





M



M



M



M

M



M



M



M

M



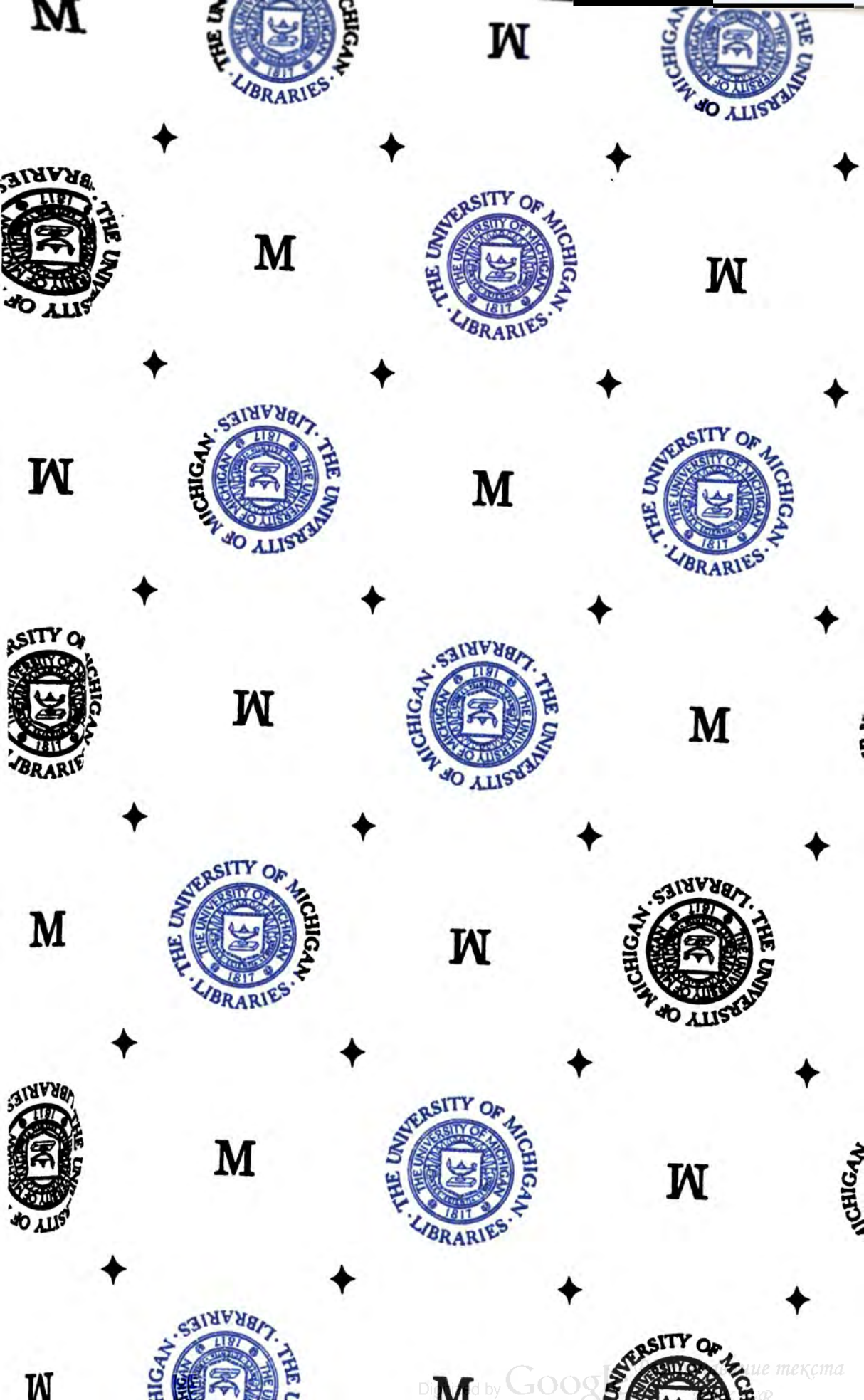
M



M







M



M



M



M

M



M



M



M

M



M



M



M

M



M











# PATROLOGIÆ CURSUS COMPLETUS,

SEU

BIBLIOTHECA UNIVERSALIS, INTEGRÆ, UNIFORMIS, COMMODA, OECONOMICA  
OMNIUM SS. PATRUM, DOCTORUM, SCRIPTORUMQUE ECCLESIASTICORUM,

SIVE LATINORUM, SIVE GRÆCORUM,

QUI AB ÆVO APOSTOLICO AD ÆTATEM INNOCENTII III (ANN. 1216) PRO LATINIS  
ET AD PHOTII TEMPORA (ANN. 863) PRO GRÆCIS FLORUERUNT :

## RECUSIO CHRONOLOGICA

OMNIUM QUÆ EXSTITERE MONUMENTORUM CATHOLICÆ TRADITIONIS PER DUODECIM PRIORA  
ECCLESIE SÆCULA ET AMPLIUS,

JUXTA EDITIONES ACCURATISSIMAS, INTER SE CUMQUE NONNULLIS CODICIBUS MANUSCRIPTIS COLLATAS,  
PERQUAM DILIGENTER CASTIGATA;

DISSERTATIONIBUS, COMMENTARIIS, VARIISQUE LECTIONIBUS CONTINENTER ILLUSTRATA;

OMNIBUS OPERIBUS POST AMPLISSIMAS EDITIONES QUÆ TRIBUS NOVISSIMIS SÆCULIS DEBENTUR ABSOLUTAS  
DETECTIS AUCTA;

INDICIBUS PARTICULARIBUS ANALYTICIS, SINGULOS SIVE TOMOS SIVE AUCTORES ALICUIUS MOMENTI  
SUBSEQUENTIBUS, DONATA;

CAPITULIS INTRA IPSUM TEXTUM RITE DISPOSITIS, NECNON ET TITULIS SINGULARUM PAGINARUM MARGINEM SUPERIOREM  
DISTINGUENTIBUS SUBJECTAMQUE MATERIAM SIGNIFICANTIBUS, ADORNATA;

OPERIBUS CUM DUBIIS, TUM APOCRYPHIS, ALIQUA VERO AUCTORITATE IN ORDINE AD TRADITIONEM  
ECCLESIASTICAM POLLENTIBUS, AMPLIFICATA;

DUCENTIS ET AMPLIUS INDICIBUS LOCUPLETATA; SED PRÆSERTIM DUOBUS IMMENSIS ET GENERALIBUS, ALTERO  
SCILICET RERUM, QUO CONSULTO, QUIDQUID NON SOLUM TALIS TALISVE PATER, VERUM ETIAM UNUSQUISQUE

PATRUM, ABSQUE ULLA EXCEPTIONE, IN QUODLIBET THEMA SCRIPSERIT, UNO INTUITU CONSPICIATUR;

ALTERO SCRIPTURÆ SACRÆ, EX QUO LECTORI COMPERIRE SIT ORVIUM QUINAM PATRES ET  
IN QUIBUS OPERUM SUORUM LOCIS SINGULOS SINGULORUM LIBRORUM SCRIPTURÆ VERSUS,  
A PRIMO GENESEOS USQUE AD NOVISSIMUM APOCALYPSIS, COMMENTATI SINT.

EDITIO ACCURATISSIMA, CÆTERISQUE OMNIBUS FACILE ANTEPONENDA, SI PERPENDANTUR CHARACTERUM NITIDITAS,

CHARTÆ QUALITAS, INTEGRITAS TEXTUS, PERFECTIO CORRECTIONIS, OPERUM RECUSORUM TUM VARIETAS

TUM NUMERUS, FORMA VOLUMINUM PERQUAM COMMODA SIBIQUE IN TOTO PATROLOGIÆ DECURSU CONSTANTER

SIMILIS, PRETII EXIGUITAS, PRÆSERTIMQUE ISTA COLLECTIO, UNA, METHODICA ET CHRONOLOGICA,

SEXCENTORUM FRAGMENTORUM OPUSCULORUMQUE HACTENUS HIC ILLIC SPARSORUM,

PRIMUM AUTEM IN NOSTRA BIBLIOTHECA, EX OPERIBUS ET MSS. AD OMNES ÆTATES,

LOCOS, LINGUAS FORMASQUE PERTINENTIBUS, COADUNATORUM.

## SERIES GRÆCA

IN QUÆ PRODEUNT PATRES, DOCTORES SCRIPTORESQUE ECCLESIE GRÆCÆ  
A S. BARNABA AD PHOTIUM,

ACCURANTE J.-P. MIGNE,

Bibliothecæ Cleri universæ,

SIVE

CURSUUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ RAMOS EDITORE.

PATROLOGIA, AD INSTAR IPSIUS ECCLESIE, IN DUAS PARTES DIVIDITUR, ALIA NEMPE LATINA, ALIA GRÆCO-LATINA; LATINA, JAM INTEGRE EXARATA, VIGINTI ET DUCENTIS VOLUMINIBUS MOLE SUA STAT, CENTUMQUE ET MILLE FRANCIS VENIT. GRÆCA DUPLICI EDITIONE TYPIS MANDATA EST. PRIOR GRÆCUM TEXTUM CUM VERSIONE LATINA LATERALIS COMPLECTITUR, ET FORSAN CENTUM VOLUMINUM EXCEEDIT NUMERUM. POSTERIOR AUTEM VERSIONEM LATINAM TANTUM EXHIBET IDEOQUE INTRA QUINQUAGINTA CIRCITER VOLUMINA RETINEBITUR. UNUMQUODQUE VOLUMEN GRÆCO-LATINUM OCTO, UNUMQUODQUE NERE LATINUM QUINQUE FRANCIS SOLUMMODO EMITUR: UTROBIQUE VERO, UT PRETII HUIUS BENEFICIO FRUATUR EMPTOR, COLLECTIONEM INTEGRAM SIVE GRÆCAM SIVE LATINAM COMPARET NECESSE ERIT; SECUS ENIM, CUJUSQUE VOLUMINIS AMPLITUDINEM NECNON ET DIFFICULTATES VARIA PRETIA ÆQUABUNT.

## PATROLOGIÆ GRÆCÆ TOMUS XIV.

ORIGENES.

EXCUEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,  
IN VIA DICTA D'AMBOISE, PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO D'ENFER NOMINATAM  
SEU PETIT-MONTROUGE.

1857

# ORDO RERUM

## QUÆ IN HOC TOMO CONTINENTUR.

<b>ORIGENES.</b>			
Præfatio.	9	<b>COMMENTARIA IN EPISTOLAM B. PAULI AD RO-</b>	<b>833</b>
Monitum ad Commentaria Origenis in Joannem.	13	<b>MANOS.</b>	<b>837</b>
<b>COMMENTARIA IN EVANGELIUM JOANNIS.</b>		Liber primus.	857
Tomus primus Commentariorum.	21	Liber secundus.	871
Præfatio.	22	Liber tertius.	921
Incipit explanatio.	50	Liber quartus.	959
Tomus II.	103	Liber quintus.	1003
Ex eodem tomo II.	183	Liber sextus.	1035
E quarto tomo in Evangelium secundum Joannem.	183	Liber septimus.	1103
E quinto tomo in Joannis Evangelium.	186	Liber octavus.	1157
Ex eodem tomo quinto.	187	Liber nonus.	1201
Ex eodem tomo quinto.	195	Liber decimus.	1249
<b>TOMUS VI.</b>	197	Peroratio Rufini in Explanationem super Epistolam ad Romanos.	1291
Præfatio.	197	Fragmenta in Epistolam ad Galatas.	1295
Incipit explanatio.	202	Fragmenta in Epistolam ad Ephesios.	1297
Tomus X.	305	Fragmenta in Epistolam ad Colossenses.	1297
Tomus XIII.	400	Fragmenta in Epistolam primam ad Thessalonicenses.	1297
Tomus XIX.	523	Fragmenta in Epistolam ad Titum.	1303
Tomus XX.	571	Fragmenta in Epistolam ad Philemonem.	1305
Tomus XXVIII.	679	Fragmenta in Epistolam ad Hebræos.	1307
Tomus XXXII.	740	Fragmenta ex homiliis in Epistolam ad Hebræos.	1307
<b>EX HOMILIIS IN ACTA APOSTOLORUM.</b>	<b>829</b>	Philocalia.	1309
Præfatio Rufini in Explanationem super Epistolam Pauli ad Romanos.	851	Index analyticus.	
Præfatio Commentariorum in Epistolam ad Romanos.			

SÆCULUM III.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΑ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ

—  
O R I G E N I S

OPERA OMNIA,

EX VARIIS EDITIONIBUS ET CODICIBUS MANU EXARATIS, GALLICANIS, ITALICIS, GERMANICIS ET ANGLICIS COLLECTA ATQUE ADNOTATIONIBUS ILLUSTRATA, CUM COPIOSIS INDICIBUS, VITA AUCTORIS ET MULTIS DISSERTATIONIBUS.

OPERA ET STUDIO

DD. CAROLI ET CAROLI VINCENTII DELARUE,

Presbyterorum et monachorum Benedictinorum e congregatione S. Mauri;

ACCURANTE ET DENUO RECOGNOSCENTE J.-P. MIGNE,

BIBLIOTHECÆ CLERI UNIVERSÆ,

SIVE

CURSUM COMPLETORUM IN SINGULOS SCIENTIÆ ECCLESIASTICÆ RAMOS EDITORE.

---

TOMUS QUARTUS.

---

VENIT 15 FR. GALLICIS.

—  
EXCUDEBATUR ET VENIT APUD J.-P. MIGNE EDITOREM,  
IN VIA DICTA D'AMBOISE, PROPE PORTAM LUTETIÆ PARISIORUM VULGO D'ENFER NOMINATAM,  
SEU PETIT-MONTROUGE.

—  
1857

50R  
0  
161  
14

# ELENCHUS

**AUCTORUM ET OPERUM QUÆ IN HOC TOMO XIV CONTINENTUR.**

---

## ORIGENES.

Commentaria in Evangelium Joannis.	<i>col.</i> 21
Ex homiliis in Acta apostolorum.	831
Commentaria in Epistolam B. Pauli ad Romanos.	839
Peroratio Rufini in Explanationem super Epistolam ad Romanos.	1291
Philocalia.	1309

---



# PRÆFATIO.

Quamvis operæ pretium facturos nos esse arbitraremur si Origenis Opera omnia, tam illa quorum genuinum eum esse auctorem constat, quam ea quæ sub ejus nomine olim circumferebantur, in unum corpus colligeremus, quoniam tamen conquesti sunt viri aliquot eruditi, ægreque tulere quod in priorum hujuscæ editionis voluminum sine opera quædam Origeni perperam ascripta addita fuerint, quæ omnino superflua adeoque eminentibus onerosa sibi videbantur, ideo in posterioribus tomis reliqua ejusmodi spuria omittenda consuimus, qualia sunt Commentarius alter in Job a Joachimo Peronio Latine conversus, Commentaria in Evangelium Marci quæ sibi aliquando edenda proposuerat doctissimus Huetius, Homiliæ in diversos, et alia quæ præferunt vulgatæ antea Latine editiones : unde fit ut non jam voluminibus quinque, sicut initio propositum fuerat, sed quatuor duntaxat tota Origenianorum Operum collectio conficiatur.

Mirum vero fortasse videbitur quartum hoc et ultimum volumen, quod in præfatione tertii anno 1740 quasi mox prelo committendum nuntiaveram, tam sero tamen post alia prodire. Verum præterquam quod propius inspicienti mihi vix quidquam in eo elaboratum preloque paratum occurrit, absentis paulo post, alienisque laboribus occupato promissis stare non licuit. Anno enim 1742 mortuo domino nostro Petro Sabatier, qui veteris Latine Bibliorum, quam Italicam vocant, Versionis priora duo volumina infolio Remis vulgaverat, Remos anno 1743 a Superioribus missus ad persequendam hanc, quam potissimum flagitabat, cujusque sumptibus subvenerat serenissimus Aurelianorum dux ac princeps, editionem, sex annos integros ibidem insumpsi tertio et ultimo hujus volumini absolvendo. Quo finito totus ad Origenem redii, singula ad manuscriptos codices contuli et castigavi, notis illustravi, nulli denique vel curæ, vel studio, vel labori peperci ut integram illud ac perfectum suisque omnibus numeris absolutum volumen evaderet. Si quid postea moræ intercesserit, id tribuendum vel aviditati et oscitantæ typographorum, qui, ne typographica unquam sua officina vacet, nova semper imprimenda appetunt, iuchoata negligunt, vel aliis quibuscunque casibus, quales fert rerum humanarum nunquam sibi constantium vicissitudo.

Porro tomus hic quartus et ultimus in duas partes dividitur, quarum prior continet residua Origenicæ opera in Joannem, fragmentum e quarta homilia in Acta apostolorum, Commentarios ejusdem in Epistolam Pauli ad Romanos, cum fragmentis in Epistolas ad Galatas, ad Ephesios, ad Colossenses, ad Thezalonicensis, ad Titum, ad Philemonem, ad Hebræos, et duobus consuetis indicibus, altero locorum Scripturæ sacræ, altero rerum memorabilium : posterior pars complectitur Opera ad Origenem spectantia, nimirum S. Pamphili martyris *Apologiam pro Origene*, et pro eodem *Panegyricam Orationem* a sancto Gregorio Thaumaturgo e schola Origenis in patriam redire paranti compositam, ac Cæsareæ in Palesina publice habitam, *Origeniana* a doctissimo Huetio scripta, notisque historicis ac criticis ubi cum eo vobis non convenit illustrata, cum summa ejusdem operis librorum, sectionum, capitum et numerorum ; et excerptum ex Georgio Bullo caput nonum *Defensionis fidei Nicænæ*, de Filio τῷ ὁμοουσίῳ, ubi catholica Origenis de Trinitate fides potissimum vindicatur.

Commentariis in Joannem, et *Apologiæ* Pamphili speciale Monitum præfixum est. Cum vero de fragmentis in Acta apostolorum et in Epistolas Pauli agatur *Origenianorum* libro III, sectione 2, num. 7 et 8, pag. 297, et sectione 3, num. 14 et 15, pag. 305 et 306, ubi quid novi a nobis repertum sit notis observavimus, inde fit ut de illis iterum præfari supervacaneum videatur, nisi forte aliquid insuper dicendum sit de Commentariis in Epistolam ad Romanos.

## *De Commentariis in Epistolam ad Romanos.*

Cum libris v et viii *Contra Celsum* suas in Epistolam ad Romanos lucubrationes memoret Origenes, certam est in hanc prius Epistolam, quam *Contra Celsum*, adeoque antequam finem imperandi faceret Philippus, eum scripsisse. Liquet etiam illud opus fuisse elaboratum post ejus in Leviticum Homiliis, quarum secundæ meminit lib. ix, num. 1 Commentariorum in eandem Epistolam. Porro cum, iudice Rufino, istæ Homiliæ ex tempore pronuntiatæ sint, nonnisi post annum Christi 245 haberi potuerunt. Unde colligimus quo tempore Commentarios in Matthæum concinnabat Origenes, nempe circa annum 246, imperante Philippo, eodem etiam Commentaria in Epistolam ad Romanos eum adornasse. Eoque

verisimilius illud eruitur, quod tomo xvii in Matthæum suas in Epistolam ad Romanos explanationes recensent, et lib. 1 in Epistolam ad Romanos, num. 5, de genealogia Salvatoris a Matthæo relata promittat se fusius suo loco in sequentibus scripturum.

Cassiodorus, *Institut. divin. lect.*, cap. 8, viginti libros in hanc Epistolam ab Origene conscriptos refert. *Sancti Pauli prima omnium*, inquit, *et admirabilior destinata cognoscitur ad Romanos, quam Origenes viginti libris Græco sermone declaravit*. Verum Rufinus, qui Heraclii impulsu eos Latinæ lingue donandos suscepit, quindecim tantum enumerat in suæ translationis præmio: imo variant lectiones, et pro *quindecim*, ut legunt omnes editi, duo, quibus usi sumus, antiquissimi codices, unus cathedralis ecclesiæ Ebroicensis, alter monasterii Vallis-Claræ, habent alius *decem*, alius *duodecim*. Sed hic fortasse libros qui sua ætate supererant tantummodo denotat Rufinus; jam enim aliquot intercidisse testatur in præfatione ad Heraclium. Ut ut sit, deperdita de suo addidisse, totumque opus ad mediam fere partem se contraxisse ibidem profitetur: et reipsa, teste Cassiodoro ibidem quo supra, ex viginti libris decem tantummodo confecit: *Quos tamen*, inquit, *supra dictus Rufinus in decem libros redigens, adhuc copiose transtulit in Latinum*. Adversus hanc audaciam excandescit Erasmus, nec immerito quidam Rufinum objurgarunt, quemadmodum ipse sibi objectum fuisse ait in peroratione suæ translationis, quod suum potius quam Origenis nomen hujus operis titulo non inscripisset. Hinc enim fit ut vix Origenem in Origene reperias, injuriamque Origeni illatam facilius deprehendes, si fragmenta quædam lucubrationis hujus inserta *Philocaliæ* cum Rufiniana conversione configas.

Theophilus Salodanus, ordinis Observantiæ Mendicantium Divi Hieronymi professor, ex codice manuscripto Plesulanæ sui conventus bibliothecæ, qui Hieronymum interpretem in fronte præferebat, hos decem libros primus sub Hieronymi nomine Venetiis edidit anno 1506. Hunc secuti Merlinus, Erasmus, Genebrardus, Hieronymique Operum Basileenses editores, anno 1571, atque Philippus Labbæus *De scriptor. eccles.*, tom. II, pag. 145, ejus operis interpretationem Hieronymo itidem ascripserunt. Sed hanc Rufino esse tribuendam evidentissime probant tum Cassiodorus, tum manuscripti nostri, tum ipsa Rufini peroratio, ubi ait se paulo post conversurum Clementis libros, quod a Rufino factum esse constat. Erasmus, mangonii librarius insimulans, ad emptores alliciendos prætextum ab iis Hieronymi nomen arbitratur. Ast Huetius, hanc Erasmi probabiliorum sententiam respuens, suam, cui minime assentimus, ita aperit *Origenian.* lib. III, cap. 2, sect. 3, num. 15: «Cur Hieronymo tributa sit (hæc interpretatio) Rufini astu et vafritie factum puto, qui ad declinandam facti invidiam (male quippe audiebat Origenis nomen), et in Hieronymum, a quo sæpe Origenismi causa exagitatus fuerat, refundendam, nomen suum non apposuit, modestia factum simulans, quod malis artibus actum erat.» Eadem ferme ait ejusdem sectionis num. 5, ubi de Homiliis in Josue. Sed de his suo loco disseremus.

Præter contractam illam et truncatam Rufini interpretationem, habemus tomi primi non mediocre fragmentum in capite *Philocaliæ* 24<sup>1</sup>, ac duas minores lacinias in *Apologia* Pamphili<sup>2</sup>. Socrates *Histor. eccles.*, lib. VII, cap. 52, observat Origenem in priori eodem tomo<sup>3</sup> latissime exposuisse qua ratione Maria Virgo Deipara diceretur. Origenes ipse<sup>4</sup>, lib. V *Contra Celsum*, num. 47, de circumcissione egisse se ait Commentariis in hanc ad Romanos Epistolam. Sanctus Basilius libro *De Spiritu sancto*, cap. 29, locum ex eisdem Commentariis refert his verbis: *Αἱ ἰσαὶ δυνάμεις χωρητικὰ τοῦ Μονογενοῦς καὶ τῆς τοῦ ἁγίου Πνεύματος θεότητος*: *Sacræ virtutes capaces sunt Unigeniti et sancti Spiritus deitatis*: librum vero unde illum eruerit non notavit; sed eadem verba reperiuntur in interpretatione Rufini, lib. III, num. 8, pag. 515. Rursus Origenes tomo xvii in Matthæum, num. 52, plurima Commentariis suis in Epistolam ad Romanos a se dicta fuisse refert<sup>5</sup> in hunc Apostoli contextum: *An ignoratis, fratres (scientibus enim legem loquor), quia lex in homine dominatur quanto tempore vivit*, etc. usque ad id, *si fuerit cum alio viro*<sup>6</sup>. Aliud quoque e tomo IX fragmentum nobis offert caput *Philocaliæ* nonum<sup>7</sup>. Denique Origenes iterum lib. VIII *Contra eundem Celsum*, num. 65, dicit<sup>8</sup> pluribus in varium sensum se tractasse de his versiculis: *Omnis anima potestatibus præcellentibus subdita sit. Non est enim potestas nisi a Deo; quæ autem sunt potestates, a Deo ordinatæ sunt: itaque qui potestati resistunt, Dei ordinationi resistunt*<sup>9</sup>. Atque hæc cum legitimum horumque Commentariorum auctorem Adamantium esse clarissime demonstrant, non dubitavit tamen novitius quidam scriptor heterodoxus hos ipsos in suppositiorum Origenis scriptorum seriem conjicere; a Guilielmo Perkinso delusus, qui eos male quidem a Rufino conversos scripsit, quod verissimum est, Origeni vero falso esse tributos neutiquam cogitavit.

<sup>1</sup> In interpret. Ruf., lib. I, num. 5, not. <sup>2</sup> ibid. num. 5, not. <sup>3</sup> ibid. not. <sup>4</sup> Ruf., lib. II, num. 40 et 42. <sup>5</sup> Ruf., lib. VI, num. 7. <sup>6</sup> Rom. VII, 1-3. <sup>7</sup> Ruf., lib. VI, num. 8, not. <sup>8</sup> Ruf., lib. IX, num. 25-27. <sup>9</sup> Rom. XII, 1.

## MONITUM

## AD COMMENTARIA ORIGENIS IN JOANNEM.

I. Origenes, non longe postquam Antiochia rediit, quo a Maminara, Alexandri Severi matre, fuerat accersitus, nimirum anno Christi 219, ab hisce in Joannem Commentariis sua in Scripturam Exegetica Alexandriae auspiciis est, ut ipse innuit prologo in Joannem, num. 4 : Πάσης τοίνυν ἡμῖν πράξεως ἀνακειμένης Θεῷ, καὶ παντὸς τοῦ βίου, ἐπεὶ σπεύδομεν ἐπὶ τὰ κρείττονα, καὶ βουλομένων ἡμῶν ἔχειν πᾶσαν αὐτὴν ἀπαρχὴν τῶν πολλῶν ἀπαρχῶν, εἰ γέ μὴ σφαλλόμεθα τοῦτο νομίζοντες, ποῖαν ἐχρῆν εἶναι, μετὰ τὸ κατὰ τὸ σῶμα κειρωθῆναι ἡμᾶς ἀλλήλων, διαφέρουσαν ἢ τὴν περὶ Εὐαγγελίου ἐξέτασιν ; Καὶ γὰρ τολμητέον εἶπεν παῶν τῶν Γραφῶν εἶναι ἀπαρχὴν τὸ Εὐαγγέλιον. Ἀπαρχὴν οὖν πράξεων, ἐξ ὧ τῇ Ἀλεξανδρείᾳ ἐπιδοθημήκαμεν, τίνα ἄλλην ἢ τὴν εἰς τὴν ἀπαρχὴν τῶν Γραφῶν ἐχρῆν γερονέαι ; *Omni itaque actione et tota vita nostra Deo dicata, quoniam ad præstantiora magno studio contendimus, cupientibusque nobis primitias omnes multarum primitiarum habere, nisi hoc existimantes decipimur, quænam aliæ nobis primitiæ præstantiores esse debuerunt, posteaquam mutua corporis consuetudine conjuncti sumus, quam instituere de Evangelio disputationem? Etenim audendum est dicere omnium Scripturarum primitias Evangelium esse. Ex quo igitur tempore Alexandriam pervenimus, quasnam alias esse oportuit nostrarum actionum primitias quam in Scripturarum primitiis? Et infra num. 6 : Ἐγὼ δ' οἶμαι ὅτι καὶ ὁ ὄντων τῶν Εὐαγγελίων, ὡσαύτως στοιχείων τῆς πίστewς τῆς Ἐκκλησίας, ἐξ ὧν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηκε κόσμος, ἐν Χριστῷ καταλλαγείς τῷ Θεῷ, καθάφησιν ὁ Παῦλος : « Θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσων ἑαυτῷ, ὃς κόσμου τὴν ἀμαρτίαν ἤρεν Ἰησοῦς· περὶ γὰρ τοῦ κόσμου τῆς Ἐκκλησίας ὁ λόγος ἐστίν ὁ γεγραμμένος· Ἴδοὺ ὁ Ἄμωδός τοῦ Θεοῦ ἔαρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, ὃ ἀπαρχὴν τῶν Εὐαγγελίων εἶναι τὸ προστεταγμένον ἡμῖν ὑπὸ σοῦ κατὰ δύναμιν ἐρευνῆσαι τὸ κατὰ Ἰωάννην. Arbitror vero ego, etiamsi quatuor sint Evangelia, veluti elementa fidei Ecclesiæ, ex quibus elementis totus constat hic mundus Deo per Christum reconciliatus, sicut inquit Paulus <sup>10</sup> : « Deus erat in Christo, mundum sibi reconcilians ; » cujus mundi peccatum sustulit Jesus ; de mundo enim Ecclesiæ sermo ille est scriptus <sup>11</sup> : « Ecce Agnus Dei, qui aufert peccatum mundi, » Evangeliorum primitias*

*Evangelium esse Joannis nobis propositum, cujus sensum pro virili nostra jussi sumus abs te investigare. Ambrosium hic alloquitur cujus hortatu Commentarios hosce suscepit, eique nuncupavit.*

II. Achaico itinere intermissum opus, redux et presbyter jam factus, Alexandriae resumpsit, ut patet ex præfatione tomi sexti in Joannem, num. 4 : Καὶ μέχρι γε τοῦ πέμπτου τόμου, εἰ καὶ ὁ κατὰ τὴν Ἀλεξανδρείαν χειμῶν ἀντιπράττειν ἐδόκει, τὰ διδόμενα ὑπηγορεύσαμεν, ἐπιτιμῶντος τοῖς ἀνέμοις καὶ τοῖς κύμασι τῆς θαλάσσης τοῦ Ἰησοῦ. *Jam ad quintum usque tomum, quamvis adversari nobis videretur Alexandriae procella, quæ concessa fuere locuti sumus, Jesu increpante ventos et undas maris. Unde liquet priores quinque tomos Alexandriae ante annum 231, quo Cæsarcam migravit, fuisse lucubratos : quod etiam docet Eusebius Hist. lib. vi, cap. 24. Imo sextum Alexandriae itidem inchoaverat, sed cum denuo exordiri necesse habuit, quod priorem scriptionem Alexandria discedens secum non asportasset, quemadmodum ipse ait in præfatione ejusdem tomi, paulo infra : Ἴσθι δὲ δεῖ ἀπὸ πολλῆς προθυμίας δευτέραν ταύτην ἀρχὴν ποιοῦμαι ἔκτου τόμου, διὰ τὸ τὰ προῦπαγορευθέντα ἡμῖν ἐν τῇ Ἀλεξανδρείᾳ οὐκ οἶδ' ὅπως μὴ ἐκκομισθῆναι. Cæterum scias ex multa nos promptitudine initium sexti tomi denuo facere, eo quod quæ antea interpretati fueramus Alexandria, nescio quo pacto nobiscum allata non fuerunt. Hinc vel non audiendus, vel sic intelligendus est Nicephorus cum ait lib. v, cap. 15, sex tomos in Joannem Alexandriae tum fuisse scriptos.*

III. Anno, ut jam diximus, 231, Demetrium Alexandrinum episcopum multis de causis sibi infensum expertus Origenes, Alexandria discessit, et Cæsareæ sedem posuit, ubi non statim, sed tamen non multo post, et fortassis post mortem Demetrii, anno scilicet 232, aliquam nactus tranquillitatem, interruptum opus prosecutus est. Quod quidem erueret etiam licet ex præfatione ejusdem tomi sexti : Καὶ ἐκ τοῦ δὲ ἐπιπεσόντος προεληλυθότες ἐξελεύσθημεν ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου, βύσαμένου ἡμᾶς τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐξαγαγόντος τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπ' αὐτῆς. Ἐπειτα τοῦ ἐχθροῦ πικρότατα ἡμῶν καταστρατευσαμένου διὰ τῶν καινῶν αὐτοῦ γραμμάτων, τῶν ἀληθῶς ἐχθρῶν τῷ Εὐαγγελίῳ, καὶ πάντας τοὺς ἐν

<sup>10</sup> II Cor. v, 19. <sup>11</sup> Joan. i, 30.

Αἰγύπτῳ ἀνέμιος τῆς πονηρίας καθ' ἡμῶν ἐγείραν-  
 τος, στήναι μᾶλλον με πρὸς τὸν ἀγῶνα παρεκάλει ὁ  
 λόγος, καὶ τρηῆσαι τὸ ἡγεμονικόν, μήποτε μοχθηροὶ  
 λογισμοὶ ἐξισχύσωσι τὸν χειμῶνα καὶ τῆ ψυχῆ μου  
 ἐπεισαγαεῖν, ἥπερ ἀκαίρως πρὶν γαλήνην τὴν διά-  
 νοιαν λαβεῖν συνάπτειν τὰ ἐξῆς τῆς Γραφῆς. Καὶ οἱ  
 συνήθεις δὲ ταχύγραφοι μὴ παρόντες τοῦ ἔχειν  
 τῶν ὑπαγορευσέων ἐκόλυον. Νῦν δ' ὅτε τὰ καθ' ἡμῶν  
 πεπυρωμένα πολλὰ, σβεννύοντος Θεοῦ, βέλη ἡμιδυν-  
 ται, καὶ ἐνεθισθεῖσα ἡμῶν ἡ ψυχὴ τοῖς συμβεβηκόσι  
 διὰ τὸν οὐράνιον λόγον, φέρειν ῥῆθον βιάζεται τὰς γε-  
 γεννημένας ἐπιβουλάς, ὡςπερὲν ποσῆς εὐδίας λαθό-  
 μενοι, οὐκέτι ὑπερτιθέμενοι ὑπαγορεύειν τὰ ἀκόλουθα  
 βουλόμεθα, Θεὸν διδάσκαλον ὑπηρεοῦντα ἐν τῷ ἀδύτῳ  
 τῆς ψυχῆς ἡμῶν παρῆναι εὐχόμενοι, ἵνα τέλος λάβῃ  
 ἡ τῆς κατὰ Ἰωάννου διηγήσεως τοῦ Εὐαγγελίου οἰκο-  
 δομή. Γένοιτο δ' ὁ Θεὸς ἐπήκοος ἡμῶν τῇ εὐχῇ, εἰς  
 τὸ συνάψαι δυνήθηται τὸ σῶμα τοῦ ὅλου λόγου, μη-  
 κέτι μεσολαβοῦσης περιστάσεως, διακοπῆν τοῦ εἰρ-  
 μοῦ τῆς Γραφῆς ὅποιανδῆποτε ἐνεργήσασθαι δυνα-  
 μένης! *Ex hoc casu progressi, extracti sumus ex  
 Aegypto, Deo nos liberante, qui eduxit populum  
 suum ex ea: deinde inimico (Demetrio) adversus  
 nos acerbissime pugnante per suas novas litteras, re-  
 vera Evangelio inimicas, omnesque Aegypti ventos  
 adversus nos concitante, stare me magis adhortaba-  
 tur ratio ad certamen, et servare præstantissimam  
 mei partem, quam importune conjungere restantem  
 Scripturam, antequam rationis discursus tranquillitatem  
 reciperet, ne forte cogitationes pravæ invalescerent  
 in animam etiam meam procellam inducere. Quin  
 absentes quoque, qui mihi de more adsunt, veloces  
 scriptores, me prohibebant quæ excogitasset  
 mandare litteris. Nunc vero quando adversus nos  
 ignitæ sagittæ multæ vanæ fuerunt factæ, Deo illas  
 exstinguente, et assueta anima nostra his, quæ cæ-  
 lestis sermonis causa contingunt, ferre cogitur faci-  
 lius factas insidias, veluti aliquantum serenitatis  
 nacti, non amplius differentes dictare volumus quæ  
 restant, Deum magistrum in animæ nostræ adyto  
 penetrali insonantem adesse precantes, ut finem ac-  
 cipiat structura enarrationis Evangelii secundum  
 Joannem. Atque utinam audiat Deus preces nostras,  
 ut corpus totius operis conjungere possimus, nec ulla  
 posthac necessitas intercipiat atque interrupt*

A plures enim Rufinus enumerat *Invectiv. 2*, ubi hunc  
 ipsum Hieronymi prologum refert: et qui paulo  
 infra eadem repetit his verbis: *Interim, inquit,  
 Origenis libros, ut supra diximus, in omnem admi-  
 rationem extollit, et dicit quod si eos interpretetur  
 Romana lingua, cognosces quantum boni et ante  
 nescierit et scire nunc cæperit, id est, in Matthæum,  
 inquit, xxvi libros (lege xxv) et in Lucam quinque.  
 et in Joannem xxxii. Inde est quod in ms. codice  
 Commentariorum in Joannem quo usus est Ambro-  
 sius Ferrarius, novem interruptæ seriei tomi, qui  
 hodie supersunt, in triginta duos tomos fuerant  
 distributi. Verum Rufini lectioni fides minime vi-  
 detur esse adhibenda: nam cum tomus xxxii, qui  
 hodieque superest, desinat ad caput Joannis xiii,  
 ἔ. 33, vel integrum opus neutiquam absolvit Orige-  
 nes, vel si ad finem usque perduxit, non pauciores  
 quam xxxix tomos elaborasse verisimile est. Deinde  
 plures quam xxxii tomos confectos fuisse inde erui-  
 tur, quod Origenes ipse tractatu xxxv in Mat-  
 thæum, pag. 922, in hæc Matthæi verba: *Idipsum  
 autem et latrones, qui crucifixi erant cum eo, impro-  
 perabant ei*, ait se in Commentariis suis in Joannem  
 exposuisse de duobus latronibus qui crucifixi sunt  
 cum Christo, et ibi agitasse an alii sint duo hi lat-  
 rones quorum unus blasphemabat Christum juxta  
 Lucam, et alii fuerint illi duo latrones qui ambo  
 blasphemaverunt juxta Matthæum et Marcum. *Et  
 apud Joannem, inquit, sicut potuimus, exposuimus  
 de duobus latronibus, qui fuerunt crucifixi cum  
 Christo, qui secundum Matthæum quidem et Marcum  
 improperaverunt ei ambo in cruce; secundum Lu-  
 cam autem dicentem quoniam unus de pendentibus  
 latronibus blasphemabat.... Conveniens ergo est ut  
 in primis quidem ambo latrones intelligantur Domi-  
 num blasphemasse.... Aut ne forte, sicut et illic  
 diximus (Commentariis scilicet in Joannem), alii  
 sunt hi duo latrones ex quibus unus blasphemabat  
 eum, et alii fuerunt illi duo latrones qui ambo bla-  
 sphemaverunt (sic enim legendum est juxta mss.).*  
 Hæc autem nullibi reperiuntur in novem tomis qui  
 etiamnum exstant in Joannem, atque ex verbis mo-  
 do citatis et loco ubi ea citata sunt, videtur Orige-  
 nes non per transennam, sed ex professo, et suo  
 loco, tractasse de duobus latronibus. Porro cum  
 tricesimus secundus tomus desinat ad caput xiii,  
 ἔ. 33 Evangelii Joannis, ut jam diximus, agatur  
 vero de latronibus in capite xix, ἔ. 18 ejusdem  
 Evangelii, plures quam xxxii tomos in Joannem  
 elaboratos fuisse verisimile est, ac proinde genuina  
 videtur Hieronymi lectio, quæ xxxix tomos in  
 Joannem commemorat.*

IV. Hieronymus prologo qui præfixus est Latinæ  
 interpretationi Homiliarum Origenis in Lucam,  
 novem et triginta tomos ab eodem Origene in  
 Joannem scriptos commemorat. *Siquidem, inquit,  
 quod olim Romæ sancta Blæsilla flagitaverat, ut xxxvi  
 (lege xxv) tomos illius in Matthæum, et quinque alios  
 in Lucam, et xxxix in Joannem nostræ linguæ trade-  
 rem.* Annuensium errorem hic suspicatur doctissi-  
 mus Huetius, et pro xxxix legendum putat xxxii. Non

V. Ex tot Origenis in Joannem lucubrationibus,  
 xxii duntaxat tomos ad suam ætatem pervenisse  
 scribit Eusebius *Hist. lib. vi, cap. 24*. Sed cum  
 xxxix Hieronymus postea, et Rufinus forsân dun-  
 taxat xxxii præ manibus habuerint, et supersint  
 hodieque tomi xxviii et xxxii, conjiciendum est non  
 plures quam xxii vidisse Eusebium, plures tamen



sua ætate existisse. Hos temporum injuria postmodum absumpsit, exceptis tomis I, II, VI, X, XIII, XIX, XX, XXVIII et XXXII, quorum gemina prodit interpretatio. Ex codice Veneto S. Marci, qui nulli hodie comparet, priorem concinnavit Ambrosius Ferrarius, Mediolanensis, monachus Cassinas, et edidit anno 1551; posteriorem ex codice Regio Joachimus Perionius, Benedictinus itidem monachus, triennio post vel circiter. Quem puto non in se recepisset laborem, si non actum modo se agere, sed bene actum pessime se agere intellexisset. At nondum pervenerat ad eum Ferrariana interpretatio; proptereaque in explanationis suæ præfatione primum se laboris hujus incæptorem profitebitur. Persuasit id Sixto Senensi, qui idipsum retulit; Sixtus etiam viro erudito qui falso idem iteravit. Hos autem codices, Venetum et Regium, ex uno eodemque venisse exemplari intelligitur ex conflictu Ferrarianæ interpretationis cum Perioniana et Græca Huetii editione ad exemplar Regium expressis, adeo accurate lacunæ lacunis respondent, licet in aliquibus auctiorem et perfectiorem fuisse Ferrarii codicem fatendum sit. Hoc præcipue discrepabat uterque liber, quod Regius veram ac genuinam novem tomorum servaret distinctionem, cum Venetus in triginta duos unius ac continuæ seriei tomos sectus esset, a *Græculo quodam incerti nominis*, ait Sixtus Senensis, *novo impostaræ genere, ut opus numerorum multitudinem cunctum, et arithmeticæ supputationis ordine continuatum optabilius redderet, ac majori pretio venderet*: unde delusus Ferrarius eandem retinuit libri partitionem, et e triginta novem tomis quos in Joannem scripsisse Origenem putabat, septem solum postremos desiderari, et exiguis aliquot duntaxat lacunis abruptam esse operis seriem censuit. Quoniam fraudem subinde odoratus est vir ille eruditus, nam in priore interpretationis suæ editione, initio tomi XIX, ad oram, suspicari se scribit hosce tomos, ne numerus interPELLARETUR, ita fuisse dissectos.

VI. At illustrissimus Huetius, qui primus eos Græce edidit Rothomagi, anno 1668, suum cuique numerum in Græco restituit, servata Ferrarii interpretatione, ut erat prius, in XXXII tomos distributa, utpote quæ, licet et in oratione horrida, neque satis pura, Perioniana tamen nitidior et melior, Græcis proprius insistat, suamque fidem satis præstet. Suis tamen laborat quoque vitiis, et in eo Ferrarii vel candor, vel intelligentia rerum valde videntur requirenda, quod solemnii obtestatione in fine operis sui denuntiaverit se *in hoc libro vertendo summa usum fide ac diligentia, ut nihil prorsus sit immutatum ab eo quod scribit auctor*. Deinde addit: *Scito præterea me nihil invenisse in hoc libro quod videatur decretis sanctæ matris Ecclesiæ adversari; nam si invenissem, aut librum non vertissem,*

*aut locum signassem suspectum*. Aliqua tamen per-versæ doctrinæ labe respersa consulto detraxisse videtur, nec pauciora superesse passus est, quæ ab Ecclesiæ decretis non exiguo recederent intervallo. Hæc vero omnia suis notata sunt locis.

VII. Ex gemina Ferrarii et Perionii interpretatione et unico codice Regio editionem suam con-flavit Huetius, qui læto sane animo aliis usus esset codicibus jussu cleri Gallicani descriptis ante annos aliquot ex Italiæ Bibliothecis, si Joannes Tarnus, Parisiensis professor, cujus fidei commissi illi erant ut eadem Commentariæ in Joannem, Commentarios in Matthæum et *Philocaliam* in lucem emitteret, cum ipso communicare voluisset: verum lumen de suo lumine accendere ille noluit, ne minus ipsi suum luceret cum alienum accendisset. Qua de re graviter admodum nec injuste conque-ritur clarissimus Præsul. Nos vero, feliciores, duobus usi sumus codicibus, Bodleiano nimirum et Barberino, ad quorum fidem Græca restituimus, lacunas explevimus, Ferrariique interpretationem emendavimus, mutata primum ejus, quam Huetius in Latino servaverat, tomorum divisione.

VIII. Præter novem hosce tomos, *Philocaliæ* capita 4 et 5 duo exhibent fragmenta e tomo IV, triaque alia ex præfatione quinti, inter quæ medium tenet particula e lib. VI *Eusebianæ Historiæ*, cap. 25, traducta. Duo quoque Latina fragmenta sup-peditat *Apologia* Pampili martyris. Primum est e tomo V, sed alterum, quod e secundo de promptum fertur, in eo nullibi reperies. Nec tamen ideo to-mum hunc esse detruncatum concludendum cen-semus, utpote qui ex omni parte integer, nec lacunis ullis dehiscere videatur. Unde verisimilius suspicamur fragmenta hæc duo ex uno eodem-que tomo quinto esse decerpta. Cujus conjecturæ rationem reddidimus ubi convenit.

IX. Jam ut aliquid de tomis deperditis dicamus, præterquam quod scribit Eusebius *Hist. lib. VI, cap. 28*, de Maximini persecutione, quæ anno Christi 255 furere cœpit, mentionem fieri tomo XXII, Origenes ipse tomo XVI in Matthæum, pag. 748, in hæc Matthæi<sup>12</sup> verba: *Hosanna Filio David*, etc., eadem a seipso Commentariis in Joannem expensa fuisse ait, quando videlicet illud exponen-dum sibi propositum fuit: *In crastinum autem turba multa quæ venerat ad diem festum*<sup>13</sup>, etc. Quæ quidem tomo XIX tractata fuisse verisimile est. Deinde in Matthæum itidem tract. XXXV, pag. 893, testatur se diligentius in Commentariis in Joannem examinasse an ab una sola vel pluribus mulieribus Christi pedes uncti fuissent in cœna. Quod sane eodem tomo XIX præfixum erat. Deni-que in Epistolam ad Romanos cap. VI, lib. V: *Verum de ratione baptismatis*, inquit, *cum exponeremus Evangelium secundum Joannem, ubi ventum est ad eum locum in quo dicit de Jesu: « Ipse vos*

<sup>12</sup> Matth. XXI, 9. <sup>13</sup> Joan. XII, 12.

baptizabit in Spiritu sancto <sup>14</sup>, » et item ubi ipse A  
 Salvator dicit : « Nisi quis renatus fuerit denuo ex  
 aqua et Spiritu, non potest introire in regnum  
 Dei <sup>15</sup> : » pro viribus nostris quæ occurrere potue-  
 runt, imo quæ donavit Deus, diximus, ubi et sermo-  
 nis vim quo dicitur : « Nisi quis renatus fuerit de-  
 nuo, » alius aperire tentavimus. Porro tomo vi in  
 Joannem exponit quidem hæc verba : Ipse vos ba-  
 ptizabit in Spiritu sancto; posteriora vero, nisi  
 quis, etc., exposuisse debuit initio tomi xi. Eusta-  
 thius Antiochenus Origenis locum profert ex  
 iisdem tomis perditis in Joannem, ubi de lapida-  
 tione Jesu a Judæis facta agebatur. Sic ille libro  
 De Engastrimytho : Οὐκ ἔλαττον δὲ καὶ τὸ τῆς λιθο-  
 βολίας δρᾶμα θεωρῶν, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο περιῶνται  
 τροπολογῆσαι, τοῦ εὐαγγελικοῦ καταφεύδεται γράμ-  
 ματος· οὐ πάνυ τι, λέγων, εὐραμεν ζητήσαντες ἐν  
 τοῖς πρὸ τούτου, ὅτι ἐβάστασαν οἱ Ἰουδαῖοι λίθους ἵνα  
 λιθώσωσιν αὐτόν. — Εἶτα μετ' ὀλίγα φησὶν· Εἰ γὰρ  
 πάλιν ἐβάστασαν, πρότερον ἐβάστασαν. Ἄνω δὲ καὶ  
 κάτω βούλεται κατασκευάσαι, μὴ προηγεῖσθαι, καὶ  
 ἄλλην ὁμοίως ἐκδοχὴν ἵνα συστάσειεν ὅτι λόγους,  
 ἀλλ' οὐχὶ λίθους ἐβάστασαν ἀμελητὶ κατ' αὐτοῦ. Καὶ  
 τοῦ εὐαγγελιστοῦ πρόσθεν εἰρηκότος, « Ἦσαν  
 οὖν λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν· » ὡς δὲ ταῦτα  
 προῦγραψεν ἐν τῷ μεταξὺ, πέντε που καὶ τριάκοντα  
 πρὸς τοῖς ἑκατὸν στίχους ὑπερβᾶς, ἐπιφέρει προσθεῖς·  
 « Ἐβάστασαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι λίθους ἵνα λιθώσωσιν  
 αὐτόν. » Ἀλλὰ ταῦτα μὲν διττοῖς ἀναγέγραπται χω-  
 ρίοις, ἐν διαφόροις δὲ φαίνεται πεπραγμένα καιροῖς,  
 ἀπὸ τοῦ μὴ τὰς αὐτὰς ἔχειν τῶν βημάτων ἐπιπλο-  
 κὰς ἢ συζυγίας· ἀλλὰ Ἄριγένης, ὁ πάσας οἰόμενος  
 εἰδέναι τὰς Γραφὰς, αὐκ ἀνέγνω τοῦτο καὶ ταῦτα  
 γράφων ὡς ὅλον ὁμοῦ, τὸ εὐαγγέλιον ἐπὶ λέξεως.  
 Εἰ δὲ τις ὑπολαμβάνει ταῦτα πλάττειν ἡμᾶς, αὐταῖς  
 ταῖς εὐαγγελικαῖς ἐντυχῶν ἀποφάσει, καὶ τοῖς  
 ἐμπονηθεῖσιν αὐτῷ περὶ τοῦτο σπουδάσασιν, εὐρήσει  
 μηδὲν ἡμᾶς εἰρηκέναι ψευδές. *Neque minus his dum  
 lapidationis factum speculatur (Origenes), illud  
 etiam ac si per trojos factum in aliam sententiam  
 educere obnitens, in evangelicis verbis mire menti-*

tur. Licet, inquit, multum perscrutati fuerimus,  
 nondum invenimus in his quæ scripta sunt, Judæos  
 arripuisse lapides ut in illum injicerent. — Et paucis  
 additis : Nam si iterum assumpserunt, prius assump-  
 serunt. Vult autem tum in superioribus, tum in in-  
 ferioribus, nil tale præcessisse, ut probet verba, sed  
 non lapides assumpsisse perperam in illum. Et ta-  
 men evangelista prius dixit : « Tulerunt igitur lapi-  
 des ut jacerent in illum <sup>16</sup>. » Quæ ubi scripsisset,  
 centum triginta quinque versiculis interjectis, subdit :  
 « Sustulerunt itaque Judæi lapides, ut lapidarent  
 ipsum <sup>17</sup>. » Hæc quidem duplici loco descripta sunt,  
 diversisque temporibus gesta apparent, quod non ha-  
 beant eosdem verborum nexus vel conjunctiones :  
 sed Origenes ipse, qui se Scripturas omnes tenere  
 existimat, hæc scribens non cognovit totum id Evan-  
 gelii textum scriptum ad litteram. Porro si quis hæc  
 nos effingere existimat, sententiis evangelicis perle-  
 ctis, illiusque in eas commentariis, ab omni nos  
 abstinuisse mendacio comperiet. Ex his verbis non  
 liquet ubi de lapidatione Jesu a Judæis facta egerit  
 Origenes, an eum priorem Joannis contextum edis-  
 seruerit, tulerunt igitur lapides ut jacerent in eum ;  
 an eum posteriorem, sustulerunt itaque Judæi lapi-  
 des, ut lapidarent ipsum. Fortasse utrobique. Quod  
 si ita est, de lapidatione hac tomo xxi et tomo xxv  
 vel xxvi eum egisse veri perquam simile videtur.

X. Tillemontius *Hist. eccl.* tom. III, pag. 572,  
 aliquid tomo vi deesse suspicatur, ubi tum de marty-  
 ribus, tum de peste quadam quæ nullibi in histo-  
 riis reperitur, quæque, inquit, circa annum 232  
 fortassis grassata est, Origenes multa verba fecer-  
 rat. Verum id non satis assequor unde conjicere  
 potuerit eruditissimus vir. Utrumque enim exso-  
 quitur Origenes et de martyribus et de iis qui pe-  
 rierunt ob pestilentiarum constitutiones verba fa-  
 ciens : nec ibi agitur de iis qui nova quadam peste  
 consumpti perire, sed de iis qui antiquitus apud  
 gentiles cum pestilentes morbi grassarentur, seipso-  
 rum in victimas pro patria tradiderunt, quemadmodum  
 suo loco observavimus.

<sup>14</sup> Joan. i, 33. <sup>15</sup> Joan. iii, 3. <sup>16</sup> Joan. viii, 59. <sup>17</sup> Joan. x, 31.

# ORIGENIS COMMENTARIORUM

IN

## EVANGELIUM JOANNIS

### TOMUS PRIMUS

INTERPRETE AMBROSIO FERRARIO.

#### ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

1. Ὁν τρόπον, οἶμαι, ὁ πάλα λαὸς ἐπικληθεὶς Θεοῦ εἰς φυλὰς διήρητο δυοκαίδεκα, καὶ τὴν ὑπὲρ τὰς λοιπὰς φυλὰς τάξιν Λευιτικὴν, καὶ αὐτὴν κατὰ πλείονα τέγματα ἱερατικὰ καὶ Λευιτικὰ τὸ Θεῖον θεραπεύουσιν· οὕτως νομίζω κατὰ τὸν κρυπτὸν (1) τῆς καρδίας ἀνθρώπου πάντα τὸν Χριστοῦ λαόν, χρηματίζοντα ἐν κρυπτῷ Ἰουδαῖον καὶ ἐν πνεύματι περιτεταγμένον, εἶχει τὰς ιδιότητας μυστικώτερον τῶν φυλῶν, ὡς ἐπεὶ γυνώτερον ἀπὸ Ἰωάννου ἐκ τῆς Ἀποκαλύψεως μαθεῖν, οὐδὲ τῶν λοιπῶν προφητῶν τοῖς ἀκούειν ἐπισταμένοις τὰ τοιαῦτα ἀποσιωπησάντων. Φησὶ δὲ οὕτως ὁ Ἰωάννης· *Καὶ εἶδον ἄλλοι ἀγγελιοὺ ἀναβαίνοντα ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου, ἔχοντα σφραγίδα Θεοῦ ζῶντος· καὶ ἔκραξε (2) φωνῇ μεγάλῃ τοῖς δ' ἀγγέλοις, οἷς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικήσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, λέγων· Μὴ ἀδικήσητε μήτε τὴν γῆν, μήτε τὴν θάλασσαν, μήτε τὰ δένδρα, ἀκρι σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. Καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν σφραγισμένων· ρηδ' χιλιάδες σφραγισμένοι ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραὴλ. Ἐκ φυλῆς Ἰούδα ιε' χιλιάδες σφραγισμένοι. Ἐκ φυλῆς Ρουβὴν ιε' χιλιάδες. Καὶ μετὰ τὸ διηρῆσθαι τὰς λοιπὰς φυλὰς παρὲς τοῦ Δάν, ἐξῆς μετὰ πλείονα ἐπιφέρει· *Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ, τὸ Ἄρριον ἐστὼς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών (3), καὶ μετ' αὐτοῦ ρηδ' χιλιάδες ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. Καὶ ἤκουσα φωνῆν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὡς φωνῆν ὀδάτων πολλῶν, καὶ ὡς φωνῆν βροντῆς μεγάλης. Καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἤκουσα, ὡς κιθαρῶδων κιθαρῶδων ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν καὶ ἄδουσιν ᾠδὴν καινὴν (4) ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν ὄρων, καὶ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο**

A

#### ¶ ΠΡΑΕΦΑΤΙΟ.

1. Quemadmodum qui olim populus Dei cognominabatur, in duodecim tribus ordinemque Leviticum divisus erat, cum cæteras tribus honore præstantem, tum etiam Deum pluribus ordinibus sacerdotalibus et Leviticis colentem; ita meo iudicio quisquis fuerit Christi populus juxta interiorem cordis hominem, scilicet in occulto Judæus, et spiritu circumciscus<sup>18</sup>, tribuum ipsarum proprietates habet, idque sacratius, ut ab Joanne ex Apocalypsi apertius possumus discere, cum nec reliqui prophetae iis qui sciunt audire talia reticuerint. Sic autem inquit Joannes<sup>19</sup>: *Et vidi alterum angelum ascendentem ab ortu solis, habentem signum Dei vivi, et clamavit voce magna quatuor angelis, quibus datum est nocere terræ et mari, dicens: Nolite nocere terræ, et mari, neque arboribus, quoadusque signemus servos Dei nostri in frontibus suis. Et audivi numerum signatorum, centum quadraginta quatuor millia signati ex omni tribu filiorum Israel. Ex tribu Juda duodecim millia signati; ex tribu Ruben duodecim millia. Cumque cæterarum tribuum divisionem fecisset, tribu Dan omissa, 2 deinceps post plura subjungit<sup>20</sup>: *Et vidi, et ecce Agnus stans super montem Sion, et cum eo centum quadraginta quatuor millia habentia nomen ejus, et nomen Patris ejus scriptum in frontibus suis. Et audivi vocem de cælo, tanquam vocem aquarum multarum, et tanquam vocem tonitruum magni. Et vocem audivi citharædorum citharizantium citharis suis, et cantabant quasi canticum novum ante sedem, et ante quatuor animalia, et seniores, et nemo poterat dicere canticum, nisi illa centum quadraginta quatuor millia, qui empti sunt de terra. Hi sunt qui cum mulieribus non sunt coinquinati; virgines enim sunt. Hi sequuntur Agnum quocumque**

B

C

<sup>18</sup> Rom. II, 29. <sup>19</sup> Apoc. VII, 2, 3 et seq. <sup>20</sup> Apoc. XIV, 1, 2 et seq.

(1) Κατὰ τὸν κρυπτόν, etc. Ita legitur in codicibus mss. Bodleiano et Barberino. Sicque legendum monuit Huetius qui in textu habet κατὰ τὸν κρυπτόν.

(2) Καὶ ἔκραξε. Codd. Bodleianus et Barberinus, καὶ ἐκέκραξε.

(3) Ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών. Hæc non vertit interpres Ferrarius qui forte ea non viderat in suo exemplari.

(4) ᾠδὴν καινὴν. Interpres legebat ὡς ᾠδὴν καινὴν.

ierit. Hi empti sunt ex hominibus primitiæ Deo et Agno, et in ore eorum non est inventus dolus. Sine macula enim sunt. Hæc autem dici apud Joannem de his qui crediderunt in Christum, qui etiam ipsi sunt ex tribubus, etiamsi corporale ipsorum genus ad semen patriarcharum non videatur referri, hunc in modum colligere possumus: Nolite, inquit <sup>21</sup>, nocere terræ, et mari, neque arboribus, quoadusque Dei nostri servos signaverimus in frontibus suis. Et audivi numerum signatorum, centum quadraginta quatuor millia signati ex omni tribu filiorum Israel.

ἐπιλογισασθαι· Μὴ ἀδικήσητε, φησὶ, τὴν γῆν, μήτε τὴν θάλασσαν, μήτε τὰ δένδρα, ἄχρι σφραγισμένων· ῥηδ' χιλιάδες ἐσφραγισμένοι (6)

2. Qui igitur signantur ex omni tribu filiorum Israel in frontibus suis, ii centum quadraginta quatuor millia sunt numero, qui centum quadraginta quatuor millia, cum virgines existant, et cum mulieribus non sint coinquinati, in sequentibus apud Joannem nomen Agni et Patris ejus in frontibus suis scriptum habere dicuntur. Quodnam igitur aliud esse poterit sigillum frontibus ipsorum impressum quam nomen Agni et nomen Patris ejus, cum utrisque in locis frontes, modo quidem sigillum, modo vero litteras nomen Agni et nomen Patris ejus continentes habere dicantur? Quinetiam si hi qui sunt ex tribubus, iidem sunt ac virgines, ut antea ostendimus, pauci autem sunt ex Israel secundum carnem qui credant, ita ut fortassis ausit quis dicere ne numerum quidem centum quadraginta quatuor millia compleri ex credentibus, qui sint ex Israele secundum carnem, perspicuum est eos qui ex gentibus divino adhæserunt verbo, constituere illa centum quadraginta <sup>3</sup> quatuor millia eorum qui cum mulieribus non sunt coinquinati; adeo ut a veritate non aberret qui dicit primitias cujusque tribus esse virgines ipsius. Nam subjungitur <sup>22</sup>: Hi empti sunt ex hominibus primitiæ Deo, et Agno, et in ore eorum non est inventum mendacium; irreprehensibiles enim sunt. Non est autem ignorandum, sermonem de centum quadraginta quatuor millibus virginum anagogicam interpretationem recipere; superfluum vero nunc, atque ab instituta disputatione alienum est, prophetarum testimonia apponere, quæ idem de iis qui ex gentibus crediderunt nos docent.

3. Quid autem hæc omnia sibi velint, dices, in hæc scripta incidens, o Ambrosi, vere homo Dei, et homo in Christo, et qui pro virili contendis esse spiritualis, nec amplius homo. Alii quidem sunt ex

<sup>21</sup> Apoc. vii, 3, 4. <sup>22</sup> Apoc. xiv, 4, 5.

(5) Ferrarius interpres post hæc verba ἄμωμοι γὰρ εἰσιν, quæ vertit sine macula enim sunt, addit, ante thronum Dei, quod in nostris mss. desideratur.

(6) Codd. Barberinus et Bodleianus ἐσφραγισμένοι, Huetius edidit ἐσφραγισμένων.

(7) Interpres legebat καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ.

(8) Οὐ μολυνθέντες. Legendum videtur οὐ μολυνθεῖσαι.

(9) Καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ. Apud Huc-

μαθεῖν τὴν φθὴν εἰ μὴ αἱ ῥηδ' χιλιάδες, οἱ ἠγρορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς. Οὗτοι εἰσιν οἱ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν· παρθένοι γὰρ εἰσιν. Οὗτοι οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ Ἀρλίφθρου ἐν ὑπέρη. Οὗτοι ἠγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχὴ τῷ Θεῷ καὶ τῷ Ἀρλίφ, καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὐρέθη ψεῦδος· ἄμωμοι γὰρ εἰσιν (5). Ὅτι δὲ ταῦτα παρὰ τῷ Ἰωάννῃ περὶ τῶν εἰς Χριστὸν πιστευσκότων λέγεται, καὶ αὐτῶν ὑπαρχόντων ἀπὸ φυλῶν, κἄν μὴ δοκῇ τὸ σωματικὸν αὐτῶν γένος ἀνατρέχειν ἐπὶ τὸ σπέρμα τῶν πατριαρχῶν, ἔστιν οὕτως ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραὴλ.

2. Οὐκοῦν οἱ ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραὴλ σφραγίζονται ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν ῥηδ' εἰσι χιλιάδες τὸν ἀριθμὸν αἵτινες ῥηδ' χιλιάδες ἐν τοῖς ἐξῆς παρὰ τῷ Ἰωάννῃ λέγονται ἔχειν τὸ ὄνομα τοῦ Ἀρλίου καὶ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ (7) γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν, οὔσαι παρθένοι, καὶ μετὰ γυναικῶν οὐ μολυνθέντες (8). Τίς οὖν ἄλλη εἴη ἡ σφραγὶς ἢ ἐπὶ τῶν μετώπων ἢ τὸ ὄνομα τοῦ Ἀρλίου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ (9), ἐν ἀμφοτέροις τοῖς τόποις τῶν μετώπων λεγομένων ἔχειν πῆ μὲν τὴν σφραγίδα, πῆ δὲ τὰ γράμματα περιέχοντα τὸ ὄνομα τοῦ Ἀρλίου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ; Ἀλλὰ καὶ οἱ ἀπὸ φυλῶν εἰ οἱ αὐτοὶ εἰσι τοῖς παρθένοις, ὡς προσεδείξαμεν, σπάνιος δὲ ὁ ἐκ τοῦ κατὰ σάρκα Ἰσραὴλ πιστεύων, ὡς τάχα τολμήσαι ἂν τινα εἰπεῖν μὴ συμπληροῦσθαι (10) ἀπὸ τῶν ἐκ τοῦ κατὰ σάρκα Ἰσραὴλ πιστευόντων, μηδὲ τὸν τῶν ῥηδ' χιλιάδων ἀριθμὸν δῆλον, ὅτι ἐκ τῶν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν τῷ θεῷ προσερχομένων λόγῳ συνίστανται αἱ ῥηδ' χιλιάδες μετὰ γυναικῶν οὐ μολυνομένων· ὥστε μὴ ἔξιν ἀποπσεῖν (11) τῆς ἀληθείας τὸν φάσκοντα ἀπαρχὴν ἐκάστης εἶναι φυλῆς τοὺς παρθένους αὐτῆς. Καὶ γὰρ ἐπιφέρεται· Οὗτοι ἠγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ὑπαρχὴ τῷ Θεῷ καὶ τῷ Ἀρλίφ, καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὐρέθη ψεῦδος· ἄμωμοι γὰρ εἰσιν. Οὐκ ἄγνωστον δὲ, ὅτι ὁ περὶ τῶν ῥηδ' χιλιάδων παρθένων λόγος ἐπιδέχεται ἀναγωγὴν περιττὸν δὲ νῦν καὶ οὐ κατὰ τὸν προκείμενον λόγον τὸ παρατίθεσθαι λέξεις προφητικὰς ταυτὸν περὶ τῶν ἐξ ἐθνῶν ἡμᾶς διδασκούσας.

3. Τί δὲ πάντα ταῦτα ἡμῖν βούλεται (12), ἐρεῖς ἐντυγχάνων τοῖς γράμμασιν, Ἀμβρόσιε, ἀληθῶς Θεοῦ ἄνθρωπε καὶ ἐν Χριστῷ ἄνθρωπε (13), καὶ σπεύδων εἶναι πνευματικὸς, οὐκέτι ἄνθρωπος· οἱ μὲν ἀπὸ τῶν

tiun deest τὸ ὄνομα, sed restituitur ex codice Barberino.

(10) Codex Barberinus, ἐμπληροῦσθαι.

(11) Ὅστε μὴ ἔξιν ἀποπσεῖν. Legō ὥστε μὴ ἂν ἀποπσεῖν.

(12) Codex Bodleianus πάντα ταῦτα βούλεται.

(13) Καὶ ἐν Χριστῷ ἄνθρωπε. Legendum videtur, καὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφέ. Et in Christo frater. Mox etiam lego: καὶ οὐκέτι ἄνθρωπος.



φιλῶν δεκάτας καὶ ἀπαρχὰς ἀναφέρουσι τῷ Θεῷ διὰ τῶν λευιτῶν καὶ ἱερέων, οὐ πάντα ἔχοντες ἀπαρχὰς ἢ δεκάτας· οἱ δὲ λεύιται καὶ ἱερεῖς, πάντα δεκάταις καὶ ἀπαρχαῖς χρώμενοι, δεκάτας ἀναφέρουσι τῷ Θεῷ ἅκ τῷ ἀρχιερέως, οἶμαι δ' ὅτι καὶ ἀπαρχὰς. Ἡμῶν ἔστι τῶν προσόντων τοῖς Χριστοῦ μαθήμασιν οἱ μὲν πλείστοι τὰ πολλὰ τῷ βίῳ σχολάζοντες, καὶ ὀλίγας πράξεις τῷ Θεῷ ἀνατιθέντες, τάχα εἰεν ἂν οἱ ἀπὸ τῶν φυλῶν ὀλίγην πρὸς τοὺς ἱερεῖς ἔχοντες κοινωνίαν, καὶ ἐν βραχείῃ τὸ θεραπευτικὸν τοῦ Θεοῦ τρέφοντες· οἱ δὲ ἀνακειμένοι τῷ Θεῷ λόγῳ καὶ πρὸς μόνῃ τῇ θεραπείᾳ τοῦ Θεοῦ γινόμενοι γνησίως κατὰ τὴν εἰς τοῦτο διαφορὰν τῶν εἰς τοῦτο κινήματων λεύιται καὶ ἱερεῖς οὐκ ἀτόπως λεχθήσονται. Τάχα δὲ οἱ διαφέροντες καὶ τῶν (14) τῆς καθ' ἑαυτοὺς γενεᾶς ἔχοντες ἀρχιερεῖς ἔσονται κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρῶν, καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. Ἐὰν γὰρ τις ἀνυποφέρῃ πρὸς τοῦτο νομίζων ἡμᾶς ἀσεβεῖν τὸ τοῦ ἀρχιερέως ὄνομα τάσσοντας ἐπ' ἀνθρώπων, ἐπεὶ πολλοῦ Ἰησοῦς μέγας Ἱερεὺς προφητεύεται· Ἐχομεν γὰρ ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότα τοὺς οὐρανούς, Ἰησοῦν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ· λεκτέον πρὸς αὐτὸν, ὅτι ὁ Ἀπόστολος ἐπεσημῆνατο λέγων τὴν Προφήτην εἰρηκέναι περὶ τοῦ Χριστοῦ (15)· Ἐν Ἱερεῦς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ, καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν Ἀαρῶν· ἀφ' οὗ καὶ ἡμεῖς λαβόντες φάμεν κατὰ μὲν τὴν τάξιν Ἀαρῶν ἀνθρώπους δύνασθαι εἶναι ἀρχιερεῖς· κατὰ δὲ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ.

4. Πάσης τοίνυν ἡμῖν πράξεως (16) ἀνακειμένης Θεῷ, καὶ παντός τοῦ βίου, ἐπεὶ σπεύδομεν ἐπὶ τὰ κρείττονα, καὶ βουλομένοι ἡμῶν ἔχειν πᾶσαν αὐτὴν ἀπαρχὴν τῶν πολλῶν ἀπαρχῶν, εἴ γε μὴ σφαλλόμεθα τῷτο νομίζοντες, ποίαν ἐχρῆν εἶναι, μετὰ τὸ κατὰ τὸ σῶμα κεχωρίσθαι ἡμᾶς ἀλλήλων, διαφέρουσαν ἢ εἴη περὶ Εὐαγγελίου ἐξέτασιν; Καὶ γὰρ τολμητέον εἰπεῖν πασῶν τῶν Γραφῶν εἶναι ἀπαρχὴν τὸ Εὐαγγέλιον. Ἀπαρχὴν οὖν πράξεων, ἐξ οὗ (17) τῇ Ἀλεξανδρεῖα ἐπιδημηκάμεν, τίνα ἄλλην ἢ τὴν εἰς τὴν ἀπαρχὴν τῶν Γραφῶν ἐχρῆν γεγονέναι; Χρῆ δὲ ἡμᾶς εἰδέναι οὐ ταυτὸν εἶναι (18) ἀπαρχὴν καὶ πρωτογέννημα. Μετὰ γὰρ τοὺς πάντας καρπούς ἀναφέρεται ἡ

<sup>14</sup> Hebr. iv, 14. <sup>15</sup> Psal. cix, 4.

(14) Γνησίως, κατὰ τὴν εἰς τοῦτο διαφορὰν.... D Τάχα δὲ οἱ διαφέροντες καὶ τῶν. Hæc desunt apud Huetium, sed restituantur ex codd. Barberino et Boileiano.

(15) Περὶ τοῦ Χριστοῦ. Apud Huetium deest τὸν, sed legitur in nostris mss.

(16) Πράξεως. Codex Bodleianus, τάξεως. Mox pro ἐπεὶ σπεύδομεν quod nostri habent codices, legitur in textu apud Huetium ἐπὶ σπεύδομεν.

(17) Ἀπαρχὴν οὖν πράξεων, ἐξ οὗ, etc. Nimirum postquam Antiochia rediit, quo a Mammea, Alexandri Severi matre, fuerat accersitus. Tunc enim commentariis illustrare Scripturam exorsus est. Id vero munus, Achaico itinere intermissum, resumpsit Alexandriam denique reversus, ut fusius in Origenianis ostendimus. Huetius.

(18) Χρῆ δὲ ἡμᾶς εἰδέναι οὐ ταυτὸν εἶναι, etc.

A tribus qui decimas et primitias offerunt Deo per levitas et sacerdotes, cum tamen ipsi nullis fruuntur decimis aut primitiis. Levitæ vero et sacerdotes, in omnibus decimis fruentes et primitiis, Deo decimas, atque etiam, ut opinor, primitias offerunt per pontificem : eodem modo complures ex nobis qui ad Christi disciplinam accesserunt, majori ex parte ad vitæ hujus negotia attentî, paucas actiones Deo offerentes, fortasse sunt iis similes qui ex tribus parum communicant cum sacerdotibus, et paucis cultores Dei nutriunt. Qui vero divino dicati sunt verbo, et in solo Dei cultu sincere legitimeque immorantur, levitæ sacerdotisque vocari poterunt, juxta differentiam eorum motuum et actionum quæ huc et illarum quæ illuc spectant. Fortassis autem qui cæteris suæ ætatis hominibus virtute præstant, summi sacerdotes erunt, juxta Aaron ordinem, non juxta ordinem Melchisedech. Quod si quis objiciat nos minus in hoc pie sentire, quod summi sacerdotis nomen ad homines redigimus, quoniam sæpe Jesus magnus Sacerdos a prophetis vocatur : *Habemus enim*, inquit <sup>23</sup>, *sacerdotem magnum, qui cælos penetravit, Jesum Filium Dei* ; huic respondendum est Apostolum id notasse, cum diceret Prophetam de Christo locutum fuisse, cum inquit <sup>24</sup> : *Tu es Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech*, et non secundum ordinem Aaron ; inde, arrepta occasione, dicimus fieri posse ut homines juxta Aaronis ordinem sint summi sacerdotes, cum juxta ordinem Melchisedech sacerdotem esse ad Christum Dei Filium pertineat.

4. Omni itaque actione, et tota vita nostra <sup>25</sup> Deo dicata, quoniam ad præstantiora magno studio contendimus, cupientibusque nobis primitias omnes multarum primitiarum habere, nisi hoc existimantes decipimur, quænam aliæ nobis primitiæ præstantiores esse debuerunt, posteaquam mutua corporis consuetudine se juncti sumus, quam instituere de Evangelio disputationem ? Etenim audendum est dicere omnium Scripturarum primitias Evangelium esse. Ex quo igitur tempore Alexandriam pervenimus, quasnam alias esse oportuit nostrarum actionum primitias quam in Scripturarum primitiis ? Sed sciamus necesse est non idem esse ἀπαρ-

Quæ πρωτογεννήματα Origenes et LXX Interpretes appellant, dicuntur Hebræis כרובב eaque e frugibus integris necdum elaboratis Deo offerenda excipiebantur, neque magna copia, neque certa. Offerbantur autem festo primitiarum tempore πρὸ τῶν πάντων καρπῶν, juxta præceptum Exodi xxiii, 16, 19. Eorum vero offerendorum ritus traditur Levit. ii, 14. At ἀπαρχαὶ Judæis sunt תרומות quæ ex universis frugibus jam elaboratis sepositæ, sacerdotibus tradebantur ea copia quæ amplior esset sexagesima parte, minor quadragesima. Ut ex omnibus igitur frugibus excernerentur תרומות, fruges universas jam ante collectas esse oportuit, quod contingebat in festo Pentecostes, ut est Levit. xxiii, 15 ; Num. xxviii, 26 ; Deuter. xvi, 9, 10. Sunt qui primitias novorum fructuum oblatas volunt mense Tisri, festo Scenopegiæ. Nam tum uni-

χῆν [primitias] et πρωτογέννημα [primam genituram]. Siquidem post omnes fructus dedicatur ἀπαρχή [primitiā]; ante omnes vero fructus πρωτογέννημα [prima genitura]. Proinde haud equidem quis aberrabit, si ex omnibus Scripturis quæ in omnibus Ecclesiis et feruntur et creduntur esse divinæ, Moysis legem dixerit πρωτογέννημα [primam genituram], Evangelium vero ἀπαρχὴν [primitias], quandoquidem post omnes prophetarum fructus qui fuerunt usque ad Dominum Jesum, perfectus ille sermo germinavit.

5. Quod si propter interpretationem datam τῇ ἀπαρχῇ [primitiis], reclamet aliquis dicens rursum post Evangelia circumferri etiam tum Acta, tum Epistolas apostolorum, et idcirco hoc minus verum esse quod superius de hoc vocabulo tradidimus, nempe Evangelium totius Scripturæ ἀπαρχὴν [primitias] esse; dicendum sane est eorum qui sapientes in Christo, quique ex his prædictis Epistolis utilitatem perceperunt quidem, sed tamen, quod fidem mereantur, indigent testimoniis quæ in legalibus et prophetis scriptis continentur, hanc esse mentem ut sapientiæ quidem plena et credibilia et vehementer sancita apostolica esse dicant, sed iis venturam consimilia: *Hæc dicit Dominus omnipotens*<sup>25</sup>. Et hanc ob causam inspicie complectatur necne suas Epistolas Paulus cum dicit<sup>26</sup>: *Omnis Scriptura afflatu prodita utilis est*; et cum ait<sup>27</sup>: *Dico ego, non Dominus*; et illud<sup>28</sup>: *Sic in omnibus Ecclesiis ordino*; itemque<sup>29</sup>: *Qualia passus sum Antiochiæ, Iconii, Lystris*, et his similia, interdum ab ipso scripta, et juxta potestatem, non tamen secundum accuratam sinceritatem sermonum, qui sunt ex divina inspiratione. Deinde hoc etiam ostendendum est veterem Scripturam non esse Evangelium, quæ venientem non ostendit, sed prænuntiat; omnem vero novam, Evangelium esse, quæ non solum, ut in Evangelii initio scriptum est, ait: *Ecce Agnus Dei, ecce qui aufert peccata mundi*<sup>30</sup>, verum etiam quæ varias opiniones doctrinasque continet ejus per quem Evangelium est Evangelium. Præterea, si Deus posuit in Ecclesia apostolos et prophetas, et evangelistas, pastoresque et doctores<sup>31</sup>, cum accurate examinerimus quodnam sit evangelistæ officium, et invenerimus pertinere ad eum non semper enarrare quoniam pacto Servator cæcum a nativitate

<sup>25</sup> II Cor. vi, 48. <sup>26</sup> II Tim. iii, 16. <sup>27</sup> I Cor. vii, 12. <sup>28</sup> ibid. 17. <sup>29</sup> II Tim. iii, 41. <sup>30</sup> Joan. i, 29; <sup>31</sup> Ephes. iv, 11.

versos fructus fuisse collectos intelligitur ex Exod. xiii, 16, et Levit. xiii, 39. Atqui de fructibus quoque dabantur Theruomoti, Num. xviii, 43; Deuter. xviii, 4, et xxvi, 2. Igitur datæ illæ sunt post collectionem fructuum, hoc est mense Tisri, in festo Tabernaculorum. Atque hanc primitiarum oblationem videtur respexisse Origenes, cum ait: Μετὰ τοὺς πάντας καρποὺς ἀνεφέροντο αἱ ἀπαρχαί. Nam ante Scenopegiam universi fructus, vine pita et oleæ, neutiquam potuerunt esse collecti: Huetius.

(19) Legendum videtur, ὠφελημένων μὲν ἐν ταῖς φερομέναις ἐπιστολαῖς, δεομένων δέ, etc.

(20) Codex Bodelianus pro ἐπιτεταγμένα habet ἐπιτετευγμένα.

(21) Ἡ οὐ τὸ· Κάγω· λέγω, γ. τ. λ. Sic nostri codi-

ces mss. Male autem Huetius in textu habet, ἡ οὐ τὸ· λέγω, etc.

(22) Γραφέντα καὶ κατ' ἐξουσίαν, οὐ μὴν τὸ εἰλικρινὲς τῶν ἐκ θείας ἐπιπνοίας. Hæc apud Huetium desunt, sed restituuntur ex codicibus Bodeliano et Barberino.

(23) Τοῦτῳ παραστατέον. Ita codd. Regius, Barberinus et Bodelianus. Perionius tamen legit τοῦτο, cui nos cum Tarino assentimur.

(24) Φάσκουσα. Codex Barberinus, φράζουσα.

(25) Διδασκαλλίας τοῦ δι' ὃν τὸ εὐαγγέλιον εὐαγγέλιον ἐστίν, γ. τ. λ. Sic recte habet codex Bodelianus, sicut legit Ferrarius; in codice Barberino pro δι' ὃν legitur δι' οὗ. Apud Huetium vox εὐαγγέλιον semel exstat.

επιτιμῶ λόγῳ τῶν εἰς πιστοποιήσιν τῶν περὶ Ἰησοῦ Ἐυαγγελίων πως εἶπεν τὰ ὑπὸ τῶν ἀποστόλων γεγραμμένα. Ἄλλ' ὅσον ἐπὶ τῇ δευτέρᾳ ἀποδόσει τῶ ἀθροισθέντων διὰ τὸ μὴ ἐπιγεγράφαι τὰς Ἐπιστολάς· Ἐυαγγέλιον, ὡς οὐ καλῶς πᾶσαν τὴν καινὴν Διαθήκην Ἐυαγγέλιον ἡμῶν ὀνομασάντων, λεκτέον, ὅτι πολλαχῶς τῶν Γραφῶν δύο τινῶν ἢ πλείονων τῶ αὐτῶ ὀνόματι ὀνομαζομένων, κυριώτερον ἐπὶ τοῦ ἑτέρου τῶν λεγομένων κεῖται τὸ ὄνομα· ὅσον λέγοντος τοῦ Σωτῆρος· *Μὴ καλέσητε διδάσκαλον ἐπὶ τῆς γῆς* (26), ὁ Ἀπόστολός φησι τετάχθαι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ διδασκάλους. Οὐκ ἔσονται οὖν οὗτοι διδάσκαλοι ὅσον ἐπὶ τῇ ἀκριβείᾳ τῆς τοῦ Ἐυαγγελίου (27) φωνῆς· οὕτως οὐκ ἔσται Ἐυαγγέλιον τὸ κατὰ εἰς Ἐπιστολάς πᾶν γράμμα, ὅταν παραβάλληται τῇ ἀληθείᾳ τῶν περὶ Ἰησοῦ πράξεων καὶ παθημάτων καὶ λόγων αὐτοῦ. Πλὴν ἀπαρχὴ πάσης Γραφῆς τὸ Ἐυαγγέλιον, καὶ πασῶν τῶν κατ' εὐχὴν ἡμῶν πράξεων ἐσομένων ἀπαρχὴν ποιούμεθα εἰς τὴν ἀπαρχὴν (28) τῶν Γραφῶν.

monesque Jesu contineat. Attamen totius Scripturæ quæ ex animi sententia nobis cessuræ sunt, primitias

6. Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι καὶ, τεσσάρων ὄντων τῶν Ἐυαγγελίων, οἷον ἐ στοιχείων τῆς πίστεως τῆς Ἐκκλησίας, ἐξ ὧν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηκε κόσμος, ἐν Χριστῶ καταλλαγείς τῶ Θεῷ, καθὰ φησὶν ὁ Παῦλος· *Θεὸς ἦν ἐν Χριστῶ κόσμον καταλλάσσων αὐτῷ*, οὗ κόσμου τὴν ἀμαρτίαν ἤρεν Ἰησοῦς· περὶ γὰρ τοῦ κίβου τῆς Ἐκκλησίας ὁ λόγος ἐστὶν ὁ γεγραμμένος· *Ἰδοὺ ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου*, ἀπαρχὴν τῶν Ἐυαγγελίων εἶναι τὸ προστεταγμένον ἡμῖν ὑπὸ σοῦ κατὰ δύναμιν ἐρευνησαὶ τὸ κατὰ Ἰωάννην· τὸν γενεαλογούμενον εἰπῶν (29), καὶ ἀπὸ τοῦ ἀγενεαλογήτου ἀρχόμενον· *Ματθαῖος μὲν γὰρ, τοῖς προσδοκῶσι τὸ ἐξ Ἀβραὰμ καὶ Δαυὶδ Ἑβραίοις γράφων, Βίβλος, φησὶ, γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Δαυὶδ, υἱοῦ Ἀβραάμ· καὶ Μάρκος εἰδὼς ὁ γράφει, ἀρχὴν διηγείται τοῦ Ἐυαγγελίου, τάχα εὐρισκόντων ἡμῶν τὸ τέλος αὐτοῦ παρὰ τῶ Ἰωάννη ἐν ἀρχῇ Λόγον Θεοῦ ἐν Λόγον. Ἄλλὰ καὶ Λουκᾶς εἰρηκῶς ἐν ἀρχῇ τῶν Πράξεων· *Τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιήσαμην περὶ πάντων ὧν ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς ποιεῖν καὶ διδάσκειν* (30), ἀλλὰ γε τρεῖς τῶ ἐπὶ τὸ στήθος· ἀναπεσόντι τοῦ Ἰησοῦ τοῖς μείζονας καὶ τελειότερους (31) περὶ Ἰησοῦ λόγους· οὐδεὶς γὰρ ἐκεῖνων ἀκρατῶς ἐφανέρωσεν αὐτοῦ τὴν θεότητα, ὡς Ἰωάννης παραστήσας αὐτὸν λέγοντα· *Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωὴ· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις· Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· Ἐγὼ εἰμι ὁ πρι-**

A sanaverit, fetentem mortuum excitaverit, vel aliquid supra hominum opinionem fecerit; non dubitabimus affirmare aliquo modo Evangelium esse quæ scripserint apostoli, cum ad evangelistæ munus at lineat, adhortatoria etiam oratione fidem iis quæ de Jesu tradita sunt, acquirere. Quantum vero attinet ad hoc quod secundo loco tradidimus, si objecerit aliquis quod minus probe nominaverimus totum Testamentum novum Evangelium, eo quod Evangelii inscriptionem non habeat Epistolæ, huic dicemus sæpe in Scripturis, cum duo vel plura eodem vocabulo nuncupantur, magis proprie uni eorum illud tribui: verbi gratia, dicente Servatore 26: *Ne vocetis magistrum super terram*, inquit Apostolus 27 magistros in Ecclesia ordinatos fuisse. Non erunt ergo hi magistri secundum exactam intelligentiam vocis hujus Evangelii: sic etiam non erit Evangelium, qualiscunque tandem illa fuerit Scriptura, quæ sub nomine Epistolarum fuerit, si conferatur cum Scriptura quæ actiones, passiones sermoneque est Evangelium, actionumque omnium facimus in primitiis Evangelii.

6. Arbitror vero ego, etiamsi quatuor sint Evangelia veluti elementa fidei Ecclesiæ, ex quibus elementis totus constat hic mundus Deo per Christum reconciliatus, sicut inquit Paulus 26, *Deus erat in Christo, mundum sibi reconcilians*; cujus mundi peccatum sustulit Jesus; de mundo enim Ecclesiæ sermo ille est scriptus 27: **6** *Ecce Agnus Dei, qui aufert peccatum mundi*, Evangeliorum primitias Evangelium esse Joannis nobis propositum, cujus sensum pro virili nostra jussi sumus abs te investigare. Idque arbitror considerans genealogiam tertenstem, et incipientem ab eo qui genealogia caret. Nam Matthæus quidem cum scriberet Hebræis, qui venturum ex Abrahamo et Davide expectabant: *Liber inquit, generationis Jesu Christi filii David, filii Abraham* 28. Marcus vero sciens quod scribit, initium enarrat Evangelii, fortassis quod inveniamus finem ipsius apud Joannem, qui in principio Verbum Deum fuisse inquit. Lucas etiam cum dixisset 29: *Primum quidem sermonem feci de omnibus quæ cepit Jesus facere et docere*, majores perfectiones quæ de Jesu sermones reservat ei qui supra pectus Jesu recubuit. D Nullus enim illorum adeo pure manifestavit illius divinitatem, ut Joannes quippe qui inducat illum dicentem: *Ego sum lux mundi: Ego sum via, veritas et vita: Ego sum resurrectio: Ego sum ostium: Ego sum pastor bonus* 37; et in Apocalypsi 38: *Ego sum A, et Ω, principium et finis, primus et no-*

21 Matth. xiii, 8, 9. 22 Ephes. iv, 14. 23 II Cor. v, 19. 24 Joan. i, 50. 25 Matth. i, 1. 26 Act. i, 1. 27 Joan. viii, 12; xiv, 6; xi, 25; x, 7, 9, 11. 28 Apoc. i, 8; xxi, 13.

(26) *Μὴ καλέσητε διδάσκαλον ἐπὶ τῆς γῆς.* Locus habetur Matth. xiii, 8, ubi pro καθηγητῆς exemplaria quedam habent διδάσκαλος. Hunc autem versum cum sequenti confudit Origenes. ΠΟΤΙΤΙΣ.

(27) *Τοῦ Ἐυαγγελίου.* Tarinus censebat legendum τοῦ διδασκάλου.

(28) *Εἰς τὴν ἀπαρχὴν*, etc. Omitendum videtur εἰς.

(29) Pro σιπῶν Ferrarius legit σκοπῶν, ego vero legendum censeo εἰπόν, quod refero ad ὑπαικδενς τὸ κατὰ Ἰωάννην.

(30) *Τέλος αὐτοῦ παρὰ τῶ Ἰωάννη... ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς ποιεῖν καὶ διδάσκειν.* Hæc omnia apud Huetium desiderantur, sed restituuntur partim ex codice Bodleiano, partim ex Barberino.

(31) Codex Bodleianus, τελεωτέρους.

issimus. Audeamus igitur dicere primitias Scripturarum omnium Evangelium esse; Evangeliorum vero primitias, Evangelium a Joanne traditum; cuius sensuum percipere nemo potest, nisi qui supra prectus Jesu recubuerit, vel acceperit a Jesu Mariam, quæ etiam ipsius mater fiat: adeo talem tantumque esse necesse est, qui Joannes alius sit futurus, ut quemadmodum Joannes, itidem etiam et iste a Jesu Jesus existere ostendatur. Nam si nullus est Mariæ filius, iudicio eorum qui de ipsa sane senserunt, præterquam Jesus: dicitque Jesus matri: *Ecce filius tuus*<sup>39</sup>, et non, ecce etiam hic est filius tuus: perinde est, ac si dixisset: *Ecce hic est Jesus quem genuisti*. Etenim quisquis perfectus est, non amplius vivit ipse, sed in ipso vivit Christus<sup>40</sup>. Cumque in ipso vivat Christus, dicitur de eo Mariæ: *Ecce filius tuus Christus*. Quid ergo attinet dicere quanta nobis opus sit mente ut in testaceis abjectæ litteræ thesauris reconditum verbum digne valeamus interpretari, præsertim cum littera passim a quibusvis legatur, verbumque per vocem sensibile audiat ab omnibus qui **7** auditum præbent corporalem? Qui enim accurate apprehensurus sit, vere is dicat oportet: *Nos autem Christi sensum habemus, ut sciamus quæ a Deo donata sunt nobis*<sup>41</sup>. Quod vero on ne Testamentum Novum sit Evangelium, adduci possumus ad credendum ex his quæ Paulus dicit, quando alicubi<sup>42</sup> scribit: *Secundum Evangelium meum*. Inter scripta enim Pauli nullus exstat liber qui vocari Evangelium consueverit. Sed quidquid vel prædicavit vel dixit est Evangelium; quæ vero prædicavit et dixit, hæc etiam scripsit; ergo ex his colligitur ipsius scripta Evangelium esse. Quod si Pauli scripta sunt Evangelium, profecto idem censendum est de Petri etiam scriptis; et ut in universum loquar, omnia quæ ipsius Christi confirmant adventum, et quæ stabiliunt præsentiam illius, quæque inducunt ipsam in animos cupientium suscipere Dei sermonem, stantem pro foribus, et pulsantem, et ingredi volentem in animas, sunt Evangelium.

7. Sed tempus jam est accuratius exquirere quid vox Evangelii significet, et quare hi libri inscriptionem hanc habeant. Est igitur Evangelium sermo qui rerum nuntium continet, quæ quod utiles sint, jure merito lætitiâ pariunt auditori, simul atque ab ipso admissa fuerint quæ nuntiantur. Nec vero minus talis oratio est Evangelium, quamvis ex habitu audientis perpendatur: vel, Evangelium oratio

<sup>39</sup> Joan. xi, 26. <sup>40</sup> Galat. ii, 20. <sup>41</sup> I Cor. ii, 12, 16. <sup>42</sup> Rom. ii, 16.

(32) Κατὰ τοὺς ὁμῶς περὶ αὐτῆς δοξάζοντας. Tum ex hoc loco, tum ex iis quæ habet Origenes tom. xi in *Matthæum* et homilia 7 in *Lucam*, liquet ipsum pro heterodoxis habuisse eos qui perpetuam Mariæ virginitatem negabant. In eo certe errore, inquit Huetius, fuisse Tertullianus creditur, eumque duobus locis prodidisse, libro *De monogamia*, cap. 8, et lib. *De carne Christi*, cap. 7; sed obscure, nec satis aperte. At clare eum cum aliis professis est Apollinarius, teste Epiphonio, qui Antidicomarianitas eos appellabat, hæres. lxxvii, cap. 26, et

Α μὴν ὁ καλὸς· καὶ ἐν τῇ Ἀποκαλύψει· Ἐγὼ εἶμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος· ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος. Τολμητέον τοίνυν εἰπεῖν ἀπαρχὴν μὲν πασῶν Γραφῶν εἶναι τὰ Εὐαγγέλια, τῶν δὲ Εὐαγγελίων ἀπαρχὴν τὸ κατὰ Ἰωάννην οὗ τὸν νοῦν οὐδέ τις δύναται λαβεῖν μὴ ἀναπεσῶν ἐπὶ τὸ στήθος Ἰησοῦ, μηδὲ λαβῶν ἀπὸ Ἰησοῦ τὴν Μαρίαν γινομένην καὶ αὐτοῦ μητέρα· καὶ τηλικούτον δὲ γενέσθαι δεῖ τὸν ἐσόμενον ἄλλον Ἰωάννην, ὥστε οἴνοι τὸν Ἰωάννην δειχθῆναι ὄντα Ἰησοῦν ἀπὸ Ἰησοῦ. Εἰ γὰρ οὐδέ τις υἱὸς Μαρίας, κατὰ τοὺς ὑγιῶς περὶ αὐτῆς δοξάζοντας (32), ἢ Ἰησοῦς, φησὶ δὲ Ἰησοῦς τῇ μητρὶ· Ἴδε ὁ υἱός σου, καὶ οὐχί· Ἴδε καὶ οὗτος υἱός σου· Ἰσον εἴρηκε τῷ· Ἴδε οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὃν ἐγέννησας. Καὶ γὰρ πᾶς ὁ τετελειωμένος ζῆ οὐκέτι, ἀλλ' ἐν αὐτῷ ζῆ Χριστός· καὶ ἐπεὶ ζῆ ἐν αὐτῷ Χριστός, λέγεται περὶ αὐτοῦ τῇ Μαρίᾳ· Ἴδε ὁ υἱός σου ὁ Χριστός. Ἠλίκου τοίνυν νοῦ ἡμῖν δεῖ, ἵνα τὸν ἐν τοῖς ὀστρακίνοις τῆς εὐτελοῦς λέξεως θησαυροῖς ἐναποκείμενον λόγον (33) τοῦ ὑπὸ πάντων τῶν ἐντυγχανόντων ἀναγινωσκομένου γράμματος, καὶ ὑπὸ πάντων τῶν παρεχόντων τὰς σωματικὰς ἀκοὰς ἀκουόμενου, αἰσθητοῦ διὰ φωνῆς λόγου, ἐκλαβεῖν κατ' ἄξιαν δυνηθῶμεν, τί δεῖ καὶ λέγειν; Τὸν γὰρ μέλλοντα ταῦτα ἀκριβῶς καταλαμβάνειν μετὰ ἀληθείας εἰπεῖν δεῖ· Ἡμεῖς δὲ τοῦν Χριστοῦ ἔχομεν, ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν. Ἔστι δὲ προσαχθῆναι ἀπὸ τῶν ὑπὸ Παύλου λεγομένων περὶ τοῦ πᾶσαν τὴν Καινὴν εἶναι τὰ Εὐαγγέλια (34), ὅταν ποῦ γράφῃ· Κατὰ τὸ Εὐαγγέλιόν μου· ἐν γράμματι γὰρ Παύλου οὐκ ἔχομεν βιβλίον Εὐαγγέλιον συνήθως καλούμενον. Ἀλλὰ πᾶν ὃ ἐκήρυσσε καὶ ἔλεγε, τὸ Εὐαγγέλιον ἦν· ἃ καὶ ἐκήρυσσε καὶ ἔλεγε, ταῦτα καὶ ἔγραφε· καὶ ἃ ἔγραφε ἄρα Εὐαγγέλιον ἦν. Εἰ δὲ τὰ Παύλου Εὐαγγέλιον ἦν, ἀκλόουθον λέγειν, ὅτι καὶ τὰ Πέτρου Εὐαγγέλιον ἦν, καὶ ἀπασαφῶς τὰ συνιστάντα τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν, καὶ κατασκευάζοντα τὴν παρουσίαν αὐτοῦ, ἐμποιούντα τε αὐτὴν ταῖς ψυχαῖς τῶν βουλομένων παραδέξασθαι τὸν ἐστώτα ἐπὶ τὴν θύραν, καὶ κρούοντα, καὶ εἰσελθεῖν βουλομένου εἰς τὰς ψυχὰς λόγον Θεοῦ.

7. Τί δὲ βούλεται δηλοῦν ἡ Εὐαγγέλιον προσηγορία, καὶ διὰ τί ταύτην ἔχει τὴν ἐπιγραφὴν ταῦτα τὰ βιβλία, ἥδη καιρὸς ἐξετάσαι. Ἔστι τοίνυν τὸ Εὐαγγέλιον λόγος περιέχων ἀπαγγελίαν πραγμάτων κατὰ τὸ εὐλογον διὰ τὸ ὠφελεῖν εὐφραίνόντων τὸν ἀκούοντα, ἐπὶ τὴν παραδέξεται τὸ ἀπαγγελλόμενον· οὐδὲν δ' ἦρτον ὁ τοιοῦτος λόγος Εὐαγγέλιόν ἐστιν, ἂν καὶ (35) πρὸς τὴν σχέσιν τοῦ ἀκούοντος ἐξετάζηται· ἢ Εὐαγγέλιον

hæres. lxxviii, cap. 1. Post Apollinarium eadem vesania laborarunt Eunomius, Helvidius, Jovinianus et Bonosus. Sed hanc hæresim luculento adversus Helvidium opere contrivit Hieronymus.

(33) Λόγον. Forte legendum νοῦν.

(34) Τὰ Εὐαγγέλια. Ferrarius legit τὸ Εὐαγγέλιον. Paulo post nostri codices habent: οὐκ ἔχομεν βιβλίον εὐαγγέλιον. Huetii editio omisit βιβλίον.

(35) Ἔστιν, ἂν καὶ. Hæc desunt in codice quem secutus est Huetius.

ἔστι λόγος περιέχων ἀγαθὸν τῷ πιστεύοντι παρου-  
σίαν ἢ λόγος ἐπαγγελόμενος παρῆναι τὸ ἀγαθὸν τὸ  
προσδοκώμενον. Πάντες δὲ οἱ (36) προειρημένοι ἡμῖν  
ἔροι (37) ἐφαρμύζουσι τοῖς ἐπιγραφόμενοις Εὐαγγε-  
λίαις· ἕκαστον γὰρ Εὐαγγέλιον σύστημα ἀπαγγελο-  
μένων ὠφελίμων τῷ πιστεύοντι, καὶ μὴ παρεκδεξα-  
μένων, τυγχάνον ὠφέλειαν ἐμποιοῦν, κατὰ τὸ εὐλογον  
ἐφραίνει διδάσκον τὴν δι' ἀνθρώπους τοῦ πρωτοτόκου  
πίστεως κτίσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ σωτήριον αὐτοῖς  
ἐπιδημίαν. Ἀλλὰ καὶ ὅτι λόγος ἔστιν ἕκαστον Εὐαγγε-  
λίον διδασκῶν τὴν τοῦ ἀγαθοῦ Πατρὸς ἐν Υἱῷ τοῖς  
βουλομένοις παραδέξασθαι ἐπιδημίαν, παντὶ τῷ πι-  
στεύοντι σαφές· ὅτι δὲ καὶ ἀγαθὸν ἐπαγγέλλεται διὰ  
τῶν βιβλίων τούτων τὸ προσδοκῆθαι οὐκ ἀσαφές·  
σχεδὸν γὰρ ὁ Βαπτιστὴς Ἰωάννης τὴν παντὸς τοῦ  
λαοῦ λαβὼν φωνὴν φησι πέμψας τῷ Ἰησοῦ· *Σὺ εἶ  
ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἕτερον προσδοκῶμεν;* Προσδοκώ-  
μενον γὰρ ἀγαθὸν τῷ λαῷ ὁ Χριστὸς ἦν, περὶ οὗ κη-  
ρυσσάντων τῶν προφητῶν, μέχρι καὶ τῶν τυχόντων  
πάντες εἰς αὐτὸν ἔσχον οἱ ὑπὸ νόμον καὶ προφήτας  
τὴς ἐλπίδας, ὡς μαρτυρεῖ ἡ Σαμαρείτις λέγουσα·  
*Οἶδα, ὅτι Μεσσίας ἐρχεται ὁ λεγόμενος Χριστός·*  
*Ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀπαγγελεῖ ἡμῖν πάντα.*  
Ἀλλὰ καὶ Σίμων καὶ Κλεόπας, ὁμιλοῦντες πρὸς  
ἀλλήλους περὶ πάντων τῶν συμβεβηκότων τῷ Ἰησοῦ  
αὐτῷ τῷ Χριστῷ ἀναστάντι, οὐδέπω γινώσκοντες  
ἐγγεῖρθαι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν φασί· *Σὺ μόνος παροι-  
κεῖς ἐν Ἰερουσαλήμ, καὶ οὐκ ἔγνωσ τὰ γενόμενα  
ἐν αὐτῇ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις; Ἐλπόντος δὲ,  
Ποῖα; ἀποκρίνονται, Τὰ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Ναζα-  
ρηνοῦ, ὃς ἐγένετο ἀγῆρ προφήτης, δυνατὸς ἐν  
ἔργῳ καὶ λόγῳ ἐναντίον τοῦ Θεοῦ καὶ παντὸς  
τοῦ λαοῦ, ὅπως τε παρέδωκεν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς  
καὶ οἱ ἀρχοῦντες ἡμῶν εἰς κρίμα θανάτου, καὶ  
ἐσταύρωσαν αὐτόν. Ἡμεῖς δὲ ἠλλίκομεν, ὅτι  
αὐτὸς ἔστιν ὁ μέλλων ἀντρουῖσθαι τὸν Ἰσραήλ.*  
Πρὸς τοῦτους Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρον,  
κύριον τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα, λέγει· *Εὐρή-  
καμεν τὸν Μεσσίαν, ὃ ἔστι, μεθερμηνεύμενον,  
Χριστός.* Καὶ μετ' ὀλίγα ὁ Φίλιππος, εὐρὼν τὸν  
Ναθαναήλ, λέγει αὐτῷ· *Ὅν ἔγραψε Μωϋσῆς ἐν τῷ  
νόμῳ καὶ οἱ προφῆται, εὐρήκαμεν τὸν Ἰησοῦν  
τὸν υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ.*

8. Δόξει δ' ἂν τις ἐνίστασθαι τῷ πρώτῳ ὄρω,  
ἐπεὶ καὶ τὰ μὴ ἐπιγεγραμμένα Εὐαγγέλια ὑπο-  
πίπτει αὐτῷ· ὁ γὰρ νόμος καὶ οἱ προφῆται λόγοι  
πιστεύονται εἶναι περιέχοντας ἀπαγγέλιαν πρα-  
γμάτων κατὰ τὸ εὐλογον διὰ τὸ ὠφελεῖν εὐφραίνον-  
των τοὺς ἀκούοντας, ἐπὶν παραδέξωνται τὰ ἀπαγγε-  
λλόμενα. Λεγθεῖν δ' ἂν πρὸς τοῦτο ὅτι πρὸ τῆς  
Χριστοῦ ἐπιδημίας ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται, ἅτε  
μὲν ἄπω ἀλλυθότος τοῦ τὰ ἐν αὐτοῖς μυστήρια σαφη-  
νίζοντος, οὐκ εἶχον τὸ ἐπάγγελμα τοῦ περὶ τοῦ Εὐαγγε-  
λίου ὄρου· ὁ δὲ Σωτὴρ, ἐπιδημήσας καὶ τὸ Εὐαγγε-  
λίον σωματοποιηθῆναι ποιήσας, τῷ Εὐαγγελίῳ

A est, continens boni praesentiam cuicumque credenti:  
vel, oratio affirmans adesse bonum quod expecta-  
batur. Omnes autem quas praediximus definitiones  
iis conveniunt quae inscribuntur Evangelia: cum  
enim unumquodque Evangelium sit concervatio  
nuntiorum utilium ei qui fidem adiungit, neque  
praeter germanam scientiam intelligit, et emolu-  
mentum afferat, jure merito laetitia parit, docens  
salutarem adventum ad homines, et propter homines,  
primogeniti omnis creaturae, nempe Jesu Christi.  
Quin etiam quod Evangelium unumquodque sit  
oratio, docens boni Patris in Filio adventum ad vo-  
lentes eum excipere, credenti cuilibet perspicuum  
est. Quod autem expectatum etiam bonum per hos  
libros promittitur, non est obscurum: totius nam-  
que populi fere ore loquens Baptista Joannes in  
B legatione ad Jesum missa ait<sup>44</sup>: *Num tu es ille ven-  
turus, an alium expectamus?* Expectatum enim  
a populo bonum, Jesus erat; de quo prophetis an-  
nuntiantibus, **S** etiam e vulgo quilibet homines qui  
sub lege et prophetis erant, in eo spem habebant;  
Samaritide illa hoc testante atque dicente<sup>45</sup>: *Novi  
quod Messias venit, qui dicitur Christus. Cum ergo  
venerit ille, nobis nuntiabit omnia.* Quin et Simon  
et Cleopas, inter se sermones conferentes de omni-  
bus quae ipsi Jesu Christo, qui resurrexerat, accidis-  
sent, nondum ipsum e mortuis excitum fuisse scien-  
tes, inquirunt<sup>46</sup>: *Tu solus peregrinus es Hierosolymis,  
neque cognovisti quae facta sunt illic his diebus?*  
Cumque ille dixisset, *Quae? responderunt, De Jesu  
Nazareno, qui fuit vir Propheta, potens opere et  
sermone coram Deo et toto populo: et quomodo tri-  
diderunt eum summi sacerdotes et principes nostri in  
condemnationem mortis, et crucifixerunt eum. Nos  
autem sperabamus eum esse illum qui redempturus  
esset Israel.* Ad haec Andreas, frater Simonis Petri,  
reperito fratre suo Simone, dicit<sup>47</sup>: *Invenimus Mes-  
siam quod est, si interpreteris, Christus.* Cumque  
paulo post Philippus reperisset Nathanaelom, dicit  
illi<sup>48</sup>: *De quo scripsit Moyses in lege, et prophetae,  
invenimus Jesum filium Joseph Nazarenum.*

8. Quod si quis repugnare velit primae definitio-  
D ni, quia cadant et alia sub eam quae non inscri-  
bantur Evangelii titulo, dicatque legem et propheticos  
sermones continere nuntium rerum quae, quod  
utiles sint, merito laetitia pariunt auditori simul  
ac ab ipso approbatae fuerint, respondebimus legem  
et propheticos sermones ante Christi adventum,  
quia nondum advenisset ille qui in his contenta  
reseraret mysteria, non habuisse ejusmodi nuntium  
quod Evangelii definitione continetur: Servatorem  
vero, ad nos cum accessisset, et ut Evangelium  
corpore esset praeditum effecisset, perfecisse cum

<sup>44</sup> Matth. xi, 3. <sup>45</sup> Joan. iv, 25. <sup>46</sup> Luc. xxiv, 18, 19 et seqq. <sup>47</sup> Joan. i, 41. <sup>48</sup> Joan. i, 43.

(36) Λόγος περιέχων ἀγαθὸν τῷ πιστεύοντι παρουσίαν.... Πάντες δὲ οἱ. Haec omnia desiderantur in editione Huettii, restituuntur ex codicibus

Barberino et Bodleiano.

(37) Ὅροι. Codex Bodleianus, λόγοι.

Evangelio, ut omnia essent instar Evangelii. Neque præter propositum exemplo uteretur, qui pauca.... Quando enim.... filiis hominum divinitate sua, ablato, quod in lege et prophetis erat, velamine, Deum certis rationibus ostendit, palam oculos ponens his qui sapientiæ ejus discipuli vellent fieri, quænam vera lex Moysis contineret, quorum exemplum et umbram colebant antiqui: et quænam sit veritas rerum in historiis contentarum, quæ in figura contingebant illis, propter nos scripta, ad quos fines sæculorum **9** deducti sunt <sup>48</sup>. Nullus ergo ad quem Christus accesserit, vel in Hierosolymorum urbe, vel in Samaritarum monte Deum adorat: sed cum dicerit Deum spiritum esse, spiritualiter illum colens spiritu et veritate, non amplius sub figuris Patrem universorum mundique opificem adorat. Quamobrem ante illud Evangelium quod per Christi adventum est ortum, nihil rerum antiquarum Evangelium erat. Porro Evangelium, quod est Novum Testamentum, cum nos a vetustate litteræ abduxisset, spiritus novitatem nunquam senescentem, et ad Novum Testamentum proprie pertinentem, quæ in omnibus est Scripturis, luce cognitionis illustravit. Necessæ autem erat, id quod efflicebat ut in Testamento Veteri putaretur Evangelium esse, præcipue Evangelium appellari.

9. Attamen non ignorandum nobis est Christi adventum, antequam corpore ad terras descenderet, intelligibilem multo ante factum fuisse perfectioribus, minimeque parvulis, quippe qui a pædagogorum curatorumque cura ac tutela liberi essent, ob oculos habentes plenitudinem eam temporis quæ mente cernebatur: ut erant illi patriarchæ, et Moyses ille tantus servus, ac reliqui prophetæ, qui Christi gloriam contemplati sunt. Cæterum ut ante corporalem et manifestum adventum ad perfectos advenerat, sic etiam post divulgatam ipsius præsentiam ad eos qui etiamnum sunt parvuli, quia sint sub curatoribus et administratoribus, ac nondum pervenerint ad temporis plenitudinem, sermones quidam præcursores Christi advenerunt, animis puerilibus accommodati, qui jure pædagogi vocentur. At vero ipse Filius, ipse glorificatus Deus Verbum nondum advenit; nimirum expectans ut Dei homines divinitatem illius percepturi decentem apparatus faciant. Jam et hoc quoque sciamus necesse est: ut lex umbræ continet futurorum bonorum, quæ declarantur ab ea lege quæ annuntiat secundum veritatem, sic etiam Evangelium, quod vel a quibuscumque vulgaribus intelligi existimatur, umbram docet mysteriorum Christi. Atque equidem quod Joannes appellat Evangelium sempiternum, quod proprie dici posset spirituale, aperte viris cordatis et intelligentibus ob oculos ponit omnia de

<sup>48</sup> I Cor. x, 41.

(38) Καὶ οὐκ ἄν ἀπὸ σκοποῦ χρησαίμην τῷ παραδείγματι τοῦ μικρὰ καὶ ὅτι ὅλον.... Ὅταν γάρ... υἱοῦς, etc. Hæc omnia desunt apud Huetium, sed restituntur ex codicibus Bodleiano et Barberino, in quibus adhuc lacuna inest.

πάντα ὡσεὶ Εὐαγγέλιον ποιῶν· καὶ οὐκ ἄν ἀπὸ σκοποῦ χρησαίμην τῷ παραδείγματι τοῦ μικρὰ καὶ ὅτι ὅλον.... Ὅταν γάρ... υἱοῦς (38) τῶν ἀνθρώπων τῇ θεοῦτητι αὐτοῦ περιελών τὸ ἐν τῷ νόμῳ καὶ προφήταις κάλυμμα (39) πάντων τὸ Θεῖον ἀπέδειξε, φανερῶς παραστήσας τοῖς βουλευθεῖσι τῆς σοφίας αὐτοῦ γενέσθαι μαθηταῖς τίνα τὰ ἀληθινὰ τοῦ Μωϋσέως νόμου, ὧν ὑποδείγματι καὶ σκιαῖ ἐλάτρευον οἱ πάλαι, καὶ τίς ἡ ἀλήθεια τῶν ἐν ταῖς ιστορίαις πραγμάτων, ἅτινα τυπικῶς συνέβαιεν ἐκείνοις· ἐγγράφη δὲ δι' ἡμᾶς, εἰς οὓς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντησε. Πᾶς οὖν ᾧ Χριστὸς ἐπιδημήμην, οὕτε ἐν Ἱεροσολύμοις οὐτε ἐν τῷ τῶν Σαμαρειτῶν ὄρει (40) προσκυνεῖ τῷ Θεῷ· ἀλλὰ μαθόν, ὅτι πνεῦμα ὁ Θεὸς, πνευματικῶς λατρεύων αὐτῷ πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ, οὐκέτι δὲ τυπικῶς, προσκυνεῖ τὸν τῶν ὄλων Πατέρα καὶ δημιουργόν. Οὐκοῦν πρὸ τοῦ Εὐαγγελίου, ὃ γέγονε διὰ τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν, οὐδὲν τῶν πάλαι Εὐαγγέλιον ἦν. Ἰδὲ δὲ Εὐαγγέλιον, ὅπερ ἐστὶ Διαθήκη Καινὴ, ἀποστήσαν ἡμᾶς παλαιότητος τοῦ γράμματος. τὴν μηδέποτε παλαιουμένην καινότητα τοῦ πνεύματος, οἰκείαν τῆς Καινῆς Διαθήκης τυγχάνουσαν, ἐν πάσαις ἀνακαίμενην Γραφαῖς, τῷ φωτὶ τῆς γνώσεως ἀνέλαμψεν. Ἐχρῆν δὲ τὸ ποιητικὸν τοῦ καὶ ἐν τῇ Παλαιᾷ Διαθήκῃ νομιζομένου Εὐαγγελίου ἐξαιρέτως καλεῖσθαι Εὐαγγέλιον.

9. Πλὴν οὐκ ἀγνωστὸν Χριστοῦ ἐπιδημίαν καὶ πρὸ τῆς κατὰ σῶμα ἐπιδημίας τὴν νοητὴν γεγονέναι τοῖς τελειοτέροις καὶ οὐ νηπίοις, οὐδὲ ὑπὸ παιδαγωγούς καὶ ἐπιτρόπους ἐπιτυγχάνουσιν, οἷς τὸ νοητὸν τοῦ χρόνου πλήρωμα ἐνέστη, πατριάρχαις, καὶ Μωϋσεὶ τῷ θεράποντι, καὶ τοῖς τεθεαμένους Χριστοῦ τὴν δόξαν προφήταις. Ὡσπερ δὲ πρὸ τῆς ἐμφανοῦς καὶ κατὰ σῶμα ἐπιδημίας ἐπεδήμησε τοῖς τελείοις, οὕτω καὶ μετὰ τὴν κεκρυγμένην παρουσίαν τοῖς ἔτι νηπίοις, ἅτε ὑπὸ ἐπιτρόπους τυγχάνουσι καὶ οἰκονόμους, καὶ μηδέπω ἐπὶ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου ἐφθασόν, οἱ μὲν πρόδρομοι Χριστοῦ ἐπιδημήκασιν· παισὶ ψυχῆς ἀρμόζοντες λόγοι, εὐλόγως ἂν κληθέντες παιδαγωγοί· αὐτοὺς δὲ ὁ Υἱὸς ὁ δεδοξασμένος Θεὸς Λόγος οὐδέπω, περιμένων τὴν θέουσαν γενέσθαι προπαρασκευῆν τοῖς μέλλουσι χωρεῖν αὐτοῦ τὴν θεότητα ἀνθρώποις Θεοῦ. Καὶ τοῦτο δὲ εἰδέναι ἐχρῆν, ὅτι, ὡσπερ ἐστὶ νόμος σκιᾶν περιέχων τῶν μελλόντων ἀγαθῶν ὑπὸ τοῦ κατὰ ἀλήθειαν καταγγελομένου νόμου δηλουμένων, οὕτω καὶ Εὐαγγέλιον σκιᾶν μυστηρίων Χριστοῦ διδάσκει τὸ νομιζόμενον ὑπὸ πάντων τῶν ἐντυγχανόντων νοεῖσθαι. Ὁ δὲ φησὶν Ἰωάννης Εὐαγγέλιον αἰώνιον, οἰκείως ἂν λεγθῆσόμενον πνευματικόν, σαφῶς παρίστησι τοῖς νοοῦσι τὰ πάντα ἐνώπιον περὶ αὐτοῦ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ παριστάμενα μυστήρια ὑπὸ τῶν λόγων αὐτοῦ, τὰ τε πράγματα ὧν αἰνίγματα ἦσαν αἱ πράξεις αὐτοῦ. Τούτοις δὲ ἀκλόουθόν ἐστιν ἐκλαμβάνειν, ὅτι ἦν τρέπον ἐν φανερῷ

(39) Codex Bodleianus, τὸ ἐν προφήταις καὶ τοῦ νόμου κάλυμμα. Mox pro πάντων τὸ Θεῖον legendum videtur πάντως τὸ Θεῖον.

(40) Ὁρεῖ. Hæc vox restituitur ex codice Barberino.

Ἰουδαίος τις ἐστὶ καὶ περιτετμημένος, οὕτω Χριστιανός (41) καὶ βάπτισμα. Παῦλος μὲν καὶ Πέτρος ἐν φανερώ πρότερον ὄντες οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ περιτετμημένοι, ὕστερον καὶ ἐν τῷ κρυπτῷ τοιοῦτοι τυγχάνειν ἀπὸ Ἰησοῦ εἰλήφασι, τὸ ἐν φανερῷ εἶναι Ἰουδαῖοι διὰ τὴν τῶν πολλῶν σωτηρίαν, κατ' οἰκονομίαν (42). οὐ μόνον λόγοις ὁμολογοῦντες, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν ἔργων δεικνύντες. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ περὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ αὐτῶν λεκτέον. Καὶ ὡσπερ οὐκ ἐστὶν ὠφέληται δυνατόν Παῦλον τοὺς κατὰ σάρκα Ἰουδαίους, ἐὰν μὴ, ὅτε ὁ λόγος αἰρεῖ, περιτέμῃ τὸν Τιμόθεον, καὶ ὅτε εὐλογόν ἐστὶ ξυράμενον, καὶ προσφορὰν ποιήσαντα, καὶ ἀπαζαπλῶς τοῖς Ἰουδαίοις Ἰουδαῖον γενόμενον, ἵνα τοὺς Ἰουδαίους κερδήσῃ· οὕτως τὸν ἐκκείμενον εἰς πολλῶν ὠφέλειαν οὐκ ἐστὶ διὰ τοῦ ἐν Χριστῷ Χριστιανισμοῦ (43) μόνον δυνατόν τῶν στοιχειουμένων ἐν τῷ φανερῷ Χριστιανισμῷ βελτιώσαι καὶ παραγαγεῖν ἐπὶ τὰ κρείττονα καὶ ἀνωτέρω. Διόπερ ἀναγκαῖον πνευματικῶς καὶ σωματικῶς Χριστιανίζειν, καὶ ὅπου μὲν χρῆ τὸ σωματικὸν κηρύτσειν Εὐαγγέλιον, φάσκοντα μηδὲν εἶναι (44) τοῖς σαρκίνοις ἢ Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον, τοῦτο ποιητέον· ἐπὶ δὲ εὐρεθῶσι κατηρτισμένοι τῷ πνεύματι (45), καὶ καρποφοροῦντες ἐν αὐτῷ, ἐρωτῆτες τε τῆς οὐρανόθεν σοφίας, μεταδοτέον αὐτοῖς τοῦ λόγου ἐπανελθόντος ἀπὸ τοῦ αἰσαρκῶσθαι, ἐφ' ὃ ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν.

ificantes, amantesque sapientiae caelestis, hi participes efficiendi sunt verbi [et Filii Dei] regressi post incarnationem ad id quod erat in principio apud Deum.

· 10. Ταῦτα δὲ ἐξετάζοντες περὶ τοῦ Εὐαγγελίου οὐ μάντην εἰρηκέναι ἡγουμένα, οἷον εἰσθητὸν Εὐαγγέλιον νοητοῦ καὶ πνευματικῷ τῇ ἐπινοίᾳ διακρίνομεντες· καὶ γὰρ νῦν πρόκειται τὸ αἰσθητὸν Εὐαγγέλιον μεταλαβεῖν εἰς πνευματικόν. Τίς γὰρ ἡ διήγησις τοῦ αἰσθητοῦ εἰ μὴ μεταλαμβάνοιτο εἰς πνευματικόν; Ἦτοι οὐδεμία ἢ ὀλίγη καὶ τῶν τυχόντων ἀπὸ τῆς λέξεως αὐτοῦς πεπεικότων λαμβάνειν τὰ δηλούμενα. Ἀλλὰ πᾶς ἀγὼν ἡμῖν ἐνέστηκε πειρωμένοις εἰς τὰ βάθη τοῦ εὐαγγελικοῦ νοῦ φθάσαι καὶ ἐρευνῆσαι τὴν ἐν αὐτῷ γυμνὴν τύπων ἀλήθειαν. Τῶν δὲ εὐαγγελιζομένων ἐν ἀγαθῶν ἀπαγγελίᾳ νοουμένων, οἱ μὲν ἀπόστολοι τὸν Ἰησοῦν εὐαγγελίζονται· λέγονται μὲν τοι ὡς ἀγαθὸν καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐαγγελίζεσθαι, καὶ αὐτὴν πως οὔσαν Ἰησοῦν (46)· Ἰησοῦς γὰρ φησὶν· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις· Ἰησοῦς δὲ τὰ τοῖς ἁγίοις ἀποκαίμενα εὐαγγελίζεται τοῖς πτωχοῖς, παρακαλῶν αὐτοὺς ἐπὶ τὰς θείας ἐπαγγελίας. Καὶ μαρτυροῦσιν αἱ θεαὶ Γραφαὶ τοῖς ὑπὸ τῶν ἀποστόλων εὐαγγελισμοῖς, καὶ τῷ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν (47)· ὁ μὲν

40 Joan. xi, 25.

(41) Ἐν φανερῷ Ἰουδαῖος τις ἐστὶ καὶ περιτετμημένος, οὕτω Χριστιανός. Hæc desunt apud Huetium, sed restituntur e codd. Bodleiano et Barberino.

(42) Κατ' οἰκονομίαν. Ferrarius vertit, propter ædificationem; legebat κατ' οἰκονομίαν. Sed in nostris codicibus legitur κατ' οἰκονομίαν.

(43) Τοῦ ἐν Χριστῷ Χριστιανισμοῦ. Omnino egendum τοῦ ἐν κρυπτῷ Χριστιανισμοῦ.

(44) Εἶναι. Ferrarius legebat εἰδέναι· quæ lectio melior videtur.

A ipso Filio Dei, tum mysteria ab ipsius sermonibus exhibita, tum res quarum ænigmata ipsius actiones erant. His consequens est exponere ut in manifesto Judæus quis est, et circumciscus, sic Christianum esse et baptisma. Quin 10 etiam Paulus quidem et Petrus, qui in manifesto Judæi antea erant et circumcisci, postea tantum in occulto, tales ut essent, a Jesu acceperunt, cum non alia de causa etiam se in manifesto Judæos esse quam propter multorum salutem et secundum œconomiam, non solum verbis faterentur, verum etiam factis declararent. Id quod etiam de eorum Christianismo censendum est. Et quemadmodum Judæis secundum carnem adjumento esse non potest Paulus, nisi quando postulat ratio, circumcidat Timotheum, et quando consentaneum est tondeatur, oblationem offerat, et, ut in universum dicam, Judæis Judæus efficiatur ut Judæos lucrifaciat : ita fieri nequit ut is qui multorum utilitati expositus est, evehat ad præstantiora, et in sublime, melioresque reddat per Christianismi in occulto existentis legem eos qui exteriorem Christianismum sequuntur. Hanc ob causam, tum spiritu, tum corpore Christiani ut simus necesse est, et quando corporale Evangelium prædicandum est, dicendo carnalibus nihil eos scire nisi Jesum Christum, et hunc crucifixum, hoc faciendum est. Cum autem inventi fuerint elevati spiritu, et in ipso fru-

C 10. Cæterum hæc haud frustra nos disseruisse existimamus, Evangelii sensum accurate investigantes, et Evangelium sensibile ab Evangelio intelligibili separantes. Etenim nunc nobis propositum est ut Evangelium sensibile transmutemus in intelligibile et spirituale; alioqui quæ enarratio erit Evangelii sensibilis, nisi accommodetur ad intelligibile et spirituale? nulla sane vel exigua, eaque vulgarium qui ex verbis ipsis vim eorum quæ declarantur percipere sibi persuadent. Verum tota contentio nostra eo nobis dirigenda est, ut pertinere conemur profunditatem sensus evangelici, accuratius indagantes veritatem in ipso figuris nudam. Atque eadem si considerentur ea quæ annuntiantur in bonorum promissione : apostoli quidem Jesum prædicant; dicuntur quidem, ceu hominum, resurrectionem etiam annuntiare, quæ ipsa aliquo modo est Jesus, dicente Jesu 49 : Ego sum resurrectio. Jesus vero quæ sanctis reposita sunt evangelizat pauperibus, cohortans eos ad divina pro-

(45) Κατηρτισμένοι τῷ πνεύματι. Ferrarius legebat κατηρμένοι, elevati.

(46) Καὶ αὐτὴν πως οὔσαν Ἰησοῦν. Sic recte habet codex Bodleianus, nec aliter legisse videtur Ferrarius. Male in textu Huetii legitur, καὶ αὐτὴν πως οὖν Ἰησοῦν.

(47) Καὶ τῷ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν. Sic habet codex Bodleianus, nec aliter legebat Ferrarius; verumtamen in codd. Regio et Barberino legitur καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν.

missa. Quibus **11** sane bonis annuntiationibus, vel apostolorum, vel Servatoris nostri divinæ quoque attestantur Scripturæ: David enim de apostolis, fortassis etiam de evangelistis ait <sup>50</sup>: *Dominus dabit verbum evangelizantibus virtute multa: rex virtutum dilecti*; simul etiam docens non compositionem verborum, non prolationem vocum, non elaboratam orationis pulchritudinem ad persuadendum conducere, sed virtutis divinæ suppeditationem. Quare Paulus etiam alicubi <sup>51</sup> sic inquit: *Non agnoscam sermonem istorum qui sunt inflati, sed virtutem. Nec enim est in sermone regnum Dei, sed in virtute*. Et alias <sup>52</sup>: *Sermo meus et prædicatio mea non in persuasibilibus sapientiæ verbis, sed in demonstratione spiritus et virtutis*. Huic virtuti attestantes Simon et Cleopas dicunt <sup>53</sup>: *Nonne cor nostrum ardens erat in via, cum reserabat nobis Scripturas?* Verum apostoli, quia quantitas virtutis a Deo prædicantibus suppeditatæ est præstans, multam habuere virtutem juxta illud quod apud Davidem dicitur <sup>54</sup>: *Dominus dabit verbum evangelizantibus virtute multa*. Porro Isaias, cum diceret <sup>55</sup>: *Quam pulchri sunt pedes evangelizantium bona, prædicationem intelligens apostolorum maturam, et in tempore atque opportune factam, dum in eo iter faciunt qui dixit <sup>56</sup>: Ego sum via, laudat pedes incedentes per viam Christi Jesu, ingredientesque per ostium ad Deum*. Itaque bona evangelizant illi, quorum pedes sunt pulchri [bona inquam], scilicet Jesum.

**11.** Nec miretur quispiam si nomine bonorum numero multitudinis exposuimus annuntiarum Jesum ab evangelizantibus: expositis enim rebus nomina habentibus, quibus Dei Filius nuncupatur, sciemus quomodo multa bona sit Jesus, quem annuntiant ii quorum speciosi sunt pedes. Vita bonum est unum, at Jesus est vita. Bonum alterum lux est mundi, lux vera, lux hominum. At hæc omnia dicitur esse Filii Dei. Ad hæc, præterquam quod vita et lux est, aliud etiam est bonum, juxta considerationes nostras, veritas scilicet. Rursus est aliud bonum, quod est quartum bonum, nempe via, quæ ad hæc bona nos conducat. Hæc autem omnia Servator seipsum esse docet, dicens <sup>57</sup>: *Ego sum via, veritas et vita*. Quomodo autem non bonum est resurgere hominem excusso pulvere et **12** mortalitate, hocque a Domino assequi secundum quod ipse Jesus est resurrectio qui etiam inquit: *Ego sum resurrectio* <sup>58</sup>? Quin et ostium etiam, per quod ad summam beatitudinem quis ingreditur, est bonum. At Christus inquit: *Ego sum ostium* <sup>59</sup>. Quid vero opus est verba facere de sapientia, quam condidit Deus in initio viarum suarum in opera sua <sup>60</sup>, qua adgaudebat Pater ipsius, oblectatus in multifaria ipsius pulchritudine intelligibili, quæ solis intellectualibus oculis ceruiter,

Α Δαυὶδ περὶ τῶν ἀποστόλων, τάχα δὲ καὶ εὐαγγελιστῶν λέγων· Κύριος δώσει ῥῆμα τοῖς εὐαγγελιζομένοις δυνάμει πολλῇ· ὁ βασιλεὺς τῶν δυνάμεων τοῦ ἀγαπητοῦ· ἅμα καὶ διδάσκων, ὅτι οὐ σύνθεσις λόγου, καὶ προφορὰ φωνῶν, καὶ ἡσχημένη καλλιλεξία ἀνύει πρὸς τὸ πείθειν, ἀλλὰ δυνάμει θείας ἐπιχορηγία. Διόπερ καὶ ὁ Παῦλος πρὸς τὸν Περσῶνα λέγει· Ἐγὼ εἰμι ἡ οὐκ ἐστὶν ἡσυχία· ἀλλ' ἐν δυνάμει καὶ ἐν ἄλλοις· Καὶ ὁ λόγος μου, καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐστὶν περὶ σοφίας λόγος, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως. Ταύτη τῆ δυνάμει μαρτυροῦντες ὁ Σίμων καὶ ὁ Κλεόπας φασίν· Οὐχὶ ἡ καρδία ἡμῶν καιομένη ἦν ἐν τῇ ὁδῷ (48), ὡς διηγοῖται ἡμῖν τὰς Γραφάς; Οἱ δὲ ἀπόστολοι, ἐπεὶ καὶ ποσότης ἐστὶ δυνάμει ἐπιχορηγουμένης ὑπὸ Θεοῦ διαφέρουσα τοῖς λέγουσιν, εἶχον κατὰ τὸ παρὰ τῷ Δαυὶδ λεγόμενον· Κύριος δώσει ῥῆμα τοῖς εὐαγγελιζομένοις δυνάμει πολλῇ, πολλὴν δυνάμειν. Ἦσαίος δὲ φάσκων· Ὡς ὠραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων ἀγαθὰ, τὸ ὠραῖον καὶ ἐν καιρῷ γινόμενον τῶν ἀποστόλων ὀδευόντων τὸν εἰπόντα· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός, κήρυγμα νοήσας, ἐπαινεῖ πόδας τοῦ διὰ τῆς νοητῆς ὁδοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ βαδίζοντα, διὰ τε τῆς θύρας εἰσιόντα πρὸς τὸν Θεόν· ἀγαθὰ δὲ εὐαγγελίζονται οὗτοι ὧν ὠραῖοι εἰσιν οἱ πόδες, τὸν Ἰησοῦν.

С **11.** Καὶ μὴ θαυμάση τις εἰ πληθυντικῶ ὀνόματι τῶν τῶν ἀγαθῶν τὸν Ἰησοῦν ἐξεκλήψαμεν εὐαγγελίζεσθαι· ἐκλαθόντες γὰρ τὰ πράγματα καθ' ὧν τὰ ὀνόματα κεῖται ἡ ὁδοῦ τοῦ Θεοῦ ὀνομάζεται, συνήσομεν πῶς πολλὰ ἀγαθὰ ἐστὶν Ἰησοῦς, ὃν εὐαγγελίζονται οὗτοι ὧν ὠραῖοι εἰσιν οἱ πόδες· ἐν μὲν γὰρ ἀγαθὸν ζωῆ, Ἰησοῦς δὲ ζωῆ. Καὶ ἕτερον ἀγαθὸν φῶς τοῦ κόσμου, φῶς τυγχάνον ἀληθινόν, καὶ φῶς τῶν ἀνθρώπων· ἅπερ πάντα ὁ Υἱὸς εἶναι λέγεται τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἄλλο ἀγαθὸν κατ' ἐπίνοιαν παρὰ τὴν ζωὴν καὶ τὸ φῶς, ἡ ἀλήθεια. Καὶ τέταρτον παρὰ ταῦτα ἡ ἐπὶ ταύτην φέρουσα ὁδός. Ἄπερ πάντα ὁ Σωτὴρ ἡμῶν διδάσκει ἑαυτὸν εἶναι λέγων· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωῆ. Πῶς δὲ οὐκ ἀγαθὸν τὸ ἀποτιναζόμενον τὸν χοῦν καὶ τὴν νεκρότητα ἀναστῆναι τούτου τυγχάνοντα ἀπὸ τοῦ Κυρίου, καθὼ ἀνάστασις ἐστὶν, ὃς καὶ φησιν· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις; Ἀλλὰ καὶ ἡ θύρα, δι' ἧς τις εἰς τὴν ἄκραν εἰσέρχεται μακαριότητα, ἀγαθόν· ὃ δὲ Χριστὸς φησιν· Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα. Τί δὲ δεῖ περὶ σοφίας λέγειν, ἦν ἐκτισεν ὁ Θεὸς ἀρχὴν ὁδὸν αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ, ἧ προσέχειρεν ὁ Πατὴρ αὐτῆς, ἐνευφραίνόμενος τῷ πολυποικίλῳ νοητῶ κάλλει αὐτῆς, ὑπὸ νοητῶν ὀφθαλμῶν μόνων βλεπομένῳ, καὶ εἰς ἔρωτα τὸν τὸ θεῖον κάλλος κατανοοῦντα οὐράνιον προσκαλουμένῳ; Ἀγαθὸν γὰρ ἡ σοφία τοῦ

<sup>50</sup> Psal. LXXVI, 12, 13. <sup>51</sup> I Cor. IV, 19, 20. <sup>52</sup> I Cor. II, 4. <sup>53</sup> Luc. XXIV, 32. <sup>54</sup> Psal. LXXVIII, 19. <sup>55</sup> Isa. LI, 7; Rom. X, 15. <sup>56</sup> Joan. XIV, 6. <sup>57</sup> ibid. <sup>58</sup> Joan. XI, 25. <sup>59</sup> Joan. X, 9. <sup>60</sup> Prov. VIII, 22.

(48) Καιομένη ἦν ἐν τῇ ὁδῷ. Codex Regius καιομένη ἦν ἐν ἡμῖν τῇ ὁδῷ. Legendum videtur, καιομένη ἦν ἐν ἡμῖν ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ ὁδῷ.



θεοῦ, ὅπερ μετὰ τῶν προειρημένων εὐαγγελίζονται ὡς ὠραῖοι οἱ πόδες. Ἀλλὰ καὶ ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ ἔστ' ἐνδοξὸν ἡμῖν ἀγαθὸν καταλέγεται, ἥτις ἐστὶν ὁ Χριστός. Οὐ σιωπητέον δὲ οὐδὲ τὸν μετὰ τὸν Πατέρα (49) τῶν ὄλων Θεὸν Λόγον· οὐδενὸς γὰρ Ἐλαττον ἀγαθοῦ καὶ τοῦτο τὸ ἀγαθόν. Μακάριοι μὲν οὖν οἱ χωρησαντες ταῦτα τὰ ἀγαθὰ, καὶ παραδεξάμενοι ἀπὸ τῶν ὠραίων τοὺς πόδας καὶ εὐαγγελιζομένων αὐτά. Πλὴν καὶ Κορινθίους τις ὦν, κρίνοντος Παύλου οὐδὲν εἶδέναι παρ' αὐτῷ ἢ Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ τοῦτον ἰσταυρωμένον, τὸν δὲ ἡμᾶς ἀνθρωπων μαθάνων παραδέξεται τὰ ἐν ἀρχῇ τῶν ἀγαθῶν (50) γίνεται ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου Ἰησοῦ ἀνθρώπου γινόμενος Θεοῦ, καὶ ἀπὸ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἀποθνήσκων τῇ ἀμαρτίᾳ· καὶ γὰρ ἐκεῖνος, ὃ ἀπέθανε τῇ ἀμαρτίᾳ, ἀπέθανεν ἐφ' ἑαυτῷ· ἀπὸ δὲ τῆς ζωῆς αὐτοῦ, ἐπεὶ ὁ Ἰησοῦς ὁ εἶς, ἢ τῷ Θεῷ, πᾶς ὁ σύμμορφος γενόμενος τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ, λαμβάνει τὸ ζῆν τῷ Θεῷ. Τίς δὲ δι- στάξει· εἰ αὐτοδικαιοσύνη ἀγαθὸν ἐστὶ, καὶ αὐτοαγια- σμὸς, καὶ αὐτοαπολύτρωσις; ἅπερ καὶ αὐτὰ οἱ Ἰη- σοῦν εὐαγγελιζόμενοι εὐαγγελίζονται, λέγοντες αὐτὸν γενόμεναι ἡμῖν δικαιοσύνην ἀπὸ Θεοῦ, καὶ ἁγιασμὸν, καὶ ἀπολύτρωσιν. Παρέσται δὲ ἀπὸ τούτων (51) τὰ γεγραμμένα περὶ αὐτοῦ δυσσεβασθησῆτα, παριστάντα πᾶς πλῆθος ἀγαθῶν ἐστὶν Ἰησοῦς, ἀπὸ τῶν δυσσε- αριθμητῶν καὶ γεγραμμένων καταστοχάζεσθαι τῶν ὑπαρχόντων μὲν ἐν αὐτῷ, εἰς ὃν εὐδόκησεν ἅπαν τὸ πλῆρωμα τῆς θεότητος κατοικῆσαι σωματικῶς, ὡς μὴν ὑπὸ γραμμάτων κεχωρημένον (52)· καὶ εἰ λέγω ὑπὸ γραμμάτων; ὅτε καὶ περὶ ὄλου τοῦ κόσμου φησὶν ὁ Ἰωάννης· ὅτι, οὐδὲ αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι τὰ γραφόμενα βιβλία. Ταυ- τὸν οὖν ἐστὶν εἰπεῖν, ὅτι τὸν Σωτῆρα οἱ ἀπόστολοι εὐαγγελίζονται, καὶ τὰ ἀγαθὰ εὐαγγελίζονται· οὗτος γὰρ ἐστὶν ὁ ἀπὸ τοῦ ἀγαθοῦ Πατρὸς τὸ ἀγαθὸ εἶναι· λαβὼν, ἵνα ἕκαστος ὃ χωρεῖ, ἢ ἂ χωρεῖ διὰ Ἰησοῦ λα- βὼν, ἐν ἀγαθοῖς τυγχάνῃ. Οὐχ οἷοί τε δὲ ἦσαν οἱ ἀπό- στολοι, ὡς ὠραῖοι οἱ πόδες, καὶ οἱ τούτων ζηλοῦται εὐαγγελίζεσθαι τὰ ἀγαθὰ, μὴ πρότερον Ἰησοῦ αὐτοῖς αὐτὰ εὐαγγελισαμένου· ὡς ὁ Ἡσαΐας φησὶ· Αὐτὸς ὁ λαλῶν πάρεμι, ὡς ὦρα ἐπὶ τῶν ὄρεων, ὡς πόδες εὐαγγελιζόμενον ἀκοήν εἰρήνης, ὡς εὐαγγελιζό- μενος ἀγαθὰ, ὅτι ἀκουστήν ποιήσω τὴν σωτη- ρίαν σου, λέγων· Σὺ ὡν βασιλεύσει σου ὁ Θεός. Τίνα γὰρ τὰ ὄρη, ἐφ' ὧν αὐτὸς ὁ λαλῶν παρῆναι

A quæque considerantem divinam pulchritudinem ad amorem coelestem invitat? Bonum enim est Sapien- tia Dei. At hoc quoque, præter ea quæ supra re- censuimus, ii annuntiant, quorum pedes sunt pul- chri. Potentia Dei præterea octavum nobis bonum annumeratur, qui est Christus. Verum enimvero haud silentio prætereundum est illud Verbum, quod post Patrem universorum est Deus. Namque et hoc bonum nullo alio bono est inferius. Itaque beati qui admiserint hæc bona, quique perceperint ea, ab iis qui pedes habent pulchros atque qui evangelizant. Verumtamen quamvis Corinthius quispiam exstiterit, apud quem affirmet Paulus se nihil scire, nisi Jesum Christum, et hunc quidem crucifixum<sup>41</sup>, edoctusque hunc nostri causa hominem factum at- tingerit initia bonorum, is ab homine Jesu fit homo Dei, et ex morte ejus moriens peccato. *Etenim quod ille mortuus fuit peccato, mortuus est semel*<sup>42</sup>; ex vita vero ipsius, quoniam Jesus est illud quod vivit, vivit Deo unusquisque, et conformis factus resurre- ctioni ejus hoc assequitur, ut vivat Deo. Quis autem ambigat an ipsa justitia, ipsa sanctificatio atque ipsa redemptio sit bonum? quæ etiam ipsa, Jesum evangelizantes, evangelizant: dicentes eum factum fuisse nobis justitiam a Deo, et sanctificationem, et redemptionem<sup>43</sup>. Ex his ergo licebit intelligere ea quæ de eo scripta sunt, et vix enumerari possunt, probando Jesum bonorum esse multitudinem: et atque ex his quæ ægre enumerari possunt et scripta sunt, conjecturam capere de iis quæ in ipso quidem insunt, in quem beneplacitum fuit omnem plenitudinem divinitatis corpo- raliter **13** habitare, haud tamen a litteris continentur: quid dico a litteris, quando et de toto mundo dicat Joannes: *Nec ipse, opinor, mundus caperet eos qui scriberentur libros*<sup>44</sup>. Dicere ergo apostolos evan- gelizare Servatorem, perinde est ac si diceremus eos evangelizare bona omnia. Quamobrem hic est ille qui a bono Patre accepit ut esset tot bona: ut unusquisque eo quod capit, vel iis quæ capit, cum per Jesum ea perceperit, fruatur bonis. Haud poterant autem apostoli, quorum pulchri sunt pedes, et horum studiosi imitatores evangelizare bona, nisi Jesus antea ipsis evangelizasset; quemadmo- dum loquitur Isaias<sup>45</sup>: *Ego ipse, qui loquebar, ad-* <sup>1)</sup> *um, sicut opportunitas in montibus, sicut pedes*

<sup>41</sup> I Cor. II, 2.<sup>42</sup> Rom. VI, 10.<sup>43</sup> I Cor. I, 50.<sup>44</sup> Joan. XXI, 25.<sup>45</sup> Isa. LII, 6, 7.

(49) *Μετὰ τὸν Πατέρα.* Ferrarius, cum Patre, perperam. Verte secundum Patrem, post Patrem. Unde locum hunc conciliare poteris cum illo altero loci octavi *Contra Celsum*: "Ἐστὼ δὲ τις, ὡς ἐν πάθει πιστεύωντων, καὶ δεχομένων διαφωνίαν, διὰ τὴν προπέτειαν ὑποτίθεσθαι τὸν Σωτῆρα εἶναι τὸν ἐπὶ πᾶσι Θεόν· ἀλλ' ὅτι γε ἡμεῖς τοιοῦτον, οἱ πεπιθό- μενοι αὐτῷ λέγοντι· Ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας μέγιστον μου ἐστὶ. Supremum universorum Deum Filium non esse affirmat, sed Patrem; Filium vero univer- sorum quidem Deum esse, sed post Patrem. Quæ quamvis male sonent, excusari tamen possunt, si omnia Filium a Patre accepisse meminerimus, ac proinde se esse universorum Deum Patri acceptum referre. Primo ergo et per se universorum Deus est Pater, quia a se Deus est: Filius secundo et per

alium est universorum Deus, quia habet a Patre sic tanquam ab origine et principio ut sit Deus: est enim Deus de Deo, ut habet Symbolum. Sed hæc alibi. Huetius.

(50) *τὸν δὲ ἡμᾶς ἀνθρώπων μαθάνων παραδέ- ξεται τὰ ἐν ἀρχῇ τῶν ἀγαθῶν,* etc. Hunc locum, in editione Hueltii luxatum, sic restituit codex Bar- berinus.

(51) *Παρέσται δὲ ἀπὸ τούτων,* etc. Locum hunc sanaveris, si legeris, καὶ ἀπὸ τῶν δυσσεβασθητῶν γεγραμμένων, quemadmodum videtur legisse Pe- rionius cujus interpretationem Ferrarianæ hoc loco prætulit.

(52) *Κεχωρημένον.* Codd. Regius et Barberinus κεχωρημένον.

*evangelizantis pacem, sicut evangelizans bona, quoniam auditam salutem tuam faciam, dicens: Sion, regnabit Deus tuus. Quinam enim sunt montes in quibus ipse qui loquitur inesse se dicit, nisi hi qui nulla re inferiores sunt iis qui super terram sunt maximi et altissimi? quos quæritos oportuit ab his qui Novi Testamenti ministri sunt idonei, scilicet ut servent præceptum dicens: Super montem altum ascende qui evangelizas Sion; exalta cum fortitudine vocem tuam qui annuntias Hierusalem* <sup>66</sup>. Nec mirere si evangelizaturis bona, bona quoque Jesus evangelizet, quæ non alia sunt a se ipso, quandoquidem seipsum illis evangelizat Filius Dei qui ipsum per alios dicere nequeunt. Verumtamen qui ascendit montes, illis evangelizans bona, haud contempti habet pauperes spiritu, a bono illo edoctus Patre, qui solem suum exoriri facit super bonos et malos, et qui pluit super justos et injustos <sup>66</sup>. Namque his quoque evangelizat, sicut ipsemet testatur, ex eo quod sumpso Isaïæ libro legit: *Spiritus Domini super me, propterea quod unxit me, ad evangelizandum pauperibus misit me, ut prædicem captivis remissionem, et cæcis visum. Complicatum enim librum cum reddidisset ministro, resedit. Cumque omnium in impleta est in auribus vestris* <sup>67</sup>.

12. Necessario etiam illud sciendum est, omnem bonam actionem erga Jesum factam hoc Evangelium continere, quomodo etiam continet mulieris illius præclaram illam actionem quæ mala opera cum admisisset, resipissetque, boni odoris unguentum potuit, ob insignem et ex animo factam a malis mutationem, super Jesum fundere, quo facto tota domus, **14** atque adeo quotquot illic aderant, illius unguenti fragrantiam sensu perceperunt; quocirca etiam scriptum est: *Ubiq[ue] prædicatum fuerit hoc Evangelium in omnibus gentibus, dicetur etiam istius factum ad memoriam suam* <sup>68</sup>. Porro perspicuum est Christum sibi accepta referre, quæcunque in discipulos suos collata fuerint. Unde beneficium accipientes ostendere volens, dantibus beneficium dixit: *Quod his fecistis, mihi fecistis* <sup>69</sup>. Quamobrem quævis actio bona a nobis in proximum collata, ad Evangelium refertur, quod in cæli tabulis inscribitur, agnosciturque ac legitur ab omnibus qui universorum cognitione digni habitus fuerint: cum ex adverso etiam pars Evangelii accusationem contineat eorum qui deliquerunt in Jesum. Itaque Judæ proditione populique impii vociferatio dicentis: *Tolle hunc a terra, et crucifige, crucifige eum* <sup>70</sup>, et irrationes eorum, a quibus est spinis coronatus, et his similia per ordinem in Evangeliiis posita sunt. Quibus consequens est ut consideremus quod quisquis Jesu discipulos prodi-

<sup>66</sup> Isa. xl, 2. <sup>67</sup> Matth. v, 45. <sup>68</sup> Luc. iv, 18, 19. <sup>69</sup> Joan. xix, 6, 15.

(53) Ἐμπεριλαμβάνεται... εὐωδίας δεδουνημένης. Ita codd. Bodleianus et Barberinus suppleant lacunam quæ in editione Huetiana conspiciatur.

ὁμολογῆ, ἢ οἱ μηδενὸς τῶν ἐπὶ γῆς ὑψηλοτάτων καὶ μεγίστων ἤττονες; οὐστίνας ζητεῖσθαι δεῖ ὑπὸ τῶν ἱκανῶν διακόνων τῆς καινῆς διαθήκης, ἵνα τηρήσωσι τὴν λέγουσαν ἐντολὴν· Ἐπ' ἕρος ὑψηλὴν ἀνάβηθι ὁ εὐαγγελιζόμενος Σιών, ὑψώσω τῇ ἰσχυρῇ τὴν φωνήν σου ὁ εὐαγγελιζόμενος Ἱερουσαλήμ. Οὐ θαυμαστὸν δὲ εἰ τοῖς μέλλουσιν εὐαγγελιζεσθαι τὰ ἀγαθὰ Ἰησοῦς εὐαγγελίζεται τὰ ἀγαθὰ, οὐκ ἄλλα τυγχόνοντα ἑαυτοῦ· ἑαυτὸν γὰρ εὐαγγελίζεται ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῖς δυναμένοις οὐ δι' ἄλλων αὐτὸν μαθεῖν· πλὴν ὁ ἐπιβαίνων τῶν ὄρων καὶ εὐαγγελιζόμενος αὐτοῖς τὰ ἀγαθὰ, μαθητευθεὶς τῷ ἀγαθῷ Πατρὶ, ἀνατέλλονται τὸν ἥλιον ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς, καὶ βρέχονται ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους, τοὺς τὴν ψυχὴν πτωχοὺς οὐκ ὑπερηφανεῖ· καὶ τοῦτοις γὰρ εὐαγγελίζεται, ὡς αὐτὸς μαρτυρεῖ λαβὼν τὸν Ἰσαΐαν καὶ ἀναγνούς· Τὸ πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμὲ, οὗ ἔνεκεν ἔχρισέ με, εὐαγγελισσασθαι πτωχοῖς ἀπέσταλκέ με, κηρῦσαι ἀιχμαλώτοις ἄφρωνι καὶ τυφλοῖς ἀνάβλεψιν· πτόθας γὰρ τὸ βιβλίον καὶ ἀποδοῦς τῷ ὑπηρέτῃ· ἐκάθισε· καὶ πάντων ἐνατεριζόντων αὐτῷ φησι· Σήμερον πεπλήρωται ἡ Γραφή αὕτη ἐν τοῖς ὠσὶν ὁμῶν.

*eum defixi essent oculi dixit: Hodie Scriptura hæc*

12. Ἀναγκαῖον δὲ εἶδέναι, ὅτι ἐμπεριλαμβάνεται τῷ τοιοῦτῳ Εὐαγγελίῳ καὶ πᾶσα ἡ εἰς Ἰησοῦν γινόμενη πρᾶξις ἀγαθῆ, ὡς περ καὶ τῆς τὰ πονηρὰ ἔργα πεποικηκίας καὶ μετανοηκίας εὐωδίας δεδουνημένης (53) διὰ τὴν ἀπὸ τῶν κακῶν γνησίαν μετάστασιν καταχέαι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ παντὶ τῷ οἴκῳ τὴν τοῦ μύρου πνοὴν εἰς αἰσθησιν πάντων τῶν ἐν αὐτῷ ἔμπεποικηκίας· διὸ καὶ γέγραπται· Ὅπου ἂν κηρυχθῆ τὸ Εὐαγγέλιον τοῦτο, ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσι, λαληθήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐτῆς. Σαφὲς δὲ, ὅτι εἰς Ἰησοῦν γίνεται τὰ εἰς τοὺς μαθητευθέντας αὐτῷ ἐπιτελούμενα. Δεικνὺς γοῦν τοὺς εὐ πεπονηθότας φησὶ τοῖς πεποικηκόσι· Τοῦτοις ὁ ἐποίησατε, ἐμοὶ ἐποίησατε· ὥστε πᾶσα πρᾶξις ἀγαθῆ ἡ εἰς τὸν πᾶσιον ὑφ' ἡμῶν ἐπιτελουμένη εἰς τὸ Εὐαγγέλιον ἀναφέρεται, τὸ ἐν ταῖς πλαξὶ τοῦ οὐρανοῦ γραφόμενον, καὶ ὑπὸ πάντων τῶν ἡξιωμένων τῆς τῶν ὄλων γνώσεως ἀναγνωσκόμενον· ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου μέρος ἐστὶ τοῦ Εὐαγγελίου εἰς κατηγορίαν τῶν πραξάντων τὰ εἰς Ἰησοῦν ἀμαρτανόμενα. Ἡ γοῦν Ἰουδα προδοσία, καὶ ἡ τοῦ ἀσεβοῦς λαοῦ καταδόσις, φάσκοντος· Αἴρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον, καὶ σταύρου, σταύρου αὐτόν, καὶ οἱ ἔμπαιγμοι τῶν αὐτῶν τῇ ἀκάνθη στεφανωσάντων, καὶ τὰ τοῦτοις παραπλήσια ἐγκατατέτακται τοῖς Εὐαγγέλοις. Ἀκόλουθον δὲ τοῦτοις ἐστὶ νοῆσαι, ὅτι πᾶς ὁ τῶν μαθητῶν (54) τοῦ Ἰησοῦ προδότης, εἶναι λελόγισται τοῦ Ἰησοῦ προδότης. Πρὸς γοῦν τὸν ἔτι

19, 21. <sup>68</sup> Matth. xxvi, 15. <sup>69</sup> Matth. xxv, 40.

(54) Ὁ τῶν μαθητῶν, etc. Deest apud Huetinum τῶν μαθητῶν, sed exstat ad marginem codicis Barberini, quemadmodum Ferrarii et Perionii interpretatio et ipsa sententia postulant.

δύοντα Σαῦλον· Σαοῦλ, Σαοῦλ, τί με διώκεις; καί· Ἐγὼ εἰμι Ἰησοῦς, ὃν σὺ διώκεις. Τινὲς δὲ (55) τὰς ἀκάνθας ἔχουσιν, αἷς τὸν Ἰησοῦν ἀτιμάζοντες στεφανοῦσιν, οἱ ὑπὸ μεριμῶν καὶ πλοῦτου καὶ ἡθῶν τοῦ βίου συμπνιγόμενοι (56), λαθόντες τὴν λόγον τοῦ Θεοῦ οὐ τελεσοῦσι. Διόπερ φυλεκτέον μήποτε καὶ ἡμεῖς ὡς ταῖς ἰδίαις ἀκάνθαις στεφανοῦντες τὸν Ἰησοῦν ἀναγραφόμενοι, τοιοῦτοι ἀναγνωσώμεθα παρὰ τοῖς τὸν ἐν πᾶσι, καὶ παρὰ πᾶσι λογικοῖς ἢ ἀγίοις Ἰησοῦν μανθάνουσι, τίνα τε τρόπον (57) μύρω ἀλείφεται, καὶ δειπνίζεται, καὶ δοξάζεται, ἢ ἐκ τῶν ἐναντίων ἀτιμάζεται, καὶ ἐμπαίζεται, καὶ πύπτεται. Ἀναγκαιῶς δὲ ταῦθ' ἡμῖν εἰρηται δεικνύουσιν ὡς ἀγαθαὶ ἡμῶν πράξεις, καὶ αἱ ἀμαρτίαι τῶν πταιόντων τῷ Εὐαγγελίῳ ἐγκατατάσσονται, ἥτοι εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἢ εἰς ὀνειδισμόν, καὶ εἰς αἰσχρὴν αἰώνιον.

peccata delinquentium per ordinem in Evangelio esse posita, aut ad vitam æternam, aut ad opprobrium et confusionem sempiternam.

15. Εἰ δὲ ἐν ἀνθρώποις εἰσὶν οἱ τετιμημένοι διακονία τῇ τῶν εὐαγγελιστῶν, καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς εὐαγγελίζεται ἀγαθὰ, καὶ πτωχοῖς εὐαγγελίζεται, ὅκ ἔδει τοὺς πεπονημένους ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πνεύματα ἀγγέλους, καὶ τοὺς ὄντας πυρὸς φλόγα λειτουργοὺς τοῦ τῶν ὄλων Πατρὸς, ἐστερηθῆσαι τοῦ καὶ αὐτοὺς εἶναι εὐαγγελιστάς. Διὰ τοῦτο καὶ ἄγγελος, ἐπιστάς τοῖς ποιμέσι φησὶ, δόξαν ποιήσας περιλάμπειν αὐτούς· Μὴ φοβεῖσθε, ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἣτις ἐστὶν παντὶ τῷ λαῷ, ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον Σωτὴρ, ὃς ἐστὶ Χριστὸς Κύριος ἐν πόλει Δαυὶδ· ὅτε καὶ μηδέπω ἀνθρώπων συνιέντων τὸ τοῦ Εὐαγγελίου μυστήριον οἱ κρείττονες (58) αὐτῶν, οὐρανὸς τυγχάνοντες στρατεία Θεοῦ (59), αἰνοῦντες τὸν Θεὸν λέγουσι· Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία. Καὶ ταῦτα εἰπόντες ἀπέρχονται ἀπὸ τῶν ποιμένων εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ ἄγγελοι, καταλιπόντες ἡμῖν νοεῖν, πῶς ἡ εὐαγγελισθεῖσα ἡμῖν διὰ τῆς γενέσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ χαρὰ, δόξα ἐστὶν ἐν ὑψίστοις Θεῷ· τῶν ταπεινωθέντων εἰς χεῖν ἐπιστρεφόντων εἰς τὴν ἀνάπαυσιν αὐτῶν, καὶ ἐν ὑψίστοις διὰ Χριστοῦ μελλόντων δοξάζειν τὸν Θεόν. Ἀλλὰ καὶ θαυμάζουσιν οἱ ἄγγελοι τὴν ἐπὶ γῆς ἐσομένην διὰ Ἰησοῦν εἰρήνην, τοῦ πολεμικοῦ χωρίου, εἰς ὃ ἐκπεσῶν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὁ Ἐωσφόρος ὁ πρῶτ' ἀνατέλλων, ὑπὸ Ἰησοῦ συντριβεται (60).

14. Πρὸς τοῖς εἰρημίοις καὶ τοῦτο περὶ Εὐαγγελίου ἰστέον, ὅτι πρῶτον τῆς κεφαλῆς τοῦ ὄλου τῶν πωσομένων σώματος Χριστοῦ Ἰησοῦ ἐστὶ τὸ Εὐαγγέλιον, ὡς φησὶν ὁ Μάρκος· Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου Χριστοῦ Ἰησοῦ· ἡδὴ δὲ καὶ τῶν ἀποστόλων τυγχάνει διὸ λέγει ὁ Παῦλος· Κατὰ τὸ Εὐαγγέλιόν  
 1 Act. ix, 4. 2 ibid. 5. 3 Luc. ii, 10, 11. 4 Luc. ii, 14, 5 Isa. xiv, 12. 6 Marc. i, 1. 7 Rom. ii, 16.

(55) Τινὲς δέ, etc. Legabal Ferrarius τινὲς δέ, et paulo post, ἢ οἱ ὑπὸ μεριμῶν, etc.

(56) Συμπνιγόμενοι. Forte legendum συμπνιγόμενον.

(57) Τίνα τε τρόπον. Codex Bodleianus, τίνα δὲ τρόπον.

(58) Συνιέντων τὸ τοῦ Εὐαγγελίου μυστήριον

A derit, is reputetur Jesum prodidisse. Hinc ad Paulum adhuc se persequentem [dicit Jesus:] Saul, Saul, cur me persequeris? Et illud: Ego sum Jesus [Nazarenus,] quem tu persequeris? Qui vero spinas habent, quibus spretum Jesum coronent, nisi hi qui divitiarum sollicitudinibus ac præsentis vitæ voluptatibus suffocati, ex accepto Dei verbo nullum referunt fructum? Proinde cavendum est nobis ne quando in eorum numerum redacti ac descripti qui Jesum suis coronant spinis, hujus generis homines esse legamur ab iis qui discunt quo pacto Jesus, qui in omnibus et penes omnes rationis compotes et sanctos commoratur, tum unguento ungatur, tum convivio excipitur, ac deinde glorificetur tum contra spernatur, irrideaturque ac vapulet. Necessario autem hæc a nobis dicta sunt demonstrantibus omnes actiones nostras bonas, et

13. Nec si inter homines aliqui sicut evangelistarum ministerio honorati, ipseque Jesus bona evangelizet, atque etiam pauperibus evangelizet, idcirco oportuit angelos factos a Deo spiritus, existentes ignis flammam, et ministros 15 Patris universorum, hac lande privari, ut et ipsi non sint evangelistæ. Hanc ob causam, coram pastoribus angelus cum stetisset, eosque gloria undequaque illustrasset: Ne terreamini, inquit, ecce enim evangelizo vobis gaudium magnum, quod erit omni populo: quoniam natus est vobis hodie Servator, qui est Christus Dominus, in civitate David? quando, nondum intelligentibus hominibus Evangelii mysterium, ipsis præstantiores cœlestis exercitus Dei, laudibus Deum vehentes dicant: Gloria in altissimis Deo, et in terra pax; in hominibus bona voluntas? hisque dictis pastoribus in cœlum sese recipiunt angeli, nobis considerandum relinquentes quomodo annuntiatum nobis ex ortu Christi Jesu gaudium, gloria etiam est in altissimis Deo; revertentibus in requiem suam, et in altissimis Deum glorificaturis per Christum iis qui humiliati fuerant in pulverem. Mirantur etiam angeli pacem per Jesum futuram in terra, quæ locus est bellis infestus, in quem delapsus e cœlo Lucifer ille qui mane oriebatur? a Jesu est conterendus.

14. Ad hæc et illud de Evangelio sciamus necesse est, Evangelium in primis esse Jesu Christi, qui est caput totius corporis eorum qui servantur, dicente Marco: Initium Evangelii Jesu Christi? deinde etiam apostolorum: quocirca etiam Paulus inquit: Juxta Evangelium meum? Verumtamen

οἱ κρείττορες. Hæc desunt in editione Huetii, sed restituntur e codd. Bodleiano et Barberino.

(59) Οὐρανὸς τυγχάνοντες στρατεία Θεοῦ. Legendum videtur, οὐρανίως τυγχάνοντες στρατεία Θεοῦ, vel οὐρανὸς τυγχάνοντες καὶ στρατεία Θεοῦ.

(60) Συντριβεται. Ferrarius legit συντριβήσεται.

vel totum Vetus Instrumentum, cujus figura est Joannes, initium est Evangelii; nam Evangelium eo quod magnitudinem habeat, initium quoque, et quæ sequuntur, media scilicet et fines habet: vel propter conjunctionem Novi Instrumenti ad Vetus, fines Veteris Instrumenti, quos Joannes exhibuit, initium sunt Evangelii, dicente Marco: *Initium Evangelii Jesu Christi, sicut scriptum est in Isaia propheta: Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam. Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus*<sup>78</sup>. Unde subit mihi admirari quomodo qui ab Ecclesiæ decretis dissentiunt, duorum Testamentorum duos asserant deos, alioqui non parum his verbis convicti. Qui fieri enim potest ut Joannes Evangelii sit initium, ut ipsi putant, ad **16** alterum pertinens Deum, Opificis mundi homo, et ignorans, ut asserunt, novam deitatem? Cæterum non uno eoque brevi, atque inter solos pastores obeundo munere funguntur angeli evangelico; sed in fine sublimis et volans angelus Evangelium habens evangelizabit omni populo, bono Patre non omnino deserente eos qui a se desciverint. Inaque inquit in Apocalypsi Joannes ille Zebedæi filius: *Et vidi angelum volantem per medium cæli, habentem Evangelium æternum, ut evangelizaret habitantibus super terram, et omni genti, et tribui, et linguæ, et populo, dicentem voce magna: Timete Deum, et date illi honorem, quia venit hora judicii ejus, et adorare eum, qui fecit cælum et terram mare et fontes aquarum*<sup>79</sup>.

ὦρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ, καὶ προσκυνήσατε τὸν θάλασσαν, καὶ πηγὰς τῶν ὑδάτων.

15. Quia igitur juxta unam expositionem ostendimus totum Vetus Instrumentum, significatum per nomen Joannis, Evangelii initium esse, ne sine aliquo testimonio hæc dicantur, apponemus quæ referunt Acta apostolica de eunucho reginæ Æthiopicæ et Philippo: *Incipiens enim, inquit, Philippus ab Isaia Scriptura, quæ scilicet inquit: Tanquam ovæ ad occisionem ductus est, et tanquam agnus coram tondente mutus, evangelizavit illi Dominum Jesum*<sup>80</sup>. Quomodo enim incipiens a propheta, evangelizat Jesum, nisi pars aliqua est Isaia principii Evangelii? Insuper quod principio diximus, totam scilicet divinam Scripturam posse dici Evangelium, hinc confirmari potest. Namque si evangelizans evangelizat bona, omnesque qui ante adventum Christi corporalem fuere, Christum evangeli-

<sup>78</sup> Marc. 1, 1-5. <sup>79</sup> Apoc. xiv, 6, 7. <sup>80</sup> Act. viii, 32, 35.

(61) Πλὴν ἡ ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου, etc. Origenes I. II *Contra Celsum*: Τὶ δὲ ἄποκον τὸ ἀρχὴν τοῦ ἡμετέρου δόγματος, τουτέστι τοῦ Εὐαγγελίου εἶναι νόμον; etc.

(62) Ὅθεν θαυμάζειν μοι ἐπεῖσι, etc. Hæc sunt e Basilidianorum, Valentianorum, Cerdonianorum, Marcionitarum aliorumque hujusmodi hæreticorum theologia.

(63) Ἀλλὰ γὰρ ἐπὶ τέλει μετέωρος, etc. Hic suam de pœnis damnatorum sententiam non obscure declarat Origenes.

μου. Πλὴν ἡ ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου (61) (Ἔστι γὰρ αὐτοῦ μέγεθος ἀρχὴν, καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ μέσα, καὶ τέλη ἔχοντος), ἦτοι πᾶσα ἔστιν ἡ Παλαιὰ Διαθήκη, τύπου αὐτῆς δντος Ἰωάννου, ἢ διὰ τὴν συναφὴν τῆς Καινῆς πρὸς τὴν Παλαιὰν τὰ τέλη τῆς Παλαιᾶς διὰ Ἰωάννου παριστάμενα· φησὶ γὰρ ὁ αὐτὸς Μάρκος· Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, καθὼς γέγραπται ἐν Ἡσαΐα τῷ προφήτῃ Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου, δε κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου. Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Ὅθεν θαυμάζειν μοι ἐπεῖσι (62), πῶς δυσὶ θεοῖς προσάπτουσιν ἀμφοτέρας τῆς Διαθήκας οἱ ἐτερόδοξοι, οὐκ ἔλαττον καὶ ἐκ τούτου τοῦ ῥητοῦ ἐλεγχόμενοι. Πῶς γὰρ δύναται ἀρχὴ εἶναι τοῦ Εὐαγγελίου, ὡς αὐτοὶ οἰοῦνται, ἐτέρου τυγχάνων Θεοῦ ὁ Ἰωάννης ὁ τοῦ δημιουργοῦ ἄνθρωπος, καὶ ἀγνωσῶν, ὡς νομίζουσι, τὴν καινὴν θεότητα; Οὐ μίαν δὲ καὶ βραχεῖαν ἐκπιστεύονται διακονίαν εὐαγγελικὴν ἄγγελοι, οὐδὲ μόνην τὴν πρὸς τοὺς ποιμένας γεγενημένην· ἀλλὰ γὰρ ἐπὶ τέλει μετέωρος (63) καὶ ἱπτάμενος ἄγγελος Εὐαγγέλιον ἔχων εὐαγγελιεῖται πᾶν ἔθνος, τοῦ ἀγαθοῦ Πατρὸς οὐ πάντη καταλιπόντος τοὺς ἀποπεπτωκότας αὐτοῦ. Φησὶν οὖν ἐν τῇ Ἀποκαλύψει (64) ὁ τοῦ Ζεβεδαίου Ἰωάννης· Καὶ εἶδον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα Εὐαγγέλιον αἰώνιον, εὐαγγελισσασθαι ἐπὶ τοὺς καθήμενους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος, καὶ φυλὴν (65), καὶ γλώσσας, καὶ λαὸν, λέγοντα ἐν φωνῇ μεγάλῃ· Φοβήθητε τὸν Θεόν, καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ποιήσαντα τὸν οὐρανόν, καὶ τὴν γῆν, καὶ τὴν

15. Ἐπει τοίνυν ἀρχὴ (65) τοῦ Εὐαγγελίου κατὰ μίαν ἐκδοχὴν τὴν πᾶσαν παρεστήσαμεν εἶναι (66) Παλαιὰν Διαθήκην διὰ τοῦ ὀνόματος Ἰωάννου σημαυνομένην. ὑπὲρ τοῦ μὴ ἀμάρτυρον εἶναι τὴν ἐκδοχὴν ταύτην, παραθησόμεθα τὸ ἐκ Πράξεων περὶ τοῦ τῆς Αἰθιόπων βασιλίδος εὐνοῦχου εἰρημένον καὶ Φιλίππου Ἀρξάμενος γὰρ, φησὶν, ὁ Φίλιππος ἀπὸ τῆς Ἡσαΐου Γραφῆς τῆς· Ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγῆν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἐνώπιον τοῦ κείροντος ἀφωρονος, εὐηγγελισσατο ἀπὸ τῶν Κύριον Ἰησοῦν. Πῶς γὰρ ἀρχόμενος ἀπὸ τοῦ προφήτου εὐαγγελίζεται Ἰησοῦν, εἰ μὴ τῆς ἀρχῆς τοῦ Εὐαγγελίου μέρος τι ὁ Ἡσαΐας ἦν; Ἀμα δὲ καὶ τὰ ἐν πρώτοις ἡμῖν εἰρημένα περὶ τοῦ δύνασθαι Εὐαγγέλιον εἶναι πᾶσαν θείαν Γραφήν, ἐντεῦθεν δύναται δηλοῦσθαι. Καὶ γὰρ εἰ ὁ εὐαγγελιζόμενος, ἀγαθὰ εὐαγγελίζεται, πάντες;

(64) Φησὶν οὖν ἐν τῇ Ἀποκαλύψει, etc. Vides Apocalypsim Joanni apostolo tribui contra Marcionitarum opinionem. Ita supra in *Matth. xx*.

(65) Φυλὴν. Sic omnino legendum, quemadmodum habent universa Apocalypsoes exemplaria, pro φυλακῆν quod antea legebatur. EDIT. ΡΑΤΑ.

(65) Fortasse ἀρχὴν legendum.

(66) Μὴν ἐκδοχὴν τὴν πᾶσαν παρεστήσαμεν εἶναι. Hæc desunt in editione Huetii, sed restituumtur e codd. Bodleiano et Barberino.

ἔοι πρό τῆς σωματικῆς Χριστοῦ ἐπιδημίας Χριστὸν εὐαγγελίζονται ὄντα τὰ ἀγαθὰ, ὡς ἀπεδείξαμεν, πάντων πῶς εἰσιν οἱ λόγοι τοῦ Εὐαγγελίου μέρος. Ὅπερ Εὐαγγέλιον λεγόμενον λαλεῖσθαι ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ ἡμεῖς ἐκλαμβάνομεν ἀπαγγέλλεσθαι ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, οὐ μόνον τῷ περιγεῖν τόπων, ἀλλὰ καὶ παντὶ τῷ συστήματι τῷ ἐξ οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἢ ἐξ οὐρανῶν καὶ γῆς. Καὶ τί δεῖ ἐπὶ πλεῖον μηχανῶναι τὸν περὶ τοῦ τί τὸ Εὐαγγέλιόν ἐστι λόγον; Αὐτάρκως δὲ τούτων εἰρημέων, καὶ ἐκ τούτων τῶν μὴ ἀνευτρεψῶν δυναμένων τὰ παραπλήσια συναγαγεῖν ἀπὸ τῶν Γραφῶν, καὶ βλέπειν, τίς ἡ ὁδὸς τῶν ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ ἀγαθῶν ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελίου, διακονουμένου ὑπὸ ἀνθρώπων καὶ ἀγγέλων, ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι καὶ ἀρχῶν, καὶ ἐξουσιῶν, καὶ θρόνων, καὶ κυριοτήτων, καὶ παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου, οὐ μόνον ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, εἴ γε καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ· αὐτοῦ που καταπαύσομεν τὰ πρό τῆς συναναγωγῆσεως τῶν γεγραμμένων. Ἥδη δὲ Θεῶν αἰτιώμεθα συνεργῆσαι διὰ Χριστοῦ ἡμῖν ἐν ἀγίῳ Πνεύματι πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ ἐν ταῖς λέξεσιν ἐναποτεθησαυρισμένου μυστικοῦ νοῦ.

*Expliciti præfatio.*

16. Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος. Οὐ μόνον Ἑλληνες πολλά φασὶ σημαίνόμενα εἶναι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς προσσηγορίας, ἀλλὰ γὰρ εἴ τις τηρήσαι συνάγων πάντοθεν τοῦτο τὸ ὄνομα, καὶ ἀκριβῶς ἐξετάζων βούλοιο κατανοεῖν ἐν ἐκάστῳ τόπῳ τῶν Γραφῶν ἐπὶ τίνος τέτακται, εὐρήσει καὶ κατὰ τὸν θεῖον λόγον τὸ πολῦσημον τῆς φωνῆς· ἢ μὲν γὰρ τις ὡς μεταβάσεως, αὐτῆ δὲ ἐστὶν ἡ ὡς ὁδοῦ καὶ μήκου, ὅπερ δηλοῦται ἐκ τοῦ· Ἀρχὴ ὁδοῦ ἀγαθῆς τὸ ποιεῖν τὰ δίκαια. Τῆς γὰρ ἀγαθῆς ὁδοῦ μεγίστης τυγχανούσης, κατὰ μὲν τὰ πρῶτα νοητέον εἶναι (67) τὸ πρακτικόν, ὅπερ παρίσταται διὰ τοῦ, ποιεῖν τὰ δίκαια· κατὰ δὲ τὰ ἐξῆς τὸ θεωρητικόν, εἰς δὲ καταλήγειν οἶμαι καὶ τὸ τέλος αὐτῆς ἐν τῇ λεγομένῃ ἀποκαταστάσει, διὰ τὸ μηδένα καταλείπεσθαι τότε ἐχθρὸν, εἴ γε ἀληθὲς τό· Δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν ἕως ἄρ θῆ τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἔσχατος δὲ ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. Τότε γὰρ (68) μία πρᾶξις ἔσται τῶν πρὸς Θεοῦ διὰ τὸν πρὸς αὐτὸν Λόγον φθασάντων, ἡ τοῦ κατανοεῖν τὸν Θεόν· ἵνα γένηται οὕτω, ἐν τῇ γνώσει τοῦ Πατρὸς μορφωθέντες πάντες ἀκριβῶς Υἱὸς, ὡς νῦν μόνος ὁ Υἱὸς ἔγνωκε τὸν Πατέρα. Εἰ γὰρ ἐπιμελῶς τις ἐξετάξοι πότε γινώσκονται, οἷς ἀποκαλύπτει ὁ ἐγνωκὼς τὸν Πατέρα, καὶ βλέπει τὸ νῦν δι' ἐσώπτρου καὶ ἐν αἰνίγματι τὸν βλέποντα βλέπειν, οὐδέπω ἐγνωκὸτα καθὼς δεῖ γινῶναι, οὐκ ἂν ἀμάρτοι λέγων μηδένα ἐγνωκέναι, κἂν ἀπόστολος, κἂν προφήτης τις ἦ, τὸν Πατέρα (69), ἀλλ' ὅταν γένηται ἐν, ὡς Υἱὸς καὶ Πατὴρ ἐν

<sup>67</sup> Joan. 1, 1. <sup>68</sup> Prov. xvi. 5. <sup>69</sup> 1 Cor. xv, 25, 26.

(67) *Εἶναι*. Existat in codicibus Barberino et Bodleiano, desest vero in editione Huetii.

(68) *Τότε ἐχθρὸν, εἴ γε ἀληθὲς τό· Δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν ἕως ἄρ θῆ τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἔσχατος δὲ ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. Τότε γὰρ*. Sic codices Barberi-

nant, qui est omnium bona, ut antea ostendimus; quodammodo sermones pars sunt Evangelii. Quod Evangelium cum divulgandum esse dicatur in toto mundo, nos per totum mundum non tantum intelligimus terrestrem hunc locum, sed etiam omnem globum ex cœlo et terra, vel ex cœlis et terra. Sed quid opus est diutius protrahere sermonem de eo quid sit Evangelium? Cum hæc autem jam satis dicta sint, atque inde similia ex Scripturis colligere possint qui minime stolidi sunt et rudes, et intueri quam gloriam bonorum **17** in Christo Jesu exhibeat Evangelium, tum ab hominibus, tum ab angelis administratum, et, ut ego arbitror, etiam a principatibus et potestatibus, a thronis et dominationibus, ac deinde ab omni nomine, quod nominatur, non solum in hoc sæculo, verum etiam in futuro, tum etiam ab ipso Christo, hoc in loco finiemus quæ narranda esse diximus ante interpretationem eorum quæ præleguntur his scriptis. Jam vero Deum oremus, ut nobis sit adjumento per Christum in sancto Spiritu ad explicandum mysticum sensum in verbis, perinde ac thesaurum reconditum.

16. *In principio erat Verbum* <sup>61</sup>. Hanc vocem, principii, multa significare, non tantum gentiles fatentur, sed etiam si quis observare atque intelligere voluerit, undique colligens hoc nomen, et accurate exquirens, qua de re in singulis Scripturarum locis positum sit, inveniet multiplicem vocis hujus significationem in divinis sermonibus esse. Est namque principium aliud transitivum quod ad viam pertinet et longitudinem, ut hæc verba declarant: *Via bonæ principium est facere justa* <sup>62</sup>. Cum enim bona via sit longissima, ad eam in primis pertinere eam philosophiæ partem censendum est, quæ in rerum actione versatur; quod ostenditur ex illis verbis, *facere justa*, cum quod reliquum est viæ, id totum ad eam vim spectet quæ sita est in rerum contemplatione, in quam etiam ipsius finem desitutum opinor, simul atque advenerit restitutio quam vocant: eo quod tum temporis ne unus quidem relinquendus sit inimicus, si quidem verum est illud: *Oportet enim eum regnare, donec posuerit omnes inimicos sub pedes suos, et novissimus hostis aboleatur mors* <sup>63</sup>. Tum enim cognoscendi Deum una erit actio eorum qui ad Deum pervenerint, duce eo Verbo quod est apud Deum: ut sic sint in cognitione Patris formati omnes accurate Filii, ut nunc solus Filius novit Patrem. Nam si diligenter quis examinet, quando Patrem agnoscent hi quibus revelat qui Patrem novit, et consideret videntem nunc per speculum et in ænigmate, videre

nus et Bodleianus restituunt quæ desunt in editione Huetii.

(69) *Κἂν προφήτης τις ἦ, τὸν Πατέρα*. Sic recte habet codex Bodleianus; et ita legerunt Ferrarius et Perionius; male autem in codd. Regio et Barberino legitur, κἂν προφήτης, ἢ τὸν Πατέρα.

nondum cognoscentem, quemadmodum opus est nosse, haud aberrabit, si dixerit neminem novisse Patrem, etiamsi apostolus, etiamsi propheta quis fuerit, sed tum [Patrem ab his cognoscendum esse] cum unum erunt, sicut Filius et Pater unum sunt. Quod si quis putet nos a re digressos fuisse, quia hæc disseruimus, unam principii significationem explanantes, sciat hic hanc digressionem ad rem de qua agitur et utilem et necessariam fuisse.

**18** Nam si principium, ut transitus est, et viæ et longitudinis; principiumque viæ bonæ est facere justa, sciendum est quomodo omnis via bona principium habeat facere justa, post principium vero contemplationem, et quomodo contemplationem.

17. Rursum est etiam principium aliud generationis, quod videri potest in hoc dicto: *In principio fecit Deus cælum et terram*<sup>84</sup>. Sed apertius in Job significatum hoc enuntiari arbitror, his verbis: *Hoc est principium figmenti Domini factum, ut illudatur ab angelis suis*<sup>85</sup>. Posset enim quispiam existimare cælum et terram principio facta fuisse ante omnia quæ sunt in mundi generatione. Sed melius est ut sententiæ Job habita ratione, cum multa sint quæ in corporibus facta fuere, primus eorum quæ sunt in corpore, factus sit ille qui appellatur draco<sup>86</sup>, nominatus etiam alicubi magnum cete, quod vicit Dominus. Sciendumque est necessario cum sancti vitam omnis materiæ corporisque expertem in beatitudine traducerent, num is qui draco appellatur, posteaquam a vita pura excidit, dignus fuit qui ante omnia in materia et corpore ligaretur: ut propter hoc respondens Dominus per turbinem et nubes dicat: *Hoc est principium figmenti Domini, factum ut illudatur ab angelis suis*<sup>87</sup>; Ileri enim potest ut draco non sit omnino principium figmenti Domini, sed ut multo-rum quæ facta sint in corpore, ut illuderentur ab angelis, sit hic draco principium, cum possint aliqui existere in corpore; haud ita tamen. Etenim anima solis in corpore est, atque etiam universa creatura, de qua Apostolus dicit: *Tota creatura suspirat, et condolet usque in præsens*<sup>88</sup>, et fortassis de illa est hoc: *Vanitati creatura subjecta est non volens, sed propter eum qui subjecti eam in spe*<sup>89</sup>, ut in vanitate sint corpora, et ipsum facere corporalia, id quod necessarium est existenti in corpore. . . . . qui est in corpore, non lubens facit quæ sunt corporis. Hanc ob causam vanitati creatura subjecta est non volens; et qui non vult quæ sunt **19** cor-

<sup>84</sup> Gen. i, 1. <sup>85</sup> Job xl, 14. <sup>86</sup> Job iii, 8.

(87) Fortasse legendum ἦ. Edit.

(70) Βέλτιον δὲ, ὡς πρὸς τὸ, etc. Alia proponit Origenes homil. i in *Genesisim*: *Cum enim ea quæ facturus erat Deus, ex spiritu constarent et corpore, ista de causa in principio et ante omnia cælum dicitur factum, id est, omnis spiritalis substantia, super quam velut in throno quodam et sede Deus requiescit. Nec satis aliquando tempus quo creati sunt angeli cognoscere se proflitetur proæm. libri De principiis. Est etiam illud, inquit, in ecclesiastica prædicatione esse angelos Dei quosdam, et virtutes bonas, quæ ei ministrent ad salutem hominum consummandam; sed quando isti creati sint, et quomodo sint, non satis manifesto distinguitur. HUETIUS.*

εἶπιν. Εἰ καὶ ὄξαι τις ἡμᾶς παρεκβεθεκῆναι ἐν σημαίνονμεν τῆς ἀρχῆς σαφηνίζοντας καὶ ταῦτα εἰρηκότας, δεικτέον, ὅτι καὶ παρέκδοσις πρὸς τὸ προκείμενον ἀνγκαλία καὶ χρῆσιμος ἦν· εἰ γὰρ ἀρχὴ ὡς μεταβάσει ἔστι καὶ ἔδοῦ καὶ μήκου, ἀρχὴ δὲ ἔδοῦ ἀγαθῆς τὸ ποιεῖν τὰ δίκαια, ἔστιν εἰδέναι ἢ πᾶσα ὁδοῦ ἀγαθῆ πῶς ἀρχὴν μὲν ἔχει τὸ ποιεῖν τὰ δίκαια, μετὰ δὲ τὴν ἀρχὴν τὴν θεωρίαν, καὶ τίνα τρόπον τὴν θεωρίαν.

17. Ἐστὶ δὲ ἀρχὴ καὶ ἡ ὡς γενέσεως, ἥ (69') ὄξαι ἂν ἐπὶ τοῦ· Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Οἶμαι δὲ σαφέστερον ἐν τῷ Ἰωβ τοῦτο καταγγέλλεσθαι τὸ σημαίνονμεν κατὰ τὸ· *Τουτέστιν ἀρχὴ πλάσματος πεποιημένων ἐγκαταπαλιζεσθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ*. Ὑπολάβοι γὰρ ἂν τις τῶν ἐν γενέσει τῆ τοῦ κόσμου τυγχανόντων ἐν ἀρχῇ πεποιησθαι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Βέλτιον δὲ, ὡς πρὸς τὸ (70) δεῦτερον ῥητόν, πολλῶν ὄντων τῶν ἐν σώματι γεγεννημένων, πρώτων τῶν ἐν σώματι τῶν καλούμενων εἶναι δράκοντα, ὀνομαζόμενον δὲ που καὶ μέγα κῆτος, ὅπερ ἐχειρώσατο ὁ Κύριος. Καὶ ἀναγκαῖον (71) ἐπιστήσαι εἰ ἄβυλον πάντη καὶ ἀσώματον ζῶν ζώντων ἐν μακαριότητι τῶν ἁγίων, ὁ καλούμενος δράκων ἀξίος γεγένηται, ἀποπεσὼν τῆς καθαρᾶς ζωῆς, πρὸ πάντων ἐνδοθῆναι ὕλῃ καὶ σώματι, ἵνα διὰ τοῦτο χρηματίζων ὁ Κύριος διὰ λαίλαπος καὶ νεφῶν λέγῃ· *Τουτέστιν ἀρχὴ πλάσματος Κυρίου πεποιημένων ἐγκαταπαλιζεσθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ*. Δυνατὸν μέντοιγε τὸν δράκοντα μὴ ἀπαξιαπλῶς εἶναι ἀρχὴν πλάσματος Κυρίου, ἀλλὰ, πολλῶν ἐν σώματι ἐγκαταπαλιζεσθαι πεποιημένων ὑπὸ τῶν ἀγγέλων, τοῦτον ἀρχὴν τῶν τοιούτων εἶναι, δυναμένων τινῶν ὑπάρχειν ἐν σώματι· οὐχ οὕτως· καὶ γὰρ ἡ ψυχὴ τοῦ ἡλίου (72) ἐν σώματι, καὶ πᾶσα ἡ κτίσις, περὶ ἧς ὁ Ἀπόστολος φησι· *Πᾶσα ἡ κτίσις στεναρίζει καὶ συνωδίνει ἀχρι τοῦ νῦν*· καὶ τάχα περὶ ἐκείνης ἔστι τὸ· *Τῇ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη οὐχ ἔκουσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα τῇ ἐλπίδι*, ἵνα ἐν ματαιότητι τὰ σώματα ἦ, καὶ τὸ ποιεῖν τὰ σωματικά· ὅπερ ἀναγκαῖον . . . . τῶ ἐν σώματι . . . (73) ὑπάρχει ὁ ἐν σώματι (74) οὐχ ἔκων ποιεῖ τὰ τῶ σώματος. Διὰ τοῦτο τῇ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη οὐχ ἔκουσα, καὶ ὁ οὐχ ἔκων ποῶν τὰ σώματος, ὁ ποιεῖ, ποιεῖ διὰ τὴν ἐλπίδα, ὡς εἰ λέ-

<sup>87</sup> Job xl, 14. <sup>88</sup> Rom. viii, 22. <sup>89</sup> ibid. 20.

(71) Καὶ ἀναγκαῖον, etc. Notandum hic angelis corpus et materiam detrahi ab Origene, quam iis in Matth. xii circumposuit; sed hæc proponit, non asserit. Ib.

(72) Καὶ γὰρ ἡ ψυχὴ τοῦ ἡλίου, etc. Sideribus vitam non uno loco tribuere Origenem, idemque olim multis fuisse persuasum e Pamphilo supra docuimus ad Origen. *Comment. in Mattheum* xviii. Vetterat Ferrarius *Elia*, sed nullo sensu. Ib.

(73) Τῇ ἐλπίδι, ἵνα ἐν ματαιότητι τὰ σώματα ἦ, καὶ τὸ ποιεῖν τὰ σωματικά· ὅπερ ἀναγκαῖον . . . . τῶ ἐν σώματι. Hæc desunt apud Huetium, sed restituntur e codd. Barberino et Bodleiano.

(74) Ὑπάρχει ὁ ἐν σώματι. Legendum videtur, ὁ ὑπάρχων ἐν σώματι.

γοιμεν Παῦλον θέλειν ἐπιμένειν τῇ σαρκὶ οὐκ ἐκόντα, ἀλλὰ διὰ τὴν ἐλπίδα. Προτιμῶντα γὰρ κατ' αὐτὸ τὸ ἀναλύσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι, οὐκ ἄλογον ἦν βούλεισθαι ἐπιμένειν τῇ σαρκὶ διὰ τὴν ἐτέρων ὠφέλειαν, καὶ προκοπὴν τὴν ἐν τοῖς ἐλπιζομένοις οὐ μόνον αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν ὠφελομένων ὑπ' αὐτοῦ. Κατὰ τοῦτο δὲ τὸ ὡς γενέσεως σημαινόμενον τὴν ἀρχὴν, καὶ τὸ ὑπὸ τῆς σοφίας ἐν Παροιμίαις λεγόμενον ἐκδέξασθαι δυνησόμεθα Ὁ Θεὸς γὰρ, φησὶν, *ἔκτισέ με ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ*. Δύναται μέντοιγε καὶ ἐπὶ τὸ πρῶτον ἀνάγεσθαι, τουτέστι τὸ ὡς ὁδοῦ διὰ τὸ λέγεσθαι· Ὁ Θεὸς *ἔκτισέ με ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ*. Οὐκ ἀτόπως δὲ καὶ τὸν τῶν ὄλων Θεὸν, ἐρεῖ τις ἀρχὴν, σαφῶς προπίπτων, ὅτι ἀρχὴ Υἱοῦ ὁ Πατήρ, καὶ ἀρχὴ δημιουργημάτων ὁ δημιουργός, καὶ ἀπαξιαπλῶς ἀρχὴ τῶν ὄντων ὁ Θεός. Παραμυθῆσεται δὲ διὰ τοῦ· *Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος*, Λόγον νοῶν τὸν Υἱὸν παρὰ τὸ εἶναι ἐν τῷ Πατρὶ λεγόμενον εἶναι ἐν ἀρχῇ.

18. Τρίτον δὲ τὸ ἐξ οὗ ὄνται (75) ἐξ ὑποκειμένης ὕλης, ἀρχὴ παρὰ τοῖς (76) ἀγένητον αὐτὴν ἐπισταμένοις, ἀλλ' οὐ παρ' ἡμῖν τοῖς πειθομένοις, ὅτι ἐξ οὐκ ὄντων τὰ ὄντα ἐποίησεν ὁ Θεός, ὡς ἡ μήτηρ τῶν ἐπτὰ μαρτύρων ἐν Μακκαθαϊκοῖς, καὶ ὁ τῆς μετάνοιας ἄγγελος ἐν τῷ Ποιμένι ἐδίδαξε.

19. Πρὸς τούτοις ἀρχὴ καὶ τὸ καθ' οἶον κατὰ τὸ εἶδος, οὕτως· εἴπερ εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου ὁ πρωτότοκος πάσης κτίσεως, ἀρχὴ αὐτοῦ ὁ Πατήρ ἐστίν. Ὁμοίως δὲ καὶ Χριστὸς ἀρχὴ τῶν κατ' εἰκόνα γενομένων Θεοῦ. Εἰ γὰρ οἱ ἄνθρωποι κατ' εἰκόνα, ἡ εἰκὼν δὲ κατὰ τὸν Πατέρα, τὸ μὲν καθὸ τοῦ Χριστοῦ ὁ Πατήρ ἀρχὴ· τὸ δὲ καθὸ τῶν ἀνθρώπων ὁ Χριστὸς, γενομένων οὐ κατὰ τὸ οὐ ἐστὶν εἰκὼν, ἀλλὰ κατὰ τὴν εἰκόνα. Ἀρμῶσει δὲ τὸ, *Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος*, εἰς τὸ αὐτὸ παράδειγμα.

20. Ἔστιν ἀρχὴ καὶ ὡς μαθήσεως, καθὸ τὰ στοιχεῖα φαμεν ἀρχὴν εἶναι γραμματικῆς. Κατὰ τοῦτό φησιν ὁ Ἀπόστολος, ὅτι, *Ὅψιλῶντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρεῖαν ἔχετε τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς τίνα τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ Θεοῦ*. Διττὴ δὲ ἡ ὡς μαθήσεως ἀρχὴ, ἡ μὲν τῇ φύσει, ἡ δὲ ὡς πρὸς ἡμᾶς· ὡς εἰ λέγοιμεν ἐπὶ Χριστοῦ· φύσει μὲν αὐτοῦ ἀρχὴ ἡ θεότης· πρὸς ἡμᾶς δὲ, μὴ ἀπὸ τοῦ (77) μεγέθους αὐτοῦ δυναμέως ἀρξασθαι τῆς περὶ αὐτοῦ ἀληθείας, ἡ ἀνθρωπότης αὐτοῦ, καθὸ τοῖς νηπίοις καταγγέλλεται Ἰησοῦς Χριστὸς, καὶ οὗτος ἐσταυρωμένος· ὡς κατὰ τοῦτο εἰπεῖν ἀρχὴν εἶναι μαθήσεως τῇ μὲν φύσει Χριστοῦ, καθὸ σοφία καὶ δύναμις Θεοῦ (78), πρὸς

A poris, quod facit, spei gratia facit, tanquam si diceremus Paulum velle permanere in carne, non sponte, sed propter spem. Præsentem enim per se *resolvi, et cum Christo esse* <sup>90</sup>, nihil est absurdum velle permanere in carne propter aliorum utilitatem, et profectum in rebus, non tantum quas ipse sperat, sed etiam quas sperent hi quibus est adjumento. Jam juxta hoc significatum, quo dicimus principium generationis, intelligere poterimus etiam illud Proverbiorum : *Deus creavit me principium viarum suarum, ad opera sua* <sup>91</sup>, quod tamen potest ad primum significatum viæ referri, eo quod dicatur : *Creavit me Deus principium viarum suarum*. Nec absurde universorum Deum dixerit quipiam principium, palam eo procidens, ut Filii principium sit Pater, et principium creaturarum Creator, atque generatiū entium principium sit Deus : confirmabit hoc : *In principio erat Verbum* <sup>92</sup>. Verbum intelligens Filium, qui in principio esse dicitur, quia sit in Patre.

18. Tertio illud ex quo, unde tanquam ex præexistenti materia orientur alia, principium existimant illi, qui materiam ingentiam astruunt. Secus vero apud nos est, qui credimus ex non entibus Deum entia fecisse, ut mater illa septem martyrum in Maccabæorum gestis <sup>93</sup>, et penitentiae angelus in Pastore docuit.

19. Ad hæc principium etiam est veluti secundum formam, hoc pacto : si primogenitus omnis creaturæ est imago Dei invisibilis, principium ipsius est Pater ; similiter etiam Christus est principium eorum qui facti sunt secundum imaginem Dei. Nam si homines sunt secundum imaginem, imago vero secundum Patrem, juxta hoc quidem Pater principium est Filii ; juxta illud vero, hominum principium est Christus ; qui facti sunt non secundum id cuius est imago, sed secundum imaginem ipsius. Congruet autem ad idem exemplum contextus hic : *In principio erat Verbum*.

20. Est etiam principium disciplinæ, juxta quam intelligentiam dicimus elementa principium esse grammatices. Ob hoc dicit Apostolus : *Cum deberetis esse magistri propter tempus, rursus opus habetis ut doceamini quæ sint elementa principii sermonum Dei* <sup>94</sup>. Sed duplex est principium disciplinæ, alterum natura, alterum respectu nostri : ut si dicamus de Christo quod natura principium ipsius sit divinitas ; quoad nos vero, qui non valemus ex magnitudine **20** ejus veritatem de ipso assequi, humanitas, in quantum parvulis prædicatur Jesus Christus, et hic crucifixus. Quare hac ratione Christum dicimus natura principium esse disciplinæ, secundum quod Dei sapientia et Dei potentia

<sup>90</sup> Phillip. i, 23. <sup>91</sup> Prov. viii, 22. <sup>92</sup> Joan. i, 1. <sup>93</sup> Mach. vii, 28. <sup>94</sup> Hebr. v, 12.

(75) *Ὀλοῦται*. Legendum videtur ὀλόν τε.

(76) *Παρά τοῖς*, etc. Marcionitis.

(77) *Πρὸς ἡμᾶς δὲ, μὴ ἀπὸ τοῦ*, etc. Sic recte hunc locum restituit codex Bodleianus ; male apud Hueticum legitur πρὸς ἡμᾶς δὲ, ἡ ἀπὸ τοῦ.

(78) *Ἐσταυρωμένος ὡς κατὰ τοῦτο εἰπεῖν ἀρχὴν εἶναι μαθήσεως τῇ μὲν φύσει Χριστοῦ, καθὸ σοφία καὶ δύναμις Θεοῦ*. Hæc omnia desunt apud Hueticum, sed restituuntur e codd. Bodleiano et Barberino.

est : quoad nos vero Verbum caro factum est, ut habitaret in nobis, qui hoc modo tantum initio eum capere valebamus. Ac fortassis ob hanc causam non modo primogenitus est omnis creaturæ, sed etiam interpretatur *homo* Adam ; quod autem Adam est dicit Paulus his verbis : *Ultimus Adam in spiritum vivificantem* <sup>95</sup>.

21. Præterea dicitur etiam principium de actione, in qua actione inest finis quidam post principium. Et observa an sapientia principium actionum Dei existens hoc modo intelligi possit esse principium.

22. Jam cum tot nobis in præsentia succurrant principii significata, quærinus de quo intelligi oporteat illud : *In principio erat Verbum* <sup>96</sup>. Perspicuumque est hoc principium sumi non posse de principio transitus, aut viæ et longitudinis ; liquet autem quod neque de principio generationis. Verumtamen fieri potest ut illud accipias tanquam principium, a quo, quod est faciens, quandoquidem *mandavit Deus, et creata sunt* <sup>97</sup>. Creator enim aliquo modo est Christus, cui dixit Pater : *Fiat lux* <sup>98</sup>, et, *Fiat firmamentum* <sup>99</sup>. Creatorque est Christus, tanquam principium, in quantum sapientia est ; idcirco dictus principium, quia sapientia sit, dicente per Salomonem Sapientia : *Deus creavit me principium viarum sanarum, ad opera ejus* <sup>1</sup>, ut sit in principio Verbum, hoc est in sapientia : secundum quidem collectionem contemplationis et intelligentiarum de rebus universis, considerata sapientia ; secundum vero rerum contemplationem communionem, ad ea quæ sunt rationis capacia, considerato Verbo. Nec mirum si, ut prædiximus, multa bona existens Servator in se contineat, quæ uno et altero, item et tertio considerentur modo. Cum enim protulerit Joannes de Verbo loquens : *Quod factum est, in ipso vita erat* <sup>2</sup>, ostendit factam fuisse vitam in Verbo. Neque vero Verbum hoc aliud est a Christo, Deus existens, et Verbum apud Patrem, per quod facta sunt omnia ; neque vita alia est a Dei Filio, qui inquit : *Ego sum via, veritas et vita* <sup>3</sup>. Unde non secus atque vita facta fuit in Verbo, sic Verbum erat in principio. Proinde inspicie an juxta hoc **21** principium possimus intelligere hoc dictum : *In principio erat Verbum* <sup>4</sup> [hoc est λόγος, quæ ratio etiam dicitur] : ut secundum sapientiam et secundum figuras collectionis intelligentiarum, quæ sunt in ipsa, fiant omnia. Opinor enim, sicut domus et navis fabricatur vel ædificatur juxta figuras et formas mentibus eorum qui structuræ præsidet

ἡμᾶς δὲ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο, ἵνα σκηνώσῃ ἐν ἡμῖν, οὕτω μόνον πρῶτον αὐτὸν χωρῆσαι δυναμένοις. Καὶ τάχα διὰ τοῦτο οὐ μόνον πρωτότοκός ἐστι πάσης κτίσεως, ἀλλὰ καὶ Ἀδὰμ ἐρμηνεύεται ἄνθρωπος. Ὅτι δὲ Ἀδὰμ ἐστι, φησὶν ὁ Παῦλος : Ὁ Ἐσχάτος Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν.

21. Ἔστι δὲ ἀρχὴ καὶ ὡς ἡ πράξις, ἐν ἣ πράξει ἔστι τι τέλος μετὰ τὴν ἀρχήν. Καὶ ἐπίστησον εἰ ἡ σοφία, ἀρχὴ τῶν πράξεων οὕσα τοῦ Θεοῦ, οὕτω δύναται νοεῖσθαι ἀρχή.

22. Τοσοῦτων σηματομένων ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡμῖν ὑποπεσόντων περὶ ἀρχῆς, ζητοῦμεν ἐπὶ τίνος δεῖ λαμβάνειν τό· Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος. Καὶ σαφές, ὅτι οὐκ ἐπὶ τοῦ ὡς μεταβάσεως, ἢ ὡς ὁδοῦ καὶ μήκους. Οὐκ ἄξιον δὲ, ὅτι οὐδὲ ἐπὶ τοῦ ὡς γενέσεως. Πλὴν δυνατὸν ὡς τὸ ὑφ' οὗ, ὅπερ ἐστὶ ποιοῦν, εἴ γε ἐρετεῖλατο ὁ Θεός, καὶ ἐκτίσθησαν· δημιουργὸς γὰρ πῶς ὁ Χριστός ἐστιν, ὃ λέγει ὁ Πατήρ· Γενηθήτω φῶς, καὶ Γενηθήτω στερέωμα. Δημιουργὸς δὲ ὁ Χριστός ὡς ἀρχὴ (79), καθὼ σοφία ἐστὶ, τῷ σοφία εἶναι καλούμενος ἀρχή· ἡ γὰρ σοφία παρὰ τῷ Σολομῶντι φησὶν· Ὁ Θεός ἐκτίσε με ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ, ἵνα ἐν ἀρχῇ ἢ ὁ Λόγος, ἐν τῇ σοφίᾳ· κατὰ μὲν τὴν σύστασιν τῆς περὶ τῶν ὄλων θεωρίας καὶ νοημάτων, τῆς σοφίας νοουμένης, κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὰ λογικὰ κοινωνίαν τῶν θεωρημένων (80), τοῦ Λόγου λαμβανομένου. Καὶ οὐ θαυμάστον εἰ, ὡς προσερίκαμεν, πολλὰ ὦν ἀγαθὰ ὁ Σωτήρ, ἐνεπινοοῦμενα ἔχει ἐν αὐτῷ πρῶτα, καὶ δεῦτερα, καὶ τρίτα. Ὁ γοῦν Ἰωάννης ἐπήνεγκε φάσκων περὶ τοῦ Λόγου· Ὁ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν. Γέγονεν οὖν ἡ ζωὴ ἐν τῷ Λόγῳ. Καὶ οὔτε ὁ Λόγος ἕτερός ἐστι τοῦ Χριστοῦ, ὁ Θεός Λόγος, ὁ πρὸς τὸν Πατέρα, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο· οὔτε ἡ ζωὴ (81) ἕτέρα τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ὃς φησὶν· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωὴ. Ὅσπερ οὖν ἡ ζωὴ γέγονεν ἐν τῷ Λόγῳ, οὕτως ὁ Λόγος ἦν ἐν ἀρχῇ. Ἐπίστησον δὲ εἰ οἶόν τέ ἐστι (82) καὶ κατὰ τὸ σημερινόν τοῦτο ἐκδέχσθαι ἡμᾶς τὸ Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, ἵνα κατὰ τὴν σοφίαν καὶ τοῦς τύπους τοῦ συστήματος τῶν ἐν αὐτῷ νοημάτων τὰ πάντα γίνηται. Οἶμαι γὰρ, ὡσπερ κατὰ τοὺς ἀρχιτεκτονικούς τύπους οἰκοδομεῖται ἡ τεκταίνεται οἰκία καὶ ναῦς, ἀρχὴν τῆς οἰκίας καὶ τῆς ναῦς ἐχόντων τοῦς ἐν τῷ τεχνίτῃ τύπους καὶ λόγους· οὕτω τὰ σύμπαντα γεγονέναι κατὰ τοὺς ἐν τῇ σοφίᾳ προτρανωθέντας ὑπὸ Θεοῦ τῶν ἐσομένων λόγους. Πάντα γὰρ ἐν σοφίᾳ ἐποίησε. Καὶ λεπτέον, ὅτι κτίσας, ἵν' οὕτως εἶπω (83), Ἐμφύχον σοφίαν ὁ Θεός, αὐτῇ

<sup>95</sup> I Cor. xv. 45. <sup>96</sup> Joan. i. 1. <sup>97</sup> Psal. cxlviii. 5. <sup>98</sup> Gen. i. 3. <sup>99</sup> ibid. 6. <sup>1</sup> Prov. viii. 22. <sup>2</sup> Joan. i. 3. 4. <sup>3</sup> Joan. xiv. 6. <sup>4</sup> Joan. i. 1.

(79) Δημιουργὸς δὲ ὁ Χριστός ὡς ἀρχή, etc. Hic Origenem castigat Petavius lib. 1 *De Trinitate*, cap. 4, n. 4, et lib. vi, cap. 3, n. 6. Hætius.

(80) Τῶν θεωρημένων. Ita recte habent codd. Bodleianus et Barberinus, male autem codex Regius, τῶν θεωρημάτων. Μοχ τοῦ Λόγου λαμβανομένου. Aliud ad alteram λόγου notationem, qua ratio significetur.

(81) Οὔτε ἡ ζωὴ, etc. Sic recte legitur in codd. Bodleiano et Barberino ; male autem in codice Regio deest οὔτε, et pro ἡ ζωὴ legitur ἡ ζωή.

(82) Εἰ οἶόν τέ ἐστι καὶ κατὰ τό, etc. Sic recte habent codd. Bodleianus et Barberinus ; corrupte autem codex Regius, οἶόν τέ ἐστι καὶ κατὰ τό, etc.

(83) Κτίσας, ἵν' οὕτως εἶπω. Ita recte codd. Barberinus et Regius ; male autem Bodleianus, κτί-



ἰπέτρεψεν ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ τύπων τοῖς οὖσι καὶ τῇ ὕλῃ, οἶμαι, παρασχεῖν τὴν ὑπάρξιν καὶ τὴν κλάσιν καὶ τὰ εἶδη. Ἐγὼ δὲ ἐφίστημι εἰ καὶ ἔστιν εἰπεῖν ἀρχὴν τῶν ὄντων εἶναι καὶ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ λέγοντα (84) Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος, τὸ α καὶ τὸ ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος. Ἀναγκαῖον δὲ εἶδέναι, ὅτι οὐ κατὰ πᾶν ὁ ὀνομάζεται, ἀρχὴ ἔστιν αὐτός. Πῶς γὰρ, καθὼς ζωὴ ἔστι, δύναται εἶναι ἀρχὴ, ἥτις ζωὴ γέγονεν ἐν τῷ Λόγῳ, δηλονότι ἀρχὴ τυγχάνοντι αὐτῆς; Ἐτι δὲ σαφέστερον, ὅτι καθὼς πρωτότοκος ἔστιν ἐκ τῶν νεκρῶν, οὐ δύναται εἶναι ἀρχὴ. Καὶ ἐὰν ἐπιμελῶς ἐξετάζωμεν αὐτοῦ πάσας τὰς ἐπωνυμίας (85), μόνον κατὰ τὸ εἶναι σοφία ἀρχὴ ἔστιν, οὐδὲ κατὰ τὸ εἶναι λόγος ἀρχὴ τυγχάνων, εἰ γὰρ ὁ Λόγος ἐν ἀρχῇ ἦν ὡς εἰπεῖν ἂν πινα τεθαβρῆκώς πρὸς βύτερον (86) πάντων τῶν ἐπισνουμένων ταῖς ὀνομασίαις τοῦ πρωτότοκου πάσης κτίσεως ἔστιν ἡ σοφία. Ὁ Θεὸς μὲν οὖν πάντη ἐν ἔστι (87) καὶ ἀπλοῦν ὁ δὲ Σωτὴρ ἡμῶν διὰ τὰ πολλὰ, ἐπεὶ προέθετο αὐτὸν ὁ Θεὸς ἰλαστήριον καὶ ἀπαρχὴν πάσης τῆς κτίσεως, πολλὰ γίνεται ἢ καὶ τάχα πάντα ταῦτα καθαρῶς αὐτοῦ ἢ ἐλευθεροῦσθαι δυναμένη πᾶσα κτίσις (88). Καὶ διὰ τοῦτο γίνεται φῶς τῶν ἀνθρώπων, ὅτε ἄνθρωποι ὑπὸ τῆς κακίας σκοτισθέντες δέονται φωτὸς τοῦ ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνοντος, καὶ ὑπὸ σκοτίας μὴ καταλαμβανομένου, οὐκ ἂν, εἰ μὴ γεγόνησαν ἐν τῷ σκότῳ οἱ ἄνθρωποι, γενόμενος ἀνθρώπων φῶς. Τὸ δ' ὁμοῖον ἔστι νοῆσαι καὶ ἐπὶ τοῦ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον τῶν νεκρῶν. Εἰ γὰρ καθ' ὑπόθεσιν ἡ γυνὴ μὴ ἠπάτητο, καὶ ὁ Ἄδὰμ μὴ παραπέπτωκε, κτισθεὶς δὲ ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ ἀφθαρσίᾳ κεκρατῆχει τῆς ἀφθαρσίας, οὐτ' ἂν εἰς χοῦν θανάτου καταβεβῆκει, οὐτ' ἂν ἀπέθανεν οὐκ ὀσσης ἀμαρτίας, ἢ διὰ τὴν φιλανθρωπίαν αὐτὸν ἐχρῆν ἀποθανεῖν. Ταῦτα δὲ μὴ ποιήσας, οὐκ ἐγένετο πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν. Ἐξισταστέον δὲ μήποτε καὶ ποιμὴν οὐκ ἂν ἐγένετο, τοῦ ἀνθρώπου μὴ παρασυμβληθέντος τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνοήτοις, μηδ' ἐμοικωθέντος αὐτοῖς. Εἰ γὰρ ἀνθρώπους καὶ κτήνη σώξει ὁ Θεός, σώξει ἃ σώξει κτήνη, ποιμένα αὐτοῖς χριστάμενος τοῖς μὴ χωροῦσι τὸν βασιλεῖα. Βασίλευσεν οὖν συναγαγὼν τὰς ὀνομασίας τοῦ Ἰησοῦ, ποῖται (89) αὐτῶν ἐπιγεγόνασι, οὐκ ἂν ἐν μακαρίῳ ἀρξαμένων καὶ μεινάντων τῶν ἁγίων γενόμενοι τὰ τοσάδε. Τάχα γὰρ σοφία ἔμενε μόνον, ἢ καὶ Λόγος, ἢ καὶ ζωὴ, πάντως δὲ καὶ ἀλήθεια· οὐ μὴν δὲ καὶ τὰ ἄλλα ὅσα δι' ἡμᾶς προσεληφθῆ. Καὶ μακάριοι γὰρ, ὅσοι δεόμενοι τοῦ Υἱοῦ τοιοῦτοι γεγόνα-

\* Psal. ciii, 24. \* Apoc. xxii, 13. \* Rom. iii, 25. \* Psal. xlviii, 13, 21. \* Psal. xxxv, 7. σας, ἔν' οὕτως εἶπερ, etc. Vide quæ ad hunc locum notata sunt ab eruditissimo Pelavio, lib. 1 *De Trinit.*, cap. 4, n. 4, et lib. vi, cap. 3.

(84) *Τύπων τοῖς οὖσι...* εἶναι τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ λέγοντα. Hæc omnia desunt in editione Huetii, restituantur autem e codicibus Bodleiano et Barberino.

(85) *Τὰς ἐπωνυμίας.* Ita codex Bodleianus, Regius autem habet ἐπινοίας, atque ita Barberinus.

(86) *Πρὸς βύτερον.* Legendum videtur ὅτι πρὸς βύτερον.

(87) Ὁ Θεὸς μὲν οὖν πάντη ἐν ἔστι, etc. Hæc quoque lib. 1 *De Trinit.*, cap. 4, n. 4, conlutat Pe-

conceptas, domo navique principium sumentibus ab his figuris et rationibus quæ sunt in artifice, sic universa facta fuisse juxta rerum futurarum rationes jam antea a Deo manifestatas in sapientia. *Omnia enim in sapientia fecit* \*. Dicendumque est Deum, cum animatam sapientiam, ut ita loquar, creasset, illius curæ permisisse ut ex figuris et speciebus quas ipsa habebat, opinor, subsistentiam, et plasmationem, et formas præberet entibus et materiæ. Ego etiam inspicio an dicere possimus principium entium esse Filium Dei, dicentem : *Ego sum principium et finis, A et Ω, primus et novissimus* \*; cum necessario etiam sciendum sit nobis ipsum non esse principium juxta omnia quibus nominatur. Qui enim fieri potest ut sit principium in quantum est vita, cum vita facta fuerit in Verbo, quod est ipsius vitæ principium? Manifestus præterea est ipsum non esse principium, quatenus primogenitus est ex mortuis. Quod si diligenter examinemus omnia ipsius cognomina, solum quia sit sapientia principium est, ne principium quidem existens in quantum est Λόγος, id est Verbum, vel ratio, quandoquidem Verbum vel ratio in principio erat. Adeo ut audeat quis dicere antiquiorem omnibus quæ excogitantur nominibus primogeniti omnis creaturæ, sapientiam esse. Atque Deus quidem unum est et simplex; Servator vero noster propter multa, quandoquidem proposuit illum Deus propitiationem \* et primitias omnis creaturæ, efficitur etiam multa, vel etiam fortasse omnia hæc purgat ipsius creatura, quæ universa liberare valet. Hinc fit lux hominum, quando homines a vitio obscurati luce egent lucente in tenebris, et a tenebris non apprehensa : lux non futurus, nisi homines obscurati fuissent. Simile considerare possumus de eo quod dicitur primogenitus ex mortuis. Nam si ponamus mulierem 22 deceptam non fuisse, nec Adam deliquisse, sed creatum hominem ad immortalitatem, immortalitatem obtinuisse; neque in pulverem mortis descendisset Christus, neque mortuus fuisset non existente peccato, aut erga humanum genus amore moriendum illi fuisset. Ac si hæc non fecisset, minime fuisset primogenitus ex mortuis. Disquirendum et illud, num forte etiam hominis pastor futurus non erat, si comparatus homo jumentis insipientibus non fuisset, neque similis illis factus \*. Nam si homines et jumenta servat Deus \*, servat quæ servat jumenta, illis donando pastorem quæ re-

tavius, quasi divinæ Verbi naturæ multiples proprietates assignat Origenes; in quo sane magni viri iudicium non sequor; nam hæc Christo, ut Deus simul et homo est, universa Origenes attribuit; et ut ad divinam Verbi naturam pertinere voluisset, verisimilius est hæc pro variis potius considerandi Verbi modis, quam pro divinæ ipsi naturæ insitis qualitatibus habenda credidisse. ΗΙΕΤΙΣ.

(88) *Αὐτοῦ ἢ ἐλευθεροῦσθαι δυναμένη πᾶσα κτίσις.* Legisse videtur Ferrarius, ἢ ἐλευθεροῦν δυναμένη πάντα κτίσις. Id.

(89) *Ποῖται.* Ita codex Barberinus, sicque legit Ferrarius; codex Regius male habet οὐ ποῖται.

gem capere nequeunt. Exploret ergo oportet, qui collegit Filii nomenclaturas, quænam ipsarum ipsi accesserint, quæ tales ac tantæ non fuissent, si in beatitudine sancti incepissent et perseverassent. Nam fortasse sola sapientia, vel etiam Verbum, vel vita, atque omnino veritas permaneret, haud tamen omnia alia nomina quæ nostri causa assumpsit. Verum enimvero beati illi, qui egentes Filio Dei ejusmodi fuere, ut in posterum non egerint medico qui male affectos curaret, neque pastore, neque redemptione, sed sapientia, et verbo, ac justitia, vel si quid aliud est iis qui ob perfectionem pulcherrima quæque ipsius percipere valent. Sed hæc sufficiant de eo quod scriptum est : *In principio.*

23. Videamus nunc diligentius quisnam sit hic λόγος, [id est verbum, seu ratio, quæ in ipso principio esse dicitur. Atque equidem] reputanti mihi quænam frequenter dicuntur de Christo ab iis qui in ipsum credere volunt, mirari subit curiam tandem inposita nomina Servatori nostro, quæ vix numerari possunt, plerumque hi silentio pertranseant, atque etiamsi eorum mentio facta fuerit, illa immutant non proprie, sed tropice, Jesum his nominibus appellari dicentes : in sola autem appellatione Verbi insistentes, veluti solum Verbum astruant esse Christum Dei; non perinde atque in cæteris vocabulis, quibus ipse nuncupatur, indagantes vim significati ex hac voce λόγος. Jam in quo me mirari dicam multorum ruditatem, apertius enim loquar, tale est. Inquit alicubi Filius Dei : *Ego sum lux mundi*<sup>10</sup>; et alibi : *Ego sum resurrectio*<sup>11</sup>; et rursum : *Ego sum via, veritas et vita*<sup>12</sup>; scriptum est et illud : *Ego sum ostium*<sup>13</sup>; dictum est etiam : *Ego sum pastor bonus*<sup>14</sup>; et ad Samaritidem **23** dicentem : *Scimus quod Messias venit, qui dicitur Christus : cum autem venerit ille, nuntiabit nobis omnia*<sup>15</sup>; respondet : *Ego sum qui loquor tecum*<sup>16</sup>. Ad hæc cum lavisset pedes discipulorum, Dominum se et Magistrum his verbis fatetur : *Vos dicitis Dominum me et magistrum, et bene dicitis : sum et enim*<sup>17</sup>. Quin aperte, et clare se ipsum Filium Dei esse pronuntiat, dicens : *Quem Pater sanctificavit, et misit in mundum, vos dicitis me blasphemare, quoniam dixi, Filius Dei sum ego*<sup>18</sup>? Et illud : *Pater, venit hora ; glorifica Filium tuum, ut et Filius tuus glorificet te*<sup>19</sup>. Invenimus etiam se ipsum pronuntiantem regem, veluti Pilato dicenti : *Rex es tu Judæorum*<sup>20</sup>? respondens dixit : *Regnum meum non est ex hoc mundo : si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei certaturi fuerant, ne traderer Judæis ; nunc autem regnum meum non est hinc*<sup>21</sup>. Legimus et illud : *Ego sum vitis vera, et Pater meus agricola*<sup>22</sup>; et rursum : *Ego sum vitis, vos palmites*<sup>23</sup>. Connumerentur his hæc quoque : *Ego sum panis vitæ*<sup>24</sup>; et iterum : *Ego sum panis vivens, qui de cælo descendendi, et vitam mundo præbeo*<sup>25</sup>. Et hæc quidem quæ

σιν, ὡς μηκέτι αὐτοῦ χρῆζειν Ιατροῦ τοῦς κακῶς ἔχοντας θεραπεύοντος, μηδὲ ποιμένος, μηδὲ ἀπολυτρώσεως, ἀλλὰ σοφίας, καὶ λόγου, καὶ δικαιοσύνης, ἢ εἴ τι ἄλλο (90) τοῖς διὰ τελειότητα χωρεῖν αὐτοῦ τὰ κάλλιστα δυναμένοις. Τσαῦτα περὶ τοῦ Ἐν ἀρχῇ.

Verum enimvero beati illi, qui egentes Filio Dei ejusmodi fuere, ut in posterum non egerint medico qui male affectos curaret, neque pastore, neque redemptione, sed sapientia, et verbo, ac justitia, vel si quid aliud est iis qui ob perfectionem pulcherrima quæque ipsius percipere valent. Sed hæc sufficiant de eo quod scriptum est : *In principio.*

23. Ἴδωμεν δὲ ἐπιμελέστερον τίς ὁ ἐν αὐτῇ Λόγος. Θαυμάζειν μοι πολλάκις ἐπέρχεται (91) σκοποῦντι τὰ ὑπὸ τινων πιστεύειν εἰς τὸν Χριστὸν βουλομένων λεγόμενα περὶ αὐτοῦ, τί δήποτε, δυσεξαριθμητῶν ὀνομάτων τασομένων ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, τὰ μὲν πλείστα παρασιωπῶσιν, ἀλλὰ καὶ εἴ ποτε μνήμη αὐτῶν γένοιτο, μεταλαμβάνουσιν οὐ κυρίως, ἀλλὰ τροπικῶς ταῦτα αὐτὸν ὀνομάζεσθαι· ἐπὶ δὲ μόνῃς τῆς Λόγος προσηγορίας ἰστάμενοι, οἰοεὶ Λόγον μόνον φασὶν εἶναι τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐχὶ ἀκολουθῶς τοῖς λοιποῖς τῶν ὀνομαζομένων ἐρευνῶσι τοῦ σημαينوμένου τὴν δύναμιν ἐκ τῆς Λόγος φωνῆς· ὃ δὲ φημι θαυμάζειν τὴν ἀβέλτηριαν (92) τῶν πολλῶν (σαφέστερον γὰρ ἔρω), τοιοῦτὸν ἐστὶ. Φησί που ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ· Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· καὶ ἐν ἄλλοις· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις· καὶ πάλιν Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωὴ· γέγραπται δὲ καὶ τό· Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· εἰρηται καὶ τό· Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός· καὶ πρὸς τὴν Σαμαρεῖτιν φάσκουσιν, Οἰδόμεν, ὅτι Μεσσίας ἔρχεται ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν πάντα, ἀποκρίνεται· Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι. Πρὸς τοῦτους ὅτε ἔνιψε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, Κύριος καὶ διδάσκαλος αὐτῶν εἶναι διὰ τούτων ὁμολογεῖ· Ὑμεῖς φωνεῖτέ με ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ Κύριος· καὶ κυλῶς λέγετε, εἰμι γάρ. Ἀλλὰ καὶ Υἱὸν εἶναι Θεοῦ σαφῶς ἑαυτὸν καταγγέλλει, λέγων· Ὁν ὁ Πατὴρ ἠγάσας, καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον, ὑμεῖς λέγετε, ὅτι, Βλασφημεῖς· ὅτι εἶπον· Υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἰμι; καὶ· Πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξα σὸν σου τὸν Υἱόν, ἵνα ὁ Υἱὸς δοξάσῃ σε. Εὐρίσκομεν δὲ καταγγέλλοντα ἑαυτὸν καὶ βασιλέα· ὡς ἐπὶν, ἀποκρινόμενος τῷ Πιλάτῳ πρὸς τὸ, Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; λέγει· Ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ, οἱ ὑπηρέται οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο ἄν, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐντεῦθεν· Ἄν ἀέγωνμεν καὶ τό· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀμπελος ἡ ἀληθινῆ, καὶ ὁ Πατὴρ μου ὁ γεωργός ἐστι· καὶ πάλιν Ἐγὼ εἰμι ἀμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. Συναριθμησῶ τοῦτους καὶ τό· Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος

<sup>10</sup> Joan. viii, 12. <sup>11</sup> Joan. xi, 25. <sup>12</sup> Joan. xiv, 6. <sup>13</sup> Joan. x, 9. <sup>14</sup> ibid. 11. <sup>15</sup> Joan. iv, 25. <sup>16</sup> ibid. 26. <sup>17</sup> Joan. xiii, 13. <sup>18</sup> Joan. x, 36. <sup>19</sup> Joan. xvii, 1. <sup>20</sup> Joan. xviii, 33. <sup>21</sup> ibid. 36. <sup>22</sup> Joan. xv, 1. <sup>23</sup> ibid. 5. <sup>24</sup> Joan. vi, 33. <sup>25</sup> ibid. 35, 41.

(90) Ἄλλο. Deest apud Huetium, exstat vero in codit. Bodleiano et Barberino.

(91) Ἴδωμεν δὲ ἐπιμελέστερον τίς ὁ ἐν αὐτῇ Λόγος. Θαυμάζειν μοι πολλάκις ἐπέρχεται. Hæc

desunt in editione Huetii, restituuntur vero e codd. Bodleiano et Barberino.

(92) Ἀβέλτηριαν. Deest apud Huetium, sed exstat in codice Bodleiano, et ita legit Ferrarius.

τῆς ζωῆς· καὶ πάλιν· Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν, ὁ  
 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, καὶ ζῶν διδοὺς τῷ  
 κόσμῳ. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑποπεσόντα  
 ἀπὸ τῶν ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις κειμένων παρεθέμεθα,  
 τσαῦτα αὐτὸν λέγοντος εἶναι τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.  
 Ἄλλὰ καὶ ἐν τῇ Ἰωάννου Ἀποκαλύψει· λέγει· Ἐγὼ  
 εἰμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἔγε-  
 νόμην νεκρός· Ἰδοὺ ζῶν εἰμι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
 αἰῶνων· καὶ πάλιν· Γέγονα τὸ α καὶ τὸ ω, καὶ ὁ  
 πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος.  
 Ἔστι δὲ οὐκ ὀλίγα τὸν μετὰ παρατηρήσεως ἐντυ-  
 χάνοντα ταῖς ἀγίαις βίβλοις καὶ ἀπὸ τῶν προφη-  
 τῶν παραπλήσια λαβεῖν (93), ὅσον, ὅτι βέλος ἐκλεκτὸν  
 ἐπιτόν καλεῖ, καὶ δοῦλον τοῦ Θεοῦ, καὶ φῶς ἔθνῶν.  
 Λέγει δὲ οὕτω Ἡσαΐας· Ἐκ κοιτίας μητρός μου  
 ἐκάλεσέ με τὸ βρομᾶ μου, καὶ ἔθηκε τὸ στόμα  
 μου ὡς μάχαιραν ὀξεῖαν, καὶ ὑπὸ τὴν σκέπη  
 τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἐκρυσέ με. Ἔθηκε με ὡς βέλος  
 ἐκλεκτὸν, καὶ ἐν τῇ φαρέτρᾳ αὐτοῦ ἐκρυσέ με,  
 καὶ εἶπέ μοι· Δουλός μου εἶ σὺ, Ἰσραηλ, καὶ ἐν  
 σοὶ δοξασθήσομαι. Καὶ μετ' ὀλίγα· Καὶ ὁ Θεός  
 μου ἔσται μοι ἰσχύς· καὶ εἶπέ μοι· Μέγα σοὶ  
 ἔστι τοῦτο κληθῆναι σε (94) παῖδά μου, τοῦ  
 στήσαι τὰς φυλὰς Ἰακώβ, καὶ τὴν διασπορὰν  
 τοῦ Ἰσραηλ ἐπιστρέψαι. Ἰδοὺ τέθεικά σε εἰς  
 φῶς ἔθνῶν, τοῦ εἶναι σε εἰς σωτηρίαν ἕως ἔσχά-  
 του τῆς γῆς. Ἄλλὰ καὶ ἐν τῷ Ἱερεμίᾳ οὕτως αὐ-  
 τὸν ἀρνῶν ὁμοιοῖ· Ἐγὼ ὡς ἀρνίον ἀνακον ἀγέ-  
 μενον τοῦ θύεσθαι. Ταῦτα μὲν οὖν καὶ τὰ τούτοις  
 παραπλήσια αὐτὸς ἑαυτὸν φησιν. Ἔστι δὲ καὶ παρὰ  
 τοῖς Εὐαγγέλοις, καὶ παρὰ τοῖς ἀποστόλοις, καὶ  
 διὰ τῶν προφητῶν μυρίας ὄσας προσγορίας συν-  
 αγαγεῖν, ἃς καλεῖται ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἕτοι τῶν τὰ  
 Εὐαγγέλια γραψάντων τὴν ἰδίαν διάνοιαν τῶν περὶ  
 τοῦ ὁ τί ποτέ ἐστιν ἐκτιθεμένων, ἢ τῶν ἀποστόλων  
 ἐξ ἑν μεμαθήκασιν δοξολογούντων αὐτὸν, καὶ τῶν  
 προφητῶν προκηρυσσόντων αὐτοῦ τὴν ἐσομένην  
 ἐπιδημίαν, καὶ τὰ περὶ αὐτοῦ ἀπαγγελλόντων διαφό-  
 ρως ὀνόμασιν· ὅσον ὁ Ἰωάννης αὐτὸν Ἄμνον Θεοῦ  
 ἀναγορεύει, λέγων· Ἴδε ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀλ-  
 ρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου· καὶ ἄνδρα διὰ τού-  
 των· Οὗτός ἐστιν ὑπὲρ ὃ ἐγὼ εἶπον, ὅτι, Ὁπίσω  
 μου ἔρχεται ἄνθρωπος, ὃς ἐμπροσθέν μου γέροντες·  
 ὅτι πρῶτός μου ἦν· καὶ γὰρ οὐκ ἤδειν αὐτόν. Ἐν  
 δὲ τῇ καθολικῇ Ἐπιστολῇ ὁ Ἰωάννης παράκλητον  
 περὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν πρὸς τὸν Πατέρα φησὶ αὐτὸν  
 εἶναι, λέγων· Καὶ ἐάν τις ἁμαρτίαν, παράκλητον  
 ἔχομεν πρὸς τὸν Πατέρα Ἰησοῦν Χριστόν δι-  
 καιοῦ· Ἐπιφέρει δὲ, ὅτι καὶ ἰλασμός ἐστι περὶ τῶν  
 ἁμαρτιῶν ἡμῶν· ἢ παραπλήσιως ὁ Παῦλος λέγει  
 αὐτὸν εἶναι ἰλαστήριον, φάσκων· Ὅν προθέτο ὁ  
 Θεὸς ἰλαστήριον διὰ πίστεως ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ  
 διὰ τὴν ἀνάσσειν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημά-  
 των ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ Θεοῦ. Κεκήρυκται δὲ κατὰ  
 τὸν Παῦλον σοφία εἶναι καὶ δύναμις Θεοῦ, ὡς ἐν τῇ

A Filium Dei se esse asserit, quæque nobis ad id de  
 quo agimus succurrerunt, ex Evangeliorum textu in  
 medium protulimus. Sed addendum etiam illud est  
 ex Joannis Apocalypsi: *Ego sum primus, et ultimus,  
 et vivens, et factus sum mortuus. Et ecce vivens sum  
 in sæcula sæculorum* 26; et rursus: *Factus sum  
 ego A et Ω, et primus et ultimus, principium et  
 finis* 27. Sunt autem non pauca, atque his quæ dixi-  
 mus similia, quæ sumi ex prophetis poterunt ab  
 eo qui diligenter versatus fuerit in sanctis libris;  
 veluti quod sagittam electam, et servum Dei, et lu-  
 cem gentium seipsum appellat, Isaiâ dicente 28: *Ex  
 utero matris meæ vocavit me nomine meo, et posuit  
 os meum quasi gladium acutum, et sub protectione  
 manus suæ abscondit me. Posuit me quasi sagittam  
 electam, et in pharetra sua abscondit me, et dixit  
 mihi: Servus meus es tu, Israel, et in te glorificabor.*  
 Et post pauca: *Deus meus erit fortitudo mea. Et dixit  
 mihi: Magnum tibi est, ut voceris servus meus, et  
 suscites tribus Jacob, et dispersionem Israelis conver-  
 tas. Ecce posui te in lucem gentium, ut sis salus mea  
 usque ad extremum terræ.* Sed et in Jeremia ita  
 seipsum agno assimilat: *Ego sicut agnus innocens  
 qui ducitur ad sacrificandum* 29. Hæc itaque et his si-  
 millia seipsum 24 appellat. Porro innumera voca-  
 bula, tum apud Evangelia, tum apud apostolos, tum  
 apud prophetas colligas licebit, quibus Filius Dei  
 appellari gaudet; videlicet vel iis qui Evangelia scri-  
 pserunt quid de ipso sentirent exponentibus, vel  
 apostolis ex his quæ didicerant ipsum glorificantibus,  
 vel prophetis ipsius futurum adventum præcinenti-  
 bus, et res illius variis nominibus offerentibus. Vel-  
 uti Joannes Agnum Dei ipsum prædicat, dicens: *Ecce  
 Agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi* 30; vi-  
 rum vero his quæ sequuntur: *Hic est, de quo  
 dicebam: Post me vir venit qui ante me factus est;  
 quoniam prior me erat: et ego nesciebam eum* 31. Sane  
 in catholica Epistola Joannes illum appellat advo-  
 catum animarum ad Patrem, dicens: *Si quis pecca-  
 verit, advocatum apud Patrem habemus Jesum Chri-  
 stum justum* 32. Subjungit etiam quod sit reconcilia-  
 tio pro peccatis nostris; ad cujus similitudinem  
 Paulus appellat eum reconciliatorem, dicens: *Quem  
 proposuit Deus reconciliatorem per fidem in sanguine  
 ipsius, propter remissionem præteritorum peccatorum,  
 quæ Deus toleravit* 33. Ad hæc prædicatus est etiam a  
 Paulo, sapientia et potentia Dei esse, ut in Corin-  
 thiorum Epistola, quando dicit: *Christus est Dei  
 potentia et sapientia* 34. Quod etiam sanctificatio sit  
 et redemptio: *Factus est, inquit, sapientia nobis a  
 Deo, et justitia, et sanctificatio, et redemptio* 35. Quin  
 etiam sacerdotem magnum eundem esse docet nos  
 ad Hebræos scribens: *Habentes ergo sacerdotem  
 magnum, qui pertransiit caelos, Jesum Filium Dei,  
 teneamus confessionem* 36. Prophetæ etiam præter

26 Apoc. 1, 17. 27 Apoc. xii, 15. 28 Cap. xlii, 1. 29 ibid. 30.

vers. 1, 2 et seq. 29 Jer. xi, 19. 30 Joan. 1, 29. 31 I Cor. 1, 24. 32 ibid. 30 33 Hebr. iv, 14.

(93) Codd. Bodleianus et Barberinus, λαβεῖν. Re-  
 gius, quem secutus est Hueticus, λέγειν.

(94) Σς. Ita codd. Bodleian. et Barberinus, non  
 μοι, ut legitur in editione Hueticii.

hæc diversis eum nominibus appellant : Jacob quidem in ea benedictione qua in liberos usus est, Judam nominat : *Juda, inquit, laudabunt te fratres tui : manus tuæ super dorsum inimicorum tuorum. Catulus leonis Juda : ex germine, filii mi, ascendisti : recumbens dormisti ut leo, et ut leonis catulus. Quis excitabit illum* <sup>37</sup>? Cæterum præsentis non est temporis singulis immorari, ostendendo quomodo quæ de Juda dici videntur, Christo convenient ; atque etiam objectio quæ jure inferri posset, scilicet : *Non deficiet princeps de Juda, et dux de femoribus ejus, donec venerit cui repositum est* <sup>38</sup>, alias commodius solvetur. Isaias etiam novit ipsum Christum appellari Jacob et Israel, dicens : *Jacob dilectus meus auxilior ei : Israel electus meus, suscepit illum anima mea. Judicium* <sup>25</sup> *gentibus nuntiabit : non contendet, neque clamabit, neque audiet aliquis in plateis vocem ejus. Calamum contritum non confringet, et linum fumigans non exstinguet, donec projecerit ex contentione judicium, et in nomine ejus gentes sperabunt* <sup>39</sup>. Quod enim hæc de Christo prophetæ nuntient, palam Matthæus ostendit in Evangelio, ex parte mutila citans et dicens : *Ut impleretur quod dictum est per prophetam : Non contendet, et non clamabit* <sup>40</sup>, et quæ sequuntur. Vocatur etiam David Christus, veluti quando Ezechiel prophetans ad pastores subjungit ex persona Dei : *Excitabo David servum meum, qui reget eos* <sup>41</sup>. Non enim David patriarcha exsurget relictus sanctos, sed Christus. Ad hæc virgam et florem appellat Christum Isaias his verbis : *Egredietur virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascendet, et requiescet super eum Spiritus Domini, spiritus sapientiæ et intellectus, spiritus consilii et fortitudinis, spiritus cognitionis et pietatis, et replebit eum spiritus timoris Dei* <sup>42</sup>. Jam lapis etiam dicitur Dominus noster ; ita in Psalmis : *Lapidem quem repronaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli : a Domino factus est hic, et est mirabilis in oculis nostris* <sup>43</sup>. Declarat autem Evangelium, et Lucas in Actis non alium esse lapidem, quam Christum ; Evangelium quidem sic : *Nunquam legistis : Lapidem quem repronaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli ? Omnis, qui ceciderit super lapidem hunc, conteretur ; super quem vero ceciderit, conteret eum* <sup>44</sup>. In Actis vero Lucas scribit : *Hic est lapis ille qui rejectus est a vobis ædificantibus, qui factus est caput anguli* <sup>45</sup>. Cum igitur Verbum illud quod erat in principio, Verbum, inquam, Deus apud Deum, unum sit ex nominibus Servatori attributis, nec tamen ab ipso dictum, sed a Joanne scriptum, operæ pretium fuerit instare iis qui, tot a nobis enumerata nomina prætermittentes, hoc solo Verbi vocabulo ceu præcipuo utuntur : rursus eorum interpretationem, si qua quis protulerit, requirentes, et hoc unum Verbi vocabulum admit-

Α πρὸς Κορινθίους, ὅτι, Χριστὸς δὲ νῦν ἐστὶ καὶ Θεοῦ σοφία. Πρὸς τοῦτοις ὅτι καὶ ἁγιασμὸς ἐστὶ καὶ ἀπολύτρωσις· Ὅς ἐγενήθη γὰρ, φησὶ, σοφία ἡμῖν ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἁγιασμὸς, καὶ ἀπολύτρωσις. Ἀλλὰ καὶ ἀρχιερέα μέγαν διδάσκει ἡμᾶς αὐτὸν τυγχάνειν πρὸς Ἑβραίους γράφων· Ἔχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότι τοὺς οὐρανούς, Ἰησοῦν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας. Οἱ δὲ προφῆται παρὰ ταῦτα καὶ ἐτέροις ὀνόμασι αὐτὸν καλοῦσιν· ὁ μὲν Ἰακώβ ἐν τῇ πρὸς τοὺς υἱούς εὐλογία Ἰούδα· τὸ γὰρ Ἰούδα, σὲ ἀνέσειασον οἱ ἀδελφοί σου, αἱ χεῖρές σου ἐπὶ τῶτον τῶν ἐσθρῶν σου. Σκύριος λέοντος Ἰούδα· ἐκ βλαστοῦ, νιὸς μου, ἀνέβη· ἀναπεσὼν ἐκοιμήθη ὡς λέων, καὶ ὡς σκύριος. Τίς ἐγερεῖ αὐτόν; Οὐ κατὰ τὸν ἐνεστηκότα δὲ καιρὸν ἐστὶ πρὸς λέξιν παραστῆσαι, πῶς τὰ τῷ Ἰουδᾷ λεγόμενα περὶ Χριστοῦ ἐστίν. Ἀλλὰ καὶ ἀνθυποφορὰ ἐλόγως ἐπενεχθῆναι δυναμένη, Οὐκ ἐκλείψει ἀρχὼν ἐξ Ἰούδα, καὶ ἠγούμενος ἐκ τῶν μνηρῶν αὐτοῦ, ἕως ἂν ἔλθῃ ᾧ ἀπόκειται (95), ἐν ἄλλοις εὐκαιρότερον λυθήσεται. Οἶδε δὲ τὸν Χριστὸν Ἰακώβ καὶ Ἰσραὴλ ὀνομαζόμενον Ἡσαίας, λέγων· Ἰακώβ ὁ παῖς μου, ἀντιλήψομαι αὐτοῦ· Ἰσραὴλ ὁ ἐκλεκτός μου, προσεδέξατο αὐτὸν ἡ ψυχὴ μου. Κρίσει τοὺς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ· οἱ κ' ἐρίσει, οὐδὲ κράξει, οὐδὲ ἀκούσει τις ἐν ταῖς πλατείαις τῆν φωτῆν αὐτοῦ. Κάλαμον συντετριμμένον οὐ κατεάξει, καὶ λίθον τυφόμενον οὐ σέσει, ἕως ἂν ἐκβάλῃ ἐκ ρίζου τῆν κρίσειν, καὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιούσιν· ὅτι γὰρ ὁ Χριστὸς ἐστὶ περὶ οὗ ταῦτα προφητεύεται, σαφῶς ὁ Ματθαῖος δηλοῖ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ μνησθεὶς ἀπὸ μέρους τῆς περικοπῆς, εἰπὼν· Ἰντι πληρωθῆ τὸ εἰρημένον· Οὐκ ἐρίσει, οὐδὲ κράξει, καὶ τὰ ἐξῆς. Καλεῖται δὲ καὶ Δαυὶδ ὁ Χριστὸς ὡς ἐπὶ Ἰεζεκιὴλ προφητεύσας πρὸς τοὺς ποιμένας ἐπιφέρῃ ἐκ προσώπου Θεοῦ· Ἀναστήσω Δαυὶδ τὸν παῖδά μου, δὲ ποιμανεῖ αὐτούς· οὐ γὰρ Δαυὶδ ὁ πατριάρχης ἀναστήσεται ποιμαίνων μέλλων τοὺς ἄγλους, ἀλλὰ Χριστὸς· Ἐτε δὲ ὁ Ἡσαίας βάβδον καὶ ἄνθος ὀνομάζει τὸν Χριστὸν ἐν τῷ· Ἐξελεύσεται βάβδος ἐκ τῆς ρίζης Ἰσσαι, καὶ ἄνθος ἐκ τῆς ρίζης ἀναθήσεται, καὶ ἐπαναυῖσεται ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, πνεῦμα σοφίας καὶ συνέσεως, πνεῦμα βουλῆς καὶ ἰσχύος, πνεῦμα γνώσεως καὶ εὐσεβείας, καὶ ἐμπλήσει αὐτὸν πνεῦμα φόβου Θεοῦ. Καὶ λίθος δὲ ἐν τοῖς Ψαλμοῖς ὁ Κύριος ἡμῶν εἶναι λέγεται οὕτως· Λίθον δὲ ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὐτῇ, καὶ ἐστὶ θαυμαστή ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν. Δηλοῖ δὲ τὸ Εὐαγγέλιον, καὶ ἐν ταῖς Πράξεσιν ὁ Λουκᾶς, οὐκ ἄλλον ἢ τὸν Χριστὸν εἶναι τὸν λίθον· τὸ μὲν Εὐαγγέλιον οὕτως· Οὐδέποτε ἀνέγγυτε· Λίθος δὲ ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν

<sup>37</sup> Gen. xlix, 8, 9. <sup>38</sup> ibid. 10. <sup>39</sup> Isa. Cap. xlii, vers. 1-4. <sup>40</sup> Matth. Cap. xii, vers. 17, 19. <sup>41</sup> Ezech. xxxiv, 23. <sup>42</sup> Isa. xi, 1-2, 3. <sup>43</sup> Psal. cxvii, 22, 23. <sup>44</sup> Matth. xxi, 42-44. <sup>45</sup> Act. iv, 11.

(95) Ἐως ἂν ἔλθῃ ᾧ ἀπόκειται. Hæc desunt in editione Huctii, sed restituuntur e codice Bodleiano.

γωνίας; Πᾶς ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν ἄλθον τοῦτον συν-  
θλισθησεται· ἐφ' ὃν δ' ἄρ πέση, λιμησει αὐ-  
τόν. Ἐν δὲ ταῖς Πράξεσιν ὁ Λουκᾶς γράφει· Οὗτός  
ἐστὶν ὁ ἄλθος ὁ ἐξουδενωθεὶς ὑφ' ὁμῶν τῶν οἰκο-  
δόμων, ὁ γενόμενος εἰς κεφαλὴν γωνίας. Ἐν δὲ  
τῶν ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος τεταγμένων ὀνομάτων, ἀλλ'  
οὐκ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενον, ὑπὸ δὲ τοῦ Ἰωάννου ἀνα-  
γεγραμμένον, ἔστι καὶ ὁ ἐν ἀρχῇ Λόγος πρὸς τὸν  
θεὸν θεὸς Λόγος. Καὶ ἔστιν ἄξιον ἐπιστήσασθαι τοῖς (96)  
τὰ τοσαῦτα τῶν ὀνομαζομένων παραπεμπομένοις,  
καὶ τοῦτω ὡς ἐξαίρετῳ χρωμένοις, καὶ πάλιν ἐπιχει-  
μεῖν (97) διήγησιν ζητούσιν, εἰ τις αὐτοῖς προσ-  
άγει· αὐτὰ, ἐπὶ δὲ τοῦτω (98), ὡς σαφὲς προσιμέ-  
νους τὸ τί ποτὲ ἔστιν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ Λόγος ὀνομα-  
ζόμενος, καὶ μάλιστα ἐπεὶ συνεχῶς χρωῖνται τῷ,  
Ἐξηρεύξατο ἡ καρδία μου λόγον ἀγαθόν, οἰόμενοι  
προφορὰν πατρικὴν οἰνεῖ ἐν συλλαβαῖς κειμένην  
εἶναι τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ κατὰ τοῦτο ὑπόστασιν  
αὐτῷ, εἰ ἀκριβῶς αὐτῶν πυνθανοίμεθα, οὐ διδάσκειν,  
οὐδὲ οὐσίαν αὐτοῦ σαφηνίζουσιν, οὐδέπω φαμέν  
τοιάνδε, ἢ τοιάνδε, ἀλλ' ὅπως ποτὲ οὐσίαν. Λόγον γὰρ  
ἀπαγγελλόμενον εἶναι νοῆσαι καὶ τῷ τυχόντι  
ἐστὶν ἀμήχανον· καὶ Λόγον τοιοῦτον ζῶντα καὶ ἦτοι  
οὐ κερωρισμένον τοῦ Πατρὸς, καὶ κατὰ τοῦτο τῷ  
μὴ ὑφ' ἐστάναι οὐδὲ Υἱὸν τυγχάνοντα, ἢ καὶ κερωρι-  
σμένον καὶ οὐσιωμένον, ἀπαγγελλέτωσαν ἡμῖν θεὸν  
Λόγον. Λεχτέον οὖν, ὅτι, ὡσπερ καθ' ἕκαστον τῶν  
προειρημένων ὀνομάτων ἀπὸ τῆς ὀνομασίας ἀναπτυ-  
κτέον τὴν ἔννοιαν τοῦ ὀνομαζομένου, καὶ ἐφαρμοστέον  
μετὰ ἀποδείξεως, πῶς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦτο τὸ ὄνο-  
μα εἶναι λέγεται, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ Ἄλογον αὐτὸν  
ὀνομαζέσθαι ποιητέον. Τίς γὰρ ἢ ἀποκλήρωσις ἐφ'  
ἐνὸς μὲν ἐκάστου μὴ ἴσασθαι ἐπὶ τῆς λέξεως, ἀλλὰ  
φέρει εἰπεῖν ζητεῖν, πῶς αὐτὸν ἐκδεχτέον θύραν, καὶ  
τίνα τρόπον ἄμπελον, τίνα τε αἰτίαν (99) ὁδόν, ἐπὶ δὲ  
μόνον τοῦ Ἄλογον αὐτὸν ἀναγεγράφθαι τὸ παραπλήσιον  
οὐ ποιητέον; Ἴνα τοίνυν μᾶλλον δυσωπετικώτερον  
παραδείξωμεθα τὰ λεχθησόμενα εἰς τὰ περὶ τοῦ πῶς  
Λόγος ἐστὶν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἀρκτέον ἀπὸ τῶν ἐξ  
ἀρχῆς ἡμῖν προτεθέντων ὀνομάτων αὐτοῦ. Καὶ ὅτι  
μὲν δόξει· τίσι σφόδρα παρεκβατικὸν εἶναι τὸ τοιοῦ-  
τον, οὐκ ἀγνοοῦμεν· πλὴν ἐπιστήσαντι καὶ πρὸς τὸ  
προκειμένον χρήσιμον ἔσθαι τὸ βασανίσαι τὰς ἐν-  
D νοίας, καθ' ὧν τὰ ὀνόματα κεῖται, καὶ προόδου τῶν  
των. Ἀπαξ δὲ εἰς τὴν περὶ τοῦ Σωτῆρος θεολογίαν  
αὐτοῦ μετὰ ἐρεύνης εὐρίσκοντες, πληρέστερον αὐτὸν  
οὐ μόνον ἢ Λόγος ἐστὶ νοήσομεν, ἀλλὰ καὶ τὰ  
λοιπὰ.

24. Ἐλεγεν οὖν ἑαυτὸν εἶναι φῶς τοῦ κόσμου, καὶ

<sup>96</sup> Psal. xliiv, 1.

(96) Καὶ ἔστιν ἄξιον ἐπιστήσασθαι τοῖς, etc. Va-  
lentiniānos, Marcōsios et Colarhasios suggillat. Vide  
Irenæum, lib. i, cap. 10; Epiphanium, hæres. xxiv,  
quæ est Marcōsiorum, cap. 4, et Hilarium lib. x *De  
Trinit.* Quam impiorum hæreticorum nefariam  
doctrinam post Origenis tempora renovavit Paulus  
Samosatenus. Philastrius, hæres. l. xiv. Hic vero  
Origenis locus iis adjungendus est quos collegit  
Pamphilus in *Apologia*, ut eorum confutaret calum-  
niam qui perverso huic Valentini dogmati Orige-  
nem hæsisse jactabant. Ad hæc autem ejus verba  
cum non satis attendisset præstantissimus ætatis

A tentes : tanquam liqueat quid sit Filius Dei, Ver-  
bum nuncupatus, idque tum maxime quod continue  
utantur hoc dicto : *Eructavit cor meum verbum bo-  
num* <sup>96</sup>, existimantes Filium Dei paternam prola-  
tionem esse tanquam in syllabis positam; et idcirco  
hypostasium, **26** et subsistentiam illi, si accurate  
ipsos interrogemus, non tribuentes, neque essentiam  
ejus explanantes, nondum dicimus talem vel talem,  
sed quomodocunque essentiam. Verbum enim pro-  
nuntiatum intelligere vel vulgaris quivis potest; at  
renuntiant nobis et proferant Verbum tale per se  
vivere, quod vel non sit separatum a Patre, et hæc  
etiam ratione neque subsistat, neque sit Filius;  
vel quod sit separatum, et substantiam habeat Deus  
Verbum. Itaque dicendum est non secus a nobis  
fieri debere, cum vocabulo Verbi ille nuncupatur,  
atque facimus singillatim in nominibus prædictis,  
cum ex proprietate nominis explicamus intelligen-  
tiam rei nominalæ, cumque certas rationes adapta-  
mus ad explicandum quomodo Filius Dei hoc vel  
illo nomine nuncupetur. Quæ enim est hæc privata  
istorum electio, non insistere in singulis quibusque  
spectando vim vocabuli, sed, ut ita dicam, cum  
quæsierint quomodo ostium, quomodo vitem, quan-  
quam etiam de causa intelligere debeamus eum esse  
viam, idem solum non facere, cum audis eum dici  
in Scripturis Verbum? Ut ergo diligentius ac reve-  
rentius assequamur ea quæ dicturi sumus in ea  
qua de agitur, disputatione, scilicet quomodo Filius  
Dei dicatur esse Verbum a nominibus ipsius, nobis  
a principio propositis, incipiamus necesse est. Nec  
ignoramus fore aliquos quibus ejusmodi digressio  
major quam pro rei necessitate esse videatur: at-  
tamen animum adhibenti rei de qua agitur, non  
parum utile fuerit explorare sensa, de quibus no-  
mina ponuntur, quorum etiam consideratio utilis  
erit ad res quæ subsequuntur. Proinde cum semel  
in theologiam de Servatore inciderimus, invenien-  
tes, diligentia adhibita, quæ de illo feruntur, nec-  
essario non tantum eum ea parte considerabimus,  
qua Λόγος [id est Verbum et ratio] dicitur; sed  
etiam plenius, et uberius pro virili nostra, reliqua  
vocalia quibus appellatur, tractabimus.

ἐπιφερομένων ὑπάρξει ἡ κατανήσις τῶν πραγμά-  
ἐμπεσόντες, ἀναγκαιῶς ὄση δύναμις (1) τὰ περὶ

24. Cum ergo dixerit seipsum lucem mundi,

nostræ theologus, eadem in illo reprehendit quæ in  
Valentiniānos ipse carpebat, quasi suam; non illo-  
rum sententiam protulisset. HÆRTIUS.

(97) Ἐπιχειμερον μὲν, etc. Legendum fortasse  
vel ἐπ' ἐκείνοισ μὲν, quod opponetur huic ἐπὶ δὲ  
τοῦτω quod proxime sequitur.

(98) Ἐπὶ δὲ τοῦτω. Sic recte habet codex Bod-  
leianus; male in editione Huetii ἐπὶ δὲ τούτων.

(99) Τίνα τε αἰτίαν. Codex Bodleianus, τίνα δὲ αἰτίαν.

(1) Ὄση δύναμις. Apud Huetium legitur ἡ δύναμις,  
in codice Bodleiano, ὡς ἡ δύναμις, sed omnino  
legendum ὄση δύναμις, ut in nostro textu.

etiam proxima, et similia huic voci, quæ quibusdam fortasse non tantum proxima et similis, sed etiam eadem videbuntur esse, examinabimus. Itaque lux est hominum, lux est vera, lux est denique gentium. Quod sit lux hominum, Evangelii, cuius instituitur nunc a nobis interpretatio, initium testatur, dicens: *Quod factum est, in ipso vita erat: et vita erat lux hominum, et lux in tenebris lucet, et tenebræ eam non apprehenderunt* <sup>47</sup>. Quod etiam sit lux vera, ejusdem Evangelii **27** verba declarant, quæ mox subnectuntur: *Erat lux vera quæ illuminat omnem hominem venientem in mundum* <sup>48</sup>. Lux vero gentium ab Isaia appellatur, sicut prædiximus, illud illius testimonium proferentes: *Ecce posui te in lucem gentium, ut sis salus mea ab extremis terræ* <sup>49</sup>. Cæterum lux mundi sub sensum cadens sol est. Post hunc non inconcinne etiam luna ac denique reliquæ stellæ eodem nomine nuncupabuntur. Lux sub sensum cadens, cum hæc sint, eo quod terrestria illuminant, dicta apud Mosem quarto die facta fuisse, haud tamen lux sunt vera. At vero Servator noster illucescens his qui rationis sunt capaces, præstantissimis animarum eorum partibus, ut ipsorum mens propria spectabilia cernat, intelligibilis mundi lux est: nimirum animarum rationis capacium in hoc mundo sensibili existentium; et si quid præter hæc mundum complet: ex quo Servator noster esse nos docet. Fortasse ipse illius præcellens præstantissimaque pars existens, ut ita dicam, sol, qui faciat diem Domini magnum, cuius lucis causa ad eos dicit qui lucis suæ participes erant: *Operamini dum dies est; veniet nox, quando nullus postea potest operari; quandiu sum in mundo, lux sum mundi* <sup>50</sup>. Quoniam vero discipulis etiam dicit: *Vos estis lux mundi*: et: *Lucent lux vestra coram hominibus* <sup>51</sup>: non secus atque lunam et astra lucere existimamus sponsam Ecclesiam, et discipulos qui propriam lucem habent et ab illo vero sole mutuatam, ut luceant illis qui lucis fontem in se præparare non possunt. Verbi gratia, Paulum quidem et Petrum dicimus lucem mundi; vulgares vero, vel ipsorum discipulos, qui illuminentur, quidem, haud tamen illuminare alios possint, mundum: cujus mundi lux fuere apostoli. At vero Servator lux existens mundi, non corpora, sed incorpoream mentem incorporea potentia illuminat, ut tanquam a sole illuminatus unusquisque nostrum videre alia etiam intelligibilia possit. Ut autem sole illucescente vis illa lunæ et stellarum illuminandi obscuratur, sic hi qui a Christo illustrantur, quique splendores illius perceperunt, nullam operam desiderant ali-

τὰ παρακείμενα ταύτῃ τῇ ὀνομασίᾳ συνεξαεταστέον. δόξαντα ἄν τιςιν οὐχὶ παρακείμενα μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ αὐτὰ τυγχάνειν. Ἔστι δὲ τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, καὶ φῶς ἔθνῶν· φῶς μὲν ἀνθρώπων ἐν τῇ τοῦ προκειμένου Εὐαγγελίου ἀρχῇ· Ὁ γέγονε γὰρ, φησὶν, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν· καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβε· φῶς δὲ ἀληθινόν ἐν τοῖς ἔξῃς τῆς αὐτῆς γραφῆς ἐπιγέγραπται· Ἦν τὸ φῶς ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον· φῶς δὲ ἔθνῶν ἐν τῷ Ἰσαΐα, ὡς προειπομεν, παρατιθέμενοι τὸ· Ἰδοὺ τέθεικά σε εἰς φῶς ἔθνῶν, τοῦ εἶναι σε εἰς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς. Φῶς δὲ κόσμου αἰσθητὸν ὁ ἥλιός ἐστι, καὶ μετὰ τοῦτον οὐκ ἀπαρόντως ἡ σελήνη (2) καὶ οἱ ἀστέρες τῷ αὐτῷ ὀνόματι προσαγορευθήσονται· ἀλλὰ φῶς μὲν αἰσθητὸν τυγχάνοντες οἱ γενομένοι παρὰ Μωσεῖ λεγόμενοι τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ, καθὼ φωτίζουσι: τὰ ἐπὶ γῆς, οὐκ εἰσι φῶς ἀληθινόν· ὁ δὲ Σωτὴρ, ἐλλάμπων (3) τοῖς λογικοῖς καὶ ἡγεμονικοῖς, ἵνα αὐτῶν ὁ νοῦς τὰ ἴδια ὀρατὰ βλέπη, τοῦ νοητοῦ κόσμου ἐστὶ φῶς· λέγω δὲ τῶν λογικῶν ψυχῶν τῶν ἐν τῷ αἰσθητικῷ κόσμῳ, καὶ εἴ τι παρὰ ταῦτα συμπληροῖ τὸν κόσμον, ἀφ' οὗ ὁ Σωτὴρ εἶναι ἡμᾶς διδάσκει· τάχα μέρος αὐτοῦ τὸ κυριώτατον καὶ διαφέρον τυγχάνων, καὶ, ὡς ἐστὶν εἰπεῖν, ἥλιος ἡμέρας μεγάλης Κυρίου (4) ποιητῆς· δι' ἣν ἡμέραν φησὶ τοῖς τοῦ φωτός αὐτοῦ μεταλαμβάνουσιν· Ἐργάζεσθε ἕως (5) ἡμέρας ἐστὶν· ἔρχεται γὰρ, ὅτε οὐκέτι οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι· ἔσται ἐν τῷ κόσμῳ ὦ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου. Ἐπεὶ δὲ καὶ τοῖς μαθηταῖς φησὶν· Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου· καὶ· Λαμπύρα τὸ φῶς ὁμῶν ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· τὸ δ' ἀνάλογον σελήνῃ καὶ ἀστροῖς ὑπολαμβάνομεν εἶναι περὶ τὴν νύμφην Ἐκκλησίαν, καὶ τοὺς μαθητὰς ἔχοντας οἰκεῖον φῶς, ἢ ἀπὸ τοῦ ἀληθινοῦ ἡλίου ἐπίκτητον, ἵνα φωτίσωσι μὴ δεδυνημένους πηγὴν ἐν αὐτοῖς κατασκευάσαι φωτός. Οἶον Παῦλον μὲν καὶ Πέτρον φῶς ἐροῦμεν τοῦ κόσμου· τοὺς δὲ τυχόντας τῶν παρ' αὐτοῖς μαθητευομένων, φωτιζομένους μὲν, οὐ μὴν φωτίζειν ἐτέρους δυναμένους, τὸν κόσμον, οὐ κόσμου φῶς οἱ ἀπόστολοι ἦσαν. Ὁ δὲ Σωτὴρ φῶς ὦν τοῦ κόσμου φωτίζει οὐ σώματα, ἀλλὰ ἀσωμάτω δυνάμει τὸν ἀσώματον νοῦν, ἵνα ὡς ὑπὸ ἡλίου ἕκαστος ἡμῶν φωτιζόμενος καὶ τὰ ἄλλα

D δυνηθῆ βλέπειν νοητά. Ὡσπερ δὲ ἡλίου φωτίζοντος ἀμαυροῦται τὸ δύνασθαι φωτίζειν σελήνην καὶ ἀστέρας, οὕτως οἱ ἐλλαμπόμενοι ὑπὸ Χριστοῦ καὶ τὰς αὐγὰς αὐτοῦ κενωρηκότες, οὐδὲν τινων διακονουμένων ἀποστόλων καὶ προφητῶν δέονται, τολμητέον γὰρ λέγειν τὴν ἀλήθειαν, οὐδὲ ἀγγέλων, προσθήσω δὲ, ὅτι οὐδὲ τῶν κρειττόνων δυνάμεων αὐτῷ τῷ πρωτο-

<sup>47</sup> Joan. 1, 3, 4. <sup>48</sup> Joan. 1, 9. <sup>49</sup> Isa. XLIX, 6. <sup>50</sup> Joan. IX, 4, 5. <sup>51</sup> Matth. V, 14.

(2) Ἡ σελήνη. Deest apud Huetium, sed exstat in codd. Bodleiano et Barberino.

(3) Ὁ δὲ Σωτὴρ, ἐλλάμπων, etc. Persuasum fuit Origeni Patris viui ad res omnes creatas, Filii ad res rationis compotes, Spiritus sancti ad sanctos iunctaxat pertinere. Verba ipsius e lib. 1 *Περὶ ἀρχῶν* profert Justinianus in calce epistolæ ad Me-

nam. Quamobrem acriter a Theophilo castigatus est in *Paschali* 1. Nos vero id in *Origenianis* accurate perpendimus. HÆTIUS.

(4) Κυρίου. Codd. Bodleianus et Barberinus, Κυρίου· editio Huetii, Χριστοῦ.

(5) Ἔως. lidem codd., recte, ἕως; editio Huetii, ὡς.

γενήσῃ μαθητευόμενοι φωτί. Τοῖς δὲ μὴ χωροῦσι τὰς ἡλιακὰς Χριστοῦ ἀκτίνας οἱ ἅγιοι διακονοῦντες παρέχουσι φωτισμὸν πολλῶ τοῦ προειρημένου ἐλάττωσα, μόγις καὶ τοῦτον χωρεῖν δυναμένοι, καὶ ὑπ' αὐτοῦ πληρουμένοι. Ἔστι δὲ ὁ Χριστὸς φῶς τυγχάνων κόσμου, φῶς ἀληθινὸν πρὸς ἀντιδιαστολὴν αἰσθητοῦ, οὐδενὸς αἰσθητοῦ ὄντος ἀληθινοῦ (6), ἀλλ' οὐχί, ἐπεὶ οὐκ ἀληθινὸν τὸ αἰσθητὸν (7), ψεῦδος τὸ αἰσθητὸν· δύναται γὰρ ἀναλογίαν ἔχειν τὸ αἰσθητὸν πρὸς τὸ νοητὸν, οὐ μὴν τὸ ψεῦδος ὑγιῶς παντὸς κατηγορεῖσθαι τοῦ οὐκ ἀληθινοῦ. Ζητῶ δὲ εἰ ταυτὸν ἐστὶ τὸ φῶς τοῦ κόσμου τῷ φωτί τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἡγοῦμαι πλείονα δύναμιν παρίστασθαι τοῦ φωτός, ὅτε φῶς τοῦ κόσμου προσ-αγορεύεται, ἢ περὶ φῶς τῶν ἀνθρώπων· ὁ γὰρ κόσμος κατὰ μίαν ἐκδοχὴν, οὐ μόνον ἄνθρωποι. Καὶ παραστήσει τὸ πλεῖον ἢ ἕτερον εἶναι τὸν κόσμον παρὰ τοὺς ἀνθρώπους ὁ Παῦλος πρὸς Κορινθίους προσέειπεν λέγων· *Θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλῳ καὶ ἀνθρώποις*. Ἐπίστησον δὲ εἰ κατὰ μίαν ἐκδοχὴν κόσμος ἐστὶν ἡ ἐλευθερομένη κτίσις ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ, ἧς ἡ ἀποκαταδοκία τῆς ἀποκάλυψιν τῶν νῶν τοῦ Θεοῦ ἀπεκδέχεται. Ἐπίστησον δὲ, προσεθήκαμεν, διὰ τὸ παρακεῖσθαι τὸ δυνάμενον τό· *Ἐγὼ φῶς εἰμι τοῦ κόσμου*, συνεξετάζεσθαι ἐπὶ τῶν μαθητῶν ὑπὸ Ἰησοῦ λεγόμενον· *Ἦμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου*. Εἰδὲ γὰρ ὑπολαμβάνοντες μείζονας εἶναι τοὺς ἀνθρώπους τοὺς τῷ Ἰησοῦ γενήσις μεμαθητευμένους τῶν ἄλλων κτισμάτων, οἱ μὲν φύσει τοιούτους γεγενημένους (8), οἱ δὲ καὶ ἐν λόγῳ τῷ κατὰ τὸν χαλεπότερον ἀγῶνα. Πλείους γὰρ οἱ πόνοι, καὶ ἐπιτολῆς ἢ ζωῆ τῶν ἐν σαρκὶ καὶ αἵματι παρὰ τοὺς ἐν αἰθερίῳ σώματι· οὐκ ἂν τῶν ἐν οὐρανῷ φωστήρων ἐν τῷ ἀναλαβεῖν τὰ γήϊνα σώματα ἀκινδύνως καὶ πάντως ἀναμαρτήτως διανυσάντων τὴν ἐνταῦθα ζωὴν. Οἱ δὲ τῷ λόγῳ τοῦτου παριστάμενοι τὰ μέγιστα περὶ ἀνθρώπων, ἀποφαινομένης χρήσονται λέξεσι τῶν Γραφῶν, τὸ ἀνυπέροχον τῆς ἐπαγγελίας (9) ὅτι τὸν ἀνθρώπον φθάνει φασκούσαις, οὐ μὴν ταυτὸν τοῦτο καὶ περὶ τῆς κτίσεως, ἢ, ὡς ἔδεξάμεθα, κόσμου ἀπαγγελλούσαις (10)· τὸ γὰρ δέ· *Ὡς ἐγὼ καὶ σὺ ἐν ἔσμεν, Ἰνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐνωσῶ, καὶ Ὅπου εἰμι ἐγὼ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται*, σαφῶς περὶ ἀνθρώπων ἀναγγέλλεται· περὶ δὲ τῆς κτίσεως, ὅτι ἐλευθεροῦνται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ, καὶ προσθήσουσιν, ὅτι οὐχί, εἰ ἐλευθεροῦνται, ἤδη καὶ κοινωνεῖ τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. Οὐκ ἀποσιωπήσουσι δὲ οὗτοι καὶ τὸ τὸν πρωτότοκον πάσης κτίσεως διὰ τὴν πρὸς τὸν ἀνθρώπον ὑπὲρ πάντα τι-

(6) Οὐδενὸς αἰσθητοῦ ὄντος ἀληθινοῦ. Hæc ex adolescentiori Academiâ deprompita sunt. Vid. Cicer. Academ. iv. Huetius.

(7) Ἄλλ' οὐχί, ἐπεὶ οὐκ ἀληθινὸν τὸ αἰσθητὸν, etc. Ἀληθινὸν quippe, et οὐκ ἀληθινὸν opponuntur ἀντιφατικῶς. Ἀληθινὸν autem ἐψεύδος, ἐναντίως. Eorum vero quæ ἀντιφατικῶς opponuntur alicuius verum est; quæ ἐναντίως, non item. Id.

(8) Ἢ μὲν φύσει τοιούτους γεγενημένους. Ea

A quorum administrantium apostolorum vel prophetarum, ac ne angelorum quidem : audendum enim est veritatem dicere : proinde addam, neque præstantissimarum virtutum eos indigere, quos ipsa prinigenia **28** lux edocuerit. Porro iis qui minime solares Christi radios capere valent, sancti ipsi ministrantes lucem præbent, sed ea quam prædiximus longe inferiorem, cum vix alioqui hanc parvum ipsi capere valeant lux mundi : est et lux vera, ad ejus lucis differentiam quæ sensu percipitur; cum nihil quod sensu percipiatur sit verum; nec tamen quia quod sensu percipitur non est verum, idcirco falsum est, nam potest comparationem proportionemque habere quod sensu percipitur ad illud quod animo cernitur rationeque comprehenditur, cum interim sane recteque de omni non vero non prædicetur falsum. Quæro autem an idem sit lux mundi et lux hominum. Ac meum quidem iudicium est majorem tunc lucis vim exhiberi cum appellatur lux mundi quam quando lux hominum : nam mundus juxta unum sensum, non tantum homines. Et Paulus in priorè ad Corinthios Epistola majus quiddam esse, vel etiam diversum ab hominibus mundum hunc astruit, dicens : *Theatrum facti sumus mundo, et angelis, et hominibus* <sup>55</sup>. Proinde observa an juxta unum sensum mundus sit creatura illa quæ liberanda dicitur ab interitus servitute in libertatem gloriæ filiorum Dei <sup>56</sup>, cujus vehemens desiderium revelationem filiorum Dei expectat <sup>57</sup>. Observa autem, addidimus, quod in medium producta fuerint ea verba : *Ego sum lux mundi* <sup>58</sup>, quæ possunt etiam de discipulis intelligi, cum eis quoque Jesus dixerit : *Vos estis lux mundi* <sup>59</sup>. Siquidem sunt qui suspicantur præstantiores aliis creaturis eos esse homines qui ab ipso Jesu sincere edocti fuerint. Quorum alii quidem hos homines natura, alii vero ratione quæ in actione difficiliori versatur, tales existere affirmant; majores enim labores majoraque vitæ pericula, qui carne ac sanguine constant, habere, quam qui æthereo corpore. Nam neque lumina cœlestia dicunt corpora terrena si suscepissent, a periculis omnino et a peccando immunita præsentem vitam transactura. Cui etiam rationi qui favent Scripturarum quarundam testimoniis enuntiantibus maxima de hominibus, supervenientiamque promissionis ad hominem pertinere dicentibus, usuri sunt, cum tamen hoc ipsum de creatura, vel, ut intelleximus, de mundo testimonia hæc non promittant. Illud enim <sup>60</sup> : *Ut ego, et tu unum sumus*,

erat Valentinianorum doctrina, qui tres diversa hominum naturas fingebant. Id.

(9) Τὸ ἀνυπέροχον τῆς ἐπαγγελίας. Male Ferrarius, supervenientiam promissionis; vix tamen Latine reddere possis : illud enim est quo promissa habent ut minime differri possint. Id.

(10) Ἀπαγγελλούσαις. Ferrarius legit ἐπαγγελλούσαις.

<sup>55</sup> 1 Cor. iv, 9. <sup>56</sup> Rom. vii, 19. <sup>57</sup> ibid. 21. <sup>58</sup> Joan. viii, 12. <sup>59</sup> Matth. v, 14. <sup>60</sup> Joan. xvii, 21

**29** *ut et ipsi in nobis sint; et* <sup>88</sup> : *Ubi ego sum, illic erit et minister meus, aperte de hominibus scriptum est; de creatura vero, quod liberatur ab interitus corruptione in libertatem gloriæ filiorum Dei* <sup>89</sup>, etiam addent, non si liberatur, jam etiam participem esse filiorum Dei gloriæ. Non silebunt autem etiam isti, primogenitum omnis creaturæ, pro eo honore quo hominem præter cætera prosequabatur, hominem factum, non animal aliquod cæleste. Quin etiam rursus addunt ministram et servam cognitionis Jesu stellam, quæ in oriente apparuit, creatam fuisse vel similem reliquis astris, vel fortasse etiam præstantiorem, quippe quæ omnium præstantissimum designaret. Quod si gloriationes sanctorum sunt in afflictionibus, qui *sciunt afflictionem parere patientiam, patientiam vero probationem, probationem vero spem, spem autem non confundere* <sup>90</sup>; neque patientiam, neque probationem habebit non afflicta creatura æqualem, sed diversam, *quoniam vanitati creatura subjecta est non volens, sed propter eum qui subjecti illam sub spe* <sup>91</sup>. Cæterum qui non in animum inducit suum talia homini beneficia collata fuisse, alio voluntate tendens, dicit creaturam quæ vanitati suspirans subjacet, affligi magis quam hos qui suspirant in hoc tabernaculo: quippe quæ tempore quamplurimo, idque cum multiplicatione, serviat humani certaminis vanitati. Quare enim nolens hoc facit, nisi quod vanitati subjectam esse et non habere præcipuum vitæ statum sit contra ejus naturam? quem quidem statum, quia in mundi interitu et in interitu vanitatis corporum liberatur et solvitur, receptura est. Verum enimvero quoniam plura quam quæ convenienti propositæ disputationi videmur disseruisse, redeamus unde digressa erat oratio, memoria repetentes qua de causa tum lux mundi, tum lux vera, tum denique lux hominum Servator dicatur. Explicatum est ergo eum lucem veram appellari, propter lucem mundi sensibilem; vel quod idem sit esse lucem mundi, et lucem hominum, vel in disputationem cadat, sit

propter eos qui nihil commentati sunt, quare Servator diceretur Verbum: quo persuasum habemus nos non ex præfinitione stare debere in solius vocabuli hujus, *Verbum*, **30** intelligentia, cum minus sit decens ut hoc vocabulum per translationem non exponatur, cum anagogice atque allegorice exponamus illud *lumen mundi*, atque multa alia quæ in medium protulimus.

**25.** Ut autem eo quod illuminet illustretque hominum mentes, vel generatim omnium qui rationis sunt capaces, lux est hominum, et lux vera, et lux mundi: sic eo quod auctor sit omnis mortalitatis deponendæ ingenerandique eam quam proprie vocamus vitam, resurgentibus ex mortuis iis qui eum sincere receperint, appellatur resurrectio. Hoc autem non modo in præsentia in his operatur qui valent dicere: *Consepulti sumus cum Christo per baptismum* <sup>92</sup>, cumque eo simul resurreximus; sed etiam

<sup>88</sup> Joan. xii, 26. <sup>89</sup> Rom. viii, 21. <sup>90</sup> Rom. v, 5-5. <sup>91</sup> Rom. viii, 20. <sup>92</sup> Rom. vi, 4.

(11) *Καταχαρισθῆναι, ἄλλοσε χωρήσας τῷ θελήματι.* Ita recte hunc locum sanat codex Bodleianus; male in editione Huetii legitur *καταχαρισθῆναι.... χωρήσας τῷ προσλήματι,*

ἢ μὴ ἀνθρώπων μὲν γεγονέναι, οὐ μὴ ζῶόν τι τῶν ἐν οὐρανῷ. Ἄλλὰ καὶ δεῦτερον, καὶ διάκονον, καὶ δοῦλον τῆς γνώσεως Ἰησοῦ τὸν ἐν τῇ ἀνατολῇ φανέντα ἀστέρα δεδημιουργῆσθαι, ἦτοι ὅμοιον ὄντα τοῖς λοιποῖς ἀστροῖς, ἢ τάχα καὶ κρείττονα, ἅτε τοῦ πάντων διαφέροντος γενόμενον σημεῖον. Καὶ εἰ τὰ καυχήματα τῶν ἁγίων ἐστὶν ἐν θλίψεσιν, *εἰδότες, ὅτι ἡ θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμὴν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα, ἡ δὲ ἐλπίς οὐ κατασχύνει* οὔτε ὑπομονὴν, οὔτε δοκιμὴν, οὔτε ἐλπίδα. Ἐξεῖ ἡ μὴ τεθλιμμένη κτίσις τὴν ἰσὴν, ἀλλὰ ἐτέραν. Ἐπεὶ τῇ *ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη οὐχ ἐκούσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα ἐπ' ἐλπίδι.* Ὁ δὲ μὴ τολμῶν πᾶ τληκαῦτα τῷ ἀνθρώπῳ κατακεχαρισθῆναι, ἄλλοσε χωρήσας τῷ θελήματι (11), φῆσε: τῇ ματαιότητι τὴν κτίσιν ὑποτασσομένην θλίβεσθαι μᾶλλον στενάζουσαν, ἢ εἰ ὄντες ἐν τῷ σκῆνῃ στενάζουσιν, ἅτε καὶ πλείστον ὅσον χρόνον καὶ πολλαπλασιασῶνα τοῦ ἀνθρωπίνου ἀγῶνος τῇ ματαιότητι δουλεύουσιν. Διὰ τί γὰρ οὐχ ἐκούσα τοῦτο ποιεῖ, ἢ ὅτι παρὰ φύσιν ἐστὶν αὐτῇ τῇ ματαιότητι ὑποτετάχθαι, καὶ μὴ τὴν προηγούμενην ἔχειν τῆς ζωῆς κατάστασιν; ἦν ἀπολήφεται ἐλευθερουμένη ἐν τῇ τοῦ κόσμου φθορᾷ, καὶ τῆς τῶν σωμάτων ματαιότητος ἀπολομένη. Ἄλλ' ἐπεὶ πλείονα καὶ οὐ κατὰ τὸ προκειμένον πρόβλημα δοκοῦμεν εἰρηκέναι, ἐπανελευσόμεθα ἐπὶ τὸ ἐξ ἀρχῆς, ὑπομιμνήσκοντες διὰ τί φῶς τοῦ κόσμου ὁ Σωτὴρ λέγεται, καὶ φῶς ἀληθινόν, καὶ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Ἀποδόδοται μὲν γὰρ, ὅτι διὰ τὸ φῶς τοῦ κόσμου τὸ αἰσθητὸν λέγεται φῶς ἀληθινόν, καὶ ὅτι ἦτοι ταυτὸν ἐστὶ τὸ φῶς τοῦ κόσμου τῷ φωτὶ τῶν ἀνθρώπων, ἢ ἐπιδέχεται ἐξέτασιν ὡς ταυτὸν. Ἀναγκαίως δὲ διὰ τοὺς μηδὲν ἐξελιφτότας ἐκ τοῦ λόγον εἶναι τὸν Σωτῆρα ταῦτα ἠρεσύνεται, ἵνα πειθώμεθα μὴ κατὰ ἀποκλήρωσιν ἴστασθαι μὲν ἐπὶ τῆς λόγος ἐννοίας, καὶ προσήκῃ τῷ χωρὶς (12) μεταλήψεως τῆς δυναμένης μεταλαμβάνεσθαι, ἀνάγειν δὲ καὶ ἀλληγορεῖν τὴν, φῶς τοῦ κόσμου, φωνὴν, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν πολλῶν ἃ παρεθέμεθα.

neque idem. Quæ necessario nobis investigata sunt

**25.** Ὡς περὶ τὸ φῶς τίθει καὶ καταλάμπει τὰ ἡγεμονικὰ τῶν ἀνθρώπων, ἢ ἀπαξιαπλῶς τῶν λογικῶν, φῶς ἐστὶν ἀνθρώπων, καὶ φῶς ἀληθινόν, καὶ φῶς τοῦ κόσμου· οὕτως ἐκ τοῦ διὰ τοῦ ἐνεργεῖσθαι τὴν ἀπόθεσιν πάσης νεκρότητος, καὶ ἐμφύεσθαι τὴν κυρίως καλουμένην ζωὴν ἐκ νεκρῶν ἀνισταμένων τῶν αὐτῶν γνησίως κχωρηκότων, καλεῖται ἡ ἀνάστασις. Τοῦτο δὲ οὐ μόνον ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐνεργεῖ τοῖς δυναμένοις λέγειν· *Συνετάφημεν τῷ Χριστῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος,* καὶ συνανέστημεν

(12) *Καὶ προσήκῃ τῷ χωρὶς,* etc. Locus hiulcus et corruptus, cui absque melioribus codicibus medicinam facere velle temerarium est.



αὐτῶν ἀλλὰ πολλῶν μᾶλλον ὅτε ἀκρως πᾶσάν τις ἀπο-  
θέμενος νεκρότητα, ἐν τῇ αὐτοῦ τοῦ Υἱοῦ καινότητι  
ζωῆς περιπατεῖ: *Τὴν νεκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ*  
*σώματι πάντοτε ἐνταῦθα περιφέρομεν, ὅτε ἀξιολό-*  
*γως ὑπελήμεθα, ἵνα ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τοῖς*  
*σώμασιν ἡμῶν φανερωθῇ.*

26. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐν σοφίᾳ πορεία, καὶ πρακτικῆ  
τῶν σωζομένων ἐν αὐτῷ γινομένη κατὰ τὰς περὶ  
ἀληθείας ἐν λόγῳ θεῖῳ διεξόδους, καὶ πράξεις τὰς  
κατὰ τὴν ἀληθῆ δικαιοσύνην, παρίσθησιν ἡμῖν νοεῖν  
πῶς αὐτὸς ἐστὶν ἡ ὁδός, ἐφ' ἣν ὁδὸν οὐδὲν αἶρειν (13)  
δεῖ, οὔτε πῆραν, οὔτε ἰμάτιον, ἀλλ' οὐδὲ βράβδον ἔχοντα  
εἰσεῖν χρῆθ, οὐδὲ ὑποδήματα ὑποδεέσθαι κατὰ τοὺς  
πόδας. Αὐτάρκτης γάρ ἐστι (14) παντὸς ἐφοδίου αὐτῆ  
ἡ ὁδός, καὶ ἀνενοδῆς τυγχάνει πᾶς ὁ ταύτης ἐπιβαί-  
ων, κεκοσμημένος ἐν ὀνόματι ᾧ πρέπει κεκοσμηθῆσαι  
τὸν ἐπὶ τὴν κλήσιν τοῦ γάμου ἀπιόντα, οὐδενός τε  
χαλεποῦ δυναμένου ἀπαντῆσαι κατὰ ταύτην τὴν ὁδόν.  
Ἀμύχανον γὰρ ὁδοῦς ὄφειος ἐπὶ πέτρας εὑρεῖν. κατὰ  
τὸν Σολομώντα, φημί δ' ἐγὼ, ὅτι καὶ οὐδέποτε  
θιγρίου διδ' οὐδέ χρεῖα βράβδου ἐν ὁδῷ, οὐδὲ ἴχνη τῶν  
ἐναντιῶν ἐχούση, καὶ ἀνεπίδεκτος διὰ τὸ στερρόν,  
διόπερ καὶ πέτρα λέγεται, τῶν χειρόνων τυγχανούση.

27. Ἀλήθεια δὲ ὁ Μονογενῆς ἐστὶ πάντα ἐμπε-  
ρειληφώς τὸν περὶ τῶν ὄλων κατὰ τὸ βούλημα τοῦ  
Πατρὸς μετὰ πάσης τρανότητος λόγον, καὶ ἐκάστῳ  
κατὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ ἢ ἀληθείᾳ ἐστὶ μεταδιδούς.  
Ἐν δὲ τις ζητῆ (15) εἰ πᾶν (16) ὁ τί ποτε ἐγνωσμέ-  
νον ὑπὸ τοῦ Πατρὸς κατὰ τὸ βάθος τοῦ πλοῦτος καὶ  
τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως αὐτοῦ, ἐπίσταται ὁ  
Σωτὴρ ἡμῶν, καὶ φαντασίᾳ τοῦ δοξάζειν τὸν Πατέρα  
ἀποφαίνεταί τινα γινωσκόμενα ὑπὸ τοῦ Πατρὸς;  
ἀγνωεῖσθαι ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ, διαρκούντος ἐξῆσθηναί  
ταῖς καταλήψεσι τοῦ ἀγενήτου Θεοῦ· ἐπιστατέον  
αὐτῶν ἐκ τοῦ ἀληθειαν εἶναι τὸν Σωτῆρα, καὶ προσ-  
ακτέον, ὅτι, εἰ ὀλίκληρός ἐστιν ἡ ἀλήθεια, οὐδὲν  
ἀληθὲς ἀγνωεῖ, ἵνα μὴ σκάση λειπούσα ἡ ἀλήθεια οἷς  
οὐ γινώσκει, κατ' ἐκείνους, τυγχάνουσιν ἐν μόνῳ τῷ  
Πατρὶ· ἢ δεικνύτω τις, ὅτι ἐστὶν ἂ γινωσκόμενα (17)  
τῆς ἀληθείας προσηγορίας οὐ τυγχάνοντα, ἀλλὰ ὑπὲρ  
αὐτὴν ὄντα.

28. Σαφές δὲ, ὅτι κυρίως τῆς εἰλικρινοῦς καὶ  
ἀμιγροῦς πρὸς τὴν ἔτερον ζωῆς ἡ ἀρχὴ ἐν τῷ Πρωτο-  
τόκῳ πάσης κτίσεως τυγχάνει, ἀφ' ἧς οἱ μέτοχοι τοῦ  
Χριστοῦ λαμβάνοντες τὴν ἀληθῶς ζωσὶ ζωῆν, τῶν  
παρ' αὐτὴν νομιζομένων ζῆν ὡσπερ οὐκ ἐχόντων τὸ  
ἀληθινὸν φῶς, οὕτως οὐδὲ τὸ ἀληθινὸν ζῆν.

29. Καὶ ἐπεὶ ἐν τῷ Πατρὶ οὐκ ἐστὶ γενέσθαι ἢ

<sup>15</sup> II Cor. iv, 10. <sup>16</sup> Matth. x, 40. <sup>17</sup> Prov. xxx, 19. <sup>18</sup> I Cor. ii, 10.

(15) Ἐφ' ἣν ὁδὸν οὐδὲν αἶρειν. Ita recte habet  
codex Bodleianus; apud Huetium legitur ἐφ' ἧς  
ὁδὸν αἶρειν.

(14) Idem codex Bodleianus, ἐστὶ· editio Huetii,  
ἐπὶ.

(15) Ἐν δὲ τις ζητῆ, etc. Valere hæc possunt  
adversus Origeni intentari solitam criminationem,

PATR. GR. XIV.

A multo magis cum prorsus, omni deposita mortali-  
tate, aliquis in novitate vitæ ipsius Filii ambulat :  
Mortalitatem vero Jesu semper in corpore, dum hic  
degimus, circumferimus, quando magnum fructum  
cepimus, ut vita Jesu in corporibus nostris manife-  
stetur <sup>18</sup>.

26. Quinetiam via quæ est in sapientia, et quæ  
vim habet efficiendi eos qui per eam salutem adipi-  
scuntur secundum explicationes de veritate in divino  
verbo et actiones existentes in vera justitia, nobis  
intelligendum præbet quomodo Christus via dicatur,  
in quam viam nihil gustare debet neque peram, ne-  
que pallium ac ne baculum quidem vel calceos <sup>15</sup>, qui-  
bus induat pedes iter factururus. Sufficiens enim per  
se est hæc via ad omnia suppeditanda itineri neces-  
saria, nullaque re omnino indiget quisquis hanc in-  
greditur, ornatus eo vestimento quo ornatum esse  
eum decet qui invitatus vadit ad nuptias, cum nulla  
res molesta possit in hac via occurrere. Facile enim  
factu non est, teste Salomone <sup>16</sup>, ut serpentis, et, ut  
ego arbitror, cujusvis etiam feræ vias inveniat quis  
supra petram. Quare nihil opus est baculo in  
via hac, quæ tantum abest ut contrariorum vesti-  
gia habeat, ut ne illorum quidem quæ mala sunt,  
ob soliditatem, unde etiam petra dicitur, sit capax.

27. Porro Unigenitus veritas est, omnem omnium  
rerum juxta Patris voluntatem cum omni claritate rati-  
onem in se complectens, atque unicuique in quantum  
est veritas pro illius dignitate et merito distribuens.  
Quod si quis inquirat num omne quod tandem cognitum  
est Patri juxta profunditatem, et divitiarum, et sapien-  
tiæ, et cognitionis ejus <sup>17</sup>, Servator **31** noster sciat  
et causa glorificandi Patrem quædam a Patre cognita  
esse dicat quæ Filium ignoret, cum alioqui possit ex  
æquo perinde atque ingenitus Deus apprehensiones  
prehendere; sciendum est Servatorem ipsum, quia  
sit veritas, nihil veri ignorare, idque tum maxime  
adjungendum est, solida si est veritas, ne claudicat  
veritas diminuta cognitione eorum quæ sunt in solo  
Patre, ut isti tradunt: vel ostendat aliquis quædam  
esse quæ cognoscuntur, quæ veritatis appellatione  
nuncupari non possunt, sed supra ipsam veritatem  
sita sunt.

28. Cæterum perspicuum est principium fontem-  
que vitæ sincerioris ac purioris, atque a mistione  
cujuscunque rei alienæ, proprie in Primogenito  
omnis creaturæ existere, a qua qui Christi sunt  
participes sumentes, veram vivunt vitam, cum hi  
qui præter ipsum vivere existimantur, ut veram  
lucem non habent, ita ne veram quidem vivant  
vitam.

29. Quoniam vero in Patre vel apud Patrem non

quod Patris cognitionem majorem esse cognitione  
Filii statuerit. Quam quoniam in *Origenianis* excu-  
tinus, plura non addam. Huetius.

(16) Codex Bodleianus et Barberinus πᾶν· editio  
Huetii, ἐπᾶν.

(17) Ἄ γινωσκόμενα. Forte legendum τὰ vel  
τινά.

licet esse ei qui primum ab imo ascendendo non pervenerit ad Filii divinitatem, per quam quis manu duci potest etiam ad paternam, ostium Salvator inscriptus est: generis autem humani amans cum sit, et qualemcunque animorum ad meliorem frugem inclinationem admittat, eorum qui ad [Λόγῳ, id est] ad rationem non festinant, oviumque instar non exquisitam, sed irrationalem mansuetudinem et lenitatem habent, pastor efficitur: *Homines enim, et jumenta servat Dominus*<sup>67</sup>. Quin et Israel et Judas nedum hominum, sed etiam jumentorum semen seminat<sup>68</sup>.

30. Ad hæc a principio considerandum est Christi vocabulum, adjuncto etiam vocabulo regis, ut comparatione quid differant intelligatur. Cum itaque in quarto hic et quadragesimo psalmo<sup>69</sup> dicatur amans justitiæ et osor iniquitatis præ participibus, ob talem erga justitiam amorem, ergaque iniquitatem odium, promeruisse ut ungeretur, tanquam non simul cum esse unctionem existentem coucreatamque acceperit; quæ unctio regni interdumque etiam sacerdotii mortalibus est signum: censebis tu mortale Filii Dei regnum esse nec simul cum eo natum? Atqui qui fieri potest ut Primogenitus omnis creaturæ rex efficeretur, cum id antea non haberet? et idcirco quia justitiam dilexerit, cum sit **32** ipsa justitia? Verum haudquaquam nos latere debet vocabulum Christi ad eam naturam qua est homo præcipue pertinere, juxta quam etiam anima ipsius dicitur turbata et pertristis fuisse; vocabulum vero regis referri ad divinitatem; id quod ex primo et septuagesimo psalmo<sup>70</sup> confirmare licet, dicente: *Deus, judicium tuum regi da, et justitiam tuam filio regis, ut judicet populum tuum in justitia, et pauperes tuos in judicio*; aperte enim Salomoni inscriptus hic psalmus de Christo prophetat: operæque pretium est videre cui regi opiet a Deo Propheta judicium dari, et cui filio regis, et cujus regis justitiam. Meum itaque est judicium, præcipuam Primogeniti totius creaturæ naturam, cui ob præstantiam datum sit judicium, regem dici; filium vero regis, cum quem assumpsit hominem, ab illa formatum, et effigiatum secundum justitiam. Quam rem sic se habere ut credam, adducor ex eo quod sub unam et eandem rationem contractum sit utrumque; et quod quæ dicuntur, non tanquam de duobus quibusdam, sed tanquam de uno enuntientur. Nam *fecit Servator utraque unum*<sup>71</sup>, cum eorum quæ fiunt utraque unum, primitias in seipso ante omnia fecisset. Vocem autem *utraque* refero ad homines etiam illos qui, permistam Spiritu sancto habentes animam, spirituales effecti

<sup>67</sup> Psal. xxxv, 7. <sup>68</sup> Jer. xxxi, 27. <sup>69</sup> Vers. 8. <sup>70</sup> Vers. 2. <sup>71</sup> Ephes. ii, 14.

(18) *Ὁὐκ ἔστι γενέσθαι ἢ παρὰ τῶ, etc.* Sic recte habet codex Bodleianus, male autem editio Huetii, οὐκέτι γενέσθαι ἢ παρὰ τῶ.

(19) Codex Bodleianus, τὸ οὕτω· editio Huetii, τοῦτω.

(20) Male editio Huetii in textu habet οὖν ὑπάρχουσαν. Ibidem pro συγκατηθεῖσαν legit Ferrarius συγκατισθεῖσαν.

A παρὰ τῶ (18) Πατρὶ, μὴ φθάσαντα, πρῶτον κάτωθεν ἀναβαίνοντα, ἐπὶ τὴν τοῦ Υἱοῦ θεότητα, δι' ἧς τις χειραγωγηθῆναι δύναται καὶ ἐπὶ τὴν πατρικὴν μακαριότητα, θύρα δὲ Σωτῆρ ἀναγέγραπται: φιλόθρωπος δὲ ὢν, καὶ τὴν ὄψωσιν ποτὲ ἐπὶ τὸ βέλτιον ἀποδεχόμενος τῶν ψυχῶν ῥοπήν, τῶν ἐπὶ τὸν Λόγον μὴ σπυρόντων, ἀλλὰ δίκην προβάτων οὐκ ἐζητασμένον, ἀλλὰ ἀλογον τὸ ἡμέρον καὶ πρᾶον ἐχόντων, ποιμὴν γίνεται· Ἀνθρώπους γὰρ καὶ κτήνη σώζει ὁ Κύριος· καὶ ὁ Ἰσραὴλ δὲ καὶ ὁ Ἰουδας σπείρεται σπέρμα οὐ μόνον ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ κτηνῶν.

30. Πρὸς τούτοις ἐπισκοπητέον ἐξ ἀρχῆς τὴν Χριστὸς προσηγορίαν, καὶ προσληπτέον τὴν βασιλείαν, ἵνα τῇ παραθέσει ἡ διαφορὰ νοηθῇ. Λέγεται δὲ ἐν τῶ μδ' ψαλμῷ· ὁ ἡγαπηκὸς τὴν δικαιοσύνην, καὶ ἀνομίαν μεμισηκὸς παρὰ τοὺς μετόχους, αἴτιαν τοῦ κεχρίσθαι τὸ οὕτω (19) δικαιοσύνην προσεληλυθέναι, ἐσχηκέναι, καὶ τὴν ἀνομίαν μεμισηκέναι, ὡς οὐχ ἅμα τῶ εἶναι τὴν χρίσιν συνυπάρχουσαν (20) καὶ συγκατηθεῖσαν λαβῶν, ἧτις χρίσις βασιλείας ἐπὶ γενητοῖς· ἔστι σύμβολον, ἔσθ' ὅτε καὶ ἱερωσύνης· ἀρ' οὖν ἐπιγεννητὴ ἔστιν ἡ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ βασιλεία, καὶ οὐ συμφυῆς αὐτῇ; Καὶ πῶς ὀνοῦνται τὸν Πρωτότοκον πάσης κτίσεως, οὐκ ὄντα βασιλέα, ὑπερὸν βασιλέα γεγονέναι, διὰ τὸ ἡγαπηκέναι δικαιοσύνην, καὶ ταῦτα τυγχάνοντα δικαιοσύνην; Μήποτε δὲ λανθάνει ἡμᾶς ὁ μὲν ἄνθρωπος αὐτοῦ Χριστὸς ὢν, κατὰ τὴν ψυχὴν διὰ τὸ ἀνθρώπινον καὶ τεταραγμένον, καὶ περιλυπον γεγεννημένον μάλιστα νοούμενος, ὁ δὲ βασιλεὺς κατὰ τὸ θεῖον; Παραμυθούμαι δὲ τοῦτο ἐξ ἐβδομηκοστοῦ πρώτου ψαλμοῦ λέγοντος· Ὁ Θεὸς τὸ κρίμα σου τῶ βασιλεῖ δός, καὶ τὴν δικαιοσύνην σου τῶ υἱῶ τοῦ βασιλέως, κριεῖν τὸν λαόν σου ἐν δικαιοσύνῃ, καὶ τοὺς πτωχοὺς σου ἐν κρίσει· σαφῶς γὰρ εἰς Σολομώντα ἐπιγεγραμμένος ὁ ψαλμὸς περὶ Χριστοῦ προφητεύεται· καὶ ἄξιον ἰδεῖν τίνι βασιλεῖ τὸ κρίμα εὐχεται δοθῆναι ὑπὸ Θεοῦ ἢ προφητεία, καὶ τίνι υἱῶ βασιλέως, καὶ ποίου βασιλέως τὴν δικαιοσύνην. Ἦγοῦμαι ὅν βασιλέα μὲν λέγεσθαι τὴν προηγούμενην τοῦ Πρωτοτόκου πάσης κτίσεως φύσιν, ἣ δίδοται διὰ τὸ ὑπερέχειν τὸ κρίνειν τὸν δὲ ἄνθρωπον ὃν ἀνέλιψεν, ὑπ' ἐκείνης μορφούμενον κατὰ δικαιοσύνην καὶ ἐκτυπούμενον (21), υἱὸν τοῦ βασιλέως. Καὶ προσάγομαι εἰς τὸ τοῦθ' οὕτως ἔχειν παραδέξασθαι ἀπὸ τοῦ εἰς ἓνα λόγον συνῆχθαι ἀμφοτέρω, καὶ τὰ ἐπιφερόμενα, οὐκέτι ὡς περὶ δύο τινῶν ἀπαγγέλλεσθαι, ἀλλ' ὡς περὶ ἐνός. Πειποίηκε γὰρ ὁ Σωτῆρ τὰ ἀμφοτέρω εἶναι, κατὰ τὴν ἀπαρχὴν (22) τῶν γινομένων ἀμφοτέρων ἐν ἐαυτῷ πρὸ πάντων ποιήσας. Ἀμφοτέρων δὲ λέγω καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων, ἐφ' ὧν

(21) *Καὶ ἐκτυπούμενον.* Ita habet codex Bodleianus: in editione Huetii desideratur καὶ

(22) *Κατὰ τὴν ἀπαρχὴν, etc.* Deleo κατὰ et lego τὴν ἀπαρχὴν τῶν γινομένων ἀμφοτέρων ἐν ἐαυτῷ πρὸ πάντων ποιήσας, quæ sic verto: cum eorum quæ fiunt utraque unum, primitias in se ante omnia fecisset.

ἀντικέραται τῷ ἁγίῳ Πνεύματι ἢ ἐκάστου ψυχῆ, καὶ γέγονεν ἕκαστος τῶν σωζομένων πνευματικός. Ὡς περ οὖν εἰσι τινες ποιμαινόμενοι ὑπὸ Χριστοῦ διὰ τὸ σφῶν αὐτῶν, ὡς προειρήκαμεν, πρῶτον μὲν καὶ εὐσταθῆς, ἀλογώτερον δὲ οὕτω καὶ βασιλευόμενοι οἱ κατὰ λογικώτερον προσίεναι τῇ θεοσεβείᾳ (23)· καὶ βασιλευομένων διαφορὰ, ἥτιο μυστικώτερον καὶ ἀπορρητότερον καὶ θεοπρεπέστερον βασιλευομένων, ἢ ὑποδεέστερον. Καὶ εἴποιμ' ἂν τοὺς μὲν τεθεωρηκότας τὰ ἔξω σωμάτων, καλούμενα παρὰ τῷ Παύλῳ *σώματα* καὶ μὴ βλεπόμενα, ἔξω παντὸς αἰσθητοῦ λόγου γεγεννημένους, βασιλευομένους ὑπὸ τῆς προηγουμένης φύσεως τοῦ Μονογενοῦς· τοὺς δὲ μέχρι τοῦ περι τῶν αἰσθητῶν λόγου ἐφθασκότας, καὶ διὰ τούτων δοξάζοντας τὴν πεποιηκότα καὶ αὐτοὺς ὑπὸ λόγου βασιλευομένους, ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ βασιλεύεσθαι. Μηδεὶς δὲ προσκοπτεῖτο διακρινόντων ἡμῶν (24) τὰς ἐν τῷ Σωτῆρι ἐπινοίας, οἰόμενος καὶ τῇ οὐσίᾳ ταυτὸν ἡμᾶς ποιεῖν. *datur ullus, separantibus nobis, quæ sunt in Servatore, significationes, idem existimans etiam in substantia ipsius nos facere.*

31. Πάνυ δὲ καὶ τοῖς τυχοῦσιν (25) σαφῆς, πῶς εἶτι διδάσκαλος καὶ σαφηνιστῆς τῶν εἰς εὐσέβειαν (26) συντεινόντων ὁ Κύριος ἡμῶν, καὶ Κύριος δούλων τῶν ἐχόντων πνεῦμα δουλείας εἰς φόβον, προκοπτόντων, καὶ ἐπὶ τὴν σοφίαν σπευδόντων, καὶ ταύτης ἀξιουμένων· Ἐπεὶ ὁ δούλος οὐκ οἶδε τί θέλει ὁ κύριος αὐτοῦ, οὐ μένει κύριος, γινόμενος αὐτῶν φίλος, καὶ αὐτὸς τοῦτο διδάσκει, ὅπου μὲν εἶτι δούλοι ὑπῆρχον οἱ ἀκροώμενοι, φάσκων· Ὑμεῖς φωνεῖτε με ὁ διδάσκαλος, καὶ ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε, εἰμι γάρ· ὅπου δὲ· Οὐκέτι ὑμᾶς λέγω δούλους, ὅτι ὁ δούλος οὐκ οἶδε τί τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ· ἀλλ' ἐγὼ ὑμᾶς φιλῶς λέγω, ὅτι διαμμενηκατε μετ' ἐμοῦ ἐν πάσι τοῖς πειρασμοῖς μου. Οἱ οὖν κατὰ φόβον βιοῦντες, ὃν ἀπαιτεῖ ἀπὸ τῶν οὐ καλῶν δούλων ὁ Θεός, ὡς ἀνέγνωμεν ἐν τῷ Μαλαχίᾳ· *El Κύριός εἰμι ἐγὼ, ποῦ ἔστιν ὁ φόβος μου*; δούλοι τυγχάνουσι Κυρίου τοῦ Σωτῆρος αὐτῶν καλούμενου.

32. Ἀλλὰ διὰ τούτων πάντων οὐ σαφῶς ἡ εὐγένεια παρίσταται τοῦ Υἱοῦ· ὅτε δὲ τὸ· *Υἱός μου εἶ σὺ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε*, λέγεται πρὸς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ᾧ ἀεὶ ἐστι τὸ σήμερον· οὐκ ἔνι ἄλλο ἔσπερα Θεοῦ, ἐγὼ δὲ ἡγοῦμαι, ὅτι οὐδὲ πρῶτα, ἀλλ' ὁ συμπαρακτείνων τῇ ἀγενήτῳ καὶ ἀδιφῷ αὐτοῦ ζωῇ, ἐν οὕτως εἶπω, χρόνος ἡμέρα ἐστὶν αὐτῷ σήμερον, ἐν ᾗ γεγέννηται ὁ Υἱός· ἀρχῆς γενέσεως αὐτοῦ οὕτως οὐχ εὐρισκομένης, ὡς οὐδὲ τῆς ἡμέρας.

33. Προσθετέον τοῖς εἰρημένους πῶς ἐστὶν ὁ Υἱὸς ἀληθινῆ ἀμπελος. Τοῦτο δὲ δῆλον ἔσται τοῖς συνεισιν ἀξίως χάριτος προφητικῆς τὸ· *Οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου*. Εἰ γὰρ ἡ καρδία τὸ διανοητικόν ἐστὶ, τὸ δὲ εὐφραῖνον αὐτὸ ὁ ποτιμώτατός ἐστι λό-

*A servantur. Ut igitur aliquos cernere est quibus Christus est pastor, sicuti prædiximus, propter suam ipsorum mansuetudinem et firmitatem quæ inest in irrationali parte animæ, sic etiam aliquos videas quibus rex sit ipse Christus ob eam animæ partem quæ rationis magis est capax, per quam accedunt ad Dei cultum. Quorum quidem regem habentium sunt differentia, regnante in illis rege, vel magis secundum mysticam et arcanam rationem, arcanius ac divinius, vel imperfectius. Ex quo dixerim ego in illis qui eousque ratione pervenerunt, ut contemplati fuerint ea quæ corporea non sunt, et a Paulo <sup>75</sup> vocantur *invisibilia*, et quæ oculis non cernuntur, præcipuam Unigeniti regnare naturam; in iis vero qui rationem etiam attigerunt rerum earum*

*B quæ sensu percipi possunt, et ex hisce rebus glorificant eum qui fecit ut etiam ipsi sub regno rationis sint, ipsum Christum regnare. Neque vero offendunt, significationes, idem existimans etiam in substantia ipsius nos facere.*

33 31. Vel vulgaribus vero quibusque admodum etiam patebit quomodo Dominus noster magister sit et explanator his qui contendunt ad pietatem, ac Dominus servorum illorum qui *spiritum servitutis habent ad timorem* <sup>76</sup>; qui si proficiant, et ad sapientiam summo studio contendant, etiam hac digni habentur, *quoniam servus nescit, quid velit dominus ipsius* <sup>77</sup>, nec amplius autem permanet *C Dominus, factus illorum amicus, id quod ipse docet, cum adhuc servi erant ipsius auditores, dicens* <sup>78</sup>: *Vos vocatis me Magistrum ac Dominum, et bene dicitis, sum etenim; alibi vero: Posthac, non dico vos servos, quia servus nescit quæ sit voluntas domini sui: sed dico vos amicos* <sup>79</sup>, quoniam *permanistis mecum in omnibus tribulationibus meis* <sup>77</sup>. Qui ergo in timore vivunt, quem exigit Deus a servis non bonis, ut legimus in Malachia <sup>78</sup>: *Si Dominus ego sum, ubi est timor meus?* servi sunt Domini qui illorum vocatur Servator.

32. Attamen nec his omnibus manifeste Filii nobilitas declaratur, sed tum cum: *Filius meus es tu, ego hodie genui te* <sup>79</sup>, dicitur ad illum a Deo, cui semper est hodie, neque enim est vespera Dei, *D neque mane, meo quidem iudicio, sed tempus, ut ita dicam, simul se extendens cum illa ipsius ingenta et sempiterna vita ipsi dies est hodie, in qua genitus est Filius; sic non invento originis ipsius principio, sicut neque diei.*

33. Insuper addendum est his quæ diximus, quomodo Filius sit vitis vera <sup>80</sup>. Ac profecto hoc perspicuum erit iis qui, ut dignum est prophetica gratia, intelligunt illud <sup>81</sup>: *Vinum lætificat cor hominis*. Nam si cor est intelligendi facultas, ipsam-

<sup>75</sup> Coloss. i, 16. <sup>76</sup> Rom. viii, 15. <sup>77</sup> Joan. xv, 15. <sup>78</sup> Joan. xiii, 13. <sup>79</sup> Joan. xv, 15. <sup>80</sup> Joan. xv, 1. <sup>81</sup> Psal. ciii, 15.

(23) Lego: οὐ κατὰ λογικώτερον προσίενται τῇ θεοσεβείᾳ.

(24) Διακρινόντων ἡμῶν. Ita recte habet codex Bodleianus; male vero apud Huetium legitur in

textu διακρίνων ἡμῶν.

(25) Τυχοῦσιν. Sic recte habet codex Bodleianus, male autem editio Huetii in textu τυγχάνων.

(26) Εὐσέβειαι. Deest in textu Huetii.

que lætificat sermo, maxime potabilis, abducens a rebus humanis, et furere faciens, et ebrium esse ebrietate, non ea quidem quæ est aliena a ratione, sed divina, qua etiam Joseph fratres, ut puto, ebrios facit<sup>82</sup>; merito is qui vinum cor hominis lætificans affert, est vitis vera: ob hanc causam vera, quod racemos habeat veritatem, et palmites discipulos<sup>83</sup>, sui imitatores, et ipsos fructificantes veritatem. Difficile autem est differentiam proponere panis et vitis, quandoquidem non vitem tantum, sed etiam panem vitæ seipsum appellat. Proinde vide ne forte quemadmodum panis nutrit et cor roborat, confirmare cor hominis dictus, et vinum lætificat diffundens animum **34** atque exhilarans, sic disciplinæ morales, quæ vitam acquirunt eas addiscenti atque operanti, panis quidem sint vitæ, non tamen fructus vitis dicantur; theoremata vero arcana et mystica, lætificantia atque numine animum afflantia, quæ ingenerantur in iis qui oblectantur in Domino, non solum nutriri, verum etiam oblectari desiderantes, vinum vocentur a vera vite convenientia.

**34.** Ad hæc [elaborandum nobis est] quoniam pacto primus et ultimus in Apocalypsi inscriptus est: in quantum primus est, diversus ab A, id est principio; et in quantum est ultimus, non idem cum Q, id est fine. Opinor itaque, cum animalia quæ rationem participant, diversarum sint specierum, aliud inter ipsa esse primum, aliud secundum, aliud tertium, et sic deinceps usque ad ultimum; quorum sane quodnam sit primum, et secundum, et tertium, et sic usque ad ultimum accurate dicere humani non admodum ingenii est, sed ejus quod naturam superet nostram. Conabimur tamen quæ ad hujus considerationis declarationem pertinere videbuntur, pro virili nostra asserre in medium atque eloqui. Sunt quidam dii, quorum Deus Deus est, ut prophetiæ loquuntur: *Confitemini Deo deorum*<sup>84</sup>; et: *Deus deorum Dominus locutus est, et vocavit terram*<sup>85</sup>: Deus autem, ut Evangelium tradit<sup>86</sup>, *non mortuorum Deus est, sed viventium*. Unde viventes etiam dii sunt, quorum Deus Deus est. Quinetiam scribente ad Corinthios Apostolo juxta propheticas voces: *Quemadmodum sunt dii multi, et domini multi*<sup>87</sup>, nomen deorum interpretati sumus tanquam existant. Sunt vero etiam præter deos quorum Deus est Deus, alii qui vocantur throni, et alii qui dicuntur principatus, rursus præter hos alii qui dicuntur dominationes et potestates. Dicente autem Paulo<sup>88</sup>: *Super omne nomen quod nominatur non solum in sæculo hoc, verum*

<sup>82</sup> Gen. XLIII, 34. <sup>83</sup> Joan. xv, 5. <sup>84</sup> Psal. CXXXV. <sup>85</sup> Psal. CLIX, 1. <sup>86</sup> Matth. XXII, 32. <sup>87</sup> I Cor. VIII, 5. <sup>88</sup> Ephes. I, 21.

(27) Ἐγγινόμενα. Sic codex Bodleianus; Huetius in textu ἐκπινόμενα.

(28) Ποθοῦσιν. Ita codex Bodleianus; Huetius in textu ποτιοῦσιν.

(29) Τῶ, etc. Lego προσεκτέον τῶ.

(30) Καὶ ἄλλα παρὰ ταῦτα οὐ πᾶν, etc. Origenes lib. I *Περὶ ἀρχῶν*, cap. 5, eundem hunc Pauli locum exponens: *Ex quo videlicet, inquit, ostendit esse quædam præter hæc quæ commemoravit, quæ*

α γος, ἐξιπῶν ἀπὸ τῶν ἀνθρωπικῶν, καὶ ἐνθουσιᾶν ποιῶν, καὶ μεθύειν μέθην οὐκ ἀλόγιστον, ἀλλὰ θεῖαν, ἦν, οἶμαι, καὶ Ἰωσήφ τοὺς ἀδελφούς μεθύειν ποιεῖ, εὐλόγως ὁ τὸν εὐφραίνοντα καρδίαν ἀνθρώπου οἶνον φέρων ἀμπελὸς ἐστὶν ἀληθινή· διὰ τοῦτο ἀληθινή, ἐπεὶ βότρυς ἔχει τὴν ἀληθειαν, καὶ κλήματα τοὺς μαθητάς, μιμητάς αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς καρποφοροῦντας τὴν ἀληθειαν. Ἔργον δὲ διαφορὰν παραστήσαι ἄρτου καὶ ἀμπέλου, ἐπεὶ οὐ μόνον ἀμπελος, ἀλλὰ καὶ ἄρτος ζωῆς εἶναι φησιν. Ὅρα δὲ μήποτε ὡσπερ ὁ ἄρτος τρέφει, καὶ ἰσχυροποιεῖ, καὶ στηρίζειν λέγεται καρδίαν ἀνθρώπου, ὁ δὲ οἶνος ἔρει καὶ εὐφραίνει καὶ διαχεῖ· οὕτως τὰ μὲν ἠθικὰ μαθήματα, ζωῆν περιποιοῦντα τῷ μανθάνοντι, καὶ πράττοντι, ἄρτος ἐστὶ τῆς ζωῆς, οὐκ ἂν ταῦτα γεννήματα λέγοιτο τῆς ἀμπέλου· καὶ εὐφραίνοντα, καὶ ἐνθουσιᾶν ποιοῦντα, ἀπόρρητα καὶ μυστικὰ θεωρήματα κατατρυφῶσι τοῦ Κυρίου ἐγγινόμενα (27), καὶ οὐ μόνον τρέφεσθαι, ἀλλὰ καὶ τρυφᾶν ποθοῦσιν (28), ἐστὶν ἀπὸ τῆς ἀληθινῆς ἀμπέλου ἐρχόμενα οἶνος καλούμενα.

**34.** Πρὸς τούτοις τῷ (29) πῶς πρῶτος καὶ ἔσχατος ἐν τῇ Ἀποκαλύψει ἀναγέγραπται, ἕτερος κατὰ τὸ πρῶτος εἶναι τυγχάνων τοῦ ἄλλα, καὶ τῆς ἀρχῆς, καὶ κατὰ τὸ ἔσχατος οὐχ ὁ αὐτὸς τῷ ω καὶ τῷ τέλει. Ἡγοῦμαι τοίνυν, τῶν λογικῶν ζῶων ἐν πολλοῖς εἶδει χαρκτηριζομένων, εἶναι τι πρῶτον αὐτῶν, καὶ δεύτερον, καὶ τρίτον, καὶ τὰ καθεξῆς, ἕως ἐσχάτου· καὶ τὸ μὲν ἀκριβὲς εἰπεῖν τί πρῶτον, καὶ ποῖον τὸ δεύτερον, καὶ ἐπὶ τίνος ἀληθὲς τὸ τρίτον, καὶ οὕτως μέχρι τοῦ τελευταίου φθάσαι, οὐ πάνυ τι ἀνθρώπινον, ἀλλὰ ὑπὲρ τὴν ἡμετέραν ἐστὶ φύσιν· στήναι δὲ καὶ περιλαλῆσαι τὰ εἰς τὸν τόπον, ὡς οἱοί τε ἐσμεν, πειρασόμεθα. Εἰσὶ τινες θεοὶ ὧν ὁ θεὸς θεός ἐστιν, ὡς αἱ προφητεῖαι φασιν· Ἐξομολογήσθε τῷ θεῷ τῶν θεῶν· καὶ, θεὸς θεῶν ἐλάλησε Κύριος, καὶ ἐκάλεσε τὴν γῆν· θεὸς δὲ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον οὐ ἐστὶ νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων. Ζῶντες ἄρα καὶ οἱ θεοὶ εἰσιν, ὧν ὁ θεὸς θεός ἐστι. Καὶ ὁ Ἀπόστολος δὲ γράφων ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους, Ὅσπερ εἰσὶ θεοὶ πολλοὶ, καὶ κύριοι πολλοὶ, κατὰ τὰ προφητικὰ, τὸ τῶν θεῶν ἐξεילהαμεν ὄνομα ὡς τυγχανόντων. Εἰσὶ δὲ παρὰ τοὺς θεοὺς ὧν ὁ θεὸς θεός ἐστιν, ἕτεροί τινες οἱ καλοῦνται θρόνοι, καὶ ἄλλοι λεγόμενοι ἀρχαὶ, κυριότητές τε, καὶ ἐξοῦσαι παρὰ τούτους ἄλλοι. Διὰ δὲ τὸ, Ὑπὲρ πᾶν ὄνομα ὀνομαζόμενον, οὐ μόνον ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, καὶ ἄλλα παρὰ ταῦτα οὐ πάνυ (30) συνήθως ἡμῖν ὀνομαζόμενα δεῖ πιστεύειν εἶναι λογικά· ὧν ἕν τι γένος

*nominantur quidem in hoc sæculo, non tamen ab ipso enumerata fuerint, forte nec ab alio aliquo intellecta; esse vero alia quæ in hoc sæculo quidem non nominantur, tamen nominabuntur. Nec unus id sibi persuasit Origenes præter eos angelorum ordines qui nominantur in Scriptura, alios esse numero infinitos et hominibus ignotos: scripsit siquidem Chrysostomus hom. 4, De incompr.: Εἰσὶ γὰρ, εἰσὶ καὶ ἕτεραι δυνάμεις, ὧν οὐδὲ τὰ ὀνόματα ἴσμεν. Sunt*

ικάει: Σαβαὶ ὁ Ἑβραῖος, παρὰ ἐσχηματίσθαι τὸν Σαβωθ ἄρχοντα ἐκείνων τυγχάνοντα, οὐχ ἕτερον τοῦ θεοῦ. Καὶ ἐπὶ πᾶσι θνητὸν λογικὸν ὁ ἄνθρωπος. Ὁ τοῖνυν τῶν ὄλων θεὸς πρῶτόν τι τῆ τιμῆ γένος λογικὸν πεποίηκεν, ὅπερ οἶμαι τοὺς καλουμένους θεοὺς, καὶ δεύτερον ἐπὶ τοῦ παρόντος καλεῖσθωσαν θρόνοι, καὶ τρίτον χωρὶς διαστάσεως (31) ἀρχαί. Οὕτω δὲ τῷ λογικῷ (32) καταβατέον ἐπὶ ἑσχατον λογικόν, τάχα οὐκ ἄλλο τι τοῦ ἀνθρώπου τυγχάνον. Ὁ τοῖνυν Σωτὴρ θεϊότερον πολλῶν ἢ ὁ Παῦλος γέγονε τοῖς πᾶσι πάντα, ἵνα πάντα ἡ κερδήση, ἡ τελειώση· καὶ σαφῶς γέγονεν ἀνθρώποις ἄνθρωπος, καὶ ἀγγέλοις ἀγγε-  
 λος (33). Καὶ περὶ μὲν τοῦ ἀνθρώπου αὐτὸν γεγενῆσθαι οὐδεὶς τῶν πεπιστευκότων διατάζει· περὶ δὲ τοῦ ἀγγέλου (34), περὶ ὧν μεθὰ τηρουμένων τὰς τῶν ἀγγέλων ἐπιφανείας καὶ λόγους, ὅτε τῆς τῶν ἀγγέλων ἐξουσίας φαίνεται, ἐν τισι τόποις τῆς Γραφῆς ἀγγέλων λεγόντων, ὡς περὶ ἐπὶ τοῦ· Ὁσπὴ ἀγγελος Κυρίου ἐν πυρὶ φλογὸς βάτου, καὶ εἶπεν· Ἐγὼ θεὸς Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ. Ἄλλα καὶ ὁ Ἡσαίας φησὶ· Καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ μεγάλης βουλῆς ἀγγελος. Πρῶτος οὖν καὶ ἑσχατος ὁ Σωτὴρ οὐχ ὅτι οὐ τὰ μεταξὺ, ἀλλὰ τῶν ἄκρων, ἵνα δηλωθῆ, ὅτι τὰ πάντα γέγονεν αὐτός. Ἐπίστησον δὲ πότερον ἀνθρώπος ἐστὶ τὸ ἑσχατον ἢ τὰ καλούμενα καταθρόνια, ὧν εἰσι καὶ οἱ δαίμονες, ἦτοι πάντες, ἢ τινες. Ζητησόντες τὰ εἰς δ καὶ αὐτὰ γενόμενος ὁ Σωτὴρ διὰ τοῦ προφήτου Δαυὶδ φησὶ· Καὶ ἐγενήθη ὡσεὶ ἀνθρώπος ἀδοκίμητος ἐν νεκροῖς ἐλεύθερος· ὡς περ πᾶνον ἔχων (35) παρὰ ἀνθρώπους κατὰ τὴν ἐκ παρθένου γένεσιν, καὶ κατὰ τὸν λοιπὸν ἐν παραδόξοις βίον, οὕτως ἐν νεκροῖς κατὰ τὸ μόνος ἐκεῖ εἶναι ἐλεύθερος, οὐκ ἐγκαταλείπεται ἡ ψυχὴ αὐτοῦ εἰς τὸν ᾄδην. Οὕτως μὲν οὖν πρῶτος καὶ ἑσχατος. Εἰ δὲ εἴτι· γράμματα θεοῦ, ὡς περ ἐστὶν, ἄπερ ἀναγινώσκοντες οἱ ἅγιοι φασὶν ἀνεγνωκῆναι τὰ ἐν ταῖς πλαξί

*A etiam in futuro, credere debemus alia esse etiam, præter hæc, rationalia, quorum vocabula haud ita familiariter nobis sint in usu, quorum unum quoddam genus Saba vocabat Hebræus, ob eam causam dicens nomen formatum fuisse Sabaoth, qui princeps hujus ordinis esset nec diversus a Deo. Præter hæc omnia est mortale rationale ipse homo. Universorum ergo Deus, genus primum 35 quoddam rationale, quod cæteris honore excelleret, fecit; quod mea sententia eos complectatur qui vocantur dii; alterum in præsentia vocentur throni; tertium vero principatus sine dissidio. Sic autem rationali ad ultimum rationale descendendum est, quod non aliud fortasse fuerit quam homo. Servator igitur, divinius multo quam Paulus<sup>99</sup>, factus est omnibus omnia, ut omnes vel lucrifaceret vel perficeret: et manifeste homo hominibus, angelis angelus factus est. Cumque fidelium nemo ambigat hominem eum fuisse, angelum etiam eum fuisse inducamur ad credendum, servantes angelorum apparitiones et verba, quando potestatem eum apparet angelorum habere: in quibusdam Scripturæ locis angelis loquentibus, veluti illo in loco<sup>99</sup>: *Vissus est angelus Domini in flamma ignis de medio rubi, et dixit: Ego sum Deus Abraham, et Isaac, et Jacob.* Quin etiam Isaias dicit<sup>91</sup>: *Vocabitur nomen ejus magni consilii Angelus.* Primus ergo et ultimus est Servator, non quod non sit etiam media, sed idcirco duorum extremorum vocabulo gaudet, ut declaret se omnia fuisse. Inspice vero utrum homo sit ultimum rationale; an ea quæ vocantur subterranea, quorum de numero sunt dæmones, vel omnes, vel aliqui. Inquirenda sunt et illa, quæ Servator se factum per prophetam David inquit<sup>92</sup>: *Et factus sum sicut homo sine adjutorio inter mortuos liber; sicut plus habens præ homini-**

<sup>99</sup> I Cor. ix, 22. <sup>90</sup> Exod. iii, 2, 6. <sup>91</sup> cap. ix, vers. 6. <sup>92</sup> Psal. lxxviii, 5, 6.

*enim sunt et alie virtutes, quarum ne nomina quidem scimus.* Quod paulo post ex supra memorato Pauli ad Ephesios loco colligere se proficitur. Atque id ipsum iterat orat. V *Contra Anomæos*, et homil. 3 in *Epistol. ad Ephes.* Assentiuntur Chrysostomo Theodoretus in eundem ejusdem Epistolæ locum, Oecumenius et Theophylactus. HUETIUS.

(31) Διαστάσεως. Forte διατάσεως.

(32) Λογικῷ. Forte legendum λογισμῷ.

(33) Καὶ σαφῶς γέγονεν ἀνθρώπος ἄνθρωπος, καὶ ἀγγέλοις ἀγγελος. Origenes lib. i in *Epist. ad Rom.*: *Hoc quod apparuit angelis, non eis absque Evangelio apparuit, sicut nec nobis quidem hominibus, ad quos missum se dicit, evangelizare pauperibus, dimittere captivos in remissionem, et annuntiare æonum Domini acceptum. Si ergo cum apparuit, nobis omnibus hominibus non sine Evangelio apparuit, consequentia videtur ostendere, quod etiam angelico ordini non sine Evangelio apparuerit, illo fortassis quod æternum Evangelium a Joanne memoratum supra edocimus.* Si vero etiam in reliquis cælestibus ordinibus tale aliquid gestum esse ab eo suspicandum sit, in ea qua singuli quique sunt forma apparuit eis, annuntians pacem, quoniam quidem præ sanguinem crucis suæ pacificavit non solum quæ in terra, sed quæ in cælis sunt, etiam tu apud temetipsum discutito. Hunc errorem, jam ante Origenem, in aliquibus castigaverat Tertullianus lib. *De carne*

*Christi*, cap. 14, et in ipso demum Origene damnatus est quarto e novem anathematisms Justiniani epistolæ ad Mennam subjectis. Sed de his pluribus disputamus in *Origenianis*. HUETIUS.—Vide homil. 8 in *Genes.*, n. 8.

(34) Περὶ δὲ τοῦ ἀγγέλου, etc. Infra tom II: *Μήποτε δὲ, ὡς φαμεν τόνδε τινὰ πρὸς τόνδε γίνεσθαι, οὕτως ὁ νῦν θεολογούμενος Ἰῆδς Λόγος ἐγενήθη πρὸς Ὁσπὴ ἀποσταλὲς ὑπὸ τοῦ Πατρὸς πρὸς αὐτόν.* Nempe ei quoque adhæsit opinioni Origenes, quam magna pars Patrum amplexa est, Filium ipsum Dei patriarchis et prophetis apparuisse. Vide Sixtum Senens. lib. v, adnot. 102. HUETIUS.

(35) Ὁσπερ πᾶνον ἔχων, etc. Triplex rerum ratione pollentium genus statuit, angelorum, hominum et τῶν καταθρόνιων, inter quæ dæmones recenset. Cum autem omnia omnibus ratione præditis factum dicat Sospitorem; hominibus hominem, cum carnem assumpsit; angelis angelum, cum patriarchis et prophetis visus est; tertium divisionis membrum exsecutus est, et Christum ad lucrificanda τὰ καταθρόνια, sese iis similem fecisse docet, quando *factus est inter mortuos liber.* Nam cum duplici genere constant καταθρόνια, dæmonum et defunctorum hominum, cumque horum jam antea formam sumpsisset Christus quando homo factus est, illorum sumere debuit. Id.

bus, quia natus sit ex Virgine, et ob reliquam vitam admirabiliter transactam, ita inter mortuos non derelicta est anima ejus in infernum, eo quod illic solus fuerit liber. Atque hunc quidem in modum primus est et ultimus. Quod si sunt litteræ Dei, ut certe sunt, quas sancti legentes ea se dicunt legere, quæ sint in tabulis cæli, elementa illa, per quæ legenda sunt cælestia, notionem sunt, in 36 minutas partes divisæ, nempe in A et quæ sequuntur, usque ad Ω, quod est Filius Dei. Rursus idem principium est et finis; sed secundum significationes non est idem. Nam principium est, quatenus sapientia est, ut in Proverbiis didicimus. Scriptum est ergo <sup>95</sup>: *Deus creavit me principium viarum suarum ad opera ejus*. Quatenus autem Verbum est, non est principium, quia *in principio erat Verbum*. Igitur significationes ejus continent principium, et secundum quiddam, et tertium, præter principium, et sic usque ad finem: tanquam si diceret: Principium sum, quatenus sapientia sum; secundum autem, si forte sic contingeret dici, in quantum sum invisibilis, tertium, in quantum vita; quoniam *quod factum est, in ipso vita erat* <sup>96</sup>. Quod si quis Scripturarum sensum investigans, idoneus est eum assequi, is quidem fortasse inveniet pleraque quæ ad ordinem pertinent atque finem ipsum, nescio autem an omnia. Apertius autem principium ac finis, secundum communem loquendi consuetudinem, de re continua et unita dici videntur: ut domus principium est fundamentum et finis fastigium. Et sane *summo angulari lapide existente Christo* <sup>97</sup>, toti corpori unito

eorum qui servantur, adaptandum est exemplum hoc: omnia enim et in omnibus <sup>98</sup> est Christus unigenitus, qui ut principium in eo est homine quem assumpsit: ut finis autem in ultimo, sanctorum scilicet, etiam in his qui sunt in medio. Est etiam, ut principium quidem, in Adam; ut finis autem, in adventu suo, juxta illud <sup>99</sup>: *Ultimus Adam in spiritum vivificantem*. Verumtamen hoc dictum congruet etiam explicationi harum vocum, *primus et ultimus*.

35. Cæterum si observaverimus quæ superius a nobis dicta fuere de vocabulis *primi et ultimi*, ubi tum ad species rationalium, tum ad Filii Dei diversas appellationes et significationes orationem retulimus, habemus etiam differentiam *primi*, et *principii*, et *ultimi*, et finis, quin etiam ejus, quod esse dicitur A et Ω: sed neque obscurum est, quomodo Christus dicatur *vivens*, et *mortuus*, imo post hanc vocem *mortuus*, *vivens in sæcula sæculorum* <sup>98</sup>. Quoniam enim non juvabamur a præcedenti ipsius vita, peccato obnoxii, descendit ipse ad mortalitatem nostram; ut nos ipsius Jesu peccato mortui mortificationem circumferentes <sup>99</sup>, ordine capere possimus eam, quæ post mortificationem ipsius exstitit, vitam in sæcula sæculorum. Nam qui semper Jesu mortificationem in suo corpore circumferunt, etiam ipsam Jesu vitam habituri **37** sunt in corporibus ipsorum clare apparentem.

36. Et hæc quidem ipse de seipso in libris Testamenti Novi enuntiavit. Apud Isaiam autem <sup>1</sup> suum

<sup>95</sup> Prov. viii, 22. <sup>96</sup> Joan. i, 3, 4. <sup>97</sup> Ephes. ii, 20. <sup>98</sup> I Cor. xv, 28. <sup>99</sup> ibid. 45. <sup>98</sup> Apoc. i, 17, 18. <sup>99</sup> II Cor. iv, 10. <sup>1</sup> cap. xlix, vers. 2, 3.

(36) Ἐν τῷ σώματι. Deest in codice Bodleiano, neque redditum est ab interprete Ferrario.

A τοῦ οὐρανοῦ, τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα, ἵνα δι' αὐτῶν τὰ οὐράνια ἀναγνωσθῆ, αἱ ἔνοιαι τυγχάνουσιν, κατακερματίζόμεναι εἰς ἄλλα, καὶ τὰ ἐξῆς, μέχρι τοῦ ω, τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Πάλιν δὲ ἀρχῆς καὶ τέλος ὁ αὐτός. Ἀρχῆς γάρ, ὡς ἐν ταῖς *Παροιμίαις* μεμαθήκαμεν, καθὸ σοφία τυγχάνει, ἐστὶ· γέγραπται γοῦν· Ὁ Θεὸς ἔκτισέ με ἀρχῆς ὁδῶν αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ. Καθὸ δὲ λόγος ἐστίν, οὐκ ἐστὶν ἀρχῆς· ἐν ἀρχῇ γάρ ἦν ὁ Λόγος. Οὐκοῦν αἱ ἐπινοίαι αὐτοῦ ἔχουσιν ἀρχῆς, καὶ δευτέρον τι παρὰ τὴν ἀρχῆς, καὶ τρίτον, καὶ οὕτως μέχρι τέλους· ὡσεὶ ἔλεγεν· Ἀρχῆς εἰμι, καθὸ σοφία εἰμι· δευτέρον δὲ, εἰ οὕτω τύχοι, καθὸ ἀδράτῳ εἰμι, καὶ τρίτον καθὸ ζωῆς· ἐπεὶ ὁ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωῆς ἦν. Καὶ εἰ τις ἱκανὸς βασανίζων τὸν νοῦν τῶν Γραφῶν ὁρᾷ, τάχα εὐρήσει πολλά τῆς τάξεως καὶ τὸ τέλος· οὐκ οἶμαι γὰρ εἰ πάντα. Σαφέστερον δ' ἡ ἀρχῆς καὶ τέλος δοκεῖ κατὰ τὴν συνήθειαν ὡς ἐπὶ ἡνωμένου λέγεσθαι· ὅσον ἀρχῆς οἰκίας ὁ θεμέλιος, καὶ τέλος ἡ στεφάνη. Καὶ ἐφαρμοστέον γε, διὰ τὸ ἀκρογωνιαῖον εἶναι *Μθον τὸν Χριστόν*, τῷ ἡνωμένῳ παντὶ σώματι τῶν σωζομένων τὸ παράδειγμα τό· πάντα γὰρ καὶ ἐν παῖσι Χριστὸς ὁ μονογενὴς, ὡς μὲν ἀρχῆς ἐν ἡ ἀνεληφεν ἀνθρώπων, ὡς δὲ τέλος ἐν τῷ τελευταίῳ τῶν ἁγίων δηλονότι τυγχάνων, καὶ ἐν τοῖς μεταξὺ· ἡ ὡς μὲν ἀρχῆς ἐν Ἀδὰμ· ὡς δὲ τέλος ἐν τῇ ἐπιδημῆ, κατὰ τὸ εἰρημένον· Ὁ Ἐσχάτος Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιούσιν. Πλὴν τοῦτο τὸ ῥητὸν ἐφαρμόσει καὶ τῇ ἀποδόσει τοῦ πρώτου καὶ ἔσχάτου.

35. Τηρήσαντες μέντοι τὰ εἰρημένα περὶ πρώτου καὶ ἔσχάτου, καὶ περὶ ἀρχῆς καὶ τέλους, ὅπου μὲν εἰς εἶδη λογικῶν ἀνηνέγκαμεν, ὅπου δὲ εἰς διαφόρους ἐπινοίας τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, τὸν λόγον, καὶ ἔχομεν τὴν διαφορὰν πρώτου καὶ ἀρχῆς, καὶ ἔσχάτου καὶ τέλους, ἔτι δὲ καὶ τοῦ α καὶ τοῦ ω. Οὐκ ἄδηλον οὐδὲ τὸ ζῶν καὶ νεκρός, καὶ μετὰ τὸ νεκρός, ζῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἐπεὶ γὰρ οὐκ ὠφελήμεθα ἀπὸ τῆς προηγουμένης ζωῆς αὐτοῦ, γενόμενοι ἐν ἀμαρτίᾳ, κατέβη ἐπὶ τὴν νεκρότητα ἡμῶν, ἵνα, ἀποθανόντος αὐτοῦ τῇ ἀμαρτίᾳ, τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι (36) περιφέροντες, τὴν μετὰ τὴν νεκρότητα ζωὴν αὐτοῦ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων τάξει χωρῆσαι δυνηθῶμεν· οἱ γὰρ τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι πάντοτε περιφέροντες καὶ τὴν ζωὴν τοῦ Ἰησοῦ ἐξουσιν ἐν τοῖς σώμασιν αὐτῶν φανερούμεν.

36. Καὶ ταῦτα μὲν ἀπὸ τῶν τῆς Καινῆς Διαθήκης βιβλίων ἐλέγετο ὑπ' αὐτοῦ περὶ ἑαυτοῦ· ἐν δὲ τῷ

Ἦσαίτε ἔφασκεν ὑπὸ τοῦ Πατρὸς τεθεῖσθαι αὐτοῦ τὸ στόμα ὡς μάχαιραν ὀξεῖαν, καὶ κεκρυφῆσθαι ὑπὸ τῆν σκέπην τῆς χειρὸς αὐτοῦ, βέλει ἐκλεκτῶ ὠμοιωμένος, καὶ ἐν τῇ φαρέτρᾳ τοῦ Πατρὸς κεκρυμμένος, δούλος τοῦ Θεοῦ τῶν ἄλων ὑπ' αὐτοῦ καλούμενος, καὶ Ἰσραὴλ, καὶ φῶς ἐθνῶν. Μάχαιρα μὲν οὖν ὀξεῖά ἐστι: τὸ στόμα τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἐπεὶ Ζῶν τυγχάνει ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐνεργῆς, καὶ τομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν διστομον, καὶ δεικνύμενος ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς καὶ πνεύματος, ἀρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας. Ἄλλως τε καὶ ἐλθὼν οὐκ εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν, τοιούστιν ἐπὶ τὰ σωματικά καὶ αἰσθητὰ βαλεῖν, ἀλλὰ μάχαιραν, καὶ διακόπτων τὴν, ἐν' οὕτως εἶπω, ἐπιπλαθῆ φιλικῶν ψυχῆς καὶ σώματος, ἐν' ἡ ψυχῆ, ἐπιδιδούσα αὐτὴν τῷ στρατευομένῳ κατὰ τῆς σαρκὸς πνεύματι, φιλιωθῆ τῷ Θεῷ· μάχαιραν, ἢ ὡς μάχαιραν ὀξεῖαν κατὰ τὸν προφητικὸν λόγον ἔσχε τὸ στόμα. Ἄλλὰ καὶ βλέπων ποσούτους τετρωμένους τῇ θεῖᾳ ἀγάπῃ, ὁμοίως τῇ ὁμολογούσῃ τοῦτο πεπονθέναι ἐν τῷ Ἄσματι τῶν ἁσμάτων διὰ τοῦτο, ὅτι, τετρωμένη ἀγάπης (37) ἐγὼ, τὸ τρώσαν βέλος τὰς τῶν ποσούτων εἰς ἀγάπην Θεοῦ ψυχὰς οὐκ ἄλλο τι εὐρήσει ἢ τὸν εἰπόντα· Ἔθηκε με ὡς βέλος ἐκλεκτόν.

37. Ἐτι δὲ πᾶς ὁ συνιὲς πῶς τοῖς μαθητευομένοις ὁ Ἰησοῦς γεγένηται οὐκ ὡς ὁ ἀνακείμενος, ἀλλ' ὡς ὁ διακωνῶν, μορφὴν δούλου ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ ἐλευθερίας τῶν δουλευσάντων τῇ ἁμαρτίᾳ λαθῶν, οὐκ ἀγνοήσει τίνα τρόπον ὁ Πατὴρ φησι πρὸς αὐτὸν τὸ· Δούλος μου εἶ σύ· καὶ μετ' ὀλίγα· Μέγα σοὶ ἐστὶ τοῦτο κληθῆναι σε παῖδά μου. Τολμητέον γὰρ εἰπεῖν πλείονα, καὶ θειοτέρων, καὶ ἀληθῶς κατ' εἰκόνα τοῦ Πατρὸς τῶν ἀγαθότητα φαίνεσθαι τοῦ Χριστοῦ, ὅτε Ἐαυτὸν ἐταπείνωσε, γενόμενος ὑπὸ ἡμῶν μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ, ἢ εἰ ἀρπαγμὸν ἠγάπησε τὸ εἶναι Ἰσα Θεῷ, καὶ μὴ βουληθεὶς ἐπὶ τῇ τοῦ κόσμου σωτηρίᾳ γενέσθαι δούλος. Διὰ τοῦτο, διδάξει ἡμᾶς βουλόμενος μέγα δῶρον εἰληφέναι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς τῷ οὕτως (38) δεδουλευμένοι, φησί· Καὶ ὁ Θεὸς μου ἐστὶ μοι ἰσχύς· καὶ εἰπέ μοι· Μέγα σοὶ ἐστὶ τοῦτο κληθῆναι σε παῖδά μου. Μὴ γενόμενος γὰρ δούλος, οὐκ ἂν ἔστησε τὰς φυλάς τοῦ Ἰακώβ (39), οὐδὲ τὴν διασπορὰν τοῦ Ἰσραὴλ ἐπέστρεψεν, ἀλλ' οὐδὲ ἐγγόνει ἀν εἰς φῶς ἐθνῶν τοῦ εἶναι εἰς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς. Καὶ μέτριον γε τὸ δοῦλον αὐτὸν γενέσθαι, εἰ καὶ μέγα ὑπὸ τοῦ Πατρὸς εἶναι τοῦτο λέγεται, συγκρίσει ἀρνίου ἀκάκου καὶ ἀμνοῦ· ὡς γὰρ ἀρνίον ἄκακον γεγένηται ἀγόμενος τοῦ θύεσθαι ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἄρῃ τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, ὁ πᾶσι τοῦ λόγου χορηγός, ὠμοιωθεὶς ἀμνῷ ἐνούπιον τοῦ κείροντος ἀφῶν, ὅπως τῷ θανάτῳ αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες καθαρθῶμεν, ἀναδιδόμενῳ τρόπον φαρμάκου

A ipsius os a Patre positum esse dixit, veluti gladium acutum, et se absconditum fuisse sub umbra manus ipsius, assimilatum interim sagittæ electæ, et in Patris pharetra absconditum: servum Dei universorum ab ipso vocatum, et Israel, et lucem gentium. Gladius itaque acutus est os Filii Dei, quoniam vivus est sermo Dei, et efficax, et penetrantior quovis gladio utrinque incidente, et perlingens usque ad divisionem animæ simul ac spiritus, compagumque et medullarum, et discretor cogitationum, et notionum cordis<sup>5</sup>; præsertim cum venerit, non ut mittat pacem super terram<sup>6</sup>, hoc est in res corporeas et sensibiles, sed gladium, et ut discindat perniciosam, ut ita loquar, corporis amicitiam et animæ, quo anima permittens seipsam spiritui, qui militat adversus carnem, amicitiam cum Deo ineat; gladium, vel tanquam gladium acutum habuit os juxta propheticum sermonem. Quin etiam inspiciens aliquis tot divino amore sauciatos, non secus atque erat illa, quæ in Cantico canticorum se hoc passam fatebatur, inquit: Amore vulnerata ego sum<sup>7</sup>; is profecto non aliam inventurus est sagittam tam multorum animas amore Dei vulnerantem, quam eum qui dicit<sup>8</sup>: Posuit me sicut sagittam electam.

37. Ad hæc quisquis intellexerit quonam pacto Jesus factus sit discipulis non tanquam recumbens, sed tanquam ministrans, quippe qui cum Filius Dei esset, pro liberandis iis qui peccato serviebant, formam servi sumpserit, non ignorabit quomodo ad ipsum Pater dicat: Servus meus es tu<sup>9</sup>, ac mox: Magnum tibi est, ut voceris servus meus<sup>10</sup>. Nam nobis audendum est dicere, majorem divinioremque, atque vere secundum imaginem Patris, Christi bonitatem apparere, quando humiliter præbuit semetipsum, factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis<sup>11</sup>, quam, si rapinam arbitratus esse se æqualem Deo<sup>12</sup>, nolisset pro mundi salute fieri servus. Ob eam causam volens nos docere magnum donum se a Patre accepisse, quod sic servierit, inquit<sup>13</sup>: Et Deus meus 38 erit mihi fortitudo mea: Et dixit mihi: Magnum tibi est, ut voceris servus meus: nam servus non factus, non excitasset Jacob, neque dispersionem Israel convertisset: sed neque futurus erat in lucem gentium, ut usque ad extremum terræ salus esset. Et res quidem non usque adeo magna est, quod servus ipse fuerit factus, quamvis a Patre hoc magnum esse dicatur, si conferatur cum agnello, et agno innocente: ut enim agnellus innocens, qui ducitur ut sacrificetur<sup>14</sup>, factus est ille Agnus Dei, ut auferat peccatum mundi, et qui omnibus sermonem suppediat, etiam assimilatus est agnello sine voce coram tondeute, ut morte ipsius omnes nos purificemur,

<sup>1</sup> Hebr. iv, 12. <sup>2</sup> Matth. x, 34. <sup>3</sup> Cant. ii, 5. <sup>4</sup> Isa. xlix, 2. <sup>5</sup> Isa. xlix, 3. <sup>6</sup> ibid. 6. <sup>7</sup> Philip. ii, 8. <sup>8</sup> ibid. 6. <sup>9</sup> Isa. xlix, 5, 6. <sup>10</sup> Isa. liii, 7.

(37) Ἀγάπης. Sic codex Bodleianus; Huetius in textu ἀγάπῃ.

(38) Τῷ οὕτως. Ita codd. mss.; editio autem

Huetii, τὸ οὕτως.

(39) Ἰακώβ recte habet codex Bodleianus; male autem editio Huetii Ἰσραὴλ.

quæ datur instar pharmaci adversus actiones adversarias, et adversus peccatum eorum qui recipere cupiunt veritatem. Siquidem imbelles fecit mors Christi eas potentias quæ humano generi bellum inferunt, et vindicabit a peccato vitam in unoquoque credentium potentia indicibili. Quoniam autem aufert peccatum ut totus sine peccato sit mundus, idque facit donec universos hostes suos atque ad mortem ipsam, nempe ultimum hostem, devicerit, idcirco Joannes ait <sup>12</sup>, ostendens ipsum: *Ecce Agnus Dei, qui tollit peccata mundi*: non inquit, qui tollit aliquando, neque item qui abstulit quidem ante, nunc autem non tollit: non cessat enim ab unoquoque in mundo existente peccatum tollere, quoad e toto mundo sublatum fuerit peccatum, ac Servator tradiderit paratum Patri regnum <sup>13</sup>, quod quidem eo quod ne leve quidem peccatum superfuturum sit, poterit a Patre recipi, et rursus suscipiet omnia Dei in toto seipso perfecte, quando impletur illud, *ut sit Deus omnia in omnibus* <sup>14</sup>. Dicitur etiam præter hæc vir veniens post Joannem, ante ipsum factus, et ante ipsum existens <sup>15</sup>, ut edoceamur etiam hominem Filii Dei, divinitati ipsius commistum ante fuisse quam nasceretur ex Maria, quem hominem Baptista dicit se nescire <sup>16</sup>. Quomodo non norat, cum jam subsillisset præ gaudio infans, et adhuc existens in utero Elisabethæ, quando facta est vox salutationis Mariæ ad aures conjugis Zachariæ <sup>17</sup>? Proinde observa num quod Joannes dicit se non nosse <sup>18</sup>, referri possit ad id tempus quo nondum ipse Christus in corpore apparuerat. Sin vero non norat ipsum <sup>39</sup> Christum, antequam id temporis apparuisset in corpore, cum tamen ipsum jam agnovisset existentem in utero matris, fortasse discit quiddam aliud de eo, diversum ab illo quod agnoscebat, scilicet quod super quem delapsus Spiritus sanctus maneret super eum, hic esset qui baptizaret Spiritu sancto et igni <sup>19</sup>. Etenim si noverat ipsum adhuc ex utero matris, at non noverat omnia quæ ad illum pertinebant. Forte etiam ignorabat ipsum esse qui baptizet in Spiritu sancto et igni, quando vidit Spiritum descendentem et super eum manentem. Altamen virum ipsum etiam antea existere norat Joannes.

38. Verumenimvero nullum vocabulum ex his quæ supra diximus, æque Christi pro nobis patrocinium apud Patrem declarat, obsecrantis pro hominum natura, et eam expiantis, atque advoca-

<sup>12</sup> Cap. i, vers. 29. <sup>13</sup> I Cor. xv, 24. <sup>14</sup> *ibid.* 28. <sup>15</sup> Joan. i, 15, 27, 30. <sup>16</sup> *ibid.* 30, 33. <sup>17</sup> Luc. i, 41, 44. <sup>18</sup> Joan. i, 31, 33. <sup>19</sup> Joan. i, 33.

(40) *Ἐτι γὰρ τό, etc.* Sic recte mss., male vero editio Huetii, ἐπὶ γὰρ τό, etc.

(41) *Ἴνα διδαχθῶμεν, καὶ τὸν ἄνθρωπον τοῦ Υἱοῦ, etc.* Animas omnes corporibus antiquiores credidit Origenes, quod dogma ad ipsam quoque Christi animam pertinere voluit. Hanc autem Verbo conjunctam fuisse, antequam corpori adungeretur, ipse quoque docuit lib. ii, *De principiis*, c. 6. *Illā anima*, inquit, *de qua dixit Jesus*, quia nemo auferet a me animam meam, *ab initio creaturæ, et deinceps, inseparabiliter ei, atque indissociabiliter*

Ἄ ἐπὶ τὰς ἀντικειμμένας ἐνεργείας, καὶ τὴν τῶν βουλομένων ἀναδέξασθαι τὴν ἀλήθειαν ἁμαρτιαν· ἀτονῆσαι γὰρ ὁ θάνατος τοῦ Χριστοῦ τὰς πολεμουσας τῶ τῶν ἀνθρώπων γένει πεποίηκε δυνάμεις, καὶ ἐξελεύσεσθαι τὴν ἐν ἐκάστῳ τῶν πιστευόντων ζωὴν τῇ ἁμαρτίᾳ ἀφ' αὐτῶν δυνάμει. Ἐπεὶ δὲ, ἕως πᾶς ἐχθρὸς αὐτοῦ καταργηθῆ, καὶ τελευταῖός γε ὁ θάνατος, αἶρει τὴν ἁμαρτιαν, ἐν' ὃ πᾶς γένηται χωρὶς ἁμαρτίας κόσμος· διὰ τοῦτο ὁ Ἰωάννης δεικνύς αὐτὸν φησιν· Ἴδε ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτιαν τοῦ κόσμου· οὐχὶ ὁ μέλλων μὲν αἶρειν, οὐχὶ δὲ καὶ αἴρων ἤδη, καὶ οὐχὶ ὁ ἄρας μὲν, οὐχὶ δὲ καὶ αἴρων, ἔτι γὰρ τὸ (40) αἶρειν ἐνεργεῖ ἀπὸ ἐνὶ ἐκάστου τοῦ ἐν τῷ κόσμῳ, ἕως ἀπὸ παντὸς τοῦ κόσμου ἀφαιρεθῆ ἡ ἁμαρτία, καὶ παραδῶ ἕτοιμον βασιλείαν τῷ Πατρὶ ὁ Σωτὴρ, τῷ μὴ εἶναι μηδὲ τὴν τυχοῦσαν ἁμαρτιαν χωροῦσαν τὸ ὑπὸ Πατρὸς βασιλεύεσθαι, καὶ πάλιν ἐπιδεχομένην τὰ πάντα τοῦ Θεοῦ ἐν ἧ ἐαυτῆ καὶ πάσῃ, ὅτε πληροῦται τὸ, Ἴνα γένηται ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν. Ἀλλὰ καὶ ἀντὶ πρὸς τοῦτοις λέγεται ὁπίσω Ἰωάννου ἐρχόμενος, ἔμπροσθεν αὐτοῦ γεγεννημένος, καὶ πρὸ αὐτοῦ ὢν, ἵνα διδαχθῶμεν καὶ τὸν ἄνθρωπον τοῦ Υἱοῦ (41) τοῦ Θεοῦ, τὸν τῇ θεότητι αὐτοῦ ἀνακεκραμμένον, πρεσβύτερον εἶναι τῆς ἐκ Μαρίας γενέσεως, ὄντινα ἀνθρώπων φησιν ὁ Βαπτιστῆς ὅτι οὐκ ἤδει. Πῶς δὲ οὐκ ἤδει ὁ σχιρτήσας ἐν ἀγαλλιᾶσει ἔτι βρέφος τυγχάνων ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς Ἐλισάβετ, ὅτε ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ τῆς Μαρίας εἰς τὰ ὦτα τῆς Ζαχαρίου γυναϊκός; Ἐπίστησον οὖν εἰ δύναται τὸ « οὐκ ἤδειν » κατὰ τὰ πρὸ σώματος λέγειν. Εἰ δὲ καὶ οὐκ ἤδει μὲν αὐτὸν πρὸ τοῦ τότε ἔχειν εἰς σῶμα, ἔγωγε δὲ ἔτι ὄντα ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς μητρὸς, τάχα μανθάνει τι περὶ αὐτοῦ ἕτερον παρ' ὃ ἐγίνωσκεν, ὅτι ἐφ' ὃν ἂν τὸ πνεῦμα καταβῆν μείνῃ ἐπ' αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ. Καὶ γὰρ εἰ ἤδει αὐτόν ἔτι ἐκ κοιλίας μητρὸς, οὕτι γε ἐγίνωσκε πάντα τὰ περὶ αὐτοῦ. Τάχα δὲ καὶ ἠγνόει, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ, ὅτε τεθέαται τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν. Πλὴν ἄνδρα αὐτόν τυγχάνοντα καὶ πρῶτον οὐκ ἤδει (42) ὁ Ἰωάννης.

D 38. Οὐδὲν δὲ τῶν προειρημένων ὀνομάτων τὴν περὶ ἡμῶν πρὸς τὸν Πατέρα προστασίαν αὐτοῦ δηλοῦν παρακαλοῦντος ὑπὲρ τῆς ἀνθρώπων φύσεως καὶ ἰλασκομένου, ὡς ὁ παράκλητος (43), καὶ ἰλασμός,

<sup>12</sup> Cap. i, vers. 29. <sup>13</sup> I Cor. xv, 24. <sup>14</sup> *ibid.* 28. <sup>15</sup> Joan. i, 15, 27, 30. <sup>16</sup> *ibid.* 30, 33. <sup>17</sup> Luc. i, 41, 44. <sup>18</sup> Joan. i, 31, 33. <sup>19</sup> Joan. i, 33.

*inhærens, utpote sapientie et Verbo Dei, et veritati, ac luci veræ, et tota totum recipiens, atque in ejus lucem splendoremque ipsa cedens, facta est cum ipso principaliter unus spiritus.* Sed hæc disputantur in *Origenianis*. HÆTIUS.

(42) *Οὐκ ἤδει.* Οὐκ illud non agnoscit Ferrarius, quod Perionius post codicem Regium et Barberinum representat.

(43) *Ὡς ὁ παράκλητος.* Sic recte habent codd. Bodleianus et Barberinus. In editione Huetii deest ὡς.



καὶ τὸ ἱλαστήριον· ὁ μὲν παράκλητος ἐν τῇ ἑωάν- A  
νου λεγόμενος Ἐπιστολῇ· Ἐὰν γάρ τις ἀμάρτη πα-  
ράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν Πατέρα Ἰησοῦν Χρι-  
στὸν Δίκαιον. Καὶ οὗτος ἱλασμός ἐστι περὶ τῶν  
ἀμαρτιῶν ἡμῶν. Καὶ ὁ ἱλασμός ἐν τῇ αὐτῇ Ἐπι-  
στολῇ λεγόμενος ἱλασμός ἐστὶν περὶ τῶν ἀμαρτιῶν  
ἡμῶν. Ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους, ἱλα-  
στήριον· Ὅν προέδειτο ὁ Θεὸς ἱλαστήριον διὰ  
πίστεως· οὗ ἱλαστηρίου εἰς τὰ ἐσώτατα (44) καὶ  
Ἅγια τῶν ἁγίων σκιά τις ἐτύγχανε τὸ χρυσοῦν ἱλα-  
στήριον, ἐπιχείμενον τοῖς δυσὶ χερουβίμ. Πῶς δ' ἂν  
παράκλητος καὶ ἱλασμός καὶ ἱλαστήριον, χωρὶς δυ-  
νάμεως Θεοῦ ἐξαφανιζούσης ἡμῶν τὴν ἀσθενεῖαν  
γενέσθαι οἶός τε ἦν, ἐπιβρῆούσης ταῖς τῶν πιστευόν-  
των ψυχαῖς, ὑπὲρ Ἰησοῦ διακονουμένης, ἥς πρῶτός  
ἔστιν αὐτοδύναμις Θεοῦ, δι' ἣν εἶποι τις ἄν· Πάντα B  
ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ Ἰησοῦ;  
Διόπερ Σίμωνα τὸν μάγον αὐτὸν ἀναγορεύοντα δύ-  
ναμιν Θεοῦ, τὴν καλούμεν ἡμεῖς μεγάλην, ἴσμεν ἅμα τῷ  
ἀργυρίῳ αὐτοῦ εἰς βλαβρὸν καὶ ἀπώλειαν κωλυθη-  
σάναι· Χριστὸν δὲ ὁμολογοῦντες ἀληθῶς εἶναι δύ-  
ναμιν Θεοῦ, πάντα τὰ ὅπου ποτὲ δυναμούμενα  
μετέχειν αὐτοῦ, καθὼς δυνάμις ἐστὶ, πεπιστευ-  
κιμεν.

39. Μὴ παρασιωπηθῆτω δ' ἡμῖν, μηδὲ Θεοῦ σοφία  
εὐλόγως τυγχάνων, καὶ διὰ τοῦτο τοῦτ' εἶναι λεγόμε-  
νος· οὗ γὰρ ἐν ψιλαῖς φαντασίαις τοῦ Θεοῦ καὶ  
Πατρὸς τῶν ὅλων τὴν ὑπόστασιν ἔχει ἡ σοφία αὐτοῦ,  
κατὰ τὰ ἀνάλογον τοῖς ἀνθρωπίνους ἐνοήμασι φαν-  
τάσματα. Εἰ δὲ τις οἶός τε εἶσιν ἀσύμμετρον ὑπόστασιν C  
ποικίλων θεωρημάτων, περιεχόντων τοὺς τῶν ὅλων  
λόγους, ζῶσαν, καὶ οἰοεὶ ἐμψυχον ἐπινοεῖν, εἰσεται  
τὴν ὑπὲρ πάντων κτίσιν σοφίαν τοῦ Θεοῦ καλῶς περὶ  
αὐτῆς λέγουσαν· Ὁ Θεὸς ἐκτίσέ με ἀρχὴν ὁδῶν  
αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ, δι' ἣν κτίσιν δεδύνηται καὶ  
πᾶσα κτίσις ὑφ' ἑστέαναι, οὐκ ἀνένδοχος οὕσα θείας  
σοφίας καθ' ἣν γεγένηται· Πάντα γὰρ, κατὰ τὸν  
προφήτην Δαυὶδ, ἐν σοφίᾳ ἐποίησεν ὁ Θεός.  
Ἄλλὰ πολλὰ μὲν μετοχῇ σοφίας γεγένηται, οὐκ ἀν-  
τιλαμβάνόμενα αὐτῆς ἢ ἐκπισται· σφόδρα δὲ ὀλίγα  
οὐ μόνον τὴν περὶ αὐτῶν καταλαμβάνει σοφίαν, ἀλλὰ  
καὶ περὶ πολλῶν ἑτέρων Χριστοῦ τῆς πάσης τυγ-  
χάνοντος σοφίας. Ἐκαστος δὲ τῶν σοφῶν καθ' ὅσον  
χωρεῖ σοφίας, τοσοῦτον μετέχει Χριστοῦ, καθὼς σοφία  
ἐστίν· ὡσπερ ἕκαστος τῶν δυνάμιν ἔχόντων κρείτ- D  
τονα ὅσον εἴληχε τῆς δυνάμεως, τοσοῦτον Χριστοῦ,  
καθὼς δυνάμις ἐστὶ, κεκοινωνῆκε. Τὸ παραπλήσιον  
δὲ καὶ περὶ ἀγιασμοῦ καὶ ἀπολυτρώσεως νοητέον.  
Αὐτός μὲν γὰρ ἀγιασμός, ὅθεν οἱ ἅγιοι ἀγιάζονται,  
ἡμῖν ὁ Ἰησοῦς γεγένηται καὶ ἀπολυτρώσις· ἕκαστος  
δὲ ἡμῶν ἐκεῖνον τῷ ἀγιασμῷ ἀγιάζεται, καὶ κατ'  
ἐκεῖνην ἀπολυτρώσιν ἀπολυτρουται. Ἐπίστησον δὲ  
εἰ μὴ μάτην τὸ ἡμῖν παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ προσκα-  
λεῖται (45), λέγοντι· Ὅς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ

tus, et propitiatio, et propitiator : et advocatus  
quidem nuncupat eum Joannes in Epistola sua di-  
cens <sup>20</sup> : Si peccaverit quis, adtecatum habemus apud  
Patrem Jesum Christum justum. Dicitur etiam pro-  
pitiatio ab eodem in eadem Epistola <sup>21</sup> : Et hic pro-  
pitiatio est pro peccatis nostris. Similiter in Epistola  
ad Romanos <sup>22</sup>, propitiator ; quem proposuit Deus  
propitiatorem per fidem, cujus propitiatorii erat  
umbra quædam aureum illud propitiatorium duobus  
impositum cherubim in intima, et Sancta sancto-  
rum. Quomodonam vero advocatus, et propitiatio,  
tum etiam propitiatorum esse posset Jesus absque  
Dei potentia, quæ nostram abolet infirmitatem, et  
quæ in credentium animos influit, et a Jesu submi-  
nistratur, qui ea prior est, cum sit ipsa Dei poten-  
tia, per quem etiam dicat aliquis <sup>23</sup> : Omnia pos-  
sum per Christum, qui me corroborat? Quapropter  
Simonem quidem illum Magum seipsum prædican-  
tem esse potentiam Dei, quæ vocatur magna, scimus  
una cum suo argento in interitum et perditionem  
abiisse <sup>24</sup>; nos vero Christum vere Dei potentiam  
esse fatentes, quæcunque res vi pollent, ipsius esse  
participes persuasum habemus.

39. Illud autem silentio non prætereundum,  
Jesum Dei sapientiam merito existere, et hanc ob  
causam hoc nomine appellari : quippe cum non in  
nudis visionibus Dei et Patris universorum substan-  
tiam habeat sapientia ipsius, perinde atque phan-  
tasmata cogitationum humanarum. Quod si quis  
potest incorpoream substantiam variarum specula-  
tionum, quæ omnium rationes continent, viventem  
et **40** veluti animatam considerare, is plane sciet  
Dei sapientiam omni creatura longe præstantem,  
ac bene de seipsa dicere : Deus creavit me initium  
vitarum suarum, ad opera ejus <sup>25</sup>, per quam crea-  
tionem potuit quævis creatura subsistere, haud  
expers existens divinæ sapientiæ, per quam facta  
est; quandoquidem, teste Davide <sup>26</sup>, In sapientia  
fecit omnia Deus. Sed multa quidem participatione  
sapientiæ orta sunt, quæ vicissim non assequuntur  
eam qua creata sunt; per pauca autem sunt, quæ  
non modo eam quæ ad se, verum etiam quæ ad  
multa alia spectat, sapientiam assequuntur, cum  
Christus sit universa sapientia. Quilibet autem  
sapiens, quatenus sapientiam capit, fit Christi, in  
quantum est sapientia, particeps : quemadmodum  
unusquisque viribus longe præcellens, quantum  
particeps est potentiæ, tantumdem etiam Christi,  
quatenus est potentia, est particeps. Quod idem  
etiam de sanctificatione, et de redemptione sentien-  
dum est. Ipsa siquidem sanctificatio, unde sancti  
sumunt sanctificationem, et redemptio Christus,  
nobis factus est : unusquisque autem nostrum illa  
<sup>23</sup> Philip. iv, 13. <sup>24</sup> Act. viii, 9, 10, 20. <sup>25</sup> Prov.

<sup>20</sup> Joan. ii, 1. <sup>21</sup> ibid. 2. <sup>22</sup> cap. iii, vers. 25.  
viii, 22. <sup>26</sup> Psal. ciii, 24.

(44) Εἰς τὰ ἐσώτατα. Sic recte mss., male vero  
editio Innetii εἰς τὰ ἔσω, τὰ.

(45) Παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ προσκαλεῖται. Codices

Regins et Badleianus. περὶ τῷ Ἀποστόλῳ προσκα-  
λεῖται, sed codex Barberinus recte habet ad margi-  
nem παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ πρόσκειται.

sanctificatione sanctificatur et illa redemptione redimitur. Observa autem an particulam nobis minime frustra addiderit Apostolus, dicens <sup>27</sup> : *Qui factus est nobis sapientia a Deo, et justitia, et sanctificatio, et redemptio*. Itidemque observa Apostolum non ab re alibi dixisse absolute Christum, Dei sapientiam, et Dei potentiam, quatenus potentia et sapientia est, etiam si nos existimasset eum non esse potentiam Dei, neque sapientiam in universum, sed nobis. Nunc autem Jesum scribens Apostolus sapientiam esse ac potentiam, aliquoties vocabulum nobis addit, aliquoties non addit, absolute eum sapientiam, et potentiam scribens, cum idem interrim non faciat, scribens eum esse sanctificationem et redemptionem. Quocirca vide, quoniam qui sanctificat, et qui sanctificantur ex uno omnes <sup>28</sup>, an ipsius, qui est nostra sanctificatio, sanctificatio sit Pater; quemadmodum ipsius Christi, qui est nostrum caput, caput est Pater. Est autem redemptio nostra Christus, eo quod in captivitate abducti opus habuimus redemptione. Nec ipsius redemptionem quaero, qui tentatus est per omnia juxta similitudinem absque peccato <sup>29</sup>, sed nunquam ab hostibus factus captivus.

40. Cum semel autem distinxerimus inter voculam nobis et voculam simpliciter, dicentes non simpliciter sanctificationem et redemptionem scribi a Paulo esse Christum, sed cum additamento nobis (cum potentia et sapientia dicatur, et cum additamento **41** nobis, et simpliciter sine vocula nobis), non sinere debemus inexploratum sermonem de justitia. Et quod quidem justitia nobis sit Christus, perspicuum est ex eo : *Qui factus est nobis sapientia a Deo, et justitia, et sanctificatio, et redemptio* <sup>30</sup>. Quod si non invenimus ipsum justitiam simpliciter dici, quemadmodum simpliciter sapientia, et potentia Dei dicitur, inquirendum est an ipsi Christo, quemadmodum sanctificatio est Pater, ita etiam justitia sit Pater. Neque enim injustitia est apud Deum <sup>31</sup>, et justus et sanctus est Dominus, et in justitia judicia ejus <sup>32</sup>. Justus autem cum sit, juste omnia dispensat. Quod autem attinet ad id quod haeretici dicunt, diversum scilicet esse justum a bono, sed quod ipsi non explanant, existimantes justum quidem esse mundi Opificem, Christi autem Patrem bonum, mea sententia, accurate examinatum posset dici de Patre et Filio, Filio quidem existente justitia, qui accepit potestatem faciendi judicium, quoniam Filius hominis est <sup>33</sup>, et *judicabit orbem terrarum in justitia* <sup>34</sup>; Patre vero (eos qui in Filii justitia eruditi fuerint post Christi regnum beneficio afficiente) boni vocabulum operibus ostensuro, quando fuerit Deus omnia in omnibus <sup>35</sup>. Cujus fortassis justitia Servator instruit omnia, temporibus idoneis, et ratione, et or-

<sup>27</sup> I Cor. i, 30, <sup>28</sup> Hebr. ii, 11. <sup>29</sup> Hebr. iv, 15. <sup>30</sup> Joan. v, 27. <sup>31</sup> Psal. cxvii, 9. <sup>32</sup> I Cor. xv, 28.

(46) Τὸ δὲ ὃ ἦν ἄν τούτους, etc. Legendum fortasse τὸ δὲ κινήσαν τούτους, etc.

(47) Οἶμαι μετ' ἐξετάσεως. Deest οἶμαι in textu

Θεοῦ, δικαιοσύνη τε, καὶ ἀγιασμός, καὶ ἀπολύτρωσις· καὶ εἰ μὴ ἐν ἄλλοις περὶ τοῦ Χριστοῦ καθὼς σοφία ἐστὶν ἀπολελυμένως ἐλέγετο, καὶ καθὼς δύναμις, ὅτι Χριστὸς Θεοῦ δύναμις ἐστὶ, καὶ Θεοῦ σοφία, κἂν ὑπενοήσαμεν μὴ καθάπαξ αὐτὸν εἶναι σοφίαν, μὴδὲ δύναμιν Θεοῦ, ἀλλὰ ἡμῖν. Νῦν δὲ ἐπὶ μὲν τῆς σοφίας καὶ δυνάμεως πρὸς τῷ ἡμῖν καὶ τὸ ἀπόλυτον ἀναγγέλλεται, ἐπὶ δὲ τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ τῆς ἀπολυτρώσεως ἡ αὐτῆ ἀπόφασις οὐκ εἴρηται. Διόπερ ὅρα, ἐπεὶ ὁ ἀγιάζων καὶ οἱ ἀγιαζόμενοι ἐξ ἐνός πάντες, εἰ αὐτοῦ τοῦ ἡμετέρου ἀγιασμοῦ ἀγιασμός ἐστὶν ὁ Πατήρ· ὡσπερ Χριστοῦ ὄντος ἡμετέρας κεφαλῆς, ὁ Πατήρ αὐτοῦ ἐστὶ κεφαλῆ. Ἀπολύτρωσις δὲ ἡμῶν ὁ Χριστὸς τῶν διὰ τὸ ἠχμαλωτεῦσθαι ἀπολυτρώσεως δεδεδημένων. Αὐτοῦ δὲ τὴν ἀπολύτρωσιν οὐ ζητῶ, τοῦ πεπειραμένου κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς ἀμωρίας, καὶ μηδέποτε ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν εἰς αἰχμαλωσίαν κεκρατημένου.

40. Ἄπαξ δὲ διασταλέντων τοῦ ἡμῖν, καὶ τοῦ ἀπλῶς· ἡμῖν μὲν, καὶ οὐκ ἀπλῶς τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ τῆς ἀπολυτρώσεως· καὶ ἡμῖν δὲ καὶ ἀπλῶς τῆς σοφίας καὶ τῆς δυνάμεως, οὐκ ἀνεξέταστον ἕατέον τὸν περὶ τῆς δικαιοσύνης λόγον. Καὶ ὅτι μὲν ἡμῖν δικαιοσύνη Χριστὸς, δῆλον ἐκ τοῦ· Ὅς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε, καὶ ἀγιασμός, καὶ ἀπολύτρωσις· ἐὰν δὲ μὴ εὐρίσκωμεν ἀπλῶς αὐτὸν δικαιοσύνην, ὡσπερ ἀπλῶς σοφίαν καὶ δύναμιν Θεοῦ, βασιανιστέον εἰ καὶ αὐτῷ τῷ Χριστῷ, ὡσπερ ἀγιασμός ὁ Πατήρ, οὕτω καὶ δικαιοσύνη ὁ Πατήρ. Καὶ γὰρ οὐκ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ, καὶ δίκαιος καὶ ὅσιος Κύριος, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ τὰ κρίματα αὐτοῦ· δίκαιος δὲ ὢν, δικαίως τὰ πάντα διέπει. Τὸ δὲ ὃ ἦν ἂν τοὺς ἀπὸ τῶν (46) αἰρέσεων εἰς τὸ ἕτερον εἰπεῖν τὸν δίκαιον τοῦ ἀγαθοῦ, μὴ τρανωθῆν δὲ παρ' αὐτοῖς, οἰηθεῖσι δίκαιον μὲν εἶναι τὸν δημιουργόν, ἀγαθὸν δὲ τὸν τοῦ Χριστοῦ Πατέρα, οἶμαι μετ' ἐξετάσεως (47) ἀκριβῶς βασανισθῆν δύνασθαι λέγεσθαι ἐπὶ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ· τοῦ μὲν Υἱοῦ τυγχάνοντος δικαιοσύνης, ὃς ἔλαβεν ἐξουσίαν κρίσιν ποιεῖν, Ὅτι Υἱὸς ἀνθρώπου ἐστὶ, καὶ κρινεῖ τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνῃ· τοῦ δὲ Πατρὸς τοὺς ἐν τῇ δικαιοσύνῃ τοῦ Υἱοῦ παιδευθέντας μετὰ τὴν Χριστοῦ βασιλείαν εὐεργετοῦντος, τὴν ἀγαθὸς προσηγορίαν ἔργοις δειξόντος, ὅταν γένηται ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσι. Καὶ τάχα τῇ αὐτοῦ δικαιοσύνῃ ὁ Σωτὴρ εὐτρεπίζει τὰ πάντα, καιροῖς ἐπιτηδείοις, καὶ λόγῳ, καὶ τάξει, καὶ κολάσει, καὶ τοῖς, ἐν' οὕτως εἶπω, πνευματικοῖς αὐτοῦ ἱατρικοῖς βοηθήμασι, πρὸς τὸ χωρῆσαι ἐπὶ τέλει τὴν ἀγαθότητα τοῦ Πατρὸς, ἦντινα νοήσας πρὸς τὸν Μονογενῆ λέ-

<sup>30</sup> I Cor. i, 30. <sup>31</sup> Joan. vii, 18. <sup>32</sup> Apos. xvi, 5, 7.

Huetii, sed illud representant codices Bodlicianus et Barberinus.

γωνα, διδύσκαλε ἀγαθὲ· φησί, *Τι με λέγεις ἀγαθόν; Οὐδεις ἀγαθὸς εἰ μὴ εἰς, ὁ Θεὸς ὁ Πατήρ.* Τὸ δ' ὁμοιον ἐν ἑτέροις ἐδείξαμεν, καὶ ἐπὶ τοῦ μελίζονά τινα εἶναι τοῦ δημιουργοῦ, δημιουργὸν μὲν ἐκλαθόντες τὸν Χριστὸν, μελίζονα δὲ τούτου τὸν Πατέρα.

Ἐπεὶ δὴ ὁ τὰ τοσαῦτα τυγχάνων, ὁ παράκλητος, ὁ ἰασμὸς, τὸ ἰαστήριον, συμπαθήσας ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, τῷ πεπειρασθαι κατὰ πάντα τὰ ἀνθρώπινα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς ἀμαρτίας, μέγας ἐστὶν ἀρχιερεὺς, οὐχ ὑπὲρ ἀνθρώπων μόνων, ἀλλὰ καὶ παντὸς λογικοῦ, τὴν ἀπαξ θυσίαν προσενεχθεῖσαν ἑαυτὸν ἀνενεγκῶν· *Χωρὶς γὰρ Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς ἐγεύσατο θανάτου* (ὅπερ ἐν τισι κεῖται (48) τοῖς πρὸς Ἑβραίους ἀντιγράφοις), *χάριτι Θεοῦ· εἴτε δὲ χωρὶς Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς ἐγεύσατο θανάτου, οὐ μόνον ὑπὲρ ἀνθρώπων ἀπέθανεν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν λοιπῶν λογικῶν· εἴτε χάριτι Θεοῦ ἐγεύσατο τοῦ ὑπὲρ παντὸς θανάτου, ὑπὲρ πάντων χωρὶς Θεοῦ ἀπέθανε· χάριτι γὰρ Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς ἐγεύσατο θανάτου· καὶ γὰρ ἄτοπον ὑπὲρ ἀνθρωπίνων μὲν αὐτὸν φάσκειν ἀμαρτημάτων γεγεῦσθαι (49) θανάτου, οὐκ ἔτι δὲ καὶ ὑπὲρ ἄλλου τινὸς παρὰ τὸν ἀνθρώπων ἐν ἀμαρτήμασι γεγεῦμένου· οἶον ὑπὲρ ἄστρων (50) οὐδὲ τῶν ἄστρων πάντως καθαρῶν ὄντων ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐν τῷ Ἰωὴ ἀνέγνωμεν· Ἄστρα δὲ οὐ καθαρὰ ἐνώπιον αὐτοῦ, εἰ μὴ ἄρα ὑπερβολικῶς τοῦτο εἴρηται. Διὰ τοῦτο μέγας ἐστὶν ἀρχιερεὺς, ἐπειδήπερ πάντα ἀποκαθίτησι τῇ τοῦ Πατρὸς βασιλείᾳ, οἰκονομῶν τὰ ἐν ἐκάστῳ τῶν γενητῶν ἑλλιπῆ ἀναπληρωθῆναι, πρὸς τὸ χωρῆσαι δόξαν πατρικὴν. Οὗτος ὁ ἀρχιερεὺς κατὰ τινα ἑτέραν παρὰ τὰ εἰρημένα ἐπίνοιαν Ἰουδαζ ὀνομάζεται, ἵνα οἱ ἐν κρυπτῷ Ἰουδαῖοι μὴ ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ Ἰακώβ Ἰουδαῖοι χρηματίζωσιν, ἀλλὰ ἀπὸ τούτου, ὄντες αὐτοῦ ἀδελφοί, καὶ αἰνοῦντες αὐτὸν, ἀντιλαμβάνομενοι τῆς ἐλευθερίας, ἣν ἐλευθεροῦνται ὑπ' αὐτοῦ, βυσθέντες ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ, τὰς χεῖρας αὐτοῦ τῷ νότῳ αὐτῶν ἐπιτιθέντος, καὶ ὑποτάξαντος αὐτούς. Ἀλλὰ καὶ πτερνίσας τὴν ἀντικειμένην ἐνέργειαν, μόνος τε ὁρῶν τὸν Πατέρα, καὶ ὅτε ἀνθρώπος γεγένηται, Ἰακώβ ἐστὶ καὶ Ἰσραὴλ, ἀφ' οὗ, ὡσπερ γινόμεθα φῶς, φωτὸς ὄντος τοῦ κόσμου, οὕτως Ἰακώβ, καλούμενος Ἰακώβ, καὶ Ἰσραὴλ, ὀνομαζόμενος Ἰσραὴλ.*

lus videat Patrem (etiam quando homo factus est), Jacob est et Israel, a quo vocato Jacob et Israel, ita vocamur etiam nos Jacob et Israel, ut ab ipso, qui est lux mundi, lux etiam nuncupamur.

41. Ἐπεὶ δὲ παραλαμβάνει τὴν βασιλείαν ἀπὸ βασιλέως, ὃν ἑαυτοῖς ἐβασίλευσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ οὐ διὰ τοῦ Θεοῦ ἄρξαντες αὐτὸν, καὶ μὴ γυρωρίσαντες τῷ Θεῷ, πολέμους τε τοῦ Κυρίου πολεμῶν ἐτοιμάζει εἰρήνην τῷ υἱῷ αὐτοῦ λαῷ, τάχα δὲ διὰ τοῦτο Δαυὶδ προσαγορεύεται· καὶ μετὰ ταῦτα βάρδος, τοῖς δεομέ-

<sup>36</sup> Math. xix, 16, 17. <sup>37</sup> Hebr. iv, 15. <sup>38</sup> Hebr. ii, 9. <sup>39</sup> Cap. xxv, vers. 5. <sup>40</sup> Rom. ii, 29. <sup>41</sup> Genes. xlix, 8. <sup>42</sup> Isa. xi, 1.

(48) Ὅπερ ἐν τισι κεῖται, etc. Lege ἢ ὅπερ. Origenes infra tom. xxviii. n. 13, in Joan. xi, 49, 50. Καὶ συγχρησεται τῷ, ὅπως χάριτι, ἢ, χωρὶς Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γεύσεται θανάτου. Posteriorē quōque hanc lectionem sequitur Ambrosius lib. ii De fide, ad Gratianum, cap. 4. Immerito igitur Nestorianis loci hujus depravationem tribuit Græcus ille scholiastes quem laudat Beza, utpote quæ jam longe

A dine, et punishmentibus, et spiritualibus, ut ita loquar, auxiliis suis medicinalibus ad capiendum in fine Patris bonitatem. Cujus vim probe tenens Servator illi qui sibi Unigenito dicebat <sup>36</sup>, *Præceptor bone, Cur me, inquit, appellas bonum? Nemo bonus nisi unus, nempe ille Deus, ille Pater.* Simile vero etiam in aliis ostendimus, tum vero maxime in hoc quod dicunt majorem esse aliquem mundi Opifice, per mundi Opificem interpretantes Christum, per hoc vero majorem Patrem. Hic igitur qui tot nominibus nuncupatur, advocatus, propitiatio, propitiatorium, compassus infirmitatibus nostris, tentatus in omnibus humanis juxta similitudinem sine peccato <sup>37</sup>, magnus est Pontifex, non modo pro hominibus, sed etiam pro omni quod rationis est capax, hostiam semel oblatam seipsum offerens: *Sine Deo enim, vel per gratiam Dei* (ut in quibusdam exemplaribus Epistolæ ad Hebræos ponitur), *pro omni gustavit mortem* <sup>38</sup>: sed sive sine Deo pro omni gustavit mortem, **42** non solum pro hominibus mortuus est, verum etiam pro cæteris rationis capacibus: sive per gratiam Dei pro omni gustavit mortem, pro omnibus sine Deo mortuus est: per gratiam namque Dei pro omni gustavit mortem: etenim absurdum est pro peccatis quidem humanis dicere eum mortem gustasse, *etiam* ita vero pro quibuscumque etiam aliis qui præter hominem in peccatis essent, verbi gratia pro astris, nimirum neque astris omnino coram Deo puris existentibus, veluti legimus apud Job <sup>39</sup>: *Astra autem non sunt munda in conspectu ejus*, nisi forte hoc hyperbolice dictum est. Ob eam causam magnus est Pontifex, quoniam regno Patris omnia restituit, faciens ea repleri quæ in unoquoque mortalium desunt, ut capiant paternam gloriam. Sane hic magnus Pontifex juxta aliam considerationem Judas vocatur, ut qui in occulto sunt Judæi <sup>40</sup>, non a Juda Jacob filio nominentur, sed ab hoc, existentes ipsius fratres, et laudantes eum <sup>41</sup>, adipiscentes libertatem, qua liberantur ab ipso, et liberati ab hostibus suis, ipso scilicet manus suas in illorum dorsum imponente et subjiciente ipsos. Præterea cum supplantaverit actionem oppositam, et so-

B  
C  
D

41. Quoniam autem accipit regnum a rege, quem sibi præfecerant filii Israel, cuique imperium, Deo neutiquam annuente, tradiderant, neque Deo conciliaverant; et quoniam bella Domini gerens filio suo (nempe populo) pacem comparat, fortassis hanc ob causam David vocatur: deinde virga <sup>42</sup> nimi-

ante Nestorium exstaret. Huetius.

(49) Γεγεῦσθαι. Sic codex Bodleianus. Editio Huetii, γεύσασθαι. Mox idem codex Bodleianus recte habet πρὸς τὸν ἀνθρώπων, male editio Huetii πρὸς τῶν ἀνθρώπων.

(50) Ὀλορ ὑπὲρ ἄστρων. In Origenianis quæstio de morte a Christo pro sideribus obita ventilatur.

rum his qui etiamnum laboriosa ac duriore vitæ institutione indigent, cum necdum seipos amori mansuetudinique Patris permiserint. Hanc ob causam si virga vocatur, egredietur, neque enim manet intra se, sed extra primigenium statum esse videtur. Cumque egressus fuerit factus virga, non manet virga, sed post virgam exoritur flos ascendens. Unde ipsam virgæ extremitatem florem esse conspiciunt illi qui ab eo facto virga visitati fuerint. Visitabit enim Deus in virga (nempe Christo) iniquitates eorum quos visitabit, misericordiam **43** vero non disperget ab eo <sup>43</sup>. Ipsum namque miseratur, quandoquidem quos miseratur Filius, miseratur et Pater. Possumus autem non de iisdem accipere, factum visse ipsum virgam et florem; sed virgam quidem egentibus punitione, florem vero his qui servantur; sed melius arbitror quod prius dixi. Attamen hoc etiam in hoc loco addendum est, fortasse futurum ut cui fuerit Christus virga, sit illi etiam propter virgæ extremitatem omnino flos, sed non contra; neque enim si alicui flos, huic etiam est virga: nisi forte quod flos sit perfectior flore, ipsaque florum emissione, quæ de iis dicitur qui fructus perfectos nondum tulerunt, perfecti id quod supra florem Christi est, capiant. Qui vero ipsius virga tentati fuerint, simul cum ipsa virga futuri non sunt participes perfectionum Christi, sed tantum floris præcedentis fructus ipsius. Denique antequam ad vocis λόγος examen accedamus, lapis est Christus reprobatus ab ædificantibus, et in caput anguli ordinatus <sup>44</sup>. Quoniam enim lapides vivi ædificantur in fundamento, aliis lapidibus apostolorum et prophetarum, ipso Jesu Christo Domino nostro existente summo angulari lapide <sup>45</sup>, eo quod ipse sit pars structuræ quæ est ex lapidibus viventibus in regione viventium, lapis appellatur. Hæc autem a nobis dicta sunt redarguere multos volentibus, qui privata quadam electione et utuntur, et segnes sunt in indagando, nam tot nomina cum sint quæ ad Christum referantur, in solo τοῦ λόγου [id est rationis et sermonis] vocabulo acquiescentes non expendunt eum tandem Filius Dei, Deus in principio apud Patrem, inscriptus sit λόγος per quem omnia facta sunt <sup>46</sup>.

**42.** Ut igitur propter actionem, eo quod illuminet mundum, cuius est lux, lux mundi appellatur, et ex eo quod auctor sit deponendæ mortificationis, illi sincere adhærentibus et resurgentibus recipiendi vitæ novitatem, resurrectio vocatur, itemque propter aliam actionem, et pastor, et præceptor, et rex, ac denique sagitta electa, et servus, ad hæc advocatus, propitiator, et propitiator, sic etiam λόγος [hoc est ratio] dicitur, quidquid in no-

νοῖς ἐπιπόνου καὶ σκληροτέρας ἀγωγῆς, καὶ μὴ ἐμπαρεσχηκόσιν (51) ἑαυτοὺς τῇ ἀγάπῃ καὶ τῇ πραότητι τοῦ Πατρὸς. Διὰ τοῦτο, ἐὰν ῥάβδος καλεῖται, ἐξελεύσεται· οὐ γὰρ μένει ἐν αὐτῷ, ἀλλ' ἐξω τῆς προηγουμένης καταστάσεως εἶναι δοκεῖ. Ἐξελθὼν δὲ καὶ γενόμενος ῥάβδος, οὐ μένει ῥάβδος, ἀλλὰ μετὰ τὴν ῥάβδον ἄνθος γίνεται ἀναβαῖνον, καὶ πέρας τοῦ εἶναι ῥάβδος τὸ ἄνθος ἀποδείκνυται τοῖς διὰ τοῦ αὐτὸν γεγονέναι ῥάβδον ἐπισκοπῆς τετυχηκόσιν (52). Ἐπισκέψεται γὰρ ὁ Θεὸς ἐν ῥάβδῳ τῷ Χριστῷ τὰς ἀνομίας αὐτῶν ὧν ἐπισκέψεται· τὸ δὲ ἔλεος (55) οὐ μὴ διασκηδάσει ἀπ' αὐτοῦ· αὐτὸν γὰρ ἔλεει, ὅτε οὗς βούλεται ὁ Υἱὸς ἐλεῖσθαι, ὁ Πατὴρ ἔλεει. Ἔστι δὲ καὶ μὴ ἐπὶ τῶν αὐτῶν λαμβάνειν, ῥάβδον αὐτὸν γίνεσθαι καὶ ἄνθος, ἀλλὰ ῥάβδος μὲν τοῖς θεομένους κολάσεως, ἄνθος δὲ τοῖς σωζόμενοις· βέλτιον δ' οἶμαι τὸ πρότερον. Πλὴν τοῦτο προσθετόν κατὰ τὸν τρόπον, ὅτι τάχα διὰ τὸ τέλος, εἴ τι μὲν γίνεται ῥάβδος, ἐστὶ πάντως καὶ ἄνθος, οὐ μὴν (54), εἴ τι μὲν ἄνθος, ἐκείνῳ πάντως καὶ ῥάβδος· εἰ μὴ ἄρα, ἐπεὶ ἐστὶν ἄνθος τελειότερον τοῦ ἄνθους, καὶ τοῦ ἀνθεῖν ἐπὶ τῶν μηδέπω τελείως καρποφορούντων ὀνομαζομένου, οἱ τέλειοι τὸ ὑπὲρ τὸ ἄνθος χωροῦσι τοῦ Χριστοῦ· οἱ δὲ ῥάβδου αὐτοῦ (55) πεπειραμένοι, ἅμα τῇ ῥάβδῳ οὐ τῆς τελειότητος αὐτοῦ, ἀλλὰ τοῦ ἄνθους τοῦ πρὸ τῶν καρπῶν αὐτοῦ μεταλήφονται. Τελευταῖον πρὸ τοῦ Λόγου ἦν λίθος ὁ Χριστὸς ἀποδοκιμαζόμενος ὑπὸ τῶν οἰκοδόμων, καὶ εἰς κεφαλὴν γωνίας κατατασσόμενος· ἐπεὶ γὰρ λίθον ζῶντες οἰκοδομοῦνται ἐπὶ θεμελίῳ ἐτέροις λίθοις τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν, ὅπως ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν μέρος τῆς ἐκ λίθων ζῶντων ἐν χώρᾳ ζῶντων οἰκοδομῆς, λίθος προσαγορεύεται. Ταῦτα δὲ ἡμῖν πάντα εἰρηται τὸ τῶν πολλῶν ἀποκληρωτικὸν καὶ ἀθασάνιστον ἐλέγχει βουλομένοις, ὅτι τοσούτων ὀνομάτων εἰς αὐτὸν ἀναφερομένων ἴστανται ἐπὶ μόνῃς (56) τῆς Λόγος ὀνομασίας, οὐκ ἐξέτάζοντες τί δήποτε Λόγος εἶναι Θεὸς ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Πατέρα, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο, ἀναγέγραπται ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

**42.** Ὡσπερ τοίνυν παρὰ τὴν ἐνέργειαν, ἐκ τοῦ φωτίζειν τὸν κόσμον, οὗ φῶς ἐστὶ, φῶς κόσμου προσαγορεύεται, καὶ παρὰ τὸ ποιεῖν ἀποτίθεσθαι τὴν νεκρότητα τοῖς γνησίως αὐτῷ προσιόντας, καὶ ἀναλαμβάνειν καινότητα ζωῆς ἀνισταμένους, ἀνάστασις καλεῖται, παρ' ἐτέραν πρᾶξιν ποιμὴν καὶ διδάσκαλος, καὶ βασιλεὺς, βέλος τε ἐκλεκτῶν καὶ δοῦλος, πρὸς τοῖς παράκλητος καὶ ἰλασμός, καὶ ἰλαστήριον, οὗτος καὶ Λόγος, καὶ πᾶν ὄλογον ἡμῶν περιαιρίων, καὶ

<sup>43</sup> Psal. LXXXVIII, 35, 34. <sup>44</sup> Psal. CXVII, 22. <sup>45</sup> Ephes. II, 20. <sup>46</sup> Joan. I, 2, 5.

(51) Ἐμπαρεσχηκόσιν. Sic codex Bodleianus; editio Huettii παρεσχηκόσιν.

(52) Τετυχηκόσιν. Ita codex Bodleianus; editio Huettii τετυχόσιν.

(53) Ἐλεος. Sic codd. Bodleianus et Barberinus; perperam Huettiana editio in textu ἔλος.

(54) Πάντως καὶ ἄνθος, οὐ μὴν, etc. Sic recte habet codex Bodleianus, male autem editio Huettii,

πάντως ἄνθος, ἢ μὴ, etc.

(55) Οἱ δὲ ῥάβδον αὐτοῦ, etc. Sic optime legitur in codice Bodleiano, male autem in Regio h δὲ ῥάβδος αὐτοῦ, etc.

(56) Ἰστανται ἐπὶ μόνῃς, etc. Valentinianus intelligit, qui Filium per prolacionem genitum esse arbitrabantur. HUETIUS.

καὶ ἀλθειαν λογικούς κατασκευάζων, πάντα εἰς ἄβυσσον Θεοῦ πράττοντας, μέχρι τοῦ ἐσθίειν, καὶ τοῦ πίνειν, εἰς δόξαν Θεοῦ ἐπιτελοῦντας διὰ τὸν Λόγον καὶ τὰ κοινωνικώτερα καὶ τελειότερα τοῦ βίου ἔργα. Εἰ γὰρ μετέχοντες αὐτοῦ ἀνιστάμεθα καὶ φωτιζόμεθα, τάχα δὲ καὶ ποιμαινόμεθα ἢ βασιλευόμεθα, δηλον, ὅτι καὶ ἐνθέως λογικοὶ γινόμεθα τὰ ἐν ἡμῖν ἄλογα καὶ τὴν νεκρότητα ἀφανίζοντος αὐτοῦ καθὼς λόγος ἐστὶ καὶ ἀνάστασις. Ἐπίστησον δὲ εἰ μετέχουσί πως αὐτοῦ πάντες ἄνθρωποι, καθὼς Λόγος ἐστὶ. Διόπερ ζητεῖσθαι οὐκ ἔξω τῶν ζητούντων ὑπὸ τῶν εὑρεῖν αὐτὸν προαιρουμένων διδάσκει ἡμᾶς ὁ Ἀπόστολος λέγων· *Μὴ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου· Τίς ἀναθήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; τουτέστι Χριστὸν καταγαγεῖν· ἢ, Τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἀβυσσον; τουτέστι Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν· ἀλλὰ τί λέγει ἢ Γραφή; Ἐγγύς σου τὸ ρῆμά ἐστι σφόδρα ἐν τῷ στόματι σου, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου, ὡς τοῦ αὐτοῦ ὄντος Χριστοῦ καὶ ῥήματος τοῦ ζητούμενου. Ἄλλὰ καὶ ὅτε αὐτός φησιν ὁ Κύριος· *Εἰ μὴ ἦλθον, καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτιῶν οὐκ εἶχον* (57)· *ἢ ἢν ἔε προφασιν οὐκ ἔχουσι περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν, οὐκ ἄλλο νοητέον ἢ ὅτι ὁ λόγος φησιν οἷς οὐδέπω συμπεπλήρωται, μὴ εἶναι ἁμαρτιαν, τούτους δὲ ἐνόχους αὐτῆς τυγχάνειν, οἱ ἂν μετεσχηκότες ἦδη αὐτοῦ πράττωσι παρὰ τὰς ἐννοίας τὰς ἐξ ὧν οὗτος ἐν ἡμῖν τυμπληροῦται, καὶ μόνως οὕτως ἀληθὲς τό· *Εἰ μὴ ἦλθον, καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτιῶν οὐκ εἶχον*. Φέρε γὰρ ἐπὶ Ἰησοῦ τοῦ ὁρατοῦ, ὡς οἱ πολλοὶ οἰήσονται, τοῦτ' ἐξεταζέσθω, πῶς δὲ ἀληθὲς τὸ μὴ ἔχειν ἁμαρτιαν τούτους οἷς οὐκ ἐλήλυθε; Πάντες γὰρ οἱ πρὸ τῆς ἐπιδημίας τοῦ Σωτῆρος ἔσονταί ἁμαρτίας πάσης ἀπολελυμένοι, ἐπεὶ οὐκ ἐλήλυθε ὁ βλεπόμενος κατὰ σάρκα Ἰησοῦς. Ἄλλὰ καὶ πάντες οἷς οὐδαμῶς ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ, οὐκ ἔξουσι ἁμαρτιαν. Καὶ δηλον, ὅτι οἱ μὴ ἔχοντες ἁμαρτιαν κρίσει οὐχ ὑπόκεινται. Λόγος δὲ ὁ ἐν ἀνθρώποις, οὗ μετέχοντες εἰρηκαμεν τὸ γένος ἡμῶν, διχῶς λέγεται· ἦτοι κατὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν ἐννοιών, ἦτις ἐν παντὶ τῷ ὑπερβέθηκός τὸν παῖδα τυγχάνει, ὑπεξαιρουμένων τῶν τεράτων· ἢ κατὰ τὴν ἀκρότητα, ἦτις ἐν μόνους τοῖς τελείως εὐρίσκειται. Κατὰ μὲν οὖν τὸ πρότερον τὸ, *Εἰ μὴ ἦλθον, καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτιῶν οὐκ εἶχον*· ἢν δὲ προφασιν οὐκ ἔχουσι περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν, τὰ βῆτα ἐκλεκτέον· κατὰ δὲ τὸ δεύτερον, *Πάντες ὅσοι πρὸ ἐμοῦ ἦλθον κλέπται εἰσι. καὶ λησταί, καὶ οὐκ ἠκούσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα*. Πρὸ γὰρ τῆς τελειώσεως τοῦ λόγου πάντα ψεχτὰ τὰ ἐν ἀνθρώποις, ἅτε ἐνδεῆ καὶ ἐλλιπῆ, οἷς τελείως οὐχ ὑπακούει τὰ ἐν ἡμῖν ἄλογα, πρόβατα προπικώτερον εἰρημένα. Καὶ τάχα κατὰ μὲν τὸ πρότερον, ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο· κατὰ δὲ τὸ δεύτερον, Θεὸς ἦν ὁ λόγος. Τοῦτο δ' ἀκόλουθόν ἐστι ζητεῖν ἐστὶ μεταξὺ τοῦ (58), *Ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος, ἐν τοῖς ἀνθρωπίνους ἰδεῖν, ὅσον ἀναστοιχειουμένου τοῦ Λόγου ἀπὸ τοῦ γεγενῆαι αὐ-***

A bis est a ratione alienum prorsus auferens, et nos præparans convenienter veritati, rationis participes esse, omnia vitæ opera tum vulgaria, tum perfectiora, propter hunc λόγον [rationemque] ad Dei gloriam agentes, adeo ut vel manducando **44** vel bibendo gloriæ Dei studeamus. Nam si ipsum participantes resuscitatur illuminamurque, fortassis autem pasceamur etiam vel regimur, quis non videat rationis capaces nos divinitus effici ipso Λόγω hoc est Filio Dei, atque ipsa ratione, cuncta in nobis a ratione aliena, atque mortificationem ipsam, quatenus ratio est et resurrectio, abolente? Quocirca inspicere an quodammodo ipsius, quatenus Λόγος [hoc est ratio] est, participes sint omnes homines. Itaque cum quæri non extra eos qui quærent, ab iis qui eum invenire constituent, nos docet Apostolus, dicens <sup>47</sup>: *Ne dixeris in corde tuo: Quis ascendet in cælum? hoc est Christum ex alto deducere; aut: Quis descendet in abyssum? hoc est Christum ex mortuis reducere. Sed quid dicit Scriptura? Prope te verbum est valde in ore tuo, et in corde tuo, perinde ac si ipse Christus etiam esset verbum quod quæritur. Quin etiam quando ipse Dominus loquitur <sup>48</sup>: Nisi venissem, et locutus fuisset eis, peccatum non haberent; nunc autem non habent quod prætexant peccato suo; nihil aliud intelligendum est λόγον [hoc est rationem] dicere quam eos quibus nondum λόγος [id est ratio] completa est, peccatum non habere, sed illos tantum peccato obnoxios esse qui participes effecti jam ipsius rationis, agunt præter rationes, ex quibus hæc ratio in nobis completur, in quem sensum tantum verum est illud: Nisi venissem, et locutus fuisset eis, peccatum non haberent. Age enim de Jesu spectabili, ut vulgares existimabunt, hoc expendatur; quomodo jam verum sit eos, ad quos non venerit, non habere peccatum. Namque omnes qui fuerint ante Servatoris adventum, ab omni peccato immunes futuri sunt, quoniam non venerit spectabilis juxta carnem Jesus. Quin etiam omnes quibus de eo nuntiatum non fuerit, peccatum non habebunt. Unde aperte sequitur etiam peccatum non habentes, condemnationi non subijci. At λόγος [id est ratio] quæ est in hominibus, cujus participare genus nostrum diximus, bifariam dicitur; vel juxta complementum, quod omni inest qui puerilem transcendit ætatem, detractis prodigiis; vel juxta summam perfectionem, quæ in solis perfectis invenitur. Itaque juxta priorem sensum intelligenda sunt hæc verba: *Nisi venissem, et locutus fuisset eis, peccatum non haberent*; juxta secundum vero: *Omnes, quotquot ante me venerunt, fures sunt et latrones, et non audierunt eos oves <sup>49</sup>*. Nam antequam perficiatur ratio, omnia quæ insunt hominibus, vituperabilia sunt, quia sint indiga, et imperfecta, quibus etiam perfecte non obtemperant ea, quæ*

<sup>47</sup> Rom. x, 6-8. <sup>48</sup> Joan. xv, 22. <sup>49</sup> Joan. x, 8.

(57) *Εἶχον*. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, εἶχονσα.

(58) *Ζητεῖν ἐστὶ μεταξὺ τοῦ, etc.* Lege cum Ferrario ζητεῖν εἰ τί ἐστὶ μεταξὺ τοῦ, etc.

sunt in nobis ratione carentia, tropice oves dicta. Ac fortasse juxta primum sensum, Λόγος [id est ratio] facta est caro; juxta secundum **45** vero, Deus erat ille Λόγος [hoc est illa ratio]. Huic autem consequens est quærere num cernere possimus medium aliquod in hominibus inter hanc particulam, *ratio facta est caro* <sup>50</sup>, et inter hanc, *Deus erat illa ratio* <sup>51</sup>, videlicet reelementata, atque in idem redeunte ratione illa, postquam fuerat facta caro tantisper inferior facta, donec fieret, quod erat in principio [apud Deum Deus Λόγος, id est] ratio illa apud Patrem: cujus Λόγου [et Filii Dei] gloriam vidit Joannes vere Unigeniti, veluti a Patre <sup>52</sup>. Potest autem Filius etiam sermo esse, eo quod renuntiet occulta Patris sui, qui mens existit perinde atque Filius, qui vocatur Sermo. Ut enim apud nos sermo nuntius est earum rerum quæ a mente cernuntur, sic ille Dei Sermo, qui Patrem agnovit (nemine alioqui mortalium absque duce in eum intendere valente), Patrem agnitum revelat. Nullus enim agnovit Patrem nisi Filius, aut ille cui Filius revelabit <sup>53</sup>, et in quantum Sermo est, magni existit *consilii Nuntius*: cujus *principatus factus est super humerum ejus* <sup>54</sup>; regnavit enim eo quod in crucem suffixus est. Cæterum in Apocalypsi <sup>55</sup> sermo fidelis et verus sedere dicitur in equo albo, mea sententia denotans vocis claritatem, quam insonat ad nos accedens veritatis sermo. Non est autem præsentis temporis ostendere vocabulum equus frequenter poni in voce Scripturæ [in qua proponuntur], quæ nobis sint adjumento divinas disciplinas audientibus. Tantum unius aut alterius loci submoneamus: hujus, *Fallax equus est ad salutem* <sup>56</sup>; et illius: *Hi in curribus, et hi in equis, nos autem in nomine Dei nostri magnificabimur* <sup>57</sup>. Porro quod in quarto et quadragesimo psalmo est scriptum <sup>58</sup>: *Eructavit cor meum sermonem bonum, dico ego opera mea regi*, frequentissime repetitum a multis perinde ac si intelligerent, haud intactum nobis prætereundum est. Esto enim Patrem hæc dicere, quodnam dicent esse ipsius cor, ut sermo videatur bonus consequenter cordi? Si enim hæc vox λόγος [id est ratio vel sermo] interpretatione non eget, ut illi existimant, abunde constat neque cordis vocabulum interpretatione egere, id quod est absurdissimum, existimare scilicet non secus cor partem Dei esse, atque est in nostro corpore. Sed admonendi sunt illi quod quemadmodum manus, et brachium, atque etiam digitus Dei dicitur, nudum vocabulum acie mentis nobis non dispicientibus, sed examinantibus quonam pacto hæc sane, et ut Deo est dignum, sint accipienda, ita etiam nos intelligere

A τὸν σάρκα, καὶ κατὰ βραχὺ λεπτυνομένου, ἕως γένηται ὄπερ (59) ἦν ἐν ἀρχῇ Θεὸς Λόγος ὁ πρὸς τὸν Πατέρα, οὗ Λόγου τὴν ὄψαν εἶδεν ὁ Ἰωάννης, ἀληθῶς Μονογενοῦς, ὡς ἀπὸ Πατρὸς. Δύναται δὲ καὶ ὁ Λόγος Υἱὸς εἶναι παρὰ τῷ ἀπαγγέλλειν τὰ κρύφια τοῦ Πατρὸς ἐκεῖνου, ἀνάλογον τῷ καλουμένῳ Υἱῷ Λόγῳ νοῦ τυγχάνοντος. Ὡς γὰρ ὁ παρ' ἡμῖν λόγος ἀγγελὸς ἐστὶ τῶν ὑπὸ τοῦ νοῦ ὀρωμένων, οὕτως ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος ἐγνωκῶς τὸν Πατέρα (οὐδενὸς τῶν γεννητῶν προσβαλεῖν αὐτῷ χωρὶς ὀδηγῶ δύναμένου), ἀποκαλύπτει δὲ ἔγνω Πατέρα. Οὐδεὶς γὰρ ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱὸς, καὶ ὃ ἂν Υἱὸς ἀποκαλύψῃ, καὶ καθὼ Λόγος ἐστὶ, *μεγάλῃς τυγχάνει βουλῆς ἀγγελος ὢν, οὗ ἐγενήθη ἡ ἀρχὴ ἐπὶ τοῦ ὄμου αὐτοῦ*. Ἐβασίλευσε γὰρ διὰ τοῦ πεπονηθέναι τὸν σταυρῶν. Ἐν δὲ τῇ *Ἀποκαλύψει* B ἐπὶ λευκοῦ ἵππου καθέζεσθαι λέγεται λόγος πιστὸς καὶ ἀληθινός, ὡς οἶμαι, παριστᾶν (60) τὸ σαφὲς τῆς φωνῆς ὃ ἡχεῖται ὁ ἡμῖν ἐπιδημιῶν ἀληθείας λόγος. Οὐ τοῦ παρόντος δὲ καιροῦ δεῖξαι, ὅτι ἐπὶ τῆς φωνῆς πολλαχὺ τῆς Γραφῆς, ἐν ἣ ἐστὶ τὰ προκείμενα (61), δὲ ὢν ὑπελόγημα θεῶν μαθημάτων ἀκρούμενοι, κεῖται ἡ *ἱππος προσηγορία*. Μόνον δὲ ἐνδὸς καὶ δευτέρου ὑπομνηστέον, τοῦ *Ψευδὸς ἱππος εἰς σωτηρίαν* καὶ. *Οὗτοι ἐν ἄρμασι, καὶ οὗτοι ἐν ἵπποις, ἡμεῖς δὲ ἐν ὀνόματι Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν μεγαλυνθησόμεθα*. Τὸ δὲ *Ἐξηρεύεσθε τὴν καρδίαν μου λόγον ἀγαθόν, λέγω ἐγὼ τὰ ἔργα μου τῷ βασιλεῖ*, ἐν τῷ μὲ ψαλμῷ ἀναγεγραμμένον συνεχέστατα ὑπὸ τῶν πολλῶν φερόμενον ὡς νενοημένον, ἡμῖν οὐκ ἀθασάριστον ἐάτεον. Ἐστω γὰρ τὸν Πατέρα ταῦτα λέγειν, τίς οὖν ἡ καρδία αὐτοῦ, ἵνα ἀκολούθως τῇ καρδίᾳ ὁ ἀγαθὸς λόγος φανῇ; Εἰ γὰρ ὁ λόγος οὐ δεῖται διηγήσεως, ὡς ἐκεῖνοι ὑπολαμβάνουσι, δηλονότι οὐδ' ἡ καρδία, ὅπερ ἐστὶν ἀποπώτατον, νομίζειν τὴν καρδίαν ὁμολῶ; τῷ ἐν ἡμετέρῳ σώματι εἶναι μέρος τοῦ Θεοῦ. Ἄλλ' ὑπομνηστέον αὐτοὺς, ὅτι, ὡσπερ χεὶρ καὶ βραχίον καὶ δάκτυλος ὀνομάζεται Θεοῦ, οὐκ ἐρεῖδόντων ἡμῶν τὴν διάνοιαν εἰς ψιλὴν τὴν λέξιν, ἀλλ' ἐξεταζόντων πῶς ταῦτα ὑγιῶς ἐκλαμβάνειν καὶ ἀξίως Θεοῦ δεῖ, οὕτως καὶ τὴν καρδίαν τοῦ Θεοῦ τὴν νοητικὴν αὐτοῦ καὶ προθετικὴν περὶ τῶν ὅλων δύναμιν ἐκληπτέον· τὸν δὲ λόγον τῶν ἐν ἐκείνῃ τῷ ἀπαγγελτικόν. Τίς δὲ ἀπαγγέλλει τὴν βουλὴν τοῦ Πατρὸς τοῖς τῶν γεννητῶν ἀξίοις καὶ παρ' αὐτοῦ γεγεννημένοις ἢ ὁ Σωτὴρ; D *Τάχα δὲ καὶ οὐ μάντην τὸ, ἐξηρεύεσθε*· μυστία γὰρ ἕτερα ἐδύνατο λέγεσθαι ἀντὶ (62) τοῦ *ἐξηρεύεσθε*. Προέβαλεν ἡ καρδία μου λόγον ἀγαθόν· ἐλάλησεν ἡ καρδία μου λόγον ἀγαθόν. Ἄλλὰ μήποτε, ὡσπερ πνεύματος τινος ἀποκρύφου (63) εἰς φανερόν πρόοδος ἐστὶν ἡ ἐρυγὴ τοῦ ἐρευγομένου, οἷονεὶ διὰ τούτου ἀναπνέοντος, οὕτω τὰ τῆς ἀληθείας θεωρήματα οὐ συνέχων ὁ Πατὴρ ἐρεύγεται, καὶ ποιεῖ τὸν τύπον αὐτῶν ἐν τῷ λόγῳ, καὶ διὰ τοῦτο εἰκόνη καλουμένη τοῦ

<sup>50</sup> Joan. i, 14. <sup>51</sup> Joan. i, 1. <sup>52</sup> Joan. i, 14. <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup>

(59) Ὁπερ. Sic codex Bodleianus; Regius, ὅπερ. (60) Παριστᾶν. Lego παριστάς. (61) Ἐν ἣ ἐστὶ τὰ προκείμενα, etc. Hæc desunt in editione Huetii, sed revocantur e codd. Bodleiano et Barberino.

(62) Ἄρτι. Deest in textu Huetii, sed legitur in codd. Bodleiano et Barberino.

(63) Ἀποκρύφου. Sic codex Bodleianus; Huetius in textu, ἀποκρύπτου.

ἰσάτου Θεοῦ· καὶ ταῦτα μὲν, ἵνα συμπεριφερόμενοι  
 τῆ τῶν πολλῶν ἐκδοχῆ παραδειξίμεθα ἀπὸ τοῦ Πατρὸς  
 λέγεσθαι τὸ Ἐξηρεύετο ἡ καρδία μου λόγον  
 ἀγαθόν. Οὐ πάντη δὲ αὐτοῖς παραχωρητέον, ὡς ἰμο-  
 λογουμένως ταῦτα ἀπαγγέλλοντος τοῦ Θεοῦ. Διὰ τί  
 γὰρ οὐχὶ ὁ προφήτης ἔσται λέγων πληρωθεὶς τοῦ  
 Πνεύματος, καὶ προφερόμενος λόγον ἀγαθὸν περὶ  
 προφητείας τῆς περὶ Χριστοῦ, συνέχειν αὐτὸν οὐ δυ-  
 νάμενος, τὸ Ἐξηρεύετο ἡ καρδία μου λόγον  
 ἀγαθόν, λέγω ἐγὼ τὰ ἔργα μου τῷ βασιλεῖ· ἡ  
 γλώσσά μου κάλλιος γραμματικῶς δὲ νυφάρον·  
 ὡς αἰὶς κάλλει παρὰ τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων·  
 εἶπα πρὸς αὐτὸν τὸν Χριστόν· Ἐξεχύθη ἡ χάρις ἐν  
 χεῖρεσί σου; Πῶς γὰρ, εἰ ὁ Πατήρ ταῦτ' ἔλεγεν,  
 ἐπεφέρετο τῷ, Ἐξεχύθη ἡ χάρις ἐν χεῖρεσί σου,  
 τὸ διὰ τοῦτο εὐλόγησέ σε ὁ Θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα  
 καὶ μετ' ἄλλα· Διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεὸς ὁ Θεός  
 σου ἔλαιον ἀγαλλιᾶσεως παρὰ τοὺς μετόχους  
 σου; Ἀνθυπενέγκοι (64) δὲ τις (βουλόμενος ἐκ τοῦ  
 Πατρὸς τὸ ἐν τῷ ψαλμῷ ἀπαγγέλλεσθαι) τὸ Ἄκου-  
 σοι, θύγατερ, καὶ ἴδε, καὶ κλίνοι τὸ οὖς σου,  
 καὶ ἐκλάθου τοῦ λαοῦ σου, καὶ τοῦ Πατρὸς σου·  
 οὐ γὰρ ὁ Προφήτης πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν ἔρει τὸ  
 Ἄκουσοι, θύγατερ. Οὐ χαλεπὸν δὲ δεῖξαι καὶ ἀπὸ  
 ἑτέρων ψαλμῶν, ὅτι προσώπων γίνονται ἐπὶ πλεῖον  
 ἐναλλαταί, ὥστε καὶ ἐνθάδε δύνασθαι ἀπὸ τοῦ Ἄκου-  
 σοι, θύγατερ, τὸν Πατέρα λέγειν παραθετόν δὲ εἰς  
 τὴν περὶ τοῦ λόγου ἐξέτασιν καὶ τὸ Τῷ λόγῳ τοῦ  
 Κυρίου οἱ οὐρανοὶ ἐστερεώθησαν, καὶ τῷ πνεύ-  
 ματι τοῦ στόματος (65) αὐτοῦ πᾶσα ἡ δύναμις  
 αὐτῶν ἄπερ τινὲς ἡγούνηται ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος καὶ  
 τοῦ ἁγίου τάσσεσθαι Πνεύματος, δυνάμενα δηλοῦν  
 τῷ λόγῳ Θεοῦ τοὺς οὐρανοὺς ἐστερεῦσθαι, ὡς εἰ λέ-  
 γομεν λόγῳ ἀρχιτεκτονικῶν τὴν οἰκίαν, καὶ λόγῳ ναυ-  
 πηρικῶν τὴν ναῦν γεγονέναι, οὕτως οὖν λόγῳ Θεοῦ  
 οὗτος οὐρανοὺς, θειοτέρου τυγχάνοντος (66) σώματος,  
 καὶ διὰ τοῦτο καλουμένου στερεοῦ, οὐκ ἔχοντος τὸ  
 ἐπιπολῶ βευστόν καὶ εὐδιάλυτον τῶν λοιπῶν, καὶ κα-  
 τωτέρῳ ἐστερεῶσθαι, καὶ διὰ τὸ διάφορον ἐσχημέ-  
 ναι (67) ἐξαιρέτως τῷ θείῳ λόγῳ. Ἐπεὶ οὖν πρόκει-  
 ται (68) τὸ, Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, σαφῶς ἰδεῖν,  
 ἀρχὴ δὲ μετὰ μαρτυριῶν τῶν ἐκ τῶν Παροιμιῶν ἀπο-  
 δέδνται εἰρησθαι ἡ σοφία, καὶ ἔστι προεπινοουμένη ἡ  
 σοφία τοῦ αὐτῆν ἀπαγγέλλοντος λόγου, νοητέον τὸν  
 λόγον (69) ἐν τῇ ἀρχῇ, τουτέστι τῇ σοφίᾳ, ἀεὶ εἶναι,  
 ἵνα δὲ ἐν τῇ σοφίᾳ καλουμένη ἀρχῇ μὴ κωλύεσθαι  
 εἶναι πρὸς τὸν Θεόν, καὶ αὐτὸν Θεὸν τυγχάνοντα,  
 καὶ οὐ γυμνῶς (70) εἶναι αὐτὸν πρὸς τὸν Θεόν, ἀλλὰ  
 ἵνα ἐν τῇ ἀρχῇ τῇ σοφίᾳ εἶναι πρὸς τὸν Θεόν· ἐπιφέ-  
 ρει γούνη καὶ φησιν· Οὗτος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν·  
 ἔββητο γὰρ εἰρηκέναι· Οὗτος ἦν πρὸς τὸν Θεόν.  
 Ἄλλ' ὡσπερ ἦν ἐν ἀρχῇ, οὕτως καὶ πρὸς τὸν Θεόν  
 ἐν ἀρχῇ ἦν· καὶ Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, ὄντος ἐν

debere, cor Dei esse ejus eam vim quæ intelligen-  
 tiam efficiat et universa disponat; sermonem 46  
 vero illud esse, quod, quæ in illo sunt corde, ren-  
 untiet. Quis vero Patris consilium his qui inter  
 mortales digni exstiterint, quique horum naturam  
 superaverint, renuntiat, nisi Servator? Forte autem  
 non frustra positum est, *eructavit*, cum hujus verbi  
 vice alia innumera dici potuissent, nimirum propo-  
 suit, vel protulit cor meum sermonem bonum; lo-  
 cutum est cor meum sermonem bonum. Sed vide  
 ne forte quemadmodum alicujus flatus occulti pro-  
 gressus in apertum est reclusus eructantis, tanquam  
 per hunc respirantis, ita veritatis speculationes non  
 continens Pater eructet, faciatque harum figuras  
 in sermone, qui etiam hanc ob causam vocetur 69  
 invisibilis Dei imago. Et hæc quidem, ut illud:  
*Eructavit cor meum sermonem bonum*, dici a Patre  
 intelligamus, multorum intelligentiæ adhærentes.  
 Quibus tamen non statim cedendum, perinde ac  
 constet Deum hæc enuntiare. Quare enim non  
 Propheta ille loquatur plenus Spiritu sancto, et  
 proferat sermonem bonum pertinentem ad prophe-  
 tiam de Christo, continere ipsum non valens, sci-  
 licet: *Eructavit cor meum sermonem bonum, dico  
 ego opera mea regi: lingua mea calamus scribæ ve-  
 lociter scribentis: Speciosus forma præ filiis homi-  
 num* 60: postea ad ipsum Christum: *Diffusa est  
 gratia in labiis tuis* 61? Si enim hæc Pater loqueba-  
 tur, quomodo his verbis: *Diffusa est gratia in lu-  
 biis tuis*, additum est illud: *Propterea benedixit te  
 Deus in æternum* 62; et post pauca: *Propter hoc  
 unxit te Deus tuus oleo exultationis præ partici-  
 pibus tuis* 63? Verum illud objiciat aliquis (volens  
 hæc psalmi verba a Patre enuntiare): *Audi, filia, et  
 vide, et inclina aurem tuam, et obliviscere populum  
 tuum, et domum patris* 64, et dicat Prophetam non  
 fuisse dicturum ad Ecclesiam, *Audi, filia*. At ex  
 aliis psalmis difficile non fuerit ostendere persona-  
 rum plerumque fieri immutationes, ut ab eo loco,  
*Audi, filia*, possit Pater loqui. Jam indagantibus  
 nobis vim sermonis, adjungendum est etiam hoc:  
*Sermone Dei cæli firmati sunt, et spiritu oris ejus  
 omnis virtus eorum* 65, quæ quidam existimant de  
 Servatore et Spiritu sancto posita esse, cum etiam  
 hunc sensum habere possint, cælos Dei ratione  
 firmatos fuisse, non secus ac dicimus domum ædi-  
 ficatam fuisse ratione illa quæ est ars fabricanda-  
 rum ædium, navim compactam fuisse ratione illa  
 quæ est ars fabricandarum navium, sic etiam di-  
 centes, cælos Dei ratione 47 firmatos fuisse, qui  
 divinius corpus assequuntur, quod etiam propter  
 hoc firmamentum vocatur, non habens quamplu-  
 rimum fluxus, eamque facilitatem fluendi quam

69 Colos. 1, 15. 60 Psal. XLIV, 1-3. 61 ibid. 3. 62 ibid. 63 ibid. 64 ibid. 11. 65 Psal. XXXII, 6.

(64) Codex Bodleianus ἀνθυπενέγκη.

(65) Τοῦ στόματος. Deest in editione Huetii, sed exstat in mss. Bodleiano et Barberino.

(66) Τυγχάνοντος. Ferrarius legit τυγχάνοντας.

(67) Ἐσχημέναι. Tarinus legi volebat ἐστηκέναι.

(68) Πρόκειται. Ita recte habet codex Bodleianus, male vero editio Huetii πρόσκειται.

(69) Λόγον. Deest in editione Huetii, sed exstat in mss.

(70) Γυμνῶς. Sic codex Bodleianus; editio Huetii, γυμνός.

cætera inferiora : propter quam differentiam ac præstantiam dicimus etiam cælum eximie divina ratione firmata fuisse. Quoniam igitur proponitur ut aperte intelligamus hoc dictum : *In principio erat Λόγος* <sup>66</sup> [hoc est sermo, sive ratio], principium vero sapientiam dici explicatum est, testimoniis ex Proverbiis sumptis, consideraturque sapientia ante sermonem ipsam annuntiantem, intelligamus necesse est, sermonem in principio, hoc est sapientia, semper esse, cumque sit in sapientia quæ vocatur principium, non prohiberi esse apud Deum, cum sit etiam ipse Deus : nec apud Deum simpliciter est ipse, sed existens in principio (similiter sapientia <sup>67</sup>) est apud Deum ; subjungit enim, et inquit : *Hic erat in principio apud Deum*. Poterat B enim dicere : *Hic erat apud Deum*. Sed quemadmodum erat in principio, sic et apud Deum in principio erat ; *et omnia per ipsum facta sunt* <sup>68</sup>, existentem in principio ; omnia enim Deus (teste Davide <sup>69</sup>) in sapientia fecit. Ad hæc ut intelligamus Sermonem propriam habere inscriptionem, velut qui vitam per se assequatur, dicendum etiam est de potentiis, non de potentia. *Hæc dicit Dominus potentiarum*, multis in locis ponitur, nomine potentiarum intellectis quibusdam divinis animantibus, quæ rationis sunt capacia, quibus superior et præstantior Christus est, non tantum sapientia Dei, sed etiam potentia dictus. Ut igitur virtutes complures sunt, quarum singulæ descriptionem habent, quibus differt Servator, sic etiam ὁ Λόγος [id est ille Filius Dei, illa ratio] (etiam si illa ratio, quæ in nobis est, non habeat descriptionem extra nos) intelligetur Christus, juxta ea quæ antea indagavimus, hypostasim habens in principio, hoc est in sapientia. Sed hactenus de eo quod est, *In principio erat Sermo*.

Α τῆ ἀρχῆ· πάντα γὰρ ἐν σοφίᾳ ὁ Θεὸς κατὰ τὸν Δαυὶδ ἐποίησα. Καὶ ἔτι εἰς τὸ παραδέξασθαι (71) τὸν λόγον ἴδιαν περιγραφὴν ἔχοντα, ὡς οὐκ ἔστιν ἄλλο ἢ αὐτὸν ἐκείνον καὶ περὶ δυνάμεων, οὐ μόνον δυνάμει· *Τάδε λέγει Κύριος τῶν δυνάμεων*, πολλαχού κείται, λογικῶν τιῶν θεῶν ζώων δυνάμεων ὀνομαζομένων, ὧν ἡ ἀνωτέρω καὶ κρείττω Χριστὸς ἦν, οὐ μόνον σοφία Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ δύναμις προσαγορευόμενος· ὡς περὶ οὖν δυνάμεις Θεοῦ πλείονες εἰσιν, ὧν ἕκαστη κατὰ περιγραφὴν, ὧν διαφέρει ὁ Σωτὴρ, οὐτεὶς καὶ λόγος, εἰ καὶ ὁ παρ' ἡμῶν οὐκ ἔστι κατὰ περιγραφὴν ἐκτὸς ἡμῶν, νοθηθήσεται ὁ Χριστὸς διὰ τὰ προεξήτασμένα, ἐν ἀρχῇ τῆ σοφίᾳ τὴν ὑπόστασιν ἔχων. Ταῦτα ἡμῖν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀρκέσει εἰς τὸ Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος.

B ἦν ὁ Λόγος. Sed quemadmodum erat in principio, sic et apud Deum in principio erat ; *et omnia per ipsum facta sunt* <sup>68</sup>, existentem in principio ; omnia enim Deus (teste Davide <sup>69</sup>) in sapientia fecit. Ad hæc ut intelligamus Sermonem propriam habere inscriptionem, velut qui vitam per se assequatur, dicendum etiam est de potentiis, non de potentia. *Hæc dicit Dominus potentiarum*, multis in locis ponitur, nomine potentiarum intellectis quibusdam divinis animantibus, quæ rationis sunt capacia, quibus superior et præstantior Christus est, non tantum sapientia Dei, sed etiam potentia dictus. Ut igitur virtutes complures sunt, quarum singulæ descriptionem habent, quibus differt Servator, sic etiam ὁ Λόγος [id est ille Filius Dei, illa ratio] (etiam si illa ratio, quæ in nobis est, non habeat descriptionem extra nos) intelligetur Christus, juxta ea quæ antea indagavimus, hypostasim habens in principio, hoc est in sapientia. Sed hactenus de eo quod est, *In principio erat Sermo*.

## ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

ΤΟΜΟΣ Β΄.

## ORIGENIS

EXPLANATIONUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS II.

48 I. « Et verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum <sup>70</sup>. » Satis pro viribus nostris, sacer Ambrosi, idemque frater Evangelio conformis, cum antehac dissernerimus quid sit Evangelium, et quod qualeve principium, in quo erat Sermo, et quisnam sit ille Sermo qui erat in principio. Consequenter nunc consideremus quonam pacto Sermo ille erat apud Deum. Ergo utile erit ad hoc explicandum colligere sermonem qui scriptus est factum fuisse ad quosdam. Verbi gratia : « Sermo Domini factus est ad Osee filium Beeri <sup>71</sup> ; » et, « Sermo factus est ad Isaiam, filium Amos, de Judæa, et de Jerusalem, <sup>72</sup> » et, « Sermo factus est ad Jeremiam de

4. « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος (72). » Αὐτάρκως κατὰ τὴν παροῦσαν δύναμιν, ἰερὰ ἀδελφὰ Ἀμβρόσιε, καὶ κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον μεμορφωμένε, ἐν τοῖς πρὸς τοῦτων διαλαβόντες τί ἐστὶν Εὐαγγέλιον, καὶ τίς ἡ ἀρχὴ, ἐν ἧ ἦν ὁ Λόγος, τίς τε ὁ Λόγος ὁ ἐν ἀρχῇ, ἀκολουθῶντες νῦν ἐπισκοποῦμεν πῶς ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν. Χρησίμιον τοίνυν συναγαγεῖν εἰς τοῦτο λόγον ἀναγεγραμμένον γεγονέναι πρὸς τινὰς ὅσον· ὁ Λόγος Κυρίου ὅς ἐγενήθη πρὸς Ὁσέ τὸν τοῦ Βερεεῖ· καὶ, ὁ Ὁ λόγος ὁ γενόμενος πρὸς Ἡσαΐαν υἱὸν Ἀμώς, περὶ τῆς Ἰουδαίας, καὶ περὶ Ἰερουσαλήμ· καὶ, ὁ Ὁ λόγος ὁ γενόμενος πρὸς Ἰερεμίαν περὶ τῆς ἀβροχίας. » Πῶς οὖν λόγος Κυρίου

<sup>66</sup> Joan. 1, 1. <sup>67</sup> ibid. 2. <sup>68</sup> ibid. 3. <sup>69</sup> Psal. ciii, 24. <sup>70</sup> Joan. 1, 1. <sup>71</sup> Ose. 1, 1. <sup>72</sup> Isai. 1, 1.

(71) Καὶ ἔτι εἰς τὸ παραδέξασθαι, etc. Ad marginem codicis Barberini hæc leguntur : Φλυαρεῖς, μάταιε αἰρετικέ. Θεὸς γὰρ καὶ ἦν αὐτὸς, καὶ αὐτὸς ἐστὶν ἡ σοφία· οὐκ ἄλλη ἡ σοφία καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῇ.

Οὔτε μὴν σύγκρισιν πρὸς τὰς λογικὰς δυνάμεις ἐπιδέγεται, ἀλλ' οὕτως Ἑλλήν ὑπάρχεις.

(72) Καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος. Hæc desunt in codice Bodliciano.



ἐγενήθη πρὸς ᾠση, καὶ ὁ λόγος ἐστὶν ὁ γενόμενος πρὸς Ἠσαϊαν υἱὸν Ἀμῶς, καὶ πάλιν ὁ λόγος πρὸς Ἱερემίαν περὶ τῆς ἀβροχίας, ἐπισκοπητέον, ἐν' ὧς παρακαίμενον εὐρεθῆναι δυνηθῆ πῶς ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν. Ὁ μὲν οὖν πολλὸς ἀπλούστερον ἐκλήψεται τὰ περὶ τῶν προφητῶν εἰρημένα, ὡς λόγος Κυρίου, ἢ τοῦ λόγου γενομένου πρὸς αὐτούς. Μήποτε δὲ ὡς φαίμεν τόνδε τινὰ πρὸς τόνδε γίνεσθαι, οὕτως ὁ νῦν θεολογούμενος Υἱὸς Λόγου ἐγενήθη πρὸς ᾠση, ἀπσταλεις ὑπὸ τοῦ Πατρὸς πρὸς αὐτόν· κατὰ μὲν τὴν ἱστορίαν πρὸς τὸν υἱὸν τοῦ Βεθρελ προφήτην ᾠση, κατὰ δὲ μυστικὸν λόγον πρὸς τὸν Σωζόμενον (ᾠση γὰρ ἐρμηνεύεται *σωζόμενος* [73]) υἱὸν Βεθρελ, ὃς ἐρμηνεύεται *φρέατα*· πηγῆς γὰρ ἐκ βάθους ἀναβλυσταίνουσης σοφίας Θεοῦ, ἕκαστος τῶν σωζομένων υἱὸς γίνεται. Καὶ οὐδὲν θαυμαστὸν οὕτως υἱὸν φρεάτων εἶναι τὸν ἅγιον ἀπὸ τῶν ἀνδραγαθημάτων πολλαχοῦ εἶναι ὀνομαζόμενον, παρὰ μὲν τὸ λάμπειν αὐτοῦ τὰ ἔργα ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, φωτός· παρὰ δὲ τὸ ἔχειν τὴν εἰρήνην τοῦ Θεοῦ τὴν ὑπερέχουσαν πάντα νοῦν, εἰρήνης· ἐτι δὲ διὰ τὴν ἀπὸ τῆς σοφίας ὠφέλειαν, τέκνον σοφίας· « Ἐδικαιώθη γὰρ, φησὶν, ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς. » Οὕτως οὖν ὁ πάντα ἐρευκῶν θεῖψ Πνεύματι καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ, ὥστε ἀποφθεγῆσθαι αὐτόν· « Ὁ βάθος πλοῦτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ! » δύναται εἶναι φρεάτων υἱὸς, πρὸς ὃν ὁ λόγος Κυρίου γίνεται. Ὁμοίως λόγος καὶ πρὸς Ἠσαϊαν ἔρχεται διδάσκων τὰ ἐν ἐσχάταις ἡμέραις ἀπαντησόμενα τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Ἱερουσαλὴμ· ὡσαύτως δὲ καὶ πρὸς Ἱερემίαν θεῖψ μεταωρισμῷ ἐπαρθέντα· (ἐρμηνεύεται γὰρ *μεταωρισμός* Ἰαώ [74].) Ἀλλὰ πρὸς μὲν τοὺς ἀνθρώπους, πρότερον οὐ χωροῦντας τὴν τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ Λόγου τυγχάνοντος ἐπιδημίαν, ὁ Λόγος γίνεται· πρὸς δὲ τὸν Θεὸν οὐ γίνεται, ὡς πρότερον οὐκ ὦν πρὸς αὐτόν· παρὰ δὲ τὸ ἀεὶ συνεῖναι τῷ Πατρὶ, λέγεται· « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν. » οὐ γὰρ ἐγένετο πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ταυτὸν ῥῆμα τὸ ἐστὶν τοῦ Λόγου κατηγορεῖται, ὅτι ἐν ἀρχῇ ἦν καὶ ὅτε πρὸς τὸν Θεὸν ἦν, οὔτε τῆς ἀρχῆς χωρίζομενος, οὔτε τοῦ Πατρὸς ἀπολειπόμενος· καὶ πάλιν οὔτε ἀπὸ τοῦ μὴ εἶναι ἐν ἀρχῇ γινόμενος ἐν ἀρχῇ, οὔτε ἀπὸ τοῦ μὴ τυγχάνειν πρὸς τὸν Θεὸν ἐπὶ τῷ πρὸς τὸν Θεὸν εἶναι γινόμενος· πρὸ γὰρ παντὸς χρόνου καὶ αἰῶνος· ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν. » Ἐπεὶ τοίνυν εἰς εὐρεσίαν τοῦ, « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » παρεθέμεθα λέξεις προφητικὰς, πῶς ἐγένετο πρὸς ᾠση, καὶ Ἠσαϊαν, καὶ Ἱερემίαν, παρετηρήσαμεν τε οὐ τὴν τυχοῦσαν διαφορὰν τοῦ, « ἐγενήθη » καὶ « ἐγένετο » πρὸς τὸ ἐστὶν, » προσθήσομεν,

<sup>73-74</sup> Jerem. xiv, 1. <sup>75</sup> Matth. v, 16. <sup>76</sup> Philip. iv, 7. <sup>77</sup> Matth. xi, 19. <sup>78</sup> Rom. xi, 33. <sup>79</sup> Joan. i, 1.

(73) ᾠση γὰρ ἐρμηνεύεται Σωζόμενος, etc. Α **Ψ**, *seraia*, lit **Ψ**, *osee*, quod significationem activam postulat potius quam passivam. BEORI vero est, **Ψ**, a **Ψ**, *puteus*. Ἀναβλυσταίνουσης, quod sequitur, rectum est. Hesyeh., ἀναβλυσταίνειν καὶ ἀναβλύσαι. Quam Hesyehii vocem inmerito suspectam habet Stephanus. HUETIUS.

(74) Ἐρμηνεύεται γὰρ μεταωρισμός Ἰαώ. Hæc proclivia sunt, et Ferrarii tamen ac Perionii carpiam fugerunt. JEREMIAS est. **יְרֵמְיָהוּ** a **יְרֵ** extolli, et

PATROL. GR. XIV.

« siccitate <sup>73-74</sup>. » Quomodo ergo sermo Domini factus est ad Oseam et sermo ad Isaiam filium Amos, et rursus ad Jeremiam de siccitate, considerandum est, ut sic, collatione facta, inveniri possit quoniam pacto Sermo ille erat apud Deum. Atque equidem vulgus simplicius exponet prophetarum dicta, veluti sermone Domini, vel sermone facto ad ipsos. Tu vero vide, ne forte ut dicimus hunc ad hunc fieri, sic etiam nunc a nobis theologice consideratus Filius, sermo factus sit ad Oseam, missus ad ipsum a Patre : quod ad historiam quidem attinet, ad prophetam Oseam filium Beerii, quantum vero ad mysticam rationem, ad Servatum (sonat enim Oseas, si interpreteris, *servatus*) filium Beerii, quæ vox *puteos* sonat : efficitur enim quilibet eorum qui servantur, putei filii, quia sapientia Dei ex profundo scaturit. Nec mirum sane est puteorum filium sic esse sanctum, qui ex strenue factis frequenter filius nominatur : idcirco quidem quia luceant opera ejus coram hominibus <sup>75</sup>, filius lucis nuncupatus : quia vero habeat pacem Dei, exsuperantem omnem intelligentiam <sup>76</sup>, filius pacis : atque etiam propter sapientiæ utilitatem filius sapientiæ : « Justificata est enim, inquit, sapientia a filiis suis <sup>77</sup>. » Hunc igitur in modum ille etiam qui **49** divino Spiritu omnia profunda Dei perscrutatur, ut eloquei possit : « O profunditas divitiarum, et sapientiæ, et cognitionis Dei <sup>78</sup>, » potest esse puteorum filius, ad quem sermo fiat Domini. Sic sermo etiam ad Isaiam venit docens quæ in ultimis diebus eventura erant tum Judææ, tum Jerusalem : eodem modo et ad Jeremiam divina elatione elatum (nam interpretatur *elatio* Jao). Sed ad homines quidem, qui prius capaces non erant adventus Filii Dei, qui est Sermo, fit sermo ; ad Deum vero non fit, quasi qui antea non existeret apud ipsum, sed eo quod sit semper cum Patre, dicitur : « Et Sermo erat apud Deum <sup>79</sup> ; » non enim factus est apud Deum, et idem verbum « erat » de Sermone prædicatur, quoniam in principio erat etiam tum cum apud Deum erat, neque a principio separatus, neque Patrem deserens : et rursus neque eo quod non sit in principio factus, in principio, neque eo quod non sit apud Deum, factus ut esset apud Deum : ante omne enim tempus et sæculum, « in principio erat Sermo, et Sermo erat apud Deum. » Quoniam igitur ut inveniremus sensum verborum illorum, « et Sermo ille erat apud Deum, » apposuimus verba prophetica, quomodo factus sit sermo ad Oseam, et Isaiam, et Jere-

**יְרֵמְיָהוּ**, quod Samaritæ per **יְרֵמְיָהוּ**, Eusebius per **יְרֵמְיָהוּ**, Theodoretus per **יְרֵמְיָהוּ**, Græci veteres per **יְרֵמְיָהוּ** exprimebant. Notum illud Apollinis Clarii apud Macrobiū in *Saturn.* :

Φράξο τῶν πάντων ὑπᾶτων θεὸν ἔμμερ Ἰαώ.  
Id.

Vide novam edit. Oper. S. Hieronymi, tom. II, p. 94, — editionis nostræ tom. II, col. 853, not. e. EDIT. PATR.

miām, observavimusque non parum differre « fuit » et « factus est » a verbo « erat, » addemus, dum ad prophetas sermo sit, Sermonem prophetas illustrare luce cognitionis, facientem eos, tanquam coram videntes, ea videre quæ non intellexerant, antequam fieret ad eos sermo ipse; apud Deum vero Deum esse, ex eo quod sit apud ipsum. Itaque fortasse talem quemdam ordinem intuitus Joannes in sermone non præposuit, « Deus erat Sermo, » illis verbis, « Sermo erat apud Deum, » nihil alioqui, quod ad enuntiationes attinet, obfutura serie ad intelligendam vim seorsum cujuscunque pronuntiatum: unum namque pronuntiatum est: « In principio erat ille Sermo; » alterum: « Ille Sermo erat apud Deum, » et deinceps: « Et Deus erat ille Sermo. » Sed quoniam fortasse ordinem quemdam declarat, quia positum sit primo loco hoc pronuntiatum, « In principio erat ille Sermo, » juxta talem seriem, « Et Sermo erat apud Deum, » et tertio loco, « Et Deus erat Sermo, » idcirco dicitur: « Et ille Sermo erat apud Deum, » deinde: « Et Deus erat ille Sermo, » ut ille Sermo intelligi possit esse Deus, quia sit apud Deum.

50. 2. Cæterum magna observatione (non tanquam non callens elaboratum Græcorum dicendi genus) alibi quidem articulis usus est Joannes, alibi vero reticuit: in voce namque *Sermonis* articulum cum adliderit, in Dei vocabulo aliquando id ponit, aliquando differentie gratia id non ponit. Nam cum Dei vocabulum ponitur de ingenito universorum auctore, articulum ponit, reticens illud, cum ille Sermo Deus nominatur. Proinde vide, ne forte ut in his locis differt Deus cum articulo, et Deus sine articulo, sic differat etiam *ὁ Λόγος*, [id est ille Sermo, vel illa ratio,] cum articulo, et *Λόγος*, [id est Sermo, sive ratio,] sine articulo. Ut enim Deus ille, qui est in omnibus, ille Deus est, [cum articulo,] et non simpliciter Deus, [sine articulo,] sic fons rationis (quæ unicuique rationis capaci inest), ratio illa est, [cum articulo;] cum alioqui ratio, quæ in unoquoque inest, non perinde proprie, atque illa ratio prima, [quam fontem hujus dico,]

(75) *Τίθησι μὲν γὰρ τὸ ἄρθρον, ὅτε, etc.* Distinctio hæc nonnullorum convicia in Origenem concitavit. Eam quidem Chrysostomus homil. 3 in *Joan.*, dissimulato auctoris nomine, explodit. Attendissent quomodo in sequentibus explicata sit: Pater, inquit, quod ex se Deus sit, hoc est, *αὐτόθεος*, *ὁ Θεός* appellatur: Filius, quod sit Deus a Patre, Deus de Deo, ut loquitur concilium Nicænum, *Θεός* dicendus est. Hæretus.

(76) *Ὁν τρόπον γὰρ ὁ ἐπί, etc.* Sententia hæc est totius disputationis: Quemadmodum a Patre, qui est *αὐτόθεος*, habet Filius ut sit Deus, et cæteri qui dii appellantur, quia principium totius divinitatis Pater est; ita a Filio, qui est *ὁ Λόγος*, *ratio*, et fons totius rationis, habent ii qui ratione utuntur ut sint rationis participes. Igitur ut divinitatem suam Filio communicat Pater, ita rationem iis qui rationis participes sunt communicat Filius. Pater principium est divinitatis Filii, Filius principium est rationis eorum qui rationis capaces sunt. Atque eo sensu ut se habet Pater ad Filium, ita Filius ad ea quæ ratione pollent. Comparatio ergo hæc est, atque ea imperfecta et in multis claudicans. Pater autem, quia principium est et

ἄ ὅτι ἐν μὲν τῷ πρὸς τοὺς προφήτας γίνεσθαι φαίνεται τοὺς προφήτας τῷ φωτὶ τῆς γνώσεως, ποιῶν αὐτοὺς ἅτε ἐμπροσθεν βλέποντας ὁρᾶν ἅ πρὸ αὐτοῦ οὐ κατενόουν· πρὸς δὲ τὸν Θεὸν τὸ Θεός ἐστι τυγχάνων ἀπὸ τοῦ εἶναι πρὸς αὐτόν. Καὶ τάχα ταιούτην τινὰ τάξιν ὁ Ἰωάννης ἐν τῷ λόγῳ ἰδὼν οὐ προέταξε τὸ· « Θεός ἦν ὁ Λόγος, » τοῦ, « Ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » ὅσον ἐπὶ ταῖς ἀποφάσεσιν οὐδὲν ἂν καλυθέντος τοῦ εἰρημοῦ πρὸς τὸ καθ' αὐτὸ ἰδεῖν ἐκάστου τῶν ἀξιωματικῶν τὴν δύναμιν· ἐν γὰρ ἀξιωμα τὸ, « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, » καὶ δεύτερον τὸ, « Ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » καὶ ἐξῆς· « Καὶ Θεός ἦν ὁ Λόγος. » Ἄλλ' ἐπεὶ τάχα τάξιν τινὰ δηλοῖ τὸ πρῶτον τετάχθαι τὸ· « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, » κατὰ τὸ οὕτως ἐξῆς τὸ· « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » καὶ τρίτον τὸ· « Καὶ Θεός ἦν ὁ Λόγος, » διὰ τοῦτο, ἵνα δυνηθῇ ἀπὸ τοῦ πρὸς τὸν Θεὸν εἶναι ὁ Λόγος νοηθῆναι γινόμενος Θεός, λέγεται· « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » ἔπειτα, « Καὶ Θεός ἦν ὁ Λόγος. »

B Θεός ἦν ὁ Λόγος, » κατὰ τὸ οὕτως ἐξῆς τὸ· « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » καὶ τρίτον τὸ· « Καὶ Θεός ἦν ὁ Λόγος, » διὰ τοῦτο, ἵνα δυνηθῇ ἀπὸ τοῦ πρὸς τὸν Θεὸν εἶναι ὁ Λόγος νοηθῆναι γινόμενος Θεός, λέγεται· « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » ἔπειτα, « Καὶ Θεός ἦν ὁ Λόγος. »

2. Πάνυ δὲ παρατηρημένως, καὶ οὐχ ὡς Ἑλληνικὴν ἀκριβολογίαν οὐκ ἐπιστάμενος, ὁ Ἰωάννης ὅπου μὲν τοῖς ἄρθροις ἐχρήσατο, ὅπου δὲ ταῦτα ἀπεσιώπησεν, ἐπὶ μὲν τοῦ Λόγου προστιθεὶς τὸ, *ὁ*, ἐπὶ δὲ τῆς Θεός προσσηγορίας ὅπου μὲν τιθεὶς, ὅπου δὲ διαιρῶν. Τίθησι μὲν γὰρ τὸ ἄρθρον, ὅτε (75) ἡ Θεός ὀνομασία ἐπὶ τοῦ ἀγενήτου τάσσεται τῶν ὄλων αἰτίου· σιωπᾶ δὲ αὐτὸ, ὅτε ὁ Λόγος Θεός ὀνομάζεται. Ὡς δὲ διαφέρει κατὰ τοῦτους τοὺς τόπους ὁ Θεός, καὶ Θεός, οὕτως μῆποτε διαφέρει ὁ Λόγος καὶ Ἄλογος. Ὁν τρόπον γὰρ ὁ ἐπὶ (76) πᾶσι Θεός ὁ Θεός, καὶ οὐχ ἀπλῶς Θεός, οὕτως ἡ πηγὴ τοῦ ἐν ἐκάστῳ τῶν λογικῶν λόγου, ὁ Λόγος, τοῦ ἐν ἐκάστῳ λόγου οὐκ ἂν κυρίως ὁμοίως τῷ πρώτῳ ὀνομασθέντος καὶ λεχθέντος, ὁ Λόγος. Καὶ τὸ πολλοὺς φιλοθέους εἶναι εὐχομένους ταρασσόν, εὐλαβομένους δύο ἀναγορεῦσαι θεοὺς, καὶ παρὰ τοῦτο περιπίπτοντας ψευδεῖς καὶ ἀσεβεῖς δόγμασιν· ἦτοι ἀρνούμενους ἰδιότητα (77) Υἱοῦ ἑτέραν παρὰ τὴν τοῦ Πατρὸς, ὁμολογοῦντας Θεὸν εἶναι τὸν μέτρι

fons divinitatis totius, inde eam ἀληθινὸν Θεὸν ἀpellavit; reliqui autem θεοὶ τῇ μετοχῇ τοῦ Θεοῦ γινόμενοι, Filius nimirum, et qui dii appellantur. At divinitatem a Patre non uno modo recipiunt; Filius enim ita Deus est a Patre, ut una eademque divinitate Pater et Filius polleant; reliqui autem dii, diversa, dispari et inæquali divinitate præditi sint. Ne quemquam igitur moveat vox γινόμενος, quæ iis omnibus convenit qui ab alio habent ut sint, sive per generationem, sive per processionem, sive per creationem, ut paulo infra demonstrabimus. Nonnunquam vero simpliciter, « existere, esse, » significat. Atque hæc quidem posterior notatio huic ipsi loco videtur tribuenda. His ita explicatis, facile viri eujusdam eruditissimi refelluntur criminationes, qui ex hoc loco violatæ Filii dignitatis reum Origenem peragit, licet alias sæpe in eodem argumento lapsus sit. Id.

(77) *Ἦτοι ἀρνούμενους ἰδιότητα, etc.* Ea fuit Noeti hæresis circa Origenis ætatem exorta, nec multo post a Sabellio amplificata. Male autem ἰδιότητα vertit Ferrarius proprietatem, quod *personam* significat. Id.

ὀνόματος παρ' αὐτοῖς Ἰῶν προσαγορευόμενον· ἢ ἀρνούμενους τὴν θεότητα (78) τοῦ Ἰϋοῦ, τιθέντας δὲ αὐτοῦ τὴν ἰδιότητα καὶ τὴν οὐσίαν κατὰ περιγραφὴν τυγχάνουσαν ἐτέραν τοῦ Πατρὸς, ἐντεῦθεν λύεσθαι δύναται. Λεχτέον γὰρ αὐτοῖς, ὅτι τότε μὲν αὐτόθεος ὁ Θεός ἐστι, διόπερ καὶ ὁ Σωτὴρ φησιν ἐν τῇ πρὸς τὸν Πατέρα εὐχῇ· « Ἵνα γινώσκωσί σε τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεόν· » πᾶν δὲ τὸ παρὰ τὸ αὐτόθεος μετοχῇ τῆς ἐκείνου θεότητος θεοποιούμενον οὐχ ὁ Θεός, ἀλλὰ Θεός κυριώτερον ἂν λέγοιτο (79), ἢ πάντως ὁ Πρωτότακος πάσης κτίσεως, ἅτε πρῶτος τῷ πρὸς τὸν Θεὸν εἶναι, σπάσας τῆς θεότητος εἰς ἑαυτὸν, ἐστὶ (80) τιμωτέρος τοῖς λοιποῖς παρ' αὐτὸν θεοῖς, ὧν ὁ Θεός Θεός ἐστι, κατὰ τὸ λεγόμενον, « Θεός θεῶν Κύριος ἐλάλησας, καὶ ἐκάλεσε τὴν γῆν, » διακονήσας τὸ γενέσθαι θεοῖς, ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἀρύσας εἰς τὸ θεοποιηθῆναι αὐτοὺς ἀφθόνως, κάκεινους κατὰ τὴν αὐτοῦ χρηστότητα μεταδίδους. Ἀληθινὸς οὖν Θεός ὁ Θεός· οἱ δὲ κατ' ἐκείνους μορφούμενοι θεοὶ, ὡς εἰκόνας πρωτοτύπου. Ἀλλὰ πάλιν τῶν πλειόνων εἰκόνας ἢ ἀρχέτυπος εἰκὼν ὁ πρὸς τὸν Θεὸν ἐστὶ Λόγος, ὃς ἐν ἀρχῇ ἦν τῷ εἶναι πρὸς τὸν Θεὸν αἰετῶν μένων Θεός, οὐκ ἂν δ' αὐτὸ ἐσχηκώς, εἰ μὴ πρὸς τὸν Θεὸν ἦν, καὶ οὐκ ἂν μέλας Θεός, εἰ μὴ παρέμεινε τῇ ἀδιαλείπτῳ θέᾳ τοῦ πατρικῶ βάθους.

ipsos efficiat deos et unde illis juxta suam ipsius [cum articulo:] qui autem dii efformantur ad ejus formam, velut imagines quædam sunt primi exemplaris. Sed rursus multarum imaginum archetypa imago est ille λόγος, qui est apud Deum in principio existens, quia sit apud Deum semper manens Deus, haudquaquam id habiturus nisi apud Deum esset, et haudquaquam Deus mansurus, nisi perpetuo

3. Ἀλλ' ἐπεὶ εἰκὸς (81) προσκάψειν τινὰς τοῖς εἰρημένους, ἐνὸς μὲν ἀληθινοῦ Θεοῦ τοῦ Πατρὸς ἀπαγγελλομένου, παρὰ δὲ τὸν ἀληθινὸν Θεὸν θεῶν πλειόνων τῇ μετοχῇ τοῦ Θεοῦ γινομένων, εὐλαβομένων τὴν τοῦ πᾶσαν κτίσιν ὑπερέχοντος ὄξαν ἐξισῶσαι τοῖς λοιποῖς τῆς Θεὸς προσηγορίας τυγχάνουσι, πρὸς τῇ ἀποδοδομένη διαφορᾷ, καθ' ἣν ἐφάσχομεν πᾶσι τοῖς λοιποῖς θεοῖς διάκονον εἶναι τῆς θεότητος τὸν Θεὸν Λόγον, καὶ ταύτην παραστατέον· ὁ γὰρ ἐν ἐκάστῳ λόγῳ τῶν λογικῶν τούτων τὸν λόγον ἔχει πρὸς τὸν ἐν ἀρχῇ λόγον πρὸς τὸν Θεὸν, ὅντα Λόγον Θεὸν, ὃν ὁ Θεός Λόγος πρὸς τὸν Θεὸν· ὡς γὰρ αὐτόθεος, καὶ ἀληθινός Θεός ὁ Πατὴρ πρὸς εἰκόνα, καὶ εἰκόνας τῆς εἰκόνας, δὲ καὶ κατ' εἰκόνα λέγονται εἶναι οἱ ἄνθρωποι, οὐκ εἰκόνας, οὕτως ὁ αὐτὸς Λόγος πρὸς τὸν ἐν ἐκάστῳ λόγον. Ἀμφότερα γὰρ πηγῆς ἔχει χώραν· ὁ μὲν Πατὴρ θεότητος, ὁ δὲ Ἰῶς Λόγου. Ὅσπερ οὖν θεοὶ πολλοὶ, ἀλλ' ἡμῖν εἰς Θεός ὁ Πατὴρ, καὶ πολλοὶ κύριοι, ἀλλ' ἡμῖν εἰς Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, οὕτως πολλοὶ λόγοι, ἀλλ' ἡμῖν εὐχόμεθα ὅπως ὑπάρξῃ

<sup>76</sup> Joan. xvii, 3. <sup>77</sup> Psal. xlix, 4.

(78) Ἡ ἀρνούμενους τὴν θεότητα, etc. Origenes lib. vii in Epist. ad Roman., cap. 9: « Et miror quomodo quidam legentes quod idem Apostolus in aliis dicit: Unus Deus Pater ex quo omnia, et unus Dominus Jesus Christus per quem omnia, negent Filium Dei Deum debere profiteri, ne duos Deos dicere videantur. » Huetius.

(79) Λέγοιτο. Sic codex Bodleianus; male codex Regius, λέγει τὸ ἦ, etc.

(80) Ἐστὶ. Ita codex Bodleianus; codex Regius, ἐτι.

A nominetur dicaturque illa ratio, [cum articulo.] Et hinc solvi potest illud, quod perturbat multos proficientes se Dei amantes esse, ac verentes duos prædicare Deos, et propter hoc in falsa et impia dogmata incidentes; vel negantes proprietatem Filii esse aliam a Patris proprietate; confitentes Deum esse cum nomine tantum, qui apud ipsos Filius appellatur; vel negantes Filii divinitatem, et ponentes ipsius proprietatem et essentiam per circumscriptionem existere aliam a Patre. Dicendum enim est illie, quod αὐτόθεος quidem, [hoc est, per se Deus,] Deus ille est [cum articulo,] propter quod et Servator in precatone ad Patrem inquit: « Ut agnoscat te illum solum verum Deum <sup>76</sup>; » quidquid vero est præter hunc, qui αὐτόθεος dicitur. [hoc est, per se Deus,] participatione et communione divinitatis illius deificatum, non ille Deus, [cum articulo], sed Deus [sine articulo] magis proprie dicendum esse, quo nomine omnino primogenitus omnis creaturæ, quippe qui cum primus sit apud ipsum, attrahens divinitatem ad seipsum, honorabilior **51** est reliquis diis, qui sunt præter ipsum, quorum ill: Deus, Deus est, juxta id quod dicitur <sup>77</sup>, « Ille Deus decorum Dominus locutus est, et vocavit terram, » dans esse diis, a Deo hauriens abundanter unde

bonitatem suppeditet. Verus igitur Deus est ille Deus permansisset in contemplatione paternæ profunditatis.

C 3. Sed quoniam fortasse verisimile est futurum ut multi offendantur quia dixerimus unum esse verum Deum, nempe Patrem, et præter Deum verum multos factos deos participatione Dei: verentes gloriam ejus, qui omnem creaturam præcellit, æquari reliquis obtinentibus appellationem Dei sine articulo, præter datam differentiam, per quam Deum Λόγον diximus reliquis omnibus diis ministrum esse deitatis, etiam hæc differentia est apponenda. Ea enim ratio quæ in singulis rationis capacibus inest, eandem comparisonem habet ad illam rationem quæ in principio apud Deum est, et Deus est Λόγος, quam habet Deus Λόγος, [id est ratio], sine articulo ad Deum illum [cum articulo.] Ut enim Pater αὐτόθεος, [hoc est, per se Deus, et verus Deus,] se habet ad imaginem, et ad imagines imaginis, quam ob causam etiam dicuntur homines non esse imagines, sed ad imaginem, sic hunc in modum se habet idem Λόγος, [hoc est, ipsa ratio,] ad eam, quæ est in singulis, rationem. Utraque enim locum obti-

(81) Ἀλλ' ἐπεὶ εἰκὸς, etc. Audiendus in hunc locum Dionys. Petavius lib. 1 De Trinit., cap. 4. n. 5. Mihi tamen id dolet, iniquum adeo in Origenem se gessisse virum magnum, ut quæ minus sana in eo deprehenduntur, germana esse, neque ab Arianis inserta, contra Rufini testimonium pertenderit: quæ vero orthodoxæ sunt fidei, amica manu adtexta fuisse contra Athanasii (lib. De decret. Nicænæ synodi) auctoritatem crediderit. Huetius.

nent fontis et originis; Pater quidem divinitatis, Filius vero λόγος, [id est, rationis]. Quemadmodum ergo dii multi, sed nobis unus Deus est, nempe ille Pater; et multi domini sunt, sed nobis unus Dominus est Jesus Christus: sic multi etiam sunt λόγοι, [hoc est, rationes.] sed nobis illum λόγον, [id est rationem illam,] precamur inesse, quæ est in principio, quæ est apud Deum Deus λόγος. Qui enim non capit λόγον hunc, [id est, rationem,] quæ in principio apud Deum est, aut ipsum assequetur, quatenus caro factus est, aut particeps efficietur alicujus eorum, qui λόγον hunc, [id est, rationem ipsam,] assequuntur: si vero nec alicujus quidem horum, qui hujus rationis participes existunt, participes effici poterit, in numero omnino eorum erit qui a ratione alieni dicuntur. Id autem quod diximus, palam efficietur ex exemplis de Deo illo, [qui 52 profertur cum articulo,] et de illo λόγῳ, cum articulo,] qui est Deus, sine articulo, [tum etiam de diis, qui vel participant Deum, vel dii quidem dicuntur, nullo pacto autem sunt; et rursus de λόγῳ Deo, et de λόγῳ qui factus est caro, necnon de λόγοις qui hunc quodam modo participant, et λόγοι secundi ac tertii ab ipso dicuntur, et λόγοι esse existimantur, cum tamen vere non sint, sed potius, ut ita loquar, prorsus dici merentur ἄλογοι λόγοι, [hoc est rationes irracionales;] quemadmodum etiam de iis, qui dii quidem dicuntur, cum non sint, diceret aliquis dii non dii: non secus enim et hi vocantur ἄλογοι λόγοι, [hoc est, rationes ratione carentes.] Atque ille quidem Deus universorum, electionis est Deus, et multo magis illius, qui hanc servavit: deinceps eorum, qui vere sunt dii, et ut semel dicam, Deus est viventium, et non mortuorum<sup>76</sup>; at vero Deus λόγος, fortasse Deus est eorum qui in ipso sistant omnia, quique existant ipsum esse Patrem. Sol autem, et luna, et astra, ut ante nos quidam disseruerunt, illis attributa fuerunt, qui minus digni habentur ut illo titulo ac laude cohonestentur, ut Deus deorum Deus ipsorum sit. Sic autem intellexerunt adducti verbis Dentronomii quæ ita sese habent<sup>77</sup>: « Ne cum suspexeris in cælum, et intuitus fueris solem, et lunam, et omne cæli ornamentum, deceptus adores ea, et

<sup>76</sup> Matth. xxii, 32. <sup>77</sup> Deut. iv, 19.

(82) Λόγῳν. Sic codd. Bodleianus et Barberianus: editio Hueltii, λόγον.

(83) Τῆς ἐκλογῆς. Ἐκλογῆ, id est *electi*. Ita Rom. xi, 7, ubi et quidam vocem hanc, unde huc translata est, ita verterunt. Hueltius.

(84) Ὅς τινες τῶν πρὸ ἡμῶν, etc. Clementem hic designat cujus hæc verba sunt Strom. vi: Ἐπειδὴ γὰρ ἴδει Θεὸς, ἅτε προγνώσκει ὧν, μὴ πιστεύουσιν αὐτῶν, οὐδὲν ἤπτον ὅπως τὴν γε καθ' ἑαυτὸν ἀναδέξεται τελείωσιν, ἔδωκε μὲν φιλοσοφίαν αὐτῷ, ἀλλὰ πρὸ τῆς πίστεως· ἔδωκε δὲ τὸν ἥλιον, καὶ τὴν σελήνην, καὶ τὰ ἄστρα εἰς θρησκείαν· ἃ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τοῖς ἔθνεσι, φησὶν ὁ νόμος, ἵνα μὴ τέλειον ἄθεοι γενόμενοι τελέως καὶ διαφθαρεύσιν. Οἱ δὲ καὶ ταύτη γενόμενοι τῇ ἐντολῇ ἀγνώμονες, γλυπτοῖς προσεσχηχότες ἀγάλμασι, καὶ μὴ μετανοήσωσι, κρινόνται· οἱ μὲν, ὅτι οὐκ ἐθέλοντες οὐκ ἠθέλησαν πιστεύσαι τῷ Θεῷ· οἱ δὲ, ὅτι καὶ θελήσαντες οὐκ ἐξεδέχθησαν περιγενέσθαι

A ὁ ἐν ἀρχῇ λόγος, ὁ πρὸς τὸν Θεὸν ὧν ὁ Θεὸς λόγος· ὅς γὰρ οὐ χωρεῖ τούτου τὸν λόγον τὸν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν, ἥτοι αὐτῷ γενομένη σαρκὶ προσέξει, ἢ μεθέξει τῶν μετεσχηκότων τινδς τούτου τοῦ λόγου, ἢ ἀποπεσῶν τοῦ μετέχειν τοῦ μετεσχηκότος, ἐν πάντῃ ἀλλοτρίῳ τοῦ λόγου ἔσται καλουμένη. Σαφὲς δὲ ἔσται τὸ εἰρημένον ἐκ παραδειγμάτων τῶν περὶ τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ Θεοῦ λόγου, καὶ θεῶν, ἥτοι μετεχόντων Θεοῦ, ἢ λεγομένων μὲν, οὐδαμῶς δὲ ὄντων θεῶν, καὶ πάλιν λόγου Θεοῦ, καὶ λόγου γενομένου Θεοῦ σαρκὸς, καὶ λόγων (82) ἥτοι μετεχόντων πως τοῦ λόγου, λόγων δευτέρων, ἢ τρίτων, παρὰ τὸν πρὸ πάντων νομιζόμεναι μὲν λόγων, οὐκ ὄντων δὲ ἀληθῶς λόγων, ἀλλ', ἐν' οὕτως εἴπω, ὅλον τοῦτο ἀλόγων λόγων, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν λεγομένων μὲν, οὐκ ὄντων δὲ θεῶν τάξει τις ἂν ἀντὶ τοῦ ἀλόγων λόγων τὸ οὐ θεῶν θεῶν. Ὁ μὲν οὖν Θεὸς τῶν ὄλων τῆς ἐκλογῆς (83) ἐστὶ Θεός, καὶ πολλὸ μᾶλλον τοῦ τῆς ἐκλογῆς Σωτῆρος· ἔπειτα τῶν ἀληθῶς θεῶν ἐστὶ Θεός, καὶ ἀπαξασπλῶς ζώντων, καὶ οὐ νεκρῶν ἐστὶ Θεός· ὁ δὲ Θεὸς λόγος τάχα τῶν ἐν αὐτῷ ἰσάτων τὸ πᾶν καὶ τῶν Πατέρα αὐτὸν νομιζόντων ἐστὶ Θεός. Ἥλιος δὲ καὶ σελήνη καὶ ἀστέρες, ὡς τινες τῶν πρὸ ἡμῶν (84) διηγῆσαντο, ἀπενεμήθησαν τοῖς μὴ ἀξίοις ἐπιγράφεσθαι τὸν Θεὸν τῶν θεῶν, Θεὸν αὐτῶν εἶναι. Οὕτω δὲ ἐξεδέξαντο κινήθεντες ἐκ τῶν ἐν τῷ Εὐαγγελισμῷ τὸν τρόπον τοῦτον ἐχόντων· « Μὴ ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν, καὶ ἰδὼν τὸν ἥλιον, καὶ τὴν σελήνην, καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ, πλανηθεὶς προσκυνήσῃς αὐτοῖς, καὶ λατρεύσῃς αὐτοῖς, ἃ ἀπένειμεν αὐτὰ Κύριος ὁ Θεός σου πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν· ὁ μὲν δὲ οὐκ οὕτως ἔδωκε Κύριος ὁ Θεός σου. Πῶς γὰρ ἀπένειμε πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν ἥλιον καὶ σελήνην καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ ὁ Θεός, οὐκ οὕτως δεδωκώς αὐτὰ τῷ Ἰσραὴλ; Τῷ τοῖς μὴ δυναμένους ἐπὶ τὴν νοσητὴν ἀναδραμεῖν φύσιν, δι' αἰσθητῶν θεῶν κινουμένους περὶ θεότητος, ἀγαπητῶς καὶ ἐν τούτοις ἴστασθαι, καὶ μὴ πίπτειν ἐπὶ εἰδωλὰ καὶ δαιμόνια. Οὐκοῦν οἱ μὲν Θεὸν ἔχουσι τὸν τῶν ὄλων Θεόν· οἱ δὲ παρὰ τοῦτους δεῦτεροι ἰστάμενοι ἐπὶ τὸν Ἰῶν τοῦ Θεοῦ τὸν Χριστὸν αὐτοῦ· καὶ τρίτοι οἱ τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ, ἀπὸ Θεοῦ μὲν πλανηθέντες, πλὴν πλάνην πολλῶ διαφέρουσαν καὶ κρείττονα τῶν καλούντων θεοὺς ἔργα χειρῶν ἀνθρώπων,

D πιστοί· ναὶ μὴ κάκεινοι οἱ ἀπὸ τῆς τῶν ἀστρῶν σεβήσεως μὴ ἐπαναδραμόντες ἐπὶ τὴν τοῦτων ποιητὴν· ὁδὸς γὰρ ἦν αὕτη δοθεῖσα τοῖς ἔθνεσιν ἀνακύψαι πρὸς Θεὸν διὰ τῆς τῶν ἀστρῶν θρησκείας. « Quia enim noverat Deus, ut ipse præscius, hunc non crediturum, nihilominus tamen ut perfectionem reciperet cujus capax erat, dedit ei quidem philosophiam, sed ante fidem; dedit autem solem, et lunam, et astra ad religionem: quæ gentibus fecit Deus, inquit lex, ne funditus athei effecti, funditus pereant. At illi in hoc præcepto inconsiderati, in sculptiles defixi statuas, nisi penitentiam agant, judicantur: hi quidem, quia cum possent, noluerunt Deo credere; illi vero qui etiamsi vellet, non conati sunt tamen fideles evadere, et ii etiam qui ab astrorum cultu, ad eorum conditorem non recurrerunt. Hæc enim via erat gentibus data ad Deum per astrorum cultum assurgere. » Id.

χρυσὸν καὶ ἄργυρον, τέχνης ἐμμελετήματα. Τελευταῖοι δὲ εἰσὶν οἱ λεγομένοις μὲν θεοῖς ἀνακείμενοι, οὐδαμῶς δὲ οὐσι θεοῖς. Οὕτω τοίνυν οἱ μὲν τινες μετέχουσι αὐτοῦ τοῦ ἐν ἀρχῇ Λόγου, καὶ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγου, καὶ Θεοῦ Λόγου, ὡσπερ Ὀση, καὶ Ἡσαίας, καὶ Ἰερεμίας, καὶ εἴ τις ἕτερος τοιοῦτον αὐτὸν παρέστησεν, ὡς τὸν λόγον Κυρίου ἢ τὸν λόγον γενέσθαι πρὸς αὐτόν· ἕτεροι δὲ οἱ μὴδὲν εἰδότες εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἑσταυρωμένον, τὸν γενόμενον σάρκα Λόγον, τὸ πᾶν νομίσαντες εἶναι τοῦ Λόγου, Χριστὸν κατὰ σάρκα μόνον γινώσκουσι. Τοιοῦτον δὲ ἐστὶ τὸ πλῆθος τῶν πεπιστευκέων νομιζομένων. Καὶ τρίτοι λόγοις μετέχουσι τὶ τοῦ Λόγου ὡς πάντα ὑπερέχουσι λόγον, προσεσχηκασί. Καὶ μήποτε οὗτοί εἰσιν οἱ μετερχόμενοι τὰς εὐδοκίμουσας καὶ διαφερούσας ἐν φιλοσοφίᾳ παρ' Ἑλλην αἱρέσεις. Τέταρτοι δὲ παρὰ τούτους (85) οἱ πεπιστευκέωτες λόγοις πάντῃ διεφθορόσι καὶ ἀθέοις, τὴν ἐναργῆ καὶ σχεδὸν αἰσθητὴν Πρόνοιαν ἀναρουσί, καὶ ἄλλο τι τέλος παρὰ τὸ καλὸν ἀποδοχομένοις. Εἰ καὶ ἐξέλαμεν δὲ παρεκβεθῆναι, οἶμαι δ' ὅτι παρακειμένως ὑπὲρ τοῦ σαφῶς ἰδεῖν τέσσαρα πράγματα κατὰ τὸ θεὸς ὄνομα, καὶ τέσσαρα κατὰ τὸ Λόγος, τοῦτο κειποιήκαμεν· ἦν γὰρ ὁ θεὸς καὶ θεός, εἴτα θεοὶ διχῶς, ὡν τοῦ κρείττονος τάγματος (86) ὑπερέχειν (87) ὁ θεὸς Λόγος ὑπερερχόμενος ὑπὸ τοῦ τῶν ὄλων Θεοῦ. Καὶ πάλιν ἦν ὁ Λόγος, τάχα δὲ καὶ Λόγος, ὁμοίως τῷ ἰ θεὸς καὶ θεός· καὶ οἱ λόγοι διχῶς, οἰκεῖοί τε ἀνθρώπινι οἱ μὲν τῷ Πατρὶ, μερίδες ὄντες αὐτοῦ καὶ τοῖσιν παρακειμένοι, οὓς νῦν σαφέστερον ὁ λόγος ἡμῖν παρίστησιν, οἱ ἐπὶ τὸν Σωτῆρα φθάσαντες, καὶ τὸ πᾶν ἐν αὐτῷ ἰστάνας· καὶ τρίτοι οἱ προσειρημένοι, ἦλλον καὶ σελήνην, καὶ ἀστέρας νομίζοντες θεοῖς, καὶ ἐν αὐτοῖς ἰστάμενοι. Ἐπὶ πᾶσι δὲ, καὶ ἐν τῇ κίτῳ χώρῃ οἱ τοῖς ἀψύχοις καὶ νεκροῖς εἰδώλοις ἐκείμενοι. Τὸ δὲ ἀνάλογον καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸν Λόγον εὐρίσκειμεν· οἱ μὲν γὰρ αὐτῷ τῷ Λόγῳ κεκοσμηται· οἱ δὲ παρακειμένῳ τινὶ αὐτῷ, καὶ δοκοῦντι εἶναι αὐτῷ τῷ πρώτῳ Λόγῳ, οἱ μὴδὲν εἰδότες, εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἑσταυρωμένον, οἱ τὸν Λόγον σάρκα ὄντας· καὶ τρίτοι, οὓς πρὸ βραχέος εἰρήκαμεν. Τί δὲ δεῖ λέγειν περὶ τῶν νομιζομένων μὲν ἐν Λόγῳ τυγχάνειν, ἀποπεπτωκότων δὲ οὐ μόνον αὐτοῦ τοῦ καλοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν ἰχνέων, καὶ μετεχόντων αὐτοῦ;

A servias eis, quæ ipsa distribuit Deus tuus cunctis gentibus. » Vobis autem non sic dedit Dominus Deus tuus. Sed qui distribuit cunctis gentibus solem, et lunam, et omne cœli ornamentum Deus, cum sic non dederit Israeli? Scilicet ut qui non possunt ad intelligibilem recurrere naturam, rebus corporeis ac sub sensum cadentibus divinitatem esse suspicati, vel lubenter in his sisterent, non prolapsi ad idola et dæmonia. Deum igitur alii quidem Deum universorum habent; qui vero hos proxime sequuntur, in Christum Dei ipsius Filium defixi sunt. Tertii vero sunt qui solem, lunam omneque cœli ornamentum [deos habentes] a Deo aberrant, veruntamen errore longe præcellenti præstantioreque quam eorum qui vocant deos opera manuum hominum, aurum et argentum, artis excogitationes. At omnium ultimi sunt qui dicati sunt his qui dii quidem dicuntur, haudquaquam vero sunt. Similiter igitur aliqui 53 participant quidem ipsius Λόγου, [id est, rationis, sive Sermonis], qui est in principio, qui est apud Deum, qui est Deus, velut Oseas, et Jeremias, et Isaias, et si quis alius talem seipsum exhibuit, ut sermo Domini, vel sermo ad se fieret; alii vero, qui nihil sciunt, nisi Jesum Christum, et hunc crucifixum <sup>78</sup>, tantum secundum carnem agnoscunt Christum <sup>79</sup>, existimantes se habere amplius nihil de Sermone, nisi quod caro factus est; cujusmodi est multitudo eorum qui credere putantur. Jam tertii se sermonibus aliquantulum illum Sermonem participantibus applicuerunt, perinde quasi sermones illi omnem sermonem præcellant. Et forte hi sunt qui præclaras in philosophia et præstantes sectas apud gentiles exercent. Quarto vero loco ab his numerandi sunt illi qui sermonibus prorsus corruptis et impiis crediderunt, evidentem ac fere sub sensum cadentem de medio tollentes Providentiam, aliumque finem quemdam præter bonum honestumve approbantes. Quod si digredi visi sumus, commode tamen id fecisse remur et apposite, nimirum quod ad Dei nomen atinet, res quatuor in eo inspecturi, et totidem in nomine Λόγος, [qui est ratio, sive sermo.] Erat enim Deus [cum articulo] et Deus [sine articulo,] deinde dii dupliciter. Quorum

meliozem ordinem Deus Verbum superat, a Deo rerum omnium ipse superatus. Et rursus erat ὁ Λόγος, fortassis autem et Λόγος, eodem modo quo ὁ θεός et Θεός. Verborum etiam duo sunt genera, quorum humana propria sunt alia quidem Patris, quod ejus partes sint, et his finitima, quæ nunc verbum apertius et planius nobis explanat, quæ ad Servatorem pervenerunt, et omni ex parte in eo astiterunt. Ac tertia sunt, quæ ante commemoravimus, solem ac lunam et stellas deos esse existimantia et in eis hærentia. Sed præter hæc omnia, sunt etiam in loco inferiore, quæ inanima et mortua idola venerantur. Similia quoque de iis quæ ad Verbum pertinent reperimus: alia enim ipso Verbo ornata sunt, alia aliquo ei vicino ac finitimo, quod primum Verbum esse videtur, quæ nihil sciunt nisi

<sup>78</sup> I Cor. II, 2. <sup>79</sup> II Cor. V, 16.

(85) Τέταρτοι δὲ παρὰ τούτους, etc. Epicurei.

(86) Ὁν τοῦ κρείττονος τάγματος, etc. Totius ille locus, usque ad ὄτους ἦν ἐν ἀρχῇ, quem unci conclusimus, in Ferrariana interpretatione desiderabatur, quem nos e Perioniana, mutatis duntaxat nonnullis, supplevimus. Idem quoque in toto hoc opere a nobis factum est, quotiescunque Ferrariana interpretatio deficiebat, quod nonnunquam

contingere observavimus, cum error aliquis occurrit, velut in iis quæ sequuntur: nempe Filium Patri inferiorem posuit, pro more suo, ut in *Originianis* probavimus. Quæ subjicit autem de verborum differentis, futilia sane sunt, ne quid pejus dicam. HUETIUS.

(87) Ὑπερέχειν. Lego ὑπερέχει.

Jesum Christum, et hunc crucifixum<sup>80</sup>, eademque Verbum carnem vident. Tertia etiam, quæ paulo ante diximus. Quid vero attinet de iis dicere, qui in Verbo esse existimantur, sed non solum ab honesto, verum etiam ab ejus vestigiis, atque iis qui ejus sunt participes, aberrarunt?]

**54** 4. *Hic erat in principio apud Deum.* Tribus prædictis propositionibus, tres ordines nos docens evangelista, tria in unum connectit, dicens: « Hic erat in principio apud Deum. » In prima propositione didicimus in quo erat *Λόγος*, videlicet quod in principio: et apud quem hic erat, videlicet quod apud Deum; et quisnam *Λόγος* erat, videlicet quod Deus. Tanquam ergo demonstrans Sermonem, quem ante dixerat Deum per particulam « hic, » et in quartam propositionem congregans illud<sup>81</sup>, « In principio erat Sermo, et Sermo erat apud Deum, et Deus erat ille Sermo, » inquit: « Hic erat in principio apud Deum. » Potest tamen principii nomen sumi etiam de principio mundi, addiscentibus nobis per hæc dicta, Sermonem illum antiquiorem esse rebus a principio factis. Nam si « in principio fecit Deus caelum et terram<sup>82</sup>, » clarum est id quod in principio erat, antiquius esse eo quod in principio factum est: nec solum firmamento et arida, sed caelo et terra Sermo ille est antiquior. Forte autem non absurde quis inquirat quare non sit dictum: « In principio erat Sermo Dei; et Sermo Dei erat apud Deum; et Deus erat ille Sermo Dei. » Sed consequitur ut qui quaerit cur tandem non scriptum sit, In principio erat Sermo Dei, et quæ sequuntur, plures enuntiet esse Sermones, et fortasse diversi generis. Vel unus quidem erit Dei Sermo, alter, ut ita dicam, angelorum Sermo, alius item hominum, et ita in cæteris Sermonibus. Quod si vocabulum Sermo hoc modo se habebit, idem fortassis censendum erit de sapientia et de justitia. Absurdum est autem dicere plures vocis hujus Sermo compotes fieri, et hujus, sapientia; et illius, justitia. Convincentur etiam a veritate, minime a nobis quaeri oportere plures sermones, et sapientias, et justitias, quæ proprie sic nominentur. Nam unusquisque confiteretur unam esse veritatem, nec auderet aliquis dicere, aliam esse Dei veritatem, aliam angelorum, aliam hominum; cum in natura entium una sit de unaquaque re veritas. Quod si veritas est una, perspicuum est etiam sapientiam, quæ confirmatio et demonstratio ipsius est veritatis, merito intelligi unam esse; quippe cum ne ea quidem quæ appellatur sapientia, nomen suum recte tueri queat, si non adsit veritas. Quod si veritas una, et sapientia una est, unus etiam Sermo sit oportet, annuntians veritatem, et sapientiam rerum earum quæ simplices sunt et apertæ, ad **55** eos qui sunt capaces. Nec hoc dicimus negantes esse veritatem et sapientiam, et Sermonem Dei, sed ostendentes utilitatem ob quam evangelista reticuit Dei vocabulum, non scribens: In principio erat Sermo Dei. Idem autem Joannes etiam cum additione « Dei » nominatum in Apocalypsi,

**4.** *Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν.* Διὰ τῶν προειρημένων τριῶν προτάσεων τάγματα τρία διδίδας ἡμᾶς ὁ εὐαγγελιστῆς συγχεφαλαιοῦται τὰ τρία εἰς ἓν, λέγων τό· « Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. » Πρῶτον δὲ τῶν τριῶν μεταθήκαμεν ἐν τίνι ἦν ὁ Λόγος, ὅτι ἐν ἀρχῇ· καὶ πρὸς τίνα οὗτος ἦν, ὅτι πρὸς τὸν Θεόν· καὶ τίς ὁ Λόγος ἦν, ὅτι Θεός. Οἰοεὶ οὖν δεικνύς τὸν προειρημένον Θεὸν Λόγον διὰ τοῦ « οὗτος, » καὶ συνάγων εἰς τετάρτην πρότασιν τό τε· « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, » καὶ τό· « Ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος, » φησίν· « Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. » Δύναται μέντοι γε τὸ τῆς ἀρχῆς ὄνομα λαμβάνεσθαι καὶ ἐπὶ τῆς τοῦ κόσμου ἀρχῆς, μανθανόντων ἡμῶν διὰ τῶν λεγομένων, ὅτι πρεσβύτερος ὁ Λόγος τῶν ἀπαρχῆς γενομένων ἦν. Εἰ γὰρ « ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, » τὸ δὲ, ἐν ἀρχῇ ἦν, σαφῶς πρεσβύτερον ἔστι τοῦ ἐν ἀρχῇ πεποιημένου οὐ μόνον στερεώματος καὶ ξηρᾶς, ἀλλὰ οὐρανοῦ καὶ γῆς πρεσβύτερος ἔστιν ὁ Λόγος. Τάχα δὲ οὐκ ἀτόπως τις ζητήσῃ· ἀν διὰ τί οὐκ εἴρηται· « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ· καὶ ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ ἦν πρὸς τὸν Θεόν· καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ. » Ἀκλόουθεν δὲ ἔστι τὸν ζητοῦντα τί δήποτε οὐ γέγραπται, « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ, » καὶ τὰ ἐξῆς, πλειόνας ἀποφαίνεσθαι λόγους, καὶ τάχα ἑτερογενεῖς. Ἡ δὲ μὲν τις τοῦ Θεοῦ Λόγος, ἕτερος δὲ, φέρε εἰπεῖν, ἀγγέλων Λόγος, καὶ ἄλλος ἀνθρώπων, καὶ οὕτως ἐπὶ τῶν λοιπῶν λόγων. Εἰ δὲ Λόγος, τάχα καὶ σοφία καὶ δικαιοσύνη. Ἄτοπον δὲ πλείονας φάσκειν τῆς, Λόγος, προσηγορίας κυρίως τυγχάνειν, καὶ τῆ σοφία καὶ τῆ δικαιοσύνη (88). Καὶ πληρηθισμέθω πρὸς τὸ μὴ δεῖν ζητεῖν πλείονας λόγους καὶ σοφίας καὶ δικαιοσύνας, κυρίως οὕτως ὀνομαζόμενα, ἀπὸ τῆς ἀληθείας. Πᾶς γὰρ ὅστισόν ὁμολογήσῃ ἀν μίαν εἶναι τὴν ἀλήθειαν. Οὐ γὰρ καὶ ἐπ' αὐτῆς τολμήσῃ τις λέγειν ἑτέραν εἶναι τὴν τοῦ Θεοῦ ἀλήθειαν, καὶ ἑτέραν τὴν τῶν ἀγγέλων, καὶ ἄλλην τὴν τῶν ἀνθρώπων· ἐν γὰρ τῇ φύσει τῶν ὄντων, μία ἡ περὶ ἑκάστου ἀλήθεια. Εἰ δὲ ἀλήθεια μία, δηλονότι καὶ ἡ κατασκευὴ αὐτῆς καὶ ἡ ἀπόδειξις σοφία τυγχάνουσα, μία εὐλόγως ἀν νοοῖτο, πάσης τῆς νομιζομένης σοφίας, οὐ κρατούσης τῆς ἀληθείας, οὐδὲ σοφίας ἀν ὑγιᾶς χρηματιζούσης. Εἰ δ' ἀλήθεια μία, καὶ σοφία μία, καὶ Λόγος ὁ ἀπαγγέλλων τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν σοφίαν ἀπλῶν καὶ φανερῶν εἰς τοὺς χωρητικούς, εἰς ἀν τυγχάνοι. Καὶ οὐχὶ ταῦτά φαμεν ἀρνούμενοι τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν σοφίαν καὶ τὸν Λόγον εἶναι τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ δεικνύντες τὸ χρῆσιμον τοῦ σεσιωπῆσθαι τοῦ Θεοῦ, καὶ μὴ ἀναγεγράφθαι· « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ. » Ὁ αὐτὸς δὲ Ἰωάννης ἐν τῇ Ἀποκαλύψει καὶ μετὰ τῆς προσθήκης αὐτὸν ὀνομάζει τῆς « Θεοῦ, » λέγων· « Καὶ εἶδον οὐρανὸν ἀνεψφγμένον, ἰδοὺ ἵππος λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν καλούμενος Πιστός καὶ Ἀληθι-

<sup>80</sup> 1 Cor. II, 2. <sup>81</sup> Joan. I, 1, 2. <sup>82</sup> Gen. I, 4.

(88) Καὶ τῆ σοφία καὶ τῆ δικαιοσύνη. Lege, καὶ τῆς, σοφία (supple προσηγορίας), καὶ τῆς, δικαιοσύνη.

ως, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει καὶ πολεμεῖ. Οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλόξ πυρός· καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα πολλὰ, ἔχων ὄνομα γεγραμμένον, οὐδὲ οὐδὲν εἰ μὴ αὐτός, καὶ περιβεβλημένος ἱμάτιον ἑρβαντισμένον αἵματι, καὶ ἐκέκλιτο τὸ ὄνομα αὐτοῦ Λόγος τοῦ Θεοῦ. Καὶ τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ ἠκολούθει αὐτῷ ἐφ' ἵπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι (89) βύσσινον καθαρὸν, καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύεται ῥομφαία ὀξεῖα, ἵνα ἐν αὐτῇ πατάξῃ τὰ ἔθνη, καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ, καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οἴνου τῆς ὄργης τοῦ θυμοῦ (90) τοῦ Θεοῦ τοῦ παντοκράτορος, καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἱμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον· Ὁ Βασιλεὺς βασιλέων, καὶ Κύριος κυρίων. Ἀναγκαιῶς δὲ καὶ ἀπολύτως εἴρηται καὶ Λόγος, καὶ μετὰ προσθήκης Λόγος τοῦ Θεοῦ. Ὡν εἰ τὸ ἕτερον οἰσιώπητο, ἀφορμὰς ἂν εἶχομεν τοῦ παραδέξασθαι (91), καὶ ἀποπεσεῖν τῆς περὶ τῆς Λόγου ἀληθείας. Εἰ γὰρ Λόγος μὲν ἀναγέγραπτο, Λόγος δὲ Θεοῦ μὴ εἴρητο, οὐ σαφῶς ἐμανθάνομεν, δεῖ οὗτος ὁ Λόγος, Λόγος τοῦ Θεοῦ ἔστι. Πάλιν τ' αὖ εἰ Λόγος μὲν τοῦ Θεοῦ προσηγορεύτο, Λόγος δὲ ἀπολύτως οὐκ εἴρητο, κἂν πολλοὺς Λόγους ἀναπλάσσοντες κατὰ τὴν πρὸς ἕκαστον τῶν λογικῶν σχέσιν, μάτην ἂν πολλοὺς κυρίως ὀνομαζόμενους παρεδέξαμεθα. Καλῶς μέντοι γε διαγράφων τὰ περὶ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ Ἀποκαλύψει ὁ Ἀπόστολος, καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς, ἦδη δὲ καὶ διὰ τῆς Ἀποκαλύψεως καὶ προφήτης, φησὶ τὸν τοῦ Θεοῦ Λόγον ἐπιρακεῖν ἐν ἀνευγῆτι τῷ οὐρανῷ, ἐφ' ἵππῳ λευκῷ ὄχουμενον. Τί δὲ ἀινίττεται τὸ ἀνευῆχθαι τὸν οὐρανὸν, καὶ ὁ λευκὸς ἵππος, καὶ τὸ ἐπ' αὐτοῦ καθέζεσθαι τὸν καλούμενον τοῦ Θεοῦ Λόγον, πρὸς τὸ εἶναι Θεοῦ Λόγον καὶ πιστὸν καὶ ἀληθινὸν, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ κρινούνα (91\*) καὶ πολεμοῦντα λεγόμενον, κατανοητέον, ἵνα ἔτι μᾶλλον προδιδασθῶμεν τῷ ἐκλαθεῖν τὰ περὶ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ. Κεκλεισθαι δὲ ἡγοῦμαι τὸν οὐρανὸν τοῖς ἀσεβέσι, καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ χροῖκου φέρουσαν, ἀνευῆχθαι δὲ τοῖς δικαίοις καὶ κεκοσμημένοις τῇ τοῦ ἔπουρανίου (92) εἰκόνι· τοῖς μὲν γὰρ, ἅτε κάτω τυγχάνουσι, καὶ ἐν σαρκὶ ἔτι ὑπάρχουσιν ἀποκέκλεισται τὰ κρείττονα, οὐ συνεισιν αὐτὰ, οὐδὲ τὸ κάλλος αὐτῶν δυναμένοις, ἔπει μὴ βούλονται, κατανοεῖν, συγκύπτοντες (93), καὶ μὴ ἐπιδιδόντες αὐτοὺς εἰς τὸ ἀνακύπτειν· τοῖς δὲ διαφέρουσιν, ἅτε τὸ πολίτευμα ἔχουσιν ἐν οὐρανοῖς, τὰ οὐράνια τῇ κλειδί τοῦ Δαυὶδ ἀνέγωγε θεωρούμενα, τοῦ θεοῦ Λόγου ἀνοίγοντος αὐτὰ, καὶ σαφηνίζοντος, διὰ τοῦ ὀχεῖσθαι ἵππῳ, φωναῖς τὰ σημαινόμενα ἀπαγγελλούσαις· λευκῷ, διὰ τὸ φανερὸν καὶ τὸ λευκὸν, καὶ φωτεινὸν τῆς γνώσεως. Καθέζεται δὲ ἐπὶ τὸν λευκὸν ἵππον ὁ καλούμενος Πιστὸς, ἰδρυμένος βεβαιότερον

<sup>89</sup> Apoc. xix, 11 et seq. <sup>90</sup> Philip. iii, 20.

(89) Ἐνδεδυμένοι. Lege ἐνδεδυμένοι.

(90) Τοῦ θυμοῦ. Desideratur in editione Huettii, sed suppletur e codd. Bodleiano et Barberino.

(91) Παραδέξασθαι, etc. Nullo sensu hæc rediderunt Ferrarius et Perionius. Legas, παρεδέξασθαι, proclivis erit interpretatio. Παρεδέξασθαι autem est præter germanam sententiam intelli-

gens <sup>89</sup> : « Et vidi cælum aperturū, et ecce equus albus, et qui sedebat super eum vocabatur Fidelis, et Verax, et in justitia judicat et pugnat. Oculi ejus, sicut flamma ignis : et in capite ejus diamata multa, habens nomen scriptum, quod nemo novit nisi ipse, et indutus erat veste tincta sanguine. Et vocatur nomen ejus, Sermo Dei. Et exercitus, qui sunt in cælo, sequebantur eum in equis albis, vestiti byssino albo, et puro, et ex ore ejus procedit gladius acutus, ut eo percutiat gentes, et ipse reget eos virga ferrea, et ipse calcet torcular vini iræ furoris Dei omnipotentis, et habet in vestimento, et in femore suo nomen scriptum : Rex regum, et Dominus dominantium. » Sed necessario et absolute posuit Joannes vocabulum *Sermo*, et cum adjectione etiam, *Sermo Dei*. Nam si alterum tacuisset, occasionem habituri eramus præter germanam sententiam intelligendi, et aberrandi a veritate hujus vocabuli *Sermo* : ac si absolute scripsisset Joannes, *Sermonem*, nec dixisset etiam cum adjectione, *Sermonem Dei*, non didicissemus aperte hunc *Sermonem* esse *Sermonem Dei*. Rursus si *Sermonem Dei* dixisset, nec absolute *Sermonem*, etiam multos *Sermones* fingentes juxta relationem ad unumquemque eorum qui sermone ac ratione utuntur, frustra multos proprie sic nominatos adinvisissemus. Itaque recte apostolus et evangelista, jam vero etiam propter Apocalypsin propheta, describens in Apocalypsi *Sermonem Dei*, se *Dei Sermone* vidisse inquit, aperto cælo, equo albo vectum. Quid vero innuat cæli apertio, et equus albus, et super ipsum sessio illius qui *Sermo Dei* vocatur, qui etiam, præterquam est *Sermo Dei*, fidelis dicitur, et verax, et in justitia judicans et bellans, considerandum est, ut eo magis proficiamus, cum intellexerimus quæ ad *Dei Sermone* pertinent. Proinde arbitrator ego impiis et terrestrem imaginem gerentibus, cælum esse clausum, apertum vero justis, **56** et his qui insigniti fuerint supercælestis imagine. Nimirum impiis quidem humi etiamnum repentibus, et in carne existentibus, præstantiora sunt clausa, quia non intelligant ea, nec possint eorum pulchritudinem (quia nolunt) dispicere, prout nec erigere se conantes, cum justis et excellentes, quia jus civitatis in cælis habeant <sup>90</sup>, cælestia contemplantur, Davidis clavi aperta, nempe divino *Sermone* aperiente ea et manifestante, eo quod vehatur equo, hoc est vocibus significata renuntiantibus ; albo, propter perspicuum, et candidam, et lucidam cognitionem. Sedet autem super equum album ille qui vocatur fidelis, firmius et, ut ita dicam, regalis insidens in vocibus, quæ subverti non pos-

gere et explicare. Huettius.

(91\*) Κρινούντα. Forte κρινόντα, ut congruat superiori et inferioribus κρίνει, κρινόντα, etc. Edit.

(92) Ἐπουρανίου. Sic codd. Bodleianus et Barberinus ; male vero editio Huettii in textu habet ἔπουρανίου.

(93) Συγκύπτοντες. Ita codex Bodleianus ; Regius vero et Barberinus, ἐγκύπτοντες.

sunt, ac quovis equo velocius ac celerius currunt, A et gloria in ipso impetu superant adversarium omnem simulantem se esse Sermonem, itidemque simulantem se esse veritatem et apparentem veritatem. Vocatur autem fidelis qui sedet in equo albo, non quia fidem alicui habeat, sed quia fide dignus sit. Nam Mose teste <sup>86</sup>, fidelis et verax est Dominus. Verax est etiam ad differentiam umbræ, et figuræ, et imaginis, quoniam talis est ille Sermo qui est in cælo aperto; non enim talis est Sermo terrestris qualis cælestis, quia factus caro per umbras, et figuras, et imagines loquitur. Multitudines ergo eorum qui putantur credere, umbra Sermonis, non vero illo Sermone Dei qui est in cælo aperto, erudiuntur. Propterea Jeremias inquit <sup>87</sup>: « Spiritus faciei nostræ Christus Dominus, cui diximus: In B umbra ipsius vivemus in gentibus. » Sic igitur Sermo ille Dei, qui Fidelis vocatur, etiam verax vocatur, et in justitia iudicat et bellum gerit, quod justitia ipsa ac iudicio ipso facultatem a Deo acceperit iudicandi, et distribuendi ex dignitate uniuscuiusque entium. Nemo enim eorum qui iustitiam ac facultatem iudicandi populum habent, ita in sua ipsius anima omnino imprimere poterit et iustitiæ, et iudicandi figuras ipsas, et ideas, ut nulla in re sit inferior ea quæ ex se est iustitia, et eo quod ex se est, iudicio: quemadmodum neque qui pingit imaginem, potis erit pictura exprimere omnes rei depictæ proprietates. Propterea Davidem dixisse reor <sup>87</sup>: « Non iustificabitur in conspectu tuo omnis vivens; non enim generatim 57 dixit, omnis homo, sive omnis angelus, sed « omnis vivens, » quoniam etiam si vitæ quis sit particeps, et mortalitatem prorsus excusserit, sic neque tui comparatione iustificari poterit, perinde atque vita. Neque fieri potest ut qui particeps est vitæ, et ob hoc vivens nominatur, ipse sit vita, nec qui compos est iustitiæ, et idcirco iustus dicitur, omnino ipsi iustitiæ æquiparari poterit. Jam vero quemadmodum ad Dei Sermonem pertinet iudicare in justitia <sup>88</sup>, ita etiam ad ipsum pertinet bellum gerere in justitia: ut ex eo quod dicitur oppugnare hunc in modum, ipsi Sermoni, et iustitiæ inimicos, sublati his qui a ratione sunt alieni, et iniustitia sublata, inhabitet et iustificet; expelles contraria ab anima illius qui salutis causa, ut ita dicam, captivus factus est a Christo. Sed apertius cernere possumus hoc Sermonis bellum quod gerit, quando ipse quidem fungitur legatione pro veritate, alter vero, qui non est Sermo, sed fugit se esse Sermonem; itemque simulata veritas, quæ non est veritas, sed mendacium, prædicat se esse ipsam veritatem. Tunc enim armatus Sermo contra menda-

<sup>86</sup> Deut. xxxii, 4. <sup>87</sup> Thren. iv, 20. <sup>88</sup> Psal. cxliii, 2. <sup>89</sup> Apoc. xix, 11.

(94) Ὁ ἐπὶ τοῦ λευκοῦ ἵππου. Hæc desunt in codice Bodleiano.

(95) Codd. Bodleianus et Barberinus, ὁ γὰρ ἐπὶ γῆς οὐ τοιοῦτος.

(96) Codex Barberinus, καλούμενος, ut editio Hucltii.

(97) Legebat Ferrarius, οὕτως δὲ ὁ Λόγος.

(98) Διὰ τοῦτο δίκαιος. Sic habet codex Bod-

καί, ἐν οὕτως εἶπω, βασιλικώτερον ἐν φωναῖς ἀνατραπῆναι μὴ δυναμέναις, παντὸς ἵππου δεύτερον καὶ τάχιον τρεχούσαις, καὶ παρευδοκιμούσαις ἐν τῇ φορᾷ πάντα τὸν ἀνταγωνιστὴν ὑποκριτὴν Λόγου νομιζόμενον Λόγον, καὶ ἀληθείας δοκεῦσαν ἀλήθειαν. Καλεῖται δὲ Πιστὸς ὁ ἐπὶ τοῦ λευκοῦ ἵππου (94), οὐ διὰ τὸ πιστεῦσιν, ὅσον διὰ τὸ πιστευτὸς εἶναι, τούτῃ ἐστι, τοῦ πιστεῦσθαι ἄξιος. Κύριος γὰρ, κατὰ τὸν Μωϋσέα, πιστὸς καὶ ἀληθινός. Καὶ ἀληθινὸς γὰρ πρὸς ἀντιδιαστολὴν σκιαῶν, καὶ τύπων, καὶ εἰκόνας· ἐπεὶ τοιοῦτος ὁ ἐν τῷ ἀνεφρότι οὐρανῷ Λόγος. Οὐ γὰρ ἐπὶ γῆς ὁ τοιοῦτος (95), ὁποῖος ὁ ἐν οὐρανῷ, ἅτε γινόμενος σάρξ, καὶ διὰ σκιάς καὶ τύπων καὶ εἰκόνας λαλούμενος (96). Τὰ δὲ πλήθη τῶν πεπιστευκέναι νομιζομένων τῇ σκιᾷ τοῦ Λόγου, καὶ οὐχὶ τῷ ἀληθινῷ Λόγῳ Θεοῦ, ἐν τῷ ἀνεφρότι οὐρανῷ τυγχάνοντι, μαθητεύεται. Διόπερ ὁ Ἱερεμίας φησὶ· « Πνεῦμα προσώπου ἡμῶν Χριστὸς Κύριος, οὐ εἶπομεν· Ἐν τῇ σκιᾷ αὐτοῦ ζησόμεθα ἐν ταῖς ἔθνεσιν. » Οὗτος δὲ ὁ Λόγος (97) τοῦ Θεοῦ, ὁ Πιστὸς καλούμενος, καὶ ἀληθινὸς καλεῖται, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει καὶ πολεμεῖ, τῇ αὐτοδικαιοσύνῃ καὶ αὐτοκρίσει· τὸ κατ' ἀξίαν ἐκάστου τῶν ἔντων ἀνόμεναι ἀπὸ Θεοῦ δύνασθαι λαθῶν καὶ κρίνειν· οὐδεὶς γὰρ τῶν μετεχόντων δικαιοσύνης, καὶ τῆς τοῦ κρίνειν λαθὸν δυνάμεως, οὕτω πάντῃ ἐναπομάξασθαι ἑαυτοῦ τῇ ψυχῇ δυνήσεται τοὺς τῆς δικαιοσύνης τύπους, καὶ τοῦ κρίνειν, ὥστε ἐν μηδενὶ ἀποδεῖν τῆς αὐτοδικαιοσύνης καὶ τῆς αὐτοκρίσεως· ὡς οὐδὲ ὁ γράφων εἰκόνα οἶός τε ἔσται μεταδούναί πάντων τῶν τοῦ γραφομένου ἰδιωμάτων τῇ γραφῇ. Διὰ τοῦτο δὲ ἡγοῦμαι τὸν Δαυὶδ λέγειν τό· « Οὐ δικαιοθήσεται ἐνώπιόν σου πᾶς ζῶν· » οὐ γὰρ ἀπαξ ἀπλῶς εἶπε πᾶς ἄνθρωπος, ἢ πᾶς ἄγγελος, ἀλλὰ « πᾶς ζῶν· » ὅτι, καὶ τῆς ζωῆς τις μετέχη, καὶ πάντῃ τὴν νεκρότητα ἀποσεῖσθαι, οὐδ' οὕτως ὡς πρὸς σὲ δικαιοθῆναι δυνήσεται παραπλησίως τῇ ζωῇ· οὐδὲ δυνατὸν τὸν μετέχοντα τῆς ζωῆς, καὶ διὰ τοῦτο ζῶντα χρηματίζοντα, αὐτὸν γενέσθαι ζῶντα, καὶ τὸν μετέχοντα δικαιοσύνης, καὶ διὰ τοῦτο δίκαιον (98) καλούμενον ἐξισωθῆναι πάντῃ τῇ δικαιοσύνῃ. Ἔργον δὲ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ (99) ὡσπερ κρίνειν ἐν δικαιοσύνῃ, οὕτω καὶ πολεμεῖν ἐν δικαιοσύνῃ, ἐν' ἑκ τοῦ τοὺς ἔχθρους λόγῳ καὶ δικαιοσύνῃ οὕτω πολεμεῖν, ἀναιρουμένων τῶν ἀλόγων καὶ τῆς ἀδικίας, λέγεσθαι, ἀνοικήσῃ καὶ δικαιοῦσῃ, ἐκβάλλων τὰ ἐναντία τῆς ψυχῆς τοῦ, ἐν' οὕτως εἶπω, ἐπὶ σωτηρίᾳ αἰχμαλωτισθέντος ὑπὸ Χριστοῦ. Ἐτι δὲ μᾶλλον ἔστι τὸν τοῦ Λόγου πόλεμον ἰδεῖν, ὃν πολεμεῖ, ἐπὶ αὐτὸς μὲν πρῆσθεύῃ περὶ ἀληθείας, ὁ δ' ὑποκρινόμενος εἶναι Λόγος, οὐ Λόγος ὢν, καὶ ἡ ἑαυτὴν ἀναγορεύσασα (1) ἀλήθειαν, οὐκ ἀλήθεια τυγχάνουσα, ἀλλὰ ψεῦδος, φάσκη εἶναι ἑαυτὴν τὴν ἀλήθειαν. Τότε γὰρ καθ-

leianus; Barberinus autem et Regius, αὐτοῦ τὸ δίκαιον.

(99) Codex Bodleianus, Ἔργον δὲ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ· Barberinus, Ἔργον δὲ τοῦτο τοῦ Λόγου· Regius, Ἔργον δὲ τούτου Λόγου.

(1) Καὶ ἡ ἑαυτὴν ἀναγορεύσασα. Sic recte habet codex Bodleianus; male autem codex Regius, ἡ ἑαυτοῦ τὴν ἀναγορεύσασα.



οσιώμενος ὁ Λόγος κατὰ τοῦ ψεύδους ἀναλοῖ αὐτὸ τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ καταργεῖ τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ. Καὶ ὅρα εἰ δύναται κατὰ τὸ νοητὸν ταῦτα ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου ἐν τῇ πρὸς Θεσσαλονικεῖς παρίστασθαι Ἐπιστολῇ. Τί γάρ ἐστι τὸ ἀναλούμενον τῷ πνεύματι τοῦ στόματος Χριστοῦ, Χριστοῦ τυγχάνοντος Λόγου καὶ ἀληθείας καὶ σοφίας, ἢ τὸ ψεῦδος; Καὶ τί τὸ καταργούμενον τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας Χριστοῦ, σοφίας καὶ Λόγου νοουμένου, ἢ πᾶν τὸ ἐπαγγελλόμενον εἶναι σοφία, τυγχάνον δὲ ἐν τούτων, ὧν ὁ Θεὸς δράσεται τοὺς μὴ ὄντας τῇ ἀληθινῇ σοφίᾳ σοφοὺς (2) ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν; Ὅτι ὁ Ἰωάννης θαυμασιώτατα ἐν τοῖς περὶ τοῦ ὀχουμένου τῷ λευκῷ ἵππῳ Λόγου φησὶ καὶ τό· «Οἱ ὀφθαλμοὶ δὲ αὐτοῦ ὡς φλῆξ πυρός.» Ὡς γὰρ ἡ φλῆξ πυρός τὸ λαμπρὸν ἄμα καὶ φωτιστικόν, ἐτι δὲ καὶ πυρῶδες ἔχει, καὶ ἀναλωτικὸν τῶν ὑλικωτέρων· οὕτως οἱ, ἔν' οὕτως εἶπω, ὀφθαλμοὶ τοῦ Λόγου οἷς βλέπει, καὶ πᾶς ὁ μετέχων αὐτοῦ, πρὸς τῷ διὰ τῶν ἐνουπαρχουσῶν αὐτῷ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν νοητῶν, ἀναλοῦσι καὶ ἀφανίζουσι τὰ ὑλικώτερα καὶ παχύτερα τῶν νοημάτων· πάντων δὲ τῆν ἰσχύτητα καὶ λεπτότητα ἐκπέφυγε τῆς ἀληθείας τὰ ὀπισθοποτοῦν ψευδόμενα. Πάνυ δὲ τεταγμένως μετὰ τὸν (3) ἐν δικαιοσύνῃ κρίνοντα, καὶ κατὰ τὸ ἐν δικαιοσύνῃ κρίνειν πολεμοῦντα, ἐξῆς δὲ τὸ (4) πολεμεῖν φωτίζοντα, ἐπιφέρεται τὸ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν εἶναι αὐτοῦ πολλὰ διαδήματα. Εἰ μὲν γὰρ ἐν ἡν καὶ μονοειδὲς τὸ ψεῦδος, καθ' οὗ τὸν στέφανον ἠττωμένου ἐλάμβανεν ὁ νικῆσας πιστὸς καὶ ἀληθινὸς Λόγος, καὶ ἐν διάδημα περιχεῖσθαι εὐλόγως ἀναγέγραπτο ὁ ἐπικρατήσας τῶν ἐναντίων Θεοῦ Λόγος· νυνὶ δὲ πολλῶν ὄντων τῶν ἐπαγγελλομένων τὴν ἀληθειαν ψευδῶν, καθ' ὧν στρατευσάμενος ὁ Λόγος στεφανοῦται, πολλὰ γινόμενα τὰ διαδήματα τῇ κεφαλῇ τοῦ πάντα νικῆσαντος περιχείμενα, καὶ ἐκάστης δὲ ἀποστατήσασίς ἐνεργείας (5) κρατῶν, πολλὰ διαδήματα τῷ νικῶν περιτίθεται. Ἐξῆς μετὰ τὰ διαδήματα ἀναγέγραπται ἔχειν ἔνομα γεγραμμένον ὁ οὐδεὶς οἶδεν, εἰ μὴ αὐτός· οὗτος γὰρ ὁ ἐμφύχως Λόγος ἐπίσταται τίνα μόνος, διὰ τὸ ὑποδέσπερον ἐν τοῖς ἐξῆς γενητοῖς τῆς φύσεως αὐτοῦ, οὐδενὸς χωροῦντος πάντα ἃ ἐκεῖνος καταλαμβάνει θεωρεῖν. Τάχα δὲ καὶ οἱ μετέχοντες ἐκεῖνου τοῦ Λόγου μόνον παρὰ τοῖς μὴ μετέχοντα ἴσασι (6) τὰ μὴ εἰς ἐκεῖνους φθάνοντα. Οὐ γυμνὸς δὲ τῷ Ἰωάννῃ ὄραται τῷ ἵππῳ ὄχουμένου ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος· περιέβληται γὰρ ἱμάτιον ἐβράμμένον αἵματι, ἐπεὶ περ ἰχθυὲ περιέκείται ὁ γενόμενος Λόγος σὰρξ, καὶ διὰ τὸ γεγονέναι σὰρξ ἀποθανόν, ὡς προχυθῆναι αὐτοῦ καὶ αἷμα ἐπὶ τὴν γῆν, νύξαντος τοῦ στρατιώτου τὴν πλευρὰν αὐτοῦ· κτεῖνον τοῦ πάθους, τάχα γὰρ κἂν ὅπως ποτὲ ἐν τῇ τοῦ Λόγου ὑψηλοτάτῃ καὶ ἀνωτάτῃ θεωρίᾳ γενόμεθα, καὶ τῆς ἀληθείας οὐ πάντῃ ἐπιλησόμεθα, τῆς ἐν σώματι

A ciuum, illud interficit spiritu oris sui, et destruit apparitione praesentiae suae<sup>99</sup>. Et vide an haec secundum spiritalem sensum subinnuere voluerit Apostolus in Epistola ad Thessalonicenses. Quid enim est quod spiritu oris Christi interficitur, cum Christus sit Sermo, veritas et sapientia, nisi mendacium? Et quid est illud quod destruitur apparitione praesentiae Christi, qui sapientia et Sermo considerantur, nisi id omne quod profitetur se esse sapientiam, unum vero est ex illis, quibus comprehendit eos qui non sunt sapientes vera sapientia, in vafritione ipsorum? Quare mire ac supra modum de Sermonem disserens Joannes, qui equo albo vehebatur, inquit etiam illud: «Oculi autem ejus velut flamma ignis<sup>99</sup>.» Ut enim flamma clara, pariter et lucida, jam vero etiam ignea est et consumptrix materialium, sic oculi, ut ita dicam, Sermonis, quibus et ipse videt, et quisquis illius fuerit particeps, praeterquam quod percipiunt intelligibilia per ea quae in ipso insunt, conficiunt et demoliuntur conceptus crassiores, et magis materiales, omnibus quomodocunque falsis fragilitatem et tenuitatem veritatis fugientibus. Valde autem ordinate postquam induxit Sermonem judicantem in justitia<sup>91</sup>, et ut judicet in justitia bellum gerentem, 58 atque deinde post bellum, illuminantem, illud subjungitur, in ipsius capite multa esse diademata<sup>92</sup>. Nam si unum et uniforme esset mendacium de quo prostrato coronam acciperet victor, fidelis et verax Sermo, jure etiam Sermo, qui superasset Deo repugnantes, scriptus fuisset uno diademate insignitus. Nunc autem multa cum sint mendacia quae profitentur veritatem, adversus quae bellum gerens ille Sermo coronatur, multa sunt etiam diademata capiti cuncta victoris imposita. Quin etiam unamquamque actionem rebellem superans, multis coronis ob victoriam multiplicem insignitur. Dicitur etiam post diademata capiti imposita nomen habere scriptum, quod nemo novit nisi ipse<sup>93</sup>; novit enim solus quaedam animatus hic Sermo, cum nullus intueri possit ea quae ille comprehendit, eo quod res quae continue generantur longe inferiores sint natura ipsius. Atque etiam fortassis soli participes illius Sermonis quaedam norunt quae sunt abscondita non participantibus illum. Porro Sermo ille Dei non nudus a Joanne cernitur<sup>94</sup>, dum equo albo vehitur, sed circumdatus veste sanguine tincta, quandoquidem vestigiis et notis circumdatus est Sermo factus caro, et idcirco etiam mortuus, quia caro factus, ita ut sanguinem super terram suam profuderit, milite latus ejus pungente. Passionis namque illius, et veritatis, et instituti vitae quam tenuit in corpore nostro, nulla nos unquam tenebit oblivio, etiam si fortasse quomodocunque pervenerimus ad altissimam supernamque ipsius Sermonis et Fi-

<sup>99</sup> II Thess. II. <sup>90</sup> Ἀποκ. XIX. 12. <sup>91</sup> ibid. 11. <sup>92</sup> ibid. 12. <sup>93</sup> ibid. <sup>94</sup> ibid. 13.

(2) Τούς μὴ ὄντας τῇ ἀληθινῇ σοφίᾳ σοφοῦς. Haec desunt in editione Huetii, sed supplementur e codice Bodleiano.

(3) Μετὰ τὸν, etc. Ita codd. Bodleianus et Barberinus; male editio Huetii, κατὰ τὸν, etc.

(4) Ἐξῆς δὲ τό, etc. Legendum videtur, ἐξῆς δὲ

τῷ, etc.

(5) Ἐνεργείας. Sic codd. Bodleianus et Barberinus; male editio Huetii, ἐναργείας.

(6) Ἰσασι. Ita recte habet codex Bodleianus; male vero Regius et Barberinus, ἰδοσι.

līi bēi contemplationem. Hunc Dei Sermonem cælestes exercitus omnes sequuntur<sup>95</sup>, Sermonem sequentes ducem, et imitantes eum in omnibus: idque tum maxime cum non secus ac ipse inscendunt equos albos; omnia enim aperta sunt intelligentibus. Et quemadmodum fugit dolor, et mæror, et suspirium in fine rerum, sic arbitror fugere etiam obscuritatem et dubitationem, omnibus sapientiæ Dei mysteriis diligenter et manifeste in apertum productis. Considera vero albos equos eorum qui sequuntur Sermonem<sup>96</sup>, indutos albo, et puro bysso; et considera num quia byssus e terra oritur, byssina indumenta significant proprietates linguarum quæ sunt in terra, quibus indutæ sunt voces, res aperte et pure significantes. Hæc autem sumpta ex Apocalypsi, quæ docet nos qualis sit **59** B Dei Sermo, prolixius tractavimus, ut accuratius et subtilius quæ ad ipsam Sermonem spectant consideraremus.

5. *Hic erat in principio apud Deum*<sup>97</sup>. Iis qui accurate non attendunt diversas in his quæ enuntiantur propositiones, videbitur evangelista eadem repetere, ac si nihil plus diceret his verbis, « Hic erat in principio apud Deum, » quam illis: « Et ille Sermo erat apud Deum. » Sed observemus necesse est, nos, quando dicimus, « Ille Sermo erat apud Deum, » non addiscere quando erat, vel in quo erat apud Deum, juxta quartum pronuntiatum additum. Nam quatuor cum sint hoc in loco αξιώματα, [hoc est, pronuntiatia,] quæ aliqui προτάσεις [hoc est, propositiones] appellant, pronuntiatum quartum est: « Hic erat in principio apud Deum. » Insuper hæc propositio, « Ille Sermo erat apud Deum, » non eadem est cum illa quæ inquit, « Hic erat, » non simpliciter apud Deum; sed quando vel in quo apud Deum. « Hic enim, inquit, erat in principio apud Deum; » quin etiam illud *hic* per demonstrationem existimabitur positum fuisse vel de Sermone, vel de Deo, ab eo qui minus diligenter investigaverit, ut etiam inveniat comprehensionem priorum, et comprehensionem considerationis hujus vocis *Sermo*, et hujus vocis *Deus*, factam in pronomine, *hic*, ut hæc demonstratio in unum ea congreget quæ consideratione sunt diversa; neque enim dum consideramus Deum consideramus Sermonem; neque dum consideramus Sermonem, consideramus Deum. Fortassis autem summa est et collectio trium propositionum in unam hanc: « Hic erat in principio apud Deum; » quatenus enim in principio erat Sermo, non didiceramus quod apud Deum; quatenus vero apud Deum Sermo ille erat, non agnovimus aperte quod in principio apud Deum erat; quatenus autem Deus ille Sermo erat, neque declarabatur ipsum in principio esse, neque quod apud Deum erat. Quod si dicente evangelista, « Ille erat in principio apud Deum, » sub pronomine demonstrativo *hic*, intelliga-

<sup>95</sup> ibid. 14. <sup>96</sup> ibid. <sup>97</sup> Joan. 1, 2.

(7) *Kal ὡς περ ἀπέδρα*, etc. Finem quoque hic damnatorum pœnis statuit. Hæc tūc.

(8) *Κατὰ δεῖξιν*. Sic legitur in codice Bodleiano;

A ἡμῶν γενομένης δι' αὐτοῦ εἰσαγωγῆς. Τοῦτ' ἐπὶ τοῦ Θεοῦ Λόγῳ τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ στρατεύματα ἀκολουθεῖ πάντα, Λόγῳ ἐπόμενα ἡγουμένῳ, καὶ μιμούμενα αὐτὸν ἐν πᾶσι, καὶ μάλιστα τῷ ἐπιθεθηκέναι ὁμοίως αὐτῷ ἵπποις λευκοῖς: πάντα γὰρ ἐνώπιον τοῖς νοῦσι. Καὶ ὡς περ ἀπέδρα (7) ὀδύνη καὶ λύπη καὶ στεναγμὸς ἐπὶ τῷ τέλει τῶν πραγμάτων, οὕτως οἶμαι διὰ ἀπέδρα ἀσάφεια καὶ ἀπορία, πάντων ἐπιμελῶς καὶ τρανῶς προπιπτόντων τῶν τῆς τοῦ Θεοῦ σοφίας μυστηρίων. Ἐπίσκειται δὲ τοὺς λευκοὺς ἵππους τῶν ἀκολουθοῦντων τῷ Λόγῳ ἐνδεδυμένους βύσσιον λευκὸν καὶ καθαρὸν, εἰ μὴ ἐπεὶ βύσσιος ἀπὸ γῆς γίνεται, τῶν ἐπὶ γῆς διαλέκτων, ἃς ἡμφιεσμένα εἰσὶν αἱ σηματοῦσαι φωναὶ καθαρῶς τὰ πράγματα, τύποι τυγχάνουσι τὰ βύσσινά ἐνδύματα. Ταῦτα δὲ ἐπὶ πλείον ἐκ τῆς Ἀποκαλύψεως διδασκούμενης περὶ Λόγου Θεοῦ εἴρηται, ἵνα ἀκριβέστερον τὰ περὶ αὐτοῦ νοήσωμεν.

5. *Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν*. Τοῖς μὴ ἀκριβοῦσιν τὰς διαφορὰς ἐν τοῖς ἀπαγγελλομένοις προτάσεις, δόξει ταυτολογεῖν ὁ εὐαγγελιστὴς, οὐδὲν πλέον λέγων ἐν τῷ, « Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν, » παρὰ τὸ « Καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν. » Τηρητέον δὲ, ὅτι ἐν μὲν τῷ, « Ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » οὐ μανθάνομεν τὸ πότε, ἢ ἐν τίνι ἦν πρὸς τὸν Θεόν, κατὰ τὸ τέταρτον ἀξιωμα προσκειόμενον: τέσσαρα γὰρ αξιώματα, ἄπερ παρὰ τισι προτάσεις καλοῦνται, ἔστιν ἐνθάδε, ὧν τὸ τέταρτον: « Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν: » οὐ ταῦτ' ἐν δὲ τὸ, « Ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, » καὶ τὸ, « Οὗτος ἦν, » οὐχὶ ἀπλῶς πρὸς τὸν Θεόν, ἀλλὰ πότε, ἢ ἐν τίνι πρὸς τὸν Θεόν: « Οὗτος γὰρ, φησὶν, ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν: » ἀλλὰ καὶ τὸ οὗτος κατὰ δεῖξιν (8) ἐκφερόμενον νομισθῆσεται ἐπὶ τοῦ Λόγου τετάχθαι, ἢ ἐπὶ τοῦ Θεοῦ, ὑπὸ τοῦ μὴ συχνότερον ἐρευνώοντος, ἵνα καὶ εὐρῆ σύλληψιν τῶν προτέρων γινομένην ἐν τῇ οὗτος προσηγορίᾳ, τῆς τε Λόγος ἐπινοίας, καὶ τῆς Θεός, ἵνα ἡ δεῖξις συναγάγῃ εἰς ἓν τὰ τῆ ἐπινοία διάφορα: οὐ γὰρ ἐν τῇ ἐπινοίᾳ τῆ Λόγος (9) ἔστιν ἡ Θεός, οὐδὲ ἐν τῇ Θεός, ἢ, Λόγος. Τάχα δὲ συγκεφαλαίωσις ἐστὶ τῶν τριῶν προτάσεων εἰς μίαν τὴν: D « Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. » Καθὸ γὰρ ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, οὐ μεμαθήκαμεν, ὅτι πρὸς τὸν Θεόν: καθὸ δὲ πρὸς τὸν Θεόν ὁ Λόγος ἦν, οὐκ ἐγίνωσκόμεν σαφῶς, ὅτι ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν ἦν: καθὸ δὲ Θεός ὁ Λόγος ἦν, οὕτε τὸ ἐν ἀρχῇ αὐτὸν εἶναι ἐδηλοῦτο, οὕτε ὅτι πρὸς τὸν Θεόν ἐτύγχανεν. Ἐν δὲ τῇ, « Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν, » ἀπαγγελλὰ τοῦ οὗτος, ἐπὶ τοῦ Λόγου καὶ Θεοῦ νοουμένου, καὶ τοῦ, « ἐν ἀρχῇ, » οὕτω συναπτομένου, τοῦ τε, πρὸς τὸν Θεόν, προστιθεμένου, οὐδὲν παραλείπεται τῶν ἐν ταῖς τρισὶ προτάσεσιν, δὲ οὐ συγκεφαλαιοῦται, συναγομένων εἰς ἓν. Ὅρα δὲ εἰ κατὰ τὸ δισσὸν ὀνομάζεσθαι τὸ ἐν ἀρχῇ, » δυνατὸν ἡμᾶς μανθάνειν πράγματα δύο: ἐν μὲν, ὅτι ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, ὡς εἰ καὶ καθ' αὐτὸν ἦν, καὶ μὴ πάντως πρὸς τινά: ἕτερον δὲ, ὅτι ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν

Barberinus habet κατὰ τάξιν.

(9) Codex Bodleianus, τῆ, Λόγος, Regius, αὐτῆ, Λόγος.

ἦν, καὶ οἶμαι, ὅτι οὐ ψεῦδος εἰπεῖν περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἔν ἀρχῇ ἦν, καὶ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν, οὔτε πρὸς τὸν Θεὸν μόνον τυγχάνων, ἐπεὶ καὶ ἐν ἀρχῇ ἦν, οὔτε ἐν ἀρχῇ μόνον ὢν, καὶ οὐχὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὢν, ἐπεὶ « οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. »

an fieri possit ut etiam duas res dicamus, quia bis in principio erat ille Sermo, quasi etiam ex se esset, et non omnino apud aliquem; alteram vero, quod in principio apud Deum erat. Meumque est iudicium absque mendacio dici posse de eo quod et in principio erat, et in principio apud Deum, neque apud Deum solum existens, quoniam in principio erat, neque in principio solum existens, et non apud Deum existens, quoniam « hic erat in principio apud Deum. »

6. Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο. Οὐδέποτε τὴν πρώτην χώραν ἔχει τὸ δι' οὗ, δευτέραν δὲ ἀεί· οἶον ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους· « Παῦλος δούλος, φησὶ, Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς ἀπόστολος, ἀφωρισμένος εἰς Εὐαγγελιον Θεοῦ, ὃ προεπηγγελματο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν Γραφαῖς ἁγίαις περὶ τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα, τοῦ ὀρισθέντος Υἱοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει, κατὰ πνεῦμα ἀγωσύνης, ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, δι' οὗ ἐλάβομεν τὴν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. » Ὁ γὰρ Θεὸς τὸ Εὐαγγέλιον ἑαυτοῦ προεπηγγελματο διὰ τῶν προφητῶν, ὑπηρετούντων τῶν προφητῶν, καὶ ἐχόντων τὸν λόγον τοῦ δι' οὗ, καὶ πάλιν, ὁ Θεὸς ἔδωκε χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν Παύλῳ καὶ τοῖς λοιποῖς· καὶ ἔδωκε διὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Σωτῆρος ἔχοντος τὸ δι' οὗ. Καὶ ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους, ὁ αὐτὸς Παῦλος φησὶν· « Ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν Υἱῷ, ὃν ἔθηκε κληρονόμον πάντων, δι' οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησε· διδίσκων ἡμᾶς, ὅτι ὁ Θεὸς τοὺς αἰῶνας πεποίηκε διὰ τοῦ Υἱοῦ, ἐν τῷ τοὺς αἰῶνας γίνεσθαι τοῦ Μονογενοῦς ἔχοντος τὸ δι' οὗ. Οὕτω τοίνυν καὶ ἐνθάδε (10) εἰ πάντα διὰ τοῦ Λόγου ἐγένετο, οὐχ ὑπὸ τοῦ Λόγου ἐγένετο, ἀλλ' ὑπὸ κρείττονος καὶ μείζονος πατρὸς τὸν Λόγον. Τίς δ' ἂν ἄλλος οὗτος τυγχάνῃ ἢ ὁ Πατήρ; Ἐξεταστέον δὲ, ἀληθοῦς ὄντος τοῦ, « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » εἰ καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον δι' αὐτοῦ ἐγένετο. Οἶμαι γάρ, ὅτι τῷ μὲν φάσκοντι γενητὸν αὐτὸ εἶναι, καὶ προιεμένῳ τὸ « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » ἀναγκαῖον παραδέξασθαι, ὅτι τὸ ἅγιον Πνεῦμα διὰ τοῦ Λόγου ἐγένετο, πρεσβυτέρου παρ' αὐτὸ (11) τοῦ Λόγου τυγχάνοντος. Τῷ δὲ μὴ βουλομένῳ τὸ ἅγιον Πνεῦμα διὰ τοῦ Χριστοῦ γεγενῆσθαι, ἔπεται τὸ ἀγέννητον αὐτὸ λέγειν (12), ἀληθῆ τὰ ἐν τῷ Εὐαγγέλιῳ τοῦτω εἶναι κρίνοντι. Ἔσται δὲ τις καὶ τρίτος (13) παρὰ τοὺς δύο, τὸν τε διὰ τοῦ Λόγου παρα-

10 Joan. 1, 3. 11 cap. 1, vers. 1, 2 seqq. 12 cap. 1, vers. 1, 2.

(10) Οὕτω τοίνυν καὶ ἐνθάδε, etc. Imperite hic lapsus est Origenes cum a Patre omnia condita statuit, non etiam a Verbo, ut demonstramus in *Originianis*. Huetius.

(11) Πρεσβυτέρου παρ' αὐτό, etc. Hæc videtur ex ejus persona dicere, cujus sententiam exponit, non ex sua. Id.

(12) Ἐστὶν τὸ ἀγέννητον αὐτὸ λέγειν. Si per ἀγέννητον, non creatum, vel non genitum intelligis, Spiritui sancto conveniet; si pro eo quod principio caret usurpetur, non item. Hinc est cur eam appellationem a Spiritu sancto vetusti

tur, et Sermo, et Deus, et particula « in principio, » sic conjungatur, addaturque etiam, « apud Deum, » nihil omititur eorum quæ sunt in tribus propositionibus, quod summatum non comprehendatur reductis tribus propositionibus in unum. Vide vero dicatur, « in principio, » alteram quidem, quod in principio erat ille Sermo, quasi etiam ex se esset, et non omnino apud aliquem; alteram vero, quod in principio apud Deum erat. Meumque est iudicium absque mendacio dici posse de eo quod et in principio erat, et in principio apud Deum, neque apud Deum solum existens, quoniam in principio erat, neque in principio solum existens, et non apud Deum existens, quoniam « hic erat in principio apud Deum. »

6. Omnia per ipsum facta sunt. Nunquam principem locum habet particula per quem, sed semper secundum, veluti in Epistola ad Romanos, « Paulus servus, inquit, Jesu Christi, vocatus ad munus apostolicum, segregatus in Evangelium Dei, quod ante ipromiserat per prophetas suos in Scripturis sanctis de Filio suo, qui genitus fuit ex semine David secundum carnem: qui declaratus fuit Filius Dei cum potentia, secundum spiritum sanctificationis, ex eo quod resurrexit e mortuis Jesus Christus Dominus noster, per quem accepimus gratiam, et apostolici muneris functionem, ut obediat fidei inter omnes gentes super ipsius nomine. » Deus enim Evangelium suum prænuñtiaverat per prophetas, subministrantibus prophetis, et habentibus sermonem illius, cui competit per quem, et rursus, Deus dedit gratiam et apostolici muneris functionem Paulo et reliquis, ut obediant fidei omnes gentes; et dedit per Christum Servatorem, habentem particulam per quem. Et in Epistola ad Hebræos ipse Paulus inquit, « In novissimis diebus locutus est nobis in Filio, quem posuit hæredem omnium, per quem fecit et sæcula, » docens nos Deum sæcula fecisse per Filium, Unigenito habente particulam di' οὗ, [id est, per quem,] dum sæcula fierent. Sic igitur hoc etiam in loco, si omnia per Sermonem facta fuerunt, non a Sermone facta fuerunt, sed ab eo qui ipso Sermone maior est, quem quis alium dixerit quam Patrem ipsum? Quærendum est et illud, an ipse etiam Spiritus sanctus per ipsum sit factus, verum cum sit, omnia per Sermonem facta fuisse. Ac meo quidem iudicio, si quis dicat factum esse Spiritum sanctum, et admittat omnia per Sermonem facta fuisse, is etiam fateatur necesse est, Spiritum ipsum a Sermone factum, nimirum Sermone ipso antiquiore existente ipso Spiritu. Qui vero noluerit Spiritum sanctum per Christum fuisse factum, sequitur ut is, vera credens quæ in hoc Evangelio sunt

Patres removeri velint. Basilii quidem homil. 17 *Contra Sabell.* idcirco Spiritum sanctum ab hoc vocabulo prohibet, quod hæc captum humanæ mentis superent: Theodoretus autem *Dialog.* 3, quod vox ejusmodi in Scripturis sacris Spiritui sancto minime tribuitur. Id.

(13) Ἔσται δὲ τις καὶ τρίτος, etc. Hæc cum sequentibus, ad id usque, ἐτι εἰς τὸ Πάντα, etc., sub finem num. 6, quæ uncis inclusimus, in Ferrariana interpretatione non comparant. Observavimus quippe loca Origenis aliqua perversæ doctrinæ labe lædata, sive in ipsius auctoris, sive in lectorum

scripta, Spiritum ipsum ingentum asserat. [Erit autem etiam aliquis tertius, præter hos duos, eum scilicet qui per Verbum factum fuisse Spiritum sanctum concedit, et eum qui non factum eum existimat, statuens nullam essentialiam constare Spiritus sancti propriam, quæ a Patre et Filio diversa sit; sed si animum advertat, fortassis diversum esse potius a Filio Patrem existimabit, quod is idem quod Pater sit, quod sine controversia distinctio declaratur Spiritus sancti a Filio hoc loco: « Qui verbum dixerit in Filium hominis, dimittetur ei; qui autem blasphemiam dixerit in Spiritum sanctum, non dimittetur ei nec in hoc sæculo, nec in futuro. » Nos autem qui tres personas, Patrem, et Filium, atque Spiritum sanctum esse credimus, et ingentum nihil præter Patrem esse nobis persuasimus; Spiritum sanctum et iis omnibus quæ per Verbum facta sunt, et ordine iis omni-

<sup>3</sup> Matth. xii, 32.

gratiam a Ferrario recisa. Nos hic asevimus Peroniam, quam et locis aliquibus correximus. Hærtius.

(14) Δογματίζω μηδὲ οὐστάρ τινά, etc. Unam tantum Patris et Filii personam credidit Noetus, cujus errorem deinde amplexus Sabellius Patrem cum Filio et Spiritu sancto confudit. Post Nicænam synodum emergens iterum hæc hæresis ab Antiochena synodo damnata est, uti refert Hilarius in libro *De synodis*. lb.

(15) Ἐδν. Lege ἄν.

(16) Καὶ ἀγέννητον μηδὲν ἕτερον τοῦ Πατρὸς, etc. Origenes lib. 1 *De principiis*, cap. 2: « Ita ergo et ab eo (Patre) Filii subsistentia generatur: quod necesse est imprimis suscipi ab his qui nihil ingentum, id est inactum præter solum Deum Patrem fatentur. » Quem locum repetit Pamphilus in *Apologia*. Hieronymus ep. 59, *ad Avitum*, de Origene loquens: « De quo (Spiritu sancto), inquit, cum ignorare se dicat utrum factus sit an infectus, in posterioribus quid de eo sentiret expressit, nihil absque solo Patre infectum esse confirmans. » Vocem ἀγέννητον, quam « ingentum » vertit Rufinus, Latini quidam Patres « infectum, et inoperatum, et originis expers » exposuerunt. Veteres quoque Græci scriptores quos laudat Athanasius *De synod. Arimin. et Seleuc.*, et orat. 2 *Contra Arianos*, dicebant ἐν τῷ ἀγέννητον ὁ Πατήρ. « Una res est infecta Pater. » Multiplex quippe est vocis ἀγέννητος significatio, qua abusi Ariani et Anomæi diu simpliciores homines ludificati sunt. At audiendus Athanasius qui hic scribit: Οὐκ ἀγνωσοῦμεν δὲ, ὅτι καὶ οἱ εἰρηκότες ἐν τῷ ἀγέννητον, τὸν Πατέρα λέγοντες, οὐχ ὡς γενητὸν καὶ ποιήματος ὄντος τοῦ Λόγου οὕτως ἔγραψαν, ἀλλ' ὅτι μὴ ἔχει αἴτιον. « Non ignoramus autem eos qui dixerunt unam rem esse infectam, Patrem nimirum, non ita scripsisse quasi Verbum factum et conditum sit, sed quia (Pater) causam et auctorem non habet. »

(17) Προσιέμεθα τὸ πάντων, etc. Hæc, quantumvis dura, facile excusabimus, si dicamus processionem Spiritus sancti hic significari, et eo quidem modo quo ipsam antiqui Ecclesiæ Patres explicarunt, dicentes a Patre per Filium procedere Spiritum sanctum. Cyrillus lib. *De recta fide*, ad Theod. Spiritum sanctum scribit esse ἐξ Υἱοῦ, καὶ δι' Υἱοῦ, et lib. 1 *De adorat.*, ἐκ Πατρὸς δι' Υἱοῦ προχέομενον Πνεῦμα. Quod idem repetit in *epist.* ad reginas, et variis locis. Damasceus lib. 1 *De fid. orthod.*, cap. 48: Καὶ Υἱοῦ δὲ Πνεῦμα, οὐχ ὡς ἐξ αὐτοῦ, ἀλλ' ὡς δι' αὐτοῦ, ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον. « Et Filii Spiritus, non quasi ex ipso, sed quasi per ipsum a

δεχόμενον τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον γεγονέναι, καὶ τὸν ἀγέννητον αὐτὸν εἶναι ὑπολαμβάνοντα, δογματίζω μηδὲ οὐσίαν τινὰ (14) ἴδιαν ὑφιστάναι τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἕτεραν παρά τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν. Ἀλλὰ τάχα προστιθέμενος μᾶλλον ἂν (15) ἕτερον νομίζῃ εἶναι τὸν Υἱὸν παρά τὸν Πατέρα, τῷ τὸ αὐτὸ αὐτῷ τυγχάνειν τῷ Πατρὶ, ὁμολογουμένως διαιρέσεως δηλουμένης τοῦ ἁγίου Πνεύματος παρά τὸν Υἱὸν ἐν τῷ: « Ὅς ἂν ἐπὶ λόγον κατὰ τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθῆσεται αὐτῷ: ὅς δ' ἂν βλασφημῆσῃ εἰς τὸ ἅγιον Πνεῦμα, οὐχ ἔξει ἄφεσιν, οὔτε ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι. » Ἡμεῖς μὲντοι γε τρεῖς ὑποστάσεις πειθόμενοι τυγχάνειν, τὸν Πατέρα, καὶ τὸν Υἱόν, καὶ τὸ ἅγιον Πνεῦμα, καὶ ἀγέννητον μηδὲν ἕτερον τοῦ Πατρὸς (16) εἶναι πιστεύοντες, ὡς εὐσεβέστερον καὶ ἀληθές, προσιέμεθα τὸ, πάντων (17) διὰ τοῦ Λόγου γενομένων, τὸ ἅγιον Πνεῦμα πάντων εἶναι τιμιώτερον, καὶ τάξει πάν-

Patre procedens. » Tertullianus cap. 4 *adversus Praxeam*: « Spiritum non aliunde puo quam a Patre per Filium. » Hilarius lib. xii *De Trinit.*: « Conserva hanc, oro, fidei meæ religionem, ut semper obtineam Patrem scilicet te, et Filium tuum una tecum adorem, et Spiritum sanctum tuum, qui est per Unigenitum tuum, promerear. » Vide item Florentinum concilium, et Thomam 1, q. 36, a 3. Ait quidem Paulus 1 Cor. viii, 6: « Nobis tamen unus Deus Pater, ex quo omnia, et nos in illum: et unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia, et nos per ipsum. » Et Coloss. 1, 16: « Omnia per ipsum et in ipso creata sunt. » Quibus verbis inductus Aetius, Anomæorum antesignanus, Patrem inter et Filium discrimen inesse credidit, ut primaria causa esset Pater, instrumentum vero Filius. Hanc autem vesaniam castigat Basilius libro *De Spiritu sancto*, accurateque demonstrat, voces illas ἐξ οὗ et δι' οὗ in Scripturis promiscue usurpari; hic autem Patri et Filio fuisse seorsum attributas, ut hypostases discernerentur, cum ea cæteroquin quæ sunt a Patre, a Filio quoque fiant. Audiendus imprimis Cyrillus cap. 5 in hunc Joannis locum, ubi idem multis probat. Gevoμένων autem Origenis vox est generalis, ea complectens universa quæ quoquo modo sunt, sed ad Spiritum sanctum ac res creatas diversa ratione pertinens; nam quod ait, verbi gratia, Hilarius Spiritum sanctum per Unigenitum esse, id dixerit Origenes, διὰ Μονογενοῦς ἁγίου Πνεύμα γίνεσθαι. Cum igitur Spiritus sanctus γενητός esse dicitur, hoc est, « qui habet ab alio ut sit: » cum eum autem οὐ ποιητὸν, οὐ κτιστὸν, οὐδὲ γεννητὸν, ἀλλ' ἐκπορευτὸν sciscit Athanasius in Symbolo, et Epiphanius in *Ancorato*, cap. 7, hoc est, « non genitum. » Notandum præterea hic esse γενητὸν, illic γεννητὸν, quæ diversam postulant interpretationem: hoc enim sit a γεννάω, « gigno; » illud a γίνομαι, « sum, existo. » Ita olim Filium ἀγέννητος a Catholicis dicebatur, ἀγέννητος non item. At ἀγέννητος, illud quod de Filio dicebatur « increatum » significat « γενητός, quod de Spiritu sancto dixit Origenes, significationem habet a γίνομαι, « sum, » et idem sonat ac « existens. » Quod vero vocem γενητὸν pessimo sensu ab Origene usurpatam conjectat Epiphanius hæres. lxxiv, c. 8, in eo sane ipsius æquitatem requiro. Nec ego tamē recte usquequaque de Spiritu sancto Adamantium nostrum sensisse contra Epiphanium et Basilium lib. *De Spiritu sancto*, cap. 29, dura fronte pertenderim, ut fidem faciunt *Origeniana* nostra. Hærtius.

των τῶν ὑπὸ τοῦ Πατρὸς διὰ Χριστοῦ γεγεννημένων. Καὶ τάχα αὕτη ἐστὶν ἡ αἰτία (18) τοῦ μὴ καὶ αὐτῶν χρηματίζεσθαι τοῦ Θεοῦ, μόνου τοῦ Μονογενοῦς φύσει Υἱοῦ ἀρχῆθεν τυγχάνοντος, οὗ χρῆζειν εἶκει ἐν ἄγιον Πνεῦμα, διακονούντος αὐτοῦ τῇ ὑποστάσει, οὐ μόνον εἰς τὸ εἶναι, ἀλλὰ καὶ σοφὸν εἶναι, καὶ λογικόν, καὶ δίκαιον, καὶ πᾶν ὀντιστοῦν χρῆ αὐτὸ νοεῖν τυγχάνειν, κατὰ μετοχὴν τῶν προειρημένων ἡμῶν Χριστοῦ ἐπινοιών. Οἴμαι δὲ τὸ ἅγιον Πνεῦμα τὴν, ἐν οὕτως εἶπω, ὕλην τῶν ἀπὸ Θεοῦ χαρισμάτων παρέχειν τοῖς δι' αὐτὸ καὶ τὴν μετοχὴν αὐτοῦ χρηματίζουσιν ἁγίοις, τῆς εἰρημένης ὕλης τῶν χαρισμάτων ἐνεργουμένης μὲν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, διακονουμένης δὲ ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, ὑφεισώσης δὲ κατὰ τὸ ἅγιον Πνεῦμα. Καὶ κινεῖ με εἰς τὸ ταῦθ' οὕτως ἔχειν ὑπολαβεῖν Παῦλος, περὶ χαρισμάτων οὕτω που γράφων· « Διαιρέσεις ἐκ χαρισμάτων εἰσι, τὸ δ' αὐτὸ Πνεῦμα· καὶ διαιρέσεις διακονιών εἰσι, καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος· καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσι, καὶ ὁ αὐτὸς ἐστὶ Θεός, ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶσιν. » Ἐχει δὲ ἐπαπόρησιν (19) διὰ τε τὸ· « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένεστο, » καὶ ἀκολουθεῖν τὸ Πνεῦμα, γενητὸν ὄν, διὰ τοῦ Λόγου γεγεννημένου, πῶς οἶονε! προτιμᾶται τοῦ Χριστοῦ ἐν τισὶ Γραφαῖς, ἐν μὲν τῇ Ἑσαία ὁμολογούντος Χριστοῦ οὐχ ὑπὸ τοῦ Πατρὸς ἀπεσταλάθει μόνου, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τοῦ ἁγίου Πνεύματος (φησὶ γάρ· « Καὶ νῦν Κύριος ἀπέστειλέ με, καὶ τὸ Πνεῦμα αὐτοῦ ») ἐν δὲ τῇ Εὐαγγελίῳ ἄφεςιν μὲν ἐπαγγελλομένου ἐπὶ τῆς εἰς αὐτὸν ἁμαρτίας, ἀποφαινομένου δὲ περὶ τῆς εἰς τὸ ἅγιον Πνεῦμα βλασφημίας, ὡς οὐ μόνον ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι μὴ ἐσομένης τῆς ἀφέσεως τῷ εἰς αὐτὸ δυσφημήσαντι, ἀλλ' οὐδὲ ἐν τῷ μέλλοντι. Καὶ μήποτε οὐ πάντως διὰ τὸ τιμώτερον εἶναι τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον τοῦ Χριστοῦ, οὐ γίνεται ἄφεςις τῷ εἰς αὐτὸ (20) ἡμαρτηκότι, ἀλλὰ διὰ τὸ Χριστοῦ μὲν πάντα μετέχειν τὰ λογικὰ, οἷς δίδεται συγγνώμη μεταβαλλομένοις ἀπὸ τῶν ἁμαρτημάτων, τοῦ δὲ ἁγίου Πνεύματος τοὺς κατηξιωμένους, μηδεμίνας εὐλογον εἶναι συγγνώμης τυχεῖν μετὰ τηλικαύτης καὶ τοιαύτης συμποίας τοῖς εἰς τὸ κακὸν ἔτι ἀποπίπτουσι καὶ ἔκτρεπομένοις (21) τὰς τοῦ ἐνυπάρχοντος Πνεύματος συμβουλίας. Εἰ δὲ κατὰ τὸν Ἑσαίαν φησὶν ὁ Κύριος ἡμῶν ὑπὸ τοῦ Πατρὸς ἀπεσταλάθει καὶ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ, ἐστὶ καὶ ἐνταῦθα περὶ τοῦ ἀποστελλαντος τὸν Χριστὸν Πνεύματος ἀπολογησασθαι, οὐχ ὡς φύσει διαφέροντος, ἀλλὰ διὰ τὴν γενομένην οἰκονομίαν τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἐλαττωθέντος παρ' αὐτὸ τοῦ Σωτήρος. Εἰ δὲ ἐν τούτῳ (22) προσκόπτει τῷ λέγειν ἡλαττώσθαι παρὰ τὸ ἅγιον Πνεῦμα τὸν Σωτήρα

A bus quæ a Patre per Christum condita sunt, præstantiorem esse, ut pius et verum concedimus et approbamus. Atque hæc forsitan causa est cur ipse Dei non dicatur esse Filius; quod solus Unigenitus a principio natura Filius sit, quo indigere videtur Spiritus sanctus, ministrante ipsius hypostasi, non solum ut sit, sed ut sapiens sit, et rationis particeps, et 62 justus, et omne id quod eum esse intelligendum est, ex Christi notionum, quæ a nobis paulo ante commemoratæ sunt, participatione. Ego autem existimo Spiritum sanctum, ut ita dicam, materiam gratiarum quæ a Deo proficiscuntur suppeditare iis qui per ipsum ejusque communionem sancti sunt, dum materia, quam dixi charismatum, a Deo quidem operatur, a Christo autem ministratur, per Spiritum vero sanctum existit. Quod quidem ut ita esse putem, facit Paulus, qui quodam loco <sup>3</sup> de gratiis scribit his verbis: « Divisiones autem gratiarum sunt, idem autem Spiritus: et divisiones ministrationum sunt, idem autem Dominus; et divisiones operationum sunt, idem autem Deus, qui operatur omnia in omnibus. » Habet autem dubitationem, quod « omnia per ipsum facta » sint, et ex eo sequatur, ut Spiritus sanctus, qui factus est, ab ipso factus sit: quomodo Christo in quibusdam Scripturis anteponatur, cum Christus ipse in Isaiâ quidem se non solum a Patre, sed etiam a Spiritu sancto missum esse fateatur; ait enim <sup>4</sup>: « Et nunc Dominus misit me, ejusque Spiritus; » in Evangelio autem remissionem promittat in peccato quod in ipsum committitur; pronuntiet vero de blasphemia in sanctum Spiritum, non fore ut pateat non solum in hoc sæculo, sed etiam in futuro ad ejus veniam et remissionem auditus ei qui in illum blasphemerit. Et fortasse non propterea ei qui in Spiritum sanctum peccaverit, non ignoscitur, quod ipse Christo sit honoratior eique anteponatur, sed quod omnia in quibus est ratio, Christo participant, quibus, cum a peccatis discedunt, venia datur: eos autem qui sancto Spiritu digni judicati sunt, non consentaneum sit veniam consequi, cum tanto et tali instinctu, et, ut ita dicam, inspiratione in malum iterum relabentes, et consilia Spiritus sancti, qui in eis inest, respicientes. Quod si id quod est apud Isaiam scriptum, ait Servator noster se a Patre missum esse, et ab ipsius Spiritu, respondendum est etiam hoc loco missum esse Christum a Spiritu, non quod natura differat, sed propter Filii Dei conservatoris nostri, qui se infra eum minuit, in humanitate sumenda, dispensationem.

<sup>3</sup> I Cor. xii, 4-6. <sup>4</sup> Isa. xlviii, 16.

(18) Καὶ τάχα αὕτη ἐστὶν αἰτία, etc. Similis fere est Basilii ep. 43, Gregor. Nysseni lib. 1 contra Eunomium, Eriphanii in Anacrato, Augustini lib. xv De Trinit., c. 26, et lib. iii Contra Maximianum, cap. 14, aliorumque ratiocinatio, cum Filium idecirco Filium dici et esse voluit, quod ex uno oriatur; Spiritum sanctum nec dici Filium, nec esse, quod procedat ex duobus. Huetius.

(19) Ἐχει δὲ ἐπαπόρησιν, etc. Vide S. Tho-

mas p. 1, q. 43, a. 8.

(20) Codex Bodleianus recte εἰς αὐτό: codex Regius. εἰς αὐτόν, male.

(21) Τοῖς εἰς τὸ κακὸν ἔτι ἀποπίπτουσι καὶ ἔκτρεπομένοις. Legendum videtur, τοὺς εἰς τὸ κακὸν ἔτι ἀποπίπτοντας καὶ ἔκτρεπομένους.

(22) Εἰ δὲ ἐν τούτῳ, etc. Lege Εἰ δὲ τις ἐν τούτῳ.

Quod si quis ex eo offenditur, quod in sumenda natura humana infra Spiritus dignitatem Servatorem imminutum dixerim: hoc ei probandum est ex iis quæ scripta sunt in Pauli ad Hebræos Epistola, in qua etiam angelis minorem **63** Jesum fuisse: propter mortis perpassionem pronuntiat; ait enim: « Eum autem qui modico quam angeli minoratus est, videmus Jesum, propter passionem mortis, gloria et honore coronatum. » Aut hoc etiam dici potest creatæ naturæ, ut a servitute interitus corruptionisque liberaretur, atque etiam hominum generi beata ac divina virtute, ut ita dicam, incarnata opus fuisse, quæ ea etiam quæ in terra sunt corrigeret; et quodammodo hanc actionem ad sanctum Spiritum pertinere, quam cum ferre non posset, Servatorem offert et proponit, ut qui solus hoc certamen posset sustinere: Pater etiam ut princeps Filium mittens, una Spiritum quoque mittit, quem certo tempore descensurum ad Dei Filium, et una hominum salutem operaturum effecturumque promiserat. Id quod perfecit, tum, cum corporea specie columbæ ad eum post lavacrum volavit <sup>6</sup>, et insistens non præterit: quod fecit fortasse apud homines, qui ejus majestatem assidue ferre non poterant. Itaque significans Joannes et loquens de cognitione quisnam Christus esset, non solum Spiritus ad Jesum descensum narrat, sed præter descensum illius in ipso mansionem <sup>7</sup>. Scriptum est enim hoc dixisse Joannem: « Qui misit me baptizare, dixit: Super quem videris Spiritum descendentem, et manentem super eum, hic est qui baptizat in Spiritu et igne <sup>8</sup>. » Non enim dicitur, « Super quem videris Spiritum descendentem » solum, quod fortasse etiam ad alios ipse descenderet, sed « descendentem et manentem super ipsum. » Hæc autem multum ac dju examinata sunt nobis planius et apertius videre volentibus, quomodo, si omnia per ipsum facta sunt, Spiritus etiam per Verbum factus est, qui una ex rebus inferioribus eo per quod factæ sunt, intelligatur, etiamsi verba quædam nos in contrariam partem trahere videantur. Quod si quis Hebræorum Evangelium proferat, in quo Servator ipse hæc dicit: **64** « Modo accepit me mater mea sanctus Spiritus, uno capillorum meorum, et me

<sup>6</sup> Hebr. II, 9. <sup>7</sup> Luc. III, 22. <sup>8</sup> Joan. I, 32. <sup>9</sup> ibid.

(23) *Ἡ τάχα ἐστὶ καὶ τοῦτο εἰπεῖν*, etc. Mor-tis quippe Christi beneficium ad creatas res omnes pertinere voluit, ut in *Origenianis* demonstramus. *Huetius*.

(24) *Ἦντινα ὑπομένειν οὐ δυνάμενον*, etc. Humani generis redemptione Filium quidem potius quam Spiritum sanctum decebat, ut docet Thomas p. III, q. 3, art. 8. Uterque autem id muneris pariter exsequi poterat. *Id.*

(25) Recte codex *Bodleianus* *περιστερὰ*, male *Regius* *περιστερὰ*.

(26) *Πεποιηκός*. Lege *πεποικηκός*.

(27) *Σημαίνων*. Lege *σημαίνει*, aut si servas *σημαίνων*, aliud verbum supplere quod regat οὐχὶ μόνην τὴν ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν καταβάσιν, etc.

(28) *Ἐν τῶν πάντων τυγχάνον ὑποδεστέρων* του, etc. Ita recte habet codex *Bodleianus*; in co-

A *ἐνανθρωπήσαντα*, προσακτέον αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους λεγομένων Ἐπιστολῇ καὶ ἀγγέλων ἐλάττονα διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου ἀποφρηναμένου τοῦ Παύλου γεγονέναι τὸν Ἰησοῦν· φησὶ γάρ· Ἐὶ τὸν δὲ βραχὺ τι παρ' ἀγγέλους ἠλαττωμένον βλέπομεν Ἰησοῦν διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφανωμένον. » Ἡ τάχα ἐστὶ καὶ τοῦτο εἰπεῖν (23), ὅτι ἐδεῖτο ἢ κτίσις ὑπὲρ τοῦ ἐλευθερωθῆναι ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς, ἀλλὰ καὶ ἀνθρώπων γένος μακαρίας καὶ θείας δυνάμεως ἐνανθρωπούσης, ἥτις διορθώσεται καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ὡσπερ ἐπέβαλλέ πως τῷ ἁγίῳ Πνεύματι ἡ πράξις αὐτῆ, ἥντινα ὑπομένειν οὐ δυνάμενον (24) προβάλλεται τὸν Σωτήρα, ὡς τὸ τηλικούτον ἄθλον μόνον ἐνεργεῖν δυνάμενον, καὶ τοῦ Πατρὸς ὡς ἡγουμένου ἀποστελλόντος τὸν Υἱόν, συναποστέλλει καὶ συμπροσέμπει τὸ ἅγιον Πνεῦμα αὐτόν, ἐν καιρῷ ὑπισχοῦμενον καταβῆναι πρὸς τὸν Υἱόν τοῦ Θεοῦ, καὶ συνεργῆσαι τῇ τῶν ἀνθρώπων σωτηρίᾳ. Τοῦτο δὲ πεποίηκεν ὅτε τῷ σωματικῷ εἶδει ὡσεὶ περιστερὰ (25) ἐφίπταται μετὰ τὸ λουτρὸν αὐτῷ, καὶ ἐπιστᾶν οὐ παρέρχεται· τάχα ἐν ἀνθρώποις τοῦτο πεποικηκός (26) τοῖς μὴ δυναθεῖσι ἁδιαλείπτως φέρειν αὐτοῦ τὴν δόξαν. Διόπερ σημαίνων (27) ὁ Ἰωάννης περὶ τοῦ γυνῶνα ὅστις ποτέ ἐστὶν ὁ Χριστὸς οὐχὶ μόνον τὴν ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν κατάβασιν τοῦ Πνεύματος, ἀλλὰ πρὸς τῇ καταβάσει τὴν ἐν αὐτῷ μόνην. Γέγραπται γάρ εἰρηκέναι τὸν Ἰωάννην, ὅτι « Ὁ πέμψας με βαπτίζειν εἶπεν· Ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ καὶ ὑερῖ. » Οὐ γὰρ λέγεται, « Ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον, μόνον, τάχα καὶ ἐπ' ἄλλους καταβεηκός αὐτοῦ, ἀλλὰ « καταβαῖνον, καὶ μένον ἐπ' αὐτόν. » Ταῦτα δὲ ἐπιπολὶ ἐξήτασται σαφέστερον ἰδεῖν βουλομένοις πῶς, εἰ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ τὸ Πνεῦμα διὰ τοῦ Λόγου ἐγένετο, ἐν τῶν πάντων τυγχάνον ὑποδεστέρων τοῦ (28) δι' οὐ ἐγένετο νοούμενον, εἰ καὶ λέξεις τινὲς περισπᾶν ἡμᾶς εἰς τὸ ἐναντίον δοκοῦσιν. Ἐὰν δὲ προσέται τις τὸ καθ' Ἑβραίους Εὐαγγέλιον, ἔσθα αὐτὸς ὁ Σωτὴρ φησιν· « Ἄρτι ἔλαβέ με ἡ μήτηρ μου τὸ ἅγιον Πνεῦμα ἐν μὲ τῶν τριῶν μου, καὶ ἀπένεγκέ με εἰς τὸ ὄρος τὸ μέγα θαδῶρ· » ἐπαπορήσει πῶς μήτηρ Χριστοῦ τὸ διὰ τοῦ Λόγου γεγεννημένον Πνεῦμα ἅγιον εἶναι.

D dice Regio legitur, ἐν τῶν πάντων τυγχάνων ὑποδεστέρον τοῦ, etc. Quæ certe manifesto mendosa sunt. Nam quid sibi vellet Origenes, inquit *Huetius*, si Spiritum sanctum unum e rebus omnibus quæ a Patre et Filio habent ut sint, minorem eo esse scripsisset a quo est? Legendum ergo: ἐν τῶν πάντων τυγχάνον ὑποδεστέρων, etc. Spiritus sanctus una est ex iis rebus quæ eo inferiores sunt per quod sunt. Quod autem Spiritum sanctum Verbo minorem statuit, consentientem habet *Athanasium* orat. 2 *Advers. Arianos*: Τοιαῦτα μὲν οὖν τοῖς Ἰουδαίοις ὡς ἀνθρώπος ἔλεγεν ὁ Κύριος· τοῖς δὲ μαθηταῖς τὴν θεότητα, καὶ τὴν μεγαλειότητα δεικνύς ἑαυτοῦ, οὐκέτι ἐλάττονα ἑαυτὸν τοῦ Πνεύματος, ἀλλὰ μέζονα, καὶ ἴσον ὄντα σημαίνων, εἰδίδου μὲν τὸ Πνεῦμα καὶ ἔλεγε· Ἄλαβετὶ τὸ Πνεῦμα ἅγιον· καὶ ἔγω αὐτὸ ἀποστέλλω· καὶ· Ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάζσει. —

ἐναι. Ταῦτα δὲ καὶ τοῦτο οὐ χαλεπὸν ἐρμηνεύ-  
σαι. Εἰ γὰρ ὁ ποιῶν τὸ θέλημα (29) τοῦ Πατρὸς τοῦ  
ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ καὶ μήτηρ ἐστὶν  
αὐτοῦ, καὶ φθάσει τὸ ἀδελφὸς Χριστοῦ ὄνομα οὐ μόνον  
ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων γένος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὰ  
τούτου θεϊότερα· οὐδὲν ἄτοπον ἔσται μάλλον πάσης  
χρηματισμοῦς μητρὸς Χριστοῦ διὰ τὸ ποιεῖν τὸ θέ-  
λημα τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς Πατρὸς, τὸ Πνεῦμα τὸ  
ἄγιον εἶναι μητέρα. Ἔτι εἰς τό· « Πάντα δι' αὐτοῦ  
ἐγένετο, » καὶ ταῦτα ζητητέον. Τῆ ἐπινοία ὁ Λόγος  
ἑτερός ἐστι παρὰ τὴν ζωὴν, καὶ ὁ γέγονεν ἐν  
τῷ Λόγῳ ἡ ζωὴ ἦν, καὶ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώ-  
πων. Ἄρ' οὖν, ὡς πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ἡ  
ζωὴ δι' αὐτοῦ ἐγένετο; ἦτις ἐστὶ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώ-  
πων, καὶ αἱ ἄλλαι τοῦ Σωτῆρος ἐπινοίαι· ἢ καθ'  
ὑπεξαίρεσιν τῶν ἐν αὐτῷ νοητέον τό· « Πάντα δι' αὐ-  
τοῦ ἐγένετο; » ὅπερ δοκεῖ μοι εἶναι κρεῖττον. Ἴνα γὰρ  
συγχωρηθῆ διὰ τοῦ γεγενῆσθαι τὴν ζωὴν τὸ φῶς τῶν  
ἀνθρώπων, τί λεκτέον περὶ τῆς προσπινοουμένης (30)  
τοῦ Λόγου σοφίας; Οὐ γὰρ δὴ ποὶ διὰ τοῦ Λόγου τὸ  
περὶ τὸν Λόγον γεγέννηται· ὥστε χωρὶς τῶν ἐπινοου-  
μένων τῷ Χριστῷ, πάντα διὰ τοῦ Λόγου γεγέννηται  
τοῦ Θεοῦ, ποιήσαντος ἐν σοφίᾳ αὐτὰ τοῦ Πατρὸς·  
« Πάντα γὰρ, φησὶν, ἐν σοφίᾳ ἐποίησας, » οὐ διὰ τῆς  
σοφίας ἐποίησας.

Quæ facta sunt, præter ea quæ considerantur in Christo, quia Pater fecerit ea in sapientia, « Omnia enim, inquit, in sapientia fecisti », non per sapientiam fecisti.

7. Ἴδωμεν δὲ διὰ τί πρόσκειται τό· « Καὶ χωρὶς  
αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν· » τισὶ καὶ δόξαι περιττὸν  
τυγχάνειν τό· « Χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν, » ἐπι-  
φερόμενον τῷ· « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο. » Εἰ γὰρ  
πάν ὅτι ποιοῦν διὰ τοῦ Λόγου γεγέννηται, οὐδὲν χωρὶς  
τοῦ Λόγου γεγέννηται. Οὐκέτι μέντοι γε ἀκολουθεῖ τῷ  
χωρὶς τοῦ Λόγου γεγενῆσθαι τι (31) τὸ πάντα τοῦ  
Λόγου γεγενῆσθαι. Ἐξεστὶ γὰρ, οὐδενὸς χωρὶς τοῦ  
Λόγου γεγεννημένου, μὴ μόνον διὰ τοῦ Λόγου γεγο-  
νῆναι πάντα, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τοῦ Λόγου τινά. Χρὴ  
τοῖνυ εἰδέναι πῶς δεῖ ἀκούειν τοῦ πάντα, καὶ πῶς  
τοῦ οὐδέν. Δυνατὸν γὰρ ἐκ τοῦ μὴ τετρανωκῆναι  
ἀμφοτέρας τὰς λέξεις, ἐκδέξασθαι, ὅτι, εἰ πάντα διὰ  
τοῦ Λόγου ἐγένετο, τῶν δὲ πάντων ἐστὶ καὶ ἡ κακία,  
καὶ πάντα ἡ χυσις τῆς ἀμαρτίας, καὶ τὰ πονηρά, ὅτι  
καὶ ταῦτα διὰ τοῦ Λόγου ἐγένετο. Τοῦτο δὲ ψεύδος·  
κτίσματα μὲν γὰρ διὰ τοῦ Λόγου γεγενῆσθαι οὐκ ἄτο-  
πον, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ Λόγου τὰ ἀνδραγαθήματα, καὶ  
πάντα τὰ κατορθώματα κατορθῶσθαι τοῖς μακαρίοις  
νοεῖ ἀναγκαῖον· οὐκέτι δὲ καὶ τὰ ἀμαρτήματα καὶ  
τὰ ἀποπτώματα. Ἐξειλήφασιν οὖν τινες (32) τῷ ἀν-  
υπόστατον εἶναι τὴν κακίαν (οὔτε γὰρ ἦν ἀπ' ἀρχῆς,  
οὔτε εἰς τὸν αἰῶνα ἔσται) ταῦτ' εἶναι τὰ μηδέν· καὶ

A in montem magnum Thabor portavit; » is dubitabit  
qui Spiritus sanctus, qui per Verbum factus est,  
mater Christi esse possit. Sed hæc atque hoc non  
est difficile interpretari. Si enim is qui facit volun-  
tatem Patris qui in cælis est, ejus est et frater, et  
soror, et mater<sup>9</sup>; et fratris Christi nomen non so-  
lum ad genus hominum venit, sed etiam ad ea quæ  
eo diviniora sunt, nihil jam absurdum alienumque  
erit, plus etiam quam eos qui quod Patris qui in  
cælis est voluntatem faciant, Christi mater appel-  
lantur, matrem esse sanctum Spiritum.] Ad hæc  
quæramus oportet et illa in hoc dictum: « Omnia  
per ipsum facta sunt. » Sermo intellectuione animi  
alius est a vita, et « quod factum est in » Sermonem  
« vita erat, et vita erat lux hominum<sup>10</sup>. » An igitur  
ut omnia per ipsum facta sunt, sic etiam vita per  
ipsum facta est, quæ est lux hominum, et aliæ Ser-  
vatoris intellectiones: vel omnia per ipsum facta  
fuisse intelligere opus est, detractis his quæ in ipso  
sunt? Quod mihi melius esse videtur. Ut enim con-  
cedatur ipsum fecisse omnia, eo quod vita, quæ est  
lux hominum, facta fuerit, quid dicendum de sapientia  
quæ ante ipsum Sermonem consideratur? Nam profecto  
per Sermonem factum non est, quod excellit Sermonem.  
Quare omnia per Sermonem

Christo, quia Pater fecerit ea in sapientia, « Omnia enim, inquit, in sapientia fecisti », non per sapientiam fecisti.

7. Videamus etiam quamobrem dictum sit, « Et sine ipso factum est nihil<sup>11</sup>, » etiamsi quibusdam videatur superfluum esse illud, « Sine ipso factum est nihil, » quod subjungitur his verbis: « Omnia per ipsum facta sunt. » Si omne et quidquid dixeris per Sermonem factum fuit, nihil sine Sermonem factum fuit, tamen non sequitur, si sine Sermonem non factum est aliquid, omnia per Sermonem facta fuisse. Nam fieri potest ut, cum nihil sine Sermonem factum fuerit, non tantum omnia per Sermonem facta sint, sed aliqua solum ab ipso facta fuerint. Proinde intelligamus necesse est, quoniam pacto accipere debeamus vocabulum omnia, et quomodo vocabulum nihil. Fieri enim potest, ut explanaverimus utrasque dictiones, si omnia per Sermonem facta sunt, et appellatione omnium comprehendatur et vitium, et omnis fusio peccati, et omnia prava, ut intelligamus etiam hæc per Sermonem facta fuisse, quod est falsum: creaturas enim per Sermonem factas fuisse nihil est absurdi: atque  
65 etiam beatos viros omnia præclare facta, et egregia facinora per Sermonem peregrisse, nobis necessarium est intelligere: non item vero lapsus.

<sup>9</sup> Matth. xii, 50. <sup>10</sup> Joan. i, 3, 4. <sup>11</sup> Psal. ciii, 24.

<sup>12</sup> Joan. i, 3.

« Hæc quidem Judæis tanquam homo dicebat Dominus. Discipulis vero divinitatem et magnitudinem suam ostendens, non jam animum minorem se Spiritu, sed majorem esse et æqualem significans, dabat quidem Spiritum et dicebat: « Accipite Spiritum sanctum: » et, « Ego illum mitto: » et, « Ipse me glorificabit: » majorem, propter dignitatem et auctoritatem originis; æqualem, essentia et natura.

(29) Codex Bodleianus recte habet Εἰ γὰρ ὁ

ποιῶν τὸ θέλημα· male Regius: Εἰ γὰρ ὁποῖον τὸ θέλημα.

(30) Codd. Regius et Barberinus, Προσπινοουμένης. Bodleianus, προνοουμένης.

(31) Γεγενῆσθαι τι. Ferrarius legit, μὴ γεγενῆσθαι.

(32) Ἐξειλήφασιν οὖν τινες, etc. Augustinus Soliloq. cap. 5.

et peccata. Exposuerunt igitur quidam, propterea quod non subsistat vitium (neque enim fuit ab initio, ac ne in sæculum quidem futurum est), ea nihil esse. Et quemadmodum gentiles quidam genera, et species, veluti animal, et hominem, nihil esse dicunt, ita hi arbitrati sunt esse omne illud, quod nec a Deo, nec per Sermonem sumpserit apparentem subsistentiam. Et adnotamus num e Scripturis possint hæc accuratissime ostendi. Quantum igitur attinet ad significata hujus voculæ nihil, et voculæ non ens, synonyma videbuntur esse, cum non ens dicatur nihil, et nihil non ens. Itaque videtur Apostolus non entia dicere, non quæ omnino nequaquam sunt, sed ea quæ sint prava, existimans prava non existere. « Quæ enim non erant, inquit, Deus velut entia vocavit. » Quin Mardocheus etiam in libro Esther juxta Septuaginta, non existentes vocat inimicos Israel, dicens : « Ne tradideris sceptrum tuum, Domine, non existentibus <sup>12, 13</sup>. » Possumus etiam adjungere quomodo propter vitium mali appellentur non existentes, ex Dei nomine, quod scriptum est in Exodo : « Dixit enim Dominus ad Moysen : Existens hoc mihi est nomen <sup>14</sup>. » Bonus Deus hæc loquitur judicio nostro, qui gloriamur esse de Ecclesia, quem glorificans Servator dicit : « Nemo bonus, nisi solus Deus, nempe ille Pater. <sup>15</sup> » Igitur bonus idem est cum existente. Cum vero malum aut pravum contrarium sit bono, et contrarium existenti sit non existens, sequitur malum et pravum esse non existens. Et fortassis hac ratione adducti fuerunt, qui dicunt diabolum non esse Dei opificium : in quantum enim diabolus est, non est Dei opificium ; in quantum vero illi contigit diabolo esse, factus cum sit, cum nihil creatum sit extra Deum nostrum, Dei est opificium (37), ut si parricidam Dei opus esse negaremus, non auferentes ipsum a Deo factum fuisse, in quantum homo **66** est. Namque ponentes etiam nos, cum esse sumpsisse a Deo, in quantum homo est, non ponimus hoc eum sumpsisse, in quantum est interfectus. Itaque omnes participantens (participant autem sancti), merito erunt existen-

<sup>12, 13</sup> Esth. xiv, 11. <sup>14</sup> cap. iii, vers. 14. <sup>15</sup> Marc.

(33) *Εἴραι τῶν οὐ τιμῶν τὰ γένη καὶ τὰ εἶδη*, etc. Hoc est, juxta doctrinam Peripateticorum, rerum quæ non sunt hoc aliquid, sive τότε τι : ea sunt autem τὰ καθόλου, vel, juxta Platonicos, ideæ universales. Huetius.

(34) *Καθ' ἡμᾶς δὲ τοὺς εὐχομένους*, etc. Marcionitas suggillat, οὐκ ἔχοντας δικαίον μὲν εἶναι τὸν δημιουργόν, ἀγαθὸν δὲ τὴν τοῦ Χριστοῦ Πατέρα, ut idem habet Origenes supra tom. i in Joannem, num. 40. Id.

(35) *Καὶ τάχα τοῦτο ἔσῃη τοὺς εἰπόντας*, etc. Vocabulum ἔσῃη non intellexit Perionius, hoc est, *commovit*. Origenes in *Matth.* xx : Μὴ σαίνετω δὲ ἡμᾶς εἰ ὁ Σωτὴρ, etc. Infra tom. vi in Joann., num. 6 : « Ὅτι ὁ καιρὸς τῆς Χριστοῦ ἐπιδημίας ἔσῃηεν τὸν λαόν. Cæterum loco huic adsonat alter ille Eriphanii hæres. Lxiv, cap. 19 : Πόθεν ὁ φθόνος, ὁ ἀντιλέγων ἐρεῖ. Εἰ γὰρ ἀπὸ τοῦ διαβόλου, καὶ διὰ τί διάβολος ἐγένετο; Εἰ ἐγένετο, καὶ ὁ ποιήσας αὐτὸν ἔστιν αἴτιος τοῦ εἶναι κακόν. Ἄλλ' ἀνάτιος πάντη

ᾧ ὡσπερ Ἑλλήνων τινές φασι εἶναι τῶν οὐ τιμῶν τὰ γένη καὶ τὰ εἶδη (33), οἷον τὸ ζῶον καὶ τὸν ἄνθρωπον, οὕτως ὑπέλαβον οὐδὲν τυγχάνειν πᾶν τὸ οὐκ ὑπὸ Θεοῦ, οὐδὲ διὰ τοῦ Αἰόγου τὴν δοκοῦσαν σύστασιν εἰληφός. Καὶ ἐφίσταμεν εἰ δυνατόν ἀπὸ τῶν Γραφῶν πληκτικώτατα ταῦτα παραστήσαι. Ὅσον τοίνυν ἐπὶ τοῖς σημαινομένοις τοῦ οὐδὲν, καὶ τοῦ οὐκ ὄν, δόξει εἶναι συνώνυμα, τοῦ οὐκ ὄντος οὐδενὸς ἂν λεγομένου, καὶ τοῦ οὐδενὸς οὐκ ὄντος. Φαίνεται δὲ ὁ Ἀπόστολος τὰ οὐκ ὄντα οὐκ ἐπὶ τῶν μηδαμῆ μηδαμῶς ὄντων ὀνομάζων, ἀλλ' ἐπὶ τῶν μοχθηρῶν, μὴ ὄντα νομίζων τὰ πονηρά. Ἐὰ μὴ ὄντα γὰρ, φησὶν, ὁ Θεὸς ὡς ὄντα ἐκάλεισεν. Ἄλλὰ καὶ ὁ Μαρδοχαίος, ἐν τῇ κατὰ τοὺς Ἑβδομήκοντα Ἑσθήρ, μὴ ὄντας τοὺς ἐχθρούς τοῦ Ἰσραὴλ καλεῖ λέγων· « Μὴ παραδῶς τὸ σκήπτρόν σου, Κύριε, τοῖς μὴ οὖσιν. » Καὶ ἐστὶν προσαγαγεῖν πῶς διὰ τὴν κακίαν μὴ ὄντες οἱ πονηροὶ προσαγορεύονται ἐκ τοῦ ἐν τῇ Ἑξέδω ὀνόματος ἀναγραφομένου τοῦ Θεοῦ· « Εἶπε γὰρ Κύριος πρὸς Μωϋσῆν· Ὁ ὢν, τοῦτό μοι ἐστὶ τὸ ὄνομα. » Καθ' ἡμᾶς δὲ τοὺς εὐχομένους (34) εἶναι ἀπὸ τῆς Ἑκκλησίας, ὁ ἀγαθὸς Θεὸς ταῦτα φησὶν, ὃν δοξάζων ὁ Σωτὴρ λέγει· « Οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἰς ὁ Θεὸς ὁ Πατήρ. » Οὐκοῦν ὁ ἀγαθὸς τῶ ὄντι ὁ αὐτὸς ἐστίν. Ἐναντίον δὲ τῶ ἀγαθῷ τὸ κακόν, ἢ τὸ πονηρὸν, καὶ ἐναντίον τῶ ὄντι τὸ οὐκ ὄν· οἷς ἀκολουθεῖ, ὅτι τὸ πονηρὸν καὶ κακόν οὐκ ὄν. Καὶ τάχα τοῦτο ἔσῃηη τοὺς εἰπόντας (35) τὸν διάβολον μὴ εἶναι Θεοῦ δημιούργημα· καθὼ γὰρ διάβολος ἐστίν, οὐκ ἐστὶ Θεοῦ δημιούργημα· ὧ δὲ συμβέβηκε διαβῶν εἶναι, γεννητὸς ὢν, οὐδενὸς κτίστου ὄντος παρὲς τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, Θεοῦ ἐστὶ κτίσμα· ὡς εἰ ἐφάσκειμεν καὶ τὸν φονέα μὴ εἶναι Θεοῦ δημιούργημα, οὐκ ἀναιροῦντες τὸ, ἢ ἄνθρωπος ἐστίν, πεποιτῆσθαι αὐτὸν (36) ὑπὸ Θεοῦ. Τιθέντες γὰρ τὸ, ἢ ἄνθρωπος τυγχάνει, ἀπὸ Θεοῦ αὐτὸν τὸ εἶναι εἰληφέναι, καὶ ἡμεῖς οὐ τιθεμεν τὸ, ἢ φονεὺς ἐστίν, ἀπὸ Θεοῦ τοῦ αὐτὸν εἰληφέναι. Πάντες μὲν οὖν οἱ μετέχοντες (38) τοῦ βλασφῆμίου· οἱ δὲ ἀποστραφέντες τῆν τοῦ ὄντος μετοχήν, τῶ ἑστερησθαι τοῦ ὄντος, γεγονάσιν οὐκ ὄντες. Προεῖπομεν δὲ, ὅτι συνωνύμια ἐστὶ τοῦ οὐκ ὄντος καὶ τοῦ οὐδενὸς· καὶ διὰ τοῦτο οἱ οὐκ ὄντες οὐδὲν

x, 18; Luc. xviii, 19.

κακῶν ἐστίν ὁ Θεός· ἀγέννητος ἄρα ὁ διάβολος. « Undenam invidia profecta sit, adversarius quaerit. Nam si a diabolo profecta sit, adversarius quaerit. Nam si a diabolo respondeas; cur omnino diabolus existit? Si factus est; qui condidit illum, auctor mali debet videri. Atqui malorum causa Deus esse non potest; quare ab nullo productus est diabolus. » Marcionitas porro et alios eorum symmystas hic designat Origenes, qui tria principia statuebant, quorum Deus alter esset bonus, ignotus, Christi Pater; alter Creator et cognitus; et tertius inter utrumque diabolus. Legendus Epiphanius hæres. xlii, cap. 3. Id.

(36) *Πεποιτῆσθαι αὐτόν*, etc. Editio Huetii habet μὴ πεποιτῆσθαι.

(37) Hæc ab Anbrosio Ferrario ommissa, ac interpretatione Perionii supplementis.

(38) *Μετέχοντες*. Editio Huetii, μὴ μετέχοντες, perperam. Certe in codice Bodleiano non legitur μὴ.



εἶσι, καὶ πᾶσα ἡ κακία οὐδὲν ἐστίν, ἐπεὶ καὶ οὐκ ὄν τυγχάνει· καὶ οὐδὲν καλουμένη χωρὶς γεγενῆται τοῦ Λόγου, τοῖς πᾶσιν οὐ συγκαταριθμουμένη. Ἡμεῖς μὲν ὄν κατὰ τὸ δυνατὸν παρεστήσαμεν τίνα τὰ διὰ τοῦ Λόγου γεγενημένα πάντα, καὶ τί τὸ χωρὶς αὐτοῦ γενομένου μὲν, ὄν δὲ οὐδέποτε, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν καλούμενον.

hæc, omnibus. Atque nos quidem pro virili ostendimus, quæ sicut omnia facta per Sermonem, et quid sit sine ipso quidem factum, nunquam autem existens,

8. Βιαιῶς δὲ οἶμαι καὶ χωρὶς μαρτυροῦν τὸν Οὐαλεντίνου λεγόμενον εἶναι γνώριμον Ἡρακλέωνος (39) δηγηθῆσεν τό· « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » ἐξεληφθέντι πάντα τὸν κόσμον καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, ἐκκλείοντα τῶν πάντων τὸ ὅσον ἐπὶ τῇ ὑποθέσει αὐτοῦ τὰ τοῦ κόσμου, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ διαφέροντα. Φησὶ γὰρ οὐ τὸν (40) αἰῶνα ἢ τὰ ἐν τῷ αἰῶνι γεγενῆσθαι διὰ τοῦ Λόγου· ἄτινα οἰεῖται πρὸ τοῦ Λόγου γεγενῆσθαι. Ἀναιδέστερον δὲ Ἰσταμένος πρὸς τό· « Καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν, » μὴδὲ εὐλαβοῦμενος (41) τό· « Μὴ προσθῆς τοῖς λόγοις αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἐλέγξῃ σε, καὶ ψευδῆς γένη, » προστίθῃσι τῷ, οὐδὲ ἐν, « τῶν ἐν τῷ κόσμῳ καὶ τῇ κτίσει. » Καὶ ἐπεὶ προφανῆ ἐστὶ τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα σφόδρα βεβιασμένα, καὶ παρὰ τὴν ἐνάργειαν (42) ἐπαγγελλόμενα, εἰ τὰ νομιζόμενα αὐτῷ θεῖα ἐκκλείεται τῶν πάντων, τὰ δὲ, ὡς ἐκεῖνος οἰεῖται, παντελῶς φθειρόμενα κυρίως πάντα καλεῖται· οὐκ ἐπιδιατριπτέον τῇ ἀνατροπῇ τῶν αὐτόθεν τὴν ἀτοπίαν ἐμφαινόντων· ὅσον δὲ καὶ τὸ τῆς Γραφῆς, « Χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν, » προστιθέντα αὐτὸν ἄνευ παραμυθίας τῆς ἀπὸ τῆς Γραφῆς τό· « Τῶν ἐν τῷ κόσμῳ καὶ τῇ κτίσει, » μὴδὲ μετὰ πιθανότητος ἀποφαίνεσθαι, πιστεύεσθαι ἀξιοῦντα ὁμοίως προφήταις ἢ ἀποστόλοις τοῖς μετ' ἐξουσίας καὶ ἀνυπευθύνως καταλείπουσι τοὺς καθ' αὐτοὺς καὶ μεθ' αὐτοῦ σωτήρια γράμματα. Ἐτι δὲ ἰδίως καὶ τοῦ· « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » ἐξήκουσε, φάσκων τὸν τὴν αἰτίαν παρασχόντα τῆς γενέσεως τοῦ κόσμου τῷ Δημιουργῷ τὸν Λόγον ὄντα εἶναι (43), οὐ τὸν ἀφ' οὗ, ἢ ὑφ' οὗ, ἀλλὰ τὸν δι' οὗ, περὶ τῶν ἐν τῇ συνηθείᾳ φράσιν (44) ἐκδεχόμενος τὸ γεγραμμένον. Εἰ γὰρ, ὡς νοεῖ, ἡ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων ἦν, ἔδει διὰ τοῦ Δημιουργοῦ γεγράφθαι πάντα γεγενῆσθαι ὑπὸ τοῦ Λόγου, οὐχὶ δὲ ἀνάπαινον διὰ τοῦ Λόγου ὑπὸ τοῦ Δημιουργοῦ. Καὶ ἡμεῖς μὲν τῇ, δι' οὗ, χρῆσάμενοι ἀκολούθως τῇ συνηθείᾳ, οὐκ ἀμάρτυρον τὴν ἐκδοχὴν ἀφήκαμεν· ἐκεῖνος δὲ πρὸς τὸ μὴ παραμεμυθῆσθαι ἀπὸ τῶν θεῶν Γραμμάτων τὸν καθ' ἑαυτὸν νοῦν, φαίνεται (45) καὶ ὑποπεύσας τὸ ἀληθές, καὶ ἀναιδῶς αὐτῷ ἀντιθέλας. Φησὶ γὰρ, ὅτι οὐχ ὡς ὑπ' ἄλλου ἐνεργούντος αὐτὸς ἐποίησεν ὁ

tes; qui vero diffugiunt entis participationem, eo quod privati sint ente, facti fuerunt non existentes. Diximus autem superius ens et nihil synonyma et univoca esse: et hanc ob causam qui non sunt nihil esse, et omne vitium etiam nihil esse, quoniam est non ens; et nihil vocatum, sine Sermone factum fuisse, non connumeratum cum vocula et hanc ob causam nihil vocatum.

8. Existimo autem Heracleonem, qui Valentini discipulus esse fertur, cum hæc edissereret: « Omnia per ipsum facta sunt », coacte et sine testimonio mundum universum quæque in eo sunt excepisse, excludentem, quantum ipsius fert hypothesis, ex omnibus præstantissima quæque mundi et eorum quæ in ipso continentur. Ait enim per Sermonem non sæculum, non quæ in sæculo sunt, facta fuisse, existimans illa ante Sermonem fuisse. Impudentius insuper instans ad illud: « Et sine eo factum est nihil », neque veritus illud: « Ne addideris sermonibus ejus, ne te redarguat, et mendax sis », illi voci, nihil, addit, « eorum quæ in mundo sunt et in hac conditione. » Et quoniam apertum est dicta ipsius valde coacta esse, præterque evidentiam pronuntiata, si quæ ipse divina opinatur, excluduntur a voce omnium, quæ vero sunt opinione sua omnino corruptibilia proprie dicuntur omnia, non immorandum nobis est in his confutandis quæ ex se absurditatem præ se ferunt. Quale est illud etiam quod, Scriptura dicente: « Et sine ipso factum est nihil, » ipse addit sine auctoritate Scripturæ: « Eorum quæ sunt in mundo et creatione, » quod neque cum probabilitate pronuntiat, sed dignum se putat cui non secus atque prophetis vel apostolis credatur, qui cum auctoritate et inculcate reliquerunt sui similibus ac posteris suis salutaria scripta. Jam vero et hoc dictum: « Omnia per ipsum facta sunt, » privatim atque secus quam alii exposuit dicens, Sermonem eum esse qui causam præbuerit generationis mundi 67 Opifici, nec tamen Sermoni competere particulam a quo vel ex quo, sed per quem, exponens id quod scriptum est, phrasim esse consuetam; sed si rerum veritas erat, ut ipse putat, scriptum fuisse oportuit, omnia per Opificem facta fuisse a Sermone, non vice versa per Sermonem ab Opifice. Et nos quidem cum usi sumus vocula per quem, perinde atque facit consuetudo, non sine teste expositionem dimisimus. At vero ille, præterquam quod suam opinionem e divinis Scripturis non con-

<sup>37</sup> Joan. 1, 3. <sup>38</sup> ibid. <sup>39</sup> Prov. xxx, 6.

(39) *Ἡρακλέωνας*, etc. De Heracleone ejusque dogmatis videre est apud Irenæum lib. II, cap. 4; Tertullianum in *De præscript. advers. hæres.*, cap. 49, et cap. 4, *advers. Valenti.*; Eriphanium hæres. xxxvi, et alios.

(40) Codex Bodleianus, Διαφέροντα γὰρ φησιν οὐ τὸν, etc.

(41) Bodleianus et Barberinus, μὴδὲ εὐλαβοῦμενος, Regius, μὴ εὐλαβοῦμενος.

(42) Bodleianus et Barberinus, ἐνάργειαν, sicque

legit Ferrarius; codex vero Regius habet ἐνέργειαν, male.

(43) *Εἶναι* deest in codice Regio, sed exstat in codicibus Bodleiano et Barberino.

(44) Codex Regius, φασίν.

(45) *Πρὸς τὸ μὴ παραμεμυθῆσθαι ἀπὸ τῶν θεῶν Γραμμάτων τὸν καθ' ἑαυτὸν νοῦν φαίνεται*, etc. Sic hunc locum, in codice Regio lectatum, restituit eodd. Bodleianus et Barberinus; verum pro πρὸς τὸ legendum videtur πρὸς τῷ.

firmat, videtur et suspicatus fuisse veritatem, et impudenter illi adversatus dicens : Non enim faciebat ipse Sermo, tanquam ab alio operante (ut sic intelligeretur vocula *per quem*), sed ipso operante alius faciebat. Cæterum non præsentis est temporis probare quod mundi Opifex et fabricator fecerit mundum, non factus minister Sermonis, et ostendere quod Sermo, ut minister Opificis, mundum considerit. Juxta David enim prophetam <sup>20</sup>, « Deus dixit, et facta sunt; mandavit, et creata sunt; » mandavit enim ingenitus Deus Primogenito omnis creaturæ, et creata sunt, non solum mundus et quæ sunt in illo, verum etiam reliqua omnia, « sive throni, sive dominationes, sive principatus, sive potestates : omnia enim per illum, et in illum creata sunt : et ipse est ante omnia <sup>21</sup>. »

9. Ad hæc in hoc dictum : « Et sine ipso factum est nihil <sup>22</sup>, » non intacta sinenda est oratio de vitio : quamvis enim admodum dissentanea atque absimilis esse videatur, ego nihil ferme facile contemnendum esse censeo. Quærendum enim est an etiam vitium per λόγον [id est rationem] factum sit, sumendo nunc λόγον [id est rationem] attente et diligenter pro eo λόγῳ qui est in unoquoque, quoniam et ipse ingenitus est singulis ab eo Λόγῳ qui erat in principio. Inquit igitur Apostolus <sup>23</sup> : « Sine lege peccatum est mortuum, » et addit : « Veniente autem mandato, peccatum revixit <sup>24</sup>, » universe docens de peccato, quod peccatum ipsum nullam habeat operationem, antequam veniat lex et mandatum. Proinde cum λόγος [id est ratio] sit aliquo modo lex et mandatum, et non sit peccatum non existente lege (« peccatum enim non imputatur, cum non sit lex <sup>25</sup> »), etiam rursus non erit peccatum, si non sit ratio, nam « Si non venissem, inquit <sup>26</sup>, et locutus eis fuisset, peccatum non haberent. » <sup>27</sup> Aufertur enim prætextus omnis ab eo qui voluerit se de peccato defendere, quoniam sermoni et rationi in se existenti, ostendentique quid agendum, non paruerit. Unde omnia vel fortasse etiam ipsa deteriora facta sunt per rationem, et sine ipsa (exponentibus nobis simplicius voculam nihil) factum est nihil. Nec rationi omnino vitio vertendum est, si omnia per ipsam facta sint, et sine ipsa factum sit nihil : quemadmodum neque magistro vitio vertendum est, qui discenti necessaria ostenderit, cum propter hujus disciplinas nullus defensionis peccanti relinquatur locus, perinde quasi ignoraverit, idque præsertim, si consideraverimus magistrum a discente inseparabilem : veluti enim magister inseparabilis est a discente, sic ratio in unoquoque qui rationis est compos, naturaliter existens, semper agenda suggerens, etiam si non

<sup>20</sup> Psal. xxxii, 9. <sup>21</sup> Coloss. i, 16, 17. <sup>22</sup> Joan. i, 3. <sup>23</sup> Rom. vii, 8. <sup>24</sup> ibid. 9. <sup>25</sup> Rom. v, 13.

(46) *Εἶτε ἀρχαί*. Hæc desunt in codice Bodleiano, sed leguntur in Barberino et Regio.

(47) *Καθολικῶς*. Ita codex Bodleianus sicque legit Ferrarius, in codice Regio nec non Barberino legitur καθολικόν.

(48) *Εἶχον*. Ita codex Bodleianus; Regius vero et Barberinus, εἶσαν.

A Λόγος, ἔν' οὕτω νοηθῆ τὸ, δι' αὐτοῦ, ἀλλ' αὐτοῦ ἐνεργούντος ἕτερος ἐποίησι. Οὐ τοῦ παρόντος δὲ καιροῦ ἐλέγξει τὸ, μὴ τὸν Δημιουργὸν ὑπηρέτην τοῦ Λόγου γεγεννημένον τὸν κόσμον πεποιθηκέναι, καὶ ἀποδεικνύει, ὅτι ὑπηρέτης τοῦ Δημιουργοῦ γενόμενος ὁ Ἄγγελος τὸν κόσμον κατεσκευάσασκε. Κατὰ γὰρ τὸν προφήτην Δαυὶδ· « Ὁ Θεὸς εἶπε, καὶ ἐγενήθησαν· ἐνετείλατο, καὶ ἐκτίσθησαν· » ἐνετείλατο γὰρ ὁ ἀγέννητος Θεὸς τῷ Πρωτοτόκῳ πάσης κτίσεως, καὶ ἐκτίσθησαν, οὐ μόνον ὁ κόσμος καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ πάντα, « εἶτε θρόνοι, εἶτε κυριότητες, εἶτε ἀρχαί (46), εἶτε ἐξουσίαι· πάντα γὰρ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται, καὶ αὐτὸς ἐστὶ πρὸ πάντων. »

B "Ἐτι εἰς τό· « Χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν, » οὐκ ἀγύμναστον ἑατέον καὶ τὸν περὶ τῆς κακίας λόγον· κἀν γὰρ σφῶδρα ἀπεμφαίνεειν δοκῆ, οὐ πάνυ τι δοκεῖ μοι εὐκαταφρόνητον εἶναι. Ζητητέον γὰρ εἰ καὶ ἡ κακία διὰ τοῦ λόγου γεγένηται, νῦν λόγου προσεχῶς λαμβανόμενου τοῦ ἐν ἐκάστῳ, ὡς καὶ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ ἐν ἀρχῇ Λόγου ἐκάστῳ γεγένηται. Φησὶ τοίνυν ὁ Ἀπόστολος· « Χωρὶς νόμου ἁμαρτία νεκρά, » καὶ ἐπιφέρει· « Ἐθλοῦσης δὲ ἐντολῆς, ἡ μὲν ἁμαρτία ἀνέζησε· » καθολικῶς (47) διδάσκων περὶ τῆς ἁμαρτίας, ὡς μηδεμίαν ἐνεργεῖαν αὐτῆς ἐχούσης πρὶν νόμου καὶ ἐντολῆς· πῶς δὲ ἔχων ὁ λόγος νόμος εἶναι καὶ ἐντολή, καὶ οὐκ ἂν εἴη ἁμαρτία μὴ ὄντος νόμου, (ἁμαρτία γὰρ μὴ ἐλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου·) καὶ πάλιν οὐκ ἂν εἴη ἁμαρτία, μὴ ὄντος λόγου· « Εἰ » γὰρ « μὴ ἦλθον, φησὶ, καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχον (48). » Πᾶσα γὰρ πρόβρασις ἀφαιρεῖται τοῦ βουλομένου ἐπὶ τῇ ἁμαρτίᾳ ἀπολογίσασθαι, ἐπὶν ἐνυπάρχοντος λόγου καὶ παραδεικνύοντος ὁ πρακτέον (49), μὴ πείθηται τις αὐτῷ. Τάχα σὺν πάντα μέχρι καὶ τῶν χειρόνων διὰ τοῦ λόγου γεγένηται, καὶ χωρὶς αὐτοῦ (ἀπλοῦστερον ἡμῶν ἐκλαμβανόντων τὸ οὐδὲν) ἐγένετο οὐδέν. Καὶ οὐ πάντως τῷ λόγῳ ἐγκλητέον εἰ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο (50) οὐδὲ ἓν· ὡς οὐδὲ ἐγκλητέον τῷ διδασκάλῳ παραδείξαντι τὰ δέοντα τῷ μαθάνοντι, ἐπὶν διὰ τὰ τοῦτου μαθήματα μηκέτι τόπος καταλείπηται τῷ ἁμαρτάνοντι ἀπολογίας, ὡς περὶ ἀγνοίας, καὶ μάλιστα ἐὰν νοήσωμεν διδασκαλον τοῦ μαθάνοντος ἀχώριστον. Οἶονεὶ γὰρ διδασκαλος τοῦ μαθάνοντος ἀχώριστός ἐστιν, ὁ ἐνυπάρχων τῇ φύσει τῶν λογικῶν λόγος, ἀεὶ ὑποβάλλων τὰ πρακτέα, κἀν παρακούωμεν αὐτοῦ τῶν ἐντολῶν, ἐπιδιδόντες αὐτοῦς ταῖς συμβουλάς. Ὡσπερ δὲ ὑπηρέτῃ τῷ ὀφθαλμῷ ἐπὶ τοῖς κρείττοσιν ἡμῖν γεγεννημένῳ, καὶ ἐφ' ὧν οὐ καλῶς (51) ὀρῶμεν χρώμεθα, ὁμοίως καὶ τῇ ἀκοῇ, ὅταν

(49) Sic codd. Bodleianus et Barberinus; Regius. τὸ πρακτέον.

(50) *Καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο*. Hæc desunt in codice Regio, sed suppleuntur ex codd. Bodleianis et Barberino.

(51) *Οὐ καλῶς*. Ita recte habet codex Barberianus, male vero Regius et Bodleianus, οὐκ ἄλλως.

παρέχωμεν ἑαυτοὺς ἀκροάσει κρίσεως ἁσμάτων, καὶ πῶν ἀπηγορευμένων ἀκουσμάτων, οὕτως ἐνυβρίζοντες τὸν ἐν ἡμῖν λόγον, καὶ οὐκ εἰς θεόν αὐτῷ χρώμεναι, δι' αὐτοῦ παρανομοῦμεν εἰς κρίμα τοῖς ἁμαρτάνουσιν ἐνυπάρχοντος, καὶ διὰ τοῦτο κρίνοντος τὸν μὴ πέντων αὐτὸν προτιμήσαντα· ὅθεν καὶ φησιν· «Ὁ λόγος ὃν ἐλάλησα, αὐτὸς κρίνει ὑμᾶς, ἵσον διδάσκων τῷ· Ἐγὼ ὁ Λόγος, ὃ ἐν ὑμῖν ἀεὶ ἐνηχῶν, αὐτὸς ὑμᾶς καταδικάζω, τόπον ἀπολογίας καταλειπόμενον ἔχοντας οὐδαμῶς. Δόξει μέντοιγε βιαιοτέρα εἶναι αὐτῆ ἡ ἐκδοχὴ, ἄλλον μὲν Λόγον τὸν ἐν ἀρχῇ ἡμῶν ἐξεληφότων τὸν πρὸς τὸν Θεόν, τὸν Θεὸν Λόγον· ἄλλως δὲ αὐτὸν νοούντων, ἅτε οὐ μόνον ἐπὶ τῶν προηγουμένων δημιουργημάτων τό· «Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο,» λέγεσθαι ἐφάσκομεν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πάντων ὑπὸ (52) τῶν λογικῶν πραττομένων, οὐ λόγου χωρῖς, οὐδὲν ἁμαρτάνομεν. Καὶ ζητητέον εἰ καὶ τὸν ἐν ἡμῖν λόγον τὸν αὐτὸν λεκτέον τῷ ἐν ἀρχῇ καὶ τῷ πρὸς τὸν Θεόν, καὶ τῷ Θεῷ Λόγῳ, μάλιστα ἀπελὸς οὐκ ὡς ἐτέρου τούτου τυγχάνοντος παρὰ τὸν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγον, ἔοικεν ὁ Ἀπόστολος διδάσκειν τό· «Μὴ εἰπῆς ἐν τῇ καρδίᾳ σου· Τίς ἀναθήσεται ἐν τὸν οὐρανόν; τουτέστι Χριστὸν καταγαγεῖν· ἢ, τίς καταθήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον; τουτέστι Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν. Ἄλλὰ τί λέγει ἡ Γραφή; Ἐγγύς σου τὸ ῥῆμά ἐστι σφόδρα ἐν τῷ στόματι σου, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου.» altero non existente ab eo Λόγῳ qui est in principio apud Deum, videatur Apostolus illud docere<sup>52</sup>· «Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendet in cælum? hoc est Christum deducere : 69 vel quis descendet in abyssum? hoc est Christum ex mortuis reducere. Sed quid dicit Scriptura<sup>53</sup>? Prope te verbum est valde in ore tuo et in corde tuo.»

Ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ (53) ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν C τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Ἔστι τινὰ δόγματα παρ' Ἑλλήσι, καλούμενα παράδοξα, τῷ κατ' αὐτοὺς σοφῶς κλειστά ὄσα προσάπτοντα μετὰ τινος ἀποδείξεως ἢ φαινομένης ἀποδείξεως, καθὰ φησι μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν εἶναι ἱερέα, τῷ μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν ἐπιστήμην ἔχειν τῆς τοῦ Θεοῦ θεραπείας· καὶ μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν εἶναι ἐλευθέρου, ἐξουσίαν αὐτοπραγίας ἀπὸ τοῦ θεοῦ νόμου ἐληφότα. Καὶ τὴν ἐξουσίαν δὲ ὀρίζονται νόμιμον ἐπιτροπήν. Καὶ τί δεῖ νῦν ἡμᾶς λέγειν περὶ τῶν καλουμένων παραδόξων, πολλῆς οὐσης τῆς εἰς αὐτὰ πραγματείας, καὶ δεομένων συγκρίσεων (54) τῆς πρὸς τὸ βούλημα τῆς Γραφῆς τῶν ὑπ' αὐτῶν κατὰ τὰ παράδοξα ἀπαγγελλομένων, ἵνα ἐπὶ τίνων ὁ τῆς θεοσεβείας λόγος συνεχεῖ, καὶ ἐπὶ τίνων τὸ ἐναντίον τοῖς ὑπ' ἐκείνων λεγομένοις βούλεται, παραστήσαι δυναθῶμεν; Τούτων δὲ ἡμῖν μνήμη γαρήνηται ζητοῦσι τό· «Ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν,» διὰ τὸ οἶνε τῷ χαρακτήρι τῶν παραδόξων, καὶ εἰ δεῖ εἰπεῖν, παραδοξότερον παρὰ τὰ ὑπ' ἐκείνων λεγόμενα δύνασθαι ἂν τινα ἐπόμενον τῇ Γραφῇ δεῖξαι τοιαῦτα πλείονα. Ἐάν γὰρ νοήσωμεν τὸν ἐν ἀρχῇ Λόγον, τὸν πρὸς τὸν Θεόν, τὸν Θεὸν Λόγον, τάχα δυναθῶμεθα μόνον τὸν τούτου, καθὰ τοιού-

A obediāmus illius præceptis, permittentes nos ipsos voluptatibus et prætermittentes optima illius consilia. Ut autem oculo nobis ad bona ministro dato etiam abutimur in his quæ honeste non videmus, perinde atque in auditu facimus, cum attentos nos præbemus dijudicandis canticis auditionibusque nobis vetitis, sic contumeliam inferentes rationi quæ in nobis inest, nec ubi oportet illa utentes, per ipsam transgredimur legem, quæ peccantibus inest ad iudicium, et idcirco eum iudicans qui ipsam omnibus non prætulit. Unde etiam inquit<sup>57</sup> : «Sermo, quem locutus sum, ipse condemnabit vos,» perinde quasi diceret, Ego ille Λόγος, ille in vobis insonans, ipse vos condemnabo, qui nullum omnino defensionis relictum habetis locum. Verum coactor videbitur esse hæc intelligentia, exponentibus nobis alium Λόγον in principio existentem Λόγον apud Deum; Deum Λόγον; alium autem ipsum considerantibus, quia non solum de præcipuis opificiis, omnia per ipsum facta fuisse dici diximus, verum etiam de omnibus quæ sunt ab his qui λόγος [et rationis] sunt compotes, sine quo λόγος [id est ratione] nihil peccamus. Insuper quærendum etiam est an is λόγος, qui in nobis est, idem sit cum eo qui est in principio, et qui est apud Deum, et Deus Λόγος, præsertim quoniam tanquam hoc λόγῳ altero non existente ab eo Λόγῳ qui est in principio apud Deum, videatur Apostolus illud docere<sup>58</sup> : «Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendet in cælum? hoc est Christum deducere : 69 vel quis descendet in abyssum? hoc est Christum ex mortuis reducere. Sed quid dicit Scriptura<sup>59</sup>? Prope te verbum est valde in ore tuo et in corde tuo.»

10. Quod factum est in ipso vita erat, et vita illa erat lux hominum<sup>60</sup>. Quædam sunt apud gentiles dogmata, paradoxa quæ vocant, sapienti suo tribuentia quam plurima, cum quadam demonstratione vel apparenti demonstratione, juxta quæ inquirunt solum et omnem sapientem esse sacerdotem; eo quod solus sapiens cultus divini sapientiam teneat; solum etiam et omnem sapientem inquirunt esse liberum, tanquam qui acceperit libertatem ex animi sui sententia operandi a lege divina, libertatem etiam definientes legitimam permissionem. Et quid opus est nos nunc dicere de his quæ paradoxa appellantur, cum multum operæ insumatur in eis, et ea quæ ab ipsis enuntiantur juxta paradoxa, collatione egeant cum voluntate Scripturæ, ut in quibus cultus divini ratio concordet, et in quibus contrarium velit, his quæ ab illis dicuntur, ostendere possimus? Horum autem a nobis mentio facta est in inquirentibus illud : «Quod factum est in ipso vita erat,» propterea quod possit aliquis Scripturam sequens, complura hujusmodi ostendere, quæ formam veluti habeant paradoxorum : quæque etiam (si quid, quod magis sit paradoxon, opus est dicere) magis sint paradoxa quam quæ ab illis dicuntur. Nam si consideraverimus Λόγον [id

<sup>57</sup> Joan. xii, 48. <sup>58</sup> Rom. x, 6, 7. <sup>59</sup> Deut. xxx, 14. <sup>60</sup> Joan. i, 3, 4.

(52) Ἐγὼ deest in editione Huetii, sed suppletur e codd. Barberino et Bodleiano.

(53) Ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ, etc. In editione Huetii deest ἐν, quod suppletur e codd. Bodleiano et

Barberino. Hinc tomum tertium auspicatur codex Bodleianus, quem secutus videtur Ferrarius.

(54) Συγκρίσεων. Legendum videtur συγκρίσεως.

est rationem] et Filium Dei in principio existentem rationem apud Deum, et rationem Deum, fortassis eum solum, qui hujus particeps sit, in quantum est talis, rationis capacem dicere poterimus: adeo ut enuntiemus solum sanctum rationis capacem esse. Rursum si intellexerimus factam in Sermone vitam, juxta eum qui dicit <sup>21</sup>: « Ego sum vita, » dicturi sumus neminem extra Christi fidem vivere, sed omnes mortuos esse, qui Deo non vivunt, et quod vivere ipsorum sit vivere peccato, et idcirco, ut ita dicam, vivere ipsorum ad mortem pertineat. Inspice vero an non hoc frequenter proponant divinæ Scripturæ, alicubi Servatore dicente: « Annon legistis quod dictum est in rubo: Ego Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob? Non est Deus mortuorum, sed viventium <sup>22</sup>, » et: « Non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens <sup>23</sup>. » Cæterum quid dicere opus est de ipso Deo vel *Σεινατοει* Ambigitur enim utrius sit vox illa quæ apud prophetas dicit: « Vivo ego, dicit Dominus <sup>24</sup>. »

**70** 11. Ac principio quidem videamus illud: « Non est Deus mortuorum, sed viventium <sup>25</sup>, » quod perinde valet atque illud: Non est peccatorum Deus, sed sanctorum Deus. Magnum enim patriarcharum munus, Deum vice sui nominis illorum nomenclaturam applicuisse suæ propriæ appellationi Dei; quemadmodum etiam Paulus inquit <sup>26</sup>: « Propter quod non erubescit Deus vocari Deus ipsorum. » Itaque Deus est patrum et omnium sanctorum; nec alibi scriptum reperias, Deum esse alicujus impiorum Deum. Si ergo Deus sanctorum est, et Deus viventium esse dicitur, sancti sunt viventes et viventes sancti, quippe cum sanctus non sit extra viventes, nec aliquis jam sit vivens qui cum ipsa vita non etiam hoc habeat ut sit sanctus. Idem fere de eo sentiendum est quod ait <sup>27</sup>: « Hilariter affectus ero erga Dominum in regione viventium; » perinde ac si dixisset in ordine sanctorum, vel in loco sanctorum, nempe animi hilaritate proprie, vel in ordine, vel in loco sanctorum existente, et perinde quasi nullus eam plene sit possessurus, qui vel ad ordinem sanctorum, vel ad locum sanctorum non pervenerit, ad quem accedat oportet quisquis hac in vita perceperit umbram veluti et imaginem veræ hilaritatis. Quin illud <sup>28</sup>: « Non justificabitur coram Deo omnis vivens, » declarat neminem, quantumlibet beatum, si cum Deo ac justitia ipsius conferatur, justificari, veluti si tale quiddam altero exemplo diceremus: Non splendet lucerna ulla coram sole; splendet quidem omnis lucerna, sed tum cum radiorum solis splendore non illustratur. Justificabitur etiam omnis vivens, at vero non coram Deo justificabitur, quando cum illis comparatur qui inferne habitant, quique tenebris detinentur, apud quos lucebit illorum lux. Et vide num hac ratione intelligendum sit

Α τος, μετέχοντα λογικὸν εἶπεῖν, ὥστε καὶ ἀποφῆναι ἂν, ὅτι μόνος ὁ ἅγιος λογικός. Πάλιν ἐὰν συνέμεν τὴν γενομένην ἐν τῷ Ἀδύφ ζωῆν, τὸν εἰπόντα « Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ, » ἐρούμεν μηδένα τῶν ἔξω τῆ πίστεως Χριστοῦ ζῆν, πάντας εἶναι νεκροὺς τοὺς μζώντας Θεῷ, τὸ τε ζῆν αὐτῶν ζῆν εἶναι τῆς ἀματίας (55), καὶ διὰ τοῦτο, ἐν' οὕτως εἶπω, ζῆν θανάτου τυγχάνειν. Ἐπίστησον δὲ εἰ μὴ τοῦτο πολλαχρῆ παριστᾶσιν αἱ θείαι Γραφαὶ τὸ ὅπου μὲν τοῦ Σωτῆρος φάσκοντος: « Ἦ οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ῥηθὲν ἐπὶ τῆς βῆτου: Ἐγὼ Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ Θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἐστὶ Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων, » καὶ « Οὐ δικαιωθήσεται κατενώπιόν σου πᾶς ζῶν. » Ἦ δὲ περὶ αὐτοῦ λέγειν δεῖ τοῦ Θεοῦ ἢ τοῦ Σωτῆρος Ἀμφιβάλλεται γὰρ ἠποτέρου εἶναι ἡ λέγουσα ἐν τοῖς προφήταις φωνή: « Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος. »

Β 11. Καὶ πρώτων γε ἴδωμεν τό: « Οὐκ ἐστὶ Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων, » ἴσον δυνάμενον τῷ· Οὐκ ἐστὶ ἀμαρτωλῶν, ἀλλὰ ἁγίων Θεός. Μεγάλῃ γὰρ δωρεᾷ πατριάρχαις, τὸ τὸν Θεὸν ἀντὶ ὀνόματος προσάψαι τὴν ἐκεῖνων ὀνομασίαν τῇ Θεοῦ ἰδίᾳ αὐτοῦ προσηγορίᾳ· καθὰ καὶ ὁ Παῦλος φησὶ: « Διὸ οὐκ ἐπαισχύνεται ὁ Θεὸς Θεὸς καλεῖσθαι αὐτῶν. » Οὐκοῦν Θεός ἐστὶ τῶν πατέρων καὶ πάντων τῶν ἁγίων· καὶ οὐκ ἂν ποῦ ἀναγεγραμμένον εὐρίσχοιτο τὸν Θεὸν εἶναι τὸν Θεὸν τῶν ἀσεβῶν. Εἰ τοίνυν ὁ Θεὸς ἁγίων ἐστὶ καὶ Θεὸς ζώντων εἶναι λέγεται, οἱ ἅγιοι ζώντες εἰσι, καὶ οἱ ζῶντες ἅγιοι, οὔτε ἀγίου ὄντος ἔξω τῶν ζώντων, οὔτε ζῶντος χρηματίζοντος μόνον, καὶ οὐχὶ μετ' αὐτοῦ τὸ ζῆν (56) ἔχοντος καὶ τὸ ἅγιον αὐτὸν τυγχάνειν. Τὴ παραπλήσιον δὲ ἐστὶ καὶ ἐπὶ τοῦ: « Εὐαρεστήσω τὰ Κυρίῳ ἐν χώρα ζώντων, » ἰδεῖν· ὡς εἰ ἔλεγεν ἐν τῇ τάξει ἁγίων, ἢ ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἁγίων τῆς κυρίως εὐαρεστήσεως, ἢ τοῖ ἐν τῇ τάξει τῶν ἁγίων, ἢ ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἁγίων τυγχανούσης· οὐδέπω ἄκρως εὐαρεστοῦντος τοῦ μὴ εἰς τὴν τάξιν τῶν ἁγίων κεχωρηκότος, ἢ τοῦ μὴ εἰς τὸν τόπον τῶν ἁγίων γεγενημένου· εἰς ὃν χωρηθῆσι δεήσει πάντα τὸν οἰονεὶ σκιάν καὶ εἰκόνα τῆς εὐαρεστήσεως τῆς ἀληθινῆς ἐν τῷ βίῳ τοῦτῳ προσανειληφότα. Καὶ τό: « Οὐ δικαιωθήσεται δὲ κατ' ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πάντα ζῶντα, » δηλοῖ, ἐπὶ ὡς (57) πρὸς Θεὸν καὶ τὴν ἐν αὐτῷ δικαιοσύνην οὐδέως δικαιωθήσεται ἅπαν μακαρίων, ὡς εἰ καὶ ἐλέγομεν ἐπὶ ἐτέρου παραδείγματος τοιοῦτον· Οὐ φωτισθὲν πᾶς λύχνος ἐνώπιον ἡλίου· φωτισεῖ μὲν γὰρ πᾶς λύχνος, ἀλλ' ὅταν μὴ καταυγάζηται ὑπὸ ἡλίου. Δικαιωθήσεται δὲ καὶ πᾶς ζῶν, ἀλλ' οὐκ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ· ὅτε τοῖς κάτω συγκρίνεται, καὶ ὑπὸ τοῦ σκότους κεκρατημένοις, παρ' οἷς λάμψει αὐτῶν τὸ φῶς. Καὶ ὅρα εἰ κατὰ τοῦτο καὶ τὸ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ νοητέον: « Λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, » οὐ γὰρ· Λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ·

<sup>21</sup> Joan. xi, 25. <sup>22</sup> Marc. xii, 26, 27. <sup>23</sup> Psal. cxlii, 2. <sup>24</sup> Num. xiv, 28. <sup>25</sup> Marc. xii, 27. <sup>26</sup> Hebr. xi, 16. <sup>27</sup> Psal. cxiv, 9. <sup>28</sup> Psal. cxlii, 2.

(55) Τῆς ἀμαρτίας. Codex Bodleianus, τῆ ἀμαρτίας, et ita legit Ferrarius.  
(56) Μετ' αὐτοῦ τοῦ ζῆν. Sic codex Bodleianus;

Regius et Barberinus, μετὰ τοῦ ζῆν.

(57) Ὡς. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ὡσε', etc.

πῶς γὰρ εἰ ἐνετέλλετο, ἀδύνατον ἂν εἶδου ἐντολὴν, ὡσεὶ καὶ τοῖς λύχνους ἐμφύχοις οὖσιν ἐντολὴν εἶδου ἢ λάμψαι τὸ φῶς αὐτῶν ἐμπροσθεν τοῦ ἡλίου. Οὐχ ἢ τυχεύοντες οὖν μόνοι τῶν ζώντων οὐ δικαιωθήσονται κτενώπιον τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ οἱ ὡς ἐν ζωσὶ τῶν ἐισπτόνων διαφέροντες ἢ ἔπερ μάλλον, ἅμα ἢ πάντων τῶν ζώντων δικαιουσύνῃ, οὐ δικαιωθήσεται ἡ πρὸς τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, ὡς εἰ καὶ ἅμα πάντα τὰ ἐπὶ γῆς νυκτερινὰ συναγαγῶν φῶτα ἐφασκον μὴ εἶνασθαι ταῦτα φωτίζειν ὡς πρὸς τὰς τούτου τοῦ ἡλίου αὐγάς. Κατ' ἐπανάθεσιν δὲ ἐκ τῶν εἰρημένων κητέον καὶ τὸ ἑξῆς ἔγω, λέγει Κύριος. Ἐτάχα τοῦ κυρίως ζῆν, μάλιστα ἐκ τῶν εἰρημένων περὶ τοῦ ζῆν, παρὰ μόνῳ τυχεύοντος τῷ Θεῷ. Καὶ ὅρα εἰ διὰ τοῦτο δύναται ὁ Ἀπόστολος (58) τὴν εἰς ὑπερβολὴν ὑπεροχὴν κητέον τῆς ζωῆς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀξίως Θεοῦ συνιεῖς τὸ ἑξῆς ἔγω, λέγει Κύριος, ἢ εἰρηκέναι περὶ Θεοῦ, ἢ ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, ἢ οὐθενδὸς τῶν παρὰ τὸν Θεὸν ζώντων ἔχοντος τὴν ἀτρεπτον πάντῃ καὶ ἀναλλοίωτον ζωῆν. Καὶ τί διατάξομεν περὶ τῶν λοιπῶν, ὅτε οὐδὲ ὁ Χριστὸς ἔσχε τὴν τοῦ Πατρὸς ἀθανασίαν; ἐγεύσατο γὰρ ὑπὲρ παντὸς θανάτου.

tem, » nullo præter Deum viventium, immutabilem inalterabilemque divinitatem habente. Et quid ambigimus de cæteris, quando ne Christus quidem Patris habuerit immortalitatem? nam pro quocunque mortem gustavit 42.

Ἄμα δὲ ἐξετάζοντες τὰ περὶ τοῦ ζῆν τοῦ Θεοῦ, καὶ ζωῆς, ἤτις ἐστὶν ὁ Χριστὸς, καὶ ζώντων ἐν χώρᾳ ἰδίᾳ τυχεύοντων, καὶ ζώντων οὐ δικαιουμένων ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ἀκολούθως τούτους παρατιθέμενοι τὸ ἑξῆς ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, ἢ τὰ οὐνοσούμενα συμπαραληφόμεθα περὶ τοῦ πᾶν σπιτοῦν λογικῶν μὴ οὐσιωδῶς ἔχειν, ὡς ἀχώριστον συμβεβηκός, τὴν μακαριότητα. Ἐὰν γὰρ ἀχώριστον ἔχη τὴν μακαριότητα καὶ τὴν προηγουμένην ζωῆν, πῶς ἐτι ἔσται ἀληθὲς τὸ περὶ τοῦ Θεοῦ λεγόμενον ὁ μόνος (59) ἔχων ἀθανασίαν; ἢ κρῆ μέντοιγε εἰδέναι, ὅτι τινὰ ὁ Σωτὴρ οὐχ αὐτῷ εἶναι (60), ἀλλ' ἐτέροις, τινὰ δὲ αὐτῷ καὶ ἐτέροις; ζητήσον δὲ εἰ τινὰ ἑαυτῷ καὶ οὐδενί. Σαφῶς μὲν γὰρ ἐτέροις ἐστὶ ποιμὴν, οὐχ ὡς οἱ παρὰ ἀνθρώποις ποιμένες δνησιν ἐκ τοῦ ποιμαίνειν εἰς ἑαυτὸν λαμβάνων, εἰ μὴ ἄρα τὴν τῶν ποιμαίνοντων ὠφέλειαν διὰ φιλιανθρωπίαν ἰδίαν εἶναι λογίζαίτο· ἀλλὰ καὶ ὁδός ἐστιν ἐτέροις ὁμοίως, καὶ θύρα, ὁμολογουμένως δὲ καὶ ἰδίως ἑαυτῷ δὲ καὶ ἐτέροις σοφία, τάχα δὲ καὶ λόγος. Ζητητέον δὲ εἰ συστήματος θεωρημάτων ὄντος ἐν αὐτῷ, καθὼ σοφία ἐστὶν, ἐστὶ τινὰ θεωρήματα ἀχώρητα τῇ λοιπῇ παρ' αὐτὸν γεννητῇ φύσει, ἅτινα οὐδὲν ἑαυτῷ. Καὶ οὐχ ἀνεξέταστον λόγον ἑατέον διὰ τὴν περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος εὐλάβειαν· ὅτι μὲν γὰρ καὶ αὐτῷ αὐτῷ μαθητεύεται, σαφῶς (61) ἐκ τοῦ λεγομένου περὶ παρακλήτου καὶ ἁγίου Πνεύματος, ὅτι ἑξ τοῦ ἐμοῦ λήψεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. ἢ εἰ δὲ μαθητευόμενον (62) πάντα χωρεῖ, ἢ ἐνατενίζων τῷ

A etiam illud quod est in Evangelio 40 : « Luceat lux vestra coram hominibus; » non enim dixit : Luceat lux vestra coram Deo, alioqui præceptum daturus impossibile, si hoc præcepisset, perinde ac si lucernis animatis præcepisset, uti lux ipsorum coram sole luceret. Quamobrem non modo vulgus viventium non justificabitur coram Deo, sed nec etiam hi qui ceu inter viventes inferioribus præstant; quodque magis etiam est, omnium viventium in unum collecta justitia, comparatione Dei, non justificabitur, perinde ac si luminibus quæ super terram sunt nocturnis in unum collectis dicere ego, fieri non posse, uti splendorem afferant,

71 splendorum hujus solis comparatione. Per repetitionem vero eorum quæ diximus, considerandum etiam illud est : « Vivo ego, dicit Dominus 40, » cum proprium vivere, præcipue ex his quæ de vivendo disseruimus, penes solum sit Deum. Et vide nunc ob hoc possit Apostolus in hyperbolen usque considerata Dei vitæ excellentia, et, ut dignum est Deo, intelligens illud : « Vivo ego, dicit Dominus, » de Deo dixisse 41 : « Qui solus habet immortalitatem, » nullo præter Deum viventium, immutabilem inalterabilemque divinitatem habente. Et quid ambigimus de cæteris, quando ne Christus quidem Patris habuerit immortalitatem? nam pro quocunque mortem gustavit 42.

12. Cum vero inquiramus de his quæ ad Deum viventem pertinent, et de vita quæ est Christus, deque viventibus qui sunt in sua regione, atque de viventibus etiam his qui coram Deo non justificantur, consequenter his apponentes : « Qui solus habet immortalitatem 40, » pariter etiam assumemus quæ subintelliguntur, nempe quod omne quicquid dixeris rationis capax, non habeat substantialiter (ceu inseparabile accidens) beatitudinem. Nam si inseparabilem habeat beatitudinem et præcipuam vitam, quomodo verum erit illud quod de Deo dicitur : « Qui solus habet immortalitatem? » Sciendum est attamen Servatorem non esse sibi ipsi aliqua, sed aliis; aliqua vero et ipsi et aliis. Insuper quærendum est an aliqua ipse habeat quæ nullus alius. Namque palam aliis est pastor : non sicut ii qui apud homines pastores sunt, utilitatem ad se trahens eo quod pascat, nisi forte eorum qui pascantur utilitatem, benignitatis causa, propriam esse reputet. Quin etiam via est, aliis similiter etiam ostium, jam etiam in confesso est quod sit etiam virga; sibi vero ipsi et aliis sapientia; fortassis etiam λόγος [id est ratio]. Quærendum est insuper num ex ea multitudine speculationum quæ sunt in ipso, in quantum sapientia est, sint aliqua speculationes apud ipsum, quas reliqua natura generata percipere nequeat quarumque sibi ipsi scientiam reservet. Nec inexaminata relinquenda

40 Matth. v, 16. 41 Num. xiv, 28. 42 I Tim. vi, 16. 43 Hebr. ii, 9. 44 I Tim. vi, 16.

(58) Ἀπόστολος deest in editione Huetiana, sed restituitur e codice Bodleiano.

(59) Codex Bodleianus et Barberinus recte ὁ μόνος, male editio Huetiana in textu habet οὐ μόνος.

(60) Εἶναι. Legendum videtur ἐστὶν.

(61) Σαφῶς. Lege σαφές.

(62) Εἰ δὲ μαθητευόμενον, etc. Quia scientiam cæteraque omnia habet Spiritus sanctus a Filio, tanquam a processionis principio, utcumque ratione

est oratio propter Spiritus sancti reverentiam : nam quod etiam ipse ab illo edoceatur, liquet ex eo quod de paraclito et sancto Spiritu dicitur <sup>46</sup> : « De meo accipiet, et annuntiabit vobis ; » sed diligentius inquirendum est an cum docetur omnia capiat, **72** quæ deflexis in Patrem oculis a principio existens Filius agnoscit. Si ergo Servator aliqua quidem est aliis, aliqua vero forsitan sibi ipsi, eaque vel nulli, vel uni, vel paucis, examinandum est utrum Servator, quatenus est vita illa quæ facta est in Sermone, sibi ipsi et aliis sit vita, an aliis ; et si aliis, quibus aliis. Quamobrem si vita et lux hominum idem sunt, inquit enim : « Quod factum est in ipso vita erat, et vita illa erat lux hominum <sup>47</sup>, » et lux hominum aliquorum est lux, et hæc non omnium qui rationis sint capaces, propterea quod addita sit vocula *hominum*, sed hominum est lux, vita erit etiam hominum, quorum etiam lux est : et in quantum est vita, dici potest Servator non sibi ipsi, sed aliis vita, quorum est etiam lux. Hæc sane vita in *Λόγω* [hoc est in Dei Filio] sit inseparabilis ab ipso existens, simul atque facta fuerit ; præexistat enim *λόγος* [id est sermo, sive ratio,] in anima oportet, qui ipsam expurget, ut post hunc, et ab ipso provenientem purgationem, omni prorsus ablata mortificatione et infirmitate, pura sinceraque vita ingeneretur apud omnem qui fecerit seipsum capacem Sermonis, in quantum Deus est.

13. Cæterum duo singulatim observanda sunt, differentiaque eorum accurate examinanda : primum quidem : *Λόγος* [id est Sermo] est in principio ; deinde quod vita in Sermone. Sed Sermo quidem in principio non est factus : nec enim fuit, quando principium fuerit absque Sermone et ratione, quam ob causam dicitur : « In principio Sermo erat <sup>48</sup>. » At vero vita in *Λόγω* [id est Sermone] non erat, sed facta est, quandoquidem vita est lux hominum ; cum enim homo nondum esset, neque lux hominum erat, considerata luce hominum juxta relationem ad homines. Cæterum nemo nos urgeat ratus nos hæc temporaliter enuntiare, ordine exigente, primum, et secundum, et quæ deinceps, etiamsi tempus non inveniatur, quando ternarius numerus aut quartus haudquaquam a sermone substrati erant. Ut igitur « omnia per ipsum facta sunt, » non omnia per ipsum erant, « et sine ipso factum est nihil, » non sine ipso erat nihil ; sic « quod factum est in ipso, » non quod erat in ipso, « vita erat. » Et rursus non quod factum est in principio, Sermo erat, sed quod erat in principio, Sermo erat. Quædam tamen exemplaria, et fortassis non improbabiler, habent : « Quod factum est, in ipso vita est. » Quod si vita idem est cum luce hominum, nullus qui sit in tenebris vivit, nec ullus viventium est in tenebris, cum omnis qui vivit, is etiam sit in luce, et omnis qui sit in luce, is etiam vivat, **73** adeo ut solus, et omnis vivens sit lucis filius ; filius autem

<sup>46</sup> Jean. xvi, 14. <sup>47</sup> ibid. i, 3, 4. <sup>48</sup> ibid. 1. <sup>49</sup> Matth. v, 16.

originis dici potest ab eo edoctus, quemadmodum eadem de causa per Athanasium oratione 2 contra Arianos, p. 357. minor illo prædicatur. Periculose vero Origenes hic vocari vult in quæstionem an Spiritus sanctus, quem doceri a Filio ex Joannis

**A** Πατρὶ ἀρχόμενος ὁ Υἱὸς γινώσκει, ἐπιμελέστερον ζητητέον. Εἰ τοίνυν ὁ Σωτὴρ ἄ μὲν τινα ἑτέροις, τινα δὲ τάχα ποῦ αὐτῷ, καὶ ἡ οὐδενί, ἢ ἐνὲ, ἢ ὀλίγοις, καθὼ ζωὴ ἐστὶν ἡ γενομένη ἐν τῷ Λόγῳ, βασιανιστέον πρότερον αὐτῷ καὶ ἑτέροις ζωὴ ἐστὶν, ἢ ἑτέροις, καὶ ἑτέροις τίσι τούτοις. Εἰ δὴ ταυτόν ἐστι ζωὴ καὶ φῶς τῶν ἀνθρώπων, φησὶ γάρ· « Καὶ ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων· » τὸ δὲ φῶς τῶν ἀνθρώπων τινῶν ἐστὶ φῶς, καὶ τοῦτο οὐ πάντων τῶν λογικῶν, ὅσον ἐπὶ τὸ κεῖσθαι τὸ, ἀνθρώπων, ἀλλὰ τῶν ἀνθρώπων ἐστὶ φῶς· εἴη ἂν καὶ ζωὴ ἀνθρώπων, ὧν καὶ φῶς ἐστὶ· καὶ καθὼ ζωὴ, λέγοιτο ἂν ὁ Σωτὴρ οὐχ αὐτῷ, ἀλλὰ ἑτέροις εἶναι ζωὴ, ὧν ἐστὶ καὶ φῶς. Αὕτη δὲ ἡ ζωὴ τῷ λόγῳ ἐπιγίνεται ἀχώριστος αὐτοῦ μετὰ τὸ ἐπιγενέσθαι τυγχάνουσα· λόγον γάρ προϋπάρχει τὸν καθαιρόντα τὴν ψυχὴν ἐν τῇ ψυχῇ δεῖ, ἵνα μετὰ τοῦτον καὶ τὴν ἀπ' αὐτοῦ κάθαρσιν, πάσης περιαιρηθείσης νεκρότητος καὶ ἀσθενείας, ἡ ἀκραιφνὴς ζωὴ ἐγγένηται παρὰ παντὶ τῷ τοῦ Λόγου, καθὼ Θεὸς ἐστὶν, αὐτὸν ποιήσαντι χωρητικόν.

**B** Τηρητέον δὲ τὰ δύο ἐν, καὶ τὴν διαφορὰν αὐτῶν ἕξεταιστέον· πρῶτον μὲν γάρ ἐν τῷ Λόγῳ ἐν ἀρχῇ δεύτερον δὲ ἐν τῷ ζωῇ ἐν Λόγῳ. Ἄλλὰ Λόγος μὲν ἐν ἀρχῇ οὐκ ἐγένετο, οὐκ ἦν γὰρ ὅτε ἡ ἀρχὴ ἀλογος ἦν, διὸ λέγεται· « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος· » ζωὴ δὲ ἐν τῷ Λόγῳ οὐκ ἦν, ἀλλὰ ζωὴ ἐγένετο, εἰ γε ζωὴ ἐστὶ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Ὅτε γὰρ οὐδέπω ἄνθρωπος ἦν, οὐδὲ φῶς τῶν ἀνθρώπων ἦν, τοῦ φωτὸς τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὴν πρὸς ἀνθρώπους σχέσιν νοουμένου. Μηδεὶς δ' ἡμᾶς θλιβέτω, χρονικῶς οἰόμενος ταῦτα ἀπαγγέλλειν, τῆς τάξεως τὸ πρῶτον καὶ τὸ δεύτερον καὶ τὰ ἐφεξῆς ἀπαιτούσης, κἂν χρόνος μὴ εὐρίσκηται, ὅτε τὰ ὑπὸ τοῦ Λόγου ἑποβαλλόμενα τρίτα, καὶ τέταρτα οὐδαμῶς ἦν. Ὅν τρόπον τοίνυν « πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » καὶ οὐχὶ πάντα δι' αὐτοῦ ἦν, « καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν, » οὐχὶ δὲ χωρὶς αὐτοῦ ἦν (63) οὐδὲ ἓν οὕτως « ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ, » οὐχὶ δὲ ἦν ἐν αὐτῷ, « ζωὴ ἦν. » Καὶ πάλιν οὐχὶ ὁ ἐγένετο ἐν ἀρχῇ, ὁ Λόγος ἦν, ἀλλὰ ὁ ἦν ἐν ἀρχῇ, Λόγος ἦν. Τινὰ μέντοιγε τῶν ἀντιγράφων ἔχει, καὶ τάχα οὐκ ἀπιθάτως· « Ὁ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἐστὶν. » Εἰ δὲ ζωὴ ταυτόν ἐστὶ τῷ τῶν ἀνθρώπων φωτὶ, οὐδεὶς ἐν σκοτίῳ τυγχάνων ζῆ, καὶ οὐδεὶς τῶν ζώντων ἐν σκοτίῳ ἐστίν. Ἄλλὰ πᾶς ὁ ζῶν καὶ ἐν φωτὶ ὑπάρχει, καὶ πᾶς ὁ ἐν φωτὶ ὑπάρχων ζῆ ὥστε μόνον τὸν ζῶντα καὶ πάντα εἶναι φωτὸς υἱόν· φωτὸς δὲ υἱὸς, οὗ λάμπει τὰ ἔργα ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων.

**C** Τηρητέον δὲ τὰ δύο ἐν, καὶ τὴν διαφορὰν αὐτῶν ἕξεταιστέον· πρῶτον μὲν γάρ ἐν τῷ Λόγῳ ἐν ἀρχῇ δεύτερον δὲ ἐν τῷ ζωῇ ἐν Λόγῳ. Ἄλλὰ Λόγος μὲν ἐν ἀρχῇ οὐκ ἐγένετο, οὐκ ἦν γὰρ ὅτε ἡ ἀρχὴ ἀλογος ἦν, διὸ λέγεται· « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος· » ζωὴ δὲ ἐν τῷ Λόγῳ οὐκ ἦν, ἀλλὰ ζωὴ ἐγένετο, εἰ γε ζωὴ ἐστὶ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Ὅτε γὰρ οὐδέπω ἄνθρωπος ἦν, οὐδὲ φῶς τῶν ἀνθρώπων ἦν, τοῦ φωτὸς τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὴν πρὸς ἀνθρώπους σχέσιν νοουμένου. Μηδεὶς δ' ἡμᾶς θλιβέτω, χρονικῶς οἰόμενος ταῦτα ἀπαγγέλλειν, τῆς τάξεως τὸ πρῶτον καὶ τὸ δεύτερον καὶ τὰ ἐφεξῆς ἀπαιτούσης, κἂν χρόνος μὴ εὐρίσκηται, ὅτε τὰ ὑπὸ τοῦ Λόγου ἑποβαλλόμενα τρίτα, καὶ τέταρτα οὐδαμῶς ἦν. Ὅν τρόπον τοίνυν « πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » καὶ οὐχὶ πάντα δι' αὐτοῦ ἦν, « καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν, » οὐχὶ δὲ χωρὶς αὐτοῦ ἦν (63) οὐδὲ ἓν οὕτως « ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ, » οὐχὶ δὲ ἦν ἐν αὐτῷ, « ζωὴ ἦν. » Καὶ πάλιν οὐχὶ ὁ ἐγένετο ἐν ἀρχῇ, ὁ Λόγος ἦν, ἀλλὰ ὁ ἦν ἐν ἀρχῇ, Λόγος ἦν. Τινὰ μέντοιγε τῶν ἀντιγράφων ἔχει, καὶ τάχα οὐκ ἀπιθάτως· « Ὁ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἐστὶν. » Εἰ δὲ ζωὴ ταυτόν ἐστὶ τῷ τῶν ἀνθρώπων φωτὶ, οὐδεὶς ἐν σκοτίῳ τυγχάνων ζῆ, καὶ οὐδεὶς τῶν ζώντων ἐν σκοτίῳ ἐστίν. Ἄλλὰ πᾶς ὁ ζῶν καὶ ἐν φωτὶ ὑπάρχει, καὶ πᾶς ὁ ἐν φωτὶ ὑπάρχων ζῆ ὥστε μόνον τὸν ζῶντα καὶ πάντα εἶναι φωτὸς υἱόν· φωτὸς δὲ υἱὸς, οὗ λάμπει τὰ ἔργα ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων.

**D** ut solus, et omnis vivens sit lucis filius ; filius autem

xvi, 14, colligit, omnia capiat quæ Filius cognoscit, quamvis sancti Spiritus εὐλάβειαν, « reverentiam, » profiteatur.

(63) Codex Budleianus, ἦν, Regius, ἐγένετο.

14. Πάλιν ἐπεὶ ἐστὶ τὰ παραλελειμμένα τῶν ἐναντίων νοεῖσθαι ἐκ τῶν εἰρημένων περὶ τῶν ἐναντίων, λέγεται δὲ περὶ ζωῆς καὶ φωτὸς ἀνθρώπων, ἐναντίον δὲ τῆ ζωῆ θάνατος, καὶ ἐναντίον φωτὶ ἀνθρώπων σκότος ἀνθρώπων, ἔστιν ἰδεῖν, ὅτι ὁ ἐν σκότῳ τῶν ἀνθρώπων τυγχάνων ἐν θανάτῳ ἐστὶ, καὶ ὁ τὰ τοῦ θανάτου πράττων οὐκ ἀλλάξασε τοῦ σκότους ἐστίν. Ὁ δὲ μνημονεύων τοῦ Θεοῦ, ἐάν γε νοῶμεν τί τὸ μνημονεύειν αὐτοῦ, οὐκ ἐστὶν ἐν τῷ θανάτῳ, κατὰ τὸ εἰρημένον « Οὐκ ἐστὶν ἐν τῷ θανάτῳ ὁ μνημονεύων σου. » Εἴτε δὲ σκότος ἀνθρώπων εἴτε θάνατος, οὐ φύσει τοιαῦτά ἐστίν, ἀλλου λόγου· « Ἡμεῖς ἡμεῖθά ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίῳ, » καὶ μάλιστα ἄγιοι καὶ πνευματικοὶ ἤδη χρηματίζωμεν. Οὕτως ὅστις ποτ' ἂν (64) ἦ σκότος, ὡσπερ δὲ δεκτικὸς (65) ὁ Παῦλος σκότος ὦν γέγονε τοῦ γενέσθαι φῶς ἐν Κυρίῳ. Κατὰ δὲ τοὺς οἰομένους εἶναι φύσεις πνευματικᾶς, ὡσπερ τὸν Παῦλον καὶ τοὺς ἁγίους ἀποστόλους, οὐκ οἶδα εἰ σώζεται τὸ τὸν πνευματικὸν εἶναι ποτε σκότος, καὶ ὕστερον αὐτὸν γεγενῆσθαι φῶς· εἰ γὰρ ὁ πνευματικὸς ποτε σκότος ἦν, ὁ χοικὸς τίς ἐστίν; Εἰ δ' ἄληθές, ὅτι τὸ σκότος γεγενῆσθαι (66) φῶς, τίς ἡ ἀποκλήρωσις τοῦ μὴ πᾶν σκότος δύνασθαι γενέσθαι φῶς; Εἰ μὴ γὰρ ἐπὶ Παύλου ἐλέγετο, ὅτι « Ἡμεῖθά ποτε ἐν σκότῳ, νῦν δὲ φωτισμένοι ἐν Κυρίῳ » ἐπὶ δὲ ὧν οἴονται φύσεων ἀπολλυμένων, ὅτι σκότος ἦσαν, ἢ σκότος εἶσι, καὶ χῶραν εἴχον ἢ περὶ φύσεων ὑπόθεσις. Νυνὶ δὲ ὁ Παῦλος φησὶ γεγενῆσθαι ποτὲ σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίῳ, ὡς δυνατοῦ ὄντος τοῦ σκότους εἰς φῶς μεταβαλεῖν. Οὐ χαλεπὸν δὲ τὰ περὶ παντὸς σκότους ἀνθρώπων, καὶ περὶ τοῦ θανάτου τούτου τυγχάνοντος τῷ σκότῳ τῶν ἀνθρώπων ἐπιμελῶς ἰδεῖν ἐκ τῶν εἰρημένων, τὸ ἐνδεχόμενον ὁρῶντα τῆς ἐπὶ τὸ χεῖρον καὶ κρείττον ἐκάστου μεταβολῆς.

A 14. Rursus, quoniam ex his quæ disseruimus de contrariis, intelligi possunt contraria prætermissa, disseritur autem de vita et luce hominum, contrarium autem vitæ mors est, et contrarium luci hominum tenebræ hominum, videre est quod qui in tenebris existat hominum, is etiam sit in morte, et quæ mortis sunt agens non alibi sit quam in tenebris. At qui memor est Dei, si consideraverimus quid sit memorem esse Dei, non est in morte, juxta illud quod dicitur <sup>48</sup>: « Nihil rei cum morte habet, qui memor est tui. » An vero tenebræ hominum et mors natura talia sint, necne, alterius est considerationis: « Nos eramus aliquando tenebræ, nunc autem lux in Domino <sup>49</sup>, » etiamsi sancti spiritualesque jam aliquo maxime pacto simus. B Quisquis fuit aliquando tenebræ, factus est perinde atque Paulus, tenebræ cum esset, capax et aptus ut fieret lux in Domino. Haud vero scio an juxta opinionem eorum qui naturas rentur spirituales, veluti Paulum ac sanctos apostolos, consistat, spirituales esse aliquando tenebras, ipsumque postea lucem fieri; nam si spiritualis tenebræ quandoque fuit, terrestris qualis? Quod si verum est, tenebras factas fuisse lucem, quænam privata electio est cur non omnes tenebræ lux fieri queant? Nisi enim de Paulo dictum fuisset <sup>50</sup>: « Eramus aliquando in tenebris, nunc autem lucidi cum Domino, » de illis vero quos arbitrantur naturæ deperditæ, quoniam tenebræ erant et tenebræ sunt, locum utique habuisset eorum de naturis hypothesis. Nunc autem C Paulus inquit se aliquando tenebras fuisse, nuncque esse lucem in Domino, quasi in lucem tenebræ transire possint. Haud autem difficile est cernentem uniuscujusque contingentem mutationem in quæ diximus, quæ ad omnes tenebras hominum, melius vel im pejus, diligenter perspicere ex his quæ ad hanc mortem in tenebris hominum existentem pertinent.

Πάνυ δὲ βραχίως κατὰ τὸν τόπον γενόμενος ὁ Ἡρακλέων, τό· « Ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωῆ ἦν, » ἐξείληγεν ἀντὶ τοῦ, ἐν αὐτῷ, εἰς τοὺς ἀνθρώπους τοὺς πνευματικούς· οἴοντι ταῦτον νομίσας εἶναι τὸν Λόγον καὶ τοὺς πνευματικούς. Εἰ καὶ μὴ σαφῶς ταῦτ' εἴρηκε, καὶ ὡσπερ εἰ αἰτιολογῶν φησιν· « Αὐτὸς γὰρ τὴν πρώτην μόρφωσιν τὴν κατὰ τὴν γένεσιν αὐτοῖς παρέσχε· τὰ ὑπὲρ ἄλλου παρέντα εἰς μορφήν καὶ εἰς φωτισμὸν καὶ παραγραφὴν ἰδίαν ἀγαγὼν καὶ ἀναδείξας. » Οὐ παρετήρησε δὲ καὶ τὸ περὶ τῶν πνευματικῶν παρὰ τῷ Παύλῳ λεγομένων, ὅτι ἀνθρώπους αὐτοὺς εἶναι ἀπεσώπησε· « Ψυχικὸς ἀνθρώπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ Θεοῦ· μωρία γὰρ ἐστὶν αὐτῷ· ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα. » Ἡμεῖς γὰρ οὐ μάλιστα αὐτόν φαμεν ἐπὶ τοῦ πνευματικοῦ μὴ προστεθειμένοι τὸ, ἀνθρώπος· κρείττον γὰρ ἢ ἀνθρώπος ὁ πνευματικὸς, τοῦ ἀνθρώπου ἦτοι ἐν ψυχῇ ἢ ἐν σώματι ἢ ἐν συναμφοτέροις (67) χαρακτηριζομένου, οὐχὶ δὲ

15. Cæterum valde coacte ad hunc contextum veniens Heracleon: « Quod factum est in ipso vita erat <sup>51</sup>: » in ipso interpretatum est in hominibus spiritualibus: quasi Serpetonem et spirituales idem esse arbitratus fuerit. Etsi non aperte id dixerit, at veluti causam reddens, inquit: « Ipsam enim primam formationem, quoad ortum atinet, ipsis præbuit, ab alio prætermissa in formam, et illuminationem, et delineationem propriam ducens, et **74** ostendens. » Non observavit autem Paulum de spiritualibus loquentem, eos homines esse, reticuisse: « Animalis enim, inquit, homo non recipit quæ sunt Spiritus Dei: stultitia enim est illi: at spiritualis omnia dijudicat <sup>52</sup>. » Nos enim dicimus non abs re nomen hominis a Paulo prætermisum, cum spirituales diceret, eo quod præstantius quiddam spiritualis sit, quam homo: nempe homine, vel in anima, vel in corpore, vel in utrisque

<sup>48</sup> Psal. vi, 6. <sup>49</sup> Ephes. v, 8. <sup>50</sup> ibid. <sup>51</sup> Joan. i, 3. <sup>52</sup> I Cor. ii, 14.

(64) Οὕτως ὅστις ποτ' ἂν, etc. Ferrarius legebat οὕτως.  
(65) ὡσπερ δὲ δεκτικὸς, etc. Legendum videtur, δεκτικὸς ὡσπερ ὁ Παῦλος, etc.

(66) Γεγενῆσθαι. Lege γέγονε, vel præcedens ὅτι mutandum in ἐστὶ.  
(67) Ἐν συναμφοτέροις. Sic codex Bodleianus; editio Huetiana, ἢ σὺν ἀμφοτέροις.

formam accipiente : non ita vero in spiritu , his longe diviniore ; secundum cujus participationem prævalentem est spiritualis. Præterea vero quæ ad talem opinionem spectant , vel sine apparenti demonstratione enuntiat , ne mediocrem quidem persuasionem attingere valens , disserendo de hisce rebus. Sed de illo hæc tenet.

16. Age vero inquiramus etiam nos hoc , scilicet num vita erat hominum tantum lux , et non potius cujusvis in beatitudine existentis. Nam si « vita et lux hominum » idem sunt , et hominum tantum sit Christi lux , hominum tantum etiam vita erit : hoc autem suspicari æque stultum est atque impium , refragantibus aliis Scripturis huic intelligentiæ : siquidem quando proficiemus , erimus tanquam pares angelis <sup>62</sup>. Sed sic solvendum est dubium , si quid aliquorum esse dicatur , non continuo illud ad eos solos de quibus id dicitur , pertinere. Sic igitur non si vita lux hominum dicitur , hominum tantum est lux. Poterat enim addi , vita erat hominum tantum lux : fieri enim potest ut lux hominum , aliorum quoque , præterquam hominum sit lux , perinde atque cum animalia quædam et plantæ hominibus suppeditant unde alantur , tamen alia quoque præter homines alere possunt. Hoc autem exemplum ex consuetudine sumptum est. Verum enimvero dignum est ut e Scripturis Dei Spiritu proditis simile conferamus. Proinde hoc in loco inquirimus num quidquam prohibeat , lucem hominum esse etiam lucem aliorum , dicentes , propterea quod dicatur « lux hominum , » non jam ideo excludi aliorum quoque hominibus præstantiorum , vel hominibus similium , veluti lucem esse. Nam cum sit scriptum , Deum esse Deum Abraham , et Deum Isaac , et Deum Jacob <sup>63</sup> , qui voluerit , quia dictum sit , « vita erat lux hominum <sup>64</sup> , » lucem ad nullum alium præterquam ad homines pertinere , existimet oportet is pari modo , Deum nullius alterius Deum esse , nisi tantum horum trium patrum. Verum Eliæ profecto etiam **75** est Deus <sup>65</sup> ; et , ut inquit Judith <sup>67</sup> , patris sui Symeon , atque etiam Hebræorum est Deus <sup>68</sup>. Quamobrem si nihil prohibet Deum aliorum quoque esse Deum , eodem modo aliorum , præterquam hominum , lucem.

17. Porro alius quispiam etiam testimonio illo utens : « Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram <sup>69</sup> , » hominem esse dicit , quidquid ad imaginem et similitudinem Dei sit factum , innumeris hac in re utens exemplis , nihil referre Scripturæ , hominem dicat an angelum : de eodem enim subjecto alicubi poni angeli et hominis vocabulum , quemadmodum in tribus illis qui apud

καὶ ἐν τῷ τούτων θειοτέρῳ πνεύματι· οὐ κατὰ μετοχὴν ἐπικρατοῦσαν χρηματίζει ὁ πνευματικός. Ἄμα δὲ καὶ τὰ τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως , χωρὶς καὶ φαινομένης ἀποδείξεως , ἀποφαίνεται , οὐδὲ μέχρι τῆς τυχούσης πιθανότητος φθάσαι εἰς τὸν περὶ τούτων (68) δυνήθεις λόγον. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ ἐκείνου.

Φέρε δὲ καὶ ἡμεῖς καὶ τοῦτο ζητήσωμεν , εἰ ἡ ζωὴ ἦν μόνων ἀνθρώπων φῶς , καὶ μὴ παντὸς οὐτινοσοῦν ἐν μακαριότητι τυγχάνοντος. Ἐὰν γὰρ ταῦτα ἦν « ζωὴ καὶ φῶς ἀνθρώπων , » καὶ μόνων ἀνθρώπων εἴη τὸ τοῦ Χριστοῦ φῶς , μόνων ἀνθρώπων καὶ ἡ ζωὴ· τοῦτο δ' ὑπολαμβάνειν ἐστὶν ἡλιθίον ἅμα καὶ ἀσεβές , ἀντιμαρτυρουσῶν τῶν ἄλλων Γραφῶν ταύτῃ τῇ ἐκδοχῇ· εἴ γε , ὅταν προκόψωμεν , ἰσαγγελοὶ ἐσόμεθα. Οὕτω δὲ λυτέον τὸ ἀπορηθὲν , οὐχὶ εἴ τι λέγεται τινων , ἐκείνων μόνων ἐστὶ τὸ λεγόμενον. Οὕτως οὖν οὐχὶ ἡ λέγεται φῶς ἀνθρώπων , μόνων ἀνθρώπων ἐστὶ φῶς· ἐδύνατο γὰρ προσκεῖσθαι , ἡ ζωὴ ἦν τὸ τῶν ἀνθρώπων μόνων φῶς. Ἐξεστὶ γὰρ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων , καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους εἶναι φῶς· ὡς ἐξεστὶ τὰδε τὰ ζῶα , καὶ τὰδε τὰ φυτὰ ἀνθρώπων ὄντα τροφήν , καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους τὰ αὐτὰ εἶναι τροφήν. Καὶ τοῦτο μὲν ἀπὸ τῆς συνηθείας τὸ παράδειγμα· ἄξιον δὲ ἀπὸ τῶν θεοπισπεύτων λόγων ὁμοιον ἀντιπαρβαλεῖν. Ἐνθάδε τοίνυν ζητοῦμεν εἰ μὴδὲν κωλύει τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐτέρων εἶναι φῶς· λέγοντες , ὅτι οὐχὶ , ἐπεὶ λέγεται « φῶς ἀνθρώπων , » ἤδη ἀποκλείεται καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους κρείττονων , ἢ ἄνθρωποι (69) ὁμοίων εἶναι (70) ὡς φῶς. Ἀναγέγραπται δὲ ὁ Θεὸς Θεὸς εἶναι Ἀβραάμ , καὶ Θεὸς Ἰσαὰκ , καὶ Θεὸς Ἰακώβ· ὁ δὲ βουλόμενος , ἐπειδὴ εἰρηται , ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων , τὸ φῶς μὴδὲν ἐτέρου εἶναι ἢ τῶν ἀνθρώπων , κατὰ τὸ ὅμοιον οἰήσεται τὸν Θεὸν Ἀβραάμ , καὶ Θεὸν Ἰσαὰκ , καὶ Θεὸν Ἰακώβ , μὴδὲν εἶναι Θεὸν ἢ τῶν τριῶν μόνων τούτων πατέρων. Ἔστι (71) δὲ γε καὶ Ἡλίου Θεὸς , καὶ , ὡς φησὶν Ἰουδῆ , τοῦ πατρὸς αὐτῆς Συμεὼν , καὶ Θεὸς τῶν Ἑβραίων. Διόπερ κατὰ τὸ ὅμοιον , εἰ μὴδὲν κωλύει εἶναι αὐτὸν καὶ ἐτέρων Θεὸν , οὐδὲν κωλύει εἶναι τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους φῶς.

nihil prohibeat oportet , lucem hominum esse etiam

Ἄλλος δὲ τις , προσχρησάμενος τῷ· « Ποίησωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ἡμετέραν , » πᾶν τὸ κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν γενόμενον Θεοῦ ἄνθρωπον εἶναι φησὶ , μυρίοις χρώμενος εἰς τοῦτο παραδείγμασιν , ὅτι οὐδὲν διαφέρει τῇ Γραφῇ ἄνθρωπον ἢ ἄγγελον φάσαι· ἐπὶ γὰρ τοῦ αὐτοῦ ὑποκειμένου οὐ κεῖται (72) ἡ ἄγγελος καὶ ἄνθρωπος προσηγορία· ὡςπερ ἐπὶ τῶν ξενισθέντων παρὰ τῷ

<sup>62</sup> Matth. xxii, 30. <sup>63</sup> Exod. iii, 6, 15, 16; iv. 5.

<sup>64</sup> Exod. iii, 18; v, 3; vii, 16; ix, 1, 13; x, 3. <sup>65</sup> Gen. i, 26.

<sup>66</sup> Joan. i, 4. <sup>67</sup> IV Reg. ii, 14. <sup>68</sup> Judith. ix, 2.

<sup>69</sup> Gen. i, 26.

(68) *Τούτων*. Ita codex Bodleianus ; Reginus , male , τούτων.

(69) *Ἀνθρωποι*. Lege ἀνθρώποις.

(70) *Εἶναι*. Sic codex Bodleianus ; Reginus et Barberinus , εἶναι , male.

(71) *Ἔστι*. Ita codex Bodleianus ; Reginus et Barberinus , ἔτι.

(72) *Οὐ κεῖται*. Vel delendum οὐ , vel legendum τοῦ , uti legit Ferrarius.



Ἀβραάμ τριῶν, καὶ γενομένων ἐν Σοδόμοις δύο, καὶ ἐν ἄλλῃ τῷ εἰρημῷ τῆς Γραφῆς ὅτε μὲν ἄνδρες, ὅτε δὲ ἄγγελοι εἶναι λέγονται. Πλὴν ὁ τοῦτο νομίζων ἐρεῖ, ὅτι, ὡσπερ παρὰ τοῖς ὁμολογουμένοις (73) ἀνθρώποις εἰπὶν ἄγγελοι, ὡς ὁ Ζαχαρίας λέγων· « Ἄγγελος Θεοῦ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι, λέγει Κύριος παντοκράτωρ » καὶ ὁ Ἰωάννης, περὶ οὗ γέγραπται· « Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, » ὡσπερ καὶ οἱ τοῦ Θεοῦ ἄγγελοι παρὰ τὸ ἔργον τοῦτο χρηματίζουσι, καὶ οὐ παρὰ τὴν φύσιν ἄνδρες κληθέντες. Καὶ ἔτι μᾶλλον παραμυθῆσεται, ὅτι ἐπὶ τῶν κρείττωνων δυνάμεων τὰ ὀνόματα οὐχὶ φύσεων ζῶων ἐστὶν ὀνόματα, ἀλλὰ τάξεων, ὧν ἦδε τις καὶ ἦδε λογικῆ φύσις τέτευχεν ἀπὸ Θεοῦ· θρόνος γὰρ οὐκ εἶδος ζῶων (74), οὐδὲ ἀρχή, οὐδὲ κυριότης, οὐδὲ ἐξουσία, ἀλλὰ ὀνόματα πραγμάτων, ἐφ' ὧν ἐτάχθησαν οἱ οὕτως προσαγορευόμενοι, ὧν τὸ ὑποκείμενον οὐκ ἄλλο τί ἐστὶν ἢ ἄνθρωπος, καὶ τῷ ὑποκειμένῳ συμβέβηκε τὸ θρόνον εἶναι, ἢ κυριότητα, ἢ ἀρχήν, ἢ ἐξουσία. Καὶ ἐν τῷ Ἰησοῦ δὲ τῷ τοῦ Ναυῆ καίεται τὸ· Ὁφθῆ τῷ Ἰησοῦ ἄνθρωπος ἐν Ἱερικῷ, ὅς φησιν· « Ἐγὼ ἀρχιστράτηγος Κυρίου δυνάμεως νυνὶ παραγέγονα. » Κατὰ τοῦτο οὖν, ὡς Ἰσὸν δυνάμενον, ἐκλήψεται τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ φῶς παντὸς λογικοῦ, παντὸς λογικοῦ τῷ κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν εἶναι Θεοῦ ἀνθρώπου τυγχάνοντος. Τὸ αὐτὸ μέντοιγέ ἐστι τριχῶς ὁνομαζόμενον, φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἀπαξαπλῶς φῶς, καὶ φῶς ἀληθινόν· φῶς μὲν οὖν ἀνθρώπων, ἦτοι, ὡς προσαποδέδεικται, οὐδενὸς κωλύοντος τὸ ἐκλαμβάνειν καὶ ἐτέρων παρὰ τὸν ἄνθρωπον εἶναι τὸ φῶς, ἢ πάντων τῶν λογικῶν, διὰ τὸ κατ' εἰκόνα Θεοῦ γεγνηέναι ἀνθρώπων καλουμένων.

intelligere lucem etiam aliorum præter hominem esse, vel quod omnes qui rationis sunt compotes, homines venerunt, quia facti sint ad imaginem et similitudinem Dei.

Ἐπεὶ δὲ φῶς ἀπαξαπλῶς ἐνταῦθα μὲν ὁ Σωτήρ, ἐν δὲ τῇ Καθολικῇ τοῦ αὐτοῦ Ἰωάννου Ἐπιστολῇ λέγεται ὁ Θεὸς εἶναι φῶς, ὁ μὲν τις οἰεται (75) καὶ ἐκτεῦθεν κατασκευάζεσθαι τῇ οὐσίᾳ μὴ διεστηχέναι τοῦ Υἱοῦ τὸν Πατέρα· ὁ δὲ τις ἀκριβέστερον τηρήσας, ὁ καὶ ὑγιέστερον λέγων, φήσει οὐ ταῦτ' εἶναι τὰ φαῖνον ἐν τῇ σκοτίᾳ φῶς, καὶ μὴ καταλαμβάνον ὑπ' αὐτῆς, καὶ τὸ φῶς, ἐν ᾧ οὐδαμῶς ἐστὶ σκοτία. Τὸ μὲν γὰρ φαῖνον ἐν τῇ σκοτίᾳ φῶς, οἶον ἐπέρχεται τῇ σκοτίᾳ· καὶ διωκόμενον ὑπ' αὐτῆς, καὶ, ἐν' οὕτως εἰπω, ἐπιβουλεύμενον οὐ καταλαμβάνεται· τὸ δὲ φῶς, ἐν ᾧ οὐδέμια ἐστὶ σκοτία, οὕτε φαίνει ἐν τῇ σκοτίᾳ, οὕτε τὴν ἀρχὴν διώκεται ὑπ' αὐτῆς, ἵνα καὶ ὡς νικῶν ἀναγράφεται

<sup>73</sup> Gen. xviii, 2 et seq. <sup>74</sup> ibid. xix, 4. <sup>75</sup> Aggæ. i, 13. <sup>76</sup> Malach. iii, 1; Matth. xi, 10; Marc. i, 2; Luc. vii, 27. <sup>77</sup> Jos. v, 13, 14. <sup>78</sup> I Joan. i, 5.

(75) Ὁσπερ παρὰ τοῖς ὁμολογουμένοις, etc. Observavimus supra ad Origenis tom. xii in *Matth.* unum hoc fuisse ex ejus dogmatibus, homines sanctos angelos esse. *Huetius.*

(74) Θρόνος γὰρ οὐκ εἶδος ζῶων, etc. Ex hoc loco et præcedentibus angelis et hominibus unam eandemque naturam videtur Origenes tribuere. Hujus super ea re doctrinam fuse in *Origenianis* expendimus. *Id.*

(75) Ὁ μὲν τις οἰεται, etc. Hinc ansam calumniandi Origenis arripiri minime posse monet Ferrarius; non enim Patrem ejusdem esse substantiæ

A Abraham hospitio fuere excepti <sup>73</sup>, et in duobus qui Sodomis fuerunt <sup>74</sup>, et in tota Scripturæ serie, aliquando quidem angeli, aliquando vero homines esse dicuntur. Quin etiam, qui hoc existimat, dicet quod ut homines vocati sunt angeli, apud eos quos palam cernere est esse homines, quemadmodum Zacharias dicens : « Angelus Dei ego vobiscum sum, dicit Dominus omnipotens <sup>75</sup> : » et Joannes, de quo scriptum est <sup>76</sup> : « Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, » sic etiam Dei angeli hoc vocabulo nuncupantur, propter officium, et non propter naturam vocati viri. Præterea magis etiam hoc corroborabit quoniam nomina in virtutibus præstantioribus non naturarum animalium sunt nomina, sed ordinum, quos hæc et hæc rationis compos natura sortita sit a Deo : thronus enim non species animalis est, neque principatus, neque dominatio, neque potestas species sunt animalis, sed rerum nomina, in quibus ordinati sunt, qui sic appellantur, quorum subjectum nihil aliud sit, quam homo, cui subjecto contingat esse vel throno, vel dominationi, vel principatui, vel potestati. Et in Jesu Nave ponitur illud, Visus est Jesu ipsi homo in Jericho, qui inquit : « Ego sum princeps exercitus potentia Domini, nunc accessi <sup>77</sup>. » Secundum hoc ergo, ut æque valens, interpretabitur lucem hominum lucem etiam esse cujuslibet qui rationis sit compos, quippe quia sit homo, ad imaginem et similitudinem Dei. Sane lux ipsa trifariam nominatur, *lux hominum*, et simpliciter *lux*, et *lux vera*. Atque lux quidem est hominum, vel quod, ut ante ostensum est, nihil prohibeat eam

**76** 18. Quia vero lux simpliciter hoc in loco Servator, in ipsius vero Joannis Catholica Epistola <sup>78</sup>, Deus lux esse dicitur, alius quidem existimat etiam hinc colligi, Patrem a Filio substantia non differre. Qui vero et diligentius observavit et rectius locutus fuerit, dicet non idem esse, lux quæ in tenebris luceat, ab illis non apprehensa, et lux in qua haudquaquam sint tenebræ. Siquidem ea lux quæ in tenebris lucet, tanquam supervenit tenebris; cumque ab ipsis persecutionem patitur, et, ut ita dicam, insidiis petitur, non comprehenditur. At lux in qua nullæ sunt tenebræ, neque lucet in tenebris, neque ullo modo ab ipsis persecutionem patitur, ut ceu vincens publice declaretur, quod ab

<sup>76</sup> 13. <sup>77</sup> Malach. iii, 1; Matth. xi, 10; Marc. i, 2;

ac Filium negare hic Adamantium, quod multis ipse aliqui locis aperte docet; sed inflictiari ex hoc loco id colligi posse. At lucem tamen quæ lucet in tenebris, Christum nempe qui in mundum venit, et naturam humanam induit, a luce illa quæ non in tenebris lucet, Patre videlicet, separat et inferiorem statuit; ait enim : Ὁ δὲ λόγος ὁ Πατὴρ τῆς ἀληθείας Θεὸς πλεῖον ἐστὶ καὶ μεῖζον ἢ ἀλήθεια· καὶ ὁ Πατὴρ ὡν σοφίας κρείττων ἐστὶ καὶ διαφέρων ἢ σοφία, τοῦτω ὑπερέχει τὸν εἶνα φῶς ἀληθινόν. Vide et quæ sequuntur. Sed de his in *Origenianis*. *Id.*

est rationem] et Filium Dei in principio existentem rationem apud Deum, et rationem Deum, fortassis eum solum, qui hujus particeps sit, in quantum est talis, rationis capacem dicere poterimus: adeo ut enuntiemus solum sanctum rationis capacem esse. Rursum si intellexerimus factam in Sermone vitam, juxta eum qui dicit <sup>31</sup>: « Ego sum vita, » dicturi sumus neminem extra Christi fidem vivere, sed omnes mortuos esse, qui Deo non vivant, et quod vivere ipsorum sit vivere peccato, et idcirco, ut ita dicam, vivere ipsorum ad mortem pertineat. Inspice vero an non hoc frequenter proponant divinæ Scripturæ, alicubi Servatore dicente: « Annon legistis quod dictum est in rubo: Ego Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob? Non est Deus mortuorum, sed viventium <sup>32</sup>, » et: « Non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens <sup>33</sup>. » Cæterum quid dicere opus est de ipso Deo vel Servatore? Ambigitur enim utrius sit vox illa quæ apud prophetas dicit: « Vivo ego, dicit Dominus <sup>34</sup>. »

**70** 11. Ac principio quidem videamus illud: « Non est Deus mortuorum, sed viventium <sup>35</sup>, » quod perinde valet atque illud: Non est peccatorum Deus, sed sanctorum Deus. Magnum enim patriarcharum munus, Deum vice sui nominis illorum nomenclaturam applicuisse suæ propriæ appellationi Dei; quemadmodum etiam Paulus inquit <sup>36</sup>: « Propter quod non erubescit Deus vocari Deus ipsorum. » Itaque Deus est patrum et omnium sanctorum; nec alibi scriptum reperias, Deum esse alicujus impiorum Deum. Si ergo Deus sanctorum est, et Deus viventium esse dicitur, sancti sunt viventes et viventes sancti, quippe cum sanctus non sit extra viventes, nec aliquis jam sit vivens qui cum ipsa vita non etiam hoc habeat ut sit sanctus. Idem fere de eo sentiendum est quod ait <sup>37</sup>: « Hilariter affectus ero erga Dominum in regione viventium; » perinde ac si dixisset in ordine sanctorum, vel in loco sanctorum, nempe animi hilaritate proprie, vel in ordine, vel in loco sanctorum existente, et perinde quasi nullus eam plene sit possessurus, qui vel ad ordinem sanctorum, vel ad locum sanctorum non pervenerit, ad quem accedat oportet quisquis hac in vita perceperit umbram veluti et imaginem veræ hilaritatis. Quin illud <sup>38</sup>: « Non justificabitur coram Deo omnis vivens, » declarat neminem, quantumlibet beatum, si cum Deo ac justitia ipsius conferatur, justificari, veluti si tale quiddam altero exemplo diceremus: Non splendet lucerna ulla coram sole; splendet quidem omnis lucerna, sed tum cum radiorum solis splendore non illustratur. Justificabitur etiam omnis vivens, at vero non coram Deo justificabitur, quando cum illis comparatur qui inferne habitant, quique tenebris detinentur, apud quos lucebit illorum lux. Et vide num hac ratione intelligendum sit

<sup>31</sup> Joan. xi, 25. <sup>32</sup> Marc. xii, 26, 27. <sup>33</sup> Psal. cxlii, 2. <sup>34</sup> Num. xiv, 28. <sup>35</sup> Marc. xii, 27. <sup>36</sup> Hebr. xi, 16. <sup>37</sup> Psal. cxiv, 9. <sup>38</sup> Psal. cxlii, 2.

(55) Τῆς ἁμαρτίας. Codex Bodleianus, τῆ ἁμαρτίας, et ita legit Ferrarius.

(56) Μετ' αὐτοῦ τοῦ ζῆν. Sic codex Bodleianus;

Α τος, μετέχοντα λογικὸν εἶπεῖν, ὥστε καὶ ἀποφύνασθαι ἄν, ὅτι μόνος ὁ ἅγιος λογικός. Πάλιν ἐάν συνώμεν τὴν γενομένην ἐν τῷ λόγῳ ζωὴν, τὸν εἰπόντα: « Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ, » ἐροῦμεν μηδένα τῶν ἐξω τῆς πίστεως Χριστοῦ ζῆν, πάντας εἶναι νεκροὺς τοὺς μὴ ζώντας Θεῷ, τὸ τε ζῆν αὐτῶν ζῆν εἶναι τῆς ἁμαρτίας (55), καὶ διὰ τοῦτο, ἴν' οὕτως εἶπω, ζῆν θανάτου τυγχάνειν. Ἐπίστησον δὲ εἰ μὴ τοῦτο πολλαχρῶ παριστάσιν αἱ θείαι Γραφαὶ τὸ ὅπου μὲν τοῦ Σωτῆρος φάσκοντος: « Ἡ οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ῥῆθὲν ἐπὶ τῆς βάρτον· Ἐγὼ Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ Θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἔστι Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων, » καὶ: « Οὐ δικαιωθήσεται κατενώπιόν σου πᾶς ζῶν. » Τί δὲ περὶ αὐτοῦ λέγειν δεῖ τοῦ Θεοῦ ἢ τοῦ Σωτῆρος; Ἀμφιβάλλεται γὰρ ὁποτέρου εἶναι ἡ λέγουσα ἐν τοῖς προφήταις φωνή· « Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος. »

**B** 11. Καὶ πρῶτόν γε ἴδωμεν τό· « Οὐκ ἔστι Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων, » Ἰσον δυνάμενον τῷ· Οὐκ ἔστιν ἁμαρτωλῶν, ἀλλὰ ἁγίων Θεός. Μεγάλῃ γὰρ δωρεᾷ τοῖς πατριάρχαις, τὸν Θεὸν ἀντὶ ὀνόματος προσέφησι τὴν ἐκείνων ὀνομασίαν τῆ Θεὸς ἰδίᾳ αὐτοῦ προσήγορά· καθὰ καὶ ὁ Παῦλός φησι· « Διὸ οὐκ ἐπαισχύνεται ὁ Θεὸς Θεὸς καλεῖσθαι αὐτῶν. » Οὐκοῦν Θεός ἔστι τῶν πατέρων καὶ πάντων τῶν ἁγίων· καὶ οὐκ ἄν που ἀναγεγραμμένον εὐρίσκοιτο τὸν Θεὸν εἶναι τὸν Θεὸν τινος τῶν ἀσεβῶν. Εἰ τοίνυν ὁ Θεὸς ἁγίων ἔστι καὶ Θεὸς ζώντων εἶναι λέγεται, οἱ ἅγιοι ζώντες εἰσι, καὶ οἱ ζῶντες ἅγιοι, οὔτε ἁγίου ὄντος ἐξω τῶν ζώντων, οὔτε ζῶντος χρηματίζοντος μόνον, καὶ οὐχὶ μετ' αὐτοῦ τοῦ ζῆν (56) ἔχοντος καὶ τὸ ἅγιον αὐτὸν τυγχάνειν. Τὸ παραπλήσιον δὲ ἔστι καὶ ἐπὶ τοῦ· « Εὐαρεστήσω τὴ Κυρίῳ ἐν χώρᾳ ζώντων, » ἰδεῖν· ὡς εἰ ἔλεγεν ἐν τάξει ἁγίων, ἢ ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἁγίων τῆς κυρίως εὐαρεστήσεως, ἢ τοῖ ἐν τῇ τάξει τῶν ἁγίων, ἢ ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἁγίων τυγχανούσης· οὐδέπω ἄκρως εὐαρεστοῦντος τοῦ μὴ εἰς τὴν τάξιν τῶν ἁγίων κεχωρηκότος, ἢ τοῦ μὴ εἰς τὸν τόπον τῶν ἁγίων γεγεννημένου· εἰς ὃν χωρῆσαι δεήσει πάντα τὸν οἶνον σικιάν καὶ εἰκόνα τῆς εὐαρεστήσεως τῆς ἀληθινῆς ἐν τῷ βίῳ τούτῳ προσανειληφότα. Καὶ τό· « Οὐ δικαιωθήσεσθαι δὲ κατ' ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πάντα ζῶντα, » δηλοῖ, ὅτι ὡς (57) πρὸς Θεὸν καὶ τὴν ἐν αὐτῷ δικαιοσύνην οὐδεὶς δικαιωθήσεται πρὸ πάντων μακαρίων, ὡς εἰ καὶ ἐλέγομεν ἐπὶ ἐτέρου παραδείγματος τοιοῦτον· Οὐ φωτιεῖ πᾶς λύχνος, ἀλλ' ὅταν μὴ καταυγάζηται ὑπὸ ἡλίου. Δικαιωθήσεται δὲ καὶ πᾶς ζῶν, ἀλλ' οὐκ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ· ὅτε τοῖς κάτω συγκρίνεται, καὶ ὑπὸ τοῦ σκότους κεκρατημένοις, παρ' οἷς λάμψει αὐτῶν τὸ φῶς. Καὶ ὅρα εἰ κατὰ τοῦτο καὶ τὸ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ νοητέον· « Λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· οὐ γάρ· Λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ·

Regius et Barberinus, μετὰ τοῦ ζῆν.

(57) Ὁς. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ὡς, etc.

τοῦτο γὰρ εἰ ἐνετέλλετο, ἀδύνατον ἂν εἶδου ἐντολήν, ὡσεὶ καὶ τοῖς λύχνους ἐμψύχοις οὖσιν ἐντολήν εἶδου τὸ λάμψαι τὸ φῶς αὐτῶν ἐμπροσθεν τοῦ ἡλίου. Οὐχ οἱ τυχόντες οὖν μόνοι τῶν ζώντων οὐ δικαιοθήσονται κατενώπιον τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ οἱ ὡς ἐν ζωῇ τῶν ἐλαττόνων διαφέροντες· ἢ ὅπερ μᾶλλον, ἅμα ἢ πάντων τῶν ζώντων δικαιοσύνην οὐ δικαιοθήσεται ὡς πρὸς τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, ὡς εἰ καὶ ἅμα πάντα τὰ ἐπὶ γῆς νυκτερινὰ συναγαγὼν φῶτα ἐφασκον μὴ δύνασθαι ταῦτα φωτίζειν ὡς πρὸς τὰς τοῦτου τοῦ ἡλίου αὐγὰς. Κατ' ἐπανάβασιν δὲ ἐκ τῶν εἰρημένων νοητέον καὶ τό· « Ζῶ ἐγώ, λέγει Κύριος. » Τάχα τοῦ κυρίως ζῆν, μάλιστα ἐκ τῶν εἰρημένων περὶ τοῦ ζῆν, παρὰ μόνῳ τυγχάνοντος τῷ Θεῷ. Καὶ ὅρα εἰ διὰ τοῦτο δύναται ὁ Ἀπόστολος (58) τὴν εἰς ὑπερβολὴν ὑπεροχὴν νοήσας τῆς ζωῆς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀξίως Θεοῦ συνιεὶς τό· « Ζῶ ἐγώ, λέγει Κύριος, » εἰρηκέναι περὶ Θεοῦ, « ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, » οὐδενὸς τῶν παρὰ τὸν Θεὸν ζώντων ἔχοντος τὴν ἄτρεπτον πάντη καὶ ἀναλλοίωτον ζωὴν. Καὶ τί διστάζομεν περὶ τῶν λοιπῶν, ὅτε οὐδὲ ὁ Χριστὸς ἔσχε τὴν τοῦ Πατρὸς ἀθανασίαν; ἐγεύσατο γὰρ ὑπὲρ παντὸς θανάτου.

« nullo præter Deum viventium, immutabilem inalterabilemque divinitatem habente. Et quid ambigimus de cæteris, quando ne Christus quidem Patris habuerit immortalitatem? nam pro quocunque mortem gustavit ».

\* Ἄμα δὲ ἐξετάζοντες τὰ περὶ τοῦ ζῆν τοῦ Θεοῦ, καὶ ζωῆς, ἥτις ἐστὶν ὁ Χριστὸς, καὶ ζώντων ἐν χώρᾳ ἰδίᾳ τυγχάνοντων, καὶ ζώντων οὐ δικαιομένων ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ἀκολούθως τούτοις παρατιθέμενοι τό· « Ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, » τὰ ὑπονοούμενα συμπαραληφόμεθα περὶ τοῦ πᾶν ὀτιποτοῦν λογικῶν μὴ οὐσιωδῶς ἔχειν, ὡς ἀχώριστον συμβεβηκὸς, τὴν μακαριότητα. Ἐν γὰρ ἀχώριστον ἔχη τὴν μακαριότητα καὶ τὴν προηγούμενην ζωὴν, πῶς ἔτι ἔσται ἀληθὲς τὸ περὶ τοῦ Θεοῦ λεγόμενον· « Ὁ μόνος (59) ἔχων ἀθανασίαν; » Χρημέντοιγε εἶδέναι, ὅτι τινὰ ὁ Σωτὴρ οὐχ αὐτῷ εἶναι (60), ἀλλ' ἑτέροις, τινὰ δὲ αὐτῷ καὶ ἑτέροις· ζητητέον δὲ εἰ τινὰ ἑαυτῷ καὶ οὐδενί. Σαφῶς μὲν γὰρ ἑτέροις ἐστὶ ποιμὴν, οὐχ ὡς οἱ παρὰ ἀνθρώποις ποιμένες θνησιν ἐκ τοῦ ποιμαίνειν εἰς ἑαυτὸν λαμβάνων, εἰ μὴ ἄρα τὴν τῶν ποιμαινομένων ὠφέλειαν διὰ φιλινθρωπιᾶν ἰδίαν εἶναι λογίσατο· ἀλλὰ καὶ ὁδὸς ἐστὶν ἑτέροις ὁμοίως, καὶ θύρα, ὁμολογουμένως δὲ καὶ βῆθος· ἑαυτῷ δὲ καὶ ἑτέροις σοφία, τάχα δὲ καὶ λόγος. Ζητητέον δὲ εἰ συστήματος θεωρημάτων ὄντος ἐν αὐτῷ, καθὼ σοφία ἐστὶν, ἔστι τινὰ θεωρήματα ἀχώρητα τῇ λοιπῇ παρ' αὐτὸν γεννητῆ φύσει, ἅτινα οἶδεν ἑαυτῷ. Καὶ οὐχ ἀνεξέταστον λόγον ἑατέον διὰ τὴν περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος εὐλάβειαν· ὅτι μὲν γὰρ καὶ αὐτὸ αὐτῷ μαθητεύεται, σαφῶς (61) ἐκ τοῦ λεγομένου περὶ παρακλήτου καὶ ἁγίου Πνεύματος, ὅτι « Ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήφεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. » Εἰ δὲ μαθητευόμενον (62) πάντα χωρεῖ, ἃ ἐνατενίζων τῷ

A etiam illud quod est in Evangelio <sup>58</sup> : « *Lucaet lux vestra coram hominibus;* » non enim dixit : *Lucaet lux vestra coram Deo,* alioqui præceptum daturus impossibile, si hoc præcepisset, perinde ac si lucernis animatis præcepisset, uti lux ipsorum coram sole luceret. Quamobrem non modo vulgus viventium non justificabitur coram Deo, sed nec etiam hi qui ceu inter viventes inferioribus præstant; quodque magis etiam est, omnium viventium in unum collecta justitia, comparatione Dei, non justificabitur, perinde ac si luminibus quæ super terram sunt nocturnis in unum collectis dicere ego, fieri non posse, uti splendorem afferant, **71** splendorum hujus solis comparatione. Per repetitionem vero eorum quæ diximus, considerandum etiam illud est : « *Vivo ego,* dicit Dominus <sup>59</sup>, » cum proprium vivere, præcipue ex his quæ de vivendo disseruimus, penes solum sit Deum. Et videndum ob hoc possit Apostolus in hyperbolen usque considerata Dei vitæ excellentia, et, ut dignum est Deo, intelligens illud : « *Vivo ego,* dicit Dominus, » de Deo dixisse <sup>61</sup> : « *Qui solus habet immortalitatem,* » nullo præter Deum viventium, immutabilem inalterabilemque divinitatem habente. Et quid ambigimus de cæteris, quando ne Christus quidem Patris habuerit immortalitatem? nam pro quocunque mortem gustavit ».

12. Cum vero inquiramus de his quæ ad Deum viventem pertinent, et de vita quæ est Christus, deque viventibus qui sunt in sua regione, atque de viventibus etiam his qui coram Deo non justificantur, consequenter huius apponentes : « *Qui solus habet immortalitatem* », pariter etiam assumemus quæ subintelliguntur, nempe quod omne quicquid dixeris rationis capax, non habeat substantialiter (ceu inseparabile accidens) beatitudinem. Nam si inseparabilem habeat beatitudinem et præcipuam vitam, quomodo verum erit illud quod de Deo dicitur : « *Qui solus habet immortalitatem?* » Sciendum est attamen Servatorem non esse sibi ipsi aliqua, sed aliis; aliqua vero et ipsi et aliis. Insuper quærendum est an aliqua ipse habeat quæ nullus alius. Namque palam aliis est pastor : non sicut ii qui apud homines pastores sunt, utilitatem ad se trahens eo quod pascat, nisi forte eorum qui pascantur utilitatem, benignitatis causa, propriam esse reputet. Quin etiam via est, aliis similiter etiam ostium, jam etiam in confesso est quod sit etiam virga; sibi vero ipsi et aliis sapientia; fortassis etiam λόγος [id est ratio]. Quærendum est insuper num ex ea multitudine speculationum quæ sunt in ipso, in quantum sapientia est, sint aliqua speculationes apud ipsum, quas reliqua natura generata percipere nequeat quarumque sibi ipsi scientiam reservet. Nec inexaminata relinquenda

<sup>58</sup> Matth. v, 16. <sup>59</sup> Num. xiv, 28. <sup>61</sup> I Tim. vi, 16. <sup>62</sup> Hebr. ii, 9. <sup>63</sup> I Tim. vi, 16.

(58) Ἀπόστολος deest in editione Huetiana, sed restituitur e codice Bodleiano.

(59) Codex Bodleianus et Barberinus recte ὁ μόνος, male editio Huetiana in textu habet οὐ μόνος.

(60) *Εἶναι*. Legendum videtur ἐστὶν.

(61) *Σαφῶς*. Lege σαφές.

(62) *Εἰ δὲ μαθητευόμενον*, etc. Quia scientiam cæteraque omnia habet Spiritus sanctus a Filio, tanquam a processionis principio, utcumque ratione

est oratio propter Spiritus sancti reverentiam : nam quod etiam ipse ab illo edoceatur, liquet ex eo quod de paraclete et sancto Spiritu dicitur<sup>44</sup> : « De meo accipiet, et annuntiabit vobis ; » sed diligentius inquirendum est an cum docetur omnia capiat, **72** quæ defixis in Patrem oculis a principio existens Filius agnoscit. Si ergo Servator aliqua quidem est aliis, aliqua vero forsitan sibi ipsi, eaque vel nulli, vel uni, vel paucis, examinandum est utrum Servator, quatenus est vita illa quæ facta est in Sermone, sibi ipsi et aliis sit vita, an aliis ; et si aliis, quibus aliis. Quamobrem si vita et lux hominum idem sunt, inquit enim : « Quod factum est in ipso vita erat, et vita illa erat lux hominum<sup>45</sup>, » et lux hominum aliquorum est lux, et hæc non omnium qui rationis sint capaces, propterea quod addita sit vocula *hominum*, sed hominum est lux, vita erit etiam hominum, quorum etiam lux est : et in quantum est vita, dici potest Servator non sibi ipsi, sed aliis vita, quorum est etiam lux. Hæc sane vita in *Λόγω* [hoc est in Dei Filio] fit inseparabilis ab ipso existens, simul atque facta fuerit ; præexistat enim *λόγος* [id est sermo, sive ratio,] in anima oportet, qui ipsam expurget, ut post hunc, et ab ipso provenientem purificationem, omni prorsus ablata mortificatione et infirmitate, pura sinceraque vita ingeneretur apud omnem qui fecerit seipsum capacem Sermonis, in quantum Deus est.

13. Cæterum duo singulatim observanda sunt, differentiaque eorum accurate examinanda : primum quidem : *Λόγος* [id est Sermo] est in principio ; deinde quod vita in Sermone. Sed Sermo quidem in principio non est factus : nec enim fuit, quando principium fuerit absque Sermone et ratione, quam ob causam dicitur : « In principio Sermo erat<sup>46</sup>. » At vero vita in *Λόγω* [id est Sermone] non erat, sed facta est, quandoquidem vita est lux hominum ; cum enim homo nondum esset, neque lux hominum erat, considerata luce hominum juxta relationem ad homines. Cæterum nemo nos urgeat ratus nos hæc temporaliter enuntiare, ordine exigente, primum, et secundum, et quæ deinceps, etiamsi tempus non inveniatur, quando ternarius numerus aut quartus haudquaquam a sermone substrati erant. Ut igitur « omnia per ipsum facta sunt, » non omnia per ipsum erant, « et sine ipso factum est nihil, » non sine ipso erat nihil ; sic « quod factum est in ipso, » non quod erat in ipso, « vita erat. » Et rursus non quod factum est in principio, Sermo erat, sed quod erat in principio, Sermo erat. Quædam tamen exemplaria, et fortassis non improbabili- ter, habent : « Quod factum est, in ipso vita est. » Quod si vita idem est cum luce hominum, nullus qui sit in tenebris vivit, nec ullus viventium est in tenebris, cum omnis qui vivit, is etiam sit in luce, et omnis qui sit in luce, is etiam vivat, **73** adeo ut solus, et omnis vivens sit lucis filius ; filius autem lucis, cujus luceant opera coram hominibus<sup>47</sup>.

<sup>44</sup> Jean. xvi, 14. <sup>45</sup> ibid. i, 3, 4. <sup>46</sup> ibid. i. <sup>47</sup> Matth. v, 16.

originis dici potest ab eo edoctus, quemadmodum eadem de causa per Athanasium oratione 2 *contra Arianos*, p. 357. minor illo prædicatur. Periculose vero Origenes hic vocari vult in quaestionem an Spiritus sanctus, quem doceri a Filio ex Joannis

Πατρι ἀρχόμενος ὁ Υἱὸς γινώσκει, ἐπιμελέστερον ζητητέον. Εἰ τοίνυν ὁ Σωτὴρ ἂ μὲν τινα ἑτέροις, τινὰ δὲ τάχα τοῦ αὐτοῦ, καὶ ἡ οὐδενί, ἢ ἐνί, ἢ ὀλίγοις, καθὼς ζωὴ ἐστὶν ἡ γενομένη ἐν τῷ Λόγῳ, βασιανιστέον πρότερον αὐτοῦ καὶ ἑτέροις ζωὴ ἐστὶν, ἢ ἑτέροις, καὶ ἑτέροις τισὶ τούτοις. Εἰ δὴ ταῦτόν ἐστι ζωὴ καὶ φῶς τῶν ἀνθρώπων, φησὶ γὰρ : « Καὶ ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. » τὸ δὲ φῶς τῶν ἀνθρώπων τινῶν ἐστὶ φῶς, καὶ τοῦτο οὐ πάντων τῶν λογικῶν, ὅσον ἐπὶ τὸ κείσθαι τὸ, ἀνθρώπων, ἀλλὰ τῶν ἀνθρώπων ἐστὶ φῶς· εἴη ἂν καὶ ζωὴ ἀνθρώπων, ὧν καὶ φῶς ἐστὶ· καὶ καθὼς ζωὴ, λέγοιτο ἂν ὁ Σωτὴρ οὐχ αὐτοῦ, ἀλλὰ ἑτέροις εἶναι ζωὴ, ὧν ἐστὶ καὶ φῶς. Αὐτὴ δὲ ἡ ζωὴ τῷ λόγῳ ἐπιγίνεται ἀχώριστος αὐτοῦ μετὰ τὸ ἐπιγενέσθαι τυγχάνουσα· λόγον γὰρ προϋπάρχει τὸν καθαίροντα τὴν ψυχὴν ἐν τῇ ψυχῇ δεῖ, ἵνα μετὰ τοῦτου καὶ τὴν ἀπ' αὐτοῦ κάθαρσιν, πάσης περιαιρέσεως νεκρότητος καὶ ἀσθενείας, ἡ ἀκραιφνῆς ζωὴ ἐγγένηται παρὰ παντὶ τῷ τοῦ Λόγου, καθὼς Θεὸς ἐστὶν, αὐτὸν ποιήσαντι χωρητικόν.

Τηρητέον δὲ τὰ δύο ἐν, καὶ τὴν διαφορὰν αὐτῶν ἕξεταστέον· πρῶτον μὲν γὰρ ἐν τῷ Λόγῳ ἐν ἀρχῇ· δεύτερον δὲ ἐν τῷ ζωῇ ἐν Λόγῳ. Ἀλλὰ Λόγος μὲν ἐν ἀρχῇ οὐκ ἐγένετο, οὐκ ἦν γὰρ ὅτε ἡ ἀρχὴ ἀλογος ἦν, διὸ λέγεται : « Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος. » ζωὴ δὲ ἐν τῷ Λόγῳ οὐκ ἦν, ἀλλὰ ζωὴ ἐγένετο, εἰ γε ζωὴ ἐστὶ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Ὅτε γὰρ οὐδέπω ἄνθρωπος ἦν, οὐδὲ φῶς τῶν ἀνθρώπων ἦν, τοῦ φωτὸς τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὴν πρὸς ἀνθρώπους σχέσιν νοουμένου. Μηδὲ δὲ ἡμᾶς θλιβέτω, χρονικῶς οἰόμενος ταῦτα ἀπαγγέλλειν, τῆς τάξεως τὸ πρῶτον καὶ τὸ δεύτερον καὶ τὰ ἐφεξῆς ἀπαιτούσης, κἂν χρόνος μὴ εὐρίσκηται, ὅτε τὰ ὑπὸ τοῦ Λόγου ἑποβαλλόμενα τρίτα, καὶ τέταρτα οὐδαμῶς ἦν. Ὅν τρόπον τοίνυν « πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, » καὶ οὐχὶ πάντα δι' αὐτοῦ ἦν, « καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν, » οὐχὶ δὲ χωρὶς αὐτοῦ ἦν (63) οὐδὲ ἐν· οὕτως « ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ, » οὐχὶ δὲ ἦν ἐν αὐτῷ, « ζωὴ ἦν. » Καὶ πάλιν οὐχὶ ὁ ἐγένετο ἐν ἀρχῇ, ὁ Λόγος ἦν, ἀλλὰ ὁ ἦν ἐν ἀρχῇ, Λόγος ἦν. Τινὰ μένοιγε τῶν ἀντιγράφων ἔχει, καὶ τάχα οὐκ ἀπιθάνως· « Ὁ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἐστὶν. » Εἰ δὲ ζωὴ ταῦτόν ἐστι τῷ τῶν ἀνθρώπων φωτὶ, οὐδὲ ἐν σκότῳ τυγχάνωσι ζῆ, καὶ οὐδὲ τῶν ζώντων ἐν σκότῳ ἐστίν. Ἀλλὰ πᾶς ὁ ζῶν καὶ ἐν φωτὶ ὑπάρχει, καὶ πᾶς ὁ ἐν φωτὶ ὑπάρχων ζῆ ὥστε μόνον τὸν ζῶντα καὶ πάντα εἶναι φωτὸς υἱόν· φωτὸς δὲ υἱός, οὐ λάμπει τὰ ἔργα ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων.

xvi, 14, colligit, omnia capiat quæ Filius cognoscit, quamvis sancti Spiritus εὐλάβειαν, « reverentiam, » profiteatur.

(63) Codex Budleianus, ἦν, Regius, ἐγένετο.

14. Πάλιν ἐπεὶ ἐστὶ τὰ παραλελειμμένα τῶν ἐναντίων νοεῖσθαι ἐκ τῶν εἰρημένων περὶ τῶν ἐναντίων, λέγεται δὲ περὶ ζωῆς καὶ φωτὸς ἀνθρώπων, ἐναντίον δὲ τῆ ζωῆ θάνατος, καὶ ἐναντίον φωτὶ ἀνθρώπων σκότος ἀνθρώπων, ἔστιν ἰδεῖν, ὅτι ὁ ἐν σκότῳ τῶν ἀνθρώπων τυγχάνων ἐν θανάτῳ ἐστὶ, καὶ ὁ τὰ τοῦ θανάτου πράττων οὐκ ἀλλαγῶσε τοῦ σκότους ἐστίν. Ὁ δὲ μνημονεύων τοῦ Θεοῦ, ἐάν γε νοῶμεν τί τὸ μνημονεύειν αὐτοῦ, οὐκ ἐστὶν ἐν τῷ θανάτῳ, κατὰ τὸ εἰρημένον· « Οὐκ ἐστὶν ἐν τῷ θανάτῳ ὁ μνημονεύων σου. » Εἶτε δὲ σκότος ἀνθρώπων εἴτε θάνατος, οὐ φύσει τοιαυτὰ ἐστίν, ἄλλου λόγου· « Ἡμεῖς ἡμεθὰ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίῳ, » καὶ μάλιστα ἁγιοὶ καὶ πνευματικοὶ ἤδη χρηματίζομεν. Οὕτως ὅστις ποτ' ἂν (64) ἦ σκότος, ὡς περὶ δὲ δεκτικὸς (65) ὁ Παῦλος σκότος ὦν γέγονε τοῦ γενέσθαι φῶς ἐν Κυρίῳ. Κατὰ δὲ τοὺς οἰομένους εἶναι φύσεις πνευματικὰς, ὡς περὶ τὸν Παῦλον καὶ τοὺς ἁγίους ἀποστόλους, οὐκ οἶδα εἰ σώζεται τὸ τὸν πνευματικὸν εἶναι ποτε σκότος, καὶ ὑπερον αὐτὸν γεγονέναι φῶς· εἰ γὰρ ὁ πνευματικὸς ποτε σκότος ἦν, ὁ χοικὸς τίς ἐστιν; Εἰ δ' ἄληθές, ὅτι τὸ σκότος γεγονέναι (66) φῶς, τίς ἡ ἀποκλήρωσις τοῦ μὴ πᾶν σκότος δύνασθαι γενέσθαι φῶς; Εἰ μὴ γὰρ ἐπὶ Παύλου ἐλέγετο, ὅτι « Ἡμεθὰ ποτε ἐν σκότῳ, νῦν δὲ φωτιστοὶ ἐν Κυρίῳ » ἐπὶ δὲ ὦν οἴονται φύσεων ἀπολλυμένων, ὅτι σκότος ἦσαν, ἢ σκότος εἰσὶ, καὶ ἂν χῶρον εἴχον ἢ περὶ φύσεων ὑπόθεσις. Νυνὶ δὲ ὁ Παῦλος φησὶ γεγονέναι ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίῳ, ὡς δυνατοῦ ὄντος τοῦ σκότους εἰς φῶς μεταβαλεῖν. Οὐ χαλεπὸν δὲ τὰ περὶ παντὸς σκότους ἀνθρώπων, καὶ περὶ τοῦ θανάτου τούτου τυγχάνοντος τῷ σκότῳ τῶν ἀνθρώπων ἐπιμελῶς ἰδεῖν ἐκ τῶν εἰρημένων, τὸ ἐνδεχόμενον ὁρῶντα τῆς ἐπὶ τὸ χεῖρον καὶ κρείττον ἐκάστου μεταβολῆς.

melius vel in pejus, diligenter perspicere ex his quæ ad hanc mortem in tenebris hominum existentem pertinent.

Πάνυ δὲ βιαίως κατὰ τὸν τόπον γενόμενος ὁ Ἡρακλέων, τό· « Ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, » ἐξείληφεν ἀντὶ τοῦ, ἔνθ' αὐτῷ, εἰς τοὺς ἀνθρώπους τοὺς πνευματικούς· οἶονε ταύτων νομίσας εἶναι τὸν Λόγον καὶ τοὺς πνευματικούς. Εἰ καὶ μὴ σαφῶς ταῦτ' εἴρηκε, καὶ ὡς περὶ αἰτιολογῶν φησιν· « Αὐτὸς γὰρ τὴν πρώτην μὲν μορφῶσιν τὴν κατὰ τὴν γένεσιν αὐτοῖς παρέσχε· τὰ ὑπ' ἄλλου παρέντα εἰς μορφὴν καὶ εἰς φωτισμὸν καὶ παραγραφὴν ἰδίαν ἀγαγὼν καὶ ἀναδείξας. » Οὐ παρετήρησε δὲ καὶ τὸ περὶ τῶν πνευματικῶν παρὰ τῷ Παύλῳ λεγομένων, ὅτι ἀνθρώπους αὐτοὺς εἶναι ἀπεσιώπησε· « Ψυχικὸς ἀνθρώπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ Θεοῦ· μωρία γὰρ ἐστὶν αὐτῷ· ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα. » Ἡμεῖς γὰρ οὐ μάτην αὐτόν φαμεν ἐπὶ τοῦ πνευματικῷ μὴ προστεθειμέναν τὸ, ἀνθρώπος· κρείττον γὰρ ἢ ἀνθρώπος ὁ πνευματικὸς, τοῦ ἀνθρώπου ἦτοι ἐν ψυχῇ ἢ ἐν σώματι ἢ ἐν συναμφοτέροις (67) χαρακτηριζομένου, οὐχὶ δὲ

A 14. Rursus, quoniam ex his quæ discernimus de contrariis, intelligi possunt contraria prætermissa, disseritur autem de vita et luce hominum, contrarium autem vitæ mors est, et contrarium luci hominum tenebræ hominum, videre est quod qui in tenebris existat hominum, is etiam sit in morte, et quæ mortis sunt agens non alibi sit quam in tenebris. At qui memor est Dei, si consideraverimus quid sit memorem esse Dei, non est in morte, juxta illud quod dicitur <sup>48</sup> : « Nihil rei cum morte habet, qui memor est tui. » An vero tenebræ hominum et mors natura talia sint, necne, alterius est considerationis : « Nos eramus aliquando tenebræ, nunc autem lux in Domino <sup>49</sup>, » etiamsi sancti spiritualesque jam aliquo maxime pacto simus. B Quisquis fuit aliquando tenebræ, factus est perinde atque Paulus, tenebræ cum esset, capax et aptus ut fieret lux in Domino. Haud vero scio an juxta opinionem eorum qui naturas rentur spirituales, veluti Paulum ac sanctos apostolos, consistat, spirituales esse aliquando tenebras, ipsumque postea lucem fieri ; nam si spiritualis tenebræ quandoque fuit, terrestris qualis? Quod si verum est, tenebras factas fuisse lucem, quænam privata electio est cur non omnes tenebræ lux fieri queant? Nisi enim de Paulo dictum fuisset <sup>50</sup> : « Eramus aliquando in tenebris, nunc autem lucidi cum Domino, » de illis vero quos arbitrantur naturæ deperditæ, quoniam tenebræ erant et tenebræ sunt, locum utique habuisset eorum de naturis hypothesis. Nunc autem C Paulus inquit se aliquando tenebras fuisse, nuncque esse lucem in Domino, quasi in lucem tenebræ transire possint. Haud autem difficile est cernentem uniuscujusque contingentem mutationem in quæ diximus, quæ ad omnes tenebras hominum,

15. Cæterum valde coacte ad hunc contextum veniens Heracleon : « Quod factum est in ipso vita erat <sup>51</sup> : » in ipso interpretatus est in hominibus spiritualibus : quasi Sermonem et spirituales idem esse arbitratus fuerit. Etsi non aperte id dixerit, at veluti causam reddens, inquit : « Ipsam enim primam formationem, quoad ortum atinet, ipsis præbuit, ab alio prætermissa in formam, et illuminationem, et delineationem propriam ducens, et **74** ostendens. » Non observavit autem Paulum de spiritualibus loquentem, eos homines esse, reticuisse : « Animalis enim, inquit, homo non recipit quæ sunt Spiritus Dei : stultitia enim est illi : at spiritualis omnia dijudicat <sup>52</sup>. » Nos enim dicimus non abs re nomen hominis a Paulo prætermisum, cum spirituales diceret, eo quod præstantius quiddam spiritualis sit, quam homo : nempe homine, vel in anima, vel in corpore, vel in utrisque

<sup>48</sup> Psal. vi, 6. <sup>49</sup> Ephes. v, 8. <sup>50</sup> ibid. <sup>51</sup> Joan. i, 3. <sup>52</sup> I Cor. ii, 14.

(64) Οὕτως ὅστις ποτ' ἂν, etc. Ferrarius legebat οὕτως.

(65) Ὡς περὶ δὲ δεκτικὸς, etc. Legendum videtur. δεκτικὸς ὡς περὶ ὁ Παῦλος, etc.

(66) Γεγονέναι. Lege γέγονε, vel præcedens ὅτι mutandum in ἐστὶ.

(67) Ἡ ἐν συναμφοτέροις. Sic codex Bodleianus ; editio Hueticiana, ἢ τὸν ἀμφοτέροις.

formam accipiente : non ita vero in spiritu , his longe diviniore ; secundum cujus participationem prævalentem est spiritualis. Præterea vero quæ ad talem opinionem spectant , vel sine apparenti demonstratione enuntiat , ne mediocrem quidem persuasionem attingere valens , disserendo de hisce rebus. Sed de illo hæcenus.

16. Age vero inquiramus etiam nos hoc , scilicet num vita erat hominum tantum lux , et non potius cujusvis in beatitudine existentis. Nam si « vita et lux hominum » idem sunt , et hominum tantum sit Christi lux , hominum tantum etiam vita erit : hoc autem suspicari æque stultum est atque impium , refragantibus aliis Scripturis huic intelligentiæ : siquidem quando proficiemus , erimus tanquam pares angelis <sup>85</sup>. Sed sic solvendum est dubium , si quid aliquorum esse dicatur , non continuo illud ad eos solos de quibus id dicitur , pertinere. Sic igitur non si vita lux hominum dicitur , hominum tantum est lux. Poterat enim addi , vita erat hominum tantum lux : fieri enim potest ut lux hominum , aliorum quoque , præterquam hominum sit lux , perinde atque cum animalia quædam et plantæ hominibus suppeditant unde alantur , tamen alia quoque præter homines alere possunt. Hoc autem exemplum ex consuetudine sumptum est. Verum enimvero dignum est ut e Scripturis Dei Spiritu proditis simile conferamus. Proinde hoc in loco inquirimus num quidquam prohibeat , lucem hominum esse etiam lucem aliorum , dicentes , propterea quod dicatur « lux hominum , » non jam ideo excludi aliorum quoque hominibus præstantiorum , vel hominibus similium , veluti lucem esse. Nam cum sit scriptum , Deum esse Deum Abraham , et Deum Isaac , et Deum Jacob <sup>86</sup> , qui voluerit , quia dictum sit , « vita erat lux hominum <sup>87</sup> , » lucem ad nullum alium præterquam ad homines pertinere , existimet oportet is pari modo , Deum nullius alterius Deum esse , nisi tantum horum trium patrum. Verum Eliæ profecto etiam **75** est Deus <sup>88</sup> ; et , ut inquit Judith <sup>89</sup> , patris sui Symeon , atque etiam Hebræorum est Deus <sup>90</sup>. Quamobrem si nihil prohibet Deum aliorum quoque esse Deum , eodem modo aliorum , præterquam hominum , lucem.

17. Porro alius quispiam etiam testimonio illo utens : « Faciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram <sup>91</sup> , » hominem esse dicit , quidquid ad imaginem et similitudinem Dei sit factum , innumeris hac in re utens exemplis , nihil referre Scripturæ , hominem dicat an angelum : de eodem enim subjecto alicubi poni angeli et hominis vocabulum , quemadmodum in tribus illis qui apud

καὶ ἐν τῷ τούτων θειοτέρῳ πνεύματι· οὐ κατὰ μετοχὴν ἐπικρατοῦσαν χρηματίζει ὁ πνευματικός. Ἄμα δὲ καὶ τὰ τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως , χωρὶς κἀν φαινομένης ἀποδείξεως , ἀποφαίνεται , οὐδὲ μέχρι τῆς τουχούτης πιθανότητος φθάσαι εἰς τὸν περὶ τούτων (68) δυνηθεὶς λόγον. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ ἐκείνου.

Φέρε δὲ καὶ ἡμεῖς καὶ τοῦτο ζητήσωμεν , εἰ ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων φῶς , καὶ μὴ παντὸς οὐτεινοσούν ἐν μακαριότητι τυγχάνοντος. Ἐὰν γὰρ ταῦτῶν ἦν « ζωὴ καὶ φῶς ἀνθρώπων , » καὶ μόνων ἀνθρώπων εἴη τὸ τοῦ Χριστοῦ φῶς , μόνων ἀνθρώπων καὶ ἡ ζωὴ· τοῦτο δ' ὑπολαμβάνειν ἐστὶν ἡλίθιον ἅμα καὶ ἀσεβές , ἀντιμαρτυρουσῶν τῶν ἄλλων Γραφῶν ταύτη τῇ ἐκδοχῇ· εἴ γε , ὅταν προκόψωμεν , ἰσαγγελοὶ ἐσόμεθα. Οὕτω δὲ λυτέον τὸ ἀπορηθὲν , οὐχὶ εἴ τι λέγεται τίνων , ἐκείνων μόνων ἐστὶ τὸ λεγόμενον. Οὕτως οὖν οὐχὶ ἡ λέγεται φῶς ἀνθρώπων , μόνων ἀνθρώπων ἐστὶ φῶς· ἐδύνατο γὰρ προσκεῖσθαι , ἡ ζωὴ ἦν τὸ τῶν ἀνθρώπων μόνων φῶς. Ἐξεστὶ γὰρ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων , καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους εἶναι φῶς· ὡς ἐξεστὶ τάδε τὰ ζῶσα , καὶ τάδε τὰ φυτὰ ἀνθρώπων ὄντα τροφήν , καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους τὰ αὐτὰ εἶναι τροφήν. Καὶ τοῦτο μὲν ἀπὸ τῆς συνηθείας τὸ παράδειγμα· ἄξιον δὲ ἀπὸ τῶν θεοπνευστων λόγων ὁμοιον ἀντιπαρβαλεῖν. Ἐνθάδε τοίνυν ζητούμεν εἰ μὴδὲν κωλύει τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐτέρων εἶναι φῶς· λέγοντες , ὅτι οὐχὶ , ἐπει λέγεται « φῶς ἀνθρώπων , » ἡδη ἀποκλείεται καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους κρειττόνων , ἢ ἀνθρωποι (69) ὁμοίων εἶναι (70) ὡς φῶς. Ἀναγέγραπται δὲ ὁ Θεὸς Θεὸς εἶναι Ἀβραάμ , καὶ Θεὸς Ἰσαὰκ , καὶ Θεὸς Ἰακώβ· ὁ δὲ βουλόμενος , ἐπειδὴ εἰρηται , « ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων , » τὸ φῶς μηδενὸς ἐτέρου εἶναι ἢ τῶν ἀνθρώπων , κατὰ τὸ ὁμοιον οἰήσεται τὸν Θεὸν Ἀβραάμ , καὶ Θεὸν Ἰσαὰκ , καὶ Θεὸν Ἰακώβ , μηδενὸς εἶναι Θεὸν ἢ τῶν τριῶν μόνων τούτων πατέρων. Ἔστι (71) δὲ γε καὶ Ἡλίου Θεὸς , καὶ , ὡς φησὶν Ἰουδῆθ , τοῦ πατρὸς αὐτῆς Συμεὼν , καὶ Θεὸς τῶν Ἑβραίων. Διόπερ κατὰ τὸ ὁμοιον , εἰ μὴδὲν κωλύει εἶναι αὐτὸν καὶ ἐτέρων Θεὸν , οὐδὲν κωλύει εἶναι τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους φῶς.

nihil prohibeat oportet , lucem hominum esse etiam

Ἄλλος δὲ τις , προσχρησάμενος τῷ· « Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ἡμετέραν , » πᾶν τὸ κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν γενόμενον Θεοῦ ἄνθρωπον εἶναι φησὶ , μῆτις χρώμενος εἰς τοῦτο παραδείγμασιν , ὅτι οὐδὲν διαφέρει τῇ Γραφῇ ἄνθρωπον ἢ ἄγγελον φάναι· ἐπὶ γὰρ τοῦ αὐτοῦ ὑποκειμένου οὐ κεῖται (72) ἢ ἄγγελος καὶ ἄνθρωπος προσηγορία· ὥσπερ ἐπὶ τῶν ξενισθέντων παρὰ τῷ

<sup>85</sup> Math. xxii, 30. <sup>86</sup> Exod. iii, 6, 15, 16; iv, 5. <sup>87</sup> Exod. iii, 18; v, 3; vii, 16; ix, 1, 13; x, 3. <sup>88</sup> Gen. i, 26.

<sup>89</sup> Joan. i, 4. <sup>90</sup> IV Reg. ii, 14. <sup>91</sup> Judith. ix, 2.

(68) *Τούτων*. Ita codex Bødleanus ; Regius , male , τούτων.

(69) *Ἄνθρωποι*. Lege ἀνθρώποις.

(70) *Εἶναι*. Sic codex Bødleanus ; Regius et Barberinus , εἶεν , male.

(71) *Ἔστι*. Ita codex Bødleanus ; Regius et Barberinus , ἔτι.

(72) *Οὐ κεῖται*. Vel delendum οὐ , vel legendum πού , uti legit Ferrarius.

'Αβραάμ τριῶν, καὶ γενομένων ἐν Σοδόμοις δύο, καὶ ἐν ὅλῳ τῷ εἰρημῷ τῆς Γραφῆς ὅτε μὲν ἄνδρες, ὅτε δὲ ἄγγελοι εἶναι λέγονται. Πλὴν ὁ τοῦτο νομίζων ἐρεῖ, ὅτι, ὡσπερ παρὰ τοῖς ὁμολογουμένοις (73) ἀνθρώποις εἰσὶν ἄγγελοι, ὡς ὁ Ζαχαρίας λέγων· « Ἄγγελος Θεοῦ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι, λέγει Κύριος παντοκράτωρ » καὶ ὁ Ἰωάννης, περὶ οὗ γέγραπται· « Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, » οὕτως καὶ οἱ τοῦ Θεοῦ ἄγγελοι παρὰ τὸ ἔργον τοῦτο χρηματίζουσι, καὶ οὐ παρὰ τὴν φύσιν ἄνδρες κληθέντες. Καὶ ἐτι μᾶλλον παραμυθήσεται, ὅτι ἐπὶ τῶν κρείττων δυνάμεων τὰ ὀνόματα οὐχὶ φύσεων ζῶων ἐστὶν ὀνόματα, ἀλλὰ τάξεων, ὧν ἦδε τις καὶ ἦδε λογικῆ φύσις τέτευχεν ἀπὸ Θεοῦ· θρόνος γὰρ οὐκ εἶδος ζώου (74), οὐδὲ ἀρχή, οὐδὲ κυριότης, οὐδὲ ἐξουσία, ἀλλὰ ὀνόματα πραγμάτων, ἐφ' ὧν ἐτάχθησαν οἱ οὕτω προσαγορευόμενοι, ὧν ἐδ' ὑποκειμένον οὐκ ἄλλο τί ἐστὶν ἢ ἄνθρωπος, καὶ τῷ ὑποκειμένῳ συμβέβηκε τὸ θρόνον εἶναι, ἢ κυριότητι, ἢ ἀρχῇ, ἢ ἐξουσίᾳ. Καὶ ἐν τῷ Ἰησοῦ δὲ τῷ τοῦ Ναυῆ κείται τό· « Ὄψθη τῷ Ἰησοῦ ἄνθρωπος ἐν Ἱερὺ, ὅς φησιν· « Ἐγὼ ἀρχιστράτηγος Κυρίου δυνάμεως νυνὶ παραγέγονα. » Κατὰ τοῦτο οὖν, ὡς ἴσον δυνάμενον, ἐκλήψεται τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ φῶς παντὸς λογικοῦ, παντὸς λογικοῦ τῷ κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν εἶναι Θεοῦ ἀνθρώπου τυγχάνοντος. Τὸ αὐτὸ μέντοιγέ ἐστι τριχῶς ὀνομαζόμενον, φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἀπαξιαπλῶς φῶς, καὶ φῶς ἀληθινόν· φῶς μὲν οὖν ἀνθρώπων, ἦτοι, ὡς προαποδέδεικται, οὐδενὸς κωλύοντος τὸ ἐκλαμβάνειν καὶ ἐτέρων παρὰ τὸν ἄνθρωπον εἶναι τὸ φῶς, ἢ πάντων τῶν λογικῶν, διὰ τὸ κατ' εἰκόνα Θεοῦ γεγενῆσθαι ἀνθρώπων καλουμένων.

intelligere lucem etiam aliorum præter hominem esse, vel quod omnes qui rationis sunt compotes, homines vœrentur, quia facti sint ad imaginem et similitudinem Dei.

Ἐπεὶ δὲ φῶς ἀπαξιαπλῶς ἐνταῦθα μὲν ὁ Σωτήρ, ἐν δὲ τῇ Καθολικῇ τοῦ αὐτοῦ Ἰωάννου Ἐπιστολῇ λέγεται ὁ Θεὸς εἶναι φῶς, ὁ μὲν τις οἰεταί (75) καὶ ἐντεῦθεν κατασκευάζεσθαι τῇ οὐσίᾳ μὴ διεστηκέναι τοῦ Υἱοῦ τὸν Πατέρα· ὁ δὲ τις ἀκριδέστερον τηρήσας, ὁ καὶ ὑγιέστερον λέγων, φήσει οὐ ταῦτόν εἶναι τὸ φαῖνον ἐν τῇ σκοτίᾳ φῶς, καὶ μὴ καταλαμβανόμενον ὑπ' αὐτῆς, καὶ τὸ φῶς, ἐν ᾧ οὐδαμῶς ἐστὶ σκοτία. Τὸ μὲν γὰρ φαῖνον ἐν τῇ σκοτίᾳ φῶς, οἶον ἐπέρχεται τῇ σκοτίᾳ· καὶ διωκόμενον ὑπ' αὐτῆς, καὶ, ἴν' οὕτως εἴπω, ἐπιβουλεύμενον οὐ καταλαμβάνεται· τὸ δὲ φῶς, ἐν ᾧ οὐδεμίᾳ ἐστὶ σκοτία, οὕτε φαίνει ἐν τῇ σκοτίᾳ, οὕτε τὴν ἀρχὴν διώκεται ὑπ' αὐτῆς, ἵνα καὶ ὡς νικῶν ἀναγράφεται

75 Gen. xviii, 2 et seq. 76 ibid. xix, 4. 77 Aggæ. i, 13. 78 Malach. iii, 1; Matth. xi, 10; Marc. i, 2; Luc. vii, 27. 79 Jos. v, 13, 14. 80 I Joan. i, 5.

(75) Ὅσπερ παρὰ τοῖς ὁμολογουμένοις, etc. Observavimus supra ad Origenis tom. xii in *Matth.* unum hoc fuisse ex ejus dogmatibus, homines sanctos angelos esse. HæTIUS.

(74) Θρόνος γὰρ οὐκ εἶδος ζώου, etc. Ex hoc loco et præcedentibus angelis et hominibus unam eamdemque naturam videtur Origenes tribuere. Hujus super ea re doctrinam fuse in *Origenianis* expendimus. Id.

(75) Ὁ μὲν τις οἰεταί, etc. Hinc ansam calumniandi Origenis arripri minime posse monet Ferrarius; non enim Patrem ejusdem esse substantiæ

A Abraham hospitio fuere excepti 75, et in duobus qui Sodomis fuerunt 76, et in tota Scripturæ serie, aliquando quidem angeli, aliquando vero homines esse dicuntur. Quin etiam, qui hoc existimat, dicet quod ut homines vocati sunt angeli, apud eos quos palam cernere est esse homines, quemadmodum Zacharias dicens: « Angelus Dei ego vobiscum sum, dicit Dominus omnipotens 77: » et Joannes, de quo scriptum est 78: « Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, » sic etiam Dei angeli hoc vocabulo nuncupantur, propter officium, et non propter naturam vocati viri. Præterea magis etiam hoc corroborabit quoniam nomina in virtutibus præstantioribus non naturarum animalium sunt nomina, sed ordinum, quos hæc et hæc rationis

B compos natura sortita sit a Deo: thronus enim non species animalis est, neque principatus, neque dominatio, neque potestas species sunt animalis, sed rerum nomina, in quibus ordinati sunt, qui sic appellantur, quorum subjectum nihil aliud sit, quam homo, cui subjecto contingat esse vel throno, vel dominationi, vel principatui, vel potestati. Et in Jesu Nave ponitur illud, Visus est Jesu ipsi homo in Jericho, qui inquit: « Ego sum princeps exercitus potentie Domini, nunc accessi 79. » Secundum hoc ergo, ut æque valens, interpretabitur lucem hominum lucem etiam esse cujuslibet qui rationis sit compos, quippe quia sit homo, ad imaginem et similitudinem Dei. Sane lux ipsa trifariam nominatur, *lux hominum*, et simpliciter *lux*, et *lux vera*. Atque lux quidem est hominum, vel quod, ut ante ostensum est, nihil prohibeat eam

76 18. Quia vero lux simpliciter hoc in loco Servator, in ipsius vero Joannis Catholica Epistola 80, Deus lux esse dicitur, alius quidem existimat etiam hinc colligi, Patrem a Filio substantia non differre. Qui vero et diligentius observavit et rectius locutus fuerit, dicet non idem esse, lux quæ in tenebris luceat, ab illis non apprehensa, et lux in qua haudquaquam sint tenebræ. Siquidem ea lux quæ in tenebris lucet, tanquam supervenit tenebris; cumque ab ipsis persecutionem patitur, et, ut ita dicam, insidiis petitur, non comprehenditur. At lux in qua nullæ sunt tenebræ, neque lucet in tenebris, neque ullo modo ab ipsis persecutionem patitur, ut ceu vincens publice declaretur, quod ab

1, 13. 81 Malach. iii, 1; Matth. xi, 10; Marc. i, 2;

ac Filium negare hic Adamantium, quod multis ipse alioqui locis aperte docet; sed inficiari ex hoc loco id colligi posse. At lucem tamen quæ lucet in tenebris, Christum nempe qui in mundum venit, et naturam humanam induit, a luce illa quæ non in tenebris lucet, Patre videlicet, separat et inferiori statu; ait enim: « Ὁ δὲ λόγος ὁ Πατὴρ τῆς ἀληθείας Θεὸς πλείων ἐστὶ καὶ μείζων ἢ ἀλήθεια: καὶ ὁ Πατὴρ ὧν σοφίας κρείττων ἐστὶ καὶ διαφέρων ἢ σοφία, τοῦτω ὑπερέχει τοῦ εἶναι φῶς ἀληθινόν. Vide et quæ sequuntur. Sed de his in *Ori. enianis*. Id.

ipsis persequentibus non sit apprehensa. Tertio dicitur hæc lux, « lux vera <sup>66</sup>. » Qua portione autem Pater veritatis, Deus amplior et major est quam veritas; et Pater cum sit sapientiæ, melior et præstantior est sapientiæ, hac etiam portione superat lucem esse veram. Apertius autem Patrem et Filium duas existere lucas per hæc, a Davide sciemus psalmo quinto et trigesimo <sup>67</sup>, dicente: « In lumine tuo videbimus lumen. » Eadem sane lux hominum in tenebris lucens, « lux vera, » in sequentibus Evangelii lux esse mundi dicitur, dicente Jesu <sup>68</sup>: « Ego sum lux mundi. » Quare neque hoc sinamus non animadversum, cur, cum potuisset scribere: Quod factum est in ipso lux erat hominum, et lux hominum vita erat, contrarium fecerit, præponens vitam luci hominum, quamvis idem sit « vita » et « lux hominum <sup>69</sup>, » et dicendum quod in his qui participes sunt vitæ, quæ est lux hominum, primum nobis occurrat ipso vivere vita beata et antea dicta; deinde eos illustrari: supponatur enim vivere oportet, ut vivens illuminatus fiat; nec consequens fuisse illuminari eum, qui nondum intellectus fuisset vivere, et superinduci illuminationi ipsum vivere. Quamvis enim idem sit « vita » et « lux hominum, » considerationes tamen secundum aliud et aliud sumuntur. Hæc itaque lux hominum dicitur etiam lux gentium apud prophetam Isaiam <sup>70</sup>, juxta illud: « Ecce posui te in testamentum <sup>77</sup> generis, in lucem gentium: » et huic luci confusus David in sexto et vigesimo psalmo <sup>71</sup> inquit: « Dominus illuminatio mea et salus mea, quem timebo? »

19. Sane ad eos qui fingunt fabulosum de sæculis in conjugationibus commentum, et existimant a mente et veritate sermonem, vitamque jam ante emissos et productos fuisse, haud absurdum est talia movere dubia. Quomodo enim vita sermonis, ut ipsi tradunt, conjux esse sumit in marito? « Quod factum est » enim, inquit, « in ipso » (scilicet prædicto sermone) « vita erat <sup>72</sup>. » Dicant ergo nobis quomodo conjux sermonis vita facta sit in sermone, et quomodo ipsa vita potius quam sermo lux sit hominum. Verum enimvero probabile est, ut viri meliore mente præditi, qui quæstionibus permiventur dubitatione hac percussi, ex adverso nos interrogent, urgeantque, ni invenerimus causam per quam sermo non sit dictus lux hominum, sed vita quæ facta est in sermone ipso; quibus talia respondebimus: vitam hoc in loco non eam intelligi quam communiter participant et rationis capa-

<sup>66</sup> Joan. 1, 9. <sup>67</sup> Vers. 10. <sup>68</sup> ibid. viii, 12. <sup>69</sup> Joan. 1, 4. <sup>70</sup> Cap. xlii, vers. 6. <sup>71</sup> Vers. 1. <sup>72</sup> Joan. 1, 3, 4.

(76) *Μελίτων ἢ ἀλήθεια*. Sic codex Bodleianus, recte; codex Regius, *μελίτων ἀλήθεια*.

(77) *Διαφέρων ἢ σοφία*. Ita codex Bodleianus; Regius, *διαφέρων, ἢ σοφία*.

(78) *Ζωὴν* deest in editione Huetiana, sed extat in codd. Bodleiano et Barberino.

(79) *Καὶ ἕτερον*. Non comparet in editione Iluc-

τῆ μὴ καταλαμβάνεσθαι ὑπ' αὐτῆς διωκούσης. Ἐπί-  
τον ἦν τὸ λεγόμενον τοῦτο τὸ φῶς, « φῶς ἀληθι-  
νόν. » Ὡ δὲ λόγῳ ὁ Πατὴρ τῆς ἀληθείας Θεὸς πλείων  
ἐστὶ καὶ μελίων ἢ ἀλήθεια (76)· καὶ ὁ Πατὴρ ὡν  
σοφίας κρείττων ἐστὶ καὶ διαφέρων ἢ σοφία (77),  
τούτῳ ὑπερέχει τοῦ εἶναι φῶς ἀληθινόν. Παραστατι-  
κώτερον δὲ δύο φῶτα τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱὸν ἀπὸ  
τοῦ Δαυὶδ τυγχάνειν διὰ τούτων εἰσόμεθα, ὅτε φησὶ  
ἐν τριακοστῷ πέμπτῳ ψαλμῷ· « Ἐν φωτὶ σου ὄφ-  
μεθα φῶς. » Ταῦτό δὲ αὐτὸ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων τὸ  
ἐν τῇ σκοτίᾳ φαῖνον, « τὸ ἀληθινὸν φῶς, » ἐν τοῖς  
ἐξῆς τοῦ Εὐαγγελίου φῶς τοῦ κόσμου ἀναγορεύεται,  
φάσκοντος Ἰησοῦ· « Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου. »  
Οὐδὲ τοῦτο δὲ ἀπαρσημάντων ἐάσωμεν, ὅτι, ἐνδεχο-  
μένου γεγράφαί· Ὁ γέγονεν ἐν αὐτῷ φῶς ἦν τῷ  
ἀνθρώπων, καὶ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων ζωὴ ἦν, τὸ  
ἀνάπαλιν πεποίηκε· προτάσει γὰρ τὴν ζωὴν (78)  
τοῦ τῶν ἀνθρώπων φωτός, εἰ καὶ ταυτόν ἐστι ζωὴ καὶ  
ἀνθρώπων φῶς, τῷ προσαπαντᾶν ἡμᾶς ἐπὶ τῶν μετε-  
χόντων τῆς ζωῆς τυγχανούσης καὶ φωτός ἀνθρώπων  
τὸ ζῆν αὐτοὺς τὴν προειρημένην θείαν ζωὴν παρὰ τὸ  
πεφωτισθαι· ὑποκεῖσθαι γὰρ δεῖ τὸ ζῆν, ἐν' ὃ ζῶν πε-  
φωτισμένος γένηται· οὐκ ἦν δὲ ἀκόλουθον πεφωτι-  
σθαι τὸν μηδέπω ζῆν νενοημένον, καὶ ἐπιγίνεσθαι τῷ  
πεφωτισθαι τὸ ζῆν. Εἰ γὰρ καὶ ταυτόν ἐστιν « ἡ ζωὴ »  
καὶ « τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, » ἀλλ' αἶ γε ἐπίνοιαι  
καθ' ἕτερον καὶ ἕτερον (79) λαμβάνονται. Τοῦτο δὲ  
τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ φῶς ἐθνῶν παρὰ τῷ προ-  
φήτῃ Ἠσαΐᾳ λέγεται κατὰ τό· « Ἰδοὺ τέθεικά σε εἰς  
διαθήκην γένους, εἰς φῶς ἐθνῶν· » καὶ τούτῳ τῷ  
φωτὶ πεποθιῶς ὁ Δαυὶδ φησὶν ἐν εἰκοστῷ ἕκτῳ ψαλμῷ·  
« Κύριος φωτισμός μου, καὶ σωτὴρ μου, τίνα φοβη-  
θήσομαι; »

Πρὸς δὲ τοὺς τὴν περὶ αἰώνων (80) ἀναπλάσαν-  
τας ἐν συζυγίαις μυθολογίαν, καὶ οἰομένους ὑπὸ νοῦ  
καὶ ἀληθείας προβεβλήσθαι λόγον καὶ ζωὴν, οὐκ  
ἀπίθανον καὶ ταῦτα ἀπορῆσαι. Πῶς γὰρ ἡ κατ' αὐ-  
τοὺς σύζυγος τοῦ λόγου ζωὴ τὸ γεγονέναι ἐν τῷ συ-  
ζύγῳ λαμβάνει; « Ὁ γέγονε » γὰρ, φησὶν, « ἐν  
αὐτῷ » (δηλονότι τῷ προειρημένῳ λόγῳ) « ζωὴ ἦν. »  
Λεγέτωσαν οὖν ἡμῖν πῶς ἡ σύζυγος τοῦ λόγου ζωὴ  
γέγονεν ἐν τῷ λόγῳ, καὶ πῶς μᾶλλον τοῦ λόγου ἢ  
ζωὴ φῶς ἐστὶ τῶν ἀνθρώπων. Εἰκὸς δὲ τοὺς εὐγνω-  
μονεστέρους ἐν ταῖς ζητήσεσιν ἀνατρεπομένους,  
πληγέντας ὑπὸ τοῦ ἐπαπορήματος (81) ἀντερωτήσιν  
ἡμᾶς, καὶ αὐτοὺς θλιβομένους, ἐὰν μὴ εὐρωμεν αἰ-  
τίαν, δι' ἣν οὐχὶ λόγος εἴρηται τὸ φῶς τῶν ἀνθρώ-  
πων, ἀλλ' ἡ γενομένη ἐν τῷ λόγῳ ζωὴ· πρὸς οὗς  
τοιαῦτα ἀποκρινόμεθα· Ὅτι ζωὴ ἐνταῦθα οὐκ ἡ  
κοινὴ λογικῶν καὶ ἀλόγων λέγεται, ἀλλ' ἡ ἐπιγνο-  
μένη τῷ ἐν ἡμῖν συμπληρουμένῳ λόγῳ τῆς μετοχῆς

tiana, sed restituitur e codd. Bodleiano et Barberino.  
(80) *Πρὸς δὲ τοὺς τὴν περὶ αἰώνων*, etc. Valentinianus eorumque consecutaneos intelligit, qui hæc *Æonum τερατεύματα* e Platonice ideis et poetarum Græcorum theologia conūxerunt. Hæc-  
tius.

(81) *Ἐπαπορήματος*. Sic codex Bodleianus; editio Huetiana, *ὑπαπορήματος*.



ἀπὸ τοῦ πρώτου λαμβανομένης λόγου· καὶ κατὰ μὲν τὸ ἀποστραφῆναι τὴν·δοκοῦσαν ζωὴν, οὐκ οὐσαν δὲ ἀληθῶς, καὶ ποθεῖν χωρῆσαι τὴν ἀληθῶς ζωὴν πρῶτον κοινωνοῦμεν αὐτῇ, ἥτις γενομένη ἐν ἡμῖν καὶ φωτὸς γνώσεως ὑπόστασις γίνεται. Καὶ τάχα αὐτῇ ἡ ζωὴ παρ' οἷς μὲν δυνάμει καὶ οὐκ ἐνεργείᾳ φῶς ἐστὶ, τοῖς τὰ τῆς γνώσεως ἐξετάζειν μὴ φιλοτιμουμένοις, παρ' ἐτέροις δὲ καὶ ἐνεργείᾳ γενομένοις φῶς· ὁπλοῦν δὲ, ὅτι παρ' οἷς κατορθοῦται τὸ ὑπὸ τοῦ Παύλου προστεταγμένον· « Ζηλοῦτε τὰ χαρίσματα κρητόνα, » μείζονα δὲ τῶν χαρισμάτων τὸ καὶ πάντων προτεταγμένον, ὅσπερ ἐστὶ λόγος σοφίας· καὶ τούτῳ ἔπεται λόγος γνώσεως. Περὶ δὲ τῆς διαφορᾶς αὐτῶν, παρακειμένων ἀλλήλοις τῶν σημαινομένων σοφίας καὶ γνώσεως, οὐ τοῦ παρόντος ἐστὶν εἰπεῖν καιροῦ.

sermo, quem mox cognitionis sermo sequitur. Jam significata ipsa mutuo inter se collata, non est

A ces et bruta, sed eam quæ completæ in nobis rationi supervenit, sumpta participatione ἀπὸ τοῦ πρώτου λόγου [hoc est a ratione prima], cujus in primis vitæ participes efficiamur, ut ab apparente nec vere existente vita abducamur, vitam illam vere existentem capere desiderantes, qua percepta mox in nobis oriri etiam dicimus fundamentum lucis cognitionis. Et fortassis ipsa hæc vita penes quosdam quidem potentia, non actu, lux est; nempe penes eos qui minime quæ ad cognitionem pertinent inquirere contendunt; apud quosdam vero actu etiam factos jam lucem; et quos eos esse perspicuum est qui Pauli præceptum cum laude impleverint, nimirum: « Æmulamini charismata utiliora »<sup>75</sup>, » quibus charismatibus utilius illud est,

B quod omnibus etiam præponitur, nempe sapientiæ vero quid differant inter se sapientiæ et cognitionis præsentis temporis disserere.

20. Καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν. Ἐτι περὶ τοῦ τῶν ἀνθρώπων, ἐπεὶ προτέτακται, ζητοῦμεν φωτὸς, οἶμαι δ' ὅτι καὶ τοῦ ἐναντίου καλουμένου σκοτίας· ἂν δὲ (82) οὕτω δοκιμασθείσης τῶν ἀνθρώπων φημί, ὅτι τάχα γενικόν ἐστὶ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων δύο ἰδικῶν πραγμάτων· ὁμοίως δὲ καὶ ἡ σκοτία αὐτῶν. Ἐστὶ γὰρ τὸν τὸν φῶς τῶν ἀνθρώπων καετημένον, καὶ κοινωνοῦντα τῶν αὐγῶν αὐτοῦ, ἔργα φωτὸς ἐπιτελεῖν καὶ γινώσκειν φωτιζόμενον φῶς γνώσεως· τὸ δὲ ἀνάλογον καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων νοητέον, τῶν τε μοχθηρῶν πράξεων καὶ τῆς νομιζομένης γνώσεως, οὐκ οὐσης κατὰ

20. Et lux in tenebris lucet, et tenebræ eam non apprehenderunt<sup>76</sup>. Adhuc de hominum luce, quoniam in ordine prima est, inquirimus, atque etiam, opinor, de ejus contrario, nempe tenebris, de quibus nondum inquisivimus. De hominum autem luce, inquam, quoniam fortasse lux hominum genus est duarum specialium rerum; et atque 78 etiam similiter tenebræ. Contingit enim, ut qui lucem hominum possederit, et splendorum ejus particeps fuerit, opera lucis perficiat, et illustratus scientiæ lucem cognoscat: idem pari ratione ex contrariis existimandum est, pravis videlicet actionibus, et scientia quæ opinione quidem sit, revera non sit, rationem habentibus tenebrarum. Et quod quidem res ad agendum aptas lucem soleat Scriptura sacra dicere, inquit Isaias<sup>77</sup>: « Eo quod lux sint mandata tua super terram, » et David in decimo octavo psalmo<sup>78</sup>: « Mandatum Domini lucidum illuminans oculos. » Quod vero præter mandata et præcepta lux sit quedam scientiæ, invenimus apud quemdam ex Duodecim: « Seminate vobis ipsis ad justitiam, vindemiate ad fructum vitæ, illuminate vobis ipsis lucem scientiæ<sup>79</sup>. » Veluti enim existente alia luce scientiæ præter mandata, dicitur: « Illuminate vobis ipsis lucem, » non simpliciter lucem, sed qualem? nempe lucem scientiæ.

D Nam si quævis lux, quam sibi homo illuminat, lux scientiæ esset, frustra additum fuisset: « Illuminate vobis ipsis lucem scientiæ. » Rursus quod tenebræ de pravis operibus sumantur, ipse Joannes in sua docet Epistola dicens<sup>80</sup>: « Si dixerimus quod communicationem cum ipso habemus, et ambulamus in tenebris, mentimur, et non facimus veritatem; » et rursus<sup>81</sup>: « Qui dicit se in luce esse, et fratrem suum odit, in tenebris est usque modo: » et adhuc<sup>82</sup>: « Qui odit fratrem suum, in tenebris est, et in tenebris ambulat, nec novit

C ἀλήθειαν, τὸν λόγον τῆς σκοτίας ἔχοντων. Καὶ ὅτι μὲν τὰ πρακτικὰ φῶς ὁ ἱερὸς οἶδε λόγος, φησὶν ὁ Ἡσαίας· « Διότι φῶς τὰ προστάγματά σου ἐπὶ τῆς γῆς· » καὶ ὁ Δαυὶδ ἐν ιη' ψαλμῷ· « Ἡ ἐντολὴ Κυρίου πληυγῆς, φωτιζοῦσα ὀφθαλμούς· » ὅτι δὲ φῶς παρὰ τὰ προστάγματα καὶ τὰς ἐντολάς ἐστὶ τι γνώσεως παρά τιμι τὴν Δώδεκα εὐρομεν· « Σπειράτε ἑαυτοῖς εἰς δικαιοσύνην, τρυγήσατε εἰς καρπὸν ζωῆς, φωτίσατε ἑαυτοῖς φῶς γνώσεως. » Ὡς γὰρ ὄντος καὶ ἐτέρου φωτὸς παρὰ τὰς ἐντολάς τῆς γνώσεως, λέγεται τὸ, « Φωτίσατε ἑαυτοῖς φῶς, » οὐχ ἀπλῶς φῶς, ἀλλὰ ποῖον φῶς; ὅτι τὸ τῆς γνώσεως. Εἰ γὰρ πᾶν φῶς, ὃ φωτίζει ἄνθρωπος ἑαυτῷ, φῶς γνώσεως ἦν, μάστιγν προσέκειτο τὸ, « Φωτίσατε ἑαυτοῖς φῶς γνώσεως. » Πάλιν ὅτι ἡ σκοτία ἐπὶ τῶν μοχθηρῶν ἔργων παραλαμβάνεται, διδάσκει ὁ αὐτὸς ἐν τῇ Ἐπιστολῇ Ἰωάννης φάσκων, ὅτι· « Ἐὰν εἰπωμεν, ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατοῦμεν, ψευδομεθα, καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν· » καὶ πάλιν· « Ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν, ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν ἕως ἄρτι· » καὶ ἔτι· « Ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶ, καὶ ἐν τῇ σκοτίᾳ περιπατεῖ, καὶ οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει, ὅτι ἡ σκοτία ἐτύφλωσε τοὺς ὀφθαλμούς αὐτοῦ. » Τὸ γὰρ ἐν τῷ σκότῳ περι-

<sup>75</sup> I Cor. xii, 31. <sup>76</sup> Joan. i, 5. <sup>77</sup> Cap. xxvi, vers. 9. <sup>78</sup> Vers. 9. <sup>79</sup> Ose. x, 12. <sup>80</sup> I Joan. i, 6. <sup>81</sup> Ibid. ii, 9. <sup>82</sup> Ibid. 11.

(82) Τοῦ ἐναντίου καλουμένου σκοτίας· ἂν δέ. etc. Plane corrupta hæc sunt, quæ sic restitimas, τοῦ ἐναντίου καλουμένου σκοτίας οὐπω δοκιμα-

σθείσης. Τῶν ἀνθρώπων, etc. Prævit huic emendationi Ferrarius, quem sic legisse ex ipsius interpretatione conjicere est. Huertius.

quo vadat, quia tenebræ excæcaverunt ipsius oculos, » siquidem per ambulationem in tenebris indicat actionem vituperabilem. Quin etiam odio prosequi fratrem suum, nonne lapsus est ab ea quæ proprie vocatur scientia? Quod autem qui ignorat divina, propter ipsum ignorare in tenebris ambulet, inquit David <sup>81</sup>: « Non cognoverunt, neque intellexerunt, in tenebris ambulat. » Illud vero observa, an idcirco dicatur <sup>82</sup>: « Deus lux est, et tenebræ in eo ne unæ quidem sunt, » non quia unæ sint tenebræ, sed vel propter genus duplex tenebrarum, vel etiam quia unaquæque species tenebrarum multas habeat pravas actiones, et multa falsa dogmata, plures sunt tenebræ, quarum nulla in Deo est. Neque enim dictum fuisset de sancto quod ait Salvator <sup>83</sup>: « Vos estis lux mundi, » quoniam lux mundi est sanctus, « et tenebræ in eo non sunt ullæ <sup>84</sup>. »

21. Proinde quæret aliquis: Si de Patre positum est quod tenebræ nullæ sint in eo, quomodo eum rem eximiam et præcipuam **79** hoc in ipso dicimus esse, cum de Servatore quoque dicatur quod omnino sit impeccabilis <sup>85</sup>, ita ut eum dicamus esse lucem in qua nullæ sint tenebræ? Ex parte itaque differentiam in superioribus ostendimus. Atque etiamnum illis audacius addemus, si Christum non agnoscentem peccatum fecit Pater pro nobis peccatum, si fecit, inquam, Deus ille Christum pro nobis peccatum, dici non posse de eo, « Tenebræ in eo non sunt ullæ <sup>86</sup>. » Quamvis enim « in similitudinem carnis peccati (83) [de peccato damnavit Jesus peccatum, » quod similitudinem carnis peccati assumpsit <sup>87</sup>,] haud tamen omnino hæc de eo recte dicentur, scilicet quod nullæ tenebræ insint in eo. Addemus autem eum infirmitates nostras et morbos assumpsisse, et animæ infirmitates et morbos occulti cordis nostri hominis, quas infirmitates morbosque quia a nobis sustulerit, dicitur apud Zachariam animam pertristem, perturbatamque habere atque vestibibus sordidis indutus <sup>88</sup>; quibus quoniam exuendus erat, dicuntur esse peccata. Subjungit ergo eodem in loco <sup>89</sup>: « Ecce ego abstuli peccata tua; » eo enim quod ipse receperit in seipsum populi credentium peccata, frequenter inquit: « Longe a salute mea verba delictorum meorum <sup>90</sup>; » et: « Tu cognovisti insipientiam meam, et delicta mea a te non sunt abscondita <sup>91</sup>. » Nec vero suspicetur nos quisquam hæc dicere, minus pie Christum Dei colentes. Nam qua ratione solus Pater habet immortalitatem, quia Dominus noster [omnium nostrum nomine] mortem ob amorem erga genus humanum pertulerit, hac Pater solus habet ut in ipso nullæ sint tenebræ: cum Christus, ut homines beneficio afficeret, tenebras nostras in seipsum receperit, ut potentia sua mortem nostram deleteret, expelleretque animarum no-

A πατεῖν ἐμφαίνει τὴν ψεκτὴν πράξιν· καὶ τὸ μισεῖν δὲ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, οὐ τῆς κυρίως καλουμένης γνώσεώς ἐστιν ἀπόπτωμα; Ὅτι δὲ καὶ ὁ ἀγνοῶν τὰ θεῖα κατ' αὐτὸ τὸ ἀγνοεῖν ἐν σκότει διαπορεύεται, φησὶν ὁ Δαυὶδ· Ὁὐκ ἐγνώσαν, οὐδὲ συνήκαν, ἐν σκότει διαπορεύονται. Ἐπίστησον δὲ τῷ· Ὁ Θεὸς φῶς ἐστὶ, καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν οὐδεμία, εἰ μὴ διὰ τοῦτο λέγεται τῷ εἶναι μὴ μίαν σκοτίαν, ἀλλ' ἤτοι διὰ τὸ γενικὸν δύο, ἢ καὶ διὰ τὸ καθ' ἕκαστον τῶν ἰδικῶν πολλὰς εἶναι πράξεις μοχθηρὰς, καὶ πολλὰ δόγματα ψευδῆ, πολλὰ εἰσι σκοταί, ὧν οὐδεμία ἐν τῷ Θεῷ ἐστὶν, οὐκ ἂν λεχθέντος ἐπὶ τοῦ ἀγίου ὁ φησὶν ὁ Σωτῆρ, τό· Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου, ὅτι φῶς ἐστὶ τοῦ κόσμου ὁ ἅγιος, καὶ σκοτία οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτῷ οὐδεμία.

B Ζητήσῃ δὲ τις· Εἰ ἐπὶ τοῦ Πατρὸς τέτακται τὸ Σκοτία οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτῷ οὐδεμία, πῶς τὸ ἐξαιρετὸν ἐροῦμεν εἶναι ἐν αὐτῷ, πάντῃ ἀναμάρτητον καὶ τὸν Σωτῆρα νοοῦντες, ὥστε καὶ περὶ αὐτοῦ ἂν εἰπεῖν, ὅτι φῶς ἐστὶ, καὶ σκοτία οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτῷ οὐδεμία; Ἀπὸ μέρους μὲν οὖν ἐν τοῖς ἀνωτέρω τὴν διαφορὰν παρεστήσαμεν· τοιμηρότερον τε ἐστὶ ἐκείνοις καὶ νῦν προσθήσομεν, ὅτι, εἰ τὸν μὴ γνόντα ἁμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησε τὸν Χριστὸν, εἰ ἐποίησεν αὐτὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ὁ Θεὸς, οὐκ ἂν δύναίτο λέγεσθαι περὶ αὐτοῦ· Σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν οὐδεμία. Κἂν γὰρ ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας περὶ ἁμαρτίας κατακρίνας τυγχάνῃ ὁ Ἰησοῦς « τὴν ἁμαρτίαν » τῷ τὸ ὁμοίωμα τῆς σαρκὸς ἁμαρτίας ἀνειληφέναι, οὐκέτι ἔξει πάντῃ ὑγιῶς λεγόμενα περὶ αὐτοῦ, ὅτι σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν οὐδεμία. Προσθήσομεν δ' ὅτι αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβε, καὶ τὰς νόσους ἐθάσασε, καὶ ἀσθενείας τὰς τῆς ψυχῆς, καὶ νόσους τὰς τοῦ κρυπτοῦ τῆς καρδίας ἡμῶν ἀνθρώπου, δι' ἃς ἀσθενείας καὶ νόσους βαστάσας αὐτὰς ἐφ' ἡμῶν, περιλυπον ἔχειν τὴν ψυχὴν ὁμολογεῖ καὶ τεταραγμένην, καὶ ῥυπαρὰ ἰμάτια ἐνδεδύσθαι παρὰ τῷ Ζαχαρίᾳ ἀναγγραπταί· ἅπερ ὅτι ἐκδύεσθαι ἐμελλε, λέγεται εἶναι ἁμαρτήματα. Ἐπιφέρει γοῦν ἐκεῖ· Ἰδοὺ ἀφήρηκα τὰς ἁμαρτίας σου· διὰ γὰρ τὸ ἀναλαβεῖν αὐτὸν τὰ τοῦ λαοῦ τῶν πιστευόντων εἰς αὐτὸν ἁμαρτήματα, πολλοῦ φησὶ· Μακρὰν ἀπὸ τῆς σωτηρίας μου οἱ λόγοι τῶν παραπτωμάτων μου· καὶ· Σὺ ἐγnows τὴν ἀφροσύνην μου, καὶ αἱ πλημμέλειαι μου ἀπὸ σοῦ οὐκ ἐκρύβησαν. Μηδεὶς δ' ἡμᾶς ὑπολαμβανέντω ταῦτα λέγειν ἀσεβοῦντας εἰς τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ. Ὡ γὰρ λόγῳ ὁ Πατὴρ μόνος ἔχει ἀθανασίαν, τοῦ Κυρίου ἡμῶν διὰ φιλανθρωπίαν θάνατον τὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἀνειληφόντος, τοῦτ' ὁ Πατὴρ ἔχει μόνος τό· Σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν οὐδεμία, τοῦ Χριστοῦ διὰ τὴν πρὸς ἀνθρώπους εὐεργεσίαν ἐφ' αὐτὸν τὰς ἡμῶν σκοτίας ἀναδεγμένον, ἵνα τῇ δυνάμει αὐτοῦ καταργήσῃ ἡμῶν τὸν θάνατον, καὶ ἐξαφανίσῃ τὸ ἐν τῇ ψυχῇ

<sup>81</sup> Psal. LXXI, 5. <sup>82</sup> I Joan. 1, 5. <sup>83</sup> Matth. v, 14. <sup>84</sup> I Joan. 1, 5. <sup>85</sup> Isa. LIII, 9; I Petr. II, 22; I Joan. 1, 5. <sup>86</sup> ibid. 1, 5. <sup>87</sup> Rom. VIII, 3; Isa. LIII, 4, 5; Matth. VIII, 17. <sup>88</sup> Zach. III, 3, 4. <sup>89</sup> ibid. 4. <sup>90</sup> Psal. XXI, 2. <sup>91</sup> Psal. LXVIII, 6.

(83) Hæc a Ferrario prætermissa e Peronio supplēvimus.

ἡμῶν σκότος, ἵνα πληρωθῆ τὸ παρὰ τῷ Ἰσαΐα· « Ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκοτίᾳ φῶς εἶδε μέγα. » Τοῦτο δὲ τὸ φῶς, ὃ γέγονεν ἐν τῷ λόγῳ. τυγχάνον καὶ ζωῆ, φαίνει ἐν τῇ σκοτίᾳ τῶν ψυχῶν ἡμῶν, καὶ ἐπιτεδῆ-  
 μηκεν ὅπου οἱ κοσμοκράτορες τοῦ σκότους τούτου, οἵτινες διὰ τοῦ παλαίειν τῶ τῶν ἀνθρώπων γένει τῷ σκότῳ ὑπάγειν ἀγωνίζονται τοὺς μὴ παντὶ τρόπῳ ἰσταμένους, ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ πεφωτισμένους φωτὸς χρηματίζουσι υἱούς. Καὶ φαίνον ἐν τῇ σκοτίᾳ τοῦτο τὸ φῶς διώκεται μὲν ὑπ' αὐτῆς, οὐ καταλαμβάνεται δέ.

Ἐὰν δὲ τις νομίσῃ τὸ μὴ γεγραμμένον ἡμᾶς προστιθέσθαι, τὸ διώκεσθαι τὸ φῶς ὑπὸ τῆς σκοτίας, ἀκούετω, ὅτι τὸ· « Ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβε, »  
 μὴδαμοῦ τῆς σκοτίας διωξάτης τὸ φῶς, μάτην λέγε-  
 ται. Ὡς δὲ ἔχουσι νοῦν ἐκδέξασθαι δυνάμενον ἀκο-  
 λούθως τοῖς γεγραμμένοις τὰ νομιζόμενα παραλελει-  
 φθαι, ἔγραψεν ὁ Ἰωάννης τὸ· « Ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν. » Εἰ γὰρ οὐ κατέλαβε, διώξασα οὐ κατέ-  
 λαβε· καὶ ὅτι ἐδίωξεν ἡ σκοτία τὸ φῶς, δῆλον ἐκ τε  
 ὧν πέπονθεν ὁ Σωτὴρ, καὶ οἱ παραδεξάμενοι αὐτοῦ  
 τὰ μαθήματα, τὰ ἰδία τέκνα, τῆς σκοτίας ἐνεργοῦσης  
 κατὰ τῶν υἱῶν τοῦ φωτὸς, καὶ βουλῆθεις ἀποδιώ-  
 ξαι ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τοῦ φωτὸς. Ἄλλ' ἔπει, ἐὰν  
 θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, οὐδεὶς, κἂν βούληται, δυνήσεται  
 καθ' ἡμῶν, ὅσα αὐτοὺς ἐταπεινούν, τοσοῦτον πλείους  
 ἔγίνοντο, καὶ κατίσχυον σφόδρα σφόδρα. Διχῶς δὲ ἡ  
 σκοτία τὸ φῶς οὐ κατείληφεν· ἡ σφόδρα αὐτοῦ ἀπο-  
 λειπομένη, καὶ διὰ τὴν ἰδίαν βραδύτητα τῇ δξύτητι  
 καὶ ταχύτητι τοῦ δρόμου τοῦ φωτὸς, οὐδὲ κατὰ τὸ  
 ποσὸν παρακολουθῆσαι δυναμένη· ἢ εἰ που ἐνεδρεῦσαι  
 βεβούληται τὸ φῶς τὴν σκοτίαν, καὶ κατ' οἰκονομίαν  
 παρέμεινεν ἐπερχομένην αὐτὴν ἐγγίσασα ἡ σκοτία  
 τοῦ φωτὸς ἠφανίζετο. Πλὴν ἐκατέρως (84) ἡ σκοτία  
 οὐ κατέλαβε τὸ φῶς.

atque certo quodam consilio, et per dispensationem supervenientes ipsas lux exspectaverit, mox atque luci arripinqua veritatem, evanescent. Altamen utroque modo tenebræ lucem non apprehenderunt.

Ἄναγκαῖον δὲ ἐν τούτοις ἡμᾶς γενομένους ἐπιση-  
 μειῶσαι (85), ὅτι οὐ πάντως, εἰ που ὀνομάζεται σκό-  
 τος, ἐπὶ τῷ χεῖρονι λαμβάνεται· ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ ἐπὶ  
 τῷ κρείττονι ἀναγέγραπται· ὅπερ οἱ ἐτερόδοξοι (86)  
 μὴ διαστείλαμενοι, δυσφημότατα περὶ τοῦ Δημιουργοῦ  
 ὄντα παραδεξάμενοι, ἀπέστησαν αὐτοῦ, ἀνα-  
 πλισμασι μύθων αὐτοῦ ἐπιδεδωκότες. Πῶς οὖν,  
 καὶ πότε, καὶ ἐπὶ τοῦ κρείττονος τὸ ὄνομα τοῦ σκό-  
 τους παραλαμβάνεται, παραδεικτέον ἦδη. Σκότος,  
 γνόφος, θύελλα ἐν τῇ Ἐξόδῳ περὶ τὸν θεὸν εἶναι  
 λέγεται, καὶ ἐν τῷ ἱ' ψαλμῷ· « Ὁ θεὸς ἔθετο σκό-  
 τος ἀποκρυφῆν αὐτοῦ, κύκλω αὐτοῦ ἡ σκηνὴ αὐτοῦ·  
 σκοτεινὸν ὕδωρ ἐν νεφέλαις ἀέρων· » ἐὰν γάρ τις  
 κατανοήσῃ τὸ πλῆθος τῶν περὶ θεοῦ θεωρημάτων  
 καὶ γνώσεως, ἀληπτον τυγχάνον ἀνθρωπίνῃ φύσει,  
 τάχα δὲ καὶ ἑτέροις παρὰ Χριστὸν καὶ τὸ ἅγιον  
 Πνεῦμα γεννητοῖς, εἰσεται πῶς περὶ τὸν θεὸν ἐστὶ

strarum tenebras, nimirum ut impleretur illud  
 Isaiæ 92 : « Populus qui sedebat in tenebris vidit  
 lucem magnam. » Hæc itaque lux quæ facta est in  
 sermone, existens etiam vita, lucet in tenebris  
 animarum nostrarum : et eo accessit ubi erant  
 mundi rectores tenebrarum [ sæculi ] huius 93, qui  
 quia cum genere humano lucentur, in tenebras  
 adducere eos contendunt qui pro virili non instant  
 ut illuminati in filiorum lucis numero censeantur.  
 Jam vero etiam hæc lux lucens in tenebris perse-  
 cutio nem patitur quidem a tenebris, sed non apprehenditur.

80 22. Quod si quis putet nos addere quod non  
 sit scriptum, nempe quod tenebræ lucem insequan-  
 tur, audiat frustra illud dici, quod « tenebræ eam  
 non apprehenderunt 94, » si nequaquam tenebræ  
 lucem sunt persecutæ. Veluti autem mente præditis,  
 per quam intelligere possent consequentia rerum  
 scriptarum quæ putarentur ommissa, scribit Joannes  
 tenebras lucem non apprehendisse. Nam si non  
 apprehenderunt, persecutæ non apprehenderunt ;  
 quodque lucem tenebræ persecutæ fuerint, perspi-  
 cuum est, tum ex his quæ Servator perpressus est,  
 tum etiam illi qui illius disciplinam exceperunt, et  
 secuti sunt, genuini ipsius filii, tenebris operanti-  
 bus adversus lucis filios et fugare volentibus lucem  
 ab hominibus. At quoniam si Deus pro nobis 95,  
 nullus, etiamsi velit, poterit aliquid adversum nos,  
 quanto magis seipsos humiliabant, tanto plures  
 existebant prævalebantque admodum valde. Porro  
 duobus modis tenebræ non apprehenderunt lucem :  
 vel quia lux eas longo intervallo post se relinque-  
 ret, ut quam celeritate pernicitateque cursus præ-  
 stantem, ob propriam tarditatem ipsæ tenebræ, ne  
 juxta quantitatem quidem, assequi possent, vel  
 quia sicubi tenebræ luci insidias struere voluerint,  
 quanto magis seipsos humiliabant, tanto plures  
 existebant prævalebantque admodum valde. Porro  
 duobus modis tenebræ non apprehenderunt lucem :  
 vel quia lux eas longo intervallo post se relinque-  
 ret, ut quam celeritate pernicitateque cursus præ-  
 stantem, ob propriam tarditatem ipsæ tenebræ, ne  
 juxta quantitatem quidem, assequi possent, vel  
 quia sicubi tenebræ luci insidias struere voluerint,

23. Necesse autem est nos in his versantes ad-  
 notare, non, sicubi tenebræ nominentur, mox eas  
 in pejorem partem sumi, verum Scripturam etiam  
 in bonam partem aliquoties has accipere : quod  
 qui diversa a nobis sentiunt, non dividentes, hor-  
 renda de mundi Opifice dogmata admittentes, ab  
 ipso recesserunt, seipsos figmentis fabularum ad-  
 dicentes. Quomodo ergo, et quando, et num in  
 meliorem partem tenebrarum nomen sumatur, jam  
 est ostendendum. Tenebræ, nubes nimbusque in  
 Exodo 96 circa Deum esse dicuntur, et in psalmo  
 decimo septimo 97 : Deus « posuit tenebras latibulum  
 suum, in circuitu ejus tabernaculum ejus : te-  
 nebrosa aqua in nubibus aeris : » si enim quis con-  
 sideraverit multitudinam contemplationum et co-  
 gnitionis de Deo, quam humana natura percipere  
 nequeat, fortasse autem nec alii qui geniti sunt,

93 Isa. ix, 2. 94 Ephes. vi, 12. 95 Joan. i, 5.  
 96 Vers. 12.

(84) Πλὴν ἐκατέρως. Sic codex Bodleianus ;  
 editio Huetiana. Πλὴν ἐκατέρως.

(85) Ἐπισημειῶσαι. Ita codex Bodleianus ; edi-

tio Huetii, ἐπισημειῶσθαι.

(86) Ὅπερ οἱ ἐτερόδοξοι, etc. Valentiniani ni-  
 mirum, Cerdoniani et Marcionitæ.

præter Christum et Spiritum sanctum, sciet quoniam pacto circa Deum sint tenebræ; propterea quod nulla quantumlibet copiosa, atque ornata oratio explicare valeat, ac ne sciat quidem ex dignitate ipsius Dei, in quibus tenebris posuerit latibulum suum, qui hoc fecit, eo **81** quod quæ de ipso sunt, ignorentur, imperceptibilia cum sint. Quod si quis hujusmodi expositionibus offenderetur, is in sententiam nostram veniat, adductus tum a tenebrosis sermonibus, tum a thesauris Christo datis a Deo, tenebrosis, occultis et invisibilibus: nec enim aliud opinor esse tenebrosos thesauros per Christum manifestatos: « Tenebras posuit Deus latibulum suum <sup>80</sup>, » et: « Sanctus intellegit parabolam, et obscurum sermonem <sup>82</sup>. » Verum considera num ob hoc dicat Servator discipulis suis: « Idcirco quæ in tenebris audistis, dicite in luce. » Tradita enim ipsis mysteria, cognita difficilia et obscura, in loco secreto, et non in frequenti auditorio, jubet eos illuminatos, et ob hoc dictos esse in luce, omnibus qui lux fuerint, nuntiare. Admirabilis autem quiddam addam de tenebris laudatis, nempe has festinare ad lucem, eamque apprehendere, atque quæ olim fuissent tenebræ, non dispicienti vim ipsarum, eo quod ignoraretur, sic immutari, ut cum is ad eorum scientiam pervenerit quæ ignorabat enuntiet, quæ didicerit fuisse sibi aliquando tenebras, nunc autem lucem.

**24. Fuit homo missus a Deo, nomen illi Joannes.** Accuratus aliquis intelligens vocem missus (quoniam qui mittitur, alicunde et aliquo mittitur) quæret unde Joannes sit missus et quo. Cum vero liqueat quo, nimirum juxta historiam, quod ad Israel et ad volentes eum audire in eremo Judææ commorantem, et apud Jordanem fluvium baptizantem (juxta vero rationem profundiorum, in mundum, intelligendo per mundum locum hunc terrestrem ubi sunt homines), inquirat quoniam pacto particula unde sumptus debeat. Itaque diutius dictionem examinans, forte etiam enuntiat quod quemadmodum de Adam scriptum est, quod « emiserit eum Dominus Deus e paradiso voluptatis, ut coleret terram, e qua sumptus fuerat <sup>83</sup>, » ita Joannes missus fuerit vel e cælo, vel e paradiso, vel ex alia parte, alicunde tandem, ad hunc super terram locum; et missus fuerit, « ut testaretur de luce <sup>84</sup>. » Habet autem non contemnendam objectionem sermo hic, quoniam scriptum sit apud Isaiam: « Quem mittam, et quis ibit ad populum hunc? » et respondens propheta inquit <sup>85</sup>: « Ecce ego, **82** mitte me. » Dicet enim qui adversabitur huic opinioni, quæ profundior apparet, quemadmodum Isaias missus est, non ab alio loco ad hunc mundum, sed postquam vidit Dominum sedentem in

<sup>80</sup> Psal. xvii, 12. <sup>82</sup> Prov. i, 6. <sup>83</sup> Matth. x, 27. <sup>84</sup> Joan. i, 6. <sup>85</sup> Gen. iii, 23. <sup>86</sup> Joan. i, 7. <sup>87</sup> Cap. vi, vers. 8. <sup>88</sup> ibid.

(87) Τῶ μὴ ὁρῶντι. Sic codex Bodleianus; editio Huetiana, τὸ μὴ ὁρῶντι.

(88) Τόπου, ἐνθα εἰσίν. Ita codd. Barberinus et Bodleianus; male vero editio Huetiana in textu, τὸ πού εἰσίν.

(89) Οὕτω καὶ ὁ Ἰωάννης, etc. Hominum enim animas de cælo peti credit Origenes; at illas ho-

σκότος, κατὰ τὸ ἀγνωεῖσθαι τὸν κατ' ἀξίαν περὶ αὐτοῦ πλούσιον λόγον, ἐν ᾧ σκότῳ ἔθετο αὐτοῦ τὴν ἀποκρυφὴν τῶ τὰ περὶ αὐτοῦ ἀγνωεῖσθαι, ἀχώρητα ὄντα, τούτο πεποιηκώς. Ἐάν δέ τις ταῖς τοιαύταις προσκόπτῃ ἐκδοχαίς, παραγέσθω ἀπὸ θεοῦ σκοτεινῶν λόγων καὶ τῶν διδομένων ὑπὸ Θεοῦ Χριστῶ θησαυρῶν σκοτεινῶν, ἀποκρύφων, ἀοράτων· οὐκ ἄλλο γάρ τε ἡγοῦμαι εἶναι τοὺς σκοτεινοὺς θησαυροὺς ἐν Χριστῶ ἀποκαλυπτομένους· « Τὸ σκότος ἔθετο ὁ Θεὸς ἀποκρυφὴν ἑαυτοῦ, » καί· « Ὁ ἅγιος νοήσει παραβολὴν καὶ σκοτεινῶν λόγων. » Ἐπίσκεψαι δὲ εἰ διὰ τοῦτό φησιν ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς· « Ἀνθ' ὧν ὅσα ἠκούσατε ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἴπατε ἐν τῷ φωτί. » Τὰ γὰρ ἐν ἀποκρυφῶ καὶ μὴ ἐπιγνώσῃ πολλῶν δύσγνωστα καὶ ἀσαφῆ αὐτοῖς παραδεδομένα μυστήρια προστάσσει αὐτοῖς φωτιζομένους, καὶ διὰ τοῦτο λεγομένους εἶναι ἐν φωτί ἀπαγγέλλει παντὶ τῶ γινομένῳ φωτί. Παραδοξότερον δ' ἂν ἐπὶ τοῦ ἐπινοουμένου σκότους εἰποιμι, ὅτι τοῦτο σπεύδει ἐπὶ τὸ φῶς, καὶ καταλαμβάνει αὐτὸ, καὶ γίνεται ποτε, διὰ τὸ ἀγνωεῖσθαι σκότος, τῶ μὴ ὁρῶντι (87) τὴν δύναμιν αὐτοῦ, οὕτω μεταβάλλον ὥστε τὸν μεμαθηκῶτα ἀποφαίνεσθαι γεγόνενα φῶς τὸ γνωσθέν ποτε ὑπάρχον αὐτῶ σκότος.

Ἐγένετο ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ ὀνομαζόμενος Ἰωάννης. Ἀκριβέστερον τις ἀκούων τοῦ ἀπεσταλμένου (ἐπειδὴ ὁ ἀπεσταλμένος ποθὲν ποὺ ἀποστέλλεται), ζητήσει πόθεν ὁ Ἰωάννης ἀπεστάλη καὶ ποῦ. Σαφοῦς δ' ὄντος τοῦ ποῦ, κατὰ μὲν τὴν ἱστορίαν, ὅτι πρὸς τὸν Ἰσραὴλ, καὶ τοὺς βουλομένους αὐτοῦ ἀκούειν ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας διατριβόντος, καὶ παρὰ τῶ Ἰορδάνῃ ποταμῶ βαπτίζοντος (κατὰ δὲ βαθύτερον λόγον, ὅτι εἰς τὸν κόσμον, κόσμου λαμβανομένου τοῦ περιγεῖου τόπου, ἐνθα εἰσίν (88) ἄνθρωποι), ἐξετάσει πῶς δεῖ λαμβάνειν τὸ, πόθεν. Ἐπιπλεῖον δὲ βασανίζων τὴν λέξιν, τάχα καὶ ἀποφαίνεται, ὅτι, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ Ἀδὰμ γέγραπται· « Καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτὸν Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι τὴν γῆν, ἐξ ἧς ἐλήφθη, » οὕτω καὶ ὁ Ἰωάννης (89) ἀπεστάλη ἢ ἐξ οὐρανοῦ (90), ἢ ἐκ τοῦ παραδείσου, ἢ ὅθεν δῆποτε ἐτέρωθεν παρὰ (91) τὸν ἐπὶ γῆς τοῦτον τόπον· καὶ ἀπεστάλη, « ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός. » Ἐχει δὲ ἀνθυποφορὰν οὐκ εὐκαταφρόνητον ὁ λόγος, ἐπεὶ καὶ παρὰ Ἠσαΐα γέγραπται· « Τίνα ἀποστελεῖω, καὶ τίς πορεύσεται πρὸς τὸν λαὸν τούτον; » ὅτε ἀποκρινόμενος ὁ προφήτης φησὶν· « Ἴδοὺ, εἰμὶ ἐγὼ, ἀπόστελόν με. » Ἐρεῖ γάρ ὁ ἐνιστάμενος τῇ βαθυτέρᾳ ἐμφαινόμενῃ ὑπονοίᾳ, ὅτι, ὥσπερ ὁ Ἠσαΐας ἀπεστάλη, οὐχὶ ἀφ' ἐτέρου τόπου

minum sanctitatem nobilium ipsos esse angelos, ut alias sæpe nobis observatum est. Huetius.

(90) Ἡ ἐξ οὐρανοῦ. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, εἴτε ἐξ οὐρανοῦ.

(91) Παρὰ. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberianus, περὶ.

παρὰ τὸν κόσμον τοῦτον, ἀλλὰ μετὰ τὸ ἑωρακῆναι τὸν Κύριον καθήμενον ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ καὶ ἐπηρμένου, πρὸς τὸν λαόν, ἵνα εἴπῃ· « Ἀκοῆ ἀκούσατε, καὶ οὐ μὴ συνῆτε, » καὶ τὰ ἐξῆς· οὕτω καὶ ὁ Ἰωάννης, σωτηριώδους τῆς ἀρχῆς· τῆς ἀποστολῆς, ἀναλογίαν ἐχούσης πρὸς τὴν ἀποστολὴν τοῦ Ἰησοῦ, ἀποστέλλεται βαπτίζειν καὶ ἐτοιμάζειν Κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον, καὶ μαρτυρεῖν περὶ τοῦ φωτός. Τούτων δ' οὕτως λεχθέντων ἀν πρὸς τὸν πρῶτον λόγον λύσεις τοιαῦται προσάγονται (92) συγκατάθεσιν ἐπισπώμεναι πρὸς τὸ περὶ Ἰωάννου βαυότερον ὑπονοούμενον· αὐτόθεν μὲν ἐπιφέρεται· « Οὕτως ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός· » εἰ γὰρ ἦλθε, ποθὲν ἦλθε. Καὶ λεχθέντος πρὸς τὸν δυσπαρεδεκτοῦντα τὸ ἐν τοῖς ἐξῆς ὑπὸ Ἰωάννου λεγόμενον ἐπὶ τῷ ἑωρακῆναι τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον ὡς περιστερὰν κατερχόμενον ἐπὶ τὸν Σωτῆρα· φησὶ γάρ· « Ὁ πέμψας με βαπτίζειν (93) ἐν τῷ ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν· Ἐφ' ὃν ἀν ἴδῃς τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ. » Πότε γὰρ πέμψας τοῦτ' ἐνετείλατο; Ἄλλ' εἰκότως ἀποκρίνεσθαι πρὸς τὸ πῦσμα τοῦτο, ὅτι ὅτε δήποτε ἐπεμπεν ἐπὶ τὸ ἄρξασθαι βαπτίζειν, τότε τοῦτον τὸν λόγον εἶπεν ὁ χρηματίζων πρὸς αὐτόν. Ἐπεὶ δὲ ἐκκλητικώτερον πρὸς τὸ ἐτέρωθεν ποθεν ἀπεστάλθαι τὸν Ἰωάννην ἐνσωματούμενον, ὑπόθεσιν οὐκ ἄλλην τῆς εἰς τὸν βίον ἐπιδημίας ἔχοντος (94) ἢ « τὴν περὶ τοῦ φωτός μαρτυρίαν, » τὸ Πνεύματος ἁγίου πλησθῆναι ἔτι ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ, λεγόμενον ὑπὸ Γαβριὴλ, εὐαγγελιζομένου τῷ μὲν Ζαχαρίᾳ τὴν Ἰωάννου γένεσιν, τῇ δὲ Μαρίας τὴν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐν ἀνθρώποις ἐπιδημίαν· καὶ τὸ· « Ἰδοὺ γὰρ ὡς ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ εἰς τὰ ὠτά μου, ἐσκήρτησεν ἐν ἀγαλλίασει τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ μου. » Τῷ γὰρ τηροῦντι τὸ μηδὲν ἀδικῶν, μηδὲ κατὰ συντυχίαν, ἢ ἀποκλήρωσιν ποιεῖν, ἀναγκαῖον παραδέξασθαι προσδοκῆσαν οὖσαν τὴν Ἰωάννου ψυχὴν τοῦ σώματος, καὶ πρότερον ὑπεστῶσαν πετέμφθαι ἐπὶ διακονίαν τῆς περὶ τοῦ φωτός μαρτυρίας. Πρὸς τοῦτους δὲ οὐ καταφρονητέον καὶ τοῦ, « Οὗτός ἐστιν Ἥλιος ὁ μέλλων (95) ἔρχεσθαι. » Ἐάν δὲ κρατῇ ὁ καθόλου περὶ ψυχῆς λόγος, ὡς οὐ συνεσπαρμένης τῷ σώματι, ἀλλὰ πρὸ αὐτοῦ τυγχανούσης, καὶ διὰ ποικίλας αἰτίας ἐνδυσόμενης σαρκὶ καὶ αἵματι, τὸ· « ἀπεσταλμένος ὑπὸ Θεοῦ, » οὐκέτι δόξει ἐξαιρετόν εἶναι περὶ Ἰωάννου λεγόμενον. Ὁ γοῦν πάντων χάριστος, ὁ ἀνθρώπος τῆς ἀμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, λέγεται παρὰ τῷ Παύλῳ πέμπεσθαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ· « διὰ τοῦτο γὰρ, » φησὶ, « πέμπει αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐνέργειαν πλάνης εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει, ἵνα κριθῶσι πάντες οἱ μὴ πιστεῦσαντες τῇ ἀληθείᾳ, ἀλλ' εὐδοκῆσαντες τῇ ἀδικίᾳ. » Τὸ δὲ ζητηθὲν ὅρα εἰ οὕτως λύσαι δυνασόμεθα, ὅτι,

A throno excelso et elato <sup>7</sup>, ut ad populum diceret : « Auditu audietis, et non intelligetis <sup>8</sup>, » et quæ sequuntur ; ita etiam Joannem (suppresso principio missionis, analogiam et rationem habentis ad missionem Isaiæ) mitti ad baptizandum et præparandum Domino populum instructum, et ad testificandum de luce <sup>9</sup>. His ita dictis ad primam rationem solutiones tales adducuntur, assensum attrahentes ad id quod de Joanne profundius excogitatum est ; ex eodem enim loco subjungitur : « Hic venit ad testificandum, ut testaretur de luce <sup>10</sup> ; » si enim venit, alicunde venit. Dicendum etiam est illi qui gravate admittit id quod in sequentibus a Joanne dicitur, postquam vidit Spiritum sanctum descendentem ceu columbam super Servatore <sup>11</sup> ; inquit enim <sup>12</sup> : « Qui misit me ad baptizandum in aqua, ille mihi dixit : Super quem videris Spiritum descendentem et manentem super eum, hic est qui baptizat in Spiritu sancto et igni. » Quando enim ille qui misit hoc præcepit ? At probabile est responsurum ad interrogationem hanc, eum qui ad Joannem loquebatur, tum hæc verba dixisse ei cum eum mitteret ut baptizare inciperet. Adhuc ad probandum quod alicunde ex alio loco missus sit Joannes, postquam assumit, causam non aliam adventus sui in vitam habens, quam « ut testaretur de luce <sup>13</sup>, » majoris ponderis est quod repletus Spiritu sancto adhuc ex utero matris suæ dicitur a Gabriele, qui nuntiavit Zachariæ quidem ortum Joannis, Mariæ autem Servatoris nostri inter homines adventum <sup>14</sup> ; et illud etiam : « Ecce enim ut facta est vox salutationis tuæ in auribus meis, exsultavit in gaudio infans in utero meo <sup>15</sup>. » Proinde qui cavet ne quidquam vel injuste, vel casu, vel privata electione faciat, antiquiorem esse Joannis animam quam corpus admittat necesse est, et antea subsistentem missam fuisse ad ministerium testandi de luce. Ad hæc haud ita contemnendum est etiam illud : « Hic est Elias qui venturus est <sup>16</sup>. » Quod si prævaluerit universalis de anima opinio, tanquam **83** quæ cum corpore pariter non seminetur, sed ante ipsum existat, ob variasque causas carnem et sanguinem induat, particula, « missus a Deo <sup>17</sup>, » non videbitur amplius dicta, ceu res quædam eximia de Joanne. Itaque omnium pessimus, homo peccati, filius perditionis dicitur apud Paulum <sup>18</sup> mitti a Deo : « Propter hoc enim, » inquit, « mittit illis Deus actionem erroris, ut credant mendacio : ut judicentur quotquot veritati non credunt, sed sibi complacent in injustitia. » At vide num hanc quæstionem sic solvere possimus, nempe quod, quemadmodum simpliciter omnis homo, eo quod creatus sit a Deo, homo est Dei ; sed nullus

<sup>7</sup> Isai. vi, 1. <sup>8</sup> ibid. 9. <sup>9</sup> Luc. i, 17. <sup>10</sup> Joan. i, 7. <sup>11</sup> ibid. 32. <sup>12</sup> ibid. 33. <sup>13</sup> ibid. 7. <sup>14</sup> Luc. i, 13, 15, 32. <sup>15</sup> ibid. 44. <sup>16</sup> Matth. xi, 14. <sup>17</sup> Joan. i, 6. <sup>18</sup> II Thess. ii, 40, 41.

(92) Προσάγονται. Deest in editione Huetiana, sed restituitur e codd. Barberino et Bodleiano.

(93) Βαπτίζειν. Sic codex Bodleianus ; Regius et Barberinus, βαπτίσει.

(94) Ἐχοντος. Legendum videtur ἔχοντα.

(95) Οὗτός ἐστιν ὁ Ἥλιος ὁ μέλλων. Sic legitur in codice Bodleiano ; in Regio autem et Barberino, Οὗτός ἐστιν ὁ λόγος.

homo est Dei, nisi qui Deo fuerit addictus, quem admodum Elias et qui in Scripturis inscribuntur homines Dei; ita dici posse communiter omnem hominem a Deo missum esse; proprie autem non alium a Deo mitti quam qui ad ministerium divinum et ad obeundam humani generis salutem in vitam advenerit. Quamobrem non invenimus quod quisquam mittatur a Deo, positum, nisi de sanctis: de Isaia quidem, ut antea proposuimus; de Jeremia vero: « Ad omnes, ad quos misero te, ibis <sup>18</sup>; » de Ezechiel etiam: « Ecce ego mitto te ad gentes rebelles, et incredulas mihi <sup>19</sup>. » Cæterum haud ita ad propositum sumpta fuisse videbuntur exempla missionis, cum nos quaeramus de missione qua fit ad hanc vitam, et illa non aperte dicant aliquem existentem extra hanc vitam missum fuisse in hanc vitam. Attamen sic etiam nihil est absurdi orationem transferre ad id de quo quaerimus, si dicamus quod ut solos sanctos, de quibus locuti sumus, mittere dicitur Deus, sic etiam de his intelligendum esse qui ad vitam mittuntur.

25. Et quoniam omnino in Joannis sermone versamus, ipsius missionem investigantes, non importune opinionem nostram, quam de ipso habemus, proponemus. Quoniam enim legimus prophetiam de ipso <sup>20</sup>: « Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te, » adnotamus num forte unus sanctorum angelorum existens, præcursor ad ministerium demittatur Servatoris nostri. Et mirum profecto est nihil, Christi Primogeniti **84** omnis creaturæ, ob amorem erga homines incarnati, æmulatores imitatoresque aliquos exstitisse, quibus dulce fuerit ei benignitati quam in ipsos ostendisset, inservire, eadem corporis similitudine. Sed quemnam non moveret exsultans in gaudio adhuc existens in utero [matris suæ] perinde ac communem hominum naturam excellens? Quod si quis admitat precationem Joseph inscriptam in his libris qui apud Hebræos dicuntur apocryphi, mox hoc dogma etiam aperte dictum inde sumpturus est: perinde quasi qui a principio eximium aliquid præ hominibus habuerunt, longe meliores cæteris animabus, cum angeli essent, ad humanam descenderint naturam. Inquit ergo Jacob: « Ego qui ad vos loquor, Jacob sum, et Israel, angelus Dei sum ego, et spiritus primarius, et Abraham, et Isaac ante omne opus

ἄσπερ ἀπλούστερον πᾶς ἄνθρωπος τῷ ὑπὸ Θεοῦ ἐκτίσθαι ἄνθρωπος ἔστι τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' οὐ χρηματίζει πᾶς ἄνθρωπος Θεοῦ, ἢ μόνος ὁ Θεῶ ἀνακαίμενος, ἐν τρόπον Ἡλίας καὶ οἱ ἐν ταῖς Γραφαῖς ἀναγεγραμμένοι ἄνθρωποι Θεοῦ, οὕτως δύναται κατὰ μὲν τὸ κοινότερον πᾶς ἄνθρωπος ἀπεστάλθαι παρὰ Θεοῦ (96) · κυρίως δὲ λέγεσθαι ἀπεστάλθαι ὑπὸ Θεοῦ (97) οὐκ ἄλλος ἢ ὁ ἐπὶ διακονίᾳ θεῆς καὶ λειτουργίᾳ σωτηρίας γένους ἀνθρώπων ἐπιδημῶν τῷ βίῳ. Οὐχ εὐρομεν γοῦν τὸ ἀποστελλεσθαι ἀπὸ Θεοῦ ἐπ' ἄλλου τοῦ ἢ τῶν ἁγίων κείμενον · ἐπὶ μὲν τοῦ Ἡσαίου, ὡς προπαρεθέμεθα · ἐπὶ δὲ τοῦ Ἱερειοῦ · « Πρὸς πάντας οὓς ἐὰν ἐξαποστελω σε, πορεύσῃ · » ἐπὶ δὲ τοῦ Ἰεζεκιήλ · « Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω σε πρὸς ἔθνη τὰ ἀφροσθητότα, καὶ ἀπιστήσαντά (98) μοι. » Δόξει δὲ οὐ πρὸς τὸ προκείμενον παρεληφθαι τὰ παραδείγματα τῆς ἀποστολῆς τῆς εἰς τὸν βίον ζητουμένης, ἀποστολὴν λέγοντα οὐ γυμνῶς τὴν ἔξωθεν τοῦ βίου ἐπὶ τὸν βίον. Πλὴν καὶ οὕτως οὐκ ἀπίθανον μετὰγειν τὸν λόγον ἐπὶ τὸ ζητηθὲν, φάσκοντα, ὅτι, ὡσπερ μόνους τοὺς ἁγίους, ἐφ' ὧν παρεθέμεθα, ἀποστέλλειν λέγε-  
ται ὁ Θεός, οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν εἰς τὸν βίον ἀποστελλομένων ἐδεκτέον.

Καὶ ἐπεὶ ἀπαξιαπλῶς ἐν τῷ περὶ τοῦ Ἰωάννου ἐσμὲν λόγῳ, ζητοῦντες αὐτοῦ τὴν ἀποστολὴν, οὐκ ἀκαίρως ὑπόνοιαν ἡμετέραν, ἣν περὶ αὐτοῦ ἔχομεν, προσθήσομεν. Ἐπεὶ γὰρ ἀνέγνωμεν περὶ αὐτοῦ προφητείαν · « Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἀγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθέν σου, » ἐφίσταμεν μήποτε εἰς τῶν (99) ἁγίων ἀγγέλων τυγχάνων ἐπὶ λειτουργίᾳ καταπέμπεται τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν πρόδρομος. Καὶ οὐδὲν θαυμαστόν, τοῦ Πρωτοτόκου πάσης κτίσεως ἐνωματωμένου κατὰ φιλανθρωπίαν, ζηλωτὰς τινὰς καὶ μιμητὰς γερονταῖς Χριστοῦ, ἀγαπήσαντας τὸ διὰ τοῦ ὁμοίου τοῦ σώματος ὑπηρετῆσαι τῆ εἰς αὐτοὺς χρηστότητι (1). Τίνα δ' οὐκ ἂν κινῆσαι σκιρτῶν ἐν ἀγαλλιάσει ἔτι ἐν τῇ κοιλίᾳ τυγχάνων, ὡς τὴν κοινὴν τῶν ἀνθρώπων ὑπερβαίον φύσιν; Εἰ δέ τις προσίεται καὶ τῶν παρ' Ἑβραίοις φερομένων ἀποκρύφων τὴν ἐπιγραφομένην Ἰωσήφ προσευχὴν, ἀντικρυς τοῦτο τὸ δόγμα καὶ σαφῶς εἰρημένον ἐκείθεν λήφεται: ὡς ἄρα οἱ ἀρχῆθεν ἐξαιρέτων τι ἐσχηκότες παρὰ ἀνθρώπους, πολλῶ κρείττους τυγχάνοντες τῶν λοιπῶν ψυχῶν ἀπὸ τοῦ εἶναι ἀγγελοὶ ἐπὶ τὴν ἀνθρωπίνην καταβεθήκασιν φύσιν. Φησὶ γοῦν ὁ Ἰακώβ · « Ὁ γὰρ λαλῶν πρὸς ὑμᾶς, ἐγὼ Ἰακώβ, καὶ Ἰσραὴλ, ἀγγελος Θεοῦ εἰμι ἐγὼ, καὶ πνεῦμα ἀρχικόν, καὶ Ἀδραάμ, καὶ Ἰσαὰκ προεκτίσθησαν πρὸ παντὸς ἔργου. Ἐγὼ δὲ Ἰακώβ,

<sup>18</sup> Jer. 1, 7. <sup>19</sup> Ezech. 11, 3. <sup>20</sup> Malach. 11, 1.

(96) Παρὰ Θεοῦ. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἀπὸ Θεοῦ.

(97) Ὑπὸ Θεοῦ. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἀπὸ Θεοῦ.

(98) Ἀπιστήσαντα. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἀποστήσαντα.

(99) Ἐφίσταμεν μήποτε εἰς τῶν, etc. Jam ante Origenem et vetustiora Origene tempora multis persuasum fuisse scribit Cyrillus non hominem

fuisse Joannem Baptistam, sed angelum. Huic autem Origenis loco consentaneum alterum vidimus tomo xii in *Matthæum*. Homilia quoque prima in *Ezechiel* angelos tradit Adamantius Christum imitantes ad opem hominibus ferendam de caelo descendere. Hæc tunc.

(1) Εἰς αὐτοὺς χρηστότητι. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, εἰς ἀνθρώπους αὐτοῦ χρηστότητι.

ὁ κληθεὶς (2) ὑπὸ ἀνθρώπων Ἰακώβ, τὸ δὲ ὄνομα ἄ  
μου Ἰσραήλ, ὁ κληθεὶς ὑπὸ Θεοῦ Ἰσραήλ, ἀνὴρ ὁρῶν  
θεόν, ὅτι ἐγὼ πρωτόγονος παντὸς ζώου ζωομένου  
ὑπὸ Θεοῦ. » Καὶ ἐπιφέρει· « Ἐγὼ δὲ ὅτε ἤρχομην  
ἀπὸ Μεσοποταμίας τῆς Συρίας, ἐξῆλθεν Οὐριήλ ὁ ἄγ-  
γελος τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶπεν, ὅτι· Κατέβη ἐπὶ τὴν γῆν,  
καὶ κατεσκήνωσα ἐν ἀνθρώποις· καὶ ὅτι ἐκλήθη (3)  
ὄνοματι Ἰακώβ, ἐζήλωσα, καὶ ἐμαχέσατό μοι, καὶ  
ἐπάλασε πρὸς με, λέγων προτερήσειν ἐπάνω τοῦ ὀνό-  
ματός μου τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τοῦ πρὸ παντὸς ἄγ-  
γελου. Καὶ εἶπα αὐτῷ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ πόσος (4)  
ἔστιν ἐν υἱοῖς Θεοῦ. Οὐχὶ σὺ Οὐριήλ ὕψιστος ἐμοῦ,  
κάγῳ Ἰσραήλ ἀρχάγγελος δυνάμειος Κυρίου (5),  
καὶ ἀρχιχιλιάρχος εἰμι ἐν υἱοῖς Θεοῦ; Οὐχὶ ἐγὼ Ἰσ-  
ραήλ ὁ ἐν προσώπῳ Θεοῦ λειτουργὸς πρῶτος, καὶ  
ἐπεκαλεσάμην ἐν ὀνόματι ἀσέστῳ τὸν Θεόν μου; »  
Εἰκὸς γὰρ τούτων ἀληθῶς ὑπὸ τοῦ Ἰακώβ λεγομένων,  
καὶ διὰ τοῦτο ἀναγεγραμμένων, καὶ τό· « Ἐν κοιλίᾳ  
ἐπέτρυνε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, » συνετῶς γεγονέναι.  
Ἐπίστησον δὲ εἰ τὸ διαβόητον περὶ Ἰακώβ καὶ Ἡ-  
σαῦ ζήτημα λύσιν ἔχει· ἐπεὶ « μηδέπω γεννηθέντων,  
μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φαῦλον, ἴνα ἡ κατ' ἐκ-  
λογίην πρόθεσις τοῦ Θεοῦ μένη, οὐκ ἐξ ἔργων, ἀλλ'  
ἐκ τοῦ καλοῦντος ἐβρόθηθ, ὅτι· Ὁ μελίζων δουλεύσει  
τῷ ἐλάσσονι, καθάπερ γέγραπται· Τὸν Ἰακώβ ἠγά-  
πησα, τὸν δὲ Ἡσαῦ ἐμίσησα. Τί οὖν ἐροῦμεν; Μὴ  
ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; Μὴ γένοιτο! » Μῆπω δὲ γεννη-  
θέντων, μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φαῦλον, ἴν' ἡ  
κατ' ἐκλογίην πρόθεσις τοῦ Θεοῦ μένη, οὐκ ἐξ ἔργων,  
ἀλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ καλοῦντος ἐβρόθηθ· οὐ κατατρεχόν-  
των οὖν ἡμῶν (6) ἐπὶ τὰ πρὸ τοῦ βίου τούτου ἔργα,  
πῶς ἀληθῆς τὸ μὴ εἶναι ἄδικον παρὰ Θεῷ, τοῦ μελίζ-  
οντος δουλεύοντος τῷ ἐλάττονι καὶ μισουμένου πρὶν  
ποιῆσαι τὰ ἄγια τοῦ δουλεύειν καὶ τὰ ἄγια τοῦ μισεῖ-  
σθαι; Ἐπὶ πλείον δὲ παρεξέβδημεν παραλαβόντες  
τὸν περὶ Ἰακώβ λόγον, καὶ μαρτυράμενοι ἡμῖν οὐκ  
εὐκαταφρόνητον Γραφήν, ἴνα πιστικώτερον ὁ περὶ  
Ἰωάννου γένηται λόγος, κατασκευάζων αὐτὸν, κατὰ  
τὴν τοῦ Ἡσαίου φωνὴν (7), ἄγγελον ὄντα ἐν σώματι  
γεγονέναι ὑπὲρ τοῦ μαρτυρῆσαι τῷ φωτί. Καὶ ταῦτα  
μὲν περὶ Ἰωάννου τοῦ ἀνθρώπου.

26. Ἠγοῦμαι δὲ, ὅτι, ὡσπερ ἐν ἡμῖν φωνὴ καὶ λό-  
γος διαφέρουσι, δυναμένης μένοιγέ ποτε φωνῆς τῆς  
μηδὲν σημαίνουσας (8) προφέρεσθαι χωρὶς λόγου,  
οἷου τε δὲ ὄντος καὶ λόγου χωρὶς τῷ νῦ ἀπαγγέλλε-  
σθαι φωνῆς, (ὡς ἐπὶν ἐν ἑαυτοῖς διεξοδεύωμεν,) οὕτω  
τοῦ Σωτῆρος, κατὰ τινὰ ἐπίνοιαν, ἦντος λόγου, δια-

<sup>21</sup> Ose. xii, 3. <sup>22</sup> Rom. ix, 41 et seq.

(2) Ὁ κληθεὶς. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, οὐ κληθεὶς.

(3) Ἐκλήθη. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἐκλήθη.

(4) Πόσος. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, πρῶτος.

(5) Ἀρχάγγελος δυνάμειος Κυρίου. Ita Bodleianus et Barberinus; editio Huetiana, ἀρχάγγελος, δυνάμειος Κυρίου.

(6) Οὐ κατατρεχόντων οὖν ἡμῶν, etc. Eadem docet Origenes lib. iii περὶ ἀρχῶν, cap. 4, et cap. 12 ejusdem libri tertio. Hunc in Origene errorem

creati fuerunt. Ego autem Jacob, vocatus ab homi-  
nibus Jacob, nomen vero meum Israel, qui vocor  
Israel a Deo, vir videns Deum, quoniam ego pri-  
mogenitus omnis animantis a Deo animati. » Et  
subjungit : « Cum vero ego venissem a Mesopota-  
mia Syriæ, exivit Uriel angelus Dei, et dicit se de-  
scendisse ad terram, et habitasse inter homines, et  
quod vocatus fuisset nomine Jacob, æmulatusquo  
est, et pugnavit mecum, et luctatus est, mihi di-  
cens, suum nomen primas habere supra nomen  
meum, et ante omnem angelum. Interrogavique  
eum de nomine suo, et quotus esset inter filios Dei.  
Nonne tu es Uriel octavus a me, et ego Israel ar-  
changelus potentia Domini, et princeps tribunus  
militum inter filios Dei? Nonne ego Israel in per-  
sona Dei minister primus, et invocavi nomine  
inextinguibili Deum meum? » Probabile enim est  
his a Jacob vere dictis, et ob hoc scriptis, etiam  
illud : « In utero supplantavit fratrem suum <sup>21</sup>, »  
prudenter factum fuisse. Inspice vero num celeberrima  
quæstio de Jacob et Esau solutionem habeat,  
quandoquidem « nondum natis pueris, cum neque  
boni quidpiam fecissent neque mali, ut secundum  
electionem propositum Dei maneret, non ex operi-  
bus, sed ex vocante dictum est illi : Major serviet  
minori, sicut scriptum est : Jacob dilexi, Esau vero  
odio habui. Quid igitur dicemus? Num injustitia  
est apud Deum? Absit <sup>22</sup>! » [(9) 85 Si autem cum  
nondum nati fuissent, aut aliquid boni egissent, aut  
mali, ut secundum electionem propositum Dei ma-  
neret, non ex operibus, sed ex vocante Deo dictum  
est;] non recurrentibus ergo nobis ad opera hanc  
vitam præcedentia, quomodo verum erit, injusti-  
tiam non esse apud Deum, si major minori serviat,  
odio habitus, antequam digna vel servitute, vel  
odio faciat? Sed latius digressi sumus sermonem  
Jacob assumentes, et adducentes nobis in testimo-  
nium Scripturam haud ita facile contemnendam, ut  
confirmatio de Joanne oratio ea esset, quæ astruit  
enim angelum existentem, juxta Isaiam vocem, in  
corpore advenisse testificaturum de luce. Sed hac-  
tenus de Joanne homine.

26. Arbitror vero ego, quemadmodum vox et  
sermo apud nos differunt, cum interdum proferri  
possit vox nihil significans absque sermone, itidem-  
que sermo absque voce renuntiari possit menti  
(veluti cum intra nos ipsos discurremus), ita Joan-  
nem etiam, veluti vocem existentem ad compara-

damnat Epiphanius hæres. lxxiv, cap. 9, et alii : de  
eoque agitur in Origeniana.

(7) Κατὰ τὴν τοῦ Ἡσαίου φωνήν. Juxta Marci i,  
2, quasi locus iste qui Malachia est : Ἰδοὺ ἐγὼ  
ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου, ad Isaiam a Marco re-  
feratur, non sequens ille, φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ  
ἐρήμῳ. Huetius.

(8) Σημαιούσης. Sic codex Bodleianus; Regius  
et Barberinus, συμβαιούσης.

(9) Hæc a Ferrario prætermissa ex interpreta-  
tione Peronii supplevimus.

tionem Christi, qui sermo est, differre a Servatore, qui juxta quamdam considerationem sermo est. Ad hoc autem me invitat ipse Joannes, quisnam tandem esset ad interrogantes respondens : « Ego vox clamantis in deserto : Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus <sup>22</sup>. » Et fortasse propter hoc incredulus Zacharias in ortu vocis quæ demonstrat sermonem Dei, amittit vocem, sumens eam, nascente voce, quæ est præcursor sermonis. Vox enim auribus percipiatur oportet, ut postea mens demonstratum a voce sermonem excipere valeat. Idcirco etiam paulo antiquior Christo est Joannes, quod ad ortum pertinet : vocem enim ante sermonem recipimus. Demonstrat etiam Christum Joannes, quia voce demonstrat sermo; atque etiam baptizatur Christus a Joanne, fatente se opus habere ut ab ipso baptizetur, quia sermo purificatur a voce inter homines, cum natura vocem omnem significantem purificet sermo. Prorsusque cum Joannes Christum ostendit, homo Deum ostendit, et Servatorem incorporeum, et vox sermonem.

**86** 27. Ut autem in rebus multis nominum evidentia est utilis, sic hoc quoque in loco utile erit videre quid Zacharias quidve Joannes significant. Etenim perinde ac si esset aliquis non contemnendus, quod ad nominis positionem attinet, cognati quidem Zachariam appellandum censent <sup>23</sup>, rei novitate turbati, quia vellet eum Elisabeth Joannem appellare : cum vero : « Joannes erit illi nomen, » Zacharias scripsisset, a molesto silentio liberatur. Invenimus ergo in Interpretatione nominum *Joannes*, et invenimus particulam *Joa*, seorsum sumptam, sine *nes*, quod idem valere putamus atque *Joannes*; quoniam alia quoque Novum Instrumentum Hebræorum nomina Græce reddiderit, forma Græca pronuntians ipsa, veluti pro Jacob, Jacobum; pro Symeon, Simonem. Porro Zacharias memoria esse dicitur : Elisabeth vero *Dei mei jusjurandum*, vel *Dei mei septimum*. Ex memoria igitur de Deo, juxta jusjurandum Dei nostri, quod juravit ad patres <sup>24</sup>, genitus est Joannes (hoc est *gratia a Deo*) præparans Domino populum instructum <sup>25</sup>, cum Vetus Instrumentum, quod est sabbatismi extremitas, pervenisset ad finem. Quare gigni non

<sup>22</sup> Joan. 1, 23. <sup>23</sup> Luc. 1, 59 et seq. <sup>24</sup> ibid. 73.

(10) Ὁμολογούντος. Legendum videtur ὁμολογῶν.  
(11) Εὐρομεν τοίνυν ἐν τῇ Ἑρμηνείᾳ τῶν ὀνομάτων, etc. Librum hoc titulo scripserat Philo. Quod autem in Veteri Testamento ipse egerat, idem in Novo factitavit Origenes, suumque librum libro Philonis adjunxit, atque hujus operis hic videtur meminisse. Huetius.

(12) Τὸ, « Ἰωᾶ, » χωρὶς τοῦ, « νης, » μεταλαμβανόμενον, etc. Non nunc primum Origenes in Hebraicis imperitiam deprehendimus. Joannes, quod est ἰηππ, ἴη a ἰηπ. Plerique ex ἰηππ præfixo formatum putant, ut alia pleraque per, *Jo*, incepta vocabula : in quo sane falluntur; sunt enim serviles, et nominis formatrices litteræ. Quod vero hic, *Joannes*, idem esse scribit Origenes ac *Joa*,

A φέρει καὶ τοῦτου ὁ Ἰωάννης, ὡς πρὸς τὴν ἀναλογία τοῦ Χριστοῦ τυγχάνοντος λόγου φωνῆ ὤν. Ἐπὶ τοῦτο δέ με προκαλεῖται αὐτὸς ὁ Ἰωάννης, ὅστις ποτὲ εἶη πρὸς τοὺς πυνθανομένους ἀποκρινόμενος· « Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. » Καὶ τάχα διὰ τοῦτο ἀπιστήσας ὁ Ζαχαρίας τῇ γενέσει τῆς δεικνύουσης τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ φωνῆς, ἀπόλλυσι τὴν φωνὴν, λαμβάνων αὐτὴν ὅτε γεννᾶται ὁ πρόδρομος τοῦ λόγου φωνῆ. Ἐνωτίσασθαι γὰρ δεῖ φωνῆν, ἵνα μετὰ ταῦτα ὁ νοῦς τὸν δεικνύμενον ὑπὸ τῆς φωνῆς λόγον δέξασθαι δυνηθῇ. Διόπερ καὶ ὀλίγῳ προσβύτερος κατὰ τὸ γενέσθαι ὁ Ἰωάννης ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ· φωνῆς γὰρ πρὸ λόγου ἀντιλαμβανόμεθα. Ἄλλα καὶ δεικνύσι τὸν Χριστὸν ὁ Ἰωάννης· φωνῆ γὰρ παρίσταται ὁ λόγος· ἀλλὰ καὶ βαπτίζεται ὑπὸ Ἰωάννου ὁ Χριστὸς, ὁμολογούντος (10) χρεῖαν ἔχειν ὑπ' αὐτοῦ βαπτισθῆναι· ἀνθρώποις γὰρ ὑπὸ φωνῆς καθαίρεται λόγος, τῇ φύσει τοῦ λόγου καθαίροντος πᾶσαν τὴν σημαίνουσαν φωνὴν. Καὶ ἀπαξιακῶς ὅτε Ἰωάννης τὸν Χριστὸν δεικνύσιν, ἀνθρώπος Θεὸν δεικνύσι, καὶ Σωτῆρα τὸν ἀσώματον, καὶ φωνὴ τὸν λόγον.

27. Χρησιμον δ' ἂν ᾖν, ὡς περ ἐπὶ πολλῶν ἢ τῶν ὀνομάτων ἐνέργεια, οὕτω καὶ, ἐπὶ τοῦ τόπου τοῦτου τὸ ἰδεῖν ὃ τι σημαίνει ὁ Ἰωάννης καὶ ὁ Ζαχαρίας. Καὶ γὰρ ὡς ὅτος τινὸς οὐκ εὐκαταφρονήτου, κατὰ τὴν τοῦ ὀνόματος θέσιν, οἱ μὲν συγγενεῖς Ζαχαρίαν αὐτὸν καλεῖσθαι βούλονται, ξενισζόμενοι ἐπὶ τῷ βούλεσθαι τὴν Ἐλισάβετ Ἰωάννην αὐτὸν ὀνομάζειν· ὁ δὲ Ζαχαρίας γράψας τὸ· « Ἰωάννης ἐστὶ βνομα αὐτῷ, » ἀπολύεται τῆς ἐπιπόνου σιωπῆς. Εὐρομεν τοίνυν ἐν τῇ Ἑρμηνείᾳ τῶν ὀνομάτων (11), « Ἰωάννης, » τὸ, « Ἰωᾶ, » χωρὶς τοῦ, « νης, » μεταλαμβανόμενον (12), ὅπερ ταῦτόν οἰόμεθα εἶναι τῷ, « Ἰωάννης· » ἐπεὶ καὶ ἄλλα ἢ Καينῆ Διαθήκῃ Ἑβραίων ὀνόματα ἐξελλήγισε, χαρακτηρὶ αὐτὰ εἰπούσα Ἑλληνικῶ, ὡς περ ἐπὶ Ἰακώβ, Ἰακώβον, καὶ ἐπὶ Συμεὼν, Σίμωνα (13). Ζαχαρίας δὲ « μνήμη » εἶναι λέγεται· ἢ δὲ Ἐλισάβετ « Θεοῦ μου ὄρκος, » ἢ « Θεοῦ μου ἔδδομον. » Ἀπὸ Θεοῦ δὲ χάρις ἐκ τῆς περὶ Θεοῦ μνήμης κατὰ τὸν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ὄρκον τὸν περὶ τοὺς πατέρας ἐγενήθη ὁ Ἰωάννης, ἐτοιμάζων Κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον, ἐπὶ τέλει τῆς Παλαιᾶς γενομένης Διαθήκης, ἢ ἐστὶ (14) σαββατισμοῦ κορωνίς· δι' ὃ

D

<sup>25</sup> ibid. 17.

id est ἰηπ, sine *nes*, addidisset saltem, sine ἰηπ, tolerabilis esset, quamvis æque a vero alienum; id enim dixerunt alii, item docti : Hieronymus pnta, *De nominib. Hebr.* et in *Matth.* Cum subjungit quoque, *Zacharias* μνήμη εἶναι λέγεται, addere debebat, Θεοῦ. Quæ tamen ab aliis accepta infra rectius exposuit : ἀπὸ Θεοῦ δὲ χάρις, inquit (id est Joannes) ἐκ τῆς περὶ Θεοῦ μνήμης (id est Zacharias) κατὰ τὸν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ὄρκον (id est Elisabeth), etc. lb.

(13) Σίμωνα. Codex Bodleianus Σιμῶνα; Regius et Barberinus, Σιμών.

(14) Ἦ ἐστὶ. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἦ ἐστὶ.



οὐ δύναται γεγενῆσθαι ἀπὸ τῆς ἑβδομάδος τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, τὴν μετὰ τὸ σάββατον ἀνάπαυσιν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν κατὰ τὴν ἀνάπαυσιν αὐτοῦ ἐμποιοῦντος τοῖς συμμόρφοις τῷ θανάτῳ αὐτοῦ γεγεννημένοις, καὶ διὰ τοῦτο (15) καὶ τῆς ἀναστάσεως.

28. Οὗτος ἦλθε εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ. Τῶν ἑτεροδόξων (16) τινὲς πιστεύειν φάσκοντες εἰς τὸν Χριστὸν, καὶ διὰ τὸ ἀναπλάσσειν ἕτερον παρὰ τὸν Δημιουργόν, ὡς ἀχόλουθον αὐτοῖς, οὐ προσιέμενοι τὴν ἐπιδημίαν αὐτοῦ ὑπὸ τῶν προφητῶν προκατηγγέλλαι, ἀνατρέπειν πειρῶνται τὰς διὰ τῶν προφητῶν περὶ Χριστοῦ μαρτυρίας, φάσκοντες μὴ δεῖσθαι μαρτύρων τῶν Υἱῶν τοῦ Θεοῦ, ἔχοντα τὸ πᾶν πιστεύεσθαι ἄξιον ἐν τε οἷς κατήγγειλε σωτηριοῖς λόγους, δυνάμεις πεπληρωμένοις, καὶ ἐν τεραστοῖς ἔργοις, αὐτοῖς καταπλήξασθαι πάνθ' ὄντινόν τε δυναμένοις· καὶ φασιν· Εἰ Μωϋσῆς πεπίστευται διὰ τὸν λόγον καὶ τὰς δυνάμεις, οὐ δεσθῆεις μαρτύρων πρὸ αὐτοῦ τινων αὐτὴν καταγγειλάντων, ἀλλὰ καὶ ἕκαστος τῶν προφητῶν παρεδέχθη ὑπὸ τοῦ λαοῦ, ὡς ἀπὸ Θεοῦ ἀποσταλεῖς· πῶς οὐχὶ μᾶλλον Μωϋσῆως καὶ τῶν προφητῶν διαφέρων δύναται χωρὶς προφητῶν μαρτυρούντων τὰ περὶ αὐτοῦ ἀνῦσαι ὃ βούλεται, καὶ ὠφελῆσαι τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος; Παρέλκειν οὖν ὄλονται τὸ ὑπὸ προφητῶν αὐτὸν νομίζεσθαι προκατηγγέλλαι, τοῦτο πραγματευσαμένων, ὡς εἴποιεν ἂν ἐκείνοι, τῶν τὴν καινότητα τῆς θεότητος παραδέξασθαι τοὺς εἰς Χριστὸν πιστεύοντας οὐ βουλομένους, ἀλλὰ ἐπὶ τὸν αὐτὸν καταντῆσαι Θεόν, ὃν καὶ πρὸ Ἰησοῦ Μωϋσῆς καὶ οἱ προφῆται ἐδίδαξαν. Λεκτέον οὖν πρὸς αὐτοὺς, ὅτι, πολλῶν αἰτίων δυναμένων γενέσθαι προκαλουμένων εἰς τὸ πιστεύειν, ἐνίοτε τινων ἀπὸ τῆσδε μὲν τῆς ἀποδείξεως οὐ πληττομένων, ἀπὸ ἑτέρας δὲ, ἔχειν τὸν Θεὸν πλείονας ἀφορμὰς ἀνθρώποις παρέχειν, ἵνα παραδεχθῆ, ὅτι Θεὸς ὁ ὑπὲρ πάντα τὰ γενητὰ ἐνηνθρώπησεν. Ἐναργῶς γοῦν ἔστιν ἰδεῖν τινὰς ἐκ τῶν προφητικῶν προρρήσεων εἰς θαυμασμόν τοῦ Χριστοῦ (17) ἐρχομένους, καταπληττομένους τὴν τῶν σοφῶν πρὸ αὐτοῦ προφητῶν φωνήν, νομιστᾶσαν τόπον γενέσεως αὐτοῦ, καὶ χώραν ἀνατροφῆς, καὶ ἰσχύον διδασκαλίας, δυνάμεών τε θαυμασιῶν ποιῆσιν καὶ πάθος ἀνθρώπινον ὑπὸ ἀναστάσεως καταλύμενον. Καὶ τοῦτο δὲ ἐπισκεπτέον, ὅτι αἱ μὲν τεράστιοι δυνάμεις τοὺς κατὰ τὸν χρόνον τοῦ Χριστοῦ γενομένους προκαλεῖσθαι ἐπὶ τὸ πιστεύειν ἐδύνατον· οὐκ ἔσωζον δὲ τὸ ἐμφατικὸν μετὰ χρόνους πλείονας, ἤδη καὶ μύθους εἶναι ὑπονοηθείσας (18). Πλείον γὰρ τῶν τότε γενομένων δυνάμεων ἰσχύει (19) πρὸς πειθὸν ἢ νῦν συνεξεταζομένη ταῖς δυνάμεισι προφητεία, χάκεινας ἀπιστεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν αὐτὰς κωλύουσα. Τάχα δὲ αἱ προφητικαὶ μαρτυρίαι οὐ μόνον κηρύσσουσι Χριστὸν ἐλευσόμενον,

<sup>28</sup> Rom. vi, 5. <sup>29</sup> Joan. i, 7.

(15) Καὶ διὰ τοῦτο. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, καὶ τοῦτο.

(16) Τῶν ἑτεροδόξων τινέες. Valentiniani.

(17) Χριστοῦ. Codex Bodleianus, Κυρίου.

(18) Ὑπονοηθείσας. Legendum ὑπονοηθεῖσαι,

A potuit ab hebdomada Dei nostri requies, quæ est post sabbatum : nimirum Deo Servatore nostro eam ingenerante secundum requiem suam in nobis, qui facti sumus morti ipsius conformes, et idcirco etiam resurrectioni <sup>27</sup>.

28. Hic venit in testimonium, ut testificaretur de luce, ut omnes crederent per ipsum <sup>28</sup>. Quidam ex his qui ab Ecclesiæ decretis dissentiunt, credere se dicentes in Christum, et eo quod fingant Deum alium diversum a mundi Fabricatore, ut est ipsis consequens, non admittentes adventum ipsius a prophetis prænuntiatum fuisse, subvertere conantur prophetarum testimonia de Christo, dicentes opus non esse testibus Filio Dei : ut qui fidem sibi conciliaret, tum ex salutaribus sermonibus, quos denuntiabat, potentia plenis, tum ex prodigiis et admirandis operibus, quæ vel quemlibet ex se perterrere poterant ; et dicunt : Si Moysi

**87** habita fuit fides, sermonis virtutisque gratia, nullis præviis testibus qui ipsum annuntiarent egenti, atque etiam prophetarum unusquisque receptus a populo fuit, veluti a Deo missus, quomodo Moysæ atque prophetis præstantior non poterit absque prophetis de seipso testificantibus facilius quod velit perficere et hominum generi adjumento esse? Superfluum ergo esse aiunt existimare, a prophetis eum prænuntiatum fuisse, qui de hoc anxii fuissent, si, ut illi dicerent, noluisse divinitatis novitatem admitti a credentibus in Christum, sed eos pervenire ad ipsum Deum, quem etiam ante Jesum Moyses et prophetæ docuissent. Quamobrem respondendum est illis quod multæ causæ esse cum possent quæ ad credendum invitarent, et interdum aliquos qui ab una miraculorum demonstratione non percellerentur, ab alia demonstratione permoveri, posse Deum complures causas hominibus præbere ut admittant Deum, qui est super omnia genita, humanam assumpsisse naturam. Unde etiam evidenter cernere est nonnullos ex propheticiis vaticiniis in admirationem Christi venire, tot prophetarum, qui ante ipsum fuerunt, perculosos voce stabiliente quidquid ad locum pertinet in quo genitus fuit, et eam etiam regionem in qua enutritus fuit, et vim ipsius doctrinæ, et rerum admirabilium operationem, ac denique passionem humanam a resurrectione destructam. Quin hoc quoque considerandum est quod prodigiis et admirandæ potentis, eos quidem qui Domini ætate existissent, invitare poterant ad credendum, at non servassent post multa tempora evidenter demonstrationem, cum eæ quoque jam pro fabulis pene habeantur. Plus enim potentis ac miraculis illius temporis potuit ad persuadendum prophetia, quæ nunc cum potentiis ipsis et miraculis expenditur et comparatur, confirmans pro-

nam id postulat grammaticæ ratio, quam tamen negligit aliquando Origenes.

(19) Ἰσχύει. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἰσχει.

phetiæ indagatores, ut fidem habeant illis potentiis A prodigiosis et admirandis. Fortasse vero prophetica testimonia non tantum prædicant Christum venturum, hoc nos docentes, et nihil præterea, sed multam theologiam, et quomodo sese habeat Pater ad Filium, Filiusque ad Patrem, discere licet non minus ex his quæ prophetæ de ipso annuntiarunt quam ab apostolis magnificentiam Filii Dei narrantibus. Jam vero etiam qui ausus fuerit, tale quiddam potest præter hæc dicere, nempe aliquos **88** Christi μάρτυρας [hoc est testes], eo quod testificentur de illo, honore honestari, cui tamen nihil prorsus gratificentur propter ipsam testificationem de Filio Dei, ut omnes fassuri sunt de his qui proprie Christi nominantur martyres. Quid mirum igitur si quemadmodum multi Christi germani discipuli coonestati fuere, eo quod essent Christi μάρτυρες, ita etiam prophetæ agnoscentes ipsum, id numeris a Deo acceperint ut eum præcinerent, docentes non solum quid illis qui post Christi adventum futuri erant sentiendum foret de Filio Dei, verum etiam quid illis qui superioribus sæculis erant? Quemadmodum enim « qui non agnovit nunc Filium, neque Patrem habet »<sup>20</sup>, » sic etiam de superioribus sæculis considerandum est. Quamobrem « Abraham exultavit, ut videret diem Christi, et vidit, et gavisus est »<sup>21</sup>, » Chorom ergo prophetarum maxima vult gratia privare, quisquis noluerit oportere eos de Christo testari. Quid enim aliud æque excellens habebit prophetia ex inspiratione Spiritus sancti, si ab ea detrahantur quæ ad Domini nostri dispensationem attinent? Ut enim eorum qui perire ad Deum universorum per mediatorem et summum sacerdotem et Paracletum accesserint, pietas bene ordinata est, declinatura alioqui, nisi per ostium: quis ingressus fuerit ad Patrem, sic etiam cultus antiquorum patrum divinus, tum intelligentia, tum fide, tum denique Christi expectatione sacer erat et apud Deum clarus: quandoquidem observavimus etiam Deum se μάρτυρα fieri, obsecrans omnes ut idipsum de Christo etiam enuntient: nempe ut sint sui et Christi imitatores, dum testimonium de eo præbent quibus testatione est opus; inquit enim: « Estote mihi testes; et ego testis, dicit Dominus Deus, et servus quem elegi »<sup>22</sup>, » Quisquis autem testificatur de veritate, tum verbis tum operibus, quomodocunque favens illi, is jure testis dicendus est; sed jam proprie apud fratres eorum affectu percussos, qui ad mortem usque pro veritate et fortitudine decertarunt, consuetudo invaluit ut solos eos martyres appellarent, qui sanguini

<sup>20</sup> I Joan. II, 25. <sup>21</sup> Joan. VIII, 56. <sup>22</sup> Isa. XLIII, 10.

(20) Καὶ ἄλλο οὐδέν, ἀλλά, etc. Cod. Regius non habet οὐδέν.

(21) Ἔτι. Legendum Ἔστι.

(22) Forte leg. αὐτοῦ, et mox, post μάρτυρεῖν, αὐτοῦς. EDIT.

(22) Πᾶς δὲ ὁ μαρτυρῶν, etc. Hac notatione vocabulum martyr a Tertulliano et Cypriano frequenter usurpatur. Donatistæ vero violentam mor-

οὔδὲ τοῦθ' ἡμᾶς διδάσκουσι, καὶ ἄλλο οὐδέν, ἀλλὰ (20) πολλὴν θεολογίαν, σχεῖσιν τε Πατὴρ πρὸς Υἱὸν, καὶ Υἱὸς πρὸς Πατέρα ἔστι μαθεῖν, οὐκ ἔλαττον ἀπὸ τῶν προφητῶν δι' ὧν ἀπαγγέλλουσι τὰ περὶ αὐτοῦ, ἢ ἀπὸ τῶν ἀποστόλων διηγουμένων τὴν μεγαλειότητα τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Ἔτι (21) δὲ τοιμήσαντα καὶ χωρὶς τούτων τοιοῦτόν τι εἰπεῖν, ὅτι εἰσὶ Χριστοῦ μάρτυρες τῷ μαρτυρεῖν περὶ αὐτοῦ κοσμούμενοι, καὶ οὐ πάντως ἐκείνῳ τι διὰ τοῦ μαρτυρεῖν περὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καταχαριζόμενοι, ὡς ὁμολογήσαντες ἂν πάντες περὶ τῶν ἰδίως ὀνομαζόμενων μαρτύρων Χριστοῦ. Τί οὖν θαυμαστόν, εἰ, ὡς περὶ ἐκοσμήθησαν τῷ μάρτυρες εἶναι Χριστοῦ πολλοὶ τῶν γνησίων Χριστοῦ μαθητῶν, οὕτως οἱ προφήται τὸ προκαταγγεῖλαι Χριστὸν, νοήσαντες αὐτόν, δῶρον ὑπὸ Θεοῦ εἰλήφασι, διδάσκοντες οὐ μόνον τοὺς μετὰ τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν ἀ δεῖ φρονεῖν περὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν προτέροις ἐκείνων γενεαῖς; Ὡς περὶ ὁ μὴ ἐγνωκὼς τὸν Υἱὸν νῦν, οὐδὲ τὸν Πατέρα ἔχει, οὕτω καὶ πρότερον νοητέον. Διὸ περὶ Ἄβραάμ ἠγαλλιάσατο, ἵνα ἰδῆ τὴν « ἡμέραν » Χριστοῦ, « καὶ εἶδε, καὶ ἐχάρη. » Ἀποστρεφὲν τοίνυν βούλεται τὸν χορὸν τῶν προφητῶν χάριν τὴν μεγίστην ὁ βουλόμενος αὐτοὺς μὴ δεῖν μαρτυρεῖν περὶ Χριστοῦ· τί γὰρ ἂν καὶ ἡ προφητεία ἡ ἐξ ἐπιπνοίας ἁγίου Πνεύματος εἶχε τηλικούτον, εἰ ὑπεξήρητο αὐτῆς τὰ περὶ τῆς Κυρίου ἡμῶν οἰκονομίας; Ὡς γὰρ ἡ θεοσέβεια κεκόσμηται τῶν διὰ μείστω καὶ ἀρχιερέως καὶ Παρακλήτου καὶ ἐπιστημονικῶς προσερχομένων τῷ τῶν ὄλων Θεῷ, σάζουσα ἂν εἰ μὴ διὰ τῆς θύρας τῆς εἰσῆς πρὸς τὸν Πατέρα· οὕτως καὶ ἡ τῶν πάλαι θεοσέβεια τῇ νοήσει καὶ πίστει καὶ προσδοκίᾳ Χριστοῦ ἰερὰ ἦν, καὶ παρὰ Θεῷ ἀποδεκτὴ ἐπέτι τετηρήκαμεν, ὅτι ὁ Θεὸς μάρτυς εἶναι ὁμολογεῖ, καὶ περὶ τοῦ Χριστοῦ τὸ αὐτὸ ἀποφαίνεσθαι πάντα ἐπὶ τὸ μιμητὰς αὐτοῦς (21) καὶ τοῦ Χριστοῦ γενέσθαι παρακαλῶν, κατὰ τὸ μαρτυρεῖν αὐτοῦ οἷς χρὴ μαρτυρεῖν· φησὶ γάρ· Ἐγένεσθέ μοι μάρτυρες, καγὼ μάρτυς, λέγει Κύριος ὁ Θεός· καὶ ὁ παῖς μου ἐν ἐξελεξάμεν. Πᾶς δὲ ὁ μαρτυρῶν (22) τῇ ἀληθείᾳ, εἴτε λόγους εἴτε ἔργους, εἴτε ὅπως ποτε ταύτην παριστάμενος, μάρτυς εὐλόγως ἂν χρηματίζοι· ἀλλ' ἤδη κυριῶς (23) τὸ τῆς ἀδελφότητος ἔθος, ἐκπλαγέντες διάθεσιν τῶν ἕως θανάτου ἀγωνισαμένων ὑπὲρ ἀληθείας ἢ ἀνδρείας, κυριῶς μόνους μάρτυρας ὠνόμασαν τοὺς τῇ ἐκχύσει τοῦ ἑαυτῶν αἵματος μαρτυρήσαντας τῷ τῆς θεοσεβείας μυστηρίῳ· τοῦ Σωτήρος πάντα τὸν μαρτυροῦντα τοῖς περὶ αὐτοῦ καταγγελλομένοις, μάρτυρας ὀνομαζόντος· φησὶ γοῦν ἀναλαβανόμενος τοῖς ἀποστόλοις· Ἔσεσθέ μου μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰου-

tem ac voluntariam martyrium appellabant; et postquam saginati vel sibi latus ense peregerant, vel laqueo gulam fregerant, vel se ex alto deorsum præcipitaverant, tum vero sibi coronam martyrii impositum iri arbitrabantur. Auctor est Theodoretus lib. IV *Hæret. Fab.*, cap. 6. PUGNUS.

(23) Ἄλλ' ἤδη κυριῶς, etc. Idem habet infra Origenes in *Joann.* XIII, 21.

δαίq, καὶ Σαμαρεῖq καὶ ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς. » A nis sui effusione pietatis mysterio testimonium  
Ἔστι δὲ ὡσπερ ὁ καθαρθεὶς λεπρὸς τὸ προσετα-  
γμένον ὑπὸ Μωϋσέως προσάγων δῶρον, εἰς μαρτύριον  
τοῦτο ποιῶν τοῖς μὴ πιστεύουσιν εἰς τὸν Χριστὸν,  
οὕτως εἰς μαρτύριον τοῖς ἀπίστοις οἱ μάρτυρες μαρ-  
τυροῦσι, καὶ πάντες οἱ ἄγιοι, ὧν λάμπει τὰ ἔργα  
ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· πολιτεύονται γὰρ παύρη-  
σιαζόμενοι ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ, καὶ μαρτυ-  
ροῦντες περὶ τοῦ ἀληθινοῦ φωτός.  
runt, sic ad testimonium afferendum infidelibus,  
rum opera coram hominibus lucent <sup>24</sup>. Vitam enim  
tes et testificantes de vera luce.

29. Καὶ Ἰωάννης τοίνυν ἦλθεν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ  
τοῦ φωτός, ὃς μαρτυρῶν κέχραγε λέγων· « Ὁ ὀπίσω  
μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός  
μου ἦν· ὅτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες  
ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος· ὅτι ὁ νόμος διὰ  
Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ ἐγένετο. Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε· ὁ  
Μονογενὴς Θεὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς,  
ἐκεῖνος ἐξηγήσατο. » Πᾶς γοῦν οὗτος ὁ λόγος ἐκ  
προσώπου τοῦ Βαπτιστοῦ μαρτυροῦντος τῷ Χριστῷ  
εἴρηται, ὅπερ λανθάνει τινὰς οἰομένους ἀπὸ τοῦ·  
« Ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβο-  
μεν, » ἕως τοῦ· « Ἐκεῖνος ἐξηγήσατο, » ἐκ τοῦ προσ-  
ώπου Ἰωάννου τοῦ ἀποστόλου λέγεσθαι. Πρὸς τῇ  
προειρημένῃ δὲ τοῦ Βαπτιστοῦ μαρτυρίᾳ (ἀρχομένη  
ἀπὸ τοῦ· « Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου  
γέγονε, » καὶ ληγούσῃ εἰς τὸ· « Ἐκεῖνος ἐξηγήσατο, »)  
καὶ αὕτη ἡ μαρτυρία ἐστὶν Ἰωάννου μετ' ἐκείνην  
δευτέρα, ὡς πρὸς τοὺς ἀποστελλάντας ἐξ Ἱεροσο-  
λύμων ἱερεῖς καὶ Λευῖτας, Ἰουδαίων αὐτοὺς ἀπο-  
στελλάντων, ὁμολογεῖ οὐκ ἀρνούμενος τὴν ἀλήθειαν, ὡς  
ἄρα οὐκ αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός, οὐδὲ Ἠλίας, οὐδὲ ὁ  
προφήτης, ἀλλὰ « φωνῆς βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Εὐ-  
θύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, καθὼς εἶπεν Ἠσαῖας ὁ  
προφήτης. » Μετὰ δὲ ταῦτα ἄλλη μαρτυρία τοῦ αὐ-  
τοῦ Βαπτιστοῦ περὶ Χριστοῦ ἐστὶ, τὴν προηγουμένην  
αὐτοῦ ὑπόστασιν (24) ἔτι διδάσκουσα, διήκουσαν ἐπὶ  
πάντα τὸν κόσμον, κατὰ τὰς ψυχὰς τὰς λογικὰς, ὅτε  
φησὶ· « Μέσος ὑμῶν ἔστηκεν, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε,  
ὀπίσω μου ἐρχόμενος, οὗ οὐκ εἰμὶ ἄξιος ἐγὼ ἵνα  
λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος. » Καὶ ἐπί-  
σχεσαι εἰ διὰ τὸ ἐν μέσῳ τοῦ παντὸς εἶναι σώματος  
τὴν καρδίαν, ἐν δὲ τῇ καρδίᾳ τὴν ἡγεμονικὴν (25),  
καὶ τὸν ἐν ἐκάστῳ λόγον, δύναται νοεῖσθαι τό· « Μέ-  
σος ὑμῶν ἔστηκεν, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. » Τετάρτη  
δὲ πρὸς τοῦτους μαρτυρία Ἰωάννου περὶ Χριστοῦ  
ῥῆθι καὶ τὸ ἀνθρώπινον αὐτοῦ πάθος ὑπογράφουσα,  
ὅτε λέγει· « Ἦδε ὁ Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν  
ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. Οὗτός ἐστιν περὶ οὗ ἐγὼ  
εἶπον, ὅτι Ὅπίσω μου ἔρχεται ἀνὴρ, ὃς ἔμπροσθέν  
μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν· καὶ γὰρ οὐκ ᾔδειν

<sup>24</sup> Act. i, 8. <sup>25</sup> Matth. viii, 4. <sup>26</sup> Matth. v, 16. <sup>27</sup> Joan. i, 15-18. <sup>28</sup> ibid. 25. <sup>29</sup> ibid. 26, 27. <sup>30</sup> ibid. 29-31.

(24) Τὴν προηγουμένην αὐτοῦ ὑπόστασιν, etc.  
Hæc quo sensu accipienda sint, tradimus in *Origenianis*, lib. II. HUKTIUS.

(25) Ἐν δὲ τῇ καρδίᾳ τὸ ἡγεμονικόν. Hæc e  
Stoica schola arripuit Origenes. Laertius in *Zeno-  
pouæ*: Ἠγεμονικόν δὲ εἶναι φασὶ τὸ κυριώτατον τῆς

perliherent. Servator enim etiam nominat omnes  
testimonium præbentes iis, quæ de se annuntian-  
tur, μάρτυρας, cum in cœlum reciperetur dicendo  
apostolis <sup>24</sup>: « Eritis mihi testes tum in Jerusalem,  
tum in omni Judæa, et **29** Samaria, et usque ad  
ultimum terræ. » Ut autem leprosus ille <sup>25</sup> mundatus  
munus offert a Moyse præceptum, ad testimonium  
hoc faciens iis qui in Christum nondum credide-  
rum martyres, tum sancti cæteri testificantur, quo-  
degunt, in Christi cruce summam fiduciam haben-

29. Et Joannes ergo venit, ut testificaretur de  
luce illa, qui testificans clamavit dicens <sup>26</sup>: « Qui  
post me venit, ante me factus est, quia me erat  
honoratior, quoniam ex plenitudine ejus nos om-  
nes accepimus, et gratiam pro gratia: quoniam lex  
per Moysen data est; gratia autem et veritas per  
Jesum Christum facta est. Deum nemo vidit un-  
quam: Unigenitus qui est in sinu Patris, ille enar-  
ravit. » Tota ergo hæc oratio ex Baptistæ persona  
testantis de Christo dicta est, id quod multos latet  
opinantes ab illis verbis, « ex plenitudine ejus nos  
omnes accepimus, » usque ad illa, « ille enarravit, »  
ex Joannis apostoli persona dicta fuisse. Præter autem  
dictum vero Baptistæ testimonium (quod incipit ab  
illis verbis: « Qui post me venit, ante me factus est, »  
et desinit in illa verba, « ille enarravit ») etiam hoc  
est testimonium Joannis post illud secundum,  
quando ad eos qui miserunt ex Hierosolymis sacer-  
dotes et Levitas (Judæi nempe miserunt illos), fa-  
tetur, non negans verum quod ipse non esset ille  
Christus, neque Elias, neque propheta ille, sed « vox  
clamantis in deserto: Dirigite viam Domini, sicut  
dixit Isaias propheta <sup>26</sup>. » Post hæc vero alius ipsius  
Baptistæ de Christo testimonium est, quod docet  
etiam ipsius præcipuam hypostasim pervadentem in  
omnem mundum propter animas rationis capaces,  
cum inquit <sup>27</sup>: « In medio vestri stat, quem vos  
nescitis, qui post me venit, cujus non sum ego di-  
gnus, ut solvam corrigiam calceamenti ejus. » At  
considera, num quia cor in medio totius sit corpo-  
ris, inque corde animæ principatus, illud quod ait:  
« In medio vestri stat, quem vos nescitis, » intel-  
ligi possit ratio quæ in unoquoque est. Quartum vero  
Joannis de Christo est testimonium humanam ipsius  
etiam passionem jam describens, cum dicit:  
« Ecce Agnus ille Dei, qui tollit peccatum mundi.

**30** Hic est de quo dicebam: Post me venit vir,  
qui ante me exstitit, quia honoratior me erat: et  
ego nesciebam eum: sed ut manifestus fieret Israeli,  
propterea veni ego, in aqua baptizans <sup>28</sup>. » Jam  
quintum testimonium inscriptum est in verbis illis:  
ψυχῆς, ἐν ᾧ αἰ φαντασται καὶ αἱ ὀρμαὶ γίνονται, καὶ  
ὄθεν ὁ λόγος ἀναπέμπεται, ὅπερ εἶναι ἐν καρδίᾳ.  
« Principatum autem esse dicunt præcipuam animæ  
partem, in qua imaginationes et appetitus for-  
mantur, et unde ratio proficiscitur; cumque esse  
in corde. »

« Vidi Spiritum descendentem sicut columbam e cœlo, et mansit super eum. Et ego non noveram eum : sed qui misit me ad baptizandum in aqua, ille mihi dixit : Super quem videris Spiritum descendentem et manentem super eum, hic est qui baptizat in Spiritu sancto. Et ego vidi, et testificatus sum, hunc esse Filium Dei <sup>39</sup>. » Porro sexta jam vice testimonium perhibet Christo in duobus discipulis Joannes, cum « intuitus Jesum ambulantiem, inquit : Ecce Agnus ille Dei <sup>40</sup>. » Post quod testimonium cum audissent duo discipuli Joannem, secutique fuissent Jesum, « conversus Jesus, et conspicuus duos sequentes, respondet dicens : Quid quæritis <sup>41</sup>? » Et fortassis non frustra post sex testimonia cessat Joannes testificari, et Jesus profert in septimo : « Quid quæritis? » His insuper qui Joannis testimonio adjuti fuerint, vox est illa decens, quæ prædicat Christum magistrum, et fatetur Filii Dei domunculam cupere se intueri. Nam dicunt illi : « Rabbi, quod dicitur ex interpretatione, Magister, ubi manes <sup>42</sup>? » Et quoniam « Omnis qui quærit, invenit <sup>43</sup>, » quærentibus Joannis discipulis Jesu mansionem, eam ostendit ipsis Jesus dicens : « Venite et videte <sup>44</sup>; » fortassis per vocem, « venite, » invitans eos ad eam philosophiæ partem quæ in rerum actione versatur; per vocem vero « videte, » contemplationem præclare facta sequentem, omnino his futuram qui voluerint, designans, existentem in Jesu mansionem. At qui quæsierant ubi maneret Jesus, quibus secuti ac conspicati magistrum fuerant, de-

liberaverunt apud Jesum permanere totam illam diem, cumque Filio Dei morari. Verum enimvero cum decennarius numerus observatus sit ut sanctus, cum mysteria non parva fuisse facta in decenario numero inscribantur, intelligendum est non frustra in Evangelio decimam inscribi horam <sup>45</sup>, cum discipuli Joannis apud Jesum divertunt, ex quorum numero erat Andreas frater Simonis Petri <sup>46</sup>, qui dum maneret apud Jesum, adjulus, invento fratre suo Simone <sup>47</sup> (forte enim antea noç invenerat) Messiam se invenisse inquit : « quod est, si interpretaris, Christus. » Quoniam enim « qui quærit invenit <sup>48</sup>, » quæsierat autem ubi maneret Jesus; et secutus, cum perspexisset ejus mansionem, manet apud Dominum « decima hora <sup>49</sup>, » et invenit Dei Filium, Sermonem scilicet, et **91** sapientiam, et regitur ab ipso; hanc ob causam inquit : « Invenimus Messiam <sup>50</sup> : » quæ vox a quovis dici poterit qui invenerit Dei Sermonem et qui ab ipsis divinitate regitur. Fructum vero mox offert Christo fratrem Simonem <sup>51</sup> : quem ut munere Jesus singulari remuneraretur, in ipsum intuitus est, per

αὐτόν· ἀλλ' ἵνα φανερωθῆ τῷ Ἰσραὴλ, διὰ τοῦτο ἦλθον ἐγὼ ἐν ὕδατι βαπτίζων. » Καὶ πέμπτη μαρτυρία ἀναγράφεται κατὰ τὸ· « Τεθέαμαι τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον ὡς περιστεράν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. Κἀγὼ οὐκ ᾔδειν αὐτόν· ἀλλ' ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν· Ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ Ἡνεῦμα καταβαῖνον, καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ. Κἀγὼ ἐώρακα, καὶ μαρτύρηκα, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. » Ἐκτον δὲ μαρτυρεῖ τῷ Χριστῷ ἐπὶ δύο μαθητῶν ὁ Ἰωάννης, ὅτε, « ἐμδλέψας τῷ Ἰησοῦ περιπατοῦντι, λέγει· Ἴδε ὁ Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ. » Μεθ' ἧν μαρτυρίαν ἀκουσάντων τῶν δύο μαθητῶν τοῦ Ἰωάννου, καὶ ἀκολουθησάντων τῷ Ἰησοῦ, « στραφεὶς ὁ Ἰησοῦς, καὶ θεασάμενος τοὺς δύο ἀκολουθοῦντας, ἀποκρίνεται λέγων· Τί ζητεῖτε; » Καὶ τάχα οὐ μάτην μετὰ ἐξ μαρτυρίας παύεται μὲν ὁ Ἰωάννης μαρτυρῶν· Ἰησοῦς δὲ κατὰ τὸ ἕβδομον προτείνει τὸ· « Τί ζητεῖτε; » Πρέπουσα δὲ ὠφελιμένοις ὑπὸ τῆς Ἰωάννου μαρτυρίας ἡ φωνὴ ἀναγορεύουσα τὸν Χριστὸν διδάσκαλον, καὶ ὁμολογοῦσα τὸ οἰκητήριον ποθεῖν θεάσασθαι τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· φασὶ γὰρ αὐτῷ· « Ραββὶ, ὃ λέγεται μεθερμηνευόμενον, διδάσκαλε, ποῦ μένεις; » Καὶ ἐπὶ « Πᾶς ὁ ζητῶν εὐρίσκει, » ζητήσασι τὴν Ἰησοῦ μονὴν τοῖς Ἰωάννου μαθηταῖς ὑποδείκνυσσι λέγων αὐτοῖς· « Ἐρχεσθε, καὶ ὄψεσθε· » τάχα διὰ τοῦ μὲν, « ἔρχεσθε, » ἐπὶ τὸ πρακτικὸν αὐτοὺς παρακαλῶν· διὰ δὲ τοῦ, « ὄψεσθε, » τὴν ἀκολουθοῦσαν τῇ κατορθώσει τῶν πράξεων θεωρίαν πάντως ἔσεσθαι τοῖς βουλομένοις ὑπογράφων, γινομένην ἐν τῇ τοῦ Ἰησοῦ μονῇ. Προῦκειτο δὲ τοῖς ζητήσασι ποῦ μένει ὁ Ἰησοῦς, ἀκολουθήσασι τῷ διδάσκαλῳ, καὶ θεασάμενοις, παραμείναι τῷ Ἰησοῦ, καὶ τὴν ἡμέραν ἐκείνην συνδιατρίψαι τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ. Ἐπεὶ δὲ ὁ δέκατος ἀριθμὸς τετήρηται ὡς ἄγιος (26), οὐκ ὀλίγων μυστηρίων ἐν τῇ δεκάδι ἀναγραφομένων, γέγονε ναὶ νοητέον οὐ μάτην καὶ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ τὴν δεκάτην ἀναγράφεσθαι ὥραν τῆς τῶν Ἰωάννου μαθητῶν παρὰ τῷ Ἰησοῦ καταγωγῆς, ὧν Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου ἦν, ὅστις, ὠφελῆθεις ἐν τῷ παραμεινηθέναι τῷ Ἰησοῦ, εὐρίων τὸν ἀδελφὸν τὸν γείον Σίμωνα, (τάχα γὰρ πρότερον οὐκ εὐρητο·) φησὶν εὐρηκέναι τὸν Μεσσίαν, « ὃ ἐστὶ μεθερμηνευόμενον Χριστός. » Ἐπεὶ γὰρ, « ὁ ζητῶν εὐρίσκει, » ἐζήτησε δὲ ποῦ μένει ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀκολουθήσας, θεωρήσας αὐτοῦ τὴν μονήν, παραμείνει τῷ Κυρίῳ « ἐν τῇ δεκάτῃ ὥρᾳ, » καὶ εὐρίσκει τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, τὸν Λόγον, καὶ τὴν σοφίαν, βασιλεύεται δὲ ὑπ' αὐτοῦ· διὰ τοῦτο φησὶν· « Εὐρήκαμεν τὸν Μεσσίαν. » Αὕτη δὲ ἡ φωνὴ ὑπὸ παντὸς ἂν λέγοιτο τοῦτον τοῦ Θεοῦ Λόγον εὐρηκῆτος, καὶ ὑπὸ τῆς θεϊότητος αὐτοῦ βασιλευομένου. Καρπὸν καὶ

38. <sup>49</sup> ibid, 38. <sup>50</sup> Matth. vii, 8. <sup>44</sup> Joan. i, 39. <sup>51</sup> Joan. i, 39. <sup>50</sup> ibid. i, 41. <sup>51</sup> ibid. 42.

ζεῖον esse dicit. Et in alia Regiæ Bibliothecæ Cæliena in *Prophetas*, ad *Ezech. iv, 10* : Οὐκ ἐχρήην γὰρ τὸν οὕτως ἀκάθαρτον βρωθησόμενον ἄρτον ἐν ἁγίῳ παραλαμβάνεσθαι ἀριθμῷ, ὅποιος δὴ ὁ τῆς δεκάδος, καὶ ἔβδομάδος, καὶ τριακάδος, καὶ ὀγδοάδος, καὶ τινες τῶν ὁμοίων ἀριθμῶν.

εὐθὺς προσάγει τὸν ἀδελφὸν τῷ Χριστῷ, ὃ Σίμωνι ἄρχιστο ὁ Ἰησοῦς τὸ ἐμβλέψαι αὐτῷ, ὅπερ ἐστὶ διὰ τοῦ ἐμβλέψαι ἐπισκοπῆσαι καὶ φωτίσαι αὐτοῦ τὸ ἡγεμονικόν· καὶ δεδύνηται διὰ τὸ ἐμβλεθεῖν αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν ὁ Σίμων βεβαιωθῆναι, ὥστε τοῦ ἔργου τῆς βεβαιότητος καὶ τῆς στερέβότητος ἐπάνυμος γενέσθαι, καὶ κληθῆναι Πέτρος.

30. Ἄλλ' ἔρει τις, τί δήποτε προκειμένου διηγήσασθαι τό· « Οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, » πάντα ταῦτα διεξελθύσαμεν; λεκτέον δὲ, ὅτι ἔδει παραστήσαι τὰς μαρτυρίας τοῦ Ἰωάννου τὰς περὶ τοῦ φωτός, καὶ τὴν τάξιν αὐτῶν ἐκθέσθαι, τὴν τε ἀκολουθήσασαν οἷς ἐμαρτύρησεν ἐφέλειαν, γενομένην κατὰ τὴν Ἰωάννου μαρτυρίαν ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα τὸ ἀνύσιμον τῆς Ἰωάννου μαρτυρίας δηλωθῆ. Καὶ πρὸ τῶν ἐνταῦθα δὲ μαρτυριῶν ἢ ἐν τῇ ἀγαλλιάσει σίρτησις τοῦ Βαπτιστοῦ ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς Ἐλισάβετ ἐπὶ τῷ ἀσπασμῷ τῆς Μαρίας μαρτυρία περὶ Χριστοῦ ἦν, μαρτυροῦντος τῇ θεοίτητι τῆς συλλήψεως καὶ γενέσεως αὐτοῦ. Καὶ τί γάρ; Ἡ πανταχοῦ μάρτυς καὶ πρόδρομος τοῦ Ἰησοῦ ἐστὶν ὁ Ἰωάννης, προλαμβάνων τὴν γένεσιν αὐτοῦ, καὶ πρὸ ὀλίγου τοῦ θανάτου ἀποθνήσκων τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἵνα μὴ μόνον τοῖς ἐν γενέσει, ἀλλὰ καὶ τοῖς προσδοκῶσι τὴν διὰ Χριστοῦ ἀπὸ θανάτου ἐλευθερίαν, πρὸ τοῦ Χριστοῦ ἐπιδημῶν, πανταχοῦ ἐτοιμάσῃ Κυρίου λαὸν κατεσκευασμένον· φθάνει δὲ καὶ ἐπὶ τὴν δευτέραν Χριστοῦ παρουσίαν, καὶ θειοτέραν, ἢ Ἰωάννου μαρτυρία. « Εἰ γὰρ θέλετε, φησὶ, δεῖξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἡλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι. Ὁ ἔχων ὤτα ἀκούειν, ἀκούετω. » Οὐσης δὲ ἀρχῆς ἐν ἧ ὁ Λόγος, (ἦντινα σοφίαν εἶναι ἀπὸ τῶν Παροιμιῶν ἀπεδείξαμεν·) ὄντος δὲ καὶ τοῦ Λόγου, γενομένης τε ἐν τούτῳ ζωῆς, τῆς τε ζωῆς τυγχανούσης φωτὸς ἀνθρώπων, ζητῶ τί δήποτε ὁ γενόμενος « ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ, ὃ νομα Ἰωάννης, ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός; » Διὰ τί οὖν οὐχ ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τῆς ζωῆς, ἢ ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ Λόγου, ἢ περὶ τῆς ἀρχῆς, ἢ ὅποιας δήποτε ἄλλης ἐπινοίας τοῦ Χριστοῦ; Ἐπίσκεψαι δὲ εἰ μή(26) « ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότῳ φῶς εἶδε μέγα, » καὶ ἐπεὶ « τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, » μὴ καταλαθάνομενον ὑπ' αὐτῆς, οἱ ἐν σκότῳ τυγχάνοντες δέονται φωτός, τουτέστιν οἱ ἄνθρωποι. Εἰ γὰρ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, ἐνθα οὐδαμῶς ἐνεργεῖα σκοτίας τυγχάνει, ἐτέρων ἐπινοῶν τοῦ Χριστοῦ κοινωθήσομεν, νῦν κυρίως καὶ κατὰ τὸ ἀκριβὲς οὐ μετέχοντες αὐτῶν. Πῶς γὰρ μετέχομεν ζωῆς, οἱ ἐτι τὸ σῶμα τοῦ θανάτου περιειμένοι; « Ὡν ἡ ζωὴ κέκρυπται· σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ; Ὅταν γὰρ ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσομεθα ἐν δόξῃ. » Οὐχ οἶόν τε οὖν ἦν τὸν ἐλθόντα μαρτυρήσαι περὶ τῆς ζωῆς τῆς ἐτι ἀνκρυπτομένης σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ. Ἄλλ' οὐδὲ ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ Λόγου, Λόγον ἡμῶν νοούντων τὸν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν, καὶ

A illum intuitum declarans se Simonis curam gerere, animæ illius parte præstantissima illustrata : potuitque Simon, eo quod Jesus in ipsum intuitus est, eousque stabiliri, ut ab opere stabili firmoque cognomen traheret et vocaretur Petrus.

30. Sed dicturus est aliquis, cur tandem proposita nobis interpretatione verborum eorum : « Hic venit ad testificandum, ut testificaretur de luce illa » , omnia hæc transcurramus? At dicendum, necesse fuisse Joannis testimonia de luce illa demonstrare ordinemque eorum exponere : atque utilitatem quæ insecuta fuerit eos apud quos testatus fuisset, factam post Joannis testimonium a Jesu, ut perfectio testimonii Joannis declararetur. Quin ante hæc testimonia Baptistæ exsultatio præ gaudio in utero Elisabeth propter Mariæ salutationem, testimonium fuit de Christo, testificante Baptista de divinitate conceptionis et ortus Christi. Quid plura? Vel ubique testis et præcursor Jesu est Joannes advertens illius ortum, et paulo ante mortem Filii Dei moriens, ut non solum ad vivos, verum et ad expectantes libertatem a morte per Christum futuram, ante Christum adveniens, ubique Domino pararet populum instructum<sup>23</sup>; pertingit autem usque ad secundum, eumque diviniorem, Christi adventum Joannis testimonium. « Si enim vultis, inquit<sup>24</sup>, recipere, ipse est Elias, qui venturus est. Qui habet aures audiendi, audiat. » Cæterum cum sit principium in quo est Sermo (quod sapientiam esse ex Proverbiorum libro ostendimus), cumque etiam sit Sermo, atque vita in hoc facta, ac deinde vita sit lux hominum, quæro cur tandem, cum « homo missus a Deo, cui nomen erat Joannes, venerit ad testificandum, ut testificaretur de luce<sup>25</sup>, » non etiam venerit ut testificaretur de vita, vel ut testificaretur de Sermone, vel de principio, vel de quacunque alia consideratione Christi? Proinde considera an, quoniam « populus qui sedebat in tenebris, viderit lucem magnam<sup>26</sup>, » et quoniam « lux in tenebris lucet » non deprehensa ab ipsis tenebris<sup>27</sup>, illi qui sunt in tenebris, nempe homines, luce indigeant. Nam si lux hominum in tenebris lucet, **92** quando nulla omnino tenebrarum operatio erit, tunc alias Christi considerationes participabimus, cum minime ipsas præprie nunc, et certo participemus. Nam quomodo vitæ participes sumus, qui adhuc corpore hoc mortali circumdamur? « Quorum vita abscondita est una cum Christo in Deo? Cum enim Christus apparuerit vita nostra, tunc et nos cum ipso apparebimus in gloria<sup>28</sup>. » Homo ergo nullus qui venisset, testificari poterat de vita etiamnum cum Christo abscondita in Deo. Sed neque venit ad testificandum, ut testificaretur de Sermone : Sermonem considerantibus nobis in principio apud

<sup>23</sup> Joan. I, 7. <sup>24</sup> Luc. I, 17. <sup>25</sup> Matth. XI, 14, 15. <sup>26</sup> Joan. I, 6. <sup>27</sup> Isa. IX, 2; Matth. IV, 16. <sup>28</sup> Joan. I, 5.

<sup>29</sup> Colos. III, 3, 4.

(26) Legit interpret *ei μή, ἐπεὶ ὁ λαὸς, κ. τ. λ.* EDIT.

Deum <sup>59</sup>, et Deum Sermonem : super terram enim Sermo factus est caro <sup>60</sup>. Et fuisset testimonium (quamvis quibusdam videretur esse de Sermone) proprie dicendum de Sermone qui factus est caro, non autem de Sermone Dei; quare non venit ut testificaretur de Sermone. Quomodo fieri vero poterat testimonium de sapientia pure lucideque verum non dispicientibus, etiamsi existimarent se agnoscere, sed cernentibus per speculum et in ænigmatē <sup>61</sup>? Proinde probabile est futurum, ut ante secundum et diviniorem Christi adventum veniat Joannes aut Elias ad testificandum de vita, paulo antequam Christus manifestandus sit vita nostra, ac tum de Sermone testificaturi sint ostensurique testimonium de sapientia. Indagatione autem eget in unaquaque consideratione de Christo testificatio Joannis sit veluti præcursor. Hæc quidem in illud : « Hic venit ad testificandum, ut testificaretur de luce <sup>62</sup>. » Deinceps vero considerandum est quid commentari debeamus in illud : « Ut omnes crederent per illum <sup>63</sup>. »

A Θεὸν Λόγον· ἐπὶ γῆς γὰρ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο. Καὶ ἦν ἄν μαρτυρία, (εἰ καὶ ἐδόκει γίνεσθαι περὶ τοῦ Λόγου,) κυρίως ἄν λεχθῆσομένη ἢ περὶ Λόγου γενομένου σαρκός, οὐχὶ δὲ Λόγου Θεοῦ· διόπερ οὐκ ἦλθεν ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ Λόγου. Πῶς δὲ μαρτυρία ἐγένετο (27) γίνεσθαι περὶ τῆς σοφίας τοῖς, καὶ δοκῶσιν ἐγνωκέναι, οὐ τὸ καθαροῦς ἀληθῆς κατανοοῦσιν, ἀλλὰ βλέπουσι δι' ἐσόπτρου καὶ ἐν αἰνίγματι; Εἰκὸς μὲντοιγε πρὸ τῆς δευτέρας (28) καὶ θειότερας Χριστοῦ ἐπιδημίας ἐλεύσεσθαι μαρτυρήσονται τὸν Ἰωάννην, ἢ Ἠλίαν περὶ ζωῆς, πρὸ ὀλίγου τὸν Χριστὸν φανερωθήσεσθαι τὴν ζωὴν ἡμῶν· καὶ τότε μαρτυρήσειν περὶ τοῦ Λόγου, παραστήσειν τε τὸ περὶ τῆς σοφίας μαρτύριον. Βασάνου δὲ δεῖται εἰ ἔνεστιν οἶον ἢ Ἰωάννου μαρτυρία πρόδρομος ἐκίστη τῶν τοῦ Χριστοῦ ἐπινοιών. Ταῦτα μὲν εἰς τό· « Οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός. » Ἐξῆς δὲ ἐπισκεπτέον τί δεῖ νοεῖν εἰς τό· « ἵνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ. »

## EX EODEM TOMO II, APUD PAMPHILUM MARTYREM IN APOLOGIA PRO ORIGENE (29).

Unigenitus ergo Deus Salvator noster solus a Patre generatus, natura et non adoptione Filius est; natus autem ex ipsa Patris mente, sicut voluntas ex mente. Non enim divisibilis est divina natura, id est ingeni Patris, ut putemus vel divisione vel imminutione substantiæ ejus Filium esse progenitum. Sed sive mens, sive cor, aut sensus de Deo dicendus

est, indiscussus permanens, germen proferens voluntatis, factus est Verbi Pater; quod Verbum in sinu Patris requiescens, annuntiat « Deum, quem nemo vidit unquam <sup>64</sup>, » et revelat Patrem, quem nemo cognovit nisi ipse solus <sup>65</sup>, his quos ad cum Pater coelestis attraxerit <sup>66</sup>.

## E QUARTO TOMO IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM.

Tribus a principio foliis.

93 1. Qui dividit apud se vocem, et significata, et res, pro quibus notiones ponuntur, non impinget ad solcismum vocis, cum perscrutatus res quibus significandis voces adhibentur, sanas et integras invenerit; maxime vero cum profiteantur viri sancti sermonem suum « et præconium, non in persuasione sapientiæ verborum, sed in demonstratione spiritus et potestatis » esse <sup>67</sup>.

<sup>59</sup> Joan. i, 1. <sup>60</sup> ibid. 14. <sup>61</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>62</sup> Joan. i, 7. <sup>63</sup> ibid. <sup>64</sup> ibid. 18. <sup>65</sup> Matth. xi, 27. <sup>66</sup> Joan. vi, 44. <sup>67</sup> I Cor. ii, 4.

(27) Ἐγένετο. Lege ἐβύνατο.

(28) Εἰκὸς μὲντοιγε πρὸ τῆς δευτέρας. Vide quæ supra ad Comm. in Matth. xvii super hoc argumento observata sunt.

(29) Hocce fragmentum, quod e secundo tomo depromptum fertur, nullibi tamen in eo tomo reperies; unde vel detruncatum eum esse concludendum est, vel suspicandum fragmentum istud e tomo quinto esse depromptum, quemadmodum et illud quod ex eodem tomo infra asserimus. Et revera idem est utriusque fragmenti initium, eadem fere verba; sed cum prius Pamphilo probandum incumberet ex Deo Patre (juxta Origenem) Filium esse natum, et unius esse cum Patre substantiæ, alienum vero a substantiis creaturarum, postquam dixit: « Unigenitus Filius Salvator noster, qui solus ex Patre natus est, solus natura et non adoptione Filius est, » relicto quodam intervallo, ad

## EK TOY TETAPTOY TOMOY TΩN EIS TO KATA IOANNHN (30).

Μετὰ τρία φύλλα τῆς ἀρχῆς.

1. Ὁ διαίρων παρ' ἐαυτῷ φωνὴν, καὶ σημαινόμενα, καὶ πράγματα, καθ' ὧν κείται τὰ σημαινόμενα, οὐ προσκῆφει τῇ τῶν φωνῶν σολοικισμῷ, ἐπὶν ἐρευνῶν εὐρίσκη (31) τὰ πράγματα, καθ' ὧν κείνται αἱ φωναὶ, ὑγιῆ· καὶ μάλιστα ἐπὶν ὁμολογῶσιν οἱ ἅγιοι ἄνδρες τὴν λόγον αὐτῶν « καὶ τὸ κήρυγμα, οὐκ ἐν πειθοῖ σοφίας τῶν λόγων (32), ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως. »

D posteriora, quæ ad rem probandam pertinent, statim progreditur his verbis: « Item in eodem libro. Unus ergo est, » etc. Paulo post vero, ut probet ex Origene Filium Dei per prolationem natum non esse, idem hocce initium resumit, cujus contextum, quem hic exhibemus, ubi ea de re agitur, ad finem usque transcribit. Deinde quamvis nulla auctoritas, nullæ variantes lectiones admoneant tomiom II pro tomo V positum esse in *Apologia* Pamphili, Rufinus ipse hujus interpres facile potuit decipi. Ex littera enim II unde quintus numerus apud Græcos exprimitur, facile sit numerus II, si linea superior transversa aut non advertatur aut deleatur.

(30) Ἐκ τοῦ τετάρτου, etc. Exstat hoc fragmentum cap. 4 *Philocaliæ*.

(31) Εὐρίσκη. Sic mss.; libb. editi, εὐρίσκει.

(32) Τῶν λόγων. Legendum videtur εἶναι τῶν λόγων.

Εἶτα, εἰπὼν τὸν τοῦ Εὐαγγελίου (35) σολομὸν, ἐπάγει.

A Deinde, ubi memoravit Evangelii solœcismum, pergit.

2. Ἄτε δὲ οὐκ ἀσυναίσθητοι οἱ ἀπόστολοι τυγχάνοντες τῶν ἐν οἷς προσκόπτουσι, καὶ περὶ αὐτῶν οὐκ σφάλονται, φασὶν ἰδιῶται εἶναι τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει· νομιστέον γὰρ αὐτὸ οὐχ ὑπὸ Παύλου μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἀποστόλων λέγεσθαι ἂν· « Ἡμεῖς δέ· » καὶ τό· « Ἐχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν κρυπτόν ἐν ὄστρακίνοις σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ἡ τοῦ Θεοῦ, καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν, » ἐξειληφάμεν, ὡς « θησαυροῦ » μὲν λεγομένου τοῦ ἀλλαχόσε θησαυροῦ τῆς γνώσεως καὶ σοφίας τῆς ἀποκρύφου· « ὄστρακίνων δὲ σκευῶν, » τῆς εὐτελοῦς καὶ εὐκαταφρονήτου παρ' Ἑλληνι λέξεως τῶν Γραφῶν ἀληθῶς ὑπερβολῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ ἐμφαινομένης· ὅτι Ἰσχυσε τὰ τῆς ἀληθείας μυστήρια, καὶ ἡ δύναμις τῶν λεγομένων οὐκ ἐμποδιζομένη ὑπὸ τῆς εὐτελοῦς φράσεως, φθάσαι· εἰς περάτων γῆς, καὶ ὑπαγαγεῖν τῷ Χριστοῦ λόγῳ οὐ μόνον τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου, ἀλλ' ἔστιν ἔτε καὶ τὰ σοφὰ αὐτοῦ. Βλέπομεν γὰρ τὴν κλῆσιν, οὐχ ὅτι οὐδεὶς σοφὸς κατὰ σάρκα, ἀλλ' « ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα. » Ἀλλὰ καὶ ὀφειλέτης ἐστὶ Παῦλος καταγγέλλων τὸ Εὐαγγέλιον, οὐ μόνον βαρβάρους παραδιόδουσι τὸν λόγον, ἀλλὰ καὶ Ἑλλήσι· καὶ οὐ μόνον ἀνοήτοις τοῖς εὐχερέστερον συγκατατιθεμένοις, ἀλλὰ καὶ σοφοῖς· ἰκάνωτο γὰρ ὑπὸ Θεοῦ διάκονος εἶναι τῆς Καινῆς Διαθήκης, χρώμενος ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως, ἵνα ἡ τῶν πιστευόντων συγκιθάβησις μὴ ἦ ἐν σοφίᾳ ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐν δυνάμει Θεοῦ. Ἰσως γὰρ εἰ κάλλος καὶ περιβολὴν φράσεως, ὡς τὰ παρ' Ἑλλήσι θαυμαζόμενα, εἶχεν ἡ Γραφή, ὑπενήθησεν ἂν τις οὐ τὴν ἀλήθειαν κεραικῶς τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ τὴν ἐμφαινομένην ἀκολουθίαν καὶ τὸ τῆς φράσεως κάλλος ἐψυχαγωγῆσαι τοὺς ἀκρωμένους, καὶ ἠπατηκῶς αὐτοὺς προσειληφέναι.

2. Sed apostoli, qui non ignorarent ad quæ impingerent, et in quibus studiis non essent versati, profitentur locutione se esse idiotas, non intelligentia : existimandum enim est id non a Paulo solum, sed a reliquis apostolis dici : « Nos autem » etc. Item illud : « Et thesaurum hunc habemus in testaceis vasis, ut sit exsuperatio potestatis Dei, et non a nobis, » accepimus, quasi « thesaurus » dicatur qui aliunde desumptus est, thesaurus cognitionis et sapientiæ reconditæ : « figlinis vasis, » humili et apud ethnicos despecta Scripturarum dictione vere declarata exsuperantia divinæ potestatis : potuerunt enim veritatis mysteria et virtus sermonum, nihil obstante tenuitate dictionis, ad fines terræ pervenire, et Christi doctrinæ non fatua solum mundi, sed et sapientes interdum subigere. Videmus enim vocationem, non quod nullus sapiens secundum carnem, sed « quod non multi secundum carnem sapientes. » Sed et debitor ac obligatus est Paulus prædicans Evangelium, non solum barbaris ejus sermonem tradere, sed et Græcis ; nec solum imperitis, qui protinus assentiuntur, sed et peritis : factus enim a Deo erat idoneus minister Novi Testamenti, utens demonstratione spiritus et potentia, ut credentium assensio non sit ab humana sapientia, sed a potestate Dei. Si enim elegantiam et dictionis apparatus, ut scripta illa quæ Græcis admirationi sunt, divinæ litteræ habuissent, existimasset aliquis non homines vicisse veritatem, sed apparentem consecutionem et dictionis splendorem audientes prolectasse, et illecebris delinitos circumvenisse.

ΕΚ ΤΟΥ ΠΕΜΠΤΟΥ ΤΟΜΟΥ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ.

E QUINTO TOMO IN JOANNIS EVANGELIUM (34).

Εἰς τὸ προοίμιον.

In præfatione.

1. Ἐπεὶ μὴ ἀρχόμενος (35) τὸ παρὸν ἀνειληφέναι πρὸς ἡμᾶς ἔργον τῶν τοῦ Θεοῦ ἐργοδιωκτῶν (36), καὶ ἀπόντας (37) τὰ πολλὰ σοι σχολάζειν καὶ τῷ πρὸς σὲ καθήκοντι ἀξιοῖς, ἐγὼ, ἐκκλίνων τὸν κάματον, καὶ περιεστάμενος τὸν παρὰ Θεοῦ τῶν ἐπὶ τὸ γράφειν εἰς τὰ θεῖα ἑαυτοὺς ἐπιδεδουκῶτων κίνδυνον, συναγορεύσασαι μὲν ἑμαυτῷ ἀπὸ τῆς Γραφῆς παραιτούμενος τὰ πολλὰ ποιεῖν βιβλία. Φησὶ γὰρ ἐν τῷ Ἐκκλησιαστῇ Σολομῶν· Ἰτίε μου, φύλαξαι τοῦ (38) ποιῆσαι βιβλία πολλά· οὐκ ἔστι περισσός, καὶ μελέτη πολλὴ κόπωσης σαρκός. Ἡμεῖς γὰρ, εἰ μὴ ἔχει νοῦν τινα κε-

1. Quoniam non contentus id absentis mei causa tibi operis sumpsisse, ut mihi secundum Deum monitor esses et laboris exactor, postulas etiam ut, pro meo in te officio, multa elaborem ; ego laborem fugiens et eo periculo circumsessus quod a Deo impendit iis qui ad scribendum in divinas litteras sese contulerunt, Scripturæ patrocinio lueri me possim multos libros scribere recusans. Sic enim in Ecclesiaste Salomon : « Fili mi, cave ut multos libros conscribas ; non est finis, et multa meditatio carnis defatigatio est. » Nos enim, nisi sensum abs-

<sup>35</sup> I Cor. II, 12. <sup>36</sup> II Cor. IV, 7. <sup>37</sup> I Cor. I, 27. <sup>38</sup> xp., 12.

<sup>35</sup> ibid. 26. <sup>36</sup> Rom. I, 14. <sup>37</sup> II Cor. III, 6. <sup>38</sup> Eccle.

(35) Εὐαγγελίου. Codex Thuanus, εὐαγγελιστοῦ.  
 (36) Exstat hoc fragmentum cap. 5 Philocaliæ.  
 (37) Ἐπεὶ μὴ ἀρχόμενος, etc. In Petaviano Philocaliæ codice, quem Holmiæ vidimus, eadem hæc ad oram adiecta erant, quæ in Reg. ms. deprehendit Tarinius, ea scilicet : τὸν Ἀμβρόσιον αἰνίττεται, πρὸς ὃν πάντα τὰ ἐξηγηματικὰ σχεδὸν αὐτοῦ πεποιήται γράμματα. HUETIUS.  
 (38) Ἐργοδιωκτῶν. Luculenta id Origenis epi-

stola declarat.  
 (37) Ἀπόντας. Alexandria enim tunc temporis aberat Ambrosius, cum hæc scriberet Origenes : sic enim ipse tomo primo in Joann., num. 4, affatur Ambrosium : Ποίαν ἐχρῆν εἶναι μετὰ τὸ κατὰ τὸ σῶμα κεραικῶς ἡμᾶς ἀλλήλων διαφέρουσαν (ἀπαρχὴν) ἢ τὴν περὶ Εὐαγγελίου ἐξέτασιν ; HUETIUS.  
 (38) Ἰτίε μου, φύλαξαι τοῦ, etc. Alius locus hic interpretatur in vulgatis τῶν Ὁ editionibus. Id.

trusum et nobis adhuc obscurum proposita illa Salomonis habet sententia, præceptum id penitus perfregimus, qui non cavimus ne multos libros conficeremus.

*Deinde, postquam dixit [Origenes] se volumina quatuor in pauca Evangelii verba absolvisse, adjungit.*

2. Quantum enim ex ipsa dictione conicere licet, duo significantur his verbis: « Fili mi, cave ut multos libros conficias; » primum quidem, non esse habendos multos libros, alterum, non esse multos componendos: et nisi primum, plane secundum; si vero secundum non primum omnino: præterquam quod utrinque doceri videmur non esse complures libros conficiendos. Poteram autem ad id quod nobis sub aciem sermonis venit, adhærescens, ad te Scripturæ dictum excusationis loco mittere, et confirmata re ex eo quod neque sancti multorum librorum compositioni studerint, desinere deinceps subjungere commentarios juxta sædus inter nos initum ad te transmittendos; et tu fortasse illo dicto Scripturæ commotus id mihi in posterum concessisses: sed quoniam Scripturæ cum recta mente et conscientia excutiendæ sunt, nec temere gaudendum quasi eas intelligas ex eo quod nudam dictionem perceperis, rem non prolato, nec, quæ mihi videtur suffragari, defensionem assero, qua uti contra me possis, si præter pactum aliquid fecero. Ac primum quidem, quando dictis illis historia consentire videtur, cum nemo sanctorum plures commentarios ediderit, nec multis libris sensa sua exposuerit, de hoc disputandum est. Qui vero reprehendet quod ad plura scribenda me accingam, Moysen, talem ac tantum virum, quinque solos libros reliquisse dicet.

Α χρυμμένον, καὶ ἐτι ἡμῖν ἀσαφὴ ἡ λέξις ἡ προκειμένη, ἀντικρυς παραθεβήκαμεν τὴν ἐντολὴν, μὴ φυλαξάμενοι ποιῆσαι βιβλία πολλά.

*Εἶτα, εἰπὼν, ὡς εἰς ὀλίγα τοῦ Εὐαγγελίου ρητὰ τέσσαρες αὐτῷ διηρῦθησαν τόμοι, ἐπιφέρει.*

2. Ὅσον γὰρ ἐπὶ τῇ λέξει δύο σημαίνεται ἐκ τοῦ· « Υἱέ μου, φυλάξαι τοῦ ποιῆσαι βιβλία πολλά· » ἐν μὲν, ὅτι οὐ δεῖ κεκτῆσθαι βιβλία πολλά· ἕτερον δέ, ὅτι οὐ δεῖ συντάξαι βιβλία πολλά· καὶ εἰ μὴ τὸ πρῶτον, πάντως τὸ δευτέρον· εἰ δὲ τὸ δευτέρον, οὐ πάκτως τὸ πρῶτον· πλὴν ἐκατέρωθεν δόξομεν (39) μανθάνειν μὴ δεῖν ποιεῖν βιβλία πλείονα. Ἡδυνάμην δέ, πρὸς τὸ νῦν ἡμῖν ὑποπεπτωκὸς ἱστάμενος, ἐπιστεῖλαι σοι ὡς ἀπολογίαν τὸ ρητόν· καὶ κατασκευάσας τὸ πρᾶγμα, ἐκ τοῦ μηδὲ τοὺς ἀγίους πολλῶν βιβλίων συντάξαι ἐσχολακῆναι, παύσασθαι πρὸς τὸ ἐξῆς τοῦ κατὰ τὰς συνθήκας ἅς ἐποιήσαμεθα πρὸς ἀλλήλους ὑπαγορεύειν τὰ διαπεμφθησόμενά σοι· καὶ τάχα σὺ, πληγῆς ὑπὸ τῆς λέξεως, πρὸς τὸ ἐξῆς ἂν ἡμῖν ξυνηχώρησας· ἀλλ' ἐπεὶ τὴν Γραφὴν (40) εὐσυνειδότηως δεῖ ἐξετάζειν, μὴ προπετῶς ἑαυτῷ καταχαριζόμενοι τὸ νενοηκῆναι, ἐκ τοῦ ψιλῆν τὴν λέξιν ἐξεληγμένον, οὐχ ὑπομένον, μὴ τὴν φαινομένην μοι ὑπὲρ ἑμαυτοῦ ἀπολογίαν, ἢ χρῆσαι αὐτῇ ἐμοῦ, εἰ παρὰ τὰς συνθήκας ποιήσαιμι παρατιθείς. Καὶ πρῶτόν γε, ἐπεὶ δοκεῖ τῇ λέξει συναγορεύειν ἡ ἱστορία, οὐδενὸς τῶν ἁγίων ἐκδεδωκότος συντάξεις πλείονας, καὶ ἐν πολλαῖς βίβλοις τὸν νοῦν αὐτοῦ ἐκτιθεμένου, περὶ τούτου λεκτέον. Ὁ δὲ ἐγκαλῶν μοι εἰς σύνταξιν πλείονων ἐρχομένῳ, τὸν τηλικούτον Μωϋσέα φῆσει (41) πέντε μόνας βίβλους καταλειπόμεναι.

## EX EODEM TOMO QUINTO COMMENTARIORUM IN JOANNEM (42).

*Interprete Henrico Valesio.*

3. Is vero quem Deus idoneum reddidit, qui Novi Testamenti minister esset, non littera et verbis tenus, sed spiritus (ipsius, Paulus scilicet, qui ab Hierosolymis et finitimis locis usque ad Illyricum Evangelium adimplevit <sup>75</sup>, non omnibus Ecclesiis quas docuerat scripsit, sed et iis quibus scripsit paucas admodum lineas exaravit Petrus autem, cui tanquam fundamento superstructa est Ecclesia Christi, adversus quam nec ipsæ inferorum portæ prævalituræ sunt <sup>76</sup>, unam duntaxat omnium consensu receptam reliquit epistolam. Concedamus

<sup>75</sup> Rom. xv, 19. <sup>76</sup> Matth. xvi, 18.

(39) *Δόξομεν.* Codex Thuan. δέλομεν.

(40) *Τὴν Γραφὴν.* Thuan. codex, τῶν Γραφῶν.

(41) *Τὸν τηλικούτον Μωϋσέα φῆσει.* Hoc etiam argumento, præter alia, probare possumus alterum e Commentariis in Job Origeni vulgo tributis supposititium esse, cum posterius a Peronio interpretatum Moysen librum Jobi scripsisse, prius vero hebraice convertisse doceat. HUGTIUS.

(42) Exhibet hocce fragmentum Eusebius *Hist.*

3. Ὁ δὲ Ἰκωνοθεὶς διάκονος γενέσθαι τῆς Κατινῆς Διαθήκης, οὐ γράμματος ἀλλὰ πνεύματος, Παῦλος, ὁ πεπληρωκὸς τὸ Εὐαγγέλιον ἀπὸ Ἱερουσαλήμ, καὶ κύκλῳ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ, οὐδὲ πάσαις ἔγραψεν αἷς ἐδίδαξεν Ἑκκλησίας· ἀλλὰ καὶ αἷς ἔγραψεν, ὀλίγους στίχους ἐπέστειλε. Πέτρος δὲ ἐφ' ᾧ οἰκοδομεῖται ἡ Χριστοῦ Ἑκκλησία, ἧς πύλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσι, μίαν ἐπιστολὴν ὁμολογουμένην καταλείπειν. Ἔστω δὲ καὶ δευτέραν (43)· ἀμφιβάλλεται γάρ. Τί δεῖ περὶ τοῦ ἀναπεσόντος λέγειν ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ Ἰησοῦ, Ἰωάννου; Ὁς Εὐαγγέλιον ἐν καταλείου-

*eccles. lib. vi, c. 25.*

(43) Ἔστω δὲ καὶ δευτέραν, etc. Eam admittit Origenes homil. 7 in *Josue*: « Petrus etiam duabus Epistolarum sturum personat tibus. » Eusebius lib. III *Hist.*, cap. 3: Τὴν δὲ φορομένην αὐτοῦ (Πέτρον) δευτέραν οὐκ ἐνδιόθηκον μὲν εἶναι παρελήφαμεν· ὁμῶς δὲ πολλοῖς χρῆσιμος φανεῖσα, μετὰ τῶν ἄλλων ἐσπουδάσθη Γραφῶν. « Quæ vero secunda appellatur, eam quidem inter sacros Novi Testamenti libros positam non esse a majoribus accepimus. Sed



πεν, ὁμολογῶν δύνασθα: τσαυτα ποιήσαιν, & οὐδὲ ὁ κόσμος χωρήσαι ἐδύνατο. Ἐγράφε δὲ καὶ τὴν Ἀποκάλυψιν, κελευθεὶς σωπῆσαι, καὶ μὴ γράφαι τὰς τῶν ἐπὶ βροντῶν φωνάς. Καταλέλοιπε δὲ καὶ ἐπιστολὴν πᾶν ὀλίγων στίχων· ἔστω δὲ καὶ δευτέραν, καὶ τρίτην· ἐπεὶ οὐ πάντες φασὶ γνησίους εἶναι (44) ταύτας. Πλὴν οὐκ εἰσὶ στίχων ἀμφοτέραι ἑκατόν. Scripsit etiam epistolam admodum brevem. Sed concedamus, si placet, et secundam et tertiam ab illo scriptas esse; neque enim has genuinas centum versus continent.

Εἶτα, ἀκαριθμησάμενος προφήτας καὶ ἀποστόλους, ὀλίγα ἑκάστου, ἢ οὐδὲ ὀλίγα γράψαντος, ἐπάγει.

Interprete Joanne Tarino.

4. Μετὰ ταῦτα ἰλιγγιῶν μοι ἐπέρχεται σκοτοδινῶντι, μὴ ἄρα πειθαρχῶν σοι οὐκ ἐπειθάρχησα Θεῷ, οὐδὲ τοὺς ἁγίους ἐμιμησάμην· εἰ μὴ σφάλλωμαι τοίνυν ἐμαυτῷ συναγορεύων διὰ τὸ πᾶν σε φιλεῖν, καὶ ἐν μηδενὶ ἐθέλειν λυπεῖν, τοιαύτας εὐρίσκω εἰς ταῦτα ἀπολογίας. Πρὸ πάντων παρεθέμεθα τὸ ἐκ τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ λέγοντος· Ἐγὼ γὰρ ἀντιπαράβαλλον ἐκ τῶν Παροιμιῶν τοῦ αὐτοῦ Σολομῶντος ῥητόν, ὃ φησιν· Ἐκ πολυλογίας οὐκ ἐκφεύξῃ ἁμαρτίαν· φειδόμενος δὲ χειλέων νοήμων ἔσῃ. Καὶ ζητῶ εἰ τὸ ὅποια ποιοῦν λέγειν πολλὰ πολυλογεῖν ἔστι, κἂν ἁγία τις καὶ σωτήρια λέγῃ πολλά (46). Εἰ γὰρ τοῦθ' οὕτως ἔχει, καὶ πολυλογεῖ δὲ πολλά διεξιὼν ὠφέλιμα, αὐτὸς ὁ Σολομῶν οὐκ ἐκπέφυγε τὴν ἁμαρτίαν, λαλήσας ἑτρεῖς χιλιάδας παραβολῶν, καὶ ὠδὰς πενταχισθλιάς, καὶ περὶ τῶν ξύλων ἀπὸ τῆς κέδρου τῆς ἐν τῷ Λιβάνῳ, καὶ ἕως τῆς ὑσσώπου τῆς ἐκπορευομένης διὰ τοίχου· ἔτι δὲ καὶ περὶ τῶν κτηνῶν, καὶ περὶ τῶν πετεινῶν, καὶ περὶ τῶν ἔρπετων, καὶ περὶ τῶν ἰχθύων. Πῶς γὰρ δύναται διδασκαλίαν ἀνοῦειν τις χωρὶς τῆς ἀπλούστερον νοουμένης πολυλογίας, καὶ αὐτῆς τῆς σοφίας φασκουῦσης τοῖς ἀπολλυμένοις· Ἐξέτεινον λόγους (47), καὶ οὐ προσείχετε; Ὁ δὲ Παῦλος φαίνεται διατελῶν ἕωθεν μέχρι μεσουσκήτιον ἐν τῷ διδάσκειν, ὅτε καὶ εὐτυχος, καταφερόμενος ὑπνω, καταπεσὼν ἐτάραξε τοὺς ἀκούοντας, ὡς τεθνηκώς. Εἰ τοίνυν ἀληθὲς τὸ Ἐκ πολυλογίας οὐκ ἐκφεύξῃ ἁμαρτίαν, ἀληθὲς δὲ καὶ τὸ μὴ ἡμαρτηκῆναι πολλά περὶ τῶν προειρη-

Λ vero et secundam ejus esse : de hac enim ambigitur. Jam vero quid dicendum est de eo qui in sinu Christi recubuit <sup>77</sup>, Joanne? Qui quidem unum reliquit Evangelium, tametsi fateatur tot se libros scribere potuisse quot nec orbis ipse terrarum posset continere <sup>78</sup>. Scripsit præterea Revelationem, jussus silere, nec septem tonitruum voces perscribere <sup>79</sup>. Scripsit etiam epistolam admodum brevem. Sed concedamus, si placet, et secundam et tertium esse omnes consentiunt. Ambæ tamen vix centum versus continent.

**96** Deinde, prophetis et apostolis enumeratis, quorum singuli pauca, sed neque pauca conscripserunt, addit [Origenes.]

B 4. (45) Hæreo deinde ac caligantibus oculis vertigine æstuo, ne tibi obtemperans non obedierim Deo, neque sanctos sim imitatus : nisi jam propter vehementiam amoris in te mei, quodque nolim molestiæ quidquam a me tibi afferri, erro Ipse in hoc meæ causæ patrocinio, et hæc excusationes comminiscor. Ante omnia proposuimus id ex Ecclesiaste docente : « Fili mi, cave ut multos libros componas <sup>80</sup>. » Huic compono ex Proverbiis ejusdem Salomonis dictum hoc : « E multo sermone non effugies peccatum ; si parcas autem labiis, sapiens eris <sup>81</sup>. » Et quæro an quomodocunque multa dicere, loquacitas sit, quamvis sancta quis et salutaria dicat multa : si enim ita se res habet, et loquax est qui multa edisserit utilia, certe nec ipse « Salomon » peccatum effugit, qui « ter mille parabolas effudit, canticorum quinque millia, et de arboribus, a cedro Libani ad hyssopum, quæ exit e pariete ; præterea et de quadrupedibus, de volucribus, de reptilibus, et de piscibus <sup>82</sup>. » Quomodo enim perfecte docere quis potest sine illa nude intellecta loquacitate, cum et ipsa Sapientia dicat perditis <sup>83</sup> : « Extendebam sermones, et non attendebatis? » Paulum autem ab ortu solis ad mediam noctem assidue docuisse planum est, cum et Eutychus urgente somno deorsum prolapsus audientes conturbavit, utpote mortuus <sup>84</sup>. Si enim verum est : « E multo sermone non effugies peccatum <sup>85</sup>, » et verum est non peccasse Salomonem qui multa de supradictis disseruit, neque Paulum, qui sermonem ad

<sup>77</sup> Joan. xxi, 20. <sup>78</sup> ibid. 25. <sup>79</sup> Apoc. x, 4. <sup>80</sup> Eccle. xii, 12. <sup>81</sup> Prov. x, 19. <sup>82</sup> III Reg. iv, 32, 33. <sup>83</sup> Prov. i, 24. <sup>84</sup> Act. xx, 7, 9. <sup>85</sup> Prov. x 19.

tamen cum utilis esse videretur quamplurimis, una cum reliquis sacre Scripturæ libris studiose lectitata est; et cap. 25 : Τῶν δὲ ἀντιλεγόμενων, γνωρίμων δ' οὖν τοῖς πολλοῖς, ἡ λεγομένη Ἰακώβου φέρεται, καὶ ἡ Ἰούδα, ἡ τε Πέτρου δευτέρα ἐπιστολὴ, καὶ ἡ ὀνομαζομένη δευτέρα καὶ τρίτη Ἰωάννου. Ἐξ iis vero quæ in dubium revocantur, a multis tamen commemorari videmus, est Epistola quæ dicitur Jacobi, et quæ Judæ, et secunda Petri, Joannis item altera et tertia. HÆTIUS.

(44) Ἐπεὶ οὐ πάντες φασὶ γνησίους εἶναι. Origenes homil. 7 in Jos. : « Addit nihilominus adhuc et Joannes tibia canere per Epistolas suas, » et Eusebius loco proxime laudato. Ib.

(45) Ex cap. 5 Philocaliæ.

(46) Κἂν ἁγία τις καὶ σωτήρια λέγῃ πολλά.

Hæc desunt in codice Regio, sed restituantur e codice Thuan.

(47) Ἐξέτεινον λόγους. Id secuti sunt Syrus et Arabs. Reliqui interpretes logerunt, χεῖρά μου, quod ad idem recidit, nam qui verba facturi erant, manu sibi audientium faciebant. Sic Paulus Act. xiii, 16 : Κατασεύσας τῇ χειρὶ εἶπεν· et Pers. satyr. 4 :

Fert animus calidæ fecisse silentia turbæ  
Majestate manus.....

Et Cæsar apud Luc. :

..... Tumultum

Composuit vultu dextraque silentia fessit.

Huic observationi hoc adde, significationem illam erectis primoribus digitis tribus, pollice, indice et medio, conclusis medio et auriculari fieri solitam.

mediam noctem produxit, quærendum est quæ sit loquacitas; inde transgressis videndum est quinam sint multi libri. Jam omnis Dei Sermo qui in principio erat apud Deum <sup>86</sup>, non est multiloquium, non sermones; sermo enim est unus ex multis sententiis compositus, **97** quarum quælibet pars est totius sermonis. Qui vero extra hunc pollicentur se continere digressionem et expositionem quamlibet, etsi quasi de veritate sermones sint, novum ac insolens dico, nulli ipsorum sermo est, sed singuli sermones; nulli enim unitas est, nulli concentus et unum: sed quod distracti sint sibi que pugnent, unitas illis perit, et facti sunt numeri, et fortasse numeri infiniti. Itaque congruenter his dicimus, qui a divino cultu alienum quidlibet dicit, loquacem esse; qui vero dicit quæ vera sunt, etsi omnia dixerit nihilque reliqui fecerit, unum semper dicit: neque in loquacitatis vitium incidunt sancti, qui scopum habent unius sermonis semper propositum. Si igitur multiloquium præceptis dijudicatur, non vero numero dictionum, vide an ita possimus, unum esse librum omnes sacros dicere, et multos libros, qui extra hos sunt. Sed quoniam testimonio mihi opus est a divina Scriptura, perpende num id mirifice exponere queam, ubi constituero de Christo secundum nos, non in uno scriptum esse libro, si communi sensu sacros libros intelligamus; scriptum est enim in quinque libris Moysis, dictum est in singulis prophetis, in Psalmis, et omnino, ut ipse Servator ait, in cunctis Scripturis, ad quas remittens nos, dicit <sup>87</sup>: «Scrutamini Scripturas, quia vobis putatis in ipsis vitam æternam habere. Et illæ sunt quæ testimonium perhibent de me.» Si nos igitur remittit ad Scripturas tanquam de se testimonium perhibentes, non ad hanc nos mittit, ad illam non item, sed ad omnes quæ de ipso pronuntiant, quas in Psalmis caput libri appellat, dicens <sup>88</sup>: «In capite libri scriptum est de me.» Qui enim hoc nude velit accipere: «In capite libri scriptum est de me,» de uno aliquo eorum qui id quod ad ipsum pertinet continent, declaret qua ratione hunc librum alteri anteponit. Sed ne quis existimet nos dictum illud ad librum Psalmorum referre, respondendum est illi, dici oportuisse: «In hoc libro scriptum est de me.» Nunc autem vocat omnia unum caput, quod in unum caput colligatur qui de ipso ad nos sermo pervenit. Quid? vidisse <sup>89</sup> Joannem librum scriptum intus et foris, et obsignatum, quem nemo poterat legere, neque solvere signacula ejus, nisi leo de tribu Juda, radix David, qui habet clavim

<sup>86</sup> Joan. 1, 1. <sup>87</sup> ibid. v, 39. <sup>88</sup> Psal. xxxix, 8.

Hoc gestu cum populum alloquerentur episcopi, eodem ipsi benedicebant et salutatorio, qui mos ad hæc tempora deductus est. ΗΕΥΕΙΣ.

(48) Ο πᾶς δὴ τοῦ Θεοῦ Λόγος, etc. Eadem habebat Petavianus ille codex Holmiensis, quæ representavit Tarinius, ea nimirum: Λόγον ἐνταῦθα τοῦ Θεοῦ οὐ τὸν οὐσιώδη νοήσεις, (ἀμερῆς γὰρ ἔξεινος, ἢ Θεός) ἀλλὰ τὸν περὶ αὐτοῦ Λόγον ἐκ ποικίλων θεωρημάτων συγχείμενον, ὃ καὶ αὐτὸς τῷ πρώτῳ ὁμωνύμως (Petav. *ὁμώνυμος*) ἐν ἀρχῇ κερὸς τὸν

μένων τὸν Σολομώντα ἀπαγγείλαντα, μηδὲ τὸν Παῦλον παρατείναντα μέχρι μεσονυκτίου· ζητητέον τίς ἡ πολυλογία, κάκειθεν μεταβατέον ἐπὶ τὸ ἰδεῖν τίνα τὰ πολλὰ βιβλία. Ὁ πᾶς δὴ τοῦ Θεοῦ Λόγος (48), ὃ ἐν ἀρχῇ κερὸς τὸν Θεόν, οὐ πολυλογία ἐστίν, οὐ λόγος· λόγος γὰρ εἰς συνεστὼς ἐκ πλείονων θεωρημάτων, ὧν ἕκαστον θεώρημα μέρος ἐστὶ τοῦ ὅλου λόγου. Οἱ δὲ ἔξω τούτου ἐπαγγελλόμενοι περιέχειν διέξοδον καὶ ἀπαγγελίαν ὅποιαν δήποτε, εἰ καὶ ὡς περὶ ἀληθείας εἰσὶ λόγοι, καὶ παραδοξότερον γε ἔρῳ, οὐδεὶς αὐτῶν λόγος, ἀλλ' ἕκαστος λόγος. Οὐδαμοῦ γὰρ ἡ μονάς, καὶ οὐδαμοῦ τὸ σύμφωνον, καὶ ἐν· ἀλλὰ παρὰ τὸ διεσπᾶσθαι καὶ μάχασθαι τὸ ἐν ἀπ' ἐκείνων ἀπώλετο, καὶ γεγόνασιν ἀριθμοὶ, καὶ τάχα ἀριθμοὶ ἀπειροί. Ὅστε κατὰ τοῦτ' ἀν' ἡμᾶς εἰπεῖν, ὅτι ὁ φθεγγόμενος ὃ δήποτε τῆς θεοσεβείας ἀλλότριον πολυλογεῖ· ὃ δὲ λέγων τὰ τῆς ἀληθείας, καὶ ἐπὶ τὰ πάντα ὡς μηδὲν παραλιπεῖν, ἕνα αἰεὶ λέγει λόγον· καὶ οὐ πολυλογοῦσιν οἱ ἅγιοι τοῦ σκοποῦ τοῦ κατὰ τὸν ἕνα ἐχόμενοι λόγον. Εἰ τοίνυν ἡ πολυλογία ἐκ τῶν δογμάτων κρινεται, καὶ οὐκ ἐκ τῆς τῶν πολλῶν λέξεων ἀπαγγελίας, ὅρα εἰ οὕτω δυνάμεθα ἐν βιβλίον τὰ πάντα ἅγια εἰπεῖν, πολλὰ δὲ τὰ ἔξω τούτων. Ἄλλ' ἐπεὶ μαρτυροῦ μοι δεῖ τοῦ ἀπὸ τῆς θείας Γραφῆς, ἐπίσκεισαι εἰ πληκτικώτατα δύναμαι τοῦτο παραστῆσαι, κατασκευάσας, ὅτι περὶ Χριστοῦ καθ' ἡμᾶς οὐκ ἐν ἐνὶ γέγραπται βιβλίῳ κοινότερον ἡμῶν τὰ βιβλία νοούντων. Γέγραπται γὰρ καὶ ἐν τῇ Πεντατεύχῳ· εἰρηται δὲ καὶ ἐν ἐκάστῳ τῶν προφητῶν, καὶ ἐν τοῖς Ψαλμοῖς, καὶ ἀπασαπλῶς, ὡς φησὶν αὐτὸς ὁ Σωτήρ, ἐν πάσαις ταῖς Γραφαῖς, ἐφ' ἃς ἀναπέμπων ἡμᾶς φησὶν· «Ἐρευνᾶτε τὰς Γραφάς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἰώνιον ἔχειν. Καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ.» Εἰ τοίνυν ἀναπέμπει ἡμᾶς ἐπὶ τὰς Γραφάς ὡς μαρτυρούσας περὶ αὐτοῦ, οὐκ ἐπὶ τῆνδε μὲν πέμπει, ἐπὶ τῆνδε δὲ οὐ· ἀλλ' ἐπὶ πάσας τὰς ἀπαγγελλούσας περὶ αὐτοῦ ἄστινας ἐν τοῖς Ψαλμοῖς· κεφαλίδι ὀνομάζει βιβλίου λέγων· «Ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ.» Ὁ γὰρ ἀπλῶς θέλων ἐκλαβεῖν τό· «Ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ ἐμοῦ,» ἐπὶ οἷου δήποτε ἐνδὸς τῶν περιεχόντων τὰ περὶ αὐτοῦ (49), ἀπαγγελλέτω τίνι λόγῳ τῆνδε τὴν βίβλον ἐτέρας προκρίνει. Ἴνα γὰρ μὴ ὑπολαμβάνῃ τις ἐπ' αὐτὴν τὴν τῶν Ψαλμῶν βίβλον ἀναφέρειν ἡμᾶς τὸν λόγον, λεκτέον κερὸς αὐτὸν, ὅτι ἐχρῆν εἰρηθῆσαι· «Ἐν ταύτῃ τῇ βίβλῳ γέγραπται περὶ ἐμοῦ.» Νῦν δὲ φησὶ πάντα μίαν κεφαλίδι, τῷ ἀνακεφαλαίουσθαι τὸν περὶ αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς ἐληλυθότα λόγον εἰς ἐν. Τί δέ; καὶ τὸ βιβλίον ἐωρᾶσθαι γεγραμμένον ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου ἔμπροσθεν

<sup>89</sup> Apoc. v, 1, 4.

Θεὸν λέγεται. Eadem quoque ad oram suæ interpretationis Genebrardus exhibuit Latine ita conversa: «Verbum hic Dei essentiale ne intelligas (expers enim partium est, tanquam Deus), sed Verbum quod de ipso existit e variis contemplationibus compositum, quod etiam cum priore illo nomine communicans, in principio apud Deum fuisse dicitur.» Id.

(49) Τὰ περὶ αὐτοῦ. Hæc desunt in vulgato Philocaliæ textu, sed restituantur e mss.

καὶ ὀπισθεν, καὶ κατεσφραγισμένον, ὅπερ οὐδεὶς ἰδύνατο ἀναγνῶναι, καὶ λύσαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ, εἰ μὴ ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς τοῦ Ἰούδα, ἡ ρίζα Δαυὶδ, εἰ ὁ ἔχων τὴν κλεῖν τοῦ Δαυὶδ, καὶ ἀνοίγων, καὶ οὐδεὶς κλείσει, καὶ κλειῶν, καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει; » Ἡ γὰρ πᾶσα Γραφή ἐστὶν ἡ δηλουμένη διὰ τῆς βίβλου, ἔμπροσθεν μὲν γεγραμμένη διὰ τὴν πρόχειρον αὐτῆς ἐκδοχὴν, ἔπισθεν δὲ διὰ τὴν ἀνακεχωρηκυῖαν καὶ πνευματικὴν. Παρατηρητέον πρὸς τούτους, εἰ δύναται ἀποδεικτικόν τοῦ τὰ ἅγια μίαν τυγχάνειν βίβλου, τὰ δὲ ἐναντίως ἔχοντα πολλὰς, τὸ ἐπὶ μὲν τῶν ζώντων, μίαν εἶναι τὴν βίβλου, ἀφ' ἧς ἀπαλείφονται οἱ ἀνάξιοι αὐτῆς γεγενημένοι (50), ὡς γέγραπται· « Ἐξάλειφθησαν ἐκ βίβλου ζώντων » ἐπὶ δὲ τῶν χρίσει ὑπακειμένων βίβλους φέρεσθαι· φησὶ γὰρ ὁ Δανιήλ· « Κριτήριον ἐκάθισε, καὶ βίβλοι ἠνεψύχθησαν. » Τῷ δὲ ἐνικῶ τῆς θείας βίβλου καὶ Μωυσῆς μαρτυρεῖ λέγων· « Εἰ μὲν ἀφῆς τῷ λαῷ τὴν ἀμαρτίαν, ἀφες· εἰ δὲ μὴ, ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου, ἧς ἔγραψας. » Ἐγὼ καὶ τὸ παρὰ τῷ Ἠσαΐα οὕτως ἐκλαμβάνω. Οὐ γὰρ ἴδιον τῆς τούτου προφητείας τὸ εἶναι τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου ἐσφραγισμένους, μήτε ὑπὸ τοῦ μὴ ἐπισταμένου γράμματα ἀναγινωσκόμενους, διὰ τὸ μὴ εἰδέναι αὐτὸν γράμματα, μήτε ὑπὸ τοῦ ἐπισταμένου, διὰ τὸ ἐσφραγισθαι τὴν βίβλου. Ἀλλὰ τοῦτο ἐπὶ πάσης Γραφῆς ἀληθεύεται δεομένης τοῦ κλεισαντος λόγου ἀνοίχοντος· οὗτος γὰρ « κλείσει καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει » καὶ ἐπὶ ἀνοίξει (51), οὐκέτι οὐδεὶς ἀπορίαν δύναται τῇ ἀπ' αὐτοῦ σαφηνεῖν προσενεγκεῖν. Διὰ τοῦτο λέγεται, ὅτι « ἀνοίξει, καὶ οὐδεὶς κλείσει. » Τὸ παραπλήσιον δὲ καὶ ἐπὶ τῆς εἰρημένης βίβλου παρὰ τῷ Ἰεζεχὴλ ἐκλαμβάνω, ἐν ᾧ « ἐγγέγραπτο θρῆνος, καὶ μέλος, καὶ οὐαί. » Πᾶσα γὰρ βίβλος περιέχει τὸ τῶν ἀπολλυμένων οὐαί, καὶ τὸ περὶ τῶν σωζομένων μέλος, καὶ τὸν περὶ τῶν μεταξὺ θρῆνον. Ἀλλὰ καὶ ὁ ἐσθίων Ἰωάννης μίαν κεφαλίδα, ἐν ᾧ γέγραπται τὰ ἔμπροσθεν καὶ τὰ ὀπισθεν, τὴν πᾶσαν νενοήκη Γραφήν, ὡς βίβλου μίαν ἠδίστην, κατὰ τὰς ἀρχὰς νοουμένην, ὅτε τις αὐτὴν μασάται, πικρὰν δὲ τῇ ἐκάστον τῶν ἐγνωκῶτων συνασθῆσει τῇ περὶ αὐτοῦ ἀναφανισμένην. Ἐτι προσθήσω εἰς τὴν τοῦτο ἀποδείξιν ῥητὴν ἀποστολικὴν μὴ νενοημένον ὑπὸ τῶν τοῦ Μαρκίου, καὶ διὰ τοῦτο ἀθετούντων τὰ Εὐαγγέλια (52)· τὸ γὰρ τὸν Ἀπόστολον λέγειν· « Κατὰ τὸ Εὐαγγέλιόν μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ μὴ φάσκειν Εὐαγγέλια, ἐκείνοι ἐφιστάντες φασιν, οὐκ ἂν πλείονων ὄντων Εὐαγγελίων, τὸν Ἀπόστολον ἐνικῶς τὸ Εὐαγγέλιον εἰρηκέναι· οὐ συνίεντες, ὅτι ὡς εἰς ἐστὶν ὃν εὐαγγελίζονται πλείονες, οὕτως ἐν ἐστὶ τῇ δυνάμει τὸ ὑπὸ τῶν πολλῶν Εὐαγγέλιον ἀναγεγραμμένον· καὶ τὸ ἀληθῶς διὰ τεσσάρων ἐνεστὶν Εὐαγγέλιον. Εἰ τοίνυν ταῦτα πείρασι ἡμᾶς (53) δύναται εἰ ποτέ ἐστὶ τὸ ἐν βίβλου, καὶ εἰ τὰ πολλὰ, νῦν μᾶλλον φροντίζω οὐ διὰ τὸ πλῆθος τῶν γραφο-

A David, qui aperit, et nemo claudet; qui claudit, et nemo aperiet <sup>90</sup>? » Universa enim Scriptura **98** est, quæ libro illo significatur: anterior quidem scripta, propter facilem illius expositionem; posterior vero, propter remotiorem, et qui a Spiritu est, sensum. Observandum est præterea, si sanctos codices unum esse librum, qui vero his adversantur, multos, demonstrari potest, eo quod viventium unus sit liber, ex quo delentur qui indigni ipso facti sunt, ut scriptum est <sup>91</sup>: « Deleantur de libro viventium; » de his vero qui iudicio subjiçuntur, non liber, sed libri dicuntur; ait enim Daniel <sup>92</sup>: « Judicium consedit, et libri aperti sunt. » Unitati etiam divini libri testimonium ascribit Moyses dicens <sup>93</sup>: « Si quidem dimittis populo peccatum, dimitte; si non dimiseris, dele me ex libro tuo, quem scripsisti. » Et illud apud Isaiam sic interpretor <sup>94</sup>. Non enim proprium est hujus prophetiæ ut sint sermones libri obsignati, et non legantur ab eo qui nescit litteras, quia is nescit litteras, neque ab eo qui scit, quia obsignatus est liber. Sed id verum est in universa Scriptura, quæ indiget verbo Dei, quod claudit ut aperiat; hoc enim « claudit, et nemo aperiet <sup>95</sup>; » et cum aperuerit, nemo deinde potest dubitationem ad ipsius expositionem afferre. Ob eam rem dicitur: « aperiet, et nemo claudet <sup>96</sup>. » Simile quid de libro qui est apud Ezechielem, accipio, in quo « scripta erat lamentatio, et modulatio, et væ <sup>97</sup>. » Omnis enim liber continet væ iis qui pereunt, et canticum de iis qui servantur, et de iis qui intermedii sunt, lamentationem. Sed Joannes, qui caput unum devoravit, cujus anteriora, et posteriora perscripta erant <sup>98</sup>, Scripturam omnem intelligit, ut librum unum suavissimum, quamprimum percipitur, cum quis eum veluti mandit; acerbum vero uniuscujusque eorum qui perceperunt sensui ac conscientiæ, quæ ipsum prodit. Addam præterea ad ejus rei firmamentum, dictum Apostoli nusquam intellectum ab iis qui Marcionem assectantur et improbant; quod enim ait Apostolus <sup>99</sup>: « Secundum Evangelium meum in Christo Jesu, » nec dicit Evangelia, illi huic dicto immittentes asserunt, eo quod non plura sint Evangelia, D Apostolum numero unitatis Evangelium dixisse; ob idque non intelligentes quemadmodum unus est, quem plures prædicant, sic unum esse virtute, quod a multis scriptum est Evangelium. Et revera quod per quatuor scriptum est, unum est Evangelium. Quare si hæc fidem facere apud nos possunt, quid sit unus liber, et quid multi, nunc magis sum sollicitus, non quidem propter multitudinem scriptorum, **99** sed propter vim intellectorem, ne forsitan

<sup>90</sup> Apoc. III, 7. <sup>91</sup> Psal. LXXVIII, 29. <sup>92</sup> Cap. VII, vers. 10. <sup>93</sup> Exod. XXII, 52. <sup>94</sup> Isa. XXI, 11, 12. <sup>95</sup> ibid. XXI, 22. <sup>96</sup> ibid. <sup>97</sup> Ezech. II, 9. <sup>98</sup> Apoc. I, 9, 10. <sup>99</sup> Rom. II, 16.

(50) *Γεγενημένοι*. Ita codex Thuanus; Regius, γενόμενοι.

(51) *Ἀνοίξει*. Ita mss. Tarinus vero in textu, ἀνοίξει.

(52) *Ἀθεοῦντων τὰ Εὐαγγέλια*. Non omnia, sed

Matthæi, Marci et Joannis. Lucæ autem Evangelium admittebant quidem, sed ita ut a dictatore suo Marcione interpolatum fuerat. Epiphanius hæres. XII, cap. 9, 10. HUETIUS.

(53) *Ἡμᾶς*. Ita mss. Tarinus in textu, ἡμᾶς.

eo prolabar ut mandatum transilium, si quid præter veritatem tanquam veritatem exponam, vel in uno meorum commentariorum. Tum enim fuero multorum librorum scriptor; cumque nunc specie ac prætextu cognitionis alienarum opinionum a seclæ in sanctam Dei Ecclesiam insurgant, et multorum librorum compositiones divulgent, quibus evangelicarum et apostolicarum constitutionum expositionem pollicentur; si jam sileamus, nec illis salutaria et vera documenta apponamus, avidas et jejunas animas cibi inopia expugnabunt, ad vetitas et omnino impuras abominandasque escas festinant. Quare necesse mihi videtur esse, eum qui sine fraude ac prævaricatione potest pro ecclesiastico sermone oratorem se interponere, et eos confutare qui falsam sibi cognitionem assumunt, stare adversus hæretica commenta, et excelsitatem evangelici præconii illis opponere, in quo est plenissima consensus communis doctrinæ, Veteris, quod vocant, cum Novo Testamento. Tuque ipse adeo eorum penuria qui meliora asserent, cum rationi pugnantem et absurdam fidem, quæ tua erat in Jesum pietas, minime ferre posses, iis te olim sermonibus tradideras, quibus postea, usus ea, ut decebat, quæ data tibi est, prudentia, damnatis discessisti. Hæc autem dico ad eorum qui et dicere et scribere possunt, quatenus mihi apparet, defensionem. Sed et meam ipsius causam dico, qui non eo instructu et habitu, quo esse oportet eum, qui a Deo sit idoneus factus Novi Testamenti administer, non litteræ, sed spiritus<sup>55</sup>, audacius me ad dicendum projiciam.

Α μένων, ἀλλὰ διὰ τὴν δύναμιν τῶν νοουμένων, μήποτε περιπέσω τῷ παραβαίνειν τὴν ἐντολὴν, ἐὰν τι παρὰ τὴν ἀληθειαν ὡς ἀληθειαν ἐκθῶμαι, κἀν ἐν ἐνὶ τῶν γραφομένων. Ἐκεῖ γὰρ ἔσομαι γράφας βιβλία πολλά· καὶ νῦν δὲ προφάσει γνώσεως ἐπανισταμένων τῶν ἑτεροδόξων τῇ ἀγίᾳ τοῦ Θεοῦ (54) Ἐκκλησίᾳ, καὶ πολυβίβλους συντάξεις φερόντων, ἐπαγγελλομένας διήγησιν τῶν εὐαγγελικῶν καὶ ἀποστολικῶν διατάξεων, ἐὰν σιωπήσωμεν μὴ παρατιθέντες αὐτοῖς τὰ ὑγιᾶ καὶ ἀληθῆ δόγματα, ἐπικρατήσουσι τῶν λήγων ψυχῶν ἀπορία τροφῆς σωτηρίου, ἐπὶ τὰ ἀπηγορευμένα σπευδουσῶν, καὶ ἀληθῶς ἀκάθαρτα καὶ βδελυκτὰ βρώματα (55). Διόπερ ἀναγκαῖόν μοι δοκεῖ εἶναι τὸν δυνάμενον πρᾶσθαι ὑπὲρ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λόγου ἀπαραχαράκτως, καὶ ἐλέγχειν τοὺς τὴν ψευδῶνυμον γνῶσιν μεταχειριζομένους, ἵστασθαι κατὰ τῶν αἰρετικῶν ἀναπλασμάτων ἀντιπαραβάλλοντα τὸ ὕψος τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος, πεπληρωμένον (56) συμφωνίας δογμάτων κοινῶν τῇ καλούμενῃ Παλαιᾷ πρὸς τὴν ὀνομαζομένην Καινὴν Διαθήκην. Αὐτὸς γοῦν ἀπορία (57) τῶν πρᾶσθαι τῶν κρείττονα, μὴ φέρων τὴν ἀλογον καὶ ἰδιωτικὴν πίστιν διὰ τὴν πρὸς τὸν Ἰησοῦν ἀγάπην, ἐπεδεδώκεις ποτὲ σαυτὸν λόγοις, ὧν ὕστερον, τῇ δεδομένῃ σοὶ συνέσει καταχρησάμενος εἰς δέον, καταγνοῦς ἀπέστης. Ταῦτα δὲ φημι κατὰ τὸ φαινόμενόν μοι ἀπολογούμενος περὶ τῶν δυναμένων λέγειν καὶ γράφειν. Περὶ δὲ ἑμαυτοῦ ἀπολογούμενος, μὴ ἄρα οὐ τοιαύτης ὧν ἔξω ὅποιαν ἔχρη τὸν παρὰ Θεοῦ ἱκανούμενον διάκονον τῆς Καινῆς Διαθήκης, οὐ γράμματος, ἀλλὰ πνεύματος, τολμηρότερον ἑμαυτὸν τῷ ὑπαγορεύειν ἐπιδίδωμι.

#### EX EODEM TOMO V, APUD PAMPHILUM MARTYREM IN APOLOGIA PRO ORIGENE.

Unigenitus Filius Salvator noster, qui solus ex Patre natus est, solus natura et non adoptione Filius est.

(Item in eodem libro.)

Unus ergo est verus Deus, « qui solus habet immortalitatem, lucem habitat inaccessibilem<sup>55</sup>. » Unus et verus Deus, ne scilicet multis veri Dei nomen convenire credamus. Ita ergo et hi qui accipiunt « spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: Abba Pater<sup>56</sup>, » filii quidem Dei sunt, sed non sicut unigenitus Filius. Unigenitus enim natura Fi-

lius, et semper et inseparabiliter Filius est; cæteri vero pro eo quod susceperunt in se Filium Dei, potestatem acceperunt filii Dei fieri. « Qui » licet » non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati » sint<sup>57</sup>, non tamen ea nativitate sunt nati qua natus est unigenitus Filius. Propter quod quantam differentiam verus Deus habet ad eos, quibus dicitur: « Ego dixi, Dii estis<sup>58</sup>: » tantam differentiam habet verus Filius ad eos qui audiunt: « Filii Excelsi omnes<sup>59</sup>. »

<sup>55</sup> II Cor. III, 6. <sup>56</sup> I Tim. VI, 16. <sup>57</sup> Rom. VIII, 15. <sup>58</sup> Joan. I, 12. <sup>59</sup> Psal. LXXI, 6. <sup>60</sup> ibid.

(54) Θεοῦ. Ita mss. Tarinus, Χριστοῦ.

(55) Βρώματα. Forte legendum, δόγματα.

(56) Πεπληρωμένον. Sic mss. Tarinus πεπληρωμένου.

(57) Αὐτὸς γοῦν ἀπορία, etc. Ambrosium alloquitur, qui cum Valentiniana hæresi esset infectus, virus illud Origenis cura evomuit, et saniolem doctrinam amplexus est. Hæc tunc.

# ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΣΗΓΗΤΙΚΟΝ.

ΤΟΜΟΣ Γ'.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS VI.

INTERPRETE AMBROSIO FERRARIO.

### 100 ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

1. Πᾶσα μὲν οἰκία, ὡς ἐνι μάλιστα στεβρότατα κατασκευασθῆσομένη, ἐν εὐδίᾳ καὶ νηγεμῆα οἰκοδομεῖται, ἵνα μὴ ἐμποδίζηται τὴν δέουσαν πῆξιν ἀναλαβεῖν· ὅπως δύνηται καὶ τοιαύτη γενέσθαι, ὥστε ὑπομεῖναι πλημμύρας ὄρμη, καὶ πρόσρηξιν ποταμοῦ, καὶ ὅσα φιλεῖ, χειμῶνος συμβαίνοντος, ἐλέγχειν μὲν τὰ σαθρὰ τῶν οἰκοδομημάτων, δεικνύναι δὲ τὰ τὴν οἰκίαν ἀρετὴν ἀπειληφότα τῶν κατασκευασμάτων. Ἐξαιρέτως δὲ ἡ τῶν τῆς ἀληθείας θεωρημάτων δεκτικῆ, λογικῆ ὡς ἐν ἐπαγγελίᾳ ἢ γράμμασιν οἰκοδομῆ, τότε μάλιστα οἰκοδομεῖται, καλῶς συνοικοδομουμένου τῷ προθεμένῳ τῷ ἀριστον τοῦτο ἔργον ἐπιτελεῖν τοῦ Θεοῦ, ἐπὶ ἅν γαληνιάζῃ τῇ ὑπερεχούσῃ πάντα νοῦν εἰρήνην ἠρωμένη ἡ ψυχῇ, πάσης ταραχῆς ἀλλοτριουμένη, καὶ οὐδαμῶς κυματομένη. Ταῦτα δὲ μοι δοκοῦσιν ἀκριδῶς κατανοητότεροι οἱ τοῦ προφητικοῦ πνεύματος ὑπέρταται, καὶ οἱ τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος διάκονοι ἀξιῶντες ἐαυτοῦς παρεληφέναι τοῦ λαβεῖν τὴν ἐν κρυπτῷ εἰρήνην ἀπὸ τοῦ αἰεὶ τοῖς ἀξίοις διδόντος αὐτὴν, τοῦ εἰρηκότος· « Εἰρήνην ἀφήμι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν εἰρήνην, ἀλλ' ὡς ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν. » Ἐπισκόπησον δὲ μήποτε τοιοῦτόν τι ἀνίτηται περὶ τὸν Δαυὶδ καὶ Σολομῶντα ἢ περὶ τοῦ ναοῦ ἱστορία. Δαυὶδ μὲν γὰρ, πολέμους Κυρίου πολεμῶν, καὶ πρὸς πλείονας ἰστάμενος ἐχθρούς ἐαυτοῦ καὶ τοῦ Ἰσραὴλ, θέλων οἰκοδομῆσαι ναὸν τῷ Θεῷ, ὑπὸ Θεοῦ διὰ τοῦ Νάθαν κωλύεται, λέγοντος πρὸς αὐτόν· « Οὐκ οἰκοδομήσεις μοι οἶκον, ὅτι ἀνὴρ αἱμάτων σὺ. » Σολομῶν δὲ ἔναρ τὸν Θεὸν ἰδὼν, καὶ ἔναρ τὴν σοφίαν λαβὼν, (ἐτηρεῖτο γὰρ τὸ ὑπάρ τῷ λέγοντι· « Ἰδοὺ πλείον Σολομῶντος ὧδε ») ἐν βαθυτάτῃ γενόμενος εἰρήνῃ, ὡς ἀναπαύεσθαι τότε ἕκαστον ὑποκάτω τῆς ἀμπέλου αὐτοῦ, καὶ ὑποκάτω τῆς συκῆς αὐτοῦ, καὶ

A

### 100 ΠΡΑΕΦΑΤΙΟΝ.

1. Omnis quidem domus, quæ, quantum fieri potest, firmissime construenda est, sereno tempore et tranquillo ædificatur; ne impediatur decentem recipere stabilitatem; ut talis esse possit quæ sustineat impetum exundationis, et allisionem fluvii, et quæcunque solent, si contingat, tempestas, quænam ædificia putrida ac debilia, atque quæ firma et stabilia propriam virtutem receperint, declarare. Præcipue vero ædificium rationis compos, constans veluti in promissione, et litteris, contemplationum veritatis capax, potissimum tum probe ædificatur (58), [Deo, una cum eo, qui optimum præstantissimumque hoc opus perficere constituit, ædificante:] cum anima pace illa quæ omnem intelligentiam superat utens, summa tranquillitate potitur, ab omni tumultu liberata et nullis undarum procellis agitata. Hæc igitur accurate cum perspexissent, et prophetici spiritus interpretes et evangelicæ prædicationis ministri, mihi videntur seipsos dignos exhibuisse qui acciperent pacem interiorē ab eo qui eam dignis semper exhibet, quique dixit<sup>99</sup>: « Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: non quomodo mundus dat pacem, ego do vobis pacem. » Proinde inspice num quando tale quid innuat historia David et Salomonis de templo. David siquidem hostes Domini debellans, et contra plures instans sui ipsius et Israelis inimicos, volens ædificare templum Deo, a Deo per Nathan prohibetur dicente: « Non ædificabis mihi domum, quia vir sanguinum es tu<sup>99</sup>: » C Salomon autem, qui Deum per somnium conspexit<sup>99</sup>, quique etiam sapientiam per somnium cepit<sup>99</sup> (servabatur enim revera dicenti: « Ecce plus quam Salomon hoc in loco<sup>1</sup> ») in altissima pace existens, ita ut unusquisque sub sua vite, et sub sua ficu re-

<sup>99</sup> Joan. xiv, 27. <sup>99</sup> I Paral. xxii, 8, 9; xxviii, 3, 4; Luc. xi, 31.

<sup>99</sup> II Paral. i, 7. <sup>99</sup> ibid. 10, 12. <sup>1</sup> Matth. xii,

(58) Hæc a Ferrario prætermissa, ex interpretatione Perionii supplevimus.

quiesceret <sup>2</sup>, cognomen ejus pacis habens quæ **101** sus tempore contigerat <sup>3</sup> (nam Salomon interpretatur *pacificus*), propter pacem, vacat ad ædificandum Deo celeberrimum templum. Quin Esdræ tempore <sup>4</sup>, cum vinum et inimicum regem ac denique mulieres vincit veritas, reedificatur templum Deo. Hæc a nobis sunt tibi dicta, o sacer Ambrosi, pro defensione nostra: quoniam turrin evangelicam <sup>5</sup> ex sancto hortatu tuo volentes litteris ædificare, supputavimus quidem sedentes sumptum an habeamus ad ea quibus opus est ad perficiendum; ne illudamur reprehensi ab intuentibus, tanquam qui fundamentum quidem jecerimus, perficere vero opus nequiverimus. Cæterum, supputatione facta, cum deprehendissemus, perficiendæ fabricæ, ea quæ paraveramus, non sufficere, id totum Deo commisimus ditanti in omni sermone et cognitione, credentes quod nos ipsos leges servare spirituales conantes ditabit, et quod progredientes in structura, adjuti his quæ ipse suppeditaverit, ad ædificii etiam coronam perveniemus: quæ eum qui ascenderit ad domum sermonis, cadere prohibet, cum ab his tantum domibus quæ corona carent, cadant ii qui cadunt, propter imperfectiorem ædificiorum, quæ cædes et casus causantur his qui in eodem sunt loco. Jam ad quintum usque tomum, quamvis adversari nobis videretur Alexandriae procella, quæ concessa fuere, locuti sumus, Jesu increpante ventos et undas maris. Ex hoc casu progressi, extracti sumus ex Ægypto, Deo nos liberante, qui eduxit populum suum ex ea; deinde inimico adversus nos acerbissime pugnante per suas novas litteras, revera Evangelio inimicas, omnesque Ægypti ventos adversus nos concitante, stare me magis adhortabatur ratio ad certamen, et servare præstantissimam mei partem, quam importune conjungere restantem Scripturam, antequam rationis discursus tranquillitatem reciperet, ne forte cogitationes pravæ invalescerent in animam etiam meam procellam inducere. Quin absentes quoque, qui mihi de more adsunt, veloces scriptores, me prohibebant, quæ excogitas-

<sup>2</sup> Mich. iv, 4; I Mach. xiv, 42. <sup>3</sup> I Paral. xxii, 9. <sup>4</sup> III Esd. iv, 57, 41, 47 et seqq. <sup>5</sup> Luc. xiv, 28 et seqq.

(59) Κατὰ τοὺς Ἑσδρα χρόνους. Ita legitur in D codice Bodleiano, nec non Barberino. Corruptus est locus in codice Regio.

(60) Καθισθέντες. Sic habent codd. Regius et Barberinus, Bodleianus autem καταθέντες, pro quo in margine habet καθίσαντες, et ita legendum ex Luc. xiv, 28.

(61) Ἐμπαοιζώμεθα. Lege ἐμπαίζωμεθα. Vide Luc. xiv, 29.

(62) Καὶ μέχρι γὰρ τοῦ πέμπτου τόμου, etc. Meminit loci hujus Eusebius lib. vi *Hist.*, cap. 21, unde discas quinque priores Origenis in Joannem tomos Alexandro imperante fuisse lucubratos. Quod autem sex tomos in Joannem Alexandria tunc scriptos fuisse prodit Nicephorus lib. v, cap. 45, sic intelligit, quinque priores tomos absolutos fuisse, sextum inchoatum, quem denuo exordiri necesse habuit, quod priorem scriptionem Alexandria discedens secum non asportasset. Id ipse de se scribit Origenes paulo inferius. HUETIUS.

Α τῆς κατὰ τοὺς χρόνους αὐτοῦ εἰρήνης ἐπάνωμος τυγ-  
χάνων· (Σολομὼν γὰρ ἐρμηνεύεται *εἰρηνικός*) διὰ  
τὴν εἰρήνην σχολάζει τὸν διαβόητον οἰκοδομῆσαι ναὸν  
τῷ Θεῷ. Καὶ κατὰ τοὺς Ἑσδρα χρόνους (59), οἷε  
νικᾷ ἡ ἀλήθεια τὸν οἶνον, καὶ τὸν ἐχθρὸν βασιλέα,  
καὶ τὰς γυναῖκας; ἀνοικοδομεῖται ὁ ναὸς τῷ Θεῷ.  
Ταῦτα δ' ἡμῖν ἀπολογουμένοις πρὸς σέ, ἱερὲ Ἀμ-  
θρόσιε, εἴρηται ἐπεὶ, τὸν εὐαγγελικὸν πύργον κατὰ  
τὴν ἀγίαν σου προτροπὴν ἐν γράμμασιν οἰκοδομῆσαι  
θελήσαντες, ἐψηφίσαμεν μὲν καθισθέντες (60) τὴν  
δαπάνην, εἰ ἔχομεν τὰ πρὸς ἀπαρτισμὸν, καταβαλλόμε-  
νοι, ἐκτελέσαι δὲ τὸ ἔργον μὴ δεδυνημένοι. Ψηφί-  
σαντες δὲ ἐτοιμα μὲν τὰ εἰς ἀπαρτισμὸν τῆς οἰκοδο-  
μῆς ἡμῖν παρόντα, οὐ κατελήφσαμεν, τῷ Θεῷ δὲ πε-  
πιστεύκαμεν τῷ πλουτίζοντι ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ  
γνώσει, ὅτι ἀγωνιζομένους ἡμᾶς αὐτοὺς τηρεῖν τοὺς  
πνευματικὸς νόμους πλουτίζει, καὶ ἐκ τῶν ἐπιχορη-  
γουμένων ὑπ' αὐτοῦ προκόπτοντες ἐν τῷ οἰκοδομεῖν,  
φθάσομεν καὶ ἐπὶ τὴν στεφάνην τοῦ οἰκοδομήματος,  
κωλύουσαν πίπτειν τὸν ἀνεληλυθότα ἐπὶ τὸ δῶμα τοῦ  
λόγου, ἀπὸ μόνων τὸν ἐσπερημένον τῆς στεφάνης  
πιπτόντων τῶν πιπτόντων διὰ τὸ ἀτελεῖς τῶν οἰκοδο-  
μημάτων, φθὼν αἰτίων τοῖς ἐν αὐτῷ τυγχάνουσι,  
καὶ πτωμάτων γινομένων. Καὶ μέχρι γὰρ τοῦ πέμ-  
πτου τόμου (62), εἰ καὶ ὁ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν  
χειμῶν (63) ἀντιπράττειν ἐδόκει, τὰ διδόμενα ὑπη-  
γορεύσαμεν, ἐπιτιμῶντος τοῖς ἀνέμοις καὶ τοῖς κύ-  
μασι τῆς θαλάσσης τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ ἐκ τοῦδε ἐπιπε-  
σόντος (64) προεληλυθότες, ἐξεκλύσθημεν ἀπὸ τῆς  
Αἰγύπτου, ῥυσάμενοι ἡμᾶς τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐξαγαγόντος  
τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπ' αὐτῆς· ἔπειτα τοῦ ἐχθροῦ (65)  
πικρότατα ἡμῶν καταστρατευσαμένου διὰ τῶν και-  
νῶν αὐτοῦ γραμμάτων, τῶν ἀληθῶς ἐχθρῶν τῷ Εὐαγ-  
γελίῳ, καὶ πάντας τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ ἀνέμους τῆς πο-  
νηρίας καθ' ἡμῶν ἐγείραντος, στήναι μᾶλλον με-  
πρὸς τὸν ἀγῶνα παρεκάλει ὁ λόγος, καὶ τηρῆσαι τὸ  
ἡγεμονικὸν, μήποτε μοθηροὶ λογισμοὶ ἐξισχύσωσι  
τὸν χειμῶνα καὶ τῆ ψυχῆ μου ἐπεισαγαγεῖν, ἤπερ  
ἀκαίρως πρὶν γαλήνην τὴν διάνοιαν λαβεῖν συνάπτειν  
τὰ ἐξῆς τῆς Γραφῆς. Καὶ οἱ συνήεις δὲ ταχυγρά-

(63) Εἰ καὶ ὁ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν χει-  
μῶν, etc. Nimirum postquam Cæsarea et ex Achaia  
redux, presbyterii gradum jam assecutus, Demetri-  
um multis de causis infensum expertus est, uti  
diximus in *Origenianis*. Fallitur sane Ferrarius, qui  
Maximini in Christianos διωγμὸν hic significari penden-  
dit; deceptus nimirum loco Eusebii altero, qui est  
lib. vi, cap. 28, ubi tomo xxi Origenis in Joannem  
Maximini persecutionem commemorari tradit Euse-  
bius: ex quibus palam exstat operis illius partem  
Alexandri temporibus, reliquam Maximini succes-  
sorumve fuisse lucubratam. Id.

(64) Ἐκ τοῦδε ἐπιπεσόντος, etc. Cum enim  
gravissima in eum iracundia exarsisset Demetrius  
Alexandrinus episcopus, Alexandria migravit, Cæ-  
sareæ sedem posuit. Id.

(65) Ἐπειτα τοῦ ἐχθροῦ, etc. Demetrium Intel-  
lige, qui episcoporum Ægypti synodum adversus  
Origenem collegit, eumque litteris passim dissemin-  
natis traducere conatus est. Id.

φοι μὴ παρόντες τοῦ ἔχεισθαι τῶν ὑπαγορευσέων ἐκώ-  
 λυον. Νῦν δ' ὅτε τὰ καθ' ἡμῶν πεπυρωμένα πολλά,  
 σθενώντος Θεοῦ, βέλη ἡμιβλυνταί, καὶ ἐνεθισθεῖσα  
 ἡμῶν ἡ ψυχὴ τοῖς συμβεβηκόσι διὰ τὸν οὐράνιον λό-  
 γον, φέρειν βῆσον βιάζεται τὰς γεγενημένας ἐπιβου-  
 λὰς, ὡσπερὲν ποστῆς εὐδίας λαβόμενοι, οὐκέτι ὑπερ-  
 τιθέμενοι ὑπαγορεύειν τὰ ἀκόλουθα βουλόμεθα, Θεὸν  
 διάστακλον ὑπάρχοντα ἐν τῷ ἀδύτῳ τῆς ψυχῆς ἡμῶν  
 παρῆναι εὐχόμενοι, ἵνα τέλος λάβῃ ἡ τῆς κατὰ Ἰω-  
 ἀννην διηγήσεως τοῦ Εὐαγγελίου οἰκοδομή. Γένοιτο δ'  
 ὁ Θεὸς ἐπίσκοπος ἡμῶν ἐπὶ εὐχῆ, εἰς τὸ συνάψαι δυνη-  
 θῆναι τὸ σῶμα τοῦ ὅλου λόγου, μηκέτι μεσολαθούσης  
 περιστάσεως, διακοπῆν τοῦ εἰρημοῦ τῆς γραφῆς ὅποιαν  
 ἤποτε ἐνεργήσασθαι δυναμένης. Ἰσθι δὲ, ὅτι ἀπὸ  
 πολλῆς προθυμίας δευτέραν ταύτην ἀρχὴν ποιούμεαι  
 ἔκτου τόμου, διὰ τὸ τὰ προὑπαγορευθέντα (66) ἡμῖν  
 ἐν τῇ Ἀλεξανδρείᾳ οὐκ οἶδ' ὅπως μὴ ἐκκεκομίσθαι·  
 βέλτιον γὰρ ἡγησάμην, ὑπὲρ τοῦ μὴ ἀπράκτως μοι  
 τοῦδε τοῦ ἔργου παρελθεῖν, καὶ τοῦτον τὸν χρόνον  
 ἤδη τῶν λοιπῶν ἀρξασθαι, καὶ μὴ, μετ' ἀδήλιον τῷ  
 εἰρεθίσσεσθαι τὰ προὑπαγορευθέντα ἡμῖν ἀναμένων,  
 κέρως οὐκ ὀλίγον ἀπολέται τὸ τῶν μεταξὺ ἡμερῶν.  
 Καὶ ταῦτα μὲν αὐτάρκως (67) πεπροομιόσθω· ἤδη  
 δὲ καὶ τῆς λέξεως ἐχώμεθα.

*Explicit Præfatio.*

2. « Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου. »  
 Δευτέρα αὕτη ἀναγεγραμμένη Ἰωάννου τοῦ Βαπτι-  
 στοῦ περὶ Χριστοῦ μαρτυρία, τῆς προτέρας ἀρξαμέ-  
 νης ἀπὸ τοῦ, « Οὗτος ἦν ὃν εἶπον, ὁ ὀπίσω μου ἐρχό-  
 μενος, » καὶ ληγουσῆς εἰς τὸ· « Ὁ Μονογενὴς Υἱὸς  
 τοῦ Θεοῦ, ὁ ὢν (68) εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς, ἐκεῖ-  
 νος ἐξηγήσατο. » Οὐχ ὑμῶς δὲ ὁ Ἡρακλέων ὑπο-  
 λαμβάνει, « Οὐδεὶς τὸν Θεὸν εἰώρακεν πώποτε, » καὶ  
 τὰ ἐξῆς φάσκων εἰρηθῆναι οὐκ ἀπὸ τοῦ μαθητοῦ (69),  
 ἀλλ' ἀπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ (70). Εἰ γὰρ καὶ κατ' αὐτὸν  
 τὸ, « Ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβο-  
 μεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος, ὅτι ὁ νόμος διὰ Μω-  
 σέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ ἐγένετο, » ὑπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ εἰρηται·  
 πῶς οὐκ ἀκόλουθον τὸν ἐκ τοῦ πληρώματος τοῦ  
 Χριστοῦ εἰληφότα, καὶ χάριν δευτέραν ἐπὶ προτέρας  
 χάριτος, ὁμολογοῦντά τε διὰ Μωσέως μὲν δεδόσθαι  
 τὴν νόμον, τὴν δὲ χάριν καὶ τὴν ἀλήθειαν διὰ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ γεγονέναι, ἐκ τῶν ἀπὸ τοῦ πληρώματος  
 εἰς αὐτὸν ἐληλυθότων, νενοχέειν πῶς « Θεὸν οὐ-  
 δεὶς εἰώρακεν πώποτε, » καὶ τὸ « τὸν Μονογενῆ  
 εἰς τὸν κόλπον ὄντα τοῦ Πατρὸς » τὴν ἐξήγη-  
 σιν αὐτῷ καὶ πᾶσι τοῖς ἐκ τοῦ πληρώματος εἰληφόσι  
 παραδεχόμεναι; Οὐ γὰρ νῦν πρώτον ἐξηγήσατο ὁ  
 ὢν (71) εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς, ὡς οὐδενὸς (72)  
 ἐπατηθεῖου πρότερον γεγενημένου λαβεῖν ἃ τοῖς (73)

<sup>6</sup> Joan. 1, 19. <sup>7</sup> ibid. 15. <sup>8</sup> ibid. 18. <sup>9</sup> ibid. <sup>10</sup> ibid. xvi, 17. <sup>11</sup> ibid. 18. <sup>12</sup> ibid.

(66) Διὰ τὸ τὰ προὑπαγορευθέντα, etc. Hinc  
 apparet reliquam hanc *Commentariorum in Joan-*  
*annem* partem tum scriptam fuisse, cum Alexandria  
 Origenes discississet. Sed hæc in *Origenianis* disputa-  
 tata sunt. HUETIUS.

(67) Αὐτάρκως. Sic codex Bodleianus; Regius  
 αὐτάρκως.

(68) Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ὢν, etc. Sic codex Bodle-  
 ianus; editio Huetii, υἱὸς Θεὸς ὁ ὢν, εἰς τὸν, etc.

sem, 102 mandare litteris. Nunc vero quando ad-  
 versum nos ignitæ sagittæ multæ vanæ fuerunt fac-  
 tæ, Deo illas exstinguente, et assueta anima no-  
 stra his quæ cœlestis sermonis causa contingunt,  
 ferre cogitur facilius factas insidias, veluti aliquan-  
 tum serenitatis nacti, non amplius differentes di-  
 ctare volumus quæ restant, Deum magistrum in  
 animæ nostræ adyto penetrati insonantem adesse  
 precantes, ut finem accipiat structura enarrationis  
 Evangelii secundum Joannem. Atque utinam audiat  
 Deus preces nostras, ut corpus totius operis con-  
 jungere possimus, nec ulla posthac necessitas in-  
 tercipiat atque interrumpat Scripturæ seriem. Cæ-  
 terum scias ex multa nos promptitudine initium sex-  
 ti toni denuo facere, eo quod quæ antea interpre-  
 tati fuimus Alexandriæ, nescio quo pacto nobis  
 cum allata non fuerunt. Melius enim ratus sum, ne  
 interim etiam hoc opus cum ignavia intermittere-  
 tur, quæ restabant prosequi, quam dum incertus  
 sum inveniendi quæ interpretati fuimus, exspe-  
 ctare: hoc interim tempore, quod lucri non parva  
 est accessio, pereunte. Et hæc præmii loco satis  
 sunt; nunc jam contextum sequamur.

2. « Et hoc est testimonium Joannis ». Secundum hoc est Joannis Baptistæ de Christo scriptum  
 testimonium, primo testimonio incipiente ab illis  
 verbis: « Hic erat, quem dixi; qui post me venit », et  
 desinente in ea, « Unigenitus Filius Dei, qui est  
 in sinu Patris, ille enarravit ». At vero non re-  
 cte Heracleon suspicatur verba illa: « Nullus Deum  
 vidit unquam », et quæ sequuntur, dicta fuisse  
 non a Baptista, sed a discipulo. Nam si etiam opi-  
 nione sua, quod « ex plenitudine ejus nos omnes  
 accepimus, et gratiam pro gratia, quoniam lex per  
 Mosem data est; gratia, et veritas per Jesum Chri-  
 stum facta est », a Baptista est dictum, quomodo  
 non consequens est, eum qui ex plenitudine Christi  
 acceperit, et gratiam secundam pro gratia prima,  
 quique fassus fuerit datam fuisse per Mosem legem,  
 gratiam vero et veritatem per Jesum Christum fac-  
 tam fuisse, ex his quæ ex plenitudine in ipsum  
 devenissent, tum intellexisse quomodo « Deum nul-  
 lus vidit unquam », tum etiam quod « Unige-  
 nitus ad sinum Patris existens », hæc ipsi  
 et omnibus qui ex plenitudine ejus hausissent,  
 103 enarraverit? Non enim nunc primum enar-  
 ravit, qui est in sinu Patris, perinde quasi nullus  
 antea idoneus exstiterit accipere quæ apostolis  
 enarravit, quandoquidem antequam Abraham fieret

(69) Μαθητοῦ. Lege Βαπτιστοῦ.

(70) Βαπτιστοῦ. Lege μαθητοῦ.

(71) Ὁ ὢν. Deest in editione Huetiana, sed sup-  
 pleitur e cod. Bodleiano.

(72) Ὡς οὐδενός. Ita recte habet in margine  
 codex Barberinus; male autem editio Huetiana, ὡς  
 οὐδέν.

(73) Ἄ τοῖς. Ita codex Bodleianus; editio Huetii,  
 ἡμῖν, ὑπὸ τοῖς:

existens, docet nos Abraham exsultasse, ut videret diem ipsius gavisumque fuisse <sup>13</sup>. Quin quod ait : « Ex plenitudine ipsius nos omnes accepimus, et gratiam pro gratia <sup>14</sup>, » ut in superioribus diximus, arguit prophetas etiam ex Christi plenitudine donum cepisse, gratiamque secundam pro prima eos sumpsisse : pervenerunt enim et illi a Spiritu manducti, postquam introducti fuissent, atque exerciti in figuris, ad veritatis visionem. Quocirca non omnes « prophetæ, sed multi desiderarunt videre, quæ » apostoli viderunt <sup>15</sup>. Nam si prophetarum erat differentia, perfecti et præstantes non desiderarunt videre quæ viderunt apostoli ; viderunt enim ipsa. Qui vero non æque atque hi assecuti sunt, ut ad altitudinem sermonis ascenderint, appetiverunt ea quæ apostoli per Christum cognoverunt. Nam illud videre non corporaliter dictum fuisse interpretati sumus, quemadmodum etiam illud *audire* spiritualiter prolatum intelleximus : quippe cum is solus aures possideat qui eas præparaverit ad audiendum sermones Jesu : quæ res haud ita frequenter obtingit. Jam vero sanctos cæteris credentibus habentes plus quidpiam, divinitatis mysteria ante corporalem Jesu adventum intellexisse, Dei Sermone eos edocente etiam antequam caro fieret (nam semper operatur, imitator Patris cum sit, de quo dicit : « Pater meus usque modo operatur <sup>16</sup> »), considerare licet ex his etiam dictionibus ; ubi Sadducæis non credentibus sermone de resurrectione inquit <sup>17</sup> : « Non legis quod Deus in rubo dixit : Ego sum Deus Abraham, Deus Isaac et Deus Jacob ? Deus vero non est mortuorum, sed viventium. » Si igitur Deum non pudet virorum horum vocari Deum, bique viri inter viventes a Deo numerantur, filiique Abraham sunt omnes credentes <sup>18</sup> (quandoquidem in fidei Abraham, qui positus est pater gentium a Deo, benedicuntur omnes gentes <sup>19</sup>) ambigimus admittere viventes viventium agnovisse disciplinas, idque a Christo edoctos ante Luciferum genito <sup>20</sup>, antequam caro fieret ? Cæterum ob eam causam vibrant, **104** quoniam participabant dicentem : « Ego sum vita <sup>21</sup>, » et percipiebant apparitionem non modo angelorum, sed etiam Dei per Christum, tanquam tantarum promissionum hæredes : et fortasse videntes imaginem invisibilis Dei <sup>22</sup> (quandoquidem qui vidit Filium, vidit et Patrem <sup>23</sup>) cum intellexissent Deum, Deique sermones pro ipsius dignitate audissent, Deum vidisse ipsumque audisse scribuntur. Arbitror vero ego eos qui perfecte et sincere filii Abraham exstiterint, filios esse actionum ipsius Abrahæ, quæ intelliguntur esse spirituales, atque etiam filios esse scientiæ manifestatæ ipsi Abrahæ, quoniam quæ ipse cognovit et fecit, ingenta fuerint illis qui filii sunt patriarchæ, quemadmodum docet habentes aures, dicens :

Ἀποστόλοις διηγήσατο· εἰ γε πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι ὧν διδάσκει ἡμᾶς τὸν Ἀβραὰμ ἠγαλλιᾶσθαι, ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν αὐτοῦ, καὶ ἐν χαρᾷ γεγονέναι. Καὶ τὸ « Ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, » καὶ τὸ, « χάριν ἀντὶ χάριτος, » ὡς ἐν τοῖς πρὸ τούτων εἰρήκαμεν, δηλοῖ καὶ τοὺς προφῆτας ἀπὸ τοῦ πληρώματος Χριστοῦ τὴν δωρεὰν κευρωρηκέναι, καὶ τὴν δευτέραν χάριν ἀντὶ τῆς προτέρας αὐτοὺς εἰληφέναι· ἐφθάκεισαν γὰρ κάκεινοι ὑπὸ τοῦ Πνεύματος χειρωγούμενοι, μετὰ τὴν ἐν τοῖς τύποις εἰσαγωγὴν, ἐπὶ τὴν τῆς ἀληθείας θέαν. Διόπερ οὐ πάντες « οἱ προφῆται, ἀλλὰ πολλοὶ ἐπεθύμησαν ἰδεῖν αὐτὸν » οἱ ἀπόστολοι ἔβλεπον. Εἰ γὰρ ἦν προφητῶν διαφορά, οἱ τετελειωμένοι καὶ διαφέροντες οὐκ ἐπεθύμησαν ἰδεῖν αὐτὸν οἱ ἀπόστολοι· τεθεωρήκασιν γὰρ αὐτὰ. Οἱ δὲ μὴ φθάσαντες ὁμοίως τοῖς εἰς τὸ ὕψος ἀναβῆναι τοῦ λόγου, ἐν ὁρέξει γεγονάσι τῶν τοῖς ἀποστόλοις διὰ Χριστοῦ ἔγνωσμένων. Τὸ γὰρ ἰδεῖν ἡμεῖς οὐ σωματικῶς εἰρησθαὶ ἐξεἰλήφαμεν, καὶ τὸ ἀκοῦσαι πνευματικῶς ἀπαγγελλόμενον νενοήκαμεν, μόνου τοῦ ὧτα κησαμένου ἀκοῦειν παρεσκευασμένου τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ· ὅπερ οὐ πάνυ ἀθρόως γίνεται. Ἔτι δὲ περὶ τοῦ τοῖς πρὸ τῆς σωματικῆς ἐπιδημίας τοῦ Ἰησοῦ ἁγίους, πλέον τι τῶν πολλῶν τῶν πιστευόντων ἐσχηκότας, τὰ τῆς θεότητος μυστήρια κατανενοηκέναι, τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ διδάσκοντος αὐτοὺς, καὶ πρὶν γένηται σὰρξ (ἀεὶ γὰρ εἰργάζετο μιμητῆς τοῦ Πατρὸς ὧν, περὶ οὗ λέγει· « Ὁ Πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται »), ἔστιν ἀπολογίσασθαι καὶ ἀπὸ τούτων τῶν λέξεων· φησὶ που πρὸς τοὺς Σαδδουκαίους ἀπιστούτας τῷ περὶ ἀναστάσεως λόγῳ· « Οὐκ ἀνέγνωτε τὸ βιβλίον ἐπὶ τῆς βίβλου ὑπὸ τοῦ Θεοῦ· Ἐγὼ Θεὸς Ἀβραὰμ, καὶ Θεὸς Ἰσαὰκ, καὶ Θεὸς Ἰακώβ ; Θεὸς δὲ οὐκ ἔστι νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων. » Εἰ τοίνυν ὁ Θεὸς οὐκ ἐπαισχύνεται Θεὸς τῶν ἀνδρῶν τούτων καλεῖσθαι, καὶ ἐν ζῶσιν ὑπὸ Χριστοῦ καταριθμοῦνται, υἱοὶ τε τοῦ Ἀβραὰμ πάντες εἰσὶν οἱ πιστεύοντες (ἐπεὶ ἐνευλογοῦνται τῷ πιστῷ Ἀβραὰμ πάντα τὰ ἔθνη, πατρὶ τῶν ἐθνῶν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τεθειμένῳ), διστάζομεν παραδέξασθαι ἐγνωκέναι τοὺς ζῶντας τὰ τῶν ζώντων μαθήματα, μαθητευθέντας Χριστῷ τῷ πρὸ ἐωσφόρου γεγεννημένῳ πρὶν γένηται σὰρξ ; Διὰ τοῦτο δὲ ἔξω, ἐπεὶ μετεἶχον τοῦ εἰπόντος, « Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ, » καὶ ἐχώρουν ὡς τηλικούτων κληρονόμοι ἐπαγγελιῶν, ἐπιφάνειαν οὐ μόνον ἀγγέλων, ἀλλὰ καὶ Θεοῦ ἐν Χριστῷ· καὶ τάχα ὁρῶντες τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου (ἐπεὶ ὁ ἑωρακὸς τὸν Ἰῶν ἐώρακε τὸν Πατέρα), ἀναγεγραμμένοι εἰσὶ Θεὸν νενοηκότας καὶ Θεοῦ λόγων θεοπρεπῶς ἀκηκότες, ἑωρακέναι Θεὸν καὶ ἀκηκόεναι αὐτοῦ. Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι οἱ τελείως καὶ γνησίως υἱοὶ τοῦ Ἀβραὰμ, τῶν πνευματικῶν νοουμένων πράξεων αὐτοῦ εἰσὶν υἱοὶ, καὶ τῆς φανερωθείσης αὐτῷ γνώσεως, τῶν ἐκείνῳ γνωσθέντων καὶ πραχθέντων ἐγγινόμενων τοῖς χρηματιζούσιν υἱοῖς τοῦ πατριάρχου, καθὰ διδάσκει τοὺς ἔχοντας

<sup>13</sup> Joan. viii, 56. <sup>14</sup> Joan. i, 16. <sup>15</sup> Matth. xiii, 17.

<sup>16</sup> Joan. v, 17. <sup>17</sup> Marc. xii, 26. <sup>18</sup> Rom. iv, 11.

<sup>19</sup> Gen. xvii, 4 ; xxii, 18 ; xxvi, 4, 5 ; Rom. iv, 17.

<sup>20</sup> Psal. cix, 3.

<sup>21</sup> Joan. xiv, 6.

<sup>22</sup> Colos. i, 15.

<sup>23</sup> Joan. xiv, 9.



ἔρα, λέγων· « Εἰ τέχνα τοῦ Ἀβραάμ ἦτε, τὰ ἔργα Α « Si filii Abraham essetis, opera Abraham facere-  
 τοῦ Ἀβραάμ ἐποιεῖτε. » Καὶ εἰ « σοφὸς νοήσει τὰ τοῦ ἰδίου στόματος, ἐπι δὲ χεῖλεσι φορέσει ἐπιγνωμο-  
 σὴν, » ἀναγκαῖον ἦτοι προπετιῶς ἀποφήνασθαι τινα  
 περὶ προφητῶν, ὡς οὐ σοφῶν (εἰ μὴ νενοήκασι τὰ  
 ἀπὸ τοῦ ἰδίου στόματος), ἢ τὸ εὐφρονον καὶ ἀληθὲς  
 παραδεξαμένους, ὅτι ἦσαν οἱ προφῆται σοφοί, ὁμο-  
 λογεῖν νενοηκέναι αὐτοὺς ἀπὸ ἰδίου στόματος, καὶ ἐπι  
 ταῖς χεῖλεσι πεφορηκέναι τὴν ἐπιγνωμοσύνην· καὶ  
 ὄφλον, ὅτι Μωσῆς ἐώρα τῶ νοῦ τὴν ἀλήθειαν τοῦ  
 νόμου, καὶ τὰς κατὰ ἀναγωγὴν ἀλληγορίας τῶν  
 ἀναγεγραμμένων παρ' αὐτῶ ἱστοριῶν. Ἰησοῦς δὲ  
 τὴν ἀληθῆ κληροδοσίαν γενομένην μετὰ τὴν καθαι-  
 ρεσιν τῶν εἰκοσι καὶ ἐννέα βασιλείων συνίει, μᾶλλον  
 ἡμῶν δυνάμενος συνοραῖν τῶν ἀληθῶν σκιαὶ ἐτύγ-  
 χανον τὰ δι' αὐτοῦ ἐπιτελούμενα. Δῆλον δ' ὅτι καὶ  
 Ἡσαΐας τὸ μυστήριον ἐώρα τοῦ ἐπὶ τοῦ θρόνου  
 καθεζομένου, καὶ τῶν δύο σεραφίμ, καὶ τῶν πτερύ-  
 γων αὐτοῦ, τοῦ τε θυσιαστηρίου καὶ τῆς λαβίδος,  
 καὶ τῆς ἐπικαλύψεως τοῦ προσώπου, καὶ τῶν πο-  
 δῶν, γινομένης ὑπὸ τῶν σεραφίμ. Ἰεζεκιήλ δὲ τὰ  
 χερουβίμ, καὶ τὴν πορείαν αὐτῶν, καὶ τὸ ἐπ' αὐτῶν  
 στερέωμα, καὶ τῶν ἐπικαθεζομένων τῶ θρόνῳ, ὧν  
 τί ἂν εἴη ἐνδοξότερον καὶ ὑψηλότερον; Καὶ ἵνα μὴ  
 καθὲν λέγων ἐπὶ πολὺ μηκύνω τὸν λόγον, βουλόμε-  
 νος κατασκευάζειν οὐκ ἔλαττον τῶν τοῖς ἀποστόλοις  
 ἀπὸ Χριστοῦ ἀποκαλυφθέντων ἐγνωκέναι τοὺς τετε-  
 λειωμένους ἐν ταῖς προτέραις γενεαῖς, ἀποκαλύπτον-  
 τος αὐτοῖς τοῦ καὶ τοὺς ἀποστόλους διδάξαντος τὰ  
 ἀπόρρητα τῆς θεοσεβείας μυστήρια, ἐτι (74) ὀλίγα  
 προσθεῖς κρίνειν τοῖς ἐντυγχάνουσι καταλείψω καὶ  
 ὃ βούλονται περὶ τούτων σκοπεῖν. Φησὶ γάρ ἐν τῇ  
 πρὸς τοὺς Ῥωμαίους Ἐπιστολῇ ὁ Παῦλος· « Τῶ δὲ  
 δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίζαι κατὰ τὸ Εὐαγγέλιόν μου,  
 κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου, χρόνοις αἰωνίοις σεσι-  
 γημένου, φανερωθέντος δὲ νῦν διὰ τε γραφῶν προ-  
 φητικῶν, καὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου ἡμῶν  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ. » Εἰ γὰρ διὰ γραφῶν προφητικῶν  
 τὸ πάλαι σεσωπημένον μυστήριον πεφανέρωται τοῖς  
 ἀποστόλοις, καὶ οἱ προφῆται ἐνόουν τὰ ἀπὸ ἰδίου  
 στόματος, ἅτε ἦντες σοφοί, τὰ πεφανερωμένα τοῖς  
 ἀποστόλοις οἱ προφῆται ἤδεδαν. Ἐπεὶ δὲ πολλοῖς  
 οὐκ ἀπεκαλύπτετο (75), διὰ τούτου φησιν ὁ Παῦλος·  
 « Ἐτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀν-  
 θρώπων, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις  
 αὐτοῦ, καὶ προφῆταις ἐν Πνεύματι, εἶναι τὰ ἔθνη  
 συγκληρονόμα, καὶ σύσσωμα. » Ὅρα δὲ εἰ καὶ οὕτως  
 οἷον ἀνθυπενεχθισομένην (76) ἀνθυποφορὰν ὑπὸ τῶν  
 μὴ παραδεχομένων τὸν λόγον, τὴν λέξιν ταύτην οὐ-  
 τως ἐκλαβεῖν τὸ ἀποκαλυπτόμενον, μήποτε διχῶς  
 ἔστιν ἰδεῖν ἀποκαλυπτόμενον καθ' ἕνα μὲν τρόπον  
 ὅτε νοεῖται, καθ' ἕτερον δὲ ἂν ἦ τοῦτο προφητεού-  
 μενον, ὥστε καὶ πληρωθῆναι αὐτό· τότε γὰρ ἀπο-

lis 24. » Quod si « sapiens intelliget quæ ex proprio  
 ore protulerit, in labiis vero portabit animi candore-  
 rem 25 : » vel necessario quædam de prophetis,  
 tanquam non sapientibus (ut qui non intellexerint  
 proprio ore prolata), inconsiderate enuntian-  
 da erunt, vel quod celebre est et verum admittentes  
 (nempe prophetas sapientes esse), fatendum  
 erit, quæ proprio ore protulerint, eos intellexisse,  
 inque labiis gestasse animi candorem; et perspicuum  
 est Mosen mentis acie legis veritatem historiarumque  
 apud se scripturarum allegorias juxta analogen vidisse.  
 Imo Jesus veram distributionem factam post destructionem  
 novem et viginti regum 26 intelligit, cum magis quam  
 nos conspiceret 27 quas veritates adumbrarent res a se gestæ.  
 Quin perspicuum etiam est Isaiam, mysterium sedentis  
 in throno, et duorum seraphim, et alarum, ipsiusque  
 altaris, et forcipis, et operimenti faciei, et pedum,  
 quod faciebant seraphim, vidisse 27. Rursum  
 Ezechiel cherubim, et ipsorum iter, et firmamentum  
 super ipsos, et sedentem in throno vidit 28, quibus  
 quid gloriosius sublimiusque? Et ne singulatim  
 prosequens, in longum protendam sermonem,  
 volens ostendere viros perfectos in superioribus  
 ætatibus non minus cognovisse quam qui a Christo  
 revelationem habuerunt, quippe cum his ille idem,  
 qui apostolos docuit, cultus Dei mysteria abscondita  
 retexerit, adhuc paucis additis judicandum  
 legentibus relinquam et considerandum de hisce  
 rebus quidquid volunt. Nam inquit in Romanorum  
 Paulus Epistola 29 : « Ei autem, qui potest nos  
 firmare secundum Evangelium meum, juxta  
 revelationem mysterii, quod temporibus sempiternis  
 est tacitum, manifestatum autem 105 nunc per  
 scripturas propheticas, et per apparitionem Domini  
 nostri Jesu Christi. » Si enim apostolis  
 manifestatum est mysterium per scripturas  
 propheticas, olim tacitum, et prophetæ intelligebant  
 quæ proprio ore proferebant, quia sapientes  
 essent, profecto quæ apostolis manifestata fuere,  
 etiam prophetæ intellexerunt. Quoniam vero multis  
 et vulgaribus revelatum non fuerat, ob eam  
 causam inquit Paulus 30 : « Aliis ætatibus non  
 innotuit filiis hominum, quemadmodum nunc  
 revelatum est sanctis apostolis ejus, et prophetis  
 per Spiritum, ut sint gentes cohæredes, et ejusdem  
 corporis. » Vide vero an etiam ob objectionem,  
 quam objicere possent hi qui non admittunt  
 rationem nostram, sic interpretari possimus  
 vocabulum *revelatum*, nempe ut duobus modis  
 dicatur: uno quidem modo, quando id quod  
 revelatur intelligitur, altero vero, quando fuerit  
 aliquid prophetia-

24 Joan. viii, 59. 25 Prov. xvi, 25. 26 Jos. xii, et seq. 27 Isai. vi, 1, 2, 6. 28 Ezech. i, 4 et seq. 29 Cap. xi, vers. 25, 26. 30 Ephes. iii, 5, 6.

(74) Ἐτι. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus. ἔτι, male.

(75) Οὐκ ἀπεκαλύπτετο. Sic codd. Bodleianus et Barberinus; Regius, οὐ κατεκαλύπτετο.

(76) Εἰ καὶ οὕτως οἷον ἀνθυπενεχθισομένην, etc. Locus videtur hincis. Legendum fortasse: Εἰ οὕτως δι' ἀνθυπενεχθισομένην, etc.

tum, quod futurum sit et complendum : tum enim revelatur, quando res impleta perficitur. Quod igitur « gentes » [per Christum] sint « cohæredes, et ejusdem corporis, et comparticipes promissionis in Christo, » quantum quidem attinet ad cognitionem, ut gentes futuræ sint cohæredes, et ejusdem corporis, et comparticipes, et quando cohæredes erant futuræ, et quare, et quales essent, et quomodo extraneæ a testamentis alienæque a promissione, futuræ in posterum erant ejusdem corporis et comparticipes, norant prophetæ, cum ipsis hoc revelatum fuisset. Intelligentibus vero tantum, et non videntibus perfecta fuisse ea, quæ prophetata fuerant, non sic revelata sunt futura, ut iis qui sub aspectum horum eventum cernebant, quod factum est in apostolis : nam, ut [ad unum modum] arbitror eos non magis res intellexisse quam Patres et prophetæ, sic altero modo verificatur de eis illud, quod « aliis ætatibus revelatum non fuit, quemadmodum nunc apostolis et prophetis, gentes esse cohæredes, et ejusdem corporis, et comparticipes promissionis in Christo : » quia præterquam quod intelligunt mysteria, etiam actionem per rem perfectam intuentur. Quod autem ait <sup>21</sup> : « Multi prophetæ, et justii cupierunt videre quæ vos videtis, et non viderunt ; et audire quæ auditis, et non audierunt, » similem potest habere interpretationem : perinde quasi cupierint et illi videre mysterium olim prædictum dispositum Incarnationis, et descensus Filii [Dei ad œconomiam passionis suæ compluribus salutaris ; tanquam si, exempli gratia, tale quiddam aliud sumeremus : Esto aliquis apostolus qui intelligat

**106** « verba ineffabilia, quæ non licet homini loqui <sup>22</sup>, » sitque is non visurus secundum gloriosum Christi adventum divulgatum apud fideles, et tamen cupiat videre ipsum ; rursus sit alter qui non solum non perceperit atque intellexerit eadem quæ apostolus, sed impendio minus ipso etiam spem divinam possederit, atque hic deprehendat secundum Servatoris nostri adventum (quem cupiat quidem apostolus juxta exemplum, nec tamen videat), certe nec falso pronuntiabimus hos duos vidisse quæ cupierit apostolus ille vel apostoli videre : nec omnino hanc ob causam necessario dicemus eos prudentiores beatiioresque apostolis. Ad hunc igitur modum neque apostolos sapientiores Patribus, vel Mose, vel prophetis dicturi sumus, hisque præcipue qui diutius ob virtutem supernis apparitionibus, vel repræsentationibus divinis, et revelationibus grandium mysteriorum digni fuere habiti.

5. Sed diutius commorati sumus in his inquirentes, quoniam multi propter opinionationem glorificandi Christi adventum, dicentes sapientiores apostolos quam prophetas et Patres fuisse, alii quidem

<sup>21</sup> Matth. xiii, 17. <sup>22</sup> II Cor. xii, 4.

(77) Ἐτερον δὲ τινα, etc. Ferrarius. « Rursus sunt alii duo ; » videtur aliter legisse.

(78) Ἠκριβωκότα. Legendum videtur οὐκ ἤκριβωκότα.

καλύπτεται, ὅτε ἐπιτελεῖται πληρούμενον. Τὸ τοίνυν « τὰ ἔθνη συγκληρονόμα, καὶ σύσσωμα, καὶ συμμετόχα εἶναι τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ, » ὅσον μὲν ἐπὶ τῇ γνώσει, τοῦ εἶσεσθαι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα, καὶ σύσσωμα, καὶ συμμετόχα, καὶ τότε εἶσεσθαι, καὶ διὰ τί, καὶ τίνα ὄντα, καὶ πῶς ξένα τῶν Διαθηκῶν τυγχάνοντα, καὶ ἀλλότρια τῆς ἐπαγγελίας, σύσσωμα καὶ συμμετόχα ὕστερον ἐσόμενα ἤδεσαν οἱ προφῆται, ἀποκαλυφθέντος αὐτοῖς τοῦτου. Ἄλλ' οὐχ οὕτως τοῖς νοοῦσιν, οὐχ ὁρῶσι δὲ ἐπιτελούμενα τὰ προφητευόμενα ἀποκεκάλυπται τὰ ἐσόμενα, ὡς τοῖς ὑπ' ἔψιν θεωροῦσι τὴν ἔκθασιν αὐτῶν, ὅπερ γέγονεν ἐπὶ τῶν ἀποστόλων· οὕτω γάρ, ὡς οἶμαι, ἐνόουν τὰ πράγματα οὐ μᾶλλον τῶν πατέρων καὶ προφητῶν· ἀληθεύεται δὲ περὶ αὐτῶν τό· « Ὁ ἐτέραις γενεαῖς οὐκ ἀπεκαλύφθη, ὡς νῦν τοῖς ἀποστόλοις καὶ προφήταις, εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα, καὶ σύσσωμα, καὶ συμμετόχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ » τῷ σπέρσι τῷ νοεῖν αὐτοὺς τὰ μυστήρια, καὶ τὴν ἐνέργειαν διὰ τοῦ πράγματος ἐπιτελουμένου κατανοεῖν. Δύναται δὲ καὶ τὸ, « Πολλοὶ προφῆται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν ἰδεῖν, ἃ ὑμεῖς βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκοῦσαι, ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν, » τὴν ὁμοίαν ἔχειν διήγησιν· οἷοι ἐπιθυμησάντων κάκεινων ἰδεῖν οἰκονομούμενον τὸ μυστήριον τῆς τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ ἔνσωματώσεως καὶ καταβάσεως ἐπὶ τὴν οἰκονομίαν τοῦ σωτηρίου τοῖς πολλοῖς πάθους αὐτοῦ· ὡς ἐπὶ παραδείγματος καὶ ἄλλο τι τοιοῦτον ἐλαμβάνομεν· ἔστω τινὰ τῶν ἀποστόλων συνιέντα « τὰ ἀρρήτα ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπων λαλῆσαι, » μὴ ὀφύμενον τὴν παρὰ τοῖς πεπιστευκόσι κατηγγελεμένην δευτέραν σωματικὴν Ἰησοῦ Ἐνδοξον ἐπιδημίαν, ἐπιθυμῆν αὐτὴν ὁρᾶν· ἕτερον δὲ τινα (77) οὐ μόνον τὰ αὐτὰ τῷ ἀποστόλῳ ἤκριβωκότα (78) καὶ νενοσκότα, ἀλλὰ καὶ πολλῶν αὐτοῦ ἔλαττον ἀνετεχόμενον τῆς θείας ἐλπίδος, καταλαμβάνειν τὴν δευτέραν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐπιδημίαν ( ἢ ἐπιτεθυμηκέτω μὲν, κατὰ τὸ παράδειγμα, ὁ Ἀπόστολος, μὴ θεωρηκέτω δὲ )· οὐ ψεῦδος δὲ ἑροῦμεν, ὅτι οἷδε δύο ἃ ἐπεθύμησεν (79) ὁ ἀπόστολος ἰδεῖν ἢ καὶ ἀπόστολοι, τεθέανται, καὶ οὐ πάντως παρὰ τοῦτο συνεωτέρους αὐτοὺς ἢ μακαριωτέρους ἀνάγκη λέγειν τῶν ἀποστόλων. Οὕτως οὐδὲ τοὺς ἀποστόλους σοφωτέρους τῶν πατέρων, ἢ Μωσέως, καὶ τῶν προφητῶν, καὶ μάλιστα τῶν ἐπιπλεῖον δι' ἀρετὴν ἀζωθέντων ἐπιφανειῶν, καὶ ἐμφανειῶν θείων, καὶ ἀποκαλύψεων μυστηρίων μεγάλων.

Præcipue qui diutius ob virtutem supernis apparitionibus, vel repræsentationibus divinis, et revelationibus grandium mysteriorum digni fuere habiti.

5. Ἐπιπλέον δὲ διετρίψαμεν ἐξετάζοντες περὶ τούτων, ἐπὶ (80) τῇ φαντασίᾳ τοῦ δοξάζειν τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν πολλοὶ, σοφωτέρους τοὺς ἀποστόλους τῶν πατέρων καὶ τῶν προφητῶν λέγοντες, οἱ

(79) Ἄ ἐπεθύμησεν. Sic recte habet codex Bodleianus. In editione Huetiana deest ἃ.

(80) Ἐπί. Lege ἐπί.

μὲν καὶ ἑτερὸν ἀναπεπλάκασι θεὸν μείζονα, οἱ δὲ ἄ  
 μὴ τοῦτο τολμήσαντες, ὅσον ἐπὶ τῶ αὐτῶν λόγῳ,  
 διὰ τὸ ἀδαπάνιστον τῶν δογμάτων χρεωκοποῦσι τὴν  
 δεδομένην τοῖς πατράσι καὶ τοῖς προφήταις ἀπὸ  
 Θεοῦ διὰ Χριστοῦ δωρεάν, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο·  
 εἰ δὲ τὰ πάντα, δηλονότι καὶ τὰ ἐκείνοις ἀποκαλυ-  
 φθέντα κατὰ καὶ πεπραγμένα σύμβολα μυστηρίων  
 θεοσεβείας ἀγίων. Ἐπειδὴ (81) πάντῃ φράσσεσθαι  
 δεῖ τοὺς γενναίους Χριστοῦ στρατιώτας ὑπὲρ ἀλη-  
 θείας, οὐδαμοῦ κατὰ τὸ δυνατόν παρεῖδυσιν ἐώντας  
 ἐγγενέσθαι τῇ ἀπὸ τοῦ ψεύδους πιθανότητι· φέρε  
 καὶ ταῦτα σκοπήσωμεν. Τάχα γὰρ φησούσι τὴν  
 προτέραν Ἰωάννου περὶ Χριστοῦ μαρτυρίαν εἶναι·  
 « Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν,  
 ὅτι πρῶτός μου ἦν » τὸ δὲ, « Ὅτι ἐκ τοῦ πληρώ-  
 ματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ  
 χάριτος, » καὶ τὰ ἐξῆς, εἰρησθαι ἐκ προσώπου τοῦ  
 μαθητοῦ. Ἀναγκαῖον δὲ καὶ οὕτως διελέγξαι ὡς  
 βεβαιασμένην καὶ ἀνακόλουθον τὴν ἐκδοχὴν· πά-  
 νυ γὰρ βίαιον τὸ οἰεῖσθαι αἰφνίδιον οἰονεῖ ἀκαί-  
 ρως διακόπτεσθαι τὸν τοῦ Βαπτιστοῦ λόγον ὑπὸ  
 τοῦ λόγου τοῦ μαθητοῦ, καὶ παντὶ τῷ καὶ ἐπὶ  
 ποσὸν ἀκούειν συμφράσεως λεγόμενον ἐπιστα-  
 μένῳ σαφὲς τὸ τοῦ εἰρμού τῆς λέξεως· Ὅστος  
 ἦν ὃν εἶπον· Ὁπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου  
 γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν. » Διδάσκει δὲ ὁ Βα-  
 πτιστὴς πῶς ἔμπροσθεν αὐτοῦ γέγονεν Ἰησοῦς, τῷ  
 πρῶτος αὐτοῦ, ἐπεὶ ἔ πρωτότοκος πάσης κτίσεως, »  
 εἶναι, διὰ τοῦ, « Ὅτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς  
 πάντες ἐλάβομεν. » διὰ τοῦτο γὰρ φησιν· « Ἐμπρο-  
 σθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν. » διὰ τοῦτο δὲ  
 νοῶ αὐτὸν πρῶτόν μου ὄντα καὶ τιμιώτερον παρὰ τῷ  
 Πατρὶ, ἐπεὶ ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἐγὼ τε καὶ οἱ  
 πρὸ ἐμοῦ προφῆται εἰλήφαμεν χάριν τὴν θειοτέραν  
 καὶ προφητικὴν, ἀντὶ χάριτος τῆς κατὰ τὴν προαίρε-  
 σιν ἡμῶν ἀποδεχθείσαν παρ' αὐτῶν· διὰ τοῦτο δὲ καὶ  
 « ἔμπροσθεν γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν. » ἐπεὶ καὶ  
 νενοήκαμεν, ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ εἰληφότες,  
 τὸν μὲν νόμον διὰ Μωσέως δεδῶσθαι, οὐχ ὑπὸ Μω-  
 σέως· τὴν δὲ χάριν καὶ τὴν ἀλήθειαν διὰ Ἰησοῦ Χρι-  
 στοῦ οὐ δεδῶσθαι μόνον, ἀλλὰ καὶ γεγονέναι, τοῦ Θεοῦ  
 καὶ Πατρὸς αὐτοῦ τὸν τε νόμον διὰ Μωσέως δεδωκό-  
 τος, τὴν χάριν καὶ τὴν ἀλήθειαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
 πεποιηκότος· χάριν δὲ καὶ ἀλήθειαν πεποιηκότος διὰ  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ τὴν ἐπ' ἀνθρώπους φθάσαν. Εὐ-  
 γνωμονέστερον γὰρ ἀκούσαντες τῆς λέξεως τῆς φα-  
 σκούσης, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
 ἐγένετο, » οὐ παραθησόμεθα, ὡς ὑπὸ ἐναντιώματος  
 ταύτῃ τῇ φωνῇ ὄντος τοῦ « Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός, καὶ ἡ  
 ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωὴ. » Εἰ γὰρ Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ φάσκων,  
 « Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀλήθεια, » πῶς ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ γίνεσθαι; αὐτὸς γὰρ τις δι' αὐτοῦ οὐ γίνεσθαι.  
 Ἀλλὰ νοητέον, ὅτι ἡ αὐτοαλήθεια ἡ οὐσιώδης, καὶ,  
 ἴν' οὕτως εἶπω, πρωτότυπος τῆς ἐν ταῖς λογικαῖς  
 ψυχαῖς ἀληθείας, ἀφ' ἧς ἀληθείας οἰονεῖ εἰκόνες ἐκεῖ-

Deum majorem finxerunt, alii vero hoc non ausi,  
 quantum ex ipsorum verbis percipimus, propter  
 dogmata quæ explicatu difficilia sunt, prophetas ac  
 Patres dono defraudant quod illis a Deo donatum  
 fuerat per Christum, per quem omnia facta sunt<sup>27</sup>;  
 nam si omnia, perspicuum etiam est, quæ illis re-  
 velata fuerunt præclara et peracta, signa sancto-  
 rum mysteriorum cultus Dei per ipsum facta fuisse.  
 Jam quoniam undequaque muniri necesse est ge-  
 nerosos Christi milites pro veritate, nusquam pro  
 virili fieri permittentes ingressum falsæ persua-  
 sioni, age et hæc consideremus. Nam fortasse pri-  
 mum Joannis de Christo testimonium esse dicent:  
 « Qui post me venit, ante me factus est, quia prior  
 me erat<sup>28</sup>; » et illud: « Ex plenitudine ejus nos  
 omnes accepimus, et gratiam pro gratia<sup>29</sup>, » et quæ  
 sequuntur, dictum fuisse ex persona discipuli.  
 Unde necesse est intelligentiam hanc refellere, ceu  
 coactam et non consequentem. Admodum enim  
 violentum est existimare repente adeo et impor-  
 tunte Baptistæ orationem interruptam fuisse ab  
 oratione discipuli. Et sane vel cuilibet qui tantillum  
 judicare sciat contextum orationis eor-  
 um quæ dicuntur, lectionis series aperta est:  
**107** « Illic erat, quem dixi: Qui post me venit,  
 ante me factus est, quia prior me erat<sup>30</sup>. » Docet  
 autem Baptista quomodo ante se factus sit Jesus,  
 dictus ipso Baptista prior, quia sit « primogenitus  
 omnis creaturæ<sup>31</sup>, » per illa verba: « Quoniam ex  
 plenitudine ejus nos omnes accepimus<sup>32</sup>. » Ob  
 hanc enim causam inquit, « Ante me factus est,  
 quoniam prior me erat<sup>33</sup>, » et ob hanc causam in-  
 telligo eum priorem me existere et apud Patrem  
 honorabiliorem esse, quoniam ex ejus plenitudine  
 tum ego, tum prophætæ, qui me antecesserunt,  
 sumpserimus, nempe gratiam diviniorem, et majore-  
 rem, et propheticam, pro ea gratia quæ secundum  
 electionem nostram recepta est; ob hanc autem  
 causam « ante me » etiam « factus est, quoniam  
 prior me erat, » quia ex plenitudine ejus cum hau-  
 sissetimus, intelleximus etiam legem per Mosem, non  
 a Mose, datam fuisse<sup>40</sup>: gratiam vero et veritatem  
 per Jesum Christum non solum datam, sed  
 etiam factam fuisse. Nempe Deo et Patre ipsius,  
 tum legem per Mosem dante, tum veritatem et  
 gratiam per Jesum Christum faciente: gratiam au-  
 tem et veritatem per Jesum Christum faciente,  
 quæ homines prævenit. Candidius enim et simpli-  
 cius interpretantes ea verba, « Gratia et veritas  
 per Jesum Christum facta est<sup>41</sup>, » non discrucia-  
 bimur, perinde quasi contrarium his sit illud: « Ego  
 sum via, veritas, et vita<sup>42</sup>; » nam si Jesus est qui  
 dicit, « Ego sum veritas » qui fieri potest ut veritas  
 per Jesum fiat, cum aliquis per seipsum non fiat?  
 Sed intelligendum est quod αὐτοαλήθεια ea quæ est

<sup>27</sup> Joan. 1, 5. <sup>28</sup> ibid. 15. <sup>29</sup> ibid. 16. <sup>30</sup> Joan. 1, 15. <sup>31</sup> Colos. 1, 15. <sup>32</sup> Joan. 1, 16. <sup>33</sup> ibid. 15.  
<sup>40</sup> ibid. 17. <sup>41</sup> ibid. <sup>42</sup> Joan. xiv, 6.

(81) Ἐπειδὴ. Lego ἐπὶ δέ. Mox codex Bodleianus recte habet φράσσεσθαι, Regius et Barberinus, φρά-  
 σεσθαι, wake.

per se veritas, ipsa illa quæ est substantialis, et, ut ita dicam, primum exemplar illius veritatis quæ in animabus inest rationis capacibus, a qua veritate veluti imagines illius impressæ fuerunt spectantibus veritatem, non per Jesum Christum facta est, neque omnino per aliquem, sed a Deo. Quemadmodum enim neque Sermo ille qui in principio erat apud Deum <sup>43</sup>, non est per aliquem; neque sapientia illa, quam creavit initio viarum suarum Deus <sup>44</sup>, non est per aliquem: sic neque veritas illa est per aliquem. Verum quæ apud homines est veritas, per Jesum Christum facta est; verbi gratia, veritas quæ in Paulo inest cæterisque apostolis, per Jesum Christum facta est. Nec mirum est, si veritas cum sit una, multas quasi veritates ab illa dicamus diffuere. Vidit enim David ille propheta multas veritates, dicens <sup>45</sup>: « Veritates exquiret Dominus. » Non enim unam exquirat veritatem veritatis ipsius Pater, sed multas, per quas servantur qui eas habent. Simile vero quiddam huic orationi de veritate et veritatibus dictum invenimus de justitia et justitiis. Ipsa enim justitia **108** quæ ex se est et substantialis, Christus est, « qui factus est nobis sapientia a Deo, justitiæque, et sanctificatio, et redemptio <sup>46</sup> [perfecta]. » Ab illa autem justitia ea justitia formatur quæ in unoquoque inest, ita ut in his qui servantur, multæ fiant justitiæ; hanc ob causam etiam scriptum est <sup>47</sup>: « Justus Dominus, et justitias dilexit: » sic enim in veris exemplaribus et cæteris traditionibus juxta Septuaginta et ipso Hebraico invenimus. Inspice vero num isto modo alia quoque, quæ Christus esse dicitur singulariter, pro proportione multiplicata, plurium numero efferi possint; verbi gratia, Christus est vita nostra, quemadmodum Servator ipse inquit <sup>48</sup>: « Ego sum via, veritas et vita; » et Apostolus <sup>49</sup>: « Quandocunque Christus manifestatus fuerit vita nostra, tunc et vos cum illo manifestabimini in gloria. » Rursus in Psalmis scriptum <sup>50</sup>: « Melior misericordia tua super vitas. » Nam quia Christus in unoquoque inest vita, ideo multiplicandam vitæ; fortassis isto modo et illud inquirendum: « Num experimentum queritis ejus, qui in me loquitur Christus <sup>51</sup>? » Ferme enim in unoquoque sancto Christus invenitur, et fiunt per unum Christum multi Christi, illius imitatores, et transformati ad illius similitudinem, qui est imago Dei; unde per meos <sup>52</sup>. » Quod igitur in enarrando visi sumus præterisse; nempe, « Gratia et veritas per Jesum Christum facta est <sup>53</sup>, » obiter nunc explicuimus, insuper ostendentes Joannis Baptistæ hanc esse vocem, adhuc etiam per hæc verba testimonium reddentis Filio Dei.

4. Jam ergo videamus secundum Joannis testimonium <sup>54</sup>. Ex Hierosolymis Judæi, ceu affines Baptistæ, qui ex genere sacerdotali erat, sacerdotes mittunt, et Levitas interroganturos, quis tandem esset Joannes. At ille dicens, « Non sum ego Christus <sup>55</sup> »

<sup>43</sup> Joan. 1, 2. <sup>44</sup> Prov. viii, 22. <sup>45</sup> Psal. xxx, 23. <sup>46</sup> I Cor. 1, 30. <sup>47</sup> Psal. x, 8. <sup>48</sup> Joan. xiv, 6. <sup>49</sup> Coloss. iii, 4. <sup>50</sup> Psal. lxxii, 4. <sup>51</sup> II Cor. xiii, 5. <sup>52</sup> I Paral. xvi, 22; Psal. cii, 15. <sup>53</sup> Joan. 1, 17. <sup>54</sup> ibid. 19.

(82) Τὸ γὰρ αὐτοδικαιοσύνη. Legendum videtur, Ἡ γὰρ αὐτοδικαιοσύνη.

νης ἐντετύπωνται τοῖς φρονουσι τὴν ἀλήθειαν, οὐχὶ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο, οὐδ' ὅλως διὰ τινος, ἀλλ' ὑπὸ Θεοῦ ἐγένετο· ὡς καὶ ὁ Λόγος οὐ διὰ τινος, ὁ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ἡ σοφία ἦν ἐκτισεν ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ ὁ Θεός, οὐ διὰ τινος· οὕτως οὐδὲ ἡ ἀλήθεια διὰ τινος. Ἡ δὲ παρ' ἀνθρώποις ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο· οἷον ἡ ἐν Παύλῳ ἀλήθεια καὶ τοῖς ἀποστόλοις διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο. Καὶ οὐ θαυμαστὴν, μιᾶς οὐσης ἀληθείας, οἰονεὶ πολλὰς ἀπ' ἐκείνης λέγειν ἐβρύχκεναι. Οἶδε γοῦν ὁ προφήτης Δαυὶδ πολλὰς ἀληθείας λέγων· « Ἀληθείας ἐκζητεῖ Κύριος. » Οὐ γὰρ τὴν μίαν ἐκζητεῖ ἀλήθειαν ὁ πατήρ αὐτοῦ, ἀλλὰ τὰς πολλὰς, δι' ἃς σώζονται οἱ ἔχοντες αὐτάς. Τὸ δ' ὅμοιον τῷ περὶ τῆς ἀληθείας καὶ τῶν ἀληθειῶν λόγῳ, εὐρίσχομεν εἰρημένον περὶ δικαιοσύνης καὶ δικαιοσύνων. Τὸ γὰρ αὐτοδικαιοσύνη (82) ἡ οὐσώδης Χριστός ἐστιν, « ὃς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἁγιασμὸς, καὶ ἀπολύτρωσις. » Ἀπ' ἐκείνης δὲ τῆς δικαιοσύνης ἡ ἐν ἑκάστῳ δικαιοσύνη τυποῦται, ὡς γίνεσθαι· ἐν τοῖς σωζομένοις πολλὰς δικαιοσύνας· διὸ καὶ γέγραπται· « Ὅτι δίκαιος Κύριος, καὶ δικαιοσύνας ἠγάπησεν· » οὕτω γὰρ ἐν τοῖς ἀκριθέσιν ἀντιγράφοις εὐρομεν, καὶ ταῖς λοιπαῖς παρὰ τοὺς Ἑβδομήκοντα ἐκδόσεις, καὶ τῷ Ἑβραϊκῷ. Ἐπίστησον δὲ εἰ δυνατόι ὁμοίως καὶ τὰ ἄλλα, ὅσα Χριστὸς εἶναι λέγεται· ἐνικῶς, πληθυνόμενα ἀνάλογον ὀνομάζεσθαι πληθυντικῶς, οἷον Χριστός ἐστιν ἡ ζωὴ ἡμῶν, ὡς αὐτὸς ὁ Σωτὴρ φησιν· « Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωὴ· » καὶ ὁ Ἀπόστολος· « Ὅταν Χριστὸς φανερωθῇ ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ. » Ἐν Ψαλμοῖς δὲ πάλιν ἀναγέγραπται· « Κρεῖττον τὸ ἐλεός σου ὑπὲρ ζωᾶς· » διὰ γὰρ τὸν ἐν ἑκάστῳ Χριστὸν ὄντα ζωὴν πληθύνεται αἱ ζωαί. Τάχα δὲ οὕτω ζητητέον καὶ τό· « Εἰ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ; » Οἰονεὶ γὰρ καθ' ἕκαστον ἅγιον Χριστὸς εὐρίσκεται, καὶ γίνονται διὰ τὸν ἕνα Χριστὸν πολλοὶ Χριστοί, οἱ ἐκείνου μιμηταί, καὶ κατ' αὐτὸν εἰκόνα ὄντα Θεοῦ μεμορφωμένοι· ὅθεν ὁ Θεός διὰ τοῦ προφήτου φησὶ· « Μὴ ἄψησθε τῶν Χριστῶν μου, τό· « Ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο, » τοῦτο νῦν κατὰ τὸ ἐμπροσθεν ἀνεπτύξαμεν· ἅμα δὲ παρεστήσαμεν, ὅτι τοῦ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου ἐστὶν ἡ φωνή· ἔτι δὲ καὶ διὰ τούτων μαρτυροῦντος τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ.

prophetam inquit Deus: « Ne tetigeritis christos præterisse; nempe, « Gratia et veritas per Jesum Christum facta est <sup>53</sup>, » obiter nunc explicuimus, insuper ostendentes Joannis Baptistæ hanc esse vocem, adhuc etiam per hæc verba testimonium reddentis Filio Dei.

4. Ἦδη οὖν ἴδωμεν τὴν δευτέραν Ἰωάννου μαρτυρίαν. Ἀπὸ Ἱεροσολύμων Ἰουδαῖοι, ὡς συγγενεῖς ὄντες τοῦ Βαπτιστοῦ, ἀπὸ γένους ἱερατικοῦ τυγχάνοντες, ἱερεῖς πέμπουσι καὶ Δευτῆρα; πεισομένους, ὅστις ποτὲ εἶη ὁ Ἰωάννης. Ὁ δὲ λέγων τὸ, « Ἐγὼ οὐκ εἰμι

ὁ Χριστός, » δι' αὐτοῦ τούτου ὁμολογίαν ἀλήθειας πεποιήται, καὶ οὐχ, ὡς ἂν τις ὑπολάβοι, διὰ τὸ, « Οὐκ εἰμί ὁ Χριστός, » ἠρνήσατο· οὐ γάρ ἐστιν ἄρνησις τὸ εἰς δόξαν Χριστοῦ λέγειν μὴ αὐτὸν εἶναι Χριστόν. Ἄπαξ δὲ οἱ πεμφθέντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὶ Λευῖται, ἀκούσαντες τὸ μὴ εἶναι αὐτὸν τὸν προσδοκώμενον Χριστόν, πυνθάνονται περὶ τοῦ δευτέρου ἐλπίζομένου παρ' αὐτοῖς τιμίου ὀνόματος Ἠλίου, εἰ αὐτὸς εἴη ἐκεῖνος. Λέγει δὲ μὴ τυγχάνειν Ἠλίας, πάλιν ὁμολογῶν διὰ τοῦ, « Οὐκ εἰμί, » τὸ ἀληθές. Ἐπεὶ δὲ, πολλῶν προφητῶν γινομένων ἐν Ἰσραὴλ, εἰς τις ὁ ὑπὸ Μωσέως προφητευθεὶς ἐξαίρετως προσεδόκατο κατὰ τὸ φάσκον ῥητόν· « Προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμέ· αὐτοῦ ἀκούσεσθε· καὶ ἔσται πάντα ἡ ψυχή, ἥτις ἂν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφήτου ἐκείνου, ἐξολοθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, » τρίτον ἐρωτῶσιν οὐχὶ εἰ προφήτης εἴη, ἀλλ' εἰ ὁ προφήτης. Καὶ τοῦτο τὸ νοῦμα ἐκείνων οὐκ ἐπὶ Χριστοῦ ταπτόντων, ἀλλ' οἰομένων ἕτερον παρὰ τὸν Χριστόν αὐτὸν εἶναι, αὐτὸς γινώσκων τὸν οὐ πρόδρομος ἐστίν (ὅτι καὶ ὁ Χριστὸς καὶ ὁ προφήτης ἐστίν ὁ προφητευθεὶς), φησὶν· Οὐ· τάχα τὸ, « Ναί, » ἀποκρινάμενος, εἰ χωρὶς τοῦ ἄρθρου ἠρωτῆκεισαν· οὐ γὰρ ἠγνοεῖ προφήτης ὢν. Καὶ ἐν ταῦταις ὄλαις ταῖς ἀποκρίσεσιν ἡ δευτέρα οὐδέπω τετέλεσται μαρτυρία Ἰωάννου, ἕως τοῖς αἰτοῦσιν ἀποκρισὶν ἀπαγγελθισομένην τοῖς πέμψασιν, ἑαυτὸν ἀπὸ προφητικῆς καθήγγειλε φωνῆς, τῆς τοῦ Ἠσαίου, οὕτως ἔχουσης· « Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου. »

5. Ἄξιον δὲ ζητῆσαι πότερον τετέλεσται ἡ δευτέρα μαρτυρία, καὶ τρίτη γίνεται πρὸς ἀπεσταμένους ἐκ τῶν Φαρισαίων, καὶ βουλομένους τι μαθεῖν, τί δήποτε βαπτίζει, μήτε Χριστὸς, μήτε Ἠλίας, μήτε ὁ προφήτης τυγχάνων, ἐν τῷ· « Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος δὲ ὑμῶν ἔστηκεν, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, οὗ οὐκ εἰμί ἐγὼ ἄξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος· » ἡ μέρος τῆς δευτέρας ἐστὶ καὶ τὸ ἀπαγγελλόμενον πρὸς τοὺς Φαρισαίους. Ἐγὼ δ', ὅσον ἐκ τῆς λέξεως στοχάσασθαι, εἶπομι' ἂν τρίτην εἶναι μαρτυρίαν τὸν πρὸς τοὺς ἀποσταλέντας ἀπὸ τῶν Φαρισαίων λόγον. Παρατηρητόν μέντοιγε, ὅτι ἡ πρώτη μαρτυρία τὸ ἐνθεὸν τοῦ Σωτῆρος παρίστησιν· ἡ δὲ δευτέρα τὴν ὑπόνοιαν τῶν διαταζόντων, μήποτε Ἰωάννης εἴη Χριστὸς, καθαιρεῖ· ἡ δὲ τρίτη τὸν ἀόρατος τοῖς ἀνθρώποις παρόντα κηοῦται ὅσον οὐδέπω ἔλευσόμενον. Πρὶν δὲ τῶν ἐξῆς μαρτυριῶν, καθ' ἃς δεικνύμενος μαρτυρεῖται, ἐκάστην λέξιν ἰδωμεν τῆς δευτέρας, καὶ τρίτης μαρτυρίας, τοῦτο πρῶτον ἐπιτηρήσαντες, ὅτι δύο ἀποστολαὶ γίνονται πρὸς τὸν Βαπτιστὴν, μία μὲν « ἀπὸ Ἱεροσολύμων » ὑπὸ Ἰουδαίων πεμπόντων « ἱερεῖς καὶ Λευῖτας, ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν· Σὺ τίς εἶ; » ἕτέρα δὲ Φαρισαίων ἀποσταλλόντων, καὶ πρὸς τὴν γεγενημένην

A stus <sup>55</sup>, » veritatis confessionem edidit, nec, ut aliquis suspicari posset, per hæc verba, « Non sum ego Christus, » negavit; neque enim negatio est, ad Christi gloriam dicere se non esse Christum. Cæterum cum audissent qui missi fuerant ex Hierosolymorum urbe sacerdotes et Levitæ, ipsum non esse Christum exspectatum, de secundo qui sperabatur [nempe Elia], cujus nomen magni apud ipsos fiebat, percunctantur num ipse ille esset. Quo dicente se non esse Eliam, rursus dicendo, « Non sum <sup>56</sup>, » fatetur verum. Quoniam vero prophetæ multi cum essent in Israel, unus quispiam præcipue exspectabatur prophetatus a Mose, juxta verbum illud dicens <sup>57</sup>: « Prophetam vobis suscitabit Dominus Deus noster ex fratribus vestris, sicut me: B <sup>109</sup> ipsum audite; et omnis anima, quæ non audierit prophetam illum, ex populo suo exterminabitur; » tertio interrogant non si propheta esset, sed an propheta ille. Et hoc non ponentibus illis nomen de Christo, sed alterum esse ipsum præter Christum existimantibus, ipse cognoscens illum, cujus præcursor est (nempe quod Christus est, quod propheta est ille prophetatus), respondet, « Non <sup>58</sup>, » responsurus fortasse, « Næ » [quæ vox est assentientis], si absque articulo interrogassent, cum non ignoraret se prophetam existere. In omnibus his etiam responsionibus secundum Joannis testimonium non absolutum fuit, donec petentibus responsionem renuntiandam his qui eos miserant, seipsum e voce prophetica Isaïæ manifestavit, quæ sic sese habet: « Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini <sup>59</sup>. »

5. Quæsitum autem dignum est utrum absolutum sit secundum testimonium, et tertium incipiat ad eos qui miserant ex Pharisæis, et volentes intelligere cur tandem baptizaret <sup>60</sup>, cum neque Christus, neque Elias, neque propheta existeret, in illis verbis <sup>61</sup>: « Ego baptizo in aqua: sed in medio vestrum stat quem vos nescitis. Ipse est, qui post me veniens, ante me factus est; cujus non sum ego dignus, ut solvam corrigiam ejus calceamenti; » an pars secundi testimonii sit responsio ad Pharisæos. Verum ego, quantum conjectare ex lectione valeo, dicturus sum tertium testimonium esse responsionem ad eos qui missi fuerant ex Pharisæis. Observandum insuper quod primum testimonium divinitatem Servatoris demonstrat; alterum suspicionem ambigentium, num forte Joannes esset Christus, purgat; tertium invisibiliter hominibus præsentem prædicat illico venturum. Verum ante testimonia sequentia, ex quibus qui demonstratur, testimonium accipit, videamus singulas dictiones secundi et tertii testimonii: hoc primum observantes, duas legationes fieri ad Baptistam, alteram « ex Hierosolymis » a Judæis mittentibus « sacerdotes et Levitas, ut interrogarent eum: Tu quis es <sup>62</sup>? » alte-

<sup>55</sup> Joan. 1, 20. <sup>56</sup> ibid. 21. <sup>57</sup> Deut. xviii, 18, 19. <sup>58</sup> Joan. 1, 21. <sup>59</sup> Isa. xl, 3; Joan. 1, 25. <sup>60</sup> Joan. 1, 25. <sup>61</sup> ibid. 26, 27. <sup>62</sup> ibid. 19.

ram a Pharisæis mittentibus, atque præter factam responsionem sacerdotibus et Levitis, dubia motiventibus. Observa ergo quomodo propter personam sacratam et Leviticam, cum mansuetudine atque descendendi aviditate dicuntur ea verba : « Tu quis es? » et illud : « Quid ergo? Elias es tu? » et illud : « Num propheta ille es tu? » et ad hæc : « Quis es, ut responsum demus his, qui miserunt nos? quid dicis de te ipso <sup>63</sup>? » Neque enim quidquam præfractum temerariumve inest in horum interrogatione, sed omnia **110** convenientia veris Dei cultoribus. Cum contra qui missi fuerant a Pharisæis, Levitis alioqui et sacerdotibus, minime anxie disquirentibus ea quæ dicta fuerant, vocibus veluti contumeliosis et inhumanioribus cum Baptista agunt, per illud <sup>64</sup> : « Quid ergo baptizas, si tu non es Christus, neque Elias, neque ille propheta? » Et fere non intelligere volentes, veluti prædicti Levitæ et sacerdotes, hi mittunt, sed prohibere volentes a baptizando; cum fortassis existimarent ad pullum alium pertinere baptizare quam ad Christum, vel ad Eliam, vel ad prophetam. Jam qui accurate Scripturam legere voluerit, diligentiam is adhibeat oportet, observare necessarium cum sit quæ sanctos libros inveniamus personis apte tributum sermonem.

6. Tunc miserunt Judæi ab Hierosolymis sacerdotes et Levitus, ut interrogarent eum : Tu quis es? Et confessus est, et non negavit : et confessus est : Non sum ego ille Christus <sup>65</sup>. Quos mittere legatos ad Joannem Judæi debebant, et unde, nisi eos qui præcellere existimabantur, et ab Hierosolymorum loco super omnem terram bonam celebrato, ubi templum erat Dei? Joannem itaque tanto cum honore interrogant. De Christo vero nihil tale Judæos fecisse scriptum est. Sed quod Judæi erga Joannem faciunt, hoc Joannes erga Christum fecit, per suos discipulos interrogans <sup>66</sup> : « Tu es qui venturus es, an alium exspectamus? » Et Joannes quidem ad eos qui venerant, confessus cum fuisset et non negasset, subinde illud <sup>67</sup>, « Ego vox clamantis in deserto, » enuntiat; Christus vero, tanquam qui majus testimonium quam Joannes haberet, responsionem facit sermonibus et operibus, dicens <sup>68</sup> : « Ite, et renuntiate Joanni quæ auditis et videtis : cæci visum recipiunt, claudi ambulantes, leprosi mundantur, surdi audiunt, pauperes lætium accipiunt Evangelii nuntium; » de quibus commodius, Deo dante, in suis disputabimus locis. Fortasse autem non sine causa quis instaret, cur tandem sacerdotibus et Levitis interrogantibus Joannem, non si ipse esset Christus, sed, « Tu quis es? » respondet Baptista non id quod par erat ad illud, « Tu quis es? »—« Ego vox clamantis in deserto, » sed quod apte dictum fuisset, si interrogassent, Tu es Christus? Conveniebat enim ad illud : Es tu ille Christus? illud : « Ego non sum Christus; » ad **111** illud vero : « Tu quis es? »—« Ego vox clamantis

A ἀπόκρισιν τοῖς ἱερεῦσι καὶ Λευῖταις ἐπαπορούντων. Παραθῆρει τὸν οὖν, πῶς κατὰ τὴν ἱερατικὴν καὶ Λευιτικὴν πρόσωπόν ἐστι μεθ' ἡμερότητας λεγόμενα καὶ φιλομαθείας, τὸ, « Σὺ τίς εἶ; » καὶ τὸ, « Τί οὖν; σὺ Ἥλιος εἶ; » καὶ τὸ, « Ὁ προφήτης ἄρα εἶ σὺ; » καὶ ἐπὶ τούτοις : « Τίς εἶ, ἵνα ἀποκρισὶν δώμεν τοῖς πέμψασιν ἡμᾶς; τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; » Οὐδὲν γὰρ ἀβθαδὸς οὐδὲ θρασὺ ἐν τῇ τούτων ἐστὶ πεύσει, ἀλλὰ πάντα ἀρμόττοντα ἀκριβέαις θεραπευταῖς Θεοῦ. Οἱ δὲ ἀπὸ τῶν Φαρισαίων ἀποστελλόμενοι, οὐδὲν περιεργασμένων πρὸς τὰ εἰρημένα τῶν Λευιτῶν καὶ ἱερέων, οἰνεῖ ὑβριστικὰ καὶ ἀπανθρωποτέρας προσάγουσι τῷ Βαπτιστῇ φωνὰς διὰ τοῦ· « Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ Ἥλιος, οὐδὲ ὁ προφήτης; » Καὶ σχεδὸν οὐ μαθεῖν βουλόμενοι, ὡς οἱ προειρημένοι **B** νοὶ ἱερεῖς καὶ Λευῖται ἀποστέλλουσιν, ἀλλὰ κωλύσαι ἀπὸ τοῦ βαπτίζειν· ἴσως οἰόμενοι οὐδενὸς ἑτέρου ἔργον τυγχάνειν τῆ βαπτίζειν ἢ Χριστοῦ, καὶ Ἥλιου, καὶ τοῦ προφήτου. Καὶ πανταχοῦ ἐπιμέλειαν τὸν ἀκριβῶς ἐντετυζόμενον τῇ Γραφῇ ποιητέον, τρηρεῖν ἀναγκαῖου ὄντος τὰ λεγόμενα ὑπὸ τίνων, καὶ πότε λέγεται, ἵνα εὐρίσκωμεν τὸ τοῖς προσώποις ἀρμοζόντως περιτεθεῖσθαι λόγους δι' ὧν τῶν ἁγίων βιβλίων.

6. Τότε ἀπέστειλαν οἱ Ἰουδαῖοι ἐξ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὶ Λευῖτας, ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν· Σὺ τίς εἶ; Καὶ ὡμολόγησε, καὶ οὐκ ἠρηγήσατο· καὶ ὡμολόγησεν, ὅτι Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστὸς. Καὶ τίνες ἐχρῆν πρεσβύτας πεπέμψθαι πρὸς τὸν Ἰωάννην ἀπὸ Ἰουδαίων, καὶ πόθεν, ἢ τοὺς διαφέρειν νενομισμένους κατ' ἐκλογὴν Θεοῦ ἀπὸ τοῦ ἐξελεγεμένου παρὰ πᾶσαν τὴν λεγομένην γῆν ἀγαθὴν τόπου Ἱεροσολύμων, ἐνθα ὁ ναδὸς ἦν τοῦ Θεοῦ; Ἰωάννου μὲν οὖν μετὰ τὸσαύτης πυνθανόνται τιμῆς· περὶ Χριστοῦ δὲ οὐδὲν τοιοῦτον ἀναγέγραπται γεγονέναι ὑπὸ Ἰουδαίων· ἀλλ' ὡσπερ Ἰουδαῖοι πρὸς Ἰωάννην ποιούσι, τοῦτο Ἰωάννης πρὸς Χριστὸν διὰ τῶν ἰδίων μαθητῶν πυνθανόμενος· « Σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἕτερον προσδοκῶμεν; » Καὶ Ἰωάννης μὲν πρὸς τοὺς ἐληλυθότας ὁμολογήσας καὶ μὴ ἀρνησάμενος ὕστερον τὸ, « Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, » ἀποφαίνεται· Χριστὸς δὲ τὴν ἀπόκρισιν ποιεῖται, ὡς μείζονα τὴν μαρτυρίαν Ἰωάννου ἔχων λόγοις καὶ ἔργοις φάσκων· « Πορευθέντες ἀπαγγεῖλατε Ἰωάννη ἃ βλέπετε καὶ ἀκούετε· τυφλοὶ ἀναβλέπουσι, χωλοὶ περιπατοῦσι, λεπροὶ καθαρίζονται, κωφοὶ ἀκούουσι, πτωχοὶ εὐαγγελίζονται; » περὶ ὧν εὐκαιρότερον, Θεοῦ διδόντος, ἐν τοῖς οἰκείοις διαληψόμεθα τόποις. Ἰσως δ' ἂν οὐκ ἀλόγως τις ἐπιστήσει, τί δὴποτε τῶν ἱερέων καὶ Λευιτῶν πυνθανόμενον Ἰωάννου οὐχί, εἰ αὐτὸς εἶη ὁ Χριστὸς, ἀλλὰ· « Σὺ τίς εἶ; » ἀποκρίνεται ὁ Βαπτιστὴς οὐχ ὅπερ ἐχρῆν πρὸς τὸ, « Σὺ τίς εἶ; »—« Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, » ἀλλ' ὅπερ οἰκείως ἂν ἐλέγετο εἰ ἦσαν πυνθόμενοι· Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς; ἤρμος γὰρ πρὸς τὸ, Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς; τὸ, « Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστὸς; » πρὸς δὲ τὸ, « Σὺ τίς εἶ; » τὸ, « Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ

<sup>63</sup> Joan. 1, 21, 22. <sup>64</sup> ibid. 25. <sup>65</sup> ibid. 19, 20.

<sup>66</sup> Matth. xi, 3. <sup>67</sup> Joan. xi, 25. <sup>68</sup> Matth. xi, 4, 5.

ἐρήμῳ. » Λεκτέον δὲ πρὸς τοῦτο, ὅτι, ὡς εἰκὸς, ἑώρα ἂν τῆς πείσεως τὸ εὐλαβὲς τῶν ἱερέων καὶ Λευϊτῶν, ἐμραϊνόντων μὲν ὑπόνοιαν ὑπολήψεως, μήποτ' εἴη βαπτίζων Χριστὸς, γυμνότερον δὲ ὀνομάσαι τοῦτο ὑπὲρ τοῦ μὴ δοκεῖν εἶναι προπετεῖς φυλαττομένων. Ὅθεν εὐλόγως ὑπὲρ τοῦ πᾶσαν ὑπόνοιαν αὐτῶν πρῶτον περιαιρεθῆναι ψευδῆ τὴν περὶ ἑαυτοῦ, εἰθ' οὕτως παραστῆσαι τὸ ἀληθές, τὸ οὐκ εἶναι Χριστὸς πρὸ πάντων ἀποφαίνεται. Δηλοῖ δὲ τὸ τοιοῦτόν τι αὐτοῖς ὑπονενοηθέναι ἢ δευτέρα ἐρώτησις, καὶ ἔτι ἡ τρίτη, Ἐπεὶ γὰρ καὶ δευτέρον τῆ τιμῆ ἐλπίζόμενον μὲν καὶ μετὰ Χριστὸν αὐτοῖς τετιμημένον Ἠλίαν εἶναι ὑπελάμβανον, ἀποφαινομένου τοῦ Ἰωάννου ὡς οὐκ εἴη ὁ Χριστὸς, ἠρώτησαν · « Τί οὖν; σὺ Ἠλίας εἶ; Καὶ εἶπεν · Οὐκ εἰμί. » Τὸ τρίτον εἰ αὐτὸς εἴη ὁ προφήτης βούλονται μαθεῖν · οὐ ἀποκριναμένου τὸ, « Οὐ, » οὐκέτι ἔχοντες ἰδιωκῶς ἔνομα ἐλπίζόμενον ἐπιδημήσειν αὐτοῖς εἰπεῖν, φασί · « Τίς εἶ, ἵνα ἀποκρισὶν ὁμῶν τοῖς κέμψασιν ἡμᾶς; τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; » τοῦτο δηλοῦντες · Ταῦτα μὲν οὐκ εἶ, ἄπερ ἐλπίζόμενα τῷ Ἰσραὴλ παρέσεσθαι προσδοκᾶται · ὅτις δὲ ὦν βαπτίζεις, οὐκ ἴσμεν. Διόπερ τοῦτο ἡμᾶς διδάξον, ἵν' ἔχωμεν ἀπαγγεῖλαι τοῖς ἡμᾶς διὰ τοῦτο κέμψασι πρὸς σέ. Ἐτι δὲ καὶ τοῦτο ἐχόμενον τῶν προκειμένων προσθήσομεν, ὅτι ὁ καιρὸς τῆς Χριστοῦ ἐπιδημίας ἔσαινε τὸν λαόν, ἤδη πως ἐνεστηκὼς περὶ τὰ ἔτη τὰ ἀπὸ τῆς γενέσεως τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ὀλίγῳ ἀνωτέρω μέχρι τῆς ἀναδείξεως τοῦ κηρύγματος. Διόπερ, ὡς εἰκὸς, τῶν Γραμματέων καὶ νομικῶν τὸν ἐλπίζόμενον, ἀπὸ τῶν θείων Γραφῶν καταγράφοντων αὐτοῦ τὸν χρόνον, ἤδη προσδοκόντων, ἐπεφύρασαν (83) Θεοῦδᾶς, οὐκ ὀλίγον πληθὸς, ὡς ὁ Χριστὸς, ὀμαι, συναγαγῶν, καὶ « μετ' ἔκεινον Ἰουδαὸς ὁ Γαλιλαῖος ἐν ταῖς τῆς ἀπογραφῆς ἡμέραις. » Εἰκὸς οὖν, θερμότερον τῆς Χριστοῦ ἐπιδημίας προσδοκωμένης καὶ λαλουμένης, Ἰουδαῖοι ἀπὸ Ἱεροσολύμων πρὸς ἱερεῖς καὶ Λευῖτας πέμπουσι πρὸς τὸν Ἰωάννην, διὰ τοῦ · « Σὺ τίς εἶ; » μαθεῖν βουλόμενοι· εἰ αὐτὸς Χριστὸς εἶναι ὁμολογήσει.

Judeos ab Hierosolymis sacerdotes et Levitas misisse ad Joannem, per illud, « Tu quis es? » discernere volentes num fateretur seipsum esse Christum.

7. Καὶ ἠρώτησαν αὐτόν · Τί οὖν; σὺ Ἠλίας εἶ; Καὶ λέγει · Οὐκ εἰμί. Τίς οὐκ ἂν ζητήσαι τῶν ἀκούοντων Ἰησοῦ λέγοντος περὶ Ἰωάννου, « Εἰ ἐθέλετε δεῖξασθαι, αὐτὸς ἐστὶν Ἠλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι, » πῶς πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας τὸ, « Σὺ Ἠλίας εἶ; » λέγει ὁ Ἰωάννης · « Οὐκ εἰμί; » πῶς δὲ καὶ κῆσαι δεῖ τὸν Ἰωάννην αὐτὸν εἶναι Ἠλίαν τὸν μέλλοντα ἔρχεσθαι· κατὰ τὸ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Μαλαχίου οὕτως ἔχον · « Καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμῖν Ἠλίαν τὸν Θεοσίτην, πρὶν ἔλθειν ἡμέραν Κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ, ὃς ἀποκαταστήσει καρδίαν πατρὸς πρὸς υἱόν, καὶ καρδίαν ἀνθρώπου πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ, μὴ ἔλθω καὶ πατάξω τὴν γῆν ἄρηγν; » Καὶ ὁ τοῦ ὀφθέντος δὲ τῷ Ζαχαρίᾳ ἀγγέλου Κυρίου ἐστῶ-

in deserto <sup>69</sup>. » Dicendum vero ad hoc quod ex interrogatione videbat Joannes (ut probabile erat) timiditatem Levitarum et sacerdotum præ se ferentium quidem suspicionem opinionis, num forte is qui baptizat esset Christus, sed apertius illud nominare, ne viderentur petulantes, caventium. Unde jure, ut in primis omnem ipsorum suspicionem tolleret quam de seipso falsam habebant, deinde sic ostenderet veritatem, ante omnia enuntiat illud : « Non sum ego Christus <sup>70</sup>. » Declarat autem tale quiddam suspicatos eos fuisse secunda atque etiam tertia interrogatio. Eliam enim cum venturum sperarent, atque plurimi facerent, cum esse suspicantes honore ipsi Christo proximum atque secundum, enuntiante Joanne se non esse Christum, interrogant : « Quid ergo? Elias es tu? Et dixit : Non sum <sup>71</sup>; » tertio num ipse esset ille propheta scire voluit; quo respondente, « Non, » cum non amplius possent dicere privatim nomen alicujus qui ad se accessurus speraretur, inquirunt, « Quis es, ut responsum demus his qui miserunt nos? quid dicis de teipso <sup>72</sup>? » hoc innuentes : Hæc quidem non es quæ Israeli futura exspectantur : qualis autem sis, qui baptizas, nescimus; quare isthuc nos doceto, ut possimus renuntiare his qui hanc ob causam nos ad te miserunt. Rursus vero etiam hoc his quæ proposita sunt, proximum addemus, videlicet quod tempus adventus Christi commoverat populum, quod quidem tempus jam aliquo modo instabat circa annos qui erant ab ortu Jesu, et paulo superius usque ad demonstrationem prædicationis. Quocirca, Scribis et legisperitis, ut probabile erat, jam exspectantibus eum, qui sperabatur, quia tempus illius e divinis Scripturis collegerant, tumultuatus est Theudas non parva multitudine congregata, tanquam, opinor, Christus esset, « et post illum Judas Galilæus in diebus professionis <sup>73</sup>. » Consentaneum ergo est, cum Christi adventus ferventius exspectaretur divulgareturque, Judæos ab Hierosolymis sacerdotes et Levitas misisse ad Joannem, per illud, « Tu quis es? » discernere

7. Et interrogaverunt eum : Quid ergo? Elias es tu? Et dicit : Non sum <sup>72</sup>. Verum enimvero quis audiens Jesum dicentem de Joanne, « Si vultis accipere, ipse est Elias qui venturus est <sup>74</sup>, » non quæsiturus sit, quoniam pacto ad interrogantes, « Elias es tu? » dicat Joannes : « Non sum? » atque etiam quomodo opus sit intelligere Joannem esse Eliam venturum, juxta id quod a Malachia **112** est dictum, sic habens : « Et ecce ego mitto vobis Eliam Thebsiten, antequam veniat dies Domini magna et manifesta, qui restituet cor patris erga filium, et cor hominis erga proximum suum, ne veniam, et percutiam terram funditus <sup>75</sup>? » Quin angeli oratio ad Zachariam stantis a dextris altaris

<sup>72</sup> ibid., 22. <sup>73</sup> Act. v, 36, 37. <sup>74</sup> Joan. i, 19,

<sup>69</sup> Joan. i, 19, 23. <sup>70</sup> ibid., 20. <sup>71</sup> ibid., 21. <sup>72</sup> ibid. 21. <sup>73</sup> Matth. xi, 14. <sup>74</sup> Malach. iv, 5, 6.

(83) Ἐπεφύρασαν, Legendum videtur, ἐπεφύραζεν.

incenai, quem ipse etiam Zacharias conspexit, simile quiddam his quæ dixit Malachias per hæc verba ostendit: « Et uxor tua Elisabeth pariet tibi filium; et vocabis nomen ejus Joannem<sup>78</sup>; » et post pauca<sup>79</sup>: « Ipse præcedet coram ipso cum spiritu et virtute Eliæ, ut convertat corda patrum ad filios, et contumaces ad prudentiam justorum, ut præparet Domino populum instructum. » Ad primum igitur aliquis dicit Joannem ignorasse seipsum esse Eliam; et fortassis hac ratione usuri sunt qui favent opinioni eorum qui ponunt transcorporationem; periunde quasi anima subinde induat corpora, prorsus immemor anteactæ vitæ. Sed et hi ipsi dicturi sunt aliquos ex Judæis huic dogmati assentientes de Servatore dixisse<sup>80</sup> eum fortassis unum quempiam esse ex veteribus prophetis, qui resurrexisset non ex monumentis, sed ab ortu. Qui fieri enim poterat ut palam cum innotuisset Mariam ipsius esse matrem<sup>80</sup>, putareturque Joseph faber illi pater esse, existimarent eum unum quemdam ex prophetis existere a mortuis resuscitatum? Quin etiam illo testimonio Geneseos hi utentes, « Delebo universam resurrectionem<sup>81</sup>, » statuent in certamine virum ab hoc dogmate stantem, gnarum solvendi e Scripturis divinis fallaces probabilitates adductas. Cæterum alius ecclesiasticus orationem eam quæ astruat transcorporationem, veluti falsam respuens, nec admittebat Joannis animam aliquando Eliam fuisse, prædicta oratione angeli usurus est, qui non nominaverit Eliæ animam in ortu Joannis, sed spiritum et virtutem, per hæc verba: « Et ipse præcedet coram ipso cum spiritu et virtute Eliæ, ut corda patrum ad filios convertat<sup>82</sup>, » infinitis Scripturarum locis ostendere valens aliud esse spiritum et id quod nominatur virtus **113** spiritus, aliud esse animam: de quibus tempestivum non est nunc multa in medium afferre, ne in immensum orationem protrahamus. Satis magnam vim habebit nunc ad persuadendum quidem virtutem differre a Spiritu, illud<sup>83</sup>: « Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi; » ad ostendendum vero eos spiritus qui sunt in prophetis (ut qui illis a Deo donati sint) veluti illorum principia esse, istud<sup>84</sup>, « Spiritus prophetarum prophetis subjiciuntur, » et illud<sup>85</sup>: « Requievit spiritus Eliæ super Elisæum. » Isto enim modo nihil absurdi erit, inquiet, ut Joannes convertens in spiritu et virtute Eliæ corda patrum ad filios<sup>86</sup>, dica-

<sup>78</sup> Luc. i, 13. <sup>79</sup> ibid. 17. <sup>80</sup> Matth. xvi, 14. <sup>81</sup> Luc. i, 35. <sup>82</sup> I Cor. xiv, 52. <sup>83</sup> IV Reg. ii, 15

(84) *Τὴν δὲ τῶν Ἰουδαίων*, etc. Origenes in *Math.* xiv, 1. tom. x, pag. 468: λέγοι δ' ἂν τις τὴν τῆς μετενσωματώσεως ψευδοδοξίαν γεγονέναι ἐν τῷ Ἡρώδῃ καὶ τισι τῶν ἀπὸ τοῦ λαοῦ, ἀφ' ἧς ὦντο τὸν ποτὲ Ἰωάννην ἐν γενέσει γενέσθαι, καὶ ἐκ νεκρῶν ἐληλυθένα: εἰς τὸν βίον, ὡς Ἰησοῦν.

(85) *Ἰάσασ τὴν ἐξανόστειον*. Vulgo legitur *aruid* τοῦς Ὁ, πᾶν τὸ ἀνάστιμα. Vide Flamin. Nobilium.

(86) *Ἐτερος δὲ τις*, etc. Sic recte habet cod. Bodlician.; male autem Regius, ἕτερον δὲ τις, etc.

ατος ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θυμιάματος λόγος πρὸς τὸν Ζαχαρίαν παραπλήσιόν τι ἐμφαίνει τοῖς ὑπὸ τοῦ Μαλαχίου εἰρημένοις διὰ τούτων· « Καὶ ἡ γυνὴ σου Ἐλισάβετ γεννήσει υἷόν σοι· καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ· Ἰωάννην· » καὶ μετ' ὀλίγα· « Αὐτὸς προελεύσεται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλίου, ἐπιστρέψαι καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων, ἐτοιμάσαι Κυρίῳ λαὸν κατεσκευασμένον. » Πρὸς δὲ τὸ πρῶτον ὁ μὲν τις ἐρεῖ, ὅτι ἑαυτὸν ἠγνοεῖ Ἰωάννης Ἡλίαν ὄντα· καὶ τάχα τοῦτ' ἰσχυροῦνται οἱ ἐκ τούτων τῶν περὶ μετενσωματώσεως παριστάμενοι λόγῳ, ὡς τῆς ψυχῆς μεταμορφωμένης σώματι, καὶ οὐ πάντως μεμνημένης τῶν προτέρων βίων. Οἱ δ' αὐτοὶ οὗτοι ἐροῦσι καὶ τινὰς τῶν Ἰουδαίων (84) τῷ δόγματι συγκατατιθεμένους περὶ Σωτῆρος εἰρηκέναι, ὡς ἄρα εἰ τις εἴη τῶν ἀρχαίων προφητῶν ἀναστάς οὐκ ἀπὸ τῶν μνημείων, ἀλλ' ἀπὸ τῆς γενέσεως. Πῶς γὰρ ἐδόνατο, σαφῶς δεικνυμένης τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας, ὑπολαμβανόμενου τε πατρὸς αὐτῷ τυγχάνειν Ἰωσήφ τοῦ τέκτονος, νομίζειν ἕνα τινὰ τῶν προφητῶν αὐτὸν τυγχάνοντα ἐγγεῖραι ἀπὸ τῶν γεκρῶν; Καὶ τῷ, « Ἐξαιέψω πᾶσαν τὴν ἐξανόστασιν (85), » ἀναγεγραμμένῃ ἐν τῇ Γενέσει οἱ αὐτοὶ χρώμενοι τὸν πεφροντικῶτα πιθανότητος ἀπατηλὰς προσαγομένας ἀπὸ τῶν Γραφῶν λύειν εἰς ἀγῶνα περιστήσουσιν ἰστάμενον πρὸς τὸ δόγμα. Ἐτερος δὲ τις (86) ἐκκλησιαστικὸς τὸν περὶ μετενσωματώσεως ἀποπτύων ὡς ψευδῆ λόγον (87), μὴ προσιέμενος τὸ τὴν ψυχὴν Ἰωάννου Ἡλίαν ποτὲ γεγονέναι, τῷ προειρημένῳ λόγῳ τοῦ ἀγγέλου χρήσεται, ψυχὴν Ἡλίου μὴ ὀνομάσαντος ἐπὶ τῆς Ἰωάννου γενέσεως, ἀλλὰ πνεῦμα καὶ δύναμιν διὰ τοῦ, « Καὶ αὐτὸς προελεύσεται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι, καὶ δυνάμει Ἡλίου, ἐπιστρέψαι καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, » διὰ μυρίων δυνάμενος ἀποδεικνύειν Γραφῶν, ἕτερον εἶναι τὸ πνεῦμα τῆς ψυχῆς, καὶ τὴν ὀνομαζομένην δύναμιν τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ψυχῆς, περὶ ὧν οὐκ εὐκαιρον νῦν παρατίθεσθαι τὰ πολλὰ, ἵνα μὴ πάνυ τὸν λόγον περισπάσωμεν. Ἀρχεσθήσεται δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος πρὸς μὲν τὸ διαφέρειν δύναμιν πνεύματος τὸ, « Πνεῦμα ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ δυνάμεις Ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι· » πρὸς δὲ τὰ ἐν τοῖς προφήταις πνεύματα, ἅτε δεδωρημένα αὐτοῖς ὑπὸ Θεοῦ, οἷον ἐκεῖνων ὀνομάζεσθαι κτήματα, τὸ, « Πνεύματα προφητῶν προφήταις ὑποτάσσεται, » καὶ τὸ, « Ἀναπέπαιται τὸ πνεῦμα Ἡλίου ἐπὶ Ἐλισαίῃ. » Οὕτω γὰρ οὐδὲν ἀτοπον, φησὶν, ἔσται τὸν Ἰωάννην, ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλίου ἐπιστρέφοντα καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, etc. Et in *Math.* xvii, 10, tom. xiii, p. 570: Ἡλίας οὖν ὁ Ἰωάννης οὐ διὰ τὴν ψυχὴν λέλεκται, ἀλλὰ διὰ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν δύναμιν, ἅτινα οὐδὲν λυπεῖ τὸν ἐκκλησιαστικὸν λόγον.

(87) *Ὁς ψευδῆ λόγον*. Sic codex Bodlicianus, recte; male vero Regius, ὡστε λόγον.



ένα, διὰ τοῦτο τὸ πνεῦμα « Ἥλιον » λέγεσθαι  
 « τὸν μέλλοντα ἔρχεσθαι. » Εἰς παραμυθίαν δὲ τού-  
 των καὶ τούτω χρησεται τῷ λόγῳ· Εἰ ὁ τῶν ὀλων  
 θεῶν οικειωθὲς τοῖς ἁγίοις αὐτῶν γίνεται, οὕτως  
 ὁνομαζόμενος Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ  
 Θεὸς Ἰακώβ, πόσω πλέον τὸ ἅγιον Πνεῦμα οικειω-  
 θὲν τοῖς προφήταις πνεῦμα αὐτῶν χρηματίζειν οἶδόν  
 τεῖσται, ἢ ἢ οὕτως πνεῦμα Ἥλου, καὶ πνεῦμα  
 Ἡσαίου, λεγόμενον τὸ πνεῦμα; Ὁ αὐτὸς τε οὗτος  
 ἐκκλησιαστικὸς ἐρεῖ δύνασθαι μὲν τοὺς ὑπεληφότες  
 τῶν προφητῶν εἶναι τὸν Ἰησοῦν ἀναστάντα ἐκ  
 νεκρῶν ἠπατήσθαι, κατὰ τε τὸ προειρημένον δόγμα,  
 καὶ κατὰ τὸ ὑπολαμβάνειν αὐτὸν ἓνα τῶν προφητῶν  
 συγχάνειν, δύνασθαι δὲ, πρὸς τὸ κατὰ τὸ νομίζειν  
 αὐτὸν τῶν προφητῶν εἶναι ἓνα, πιστεῖν, καὶ ψευδο-  
 θεεῖν, καὶ κατὰ τὸ ἀγνοεῖν αὐτοῦ τὸν λεγόμενον πα-  
 τέρα, καὶ τὴν οὖσαν μητέρα, οἴεσθαι τε αὐτὸν ἀπὸ  
 τῶν μητρῶν ἐγγεγῆσθαι. Καὶ πρὸς τὸ ἐν Γενέσει τε  
 περὶ τῆς ἐξαναστάσεως ἀπαντήσεται ὁ ἐκκλησιαστι-  
 κὸς χρώμενος τῷ, « Ἐξάνεστησε γάρ μοι ὁ Θεὸς  
 σπέρμα ἕτερον ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέκτεινε Κάιν, »  
 τῆς ἐξαναστάσεως καὶ ἐπὶ γενέσεως κειμένης. Οὗτος  
 δὲ πρὸς τὸ πρῶτον ἀπορηθὲν ἑτέρως παρὰ τὸν ὑπο-  
 λαμβάνοντα μετεντωμάτως ἀπολογούμενος ἐρεῖ διὰ  
 μὲν τὰ ἀρτίως κατασκευασθέντα λόγῳ τινὲ εἶναι τὸν  
 Ἰωάννην Ἥλιον τὸν μέλλοντα ἔρχεσθαι, ἀποκε-  
 κρίσθαι δὲ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας τὸ, « Οὐκ  
 εἰμί, » στοχασάμενον τοῦ βουλήματος τῆς ἐρωτήσεως  
 αὐτῶν. Οὐ γὰρ τοῦτο ἤθελεν ἢ προλεγομένη ἐξ-  
 ἑτάσι τῷ Ἰωάννῃ ἀπὸ τῶν ἱερέων καὶ Λευιτῶν, τὸ  
 μαθεῖν εἰ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἐν ἀμφοτέροις ἐτύγχανεν,  
 ἀλλ' εἰ ὁ Ἰωάννης αὐτὸς Ἥλιος ὁ ἀναληφθεὶς, νῦν  
 ἐπιφανόμενος κατὰ τὸ Ἰουδαίους προσδοκώμενον  
 χωρὶς γενέσεως, ἦν τάχα καὶ ἠγνόνουν οἱ ἀπὸ Ἱερο-  
 σολύμων ἀποσταλέντες· πρὸς ἦν πεῦσιν εἰκότως  
 ἀπκρίνεται τὸ, « Οὐκ εἰμί, » οὐ γὰρ Ἥλιος ὁ  
 ἀναληφθεὶς ἀμείψας σῶμα ἐληλύθει ὁ Ἰωάννης ὀνο-  
 μαζόμενος. Ὁ δὲ πρῶτος, οὗ τὸν νοῦν παρεθῆκα-  
 μεν, οἰομένου μετενσωμάτως ἐντεῦθεν κατασκευά-  
 ζεσθαι, προσδιατρίβων τῇ βασιάνῃ τῆς λέξεως, ἐρεῖ  
 πρὸς τὸν δεῦτερον, ὅτι οὐκ ἀκόλουθον τὸν τηλικού-  
 του ἱερέως Ζαχαρίου οὐδὲν ἐπὶ γῆρᾳ γεγεννημένον  
 ἀμφοτέροις γονεῦσι παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην προσδο-  
 κίαν ἀγνοεῖσθαι ὑπὸ τῶν τοσούτων ἐν Ἱεροσολύμοις  
 Ἰουδαίων, καὶ τῶν πεμφθέντων ὑπ' αὐτῶν Λευιτῶν  
 καὶ ἱερέων, οὐ γινωσκόντων τὸ γεγενῆσθαι αὐτὸν,  
 καὶ μάλιστα Λουκᾶ μαρτυροῦντος, ὅτι « ἐγένετο ἐπὶ  
 πάντας φόβος τοὺς περιοικούντας αὐτούς » (ἄλλον δὲ,  
 ὅτι τὸν Ζαχαρίαν καὶ τὴν Ἐλισάβετ), « καὶ ἐν ὅλῃ τῇ  
 ὄρεινῃ τῆς Ἰουδαίας διελαλεῖτο πάντα τὰ ῥήματα  
 ταῦτα. » Εἰ δὲ οὐκ ἠγνοεῖτο ἢ ἐκ Ζαχαρίου γενέσει  
 Ἰωάννου, ἔπειτα οὐδὲ οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Ἰουδαῖοι  
 διὰ τῶν Λευιτῶν καὶ ἱερέων πευσόμενοι τὸ, « Σὺ  
 Ἥλιος εἶ; » ἄλλον, ὅτι τοῦτο ἔλεγον τὸ περὶ μετεν-  
 σωμάτωσεως δόγμα οἰόμενοι εἶναι ἀληθές, ὡς πά-  
 τριον συγγάνον, καὶ οὐκ ἄλλοτριον τῆς ἐν ἀπορρή-  
 τῶν διδασκαλίας αὐτῶν. Διὰ τοῦτο οὖν λέγει, « Οὐκ

tur propter hunc spiritum « Elias qui venturus  
 est<sup>87</sup>; » ad quorum confirmationem etiam hac rati-  
 one uietur : Si universorum Deus familiaris fa-  
 ctus sanctus, Deus ipsorum sit, sic nominatus Deus  
 Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob<sup>88</sup>, quanto  
 magis Spiritus sanctus familiaris factus prophetis,  
 spiritus ipsorum haberi poterit, ut hunc in modum  
 spiritus dicatur, spiritus Eliæ, et spiritus Isaïæ ?  
 Dicitque hic ipse ecclesiasticus, potuisse quidem  
 eos qui suspicati fuissent [unum solumque] propheta-  
 rum esse Jesum e mortuis resuscitatum<sup>89</sup>, de-  
 cipi, tum ex prædicto dogmate, tum ex suspitione  
 quod ipse unus ex prophetis esset ; sed præter-  
 quam quod existimarent eum unum ex prophetis  
 esse, atque ex monumentis resuscitatum fuisse,  
 labi eos etiam, et falsa opinari potuisse, ignorando  
 quisnam pater ipsius diceretur et quænam ejus  
 esset mater. Ad illud etiam quod est in Genesi de  
 voce resurrectionis, occurret ecclesiasticus utens eo  
 testimonio<sup>90</sup> : « Resuscitavit mihi seven aliud Deus  
 pro Abel, quem interfecit Cain, » voce resurrectionis  
 posita, etiam de nativitate. Proinde hic ad pri-  
 mam dubitationem alio modo, quam is qui suspi-  
 catur transcorporationem, respondens dicet, per  
 ea quidem, quæ nuper probata sunt, Joannem rati-  
 one quadam Eliam esse venturum, respondisse  
 vero sacerdotibus ac Levitis, « Non sum<sup>91</sup>, » con-  
 jectantem interrogationis ipsorum voluntatem. Nec  
 enim intendebat hæc inquisitio prima Joanni facta  
 a sacerdotibus et Levitis, ut discerent an idem spi-  
 ritus in utroque esset ; sed an Joannes esset ille  
 ipse Elias qui assumptus fuerat, nunc apparens,  
 juxta Judæorum exspectationem, absque ortu, quem  
 fortasse etiam ignorabant, qui missi fuerunt ab  
 Hierosolymis ; ad quam interrogationem merito  
 respondet : « Non sum ; » neque enim Elias ille  
 sursum receptus alternaverat corpus, dictus Joan-  
 nes. At contra primus ille, cujus sensum **114**  
 proposuimus existimantis transcorporationem hinc  
 astrui, immorans in examinatione dictionis, dicit  
 ad alterum minime consequens esse Zachariæ tanti  
 sacerdotis filium in senectute utrisque genitum pa-  
 rentibus, præter omnem humanam exspectationem,  
 ignorari a tot Judæis qui erant Hierosolymæ, et ab  
 iis qui missi fuerunt ab ipsis Levitis et sacerdoti-  
 bus nescientibus ipsum natum fuisse, et maxime  
 testificante Luca<sup>92</sup> timore in ingruisse « super om-  
 nes vicinos eorum, » (nempe Zachariæ et Elisabe-  
 thæ), « et quod in tota montana Judææ divulga-  
 bantur omnia verba hæc<sup>93</sup>. » Quod si ortus Joannis  
 ex Zachariæ non ignorabatur, miserantque Judæi  
 ab Hierosolymis per Levitas et sacerdotes interro-  
 gauri, « Elias es tu<sup>94</sup> ? » perspicuum est hoc eos  
 dixisse, verum putantes esse dogma de transcorp-  
 oratione, [quod] ceu patrium esset ipsorum, et non  
 alienum ab arcana doctrina quæ apud ipsos tradi-  
 tur ; addetque etiam hanc ob causam Joannem di-

<sup>87</sup> Matth. xi, 14. <sup>88</sup> Exod. iii, 6, 15, 16 ; iv, 5.  
<sup>89</sup> cap. i, vers. 65. <sup>90</sup> ibid. <sup>91</sup> Joan. i, 19, 21.

<sup>89</sup> Luc. ix, 19. <sup>90</sup> Gen. iv, 25. <sup>91</sup> Joan. i, 21.

cere, Non sum Elias, quod ignoraret quodnam vitæ genus ante transegisset. His igitur non contemnendam probabilitatem habentibus, rursus ecclesiasticus dubitabit contra illum priorem, an illius prophetæ sit qui a Spiritu illuminatur, qui ab Isaia<sup>96</sup> prophetatur, qui a tali tantoque angelo, priusquam nasceretur, prædicitur pariendus<sup>96</sup>, qui ex plenitudine Christi accepit, qui gratiam talem ac tantam participavit, qui intellexit veritatem per Jesum Christum factam fuisse, qui talia ac tanta de Deo, ac de ejus Unigenito illo, qui ad sinum Patris est, enarravit<sup>97</sup>, mentiri, atque etiam hæsitare, non agnoscentem quod erat. Oportebat enim de rebus obscurioribus assensionem inhibere, neque concedendo, neque tollendo propositionem. Quomodo autem rationi consentaneum non erat, si multorum tum temporis dogma hoc fuisset, ut dubitaret Joannes de seipso, num quando anima sua in Elia fuerit? Quin ad historicam provocabit ecclesiasticus illum priorem auditurum ab his, qui se scire profiterentur quæ apud Hebræos arcana sunt. [et evulgare sit nefas.] num dogma aliquod hujusmodi sit apud ipsos; nam si nullo loco appareat, hoc hunc in modum se habere, perspicuum est illius prioris rationem dissipatam esse. Quamobrem nihilominus ecclesiasticus solutione utetur quam ante explicavimus, adhuc etiam ipse voluntatem interrogantium produci in medium postulans. Nam si illi qui miserunt sciunt, ut probavi, genitum ex Zacharia et Elisabeth Joannem fuisse, atque etiam multo magis ii qui missi fuerant, ex genere cum essent sacerdotali, quibus clam futura **115** non erat clara atque admiranda soboles Zachariæ cognati tam illustris, quid cogitarunt interrogantes, « Es tu Elias<sup>98</sup> ? » viri qui legerant Eliam in cælos receptum fuisse, et qui expectabant adventum ejus? Fortassis igitur quoniam consummationis tempore Eliam ante Christum expectant, et post Eliam Christum, veluti tropice interrogare videntur: Num tu es ille prænuntians venturam ante Christum, consummationis tempore, prædicationem? Et scienter ad hoc respondet: « Non sum<sup>99</sup>. » Præterea vero ecclesiasticus, instans ad ea quæ inquit alter, qui ostendere tentat non latuisse sacerdotem ortum Joannis adeo manifestum factum, eo quod divulgata fuerint omnia verba hæc per montana Judææ<sup>1</sup>, dicet multos simili errore deceptos fuisse in Servatore, quoniam « alii quidem Joannem Baptistam ipsum, alii autem Eliam, alii vero Jeremiam, aut unum prophetarum » dicerent<sup>2</sup>: quemadmodum et discipuli interroganti Domino<sup>3</sup>, cum venisset in partes Cæsareæ Philippi, dixerunt. Quin Herodes dicens: « Quem ego decollavi Joannem, ipse surrexit a mortuis<sup>4</sup>, » videtur

Α εἰμι Ἠλίας, ὁ Ἰωάννης, ἐπεὶ ἀγνοεῖ τὸν ἴδιον πρότερον βίον. Τούτων δὴ οὐκ εὐκαταφρόνητον πιθανότητα ἔχόντων, πάλιν ὁ ἐκκλησιαστικὸς ἀπορήσει πρὸς τὸν πρότερον, εἰ κατὰ τὸν προφήτην ἐστὶν ὑπὸ τοῦ Πνεύματος φωτιζόμενος, καὶ ὑπὸ Ἡσαΐου προφητευόμενος, ὑπὸ τε τηλικούτου τοῦ ἀγγέλου, πρὶν γεννηθῆναι, τεχθήσασθαι προεπιρημένον, ἐκ τοῦ πληρώματος Χριστοῦ εὐληθότα, χάριτος τηλικαύτης μετεσχηκότα, τὴν ἀλήθειαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ γεγενησθαι νενοηκότα, περὶ Θεοῦ καὶ τοῦ Μονογενοῦς τοῦ εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς διηγησάμενον τὰ τοσαῦτα, τὸ ψεύσασθαι, καὶ ὅπερ ἦν οὐκ ἐγνωκότα κἂν ἐπισχεῖν. Ἐχρῆν γὰρ περὶ τῶν ἀδελωτέρων ἐπέχειν ὁμολογεῖν, καὶ μῆτε τιθεῖναι, μῆτε αἰρεῖν τὴν πρότασιν. Πῶς δὲ οὐκ ἦν εὐλογον, εἰ πολλῶν τοῦτο δόγμα ἐτύγχανεν, Β ἐπισχεῖν τὸν Ἰωάννην περὶ αὐτοῦ, μήποτε ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ποτε ἐν Ἠλίᾳ ἦν; Καὶ ἐπὶ τὴν ἱστορίαν εἰ ὁ ἐκκλησιαστικὸς προκαλέσεται τὸν πρότερον πεισόμενον παρὰ τῶν τὰ ἀπόρρητα ἐγνωκέναι παρ' Ἑβραίοις ἐπαγγελιομένους, εἰ τοιοῦτόν τι δόγμα ἐστὶ παρ' αὐτοῖς· ἐὰν γὰρ μηδαμῶς φαίνεται τοῦθ' οὕτως ἔχον, δῆλον, ὅτι ἐσκέδασται ὁ τοῦ προτέρου λόγος (88). Οὐδὲν τοίνυν ἤττον ὁ ἐκκλησιαστικὸς χρήσεται τῇ προαποδοδομένη λύσει, εἰ καὶ αὐτὸς τὸ βούλημα τῶν πυθομένων παραστήσῃ ἀπαιτούμενος. Εἰ γὰρ ὡς κατεσκεύασαν (89) οἱ πρέμψαντες Ἰσαίαν γεγεννημένον ἐκ Ζαχαρίου καὶ Ἐλισάβετ τὸν Ἰωάννην, καὶ πολλῶν πλέον οἱ πεμφθέντες γένους ὄντες ἱερατικοῦ, οὓς οὐκ ἂν ἐλαθεν ἡ τοῦ οὕτως ἐπιφανοῦς συγγενοῦς Ζαχαρίου παράδοξος εὐπαῖδια, τί νοήσαντες πυθθάνονται τὸ, C « Σὺ Ἠλίας εἶ; » ἀνδρὲς ἀνεγνωστές ἀνεληφθῆναι αὐτὸν ὡς εἰς τὸν οὐρανὸν, καὶ προσδοκῶντες ἐπιδημιαν αὐτοῦ; Τάχα οὖν ἐπεὶ πρὸς τῇ συντελεῖσι προσδοκῶσιν Ἠλίαν πρὸ Χριστοῦ, καὶ ἐπὶ τούτῳ Χριστὸν, οἷον εἰ τροπικώτερον φαίνονται ἐρωτῶντες· Εἰ σὺ εἶ ὁ προκαταγγέλλων τὸν πρὸ Χριστοῦ ἐπὶ συντελεῖσι ἔλευσόμενον λόγον; καὶ ἐπιστημόνως πρὸς τοῦτο ἀποκρίνεται τὸ, « Οὐκ εἰμι. » Ἐτι δὲ ὁ ἐκκλησιαστικὸς, ἰστάμενος πρὸς τὰ ἐξητασμένα ὑπὸ τοῦ ἐτέρου ἀποδεικνύει πειρωμένου, μὴ ἂν λελθῆναι τοὺς ἱερεῖς οὕτως ἐπιφανῆ γεγεννημένην τὴν Ἰωάννου γένεσιν διὰ τὸ ἐν τῇ ὀρεινῇ τῆς Ἰουδαίας διαλελεισθαι πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα, φῆσει τὴν παραπλησίαν ἀπάτην πολλοῖς γεγονέναι καὶ περὶ τοῦ Σωτήρος· ἐπεὶ « οἱ μὲν ἔλεγον αὐτὸν Ἰωάννην Βαπτιστὴν, ἄλλοι δὲ Ἠλίαν, ἄλλοι δὲ Ἰερεμίαν, ἢ ἓνα τῶν προφητῶν » ὡς καὶ οἱ μαθηταὶ πυθανομένου τῷ Κυρίῳ γενομένου ἐν τοῖς μέρεσι Καισαρείας τῆς Φιλίππου εἰρήκασιν. Καὶ ὁ Ἡρώδης δὲ λέγων· « Ὅν ἐγὼ ἀκεκεφάλισα Ἰωάννην, αὐτὸς ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, » περὶ τοῦ Χριστοῦ εἰσχε μὴ εἶδέναι τὰ λεγόμενα ὑπὸ τῶν φασκόντων· Οὐχ οὕτως ἐστὶν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; Οὐχ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος, καὶ Ἰωσήφ, καὶ Σίμων,

<sup>96</sup> Isai. xl, 3. <sup>96</sup> Luc. i, 13, 15. <sup>97</sup> Joan. i, 16-18. <sup>98</sup> Joan. i, 21. <sup>99</sup> ibid. <sup>1</sup> Luc. i, 65. <sup>2</sup> Matth. xvi, 14. <sup>3</sup> ibid. 13. <sup>4</sup> Marc. vi, 16.

(88) Ἐσκέδασται ὁ τοῦ προτέρου λόγος. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἐσκέδασται ὁ τοῦ προτέρου λόγου. Perionius legebat, ἐσχεδίσταται

τὸ τοῦ προτέρου λόγου.

(89) Κατεσκεύασαν. Legendum κατεσκεύεσσα.

καὶ Ἰούδας; καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐκ ἅσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσιν; » Οὐδὲν οὖν θαυμαστὸν, ὡσπερ ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος, πολλῶν ἐγνωκότων τὴν ἐκ Μαρίας γένεσιν αὐτοῦ, ἄλλους ἠπατήσθαι, οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ Ἰωάννου, ὡς μὲν μὴ λεληθέναι τὴν ἐκ Ζαχαρίου γένεσιν αὐτοῦ, ἐτέρους δὲ διτάξειν, μήποτε ὁ προσδοκώμενος Ἠλίας ἐπαφάνῃ κατὰ τὸν Ἰωάννην. Καὶ οὐ χώραν γε μᾶλλον ἔχει ἢ περὶ τοῦ Ἰωάννου ἐπαπόρησις, μήποτε εἴη Ἠλίας, ἤπερ ἢ περὶ τοῦ Σωτῆρος, μὴ ἄρα αὐτὸς τυγχάνῃ Ἰωάννης. Ἐν τοῦ Ἠλίου μὲν ἄν χαρακτηριστὰ ἀπὸ μόνης τῆς λέξεως, καὶ οὐκ ἀπὸ τῆς αἰσθησεως ἀποβάλλεσθαι, διὰ τὸ (90) <sup>6</sup> « Ἀνὴρ ἐστὶς, καὶ ζώνων δερματίνην περιεζωσμένος περὶ τὴν ὀσφύν αὐτοῦ. » τοῦ δὲ Ἰωάννου τὸ εἶδος προεργωσμένον τάχα, οὐδὲ παραπλήσιον τυγχάνον τῷ χαρακτηριστῆρι τοῦ Ἰησοῦ, οὐδὲν ἤττον ὑπόνοιαν τισι παρεσχέμεναι, μήποτε ὁ Ἰωάννης ἀνέστη ἐκ νεκρῶν Ἰησοῦς μετονομαζόμενος. Καὶ περὶ μετωνυμίας γὰρ, ὡς ἐν ἀποβρήτοις, οὐκ οἶδα πόθεν κινούμενοι οἱ Ἑβραῖοι παραδιδόασαι Φινεὲς, τὸν Ἐλεάζαρου υἱόν, υἱοποιούμενος παρατείναντα τὸν ζῶην ἕως πολλῶν χρόνων, ὡς ἐν τοῖς Κριταῖς ἀνέγνωμεν, αὐτὸν εἶναι Ἠλίαν, καὶ τὸ ἀθάνατον ἐν τοῖς Ἀριθμοῖς αὐτῷ διὰ τῆς ὀνομαζομένης εἰρήνης ἐπηγγέλλεται· ἀπὸ τῶν ζηλώσας θεῶν ζήλω κεκινημένος ἐξεκέντησε τὴν Μεδιανίτιν καὶ τὸν Ἰσραηλίτην, καὶ κατέπαυσε τὸν λεγόμενον θυμὸν τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὸ γεγραμμένον « Φινεὲς υἱὸς Ἐλεάζαρ υἱοῦ Ἀαρῶν κατέπαυσε τὸν θυμὸν μου ἀνθ' ὧν ἐζήλωσε τὸν ζῆλόν μου. » Θαυμαστὸν οὖν οὐδὲν, εἰ οἱ τὸν αὐτὸν ὑπολαμβάνοντες Φινεὲς καὶ Ἠλίαν, ἤτοι ὑγιῶς λέγοντες, ἢ μὴ (ὡς γὰρ περὶ τούτου νῦν πρόκειται ἐξετάξαι), τὸν αὐτὸν ἐνόμισαν εἶναι Ἰωάννην καὶ Ἰησοῦν. Ἡ ἐδίσταζόν γε περὶ τούτου, μαθεῖν τ' ἐβούλοντο, εἰ ὁ αὐτός ἐστιν ὁ Ἰωάννης καὶ Ἠλίας. Προηγουμένως δὲ ἐν ἄλλοις ἐπιμελέστερον ἐξεταστέον, καὶ ἐπὶ πλεῖον τὸν λόγον ἐρευνήσαντες τὸν περὶ τῆς οὐσίας τῆς ψυχῆς, καὶ τῆς ἔρχης τῆς συστάσεως αὐτῆς, καὶ τῆς εἰς τὸ γῆινον σῶμα εἰσπρίσεως αὐτῆς, τῶν τε ἐπιμερισμῶν τοῦ ἐκείνης βίου, καὶ τῆς ἐντεῦθεν ἀπαλλαγῆς· καὶ εἰ ἐνδέχεται αὐτὴν εἰσπρίθηναι δεύτερον ἐν σώματι, ἢ μή; καὶ τῇ αὐτῇ περιόδῳ, καὶ τῇ αὐτῇ διακοσμήσει, ἢ οὐ; καὶ τῷ αὐτῷ σώματι, ἢ ἐτέρῳ; καὶ εἰ τῷ αὐτῷ, πρότερον καθ' ὑποκείμενον μένοντι τῷ αὐτῷ, κατὰ δὲ ποιότητα μεταβαλλομένου· ἢ καὶ καθ' ὑποκείμενον, καὶ ποιότητα ἐσομένου τῷ αὐτῷ, καὶ εἰ ἀεὶ τῷ αὐτῷ σώματι χρῆσεται, ἢ ἀμείψεται αὐτό· ἐν οἷς καὶ εἰ ἐστὶ κυρίως μετενσωματώσεως ἐξετάσαι δεήσει· τί τε αὕτη διαφέρει ἐνσωματώσεως, καὶ εἰ ἀκολουθεῖ (91)

nescisse de Christo, quæ divulgabantur ab his qui dicebant : « Nonne hic est ille fabri filius ? Nonne mater ejus vocatur Maria, et fratres ejus Jacobus, et Joseph, et Simon, et Judas ? et sorores illius nonne omnes apud nos sunt ? ». Nihil ergo mirum dicit ecclesiasticus esse sic alios in Servatore deceptos fuisse, cum multi alioqui cognoverint ipsius ortum ex Maria, quemadmodum etiam de Joanne mirum non est, alios quidem ipsius ortum ex Zacharia scivisse, alios vero ambigere utrum Elias apparuerit in Joanne. Nec profecto locum magis habet addubitatio de Joanne, utrum ipse sit Elias quam de Servatore, ne forte ipse sit Joannes. Quorum Eliæ quidem formam ex sola dictione, et non a sensu refellere [facile erat] propter illud : « Vir pilosus, et zona pellicea circa lumbos suos circumcinctus ». Joannis vero forma præcognita fortasse, neque similis existens formæ Jesu, nihilominus suspicionem habuit, ne forte Joannes a mortuis resurrexerit, mutato nomine, dictus Jesus. Jam quod ad nominis mutationem attinet, nescio unde, veluti in apocryphis, moti Hebræi tradant Phinees illum, qui est Eleazari filius (qui absque dubio produxit vitam usque ad multos judices, sicuti legimus in libro Judicum <sup>7</sup>) **116** ipsum esse Eliam, et immortalitatem ipsi promissam in Numerorum libro <sup>8</sup>, per pacem nominatam [cædus,] eo quod zelum habuit : unde commotus zelo divino percussit Madianitidem et Israelitam <sup>9</sup>, et cessare fecerit furorem, uti vocant, Dei, juxta id quod scriptum est <sup>10</sup> : « Phinees filius Eleazar filii Aaron, cessare fecit furorem meum, quoniam zelum habuit pro me. » Quamobrem nihil est mirum si qui suspicabantur eundem esse Phinees, et Eliam ; vel recte dicentes, vel non (nec enim hac de re proposita nobis est nunc inquisitio), eundem esse putabant Joannem, et Jesum. Vel profecto hac de re ambigebant scireque volebant num ipse esset Joannes et Elias. Præcipue vero atque alio tempore inquirenda est diligentius diutiusque indaganda ratio de substantia animæ, deque principio formationis ejus atque ingressu ipsius in corpus hoc terreum. Indagandum etiam quid injunctum sit vitæ uniuscujusque animæ atque de ejus recessu ex hac vita, et an contingat illam de novo ingredi in corpus, an non, et eadem periodo, et eadem dispositione, necne ; et num in eodem corpore, an in alio ; quod si in eodem, utrum manente eodem secundum subjectum, sed mutato secundum qualitatem ; an etiam idem futuro secundum sub-

<sup>6</sup> Matth. xiii, 55, 56. <sup>7</sup> IV Reg. i, 8. <sup>8</sup> cap. xx, vers. 28. <sup>9</sup> Num. xxv, 12. <sup>10</sup> ibid. 14, 15. <sup>11</sup> ibid. 11.

(90) Ἀποβάλλεσθαι, διὰ τὸ, etc. Videtur hic aliquid desiderari, quod respondeat his Ferrarii verbis, facile erat.

(91) Καὶ εἰ ἀκολουθεῖ τῷ λέγοντι, etc. Origenes lib. II in Cantic. cantic., p. 58 : « Sed et illud requiritur, utrum semel tantum corpore induatur (anima), et id postmodum depositum ultra non quaerat ; an cum semel susceptum deposuerit, iterum assumat ; et si secundo sumptum semper habeat, an aliquando iterum abiciat. Et si quidem secundum auctoritatem Scripturarum consummatio im-

mineat mundi, et corruptibilis status hic in incorruptibilem mutabitur, ambiguum non videri quod in præsentis vitæ statum secundo aut tertio in corpus venire non possit. Nam si recipitur hoc, necessario sequitur ut hujusmodi successionebus consequentibus finem nesciat mundus. » Consuli quoque velim quæ ab eodem tom. XIII in *Matth.* xvii, 40, scripta sunt, maxime vero nostra *Origeniana*, in quibus id argumentum luculenter persequimur. Huertius.

jectum, et qualitatem, et num semper eodem corpore usura sit an immutatura illud. In quibus etiam illud, quid proprie sit transcorporatio, quidque hæc differat ab incorporatione, indagare necesse erit, et num sequatur, ut qui astruit mutanda corpora, servet mundum incorruptibilem. In quibus necessario ponendæ erunt rationes eorum qui volunt, ex Scripturarum auctoritate, ut anima simul cum corpore seminetur, et quæ sequuntur ipsas : et, ut semel dicam, oratio de anima, copiosa alioqui, et ad interpretandum difficilis, si undequaque colligi debeat ex requirit opus. Quamobrem nunc decenter ex his quæ perscrutati simus quæstionem, ad cætera transeamus.

8. *Es tu propheta ille? Et respondit: Non* <sup>11</sup>. Si **B** « lex et prophetæ usque ad Joannem <sup>12</sup>, » quid aliud dicemus Joannem esse, quam prophetam? **117** quemadmodum pater ejus Zacharias, plenus Spiritu sancto, prophetans inquit <sup>13</sup>: « Et tu, puer, propheta Altissimi vocaberis: præibis ante faciem Domini, ad præparandum vias ejus; » nisi forte quis sumat vocem « vocaberis » non esse dictam pro eo quod est, *eris*, idque potissimum, quod Servator dixerit eis qui existimabant eum esse prophetam: « Sed quid existis ad videndum? Prophetam? Etiam dico vobis, et plusquam prophetam <sup>14</sup>. » Observandum autem quod ea verba, « Etiam dico vobis, » ponant Joannem esse prophetam, nec auferant eum prophetam esse. Quod si, præterquam quod est propheta, etiam major quam propheta a Servatore dicitur, quomodo ergo, si propheta est, sacerdotibus ac Levitis interrogantibus, « Propheta es tu <sup>15</sup>? » respondit, « Non? » Dicendum autem ad hoc non idem esse, « Propheta es tu ille? » [cum articulo], et, « Es tu propheta? » [sine articulo.] Similia observavimus ante, quid differat, *ille Deus*, [cum articulo,] et *Deus* [sine articulo,] et *ille Sermo*, et *Sermo*. Quoniam ergo in Deuteronomio scriptum est <sup>16</sup>: « Prophetam vobis suscitabit Dominus Deus vester de fratribus vestris mei similem, ipsum audietis. Futurum est autem, ut omnis anima, quæ non audierit prophetam illum, exterminetur e populo suo; » exspectabatur quispiam eximie propheta qui, simile quid Mosi habens, mediatorem ageret inter Deum et homines, et acceptum a Deo Testamentum novum discipulis traderet; atque in singulis prophetis agnoverat populus Israel neminem eorum hunc exstitisse qui a Mose prophetatus fuerat. Ut ergo de Joanne ambigebant num forte ipse esset Christus, sic etiam num esset ille propheta. Nec mirum si ambigentes de Joanne, an forte ipse esset Christus, diligenter non investigarunt an ipse esset Christus et ille propheta. Sequitur enim ut qui hac de re sic interrogant, ignorent etiam quod ipse qui sit Christus, sit etiam ille propheta. Latuit autem multos ea differentia quæ est inter *propheta ille*,

Α τῷ λέγοντι μετενωμάτωςιν ἀφθαρτον τηρεῖν τὸν κόσμον. Ἐν οἷς ἀναγκαῖον ἔσται παραθεῖναι καὶ τοῦ λόγου τῶν θελόντων κατὰ τὰς Γραφὰς συσπειρεσθαι τὴν ψυχὴν τῷ σώματι, καὶ τὰ ἀκολουθοῦντα αὐτοῖς, καὶ ἀπαξιαπλῶς ὁ περὶ ψυχῆς λόγος πολὺς καὶ δυσερμήνευτος ὢν, ἀναλεχθῆσόμενος ἀπὸ τῶν ἐν ταῖς Γραφαῖς σοπράδην κειμένων, ἰδίας δεῖται πραγματείας. Διόπερ νῦν, κατὰ τὸ παρῆκον ἐκ τῶν περὶ Ἥλιου καὶ Ἰωάννου ἐζητημένων ἐπὶ βραχὺ ἐξετάσαντες τὸ πρόβλημα, μετίωμεν ἐπὶ τὰ ἐξῆς.

his quæ sparsim posita sunt in Scripturis, proprium de Joanne deque Elia conquisita sunt, cum breviter

8. *Ὁ προφήτης εἶ σύ; Καὶ ἀπεκρίθη Ὁυ. Εἶ* « ὁ Νόμος καὶ οἱ προφῆται ἕως Ἰωάννου, » καὶ τί ἄλλο ἂν λέγοιμεν εἶναι Ἰωάννην ἢ προφήτην; ὡς καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ζαχαρίας, πλησθεὶς Πνεύματος ἁγίου, προφητεύων φησὶ· « Καὶ σὺ, παιδίον, προφήτης Ὑψίστου κληθήσῃ, προπροέση γὰρ ἐνώπιον Κυρίου ἐτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ· » εἰ μὴ ἄρα τις ἐπιλήψεται τοῦ « κληθήσῃ, » μὴ εἰρημένου τοῦ ἔση, καὶ μάλιστα διὰ τὸ πρὸς τοὺς οἰομένους αὐτὸν προφήτην εἶναι εἰρηκῆναι τὸν Σωτῆρα· « Ἀλλὰ τί ἐξήλθετε ἰδεῖν; Προφήτην; Ναὶ λέγω ὑμῖν, καὶ περισσύτερον προφήτου. » Παρατηρητέον δὲ, ὅτι τὸ, « Ναὶ λέγω ὑμῖν, » τίθει τὸ προφήτην εἶναι τὸν Ἰωάννην, καὶ οὐκ ἀναιρεῖται τὸ προφήτην αὐτὸν εἶναι. Ἐὰν δὲ πρὸς τῷ προφήτῃ τυγχάνειν καὶ περισσύτερον προφήτου ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος λέγηται, πῶς οὖν, εἰ προφήτης ἔστι, πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας ἐρωτῶντας, « Ὁ προφήτης εἶ σύ; » ἀπεκρίθη, « Οὐ; » Λεκτέον δὲ πρὸς τοῦτο, ὅτι οὐ ταυτὸν ἔστιν, « Ὁ προφήτης εἶ σύ; » καὶ, « Προφήτης εἶ σύ; » (92) Τὰ δὲ ὅμοια τετηρηκαμεν ἐξετάζοντες, τί διαφέρει τὸ Ὁ Θεός τοῦ Θεός, καὶ Ὁ Λόγος τοῦ Λόγος. Ἐπεὶ τοίνυν ἐν τῷ Δευτερονομῷ γέγραπται· « Προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ Θεός ὑμῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν ὡς ἐμὲ, αὐτοῦ ἀκούσαθε· καὶ ἔσται πᾶσα ψυχὴ, ἥτις ἂν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφήτου ἐκείνου, ἐξολοθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ· » προσεδοκᾶτο ἐξαιρέτως τις προφήτης ὅμοιον Μωσῆϊ τι ἔχων, τὸ μεσιτεῦσαι Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, καὶ τὸ λαβὼν Διαθήκην ἀπὸ Θεοῦ δοῦναι τοῖς μαθητευομένοις τὴν καινὴν· καὶ καθ' ἕκαστον τῶν προφητῶν ἐγένωσκον ὁ λαὸς Ἰσραὴλ μηδένα ἐκείνων εἶναι τὸν ὑπὸ τοῦ Μωσῆως προφητευθέντα. Ὅσπερ οὖν ἐδίσταζον περὶ Ἰωάννου, μήποτε ἄρα Χριστὸς αὐτὸς ἦν, οὕτως καὶ μήποτε ὁ προφήτης. Οὐ θαυμαστὸν δὲ εἰ μὴ ἤκριβον, ὅτι αὐτὸς ἔστι Χριστὸς καὶ προφήτης, οἱ δισταζόντες περὶ Ἰωάννου μήποτε αὐτὸς Χριστὸς ἦν· ἀκόλουθον γὰρ τῷ περὶ τούτου δισταγμῷ τὸ ἀγνοεῖν τὸν αὐτὸν εἶναι Χριστὸν καὶ τὸν προφήτην. Ἐλαθε δὲ τοὺς πολλοὺς ἢ διαφορὰ τοῦ ὁ προφήτης καὶ προφήτης, ὡς καὶ τὸν Ἡρακλέωνα, ὅστις αὐταῖς λέξεσι φησιν· « Ὡς ἄρα Ἰωάννης (93) ὠμολόγησε μὴ εἶναι ὁ Χριστὸς, ἀλλὰ μὴδὲ

<sup>11</sup> Joan. i, 21. <sup>12</sup> Luc. xvi, 16. <sup>13</sup> Luc. i, 76. <sup>14</sup> Matth. xi, 9. <sup>15</sup> Joan. i, 21. <sup>16</sup> Deut. xviii, 15, 18, 19; Act. iii, 22, 23.

(92) Vide supra tom. ii, num. 3, pp. 50, 51, 52.

(93) Ὡς ἄρα Ἰωάννης, etc. Ita codex Bodleianus, recte; libri editi, Ὡς ἄρ' εἰ Ἰωάννης.

προφήτης, μηδὲ Ἡλίας. » Καὶ δέον αὐτὸν οὕτως ἐκ-  
 λαθόντα ἐξετάσαι τὰ κατὰ τοὺς τόπους, πότερον  
 ἀληθεύει λέγων (94) μὴ εἶναι προφήτης, μηδὲ Ἡλίας,  
 ἢ οὐ. Ὁ δὲ μὴ ἐπιστήσας τοῖς τόποις, ἐν οἷς κατα-  
 ἔλειπεν ὑπομνήμασιν, ἀνεξετάστως παρελήλυθε τὰ  
 τληκαῦτα, σφόδρα ὀλίγα, καὶ μὴ βεβασανισμένα ἐν  
 τοῖς ἐξῆς εἰπῶν, περὶ ὧν εὐθέως ἐροῦμεν.

loci hæc non considerasset ille in commentariis quæ  
 admodum pauca, eaque indiligenter examinata

9. *Ἐἶπον οὖν αὐτῷ· Τίς εἶ, ἵνα ἀποκρισιν δῶμεν  
 τοῖς πέμψασιν ἡμᾶς· τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ;*  
 Δυναμει τοῦτο λέγουσιν οἱ ἀποσταλέντες· Ὅπερ  
 ὑποκοῦντες εἶναι σε ἐληλύθαμεν μαθησόμενοι, ἐγνω-  
 μεν οὐκ ὄντα· λείπεται δὲ μετὰ ταῦτα ἀπὸ σοῦ ἀκού-  
 σαι τὸ, ὅστις εἶ, ἵνα τοῖς πέμψασι τὴν σὴν ἀπόκρισιν  
 περὶ σοῦ ἀπαγγείλωμεν.

10. *Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Εὐθύνατε  
 τὴν ὁδὸν Κυρίου, καθὼς εἶπεν Ἡσαΐας ὁ προ-  
 φήτης.* Ὅπερ ὁ κυρίως Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἕτερος  
 λόγος (95) τυγχάνων, χρῆται λόγῳ· αὐτὸς γὰρ ὁ ἐν ἀρχῇ  
 λόγος ἦν ὁ πρὸς τὸν Θεὸν ὁ λόγος Θεός· οὕτως ὁ Ἰωάν-  
 νης, ὁ ὑπερέτης ἐκεῖνου τοῦ Λόγου (εἰ κυρίως ἀκούοι-  
 μεν τῆς Γραφῆς), οὐκ ἕτερος ὢν φωνῆς, χρῆται φωνῇ  
 δεικνύουσα τὸν Λόγον. Οὗτος δὲ, συνιελὶς τὴν περὶ ἑαυτοῦ  
 προφητείαν παρὰ τῷ Ἡσαΐα εἰρημένην, φησὶν εἶναι  
 φωνὴ, οὐχὶ βοῶσα ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἀλλὰ ἡ βοῶντος ἐν  
 τῇ ἐρήμῳ· τοῦ ἐνεστῶτος, καὶ κεκραγότες· Ἄν τις  
 διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς με, καὶ πινέτω· λέγοντος καὶ  
 τοῦ· Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς  
 τρίβους αὐτοῦ. Ἡἴσα φάραγξ πληρωθήσεται, καὶ  
 πᾶν ὄρος καὶ βουνὸς ταπεινωθήσεται, καὶ ἔσται  
 πάντα τὰ σχολιὰ ἢ εἰς εὐθείαν. Ὅπερ γὰρ ἐν  
 τῇ Ἐξόδῳ γέγραπται πρὸς Μωσέα λέγεσθαι ὑπὸ  
 Θεοῦ, Ἐἶδὸν δέδωκά σε Θεὸν Φαραῶν, καὶ Ἄαρὸν ὁ  
 ἀδελφός σου ἔσται σου προφήτης, οὕτω νοητέον  
 ἀναλογίᾳ τι τούτοις, εἰ καὶ μὴ πάντῃ ὁμοίον, εἶναι  
 τὸν ἐν ἀρχῇ Λόγον Θεὸν καὶ Ἰωάννην· φωνὴ γὰρ  
 δεικτικῆ (96) καὶ παραστατικῆ ἐκεῖνου τοῦ λόγου ὁ  
 Ἰωάννης ἦν. Διόπερ πάντῃ ἀρμοζόντως οὐκ ἄλλη  
 κλίσει περιβάλλεται Ζαχαρίας (εἰπῶν πρὸς τὸν  
 ἄγγελον· Κατὰ τί γινώσκωμαι τοῦτο; ἐγὼ γὰρ εἰμι  
 πρεσβύτερος, καὶ ἡ γυνὴ μου προβεθεκυῖα ἐν ταῖς  
 ἡμέραις αὐτῆς·) ἢ τῇ στερήσει τῆς φωνῆς διὰ τὴν  
 θπιστίαν τῆς γενέσεως τῆς φωνῆς, κατὰ τὸ εἰρη-  
 μένον ὑπὸ τοῦ Γαβριὴλ πρὸς αὐτόν· Ἐἶδὸν ἔση σιω-  
 πῶν, καὶ μὴ δυνάμενος λαλῆσαι, ἄχρι ἥς ἡμέρας  
 γίνηται ταῦτα, ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευσας τοῖς λόγοις  
 μου, οἵτινες πλησθήσονται εἰς τὸν καιρὸν αὐτῶν. Ὅ-  
 ἴως δὲ ὁ Ζαχαρίας, ὅτε αἰτήσας πινακίδιον ἔγραψε  
 λέγων, Ἐἰωάννης ἔστιν ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμα-  
 σαν πάντες, ἀπέλιπε τὴν φωνήν· Ἐνεψῆθη·  
 γὰρ ἐτὸ στόμα αὐτοῦ παραχρημα, καὶ ἡ γλῶσσα  
 αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει εὐλογῶν τὸν Θεόν. Ὅπερ δὲ καὶ

A [cum articulo,] et propheta [absque articulo], vel  
 uti etiam Heracleonem, qui hisce dictionibus in-  
 quit : « Sic igitur Joannes fassus est se Christum  
 non esse, neque prophetam neque Eliam. » Opus  
 eum alioqui fuisset hunc locum sic interpretantem  
 perscrutari, vera necne Joannes narret dicens se  
 neque prophetam, neque Eliam esse. Verum cum  
 reliquit, talia sine ulla examinatione præterit, quæ-  
 dam in sequentibus dicens, de quibus mox dicturi sumus.

118 9. *Dixerunt ergo ei : Quis es, ut responsum  
 demus his qui miserunt nos? quid dicis de te ipso* 17?  
 Illud quod dicunt hi qui missi fuerant, hoc valet :  
 Adveneramus discendi gratia quod rebamur te esse,  
 et agnovimus te non esse talem; restat post hæc  
 ut abs te audiamus quis sis, ut renuntiemus his qui  
 miserunt nos responsum tuum de te.

10. *Ego vox clamantis in deserto : Dirigite viam  
 Domini, sicut dixit Isaias propheta* 18. Ut ille qui  
 proprie Filius est Dei, non alius a Sermone cum  
 sit, sermone utitur; (ipse enim in principio Serm-  
 onis ille erat, et ille λόγος Deus apud Deum : sic Joan-  
 nes, minister illius Sermonis (si proprie Scriptu-  
 ram intelligamus), non alius cum sit a voce, voce  
 utitur ostendente Sermonem. Qui etiam cum intel-  
 lexisset prophetiam de se apud Isaiam dictam fuisse,  
 vocem se esse inquit : nec vocem clamantem in de-  
 serto, sed vocem clamantis in deserto; nempe  
 illius qui stabat, et clamabat : Si quis sitit, veni-  
 at ad me, et bibat 19; dicendo et illud : Dirigi-  
 te viam Domini, rectas facite semitas ejus. Omnis  
 vallis implebitur, et omnis mons et collis reddetur  
 humilis, et erunt omnia obliqua in viam rectam 20. Ut  
 enim scriptum est in Exodo Mosi a Deo dici 21,  
 Ecce dedi te Deum Pharaoni, et Aaron frater  
 tuus erit tuus propheta, sic intelligendum est in  
 his rationem quamdam et analogiam esse Joannis  
 ad Sermonem Deum, qui est in principio, etiamsi  
 undequaque similitudo non quadret. Vox enim de-  
 monstrans et ob oculos ponens Sermonem illum,  
 Joannes erat. Quamobrem valde apte non alia pu-  
 nitione plectitur Zacharias (cum dixisset angelo 22 :  
 Qui cognoscam isthuc? ego enim sum senex, et  
 uxor mea provecæ jam ætatis), quam privatione  
 vocis, eo quod non credidisset ortui vocis juxta dic-  
 tum Gabrielis ad ipsum 23 : Ecce eris tacitus, nec  
 poteris loqui ad eum usque diem qua hæc fiunt, eo  
 quod non credidisti verbis meis, quæ implebuntur  
 tempore suo. Hic itaque Zacharias cum postula-  
 ta tabellula scripsisset dicens, Joannes est nomen  
 ejus, et mirati fuissent omnes 24, recepit vocem :  
 Apertum est enim illico os ejus, et lingua ejus, et  
 loquebatur benedicens Deum 25. Ut autem dispu-  
 tantes quonam pacto intelligendum esset, Sermo-

17 Joan. i, 22. 18 ibid. 23. 19 Joan. vii, 35. 20 Luc. iii, 4, 5. 21 Exod. vii, 1. 22 Luc. i, 18.  
 23 ibid. 20. 24 ibid. 63. 25 ibid. 64.

(94) Ἀληθεύει λέγων. Sic codex Bodleianus; male libri editi, ἀληθεύει ἢ λέγων. Paulo post recte etiam codex Boileianus habet ἢ οὐ. Ὁ δὲ ἐπιστή-  
 σας, ubi libri editi ferunt ἢ οὐδέ. Ἐπιστήσας.

(95) Λόγος. Ferrarius legebat Λόγου, quemadmo-  
 dum recte legitur in margine codicis Bodleiani.  
 (96) Δεικτικῆ. Sic codex Bodleianus; Barberini-  
 us διδακτικῆ.

nem esse Dei Filium, declaravimus quæ in mentem venerunt, sic juxta convenientem consequentiam quoniam « Joannes venit ad testificandum homo missus a Deo, ut testificaretur de luce **119**, ut omnes crederent per ipsum <sup>26</sup>, » intelligere debemus Joannem vocem esse, quæ sola capere valeat Sermonem annuntiatum: potissimumque hoc intelligemus, si memoria repetemus quæ ante proposuimus enarrantes ea verba, « Ut omnes crederent per ipsum <sup>27</sup>, » in eo loco: « Hic est de quo scriptum est: Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te <sup>28</sup>. » Illud etiam egregie, quod non ait, se vocem dicentis in deserto, sed « clamantis in deserto; » etenim qui clamat, « Dirigite viam Domini, » etiam dicit; sed contingit ut quispiam non clamans, hoc ipsum etiam dicat. Clamat vero et vociferatur, ut et qui sunt procul a dicente audiant, et qui ad audiendum sunt tardi, rerum quæ dicuntur magnitudinem intelligant; voce pronuntiata cum magnitudinis opem ferens tum his qui a Deo recesserint, tum his qui auditus acuitatem perdididerint. Hanc ob causam enim « stabat » etiam « Jesus, et clamabat dicens: Si quis sitit, veniat ad me, et bibat <sup>29</sup>. » Hanc ob causam « Joannes » etiam « testificatur de eo, et clamat dicens <sup>30</sup>. » Hanc ob causam jubet Isaias Deus clamare in voce « dicentis: Clama; » cui respondet Isaias: « Quid clamabo <sup>31</sup>? » At vox precantium, quæ intelligentia percipitur, quamvis magna, neque proluxa omnino fuerit, neque adauxerint illi clamorem ac vociferationem, audit tamen hunc in modum precantes Deus, Mosi dicens <sup>32</sup>: « Quid ad me clamas? » qui sensibilibiter non clamaverat; neque enim scriptum est in Exodo, Mosem sensibilibiter clamasse, cum per precationem ea voce valde clamasset, quam solus Deus audit. Hanc ob causam David etiam inquit <sup>33</sup>: « Voce mea ad Dominum clamavi, et exaudivit me. » Opus est autem voce clamantis in deserto, ubi anima etiam Deo atque veritate destituta (quodnam enim aliud desertum asperius quam anima quæ Deo atque omni virtute sit destituta?), eo quod adhuc oblique ambulet egens doctrina, invitetur ad dirigendam Domini viam; quam quidem viam ille dirigit quidem, qui nequaquam serpentis iter tortuosum imitatur, pervertit vero qui huic est contrarius. Quamobrem cum similibus hujusmodi vir objurgatur per illud <sup>34</sup>: « Quare pervertitis vias Domini rectas? »

41. Cæterum bifariam via Domini dirigitur, primum propter contemplationem, quæ manifestatur in veritate, absque ulla permistione mendacii; deinde propter actionem, si quis, cum probe per-

<sup>26</sup> Joan. i, 6, 7. <sup>27</sup> Joan. i, 7. <sup>28</sup> Matth. xi, 10. <sup>29</sup> Exod. xiv, 15. <sup>30</sup> Psal. lxxxii, 1. <sup>31</sup> Act. xiii, 40.

(97) Καλῶς. Sic recte habent codd. Bodleianus et Barberinus; male vero editio Huetii in textu, καὶ ὧς.

(98) Τὸ λέγειν. Τὸ videtur παρέλκειν.

(99) Αὐξήσωσι. Sic codex Bodleianus; editio

A διαλαβάνοντες περὶ τοῦ τίνα τρόπον νοητέον Λόγον εἶναι τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, τὰ παριστάμενα ἐδηλώσαμεν, οὕτως κατὰ τὴν ἀρμόζουσαν ἀκολουθίαν, ἐπεί: « ὁ Ἰωάννης ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν ἀνθρώπος ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ, » νοητέον φωνὴν εἶναι μόνην χωρῆσαι κατ' ἀξίαν τὸν ἀπαγγελλόμενον Λόγον δυναμένην τὸν Ἰωάννην· καὶ μάλιστα τοῦτο συνήσομεν, ἐὰν ὑπομνησθῶμεν ὧν προπαρεθέμεθα, διηγούμενοι τὸ, « Ἰνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ, » περὶ τοῦ· « Οὗτός ἐστι περὶ οὗ γέγραπται· Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθέν σου. » Καλῶς (97) δὲ καὶ τὸ μὴ εἶναι αὐτὸν τὴν φωνὴν λέγοντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἀλλὰ « βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· » ὁ μὲν γὰρ βοῶν τὸ, « Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, » καὶ λέγει· ἐνδέχεται δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο τὸ λέγειν (98) μὴ βοῶντα. Βοᾷ δὲ καὶ κέκραγεν, ἵνα καὶ οἱ μακρὰν τοῦ λέγοντος ἀκούσωσι, καὶ οἱ βαρυήχοι συνῶσι τοῦ μεγέθους τῶν λεγομένων, μετὰ μεγέθους ἀπαγγελλομένου φωνῆς, βοηθῶν τοῖς τε ἀφαστῶσι Θεοῦ, καὶ τοῦτο ὁξὺ τῆς ἀκοῆς ἀπολωλεκόσι. Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ « εἰστήκει ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐκέκραξε λέγων· Ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς με, καὶ πινέτω. » Διὰ τοῦτο καὶ « ὁ Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ, καὶ κέκραγε λέγων. » Διὰ τοῦτο καὶ κελεύει ὁ Θεὸς τῷ Ἡσαΐα βοᾶν ἐν τῇ φωνῇ « λέγοντος· Βόησον· » καὶ ὡς εἶπον· « Τί βοήσω; » Ἐὰν δὲ μὴ παντελῶς ἢ ἡ νοητὴ τῶν εὐχομένων φωνὴ μεγάλη, καὶ οὐ βραχεῖα, οὐδὲ ἂν αὐξήσωσι (99) τὴν βοήν καὶ τὴν κραυγὴν, ἀκούει τῶν οὕτως εὐχομένων ὁ Θεός, ὁ λέγων πρὸς Μωσέα, « Τί βοᾷς πρὸς με; » οὐκ αἰσθητῶς βεβοηκότα· οὐ γὰρ ἀναγγέγραπται τοῦτο ἐν τῇ Ἐξῆδι, « μεγάλας δὲ τὴν ἀκουομένην μένω Θεῷ φωνὴν βεβοηκότα διὰ τῆς εὐχῆς. Διὰ τοῦτο καὶ Δαυὶδ φησὶ· « Φωνῇ μου πρὸς Κύριον ἐκέκραξα, καὶ ἐπήκουσέ μου. » Χρεῖα δὲ τῆς φωνῆς τοῦ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἵνα καὶ ἡ ἐστερημένη Θεοῦ ψυχὴ, καὶ ἐρημος ἀληθείας (τίς γὰρ ἄλλη χαλεπωτέρα ἐρημία ψυχῆς Θεοῦ καὶ πάσης ἀρετῆς ἡρημωμένης (1);), διὰ τὸ εἶτι σχολιῶς πορεύεσθαι δεομένη διδασκαλίας, ἐπὶ τὸ εὐθύναει τὴν ὁδὸν Κυρίου παρακαλῆται· ἤγτινα ὁδὸν εὐθύνει μὲν ὁ μηδαμῶς τὴν σχολιότητα τῆς τοῦ ὄψεως πορείας μιμούμενος, ὁ δὲ τοῦτω ἐναντίας D διαστρέφει· διόπερ καὶ ἐπιπλήσεται (2) ἅμα τοῖς ὁμοίοις ὁ τοιοῦτος διὰ τοῦ· « Ἴνα τί διαστρέφετε τὰς ὁδοὺς Κυρίου τὰς εὐθείας; »

41. Διχῶς δὲ ἡ ὁδὸς Κυρίου εὐθύνεται, κατὰ τε τὸ θεωρητικόν, τρανούμενον ἐν ἀληθείᾳ ἀπαραμίκτως τοῦ ψεύδους, καὶ κατὰ τὸ πρακτικόν, μετὰ τὴν ὑγιῆ θεωρίαν τοῦ πρακτείου, ἀρμοδίου πράξεως ἀποδιδόν <sup>32</sup> Joan. vii, 17. <sup>33</sup> Joan. i, 15. <sup>34</sup> Isai. xl, 6.

Huetii αὐξήσαι.

(1) Ἠρημωμένης. Ita codex Barberinus, recte; male Regius, ἐρημωμένη.

(2) Ἐπιπλήσεται. Sic codex Barberinus; editio Huetii, ἐπιπλήσαστο.

μήτης τῆ περι τῶν πρακτέων ὑγιεῖ λόγῳ. Καὶ ἵνα **A** ἰχθυήστερον τό· « Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, » ἠψωμεν, εὐχαιρον ἔσται παραθέσθαι τὸ ἐν ταῖς Παραβολαῖς εἰρημένον· « Μὴ ἐκκλίνης μήτε εἰς δεξιὰ, μήτε εἰς ἀριστερά (3). » Ὁ γὰρ ἐκκλίνας εἰς ἰσοπέραν τὸ εὐθύναει ἀπολώλεκεν, οὐκ ἔτι ἐπισκοπῆς ἕως γινόμενος, ὅταν παρεκβαίῃ τὴν τῆς πορείας εὐθύτητα· « Ὅτι » γὰρ « δίκαιος ὁ Κύριος καὶ δικαιοσύνας ἠγάπησε, καὶ εὐθύτητας (4) εἶδε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, » ὅπερ ὁρᾷ φωτίζει (5). Διὰ τοῦτο ὁ ἐπισκοπούμενος, ἀντιλαμβάνομενος τῆς ἀπὸ τῆς ἐπισκοπῆς ὠφελείας, φησὶν· « Ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου, Κύριε. » Στῶμεν τοίνυν, κατὰ τὰ ὑπὸ Ἱερεμίου εἰρημένα, ἐπὶ ταῖς ὁδοῖς, καὶ ἰδόντες ἐρωτήσωμεν τρίβους Κυρίου αἰωνίους, καὶ ἴδωμεν ποῖα ἔστιν ἡ ὁδὸς ἢ ἀγαθὴ, καὶ πορευθῶμεν ἐν αὐτῇ· **B** ὡς περὶ ἐστησαν οἱ ἀπόστολοι, καὶ ἠρώτησαν τὰς τοῦ Κυρίου αἰωνίους τρίβους, τοὺς πατριάρχας, καὶ τοὺς προφῆτας· ὧν τὰ γράμματα ἐρωτήσαντες ὕστερον τῶ νενοηκέναι αὐτὰ εἶδον τὴν ἀγαθὴν ὁδὸν Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν εἰπόντα· « Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς, » καὶ ἐπερεύθησαν ἐν αὐτῇ. Ἀγαθὴ γὰρ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα πρὸς τὸν ἀγαθὸν Πατέρα τὸν ἀγαθὸν ἄνθρωπον, ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ προφέροντα τὰ ἀγαθὰ, καὶ τὸν ἀγαθὸν δοῦλον καὶ πιστὸν. Αὕτη δὲ ὁδὸς στενὴ μὲν, αἰὼν πολλῶν οὐ χωροῦντων ὀδεύειν αὐτῇ, καὶ φιλομάχων (6), ἀλλὰ καὶ τεθλιμμένη ὑπὸ τῶν βιαζομένων πορευέσθαι δι' αὐτῆς ἔστιν ὁδός· ἐπεὶ οὐκ εἰρηται ἑλπίουσα, ἀλλὰ τεθλιμμένη. Θλίβει γὰρ ζῶσαν τὴν ἰδὼν καὶ αἰσθομένην τῶν ἰδιωμάτων τοῦ ὀδεύοντος ὁ μὴ ὑπολυσάμενος (7) τὰ ὑποδήματα ἐκ τῶν ποδῶν, **C** μηδὲ γνησίως παραδεχόμενος, ὅτι ὁ τόπος ἐν ᾧ ἔσθην ἢ καὶ ὃν βαδίζει, γῆ ἀγία ἔστιν. Ἀπάξει δὲ ἐπὶ τὴν ζωὴν ὄντα τὸν εἰπόντα· « Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ. » Ὁ γὰρ Σωτὴρ, εἰς ὃν πᾶσα ἔστιν ἀρετὴ, ταῖς ἐπινοίαις πολὺς. Διὰ τοῦτ' ἔστιν τῶ μὲν μηδέπω φθάσαντι ἐπὶ τὸ τέλος, ἀλλ' ἔτι προκόπτοντι, ὁδός· τῶ δ' ἤδη πᾶσαν νεκρότητα ἀποθεμένῳ ζωῇ. Ταύτην τὴν ὁδὸν ὀδεύων διδάσκεται μὴδὲν αἰρεῖν εἰς αὐτὴν ἔχουσαν ἄρτους καὶ τὰ πρὸς ζωὴν, διὰ τὸ μὴδὲν δύνασθαι τοὺς πολεμίους ἐν αὐτῇ οὐδὲ ῥάβδου χρῆζων· καὶ ἐπεὶ ἀγία ἔστιν, οὐδ' ὑποδημάτων.

ambulat, docetur <sup>46</sup> nihil in illam tollere, quia ipsa panes habet, et quæ ad vitam pertinent; ne virga

12. Δύναται μένοιγε τό· « Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος **D** ἐν τῇ ἐρήμῳ, » καὶ τὸ ἐξῆς, ἴσον εἶναι τῶ· Ἐγὼ εἰμι περὶ οὗ γέγραπται· « Φωνὴ βοῶντος, » ὡς βοῶντα εἶναι τὸν Ἰωάννην, καὶ τούτου τὴν φωνὴν ἐν τῇ ἐρήμῳ βοᾶν· « Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου. » Δυσσημότερον δὲ ὁ Ἡρακλῆως περὶ Ἰωάννου καὶ τῶν προφητῶν διαλαμβάνων, φησὶν, ὅτι ὁ Λόγος μὲν ὁ <sup>45</sup> Joan. i, 23. <sup>46</sup> Prov. iv, 27. <sup>47</sup> Psal. x, 8. <sup>48</sup> Psal. iv, 7. <sup>49</sup> Jer. vi, 16. <sup>50</sup> Joan. xiv, 6. <sup>51</sup> Matth. xii, 35. <sup>52</sup> Matth. xxv, 21. <sup>53</sup> Matth. vii, 43, 14. <sup>54</sup> Exod. iii, 5. <sup>55</sup> Joan. xiv, 6. <sup>56</sup> Matth. x, 10. <sup>57</sup> Joan. i, 23.

(3) *Μὴ ἐκκλίνης μήτε εἰς δεξιὰ, μήτε εἰς ἀριστερά.* Sic hunc Scripturæ locum optime restituit codex Bodleianus; mendose in Regio legitur μὴ ἐκκλίνης μήτε ἀριστερά.

(4) *Εὐθύτητας.* Sic codex Bodleianus; editio Huetii, εὐθύτητα.

**A** viderit quid agendum, actionem convenientem rationi rectæ suggerenti agenda, in opus produxerit. Ut accuratius vero intelligamus illud : **120** « Dirigite viam Domini <sup>48</sup>; » opportunum erit citare quod in Proverbiorum libro est dictum : « Ne declinaveris neque ad dexteram, neque ad sinistram <sup>49</sup>. » Qui enim in utramlibet inclinatur, is amisit illud dirigere, factus non amplius cura et consideratione dignus, quando transgressus fuerit itineris rectitudinem. « Quoniam » enim « justus Dominus, et justitias dilexit, et rectitudines vidit vultus ejus <sup>47</sup>, » illud quod videt illuminat. Hanc ob causam, qui est in consideratione et tutela, utilitatem ex hac cura et protectione capiens, inquit : « Signatum est super nos lumen vultus tui, Domine <sup>50</sup>. » Itaque stemus in viis, juxta Jeremiæ dicta <sup>49</sup>, et videntes interrogemus semitas Domini sempiternas : et videamus quænam sit via bona et ambulemus in ea : perinde atque apostoli, qui steterunt, et interrogarunt semitas Domini sempiternas; nempe patriarchas et prophetas, quorum litteras cum interrogassent, postea ipsos intelligendo, viderunt viam bonam, nempe Jesum dicentem : « Ego sum via <sup>50</sup>, » et ambulaverunt in ea. Bona enim via est quæ ad Patrem ducit bonum hominem de thesauro suo profertentem bona <sup>51</sup>, et bonum servum et fidelem <sup>52</sup>. Cæterum hæc quidem via angusta est vulgaribus et alioqui carnis amantibus, qui iter per eam facere non possunt; sed eadem etiam pressa et trita est ab his qui vim faciunt ut per eam eant <sup>53</sup>, quoniam non est dicta premens, sed pressa. Nam qui non solverit calcamenta pedum suorum, neque sincere admisit quod locus in quo stat, vel etiam per quem ambulat, terra sancta est <sup>54</sup>, is premit viventem viam et sentientem proprietates facientis iter. Ducet præterea hæc via ad eum qui, vita cum sit, dixit : « Ego sum vita <sup>55</sup>. » Servator namque, in quo universa est virtus, variis modis potest intelligi et significari. Hinc illi qui ad finem nondum pervenerit, sed adhuc progreditur ac proficit, est via; illi vero qui omnem mortalitatem deposuerit, vita. Per hanc viam qui

**B** Itaque stemus in viis, juxta Jeremiæ dicta <sup>49</sup>, et videntes interrogemus semitas Domini sempiternas : et videamus quænam sit via bona et ambulemus in ea : perinde atque apostoli, qui steterunt, et interrogarunt semitas Domini sempiternas; nempe patriarchas et prophetas, quorum litteras cum interrogassent, postea ipsos intelligendo, viderunt viam bonam, nempe Jesum dicentem : « Ego sum via <sup>50</sup>, » et ambulaverunt in ea. Bona enim via est quæ ad Patrem ducit bonum hominem de thesauro suo profertentem bona <sup>51</sup>, et bonum servum et fidelem <sup>52</sup>. Cæterum hæc quidem via angusta est vulgaribus et alioqui carnis amantibus, qui iter per eam facere non possunt; sed eadem etiam pressa et trita est ab his qui vim faciunt ut per eam eant <sup>53</sup>, quoniam non est dicta premens, sed pressa. Nam qui non solverit calcamenta pedum suorum, neque sincere admisit quod locus in quo stat, vel etiam per quem ambulat, terra sancta est <sup>54</sup>, is premit viventem viam et sentientem proprietates facientis iter. Ducet præterea hæc via ad eum qui, vita cum sit, dixit : « Ego sum vita <sup>55</sup>. » Servator namque, in quo universa est virtus, variis modis potest intelligi et significari. Hinc illi qui ad finem nondum pervenerit, sed adhuc progreditur ac proficit, est via; illi vero qui omnem mortalitatem deposuerit, vita. Per hanc viam qui

panes habet, et quæ ad vitam pertinent; ne virga

**D** 12. Valet autem tantumdem illud : « Ego vox clamantis in deserto <sup>47</sup>, » et quod sequitur, ac si diceret : Ego sum ille de quo scriptum est : « Vox clamantis, » ut clamante Joanne, vox hujus etiam clamet : « Dirigite viam Domini. » Maledicentibus autem Heracleon de Joanne **121** e prophetis disserens inquit Sermonem esse Servatorem; vocem

<sup>45</sup> Joan. i, 23. <sup>46</sup> Prov. iv, 27. <sup>47</sup> Psal. x, 8. <sup>48</sup> Psal. iv, 7. <sup>49</sup> Jer. vi, 16. <sup>50</sup> Joan. xiv, 6. <sup>51</sup> Matth. xii, 35. <sup>52</sup> Matth. xxv, 21. <sup>53</sup> Matth. vii, 43, 14. <sup>54</sup> Exod. iii, 5. <sup>55</sup> Joan. xiv, 6. <sup>56</sup> Matth. x, 10.

(5) *Ὅπερ ὁρᾷ φωτίζει.* Ita codex Bodleianus; editio Huetii, ὅπερ δὲ ὁρᾷ φωτίζει.

(6) *Φιλομάχων.* Sic codex Bodleianus; editio Huetii, μεγαλομάχων.

(7) Codex Bodleianus, ἀπολυσάμενος.

per Joannem intelligi; sonum vero esse universum prophetarum ordinem. Contra quem dicendum, quemadmodum si incertam vocem tuba dederit, nullus adornatur ad bellum <sup>48</sup>, et qui sine charitate mysteriorum cognitionem seu prophetiam habet, factus est æs resonans, aut cymbalum tinniens <sup>49</sup>; ita si nihil aliud vox prophetica sit quam sonus, quomodo remittens ad eam nos Servator dicit <sup>50</sup>: « Scrutamini Scripturas, quia vos videmini in ipsa vitam æternam habere: et illæ sunt quæ testificantur de me; » et <sup>51</sup>: « Si credidissetis Moysi, credidissetis utique et mihi: de me enim ille scripsit; » et <sup>52</sup>: « Bene prophetavit de vobis Isaias, dicens: Populus hic labiis me honorat. » Haud enim scio an rationabiliter admittet aliquis incertum sonum a Servatore laudari; vel an liceat ex Scripturis [ad quas remittimur] ceu a voce tubæ adornari ad bellum contra oppositas actiones, si sonus dederit incertam vocem. Quoniam enim pacto, si charitatem non habuerunt prophetæ, ob eamque causam veluti æs resonabant, aut tanquam cymbalum tinniebant, ad sonum ipsorum, ut illi interpretati sunt, remittit nos Dominus inde utilitatem percepturos? Rursus etiam nescio quomodo absque ulla probatione entinet vocem sermoni valde accommodatam, sermonem fieri: quasi vero mulierem in virum transmutet. Præterea quasi potestatem habens condendi dogmata, et fidem sibi acquirendi, et proficiendi, futurum inquit, ut sonitus mutetur in vocem, loco discipuli statuens vocem transeuntem in sermonem, loco vero servi sonitum transeuntem in vocem. Quod si quomodocunque attulisset aliquas probabiles rationes in his astruendis, laborassemus etiam nos in his refellendis. Sed sufficit ad hæc refellenda nuda simplexque negatio. Sed age, quod distuleramus in præcedentibus inquirere, quomodo motus fuit, nunc disseramus. Servator, juxta Heracleonem, Joannem ipsum dicit et prophetam et Eliam: quorum utrumque se esse negat [Joannes ipse;] præterea prophetam et Eliam cum Servator ipsum dicit (inquit Heracleon), non ipsum Joannem declarat, sed quæ sunt circa ipsum; cum vero majorem etiam prophetis et his qui sunt inter natos mulierum, tunc ipsum Joannem designat. Proinde, inquit Heracleon, Joannes ipse interrogatus, de seipso respondet, non de his quæ circa seipsum sunt. **122** Cæterum magnam diligentiam de hisce rebus pro virili adhibuimus, ut nihil non confirmatum omitteremus, quo compararentur termini, quos vocant, cum his quæ enuntiata fuerunt ab Heracleone: quippe qui non habeat potestatem dicendi quidquid velit. Qua enim ratione, ne leviter quidem, probare conatur hoc (quod scilicet Joannes, quatenus est propheta, et Elias, et vox clamantis in deserto) esse ex numero eorum quæ sunt circa ipsum, sed utitur exemplo, quod quæ sunt circa ipsum sint veluti vestimenta

Α Σωτήρ ἐστίν, φωνὴ δὲ ἡ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἡ διὰ Ἰωάννου διανοουμένη, ἤχος δὲ πᾶσα προφητικὴ τάξις. Λεκτέον δὲ πρὸς αὐτὸν, ὅτι, ὡσπερ ἐάν ἀθλον σάλπιγξ φωνὴν δῶ, οὐδεὶς παρασκευάζεται εἰς πόλεμον, καὶ ὁ χωρὶς ἀγάπης ἔχων γινώσκων μυστηρίων ἢ προφητεῖαν γέγονε χαλκὸς ἡχῶν, ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον· οὕτως, εἰ μὴδὲν ἐστίν ἕτερον ἢ ἤχος ἢ προφητικὴ φωνή, πῶς ἀναπέμπων ἡμᾶς ἐπ' αὐτὴν ὁ Σωτήρ, « Ἐρευνᾶτε, » φησί, « τὰς Γραφὰς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζῶν ἁλίω ἔχειν· καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι· » καὶ· « Εἰ ἐπιστεύετε Μωϋσεϊ, ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί· περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψε· » καὶ· « Καλῶς προσεφῆτευσεν περὶ ὑμῶν Ἡσαΐας, λέγων· Ὁ λαὸς οὗτος τοῖς χειλεσὶ με τιμᾷ· » Οὐκ οἶδα γὰρ εἰ τὸν ἄσχημον ἤχον παραδέξεται τις εὐλόγως ὑπὸ τοῦ Σωτήρος ἐπαινεῖσθαι, ἢ ἔνεστι παρασκευάσασθαι ἀπὸ τῶν Γραφῶν, ὡς ἀπὸ φωνῆς σάλπιγγος ἐφ' ἧς ἀναπεμπόμεθα εἰς τὸν πρὸς τὰς ἀντικειμένης ἐνεργείας πόλεμον, ἀθλοῦ φωνῆς ἡχοῦ τυγχανούσης. Τίνα δὲ τρόπον εἰ μὴ ἀγάπην εἶχον οἱ προφῆται, καὶ διὰ τοῦτο χαλκὸς ἦσαν ἡχοῦντες, ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον, ἐπὶ τὸν ἤχον αὐτῶν, ὡς ἐκεῖνοι εἰλήφασιν, ἀναπέμπει ὁ Κύριος κατὰ σκοπευτῆς ἀποφαίνεται τὴν φωνὴν, οἰκειοτέραν οὔσαν τῷ λόγῳ, λόγον γίνεσθαι, ὡς καὶ τὴν γυναῖκα εἰς ἄνδρα μετατίθεσθαι. Καὶ ὡς ἐξουσίαν ἔχων τοῦ δογματίζειν, καὶ πιστεῦσθαι, καὶ προκίπτειν, τῷ ἡχῷ φησὶν ἔσεσθαι τὴν εἰς φωνὴν μεταβολὴν, μαθητοῦ μὲν χώραν διδοῦς τῇ μεταβαλλούσῃ εἰς λόγον φωνῇ, ἢ δούλου δὲ τῇ ἀπὸ ἡχοῦ εἰς φωνὴν. C Καὶ εἰ μὲν ὅπως ποτὲ πιθανότητα ἔφερον ἐπὶ τῶν αὐτὰ κατασκευάσαι, κἂν ἡγωνισάμεθα περὶ τῆς τούτων ἀνατροπῆς· ἀρκεῖ δὲ εἰς ἀνατροπὴν ἡ ἀπαρμύθητος ἀπόφασις. Ὅσπερ δὲ ὑπερβέμεθα ἐν τοῖς πρὸ τούτων ἔξετάσαι πῶς κελίγηται, νῦν φέρε διαλάβωμεν· ὁ μὲν γὰρ Σωτήρ, κατὰ τὸν Ἡρακλέωνα, φησὶν αὐτὸν καὶ προφήτην καὶ Ἠλίαν· αὐτὸς δὲ ἐκάτερον τούτων ἀρνεῖται· καὶ προφήτην μὲν καὶ Ἠλίαν ὁ Σωτήρ ἐπὶ αὐτὸν λέγει, οὐκ αὐτὸν, ἀλλὰ τὰ περὶ αὐτοῦ, φησὶ, διδάσκει· ὅταν δὲ μείζονα προφητῶν καὶ ἐν γεννητοῖς γυναικῶν, τότε αὐτὸν τὸν Ἰωάννην χαρακτηρίζει. Αὐτὸς δὲ, φησὶ, περὶ ἑαυτοῦ ἐρωτώμενος ἀποκρίνεται ὁ Ἰωάννης, οὐ τὰ περὶ αὐτόν. Ὅσπερ δὲ βράσανον ἡμεῖς περὶ τούτων κατὰ τὸ δυνατόν D πεποιήμεθα, οὐδὲν ἀπαρμύθητον εἰδόντες τῶν λεγομένων ὄρων συγκρίναι τοῖς ὑπὸ Ἡρακλέωνος, ἅτε οὐκ ἐξουσίαν ἔχοντος τοῦ λέγειν ὁ βούλεται, ἀποφανθεῖσι. Πῶς γὰρ, ὅτι περὶ αὐτόν ἐστι τὸ Ἠλίαν αὐτὸν καὶ προφήτην εἶναι, καὶ περὶ αὐτοῦ τὸ φωνὴν αὐτὸν εἶναι βούλωντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, οὐδὲ κατὰ τὸ τυχόν περᾶται ἀποδεικνύναι, ἀλλὰ χρῆται παραδείγματι, ὅτι τὰ περὶ αὐτόν ὁλοῦν ἐνδύματα ἦν ἕτερα αὐτοῦ· καὶ οὐκ ἂν ἐρωτηθεὶς περὶ τῶν ἐνδύματων, εἰ αὐτὸς εἶη τὰ ἐνδύματα, ἀπεκρίθη ἂν τὸ, Ναί· Πῶς γὰρ ἐνούματα τὸ εἶναι τὸν Ἠλίαν τὸν μέλλοντα ἔρχεσθαι Ἰωάννου, οὐ πάνυ τι κατ' αὐτὸν θεωρῶ· τάχα καθ' ἡμᾶς ὡς δεδυνήμεθα διηγησαμένους τὸ, « ἐν πνεύ-

<sup>48</sup> 1 Cor. xiv, 8. <sup>49</sup> 1 Cor. xiii, 1, 2. <sup>50</sup> Joan. v, 39. <sup>51</sup> ibid. 46. <sup>52</sup> Matth. xv, 7, 8.



ματι και δυναμει Ἠλλου, ἢ δυναμένου πως λέγεσθαι A  
 τοῦτο τὸ πνεῦμα Ἠλλου ἐν δυνάμει εἶναι τῆς Ἰωάν-  
 νου ψυχῆς. Θέλω δέ τις (8) παραστῆσαι διὰ τί ἱε-  
 ρεῖς καὶ Λευῖται οἱ ἐπερωτῶντες ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων  
 πεμφθέντες εἰσίν, οὐ κακῶς μὲν λέγοι τὸ, ὅτι τούτοις  
 προσήκον ἦν περὶ τούτων πολυπραγμαροῦν καὶ πυν-  
 θάνεσθαι τοῖς τῷ Θεῷ προσκαρτεροῦσιν. Οὐ πάνυ δὲ  
 ἐξητασμένως τὸ, ὅτι καὶ αὐτὸς ἐκ τῆς Λευϊτικῆς φυ-  
 λῆς ἦν, ὡσπερ ἀποροῦντες ἡμεῖς ἐξητάσαμεν· ὅτι,  
 εἰ ἴδισαν τὸν Ἰωάννην οἱ πεμφθέντες, καὶ τὴν γέ-  
 νειαν αὐτοῦ, πῶς χώραν εἶχον πυνθάνεσθαι περὶ τοῦ,  
 εἰ αὐτὸς Ἠλλας ἐστίν; Καὶ ἄλλιν ἐν τῷ περὶ τοῦ,  
 « Εἰ ὁ προφήτης εἶ σύ; » μὴδὲν ἐξάφρετον οἰόμενος  
 σημαίνεσθαι κατὰ τὴν προσθήκην τοῦ ἄρθρου, λέγει,  
 ὅτι ἐπρώτησαν εἰ προφήτης εἶη, τὸ κοινότερον βου-  
 λόμενοι μαθεῖν. Ἐτι δὲ οὐ μόνος Ἡρακλέων, ἀλλ' B  
 ὄσον ἐπ' ἐμῇ ἱστορίᾳ καὶ πάντες οἱ ἑτερόδοξοι εὐτέλῃ  
 ἀμφιβολίαν διαστείλασθαι μὴ δεδυνημένοι, μερίζονα  
 Ἠλίου καὶ πάντων τῶν προφητῶν τὸν Ἰωάννην  
 ὑπέληφασιν, διὰ τὸ· « Μείζων ἐν γεννητοῖς γυναι-  
 κῶν Ἰωάννου οὐδεὶς ἐστίν, οὐχ ὀρώντες, ὅτι ἀληθὲς  
 τὸ, οὐδεὶς μερίζων Ἰωάννου ἐν γεννητοῖς γυναικῶν,  
 διχῶς γίνεται· οὐ μόνον τῷ αὐτῶν εἶναι πάντων  
 μερίζονα, ἀλλὰ καὶ τῷ Ἰσοῦς αὐτῶ εἶναι τινος·  
 ἀληθὲς γὰρ Ἰσων ὄντων αὐτῶ πολλῶν προφητῶν,  
 κατὰ τὴν δεδομένην αὐτῶ χάριν τὸ μηδένα τούτου  
 μερίζονα εἶναι. Οἴεται δὲ (9) τὸ κατασκευάζεσθαι  
 τὸ μερίζονα εἶναι προφητεύεσθαι ὑπὸ Ἡσαίου, ὡς μη-  
 θεὸς ταύτης τῆς τιμῆς ἡξιωμένου ὑπὸ Θεοῦ τῶν  
 πώποτε προφητευσάντων· ἀληθῶς ὡς καταφρο- C  
 νῶν (10) τῆς παλαιᾶς χρηματιζούσης Διαθήκης, καὶ  
 μὴ τηρήσας καὶ αὐτὸν Ἠλίαν προφητευόμενον τοῦτ'  
 ἀπετέλλησεν εἰπεῖν. Καὶ γὰρ Ἠλλας προφητεύεται  
 ὑπὸ Μαλαχίου λέγοντος· « Ἰδοὺ ἀποστέλλω ὑμῖν  
 Ἠλίαν τὸν Θεοσβίτην, ὃς ἀποκαταστήσει καρδίαν πα-  
 τρός πρὸς υἱόν. » Καὶ Ἰωσίας δὲ, ὡς ἐν τῇ τρίτῃ  
 τῶν Βασιλειῶν ἀνέγνωμεν, προφητεύεται ὀνομαστὶ  
 ὑπὸ τοῦ ἐληλυθότος ἐξ Ἰουδα προφήτου λέγοντος,  
 παρόντος καὶ τοῦ Ἰεροβοάμ κατὰ τὸ θυσιαστή-  
 ριον (11)· « Τάδε λέγει Κύριος· Ἰδοὺ υἱὸς τίχτεται  
 τῷ Δαυτῷ· Ἰωσίας ὄνομα αὐτοῦ. » Φασὶ δὲ τινες καὶ  
 ἐν Σαμφίων ὑπὸ τοῦ Ἰακῶβ προφητεύεσθαι λέγον-  
 τας· « Δάν κρινεῖ τὸν ἑαυτοῦ λαόν, ὡς εἰ καὶ μία  
 φυλὴ ἐν Ἰσραὴλ. » ἐπεὶ ἀπὸ τῆς φυλῆς τοῦ Δάν γε-  
 νόμενος ὁ Σαμφίων ἐκρινε τὸν Ἰσραὴλ. Καὶ ταῦτα δὲ D  
 εἰς Ἐλεγχον τῆς προφητείας (12) τὸ ἀποφραγμαμένον  
 μηδένα πλὴν Ἰωάννου προφητεύεσθαι εἰρήσῃω, ταῦτα  
 εἰρηκός ἐν τῷ θέλειν αὐτὸν διηγεῖσθαι τί τὸ· « Ἐγὼ  
 φωνῇ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ. »

A diversa ab eo : et quod interrogatus de vestimen-  
 tis, an ipse vestimenta esset, non respondisset  
 illud, Næ? Quomodo enim vestimenta Joannis hoc  
 sit, esse Eliam venturum, non admodum, ut ab  
 hoc traditum est, clare video : fortasse dici aliquo  
 modo cum possit, ut a nobis est dictum, qui, ut  
 potuimus, exposuimus illud; « cum spiritu et vir-  
 tute Eliæ »<sup>53</sup>, hunc spiritum Eliæ in potentia esse  
 spiritum animæ Joannis. Cæterum qui demonstrare  
 volunt, quare Sacerdotes et Levitæ fuerint hi qui  
 a Judæis missi fuerunt ut interrogarent Joannem,  
 non male dicent, idcirco ex hoc ordine missos,  
 quia conveniens esset hos in Dei cultu jugiter per-  
 severantes, de hisce rebus interrogare ac sollicitos  
 esse. Nec illud valde exquisite protulit, Joannem  
 ex tribu Levitica esse, quemadmodum antea dubi-  
 tantes nos indagavimus : quia si agnovissent Joan-  
 nem ortumque ejus, illi, qui missi fuerant, quomodo  
 habuissent locum interrogandi an ipse esset Elias?  
 Rursum in illis verbis : « Num propheta illeestu »<sup>54</sup>;  
 nihil præcipuum existimans significari ex articuli  
 adjunctione, dicit eos interrogasse num propheta  
 esset, rem multis communem addiscere volentes.  
 Præterea vero non solus Heracleon, sed, quantum  
 ego videre potui, omnes etiam qui a nobis diversa  
 sentiunt, ut pote qui perexiguam ac tenuem dubi-  
 tationem distinguere non possunt, Joannem suspi-  
 cati sunt Elia atque prophetis omnibus majorem  
 esse ; propterea quod nemo surrexerit inter natos  
 mulierum major Joanne<sup>55</sup>, non videntes duobus  
 modis verum esse quod dicitur, neminem Joanne  
 majorem esse inter natos mulierum, non solum  
 quia ipse sit major omnibus, verum etiam quia sint  
 aliqui ipsi æquales. Nam verum est, multis proph-  
 etis ipsi æqualibus existentibus, neminem eo ma-  
 jorem esse propter gratiam ipsi datam. Existimat  
 autem confirmari 123 Joannem esse majorem,  
 quia prophetatus fuerit ab Isaia, perinde quasi ne-  
 mo ex eorum numero qui aliquando prophetarunt,  
 hoc honore dignatus fuerit : vere veluti despiciens  
 Testamentum Vetus, quod vocant, nec observans  
 ipsum Eliam prophetatum fuisse. Prophetatur enim  
 Elias a Malachia dicente<sup>56</sup> : « Ecce ego mitto vo-  
 bis Eliam Thesbiten, qui reducet cor patris erga  
 filium. » Quinetiam Josias, ut in Regum tertio le-  
 gitimus, nominatim prophetatur a propheta, qui ex  
 Juda advenerat, dicente, cum etiam adesset Jero-  
 boam justa altare : « Hæc dicit Dominus : Ecce  
 filius nascitur Davidi, Josias nomine<sup>57</sup>. » Inquiunt

<sup>53</sup> Luc. i, 17. <sup>54</sup> Joan. i, 21. <sup>55</sup> Matth. xi, 11; Luc. vii, 28.

<sup>56</sup> Malach. iv, 5, 6. <sup>57</sup> III Reg.

(8) *Θέλω δέ τις*, etc. *Luxata hæc sunt in codice Regio. Pro θέλω habet θέλω, pro Λευῖται, habet Λευίτας, deinde pro λέγοι habet λέγων. Codex Bodleianus pro θέλω δέ τις habet θέλοντες δέ, etc. Ferrarius videtur legisse θέλοντες et λέγειεν, vel quid simile.*

(9) *Οἴεται δέ*, etc. *Hæc non coherent et hiulca sunt in editione Huetii, in qua deest εἶναι et legitur προφητεύεται pro προφητεύεσθαι. Nos sanam*

lectionem restituumus ex codice Bodleiano.

(10) *Ἀληθῶς ὡς καταφρονῶν*, etc. *In editione Huetii post ἀληθῶς legitur δέ, quod recte expungit codex Bodleianus.*

(11) *Κατὰ τὸ θυσιαστήριον*. *Sic habet codex Bodleianus; in Regio et Barberino deest κατὰ τὸ.*

(12) *Προφητείας*. *Legendum προπετείας.*

etiam nonnulli Sampsonem a Jacob prophetatum fuisse, dicente <sup>88</sup> : « Dan iudicabit suum ipsius populum, quemadmodum etiam una tribus in Israel, » quoniam e tribu Dan genitus Sampson iudicavit Israel. Sed hæc hæctenus ad refellendam temeritatem ejus, qui enuntiavit præter Joannem prophetatum fuisse neminem; et hæc dixit volens aliquid disserere in illud : « Ego vox clamantis in deserto <sup>89</sup>. »

13. *Et qui missi fuerant, erant ex Pharisæis. Et interrogaverunt eum ac dixerunt ei : Quid ergo baptizas, si tu non es Christus ille, neque Elias, neque propheta ille* <sup>90</sup>? Qui quidem ab Hierosolymis sacerdotes et Levitas interrogaturos Joannem miserant <sup>91</sup>, cum didicissent quis esset vel non esset ipse Joannes, decentissime quiescunt : veluti silentio faventes, et demonstrantes se admittere quæ audissent, quod baptizare conveniat voci clamantis in deserto ad dirigendam viam Domini. Contra vero Pharisæi, ut qui juxta nomen suum *divisi* quidam et seditiosi essent, se eadem non sentire demonstrant cum Judæis existentibus in urbe metropoli, et cum ministris cultus divini, ac sacerdotibus et Levitis : mittendo qui veluti increpantes, ac prohibentes, quantum in ipsis esset, baptizare, interrogarent : « Quid ergo baptizas, si tu non es ille Christus, neque Elias, neque propheta ille? » Et fortasse si unum in corpus connectamus quæ in Evangeliiis sunt scripta, dicturi sumus nunc quidem eos hæc dixisse, deinde vero nescio quo modo eos, cum se baptismo dedissent, a Joanne audisse illud : **124**, « Progenies viperarum, quis vos docuit fugere a ventura ira? Facite igitur fructum dignum pœnitentia <sup>92</sup>. » Hæc enim apud Matthæum dicta sunt a Baptista, cum vidisset multos Pharisæorum et Sadducæorum venientes ad baptismum : cum videlicet pœnitentiæ fructus non haberent, atque Pharisæice apud seipsos gloriarentur de Abraham tanquam patre : quocirca sævius objurgantur a Joanne zelum Eliæ habente juxta communicationem Spiritus sancti. Objurgativa enim oratio est illa, quæ inquit : « Ne cogitetis dicere apud vos ipsos : Patrem habemus Abraham <sup>93</sup>. » didascalica autem illa, quod infidelis (ob cor lapideum lapides dicti) immutari possint, virtute Dei, ex lapidibus in liberos Abraham, quoniam erant in oculis prophetæ, non fugientes illius divinum obtutum. Quam ob causam illud ab ipso dicitur : « Dico vobis posse Deum e lapidibus istis suscitare liberos Abraham <sup>94</sup>. » Et quoniam cum non fecissent fructum pœnitentia dignum, veniunt ad baptismum, convenientissime ipsis illud dicitur : « Jam vero et securis ad radicem arborum posita est. Omnis igitur arbor non faciens fructum bonum, exciditur, et in ignem conjicitur <sup>95</sup>, » veluti ipsi

13. *Kal oi ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων. Καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν, καὶ εἶπαν αὐτῷ· Τί οὐν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ Ἠλίας, οὐδὲ ὁ προφήτης; Οἱ μὲν ἀπὸ Ἱερουσαλύμων πέμφαντες τοὺς ἐρωτήσαντας τὸν Ἰωάννην ἱερεῖς καὶ Λεῦιτας, μαθόντες ὅστις τε οὐκ ἦν ὁ Ἰωάννης, καὶ ὅς ἦν, σεμνοπρεπέστατα ἠσυχάζουσιν· οἶονεὶ συγκατατιθέμενοι διὰ τῆς σιωπῆς (13), καὶ ἐμφαίνοντες τὸ παραδέχεται τὰ εἰρημένα, ὅτι ἀρμόζει τῇ τοῦ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ φωνῇ εἰς τὸ εὐθύειν τὴν ἔδον Κυρίου, τὸ βαπτίζειν· οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἅτε (14) κατὰ τὸ ὄνομα ὄντες διηρημένοι τινὲς καὶ στασιῶδες, τὸ μὴ ὁμονοεῖν παριστάσι τοῖς ἐν τῇ μητροπόλει Ἰουδαίσι καὶ τοῖς λειτουργοῖς τῆς τοῦ Θεοῦ θεραπείας ἱερεῦσι καὶ Λευίταις, διὰ τοῦ ἀποστελεῖν οἶονεὶ ἐπιπληκτικῶς, καὶ τὸ ὅσον ἐπ' αὐτοῖς κωλυτικῶς τοῦ βαπτίζειν, τοὺς ἐρωτήσαντας· « Τί οὐν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ Ἠλίας, οὐδὲ ὁ προφήτης; » Καὶ τάχα εἰ συγκλῶσαιμεν εἰς ἓν σωματοποιούντες τὰ ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις γεγραμμένα, εἰποῖμεν ἂν νῦν μὲν αὐτοὺς ταῦτα εἰρηκέναι, ὕστερον δὲ οὐκ οἶδ' ὅπως αὐτοὺς ἐπιδεδωκότας τῷ βαπτίσασθαι ἀκχοῦναι ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου τό· « Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; Ποιήσατε οὖν ἀξίους καρποῦς τῆς μετανοίας. » Ταῦτα γὰρ ὑπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ εἰρηται παρὰ τῷ Ματθαίῳ, ἰδόντος πολλοὺς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα· δηλονότι οὐκ ἔχοντας καρποῦς μετανοίας, καὶ Φαρισαϊκῶς ἀλαζονευομένους ἐν ἑαυτοῖς ἐπὶ τῷ Ἀβραάμ ὡς πατρί· διόπερ ἐπιπλήσσονται ὑπὸ τοῦ τὸν ζῆλον Ἥλιου κατὰ τὴν κοινωνίαν τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἔχοντος Ἰωάννου. Ἐπιπληκτικὸς γὰρ λόγος ὁ· « Μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· Πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ. » καὶ διδασκαλικὸς ὁ περὶ τοῦ καὶ τοὺς διὰ τὴν λιθίνην καρδίαν ἀπίστους λίθους ὀνομαζομένους δυνάμει Θεοῦ μεταβαλεῖν οἴους τε εἶναι ἀπὸ λίθων εἰς τέκνα Ἀβραάμ, ἐπεὶ γεγόνασιν ἐν ὀφθαλμοῖς τοῦ προφήτου, μὴ φεύγοντες τὴν θείαν αὐτοῦ δῆριν· διόπερ τό· « Λέγω ὑμῖν, ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγείρει τέκνα τῷ Ἀβραάμ, » ὅπ' αὐτοῦ λέγεται. Καὶ ἐπεὶ μὴ ποιήσαντες καρπὸν ἁγίων τῆς μετανοίας ἔρχονται ἐπὶ τὸ βάπτισμα, ἀρμονικῶς τατα πρὸς αὐτοὺς λέγεται τό· « Ἦδη δὲ ἡ ἀξίμη πρὸς τὴν ῥίζαν τῶν δένδρων κείται· Πᾶν δένδρον μὴ ποιῶν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται, καὶ εἰς τὸ πῦρ βάλλεται· » οἶονεὶ γὰρ ἀντικρὺς φησι πρὸς αὐτοὺς· Ἐπεὶ*

<sup>88</sup> Gen. xlix, 16. <sup>89</sup> Joan. i, 23. <sup>90</sup> ibid. 24, 25. <sup>91</sup> ibid. 10.

(13) Pro διὰ τῆς σιωπῆς codex Bodleianus habet τῇ σιωπῇ.

(14) Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἅτε, etc. Origenes tract. xxiv in *Matth.*, pp. 835, 836 : « Qui autem majus aliquid profitentes dividunt seipsos quasi meliores a multis, secundum hoc Pharisæi dicuntur, qui interpretantur divisi et segregati. » Et tractat. xxvi, pag. 847 : « Quales fuerunt et Pharisai, qui

<sup>92</sup> ibid. 19. <sup>93</sup> *Matth.* iii, 7, 8. <sup>94</sup> ibid. 9. <sup>95</sup> ibid.

recte Pharisæi sunt appellati, id est *præcisi*, qui spiritualia prophetarum a corporali historia præciderunt. » Hieronymus *advers. Luciferianos*, cap. 8 : « Pharisæi a Judæis divisi propter quasdam observationes superfluas, nomen quoque a Judæis susceperunt. » A *ἠρῆ*, *separavit*. De seditioso et perniciaci eorum ingenio vide Joseph. *Antiq.* lib. xvii, cap. 5.

ἐληθάτε ἐπὶ τὸ βάπτισμα μὴ ποιήσαντες (15) καρ-  
 πὸν μετανοίας, δένδρον ἔστέ (16) μὴ ποιοῦν καρπὸν  
 καλὸν, ἐκκοπησόμενον ἀπὸ τῆς ὀξύτατης καὶ εὐτονω-  
 τάτης ἀξίνης τοῦ ζῶντος Λόγου, καὶ ἐνεργούσ, καὶ  
 τομωτέρου ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν ἱστομον. Παρέ-  
 σταν δὲ τὸν τῶν Φαρισαίων περὶ αὐτῶν λόγον (17)  
 καὶ ὁ Λουκᾶς διὰ τοῦ · « Ἀνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς  
 τὸ ἱερὸν προσεύξασθαι · ὁ εἰς Φαρισαῖος, καὶ ὁ ἕτερος  
 τελώνης. Καὶ ὁ Φαρισαῖος σταθεὶς ταῦτα πρὸς ἑαυτὸν  
 προσήχετο · Ὁ Θεὸς, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι οὐκ εἰμι ὡς  
 οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγες, ὀδικοὶ, μοιχοὶ, ἢ  
 καὶ ὡς οὗτος ὁ τελώνης · ὅτε διὰ τούτους τοὺς λό-  
 γους ὁ τελώνης ἔμαλλον αὐτοῦ εἰς τὸν οἶκον κατα-  
 βαίνει δεδικαιωμένος, » καὶ ἐπιλέγεται πάντα τὸν  
 ὑψῶντα ἑαυτὸν ταπεινοῦσθαι. Ὡς ὑποκριταὶ τοίνυν,  
 κατὰ τοὺς τοῦ Σαυῆρος πρὸς αὐτοὺς ἐλεγκτικοὺς λό-  
 γους, ἔρχονται ἐπὶ τὸ βάπτισμα, οὐ λανθάνοντες τὸν  
 βαπτίζοντα, ἔτι ἔχοντες τῶν ἐχιθῶν ἴνδ ὑπὸ τὰς  
 γλώσσας αὐτῶν καὶ τὸν τῶν ἀσπίδων · Ἰδὲ γὰρ  
 ἔσπιδων ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν. » Ἀληθῶς τε θυμὸς  
 αὐτῆς (18) κατὰ τὴν ὁμοίωσιν τοῦ ὄφραος ἦν ἐμφαι-  
 νόμενος, καὶ διὰ τῆς πικρᾶς ταύτης ἐρωτήσεως τῆς ·  
 « Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ  
 Ἠλίας, οὐδὲ ὁ προφήτης · » Πρὸς οὓς εἶποιμ' ἄν, ὡς  
 Χριστοῦ, καὶ Ἠλίου, καὶ τοῦ προφήτου βαπτίζόντων,  
 τίς δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ φωνῆς τοῦ βοῶντος ταύτην τὴν  
 ἐξουσίαν μὴ εἰληφίας · Ὁ οὗτοι, ἀπηνῶς πυνθάν-  
 οσθε τοῦ ἀπεσταλμένου ἀγγέλου πρὸ προσώπου Χρι-  
 στοῦ, κατασκευάσαι τὴν ὁδὸν αὐτοῦ ἔμπροσθεν αὐτοῦ,  
 ὅλα τὰ κατὰ τὸν τόπον αὐτοῦ ἀγνοοῦντες μυστήρια ·  
 ὁ γὰρ Χριστὸς Ἰησοῦς ὢν, κἂν μὴ βούλησθε, αὐτὸς  
 οὐκ ἐβάπτισεν, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, αὐτὸς ὢν ὁ  
 προφήτης. Πόθεν δὲ ὑμῖν πεπίστευται Ἠλίαν βαπτί-  
 σαι τὸν ἐλευσόμενον, οὐδὲ τὰ ἐπὶ τὰ τοῦ θυσιαστη-  
 ρίου ἔξλα, κατὰ τοὺς τοῦ Ἀχαάβ χρόνους, δεόμενα  
 λουτροῦ, ἵνα ἐκκαυθῆ, ἐπιφανέντος ἐν πυρὶ τοῦ Κυ-  
 ρίου, βαπτίσαντος ; Ἐπικελεύεται γὰρ τοῖς ἱερεῦσι  
 τοῦτο ποιῆσαι, οὐ μόνον ἄπαξ, λέγει γὰρ · « Δευτε-  
 ρώσατε, ὅτε καὶ δευτέρωσαν · καὶ τρισώσατε, ὅτε  
 καὶ ἐτρέψωσαν. » Ὁ τοίνυν μὴ αὐτὸς βαπτίσας τότε,  
 ἀλλ' ἑτέροις τοῦ ἔργου παραχωρήσας, πῶς κατὰ τὰ  
 ὑπὸ τοῦ Μαλαχίου λεγόμενα ἐπιδημήσας βαπτίζειν  
 ἐμελλε ; Χριστὸς οὖν οὐκ ἐν ὕδατι βαπτίζει, ἀλλ' οἱ  
 μαθηταὶ αὐτοῦ · ἑαυτῶ δὲ τηρεῖ τὸ ἀγίῳ Πνεύματι  
 βαπτίζειν καὶ πυρὶ. Παραδείξάμενος δὲ ὁ Ἡρακλέων  
 τῶν Φαρισαίων λόγον, ὡς ὑγιῶς εἰρημένον περὶ  
 τοῦ ὀφειλεσθαι τὸ βαπτίζειν Χριστῶ, καὶ Ἠλίᾳ, καὶ  
 παντὶ προφήτῃ, αὐταῖς λέξεσι φησιν, οἷς μόνους  
 ὀφείλεται τὸ βαπτίζειν · καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων μὲν  
 ἡμῖν ἐναγχος ἐλεγχόμενος, μάλιστα δὲ ὅτι κοινότερον  
 τὸν προφήτην νενόηκεν (οὐ γὰρ ἔχει δεῖξαι τινα τῶν  
 προφητῶν βαπτίσαντα) οὐκ ἀπιθάνως δὲ φησι πυν-

aperte dicens : Quoniam venistis ad baptismum,  
 cum non feceritis fructum poenitentiae, arbor estis  
 non faciens fructum bonum, excidenda ab acutissima  
 et validissima securi, nempe a Sermone vivente  
 et efficacī, qui penetrantior est quovis gladio utrin-  
 que incidente <sup>66</sup>. Cæterum Pharisæorum de se  
 prædicationem produxit Lucas in medium, per il-  
 lud <sup>67</sup> : « Duo homines ascenderunt in templum,  
 ut precarentur : unus Pharisæus, et alter publicanus.  
 Pharisæus stans hæc apud se orabat : Deus, gratias ago tibi,  
 quod non sum quales cæteri homines, raptiores, injusti,  
 adulteri, qualis etiam hic publicanus. » Quando propter hæc verba publicanus  
 domum suam descendit justificatus magis, quam ille <sup>68</sup> ;  
 addit etiam, omnem exaltantem se, humiliari. Ut hypocritæ igitur (juxta Servatoris  
 ad ipsos objurgatoria verba) veniunt ad baptismum,  
 non latentes baptizantem quod adhuc haberent vi-  
 perarum et aspidum venenum sub labiis suis :  
 « Venenum » enim, inquit, « aspidum sub labiis eorum <sup>69</sup>. »  
 Cumque vere venenum haberent, ut venenum serpentis,  
 id etiam expresserunt per hanc amarā interrogationem <sup>70</sup>.  
 « Quid ergo baptizas, si tu non es **125** Christus, neque Elias, neque propheta ille ? »  
 Quibus ego dicere possem, tanquam Christo atque Elia  
 prophetæ baptizantibus, cum vox clamantis in eremo hanc  
 facultatem non acceperit : Inhumaniter, o boni, interro-  
 gatis missum nuntium ante faciem Christi <sup>70</sup> ad præparandum  
 viam ejus coram ipso, universa ipsius, qui ad hunc locum  
 attinet, ignorantia : nam is cum sit Christus, vel, si nolitis,  
 et ille propheta, ipse non baptizavit, sed discipuli ejus.  
 Proinde undenam vobis persuasum est Eliam venturum  
 ad baptizandum, qui neque ligna altari superposita tempore  
 Achab, eaque egentia balneo ut comburerentur, cum  
 apparuisset per ignem Dominus, baptizaverit ? Jubeat  
 enim sacerdotibus, ut isthuc facerent, nec id tantum  
 semel, nam dicit : « Denuo id facite : cumque denuo id  
 fecerint : Tertio, inquit, id facite, et tertio id fecerunt <sup>71</sup>. »  
 Cum ergo ipse tum non baptizavit, sed aliis cesserit hanc  
 provinciam, quomodo, cum accesserit, juxta Malachiam  
 vaticinium <sup>72</sup>, baptizaturus est ? Igitur Christus in aqua  
 non baptizatur, sed discipuli ejus, sibi ipsi reservans  
 baptismum in Spiritu sancto et igni <sup>73</sup>. Porro Heracleon,  
 admittens Pharisæorum sermonem recte prolatum,  
 perinde quasi tum Christus, tum Elias, tum denique  
 prophetæ omnes debitores essent baptizandi, iisdem  
 verbis, inquit, quibus solis opus est baptizare,  
 cumque a nobis nuper sit redargutus ex his quæ diximus,  
 idque præsertim, qui per proph-

<sup>66</sup> Hebr. iv, 12. <sup>67</sup> Luc. xviii, 10, 11. <sup>68</sup> ibid. 14. <sup>69</sup> Psal. xiii, 3. <sup>70</sup> Joan. i, 25. <sup>71</sup> Marc. i, 2. <sup>72</sup> III Reg. xviii, 34, 38. <sup>73</sup> Malach. iv, 5. <sup>74</sup> Matth. iii, 11 ; Luc. iii, 16.

(15) *Μὴ ποιήσαντες*. Sic codex Bodleianus ; in codd. Regio et Barberino perperam dicitur μὴ.

(16) *Δένδρον ἔστέ*. Ita codex Bodleianus ; Regius et Barberinus, δένδρον ἔσται, inale.

(17) Codd. Regius et Barberinus perperam habent περὶ αὐτολόγων.

(18) *Αὐτῆς*. Legendum vel αὐτοῖς, vel αὐτῶν.

iam illum intellexerit prophetam quempiam vulgarem (neque enim ostendere potest prophetarum aliquem baptizasse), non inscite ait Pharisæos, non terrogare.

14. Quoniam vero necessarium nobis esse videtur in medium afferre Evangeliorum verba similia huic contextui quem in manibus habemus (et hoc singulariter ad finem usque est faciendum, quo quæ discrepantiam habere videntur, consona ostendantur, atque item ut explanentur quæ veluti singulare quidpiam privatim habent), age, id etiam hoc loco faciamus. Illud enim : « Vox clamantis in deserto : Dirigite viam Domini <sup>76</sup>, » apud discipulum Joannem ex persona Baptistæ dicitur; apud Marcum vero tanquam principium Evangelii Jesu Christi ex Isaiaæ voce hunc in modum est scriptum : « Initium Evangelii Jesu Christi, prout scriptum est in Isaia propheta : Ecce ego mitto Angelum meum ante faciem tuam, qui præparaturus est viam tuam ante te. Vox clamantis in deserto : Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus <sup>78</sup>. » 126 Cæterum non ponitur in propheta : « Dirigite viam Domini, » quod citavit Joannes. Proinde vide ne forte Joannes decurtans illud : « Parate viam Domini, rectas facite semitas Dei nostri, » scripserit : « Dirigite viam Domini, » quæ verba Marcus, duas prophetias duobus in locis dictas a duobus prophetis in unum colligens, posuit : « Prout scriptum est in Isaia propheta : Ecce ego mitto nuntium meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te. Vox clamantis in deserto : Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus. » Illud enim : « Vox clamantis in deserto » mox scriptum est post historiam narratam Ezechiam ex morbo convaluisse; illud autem : « Ecce ego mitto nuntium meum ante faciem tuam, » a Malachia <sup>76</sup>. Quod autem scripsit Joannes, abbrevians textum a se citatum, id Marcus etiam ipse in alia dictione repræsentavit; quandoquidem, dicente propheta : « Parate viam Domini, rectas facite semitas Dei nostri, » scripserit ipse : « Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus. » Idem fecit etiam in illis verbis : « Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te, » addens, « ante te, » quod positum non fuerat a propheta. Insuper diligentiam adhibentes in illud : « Et qui missi fuerant, erant ex Pharisæis, et interrogaverunt eum <sup>77</sup>, » nos præposuimus Pharisæorum interrogationem (quod Matthæus eam tacuerit) his quæ scripta sunt facta fuisse apud Matthæum dicentem; quod intuitus Joannes multos

<sup>76</sup> Joan. 1, 23. <sup>78</sup> Marc. 1, 4-3; Malach. III, 4; Isa.

(19) Ἐπεὶ δὲ ἀναγκαῖον, etc. Vide Hieronym. in *Malach.* III. Mox ubi cod. x Bodleianus habet παρὰ τὴν ἐξουσίαν, in editione Huettii legitur προστιθέναι.

(20) Σύγκρουσιν δοκοῦντα. Legendum vel συγκρούειν δοκοῦντα, vel σύγκρουσιν δοκοῦντα ἔχειν.

(21) Ὅπερ παρέθετο ὁ Μάρκος. Ita codd. Regius, Bodleianus et Barberinus, quos assectatur Perizonius; at Ferrarius, quod citavit Joannes, recte,

ἀθάνεσθαι τοὺς Φαρισαίους κατὰ τὴν αὐτῶν πανουργίαν, οὐχὶ ὡς μαθεῖν θέλοντας. quia vellent discere, sed ex propria versutia in

14. Ἐπεὶ δὲ ἀναγκαῖον (19) ἡμῖν φαίνεται παρὰ τὴν ἐξουσίαν, etc. (καὶ τοῦτο καθ' ἕκαστον μέχρι τέλους ποιεῖν ὑπὲρ τοῦ τὰ μὲν σύγκρουσιν δοκοῦντα (20) ἀποδείκνυσθαι σύμφωνα, τὰ δ' ὁμοῦ ὡς ἔχοντα ἕκαστον κατ' ἰδίαν σαφηνίζεσθαι.) φέρε τοῦτο καὶ ἐν ταῦτα ποιήσωμεν. Τὸ γάρ· « Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, » παρὰ μὲν τῷ μαθητῇ τῷ Ἰωάννῃ ἐκ προσώπου τοῦ Βαπτιστοῦ λέγεται· παρὰ δὲ τῷ Μάρκῳ ὡς ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ τὴν Ἡσαΐου Γραφὴν ἀναγράφεται οὕτως· « Ἀρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, καθὼς γέγραπται ἐν τῷ Ἡσαΐα τῷ προφήτῃ· Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἐμπροσθέν σου. Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Ὁὐ κείνται μέντοιγε ἐν τῷ προφήτῃ· Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, » ὅπερ παρέθετο ὁ Μάρκος (21). Μήποτ' οὖν ὁ Ἰωάννης, ἐπιτεμνόμενος τό· « Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, » ἀνέγραψεν· « Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, » ὅτι ὁ Μάρκος δύο προφητείας ἐν διαφόροις εἰρημνίας τόποις ὑπὸ δύο προφητῶν εἰς ἓν συνάγων πεποίηκε· « Καθὼς γέγραπται ἐν τῷ Ἡσαΐα τῷ προφήτῃ· Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου· Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. » Τὸ μὲν γάρ· « Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, » μετὰ τὴν περὶ τοῦ Ἐζεκιῶ ἐκείνου ἀναστάντος ἐκ τῆς νόσου εὐθέως γέγραπται· τὸ δὲ· « Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, » ὑπὸ Μαλαχίου. Ὅπερ δὲ ἐποίησεν ὁ Ἰωάννης ἐπιτεμνόμενος ὃ παρέθετο ῥητὸν, τοῦτο ἐπ' ἄλλης λέξεως ὁ Μάρκος καὶ αὐτὸς ἐνέφηγεν· ὃ μὲν γάρ προφήτης φησὶν· « Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, » ὃ δὲ Μάρκος· « Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. » Τὴν δ' ὁμοίαν ἐπιτομήν πεποίηται καὶ ἐπὶ τοῦ, « Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἐμπροσθέν σου, » παρέθετο γάρ (22) τὸ προκείμενον τό· « Ἐμπροσθέν σου. » Ὅτι ἐπὶ τό (23)· « Ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων, καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν, » ἐξετάζοντες ἡμεῖς προετάξαμεν τὴν ἐρώτησιν τῶν Φαρισαίων, ὡς σεσηωπημένην παρὰ τῷ

xl, 3. <sup>76</sup> Malach. III, 4. <sup>77</sup> Joan. 1, 24, 25.

nam Joannes habet 1, 23, Εὐθύνατε, Marcus autem 1, 3, Ἐτοιμάσατε, ut ea quæ sequuntur apud Origenem, id evincunt. Videtur tamen Ferrarius emendasse Origenem, quem Marcum pro Joanne laudasse crediderim : quemadmodum infra Lucam pro Marco laudavit. Huettius.

(22) Cold. Bodleianus et Barberinus, οὐ παρέθετο γάρ, etc.

(23) Ὅτι ἐπὶ τό, etc. Legendum ἐπὶ ἐπὶ τό, etc.

Ματθαίῳ, τοῦ ἀναγεγραμμένου γεγονέναι παρὰ τῷ Α Ματθαίῳ· ὅτι ἰδὼν ὁ Ἰωάννης πολλοὺς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα, εἶπεν αὐτοῖς· « Γεννήματα ἐχιδνῶν, » καὶ τὰ ἐξῆς· ἀκόλουθον γάρ ἐστι πρῶτον πυθέσθαι, εἴτ' ἐληλυθέ-  
 ναι. Καὶ τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι ὁ μὲν Ματθαῖος ἐκπερευομένους πρὸς εὐν Ἰωάννην, τὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ πᾶσαν τὴν Ἰουδαίαν, καὶ πᾶσαν τὴν περιχωρον τοῦ Ἰορδάνου, ἐπὶ τῷ βαπτίσασθαι ἐν τῷ Ἰορδάνῳ ποταμῷ, ἐξομολογουμένους ἑαυτῶν τὰς ἀμαρτίας, οὐ-  
 ἀνά λόγον ἐπιπληκτικῶν καὶ ἐλεγκτικῶν φησιν ἀκηχοῦ-  
 ναι ἀπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ, μόνους δὲ τοὺς ἑωραμένους πολλοὺς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἐληλυθότας ἀκηχοῦναι τὸ· « Γεννήματα ἐχιδνῶν, » καὶ τὰ ἐξῆς· ὁ δὲ Μάρκος οὐδὲν φησιν ἐπιπληκτικῶν εἰρηθεῖν ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου τοῖς ἐληλυθόσιν, οὓσι πάση τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Ἱε-  
 ροσολυμίταις πᾶσι, καὶ βαπτίζομένοις ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῳ, καὶ ἐξομολογουμένους τὰς ἀμαρτίας αὐ-  
 τῶν, ἀκολούθως τῷ μὴδὲ ὀνομαχεῖναι τοὺς Φαρισαίους καὶ Σαδδουκαίους. Ἔτι δὲ καὶ τοῦτο ἀναγκαῖον ἡμᾶς παραθέσθαι, ὅτι ἀμφοτέροι μὲν, ὁ τε Ματθαῖος καὶ ὁ Μάρκος, ἐξομολογουμένους τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν φασὶ βαπτίζεσθαι, πᾶσαν Ἱεροσόλυμα, καὶ πᾶσαν τὴν Ἰουδαίαν καὶ πᾶσαν τὴν περιχωρον τοῦ Ἰορδάνου, ἢ πᾶσαν τὴν Ἰουδαίαν χῆραν, καὶ τοὺς Ἱεροσο-  
 λυμίτας πάντας· ὁ δὲ Ματθαῖος εἰσάγει μὲν ἐρχο-  
 μένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα τοὺς Φαρισαίους καὶ Σαδ-  
 δουκαίους, οὐ μὴν ἐξομολογουμένους τὰς ἀμαρτίας αὐ-  
 τῶν· διότι περ εἰκόσ, καὶ τοῦτο εὐλογον εἶναι αἰτιον τοῦ ἀκηχοῦναι αὐτούς, « Γεννήματα ἐχιδνῶν. » Μὴ ὑπολάβῃς δ' ἡμᾶς καὶ ἀκαίρως τὰ ἀπὸ τῶν ἐτέρων Εὐαγγελίων παρατεθεῖσθαι τὰ ἐκ τῶν ἀπεσταλμένων ἐκ τῶν Φαρισαίων καὶ ἐρωτησάντων τὸν Ἰωάννην ἐξετάζοντας. Εἰ γὰρ καλῶς ἐφηρμύσαμεν τὴν τῶν Φαρισαίων πεῦσιν, ἀναγεγραμμένην παρὰ τῷ μαθητῇ Ἰωάννῃ, τῷ βαπτισμῷ αὐτῶν παρὰ τῷ Ματθαίῳ κειμένῳ, ἀκόλουθον ἦν ἐξετάσαι τὰ κατὰ τοὺς τό-  
 πους, καὶ παραθέσθαι τὰ εὐρεθέντα παρατηρήματα. Ὁμοίως δὲ τῷ Μάρκῳ καὶ ὁ Λουκᾶς τοῦ « Φωνῆ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, » μέμνηται ἀπὸ ἰδίου προσώπου οὕτως· « Εγένετο ῥῆμα Θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννην τὸν Ζα-  
 χαρίου υἱὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ. Καὶ ἦλθεν εἰς πᾶσαν πε-  
 ρίχωρον τοῦ Ἰορδάνου, κηρύσσων βάπτισμα μετα-  
 νοίας εἰς ἄρεσιν ἀμαρτιῶν, ὡς γέγραπται ἐν βίβλῳ λόγων Ἠσαίου τοῦ προφήτου· Φωνῆ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. » Προέθηκε (24) δὲ ὁ Λου-  
 κᾶς καὶ τὰ ἐξῆς τῆς προφητείας· « Πᾶσα φάραγξ πληρωθήσεται, καὶ πᾶν ὄρος, καὶ βουνὸς ταπεινω-  
 θήσεται· καὶ ἔσται τὰ σχολιὰ εἰς εὐθείας, καὶ αἱ τραπέζαι εἰς ὁδοὺς λείας, καὶ ἡψεται πᾶσα σὰρξ πὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ· ὁμοίως τῷ Μάρκῳ ἀναγράφας τὸ· « Εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ, » ἐπιτεμό-  
 μενος, ὡς προειρήκαμεν, τὸ· « Εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. » Ἄντι δὲ τοῦ, « Καὶ ἔσται πάντα σχολιὰ εἰς εὐθείας, » χωρὶς τοῦ « πάντα, »

Pharisæorum et Sadducæorum venientes ad ba-  
 ptisma, dixerit illis : « Progenies viperarum <sup>78</sup>, »  
 et quæ sequuntur, consequens cum sit primum eos  
 interrogasse, tum vero advenisse. Hoc etiam obiter  
 observandum est, quod exeuntibus tum Hierosoly-  
 ma, tum tota Judæa, tum vero tota regione fluvio  
 Jordani circumjecta <sup>79</sup>, sua ipsorum peccata confi-  
 tentibus, Matthæo nullum dicente eos verbum a  
 Baptista audisse objugatorium et asperum, sed  
 solos Pharisæos, et Sadducæos, eosque multos, cum  
 venirent, conspectos audisse illud : « Progenies  
 viperarum, » et quæ sequuntur, Marcum conse-  
 quenter <sup>80</sup>, quia non nominavit Pharisæos, neque  
 Sadducæos, nullum objugatorium verbum nar-  
 rare dictum fuisse a Joanne his qui ad se vene-  
 runt, cum accessissent ad eum tota Judæa ac Hie-  
 rosolymitæ omnes, et baptizarentur ab eo in  
 127 Jordane, confitentes peccata sua. Quin et  
 hoc necessario addamus oportet, nempe utrosque,  
 Mathæum videlicet et Marcum, dicere <sup>81</sup>, totam  
 Hierosolymam, totamque Judæam, ac omnem cir-  
 cumspectam Jordanis regionem, vel totam Judæam  
 regionem et Hierosolymitas omnes confiteri pec-  
 cata sua ; sed cum Mathæus <sup>82</sup> induxerit venientes  
 ad baptismum Pharisæos et Sadducæos, non tamen  
 confitentes peccata sua, probabile esse atque rati-  
 oni consentaneum ut hanc ob causam audierint :  
 « Progenies viperarum <sup>83</sup>. » Cæterum ne nos existi-  
 mes importune quæ quatuor evangelistæ dixerunt,  
 contulisse, inquirentes quæ pertinent ad eos qui  
 missi fuerant ex Pharisæis et interrogaverunt  
 Joannem. Nam si bene adaptavimus Pharisæorum  
 interrogationem scriptam apud discipulum Joannem,  
 baptismo ipsorum posito apud Mathæum, conse-  
 quens erat inquirere quæ ad hæc loca etiam intelli-  
 genda pertinebant, et quas invenissemus observa-  
 tiones addere. Meminit autem Lucas, perinde atque  
 Marcus, ex persona propria, eorum verborum :  
 « Vox clamantis in deserto, » hunc in modum :  
 « Factum est verbum Domini ad Joannem Zachariæ  
 filium in deserto. Et venit in omnem regionem fini-  
 titam Jordani, prædicans baptismum poenitentia-  
 in remissionem peccatorum, sicut scriptum est in  
 libro sermonum Isaïæ prophetæ dicentis : Vox cla-  
 mantis in deserto : Parate viam Domini, rectas fa-  
 cite semitas ejus <sup>84</sup>. » Addidit etiam Lucas quod  
 reliquum erat prophetiæ : « Omnis vallis implebitur,  
 et omnis mons, et collis reddetur humilis, ver-  
 tenturque distorta in vias rectas, et asperæ viæ in  
 planas, videbitque omnis caro salutare Dei <sup>85</sup> ; »  
 perinde atque Marcus, cum scripsisset : « Rectas  
 facite semitas ejus, » decurtans, ut prædiximus,  
 illud : « Rectas facite semitas Dei nostri. » In illis  
 vero verbis : « Et erunt omnia obliqua in rectum, »  
 vocem « omnia » prætermisit, plurium eorum nu-

<sup>78</sup> Matth. iii, 7. <sup>79</sup> ibid. 5. <sup>80</sup> Marc. i, 5. <sup>81</sup> Matth. iii, 5, 6 ; Marc. i, 5. <sup>82</sup> Cap. iii, vers. 7. <sup>83</sup> ibid.  
<sup>84</sup> Luc. iii, 2-4. <sup>85</sup> ibid. 5, 6.

(24) Προέθηκε. Legendum προσέθηκε.

mero « rectas » dicens, quod « rectam » singulari numero dictum fuerat. Ad hæc etiam pro eo quod est « aspera in planitiem, » fecit, « et asperæ viæ in planas; » cumque prætermisisset illud, « videbitur gloria Domini, » addidit deinceps, « et videbit omnis caro salutare Dei. » Præter hoc vero conferunt etiam hujusmodi observationes ad demonstrandum decurtata fuisse ab evangelistis prophetica. Ad hæc vero observandum est illud, « Progenies viperarum, » et quæ sequuntur, Matthæum <sup>86</sup> **128** narrare, dictum fuisse Phariseis et Sadduceis adventantibus ad baptismum, diversis existentibus ab his qui confitebantur peccata sua, et nihil tale audiebant; Lucam vero <sup>87</sup>, egredientibus turbis, ut baptizarentur ab ipso, hæc dicta fuisse, non facientem duos ordines eorum qui baptizabantur, quod apud Matthæum invenimus. Sed jure Matthæus <sup>88</sup> Baptistam inducit dicentem turbis: « Progenies viperarum, » et quæ sequuntur, quando turbæ in bonam partem non sumuntur, ut observantibus perspicuum erit. Phariseis præterea et Sadduceis numero singulari dictum est <sup>89</sup>: « Facite fructum dignum poenitentia; » turbis vero numero plurium, « fructus dignos poenitentia <sup>90</sup>. » Fortassis enim fructus poenitentiae eximius a Phariseis exigitur, qui non alius est quam Jesus et fides erga ipsum; a turbis autem, neque principium honorum habentibus, omnes exiguntur poenitentiae fructus. Quamobrem plurium numero: « fructus facite, » dixit ipsis Baptista. Illud etiam præter hæc Phariseis dicitur <sup>91</sup>: « Ne cogitatis apud vosmetipsos dicere: Patrem habemus Abraham. » [ (27) Multi enim nunc principium habent, putantes se ad divinum verbum introduci, ut accedant ad veritatem. Itaque dicere secum in animo incipiunt, « Patrem habemus Abraham. » ] Pharisei vero non incipiunt, sed nullo ante hoc cogitant. Utrique tamen prædictos lapides ostensos audiunt, quasi ex his suscitari possent liberi Abrahamæ ipsi <sup>92</sup>, suscitatos ab insensibilitate et mortificatione. Observa autem Phariseis (juxta id quod dictum fuit apud prophetam <sup>93</sup>: « Comeditis fructum mendacem ») habentibus fructum mendacem dici: « Omnis igitur arbor non faciens fructum bonum excinditur [ (29) et in ignem mittitur: » turbis autem quæ nullo modo fructum ferunt: « Omnis ergo arbor non faciens fructum, excidetur <sup>94</sup>. » ] Id enim, quod fructum non habet, ne bonum quidem fructum habet; quamobrem dignum est ut excindatur: quod autem fructum habet, id non omnino fructum bonum habet; quare jure et ipsum a securi dejicitur. Cæterum si accuratius exquisierimus, fieri

<sup>86</sup> Matth. iii, 7. <sup>87</sup> Luc. iii, 7. <sup>88</sup> Matth. iii, 7. <sup>89</sup> Ose. x, 13; Matth. iii, 10. <sup>90</sup> Luc. iii, 9.

(25) *Εἰρηται ἐνικῶς, καρπὸν ἀξίον τῆς μετανοίας.* Id præferant codices omnes quibus usus est Rob. Stephanus, et Vulgata, et Arabica, et Æthiopica, et Persica. At Syriaca numerum pluralem servat. Quod ait autem Ferrarius Origeni consentire Chrysostomum et Theophylactum, id nusquam reperio. HÆTIUS.

A τὴν λέξιν ἔθηκε, μετὰ τοῦ ἀντὶ ἐνικῶς « εἰς εὐθείαν » πεποιηθέναι πληθυντικὸν « εὐθείας. » Ἔτι δὲ καὶ ἀντὶ τοῦ, « Ἡ τραχὺς εἰς πεδιά, » ἐποίησε, « Καὶ αἱ τραχεῖαι εἰς ὁδοὺς λαίας. » παραλιπῶν τε, « Καὶ ὀφθήσεται ἡ δόξα Κυρίου, » παρέθετο τὸ ἐξῆς τῷ « Καὶ ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. » Χρησιμοὶ δὲ αἱ παρατηρήσεις πρὸς ἀπόδειξιν περὶ τοῦ ἐπιτέμνεσθαι τοὺς εὐαγγελιστὰς τὰ προφητικά. Ἔτι δὲ καὶ τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι τὰ « Γεννήματα ἐχιδνῶν, » καὶ τὰ ἐξῆς, ὁ μὲν Ματθαῖος τοῖς Φαρισαίοις καὶ Σαδδουκαίοις ἐρχομένοις ἐπὶ τὸ βάπτισμα εἰρησθαί φησιν, ἐτέροις οὖσιν παρὰ τοὺς ἐξομολογούμενους τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν, καὶ μηδὲν τοιοῦτον ἀκούοντας· ὁ δὲ Λουκᾶς τοῖς ἐκπορευομένοις ὄχλοις βαπτισθῆναι ὑπὲρ αὐτοῦ ταῦτ' εἰρησθαί ἀναγράφει, B τῷ Ματθαίῳ εὐρομέν. Εἰκότως δὲ καὶ οὗτος, ἐπεὶ οἱ ὄχλοι οὐκ ἐν ἐπιπέδῳ τάσσονται, ὡς τοῖς τηρούσι σαφὲς ἔσται, τοῖς ὄχλοις εἰσάγει λέγοντα τὸν Βαπτιστὴν τὰ « Γεννήματα ἐχιδνῶν, » καὶ τὰ ἐξῆς. Ἔτι δὲ πρὸς μὲν τοὺς Φαρισαίους, καὶ Σαδδουκαίους, « ποιήσατε, εἰρηται ἐνικῶς, « καρπὸν ἀξίον τῆς μετανοίας (25) » πρὸς δὲ τοὺς ὄχλους πληθυντικῶς, « ἀξίους καρποὺς τῆς μετανοίας. » Τάχα γὰρ οἱ μὲν Φαρισαῖοι τὸν ἐξαιρετικὸν ἀπαιτοῦνται καρπὸν μετανοίας οὐκ ἄλλον ὄντα τοῦ Υἱοῦ, καὶ τῆς εἰς αὐτὸν πίστεως· οἱ δὲ ὄχλοι, οὐδὲ ἀρχὴν ἔχοντες ἀγαθῶν, πάντας ἀπαιτοῦνται τοὺς καρποὺς τῆς μετανοίας· διόπερ πρὸς αὐτοὺς τὸ πληθυντικὸν εἰρησθαί (26). Λέγεται πρὸς τοῦτοις τοῖς Φαρισαίοις· C Μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· Πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ. » Οἱ μὲν γὰρ ὄχλοι νῦν ἀρχὴν ἔχουσι, δοκοῦντες εἰσαγέσθαι εἰς τὸν θεῖον λόγον τοῦ προσεῖναι τῇ ἀληθείᾳ. Διόπερ ἄρχονται λέγειν ἐν ἑαυτοῖς, « Πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ. » οἱ δὲ Φαρισαῖοι οὐκ ἄρχονται, ἀλλὰ πρὸ πολλοῦ τοῦτο δοξάζουσι. Πλὴν ἐκάτεροι τοὺς προειρημένους λίθους δεικνυμένους ἀκούουσιν, ὡς ἐκ τούτων (28) δύνασθαι ἐγερεθῆναι τέκνα τῷ Ἀβραάμ, ἀπὸ τῆς ἀναίσθησας καὶ νεκρότητας ἀνασημομένους. Παρατῆρει δὲ, ὅτι τοῖς μὲν Φαρισαίοις (κατὰ τὸ εἰρησθῆναι ἐν τῷ προφητῇ· « Ἐφάγετε καρπὸν ψευδοῦ. ») ἔχουσι μὲν καρπὸν ψευδοῦ λέγεται· « Πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. » τοῖς ὄχλοις δὲ ὄχλοις οὐδὲ καρποφοροῦσι τὸ, « Πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν ἐκκόπτεται. » Τὸ μὲν γὰρ μὴ ἔχον καρπὸν οὐδὲ καλὸν ἔχει καρπὸν· διόπερ ἐκκοπῆς ἐστὶν ἄξιον· τὸ δὲ ἔχον καρπὸν, οὐ πάντως καλὸν ἔχει καρπὸν, διόπερ καὶ αὐτὸς εὐλόγως ὑπὸ τῆς ἀξίτης καταβάλλεται. Ἐὰν δὲ ἀκριθέστερον ἐρρηθῶμεν τὰ περὶ τοῦ καρποῦ, εὐρήσομεν, ὅτι ἀμύχανον ὃ ἄρτι τοῦ γεωργεῖσθαι ἀρχόμενον, κἂν καρποφορῇ, τοὺς πρώτους ἐνεγκεῖν καρποὺς καλοῦς. Ἀγαπᾷ δὲ <sup>89</sup> *ibid.* 8. <sup>90</sup> Luc. iii, 8. <sup>91</sup> Matth. iii, 9. <sup>92</sup> *ibid.*

(26) *Εἰρησθαί.* Legendum εἰρηται.

(27) Hæc, a Ferrario prætermissa, e Perionii interpretatione supplevimus.

(28) *Ὡς ἐκ τούτων.* Hæc in codice Bodliciano leguntur, sed desunt in codice Regio.

(29) Suppleta hæc quoque ex Perionio.

ὁ γεωργὸς πρῶτον τὸ ἐνεργεῖν αὐτῷ τοὺς ἐπιβάλλοντα; καρποὺς τὸ ἀργόμενον γεωργίας (30). Ὑστερον ἑξῆς διὰ τῶν προπόντων γεωργικῆ καθαρώσεως μετὰ τοὺς ὁποίους δῆποτε καρποὺς ληψόμενος καὶ καρποὺς καλοὺς. Καὶ ὁ νόμος δὲ ταύτῃ τῇ ἐκδοχῇ ἡμῶν μαρτυρεῖ λέγων δεῖν τὸν φυτεύσαντα (31) τρία ἔτη ποιεῖν ἀπερικάθαarton ἑῶντα τὸ πεφυτευμένον, οὐκ ἐσθιωμένων αὐτοῦ τῶν καρπῶν. « Τρία » γὰρ, φησὶν, « ἔτη ὑμῖν ὁ καρπὸς ἀπερικάθατος, οὐ βρωθήσεται· τῷ δὲ τετάρτῳ ἔτει ἔσται πᾶς ὁ καρπὸς ἅγιος, αἰνετὸς τῷ Κυρίῳ. » Εὐλόγως τοίνυν πρὸς τοὺς ὄχλους χωρὶς τῆς τοῦ καλοῦ προσθήκης λέγεται. « Ἢὰν οὖν δένδρον μὴ ποιῶν καρπὸν ἐκκόπτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. » Καὶ τὸ ἐπὶ πλείον δὲ φέρον καρπὸν ὁμοιον τῇ ἀρχῇ, δένδρον τυγχάνον μὴ ποιῶν καρπὸν καλὸν, ἐκκόπτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. ἐπὶ δὲ ἐνστάσης τῆς μετὰ τὴν τριάδα εἰσαγωγῆς, ἐν τῇ τετραδίᾳ γενόμενος μὴ ποιῆ καρπὸν ἅγιον, αἰνετὸν τῷ Κυρίῳ. Ταῦτα δὲ πάντα, εἰ καὶ μετὰ παρεκβάσεως (32) ἡμῖν εἰρησθαι δοκεῖ παρατιθεμένοις καὶ τὰ ἀπὸ τῶν λοιπῶν Εὐαγγελίων, οὐκ ἀκαιρα δὲ ἐμολ φαίνεται, οὐδὲ ἀλλότρια τῆς ἐνεστηκυίας σκέψεως. Φαρισαῖοι γὰρ ἀποστελλοῦσι πρὸς τὸν Ἰωάννην μετὰ τοὺς ἀπὸ Ἱερουσόλυμων ἱερεῖς καὶ λευίτας, πεμφθέντας; ἐρωτήσαι αὐτὸν ὅστις εἶη, ἐξετάζοντας. « Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ Ἥλιος, οὐδὲ ὁ προφήτης; » καὶ ἐξετάσαντες ἐνταῦθα ἐξῆς παραγινόμενοι βαπτισόμενοι, ὡς ὁ Ματθαῖος ἀναγράφει, ἀκρίνοι δὲ τὰ ἀρμυζόντα αὐτῶν τῇ ἀλάζονειᾳ καὶ ὑποκρίσει. Ἐπεὶ δὲ ὁμοία ἦν τὰ τούτοις εἰρημένα τοῖς λεγομένοις πρὸς τοὺς ὄχλους, ἐχρῆν τὴν τῶν ῥητῶν σύγκρισιν καὶ σαφηνείαν ποιήσασθαι. ὣν γινόμενων πλείονα ἀπήτησεν (33) ἡμᾶς ἡ ἀκολουθία θεωρησαί. Ἐτι δὲ καὶ ταῦτα τοῖς εἰρημένοις δεόντως προσθήσομεν (34) δύο ἀγμάτα πέμπόντων παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἀναγέγραπται, ἐν μὲν Ἰουδαίων τῶν ἀπὸ Ἱερουσόλυμων ἀποστελλόντων ἱερεῖς καὶ λευίτας. Ἐτερον δὲ Φαρισαίων ἐπαπορρύντων διὰ τί βαπτίζεις. Καὶ ἀποδεύκαμεν, ὅτι μετὰ τὴν παῦσιν οἱ Φαρισαῖοι παραγίνονται βαπτισόμενοι (35). Μήποτ' οὖν πρὸ τούτων οἱ πρὸ τούτων ἀποστειλαντες ἀπὸ Ἱερουσόλυμων Ἰουδαῖοι παραδεξάμενοι τοὺς Ἰωάννου λόγους, ἅτε πρότεροι τῶν Φαρισαίων πέμφσαντες, καὶ πρότεροι ἐρχονται. Ἱεροσολυμα γὰρ, πᾶσα Ἰουδαία, καὶ ἀκολούθως πᾶσα ἡ περιχώρος τοῦ Ἰορδάνου ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνῳ ποταμῷ ὑπ' αὐτοῦ, ἐξομολογούμενοι τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν ἢ, ὡς ὁ Λουκᾶς φησὶν (36). « Ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα, καὶ οἱ Ἱεροσολυμίται πάντες, καὶ ἐβαπτίζοντο ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῳ ποταμῷ, ἐξομολογούμενοι τὰς ἀμαρ-

A non posse videbimus, ut id quod nuper excoli sit cœptum, etiamsi fructificet, primos afferat fructus bonos. Contentusque est agricola priamam arboris culturam convenientes fructus proferre, tum vero procedente tempore, post **129** hunc qualescunque fructus, sumpturus etiam fructus bonos, adhibitis purgationibus agriculturæ convenientibus. Quin lex etiam huic nostræ intelligentiæ attestatur dicens, oportere eum qui plantaverit impurgatum triennio sinere quod plantaverit, non comesis rei plantatæ fructibus: « Tres » enim, inquit <sup>25</sup>, « annos vobis fructus impurgatus non comedetur; quarto autem anno erit omnis fructus sanctus, laudabilis Domino. » Jure ergo ad turbas absque additione boni dicitur: « Omnis igitur arbor quæ non facit fructum, excinditur et in ignem conjicitur <sup>26</sup>; » et quæ diutius fructum fert principio similem, cum sit arbor quæ non facit fructum bonum, excinditur et in ignem mittitur, quandoquidem, post triennii culturam, in anno quarto non facit fructum sanctum, laudabilem Domino. Hæc autem omnia, quamvis per digressionem videantur a nobis dicta, comparantibus etiam quæ cætera Evangelia dicant, non importune tamen ascita, neque aliena a præsentis consideratione judicio sunt meo. Pharisæi enim mittunt ad Joannem post sacerdotes et Levitas ab Hierosolymis missos, ad interrogandum ipsum quisnam esset, interrogantes: « Quid ergo baptizas, si tu non es ille Christus, neque Elias, neque ille propheta <sup>27</sup>? » eumque interrogassent hoc in loco, deinceps profecti ut baptizarentur, ut scribit Matthæus <sup>28</sup>, audiunt convenientia fastui et simulationi suæ. Porro quoniam his eadem fere, quæ turbis dicta fuerant, postulabant hæc collationem atque explanationem, quæ dum sunt, plura compulit nos consequentia rerum considerare. His insuper quæ diximus necessario illud addemus, Joannem scribere duos ordines esse mittentium: alterum quidem Judæorum mittentium ab Hierosolymis sacerdotes et Levitas <sup>29</sup>; alterum vero Pharisæorum addubitantium quare baptizet <sup>1</sup>. Tradidimus etiam Pharisæos post interrogationem profectos fuisse ut baptizarentur. Proinde vide, ne forte Judæi qui ante Pharisæos miserant ab Hierosolymis, admissa Joannis oratione, quia priores Pharisæis miserint, priores etiam veniant. Hierosolyma enim, et tota Judæa, et consequenter omnis regio Jordani finitima baptizabantur ab ipso in Jordane fluvio, confitentibus peccata sua <sup>2</sup>: vel, ut Lucas inquit: « Egrediebatur ad ipsum **130** tota Judæa

<sup>25</sup> Levit. xix, 23. <sup>26</sup> Luc. iii, 9. <sup>27</sup> Joan. i, 25. <sup>28</sup> Matth. iii, 5, 6.

(30) Αὐτῷ τοῖς ἐπιβάλλοντα καρποὺς τὸ ἀργόμενον γεωργίας. Sic recte habet codex Bodleianus; editio autem Huetii, αὐτοὺς ἐπιβάλλοντα καρποὺς τὸ ἀρχόμενον γεωργίας.

(31) Δεῖν τὸν φυτεύσαντα. Sic codex Bodleianus; codex Regius, δεῖ τὸν φυτεύοντα.

(32) Παρεκβάσεως. Ita codd. Barberinus et Bodleianus; editio Huetii, παρεμφάσεως.

(33) Ἀπήτησεν. Sic codex Bodleianus; Regius

et Barberinus, ἀπήτησεν.

(34) Προσθήσομεν. Sic codex Bodleianus; editio Huetii, προσθήσομαι.

(35) Βαπτισόμενοι. Ita codices Barberinus et Bodleianus; editio Huetii, βαπτισάμενοι.

(36) Ὡς Λουκᾶς φησὶν, etc. Hæc habentur Marc. i, 5; altum apud Lucam de iis silentium. Vel memoria igitur lapsus est Origenes, ut scire; vel manu ταχυγράφος, ut scivissime. Huetius.

regio, et Hierosolymitæ omnes, et baptizabantur ab ipso in Jordane fluvio, confitentes peccata sua. Cæterum neque Matthæus Pharisæos et Sadducæos, quibus dicitur: « Progenies viperarum », neque Lucas turbas eamdem increpationem audisse inducunt confitentes peccata sua. Illud vero dubitatione dignum est, quomodo, cum tota Hierosolymitarum urbs, et tota Judæa, et tota regio Jordani finitima baptizarentur in Jordane a Joanne, Servator dicat: « Venit Joannes Baptista neque manducans, neque bibens, et dicitis: Dæmonium habet », et interrogantibus: « In qua potestate hæc facis? » dicit: « Interrogabo et ego vos unum verbum; quod si dixeritis mihi, dicam etiam ego vobis, in qua potestate hæc facio. Baptismus Joannis unde erat? e cælo an ex hominibus? » quando et discipulantes inquit: « Si dixerimus, e cælo, dicet: Quare non credidistis illi? » Sed solvitur hunc in modum dubitatio: Pharisæi, ut antea observavimus, qui audierant, « Progenies viperarum, » nec illi crediderant, accedunt ad baptismum, timentes, uti probabile est, turbam, atque propter illos simulate volentes lavari, ne tot hominibus adversari viderentur. Sentientes igitur ipsum ab hominibus, non e cælo habere baptismum, timent quod suspicantur dicere, ne forte lapidentur a turba. Quare quæ Servator Pharisæis locutus est, contraria non sunt his quæ scripta fuerunt in Evangeliiis de multitudine eorum qui apud Joannem baptizati fuerunt, cum aliqui temeritatis Pharisæorum fuerit dicere Joannem habere dæmonium, et Jesum in Beelzebub dæmoniorum principe virtutes edidisse.

15. Respondit illis Joannes, dicens: Ego quidem baptizo vos in aqua: in medio autem vestri stat, quem vos nescitis. Ipse est, qui post me venturus est, cujus non sum dignus ut solvam ejus corrigiam calceamenti. Equidem Heracleon existimat Joannem respondere his qui a Pharisæis missi fuerant, quod ipse volebat, non ad id quod illi interrogaverant, non advertens se incusare prophetam inscitæ, si aliud interrogatus, de re alia respondet: cavendum enim nobis est hoc, dum colloquimur, tanquam vitium. Contra, nos 131 dicimus maxime appositam esse responsionem. Namque ad illud: « Quid ergo baptizas, si tu non es ille Christus? » quid aliud dici oportuit quam ostendere baptismum suum esse corporale? « Ego » enim, inquit, « baptizo in aqua; » cumque hoc respondisset ad illud: « Quid ergo baptizas? » ad alterum: « Si tu non es ille Christus, » laudes enarrat de præcipua ac præcedenti substantia Christi, nempe quod Christus tantum virium habet, ut invisibilis etiam sit divinitate sua, omni homini præsens, et per universum orbem extensus; quod declaratur per illud: « In medio vestri stat

τίας αὐτῶν: οὕτε μέντοι Ματθαῖος τοὺς Φαρισαίους καὶ Σαδδουκαίους, πρὸς οὓς λέγεται, « Γεννήματα ἐχιδνῶν, » οὕτε Λουκᾶς τοὺς ἔχλους τὴν αὐτὴν ἐπίπληξιν ἀκούοντας εἰσάγουσι, ἐξομολογουμένους τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν. Ἄξιον δὲ ἐπαπορῆσαι πῶς, πάσης τῆς Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως, καὶ πάσης τῆς Ἰουδαίας, καὶ πάσης τῆς περιχώρου τοῦ Ἰορδάνου βαπτισζομένων ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ὑπὸ Ἰωάννου, ὁ Σωτὴρ φησιν: « Ἐλήλυθεν ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής, μήτε ἐσθίων, μήτε πίνων, καὶ λέγετε: Δαιμόνιον ἔχει: » καὶ πρὸς τοὺς πυθομένους: « Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; » λέγει: « Κάγω ἐρωτήσω ὑμᾶς ἓνα λόγον, ὃν ἐάν εἰπαί μοι, κάγω ὑμῖν ἐρῶ, ἢ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ: Τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου πόθεν ἦν; ἐξ οὐρανοῦ, ἢ (37) ἐξ ἀνθρώπων; ὅτε καὶ διαλογιζόμενοι φασιν: Ἐάν εἰπωμεν, ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ: Διὰ τί οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; » Λύεται δὲ τὸ ἀπορηθὲν οὕτως: Φαρισαῖοι, ὡς προτετηρήκαμεν, οἱ ἀκούσαντες, « Γεννήματα ἐχιδνῶν, » οὐ πεπιστευκότες αὐτῷ παραγίνονται ἐπὶ τὸ βάπτισμα, εἰκὸς, ὅτι τὸν ἔχλον φοβούμενοι, καὶ κατὰ τὴν πρὸς ἐκείνους ὑπόκρισιν ἀξιούντες λούσασθαι, ἵνα μὴ δοκοῖεν ἐναντιοῦσθαι τοῖς τοσοῦτοις. Φρονούντες γοῦν αὐτὸν ἀπ' ἀνθρώπων ἔχειν, καὶ οὐκ ἀπ' οὐρανοῦ τὸ βάπτισμα, διὰ τὸν ἔχλον, μήποτε λιθασθῶσιν, φοβούνται ὅπερ ὑπολαβόμενοι εἰπεῖν ὥστε οὐκ ἐναντιοῦται ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος εἰρημένα πρὸς τοὺς Φαρισαίους, τοῖς ἀναγεγραμμένοις ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις περὶ τοῦ πλήθους τῶν παρὰ τῷ Ἰωάννῃ βαπτισαμένων: τοῦ θράσους δὲ τῶν Φαρισαίων ἦν δαιμόνιον ἔχειν λέγειν τὸν Ἰωάννην, καὶ ἐν Βεελζεβοὺλ τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων τὰς δυνάμεις φάσκειν τὸν Ἰησοῦν πεποιηκέναι.

15. Ἀπεκρίνατο αὐτοῖς ὁ Ἰωάννης λέγων: Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι: μέσος δὲ ὑμῶν ἔστηκεν ὃν ὑμεῖς οὐκ οἰδατε. Αὐτός ἐστιν ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, ὃς οὐκ ἐμὴ ἐγὼ ἀξίως ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἰμάντα τοῦ ὑποδήματος. Ὁ μὲν Ἡρακλέων οἰεταί, ὅτι ἀποκρίνεται ὁ Ἰωάννης τοῖς ἐκ τῶν Φαρισαίων πεμφθεῖσιν, οὐ πρὸς ὃ ἐκεῖνοι ἐπηρώτων, ἀλλ' ὃ αὐτὸς ἐβούλετο, ἑαυτὸν λαθάνων, ὅτι κατηγορεῖ τοῦ προφήτου ἀμαθίας, εἶπε ἄλλο ἐρωτώμενος περὶ ἄλλου ἀποκρίνεται: χρῆ γὰρ καὶ τοῦτο φυλάττεσθαι ὡς ἐν κοινολογίᾳ ἀμαρτήματα τυγχάνον. Ἡμεῖς δὲ φάμεν, ὅτι μάλιστα πρὸς ἔπος ἐστὶν ἡ ἀπόκρισις. Πρὸς γὰρ τὸ: « Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστός; » τί ἄλλο ἐγρῆν εἰπεῖν, ἢ τε τὸ ἴδιον παραστήναι βάπτισμα σωματικώτερον τυγχάνον: « Ἐγὼ » γὰρ φησιν, « βαπτίζω ἐν ὕδατι: » καὶ τοῦτο εἰπὼν πρὸς τὸ: « Τί οὖν βαπτίζεις; » πρὸς τὸ δεύτερον: « Εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστός, » δοξολογίαν περὶ τῆς προηγουμένης οὐσίας Χριστοῦ διηγείταί, ὅτι δύναμιν τοσαύτην ἔχει, ὡς καὶ ἀόρατος εἶναι τῇ θεϊότητι αὐτοῦ, παρῶν παντὶ ἀνθρώπῳ, παντὶ δὲ καὶ ὅλῳ τῷ κόσμῳ συμπαρεκτεινόμενος: ὅπερ δηλοῦται διὰ τοῦ: « Μέσος ὑμῶν ἔστηκε. » Καὶ ἐπεὶ οὐδὲν οἱ προσδο

\* Matth. iii, 7. \* Matth. xi, 18. \* Matth. xxi, 23.

1, 26, 27. 10 Joan. i, 25. 11 ibid. 26.

\* ibid. 24, 25. 7 ibid. 26. \* Luc. xi, 15. 9 Joan.

(37) Ἐξ οὐρανοῦ, ἢ. Decet in editione Hueltii, sed restituitur ex codd. Bodleiano et Barberino.



κάντες Χριστοῦ ἐπιδημίαν Φαρισαῖοι τηλικούτον A  
 περι αὐτοῦ ἑώρων, ἀνθρώπων τέλειον ἄγιον μόνον  
 ὑπολαμβάνοντες αὐτὸν εἶναι, ἐμμελῶς ἐλέγχει τὴν  
 περι τῆς ὑπεροχῆς αὐτοῦ Φαρισαίων ἀγνοίαν, προστι-  
 θεὶς τῷ· « Μέσος ὑμῶν ἔστηκε, » τὸ « Ὅν ὑμεῖς οὐκ  
 οἴσασθε. » Καὶ ἵνα μὴ τις ὑπολάβῃ ἕτερον εἶναι τὸν ἀό-  
 ρατον καὶ διήκοντα ἐπὶ πάντα ἀνθρώπων, ἢ καὶ ἐπὶ  
 ἕως τὸν κόσμον, παρὰ τὸν ἐνανθρωπήσαντα, καὶ ἐπὶ  
 τῆς γῆς ὀφθέντα, καὶ τοῖς ἀνθρώποις συναναστρα-  
 φέντα, συνάπτει τῷ· « Μέσος ὑμῶν ἔστηκεν, ὃν  
 ὑμεῖς οὐκ οἴσασθε, » τὸ· « Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, »  
 τευτέστι μετ' ἐμὲ φανερωθήσμενος· οὐ καὶ τὴν  
 ὑπερβάλλουσαν ὑπεροχὴν συνιελὶ παρὰ τὴν ἑαυτοῦ  
 φύσιν, ἀμφιβαλλομένην ὑπὸ τινων, μήποτε ἄρ' αὐ-  
 τὰς εἶη Χριστὸς, ὅσον ἀπολείπεται τῆς τοῦ Χριστοῦ  
 μεγαλειότητος παραστῆσαι βουλόμενος, ἵνα μὴ τις B  
 εἰς αὐτὸν λογίσθῃται ὑπὲρ ὃ βλέπει, ἢ ἀκούει ἐξ αὐ-  
 τοῦ, λέγει καὶ τὸ· « Οὐ οὐκ εἶμι ἐγὼ ἄξιος ἵνα λύσω  
 αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος, » αἰνιττόμενος τὸ  
 οὐκ ἱκανὸς εἶναι τὸν περι τῆς ἐνσωματώσεως αὐτοῦ  
 λόγον (οἶονεὶ δεδεμένον, καὶ κεκρυμμένον τοῖς μὴ  
 νοῦσι), λύσαι καὶ σαφηνίσαι, ὥστε ἄξιόν τι τῆς το-  
 σαύτης ἐπιδημίας εἰς οὕτω βραχύτητα συνεσταλαμένης  
 εἶπεῖν.

intelligentibus) solvat explicetque, dignum aliquid  
 contracto.

16. Οὐκ ἄκαιρον δὲ ἐξετάζουσιν ἡμῖν τὸ· « Ἐγὼ  
 βαπτίζω ἐν ὕδατι, » τὰς ὁμοίας τῶν εὐαγγελιστῶν  
 παραθέσθαι περι τούτου λέξεις, καὶ συγκρίναι τῇ C  
 προκειμένη. Φησὶ τοίνυν ὁ Ματθαῖος, ἰδὼν πολλοὺς  
 τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, ἐρχομένους ἐπὶ τὸ  
 βάπτισμα (μετὰ τὰ ἐπιπληκτικὰ περι ὧν ἐξετάσα-  
 μεν,) « Ἐγὼ μὲν ὑμᾶς ἐν ὕδατι βαπτίζω εἰς μετά-  
 νοιαν· ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου  
 ἐστίν, οὐ οὐκ εἶμι ἱκανὸς τὰ ὑποδήματα βαστάσαι·  
 αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ· »  
 σύμφωνον τῷ κατὰ Ἰωάννην λόγῳ, τὴν ὁμολογίαν  
 τοῦ ἐν ὕδατι βαπτίσματος πρὸς τοὺς πεμφθέντας ἐκ  
 Φαρισαίων λέγοντι. Ὁ δὲ Μάρκος, « Ἐκήρυσσε, »  
 φησὶν, Ἰωάννης· λέγων· Ἐρχεται ὁ ἰσχυρότερός  
 μου ὀπίσω, οὐ οὐκ εἶμι ἱκανὸς κύψας λύσαι τὸν ἱμάντα  
 τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. Ἐγὼ ἐβάπτισα ὑμᾶς ὕδατι,  
 αὐτὸς δὲ βαπτίσει (38) ὑμᾶς ἐν Πνεύματι ἁγίῳ· πρὸς  
 πλείονας καὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας διδάσκων ταῦτα D  
 κεκρηύχθαι. Ὁ δὲ Λουκᾶς φησὶν, ὅτι, προσδοκῶντος  
 τοῦ λαοῦ, καὶ διαλογιζομένων πάντων ἐν ταῖς καρ-  
 διαῖς αὐτῶν περι τοῦ Ἰωάννου, μήποτε αὐτὸς εἶη ὁ  
 Χριστὸς, ἀπεκρίνατο λέγων πᾶσιν ὁ Ἰωάννης· « Ἐγὼ  
 μὲν ὕδατι βαπτίζω ὑμᾶς· Ἐρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός  
 μου, οὐ οὐκ εἶμι ἱκανὸς λύσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑπο-  
 δημάτων αὐτοῦ· Αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι  
 ἁγίῳ καὶ πυρὶ. »

17. Ἐχοντες τοίνυν τὰς ὁμοίας λέξεις τῶν τεσσά-  
 ρων, φέρε κατὰ τὸ δυνατὸν ἰδῶμεν ἰδίᾳ τὸν νοῦν ἐκά-

A ille, [quem vos nescitis <sup>18</sup>.] Et quoniam nihil tale  
 expectantes Christi adventum Pharisæi de ipso  
 videbant, tantum suspicantes eum esse hominem  
 sanctum, concinne redarguit Pharisæorum igno-  
 rantiam, qui ipsius excellentiam ignorabant, adj-  
 cientes : « Quem vos nescitis, » illis verbis : « In me-  
 dio vestri stat. » Et ne quis suspicetur eum qui sit  
 invisibilis, quiq̄ue penetret ad omnem hominem et  
 ad totum mundum, diversum esse ab eo qui huma-  
 nam sumpsit carnem, et « super terram est visus,  
 et cum hominibus est conversatus <sup>19</sup>, » conjungit  
 illis verbis : « In medio vestri stat, quem vos nesci-  
 tis ; » illud : « Qui post me venturus est <sup>14</sup>, » hoc  
 est, qui post me manifestandus est. Cujus cum ex-  
 cedente et exsuperante excellentia intellexisset  
 Joannes suam ipsius naturam superari, ob quam  
 ambegebant nonnulli an ipse esset Christus, osten-  
 dere volens quanto inferior esset Christi magnitu-  
 dine, ne quis de se cogitaret aliquid supra id quod  
 videt aut audit a semetipso, dicit etiam illud :  
 « Cujus non sum ego dignus ut solvam ejus corri-  
 giam calceamenti <sup>15</sup>, » illud innuens se minime ido-  
 neum esse qui de ipsius Christi incorporatione rati-  
 onem (quæ veluti ligata est et occultata non in-  
 dicendo de tanto adventu in tantam brevitate

16. Verum enimvero haud importunum fuerit  
 inquirentibus nobis illud : « Ego in aqua baptizo <sup>16</sup>, »  
 addere, si quid simile de hoc dixerint evangelistæ,  
 et cum re qua de agitur conferre. Itaque Matthæus  
 inquit, cum conspexisset multos ex Pharisæis et  
 ex Sadducæis venientes ad baptismum (post verba  
 increpatoria, de quibus inquisivimus) : « Ego qui-  
 dem vos in aqua baptizo ad resipiscentiam : at ille,  
 qui post me venturus est, potentior me est, cujus  
 non sum idoneus, ut calceamenta portem : ipse vos  
 baptizabit in Spiritu sancto et igni <sup>17</sup> ; » cum ser-  
 monē Joannis convenienter narrante confessionem  
 baptismi in aqua ad eos qui missi fuerant ex Pha-  
 risæis. At Marcus : « Prædicabat, » inquit, « Joannes  
 dicens : Venit, qui fortior est me, post me, cujus  
 non **132** sum idoneus, ut procumbens solvam  
 corrigiam calceamentorum ejus. Ego quidem ba-  
 ptizo vos aqua, ille vero baptizabit vos in Spiritu  
 sancto <sup>18</sup> ; » ad complures, et omnes audientes docens  
 hæc prædicata fuisse. Rursum Lucas inquit, quod  
 expectante populo, et cogitantibus omnibus in cor-  
 dibus suis de Joanne, an ipse esset Christus, res-  
 ponderit Joannes dicens universis : « Ego quidem  
 aqua baptizo vos ; sed venit, qui potentior est  
 me, cujus non sum idoneus solvere corrigiam cal-  
 ceamentorum ejus. Ipse vos baptizabit in Spiritu  
 sancto et igni <sup>19</sup>. »

17. Tenentes igitur quatuor evangelistarum si-  
 milia verba, age, videamus pro virili seorsum

<sup>14</sup> Joan. i, 26. <sup>15</sup> Baruc. iii, 38. <sup>16</sup> Joan. i, 27 <sup>17</sup> ibid. <sup>18</sup> ibid. 26. <sup>19</sup> Matth. iii, 11. <sup>20</sup> Marc. i, 6-8.  
<sup>21</sup> Luc. iii, 16.

(38) Βαπτίσει. Sic codex Bodlicianus ; editio Huetii βαπτίσει.

uniuscujusque verbi sensum et differentias, initio sumpto a Matthæo, qui primus cæterorum traditur Evangelium tradidisse Hebræis qui ex circumcissione crediderant: «Ego vos, inquit, in aqua baptizo ad resipiscentiam,» veluti purgans et deterrens a rebus malis, et ad resipiscentiam invitans: ut præparem enim populum instructum ego veni<sup>20</sup>; et ad præparandum locum resipiscentiæ per baptismum post me venturo, qui hac etiam ratione longe potentius præstantiusque quam mea sit potentia, vobis adjumento futurus est. Siquidem illius baptismus non est corporalis, cum resipiscentem repleat Spiritus sanctus igne diviniore, quidquid vel materiale vel terrenum fuerit demoliente et consuente. Et hoc non tantum in eo qui ipsum admiserit, sed etiam in eo qui audierit ipsum habentes. Tanto autem est me fortior, qui post me venturus est, ut ne ea quidem quæ ad amictum spectant extremarum potentiarum quæ sunt circa ipsum, portare, vel qui ea sustinent, ferre sim idoneus: cum non ita nuda prostant, ut ea obvii quique intelligere possint. Igitur non novi utrum prius dicant, meamne multam imbecillitatem, quæ ne vilia quidem Christi (magnarum rerum circa ipsum existentium comparatione) ferre queat, an divinitatem illius eminentem et toto mundo majorem, quandoquidem ego, qui tantam accepi gratiam ut prophetia dignus habitus fuerim, quæ meum adventum ad vitam hominum prædiceret, illis verbis: «Ego vox clamantis in deserto<sup>21</sup>;» et: «Ecce ego mitto nuntium meum ante faciem tuam<sup>22</sup>:» Ego, C  
cujus ortum Gabriel astans coram altari admirabiliter annuntiavit<sup>23</sup>, patre meo in senectute **133** existente; ego, ad cujus nomen Zacharias vox vocem recepit, atque etiam prophetandi munus per ipsam<sup>24</sup>; ego, de quo Dominus testificatus est<sup>25</sup>, neminem inter natos mulierum me majorem existere; neque calceamenta ejus idoneus sum portare. Quod si non calceamenta, quid dicendum de vestimentis ejus? Quis tantus qui totam illius vestem custodire queat? Quis est qui cogitaturus sit se comprehensurum rationem eam quam habet tunica a summo inconsutilis<sup>26</sup>, quia sit per totum contexta? Illud vero observandum quod, quatuor Evangelistis dicentibus Joannem fateri se advenisse ad baptizandum in aqua, solus Matthæus huic rei addiderit<sup>27</sup>, «ad resipiscentiam,» nimirum docens utilitatem futuram baptismatis ei qui ex proposito baptizaretur, quæ ad resipiscentem perveniens, ei qui accederet non resipiscens, asperius judicium

<sup>20</sup> Luc. i, 17. <sup>21</sup> Isa. xl, 3. <sup>22</sup> Malach. iii, 1. <sup>23</sup> Matth. xi, 11. <sup>24</sup> Joan. xix, 23. <sup>25</sup> Matth. iii, 11.

(59) Ὅς καὶ παραδέδοται πρῶτος, etc. Ensebius, Hist. lib. iii, c. 24, et lib. vi, c. 25; Chrysostomus, homil. 1 in Matth.

(40) Ἐν ὕδατι. Restituitur e codice Bodleiano.

(41) Μετ' ἐμὲ ἐρχόμενος. Sic cod. Bodleianus; editio Huetii, μετερχόμενος.

(42) Εἰ μὴ. Et δὲ μὴ τὰ, etc. In editione Huetii

στης καὶ τὰς διαφορὰς, ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ Ματθαίου, ὃς καὶ παραδέδοται πρῶτος (59) τῶν λοιπῶν τοῖς Ἑβραίοις ἐκεδωκέναι τὸ Εὐαγγέλιον, τοῖς ἐκ περιτομῆς πιστεύουσιν· «Ἐγὼ μὲν, φησὶν, ὑμᾶς ἐν ὕδατι (40) βαπτίζω εἰς μετάνοιαν, οἷονεὶ καθαίρων, καὶ ἀποτρεπόμενος ἀπὸ τῶν χειρόνων, καὶ ἐπὶ μετάνοιαν παρακαλῶν· ἐτοιμάσαι γὰρ Κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον ἐγὼ ἐλήλυθα, καὶ χώραν διὰ τοῦ βαπτίσματος τῆς μετανόιας εὐτρεπίσαι τῷ μετ' ἐμὲ ἔξοντι, καὶ διὰ τοῦτο ἰσχυρότερον πολλῶ τῆς ἐμῆς δυνάμεως, καὶ κρείττον ὑμᾶς ὠφέλησονται· οὐ σωματικὸν γὰρ τὸ ἐκεῖνου βάπτισμα, τὸν μετανοοῦντα πληροῦντος ἁγίου Πνεύματος, καὶ θειοτέρου πυρὸς πᾶν ὑλικὸν ἀφανίζοντος, καὶ πᾶν γεῶδες ἐξαναλίσκοντος, οὐ μόνον ἀπὸ τοῦ χωρήσαντος αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ τῶν ἐχόντων ἀκούοντος. Τοσοῦτον δὲ ἔστιν ἐμοῦ ἰσχυρότερος ὁ μετ' ἐμὲ ἐρχόμενος (41), ὡς μηδὲ τὰ τῆς περιβολῆς τῶν περὶ αὐτὸν δυνάμεων ἐσχάτων, οὐχὶ γυμνῶν ἐκκειμένων, ὥστε καὶ τοὺς τυγχόντας νοεῖν αὐτὰ δύνασθαι, ἱκανὸν με τυγχάνειν βαστάσαι, μηδὲ ταῦτα ὑπομένοντας φέρειν. Οὐκ οἶδα δὴ ὀπίτερον εἶπω, πότερον τὴν πολλὴν μου ἀσθένειαν, τὰ εὐτελεῖ τοῦ Χριστοῦ συγκρίσει τῶν περὶ ἑαυτὸν μειζόνων φέρειν μὴ δυναμένην, ἢ διὰ τὴν ἐκεῖνου ὑπερβάλλουσαν καὶ μείζονα παντὸς τοῦ κόσμου θεϊότητα· εἶτε ἐγὼ ὁ τῆς καὶ τῆς χάριν, ὡς καὶ προφητείας ἠξιώσθαι με, προλεγοῦσης τὰ περὶ τῆς εἰς τὸν βίον τῶν ἀνθρώπων ἐπιδημίας μου, ἐν τῷ· «Ἐγὼ φωνῆ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ· «Ἴδου ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου·» Ἐγὼ, οὐ τὴν γένεσιν Γαβριὴλ ὁ παρεστηκὸς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ παραδόξως εὐηγγελίσαστο ἐν γῆρα γεγεννημένῳ τῷ Πατρὶ μου· Ἐγὼ, ἐφ' οὗ τῷ ὀνόματι Ζαχαρίας θεὸς ἀπέλαβε τὴν φωνὴν, καὶ τὸ προφητεύειν δι' αὐτῆς· Ἐγὼ, ὁ ὑπὸ τοῦ Κυρίου μου μαρτυρούμενος, ὡς ἄρα μείζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν ἐμοῦ οὐδεὶς τυγχάνει, οὐδὲ τὰ ὑποδήματα βαστάσαι ἱκανός (42) εἰμι. Εἰ δὲ μὴ τὰ ὑποδήματα, τὰ λεκτέον περὶ τῶν ἐνδυμάτων αὐτοῦ; Τίς οὗτος (43) ὃς ὀλόκληρον αὐτοῦ τὸ ἱμάτιον τηρῆσαι δυνήσεται; Τίς, ὃς νόησει τὸν ἐκ τῶν ἀνωθεν χιτῶνα ἄβραφον διὰ τὸ δι' οὐλοῦ ὑφαντὸν τυγχάνειν καταλαβεῖν ὃν ἔχει λόγον; Παρατηρητέον δὲ, ὅτι τῶν τεσσάρων εἰρηκτότων τὸ (44) ἐν ὕδατι ὁμολογεῖν Ἰωάννην ἐληλυθέναι βαπτίζεσθαι, μόνος Ματθαῖος τούτῳ προσέθηκε τὸ, «εἰς μετάνοιαν» διδάσκων τὸ ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος ὠφέλειαν ἔχουσαι τῆς προαιρέσεως τοῦ βαπτισμένου, τῷ μετανοοῦντι μὲν ἐγγινομένην, (45) τῷ δὲ μὴ μετανοοῦντι προσιδόντι εἰς κρίμα χαλεπώτερον ἐσομένην. Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, ὡς περὶ αἱ κατὰ τὰς γεγεννημένας ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος θεραπείας τεράστιοι

<sup>26</sup> Luc. i, 7, 11 et seq. <sup>27</sup> Luc. i, 65, 64, 67 et seq.

deest εἰμί, et mox legitur Et μὴ γὰρ τὰ . etc. Codex Bodleianus lectionem nostram textus repræsentat.

(43) Ὁς ὀλόκληρον. Sic codex Bodleianus; Regius, male, ὃς ὀλόκληρον.

(44) Ἐν ὕδατι. Sic codex Bodleianus, Regius perperam ἐνδύματα.

(45) Τῷ δὲ μὴ μετανοοῦντι προσιδόντι. Ita codex Bodleianus; Regius, μὴ οὕτω δὲ προσιδόντι.

δυνάμεις, σύμβολα τυγχάνουσαι τῶν ἀεὶ Λόγῳ τοῦ θεοῦ ἀταλλαττομένων πάσης νόσου καὶ μαλακίας, οὐδὲν ἦτον καὶ σωματικῶς γενόμεναι (46) ὄνησαν, εἰς πίστιν προσκαλεσάμεναι τοὺς εὐεργετηθέντας· οὕτως (47) καὶ τὸ διὰ τοῦ ὕδατος λουτρὸν, σύμβολον τυγχάνον καθαριστοῦ ψυχῆς, πάντα ῥύπον ἀπὸ κακίας ἀποπλουμένους, οὐδὲν ἦτον καὶ κατ' αὐτὸ τῷ ἐμπαρέχοντι ἑαυτὸν τῇ θεϊότητι τῆς δυνάμεως τῶν τῆς προσκυνητῆς Τριάδος ἐπικλήσεών ἐστιν ἡ χαρισμάτων θεῶν ἀρχὴ καὶ πηγὴ· « Διαιρέσεις γὰρ χαρισμάτων εἰσὶ. » Μαρτυρεῖ δέ μου τῷ λόγῳ ἡ ἐν ταῖς πῶν ἀποστόλων Πράξεσιν ἀναγεγραμμένη ἱστορία, περὶ τοῦ οὕτως ἐναργῶς τότε τὸ πνεῦμα τοῖς βαπτίζομένοις ἐπιθεδημηθέναι, προεστρεπίσαντος αὐτῷ τοῦ ὕδατος τοῖς γνησίως προσιοῦσιν ὁδόν· ὡς καὶ τὸν μάγον Σίμωνα καταπλαγέντα θέλει μὲν τὴν χάριν ταύτην ἀπὸ τοῦ Πέτρου λαθεῖν, ἐθέλει δὲ τὸ δικαιοῦσιν διὰ τοῦ μαμμωνᾶ τῆς ἀδικίας. Καὶ τοῦτο δὲ παρασημειώσεται, ὅτι τὸ Ἰωάννου βάπτισμα ὑποδεῖστρον ἐτύγγανε τοῦ βαπτίσματος Ἰησοῦ διδομένου διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. Οἱ γοῦν ἐν ταῖς Πράξεσι βεβαπτισμένοι εἰς τὸ Ἰωάννου βάπτισμα, μηδὲ εἰ πνεῦμα ἁγίον ἐστὶν ἀκούσαντες, βαπτίζονται δευτέρον ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου. Τὸ γὰρ τῆς ἀναγεννήσεως οὐ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ, ἀλλὰ παρὰ τῷ Ἰησοῦ διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐγίνετο, καὶ παλιγγενεσίας ὀνομαζόμενον λουτρὸν, μετὰ ἀνακαινώσεως γινόμενον πνεύματος, τοῦ καὶ νῦν ἐπιφερομένου, ἐπειδὴ παρὰ (48) θεοῦ ἐστὶν, ἐπάνω τοῦ ὕδατος, ἀλλ' οὐ πᾶσι μετὰ τὸ ὕδωρ ἐγγινομένου. Καὶ ταῦτα μὲν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίῳ (49).

18. Ἦδη δὲ καὶ τὰ Μάρκου κατανοήσωμεν, ὅς ἀνέγραψε κηρύσσοντα τὸν Ἰωάννην ταῦτα μὲν εἰρηκίνοι κατὰ τό· « Ἐρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου· ἰσοδυναμεῖ γὰρ ταῦτα τῷ· « Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν· » οὐκ ἔτι δὲ τὰ αὐτὰ ἐν τῷ· « Οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς κύψαι λύσαι τὸν ἱμάτιον τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. » Ἐτερον μὲν γὰρ τὸ βαστάζειν τὰ ὑποδήματα, δηλονότι· ἔδη λελυμένα ἀπὸ τῶν τοῦ ὑποδεδεμένου ποδῶν· ἔτερον δὲ τὸ κύψαντα λύσαι τὸν ἱμάτιον τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. Καὶ ἀκόλουθόν γε μηδενὸς σφαλλομένου τῶν Εὐαγγελιστῶν, μηδὲ ψευδομένου, ὡς εἰποιεν ἂν οἱ πιστεύοντες, ἀμφότερα κατὰ διαφόρους καιροὺς εὐρηκίνοι (50) τὸν Βαπτιστὴν καθ' ἕτερον καὶ ἕτερον νοῦν κινούμενον· οὐ γὰρ περὶ τῶν αὐτῶν, ὡς οἰονταί τινες οἱ ἀπονημονεύοντες, διαφόρως ἠνέχθησαν μὴ ἀκρι-

<sup>1</sup> 1 Cor. xii, 4. <sup>2</sup> Act. viii, 15 et seq. <sup>3</sup> Act. xix, 2 et seq. <sup>4</sup> Marc. i, 7. <sup>5</sup> Marc. i, 7. <sup>6</sup> Act. xix, 2 et seq. <sup>7</sup> Marc. i, 7. <sup>8</sup> Matth. iii, 11.

(46) Pro ὄνησαν perperama in codd. Regio et Barberino legitur ὦν ἦσαν.

(47) Οὕτως καὶ τὸ διὰ τοῦ ὕδατος, etc. Locum hunc profert Basilius libro *De Spiritu sancto*, c. 29. Qui locus, quoniam aliter paulo apud ipsum conscriptus est, hic a nobis recitatur: « Ὅς γε Ἰωάννης » κατὰ τὸ ἔκτον οἶμαι τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον Ἐξηγητικῶν, καὶ προσκυνητῶν αὐτὸ (πνεῦμα ἁγίον) φανερώς ἀπεφάνετο, οὕτως γὰρ φωνῶν κατὰ λέξιν· « Ὅτι τὸ τοῦ ὕδατος λουτρὸν σύμβολον τυγχάνει καθαριστοῦ ψυχῆς, πάντα ῥύπον τὸν ἀπὸ

futura esset. Sciendum est insuper, quemadmodum prodigiosæ virtutes in curationibus a Servatore factis, notæ existentes eorum, qui semper a Λόγῳ, [id est Filio Dei] liberantur tum ab omni ægritudine, tum a mollitie, profuerunt (etiam corporaliter factæ) invitantes ad fidem eos qui beneficio afflicebantur; ita lavacrum aquæ, symbolum et nota existens purificationis animæ ablutæ ab omni sorde malitiæ, nihilominus, etiam ex se, esse principium ac fontem munerum divinorum, propter potentiam invocationum adorandæ Triadis, ei qui se exhibuerit deitati. « Divisiones » enim « donorum sunt ». Testimonium autem meis verbis præbet historia in Actis apostolorum scripta de eo quod adeo evidenter tunc advenerit Spiritus his qui baptizabantur, præstruente viam aqua his qui sincere ad ipsum accedebant; adeo ut Simon ille Magus obstupelactus vellet a Petro hanc gratiam accipere, velletque rem justissimam per mammona iniquitatis. Quin et hoc insuper notandum quod Joannis baptismus Jesu baptismo, quod dabatur per discipulos ejus, inferior erat. Qui ergo in Actis baptizati erant in Joannis baptismo, et neque, an Spiritus sanctus esset, audierant, denuo ab Apostulo baptizantur, quia regeneratio non apud Joannem, sed apud Jesum per apostolos suos fiebat, atque etiam regenerationis quod dicitur lavacrum, quod fiebat cum renovatione spiritus, qui etiam nunc præfertur aquæ, quoniam a Deo est, sed non omnibus post aquam imprimitur, et ingeneratur. Et hæc quidem hactenus, quod ad inquisitionem attinet eorum quæ sunt in Evangelio secundum Matthæum.

18. Proinde jam Marcum etiam consideremus, qui prædicantem quidem Joannem eadem scripsit dixisse, juxta illud: « Venit potentior me post me »; hæc enim æque valent atque ea verba: « Qui post me venturus est, potentior me non est »; non amplius vero eadem, dum inquit: « Est sum idoneus procumbens solvere corrigiam calceamentorum ejus ». Aliud est etenim gestare calceamenta, jam scilicet soluta a pedibus calceati; aliud etiam, procumbentem solvere corrigiam calceamentorum ejus. Proinde consequens est, nullo ex Evangelistis vel fallente, vel mentiente, ut dicerent qui credunt, utraque Baptistam diversis temporibus dixisse secundum aliam et aliam mentem motum. Non enim de iisdem rebus varie locuti sunt Evangelistæ, ut quidam expositores putant, accu-

κακίας ἀποπλουμένους. Οὐδὲν δὲ ἦτον καὶ καθ' ἑαυτὸ τῷ ἐμπαρέχοντι ἑαυτὸν τῇ θεότητι τῆς προσκυνητῆς Τριάδος διὰ τῆς δυνάμεως τῶν ἐπικλήσεω χαρισμάτων ἀρχὴν ἔχει καὶ πηγὴν.

(48) Παρά. Ita codex Bodelianus; Regius et Barberinus, περὶ.

(49) Εὐαγγέλιον. Deest in codd. Regio et Barberino, sed restituitur e codice Bodeliano.

(50) Εὐρηκίνοι. Legendum videtur cum Ferrario, εἰρηκίνοι.

rate non inquirentes singula dicta vel facta. Atque magnum quidem est gestare Jesu calceamenta, sed magnum etiam est illud, procumbentem ad ipsius corporalia deorsum facta, considerandi causa imaginem inferiorem, solvere obscura quæque mysterii incarnationis, quæ veluti sunt calceamentorum corrigia: unum enim est obscuritatis vinculum, sicut etiam una scientiæ est clavis, quæ ne ipse quidem major inter natos miferum ex se solvere vel aperire idoneus est; nempe eo solo ligante aperienteque, qui quibus ipse velit, elargitur solvere et aperire corrigiam calceamentorum atque etiam quæ clausa sunt. Quod si mysticus est calceamentorum locus, ne hunc quidem præterire dignum est. Igitur opinor hominis assumptionem, cum carnem et ossa recipit Dei Filius, alterum esse calceamentorum, alterum autem esse descensum ad infernum, **135** quisquis tandem sit ille infernus, et ad carcerem cum Spiritu iter. Illud de descensu ad infernum scribitur in quinto decimo psalmo <sup>24</sup>: « Non derelinques animam meam in infernum. » Et de itinere cum Spiritu ad carcerem apud Petrum in Catholica Epistola: « Mortificatus » enim, inquit, « carne, sed vivificatus Spiritu: in quo etiam profectus spiritibus, qui erant in carcere, prædicavit: qui inobedientes fuerunt quondam, cum exspectabatur Dei lenitas in diebus Noe, cum apparabatur arca <sup>25</sup>. » Qui itaque, ut dignum est utrisque adventibus, orationem habere potest, corrigiam solvere calceamentorum Jesu idoneus est, etiam ipse mente procumbens, pariterque cum descendente in infernum descendens, et a cælo et a mysteriis divinitatis Christi descendens ad ipsius apud nos adventum necessario factum, cum hominem ligavit. Porro qui hominem

<sup>24</sup> Vers. 10. <sup>25</sup> I Petr. III, 18-20.

(51) *Μυστηριον*. Eodem modo corrigiam calceamenti interpretatur Origenes in Catena Corderiana in Joannem, ad capitis I vers. 27.

(52) *Παρελθεῖν ἄξιον*. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberin., *παρελθεῖνον*.

(53) *Ὅστις ποτέ ἐστιν ὁ ἄδης*. Varie quippe veterum Patrum disputationibus agitata fuit ea quæstio. Origenes lib. II *Περὶ ἀρχῶν*, c. 41, p. 406, infernum in aliquo terræ loco statuit, ubi diuturnis exercitationibus purgati homines cælo succedere mereantur. Tertullianus lib. *De anima*, cap. 55, et alibi sæpe, sanctos itidem et impios sub terram in diversa inferorum loca diem iudicii exspectaturos detruendi docet; et superiori quidem inferorum contignationi paradysum assignat, inferiori gehennam. Nec mutavit sententiam, cum lib. *De resurr.*, cap. 43, hæc ait: *Paradiso scilicet, non inferis diversurus*; quasi paradysus et inferi non idem sint: inferos quippe usitato modo et recepto pro gehenna hoc loco usurpavit; licet alias, ex ipsius sententia, ad paradysum et gehennam peræque pertineant. His consentit Hebræorum doctrina, qui paradysum illum appellant *גן יא*, et, *paradysum inferiorem*; ut a paradiso superiore, cælo nimirum, distinguant; eamque sedem assignant animis iustorum corpore exutis. Unde Josephus præmia sub terra itidem ut pœnas servari docet. Intra terræ viscera inferos quoque collocarunt reliqui ferme Patres Græci et Latini, Ignatius, Irenæus, Gregorius Nyssenus, Theodoretus, Hieronymus, Victorinus martyr, et

A δούντες τῇ μνήμῃ ἕκαστον τῶν εἰρημένων, ἢ γεγενημένων. Μέγα μὲν οὖν τὸ βαστάσαι τοῦ Ἰησοῦ τὰ ὑποδήματα, μέγα δὲ καὶ τὸ ἐπὶ τὰ σωματικὰ αὐτοῦ κάτω που γεγενημένα, κύψαντα ὑπὲρ τοῦ τὴν εἰκόνα κάτω θεάσασθαι, λύσαι ἕκαστον τῶν περὶ τοῦ μυστηρίου (51) τῆς ἐνσωματώσεως ἀσαφῶν, οἷον: τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων τυγχάνοντα· εἷς γὰρ ὁ τῆς ἀσαφείας δεσμὸς, ὡσπερ καὶ ἡ μία τῆς γνώσεως κλεῖς, ἅτινα οὐδὲ ὁ μεῖζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν κατ' αὐτὸν ἱκανὸς λύσαι, ἢ ἀνοῖξαι, τοῦ δῆσαντος καὶ κλεισαντος μόνου δωρουμένου οἷς βούλεται τὴ λύσαι, καὶ ἀνοῖξαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων, καὶ τὰ κλεισμένα. Εἰ δὲ μυστικὸς ὁ περὶ τῶν ὑποδημάτων τόπος, οὐδὲ τοῦτον παρελθεῖν ἄξιον (52). Οἶμαι τοίνυν τὴν μὲν ἐνανθρώπησιν, ὅτε σάρκα καὶ ὅστέα ἀναλαμβάνει ὁ τοῦ Θεοῦ Υἱὸς, τὸ ἔτερον εἶναι τῶν ὑποδημάτων, τὴν δὲ εἰς ἔδου κατάβασιν, ὅστις ποτέ ἐστιν ὁ ἄδης (53), καὶ τὴν εἰς φυλακὴν μετὰ τοῦ Πνεύματος πορείαν, τὸ λοιπόν. Περὶ τῆς εἰς ἔδου καταβάσεως τὸ· « Οὐκ ἔγκαταλείψεις τὴν ψυχὴν μου εἰς τὸν ἄδην, » ἐν ἐ' ψαλμῷ εἰρηται· καὶ περὶ τῆς ἐν φυλακῇ πορείας μετὰ Πνεύματος παρὰ τῷ Πέτρῳ ἐν τῇ καθολικῇ Ἐπιστολῇ· « Θανατωθεὶς γὰρ, φησὶ, σαρκί, ζωοποιηθεὶς δὲ Πνεύματι· ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασι πορευθεὶς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασι ποτε, ὅτε ἀπαξ ἐξεδέχτο (54) ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία, ἐν ἡμέραις Νοε κατασκευαζομένης κιβωτοῦ. » Ὅ τοίνυν κατ' ἀξίαν ἀμφοτέρων τῶν ἐπιδημιῶν τοὺς λόγους παραστήσαι δυνάμενος, τὸν ἱμάντα λύειν τῶν Ἰησοῦ ἱκανὸς ἐστὶν ὑποδημάτων, καὶ αὐτὸς τῷ νοῦ κύπτων, καὶ συγκαταβαίνων τῷ καταβεηχότι εἰς ἔδου, καὶ ἀπὸ οὐρανοῦ, καὶ τῶν περὶ τῆς θεότητος Χριστοῦ μυστηρίων καταβαίνων ἐπὶ τὴν ἀναγκαίως γεγενημένην παρ' ἡμῖν

alii. At multum hic æstuat Augustinus: duplicem siquidem infernum, superiorem et inferiorem statuit; animas autem diem iudicii exspectantes secretis iis latibulis contineri, et piorum quidem in superiore loco: impiorum in inferio; quibus vix stare deinde potest. Cum autem de inferorum loco non constiterit apud veteres, ita neque de Christi ad inferos descensu certa sententia fuit: at quamvis de inferorum sede inter ipsos non conveniret, neque certo constaret utram inferorum partem Christi adiisset, nemo tamen ad inferos Christum descendisse negabat. Clara est sententia Origenis, lib. II *Contra Celsum*, p. 419, ubi ait de Christo: *γυμνῆ σώματος γενόμενος ψυχῇ ταῖς γυμναῖς σωματικῶν ὤμλει ψυχῆς*: et homil. 15 in *Genes.*, p. 401, ipsum scribit *pro salute mundi usque ad inferna descendisse, et inde protoplastum revocasse*; et homil. 6 in *Exod.*, p. 149: *Sed et nos puto aliquando terræ devoratos in inferni penetralibus retinebat, et propter ea Dominus noster descendit non solum usque ad terras, sed usque ad inferiora terræ*; et lib. VI in *Epist. ad Rom.*, cap. VI, n. 6: *Sed et inferni locus, in quo animæ detinebantur a morte, etiam ipsa mors appellatur*. Sed hæc fluctuationes Ecclesiæ catholicæ definitionibus sopitæ demum ac compositæ sunt; a qua qui dissentiunt, miris expositionibus descensum Christi ad inferos gratiam hodieque elevant. HUETIUS.

(54) *Ἄπαξ ἐξεδέχτο*. Codex Bodleianus, *ἀπέχε-δέχτο*.

αὐτοῦ ἐπιδημίαν, ὅτε τὸν ἄνθρωπον ὑπεδήσατο (55). Ὁ δὲ τὸν ἄνθρωπον ὑποδησάμενος καὶ τὸν νεκρὸν ὑπεδήσατο· «Εἰς τοῦτο γὰρ Ἰησοῦς ἀπέθανε, καὶ ἠνέστη, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ» καὶ διὰ τοῦτο ζῶντα καὶ νεκρὸν ὑπεδήσατο, τουτέστι τὸν ἐν γῆ, καὶ τὸν ἐν ᾄδου, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ. Τίς οὖν ἄρα ἱκανὸς κύψας λύσαι τὸν ἱμάντα τῶν τοιούτων ὑποδημάτων, καὶ λύσας μὴ ἔδῃαι, ἀλλὰ κατὰ δευτέραν ἱκανότητα ἀναλαβεῖν αὐτὰ, καὶ βαστάσαι, διὰ τοῦ ἐν τῇ μνήμῃ περιφέρειν τὰ νενοημένα;

19. Μὴ ἀνεξέταστον δὲ ἔασθω τὸ χωρὶς τοῦ «κύψας» ὁμολογία παρὰ τῷ Λουκᾷ καὶ Ἰωάννῃ εἰρημένον. Καὶ τάχα ἐνδέχεται μὲν κύψαντα λύσαι κατὰ τὸ προειρημένον δυνατὸν δὲ καὶ, τὸ ἀνάστημα τοῦ ἀπὸ τοῦ Λόγου ἐπάρματος φυλάττοντα, εὑρεῖν τὴν λύσιν τῶν ἐν τῷ ζητεῖσθαι δεδεμένων ὑποδημάτων· ἵνα, τὰ αὐτὰ τις λύσας τῶν χωριστῶν ὑποδημάτων, ὡς Λόγον γυμνὸν τῶν ὑποδεεστέρων καθ' αὐτὸν Ἰῶν τοῦ Θεοῦ.

20. Οὐ ταυτὸν δὲ τὸ «μὴ εἶναι ἱκανὸν» τῷ «μὴ εἶναι ἄξιον», ἀναγράφει ὁ Ἰωάννης· δυνατὸν γὰρ μὴ εἶναι ἄξιον γενέσθαι ἱκανὸν· δυνατὸν δὲ καὶ ἄξιον εἶναι μὴδέπω εἶναι ἱκανόν. Εἰ γὰρ καὶ πρὸς τὸ συμφέρον δίδονται τὰ χάρισμα, καὶ οὐ μόνον κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως, φιλανθρώπου ἂν εἴη Θεοῦ ἔργον, προορωμένου βλάβην ἀπὸ οἰήματος ἐπακολουθήσοντος, ἢ φυσιώσεως, τὸ καὶ τῷ ἄξιῳ ποτὲ μὴ δίδονται τὴν ἱκανότητα. Οἰκεῖον δὲ τῆς χρηστότητος τοῦ Θεοῦ νικᾶν ἐν τῷ εὐεργετεῖν τὸν εὐεργετούμενον προλαμβάνοντα τὸν ἐσόμενον ἄξιον, καὶ πρὶν γένηται ἄξιος κοσμοῦντα αὐτὸν τῇ ἱκανότητι, ἵνα μετὰ τὴν ἱκανότητα ἔλθῃ ἐπὶ τὸ γενέσθαι ἄξιος, καὶ μὴ πάντως (57) ἀπὸ τοῦ εἶναι ἄξιος φθάων τὸν δωρούμενον, καὶ προλαβὼν αὐτοῦ τὰς χάριτας, ἔλθῃ ἐπὶ τὸ γενέσθαι ἱκανός. Ὁ τοίνυν Ἰωάννης φησὶ παρὰ μὲν τοῖς τρισὶν οὐκ εἶναι ἱκανός, παρὰ δὲ τῷ Ἰωάννῃ οὐκ εἶναι ἄξιος. Οὐκ ἀποκλείεται δὲ ὅς γε ἔλεγεν οὐδέπω ὢν ἱκανὸς γεγονέναι ἱκανός, εἰ καὶ μὴ ἄξιός πω ἦν· καὶ πάλιν ὅτε ἔλεγεν οὐκ εἶναι ἄξιος οὐκ ὢν ἄξιος, ἐφορακέναι ἐπὶ τὸ γεγονέναι ἄξιος· εἰ μὴ ἄρα τις ἐρεῖ ἐπὶ τὸ κατ' ἔξιν τῆς λύσεως καὶ βαστάξεως (58) αὐτῶν, μὴ χωροῦσαν τὴν θνητὴν φύσιν ἤκειν ποτὲ, ἀληθευόμενον ἔχειν τὸ μὴδέποτε γενέσθαι ἱκανὸν λύσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων, καὶ ἄξιον τοῦ αὐτοῦ· ὅσα δὲ ἐὰν χωρήσωμεν, ἐστὶ ὑπολείπεται τὰ μὴδέπω νενοημένα· «Ἐπεὶ ὅταν συντελέσῃ ἄνθρωπος, τότε ἀρχεται· καὶ ὅταν παύσῃ (59), τότε ἀπορηθῆσεται,» κατὰ τὴν Ἰησοῦ υἱοῦ Σειρᾶχ Σοφίαν.

pro dignitate ipsius Christi; quia, quavis multa

A ligavit, etiam mortuum ligavit: «In hoc enim Jesus mortuus est, et resurrexit, ut et mortuis et viventibus dominetur 26;» [(56) ob eamque causam et vivum et mortuum ligavit, id est et eum qui in terra, et cum qui est apud inferos, ut et in vivis dominetur et in mortuis.] Quis ergo idoneus est procumbens solvere corrigiam talium calceamentorum, eaque soluta non dimittere, sed ex altera idoneitate ea recipere et gestare, eo quod circumferat in memoria quæ intellexerit?

19. Nec illud sinatur intactum, Lucam, similiterque Joannem vocem, «procumbens 27,» omisisse. Et fortassis quidem contingit ut qui procubuerit, solvat, juxta id quod est dictum; sed facile factu est etiam ut qui observat altitudinem intervalli et spatii existentis a Λόγω [Filio Dei,] inveniat calceamentorum solutionem, quæ, cum quis ea quærit, ligata apparent, ut ea quis cum solverit calceamenta, quæ separabilia sunt, videat Λόγον [Dei Filium] per se nudum rebus inferioribus.

20. Perscribit autem Joannes 28: «Non sum ego dignus,» quod idem non est cum illis verbis 29: «Non sum ego idoneus;» fieri enim potest ut qui dignus non sit, sit idoneus; contra qui dignus sit, nondum sit idoneus. Si enim etiam ad id quod expedit data sunt dona 30, nec id tantum ex proportione fidei, Dei humanum genus amantis officium erit prævidentis nocumentum ex elatione vel inflatione insecutura, ne digno quidem aliquando idoneitatem dare. Accommodatum est autem ad naturam bonitatis Dei, vincere in conferendis beneficiis eum in quem beneficia conferuntur, anticipareque eum, qui dignus futurus est, atque ornare idoneitate, ut post idoneitatem assequatur esse dignus: netalisdignu omnino cum fuerit, præveniens Deum munera largientem, ipsiusque gratias anticipans, ad hoc pertingat ut sit idoneus. Ergo apud tres evangelistas se non esse idoneum inquit Baptista, apud Joannem autem non esse dignum. Nec profecto qui dixit se nondum existere idoneum, excluditur, qui factus fuerit postea idoneus, etiam si nondum dignus esset; qui vicissim cum dixit se non esse dignum, cum non esset dignus, non excluditur, quin ad hoc non pertingerit ut esset dignus. Nisi forte quis dicturus est, eo quod mortalis natura non capax sit neque possit illo pertingere aliquando ut calceamenta ipsa solvere atque gestare possit, ut dignum est ipsis, Joannem vera narran- tem habere illud, ut nunquam fuerit idoneus ac ne dignus quidem solvere corrigiam calceamentorum cognitione percepimus, adhuc relinquuntur tamen:

26 Rom. xiv, 9. 27 Marc. i, 7. 28 Joan. i, 27. 29 Marc. i, 7. 30 Rom. xii, 6.

(55) Ὑπεδήσατο. In codice Bodleiano legitur ὑπεδύσατο, sicque legit Ferrarius; vertit enim ἐπιδημίαι; male, nam alluditur ad ὑποδήματα. Idein codex Bodleianus mix habet ὑποδησάμενος, et paulo post bis ὑπεδύσατο.

(56) Hæc a Ferrario prætermissa, e Perionio sup-

plevimus.

(57) Πάντως. Codex Bodleianus, πάντα.

(58) Καὶ βαστάξεως. In codd. Regio et Barberino deest καί.

(59) Codex Bodleianus, παύσηται.

multa nondum intellecta : « Quoniam cum absolverit homo, tunc incipit : et cum quieverit, tunc incertus erit, » juxta Jesu filii Sirach Sapientiam <sup>41</sup>.

21. Adhuc de calceis hunc in modum apud tres evangelistas nominatis disseramus, illos conferentes cum illo calceo qui apud discipulum Joannem numero singulari nominatur: « Non sum » enim « ego, » inquit, « dignus, ut solvam ejus corrigiam calceamenti <sup>42</sup>. » Fortassis igitur victus a Dei gratia munus accepit (nondum alioqui, quantum in se erat, dignus existens) solvendi corrigiam alterius calceamentorum, cum perspexisset illius inter homines adventum, de quo et testificatur. Sed quoniam deficiebat illi comprehensio rerum quæ secururæ erant, nescienti an Jesus esset etiam illo venturus quo futurum erat ut ipse ex carcere decollatus accederet, an alium oportere expectare, ob hanc causam dubitationem illam, quæ nobis postea apertius declaratur, etiam innuens, inquit illud : « Non sum ego dignus, **137** ut solvam ejus corrigiam calceamenti. » Quod si quis existimarit curiosius hoc a nobis dictum fuisse, is in idem congregabit quod dictum est de calceamenti et calceamento, ut veluti dicat : Haudquaquam dignus sum solvere corrigiam, ne in principio quidem, unius calcei; vel etiam hunc in modum in unum adduci possunt quæ quatuor evangelistæ dixerunt. Si enim Joannes intelligebat quæ pertinent ad adventum Christi ad nos, dubitabatque de rebus sequentibus, vera narrat dicens se non idoneum qui solvat corrigiam calceamentorum; nec enim utraque solvit qui unum solverit. Vera etiam narrat dicens, « corrigiam calceamenti, » quoniam, ut prædictum est, etiamnum dubitat de eo, an ipse sit ille venturus, et etiam ille expectandus, an alter.

22. Quin, quod ad id attinet; « In medio vestri stat, quem vos nescitis <sup>43</sup>, » hæc disserenda sunt de Filio Dei Λόγῳ, per quem omnia facta sunt, subsistente substantialiter secundum subjectum, et idem existente cum sapientia. Hic enim per universam orbis machinam permeat, ut quæ semper fiunt, per ipsum fiant; et de universis, quæcunque protuleris, semper verum erit : « Omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil <sup>44</sup>; » et illud : « Omnia in sapientia fecisti <sup>45</sup>. » Quod si per omnem creationem atque universam mundi fabricam permeat, in medio scilicet etiam eorum stat qui interrogabant : « Quid ergo baptizas, si tu non es ille **D** Christus, neque Elias, neque propheta ille <sup>46</sup>? » In medio, inquam, stat Λόγος ipse, [hoc est ratio,] et Filius Dei a Patre firmatus ubique. Vel verba ea, « in medio vestri stat, » sic intelligantur, quia homines vos estis rationis compotes, idecirco « in medio vestri stat, » eo quod in medio sit totius corporis ea animæ pars præstantissima, principatum quam vocant, Scripturis inviolatæ fidei ostendentibus

<sup>41</sup> Eccli. xviii, 6. <sup>42</sup> Joan. i, 27. <sup>43</sup> Joan. i, 26.

(60) Codex Regius, perperam, περὶ τοῦ τέσσαρ-σιν.

<sup>44</sup> ibid. 3. <sup>45</sup> Psal. ciii, 24. <sup>46</sup> Joan. i, 25.

(61) Codex Boddleianus, ἐνηπόρει.  
(62) Idem, Περί δὲ τοῦ Μέσος, etc.

21. Ἐτι περὶ τῶν ὑποδημάτων τῶν παρὰ τοῖς τρισὶν οὕτως ὀνομασθέντων εὐαγγελισταῖς διαλάβω-μεν, συγχρῆνοντες ἐκεῖνα τῷ παρὰ τῷ μαθητῇ Ἰωάννῃ ἐνικῶς ὀνομασθέντι· « Οὐκ εἰμι; » γάρ, φη-σιν, « ἐγὼ ἄξιός ἐνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος. » Τάχα οὖν νικῶμενος ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος ὤρσεν ἐλιπε, (μηδέπω ὄσον ἐφ' ἑαυτῷ ἄξιός ὢν λύσαι τὸν ἱμάντα τοῦ ἐτέρου τῶν ὑποδη-μάτων,) νοήσας αὐτοῦ τὴν ἐν ἀνθρώποις ἐπιδημίαν, περὶ ἧς καὶ μαρτυρεῖ. Ἐπει δὲ ἐλειπεν αὐτῷ ἡ περὶ τῶν ἐξῆς κατάληψις, οὐκ εἶδότεν ἄλλοτερον Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ κάκει ἐρχόμενος, ὅπου ἀπὸ τῆς φυ-λακῆς γίνεσθαι ἐμελλεν ἀποκεφαλίσθαι, ἢ ἕτερον προσδοκᾶν ἐχρῆν, διὰ τοῦτο τὴν σαφέστερον ὕστερον ἐπαπόρησιν ἡμῖν δηλουμένην καὶ νῦν αἰνιττόμενος, φησὶ τό· « Οὐκ εἰμι ἐγὼ ἄξιός ἐνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος. » Ὁ δὲ οἰόμενος περιεργό-τερον τοῦτο εἰρῆσθαι, εἰς ταυτὸν συνάξει τὸ τῶν ὑποδημάτων καὶ τοῦ ὑποδήματος, ἵνα οἰονεὶ λέγη· Οὐδαμῶς ἄξιός εἰμι λύσαι τὸν ἱμάντα, οὐδὲ κατὰ τὴν ἀρχὴν, κἂν τοῦ ἐνὸς ὑποδήματος· ἢ καὶ οὕτως δυνατὸν εἰς ἕν συνάγεσθαι τὰ παρὰ τοῖς τέσσαρσιν (60) εἰρημένα. Εἰ γάρ ὁ Ἰωάννης συνίει μὲν τὰ περὶ τῆς ἐνταῦθα αὐτοῦ ἐπιδημίας, ἐπηπόρει (61) δὲ περὶ τῶν ἐξῆς, ἀληθεύει λέγων καὶ τὸ μὴ εἶναι ἱκανὸν λύειν τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων· οὐ γὰρ λύει ἀμφο-τέρα λύσας τὸ ἐνὸς. Ἀληθεύει δὲ λέγων καὶ ὅτι τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος, ὅτι ἐπει, ὡς προεῖρηται, ἔτι διαπορεῖ περὶ τοῦ, ἄλλοτερον αὐτὸς ἐστὶν ἐρχόμενος, ἢ ἕτερος, ὁ κάκει προσδοκητέος.

22. Καὶ περὶ τοῦ δέ· « Μέσος (62) ὑμῶν ἔστηκεν, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, » ταῦτα διαληπτέον περὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ Λόγου, δι' οὗ τὰ πάντα γέγονεν, ὑφεστήκωτος οὐσιωτῶς κατὰ τὸ ὑποκείμενον τοῦ αὐ-τοῦ ὄντος τῇ σοφίᾳ. Οὕτως γὰρ δι' ἄλλης πεφοίτηκε τῆς κτίσεως, ἵνα αἰεὶ τὰ γινόμενα δι' αὐτοῦ γένηται, καὶ περὶ παντὸς οὐτινοσοῦν αἰεὶ ἀληθὲς ἦν τό· « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδέν· » καὶ τό· « Πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας. » Εἰ δὲ δι' ἄλλης τῆς κτίσεως πεφοίτηκε, δῆλον, ὅτι καὶ τῶν πυνθανομένων· « Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ Ἡλίας, οὐδὲ ὁ προφήτης; » Μέ-σος ἔστηκεν ὁ αὐτὸς καὶ βεβαίος ὢν Λόγος, ὑπὸ τοῦ Πατρὸς ἐστηριγμένος πανταχοῦ. Ἦ τό· « Μέ-σος ὑμῶν ἔστηκεν, » ἀκουέσθω, ὅτι ὑμῶν τῶν ἀν-θρώπων, διὰ τὸ εἶναι ὑμᾶς λογικούς, ἐ μέσος ὑμῶν ἔστω, ὅτι τῷ τοῦ παντὸς σώματος ἐν μέσῳ εἶναι τὸ ἡγεμονικόν, ἀποδείκνυται κατὰ τὰς Γραφὰς ἐν τῇ καρδίᾳ τυγχάνον. Οἱ τοίνυν ἔχοντες τὸν Λόγον ἐν μέσῳ ἑαυτῶν, μὴ διαλαβάνοντες δὲ περὶ τῆς φύ-σεως αὐτοῦ, μηδὲ ἀπὸ ποίας πηγῆς καὶ ἀρχῆς ἐλήθ-

λυθε, μηδ' ὅπως ποτὲ συνέστησεν αὐτοῖς (63), οὗτοι μέσον αὐτὸν ἔχοντες οὐκ ἴσασιν· ὁ δὲ Ἰωάννης αὐτὸν οἶδε. Τὸ γὰρ· «Ὦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε,» ὀνειδιστικῶς λεγόμενον (64) πρὸς τοὺς Φαρισαίους, ἐμφαίνει τῷ λόγῳ τὸ ἐπιμελῶς ἐγνωκέναι τὸν ὑπ' ἐκείνων (65) ἀγνοούμενον. Δι' ὃ καὶ γινώσκων αὐτὸν ὁ Βαπτιστής, οἶδεν ὅπισω αὐτοῦ ἐρχόμενον, τὸν ἐν μέσῳ τυγχάνοντα, τουτέστι μεθ' αὐτὸν καὶ τὴν ὑφ' αὐτοῦ ἐν τῷ βαπτίσματι διδασκαλίαν ἐπιδημοῦντα τοῖς κατὰ Λόγον ἀπολουσαμένοις. Οὐ ταῦτ' οὖν δὲ σημαίνεται ἐκ τῆς «ὀπίσω» φωνῆς ἐνθάδε, καὶ ὅταν ὁ Ἰησοῦς πέμπῃ ἡμᾶς ὀπίσω ἑαυτοῦ· ἐκεῖ μὲν γὰρ, ἵνα καὶ ἔγνη βαλόντες αὐτοῦ φθάσωμεν πρὸς τὸν Πατέρα, ὀπίσω αὐτοῦ γίνεσθαι κελεύομεθα· ἐνθάδε δὲ (66), ἵνα δηλωθῇ τὸ μετὰ τὰς Ἰωάννου διδασκαλίας (ἐπεὶ ἐλήλυθεν οὗτος, «ἵνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ») τοῖς προευτρεπισαμένοις ἐπιδημεῖν, προκεκαθαρμένοις διὰ τῶν ἡττόνων, πρὸς (67) τὸν τέλειον λόγον. Προηγούμενός μὲν οὖν ἔστηκεν ὁ Πατήρ διτρεπτος, καὶ ἀναλλοίωτος ὢν· ἔστηκε δὲ καὶ ὁ Λόγος αὐτοῦ ἀεὶ ἐν τῷ σώζειν, κἂν γένηται σὰρξ, κἂν μέσος ᾗ ἀνθρώπων, οὐ καταλαβανόμενος, ἀλλ' οὐδὲ βλέπόμενος· ἔστηκε δὲ καὶ διδάσκων, προκαλούμενος πάντας ἐπὶ τὸ πίνειν ἀπὸ τῆς ἀφθόνου πηγῆς αὐτοῦ· «Ἐίστηκει» γὰρ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἔκραξε λέγων· Ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς με, καὶ πινέτω.»

fonte suo abundanti : « Stabat enim Jesus, et clamabat dicens : Si quis sitit, veniat ad me, et bibat <sup>67</sup>. »

23. Ὁ δὲ Ἡρακλέων τό· « Μέσος ὑμῶν ἔστηκε, » φησὶν, ἀντὶ τοῦ « Ἥδη πάρεστι, καὶ ἔστιν ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ ἐν ἀνθρώποις, » καὶ ἐμφανῆς ἔστιν ἤδη πᾶσιν ὑμῖν· διὰ τούτων δὲ περιαιρεῖ τὸ (68) παρασταθῆν περὶ τοῦ διαπεφοιτηκέναι αὐτὸν δι' ὅλου τοῦ κόσμου. Λεκτέον γὰρ πρὸς αὐτόν· Πότε γὰρ οὐ πάρεστι; πότε δ' οὐκ ἔστιν ἐν τῷ κόσμῳ; καὶ ταῦτα τοῦ Εὐαγγελίου λέγοντος· « Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω (69). » Καὶ διὰ τοῦτο καὶ οὗτοι, πρὸς οὓς ὁ λόγος, ὁ « ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, » οὐκ οἴδασιν αὐτὸν, ἐπεὶ οὐδέπω τοῦ κόσμου ἐξεληλύθασιν, ὁ δὲ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. Ποῖον δὲ χρόνον διέλειπε τοῦ ἐν ἀνθρώποις εἶναι; Ἡ οὐκ ἐν Ἡσαΐα ἦν λέγοντι· « Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὐ εἶνεκεν ἐχρισέ με· » καὶ· « Ἐμφανῆς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσι; » λεγέτωσαν δὲ εἰ μὴ καὶ ἐν Δαυὶδ ἦν, οὐκ ἀφ' αὐτοῦ λέγοντι· « Ἐγὼ δὲ κατεστάθην βασιλεὺς ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ Σιών ὁρος τὸ ἅγιον αὐτοῦ· » καὶ ὅσα ἐκ προσωπῶν Χριστοῦ ἐν Ψαλμοῖς ἀναγέγραπται; Καὶ τί με δεῖ καθ' ἑκαστον ἀποδεικνύνααι δυσεξαριθμητον ὄντως (70) παραστῆσαι ἐνιργῶς δυνάμενον, ὅτι ἀεὶ

<sup>67</sup> Joan. 1, 7. <sup>68</sup> Joan. vii, 37. <sup>69</sup> Joan. 1, 10.

(63) Συνέστησεν αὐτοῖς. Legendum vel συνέστησεν αὐτοῖς, vel συνέστηκεν αὐτοῖς.

(64) Codex Bodleianus, recte, λεγόμενον. Regius, male, γενόμενον.

(65) Editio Huetii habet, ἐμφαίνει τὸν λόγον, τῷ ἐπιμελῶς ἐγνωκέναι τὸ ὑπ' ἐκείνων, sed codex Bodleianus ut in nostro textu.

(66) Ἐνθάδε δέ. Sic codex Bodleianus; Regius,

PATROL. GR. XIV.

eam in corde existere. Qui igitur in sui ipsorum medio λόγον [hoc est rationem] habent, cum interimi non disserant vel de ipsius natura, vel a quo fonte et principio venerit, neque tandem quomodo confirmaverit ipsos, hi in medio sui ipsorum λόγον [et rationem] se habere nesciunt. At Joannes ipsum novit : hoc enim, « quem vos nescitis, » contumeliose dictum ad Phariseos, ostendit Joannem accurate agnovisse quem illi ignorarent. Quam ob causam etiam Baptista, ipsum agnoscens, novit post se venturum, in medio existentem, hoc est post se, et post doctrinam a se in baptismo datam, advententem ad eos qui secundum Sermonem [seu 138 rationem] abluti fuerint. Non idem autem significatur hoc in loco per vocem « post » et quando Jesus mittit nos post seipsum; illic enim post ipsum esse jubemur, ut incedentes per ipsius vestigia, perveniamus ad Patrem; hoc vero in loco, ut declararetur Jesum post Joannis doctrinas (quandoquidem hic venit, « ut omnes crederent per ipsum <sup>67-68</sup> ») accedere ad eos qui antea præparati fuissent atque purificati per inferiora ad perfectum λόγον [seu rationem]. Præcipue itaque stat Pater immutabilis et inalterabilis existens : stat autem et Sermo ipsius semper, dum servat, etiam si fiat caro, etiamsi in medio sit humanum, non comprehensus, sed neque visus : stat autem et docens, invitans omnes ad bibendum a

fonte suo abundanti : « Stabat enim Jesus, et clamabat dicens : Si quis sitit, veniat ad me, et bibat <sup>67</sup>. »

23. At Heracleon, « In medio vestri stat, » interpretatur : « Jam adest, et est in mundo, et inter nos omnes homines » jam visibilis est : qua interpretatione tollit quod docuimus, nempe quod ipse discurrat ac perneet per totum mundum. Dicendum enim ad illum : Quando enim non adest? quando autem non est in mundo? præsertim Evangelio dicente : « In mundo erat, et mundus per ipsum factus est, [et mundus eum non cognovit <sup>69</sup>.] » Et ob hanc causam hi etiam ad quos est sermo ille, « quem vos nescitis, » nesciunt eum, quoniam nondum e mundo egressi fuerant, mundus vero eum non cognovit. Sed quo tempore cessavit inter homines esse? An non erat in Isaia dicente : « Spiritus Domini super me, propterea quod unxit me <sup>69</sup>, » et : « Manifestus factus sum in his qui me non querebant <sup>70</sup> » Rursus dicant an in Davide non erat, non a semetipso dicente : « Ego autem constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum ejus <sup>71</sup>, » et quæcumque in Psalmis ex persona Christi scripta sunt? Cumque evidenter docere queam Jesum semper inter homines esse, ad convincendum non

<sup>69</sup> Isai. LXI, 1 <sup>70</sup> Isai. LXV, 1. <sup>71</sup> Psal. II, 6.

ἐνθάδε.

(67) Πρὸς. Ita codex Bodleianus; male Regius, καί.

(68) Περιαιρεῖ τό. Sic codex Bodleianus; Regius, περιηρέτω.

(69) Καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. Hæc verba, quæ in codice Regio ommissa sunt, restituuntur e codice Bodleiano.

(70) Codex Bodleianus, δυσεξαριθμητον ὄντως.

recte Heracleonem exponendo, « in medio vestri stat, » exposuisse, « Jam adest, et est in mundo, et in homine, » quid opus est me singulatim argumenta congerere, cum ea vix enumerari queant? Non absurde tamen apud eum dicitur, quod verba illa, « qui post me venturus est, » declarant Joannem præcursorem Christi existere: vere enim non secus atque servus præcurrit Dominum. **139** Longe vero simplicius ea verba interpretatus est: « Non sum ego dignus, ut solvam ejus corrigiam calceamentum <sup>92</sup>, » perinde quasi fateatur Baptistam his verbis se neque dignum qui ultima officia in Christum conferat. Attamen post hanc expositionem satis probabiliter subjunxit: Non sum ego idoneus ut mei gratia descendat a magnitudine et carnem accipiat, ceu calceamentum, de qua rationem reddere ego non valeo, neque enarrare, vel solvere de ipsa dispensationem. Rursus minus prudenter atque animosius Heracleon ipse, cum per calceum interpretatus esset mundum, ad rem magis impiam transit, nempe ad enuntiandum, hæc omnia intelligi etiam oportere de mundi Fabricatore, intelligendo per Joannem, personam Fabricatoris mundi. Existimat enim mundi Opificem inferiorem Christo existentem, hoc per hæc verba fateri, quod est omnium impiissimum. Nam Pater qui misit illum, viventium Deus (ut etiam ipse Jesus testatur <sup>93</sup>), nempe Abraham, Isaac et Jacob, et idcirco Dominus cæli et terræ, quod ea fecerit, hic etiam solus bonus <sup>94</sup> et major est misso <sup>95</sup>. Quod si minus prudenter, ut antea diximus, ab Heracleone excogitatum est, omnem etiam mundum calceamentum esse Jesu, non arbitror oportere ut illi assentiamur. Quomodo enim cum tali intelligentia servabitur illud: « Cælum mihi sedes est, terra autem subsellium pedum meorum <sup>96</sup>, » quod testimonium sic sumit Jesus perinde quasi Pater id dixerit? « Non enim juraveritis, inquit, per cælum, quoniam sedes est Dei; neque per terram, quoniam subsellium pedum ejus est <sup>97</sup>. » Proinde quomodo, si docuerimus totum mundum intelligendum esse calceamentum Jesu, illud intelligetur: « Nonne cælum, et terram ego impleo, dicit Dominus <sup>98</sup>? » Verumtamen dignum est ut inspiciamus utrum quia Sermo et Sapientia, hoc est Filius Dei, per totum mundum permeet, Pater vero sit in Filio, ut apposuimus; verba intelligenda sint an præcipue circumcingens omnem creaturam, propterea quod Filius sit in ipso, donaverit Servatori, quasi post se secundo, et Deo Λόγῳ existenti, per totam creaturam permeare. Ac potissimum his qui

<sup>92</sup> Joan. i, 27. <sup>93</sup> Matth. xxii, 32. <sup>94</sup> Luc. xviii, 19. <sup>95</sup> Joan. xiv, 28. <sup>96</sup> Isai. lxvi, 1. <sup>97</sup> Matth. v, 34, 35. <sup>98</sup> Jerem. xxiii, 24.

(71) Idem cod., ἀνθρώποις.

(72) Καὶ περὶ τοῦ προσώπου τούτου, etc. Sic habent codices mss. Regius, Barberinus et Bodleianus. a quibus non recessit Perionius; aliter tamen legendum esse suadet ipse orationis contextus et Ferrarii interpretatio. Huetius sic emendavit: Καὶ περὶ τοῦ δημιουργοῦ τοῦ κόσμου, τοῦ προσώπου τούτου διὰ τοῦ Ἰωάννου νοουμένου.

ἐν ἀνθρώπῳ (71) ἦν, πρὸς τὸ ἐλέγξαι οὐχ ὑγιῶς εἰρημένον τὸ· « Ἦδη πάρεστι, καὶ ἔστιν ἐν κόσμῳ, καὶ ἐν ἀνθρώπῳ, » εἰς διήγησιν παρὰ τῷ Ἑρακλίωνι τοῦ· « Μέσος ὑμῶν ἔστηκεν; » Οὐκ ἀπιθάνως δὲ παρ' αὐτῷ λέγεται, ὅτι τὸ, « ὅπισω μου ἐρχόμενος, » τὸ πρὸδρομον εἶναι τὸν Ἰωάννην τοῦ Χριστοῦ δηλοῖ· ἀληθῶς γὰρ ὡςπερ εὐοικέτης ἐστὶ προτρέχων τοῦ Κυρίου. Πολὺ δὲ ἀπλούστερον τὸ· « Οὐκ εἰμι ἄξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος, » ἐξελιφθεν, ὅτι οὐδὲ τῆς ἀτιμοτάτης ὑπηρεσίας τῆς πρὸς τὸν Χριστὸν ἄξιος εἶναι διὰ τούτων ὁ Βαπτιστῆς ὁμολογεῖ. Πλὴν μετὰ ταύτην τὴν ἐκδοχὴν οὐκ ἀπιθάνως ὑποβέβληκε τὸ· Οὐκ ἐγὼ εἰμι ἱκανός, ἵνα δι' ἐμὲ κατέλθῃ ἀπὸ μεγέθους, καὶ σάρκα λάβῃ, ὡς ὑπόδημα, περὶ ἧς ἐγὼ λόγον ἀποδοῦναι οὐ δύναμαι, οὐδὲ διηγῆσασθαι, ἢ ἐπιλύσαι τὴν περὶ αὐτῆς οἰκονομίαν. Ἀδρότερον δὲ καὶ μεγαλοφύεστερον ὁ αὐτὸς Ἑρακλίων κόσμον τὸ ὑπόδημα ἐκδεξάμενος, μετέστη ἐπὶ τὸ ἀσεβέστερον ἀποφῆνασθαι ταῦτα πάντα δεῖν ἀκούεσθαι καὶ περὶ τοῦ προσώπου τούτου (72) διὰ τοῦ Ἰωάννου νοουμένου. Οἴεται γὰρ τὸν Δημιουργὸν τοῦ κόσμου ἐλάττονα ἂντα τοῦ Χριστοῦ, τοῦτο ὁμολογεῖν διὰ τούτων τῶν λέξεων, ὅπερ ἐστὶ πάντων ἀσεβέστατον· ὁ γὰρ πέμψας αὐτὸν Πατὴρ, ὁ τῶν ζώντων Θεός, ὡς αὐτὸς Ἰησοῦς μαρτυρεῖ, τοῦ Ἀβραάμ, καὶ τοῦ Ἰσαὰκ, καὶ τοῦ Ἰακώβ, ὁ διὰ τοῦτο Κύριος τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι πεποίηκεν αὐτὰ, οὗτος καὶ μόνος ἀγαθός, καὶ μείζων τοῦ πεμφθέντος (73). Εἰ δὲ καὶ, ὡς προειρήκαμεν, ἀδρότερον νενόηται καὶ πᾶς ὁ κόσμος ὑπόδημα εἶναι τοῦ Ἰησοῦ τῷ Ἑρακλίωνι, ἀλλ' οὐκ οἶμαι δεῖν συγκατατίθεσθαι. Πῶς γὰρ μετὰ τῆς τοιαύτης ἐκδοχῆς σωθήσεται τὸ· « Οὐρανός μοι θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου, » μαρτυρούμενον ὡς περὶ τοῦ Πατρὸς εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ; « Μὴ γὰρ ὁμολογεῖτε, φησὶ, τὸν οὐρανὸν, ὅτι θρόνος ἐστὶ τοῦ Θεοῦ, μηδὲ τὴν γῆν, ὅτι ὑποπόδιόν ἐστι τῶν ποδῶν αὐτοῦ. » Πῶς δὲ, μετὰ τοῦ τὸν ὅλον κόσμον ὑπόδημα νοεῖσθαι τοῦ Ἰησοῦ παραστήσαι, νοήσεται τὸ· « Οὐχὶ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ἐγὼ πληρῶ, λέγει Κύριος; » Πλὴν ἄξιον ἐπιστήσαι πότερον, τῷ τὸν Λόγον καὶ τὴν Σοφίαν διαπεφοιτηκέναι: δι' ὅλου τοῦ κόσμου, τὸν δὲ Πατέρα ἐν τῷ Ἰῶ εἶναι, ὡς παρεθέμεθα τὰ βῆτὰ δεῖ νοῆσαι· ἢ ὁ προηγούμενος περιζωσάμενος πᾶσαν τὴν κτίσιν, παρὰ τὸ τὸν Ἰῶν εἶναι ἐν αὐτῷ, ἐχαρίσατο τῷ Σωτῆρι ὡς μετ' αὐτὸν δευτέρῳ, καὶ Θεῷ Λόγῳ τυγχάνοντι, δι' ὅλης ἐφθακέναι (74) τῆς κτίσεως. Καὶ μάλιστα τοῖς δυναμένοις κατανοεῖν τὴν τοῦ τηλικούτου οὐρανοῦ ἀδιάλειπτον κίνησιν, ἀπὸ ἀνατολῶν ἐπὶ δυσμᾶς συμπεριάγοντος (75) ἑαυτῷ τὸ ποσοῦτο τῶν ἀστέρων πλήθος, ἄξιον ἔσται ζητήσεως περὶ τοῦ, τίς ἡ ἐνυπαρ-

(73) Οὗτος καὶ μόνος ἀγαθός, καὶ μείζων τοῦ πεμφθέντος. Joan. xiv, 28: Πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα· ὅτι ὁ Πατὴρ μου μείζων μου ἐστὶ. Adi Origeniana.

(74) Ἐφθακέναι. Forte legendum πεφοιτηκέναι.

(75) Συμπεριάγοντος. Sic codex Bodleianus; editio Huetii, συμπεριάγοντα.



χουσα δύναμις τσαούτη, και τηλικαύτη τῷ παντὶ κόσμῳ. Ἐτερον γὰρ παρὰ τὸν (76) Πατέρα και τὸν Υἱὸν ταύτην τολμῆσαι εἰπεῖν, μήποτε οὐκ ἔστιν εὐσεβής.

ioio mundo existens. Nam aliud hanc dicere audere præter Patrem et Filium, fortasse non est pium.

24. Ταῦτα ἐν Βηθαρά (77) ἐγένετο πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ὅπου ἦν Ἰωάννης βαπτίζων. Ὅτι μὲν σχεδὸν ἐν πᾶσι τοῖς ἀντιγράφοις κεῖται · « Ταῦτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο, » οὐκ ἀγνοοῦμεν, και εἰκοιε τοῦτο και εἰ πρῶτερον γεγονόσιν · και παρὰ Ἡρακλέωνι γόν Βηθανίαν ἀνέγνωμεν. Ἐπεισθημεν δὲ μὴ δεῖν « Βηθανία » ἀναγινώσκειν, ἀλλὰ Βηθαβαρά, γενομένοι ἐν τοῖς τόποις (78) ἐπὶ ἱστορίαν τῶν ἰχθῶν Ἰησοῦ, και τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, και τῶν προφητῶν. Βηθανία γὰρ, ὡς ὁ αὐτὸς εὐαγγελιστὴς φησι, ἡ πατρὶς Δαζάρου, και Μάρθας, και Μαρίας, ἀπέχει τῶν Ἱεροσολύμων σταδίους δεκαπέντε · ἥς πόρῳ ἐστὶν ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς, ὡς ἀπὸ σταδίων πλατεῖ λόγῳ ρπ · ἀλλ' οὐδὲ ὁμώνυμος τῇ Βηθανίᾳ τόπος ἐστὶν περὶ τὸν Ἰορδάνην. Δείκνυται δὲ λέγουσι παρὰ τῇ ἐχθῆ τοῦ Ἰορδάνου τὰ Βηθαρά, ἐνθα ἱστοροῦσι τὸν Ἰωάννην βεβαπτίζεσθαι · ἐστι τε ἡ ἐρμηνεία τοῦ ὀνόματος ἀκόλουθος τῷ βαπτίσματι τοῦ ἐτοιμάζοντος Κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον · μεταλαμβάνεται γὰρ εἰς οἶκον κατασκευῆς · ἡ δὲ Βηθανία εἰς οἶκον ὑπακοῆς. Ποῦ γὰρ ἀλλαγὸς ἐχρῆν βαπτίζεσθαι τὸν ἀποσταλέντα ἀγγελὸν πρὸ προσώπου τοῦ Χριστοῦ κατασκευάσαι τὴν ὁδὸν αὐτοῦ ἔμπροσθεν αὐτοῦ, ἢ εἰς τὸν τῆς κατασκευῆς οἶκον; Ποῖα δὲ οἰκειότερα πατρὶς τῇ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐκλεξαμένη μὴ ἀφαιρουμένην αὐτῆς Μαρίας, και τῇ περισπωμένην διὰ τὴν Ἰησοῦ ὑποδοχὴν Μάρθα, και τῷ τούτων ἀδελφῷ, ζῶν ὑπὸ τοῦ Σωτήρος εἰρημένῳ, Λαζάρῳ, ἡ Βηθανία ὁ τῆς ὑπακοῆς οἶκος; Οὐ καταφρονητέον οὖν τῆς περὶ τὰ ὀνόματα ἀκριβείας τῷ ἀπαραλείπτως βουλομένῳ συνίεναι τὰ ἀγία γράμματα. Τὸ μέντοιγε ἡμαρτήσθαι ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς ἀντιγράφοις τὰ περὶ τῶν ὀνομάτων πολλαχῶ, και ἀπὸ τούτων ἂν τις πεισθεῖτ ἐν τοῖς εὐαγγέλοις · ἢ περὶ τοὺς ὑπὸ τῶν δαιμονίων καταχρημίζομένους και ἐν τῇ θαλάσῃ συμπινομένους χολίρους οἰκονομία ἀναγέγραπται γεγονέναι ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Γερασῶν. Γέρασα δὲ τῆς Ἀραβίας ἐστὶ πόλις, οὔτε θάλασσαν οὔτε λίμνην πλησίον ἔχουσα. Καὶ οὐκ ἂν οὕτως προφανὲς ψευδὸς και εὐελεγκτον οἱ εὐαγγελισταὶ εἰρήκεσαν, ἀνδρὲς ἐπιμελῶς γινώσκοντες τὰ περὶ τὴν Ἰουδαίαν. Ἐπεὶ δὲ

A dispicere queunt tanti cœli indeficientem motum, ut quod circumducat ab oriente in occidentem usque tantam stellarum multitudinem, dignum erit quæsitum quænam sit ea vis tanta et talis in

140

24. Hæc in Bethabara facta sunt, trans Jordanem, ubi erat Joannes baptizans. Quod in omnibus fere exemplaribus ponatur: « Hæc in Bethania facta sunt, » non ignoramus, et videtur hoc etiam antea factum fuisse: unde apud Heracleonem etiam Bethaniam legimus. Sed persuasi sumus non « Bethania, » sed « Bethabara » esse legendum, cum ad loca pervenissemus, ut Jesu discipulorumque ejus ac prophetarum vestigia inspiceremus. Bethania namque, ut ipse inquit evangelista <sup>1</sup>, patria Lazari, et Mariæ, et Marthæ, quindecim stadiis a Hierosolymis distat, qua Jordanes fluvius, lato computo, abest stadiis circiter octoginta supra centum, sed neque locus est circa Jordanem qui nomen commune habeat cum Bethania. Dicunt autem ostendi circa tumulos Jordanis Bethabara, ubi historiae dicunt Joannem baptizasse; estque nominis interpretatio consequens baptismati præparantis Domino populum instructum <sup>2</sup>. Est enim, si interpreteris, domus instructionis: Bethania vero, domus obedientiæ. Nam profecto ubi baptizare opus erat ei qui missus fuerat ante faciem Christi ad præparandum viam ipsius coram ipso <sup>3</sup>, quam in domo instructionis? Quænam vero magis propria est patria ipsi Mariæ, quæ elegerat bonam partem a se non auferendam <sup>4</sup>, et Marthæ in diversa distractæ propter suscipiendum Jesum <sup>5</sup>, atque ipsarum fratri Lazaro, qui a Servatore amicus dicitur <sup>6</sup>, quam Bethania obedientiæ domus? Itaque contemnenda non est accurata circa nomina diligentia ei qui voluerit probe intelligere sanctas litteras. Peccatum equidem frequenter fuisse in gentiliis exemplaribus, indeque errata in Evangeliiis translata facile quis credat. Dispensatio namque circa porcos e rupes præcipitatos, et in mari suffocatos a dæmoniis scribitur facta <sup>7</sup> fuisse in loco Gerasenorum. Gerasa autem urbs est Arabiæ, neque mare neque stagnum in propinquo habens. Nec mendacium adeo aperitum, quodque facile redargui posset, dixissent evangelistæ, viri diligenter agnoscentes regionem Judææ. Quoniam 141 vero in paucis exemplaribus

<sup>1</sup> Joan. i, 28. <sup>2</sup> Joan. i, 4, 18. <sup>3</sup> Luc. i, 17. <sup>4</sup> ibid. 76. <sup>5</sup> Luc. x, 41. <sup>6</sup> ibid. 43. <sup>7</sup> Joan. xi, 41; Matth. viii, 28, 32. <sup>8</sup> Marc. v, 4, 13; Luc. viii, 26, 33, 37.

(76) Editio Huetii, περὶ τὸν, etc., male.

(77) Ταῦτα ἐν Βηθαρά. Origenes in Catena quadam Regia in Joan. i, 28: Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι τὰ ἀκριβῆ τῶν ἀντιγράφων Βηθαβαρά περιέχει. Ἡ γὰρ Βηθανία οὐκ ἔπραν τοῦ Ἰορδάνου, ἀλλ' ἐγγὺς τοῦ τῶν Ἱεροσολύμων ἐστίν. Infra scriptum aliquando reperies, Βηθαβαρά, aliquando Βηθαβαρά, quæ vera lectio est, et quam secutum esse Origenem certum est, juxta codicum Græcorum fidem Joann. i, 28. Hanc enim vocem vertit, οἶκος κατασκευῆς, אבדא et אבדא, quod aliquando reddiit κατασκευάζειν, ut Isaiax xl, 28, צרן הער צרן לך X

verterunt: ὁ κατασκευάσας τὰ ἀκρα τῆς γῆς. Ita et Isaiax xliii, 7. Quod si scripsisset Βηθαβαρά, exposuisset, « domus humilis, » vel « domus vesperæ, » quemadmodum exponit Hieronymus in libro De locis Hebraicis. Vertit utrobique Ferrarius, Bethabara, adeo ut sic ipsius habuisse codicem cubium non sit, inquit Huetius. Vermittamen in codice Bodlejano nec non in codice Barberino utrobique legitur Βηθαρά, non Βηθαβαρά.

(78) Γερόμενοι ἐν τοῖς τόποις, etc. Id tum primum videtur contigisse, cum Alexandria pulsus Cæsareæ domicilium statuit. HUETIUS.

invenimus, « in locum Gadarenorum, » ad hoc etiam est dicendum, Gadaram quidem civitatem esse Judææ, circa quam celeberrima balnea sunt, haudquaquam vero in ea esse stagnum vel mare præcipitiis adjacens. At Gergesa, a qua Gergesæi, urbs est antiqua juxta stagnum quod nunc Tiberiadis vocamus, juxta quam rupes est stagno adiaceus, e qua ostenditur porcos a dæmonibus in præceps delatos fuisse. Interpretatur autem Gergesa *habitatio ejicientium*, fortasse cognomentum sortita prophetica illius rei, quam locorum cives erga Servatorem fecerunt obsecrantes eum ut e finibus suis excederet <sup>8</sup>. Tale subinde erratum in lege et prophetis circa nomina licet cernere, ut accurate perspeximus ab Hebræis edocti, cum ipsorum exemplaribus nostra comparantes, quæ testimonium habent ab editionibus Aquilæ, et Symmachii, et Theodotionis, quæ nondum sunt depravata. Pauca igitur apponemus in studiosorum gratiam, quo in his diligentius versentur. Unus filiorum Levi primus in pluribus exemplaribus Geson nominatus est <sup>9</sup>, pro eo quod est Gerson, ejusdem nominis existens cum primogenito Moysis, nomine vere utrisque posito, quod geniti fuissent in terra aliena habitantes. Rursus Judæ secundus apud nos quidem Anan esse dicitur <sup>10</sup>, apud Hebræos vero Onan, quod est, Labor ipsorum. Ad hæc in profectioibus filiorum Israel in Numerorum libro invenimus <sup>11</sup>, quod profecti sunt ex Sochoth, et castra fixerunt in Buthan, cum Hebraicum pro Buthan *Æman* habeat. Et quid me opus est tardante. n plura apponere, cum veritatem, quæ est in nominibus, cuivis volenti tum inquirere, tum agnoscere sit in promptu? Sed in primis ea Scripturarum loca suspecta habere debemus, ubi pariter complurium nominum est enarratio, veluti in libro Jesu Nave sunt quæ ad divisionem hæreditatis pertinent: et in primo Paralipomenon a principio per ordinem

<sup>8</sup> Matth. iii, 54; Marc. v, 17; Luc. viii, 37. <sup>9</sup> Gen. xlii, 14; Exod. vi, 16; Num. iii, 17; xxvi, 57; 1 Paral. vi, 4, 16; Exod. ii, 22; 1 Paral. xxiii, 15. <sup>10</sup> Gen. xxxviii, 4; xlii, 12; Num. xxi, 19; 1 Paral. ii, 3. <sup>11</sup> Num. xxxiii, 6.

(79) *Ἐν αὐτῇ ἡ θάλασσα*. Editio Huetii in textu habet ἐν αὐτῇ θάλασσα. Cæterum Origenis observationi adde Gadara civitatem fuisse Judæorum, quibus ut vetitum erat porcos edere, ita superfluum fuisset alere.

(80) *Ἐρμηνεύεται δὲ ἡ Γέργεσα*. Infra tom. x in Joann. num. 10: Ὡσπερ τὰ Γέργεσα, ἐνθα παρεκάλεσαν αὐτὸν μεταβῆναι ἐκ τῶν ὄρων αὐτῶν οἱ τῶν χωρῶν πολῖται, ἔρμηνεύεται, Παροιμία ἐκβεβληκῶτων. Quasi ex hac expulsiōne id nominis tum primum sortita fuerit. Vocabulum illud derivat Origenes a גַּרְגַּר, unde גַּרְגַּר, « habitatio, » et שָׁרַר, « expulsi: » unde fieri debuit, « Gergeresæ, » non « Gergesa. » At Matth. viii, 28, τὴν χώραν τῶν Γεργεσηῶν reperio; « Gergesa » autem nusquam reperio. Huetius.

(81) *Χοίρων*. Ita codex Regius et reliqui, cum Perionio; et infra tom. x in Joann., num. 10, οἱ τῶν χοίρων πολῖται. Ferrarius utrobique *χωρίων*, quod malim. Huetius.

(82) *Διὰ τὴν παροιμίαν*, etc. A גַּר « peregrinus, » et שָׁר « ibi. » Exod. ii, 22: « Quæ peperit ei filium, quem vocavit Gersam, dicens: Advena fui in ter-

A ἐν ὀλίγοις εὗρομεν εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηῶν, » καὶ πρὸς τοῦτο λεκτέον· Γάδαρα γὰρ πόλις μὲν ἐστὶ τῆς Ἰουδαίας, περὶ ἣν τὰ διαβόητα θερμὰ τυγχάνει, λίμνη δὲ κρημνοῖς παρακειμένη οὐδαμῶς ἐστὶν ἐν αὐτῇ ἡ θάλασσα (79). Ἀλλὰ Γέργεσα, ἀφ' ἧς οἱ Γεργεσαῖοι, πόλις ἀρχαία περὶ τὴν νῦν καλουμένην Τιβεριάδα λίμνην, περὶ ἣν κρημνὸς παρακειμένος τῇ λίμνῃ, ἀφ' οὗ δεικνύται τοὺς χοίρους ὑπὸ τῶν δαιμόνων καταβεβληθῆναι. Ἐρμηνεύεται δὲ ἡ Γέργεσα (80) *παροιμία ἐκβεβληκῶτων*, ἐπιώνυμος οὕσα τάχα προφητικῶς οὐ περὶ τὸν Σωτῆρα πεποικῆσαι παρακαλέσαντες αὐτὸν μεταβῆναι ἐκ τῶν ὄρων αὐτῶν οἱ τῶν χοίρων (81) πολῖται. Τὸ δ' ὅμοιον περὶ τὰ ὀνόματα σφάλμα πολλαχοῦ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν ἐστὶν ἰδεῖν, ὡς ἠκριώσαμεν ἀπὸ Ἑβραίων μαθόντες, καὶ τοῖς ἀντιγράφοις αὐτῶν τὰ ἡμέτερα συγκρίναντες, μαρτυρηθεῖσιν ὑπὸ τῶν μηδέπω διαστραφεισῶν ἐκδόσεων Ἀκύλου, καὶ Θεοδοτίωνος, καὶ Συμμάχου. Ὀλίγα τοίνυν παραθησόμεθα ὑπὲρ τοῦ τοῦ φιλομαθεῖς ἐπιστρεφεστέρους γενέσθαι περὶ ταῦτα. Εἰς τῶν υἱῶν Λευὶ ὁ πρῶτος Γεσὼν ἐν τοῖς πλείστοις τῶν ἀντιγράφων ὀνομάσται, ἀντὶ τοῦ Γηρῶν, ὀμώνυμος τυγχάνων τῷ πρωτοτόκῳ Μωϋσείως, ἐκατέρων διὰ τὴν παροιμίαν (82) ἐν γῆ ἀλλοτρίᾳ γεννηθέντων τοῦ ὀνόματος ἐτοίμως κειμένου. Πάλιν τῷ Ἰούδα παρ' ἡμῖν μὲν ὁ δεύτερος Αὐνὰν εἶναι λέγεται, παρὰ δὲ Ἑβραίοις Ὀνὰν ἐστὶ, Πόνος αὐτῶν (83). Πρὸς τοῦτοις ἐν ταῖς ἀπάρσεσι τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τοῖς Ἀριθμοῖς εὗρομεν, ὅτι ἀπῆραν ἐκ Σοχώθ, καὶ παρενέβαλον εἰς Βουθάν· τὸ δὲ (84) Ἑβραϊκόν, ἀντὶ Βουθάν, Αἰμὰν λέγει. Καὶ τί με δεῖ διατρίβοντα πλείονα παρατίθεσθαι, παρόντος τῷ βουλομένῳ τοῦ ἐξετάζειν καὶ γινώσκειν τὰ κατὰ τὰ ὀνόματα ἀληθῆ; Μάλιστα δὲ ὑποπευτέον τῶν τόπων τῶν Γραφῶν. Ἐνθα κατάλογός ἐστιν ἅμα ὀνομάτων πλειόνων, ὡς ἐν τῷ Ἰησοῦ τὰ περὶ τῆς κληροδοσίας, καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Παραλειπομένων ἀρχῆθεν ἐξῆς μέχρι τοῦ ἐγγύς που ὑπὲρ τὸν Λαυ (85) . . . Ὀμοίως δὲ καὶ ἐν

<sup>9</sup> Gen. xlii, 14; Exod. vi, 16; Num. iii, 17; xxvi, 57; 1 Paral. vi, 4, 16; Exod. ii, 22; 1 Paral. xxiii, 15. <sup>10</sup> Gen. xxxviii, 4; xlii, 12; Num. xxi, 19; 1 Paral. ii, 3. <sup>11</sup> Num. xxxiii, 6.

ra aliena. » Hieronymus *De nomin. Hebraic.*: « Gerson, ejectio eorum, sive, advena ibi, aut advena rupillæ. » Ib.

(83) *Παρὰ δὲ Ἑβραίοις Ὀνὰν ἐστὶ, Πόνος αὐτῶν*. Ab ἸΝ, cum affixo plurali feminino. Hieronymus *De nomin. Hebraic.*: « Onan, mæror eorum. »

(84) *Παρενέβαλον εἰς Βουθάν· τὸ δὲ*, etc. Hieronolatus est Perionio pro Βουθάν scribendum Αἰθάν. Sed omnino retinendum Βουθάν, quod editiones omnes τῶν Ὁ præferunt, Num. xxxiii, 6, ex Hebraico אֵימָן, in *Etham*. Itaque pro Αἰμὰν, quod sequitur apud Origenem, legendum videtur Αἰθάν, id enim Hebraici codices perpetuo consensu habent. Huetius.

(85) *Ἐγγύς που ὑπὲρ τὸν Λαυ*. Postremam hanc vocem non reddit Ferrarius, sive quod ex ipsius abfuerit codice, sive quod vocem nihili quomodo redderet non habuerit. Quid si legamus: ὑπὲρ τὸν Σαούλ, vel ὑπὲρ τὸν Δαδ, contracte pro Δαυίδ. Sensus erit: Suspecta debent esse loca, ubi compluria nomina recensentur: velut in Jesu Nave, et in primo Paralipomenon, ab initio libri ad cum circi-

ἡ Ἐσδρα. Καὶ οὐ καταφρονητέον τῶν ὀνομάτων, πραγμάτων σημαιομένων ἀπ' αὐτῶν χρησίμων τῆ τῶν τόπων ἔρμηνεία. Οὐκ εὐκαιρον δὲ νῦν τὴν περὶ τῆς θεωρίας τῶν ὀνομάτων ἐξετάσαι λόγον, ἀφ' ἑμῶν τῶν προκειμένων.

25. Ἰδωμεν τοίνυν τὰ τῆς εὐαγγελικῆς λέξεως. Ἰορδάνης μὲν ἔρμηνεύεται (86) *κατάβασις αὐτῶν*. Τοῦτω δὲ, ἴν' οὕτως εἶπω, γεινιᾶ τὸ ὄνομα τοῦ Ἰαρέδ, ὃ καὶ αὐτὸ ἔρμηνεύεται *καταβαίνων*, ἐπειδή περ γέγνηται τῷ Μαλεελέλ, ὡς ἐν τῷ Ἐνώχ γέγραπται (87) (εἰ τῷ φίλον παραδέχεσθαι ὡς ἅγιον τὸ βιβλίον), ταῖς ἡμέραις τῆς τῶν υἱῶν τοῦ Θεοῦ καταβάσεως ἐπὶ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων ἦντινα κατάβασιν αἰνίσσεσθαι τινες ὑπειλήφασι τὴν τῶν ψυχῶν χάθοδον ἐπὶ τὰ σώματα, θυγατέρας ἀνθρώπων τροπικώτερον τὸ γῆϊνον σκῆνος λέγεσθαι ὑπειληφότες. Εἰ δὲ τοῦθ' οὕτως ἔχει, τίς ἂν εἴη ποταμὸς κατάβασις αὐτῶν, ἐφ' ὃν ἐργόμενον καθαίρεσθαι δεῖ οὐκ ἴδαν κατάβασιν καταβεηκότα, ἀλλὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων, ἣ ὁ Σωτὴρ ἡμῶν διορίζων τοὺς ὑπὸ Μωϋσέως κληροδοτούμενους ἀπὸ τῶν διὰ Ἰησοῦ τὰς οικείας ἀπολαμβανόντων μερίδας; Τοῦτου δὲ τοῦ διὰ τοῦ καταβεηκότος ποταμοῦ τὰ ὀρήματα εὐφραίνουσιν, ὡς ἐν Ψαλμοῖς εὗρομεν, τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ τὴν αἰσθητὴν Ἰερουσαλήμ (οὐ γὰρ ἔχει παρακείμενον ποταμόν), ἀλλὰ τὴν ἀμωμον τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίαν, οἰκοδομουμένην ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ὀπισθῶν καὶ τῶν προφητῶν, ὄντος ἀκρογωνιαίου Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν. Ἰορδάνην μέντοιγε νοητέον τοῦ Θεοῦ Λόγον τὸν γενόμενον σάρκα, καὶ σκηνώσαντα ἐν ἡμῖν, Ἰησοῦν δὲ τὸν κληροδοτήσαντα ὃ ἀνεληφεν ἀνθρώπινον ὅπερ ἐστὶ καὶ ἀκρογωνιαῖος λίθος, ὃ καὶ αὐτὸς ἐν τῇ θεότητι τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ γενόμενος, τῷ ἀνεληφθαι ὑπ' αὐτοῦ λούεται, καὶ τότε χωρεῖ τὴν ἀξέριον καὶ ἄβολον περιστεράν τοῦ Πνεύματος, συνδεσμένην αὐτῷ, καὶ μηκέτι ἀποπτήναι δυναμένην. « Ἐφ' ὃν γὰρ, φησὶν, ἐὰν ἴδῃς τὸ Πνεῦμα καταβαίνον καὶ μένον ἐπ' αὐτὸν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ. » Διὰ τοῦτο λαβὼν τὸ Πνεῦμα μένον ἐπ' αὐτὸν Ἰησοῦν, ἐν αὐτῷ μείναντι βαπτίζεις τοὺς προσερχομένους (88) αὐτῷ δυνηθῆ. Πέραν δὲ τοῦ Ἰορδάνου, κατὰ τὰ ἔξω τῆς Ἰουδαίας νεύοντα κλίματα, ἐν τῇ Βηθαβαβᾷ (89) βαπτίζει ὁ Ἰωάννης, πρῶτος ὢν τοῦ ἐλληθότος καλέσαι οὐ δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς, διδάσκοντος μὴ χρεῖαν ἔχειν τοὺς ἰγύοντας ἰατροῦ (90), ἀλλὰ τοὺς κακῶς ἔχοντας.

A usque ad ea quæ in principio sunt super... Similiter autem in Esdra. 142 Nec vero parvipendenda sunt nomina, cum res utiles ex eis significentur locorum interpretatione. Cæterum haud est nunc opportunum instituire sermonem de ratione nominum, omitiendo quæ sunt proposita.

25. Quamobrem videamus quæ ad evangelicam lectionem spectant. Jordanes quidem interpretatur *descensus ipsorum*. Huic autem, ut ita dicam, vicinum est nomen Iared, quod et ipsum interpretatur *descendens*, quoniam genitus est Malaleeli, ut in libro Enoch est scriptum (si cui placet admittere librum ut sanctum), his diebus, cum filii Israel descenderent ad filias hominum: quo descensu quidam suspicati sunt innui animarum ad corpora descensum; filias hominum metaphorice terrenum habitaculum dici existimantes. Si igitur hoc sic se habet, quis erit fluvius descensus ipsorum, ad quem non descendenter proprio descensu, sed descensu hominum, quicumque venerit, purificatione egeat, nisi Servator noster, disternans eos qui a Moysæ hæreditatem acceperint, ab his qui proprias partes acceperunt per Jesum? Hujus igitur impetus, qui sunt per fluvium descendenter, lætificat, ut in Psalmis est scriptum<sup>11</sup>, civitatem Dei, non Jerusalem sub sensum cadentem (nec enim Jerusalem habet adjacentem fluvium), sed inculpatam Dei Ecclesiam ædificatam super fundamentum apostolorum et prophetarum, summo angulari lapide Christo Jesu existente Domino nostro<sup>12</sup>. Jordanes itaque intelligendus est ille Dei Sermo qui factus est caro et habitavit in nobis<sup>13</sup>; Jesus, inquam, qui quidquid assumpsit humanum, hæreditarium fecit: quod est etiam summus angularis lapis, quod etiam ipsum in divinitate Filii Dei factum, ex eo quod ab ipso assumptum fuerit, lavatur, et tum capit simplicem et sine dolo columbam Spiritus, sibi colligatam, nec amplius avolare valentem: « Super quem enim, inquit, videris Spiritum descendenter, et manentem super eum, hic est qui baptizat in Spiritu sancto<sup>14</sup>. » Propter hoc, qui acceperit Spiritum manentem super ipsum Jesum, baptizare poterit ad se accedentes, Spiritu sancto in ipso permanente. Sed trans Jordanem, in partibus extra Judæam vergentibus, in Bethabara baptizat Joannes, præcursor illius existens qui venit 143 non justos, sed peccatores ad resipiscentiam

<sup>11</sup> Psal. xlv, 5. <sup>12</sup> Ephes. ii, 20. <sup>13</sup> Joan. i, 14.

<sup>14</sup> ibid. 33.

ter locum ubi res Saulis vel res Davidis commemorantur: hoc est, ad caput usque decimum; ab hoc enim loco infrequentiores sunt proluxæ illæ nominum propriorum enumerationes. HÆTITIS.

(86) *Ἰορδάνης μὲν ἔρμηνεύεται*, etc. A τῷ, «descendit.» Hieronymus *De nominib. Hebraic.*: «Jordan, descensio eorum, vel, vide Judicium.» Alii dictum putant Jordanem a duobus fontibus Jor et Dan, unde hic amnis profluit; quo modo nomina sua adepti sunt Dordona et Tamesis. Ib.

(87) *Ὡς ἐν τῷ Ἐνώχ γέγραπται*, etc. Locus habetur libro primo Enochii, *Περὶ τῶν ἐρηγήρων*, e quo fragmentam profert Scaliger ad Euseb. En

verba: Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐπληθύνθησαν οἱ υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων, ἐγεννήθησαν αὐτοῖς θυγατέρες ὡραῖαι, καὶ ἐπεθύμησαν αὐτὰς οἱ ἐγγήγοροι... Ἦσαν δὲ οὗτοι σ', οἱ καταβάντες ἐν ταῖς ἡμέραις Ἰαρέδ. Hunc librum Græce scriptum habuit Scaliger, aliaque ejusdem auctoris falsa et supposita, quemadmodum discimus ex Scaligerianis. Ib.

(88) *Προσερχομένους*. Ita codex Bodleianus; Regius, ἐρχομένους.

(89) *Βηθαβαβᾷ*. Codex Barberinus, Βηθαβᾷ, sed omnino legendum ut supra Βηθαβαβᾷ.

(90) *Ἰατροῦ*. Sic codex Bodleianus; Regius ἰατρῶν.

vocaturus <sup>16</sup>, quippe docet non opus sanis medico, Α καὶ γὰρ εἰς ἄρρεσιν ἁμαρτιῶν τὸ λουτρὸν δίδοται. sed male habentibus <sup>17</sup>. Etenim in remissionem peccatorum datur lavacrum <sup>18</sup>.

26. Cæterum probabile est aliquem, qui non intellexerit diversas de Servatore notiones, offensum iri pro explicata Jordanis interpretatione, eo quod Joannes dicat: « Ego baptizo in aqua: sed qui post me venturus est, is est me fortior: ipse vos baptizabit in Spiritu sancto <sup>19</sup>. » Ad quem sic est dicendum: quod ut sermo Dei potabilis existens, aliquibus quidem aqua, aliquibus vero vinum lactificans cor hominis <sup>20</sup>, nonnullis etiam sanguis est propter illud: « Nisi biberitis sanguinem meum, non habebitis in vobis ipsam vitam <sup>21</sup>; » quin cibus dictus, non eadem ratione consideratur panis vivens et caro; sic ipsum existere aliquibus quidem aquæ baptisma, et spiritus, et ignis, aliquibus etiam baptisma sanguinis. De quo ultimo baptismate inquit, ut quidam dixerunt, hoc: « Baptismate ego baptizari habeo, et aliquomodo coarctor, donec illud perfectum fuerit <sup>22</sup>! » Huic consona discipulus Joannes scripsit in Epistola <sup>23</sup>, dicens, spiritum, aquam et sanguinem tria esse quæ facta fuerint unum. Cumque viam et ostium se esse fateatur <sup>24</sup>, palam est omnino eum non esse ostium cui sit via, nec amplius viam esse illi cui sit ostium. Quotquot ergo initiatur primis elementis sermonum Dei, accedentes ad vocem clamantis in deserto: Dirigite viam Domini <sup>25</sup>; » accedentes, inquam, trans Jordanem, ad vocem existentem apud domum præparationis, diligenter præparent se, ut præcedenti præparatione percipere queant spiritualem sermonem, qui imprimitur per illuminationem spiritus. Continenter igitur rei propositæ colligentes quæ ad Jordanem pertinent, accuratius consideremus fluvium. Deus igitur per Moysen traducit populum per mare Rubrum <sup>26</sup>, cum fecisset ut aqua ipsis murus esset a dextris et a sinistris. Jesus vero traducit eum per Jordanem <sup>27</sup>. Cum legisset autem Scripturam Paulus, non amplius secundum carnem illi militans (noverat enim legem spiritualem esse) spiritualiter docet nos interpretari quæ contigerunt in transitu maris Rubri, dicens in priore ad Corinthios Epistola <sup>28</sup>: « Nolo vos ignorare, fratres, omnes patres nostros sub nube fuisse, omnesque per mare transisse, et omnes in Moyse baptizatos fuisse in nube, et in mari, et omnes eundem cibum **144** spiritualem comedisse, et omnes eundem potum spiritualem bibisse: bibebant enim ex spiritali sequente eos petra: at vero illa petra erat Christus. » Quibus consequenter petamus etiam nos ut a Deo accipiamus intelligentiam spiritualem transitus Jordanis per Jesum, dicentes de hoc etiam dicere potuisse Paulum: Nolo vos ignorare, fratres, quod omnes patres nostri per Jordanem transierunt, et omnes in Jesu baptizati fuerunt

<sup>16</sup> Matth. ix, 12. <sup>17</sup> ibid. 15. <sup>18</sup> Marc. 1, 4; Luc. Joan. vi, 54. <sup>19</sup> Luc. xii, 50. <sup>20</sup> I Joan. v, 8. <sup>21</sup> Joan. x, 9, et xiv, 6. <sup>22</sup> Joan. i, 23. <sup>23</sup> 1 Cor. xiv, 22. <sup>24</sup> Jos. iii, 15, 16. <sup>25</sup> Cap. x, vers. 1 seq.

26. Εἰκὸς δὲ τινὰ τὰς διαφόρους ἐπινοίας τοῦ Σωτῆρος μὴ νενοηκότα προσκλίνει τῇ ἀποδοθείσῃ τῇ περὶ τοῦ Ἰορδάνου ἐρμηνείᾳ, διὰ τὸ λέγειν τὸν Ἰωάννην· « Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· ὁ δὲ ἐρχόμενος μετ' ἐμὲ ἰσχυρότερός μου ἐστίν· αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι ἁγίῳ. » Πρὸς δὲ λεκτέον ὅτι ὡς περ ποτὲν τυγχάνων ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος, οἷς μὲν ἐστὶν ὕδωρ, ἑτέροις δὲ οἶνος εὐφραίνων καρδίαν ἀνθρώπου, ἄλλοις δὲ αἷμα διὰ τὸ· « Ἐὰν μὴ πίνῃτε μου τὸ αἷμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς· » ἀλλὰ καὶ τροφή λεγόμενος οὐ κατὰ τὸ αὐτὸ νοεῖται ἄρτος ζῶν καὶ σὰρξ· οὕτως ὁ αὐτὸς ἐστὶ βάπτισμα ὕδατος, καὶ πνεύματος, καὶ πυρὸς, τισὶ δὲ καὶ αἵματος. Περὶ δὲ τοῦ τελευταίου βαπτίσματος, ὡς τινες, φησὶν ἐν τῷ· « Βαπτίσματι δὲ ἔχω (91) βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνέχομαι, ἕως ὅτου τελεσθῇ! Τούτῃ τε συμφώνως ἐν τῇ Ἐπιστολῇ ὁ μαθητὴς Ἰωάννης τὸ πνεῦμα, καὶ τὸ ὕδωρ, καὶ τὸ αἷμα ἀνέγραψε τὰ τρία εἰς ἓν γινόμενα. Καὶ ὁδὸς δὴπου καὶ θύρα εἶναι· ὁμολογῶν, σαφῆς ἐστὶ μηδέπω τυγχάνων θύρα ἣ ἐστὶ ὁδὸς ἐστὶ, καὶ μηκέτι ὁδὸς ἢ δὴ θύρα. Πάντες οὖν οἱ στοιχειούμενοι τῇ ἀρχῇ τῶν λογίων τοῦ Θεοῦ, τῇ φωνῇ ἢ τοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ βοῶντος· Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, προσιώντες, πέραν τοῦ Ἰορδάνου τυγχανούσῃ παρὰ τῷ οἴκῳ τῆς κατασκευῆς, εὐτρεπιζέσθωσαν πρὸς τὸ δινηθῆναι διὰ τῆς προετοιμασίας χωρῆσαι τὸν πνευματικὸν λόγον, ἐγγινόμενον διὰ τοῦ φωτισμοῦ τοῦ πνεύματος. Ἐχομένως δὲ τοῦ προκειμένου τὰ περὶ τοῦ Ἰορδάνου συνάγοντες ἀκριβέστερον τὸν ποταμὸν νοήσωμεν. Ὁ Θεὸς τοίνυν διὰ Μωσέως διαβιδάζει τὸν λαὸν τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν, αὐτὸ τὸ ὕδωρ αὐτοῖς ποιήσας τεῖχος ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ εὐωνύμων, διὰ δὲ τοῦ Ἰησοῦ τὸν Ἰορδάνην. Ἐντυχὼν δὲ τῇ Γραφῇ ὁ Παῦλος, οὐκέτι κατὰ τὴν σάρκα στρατευόμενος αὐτῆς (ἤδει γὰρ ὅτι ὁ νόμος πνευματικὸς ἐστὶ) πνευματικῶς διδάσκει ἡμᾶς ἐξειληφέναι τὰ τῆς κατὰ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν διόδου, λέγων ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους προτέρῃ· « Οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πατέρες ἡμῶν πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλην ἦσαν, καὶ πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλθον, καὶ πάντες εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῇ νεφέλῃ, καὶ ἐν τῇ θαλάσῃ, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον, καὶ πάντες τὸ πνευματικὸν ἔπινον πόμα· ἔπινον γὰρ ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας· ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός. » Οἷς ἀκολουθῶν καὶ ἡμεῖς αἰτήσωμεν λαθεῖν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ τὸ νοῆσαι πνευματικῶς τὴν διὰ Ἰησοῦ διόδον τοῦ Ἰορδάνου, λέγοντες, ὅτι εἶπεν ἄν καὶ περὶ ταύτης ὁ Παῦλος· Οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πατέρες ἡμῶν πάντες διὰ τοῦ Ἰορδάνου διῆλθον, καὶ πάντες εἰς τὸν Ἰησοῦν ἐβαπτίσαντο ἐν τῷ πνεύματι, καὶ τῷ ποταμῷ. Τύπος δὲ ὁ διαδεξάμενος τὴν διὰ τοῦ νόμου οἰκονομίαν τῷ

iii, 5. <sup>26</sup> Matth. iii, 11. <sup>27</sup> Psal. cii, 15. <sup>28</sup> Joan. x, 9, et xiv, 6. <sup>29</sup> Joan. i, 23. <sup>30</sup> 1 Cor. xiv, 22.

(91) Βαπτίσματι δὲ ἔχω. Ita Bodleianus codex; Regius pro βαπτίσματι: habet βάπτισμα.

εὐαγγελικῶ κηρύγματι Ἰησοῦ τοῦ Χριστοῦ· διόπερ, εἰ καὶ πάντες ἐκείνοι εἰς Μωσῆν βαπτίζονται ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ ἐν τῇ θαλάσῃ, πικρὸν μὲν τι ἔχει καὶ ἀλμυρὸν τὸ ἐκείνων βάπτισμα, ἔτι φοβουμένων τοὺς ἔθροους παρ' αὐτῶν, καὶ ἀναθοῶντων πρὸς τὸν Κύριον καὶ τῷ Μωσῇ λεγόντων· « Παρὰ τὴ μὴ ὑπάρχειν μνήματα ἐν Αἰγύπτῳ, ἐξήγαγες ἡμᾶς θανατώσῃ ἐν τῇ ἐρήμῳ· τί τοῦτο ἐποίησας ἡμῖν, ἐξαγαγὼν ἐξ Αἰγύπτου; » Τὸ δὲ εἰς Ἰησοῦν βάπτισμα, ἐν τῷ ἀληθῶς γλυκεῖ καὶ ποτίμῳ ποταμῷ, πολλὰ ἔχει παρ' ἐκείνο ἐξαιρέτα, ἥδη τρανουμένης καὶ πρέπουσας τάξιν λαμβανούσης τῆς θεοσεβείας· κίωτὸς γὰρ τῆς Διαθήκης Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ ἱερεῖς καὶ Λευῖται πορεύονται, τοῦ λαοῦ ἐπομένου τοῖς θεραπευταῖς τοῦ Θεοῦ, κάκεινον δὲ τοῖς χωροῦσι τὴν περὶ ἀγνείας ἐντολήν. Ἰησοῦς δὲ λέγει τῷ λαῷ (91)· « Ἀγνίσασθε εἰς τὴν ἀβρίον, ποιήσει ἐν ἡμῖν Κύριος θαυμάσια· » καὶ τοῖς ἱερεῦσι μετὰ τῆς κίωτου τῆς Διαθήκης κελεύει προπορεύεσθαι ἔμπροσθεν τοῦ λαοῦ, ὅτε καὶ τὸ μυστήριον τῆς τοῦ Πατρὸς πρὸς τὸν Υἱὸν (92) οικονομίας ἐμφαίνεται, ὑπερφούμενον ὑπ' αὐτοῦ διδόντος χάρισμα, « Ἐν ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψῃ ἐπουρανίων, καὶ ἐπιγείων, καὶ καταχθονίων, καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσεται, ὅτι Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν Θεοῦ Πατρὸς. » Διὰ γὰρ τούτων δηλοῦται ἐν τῷ Ἰησοῦ ἀναγεγραμμένῳ ταῦτα· « Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Ἰησοῦν· Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἀρξομαι ὑψῶσαι ὅς κατενώπιον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· » καὶ ἀκουστέον τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ λέγοντος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· « Προσάγετε ὧδε, καὶ ἀκούσετε τὸ ῥήμα Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν· ἐν τούτῳ γινώσασθε, ὅτι Θεὸς ζῶν ἐν ὑμῖν ἐστιν. Ἐν γὰρ τῷ βαπτισασθαι εἰς Ἰησοῦν γνωσόμεθα, ὅτι Θεὸς ζῶν ἐν ἡμῖν ἐστι. Κάκει μὲν τὸ Πάσχα ποιήσαντες, ἐν Αἰγύπτῳ, ἀρχὴν τῆς ἐξόδου ποιοῦνται· παρὰ δὲ τῷ Ἰησοῦ μετὰ τὴν διόδον τοῦ Ἰορδάνου, τῇ δεκάτῃ τοῦ πρώτου μηνὸς κατεστρατοπέδωσαν ἐν Γαλιλαίᾳ, ὅτε πρῶτον ἔδει λαθόντα τὸ πρόβατον (93) ἐπονομάσαι τοὺς εὐωχθησομένους μετὰ τὸ Ἰησοῦ βάπτισμα. Καὶ τῇ ἀποτόμῳ πέτρα (94) ὑπὸ Ἰησοῦ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, ὅσοι ποτὲ ἀπερίτμητοι ἦσαν τῶν ἐξηληλυθῶτων ἐξ Αἰγύπτου, περιτέμνονται· τὸν δὲ ὀνειδισμὸν τῆς Αἰγύπτου ἀφελὲν Κύριος ὁμολογεῖ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ εἰς Ἰησοῦν βαπτισματος, ὅτε Ἰησοῦς περιεκάθαιρεν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ. Γέγραπται γάρ· « Καὶ εἶπε Κύριος τῷ Ἰησοῦ υἱῷ Ναυῆ· Ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ ἀφελὼν τὸν ὀνειδισμὸν Αἰγύπτου ἀφ' ὑμῶν. » Τότε ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ Πάσχα τῇ τεσσαρεσκαδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς πολλῶ τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ ἱλαρώτερον, ὅτε καὶ ἔφαγον ἀπὸ τοῦ σίτου τῆς ἀγίας γῆς ἄζυμα,

<sup>91</sup> Exod. xiv, 11. <sup>92</sup> Jos. iii, 5, 6. <sup>93</sup> Philipp. ii, 19. <sup>94</sup> Jos. v, 2, 8. <sup>95</sup> ibid. 9. <sup>96</sup> ibid. 10-12.

(91) Paraphrasticè interpres vertit hunc locum, qui sic ad litteram reddi potest: ... et Levitæ præcedunt, sequente populo cultores Dei, sequenteque illo eos qui percipiunt mandatum de sanctificatione. Dicit autem Jesus populo EDIT.

(92) Υἱόν. Ita codex Bodleianus; Regius, Ἰησοῦν.

(93) Ὅτε πρῶτον ἔδει λαθόντα τὸ πρόβα-

ton, etc. Pascha intelligit, Jos. v, 10.

(94) Καὶ τῇ ἀποτόμῳ πέτρῳ. Et Jos. v, 2, et Exod. iv, 25, habetur τῆ, quæ vox et petram et gladium sonat. Quem autem intellectum hic habeat, grammatici certant. Varius quidem est hodie circumcisionis ritus apud Judæos, sed ferro fere utuntur. At silicem tamen olim adhibuisse negare non ausim. HUETIUS.

A in spiritu et in fluvio. At Jesus Moysi succedens figura fuit Jesu Christi, qui evangelica prædicatione illi œconomix, quæ per legem erat, successit; quam ob causam, etiamsi omnes in Moyse baptizantur in nube et in mari, amarum attamen nonnihil et falsum habet illorum baptismum, adhuc timentium inimicos ab ipsis, et clamantium ad Dominum dicentiumque Moysi <sup>91</sup>: « Propterea quod non essent monumenta in Ægypto, eduxisti nos, ut interficeres in eremo: [quid hoc facere voluisti, ut educes nos ex Ægypto?] » At vero baptismum in Jesu, in fluvio vere dulci et potabili, multa eximia præ illo baptismate habet, nimirum quia jam clareret acciperetque decentem ordinem Dei cultus. Arca enim Testamenti Domini Dei nostri, et sacerdotes et levitæ præcedunt, sequente populo, sequenteque illo cultores Dei. Cæterum his qui percipiunt mandatum de sanctificatione, dicit Jesus; nempe populo <sup>92</sup>: « Sanctificamini in crastinum, faciet in vobis Dominus miracula. » Quin sacerdotibus etiam præcipit cum arca Testamenti procedere coram populo, quando etiam mysterium ostenditur œconomix Patris ad Filium superexaltatum ab ipso, qui dedit illi hoc munus, « ut in nomine Jesu omne genu flectatur, cœlestium, terrestrium et infernorum, et omnis lingua consteat quod Jesus Christus Dominus est ad gloriam Dei Patris <sup>93</sup>. » Per hæc enim declarantur illa, quæ sunt in libro qui inscriptus est *Jesu Nave*: « Et dixit Dominus ad Jesum: In die hac incipiam exaltare te coram filiis Israel <sup>94</sup>. » Et audiendum est Dominus noster dicens filiis Israel <sup>95</sup>: « Accedite huc, et audietis verbum Domini Dei nostri: in hoc agnoscetis Deum viventem in vobis esse. » Cum enim baptizamus in Jesu, agnoscimus Deum viventem in nobis esse. Et illic quidem, nempe in Ægypto, facientes Pascha, principium exitus faciunt; at vero apud Jesum post transitum Jordanis <sup>96</sup> decima primi mensis castrametati sunt in Galgalis: **145** quando primum oportebat, qui accepisset ovem, convocare convivatos post baptismum Jesu. Petra autem acutissima circumciduntur filii Israel a Jesu <sup>97</sup>, nimirum quod omnes filii eorum qui egressi fuerant ex Ægypto, incircumcisi essent, et opprobrium Ægypti fatetur Dominus se D auferre in die baptismatis in Jesu, quando Jesus undequaque purificavit filios Israel. Scriptum est enim <sup>98</sup>: « Et dixit Dominus ad Jesum filium Nave: In die hac devolve a vobis probrum Ægypti. » Tunc fecerunt filii Israel pascha quartadecima die mensis <sup>99</sup>, longe quam in Ægypto hilarius, quando etiam

ton, etc. Pascha intelligit, Jos. v, 10.

(94) Καὶ τῇ ἀποτόμῳ πέτρῳ. Et Jos. v, 2, et Exod. iv, 25, habetur τῆ, quæ vox et petram et gladium sonat. Quem autem intellectum hic habeat, grammatici certant. Varius quidem est hodie circumcisionis ritus apud Judæos, sed ferro fere utuntur. At silicem tamen olim adhibuisse negare non ausim. HUETIUS.

comederunt e frumento terræ sanctæ azyma, et novum cibum meliorem manna. Neque enim cum terram promissionis acceperint, vilioribus cibis eos Deus; neque duce tali Jesu inferiorem panem assequuntur. Hoc etiam perspicuum erit consideranti veram sanctamque terram, nimirum supernam Jerusalem. Hanc ob causam in illo etiam Evangelio illud ponitur<sup>38</sup>: « Patres vestri in deserto manducaverunt manna, et mortui sunt. Qui hunc vero panem manducaverit, is victurus est in æternum. » Manna etenim illud, etiamsi erat panis a Deo datus, erat tamen panis profectus et augmenti, his suppeditatus qui etiamnum indigerent pædagogis, eratque panis convenientissimus his qui sub tutoribus et curatoribus erant<sup>39</sup>. At vero panis recens demessus, mediatore Jesu, in terra sancta e frumento terræ, ea quæ alii laboraverunt metentibus ipsis discipulis<sup>40</sup>, illo pane longe vitalior erat: qui distribuitur iis qui recipere possunt paternam hereditatem propter perfectionem. Quocirca, qui etiamnum illo pane eruditur et instituitur rationaliter mortem suscipere potest; at vero qui pertigerit ad panem illo posteriore manducaveritque ipsum, is profecto in æternum vivet. Hæc autem omnia non intempestive apposita fuisse reor, inquirentes de baptisate quod efficiebatur a Joanne apud

καὶ νέφ τροφῆ τοῦ μάννα κρείττονα. Οὐ γὰρ ὅτε τῆν κατ' ἐπαγγελίαν γῆν ἀπειλήφασαι, τοῖς ἐλάττοισιν αὐτοῦς ἐστὶν Θεός· οὐδὲ διὰ τοῦ τηλικούτου Ἰησοῦ ὑποδεεστέρου ἄρτου τυγχάνουσι. Τό τ' ἔσται σαφές τῷ τὴν ἀληθῆ ἀγίαν νοήσαντι γῆν, καὶ τὴν ἀνω Ἱερουσαλήμ. Διὰ τοῦτο καὶ ἐν τῷ αὐτῷ Εὐαγγελίῳ κεῖται· « Οἱ πατέρες [ὑμῶν] ἐν τῇ ἐρήμῳ ἔφαγον τὸ μάννα, καὶ ἀπέθανον· ὁ φαγὼν τοῦτον τὸν ἄρτον, ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα. » Τὸ μὲν γὰρ μάννα, εἰ καὶ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ διδόμενος, ἄρτος ἦν προκοπῆς, ἄρτος τοῖς ἐτι παιδαγωγούμενοις χορηγούμενος, ἄρτος τοῖς ὑπὸ (95) ἐπιτρόπους καὶ οἰκονόμους ἁρμονιώτατος. Ὁ καὶ ἐν τῇ ἀγίᾳ γῆ νέος ἀπὸ τοῦ σίτου τῆς γῆς, Ἰησοῦ προξενούντος, θεριζόμενος, ἄλλων μὲν κεκοπιακῶτων (96), τῶν δὲ μαθητῶν αὐτοῦ θεριζόντων, ἄρτος ἦν ἐκεῖνου ζωτικώτερος, τοῖς τὴν πατρῶαν κληρονομίαν διὰ τὴν τελειότητα ἀπολαβεῖν (97) δυναμένοις ἀποδιδόμενος. Διόπερ ὁ μὲν ἐκεῖνος ἐτι παιδευόμενος (98) τῷ ἄρτῳ, τῷ λόγῳ θάνατον δέξασθαι δύναται· ὁ δὲ φθάσας ἐπὶ τὸν μετ' ἐκεῖνου ἄρτον, φαγὼν αὐτὸν, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Ταῦτα δὲ πάντα οὐκ ἀκαίρως οἴμαι παρατεθεῖσθαι, τοῦ παρὰ τῷ Ἰορδάνῃ βαπτίσματος, ἐν Βηθαρά (99) ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου γινομένου, ἐξεταζομένου. omnia non intempestive apposita fuisse reor, inquirentes de baptisate quod efficiebatur a Joanne apud Jordanem in Bethabara.

27. Sed hoc etiam observandum est, quod Elias subvehendus turbine in cælum, acceptum pallium enim involvens, percusserit aquam, quæ huc et huc divisa est; et transierunt ambo, ipse scilicet, et Eliseus<sup>41</sup>, aptior enim qui subveheretur, factus est baptizatus in Jordane, quoniam quoniam transitum per aquam admirabiliorem, vocavit Paulus<sup>42</sup>, ut superius posuimus, baptisma. **146** Propter hunc igitur ipsum Jordanem capit Eliseus per Eliam donum illud quod cupierat accipere dicens: « Sit, quæso, duplex portio spiritus tui super me<sup>43</sup>. » Et fortassis hanc ob causam duplex accepit donum in spiritu Eliæ super se ipsum, quoniam bis transivit Jordanem: semel quidem cum Elia<sup>44</sup>, secundo autem cum accepto pallio Eliæ « percussit aquam, et dixit: Ubi est Deus Eliæ etiam ipse? Et percussit aquas, et divisit huc et huc<sup>45</sup>. »

28. At si quis offendantur hoc dicto, « percussit aquam, » propter ea quæ superius a nobis sunt tradita de Jordane, nempe quod Jordanis figura fuerit sermonis Filii Dei, qui humilem se reddidit etque ac nos; dicendum est perspicuum esse apud Apostolum, quod Christus sit petra, quæ bis percussitur virga, ut bibere possint e spirituali sequente eos petra<sup>46</sup>. Est igitur ille verbero qui in dubitatione, antequam discat quod quæritur, contraria

27. Ἐτι δὲ καὶ τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι μέλλων ἀναλαμβάνεσθαι Ἠλίας ἐν συσσεισμῷ ὡς εἰς τὸν οὐρανὸν, λαβὼν τὴν μηλωτὴν αὐτοῦ, καὶ εἰλήσας ἐπάταξε τὸ ὕδωρ, ὅπερ διεηρέθη ἔνθα καὶ ἔνθα· καὶ διέβησαν ἀμόφτεροι, δηλονότι αὐτοῦς καὶ ὁ Ἐλισσαῖος· ἐπιτηδεώτερος γὰρ πρὸς τὸ ἀναληφθῆναι γεγίνηται ἐν τῷ Ἰορδάνῃ βαπτισάμενος, ἐπεὶ τὴν δι' ὕδατος παραδοξοτέραν διάβασιν βάπτισμα, ὡς προπαρεθέμεθα, ὠνόμασεν ὁ Παῦλος. Διὰ τὸν αὐτὸν δὴ τοῦτον Ἰορδάνην χωρεῖ ὁ βεβούληται χάρισμα διὰ Ἠλίου ὁ Ἐλισσαῖος λαβεῖν, εἰπὼν· « Γεννηθήτω ἐμὴ διπλᾶ ἐν πνεύματί σου ἐπ' ἐμέ. » Καὶ τάχα διὰ τοῦτο διπλοῦν ἔλαβε τὸ χάρισμα ἐν πνεύματι Ἠλίου ἐφ' ἑαυτὸν, ἐπεὶ δις (1) διήλθε τὸν Ἰορδάνην, ἅπαξ μὲν μετὰ τοῦ Ἠλίου, δεύτερον δὲ ὅτε λαβὼν τὴν μηλωτὴν τοῦ Ἠλίου ἐπάταξε τὸ ὕδωρ, καὶ εἶπε· Πού ὁ Θεὸς Ἠλίου ἄφω (2); καὶ ἐπάταξε τὰ ὕδατα, καὶ διεῖλεν ἔνθα καὶ ἔνθα. »

<sup>38</sup> Joan. vi, 49, 52. <sup>39</sup> Galat. iv, 2. <sup>40</sup> Joan. iv, 38. <sup>41</sup> IV Reg. ii, 8, 11. <sup>42</sup> I Cor. x, 2. <sup>43</sup> IV Reg. ii, 9. <sup>44</sup> ibid. 8. <sup>45</sup> ibid. 14. <sup>46</sup> I Cor. x, 4;

28. Ἐὰν δὲ τις προσκόπη τῷ, « ἐπάταξε τὸ ὕδωρ, » διὰ τὰ παραδεδομένα ἡμῖν περὶ τοῦ Ἰορδάνου, ὅς τύπος ἦν τοῦ τὴν κατάβασιν ἡμῶν καταβάτος λόγου· λεκτέον, ὅτι παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ σαφῶς ἡ πέτρα Χριστὸς ἦν, ἥτις τῇ ῥάβδῳ δις πλησεται, ἵνα δυναθῶσι πιεῖν ἀπὸ τῆς πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας. Ἔστιν οὖν τις καὶ ἀγαπώντων πληγὴ ἐν τῇ ἐπαπορήσει, πρὶν μαθεῖν τὸ ζητούμενον, τὰ ἐναντία

(95) Ἰσό. Ita codex Bodleianus; Reginus, ἀπό. (96) Κεκοπιακῶτων. Sic codex Bodleianus; Reginus, κεκληκῶτων.

(97) Ἀπολαβεῖν. In codice Regio legitur δεῖ ἀπολαβεῖν, sed δεῖ omnino superfluum est et παρέλκει.

(98) Ἐτι παιδευόμενος. Sic codex Bodleianus; Reginus, ἐπιπαιδευόμενος.

(99) Βηθαρά. Legendum, ut supra, Βηθαβιρά. (1) Δίς. Deest in editione Huetii, sed restituitur e codice Bodleiano.

(2) Πού ὁ Θεὸς Ἠλίου ἄφω; Non assecuti sunt hæc contextus Hebraici verba LXX Senes, כִּי הָיָה, etiam ipse. Ita Deus Verba. xxvi, 16, 24, 41, de se ipse dicit: כִּי הָיָה, etiam exo.

προφερομένων τῷ τοῦ λόγου συμπεράσματι, ὡς ἀπαλλάττων ἡμᾶς ὁ Θεός, ὅπου μὲν διψῶσι δίδωσι ποτὸν, ὅπου δὲ τὸ ἄδατον (5) ἡμῖν καὶ ἀχώρητον διὰ τῆ βλάβος, διόδευτον τῇ διαιρέσει τοῦ λόγου παρασκευάζει. τῶν πλείστων τῷ διαιρετικῷ λόγῳ ἡμῖν σαφηνιζόμενων. Ἐτι δὲ εἰς τὸ παραδέξασθαι τὴν περὶ τοῦ ποτιμωτάτου καὶ χαριστικωτάτου Ἰορδάνου ἐρμηνεύειν, χρήσιμον παραθέσθαι τὸν τε ἀπὸ τῆς λέπρας καθαριζόμενον Ναϊμᾶν τὸν Σύρον, καὶ τὰ λεγόμενα περὶ τῶν παρὰ τοῖς πολεμίοις τῆς θεοσεβείας ποταμῶν. Περὶ μὲν οὖν Ναϊμᾶν γέγραπται, ὅτι ἦλθεν ἰππῷ καὶ ἄρματι, καὶ ἔστη ἐπὶ θύραις οἴκου Ἐλισαιῆ, καὶ ἀπέστειλεν Ἐλισαιῆ ἄγγελον πρὸς αὐτόν, λέγων· « Πορευθεὶς λούσαι ἐπτὰκις ἐν τῷ Ἰορδάνῳ, καὶ ἐπιστρέψει ἡ σὰρξ σου σοι, καὶ καθαρισθήσῃ (4). » Ὅτε καὶ θυμοῦται Ναϊμᾶν οὐ νοῶν, ὅτι ὁ Ἰορδάνης ἡμῶν ἔστιν ὁ ἀπολύων τοὺς διὰ τὴν λέπραν ἀκαθάρτους τῆς ἀκαθαρσίας καὶ ἰώμενος, οὐχὶ δὲ ὁ προφήτης· προσήκου γὰρ ἔργον πέμψαι ἐπὶ τὸ θεραπεῖον. Μῆ συνιὲς τοίνυν τὸ τοῦ Ἰορδάνου μέγα μυστήριον ὁ Ναϊμᾶν φησιν· « Ἰδοὺ δὴ ἔλεγον (5), ὅτι πάντως ἐξελεύσεται πρὸς μὲ, καὶ στήσεται, καὶ ἐπικαλέσεται ἐν ὀνόματι Κυρίου Θεοῦ αὐτοῦ, καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τὸν τόπον, καὶ ἀποσυνάξει τὸ λεπρόν. » τὸ γὰρ ἐπιθεῖναι τὴν χεῖρα τῇ λέπτῃ, καὶ καθαρῖσαι, μόνου τοῦ Κυρίου μου Ἰησοῦ ἔργον ἦν, οὐ μόνον εἰπόντος τῷ μετὰ πίστεως ἀζωῶσαντι· « Ἐὰν θέλῃς, δύνασαι με καθαρῖσαι, » τὸ· « Θέλω, καθαρῖσθητι. » Πρὸς γὰρ τῷ λόγῳ καὶ ἤφατο αὐτοῦ, καὶ ἐκαθαρῖσθη ἀπὸ τῆς λέπρας αὐτοῦ. Ἐτι δὴ πλανώμενος ὁ Ναϊμᾶν, καὶ οὐχ ὄρων ὅσων ἀπολείπονται οἱ ἕτεροι τοῦ Ἰορδάνου ποταμοὶ πρὸς θεράπειαν τῶν πεπονηθῶτων, ἐπαινεῖ τοὺς τῆς Δαμασκοῦ ποταμοὺς Ἀρβανὰ (6) καὶ Φαρφὰ, λέγων· « Οὐχὶ ἀγαθὸς Ἀρβανὰ καὶ Φαρφὰ ποταμοὶ Δαμασκοῦ ὑπὲρ πάντα τὰ ὕδατα Ἰσραὴλ; Οὐχὶ πορευθεὶς, λούσομαι ἐν αὐτοῖς, καὶ καθαρῖσθήσομαι; » Ὡσπερ γὰρ οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἰς ὁ Θεὸς ὁ Πατήρ, οὕτως ἐν ποταμοῖς οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ ὁ Ἰορδάνης, καὶ λέπρας ἀπαλλάξαι δυνάμενος τὸν μετὰ πίστεως τὴν ψυχὴν λουόμενος εἰς τὸν Ἰησοῦν. Οἶμαι δὲ διὰ τοῦτον κλαίειν ἀναγεγράφθαι πᾶσι τοῖς Βαβυλωνῶν ποταμοῖς καθεζομένους τοὺς μνησθέντας τῆς Σιών· ἄλλων γὰρ ὕδατων γευσάμενοι μετὰ τὸν ἅγιον Ἰορδάνην οἱ διὰ τὴν κακίαν αἰγμωκλωτευθέντες, εἰς ὑπόμνησιν αὐτῶν ποθῆν ἔρχονται (7) τοῦ οἰκείου καὶ σωτηρίου ποταμοῦ. Διόπερ ἐπὶ τῶν ποταμῶν Βαβυλωνῶν φασιν· « Ἐκεῖ ἐκαθίσταμεν » (καὶ ὄηλον ὅτι διὰ τὸ μὴ δύνασθαι στήναι) « καὶ ἐκλαύσαμεν. » Καὶ ὁ Ἰερεμίας δὲ ἐπιπλήσσει τοῖς Θέλουσιν Αἰγύπτιον ὕδωρ πίνειν, καὶ καταλείπουσιν τὸ ἐξ οὐρανοῦ καταβαῖνον, καὶ ἐπώνυμον τῆς καταβάσεως τυγχάνον, τὸν Ἰορδάνην, λέγων· « Τί σοι καὶ τῇ ὁδῷ Αἰγύπτου τοῦ πίνειν ὕδωρ Γῶν, καὶ τοῦ

<sup>47</sup> IV Reg. v, 9. <sup>48</sup> ibid. 10. <sup>49</sup> ibid. 11. <sup>50</sup> ibid. 17; Marc. x, 18; Luc. viii, 19. <sup>51</sup> Psal. cxxxvi, 1.

(5) Editio Huetii, ἀμα, codex Bodleianus, ἄδατον, sicque legit Ferrarius.

(6) Editio Huetii, καθαρῖσθη, codex Bodleianus, καθαρῖσθήσῃ.

(7) Δὴ ἔλεγον. Sic codex Bodleianus; Regius, δὲ λέγον.

A profert sermonis conclusioni, a quibus liberans nos Deus interdum quidem sitientibus dat potum, interdum vero quod invium nobis et imperceptibile est propter profunditatem, pervium illud preparat divisione sermonis, cum quamplurima ex ratione dividendi nobis manifestentur. Ad hanc ut admittamus interpretationem de potabilissimo et gratiarum pleno Jordane, utile nobis erit apponere Naaman illum Syrum a lepra mundatum, et quae dicuntur de fluminibus apud hostes cultus divini. Atque de Naaman quidem scriptum est <sup>47</sup>, quod venerit cum equitatu et curru, et steterit ante fores domus Elisei, quodque miserit Eliseus nuntium ad illum, dicens: « Profectus lavare in Jordane septies, et restituetur tibi caro tua, et mundaberis <sup>48</sup>. »

B Quando etiam commovetur indignatione Naaman <sup>49</sup>, non intelligens quod Jordanis noster is sit qui immundos ob lepram liberat ab immunditia sanatque, non ille propheta; quandoquidem prophetae officium est mittere ad illud quod sanitatem affert. Non intelligens igitur Jordanis magnum mysterium, Naaman inquit <sup>50</sup>: « En quidem cogitarem: Omnino exhibit ad me, et stans invocabit nomen Domini Dei sui, imponetque manum suam ad locum et curabit lepram. » Etenim manum leprae imponere et curare solius Domini mei Jesu officium est, qui non tantum dixit cum fide pronuntianti: « Si vis, potes me mundare, » — « Volo, mundus esto <sup>51</sup>: » praeterquam quod enim locutus est, **147** tetigit etiam eum, et mundatus fuit a lepra sua. Errans etiam Naaman, nec videns quantum caeteri fluvii Jordane sint inferiores quantum attinet ad curandum eos qui morbo affecti sunt, laudat Damasci fluvios, Arbana, et Pharpha, dicens <sup>52</sup>: « Annon bonus est Arbana, et Pharpha fluvii Damasci praeter omnibus aquis Israelis? Nonne profectus lavabor in eis et mundabor? » Ut enim nullus bonus, nisi unus, nempe Deus Pater <sup>53</sup>, sic inter fluvios nullus est bonus, nisi Jordanis, etiam a lepra liberare valens eum qui cum fide lavat animam in Jesu. Proinde meum est iudicium, scriptum fuisse omnes sedentes super flumina Babylonis <sup>54</sup> propter hunc flere, memoria repentes Sion. Deducti enim ob vitium in captivitate, cum alias degustassent aquas post sanctum Jordanem, in memoriam desideriumque veniunt proprii et salutaris fluvii. Propterea de fluvii Babylonis inquirunt: « Illic sedimus » (nimirum stare nequentes) « et flevimus. » Quando etiam Jeremias minatur volentibus Aegyptiam aquam bibere, et relinquentibus aquam e caelo descendentem, et descensus agnomen habentem Jordanem, dicens <sup>55</sup>: « Nunc igitur quid est tibi in via Aegypti, ut bibas aquam

<sup>51</sup> Matth. viii, 2. <sup>52</sup> IV Reg. v, 12. <sup>53</sup> Matth. xix, <sup>54</sup> Jerem. ii, 18.

(6) Codex Bodleianus bis habet Ἀρβανὰ, Regius utrobique, Ἀδανὰ.

(7) Εἰς ὑπόμνησιν καὶ ποθῆν ἔρχονται. Sic recte habet codex Bodleianus, atque ita legit Ferrarius; Perionius vero, ex perversa codicis Regii scriptura, ποθέν.

Geon, et ut bibas aquam fluviorum? » vel, ut Hebraicum habet, « bibere aquam Seor, » de qua nunc propositum non est dicere.

29. Quod autem non de his fluminibus, quæ sensu percipiuntur, præcipuus sit sermo Spiritui loquenti in Scripturis a Deo inspiratis, id licet etiam cernere ex his quæ ab Ezechiel prophetatur ad Pharaonem regem Ægypti <sup>86</sup>, [quæ sic habent : « En ego ad te, o Pharaon, rex Ægypti,] draconem magnum, sedentem in medio fluviorum, te ipsumque alloquentem : *Mihi sunt fluvii, et ego feci eos, et dabo laqueos in maxillas tuas, et agglutinabo pisces fluvii [(10) cum pennis tuis, teque e medio flumine tuo reducam, et omnes pisces fluminis,] et dejiciam te celeriter : et omnes pisces fluvii coram facie terræ tuæ cadent, et 148 non congregaberis, et non ornaberis. »* Quem serpentem corporalem, in corporali Ægypti fluvio visum fuisse prodiderunt unquam historici? Proinde vide ne forte fluvius Ægypti locus sit draconis inimici nostri, qui ne Moysen quidem puerum interficere quivit. Ut autem draco est in Ægypti fluvio, sic Deus est in fluvio laticificante civitatem Dei <sup>87</sup>; nam Pater est in Filio <sup>88</sup>. Hanc ob causam qui ad ipsum pergunt ut laventur, probrum deponunt ex Ægypto ductum, aptioresque fiunt ut subvehantur, et mundantur a lepra, duplicationemque donorum ac-

<sup>86</sup> Ezech. xxix, 3 et seq. <sup>87</sup> Psal. xlv, 5. <sup>88</sup> Joan. x, 38 et xiv, 10.

(8) *Ἦ, ὡς τὸ Ἑβραϊκὸν ἔχει, τοῦ πλεῖν ὕδωρ Σιών.* Varietas hæc lectionis pertinet ad illud : τοῦ πλεῖν ὕδωρ Γῆων, non ad hoc, τοῦ πλεῖν ὕδωρ ποταμῶν. Codices Regius, Bodleianus, Barberinus et Perionius habent Σιών, ita ut nos edidimus : at Ferrarius, « bibere aquam Seor, » recte, Hebraice enim est שֵׂעוֹר, unde Σίρις, quo nomine Nilus appellatur, ab aquarum nigrore, unde a Græcis quibusdam Μέλας proprio nomine dictus est. LXX reddiderunt Γῆων, ex vetusto errore, jam inde ab antiquis deducto temporibus, quo Phison et Gehon Ganges esse et Nilus existimabantur. At accuratioribus recentiorum hominum studiis compertum est quatuor capita fluvii prædisum irrigantis ea fuisse Tigridem et Euphratem, tum alveos illos duos, per quos Euphrates Tigridi permistus in sinum Persicum erumpit. Ad Josephi Scaligeri *De emendat. temp.* librum quintum, et epist. 441, qui Calvinum sententiæ hujus auctorem et inventorem laudat. Vulgata : « Ut bibas aquam turbidam » quod factum videtur ex Græco τὸν Ὀ, apud quos pro ὕδωρ Γῆων, perperam fortasse lectum est, ὕδωρ Ἰήτων. HUETIUS.

(9) *Προφητευομένην ἔστιν ἰδεῖν οὕτως ἐχόντων Ἰδοὺ ἐγὼ ἐπὶ σέ, Φαραὼ, βασιλεῦ Αἰγύπτου.* Hæc desiderantur in codice Regio, sed restituantur e codice Bodleiano.

(10) Hæc ex interpretatione Perionii supplevimus.

(11) *Ποῖος γὰρ σωματικὸς δράκων,* etc. Origenes lib. iv *contra Celsum*, num. 50, p. 542: Τίς δ' ἀναγιγνώσκων δράκοντα ἐν τῷ Αἰγυπτίῳ ποταμῷ ζῶντα, καὶ τοὺς ἰχθύας ἐμφωλεύοντας αὐτοῦ ταῖς φολίσιν, ἢ ἀπὸ τῶν προχωρημάτων τοῦ Φαραὼ πληρούμενα τὰ Αἰγύπτου ὄρη, οὐ προάγεται αὐτόθεν πρὸς τὸ ζῆτῆσαι, τίς ὁ τοσοῦτων δυσωδῶν προχωρημάτων αὐτοῦ πληρῶν τὰ Αἰγυπτίῳ ὄρη· καὶ τίνα τὰ τῶν Αἰγυπτίῳ ὄρη· καὶ τίνας οἱ ἐν Αἰγύπτῳ ποταμοί, περὶ ὧν αὐχὼν λέγει ὁ προσημασμένος Φαραὼ· Ἐμοὶ εἰσὶν οἱ ποταμοί, καὶ ἐγὼ ἐποίησα αὐτούς· καὶ τίς ὁ ἀναλογον τοῖς ἀποδειχθησομένοις ἀπὸ τῆς ἐρμηνείας πο-

ταμῶν; » ἢ, ὡς τὸ Ἑβραϊκὸν ἔχει, « τοῦ πλεῖν ὕδωρ Σιών (8), » περὶ οὗ οὐ νόον πρόκειται λέγειν.

29. Ὅτι δὲ οὐ περὶ αἰσθητῶν ποταμῶν ὁ προφητευόμενος λόγος ἐστὶ τῷ ἐν ταῖς θεοπνεύστοις Γραφαῖς λαλοῦντι Πνεύματι, καὶ ἀπὸ τῶν ἐν τῷ Ἐξεκλήτῳ ἐπὶ Φαραὼ βασιλεῦ Αἰγύπτου προφητευομένων ἔστιν ἰδεῖν, οὕτως ἐχόντων· Ἰδοὺ ἐγὼ ἐπὶ σέ, Φαραὼ, βασιλεῦ Αἰγύπτου (9), τὸν δράκοντα τὸν μέγαν, τὸν ἐγκαθήμενον ἐν μέσῳ ποταμῶν, αὐτὸν λέγοντα· Ἐμοὶ εἰσὶν οἱ ποταμοί, καὶ ἐγὼ ἐποίησα αὐτούς· καὶ ἐγὼ δώσω παγίδας εἰς τὰς σιαγόνας σου, καὶ προσκολλησώ τοὺς ἰχθύας τοῦ ποταμοῦ πρὸς τὰς πτέρυγὰς σου, καὶ ἀνάξω σε ἐκ μέσου τοῦ ποταμοῦ σου, καὶ πάντας τοὺς ἰχθύας τοῦ ποταμοῦ, καὶ καταβαλῶ σε ἐν τάχει· καὶ πάντας τοὺς ἰχθύας τοῦ ποταμοῦ ἐπὶ προσώπου τοῦ πεδίου σου πέσει, καὶ οὐ μὴ συναθῆξ, καὶ οὐ μὴ περισταλῆξ. Ποῖος γὰρ σωματικὸς δράκων (11) ἐν τῷ σωματικῷ τῆς Αἰγύπτου ποταμῷ ὄφθελος ἰστέθηται ποτε; Ἀλλὰ μήποτε χωρίον ἐστὶ (12) τοῦ ἐχθροῦ ἡμῶν δράκοντος ὁ τῆς Αἰγύπτου ποταμὸς, μηδὲ παιδίον ἀποκτεῖναι Μωϋσέα δυνηθείς. Ὡς περὶ δὲ δράκων ἐν τῷ Αἰγυπτίῳ ἐστὶ ποταμῷ, οὕτως ὁ Θεὸς ἐν τῷ εὐφραίνοντι τὴν πόλιν τοῦ Θεοῦ ποταμῷ ὁ Πατήρ γὰρ ἐν τῷ Υἱῷ. Διὰ τοῦτο οἱ γενόμενοι ἐν αὐτῷ ἐπὶ τῷ λούσασθαι τὸν ὀνειδισμὸν ἀποτιθέμεναι τῆς Αἰγύπτου, καὶ ἐπιτηδεύοντες πρὸς τὸ ἀναλαμβάνεσθαι γίνονται,

ταμοὶ δράκων· καὶ τίνας οἱ ἐν ταῖς φολίσιν αὐτοῦ ἰχθύες; Καὶ τί με δεῖ ἐπὶ πλεῖονα κατασκευάζειν τὰ μὴ δεόμενα κατασκευῆς; ἐφ' οἷς λέγεται τό· « Τίς σοφός, καὶ συνήσει ταῦτα; ἢ συνετός, καὶ ἐπιγνώσεται αὐτά; » Ezech. xxix, 3, et xxxii, 2, pro eo quod LXX reddunt δράκων, Hebraice habetur דִּימָוֹן, quod non dracones solum, sed cete etiam, grandiores pisces et serpentes significat. In his recensetur crocodilus, quem hoc loco designavit Ezechiel. Hæc autem bellua Ægypti regem expressit, quemadmodum eadem Ægyptiaci regni postmodum typus fuit et symbolum. Certe post adjectam Romano imperio Ægyptum, nummis suis crocodilum Augustus appingi voluit. Quid quod Pharaonem Ægyptiace crocodilum significare conjici ex eo potest, quod ڨرڨر apud Arabes, qui multa ab Ægyptiis cum ipsa significatione vocabula mutuati sunt, crocodilum sonet. Nam quod scribit Josephus, *Antiq.* lib. viii, cap. 2, « Pharaonem, » apud Ægyptios regem significare, vix cuiquam probet qui animadvertit, quam sæpe rex Pharaon in sacris libris legatur. Nec simile est « Abba pater, » quod exstat Marc. xiv, 36, Rom. vii, 15, et Galat. iv, 6. Id enim geminarunt Hebræi Græca utentes loquela, ut majori affectus vim ea voce declararent, quam pueri patrem appellantes usurpant. Verius non est quod dant nominis illius etymon Philo *Allegor.* 2, Origenes *homil.* 6 in *Genes.* n. 2, p. 77, et Hieronymus *De nominib. Hebraic.*, ab Hebræo nempe פַּרֹא, cum « Pharaon, » reddunt, σκεδαστικός, « exterminator dissipans : » hujus enim vocis veriloquium ab Ægyptiis petendum est, non ab Hebræis. Addit Ezechiel : ִיְאֹרֵי בְּרֶךְ הַנְּהַר, « cubans in medio fluminum suorum : » in undis enim fere quietem capere solitus est crocodilus; Ammianus lib. xlii : « Nortibus quiescens per undas, diebus humi vescitur. » HUETIUS.

(12) Ἀλλὰ μήποτε χωρίον ἐστὶ, etc. Origenes *homil.* 5 in *Isaiam*, n. 3, p. 115, a : « Vivit Rex malignus in pectore nostro, quoadiu vivit Pharaon Zabulus. »



καὶ ἀπὸ τῆς μιαιωνάτης λέπρας καθαρίζονται, καὶ διπλασιασμὸν χωροῦσι χαρισμάτων, καὶ ἔτοιμοι πρὸς Πνεύματος ἁγίου παραδοχὴν γίνονται, ἄλλω ποταμῷ οὐκ ἐπιπταμένης τῆς πνευματικῆς περιστερᾶς. Διόπερ θεοπρεπέστερον νοήσαντες τὸν Ἰορδάνην, καὶ τὸ ἐν αὐτῷ λουτρὸν, καὶ τὸν Ἰησοῦν ἐν αὐτῷ λουόμενον, καὶ τὸν τῆς κατασκευῆς οἶκον, ὅσον δεόμεθα τῆς τοιαύτης ὠφελείας ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρυσώμεθα.

50. Τῇ ἐπαύριον βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν. Πρότερον ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ, ἅμα τῷ συλλαβεῖν αὐτόν, τῇ μητρὶ τοῦ Ἰωάννου καὶ αὐτῇ ἐγκύμονι τυγχανούσῃ, ἐπέδημει, ὅτε μορφοῦμενος τῷ μορφομένῳ ἀκριθέστερον τὴν μόρφωσιν χαρίζεται, σύμμορφον ἐνεργῶν αὐτὸν γενέσθαι τῇ δόξῃ αὐτοῦ, ὥστε διὰ τὸ κοινὸν τῆς μορφῆς (13) Ἰωάννην τε Χριστὸν ὑπονοεῖσθαι τυγχάνειν, καὶ Ἰησοῦν Ἰωάννην ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν νομίζεσθαι, παρὰ τοῖς μὴ διακρίνουσι τὴν εἰκόνα ἀπὸ τοῦ κατὰ τὴν εἰκόνα· νῦν δὲ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τὰ προεξετασθέντα μαρτύρια Ἰωάννου περὶ αὐτοῦ, αὐτὸς βλέπεται ὑπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ ἐρχόμενος πρὸς αὐτόν. Παρατηρητέον δὲ, ὅτι ἐκεῖ μὲν διὰ τὴν τοῦ Μαρίας ἀσπασμοῦ φωνὴν ἐληλυθυῖαν εἰς τὰ ὕδατα τῆς Ἐλισάβετ, σκιρτᾷ τὸ βρέφος Ἰωάννης ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς μητρὸς, τότε, ὡς ἀπὸ τῆς γῆς (14), λαμβανούσης Πνεύμα ἅγιον· « Ἐγένετο γάρ, φησιν, ὡς ἤκουσε τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας ἡ Ἐλισάβετ, ἐσκιρτήσε τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτῆς, καὶ ἐπλήσθη Πνεύματος ἁγίου ἡ Ἐλισάβετ, καὶ ἀνεφώνησε κραυγῇ μεγάλῃ, καὶ εἶπεν. » Ἔνθα δὲ « Βλέπει ὁ Ἰωάννης τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει· Ἴδε ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου· » ἀκοῇ δὲ τῇ περὶ τῶν κρειττόνων πρότερον τις παιδεύεται, καὶ μετὰ ταῦτα αὐτόπτης αὐτῶν γίνεται. « Ὅτι μένοιγε εἰς τὴν μόρφωσιν ὠφέληται ὁ Ἰωάννης ἀπὸ τοῦ ἔτι μορφομένου τοῦ Κυρίου, γενομένου ἐν τῇ μητρὶ πρὸς τὴν Ἐλισάβετ, τῷ κρατηκότι τῶν εἰρημένων περὶ τοῦ φωνῆν μὲν εἶναι τὸν Ἰωάννην, λόγον δὲ τὸν Ἰησοῦν, δῆλον ἔσται· μεγάλη γὰρ φωνὴ γίνεται ἐν τῇ Ἐλισάβετ πληρωθείσῃ Πνεύματος ἁγίου διὰ τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας, ὡς αὐτὴ ἡ λέξις παρίστησιν οὕτως ἔχουσα· « Καὶ ἀνεφώνησε κραυγῇ μεγάλῃ, » δῆλον ὅτι ἡ Ἐλισάβετ, « καὶ εἶπεν. » Ἡ γὰρ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ τῆς Μαρίας, γενομένη ἐν τοῖς ὕδατι τῆς Ἐλισάβετ, ἐπλήρωσε τὸν Ἰωάννην ἑαυτῆς· διόπερ σκιρτᾷ ὁ Ἰωάννης, καὶ οἰοεὶ στόμα τοῦ υἱοῦ καὶ προφήτης ἡ μήτηρ γίνεται, ἀναφωνούσα κραυγῇ μεγάλῃ, καὶ λέγουσα· « Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξί, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. » Ἦδη οὖν δύναται δῆλος ἡμῖν γίνεσθαι καὶ ἡ μετὰ σπουδῆς πορεία τῆς Μαρίας εἰς τὴν ὄρειν, καὶ ἡ εἰσοδος εἰς τὸν οἶκον Ζαχαρίου, καὶ ὁ ἀσπασμὸς ὃν ἀσπάζεται τὴν Ἐλισάβετ. « Ἴνα γὰρ μεταδῷ ἀφ' ἧς ἔχει, ἐξ οὗ συνεληφε, δυνάμειος τῷ

cipiunt, atque etiam flunt ad Spiritus sancti receptionem parati, nimirum ad aliud flumen non advolante columba. Quamobrem magnificentius considerato Jordane, ipsiusque lavacro ac Jesu qui in ipso lavatur, tum [Bethabara hoc est] domo instructionis, tantum utilitatis a fluvio hauriamus, quantum egemus.

50. Postero die videt Joannes Jesum venientem ad se<sup>99</sup>. Prius Jesu mater, simul atque ipsum concepit, ad Joannis matrem, eamque uterum ferentem pergit, ad Joannis matrem, eamque uterum ferentem pergit, quando qui formatur accuratorem formationem donat ei qui formabatur, conformem illum efficiens suæ gloriæ, adeo ut ob formam communem, Joannes crederetur esse Christus, et item Christus Joannes esse a mortuis excitus putaretur<sup>100</sup> apud eos qui non discernunt inter imaginem et inter eum qui est secundum imaginem; nunc autem ipse Jesus post ea, quæ antea accurate examinavimus, testimonia Joannis de ipso, videtur a Baptista veniens ad illum. Sed obiter observandum est quod illic per vocem salutationis Mariæ, quæ pervenit ad aures Elisabeth, exsilit Joannes infans in utero matris, tum veluti a sancta Maria sumentis Spiritum sanctum: « Evenit enim, inquit<sup>101</sup>, ut audivit salutationem Mariæ Elisabeth, 149 subsilivit infans in utero ejus, et repleta est Spiritu sancto Elisabeth, et exclamavit voce magna, et dixit. » Hic autem « Videt Joannes Jesum ad se ipsum venientem, et dicit: Ecce ille Agnus Dei, qui tollit peccatum mundi<sup>102</sup>; » in rebus etenim præstantibus, per auditum primum quis eruditur, deinde oculatus testis ipsarum rerum fit. Sed profecto adjuvari Joannem ad formationem a Domino, qui adhuc cum formaretur perrexit in matre ad Elisabetham, ei perspicuum erit qui tenuerit quæ disseruimus, dum diceremus Joannem esse vocem, Jesum vero sermonem: magna enim vox fit in Elisabeth repleta Spiritu sancto ob Mariæ salutationem, ut lectio ipsa docet hunc in modum habens: « Et exclamavit voce magna<sup>103</sup>, » scilicet Elisabeth, « et dixit. » Vox enim salutationis Mariæ, quæ pervenit ad aures Elisabeth, replevit Joannem se ipsa; quam ob causam subsilivit Joannes, materque veluti os filii et prophetissa efficitur, voce magna exclamans ac dicens: « Benedicta tu inter mulieres, et benedictus ille fructus ventris tui<sup>104</sup>. » Jam vero a nobis aperte perspicui potest tum Mariæ iter ad montana cum festinatione<sup>105</sup>, tum ingressus in domum Zachariæ, ac deinde salutatio qua salutatur Elisabeth. Hæc enim omnia eveniunt, ut Maria faciat participem Joannem (etiamnum in utero matris existentem) ejus potentiam quam habet ab eo

<sup>99</sup> Joan. 1, 29. <sup>100</sup> Luc. III, 15; Matth. XIV, 2; Marc. VI, 14, 16; Luc. IX, 8. <sup>101</sup> Luc. 1, 41, 42.

<sup>102</sup> Joan. 1, 29. <sup>103</sup> Luc. 1, 42. <sup>104</sup> ibid. <sup>105</sup> ibid. 39, 40.

(13) Pro μορφῆς codex Bodleianus habet. Γραφῆς, male.

(14) Ἀπὸ τῆς γῆς. In margine codicis Bodleiani legitur: Οὕτω καὶ ἐν τῷ ἀντιγράφῳ γράφεται, γῆς.

Alia manu: τάχα ἀπὸ τῆς ἁγίας Μαρίας. Quam conjecturam secutus est in sua interpretatione Ferrarius.

quen. conceperat, qui quidem Joannes et ipse participem facturus erat matrem illius gratiæ prophetiæ quam acceperat. Et decentissime profecto in montana tales dispensationes perficiuntur, cum nihil magni capi possit ab his hominibus qui valles ob humilitatem vocandi sunt. Ideo hoc in loco, post Joannis testimonia, primum quidem quod dicitur a Joanne clamante ac theologum agente<sup>66</sup>, alterum vero ad sacerdotes et Levitas ab Hierosolymis a Judæis missos<sup>67</sup>, tertium ad eos qui ex Pharisæis existentes acerbius interrogarunt<sup>68</sup>, Jesus jam videtur ab eo qui testimonium perhibuerat venienti ad se, adhuc proficientem melioremque evadentem; cujus profectus et ad meliora progressus, nota est ea dies, quæ postera dicitur; veluti enim in sequenti illuminatione et in postera die propter ea quæ præcesserant, Jesus venit, non tantum ignovius<sup>69</sup>, tanquam qui in medio steterit etiam nescientiam, sed jam etiam veniens conspicuus ei qui hæc antea annuntiarat. Prima ergo die testimonia **150** fiunt. Altera Jesus ad Joannem venit<sup>70</sup>. Tertia autem<sup>71</sup> Joannes (cum staret cum duobus discipulis, intuitusque esset Jesum ambulantem, ac dixisset: «Ecce Agnus ille Dei») præsentem admonet, ut sequantur Filium Dei. Jam in quarta die<sup>72</sup>, cum exire vellet in Galileam, ille qui exiit ad quærendum quod perierat<sup>73</sup>, invenit Philippum, et dicit ei: «Sequere me<sup>74</sup>.» Die vero tertia, post quartam, quæ sexta est in earum numero quas a principio recensimus, nuptiæ fiunt in Cana Galiliæ<sup>75</sup>, de quibus videbimus cum ad locum hunc pervenerimus. Illud etiam obiter observandum quod Maria illa præstantior venit ad Elisabeth inferiorem, et Filius Dei ad Baptistam, ex quibus id utilitatis capimus ut impigri simus ad ferendam opem inferioribus et ad mediocritatem conservandam.

51. Quoniam autem apud Joannem discipulum, unde ad Baptistam Joannem veniat Servator, non dicitur, hoc discimus ex his quæ Matthæus scripsit<sup>76</sup>: «Tunc advenit Jesus a Galiliæ ad Jordannem ad Joannem, ut baptizaretur ab illo.» At Marcus etiam locum Galiliæ addidit dicens: «Et evenit in diebus illis ut veniret Jesus a Nazareth Galiliæ, et baptizaretur a Joanne in Jordane<sup>77</sup>.» Porro Lucas locum quidem reticuit unde Jesus advenit, prætermittendo quæ alii scripserant, sed quod ab illis non didicimus, ipse nos docet<sup>78</sup>, quod nempe post baptismum ascendenti ipsi apertum est cælum, et descendit Spiritus sanctus corporca specie, sicut columba. Rursus dicente Matthæo<sup>79</sup>, Dominum prohibuit a Joanne dicente Ser-

<sup>66</sup> Joan. 1, 1 et seq. <sup>67</sup> ibid. 19 et seq. <sup>68</sup> ibid. 56. <sup>69</sup> ibid. 43. <sup>70</sup> Luc. xix, 10. <sup>71</sup> Joan. 1, 43. <sup>72</sup> Luc. iii, 21. <sup>73</sup> Matth. iii, 14, 15.

(15) *Μήτρα*. Sic codex Bodleianus; editio Huetii cum codice Regio, *μητρ*.

(16) *Ὁ μόνον γινωσκόμενος*. Aliter legit Ferrarius; verit enim, «non tantum ignotus.»

(17) *Τῇ δὲ ἀπὸ τῆς τετάρτης, ἥτις ἐστίν*, etc. Ferrarius: «Die vero tertia post quartam;» lege-

**A** Ἰωάννη ἐτι ἐν τῇ μήτρᾳ (15) τυγχάνοντι τῆς μητρὸς ἢ Μαρίας, καὶ αὐτῷ μεταδίδωσιν τῇ μητρὶ ἀφ' ἧς ἔλαθε χάριτος προφητικῆς, ταῦτα πάντα γίνεται. Καὶ εὐλογώτατά γε ἐν τῇ ὄρεινῃ αἱ τοιαῦται οἰκονομίαι ἐπιτελοῦνται, οὐδενὸς μεγάλου χωρομένου ὑπὸ τῶν διὰ τὴν ταπεινότητα κοιλάδων κληθησομένων. Καὶ ἐνθα δὲ οὖν μετὰ τὰς Ἰωάννου μαρτυρίας, πρώτῃ μὲν τὴν ὑπὸ κεκραγῶτος λεγομένην καὶ θεολογούσαν· δευτέρᾳ δὲ πρὸς τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας, τοὺς ἀπὸ Ἱεροσολύμων ὑπὸ Ἰουδαίων ἀπεσταλμένους· καὶ τρίτην τὴν πρὸς τοὺς ἐκ τῶν Φαρισαίων πικρότερον ἐρωτήσαντας, Ἰησοῦς ἤδη βλέπεται ὑπὸ τοῦ μαρτυρήσαντος, ἐρχόμενος πρὸς αὐτὸν ἐτι προκόπτοντα καὶ βελτίονα γινόμενον· ἧς προκοπῆς καὶ βελτιώσεως σύμβολον ἡ ὄνομασμένη αὐρίου· οἶονε γὰρ ἐν ἐξῆς φωτισμῷ, καὶ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ παρὰ τὰ πρότερον ὁ Ἰησοῦς ἔρχεται, οὐ μόνον γινωσκόμενος (16) ὡς μέσος ἐστηκὼς καὶ τῶν οὐκ εἰδῶτων, ἀλλ' ἤδη καὶ ὀρώμενος ἦκων τῷ ταῦτα πρότερον ἀποφηναμένῳ. Πρώτῃ οὖν ἡμέρᾳ αἱ μαρτυρίαι γίνονται· καὶ δευτέρᾳ Ἰησοῦς πρὸς Ἰωάννην ἔρχεται. Τρίτῃ δὲ, ἐστὼς ὁ Ἰωάννης μετὰ δύο μαθητῶν, ἐνιδὼν Ἰησοῦ περιπατοῦντι [καὶ] εἰπὼν τὸ· «Ἴδε ὁ Ἄμνός τοῦ Θεοῦ,» προτρέπει τοὺς παρόντας ἀκολουθεῖν τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ. Καὶ τετάρτῃ θελήσας ἐξελεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν ὁ ἐξελεθὼν ζητῆσαι τὸ ἀπολωλὸς, εὐρίσκει Φίλιππον, καὶ λέγει αὐτῷ· «Ἀκολουθεῖ μοι.» Τῇ δὲ ἀπὸ τῆς τετάρτης, ἥτις ἐστίν (17) ἕκτῃ τῶν ἀρχῆθεν ἡμῖν κατελεγεμένων, ὁ γάμος γίνεται ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, περὶ οὗ εἰσόμεθα γενόμενοι κατὰ τὸν τόπον. Παρατηρητέον δὲ ἐτι καὶ τοῦτο, ὅτι ἡ διαφέρουσα **C** Μαρία πρὸς τὴν ὑποδεεστέραν Ἐλισάβετ ἐρχεται, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν Βαπτιστὴν, δι' ὧν εἰς τὸ δοκνον πρὸς τὸ ὠφελεῖν τοὺς ἥττονας, καὶ μετρίωτα ὠφελούμεθα.

51. Ἐπεὶ δὲ παρὰ τῷ μαθητῇ Ἰωάννῃ, πόθεν πρὸς τὸν Βαπτιστὴν Ἰωάννην (18) ὁ Σωτὴρ ἔρχεται, οὐ λέγεται, τοῦτο μανθάνομεν ἀπὸ τοῦ Ματθαίου γράψαντος· «Τότε παραγίνεται ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην πρὸς τὸν Ἰωάννην, τοῦ βαπτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ.» Ὁ δὲ Μάρκος καὶ τὸν τόπον τῆς Γαλιλαίας προσέθηκεν εἰπὼν· «Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις, ἦλθεν Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου.» Λουκᾶς δὲ τὸν μὲν τόπον ἀπεσιώπησεν, δὸθεν ὁ Ἰησοῦς ἔρχεται, παραχωρήσας τοῖς εἰρηκῶσι τὸν λόγον, ὅπερ δὲ ἀπ' ἐκείνων οὐ μεμαβήκαμεν, αὐτὸς ἡμᾶς διδάσκει, ὡς ἄρα μετὰ τὸ βάπτισμα αὐτῷ ἀνερχομένῳ (19) ἀνέψυχθη ὁ οὐρανός, καὶ κατέβη τὸ ἅγιον Πνεῦμα σωματικῶ εἶδει, ὡς περὶ στερᾶ. Πά-

<sup>74</sup> et seq. <sup>69</sup> ibid. 26. <sup>70</sup> Joan. 1, 29. <sup>71</sup> ibid. 35. <sup>72</sup> Joan. ii, 1. <sup>73</sup> Matth. iii, 15. <sup>74</sup> Marc. i, 9. <sup>75</sup>

bat. Τῇ δὲ ἀπὸ τῆς τετάρτης τρίτῃ, ἥτις ἐστίν.

(18) *Ἰωάννην*. Deest in editione Huetii, sed restituitur e codice Bodleiano.

(19) *Ἀνερχομένῳ*. Sic codex Bodleianus, recte, editio Huetii, *προστερχομένῳ*.

λιν τὸ Ἰωάννην διακεχωλυκέναι τὸν Κύριον, λέγοντα πρὸς Σωτῆρι· « Ἐγὼ χρεῖαν ἔχω ὑπὸ τοῦ βαπτισθῆναι, καὶ σὺ ἔρχη πρὸς μέν » τῷ Ματθαίῳ εἰρηκότε οὐδεις προσέθηκεν, ἵνα μὴ ταυτολογῶσι. Καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Κυρίου δὲ πρὸς αὐτὸν εἰρημένον· « Ἄφες ἄρτι· οὕτω γὰρ πρότερον ἐστὶν ἡμῖν πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην, » μόνος ἀνέγραψεν ὁ Ματθαῖος.

32. Καὶ λέγει· Ἴδε ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. Πέντε ζώων προσφερομένων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, τριῶν μὲν χειρσαίων, πτηνῶν δὲ δύο, ἀξιόν μοι ζῆτεῖν φαίνεται εἰ δῆποτε ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου ὁ Σωτῆρ Ἄμνος λέγεται, καὶ οὐδὲν τῶν λοιπῶν· ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν χειρσαίων καθέκαστον τριῶν ἡλικιῶν προσαγομένων, ἀπὸ τοῦ γένους τῶν προβάτων τὴν ἄμνὸν ὠνόμασε. Πέντε δὲ ζῶα ταῦτά ἐστι, μόσχος, πρόβατον, αἶξ, τρυγῶν, περιστέρα. Καὶ τρεῖς ἡλικίαι ἐκάστου τῶν χειρσαίων αὗται, μόσχος, βοῦς, μοσχάριον, κριὸς, ἄμνος, ἀρνίον, τράγος, αἶξ, ἔριφος· πτηνῶν δὲ, περιστερῶν μὲν (21) ζεύγος νεοσσῶν μόνων, τρυγόνων ζεύγος τέλειον. Ζητητέον οὖν τῷ βουλομένῳ ἀκριβῶς τὸν περὶ τῶν θυσιῶν πνευματικὸν καταλαβεῖν λόγον, τίνας ἐπουρανίων ὑποδείγματι καὶ σκιαῖ (22) ταῦτ' ἐγένετο, καὶ ἕκαστον τῶν ζώων ἐπὶ τίνι νομοθετεῖ ὁ λόγος θύεσθαι, καὶ ἰδίᾳ συνακτέον τὰ περὶ τοῦ ἄμνου. Ὅτι δὲ ὁ περὶ τῶν θυσιῶν λόγος περὶ τινων οὐρανίων μυστηρίων νοεῖσθαι ὀφείλει, φησὶ πού ὁ Ἀπόστολος· « Οἵτινες ὑποδείγματι, καὶ σκιαῖ λατρεύουσι τῶν ἐπουρανίων » καὶ πάλιν· « Ἀνάγκη οὖν τὰ μὲν ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς τοῦτοις καθαρῖζεσθαι· αὐτὰ δὲ τὰ ἐπουράνια κρεῖττοσι θυσίαις παρὰ ταύτας. » Τὸ δὲ καθ' ἐν δυνήθηται τούτων εὐρόντα ἐκλαβεῖν τὴν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ γεγενημένην τοῦ πνευματικοῦ νόμου (ἢ ἀλήθεια σφόδρα μεῖζονα τυγχάνουσα (23) τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως), οὐδεὶς ἄλλου ἔργον ἢ τοῦ τελείου ἐστὶ, τοῦ διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἔχοντος πρὸς διάκρισιν καλοῦ τέ καὶ κακοῦ, δυναμένου ἀπὸ διαθέσεως ἀληθευούσης εἰπεῖν· « Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις. » Καὶ ἀληθῶς ἐπὶ τούτων ἔστιν εἰπεῖν, καὶ τὸν τοῦτοις παρακλησίῳ· « Ἦν οὐδεις τῶν ἀρχόντων τούτου τοῦ αἰῶνος ἔγνωκε. »

33. Πλὴν τὸν ἄμνὸν ἐν ταῖς θυσίαις τοῦ ἐνδελεχισμοῦ εὐρίσκομεν προσφερόμενον. Οὕτω δὲ γέγραπται· « Καὶ ταῦτά ἐστιν, ἃ ποιήσεις ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου· Ἄμνος ἑναυστος ἀμώμους δύο τὴν ἡμέραν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐνδελεχῶς, κάρπιμα ἐνδελεχισμοῦ. Τὸν ἄμνὸν τὸν ἕνα ποιήσεις τὸ πρωτὸν, καὶ τὸν ἄμνὸν τὸν δευτέρον ποιήσεις τὸ δευτερόν· καὶ δέκατον σεμιδάλεως πεφυραμένης ἐλαίῳ κεκομμένῳ τῷ τετάρτῳ τοῦ εἶν οἴνου (24) τῷ ἄμνῳ τῷ ἐνί. Καὶ

vatori : « Mihi opus est, ut abs te baptizer, et tu venis ad me ! » nullus quidpiam addidit, ne eadem repeterent. Quin etiam [(21)] quod ei a Domino responsum est : « Sine modo : sic enim decet nos implere ] omnem justitiam, » solus scribit Matthæus.

32. Et dicit : Ecce Agnus ille Dei, qui tollit peccatum mundi <sup>60.1</sup>. Jam vero cum quinque animalia offerantur super altare, terrestria tria, alata duo ; quæsitu dignum mihi videtur cur tandem a Joanne Servator dicatur Agnus, et nullum cæterorum ; atque etiam, cur agnum ex genere ovium appellarit, cum animalia hæc terrestria in unaquaque trium ætatum offerantur. B Quinque autem animalia hæc sunt, 151 vitulus, ovis, capra, turtur et columba. Sunt etiam ætates cujuslibet animalis terrestris hæc tres, vitulus, bos, vitellus, aries, agnus, agnellus, hircus, capra, hœdus ; alatorum vero, columbarum quidem jugum, sed id tantum pullorum, et turturum jugum perfectum. Inquirendum ergo est ei qui accurate spiritalem rationem victimarum comprehendere voluerit, quorum cœlestium exemplaria et umbra hæc fiebant, itemque quam ratione sanciat sermo unumquodque animal sacrificari, privatimque colligenda sunt quæ de agno dicuntur. Quod autem sermo victimarum intelligendus sit de quibusdam mysteriis cœlestibus, docet Apostolus dicens \* : « Qui exemplari, et umbra cœlestium deserviunt ; » et rursum \* : « Necessè ergo est ut exemplaria rerum quæ sunt in cœlis, hisce rebus purificentur ; ipsa vero cœlestia mundentur victimis præ his potioribus. » C Ceterum in his singulis victimam legis spiritualis per Christum factam posse invenire et enarrare (veritas major, quam pro captu humanæ naturæ), nullius alterius opus est quam perfecti, nempe ejus qui sensus exercitatos habet ad dijudicandum tum bonum, tum malum, quique ex affectu vera narrante dicere potest : « sapientiam autem loquimur inter perfectos ». » Et vere de hisce rebus hisque simillimis dicere possumus : « Quam nullus principum sæculi hujus cognovit ». »

35. Verumtamen agnum in sacrificiis ἐνδελεχισμοῦ [hoc est jugis oblationis] invenimus oblatum. Sic autem scriptum est \* : « Et hæc sunt quæ facies in altari ; agnos anniculos duos immaculatos per singulos dies super altare jugiter, oblationem ἐνδελεχισμοῦ. Agnum unum offeres mane, et alterum vespere, et decimam partem similaginis mistam oleo contuso cum quarta parte vini in agno uno. Et agnum alterum offeres vespere, juxta sacrificium

<sup>60.1</sup> Joan. i, 29. \* Hebr. viii, 5. \* Hebr. ix, 23.

(20) Hic quædam a Ferrario prætermissa, ex Perronio supplevimus.

(21) Πτηνῶν δὲ, περιστερῶν μὲν. Ita codex Bodleianus ; sicque legit Ferrarius. Editio autem Huetii, πτηνῶν μὲν, περιστερῶν δὲ μὲν, etc.

(22) Ὑποδείγματι καὶ σκιαῖ. Forte legendum

ὕποδειγμά τι καὶ σκιά.

(23) Μεῖζον τυγχάνουσα. Sic codex Bodleianus ; Regius, μεῖζον τυγχάνον.

(24) Τῷ τετάρτῳ τοῦ εἶν οἴνου, etc. Scribe, τῷ τετάρτῳ τοῦ εἶν· καὶ σπονδὴν τὸ τετάρτῳ τοῦ εἶν οἴνου, etc.

\* I Cor. ii, 6. \* ibid. 8. \* Exod. xxix, 38 et seq.

primum, et juxta libamen ipsius. Facies odorem fragrantiae, oblationem Domino, sacrificium endelechismi in generationes vestras ad ostia tabernaculi testimonii coram Domino, in quibus agnoscat tibi illic in tantum, ut loquar ad te: ibique ordinabo filiis Israel, et sanctificabor in gloria mea; et sanctificatione sanctificabo tentorium testimonii. » Verumenimvero quænam alia intelligibilis 152 victima ἐνδελεισμοῦ [hoc est jugis oblationis] esse potest λογικῶ [hoc est, ei qui sermoni compos est et sermocinatur] quam sermo floridior, symbolice dictus agnus, qui, simul atque illustratur anima, offertur (hæc enim esse potest matutina endelechismi victima), et offertur etiam cum mens cessat versari in rebus diviniorebus? Non enim potest semper sufficere ut sit in præstantioribus anima, quandiu illi contigerit conjunctam esse huic terreno et aggravanti corpori.

34. Quod si quærat quis quid facturus sit sanctus eo tempore quod est inter mane, et vesperam, transferat sermonem ab hisce rebus quæ ad cultum Mosaicum pertinent, et deinde evangelica potiora sequatur. Ut enim legis veteris sacerdotes principium victimarum offerunt endelechismi victimam, ac deinde ante vespertinam victimam endelechismi, cæteras ex lege (verbi gratia, pro delicto, vel pro his quæ sponte non committuntur, vel pro salute, vel pro precatione, vel pro zelotypia, vel pro Sabbato, vel pro novilunio, et reliquis, quæ longum esset in præsentia recensere), sic etiam nos a sermone de imagine, qui est Christus, oblationem facere incipientes, de multis hisque utilissimis disserere poterimus. Rursusque in his quæ Christi sunt finientes ad vesperam veluti noctemque pervenimus, venientes ad corpora etiam.

35. Sin vero sermonem exquirimus de Jesu demonstrato a Joanne, juxta id: « Ecce Agnus ille Dei, qui tollit peccatum mundi, » insistentes in ipsa dispensatione corporei adventus Filii Dei ad vitam hominum, agnum non alium existimabimus quam hominem; hic enim « veluti ovis ad cædem ductus est, et tanquam agnus coram tondente se mutus; » dicens: « Ego tanquam agnus innocens ducor, ut immoler. » Quam ob causam, et in Apocalypsi 10 videtur agnus stans ceu immolatus. Hic igitur agnus occisus purificatio factus est, juxta quasdam rationes occultas, totius mundi, pro quo ob amorem quo Pater humanum genus prosequitur, cædem etiam suscepit, suo ipsius sanguine nos peccatis venditos redimens ab eo qui nos seduxerat. Porro qui agnum hunc ad sacrificium offerebat, Deus in homine erat,

† Joan. 1, 29. \* Isa. LIII, 7. † Jerem. XI, 19. 10 Apoc. v, 6.

(25) Forte legendum πρωϊνήν, et paulo post εἰς ἵσμήν.

(26) Σοὶ ἐκεῖ, ὥστε λαλήσαι σοὶ καὶ τάξομαι ἐκεῖ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἀγιασθήσομαι. Hæc desunt in codice Regio, sed restituntur e codice Bodleiano. Mox post ἀγιασθῶν codex Bodleianus restituit ἀγιάσω, quod deest in codice Regio.

(27) Συμβολικῶς. Sic codex Bodleianus; Regius,

τὸν ἀμνὸν τὸν δεῦτερον ποιήσεις τὸ δειλινὸν, κατὰ τὴν θυσίαν τὴν πρώτην (25), καὶ κατὰ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ. Ποιήσεις ὁσμὴν εὐοδίας, κάρπωμα Κυρίου, θυσίαν ἐνδελεισμοῦ εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, ἐπὶ θύραις τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐναντι Κυρίου, ἐν εἰς γνωσθήσομαι σοὶ ἐκεῖ, ὥστε λαλήσαι σοὶ· καὶ τάξομαι ἐκεῖ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἀγιασθήσομαι (26) ἐν δόξῃ μου· καὶ ἀγιασθῶ ἀγιάσω τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου. » Ποία δὲ ἑτέρα θυσία δύναται ἐνδελεισμοῦ εἶναι τῷ λογικῷ νοητῇ ἢ λόγος ἀκμάζων, λόγος ἀμνὸς συμβολικῶς (27) καλούμενος, ἀμα τῷ φωτίζεσθαι τὴν ψυχὴν ἀναπεμπόμενος (αὕτη γὰρ ἂν εἴη ἑωθινή τοῦ ἐνδελεισμοῦ θυσία), καὶ πάλιν ἐπὶ τέλει (28) τῆς τοῦ νοῦ ἐν τοῖς θειοτέροις διατριβῆς ἀναφερόμενος; Οὐ γὰρ ἀεὶ δύναται διαρκεῖν τὸ εἶναι (29) ἐν τοῖς κρείττοσιν, ὅσον κεκλήρωται ἡ ψυχὴ συνεξεῦχθαι τῷ γῆτινι καὶ βαροῦντι σώματι.

34. Ἐὰν δὲ τις ζητῇ τί ἐν τοῖς μεταξὺ τῆς ἑω καὶ ἑσπέρας ποιήσει ὁ ἅγιος, μεταφερέτω ἀπὸ τῶν κατὰ τὴν λατρείαν τὸν λόγον, ἔπειτα καὶ ἐν τούτοις ἀκολουθεῖ (30). Καὶ γὰρ ἐκεῖ οἱ ἱερεῖς ἀρχὴν μὲν τῶν θυσιῶν προσφέρουσι τὴν τοῦ ἐνδελεισμοῦ, ἕξτῃ δὲ πρὸ τῆς ἑσπερινῆς τοῦ ἐνδελεισμοῦ τὰς κατὰ τὸν νόμον λοιπὰς· οἷον περὶ πλημμελείας, ἢ ἀκουσίων, ἢ σωτηρίου εὐχῆς, ἢ ζηλοτυπίας, ἢ σαββάτου, ἢ νομηνίας, καὶ τῶν λοιπῶν, ἃ μακρὸν ἂν εἴη ἐπὶ τοῦ παρόντος λέγειν· οὕτω τοίνυν καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ περὶ τῆς εἰκόνας λόγου πεποιημένοι τὴν ἀρχὴν τῆς ἀναφορᾶς, ὅς ἐστιν ὁ Χριστός, διαλαμβάνειν περὶ πολλῶν, καὶ ὠφελιμωτάτων δυνήσομεθα. Καὶ πάλιν ἐν τοῖς περὶ Χριστοῦ καταλήξαντες ἐπὶ τὴν οἶον ἐσπέραν φθάσομεν καὶ νύκτα, ἐρχόμενοι καὶ ἐπὶ τὰ σωματικά.

35. Ἐὰν δὲ τὸν λόγον ἐξετάζωμεν τὸν περὶ τοῦ δεικνυμένου Ἰησοῦ ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου, κατὰ τὸ· Οὗτός ἐστιν ὁ Ἄμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀφρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, ἢ ἰστάμενοι ἐπ' αὐτὴν τὴν οἰκονομίαν τῆς σωματικῆς τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν τῶν ἀνθρώπων βίον ἐπιδημίας· τὸν ἀμνὸν οὐκ ἄλλον τοῦ ἀνθρώπου ὑποληψόμεθα· οὗτος γὰρ « ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἐνώπιον τοῦ κείραντος αὐτὸν ἀφρωνος· » λέγων· « Ἐγὼ ὡς ἀρνίον ἀκακὸν ἀγόμενον τοῦ θύεσθαι. » Διόπερ καὶ ἐν τῇ Ἀποκαλύψει ἀρνίον ὁρᾶται ἑστηκὸς ὡς ἐσφαγμένον. Οὗτος δὲ ὁ ἀμνὸς σφαγὴς καθάρσιον γεγένηται, κατὰ τινὰς ἀπορρήτους λόγους, τοῦ ὅλου κόσμου, ὑπὲρ οὗ κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς φιλανθρωπίαν καὶ τὴν σφαγὴν ἀνεδέξατο, ὠνούμενος τῷ ἑαυτοῦ αἵματι ἀπὸ τοῦ τὰς ἀμαρτίας ἡμᾶς πιπρασκομένους ἀγοράσαντος (31).<sup>10</sup>

συμβολικῶς.

(28) Ἐπὶ τέλει. Ita codex Bodleianus recte; Regius, ἐπιτελεῖ, male.

(29) Τὸ εἶναι. Legendum videtur τῷ εἶναι.

(30) Ἀκολουθεῖ. Legendum vel ἀκολουθεῖτω vel ἀκολουθῆ.

(31) Codex Bodleianus in textu διαπράσαντος, in margine vero ἀγοράσαντος.

δὲ προσαγαγὼν τοῦτον τὸν ἀμὼν ἐπὶ τὴν θυσίαν, ὃ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἦν Θεὸς, μέγας ἀρχιερεὺς, ὅστις τοῦτο δηλοῖ διὰ τοῦ • Οὐδεὶς αἶρει τὴν ψυχὴν μου ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ. Ἐξουσίαν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ πάλιν ἐξουσίαν ἔχω λαβεῖν αὐτήν. »

36. Καὶ ταύτη θυσία συγγενεῖς εἰσιν αἱ λοιπαί, ὧν σύμβολόν εἰσιν αἱ νομικαί· λοιπαὶ δὲ καὶ συγγενεῖς ταύτῃ τῇ θυσίᾳ θυσίαι ἐκχύσεις εἶναι μοι φαίνονται τοῦ τῶν γενναίων μαρτύρων αἵματος, οὐ μάλιστα τῶν ὀρωμένων ἐστάναι ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ Ἰωάννου παρὰ τῷ οὐρανῷ θυσιαστηρίῳ. « Τίς δὲ σοφός, καὶ συνήσει ταῦτα; συνετός, καὶ ἐπιγνώσεται αὐτά; » Πρὸς δὲ τοῦτο θεωρητικώτερον κἂν ἐπιποσὸν παραδέξασθαι τὸν περὶ τῶν τοιούτων θυσίων λόγον, καθαιρουσῶν τοὺς ὑπὲρ ὧν προσάγονται. Κατανοητέον τὸν λόγον τῆς ὀλοκαυτουμένης θυγατρὸς Ἰεφθᾶς, διὰ ταύτην εὐχὴν νικήσαντος τοὺς υἱοὺς Ἀμμών, ἣ συνηδύκησε καὶ ἡ ὀλοκαυτουμένη, λέγουσα πρὸς τὸν πατέρα εἰπόντα· « Ἀνέψα τὸ στόμα μου κατὰ σοῦ πρὸς Κύριον· Καὶ εἰ ἀνέψας τὸ στόμα σου κατ' ἐμοῦ πρὸς Κύριον, ποιεὶ τὴν εὐχὴν σου. » Ἐμφασις μὲν οὖν πολλῆς ὠμότητος διὰ τούτων παρεισφέρεται τοῦ ᾧ (32) τοιαῦται ὑπὲρ σωτηρίας ἀνθρώπων ἐπιτελοῦνται θυσίαι· μεγαλοφυστέρου δὲ νοῦ, καὶ βλέποντος τὰ λεγόμενα (33) κατὰ τῆς προνοίας λύσιν χρῆζομεν, ἐν ᾧ ἀμα περὶ πάντων, ὡς ἀπορρήτοτερον ἔντων, καὶ ὑπὲρ ἀνθρωπίνην φύσιν ἀπολογώμεθα· « Μεγάλοι γὰρ αἱ κρίσεις τοῦ Θεοῦ καὶ δυσδιήγητοι διὰ τοῦτο ἀπαίδευτοι ψυχαὶ ἐπλανήθησαν. » Μεμαρτύρηται δὲ καὶ παρὰ τοῖς ἔθνεσιν, ὅτι πολλοὶ τινες, λοιμικῶν ἐνδοξασάντων ἐν ταῖς ἑαυτῶν πατρίσι (34) νοσημάτων, ἑαυτοὺς σφάγια ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ παραδέχονται. Καὶ παραδέχεται (35) ταῦθ' οὕτως γεγενηναὶ οὐκ ἀλόγως πιστεύσας ταῖς ἱστορίαις ὁ πιστὸς Κλήμης, ὑπὸ Παύλου μαρτυρούμενος, λέγοντος· « Μετὰ Κλήμεντος, καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς. » Τῆν ὁμοίαν δὲ ἔχει ἀπέμφασιν παρὰ τῷ θέλοντι τὸν τοῦ πολλοῦ λαυθανόντων μυστηρίων κατηγορεῖν, καὶ τὰ περὶ τῶν μαρτύρων προσεταγμένα· εὐδοκοῦντος τοῦ Θεοῦ μᾶλλον ἡμᾶς ἀναδέξασθαι πάσας χαλεπωτάτας αἰκίας ἐν τῷ ὁμολογεῖν αὐτοῦ τὴν θεϊότητα, ἥπερ ἀπαλλαγῆναι τῶν τοσούτων νομιζομένων κακῶν πρὸς βραχὺν χρόνον, λόγῳ συμπεριεχθέντας τῷ θελήματι τῶν ἐχθρῶν τῆς ἀληθείας. Κατάλυσιν οὖν νομιστέον γίνεσθαι δυνάμεων κακοποιῶν διὰ τοῦ θανάτου τῶν ἁγίων μαρτύρων, οἷον τῆς ὑπομονῆς αὐτῶν, καὶ τῆς (36) ὁμολογίας τῆς μέχρι θανάτου, καὶ τῆς εἰς τὸ εὐσεβὲς προθυμίας, ἀμβλυνοῦσας τὸ δῆλόν τῆς ἐκείνων κατὰ τοῦ πάσχοντος ἐπιβουλῆς, ὥστε, ἀμβλυνομένης καὶ ἀτονήσασθαι τῆς δυνάμεως αὐτῶν, καὶ ἐτέρους πλείονας τῶν νενικημένων ἀνίσθαι ἐλευ-

A magnus sacerdos, qui hoc declarat per ea verba <sup>11</sup>: « Nullus animam meam a me tollit, **153** sed ego a meipso pono eam. Potestatem habeo ponendi eam, et rursus potestatem habeo sumendi eam. »

36. Et sane hujus victimæ cognatæ sunt cætera, quarum notæ sunt legales; per cæteras vero victimas huic victimæ cognatas, effusiones intelligo sanguinis generosorum martyrum, qui non frustra conspiciuntur stare a discipulo Joanne juxta cæleste altare. Sed « quis sapiens, et intelliget hæc? vel prudens, et agnoscet hæc <sup>12</sup>? » Ad hæc altioris contemplationis est vel tantillum exsequi rationem de hujusmodi victimis, quæ purgant eos pro quibus offeruntur. Consideranda ergo est ratio sacrificatæ filiæ Jephthæ, qui propter hanc filios Ammon vicit, cui quidem voto propensa fuit ea etiam, quæ offerebatur, ad patrem dicentem: « Apertum est os meum adversum te ad Dominum <sup>13</sup>, » respondens: « Et si aperuisti os tuum adversum me ad Dominum, fac votum tuum <sup>14</sup>. » Atque simulacrum quidem multæ credulitatis per hæc producit illius, cui tales pro hominum salute perficiuntur victimæ; sed profecto mente generosioris, quæ calleat solvere quæ dicuntur contra providentiam, egeamus, ut simul de omnibus quæ veluti secretiora sunt et supra humanam naturam, nos excusemus: « Magna enim judicia » Dei, « eaque ægre, nec facile narratur, » atque « ob hanc causam rudes animæ erraverunt <sup>15</sup>. » Relatum autem atque testatum est apud gentiles, multos cædi pro communi hominum salute seipso tradidisse, cum pestilentes morbi suam patriam invasissent. Et hæc ita evenisse admittit non sine causa historiis credens Clemens ille fidelis, de quo hunc in modum testificatur Paulus, dicens <sup>16</sup>: « Cum Clemente et reliquis coadjutoribus meis, quorum nomina sunt in libro vitæ. » Similem habent dissimilitudinem apud eum qui velit mysteria quæ multis latent incusare, quæ de martyribus traduntur; Deo magis approbante ut vel asperissima supplicia subire eligamus, dum confitemur illius divinitatem, quam a tot rebus, quæ mala existimantur, liberari ad breve tempus, sermone nostro ubique sequentes voluntatem inimicorum veritatis. Quamobrem existimare debemus destructionem fieri potentiarum maleficarum per mortem sanctorum martyrum, veluti tolerantia eorum et confessione usque ad mortem, atque erga **154** pietatem promptitudine, hebetantibus et mitigantibus feritatem insidiarum tyrannorum illorum, contra tot cruciatus patientem, ut hebetata et debili reddita potentia ipsorum, alii etiam plures victi, dimitterentur liberati eo onere,

<sup>11</sup> Joan. x, 18. <sup>12</sup> Ose. xiv, 10. <sup>13</sup> Judic. xi, 55.

(32) *Παρεισφέρεται τοῦ ᾧ*, etc. Sic in margine codicis Bodleiani restituitur lacuna quæ est in codice Regio.

(33) *Τὰ λεγόμενα*. Scribendum, τῶν λεγομένων.

(34) *Ἐν ταῖς ἑαυτῶν πατρίσι*. Deest in codice

<sup>13</sup> ibid. 36. <sup>14</sup> Sap. xvii, 1. <sup>15</sup> Philipp. iv, 3.

Regio, sed restituitur e cod. Bodleiano.

(35) *Καὶ παραδέχεται*, etc. Vide epistolam priorum Clementis, cap. 55, et notas Cotelerii.

(36) *Καὶ τῆς*, etc. Sic recte habet codex Bodleianus; editio autem Huetii, κατὰ τῆς, etc.

quo potentiae male instantes eos gravabant et laedebant. Quin etiam martyres ipsi qui passi sunt, postea non incidunt in supplicia, quamvis non debilitatis ac delassatis his qui alios malis afficiunt, nimirum quia is qui talem victimam obtulit, vicit hanc contrariam potentiam, tanquam si ex parte hac uteris similitudine utili ad ea de quibus agitur: Qui interficit aut carmine sopit animal venenatum, aut ipsum vi quam vacuum reddidit a veneno, is in multos beneficia confert, qui in posterum aliquid passuri erant, nisi interfectum illud vel sopitum fuisset vel veneno evacuatum. Atque etiam si alicui morso manifestum fiat, et liberatus ille a nocumento per morsum contracto, defigat oculos in mortuum qui laesit, vel inscendat mortuum, vel attingat mortuum, vel gustet hujus partem, fiet sane antea passo medicina, et beneficium ab eo qui interfecisset id quod laedebat. Simile quiddam fieri morte piissimum martyrum existimandum est, multis ex ipsorum morte indicibili quadam vi adjumentum sumentibus.

37. Ceterum multum immorati sumus de martyribus verba facientes, atque enarrantes de his qui perierunt ob pestilentes constitutiones, ut videmus excellentiam illius qui ductus est velut ovis ad caedem, quique sicut agnus coram tondente fuit mutus <sup>16</sup>. Namque si aliqua gentibus non falso historiis mandata sunt, aliqua vero tum de martyribus sunt dicta, qui fuerunt mundi purgamenta <sup>17</sup>, tum de apostolis, qui omnium rejectamenta ob hanc causam dicuntur, quid et quantum sentiendum est de Agno illo Dei, qui ob hanc causam sacrificatur, ut tollat peccatum, non paucorum, sed totius mundi, pro quo et passus est? « Quamvis enim peccet aliquis, advocatum habemus apud Patrem Jesum Christum justum; **155** et ipse propitiatio est pro peccatis nostris: non pro nostris autem tantum, sed etiam pro totius mundi <sup>18</sup>; » quoniam « Servator est omnium hominum, et maxime fidelium <sup>19</sup>: » qui suo ipsius sanguine « chirographum, quod adversus nos erat, delevit, et illud sustulit e medio, et affixit cruci <sup>20</sup>, » ut ne vestigia quidem peccatorum perpetratorum inveniantur: qui « expolians principatus ac pote-

Α θερουμένους τοῦ βάρους, οὗ πονηραὶ δυναμεις ἐπικείμεναι ἐφόρτιζον (37) καὶ ἐθλαπτον. Ἄλλα καὶ οἱ παθόντες ἄν, μὴ ἀτονήσαντων τῶν ἐνεργησάντων εἰς ἑτέρους τὰ χεῖρονα, οὐκέτι περιπίπτουσι τῷ πάθει, νικῆσαντος τοῦ τῆν τοιαύτην θυσίαν προσαγαγόντος τῆνδε τῆν ἀντικειμένην δύναμιν, ὡς εἰ ἀπὸ μέρους ἔχρησάμην εἰκόνι χρησίμῃ πρὸς τὰ προκείμενα τοιαύτη· Ὁ τὶ ἀναιρῶν τὸ ἰσθδλον, ἡ κατακοιμίζων ἐπιθῆ ἡ δυνάμει τινι, κενῶν αὐτὸ τοῦ ἰοῦ, πολλοὺς εὐεργετῆ τῶν ὕστερον πεισομένων τι ἀπ' αὐτοῦ, εἰ μὴ ἀνήρητο, ἡ κατακοίμιστο, ἡ τοῦ ἰοῦ κεκένωτο. Εἰ δὲ καὶ τῶν δηχθέντων τινι φανερόν γένοιτο περὶ τῆς ἐπὶ τῷ δῆγματι βλάβης, ἀπαλλαγεί τε ἐνατενίσαι ἀποθανόντι τῷ βλάσαντι, ἡ ἐπιθαίη νεκροῦ, ἡ ἐφάψαιτο τεθνηκότος (38), ἡ γεύσαιτο μέρους τοῦδε, γένοιτ' ἄν καὶ τῷ προπεπονητόι ἴσσις καὶ εὐεργεσία ἀπὸ τοῦ τὸ βλάσαν ἀνηρηκότος· τοιοῦτόν τι δὴ νοητέον τῷ θανάτῳ τῶν εὐσεβεστάτων μαρτύρων γίνεσθαι, πολλῶν ἀφάτῳ τινι δυνάμει ὠφελουμένων ἀπὸ τοῦ θανάτου αὐτῶν.

37. Προσδιετριψάμεν δὲ, ὑπὲρ τοῦ τὸ (39) ἐξαιρέτον ἰδεῖν τοῦ ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγῆν ἀχθέντος, καὶ ὡς ἀμνοῦ ἐνώπιον τοῦ κείραντος ἀφώνου, τῷ περὶ τῶν μαρτύρων λόγῳ, καὶ τῷ ὑπὲρ τῶν τεθνηκότων διὰ λοιμικὰ καταστήματα διηγήματι. Εἰ γὰρ τάδε μὲν ὑπὸ Ἑλλήνων οὐ μάτην ἰσθόρηται, τὰ δὲ καλῶς περὶ τῶν μαρτύρων εἰρηται περικαθαρμάτων τοῦ κόσμου γινομένων καὶ πάντων περιψήμα λεγομένων διὰ ταῦτα τῶν ἀποστόλων, τί ὑποληπτέον καὶ πηλίκον περὶ τοῦ Ἄμνοῦ τοῦ Θεοῦ, διὰ τοῦτο θυομένου, ἵνα ἄρη ἁμαρτίαν οὐκ ὀλίγαν, ἀλλ' ὅλου τοῦ κόσμου, ὑπὲρ οὐ καὶ πέπονθε; « Κἂν γάρ τι ἁμάρτη, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν Πατέρα Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον, καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστι περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν· οὐκ ἐπὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου· » ἐπεὶ « Σωτὴρ ἐστι πάντων ἀνθρώπων, καὶ μάλιστα πιστῶν· ὁ ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον τῷ ἑαυτοῦ αἵματι, « καὶ ἄρας αὐτὸ ἐκ τοῦ μέσου, » ἵνα μὴδὲ ἔχη καὶ ἀπαληλιμμένον τῶν ἁμαρτημάτων εὐρίσκηται, « καὶ προσηλώσας τῷ σταυρῷ· » — ὅς ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχάς, καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδειγμάτισεν ἐν τῇ παρθήσῃ Ὀριαμβεύσας

<sup>16</sup> Isa. l, iii, 7. <sup>17</sup> I Cor. iv, 15. <sup>18</sup> I Joan. ii, 1, 2. <sup>19</sup> I Tim. iv, 10. <sup>20</sup> Colos. ii, 14.

(37) Ἐφόρτιζον. Sic codex Bodleianus; Regius, D ἐφορτιζον.

(38) Ἐφάψαιτο τεθνηκότος. Ita cod. Bodleianus; Regius, ἐφάψαι τοῦ τεθνηκότος.

(39) Προσδιετριψάμεν δὲ, ὑπὲρ τοῦ τό, etc. Ex his verbis Tillemontius aliquid supra deesse suspicatur, ubi tum de martyribus, tum de peste quadam quæ nullibi in historia reperitur, quæque, inquit, circa annum 252 fortassis grassata est, Origenes multa verba fecerat. Verum id non satis assequor, unde conjicere potuerit eruditissimus vir. Utrumque enim hic exsequitur Origenes, et de martyribus, et de iis qui perierunt ob pestilentiarum constitutiones superius verba faciens. Unde minime detruncatus putandus est ille locus. Deinde vero hic non agitur de iis qui nova quadam peste consumpti perierint, sed de iis qui antiquitus apud gentiles, cum pestilentes morbi grassarentur, seipsos in victimas pro patria tradiderunt. Quod evidenter liquet ex eo quod supra ait ipse Orige-

nes: Μεμαρτύρηται δὲ καὶ παρὰ τοῖς ἔθνεσιν, ὅτι πολλοὶ τινες, λοιμικῶν ἐνσκηψάντων ἐν ταῖς ἑαυτῶν πατρίσι νοσημάτων, ἑαυτοὺς σφάγια ὑπὲρ τοῦ κοινῶ παραδεδύκασι. Καὶ παραδέχεται ταῦθ' οὕτω γεγενῆναι, οὐκ ἄλογως πιστεύσας ταῖς ἱστορίαις ὁ πιστὸς Κλήμης, ὑπὸ Παύλου μαρτυρούμενος. « Relatum autem ac testatum etiam apud gentiles est, multos, cum pestilentes morbi grassarentur, seipsos in victimas pro patria tradidisse. Atque hæc ita evenisse admittit, non sine causa historiis credens Clemens ille fidelis, cui testimonium tribuitur a Paulo. » Similia profert in iisdem Commentariis, tom. xviii, num. 15, et lib. iv in Epistolarum ad Romanos, cap. 5, num. 4; atque lib. i contra Celsum, num. 51. Nihil porro notius iis quæ referuntur de Menæceo, Codro, Macaria, Protogenia et Pandora, Philænis fratribus, Lei filiabus, Curtio, Deciiis aliisque, qui se ultro morti pro communi civium salute obtulerunt.

ἐν τῷ ξύλῳ. » Καὶ θρῆσβεῖν γοῦν θλιβόμενοι ἐν τῷ κόσμῳ διδασκόμεθα, τὴν αἰτίαν τοῦ θαρῆσειν μανθάνοντες ταύτην εἶναι τὸ νενικῆσθαι τὸν κόσμον, καὶ θηλονότι ὑποτετάχθαι τῷ νικῆσαντι αὐτόν. Διὰ τοῦτο πάντα τὰ ἔθνη, ἀνεθέντα ἀπὸ τῶν πρότερον ἐπικρατούντων δουλεύουσιν αὐτῷ, « ὅτι ἐξῆρυστο πτωχὸν ἐκ δυνάστου » διὰ τοῦ ἰδίου πάθους, « καὶ πένητα ὃ οὐχ ὑπῆρχε βοηθός (40). » Οὗτος δὲ ὁ Σωτῆρ, ταπεινώσας συκοφάντην, διὰ τοῦ ἑαυτὸν τεταπεινωκέναι, συμπαράμενει τῷ νοητῷ ἡλίῳ πρὸς τῆς λαμπροτάτης Ἐκκλησίας, τροπικώτερον Σελήνης λεγομένης, τυγγάνων γενεῶν γενεαῖς. Ἀνελὼν δὲ διὰ τοῦ πάθους τοῦς πολεμίου ὁ ἐν πολέμῳ δυνατὸς καὶ κραταῖος Κύριος, καθαρσίου δέξιμος τοῦ ἀπὸ μόνου τοῦ Πατρὸς αὐτῷ δοθῆναι ἐπὶ τοῖς ἀνδραγαθήμασι δυναμένου, κωλύει αὐτὸν ἄψασθαι τὴν Μαριάν, λέγων· « Μὴ μου ἄπτου, οὕτω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν Πατέρα· ἀλλὰ πορεύου, καὶ εἰπέ τοῖς ἀδελφοῖς μου· Πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα μου, καὶ Πατέρα ὑμῶν, καὶ Θεὸν μου, καὶ Θεὸν ὑμῶν. » Ὅτε δὲ πορεύεται νικηφόρος καὶ τροπαιοφόρος μετὰ (41) τοῦ ἐκ νεκρῶν ἀναστάντος σώματος, (πῶς γὰρ ἄλλως δεῖ νοεῖν τὸ, « Οὕτω ἀναβέβηκα πρὸς τὸν Πατέρα μου; » καὶ τὸ, « Πορεύομαι δὲ πρὸς τὸν Πατέρα μου; ») τότε μὲν τινες λέγουσι δυνάμεις· « Τίς οὗτος ὁ παραγενόμενος ἐξ Ἐδύμ, ἐρύθημα ἱματίων ἐκ Βοσῶρ, οὕτως ὠραῖος (42); » οἱ δὲ προπέμποντες αὐτὸν τοῖς ἐπὶ τῶν οὐρανίων πυλῶν τεταγμένοις φασὶ τὸ· « Ἀρατε πύλας, οἱ ἄρχοντες, ὑμῶν, καὶ ἐπάριθητε, πύλαι αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσεται ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης. » Ἐτι δὲ πυθάνονται, οἰονεῖ, εἰ δεῖ οὕτως εἰπεῖν, ἡμαγμένην (43) αὐτοῦ βλέποντες τὴν δεξιάν, καὶ ὅλον πεπληρωμένον τῶν ἀπὸ τῆς ἀριστείας ἔργων· « Διὰ τί σου ἐρυθρὰ τὰ ἱμάτια, καὶ τὰ ἐνδύματά σου ὡς ἀποπάτημα ληνοῦ πλήρους καταπατημένης; » ὅτε καὶ ἀποκρίνεται· « Κατέβλασα αὐτούς. » Ἀληθῶς γὰρ ἐπὶ τούτοις δεδέχται τοῦ πλῦναι « ἐν οἴνῳ τὴν στολὴν αὐτοῦ, καὶ ἐν αἵματι σταφυλῆς τὴν περιβολὴν αὐτοῦ. » Τὰς γὰρ ἀσθενείας ἡμῶν λαβὼν, καὶ τὰς νόσους βασιτάξας, παντός τε τοῦ κόσμου ἀρας τὴν ἀμαρτίαν, καὶ τοὺς τοσοῦτους εὐεργετήσας, τάχα τότε βάπτισμα εἰληφες τὴ πνευτὸς τοῦ ὑπονοηθέντος ἂν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις μεῖζον, περὶ οὗ οἶμαι αὐτὸν εἰρηκέναι· « Βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνέχομαι, ἕως οὗ (44) τελεσθῆ! » Ἴνα γὰρ τολμηρότερον βασανίζων τὸν λόγον σῶ πρὸς τὰ ὑπὲρ τῶν πλείστων ὑπονοούμενα, λεγέωσαν ἡμῖν οἱ τὸ βάπτισμα τὸ μέγιστον, ὑπὲρ ὃ ἄλλο οὐκ ἔστι νοῆσαι βάπτισμα, νομίσαντες αὐτοῦ εἶναι τὴ μαρτύριον, τί δὴποτε μετὰ τοῦτο λέγει τῇ Μαριάμ· « Μὴ μου ἄπτου; » ἐχρῆν γὰρ μᾶλλον ἑαυτὸν ἐμπάρχειν τῇ ἀφῆ, ἅτε τὸ τέλειον βάπτισμα διὰ

A states ostentavit palam triumphans in ligno <sup>41</sup>. » Itaque afflicti in mundo docemur confidere, confidendi causam hanc esse edocti quia mundus sit victus, quem perspicuum est victori subjectum fuisse. Unde etiam omnes gentes, absolutæ ab his qui ante prævaluerant, serviunt ipsi, « quoniam liberavit mendicium a potente, » per propriam passionem, « et pauperem, cui nullus erat adiutor <sup>42</sup>. » Hic igitur Servator, humiliato calumniatore <sup>43</sup> (eo quod seipsum humiliaverit), cum intelligibili Sole permanet, coram splendidissima Ecclesia (quæ tropice luna dicitur) a generatione in generationem. Et cum hostes per passionem sustulisset potens et fortis in bello Dominus <sup>44</sup>, poculo purificatorio indigens (quod a solo Patre ob recte facta dari sibi potest), prohibet Mariam seipsum tangere, dicens <sup>45</sup> : « Ne me tangas, nondum enim ascendi ad Patrem meum; sed vade, et dic fratribus meis : Vado ad Patrem meum, et Patrem vestrum, et Deum meum, et Deum vestrum. » Cæterum cum pergit victoriis tropæisque onustus, cum corpore quod ex mortuis resurrexerat, (quomodo enim aliter intelligere oportet illud : « Nondum ascendi ad Patrem meum? » et illud : « Vado ad Patrem meum? ») nunc aliquæ quidem potentia dicunt : « Quis est iste qui accedit ex Edom, rubra vestimenta habens ex Bosor, adeo speciosus <sup>46</sup>? » Qui vero præhibent illum, illis qui præfecti erant portarum cœlestibus inquirunt : « Tollite portas, principes, vestras, et elevamini, portæ æternales, et introibit rex gloriæ <sup>47</sup>. » Propterea vero interrogant, veluti aspectu ipso, ut ita dicam, ipsius dexteram videntes cruentatam, eumque totum repletum operibus strenue gestis : « Quare rubra sunt vestimenta tua sicut calcatio torcularis pleni uva calcata <sup>48</sup>? » quando et respondet : « Calcavi eos <sup>49</sup>. » Vere ob hæc indigni, ut lavaret « in vino stolam suam, et **156** vestimentum suum in sanguine uvæ. » Infirmittates enim nostras cum sumpsisset, ægritudinesque portasset <sup>50</sup>, totiusque mundi peccatum cum sustulisset et in tot beneficia contulisset, fortassis tum baptismum accepit quovis alio, qui apud homines excogitari potest, majorem, de quo reor eum dixisse : « Baptismo autem habeo baptizari, et quomodo coarctor, donec perfectum fuerit <sup>51</sup>! » Ut enim audacius orationem explorans instem ad ea quæ plurimi sentiunt, dicant nobis qui martyrium ipsius baptismum existimant maximum esse, supra quem alium excogitare baptismum non liceat, cur tandem post hoc dicat Mariæ : « Ne me tangas <sup>52</sup>, » oportebat enim seipsum magis exhibere tangendum, tanquam qui per mysterium passionis baptismum sumpsisset perfe-

<sup>41</sup> ibid. 15. <sup>42</sup> Psal. LXXI, 12. <sup>43</sup> ibid. 4, 5. <sup>44</sup> Psal. XXIII, 8. <sup>45</sup> Joan. XX, 17. <sup>46</sup> Isai. LXIII, 1. <sup>47</sup> Psal. XXIII, 7. <sup>48</sup> Isai. LXIII, 2. <sup>49</sup> ibid. 3. <sup>50</sup> Isai. LIII, 4. <sup>51</sup> Luc. XII, 50. <sup>52</sup> Joan. XX, 17.

(40) Ὁ οὐχ ὑπῆρχε βοηθός. Sic codex Bodleianus cum Barberino, recte; Regius male, ὡς ὑπῆρχε βοηθός.

(41) Μετὰ. Ita recte codices Bodleianus et Barberinus; editio Huetii, κατὰ, male.

(42) Ὁραῖος. Sic cold. Bodleianus et Barberinus; editio Huetii, perperam, ὄρατος.

(43) Codices Bodleianus et Barberinus, οἰονεῖ ἐν εἰδει εἰπεῖν ἡμαγμένην.

(44) Οὗ. Sic codex Bodleianus; Regius, ὅσω.

ctum. Sed quoniam, ut prædiximus, rebus adversus adversarios præclare gestis, opus habebat lavare « in vino stolam suam, et in sanguine uvæ vestimentum suum »<sup>33</sup>, « ascendit ad agricola[m] veræ illius vitis »<sup>34</sup>, nempe Patrem, ut illic lotus, postquam ascendisset in alium, captivata captivitate<sup>35</sup>, descenderet, varia ferens charismata, nempe divinas apostolis linguas veluti igneas, atque etiam ad futuros in omni actione sanctos angelos, liberaturos ipsos. Ante has enim dispensationes purificati nondum cum essent, capaces non erant angelorum ad se adventus, fortassis ne angelis quidem ipsis ædesse volentibus his, qui nondum optime instituti purificatique a Jesu fuissent. Solius enim Jesu benignitatis erat cum peccatoribus, et publicanis manducare et bibere<sup>36</sup>, atque suos ipsius pedes præbere lacrymis resipiscentis peccatricis<sup>37</sup>, et ad mortem usque pro impiis descendere, ne rapinam arbitrantem se esse æqualem Deo, et inanientem semetipsum, servi forma sumpta<sup>38</sup>. Hæc autem omnia perficiens, Patris magis voluntatem ipsum tradentis pro impiis perficiebat quam suam ipsius. Bonus etenim est Pater; Servator vero imago est bonitatis ipsius<sup>39</sup>: porro toti mundo officia conferens, quoniam Deus in Christo mundum sibi ipsi reconciliat<sup>40</sup>, antea propter malitiam inimicum factum, tum via, tum ordine officia confert his rebus in quas ipse beneficia confert, non subito accipiens scabellum pedum, nempe inimicos omnes. Dicit enim ad ipsum uniuscujusque nostri Dominum-Pater: « Sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum »<sup>41</sup>. Et hæc sunt quoad ultimus **157** inimicus, nempe mors, ab ipso destructus fuerit<sup>42</sup>. Si vero consideraverimus quid sit subijci Christo (idque maxime ex illis verbis: « Cum autem ipsi omnia subiecta fuerint, tunc ipse Filius subjicietur ei qui omnia sibi subiecit »<sup>43</sup>, «) ut dignum est bonitate Dei universorum, intelligemus Agnum Dei, tollentem peccatum mundi. Verum non omnium peccatum ab Agno aufertur, nempe eorum qui non dolent quique non affliguntur donec ablatum fuerit. Spinæ namque non tantum infixæ, sed etiam altius radicatæ in manibus cujuscunque per vitium temulenti, quique sobrietatem perdiderit, juxta illud quod in Proverbiis dicitur: « Spinæ nascuntur in manu temulenti »<sup>44</sup>, « quantum doloris parient in eo qui tales plantas admiserit in corpus suæ ipsius animæ, jam dicere difficillimum est. Nam abscondatur oportet a sermone Dei viventis, penetrantiore quovis gladio utrinque incidente, et efficaci »<sup>45</sup>, et

A τοῦ μυστηρίου τοῦ πάθους εὐληφῶτα. Ἄλλ' ἐπεὶ, ὡς προείπομεν, τὰ κατὰ τῶν ἀντικειμένων ἀνδραγαθήματα πεποικηκώς, ἔδειτο τοῦ πλῦναι « ἐν οἴνῳ τὴν στολὴν αὐτοῦ, καὶ ἐν αἵματι σταφυλῆς τὴν περιβολὴν αὐτοῦ, » ἀνῆκει πρὸς τὸν γεωργὸν τῆς ἀληθινῆς ἀμπέλου Πατέρα, ἐν' ἐκεῖ ἀποπλυνάμενος, μετὰ τὸ ἀναβῆναι εἰς ὕψος, ἀιχμαλωτεύσας τὴν ἀιχμαλωσίαν, καταβῆ φέρων τὰ ποικίλα χάρισματα, τὰς διαμεμερισμένας τοῖς ἀποστόλοις γλώσσας ὡσεὶ πυρὸς, καὶ τοὺς παρεσομένους ἐν πάσῃ πράξει ἁγίους ἀγγέλους, καὶ ῥυσομένους αὐτούς. Πρὸ γὰρ τούτων τῶν οἰκονομιῶν, ἅτε μηδέπω κεκαθαρμένοι οὐκ ἐχώρουν ἀγγέλων παρ' αὐτοῖς ἐπιδημίαν, τάχα οὐδ' αὐτῶν βουλομένων πῶ τοῖς μὴ εὐτρεπισαμένοις καὶ κεκαθαρμένοις ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ παρεῖναι. Τῆς γὰρ Ἰησοῦ μόνου φιλανθρωπίας ἦν μετὰ ἁμαρτωλῶν καὶ τελωνῶν ἐσθίειν, καὶ πίνειν, καὶ παρέχειν ἑαυτοῦ τοὺς πόδας τοῖς δακτύλοις τῆς μετανοούσης ἁμαρτωλοῦ, καὶ μέχρι θανάτου καταβαίνειν ὑπὲρ ἀσεβῶν, οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγουμένου (45) τὸ εἶναι Ἰσα Θεῷ, καὶ κενοῦν ἑαυτὸν τὴν τοῦ δούλου λαμβάνοντος μορφήν. Ταῦτα δὲ πάντα ἐπιτελῶν, μᾶλλον τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς τοῦ παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἀσεβῶν ἐπετέλει ἡπερ τὸ ἑαυτοῦ. Ὁ μὲν γὰρ Πατὴρ ἀγαθός· ὁ δὲ Σωτὴρ εἰκὼν τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ· πάντα δὲ τὸν κόσμον εὐεργετῶν, ἐπεὶ Θεὸς ἐν Χριστῷ κόσμον κατέλλάσσει ἑαυτῷ, πρότερον διὰ τὴν κακίαν ἐχθρῶν γεγεννημένον, ὁδῶ καὶ τάξει τὰ εὐεργετούμενα εὐεργετεῖ, οὐκ ἀθρόως λαμβάνων ὑποπόδιον τῶν ποδῶν, πάντας τοὺς ἐχθρούς· λέγει γὰρ αὐτῷ ὁ Πατὴρ τῷ Κυρίῳ ἐκάστου ἡμῶν· « Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου· » καὶ ταῦτα γίνεται ἕως ὁ ἔσχατος ἐχθρὸς, ὁ θάνατος, ὑπ' αὐτοῦ καταργηθῆ. Ἐὰν δὲ τὸ ὑποτάσσεσθαι τῷ Χριστῷ νοήσωμεν ὅ τι ποτ' ἐστὶ, μάλιστα ἐκ τοῦ· « Ὅταν δὲ αὐτῷ τὰ πάντα ὑποταγῆ, τότε αὐτὸς ὁ Υἱὸς ὑποταγήσεται τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ πάντα· » ἀξίως τῆς ἀγαθότητος τοῦ τῶν ὄλων Θεοῦ νοήσωμεν τὸν ἄμυνον τοῦ Θεοῦ αἰρῶντα τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. Οὐ πάντων δὲ ἡ ἁμαρτία ὑπὸ τοῦ ἄμνου αἴρεται, μὴ ἀλγούντων, μηδὲ βασανιζομένων, ἕως οὗ ἀρθῆ (46). Ἄκανθαί γὰρ οὐ μόνον ἐμπαρεῖσαι, ἀλλὰ καὶ ἐπιπολὴ ριζωθεῖσαι (47) ἐν ταῖς χερσὶ παντὸς τοῦ διὰ τὴν κακίαν μεθυσθέντος, καὶ τὸ νῆφειν ἀπολωλεκότος, κατὰ τὸ ἐν Παροιμίαις εἰρημένον· « Ἄκανθαί φύονται ἐν χειρὶ τοῦ μεθύσου, » ὅσον πόνον ἐνεργάζονται τῷ τὰ τοιαῦτα φυτὰ εἰς τὸ ἑαυτοῦ σῶμα τῆς ψυχῆς παραδεξαμένῳ ἥδη (48) καὶ λέγειν ἀμήχανον. Κατατμηθῆναι γὰρ ὑπὸ τοῦ τομωτέρου πάσης μαχαίρας διαστόμου λόγῳ ζῶντος Θεοῦ, καὶ ἐνεργοῦς, καὶ καυστικώτερου παντὸς πυρὸς, ἀνάγκη, ριζῶσαι.

<sup>33</sup> Genes. xlix, 11. <sup>34</sup> Joan. xv, 1. <sup>35</sup> Ephes. iv, 8; Psal. lxxvii, 19. <sup>36</sup> Marc. ii, 16. <sup>37</sup> Luc. vii, 38. <sup>38</sup> Philipp. ii, 6, 8. <sup>39</sup> Sap. vii, 26. <sup>40</sup> II Cor. v, 19. <sup>41</sup> Psal. cix, 1. <sup>42</sup> I Cor. xv, 26. <sup>43</sup> ibid. 28. <sup>44</sup> Prov. xxvi, 9. <sup>45</sup> Hebr. iv, 12.

(45) Codex Barberinus recte habet ἡγουμένου, refertur enim ad præcedens Ἰησοῦ μόνου· editio Huetii, perperam, ἡγούμενου.

(46) Ἐως οὗ ἀρθῆ. Sic recte habet codex Bodleianus; in Regio deest οὗ.

(47) Ριζωθεῖσαι. Sic codex Bodleianus; Re-

gius, ριζῶσαι.  
(48) Ἐδη καὶ λέγειν ἀμήχανον. Ita optime codex Bodleianus, sicque legit interpres Ferrarius. Codex Regius, perperam, ἥδη καὶ λέγειν, omit-tendo ἀμήχανον.



τὸν ἐπὶ τοσοῦτον εἰς βάθος τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς τὴν κακίαν χωρήσαντα, ὡς γενέσθαι αὐτὸν γῆν ἀκανθοφόρον. Καὶ δεήσει ἐπὶ τὴν τοιαύτην ψυχὴν πεμφθῆναι τὸ εὐρίσκον τὰς ἀκάνθας πῦρ, καὶ μέχρι αὐτῶν στρεψόμενον διὰ τὴν ἑαυτοῦ θεϊότητα, καὶ οὐ προσεμπρήσον ἄλωνα ἢ στάχυας πεδίων. Τοῦ αἵροντος (49) δὲ τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου Ἀμνοῦ διὰ τῆς ἰδίας σφαγῆς ἀρχομένου ὁδοὶ τυγχάνουσι πλείονες, ὧν αἱ μὲν σαφεῖς εἶναι τοῖς πολλοῖς θέναιται, αἱ δὲ τοὺς τοσοῦτους λανθάνουσαι τοῖς τῆς θείας σοφίας ἀξιοῦμένοις, οἷς μόνοις εἰσὶ γνώριμοι. Τί γὰρ δεῖ λέγειν δι' ἧσων ὁδῶν τις ἐπὶ τὸ πιστεύειν ἔρχεται: ἐν ἀνθρώποις, ἔτι ἐν τῷ τοιοῦτῳ σώματι παρὸν ἐκάστῳ καθ' αὐτὸν ἐπισκοπεῖν; πλὴν διὰ τῶν ὁδῶν ἐστὶ τοῦ πιστεύειν καὶ αἵρεσθαι τὴν ἁμαρτίαν, διὰ μαστίγιων, καὶ πνευμάτων πονηρῶν, καὶ νόσων χαλεπωτάτων, καὶ μαλακῶν ἐπιπονωτάτων. Τίς οὖν (50) οἶδε καὶ τὰ μετὰ ταῦτα; Ἀναγκαῖον δὲ ἦν ὑπὲρ τοῦ μὴ ἀναινεθῆναι τὸν δοκοῦντα τῇ ἐξετάσει τοῦ λόγου παρακολουθεῖν τοῦ λέγοντος: « Ἴδε ὁ Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ αἵρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, » ἐπιπλεῖον περὶ τούτων διαλαθεῖν, ἴν', εἰδότες ὅτι καὶ θυμῷ Θεοῦ ἐστὶν ἐλεγχθῆναι, καὶ ὀργῇ Θεοῦ παιδευθῆναι, διὰ τὸ εἰς ὑπερβολὴν φιλάνθρωπον οὐδένα πάντη ἀνέλεγκτον καὶ ἀπαιδευτον ἐῶντος, πάντα ποιήσωμεν εἰς τὸ δεηθῆναι (51) τοιούτων ἐλέγχων, καὶ τῆς διὰ τῶν ἐπιπονωτάτων παιδείας.

redargutionibus atque correptione ea quæ sita est in rebus asperrimis atque molestissimis, non egeamus.

38. Ἐπισκεπτέον δὲ τῷ ἐντυγχάνοντι τὰ ἐν τοῖς προτέροις ἡμῖν εἰρημένα, μετὰ παραθέσεως πλείων παραδειγμάτων, περὶ τοῦ τί σημαίνεται κατὰ τὴν Γραφὴν ἐκ τῆς κόσμος φωνῆς· οὐ γὰρ εὐλόγον ἡγησάμεθα παλιλόγειν. Οὐκ ἀγνοοῦμεν δὲ τίνα κόσμον ἐξειλίφθῆναι τὴν Ἐκκλησίαν μόνην, κόσμον οὖσαν τοῦ κόσμου· ἐπεὶ καὶ φῶς λέγεται τοῦ κόσμου· « Ὑμεῖς γὰρ ἐστέ, φησὶ, τὸ φῶς τοῦ κόσμου. » Κόσμος δὲ τοῦ κόσμου ἢ Ἐκκλησία, κόσμου αὐτῆς γινομένου Χριστοῦ, τοῦ πρώτου φωτὸς τοῦ κόσμου. Κατανοητέον δὲ εἰ μὴ τοῦ αὐτοῦ κόσμου φῶς εἶναι λέγεται ὁ Χριστὸς, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· ἀλλ' ὅτε μὲν Χριστὸς φῶς τοῦ κόσμου ἐστὶ, τάχα τῆς Ἐκκλησίας ἐστὶ φῶς· ὅτε δὲ αἱ μαθηταὶ αὐτοῦ φῶς τοῦ κόσμου, μήποτε τῶν παρακαλουμένων εἰσὶ φῶς, ἑτέρων δυντων παρὰ τὴν Ἐκκλησίαν, ὡσπερ τῷ Παύλῳ περὶ τούτων εἴρηται ἐν τῷ προοίμιῳ τῆς προτέρας πρὸς τοὺς Κορινθίους Ἐπιστολῆς γράφονται « τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ, σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. » Ἐάν τις ὑπονοῇ τοῦ κόσμου φῶς λέγεσθαι τὴν Ἐκκλησίαν, οἰονεὶ τοῦ λοιποῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, καὶ τῶν ἀπίστων, εἰ μὲν προφητικῶς τοῦτο διὰ τὸν περὶ σέλου λόγον ἐκλήφεται, τάχα ἔχει χώραν τὸ λεγόμενον· εἰ δὲ ὡς ἤδη γινόμενον (ἐπεὶ τὸ φῶς τινος φωτίζει ἐκεῖνο οὐ ἐστὶ φῶς), δεικνύτωσαν πῶς τὸ

A supra omnem ignem comburente, quisquis eo profunditatis suæ ipsius animæ admisit vitium, ut factus sit terra spinas germinans. Et profecto opus erit ad hujusmodi animam ignem mitti invenientem spinas, propeque eas stantem, ac penetrantem sua ipsius divinitate, nec combusturum areas vel spicas camporum. Verum enimvero Agni tollentis peccatum mundi, idque per propriam cædem incipientis, complures sunt viæ; quarum aliæ quidem manifestæ possunt esse vulgo, aliæ vero, vulgus latentes, his qui divina sapientia digni habiti fuerint, quibus solis sunt notæ. Quid enim opus est recensere quot viis ad credendum veniat quis inter homines, cum liceat unicuique, dum adhuc in hoc est corpore, ex se id considerare? Verumtamen per vias credendi licet peccatum quoque tollere, per flagella, per spiritus malos, per morbos difficillimos, per infirmitates laboriosissimas. Quis ergo novit quæ sunt etiam post hæc? Cæterum necessarium fuit, ne respueremus eum qui assequi videtur veram intelligentiam sermonis illius qui dicitur: « Ecce Agnus ille Dei, qui tollit peccatum mundi, » diutius de hisce rebus disserere, ut scientes nos et furore Dei aliquando redargui, et ira Dei corripi, neminem ob amorem erga genus humanum, vel ad hyperbolen usque, sinentis omnino irredargutum, atque non correptum, omnia faciamus ut talibus rebus asperrimis atque molestissimis, non egeamus.

C 158 38. Consideret insuper lector oportet quæ supra sunt a nobis dicta, cum appositione complurium exemplorum de eo quod est, quid significetur juxta Scripturam per vocem mundus<sup>47</sup>; nec enim consentaneum esse putavi repetere. Non ignoramus autem quemdam exposuisse per mundum Ecclesiam solam, mundum et ornamentum existentem mundi; quandoquidem lux etiam mundi dicitur: « Vos enim estis, inquit<sup>48</sup>, lux mundi. » Mundus autem et ornamentum mundi est Ecclesia, Christo existente mundo et ornamento Ecclesiæ, quippe qui sit prima lux mundi<sup>49</sup>. Considerandum autem est num ejusdem mundi lux esse dicatur Christus et discipuli ejus. Proinde vide, ne, quando Christus lux est mundi, fortassis lux sit Ecclesiæ; quando vero discipuli ejus lux sunt mundi, invocantium sint lux, qui diversi sint ab Ecclesia, quemadmodum a Paulo dictum est in proœmio prioris Epistolæ ad Corinthios scribente « ad Ecclesiam Dei, cum omnibus qui invocant nomen Domini nostri Jesu Christi<sup>50</sup>. » Si quis suspicetur Ecclesiam dici lucem mundi, hoc est reliqui generis hominum et infidelium, siquidem propheticè hoc interpretabitur propter sermonem de consummatione, fortasse locum habet illud quod dicitur; sin vero tanquam jam factum id considerabit (quoniam

<sup>47</sup> Joan. 1, 29. <sup>48</sup> Joan. 1, 10. <sup>49</sup> Matth. v, 14.

<sup>50</sup> Joan. viii, 12. <sup>51</sup> I Cor. 1, 2.

(49) Τοῦ αἵροντος, etc. Sic habet codex Bodleianus; in Regio deest τοῦ.

(50) Codex Bodleianus Τίς ἦν, Regius Τί ἦν,

male.

(51) Εἰς τὸ δεηθῆναι. Ferrarius videtur legisse εἰς τὸ μὴ δεηθῆναι.

lux alicujus illustrat illud, cujus est lux), ostendunt quomodo reliquum genus illustratur ab Ecclesia peregrinante in mundo. Quod si hoc ostendere nequeunt, advertant num recte exposuerimus lucem esse Ecclesiam, et mundum invocantes. Sed vocula quæ sequitur, posita in Evangelio a Matthæo tradito exprimet enarrationem ei qui diligentissime scrutatur Scripturas: « Vos enim, inquit <sup>51</sup>, estis sal terræ; » fortasse per terram intelligens reliquos homines, quorum sal sunt qui crediderunt, auctores existentes ut mundus servetur propterea quod credant; tunc enim consummatio erit, si sal infatuus fuerit, et non sit amplius qui saliat conservetque terram: quoniam liquet, si impleta fuerit iniquitas, et refrigerit charitas super terram <sup>52</sup> (ut etiam Servator ipse dubiam profert vocem de his qui in suo ipsius adventu erunt, dicens <sup>53</sup>: « Verumtamen cum venerit Filius hominis, num inveniet fidem super terram? ») futuram consummationem sæculi. Dicitur itaque Ecclesia mundus, quando a Servatore illustratur; nos autem quærimus, an propter illud: « Ecce Agnus ille Dei, qui tollit **159** peccatum mundi <sup>54</sup>, » interpretari debeamus mundum spiritualiter esse Ecclesiam (ablotione peccatorum circumclusa in sola Ecclesia). Quomodo enim quod a discipulo suo in Epistola dicitur de Servatore, qui propitiatio est pro peccatis, interpretabimur, sic habens: « Sed et si quis peccaverit, advocatum habemus apud Patrem Jesum Christum justum; et ipse est propitiatio pro peccatis nostris; non pro nostris autem tantum, sed etiam pro totius mundi <sup>55</sup>? » Et quod apud Paulum est, huic reor esse simile, sic habens: « Qui est Servator omnium hominum, maxime fidelium <sup>56</sup>. » Rursus ad hunc locum Heracleon veniens, absque aliqua approbatione et appositione testimoniorum, enuntiat Joannem tanquam prophetam dicere: « Agnus Dei <sup>57</sup>; » et ut excellentiorem prophetam dicere, « qui aufert peccatum mundi. » Quorum primum existimat de corpore ejus dici, secundum vero de eo, quod est in corpore, quia agnus imperfectus sit in ovium genere; atque tale etiam sit corpus comparatione inhabitantis in ipso. « Perfectionem vero, inquit, si volebat corpori attribueret, arietem ipsum immolandum dixisset. » Sed non arbitrator necessarium esse post tot inquisitiones factas, eodem hoc in loco repetere, contententes contra ea quæ dixit Heracleon parum docte. Tantum hoc adhuc notetur, quod, ut vix mundus capax illius fuit, qui seipsum inanivit, sic agno et non ariete opus fuisse ad illius auferendum peccatum.

*Ἀέλιουσιν οἱ τόμοι ἑβδομος, καὶ ὄγδοος, καὶ ἔνατος.*

<sup>51</sup> Matth. v, 13. <sup>52</sup> Matth. xxiv, 12. <sup>53</sup> Luc. xiii, 8. <sup>54</sup> Joan. i, 29. <sup>55</sup> I Joan. ii, 1, 2. <sup>56</sup> I Tim. iv, 10. <sup>57</sup> Joan. i, 29.

(52) *Ἠγήτ. v.* Sic Bodl. : Regius, νοητέον ὑγιῶς.  
(53) *Τῷ σώματι μαρτυρῆσαι, κριὸν εἶπεν ἂν τὸ μέλλον,* etc. Ita codex Bodleianus, recte; Regius perperam habet τῷ σώματι τὸ μαρτυρῆσαι, κριὸν εἶπεν αὐτὸ τὸ μέλλον, etc.

(54) *Τάντιζεν.* Sic codex Bodleianus; Regius

λοῖπον γένος φωτίζεται ὑπὸ τῆς παρεπιδημοῦσης τῷ κόσμῳ Ἐκκλησίας. Εἰ δὲ τοῦτο δεικνύναι οὐ δύναται, ἐπιστησάτωσαν μήποτε ὑγιῶς ἐξειλήφωμεν φῶς μὲν εἶναι τὴν Ἐκκλησίαν, κόσμον δὲ τοὺς ἐπικαλούμενους. Ἡ δὲ ἐξῆς φωνὴ κειμένη ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον τῷ ἐπιμελέστατα ἐρευνῶντι τὰς Γραφὰς παραστήσει τὴν διήγησιν· « Ὑμεῖς γάρ, φησὶν, ἐστὲ τὸ ἅλας τῆς γῆς· » τάχα τῆς γῆς τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων νοουμένων, ὧν ἅλας εἰσὶν οἱ πιστευκότες, αἵτιοι τοῦ τηρεῖσθαι τὸν κόσμον διὰ τοῦ πιστεῦναι τυγχάνοντες· τότε γὰρ ἡ συντέλεια ἔσται, ἐὰν τὸ ἅλας μωρανθῇ, καὶ μηκέτι ἦ τὸ ἀλλίον, καὶ συντηροῦν τὴν γῆν· ἐπεὶ σαφές, ὅτι, ἐὰν πληθυνθῇ ἡ ἀνομία, καὶ ψυχῇ ἡ ἀγάπη ἐπὶ τῆς γῆς (ὡς καὶ αὐτὸν τὸν Σωτῆρα διστακτικὴν προενέγκασθαι περὶ τῶν ἐν τῇ ἐπιδημίᾳ ἑαυτοῦ φωνῆν, λέγοντα· « Πλὴν, ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐλθὼν ἄρα εὐρήσει τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς; ») τότε συντέλεια ἔσται τοῦ αἰῶνος. Λεγέσθω τοίνυν ἡ Ἐκκλησία κόσμος, ὅτε ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος φωτίζεται· ἡμεῖς δὲ ζητοῦμεν εἰ κατὰ τὸ· « Ἴδε ὁ Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, » κόσμον ἡγήτεον νοητῶς (52) τὴν Ἐκκλησίαν (περικλειομένου τοῦ αἴρεσθαι τὴν ἁμαρτίαν εἰς μόνην τὴν Ἐκκλησίαν). Πῶς γὰρ τὸ ἐν τῇ Ἐπιστολῇ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ μαθητοῦ εἰρημένον περὶ τοῦ Σωτῆρος ἰλασμοῦ περὶ τῶν ἁμαρτιῶν τυγχάνοντος διηγησόμεθα, οὕτως ἔχον· « Καὶ ἐὰν τις ἁμαρτή, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν Πατέρα Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον· καὶ αὐτὸς ἰλασμός ἐστι περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν· οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου; » καὶ τὸ παρὰ τῷ Παύλῳ δὲ τούτων νομίζω εἶναι παραπλήσιον, οὕτως ἔχον· « Ὅς ἐστι Σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν. » Πάλιν ἐν τῷ τόπῳ ὁ Ἡρακλέων γενόμενος, χωρὶς πάσης κατασκευῆς, καὶ παραθέσως μαρτυρῶν, ἀποφαίνεται, ὅτι τὸ μὲν· « Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, » ὡς προφήτης φησὶν ὁ Ἰωάννης· τὸ δὲ· « Ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, » ὡς περισσότερον προφήτου. Καὶ οἴεται τὸ μὲν πρότερον περὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ λέγεσθαι, τὸ δὲ δεύτερον περὶ τοῦ ἐν τῷ σώματι, τῷ τὸν ἀμνὸν ἀτελῆ εἶναι ἐν τῷ τῶν προσῆτων γένει· οὕτω δὲ καὶ τὸ σῶμα παραθέσει τοῦ ἐνοικούντος αὐτῷ. Ἐτὸ δὲ τέλειον εἰ ἐβούλετο, φησὶ, τῷ σώματι μαρτυρῆσαι, κριὸν εἶπεν ἂν τὸ μέλλον (53) θύεσθαι. Οὐχ ἡγούμαι δὲ εἶναι ἀναγκαῖον μετὰ τῆλικούτατος γεγεννημένως ἐξετάσεις ταυτίξεν (54) περὶ τὸν τόπον, ἀγωνιζομένους πρὸς τὰ εὐτελῶς ὑπὸ τοῦ Ἡρακλέωνος εἰρημένα. Μόνον δὲ τοῦτο ἐπισημειώτεον, ὅτι, ὡσπερ μόγις (55) ἐχώρησεν ὁ κόσμος τὸν κενώσαντα ἑαυτὸν, οὕτως ἀμνοῦ, καὶ οὐ κριοῦ ἐδεήθη, ἵνα ἄρθῃ αὐτοῦ ἡ ἁμαρτία (56).

perperam, τάζεις, pro quo Huetius legendum censebat, ἐξετάζειν.

(55) Codd. Barberinus et Bodleianus μόγις, Regius μόλις, quod idem est.

(56) Αὐτοῦ ἡ ἁμαρτία. Deest in codice Regio, sed restituitur e Bodleiano.

# ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΟΝ

ΤΟΜΟΣ Ι΄.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS X.

1. « Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ αὐτὸς, καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοί, καὶ οἱ μαθηταί· καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας. Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς, καὶ εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας, καὶ πρόβατα, καὶ περιστερὰς, καὶ τοὺς κερματιστὰς καθήμενους· καὶ ποιήσας ὡς φραγέλλιον ἐκ σχοινίων, πάντας ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τὰ τε πρόβατα, καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλυθιστῶν ἐξέχευε τὰ κέρματα, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε, καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν· Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν· μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. Τότε ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταί αὐτοῦ, ὅτι γεγραμμένον ἐστίν, ὅτι Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με. Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ εἶπαν αὐτῷ· Τί σημεῖον δεῖκνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖς; Ἄπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶπε· Ἰσάτε τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Τεσσαράκοντα καὶ ἐξ ἔτεσιν ἠκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; Ἐκεῖνος δὲ ἔλεγε περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. Ὅτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταί αὐτοῦ, ὅτι τοῦτο ἔλεγε, καὶ ἐπίστευσαν τῇ Γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς. Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ Πάσχα, ἐν τῇ ἑορτῇ, ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ πολλοὶ θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἃ ἐποίησεν. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευσεν ἑαυτὸν αὐταῖς, διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν περὶ ἀνθρώπου. Αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκε τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ. » Ἐν αὐτῇ (57) ἀναγεγραμμένοι ἀριθμοί, κατὰ τινὰ ἀναλογίαν ἀρμόζουσιν ἐκάστῳ πράγματι, Γραφῆς ἠξιώθησαν. Ἐξεταστέον δὲ μὴ ποτε μία τῶν

160 1. « Postea descendit Capharnaum ipse, et mater ejus, et fratres ejus, et discipuli ejus; et ibi manserunt non multis diebus. Instabat autem Pascha Judæorum, et ascendit Hierosolymam Jesus, et reperit in templo eos qui vendebant boves, et oves, et columbas, et mensarios sedentes: cumque fecisset quasi flagellum ex funiculis, omnes ejecit e templo, oves simul, ac boves; et mensariorum æs effudit, et mensas subvertit, et his qui columbas vendebant dixit: Auferte ista hinc, nec facite domum Patris mei, domum mercatus. Recordati vero sunt discipuli ejus quod scriptum est: Zelus domus tuæ exedit me. Responderunt ergo Judæi, et dixerunt ei: Quod signum nobis ostendis quandoquidem ista agis? Respondit Jesus, et dixit eis: Destrute templum Dei, et in tribus diebus suscitabo illud. Dixerunt ergo Judæi: Quadraginta et sex annis ædificatum est templum hoc, et tu in tribus diebus suscitabis illud? At ille dicebat de templo corporis sui. Cum ergo suscitatus esset e mortuis, recordati sunt discipuli ejus quod hoc dixisset, et crediderunt Scripturæ, et sermoni, quem dixerat Jesus. Cum autem esset Hierosolymis in Pascha, in die festo, multi crediderunt in nomen ejus, videntes signa ejus, quæ edebat. Ipse autem Jesus non credebatur semetipsum eis, eo quod ipse nosset omnes, nec opus haberet ut aliquis testaretur de homine. Ipse enim sciebat quid esset in homine<sup>57</sup>. » Numeri qui in ipso Numerorum libro scripti fuerunt, juxta quamdam proportionem convenientem unicuique rei, Scriptura digni habiti sunt. Inquirendum autem est an unus ex Moysis libris Numerorum inscriptione notatus, rationem numerorum eximie doceat eos,

<sup>57</sup> Joan. II, 12 seqq.

(57) Codex Bodleianus ἐν αὐτῇ, etc.; Regius, perperam, ἐν αὐτοῖς, etc. Apud utrumque locus est manifeste mendosus. Ita videtur legisse Ferrarius: Ἐν αὐτῇ Ἀριθμῶν βίβλῳ ἀναγεγραμμένοι ἀριθμοί. Quidni legitur: Αὐτοῖς ἀναγεγραμμένοι ἀριθμοί, κατὰ τινὰ

ἀναλογίαν ἀρμόζουσιν ἐκάστῳ πράγματι, Γραφῆς ἠξιώθησαν, ἐξεταστέον δὲ μὴ ποτε, etc.? Certe ejusmodi lectio minus absona videtur, et, si cui placet, vertenda erit: « Si litteris consignati Numeri, juxta quamdam unicuique rei congruam proportionem,

qui hujuscemodi accurate investigare valent. Hæc autem ad te initio decimi **161** tomi dicuntur a me, frequenter in Scriptura numerum denarium eximia prærogativa impertitum observante, ut tibi quoque licet diligenter considerare, tum speranti etiam fore, ut aliquid majus a Deo in hunc tomum accipias; quod ut contingat, pro viribus præbere nos ipsos Deo tentemus, qui cupit optima largiri. Sed incipiendus hinc est liber: « Postea descendit Capharnaum ipse, et mater ejus, et fratres ejus, et discipuli ejus, et manserunt ibi non multis diebus <sup>58</sup>. » Etiam cæteri tres qui Evangelia scripserunt, inquit Dominum in Galilæam secessisse post ipsius contra diabolum certamen, Matthæus autem et Lucas, prius cum venisset Nazareth, postea illa relicta profectum habitasse Capharnaum. Matthæus vero et Marcus causam etiam quamdam dicunt cur ipse inde discesserit, nempe quia audisset Joannem ab Herode in carcerem conjectum fuisse. Habent autem se sic verba, Matthæi quidem <sup>59</sup>: « Tunc omittit illum diabolus, et ecce angeli accedebant, et ministrabant ei. Cum audisset autem Jesus Joannem traditum esse, secessit in Galilæam; et, relicta Nazareth, profectum habitavit in Capharnaum maritima, in finibus Zabulon et Nephthalim, ut impleretur quod dictum fuerat per Isaiam prophetam, dicentem: Terra Zabulon, et terra Nephthalim: » et post ea, quæ dicta sunt in Isaiâ, dicit: « Ex eo tempore cœpit Jesus prædicare, et dicere: Resipiscite, instat enim regnum cœlorum. » Marcus vero: « Et erat, inquit, in deserto quadraginta dies et quadraginta noctes, et tentabatur a Satana: eratque cum feris, et angeli ministrabant illi. Postquam autem traditus est Joannes, venit Jesus in Galilæam, prædicans Evangelium Dei, nempe: Impletum est tempus, instatque regnum Dei. Resipiscite, et credite Evangelio <sup>60</sup>. » Deinde cum enarrasset de Andrea et de Petro, Jacobo ac Joanne, scribit hæc: « Et ingressus est Capharnaum, et statim sabbatis docebat in Synagoga. » Lucas vero: « Et cum consummasset, inquit, tentationem diabolus, recessit ab illo usque ad tempus. Et reversus est Jesus in virtute Spiritus in Galilæam, et fama exiit per universam regionem de ipso, et ipse docebat in synagogis eorum, et glorificabatur ab omnibus. Et venit in Nazara, ubi erat nutritus, intravitque **162** secundum consuetudinem suam die sabbatorum in Synagoga <sup>61</sup>. » Cumque docuisset quæ in Nazaris ab ipso dicta fuerant <sup>62</sup>, furoremque

βίβλων Μωσέως ἐπιγεγραμμένη Ἀριθμοί, ἐξαιρέτως τὸν περὶ ἀριθμῶν τοῖς τὰ τοιαῦτα ἐξιχνεύειν δυναμένοις διδάσκει λόγον. Ταῦτα δέ μοι ἐν ἀρχῇ τοῦ δεκάτου τόμου λέγεται πρὸς σέ, πολλοῦ ὄρωντι τῆς Γραφῆς διαφερούσης προνομίας τετυχότα τὸν δέκα ἀριθμὸν, ὡς ἐνεστι καὶ σοὶ ἐπιμελῶς κατανοεῖν, ἐλπίζοντι τὸ ληφθεῖσαι ἀπὸ Θεοῦ πλέον τι καὶ εἰς τοῦτον τὸν τόμον· ὅπερ ἵνα ὑπαρξῇ, κατὰ δύναμιν, ἐμπαρέχειν ἑαυτοὺς τῷ δωρεῖσθαι τὰ κάλλιστα βουλομένῳ Θεῷ περιώμεθα. Ἀρκτέον δὲ τοῦ βιβλίου ἐντεῦθεν· Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ αὐτὸς, καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοί, καὶ οἱ μαθηταί, καὶ ἐκεῖ ἔμεινεν οὐ πολλὰς ἡμέρας. Καὶ οἱ λοιποὶ τρεῖς (58) γράψαντες τὰ Εὐαγγέλια μετὰ τὸν πρὸς τὸν διάβολον ἀγῶνα τοῦ Κυρίου, εἰς τὴν Γαλιλαίαν φασὶν αὐτὸν ἀνακεχωρηκέναι, Ματθαῖος δὲ καὶ Λουκάς, πρότερον γενόμενον ἐν Ναζαρέτοις, μετὰ ταῦτα καταλειπούτα αὐτὰ ἐλθόντα κατωκηκέναι εἰς Καφαρναοὺμ. Ὁ δὲ Ματθαῖος καὶ Μάρκος καὶ αἰτίαν τινὰ λέγουσι τοῦ αὐτὸν ἐκεῖθεν ἀνακεχωρηκέναι, τὸ ἀκηκοέναι, ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, Ἔχει δὲ οὕτως τὰ ῥητὰ, τοῦ μὲν Ματθαίου· Ἔ τότε ἀφίησιν αὐτὸν ὁ διάβολος, καὶ ἰδοὺ ἄγγελοι προσῆλθον, καὶ διηκόνουν αὐτῷ (59). Ἀκούσας δὲ, ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς Γαλιλαίαν, καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρέθ, ἐλθὼν κατώκησεν εἰς Καφαρναοὺμ τὴν παραθαλάσσιαν, ἐν ὄροις Ζαβουλὼν καὶ Νεφθαλεῖμ, ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου, λέγοντος· Γῆ Ζαβουλὼν καὶ γῆ Νεφθαλεῖμ (60)· καὶ μετὰ τὰ ἐν τῷ Ἡσαίᾳ ῥητὰ, λέγει· Ἐ ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρῦσσειν, καὶ λέγειν· Μετανοεῖτε, ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ὁ δὲ Μάρκος· Καὶ ἦν, φησὶν, ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας (61), πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ· καὶ ἦν μετὰ τῶν θηρίων, καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ. Μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κηρῦσων τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, ὅτι πεπλήρωται ὁ καιρὸς, καὶ ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Μετανοεῖτε, καὶ πιστεῦετε τῷ Εὐαγγελίῳ. Ἐπειτα, διηγησάμενος καὶ περὶ Ἀνδρέου, καὶ Πέτρου, Ἰακώβου τε καὶ Ἰωάννου, ἀναγράφει ταῦτα· Καὶ εἰσπορευόμενος εἰς Καφαρναοὺμ, καὶ εὐθέως τοῖς σάββασιν ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν. Ὁ δὲ Λουκάς· Καὶ συντελέσας, φησὶ, τὸν πειρασμὸν ὁ διάβολος, ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ. Καὶ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ Πνεύματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ φήμη ἐξῆλθε καθ' ὅλης τῆς περιχώρου περὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ἐδίδασκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων. Καὶ ἦλθεν εἰς Νά-

<sup>58</sup> Joan. II, 12. <sup>59</sup> Cap. IV, v. 41 seqq. <sup>60</sup> Marc. I, 13 seqq. <sup>61</sup> Luc. IV, 15 seqq. <sup>62</sup> ibid. 21 seqq.

Scriptura digni habiti sunt, certe inquirendum est num forte unus, etc. »

(58) Καὶ οἱ λοιποὶ τρεῖς. Sic codex Bodleianus, optime; male vero codex Regius, καὶ οἱ λοιποὶ γὰρ. Huic perversæ lectioni originem dedit littera Γ numeralis pro τρεῖς.

(59) Αὐτῷ. Deest in codice Regio, sed revocatur

e codice Bodleiano.

(60) Καὶ γῆ Νεφθαλεῖμ. Hæc desiderantur in codice Regio, sed restituntur e Bodleiano.

(61) Καὶ τεσσαράκοντα νύκτας. Deest in codice Bodleiano, nec lectum est ab interprete Ferrario.

ζαρα, οὗ ἦν τεθραμμένος, καὶ εἰσῆλθε κατὰ τὸ εἰω-  
 οὺς αὐτῷ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων εἰς τὴν συνα-  
 γωγὴν. » Παραστήσας δὲ τὰ ἐν Ναζαρίοις αὐτῷ εἰρη-  
 μένα, καὶ τὸν κατ' αὐτοῦ θυμὸν τῶν ἐν τῇ συναγωγῇ,  
 ἐκβαλλόντων αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως, καὶ ἀγαγόντων  
 « ἕως ὄφρυός τοῦ θρους, ἐφ' οὗ αἱ πόλεις αὐτῶν ὕκο-  
 δήμεντο, ὥστε κατακρημνίσαι αὐτὸν, » καὶ « ὡς διελ-  
 θὼν διὰ μέσου αὐτῶν ὁ Κύριος ἐπορεύετο, » ἐπισυνάπτει ταῦτα· « Καὶ κατήλθεν εἰς Καφαρναοὺμ πό-  
 λιν τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν διδάσκων αὐτοὺς ἐν τοῖς σάββασιν. »

2. Τὴν περὶ τούτων (62) ἀληθεῖαν ἀποκείσθαι ἐν  
 τοῖς νοητοῖς, μὴ λυομένης τῆς διαφωνίας ἀφεῖσθαι  
 τῆς περὶ τῶν Εὐαγγελίων πίστεως, ὡς οὐκ ἀληθῶν,  
 οὐδὲ θειοτέρῳ Πνεύματι γεγραμμένων (63), ἢ ἐπιτε-  
 τευμένους ἀπομνημονευθέντων· ἐκατέρως γὰρ λέγε-  
 ται συντετάχθαι ἡ τούτων Γραφή. Ἐγένετοσαν γὰρ  
 ἡμῖν οἱ παραδεχόμενοι τὰ τέσσαρα Εὐαγγέλια, καὶ  
 τὴν δοκοῦσαν διαφωνίαν οἰόμενοι μὴ λύεσθαι διὰ τῆς  
 ἀναγωγῆς, πρὸς ταῖς προσηρημέναις ἡμῖν ἐπαπορή-  
 σεσι περὶ τῶν τεσσαράκοντα τοῦ πειρασμοῦ ἡμερῶν  
 οὐδαμῶς δυναμένων χώριαν εἶχειν παρὰ τῷ Ἰωάννῃ,  
 πότε γέγονεν ἐν τῇ Καφαρναοὺμ ὁ Κύριος· εἰ γὰρ  
 μετὰ τὰς ἑξ τοῦ ὅτε ἐβαπτίσθη ἡμέρας (τῇ ἕκτῃ  
 γενομένης τῆς κατὰ τὸν ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας γά-  
 μον οἰκονομίας), δῆλον ὅτι οὔτε πεπείρασταί (64),  
 οὔτε ἐν Ναζαρίοις ἐγένετο, οὔτε Ἰωάννης πω παρεδέ-  
 δοτο. Μετὰ οὖν τὴν Καφαρναοὺμ, ἔνθα ἔμεινεν οὐ  
 πολλὰς ἡμέρας, τοῦ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων ἐγγὺς ὄν-  
 τοις, ἀνέβη Ἱεροσόλυμα, ὅτε ἐκβάλλει ἐκ τοῦ ἱεροῦ  
 τὰ τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ ἐκχέει τῶν κερ-  
 ματιστῶν τὰ κέρματα. Ἔοικε δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις  
 ὁ τῶν Φαρισαίων ἀρχων Νικόδημος νυκτὸς πρὸς αὐ-  
 τὸν ἀρχὴν (65) ἐληλυθῆναι, καὶ ἀκηκοῦναι ταῦτα ἃ  
 ἔξεστιν ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου λαβεῖν. « Μετὰ δὲ ταῦτα  
 ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰου-  
 δαίαν γῆν, καὶ ἐκεῖ διέτριβε μετ' αὐτῶν, καὶ ἐβά-  
 πτιζε καθ' ὃν καιρὸν ἦν καὶ Ἰωάννης βαπτίζων ἐν  
 Αἰνῶν ἐγγὺς τοῦ Σαλειμ (66), ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν  
 ἐκεῖ, καὶ παρεγίνοντο, καὶ ἐβαπτίζοντο. Οὐπω γὰρ  
 ἦν βεβλημένος εἰς τὴν φυλακὴν ὁ Ἰωάννης, » ὅτε  
 καὶ ἐγένετο ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ  
 Ἰουδαίων περὶ καθαρισμοῦ, καὶ ἦλλον πρὸς τὸν  
 Ἰωάννην λέγοντες περὶ τοῦ Σωτῆρος τό· « Ἴδε  
 οὗτος βαπτίζει, καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν. »  
 Ἀκηκᾶσιν ἀπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ λόγου, οὗς ἔστιν  
 ἀπ' αὐτῆς τῆς Γραφῆς ἀκριβέστερον λαβεῖν.  
 Εἰ δὲ πυνθανομένοις ἡμῖν περὶ τοῦ, πότε γέγονε (67)  
 πρῶτον ἐν τῇ Καφαρναοὺμ ὁ Χριστὸς, τῇ λέξει Μα-  
 θθαίου καὶ τῶν λοιπῶν δύο ἀκολουθοῦντες φήσουσι μετὰ  
 τὸν πειρασμόν, ὅτε, καταλείπων τὴν Ναζαρεθ, ἐλθὼν  
 κατώκησεν εἰς Καφαρναοὺμ τὴν παραθαλασσίαν· πῶς

A eorum qui erant in Synagoga adversus ipsum, ut  
 qui eiecissent eum e civitate, ac duxissent « usque  
 ad supercilium montis, super quem civitas illorum  
 erat ædificata, ut præcipitarent eum, » et ut  
 « transiens per medium illorum ibat, » superaddit  
 hæc : « Et descendit Capharnaum civitatem Galilææ,  
 et docebat illos sabbatis 62. »

2. Veritatem de hisce rebus oportet repositam  
 esse in his quæ animo cernuntur, aut si dissonan-  
 tia non solvatur, recedere a fide Evangeliorum,  
 tanquam quæ vere non sint scripta per Spiritum,  
 neque sint diviniore neque optimo ordine commen-  
 tata; utroque enim modo dicitur Scriptura ordinata  
 fuisse. Dicant enim nobis qui recipiunt quatuor  
 Evangelia, et existimant apparentem dissonantiam  
 non dissolvi per anagogen, præter prædictas a nobis  
 dubitationes de quadraginta diebus tentationis, qui  
 minime locum habere possunt apud Joannem,  
 quando fuit in Capharnaο Dominus. Nam si post  
 sex dies ab eo tempore, postquam baptizatus est  
 Jesus, fuit in Capharnaο ( sexta die facta dispensa-  
 tione et miraculo in nuptiis, in Cana Galilææ )  
 perspicuum est, neque tentatum fuisse, neque in  
 Nazariis fuisse, neque Joannem adhuc traditum  
 fuisse. Itaque post Capharnaο, ubi mansit non  
 multos dies, cum Pascha esset Judæorum in pro-  
 pinquo 63, ascendit Hierosolymam, quando e templo  
 eiecit tum oves, tum boves, et mensariorum æra  
 effudit. Videtur autem Nicodemus, Pharisæorum  
 princeps, noctu ad ipsum principio venisse Hieroso-  
 lyam, audisseque quæ licet ex Evangelio acci-  
 pere 64. « Post hæc » autem « venit Jesus, et disci-  
 puli ejus in terram Judæam, et illic morabatur  
 cum eis, ac baptizabat, quo tempore erat et Joan-  
 nes baptizans in Ænon juxta Salim, quia aquæ  
 multæ erant illic, et veniebant, ac baptizabantur.  
 Nondum enim conjectus fuerat in carcerem Joan-  
 nes, » quando et orta quæstio est ex discipulis Joan-  
 nis de purificatione cum Judæis, et venerunt ad Joan-  
 nem dicentes de Salvatore: « Ecce is baptizat, et om-  
 nes veniunt ad eum 67. » Audierant enim Baptistæ  
 verba quæ accuratius ex ipsa Scriptura 65 licet assu-  
 mere. 163 Quod si interrogantibus nobis quando pri-  
 mum fuit in Capharnaο Christus, qui lectionem Mat-  
 thæi reliquorumque duorum sequuntur, dicent, post  
 tentationem, quando relicta Nazareth profectus habi-  
 tavit in Capharnaο, quæ est civitas maritima 66 :  
 quomodo simul verum esse dicent et illud quod

62 Luc. iv. 29-31. 63 Joan. ii, 12-15. 64 Joan. iii, 1 seqq. 65 ibid. 22-26. 66 Joan. i, 15 seqq.  
 67 Matth. iv, 11, 13.

(62) Τὴν περὶ τούτων, etc. Scribendum δεῖ τὴν  
 περὶ τούτων, etc. Hic et sæpe alibi litteræ fidem  
 detrahit Origenes, quam analogicis suis expositio-  
 nibus conciliare nititur. Vide præfationem nostram  
 ad tomum secundum.

(63) Οὐδὲ θειοτέρῳ Πνεύματι γεγραμμένων. Sic  
 recte habet codex Bodlicianus, perperam vero Re-  
 gius, οὐδὲ θειοτέρων πνεύματι γεγραμμένων.

(64) Οὐτε πεπείρασταί. Sic codex Bodleianus;  
 Regius, ὅτε πεπείρασταί.

(65) Ἀρχὴν. Sic codex Bodleianus; Regius,  
 ἄρχων.

(66) Σαλειμ. Ita codex Bodleianus; Regius,  
 ἄλλιμ, male.

(67) Πότε γέγονε. Sic codex Bodleianus; Re-  
 gius omisit πότε.

apud Matthæum, et Marcum dictum est, Jesum scilicet secessisse in Galilæam <sup>70</sup>, tanquam qui audisset Joannem traditum fuisse; et illud, quod positum est apud Joannem <sup>71</sup>, scilicet nondum fuisse Baptistam conjectum in carcerem, sed baptizare in Ænon juxta Salim; id quod ponitur post mansionem Domini in Capharnaō <sup>72</sup>, et post ascensum ad Hierosolimam, indeque ad Judæam descensum <sup>73</sup>, ac post multas alias œconomias et dispensationes? Quin si de aliis compluribus diligenter quis exquisierit Evangelia de dissonantia secundum historiam, quam singulatim tentabimus pro virili ob oculos ponere, vertigine affectus, vel renuet confirmare Evangelia tanquam vera, et judicio suo sibi eligens quod voluerit, alicui ipsorum Evangeliorum adhærebit, non audens funditus infirmare de Domino nostro fidem; vel admittens quatuor esse Evangelia, veritatem ipsorum non in formis et characteribus corporalibus esse adjuget.

3. Ut autem aliquam considerationem sententiæ ac voluntatis Evangeliorum de hisce rebus sumamus, nobis hoc est dicendum. Esto quibusdam Spiritu Deum videntibus, hujusque sermones ad sanctos, atque præsentiam, qua illis se offert, præcipuis temporibus profectus ipsorum (atque hi plures numero existant, et diversis in locis, nec similibus omnino beneficiis affecti); esto, inquam, propositum his singulis sua renuntiare, quæ Spiritu tum de Deo, tum de sermonibus ejus, ac de apparitionibus ad sanctos vident, ita ut hic quidem renuntiet quæ dicuntur, vel aguntur a Deo in tali loco huic justo, ille vero quæ alius per oracula vel audierit, vel receperit, et alius præter duos prædictos velit nos de aliquo tertio docere. Esto autem etiam aliquis quartus, perinde atque hi tres faciens, conferantque hi quatuor inter se de quibusdam quæ Spiritus illis suggererit, et de aliis brevi oratione renuntient, adeo ut hujusmodi sint illorum narrationes: Visus est Deus huic hoc tempore, hoc in loco, et hæc illi fecit: hunc in modum si illi **164** apparuerit tali forma, et manu duxit ad hunc locum, ubi hæc fecit. Secundus eodem tempore quo hæc dicta sunt facta fuisse apud primum, referat Deum visum fuisse in quadam urbe cuiusdam secundo (quem ipse velit) existenti in loco valde remoto a loco prioris, et alios eodem tempore sermones a Deo huic quem secundum posuimus, habitos fuisse dicat. Similiter de tertio et quarto existimandum est. Consentiant autem hi, ut prædiximus, inter se vera de Deo nuntiantes, deque ipsius erga aliquos beneficiis, in quibusdam narrationibus quas ipsi renuntient. Ei igitur qui existimat horum scriptiōnem esse historiam, vel per imaginem historiae ad res quasdam veras accommodari, quique arbitrat Deum esse

ἅμα ἀληθῆ εἶναι ἐροῦσι τό τε παρὰ τῷ Ματθαίῳ καὶ Μάρκῳ εἰρημένον, ὡς διὰ τὸ ἀκηκοέναι αὐτὸν περὶ τοῦ Ἰωάννου παραδοθέντος, εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἀναχωρήσαντος· καὶ τὸ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ μετὰ καὶ ἄλλας οἰκονομίας πρὸς τῇ ἐν Καφαρναοῦ μονῇ κείμενον, καὶ τὴν εἰς Ἱεροσόλυμα (68) ὄνοδον, τὴν τε εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐκεῖθεν κἀθοδόν, ὅτι οὐπω βεβλημένος ἦν εἰς φυλακὴν ὁ Ἰωάννης, ἀλλ' ἐδάπτειζεν ἐν Αἰνῶν ἐγγὺς τοῦ Σαλείμ; Καὶ ἐπὶ ἄλλων δὲ πλειόνων εἰ τις ἐπιμελῶς ἐξετάξῃ τὰ Εὐαγγέλια περὶ τῆς κατὰ τὴν ἱστορίαν ἀσυμφωνίας, ἦντινα καθ' ἕκαστον πειρασόμεθα κατὰ τὸ δυνατόν παραστήσαι, σκοποδιναςίας ἦτοι ἀποστήσεται τοῦ κυροῦν ὡς ἀληθῶς τὰ Εὐαγγέλια, καὶ ἀποκληρωτικῶς ἐνὶ αὐτῶν προσθήσεται, μὴ τολμῶν πάντῃ ἀθετεῖν τὴν περὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν πίστιν· ἢ προσιέμενος τὰ τέσσαρα, εἶναι ἀληθῆς αὐτῶν οὐκ ἐν τοῖς σωματικῶς χαρακτῆρσιν.

3. Ὅτι δὲ τοῦ ποστῆν ἐπίνοιαν τοῦ βουλήματος τῶν Εὐαγγελίων περὶ τῶν τοιούτων λαβεῖν, καὶ τοῦτο ἡμῖν λεκτέον. Ἔστω τισὶ προκείμενον βλέπουσι τῷ πνεύματι τὸν Θεόν, καὶ τοὺς τούτου πρὸς τοὺς ἁγίους λόγους, τὴν τε παρουσίαν, ἣν πάρεστιν αὐτοῖς ἐξαιρέτως καιροῖς τῆς προκοπῆς αὐτῶν ἐπιφανιόμενος (πλέοσιν οὖσι τὸν ἀριθμὸν, καὶ ἐν διαφόροις τόποις, οὐχ ὁμοειδῆς τε πάντῃ εὐεργεσίας εὐεργετουμένοις), ἐκάστῳ ἰδίᾳ ἀπαγγεῖλαι, ἃ βλέπει τῷ πνεύματι περὶ τοῦ Θεοῦ, καὶ τῶν λόγων αὐτοῦ, τῶν τε πρὸς τοὺς ἁγίους ἐμφανειῶν, ὥστε τόνδε μὲν περὶ τῶνδε τῶνδε τῷ δικαίῳ κατὰ τόνδε τὸν τόπον λεγομένῳ ὑπὸ Θεοῦ, καὶ πραγματοποιέμενον ἀπαγγεῖλαι· τόνδε δὲ περὶ τῶν ἐτέρων χρησιμοποιούμενον, καὶ ἐπιτελουμένον, ἢ ἄλλον περὶ τίνος τρίτου παρὰ τοὺς προειρημένους δύο θέλειν ἡμᾶς διδάσκειν. Ἔστω δέ τις καὶ τέταρτος τὸ ἀνάλογον τοῖς τρισὶ περὶ τίνος ποιῶν. Συμμερέσθωσαν δὲ οἱ τέσσαρες οὗτοι περὶ τίνων ὑπὸ τοῦ πνεύματος αὐτοῖς ὑποβαλλομένων ἀλλήλοις, καὶ περὶ ἐτέρων ἐν ὀλίγῳ παραγγελλέτωσαν, ὥστε εἶναι τοιαύτας αὐτῶν τὰς διηγήσεις· «Ὁφθῆ ὁ Θεὸς τῷδε κατὰ τόνδε τὸν καιρὸν ἐν τῷδε τῷ τόπῳ, καὶ τότε αὐτῷ πεποίηκεν οὕτως εἰ αὐτῷ ἐπιφανιόμενος τοῖςδε τῷ σχήματι, καὶ ἐχειραγώγησε εἰς τόνδε (69) τὸν τόπον, ἔνθα πεποίηκε τότε. Ὁ δεύτερος κατὰ τὸν αὐτὸν τοῖς εἰρημένους γεγονέναι παρὰ τῷ προτέρῳ χρόνον ἐν τινὶ πόλει ἀπαγγελλέτω (70) τὸν Θεὸν ὤφθαι, ἧ καὶ αὐτὸς νοεῖ, τίνι δευτέρῳ ὄντι ἐν πολὺ ἀπεσχοιτισμένῳ τόπῳ παρὰ τὸν τόπον τὸν τοῦ προτέρου, καὶ ἐτέρους λόγους ἀναγραφέτω κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν εἰρησθαι, ἧ κατὰ τὴν ὑπόθεσιν εἰληφάμεν δευτέρῳ. Τὰ δὲ παραπλήσια περὶ τοῦ τρίτου καὶ τοῦ τετάρτου νοητέον. Συμμερέσθωσαν δὲ, ὡς προειρήκαμεν, οὗτοι τὰ ἀληθῆ ἀπαγγέλλοντες περὶ τοῦ Θεοῦ, καὶ τῶν πρὸς τινὰς εὐεργεσιῶν αὐτοῦ ἀλλήλοις, ἐπὶ τίνων ἀπαγγελλομένων ὑπ' αὐτῶν διη-

<sup>70</sup> Ibid. 12; Marc. 1, 14. <sup>71</sup> Joan. III, 23, 24.

(68) *Εἰς Ἱεροσόλυμα*. Sic codex Bodleianus; Reginus omisit εἰς.

(69) *Εἰς τότε*. Sic habet codex Bodleianus; in

<sup>72</sup> Joann. II, 12, 13, seq <sup>73</sup> Joan. III, 22.

Regio deest εἰς.

(70) *Ἀπαγγελλέτω*. Sic codex Bodleianus; Reginus, ἀπαγγέλλεται.

γήσειν. Δόξει τοίνυν τῷ ιστορίαν εἶναι νομίζοντι τὴν αὐτῶν γραφὴν ἢ διὰ εἰκόνας ἱστορικῆς πρὸς τινα τὰ ἄλλα παραστήσαι πράγματα (71), καὶ τὸν Θεὸν ὑπολαμβάνοντι κατὰ περιγραφὴν εἶναι ἐν τόπῳ, μὴ δυνάμενον τῷ αὐτῷ πλείονας ἑαυτῷ ἐμποῖησαι φαντασίας πλείοσιν, ἐν πλείοσι τόποις, καὶ πλείονα ἅμα λέγειν, δυνατὸν (72) εἶναι ἀληθεύειν οὗς ὑπεθέμην τέσσαρας, τῷ ἀδύνατον εἶναι ἐν τῷδέ τινι τῷ τεταγμένῳ καιρῷ τὸν Θεὸν εἶναι, ἅτε καὶ κατὰ περιγραφὴν αὐτὸν νενοημένον ἐν τόπῳ εἶναι, καὶ τῷδε, καὶ τῷδε λέγειν τάδε, καὶ τάδε, καὶ ποιεῖν τάδε, καὶ τὰ τοῦτοις ἐναντία, καὶ, φέρε εἰπεῖν, καθεζόμενον ἅμα, καὶ ἐστῶτα εἶναι: εἰ ὁ μὲν τῷδε τῷ καιρῷ λέγων (73) αὐτὸν ἐστῶτα τάδε τινα εἰρηκέναι, ἢ πεποιηκέναι ἐν τῷδε τῷ τόπῳ, ὁ δὲ καθεζόμενος.

4. Ὡςπερ οὖν ἐπὶ τούτων, ὡς ὑπεθέμην, ἐκλιφθεὶς ὁ νοῦς τῶν ἱστορικῶν, χαρακτηρῆ βουληθέντων ἡμᾶς διδάξαι τὰ ὑπὸ τοῦ νοῦ αὐτῶν τεθεωρημένα, οὐδεμίαν ἂν εὐρεθείη ἔχων διαφωνίαν, εἰ οἱ τέσσαρες εἴεν σοφοί: οὕτω νοητέον καὶ ἐπὶ τῶν τεσσάρων ἔχειν εὐαγγελιστῶν, καταχρησαμένων μὲν πολλοῖς τῶν κατὰ τὸ τεράστιον καὶ παραδοξότατον τῆς δυνάμεως Ἰησοῦ πεπραγμένους καὶ εἰρημένους, ἔσθ' ὅπου καὶ προσφάντων τῇ Γραφῇ μετὰ λέξεως, ὡς περὶ αἰσθητῶν (74), τὸ καθαρῶς νοητῶς αὐτοῖς τετρανωμένον. Οὐ καταγινώσκω δὴπου καὶ τὸ, ὡς κατὰ τὴν ἱστορίαν, ἑτέρως γενόμενον, πρὸς τὸ χρῆσιμον τούτων μυστικοῦ σκοποῦ μετατιθέναι πως αὐτούς, ὥστε εἰπεῖν τὸ ἐν τόπῳ γενόμενον, ὡς ἐν ἑτέρῳ: ἢ τὸ ἐν τῷδε τῷ καιρῷ, ὡς ἐν ἄλλῳ, καὶ τὸ οὕτως ἀπαγγελλόμενον (75) μετὰ τινος παραλλαγῆς αὐτοῦς πεποιηκέναι. Προέκειτο γὰρ αὐτοῖς, ὅπου μὲν ἐνεχώρει, ἀληθεύειν πνευματικῶς ἅμα καὶ σωματικῶς: ὅπου μὴ ἐνεδέχτο ἀμφοτέρως, προκρίνειν τὸ πνευματικὸν τοῦ σωματικοῦ, σωζομένου πολλάκις τοῦ ἀληθοῦς πνευματικοῦ ἐν τῷ σωματικῷ, ὡς ἂν εἴποι, τρις, ψευδεῖ: ὡς εἰ καὶ ἀπὸ τῆς ἱστορίας λέγομεν, ὅτι ὁ Ἰακώβ φάσκων τῷ Ἰσαάκ: « Ἐγὼ Ἡσαῦ ὁ πρωτότοκος σου υἱός, » κατὰ μὲν τὸ πνευματικὸν ἠλθίθει, μεταλαβὼν τῶν πρωτοτοκίων ἦδη ἐν τῷ ἀδελφῷ παραλλυμένων, καὶ διὰ τῆς στολῆς τῶν τε ἐριφίων δερμάτων τὸν ἔξωθεν χαρακτηρὰ τοῦ Ἡσαῦ ἀναλαβὼν, καὶ γενόμενος χωρὶς τῆς αἰνούσης τὸν Θεὸν φωνῆς Ἡσαῦ, ἵνα χῶραν λάβῃ πρὸς τὸ εὐλογηθῆναι ὑστερον ὁ Ἡσαῦ. Τὰχα γὰρ εἰ μὴ ἠύλογητο Ἰακώβ ὡς Ἡσαῦ, οὐκ ἂν οὐδὲ Ἡσαῦ καθ' ἑαυτὸν δέξασθαι τὴν εὐλογίαν οἷός τε ἦν. Καὶ ὁ Ἰησοῦς τοίνυν πολλά ἐστὶ ταῖς ἐπινοίαις, ὡς ἐπινοιών εἰκὸς τοὺς εὐαγγελιστὰς διαφόρους ἐννοίας λαμβάνοντας, ἔσθ' ὅτε καὶ συμφορομένους ἄλλους (76) περὶ τινῶν ἀναγεσφάμεναι τὰ εὐαγγέλια: οἷον ἀληθὲς εἰπεῖν τὰ, ὡς πρὸς τὴν λέξιν, ἀντικείμενα περὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, ὅτι γέγονεν ἐκ Δαυὶδ, καὶ οὐ γέγονεν

<sup>74</sup> Gen. xxvii, 19.

(71) Ἡ διὰ εἰκόνας ἱστορικῆς πρὸς τινα τὰ ἄλλα παραστήσαι πράγματα. Sic cod. Boll.; Regius perperam habet, ἴδια εἰκόνας ἱστορικῆς προσβοιτῶν ἄλλα παραστήσαι τὰ πράγματα.

(72) Δυνατόν. Videtur scribendum ἀδύνατον, uti legit Ferrarius.

(73) Ἀλέγων. Omnino scribendum est λέγων.

A in loco secundum circumscriptionem, eodem tempore nequeuntem plures de ipso iugenerem visiones pluribus, in pluribus locis, nec plura etiam simul dicere, videbitur impossibile esse ut hi quatuor, quos supposuimus, vera narrent ex eo, quod facile factu non sit Deum esse in hoc quodam certo tempore, quia etiam consideratus fuerit esse in loco secundum circumscriptionem, et huic, et illi hæc, et illa dicere, et facere hæc, et his contraria, et, ut ita dicam, sedentem simul et stantem esse; siquidem unus dicat hoc tempore eum stantem hæc dixisse, et hæc fecisse in hoc loco, alius vero sedentem.

B 4. Ut igitur sensus perceptus historicorum, character et forma in his quos supposui velle nos dicere, quæ mens ipsorum perspexerit, nullam inveniretur habere dissonantiam, si quatuor fuerint sapientes; sic etiam in quatuor evangelistis rem se habere intelligendum est, abutentibus multis tum dictis Jesu, juxta illius prodigiosam et admirabilissimam potentiam; interdum etiam attextentibus ad Scripturam cum dictione veluti de sensibilibus, quod illis puro ac solo intellectu manifestatum erat. Non reprehendo autem ipsos aliquo pacto transposuisse ad utilitatem mysticæ considerationis harum rerum, id quod, quantum attinet ad historiam, alio modo factum fuerat, ita ut quod uno loco factum fuerat, tanquam in alio gestum sit, narrent; 165 vel quod uno tempore, tanquam in alio; et illud, quod uno modo pronuntiatum fuerat, cum quadam alteratione referrent. Propositum enim illis erat vera narrare, et spiritualiter et corporaliter, ubi liceret; ubi autem non contingebat utrumque, rem præferre spirituales rei corporeæ, servata sæpe veritate spirituali in corporali, ut aliquis diceret, mendacio. Quemadmodum si etiam ex historia diceremus Jacob dicentem in Isaac: « Ego sum Esau primogenitus tuus filius », secundum intellectum quidem spirituales narrasse vera (participem factum primogenitarum, quæ in fratre jam perierant, et recepta forma et figura Esau externa per vestem hædinarum pellium), atque factum Esau sine voce laudante Deum, ut deinde locum inveniret Esau ad benedictionem consequendam. Nam fortasse, ni benedictus fuisset Jacob tanquam Esau, ne Esau quidem capere quivisset ex se benedictionem. Jesus igitur multa est secundum varias notiones, ex quibus probabile est evangelistas notiones sumentes diversas, interdum etiam alias de quibusdam consentien-

(74) Ὡς περὶ αἰσθητῶν. Forte scribendum ὥς περὶ αἰσθητόν, etc.

(75) Codex Bodleianus, οὕτως ἀπαγγελλόμενον. Codex Regius, male, οὕτως εἰ ἀπαγγελλόμενον. Mox codex Bodleianus, recte, πεποιηκέναι, Regius, πεπονηκέναι.

(76) Ἄλλους. Scribendum videtur ἀλλήλους.

tes scripsisse Evangelia. Verbi gratia: Verum est, A quod ad textum attinet, contraria dicere de Domino nostro, nempe eum genitum ex David, et non genitum ex David. Verum etenim est genitum fuisse ex David (ut etiam Apostolus inquit <sup>76</sup>: « genitum ex semine David secundum carnem), si ad corpus ipsius referamus; falsum autem hoc ipsum est, si de diviniore ipsius potentia intellexerimus eum genitum fuisse ex semine David. Declaratus namque Filius Dei fuit cum potentia <sup>76</sup>. Et fortassis hanc ob causam sanctæ prophetiæ aliquoties eum ærvum, aliquoties autem eum Filium prædicant; servum quidem propter servi formam, et quia ex Davide; Filium vero Dei propter potentiam suam primogenitam: sic verum est dicere eum hominem et non hominem: hominem quidem, propter illud quod mortis est capax; cæterum non hominem, propter illud quod homine est divinius. Ego autem arbitror etiam Marcionem respicientem doctrinam sanam, et rejicientem ipsius ex Maria ortum, enuntiasse eum juxta divinam naturam genitum ex Maria non fuisse, et hanc ob causam ausum fuisse delere hos locos ex Evangelio; cui simile quiddam passi fuisse hi videntur qui illius humanitatem tollunt, solam illius divinitatem admittentes, **166** atque his contrarii, qui divinitatem ejus obliterant, hominem eum hominum omnium justissimum et sanctissimum fassi. Quin qui introducunt opinionem quia non intellexerint eum qui « seipsum ad mortem usque humiliavit obediens factus usque ad crucem <sup>77</sup>, » et solam ejus eam partem, quæ perturbationibus vacat, quæque superior est quovis tali casu imaginaverunt, pro virili sua eo homine qui hominum omnium sit justissimus, privare nos volunt, qui non possumus per ipsum servari: ut enim « per unum hominem mors, » sic et « per unum hominem » vitæ justificatio <sup>78</sup>. Neque enim utilitatem percepissemus ex Filio Dei, si, remoto homine, talis esset qualis erat in principio apud Patrem Deum, neque hominem assumpsisset, qui omnium primus et omnibus honorabilior, ac longe omnibus purior valeret ipsum capere; post quem poterimus unusquisque nostrum tantum ac talem, qualis erat, ipsum capere, si locum magnitudini ejus convenientem in anima nostra præparaverimus. Hæc autem omnia mihi dicta sunt declarare volenti, via spiritualis intelligentiæ, apparentem Evangeliorum dissonantiam.

5. In eundem autem locum hujusmodi etiam D exemplo utendum est, scilicet Paulum carnalem se esse venditum sub peccato dicere <sup>79</sup>, nec quidquam

<sup>76</sup> Rom. i, 3. <sup>76</sup> Ibid. 4. <sup>77</sup> Philipp. ii, 8. <sup>78</sup> I

(77) Καὶ τὸν ἐκ σπέρματος Δαυὶδ· Ἰὼν δὲ Θεοῦ κατὰ, etc. Ita cod. Bodl.; Regius pro καὶ τὸν habet τὴν, et omisit vocem Θεοῦ.

(78) Ἐγὼ δ' οἶμαι καὶ τὸν Μαρκίωνα, etc. Versamam hæc de Christo opinionem ex inquinatis Cerdonianorum lacunis hauserat Marcio. Vide quæ de eo et ejus opera corruptis Scripturæ locis annotavit Epiphanius hæres. xli, cap. 1; hæres. xlii, cap. 8, 9, 11, et alibi passim. Hæresius.

(79) Οὐ δυναμένους δι' ἐκείνου σώζεσθαι. Sic habent codices Barberinus et Regius; Bodleianus

ἐκ Δαυὶδ. Ἄληθές μὲν γὰρ τὸ, γέγονεν ἐκ Δαυὶδ (ὡς καὶ ὁ Ἀπόστολος φησι: « τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα »), εἰ τὸ σωματικὸν αὐτοῦ ἐκλάβομεν· ψευδές δὲ αὐτὸ τοῦτο, εἰ ἐπὶ τῆς θειοτέρας δυνάμεως ἀκούομεν τὸ γεγονέναι αὐτὸν ἐκ σπέρματος Δαυὶδ· ὠρίσθη γὰρ Ἰῶς Θεοῦ ἐν δυνάμει. Καὶ τάχα διὰ τοῦτο αἱ ἄγγαι προφητεῖαι ὅπου μὲν δούλον, ὅπου δὲ Ἰὼν αὐτὸν ἀναγορεύουσι· δούλον μὲν διὰ τὴν δούλου μορφήν, καὶ τὸν ἐκ σπέρματος Δαυὶδ· Ἰὼν δὲ Θεοῦ κατὰ (77) τὴν πρωτότοκον αὐτοῦ δύναμιν· οὕτως αὐτὸν ἀληθές εἰπεῖν ἄνθρωπον, καὶ οὐκ ἄνθρωπον· ἄνθρωπον κατὰ τὸ θανάτου δεκτικόν· οὐκ ἄνθρωπον δὲ κατὰ τὸ ἀνθρώπου θεϊότερον. Ἐγὼ δ' οἶμαι καὶ τὸν Μαρκίωνα (78) παρεκδεξάμενον ὑγιεῖς λόγους, ἀθετοῦντα αὐτοῦ τὴν ἐκ Μαρίας γένεσιν, κατὰ τὴν Β θεῖαν αὐτοῦ φύσιν ἀποφῆναι, ὡς ἄρα οὐκ ἐγενήθη ἐκ Μαρίας, καὶ διὰ τοῦτο τετολμηκέναι περιγράψαι τούτους τοὺς τόπους ἀπὸ τοῦ Εὐαγγελίου· ἢ παραπλήσιον πεπονηθέναι φαίνονται οἱ ἀναιροῦντες αὐτοῦ τὴν ἀνθρωπότητα, καὶ μόνην αὐτοῦ τὴν θεότητα παρεδεξάμενοι, οἱ τε τούτοις ἐναντίοι, καὶ τὴν θεότητα αὐτοῦ περιγράφαντες, τὸν δὲ ἄνθρωπον ὡς ἄγιον καὶ δικαιοτάτον πάντων ἀνθρώπων ὁμολογήσαντες. Καὶ οἱ τὴν δόκησιν δὲ εἰσαγόντες, « τὸν ταπεινώσαντα αὐτὸν μέχρι θανάτου, καὶ ὑπήκουον γενόμενον μέχρι σταυροῦ » μὴ νοήσαντες, μόνον δὲ τὸ ἀπαλές τὸ κρεῖττον παντὸς τοιούτου συμπτύμματος φαντασθέντες, ἀποστρεφῖν ἡμᾶς τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς θέλουσι τοῦ πάντων ἀνθρώπων δικαιοτάτου ἀνθρώπου, οὐ δυναμένου δι' ἐκείνου σώζεσθαι (79)· ὡς γὰρ « δι' ἐνὸς ἀνθρώπου ὁ θάνατος, οὕτως καὶ δι' ἐνὸς ἀνθρώπου » ἢ τῆς ζωῆς δικαιοσύνη. Οὐκ ἂν χωρὶς τοῦ ἀνθρώπου χωρησάντων ἡμῶν τὴν ἀπὸ τοῦ λόγου ὠφέλειαν, μένοντος ὁποῖος ἦν τὴν ἀρχὴν πρὸς τὸν Πατέρα Θεόν, καὶ μὴ ἀναλαβόντος (80) ἀνθρώπου, τὸν πάντων πρῶτον, καὶ πάντων τιμώτερον, καὶ πάντων μᾶλλον καθαρώτερον αὐτὸν χωρῆσαι δυνάμενον· μεθ' ὧν καὶ ἡμεῖς δέξασθαι οἴοι τε αὐτὸν ἐσόμεθα, ἕκαστος τοσοῦτον καὶ τοιοῦτον, ὅποσος ἦν, αὐτῷ ποιούμεν καὶ πηλίκην χώραν (81) ἐν τῇ ψυχῇ ἡμῶν. Ταῦτα δὲ μοι (82) πάντα εἴρηται τῆς ἐμφαινομένης διαφωνίας τῶν Εὐαγγελίων παραστῆσαι θέλοντι ὁδῶ τῆς πνευματικῆς ἐκδοχῆς.

5. Εἰς δὲ τὸν αὐτὸν τόπον καὶ τοιοῦτῳ παραδείγματι χρηστέον, ὅτι Παῦλος ὁ μὲν σαρκικὸς πεπράσθαι λέγει ὑπὸ τὴν ἀμαρτίαν, καὶ οὐδὲν ἀνακρίνειν οἴος τε I Cor. xv, 21. <sup>79</sup> Rom. vii, 14, 15.

vero, οὐ δυναμένου δι' ἑαυτοῦ σώζεσθαι, quam lectionem male secutus est Ferrarius.

(80) Ἀναλαβόντος. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἀναλαβόντα.

(81) Αὐτῷ ποιούμεν καὶ πηλίκην χώραν. Forte legendum εἰ αὐτῷ ποιούμεν καὶ τηλικήν χώραν.

(82) Ταῦτα δὲ μοι. Hæc desiderantur in codice Regio, sed restituitur e codicibus Bodleiano et Barberino. Mox pro τῆς ἐμφαινομένης scribendum videtur τῆς ἐμφαινομένης.



ἦν (85) ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνειν πάντα, καὶ ὁ ἀδελφὸς ἀνακρίνεσθαι. Καὶ τοῦ μὲν σαρκικοῦ εἰσι  
 φωναί· « Οὐ γὰρ ὁ θέλω, τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ,  
 τοῦτο ποιῶ » τοῦ δὲ πνευματικοῦ· « Ὁ θέλω πράσσω,  
 καὶ ὁ μισῶ οὐ ποιῶ. Ἀλλὰ καὶ ὁ ἀρπαγεις ἕως τρίτου  
 οὐρανοῦ, καὶ ἀκούσας ἀρρήτα ῥήματα, ἕτερος ἦν πα-  
 ρὰ τὴν λέγοντα· « Περὶ τοῦ τοιούτου καυχῆσομαι,  
 ὑπερὲν δὲ ἑμαυτοῦ οὐ καυχῆσομαι. » Εἰ δὲ καὶ τοῖς  
 Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος γίνεται, ἵνα Ἰουδαίους κερ-  
 δῆσῃ· καὶ τοῖς ὑπὸ νόμον, ὡς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς  
 ὑπὸ νόμον κερδῆσῃ (84)· τοῖς τε ἀνόμοις, ὡς ἄνομος,  
 μὴ ὡς ἄνομος Θεοῦ, ἀλλ' ἔνομος Χριστοῦ, ἵνα κερ-  
 δῆσῃ τοὺς ἀνόμους· καὶ τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενῆς, ἵνα  
 τοὺς ἀσθενεῖς κερδῆσῃ, δῆλον, ὅτι ἐξεταστέον αὐτοῦ  
 τοῖς λόγοις, ἰδίᾳ μὲν τοῦς Ἰουδαίους, ἰδίᾳ δὲ ὅτι ἐστὶν  
 ὡς ὑπὸ νόμον, καὶ ἄλλοτε ὅτι ἐστὶν ὡς ἄνομος, ἐσθ' ὅτι  
 ὅτι ἐστὶν ἀσθενῆς. Οἷον ἂ λέγει κατὰ συγγνώμην,  
 οὐ κατ' ἐπιταγὴν, ἀσθενῆς ὡς λέγει· « Τίς γὰρ, φησὶν,  
 ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; » Ὅτε δὲ ξύρεται, καὶ προσ-  
 φορὰν προσφέρει, ἢ τὸν Τιμόθεον περιτέμνει, Ἰου-  
 δαῖος γίνεται· ὅτι δὲ Ἀθηναίοις φησὶν· « Εὐρον  
 βωμὸν, ἐν ᾧ ἐτέγραπτο, Ἀγνώστῳ Θεῷ· ὁ οὖν  
 ἀγνοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν »  
 καὶ τό· « Ὡς καὶ τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν εἰ-  
 ῤῆξαι· Τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν, » τοῖς ἀνόμοις  
 ὡς ἄνομος γίνεται, εὐσέβειαν μαρτυρῶν τοῖς ἀσε-  
 βεστάτοις, καὶ τῷ εἰπόντι· « Ἐκ Διὸς ἀρχώμεθα·  
 τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν, » καταχρησάμενος πρὸς ὁ  
 ἐβούλετο. Τάχα δ' ἐσθ' ὅπου τοῖς μὴ Ἰουδαίοις, ὑπὸ  
 νόμον δὲ, ὑπὸ νόμον γίνεται.

erant, sicut etiam sine lege, pietatem testibus firmans impiissimis, et illo qui dicit : « Ab Jove prin-  
 cipium, » illo illius hemistichio, « Nam hujus progenies etiam sumus, » abusus ad id quod volebat.  
 Fortasse vero interdum his, qui non sunt Judæi, sed sub lege, fit sub lege.

6. Ταῦτα δὲ οὐ μόνον εἰς τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος  
 χρῆσιμα ἡμῖν ἐστὶ τὰ παραδείγματα, ἀλλὰ καὶ εἰς  
 τὰ περὶ τῶν μαθητῶν, περὶ ὧν καὶ αὐτῶν ἐστὶ τις  
 κατὰ τὸ ῥητὸν διαφωνία. Τάχα γὰρ τῇ ἐπινοίᾳ εὐ-  
 रिπτόμενος ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἀδελφοῦ Σίμων Ἀνδρέου,  
 καὶ ἀκούων· « Σὺ κληθήσῃ Κηφᾶς, » ἕτερός ἐστι  
 παρὰ τὸν ὀρώμενον ἅμα τῷ ἀδελφῷ ὑπὸ τοῦ περι-  
 πατοῦντος παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας Ἰη-  
 σοῦ, καὶ ἀκούοντα ἅμα ἐκείνῳ τῷ Ἀνδρέᾳ· « Δεῦτε  
 ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. »  
 Ἐπρεπεὶ γὰρ τῷ Θεῷ (85) λογικώτερον ἀπαγγέ-  
 λοντι περὶ τοῦ γενομένου σαρκὸς Λόγου, καὶ τὴν  
 γένεσιν διὰ τοῦτο μὴ ἀναγράψαντι τοῦ ἐν ἀρχῇ πρὸς  
 ὡς θεὸν Λόγου, μηδὲ τὸν παρὰ τῇ θαλάσῃ εὐρη-  
 μένον, καὶ ἐκεῖθεν καλούμενον εἰπεῖν, ἀλλὰ τὸν εὐ-  
 रिπτόμενον ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ μείναντος παρὰ τῷ  
 Ἰησοῦ τῇ δεκάτῃ ὥρᾳ, καὶ διὰ τὸ οὕτως εὐρίσκεισθαι  
 εὐθέως λαμβάνοντα τὸ Κηφᾶς. Ὁ γὰρ ὀρώμενος ὑπὸ  
 οὗ περιπατοῦντος παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι-

A *dijudicare posse; spiritualem vero omnia di-  
 dicare posse, et a nemine judicari* <sup>80</sup>. Et carna-  
 lis quidem hæc sunt voces : « Non enim quod volo,  
 hoc facio, sed quod odi, hoc facio <sup>81</sup>; » spiritualis  
 vero : Quod volo, hoc facio, et quod odi, non facio.  
 Quin etiam qui raptus fuit usque ad tertium cœ-  
 lum, et audivit arcana verba <sup>82</sup>, diversus erat ab eo  
 qui dicebat : « Pro hac re gloriabor, pro me ipso  
 autem non gloriabor <sup>83</sup>. » Sin vero etiam Judæis sit  
 quasi Judæus, ut Judæos lucrifaciat; et his qui sub  
 lege erant, tanquam sub lege esset, ut eos qui sub  
 lege erant, lucrificerent <sup>84</sup>; et his qui sine lege  
 erant, tanquam esset sine lege, cum non esset sine  
 lege Deo, sed obnoxius legi Christi, ut lucrificerent  
 exleges; et infirmis infirmus, ut infirmos lucriface-  
 ret, perspicuum est inquirendas esse diligenter rationes  
 hujus rei, idque privatim in singulis  
 sive cum efficitur tanquam Judæus, sive cum  
 tanquam sub lege, sive cum est quasi sine lege,  
 sive interdum etiam efficitur infirmus. Verbi  
 gratia, illa quæ dicit propter veniam non propter  
**167** imperium <sup>85</sup>, tanquam infirmus existens dicit :  
 « Quis enim, inquit, infirmatur, et ego non in-  
 firmor <sup>86</sup>? » Cum autem tondetur, et oblationem  
 offeri, vel Timotheum circumcidit, fit Judæus <sup>87</sup>.  
 Quando autem Atheniensibus inquit : « Inveni aram  
 in qua scriptum erat : Ignoto Deo. Quod ergo igno-  
 rantes colitis, hoc ego vobis annuntio <sup>88</sup>; » et illud :  
 « Sicut et quidam vestratum poetarum dixerunt :  
 Hujus enim et genus sumus <sup>89</sup>, » his qui sine lege  
 erant, sicut etiam sine lege, pietatem testibus firmans impiissimis, et illo qui dicit : « Ab Jove prin-  
 cipium, » illo illius hemistichio, « Nam hujus progenies etiam sumus, » abusus ad id quod volebat.  
 Fortasse vero interdum his, qui non sunt Judæi, sed sub lege, fit sub lege.

C 6. Cæterum hæc exempla non solum utilia nobis  
 sunt in rebus Servatoris, verum etiam in rebus discipulorum,  
 de quibus etiam ipsis est quedam secundum textum dissonantia.  
 Nam fortasse Simon, qui a suo fratre Andrea invenitur,  
 et audit : « Tu vocaberis Cephas <sup>90</sup>, » cegitatione diversus est ab eo  
 qui videtur cum fratre a Jesu deambulante juxta mare  
 Galilææ; diversus etiam ab eo qui cum illo Andrea  
 pariter audit : « Venite post me, et faciam vos piscatores  
 hominum <sup>91</sup>. » Decebat enim ut qui renuntiabat  
 solidiori ratione de Λόγω, [hoc est de Filio Dei,]  
 qui factus est caro, qui etiam ortum hanc ob causam non scripsit  
 Filii Dei existentis in principio apud Deum, ne inventum  
 quidem apud mare, indeque vocatum dicere, sed narrare  
 inventum a fratre, qui mansit apud Jesum hora decima,  
 qui etiam eo quod sic inventus fuerit, mox acceperit nomen  
 Cephæ. Nam qui videtur a deambulante juxta mare Galilææ,  
 vix aliquando etiam post illud

<sup>80</sup> I Cor. 11, 15. <sup>81</sup> Rom. vii, 15, 19. <sup>82</sup> II Corinth. xii, 3. <sup>83</sup> ibid. 5. <sup>84</sup> I Cor. ix, 20, seq. <sup>85</sup> I Cor. ii, 36. <sup>86</sup> II Cor. 1, 29. <sup>87</sup> Act. xvi, 3; xxi, 24, 26. <sup>88</sup> Act. xvii, 23. <sup>89</sup> ibid. 28. <sup>90</sup> Joan. 1, 41, 42. <sup>91</sup> Matth. 17, 18, 19; Marc. 1, 16, 17.

(85) Codex Regius, ἀνακρίνει· οἷός τε ἦ, male; Podleianus autem et Barberinus ut in nostro I:xiij.

(84) Καὶ τοῖς ὑπὸ νόμον, ὡς ὑπὸ νόμον, ἵνα

τοὺς ὑπὸ νόμον κερδῆσῃ. Ita cod. Bodl.; male vero codex Regius, καὶ τοῖς ὑπὸ νόμον κερδῆσῃ.

(85) Θεῷ. Hæc vox παρέλκει, et omnino est rescanda.

accipit : « Tu es Petrus, et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam »<sup>91</sup>. » Et Jesum quidem apud Joannem agnoscunt baptizare Pharisei in discipulis ejus, cum aliis rebus præcipuis etiam hoc faciens : at apud tres Jesus haudquaquam baptizat. Insuper Baptista Joannes apud ejusdem nominis evangelistam perseverat non coniectus in carcerem. Contra apud Matthæum fere tentato Jesu in carcerem traditur ; quam ob causam secedit etiam Jesus in Galilæam, cavens trudi in carcerem : **168** quando ne carceri quidem traditus invenitur Baptista apud Joannem. Proinde quis adeo sapiens et in tantum idoneus est, ut totum Jesum ex quatuor evangelistis discat, quique valeat unamquamque rem privatim agnoscere, omnesque Christi videre vel peregrinationes, vel sermones, vel opera ? Ac convenienter quidem præsentī loco existimamus sexto die Servatorem, quando factum est negotium illud nuptiarum in Cana Galilææ, descendisse Capharnaum, quod interpretatur *ager consolationis*, cum matre, et fratribus, et discipulis. Ad agrum namque consolationis post epulum illud vino celebre cum matre, cumque discipulis venire Servatorem necesse erat consolaturum discipulos, atque eam animam quæ ex Spiritu sancto conceperat, et eos qui illic utilitatem perceperunt : consolaturum, inquam, e fructibus in agro pleno futuris.

ταῖς ἐληλυθέναι τὸν Σωτῆρα, παρακαλέσοντα ἐπὶ μαθητευομένους καὶ τὴν συνειληφύϊαν ψυχὴν (91)

7. Quærendum altamē quare ad nuptias fratres ejus non vocentur ; sed neque erant illic ; nec enim dictum est : In Capharnaum autem descendunt cum ipso, et matre sua, et discipulis. Insuper quærendum quare nunc non ingrediuntur Capharnaum, neque ascendunt ad ipsam, sed descendunt. Quare vide an hoc in loco per fratres intelligendæ sint hæ potentiæ quæ cum ipso descenderunt, quæ etiam ad nuptias vocatæ non sunt ob ea quæ prædiximus, cum infra et in locis humilioribus juventur ii qui Christi habentur discipuli, et alterius generis homines ; quoniam, si vocatur mater ejus, sicut quidam proficientes et fructificantes, ad quos etiam descendit Dominus ipse cum ministris verbi Dei et discipulis, tales adjuvans, matre sibi etiam assistente. Sane qui appellantur Capharnaum, videntur non capere diuturniorem Jesu, eorumque, qui cum ipso descenderant, apud se consuetudinem, unde manent quidem apud ipsos non multis diebus. Nam ager consolationis inferæ non capit illuminationem de multis dogmatibus, rerum tenuium cum sit capax.

<sup>91</sup> Matth. xvi, 18.

(86) Βαπτίζων. Deest in cod. Bodleian. et videtur rescandendum.

(87) Ἰδία χωρήσαι νοῆσαι. Ita codex Bodleianus ; Regius, διαχωρήσαι νοῆσαι.

(88) Καὶ ἃ μέντοιγε κατὰ τὸν, etc. Ita legitur in omnibus nostris mss. ; Huetius vero legendum putavit κατὰ μέντοιγε τόν, etc.

(89) Post Σωτῆρα codex Bodleianus addit πεποιηθέναι, sed omnino redundat.

λαίας μόλις ποτὲ καὶ ὑστερον λαμβάνει τό· « Σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν. » Καὶ ὁ μὲν παρὰ τῷ Ἰωάννῃ Ἰησοῦς γινώσκειται παρὰ τοῖς Φαρισαίοις βαπτίζων ἐν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, βαπτίζων (86) καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἐξαιρέτων καὶ τοῦτο ποιῶν· ὁ δὲ παρὰ τοῖς τρισὶν Ἰησοῦς οὐδαμῶς βαπτίζει. Ἔτι δὲ καὶ ὁ Βαπτιστὴς Ἰωάννης μέχρι πολλοῦ παρὰ τῷ ὁμωνύμῳ εὐαγγελιστῇ διαρκεῖ, μὴ βεβλημένος εἰς φυλακὴν. Ὁ δὲ παρὰ τῷ Ματθαίῳ σχεδὸν Ἰησοῦ πειραζομένου εἰς τὴν φυλακὴν παραδίδεται· δι' ὃν καὶ ἀναχωρεῖ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν περιεστώμενος τὸ γενέσθαι ἐν τῇ φυλακῇ· ἀλλ' οὐδὲ εὐρίσκεται ἐν τῷ Ἰωάννῃ ὁ Βαπτιστὴς παραδιδόμενος εἰς φυλακὴν. Τίς δ' οὕτως σοφός, καὶ ἐπὶ τοσούτον ἱκανός,

ὡς πάντα τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τῶν τεσσάρων εὐαγγελιστῶν μαθεῖν, καὶ ἕκαστον ἰδίᾳ χωρήσαι νοῆσαι (87), καὶ πάσας αὐτοῦ τὰς καθ' ἕκαστον τόπων ἰδεῖν ἐπιδημίας, καὶ λόγους, καὶ ἔργα ; Καὶ ἃ μέντοιγε κατὰ τὸν (88) προκείμενον τόπον, ἀκολουθῶς νομιζομεν τῇ ἕκτῃ ἡμέρᾳ τὸν Σωτῆρα (89), ὅτε γένηται ἡ κατὰ τὸν γάμον οἰκονομία ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καταβεθῆκεναι ἅμα τῇ μητρὶ, καὶ τοῖς ἀδελφοῖς, καὶ τοῖς μαθηταῖς εἰς τὴν Καφαρναοῦμ, ὅπερ ἐρμηνεύεται ἀγρὸς παρακλήσεως (90). Ἐχρῆν γὰρ μετὰ τὴν ἐν τῷ οἴνῳ εὐωχίαν καὶ εἰς τὸν τῆς παρακλήσεως ἀγρὸν ἅμα τῇ μητρὶ, καὶ τοῖς μαθηταῖς ἐν τῷ πλήρει ἀγρῷ ἔσομένοις καρποῖς τοὺς ἐκ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, ἧ τοὺς ἐκεῖ ὠφελημένους.

7. Ζητητέον μέντοιγε διὰ τί εἰς μὲν τὸν γάμον οὐ καλοῦνται οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ· ἀλλ' οὐδὲ ἦσαν ἐκεῖ, οὐ γὰρ εἴρηται· εἰς δὲ τὴν Καφαρναοῦμ καταβαίνουσι μετ' αὐτοῦ, καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ τῶν μαθητῶν. Ἔτι δὲ ἐξεταστέον διὰ τί νῦν οὐκ εἰσέρχονται εἰς τὴν Καφαρναοῦμ, μηδὲ ἀναβαίνουσιν εἰς αὐτήν, ἀλλὰ καταβαίνουσιν. Ὅρα οὖν εἰ ἐνταῦθα τοὺς ἀδελφούς ἀντὶ τῶν συγκαταβεθικῶν αὐτῷ δυνάμειν ἐκλήπτειν, οὐ καλουμένων εἰς τὸν γάμον καθ' ἃς εἶπαμεν διηγῆσεις, κατωτέρω δὲ ἐν ὑποδεεστέροις τῶν χρηματιζόντων μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἄλλου εἶδους ὠφελημένων· ὅτι, εἰ καλεῖται μήτηρ αὐτοῦ, εἰσὶ τινες καρποφοροῦντες, πρὸς οὓς αὐτός τε καταβαίνει ὁ Κύριος σὺν τοῖς ὑπηρέταις τοῦ Λόγου, καὶ μαθηταῖς, τοὺς τοιοῦτους ὠφελῶν,

καὶ τῆς μητρὸς αὐτῷ συμπαρούσης. Ἐοίκασι γε οἱ καλούμενοι Καφαρναοῦμ μὴ χωρεῖν τὴν ἐπιπλεῖον διατριβὴν παρ' αὐτοῖς τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τῶν συγκαταβαίνόντων αὐτῷ· ὅθεν μένουσι μὲν παρ' αὐτοῖς οὐ μὴν πολλὰς ἡμέρας· τὸν γὰρ περὶ πλείονων (92) δρχμάτων φωτισμὸν ὁ τῆς κατωτέρω παρακλήσεως

(90) Καφαρναοῦμ, ὅπερ ἐρμηνεύεται Ἄγρὸς παρακλήσεως. Hieronymus *De nominib. Hebr.* ; Capharnaum, ager, vel villa consolationis. A τῷ παύει, ἐστὶν, consolatus est.

(91) Συνειληφύϊαν αὐτῆν ψυχὴν. Ita codex Bodleianus ; Regius, συνειληφύϊαν αὐτῆν ψυχὴν, etc.

(92) Περὶ πλείονων, etc. In editione Huetii deest περὶ, quod restituitur e codice Bodleiano.

ἀγρὸς οὐ χωρεῖ, ὀλιγωτέρων τυγχάνων δεκτικὸς. Παραθετέον δὲ πρὸς τὸ θεωρῆσαι διαφορὰς τῶν ἐμπλείων ἢ ἑλαττων δεχομένων τὸν Ἰησοῦν ἐν τῷ· « Ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας, » τὸ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον τῷ ἀναστάντι ἐκ νεκρῶν μεμαθητευμένοις λεγόμενον, καὶ ἀποστελλομένοις μαθητεῦσαι πάντα τὰ ἔθνη, οὕτως ἔχον· « Ἰδοὺ, μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· » τοὺς μὲν γὰρ πάντα ὅσα ἐνδέχεται φύσιν ἀνθρωπίνην γῶναι ἐτι ἐνταῦθα τυγχάνουσαν εἰσομένοις λέγεται δεκτικῶς τὸ· « Ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι· » καὶ περὶ πίστεως τῆς ἐν τοῖς θεωρουμένοις (93) ἀνατολῆς ἡμέρας πλείονας ποιούσης τοῖς μακαριωτάτοις τὸ· « Πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· » περὶ δὲ τῶν ἐν Καφαρναοῦμ, πρὸς οὓς, ὡς ὑποδεστέρους καταβαίνουσιν, οὐ μόνον ὁ Ἰησοῦς, ἀλλὰ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ οἱ μαθηταί· « Ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας. »

8. Εἰκόσ δὲ οὐκ ἀλόγως ζητήσιν τινὰς, εἰ μετὰ πάσας τὰς ἡμέρας τούτου τοῦ αἰῶνος οὐκ ἐτι ἔσται ὁ εἰπών· « Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν, » μετὰ τῶν χωρησάντων αὐτόν, « ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· » πὸ γὰρ ἕως, οἷον ἐ περιγραφῆν τινα δηλοῖ χρόνου. Λεγέται δὲ καὶ πρὸς τοῦτο, ὅτι οὐ ταυτόν ἐστι τὸ, « Μεθ' ὑμῶν εἰμι (94), » τῷ, « Ἐν ὑμῖν εἰμι. Τάχα οὐν κυριώτερον λέγομεν οὐκ ἐν τοῖς μαθητευομένοις εἶναι τὸν Σωτῆρα, ἀλλὰ μετ' αὐτῶν, ὅσον τῷ νῦν οὐκ ἐφθάκασιν (95) ἐπὶ τὴν τοῦ αἰῶνος συντέλειαν. Ἐπὶ δὲ τὴν τοῦ κόσμου σταυρωθέντος αὐτοῖς τὴν συντέλειαν αὐτοῦ ἐνστάσαν τὸ ὅσον ἐπὶ τῇ αὐτῶν παρασκευῇ θεωρήσῃσι, τότε οὐκ ἐτι μετ' αὐτῶν, ἀλλ' ἐν αὐτοῖς γενομένου τοῦ Ἰησοῦ, ἐροῦσι τὸ, « Οὐκ ἐτι ζῶ ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός· » καὶ τὸ, « Εἰ θεκμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ; » Ταῦτα δὲ λέγομεν, τηρουμένης πως ἰδίᾳ καὶ τῆς περιστάσεως ἐκδοχῆς τὸ, « πάσας τὰς ἡμέρας » λέγεσθαι, τὰς « ἕως συντελείας τοῦ αἰῶνος, » κατὰ τὰ ἐρικτὰ τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει καταλαβεῖν ἐτι ἐνταῦθα τυγχάνουση· ἔστι γὰρ καὶ ἐκείνης τῆς ἐρμηνηίας τηρουμένης ἐπιστηθῆναι τῷ (96) ἐγὼ, ἵνα ὁ μὲν ἕως τῆς συντελείας μετὰ τῶν ἀποστελλομένων μαθητεῦσιν πάντα τὰ ἔθνη ἢ ὁ κενώσας ἑαυτὸν, καὶ τὴν τοῦ δούλου μορφὴν λαβών· ὡσπερὲ δὲ τοῦτο (97) ἔπειρος ἐν τῇ καταστάσει ὦν, τῇ πρὸ τοῦ κενῶσαι ἐπιτόν, μετὰ τὴν συντέλειαν τοῦ αἰῶνος, γένηται μετὰ τούτων, « ἕως » ὑπὸ τοῦ Πατρὸς « τεθῶσι πάντες οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ, » μετὰ ταῦτα « ὅτε παραδίδωσιν » ὁ Υἱὸς « τὴν βασιλείαν τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, » τοῦ Πατρὸς ἐρουίντος

A Præterea ut videamus differentiam eorum qui plus vel minus suscipiunt Jesum, addendum est verbis illis : « Illic manserunt non multis **169** diebus <sup>93</sup>, » illud quod dicitur a Domino resuscitato ex mortuis apud Mathæum, discipulis missis ad docendum omnes gentes, sic habens : « Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi <sup>94</sup>. » Namque agnitis quidem omnia quæcumque agnoscere potest humana natura, dum hic degit, dicitur demonstrative hoc : « Ego vobiscum sum : » de omni vero ortu, et illuminatione, quæ his exoritur, qui speculantur, quæque dies plures ob oculos ponit beatissimis, illud : « Omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi ; » de his autem qui sunt in Capharnaïo, ad quos, utpote infra existentes, descendunt non solum Jesus, verum etiam mater ejus, et fratres ejus, et discipuli, dicitur : « Illic manserunt non multis diebus. »

8. Credibile autem est aliquos non sine causa quæsituros an post omnes hujus sæculi dies non amplius futurus sit cum his qui eum acceperint usque ad consummationem sæculi, ille qui dixit · « Ecce ego vobiscum sum usque ad consummationem sæculi ; » nam particula *usque* veluti circumscriptionem quamdam denotat temporis. Proinde ad hoc etiam est dicendum, non idem esse, « Vobiscum sum, » et, In vobis sum. Quamobrem fortasse magis proprie diceremus, non in discipulis C Servatore esse, sed cum ipsis, quantum mente non prævenerint consummationem sæculi. Cum vero instantem consummationem mundi viderint sibi crucifixi, quantum ad illorum conatum attinet, tunc non amplius cum ipsis, sed in ipsis existente Jesu, dicent illud : « Non amplius vivo ego, sed vivit in me Christus <sup>96</sup>, » et illud : « An experimentum quæritis loquentis in me Christi <sup>97</sup> ? » Hæc autem dicimus, observata privatim a nobis aliquo modo ea expositione quæ docet, « omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi » dici juxta ea quæ humana natura comprehendere potest, dum hoc in mundo existit ; nam possumus etiam, servata illa interpretatione, notare vocabulum *ego*, ut usque ad consummationem cum his qui mittentur ad docendum omnes gentes <sup>98</sup>, sit ille, qui evacuavit seipsum, forma servi sumpta <sup>97</sup> : tanquam autem ab hoc alius in statu præcedenti suam exinanitionem, post consummationem sæculi sit cum istis, « donec » a Patre « positi fuerint omnes inimici ejus subsellium pedum ejus <sup>98</sup> » post hæc, « cum tradiderit »

<sup>93</sup> Joan. II, 12. <sup>94</sup> Matth. xxviii, 20. <sup>95</sup> Galat. II, 20. <sup>96</sup> II Cor. xiii, 3. <sup>97</sup> Matth. xxviii, 19. <sup>98</sup> Philipp. II, 7. <sup>99</sup> Hebr. x, 13.

(93) Δέχεται δεκτικῶς... ἐν τοῖς θεωρουμένοις. Hæc omnia desunt in codice Regio, ac proinde in editione Huetii ; sed restituuntur e codice Bodleiano.

(94) Codex Bodleianus restituit τῷ, « Ἐν ὑμῖν εἰμι, quod desideratur in codice Regio.

(95) Ὅσον τῷ νῦν οὐκ ἐφθάκασιν. Ita optime habet codex Bodleianus ; male vero Regius, ὅτων τῷ

νῦν οὐκ ἐφθάκασιν.

(96) Τῷ. Sic codex Bodleianus ; Regius, τὸ.

(97) Τοῦτο. Lege τούτου. Totum hunc locum Ferrarius videtur legisse : ὡσπερ εἰ εἶπε τούτο· vertit enim, tanquam si hoc dixisset, quod sit cum his post consummationem sæculi alius, existens in statu præcedenti suam exinanitionem.

Filius regnum Deo, et Patri <sup>99</sup>, **170** Patre dicente illis : « Ecce ego vobiscum sum <sup>1</sup>. » Utrum vero omnibus diebus usque ad hoc tempus, an simpliciter omnibus diebus, an non omnibus, sed omni, potest qui velit considerare. Nunc enim quæ proposita sunt nos non permittunt usque adeo ab oratione digredi.

9. Sane Heracleon ipse enarrans : « Postea descendit in Capharnaum <sup>2</sup>, » alterius rursus dispensationis principium inquit declarari, voce *descendit* non otiose dicta; et inquit Capharnaum significari hæc extrema mundi, hæc materialia, ad quæ descendit. « Et quia non aptus, inquit, esset locus, nihil ea in civitate vel fecisse, vel locutus fuisse dicitur. » Quamobrem si in reliquis evangelistis scriptum fuisset, nihil in Capharnaum Dominum nostrum vel fecisse vel dixisse, fortasse dubitasset recipere ipsius interpretationem. Nunc autem Matthæus quidem Dominum nostrum, relicta Nazareth, profectum habitasse Capharnaum civitatem maritimam <sup>3</sup>, et exinde initium prædicandi fecisse inquit, dicentem : « Resipiscite, instat enim regnum cælorum <sup>4</sup>. » Marcus vero <sup>5</sup>, postquam tentasset Dominum diabolus, postquam traditus fuisset Joannes in carcerem, nobis annuntiat Dominum advenisse in Galilæam prædicantem Evangelium Dei; ingrediuntur etiam Capharnaum post electionem quatuor piscatorum ad functionem muneris apostolici, statimque sabbatis docuit in synagoga, et obstupescabant super doctrina illius. Quin etiam actionem quamdam eum fecisse in Capharnaum scribit, statim enim inquit <sup>6</sup> : « Erat in synagoga eorum homo spiritui immundo obnoxius, et exclamavit dicens : Ah quid rei nobis tecum est, Jesu Nazarene? venisti ad perdendum nos? novi te, quis sis, nimirum ille Filius Dei. Et increpavit illum Jesus dicens : Obmutesce, et exi ab homine. Et cum discerpisset eum spiritus immundus, exclamassetque voce magna, exiit ab eo. Et obstupuerunt omnes. » Et socrus Simonis liberatur in Capharnaum a feбри. Ad hæc Marcus inquit <sup>7</sup> vesperi curatos fuisse omnes male habentes, et qui a dæmonibus agitabantur. Quin etiam Lucas similia cum Marco loquitur <sup>8</sup> de Capharnaum, dicens : « Et venit in Capharnaum civitatem Galilææ, ibique docebat illos sabbatis. Et stupebant super **171** doctrina ejus, quia cum potestate conjunctus erat sermo ipsius. Et in synagoga erat homo habens spiritum dæmonis immundi, et exclamavit voce magna dicens : Eia, quid tibi nobiscum est, Jesu Nazarene? venisti ad perdendum nos? scio te quis sis, Sanctus ille Dei. Et increpavit illum Jesus, dicens : Obmutesce, et exi ab eo. Et cum projecisset illum dæmonium in medium, exiit ab illo, nihilque illi nocuit. » Et postea narrat <sup>9</sup>, quomodo surgens Dominus e synagoga ingressus est in domum Si-

A αὐτοῖς τό · « Ἰοῦ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι. » Πότερον δὲ, πάσας ἡμέρας ἕως τοῦδε τοῦ χρόνου, ἢ ἀπλῶς, πάσας τὰς ἡμέρας, τοῦδε πάσας (98), ἀλλὰ πᾶσαν, ἔνεστι σκοπεῖν τῷ βουλομένῳ. Νῦν γὰρ ἡμᾶς οὐκ ἀπαιτεῖ τὰ προκείμενα ἐπὶ τοσούτον παρεκδῆναι τοῦ λόγου.

9. Ὁ μέντοιγε Ἑρακλέων τὸ, « Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ, » αὐτὸς διηγούμενος, ἀλλὰς πάλιν οἰκονομίας ἀρχὴν φησι δηλοῦσθαι, οὐκ ἀργῶς τὸ κατέβη εἰρημένον· καὶ φησι τὴν Καφαρναοὺμ σημαίνειν ταῦτα τὰ ἔσχατα τοῦ κόσμου, ταῦτα τὰ ὑλικὰ εἰς ἃ κατέβη· καὶ διὰ τὸ ἀνοικεῖον, φησὶν, εἶναι τὸν τόπον, οὐδὲ πεποιηκὸς τι λέγεται ἐν αὐτῇ, ἢ λελαληκὸς. Εἰ μὲν οὖν μηδὲ ἐν τοῖς λοιποῖς Εὐαγγελίοις πεποιηκὸς τι, ἢ λελαληκὸς ἐν τῇ Καφαρναοὺμ ὁ Κύριος ἡμῶν ἀνεγέγραπτο, τάχα ἂν εἰδοστάξαμεν περὶ τοῦ παραδέξασθαι αὐτοῦ τὴν ἐρμηνείαν. Νῦν δὲ ὁ Ματθαῖος καταλιπόντα φησὶ τὸν Κύριον ἡμῶν τὴν Ναζαρεθ, ἐλθόντα κατοικήκεν εἰς Καφαρναοὺμ τὴν παραθαλάσσιον, καὶ ἀπὸ τότε ἀρχὴν τοῦ κηρύσσειν πεποιησθαι λέγοντα· « Μετανοεῖτε, ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. » Ὁ δὲ Μάρκος ἀπὸ τοῦ πρὸς τὸν διάβολον πειρασμοῦ, μετὰ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην, ἀπαγγέλλει ἡμῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσοντα τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ ἐληλυθέναι τὸν Κύριον· καὶ μετὰ τὴν εἰς ἀποστολὴν ἐκλογὴν τῶν τεσσάρων ἀλιέων εἰσπορεύονται εἰς Καφαρναοὺμ, καὶ εὐθὺς τοῖς σάββασις ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν, καὶ ἐξεπλήσσαντο ἐπὶ τῇ διδασκίᾳ αὐτοῦ. Ἀλλὰ καὶ πράξιν αὐτοῦ ἀναγράφει γεγενημένην ἐν Καφαρναοὺμ· εὐθὺς γὰρ φησὶν· « Ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἦν ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ, καὶ ἀνέκραξε λέγων· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ σοι, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; Οἰδαμέν σε τίς εἶ, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων· Φιμώθητι, καὶ ἐξέλθε ἐξ αὐτοῦ· ὅτι καὶ ἐσπάραξεν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον, καὶ φωνῆσαν φωνῇ μεγάλῃ ἐξῆλθεν ἐξ αὐτοῦ. Καὶ ἐθαμβήθησαν ἅπαντες. » Καὶ ἡ πενθερὰ Σίμωνος τοῦ περτοῦ ἀπαλλάσσεται ἐν τῇ Καφαρναοὺμ. Πρὸς τοῦτοις ὁ Μάρκος φησὶ ἐσπερας γεγενημένης ἐν τῇ Καφαρναοὺμ θεραπεῦσθαι πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ δαιμονιζομένους. Καὶ ὁ Λουκᾶς δὲ τὰ παραπλήσια τῷ Μάρκῳ ἀπαγγέλλει περὶ τῆς Καφαρναοὺμ, λέγων· « Καὶ ἦλθεν εἰς Καφαρναοὺμ, πόλιν τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν διδάσκων αὐτοὺς ἐν τοῖς σάββασι. Καὶ ἐξεπλήσσαντο ἐπὶ τῇ διδασκίᾳ αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦν ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξε φωνῇ μεγάλῃ· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ σοι, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; Οἶδα σε τίς εἶ, ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Φιμώθητι, καὶ ἐξέλθε ἀπ' αὐτοῦ. Τότε καὶ ῥέψαν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον εἰς

<sup>99</sup> 1 Cor. xv, 25. <sup>1</sup> Matth. xxviii, 20. <sup>2</sup> Joan. ii, 12. <sup>3</sup> Matth. iv, 13. <sup>4</sup> ibid. 17. <sup>5</sup> Marc. i, 13, 14 seq. <sup>6</sup> ibid. 24 seq. <sup>7</sup> ibid. 31 seq. <sup>8</sup> Luc. iv, 33 seq. <sup>9</sup> Luc. iv, 38, 39.

(98) Τοῦδε πάσας. Lego ἢ οὐδὲ πάσας.

μισον, ἐξήλθεν ἀπ' αὐτοῦ, μηδὲν βλάβαν αὐτόν. » Καὶ μετὰ ταῦτα (99) ἀπαγγέλλει ὡς ἀναστὰς ὁ Κύριος ἀπὸ τῆς συναγωγῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος, καὶ ἐπιτιμήσας τῷ ἐν τῇ πενθερᾷ αὐτοῦ πυρετῷ ἀπέλλαξεν αὐτὴν τῆς νόσου· μεθ' ἣν θεραπεύεισαν, « Δύντος, φησὶ, τοῦ ἡλίου, πάντες ὅσοι εἶχον ἀσθενοῦντας, νόσοις (1) ποικίλαις, ἦγον αὐτοὺς πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ ἐνὶ ἐκάστῳ αὐτῶν τὰς γέρας ἐπιθείς ἐθεράπευεν (2) αὐτούς. Ἐξήρχοντο δὲ καὶ δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν κραυγάζοντα, καὶ λέγοντα, ὅτι Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ· καὶ ἐπιτιμῶν οὐκ εἶα αὐτὰ λαλεῖν, ὅτι ἤδεισαν Χριστὸν αὐτὸν εἶναι. » Ταῦτα δὲ πάντα περὶ τῶν ἐν Καφαρναούμ τῷ Σωτῆρι εἰρημένων καὶ πεπραγμένων παρεστήσαμεν, ὑπὲρ τοῦ ἐλέγχει τὴν Ἡρακλέωνος ἐρμηνεύειν, λέγοντος· « Διὰ τοῦτο οὐδὲ πεποικηκώς τι λέγεται ἐν αὐτῇ, ἢ λελαληκώς. » Ἡ γὰρ δύο ἐπινοίας διδόντω καὶ αὐτὸς τῆς Καφαρναοῦμ, καὶ παριστάτω, καὶ πεισάτω ποίας· ἢ τοῦτο ποιῆσαι μὴ δυνάμενος ἀριπάσθω τοῦ λέγειν τὸν Σωτῆρα μάτην τινὲ τῶν (3) ἐπιδεδμηκέναι. Καὶ ἡμεῖς δὲ, Θεοῦ διέντος, γενόμενοι κατὰ τὰ τοιαῦτα χωρὶα τῆς συναναγνώσεως ὅπου δόξα μηδὲν (4) ἠνυκέναι ἐπιδημίας χωρὶοις τισὶ, πειρασόμεθα τὸ μὴ μάταιον τῆς ἐπιδημίας αὐτοῦ τρανώσαι.

10. Ἐτι δὲ ὁ Ματθαῖος, εἰσελθόντος τοῦ Κυρίου εἰς τὴν Καφαρναοῦμ, φησὶ τὸν ἑκατόνταρχον αὐτῷ προσελθῆναι, λέγοντα· « Ὁ παῖς μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικός, δεινῶς βασανιζόμενος, » καὶ ἀνυκέναι μεθ' ἕτερα εἰρημένα τῷ Κυρίῳ περὶ αὐτοῦ (5) τό· « Ὑπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας γεννηθήτω σοι· καὶ τὰ περὶ τῆς τοῦ Πέτρου (6) πενθερᾶς σύμφωνοι· καὶ ἄλλοις δυοῖ καὶ αὐτὸς παρέστησεν. Ἠγοῦμαι δὲ εἶναι φιλότιμον, καὶ πρέπον τῷ ἐν Χριστῷ φιλομαθεῖ συναγαγεῖν (7) ἀπὸ τῶν τεσσάρων Εὐαγγελίων πάντα τὰ περὶ τῆς Καφαρναοῦμ ἀναγεγραμμένα, καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ λόγους, καὶ ἔργα τοῦ Κυρίου, καὶ δάκεις εἰς αὐτὴν ἐπιδεδήμεκε, καὶ ὡς ποτε (8) μὲν λέγεται καταθεθῆναι εἰς αὐτὴν, ποτὲ δὲ εἰσεληθῆναι, καὶ πόθεν ταῦτα γὰρ ἀλλήλοις συντεθέντα οὐκ ἔασει ἡμᾶς διαπεσεῖν εἰς τὴν περὶ τῆς Καφαρναοῦμ ἐκδοχὴν. Πλὴν εἰ καὶ νοσοῦντες ἐκεῖ θεραπεύονται, καὶ ἄλλαι δυνάμεις ἐκεῖ γίνονται, τότε κηρύσσειν, « Ἠγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, » ἐκεῖθεν ἀρχεται, ἔοικεν εἶναι σύμβολον, ὡς κατὰ τὰς ἀρχὰς ὑπεδείξαμεν (9), ὑποδεστέρου τινὸς χωρίου, παρακλήσεως τάχα διὰ τὸν Ἰησοῦν γινομένου, παρακλήσαντα ἐφ' οἷς ἐδίδαξε, καὶ πεποίηκεν ἐκεῖ τὸ τόπου χωρίου παρακλήσεως· ἴσμεν γὰρ καὶ τῶνον ὄνοματὰ ἐπώνυμα συγγάνοντα τοῖς κατὰ τὸν Ἰησοῦν πράγμασιν· ὡσπερ τὰ Γέργεσα, ἐνθα παρ-

monis, et cum increpasset febrim in soeru ipsius, liberavit eam a morbo. Post quam liberatam, « Occidente, inquit <sup>10</sup>, sole omnes qui habebant infirmos variis morbis, ducebant illos ad eum : at ille singulis manus imponens sanabat eos. Exhibent autem dæmonia a multis clamantia, ac dicentia : Tu es ille Filius Dei : et increpans non sinebat ea loqui, quod sciebant ipsum esse Christum. » Hæc autem omnia docuimus ex his quæ Servator vel dixit, vel fecit in Capharnaio, ut redargueremus Heracleonis interpretationem, dicentis : « Hanc ob causam Jesus dicitur neque fecisse aliquid in ea, aut locutus fuisse. » Aut enim considerationes duas urbi Capharnaum tribuat etiam ipse, et doceat, et persuadeat qualesnam sint ; aut hoc facere non valens, dicere B cesset Servatorem frustra in aliquem locum advenisse. At nos, Deo dante, cum pervenerimus ad hunc lectum, canabimur manifestare non vanum fuisse illius accessum, etiamsi ex lectione ferme appareat eum ad aliqua loca profectum nihil fecisse.

10. Præterea vero Matthæus, ingrediente Domino in Capharnaum, inquit centurionem ad usum accessisse dicentem : « Famulus meus decumbit domi paralyticus, ac graviter discruciat <sup>11</sup>. » et post alia quæ Dominus de ipso dicit, audisse : « Vade, et sicut credidisti, fiat tibi <sup>12</sup> ; » et de Petri soeru consona aliis duobus etiam ipse docuit. Proinde honorificum et Christi studioso decorum arbitror esse, colligere ex quatuor Evangeliiis omnia quæ de Capharnaio sunt scripta, sermonesque in ea habitos, et opera Domini, et quoties ad ipsam accessit, et ut aliquando quidem descendisse **172** ad ipsam dicitur, aliquando vero ingressus fuisse ; et unde. Hæc enim inter se collata non sinent nos aberrare in his quæ ad intelligentiam civitatis Capharnai pertinent. Cæterum etiamsi ægrotantes illic curentur, et aliæ virtutes illic fiant, inde tamen incipit Dominus prædicare, quod « instat regnum cælorum <sup>13</sup> ; » id quod videtur signum esse, ut principio subostendimus, loci cujusdam humilioris, qui fortasse consolationis locus efficitur per Jesum dantem illi solamen ex his quæ illic docuit et fecit in loco qui est consolationis ager : scimus enim etiam locorum nomina ejusdem nominis esse cum rebus per Jesum factis ; quemadmodum Gergesa urbs, ubi rogaverunt eum locorum illorum cives ut e finibus suis

<sup>10</sup> Luc. iv, 40, 41. <sup>11</sup> Matth. viii, 6. <sup>12</sup> ibid. 13.

<sup>13</sup> Matth. iv, 17.

(99) Καὶ μετὰ ταῦτα. In Regio codice deest καὶ, sed habetur in Bodleiano.

(1) Codex Bodleianus, ἀσθενεῖς ἐν νόσοις.

(2) Codex Bodleianus, ἐθεράπευεν, Regius ἐθεράπευσεν.

(3) Codex Bodleianus, τῷ τόπῳ.

(4) Codex Bodleianus, τῆς συναναγνώσεως που ἐξέστης μηδὲν ἂν ἠνυκέναι.

(5) Περὶ αὐτοῦ. Sic codex Bodleianus recte ; Regius παρ' αὐτοῦ.

(6) Τοῦ Πέτρου, deest in codice Regio, sed restituitur e Bodleiano, ubi mox legitur σύμφωνοι, non συμφώνως, uti habet codex Regius.

(7) Συναγαγεῖν. Ita codex Bodleianus ; Regius, συνάγειν.

(8) Ὡς ποτε. Sic codex Bodleianus ; in Regio deest ὡς.

(9) Ὑπεδείξαμεν. Sic codex Bodleianus ; Regius, ὑπεδεξάμεθα.

tes scripsisse Evangelia. Verbi gratia: Verum est, A quod ad textum attinet, contraria dicere de Domino nostro, nempe eum genitum ex David, et non genitum ex David. Verum etenim est genitum fuisse ex David (ut etiam Apostolus inquit <sup>75</sup>: « genitum ex semine David secundum carnem ), si ad corpus ipsius referamus; falsum autem hoc ipsum est, si de diviniore ipsius potentia intellexerimus eum genitum fuisse ex semine David. Declaratus namque Filius Dei fuit cum potentia <sup>76</sup>. Et fortassis hanc ob causam sanctæ prophetiæ aliquoties eum servum, aliquoties autem eum Filium prædicant; servum quidem propter servi formam, et quia ex Davide; Filium vero Dei propter potentiam suam primogenitam: sic verum est dicere eum hominem et non hominem: hominem quidem, propter illud quod mortis est capax; cæterum non hominem, propter illud quod homine est divinius. Ego autem arbitror etiam Marcionem respicientem doctrinam sanam, et rejicientem ipsius ex Maria ortum, enuntiasse eum juxta divinam naturam genitum ex Maria non fuisse, et hanc ob causam ausum fuisse delere hos locos ex Evangelio; cui simile quiddam passi fuisse hi videntur qui illius humanitatem tollunt, solam illius divinitatem admittentes, **166** atque his contrarii, qui divinitatem ejus obliterant, hominem eum hominum omnium justissimum et sanctissimum fassi. Quin qui introducunt opinionem quia non intellexerint eum qui « seipsum ad mortem usque humiliavit obediens factus usque ad crucem <sup>77</sup>, » et solam ejus eam partem, quæ perturbationibus vacat, quæque superior est quovis tali casu imaginaverunt, pro virili sua eo homine qui hominum omnium sit justissimus, privare nos volunt, qui non possumus per ipsum servari: ut enim « per unum hominem mors, » sic et « per unum hominem » vitæ justificatio <sup>78</sup>. Neque enim utilitatem percepissemus ex Filio Dei, si, remoto homine, talis esset qualis erat in principio apud Patrem Deum, neque hominem assumpsisset, qui omnium primus et omnibus honorabilior, ac longe omnibus purior valeret ipsum capere; post quem poterimus unusquisque nostrum tantum ac talem, qualis erat, ipsum capere, si locum magnitudini ejus convenientem in anima nostra præparaverimus. Hæc autem omnia mihi dicta sunt declarare volenti, via spiritualis intelligentiæ, apparentem Evangeliorum dissonantiam.

5. In eundem autem locum hujusmodi etiam D exemplo utendum est, scilicet Paulum carnalem se esse venditum sub peccato dicere <sup>79</sup>, nec quidquam

<sup>75</sup> Rom. I, 3. <sup>76</sup> Ibid. 4. <sup>77</sup> Philipp. II, 8. <sup>78</sup> I

(77) Καὶ τὸν ἐκ σπέρματος Δαυὶδ· Υἱὸν δὲ Θεοῦ κατὰ, etc. Ita cod. Bodl.; Regius pro καὶ τὸν habet τὴν, et omisit vocem Θεοῦ.

(78) Ἐγὼ δ' οἶμαι καὶ τὸν Μαρκίωνα, etc. Verbanam hanc de Christo opinionem ex inquinatis Cerdonianorum lacunis hauserat Marcio. Vide quæ de eo et ejus opera corruptis Scripturæ locis adnotavit Epiphanius hæres. xli, cap. 4; hæres. xlii, cap. 8, 9, 11, et alibi passim. Huetius.

(79) Οὐ δυνάμενους δι' ἐκείνου σώζεσθαι. Sic habent codices Barberini et Regius; Bodleianus

ἐκ Δαυὶδ. Ἀληθὲς μὲν γὰρ τὸ, γέγονεν ἐκ Δαυὶδ (ὡς καὶ ὁ Ἀπόστολος φησι: « τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα »), εἰ τὸ σωματικὸν αὐτοῦ ἐκλάβομεν· ψευδὲς δὲ αὐτὸ τοῦτο, εἰ ἐπὶ τῆς θειοτέρας δυνάμεως ἀκούομεν τὸ γεγενῆσθαι αὐτὸν ἐκ σπέρματος Δαυὶδ· ὠρίσθη γὰρ Υἱὸς Θεοῦ ἐν δυνάμει. Καὶ τάχα διὰ τοῦτο αἱ ἅγιοι προφητεῖται ὅπου μὲν δούλον, ὅπου δὲ Υἱὸν αὐτὸν ἀναγορεύουσι· δούλον μὲν διὰ τὴν δούλου μορφήν, καὶ τὸν ἐκ σπέρματος Δαυὶδ· Υἱὸν δὲ Θεοῦ κατὰ (77) τὴν πρωτότοκον αὐτοῦ δύναμιν· οὕτως αὐτὸν ἀληθὲς εἶπειν ἄνθρωπον, καὶ οὐκ ἄνθρωπον· ἄνθρωπον κατὰ τὸ θανάτου δεκτικόν· οὐκ ἄνθρωπον δὲ κατὰ τὸ ἀνθρώπου θειότερον. Ἐγὼ δ' οἶμαι καὶ τὸν Μαρκίωνα (78) παραδεξάμενον ὑγιεῖς λόγους, ἀθετοῦντα αὐτοῦ τὴν ἐκ Μαρίας γένεσιν, κατὰ τὴν θέλειαν αὐτοῦ φύσιν ἀποφίνασθαι, ὡς ἄρα οὐκ ἐγεννήθη ἐκ Μαρίας, καὶ διὰ τοῦτο τετολημῆναι περιγράψαι τούτους τοὺς τόπους ἀπὸ τοῦ Εὐαγγελίου· ᾧ παραπλήσιον πεπονηθέναι φαίνονται οἱ ἀναιροῦντες αὐτοῦ τὴν ἀνθρωπότητα, καὶ μόνην αὐτοῦ τὴν θεότητα παραδεξάμενοι, οἳ τε τοῦτοις ἐναντίοι, καὶ τὴν θεότητα αὐτοῦ περιγράφαντες, τὸν δὲ ἄνθρωπον ὡς ἅγιον καὶ δικαιοτάτον πάντων ἀνθρώπων ὁμολογήσαντες. Καὶ οἱ τὴν δόκησιν δὲ εἰσάγοντες, « τὸν ταπεινώσαντα αὐτὸν μέχρι θανάτου, καὶ ὑπήκοον γεόμενον μέχρι σταυροῦ » μὴ νοήσαντες, μόνον δὲ τὸ ἀπαθὲς τὸ κρεῖττον παντὸς τοιοῦτου συμπτύματος φαντασθέντες, ἀποστρεφῆν ἡμᾶς τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς θέλουσι τοῦ πάντων ἀνθρώπων δικαιοτάτου ἀνθρώπου, οὐ δυνάμενους δι' ἐκείνου σώζεσθαι (79)· ὡς γὰρ « δι' ἐνδὸς ἀνθρώπου ὁ θάνατος, οὕτως καὶ δι' ἐνδὸς ἀνθρώπου » ἡ τῆς ζωῆς δικαιοσύνη. Οὐκ ἂν χωρὶς τοῦ ἀνθρώπου χωρησάντων ἡμῶν τὴν ἀπὸ τοῦ λόγου ὠφέλειαν, μένοντος ὁποῖος ἦν τὴν ἀρχὴν πρὸς τὸν Πατέρα Θεόν, καὶ μὴ ἀναλαβόντος (80) ἄνθρωπον, τὸν πάντων πρῶτον, καὶ πάντων τιμιώτερον, καὶ πάντων μᾶλλον καθαρώτερον αὐτὸν χωρῆσαι δυνάμενον· μεθ' ὃν καὶ ἡμεῖς δέξασθαι οἴοι τε αὐτὸν ἐσόμεθα, ἕκαστος τοσοῦτον καὶ τοιοῦτον, ὁποῖος ἦν, αὐτῷ ποιούμεν καὶ πληλῆκην χώραν (81) ἐν τῇ ψυχῇ ἡμῶν. Ταῦτα δὲ μοι (82) πάντα εἰρηται τῆς ἐμφαινομένης διαφωνίας τῶν Εὐαγγελίων παραστήσαι θέλοντι ὀδῶ τῆς πνευματικῆς ἐκδοχῆς.

5. Εἰς δὲ τὸν αὐτὸν τόπον καὶ τοιοῦτω παραδειγματι χρηστέον, ὅτι Παῦλος ὁ μὲν σαρκικὸς πεπράσθαι λέγει ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν, καὶ οὐδὲν ἀνακρίνειν οἷός τε

Cor. xv, 21. <sup>79</sup> Rom. vii, 14, 15.

vero, οὐ δυνάμενον δι' ἑαυτοῦ σώζεσθαι, quam lectionem male secutus est Ferrarius.

(80) Ἀναλαβόντος. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἀναλαβόντα.

(81) Αὐτῷ ποιούμεν καὶ πληλῆκην χώραν. Forte legendum εἰ αὐτῷ ποιούμεν καὶ τηλικήν χώραν.

(82) Ταῦτα δὲ μοι. Hæc desluderantur in codice Regio, sed restituntur e codicibus Bodleiano et Barberino. Mox pro τῆς ἐμφαινομένης scribendum videtur τὰς ἐμφαινομένας.

ἦν (85)· ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνειν πάντα, καὶ ὁ  
 ὁπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεσθαι. Καὶ τοῦ μὲν σαρκικοῦ εἰσι  
 φωναί· « Οὐ γὰρ ὁ θέλω, τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ,  
 τοῦτο ποιῶ » τοῦ δὲ πνευματικοῦ· « Ὁ θέλω πράσσω,  
 καὶ ὁ μισῶ οὐ ποιῶ. Ἀλλὰ καὶ ὁ ἀρπαγελὶς ἕως τρίτου  
 οὐρανοῦ, καὶ ἀκούσας ἄρρητα ῥήματα, ἕτερος ἦν πα-  
 ρὰ τὸν λέγοντα· « Περὶ τοῦ τοιούτου καυχῆσθαι,  
 ὑπερὸν δὲ ἑμαυτοῦ οὐ καυχῆσθαι. » Εἰ δὲ καὶ τοῖς  
 Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος γίνεται, ἵνα Ἰουδαῖος κερ-  
 δῆσῃ· καὶ τοῖς ὑπὸ νόμον, ὡς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς  
 ὑπὸ νόμον κερδῆσῃ (84)· τοῖς τε ἀνόμοις, ὡς ἄνομος,  
 μὴ ὡν ἄνομος Θεοῦ, ἀλλ' ἔνομος Χριστοῦ, ἵνα κερ-  
 δῆσῃ τοὺς ἀνόμους· καὶ τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενῆς, ἵνα  
 τοὺς ἀσθενεῖς κερδῆσῃ, δῆλον, ὅτι ἐξεταστέον αὐτοῦ  
 τοὺς λόγους, ἰδίᾳ μὲν τοὺς Ἰουδαίους, ἰδίᾳ δὲ ὅτε ἐστὶν  
 ὡς ὑπὸ νόμον, καὶ ἄλλοτε ὅτε ἐστὶν ὡς ἄνομος, ἔσθ' ὅτε  
 ἔῃ ὡς γίνεται ἀσθενῆς. Οἷον δ' λέγει κατὰ συγγνώμην,  
 οὐ κατ' ἐπιταγὴν, ἀσθενῆς ὡν λέγει· « Τίς γὰρ, φησὶν,  
 ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; » Ὅτε δὲ ζῆρεται, καὶ προσ-  
 φορὰν προσφέρει, ἢ τὸν Τιμόθεον περιτέμνει, Ἰου-  
 δαῖος γίνεται· ὅτε δὲ Ἀθηναῖος φησὶν· « Εὐρον  
 βωμῶν, ἐν ᾧ ἐτέγραπτο, Ἀγνωστῶ Θεῷ· ὁ οὖν  
 ἀγνωστὸν εὐσεβείτε, τοῦτο ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν »  
 καὶ τὸ· « Ὡς καὶ τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν εἰ-  
 ρήκασι· Τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν, » τοῖς ἀνόμοις  
 ὡς ἄνομος γίνεται, εὐσεβείαν μαρτυρῶν τοῖς ἀσε-  
 βεστάτοις, καὶ τῷ εἰπόντι· « Ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα·  
 τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν, » καταχρησάμενος πρὸς ὁ  
 εἰδούλετο. Τάχα δ' ἔσθ' ὅπου τοῖς μὴ Ἰουδαίοις, ὑπὸ  
 νόμον δὲ, ὑπὸ νόμον γίνεται.

dijudicare posse; spirituale vero omnia diju-  
 dicare posse, et a nemine judicari<sup>80</sup>. Et carna-  
 lis quidem hæc sunt voces: « Non enim quod volo,  
 hoc facio, sed quod odi, hoc facio<sup>81</sup>; » spiritualis  
 vero: Quod volo, hoc facio, et quod odi, non facio.  
 Quin etiam qui raptus fuit usque ad tertium cœ-  
 lum, et audivit arcana verba<sup>82</sup>, diversus erat ab eo  
 qui dicebat: « Pro hac re gloriabor, pro me ipso  
 autem non gloriabor<sup>83</sup>. » Sin vero etiam Judæis sit  
 quasi Judæus, ut Judæos lucrifaciat; et his qui sub  
 lege erant, tanquam sub lege esset, ut eos qui sub  
 lege erant, lucrifaceret<sup>84</sup>; et his qui sine lege  
 erant, tanquam esset sine lege, cum non esset sine  
 lege Deo, sed obnoxius legi Christi, ut lucrifaceret  
 exleges; et infirmis infirmus, ut infirmos lucriface-  
 ret, perspicuum est inquirendas esse diligenter ra-  
 tiones hujus rei, idque privatim in singulis  
 sive cum efficitur tanquam Judæus, sive cum  
 tanquam sub lege, sive cum est quasi sine lege,  
 sive interdum etiam efficitur infirmus. Verbi  
 gratia, illa quæ dicit propter veniam non propter  
 167 imperium<sup>85</sup>, tanquam infirmus existens dic-  
 tit: « Quis enim, inquit, infirmatur, et ego non in-  
 firmor<sup>86</sup>; » Cum autem tondetur, et oblationem  
 offert, vel Timotheum circumcidit, sit Judæus<sup>87</sup>.  
 Quando autem Atheniensibus inquit: « Inveni aram  
 in qua scriptum erat: Ignoto Deo. Quod ergo igno-  
 rantes colitis, hoc ego vobis annuntio<sup>88</sup>; » et illud:  
 « Sicut et quidam vestratium poetarum dixerunt:  
 Hujus enim et genus sumus<sup>89</sup>, » his qui sine lege  
 erant, sit tanquam sine lege, pietatem testibus firmans  
 impiissimis, et illo qui dicit: « Ab Jove prin-  
 cipium, » illo illius hemistichio, « Nam hujus progenies  
 etiam sumus, » abusus ad id quod volebat,  
 Fortasse vero interdum his, qui non sunt Judæi, sed sub lege, sit sub lege.

6. Ταῦτα δὲ οὐ μόνον εἰς τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος  
 χρῆσιμα ἡμῖν ἐστὶ τὰ παραδείγματα, ἀλλὰ καὶ εἰς  
 τὰ περὶ τῶν μαθητῶν, περὶ ὧν καὶ αὐτῶν ἐστὶ τις  
 κατὰ τὸ ῥητὸν διαφωνία. Τάχα γὰρ τῇ ἐπινοίᾳ εὐ-  
 ρισκόμενος ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἀδελφοῦ Σίμων Ἀνδρέου,  
 καὶ ἀκούων· « Σὺ κληθήσῃ Κηφᾶς, » ἕτερός ἐστι  
 παρὰ τὸν ὀρώμενον ἅμα τῷ ἀδελφῷ ὑπὸ τοῦ περι-  
 πατοῦντος παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας Ἰη-  
 σοῦ, καὶ ἀκούοντα ἅμα ἐκεῖνον τῷ Ἀνδρέᾳ· « Δεῦτε  
 ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. »  
 Ἐπρεπε γὰρ τῷ Θεῷ (85) λογικώτερον ἀπαγγέλλο-  
 ντι περὶ τοῦ γενομένου σαρκὸς Λόγου, καὶ τὴν  
 γενεὴν διὰ τοῦτο μὴ ἀναγράψαντι τοῦ ἐν ἀρχῇ πρὸς  
 ὃν Θεὸν Λόγου, μηδὲ τὸν παρὰ τῇ θαλάσῃ εὐρη-  
 μένον, καὶ ἐκεῖθεν καλούμενον εἰπεῖν, ἀλλὰ τὸν εὐ-  
 ρισκόμενον ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ μελιναντος παρὰ τῷ  
 Ἰησοῦ τῇ δεκάτῃ ὥρᾳ, καὶ διὰ τὸ οὕτως εὐρίσκεισθαι  
 εὐθέως λαμβάνοντα τὸ Κηφᾶς. Ὁ γὰρ ὀρώμενος ὑπὸ  
 τοῦ περιπατοῦντος παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι-

6. Cæterum hæc exempla non solum utilia nobis  
 sunt in rebus Servatoris, verum etiam in rebus dis-  
 cipulorum, de quibus etiam ipsis est quædam se-  
 cundum textum dissonantia. Nam fortasse Simon, qui  
 a suo fratre Andrea invenitur, et audit: « Tu vo-  
 caberis Cephæ, » cegitatione diversus est ab eo qui  
 videtur cum fratre a Jesu deambulante juxta mare  
 Galilææ; diversus etiam ab eo qui cum illo Andrea  
 pariter audit: « Venite post me, et faciam vos pis-  
 catores hominum<sup>90</sup>. » Decebat enim ut qui renun-  
 tiabat solidiori ratione de Λόγω, [hoc est de Filio  
 Dei,] qui factus est caro, qui etiam ortum hanc ob  
 causam non scripsit Filii Dei existentis in prin-  
 cipio apud Deum, ne inventum quidem apud mare,  
 indeque vocatum dicere, sed narrare inventum a  
 fratre, qui mansit apud Jesum hora decima, qui  
 etiam eo quod sic inventus fuerit, mox acceperit  
 nomen Cephæ. Nam qui viditur a deambulante  
 juxta mare Galilææ, vix aliquando etiam post illud

<sup>80</sup> I Cor. 11, 15. <sup>81</sup> Rom. vii, 15, 19. <sup>82</sup> II Corinth. xii, 3. <sup>83</sup> ibid. 5. <sup>84</sup> I Cor. ix, 20, seq. <sup>85</sup> I Cor. iii, 36. <sup>86</sup> II Cor. 1, 29. <sup>87</sup> Act. xvi, 3; xxi, 24, 26. <sup>88</sup> Act. xvii, 23. <sup>89</sup> ibid. 28. <sup>90</sup> Joan. 1, 41, 42. <sup>91</sup> Math. iv, 18, 19; Marc. 1, 16, 17.

(83) Codex Regius, ἀνακρίνει· οἷός τε ἦ, male; Poilleianus autem et Barberinus ut in nostro I: xlii.

(84) Καὶ τοῖς ὑπὸ νόμον, ὡς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον κερδῆσῃ. Ita cod. Bodl.; male vero codex Regius, καὶ τοῖς ὑπὸ νόμον κερδῆσῃ.

(85) Θεῷ. Hæc vox παρέλκει, et omnino est rese-  
 canda.

accipit : « Tu es Petrus, et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam »<sup>81</sup>. » Et Jesum quidem apud Joannem agnoscunt baptizate Pharisæi in discipulis ejus, cum aliis rebus præcipuis etiam hoc faciens : at apud tres Jesus haudquaquam baptizatur. Insuper Baptista Joannes apud ejusdem nominis evangelistam perseverat non coniectus in carcerem. Contra apud Matthæum fere tentato Jesu in carcerem traditur; quam ob causam secedit etiam Jesus in Galilæam, cavens trudi in carcerem : **168** quando ne carceri quidem traditus invenitur Baptista apud Joannem. Proinde quis adeo sapiens et in tantum idoneus est, ut totum Jesum ex quatuor evangelistis discat, quique valeat unanquamque rem privatim agnoscere, omnesque Christi videre vel peregrinationes, vel sermones, vel opera? Ac convenienter quidem præsentis loco existimamus sexto die Servatorem, quando factum est negotium illud nuptiarum in Cana Galilææ, descendisse Capharnaum, quod interpretatur *ager consolationis*, cum matre, et fratribus, et discipulis. Ad agrum namque consolationis post epulum illud vino celebre cum matre, cumque discipulis venire Servatorem necesse erat consolaturum discipulos, atque eam animam quæ ex Spiritu sancto conceperat, et eos qui illic utilitatem perceperunt : consolaturum, inquam, e fructibus in agro pleno futuris.

ταῖς ἐληλυθέναι τὸν Σωτῆρα, παρακαλέσοντα ἐπὶ μαθητευομένους καὶ τὴν συνειληφύσαν ψυχὴν (91)

7. Quærendum altamen quare ad nuptias fratres ejus non vocentur; sed neque erant illic; nec enim dictum est : In Capharnaum autem descendunt cum ipso, et matre sua, et discipulis. Insuper quærendum quare nunc non ingrediuntur Capharnaum, neque ascendunt ad ipsam, sed descendunt. Quare vide an hoc in loco per fratres intelligendæ sint hæc potentia quæ cum ipso descenderunt, quæ etiam ad nuptias vocatæ non sunt ob ea quæ prædiximus, cum infra et in locis humilioribus juvenitur ii qui Christi habentur discipuli, et alterius generis homines; quoniam, si vocatur mater ejus, sint quidam proficientes et fructificantes, ad quos etiam descendit Dominus ipse cum ministris verbi Dei et discipulis, tales adjuvans, matre sibi etiam assistente. Sane qui appellantur Capharnaum, videntur non capere diuturniorem Jesu, eorumque, qui cum ipso descenderant, apud se consuetudinem, unde manent quidem apud ipsos non multis diebus. Nam *ager consolationis* infernæ non capit illuminationem de multis dogmatibus, rerum tenuium cum sit capax.

<sup>81</sup> • Matth. xvi, 18.

(86) *Βαπτίζων*. Deest in cod. Bodleian. et videtur rescandendum.

(87) *Ἰδίᾳ χωρῆσαι νοῆσαι*. Ita codex Bodleianus; Regius, *διαχωρῆσαι νοῆσαι*.

(88) *Καὶ ἃ μέντοιγε κατὰ τὸν*, etc. Ita legitur in omnibus nostris miss.; Huetius vero legendum putavit κατὰ μέντοιγε τὸν, etc.

(89) Post *Σωτῆρα* codex Bodleianus addit *πειρηθέναι*, sed omnino redundat.

Α λαίας μόλις ποτὲ καὶ ὕστερον λαμβάνει τὸ • « Σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν. » Καὶ ὁ μὲν παρὰ τῷ Ἰωάννῃ Ἰησοῦς γινώσκεται παρὰ τοῖς Φαρισαίοις βαπτίζων ἐν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, βαπτίζων (86) καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἐξαιρέτων καὶ τοῦτο ποιῶν • ὁ δὲ παρὰ τοῖς τρισὶν Ἰησοῦς οὐδαμῶς βαπτίζει. Ἐτι δὲ καὶ ὁ Βαπτιστὴς Ἰωάννης μέχρι πολλοῦ παρὰ τῷ ὁμυνύμῳ εὐαγγελιστῇ διαρκεῖ, μὴ βεβλημένος εἰς φυλακὴν. Ὁ δὲ παρὰ τῷ Ματθαίῳ σχεδὸν Ἰησοῦ περιεραζομένου εἰς τὴν φυλακὴν παραδίδεται • δι' ὃν καὶ ἀναχωρεῖ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν περιεστᾶμενος τὸ γενέσθαι ἐν τῇ φυλακῇ • ἀλλ' οὐδὲ εὐρίσκειται ἐν τῷ Ἰωάννῃ ὁ Βαπτιστὴς παραδιδόμενος εἰς φυλακὴν. Τίς δ' οὕτως σοφός, καὶ ἐπὶ τοσούτων ἱκανός,

ὡς πάντα τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τῶν τεσσάρων εὐαγγελιστῶν μαθεῖν, καὶ ἕκαστον ἰδίᾳ χωρῆσαι νοῆσαι (87), καὶ πάσας αὐτοῦ τὰς καθ' ἕκαστον τόπον ἰδεῖν ἐπιδημίας, καὶ λόγους, καὶ ἔργα; Καὶ ἃ μέντοιγε κατὰ τὸν (88) προκειμένον τόπον, ἀκολουθῶς νομιζομεν τῇ ἕκτῃ ἡμέρᾳ τὸν Σωτῆρα (89), ὅτε γεγένηται ἡ κατὰ τὸν γάμον οἰκονομία ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καταβεθῆκεναι ἅμα τῇ μητρὶ, καὶ τοῖς ἀδελφοῖς, καὶ τοῖς μαθηταῖς εἰς τὴν Καφαρναοῦμ, ὅπερ ἐρμηνεύεται ἀγρός παρακλήσεως (90). Ἐχρῆν γὰρ μετὰ τὴν ἐν τῷ οἴνῳ εὐωχίαν καὶ εἰς τὸν τῆς παρακλήσεως ἀγρὸν ἅμα τῇ μητρὶ, καὶ τοῖς μαθηταῖς ἐν τῷ πλήρει ἀγρῷ ἐσομένοις καρποῖς τοῦ ἐκ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, ἢ τοὺς ἐκεῖ ὠφελημένους.

C 7. Ζητητέον μέντοιγε διὰ τί εἰς μὲν τὸν γάμον οὐ καλοῦνται οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ • ἀλλ' οὐδὲ ἦσαν ἐκεῖ, οὐ γὰρ εἰρηται • εἰς δὲ τὴν Καφαρναοῦμ καταβαίνουσι μετ' αὐτοῦ, καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ τῶν μαθητῶν. Ἐτι δὲ ἐξεταστέον διὰ τί νῦν οὐκ εἰσέρχονται εἰς τὴν Καφαρναοῦμ, μηδὲ ἀναβαίνουσιν εἰς αὐτήν, ἀλλὰ καταβαίνουσιν. Ὅρα οὖν εἰ ἐνταῦθα τοὺς ἀδελφοὺς ἀντὶ τῶν συγκαταβεθηκυῶν αὐτῷ δυναμένους ἐκληπτέον, οὐ καλουμένους εἰς τὸν γάμον καθ' ἃς εἶπαμεν διηγήσεις, κατωτέρω δὲ ἐν ὑποδεεστέροις τῶν χρηματιζόντων μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἄλλου εἶδους ὠφελημένων • ὅτι, εἰ καλεῖται μήτηρ αὐτοῦ, εἰσὶ τινες καρποφοροῦντες, πρὸς οὓς αὐτός τε καταβαίνει ὁ Κύριος σὺν τοῖς ὑπηρέταις τοῦ Λόγου, καὶ μαθηταῖς, τοὺς τοιοῦτους ὠφελῶν,

D καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ συμπαρούσης. Ἐοίκασι γὰρ οἱ καλούμενοι Καφαρναοῦμ μὴ χωρεῖν τὴν ἐπιπλεῖον διατριβὴν παρ' αὐτοῖς τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τῶν συγκαταβαίνόντων αὐτῷ • ὅθεν μένουσι μὲν παρ' αὐτοῖς οὐ μὴν πολλὰς ἡμέρας • τὸν γὰρ περὶ πλειόνων (92) δυγμάτων φωτισμὸν ὁ τῆς κατωτέρω παρακλήσεως

(90) *Καφαρναοῦμ, ὅπερ ἐρμηνεύεται Ἄγρός παρακλήσεως*. Hieronymus *De nominib. Hebr.*; *Capharnaum, ager, vel villa consolationis*. Δ  $\Sigma$  *pagus, et ΠΠλ. consolatus est*.

(91) *Συνειληφύσαν ψυχὴν*. Ita codex Bodleianus; Regius, *συνειληφύσαν αὐτὴν ψυχὴν, etc.*

(92) *Περὶ πλειόνων, etc.* In editione Huetii deest *περὶ*, quod restituitur e codice Bodleiano.



ἀγρὸς οὐ χωρεῖ, ὀλιγωτέρων τυγχάνων δεκτικῶς. A Παραθετόν δὲ πρὸς τὸ θεωρῆσαι διαφορὰς τῶν ἐπιπλεόν ἢ ἑλαττον δεχομένων τὸν Ἰησοῦν ἐν τῷ· « Ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας, » τὸ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον τῷ ἀναστάντι ἐκ νεκρῶν μαθητευμένοις λεγόμενον, καὶ ἀποστελλομένοις μαθητεῦσαι πάντα τὰ ἔθνη, οὕτως ἔχον· « Ἰδοὺ, μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· » τοῖς μὲν γὰρ πάντα ὅσα ἐνδέχεται φύσιν ἀνθρωπίνην γινώσκει ἐπι ἐνταῦθα τυγχάνουσαν εἰσομένους λέγεται δεκτικῶς τό· « Ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι· » καὶ περὶ πάσης τῆς ἐν τοῖς θεωρουμένοις (93) ἀνατολῆς ἡμέρας πλείονας ποιούσης τοῖς μακαριωτάτοις τό· « Πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· » περὶ δὲ τῶν ἐν Καφαρναούμ, πρὸς οὓς, ὡς ὑπερεστέρους καταβαίνουσιν, οὐ μόνον ὁ Ἰησοῦς, ἀλλὰ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ οἱ μαθηταί· « Ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας. »

8. Εἰκὸς δὲ οὐκ ἀλόγως ζητήσῃεν τινὰς, εἰ μετὰ πάσας τὰς ἡμέρας τοῦτου τοῦ αἰῶνος οὐκ ἔτι ἔσται ὁ εἰπών· « Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν, » μετὰ τῶν χωρησάντων αὐτὸν, « ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· » τὸ γὰρ ἕως, οἶονεὶ περιγραφῆν τινα δηλοῖ χρόνου. Λεκτέον δὲ καὶ πρὸς τοῦτο, ὅτι οὐ ταυτὸν ἔστι τὸ, « Μεθ' ὑμῶν εἰμι (94), » τῷ, Ἐν ὑμῖν εἰμι. Τάχα οὐ κυριώτερον λέγομεν οὐκ ἐν τοῖς μαθητευομένοις εἶναι τὸν Σωτῆρα, ἀλλὰ μετ' αὐτῶν, ὅσον τῷ νῦν οὐκ ἐφθάκασιν (95) ἐπὶ τὴν τοῦ αἰῶνος συντέλειαν. Ἐπιπὼν δὲ τὴν τοῦ κόσμου σταυρωθέντος αὐτοῖς τὴν συντέλειαν αὐτοῦ ἐνστάσαν τὸ ὅσον ἐπὶ τῆ αὐτῶν παρασκευῇ θεωρήσῃσι, τότε οὐκ ἔτι μετ' αὐτῶν, ἀλλ' ἐν αὐτοῖς γενομένου τοῦ Ἰησοῦ, ἐροῦσι τὸ, « Οὐκ ἔτι ζῶ ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός· » καὶ τὸ, « Εἰ δοκιμῆν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ; » Ταῦτα δὲ λέγομεν, τηρουμένης πῶς ἰδίᾳ καὶ τῆς περιστάσεως ἐκδοχῆς τὸ, « πάσας τὰς ἡμέρας » λέγεσθαι, τὰς « ἕως συντελείας τοῦ αἰῶνος, » κατὰ τὰ ἐρικτὰ τῆ ἀνθρωπίνῃ φύσει καταλαβεῖν ἔτι ἐνταῦθα τυγχάνουσα· ἔστι γὰρ καὶ ἐκεῖνης τῆς ἐρμηνείας τηρουμένης ἐπιστῆσαι τῷ (96) ἐγὼ, ἵνα ὁ μὲν ἕως τῆς συντελείας μετὰ τῶν ἀποστελλομένων μαθητευομένων πάντα τὰ ἔθνη ἦ ὁ κενώσας ἑαυτὸν, καὶ τὴν τοῦ δούλου μορφὴν λαβὼν· ὡσπερὲ δὲ τοῦτο (97) ἕτερος ἐν τῇ καταστάσει ὢν, τῇ πρὸ τοῦ κενῶσαι ἑαυτὸν, μετὰ τὴν συντέλειαν τοῦ αἰῶνος, γένηται μετὰ τούτων, « ἕως » ὑπὸ τοῦ Πατρὸς « τεθῶσι πάντες οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ, » μετὰ ταῦτα « ὅτε παραδίδωσιν » ὁ Υἱὸς « τὴν βίβλησαν τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, » τοῦ Πατρὸς ἐροῦντος

A Præterea ut videamus differentiam eorum qui plus vel minus suscipiunt Jesum, addendum est verbis illis : « Illic manserunt non multis **169** diebus », illud quod dicitur a Domino resuscitato ex mortuis apud Matthæum, discipulis missis ad docendum omnes gentes, sic habens : « Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi ». Namque agnitis quidem omnia quæcunque agnoscere potest humana natura, dum hic degit, dicitur demonstrative hoc : « Ego vobiscum sum : » de omni vero ortu, et illuminatione, quæ his exoritur, qui speculantur, quæque dies plures ob oculos ponit beatissimis, illud : « Omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi ; » de his autem qui sunt in Capharnaïo, ad quos, utpote infra existentes, descendunt non solum Jesus, verum etiam mater ejus, et fratres ejus, et discipuli, dicitur : « Illic manserunt non multis diebus. »

8. Credibile autem est aliquos non sine causa quæsituros an post omnes hujus sæculi dies non amplius futurus sit cum his qui eum acceperint usque ad consummationem sæculi, ille qui dixit · « Ecce ego vobiscum sum usque ad consummationem sæculi ; » nam particula *usque* veluti circumscriptionem quamdam denotat temporis. Proinde ad hoc etiam est dicendum, non idem esse, « Vobiscum sum, » et, In vobis sum. Quamobrem fortasse magis proprie diceremus, non in discipulis Servatorem esse, sed cum ipsis, quantum nientio non prævenerint consummationem sæculi. Cum vero instantem consummationem mundi viderint sibi crucifixi, quantum ad illorum conatum attinet, tunc non amplius cum ipsis, sed in ipsis existente Jesu, dicent illud : « Non amplius vivo ego, sed vivit in me Christus », et illud : « An experimentum quæritis loquentis in me Christi ? » Hæc autem dicimus, observata privatim a nobis aliquo modo ea expositione quæ docet, « omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi » dici juxta ea quæ humana natura comprehendere potest, dum hoc in mundo existit ; nam possumus etiam, servata illa interpretatione, notare vocabulum *ego*, ut usque ad consummationem cum his qui mittentur ad docendum omnes gentes, sit ille, qui evacuavit seipsum, forma servi sumpta : tanquam autem ab hoc alius in statu præcedenti suam exinanitionem, post consummationem sæculi sit cum istis, « donec » a Patre « positi fuerint omnes inimici ejus subsellium pedum ejus » post hæc, « cum tradiderit »

<sup>92</sup> Joan. II, 12. <sup>93</sup> Matth. xxviii, 20. <sup>94</sup> Galat. II, 20. <sup>95</sup> II Cor. xiii, 3. <sup>96</sup> Matth. xxviii, 19. <sup>97</sup> Philipp. II, 7. <sup>98</sup> Hebr. x, 13.

(93) *Δέχεται δεκτικῶς...* ἐν τοῖς θεωρουμένοις. Hæc omnia desunt in codice Regio, ac proinde in editione Huetii ; sed restituuntur e codice Bodleiano.

(94) Codex Bodleianus restituit τῷ, Ἐν ὑμῖν εἰμι, quod desideratur in codice Regio.

(95) *Ὅσχι τῷ ἡγὼ οὐκ ἐφθάκασιν.* Ita optime habet codex Bodleianus ; male vero Regius, ὅσων τῷ

νῦν οὐκ ἐφθάκασιν.

(96) *Τῷ.* Sic codex Bodleianus ; Regius, τό.

(97) *Τούτο.* Lege τούτου. Totum hunc locum Ferrarius videtur legisse : ὡσπερ ἐλ ἔπε τούτο· veritatem enim, tanquam si hoc dixisset, quod sit cum his post consummationem sæculi alius, existens in statu præcedenti suam exinanitionem.

Filius « regnum Deo, et Patri »<sup>99</sup>, **170** Patre dicente illis : « Ecce ego vobiscum sum<sup>1</sup>. » Utrum vero omnibus diebus usque ad hoc tempus, an simpliciter omnibus diebus, an non omnibus, sed omni, potest qui velit considerare. Nunc enim quæ proposita sunt nos non permittunt usque adeo ab oratione digredi.

9. Sane Heracleon ipse enarrans : « Postea descendit in Capharnaum », alterius rursus dispensationis principium inquit declarari, voce *descendit* non otiose dicta; et inquit Capharnaum significari hæc extrema mundi, hæc materialia, ad quæ descendit. « Et quia non aptus, inquit, esset locus, nihil ea in civitate vel fecisse, vel locutus fuisse dicitur. » Quamobrem si in reliquis evangelisticis scriptum fuisset, nihil in Capharnaum Dominum nostrum vel fecisse vel dixisse, fortasse dubitasset recipere ipsius interpretationem. Nunc autem Matthæus quidem Dominum nostrum, relicta Nazareth, profectum habitasse Capharnaum civitatem maritimam<sup>2</sup>, et exinde initium prædicandi fecisse inquit, dicentem : « Resipiscite, instat enim regnum cælorum<sup>3</sup>. » Marcus vero<sup>4</sup>, postquam tentasset Dominum diabolus, postquam traditus fuisset Joannes in carcerem, nobis annuntiat Dominum advenisse in Galilæam prædicantem Evangelium Dei; ingrediuntur etiam Capharnaum post electionem quatuor piscatorum ad functionem muneris apostolici, statimque sabbatis docuit in synagoga, et obstupescerant super doctrina illius. Quin etiam actionem quamdam eum fecisse in Capharnaum scribit, statim enim inquit<sup>5</sup> : « Erat in synagoga eorum homo spiritui immundo obnoxius, et exclamavit dicens : Ah quid rei nobis tecum est, Jesu Nazarene? venisti ad perdendum nos? novi te, quis sis, nimirum ille Filius Dei. Et increpavit illum Jesus dicens : Obmutesce, et exi ab homine. Et cum discerpisset eum spiritus immundus, exclamassetque voce magna, exiit ab eo. Et obstupuerunt omnes. » Et socrus Simonis liberatur in Capharnaum a feбри. Ad hæc Marcus inquit<sup>7</sup> vesperi curatos fuisse omnes male habentes, et qui a dæmoniis agitabantur. Quin etiam Lucas similia cum Marco loquitur<sup>8</sup> de Capharnaum, dicens : « Et venit in Capharnaum civitatem Galilææ, ibique docebat illos sabbatis. Et stupebant super **171** doctrina ejus, quia cum potestate conjunctus erat sermo ipsius. Et in synagoga erat homo habens spiritum dæmonis immundi, et exclamavit voce magna dicens : Eia, quid tibi nobiscum est, Jesu Nazarene? venisti ad perdendum nos? scio te quis sis, Sanctus ille Dei. Et increpavit illum Jesus, dicens : Obmutesce, et exi ab eo. Et cum projecisset illum dæmonium in medium, exiit ab illo, nihilque illi nocuit. » Et postea narrat<sup>9</sup>, quomodo surgens Dominus e synagoga ingressus est in domum Si-

αὐτοῖς τό· « Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι. » Πότερον δὲ, πάσας ἡμέρας ἕως τοῦδε τοῦ χρόνου, ἢ ἀπλῶς, πάσας τὰς ἡμέρας, τοῦδε πάσας (98), ἀλλὰ πᾶσαν, ἔνεστι σκοπεῖν τῷ βουλομένῳ. Νῦν γὰρ ἡμᾶς οὐκ ἀπαιτεῖ τὰ προκειμένα ἐπὶ τοσοῦτον παρεκθῆναι τοῦ λόγου.

9. Ὁ μέντοιγε Ἑρακλέων τὸ, « Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ, » αὐτὸς διηγούμενος, ἄλλως πάλιν οἰκονομίας ἀρχὴν φησι δηλοῦσθαι, οὐκ ἀργῶς τοῦ κατέβη εἰρημένου· καὶ φησι τὴν Καφαρναοὺμ σημαίνειν ταῦτα τὰ ἔσχατα τοῦ κόσμου, ταῦτα τὰ ὕλικα εἰς ἃ κατέβη· καὶ διὰ τὸ ἀνοικεῖον, φησὶν, εἶναι τὸν τόπον, οὐδὲ πεποιηκὸς τι λέγεται ἐν αὐτῇ, ἢ λελαληκὸς. Εἰ μὲν οὖν μηδὲ ἐν τοῖς λοιποῖς Εὐαγγελίοις πεποιηκὸς τι, ἢ λελαληκὸς ἐν τῇ Καφαρναοὺμ ὁ Κύριος ἡμῶν ἀνεγέγραπτο, τάχα ἂν ἐδισταζάμεν περὶ τοῦ παραδέεσθαι αὐτοῦ τὴν ἐρμηνείαν. Νῦν δὲ ὁ Ματθαῖος καταλιπόντα φησὶ τὸν Κύριον ἡμῶν τὴν Ναζαρεθ, ἐλθόντα κατωκχεῖν εἰς Καφαρναοὺμ τὴν παραθαλασσίαν, καὶ ἀπὸ τότε ἀρχὴν τοῦ κηρύσσειν πεποιηθῆναι λέγοντα· « Μετανοεῖτε, ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. » Ὁ δὲ Μάρκος ἀπὸ τοῦ πρὸς τὸν διάβολον πειρασμοῦ, μετὰ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην, ἀπαγγέλλει ἡμῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσοντα τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ ἐληλυθέναι τὸν Κύριον· καὶ μετὰ τὴν εἰς ἀποστολὴν ἐκλογὴν τῶν τεσσάρων ἀλιέων εἰσπορεύονται εἰς Καφαρναοὺμ, καὶ εὐθὺς τοῖς σάββασιν ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν, καὶ ἐξεπλήθισοντο ἐπὶ τῇ διδασκῇ αὐτοῦ. Ἀλλὰ καὶ πρᾶξιν αὐτοῦ ἀναγράφει γεγενημένην ἐν Καφαρναοὺμ· εὐθὺς γὰρ φησὶν· « Ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἦν ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ, καὶ ἀνέκραξε λέγων· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ σοι, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἤλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; Οὐδαμὲν σε τίς εἶ, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων· Φιμώθητι, καὶ ἐξελθε ἐξ αὐτοῦ· ὅτε καὶ ἐσπάρασεν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον, καὶ φωνήσαν φωνῇ μεγάλῃ ἐξῆλθεν ἐξ αὐτοῦ. Καὶ ἐθαύθησαν ἅπαντες. » Καὶ ἡ πενθερὰ Σίμωνος τοῦ πυρροῦ ἀπαλλάσσεται ἐν τῇ Καφαρναοὺμ. Πρὸς τοῦτοις ὁ Μάρκος φησὶ ἐσπέρας γεγενημένης ἐν τῇ Καφαρναοὺμ τεθεραπεῦσθαι πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ δαιμονιζομένους. Καὶ ὁ Λουκᾶς δὲ τὰ παραπλήσια τῷ Μάρκῳ ἀπαγγέλλει περὶ τῆς Καφαρναοὺμ, λέγων· « Καὶ ἦλθεν εἰς Καφαρναοὺμ, πόλιν τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν διδάσκων αὐτοὺς ἐν τοῖς σάββασιν. Καὶ ἐξεπλήθισοντο ἐπὶ τῇ διδασκῇ αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦν ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξε φωνῇ μεγάλῃ· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ σοι, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἤλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; Οἶδά σε τίς εἶ, ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Φιμώθητι, καὶ ἐξελθε ἀπ' αὐτοῦ. Τότε καὶ ῥέψαν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον εἰς

<sup>99</sup> I Cor. xv, 25. <sup>1</sup> Matth. xviii, 20. <sup>2</sup> Joan. ii, 12. <sup>3</sup> Matth. iv, 13. <sup>4</sup> ibid. 17. <sup>5</sup> Marc. i, 13, 14 seq. <sup>6</sup> ibid. 24 seq. <sup>7</sup> ibid. 31 seq. <sup>8</sup> Luc. iv, 33 seq. <sup>9</sup> Luc. iv, 38, 39.

(98) Τοῦδε πάσας. Lego ἢ οὐδὲ πάσας.

μέσον. ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ, μηδὲν βλάβαν αὐτόν. » Καὶ μετὰ ταῦτα (99) ἀπαγγέλλει ὡς ἀναστὰς ὁ Κύριος ἀπὸ τῆς συναγωγῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος, καὶ ἐπιτιμήσας τῷ ἐν τῇ πενθερᾷ αὐτοῦ πυρετῷ ἀπήλλαξεν αὐτὴν τῆς νόσου· μεθ' ἣν θεραπευθεῖσαν, « Δύντος, φησὶ, τοῦ ἡλίου, πάντες ὅσοι εἶχον ἀσθενοῦντας, νόσοις (1) ποικίλαις, ἦγον αὐτοὺς πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ ἐνὶ ἐκάστῳ αὐτῶν τὰς χειρὰς ἐπιθεῖς ἐθεράπευεν (2) αὐτούς. Ἐξήρχοντο δὲ καὶ δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν κραυγάζοντα, καὶ λέγοντα, ὅτι Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ· καὶ ἐπιτιμῶν οὐκ εἶα αὐτὰ λαλεῖν, ὅτι ᾔδεισαν Χριστὸν αὐτὸν εἶναι. » Ταῦτα δὲ πάντα περὶ τῶν ἐν Καφαρναούμ τῷ Σωτῆρι εἰρημένων καὶ πεπραγμένων παρρησιασάμεν, ὑπὲρ τοῦ ἐλέγχει τὴν Ἑρακλέωνος ἐρμηνείαν, λέγοντος· « Διὰ τοῦτο οὐδὲ πεποικῆώς τι λέγεται ἐν αὐτῇ, ἢ λελαληκώς. » Ἡ γὰρ δύο ἐπινοίας διδόνται καὶ αὐτὸς τῆς Καφαρναοῦμ, καὶ παριστάτω, καὶ πεισάτω ποίας· ἢ τοῦτο ποιῆσαι μὴ δυνάμενος ἀπιστάσθω τοῦ λέγειν τὸν Σωτῆρα μάτην τινὶ τόπῳ (3) ἐπιδεδημηκέναι. Καὶ ἡμεῖς δὲ, Θεοῦ διδόντος, γενόμενοι κατὰ τὰ τοιαῦτα χωρὶα τῆς συναναγνώσεως ὅπου δόξει μηδὲν (4) ἡνυκέναι ἐπιδημησας χωρὶοις τισὶ, πειρασόμεθα τὸ μὴ μάταιον τῆς ἐπιδημίας αὐτοῦ τρανώσαι.

10. Ἐτι δὲ ὁ Ματθαῖος, εἰσελθόντος τοῦ Κυρίου εἰς τὴν Καφαρναοῦμ, φησὶ τὸν ἑκατόνταρχον αὐτῷ προσελθῆναι, λέγοντα· « Ὁ παῖς μου βέβηλται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικῶς, δεινῶς βασανιζόμενος, » καὶ ἀρχομέναι μεθ' ἑτέρω εἰρημένα τῷ Κυρίῳ περὶ αὐτοῦ (5) τό· « Ἐπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας γενήθηται σοι· » καὶ τὰ περὶ τῆς τοῦ Πέτρου (6) πενθερᾶς σύμφωνά τοις ἄλλοις δυοῖν καὶ αὐτὸς παρέστησεν. Ἡγοῦμαι δὲ εἶναι φιλότιμον, καὶ πρέπον τῷ ἐν Χριστῷ φιλομαθεῖ συναγαγεῖν (7) ἀπὸ τῶν τεσσάρων Εὐαγγελίων πάντα τὰ περὶ τῆς Καφαρναοῦμ ἀναγεγραμμένα, καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ λόγους, καὶ ἔργα τοῦ Κυρίου, καὶ ὁσάκις εἰς αὐτὴν ἐπιδεδημηκε, καὶ ὡς ποτε (8) μὲν λέγεται καταβεδηκέναι εἰς αὐτὴν, ποτὲ δὲ εἰσεληθῆναι, καὶ πόθεν ταῦτα γὰρ ἀλλήλοις συντεθέντα οὐκ ἔασαι ἡμᾶς διαπαισῆναι εἰς τὴν περὶ τῆς Καφαρναοῦμ ἐκδοχῆν. Ἰδὴν εἰ καὶ νοσοῦντες ἐκεῖ θεραπεύονται, καὶ ἄλλαι δυνάμεις ἐκεῖ γίνονται, τό τε χρῆσται, « Ἦγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, » ἐκεῖθεν ἀρχεται, ἔοικεν εἶναι σύμβολον, ὡς κατὰ τὰς ἀρχὰς ὑπεδείξαμεν (9), ὑποδεστέρου τινὸς χωρίου, παρακλήσεως τάχα διὰ τὸν Ἰησοῦν γινομένου, παρακλήσαντα ἐφ' οἷς ἐδίδαξε, καὶ πεποίηκεν ἐκεῖ τοῦ τόπου χωρίου παρακλήσεως· ἴσμεν γὰρ καὶ τόπων ὀνόματα ἐπώνυμα τυγχάνοντα τοῖς κατὰ τὸν Ἰησοῦν πράγμασιν· ὡσερ τὰ Γέργεσα, ἔθνα παρ-

A monis, et cum increpasset febrim in socru ipsius, liberavit eam a morbo. Post quam liberatam, « Occidente, inquit <sup>10</sup>, sole omnes qui habebant infirmos variis morbis, ducebant illos ad eum: at ille singulis manus imponens sanabat eos. Exhibent autem dæmonia a multis clamantia, ac dicentia: Tu es ille Filius Dei: et increpans non sinebat ea loqui, quod sciebant ipsum esse Christum. » Hæc autem omnia docuimus ex his quæ Servator vel dixit, vel fecit in Capharnaum, ut redargueremus Heracleonis interpretationem, dicentis: « Hanc ob causam Jesus dicitur neque fecisse aliquid in ea, aut locutus fuisse. » Aut enim considerationes duas urbi Capharnaum tribuat etiam ipse, et doceat, et persuadeat qualesnam sint; aut hoc facere non valens, dicere cesset Servatorem frustra in aliquem locum advenisse. At nos, Deo dante, cum pervenerimus ad hunc textum, conabimur manifestare non vanum fuisse illius accessum, etiamsi ex lectione ferme appareat eum ad aliqua loca profectum nihil fecisse.

10. Præterea vero Matthæus, ingrediente Domino in Capharnaum, inquit centurionem ad iusum accessisse dicentem: « Famulus meus decumbit domi paralyticus, ac graviter discruciat <sup>11</sup>. » et post alia quæ Dominus de ipso dicit, audisse: « Vade, et sicut credidisti, fiat tibi <sup>12</sup>; » et de Petri socru consona aliis duobus etiam ipse docuit. Proinde honorificum et Christi studioso decorum arbitror esse, colligere ex quatuor Evangeliiis omnia quæ de Capharnaum sunt scripta, sermonesque in ea habitos, et opera Domini, et quoties ad ipsam accessit, et ut aliquando quidem descendisse **172** ad ipsam dicitur, aliquando vero ingressus fuisse; et unde. Hæc enim inter se collata non sinent nos aberrare in his quæ ad intelligentiam civitatis Capharnai pertinent. Cæterum etiamsi ægrotantes illic curentur; et aliæ virtutes illic flant, inde tamen incipit Dominus prædicare, quod « instat regnum cælorum <sup>13</sup>. » id quod videtur signum esse, ut principio substemdimus, loci cuiusdam humilioris, qui fortasse consolationis locus efficitur per Jesum dantem illi solamen ex his quæ illic docuit et fecit in loco qui est consolationis ager: scimus enim etiam locorum nomina ejusdem nominis esse cum rebus per Jesum factis; quemadmodum Gergesa urbs, ubi rogaverunt eum locorum illorum cives ut e finibus suis

<sup>10</sup> Luc. iv, 40, 41. <sup>11</sup> Matth. viii, 6. <sup>12</sup> ibid. 13. <sup>13</sup> Matth. iv, 17.

(99) Καὶ μετὰ ταῦτα. In Regio codice deest καί, sed habetur in Bodleiano.

(1) Codex Bodleianus, ἀσθενεῖς ἐν νόσοις.

(2) Codex Bodleianus, ἐθεράπευεν, Regius ἐθεράπευσεν.

(3) Codex Bodleianus, τῷ τόπῳ.

(4) Codex Bodleianus, τῆς συναναγνώσεως που ἐξέστης μηδὲν ἂν ἡνυκέναι.

(5) Περὶ αὐτοῦ. Sic codex Bodleianus recte; Regius παρ' αὐτοῦ.

(6) Τοῦ Πέτρου, deest in codice Regio, sed restituitur e Bodleiano, ubi mox legitur σύμφωνά, non συμφώνως, uti habet codex Regius.

(7) Συναγαγεῖν. Ita codex Bodleianus; Regius, συναγεῖν.

(8) Ὡς ποτε. Sic codex Bodleianus; in Regio deest ὡς.

(9) Ὑπεδείξαμεν. Sic codex Bodleianus; Regius, ὑπεδείξαμεθα.

discederet<sup>14</sup>, interpretatione est, *habitatio ejicientium*. Rursum de Capharnaο hæc etiam observavimus, in ea non solum prædicare Dominum incepisse: « Instat cœlorum regnum; » verum, ut tres evangelistæ ostendunt, primas illic etiam virtutes edidisse. Quorum nullus in his mirabilibus quæ primum facta fuisse scripsit in Capharnaο, imitatus est in notando primo miraculo discipulum Joannem dicentem: « Hoc initium signorum edidit Jesus in Cana Galilææ<sup>15</sup>. » Neque enim erat initium signorum illud quod editum fuit in Capharnaο, eo quod præcipuum quidem signum Filii Dei sit exhilaratio; at propter ea quæ hominibus accidunt, sit repræsentativum; non tam per curationem Verbo pulchritudinem suam ostentante, dum ægros curat, quam dum sobria portione eos exhilarat, quibus per valetudinem convivio interesse licet.

ὅσον ἐν τῷ εὐφραίνειν τῷ νηφαλίῳ πόματι τοὺς διὰ

11. « Et proximum erat Pascha Judæorum<sup>16</sup>. » Sapientissimi Joannis diligentiam mecum reputans, quærēbam quid sibi velit additamentum *Judæorum*. Quæ enim alia gens habet Paschatis solemnitate? Quocirca cum suffecisset dicere: Et in propinquo erat Pascha: vide ne forte Pascha Judæorum dicitur ad differentiam Paschatis divini: quandoquidem alterum est Pascha humanum, nempe eorum qui non celebrant illud ex voluntate Scripturæ; alterum vero divinum, verum scilicet, quod spiritu et veritate perficitur ab his qui Deum spiritu et veritate adorant. Audiamus igitur Domini de Paschate legem sancientis verba, quando etiam primum nominatum fuit in Scriptura<sup>17</sup>: « Et locutus est Dominus ad Moysen et Aaron in terra Ægypti, dicens: [ (13) Mensis iste vobis initium mensium erit: primus erit vobis in mensibus anni. Loquere ad universum cœtum filiorum Israel, dicens: ]

17 Decima mensis hujus tollat unusquisque agnūm per familias, et domos suas; » et post pauca, in quibus nondum Pascha nominatim dictum fuerat, subjungit<sup>18</sup>: « Sic autem illum comedetis: Renes vestri circumcincti erunt, et calceamenta vestra in pedibus vestris, et baculi in manibus vestris, et comedetis ipsum cum festinatione: Pascha est Domini: » nec enim dicit: Pascha est vestrum. Et paulo post<sup>19</sup> sic iterum nominat solemnitatem: « Et erit, si dixerint vobis filii vestri: Quæ est ista religio? dicetis ad eos: Victimam est Pascha Domini, quoniam prorexit domos filiorum Israel. » Rursumque post pauca<sup>20</sup>: « Locutus est autem Dominus ad Moysen et Aaron dicens: Hæc est lex Paschatis: Omnis alienigena ex eo non comedet<sup>21</sup>. » Et rursus post pauca: « Si quis autem accesserit ad vos prosely-

Α ἐκάλεσαν αὐτὸν μεταβῆναι ἐκ τῶν ὀρίων αὐτῶν ἐκ τῶν χοίρων (10) πολῖται, ἐρμηνεύεται *παροικία ἐκβεβληκότων*. Ἔτι δὲ καὶ τοῦτο περὶ τῆς Καφarnaοὺμ τετηρήχαμεν, ὅτι οὐ μόνον ἐν αὐτῇ κηρύσσειεν τὸ, « Ἦγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, » ἤρξατο: ἀλλὰ, κατὰ τοὺς τρεῖς εὐαγγελιστάς, τὰς πρώτας δυνάμεις ἐκεῖ πεποίηκεν. Οὐδεὶς δὲ τῶν τριῶν ἐφ' οἷς πρώτων ἀνέγραψε παραδόξους ἐν τῇ Καφarnaοὺμ γεγεννημένοις τὴν τοῦ μαθητοῦ Ἰωάννου ἐπὶ τῷ πρώτῳ ἔργῳ σημειώσιν πεποίηται: λέγοντος· « Ταῦτην ἀρχὴν τῶν σημείων ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας. » Οὐ γὰρ ἦν ἀρχὴ τῶν σημείων τὸ ἐν Καφarnaοὺμ, τῷ προηγούμενον μὲν σημείων εἶναι τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τὴν εὐφροσύνην· διὰ δὲ τὰ τοῖς ἀνθρώποις συμβεβηκότα παραστατικῶν (11), οὐχ οὕτως τὴν θεραπείαν ἐπιδεικνυμένου τοῦ Λόγου ἐν ἴδιον κάλλος, ἐν τῷ θεραπεύειν τοὺς πεπονθότας, τοῦ ὑγιαίνειν καὶ εὐωχία σχολάζειν δυναμένους.

11. « Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων. » Τὴν τοῦ σοφωτάτου Ἰωάννου ἐξετάζων ἀκριβείαν κατ' ἐμαυτὸν, ἐζήτησον τί βούλεται αὐτῷ ἡ προσθήκη, τῶν Ἰουδαίων. Ποίου γὰρ ἄλλου ἔθνους ἐστὶν ἑορτὴ τὸ Πάσχα; Διόπερ αὐταρχεὶς ἦν εἰπεῖν (12)· Καὶ ἦν ἐγγὺς τὸ Πάσχα· μήποτε δὲ ἐπεὶ τὸ μὲν τί ἐστὶ Πάσχα ἀνθρώπων τῶν μὴ κατὰ βούλησιν τῆς Γραφῆς ἐπιτελούντων αὐτό· τὸ δὲ τι θεῖον, τὸ ἀληθές, πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ ἐνεργούμενον ὑπὸ τῶν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ προσκυνούντων τὸν Θεόν, ἀντιδιέσταται πρὸς τὸν θεῖον, τὸ λεγόμενον τῶν Ἰουδαίων. Ἀκούσωμεν γοῦν τοῦ Κυρίου νομοθετοῦντος τὸ Πάσχα, τί φησι, ὅτε καὶ πρῶτον ὠνόμασται ἐν τῇ Γραφῇ· « Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωϋσῆν καὶ Ἀαρὼν ἐν γῆ Αἰγύπτου λέγων· Ὁ μὴ οὗτος ὑμῖν ἀρχὴ μηνῶν, πρῶτός ἐστιν ὑμῖν ἐν τοῖς μηνσὶ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Ἀλήθσον πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ, λέγων· Τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς τούτου λαβέτωσαν ἕκαστος πρόβατον κατ' οἶκον πατρῴων· καὶ μετ' ὀλίγα, ἐν οἷς οὐδέπω τὸ Πάσχα ὀνομαστὶ εἴρητο, ἐπιφέρει· « Οὕτω δὲ φάγεσθε αὐτό· αἱ ὀσφύες ὑμῶν περιεζωσμέναι, καὶ τὰ ὑποδήματα ὑμῶν ἐν τοῖς ποσίν ὑμῶν, καὶ αἱ βικτηριαὶ ἐν ταῖς χερσίν ὑμῶν, καὶ ἐδεσθε αὐτὸ μετὰ σπουδῆς· Πάσχα ἐστὶ τοῦ Κυρίου. » Οὐ γὰρ φησι· Πάσχα ἐστὶν ὑμῶν. Καὶ μετ' ὀλίγα δεῦτερον οὕτως ὀνομάζει τὴν ἑορτήν· « Καὶ ἔσται, ἐὰν λέγωσι πρὸς ὑμᾶς οἱ υἱοὶ ὑμῶν· Τίς ἡ λατρεία αὕτη; καὶ ἐρεῖτε αὐτοῖς· Θυσία τὸ Πάσχα τοῦ Κυρίου, ὡς ἐσχέπασθε τοὺς οἴκους τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. » Καὶ πάλιν δὲ μετ' ὀλίγα· « Εἶπε δὲ Κύριος πρὸς Μωϋσῆν καὶ Ἀαρὼν λέγων· Οὗτος ὁ νόμος τοῦ Πάσχα· Πᾶς ἀλλογενὴς οὐκ ἐδοῦται ἀπ' αὐτοῦ. » Καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Ἐὰν δὲ τις προσέλθῃ πρὸς ὑμᾶς προστήλυτος, καὶ ποιῇ τὸ Πάσχα Κυρίου, περιτεμεῖται αὐτοῦ

<sup>14</sup> Matth. viii, 4; Marc. v, 17; Luc. viii, 17. <sup>15</sup> Joan. ii, 11. <sup>16</sup> ibid. 13. <sup>17</sup> Exod. xii, 1-3 seq. <sup>18</sup> ibid. 11. <sup>19</sup> ibid. 26, 27. <sup>20</sup> ibid. 43. <sup>21</sup> ibid. 42.

(10) *Χοίρων*. Scribendum videtur *χωρίων*.  
(11) *Πειραστατικῶν*. Sic codex Bodleianus; Regius, *περιστατικῶν*. Huclius legebat *περιστατικῶν*, οὐχ οὕτως κατὰ τὴν *θεραπείαν*.

(12) *Εἰπεῖν*. Codex Bodleianus, *εἰ εἶπεν*.  
(13) Hæc ex interpretatione Perionii suppl. vivimus.

πάν ἀρσενικόν. » Παρατηρητέον δὲ, ὅτι ἐν τῇ νομοθεσίᾳ οὐδαμοῦ λέγεται, Πάσχα ὑμῶν, ἀλλ' ἀπαξ μὲν ἐν οἷς προεθέμεθα χωρὶς πάσης προσθήκης, τρίς δὲ, « Τὸ Πάσχα τοῦ Κυρίου » πρὸς δὲ τὸ παραδείξασθαι τοῦθ' οὕτως ἔχειν περὶ τῆς διαφορᾶς τοῦ πάσχα Κυρίου καὶ πάσχα Ἰουδαίων ἴδωμεν καὶ τὰ ἐν τῷ Ἰσαΐα τοῦτον τὸν τρόπον εἰρημένα : « Τὰς νομηνίας ὑμῶν, καὶ τὰ σάββατα, καὶ ἡμέραν μεγάλην οὐκ ἀνέχομαι νηστεῖαν, καὶ ἀργίαν καὶ τὰς νομηνίας ὑμῶν, καὶ τὰς ἑορτάς ὑμῶν μισεῖ ἡ ψυχὴ μου. » Οὐκ ἴδια γὰρ ἑαυτοῦ φησὶν ὁ Κύριος τὰ ὑπὸ τῶν ἀμαρτανόντων ἐπιτελούμενα, ὑπὸ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, εἰ τίς ποτὲ ἐστὶ, μισούμενα (14), οὔτε τὰς νομηνίας, οὔτε τὰ σάββατα, οὔτε ἡμέραν μεγάλην, οὔτε νηστεῖαν, οὔτε τὰς ἑορτάς. Ἐν μέντοιγε τῇ νομοθεσίᾳ τῆς Ἐξόδου περὶ σαββάτου ταῦτα λέγεται : « Εἶπε δὲ Μωϋσῆς πρὸς αὐτούς : Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ ἐλάλησε Κύριος : Σάββατα ἀνάπαυσις ἀγία τῷ Κυρίῳ. » Καὶ μετ' ὀλίγα : « Εἶπε δὲ ὁ Μωϋσῆς : Φάγετε, σήμερον γὰρ ἐστὶ σάββατα τῷ Κυρίῳ. » Καὶ ἐν Ἀριθμοῖς πρὸς τοῦτων ἐφ' ἐκάστη ἑορτῇ θυσιῶν, ὡς ἑορτῆς οὐδὲ κατὰ τὸν νόμον τοῦ ἐνδελειχισμοῦ, καὶ ἐκάστης ἡμέρας, ταῦτα γέγραπται : « Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωϋσῆν : Ἀπάγγειλαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς λέγων : Τὰ δῶρά μου, δόματά μου, καρπώματά μου εἰς ὄσμην εὐωδίας διατηρήσετε προσφέρειν μοι ἐν ταῖς ἑορταῖς μου. Καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς : Ταῦτα τὰ καρπώματα, ὅσα προσάξετε τῷ Κυρίῳ. » Ἰδίαις γὰρ ἑορτάς ὠνόμασε, καὶ οὐ τῶν νομοθετουμένων, τὰς ἐκκειμενάς ἐν τῇ Γραφῇ, καὶ δῶρα αὐτοῦ, καὶ δόματα αὐτοῦ. Ὁμοιον δὲ τὸ τοῦτοις ἐστὶ καὶ περὶ τοῦ λαοῦ ἐν τῇ Ἐξόδῳ ἀναγεγραμμένον, ὅστις ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἴδιος εἶναι λέγεται, ὅτε μὴ ἀμαρτάνει· ἀποκηρύττων δὲ αὐτὸν ἐν τῇ μοσχοποιίᾳ λαὸν Μωϋσέως ὠνόμασε : « Πρὸς γὰρ μὲν τὸν Φαραῶν ἐρεῖς, φησὶ : Τάδε λέγει Κύριος : ἐξαποστεῖλον τὸν λαόν μου, ἵνα λατρεύσῃ μοι ἐν τῇ ἐρήμῳ ἕαν δὲ μὴ βούληται ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν μου, ἰδοὺ ἐγὼ ἐξαποστελέλω ἐπὶ σέ, καὶ ἐπὶ τοὺς θεράποντάς σου, καὶ ἐπὶ τὸν λαόν σου, καὶ ἐπὶ τοὺς οἴκους σου κυνόμουσιαν, καὶ πλησθήσονται αἱ οἰκίαι τῶν Αἰγυπτίων τῆς κυνομουίας, καὶ εἰς τὴν γῆν, ἐφ' ἧς εἰσιν, ἐπ' αὐτῆς· καὶ παραδοξάσω τῇ ἡμέρᾳ ἐκεῖνη τὴν γῆν Γεσέμ, ἐφ' ἧς ὁ λαός μου ἔπεστιν ἐπ' αὐτῆς, ἐφ' ᾧ οὐκ ἐστὶ κυνόμουσι, ἵνα εἰδῆς, ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος, ὁ Κύριος πάσης τῆς γῆς. Καὶ δώσω διαστολήν ἀνά μέσον τοῦ ἐμοῦ λαοῦ. Πρὸς δὲ τὸν Μωϋσέα ἐλάλησε Κύριος λέγων : Βάδιζε, κατὰ θῆτι τὸ τάχος, ἠνόμησε γὰρ ὁ λαός σου, οὗς ἐξήγαγες ἐκ γῆς (15) Αἰγύπτου. » Ὡσπερ οὖν ὁ λαός μὴ ἀμαρτανῶν μὲν, τοῦ Θεοῦ ἐστὶν, ἀμαρτανῶν δὲ οὐκ ἐστὶ λέγεται εἶναι αὐτοῦ· οὕτω καὶ αἱ ἑορταί, ὅτε μὲν μισοῦνται ὑπὸ τῆς τοῦ Κυρίου ψυχῆς, τῶν ἀμαρτανόντων εἰσὶν ἑορταί :

<sup>14</sup> Isa. I, 13, 14. <sup>15</sup> Exod. xvi, 25. <sup>16</sup> ibid. 25. <sup>17</sup> Exod. xxxii, 7.

(14) Ὑπὸ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, εἰ τίς ποτὲ ἐστὶ, μισούμενα. Equidem hæc exstant in codd. Regio et Barberino, sed desiderantur in codice Bodleiano, quem secutus est Ferrarius, immerito culpatus ab Huetio, quasi ea Origeni gratificans prætermis-

rit, et fecerit Pascha Domini, circumcidetis omnino ipsius masculinum. » Cæterum illud observandum est, quod in legis sanctione nullibi dicatur, Pascha vestrum, sed in his quæ citavimus, semel tantum, « Pascha, » absque ullo additamento, et ter, « Pascha Domini. » Ut vero confirmemus hoc sic se habere de differentia Paschatis Domini et Paschatis Judæorum, videamus quæ in Isaiâ hunc in modum sunt scripta <sup>14</sup> : « Novilunia vestra, et Sabbata, et diem magnam non tolero; jejunium, et segnitium, et novilunia vestra, et festivitates vestras odit anima mea. » Minime enim ad seipsum proprie pertinere inquit Dominus quæ a peccatoribus perficiuntur, [(16) ab anima ejus, si quæ tandem illa est, oñio habita,] non novilunia, non Sabbata, non diem magnam, non jejunium, non festivitates. Rursum in legislatione Exodi hæc de Sabbato dicuntur <sup>15</sup> : « Dixit autem Moyses ad eos : Hoc est verbum quod locutus est Dominus : Sabbata requies sancta erunt Domino. » Et post pauca <sup>16</sup> : « Dixit autem Moyses : Comedite, hodie enim sunt Sabbata Domino. » Et in Numeris, anto has victimas quæ offeruntur in singulis festivitibus, perinde quasi singuli dies festi sint juxta legem endeclismi [id est jugis oblationis], hæc scripta sunt <sup>17</sup> : « Et locutus est Dominus ad Moysen : Renuntia filiis Israel, et loquere ad eos, dicens : Dona mea, munera mea, oblationes meas in odorem suavitatis perseverabitis offerre mihi in festivitibus meis. Et dices eis : Hæc sunt oblationes, quas offeretis Domino. » Quæ enim expositæ sunt in Scriptura festivitates, suas, non eorum, quibus lex tradita, appellavit; et dona sua suaque munera. His autem quiddam simile scriptum est in Exodo de populo, 174 quem Dominus non peccantem suum esse cum dixisset, rursum eundem, quia vitulum conflasset, abdicans, Moysis populum nominavit. « Ad Pharaonem enim, inquit <sup>18</sup>, dices : Hæc dicit Dominus : Dimitte populum meum, ut sacrificet mihi in deserto : si vero nolueris dimittere populum meum, ecce ego mittam in te, et in servos tuos, et in populum tuum, et in domos tuas muscas caninas, et implebuntur domus Ægyptiorum muscis caninis, et in terram, in qua sunt, in ea immittam : et glorificabo in die illa terram Gesem, in qua populus meus inest, eatenus ut in illa non sit musca canina : ut scias quoniam ego sum Dominus, Dominus universæ terræ. Et dabo differentiam inter populum meum. — Ad Moysen autem locutus est Dominus, dicens : Vade, descende celeriter, impie enim gessit populus tuus, quos eduxisti ex terra Ægypti <sup>19</sup>. » Quamobrem ut populus non peccans populus Dei est, peccans autem non item; ita et festivitates, cum Domini anima eas

rit.

(15) Ἐκ γῆς. Deest in editione Huetii, sed exstat in codice Bodleiano.

(16) Hæc in Ferrariana interpretatione desiderata supplevimus.

prosequitur odio, peccantium sunt festivitates; cum vero eas Dominus sancit, Domini esse dicuntur. Verum festivitatum una est etiam Pascha, quod in Evangelii proposita Scriptura, non Domini, sed Judæorum Pascha dicitur. Rursus alibi inquit: « Hæ sunt Domini festivitates, quas ipsas vocabitis sanctas <sup>26</sup>. » Ex Domini itaque voce non licet his quæ docuimus, contradicere. Verum ex Epistola ad Corinthios <sup>27</sup> probabiliter aliquis quærat, cur Apostolus scribat: « Etenim Pascha nostrum pro nobis immolatus est Christus; » non enim ait: Pascha Domini immolatus est Christus. Ad quæ dicendum est, vel Apostolum dixisse simpliciter, Pascha nostrum immolatum, quod pro nobis immolatum fuit, vel omnem eam festivitatem, quæ revera sit Domini, quarum una est Pascha, non in hoc sæculo, neque super terram, sed in futuro et in cælis, in:stante cælorum regno, celebratum iri. Quin de festivitatis illis unus duodecim prophetarum inquit <sup>28</sup>: « Quid facietis in diebus celebritatis, et in diebus festivitatis Domini? » Et in Epistola ad Hebræos Paulus <sup>29</sup>: « Sed accessistis ad montem Sion, et ad civitatem Dei viventis, Jerusalem supercælestem, et ad myriadas angelorum, nempe ad celebritatem, et Ecclesiam primogenitorum scriptorum in cælis. » Et in Epistola ad Colossenses <sup>30</sup>: « Non igitur iudicet aliquis vos in cibo, et in potu, aut in parte diei festi, aut in novilunio, vel Sabbatis, quæ sunt umbra futurorum. »

**175 12.** Porro autem, quonam pacto festivitates, quarum umbra apud Judæos corporales erat, perfectionemque Filii Dei percepturi simus in supercælestibus, sub illam veram legem primum puerorum more instructi apud curatores et œconomos, donec adierit ea temporis plenitudo quæ illic est, officium est illius sapientiæ quæ in mysterio abscondita fuit, manifestare et contueri quæ de cibis lege sanciantur, quæ symbola sunt eorum quæ illic nutritura sunt, fortemque redditura animam nostram. At vero aliquem temere imaginatum fulsse tantarum intelligentiarum pelagus, volentemque servare quomodo cultus præsentis loci specimen atque umbra sit supercælestium, volentemque intelligere victimas et ovem, præcedere ac superare erit Apostolum, qui prudentiam quidem nostram erigere voluit a dogmatibus de lege terrenis, parum tamen ostendit quomodo futura sint hæc. Sin vero etiam festivitates, quarum una est Pascha, ad futurum sæculum reducuntur, adhuc magis considerandum est quomodo etiam nunc Pascha nostrum immolatus sit Christus et in posterum immolabitur.

13. Cæterum ad hanc dogmatum nostrorum perplexitatem pauca sunt nobis addenda, quæ tractatu

<sup>26</sup> Levit. xxiii, 2. <sup>27</sup> I Cor. v, 7. <sup>28</sup> Ose. ix, 5.

(17) *Παρεστήσαμεν*. Sic codex Bodleianus; editio Huetii, *παρεστήχαμεν*.

(18) *ὑπὲρ ἡμῶν*. Desideratur in editione Huetii, sed habetur in codice Bodleiano.

A ὅτε δὲ ὑπὸ τοῦ Κυρίου νομοθετοῦνται, Κυρίου εἶναι προσαγορεύονται. Τῶν δὲ ἑορτῶν μία ἐστὶ καὶ τὸ Πάσχα, ὅπερ ἐν τῇ προκειμένῃ τοῦ Εὐαγγελίου Γραφῇ οὐ τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ τῶν Ἰουδαίων εἶναι λέγεται. Καὶ ἀλλαχοῦ δὲ, « Αὐταί, φησὶν, αἱ ἑορταὶ Κυρίου, ἃς καλέσετε αὐτὰς κλητὰς ἁγίας. » Ἀπὸ μὲν οὖν τῆς τοῦ Κυρίου φωνῆς οὐκ ἔστιν ἀντιλέγειν ὅς παρεστήσαμεν (17)· πιθανῶς δὲ τις ἀπὸ τοῦ Ἀποστόλου ζητήσῃ ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους ἀναγράφοντος· « Καὶ γὰρ τὸ Πάσχα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν (18) ἐτύθη Χριστός· οὐ γὰρ φησί· Τὸ Πάσχα Κυρίου ἐτύθη Χριστός. Καὶ πρὸς τοῦτο δὲ λεκτέον, ἦτοι ὅτι ἀπλοῦστερον Πάσχα ἡμῶν τυθὲν τὸ δι' ἡμᾶς τυθὲν εἴρηκεν, ἢ ὅτι πᾶσα ἑορτὴ ἀληθῶς Κυρίου. ὣν μία ἐστὶ τὸ Πάσχα, οὐκ ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, οὐδὲ ἐπὶ γῆς, ἀλλ' ἐν τῷ μέλλοντι καὶ ἐν οὐρανοῖς, ἐνστάσης τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν ἐπιτελεσθήσεται. Καὶ περὶ ἐκείνων γε τῶν ἑορτῶν ὁ μὲν εἰς τῶν δώδεκα προφητῶν φησὶ· « Τί ποιήσετε ἐν ἡμέραις πανηγύρεως καὶ ἐν ἡμέραις ἑορτῆς τοῦ Κυρίου; » ὁ δὲ Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους· « Ἀλλὰ προσελήθητε Σιών ἡρεῖ, καὶ πόλει Θεοῦ ζῶντος, Ἰερουσαλήμ ἐπουρανίῃ καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει, καὶ Ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς. » Καὶ ἐν τῇ πρὸς Κολοσσαεῖς· « Μὴ οὖν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει καὶ ἐν πόσει, ἢ ἐν μέρει ἑορτῆς, ἢ νομηνίας, ἢ σαββάτων ἃ ἐστὶ σκιά τῶν μελλόντων. »

C **12.** Τίνα δὲ τρόπον ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, ὧν σκιά παρὰ τοῖς σωματικῶς Ἰουδαίοις ἦν, ἑορτὰς οἱ μὲν (19) ὑπὸ τὸν ἀληθῆ πρότερον παιδαγωγούμενοι νόμον παρὰ ἐπιτρόποις καὶ οἰκονόμοις, ἕως τὸ ἐκεῖ πλήρωμα τοῦ χρόνου ἐνστή, καὶ τὴν τελειότητα τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ χωρήσωμεν, ἔργον σοφίας τῆς ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμένης ἐστὶ φανερώσαι, καὶ τὰ περὶ βρωμάτων νομοθετούμενα σύμβολα τῶν ἐκεῖ μελλόντων τρέφειν, καὶ ἰσχυροποιεῖν ἡμῶν τὴν ψυχὴν τυγχάνοντα θεωρεῖν. Εἰκὴ δὲ φαντασιωθέντα τινὰ τὸ πέλαιος τῶν τοσοῦτων νοημάτων, καὶ βουλόμενον σῶσαι πῶς ἢ κατὰ τόπον λατρεία ὑπόδειγμα καὶ σκιά ἐστὶ τῶν ἐπουρανίων, τὰ τε θύματα καὶ τὸ πρόβατον νοῆσαι βουλόμενον, προκόψαι καὶ τῷ Ἀποστόλῳ ἐπᾶραι μὲν ἡμῶν τὸ φρόνημα βουληθέντι ἀπὸ τῶν γητῶν περὶ τοῦ νόμου δογμάτων, οὐ πάνυ δὲ παραστήσαντι πῶς ταῦτα μέλλει γίνεσθαι. Ἐὰν δὲ καὶ ἑορταί, ὧν μία (20) τὸ Πάσχα ἐστὶ, καὶ ἐπὶ τὸν μέλλοντα ἀνάγονται αἰῶνα, ἔτι μᾶλλον ἐπισκοπητέον πῶς καὶ νῦν τὸ Πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός, καὶ μετὰ ταῦτα τυθήσεται.

13. Ὀλίγα δὲ εἰς τὴν ἐπαπόρησιν τῶν δογμάτων παραθετόν ἡμῶν ἰδίας δεομένων πραγματείας ἐξαιρέτου

<sup>29</sup> Hebr. xii, 22, 23. <sup>30</sup> Col. ii, 16, 17.

(19) *Ἐορτὰς οἱ μὲν*. Legendum fortasse *εορτάσοιμεν*.

(20) *Ἐορταί ὧν μία*. Sic codex Bodleianus; editio Huetii, *εορτῶν μία*.

καὶ πολυβίβλου, παντός τε (21) τοῦ κατὰ νόμον μουσικοῦ λόγου, καὶ ἰδίᾳ τῶν κατὰ τὰς ἑορτὰς, καὶ ἔτι ἰδικώτερον περὶ τοῦ Πάσχα. Ἰουδαίον μὲν οὖν τὸ Πάσχα πρόβατόν ἐστι θυόμενον, λαμβανόμενον ἐκάστῃ κατ' οἴκους πατριῶν, καὶ ἐπιτελούμενον μυριάσι σφαζομέναις ἀμνῶν καὶ ἐρίφων, πλείοσι κατὰ τὴν ἀναλογίαν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν οἰκῶν τοῦ λαοῦ, τὸ δὲ ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν (22) Πάσχα ἐτύθη Χριστός. Καὶ πάλιν ἐκεῖνων μὲν ἐστι τὰ ζύυμα, ἀφανίζομένης πάσης ζύμης ἐκ τῶν οἰκῶν αὐτῶν· ἡμεῖς δὲ ἑορτάζομεν οὐ ζύμη παλαιᾶ, οὐδὲ ζύμη κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ' ἐν ἀζύμοις εὐκρινείας καὶ ἀληθείας. Εἰ δὲ ἐστὶ τι τρίτον παρὰ τὰ εἰρημένα δύο Πάσχα τοῦ Κυρίου καὶ Ἀζύμων ἑορτῆ, ἀκριβέστερον ἐξεταστέον διὰ τὸ ὑποδείγματι καὶ σικιᾶ λατρεύειν ἐκείνους τῶν ἐπουρανίων ἐκεῖνων, καὶ οὐ μόνον βρώματα, καὶ πόματα, καὶ νεομηνίας, καὶ σάββατα, ἀλλὰ καὶ τὰς ἑορτὰς σικιᾶν εἶναι τῶν μελλόντων. Πρῶτον δὲ τοῦ Ἀποστόλου λέγοντος· « Τὸ Πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός, » ἐπαπορήσει τις πρὸς αὐτὸν ταῦτα. Εἰ τύπος ἐστὶ τῆς Χριστοῦ θύσεως τὸ παρὰ Ἰουδαίους πρόβατον, ἦτοι ἔχρη ἓν, καὶ μὴ πολλὰ θύεσθαι παρ' αὐτοῖς πρόβατα, ὡς περ εἰς ἐστὶν ὁ Χριστός· ἢ πολλῶν θυόμενων προβάτων, οἷον πολλοὺς Χριστοὺς θυόμενους ἀκολουθῆσαι τῷ τύπῳ. Ζητητέον, ἵνα δὲ τοῦτο παραπεμφώμεθα, πῶς τὸ θυόμενον πρόβατον Χριστοῦ περιέχει εἰκόνα τοῦ μὲν προβάτου ὑπὸ τῶν τηρούντων τὸν νόμον θυομένου, Χριστοῦ δὲ ὑπὸ τῶν παραβαίνοντων αὐτὸν ἀναιρουμένου· ἔτι δὲ πῶς ἐπὶ Χριστοῦ τὸ· « Φάγονται τὰ κρέα ταύτη τῆ νυκτὶ ὅπτα πυρὶ, καὶ ζύυμα ἐπὶ πικριδίων ἔδονται, » ἐρμηνεύεται· καὶ τὸ· « Οὐκ ἔδεσθε ἀπ' αὐτῶν ὠμῶν, οὐδὲ ἠψήμενον ἐν ὕδατι, ἀλλ' ἢ ὅπτα πυρὶ· κεφαλήν σὺν τοῖς ποσὶ καὶ τοῖς ἐνδοσθίοις· οὐκ ἀπολείψετε ἀπ' αὐτῶν ἕως πρωῆ, καὶ ὅστων οὐ συντρίψετε ἀπ' αὐτῶν· τὰ δὲ καταλειπόμενα ἀπ' αὐτῶν ἕως πρωῆ κατακαύσετε. » Ἔοικε δὲ τῷ, « Ὅστων οὐ συντρίψετε ἀπ' αὐτοῦ (23), » ὁ Ἰωάννης ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ κεχρησθαι, ὡς ἀναφερομένη ἐπὶ τὴν περὶ τὸν Σωτῆρα οἰκονομίαν, καὶ ὅτε ἐν τῷ νόμῳ (24) κελεύονται τὸ πρόβατον ἐσθίοντες ὅστων αὐτοῦ μὴ συντρίβειν. Λέγει δὲ οὕτως· « Ἦλθον οὖν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκέλη, καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συσταυρωθέντος αὐτῷ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον ἤδη αὐτὸν τεθηκῶτα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη, ἀλλ' εἰς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ ἐνυξε. Καὶ ἐξῆλθεν εὐθὺς αἷμα καὶ ὕδωρ. Καὶ ὁ ἑωρακὼς μαρτυρήθηκε, καὶ ἀληθινή αὐτοῦ ἐστὶν ἡ μαρτυρία. Καὶ ἐκεῖνος οἶδεν, ὅτι ἀληθὴ λέγει, ἵνα καὶ ὑμεῖς πιστεύητε. Ἐγένετο γὰρ ταῦτα, ἵνα ἡ Γραφὴ πληρωθῇ· Ὅστων αὐτοῦ οὐ συντρίβησεται. » Καὶ ἄλλα δὲ μυρία παρὰ ταῦτά ἐστι τὰ πρὸς τὴν τοῦ Ἀποστόλου λέξιν ἀναζητηθῶμενα, καὶ περὶ τοῦ

A egerent præcipui ac magni libri, quæque omnino requirerent mysticam in lege existentem rationem, et præsertim rerum earum rationem quæ sunt in festivitibus, atque etiam magis præcipue eorum quæ ad Pascha pertinent. Quocirca Judæorum quidem Pascha, ovis est quæ immolatur, quam singuli sibi sumunt per domos familiarum, et perficitur cum pluribus myriadibus agnorum et hædorum occisis, juxta proportionem numeri domorum populi; nostrum vero Pascha pro nobis immolatus est Christus. Rursus illi azyma habent, cessare facientes de domibus suis omne fermentum; nos autem festivitates agimus « non in fermento vetere, neque in fermento malitiæ et nequitiae, sed in azymis sinceritatis et veritatis ». » An vero præter illa duo quæ diximus, sit quoddam tertium Pascha Domini, et festivitas azymorum, accuratius examinandum est, eo quod illa exemplo et umbræ rerum supercælestium serviant, nec tantum cibi, et vasa, et novilunia, et Sabbata, sed etiam festivitates umbræ sint futurorum. Primum igitur Apostolo dicente: « Pascha nostrum immolatus est Christus », de hisce dubitabit aliquis, dicens: Si ovis apud Judæos figura erat immolationis Christi, vel oportuisse unam, non plures oves immolari, quemadmodum unus **176** est Christus, vel cum multæ immolarentur oves, multos etiam, ut ita loquar, immolandos fuisse Christos consequenter figuræ. Ut autem hoc prætermittamus, quærendum est quomodo ovis quæ immolatur contineat Christi imaginem, cum hæc quidem imoletur ab iis qui servant legem, Christus vero interimatur ab his qui eam transgrediuntur. Inquirendum est etiam quomodo de Christo illud interpretandum sit: « Edent carnes hac nocte assas igni, et azyma edent cum intybis; » et illud: « Non comedetis ex eis crudum, neque elixatum aqua, sed tantum assa igni: caput cum pedibus, et intestinis [comedetis], nec relinquetis ex eis usque mane, et os non comminuetis ex eis; et quæ ex eis residua erunt usque mane, comburetis ». » Videtur autem in Evangelio Joannes <sup>26</sup> uti hoc dicto, « os non comminuetis ex eo, » perinde quasi referatur ad œconomiam Servatoris, et ad illud tempus, quando in lege jubentur ovem comedentes os non conterere. Dicit autem sic <sup>27</sup>: « Venerunt ergo milites, et primi quidem fregerunt crura, et alterius, qui cum eo crucifixus erat: ad Jesum autem cum venissent, ut viderunt eum jam mortuum, non fregerunt ejus crura, sed unus militum lancea latus ejus fodit. Et continuo effluxit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimonium perhibuit, et verum est testimonium ejus. Et ille

<sup>21</sup> I Cor. v, 8.

<sup>22</sup> ibid. 7.

<sup>23</sup> Exod. xii, 8 seq.

<sup>24</sup> Joan. xix, 36. <sup>27</sup> ibid. 32 et seqq.

(21) *Παντός τε*. Videtur legisse Ferrarius πάντως τε.  
(22) *ὑπὲρ ἡμῶν*. Deest in editione Huetii, sed existat in codice Bodleiano.

(23) *Τὸ δὲ καταλειπόμενα ἀπ' αὐτῶν ἕως πρωῆ, κατακαύσετε.* Ἔοικε δὲ τῷ, Ὅστων οὐ συντρίψετε

*ἀπ' αὐτοῦ*. Hæc desiderantur in codice Bodleiano, nec proinde Latine versa sunt ab interprete Ferrario.

(24) *Ἐν τῷ νόμῳ*. Ferrarius videtur legisse, ἀνευ νόμου, vertit enim « sine lege » pro « in lege ».

scit, quod vera dicat, ut et vos credatis. Facta sunt enim hæc, ut Scriptura impleretur : *Os non comminuetis ex eo.* » Quin alia innumera sunt præter hæc ad lectionem Apostoli examinanda, et de Paschate, et de azymis : examinanda autem, ut antea diximus, scriptione accurata longissimi libri. Nunc autem veluti per compendium hæc in medium afferentes, quæ apparent dubia propter propositam lectionem, sic solvere tentabimus, illud etiam memoria repetentes : « Hic est ille Agnus Dei, qui tollit peccatum mundi <sup>33</sup>, » quoniam et in Paschate « ex agnis » inquit, « et hædis sumetis <sup>34</sup>. » Videatur etiam Joannes evangelista cum Paulo consentiens similia dubia habere de his quæ a nobis indagata sunt. Dicendum autem est ad hoc, si « Sermo factus est caro <sup>35</sup>, » et inquit Dominus <sup>36</sup> : « Nisi manducaveritis carnem Filii hominis, et biberitis ejus sanguinem, non habebitis vitam in vobis. Qui manducat meam carnem, et bibit meum sanguinem, habet vitam æternam : et ego resuscitabo eum in novissimo die : caro enim mea vere est cibus, et **177** sanguis meus vere est potus ; qui manducat meam carnem, et bibit meum sanguinem, in me manet, et ego in illo ; » fortasse hanc esse carnem Agni tollentis peccatum mundi, et hunc esse sanguinem de quo ponere necesse sit super duos postes et super limen in his domibus <sup>37</sup> in quibus comedimus Pascha : atque ex hujus Agni carnibus comedere oportere in mundi tempore, quod est nox ; assas vero carnes esse manducandas cum pane ex azymis, quandoquidem Dei Sermo non tantum est. caro. Inquit igitur : « Ego sum panis vitæ <sup>38</sup> ; » et : « Hic est panis, qui de cælo descendit, ut qui ex ipso comederit, non pereat. Ego sum panis vivus, qui de cælo descendi : si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in æternum <sup>39</sup>. » Nec sane ignorandum est omnia cibum abusive panem dici, quemadmodum de Moyse scriptum est in Deuteronomio <sup>40</sup> : « Quadraginta diebus panem non comedit, et aquam non bibit, » pro eo quod est, Neque siccum, neque humidum gustavit cibum. Quod idcirco observavi, quia dicat Joannes in suo Evangelio <sup>41</sup> : « Et panis etiam quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita. » Cæterum in intybis comedimus carnes agni, et azyma, vel cum nos pœnitet peccatorum nostrorum, et affligimur ea tristitia quæ ex Deo est, quæque operatur nobis in salutem pœnitentiam <sup>42</sup> non pœnitendam ; vel cum ob vexationes et tormenta quærentes enutrimur ab ipsis quæ inveniuntur veritatis speculationibus. Non comedenda est igitur agni caro cruda, perinde ac faciunt litteræ servi, more animantium ratione carentium,

A Πάσχα, καὶ τῶν Ἀζύμων, ἐξεταστησόμενα δὲ, ὡς προσιρήκαμεν, προηγουμένης πολυδίβλου συγγραφῆς. Νῦν δὲ ὡς ἐν ἐπιτομῇ διὰ τὴν προκατειμένην λέξιν ταῦτα παραθέμενοι, τὰ φαινόμενα ὡς ἐν βραχείῳ οὕτω λύειν πειρασόμεθα, ὑπομνησθέντες καὶ τοῦ· « Οὗτός ἐστιν ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀφρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, » ἐπεὶ καὶ ἐν τῷ Πάσχα « ἀπὸ τῶν ἀμνῶν, φησὶ, καὶ τῶν ἐρίφων λήψασθε. » Δόξει καὶ (25) ὁ εὐαγγελιστὴς συνάδων τῷ Παύλῳ τοιαύταις ἐνέχεσθαι τῶν ἐξητασμένων ἀπορίας. Λεχτέον δὲ, ὅτι, εἰ « Ὁ Λόγος γέγονε σὰρξ, » καὶ φησὶν ὁ Κύριος, « Ἐάν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, καὶ πίνετε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς. Ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα, καὶ πίνων μου τὸ αἷμα, ἔχει ζωὴν αἰώνιον· καγὼ ἀναστήσω αὐτὸν ἐν τῇ ἑσχάτῃ ἡμέρᾳ· ἡ γὰρ σὰρξ μου ἀληθῆς ἐστὶ βρώσις, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθῆς ἐστὶ πόσις· ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα, καὶ πίνων μου τὸ αἷμα, ἐν ἐμοὶ μένει, καγὼ ἐν αὐτῷ, » μήποτε αὐτὴ ἐστὶν ἡ σὰρξ τοῦ ἀφροντος τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου ἀμνοῦ, καὶ τοῦτ' ἐστὶ τὸ αἷμα, ἀφ' οὗ τιθέναι δεῖ ἐπὶ τῶν δύο σταθμῶν, καὶ ἐπὶ τὴν φλιάν ἐν τοῖς οἴκοις, ἐν οἷς ἐσθίομεν τὸ Πάσχα, καὶ ἀπὸ τῶν τοῦ ἀμνοῦ τούτου δεῖ φαγεῖν κρέατον ἐν τῷ τοῦ κόσμου χρόνῳ, ὅς ἐστι νύξ· ὅπτα δὲ τὰ κρέα πυρὶ βρωτέον μετὰ τοῦ ἀπὸ ἀζύμων ἄρτου· ὁ γὰρ τοῦ Θεοῦ Λόγος οὐ μόνον ἐστὶ σὰρξ. Φησὶ γοῦν· « Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς, » καὶ, « Οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ (26) καταβαίνων, ἵνα τις ἐξ αὐτοῦ φάγῃ, καὶ μὴ ἀποθάνῃ· Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν, ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς· ἔάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου, ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα. » Οὐκ ἀγνωστὸν μέντοιγε, ὅτι πᾶσα τροφή καταχρηστικώτερον ἄρτος λέγεται, ὡς ἐπὶ Μωυσέως ἐν τῷ Δευτερονόμιῳ γέγραπται· « Τεσσαράκοντα ἡμέρας ἄρτον οὐκ ἔφαγε, καὶ ὕδωρ οὐκ ἔπιεν, » ἀντὶ τοῦ, οὔτε ξηρὰς οὔτε ὑγρὰς μετέληψε τροφῆς. Τοῦτο δὲ μοι τετῆρηται διὰ τὸ καὶ ἐν τῷ κατὰ Ἰωάννην λέγεσθαι· « Καὶ ὁ ἄρτος δὲ, ὃν ἐγὼ δώσω, ἡ σὰρξ μου ἐστὶν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς. » Ἦτοι δὲ διὰ τὰς ἐπὶ τοῖς ἀμαρτημασιν ἡμῶν μετανοίας τὴν κατὰ Θεὸν λύπην λυπουμένων, μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον ἡμῖν ἐργαζομένην, ἐπὶ πικρίδων ἐσθίομεν κρέα τοῦ ἀμνοῦ, καὶ τὰ ἀζυμα· ἢ διὰ τὰς βασάνους ζητοῦντες καὶ τρεφόμενοι ἀπὸ τῶν εὐρισκομένων τῆς ἀληθείας θεωρημάτων. Οὐκ ὠμῶν οὖν βρωτέον τὴν σάρκα τοῦ ἀμνοῦ, ὡσπερ ποιοῦσιν οἱ τῆς λέξεως δούλοι τὸν τρόπον ἀλόγων ζώων καὶ ἀποτεθηριωμένων πρὸς τοὺς ἀληθῶς λογικοὺς, διὰ τοῦ συνιέναι βούλεσθαι τὰ πνευματικὰ, λόγου μεταλαμβάνοντες (27) θηρίων ἀπηγγρωμένων. Φιλοτιμητέον δὲ τῷ εἰς ἔψῃσιν μεταλαμβάνοντι τὸ ὠμὸν τῆς Γραφῆς, μὴ ἐπὶ τὸ πλαδιστώτερον, καὶ ὑδαρῆστερον, καὶ ἐκκελυμένον μεταλαμβά-

<sup>33</sup> Joan. i, 29. <sup>34</sup> Exod. xii, 5. <sup>35</sup> Joan. i, 14. <sup>36</sup> Joan. vi, 54 seq. <sup>37</sup> Exod. xii, 7, 22. <sup>38</sup> Joan. vi, 48. <sup>39</sup> ibid. 50-52. <sup>40</sup> Deut. ix, 9. <sup>41</sup> Joan. vi, 52. <sup>42</sup> II Cor. vii, 10.

(25) Δόξει καὶ. Sic codex Bodleianus ; editio Huetii, δόξαι γὰρ καὶ.

(26) Ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Sic codex Bodleianus ; Regius, ὁ ἐξ οὐρανοῦ.

(27) Λόγου μεταλαμβάνοντες, etc. Hæc habent

codd. Bodleianus, Regius et Barberinus. Vertit Perizonius, « rationis participes ferarum bestiarum ; » Ferrarius videtur legendum putasse, βλογον μεταβάλλοντας θηρίων ἀπηγγρωμένων, quod magis placet.



κειν τὰ γεγραμμένα, ὅπερ ποιῶσιν οἱ κνηθόμενοι τὴν ἀκοήν, καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀληθείας ἀποστρέφοντες αὐτὴν, ἐπὶ δὲ τὸ ἀνειμένον καὶ ὑδαρέστερον τῆς πολιτείας μεταλαμβάνοντες τὰς κατ' αὐτοὺς ἀγωγάς. Ἡμεῖς δὲ τῷ ζέοντι πνεύματι, καὶ τοῖς διδομένοις (28) ὑπὸ Θεοῦ διαπύροις λόγοις, ὅποιοις Ἰερεμίας εἰλήφει ἀπὸ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτόν· « Ἰδοὺ δέδωκα τοὺς λόγους μου εἰς τὸ στόμα σου πῦρ, » ὅπῃ ποιήσωμεν τὰ κρέα τοῦ ἀμνοῦ, ὥστε τοὺς μεταλαμβάνοντας αὐτῶν λέγειν, Χριστοῦ ἐν ἡμῖν λαλοῦντος, οἷ « Ἡ καρδία ἡμῶν καιομένη ἦν ἐν τῇ ὀδῷ, ὡς διήνοιγεν ἡμῖν τὰς Φραγὰς. » Εἰ δὲ εἰς τὸ τοιοῦτον ἡμᾶς ζητῆσαι πυρὶ ὀπτήσαι δεήσει τὰ τοῦ (29) ἀμνοῦ κρέα, παραθετόν τὴν ὁμολογίαν οὐ ἐπεπόθη· ἐπὶ τοῖς λόγοις τοῦ Θεοῦ πάθους Ἰερεμίας λέγων· « Καὶ ἐγένετο ὡς πῦρ καιόμενον, φλέγον ἐν τοῖς ὀστέοις μου, καὶ παρειαίμαι πάντοθεν, καὶ οὐ δύναμαι φέρειν. » Ἀρκτέον δὲ ἐν τῷ ἐσθίειν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, τούτεστι τῶν κορυφαισάτων καὶ ἀρχικῶν δογμάτων περὶ τῶν ἐπουρανίων· καὶ καταληκτέον ἐπὶ τοὺς πόδας, τὰ ἔσχατα τῶν μαθημάτων τὰ ζητοῦντα περὶ τῆς τελευταίας ἐν τοῖς οὔσι φύσεως, ἥτοι τῶν ὑλικωτέρων, ἢ τῶν καταχθονίων, ἢ τῶν πονηρῶν πνευμάτων, καὶ ἀκαθάρτων δαιμονίων. Ὁ γὰρ περὶ αὐτῶν λόγος ἕτερος ὢν αὐτῶν, ἐναποκείμενος τοῖς μυστηρίοις τῆς Γραφῆς δύναται τροπικώτερον πόδες ἀνομάσαι τοῦ ἀμνοῦ. Καὶ τῶν ἐνδοσθίων δὲ, ἑσωτερικῶν καὶ ἀποκεκρυμμένων, οὐκ ἀφεκτέον. Ὡς ἐνὶ δὲ σώματι τῇ ἀπάσῃ προσελθετόν Γραφῇ, καὶ τὰς ἐν τῇ ἀρμονίᾳ τῆς (30) πάσης συνθέσεως αὐτῆς εὐνοικωτάτας καὶ στερέωτάτας συνοχᾶς οὐ συντριπτέον, οὐδὲ διακοπτέον, ὅπερ πεποιήκασιν οἱ τὴν ἐνότητά τοῦ ἐν πάσαις ταῖς Γραφαῖς πνεύματος τὸ ὄσον ἐπ' αὐτοῖς συντριβόντες. Αὕτη μένοιτο· ἢ ἀπὸ τοῦ ἀμνοῦ προειρημένη προφητεία τὴν νύκτα μόνην ἡμᾶς τρεφέτω τοῦ ἐν τῷ βίῳ σκότους· ὡς γὰρ τῆς ἀνατολῆς τῆς ἡμέρας τῶν μετὰ τὸν βίον τοῦτον οὐδὲν καταλειπτόν ἔσται ἡμῖν τῆς ἐπὶ τοῦ παρόντος μόνου χρησίμου ἡμῖν οὕτω τροφῆς. Παρελθούσης γὰρ τῆς νυκτός, καὶ ἐπελθούσης τῆς μετὰ ταῦτα ἡμέρας, τὸν μηδαμῶς ἀπὸ τῶν παλαιότερων καὶ κατωτέρω ζυμούντων ἄζυμον ἔχοντες ἄρτον φαγόμεθα, χρήσιμον ἡμῖν ἐσόμενον, ἕως δοθῇ τὸ μετὰ τὸν ἄζυμον (31) μάννα, ἢ ἀγγελικὴ καὶ μὴ ἀνθρωπίνῃ τροφῇ. Ἐκάστῳ τοῖνον ἡμῶν θεέσθω τὸ πρόβατον ἐν παντὶ οἴκῳ πατριᾶς ἡμῶν, καὶ δυνατὸν ἔστω τόνδε μὲν τινα παρανομεῖν, μὴ θύοντα τὸ πρόβατον, τὸν δὲ πᾶσαν φυλάττειν τὴν ἐντολὴν θύοντα, καὶ περιέψοντα, καὶ ὀστέον αὐτοῦ μὴ συντριβόντα. Καὶ οὕτως ἐν βραχέσι συμφώνως τῇ ἀποστολικῇ ἐκδοχῇ καὶ τῷ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ ἀμνοῦ ἀποδιδόσθω (32) τὸ τυθεὶν Πάσχα Χριστός. Οὐ γὰρ νομιστέον τὰ ἱστορικὰ ἱστορικῶν εἶναι τύπους, καὶ τὰ σωματικὰ σωματικῶν, ἀλλὰ τὰ σωματικὰ πνευματικῶν, καὶ τὰ ἱστορικὰ νοητῶν. Ἀναθῆναι τῷ λόγῳ

A et sævientium contra eos qui idcirco ratione vere utuntur quia velint intelligere spiritualia, id quod ratione caret ferarum agrestium immutantes. Sed elaborandum est transmutanti cruditate Scripturæ ad coctionem, ne in aliquid humidius, et aquosius, et dissolutum transmutet ea quæ scripta sunt : quod faciunt prurientes auribus, et a veritate quidem eas avertentes<sup>48</sup>, ad remissam autem et flaccidam vivendi rationem sua instituta transmutantes. Nos vero ferventi spiritu, et ignitis sermonibus a Deo datis, quales Jeremias sumpserat ab eo qui sibi dicebat : « Ecce ego dedi sermones meos in os tuum ignem<sup>49</sup>, » assas faciamus agni carnes ; ita ut qui eas capiemus, Christo in nobis loquente, dicamus : « Nonne cor nostrum ardens erat **178** in via, dum aperiret nobis Scripturas<sup>50</sup> ? » Quod si ad hanc rem quærendam assare igni agni carnes opus erit, in medium afferendum est id quod occasione verborum Dei passum se fatetur Jeremias : « Et factus est ut ignis comburens, ardens in ossibus meis : et resolvor undique, et sustinere non possum<sup>51</sup>. » Incipiendum autem est, dum comedimus, a capite, hoc est a supremis et primariis dogmatibus de rebus supercælestibus ; et desinendum in pedes, nimirum in ultimas disciplinas, quærentes de ultima natura in entibus, vel de rebus materialibus, vel terrestribus, vel malis spiritibus et impuris dæmonibus. Nam fieri potest ut sermo de ipsis, diversus existens ab illis sublimibus, recõnditus in mysteriis Scripturæ, pedes agni tropice nominatus sit. Quin ab intestinis, et interioribus, et abstrusis non recedendum est ; sed ad Scripturam totam perinde atque ad unum corpus accedamus oportet, nec collacerandæ discindendæque sunt tum constantissimæ, tum fortissimæ harmoniæ totius compositionis ipsius : id quod fecerunt qui, quantum in ipsis est, unius unitatem Spiritus in omnibus Scripturis existentem collacerant. Et sane hæc prædicta ex agno prophetia, una solius nocte tenebrarum, quæ sunt in præsentia vita, nos nutriat ; tanquam enim ex oriente die rerum post præsentem vitam futurarum, sic nos nihil reliquum facere debemus de cibo solum nobis in præsentia utili. Cum enim nox præterierit, ac supervenerit **D** postea dies, azymum habentes, haudquaquam ex veteribus, et ex his qui inferne fermentant, panem comedimus nobis eousque profuturum, donec potest azymum fuerit nobis datum manna, hoc est angelicus ille et non humanus cibus. Ab unoquoque igitur nostrum imoletur ovis in omni domo familiæ nostræ. Facile etiam factu sit, ut aliquis transgressor sit legis, non mactans ovem, alio universum servante mandatum, mactante et coquente, et os ejus non confringente. Et sic, ut quam brevissime

<sup>48</sup> Il Tim. iv, 3, 4. <sup>49</sup> Jerem. v, 14. <sup>50</sup> Luc. xxiv, 32. <sup>51</sup> Jerem. ix, 9.

(28) Codex Regius, κατ' αὐτοῦ ἀναγωγάς. Ἡμεῖς δὲ τῷ ζέοντι τοῖς διδομένοις etc. ; Bodleianus ut in nostro textu.

(29) S c habet codex Bodleianus, male vero codex Regius, Εἰς δὲ τὸ τοιοῦτον ζητῆσαι, πυρὶ ὀπτή-

σαι δὲ ἄξει τὰ τοῦ, etc.

(30) Codex Bodleianus, τὰς ἀρμονίας τῆς

(31) Codex Bodleianus, τὸ κατὰ τὸ ἄζυμον.

(32) Idem codex Bodleianus, ἀποδιδόσθαι.

dicam, consone apostolicæ intelligentiæ et evangelico agno designetur Christus esse immolatum Pascha. Neque enim existimandum est historica historicorum esse figuras, et corporalia corporalium: sed corporalia spiritualium, et historica rerum quæ mente percipiuntur. Rationem autem nostram etiam ad tertium 179 Pascha, quod in innumerabilium angelorum frequentia et multitudine, in perfectissimo beatissimoque exitu perficiendum est, venire nunc non est necesse, cum hæc et latius et copiosius quam lectio exigat disputaverimus.

14. Verum non impervestigatum sinendum est quomodo in propinquo erat Pascha Judæorum, quando erat Dominus simul cum matre, et fratribus, et discipulis in Capharna. Atque in Evangelio quidem secundum Matthæum <sup>55</sup> dimissus a diabolo, cum advenissent ministrarentque illi angeli, audissetque Joannem traditum fuisse, secessit in Galilæam, et relicta Nazara profectus habitavit in Capharna. Deinde cum incepisset prædicationem, elegissetque quatuor piscatores apostolos, docuissetque in synagogis totius Galilææ, sanassetque sibi allatos, in montem ascendit, dicitque beatitudines et quæ his sunt proxima <sup>56</sup>. Cum vero finisset illam doctrinam descendissetque de monte, de novo Capharnaum ingreditur, indeque ingressus navim, transit ad locum Gergesenorum, e quorum sinibus rogatus discedere <sup>57</sup>, cum navim conscendisset, trajecit, et venit in civitatem suam, ubi quibusdam sanitate reddita circumibat civitates omnes, et vicos, docens in synagogis eorum <sup>58</sup>. Alique quamplurima postea fiunt, antequam adnotet Matthæus Paschatis tempus <sup>59</sup>. Quin etiam apud alios evangelistas, postquam diversatus fuisset in Capharna Dominus, non invenitur quod dicatur Pascha esse in propinquo: quorum consilium servare poterit qui cogitarit quæ in superioribus de Capharna disseverimus. Commoratio illa, cum Judæorum Pascha instaret, paulo melior hoc ipso facta fuit, eoque præstantior, maxime quoniam in Paschate Judæorum inveniuntur in templo vendentes boves, et oves, et columbas; propter quæ etiam non additur, *Domini*, sed *Judæorum* esse Pascha. Ut enim domus Patris facta est domus mercatus apud eos, qui ipsam non sanctificabant; sic etiam Pascha Domini factum est humanum, et Judaicum Pascha apud eos qui illud abjectius et corporalius elegerint. Cæterum alias commodius videre erit et quæ ad Paschatis tempus pertinent, quod circa verum æquinoctium contingit, et si quid aliud quæstio qua de agitur postulat expoliendum. Sane Heracleon, « Hæc magna, inquit, est festivitas: figura enim passionis Servatoris erat, quando non solum **180** interficiebatur ovis, verum etiam comesa præheret requiem; et immolata quidem passionem Servatoris in mundo significabat, comesa vero requiem futuram in nuptiis. » Apposuimus autem verba ipsius, ut cum viderimus viram hunc tantis in

καὶ ἐπὶ τὸ τρίτον Πάσχα ἐπιτελεσθῆσόμενον ἐν μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει ἐπιτελειοτάτῃ, καὶ μακαριωτάτῃ ἐξ ὅσων νῦν οὐκ ἔστιν ἀναγκαῖον, καὶ τούτων ἐπιπλεῖον καὶ περισσώτερον, παρ' ὃ ἀπῆται τὸ ἀνάγνωσμα, εἰρημένων ἡμῖν.

ad tertium 179 Pascha, quod in innumerabilium angelorum frequentia et multitudine, in perfectissimo beatissimoque exitu perficiendum est, venire nunc non est necesse, cum hæc et latius et copiosius quam lectio exigat disputaverimus.

14. Οὐκ ἀζήτητον δὲ οὐδὲ ἐατέον πῶς ἐγγὺς ἦν τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, ὅτε ἦν ὁ Κύριος ἅμα τῇ μητρὶ, καὶ τοῖς ἀδελφοῖς. καὶ τοῖς μαθηταῖς ἐν τῇ Καφαρναοῦμ. Ἐν μὲν οὖν τῷ κατὰ Ματθαῖον ἀφελθεὶς ἀπὸ τοῦ διαβόλου, τῶν ἀγγέλων προσελθόντων καὶ διακονούντων αὐτῷ, ἀκούσας Ἰωάννης παραδεδοσθαι, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρά, ἐλθὼν κατήχησεν εἰς Καφαρναοῦμ. Ἐπειτα ἀρξάμενος κηρύσσειν, καὶ ἐκλεξάμενος τοὺς τέσσαρας ἀλιεῖς ἀποστόλους, διδάξας τε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὅλης τῆς Γαλιλαίας, καὶ θεραπεύσας τοὺς προσερχθέντας αὐτῷ, ἀνέρχεται εἰς τὸ ὄρος, καὶ λέγει τοὺς μακαρισμοὺς, καὶ τὰ ἐχόμενα αὐτῶν. τελέσας δὲ ἐκεῖνην τὴν διδασκαλίαν, καταβάς ἐκ τοῦ ὄρους εἰσέρχεται εἰς Καφαρναοῦμ δεῦτερον, κάκειθεν δὲ ἐμβὰς εἰς πλοῖον περᾶ εἰς τὴν χώραν τῶν Γεργεσηνῶν. παρακληθεὶς τε μεταβῆναι ἀπὸ τῶν ὄρων αὐτῶν, ἐμβὰς εἰς πλοῖον διεπέρασε, καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν, ἐνθα θεραπείας ἐπιτελέσας τινὰς περιῆγε τὰς πόλεις πάσας, καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν. Καὶ ἄλλα δὲ πλείστα μετὰ ταῦτα γίνεται, πρὶν ἐπισημειώσασθαι τὸν Ματθαῖον τὸν τοῦ Πάσχα καιρὸν. Καὶ παρὰ τοῖς λοιποῖς δὲ εὐαγγελισταῖς μετὰ τὴν ἐν τῇ Καφαρναοῦμ διατριβὴν οὐχ εὐρίσκειται ἐγγὺς τὸ Πάσχα εἶναι λεγόμενον. αἴσαι δὲ τὸ βούλημα τῶν ἀνδρῶν ἔστιν ἐνοήσαντα τὰ περὶ τῆς Καφαρναοῦμ εἰρημνία ἡμῖν ἐν τοῖς πρὸ τούτων. Ἐνδιατριβὴ πλησίον τυγχάνει (35) τῶν Ἰουδαίων πάσχα ὀλίγη βελτιουμένη παρ' αὐτὸ, καὶ κρείττων αὐτοῦ τυγχάνουσα, καὶ μάλιστα ἐπεὶ ἐν τῷ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων εὐρίσκονται ἐν τῷ ἱερῷ οἱ πωλοῦντες τοὺς βόας, καὶ τὰ πρόβατα, καὶ τὰς περιστεράς. δι' οὗς ἔτι μᾶλλον πρόκειται μὴ τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ τῶν Ἰουδαίων εἶναι τὸ Πάσχα. ὡς γὰρ ὁ οἶκος τοῦ Πατρὸς γέγονεν οἶκος ἐμπορίου παρὰ τοῖς μὴ ἀγιάζουσιν αὐτόν. οὕτω καὶ τὸ Πάσχα Κυρίου ἀνθρώπων, καὶ Ἰουδαϊκὸν Πάσχα παρὰ τοῖς ταπεινότερον καὶ σωματικώτερον αὐτὸ ἐκλεξαμένοις. Εὐκαιρότερον δὲ ἐν ἄλλοις ἔσται ἰδεῖν καὶ τὰ περὶ τοῦ χρόνου τοῦ Πάσχα, περὶ τὴν ἐαρινὴν ἰσημερίαν γινομένου, καὶ εἴ τι ἕτερον ἀπαιτεῖ τὸ πρόβλημα ἐπεξεργάσασθαι. Ὁ μέντοιγε Ἡρακλέων, « Αὕτη, φησὶν, ἡ μεγάλη εορτὴ τοῦ γὰρ πάθους τοῦ Σωτῆρος τύπος ἦν, ὅτε οὐ μόνον ἀνῆρετο τὸ πρόβατον, ἀλλὰ καὶ ἀνάπαυσιν παρείχεν ἐσθιόμενον, καὶ θυόμενον μὲν τοῦ πάθους τοῦ Σωτῆρος τὸ ἐν κόσμῳ ἐσθμαίνεν, ἐσθιόμενον δὲ τὴν ἀνάπαυσιν τὴν ἐν γάμῳ. » Παραθέμεθα

<sup>55</sup> Joan. II, 12, 13. <sup>56</sup> Matth. IV, 11 seq. <sup>57</sup> Matth. V, VI, VII. <sup>58</sup> Matth. VIII, 1, 5, 23, 28, 34. <sup>59</sup> Matth. IX, 1-36. <sup>60</sup> Matth. XXVI, 2.

(35) Codex Bodleianus τυγχάνειν.

δὲ αὐτοῦ τὴν λέξιν, ἵνα ὡς ἐν τηλικούτοις ἀναστρέφειν τὸν ἄνδρα παρεβρίμμένως, καὶ ὑδαρῶς, μετὰ μηδενὸς κατασκευαστικοῦ θεωρήσαντες, μᾶλλον αὐτοῦ καταφρονήσωμεν.

15. « Καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς, καὶ εὔρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας, καὶ περιστεράς, καὶ τοὺς κερματιστὰς καθήμενους. Καὶ ποιήσας φραγέλιον ἐκ σχοινίων ἐξέβαλλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ τὰ τε πρόβατα, καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλυβιστῶν ἐξέχεε τὰ κέρματα, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε (34)· καὶ τοῖς τὰς περιστεράς πωλοῦσιν εἶπεν· Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν; μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. Τότε ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ὅτι γεγραμμένον ἐστίν· Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με. » Σημειωτέον, ὅτι ὁ μὲν Ἰωάννης δεύτερον ἔργον τοῦ Ἰησοῦ ἀναγράφει τὸ περὶ τῶν ἐν τῷ ἱερῷ εὐρεθέντων ὑπ' αὐτοῦ πωλούντων βόας, καὶ πρόβατα, καὶ περιστεράς· οἱ δὲ λοιποὶ σχεδὸν πρὸς τῷ τέλει, ἐπὶ τῆς κατὰ τὸ πάθος οικονομίας τὸ παραπλήσιον ποιοῦσιν· καὶ ὁ μὲν Ματθαῖος οὕτως· « Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις λέγουσα· Τίς ἐστὶν οὗτος; Οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ προφήτης, ὁ ἀπὸ Ναζαρετ τῆς Γαλιλαίας· καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν, καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψε (35), καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς· καὶ λέγει αὐτοῖς· Γέγραπται· Ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται· ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ποιεῖτε σπήλαιον ληστῶν. » Ὁ δὲ Μάρκος· « Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα· καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν ἀνέστρεψε, καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς, καὶ οὐκ ἦφιεν ἵνα τις διενέγκῃ σκεῦος διὰ τοῦ ἱεροῦ· καὶ ἐδίδασκε, καὶ ἔλεγον αὐτοῖς· Οὐ γέγραπται, ὅτι ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν; Ὑμεῖς δὲ πεποιήκατε αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν. » Ὁ δὲ Λουκᾶς· « Καὶ ὡς ἤγγισεν, ἰδὼν τὴν πόλιν, ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτήν (36), λέγων· Ὅτι εἰ ἔγνωσ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ καὶ σὺ τὰ πρὸς εἰρήνην· νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου, ὅτι ἤξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σέ, καὶ περικυκλώσουσί, καὶ συνέξουσὶ σε πάντοθεν, καὶ ἐδαφιοῦσί σε, καὶ τὰ τέκνα σου, καὶ οὐκ ἀφήσουσι λίθον ἐπὶ λίθον ἐν σοί, ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνωσ τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου. Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας, λέγων αὐτοῖς· Γέγραπται· Καὶ ἔσται ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς· ὑμεῖς δὲ ἐποιήσατε αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν. » Ἐτι δὲ καὶ τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι τοῖς εἰρημένοισ παρὰ τοῖς τρισὶν ἐπὶ τῇ εἰς Ἱεροσόλυμα ἀνόδῳ τοῦ Κυρίου, καθ' ἣν ταῦτα πεποιήκειν ἐν τῷ ἱερῷ, τὰ παραπλήσια ἀνέγραψεν ὁ Ἰωάννης μετὰ πολλὰ γεγονέναι, μετὰ ἑτέραν αὐτοῦ παρὰ τὴν ἐπιδημίαν τοῖς Ἱεροσολύμοις. Οὕτω δὲ κατανοητέον τὰ εἰρη-

A rebus nullo apparatu versantem, sed contemptim et sine firmitate, magis ipsum despiciamus.

15. « Et ascendit Hierosolymam Jesus, et reperit in templo eos, qui vendebant boves, et oves, et columbas, et mensarios sedentes. Et cum fecisset flagellum e funiculis, eiecit e templo oves simul, ac boves; et mensariorum æs effudit, et mensas subvertit: et his, qui columbas vendebant, dixit: Auferite ista hinc, nec facite domum Patris mei, domum mercatus. Tunc recordati sunt discipuli ejus scriptum esse: Zelus domus tuæ comedit me<sup>34</sup>. » Notandum quidem est Joannem scribere secundum Jesu opus fuisse id quod fecit erga repositos a se ve dentes oves, et boves, et columbas in templo; cum cæteri fere in fine, vicinum illud faciant dispensationi illi quæ erat tempore passionis; et Matthæus quidem sic<sup>35</sup>: « Et cum intrasset ipse Hierosolymam, commota est universa civitas, dicens: Quis est hic? Turbæ autem dicebant: Hic est Jesus ille propheta a Nazareth Galilææ. Et intravit Jesus in templum, et eiecit omnes vendentes et ementes in templo, et eiecit mensas mensariorum, et cathedras vendentium columbas subvertit: et dicit eis: Scriptum est: Domus mea, domus precatationis vocabitur; at vos facitis illam speluncam latronum. » At Marcus<sup>36</sup>: « Et veniunt Hierosolymam: ingressusque Jesus in templum cœpit ejicere eos qui vendebant et emebant in templo: et mensas argentariorum sellasque vendentium columbas subvertit: nec permittebat ut quisquam deportaret vas per templum; et docebat, dicens illis: Nonne scriptum est: Domus mea, domus precatationis vocabitur omnibus gentibus? Vos autem fecistis eam speluncam latronum. » Lucas vero<sup>37</sup>: « Et ut appropinquavit, videns civitatem, flevit super illam, dicens: Quia si cognovisses et tu in die illa quæ ad pacem! nunc autem occultata sunt ab oculis tuis, quia supervenient tibi dies, et circumdabunt te, et cingent te undique, et solo æquabunt te, et filios tuos, et non relinquent **181** in te lapidem super lapidem, eo quod non cognoveris tempus visitationis tuæ. Et ingressus in templum, cœpit ejicere vendentes, dicens illis: Scriptum est: Et erit domus mea, domus precatationis; vos autem fecistis illam speluncam latronum. » Præterea hoc etiam observandum est, quod his quæ dicta sunt apud tres evangelistas in ascensu Domini ad Hierosolymam, in quo hæc fecit in templo, similia scripserit Joannes post multa fuisse facta, nempe post alterum ipsius adventum ad Hierosolymam, a præsentī diversum. Sunt autem hunc in modum consideranda: atque in primis quæ a Matthæo traduntur<sup>38</sup>: « Et cum appropinquassent Hierosolymis, et venissent Bethphage ad montem Olivarum, tunc Jesus misit duos discipulos,

<sup>34</sup> Joan. II, 13 seq. <sup>35</sup> Matth. XXI, 10 seq. <sup>36</sup> Marc. XI, 15 seq. <sup>37</sup> Luc. XIX, 41 seq. <sup>38</sup> Matth. XXI, 1 seq.

(34) Co lex Bodleianus, ἀνέστρεψε.

(35) Idem codex Bodleianus iterum, ἀνέστρεψε.

(36) Codex Bodleianus pro ἐπ' αὐτήν, habet ἐπ' αὐτῇ.

dicens eis : Ite in vicum, qui e regione vestri est, A et statim invenietis asinam alligatam, et pullum cum ea ; solvite, et adducite mihi : et si quis vobis dixerit : Quid facitis? dicetis : Dominus his opus habet : et confestim dimittet eos. Hoc autem totum factum est, ut impleretur quod dictum est per prophetam dicentem : Dicite filiæ Sion : Ecce Rex tuus venit mansuetus, et sedens super asinam, et pullum filium subjugalis. Profecti autem discipuli fecerunt sicut præceperat illis Jesus, et adduxerunt asinam, et pullum, et imposuerunt super eos vestimenta sua, et insedit illis. Plurima autem turba straverunt vestimenta sua in via. Porro turbæ, quæ præcedebant eum, et sequebantur, clamabant dicentes : Hosanna filio David, benedictus qui venit in nomine Domini : Hosanna in altissimis! » Deinde vero sequuntur : « Et cum intrasset ipse Hierosolymam, comotata est universa civitas, » quæ in superioribus citavimus. Nunc vero verba Marci consideremus <sup>63</sup> : « Et cum appropinquant Hierosolymis, ad Bethphage et Bethaniam, juxta montem Olivarum, emittit duos e discipulis suis, et dicit illis : Abite in vicum, qui e regione vestri est, et statim ingredienti in illum invenietis pullum alligatum, super quem nullus adhuc hominum sedit : solvite eum, et adducite. Et si quis vobis dixerit : Cur facitis hoc? dicite quod Dominus eo opus habet, et continuo illum mittet huc. Et abierunt, et invenerunt pullum alligatum juxta januam foris in bivio, et solvunt illum. Et nonnulli eorum, qui illic stabant, dicebant illis : Quid facitis solventes pullum? At illi dixerunt eis quemadmodum præceperat Jesus; et sinebant illos : et adduxerunt pullum ad Jesum, et injecerunt **182** illi vestimenta sua. Alii autem frondes cadebant de arboribus, et sternebant in via. Et qui præcedebant, quique sequebantur, clamabant dicentes : Hosanna, benedictus qui venit in nomine Domini : Benedictum quod venit regnum patris nostri David : Hosanna in altissimis! Et ingressus est Hierosolymam in templum, et cum circumspexisset omnia, jamque tempus esset vespertinum, ingressus est Bethaniam cum duodecim; et postero die, cum exissent Bethania, esuriit. » Deinde post ficus arefactæ mysterium, « veniunt Hierosolymam. Et ingressus in templum, cœpit ejicere vendentes, » et quæ sequuntur hunc in modum a Luca narrata <sup>64</sup> : « Et evenit, cum appropinquasset ad Bethphage et Bethaniam, juxta montem, qui vocatur Olivarum, misit duos discipulos, dicens : Abite in castellum quod est ex adverso, in quod introeuntes invenietis pullum alligatum, in quo nemo unquam hominum sedit; solvite illum, et adducite; et si quis vos interrogaverit : Quare solvitis? sic dicetis : Quia Dominus eo opus habet. Abierunt autem discipuli, et invenerunt sicut dixerat eis. Sol-

<sup>63</sup> Marc. xi, 1 seq. <sup>64</sup> Luc. xix, 29 seq.

(37) Codex Bodleianus, κατά Ματθαίου.

(58) Idem codex Bodleianus, κατέναντι.

(59) Idem codex Bodleianus, ἐπ' αὐτόν.

μένα· καὶ πρῶτόν γε τὰ Ματθαίω (37) λεγόμενα· « Καὶ ὅτε ἤγγισεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ἦλθεν εἰς Βηθφαγὴν πρὸς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, τότε Ἰησοῦς ἀπέστειλε δύο μαθητάς, λέγων αὐτοῖς· Πορεύεσθε εἰς τὴν κώμην τὴν ἀπέναντι (38) ὑμῶν, καὶ εὐθέως εὐρήσετε ὄνον δεδεμένον, καὶ πῶλον μετ' αὐτῆς· λύσαντες ἀγάγετέ μοι· καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ· Τί ποιεῖτε τοῦτο; ἐρεῖτε, ὅτι ὁ Κύριος αὐτῶν χρεῖαν ἔχει· εὐθύς δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς. Τοῦτο δὲ γέγονεν, ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος· Ἐἶπατε τῇ θυγατρὶ Σιών· Ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται πραῖος, καὶ ἐπιβεθιχῶς ἐπὶ ὄνον, καὶ πῶλον ὄπου γίου. Πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταί, καὶ ποιήσαντες καθὼς προσέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, ἤγαγον τὴν ὄνον, καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτῶν (39) τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν. Ὁ δὲ πλειστός ὄχλος ἔστρωσαν ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια ἐν τῇ ὁδῷ· οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες αὐτὸν (40), καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζαν· Ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυὶδ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου· Ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις. » Ἐξῆς δὲ τούτων ἐστὶ· « Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐσεῖσθη πᾶσα ἡ πόλις, » ἅτινα παρεθέμεθα ἐν τοῖς πρὸς τούτων. Δεῦτερα δὲ τὰ Μάρκου· « Καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα, εἰς Βηθφαγὴν καὶ Βηθανίαν, πρὸς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, ἀποστελεῖ δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτοῖς· Ὑπάγετε εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθύς πορευόμενοι εἰς αὐτήν, εὐρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ὃν εὐδεις οὐπω ἀνθρώπων ἐκάθισε· λύσατε αὐτόν, καὶ φέρετε. Καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ· Τί ποιεῖτε τοῦτο; εἶπατε, ὅτι ὁ Κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει, καὶ εὐθύς αὐτὸν ἀποστελεῖ ὡς. Καὶ ἀπῆλθον, καὶ εὗρον πῶλον δεδεμένον πρὸς θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφοδίου, καὶ λύουσιν αὐτόν. Καὶ τινες τῶν ἐκεῖ ἐστῶτων ἔλεγον αὐτοῖς· Τί ποιεῖτε λύοντες τὸν πῶλον; Οἱ δὲ εἶπον αὐτοῖς καθὼς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἀπῆκον αὐτούς· καὶ φέρουσι τὸν πῶλον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιβάλλουσιν αὐτῷ τὰ ἱμάτια αὐτῶν. Ἄλλοι δὲ στοιβάδας κόψαντες ἐκ τῶν ἀγρῶν ἔστρωσαν εἰς τὴν ὁδόν. Καὶ οἱ προάγοντες, καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον· Ὡσαννὰ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου· Εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ Πατρὸς ἡμῶν Δαυὶδ· Ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις. Καὶ εἰσῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα, εἰς τὸ ἱερὸν, καὶ περιβλεψάμενος πάντα, ὅψε ἤδη οὕσης τῆς ὥρας, ἐξῆλθεν εἰς Βηθανίαν μετὰ τῶν δωδεκά, καὶ τῇ ἐπαύριον ἐξεληθόντων αὐτῶν ἀπὸ Βηθανίας, ἐπεινάσεν. » Εἶτα μετὰ τὴν τῆς ξηραινομένης συκῆς οἰκονομίαν, « ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα. Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας, » καὶ τὰ ἐξῆς τοῦ Λουκᾶ (41) τοῦτον τὸν τρόπον· « Καὶ ἐγένετο ὡς ἤγγισεν εἰς Βηθφαγὴν καὶ Βηθανίαν, πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον Ἐλαιῶν, ἀπέστειλε δύο τῶν μαθητῶν λέγων· Ὑπάγετε εἰς τὴν κατέναντι κώμην, ἐν ἣ εἰσπορευόμενοι εὐρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ὃν

(40) Codex Bodleianus, αὐτοῦ.

(41) Idem codex Bodleianus, τῷ Λουκᾶ.

οὐδεις πώποτε ἀνθρώπων ἐκάθισε· λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε· καὶ ἂν τις ὑμᾶς ἐρωτᾷ· διὰ τί λύετε; οὕτως ἐρεῖτε· Ὅτι ὁ Κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει. Ἀπειθόντες δὲ οἱ μαθηταί, εὔρον (42) ὡς εἶπεν αὐτοῖς. Λύοντων δὲ αὐτῶν τὸν πῶλον, εἶπαν οἱ κύριοι αὐτοῦ πρὸς αὐτούς· Τί λύετε τὸν πῶλον; οἱ δὲ εἶπαν· Ὅτι ὁ Κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει. Καὶ ἤγαγον αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιβρίψαντες αὐτῶν τὰ ἱμάτια ἐπὶ τὸν πῶλον, ἐπεβίβασαν τὸν Ἰησοῦν. Πορευομένου δὲ αὐτοῦ, ὑπεστρώσαντες τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ. Ἐγγίζοντες δὲ αὐτοῦ ἤδη πρὸς τῇ καταβάσει τοῦ ὄρους τῶν Ἐλαιῶν, ἤρξατο ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν χαίροντες καὶ αἰνοῦντες τὸν Θεὸν φωνῇ μεγάλῃ περὶ πασῶν ὧν εἶδον δυνάμεων, λέγοντες· Εὐλογημένος ὁ βασιλεὺς ἐν ὀνόματι Κυρίου· ἐν οὐρανῷ εἰρήνη, καὶ δόξα ἐν ὑψίστοις. Καὶ τινες τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὄχλου εἶπαν πρὸς αὐτόν· Διδάσκαλε, ἐπιτίμησον τοῖς μαθηταῖς σου. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπε· Λέγω ὑμῖν, ἂν οὗτοι σιωπήσωσιν, οἱ λίθοι κεκράξονται. Καὶ ὡς ἤγγισεν, ἰδὼν τὴν πόλιν, ἐκλαυσεν ἐπ' αὐτήν, καὶ τὰ ἐξῆς, ὥστε παρεθέμεθα. Ὁ μὲντοιγε Ἰωάννης μετὰ πλείστα ὅσα τοῦ· ὁ Καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα, ἰδοῦ Ἰησοῦς, καὶ εὔρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας τοὺς βόας, καὶ τὰ πρόβατα, καὶ ἐτέραν διηγούμενος ἄνοδον τοῦ Κυρίου εἰς Ἱεροσόλυμα, ταῦτά φησι μετὰ τὸ πρὸ ἐξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα ἐν Βηθανίᾳ δαίπνον, ἐν ᾧ ἡ Μάρθα (43) διηκόνει, καὶ ὁ Λάζαρος ἀνέκειτο· ὁ Τῇ ἐπαύριον ὄχλος πολὺς ὁ ἔλθων εἰς τὴν ἑορτήν, ἀκούσαντες ὅτι ἐρχεται ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, ἔλαβον τὰ βῆλα τῶν φοινίκων, καὶ ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἔκραζον· Ὁσάννα, εὐλογημένος ἐν ὀνόματι Κυρίου ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ. Εὐρῶν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὄναριον, ἐκάθισεν ἐπ' αὐτοῦ (44), καθὼς ἐστὶ γεγραμμένον· Μὴ φοβοῦ, θυγάτηρ Σιών· ἰδοῦ ὁ βασιλεὺς σου ἐρχεται καθήμενος ἐπὶ πῶλον ὄνου. Ὁ Ταῦτα δὲ νομίζω, εἰ καὶ ἐπιπλεῖον (45) τῆς λέξεως παρεθέμην τῶν εὐαγγελιστῶν, ἀναγκαίως πεποιηθέναι, ὑπὲρ σοῦ καταστήσαι τὴν κατὰ τὸ ῥητὸν διαφωνίαν· τῶν μὲν τριῶν ἐν μιᾷ τῇ αὐτῇ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐπιδημία τοῦ Κυρίου λεγόντων τὰ νομιζόμενα παρὰ τοῖς πολλοῖς τὰ αὐτὰ εἶναι καὶ τῷ Ἰωάννῃ γεγραμμένα· τοῦ δὲ Ἰωάννου ἐν δυσὶν ὑπὸ πολλῶν πράξεσι δισταμέναις, μεταξὺ δηλουμένων, καὶ εἰς διαφοροὺς τύπους ἐπιδημιῶν τοῦ Κυρίου, εἰς Ἱεροσόλυμα ἀνόδοις ἀπαγγέλλοντος γεγονέναι τὰ ἐκκαίμενα. Ἐγὼ μὲν οὖν ὑπολαμβάνω ἀδύνατον εἶναι τοῖς μηδὲν πέρα τῆς ἱστορίας ἐν τούτοις ἐκδεχομένοις παραστήσαι τὴν δοκῶσαν διαφωνίαν σύμφωναν ὑπάρχειν. Εἰ δὲ τις οἴεται μὴ ὀγιῶς ἡμᾶς ἐξεληγμέναι, συνετῶς ἀντιγοιφάτω τῇ τοιαύτῃ ἡμῶν ἀποφάσει.

16. Τὰ δὲ κινούonta ἡμᾶς εἰς τὴν περὶ τούτων συμφωνίαν αἰτήσαντες τὸν διδόντα παντὶ τῷ αἰτοῦντι, καὶ ὀξείως ζητεῖν ἀγωνιζομένην, κρούοντες τε ὑπὲρ τοῦ ἀνοιχθῆναι ἡμῖν ταῖς τῆς γνώσεως κλειδίαι τὰ κεκρυμμένα τῆς Γραφῆς, τὸν αὐτὸν (46) κατὰ τὴν διδομένην

<sup>42</sup> Joan. II, 15. <sup>43</sup> Joan. XII, 1, 2. <sup>44</sup> ibid. 12 seq.

(42) Codex Regius, εὐρόντες· Bodeleianus, καὶ εὐρόντες· sed omnino legendum est εὔρον.

(43) Ἐν ᾧ ἡ Μάρθα. Sic codex Bodeleianus; Regius, ἐν ᾧ ἡ Μαρία.

(44) Codex Bodeleianus, ἐπ' αὐτοῦ· Regius, ἐπ'

A ventibus autem illis pullum, dixerunt domini ejus ipsis: Quare solvitis pullum? at illi dixerunt: Quia Dominus eo opus habet. Et duxerunt illum ad Jesum: injectisque vestimentis suis super pullum, imposuerunt Jesum. Proficiscente autem illo, substernebant vestimenta sua in via. Et cum appropinquaret jam ad descensum montis Olivarum, cœperunt omnis multitudo discipulorum gaudentes laudare Deum voce magna super omnibus, quas viderant, virtutibus, dicentes: Benedictus rex in nomine Domini; pax in cœlo, et gloria in altissimis! Et quidam Pharisæorum e turba dixerunt illi: Magister, increpa discipulos tuos. Quibus respondens, ait: Dico vobis, si hi tacuerint, lapides clamanturos. Et ut appropinquavit, intuitus civitatem, flevit super illam, et quæ sequuntur a nobis posita. Atque Joannes post illud<sup>42</sup>: « Et ascendit Jesus Hierosolimam, et reperit in templo vendentes oves, et boves, » pluribus interjectis, alterum Domini enarrans ad Hierosolimam ascensum post eam cœnæ quæ Bethanix fuit ante sex dies Paschatis<sup>43</sup>, in qua Martha ministrabat Lazaro accumbente, hæc inquit<sup>44</sup>: « Postero die turba multa, quæ venerant ad diem festum, cum audissent quod veniret Jesus Hierosolimam, acceperunt ramos palmorum, et processerunt obviam ei, et clamabant: Hosanna, benedictus in nomine Domini rex Israelis! Nactus autem Jesus asellum, insedit ei, sicut scriptum est<sup>44</sup>: « Ne metue, filia Sion; ecce Rex tuus venit sedens super pullum asinæ. » Porro hæc me necessario fecisse reor, etiamsi quamplurima evangelistarum verba citarim, ut ostenderem dissonantiam quæ est in textu: tribus quidem in uno eodemque Domini ad Hierosolimam adventu dicentibus ea quæ multi existimant eadem esse cum his quæ Joannes etiam scripserit; Joanne vero hæc quæ exposuimus, referente facta fuisse in duobus Domini ascensibus ad Hierosolimam, atque diversis distantibusque actionibus, enarrante etiam Dominum interim ad diversa loca profectum fuisse. Itaque meum est judicium minime ostendi posse apparentem dissonantiam, consonam existere his qui in hisce rebus nihil præter historiam admittunt. Quod si quis nos recte non exposuisse

D retur, contra hanc nostram intelligentiam prudenter scribat.

16. Cæterum postulantes ab eo qui dat omnipotenti et omni conanti acute quærere, itemque eum pulsantes, ut nobis aperiantur scientiæ clavibus occulta Scripturæ, juxta vires nobis suppeditatas exponemus quæ nos movent ad horum con-

<sup>45</sup> Zach. IX, 2.

αὐτῷ.

(45) Codex Bodeleianus, κλεῖον; Regius, ἐπιπλεῖον.

(46) Codex Regius, ταυτόν· Bodeleianus ut in nostro textu.

cordiam, cumprimis videntes Joannis textum incipientem ab illis verbis : « Et ascendit Jesus Hierosolymam <sup>69</sup>. » Est igitur Hierosolyma, ut ipse Dominus docet in Evangelio secundum Matthæum <sup>70</sup>, « civitas regis magni, » non in convalle, vel inferne allucubi posita, sed in alto monte ædificata, ac « montes in circuitu ejus, cujus participatio ejus in idipsum <sup>71</sup>. » et, « illuc ascenderunt tribus Domini, testimonium Israeli <sup>72</sup>. » Vocatur autem hæc et civitas, et Jerusalem, ad quam nullus eorum qui manent in terris, ascendit, neque ingreditur; sed quælibet anima, quæ naturalem habet celsitudinem vimque acute intelligendi perspicendi que intelligibilia, hujus civitatis est civis. Fieri etiam potest ut in peccato sit etiam Hierosolymita: quod possint etiam optimo ingenio præditi peccare, ni celerius post peccatum redeant, perdentes aptitudinem illam, et futuri in una earum civitatum quæ alienæ sunt a Judæa, non solum advenæ, verum etiam in ea nomen suum daturi. Ascendit Jesus Hierosolymam, postquam opem tulisset his qui erant in Cana Galilææ; ac deinde Capharnaum descendit, facturum Hierosolymis quæ sunt scripta. Reperit **184** ergo in templo, quod et domus Patris Servatoris esse dicitur, hoc est in Ecclesia, vel in annuntiatione ecclesiastici et sani sermonis, quosdam qui domum Patris, domum mercatus facerent. Ac semper aliquos reperit Jesus in templo. Quando enim in ea, quæ dicitur Ecclesia, quæ est domus Dei viventis, columna et firmamentum veritatis <sup>73</sup>, non sunt aliqui mensarii sedentes, quibus opus sit plagis ex flagello e funiculis a Jesu facto? Rursus quando non sunt argentarii, quibus sit opus illorum æs effundi, ac mensarius ipsorum subverti? Quando item non sunt qui mercatorum more vendunt boves, quos oportuit servare ad aratum, ut injectis ad ipsum manibus, nec ad posteriora conversi, regio Dei sint apti? Sed quando non sunt præferentes manimonam iniquitatis ovibus quæ ipsis materiam se ornandi præbent? Sunt etiam complures qui sinceritatem et puritatem privatam omni amaritudine et bili spernant, etiam lucri infelicis causa prodentes diligentiam eorum qui tropice columbæ licuntur. Cum igitur reperit Servator in templo, quod est domus Patris, vendentes boves, et oves, et columbas, et mensarios sedentes, expellit illos, usus flagello e funiculis a se facto, una cum ovibus bobusque venalibus, ipsorum etiam pecunias congregatas effundens, tanquam indignas quæ simul tenerentur et ipsarum inutilitatem ostendens. Subvertit etiam, quæ in avarorum erant animis, mensas, dicens his qui columbas vendebant: « Auferte ista hinc, » ne posthac in templo Dei vendantur. Arbitror vero ego Jesum ipsum edidisse signa, per

νην ἡμῖν δύναμιν ἐκθησόμεθα τρόπον. Καὶ πρῶτον γε ἴδωμεν τὴν τοῦ Ἰωάννου λέξιν ἀρχομένην ἀπὸ τοῦ· « Καὶ ἀνέβη εἰς Ἱερουσόλυμα ὁ Ἰησοῦς. » Ἱερουσόλυμα τοίνυν ἐστίν, ὡς αὐτὸς ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον διδάσκει ὁ Κύριος, « τοῦ μεγάλου βασιλέως πόλις, » οὐκ ἐν κοιλάδι, ἢ κάτω που κειμένη, ἀλλ' ἐν ὑψηλῷ θρειψκοδομημένη, καὶ ἐρη κύκλω αὐτῆς, ἧς ἡ μετοχή αὐτῆς ἐπὶ τὸ αὐτό· καὶ, « ἐκεῖ ἀνέβησαν αἱ φυλαὶ Κυρίου, μαρτύριον ἐν τῷ Ἰσραήλ. » Καλεῖται δὲ καὶ ἡ πόλις αὕτη, καὶ Ἱερουσαλήμ, εἰς ἣν οὐδεὶς τῶν ἐπὶ γῆς ἀναβαίνει, οὐδὲ εἰσέρχεται· καὶ πᾶσά γε ἡ φυσικὸν ἔχουσα διάγραμμα ψυχῆ, καὶ ὀξύτητα νοητῶν διορατικῆν, ταύτης τῆς πόλεως πολίτης ὑπάρχει. Καὶ δυνατὸν ἐν ἀμαρτία εἶναι· καὶ τὸν Ἱεροσολυμίτην· δυνατὸν γὰρ καὶ τοὺς εὐφουσεστάτους ἀμαρτάνειν, εἰ μὴ ἐπιστρέψαιεν μετὰ τὴν ἀμαρτίαν τάχιον, ἀπολόνας τὴν εὐφυιαν, καὶ μίαν τῶν ἀλλοτρίων τῆς Ἰουδαίας πόλεω, οὐ μόνον παροικῆσαντας, ἀλλὰ καὶ ἐγγραφησομένους. Ἀναβαίνει εἰς Ἱερουσόλυμα ὁ Ἰησοῦς μετὰ τὸ βοηθῆσαι τοῖς ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἐξῆς εἰς τὴν Καφαρναοὺμ καταβεδνηκέναι, ἵνα ποιῆσῃ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις τὰ γεγραμμένα. Εὐρε γοῦν ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπερ καὶ οἶκος τοῦ Πατρὸς εἶναι λέγεται ἐν τῷ Σωτήρῳ, τούτστιν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἢ ἐν τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καὶ ὑγιαίνοντος λόγου, τινὰς τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς ἐμπορίου ποιούντας οἶκον. Καὶ αἰεὶ τινὰς εὕρισκει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ. Πότε γὰρ ἐν τῇ ὀνομαζομένη Ἐκκλησίᾳ, ἧτις ἐστὶν οἶκος Θεοῦ ζώντος, στύλος καὶ ἐδραίωμα τῆς ἀληθείας, οὐκ εἰσὶ τινες κερματισταὶ καθήμενοι, δέσμενοι πηγῶν ἐκ τοῦ ἀπὸ Ἰησοῦ πεποιημένου φραγελλίου ἐκ σχοινίων, καὶ χρῆζοντες κολλυβιστῶν τοῦ ἐκχεῖσθαι αὐτῶν τὰ κέρματα, ἀνατρέπεσθαι τε αὐτῶν τὰς τραπέζας; Πότε δ' οὐκ εἰσὶν οἱ ἀποδιδόμενοι ἐμπορικῶς, οὓς ἔχρην τηρεῖν ἐπ' ἄροτρον, βοῦς, ἵνα, βαλόντες (47) ἐπ' αὐτὸ τὰς χεῖρας, καὶ μὴ στροφόμενοι εἰς τὰ ὀπίσω, γένωνται τῇ τοῦ Θεοῦ βασιλείᾳ εὐθετοί; Πότε δὲ οὐκ εἰσὶν οἱ προτιμῶντες τὸν τῆς ἀδικίας μαμμωνᾶν τῶν τὴν ὕλην τοῦ κοσμεῖσθαι αὐτοῖς παρεχόντων προβάτων; Ἀεὶ δὲ πολλοὶ εἰσι καὶ οἱ τοῦ ἀδόλου, καὶ ἀκεραίου, ἐστηρημένου γε πάσης πικρότητος καὶ σχολῆς καταφρονούντες, καὶ τάλαιπώρου κέρδους ἕνεκεν προδιδόντες τὴν τῶν τροπικωτέρων λεγομένων περιστερῶν ἐπιμέλειαν. Ἐπὶ οὖν εὐρῆ ὁ Σωτὴρ ἐν τῷ ἱερῷ, οἶκον τοῦ Πατρὸς, τούτους πωλοῦντας βόας, καὶ πρόβατα, καὶ περιστερὰς, καὶ τοὺς κερματιστὰς καθήμενους, ἐξελαύνει αὐτούς, χρῆσάμενος τῷ ἐκ σχοινίων ὑπ' αὐτοῦ πεποιημένῳ φραγελλίῳ, ἅμα τοῖς ἐμπορικοῖς προβάτοις, καὶ βουσιν αὐτῶν, καὶ ἐκχεῖ ὡς μὴ ἄξια τὰ συνερχόμενα κέρματα (48), δεικνύς αὐτῶν τὸ ἄχρηστον. Ἀνατρέπει τε τὰς ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν φιλαργύρων τραπέζας, λέγων καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν· « Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, » ἵνα μηκέτι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Θεοῦ

<sup>69</sup> Joan. II, 13. <sup>70</sup> Matth. V, 35. <sup>71</sup> Psal. CXXIV, 2. <sup>72</sup> Psal. CXXI, 3, 4. <sup>73</sup> I Tim. III, 15.

(47) Codex Regius, βάλλοντες· Bodleianus, βαλόντες.

(48) Τὰ συνερχόμενα κέρματα. Sic codex Bod-

leianus; editio Huetii, τοῦ συνέχεσθαι τὰ κέρματα.

ἐμπορεύονται. Οἶμαι δὲ, ὅτι καὶ σημεῖον πεποιηθέν  
 ναὶ αὐτὸν, διὰ τῶν εἰρημένων βαθύτερον, ὥστε σύμ-  
 βολον ἡμᾶς νοεῖν γεγονέναι ταῦτα τοῦ μηκέτι μέλ-  
 λειν τὴν περὶ τὸ ἱερὸν ἐκεῖνο λατρείαν ὑπὸ τῶν ἱε-  
 ρέων κατὰ τὰς αἰσθητὰς θυσίας (49) ἐπιτελεῖσθαι,  
 μηδὲ τὸν νόμον τηρεῖσθαι, κἀν ὡς ἐβούλοντο οἱ σω-  
 ματικοὶ Ἰουδαῖοι, δύνασθαι ἔτι ἅπασι· Ἰησοῦ γὰρ ἐκ-  
 βάλλοντος τοὺς βόας, καὶ τὰ πρόβατα, καὶ κελεύον-  
 τος ἐκεῖθεν ἀφρεσθαι τὰς περισσότεράς, οὐκέτι δὲ βόες,  
 καὶ πρόβατα, καὶ περισσότερα ἐπὶ πολὺ θύεσθαι κατὰ  
 Ἰουδαίων ἔθῃ ἐμελλον. Καὶ οἷόν τε ἐστὶ τὰ νομισμα-  
 τα τῶν σωματικῶν νομισμάτων (50), καὶ μὴ τοῦ  
 Θεοῦ ἐχόντων τοὺς χαρακτῆρας, τύπους τυγχάνοντα  
 ἐκκεχύσθαι, ἐπεὶ ἡ σεμνὴ εἶναι δοκοῦσα κατὰ τὸ  
 ἀποκτεῖνον (51) γράμμα νομοθεσία, Ἰησοῦ ἐληλυθό-  
 τος, καὶ ταῖς κατὰ τοῦ λαοῦ μάλιστα χρῆσθαι, δια-  
 λυέσθαι, καὶ ἐκχεῖσθαι (52) ἐμελλε, μεθισταμένης  
 τῆς ἐπισκοπῆς ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν πιστεύοντας,  
 εἰς Θεὸν διὰ Χριστοῦ πιστεύοντας, καὶ αἰρουμένης  
 ἀπ' ἐκείνων τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, διδομένης τε  
 ἐν ἔθνει ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς. Δύναται δὲ  
 καὶ φύσει ἱερὸν εἶναι ἢ εὐφυῆς ἐν λόγῳ ψυχῇ, διὰ  
 τὸν συμπεφυκότα λόγον ἀνωτέρω τυγχάνουσα τοῦ  
 σώματος, εἰς ἣν ἀπὸ τῆς Καφαρναοῦμ, κάτω που  
 κειμένης ταπεινότερα, ἀναβαίνει ὁ Ἰησοῦς, ἐν ᾧ εὐ-  
 ρίσκεται τὰ πρὸ τῆς ἀπὸ Ἰησοῦ παιδεύσεως γήϊνα,  
 καὶ ἀνόητα, καὶ χαλεπὰ κινήματα, καὶ τὰ νομιζόμε-  
 να, οὐκ ὄντα δὲ καλὰ, ἄπερ τῷ πεπλεγμένῳ ἐξ ἀπο-  
 δεικτικῶν ἐλεγκτικῶν (53) δογμάτων λόγῳ ἀπελαύ-  
 νεται ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα μηκέτι ὁ τοῦ Πατρὸς αὐ-  
 τοῦ οἶκος οἶκος (54) ἐμπορίου ᾗ, ἀλλὰ ἀπολάβῃ τὴν  
 κατὰ τοὺς οὐρανοὺς, καὶ πνευματικῶς νόμους ἐπιτε-  
 λουμένην ὑπὸ σωτηρίας αὐτῆς τε καὶ πλείωνων θερα-  
 πείαν τοῦ Θεοῦ. Σύμβολον δὲ τῶν μὲν γῆινων ὁ βόους,  
 γεωπόνος γάρ· τῶν δὲ ἀνοήτων καὶ κτηνωδῶν τὸ  
 πρόβατον, ἐπειδὴ τὸ ζῶον ἀνδραποδῶδες παρὰ πολλὰ  
 πῶν ἀλόγων ἐστὶ· τῶν δὲ κούφων καὶ εὐρίπιστων λο-  
 γισμῶν ἡ περισσότερὰ· τῶν δὲ νομιζομένων καλῶν τὰ  
 κέρματα. Ἐὰν δὲ τις προσκόπητῃ τῇ τοιαύτῃ ἀποδό-  
 σει, διὰ τὸ καθαρὰ εἶναι τὰ παραληφθέντα εἰς τὴν  
 Γραφὴν ζῶα, λεκτέον, ὅτι ἀπίθανος ἂν ᾗ ἡ Γραφή  
 κατὰ τὴν ἐνδεχομένην ἱστορίαν γεγονέναι ἀπαγγελ-  
 λομένη. Ἐν τῷ ναῷ (55) γὰρ τοῦ Θεοῦ οὐχ οἷόν τε  
 ᾗ ἀπαγγέλλεσθαι γεγονέναι ἐτέρων παρὰ τὰ καθαρὰ  
 ζῶων ἀγέλην (56) εἰσοδόν, καὶ εἰς ἐμπορίαν ἄλλων  
 παρὰ τὰ θύομενα. Διόπερ τῷ ὑπὸ τῶν ἐμπόρων κα-  
 τὰ τοὺς τῶν Ἰουδαϊκῶν ἑορτῶν χρόνους γενομένῳ,  
 ἐπισισαγόντων τῷ ἐξωτέρῳ περιβόλῳ τοῦ ναοῦ ταῦτα  
 τὰ ζῶα, ἐχρήσατο ὁ εὐαγγελιστὴς, ὡς οἶμαι, καὶ γε-  
 γεννημένῳ συγχρησάμενος πράγματι. Καίτοιγε ᾧ μέ-  
 λει τῆς ἀκριβεστεράς ἐξετάσεως ἐπισκοπήσει εἰ κατὰ  
 τὴν ἐν τῷ βίβῳ τούτῳ ἀξίωμα τοῦ Ἰησοῦ ᾗν, νομιζο-  
 μένου υἱοῦ εἶναι τέκνονος, τὸ τηλικούτο ποιῆσαι θαρ-

<sup>74</sup> Matth. xxi, 43. <sup>75</sup> Matth. xiii, 55; Marc. vi, 3.

(49) Codex Bodleianus, λατρείας.

(50) Νομισμάτων. Ita codex Bodleianus; editio Huetii, νόμων.

(51) Codex Regius, κτεῖνον· Bodleianus, ἀπο-  
 κτεῖνον.

(52) Codex Bodleianus, ἐκχεῖσθαι· Regius, ἐκκε-

A ea quæ dixit, profundius, ut nos intelligeremus  
 significari per hæc, quod non amplius in posterum  
 perficiendus esset cultus a sacerdotibus in templo  
 illo, juxta cultus sub sensum cadentes, neque  
 legem servari posse amplius constanter, saltem ut  
 volebant corporales Judæi. Neque enim expellente  
 Jesu boves et oves, jubenteque inde auferrī colum-  
 bas, futurum erat ut in multum temporis immola-  
 rentur boves, et oves, et columbæ, juxta Judæorum  
 morem. Fieri enim potest ut numismata quæ figuræ  
 sunt numismatum corporalium, et non habentium  
 Dei formas et impressiones, effundantur, quoniam  
 legis constitutio, quæ veneranda esse videbatur,  
 propter occidentem litteram dissolvenda effunden-  
 daque erat, et adveniente **185** Jesu, atque utente  
 B adversus populum flagellis, transferendum erat  
 sacerdotium ad eos qui ex gentibus credidissent in  
 Deum per Christum a Judæis; a quibus etiam aufere-  
 ndum regnum Dei dandum erat genti facienti  
 fructus ejus <sup>74</sup>. Fieri vero etiam potest ut natura-  
 liter Dei templum sit anima rationi obtemperans;  
 corpore superior propter ingentiam sibi rationem  
 existens, ad quam e Capharnaο inferne posita,  
 nimirum in humilioribus, ascendit Jesus: in qua  
 reperiuntur terreni, antequam a Jesu erudiat  
 castigeturque, et fatui et bestiales motus, atque ea,  
 quæ nos, cum non sint, in bonis ducimus, quæ  
 expelluntur a Jesu, ratione contexta ex dogmatibus  
 demonstrativis et objuratoriis, ne anima domus  
 C Patris sui sit amplius domus mercatus, sed recipiat  
 Dei cultum, qui peragitur juxta cœlestes spiritua-  
 lesque leges, tum pro sua, tum pro plurium salute  
 Motuum sane terrenorum nota est bos, cum sit  
 agricultor; fatuorum autem et bestialium, ovis,  
 quoniam præ omnibus brutis servile est animal;  
 levium vero et instabilium cogitationum, columba;  
 eorum vero quæ in bonis ducimus, numismata.  
 Quod si quis expositione hac offenditur, quia pura  
 sint animalia quæ in Scripturam fuere assumpta,  
 dicendum est dubiæ fidei futuram Scripturam  
 secundum contingentem historiam, si narraret in-  
 gressa fuisse alia animalia etiam ad mercaturam  
 præter ea quæ immolabantur, quod dici non posset  
 aliorum animalium gregem, præterquam purorum,  
 fuisse in templo Dei. Quapropter evangelista, judi-  
 cio meo, usus est re illa, quam mercatores fecere,  
 qui adveniant temporibus Judaicarum festivitatum,  
 induxerantque animalia hæc in templi vestibulum  
 exterius. Porro cui curæ est accuratior inquisitio,  
 considerabit an juxta dignitatem præsentis vitæ erat  
 ut Jesus, qui fabri filius putabatur <sup>75</sup>, rem talem  
 auderet facere; extrudere videlicet mercatorum  
 multitudinem, qui ad diem festum ascenderant,

χύσθαι.

(53) Legendum videtur, καὶ ἐλεγκτικῶν.

(54) In codice Regio deest secundum οἶκος.

(55) Codex Regius, ᾗ ἐν τῷ ναῷ, sed ἡ superflua est.

(56) Ἀγέλην. Legendum ἀγέλης.

distributuri boves ditioribus, et tanto populo oves mactandas per domos familiarum quæ multorum millium completerent numerum; atque eos qui in rebus talibus gloriantes producturi in medium erant columbas, quas multi empturi erant, ceu in conventu celeberrimo convivaturi. Considerabit etiam an nummulariorum erat non accusare Jesum injuriæ propter suas ipsorum effusas pecunias et mensas subversas. **186** Quis autem flagello e funiculis verberatus, expulsusque ab eo qui penes eos habebatur villis, hunc adortus non inclamasset, totis viribus sese ulciscens, cum præsertim tantam haberet multitudinem eorum qui sibi æque contumeliam fieri credebant, faventem sibi adversum Jesum? Iusuper consideremus Dei Filium funiculos sumentem, sibi que flagellum texentem, ad extrudendum e templo, an non repræsentet, præter audaciam et temeritatem, inordinatum etiam quiddam. At vero unum relinquitur defensionis suffugium contra hæc volenti etiam historiam servare, vis quædam Jesu divinius, qui poterat, cum vellet, inflammatum inimicorum animum extinguere, et multa hominum millia superare gratia divina, et cogitationes tumultuantium dissipare: « Dominus enim dissipat consilia gentium, et spernit cogitationes populorum; consilium autem Domini in sempiternum perstat <sup>76</sup>; » adeo ut historia præsentis loci, si tamen hæc facta sunt, ostendat nullis quantumlibet admirabiliter ab ipso factis, atque per divinitatem invitantibus ad fidem eos qui viderunt, virtutem nunc editam mindrem fuisse: quam etiam majorem pronuntiare possumus, quam quod in Cana Galilææ sit aqua in vinum mutata; nimirum quod illic inanimem materiam mutaverit, hoc vero in loco tot myriadum ingenia præstantissimasque animæ partes subjugarit. Cæterum observandum est matrem Jesu dici adesse nuptiis, vocatumque fuisse Jesum cum discipulis suis, neminem vero præter Jesum numerari Capharnaum descendisse. Videntur tamen postea discipuli adfuisse, quandoquidem recordati sunt scriptum esse: « Zelus domus tuæ comedit me <sup>77</sup>. » Ac fortasse in singulis discipulis erat Jesus Hierosolymam ascendens, quocirca non dictum est: Ascendit Jesus Hierosolymam, et discipuli ejus, quemadmodum, « Descendit Capharnaum ipse, et mater ejus, et fratres et discipuli ejus <sup>78</sup>. »

17. Sed jam cognata huic loco (nimirum quod ejecti fuerint e templo qui illud facerent domum mercatus) apud cæteros posita consideranda sunt. Ac sane videamus in primis quæ sunt apud Matthæum dicentem <sup>79</sup>, ingresso Domino Hierosolymam,

<sup>76</sup> Psal. xxxii, 40, 41. <sup>77</sup> Joan. ii, 17; Psal. lxxviii, 10. <sup>78</sup> Joan. ii, 12. <sup>79</sup> Matth. xxi, 10.

(57) *Τὰ ἴδια αὐτῶν χρήματα*. Sic recte habet codex Bodleianus, pro quibus perperam legitur in Regio ἴδιον τῶν τὰ χρήματα.

(58) Codex Regius, perperam, συνεργῶν.

(59) *Θορυβούντων*. Sic codex Bodleianus; Regius, θορυβούντας.

ῥῆσαι, ὥστε ἐξελάσαι πλῆθος ἐμπόρων ἐπὶ τὴν ἐορτὴν ἀνεληλυθῶτων τοσοῦτω ἀποδίδοσθαι λαῶν πρόβατα τυθησόμενα κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, ἐν πλείονων μυριάδων ἀριθμῷ τυγχάνοντα, καὶ βοῦς τοῖς πλουσιωτέροις, καὶ τηλικαῦτα εὐξαμένους παραστησομένους, περιστερὰς τε, ἅς τινες πολλοὶ ὡς ἐν πανηγύρει εὐωχθησόμενοι ὠνοῦντο ἂν τῶν τε τραπεζιτῶν μὴ ὑβρεως κατηγορησῶν τοῦ Ἰησοῦ ἐκχεόμενα τὰ ἴδια αὐτῶν χρήματα (57), καὶ ἀνατρεπομένης τὰς τραπέζας. Τίς δὲ τῷ ἐκ σχοινίων φραγελλίῳ ὑπὸ τοῦ νομιζομένου παρ' αὐτοῖς εὐτελοῦς τυπτόμενος, καὶ ἀπελαυνόμενος, οὐκ ἂν ἐπιλαθόμενος κατεβόησε, καὶ ἐκ χειρὸς τὴν δίκην ἐποίησατο, καὶ ταῦτα τοσοῦτο πλῆθος τῶν συνυβρίζεσθαι δοξάντων συνεργῶν (58) κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ἔχων; Ἐπινοήσωμεν δὲ τὸν

Ἰῶν τοῦ Θεοῦ λαμβάνοντα τὰ σχοινία, καὶ εὐαφῆ φραγελλίον ἐπὶ τῷ ἐξελάσει τοῦ ναοῦ πλέκοντα, εἰ μὴ ἐμφανίει πρὸς τῷ αὐθάδει καὶ θρασυτέρῳ καὶ τὸ ἄτακτον. Μία δὲ καταφυγὴ τῆς πρὸς ταῦτα ἀπολογίας καταλείπεται τῷ κατὰ τὴν ἱστορίαν σῶσαι θέλοντι, ἡ θειότερα τοῦ Ἰησοῦ δύναμις οἴου τε ὄντος, ὅτε ἐβούλετο, καὶ θυμὸν ἐχθρῶν ἀναπτόμενον σβέσαι, καὶ μυριάδων θεῖα χάριτι περιγενέσθαι, καὶ λογισμοὺς θορυβούντων (59) διασκαδάσαι: « Κύριος γὰρ διασκαδάζει βουλάς ἐθνῶν, καὶ ἀθετεῖ δὲ λογισμοὺς λαῶν ἡ δὲ βουλή τοῦ Κυρίου εἰς τὸν αἰῶνα μένει: » ὥστε μηδεὶς τῶν σφόδρα παραδόξως ὑπ' αὐτοῦ γεγεννημένων, καὶ προκαλεσαμένων διὰ τῆς θειότητος εἰς πίστιν τοὺς τεθεωρηκότας, ἐλάττωνα ἐμφανίσει

ἐνεργηθεῖσαν δύναμιν τὴν κατὰ τὸν τόπον ἱστορίαν, εἰ γὰρ αὐτὴ γεγένηται. Καὶ μείζονα δ' αὐτὴν εἶναι ἀποφῆνασθαι τῆς γεγεννημένης περὶ τοῦ ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας μεταβεβληκότος ὕδατος εἰς οἶνον, τῷ ἐκεῖ μὲν ἄψυχον ὕλην εἶναι τὴν μεταβεβλημένην (60), ἐνθάδε δὲ τῶν τοσοῦτων μυριάδων δεδουλωσθαι τὰ ἡγεμονικά. Παρατηρητέον μέντοιγε, ἔτι ἐν μὲν τῷ γάμῳ ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ εἶναι λέγεται, κεκλήσθαι δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Εἰς δὲ τὴν Καφαρναοῦμ καταβεβηκέναι (61) οὐδεὶς πλὴν Ἰησοῦ κατελείκεται. Φαίνονται δ' ὕστερον καὶ οἱ μαθηταὶ παρόντες, εἰ γὰρ ἐμνήσθησαν, ὅτι « Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με. » Καὶ τάχα ἐν ἐκάστῳ τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς ἀναβαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα ἦν, διόπερ οὐκ εἶρηται τό· Ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ὥσπερ, « Κατέβη εἰς Καφαρναοῦμ αὐτός, καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοί, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. »

17. Ἦδη δὲ τὰ συγγενῇ τῷ τόπῳ (ἐκβεβησθαι ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ τοὺς ποιούντας αὐτὸν οἶκον ἐμπορίου) παρὰ τοῖς λοιποῖς κείμενα κατανοητέον. Καὶ πρῶτον γε τὰ παρὰ τῷ Ματθαίῳ, ὅς φησιν, εἰσελθόντων τοῦ Κυρίου εἰς Ἱεροσόλυμα, σεσεῖσθαι πᾶσαν

(60) *Μεταβεβλημένην*. Ita codex Bodleianus; Regius, γεγεννημένην.

(61) *Εἰς δὲ τὴν Καφαρναοῦμ καταβεβηκέναι*. Aliter legisse videtur Ferrarius; ita scilicet, εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ἀναβεβηκέναι. Vertit enim, « Hierosolymam ascendisse, » sed nulla sententia.



την πόλιν λέγουσαν· « Τίς ἐστὶν οὗτος; » πρὸ δὲ A  
 τούτων διηγείται τὰ περὶ τὴν θνον καὶ τὸν πῶλον,  
 ληφθέντα προστάξει τοῦ Κυρίου, ὑπὸ δύο μαθητῶν  
 ἀποσταλέντων ὑπ' αὐτοῦ ἀπὸ Βηθφαγῆς εἰς τὴν  
 κατέναντι αὐτῆς κώμην εὐρημένα, ὅπου καὶ λύεται  
 ὑπὸ τῶν δύο μαθητῶν ἢ πρότερον δεδεμένη θνος,  
 κελευσθέντων, ἐὰν τις αὐτοῖς εἴπη τι, ἀποκρίνασθαι  
 ὡς ἄρα « Ὁ Κύριος αὐτῶν χρεῖαν ἔχει, καὶ εὐθὺς  
 αὐτοῖς ἀποστελεῖ. » Ἀπαγγέλλει δὲ πληροῦσθαι προ-  
 φητεῖαν διὰ τούτων γεγενημένην (62) τὴν φάσκου-  
 σαν· « Ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς ἔρχεται πρᾶς, καὶ ἐπιθε-  
 θηκῶς ἐπὶ θνον, καὶ πῶλον υἰὸν ὑποζυγίου, » φητινα  
 παρὰ τῷ Ζαχαρίᾳ εὐρομεν· ὡς δὲ πορευθέντες οἱ μα-  
 θηται, καὶ ποιήσαντες ὡς προσέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
 σοῦς, ἤγαγον τὸν θνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθη-  
 καν (63), φησὶν, ἐπ' αὐτῶν τὰ ἱμάτια ἑαυτῶν, καὶ B  
 ἐπέκαθισεν ἐπάνω αὐτῶν ὁ Κύριος, δῆλον δ' ὅτι καὶ  
 τῆς θνου καὶ τοῦ πῶλου, ὅτε καὶ ἡ πλεῖστος ὄχλος  
 ἔστρωσαν τὰ ἱμάτια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ ἔκοπτον  
 κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων, καὶ ἔστρωσαν ἐν τῇ ὁδῷ  
 τῶν προαγόντων, καὶ ἀκολουθούντων ὄχλων κεκρα-  
 γόντων· « Ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυὶδ· εὐλογημένους ὁ ἐρ-  
 χόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου· Ἰερουζὰ ἐν τοῖς ὑψί-  
 στοις. » Πλὴν ὡς διὰ ταῦτα εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς  
 Ἱερουσόλυμα, « ἐσεῖσθη πᾶσα ἡ πόλις, λέγουσα· Τίς  
 ἐστὶν οὗτος; Οἱ ὄχλοι, » δῆλον ὅτι προάγοντες καὶ  
 ἀκολουθοῦντες, ἀπεκρίναντο τοῖς ἐρωτῶσι τίς εἴη,  
 τό· « Οὗτός ἐστιν ὁ προφήτης Ἰησοῦς, ὁ ἀπὸ Να-  
 ζαρετ τῆς Γαλιλαίας. Καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱε-  
 ρὸν, καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγορά-  
 ζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυ-  
 βιστῶν κατέστρεψε, καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούν-  
 των τὰς περιστερὰς· καὶ τὰς χειροὺς αὐτοῖς· Γέγραπται·  
 Ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται· ὁμοίως δὲ  
 αὐτὸν ποιεῖτε σπήλαιον ληστῶν. » Πευσώμεθα δὲ τῶν  
 πέρα τῆς ἱστορίας μηδὲν οἰομένων προσκείσθαι γρά-  
 φοντι τῷ Ματθαίῳ τὸ Εὐαγγέλιον, τί ἦν τὸ κατε-  
 πείγον (64) πεμφοθῆναι τῶν μαθητῶν δύο εἰς τὴν κα-  
 τέναντι τῆς Βηθφαγῆς κώμην, ὑπὲρ τοῦ εὐρόντας  
 αὐτοῖς δεδεμένην θνον καὶ πῶλον μετ' αὐτῆς λύσαι,  
 καὶ ἀγαγεῖν αὐτῷ. Τί δὲ ἄξιον ἀναγραφῆς ἦν γενό-  
 μενον τῷ ἐπικαθεσθέντι θνω καὶ πῶλῳ, καὶ εἰσελη-  
 λυθέντι εἰς τὴν πόλιν; Τί δὲ μετὰ περὶ τοῦ Χριστοῦ  
 προφητεύων ὁ Ζαχαρίας φησὶ· « Χαῖρε σφόδρα, θύ-  
 γατερ Σιών· κήρυσσε, θύγατερ Ἱερουσαλήμ· Ἰδοὺ  
 ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται σοι δίκαιος, καὶ σώζων αὐ-  
 τός, πρᾶς, καὶ ἐπιθεθικῶς ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶ-  
 λον νέον; » Εἰ γὰρ ἡ προφητεία αὕτη τὸ παρὰ τοῖς  
 εὐαγγελισταῖς δηλούμενον σωματικὸν μόνον προλέ-  
 γει, τὴν ἀκολουθίαν τῆς προφητείας σωζέτωσαν ἡμῖν  
 οἱ ἐπὶ τοῦ γράμματος ἰστάμενοι οὕτως ἔχουσαν·  
 « Καὶ ἐξολοθρεύσει ἄρματα ἐξ Ἐφραῖμ, καὶ ἵππον  
 ἐξ Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐξολοθρευθήσεται τόξον πολε-  
 μικόν, καὶ πλῆθος, καὶ εἰρήνη ἐξ ἐθνῶν, καὶ κατάρ-

A commotam fuisse universam civitatem, dicentem :  
 « Quis est hic ? » narranteque ante hæc <sup>62</sup> de asina,  
 et pullo, sumptis jussu Domini a duobus disci-  
 pulis ab ipso missis a Bethphage, et inventis in  
 187 vico e regione ipsius existente, ubi et a duo-  
 bus discipulis solvitur asina antea alligata ; jussis,  
 si quis quid illis dixisset, respondere : « Dominus  
 his opus habet, et confestim dimittet eos<sup>61</sup>. » Narrat  
 etiam Matthæus per hæc impleri prophetiam factam,  
 dicentem : « Ecce Rex venit mansuetus, et sedens  
 super asinam, et pullum filium subjugis, » quam  
 apud Zachariam invenimus<sup>62</sup>; et inquit <sup>63</sup> profectos  
 discipulos, cum fecissent quæ illis jussisset Jesus,  
 asinam adduxisse, et pullum, atque imposuisse su-  
 per eos vestimenta sua ; Dominumque illis, nimirum  
 asinæ et pullo, insedissee, tum scilicet cum turba  
 stravit vestimenta in via, et alii ab arboribus rese-  
 ctos ramos in via sternerent, præcedentibus ac se-  
 quentibus turbis, quæ clamarent : « Hosanna filio  
 David ; benedictus qui venit in nomine Domini :  
 Hosanna in altissimis<sup>64</sup> ! » Verumtamen postquam  
 ingressus est horum gratia Hierosolymam, « commota  
 est universa civitas, dicens : quis est hic<sup>65</sup> ? Et  
 turbæ, » videlicet quæ præcedebant et sequebantur,  
 responderunt interrogantibus quis esset : « Hic est  
 ille Jesus propheta, ille a Nazareth Galilææ. Et in-  
 travit Jesus in templum, et ejecit omnes vendentes,  
 et ementes in templo, mensasque mensariorum, et  
 cathedras vendentium columbas subvertit : et dicit  
 eis : Scriptum est : Domus mea, domus precatioris  
 vocabitur ; at vos facitis illam speluncam latronum<sup>66</sup>. »  
 Interrogemus igitur eos qui nihil ultra histo-  
 riam propositum fuisse rentur Matthæo Evangelium  
 scribenti, quid illud erat perurgens uti mitterentur  
 duo discipuli in vicum qui erat e regione Bethphage,  
 asinam alligatam repertam et pullum cum ea soluturi  
 et adducturi ad eum. Quid autem scriptione dignum  
 fecit Jesus asinæ insidens et pullo, et ingressus in  
 civitatem ? Cur autem prophetans Zacharias quæ de  
 Christo postea évenerunt, ait : « Gaude valde, filia  
 Sion ; annuntia, filia Jerusalem : ecce Rex tuus ve-  
 nit tibi justus, et servans ipse, mansuetus, et ascen-  
 dens super subjugum, et pullum novum<sup>67</sup> ? » Nam  
 si prophetia hæc tantum prædicit id quod evange-  
 listæ corporaliter representant, consequentiam prop-  
 heticæ servent nobis litteræ insistentes sic haben-  
 tem : « Et excindet currus 188 ex Ephraim, et  
 equum ex Jerusalem, et excindetur arcus bellicus,  
 et multitudo, et pax ex gentibus, et imperabit aquis  
 usque ad mare, et fluvii usque ad exitus terræ<sup>68</sup>, »  
 et quæ sequuntur. Sciendum est etiam Matthæum  
 non protulisse textum prout jacet apud prophetam ;  
 pro eo namque quod erat : « Exsulta vehementer,  
 filia Sion ; annuntia, filia Jerusalem, » scripsit :

<sup>62</sup> Matth. xxi, 1 seqq. <sup>61</sup> ibid. 5. <sup>63</sup> ibid. 5 ; Zach. ix, 9. <sup>64</sup> Matth. xxi, 6 seq. <sup>65</sup> ibid. 9.  
<sup>66</sup> ibid. 10. <sup>67</sup> ibid. 11 seq. <sup>68</sup> Zachar. ix, 9. <sup>68</sup> ibid. 10.

(62) *Γεγενημένην*. Ita codex Bodleianus ; Re-  
 gius, γεγενημένων.

(63) *Καὶ ἐπέθηκαν*. Sic codex Bodleianus ; Re-

gius omittit καί.

(64) *Κατεπεῖγον*. Ita codex Bodleianus ; Reginus,  
 ἐπεῖγον.

« Dicite filiæ Sion ; » abbrevians illud, quod propheta dixerat, tacuit « justus, et servans ipse, » et dixit, ut positum est, « mansuetus, et ascendens ; » et pro eo quod erat, « super subjugum, et pullum novum, » scripsit : « super asinam, et pululum filium subjugis. » Quin Judæi quoque prophetiæ seriem cum his quæ de Jesu scripta sunt, conferentes, non vulgariter nos urgent, petentes quomodo Jesus exciderit currus ex Ephraim et equum ex Jerusalem, excideritque arcum bellicosum, ac fecerit quæ sequuntur. Sed hactenus quidem de prophetia. Quod si longitudinem viæ prætendent, nihil dignum invenientes œconomia Filii Dei in sermone de asina et pullo ; primum quidem, qui quindecim stadiis utuntur existentibus parva distantia, non admodum consentaneam positionem viæ afferent ; deinde vero causam nobis dicant quomodo ad viam tam brevem duobus jumentis opus habeat : « Insedit » enim, inquit, « illis. » Præterea illud etiam : « Si quis vobis aliquid dixerit, dicite quod Dominus his opus habet, statimque dimittet eos, » non arbitror dignum esse magnitudinis deitatis Filii, ut dicamus tali naturæ fatendum esse sibi opus esse asina soluta a vinculis et pullo cum ea veniente. Magnum enim omne sit oportet dignumque bonitate ejus, quo Filius Dei opus habeat. Ad hæc vero plurima turba vestimenta sua sternens in via (tolerante hæc Jesu, et non increpante, ut perspicuum est ex his quæ alii narrant, nimirum : « Si hi tacuerint, lapides clamabunt<sup>65</sup>»), haud scio an non ostendant stolidam causam ipsius, si nihil aliud ex his declaratur, qui ob hæc lætatur. Jam ramos ab arboribus excisos in via sterni asinis pertranseuntibus, et impedimenta anteponi, injuria potius afficientis quam excogitata laus videri potest. Cæterum his similia, de quibus dubitavimus eorum causa, qui e templo ejecti fuere ab ipso, atque etiam majora hoc in loco dicenda sunt. In Evangelio enim 189 Joannis<sup>66</sup> ementes ejecit, dicente Matthæo<sup>67</sup>, omnes eum ejecisse tum vendentes, tum ementes in templo. Longe autem major, ut probabile est, ementium quam vendentium erat numerus. Notemus etiam, an non supra dignitatem Jesu erat, qui putabatur filius esse fabri<sup>68</sup>, omnes ejicere vendentes et ementes in templo, nisi forte, ut etiam illic diximus, potentia diviniore subegit omnes qui acerbiora apud alios evangelistas quam apud Joannem audiunt. Nam narrante Joanne<sup>69</sup> illis dictum fuisse a Jesu : « Nolite facere domum Patris mei, domum mercatus, » apud alios<sup>70</sup> redarguuntur fecisse domum precationis speluncam latronum, nequeunte domo Patris fieri spelunca latronum, sed eousque a peccatoribus adducta, ut ipsa fiat mercatus domus. Non tantum

ξει ὑδάτων ἕως θαλάσσης, καὶ ποταμῶν δι' ἐκβολὰς γῆς, » καὶ τὰ ἐξῆς. Ἰστέον μέντοιγε, ὅτι οὐχ ὡς κεῖται παρὰ τῷ προφήτῃ ἡ λέξις, ἐξέθετο αὐτῆν ὁ Ματθαῖος· ἀντὶ γὰρ τοῦ· « Χαῖρε σφόδρα, θύγατερ Σιών· κήρυσσε, θύγατερ Ἱερουσαλήμ, » πεποίηκεν· « Εἶπατε τῇ θυγατρὶ Σιών· » ἐπιτετιμώμενος τὸ προφητικὸν παρεσιώπησε, « δίκαιος, καὶ σώζων αὐτός· » καὶ εἰπὼν, ὡς κεῖται, τό· « πραῦς, καὶ ἐπιθεθῆκώς· » ἀντὶ τοῦ, « ἐπὶ ὑποζύγιον, καὶ πῶλον νέον, » ἀνέγραψεν· « ἐπὶ ὄνον καὶ πῶλον υἷδν ὑποζυγίου. » Καὶ Ἰουδαῖοι δὲ, συνεξετάζοντες τὸν τῆς προφητείας εἰρμὸν τοῖς περὶ Ἰησοῦ ἀναγεγραμμένοις (65), οὐκ εὐκαταφρονήτως ἡμᾶς θλίβουσιν ἀπαιτοῦντες πῶς ὁ Ἰησοῦς ἐξωλόθρευσε ἀρματα ἐξ Ἐφραΐμ, καὶ ἵππον ἐξ Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐξωλόθρευσε τόξον πολεμικὸν, καὶ τὰ ἐξῆς πεποίηκε. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς προφητείας· ἐὰν δὲ τὸ μῆκος τῆς ὁδοῦ ἀντιάσωνται, μὴδὲν ἄξιον τῆς τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ οἰκονομίας εὐρίσκοντες εἰς τὸν περὶ τῆς ὄνου καὶ πῶλου λόγον, πρῶτον μὲν οἱ ἐ' σταδίους βραχεὶ διαστήματι οὐσι προσχρῶμενοι οὐ πάνυ τι ἀπολογίαν εὐλογον κομιοῦσι τῆς ὁδοῦ· δευτέρον δὲ πῶς δύο κτηνῶν εἰς τὴν οὕτω βραχείαν δεῖται ὁδὸν, λεγέτωσαν ἡμῖν· « Ἐπεκάθισε » γὰρ, φησὶν, « ἐπάνω αὐτῶν. » Ἔτι δὲ καὶ τό· « Ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ (66) τι, ἐρεῖτε, ὅτι ὁ Κύριος αὐτῶν χρεῖαν ἔχει, εὐθύς δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς, » οὐκ οἶμαι ἄξιον εἶναι τοῦ μεγέθους (67) τῆς τοῦ Υἱοῦ θεϊότητος, ὥστε εἰπεῖν τὴν τηλικαύτην φύσιν χρεῖαν ὁμολογεῖν ἔχειν ὄνου ἀπὸ δεσμῶν λυομένης, καὶ πῶλου σὺν αὐτῇ ἐρχομένου· δεῖ γὰρ μέγα εἶναι πᾶν, οὗ χρεῖαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἄξιον τῆς χρηστότητος αὐτοῦ. Πρὸς δὲ τούτοις ὁ στρωωνύων αὐτοῦ τὰ ἱμάτια πλείστος ὄχλος ἐν τῇ ὁδῷ (ἀνεχομένου τούτων τοῦ Ἰησοῦ, καὶ μὴ ἐπιτιμώμενος, ὡς δῆλον ἐκ τῶν παρ' ἄλλοις κειμένων· « Ἐάν οὗτοι σωπῆσωσιν, οἱ λίθοι κράζουσιν » [68]), οὐκ οἶδα εἰ μὴ βλακείαν τινὰ ἐμφαίνουσι τοῦ ἐπὶ τοῖς τοιούτοις, εἰ μὴδὲν ἄλλο ἀπ' αὐτῶν δηλοῦται, ἐμφαινομένου. Καὶ κομποτηρίου κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων στρώνυσθαι ἐν τῇ ὁδῷ ὄνον διερχομένου ἐμπόδια μᾶλλον δόξαί ἂν εἶναι τοῦ ὀχλουμένου ἥπερ λελογισμένη ἀποδοχή. Ὅσα δὲ ἐπιπορήσαμεν ἐκ τῶν τοῦ ἱεροῦ ὑπ' αὐτοῦ ἐκβαλλομένων, ταῦτα καὶ ἔτι (69) μείζονα ἐνθάδε λεκτέον. Ἐν μὲν γὰρ τῷ κατὰ Ἰωάννην ἐκβάλλει τοὺς ἀγοράζοντας· ὁ δὲ Ματθαῖος φησὶν ὅτι ἐξέβαλε πάντας τοὺς πωλοῦντας, καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ. Πολλῶν δὲ, ὡς εἰκόσ, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀγοραζόντων πλείων ἦν παρὰ τοὺς πωλοῦντας. Καὶ ἐπιστήσωμεν εἰ μὴ τὸ πάντας ἐκβάλλεσθαι τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ παρὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ νομιζομένου υἱοῦ τέκτονος εἶναι ἐτύγχανεν, εἰ μὴ ἄρα, ὡς κάκει ἐλέγομεν, θειοτέρᾳ δυνάμει τοὺς πάντας ὑπέτασεν, χαλεπύτερα ὅσον ἐπὶ τοῖς λοι-

<sup>65</sup> Luc. xix, 40. <sup>66</sup> Joann. ii, 15. <sup>67</sup> Matth. xxi, 12. <sup>68</sup> Matth. xiii, 55 ; Marc. vi, 3. <sup>69</sup> Joann. ii, 16. <sup>70</sup> Matth. xxi, 13 ; Marc. xi, 17 ; Luc. xix, 46.

(65) Codex Bodleianus, γεγραμμένος.

(66) Codex Regius tantum habet εἴπῃ.

(67) Τοῦ μεγέθους. Deest in codice Bodleiano,

in quo mox legitur τῆς τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ θεϊότητος.

(68) Codex Bodleianus, κερράζονται.

(69) Idem codex, recte, ἔτι· Itægius, male, ἐπὶ τι.

ποις εὐαγγελιστοῖς παρὰ τὸν Ἰωάννην ἀκούσαντας. Ὁ μὲν γὰρ Ἰωάννης φησὶν αὐτοῖς εἰρῆσθαι ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ· « Μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου· » οἱ δὲ λοιποὶ σπήλαιον ληστῶν ἐλέγχονται πεποικηότες τὸν οἶκον τῆς προσευχῆς, οὐ χωροῦντος τοῦ οἴκου τοῦ Πατρὸς, ὥστε γενέσθαι σπήλαιον ληστῶν, ἀλλὰ μέχρι τοσούτου ὑπὸ τῶν ἀμαρτανόντων φερομένου, ὡς οἶκον ἐμπορίου αὐτὸν γενέσθαι. Οὐ μόνον δὲ τῆς προσευχῆς ὁ οἶκος πάντως (70) οἶκος τοῦ Πατρὸς ὢν ἀμεληθεὶς καὶ ληστὰς παραδέχεται (71), οὐ γινόμενος αὐτῶν οἶκος, ἀλλὰ σπήλαιον, πρᾶγμα οὐχ ὑπὸ ἀρχιτεκτονικῆς καὶ λογικῆς ἐντρεχειᾶς γεγεννημένον.

18. Τὸ μὲν οὖν ἰδεῖν ὡς ἔχει ταῦτα (72), νοῦ ἀληθοῦς τοῦ δοθέντος τοῖς λέγουσιν· « Ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν, ἵνα ἴδωμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν, » μείζον ἢ καθ' ἡμᾶς εἶναι πειθόμεθα. Οὐδὲ γὰρ ἀθλόωτον ἡμῶν ἔστι τὸ ἡγεμονικόν, οὐδὲ οἱ ὀφθαλμοί, ὁποίους δεῖ εἶναι τοὺς τῆς καλῆς νύμφης Χριστοῦ ὀφθαλμοὺς, περὶ ὧν φησὶν ὁ νυμφὸς· « Ὀφθαλμοί σου περισσότεραί, » τάχα ἀνισσόμενος τὴν τῶν πνευματικῶν κατανοητικὴν δύναμιν, διὰ τὸ καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον ὡς περισσότερὰν ἐληλυθένα ἐπὶ τὸν Κύριον, καὶ τὸν ἐν ἐκάστῳ Κύριον· ἀλλ' ὅμως καὶ οὕτως ἔχοντες οὐκ ἀποκνησόμεν, ψηλαφῶντες τοὺς εἰρημένους τῆς ζωῆς λόγους, πειραθῆναι λαθεσθῆναι αὐτῶν τῆς ἀπορρέουσης εἰς τὸν μετὰ πίστειας ἀψάμενον δυνάμει. Ἰησοῦς τοίνυν ἔστιν ὁ τοῦ Θεοῦ λόγος, ὅστις εἰσέρχεται εἰς τὴν Ἱεροσόλυμα καλουμένην ψυχὴν, ὀχοῦμενος τῇ ὑπὸ τῶν μαθητῶν λελυμένη ἀπὸ τῶν δεσμῶν θνψ. Λέγω δὲ τοῖς ἀφελέσι τῆς παλαιᾶς Διαθήκης γράμμασι, σαφηνιζόμενος (73) ὑπὸ τῶν λυόντων αὐτὰ μαθητῶν δύο· τοῦ τε ἐπὶ τὴν θεραπείαν τῆς ψυχῆς ἀνάγοντος τὰ γεγραμμένα, καὶ ἐπ' αὐτὴν αὐτὰ ἀλληγοροῦντος· καὶ τοῦ τὰ μέλλοντα ἀγαθὰ καὶ ἀληθινὰ διὰ τῶν ἐν τῇ σκιᾷ κειμένων παρῆσαντος. Ὁχεῖται δὲ καὶ τῷ νέψ πῶλον, τῇ καινῇ Διαθήκῃ· ἐν ἀμφοτέροις γὰρ ἔστιν εὐρεῖν τὸν καθαίροντα ἡμᾶς τῆς ἀληθείας λόγον, καὶ ἀπελαύνοντα τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν ἡμῖν πάντας λογισμοὺς. Μόνος δὲ εἰς τὴν Ἱεροσόλυμα ψυχὴν οὐκ ἔρχεται, ἀλλ' οὐδὲ μετὰ ὀλίγων τινῶν· πολλὰ γὰρ τὰ προάγοντα τὸν τελειοῦντα ἡμᾶς λόγον Θεοῦ δεῖ ἐν ἡμῖν γενέσθαι, καὶ ἕτερα πλείεστα ὅσα τὰ ἐπόμενα αὐτῷ· πάντα μέντοιγε αὐτὸν ὑμνοῦντα καὶ δοξάζοντα, καὶ τὸν ἴδιον κόσμον καὶ περιβολὴν αὐτῷ ὑποτιθέντα, ἵνα αὐτοῦ τὰ ὀχήματα μὴ ἄπτηται γῆς ἔχοντα τὸν οὐρανόνθεν (74) καταβεθεῖκότα ἐπαναπαύομενον αὐτοῖς. Ἴνα δὲ ἔτι μάλλον ἀνωτέρω τῆς γῆς τυγχάνωσιν οἱ ὀχοῦντες αὐτὸν παλαιοὶ καὶ καινοὶ λόγοι τῶν Γραφῶν, ἐκκόπτεσθαι κλάδους δεῖ ἀπὸ τῶν δένδρων, ἵνα βαίνωσιν ἐπὶ τῶν εὐλόγως ἐκκειμένων. Δύναται δὲ οἱ προάγοντες, καὶ ἀκολουθοῦντες αὐτῷ βγῶναι δηλοῦν καὶ τὰς ἀγγελικὰς συνεργείας, τινὰς μὲν εἴτερε πιζούσας αὐτῷ τὴν ὁδὸν ἐν ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν, δι' ὧν αὐταὶ (75) κερκόσμηται· τινῶν δὲ ἐπακολουθούντων τῇ αὐτοῦ ἐν ἡμῖν παρουσίᾳ, περὶ ἧς πολλάκις εἰρηκότες νῦν εἰς τοῦτο μαρτυριῶν οὐ χρῆζομεν.

<sup>70</sup> I Cor. II, 16, 12. <sup>71</sup> Cant. I, 15.

(70) Οὐ μόνον δὲ τῆς προσευχῆς ὁ οἶκος πάντως. Sic codex Bodleianus. Regius, μόνον δὲ τῆς προσευχῆς οἶκος οὐ πάντως.

(71) Codex Bodleianus, δέξεται.

(72) Ἰδεῖν ὡς ἔχει ταῦτα. Sic codex Bodleianus ;

A vero domus precatationis, omnino Patris domus cum sit, neglecta latrones etiam suscipiet, domus illorum non existens, sed etiam spelunca efficietur, res minime facta a diligentia architectonica et rationis compote.

18. Atque hæc quidem videre, quomodo se habeant, mente atque intelligentia vera data his qui dicunt : « Nos autem mentem Christi habemus, ut videamus quæ a Deo donata sunt nobis », esse credimus supra captum nostrum. Neque enim ca-

animæ pars præstantissima, principatum quam vocamus, in nobis est pura ; sed ne oculi quidem puri sunt, quales oportet esse oculos pulchræ sponsæ Christi, de quibus inquit sponsus : « Oculi tui columbæ », fortasse innuens vim acutæ intelligentiæ quam habent spirituales, propterea quod etiam super Dominum atque super singulos ipsum habentes, Spiritus sanctus sicut columba advenit : attamen sic etiam affecti non tardabimus contractantes dictos vitæ sermones, periculum facere percipiendi vim ipsorum diffluentem in eum qui cum fide tetigerit. Est igitur Jesus Dei sermo, qui ingreditur in animam quæ vocatur Hierosolyma : vectus asina, quam discipuli a vinculis solverunt ; vectus, inquam, asina, hoc est litteris Veteris Instrumenti simplicibus, quas explanarunt, illas solventes discipuli duo ; altero ad animæ medelam reducente ea, quæ scripta sunt, ejusque gratia per allegoria ; illa tractante ; altero futura eaque vera bona per ea quæ in umbra posita erant, edocente. Sed vehitur etiam novo pullo, hoc est Novo Instrumento : in utrisque enim invenire licet veritatis sermonem nos purificantem, **190** expellentemque cogitationes omnes in nobis vendentes et ementes. Solus autem ad Hierosolymam, animam, non venit ; sed neque cum paucis quibusdam : multa enim sint in nobis oportet præcedentia sermonem nos perficientem, aliaque quamplurima ipsum sequentia, nimirum omnia ipsum laudantia et glorificantia, propriumque ornamentum ac vestem ipsi supponentia, quo vehicula ipsius terram non tangerent, habentia eum qui e caelo descendit in se requiescentem. Ut autem magis sint supra terram ipsum vehementes, nimirum Scripturarum sermones novi et veteres, excendantur rami de arboribus oportet, ut ascendant super ea quæ rationi convenienter sunt exposita. Cæterum præcedenti ipsum ac sequentes turbæ declarare possunt angelicas cooperationes : aliquibus quidem præparantibus illi viam in animabus nostris, quibus ipsi bonestentur ; aliquibus vero adventum ipsius intra nos sequenti-

Regius, male, ἰδεῖν ἔχει ἢ ἔχει ταῦτα.

(73) Codex Regius, σαφηνιζομένης, male.

(74) Codex Regius, οὐρανὸν ὄθεν, male.

(75) Idem codex, αὐτόν, male.

bus. Qua de re sæpius cum disseruerimus, nunc ad hoc testibus non egemus. Ac fortasse non abs re assimilavi asinæ voces quæ circumsteterunt Sermonem, ducentes ipsum ad animam: nam et animal esse asina onera gestans, et multum ponderis onusque grave, declaratur ex Scriptura, præsertim Veteris Instrumenti, ut perspicuum est insipienti quæ apud Judæos fiunt. Sed non sic pullus, ut asina, gestat onera: quamvis enim grave sit omne onus litteræ non valentibus id, quod spiritus habet, sursum tendens, ac levissimum capere, minus tamen oneris habet Instrumentum Novum quam Vetus. Proinde quosdam novi, qui asinam quidem alligatam esse interpretarentur ex circumcisione credentes, quos a multis vinculis solvissent hi qui sincere per Filium Dei spiritualiter edocti fuere; pullum vero, gentiles, qui antequam Jesu sermonem susciperent, extra omne impositum jugum existentes, nullo coercebantur freno, sed soluti erant ac voluptatis amantes. Quamvis autem hi non disseruerint de præcedentibus et sequentibus turbis, non improbable tamen fuerit dicere præcedentes esse Moysen et prophetas; sequentes vero, sanctos apostolos: de quibus omnibus, quam ingrediantur Hierosolymam, et in quam domum habentem multos vendentes et ementes expulsos a Filio Dei, quantum ad hunc sermonem spectat, quærendum est. Et fortasse superna Jerusalem **191** ad quam ascendet Dominus, aurigæ instar ducens eos qui ex circumcisione et ex gentibus credunt; præcedentibus eum et sequentibus vel prophetis et apostolis, vel ministrantibus ipsi angelis (possunt quippe ita exponi ex iis qui ipsam præcedunt et sequuntur); superna, inquam, Jerusalem nunc dici potest quæ ante ipsius ascensum ea continebat quæ dicuntur « spiritualia nequitiae in cælestibus »<sup>97</sup>, « nimirum vel Chananæos, et Chettæos, et Amorrhæos, et hostes populi, et omnino alienos, cum illic etiam aliquo modo impleri posset prophetia dicens: « Terra vestra deserta, civitates vestrae igni succensæ: ipsam regionem vestram coram vobis alieni devorant »<sup>98</sup>. » Hi enim sunt qui cælestem Patris domum, Jerusalem sanctam, domum precationis iniquantes, speluncam etiam fecerunt latronum, non aliorum quam sui ipsorum, qui argentum habent adulteratum, dantes accedentibus obolos, et collyba, vilia et contemptibilia numismata. Hi sunt qui dum cum animabus luctantur, pretiosiora ab illis auferunt deprædanturque præstantiora, ut dent ea quæ nullius sunt pretii. Attamen profecti discipuli inveniunt asinam alligatam, et non habentem Jesum, propter impositum legi velamen, et solvant. Quin inveniunt et pullus cum ea: quoniam utraque ante Jesum perierant: dico autem tam eos

<sup>97</sup> Ephes. vi, 12. <sup>98</sup> Isaï. 1, 7.

(76) Codex Regius, εικασα, male.

(77) Idem, αὐτάς, male.

(78) Codex Regius, τοὺς προάγοντας Μωσῆ, etc., sicque multa omisit quæ ex Bodleiano codice hic restituitur.

A Καὶ τάχα οὐκ ἀλόγως ἔην εἰκασα (76) τὰς περιστάσας φωνὰς τὸν ἀγοντα αὐτὸν (77) εἰς τὴν ψυχὴν λόγον· ἀχθοφόρον γὰρ τὸ ζῶον, πολὺ δὲ τὸ ἀχθος καὶ φορτίον βαρὺ δηλοῦται ἀπὸ τῆς λέξεως, καὶ μάλιστα τῆς παλαιότερας, ὡς δῆλον τῷ ἐπιστάντι τοῖς ὑπὸ Ἰουδαίων γινομένοις. Οὐχ οὕτως δὲ ὁ πῶλος ἀχθοφόρος, ὡς ἡ ὄνος· εἰ γὰρ καὶ βαρὺ πᾶν τὸ τοῦ γράμματος φορτίον ἐστὶ, τὸ ἀνώφορον καὶ κουφότατον τοῦ πνεύματος χωρεῖν μὴ δυναμένοις, ἀλλὰ γε ἔλαττον εἶναι βάρος τὸ καινὸν γράμμα παρὰ τὸ πρεσβύτερον. Οἶδα δὲ τινὰς τὴν μὲν δεδεμένην ὄνον ἐξεληφότες τοὺς ἐκ περιτομῆς πιστεύοντας, πολλῶν δεσμῶν ὑπὸ τῶν γνησίως τῷ λόγῳ πνευματικῶς μεμαθητευμένων ἀπολυομένους, τὸν δὲ πῶλον τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, ἀνέτους πρὶν παραδέξωνται τὸν

B Ἰησοῦ λόγον, καὶ ἔξω παντὸς ἐπικειμένου ζυγοῦ, κατὰ τὸ ἀφηνιαστικὸν καὶ φιλήδονον γεγενημένους. Εἰ καὶ μὴ εἰρήκασι δὲ οὗτοι τοὺς προάγοντας (78) καὶ ἀκολουθοῦντας ἄχλους, οὐκ ἀπίθανόν ἐστιν ἐφαρμόσαι τοὺς μὲν προάγοντας Μωῦσῆ καὶ τοῖς προφήταις, τοὺς δὲ ἐπακολουθοῦντας τοῖς ἱεροῖς ἀποστόλοις· οἵτινες ἄπειρος εἰσερχονται εἰς ποίαν Ἱεροσόλυμα, ὅσον κατὰ τοῦτον τὸν λόγον ζητιτέον, καὶ οἶκον τὸν (79) ἔχοντα πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας πολλοὺς ἐξελαυνομένους ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Καὶ τάχα ἡ ἄνω Ἱερουσαλήμ, εἰς ἣν ἀναβιβάζεται ὁ Κύριος, ἡνιοχῶν τοὺς ἐκ περιτομῆς, καὶ ἐθνῶν πιστεύοντας, προαγόντων αὐτὸν, καὶ ἀκολουθούντων, ἦτοι προφητῶν, καὶ ἀποστόλων, ἢ τῶν διακονούντων αὐτῷ ἀγγέλων (80) (δύναται γὰρ καὶ οὕτω δηλοῦσθαι ἀπὸ τῶν προαγόντων, καὶ ἀκολουθούντων αὐτῷ)· λέγεται νῦν ἢ εἶχε πρὸ τῆς ἀνόδου αὐτοῦ τὰ λεγόμενα « πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, » ἢ τοὺς Χαναανίους, καὶ Χετταίους, καὶ Ἀμορραίους, καὶ τοὺς λοιποὺς πολεμικοὺς τοῦ λαοῦ, καὶ ἀπαξάπλως τοὺς ἄλλοτριους, κακῆ πωσ δυναμένης τῆς προφητείας πεπληρωθῆαι λεγούσης· « Ἡ γῆ ὑμῶν ἔρημος, αἱ πόλεις ὑμῶν πυρκαυστοί, τὴν χώραν ὑμῶν ἐνώπιον ὑμῶν ἄλλοτριοὶ κατεσθίουσιν αὐτήν. » Οὗτοι γὰρ εἰσιν οἱ τὸν οὐρανὸν τοῦ Πατρὸς οἶκον, τὴν ἁγίαν Ἱερουσαλήμ, τὸν οἶκον τῆς προσευχῆς μολύνοντες, καὶ στήλιον ληστῶν ποιήσαντες, οὐκ ἄλλων ἢ ἑαυτῶν, ἀργύριον ἔχοντες ἀδόκιμον, καὶ διδόντες ὄβολους, καὶ κόλλυβα

D τοῖς προσιοῦσιν, εὐτελεῖ καὶ εὐκαταφρόνητα νομίσματα. Οὗτοί εἰσιν οἱ λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ψυχῶν, ἐν τῷ παλαιῖν αὐταῖς, τὰ τιμιώτερα, καὶ συλῶσι τὰ κρείττονα, ἵνα δῶσι τὰ μηδενὸς ἄξια. Πλὴν πορευθέντες οἱ μαθηταὶ εὐρίσκουσι τὴν δεδεμένην ὄνον, καὶ λύουσι διὰ τὸ ἐπικείμενον κάλυμμα τῷ νόμῳ Ἰησοῦν οὐκ ἔχουσαν· καὶ ὁ πῶλος δὲ μετ' αὐτῆς εὐρίσκειται· ἐπεὶ ἀμφοτέρω πρὸ Ἰησοῦ (81) ἦν ἀπολωλότα· λέγω δὲ οἱ ἐκ περιτομῆς, καὶ οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ὕστερον πιστεύσαντες. Πῶς δὲ οὗτοι εὐθὺς πάλιν ἀποστέλλων-

(79) Καὶ οἶκον τόν. Hæc desiderantur in codice Regio.

(80) Codex Regius, ἀπ' ἀγγέλων, male.

(81) Idem codex, πρὸς Ἰησοῦν, male.

ται μετὰ τὸ ἐπικαθεσθέντα τὸν Ἰησοῦν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ἀναβεβηκέναι, οὐκ ἀκίνδυνον εἰπεῖν, μυστικὸν γὰρ ἐχόμενον τῆς περὶ τῶν ἁγίων εἰς ἀγγέλους μεταβολῆς, ἀποσταλησομένους κατὰ τὸν μετὰ τούτων αἰθνα, παραπλησίως τοῖς εἰς διακονίαν ἀποσταλησομένοις λειτουργικοῖς πνεύμασι διὰ τοὺς κατὰ γε ταῦτα μέλλοντας κληρονομεῖν ζωὴν αἰώνιον. Εἰ δὲ ἡ θνος καὶ ὁ πῶλος τὰ παλαιὰ καὶ τὰ καινὰ εἴη γράμματα, οἷς ὁ Λόγος ὁχεῖται τοῦ Θεοῦ, οὐ πάνυ τι χαλεπὸν ἔσται παραστῆσαι πῶς ἀποστέλλονται τοῦ Λόγου ἐν αὐτοῖς φανέντος, οὐ [f. οὐδὲ] μένουσι μετὰ τὸ εἰσελθεῖν εἰς Ἱεροσόλυμα τὸν Λόγον ἐν τοῖς ἀποβεβηκέναι πάντας τοὺς πωλοῦντας, καὶ ἀγοράζοντας λογισμοῦς. Ἐγὼ δὲ οἶμαι μὴ μάτην κώμην τε εἶναι τὸν τόπον τοῦτον, ὅπου ἦν ἡ δεδεμένη θνος, καὶ ὁ πῶλος, καὶ τοῦτο ἀκύνυμον· κώμη γὰρ ὡς πρὸς τὸν ἐν οὐρανῷ πάντα κόσμον ἡ πᾶσά ἐστι γῆ, ὅπου ἔστιν, ἡ δεδεμένη ἡ θνος καὶ ὁ πῶλος· καὶ ἡ κώμη αὐτάρκως χωρὶς προσθήκης ἑτέρου δνόματος καλουμένη. Ἀπὸ Βηθφαγῆς δὲ ὁ Ματθαῖός φησιν ἀποστέλλεσθαι τοὺς παραληφόμενους τὴν θνον καὶ τὸν πῶλον, ἥτις τόπος ἦν ἱερατικὸς, *Ὀἶκος σιαγόνων* ἐρμηνεύμενος. Καὶ ταῦτα μὲν κατὰ δύναμιν εἰς τὰ παρὰ τῷ Ματθαίῳ λεχθέν, τοῦ ὀλοκλήρου καὶ παρὰ ταῦτα ἀκριβεστέρου λόγου εὐκαιρότερον, ὅταν εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον ἡμῖν λέγειν δοθῆ, λεχθησομένου. Ὁ δὲ Μάρκος καὶ ὁ Λουκᾶς πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ἦν οὐδεὶς πω ἀνθρώπων ἐκάθισεν, εὐρήσθαι φησι κατὰ τὴν πρόσταξιν τοῦ Κυρίου ὑπὸ τῶν δύο μαθητῶν, ὄντινα λύσαντες ἤγαγον πρὸς τὸν Κύριον. Προστίθεται δὲ ὁ Μάρκος, ὅτι εὗρον τὸν πῶλον δεδεμένον πρὸς θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφοδίου. Τίς δὲ ἔξω; οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, οἱ ἦσαν ξένοι τῶν Διαθηκῶν, καὶ ἀλλότριοι τῆς ἐπαγγελίας τοῦ Θεοῦ, ἐπὶ τοῦ ἀμφοδίου, καὶ οὐχὶ ὑπὸ στέγην ἢ οἰκίαν ἀναπαυόμενοι, δεδεμένοι ταῖς ἰδίαις ἁμαρτίαις, καὶ λυόμενοι ὑπὸ τῆς προειρημένης διπλῆς ἐπιστήμης τῶν Ἰησοῦ γνωρίζουν. Οἱ δὲ δεσμοὶ τοῦ δεδεμένου πώλου, καὶ αἱ ἁμαρτίαι περὶ (82) τὸν ὕγιη γεγεννημένοι λόγον ἐλεγχόμενοι ὑπ' αὐτοῦ, θύρας τυγχάνοντος ζωῆς, πρὸς ἐκείνην λέγω δὴ τῆς θύρας (83) ἦσαν οὐκ ἔνδον, ἀλλ' ἔξω· τάχα γὰρ ἔνδον τῆς θύρας δεσμοὶ γενέσθαι τῆς κακίας οὐ δύναται. Ἐστῆκασι δὲ τινες παρὰ τῷ δεδεμένῳ πῶλῳ, ὡς ὁ Μάρκος φησιν, οἶμαι, ὅτι οἱ δῆσαντες αὐτὸν, ὡς Λουκᾶς ἀναγράφει, εἶπαν οἱ κύριοι τοῦ πώλου πρὸς τοὺς μαθητάς· «Τί λύετε τὸν πῶλον;» Κύριοι γὰρ οἱ ὑποτάξαντες, καὶ δῆσαντες τὸν ἡμαρτηκότα, παράνομοι, οἵτινες οὐ δύναται ἀντιβλέψαι τῷ ἀληθῶς Κυρίῳ ἀφέλκοντι τοῦ δεσμοῦ αὐτῶν τὸν πῶλον. Ὅτι οὐ φασιν οἱ μαθηταί· «Ὁ Κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει,» μὴδὲν δυνηθέντων τῶν πονηρῶν κυριῶν ἀποκρίνεσθαι, ἀγροῦσι πρὸς τὸν Ἰησοῦν τὸν πῶλον γυμνὸν, ἐπιβρίπτουσι τὸν ἴδιον κόσμον, ἵνα τοῖς ἐπιβληθεῖσι τῶν μαθητῶν ἱματίοις ἐπικαθεσθεῖς ὁ Κύριος ἀναπαύσεται. Τὰ δὲ λοιπὰ ἐκ τῶν εἰρημένων παρὰ τῷ Ματθαίῳ

A qui ex circumcissione quam eos qui ex gentibus postea crediderunt. Verum enimvero quomodo mox rursus hi mittuntur, postquam insidens asinæ Dominus Jerosolymam ascendit, dici non potest sine periculo, res alioqui mystica, et conjuncta mutationi sanctorum in angelos mittendos in futuro sæculo, perinde atque illi administratorii spiritus<sup>86</sup>, qui mittuntur in ministerium eorum qui hæreditatem sortientur vitæ æternæ propter hæc. Quod si asina et pullus litteræ veteres et novæ sunt, quibus Sermo ille Dei vehitur, haud admodum difficile fuerit ostendere, postquam insederit super illis Sermo, et postquam ingressus fuerit Jerosolymam, quomodo remittantur non manentes inter eos qui ejecerunt a se cogitationes omnes vendentes et ementes. Arbitror vero ego non frustra etiam vicum, eumque sine nomine, esse locum hunc, ubi alligata asina erat et pullus. Vicus enim comparatione totius ornatus, qui est in cælo, universa est terra, ubi est alligata asina et pullus: et vicus contentus vocari absque adjectione alterius nominis. A Bethphage vero Matthæus inquit<sup>87</sup> missos **192** fuisse, qui assumerent asinam et pullum. Sane hæc Bethphage locus est sacerdotalis, quem si interpreteris, vocare possis *domum maxillarum*. Et hæc quidem habuimus, quæ dissereremus pro virili de his quæ sunt apud Matthæum; pleniorum atque accuratiorum sermonem habituri, nacti commodiorem occasionem interpretandi Evangelica a Matthæo traditum. At Marcus et Lucas<sup>88</sup> pullum alligatum, super quem nullus unquam hominum sedisset, repertum dicunt juxta Domini jussionem a duobus discipulis, quem solutum ad Dominum duxerint. Addit autem Marcus repertum pullum alligatum ad januam foris in bivio. Sed quis foris erat, nisi gentiles, extranei a Testamentis, et alieni a promissione Dei<sup>89</sup>; in bivio, non sub tecto domove acquiescentes, propriis peccatis vinciti, et soluti a prædicta duplici scientia familiarium Jesu? Vincula vero alligatæ asinæ, et peccata facta circa sanam doctrinam redarguta ab ipso, qui erat Janua vitæ<sup>90</sup>, respectu illius Januæ vitæ, non erant intra Januam, sed foris. Nam fortassis intra Januam fieri nequit vinculum vitiositatis. Steterunt autem, ut Marcus scribit, quidam apud alligatum pullum, nimirum qui ligaverunt ipsum, pulli domini, ut Lucas scribit, dixeruntque ad discipulos: «Cur pullum solvitis?» Domini enim qui subjecerant et ligaverant peccatorem, inique et exleges sunt, qui respicere nequeunt in verum Dominum liberantem pullum a vinculis ipsorum. Quoniam ergo iniquiunt discipuli: «Dominus illo opus habet,» nihil valentibus pravis dominis respondere, ducunt ad Jesum pullum nudum, et substernunt proprium ornamentum, ut injectis vestimentis

<sup>86</sup> Hebr. 1, 14.

<sup>87</sup> Math. xxi, 1, 2.

<sup>88</sup> Marc. xi, 2, 4, 7;

Luc. xix, 30, 32, 35.

<sup>89</sup> Ephes. ii, 12.

<sup>90</sup> Joan. i, 9.

(82) Codex Bodleianus, περὶ·Regius, παρὰ.

(83) Τῆς θύρας. Scribendum videtur, τὴν θύραν.

discipulorum insidens Jesus quiescat. Cætera ex his quæ dicta sunt apud Matthæum, non admodum obscura erunt: nempe quonam pacto « veniunt Jerosolymam <sup>61</sup>, et ingressus in templum cœpit ejicere vendentes et ementes in templo: » vel <sup>62</sup>, « ut appropinquavit, intuitus civitatem, flevit super illam; cumque ingressus esset in templum, cœpit ejicere vendentes. » In aliquibus etenim habentibus in se templum, ejicit omnes vendentes et ementes in templo; in aliis vero non admodum parentibus sermoni Dei, tantum facit initium ejiciendi vendentes et ementes. Præter hos vero sunt etiam tertii, in quibus cœpit ejicere tantum vendentes, **193** non etiam ementes. Verum apud Joannem <sup>63</sup> omnes ejiciuntur flagello ex funiculis plicato, una cum ovibus et bobus. Inspice vero diligenter an alterationes rerum scripturarum dissonantiæque dissolvi possint tropo anagogico: nimirum unoquoque evangelistarum diversas actiones Sermoneis describente in diversis animarum moribus, non eadem, sed similia quædam perficientes. Quin differentia etiam illa quæ videtur esse de ascensionibus Domini ad Jerosolymam apud Joannem, qui Evangelium, quod in manibus habemus, aliter quam tres, scripsit, ut exposuimus in verbis ipsorum, sic solum servari potest, Joanne similia asserente. et dicente, pro excisis ab arboribus ramis, vel frondibus ex agris et stratis in via, ramos palmarum multam turbam, quæ venerat ad diem festum <sup>64</sup>, accepisse et processisse obviam ei clamantem: « Benedictus qui venit in nomine Domini, » et: « Rex ille Israelis <sup>65</sup>. » Cæterum ab ipso Jesu inquit Joannes <sup>66</sup> repertum asellum, super quem sedit Christus; majus quiddam nobis ob oculos ponens per hunc asellum sic tropice dictum qui beneficium majus accepit « non ab hominibus, neque per homines, sed per Jesum Christum <sup>67</sup>. » Quin Joannes quidem ipse protulit prophetiam iisdem verbis, sed pro ea dixit: « Noli timere, filia Sion: ecce rex tuus venit sedens super pullum asinæ <sup>68</sup>, » pro eo, quod est: « Ascendens super subjugalem, et pullum novum <sup>69</sup>. » Illud vero: « Noli timere, filia Sion, » haudquaquam dictum est. Verumtamen cum exposuerint omnes propheticum sermonem, videamus an non necessario gaudendum sit filiæ Sion, atque hac præstantiori filiæ Jerusalem non solum valde gaudere, verum etiam prædicare necesse sit regem suum advenientem, justum, et servantem, et mansuetum, eo quod super subjugalem et pullum novum ascenderit. Quisquis igitur ipsum receperit, non in posterum formidabit diversæ sectæ homines eloquentiæ viribus armatos, qui cœffus Ephraim dicuntur, et a Deo excindi <sup>69</sup>, qui que multos lædunt, Jerusalem habitare et intendere volentes sanæ doctrinæ: non formidabit

οὐ πάνυ τι ἔσται ἀσαφὴς, τίνα τρόπον ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, » ἢ « ὡς ἤγγισεν, ἰδὼν τὴν πόλιν, ἐκλαυσεν ἐπ' αὐτήν, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν, ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας. » Ἐν οἷς μὲν γὰρ τῶν ἐχόντων (81) τὸ ἱερὸν ἐν αὐτοῖς, ἐκβάλλει πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ· ἐν ἑτέροις δὲ μὴ σφόδρα πειθομένοις τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ μόνον τὴν ἀρχὴν ποιεῖται τοῦ ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας. Τρίτοι δὲ εἰσι παρὰ τούτους, ἐν οἷς ἤρξατο ἐκβάλλειν μόνους τοὺς πωλοῦντας, οὐχὶ δὲ καὶ τοὺς ἀγοράζοντας. Οἱ δὲ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ πάντες ἅμα τοῖς προβάτοις καὶ τοῖς βοῦσι τῷ πλακέντι ἐκ σκηνίων φραγελλίῳ ἐκβάλλονται. Ἐπίσησον δὲ ἐπιμελῶς, B εἰ δυνατόν ὡς τὰς γε ἐναλλαγὰς τῶν γεγραμμένων, καὶ τὰς διαφωνίας διαλύεσθαι παρὰ τὸν τῆς ἀναγωγῆς τρόπον, ἐκάστου τῶν εὐαγγελιστῶν διαγράφοντος διαφόρους τοῦ Λόγου ἐνεργείας ἐν διαφορίαις ἡθεὶ ψυχῶν, οὐ τὰ αὐτὰ, ἀλλὰ τινα παραπλήσια ἐπιπελούσας. Καὶ ἡ δοκοῦσα δὲ διακοπή τῶν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀνόδων τοῦ Ἰησοῦ παρὰ τῷ τὸ ἐν χερσὶν εὐαγγελίῳ ἀναγράφοντι ἐτέρως παρὰ τοὺς τρεῖς, ὡς ἐξεθέμεθα τὰς λέξεις αὐτῶν, οὕτω μόνως οὐδέσθαι δύναται τοῖς παραπλησίαις πράγμασιν ἐπιπεσόντος τοῦ Ἰωάννου, ἀντὶ τῶν κοπτομένων ἀπὸ τῶν δένδρων κλάδων, ἢ στικθῶν ἐκ τῶν ἀγγῶν, καὶ στρωνυμένων ἐν τῇ ὁδῷ, βάρια τῶν φοινίκων εἰληφέναι, λέγοντος τὸν πολὺν ἐξεληλυθέναι εἰς τὴν ἑορτὴν ἔχλον, καὶ ἐξεληλυθέναι εἰς ἀπάντησιν αὐτῷ κεκραγόντα C « Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, » καὶ « Ὁ Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ. » Πλὴν οὗτος ἵπ' αὐτοῦ φησι τοῦ Ἰησοῦ εὗρισκεσθαι τὸ ὄναριον, ἐφ' ὃ κ.ο.εἴζεται ὁ Χριστός, πλέον τι περὶ τούτου (85) τρωπικώτερον δηλοῦμένου ὄναριον παριστάς, μερίζονα εὐεργέτην χωρήσαντος τὴν « οὐκ ἀπὸ ἀνθρώπων, οὐδὲ δι' ἀνθρώπων, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. » Οὐδὲ Ἰωάννης δὲ αὐτολεξεῖ τὸ προφητικὸν ἐξέθετο, ἀλλ' ἀντ' αὐτοῦ τὸ· « Μὴ φοβοῦ, θυγατερ Σιών, ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται, καθήμενος, » ἀντὶ τοῦ· « Ἐπιβεθῆκώς (85') ἐπὶ πῶλον ὄνου, καὶ ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον. » Τὸ δὲ· « Μὴ φοβοῦ, θυγατερ Σιών, » οὐδ' ὅλως εἰρηται. Πλὴν ἰδόμεν ὑπὸ πάντων ἐπιπεσόντος τοῦ προφητικῷ λόγῳ, εἰ μὴ χαίρειν σφόδρα θυγατέρα Σιών ἀναγκαῖον· τὴν δὲ κρείττονα ταύτης θυγατέρα Ἱερουσαλὴμ οὐ μόνον χαίρειν σφόδρα, ἀλλὰ καὶ κηρύσσειν διὰ τοῦ βασιλέως αὐτῆς ἐρχομένου τοῦ δικαίου, καὶ σώζοντος, καὶ πράου, διὰ τοῦ ἐπιβεθῆκέναι τῷ ὑποζυγίῳ καὶ τῷ νέῳ πῶλῳ. Πᾶς γοῦν ὁ δεξιόμενος αὐτὸν οὐκέτι φοβήθησεται τοὺς τῶν ἑτεροδόξων ὠπλισμένους τοῖς πιθανοῖς λόγοις, ἄρματα Ἐφραὶμ λεγόμενα, ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἐξολοθρευόμενα, οὐδὲ τὸν ψευδῆ ἵππον εἰς σωτηρίαν, θηλυμανῆ ἐπιθυμίαν τοῖς αἰσθητοῖς οικειωμένην, καὶ πολλοὺς τῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ οικεῖν θελόντων, καὶ τῷ ὑγίει λόγῳ προσέχειν,

<sup>61</sup> Marc. xi, 15. <sup>62</sup> Luc. xix, 41, 45. <sup>63</sup> Joan. ii, 15. <sup>64</sup> Joan. xii, 12. <sup>65</sup> ibid. 13. <sup>66</sup> ibid. 14. <sup>67</sup> Galat. i, 4. <sup>68</sup> Joan. xii, 15. <sup>69</sup> Zach. ix, 9. <sup>70</sup> ibid. 10.

(84) Ἐχόντων. Sic codex Bodleianus, recte; Regius, maie, ἀρχόντων.

(85) Codex Bodleianus, τούτου· Regius, τούτο. (85') Codex Regius, μεταθεθῆκώς. — Locus tur-

βλάπτοντα (85<sup>\*\*\*</sup>). Ἔστι δὲ χαίρειν ἄξιον ἐπὶ τῷ ἐξολο-  
 θρευέσθαι ὑπὸ τοῦ ὀχουμένου τῷ ὑποζυγίῳ, καὶ τῷ  
 νῶ πᾶσι πᾶν τόσον πολεμικόν, οὐκέτι τῶν πεπυ-  
 ρωμένων βελῶν τοῦ ἐχθροῦ κατασχόντων τοῦ παρα-  
 δεξιμένου τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ ἑαυτοῦ ἱερὸν· ἔστι δὲ  
 καὶ πλήθος μετὰ εἰρήνης ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐν τῇ Ἱερου-  
 σαλῆμ τοῦ Σωτῆρος· ἐπιδημία, ἄρχοντος τῶν ὑδάτων,  
 ἵνα συντρίψῃ τὰς κεφαλὰς τῶν δρακόντων ἐπὶ τοῦ  
 ὕδατος, καὶ πατήσωμεν τὰ κύματα τῆς θαλάσσης,  
 φθάνοντες ἕως τῶν διεκβολῶν πάντων τῶν ἐπὶ γῆς  
 ποταμῶν. Ὁ μέντοιγε Μάρκος περὶ τῆς θύου γράφων  
 φησὶν (86) εἰρησθαι ὑπὸ τοῦ Κυρίου, « Ἐφ' ὃν οὐδεὶς  
 οὕτω ἀνθρώπων ἐκάθισε, » δοκεῖ μοι αἰνίττεσθαι τὸ  
 μῦθῳ ποτὲ λόγῳ ὑποτεταχέναι ἑαυτοὺς πρὸ τῆς  
 Ἰησοῦ (87) ἐν αὐτοῖς ἐπιδημίας τοὺς ὕστερον πε-  
 πιστευκότας. Τάχα γὰρ ἀνθρώπων μὲν οὐδεὶς πω  
 καθίσας ἐπὶ τὸν πῦλον ἦν, θηρίων δὲ ἢ τῶν ἀλλοτρίων  
 τοῦ λόγου δυνάμεων τινες ἐπεκάθισαν· ἐπεὶ ὁ πλοῦτος  
 τῶν ἀντικειμένων δυνάμεων καὶ παρὰ τῷ προφήτῃ  
 Ἠσαΐα ἐπὶ θῶν φέρεσθαι καὶ καμήλων λέγεται διὰ  
 τούτων· « Ἐν τῇ θλίψει καὶ τῇ στενοχωρίᾳ λέων καὶ  
 σκύμνος, ἐκείθεν καὶ ἐκγόνα ἀσπίδων πετομέ-  
 νων, οἱ ἔφερον ἐπὶ θῶν καὶ καμήλων τὸν πλοῦτον αὐ-  
 τῶν. » Πιστέον δὲ πάλιν τῶν ψιλλῇ τῇ λέξει προσεχόντων,  
 εἰ μὴ κατ' αὐτοὺς ματαίως ἂν δοξᾷ γεγράφθαι τό·  
 « Ἐφ' ὃν οὐδεὶς οὕτω ἀνθρώπων ἐκάθισε. » Τίς γὰρ  
 παρὰ ἀνθρώπων καθέζεται ἐπὶ πῦλον; Καὶ ταῦτα  
 μὲν τὰ ἡμέτερα.

quam hominum sedit. » Quis enim, præter hominem,

19. Ἴδωμεν δὲ καὶ τὰ Ἡρακλέωνος, ὅς φησι τὴν εἰς C  
 Ἱεροσόλυμα (88) ἄνοδον σημαίνειν (89) τὴν ἀπὸ τῶν  
 ὑλικῶν εἰς τὸν ψυχικὸν τόπον, τυγχάνοντα εἰκόνα τῆς  
 Ἱερουσαλῆμ, ἀνάσασιν τοῦ Κυρίου. Τὸ δὲ· « Εὐρεν  
 ἐν τῷ ἱερῷ, » καὶ οὐχὶ τῶν ἀνω οἰεταὶ εἰρησθαι, ὑπὲρ  
 τοῦ μὴ τὴν κλῆσιν μόνην νοηθῆναι τὴν χωρὶς Πνεύ-  
 ματος βοηθεῖσθαι ὑπὸ τοῦ Κυρίου· ἡγεῖται γὰρ τὰ  
 μὲν Ἅγια τῶν ἁγίων εἶναι τὸ ἱερὸν, εἰς ἃ μόνος ὁ  
 ἀρχιερεὺς εἰσῆι, ἔνθα ὀδομαὶ αὐτὸν λέγειν τοὺς πνευ-  
 ματικούς χωρεῖν· τὰ δὲ τοῦ προνάου, ὅπου καὶ οἱ  
 Λευῖται, σύμβολον εἶναι τῶν ἔξω τοῦ Πληρώματος  
 ψυχικῶν (90), εὐρισκομένων ἐν σωτηρίᾳ· πρὸς τού-  
 τοις τοὺς εὐρισκομένους ἐν τῷ ἱερῷ, πωλοῦντας βόας,  
 καὶ πρόβατα, καὶ περιστερὰς, καὶ τοὺς καθημένους  
 κερματιστάς, ἐξεδέξατο λέγεσθαι ἀντὶ τῶν μηδὲν  
 χάριτι διδόντων, ἀλλ' ἐμπορίαν καὶ κέρδος τὴν τῶν D  
 ξένων εἰς τὸ ἱερὸν εἰσοδὸν νομιζόντων, τοῦ ἰδίου κέρ-  
 δους καὶ φιλαργυρίας ἕνεκεν, τὰς εἰς τὴν λατρείαν  
 τοῦ Θεοῦ θυσίας χορηγούντων· καὶ τὸ φραγέλιον δὲ

A etiam equum fallacem ad salutem <sup>70</sup>, hoc est de-  
 siderium insanum et rebus sub sensum calentibus  
 familiare. Ad hæc gaudere dignum est, eo quod ab  
 eo excindatur arcus bellicus <sup>71</sup>, qui vehitur super  
 subjugalem, et pullum novum, non valentibus am-  
 pliùs inimici ignitis sagittis adversus eum, qui re-  
 ceperit **194** Jesum in suum templum. Erit autem  
 in Jerusalem multitudo ex gentibus cum pace <sup>72</sup>,  
 Servatoris adventu, imperantis aquis, ut conterat  
 capita draconum in aqua <sup>73</sup>, et ut calcentur undæ  
 maris a nobis pervenientibus usque ad exitus flu-  
 viorum omnium qui sunt super terram. Cæterum  
 quod Marcus de pullo scribens a Domino dictum  
 fuisse inquit : « Super quem nemo unquam homi-  
 num sedit <sup>74</sup>, » innuere mihi videtur quod hi qui  
 B po-  
 tea crediderunt, nunquam rationi antea seipsos  
 subdividissent quam Jesus inter ipsos adveniret. Nam  
 fortassis hominum nemo unquam insederat pullo,  
 cum alioqui ex feris vel ex his potestatibus quæ a  
 ratione alienæ erant, aliquæ insedissent : quando-  
 quidem divitiæ adversariorum potentiarum etiam  
 apud Isaiam prophetam super asinos et camelos ferri  
 dicantur his verbis : « In tribulatione, et angustia  
 leo, et catulus leonis, inde etiam genimina volantium  
 aspidum, ferentium super asinos et camelos divitias  
 suas <sup>75</sup>. » Proinde rursum interrogandi sunt qui nudæ  
 litteræ sunt intenti, an non iudicio suo frustra scrip-  
 tum fuisse videatur : « Super quem nemo un-  
 super pullos asinorum sedet? Et nos quidem sic.

19. Videamus vero quæ Heracleon dicit, inquit  
 Domini ascensum ad Jerosolyam significare ascen-  
 sum a materialibus ad animalem locum, imaginem  
 existentem Jerosolymæ : illud etiam : « Invenit in  
 templo <sup>76</sup>, » non dictum fuisse existimans de locis  
 supernis, ne intelligeremus vocationem solam, sine  
 Spiritus ope, adjuvari a Domino. Existimat enim  
 templum esse Sancta sanctorum, in quæ solus sum-  
 mus pontifex ingrediebatur, quo etiam proficisci  
 spirituales arbitrator illum dicere ; vestibulum vero,  
 ubi etiam Levitæ erant, arbitratur notam esse eâ-  
 rum animarum quæ inveniuntur in salute extra Ple-  
 roma. Ad hæc inventos in templo vendentes boves,  
 et oves, et columbas, et sedentes mensarios, dici  
 exposuit pro his qui nihil gratiæ tribuunt, sed mercat-  
 uram putant et lucrum ingressum extraneorum  
 in templum, victimas, proprii lucri et avaritiæ  
 causa, ad cultum Dei suppeditantes. Quin etiam  
 Jesum e funiculis fecisse flagellum, non ab alio

<sup>70</sup> Psal. xxxii, 17. <sup>71</sup> Zach. ix, 10. <sup>72</sup> ibid. <sup>73</sup> Psal. lxxiii, 13. <sup>74</sup> Marc. xi, 2. <sup>75</sup> Isa. xxx, 6.  
<sup>76</sup> Joan. ii, 14.

batus, ut videtur, eoque modo restituendus quo legi-  
 interpres, nempe sic : « Μη φοβού... ἔρχεται  
 καθημένος ἐπὶ πῦλον θῶν, » ἀντὶ τοῦ, « ἐπιβεδηκῶς  
 ἐπὶ ὑποζύγιον καὶ πῦλον νέον. ENIT. PATROL.

(85<sup>\*\*\*</sup>) Τῷ ὑγιῇ λόγῳ προσέχειν, βλάπτοντα.  
 Ita em. Bodl.; Regius, τὸν ὑγιῆ λόγον προσέχειν,  
 βλέποντα.

(86) Φησὶν. Deest in codice Regio, sed exstat in  
 Bodleiano.

(87) Ἱεροσῶ. Desiderat in Regio, legitur in  
 Bodleiano.

(88) Εἰς Ἱεροσόλυμα. Deest εἰς in codice Regio.

(89) Codex Regius, male, σημαίνει.

(90) Τῶν ἔξω τοῦ Πληρώματος ψυχικῶν. De Va-  
 lentinianorum Pleromate, et its quæ sunt extra Ple-  
 roma disserit Epiphanius ex Irenæo, hæres. xxxi,  
 cap. 16; Tertullianus Universitatem appellat, adv.  
 Valentin., deque ea agit cum hoc, quem dico, libro,  
 tum etiam lib. De præscript. advers. hæret., et lib. De  
 anim. Humanum autem genus in tres ordines Valen-  
 tiniani distribuebant : πνευματικούς, in quorum nu-  
 merum se ipsi ac Gnosticos referebant; ψυχικούς,  
 de quibus hic Heracleon; et σαρκικούς. Consule Epi-  
 phanium hæresi xxxi, cap. 7 et 19 et seq. HUETIUS.

illud accepissē, suo more pronuntiat, flagellum imaginem esse dicens potentiae et actionis  
**195** Spiritus sancti efflantis, et expellentis malos; et inquit flagellum, linum, sindonem, et caetera talia, imaginem esse potentiae, et operationis Spiritus sancti. Postea sibi assumit quod scriptum non est, nimirum quod flagellum ad lignum ligatum erat; quod lignum interpretatus est figuram esse crucis; et inquit hoc ligno consumptos et deletos aleatores, mercatores omnemque militiam. Nec scio quomodo nugans dicat flagellum ex hisce duabus rebus paratum fuisse, quaerens quomodo a Jesu factum fuerit illud: neque enim ex pelle, inquit, mortua illud fecit, ut Ecclesiam praepararet non amplius speluncam latronum et mercatorum, sed domum Patris sui. Dicendum est etiam id, quod maxime est necessarium, de divinitate ex hoc contextu ipsi Heracleoni. Nam si templum quod Ierosolymis erat domum proprii Patris dicit esse Jesus, factumque fuerat templum illud ad gloriam ejus qui caelum terramque creavit, quomodo non statim edocemur, non putare Filium Dei alicujus alterius filium esse, quam ejus qui caelum terramque condidit? Ad hanc ergo domum Patris Jesu, tanquam existentem domum preceationis, etiam Christi apostoli, ut in illorum Actis invenimus <sup>77</sup>, ab angelo jubentur profecti stare et loqui populo omnia verba vitae hujus. Quin etiam per portam speciosam illic precati, veluti ad unum preceationis, proficiscuntur <sup>78</sup>: haudquaquam haec faciuri, nisi ipsum eundem cum eo novissent Deum, qui adorabatur ab his qui templum illud Deo consecraverant. Quocirca obedientes Deo magis quam hominibus <sup>79</sup>, Petrus et apostoli dicunt: « Deus patrum nostrorum suscitavit Jesum, quem vos interemistis, suspendentes in ligno <sup>80</sup>: » non enim ab alio Deo sciunt exitum Jesum e mortuis, nisi a Deo patrum illorum, quem Christus glorificans, Abraham, et Isaac, et Jacob Deum dicit esse, non mortuorum, sed viventium <sup>81</sup>. Atque etiam quomodo discipuli, si totius non fuisset ejusdem Dei cum Deo Christi, recordati fuissent verborum illorum: « Zelus domus tuae comedit me, » quae dicuntur in psalmo sexagesimo octavo? Sic enim ponitur in Propheta, *comedit*, tempore praesentis, et non, *comedit*, tempore praeterito. Diligit autem eximie Christus domum Dei in unoquoque nostrum, nolens ipsam fieri domum mercatus, neque volens ut domus preceationis spelunca fiat latronum, quippe qui Dei **196** zelantis sit Filius, si candido

<sup>77</sup> Act. v. 20. <sup>78</sup> Act. iii, 1, 2. <sup>79</sup> Act. v. 29. Luc. xx, 37, 38.

(91) Codex Regius, male, *τυγχάνει*.

(92) *Ἐδέδετο τὸ φραγγέλιον, ὅπερ ξύλον*. Haec in codice Regio desiderantur, sed restituntur e codice Bodleiano. Observari velim in omnibus mss. nostris ubique legi *φραγγέλιον*, non *φραγγέλιον*.

(95) *Τούτων*. Sic habet codex Bodleianus; Regius, *ὄν*.

A πεποιθῆσθαι ἐκ σχολίων ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ οὐχὶ παρ' ἄλλου λαβόντος, ἰδιότροπως ἀπαγγέλλει, λέγων τὸ φραγγέλιον εἰκόνα τυγχάνειν (91) τῆς δυνάμεως, καὶ ἐνεργείας τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἐκφυσούντος τοὺς χεῖρονας· καὶ φησι τὸ φραγγέλιον, καὶ τὸ λίνον, καὶ τὴν σινδῶνα, καὶ ὅσα τοιαῦτα, εἰκόνα τῆς δυνάμεως καὶ τῆς ἐνεργείας εἶναι τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἐπειτα ἐαυτῷ προσέφησε τὸ μὴ γεγραμμένον, ὡς ἄρα εἰς ξύλον ἐδέδετο τὸ φραγγέλιον, ὅπερ ξύλον (92) τύπον ἐλαβὼν εἶναι τοῦ σταυροῦ, φησὶ τοῦτ' ἂν ξύλῳ ἀηλωσθαι, καὶ ἠφανίσθαι τοὺς κυβευτάς, ἐμπόρους, καὶ πᾶσαν τὴν κακίαν. Καὶ οὐκ οἶδ' ὅπως φλυαρῶν φησιν ἐκ δύο τούτων πραγμάτων φραγγέλιον κατασκευάζεσθαι, ζητῶν τὸ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ γενόμενον· οὐ γὰρ ἐκ δέρματος, φησὶ, νεκροῦ ἐποίησεν αὐτὸ, ἵνα τὴν Ἐκκλησίαν κατασκευάσῃ οὐκέτι ληστῶν καὶ ἐμπόρων σπήλαιον, ἀλλὰ οἶκον τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ. Λεκτέον δὲ τὸ ἀναγκαιότατον περὶ τῆς θεότητος καὶ ἐκ τῶν ῥητῶν τούτων πρὸς αὐτόν. Εἰ γὰρ τὸ ἐν Ἰεροσολύμοις ἱερὸν οἶκον τοῦ ἰδίου Πατρὸς φησιν εἶναι ὁ Ἰησοῦς, τοῦτο δὲ τὸ ἱερὸν εἰς δόξαν τοῦ κτίσαντος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν γέγονε, πῶς οὐκ ἀντικρως διδασκόμεθα μὴ ἐτέρου τινὸς νομίζειν εἶδὸν εἶναι παρὰ τὸν ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ; Εἰς τοῦτον (93) οὖν τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς Ἰησοῦ, ὡς οἶκον τυγχάνοντα τῆς προσευχῆς, καὶ οἱ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολοι, ὡς ἐν ταῖς Πράξεσιν αὐτῶν εὐρομεν, ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου κελεύονται πορευθέντες στήναι, καὶ λαλεῖν τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης. Ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ὠραίας πύλης ἐκείσε προσεῦξασθαι, ὡς εἰς οἶκον προσευχῆς, προσέρχονται· οὐκ ἂν εὐθὺς ποιήσαντες, εἰ μὴ τὸν αὐτὸν ἤδεσαν Θεῷ τῷ ὑπὸ τὸν ἐκθεαζόμενον τὸν ναὸν ἐκείνῳ (94) προσκυνομένῳ. Διόπερ καὶ λέγουσιν οἱ πειθαρχοῦντες Θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις, Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι· « Ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν ἤγειρεν Ἰησοῦν, ὃν ὑμεῖς διεχειρίσασθε κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου· » οὐ γὰρ ὑπ' ἄλλου Ἰσασιν ἐκ νεκρῶν ἐγηγερέμενον Ἰησοῦν Θεοῦ ἢ τοῦ τῶν πατέρων, ὃν καὶ ὁ Χριστὸς θεάζων θεὸν τοῦ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ φησιν εἶναι, οὐκ ὄντων νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων. Πῶς δὲ καὶ οἱ μαθηταί, εἰ μὴ τοῦ αὐτοῦ (95) Θεοῦ Θεῷ τοῦ Χριστοῦ ὁ οἶκος ἦν, ἐμέμνητο ἂν τοῦ ἐν ξῆ' ψαλμῷ εἰρημένου (96)· « Ὁ ὀψιλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με; » οὕτω γὰρ κείται ἐν τῷ προφήτῃ, καὶ οὐχὶ, *κατέφαγε* (97) με. Ζηλοὶ δὲ μάλιστα ὁ Χριστὸς τὸν ἐν ἐκάστῳ ἡμῶν οἶκον τοῦ Θεοῦ, μὴ βουλόμενος αὐτὸν εἶναι οἶκον ἐμπορίου, μηδὲ τὸν οἶκον τῆς προσευχῆς ληστῶν σπήλαιον, ἅτε Θεοῦ ζηλωτοῦ Υἱὸς ὢν, ἐὰν εὐγνωμονέστερον ἀκούσωμεν τῶν

<sup>80</sup> *ibid.* 30. <sup>81</sup> *Matth. xii, 32; Marc. xii, 26, 27;*

(94) *Ἐκεῖνον*. Ita codex Bodleianus; Regius, ἐκείνου, male.

(95) *Εἰ μὴ τοῦ αὐτοῦ*. In codice Regio omittitur εἰ μὴ.

(96) *Εἰρημένου*. Dicit in codice Regio, sed restituitur e Bodleiano.

(97) *Κατέφαγε*. Sic recte codex Bodleianus, perperam vero Regius, *καταφάγεται*. Ferraricus legebat *καταφαγείται*.



τοιούτων ἀπὸ τῶν Γραφῶν φωνῶν, κατὰ μεταφορὰν ἀ  
ειρημένων ἀπὸ τῶν ἀνθρωπίνων, εἰς παράστασιν  
τοῦ μηδὲν ἀλλότριον βούλεσθαι τὸν Θεὸν ἐπιμιγνύ-  
σθαι τοῦ βουλήματος αὐτοῦ τῇ ψυχῇ πάντων μὲν ἀν-  
θρώπων, ἐξαιρέτως δὲ τῶν τὰ τῆς θειοτάτης (98)  
πίστεως παραδέξασθαι θελούντων. Πλὴν τὸν ξη' ψαλ-  
μὸν (99) ἔχοντα τὸ· « Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου κατα-  
φάγεται με, » καὶ μετ' ἄλλα· « Ἐδωκαν εἰς τὸ  
βρώμά μου χολήν, καὶ εἰς τὴν δίψαν μου ἐπότισάν  
με βζος » (ἀμφότερα ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις ἀναγε-  
γραμμένα), ἰστέον ἐκ προσώπου λέγεσθαι τοῦ Χριστοῦ,  
οὐδεμίαν ἐμφαίνοντα τοῦ λέγοντος προσώπου μετα-  
βολήν. Σφόδρα δὲ ἀπαρτηρήτως ὁ Ἡρακλέων οἰεται  
τὸ· « Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με, » ἐκ προσ-  
ώπου τῶν ἐκδηθέντων καὶ ἀναλωθέντων ὑπὸ τοῦ  
Σωτῆρος δυνάμεων λέγεσθαι, μὴ δυνάμενος πὸν εἰρ-  
μὸν τῆς ἐν τῷ ψαλμῷ προφητείας τηρῆσαι. Νοουμέ-  
ων (1) γὰρ ἐκ προσώπου τῶν ἐκδηθέντων καὶ  
ἀναλωθέντων δυνάμεων λέγεσθαι, ἀκόλουθόν ἐστι κατ'  
αὐτὸν καὶ τὸ· « Ἐδωκαν εἰς τὸ βρώμά μου χολήν, »  
καὶ ἀπ' ἐκείνων (2) λέγεσθαι, ἐν τῷ αὐτῷ ἀναγε-  
γραμμένον ψαλμῷ· ἀλλ' ὡς εἰκὸς ἐτάραξεν αὐτὸν τὸ  
καταφάγεται με, ὡς μὴ δυνάμενον ὑπὸ Χριστοῦ  
ἀπαγγέλλεσθαι, οὐχ ὁρῶντα (3) τὸ ἔθος τῶν ἀνθρω-  
πιπᾶθῶν περὶ Θεοῦ καὶ Χριστοῦ λόγων.

20. « Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ εἶπαν  
αὐτῷ· Τί σημεῖον δεῖκνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖς ;  
Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Λύσατε τὸν  
ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. »  
Οἱ σωματικοὶ καὶ τοῖς αἰσθητοῖς φίλοι δοκοῦσι μοι  
C  
τὸν δὴ τῶν Ἰουδαίων (4) δηλοῦσθαι· οἷτινες, ἐπὶ  
τοῖς ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ἀπελαυνόμενοις, ποιοῦσιν οἶκον  
ἐμπορίου τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς, ἀγανακτοῦντες,  
πράγμασιν ὑπ' αὐτῶν περιεπομένοις (5), ἀπαιτοῦσι  
σημεῖον, καθὸ σημεῖον πρεπόντως φανήσεται ὁ Λό-  
γος, ὃν μὴ παραδέχονται ἐκεῖνοι, ταῦτα ποῶν. Συνά-  
πτων δὲ ὁ Σωτῆρ ὡς ἓνα τῶν περὶ τοῦ ἱεροῦ ἐκείνου  
τὸν περὶ (6) τοῦ ἰδίου σώματος λόγον, ἀποκρίνεται  
πρὸς τὸ· « Τί σημεῖον δεῖκνύεις, ὅτι ταῦτα ποιεῖς ; »  
τὸ· « Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις  
ἐγερῶ αὐτόν. » Εἰ γὰρ καὶ μυρία ὄσα σημεῖα ἄλλα  
δεικνύναι οἶός τε ἦν, ἀλλ' οὕτι γε πρὸς τὸ, « Ὅτι  
ταῦτα ποιεῖς, » ἕτερόν τι, ἀλλὰ τὰ κατὰ τὸν (7) ναὸν  
πρεπόντως ἀντὶ τῶν ἐτέρων παρὰ τὸν ναὸν σημεῖων  
ἀπεκρίνατο. Ἀμφότερα μέντοιγε, τὸ τε ἱερὸν, καὶ  
D  
τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, κατὰ μίαν τῶν ἐκδοχῶν τύπος  
μοι εἶναι φαίνεται τῆς Ἐκκλησίας, τὸ ἐκ λίθων ζών-  
των οἰκοδομεῖσθαι αὐτήν, « οἶκον πνευματικῶν εἰς

animo tales Scripturarum voces audimus, a rebus  
humanis per metaphoram desumptas, ad demon-  
strandum quod Deus nolit alieni quidquam a vo-  
luntate sua admisceri animæ omnium quidem ho-  
minum, sed præcipue eorum qui admittere volunt  
divinissimam fidem. Attamen sciendum est, psal-  
mum octavum et sexagesimum, habentem : « Zelus  
domus tuæ comedit me, » et post pauca : « Dede-  
runt in escam meam fel, et in siti mea potaverunt  
me aceto » (quæ utraque in Evangeliiis sunt scri-  
pta \*\*) ex persona Christi dici, nullam personæ lo-  
quentis ostendentem mutationem. Valde autem in-  
observanter Heracleon illud : « Zelus domus tuæ  
comedit me, » dici putat ex persona earum potentiarum  
quæ ejectæ fuerunt et consumptæ a Servatore,  
non valens in psalmo seriem prophetiæ ser-  
vare. Nam nobis intelligentibus hæc ex ejectarum  
et consumptarum potentiarum persona dici, conse-  
quens est, iudicio suo, ut ab illis etiam dicantur  
verba illa : « Dederunt in escam meam fel, » quæ  
in eodem scripta sunt psalmo ; sed, ut probabile  
est, illum turbavit vox *comedit me* (perinde quasi  
a Christo dici non posset), non videntem morem  
Scripturarum hominum affectus Deo et Christo  
tribuentium.

20. « Responderunt ergo Judæi, et dixerunt ei :  
Quod signum ostendis nobis, quod ista facias ?  
Respondit Jesus, et dixit eis : Destruite templum  
hoc, et in tribus diebus erigam illud \*\*. » Corporis  
amantes ac rerum sensibilium, nunc jam mihi vi-  
dentur innui Judæi, qui ægre ferentes expulsos  
fuisse a Jesu eos qui domum Patris faciebant do-  
mum mercatus rebus ab ipsis gestis, signum po-  
stulant, ex quo signo Filii Dei, quem illi non re-  
cipiunt, videatur hæc decenter facere. Sed conjun-  
gens Servator sermonem de corpore suo, perinde  
quasi loqueretur de templo illo, interrogantibus :  
« Quod signum ostendis, quod hæc facias, » re-  
spondet : « Destruite templum hoc, et in tribus die-  
bus erigam illud. » Nam quamvis sexcenta alia  
signa poterat ostendere, certe ad illud, « quod  
hæc facias, » nullum aliud ostendere poterat :  
proinde ea quæ ad templum pertinebant, conve-  
nienter respondit, pro aliis signis, quæ templum  
minime spectabant. Attamen utraque, tum tem-  
plum, 197 tum corpus Jesu, juxta unam intelli-  
gentiam, figura mihi esse videntur Ecclesiæ ; eo  
quod hæc ædificata sit ex viventibus lapidibus ;

\*\* Joan. II, 17 ; XIX, 28, 30. \*\* Joan. II, 18, 19.

(98) Τῶν τὰ τῆς θειοτάτης. Sic optime codex  
Bodleianus ; Regius, τῶν θειοτάτης.

(99) Πλὴν τὸν ξη' ψαλμὸν. Sic recte codex  
Bodleianus ; Regius perperam, πλὴν τῶν ξη' ψαλ-  
μῶν.

(1) Νοουμένων γάρ, etc. Sic habet codex Bodleianus ; male vero Regius, νοούμενον ἐκ προσώπου.

(2) Codex Regius, ἐπ' ἐκείνων.

(3) Οὐχ ὁρῶντα. Ita codex Bodleianus ; Regius,  
οὐ χωροῦντα.

(4) Δὴ τῶν Ἰουδαίων. Forte scribendum διὰ τῶν  
Ἰουδαίων.

(5) Πράγμασιν ὑπ' αὐτῶν περιεπομένοις. Fer-  
rarius legisse videtur ὑπ' αὐτοῦ. Maluisset Huetius,  
πράγμασιν ὑπ' αὐτῶν μὴ περιεπομένοις.

(6) Ὡς ἓνα τῶν περὶ τοῦ ἱεροῦ ἐκείνου τὸν  
περὶ, etc. Ita codex Bodleianus ; Regius, ὡς ἓνα  
τὸν περὶ τοῦ ἱεροῦ ἐκείνου τοῦ. Scribendum forte  
ὡς ἓνα τὸν περὶ τοῦ ἱεροῦ ἐκείνου ὑπὸ περὶ, etc.

(7) Codex Regius perperam habet ἀλλ' οὕτι γε  
πρὸς τὸ, « Ὅτι ταῦτα ποιεῖς, » τὰ κατὰ τὸν, etc., si-  
cutque nonnulla omisit quæ nos e cod. Bodleiano et Bar-  
berino restituimus.

facta « domus spiritualis in sacerdotium sanctum <sup>86</sup> : » superædificata « supra fundamentum apostolorum et prophetarum, summo angulari lapide Christo Jesu <sup>85</sup>, » revera templum existente. Sin vero propter illud : « Vos autem estis corpus Christi, et membra ex parte <sup>86</sup>, » videatur junctura et convenientia lapidum templi destrui, dissiparique, ut in primo et vicesimo scriptum est psalmo <sup>87</sup>, omnia Christi ossa ab insidiis quæ sunt in persecutionibus et tribulationibus, et ab his qui bellum inferunt unitati templi ob persecutiones, erigetur templum, et suscitabitur corpus tertia die post diem malitiæ in ipso instantem, atque post diem consummationis hac posteriorem <sup>88</sup>. Tertia enim in cælo novo, et terra nova instabilis dies, quando ossa hæc <sup>89</sup>, nempe omnis domus Israel, in magna Dominica excitabuntur, morte devicta, adeo ut facta resurrectio Christi a crucis passione, continueat mysterium resurrectionis totius corporis Christi. Ut autem corpus illud Jesu, sensibus obnoxium, cruci affixum est sepultumque, et postea excitum, sic totum sanctorum Christi corpus cum Christo cruci affixum est et nunc non amplius vivit. Unusquisque enim illorum, perinde atque Paulus, in nulla re alia gloriatur præterquam in cruce Domini nostri Jesu Christi, per quem ipse mundo crucifixus est et mundus illi <sup>90</sup>. Quamobrem non tantum una cum Christo cruci fuit affixus unusquisque ac mundo, sed etiam una cum Christo sepelitur : « Consepulti enim sumus cum Christo, » inquit Paulus <sup>91</sup>, addens etiam, veluti ad quempiam resurrectionis arrhabonem pervenisset, « Et cum ipso consurreximus <sup>92</sup> ; » postea in quadam novitate vitæ ambulat, tanquam qui beata illa et perfecta resurrectione nondum resurrexerit. Vel igitur nunc quidem crucifixus fuit, postea vero sepelitur ; vel nunc sepelitur sublatus etiam e cruce, aliquando, quatenus sepultus nunc fuit, resuscitaturus. Cæterum magnum est resurrectionis nostræ mysterium prorsusque contemplatu difficile ; quod cum in aliis multis Scripturarum locis, tum vero etiam apud Ezechielem his verbis annuntiat <sup>93</sup> : « Et facta est super me manus Domini, et eduxit me in Spiritu Domini, et posuit me in medio campi, et hic erat plenus ossibus hominum : et circumduxit me per ea in gyrum, et ecce multa valde super faciem campi, siccaque vehementer : et dixit ad me : [ Fili hominis, si vivent ossa hæc ? Et dixi : Domine, **198** Domine, tu scis hæc. Et dixit mihi : ] Vaticinare de ossibus istis, et dices eis : Ossa arida, audite verbum Domini ; » et post pauca <sup>94</sup> : « Et locutus est ad me Dominus, dicens : Fili hominis, ossa hæc, domus est universa Israel : et ipsi dicunt : Auferunt ossa nostra, periit spes

ἱεράτευμα ἅγιον » γινομένην, ἐποικοδομουμένην ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων, καὶ προφητῶν, ὄντος ἀκρογωνιαίου Χριστοῦ Ἰησοῦ, » χρηματίζουσαν ναόν. Διὰ δὲ τοῦ· « Ὑμεῖς δὲ ἐστε σῶμα Χριστοῦ, καὶ μέλη ἐκ μέρους, » κἂν λύεσθαι δὲ ἡ τῶν λίθων τοῦ ναοῦ ἀρμονία δοκῆ καὶ διασκορπίζεσθαι, ὡς ἐν κα' ψαλμῷ γέγραπται, πάντα τὰ ὀστέα τοῦ Χριστοῦ ὑπὸ τῶν ἐν διωγμοῖς καὶ θλίψεσιν ἐπιβουλῶν, ἀπὸ τῶν προσπολεμούντων τῇ ἐνότητι τοῦ ναοῦ ἐν διωγμοῖς, ἐγερεθῆσεται ὁ ναὸς, καὶ ἀναστήσεται τὸ σῶμα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ μετὰ τὴν ἐνεστηκυῖαν ἐν αὐτῷ κακίας ἡμέραν, καὶ τὴν μετὰ ταύτην τῆς συντελείας· τρίτη γὰρ ἐν τῷ καινῷ οὐρανῷ καὶ καινῇ γῆ ἐνοστήσεται, ὅτε τὰ ὀστέα ταῦτα, πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ ἐν τῇ μεγάλῃ κυριακῇ ἐγερεθῆσεται, τοῦ θανάτου νενικημένου, ὥστε καὶ τὴν γενομένην ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τοῦ κατὰ τὸν σταυρὸν πάθους περιέχειν μυστήριον τῆς ἀναστάσεως τοῦ παντὸς Χριστοῦ σώματος. Ὡς περὶ δὲ ἐκεῖνο τὸ αἰσθητὸν τοῦ Ἰησοῦ σῶμα Χριστοῦ (8-9) ἐσταύρωται, καὶ τέθαπται, καὶ μετὰ τὸ αὐτὸ ἐγήγερται, οὕτως τὸ ἅλον τῶν ἁγίων Χριστοῦ σῶμα συνεσταύρωται, καὶ νῦν οὐκέτι ζῆ· ἕκαστος γὰρ τῶν (10), ὡς Παῦλος, ἐν οὐδενὶ ἄλλῳ καυχᾶται ἢ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Χριστοῦ Ἰησοῦ, δι' οὗ αὐτὸς κόσμῳ ἐσταύρωται, καὶ κόσμῳ ἐσταύρωται, ἀλλὰ καὶ Χριστῷ συνθάπτεται· « Συνετάφημεν γὰρ, φησὶ, τῷ Χριστῷ, » ὁ Παῦλος· καὶ, ὡς περὶ ἐν τινὶ ἀρβῶνι ἀναστάσεως γενομένος, λέγει τό· « Συνανέστημεν αὐτῷ· » ἐπεὶ ἐν καινότητι ζωῆς τινὲ περιπατεῖ, ὡς κατὰ τὴν ἐλπίζουμένην μακαρίαν, καὶ τελείαν ἀνάστασιν μηδέπω ἀναστάς. Ἦτοι οὖν νῦν μὲν ἐσταύρωται, μετὰ δὲ ταῦτα θάπτεται· ἢ νῦν θάπτεται καὶ ἀρθεὶς ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ποτὲ δὲ, καθὼς νῦν τέθαπται, ἀναστήσεται. Μέγα δὲ ἐστὶ τὸ τῆς ἀναστάσεως, καὶ δυσθεώρητον τοῖς πολλοῖς ἡμῶν μυστήριον, ὅπερ καὶ ἐν ἄλλοις πολλοῖς λέγεται τῶν Γραφῶν τόποις, οὐχ ἤττον καὶ ἐν τῷ Ἐζεκιήλ διὰ τούτων ἀπαγγέλλεται· « Καὶ ἐγένετο ἐπ' ἐμὲ χεὶρ Κυρίου, καὶ ἐξήγαγέ με ἐν πνεύματι Κυρίου, καὶ ἔθραξέ με ἐν μέσῳ τοῦ πεδίου, καὶ τοῦτο ἦν μεστὸν ὀστέων ἀνθρωπίνων· καὶ περιήγαγέ με ἐπ' αὐτὰ κυκλόθεν κύκλῳ, καὶ ἰδοὺ πολλὰ σφόδρα ἐπὶ προσώπου τοῦ πεδίου, καὶ ἰδοὺ ξηρὰ σφόδρα· καὶ εἶπε πρὸς με· Ὑἱὲ ἀνθρώπου, εἰ ζήσεται τὰ ὀστέα ταῦτα ; Καὶ εἶπα· Κύριε, Κύριε, σὺ ἐπίστη ταῦτα. Καὶ εἶπε πρὸς με· Προφήτευσον ἐπὶ τὰ ὀστέα ταῦτα, καὶ ἔρειξ' αὐτοῖς· Τὰ ὀστέα ξηρὰ, ἀκούσατε λόγον Κυρίου· » καὶ μετ' ὀλίγα· « Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς με, λέγων· Ὑἱὲ ἀνθρώπου, τὰ ὀστέα ταῦτα πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ ἐστὶ· καὶ αὐτοὶ λέγουσι· Ξηρὰ γέγονε τὰ ὀστέα ἡμῶν, ἀπώλεν ἡ ἐλπίς ἡμῶν, διαπεφωνήχαμεν. » Ποίους (11) γὰρ ὀστοῖς λέγεται· « Ἀκούσατε λόγον Κυρίου, » ὡς αἰσθανομένοις λόγου Κυρίου, ἅτε οὖσιν ἐν οἴκῳ

<sup>85</sup> I Petr. II, 5. <sup>86</sup> Ephes. II, 20, 21. <sup>87</sup> I Cor. XII, 27. <sup>88</sup> vers. 15. <sup>89</sup> II Petr. III, 5, 10, 13. <sup>90</sup> Ezech. xxxvii, 41. <sup>91</sup> Galat. VI, 14. <sup>92</sup> Rom. VI, 4. <sup>93</sup> ibid. <sup>94</sup> Ezech. xxxvii, 1 seq. <sup>95</sup> ibid. 41.

(8-9) Χριστῷ. Deest in codice Regio, sed exstat in Bodleiano.

(10) Τῶν. Scribendum τούτων.

(11) Ποίους. Sic codex Bodleianus ; Regius, οἷσις.

Ἰσραὴλ, ἢ τῷ Χριστοῦ σώματι, περὶ οὗ ἔλεγεν ὁ Κύριος· « Διεσκορπίσθη πάντα τὰ ὀστά μου, » τῶν σωματικῶν ὀστέων αὐτοῦ μὴ διασχεδασθέντων, ἀλλὰ μὴδὲ συντριβέντος τινὸς ἐξ αὐτῶν; Ὅτε δὲ γίνεται αὐτῆ ἡ ἀνάστασις τοῦ ἀληθινοῦ καὶ τελειοτέρου Χριστοῦ σώματος, τότε τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ τὰ νῦν, ὡς πρὸς τὸ μέλλον, ξηρὰ ὀστά συναχθήσεται, ὁστοῦν πρὸς ὁστοῦν, καὶ ἀρμονία πρὸς ἀρμονίαν, οὐδενὸς τῶν ἑσπερημένων ἀρμονίας καταντήσοντας εἰς τέλειον ἄνδρα, « εἰς τὸ μέτρον τῆς ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ »· καὶ τότε πολλὰ μέλη τὸ ἓν ἔσται σῶμα, πάντων τοῦ σώματος μελῶν πολλῶν ὄντων γινομένων ἐνὸς σώματος· τὴν δὲ χρίσιν ποδός, καὶ χειρὸς, καὶ ὀφθαλμοῦ, καὶ ἀκοῆς, καὶ ὁσφρήσεως τῶν συμπληρούντων ἰδίᾳ μὲν τὴν κεφαλὴν, ἰδίᾳ δὲ τοὺς πόδας, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν μελῶν, τὰ τε ἀσθενέστερα, καὶ ταπεινότερα, καὶ ἀσχημονα, καὶ εὐσχημονα, μόνου Θεοῦ ἔστι ποιήσασθαι, ὅς συγκρασεῖ τὸ σῶμα· καὶ τότε μᾶλλον τοῦ νῦν τῷ ὑπερουντι περισσοτέραν διδοῦς τιμὴν, ἵνα μηδαμῶς ἢ ἴσισμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ (12) ἀλλήλων μεριμνῶσι τὰ μέλη, καὶ εἰ τινα εὐπάθειαν ἔχει μέλος, συνευπαθήσῃ πάντα τὰ μέλη, εἴτε δοξάζεται, συγχαίρῃ τὰ πάντα.

21. Ταῦτά μοι οὐκ ἄλλοτρίως τοῦ ἱεροῦ, καὶ τῶν ἀπ' αὐτοῦ ἐξελαυνομένων, περὶ οὗ λέγει ὁ Σωτὴρ· « Ὁ Ζήλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με, » εἰρηγεται, τῶν τε αἰτούντων σημεῖον Ἰουδαίων αὐτοῖς δειχθῆναι, καὶ τῆς τοῦ Κυρίου πρὸς αὐτοὺς ἀποκρίσεως, συνάπτοντος τὸν τοῦ ναοῦ λόγον τῷ τοῦ (13) ἰδίου σώματος, καὶ φάσκοντος· « Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ τρισὶν ἡμέραις ἐγερωῦ αὐτόν. Ἄπὸ γὰρ τούτου τοῦ ναοῦ, ὄντος σώματος Χριστοῦ, δεῖ ἀπελαύνεσθαι ταῦτα ὄντα (14) ἄλογα, καὶ ἐμπορικὰ, ἵνα μηκέτι οἶκος ἐμπορίου ᾗ. Καὶ τοῦτον τὸν ναὸν λυθῆναι δεῖ ὑπὸ τῶν ἐπιβουλεύοντων τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ, καὶ μετὰ τὸ λυθῆναι τῆ προειρημένη ἡμῖν τρίτῃ ἡμέρᾳ (15) ἐγερθῆναι· ὅτε καὶ οἱ μαθηταί, ὅτι ἔλεγε πρὶν λυθῆναι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ ὁ Λόγος, αὐτοῦ μνησθήσονται οὗ ἔλεγε, καὶ πιστεύουσι (16), τελειουμένης αὐτῶν τότε μετὰ τῆς γνώσεως καὶ τῆς πίστεως, ἀλλὰ καὶ τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς. Καὶ ἕκαστος δὲ τῶν τοιῶνδε, Ἰησοῦ αὐτὸν καβαίροντος, ἀποθέμενος τὰ ἄλογα καὶ τὰ πωλούοντα, διὰ τὸν τοῦ ἐναυτοῦ Λόγου ζῆλον καταλυθήσεται, ἐπὶ τῷ ὑπὸ Ἰησοῦ ἐγερθῆναι, οὐ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ὅσον ἐπὶ τῇ προκειμένη λέξει· οὐ γὰρ γέγραπται· « Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερωῦ αὐτόν, » ἀλλ' ἐν τρισὶν ἡμέραις. Ἐγείρεται γὰρ ἡ

A nostra, abscissi sumus. » Quibus enim ossibus dicitur : « Audite verbum Domini, » tanquam quæ sentiant verbum Domini, tanquam quæ sint in domo Israel, nisi Christi corpori, de quo dicebat Dominus : « Dissipata sunt omnia ossa mea, » cum alioqui ossa ipsius corporalia dissipata non fuerint, sed ne unum quidem ex ipsis contritum? Proinde cum efficitur resurrectio hæc veri et perfectioris corporis Christi, tunc membra Christi, nimirum ossa ea quæ in præsentia, futuri comparatione, sunt arida, conjunguntur, os scilicet ad os suum, et junctura ad juncturam<sup>26-29</sup> : nemine, qui privatus sit junctura, occursuro in virum perfectum, « in mensuram ætatis plenitudinis corporis Christi<sup>1-27</sup> ; » et tunc membra multa unum erunt corpus, cum omnia corporis membra, quæ multa sunt, fient unius corporis<sup>30</sup>. At discrimen pedis manusque, atque oculi, ac denique auditus et olfactus, quibus complentur singulatim quidem caput, singulatim vero pedes et cætera membra, tum imbecilliora, tum abjectiora, ac ea quæ putantur indecora, et decora, solius Dei est facere, qui simul temperabit corpus, etiam magis quam nunc copiosorem honorem addens ei<sup>31</sup>, cui deerit, ne dissidium sit in corpore, sed invicem alia pro aliis sollicitudinem eandem gerant membra ; et si quid patitur unum membrum, simul patientur omnia membra, sive glorificatur unum membrum, simul gaudebit et omnia membra.

21. Hæc sunt a me dicta, nec præter institutum, de templo, deque ex ipso expulsis, de quo Servator dicit : « Zelus domus tuæ comedit me<sup>32</sup> ; » atque etiam de Judæis petentibus signum sibi ostendi, ac denique de Domini ad ipsos responsione, conjungentis sermonem templi sermoni proprii corporis, et dicentis : « Destruite templum hoc, et in tribus diebus erigam illud<sup>33</sup>. » Ab hoc enim templo, quod est corpus Christi, expellantur hæc oportet quæ rationis capacia non sunt et quæ mercaturam exercent, ut non in posterum sit domus mercaturam exercentium. Destruï etiam hoc templum ab his qui insidiantur sermoni Dei necesse est, cumque dirutum fuerit, tertia, quam prædiximus, die excitari; quando<sup>199</sup> etiam discipuli ejus recordabuntur quod dixerit Filius Dei, antequam destrueretur templum, perfecta tunc cum cognitione fide etiam ipsorum, et credent sermoni, quem dixerit Jesus. Quin unusquisque qui erit hujusmodi, Jesu illum purificante, cum deposuerit quæ aliena sunt a ratione, ac vendentia, propter inhabitantis in se Filii Dei zelum, destruetur, ut a Jesu erigatur : non tertia die, quod ad propositam lectionem attinet; nec enim scriptum est : « Destruite templum hoc, et tertia die illud erigam, » sed, « in tribus diebus. » Erigitur

<sup>26</sup> Psal. xxi, 15. <sup>26-29</sup> Ezech xxxvii, 7. <sup>1-27</sup> Ephes. iv, 13. <sup>30</sup> 1 Cor. xii, 12, seq. <sup>31</sup> ibid. 24 seq. <sup>32</sup> Psal. lxxviii, 10. <sup>33</sup> Joan. ii, 19.

(12) Ἰσραὴλ. Ita idem codex Bodleianus; Regius, ἰσρα.

(13) Τῷ τοῦ. Sic codex Bodleianus; Regius, τῶν τοῦ.

(14) Ὅντα. Sic codex Bodleianus; Regius, τὰ.

(15) Ἡμέρα. Ita idem codex Bodleianus; Regius, περπεραμ, μετὰ.

(16) Πιστεύουσι. Sic codex Bodleianus; Regius, πιστεύουσι.

enim templi erectio, postquam destructum fuerit, A prima et secunda die; perficitur autem in totis tribus diebus. Quamobrem, et facta est resurrectio, et erit resurrectio, siquidem « cum Christo consepulti sumus, et cum ipso consurreximus <sup>42</sup>. » Et quoniam non satis est ad integram resurrectionem illud verbum, « consurreximus, » additur : « In Christo omnes vivificabuntur, unusquisque autem in suo ordine : primitiæ Christus, deinde qui sunt Christi, in adventu ejus : postremo finis <sup>43</sup>. » Resurrectionis enim illud est, prima die in paradiso esse Dei; resurrectionis item, quando apparens, inquit : « Ne me tangas, nondum enim ascendi ad Patrem <sup>44</sup>; » at perfecta est resurrectio cum vadit ad Patrem. Quoniam vero quidam confunduntur, cum venerint ad locum de Patre et Filio, adducen- B tes illud : « Invenimur autem et falsi testes Dei, quod testati fuimus adversus Deum, quod excitaverit Christum quem non excitavit <sup>45</sup>; » et his similia declarantia alium esse cum qui excitavit ab eo qui excitatus fuit; et illud : « Destruite templum hoc, et in tribus diebus erigam illud, » existimantes ex his ostendi numero non differre Filium a Patre, sed utrumque non solum substantia, sed etiam C subjecto unum, secundum quasdam intelligentias, non secundum hypostasim diversos dici Patrem et Filium : illis respondere debemus, in primis quidem ea verba quæ præcipue astruant alium esse Filium a Patre, et quod necessario Filius sit Patris Filius, et Pater Filii sit Pater; tum vero non absurdum esse, eum qui fateatur se nihil posse facere nisi quod viderit Patrem facientem <sup>46</sup>, quique dicat : « Quidquid autem Pater facit, similiter etiam Filius facit <sup>47</sup>, » corpus quod mortuum erat excitasse, Patre hoc illi donante : qui Pater præcipue dicendus est Christum excitasse et mortuis. Sane Heracleon inquit, « in tribus, » 200 pro eo quod est, in tertia, non perscrutatus (quamvis notarit vocalis, in tribus) quomodo in tribus diebus peragatur resurrectio. Adhuc autem et tertiam diem appellat spiritualem, in qua declarari putant Ecclesiæ resurrectionem. Illis vero consequens est ut prima dies terrestris, secunda animalis dicatur, non facta Ecclesiæ resurrectione in ipsis. Videntur equidem quæ scripta sunt in Evangelio secundum Matthæum et D Marcum de falsis testibus, in fine Evangelii accusantibus Dominum nostrum Jesum Christum, relationem habere ad illud : « Destruite templum hoc, et ego in tribus diebus erigam illud. » Ille enim de templo corporis sui dicebat, quæ illi suspicantes de eo templo dici quod ex lapidibus ædificatum fue-

του ναού τῆ πρώτῃ μετὰ τὸ λυθῆναι ἡμέρᾳ καὶ τῆ δευτέρᾳ, τελειοῦται δὲ αὐτοῦ ἡ ἔγερσις ἐν ὄλαις ταῖς τρισὶν ἡμέραις. Διὰ τοῦτο καὶ γέγονεν ἀνάστασις, καὶ ἔστα ἀνάστασις, εἰ γὰρ « συνστάρημεν τῷ Χριστῷ, καὶ συναίστησιν αὐτῷ. » Καὶ ἐπεὶ οὐκ ἀρκεῖ (17) εἰς τὴν ὅλην ἀνάστασιν τὸ, συναίστημι, « ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται, ἕκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι· ἀπαρχὴ Χριστοῦ, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ, εἶτα τὸ τέλος. » Ἀναστάσεως γὰρ ἦν καὶ τὸ ἐν τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ γενέσθαι ἐν τῷ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ· ἀναστάσεως δὲ, καὶ ὅτε (18) φαινόμενός φησι· « Μὴ μου ἅπτου, οὐπω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν Πατέρα. » τὸ δὲ τέλειον τῆς ἀναστάσεως ἦν, ὅτε γίνεται πρὸς τὸν Πατέρα. Ἐπεὶ δὲ οἱ συγγεόμενοι ἐν τῷ περὶ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ τόπω, συναγοντες τὸ· « Ἐυρισκόμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρες τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἔμαρτύρησαμεν κατὰ τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἤγειρε τὸν Χριστὸν, ὃν οὐκ ἤγειρε. » καὶ τὰ τούτοις ὁμοία δηλοῦντα ἕτερον εἶναι τὸν ἐγείραντα παρὰ τὸν ἐγηγερμένον· καὶ τὸ· « Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. » οἷον τὸ (19) ἐκ τούτων παρίστασθαι μὴ διαφέρειν τῷ ἀριθμῷ τὸν Υἱὸν τοῦ Πατρὸς, ἀλλ' ἐν, οὐ μόνον οὐσίᾳ, ἀλλὰ καὶ ὑποκειμένῳ τυγχάνοντας ἀμφοτέρους, κατὰ τινὰς ἐπινοίας διαφόρους. οὐ κατὰ ὑπόστασιν λέγεσθαι Πατέρα καὶ Υἱόν· λεκτέον πρὸς αὐτοὺς πρώτον μὲν τὰ προηγουμένως κατασκευαστικά· ῥητὰ τοῦ ἕτερον εἶναι τὸν Υἱὸν παρὰ τὸν Πατέρα, καὶ ὅτι ἀνάγκη τὸν Υἱὸν Πατρὸς εἶναι Υἱόν, καὶ τὸν Πατέρα Υἱοῦ Πατέρα. Μετὰ δὲ τοῦτο οὐκ ἀποτόν ἐστι τὸν ὁμολογοῦντα μὴδὲν δύνασθαι ποιεῖν, ἐὰν μὴ τι βλέπῃ τὸν Πατέρα ποιοῦντα, καὶ λέγοντα, ὅτι· « Ὁ ὃ ἂν ὁ Πατὴρ ποιεῖ, ταῦτα ὁμοίως καὶ ὁ Υἱὸς ποιεῖ, » τὸν νεκρὸν, ὅπερ τὸ σῶμα ἦν, ἐγηγερκέναι, τοῦ Πατρὸς αὐτῷ (20) τοῦτο χαριζομένου, ὃν προηγουμένως λεκτέον ἐγηγερκέναι τὸν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν. Ὁ μὲν τοιγε Ἡρακλέων τὸ, ἐν τρισὶ, φησὶν, ἀντὶ τοῦ, ἐν τρίτῃ, μὴ ἔρευνήσας, καίτοιγε ἐπιστήσας τῷ (21) ἐν τρισὶ, πῶς ἐν τρισὶν ἡ ἀνάστασις ἐνεργεῖται ἡμέραις. Ἐτι δὲ καὶ τὴν τρίτην φησὶ τὴν πνευματικὴν ἡμέραν, ἐν ἣ ὀνοταὶ δηλοῦσθαι τὴν τῆς Ἐκκλησίας ἀνάστασιν. Τούτων δὲ ἀκόλουθόν ἐστι πρώτην λέγειν εἶναι τὴν χοικτὴν ἡμέραν, καὶ τὴν δευτέραν τὴν ψυχικὴν, οὐ γεγεννημένης τῆς ἀναστάσεως τῆς Ἐκκλησίας ἐν αὐταῖς. Ἔοικε μὲν τοίνυν τὰ ὑπὸ τῶν ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον καὶ Μάρκον ἀναγεγραμμένα Εὐαγγέλιῳ (22) ψευδομαρτύρων πρὸς τῷ τέλει τοῦ Εὐαγγελίου κατηγορούντων τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τὴν ἀναφορὰν ἔχειν ἐπὶ τὸ· « Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. » ὁ μὲν γὰρ εἶλεγε περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ, οἱ δ' ὑπονοοῦντες περὶ τοῦ ἐκ λίθων οἰκοδομηθέντος ναοῦ λέγεσθαι τὰ

<sup>42</sup> Rom. vi, 4. <sup>43</sup> I Cor xv, 22 seqq. <sup>44</sup> Joan.xx, 17. <sup>45</sup> I Cor. xv, 15. <sup>46</sup> Joan. v, 19. <sup>47</sup> ibid.

(17) Οὐκ ἀρκεῖ. Ita idem codex Bodleianus; Regius, οὐ κἀκεῖ.

(18) Καὶ ὅτε. Sic codex Bodleianus; Regius omisit καὶ.

(19) Οἷον τὸ. Scribendum οἷονταί.

(20) Αὐτῷ. Sic codex Bodleianus; Regius, αὐτό.

(21) Τῷ. Sic codex Bodleianus; Regius, τό.

(22) Εὐαγγέλιῳ. Ita codex Bodleianus; Regius, male, Εὐαγγέλια, Cæterum distorta hæc sunt, quæ sic, ut adnotavit Huetius, dirigenda erant : Ἔοικε μὲν τοίνυν τὰ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον καὶ Μάρκον ἀναγεγραμμένα Εὐαγγέλιῳ περὶ τῶν ψευδομαρτύρων, εἰς.

ἐν ταῦθα εἰρημμένα ἔφρασκον κατηγοροῦντες· « Οὗτος ἔρη· δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν αὐτὸν οἰκοδομήσαι· » ἢ ὡς ὁ Μάρκος· « Ἡμεῖς ἠκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντος, ὅτι, Ἐγὼ καταλύσω τὸν ναὸν τούτων τὸν χειροποίητον, καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον ἀνοικοδομήσω (23)· » ὅτε καὶ ὁ ἄρχιερεὺς ἀναστὰς εἶπεν αὐτῷ· « Οὐδὲν ἀποκρίνη; τί οὗτοι σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπιώπα· » ἢ ὡς ὁ Λουκᾶς (24) φησί· « Καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰς μέσον, ἐπηρώτησε τὸν Ἰησοῦν λέγων· Οὐκ ἀποκρίνη οὐδέν; τί οὗτοι σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ ἐπιώπα, καὶ οὐκ ἀπεκρίνατο οὐδέν. » Νομίζω ὁ ἀναγκαιῶς καὶ ταῦτα παραθεῖσθαι τὴν ἀναφορὰν ἔχοντα (25) ἐπὶ τὸ ἐν χειρὶ βῆτόν.

22. « Εἶπαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἔτεσιν ὠκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; » Πῶς τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἔτεσιν ὠκοδομήσθαι φασί· τὸν ναὸν οἱ Ἰουδαῖοι λέγειν οὐκ ἔχομεν, εἰ τῇ ἱστορίᾳ κατακολουθήσασιν (26). Γέγραπται γὰρ ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν, ὡς ἐηοίμασαν τοὺς λίθους, καὶ τὰ ξύλα τρισὶν ἔτεσιν. Ἐν δὲ τῷ τετάρτῳ ἔτει, μηνὶ δευτέρῳ, βασιλεύοντος τοῦ βασιλέως Σολομῶντος ἐπὶ Ἰσραὴλ, ἐνετείλατο ὁ βασιλεὺς, καὶ αἴρουντι λίθους μεγάλους τιμίους εἰς τὸ θεμέλιον τοῦ οἴκου, καὶ λίθους ἀπελεκήτους· καὶ ἐπελέκυσαν οἱ υἱοὶ Σολομῶντος, καὶ οἱ υἱοὶ Χειράμ· καὶ ἔβαλον αὐτοὺς ἐν τῷ τετάρτῳ ἔτει, καὶ ἔθεμελίωσαν τὸν οἶκον Κυρίου ἐν μηνὶ Νεισάν (27), καὶ τῷ δευτέρῳ μηνὶ ἑνδεκάτῳ ἑναυτῷ, μηνὶ Βαβλ, ἧς ἦν μὴν ὑγδοος, συνετελέσθη ὁ οἶκος εἰς πάντα λόγον αὐτοῦ, καὶ εἰς πᾶσαν διάταξιν αὐτοῦ. » Ἴνα οὖν καὶ τὴν ἐτοιμασίαν αὐτοῦ συγκατατάξωμεν (28) τῷ χρόνῳ τῆς οἰκοδομῆς, ἑνδεκα ἔτη τὰ πάντα οὐ συμπληροῦται εἰς τὴν οἰκοδομήν τοῦ ναοῦ. Πῶς οὖν οἱ Ἰουδαῖοι λέγουσι· « Τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἔτεσιν ὠκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος; » εἰ μὴ ἄρα τις βιασάμενος φιλοτιμησάται (29) παραστήσασιν τῶν τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἐτῶν πληροῦμενον (30) χρόνον, ἀφ' οὗ ὁ Δαυὶδ φησι πρὸς Νάθαν τὸν προφήτην, βουλευσάμενος περὶ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ· « Ἰδοὺ ἐγὼ κατοικῶ ἐν οἴκῳ κεδρίνῳ, καὶ ἡ κίβωτός τοῦ Θεοῦ κάθηται ἐν μέσῳ τῆς σκηνῆς· » εἰ γὰρ κεκώλυται, ὡς ἀνήρ αιμάτων οἰκοδομήσασιν αὐτόν, ἔοικέ γε (31) ἡσυχάζεσθαι περὶ τὴν συναγωγὴν τῆς ὕλης τοῦ ναοῦ. Φησὶ γοῦν ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Παραλειπομένων Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς πάσῃ τῇ ἐκκλησίᾳ· « Σολομῶν ὁ υἱός μου, εἰς δὴ ἠρέτικεν αὐτὸν Κύριος, νέος καὶ ἀπαλὸς, καὶ τὸ ἔργον μέγα, ὅτι οὐκ ἀνθρώπου οἰκοδομῆσιν (32), ἀλλὰ Κυρίου Θεοῦ· κατὰ πᾶσαν τὴν

A rat, quæ hic dicta sunt, dixerunt accusantes 44 : « Hic dixit : Possum destruere templum Dei, et per tres dies illud ædificare : » vel ut Marcus 45 : « Nos audivimus hunc dicentem : Ego diruam templum hoc manu factum, et per tres dies aliud non manu factum reædificabo, » quando et summus sacerdos surgens dixit illi : « Nihil respondes? cur isti adversum te testificantur? At Jesus tacebat 46; » vel ut Marcus inquit 47 : « Et surgens summus sacerdos in medium, interrogabat Jesum dicens : Non respondes quidquam? cur isti adversum te dicunt testimonia? At ille tacebat, neque quidquam respondebat. » Arbitror vero necessario etiam hæc citata fuisse relationem habentia ad eum textum qui est præ manibus.

B 22. « Dixerunt ergo Judæi : Quadraginta et sex annis ædificatum est templum hoc, et tu in tribus diebus eriges illud 48? » Quomodo quadraginta et sex annis exstructum fuisse Judæi dicant templum hoc, si historiam sequamur, dicere non possumus. Nam in tertio Regum scriptum est 49, quod « præparaverint lapides et ligna tribus annis. In quarto autem anno, mense secundo, regnante rege Salomone super Israel, mandavit rex, et tollunt lapides grandes, lapides pretiosos pro fundamento domus, atque lapides impolitos; et sculpservunt eos filii Salomonis, et filii Chiram, jeceruntque eos pro fundatione in quarto anno, et fundaverunt domum Domini in mense Nisan (is est secundus mensis); undecimo autem anno, in mense Baal, qui est mensis 201 octavus, perfecta est domus per omnes partes suas, et juxta cunctam dispositionem suam 50. » Ut ergo etiam præparationem ejus cum tempore structuræ annumeremus, undecim annorum numerus non completur ad structuram templi. Quamobrem quomodo Judæi dicunt, « quadraginta et sex annis ædificatum fuisse templum hoc? » Nisi forte quis, qui urgeretur, contenderet ostendere tempus quadraginta et sex annorum compleri ab eo tempore quo David inquit ad Nathan prophetam, consulens de ædificatione templi : « En ego habito in domo cedrina, et arca Dei manet in medio tentorii 51. » Nam etiam si prohibitus fuit, seu vir sanguinum, ipsum ædificare, at saltem videtur se exercuisse circa colligendam materiam templi. Inquit ergo in primo Paralipomenon libro 52 rex David cunctæ congregationi : « Salomon filius meus, in quem complacuit sibi Dominus, juvenis est et delicatus; opusque magnum est, quoniam non

braicæ ἢ, veteris mensis Hebraici nomen, qui Hæc Judaico respondet. Vide Josephi Antiq. lib. vii, cap. 2, n. 3.

(28) Αὐτοῦ συγκατατάξωμεν. Ita codex Bodleianus; Regius, συγκατατάξωμεν.

(29) Codex Bodleianus, φιλοτιμησάταιτο.

(30) Codex Regius, πληροῦμενον.

(31) Codex Bodleianus, αὐτόν, ἀλλ' οὖν ἔοικέ γε.

(32) Codex Regius, οἰκοδομῆσιν.

44 Matth. xxvi, 61. 45 Marc. xiv, 58. 46 Matth. xxvi, 62. 47 Marc. xiv, 60, 61. 48 Joan. ii, 20. 49 Ill Reg. v, 17, 18; vi, 1. 50 Ill Reg. vi, 38. 51 Il Reg. vii, 2. 52 I Paralip. xxix, 1 seqq.

(23) Ἀνοικοδομήσω. Sic codex Bodleianus; Regius, οἰκοδομήσω.

(24) Λουκᾶς. Scribendum Μάρκος.

(25) Ἐχοντα. Sic codex Bodleianus; Regius, ἔχοντος.

(26) Codex Regius, οἰκοδομήσασιν φασί τὸν ναὸν οἱ Ἰουδαῖοι λέγονται· οὐκ ἔχομεν εἰ τῇ ἱστορίᾳ κατακολουθήσασιν· sed codex Bodleianus ut in nostro textu.

(27) Ἐν μηνὶ Νεισάν. Lege Ζιού, hoc est He-

homini, sed Domino Deo ædificat. Præparavi illi pro viribus meis ad domum Dei mei construendam, aurum, argentum, æs et ferrum, lignum, lapides isoem, et plenitudinis, lapidesque sumptuosos, et varios, et omnem lapidem pretiosum, et Parium multum. Adhuc etiam, ut complacerem in domo Dei mei, est mihi, quod acquisivi, aurum et argentum : et ecce dedi in domum Dei mei in altitudinem : ex tot præparavi in domum sanctorum tria millia talentorum auri ex Suphir, et septem millia talentorum argenti probati, ut incrustetur ex ipsis domus Dei per manus artificum. » Regnavit enim David annis septem in Hebron, et tria supra triginta in Jerusalem <sup>87</sup>. Quare si poterit quis ostendere principium præparationis templi fuisse, colligente eo materiam convenientem a tempore quinti anni regni sui, poterit, si urgeatur, dicere de quadraginta sex annis. Alius vero quispiam dicet templum quod ostenditur, non esse illud a Salomone exstructum, nam eversum fuit e captivitatis temporibus <sup>88</sup>, sed quod Esdras ædificaverit <sup>89</sup>; de quo non possumus aperte ostendere creationem vera narrantem de quadraginta et sex annis. Apparet etiam apud Machabaica <sup>90</sup> multam inconstantiam, et confusionem fuisse circa templum, et circa populum; et haud scio, an tunc reædificatum fuerit tot annis. Sane Heracleon, **202** ne inspecta quidem historia, Salomonem inquit quadraginta et sex annis ædificasse templum, quod erat imago Servatoris : ac sex numerum ad materiam, id est ad effectiorem refert; quadraginta autem numerum, qui est, inquit, quaternio copulari nescius, ad insufflationem semenque insufflationis. Tu vero vide num possis accipere per quadragenarium numerum quatuor elementa mundi, quæ ponuntur in angulis templi; per senarium vero, hominem sexta die factum.

23. « At ille dicebat de templo corporis sui. Cum ergo surrexit e mortuis, recordati sunt discipuli ejus quod hoc dixisset, et crediderunt Scripturæ, et sermoni quem dixerat Jesus <sup>91</sup>, » nempe corpus Filii vocari templum ejus. Quæsitum autem dignum est simpliciterne hoc accipiendum sit, an contendendum sit singula quæ de templo scribuntur, referre ad sermonem de corpore Jesu, videlicet quod ipse ex Virgine sumpsit, vel ad Ecclesiam, quæ ipsa etiam corpus Christi dicitur, et ob quam nos etiam membra ipsius Christi apud Apostolum <sup>92</sup> nominamur. Atque molestiis quidem seipsum liberans aliquis, et desperando singula referre se posse quæ de templo dicuntur ad corpus, utrolibet modo

<sup>87</sup> III Reg. ii, 11. <sup>88</sup> II Paralip. xxxvi, 19. <sup>89</sup> Joan. ii, 21, 22. <sup>90</sup> I Cor. xii, 17.

(33) Idem codex Regius, πολυτελείας.

(34) Codex Regius, ἐκτός ὧν ἡτοιμάσα.

(35) Codex Regius, τις pro περί.

(36) Codex Regius, ἠποδομημένον εἶναι τὸν ἐκεῖνον, κατεστρέφθαι.

(37) Ἡγωνισμένοις. Sic codex Bodleianus, Regius, ἀγωνισμένοις. Ferrarius videtur legisse ἐν

A δύναμιν ἡτοιμάσα εἰς οἶκον Θεοῦ μου χρυσίον, ἀργύριον, χαλκόν, καὶ σίδηρον, ξύλον, λίθους Σοδμ, καὶ πληρώσεως, καὶ λίθους πολυτελείας (33), καὶ ποικίλους, καὶ πάντα λίθον τίμιον, καὶ Πάριον πολὺ. Ἐπὶ ἐν τῷ εὐδοκῆσαι με ἐν οἴκῳ Θεοῦ μου, ἔστι μοι ὁ περιπεποιημαὶ χρυσίον, καὶ ἀργύριον· καὶ ἰδοὺ δέδωκα εἰς οἶκον Κυρίου μου εἰς ὕψος· ἐκ τούτων ἡτοιμάσα (34) εἰς τὸν οὐρανὸν τῶν ἁγίων τρισχιλίατάλαντα χρυσοῦ τοῦ ἐκ Σουφείρ, καὶ ἑπταχιλίατάλαντα ἀργυρίου δοκίμου, ἐπαλειφῆναι ἐν αὐτοῖς τοὺς οἴκους τοῦ Θεοῦ διὰ χειρὸς τεχνιτῶν. » Ἐβασίλευσε γὰρ ὁ Δαυὶδ ἑπτὰ ἔτη ἐν Χεβρὼν, καὶ λγ' ἐν Ἱερουσαλὴμ. Ἐὰν οὖν δυνηθῆ ἀποδείξει τὴν ἀρχὴν τῆς περι τοῦ ναοῦ κατασκευῆς γεγενῆσθαι συνάγοντος αὐτοῦ τὴν ἐπιτήδειον ὕλην ἀπὸ τοῦ ε' χρόνου τῆς βασιλείας αὐτοῦ, δυνησεται βιασάμενος περι (35) τῶν μς' ἐτῶν εἰπεῖν. Ἄλλος δέ τις ἔρει τὸν δεικνύμενον μὴ τὸν ὑπὸ Σολομῶντος ἠποδομημένον εἶναι, ἐκεῖνον γὰρ κατεστρέφθαι (36) κατὰ τοὺς τῆς αἰχμαλωσίας χρόνους, ἀλλὰ τὸν ἐπὶ Ἐσδρῶν οἰκοδομηθέντα· περι οὐ οὐκ ἔχομεν τρανῶς τὸν τῶν τεσσαράκοντα καὶ ἑξ ἐτῶν ἀποδείξει ἀληθεύμενον λόγον. Ἔοικε δὲ καὶ κατὰ τὰ Μακκαβαϊκά πολλὴ τις ἀκαταστασία γεγενῆσθαι περι τὸν ναὸν καὶ τὸν ναόν· καὶ οὐκ οἶδα εἴ ποτε ἀνωκοδομήθη τοσοῦτοις ἔτεσιν ὁ ναός. Ὁ μένοιγε Ἡρακλεῖον, μὴδὲ ἐπιστήσας τῇ ἱστορίᾳ, φησὶ τὸν Σολομῶντα τεσσαράκοντα καὶ ἑξ ἔτεσι κατεσκευασθαι τὸν ναόν, εἰκόνα τυγχάνοντα τοῦ Σωτῆρος· καὶ τὸν ε' ἀριθμὸν εἰς τὴν ὕλην, τουτέστι τὸ πλάσμα ἀναφέρει· τόνδε τῶν τεσσαράκοντα, ὁ τετράς ἐστι, φησὶν, ἡ ἀπόσπλοκος, εἰς τὸ ἐμφύσημα, καὶ τὸ ἐν τῷ ἐμφυσήματι σπέρμα. Ὅρα ἐὰν εἰ δυνατόν τὸν μὲν μ' διὰ τὰ τέσσαρα τοῦ κόσμου στοιχεῖα ἐν τοῖς ἡγωνισμένοις (37) εἰς τὸν ναόν ἐγκατατασσόμενα λαμβάνειν· τὸν δὲ ε' διὰ τὸ τῆ ἑκτη ἡμέρᾳ γεγενῆσθαι τὸν ἄνθρωπον.

23. « Ἐκεῖνος δὲ εἶπε περι τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. Ὅτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ὅτι τοῦτο εἶπε, καὶ ἐπίστευσαν τῇ Γραφῇ, καὶ τῷ λόγῳ, ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς » εἰς τὸ ὅτι τὸ σῶμα (38) τοῦ Υἱοῦ ναός αὐτοῦ εἴρηται. Ζητήσαι δὲ ἄξιον πότερον ἀπλούτερον τοῦτο ἐκληπτέον (39), ἢ ἕκαστον τῶν ἀναγεγραμμένων περι τοῦ ναοῦ φιλοτιμητέον ἀνάγειν εἰς τὸν περι τοῦ σώματος Ἰησοῦ λόγον, ἦτοι οὐ εἰληφεν ἐκ τῆς Παρθένου, ἢ τῆς Ἐκκλησίας σώματος αὐτοῦ λεγομένης εἶναι, ὡς καὶ ἡμᾶς μέλη τοῦ σώματος αὐτοῦ παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ ὀνομάζεσθαι. Ὁ μὲν οὖν τις, πραγμάτων αὐτὸν ἀπαλλάττων τῷ ἀπογινώσκειν ἕκαστον δύνασθαι τῶν κατὰ τὸν ναόν ἀναφέρειν ἐπὶ τὸ σῶμα, ὅποτερός ἂν ἔχη, ἐπὶ τὸ

<sup>91</sup> III Esdr. vi, 1 seqq. <sup>92</sup> I Machab. i, 22 seqq.

ταῖς γωνίαις, vel γεγωνιωμένοις.

(38) Εἰς τὸ ὅτι τὸ σῶμα, etc. Sic recte habet codex Bodleianus; male autem Regius, εἰς τὸ σῶμα τοῦ Υἱοῦ ναός αὐτοῦ εἴρηται, ζητήσαι ἄξιον.

(39) Ἐκληπτέον. Sic codex Bodleianus; Regius, ἐκλεχτέον.

ἀπλούτερον καταφεύζεται, λέγων διὰ τοῦτο σῶμα ἑκατέρως νοούμενον τὸν ναὸν ὠνομάσθαι, ἐπεὶ ὡσπερ ὁ ναὸς δόξαν εἶχε Θεοῦ κατασκευάσαν ἐν αὐτῷ, οὕτως εἰκόνα καὶ δόξαν Θεοῦ ὑπάρχοντα τὸν Πρωτότοκον πάσης κτίσεως, τὸ σῶμα, ἢ τὴν Ἐκκλησίαν ἀγαματοφοροῦντα ναὸν εὐλόγως εἰρηθεῖαι Θεοῦ· ἡμεῖς δὲ, τὸ μὲν περὶ ἐκάστου τῶν ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν περὶ τοῦ ναοῦ εἰπεῖν δυσδιήγητον ὀρώμετες, καὶ πολλῶ τῆς λέξεως ἡμῶν μεῖζον, ἄλλως τε καὶ οὐ κατὰ τὴν παρούσαν γραφὴν, ὑπεριθέμεθα. Πλὴν ἐν τοῖς τοιούτοις, μάλιστα διὰ τὸ ὑπὲρ τὴν ἀνθρωπίνην εἶναι φύσιν, καὶ κατὰ τὴν τοῦ Θεοῦ σοφίαν, τὸ ἴδιον τῆς θεοπνεύστου Γραφῆς ἐμφαίνεσθαι πειθόμενοι, σοφίαν ἐν μυστηρίῳ τὴν ἰσοκεκρυμμένην, ἣν οὐδεὶς τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου ἐγνώκε, περιστάτης, καὶ καταλαβάνοντες ἐξαιρέτου Πνεύματος σοφίας ἑαυτοὺς θεομένους, πρὸς τὰ τῆλικαῦτα ἱεροπρεπῶς νοῆσαι, ὡς ἐνὶ μάλιστα δι' ὀλίγων τὴν περινοίαν τῶν κατὰ τὸν τόπον διαγράψαι πειρασόμεθα, σῶμα (40) τὴν Ἐκκλησίαν, καὶ οἶκον Θεοῦ ἐκ λίθων ζώντων οἰκοδομούμενον, οἶκον πνευματικὸν εἰς ἱεράτευμα ἅγιον μανθάνοντες ἀπὸ τοῦ Πέτρου τυγχάνον, ὡς τὸν οἰκοδομοῦντα τὸν ναὸν οὐδὲν Δαυὶδ κατὰ τοῦτο Χριστοῦ εἶναι τύπον, μετὰ τοὺς πολέμους, εἰρήνης βαθυτάτης γεγεννημένης, οἰκοδομοῦντα εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ τὸν ναὸν ἐν τῇ ἐπιγεῖῳ Ἰερουσαλήμ, ἵνα μηκέτι παρὰ μετακινήσῃ πράγματι τῇ σκηπῇ λατρεία ἐπιτελήται, ἕκαστον τὸν κατὰ τὸν ναὸν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν (41) ἀνάγειν πειρασόμεθα. Τάχα γὰρ ἐὰν πάντες οἱ ἔθροιο ὑποπόδιον γέμωσιν τῶν Χριστοῦ ποδῶν, καὶ ὁ ἔσχατος ἔθροιο θάνατος καταργηθῇ, ἢ τελειοτάτη εἰρήνη ἔσται ὅτε Χριστὸς ἔσται Σολομών, ὅπερ ἐρμηνεύεται, *εἰρηνικός*, πληρουμένης τῆς προφητείας εἰς αὐτὸν λεγουσῆς· « Μετὰ τῶν μισούντων τὴν εἰρήνην ἡμῶν εἰρηνικός. » Καὶ τότε ἕκαστος τῶν ζώντων λίθων, κατὰ τὴν ἀξίαν τοῦ ἐνταῦθα βίου, ἔσται τοῦ ναοῦ λίθος· ὁ μὲν τις ἐν τῷ θεμελίῳ ἀπόστολος, ἢ προφήτης βαστάζων τοὺς ἐπικειμένους· ὁ δὲ τις μετὰ τοὺς ἐν τῷ θεμελίῳ ὑπὸ μὲν τῶν ἀποστόλων βασταζόμενος, καὶ αὐτὸς σὺν τοῖς ἀποστόλοις συμβαστάζων τοὺς ὑποδεεστέρους· καὶ ὁ μὲν τις ἔσται λίθος τῶν ἐνδοπέτρων, ἔνθα ἢ κιβωτὸς, καὶ τὰ χερουβίμ, καὶ τὸ διαστήριον· ἕτερος δὲ τοῦ περιβόλου, καὶ ἄλλος ἐτι ἕξω τοῦ περιβόλου τῶν Λευιτῶν καὶ ἱερέων, λίθος τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαρπωμάτων. Τὴν δὲ περὶ τούτων οἰκονομίαν καὶ λειτουργίαν ἐγγειρισθήσονται ἅγια δυνάμεις, ἄγγελοι Θεοῦ, αἱ μὲν τινες οὔσαι κυριότητες, ἢ θρόνοι, ἢ ἀρχαί, ἢ ἔξουσίαι· αἱ δὲ τούτοις ὑποεταγμέναι, ὧν τύποι οἱ τρισχιλιοὶ καὶ ἑξακόσιοι ἀρχόντες ἐπιστάται, καθεσταμένοι ἐπὶ τῶν ἔργων τῶν Σολομών, καὶ ἑβδομήκοντα χιλιάδες τῶν αἰρόντων ἄρσιν, καὶ αἱ τῶν λατόμων ὀγδοήκοντα χιλιάδες ἐν τῷ ὄρει, οἱ ποιοῦντες τὰ ἔργα, καὶ ἐτοιμάζοντες (42) τοὺς λίθους καὶ τὰ ξύλα. Παρατηρη-

A se habeat, ad intelligentiam simpliciore confugiet, dicens idcirco corpus utroque modo intellectum, templum nuncupatum fuisse, quod quemadmodum templum illud gloriam Dei habebat in seipso habitantem, ita imago, et gloria Dei existens Primogenitus omnis creaturæ <sup>43</sup> repræsentans corpus suum vel Ecclesiam, templum Dei rationabiliter fuerit dictum. Nos vero, videntes quidem difficile esse de singulis rebus templi disserere quæ in Regum tertio <sup>44</sup> dicuntur, longeque majus oratione nostra, alioqui etiam ad præsentem descriptionem non pertinens, differimus. Cæterum in hujusmodi rebus persuasum habentes ad Dei sapientiam pertinere proprietates explicare divinitus inspiratæ Scripturæ, quæ sapientiam docet in mysterio reconditam, quam nullus principum sæculi hujus cognovit <sup>45</sup>; cum id præsertim naturæ humanæ captum superet; deprehendentes insuper nos ipsos eximii Spiritus sapientia egere, ad intelligendum talia, ut sacerdotem decet; quam paucissimis poterimus, describere hujus loci intelligentiam tentabimus, edocti a Petro <sup>46</sup> Ecclesiam corpus esse et domum Dei ex lapidibus viventibus ædificatam, domum spiritualem **203** in sacerdotium sanctum, ita ut Davidis filius sit hanc ob causam Christi figura, ædificans templum; qui post bella, pace altissima facta, ædificat ad gloriam Dei templum in terrestri Jerusalem <sup>47</sup>, ne in posterum cultus Dei perficiatur in tentorio subinde mutabili, singulas res templi ad Ecclesiam referre tentabimus. Fortassis enim si inimici omnes subsellium fiant pedum Christi, et ultimus inimicus, nempe inors, aboleatur <sup>48</sup>; perfectissima pax erit, quando Christus erit Salomon, quem si interpreteris, est *pacificus* <sup>49</sup>; impleta in ipsum prophetia quæ dicit <sup>50</sup>: « Cum his qui odio habebant pacem, eram *pacificus*. » Ac tunc unusquisque vivens lapis pro dignitate præsentis vitæ erit templi lapis: alter quidem in fundamento apostolus vel propheta portans superimpositos; alter vero post eos qui sunt in fundamento, portatus quidem et ipse ab apostolis; atque etiam alter quidem lapis erit penitissimus, ubi arca et cherubim est, et propitiatorium; alter vero lapis vestibuli, et alius adhuc extra vestibulum Levitarum et sacerdotum, lapis altaris, in quo offeruntur fructuum oblationes. Porro harum rerum œconomia et ministerium concredetur sanctis virtutibus, nempe angelis Dei, quarum aliquæ quidem sunt dominationes, vel throni, vel principatus, vel potestates; aliquæ vero his subjectæ; quarum figuram gerunt sexcenti illi supra tria milia præfecti principes constituti super opera Salomonis; et septuaginta chiliades gestan-

<sup>43</sup> Coloss. i, 15. <sup>44</sup> III Reg. vi, vii, viii. <sup>45</sup> I Cor. ii, 7, 8. <sup>46</sup> I Petr. ii, 5. <sup>47</sup> III Reg. v, 3-5. <sup>48</sup> I Cor. xv, 25, 26. <sup>49</sup> I Paralip. xxii, 9. <sup>50</sup> Psal. cxi, 75.

(40) *Σῶμα*. Desideratur in codice Regio, sed restituitur e Bodleiano.

(41) *Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν*. Ita codex Bodleianus;

Regius, καὶ τὴν Ἐκκλησίαν.

(42) *Ἐτοιμάζοντες*. Sic codex Bodleianus; Regius, ἐτοιμάζαντες.

tium onera; et octoginta chiliades lapidearum in monte facientes operas, et præparantes lapides, et ligna<sup>71</sup>. Et observandum quod qui scribuntur gestare onera, numeri septenarii sint cognati. Rursum lapidæ et scalpentes lapides, ut convenienter sint in templo, octonario numero sunt similes. At præfecti illi sexcenti existentes, numeri senarii perfectioni, ut qui in seipsum multiplicetur, conjunguntur. Jam vero præparationes lapidum qui tolluntur et aptantur ad structuram, tribus annis perfectæ, ostendere mihi videntur solum tempus intervalli cognati triadi, quæ sempiterna est. Quæ omnia quidem erunt **204** cum pax perfecta fuerit post annos trecentos et quadraginta œconomix rerum factiarum<sup>72</sup>, dum egrederentur ex Ægypto, atque earum quæ in Ægypto gestæ sunt post annos quadringentos et triginta testamenti ad Abraham<sup>73</sup>; ut sint ab Abraham usque ad principium ædificationis templi, sabbatici, hoc est septenarii, numeri duo, nempe septingentesimus et septuagesimus; quando etiam mandabit rex noster Christus septuaginta chiliadibus onera humeris gestantium, ne olivios et vulgares tollant lapides, ad domus fundamentum; sed lapides grandes, pretiosos, non scalptos; qui non a quibusvis artificibus scalpantur, sed a Salomonis filiis; nam hoc in Regum tertio<sup>74</sup> scriptum invenimus. Tunc etiam propter multam pacem, Tyri rex Chiram conjuvat ædificationem templi, datis suis ipsius filii Salomonis filiis<sup>75</sup>, ut scal-

<sup>71</sup> III Reg. v, 15, 16, 18. <sup>72</sup> ibid. vi, 1. <sup>73</sup> Exod. xii, 40; Galat. iii, 17. <sup>74</sup> cap. v, 15, 17, 18. <sup>75</sup> ibid. 4, 8 et seq.

(43) *Ὅταν εἰρήνη τελειωθῆ μετὰ ἔτη*, etc. Ab exitu filiorum Israel ad initia constitutionis templi annos effluxisse octoginta supra quadringentos diserte scriptum est III Reg. vi, 1, nedium quadringentos et triginta, uti hic habetur. Josuam præterea res in Ægypto administrasse ullas quis unquam prodidit? Quid hoc denique monstri est, triginta annos a testamento Dei ab Abrahamo suscepto, ad legem Moysi traditam intercessisse, cum annorum triginta et quadringentorum spatium Paulus interponat Gal. iii, 17, ex eo quod habetur Exod. xii, 40? Si huic igitur loco medicinam facere velimus, ita subducende sunt rationes, ut duplex annorum summa, eorum scilicet qui a testamento tradito ad exitum filiorum Israel, seu legem positam (eodem quippe hæc anno contigerunt), quique ab exitu ad exstructionem templi præterierunt, duplicem numerum sabbaticum det, septingentorum videlicet et septuaginta annorum. Ac posteriorem quidem, ab exitu ad exstructionem templi, quadringentorum et octoginta annorum esse prodit III Reg. vi, 1, juxta Hebraicum exemplar, quod reliqui fere interpretes secuti sunt, unis exceptis LXX Senibus, quos assectatus est Origenes; at illi sic habent: Καὶ ἐγενήθη ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ καὶ τετρακοσιοστῷ ἔτει τῆς ἐξόδου, etc. Complut. editio, ὀγδοηκοστῷ. Certè Melchior Canus lib. xi *De loc. theolog.*, numerum illum a librariis, ut fere fit, esse corruptum multis probat; et revera, si numeros accurate ponere volueris, ex aliis Scripturæ locis facile comperies lectionem illum stare non posse. Verisimile igitur mihi sit legisse Origenem, ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ καὶ τριακοσιοστῷ, et inde loco hoc quem tractamus scripsisse τριακοσία καὶ τεσσαράκοντα. Quæ sequuntur apud eum, καὶ τῶν κατὰ τὴν Αἴγυπτον οἰκονομηθέντων

τέον δὲ, ὅτι οἱ μὲν ἀναγεγραμμένοι αἰρεῖν ἄρην, ἐβδομάδος εἰσὶ συγγενεῖς· οἱ δὲ λατόμοι, καὶ ἐκτυποῦντες τοὺς λίθους, πρὸς τὸ ἁρμονίους αὐτοὺς γενέσθαι τῷ ναῷ, ὀγδοάδι προσφικεῖνται· οἱ δὲ ἐπιστάται, ἑξακόσιοι τυγχάνοντες, τῷ τοῦ ἕξ τελείῳ ἀριθμῷ οἰοῦνται ἐφ' ἑαυτὸν πολυπλοκασίᾳζομένῳ συνάπτονται. Τὰ μέντοιγε τῆς ἐτοιμασίας τῶν λίθων αἰρομένων καὶ εὐτρεπιζομένων εἰς τὴν οἰκοδομὴν τρισὶν ἔτεσιν ἐπιτελούμενα ἐμφαίνειν μοι δοκεῖ τοῦ ἐν αἰωνίῳ τῇ τριάδι συγγενοῦς διαστήματος τὸν οἶον χρόνον. Ταῦτα δὲ ἔσται, ὅταν εἰρήνη τελειωθῆ μετὰ ἔτη (43) τῆς οἰκονομίας τῶν κατὰ τὴν ἀπ' Αἴγυπτου ἐξόδου πραγμάτων τετρακοσία καὶ τριακόνα, καὶ τῶν κατὰ τὴν Αἴγυπτον οἰκονομηθέντων μετὰ Ἰησοῦ, καὶ ἄ' ἔτη τῆς πρὸς τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ Θεοῦ διαθήκης, ὡς εἶναι ἀπὸ τοῦ Ἀβραάμ ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ σαββατικὸς ἀριθμὸς δύο, τὸν ἐπτακοσία καὶ ἐβδομήκοντα, ὅτε καὶ ἐντελεῖται ὁ βασιλεὺς ἡμῶν ὁ Χριστὸς ταῖς τῶν νωτοφόρων σ' χιλιάσιν μὴ τοὺς τυχόντας παραλαμβάνειν (44) λίθους εἰς τὸν θεμέλιον τοῦ οἴκου, ἀλλὰ λίθους μεγάλους, τιμίους, ἀπελεκήτους, ἵνα πελεκηθῶσιν οὐχ ὑπὸ τῶν τυχόντων ἐργατῶν, ἀλλ' ὑπὸ τῶν Σολομῶντος υἱῶν· τοῦτο γὰρ ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλείων γεγραμμένον εὐρομεν. Τότε δὲ διὰ τὴν πολλὴν εἰρήνην καὶ ὁ τῆς Τύρου βασιλεὺς Χειράμ συνεργεῖ τῇ οἰκοδομῇ τοῦ ναοῦ, διδούς ἑαυτοῦ τοὺς υἱοὺς τοῖς υἱοῖς τοῦ Σολομῶντος, συμπλεκάν τοὺς μεγάλους καὶ τιμίους λίθους τῷ ἁγίῳ καὶ ἐν τῷ τετάρτῳ (45) ἔτει ἰδρωμένους εἰς τὴν

μετὰ Ἰησοῦ καὶ ἄ' ἔτη τῆς, etc., manifesto sunt vitiosa. Ea sic reparari possunt. Codex Regius habet, μετὰ ἰβ. Ita legerunt Perionius et Ferrarius, et ita scripserat indoctus librarius, ἰβ pro Ἰησοῦ positum existimans, more ταχυγράφων, quibus id nominis ita contrahere solitum est. At plane scripsit Origenes μετὰ ὕ καὶ ἄ' ἔτη, hoc est quod habetur Gal. iii, 17, μετὰ ἔτη τετρακοσία καὶ τριακόνα. Atqui hæc duæ summiæ in unum compositæ duplicem numerum sabbaticum dabant, septingentorum nempe annorum et septuaginta. Hic mentem Origenis et scripturam perscrutemur, quæ rectane sit et chronologicis computationibus consona, hujus artis magistris disquirendum permitto. Unum Josephi locum, unde de eo existimari possit, proferam ex lib. viii *Antiq.*, cap. 2, n. 3: Τῆς δὲ οἰκοδομίας τοῦ ναοῦ Σολομῶν ἤρξατο, τέταρτον ἦδη τῆς βασιλείας ἔτος ἔχων, μὴν δευτέρου, ὃν Μακρόνης μὲν Ἀρτεμισίον καλοῦσιν, Ἑβραῖοι δὲ Ἰαρ, μετὰ ἔτη πεντακοσία καὶ ἐννεήκοντα καὶ δύο τῆς ἀπ' Αἴγυπτου τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐξόδου· μετὰ δὲ χίλια καὶ ἑκοσί ἔτη τῆς Ἀβραάμου εἰς τὴν Χαναανίαν ἐκ τῆς Μεσοποταμίας ἀφίξεως. Exorsusque est Salomon fabricam hanc anno regni sui quarto, secundo mense, quem Macedones Artemisium vocant, Jar vero Hebræi, annis quingentis novaginta duobus, postquam Israelitæ Ægypto excesserant: mille et viginti annis post Abrahami ex Mesopotamiam regione in Chananaeam migrationem. Ημετερος.

(44) Ἡμῶν ὁ Χριστὸς ταῖς τῶν νωτοφόρων σ' χιλιάσιν μὴ τοὺς τυχόντας παραλαμβάνειν. Hæc considerantur in codice Regio ac proinde in editione Huetii, sed restituantur e codice Bodleiano.

(45) Τῷ ἁγίῳ καὶ ἐν τῷ τετάρτῳ. Sic codex Bodleianus; Regius, τῷ ἁγίῳ καὶ ἀνετῷ τετάρτῳ.



θεμελίωσιν τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου. Ὅρθοῶδι μέντοιγε A  
ἐπιών (46) συντελεῖται ὁ οἶκος τῷ ὀρθῶι μηνί τοῦ  
ὀρθοῦ ἔτους ἀπὸ τῆς θεμελιώσεως.

24. Οὐδὲν δὲ ἀποπνῆσται διὰ μέσου τοῖς μηδὲν  
πέρα τῆς ἱστορίας οἰομένοις διὰ τούτων δηλοῦσθαι  
δυσωπητικούς λόγους προσαγαγεῖν πρὸς τὸ ὡς Πνεύ-  
ματος γραμμάτων ζητήσαι τοῦ Πνεύματος νοῦν ἐν  
τούτοις ἔξιον. Ἄρα γὰρ οἱ τῶν βασιλέων υἱοὶ (47)  
ἐσχολάζον τῇ πελεκήσει τῶν μεγάλων καὶ τιμίων λί-  
θων, ἀναλαμβάνοντες τέχνην βασιλικῆς εὐγενείας  
ἄλλοτριαν; Καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν κοτοφόρων, καὶ λατό-  
μων, καὶ ἐπιστατῶν, τοῦ γε χρόνου τῆς ἐτοιμασίας  
τῶν λίθων, καὶ τῆς ἐπισημειώσεως (48) τῶν ὁμοίων  
ὡς ἔτυχεν ἀναγέγραπται; Ἐχρῆν δὲ τὸν ἄγιον ἐν εἰ-  
ρήνῃ κατασκευαζόμενον οἶκον τῷ Θεῷ ἰκοδομηθῆσαι  
χωρὶς σφύρας, καὶ πελέκων, καὶ παντὸς σιδηροῦ  
σκεύους, ἵνα μηδὲν ἀκολουθῆ θορυβῶδες ἐν τῷ ναῷ  
τοῦ Θεοῦ. Πάλιν δὲ ἀποπνῆσται πρὸς τοὺς τῆ  
λέξει δου-  
λεύοντας, πῶς δυνατὸν, ὀρθοῶντα χιλιῶν λατό-  
μων τυγχανουσῶν (49) λίθοις ἀκροτόμοις ἀργοῖς ἰκο-  
δομηθῆσαι τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, σφύρας καὶ πελέκων,  
καὶ παντὸς σκεύους σιδηροῦ οὐκ ἀκουσθέντος ἐν τῷ  
ναῷ αὐτοῦ, ἐν τῷ οἰκοδομῆσθαι αὐτόν; Ἄλλὰ μή-  
ποτε οἱ λατομούμενοι λίθοι ζῶντες ἀψοφητὶ καὶ ἀτα-  
ράχως λατομοῦνται ἔξω που κατὰ (50) τὸν ναὸν, ἵνα  
ἐτοιμοὶ ἔλθωσιν ἐπὶ τὸ ἀρμόζον αὐτοῖς τῆς οἰκοδο-  
μῆς χωρίον. Καὶ ἀνάβασις δὲ τις περὶ τὸν οἶκον τοῦ  
θεοῦ μὴ γεγωνιωμένη, ἀνακλάσεις εὐθειῶν ἔχουσα.  
Γέγραπται γάρ· « Καὶ ἔλιπε ἀνάβασις εἰς τὸ μέ-  
σον, καὶ ἔκ τῆς μέσης ἐπὶ τὰ τρίτορα » ἔλικοειδῆ  
γὰρ ἔχρῆν εἶναι τὴν ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ ἄνοδον  
τῆς ἔλικος ἀνάβασις τὸν ἰσαίτατον κύκλον μιμουμέ-  
νης. Ἴνα δὲ οὗτος ὁ οἶκος βέβαιος ᾗ, ὡς ἐνὶ κάλλι-  
στοι (51), οἰκοδομοῦνται δεσμοὶ (52) αὐτῶν δι' ὅλου  
οἴκου πέντε ἐν πᾶσι τὸ ὕψος, ἵνα ἡ ἀπὸ τῶν αἰσθη-  
τῶν ἐπὶ τὰς καλυμμένας θέλας αἰσθήσεις ἀνοδος δη-  
λωθῆ ἐν ὕψει τυγχάνουσα, πρὸς κατανόησιν τῶν νοη-  
τῶν. Μακαριωτέρων δὲ λίθων χωρίον ἔοικεν εἶναι τὸ  
κλιούμενον Δαβελρ, ἔνθα ἡ κιβωτὸς τῆς Διαθήκης  
τοῦ Κυρίου ἦν, ἵν' οὕτως εἴπω, τὸ χειρόγραφον ἐτύγ-  
χανε τοῦ Θεοῦ, αἱ πλάκες γεγραμμέναι τῷ δακτύλῳ  
αὐτοῦ. Ὁ δὲ οἶκος ὅλος χρυσοῦται· « Ὅλον γὰρ,  
φῆσι, τὸν οἶκον περιέχρισεν χρυσίῳ, ἕως συντελείας D  
παντὸς τοῦ οἴκου. » Τὰ μέντοι δύο χερουδίμ ἐν τῷ Δα-  
βελρ ἦν, ὅπερ οὐ δεδύνηται ἐρμηνεύσαι κυρίως οἱ  
μεταλαμβάνοντες εἰς Ἑλληνισμὸν τὰ Ἑβραίων. Κα-  
ταχρηστικώτερον δὲ τινες ναὸν αὐτὸν εἰρήχασιν τοῦ

<sup>46</sup> III Reg. vi, 1, 37, 38. <sup>47</sup> ibid. 2. <sup>48</sup> ibid. 10.  
<sup>49</sup> III Reg. vi, 21. <sup>50</sup> ibid. 23.

Illeius scribendum censuit, τῷ ἁγίῳ ναῷ ἐν τῷ  
τετάρτῳ, etc.

(46) Ὅρθοῶδι μέντοιγε ἐπιών, etc. Undecimo  
anno ab auspicio Salomonis regno, octavo a jactis  
templi fundamentis : septennio quippe ingens illa  
aërificii moles absoluta est. Joseph. lib. viii *Antiq.*,  
cap. 2, n. 4 et 5. HUETIUS.

(47) Ἄρα γὰρ οἱ τῶν βασιλέων υἱοὶ, etc. LXX  
scripserunt, καὶ ἐπελέκθησαν οἱ υἱοὶ Σαλομών, καὶ  
οἱ υἱοὶ Χειράμ. Fecit illi cus vox רב, quæ habetur

pant grandes et pretiosos lapides sanctæ domus  
etiam in quarto anno, sedentes ad fundationem do-  
mus Dei. Cæterum octonario numero annorum  
completur domus, octavo mense octavi anni a fun-  
datione <sup>76</sup>.

24. Nihil autem absurdū erit existimantibus præ-  
ter historiam declarari per hæc aliud nihil, in me-  
dio sermone verba adhibere, quibus pudore perfun-  
dantur, et flectantur ad quærendum in his, cœu li-  
teris Spiritus, sensum Spiritū dignum. An regum  
alii vacabant sculptioni grandium et pretiosorum  
lapidum, sumpta arte a regia generositate et nobili-  
tate aliena? An etiam numerus 205 humeris  
onera gestantium, et lapidarium, et præfectorum,  
ac postremo temporis præparationis lapidum rerum-  
que similium vulgariter inscriptus est? Scilicet Deo  
ædificari necesse erat domum sanctam, quæ in pace  
construebatur, sine malleo et securi et quovis ferri  
instrumento, ut turbulentum nihil sequeretur in  
templo Dei. Proinde rursus contra hos qui litteræ  
serviunt, quæstionem moveo: Qui fieri poterat ut  
chilades octoginta lapidarum cum essent, ædifi-  
caretur domus Dei lapidibus doris, candidis, neque  
malleo, neque securi, seu aliquo ferri instrumento  
audito in domo ipsius, dum ipsa ædificaretur? Vide  
vero, ne forte viventes lapidibus lapides, sine stre-  
pitu secti et tumultu, excidantur alicubi extra  
templum, ut parati veniant ad structuræ locum  
convenientem. Quin ascensus quidam est circa do-  
mum Dei non habens angulos, sed flexiones recta-  
rum linearum. Scriptum est enim: « Et ascensus  
flexuosus erat ad medium thalamum; et a medio  
usque ad tertium laqueare <sup>77</sup>. » Flexuosum enim  
esse necesse erat in Dei templo ascensum ipsam;  
linea obliqua ascensu ipso imitante circulum æquis-  
simum. Jam vero ut domus hæc sit firma, ædifican-  
tur illi quam pulcherrime vincula quinque per to-  
tam domum unius cubiti altitudine <sup>78</sup>; ut innuatur  
dehere nos ascendere in sublime a rebus sensibili-  
bus ad eos sensus quos divinos vocant, contuendi,  
ac contemplandi causa res eas quæ animo cernun-  
tur. Porro beatorum lapidum locus ille esse vide-  
tur qui vocatur Dabir <sup>79</sup>; ubi arca Testamenti Do-  
mini erat, et chirographum, ut ita dicam, Dei,  
nempe tabulæ scriptæ digito ipsius <sup>80</sup>. At tota do-  
mus inaurator: « Totam enim, inquit, domum  
auro circumquaque auravit usque ad perfectionem  
universæ domus <sup>81</sup>. » Præterea duo cherubim in Da-  
bir erant <sup>82</sup>, quod proprie interpretari non potue-  
<sup>76</sup> ibid. 16, 19. <sup>80</sup> Exod. xxxi, 18; Deut. ix, 10.

III Reg. v, 18, unde locus ille τῶν Ὁ depromptus  
est; vocabulum quippe illud pro punctorum va-  
rietate vel βίτιος vel ἀδificatores significat. Id.

(48) Ἐπισημειώσεως. Desideratur in codice  
Bodleiano.

(49) Codex Bodleianus, τυγχανόντων.

(50) Codex Regius, ἔξω τοῦ κατὰ.

(51) Codex Regius, μάλιστα.

(52) Δεσμοί. Sic codex Bodleianus; Regius, ἐν-  
δεσμοί.

runt, qui res Hebraicas in Græcum transtulerunt. A  
Abusive autem quidam hunc locum dixerunt tem-  
plum quod honorabilius templo existeret. Cæterum  
quæ in domo sunt<sup>53</sup>, sunt tota aurea, in signum quod  
mens omnino perfecta accuratam discretionem ha-  
beat rerum quæ mente percipiuntur; quæ quo-  
niam omnino pervia et cognoscibilia non sunt, fa-  
bricatur velamen aulae, penitissimis non relectis

206 25. Quæsitum autem dignum est quomodo  
tanquam rex dicatur Salomon ædificare templum,  
et Chiram tanquam architectus<sup>54</sup>: quem accitum  
recepit Salomon filium conjugis viduæ ex Tyro, et  
patre Tyrio, et e tribu Nephtholim; faber ærarius,  
et plenus sapientia et agnitione ad faciendum omne  
opus ex ære; qui cum adductus fuisset ad regem  
Salomonem, fecit omnia opera. Proinde inspicito  
an forte Salomon accipi possit in Primogenitum om-  
nis creaturæ<sup>55</sup>, Chiram vero in hominem quem hic  
Primogenitus assumpsit ab hominum congregatione  
(sonat enim Tyrii, si eos interpretemur, *continentes*)  
hominem natura genus continentem, qui impleus  
omni arte, et scientia, et agnitione, adductus est,  
cooperans Primogenito omnis creaturæ, ut ædificet  
templum in quo struuntur etiam fenestræ occultæ  
oblique ex alto introsipientes<sup>56</sup>, ut splendores lucis  
Dei capi possint, et ut Ecclesia (quid enim oportet  
me singula recensere?), rationem habens spiritualis  
domus et templi Dei, inveniatur corpus Christi. Ut  
enim prædixi, sapientia egemus ea quæ in mysterio  
est recondita<sup>57</sup>, et quæ soli illi est perceptibilis qui  
dicere potest: « Nos autem mentem Christi habemus<sup>58</sup>, »  
ut singula quæ dicta sunt spiritualiter inter-  
pretemur juxta illius voluntatem qui disposuit ut  
hæc scriberentur. Alioquin etiam singula hæc expo-  
nere non est præsentis lectionis. Quamobrem suffi-  
ciant hæc ad videndum quomodo « ille dicebat de  
templo corporis sui<sup>59</sup>. »

26. Cæterum dignum est ut post hæc inspiciamus  
an facile factu sit, ut hæc quæ historia refert fa-  
cta fuisse in templo, evenerint aliquando seu even-  
tura sint circa domum spiritualem. Videtur vero  
nos utrinque urgere ratio; nam sive dicamus fieri  
posse ut hæc fiant, vel quadam ratione facta fuisse  
in domo spirituali, gravate admittent, qui audiunt,  
taliū bonorum transmutationem; primum quidem,  
quia illis sic non lubeat, deinde quod dissentaneum  
sit bonorum transmutationem futuram esse. Sin vero  
volentes immutabilia servare, quæ semel sanctis  
data fuerunt bona, non accommodabimus quæ histo-  
ria narrat; quiddam hæreticis simile videbimur

<sup>53</sup> III Reg. vi, 22. <sup>54</sup> III Reg. vii, 13, 14. <sup>55</sup> Coloss. i, 15. <sup>56</sup> III Reg. vi, 4. <sup>57</sup> I Cor. ii, 7. <sup>58</sup> ibid. 16.  
<sup>59</sup> Joan. ii, 21.

(53) Regius, τυγχάνον. Ibidem Bodleianus, Πάντα μέντοιγε χρυσά τὰ, etc.

(54) Ἀπόταξιν. Forte scribendum διάκρισιν.

(55) Τύριοι γὰρ ἐρμηγεύονται συνέχοντες. Vide not. supra ad Origenis *Commentarium in Math.* xv, 21.

(56) Codex Regius, ἀποκεκρυμμένης ἧς δεόμεθα,

ναοῦ, τιμιώτερον τυγχάνοντα (53). Πάντα μέντοιγε  
χρυσὸς τὰ κατὰ τὸν οἶκον γεγένηται, εἰς σύμβολον  
τοῦ τελειουμένου πάντως νοῦ πρὸς τὴν τῶν νοητῶν  
ἀκριβῆ ἀπόταξιν (54)· ἐπεὶ δὲ παντάπασι οὐκ ἔστι  
βατὰ καὶ γνωστὰ, οἰκοδομεῖται καταπέτασμα τῆς αὐ-  
λῆς, τοῖς πολλοῖς τῶν ἱερέων καὶ λευιτῶν οὐκ ἀπο-  
καλυπτομένων τῶν ἐνδοτάτων.

Levitarum et sacerdotum compluribus.

25. Ἄξιον δὲ ζητῆσαι πῶς ὡς μὲν βασιλεὺς Σολο-  
μῶν καὶ οἰκοδομεῖν τὸν ναὸν λέγεται, ὡς δὲ ἀρχιτέ-  
κτων ὃν ἔλαβεν ἀποστείλας ὁ Σολομῶν Χειράμ ἐκ  
Τύρου, υἱὸν γυναικὸς χήρας, καὶ οὗτος ἀπὸ τῆς φυ-  
λῆς Νεφθαλεμ, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ Τύριος, τέκτων  
χαλκοῦ, καὶ πεπληρωμένος τῆς συνέσεως καὶ ἐπιγνώ-  
σεως, τοῦ ποιεῖν πᾶν ἔργον ἐν χαλκῷ, ὃς εἰσῆχθη  
πρὸς τὸν βασιλέα Σολομῶν, καὶ ἐποίησε πάντα τὰ  
ἔργα. Ἐπίστημι δὲ μὴ τοτε ὁ μὲν Σολομῶν εἰς τὸν  
Πρωτότοκον πάσης κτίσεως λαμβάνεσθαι δύναται, ὃ  
δὲ Χειράμ, εἰς ὃν ἀνεῖληφεν οὗτος, ἀνθρωπὸν ἀπὸ  
τῆς τῶν ἀνθρώπων συνοχῆς (Τύριοι γὰρ ἐρμηγεύον-  
ται *συνέχοντες* [55]), τῇ φύσει τὸ γένος ἔχοντα, ὅστις  
πεπληρωμένος πάσης τέχνης, καὶ συνέσεως, καὶ  
ἐπιγνώσεως, εἰσῆχθη, συνεργῶν τῷ Πρωτότοκῳ πά-  
σης κτίσεως, ἵνα οἰκοδομηθῇ τὸν ναὸν, ἐν ᾧ καὶ θυ-  
ρίδες παρακλυπτόμεναι κρυπταὶ κατασκευάζονται,  
πρὸς τὰς ἐλλάμψεις τοῦ φωτὸς τοῦ Θεοῦ σωτηρίου  
δυνηθῆναι χωρῆσαι, (καὶ τί με δεῖ λέγειν καθ' ἑαυτὸν;) ἵνα  
εὐρεθῆ τὸ σῶμα Χριστοῦ ἢ Ἐκκλησία τὸν λόγον  
ἔχουσα τοῦ πνευματικοῦ οἴκου καὶ ναοῦ τοῦ Θεοῦ.  
Ὡς γὰρ προεῖπον, τῆς ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμέ-  
νης δεόμεθα (56), σοφίας χωρητῆς τυγχανούσης μόνῃ  
τῷ δυναμένῳ εἰπεῖν· « Ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχο-  
μεν, » ἵνα κατὰ τὸ βούλημα τοῦ οἰκονομήσαντος ταῦτα  
γραφῆναι πνευματικῶς ἐκλάδωμεν ἑκαστον τῶν εἰρη-  
μένων. Ἄλλως δὲ καὶ οὐ κατὰ τὸ παρὸν ἔστιν ἀνά-  
γνωσμα ἑκαστον τούτων ἀναπλώσαι. Καὶ ταῦτα οὖν  
αὐτάρκη πρὸς τὸ ἰδεῖν πῶς ἔκεινος δὲ ἔλεγεν  
περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. »

26. Ἄξιον δὲ μετὰ ταῦτα ἰδεῖν εἰ δυνατόν τὰ ἱστο-  
ρούμενα γεγονέναι κατὰ τὸν ναὸν συμβεβηκέναι ποτὲ,  
ἢ συμβῆσθαι περὶ τὸν πνευματικὸν οἶκον. Δόξει δὲ  
ὁ λόγος θλίβειν ἐκατέρωθεν· εἰ τε γὰρ ἐροῦμεν οἶον  
τε γενέσθαι, ἢ γεγονέναι τινὰ λόγον τοῖς κατὰ τὴν (57)  
ἱστορίαν περὶ τὸν ναὸν, δυσόκως μετάπτωσις πᾶν  
τηλικούτων ἀγαθῶν παραδέχονται· οἱ ἀκούοντες·  
πρῶτον μὲν διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι, δεύτερον δὲ διὰ τὸ  
ἀπεμφαίνειν τροπὴν τῶν ἀγαθῶν ἔσεσθαι. Εἰ δὲ, βου-  
λόμενοι ἀτρεπτα τηρεῖν τὰ ἀπαξ δοθέντα τοῖς ἀγίοις  
ἀγαθὰ, οὐκ ἐφαρμόσομεν τὰ τῆς ἱστορίας, δόξομεν  
ἄμοιροι τε τοῖς ἀπὸ τῶν (58) αἰρέσεων ἐν τούτῳ ποιεῖν,  
τῆν συμφωνίαν τῆς διηγήσεως τῶν Γραφῶν ἀρ. ἡ.

<sup>53</sup> III Reg. vi, 4. <sup>54</sup> III Reg. vi, 4. <sup>55</sup> I Cor. ii, 7. <sup>56</sup> ibid. 16.

sed ἧς non comparet in Bodleiano.

(57) Λόγον τοῖς κατὰ τὴν, etc. Sic codex Bo-  
dlianus; Regius habet λόγον τοῖς παρὰ τὴν, etc., sed  
in utroque codice videtur aliquid desesse.

(58) Ἀπὸ τῶν. Sic codex Bodleianus; Regius,  
male, ὑπὸ τῶν.

θεν μέχρι τέλους μη φυλάττοντες. Εἰ μέντοιγε μη μέλομεν γραυδῶς καὶ Ἰουδαϊκῶς πὰς παρὰ τοῖς προφηταῖς, μάλιστα δὲ τῷ Ἡσαΐα ἀναγεγραμμένας ἐπαγγελίας νοεῖν, ὡς ἐσομένας (59) περὶ τὴν ἐπὶ γῆς Ἱερουσαλήμ, ἀνάγκη ἔτι, εἰ μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ τὴν καταστροφὴν τοῦ ναοῦ λέγεται τινα ἔνδοξα συμβεθεῖσθαι εἰς οἰκοδομήν τοῦ ναοῦ, καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ λαοῦ ἀπὸ τῆς αἰχμαλωσίας, λέγειν ἡμᾶς γεγονέναι τὸν ναὸν, καὶ ἠχμαλωτεῦσθαι τὸν λαόν, ἐπανελευσεσθαι δὲ ἐπὶ τὴν Ἰουδαίαν, καὶ τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ οἰκοδομηθῆσθαι τοῖς ἐντίμοις λίθοις τῆν Ἱερουσαλήμ. Οὐκ οἶδα δὲ εἰ μακρὰς χρόνων περιόδοις ἀνακυκλουμέναις τὰ παραπλήσια πάλιν δυνατὸν γενέσθαι, ὡς ἐπὶ τὸ χειρῶν. Ἐχει δὲ τὰ πῶν ἐπαγγελιῶν ἐν τῷ Ἡσαΐα οὕτως. « Ἰδοὺ ἐγὼ ἐτοιμάζω σοι ἀνθρακα τὸν λίθον σου, καὶ τὰ θεμέλια σου σάπφειρον· καὶ θήσω τὰς ἐπάξεις σου ἱσπιν, καὶ τὰς πύλας σου λίθους χρυστάλλου, καὶ τὸν περιβολὸν σου λίθους ἐκλεκτοῦς, καὶ πάντας τοὺς υἱούς σου διδακτοῦς Θεοῦ· καὶ ἐν πολλῇ εἰρήνῃ τὰ τέκνα σου, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ οἰκοδομηθήσῃ. » Καὶ μετ' ὀλίγα πρὸς τὴν αὐτὴν Ἱερουσαλήμ. « Καὶ ἡ δόξα τοῦ Λιβάνου πρὸς σὲ ἤξει ἐν κυπαρίσσω, καὶ πύρη, καὶ κέδρω ἅμα δοξάσουσι τὸν τόπον ἁγίου μου. Καὶ πορεύσονται πρὸς σὲ δεδοικότες υἱοὶ ταπεινωσάντων καὶ παροξυνάντων σε· καὶ κληθήσῃ πόλις Κυρίου Σιών ἁγίου Ἰσραὴλ, διὰ τὸ γεγενῆσθαι σε ἐγκαταλειμμένην, καὶ μεμισημένην, καὶ οὐκ ἦν ὁ βοηθῶν. Καὶ θήσω σε ἀγαλλίαμα αἰώνιον, εὐφροσύνην γενεῶν γενεαῖς· καὶ θηλάσεις γάλα ἐθνῶν, καὶ πλοῦτον βασιλείων φάγεσαι, καὶ γνώσῃ, ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ σώζων σε, καὶ ἐξαιρούμενός σε Θεὸς Ἰσραὴλ. Καὶ ἀντὶ χαλκοῦ οἶσω σοι χρυσίον, ἀντὶ δὲ σιδήρου οἶσω σοι ἀργύριον· ἀντὶ δὲ ξύλων οἶσω σοι χαλκόν, ἀντὶ δὲ λίθων σιδήρον· καὶ δώσω τοὺς ἄρχοντας σου ἐν εἰρήνῃ, καὶ τοὺς ἐπισκόπους σου ἐν δικαιοσύνῃ· καὶ οὐκ ἀκουσθήσεται ἔτι ἀδικία ἐν τῇ γῇ σου, οὐδὲ σύντριμμα καὶ τλαιπωρία ἐν τοῖς ὄροις σου· ἀλλὰ κληθήσεται σωτήριον τὰ τεῖχη σου, καὶ αἱ πύλαι σου γλύμμα. Καὶ οὐκ ἔσται σοι ἔτι ὁ ἥλιος εἰς φῶς ἡμέρας, οὐδὲ ἀνατολὴ σελήνης φωτιεῖ σοι τὴν νύκτα· ἀλλ' ἔσται σοι Χριστὸς φῶς αἰώνιον, καὶ ὁ Θεὸς δόξα σοι· οὐ γὰρ δύσεται σοι ὁ ἥλιος, καὶ ἡ σελήνη σοι οὐκ ἐκλείψει· ἔσται γὰρ Κύριός σοι φῶς αἰώνιον, καὶ πληρωθήσονται αἱ ἡμέραι τοῦ πένθους σου. » Ταῦτα γὰρ σαφῶς περὶ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος προφητεύεται τοῖς ἐν αἰχμαλωσίᾳ οὖσιν υἱοῖς Ἰσραὴλ, ἐφ' οὓς ἦλθεν (61) ἀποσταλεὶς ὁ λέγων· « Οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ. » Εἰ δὲ αἰχμάλωτοι ὄντες ταῦτα ἐν τῇ πατρίδι αὐτῶν ἀπολήψονται, ὅτε καὶ προσήλυτοι προσελεύσονται αὐτοῖς διὰ τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐπ' αὐτοὺς καταφεύξονται κατὰ τὸ λεγόμενον· « Ἰδοὺ προσήλυτοι προσελεύσονται σοι δι' ἐμοῦ, καὶ ἐπὶ σὲ καταφεύξονται, » ὅτι περὶ τὸν ναὸν τυγχάνοντες ποσὴ ὁ αἰχμαλωτευθέντες, καὶ πάλιν ἐκεῖσε

A hac in re facere, enarrationis Scripturarum consonantiam non servantibus a principio usque ad finem. Nisi aniliter tamen, atque Judæorum more, promissiones eas quæ apud prophetas et præsertim Isaiam scriptæ sunt, **207** tanquam eventuras terrenæ Jerusalem, intellectu sumus, [(60) si post captivitatem eversionemque templi nonnulla præclara evenisse ad templi ædificationem populique statum et constitutionem a captivitate dicantur, dicere] nos fuisse templum necesse est, et captivatum fuisse populum, sed redituros ad Judæam et Jerusalem, atque lapidibus pretiosis Jerusalem ipsam ædificandam. Haud scio autem an temporum periodis longis revolutis similia fieri possint, veluti in pejus. Habent autem promissiones apud Isaiam hunc in modum **60** : « En ego præparo tibi carbunculum lapidem tuum, et fundamenta tua sapphirum : et ponam propugnacula tua jaspin, et portas tuas lapides crystalli, et loriam murorum tuorum lapides electos, et omnes filios tuos a Deo doctos : et in pace multa filii tui, et in justitia ædificaberis. » Et paulo post ad ipsam Jerusalem **61** : « Et gloria Libani ad te veniet in cyparisso, et pino, et cedro una cum glorificantibus locum sanctum meum. Et ibunt ad te timentes filii eorum, qui te humiliaverunt, et irriterunt te : et vocaberis civitas Domini Sion sancti Israelis, pro eo quod fueris derelicta, et odio habita, nec esset, qui tibi opem ferret. Et ponam te exultationem sempiternam, jucunditatem generationum generationibus : et suges lac gentium, et regum divitias comedes, et cognosces quod ego Dominus servans te, et eruens te Deus Israel. Et pro ære afferam tibi aurum, et pro ferro addam tibi argentum : pro lignis autem afferam tibi æs, et pro lapidibus ferrum : et dabo principes tuos in pace, et episcopos tuos in justitia : et iniquitas non audietur ultra in terra tua, neque contritio, et miseria in terminis tuis : sed vocabuntur salutare muri tui, et portæ tuæ sculptura. Et sol non erit tibi ultra in lucem diei, neque ortus lunæ lumen præbebit tibi noctu : sed erit tibi Christus lux sempiterna, et Deus gloria tua : non enim occidet tibi sol, et luna tua non deficiet : erit enim Dominus tibi lux sempiterna, et complebuntur dies luctus tui. » Hæc enim aperte de futuro sæculo prophetat filii Israel in captivitate degentibus, ad quos missus venit illè qui dicebat **62** : « Ego non sum missus, nisi ad oves perditas domus Israel. » Quod si captivi existentes hæc in patria sua recipient, quando etiam proselyti ad ipsos venient per Christum, et ad ipsos **208** diffugient, secundum quod dicitur **63** : « Ecce proselyti ad te venient per me, et ad te diffugient, » perspicuum est quod captivi qui in templo fuere aliquando, etiam ad illud rursus redibunt reædificandi, pretiosissimi

<sup>59</sup> Isa. liv. 11 seq. <sup>60</sup> Isa. lx, 13 seq. <sup>61</sup> Matth. xv, 24. <sup>62</sup> Isa. liv, 15.

(59) Ἐσομένας. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, σεσωμένας.

(60) Hæc supplēvimus ex Perionio.

(61) Ἠλθερ. Desideratur in codice Bodleiano.

lapides facti. Nam vincens quispiam in Apocalypsi apud Joannem <sup>96</sup>, promissionem habet ut sit columna in Dei templo, extra non exiturus. Cæterum hæc omnia a me dicta sunt, ut, brevem saltem intelligentiam habeamus rerum templi, et domus Dei, et Ecclesiæ, et Jerusalem, de quibus singulatum dicere non est præsentis temporis. At accuratissimam diligentemque vel ad vulgarem usque inquisitionem circa hæc faciant hi necesse est qui non defatigantur legendo prophetias quærere in eis spirituales sensus. Sed hactenus « de templo corporis sui <sup>97</sup>. »

27. Verum enimvero quoniam « simul atque surrexit e mortuis, recordati sunt discipuli ejus quod hoc dixerit, et crediderunt Scripturæ, et sermoni quem dixit Jesus <sup>98</sup>, » intelligendum est, quod ad textum attinet, discipulos, postquam Dominus e mortuis resurrexisset, intellexisse quæ de templo dicta fuerant referri ad passionem ejus et resurrectionem, repetentes quod verba illa : « In tribus diebus erigam illum <sup>97</sup>, » resurrectionem declarabant : quando etiam crediderunt Scripturæ et sermoni quem dixerat Jesus, cum antea dicti non fuerint credidisse Scripturæ et sermoni, quem dixit Jesus. Nam fides proprie illius est qui tota anima admittit illud quod creditur in baptismo. Quod autem ad superiorem intelligentiam attinet, quoniam prædicta fuit nobis resurrectio totius corporis Domini e mortuis, sciamus oportet quod admoniti discipuli per effectus Scripturæ, quam antea, quando erant in vita, accurate non intelligebant, sub aspectum factæ et manifestatæ, admonitque quorum celestium exempla erant et umbra <sup>98</sup>, rebus illis crediderunt quibus antea non crediderant, atque sermoni Jesu, quem ante resurrectionem, sic volente illo qui loquebatur, non intellexerunt. Qui enim fieri potest ut proprie quis credere Scripturæ dicatur non contemplans sensum Spiritus sancti qui in ipsa est, quem credi mavult Deus quam litteræ voluntatem? Juxta hanc intelligentiam nullus ex his qui secundum carnem ambulant, credere dicendus est rebus spiritualibus legis, quarum principium ne imaginatur quidem. Verum **209** beatiore qui non viderunt et crediderunt, his qui viderunt et crediderunt, inquit; hi perperan-

<sup>96</sup> Apoc. iii, 12. <sup>97</sup> Joan. ii, 21. <sup>98</sup> ibid. 22  
(62) Ὑπομνησθέντες. Desideratur in codice Regio.  
(63) Ἄυτοῖς. Deest in codice Bodleiano.  
(64) Τὸν ἐν αὐτῇ. In codice Regio deest αὐτῇ, quod restituitur e codice Barberino.

A ἐπανελεύσονται ἀνοικοδομησόμενοι, τιμωῶνται γεννημένοι λίθων· νικῶν γὰρ τις καὶ παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἐν τῇ Ἀποκαλύψει ἐπαγγελίαν ἔχει στυλὸς εἶσθαι ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ, μὴ ἐξελευσόμενος ἔξω. Ταῦτα δέ μοι πάντα εἰρηται ὑπὲρ τοῦ κἂν ἐν βραχεῖα περιολῆ γενέσθαι ἡμᾶς τῶν κατὰ τὸν ναὸν, καὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν Ἐκκλησίαν, καὶ τὴν Ἱερουσαλήμ πραγμάτων, περὶ ὧν οὐκ ἔστι νῦν λέγειν κατὰ μέρος. Τὴν δὲ ἀκριβεστάτην καὶ μέχρι τοῦ τυχόντος περὶ ταῦτα ἐπιμελῆ ἐξέτασιν ποιητέον τοῖς μὴ ἀπαυδῶσι πρὸς τοὺς ἐν τῷ ἐντυγχάνειν ταῖς προφηταῖς ζητεῖν τὸν ἐν αὐταῖς πνευματικὸν νοῦν καμᾶτους. Καὶ ταῦτα μὲν « περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. »

B 27. Ἐπεὶ δὲ « ὅτε ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ὅτι τοῦτο ἔλεγε, καὶ ἐπίστευσαν τῇ Γραφῇ, καὶ τῷ λόγῳ, ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, » ἐκδεκτόν, ὡς κατὰ τὴν λέξιν, ὅτι οἱ μαθηταὶ μετὰ τὸ ἐγγεῖρθαι ἐκ νεκρῶν τὸν Κύριον, συνῆκαν τὰ περὶ τοῦ ναοῦ εἰρημένα ἀναφέρεισθαι εἰς τὸ πάθος αὐτοῦ, καὶ τὴν ἀνάστασιν, ὑπομνησθέντες (62). ὅτι τό· « Ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν, » τὴν ἀνάστασιν ἐδήλου· ὅτε καὶ ἐπίστευσαν τῇ Γραφῇ, καὶ τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, πρότερον οὐ μεμαρτυρημένοι πιστευκένοι τῇ Γραφῇ, οὐδὲ τῷ λόγῳ τούτῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· κυρίως γὰρ πίστις ἐστὶ κατὰ τὸ βάπτισμα τοῦ ὅλη ψυχῇ παραδεχομένου τὸ πιστευόμενον· ὡς δὲ πρὸς τὴν ἀναγωγὴν, ἐπεὶ προεῖρηται ἡμῖν ἢ ἐκ νεκρῶν ἀνάστασις τοῦ παντὸς τοῦ Κυρίου σώματος, εἰδέναι χρὴ, ὅτι οἱ μαθηταὶ ὑπομνησθέντες διὰ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς, ὅτε ἦσαν ἐν τῷ βίῳ, C μὴ ἠκριβωμένης αὐτοῖς (63) Γραφῆς, ὑπὸ ἕψιν γινόμενης, καὶ ἀνερομένης, τίνων τε ἐπουρανίων ὑπόδειγμα καὶ σκιά ἐτύγχανε, πιστεύουσιν οἱ πρότερον οὐκ ἐπίστευον, καὶ τῷ λόγῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὃν πρὸ τῆς ἀναστάσεως, ὡς ἐβούλετο ὁ λέγων, οὐ συνέσαν. Ἦὼς γὰρ δύναται τις πιστεῦειν κυρίως λέγεσθαι τῇ Γραφῇ, τὸν ἐν αὐτῇ (64) τοῦ ἁγίου Πνεύματος νοῦν μὴ θεωρῶν, ὃν πιστεῦσθαι μᾶλλον ὁ Θεὸς βούλεται, ἢ τὸ τοῦ γράμματος θέλημα; Κατὰ τοῦτο λεκτόν μὲν δὲνα τῶν κατὰ σάρκα περιπατούντων πιστεῦειν τοῖς πνευματικοῖς τοῦ νόμου, οἷς μὴδὲ τὴν ἀρχὴν φαντάζεται. Πλὴν, φασὶ μακαριωτέροις εἶναι τοὺς μὴ ἰδόντας καὶ πιστεύσαντας τῶν ἑωρακῶτων καὶ πεπιστευκῶτων· παρεκδεξάμενοι τὸ ἐν τῷ κατὰ Ἰωάννην ἐπὶ τέλει εἰρημένον πρὸς τὸν Θεοῦ ὑπὸ τοῦ Κυρίου· « Μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες; » οὐ γὰρ μακαριωτέροις (65) εἶναι τοὺς μὴ ἰδόντας καὶ πιστεύσαντας τῶν ἑωρακῶτων καὶ πεπιστευκῶτων· κατὰ γοῦν τὴν ἐκδοχὴν αὐτῶν τῶν ἀποστόλων μακαριώτεροι οἱ μετὰ τοὺς ἀποστόλους εἶσιν, ὅπερ ἐστὶ πάντων ἡλιθιώτατον. Ἰδεῖν δὲ τῷ (66) νῷ τὰ πιστευόμενα τὸν ἐσόμενον μακάριον, ὡς οἱ ἀποστολοὶ, δυνήθοντα ἀκούειν τό· « Μακάριοι οἱ ὀφθαλμοί

<sup>97</sup> ibid. 19. <sup>98</sup> Hebr. viii, 5. <sup>99</sup> Joan. xx, 29.

(65) Οὐ γὰρ μακαριωτέροις, etc. Supplendum φησὶ, quod fortasse supplendum reliquit Origenes, vel librarius prætermisit.

(66) Ἰδεῖν δὲ τῷ νῷ. Legendum fortasse, ἰδεῖν δὲ δεῖ τῷ νῷ· alioqui non constabit sensus.

θμῶν, ὅτι βλέπουσι, καὶ τὰ ὄτα ὑμῶν ὅτι ἀκούουσι· καὶ τὸ· « Πολλοὶ προφήται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν ἰεῖν ἃ βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκούσαι ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν. » Ἀγαπήτων δὲ καὶ τὸν ὑποδεέστερον λαβεῖν μακαρισμὸν λέγοντα· « Μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεῦσαντες. » Πῶς δὲ μακαριώτεροι οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ ὑπὲρ τοῦ Ἰησοῦ (67) μακαριζόμενοι ἐπὶ τοῖς τεθεωρημένοις, τῶν μὴ φθασάντων ἐπὶ τὴν τῶν τοιούτων θεάν· Ὁ δὲ Συμεὼν ἀγαπᾷ εἰς τὰς ἀγκάλας λαβὼν τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ, καὶ θεασάμενος αὐτὸ εἶπε· « Νῦν ἀπολύεις τὸν δούλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ρημᾶ σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου. » Διόπερ φιλοτιμητέον ἀνοίγειν τοὺς ὀφθαλμούς, κατὰ τὸν Σολομῶντα, ἵνα ἄρτων ἐμπλησθῶμεν. Φησὶ γάρ· « Διάνοιξον τοὺς ὀφθαλμούς σου, καὶ ἐμπλήσθητι ἄρτων. » Καὶ ταῦτά μοι διὰ τὸ· « Ἐπίστευσαν τῇ Γραφῇ, καὶ τῷ λόγῳ, ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, » εἰρήσθω· ἵνα τὸ τέλειον τῆς πίστεως ἐκ τῶν περὶ πίστεως ἐξητασμένων καταλάβωμεν ἡμῖν δοθῆσθαι ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκ νεκρῶν ἀναστάσει τοῦ παντὸς Ἰησοῦ σώματος, τῆς ἁγίας Ἐκκλησίας αὐτοῦ. Ὅπερ γὰρ ἐπὶ γνώσεως εἴρηται· « Ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρους, » ἔδε καὶ ἐπὶ παντὸς καλοῦ ἀκόλουθον οἶμαι λέγειν· Ἐν δὲ τῶν ἄλλων ἡ πίστις. Διόπερ, « Ἄρτι » πιστεύω ἐκ μέρους· ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέλειον, » τῆς πίστεως, « τὸ ἐκ μέρους καταργηθήσεται, » τῆς διὰ εἶδους πίστεως πολλῶ διαφερούσης τῆς, ἐν οὕτως εἶπω, δι' ἐσπέρου καὶ ἐν ἀνίγματι, ὁμοίως τῇ νῦν γνώσει, πίστεως.

28. « Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ Πάσχα, ἐν τῇ ἑορτῇ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα, ἃ ἐποίει. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευσεν αὐτὸν αὐτοῖς διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας, καὶ ὅτι οὐ χρεῖαν εἶχεν, ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ ἀνθρώπου. Αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκε τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ (68). » Ζητήσαι τις ἂν πῶς τοῖς μαρτυρημένοις πιστεύειν, ἑαυτὸν οὐκ ἐπίστευεν (69) ὁ Ἰησοῦς. Λεκτέον δὲ πρὸς τοῦτο, ὅτι οὐχὶ τοῖς πιστεύουσιν εἰς αὐτὸν οὐ πιστεύει ἑαυτὸν ὁ Ἰησοῦς, ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ· διαφέρει γὰρ τοῦ πιστεύειν εἰς αὐτὸν τὸ πιστεύειν εἰς ὄνομα αὐτοῦ. Ὁ γοῦν διὰ πίστιν μὴ κριθησόμενος τῷ εἰς αὐτὸν πιστεύειν οὐ κρίνεται, οὐχὶ δὲ εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ φησὶ γὰρ ὁ Κύριος· « Ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ κρίνεται· » οὐχὶ δὲ, Ὁ πιστεύων εἰς τὸ ὄνομα μου οὐ κρίνεται· οὐκέτι δὲ φησιν, Ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ ἤδη κρίνεται· τάχα γὰρ ὁ πιστεύων εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ πιστεύει μὲν, διόπερ οὐκ ἔστιν ἄξιος ἤδη κερῆσθαι, ἐλάττων (70) δὲ ἐστὶ τοῦ πιστεύοντος εἰς αὐτὸν. Διὰ τοῦτο τῷ πιστεύοντι εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἑαυτὸν οὐ πιστεύει ὁ Ἰησοῦς. Αὐτοῦ τοίνυν μᾶλλον

A perinde atque apostoli illud audire valens : « Beati oculi vestri quia vident, et aures vestrae quia audiunt <sup>1</sup> ; » et illud : « Multi prophetae et justii cupierunt videre quae videtis, et non viderunt ; et audire quae auditis, et non audierunt <sup>2</sup>. » Amabile tamen etiam est minorem accipere beatitudinem dicentem : « Beati qui non viderunt et crediderunt <sup>3</sup>. » Quomodo enim non beatiore oculi qui a Jesu beatificantur ob res visas, his qui non pervenerunt ad talium rerum visionem ? Simeon igitur, contentus sumpsisse in ulnas salutare Dei, illudque contempletus, dixit : « Nunc dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum in pace ; quoniam viderunt oculi mei salutare tuum <sup>4</sup>. » Quocirca contendamus necesse est aperire oculos, juxta Salomonem, ut impleamur panibus. Inquit enim : « Aperi oculos, et repleare panibus <sup>5</sup>. » Sed hactenus de eo, quod dicitur : « Crediderunt Scripturae, et sermoni quem dixit Jesus <sup>6</sup>, » ut ex his quae de fide exquisivimus, perfectionem fidei dari nobis comprehendamus in magna resurrectione totius corporis Christi, nempe sanctae ipsius Ecclesiae. Nam quod de cognitione est dictum : « Nunc cognosco ex parte <sup>7</sup>, » id etiam consequenter de quovis bono dici arbitror, quorum unum est etiam fides. Quamobrem, credo « nunc ex parte : cum vero venerit perfectio » fidei, « destruetur quod ex parte est <sup>8</sup> ; » fide ea quae per formam subsistit, longe praecellente illa fide quae per speculum, ut ita loquar, est, et in amigmate <sup>9</sup>, perinde atque praesens cognitio.

28. « Cum autem esset Jerusalem in Pascha, in die festo, multi crediderunt in nomine ejus, videntes ipsius signa quae faciebat. Ipse vero Jesus non credebat seipsum illis, eo quod ipse cognosceret omnes, nec opus haberet ut testificaretur quis de homine. Ipse enim sciebat quid esset in homine <sup>10</sup>. » Querat aliquis **210** quomodo seipsum non crederet Jesus his de quibus testatum fuerat quod crederent : ad quod dicendum est, non his qui credunt in ipsum non se credere Jesum, sed his qui credunt in nomine ejus. Differt enim credere in ipsum, ab eo quod est credere in nomine ipsius. Itaque qui per fidem non est judicandus, non judicatur eo quod credat in ipsum, non autem eo quod credat in nomine ipsius. Inquit enim Dominus : « Qui credit in me, non judicatur <sup>11</sup> ; » at non item, qui credit in nomine meo non judicatur. Nec tamen inquit, Qui credit in me, jam judicatus est. Fortassis enim qui credit in nomine ipsius, credit quidem, quare indignus est qui jam judicatus sit, sed minor eo est qui credit in ipsum. Quam ob causam credenti in nomine ipsius seipsum non

<sup>1</sup> Matth. xiii, 16. <sup>2</sup> ibid. 24. <sup>3</sup> Joan. xx, 29. <sup>4</sup> Luc. ii, 29, 30. <sup>5</sup> Prov. xx, 15. <sup>6</sup> Joan. ii, 22. <sup>7</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>8</sup> ibid. 10. <sup>9</sup> ibid. 12. <sup>10</sup> Joan. ii, 25 seq. <sup>11</sup> Joan. iii, 18.

(67) Ἰησοῦ. Sic codex Bodleianus; Reginus, Θεοῦ.

(68) Ἐν τῷ ἀνθρώπῳ. Desideratur in codice Regio, sed restituitur e codice Bodleiano.

(69) Codex Reginus, πιστεύειν ἐπ' αὐτὸν, οὐκ ἐπίστευσεν.

(70) Idem codex Reginus, perperam, ἐλαττων.

credit Jesus. Ipsum igitur, potius quam suum nomen habeamus necesse est, ne in nomine ejus virtutes facientes audiamus quæ ab ipso dicta audierunt qui gloriabantur in nomine ipsius, sed confidamus imitatores facti Pauli dicere : « Omnia possum in Jesu Christo me corroborante <sup>14</sup>. » Illud autem observandum est, quod superius quidem dicitur <sup>15</sup> prope esse Pascha Judæorum, hic vero non in Paschate Judæorum, sed in Paschate Jerosolymis erat Jesus <sup>16</sup>; et illic quidem quando Judæorum dicitur Pascha, non dictum est dies festus, hic vero scriptum fuisse Jesum esse in die festo : Jerosolymis enim existens Christus in Paschate erat et in die festo, multis credentibus etiam in nomine ipsius. Ac profecto illud etiam observandum est, multos dici credere non in ipsum, sed in nomine ipsius. Qui vero in illum credunt, hi sunt qui ambulat per viam arctam atque angustam ducentem ad vitam, quæ a quampaucissimis invenitur <sup>17</sup>. Fieri attamen potest ut multi ex his qui in nomine ipsius credunt, recumbant cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno cælorum; quoniam « multi ab Oriente et Occidente venient, et recumbent cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno cælorum <sup>18</sup>, » quæ domus est Patris, in qua mansiones multæ sunt <sup>19</sup>. Atque etiam hoc observandum est, multos credentes in nomine ipsius, non quemadmodum Andreas, et Petrus, et Nathanael, et Philippus, credere <sup>20</sup>, sed testimonio Joannis parere dicentis <sup>21</sup> : « Ecce Agnus ille Dei; » vel Christo ab Andrea reperto, vel ipsi Jesu dicenti ad Philippum <sup>22</sup> : « Sequere me; » vel Philipo dicenti <sup>23</sup> : « Quem scripsit Moyses, et prophetæ, invenimus Jesum filium Joseph a **211** Nazareth. » Hi autem « crediderunt in nomine ejus, videntes ipsius signa quæ faciebat <sup>24</sup>; » atque signa credentibus non in ipsum, sed in nomine ejus, non credebatur Jesus seipsum eis, omnes agnoscens, et non opus habens ut quis testificaretur de homine, eo quod agnosceret singulatim quid esset in unoquoque homine.

29. Hæc verba, « non opus habebat ut quis testificaretur de homine, » opportune utenda sunt ad demonstrandum quod Filius Dei a seipso videre singulas res hominum valeat, nulloque omnino testimonio cujusquam eum egere. Cæterum verba illa, « non opus habebat ut quis testificaretur de homine » distinguenda sunt ab illis : Non opus habet ut quis testetur de aliquo. Nam si hanc vocem *homine*, sumamus de quovis qui sit ad imaginem Dei, vel de omni rationis compote, non opus habebit Christus ut quis de ipso testetur (de quocunque

A ἡ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἔχεσθαι δεῖ, ἵνα μὴ, τῷ ὀνόματι αὐτοῦ δυνάμεις ποιοῦντες, ἀκούσωμεν τὰ ἐπὶ τῷ ὀνόματι μόνῃ καυχησαμένων αὐτοῦ εἰρημένα· ἀλλὰ θαρρήσωμεν μιμηταὶ τοῦ Παύλου γινόμενοι εἰπεῖν· « Πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ Ἰησοῦ. » Παρατηρητέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι ἀνωτέρω μὲν ἐγγύς φησὶν εἶναι τὸ Πάσχα (71) τῶν Ἰουδαίων, ἐνθάδε δὲ οὐκ ἐν τῷ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ἐν τῷ Πάσχα Ἱεροσολύμοις ἦν ὁ Ἰησοῦς· καίτι μὲν, ὅτε Ἰουδαίων λέγεται τὸ Πάσχα, οὐκ εἰρηται ἑορτῆ· ἐνθάδε δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀναγέγραπται εἶναι ἐν τῇ ἑορτῇ· ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις γὰρ τυγχάνων ἐν Πάσχα καὶ ἑορτῇ ἦν, πολλῶν πιστευόντων κἀν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Καὶ παρατηρητέον γε, ὅτι πολλοὶ οὐκ εἰς αὐτὸν, ἀλλ' εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ πιστεύειν λέγονται.

B Οἱ δὲ εἰς αὐτὸν πιστεύοντες εἰς τὴν στενὴν καὶ τεθλιμμένην εἰσὶν ὁδεύοντες, ἀπάγουσαν εἰς τὴν ζωὴν, ὅσον ὑπὸ τῶν ὀλίγων εὐρίσκομένην. Δυνατὴν μένοιγε πολλοῦς τῶν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ πιστευόντων ἀνακληθῆναι μετὰ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ἐπεὶ « πολλοὶ ἀπὸ Ἀνατολῆς καὶ Δυσμῶν ἤξουσι, καὶ ἀνακληθήσονται μετὰ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, » τυγχανούση οἰκίᾳ τοῦ Πατρὸς, ἐν ἣ πολλὰί μοναὶ εἰσι. Καὶ οὗτο δὲ τηρητέον, ὅτι πολλοὶ, πιστεύοντες εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, οὐχ ὡς Ἀνδρέας, καὶ Πέτρος, καὶ Ναθανὰλ, καὶ Φίλιππος πιστεύουσιν· ἀλλὰ τῇ μαρτυρίᾳ Ἰωάννου πείθονται λέγοντος· « Ἰδοὺ ὁ Ἄμνός τοῦ Θεοῦ· ἢ τῷ ὄντι· Ἀνδρέου εὐρέθεντι· Χριστῷ, ἢ τῷ εἰπόντι· C Ἰησοῦ τῷ Φιλίππῳ· « Ἀκολουθεῖ μοι, » ἢ τῷ φάσκοντι· Φιλίππῳ· « Ὅν ἔγραψε Μωϋσῆς, καὶ ἅ προφητῆται, εὐρήκαμεν Ἰησοῦν υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ ἀπὸ Ναζαρέτ. » Οὗτοι δὲ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα, ἃ ἐποίησεν· καὶ σημεῖα πιστεύουσιν οὐκ εἰς αὐτὸν, ἀλλ' εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὁ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευσεν ἑαυτὸν αὐτοῖς, πάντας γινώσκων, καὶ μὴ χρεῖαν ἔχων, ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ ἀνθρώπου, τῷ γινώσκῃν τί ἐστὶν ἐν ἐκάστῳ τῶν ἀνθρώπων.

29. Τῷ δὲ· « Οὐ χρεῖαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ ἀνθρώπου, » εὐκαίρως χρηστέον, εἰς παράστασιν τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ ἀπ' ἑαυτοῦ δυναμένου θεωρεῖν D περὶ ἐκάστου τῶν ἀνθρώπων, καὶ μηδαμῶς μαρτυρίου δεῖσθαι τοῦ ἀπὸ τινος. Τὸ δὲ· « Οὐ χρεῖαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ ἀνθρώπου, » ἀντιδιασταλέον πρὸς τὸ, « Οὐ χρεῖαν ἔχει ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τινος· » εἰ μὲν γὰρ τὸ ἀνθρώπου, λαμβανόμενον (72) ἐπὶ παντὸς τοῦ κατ' εἰκόνα Θεοῦ, ἢ παντὸς λογικοῦ, οὐ χρεῖαν ἔξει ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ αὐτοῦ, περὶ οὗ ὅποτε (73) τῶν λογικῶν, ἀπ' ἑαυτοῦ γινώσκων τῶν

<sup>14</sup> Philipp. iv, 13. <sup>15</sup> Joan. ii, 13. <sup>16</sup> ibid. 23. <sup>17</sup> Matth. vii, 14. <sup>18</sup> Matth. viii, 11. <sup>19</sup> Joan. xiv, 2.  
<sup>20</sup> Joan. i, 40-42 seq. <sup>21</sup> ibid. 36. <sup>22</sup> ibid. 43. <sup>23</sup> ibid. 45. <sup>24</sup> Joan. ii, 23-25.

(71) Codex Regius, habet, ἐγγύς, φησὶν, ἦν τὸ Πάσχα.

(72) Λαμβανόμενον. Ferrarius legit λαμβάνωμεν, quod mihi probatur.

(73) Περὶ αὐτοῦ, περὶ οὗ ὅποτε, etc. Sic codex Bodleianus; Regius, περὶ αὐτοῦ τοῦ περὶ οὗ ὅποτε, etc. Forte legendum, περὶ ἀνθρώπου, καὶ περὶ οὗ ὅποτε, etc.

πάντας κατὰ τὴν δεδομένην αὐτῶ δύναμιν ἀπὸ τοῦ Α Πατρὸς. Εἰ δὲ τὸ ἀνθρώπου τηρήσαιμεν ὑπὸ τοῦ θνητοῦ λογικοῦ ζουμένου (74), ὁ μὲν τις ἐρεῖ χρεῖαν ἔχειν αὐτὸν, ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τῶν ὑπὲρ τὸν ἄνθρωπον, οὐδὲ ἀρκοῦντα ὁμοίως τοῖς ἀνθρωπίνους γινώσκειν καὶ τὰ περὶ ἐκείνων. Ἄλλος δὲ τίς φησὶ τὸν κενώσαντα ἑαυτὸν μὴ χρεῖαν ἔχειν, ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ ἀνθρώπου, χρεῖαν δὲ ἔχειν περὶ τῶν κρείττωνων ἢ κατὰ ἄνθρωπον.

30. Καὶ τοῦτο δὲ ζητητέον, πόσα σημεῖα αὐτοῦ θεωροῦντες οἱ πολλοὶ ἐπίστευον εἰς αὐτὸν· οὐ γὰρ ἀναγέγραπται σημεῖα πεποιηθέντα ἐν Ἱεροσολύμοις· εἰ μὴ ἄρα γεγένηται μὲν σημεῖα, οὐκ ἀναγέγραπται δέ. Σκόπει δὲ εἰ δυνατόν εἰς σημεῖα λογισθῆναι τὸ πεποιηθέντα φραγέλλιον ἐκ σχοινίων, καὶ πάντας ἐκβεβληθέντα τοῦ ἱεροῦ, τὰ τε πρόβατα, καὶ τοὺς βόδας, καὶ τῶν κολλυθιστῶν τὰ κέρματα ἐκκεχυθέντα, καὶ τὴς τραπέζας ἀνατετραφέναι. Πρὸς μέντοιγε τοὺς ὑπονοήσαντας ἂν περὶ μόνων ἀνθρώπων μὴ χρεῖαν ἔχειν αὐτὸν μαρτύρων, λέγει, ὅτι δύο αὐτῶ ὁ Εὐαγγελιστὴς μεμαρτύρηκε, τὸ τε γινώσκειν πάντας, καὶ τὸ μὴ χρεῖαν ἔχειν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ ἀνθρώπου· εἰ γὰρ πάντας ἐγίνωσκεν, οὐ μόνον ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ τὰ ὑπὲρ τὸν ἄνθρωπον ἐγίνωσκε, καὶ πάντας τοὺς ἔξω τοιούτων σωματίων· ἐγίνωσκέ τε τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, ἅτε μελίζων τυγχάνων τῶν ἐν τῷ προφητεύειν ἐλεγχόντων (75), ... καὶ κρινόντων καὶ τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας εἰς φανερόν ἀγόντων πάντων ὧν (76) τὸ Πνεῦμα ὑποβάλλει αὐτοῖς. Δύναται δὲ τὸ· « Ἐγίνωσκε τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, » λαμβάνεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν ἐνεργουσῶν δυνάμεων χειρόνων ἢ κρείττωνων ἐν ἀνθρώποις· εἰ μὲν γὰρ δίδωσι τις τόπον τῷ διαβόλῳ, εἰσέρχεται εἰς αὐτὸν ὁ Σατανᾶς· ὡσπερ ἔωκεν Ἰούδας, « τοῦ διαβόλου βεβληκόςτος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ, ἵνα παραδῶ τὸν Ἰησοῦν· » διὸ καὶ « μετὰ τὸ ψωμίον εἰσηλθεὶν εἰς αὐτὸν ὁ Σατανᾶς· » εἰ δὲ δίδωσι τόπον τῷ Θεῷ, μακάριος γίνεται· « Μακάριος γὰρ οὐ ἔστιν ἀντίληψις αὐτοῦ παρὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀνάβασις ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ » ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. Γινώσκεις τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ὁ γινώσκων πάντα, γὰρ τοῦ Θεοῦ. Ἦδη δὲ τὴν αὐτάρχη περιγραφὴν εἰληφότος καὶ τοῦ δεκάτου (77) τόμου, ἐνταυθα που καταπαύσωμεν τὸν λόγον (78).

tandem dixeris rationis compote), a seipso cognoscens omnes juxta facultatem a Patre sibi traditam. Sin vero hanc vocem, *homine*, observaverimus de mortali animante rationis compote, alius quidem dicturus est Christum ipsum opus habere, ut quis testetur de his quæ sunt supra hominem, ut qui hæc, perinde atque humana, cognoscere non sufficiat. Alius autem quispiam inquit eum qui seipsum inanivit, non opus habere ut quis testetur de homine, sed opus habere ut quis testetur de his qui præstantiores sunt hominibus.

30. Quin hoc etiam quærendum est, quot signa ipsius multi videntes, crediderunt in eum. Non enim scriptum est signa fecisse Jerosolymis, nisi fortasse facta signa scripta non fuerunt. Proinde considera an inter signa reputari possit quod fecerit e funiculis flagellum, omnes e templo ejiciens, tum oves, tum boves, atque argentariorum æs effundendo, et mensas subvertendo<sup>23</sup>. Ad eos profecto qui suspicantur de solis hominibus, non opus habere ipsum testibus, dicere oportet duo evangelistam illi attribuisse: alterum, quod agnoscat omnes; alterum, quod opus non habeat ut quis testetur de homine. Nam si omnes agnoscebat, non solum homines, sed etiam quæ supra hominem sunt, etiam omnes qui essent extra hæc corpora, agnoscebat, atque quid esset in homine: quippe qui major existeret his, qui in prophetando manifestant, et judicant, occulta cordis etiam omnia<sup>24</sup> quæ Spiritus illis suggerit, in apertum ducentes<sup>25</sup>. Cæterum illud, « agnoscebat quid esset in homine<sup>26</sup>, » sumi etiam potest de virtutibus malis vel bonis, operantibus in hominibus. Nam si dederit quis locum diabolo, ingreditur in illum Satanas, quemadmodum dedit Judas, « cum jam diabolus misisset in cor ejus, ut traderet Jesum<sup>26</sup>; » quam ob causam « post buccellam intravit in illum Satanas<sup>27</sup>. » Sin autem Deo locum dederit, beatus fit: « Beatus » enim, « cujus est illi retributio » a Deo, « et ascensio in corde ejus » a Deo<sup>28</sup>. Quare agnoscis, o Fili Dei omnia agnoscens, quid sit in homine. Sed cum jam satis descriptionis sumpserit decimus tomus, hic finiemus sermonem.

<sup>23</sup> Joan. II, 15. <sup>24</sup> I Cor. XIV, 24, 25. <sup>25</sup> Joan. II, 25. <sup>26</sup> Joan. XIII, 2. <sup>27</sup> ibid. 27. <sup>28</sup> Psal. LXXXIII, 6.

(74) Ζουμένου. Sic codex Bodleianus; Regius, ζῶου μόνου.

(75) Post ἐλεγχόντων relinquitur in manuscriptis codicibus spatium vacuum.

(76) Πάντων ὧν, etc. Scribendum videtur πάντα ἃ, etc.

(77) Codex Bodleianus habet in textu δωδεκάτου, et in margine δεκάτου, uti legitur in Regio et Barberino.

(78) Codex Regius habet, τὸ βιβλίον pro τὸν λόγον.

# ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

ΤΟΜΟΣ ΙΓ'.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM JOANNIS

TOMUS DECIMUS TERTIUS.

4. Tibi quidem, Dei amantissime ac piissime Ambrosi, non videbatur fortasse scindendus sermo Samaritidis, ita ut illius pars esset in duodecimo tomo, et reliqua, quæ restabant, in tertio decimo. Sed quoniam videbamus duodecimum Commentariorum tommum satis scriptonum accepisse, visum est nobis desinere in sermonem Samaritidis<sup>79</sup>, ubi loquebatur ipsa de puteo, quemadmodum Jacob illud dederit, et ipse ex eo biberit, et filii ejus, et pecora ejus, tertium decimum tommum incepturis, ubi Dominus ad ipsam respondet. « Respondit Jesus et dixit illi : Omnis qui biberit ex aqua hac, sitiet iterum ; qui autem biberit ex aqua quam ego illi dederam, fiet fons in eo aquæ salientis in vitam æternam<sup>80</sup>. » Hoc respondet secundo Jesus ad Samaritidem, primum quidem dicens : « Si scires donum Dei, et quis est qui dicit tibi : Da mihi quod bibam, tu fortassis ab eo petiisses, et dedisset tibi aquam vivam<sup>81</sup> ; » et nunc quando admonens ipsam, **213** ut peteret aquam vivam, dicit quæ recensuimus ; et ad primam quidem responsionem nihil loquitur Samaritis, sed addubitat de comparatione aquarum ; post secundam vero Domini responsionem admittens quæ ab ipso dicta fuerant : « Da mihi hanc, inquit, aquam<sup>82</sup>. » Fortassis enim dogma est, neminem donum divinum accipere præter petentem illud. Quamobrem Servatorem ipsum Pater ipse petere admonet per psalmum, uti sibi doneitur, quemadmodum docet nos ipse Filius, dicens<sup>83</sup> : « Dominus dixit ad me : Filius meus es tu : postula a me, et dabo tibi gentes hereditatem tuam, et possessionem tuam terminos terræ. » Dicit etiam Servator : « Petite, et dabitur vobis : omnis enim qui petit, accipit<sup>84</sup>. » Paret quidem Samaritis ut petat aquam a Jesu, imago existens, ut

1. Ἰσως μὲν ἂν ἔδοξέ σοι (79), φιλοθεώτατε καὶ ἐδ-  
σεθέστατε Ἀμβρόσιε, τὸν περὶ τῆς Σαμαρείτιδος λό-  
γον μὴ διακοπῆναι, ὡς τε μέρος μὲν τι αὐτοῦ εἶναι  
ἐν τῷ δωδεκάτῳ τόμῳ, τὰ δὲ ἔξῃς ἐν τῷ τρισκαιδε-  
κάτῳ· ἀλλ' ἐπεὶ ἐρωῶμεν αὐτάρκη περιγραφὴν εἰλη-  
φέναι τὸν δωδέκατον τῶν Ἐξηγητικῶν, ἔδοξεν ἡμῖν  
καταλῆξαι εἰς τὸν τῆς Σαμαρείτιδος λόγον περὶ  
τοῦ (80) λεγομένου ὑπ' αὐτῆς φρέατος, ὡς ὁ Ἰα-  
κώβ ἔδωκεν αὐτὸ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιε, καὶ οἱ  
υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ, ἵνα ἀρξώμεθα  
τοῦ τρισκαιδεκάτου ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως τοῦ Κυρίου  
πρὸς (81) αὐτήν. « Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν  
αὐτῇ· Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου διψᾷ  
πάλιν· ὃς δ' ἂν πῖνῃ ἐκ τοῦ ὕδατος οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ,  
γενήσεται πηγὴ ἐν αὐτῷ ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν  
αἰώνιον. » Δεύτερον τοῦτο ἀποκρίνεται πρὸς τὴν Σα-  
μαρείτιν ὁ Ἰησοῦς, πρότερον μὲν λέγων· « Εἰ ᾔδεις  
τὴν δωρεάν τοῦ Θεοῦ, καὶ τίς ἐστὶν ὁ λέγων σοὶ Δός  
μοι πιεῖν, σὺ ἂν ᾔτησας αὐτὸν, καὶ ἔδωκεν ἄν σοὶ  
ὕδωρ ζῶν· » καὶ νῦν, ὡς προτρέπων αὐτήν ἐπὶ τὸ  
αἰτῆσαι τὸ ζῶν ὕδωρ, λέγει τὰ ἐκκεῖμενα· καὶ ἐπὶ  
μὲν τῷ προτέρῳ οὐκ εἶπεν οὐδὲν (82), ἀλλ' ἐπαπαρεῖ  
περὶ τῆς συγκρίσεως τῶν ὑδάτων ἢ Σαμαρείτις· μετὰ  
δὲ τὴν δευτέραν ἀπόκρισιν τοῦ Κυρίου παραδεξαμένη  
τὰ εἰρημένα φησί· « Δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ. » Τάχα  
γὰρ δόγμα τί ἐστι, μηδένα λαμβάνειν θείαν δωρεάν  
τῶν μὴ αἰτούντων αὐτήν. Καὶ αὐτὸν γοῦν τὸν Σωτῆρα  
διὰ τοῦ ψαλμοῦ προτρέπει αἰτεῖν ὁ Πατήρ, ἵνα αὐτῷ  
δωρήσεται· ὡς αὐτὸς (83) ἡμᾶς διδάσκει ὁ Υἱὸς λέ-  
γων· « Κύριος εἶπε πρὸς μέ· Υἱὸς μου εἶ σύ· αἴ-  
τησαι μὲν ἐμοῦ, καὶ δώσω σοὶ ἔθνη τὴν κληρονομίαν  
σου, καὶ τὴν κατάσχεσίν σου τὰ πέτρατα τῆς γῆς. »  
Καὶ ὁ Σωτῆρ φησιν· « Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν·  
Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει. » Πείθεται μὲντοιγε ἢ  
Σαμαρείτις αἰτῆσαι τὸν Ἰησοῦν ὕδωρ, εἰκῶν, ὡς

<sup>79</sup> Joan. iv, 12. <sup>80</sup> ibid. 15. <sup>81</sup> ibid. 10. <sup>82</sup> Joan. iv, 15. <sup>83</sup> Psal. ii, 7, 8. <sup>84</sup> Matth. vii, 7, 8.

(79) Ἰσως ἔδοξέ σοι. Sic recte habent codices Barberinus et Bodleianus, perperam autem legitur in Regio, ἀνέδειξέ σοι.

(80) Codex Regius, male, περὶ τούτου.

(81) Idem codex Regius, Κυρίου ἡμῶν.

(82) Οὐδέν. Deest in codice Regio, sed restituitur e Bodleiano.

(83) Ὡς αὐτός. Sic codex Bodleianus ; Regius, ὡσαύτως.



προσείπομεν, τυγχάνουσα γνώμης ἑτεροδοξούντων, ἅπερ τὰς θείας ἀσχολουμένων Γραφᾶς, ὅτε ἀκούει περὶ τῆς συγκρίσεως ἀμφοτέρων τῶν ὑδάτων. Καὶ ὅρα ἐξ ὧν ἐπεπόνθει, πῶς πίνουσα ἐκ τοῦ νομιζομένου αὐτῇ βαθέως εἶναι φρέατος, οὐκ ἀνεπαύετο (84), οὐδὲ τῆς διψῆς ἀπηλλάττετο.

2. Ἰδόμεν οὖν τί σημαίνεται ἐκ τοῦ « Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου διψήσει πάλιν. » Ἔστι δὲ ἐκ τῆς διψῆς φωνῆς, καὶ ἐκ τῆς κεινῆς, κατὰ τὸ σωματικόν, δύο σημαίνονμενα, ἐν μὲν καθ' ὃ δεόμεθα τροφῆς, κενωθέντες, καὶ ὀρεγόμενοι αὐτῆς, ὑπὸ τοῦ ὕγρου ἡμῖν ἐπιλιπόντος (85)· ἕτερον δὲ καθ' ὃ πολίλικος οἱ πένητες, καὶ ἐν ἀπορίᾳ ὄντες, καὶ ἐπιτηδείων φασὶ κεκορησμένοι τὸ πεινῆν, ἢ διψῆν. Καὶ μαρτύριόν γε τοῦ μὲν πρώτου ἐν τῇ Ἐξόδῳ, ὅτε, ἀπορούντες τροφῶν « τῇ ἔνενακαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ (86), τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ ἐξέληλυθότων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, διεγόγγυζε πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ Μωϋσῆν καὶ Ἀαρὼν, καὶ εἶπαν πρὸς αὐτοὺς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· Ὁφελον ἀπεθάνομεν πληγέντες ὑπὸ Κυρίου ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ὅταν ἐκαθίσταμεν ἐπὶ τῶν λεβήτων τῶν κρεῶν, καὶ ἠθόλιμεν ἄρτους εἰς πλησμονήν· ὅτι ἐξηγάγετε ἡμᾶς εἰς τὴν ἔρημον ταύτην, ἀποκτεῖναι (87) πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ταύτην ἐν λιμῷ. Εἶπε δὲ Κύριος πρὸς Μωϋσῆν· Ἰδοὺ ἐγὼ ὕω ὑμῖν ἄρτους ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐξελεύσεται ὁ λαὸς, καὶ συλλέξουσι τὸ πῆξ ἡμέρας εἰς ἡμέρας, ὅπως περάσω αὐτοὺς εἰ πορεύονται τῷ νόμῳ μου, ἦ οὐ. » Πεινῶντων γὰρ καὶ ἀπορούντων τῆς ἀναγκαίας τροφῆς ὅσον γογγυσμὸν ἐποιοῦν οἱ λόγοι (88)· ἀλλὰ καὶ ὕδατος ἀπορούντες καὶ διψῶντες διεγόγγυζον κατὰ Μωϋσέως· « Τί πόσιμα; » ὅτε « ἐδόθησε Μωϋσῆς πρὸς Κύριον, καὶ ἔδειξεν αὐτῷ Κύριος ξύλον, καὶ ἐνέβαλεν αὐτὸ εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ ἐγλυκάνθη τὸ ὕδωρ. » Καὶ μετ' ὀλίγα ἠνίκα ἦλθεν εἰς Ῥαφιδάιν, γέγραπται, ὅτι ἐδίψησεν ὁ λαὸς ἐκεῖ ὕδατι, καὶ ἐγόγγυζεν ὁ λαὸς ἐκεῖ ἐπὶ Μωϋσῆν. Δέξει δὲ τοῦ δευτέρου τῶν σημαιομένων εἶναι παρὰ τῷ Παύλῳ παραδειγμα λέγοντι· « Ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινώμεν, καὶ διψῶμεν, καὶ γυμνητεύομεν. » Τὸ μὲν οὖν πρῶτον πεινῆν καὶ διψῆν ἀναγκαίως γίνεται τοῖς ὑγιαίνουσι σώμασι· τὸ δὲ δεύτερον τοῖς πενομένοις συμβαίνει. Ζητητέον οὖν καὶ ἐκ τοῦ « Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τούτου τοῦ ὕδατος διψήσει πάλιν, » ποῖον διψήσει λέγεται.

3. Πρῶτον ὡς ἐπὶ σωματικοῦ ἢ καὶ (89) τάχα τὸ δηλούμενόν ἐστιν, ὅτι κἂν πρὸς τὸ παρὸν κορησθῆ, ἀλλ' εὐθέως ὑποδιδασθέντος τοῦ ποτοῦ, τὸ αὐτὸ πάθος πέσεται ὁ πίνων, τούτεστι διψήσει πάλιν, εἰς ὁμοίαν (90) τῷ ἀρχῆθεν ἀποκαταστάς· ἐπιφέρει

A prædiximus, eorum qui ab Ecclesiæ decretis dissidentes, sunt in divinis Scripturis exercitati, quando audit de comparatione utrarumque aquarum. Et vide ex his quæ passa fuerat, quomodo bibens ex puteo, quem ipsa existimabat profundum, nec refocillaretur nec a siti liberaretur.

2. Proinde videamus quid ex illis verbis significetur, « omnis qui biberit ex hac aqua, sitiet iterum ».<sup>85</sup> Porro vocis sitiendi et vocis esuriendi quoad sensum humilem et corporalem attinet, duæ sunt significationes : altera cum vacui cibo egemus illo, quod appetimus, humido destituti : altera cum sæpe pauperes, et qui sunt in egestate rerum necessariorum dicunt, etiamsi satiati fuerint, se esurire vel sitire. Primæ quidem testimonium habes in Exodo<sup>86</sup>, quando egentes cibis « decima nona die, mense secundo, cum egressi fuissent » Judæi « e terra Ægypti, murmuravit universa congregatio filiorum Israel adversus Moysen et Aaron, et dixerunt ad ipsos filii Israel : Utinam periissemus percussi a Domino in terra Ægypti, quando sedebamus super lebetes carniū, et quando comedebamus panes ad saturitatem ; quoniam eduxistis nos ad hanc solitudinem, ad interficiendum fame cunctam congregationem hanc. Dixit autem Dominus ad Moysen : Ecce ego pluo vobis panes e cælo, et egredietur populus, et colligent singulis diebus, ut tentem an ambulaturi sint in lege mea, nec ne. » Esurientibus enim et egentibus necessario cibo, magnam murmurationem faciebant ipsorum sermoes ; quin etiam aqua<sup>214</sup> egentes, et sitientes murmurabant adversus Moysen, dicentes<sup>87</sup> : « Quid bibemus ? » quando « clamavit Moyses ad Dominum, et Dominus ostendit illi lignum, et projecit illud in aquam, et dulcis facta est aqua. » Et paulo post, cum venissent in Raphidim, scriptum est populum sitisse illic propter aquam, illi- que murmurasse populum adversus Moysen<sup>88</sup>. Porro secundæ significationis exemplum apud Paulum reperias dicentem : « Usque ad horam præsentem, et esurimus, et sitimus, et nudi sumus ».<sup>89</sup> Primo modo sitire et esurire necessario contingit sanis corporibus ; altero modo his qui sunt pauperes. Igitur quærendum etiam est ex his verbis : « Omnis qui biberit ex aqua hac, sitiet iterum, » quali significato vocabulum *sitiet* dicatur.

3. Atque in primis quidem etiamsi quod ad sensum humilem et corporalem attinet, aperte declaratur, quod quamvis satiatur ad præsens is qui biberit, mox tamen, subtracto potu, eandem passionem sit perpressurus, hoc est rursum sitiurus, siti

<sup>84</sup> Joan. iv, 13. <sup>85</sup> Exod. xvi, 1 seq. <sup>86</sup> Exod. xv, 24, 25. <sup>87</sup> Exod. xvii, 1-3. <sup>88</sup> 1 Cor. iv, 11.

(84) Ἀνεπαύετο. Ita codex Bodleianus; Regius, ἂν ἐπαύετο.

(85) Τοῦ ὕγρου ἡμῖν ἐπιλιπόντος. Sic codex Bodleianus; Regius, τούτου ὕγρου ἡμῖν ἐπιλειπόντος.

(86) Ἐνενακαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ. Exod. xvi, 1; Hebraicum exemplar, et interpretationes omnes habent, πεντεκαιδεκάτῃ. Huetius.

(87) Ἀποκτεῖναι. Codex Bodleianus, καὶ ἀπικτεῖναι.

(88) Ὅσον γογγυσμὸν ἐποιοῦν οἱ λόγοι. Ita hunc locum in codice Regio vitiatum, restituit codex Bodleianus. Paulo post pro κατὰ Μωϋσέως, Regius habet κατὰ Μωϋσῆ, male.

(89) Ἐ καὶ, etc. Scribendum Et καὶ, etc.

(90) Ὁμοίαν. Lego, ὁμοίαν.

quam a principio habuerat, restitutus, quamobrem illud etiam subjungit : « Qui autem biberit ex aqua quam ego illi dabo, fiet in eo fons aquæ salientis ad vitam æternam <sup>40-41</sup>; » quem fontem in seipso qui habet, quomodo sitire poterit? Præcipue tamen ac principaliter horum verborum intelligentia talis erit : Qui participat, inquit, profunditatem humanæ sapientiæ, prudentesque rationes, receptis, intelligentiisque profundissime haustis, et iudicio suo inventis, tamen rursus secundo cogitans denuo dubitabit de his in quibus requieverat, atque etiam rerum, quæ quærentur, apprehensionem formans, perceptam a se profunditate eloque non poterit. Quare etiamsi correptus aliquis verisimilitudine eorum quæ dicuntur, condescenderit, eamdem tamen dubitationem in se existentem postea inveniet, quam etiam habebat antequam illa disceret. At vero mea, inquit Christus, ratio est ut fons vitalis positionis fiat in eo qui receperit quæ a me promittuntur; tantaque beneficia in eo collaturus sum, qui sumpserit aquam meam, ut fons salientium aquarum, inventor omnium, quæ quærentur, scaturiat in ipso, intelligentia saliente, et fortassis transvolante consequenti huic aquæ, facile mobili : ipso actu salienti et transiliendi, ferente ipsum in sublime, nimirum ad vitam æternam. Ut autem in Cantico canticorum de Sponso **215** disserens Salomon : « Ecce, inquit, iste venit saliens super montes, transiliens colles <sup>42</sup>, » nam hoc pacto super generosiores divinioreque animas, montes dictas, salit Sponsus, transilit vero deteriores dictas colles; sic hoc in loco fons factus in eo qui biberit ex aqua, quam dat Jesus, salit ad vitam æternam, fortassis etiam saliturus ultra vitam æternam, nempe ad Patrem existentem supra vitam æternam. Est enim Christus vita : proinde qui major est Christo, vita etiam est major <sup>43</sup>.

4. Cæterum tunc fontem in seipso existentem aquæ salientis ad vitam æternam habebit, qui biberit ex aqua quam dat Jesus; quando promissio completur hominis, cui promittitur beatitudo eo quod esurierit et sitierit iustitiam; inquit enim Filius Dei <sup>44</sup>: « Beati qui esuriunt et sitiunt iustitiam, quoniam ipsi saturabuntur. » Et fortassis quoniam esurire et sitire iustitiam, satiari est, si quis iustitiam antequam satiatur fecerit, is famem et sitim

Α οὖν· « Ὁς δ' ἂν πῖνῃ ἐκ τοῦ ὕδατος οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, γενήσεται πηγή ἐν αὐτῷ ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον· » τίς δὲ, ἐν ἑαυτῷ ἔχων πηγὴν, διψῆσαι οἶός τε ἔσται; τὸ μέντοιγε προηγουμένως δηλούμενον τοιοῦτον ἂν εἴη· Ὁ μεταλαμβάνων, φησὶ, βάθους (91) λόγων, κἂν πρὸς ὀλίγον ἀναπαύσῃται, παραδεξάμενος ὡς βαθύτατα τὰ ἀνιμώμενα καὶ εὐρίσκεισθαι δοκοῦντα τὰ νοήματα, ἀλλὰ γὰρ πάλιν δεύτερον ἐπιστήσας ἐπαπορήσει περὶ τούτων ὅσους ἐπανεπαύσατο (92) . . . ταρατὴν καὶ ἐκτυπῶν περὶ τῶν ζητουμένων κατάληψιν, οὐ δύναται τὸ νομιζόμενον ὑπ' αὐτοῦ βάθος παρασχεῖν. Διόπερ, κἂν συναρπασθῆι συγκάθηται τις τῇ πιθανότητι τῶν λεγομένων, ἀλλὰ γὰρ ὑστερον εὐρήσει τὴν αὐτὴν ἀπορίαν συγκλονοῦσαν ἐν αὐτῷ, ἣν περιεῖχεν πρὶν τότε τινὰ μαθεῖν. Ἐγὼ δὲ τοιοῦτον ἔχω λόγον, ὥστε τὴν πηγὴν γενέσθαι τοῦ ζωτικῆς πόματος ἐν τῷ παραδεξαμένῳ τὰ ὑπ' ἐμοῦ ἀπαγγελλόμενα· καὶ ἐπὶ τοσοῦτόν γε ὁ λαθὼν τοῦ ἐμοῦ ὕδατος εὐεργετηθήσεται, ὥστε πηγὴν εὐρετικὴν πάντων τῶν ζητουμένων ἀναβυσθάζειν (93) ἐν αὐτῷ ἄνω πηδῶντων ὑδάτων, τῆς διανοίας ἀλλομένης, καὶ τάχιστα διυπταμένης, ἀκολουθῶν τῷ εὐκινήτῳ . . . τούτῳ (94) ὕδατι, φέροντος αὐτοῦ τοῦ ἀλλεσθαι καὶ πηδᾶν ἐπὶ τὸ ἀνώτερον, ἐπὶ τὴν αἰώνιον ζωὴν. Οἶον (95) . . . τὴν τοῦ ἀλλομένου, ὡς φησιν, εἶναι τὴν αἰώνιον ζωὴν. Ὡστερ δὲ περὶ τοῦ Νυμφίου ἐν τῷ Ἄσματι τῶν ἁσμάτων διαλεγόμενος ὁ Σολομών φησιν· « Ἴδοὺ οὗτος ἔχει πηδῶν ἐπὶ τὰ ὄρη, διαλλόμενος ἐπὶ τοὺς βουνούς· » ὡς γὰρ ἐκεῖ ὁ Νυμφίος ἐπὶ τὰς μεγαλοφρεστέρας καὶ θειοτέρας πηδᾶ ψυχᾶς, ὄρη λεγομένας, ἐπὶ ἐπὶ τὰς ὑποδεστέρας διάλλεται, βουνούς ὀνομαζόμενας· οὕτως ἐνταῦθα ἡ γενομένη ἐν τῷ πίνοντι ἐκ τοῦ ὕδατος, οὗ δίδωσιν ὁ Ἰησοῦς, πηγὴ ἀλλεταί εἰς τὴν αἰώνιον ζωὴν, τάχα δὲ καὶ πηδᾶσει μετὰ τὴν αἰώνιον ζωὴν, εἰς τὸν ὑπὲρ τὴν αἰώνιον ζωὴν Πατέρα· Χριστὸς γὰρ ἡ ζωὴ· ὁ δὲ μεῖζων τοῦ Χριστοῦ μεῖζων τῆς ζωῆς.

4. Τότε δὲ ὁ πῖνῶν ἐκ τοῦ ὕδατος, οὗ δώσει ὁ Ἰησοῦς, ἔξει τὴν γενομένην ἐν αὐτῷ πηγὴν ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον· ὅτε πληροῦται τοῦ μακαριζομένου ἐπὶ τοῦ πεινῆν καὶ διψῆν τὴν δικαιοσύνην ἢ ἐπαγγελία· φησὶ γὰρ ὁ Λόγος· « Μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην, ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται. » Καὶ τάχα ἐπεὶ πεινῆσαι (96) καὶ διψῆσαι τὴν δικαιοσύνην χορτασθῆναι ἔστι, εἴτις τὴν δικαιοσύνην πρὸ τοῦ χορτασθῆναι ποιήσειεν, ὑπερ

<sup>40-41</sup> Joan. iv, 14. <sup>42</sup> Cantic, ii, 8. <sup>43</sup> Joan. xi, 25; xiv, 6. <sup>44</sup> Math. v, 6.

(91) Codex Regius, Ὁ μεταλαμβάνων οὗ, φησὶ, βάθος, sed Bodeleianus habet ut in nostro textu.

(92) In omnibus mss. post ἐπανεπαύσατο relinquunt spatium vacuum, et postea legitur in Regio ταρατὴν καὶ ἐκτυπῶν, in Bodeleiano autem τέραν ἢ καὶ ἐκτυπῶν. Nos hunc locum ita restituendum censuimus : περὶ τούτων ὅσους ἐπανεπαύσατο, καὶ ἐτέραν ἐκτυπῶν περὶ τῶν ζητουμένων κατάληψιν, etc.

(93) Ἀραβλυσθαίρειν. Codex Bodeleianus, ἀναβλύζειν, et mox ἀναπηδῶντων pro ἄνω πηδῶντων.

(94) Ante τούτῳ, relinquunt in manuscriptis codicibus Bodeleiano et Barberino spatium vacuum

unius fere lineæ. Ibidem post τούτῳ ὕδατι, legitur in codice Regio φέροντι, in Bodeleiano autem φέροντος.

(95) Post οἶον lacuna est in mss.

(96) Ἐπεὶ πεινῆσαι, etc. Sic locus iste legitur in codicibus Barberino et Bodeleiano, nec aliter lectus est a Ferrario. An vero incepta sit hæc lectio, uti conjicit Huetius, doctiorum esto iudicium. In codice Regio legitur, Ἐπεὶ πεινῆσαι, καὶ διψῆσαι δὲ πῶς εἰς τὴν δικαιοσύνην, etc., pro quibus Huetius legendum censebat, ἐπεὶ πεινῆσαι καὶ διψῆσαι δεῖ ἡμᾶς καὶ τὴν δικαιοσύνην, etc.

τοῦ κορεσθῆναι ἐμποιεῖται τὸ πεινῆν καὶ διψῆν, ἵνα εἴπωμεν· « Ὁν τρόπον ἐπιποθεῖ ἡ ἔλαφος ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων, οὕτως ἐπιποθεῖ ἡ ψυχὴ μου πρὸς σέ, ὁ Θεός. Ἐδιψῆσεν ἡ ψυχὴ μου πρὸς τὸν Θεὸν τὸν ἰσχυρὸν, τὸν ζῶντα· πότε ἤξω, καὶ ὀφθῆσομαι τὸ πρόσωπον τοῦ Θεοῦ; » Ἰν' οὖν διψήσωμεν, καλὸν ἐστὶ πεινῆν πρῶτον ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ, οὐ λέγοντα αὐτὴν ὁμοίως τῇ Σαμαρείτιδι φρέαρ· ὁ γοῦν Σωτήρ οὐδὲ νῦν, πρὸς τὸν ἐκείνης ἀπαντῶν λόγον, ἐκ φρεατός φησιν εἶναι τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ ἀπλῶς φησι· « Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου διψήσει πάλιν. » Ἐπερ δὲ μὴ ἐγίνετο τι χρῆσιμον ἐκ τοῦ πεινῆν ἀπὸ τῆς πηγῆς, οὐτ' ἂν ἐκαθέζετο ἐπὶ τῇ πηγῇ ὁ Ἰησοῦς, οὐτ' ἂν ἔλεγε (97) τῇ Σαμαρείτιδι· « Δός μοι πεινῆν. » Παρατηρητέον οὖν, ὅτι καὶ αἰτούσῃ τὸ ὕδωρ τῇ Σαμαρείτιδι τὸν Ἰησοῦν, οἰονεῖ ἐπηγγέλλετο παρέξειν αὐτὸ οὐκ ἐν ἄλλῳ (98) τόπῳ, ἀλλ' ἢ παρὰ τῇ πηγῇ, λέγων αὐτῇ· « Ὑπαγε, φώνησον τὸν ἄνδρα σου, καὶ ἔλθε ἐνθάδε. »

5. Ἐτι δὲ ἐπιστήσωμεν εἰ δύναται δηλοῦσθαι τὸ ἑτερογενὲς τῆς τῶν αὐτῆ τῇ ἀληθείᾳ ὁμιλησάντων, καὶ συνεσομένου ὠφέλειας, παρὰ τὴν νομιζομένην ὠφέλειαν γίνεσθαι ἡμῖν ἀπὸ τῶν Γραφῶν, καὶ νοηθῶσιν ἀκριβῶς ἐκ τοῦ τὸν μὲν πίνοντα ἀπὸ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ διψῆν πάλιν, τὸν δὲ πίνοντα ἐκ τοῦ ὕδατος οὐ δίδωσιν ὁ Ἰησοῦς, πηγὴν ὕδατος ἐν ἑαυτῷ ἴσχειν ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον· καὶ γὰρ τὰ κυριώτερα καὶ θειώτερα τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ, ἔνια μὲν οὐ κειμήλια Γραφῆ, ἔνια δὲ οὐδὲ ἀνθρωπίνῃ φωνῇ· καὶ τὰ οὖν ἦθη (99) τῶν σημαινομένων, ἢ γλῶσσαι ἀνθρωπική· « Ἔστι γὰρ ἄλλα πολλὰ, ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἅτινα ἐὰν γράφηται καθὲν, οὐδὲ αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον (1) χωρήσειν τὰ γραφόμενα βιβλία. » Καὶ ὅσα δὲ ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταὶ μέλλων γράφειν Ἰωάννης, κωλύεται· ὁ δὲ Παῦλος ἀκηχέ- ναι φησὶν ἀρρήτητα ῥήματα, οὐχὶ ἃ οὐκ ἐξόν τινα λαλῆσαι ἦν· ἐξόν γὰρ ἦν αὐτὰ λαλῆσαι ἀγγέλοις, ἀνθρώποις δὲ οὐκ ἐξῆν· « πάντα μὲν γὰρ ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει. » ἃ δὲ ἤκουσεν (2) ἀρρήτητα ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξόν, φησὶν (3), ἀνθρώπῳ λαλῆσαι, οἶμαι δὲ τῆς ὅλης γνώσεως στοιχεῖα τινα ἐλαχίστας, καὶ βραχυτάτας εἶναι εἰσαγωγὰς ὅλας Γραφὰς, καὶ πάνυ νοηθῶσιν ἀκριβῶς. « Ὅρα τοιγαροῦν εἰ δύναται ἢ μὲν πηγῇ τοῦ Ἰακώβ, ἀφ' ἧς ἐπιέ ποτε ὁ Ἰακώβ, ἀλλ' οὐκέτι πίνει νῦν, ἔπιον δὲ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, ἀλλὰ νῦν ἔχουσι τὸ κρεῖττον ἐκείνου ποτῶν, πεπώκασιν δὲ καὶ τὰ θρέμματα αὐτῶν, ἢ πᾶσα εἶναι Γραφῆ· τὸ δὲ τοῦ Ἰησοῦ ὕδωρ τὸ ὑπὲρ ἃ γέγραπται· οὐ πᾶσι δὲ ἔξεστιν ἐρευνᾶν τὰ ὑπὲρ ἃ γέγραπται· ἐὰν μὴ τις αὐτοῖς ἐξομωθῆ, ἵνα μὴ ἐπιπλήσῃται ἀκούων τό· « Χαλεπώτερά σου μὴ ζῆτει· καὶ ἰσχυρότερα σου μὴ ἐρεῦνα. »

ingenere in se oportet, ut saturetur, illud dicturus<sup>46</sup> : « Quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te, Deus. Sitiivit anima mea ad Deum fortem, vivum : quando veniam, et videbor coram facie Dei? » Ut ergo sitiivimus, bonum est e fonte Jacob ut in primis bibamus, illum, non perinde atque Samaritis, dicentes puteum. Nam Servator ad illius respondens sermonem, ne nunc quidem ex puteo inquit aquam esse, sed simpliciter inquit : « Omnis qui biberit ex aqua hac, sitiet iterum<sup>46</sup>. » Quod si bibenti ex illo fonte nulla provenisset utilitas, haudquaquam sessurus fuerat apud fontem Jesus, neque dicturus Samaritidi : « Da mihi quod bibam<sup>47</sup>. » Proinde observandum est, quemadmodum petenti a se aquam Samaritidi non alibi promiserit Jesus illam se daturum quam apud fontem, dicens illi : « Vade, voca virum tuum, et veni huc<sup>48</sup>. »

5. Adhuc autem inspiciamus num quia qui biberit ex fonte Jacob, sitiit iterum; qui vero biberit ex aqua quam dat Jesus, fontem in seipso habeat aquæ salientis ad vitam æternam, inui possit diversam esse utilitatem eorum qui cum ipsa veritate consuetudinem habuere habiturique sunt, ab ea utilitate quam nobis oriri existimamus ex Scripturis, etiamsi accurate intellectæ fuerint; **216** præsertim cum quædam ex principalioribus diviniioribusque Dei mysteriis nec capere potuerit Scriptura, quædam etiam nec vox humana : nam quædam significationes divinæ cum sint, lingua est humana : « Sunt namque et alia multa quæ fecit Jesus, quæ singulatim si scribantur, nec ipsum arbitrator mundum capturum, qui scriberentur, libros<sup>49</sup>. » Quin et quæ locuta sunt septem illa toritrua scripturus Joannes prohibetur<sup>50</sup>; et Paulus se audisse inquit indicibilia verba quæ non liceret alicui loqui<sup>51</sup> : licebat enim ad angelos ea loqui, ad homines autem non licebat : nam « omnia quidem licent, at non omnia expediunt<sup>52</sup>. » Sin vero audit in ineffabilia verba quæ fas non esset, inquit, ad hominem loqui, arbitrator ego universæ cognitionis elementa quædam minima brevissimæque introductiones esse universas Scripturas, etiamsi accurate intellectæ fuerint. Quamobrem vide num fons Jacob, ex quo bibebat aliquando Jacob, sed nunc non bibit; atque etiam bibebant filii sui, sed nunc potum habent illo priori potu præstantiorem, quin biberunt etiam pecora eorum, possit esse universa Scriptura; aqua vero Jesu illud esse possit quod est supra ea quæ scripta sunt : non omnibus autem scrutari licet quæ sint

<sup>46</sup> Psal. xli, 2. <sup>47</sup> Joan. iv, 13. <sup>48</sup> ibid. 7. <sup>49</sup> ibid. 16. <sup>50</sup> Joan. xxi, 25. <sup>51</sup> 1 Cor. xii, 4. <sup>52</sup> 1 Cor. vi, 12.

(97) *Ὅτε' ἂν ἔλεγε.* Sic codex Bodleianus, recte; Regius, male, ζταν ἔλεγε.

(98) Codex Regius, perperam, οὐ γὰρ ἄλλοι.

(99) Ad marginem codicis Bodleiani pro ἦθη legitur *ὅσα*, quam lectionem secutus est Ferrarius.

(1) In codice Regio deest τὸν κόσμον.

(2) Forte legendum cum Ferrario, εἰ δὲ ἤκουσεν.

(3) In codice Bodleiano deest φησίν.

superiora his quæ scripta sunt, nisi qui assimilatus fuerit ipsis, ne objurgetur audiens : « Te difficiliora ne quaeras, et te fortiora ne vestiga<sup>53</sup>. »

6. Quod si dicimus aliqua esse supra ea quæ scripta sunt, non hoc dicimus ea posse multis esse nota, sed Joanni, qui audiens, scribere etiam qualia essent ea tonitruum verba non permittitur<sup>54</sup>; cumque ea didicisset, ea non scribit, ut parcat mundo : rebatur enim ne ipsum quidem mundum capturum, qui scriberentur, libros<sup>55</sup>. Quin etiam, quæ Paulus didicit, sunt supra ea quæ scripta sunt, quandoquidem homines ea locuti sunt; et quæ oculus non vidit<sup>56</sup>, sunt supra ea quæ scripta sunt; et quæ auris non audivit<sup>57</sup>, scribi non possunt. Quin et quæ in cor hominis non ascenderunt<sup>58</sup>, fonte Jacob sunt majora, quippe quæ a fonte aquæ salientis ad vitam æternam manifestantur his qui cor hominis non amplius habent, sed dicere valent : « Nos autem mentem Christi habemus, ut videamus quæ a Deo donata sunt nobis; quæ et loquimur non in doctis humanæ sapientiæ verbis, sed in doctrina Spiritus<sup>59</sup>. » Et inspicere an fieri possit ut humana sapientia non loquatur falsa dogmata, sed quæ veritate confirmant, **217** et ad homines posteriores perveniant; quæ vero Spiritus edocet, sint fortasse fons aquæ salientis ad vitam æternam<sup>60</sup>. Introductiones ergo sunt Scripturæ, a quibus accurate intellectis, et nunc nominatis fons Jacob, ascendendum est ad Jesum, ut nobis largiatur fontem aquæ salientis ad vitam æternam. Cæterum non similiter omnis haurit e fonte Jacob; nam etiam si hibeat Jacob, et filii ejus, et pecora ejus<sup>61</sup>, atque etiam Samaritis illa venit ad fontem ipsum, et haurit, vide ne aliter et prudenter biherit Jacob cum filiis, aliter et simplicius moreque magis pecuino biberint pecora ejus : rursus biberit etiam aliter quam Jacob et filii et pecora ejus, Samaritis illa. Qui enim docti sunt in Scripturis, bibunt sicut Jacob et filii ejus; rudiores vero et simpliciores, qui dicuntur oves Christi, bibunt perinde atque oves Jacob; tum aliqui laudantes Scripturas, et quædam constituentes male dicta, prætextu quod eas intellexerint, non secus hauriunt atque hibeat Samaritis illa antequam crederet in Jesum.

7. « Dicit ad illum mulier : Domine, da mihi hanc aquam, ne sitiam, neque veniam huc ad hauriendum<sup>62</sup>. » Jam secundo prædicat Samaritis Dominum Servatorem, primum cum dicit : « Domine, neque haustorium habes, et puteus altus est<sup>63</sup>; » quando etiam interrogat, unde habeat aquam vivam, et num major sit Jacob, qui putabatur esse pater ejus : et nunc etiam, quando petit aquam illam, quæ in bibente sit fons aquæ salientis ad vitam æternam,

<sup>53</sup> Eccli. iii, 22. <sup>54</sup> Apoc. x, 3. <sup>55</sup> Joan. xxi, 25. <sup>56</sup> Joan. iv, 14. <sup>57</sup> ibid. 12. <sup>58</sup> ibid. 15. <sup>59</sup> ibid.

(4) Ἀκρεότεροι. Notent grammatici hanc vocem, quasi ab ἀκρής, nisi fortasse ille locus corruptus sit, et legendum sit fortasse ἀκραιότεροι,

6. Ἐὰν δὲ λέγωμεν τὰ ὑπὲρ αὐτὰ γέγραπται εἶναι τινα, οὐ τοῦτο φάμεν, ὅτι γνωστὰ τοῖς πολλοῖς εἶναι δύναται, ἀλλὰ Ἰωάννη ἀκούοντι, καὶ γράφειν αὐτὰ μὴ ἐπιτρέπομεν, ὅποια ἦν τὰ τῶν βροντῶν ῥήματα, καὶ μανθάνοντι, καὶ διὰ τὸ φείδεσθαι τοῦ κόσμου οὐ γράφοντι αὐτὰ. Ἔτι γὰρ μὴδὲ αὐτὸν τὸν κόσμον χωρεῖν τὰ γραφόμενα βιβλία. Ἀλλὰ καὶ ἄπερ ὁ Παῦλος μεμάθηκεν ἀῤῥήτα ῥήματα. ὑπὲρ αὐτὰ γέγραπται, εἰ γὰρ τὰ γεγραμμένα ἄνθρωποι λελαλήκασι· καὶ ἂ ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν, ἔστιν ὑπὲρ τὰ γεγραμμένα· καὶ ἂ οὐς οὐκ ἤκουσε, γραφῆναι οὐ δύναται· καὶ τὰ ἐπὶ καρδίαν δὲ ἀνθρώπου μὴ ἀνεβεδηκότα, μείζονά ἐστι τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς, ἀπὸ πηγῆς ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον φανερούμενα τοῖς οὐκ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου ἔχουσιν, ἀλλὰ δυναμένοις λέγειν·

B « Ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν, ἵνα ἴδωμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν· ἃ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδακτοῖς Πνεύματος. » Καὶ ἐπίστησον εἰ οἶόν τ' ἐστὶν ἀνθρωπίνην σοφίαν μὴ τὴν ψευθεῖν καλεῖν δόγματα, ἀλλὰ τὰ στοιχειωτικὰ τῆς ἀληθείας, καὶ εἰς τοὺς ἔτι ἀνθρώπους φθάνοντας· τὰ δὲ διδακτὰ Πνεύματος τάχα ἐστὶν ἡ πηγὴ τοῦ ἀλλομένου ὕδατος εἰς ζωὴν αἰώνιον. Εἰσαγωγὰ οὖν εἰσὶν αἱ Γραφαί, ἀφ' ὧν ἀκριβῶς νενοτημένων, νῦν ὀνομαζομένων πηγῆς τοῦ Ἰακώβ, ἀνελευτέον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, ἐν' οὗν ἡμῖν χαρίσεται πηγὴν τοῦ ἀλλομένου ὕδατος εἰς ζωὴν αἰώνιον. Οὐχ ὁμοίως δὲ πᾶς ἀντιλεῖ ἀπὸ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ· εἰ γὰρ ἔπιεν Ἰακώβ ἐξ αὐτῆς, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ, διψῶσα δὲ καὶ ἡ Σαμαρεῖτις διέρχεται ἐπ' αὐτοῦ, καὶ ἀντιλεῖ, μήποτε καὶ ἄλλως ἔπιεν, καὶ ἐπιστημόνως ὁ Ἰακώβ σὺν τοῖς υἱοῖς· ἄλλως δὲ καὶ ἀπλούστερον, καὶ κτηνωδέστερον, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ· ἄλλως δὲ παρὰ τὸν Ἰακώβ, καὶ τοὺς υἱοὺς, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ ἡ Σαμαρεῖτις· οἱ μὲν γὰρ κατὰ τὰς Γραφὰς σοφοὶ πίνουσιν, ὡς ὁ Ἰακώβ, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ· οἱ δὲ ἀπλούστεροι, καὶ ἀκρεότεροι (4), οἱ λεγόμενοι πρόβατα Χριστοῦ, πίνουσιν ὡς τὰ θρέμματα τοῦ Ἰακώβ· οἱ δὲ παρεκδεχόμενοι τὰς Γραφὰς, καὶ δύσφημά τινα συνιστάντες, προφάσει τοῦ νενοτημένου αὐτῶν, πίνουσιν ὡς ἡ πρὸ τοῦ πιστεῦσαι εἰς Ἰησοῦν Σαμαρεῖτις ἔπιεν.

7. « Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ· Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ, μὴδὲ διέρχωμαι ἐνθάδε ἀντιλεῖν. » Ἡδὲ δεύτερον Κύριον ἀναγορεύει τὸν Σωτῆρα ἡ Σαμαρεῖτις· πρότερον μὲν ὅτε φησὶ· « Κύριε, οὐτε ἀντιλημα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ· » ὅτε καὶ ἐπιποθεῖ (5) πῶθεν ἔχει τὸ ζῶν ὕδωρ, καὶ εἰ μείζων εἴη τοῦ νομιζομένου πατρὸς αὐτῆς Ἰακώβ· νῦν δὲ ὅτε καὶ αἰτεῖ ἀπὸ τοῦ ὕδατος, τοῦ γινομένου πηγῆς ἐν τῷ πίνοντι ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον.

<sup>62</sup> I Cor. ii, 9. <sup>63</sup> ibid. <sup>64</sup> ibid. <sup>65</sup> ibid. 12, 13, 16, 11.

vel ἀκραφιωδέστεροι. HURTIIUS.

(5) In margine codicis Bollaiani legitur ἐπὶ αἰτεῖ, quam lectionem secutus est Ferrarius.

ιον· και εἶπερ ἀληθὲς τό· « Σὺ ἂν ἤτησας αὐτόν, και ἔδωκεν ἂν σοι ὕδωρ ζῶν, » δῆλον, ὅτι, εἰπούσα· « Δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, » ἔλαβε τὸ ζῶν ὕδωρ, ἵνα μηκέτι ἀπορῆ διψῶσα, μηδὲ διέρχηται ἐπὶ τὴν πηγὴν τοῦ Ἰακώβ, διὰ τὸ ἀντλεῖν, ἀλλὰ χωρὶς τοῦ ὕδατος τοῦ Ἰακώβ θεωρησαὶ τὴν ἀλήθειαν ἀγγελικῶς και ὑπὲρ ἀνθρώπων δυνατηῆ (6). Οὐδὲ γὰρ οἱ ἄγγελοι δέονται τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς, ἵνα πίωσιν, ἀλλ' ἕκαστος ἐν ἑαυτῷ ἔχει πηγὴν ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον γεγεννημένην, και ἀποκαλυφθεῖσαν ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ Λόγου, και αὐτῆς τῆς σοφίας. Οὐ δυνατόν μένοιγε τὸ ἕτερον παρὰ τὸ ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ ὕδωρ χωρῆσαι τὸ ὑπὸ τοῦ Λόγου διδόμενον, μὴ ἐπιμαλέστατα ἀσχοληθέντα ἐκ τοῦ διψᾶν, περὶ τοῦ διέρχασθαι (7) και ἀντλεῖν ἐντεῦθεν, ὡς τὸν κατὰ τοῦτο πολλὰ ἐνδεινα (8) τοῖς πολλοῖς ὡς ἐπιπλεον ἐγγεγυμνασμένοις τῷ ἀντλεῖν ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς.

8. « Λέγει αὐτῇ· Ὑπαγε, φώνησόν σου τὸν ἄνδρα, και ἐλθὲ ἐνθάδε: Ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ, και εἶπεν· Οὐκ ἔχω ἄνδρα. » Ἐλέγομεν και ἐν τοῖς ἀνωτέρω τὸν ἄρχοντα τῆς ψυχῆς νόμον, ᾧ ἕκαστος ὑπέταξεν ἑαυτόν, τοῦτον εἶναι τὸν ἄνδρα. Νῦν δὲ και τοῦ Ἀποστόλου ἐκ τῆς πρὸς Ῥωμαίους Ἐπιστολῆς εἰς τοῦτο μαρτύριον παραθησόμεθα, λέγοντος (9)· « Ἡ ἀγνωεῖτε, ἀδελφοί, (γινώσκουσι γὰρ νόμον λαλῶ) ὅτι ὁ νόμος κυριεῖται τοῦ ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ; » Τίς δὲ ζῆ; Ἀπὸ κοινοῦ λαμβανόντων ἡμῶν τὸν νόμον, ὁ νόμος. Εἶτ' εὐθὺς φησὶν· « Ἡ ὑπνδρος γυνὴ εἴ ζῶντι ἄνδρὶ δέδετα νόμῳ· » ὡς εἰ ἔλεγε, Ζῶντι ἄνδρὶ, ὅστις ἄνθρωπος ἐστίν. Εἶτα πάλιν φησὶν· « Ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἄνθρωπος, καθήρηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός· » οἷον εἰ γυνὴ καθήρηται ἀποθανόντος τοῦ νόμου, και οὐκέτι τὰ τῆς γυναικὸς ὡς πρὸς ἄνδρα ἐνεργεῖ· εἶτα λέγει· « Ἄρα οὖν ζῶντος τοῦ ἀνδρός μοιχαλὶς χρηματίζει, ἐὰν γέννηται ἄνδρὶ ἐτέρῳ· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἄνθρωπος, ἐλευθερά ἐστίν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ εἶναι αὐτὴν μοιχαλὶδα, γενομένην ἄνδρὶ ἐτέρῳ. » Ἀπέθανε δὲ ὁ νόμος κατὰ τὸ γράμμα, και οὐκ ἐστὶν ἡ ψυχὴ μοιχαλὶς γενομένη ἄνδρὶ ἐτέρῳ, τῷ νόμῳ, τῷ κατὰ τὸ πνεῦμα· ἀποθανόντος δὲ τοῦ ἀνδρός τῆ γυναικὶ, ἀποτεθνηκέναι πῶς ἂν λέγοιτο και ἡ γυνὴ τῷ ἄνδρὶ, ὥστε οὕτως ἡμᾶς ἐκλαμβάνειν τό· « Ὡστε, ἀδελφοί μου, και ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἐτέρῳ τῷ ἐκ περῶν ἐγεθέντι, ἵνα καρποφορήσωμεν τῷ Θεῷ. » Εἰ τοίνυν νόμος ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος, και ἡ Σαμαρεῖτις ἔχει εἰνὰ ἄνδρα, ὑποτάξασα ἑαυτὴν κατὰ τὴν παρεκδοχὴν τῶν ὑγιαίνοντων λόγων νόμῳ τινὶ, καθ' ὃν βιοῦν

A et si quidem verum est illud: « Tu forsitan petisses ab eo, et dedisset tibi aquam vivam <sup>64</sup>, » perspicuum est, eo quod dixerit: « Da mihi hanc aquam, » accepisse viventem aquam, ne in posterum egeret sitiens, neque veniret ad fontem Jacob hauriendi causa, sed posset sine aqua Jacob angelice videre veritatem supra hominem existentem: nam neque angeli egent fonte Jacob ut bibant, sed unusquisque ipsorum in seipso fontem habet aquæ salientis ad vitam æternam, orientem ac relictum ab ipso Sermone Dei Filio, atque sapientia ipsa. Neque enim facile factu est ut æquam quæ a Filio Dei datur, diversam existentem ab aqua fontis Jacob accipiat aliquis, qui se non diligentissime exercuerit veniendo, et inde hauriendo, eo quod

B siciat; **218** perinde atque ille qui petit hanc æquam frequenter inter multos magnos homines, ut qui diutius exerciti fuerint hauriendo e fonte Jacob. 8. « Dicit illi: Vade, voca virum tuum, et veni hic. Respondit mulier, et dixit: Non habeo virum <sup>65</sup>. » Diximus etiam in superioribus hunc virum esse legem, quæ princeps sit animæ, [nam habet unusquisque instituta quædam, ac mores, sub quibus tanquam sub lege vivit,] cui unusquisque se ipsum subjecerit. Nunc vero etiam illud Apostoli ex Epistola ad Romanos ad hanc rem testimonium adducemus, dicentis: « An ignoratis, fratres (scientibus enim legem loquor), quod lex tantisper dominatur homini, quoad vixerit <sup>66</sup>? » Vixerit autem quis? Nempe lex, communitur intelligentibus nobis legem. Postea statim ait: « Nam mulier obnoxia viro, viventi viro obligata est legi <sup>67</sup>, » tanquam si diceret, viventi viro, qui vir est lex. Mox rursum inquit: « Quod si mortuus fuerit vir, liberata est a lege viri <sup>68</sup>: » veluti liberata est mulier a lege mortua, nec amplius opera mulieris erga virum exercet. Deinde inquit: « Proinde vivente viro, adultera vocabitur, si se junxerit alteri viro; siu autem mortuus fuerit vir, libera est a lege viri, ut non sit adultera, si juncta fuerit alteri viro <sup>69</sup>. » [(10) Lex autem secundum litteram mortua est, neque jam adulter est animus, si junctus fuerit alteri viro] nimirum ei legi, quæ est ex spiritu: mortuo autem viro mortua esse mulier aliquo modo dicetur etiam viro, adeo ut nos hunc in modum exponamus illud: « Itaque, fratres mei, vos quoque mortificati estis legi per corpus Christi, ut jungeremini alteri, nimirum ei qui ex mortuis surrexit, ut fructificemus Deo <sup>70</sup>. » Si igitur lex est vir,

<sup>64</sup> Joan. iv, 10. <sup>65</sup> ibid. 16, 17. <sup>66</sup> Rom. vii, 1.

<sup>67</sup> ibid. 2. <sup>68</sup> ibid. <sup>69</sup> ibid. 3. <sup>70</sup> ibid. 4.

(6) *Δυνατηῆ*. Sic codex Barberinus; Regius, δυνατηῆνα, male.

(7) *Περὶ τοῦ διέρχασθαι*, etc. Codex Barberinus, παρὰ τὸ διέρχεσθαι, etc.

(8) *Ὡς τὸν κατὰ τοῦτο πολλὰ ἐνδεινα*, etc. Hæc nobis representat codex Regius, quem fere sequitur Perionius, et ita vertit, « ita ut hoc in multa pericula eveniant plerisque qui plurimum, ut qui in haurienda aqua ex fonte Jacob, exercitati sint. » Pro ὡς τὸν, legi ὥστε, et post, ἐνδεινα, supplet, συμβῆ-

ναι, vel legit, τοὺς πολλοὺς πεποθῆναι ὡς ἐπιπλεῖον ἐγγεγυμνασμένους, vel quid simile. At aliam penitus lectionem sequebatur Ferrarius, quam codex Bodleianus sic exhibet: ὡς αἰτῶν κατὰ τοῦτο πολλὰ ἐν δυνατοῖς πολλοῖς ὡς ἐπὶ πλείον ἐγγεγυμνασμένοις τῷ ἀντλεῖν ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς. Quæ quid sibi velint, divinare promptum non est.

(9) *Λέγοντος*. Sic cod. Bodleianus; Regius, λέγοντες.

(10) Hæc supplevimus a Perionio.

et Samaritis habet virum aliquem, quia seipsam juxta perversam intelligentiam sanorum verborum subjecerit legi alicui, juxta quam vult vivere unusquisque ab Ecclesiae decretis dissidens; et si vult etiam hoc in loco divinus sermo animam manifestari Ecclesiae decretis dissentientem, quæ sibi ipsi præferat legem principem, ut spreto viro, ceu non legitimo, quarat alterum, nuptura alteri viro, nimirum Sermoni Filio Dei, qui resuscitatus est ex mortuis, non mutandus, neque moriturus, sed sempiternus, manens et regnans, omnesque inimicos subjiciens: « Christus enim excitatus a mortuis non amplius moritur, mors illi ultra non dominabitur: quod enim mortuus est, peccato mortuus est semel; quod vero vivit, vivit **219** Deo <sup>71</sup>, » in dextera ejus sedens, donec omnes inimici ejus positi fuerint subsellium pedum ipsi <sup>72</sup>. Si hæc, inquam, ita se habent, ubinam debebat Jesus manifestare eum, qui putabatur esse Samaritidis, virum non esse illius, nisi apud fontem Jacob, si a seipsa mulier non negasset virum? Hanc ob causam dicit illi Jesus: « Vade, voca virum tuum, et veni huc <sup>73</sup>. » Jam vero veluti nonnihil habens aquæ salientis ad vitam æternam, eo quod dixisset: « Da mihi hanc aquam <sup>74</sup>, » nec fallere quiret qui prædixerat <sup>75</sup>: « Tu forsitan petiisses ab eo, et dedisset tibi aquam vivam; respondit mulier, » condemnans seipsam, quod cum hujusmodi viro consuetudinem habuisset, « et dixit: Non habeo virum <sup>76</sup>. »

9. « Dicit illi Jesus: Bene dixisti, non habeo virum: nam quinque viros habuisti; et nunc quem habes, non est tuus vir: hoc vere dixisti <sup>77</sup>. » Arbitror quod omnis anima quæ introducitur ad eam, quæ est per Scripturas, pietatem in Christo, incipiens ab his rebus quæ sensibus sunt obnoxia et quæ corporeæ vocantur, habeat priores quinque viros unoquoque sensu virum aliquem faciente: postea vero quam habita consuetudine cum his quæ sensu percipiuntur, emergere quis volens, et conversus ad ea quæ animo cernuntur, impegit in sermonem spiritualem non sanum, prætextu allegoriæ, hic post quinque viros ad sextum pergat, dato, ut ita dicam, repudii libello quinque primis, et decernens cum sexto habitare. [(11) Atque donec Jesus adventu suo nos in ejusmodi viri conspectum consensumque duxerit, cum illo consuetudinem habemus et vivimus]; verum cum advenerit Sermo Domini, disserneritque nobiscum, negantes illum virum, dicimus: « Non habeo virum, » quando etiam laudat nos Dominus, dicens: « Bene dixisti, non habeo virum. » Illud vero: « Hoc vere dixisti, » veluti objurgatorium est, perinde quasi mulier in superioribus non vera dixerit. Ac fortasse verum illud non erat: « Non contuntur Judæi Sa-

ἕκαστος τῶν ἑτεροδόξων θέλει· καὶ βούλεται ἐνταῦθα τὴν ἑτεροδόξον ψυχὴν ὁ θεὸς λόγος παρατεθεῖσαν τὸν ἄρχοντα ἐαυτῆς νόμον διελεγχθῆναι (12), εἰς τὸ καταφρονήσασαν αὐτήν, ὡς οὐ νομίμου ἀνδρός, ζητήσῃ ἀνδρα ἕτερον, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὴν ἐτέρῳ τῷ ἐκ νεκρῶν ἀναστησομένῳ Λόγῳ, μὴ ἀνατρεπομένῳ, μηδὲ τεθνηξομένῳ, ἀλλ' αἰδίῳ (13), μενοῦντι, καὶ βασιλεύοντι, πάντας τε τοὺς ἐχθροὺς ὑποτάσσοντι· « Χριστὸς γὰρ ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν οὐκέτι ἀποθνήσκει, θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει· ὁ γὰρ ἀπέθανε τῇ ἀμαρτίᾳ, ἀπέθανεν ἐφάπαξ· ὁ δὲ ζῆ, ζῆ τῷ θεῷ, » ἐν δεξιᾷ ὦν αὐτοῦ, ἕως ἀν πάντες οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ ὑποπόδιον τεθῶσιν αὐτοῦ. Πῶν δὲ εἶδει ἐλεγχθῆναι τὸν νομιζόμενον ἀνδρα τῆς Σαμαρείτιδος, ὡς οὐκ ἀνδρα, ἢ παρὰ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, εἰ μὴ ἀφ' ἐαυτῆς ἢ γυνῆ ἤρνητο τὸν ἀνδρα; Διὰ τοῦτο λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς: « Ὑπάγε, φώνησόν σου τὸν ἀνδρα, καὶ ἐλθέ ἐνθάδε. » Οἷον δὲ ἔχουσά τι ἡδὴ τοῦ ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον ὕδατος, διὰ τὸ εἰρηκέναι: « Δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, » καὶ ἀψευδεῖν τὸν προεπαγγεϊλάμενον, ὅτι, « Σὺ ἂν ἤτησας αὐτὸν, καὶ ἔδωκέ σοι ὕδωρ ζῶν· ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ, » καταγνοῦσα ἐαυτῆς ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ τῆς πρὸς τὸν τοιοῦτον ἀνδρα, « καὶ εἶπεν· Οὐκ ἔχω ἀνδρα. »

9. « Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Καλῶς εἶπας, ὅτι Ἄνδρα οὐκ ἔχω· πάντες γὰρ ἀνδρας ἔσχε· καὶ νῦν ὃν ἔχεις, οὐκ ἔστι σου ἀνὴρ· τοῦτο ἀληθὲς εἰρηκας. » Οἶμαι: (14) πᾶσαν τὴν εἰσαγομένην ψυχὴν εἰς τὴν διὰ τῶν Γραφῶν ἐν Χριστῷ θεοσέβειαν, ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν καὶ σωματικῶν λεγομένων ἀρχομένην, τοὺς πάντες ἀνδρας καθ' ἐκάστην τῶν αἰσθήσεων ἀνδρός τινας γινομένου ἔχειν· ἐπὶ δὲ μετὰ τὸ ὠμιληκέναι τοῖς αἰσθητοῖς, ἀνακῦψαι τις θέλων, καὶ προτραπεῖς ἐπὶ τὰ νοητὰ, περιτύχη λόγῳ προφάσει ἀλληγορίας καὶ πνευματικῶν οὐκ ὑγιαίνουντι, οὗτος μετὰ τοὺς πάντες ἀνδρας ἐτέρῳ προσέρχεται, δούς, ἐν οὕτως εἶπω, τὸ ἀποστάσιον τοῖς προτέροις πάντες, καὶ κρίνων συνοχεῖν τῷ ἔκτω. Καὶ ἕως ἄν γε (15) ἐλθῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς συναίσθησιν ἡμᾶς ἀγάγῃ τοῦ τοιοῦτου ἀνδρός, ἐκείνῳ σύνεσμεν· ἐλθόντος δὲ τοῦ Κυρίου Λόγου, καὶ διαλεχθέντος ἡμῖν, ἀρνοσθῆναι ἐκεῖνον τὸν ἀνδρα, φαιμέν: « Οὐκ ἔχω ἀνδρα· » ὅτε καὶ ἐπαινεῖ ἡμᾶς ὁ Κύριος λέγων: « Καλῶς εἶπας, ὅτι οὐκ ἔχω ἀνδρα. » Τὸ δὲ, « Τοῦτο ἀληθὲς εἰρηκας, » οἰοῦναι ἐλεγκτικόν ἐστιν, ὡς τῶν προτέρων οὐκ ἀληθῶς ὑπ' αὐτῆς εἰρηκένων. Καὶ τάχα οὐκ ἦν ἀληθὲς τὸ: « Οὐ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις; » αὐτὸς γοῦν ὁ Ἰησοῦς, ὡς ἐν τοῖς πρὸ τούτων εἰρήκαμεν, συγχρῆται Σαμαρείταις, ἵνα καὶ αὐτοὺς ὠφελῆσῃ. Οὐκ ἀληθὲς δὲ καὶ τὸ: « Οὔτε ἀντι-

<sup>71</sup> Rom. vi, 9, 10. <sup>72</sup> Hebr. x, 12, 13. <sup>73</sup> Joan. iv, 16. <sup>74</sup> ibid. 15. <sup>75</sup> ibid. 10. <sup>76</sup> ibid. 17. <sup>77</sup> ibid. 17, 18.

(11) Hæc a Personii interpretatione deprompta sunt.

(12) Διελεγχθῆναι. Sic codex Bodleianus; Regius, διαλεχθῆναι, male.

(13) Perperam in codice Regio legitur, ἀλλὰ ἰδίῳ

μὲν ὄντι.

(14) Οἶμαι. Sic codex Bodleianus; Regius, περραμ, εἶναι.

(15) Ἔως, ἄν γε. Sic codex Bodleianus; Regius, ὡς γε.

μα ἔχεις καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ· ἡ τάχα δὲ οὐκ ἀληθὲς καὶ τὸ Ἰακώβ ἐκ τοῦ φρέατος ἔπιε, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ· εἰ γὰρ οὐχ ὁμοίως ἔπιε τῇ Σαμαρειτίδι ὁ Ἰακώβ, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ, οἴεται δὲ ἡ Σαμαρείτις τὸ ὅμοιον, καὶ ταυτὸν πάντη ποτὸν πεπωκέναι τῷ Ἰακώβ, καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ τοῖς θρέμμασιν αὐτοῦ, δῆλον, ὅτι ψεύδεται.

nilem se omnino potum atque eundem bibisse cum est falsa eam dixisse.

10. Ἰδῶμεν δὲ καὶ τὰ Ἡρακλέωνος εἰς τοὺς τόπους, ὅστις φησὶν ἄτονον, καὶ πρόσκαιρον, καὶ ἐπιλείπουσαν ἐκεῖνην γεγονέναι τὴν ζωὴν, καὶ τὴν κατ' αὐτὴν δόξαν· κοσμικὴ γὰρ, φησὶν, ἦν· καὶ οἴεται τοῦ κοσμικῆς αὐτὴν εἶναι ἀπόδειξιν φέρειν ἐκ τοῦ θρέμματα τοῦ Ἰακώβ ἐξ αὐτῆς πεπωκέναι· καὶ εἰ μὲν ἄτονον, καὶ πρόσκαιρον, καὶ ἐπιλείπουσαν ἐλάμβανε τὴν ἐκ μέρους γνῶσιν, ἥτοι τῇ ἀπὸ τῶν Γραφῶν συγκρίσει τῶν ἀρρήτων βημάτων, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι, πᾶσαν τὴν νῦν δι' ἐσπέρτου καὶ αἰνίγματος γινομένην γνῶσιν, καταργουμένην, ὅταν ἔλθῃ τὸ τέλειον, οὐκ ἂν αὐτὸ ἐνεκαλέσασμεν· εἰ δὲ ὑπὲρ τοῦ διαβάλλειν τὰ παλαιὰ τοῦτο ποιεῖ, ἐγκλητέος ἂν εἴη. Ὁ δὲ δίδωσιν ὕδωρ ὁ Σωτήρ, φησὶν εἶναι ἐκ τοῦ Πνεύματος καὶ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, οὐ ψευδόμενος· καὶ εἰς τό· « Οὐ μὴ διψῆσει δὲ εἰς τὸν αἰῶνα, » ἀποδέδωκεν αὐταῖς λέξεσιν οὕτως· « Αἰῶνος γὰρ ἡ ζωὴ αὐτοῦ, καὶ μηδέποτε φθιρομένη, ὡς καὶ ἡ πῦρ τῆ ἐκ τοῦ φρέατος, ἀλλὰ μένουσα· ἀναφαιρέτος γὰρ ἡ χάρις καὶ ἡ δωρεὰ τοῦ Σωτήρος ἡμῶν, καὶ μὴ ἀναλισκομένη, μηδὲ φθειρομένη ἐν τῷ μετέχοντι (16) αὐτῆς. » φθειρομένην δὲ τὴν πρώτην διδοῦς εἶναι ζωὴν, εἰ μὲν τὴν κατὰ τὸ γράμμα ἔλεγε, ζητῶν τῇ περιαιρέσει τοῦ καλύμματος γινομένην, ἢ κατὰ τὸ Πνεῦμα, καὶ εὐρίσκων, ὑγιῶς ἂν ἔλεγεν· εἰ δὲ πάντη φθορὰν κατηγορεῖ τῶν παλαιῶν, δῆλον, ὅτι τοῦτο ποιεῖ, ὡς μὴ ὁρῶν τὰ ἀγαθὰ τῶν μελλόντων ἔχειν ἐκεῖνα (17) τὴν σκιά. Οὐκ ἀπιθάνως δὲ τὸ, ἀλλομένου, διηγῆσατο, καὶ τοὺς μεταλαμβάνοντας τοῦ ἀνωθεν ἐπιχορηγουμένου πλουσίως, καὶ αὐτοὺς ἐκλύσαι εἰς τὴν ἐτέρω αἰώνων ζωὴν τὰ ἐπιχορηγημένα αὐτοῖς. Ἄλλὰ καὶ ἐπαινεῖ τὴν Σαμαρεῖτιν ὡς ἀνευνοειζαμένην τὴν ἀδιάκριτον καὶ κατάλληλον τῇ φύσει ἑαυτῆς πιστιν, μὴ διακριθεῖσαν ἐφ' οἷς ἔλεγεν αὐτῇ· εἰ μὲν οὖν τὴν προαίρεσιν ἀπεδέχετο, μηδὲν περὶ φύσεως αἰνιτόμενος, ὡς διαφερούσης, καὶ ἡμεῖς ἂν συγκατεθέμεθα· εἰ δὲ τῇ φυσικῇ κατασκευῇ ἀναφέρει τὴν τῆς συγκαταθέσεως αἰτίαν, ὡς οὐ πᾶσι ταύτης παρουσίας, ἀνατρεπτόν αὐτοῦ τὸν λόγον. Οὐκ οἶδα δὲ πῶς ὁ Ἡρακλέων τὸ μὴ γεγραμμένον ἐκλαθὼν φησι πρὸς τό· « Δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, » ὡς ἄρα βραχέα διανυχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Λόγου ἐμίσησε λοιπὸν καὶ τὸν τόπον ἐκεῖνον τοῦ λεγομένου Ἰακώβ φρέατος (18). Ἔτι δὲ καὶ πρὸς τό· « Δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ,

maritanis <sup>78</sup>, ἢ ipso Jesu, ut in superioribus diximus, commercium habente cum Samaritanis, ut illis esset adjumento. Ac ne illud quidem verum est : « Neque haustorium habes, et puteus altus est <sup>79</sup> : » fortassis etiam neque illud, quod Jacob ex puteo biberit, et filii ejus, et pecora ejus <sup>80</sup>; nam si Jacob, et filii ejus, et pecora ejus, non similiter biberunt, ut mulier Samaritis, existimatque illa si Jacob, et filii ejus, et pecoribus ejus, perspicuum

220 10. Sed jam videamus quid Heracleon hoc in loco sentiat : inquit autem [fontem illum,] imbecillum, et temporariam, et deficientem fuisse vitam, illiusque gloriam ; mundana enim, inquit, erat, et existimat se demonstrationem afferre [per fontem] significari vitam mundanam, eo quod pecora Jacob ex eo biberint ; et siquidem imbecillum, et temporariam, et deficientem accepisset cognitionem eam quæ est ex parte <sup>81</sup>, nempe cognitionem e Scripturis proveniente, comparatione verborum indicibilem et quæ ad hominem eloqui non est fas <sup>82</sup>, omnem scilicet præsentem cognitionem, quæ per speculum est et per ænigma <sup>83</sup>, et quæ destruitur, cum venerit illud quod perfectum est <sup>84</sup>, haudquaquam illud reprehendissemus ; sin vero isthuc agit ut reprehendat vetera, reprehendendum est ipse. Porro quod ait aquam quam dat Servator, ex Spiritu esse et ex ipsius potentia, vera narrat : quin hæc verba : « Non sitiet in æternum <sup>85</sup>, » iisdem C pene verbis interpretatus est, sic dicens : « Vita enim æterna est vita ipsius, et quæ nunquam corrumpitur, sicut prima illa aqua quæ est ex puteo, sed manens : nequit enim auferri donum, et gratia Servatoris nostri, quæ neque consumitur neque corrumpitur in eo qui particeps ipsius fuerit. » Porro autem cum primam vitam corruptibilem dederit, siquidem eam corruptibilem vitam dixit quæ est secundum litteram, quærens et inveniens ablatione velaminis vitam eam quæ est ex Spiritu, recte dixit : sin vero corruptibilem dicens, accusat vitam veterum, perspicuum est eum hoc facere, tanquam qui non videat bona illa umbram habere futurorum illorum <sup>86</sup>. Cæterum non inscite interpretatus est vocem salientis <sup>87</sup> aquæ, dicens eos qui e supernis illam abundanter suppeditatam participarent, vicissim etiam ea scaturire quæ sibi suppeditata fuerint. Sed et Samaritidem laudat, ut quæ suæ ipsius naturæ fidem ostenderit æqualem et constantem ; non motam ob ea quæ illi dicebat Servator ; cui etiam nos annuimus, si propositum laudat, nihil de natura veluti excellenti innuens ; sin vero ad naturale opificium refert, quod Servatori obtemperarit Samaritis, quasi hoc non omnibus inest, subvertenda est illius oratio. Nescio vero quomodo

<sup>78</sup> Joan. iv, 9. <sup>79</sup> ibid. 11. <sup>80</sup> ibid. 12. <sup>81</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>82</sup> II Cor. xii, 4. <sup>83</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>84</sup> ibid. 10. <sup>85</sup> Joan. iv, 13. <sup>86</sup> Hebr. x, 4. <sup>87</sup> Joan. iv, 14.

(16) Μετέχοντι. Sic codex Bodleianus ; Regius, μετατόνοντι.

(17) Codex Bodleianus, ἔχειν ἐκείνων ; Regius,

ἔχει ἐκεῖνα.

(18) Pro Ἰακώβ φρέατος codex Regius perperam habet ζώντος ὕδατος.

Heracleon, quod scriptum etiam non est assumens, A μηδὲ διέρχωμαι ἐνθάδε ἀνελθῆναι, » φησὶν ὅτι ταῦτα dixerit in hoc dictum : « Da mihi hanc aquam, » brevi λέγει ἡ γυνὴ ἐμφαίνουσα τὸ ἐπιμοχθον, καὶ δυσπρίστον, καὶ ἄτροφον ἐκείνου τοῦ ὕδατος. Πόθεν γὰρ habuisse etiam locum illius putei, qui dicebatur δεικνύουσι ἔχει ἄτροφον εἶναι τὸ τοῦ Ἰακώβ ὕδωρ; Jacob. Præterea in illud : « Da mihi aquam hanc, ut non sitiam, neque veniam huc ad hauriendum<sup>64</sup>, » inquit 221 mulierem hæc dicere ostendentem labore hauriri, et cum difficultate parari aquam illam ad irrigandum non aptam neque nutrientem. Unde etiam potest ostendere aquam Jacob irrigationi aptam non esse nec nutrientem ?

11. Adhuc in hæc duo verba : « Dicit illi<sup>65</sup>, » inquit Heracleon, scilicet tale quid dicens : « Si vis accipere hanc aquam, vade, voca virum tuum ; » et existimat virum, quem Samaritidis esse Servator dicit, pleroma Samaritidis esse, ut profecta cum illo ad Servatorem, reportare ab ipso potentiam, et unionem, et commisionem ad pleroma suum B posset : « cum Christus non dixerit, » inquit Heracleon, « mulieri de homine mundano, ut vocaret, quoniam non ignorabat eam legitimum virum non habere. » Cæterum manifeste hoc in loco urgetur dicens, quod mulieri Servator dixerit : « Voca virum tuum, et veni huc<sup>66</sup>, » significans maritum, quem ex pleromate habebat : nam si hoc sic se habebat, oportuerat virum dicendo, modum etiam, quo vocandus erat, dicere, ut cum ipso ad Servatorem pergeret. « Sed quoniam, ut Heracleon inquit, juxta intelligentiam spiritualem ignorabat virum suum, secundum vero simplicem intelligentiam erubescere dicere quod mœchum haberet, non virum, » quomodo non frustra imperabit, dicens : « Vade, voca virum tuum, et veni huc ? » Deinde ad illud : « Voca dixisti, quoniam virum non habeo<sup>67</sup>, » inquit : « Quoniam in mundo virum non habebat Samaritis, viro suo existente in Æone. » Atque nos quidem legimus : « Quinque enim viros habuisti<sup>68</sup> ; » apud Heracleonem vero invenimus : « Sex viros habuisti ; » interpretaturque per viros sex universam malitiam materialem declarari, cui complicata fuerat cuique approximatæ præter rationem fornicans, contumeliis affecta, et separata, et derelicta ab ipsis. Sed ipsi Heracleoni dicendum est, si fornicata est spiritualis, peccasse spiritualem ; si vero peccavit spiritualis, arborum bonam non fuisse spiritualem ; juxta enim Evangelium : « Non potest arbor bona malos fructus ferre<sup>69</sup>, » proinde aperte illis perire quæ slexerunt. Quod si fieri nequit ut arbor bona malos ferat fructus, et arbor bona est Samaritis, quia sit spiritualis, consequens illi est dicere, quod aut fornicatio ejus non sit peccatum, aut quod hæc non est fornicata.

222 12. « Dicit ad eum mulier : Domine, video te esse prophetam. Patres nostri in monte hoc adoraverunt, et vos dicitis Jerosolymæ locum esse ubi oporteat adorare<sup>70</sup>. » Tertio jam Samaritis Servatorem nostrum Dominum prædicat, quando etiam scriptum est ultimo hoc eam illi dixisse ; attamen

11. Ἔτι δὲ ὁ Ἡρακλέων πρὸς τὰ « Λέγει αὐτῆ, » φησὶ, δῆλον ὅτι τοιοῦτό τι λέγων : « Εἰ θέλεις λαθεῖν τοῦτο τὸ ὕδωρ, ὕπαγε, φώνησον τὸν ἄνδρα σου, » καὶ οἰεται τῆς Σαμαρείτιδος τὸν λεγόμενον ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἄνδρα, τὸ πλήρωμα εἶναι αὐτῆς, ἵνα σὺν ἐκείνῳ γενομένη πρὸς τὸν Σωτῆρα κομιεσθῆται παρ' αὐτοῦ τὴν δύναμιν, καὶ τὴν ἔνωσιν, καὶ τὴν ἀνάκρασιν τὴν πρὸς τὸ πλήρωμα αὐτῆς δυναθῆ. « οὐ γὰρ περὶ ἀνδρός, » φησὶ, « κοσμικοῦ, ἔλεγεν αὐτῆ (19), ἵνα καλέσῃ, ἐπιπέτω οὐκ ἠγνόει, ὅτι οὐκ εἶχε νόμιμον ἄνδρα. » Προδήλως δὲ ἐνταῦθα βιάζεται λέγων αὐτῆ τὸν Σωτῆρα εἰρηκέναι : « Φώνησον σου τὸν ἄνδρα, καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε, » δηλοῦντα τὸν ἀπὸ τοῦ πληρώματος σύζυγον εἶπερ γὰρ τοῦθ' οὕτως εἶχεν, ἐχρῆν τὸν ἄνδρα καὶ τίνα τρόπον φωνητέον ἔσται αὐτὸν (20), ἵνα σὺν αὐτῷ γένηται πρὸς τὸν Σωτῆρα. « Ἄλλ' ἐπεὶ, ὡς Ἡρακλέων φησὶ, κατὰ τὸ νοούμενον ἠγνόει τὸν ἴδιον ἄνδρα, κατὰ δὲ τὸ ἀπλοῦν ἠσχύνετο εἰπεῖν, ὅτι μοιχόν, οὐχὶ δὲ ἄνδρα εἶχε. » πῶς οὐχὶ μάτην ἔσται προστάσεων ὁ λέγων : « Ὑπαγε, φώνησον τὸν ἄνδρα σου, καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε ; » Εἶτα πρὸς τοῦτο : « Ἀληθὲς εἰρηκας, ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχεις, » φησὶν : « Ἐπεὶ ἐν τῷ κόσμῳ οὐκ εἶχεν ἄνδρα ἡ Σαμαρείτις ἣν γὰρ αὐτῆς ὁ ἀνὴρ ἐν τῷ Αἰῶνι. » Ἡμεῖς μὲν οὖν ἀνέγνωμεν : « Πέντε ἄνδρας ἔσχες ; » παρὰ δὲ τῷ Ἡρακλέωνι εὑρομεν : « Ἐξ ἄνδρας ἔσχες ; » καὶ ἐρμηνεύει γε τὴν ὕλικήν πῶσαν κακίαν δηλοῦσθαι διὰ τῶν ἐξ ἀνδρῶν, ἣ συνεπέπλεκτο καὶ ἐπλησίαζε, παρὰ λόγον πορνεύουσα, καὶ ἐνουβριζομένη, καὶ ἀθετουμένη, καὶ ἐγκαταλειπομένη ὑπ' αὐτῶν. Λεκτέον δὲ πρὸς αὐτὸν, ὅτι, εἶπερ ἐπόρνευεν ἡ πνευματικὴ, ἡμάρτανεν ἡ πνευματικὴ· εἰ δὲ ἡμάρτανε πνευματικὴ, δένδρον ἀγαθὸν οὐκ ἦν ἡ πνευματικὴ· κατὰ γὰρ τὸ Εὐαγγέλιον, « Οὐ δύναται δένδρον ἀγαθὸν καρπὸς πονηροῦς ἐνεγκεῖν ; » καὶ ὅλον, ὅτι οἴχεται αὐτοῖς τὰ τῆς μυθοποιίας. Εἰ δὲ ἀδύνατόν ἐστι τὸ ἀγαθὸν δένδρον φέρειν πονηροῦς καρποῦς, καὶ ἀγαθὸν δένδρον ἡ Σαμαρείτις, ἅτε πνευματικὴ τυγχάνουσα, ἀκόλουθον αὐτῷ λέγειν ἔστιν, ὅτι ἦτοι οὐκ ἦν ἁμαρτία ἡ πορνεία αὐτῆς, ἢ οὐκ αὐτῆ ἐπόρνευσε.

12. « Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ : Κύριε, θεωρῶ, ὅτι προφήτης εἶ σύ. Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τοῦ ὄρους προσεκύνησαν ; καὶ ὑμεῖς λέγετε, ἐν Ἱεροσολύμοις ἔστιν (21) ὁ τόπος, ὅπου προσκυνεῖν δεῖ. » Τρίτον ἤδη ἡ Σαμαρείτις Κύριον ἀναγορεύει τὸν Σωτῆρα ἡμῶν, ὅτε καὶ τελευταῖον ἀναγέγραπται τοῦτο πρὸς

<sup>64</sup> Joan. iv, 15. <sup>65</sup> ibid. 16. <sup>66</sup> ibid. <sup>67</sup> ibid. 17. <sup>68</sup> ibid. 18. <sup>69</sup> Matth. vii, 18. <sup>70</sup> Joan. iv, 19, 20.

(19) Ἐλεγεν αὐτῆ. Deest in codice Bodleiano.  
(20) Post αὐτὸν addendum videtur εἶπεῖν.

(21) Ἐστίν. Sic codex Bodleianus ; Regius, ἔσται.



αὐτὸν εἰρηκέναι· πλὴν οὐδέπω οἴεται αὐτὸν εἶναι ἄνθρωπον, ἀλλὰ τινα προφήτην· καὶ ἡ ἑτεροδόξος δὲ γνώμη τῶν περὶ τὰς Γραφὰς καλινδουμένων διελεγχθέντων αὐτῆς (22) τῶν τε προτέρων πέντε ἀνδρῶν, καὶ τοῦ μετ' ἐκείνους καταλειφθέντος (23) ὑπ' αὐτῆς δόξαν εἶναι ἀνδρῶς, τὸν ἐλέγξαντα Λόγον οὐ δυναμένη ἀρῆσθαι ὃ ἐστὶν ἰδεῖν, προφήτην εἶναι φησιν, οἷον εἶ θεῖόν τινα, καὶ ἔχοντά τι τοῦ ἀνθρωπίνου κρεῖττον, οὐ μὲν τοσοῦτον ὅσον (24) ἦν· διόπερ φησὶ, οἷον εἶ ἀναδιέψασά πως καὶ ἐν θεωρίᾳ νομίσασα γεγενημένη· ὁ Θεοῦ, ὅτι προφήτης εἶ σύ. » Εἰς τοῦτο, « Οἱ πατέρες ἡμῶν, » καὶ τὰ ἐξῆς, ἰστέον τὴν Σαμαρειτῶν πρὸς Ἰουδαίους διάστασιν περὶ τοῦ νομιζομένου αὐτοῖς ἁγίου τόπου· οἱ μὲν γὰρ Σαμαρεῖς, τὸ καλούμενον Γαριζεῖν ὄρος ἅγιον νομιζόντες, ἐν αὐτῷ προσκυνοῦσι τῷ Θεῷ, οὐ μέμνηται Μωσῆς ἐν τῷ Δευτερονομίᾳ οὕτως λέγων· « Καὶ ἐνετείλατο Μωσῆς τῷ λαῷ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ λέγων· Οὗτοι στήσονται εὐλογεῖν τὸν λαὸν ἐν ὄρει Γαριζεῖν, διαβάντες τὸν Ἰορδάνην Συμεὼν, Λευὶ, Ἰούδας, Ἰσαάκ, Ἰωσήφ, καὶ Βενιαμὴν· καὶ οὗτοι στήσονται ἐπὶ τῆς κατάρας ἐν ὄρει Γαββὰλ, Ῥουβὴν, Γὰδ, καὶ Ἀσέρ, Ζαβουλὼν, Δάν, καὶ Νεφθαλεὶμ· » οἱ δὲ Ἰουδαῖοι, τὸ Σιών θεῖόν τι νενομικότες, καὶ οἰκεῖον τοῦ Θεοῦ ἐκείνον οἰονται εἶναι τὸν ἐκλελεγμένον ὑπὸ τοῦ Πατρὸς τῶν ὄλων τόπον· καὶ διὰ τοῦτο ἐν αὐτῷ ὑποδομησάμενοι τὸν λαὸν ὑπὸ τοῦ Σολομῶντος λέγουσι, καὶ πᾶσαν τὴν Λευιτικὴν καὶ Ἰσραηλικὴν λατρείαν ἐκεῖ ἐπιτελεῖσθαι. Ἀκολούθως δὲ ταύταις ἐκάτερον ἔθνος ταῖς ὑπολήψεσι νενομικε τοὺς πατέρας ἐν τῷδε ὄρει προσκυνηκέναι τῷ Θεῷ.

13. Καὶ εἴ ποτε δὲ μέχρι τοῦ δεῦρο συγκατέβαινον ἀλλήλοις εἰς λόγον Σαμαρεῖς καὶ Ἰουδαῖοι, ἐκάτερος πρὸς τὸν λοιπὸν ἐπαπορήσει, καὶ ἐρεῖ γὰρ ὁ Σαμαρεῖς τῷ Ἰουδαίῳ τὸν τῆς ἐνθάδε ἀναγεγραμμένον γυναικῶς λόγον· « Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν, » δεικνύς τὸ Γαριζεῖν· « ὑμεῖς δὲ λέγετε, ὅτι ἐν Ἱερουσολύμοις ἐστὶν ὁ τόπος, ὅπου προσκυνοῦν δεῖ. » Ἄλλ' ἐπεὶ Ἰουδαῖοι μὲν, ἀπ' αὐτῶν γὰρ ἡ σωτηρία, εἰκόνες εἰσὶ τῶν τοὺς ὑγιαίνοντας φρονούντων λόγους, Σαμαρεῖς δὲ τῶν ἑτεροδόξων ἀκολούθως τὸ μὲν Γαριζεῖν θεοποιῶσιν οἱ Σαμαρεῖς, ὅπερ ἐρμηνεύεται *διατομή* (25) ἢ *διαρρεῖς*· καὶ τῆς κατὰ τὴν ἱστορίαν διατομῆς (26), καὶ διαίρεσεως τῶν δέκα φυλῶν διατετμημένων ἀπὸ τῶν λοιπῶν δύο γεγεννημένης κατὰ τοὺς τοῦ Ἱεροβοάμ χρόνους, ὃς καὶ αὐτὸς ἐρμηνεύεται, *δικασμὸς λαοῦ* (27)· Ἰουδαῖοι δὲ τὸ Σιών, ὅπερ ἐστὶ, *σκοπευτήριον* (28). Εἰκὸς δὲ τινα ἐπαπορήσειν διατὶ αἱ

nondum credit eum esse prophetis præstantiorem, neque quem prophetae prædixerint, sed prophetam aliquem. Sententia etiam ab Ecclesiæ decretis dissentiens eorum qui versantur in Scripturis, quinque illis viris in apertum sibi productis, cumque illis eo quem ipsa post illos occuparat, et quique existimabatur vir esse, Λόγον et Sermonem Filium Dei, qui illos manifestarat, non valens a principio cernere, prophetam esse inquit, ceu divinum quempiam, eumque habentem homine quid majus, haud tamen tantum quantum erat: quam ob causam inquit, veluti quæ sustulisset aliquo modo oculos, et se existimaret in visione fuisse: « Video te esse prophetam. » Sane quod ad illud attinet, « Patres nostri, » et quæ sequuntur, agnoscenda est Samaritanorum cum Judæis differentia, de loco quem illi rebantur sanctum: nam Samaritani montem sanctum existimantes eum qui vocatur Garizim, Deum ibi adorant; cujus meminit Moses in Deuteronomio, sic dicens: « Et præcepit Moses populo in die illa, dicens: Hi stabunt ad benedicendum populum in monte Garizim, cum transierit Jordanem, Symeon, Levi, Judas, Issachar, Joseph, et Benjamin; et hi stabunt in execratione in monte Gebal, Ruben, Gad, Aser, Zabulon, Dan et Nephthalim; » Judæi autem, Sion montem divinum esse rati, proprium etiam Dei illum rentur esse locum, electum a Patre universorum; et hanc ob causam dicunt, in ipso ædificatum fuisse templum a Salomone, omnemque Leviticum sacerdotalemque cultum illic perfici; quas suspiciones utraque gens sequens, existimavit patres in hoc vel illo monte adorasse Deum.

13. Quod si usque in hodiernum diem contenderent aliquando Judæi cum Samaritanis, addubitabit uterque ad alterum, dicetque sane Samaritanus Judæo præsentem mulieris scriptum sermonem: « Patres nostri in monte hoc adoraverunt, » ostendens Garizim; « vos autem dicitis Jerosolymæ locum esse, ubi oporteat adorare. » Sed quoniam Judæi (ab 223 ipsis enim salus 27) gerunt imaginem eorum qui sanæ sunt opinionis, Samaritæ autem eorum qui ab Ecclesiæ decretis dissident, beatificanti consequenter Samaritæ Garizim, qui mos interpretatur *discissio* vel *divisio*; cum etiam separatio et divisio juxta historiam decem tribuum, quæ divisæ fuerunt a reliquis duabus, facta fuerit temporibus Jeroboam 28, qui et ipse interpretatur *judicium populi*: Judæi autem Sion, quem si interpreteris, sonat *specula*. Sed probabile est dubitaturum aliquem quare benedictiones fiant in monte Garizim apud

<sup>22</sup> Deut. xxvii, 11, 13. <sup>23</sup> Joan. iv, 20. <sup>24</sup> ibid. 21.

(22) *Διελεγχθέντων αὐτῆς*. Sic habent codi. Bodleianus et Barberinus: Reginus, διελεγχθὲν αὐτῆς. Hueltius legendum censebat διελεγχθεῖσα αὐτῆ.

(23) *Καταλειφθέντας*. Lege καταλειφθέντος.

(24) Codex Bodleianus, τόσον ὅσον.

(25) *Ὅπερ ἐρμηνεύεται διατομή*. Hieronymus *De nom. Hebr.*, « Garisim, *divisio*, sive *advena*. » A גר, « succidere, scindere. »

(26) Codex Bodleianus, *διανομία*.

(27) *Δικασμὸς λαοῦ*. Hieronymus *De nom. Hebr.*, « Jeroboam, *dijudicans* populum, vel, *dijudicans* super nos. » Pro *δικασμὸς λαοῦ*, codex Bodleianus in margine habet, *δικασμὸς λαοῦ*.

(28) *Σκοπευτήριον*. Hieronymus, *De nom. Hebr.*, « Sion, *specula*, vel, *speculator*. » יס"ב, « monumentum, titulus, specula. »

Mosen: ad quod dicendum est: quoniam vox Garizim *dicissionem* et *divisionem* significat, discissionis quidem significatum sumendum esse, cum scinditur populus a Jeroboam, habitatque Samaritiam rex; divisionis vero vocem sumendam esse in bonam partem, quia apposite sapientes utantur divisione in unaquaque propositione disputabili, necessaria existente divisione ad cognitionem veritatis. Quocirca quia nondum venit hora illa dicta a Domino <sup>99</sup>, quando neque in monte hoc, neque Jerosolymæ adorabunt Patrem, fugiendus est mons Samaritanorum, et interim in Sion, ubi est Jerosolyma, Deus adorandus; quæ Jerosolyma *civitas Regis magni* dicitur a Christo <sup>1</sup>. Sed quænam alia civitas erit Regis magni, et vera Jerosolyma, nisi Ecclesia ex vivis lapidibus ædificata, ubi est sacerdotium sanctum, ubi spirituales offeruntur hostiæ Deo a spiritualibus <sup>2</sup>, et ab his qui spiritualem intellexerint legem? Cum enim vero aderit plenitudo illa temporis, ad hæc cum quis nequaquam in carne, sed in spiritu fuerit, nec amplius in figura, sed totus in veritate, et taliter instructus ut seipsum similem reddat eorum adoratorum quos Deus quaerit, tunc non censendum est veram adorationem perfectumque Dei cultum Jerosolymis perfectum iri.

14. Bis autem scriptum est: « Venit hora <sup>3</sup>; » sed primum cum non addiderit evangelista, « et nunc est, » secundo inquit, « sed venit hora, et nunc est <sup>4</sup>. » Ac, mea quidem sententia, prima lectio declarat futuram adorationem extra corpora propter perfectionem, altera profectum eorum qui perficiuntur in hac vita, quoad licet humanæ naturæ. **224** Quamobrem licet adorare Patrem, et spiritu, et veritate, quando non solum « venit hora, » verum etiam « venit hora et nunc est, » et quando Jerosolymis esse existimamur propter eos qui eousque tantum ascenderunt. Quando ergo scriptum est: « Venit hora, et nunc est, » non amplius dicitur: « Neque in monte hoc, neque Jerosolymis adorabitis Patrem, » ut dictum est [(29) cum illud, « venit hora, » sine hoc toto « et nunc est, » scripsit.] Attamen falsa opinatur Samaritidis hæc dicens, non aliter quam cum putabat fontem Jacob dici puteum. Illic etenim inquit: « Nam tu major es patre nostro Jacob, qui dedit nobis hunc puteum, et ipse ex eo bibit, et filii ejus, et pecora ejus <sup>5</sup>? » hic autem: « Patres nostri in monte hoc adoraverunt <sup>6</sup>. »

15. Caterum in his verbis inquit Heracleon honeste Samaritidem fassam fuisse quæ sibi Jesus dixisset: « Solius enim prophetæ, inquit Heracleon,

Α παρὰ Μωσῆι εὐλογίαι ἐπὶ τοῦ Γαριζὶν γίνονται. Λεκτέον δὲ καὶ πρὸς τοῦτο, ὅτι, ἐπεὶ περ σημαίνει ἡ Γαριζὶν φωνὴ τὴν διατομήν, καὶ τὴν διαίρεσιν, τὸ μὲν τῆς διατομῆς σημαίνονμενον ληπτέον ὅτε σχίζεται ὁ λαὸς ὑπὸ τοῦ Ἰεροβοάμ, καὶ οἰκεῖ τὴν Σαμαρείαν ὁ βασιλεὺς· τὸ δὲ τῆς διαίρεσως ἐπὶ τῆς εὐλογίας, τῶν σοφῶν τῇ διαίρεσει τεταγμένως χρωμένων ἐφ' ἐκάστου τῶν προβλημάτων ἧτις ἐστὶν ἀναγκαία πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας κατανόησιν. Ὅσον μὲν οὖν οὐδέπω ἐλήλυθεν ἡ ὑπὸ τοῦ Κυρίου εἰρημένη ὥρα, ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ, οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσουσι τῷ Πατρὶ, φευκτέον τε τῶν Σαμαρειτῶν ὄρος, καὶ ἐν Σιών, ὅπου ἐστὶ τὰ Ἱεροσόλυμα, προσκυνητέον τῷ Θεῷ, ἅπερ Ἱεροσόλυμα πόλις εἶναι λέγεται ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ τοῦ μεγάλου βασιλέως. Τίς δ' ἂν εἴη ἡ πόλις τοῦ μεγάλου βασιλέως, τὰ ἀληθινὰ Ἱεροσόλυμα, ἢ ἡ Ἐκκλησία ἐκ λίθων ψυχοδομημένη ζώντων; ἐνθάδε ἱεράτευμα ἅγιον, πνευματικαὶ θυσίαι προσφέρονται τῷ Θεῷ ὅτι τῶν πνευματικῶν καὶ τῶν πνευματικῶν νενοσηκῶτων νόμον. Ἐπὶ δὲ ἐνοστῇ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, τότε οὐχ ἡγήτεον τὴν ἀληθινὴν προσκύνησιν καὶ τελείαν θεοσέβειαν τελείσθαι ἐν Ἱεροσολύμοις· ἔτι ὅταν τις γένηται μηδαμῶς ἐν σαρκί, ἀλλ' ἐν πνεύματι, καὶ μηδαμῶς ἔτι ἐν τύπῳ, ἀλλὰ πᾶς ἐν ἀληθείᾳ, τοιοῦτος κατεσκευασμένος, ὥστε ἐξομοιοῦσθαι αὐτὸν οἷς ζητεῖ προσκυνηταῖς ὁ Θεός.

14. Δις δὲ τὸ « Ἐρχεται ὥρα, » γέγραπται καὶ κατὰ μὲν τὸ πρῶτον, οὐ πρόκειται, « καὶ νῦν ἐστὶ· » κατὰ δὲ τὸ δεύτερον, φησὶν ὁ εὐαγγελιστῆς· « Ἄλλ' ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐστὶ. » Καὶ οἶμαι γε τὸ μὲν πρότερον δηλοῦν τὴν ἐξω σωμάτων προσκύνησιν ἐνοστρημένην κατὰ τὴν τελειότητα· τὸ δὲ δεύτερον τὴν τῶν ἐν βίῳ τούτῳ ὡς ἐνδέχεται κατὰ ἀνθρωπίνην φύσιν προκοπὴν (30) τελειουμένων. Ἐξεστὶν οὖν καὶ ἐν τῷ πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ προσκυνεῖν τῷ Πατρὶ, ὅτε οὐ μόνον « ἔρχεται ὥρα, » ἀλλὰ καὶ « νῦν ἐστὶ, » καὶ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις διὰ τοὺς ἐπὶ τοσούτον μόνον φθάνοντας τυγχάνειν νομιζόμεθα. Ὅτε γοῦν γέγραπται· « Ἐρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐστὶν, » οὐκέτι λέγεται τὸ· « Ὅτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ, οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ Πατρὶ, » ὡς περ εἴρηται ὅπου τὸ, « Ἐρχεται ὥρα, » χωρὶς τοῦ, « Νῦν ἐστὶν, » ἀναγέγραπται. Ἐτι μένοιγε ὁμοίαν ψευδοδοξίαν τῇ ἐπὶ τοῦ νομιζομένου φρέατος εἰρημένου ἔχει ἡ Σαμαρείτις ταῦτα λέγουσα· Ἐκεῖ τε γάρ· « Μὴ σὺ, φησὶ, μείζων εἶ τοῦ Πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὃς δέδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἐπιε, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ; » ἐνθάδε δὲ τὸ· « Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν. »

15. Ὁ δὲ Ἡρακλέων εἰς τὰ αὐτὰ ῥήματα λέγει εὐσημόνως ὠμολογηκέναι τὴν Σαμαρείτιν τὰ ὑπ' αὐτοῦ πρὸς αὐτὴν εἰρημένα· Προφήτου γάρ μ-

<sup>99</sup> Joan. iv, 23. <sup>1</sup> Matth. v, 35. <sup>2</sup> I Petr. ii, 5. <sup>3</sup> Joan. iv, 21. <sup>4</sup> ibid. 25. <sup>5</sup> ibid. 12. <sup>6</sup> ibid. 20.

(99) Supplevimus hæc ex Perionio.

(30) *Ηροκλήν*. Sic codex Bodlicianus; Regius, *προσκόπτειν*.

ου, φησιν, ἐστὶν εἰδέναι τὰ πάντα, » ψευδόμενος ἑκατέρως· καὶ γὰρ οἱ ἄγγελοι τὰ τοιαῦτα δύναται εἰδέναι, καὶ ὁ προφήτης οὐ πάντα οἶδεν· « Ἐκ μέρους γὰρ γινώσκωμεν καὶ ἐκ μέρους προφητεύομεν, » καὶ πάλιν προφητεύομεν, ἢ γινώσκωμεν (31). Μετὰ δὲ ταῦτα ἐπαινεῖ ὡς πρεπόντως τῇ αὐτῆς φύσει ποιήσασαν τὴν Σαμαρείτιν, καὶ μήτε ψευσαμένην μήτε ἀντικρυσ ὁμολογήσασαν τὴν ἑαυτῆς ἀσημοσύνην, πεπεισμένην τέ φησιν αὐτήν, ὅτι προφήτης εἶη, ἐρωτᾶν αὐτὸν, ἅμα τὴν αἰτίαν ἐμφαίνουσαν δι' ἣν ἐξεπόρευεν. ὅτι δι' ἄγνοιαν (31\*) Θεοῦ, καὶ τῆς κατὰ τὸν Θεὸν λατρίας ἀμελήσασαν, καὶ πάντων τῶν κατὰ τὸν βίον αὐτῆ ἀναγκαίων, καὶ ἄλλως αἰετὴν ἐν τῷ βίῳ τυγχάνουσιν· οὐ γὰρ ἄν, φησιν, αὐτὴ κήρυξεν ἐπὶ τὸ φρέαρ ἔξω τῆς πόλεως τυγχάνον. Οὐκ οἶδα δὲ πῶς ἐνόμισεν ἐμφανισθαι τὴν αἰτίαν τοῦ ἐκπεπορευκέσθαι, ἢ ἄγνοιαν αἰτίαν γεγονέναι ἐπὶ τῶν πληρομηλημάτων, καὶ τῆς κατὰ Θεὸν λατρίας· ἀλλ' εἶκοι ταῦτα ὡς ἔτυχεν ἐσχεδιακέναι, χωρὶς πάσης πιθανότητος· προστίθησι περὶ τούτοις, ὅτι, βουλομένη μαθεῖν πῶς καὶ τίνι εὐαρεστήσασα, καὶ Θεῷ προσκυνήσασα ἀπαλλαγείη τοῦ πορνεύειν, λέγει τό· « Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν, » καὶ τὰ ἑξῆς. Σφόδρα δὲ ἐστὶν εὐέλγιστα τὰ εἰρημένα· πόθεν γὰρ (32) ὅτι βούλεται μαθεῖν τίνι εὐαρεστήσασα ἀπαλλαγείη τοῦ πορνεύειν;

16. « Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Πίστευσέ μοι, γύναι, ὅτι ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὕτε (33) ἐν ὄρει τούτῳ, οὕτε ἐν Ἱερουσόλοις προσκυνήσεται τῷ Πατρὶ. » Ὅτε ἐδοξε πιθανώτατα τετηρηκέναι ὁ Ἡρακλέων ἐν τούτοις τὸ ἐπὶ μὲν τῶν προτέρων μὴ εἰρησθαι αὐτῇ· « Πίστευσέ μοι, γύναι, » νῦν δὲ τοῦτο αὐτῇ προστετάχθαι, τότε ἐπεθώλωσε τὸ μὴ ἀπίθανον παρατήρημα, εἰπὼν ὄρος μὲν (34) τὸν διάβολον λέγεσθαι, ἢ τὸν κόσμον αὐτοῦ, « ἐπεὶ μέρος ἐν (35) ὁ διάβολος ὅλης τῆς ὕλης, φησιν, ἦν, ὁ δὲ κόσμος τὸ σὺμπαν τῆς κακίας ὄρος, ἔρημον οἰκητήριον θηρίων, ἢ (36) προσεκύνοῦν πάντες οἱ πρὸ νόμου καὶ οἱ ἔθνηκοι. » Ἱεροσόλυμα δὲ τὴν κτίσιν ἢ τὸν Κτίστην, ἢ προσεκύνοῦν οἱ Ἰουδαῖοι. « Ἀλλὰ καὶ δευτέρως ὄρος μὲν ἐνόμισεν εἶναι τὴν κτίσιν, ἢ (37) οἱ ἔθνηκοι προσεκύνοῦν· Ἱεροσόλυμα δὲ τὸν Κτίστην, ἢ (38) οἱ Ἰουδαῖοι ἐλάτρευον. « Ὑμεῖς οὖν, φησιν, οἴονετ' οἱ πνευματικοὶ, οὕτε τῇ κτίσει, οὐδὲ τῷ Δημιουργῷ προσκυνήσετε, ἀλλὰ τῷ Πατρὶ τῆς ἀληθείας· καὶ συμπαραλαμβάνει γε, φησιν, αὐτήν, ὡς ἤδη πιστὴν, καὶ συναριθμουμένην τοῖς κατὰ ἀλήθειαν προσκυνηταῖς. » Ἄλλ' ἡμεῖς τὴν μὲν ἐν φαντασίᾳ γνωστικῶν λόγων καὶ νομιζομένων ὑψηλῶν ὀνομαζομένην θεοσέβειαν παρὰ τοῖς ἐτεροδόξοις ὑπολαμβάνομεν (39) δηλοῦσθαι διὰ τοῦ· « Οὕτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ » τὸν δὲ κανόνα κατὰ τοὺς πολλοὺς τῆς Ἐκκλησίας, ὃν καὶ αὐτὸν ὁ τέλειος καὶ

\* I Cor. xiii, 9. \* Joan. iv, 20. \*\* ibid. 21.

(31) Ἡ γινώσκωμεν. Sic codex Bodleianus; Regius, καὶ γινώσκωμεν.

(31\*) Codex Regius, perperam, διάνοιαν.

(32) Supple aut subaudi δῆλον, ut fecisse videtur interpres. EPIF. PATROL.

(33) In codice Regio deest οὕτε.

(34) Εἰπὼν ὄρος μὲν, etc. Vide supra ad Commentar. in Matih. xvii, tom. xiii, p. 579. Mox, ἢ τὸν

A est omnia cernere, » utrobique mentiens, cum etiam angeli hujusmodi cernere queant, et propheta non videat omnia: « Ex parte enim cognoscimus, et ex parte prophetamus », etiamsi prophetemus vel agnoscamus. Deinde Samaritidem laudat, tanquam quæ decenter naturæ suæ fecerit, quæ neque mentita sit, neque continuo fassa fuerit turpitudinem suam, persuasamque Jesum prophetam esse, ipsam inquit interrogare eum, ostendentem simul etiam causam per quam fornicata fuerit, nimirum quod propter ignorantiam Dei et divini cultus, ut quæ neglexerit etiam omnia sibi ad præsentem vitam necessaria, quam alioquin ignorantiam hac in vita semper habuisset: neque enim, inquit, venisset hæc ad puteum, qui erat extra urbem. Sed nescio quomodo existimaverit ostendi causam fornicandi, vel ignorantiam divini cultus causam fuisse delictorum; sed hoc videtur extemporaliter dixisse absque ulla verisimilitudine: hisque addit eam volentem discere quomodo Deum adorans, et illi grata, liberaretur a fornicatione, illud dixisse: « Patres nostri in monte hoc adoraverunt », et ea quæ sequuntur. Sed facile admodum redarguuntur hæc dicta; unde enim liquet eam discere velle quo pacto Deo grata liberaretur a fornicatione?

225 16. « Dicit illi Jesus: Crede mihi, mulier, venit hora quando neque in monte hoc, neque Jerosolymis adorabitis Patrem ». » Quando visus est Heracleon aptissime in hæc præcedentibus observasse non dictum fuisse illi: « Crede mihi, mulier, » nunc autem hoc illi adjunctum fuisse, tunc non inscitam observationem obscuravit, dicens per montem intelligi diabolium vel mundum ejus: « quandoquidem pars una est, inquit, diabolus totius materiæ; mundus vero universus malitiæ mens desertus, et habitatio ferarum, quem adorabant omnes ante legem, et gentiles. » Per Jerosolymam vero intelligi dicit creationem, vel Creatorem, quem adorabant Judæi. Quin rursum existimavit montem esse creationem, quam gentiles adorarent; Jerosolymam autem Creatorem, quem Judæi colerent. « Vos ergo, inquit, veluti spirituales, neque creationem, neque mundi Opificem adorabit, sed Patrem veritatis: ac illam sane adjuvat, inquit, tanquam jam fidelem, et quæ annumeretur adorantibus eum in veritate. » At vero nos per hoc dictum, « neque in monte hoc, » declarari existimamus illud, quod Dei cultum appellant hi qui ab Ecclesiæ decretis dissident, existens in imagine sermonum qui sunt cognoscibiles et qui existimantur alti; per illud vero, « neque Jerosolymis adorabit, »

κόσμον. Diabolium quippe δεσμοκράτορα et constitunt Valentiniani et appellant. Irenæus l. i, cap. 2; Epiphani. hæres. xxxi, cap. 19. HUGETIUS.

(35) Codex Regius, ἦν pro ἐν.

(36) Codex Regius, perperam, ὡς pro ἢ

(37) In eodem codice Regio deest ἢ.

(38) In codice Regio desideratur ὄ.

(39) Idem codex Regius, ὑπολαμβάνομενον.

regulam Ecclesiæ juxta multos declarari existimamus : quam etiam ipsam sanctus et perfectus transcendet, acutius, et apertius, et divinius adorans Patrem. Ut enim, quod et Judæi fatebuntur, angeli Jerosolymis non adorant Patrem, eo quod longe melius Patrem adorent quam Jerosolymis, etiam sic qui affectu id habent, ut pares sint angelis, neque Jerosolymis Patrem adorabunt, sed longe melius his qui sunt Jerosolymis, etiamsi propter eos qui Jerosolymis habitant, consuetudinem habent cum Judæis Jerosolymæ degentibus, facti Judæi, ut Judæos lucrifaciant <sup>9</sup>. Sed Jerosolyma mihi consideretur, ut antea ostendimus, atque etiam similiter Judæi. Quando vero neque in monte hoc, neque Jerosolymis quis adorat, quia venerit jam hora, is filius factus, Patrem cum fiducia adorat; quam ob causam non dictum est, Neque Jerosolymis adorabitis Deum, sed, « Neque Jerosolymis adorabitis Patrem. »

**226** 17. « Vos adoratis quod nescitis; nos adoramus quod scimus, quoniam salus ex Judæis est <sup>10</sup>. » Per voculam vos, quod ad expositionem attinet, intelliguntur Samaritani; quantum vero ad anagogen, illi qui in Scripturis diversa a nobis sentiunt: sic per voculam nos, quantum ad propositum, intelliguntur Judæi; quantum ad allegoriam, ego ipse Dei Sermo, ipse Dei Filius, et qui in me transformantur salutem habentes a scriptis Judaicis; nam manifestatum nunc mysterium manifestum est per Scripturas propheticas <sup>11</sup>, et per adventum Domini nostri Jesu Christi. Vide vero an non improprie et præter consequentiam verborum Heracleon dissevererit, exponens illud vos, pro eo quod est, Vos Judæi et gentiles. Quale autem est, ut ad Samaritidem dicatur, Vos Judæi; vel ad Samaritidem, Vos gentiles? Sed profecto nesciunt, qui ab Ecclesiæ decretis dissident, quod adorant, figmentum esse, non veritatem; fabulam, non mysteria; at vero qui Creatorem adorat, præsertim juxta Judæum occultum <sup>12</sup>, et juxta sermones Judaicos spirituales, novit quod adorat. Sed longum foret nunc ipsius Heracleonis dicta in medium apponere, quæ ab eo libro sumpsit qui *Prædicatio Petri* inscriptus est; insistereque etiam ad ea, disquirentes sit

<sup>9</sup> I Cor. ix, 20. <sup>10</sup> Joann. iv, 22. <sup>11</sup> Rom. xvi, 26. <sup>12</sup> Rom. ii, 29.

(40) Codex Regius, νοῆσθαι, male.

(41) Item codex Regius, προσκυνῆσαι, male.

(42) Codex Regius τοῦ, male.

(43) Codex Bodleianus, ὄρει pro ῥητῶ.

(44) Codex Regius, Χριστοῦ, male.

(45) Item codex Regius, καὶ μυστήρια.

(46) Codex Bodleianus, Πολὺ δὲ κάλλιον ἐστὶ, etc.

Sed codicis Regii lectionem anteponimus; sequitur enim διόπερ ἐκόντες ὑπερτιθέμεθα, etc.

(47) Ἀπὸ τοῦ ἐπιγεγραμμένου Πέτρου Κηρύγματος. De apocrypho hoc libro vide Lactantium lib. iv, cap. 20, et Hieronymum *De script. eccles.*, et *Ἐκλογὴς ἐκ τῶν προφητικῶν*, Clementis Alexandrini editioni subjectas; et Eusebium lib. iii *Histor.*, cap. 3. HÆTIUS.

(48) Codex Regius, πρὸς αὐτό.

(49) Πότερον ποτε γνήσιον ἐστίν, etc. Duplex librorum qui pro sacris proponerentur, ordo fuit;

A ἄγιος ὑπερναθήσεται θεωρητικώτερον καὶ σαφέστερον προσκυνῶν τῷ Πατρὶ, διὰ τοῦ · « Οὐτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ Πατρὶ. » Ὅσπερ γάρ, καθὼς ὁμολογήσαινεν ἂν καὶ οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ ἄγγελοι οὐκ ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνοῦσι τῷ Πατρὶ, τῷ κρείττονως παρὰ τὸ ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνεῖν τῷ Πατρὶ, οὕτως οἱ ἦδη τῇ διαθέσει τὸ ἰσάγγελοι εἶναι ἐσχηκότες, οὐδὲ ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσουσι τῷ Πατρὶ, ἀλλὰ βέλτιον ἢ οἱ ἐν Ἱεροσολύμοις, πᾶν διὰ τοὺς ἐν Ἱεροσολύμοις συμπεριφέρονται τοῖς ἐν Ἱεροσολύμοις τοῖς Ἰουδαίοις γινόμενοι Ἰουδαῖοι, ἵνα Ἰουδαίους κερδήσωσιν. Ἱεροσολύμα δὲ μοι νοεῖσθαι (40), καθὼς προαποδεδώκαμεν, ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι. Ὅτε μέντοιγε οὐτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ, οὐτε ἐν Ἱεροσολύμοις τις προσκυνεῖ, ἐλθούσης τῆς ὥρας προσκυνεῖ μετὰ παρόψιας υἱὸς γεγεννημένον τὸν Πατέρα · διόπερ οὐκ εἰρηται· Οὐτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε (41) τῷ Θεῷ· ἀλλὰ· « Οὐτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ Πατρὶ. »

17. « Ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὃ οὐκ οἴδατε· ἡμεῖς προσκυνούμεν ὃ οἴδαμεν, ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστὶ. » Τὸ (42) « Ὑμεῖς, » ὅσον ἐπὶ τῇ λέξει, οἱ Σαμαρεῖς· ὅσον δὲ ἐπὶ τῇ ἀναγωγῇ, οἱ περὶ τὰς Γραφὰς ἑτερόδοξοι· τὸ δὲ « Ἡμεῖς, » ὅσον ἐπὶ τῷ ῥητῶ (43), οἱ Ἰουδαῖοι· ὅσον δὲ ἐπὶ τῇ ἀλληγορίᾳ, ἐγὼ ὁ Λόγος, καὶ οἱ κατ' ἐμὲ μεμορφωμένοι, τὴν σωτηρίαν ἔχοντες ἀπὸ τῶν Ἰουδαϊκῶν λόγων· τὸ γὰρ φανερωθὲν νῦν μυστήριον πεφανέρωται διὰ τε Γραφῶν προφητικῶν, καὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου (44) ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὅρα δὲ εἰ μὴ ἰδίως καὶ παρὰ τὴν ἀκολουθίαν τῶν ῥητῶν ὁ Ἡρακλέων ἐκδεξάμενος τὸ, ὑμεῖς, ἀντὶ τοῦ, Ἰουδαῖοι, ἔθνηκοι, διηγήσατο· οἶον δὲ ἐστὶ πρὸς τὴν Σαμαρεῖτιν λέγεσθαι, Ὑμεῖς οἱ Ἰουδαῖοι, ἢ πρὸς Σαμαρεῖτιν, Ὑμεῖς οἱ ἔθνηκοι; Ἄλλ' οὐκ οἴδασι γὰρ οἱ ἑτερόδοξοι ὃ προσκυνοῦσι, ὅτι πλάσμα ἐστὶ, καὶ οὐκ ἀλήθεια, καὶ μῦθος, οὐ μυστήρια (45)· ὃ δὲ προσκυνῶν τὸν Δημιουργόν, μάλιστα κατὰ τὸν ἐν κρυπτῷ Ἰουδαίων καὶ τοὺς λόγους τοῖς πνευματικῶς Ἰουδαϊκῶς, οὗτος ὃ οἶδε προσκυνεῖ. Πολὺ δὲ ἐστὶ (46) νῦν παρατίθεσθαι τοῦ Ἡρακλέωνος τὰ ῥητᾶ, ἀπὸ τοῦ ἐπιγεγραμμένου Πέτρου Κηρύγματος (47) παραλαβανόμενα, καὶ ἴστασθαι πρὸς αὐτὰ (48) ἐξετάζοντας καὶ περὶ τοῦ βιβλίου, πότερον ποτε γνήσιον ἐστίν (49), ἢ νόθον, ἢ μικτόν· διόπερ

D τῶν γνήσιον, cuiusmodi erant quos in Canonem suum Hebræi retulerant, quique erant intra arcam; et τῶν ἀποκρύφων. Kursus τῶν ἀποκρύφων duplex ordo fuit, τῶν ἀντιλεγόμενων, seu μικτῶν, qui admitterentur ab aliquibus, ab aliis repudiarentur, et dubiæ essent auctoritatis; cuiusmodi erant Machabæorum libri, Sapientia Sirach, et Salomonis, alique, quos quamvis in Catalogum suum non contulissent Judæi, plurimi tamen recipiebant: alter ordo erat τῶν νόθων, quippe ab omnibus plane pro conflictis et supposititiis habebantur. Priorem divisionem confirmant Hieronymus in Prologo Galeato, et Athanasius, seu quisquis auctor Indiculi librorum Scripturæ: hi enim quidquid præter γνήσιους est, inter ἀποκρύφους recensent. At triplicem illum ordinem, τῶν γνήσιων, τῶν ἀντιλεγόμενων, et τῶν μικτῶν sequitur Eusebius *Hist. lib. iii, cap. 25 et 31*. HÆTIUS.

ἐκόντες ὑπεριθέμεθα, ταῦτα μόνον ἐπισημειούμενοι φέρειν αὐτόν, ὡς Πέτρου διδάξαντος, μὴ δεῖν καθ' Ἑλλήνας (50) προσκυνεῖν, τὰ τῆς ὕλης πράγματα ἀποδεχομένους, καὶ λατρεύοντας ξύλοις, καὶ λίθοις· μήτε κατὰ Ἰουδαίους σέβειν τὸ Θεῖον· ἐπαίπερ καὶ αὐτοὶ, μόνοι οἰόμενοι ἐπίστασθαι Θεόν, ἀγνοοῦσιν αὐτόν, λατρεύοντες ἀγγέλους, καὶ μὴν, καὶ σελήην (51).

(50) *Κυθ' Ἑλλήνας.* Sic codex Bodleianus, optime; Regius, corrupte, καθελεῖν ἄς.

(51) *Λατρεύοντες ἀγγέλοις, καὶ μὴν, καὶ σελήην.* Quoniam in vetere lege Dei mandata obisse sæpe legitur angelus, et quasi ex persona Dei sæpe esse locutus, hinc varie disputatum est inter Judæos, Deusne ille esset, an angelus. Angelos nullos admittebant Sadducæi, ut est Act. xxiii, 8. Eos agnoscebant Pharisei, religionis inter ipsos principes, et arbitri. Cum autem superstitionibus valde dediti essent hujus sectæ homines, facile eo delapsi sunt, ut damnosum et vitium angelis cultum exhiberent. Atque hæc hæresis apud Phrygas florebat Pauli temporibus, ut intelligitur ex ipsius Epist. ad Colossenses c. ii, § 18. Sed et multo post in Laodicena synodo damnata est. Quoniam vero cultu Lunam et Μηνᾶ venerati sint Judæi, dictu facile non est. Isaias cap. lxxv, § 11, sic ipsos alloquitur: « Et vos, qui dereliquistis Dominum, qui oblitus estis montem sanctum meum, qui ponitis mensam ἱεὺς Gad, et impletis ἱεὺς Meni libamen. » Gad est ἀγαθὴ τύχη, ut recte intellexit Hieronymus. Ita sumitur Genes. xxx, 11. Sortes autem rerum omnium vetustissimi Chaldæi, et Ægyptii astrologi sideribus deputabant: et Fortunæ quidem sortem tribuebant Lunæ, ut Dæmonis sortem Soli; et huic res ad animum pertinentes, illi res corporeas curæ esse putabant. Vettius Valens lib. iv *Anthologiarum*, cap. 5, quod est *Περὶ χρόνων διαίρεσεως ἀπὸ κλήρου τύχης καὶ δαιμονος*, docet sortem Fortunæ et Dæmonis, significare Solem et Lunam: Lunam quippe esse Fortunam, in potestate habentem corpus et spiritum; Solem vero esse Mentem et Dæmonem, animas ad res gerendas excitantem et moventem. Ipsam alii præterea testimonio, tum ex Macrobio, tum ex eodem Valente de promptis demonstrat Seldenus libro *De diis Syris*, synt. i, cap. 1. Quod ait ergo Isaias Judæos adorare Gad, id est Fortunam, id exponit Lunam auctor libri quem citat Origenes, quæ Fortuna quoque dicitur. Sequitur apud Isaiam, « et impletis Meni libamen » Illud est quod apud Origenem exponitur, λατρεύοντες μὴν. Multum hic æstantur interpretes; sed in eo plurimum consentiunt, vocabulo « Meni » vel planetas omnes, vel unum ex planetis signari, quem Mercurium quidam esse conjunctat. Mihi autem verisimile sit Solem, qui mens est, et Dæmon, seu Genius, voce « Meni » significari, ex origine מנח, quod est « numerare, » quia Sol temporibus numerandis et dividendis præstat. Idemdem profluxit dictio μὴν, Luna, eadem de causa. In Solis autem et Lunæ adorationem proclives fuerunt Judæi, jam inde ab antiquis temporibus, ut colligitur ex Deuter. iv, 19: « Ne forte elevatis oculis ad cælum, videas Solem et Lunam, et omnia astra cæli, et errore deceptus adores ea; » et Job xxxi, 26, 27: « Si vidi Solem cum fulgeret, et Lunam incedentem clare. Et lætatum est in abscondito cor meum, et osculatus sum manum meam ore meo. » Atque ea ad Josiam usque propagata est idololatria, de quo id scriptum est IV Reg. xxiii, 11: « Abstulit quoque equos, quos dederant reges Juda Soli, in introitu templi Domini, juxta exhedrām Nathamelec eunuchi, qui erat in Pharurim: currus autem Solis combussit igni. » Ezechielis viii, 16, queritur Dominus viginti quinque Israelitis « dorsa habuisse contra templum Domini, et facies ad orientem, et adorasse ad ortum Solis. » Ex his elicetur probabile non esse Isaiam

A necne genuinus liber, an nothus, an mistus: quam ob causam libentes hæc differimus; tantum illud notantes, librum ipsum docere, perinde quasi Petrus docuerit, non oportere gentilium more adorare, materialia laudantium, atque servientium lignis et lapidibus; neque Judæorum more Deum colentium; quandoquidem et ipsi hi soli Deum scire existimati,

Fortunæ, hoc est Lunæ, cultum Judæis objicientem, Solis religionem, cui multo magis dediti erant, siluisse. Præterea ejus verba sic exposuerunt LXX Senes: « Ετοιμάζοντες τῇ τύχῃ τράπεζαν, καὶ πληροῦντες τῷ δαιμονίῳ κέρασμα. Hieronymus quipræ in Isaiæ lxxv, 11, sic ipsos ait reddidisse: « Paratis Fortunæ mensam, et impletis Dæmoni poculum; » et mox: « Quodque Septuaginta transtulerunt τῷ δαιμονίῳ, id est Dæmoni, in Hebraico habet מנח. Unde manifestum est corruptam esse vulgatam loci hujus lectionem: « Ετοιμάζοντες τῷ δαιμονίῳ τράπεζαν, καὶ πληροῦντες τῇ τύχῃ κέρασμα. « Meni » igitur juxta τοὺς Ὅ' est δαιμόνιον. Atqui sors Dæmonis, seu Genii, « cuius in tutela ut quisque natus est, vivit, » ut ait Censorinus c. 3, et « natale comes qui temperat astrum, » ut loquitur Horatius lib. ii, epist. 2, tribuebatur Soli ab antiquis astronomice disciplinæ magistris, ut dixi: et Sol ipse Dæmon appellabatur. Macrobius lib. i *Saturni*, c. 19: « Argumentum caducæi ad genituram quoque hominum, quæ genesis appellatur, Ægyptii protendunt, deos præstites homini nascenti quatuor adesse memorantes, δαίμονα τύχην, ἔρωτα, ἀνάγκην, et duo priores Solem et Lunam intelligi volunt; quod Sol auctor spiritus, calor ac luminis, humanæ vitæ genitor et custos est, et ideo nascentis Dæmon, id est Deus creditur; Luna τύχη, quia corporum præsul est, quæ fortuitorum varietate factantur. » Firmicus lib. iv, cap. 11: « Locum Dæmonis ista ratione colligimus, quam ideo huic libro adjecimus, quia Solis eum esse locum Abraham simili ratione monstravit. » Quemadmodum autem pro Luna, sortem ipsi tributam, Fortunam nimirum propheta expressit, ita ad significandum Solem, sortem Soli deputatam, Dæmonem scilicet, seu Meni notavit. Ex Meni Hebraico prodiit Græcum μὴν, Dæmon, seu Genius qui et Sol. Unde μῆνες, Ἄελις μᾶνες, hinc Latinum *Manes*, qui et Genii. Servius in vi *Æn.*, v. 743: « Ergo Manes Genius dicit, quos cum vita sortimur. » Non autem sic vocantur a Manis, quod est « bonus, » quod idem scribit Servius in iii *Æn.* Ex μὴν lit *Πατρόδωρος*, et contracte, Μηνᾶς. Id nomen fuit patriarchæ Constantinopolitano, ad quem existat celebris Justiniani epistola, non, ut vulgo scribitur, *Mennas*. Sic Ἀπολλῶς contracte, pro Ἀπολλόδωρος, sic Ἐρμᾶς pro Ἐρμῶδωρος; sic Θεοδᾶς Act. v, 36 et apud Josephum, pro Θεόδωρος; sic Ὀλυμπᾶς Rom. xvi, 15, pro Ὀλυμπόδωρος. Hinc dicti et μῆνες, *mentes*, quos curriculum suis Sol determinat, quasi sint varii Soles, et Sol, puta Januarii, alius sit a Sole Junii. Conjecturam nostram penitus firmat Strabo lib. ii, cum ait Cabiris, quæ urbs caput est Armeniæ, esse τὸ ἱερὸν μηνός Φαρνάκου καλούμενον, « templum quod Menis Pharnacis appellatur, » tam religiose cultum, ὥστε τὸν βασιλικὸν καλούμενον ὄρχον τοῦτον ἀπέφηναν, τύχην βασιλείως, καὶ μῆνα Φαρνάκου, « ut pro juramento, quod regium appellatur, haberi voluerint Fortunam regis, et Mena Pharnacis. » Atqui id templum Lunæ quoque consecratum erat: « Ἔστι δὲ καὶ τοῦτο τῆς Σελήνης τὸ ἱερὸν, καθάπερ τὸ ἐν Ἀλβανοῖς καὶ τὸ ἐν Φρυγίᾳ, τὸδε τοῦ Μηνός ἐν τῷ ὁμωνύμῳ τόπῳ » καὶ τὸ τοῦ Ἀσκαίου τὸ πρὸς τῇ Ἀντιοχείᾳ τῇ πρὸς Πισιδίαν, καὶ τὸ ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Ἀντιοχείων. » Est autem hoc quoque templum Lunæ, quemadmodum et illud quod est in Albanis, et quod in Phrygia, et illud

ipsum ignorant, servientes angelis, et mensi, et lunæ. **227** Unde quæramus necesse est cui cultum corporalem exhibeant Judæi, nam illis propositum fuisse offerre victimas Creatori universi perspicuum est. Proinde operæ pretium est videre quod in apostolorum Actis scriptum est: « Convertit se Deus, et tradidit eos ad colendam militiam cæli <sup>12</sup>. » **228** Nescio autem quomodo, Servatore palam dicente salutem ex Judæis esse <sup>13</sup>, qui ab Ecclesiæ decretis dissident negent Deum Abraham, et Isaac, et Jacob, qui fuere patres Judæorum. Præterea si implet Servator legem, et, ut impleantur quæ scripta sunt in prophetis <sup>14</sup>, hæc et hæc fiunt tempore adventus Domini, quomodo non liquet quonam pacto salus ex Judæis fiat? idem enim Deus Judæorum et gentium: « Quandoquidem unus est Deus, qui justificabit circumcisionem ex fide, et præputium per fidem <sup>15</sup>: » non enim destruimus legem per fidem, sed stabilimus legem per fidem.

<sup>12</sup> Act. vii, 42. <sup>13</sup> Joan. iv, 22. <sup>14</sup> Matth. v, 17.

Menis, quod est in loco cognomine: et illud Ascæi apud Antiochiam, quæ est ad Pisidiam, et illud quod est in regione Antiochenorum. » De templo illo quod est in Albanis disserit Strabo lib. xi. In calce vero libri xii sic ille de templo Phrygio Menis: Μεταξὺ δὲ τῆς Λαοδικίας, καὶ τῶν Καρούρων ἱερὸν ἐστὶ Μηνὸς Κάρου καλούμενον. « Inter Laodiceam et Carura templum est, quod Menis Cari appellatur. » Athenæus lib. xii pagum quemdam Phrygiæ Μηνὸς καμην appellat, Pagum Menis, ubi nempe templum Menis, si quid conjectura valeo. De templo vero Ascæi hæc Strabo libro eodem xii: « Ἦν δὲ ἐνταῦθα καὶ ἱερωσύνη τις Μηνὸς Ἀσκαίου. « Erat autem illic sacerdotium Menis Ascæi. » Nihil his locis intellexerunt interpretes. Vides templum illud, quod erat Cabiris, consecratum fuisse Meni et Lunæ. Atqui petita ex eo jurisjurandi formula exprimit tύχη βασιλέως, « Fortunam regis, » cuius sors Lunæ ascribatur; et Μῆνα Φαρνάκου, id est, si recte intelligo, Genium, seu Dæmonem Pharnacis, cuius sors ad Solem pertinebat. Templum itidem illud Albanorum, et illud Ascæi, et aliud Phrygium, non Meni solum, sed et Lunæ fuerant dicata: nec aliter enim accipi possunt ista Strabonis: « Ἔστι δὲ καὶ τοῦτο τῆς Σελήνης τὸ ἱερὸν, καθάπερ τὸ ἐν Ἀθανοῖς καὶ τὸ ἐν Φρυγίᾳ, τὸ τε τοῦ Μηνὸς ἐν τῷ ὁμωνύμῳ τόπῳ, καὶ τὸ ἐν τῇ γύρᾳ τῶν Ἀντιοχείων. De Albanis sic Strabo lib. xi: Θεοὺς δὲ τιμῶσιν, Ἥλιον, καὶ Δία, καὶ Σελήνην· διαφερόντως δὲ Σελήνην. « Ἔστι δ' αὐτῆς τὸ ἱερὸν τῆς Ἰθρηίας πλησίον. « Deos autem colunt, Solem, et Jovem, et Lunam; maxime vero Lunam. Est autem ejus templum Iberiæ proximum. » Solem ait illos et Lunam venerari, quos templum Meni et Lunæ posuisse alibi significat. Nempe Sol is est Men. Templum igitur illud apud Armenos Genio et Fortunæ Pharnacis consecratum erat. Ita Romanis Genium principis adjurare solitum erat, necnon et ejusdem Fortunam, quæ ipsa quoque Dæmon esse censebatur: Origenes lib. viii *contr. Cels.*: Εἶτε καὶ, ὡς τισὶν ἔδοξεν, εἰπῶσι· Τοῦ Ῥωμαίων βασιλέως τὸν δαίμονα ὁμνῶσιν οἱ τὴν τύχην αὐτοῦ ὁμνῶντες. Δαιμόνιον ἐστὶν ἡ ὀνομαζομένη τύχη τοῦ βασιλέως. Sed Dæmonis nomine Genius frequentius compellabatur. De Genio, et Fortuna elegantè in Tabula. Eos autem sæpe simul cultos, atque iisdem religionibus placatos reperias. Plurima apud Gruterum marmora videre est in honorem utriusque erecta et incisa. Consecratum itidem Soli et Lunæ dici poterat Armeniacum illud templum, non absolute, sed quatenus Genio, et Fortunæ Pharnacis Sol et Luna præerant. Porro

**A** Ζητητέον μέντοιγε, ὡς πρὸς τὸ ἀληθές, τίνι ἢ σωματικῇ λατρείᾳ ἐγένετο ὑπὸ Ἰουδαίων. Ὅτι μὲν γὰρ προκειμένον ἦν αὐτοῖς προσφέρειν τὰς θυσίας τῷ Κτίστῃ τοῦ παντός, τοῦτο δηλον· ἄξιον δὲ ἰδεῖν τι ἐστὶ τὸ ἐν ταῖς Ἰσραήλ τῶν ἀποστόλων γεγραμμένον· « Ἔστρεψε δὲ ὁ Θεὸς, καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς λατρεύειν τῇ στρατείᾳ τοῦ οὐρανοῦ. οὐκ οἶδα πῶς, τοῦ Σωτῆρος ἀντικρυς φάσκοντος, ὅτι ἡ σωτηρία ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων ἐστὶν, οἱ ἑτερόδοξοι ἀρνοῦνται τὸν Θεὸν τὸν Ἀβραὰμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ, τῶν πατέρων τῶν Ἰουδαίων. « Ἐτι δὲ εἰ πληροὶ ὁ Σωτὴρ τὸν νόμον, καὶ, ἵνα πληρωθῇ τὰ ἐν τοῖς προφήταις γεγραμμένα, τάδε τινὰ καὶ τάδε γίνεται κατὰ τὴν τοῦ Κυρίου ἐπιδημίαν, πῶς οὐ σαφές τίνα τρόπον ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων γίνεται; ὁ αὐτὸς γὰρ Θεὸς Ἰουδαίων καὶ ἐθνῶν· « Ἐλπὲρ εἰς Θεὸς, ὃς δικαιοσύνην περιτομῆν ἐκ πίστεως, καὶ ἀκροθυστίαν διὰ τῆς πίστεως· » οὐ γὰρ καταργούμενον νόμον διὰ τῆς πίστεως, ἀλλὰ ἰσθάνομενον νόμον δι' αὐτῆς.

<sup>15</sup> Rom. iii, 29-31.

lingua et moribus multum habuisse cum Syris cognationis Armenos idem Strabo libro primo prodidit. Quid si ab eodem Mene nomen dicamus Armeniam traxisse? Jeremias cap. xxi, ῥ 57, hæc scribit: « Annuntiate contra illam (Babylonem) regibus Ararat, Menni, et Ascenez. » LXX Sixtinae editionis: Παραγγεῖλατε ἐπ' αὐτὴν βασιλεῖς Ἀρατὴ παρ' ἐμοῦ, καὶ τοῖς Ἀσγαναζέοις. Lege: βασιλεῖς Ἀραράτ παρ' ἐμοῦ, καὶ τοῖς Ἀσγαναζέοις, ubi Hebraicum מני redditum est παρ' ἐμοῦ, quasi id non sit nomen proprium. Idem peccavit Arabs. At paraphrastes Chaldaeus Menni reddidit מני, quæ vox alias scribitur, מני, utrobique vitiose: scribendum siquidem מני Mons Meni, uti habent Baal Aruch, Iarchi, Kimchi, alique Hebræi proceres, qui et Armeniam » exponunt. Ex Menni ergo nomen ipsam traxisse erudite sane et fulcriter ostendit vir præstantissimus Samuel Bochartus in *Phalag.* lib. iii, cap. 3. Equidem non aliud esse censuerim מני, Montem Meni, quam montem consecratum Deo illi qui ab Isaiā מני appellatur, Mênā a Sirabone et auctore *Prædicationis Petri*, quam laudat Origenes. His amplius gallum album comedi vetabat Pythagoras, quod esset Meni sacer, hoc est Soli, ut exponunt Pythagorici Iamblichus lib. i *De vita Pythagoræ*, postquam censuisse illum dixit gallum album Meni consecratum esse; altero libri ejusdem loco subjungit: « ἱερὸν ἡγεῖτο εἶναι τὸν ἀλεκτρούνα Ἥλιον. « Sacrum existimabat esse gallum Soli. » Laertius in *Vita* ejusdem inter ipsius effata hoc posuit: « Ἀλεκτροῦνος μὴ ἄπτεσθαι λευκοῦ, ὅτι ἱερὸς τοῦ Μηνὸς καὶ ἰκέτης, σημαίνει γὰρ τὰς ὥρας. « Gallum album penitus non attingere, quod sacer sit Meni et supplex; quippe qui horas significet. » Id exponit Suidas in *Πυθαγόρας*: « Ὁς ἱερὸς τοῦ Ἥλιου, « ut Soli sacer. » Existimari quoque potest ex supradictis Meneth Deum quemdam ab Arabibus cultum, cuius mentio habetur in *Alcorano*, Sur. 63, hunc ipsum esse Meni. Sane Solis et Lunæ cultum pleræque Asiæ gentes videntur a Persis accepisse. Auctor est Strabo lib. xi et xv in Hyrcania ipsos, et Cappadocia templa posuisse τῆς Ἀναττικῆς καὶ Ἀμανοῦ, qui et ὁμανὸς et ὦμανὸς dicitur. Hunc esse Solem, illam Lunam viri cruditi existimant. Certe in voce Ἀμανὸς vestigia vocis Μηνί agnoscas. Narrat Herodotus lib. i, c. 132, Persis morem fuisse convivia diis ponere. Idem Fortunæ factum a Judæis Isaias exprobat c. Lxv, ῥ 11. Quin et ab Herodoto proditum est lib. i, cap. 133, natalem diem solemnibus epulis celebrasse Persas. Nempe ita fortasse Solem seu Genium venerabatur ortus hominum omnium præcilem. Ημετις

18. « Ἄλλ' ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ ἄληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσι τῷ Πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ. » Τοὺς μὴ δ' ὅλως ἐπαγγελ-  
 λόμενους προσκυνεῖν τῷ Πατρὶ οὐδὲ ὀνομάζεσθαι δεῖ προσκυνητὰς τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ πάντων ἐπαγ-  
 γελλομένων προσκυνεῖν τῷ Κτίσαντι, εἰ οἱ μὲν (52)  
 μῆκετι ὄσιν ἐν σαρκί, ἀλλ' ἐν πνεύματι, τῷ πνεύ-  
 ματι περιπατεῖν καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς μὴ ἐπιτε-  
 λεῖν· οἱ δὲ μὴ ὄσιν ἐν πνεύματι, ἀλλ' ἐν σαρκί, καὶ  
 κατὰ σάρκα στρατεύονται· τότε λεκτέον ἀληθινούς  
 μὲν προσκυνητὰς τοὺς προσκυνούντας τῷ Πατρὶ ἐν  
 Πνεύματι, καὶ μὴ σαρκί, καὶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ μὴ ἐν  
 τύποις· οὐκ ἀληθινούς δὲ τοὺς μὴ οὕτως ἔχοντας.  
 Καὶ ὁ γράμματι δὲ τῷ ἀποκτινύντι δεδουλωμένος,  
 πνεύματος δὲ τοῦ ζωοποιούντος μὴ μετελιφῶς,  
 μὴδὲ τοῖς πνευματικοῖς ἀκολουθῶν τοῦ Νόμου, οὗτος  
 ἂν εἴη ὁ μὴ ἀληθινὸς προσκυνητῆς, καὶ πνεύματι μὴ  
 προσκυνῶν τῷ Πατρὶ· ὁ δ' αὐτὸς οὗτος ὅλος τῶν  
 τύπων, καὶ τῶν σωματικῶν ὅταν ἐπιτυγχάνειν πάν-  
 νοξεῖ, τότε ἐν τύπῳ, καὶ οὐκ ἐν ἀληθείᾳ προσκυ-  
 νεῖ τῷ Θεῷ, διὰ τοῦτο οὐδὲ ἀληθινὸς δυνάμενος χρη-  
 ματίζειν προσκυνητῆς. Τάχα δέδοται ποτε εὐλόγως  
 καὶ τὸν ἀληθινὸν προσκυνητὴν ἐν τῷ πνεύματι καὶ  
 ἀληθείᾳ προσκυνούντα τυπικὰ τινα ποιεῖν, ἵνα τοὺς τῷ  
 τύπῳ δεδουλωμένους οἰκονομικώτατα ἐλευθερώσας τῶν  
 τύπων προσαγάγῃ τῇ ἀληθείᾳ· ὡς περ φαίνεται Παῦλος  
 ἐπὶ Τιμοθέου πεποικηώς, τάχα δὲ καὶ ἐν Κεγχραεῖς, καὶ  
 ἐν Ἱερουσολύμοις, ὡς ἐν ταῖς Πράξεσι τῶν ἀποστόλων  
 γέγραπται. Τηρητέον δὲ, ὅτι οἱ ἀληθινοὶ προσκυνη-  
 ται οὐ μόνον ἐν μελλούσῃ ὥρᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐν ἐσθηκίᾳ  
 προσκυνοῦσι τῷ Πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ.  
 Ἄλλ' ἐν πνεύματι οἱ προσκυνούντες, ὡς εἰλήφασαι  
 προσκυνούντες, ἐν ἀρραβῶνι πνεύματος ἐπὶ τοῦ παρ-  
 ὄντος προσκυνοῦσιν· ἐν πνεύματι δὲ (53) ὅτε πᾶν  
 χωρήσουσι τὸ πνεῦμα προσκυνήσουσι τῷ Πατρὶ. Εἰ  
 δὲ ὁ βλέπων διὰ κατόπτρου, τὸ ἀληθές (54) οὐ βλέ-  
 πει, ὡς δείκνυται τούτοις τοῖς κατοπτρικοῖς ὑπὸ  
 τῶν περὶ ταῦτα δεινῶν, βλέπει δὲ Παῦλος καὶ οἱ  
 παραπλήσιοι αὐτὸ (55) διὰ κατόπτρου νῦν, δη-  
 ὅτι (56), ὡς βλέπει, οὕτω καὶ προσκυνεῖ τῷ Θεῷ, καὶ  
 διὰ κατόπτρου προσκυνεῖ· ὅταν δὲ ἔλθῃ ἡ ὥρα ἡ μετὰ  
 τὴν ἐνεστηκυῖαν ἐνστησομένη, τότε ἔσται ἡ προσκυ-  
 νησις ἐν ἀληθείᾳ πρόσωπον (57) πρὸς πρόσωπον,  
 καὶ οὐκέτι διὰ κατόπτρου θεωρουμένη.

19. Τὸ μέντοιγε, « ἡμεῖς προσκυνούμεν, » ὁ Ἑρα-  
 κλέων οἰεταί εἶναί, ὁ ἐν Αἰῶνι, καὶ οἱ σὺν αὐτῷ  
 ἐλθόντες· οὗτοι γὰρ, φησὶν, ἤδεσαν τίνι προσκυνού-  
 σι, κατὰ ἀλήθειαν προσκυνούντες. Ἄλλὰ καὶ τό-  
 ὅτι « ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν, » ἐπεὶ ἐν τῇ  
 Ἰουδαίᾳ, φησὶν, ἐγενήθη, ἀλλ' οὐκ ἐν αὐτοῖς· οὐ  
 γὰρ εἰς πάντας αὐτοὺς εὐδόκησε, καὶ ὅτι ἐξ ἑξεί-  
 σιμου τοῦ ἔθνους ἐξῆλθεν ἡ σωτηρία, καὶ ὁ λόγος εἰς  
 τὴν οἰκουμένην· κατὰ δὲ τὸ νοούμενον ἐκ τῶν Ἰου-

18. « Sed venit hora, et nunc est, quando veri  
 adoratores adorabunt Patrem in spiritu et verita-  
 te <sup>17</sup>. » Qui minime se profitentur adorare Patrem,  
 hos ne nominare quidem oportet adoratores Dei :  
 sed ex omnibus profitentibus se adorare mundi Opi-  
 ficem, si quidam non amplius sint in carne, sed in  
 spiritu, spiritu quia ambulent, desideria carnis non  
 perficientes <sup>18</sup> ; et aliqui non in spiritu sint, sed in  
 carne; et secundum carnem militant : tunc dicen-  
 dum est veros adoratores esse eos qui Patrem ad-  
 rant in spiritu, non in carne; in veritate, non in  
 figuris : non veros verò eos qui sic se non habent.  
 Ille etiam qui non particeps fuerit Spiritus vivifi-  
 cantis, quique spiritualia legis non sequens a littera  
 occidente in servitutum redactus fuerit, hic verus  
 non erit adorator, nec spiritu adorabit Patrem ;  
 imo hic ipse, totus figuris et rebus corporeis addi-  
 ctus, cum se maxime assequi existimaverit, tunc in  
 figura, et non in veritate Deum adorat, idcirco  
 verus adorator esse non valens. Fortasse concessum  
 est aliquando convenienter rationi, ut verus adora-  
 tor, in spiritu et veritate adorans, quaedam faciat  
 quæ in figura sint, ut quos figura irretierit summa  
 dispensatione ab ea liberatos ad veritatem addu-  
 cat : id quod Timotheo Paulum fecisse apparet,  
 fortassis autem in Cenchris, et Hierosolymis, veluti  
 in apostolorum Actis scriptum est <sup>19</sup>. Observandum  
 vero est veros adoratores non solum in futura hora,  
 verum etiam in præsentem, adorare Patrem in spiritu  
 et veritate. Sed qui in spiritu adorant, quemadmo-  
 dum acceperunt adorantes, in arrhabone spiritus  
 nunc adorant : **229** tunc autem in spiritu Patrem  
 adoraturi, cum totum perceperint spiritum. Quod  
 si is qui videt per speculum, non videt verum, uti  
 hæc optime callentes ostendunt his imaginarie vi-  
 dentibus, et per speculum adorat Deum, videtque  
 Paulus nunc per speculum <sup>20</sup>, sui que similes, per-  
 spicuum est Paulum sic adorare Deum quemadmo-  
 dum videt, atque etiam per speculum adorare  
 Deum; cum vero venerit hora post instantem fu-  
 tura, tunc erit adoratio in veritate, quæ facie ad  
 faciem, non amplius per speculum videtur.

D 19. Sane ea verba, « nos adoramus <sup>21</sup>, » Hera-  
 cleon esse retur eum qui est in Æone, et qui cum  
 ipso venerunt; nam hi, inquit, noverunt quem ado-  
 rant, secundum veritatem adorantes. Quin illud  
 etiam, « salus ex Judæis est <sup>22</sup>, » quoniam in Judæa  
 genitus est, inquit, non inter ipsos; quia in omnes  
 ipsos animi propensionem non habuerit, et quoniam  
 ex illa gente egressa est salus, et sermo in orbem  
 terrarum: juxta intelligentiam vero spiritualem, ex

<sup>17</sup> Joan. iv, 23. <sup>18</sup> Galat. v, 16. <sup>19</sup> Act. xvi, 3, 18; xxi, 24. <sup>20</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>21</sup> Joan. iv, 22. <sup>22</sup> ibid.

(52) *Ei oi mén*, etc. Sic recte habet codex Bodleianus; in Regio deest et.

(53) *Ἐν πνεύματι δέ*. Sic codex Bodleianus; Regius, ἐν πνεύματι τι.

(54) *Τὸ ἀληθές*. Sic codex Bodleianus; Regius,

καὶ ἀληθές.

(55) *Αὐτό*. Lego αὐτῷ.

(56) *Δὴ ὅτι*. Lego cum Ferrario, δὴλον, ὅτι.

(57) *Codex Regius*, τῇ πρόσωπον, sed in Bodleiano deest τῇ. Forte legendum ἡ πρόσωπον.

Judæis narrat factam fuisse salutem, quoniam hi similitudines esse existimantur eorum qui sunt in pleromate : sed ostenderet necesse erat ipse, ejusque sequaces, quomodo unusquisque sit similitudo eorum qui sunt in pleromate; modo non sola voce hoc dicant, sed vere hoc sentiant. Præterea enarrans illud, « in spiritu et veritate » adorari Deum, « priores adoratores, inquit, in carne et errore adoraverunt eum, qui Pater non erat : quare eadem etiam ratione decapti fuere omnes qui adorarunt mundi Opificem; » subjungitque Heracleon eos servisse creaturæ, non ei qui in veritate Creator erat, qui est Christus, quandoquidem « omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil ».

20. « Etenim Pater tales quærit, qui ipsum adorent ».<sup>22</sup> Si quærit Pater, per Filium quærit, qui venit ad quærendum et servandum quod perierat<sup>23</sup>: quos purificans et erudiens ratione et sanis dogmatibus, præparat esse veros adoratores. Perisse autem Heracleon inquit in profunda materia erroris rem familiarem Patri, quæ quæritur, ut a familiaribus adoretur. Itaque hunc quidem sermonem<sup>27</sup> si intellexisset de ovium perditione, et de filio qui ab iis quæ patris sunt deciderit, **230** saltem admississemus ipsius enarrationem : sed nescio quid tandem aperte doceant de perditione spiritualis naturæ, qui ipsum sequuntur, fabulantes, et nihil apertum nos docentes de sæculis vel temporibus, quæ fuere ante ipsam perditionem : neque enim manifestare valent rationem suam : hanc ob causam prætermisimus ipsos sponte, hactenus disputasse contenti.

21. « Spiritus est Deus, et eos qui adorant eum, in spiritu et veritate oportet adorare ».<sup>24</sup> Cum multi multa de Deo deque ejus essentia enuntiarint, adeo ut quidam illum corporeæ, et tenuis, et cælestis naturæ dixerint, alii incorporeæ; rursum alii Deum has naturas transcendere dixerint potentia et excellentia essentia suæ, operæ pretium est ut videamus an a Scripturis divinis habeamus causas ad dicendum aliquid de Dei essentia. Atque hoc quidem in loco dicitur quasi essentia ejus esse spiritus : « Spiritus enim est Deus, » inquit; in lege vero ignis dicitur : scriptum est enim<sup>25</sup> : « Deus noster ignis consumens est; » apud Joannem vero lux : « Deus enim, inquit, lux est, et tenebræ in eo non sunt ullæ ».<sup>26</sup> Si ergo simplicius hæc intellexerimus, nihil ultra litteram perscrutantes, occasionem habebimus dicendi Deum esse corpus, cum interim, quæ nos sequantur absurda hoc dicentes vulgarium non sit cernere : quia pauci disseverint de corporum natura, et maxime de his corporibus quæ or-

<sup>22</sup> Joan. iv, 23. <sup>23</sup> Joan. i, 3. <sup>24</sup> Joan. iv, 23. <sup>25</sup> Deut. iv, 24; Hebr. xii, 29. <sup>26</sup> I Joan. i, 5.

(58) Ἡγούμενος. Legebat Ferrarius διηγούμενος.

(59) Εἰ ζητεῖ. Sic codex Bodleianus: Regius, ἐκζητεῖ.

δαίων τὴν σωτηρίαν διηγείται γεγονέναι, ἐπειπερ εἰκόνες οὗτοι τῶν ἐν τῷ πληρώματι αὐτῷ εἶναι νομίζονται· ἐχρῆν δὲ αὐτὸν καὶ τοὺς ἀπ' αὐτοῦ ἑκαστον τῶν ἐν τῇ λατρείᾳ δεικνύσαι πῶς ἐστὶν εἰκὼν τῶν ἐν τῷ πληρώματι· εἰ γὰρ μὴ μόνον φωνῇ τοῦτο λέγουσιν, ἀλλὰ καὶ ἀληθεῖς φρονοῦσιν αὐτό. Πρὸς τοῦτοις τὸ, « ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ » προσκυνεῖσθαι τὸν Θεόν, ἡγούμενος (58), λέγει, ὅτι « οἱ πρότεροι προσκυνηταὶ ἐν σαρκὶ καὶ πλάνῃ προσκύνουν τῷ μὴ Πατρὶ, ὥστε καὶ ταυτὸν πεπλανῆσθαι πάντας τοὺς προσκυνηχότας τῷ Δημιουργῷ » καὶ ἐπιφέρει γὰρ ὁ Ἡρακλέων, ὅτι ἐλάτρευον τῇ κτίσει, καὶ οὐ τῷ κατ' ἀλήθειαν Κτίστη, ὃς ἐστὶ Χριστὸς, « εἰ γὰρ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδέν. »

20. « Καὶ γὰρ ὁ Πατὴρ τοιοῦτους ζητεῖ τοὺς προσκυνούντας αὐτόν. » Εἰ ζητεῖ (59) ὁ Πατὴρ, διὰ τοῦ Υἱοῦ ζητεῖ, τοῦ ἐληλυθότος ζητῆσαι καὶ σώσαι τὸ ἀπωλόδς, οὐστὶνας καθαίρων καὶ παιδεύων τῷ λόγῳ καὶ τοῖς ὑγιέσι δόγμασι, κατασκευάζει ἀληθεῖς τοὺς προσκυνητάς. Ἀπολωλέναι δὲ φησὶν ὁ Ἡρακλέων ἐν τῇ βαθείᾳ ὕλῃ τῆς πλάνης τὸ οἰκεῖον τῷ Πατρὶ, ὅπερ ζητεῖται, ἵνα ὁ Πατὴρ ὑπὸ τῶν οἰκείων προσκυνῆται. Εἰ μὲν οὖν ἕωρα τὸν περὶ τῆς ἀπωλείας τῶν προβάτων λόγον, καὶ τοῦ ἀποπεσόντος τῶν τῷ πατρὸς υἱοῦ, κἂν ἀπεδεξάμεθα αὐτοῦ τὴν διήγησιν. Ἐπεὶ δὲ μυθοποιούντες οἱ ἀπὸ τῆς γνώμης αὐτοῦ οὐκ οἶδ' ὅ τι ποτὲ τρανωῶς παριστάσι (60) περὶ τῆς ἀπολωλυίας πνευματικῆς φύσεως, οὐδὲν σαφὲς διδάσκοντες ἡμᾶς περὶ τῶν περὶ τῆς ἀπωλείας αὐτῆς χρόνων, ἢ αἰώνων· οὐδὲ γὰρ τρανοῦν δύνανται ἑαυτῶν τὸν λόγον· διὰ τοῦτο αὐτοὺς ἐκόντες παραπεμφόμεθα, τοσοῦτον ἐπαπορήσαντες.

21. « Πνεῦμα ὁ Θεὸς, καὶ τοὺς προσκυνούντας αὐτόν, ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν. » Πολλῶν πολλὰ περὶ τοῦ Θεοῦ ἀποφνημαμένων, καὶ τῆς οὐσίας αὐτοῦ, ὥστε τινὰς μὲν εἰρηκέναι καὶ αὐτὸν (61) σωματικῆς φύσεως λεπτομεροῦς καὶ αἰθερώδους, τινὰς δὲ ἄσωμάτου, καὶ ἄλλους ὑπὲρ ἐκείνου οὐσίας πρεσβεῖα καὶ δυνάμει, ἄξιον ἡμᾶς ἰδεῖν εἰ ἔχομεν ἀφορμὰς ἀπὸ τῶν θείων Γραφῶν πρὸς τὸ εἰπεῖν τι περὶ οὐσίας Θεοῦ. Ἐνθάδε μὲν οὖν λέγεται οἰονεῖ οὐσία εἶναι αὐτοῦ τὸ πνεῦμα· « Πνεῦμα » γὰρ « ὁ Θεός, » φησὶν· ἐν δὲ τῷ Νόμῳ πῦρ γέγραπται γὰρ· « Ὁ Θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον· » παρὰ δὲ τῷ Ἰωάννῃ φῶς· « Ὁ Θεός, » γὰρ, φησὶ, « φῶς ἐστὶ, καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν οὐδεμία. » Ἐὰν μὲν οὖν ἀπλούστερον τούτων ἀκούσωμεν, μὴδὲν πέρα τῆς λέξεως περιεργαζόμενοι, ὥρα ἡμῖν λέγειν σῶμα εἶναι τὸν Θεόν· τίνα δὲ ἡμᾶς διαδέχεται ἀτοπία τοῦτο λέγοντας οὐ τῶν πολλῶν ἐστὶν εἰδέναι· ὀλίγοι γὰρ διειλήφασι περὶ τῆς τῶν σωμάτων φύσεως, καὶ μάλιστα τῶν ὑπὸ λόγου καὶ προνοίας

<sup>27</sup> Luc. xix, 10. <sup>28</sup> Luc. xv, 4, 11 seq. <sup>29</sup> Joan. iv,

(60) Codex Regius παριστάσι, Bodleianus περι-

στάσι.

(61) Codex Bodleianus καὶ αὐτόν, Regius καὶ τόν.



κατακοσμουμένων· καίτοι τὸ προνοοῦν τῆς αὐτῆς οὐσίας λέγοντες εἶναι τοῖς προνοουμένοις γενικῶ λόγῳ· τέλειον ὁμῶς καὶ ἄλλοιον τοῦ προνοουμένου (62). Παρεδέξαντο δὲ τὰ ἀπαντῶντα τῷ λόγῳ αὐτῶν ἄτοπα οἱ θέλοντες εἶναι σῶμα τὸν Θεόν (63), ἅτε μὴ δυνάμενοι ἀντιθέλειν ἐκ λόγου ἐναργῶς παρισταμένους (64). Ταῦτα δὲ φημι καθ' ὑπεξαίρεσιν τῶν πέμπτην λεγόντων εἶναι φύσιν (65) σωμάτων παρὰ τὰ στοιχεῖα. Εἰ δὲ πᾶν σῶμα ὑλικὸν ἔχει φύσιν τῷ ἴδιῳ λόγῳ ἄποισιν τυγχάνον, τρεπτὴν δὲ, καὶ ἄλλοιωτὴν, καὶ δι' ὅλων μεταθλητὴν, καὶ ποιότητας χωροῦσαν, ἅς, ἐὰν βουλήται αὐτῆ περιτιθέμενα ὁ Δημιουργός, ἀνάγκη καὶ τὸν Θεὸν ὑλικὸν ὄντα τρεπτὸν εἶναι, καὶ ἄλλοιωτὸν, καὶ μεταθλητὸν. Καὶ ἐκεῖνοι μὲν οὐκ αἰδοῦνται λέγειν, ὅτι καὶ φθαρτός ἐστι σῶμα ὢν, σῶμα δὲ πνευματικόν, καὶ ἀθερῶδες, μάλιστα κατὰ τὸ ἡγεμονικὸν αὐτοῦ· φθαρτὸν δὲ ὄντα μὴ φεῖσθαι τῷ μὴ εἶναι τὸν φθείροντα (66) αὐτὸν λέγουσιν. Ἡμεῖς δὲ, διὰ τὸ μὴ ὄρν τὰς ἀκολουθίας, ἐὰν σῶμα αὐτὸν λέγοντες (67), καὶ διὰ τὴν Γραφὴν τοιοῦτόν τι σῶμα, πνεῦμα, καὶ πῦρ καταναλλίσκον, καὶ φῶς, τὸ ἀναγκαίως (68) ἐπόμενον τούτοις μὴ παραδε-

(62) Ὁμῶς καὶ ἄλλοιον τοῦ προνοουμένου. Ita legitur in codice Bodleiano; in Regio autem, ἀλλ' ὅλον τὸ προνοούμενον.

(63) Οἱ θέλοντες εἶναι σῶμα τὸν Θεόν, etc. Eadem Origenes ratiocinatione utitur lib. II *Περὶ ἀρχῶν*, cap. 4: « Si corpus esse pronuntietur Deus, quoniam omne corpus ex materia est, inveniatur et Deus esse ex materia: quod si ex materia sit, materia autem sine dubio corruptibilis esset, erit ergo juxta secundum illos corruptibilis Deus. » A Deo quoque corpus abjudicat homil. 1 et 3 in *Genes.*, et *Comment. in Cantic.* et lib. VI *contra Celsum*. Sed apertissime, lib. I *De princip.*, cap. 1 et 6, et lib. II, cap. 2, 3 et 4, et lib. III, cap. 2, et lib. IV, cap. 2, et in *Anacephal.* In hoc errore fuerunt Seleucus et Hieronias, Galatæ, de quibus memoravit Philastrius cap. 5, et juxta nonnullos, Valentinus quoque, et Audius postmodum Audianorum et Anthropomorphitarum pater, de quo Epiphanius hæres. LXX. Scriptum quoque reperimus apud Socratem, Theophilo Alexandrinam Ecclesiam regente, hanc quæstionem in locis multorum disputationibus fuisse vexatam, Deusne corpus esset, humanam figuram gerens, an incorporeus; quam postremam sententiam cum amplexus fuisset Theophilus, monachos Ægyptios adversus eum coisise, et manu facta hominem invadentes mortem intentasse, ni placitam de Deo opinionem ejuraret, et Origenis libros, unde incorporeum Deum propugnabant nonnulli, damnaret; quod cum facturum se recepisset, tum demum monachos discessisse. Quid quod iam scribere ausus est Tertullianus *adversus Praxeam*, cap. 7: « Quis enim negabit Deum corpus esse, etsi Deus spiritus est? Spiritus enim corpus sui generis in sua effligit. Sed et invisibilia illa, quæcumque sunt, habent apud Deum et suum corpus et suam formam, per quæ soli Deo visibilia sunt; quanto magis quod ex ipsis substantia missum est, sine substantia non erit? » Quæ pluribus locis repetit, et sæpe carpit Augustinus lib. X, *De Genes. ad lit.*, cap. ult., et *Hæc. LXXXVI*, ad *Quodvultdeus*, et alibi. Hinc illum cum Melitone vesaniæ hujus reum peragit Genadius *De dogmat.*, cap. 2. Deos quidem animantes esse statuit Velleius Epicureus apud Ciceronem lib. I *De nat. deor.* Atque id non Epicurum duntaxat, sed et vulgus, et poetas, et præstantissimorum hominum catervam attestari scribit Sextus Empir. *adv. Physic.* Idem quoque

A nantur ratione et providentia: quanquam generali sermone dicant providentem et prospicientem ejusdem essentia esse cum his quibus prospicitur; perfectum tamen et diversum ab eo cui prospicitur. Admiserunt autem, quæ repugnabant rationi ipsorum, absurda, qui volunt Deum esse corpus. 231 quia non valerent contra eos qui evidenter et rationabiliter pugnant, resistere: quæ dico excipiendo eos qui quintam naturam corporum præter elementa esse dicunt. Quod si omne corpus materiale naturam habet propria ratione sine qualitate existens, vertibilem autem, et alterabilem et per omnia mutabilem, et qualitates capientem quas illi mundi Opifex imprimere voluerit, etiam necesse est Deum materialem existentem, vertibilem esse, et alterabilem, et mutabilem; et illos quidem non pudet dicere Deum corruptibilem esse, corpus cum sit; sed corpus spirituale et cœleste, præcipue secundum principatum ipsius: corruptibilisque cum sit, idcirco eam non corrumpi, quod non habeat corruptentem. At nos, eo quod non videamus consequentia, si corpus eum dixerimus, et per Scri-

Platoni, Aristoteli et Porphyrio persuasum fuit. At a Deo tamen omnem coagulationem, unde oritur interitus, Epicurus abjudicabat; unde ait apud Ciceronem Velleius, « Deorum esse non corpus, sed quasi corpus; non sanguinem, sed quasi sanguinem. » Stoici autem Deum corporeum esse desinebant, ut præter alios auctor est Origenes lib. I, III, IV et VI *contra Celsum*. Ab Epicureis autem et Stoicis profectum hoc commentum, Christianorum, deinceps hæreticorum aliquot mentes occupavit. At Christianæ religionis dogmata cum satis perspecta non haberet Celsus Epicureus, quæ paucorum fuit heterodoxorum sententia, Christianorum omnium esse censuit. Sed hanc ejus imperitiam egregie confutat Adamantius noster lib. VII *contra Celsum*. Consulatur porro in hanc rem nostra *Origeniana*. ΗΣΤΙΟΥΣ.

(64) Παρισταμένους. Sic codex Bodleianus; Regius, παρισταμένον.

(65) Τῶν πέμπτην λεγόντων εἶναι φύσιν. Naturam quintam Aristotelis significat; de qua disserit lib. III *Περὶ ἀρχῶν*, cap. 6: « Non enim secundum Græcorum philosophos præter hoc corpus, quod ex quatuor elementis est, aliud quintum corpus, quod per omnia aliud sit, et diversum ab hoc nostro corpore, fides necessario recipit, quoniam neque ex Scripturis sanctis vel suspicionem aliquam proferre de his potest, neque ipsa rerum consequentia hoc recipi patitur. » At quamvis ab Aristotele inducta esse vulgo feratur ista natura, quam Onomacritus ἄριστον στοιχεῖον vocat, eam tamen Plato et Platonicus agnoscunt. Testis Proclus in *Timæum*, eamque appellari docet πέμπτον στοιχεῖον, et πέμπτον κόσμον, et σχῆμα πέμπτον. Testis item Simplicius. Essentiam nihilominus illam quintam Platoni fuisse cogitam discrete negavit Atticus; Platonicus philosophus, apud Eusebium lib. XV *Præparat. evangel.*, cap. 7. Huic porro Peripateticorum quintæ essentia a Xenarcho impugnatæ Alexander Aphrodisæus patrocinatus est. ΗΣΤΙΟΥΣ.

(66) Φθείροντα. Sic codex Bodleianus; Regius, φθείραντα.

(67) Λέγοντες. Videtur legendum λέγωμεν.

(68) Ἀναγκαίως. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, ἀνάγκαις.

pluram tale corpus, nempe spiritum et ignem consumentem, et lucem, quæ necessario hanc opinionem sequantur absurda non admittentes, erubescimus veluti fatui dicentes contra aperta et evidentiâ. Omnis enim ignis opus habens ut alatur, corruptibilis est, et omnis spiritus, si simpliciter intelligamus spiritum corpus cum sit, accipit, quod ad suam naturam atinet, mutationem in rem crassiorem; ergo his fiet, ut vel servantes verba, tot absurda et inexplicabilia de Deo admittamus; vel eadem via incedendum est, quemadmodum etiam in pluribus faciemus, exquirendumque quid innui et declarari

22. Ac principio dicendum est, ut oculos, et palpebras, et aures, et manus, et brachia, atque etiam alas, et pedes, scripta de Deo inventientes, transmutamus quæ scripta fuerint in allegoriam, spreitis his qui Deo similem hominibus formam attribuunt, hocque jure facimus; sic etiam nobis idem faciendum esse in prædictis nominibus: ac profecto id liquet ex re quæ videtur nobis magis in usu esse: « Deus enim lux est, » secundum Joannem, « et tenebræ in eo non sunt ullæ »<sup>21</sup>. » Quomodo autem lux ipse intelligendus sit pro virili cordatius consideremus. **232** Dupliciter lux dicitur, tum corporaliter, tum spiritualiter, hoc est, quæ mente cernitur, et ut Scripturæ dicerent, quæ sub visum non cadit; seu, ut gentiles, invisibilis. Et corporalis sane lucis manifestum exemplum est illud his qui hanc Scripturam accipiunt: « Omnibus autem filiis Israel erat lux in omnibus, in quibus versabantur »<sup>22</sup>; » spiritualis vero exemplum est apud quemdam prophetam ex duodecim »<sup>23</sup>: « Seminate vobis ipsis justitiam, vindemiate fructum vitæ, illuminate vobis ipsis lumen cognitionis. » Rursus similiter per comparisonem et proportionem bifariam dicuntur tenebræ: quarum, quæ communius dicuntur, exemplum est illud »<sup>24</sup>: « Et vocavit Deus lucem diem, et tenebras vocavit noctem; » tenebrarum vero intelligibilium hoc est exemplum »<sup>25</sup>: « Populo qui sedebat in tenebris et umbra mortis, lux orta est eis. »

23. His sic habentibus, dignum est cernere quid nobis conveniat intelligere de Deo, cum lux dicitur in qua nullæ sunt tenebræ »<sup>26</sup>: utrum Deus lux est illuminans corporeis oculos, an intelligibiles; de quibus et Propheta dicit »<sup>27</sup>: « Illumina oculos meos, ne unquam obdormiam in morte. » Existimo autem apertum cuicumque esse nos haudquaquam dicturos, Deum solis officium facere, si alii cedat munus illustrandi eorum oculos qui dormituri non sunt in morte: ergo illuminat Deus eorum mentem quos dignos judicat propria illuminatione. Quod si men-

<sup>21</sup> I Joan. 1, 5. <sup>22</sup> Exod. x, 23. <sup>23</sup> Ose. x, 12. <sup>24</sup> Gen. 1, 5. <sup>25</sup> Isa. ix, 2. <sup>26</sup> I Joan. 1, 5. <sup>27</sup> Psal. xii, 4.

(69) Ἀσχημονήσωμεν. Sic codex Bodleianus; Regius, ἀσχημονήσωμεν.

(70) Καὶ χεῖρας, καὶ βραχίονας, καὶ πόδας. Sic codex Bodleianus; Regius, χεῖράς τε καὶ πόδας.

(71) Regius codex, κατὰ τὸ δυνατόν ἡμῖν συνετώ-

χόμενοι, ἀσχημονήσωμεν (69) ὡς ἡλίθιοι καὶ παρὰ τὰ ἐναργῆ λέγοντες· πᾶν γὰρ πῦρ τροφῆς δεόμενον φαρτὸν ἐστὶ. καὶ πᾶν πνεῦμα, εἰ ἀπλούστερον ἐκλαμβάνομεν τὸ πνεῦμα, σῶμα τυγχάνον, ἐπιδέχεται ὅσον ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ φύσει τὴν εἰς τὸ παχύτερον μεταβολὴν· ὧρα οὖν ἐν τοῦτοις, ἦτοι τηρουντας τὰς λέξεις τὰ τοσαῦτα ἄτοπα παραδέξασθαι καὶ δύσφημα περὶ τοῦ Θεοῦ, ἢ ἐφοδεῦσαι, ὡσπερ καὶ ἐπὶ ἄλλων πλειόνων ποιούμεν, καὶ ἐξετάσαι τί δύναται δηλοῦσθαι ἀπὸ τοῦ λέγεσθαι πνεῦμα, ἢ πῦρ, ἢ φῶς εἶναι τὸν Θεόν.

possit, cum Deus dicitur spiritus, vel ignis, vel lux.

22. Καὶ πρῶτον λεκτέον· ὅτι, ὡσπερ ὀφθαλμοῦς, καὶ βλέφαρα, καὶ ὤτα, καὶ χεῖρας, καὶ βραχίονας, καὶ πόδας (70) εὐρίσκοντες γεγραμμένα τοῦ Θεοῦ, ἐτι δὲ καὶ πτέρυγας, μεταλαμβάνομεν εἰς ἀλληγορίαν τὰ γεγραμμένα, καταφρονούντες τῶν μορφῆν ἀνθρώπων παραπλήσιον παρατιθέντων τῷ Θεῷ, καὶ εὐλόγως γε τοῦτο πράττομεν· οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν εἰρημένων ὀνομάτων τὸ ἀκλόουον ἡμῖν ποιητέον· καὶ δὴλόν γε ἀπὸ τοῦ φαινομένου ἡμῖν πρακτικωτέρου· « Φῶς γὰρ ἐστὶν ὁ Θεός, » κατὰ τὸν Ἰωάννην, « καὶ σκοτία οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτῷ οὐδεμία. » Πῶς δὲ φῶς αὐτὸν νοητέον κατὰ τὸ δυνατόν συνετώτερον (71) ἐπισκεψόμεθα. Διχῶς γὰρ τὸ φῶς ὀνομάζεται, σωματικῶς τε καὶ πνευματικῶς, ὅπερ ἐστὶ νοητὸν, καὶ ὡς μὲν αἱ Γραφαὶ ἂν λέγοιεν, ὄρατον, ὡς δ' ἂν Ἕλληνες ὀνομάσειεν, ἀόρατον (72). Καὶ τοῦ γε σωματικοῦ παράδειγμα ὀμολογούμενον τοῖς τῆς ἱστορίας παραδεχομένοις τό· « Πᾶσι δὲ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἦν φῶς, ἐν πάνσιν οἷς κατεγγίνοντο· » τοῦ δὲ νοητοῦ καὶ πνευματικοῦ ἐν τινι τῶν δώδεκα· « Σπειράτε ἑαυτοῖς εἰς δικαιοσύνην, τρυγήσατε εἰς καρπὸν ζωῆς, φωτίσατε ἑαυτοὺς φῶς γνώσεως. » Ὅμοιως δὲ καὶ τὸ σκότος κατ' ἀναλογίαν διχῶς λεχθήσεται· καὶ τοῦ μὲν κοινότερον λεγόμενον παράδειγμα· « Καὶ ἐκάλεσεν ὁ Θεός τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσε νύκτα· » τοῦ δὲ νοητοῦ· Ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θανάτου, φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς. »

23. Τούτων οὕτως ἐχόντων, δεῖον ἰδεῖν τί ἀρμόζει νοεῖν ἡμᾶς περὶ Θεοῦ λεγομένου φῶς, ἐν ᾧ οὐδεμία ἐστὶ σκοτία. Ἐὰρ γὰρ σωματικούς ὀφθαλμοὺς ὁ Θεός φωτίζει φῶς ἐστὶν, ἢ τοὺς νοητοὺς, περὶ ὧν καὶ ὁ Προφήτης φησὶ· « Φωτίσον τοὺς ὀφθαλμοὺς μου, μήποτε ὑπνώσω εἰς θάνατον; » Νομίζω δὲ προφανὲς παντὶ τῷ (73) εἶναι, ὅτι οὐκ ἂν τὸ τοῦ ἡλίου ἔργον ποιεῖν λέγοιμεν τὸν Θεόν, ἐτέρῳ παραχωροῦντα φωτίζειν τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν μὴ ὑπνωσομένων εἰς θάνατον· οὐκοῦν φωτίζει ὁ Θεός τὸν νοῦν ὧν χρίνει ἀξίους εἶναι τοῦ οἰκείου φωτισμοῦ. Εἰ δὲ νοῦ ἐστὶ φω-

<sup>28</sup> Gen. 1, 5. <sup>29</sup> Isa. ix, 2. <sup>30</sup> I Joan. 1, 5. <sup>31</sup> Psal. xii, 4.

τερον, sed in Bodleiano non comparet ἡμῖν. (72) Ἀόρατον. Sic codex Bodleianus; Regius, ἀνώματον.

(73) Ἰσραὴλ τῷ. Ita Bodleianus codex, optime; Regius, perperam, παντὶ τό, cuius loco legendum censebat Hueticus παντὶ τούτῳ.

τιστικὸς, κατὰ τὸ λεγόμενον: « Κύριος φωτισμός μου, » ἀνάγκη αὐτὸν νοητὸν τυγχάνοντα, καὶ ἀόρατον, καὶ ἀσώματον, τοῦ νοῦ ἀοράτου ἡμᾶς αὐτὸν ὑπολαμβάνειν φῶς εἶναι ἀσώματον, τῷ μήποτε καὶ ἐ πῦρ καταναλίσκων » λεγόμενον εἶναι Θεόν, σωματικὸν πῦρ σωματίων ἀναλωτικὸν εἶναι δοκεῖν, οἷον ξύλον, καὶ χόρτου, καὶ καλάμης · εἰ δὲ ἐν ἡμῖν ἐστὶν ἰδεῖν ξύλα, καὶ χόρτον, καὶ καλάμην, μήποτε τὸ ἀναλωτικὸν τῆς τοιαύτης ὕλης πῦρ ὁ Θεὸς ἐστὶν ἡμῶν, ἐ πῦρ » λεγόμενος εἶναι « καταναλίσκων » καὶ πρέπον γε τῷ Κυρίῳ ἐστὶ τὸ ἀναλίσκων τὰ τοιαῦτα (74), καὶ ἐξαφανίζειν τὰ χεῖρονα · οὐ γινόμενου ἀληθῶνως οἶμαι καὶ πόνους γίνεσθαι οὐκ ἀπὸ τινος σωματικῆς ἐπαφῆς περὶ τὰ ἡγεμονικά, ἔνθα συνέστη ἡ τοῦ καταναλίσκασθαι ἀξία οἰκοδομή. Φῶς οὖν ὀνομάζεται ὁ Θεός, ἀπὸ τοῦ σωματικοῦ φωτὸς μεταληφθεὶς εἰς ἀόρατον καὶ ἀσώματον φῶς, διὰ τὴν ἐν τῷ φωτίζεῖν νοητοῦς ὀφθαλμοῦς δύναμιν οὕτω λεγόμενος · ἐ πῦρ » τε προσαγορεύεται « καταναλίσκων, » ἀπὸ τοῦ σωματικοῦ πυρὸς, καὶ καταναλωτικοῦ τῆς τοιαύτης ὕλης νοούμενος. Τοιοῦτόν τι μοι φαίνεται καὶ περὶ τὸ πνεῦμα ὁ Θεός · ἐπεὶ γὰρ εἰς τὴν (75) μέσσην καὶ κοινότερον καλουμένην ζωὴν ὀρῶντες τοῦ περὶ ἡμᾶς πνεύματος, τὴν καλουμένην σωματικώτερον πνοὴν ζωῆς ζωοποιούμεθα ἀπὸ τοῦ πνεύματος, ὑπολαμβάνω ἀπ' ἐκείνου ἐλλήφθαι τὸ πνεῦμα λέγεσθαι τὸν Θεὸν πρὸς τὴν ἀληθινήν ζωὴν ἡμᾶς ἄγοντα · τὸ πνεῦμα γὰρ κατὰ τὴν Γραφὴν λέγεται ζωοποιεῖν, φανερόν ἐστι ζωοποίησιν οὐ τὴν μέσσην, ἀλλὰ τὴν θειοτέραν · καὶ γὰρ τὸ γράμμα ἀποκτείνει, καὶ ἐμποεῖ θάνατον, οὐ τὸν κατὰ τὸν χωρισμὸν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος, ἀλλὰ τὸν κατὰ τὸν (76) χωρισμὸν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ Κυρίου αὐτοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος.

24. Μήποτε δὲ καὶ τό · ἐ Ἄντανελίς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι · » καὶ, ἐ Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς, » βέλτερον ἐκληψόμεθα ἀπὸ τοῦ Πνεύματος, καὶ ὑπολαμβάνομεν (77), ὅτι ὁ στερισκόμενος τοῦ θεοῦ Πνεύματος χοῖκός γίνεται, ἐπιτήδειόν τε ἑαυτὸν ποιήσας πρὸς παραδοχὴν αὐτοῦ, καὶ λαβῶν αὐτὸ ἀνακτισθήσεται καὶ ἀνακαινισθήσεται (78).

<sup>22</sup> Psal. xxvi, 1. <sup>23</sup> Hebr. xii, 29. <sup>24</sup> I Cor. iii, 12. <sup>25</sup> Hebr. xii, 29. <sup>26</sup> Joan. iv, 24. <sup>27</sup> II Cor. iii, 6. <sup>28</sup> ibid. <sup>29</sup> Psal. ciii, 29. <sup>30</sup> ibid. 30.

(74) Τοῦ νοῦ ἀοράτου ἡμᾶς αὐτὸν ὑπολαμβάνειν φῶς..... καὶ πρέπον γε τῷ Κυρίῳ ἐστὶ τὸ ἀναλίσκων τὰ τοιαῦτα, etc. Sic hunc locum, in codice Regio misere luxatum et hiatus plenum, sanitati restituiimus partim ex codice Bodleiano, partim ex Barberino.

(75) Ἐπεὶ γὰρ εἰς τὴν, etc. Locus hic curatione indiget, quam ex codicibus nostris mss. vix sibi quis spondere possit. Ad marginem codicis Barberini et Bodleiani legitur: Ἐπεὶ γὰρ οἱ τὴν μέσσην καὶ κοινότερον καλουμένην ζωὴν ζῶντες τοῦ περὶ ἡμᾶς πνεύματος, τὴν καλουμένην σωματικώτερον πνοὴν ζωῆς, ζωοποιούμεθα, etc., quam lectionem secutus videtur Ferrarius. Perionius pro ὀρῶντες legisse videtur ὑπώντες, sic autem totum locum interpretatus est: « Quoniam enim cum in mediam, et in eam, quæ sæpius vita appellatur, spiritus qui nos ambit, intrat eo spiritu vitæ, qui crassior dicitur, vivi efficiuntur a spiritu, » etc. In codice Regio pro ὀρῶντες legitur ὀπῶντες, at participium ὀπῶν-

tis est illustrator, juxta illud quod dicitur<sup>22</sup>: « Dominus illuminatio mea, » necesse est ipsum qui mente cernitur, qui sub visum non cadit, qui est expertus corporis, ipsius mentis, quæ sub visum non cadit, lucem esse corpore carentem, quod Deus « ignis consumens » dicitur<sup>23</sup>, nequaquam corporalis ignis esse videatur, qui consumat corpora, veluti ligna, fenum, stipulam<sup>24</sup>; sed si cernantur in nobis ligna, fenum, stipula, sit Deus noster ignis, talis materiæ consumptor, qui dicitur « ignis consumens; » decetque profecto Dominum talia consumere delereque pejora, quo facto dolores arbitror laboresque oriri nullo corporeo tactu circa principatus et partes animæ præstantissimas, ubi structura fuerit digna quæ consummetur. Lux ergo Deus nominatur, translatione sumpta a luce corporea ad invisibilem et incorpoream lucem, **233** sic dicitur propter vim illuminandi oculos intelligibiles. Appellatur etiam « ignis consumens<sup>25</sup>, » consideratione habita ab eo igne qui est corporeus et consumptor talis materiæ. Simile quiddam mihi videtur esse Deus, cum spiritu dicitur<sup>26</sup>: quoniam enim vivificatione ea quæ media est, et quæ communiori vocabulo vitæ appellatur, dicta etiam corporalis flatus vitæ, viventes vivificamur a spiritu; inde sumptum fuisse arbitror, ut Deus ducens nos ad vitam veram, spiritus dicatur. Spiritus enim, more sacræ Scripturæ, dicitur id quod vivificat<sup>27</sup>, non ea vivificatione, quæ est media, sed diviniore; etenim littera occidit<sup>28,29</sup>, et ingenerat mortem, non eam quæ est separatio animæ a corpore, sed mortem quæ animam a Deo et Domino suo et sancto Spiritu separat.

24. Vide igitur ne forte illud: « Auferes spiritum ab eis, et deficient<sup>30</sup>; » et illud: « Emittes spiritum tuum, et creabuntur, et renovabis faciem terræ<sup>31</sup>, » melius exponeremus de divino Spiritu, existimantes quod qui privatur divino Spiritu, terrenus efficiatur; cum contra qui aptum seipsum fecerit ad susceptionem ipsius, et eum acceperit, renovetur et denuo creetur. Hujusmodi quiddam est

D τες Græcum non est: ὑπώντος quod legisse videtur Perionius, sensu caret, itemque ὀρῶντες codd. Bodleiani et Barberini. Aliis ergo pro ὀρῶντες scribendum videtur ὀπῶντος, ac vertunt ad hunc modum: « Tale quid mihi videtur et de illo: Spiritus est Deus. » Nam quia cum spiritus noster spectet ad mediam, et vulgariis appellatur vitam, quæ magis corporaliter vocatur flatus vitæ, vivificamur a spiritu; inde sumptum fuisse arbitror, ut Deus, qui nos ducit ad veram vitam, spiritus dicatur. Spiritus enim secundum Scripturam dicitur vivificare, plane non vivificatione media, sed ea, quæ diviniore est. »

(76) Κατὰ τὸν. Deest in codice Regio.

(77) Καὶ ὑπολαμβάνομεν. Κατὰ desideratur in codice Regio.

(78) Ἀνακαινισθήσεται. Sic recte habent codd. Bodleianus et Barberinus, in Regio perperam legitur σωθήσεται.

illud <sup>55</sup> : « Insufflavit in faciem ejus flatum vitæ, A et factus est homo in animam viventem : » adeo ut et inspirationem, et flatum vitæ, et vitam animæ spiritualiter intelligamus. Quoniam autem vis prædicta nacta animam sancti, quasi domunculam aptam, seipsam exhibet ad permanendum, ut ita loquar, in ea, et propter hoc illud scriptum esse etiam existimandum est <sup>56</sup> : « Inhabitabo in eis, et deambulabo inter ipsos, et ero illis Deus, et ipsi erunt mihi populus : » multa sane exercitatione egemus, ut perfecti et exercitati in his quæ Paulus <sup>57</sup> vocat sensoria, dijudicare possimus bona et mala, vera et falsa, videreque intelligibilia, quo diligentius, et ut Deo magis est decens, **234** juxta vires humanæ naturæ, intelligere possimus, quomodo l'us sit lux, quomodo ignis, quomodo spiritus. Quin in Regum tertio talia quædam de Deo suggerit Domini spiritus ad Eliam factus; dixit enim : « Egredieris cras, et stabis coram Domino in monte, et ecce præteribit Dominus, et ventus magnus, et fortis, diffundens montes, et confringens petras coram Domino : non in vento Dominus » (in aliis vero exemplaribus invenimus : In spiritu Domini) : « post ventum commotio, non in commotione Dominus; et post commotionem ignis, non in igne Dominus; post ignem autem, vox auræ tenuis <sup>58</sup>; » et fortasse in quantis oporteat nos versari pro cognoscendo atque apprehendendo Domino, declaratur oer hæc verba, quæ non est præsentis temporis enarrare. Quemnam autem decuit de Deo dicere nobis quisnam sit, præter Filium? Nam « Patrem nemo novit, nisi Filius <sup>59</sup>, » ut etiam nos, revelante Filio, agnoscamus quonam pacto Deus sit Spiritus, et contendamus Deum adorare in spiritu vivificante, non in litera occidente, eumque colere in veritate, non amplius in figuris et exemplaribus, perinde atque angeli, qui non exemplaribus et umbra cælestium Deo deseruiunt <sup>60</sup>, sed rebus intelligibilibus et supercælestibus : summum illam Sacerdotem secundum ordinem Melchisedech pro Sacrantium atque egentium salute, habentes ducem cultus mystici atque ineffabilis visionis.

25. Sane in ea verba : « Spiritus est Deus <sup>61</sup>, » inquit Heracleon : « Immaculata enim, et pura, et invisibilis est divina ipsius natura. » Sed hæc cum

<sup>55</sup> Gen. II, 7. <sup>56</sup> II Cor. VI, 16; Levit. XXXVI, 12, XI, 27. <sup>57</sup> Hebr. VIII, 5. <sup>58</sup> Joan. IV, 24.

(79) Πνευματικόν. Forte scribendum πνευματικῶς.

(80) Codd. Bodleianus et Barberinus, γεγυμνασμένους; Regius, γεγυμνασμένα.

(81) Codex Bodleianus, εὐρίσχομεν.

(82) Ἄπερ οὐ τοῦ παρόντος ἔν εἰη. Ita cod. Bodleianus; Regius perperam omisit οὐ.

(83) Τίνα δὲ ἔπρεπε λέγειν ἡμῖν περὶ τοῦ Θεοῦ, ὅστις ἐστίν, ἢ τὸν Υἱόν; Sic habet codex Regius, sensusque apertus est; Ferrarius vero cum legeret, nisi habetur in codd. Bodleiano et Barberino, Τινὰ δὲ ἔπρεπε λέγειν ἡμῖν περὶ τοῦ Θεοῦ, ὅστις ἐστίν, ἢ τοῦ Υἱοῦ, omnia perturbavit vertendo :

Τοιοῦτον δ' ἂν εἴη καὶ τό· « Ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν· » ὥστε καὶ τὸ ἐμφύσημα, καὶ τὴν πνοὴν τῆς ζωῆς, καὶ τὴν ζῶην τῆς ψυχῆς πνευματικὸν (79) ἀκούειν ἡμᾶς. Ἐπεὶ δὲ ἡ προειρημένη δύναμις ὅλον ὀικητήριον ἐπιτήθειον εὐρούσα τὴν τοῦ ἁγίου ψυχὴν, ἐπιπέδωσιν ἑαυτὴν τῇ ἐν αὐτῇ, ἴν' οὕτως εἴπω, μόνῃ γεγράφθαι νομιστέον τό· « Ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐμπεριπατήσω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔσομαι αὐτοῖς Θεός, καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι λαός· » πλείονος μέντοιγε συγγυμνασίας δεόμεθα εἰς τὸ τελειωθέντας ἡμᾶς, καὶ τὰ λεγόμενα παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ αἰσθητήρια γεγυμνασμένους (80), διακριτικούς γενέσθαι ἀγαθῶν τε καὶ κακῶν, ἀληθῶν τε καὶ ψευδῶν, καὶ θεωρητικούς νοητῶν, ἵνα δυναθῶμεν ἐπιμελέστερον καὶ θεοπροπέστερον κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον ἀνθρωπίνῃ φύσει νοῆσαι πῶς ἐστὶν ὁ Θεός φῶς, καὶ πῦρ, καὶ πνεῦμα. Καὶ ἐν τῇ τρίτῃ δὲ τῶν Βασιλειῶν τὸ γεγόμενον πνεῦμα Κυρίου πρὸς Ἥλιαν τοιάδε τινὰ ὑποβάλλει περὶ Θεοῦ· εἶπε γάρ· « Ἐξέλευσθ αὐριον, καὶ στήσθ ἐναντι Κυρίου ἐν τῷ θρεῖ· Ἰδοὺ παρελεύσεται Κύριος, καὶ πνεῦμα μέγα, καὶ κραταῖόν, διαλύων ὄρη, καὶ συντρίβον πέτρας ἐνώπιον Κυρίου· οὐκ ἐν τῷ πνεύματι Κύριος » (ἐν δὲ ἄλλοις εὐρομεν (81)· Ἐν τῷ πνεύματι Κυρίου)· « μετὰ τὸ πνεῦμα συσσεισμός, οὐκ ἐν τῷ συσσεισμῷ Κύριος· καὶ μετὰ τὸν συσσεισμὸν πῦρ, οὐκ ἐν τῷ πυρὶ Κύριος· καὶ μετὰ τὸ πῦρ φωνὴ αὐρας λεπτῆς· » καὶ τάχα γε ἐν ὅσοις δεήσει γίνεσθαι περὶ τῆς καταλήψεως τοῦ Κυρίου δηλοῦται διὰ τούτων, ἅπερ οὐ τοῦ παρόντος ἂν εἴη (82) καιροῦ διηγήσασθαι. Τίνα δὲ ἔπρεπε λέγειν ἡμῖν περὶ τοῦ Θεοῦ, ὅστις ἐστίν, ἢ τὸν Υἱόν (83); « Οὐδεὶς γὰρ ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱός, » ἵνα καὶ ἡμεῖς, ἀποκαλύπτοντος τοῦ Υἱοῦ, γνῶμεν πῶς πνεῦμά ἐστὶν ὁ Θεός, καὶ φιλοτιμησώμεθα ἐν πνεύματι τῷ ζωοποιούντι, καὶ μὴ γράμματι τῷ ἀποκτείνοντι (84), προσκυνεῖν τὸν Θεόν, καὶ ἐν ἀληθείᾳ σέβειν αὐτόν, καὶ μηκέτι τύποις, μηδὲ σκιαῖς (85), καὶ ὑποδείγμασιν, ὥστερ οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ὑποδείγμασι καὶ σκιᾷ περὶ ἀνθρώπων (86) λατρεύουσι τῷ Θεῷ, ἀλλὰ τοῖς νοητοῖς καὶ ἐπουρανίοις, τὸν κατὰ τὴν τάξιν τοῦ Μελχισεδέκ ἀρχιερέα ὁδηγὸν ἔχοντες ὑπὸ τῶν δεομένων σπειρίας λατρείας, καὶ μουσικῆς καὶ ἀποβήτου θεωρίας.

25. Εἰς μέντοιγε τό· « Πνεῦμα ὁ Θεός, » ὁ Ἡρακλέων φησὶν· « Ἀχραντος γάρ, καὶ καθαρὰ, καὶ ἀόρατος ἡ θεία (87) φύσις αὐτοῦ. » Οὐκ οἶδα δὲ εἰ ἐδί-

<sup>59</sup> Hebr. V, 14. <sup>60</sup> III Reg. XIX, 11, 12. <sup>61</sup> Matth.

« Decuit autem nos aliqua de Deo dicere, quisnam sit, vel de Filio (nam Patrem nemo agnovit, nisi Filius), ut etiam nos, » etc.

(84) Codex Bodleianus, ἀποκτείνοντι.

(85) Μηδὲ σκιαῖς. Deest in eodem codice Bodleiano.

(86) Περὶ ἀνθρώπων. Ita legitur in textu trium nostrorum mss. In margine codicis Bodleiani emendatur his verbis τῶν ἐπουρανίων, rursumque alia manu, ὥστερ οἱ ἄνθρωποι. Priorem conjecturam secutus est in sua interpretatione Ferrarius.

(87) Codd. Regius et Barberinus, καὶ θεία.

ἔαζεν ἡμᾶς ταῦτα εἰπὼν, πῶς ὁ Θεὸς πνεῦμά ἐστι· τὸ δέ· «Τοὺς προσκυνοῦντας ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεῖα δεῖ προσκυνεῖν, » σαφηνίζειν νομίζων φησίν· « Ἀξίως τοῦ προσκυνουμένου πνευματικῶς, οὐ σαρκικῶς· καὶ γὰρ αὐτοὶ τῆς αὐτῆς φύσεως ὄντες τῷ Πατρὶ πνεῦμά ἐστιν, ὅτινες κατὰ ἀλήθειαν, καὶ οὐ κατὰ πλάνην προσκυνοῦσι, καθὼ καὶ ὁ Ἀπόστολος διδάσκει λέγων λογικὴν λατρείαν τὴν τοιαύτην θεοσέβειαν. » Ἐπιστήσωμεν δὲ (88) εἰ μὴ σφόδρα ἐστὶν ἀσεβὴς ὁμοουσιος τῇ ἀγεννήτῳ φύσει καὶ παμμακαριὰ εἶναι λέγειν τοὺς προσκυνοῦντας ἐν πνεύματι (89) τῷ Θεῷ, οὐς πρὸ βραχέος εἶπεν αὐτὸς ὁ Ἡρακλεῖον ἐκπεπωκότας, τὴν Σαμαρείτιν λέγων πνευματικῆς φύσεως οὖσαν ἐκπεπορευκένας (90). Ἄλλ' οὐχ ὀρώσιν οἱ ταῦτα λέγοντες, ὅτι παντὸς τῶν ἐναντίων καὶ τῶν αὐτῶν δεκτικόν. Εἰ δὲ ἐδέξατο τὸ πορευεῖσθαι ἢ πνευματικῆ φύσει, ὁμοουσιος οὖσα τῇ ἀγεννήτῳ, ἀνόσια καὶ ἀθεα καὶ ἀσεβῆ ἀκολουθεῖ τῷ λόγῳ τῷ κατ' αὐτοὺς περὶ Θεοῦ· οὐδὲ φαντασιωθῆναι ἀκίνδυνόν ἐστιν ἀλλήλοις. Πειθόμενοι τῷ Σωτῆρι λέγοντι· « Ὁ Πατήρ ὁ πέμψας με μείζων μου ἐστίν, » καὶ διὰ τοῦτο μὴ ἐνεγκόντι μηδὲ τὴν, ἀγαθὸς, προσηγορίαν τὴν κυρίαν, καὶ ἀληθῆ, καὶ τελείαν παραδέξασθαι αὐτῷ προσφερομένην, ἀλλὰ ἀναφέροντι αὐτὴν εὐχαρίστως τῷ Πατρὶ μετ' ἐπιτιμῆσεως πρὸς τὸν βουλούμενον (91) ὑπερδέξασθαι τὸν Υἱὸν, πάντων μὲν τῶν γεννητῶν ὑπερέχειν, οὐ συγκρίσει, ἀλλ' ὑπερβαλλοῦση ὑπεροχῇ φάμεν τὸν Σωτῆρα, καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, ὑπερεχόμενον (92) τοσοῦτον ἢ καὶ πλέον ἀπὸ τοῦ Πατρὸς, ὅση ὑπερέχει αὐτὸς καὶ τὸ ἅγιον Πνεῦμα τῶν λοιπῶν, οὐ τῶν τυγχόντων· ὅση γὰρ δοξολογία τοῦ ὑπερέχοντος θρόνων, κυριοτήτων, ἀρχῶν, ἐξουσιῶν, καὶ

A dixerit, haud scio an docuerit nos quomodo Deus sit spiritus. Illud etiam : « Adorantes oportet adorare in spiritu et veritate »; » ratus se declarare, inquit : « Pro dignitate ejus qui adoratur spiritualiter, non carnaliter : etenim ipsi ejusdem naturæ cum Patre existentes sunt spiritus, qui secundum veritatem et non secundum errorem adorant, quemadmodum et Apostolus docet dicens « rationabilem cultum », » talem Dei cultum. »  
**235** Sed adnotabimus an non valde sit impium dicere quod adorantes Deum in spiritu [et veritate,] ejusdem sint essentiae cum ingenta illa et undequaque beata natura, quos paulo ante dixerat ipse Heracleon lapsos fuisse, cum Samaritidem diceret spiritualis existentem naturæ, meretricatam fuisse.  
 B Sed hæc dicentes non vident omnino contrarium rem eandem esse capaceam. Quod si spiritalis natura, quæ ejusdem est ac divina substantiæ, fornicari potuit, profana, et impia, et irreligiosa de Deo consequuntur ex eorum ratione : ac ne sine periculo quidem [conferri possunt] hæc inter se atque imaginari. Obtemperantes Servatori dicenti « : « Pater qui misit me, major me est, » nec ideo toleranti admittere oblatam sibi boni appellationem, propriam, et veram, et perfectam, sed gratiosè admodum referenti eam ad Patrem », cum increpatione illius qui volebat glorificare Filium, dicimus, non comparatione, sed exuberanti excellentia omnibus quæ facta sunt, antecellere Servatorem, et Spiritum sanctum, qui tanta aut majore præstantia a Patre superatur, quanta ipse atque Spiritus sanctus reliqua, non quælibet, superant. Quanta enim

<sup>88</sup> Joan. iv, 24. <sup>89</sup> Rom. xii, 1. <sup>91</sup> Joan. xiv, 28. <sup>92</sup> Marc. x, 18; Luc. xviii, 19.

(88) Ἐπιστήσωμεν δέ, etc. Origenes hic impietatis arguit Heracleonem, qui ejusdem esse ac Deum essentiae sungebat quicumque ipsum spiritu adorant. Qui ergo vera sit intentata adversus eum criminalio ab Hieronymo epist. 59, ad Avit., cap. 4 : « Ne parvam putaremus, inquit, impietatem esse eorum qui præmiserat, in ejusdem voluntate (περὶ ἀρχῶν) sine conjungit omnes rationabiles naturas, id est, Patrem, et Filium, et Spiritum sanctum, angelos, potestates, dominationes, cæterarumque virtutes, ipsam quoque hominem secundum animæ dignitatem unius esse substantiæ. » « Intellectualem, inquit, rationabilemque naturam sentit Deus, et unigenitus Filius ejus, et Spiritus sanctus; sentiunt angeli, et potestates, cæteræque virtutes; sentit interior homo noster, qui ad imaginem et similitudinem Dei conditus est. Ex quo concluditur Deum, et hæc quodammodo unius esse substantiæ. » Sed Origenes vocem addens, « quodammodo, » impietatis reprehensionem a se remouet. « Unum addit, » inquit Hieronymus, « verbum, quodammodo, ut tanti sacrilegii crimen effugeret. » Quidni potius ut opinionis hujus neutiquam affinem se declararet? Sic in libro *De martyrio*, num. 47, « Ἐτι δὲ καὶ ἐπιλωζέει ἀνθρωπος, πείσμα λαβῶν περὶ οὐσίας λογικῆς ψυχῆς, ὡς ἐχούσης τι συγγενὲς Θεῷ. Quod si e Dei substantia delibata censuisset animam, non affine aliquid habere, sed ipsius particulam esse dixisset. Affine autem cum eo quidpiam habet, quod ad ejus imaginem condita sit, quod lumine divino vultus ipsius signatus sit, quod mortis expertus et beatitudinis æternæ capax sit. Hoc etiam crimine se purgat Origenes quod animam corpora-

tam esse decrevit. Qui enim corporea res pars esse Dei corpore carentis, qualem esse defendit Origenes, dici poterit? Nec minus hoc utile quod Hieronymus ep. 82, ad Marcellinum et Anapsychiam, germinat ab Origenis sententiam ab hac ipsi afflicta distinguit. « Super animæ statu, inquit, memini vestræ quæstionculæ, imo maxime ecclesiasticæ quæstionis, utrum lapsa de celo sit, ut Pythagoras philosophus, omnesque Platonici et Origenes putant; an a propria Dei substantia, ut Stoici, Manichæus, et Hispaniæ Priscilliani hæreses suspicantur. » Hæc observavit Huetius, cujus vide insuper *Origenianorum* lib. ii, quæst. 1, num. 7.

(89) Ἐν πνεύματι. Ferrarius legebat ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ τῷ Θεῷ.

(90) Codd. Bodleianus et Barberinus, ἐκπεπορευκένας, Regius πεπορευκένας. Mox codex Bodleianus habet, Ἄλλ' οὐχ ὀρώσιν οἱ ταῦτα λέγοντες, ὅτι παντὸς τῶν ἐναντίων καὶ τῶν αὐτῶν δεκτικόν. Εἰ δὲ ἐδέξατο τὸ πορευεῖσθαι ἢ πνευματικῆ φύσει, ὁμοουσιος οὖσα τῇ ἀγεννήτῳ, ἀνόσια, etc., sicque sanitati omnia restituuntur. Modò pro καὶ τῶν αὐτῶν legas καὶ τὸ αὐτό.

(91) Codex Regius perperam habet ἀναφέροντι τὴν εὐχαρίστως τῷ πνεύματι μετ' ἐπιτιμῆσεως πρὸς τὸν βουλούμενον.

(92) Ὑπερεχόμενον. Videtur legendum ὑπερεχόμενον. Hæc autem et sequentia, in quibus Filius substantia, dignitate, potestate, divinitate, et sapientia Patri neutiquam æquiparandus statuitur, expenduntur in *Origenianis*, lib. ii, quæst. 2, num. 7.

sit doxologia Filii antecedentis thronos, dominationes, principatus, potestates, atque omne nomen quod nominatur non solum in hoc sæculo, verum etiam in futuro <sup>62</sup>, et præterea sanctos angelos, ac spiritus, et animas justas .... etiam dicere. Sed tamen cum ipse tantis ac talibus naturis præstet essentia, antiquitate, et potestate, ac divinitate, atque sapientia (est enim animatum Verbum), Patri nulla re comparatur. Est enim imago **236** ejus bonitatis, splendorque non Dei, sed ejus gloriæ, ejusque lucis æternæ; et radius, non Patris, sed ejus potestatis; sinceraque præpotentis ejus gloriæ fluxio, et speculum immutabilis ejusdem operationis <sup>63</sup>, per quod speculum Paulus et Petrus eisque similes Deum vident, dicentis: « Qui vidit me, vidit Patrem meum, qui misit me <sup>64</sup>. »

**26.** « Dicit ei mulier: Scio Messiam venturum esse, qui dicitur Christus: cum venerit ille, annuntiabit nobis omnia <sup>65</sup>. » Dignum est ut videamus quonam pacto Samaritis, nihil plus admittens quam quinque Moysis libros, Christi adventum expectat, veluti tantum a lege nuntiatum: ac profecto consentaneum est eam futurum hujus adventum sperasse ex benedictione quam Judæ Jacob dedit dicens <sup>67</sup>: « Juda, te laudabunt fratres tui: manus tuæ in cervice hostium tuorum: genu flectent tibi filii patris tui; » et post pauca: « Non deficiet dux de Juda, et princeps de femoribus ejus, donec venerint reposita illi, et ipse expectatio gentium <sup>68</sup>. » Quin verisimile est Samaritanos ex prophetiis Balaam idem sperasse, et ex hac præsertim <sup>69</sup>: « Egredietur homo ex semine ejus, et dominabitur gentibus multis, et exaltabitur regnum Gog, et regnum ejus augebitur: Deus deducet eum ex Ægypto: gloria ejus veluti gloria unicornis: devorabit gentes inimicorum suorum, et crassities illorum medulla privabit, et jaculis suis inimicum impetet: decumbens requievit ut leo, et ut catulus leonis: quis excitabit eum? benedicentes te benedicentur, et execrantes te execrati sint. » Quin in sequentibus etiam inquit ipse Balaam <sup>70</sup>: « Apparebo illis, et non nunc: beatifico et non approximat: oriatur astrum ex Jacob, et exsurgat homo ex Israel, et vulnerabit duces Moab, et captivos ducet omnes filios Seth, et erit Edom hæreditas: et erit hæreditas Esau inimicus ejus, et Israel fecit in fortitudine, et excitabitur ex Jacob, et perdet servatum ex urbe. » Inspicies vero num forte Samaritanis quoque complaceat ut Moysis benedictio ad Judam, referatur ad Christum, sic habens <sup>71</sup>: « Exaudi, Domine, vocem Juda, et ad

A παντός ὀνόματος ὀνομαζομένου, οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, πρὸς τούτοις καὶ ἀγίων ἀγγέλων, καὶ πνευμάτων, καὶ ψυχῶν δικαίων, ... καὶ λέγειν (93). Ἄλλ' ὁμως τῶν τοσούτων καὶ τηλικούτων ὑπερέχων οὐσίᾳ, καὶ πρεσβείᾳ, καὶ δυνάμει, καὶ θεϊότητι (ἔμφυχος γὰρ ἐστὶ Λόγος), καὶ σοφίᾳ, οὐ συγκρίνεται κατ' οὐδὲν τῷ Πατρὶ (94). Εἰκὼν γὰρ ἐστὶ τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ, καὶ ἀπαύγασμα οὐ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τῆς δόξης αὐτοῦ, καὶ τοῦ αἰδίου φωτὸς αὐτοῦ, καὶ ἀτμῆς (95) οὐ τοῦ Πατρὸς, ἀλλὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καὶ ἀπόρροια εὐκρινῆς τῆς παντοκρατορικῆς δόξης αὐτοῦ, καὶ ἑσοπτρον ἀηλιθῶτων τῆς ἐνεργείας αὐτοῦ, δι' οὗ ἐσόπτρου Παῦλος, καὶ Πέτρος, καὶ οἱ παραπλήσιοι αὐτοῖς βλέπουν τὸν Θεὸν λέγοντος (96): « Ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακε τὸν Πατέρα τὸν πέμψαντά με. »

**26.** « Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ· Οἶδα, ὅτι Μεσσίας ἐρχεται ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα. » Ἄξιον ἰδεῖν πῶς ἡ Σαμαρείτις πλεῖον τῆς Πεντατεύχου Μωυσέως μὴδὲν προσιεμένη, τὴν παρουσίαν Χριστοῦ, ὡς ἀπὸ τοῦ νόμου μόνου κηρυσσομένην, προσδοκᾷ· καὶ εἰκόσ γε ἐκ τῆς εὐλογίας τοῦ Ἰακώβ τῆς πρὸς τὸν Ἰούδαν ἐλπίζειν αὐτοῦ ἔσεσθαι καὶ τὴν ἐπιθῆμιαν λέγοντος· « Ἰούδα, σὲ αἰνέσαισαν οἱ ἀδελφοί σου· αἱ χεῖρές σου ἐπὶ νότου τῶν ἐχθρῶν σου· προσκυνήσουσί σοι υἱοὶ τοῦ πατρὸς σου· » καὶ μετ' ὀλίγα· « Οὐκ ἐκλείπει ἀρχὼν ἐξ Ἰούδα, καὶ ἡγούμενος ἐκ τῶν μνηρῶν αὐτοῦ, ἕως ἂν ἔλθῃ τὰ ἀποκαίμενα αὐτῷ, καὶ αὐτὸς προσδοκία ἔθνῶν. » Εἰκόσ δὲ καὶ ἐκ τῶν προφητειῶν τοῦ Βαλαάμ τὸ αὐτὸ αὐτοῦ ἐλπίζειν, τῆς τε· « Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ, καὶ κυριεύσει ἔθνῶν πολλῶν, καὶ ὕψωθήσεται ἡ Γῶγ βασιλεῖα, καὶ αὐξηθήσεται ἡ βασιλεῖα αὐτοῦ· Θεὸς ὠδήγησεν αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου, ὡς δόξα μονοκέρωτος αὐτῷ· ἔδεται ἔθνη ἐχθρῶν αὐτοῦ, καὶ τὰ πάχη αὐτῶν ἐκμυελίει, καὶ ταῖς βολίαις αὐτοῦ κατατοξεύσει ἐχθρὸν· κατακλιθεὶς (97) ἀνεπαύσατο ὡς λέων, καὶ ὡς σκύμνος· τίς ἀναστήσει αὐτόν; οἱ εὐλογοῦντές σε εὐλόγηται, καὶ οἱ καταρώμενοί σε καταθήρανται. » Καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς δέ φησιν αὐτὸς Βαλαάμ· « Δεῖξω αὐτοῖς, καὶ οὐχὶ νῦν· μακαρίζω, καὶ οὐκ ἐγγίξει· ἀνατελεῖ ἄστρον ἐξ Ἰακώβ, καὶ ἀναστήσεται ἄνθρωπος ἐξ Ἰσραὴλ, καὶ θραύσει τοὺς ἀρχηγούς Μωάβ, καὶ προνομιεύσει πάντας τοὺς υἱούς Σὴθ, καὶ ἔσται· Ἐδὼμ κληρονομία· καὶ ἔσται κληρονομία (98) Ἡσαὶ ὁ ἐχθρὸς αὐτοῦ, καὶ Ἰσραὴλ ἐποήσεν ἐν ἰσχυρί, καὶ ἐξεγερόθησεται ἐξ Ἰακώβ, καὶ ἀπολεῖ σωζόμενον ἐκ πόλεως. » Ἐπιστήσεις δὲ εἰ καὶ ἡ τοῦ Μωυσέως πρὸς Ἰούδαν εὐλογία εἰς Χριστὸν ἀνα-

<sup>62</sup> Ephes. i, 21. <sup>63</sup> Sap. vii, 25, 26. <sup>64</sup> Joan. xii, 45. <sup>65</sup> Joan. iv, 25. <sup>67</sup> Gen. xlix, 8. <sup>68</sup> ibid. 10. <sup>69</sup> Num. xxiv, 7 et seq. <sup>70</sup> ibid. 17 et seq. <sup>71</sup> Deut. xxxiii, 7.

(93) Καὶ λέγειν. Hic est in mss. Quid autem desit, aliis divinandum relinquo.

(94) Οὐ συγκρίνεται κατ' οὐδὲν τῷ Πατρὶ. Novatianus, seu quisquis auctor est libri *De Trinitate*, qui Operibus Tertulliani adjungi solet, cap. 17: « Quamvis enim se ex Deo Patre Deum esse meminisset, nunquam se Deo Patri aut comparavit, aut contulit, memor se esse ex suo Patre, et hoc

ipsum quod est, habere se, quia Pater dedisset. » HUGETIUS.

(95) Καὶ ἀτμῆς. Perionius legit, καὶ ἀκτίς, sed ex Sap. vii, 25, omnino retinendum ἀτμῆς.

(96) Codd. Boleianus et Barberinus, λέγοντος· Regius, λέγοντα, male.

(97) Codex Regius, καὶ κατακλιθεὶς.

(98) Idem codex Regius, ἡ κληρονομία.

φέρεσθαι καὶ τοῖς Σαμαρεῦσιν ἂν συνδοκοῖη, οὕτως ἔγουςα· « Εἰσακούσον, Κύριε, φωνὴν Ἰούδα, καὶ εἰς τὸν λαὸν αὐτοῦ ἔλθοις ἂν· αἱ χεῖρες αὐτοῦ ἅμα κρίνουσιν αὐτῷ, καὶ βοηθὸς ἐκ τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ (99) ἔση. » Ἐπεὶ δὲ αὐχοῦσι πατριάρχῃν Σαμαρεῖς τὸν Ἰωσήφ, ἐπίστημι μήποτε τὴν τε τοῦ Ἰακώβ εἰς τὸν Ἰωσήφ τινες εὐλογίαν αὐτῷ, καὶ τὴν τοῦ Μωϋσέως ἐκδέξονται λέγασθαι εἰς τὴν Χριστοῦ παρουσίαν. Τῷ δὲ βουλομένῳ ἐξέσται ἀπ' αὐτῆς τῆς Γραφῆς λαβεῖν τὰ ρητά· καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Σωτὴρ, εἰδὼς Μωϋσέα πολλὰ ἀναγεγραφότα τῆς περὶ Χριστοῦ προφητείας (1), φησὶ τοῖς Ἰουδαίοις· « Εἰ ἐπιστεῦτε Μωϋσεῖ, ἐπιστεῦτε ἂν ἐμοί· περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψε. » Τυπικῶς μὲν οὖν καὶ αἰνιγματωδῶς ἀναφερόμενα εἰς τὸν Χριστὸν τῶν ἀναγεγραμμένων ἐν τῷ Νόμῳ πλεῖστα ὅσα ἔστιν εὐρεῖν· γυμνότερα δὲ καὶ σαφέστερα ἐγὼ οὐχ ὄρω ἐπὶ τοῦ παρόντος ἄλλα τινὰ παρὰ ταῦτα. Μεσσίας μὲν τοιγε Ἑβραϊστὶ, καλεῖται. ὅπερ οἱ μὲν Ἑβδομήκοντα, Χριστός, ἠρμήνευσαν· ὁ δὲ Ἀκύλας, *Ἡλειμμένος*.

27. Θεωρητέον καὶ τό· « Ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα, » πότερον ἀπὸ παραδόσεως τῆ Σαμαρειτικῆ εἰρηται, ἢ ἀπὸ τοῦ Νόμου. Οὐκ ἄγνοητέον μὲν τοιγε, ὅτι, ὡσπερ ἀπὸ Ἰουδαίων ἀνέστη ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι (2) οὐ μόνον λέγων, ἀλλὰ καὶ ἀποδεικνύς· οὕτως ἀπὸ Σαμαρέων Δοσιθέος (3) τις ἀναστὰς ἔφασκεν ἑαυτὸν εἶναι τὸν προπεφητευμένον Χριστὸν, ἀφ' οὗ δεῦρο μέχρι εἰσὶν οἱ Δοσιθεῖνοι (4), φέροντες καὶ βίβλους τοῦ Δοσιθέου, καὶ μύθους τινὰς περὶ αὐτοῦ διηγούμενοι, ὡς μὴ γευσσάμενου θανάτου, ἀλλ' ἐν τῷ βίῳ που τυγχάνοντος. Καὶ ταῦτα μὲν ὡς πρὸς τὴν λέξιν. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἑτερόδοξος παρὰ τῆ πηγῆ τοῦ Ἰακώβ, φέρεται ὅτι αὐτῆς εἶναι νομιζομένη, γνῶμη (5), ὅν ὑπολαμβάνει εἶναι τελειότερον Λόγον, τοῦτον Χριστὸν ὀνομάζουσα φησιν· « Ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα· » παρὼν δὲ αὐτῆ ὁ προσδοκώμενος, καὶ ἐλπίζόμενος, φησὶ τό· « Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι. » Ὅρα δὲ καὶ τὸν Ἡρακλέωνα τί φησὶ· λέγει γὰρ, ὅτι « Προσεδέχετο ἡ Ἐκκλησία τὸν Χριστὸν, καὶ ἐπέπειστο περὶ αὐτοῦ, ὅτι τὰ πάντα μόνος ἐκεῖνος ἐπίσταται. »

28. « Λέγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι· καὶ ἐπὶ τοῦτο ἦλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ θαυμάζον, ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μὲν τοιγε εἶπε· τί ζητεῖς, ἢ τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς; » Ζητητέον εἰ που ὁ Χριστὸς ἑαυτὸν εὐηγγελίσαστο, καὶ συγκριτέον ταῦτα ἀλλήλοις, ὡσπερ· « Ἐγὼ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἑμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με Πατήρ· » καὶ ἐν τῷ· « Εἰ ἐπιστεῦτε Μωϋσεῖ, ἐπιστεῦτε ἂν ἐμοί· περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψε· » καὶ εἰ τι

A *populum ejus, quæso, venias : manus ejus simul judicant eum, et adjutor sibi ab inimicis ejus eris.* Sed quoniam gloriantur Samaritani de patriarcha Joseph, **237** inspicio num forte aliqui et benedictionem Jacob ad Joseph, et benedictionem Moysis accipiant dici de Christi adventu. Poterit autem quisquis voluerit ex ipsa Scriptura sumere verba. Quin Servator ipse sciens Moysen multa de Messiae prophætia scripsisse, ad Judæos locutus : « Si Moysi crederetis, crederetis etiam mihi, de me enim ille scripsit <sup>75</sup>. » Quamobrem quamplurima invenire licet scripta in lege tum typice aperte, tum obscure, quæ referantur ad Christum. Apertiora vero alia et manifestiora præter hæc, ego in præsentia non video. Messias quidem lingua Hebræorum dicitur, quod Septuaginta interpretati sunt, *Christus*; Aquilas vero, *Unctus*.

27. Intuendum et illud : « Cum venerit ille, annuntiabit nobis omnia <sup>76</sup>, » utrum ex traditione id dixerit Samaritis, an ex lege. Nec sane ignorandum est, ut Jesus seipsum non solum esse ex Judæis Messiam dicebat, sed etiam demonstrabat; sic Dositheum etiam quemdam exstitisse ex Samaritanis, qui seipsum diceret Messiam prophetatum, a quo usque nunc Dositheini sunt, libros Dosithei circumferentes, et fabulas quasdam enarrantes de eo, perinde quasi ille non perierit, sed alicubi in hac vita degat. Et hæc quidem, quod ad lectionis seriem attinet. Quin etiam diversæ sectæ mulier apud fontem Jacob, quem puteum putabat, quem mente suspicatur esse perfectiorem Λόγον, [id est « Sermonem, »] hunc Christum nominans inquit : « Cum venerit ille, annuntiabit nobis omnia; » præsens autem cum esset ille qui et exspectabatur et sperabatur : « Ego sum, qui tecum loquor, » inquit <sup>76</sup>. Sed vide quid Heracleon dicat; inquit enim : « Exspectabat Ecclesia Christum, et persuasum habebat solum illum omnia nosse. »

28. « Dicit illi Jesus : Ego sum qui loquor tecum. Et interim venerunt discipuli ejus, mirabanturque quod cum muliere loqueretur; nemo tamen dixit : Quid quæris, aut cur loqueris cum ea <sup>77</sup>? » Inquirere debemus sicubi Christus evangelizaverit seipsum, locaque inter se conferre, veluti : « Ego sum, qui de meipso testimonium fero, et testatur de me, qui misit me, Pater <sup>78</sup>; » et illud : « Si crederetis Moysi, crederetis etiam mihi, de me enim ille scripsit <sup>77</sup>, » et si quid horum **238** simile dictum est

<sup>75</sup> Joan. v, 46.

<sup>76</sup> Joan. iv, 25.

<sup>77</sup> ibid. 26.

<sup>78</sup> ibid. 26, 27.

<sup>79</sup> Joan. v, 31, 37.

<sup>80</sup> ibid. 46.

(99) Codex Regius, in autōn.

(1) Προφητείας. In margine codicis Bodleiani admonetur forte legendum παρουσίας.

(2) Χριστός εἶναι. In editione Huetii deest Χριστός, sed restituitur e codd. Bodleiano et Barberinico.

(3) Δοσιθέος, etc. Origenes lib. i contra Celsum, num. 57, et lib. vi, num. 11; Tract. xxvii in Matth., pag. 851, et homil. 25 in Luc., pag. 962;

Tertullianus *De præscr. adv. hæreticos*, cap. 45; Epiphanius hæres. xiii; Philastrius cap. 4, et alii plerique. Huetius.

(4) Δοσιθεῖνοι. Δοσιθεῖνοι appellantur ab Origene lib. vi contra Celsum, num. 11, et Dositheani Tract. xxvii in Matth. veteris interpretationis, pag. 851; Δοσιθεοὶ ab Epiphanio, Theodoro et Damasceno. lb.

(5) Γνῶμη. Ferrarius legebat γυνή.

in aἴθρῳ Ἐὐαγγελίῳ. Verumtamen, quod ad lectio-  
nis seriem attinet, ab ipso hinc discimus, quod mi-  
tis et humilis corde <sup>79</sup> sit, talibus de rebus disserere  
non spernens cum muliere aquam gerente, et ob  
multam paupertatem ex urbe egressa ac laborante  
in haurienda aqua. Ac profecto mirantur discipuli  
supervenientes, qui præviderant magnitudinem di-  
vinitatis in ipso, miranturque quomodo tantus cum  
muliere loqueretur; sed nos, jactantia ac superbia  
ducti, simplices despiciamus, obliiti illud singulatim  
ad quemvis hominem pertinere: « Faciamus homi-  
nem ad imaginem et similitudinem nostram <sup>80</sup>, »  
et memoria non repetentes fingentem in utero, et  
fingentem singulatim corda hominum omnium, et  
intelligentem in omnia opera eorum <sup>80</sup>, non agno-  
scimus quod abjectorum et parvulorum Deus est  
auxiliator, et susceptor infirmorum, succurrens de-  
sperantibus, et eos qui deplorati sunt servans. Uti-  
tur autem hac muliere veluti apostola ad eos qui  
erant in urbe, in tantum eam sermonibus inflama-  
mans, ut dimissa hydria sua mulier abierit in civi-  
tatem, dixeritque hominibus: « Venite, videte homi-  
nem, qui dixit mihi omnia quæcunque feci: a  
hic est ille Christus? Tunc ex urbe exierunt, et ve-  
nerunt ad ipsum <sup>81</sup>; » atque mulierem hanc non  
posthabens, apertissime seipsum ostendit Sermo  
Dei Filius, adeo ut cum venissent apostoli, mira-  
rentur si cum hac femella, et quæ facile decipi  
posset, dignaretur colloqui Sermo Filius Dei. At-  
tamen omnia præclare fieri a Sermonem persuasi di-  
scipuli, non increpant Jesum, nec dubitant de dis-  
putatione ejus cum Samaritide, vel de Samaritidis  
collocatione cum Jesu: fortassis vero etiam obstu-  
perant de multa bonitate Filii Dei descendentis  
animæ spernenti Sion, et spem in montem Sama-  
riæ habenti; quam ob causam scriptum est: « Mi-  
rabantur, quod cum muliere loqueretur <sup>82</sup>. » Hera-  
cleon vero in ea verba: « Ego sum, qui loquor te-  
cum <sup>83</sup>, » inquit, Samaritidi, quoniam persuasa fuerat  
Christum, cum venisset, omnia illi annuntiatum,  
dicere Jesum hæc verba: « Scito illum quem tu ex-  
spectas, (6) [me esse, qui tecum loquor;] et cum  
seipsum eum esse qui venturus expectaretur, con-  
fessus esset,] inquit etiam Heracleon, « Venerunt ad  
eum discipuli **239** quorum causa venerat in Sama-  
riam. » At quoniam pacto discipulorum causa in  
Samaritam venerat, qui cum illo prius fuerant?

29. « Reliquit igitur mulier hydriam suam, et ci-

<sup>79</sup> Matth. xi, 29. <sup>80</sup> Gen. i, 26. <sup>80</sup> Psal. xxxii, 15. <sup>81</sup> Joan. iv, 29, 30. <sup>82</sup> ibid. 27. <sup>83</sup> ibid. 26.

(6) Hæc e Perionio supplevimus.

(7) Τῆς πόλεως. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, τὴν πόλιν. Mox codd. Bodleianus et Barberinus, ὑδρεύσασθαι, Regius, ὑδρεῦσαι.

(8) Κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμετέραν. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμετέραν. Mox iidem codices habent his πλάσαντος, pro quo in Bodleiano legitur his πλάσσοντος.

(9) Ὅσα ἐποίησα. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἃ ἐποίησα.

τούτοις παραπλήσιον ἔν τινι τῶν Εὐαγγελίων εἰρηται.  
Πλὴν ὅσον ἐπὶ τῷ ῥήτῳ μαυθάνομεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ  
ἐντεῦθεν, ὅτι πρῶτος ἐστὶ καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ,  
μὴ ὑπερηφανῶν περὶ τηλικούτων πραγμάτων διαλέ-  
γεσθαι: ὑδροφόρῳ γυναικὶ διὰ πολλὴν πενίαν ἐξίουση  
τῆς πόλεως (7), καὶ χαμνοῦση εἰς τὸ ὑδρεύσασθαι.  
Θαυμάζουσι γὰρ καὶ οἱ μαθηταὶ ἐπελθόντες προτεθεω-  
ρηκότες τὸ μέγεθος τῆς ἐν αὐτῷ θεότητος, καὶ θαυ-  
μάζουσι τίνα τρόπον ὁ τηλικούτος μετὰ γυναικὸς  
ἐλάλει: ἡμεῖς δὲ, ὑπὸ ἀλαζονείας καὶ ὑπὸ ὑπερηφα-  
νίας ἀγόμενοι, τοὺς εὐτελεστεροῦς ὑπερορώμεθα τε,  
ἐπιλανθανόμενοι τοῦ καθ' ἕκαστον ἀνθρώπων εἶναι τό-  
« Ποιῆσωμεν ἀνθρώπων καθ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίω-  
σιν ἡμετέραν (8), » καὶ μὴ μεμνημένοι τοῦ πλάσσον-  
τος ἐν κοιλίᾳ, καὶ πλάσσοντος κατὰ μόνας τὰς καρδίας  
πάντων ἀνθρώπων, καὶ συνιέντος εἰς πάντα τὰ ἔργα  
αὐτῶν οὐ γινώσκουμεν, ὅτι ταπεινῶν ἐστὶν ὁ Θεὸς,  
καὶ ἐλαττόνων βοηθός, καὶ ἀνελίπτωρ ἀσθενούντων,  
ἀτηλιτισμένων σκεπαστῆς, καὶ ἀπεγνωσμένων Σω-  
τῆρ. Οἶοναὶ δὲ καὶ ἀποστόλῳ πρὸς τοὺς ἐν τῇ πόλει  
χρηταὶ τῇ γυναικὶ ταύτῃ, ἐπὶ τοσοῦτον ἐξάψας αὐτὴν  
διὰ τῶν λόγων, ἕως, ἀφείσα τὴν ὑδρίαν αὐτῆς, ἡ γυνή  
ἀπελοῦσα εἰς τὴν πόλιν εἰρη τοὶς ἀνθρώποις: « Δεῦτε,  
ἴδετε ἀνθρώπων, ὅς εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα (9):  
μήτι οὐτός ἐστιν ὁ Χριστός; » Ὅτε (10) ἐξῆλθον ἐκ  
τῆς πόλεως, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν, καὶ τῇ τοιαύτῃ  
μὲν μὴ ὑστερῶν τότε σαφέστατα ἐμφανίζει (11) ἐαυ-  
τὸν ὁ Λόγος, ὡς ἐλθόντας τοὺς μαθητὰς θαυμάζειν  
εἰ καὶ αὕτη ἤξλωται θῆλῶς τις εὐεξαπάτητος οὕσα  
τυχεῖν (12) τῆς ὁμιλίας πρὸς αὐτὴν τοῦ Λόγου. Πλὴν  
πειθόμενοι καλῶς ὑπὸ τοῦ Λόγου πάντα γίνεσθαι οἱ  
μαθηταὶ οὐκ ἐπιπλήττουσιν, οὐδὲ ἐπαποροῦσι περὶ  
τῆς πρὸς τὴν Σαμαρείτην ζητήσεως, καὶ τῆς πρὸς αὐ-  
τὴν κοινολογίας: τάχα δὲ καὶ καταπεπλήγασιν τὴν  
πολλὴν χρηστότητα τοῦ Λόγου συγκαταβαίνοντος ψυ-  
χῇ ἐξουθενούσῃ Σιών, καὶ πεποηυῖα ἐπὶ τὸ βρος Σα-  
μαρείας: διόπερ γέγραπται: « Ἐθαύμαζον, ὅτι μετὰ  
γυναικὸς ἐλάλει. » Καὶ ὁ Ἡρακλέων δέ φησι πρὸς τό-  
« Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι, » ὅτι, εἰπερ (13) ἐπέπειστο  
ἡ Σαμαρείτις περὶ τοῦ Χριστοῦ, ὡς ἄρα ἐλθὼν πάντα  
ἀπαγγελεῖ αὐτῇ, φησί: Γίνωσκε (14), ὅτι κείνος ὄν  
προσδοκᾷς, ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι: καὶ ὅταν ὠμολόγη-  
σεν ἑαυτὸν τὸν προσδοκώμενον ἐληλυθέναι, « Ἦλθον, »  
φησὶν, « οἱ μαθηταὶ πρὸς αὐτὸν, δι' οὗς ἐληλύθει εἰς  
τὴν Σαμαρείαν. » Πῶς δὲ διὰ τοὺς μαθητὰς ἐληλύθει  
εἰς τὴν Σαμαρείαν, οἵτινες καὶ πρότερον αὐτῷ συν-  
ῆσαν;

29. « Ἀφήκεν οὖν τὴν ὑδρίαν αὐτῆς ἡ γυνή, καὶ

(10) Ὅτε. In margine codicis Bodleiani notatur:

Forse legendum τότε, quod secutus est Ferrarius.

(11) Μὴ ὑστερῶν τότε σαφέστατα ἐμφανίζει. Ita codex Bodleianus; Regius pro ὑστερῶν habet ὑστερον, et ἐμφανίζῃ pro ἐμφανίζει.

(12) Εὐεξαπάτητος οὕσα τυχεῖν. Sic codex Bodleianus, optime; Regius, ἐξαπάτητος οὕσα τυχή.

(13) Εἰπερ. Videtur legendum ἐπέπειρ.

(14) Γίνωσκε. Deest in Bodleiano codice.



ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις· Δεῦτε, ἴθετε ἄνθρωπον, ὃς εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; Ὁ μᾶτην οἶμαι ἄνωγεγραφέναι τὸν εὐαγγελιστὴν καὶ τὰ περὶ τῆς ἀφείσεως τῆς ὑδρίας, ἣν ἔνευ ἀφείσα ἡ γυνὴ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν· κατὰ μὲν οὖν τὴν λέξιν, σπουδὴν ἐμφαίνει πλείονα τῆς Σαμαρειτίδος καταλείπουσας τὴν ὑδρίαν, καὶ οὐ τασούτων πεφροντικίας τοῦ σωματικῶ (15) καὶ ταπεινοτέρου καθήκοντος, ὅσον τῆς τῶν πολλῶν ὠφελείας· φιλανθρωπότετα γὰρ κεκίνηται ἡ βουληθεῖσα τοῖς πολίταις εὐαγγελίσασθαι τὸν Χριστόν, μαρτυροῦσα αὐτῷ εἰρηκότη ἀπὸ πάντων ἃ ἐποίησε. Καλεῖ δὲ αὐτοὺς ἐπὶ τὸ ἰδεῖν ἄνθρωπον λόγον ἔχοντα μείζονα ἀνθρώπου· τὸ γὰρ ὄρατον ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ἄνθρωπος ἦν. Χρῆ οὖν καὶ ἡμᾶς ἐπιλανθανομένους τῶν σωματικωτέρων, καὶ ἀφιέντας αὐτὰ, σπεύδειν ἐπὶ τὸ μεταδιδόναι ἥς μετελήφθαμεν ὠφελείας ἑτέροις· ἐπὶ τοῦτο γὰρ προκαλεῖται ὁ εὐαγγελιστὴς ἔπαινον τοῖς εἰδόσιν ἀναγινώσκειν ἀναγράφων τῆς γυναικός. Πρὸς μέντοιγε τὴν ἀναγωγὴν σκοπητέον τίς ἡ ὑδρία, ἣν ἀφίησι παραδεξαμένη πῶς τοῦ Ἰησοῦ λόγους ἡ Σαμαρεῖτις· καὶ τάχα τὸ δοχεῖον τοῦ σεμνοποιουμένου (16) ἐπὶ βαθύτηι ὕδατος, τῆς διδασκαλίας, ὧν ἐφρόνει πρότερον ἐξευτελιζουσα, ἀποτίθεται ἐν τῷ κρείττονι τῆς ὑδρίας, λαβοῦσα ἐκ τοῦ ὕδατος τοῦ γενομένου ἤδη ἐν αὐτῇ πηγῆς (17) ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον· πῶς γὰρ ἀν, τοῦ ὕδατος τούτου μὴ μετελήφουσα, φιλανθρώπως Χριστὸν τοῖς πολίταις ἐκήρυσσε, θαυμάζουσα αὐτὸν ἀπαγγέλλοντα πάντα ἃ ἐποίησεν, εἰ μὴ μετελήφει δι' ὧν ἤκουσε (18) τοῦ σωτηρίου ὕδατος; Ῥεβέκκα μέντοι, καὶ αὐτὴ ὑδρίαν ἔχουσα ἐπὶ τῶν ὤμων, πρὶν συντελέσαι λαλοῦντα ἐν τῇ διανοίᾳ τὸν παῖδα τοῦ Ἀβραάμ, ἐξεπορεύετο καλῆ τῇ ὕβρι παρθένος· ἦτις, ἐπειπερ οὐχ ὁμοίως ἦν τῇ Σαμαρειτίδι, καταβαίνει ἐπὶ τὴν πηγὴν, καὶ πληροῖ τὴν ὑδρίαν, ἀναβάσῃ τε αὐτῇ (19) ἐπιτρέχει εἰς συνάντησιν ὁ τοῦ Ἀβραάμ παῖς, καὶ εἶπε· « Πότισόν με μικρὸν ὕδωρ ἐκ τῆς ὑδρίας σου. » Ἐπεὶ γὰρ παῖς ἦν τοῦ Ἀβραάμ, ἡγάπα κἀν μικροῦ ὕδατος ἀπὸ τῆς ὑδρίας Ῥεβέκκας λαβεῖν· καὶ ἔσπευσε ἡ Ῥεβέκκα, καὶ καθέβη τὴν ὑδρίαν ἐπὶ τὸν βραχίονα (20) αὐτῆς, καὶ ἐπότισεν αὐτὸν, ἕως ἐπαύσατο πίνων. Ἐπειπερ οὖν ἦν ἐπαινετὴ ἡ τῆς Ῥεβέκκας ὑδρία, οὐ καταλείπεται ἀπ' αὐτῆς, ἡ δὲ τῆς Σαμαρειτίδος, οὕσα ὥρα ἔκτι, ἀφίεται. Ἐνθάδε μὲν δὴ τοῖς Σαμαρεῖταις γυνὴ εὐαγγελίζεται τὸν Χριστόν· ἐπὶ τέλει δὲ τῶν εὐαγγελίων καὶ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος τοῖς ἀποστόλοις ἡ περὶ πάντων αὐτῶν θεασαμένη γυνὴ διηγείται. Ἄλλ' οὕτε

A vitam adiit, et hominibus ait : Venite, videte virum, qui dixit mihi omnia quæcunque feci : an hic est ille Christus <sup>87</sup> ? Non frustra reor scripsisse evangelistam de dimissione hydriæ, quod reliquerit illam mulier profecta ad urbem, ostendens, quod ad textum quidem attinet, studium majus quam pro Samaritide, ut quæ reliquerit hydriam, non sic cordi habens corporeum et humile officium, ut multorum utilitatem : humanitate enim mota est, quæ voluit civibus evangelizare Christum ; ipsi testimonium dans, quod omnia quæcunque fecisset sibi dixerit. Invitat autem ipsos ad videndum hominem habentem rationem ac sermonem longe homine præstantiorem : id enim quod de eo nostris oculis aspectabile erat, homo erat. Quamobrem obliviscamur et nos necesse est rerum corporalium, hisque omissis festinemus ad communicandam aliis, quam participaverimus, utilitatem : ad hoc namque invitatur evangelista laudem scribens mulieris prudenti lectori. Sed ad altiorem intelligentiam intendendus est animus, quænam scilicet sit hydria quam relinquit Samaritis, quæ aliquo modo acceperat Jesu sermones ; et fortasse vas aquæ nobilitatæ ob profunditatem doctrinæ, his rebus quas antea curabat, spreto, reponit apud eum qui vase longe præstantior est, cum sumpsisset ex illa aqua, quæ jam in se facta fuerat fons aquæ salientis ad vitam æternam <sup>88</sup>. Quomodo enim si non particeps talis aquæ fuisset, quomodo, inquam, humane Christum civibus prædicasset, admirans eum sibi omnia quæcunque fecisset renuntiantem, nisi particeps facta fuisset aquæ salutaris per ea verba quæ audierat ? Rebecca sane et ipsa hydriam habens super humeros, antequam Abraham puer finem loquendi faceret in cogitatione, egrediebatur virgo specie pervenusta <sup>89</sup> : quæ quoniam non perinde atque Samaritis hæc hauriret, descendit ad fontem, et implet hydriam, eique ascendenti obviam accurrens Abraham puer dixit : « Potum præbe mihi pauculum aquæ ex hydria tua <sup>90</sup>. » Quoniam igitur puer erat Abraham, contentus fuit vel tantulum aquæ ex hydria Rebeccæ sumere ; et festinavit Rebecca, et deposuit **240** hydriam super brachium suum, potum illi præbens, donec cessaret a bibendo <sup>91</sup>. Quoniam igitur laudabilis erat Rebeccæ hydria, non relinquitur a Rebecca, sed Samaritidis hydria relinquitur hora existente sexta <sup>92</sup>. Hoc igitur in loco mulier Samaritanis annuntiat Christum ; in fine vero Evangeliorum, resurrectionem Servatoris etiam enarrat apostolis

<sup>87</sup> Joan. iv, 28, 29. <sup>88</sup> ibid. 14. <sup>89</sup> Gen. xxiv. <sup>90</sup> ibid. 17. <sup>91</sup> ibid. 18. <sup>92</sup> Joan. iv, 6.

(15) Codex Bodleianus, καὶ οὕτως αὐτῆς πεφροντικίας οὐ τοῦ σωματικῶ.

(16) Codd. Regius et Barberinus, σεμνοῦ ποιουμένου.

(17) Bodleianus codex πηγῆς, Regius et Barberinus, ἀρχῆς.

(18) Codex Bodleianus, δι' ὧν ἤκουσε, Regius et Barberinus, διήκουε. Vertit Perionius, « nisi par-

ticeps facta esset aquæ perpetuo salutaris, » legebat διηγουσῶς.

(19) Ἀναβάσῃ τε αὐτῇ, etc. Ita legendum ex Genes. xxiv, 17, non vero καταβάσῃ, ut Hueticus videtur, ex Genes. xxiv, 45. Quod si loca hæc Geneleos consulisset Ferrarius, παῖδα τοῦ Ἀβραάμ, « Abraham filium » ineptissime non reddidisset, se, « Abraham puerum. »

(20) Codex Bodleianus, ἐπὶ τοῦ βραχίονος.

mulier, ante omnes ipsum conspicata <sup>90</sup>. Sed neque huic, tanquam quæ renuntiavit perfectionem fidei, gratia a Samaritanis habentur dicentibus: « Non amplius propter loquelam tuam credimus; ipsi enim audivimus, et scimus hunc esse vere Servatorem mundi <sup>91</sup>; » neque illi conceduntur primitiæ tangendi Christum, dicentem ei: « Noli me tangere <sup>92</sup>, » quia Thomas auditurus erat: « Affer digitum tuum huc, et vide manus meas, et affer manum tuam, et mitte in latus meum <sup>93</sup>. » Omnia autem erant, quæ fecit mulier, consuetudo cum quinque viris, et post hos condescensio ad sextum, qui legitimus vir non erat; quem cum negasset, hydriamque reliquisset, honeste in septimum requiescit [(21) afferens utilitatem iis quoque qui iisdem dogmatibus imbuti urbem incolebant, id est, institutionem verborum, quæ non recta sanaque sunt, eandem quæ mulieri erat]; quæ etiam in causa fuit, ut illi e civitate exirent, et venirent ad Jesum. Magna autem observatione Jesum rogant Samaritani in sequentibus, non ut maneat in civitate, sed « apud ipsos <sup>94</sup>, » hoc est, ut sit in principatu eorum [animæ parte præstantissima]: nam fortasse nequibat Jesus in civitate eorum manere, quando quidem etiam ipsi ex civitate exierant, optime facientes, et venerant ad eum. Quod autem hujuscemodi quædam innuuntur, causas nobis præbente evangelista accuratissime ad sensum anagogicum, hoc est ad sublimiorem intelligentiam, ex his verbis dijudicandum est. Primum quidem scriptum est <sup>95</sup>: « Exierunt ex civitate, et venerunt ad eum; » et post pauca <sup>96</sup>: « Ex civitate autem illa multi Samaritanorum crediderunt in eum, propter sermonem mulieris, quæ testificabatur dicens, Quia dixit mihi omnia quæcumque feci. Ut ergo venerunt ad eum Samaritæ, rogaverunt eum ut maneret apud ipsos. » Igitur prius cum ex civitate ad eum venissent, etiam denuo venerunt ad eum Samaritæ, adhuc existentem apud fontem Jacob (nec enim inde discesserat), et rogaverunt eum ut maneret apud ipsos. Nec scriptum est postea quod ingressus sit civitatem, sed « mansit ibi duos dies <sup>97</sup>. » Quin etiam **241** in sequentibus non dictum est: « Post duos vero dies » exivit ex civitate, sed scriptum est: « Et exivit inde <sup>98</sup>; » quantum enim ad intelligentiam pertinet, omnis œconomia utilis

erga Samaritanos facta est apud fontem Jacob. **30.** Porto Heracleon hydriam esse existimat dispositionem et notionem susceptivam vitæ, atque etiam ejus potentia, quæ a Servatore est, « quam relinquens, inquit, apud ipsum, hoc est, habens apud Servatorem tale vas, in quo ad sumendam vivam aquam venerat, reversa est in mundum, nuntians voce præsentiam et adventum Christi: per spiritum enim et a spiritu anima ad Servatorem

<sup>90</sup> Joan. xx, 18. <sup>91</sup> Joan. iv, 42. <sup>92</sup> Joan. xx, 17, 30, 40. <sup>97</sup> ibid. 40. <sup>98</sup> ibid. 45.

(21) Hæc a Ferrario prætermissa, e Perionio supplevimus.

(22) *Εἰς ἔβδομον*. Sic recte habent codd. Bodleianus et Barberinus; in editione autem Huettii

αὐτῆ, ὡς τὸ τέλειον τῆς πίστεως εὐαγγελισαμένη, εὐχαριστεῖται ἀπὸ τῶν Σαμαρειτῶν λεγόντων· « Οὐκέτι διὰ τὴν λαλίαν σου πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἴδαμεν, ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου· » ἐκείνη τε τὴν ἀπαρχὴν τῆς ἀφῆς τοῦ Χριστοῦ οὐ πιστεύεται, λέγοντος αὐτῆ· « Μὴ μου ἄπτου· » Ἐμελλε γὰρ ὁ Θωμᾶς ἀκούειν· « Φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὧδε, καὶ ἴδε τὰς χεῖράς μου, καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου, καὶ βάλλε εἰς τὴν πλευράν μου. » Πάντα δὲ ἦν ἃ ἐποίησεν ἡ γυνὴ, ἣ τε πρὸς τοὺς πέντε ἀνδρας κοινωνία, καὶ μετ' ἐκείνους ἢ πρὸς τὸν ἕκτον οὐ γνήσιον ἀνδρα συγκατάθεσις· ὄντινα ἀρητισαμένη, καὶ τὴν ὕδριαν καταλιπούσα, εἰς ἔβδομον (22) σεμνῶς ἀναπαύεται, προξενούσα τὴν ὠφέλειαν καὶ τοῖς ἀπὸ τῶν προτέρων αὐτῆ δογμάτων οἰκοῦσι πόλιν, τὴν οἰκοδομῆν τῶν οὐχ ὕγιῶν λόγων, τὴν αὐτὴν τῆ γυναικί· οἷς καὶ αἰτία γίνεται ἐξελεῖν τῆς πόλεως, καὶ ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Πάνυ δὲ παρατηρημένως ἐν τοῖς ἐξῆς οἱ Σαμαρεῖται ἐρωτῶσι τὸν Ἰησοῦν, οὐχ ἵνα μείνη ἐν τῇ πόλει, ἀλλὰ « παρ' αὐτοῖς, » τουτέστιν ἵνα γένηται ἐν τῷ ἡγεμονικῷ αὐτῶν· τάχα γὰρ οὐκ ἦν δυνατόν μείναι αὐτὸν ἐν τῇ πόλει αὐτῶν, ἐπεὶ περ καὶ αὐτοὶ ἐξῆλθον εὖ ποιοῦντες ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν. Ὅτι δὲ τουαὐτά τινα δηλοῦται ἀκριβέστατα, εἰς τὰς ἀναγωγὰς (23) ἀφορμὰς ἡμῖν διδόντος τοῦ εὐαγγελιστοῦ, ἐκ τούτων καταχρητέον. Πρώτερον μὲν γέγραπται· « Ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν· » καὶ μετ' ὀλίγα· « Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρτυρούσης, ὅτι, Εἰπέ μοι πάντα ἃ ἐποίησα· ὡς οὖν ἦλθον πρὸς αὐτόν οἱ Σαμαρεῖται, ἠρώτων αὐτόν μείναι παρ' αὐτοῖς. » Καὶ πρότερον οὖν ἐκ τῆς πόλεως ἤρχοντο πρὸς αὐτόν, καὶ δεύτερον ἦλθον πρὸς αὐτόν οἱ Σαμαρεῖται, ἔτι ὄντα παρὰ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ, (οὐ γὰρ φαίνεται κεκινημένος ἐκεῖθεν·) καὶ ἠρώτων αὐτόν μείναι παρ' αὐτοῖς. Οὐ γέγραπται δὲ μετὰ τοῦτο, ὅτι εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, ἀλλ'· « Ἐμείνεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας. » Ἄλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς οὐκ εἴρηται· « Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας » ἐξῆλθεν ἐκ τῆς πόλεως, ἀλλὰ· « Καὶ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν· » ὅσον γὰρ ἐπὶ τῷ νοητῷ, πᾶσα ἡ οἰκονομία τῆς ὠφελείας τοῖς Σαμαρεῦσι παρὰ τῆς πηγῆς γεγένηται τοῦ Ἰακώβ.

deest eis.

(23) Codices Barberinus et Bodleianus, ἀναγωγὰς; Regius, perperam, συναγωγὰς.

<sup>95</sup> ibid. 27. <sup>96</sup> Joan. iv, 40. <sup>97</sup> ibid. 30. <sup>98</sup> ibid.

τῷ Σωτῆρι. Κατανόησον δὴ εἰ δύναται ἐπαίνουμένη ἄ  
τογγάνειν ἢ ὕδρια αὐτῆ πάντῃ ἀφιεμένη· « Ἀφῆκε »  
γάρ, φησι, « εἰς τὴν ὕδριαν αὐτῆς ἢ γυνῆ· » οὐ γὰρ  
πρόσκειται, οἷ ἀφῆκεν αὐτὴν παρὰ τῷ Σωτῆρι. Πῶς  
δὲ καὶ οὐκ ἀπίθανον καταλιποῦσαν αὐτὴν τὴν δεκτι-  
κὴν τῆς ζωῆς διάθεσιν, καὶ τὴν ἔνοιαν τῆς δυνά-  
μειος τῆς παρὰ τοῦ Σωτῆρος, καὶ τὸ σκεῦος ἐν ᾧ  
ἐληλύθει λαμβάνειν τὸ ζῶν ὕδωρ, ἀπεληλυθέναι εἰς  
τὸν κόσμον χωρὶς τούτων, εὐαγγελισσασθαι τῇ κλήσει  
τὴν Χριστοῦ παρουσίαν; Πῶς δὲ καὶ ἡ πνευματικὴ  
μετὰ τοσοῦτους λόγους οὐ πέπεισται σαφῶς περὶ τοῦ  
Χριστοῦ, ἀλλὰ φησι· « Μῆτι οὗτος ὁ Χριστός; » Καὶ τό-  
· « Ἐξῆλθον δὲ ἐκ τῆς πόλεως, » διηγήσατο ἀντὶ τοῦ  
ἐκ τῆς προτέρας αὐτῶν ἀναστροφῆς οὕσης κοσμικῆς,  
« καὶ ἤρχοντο διὰ τῆς πίστεως, » φησι, « πρὸς τὸν  
Σωτῆρα· » λεκτέον δὲ πρὸς αὐτὸν, πῶς μένει παρ'  
αὐτοῖς τὰς δύο ἡμέρας; οὐ γὰρ τετήρηκεν ὁ προπαρ-  
εθέμεθα ἡμεῖς περὶ τοῦ ἐν τῇ πόλει αὐτὸν ἀναγε-  
γράφαι (24) μεμενηκέναι τὰς δύο ἡμέρας.

31. « Ἐν τῷ μεταξύ ἡρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταί, λέ-  
γοντες· Ῥαββί, φάγε. » Μετὰ τὴν περὶ τὸ ποτὸν οἰκο-  
νομίαν καὶ τὴν διδασκαλίαν τῆς διαφορᾶς τῶν ὑδά-  
των ἀκόλουθον ἦν καὶ τὰ περὶ τροφῆς ἀναγεγρά-  
φαι. Ἡ μὲν οὖν Σαμαρείτις αἰτουμένη πιεῖν διὰ τῶν  
ἐπαπορήσεων (25) αὐτῆς, οἰονεὶ δὲ διὰ τὸν αἰτήσαν-  
τα (οὔτε γὰρ εἶχε δοῦναι τῷ Ἰησοῦ ἄξιον αὐτοῦ πό-  
μα), εἰ κάκεινος ἐν τῷ ἐκείνην αἰτηθεῖσαν ὀρέξαι  
ἐδοῦλετο εὐεργετησθαι διὰ τούτου τοῦ πιεῖν δεδωκυῖαν.  
Ἐπρεπεν ἤδη . . . . ἀπὸ τῆς Σαμαρείτιδος. Οἱ δὲ  
μαθηταί . . . . ἀπεληλυθότες εἰς τὴν πόλιν, ἵνα τρο-  
φὰς ἀγοράσωσιν, ἦτοι εὐρηκότες ἐπιτηδείους τροφὰς  
παρὰ τοῖς ἑτεροδόξοις λόγους τινὰς ἀρμόζοντας, . . . .  
αὐτῶ· « Φάγε, » καιρὸν νομίσαντες ἐπιτήδειον εἶναι  
αὐτῷ τροφῆς τὸν μεταξύ τοῦ ἀπεληλυθέναι εἰς τὴν  
πόλιν τὴν γυναῖκα, καὶ τοῦ ἐληλυθέναι πρὸς αὐτὸν  
τοὺς Σαμαρείτας· ἐπ' οὐδενὸς γὰρ ξένου παρετίθε-  
σαν αὐτῷ τὴν τροφήν· ἴσως ἐπιθυροῦσθαι τῆς (26)  
ἀν τῆς Σαμαρείτιδος εἰ ἑώρα τοὺς μαθητὰς τὰ ἀπὸ  
τῆς πόλεως αὐτῆς τροφίμα, ἦτοι ὄντα, ἢ νομιζόμενα  
παρατιθέναί βουλομένους τῷ διδασκάλῳ· ἀλλ' οὐδὲ  
ἐνώπιον τῶν Σαμαρειτῶν δεόντως ἀν ἐκεῖνοι ἔλεγον·  
« Ῥαββί, φάγε, » χρῆζόντων καταλείπειν ἑαυτῶν τὴν  
πόλιν· διὰ τοῦτο καλῶς πρόσκειται τό· « Ἐν τῷ με-  
ταξύ ἡρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταί λέγοντες· Ῥαββί,  
φάγε. » Διὰ τί δὲ « Αὐτὸν ἡρώτων, » καὶ οὐχί, Ἐλε-  
γον αὐτῷ, ἄξιον ἰδεῖν· ἀπλοῦστερον γὰρ ἐγγέγραπτο·  
« Ἐν δὲ τῷ μεταξύ » ἔλεγον αὐτῷ « οἱ μαθηταί· Ῥαβ-  
βί, φάγε. » Τὸ δὲ καὶ ἔρωτᾶν ἵνα φάγη, καὶ ἵκετεύ-  
ειν αὐτὸν, καὶ δεῖσθαι, τάχα τι δηλοῖ πρὸ τῆς ἐξετά-  
σεως, ἐνίστε δὲ καὶ μετὰ τὴν ἐξέτασιν. Καὶ ὅρα μή-  
ποτε εὐλαβοῦνται μὴ . . . . ὁ λόγος . . . . ταῖς οἰκειαῖς

adducitur. » Igitur considera laudabilisne esse pos-  
sit hæc hydia, quæ omnino relinquitur: « Dinisit »  
enim, inquit, « hydriam suam mulier? » non enim  
additur quod dimiserit eam apud Servatorem. Sed  
quomodo non absurdum erit eam, quæ deseruisset,  
dispositionem et notionem susceptivam vitæ et po-  
tentia, a Servatore manantem, et vas in quo vene-  
rat ut acciperet aquam vivam, abuisse in mundum  
sine his, ut evangelizaret voce Christi adventum  
et præsentiam? Quomodo etiam hæc spiritualis post  
tot sermones persuasa clare non est de Christo, sed  
inquit: « An hic est ille Christus? » Quin et illud:  
« Exierunt autem e civitate », expositi pro prima  
eorum conversione, quæ mundana erat, « et vene-  
runt per fidem, inquit, ad Servatorem; » sed ei  
B respondendum est: Quomodo manet duos dies apud  
ipsos? non enim observavit, quod nos proposui-  
mus, scriptum scilicet non esse, eum duos dies in  
civitate mansisse.

31. « Interim rogabant eum discipuli, dicentes:  
Rabbi, comede ». Post œconomiam potus, et post  
doctrinam diversitatis aquarum, consequens erat  
inscribi quæ ad cibum pertinebant. Samaritis ita-  
que cum rogaretur potum, dubitat, propter eum  
qui petierat (neque enim poterat dare Jesu dignum  
illo potum), num se jussam aquam porrigere, vellet  
Jesus beneficio afflicere per hunc potum. Decebat  
igitur . . . . a Samaritide. Porro discipuli, qui civita-  
tem adierant ut cibos emerent, cum eos apud ho-  
mines diversæ sectæ ex animi sententia invenis-  
sent, nempe sermones quosdam convenientes, di-  
cunt 242 illi: « Comede », tempus illud idoneum  
rati, ut Jesus comederet, in quo mulier civitatem  
petierat, venturique erant ad eum Samaritani, cum  
alioqui cibum coram ullo hospite illi non apposuis-  
sent. Ac fortassis futurum erat, ut Samaritis con-  
turbaretur, si vidisset discipulos magistro apponere  
volentes cibaria, quæ vel in Samaria emissent, vel  
emisse verisimile esset; neque merito coram Sa-  
maritanis volentibus suam ipsorum derelinquere  
civitatem dixissent: « Rabbi, comede; » ideo bene  
additum est: « Interim rogabant eum discipuli, di-  
centes: Rabbi, manduca. » Sed quæ ob causam  
scriptum sit, « rogabant ipsum, » et non, Dicebant  
illi, dignum est cernere; simplicius enim scriptum  
fuisset. « Interim » dicebant ei « discipuli: Rabbi,  
comede. » Proinde rogare ut comedat, et supplicare  
eum, et precari, fortassis aliquid innuit ante sup-  
plicationem, atque etiam interdum post supplica-  
tionem. Vide vero, ne forte vereantur discipuli, ne  
Sermo Dei Filius propriis alius sit vel fortificatus

\* Joan. iv, 28. † ibid. 29. ‡ ibid. 30. § ibid. 40. ¶ ibid. 31. †† ibid. 8. ††† ibid. 31.

(24) In margine codicis Bodleiani notatur forte legendum esse μὴ ἀναγεγράφαι.

(25) Ἐπαπορήσεων. Sic codex Bodleianus; Regius, ἀπορήσεων. Quoniam luxata hæc sunt, Ferrariae interpretationi Perionianam adjungimus, quo sensum lector facilius expiscetur: « Samaritana quidem rogata, ut potum daret, dubitationibus suis

et interrogationibus, quasi propter eum qui petebat; neque enim Jesu dare poterat dignam eo portionem; etsi ille cum ea quæ rogaretur cuperet, volebat illam bonis afflicere. »

(26) Ἐπιθυροῦσθαι. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberinus, ἐπιτιβεῖσθαι.

cibus, et ideo orent eum comedere inventos cibus. A His enim quæ inveniunt discipuli, semper nutrire λόγον volunt, ut fortificatus, et validus, et corroboratus, diutius assideat ipsum nutrientibus; vicissim nutriens apponentes illi cibos. Hanc ob causam jubet stare ad ostium, et pulsare, ut si quis ostium aperuerit, ingrediatur ad eum, et cœnet cum illo, ut postea convivator possit vicissim convivio excipi a λόγῳ qui apud illum cœnaverit <sup>7</sup>.

32. Sane Heracleon inquit discipulos voluisse cum Jesu communicare quæ emissent, atque a Samaria attulissent. [ (27) Hæc autem commemorat, ut aliqua..... quinque fatuæ virgines..... a Sponso <sup>8</sup>. Quomodo autem arbitror..... eadem habere..... quibus B occlusis fatuis virginibus, operæ pretium est videre ea quæ discipulorum accusationem continent, eodem modo quo fatuæ virgines dormientium. Hoc autem eandem rationem habeat lucis ad cibum, quam potus ad cibum habet..... accusare, reprehendereque interpretationem. Quanquam præ virili parte id quod ait planum facere debuit, et pluribus docere, confirmans interpretationem suam. ]

33. « At ipse dixit eis : Ego cibum habeo 243 comedere, quem vos nescitis <sup>9</sup>. » Id quod sibi sufficit, non eget cibo; proinde quod cibo eget, non sibi sufficit. Hinc perspicuum est comedentem comedere, non quia non egeat; sed quia egeat et valde egeat. Et corpora quidem, quia natura fluxibilia sunt, nutriuntur cibo replente locum eorum quæ defluunt; sed quæ ipso corpore præstantiora sunt, nutriuntur intelligentiis incorporeis, et sermonibus actionibusque sanis: non quod ad non esse dissolverentur, nisi nutrirentur: neque enim corpora hæc quæ non nutriuntur, ad non esse dissolvuntur; sed quod perdant esse talia, si non nutriantur talibus quæ sint præstantioris quam corpora naturæ. Ut autem corpora quæ cibo egent, non his aluntur cibus qui a qualitatibus procedunt, neque eadem ciborum quantitas omnibus sufficit, sic etiam intelligamus oportet de his quæ sunt meliora, et præstantiora corporibus: inter hæc enim aliqua copiosiore, aliqua minore cibo egent, tanquam quæ eandem mensuram non capiant: sed neque qualitas sermonum et conceptuum in contemplatione, qui sunt actiones his convenientes, eadem congruit omnibus animabus. Quin etiam olus et cibus solidus non eodem tempore eos nutriunt, qui ex ipsis fructum aliquem percepturi sunt: nam infantes recens nati, ut inquit Petrus <sup>10</sup>, lac doli nescium, idque animi, non corporis desiderant: idque etiam desideret, si quis infantiam Corinthiorum habet, ad quos inquit Paulus <sup>11</sup>: « Lactis vos potu alui, non cibo; » infirmus vero, eo quod non credat,

<sup>7</sup> Apoc. III, 20. <sup>8</sup> Matth. XIV. <sup>9</sup> Joan. IV, 32. <sup>10</sup> I Petr. II, 2. <sup>11</sup> I Cor. III, 2.

(27) Perionii interpretatio.  
(28) Ἀπόλλυσι. Sic codex Bodlicianus; Regius, ἀπόλλυσιν, male.

..... ἢ ἰσχυροποιούμενος τροφαῖς, ἐρωτύωσιν αὐτὸν εὐρισκομένους ἔδεσθαι· οἷς γὰρ εὐρίσκουσιν οἱ μαθηταὶ ἀεὶ τρέφειν τὸν λόγον βούλονται, ἵνα ἰσχυροποιούμενος, καὶ τονούμενος, καὶ δυναμούμενος ἐπιπλεῖον παραμείνῃ τοῖς αὐτὸν τρέφουσιν, ἀντιτρέφων τοὺς παρατιθέντας αὐτῷ τὰ βρώματα. Διὰ τοῦτο ἐστηκέναι φησὶν ἐπὶ τὴν θύραν, καὶ κρούειν, ἵν' ἐάν τις ἀνοίξῃ τὴν θύραν, εἰσέλθῃ πρὸς αὐτὸν, καὶ δειπνήσῃ μετ' ἐκεῖνον, ὥστε ὑστερον δυνηθέντα τὸν δειπνήσαντα ἀντιδειπνηθῆναι ἀπὸ τοῦ δειπνήσαντος λόγου παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ.

32. Ὁ δὲ Ἑρακλέων φησὶν, ὅτι ἐβούλοντο κοινωνεῖν αὐτῷ ἐξ ὧν ἀγοράσαντες ἀπὸ τῆς Σαμαρείας κεκομίκεισαν. Τὰδε φησὶν ἵνα τινὰ ..... αἱ πέντε μωραὶ παρθένοι: ..... ἀπὸ τοῦ Νυμφίου. Πῶς δὲ οἶμαι ..... ἀ αὐτὰ ἔχειν ..... ἐγόνται ..... αἷς ἀποκλιθείσαις μωραῖς παρθένοις, ἀξίον ἰδεῖν κατηγορίαν περιέχοντα τῶν μαθητῶν τοῖς αὐτοῖς κοιμωμένων ταῖς μωραῖς παρθένοις· ἔστι δὲ καὶ αὐτὸ ἀνόμιον τοῦ φωτὸς πρὸς τροφήν, καὶ τοῦ ποτοῦ πρὸς τὰ βρώματα ..... σαντας αἰτιάσασθαι τὴν ἐκδοχὴν, καίπερ κατὰ τι δυνάμενον σαφῆ ποιῆσαι τὸν λόγον ἐχρήσθαι τὸν διὰ πλειόνων παραμυθησασθαι κατασκευάζοντα τὴν ἰδίαν ἐκδοχὴν.

33. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐγὼ βρώσιν ἔχω φαγεῖν, ἣν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. Τὸ μὲν ἀνευδὲς οὐ χρήζει βρώσεως, τὸ δὲ χρήζον βρώσεως οὐκ ἔστιν ἀνευδὲς. Καὶ ὅηλον, ὅτι ὁ ἐσθίων οὐχὶ μὴ χρήζων βρώσεως ἐσθίει, ἀλλὰ χρήζων καὶ δεόμενος αὐτῆς. Καὶ τὰ μὲν σώματα, ἅτε τῇ φύσει ἔντα βρευστά, τρέφεται τῆς τροφῆς ἀναπληρουμένης τὸν τόπον τῶν ἀπορρέοντων· τὰ κρείττονα σώματα τρέφεται τοῖς ἀσωμάτοις νοήμασι, καὶ λόγοις, καὶ πράξεσιν ὑγιέσιν, οὐχὶ εἰς τὸ μὴ εἶναι διαλυθησόμενα, εἰ μὴ τρέφοιτο· οὐδὲ γὰρ σώματα μὴ τρεφόμενα εἰς τὸ μὴ εἶναι διαλύεται· ἀπόλλυσι (28) δὲ τὸ εἶναι τοιαῦτα, ὅτι οὐ τρέφεται τοῖς τοιοῦτοῖς τῆς διαφερούσης τῶν σωμάτων φύσεως. Ὡσπερ δὲ τὰ δεόμενα τροφῆς σώματα οὐτε τοῖς ἀπὸ τῶν ποιότητων τρέφεται, οὐδὲ ποσότης τροφῶν ἢ αὐτῆ πασὶν ἀρκεῖ, οὕτω νοητέον καὶ ἐπὶ τῶν κρείτόνων παρὰ τὰ σώματα. Καὶ γὰρ ταῦτα τὰ μὲν πλειονος, τὰ δὲ ἐλάττονος δεῖται τροφῆς, οὐ τῶν ἴσων ἔντα χωρητικὰ· ἀλλ' οὐδὲ ἡ ποιότης τῶν τρεφόντων λόγων καὶ νοημάτων τῶν ἐν θεωρίᾳ πράξεων τῶν τούτοις ἀρμοζουσῶν ἢ αὐτῆ ἀρμόζει πάσαις ταῖς ψυχαῖς. Ἀλλὰ γὰρ καὶ λάχανον καὶ στερεὰ τροφή οὐχὶ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν τρέφει τοὺς δεομένους τῆς ἀπὸ τούτων βελτιώσεως· τὰ μὲν γὰρ ἀρτιγέννητα βρέφῃ, ὡς φησὶν ὁ Πέτρος, τὸ λογικὸν ἄβολον γάλα ἐπιποθεῖ· ἐπιποθεῖτω δὲ καὶ (29) εἰ τις τὴν νηπιότητα ἔχει Κορινθίω, πρὸς οὓς φησὶν ὁ Παῦλος· « Γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρῶμα· » ὁ δὲ ἀσθενῶν, διὰ τὸ μὴ πιστεύειν, λάχανα ἐσθίετω. Καὶ τοῦτο δὲ ὁ Παῦλος διδάσκει λέγων· « Ὅς μὲν πιστεύει φαγεῖν πάντα· ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει. » Καὶ

(29) Ἐπιποθεῖ· ἐπιποθεῖτω δὲ καὶ, etc. Ita legitur in codice Bodliciano, in Regio autem et Barberino deest ἐπιποθεῖ.

« ἔστι » γέ ποτε « ξενισμὸς λαχάνων (30) πρὸς φιλιαν καὶ χάριν, ἢ μόσχοι (31) ἀπὸ (32) φάτης μετὰ ἔχθρας. Τελείων δὲ ἔστιν ἡ στερεὰ τροφή, τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἐχόντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ. » Ἔστι δὲ τις καὶ δηλητήριος τροφή, ἦντινα μανθάνομεν ἀπὸ τῆς τετάρτης τῶν Βασιλειῶν, λεγόντων πρὸς τὸν Ἐλισσαῖον (33) τινων « Θάνατος ἐν τῷ λέβητι, ἀνθρωπε τοῦ Θεοῦ. » Καὶ ἡ μὲν τις ἐστὶ τῶν ἀλογωτέρων ψυχῶν πνευματικῆ ποίωδης τροφῆς, καὶ ἄλλη χόρτος ἢ ἄχυρον, ἅπερ σημαίνεται διὰ τοῦ « Κύριος ποιμαίνει με, καὶ οὐδὲν με ὑστερήσει· εἰς τόπον γλῶσς ἐκεῖ με κατεσκήνωσεν· ἐπὶ ὕδατος ἀναπαύσεως ἐξέβρεθέ με. » Καὶ ὁ Ἡσαίας δὲ φησὶ· « Λέων δὲ ὡς βροῦς ἄχυρον φάγεται. » Ἄλλὰ καὶ χόρτον τοῖς κτήνεσιν ἐν τῷ οἴκῳ τῆς Ῥεβέκκας παρατιθέασι τοῦ παιδὸς (34) Ἀβραάμ. Ἐὰν δὲ τις ἢ λογικώτερος, καὶ διὰ τοῦτο καὶ νοητὸς ἀνθρώπος, καὶ νοητὸν ἄρτον ἐσθίει, ὡς ἐν Ψαλμοῖς γέγραπται· « Ἄρτος στηρίζει καρδίαν ἀνθρώπου, » καὶ τῷ νοητῷ ὀνίμῳ εὐφραίνεται οὐκ ἄλλος ἢ ἀνθρώπος· « Οἶνος » γὰρ « εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. » Ἀναβατέον δὲ τῷ λόγῳ ἀπὸ τῶν ἀλόγων καὶ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐπὶ τοὺς ἀγγέλους καὶ αὐτοὺς τρεφομένους· οὐ γὰρ εἰσι πάντῃ ἀνευδεῖς. « Ἄρτος » γοῦν « ἀγγέλων ἐφαγεν ἀνθρώπος· » μακάριός γε ὁ Ἀβραάμ, δυνηθεὶς τοῖς ἐπιφανέσιν αὐτῷ τρισὶν ἐγκρυφίας ἀζύμους παραθεῖναι.

quandoquidem etiam ipsi nutriuntur, sibi omnino manducavit homo <sup>21</sup>; » beatusque sane Abraham, qui tribus illis, qui sibi apparuerunt, apponere potuit azyma subcinericia <sup>22</sup>.

34. Ἄλλ' ἤδη ἐπὶ τὸν προκείμενον λόγον τὸν περὶ τοῦ Χριστοῦ βρώσεως ὀδευτέον, ἦν οἱ μαθηταὶ τότε οὐκ ᾔδεισαν· ἀληθεύει γὰρ λέγων ὁ Ἰησοῦς· « Ἐγὼ βρώσιν ἔχω φαγεῖν, ἦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. » Ὅπερ γὰρ καὶ ἔπραττεν ὁ Ἰησοῦς ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν τελειῶν αὐτοῦ τὸ ἔργον, τοῦτο οὐκ ᾔδεισαν οἱ μαθηταί. Ἰνα δὲ νοητῇ τρανότερον τό· « Ἐγὼ βρώσιν ἔχω φαγεῖν, ἦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, » λέγεται καὶ ὁ Παῦλος τοῖς χρεῖαν ἔχουσι γάλακτος, καὶ οὐ στερεᾶς τροφῆς, Κορινθίοις, καὶ γάλα ποτιζομένοις, καὶ οὐ βρῶμα, τῷ μηδέπω αὐτοὺς δύνασθαι βρώματος μεταλαμβάνειν· « Ἐγὼ βρώσιν ἔχω φαγεῖν, ἦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. » Καὶ αἰεὶ γε ὁ διαφέρων τοῖς ὑποδεεστέροις καὶ μὴ δυναμένοις τὰ αὐτὰ τοῖς κρείττοσι θεωρεῖν ἐρεῖ· « Ἐγὼ βρώσιν ἔχω φαγεῖν, ἦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. » Καὶ οὐκ ἄτοπόν γε λέγειν μὴ μόνον ἀνθρώπους καὶ ἀγγέλους ἐνδεεῖς εἶναι τῶν νοητῶν τροφῶν, ἀλλὰ καὶ τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ (35) καὶ αὐτὸς γὰρ, ἴν' οὕτως εἴπω, ἐπισκευάζεται.

<sup>15</sup> Rom. xiv, 2. <sup>16</sup> Prov. xv, 17. <sup>17</sup> Hebr. v, xi, 7. <sup>18</sup> Gen. xxiv, 32. <sup>19</sup> Psal. ciii, 15. <sup>20</sup> ibid. 32. <sup>21</sup> I Cor. iii, 2.

(30) Καὶ ἔστι γέ ποτε ξενισμὸς λαχάνων, etc. In vulgatis τῶν Ὁ' editionibus Proverb. xv, 17, legitur: Κρείσσων ξενισμὸς μετὰ λαχάνων πρὸς φιλιαν καὶ χάριν ἢ παράθεσις μόσχων μετὰ ἔχθρας.

(31) Ἡ μόσχοι. Ita codex Bodleianus; Regius et Barberianus, ὡς περ καὶ μόσχοι.

(32) Ἀπό. Sic codex Bodleianus; Regius et Barberianus, ὑπό.

A olera comedat. [Atque hoc etiam docet Paulus <sup>15</sup> his verbis: « Alius quidem credit se manducare omnia: qui autem infirmus est, olus manducat. »] Ac profecto « melius est » aliquando « olera cum amicitia et charitate comedere, quam vitulum saginatum cum odio <sup>16</sup>. Perfectorum vero est solidus cibus, nempe eorum qui per consuetudinem exercitatos habent sensus ad discretionem boni et mali <sup>17</sup>. » Est etiam quidam cibus mortificus, quem discimus ex quarto Regum, dicentibus quibusdam ad Elisæum: « Mors est in lebetes, o homo Dei <sup>18</sup>. » Quin etiam est alius earum animarum, quæ rationis non sunt compotes, cibus spiritualis herbarius, et alius fenum, et stipula; quæ significantur per ea Psaltæ verba <sup>19</sup>: « Dominus pascit me, et nihil

mihi deerit; in locum herbæ virentis ibi accubare me fecit: super aquam refocillationem præbentem nutritiv me. » Atque etiam Isaias ait: « Leo autem ut bos paleas comedit <sup>17</sup>. » Quin etiam fenum jumentis in domo Rebeccæ <sup>244</sup> Abrahæ pueri apponunt <sup>18</sup>. Quod si quis rationalior fuerit, et hanc etiam ob causam intelligibilis homo, panem intelligibilem manducat, quemadmodum scriptum est in Psalmis <sup>19</sup>: « Panis consolidat cor hominis, » et vino intelligibili non alius quam homo oblectatur: « Vinum » enim « lætificat cor hominis <sup>20</sup>. » Sed ratione ascendamus necesse est ab irrationalibus, et ab hominibus usque ad ipsos angelos, non sufficientes. « Panem » igitur « angelorum

34. Sed rursus eo redeat unde defluerat oratio, nimirum ad sermonem de cibo Christi, quem discipuli tunc non noverant; vere enim dicit Jesus: « Ego habeo cibum manducare quem vos nescitis <sup>21</sup>. » Quod enim agebat Jesus, voluntatem Patris, a quo missus fuerat, faciens, et perficiens illius opus, hoc discipuli non norant. Verum ut apertius intelligantur ea verba: « Ego habeo cibum manducare quem vos nescitis, » loquatur Paulus Corinthiis lacte opus habentibus, non solido cibo <sup>26</sup>, qui etiam lac biberant, non cibum, eo quod cibi participes esse non possent; [his, inquam, loquatur Paulus:] « Ego habeo cibum manducare, quem vos nescitis. » Semperque profecto qui præstat deterioribus, hisque qui videre nequeant ea quæ vident præstantiores, dicit: « Ego cibum habeo manducare quem vos nescitis. » Nec sane absurdum erit, si dixerimus non solum homines et angelos indigere cibis intelligibilibus, verum etiam

<sup>14</sup>. <sup>15</sup> IV Reg. iv, 40. <sup>16</sup> Psal. xxii, 1, 2. <sup>17</sup> Isai. <sup>21</sup> Psal. lxxvii, 25. <sup>22</sup> Gen. xviii, 6. <sup>23</sup> Joan. iv,

(35) Ἐλισσαῖον. Sic ubique in codice Bodleiano per duplex sigma exprimitur nomen prophetæ Elisæi; in Regio per unicum.

(34) Τοῦ παιδός. Scribendum videtur οἱ παίδες.

(35) Ἀλλὰ καὶ τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ, etc. Huc quoque pertinere debent ea quæ in *Originianis* de sententia Adamantii super Trinitate disseruntur.

ipsum Dei Christum : namque ipse etiam, ut ita dicam, semper instruitur a Patre, qui nullius eget, sibi sufficiens. Sumit autem cibos vulgus discendum a discipulis Jesu, qui jubentur turbis apponere : Jesu vero discipuli ab ipso Jesu, verumtamen interdum etiam a sanctis angelis : at Filius Dei a solo Patre cibos sumit, absque ullo mediatore. Idem non absurdum erit, Spiritum sanctum nutriri dicere. Proinde inquirenda est lectio Scripturæ, quæ nos hoc edoceat. Totum autem mysterium vocationis, et electionis, cibi sunt illius magnæ cœnæ : « Homo » enim, inquit, « fecit cœnam magnam, cœnæque tempore misit, qui vocarent invitatos »<sup>25</sup> ; « relegendæque sunt omnino ex Evangeliiis parabole, quæ de cœnis loquuntur. Quin etiam per Isaiam »<sup>26</sup> promissiones habemus comedendi et bibendi, dicentem : « Ecce 245 servi mei comedent, vos autem esurietis ; ecce servi mei bibent, vos autem sitiatis. » Ad hæc ipsum hominem ponit Deus apud Genesim in paradiso deliciarum, datis illi legibus, ut quædam comederet, quædam non comederet : mansurusque erat immortalis homo, si ex omni ligno paradisi comedisset, præterquam e ligno cognoscendi bonum et malum »<sup>27</sup>. Vide quæ in primo et vicesimo psalmo »<sup>28</sup> dicuntur de his qui adorarunt eo quod comederint : « Comederunt » enim, inquit, « et adoraverunt omnes pingues terræ ; » propterea : « Non interficiet Dominus fame animam justam »<sup>29</sup> ; « sed quando injusti effici-mur, immittet « famem super terram : non famem panis, neque sitim aquæ, sed famem audiendi verbi Dei »<sup>30</sup>. » Quanto igitur magis proficiamus, tanto meliora ac plura comedimus, donec fortasse perveniamus ad id, ut eundem cibum comedamus cum Filio Dei, quem in præsentia discipuli non norant. Hoc in loco nihil dixit Heracleon.

35. « Dicebant igitur discipuli inter se : Num aliquis attulit illi aliquid ad edendum »<sup>31</sup> ? Etiam si carnaliter retur Heracleon hæc a discipulis dici, tanquam qui adhuc humi repant, Samaritidem imitantes dicentem : « Neque haustorium habes, et puteus altus est »<sup>32</sup> ; « dignum est uti cernamus num forte aliquid divinius videntes discipuli dicant inter se : « Num quis attulit illi quod edat ? » Fortassis enim rebantur potentiam aliquam angelicam attulisse illi quod ederet ; et fortassis idcirco docebantur majorem esse illum cibum, quem manducare habebat, qui erat, ut faceret voluntatem ejus qui eum miserat, perficeretque opus illius.

36. « Dicit illis Jesus : Meus cibus est ut faciam voluntatem ejus qui misit me, et perficiam illius opus »<sup>33</sup>. » Decens cibus Filio Dei, quando efficit voluntatem paternam ; hoc velle in seipso faciens

<sup>25</sup> Math. xxii, 2 ; Luc. xiv, 6. <sup>26</sup> Isai. Lxv, 13. <sup>27</sup> Amos viii, 41. <sup>28</sup> Joan. iv, 35. <sup>29</sup> ibid. 11.

(36) Ἀπ' αὐτοῦ Ἰησοῦ, πλὴν. Sic optime habet codex Bodleianus ; Regius vero, male, ἀπ' αὐτοῦ τοῦ, πλὴν.

(37) In codice Bodleiano deest οἱ πίονες, et paulo

ἀεὶ ἀπὸ τοῦ Πατρὸς τοῦ μόνου ἀνευθεοῦς καὶ αὐτάρκους αὐτῷ. Λαμβάνει δὲ τὰ βρώματα ὁ μὲν πλὴς τῶν μαθητευομένων ἀπὸ τῶν μαθητῶν Ἰησοῦ, κελευομένων παρατιθέναι τοῖς ἔχλοις· οἱ δὲ τοῦ Ἰησοῦ μαθηταὶ ἀπ' αὐτοῦ Ἰησοῦ, πλὴν (36) ἔσθ' ὅτε καὶ ἀπὸ ἁγίων ἀγγέλων· ὁ δὲ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τοῦ Πατρὸς μόνου λαμβάνει τὰ βρώματα, οὐ διὰ τινος. Οὐκ ἄστοπον δὲ καὶ τὸ ἅγιον Πνεῦμα τρέφεσθαι λέγειν ζητητέον δὲ λέξιν Γραφῆς ὑποβάλλουσαν ἡμῖν τοῦτο. "Ὅλον δὲ τὸ μυστήριον τῆς κλήσεως καὶ ἐκλογῆς ἐκ ἐν τῷ μεγάλῳ δεῖπνῳ ἐστὶ βρώματα· « Ἄνθρωπος » γὰρ, φησὶν, « ἐποίησε δεῖπνον μέγα, καὶ τῇ ὥρᾳ τοῦ δεῖπνου ἔπεμψε καλέσαι τοὺς κεκλημένους· » καὶ ἀναλεκτέον γε ἀπὸ τῶν Εὐαγγελίων τὰς περὶ δεῖπνων παραβολὰς. Ἄλλὰ καὶ διὰ τοῦ Ἰσαίου ἐπαγγελίαι φαγεῖν εἰσι καὶ πιεῖν λέγοντος· « Ἰδοὺ οἱ δουλεύοντές μοι φάγονται, ὑμεῖς δὲ πεινάσετε· Ἰδοὺ οἱ δουλεύοντές μοι πίονται, ὑμεῖς δὲ διψήσετε. » Ἐτι μὴν ἐν τῇ Γενέσει εἰς τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς τίθεται τὸν ἄνθρωπον ὁ Θεός, νόμους περὶ τοῦ ἐσθίειν τάδε τινὰ, καὶ μὴ ἐσθίειν τάδε διδούς· καὶ ἀβίνατος ἂν ἔμεινεν ὁ ἄνθρωπος, εἰ ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει ἦσθιεν, ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν μὴ ἦσθιεν. "Ὅρα καὶ τὰ ἐν εἰκοστῷ πρώτῳ ψαλμῷ λεγόμενα περὶ τῶν προσκυνούντων διὰ τὸ βεβρωκέναι· « Ἐψαλον » γὰρ, φησὶ, « καὶ προσεκύνησαν πάντες οἱ πίονες (37) τῆς γῆς· » διόπερ « Οὐδαμῶς λιμοκτονήσει Κύριος ψυχὴν δικαίαν· » ἀλλ' ὅταν ἄδικοι γενώμεθα, ἐξαποστειλεῖ « λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν, οὐ λιμὸν ἄρτου, οὐδὲ δίψαν ὕδατος, ἀλλὰ λιμὸν τοῦ ἀκοῦσαι λόγον Θεοῦ. » Ὅσον οὖν προκόπτομεν, κρείττονα καὶ πλείονα φαγόμεθα, ἕως τὰχα φθάσωμεν (38) ἐπὶ τὴν αὐτὴν βρώσιν φαγεῖν τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ, ἢ ἐπὶ τοῦ παρόντος οἱ μαθηταὶ οὐκ οἶδασιν. Οὐδὲν δὲ εἰς τὴν λέξιν εἶπεν ὁ Ἡρακλέων.

35. « Ἐλεγον οὖν οἱ μαθηταὶ πρὸς ἀλλήλους· Μή τις ἤνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν ; » Εἰ καὶ σαρκικῶς ὑπολαμβάνει ταῦτα λέγεσθαι ὁ Ἡρακλέων ὑπὸ τῶν μαθητῶν, ὡς ἔτι ταπεινότερον διανοουμένων, καὶ τὴν Σαμαρεῖτιν μιμουμένων λέγουσαν· « Οὔτε ἀντημι ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ, » ἄξιον ἡμᾶς ἰδεῖν μήποτε βλέποντές τι θεϊότερον οἱ μαθηταὶ, φασὶ πρὸς ἀλλήλους· « Μή τις ἤνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν ; » Τὰχα γὰρ ὑπενόουν ἀγγελικὴν τινα δύναμιν ἐνηροχέναι αὐτῷ φαγεῖν· καὶ εἰκόσ, ὅτι διὰ τοῦτο ἐδιδάσκοντο, ὅτι μεῖζόν ἐστιν ὃ εἶχε βρῶμα φαγεῖν, ὅπερ ἦν ποιῆσαι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, καὶ τελειώσαι τὸ ἔργον αὐτοῦ.

36. « Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐμὸν βρῶμά ἐστιν ἵνα ποιήσω τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. » Πρέπουσα βρώσις τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ, ὅτε ποιητὴς γίνεται τοῦ πατρικοῦ

<sup>32</sup> Gen. ii, 8 seqq. <sup>33</sup> vers. 30. <sup>34</sup> Prov. i, 5. <sup>35</sup> ibid. 34.

ρῆσι pro οὐδαμῶς legitur οὐδέ, nec non ἐξαποστειλεῖ pro ἐξαποστειλεῖ.

(38) Φθάσωμεν. Sic codex Bodleianus ; Regius, φθάσωμεν.

θελήματος, τούτο τὸ θέλει ἐν αὐτῷ ποιῶν, ὅπερ ἦν **A** καὶ ἐν τῷ Πατρὶ, ὥστε εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ θελήματι τοῦ Υἱοῦ ἀπαρράλλακτον τοῦ θελήματος τοῦ Πατρὸς, εἰς τὸ μηκέτι εἶναι δύο θελήματα, ἀλλὰ ἐν θέλημα (39) ὅπερ ἐν θέλημα αἴτιον ἦν τοῦ λέγειν τὸν Υἱόν· « Ἐγὼ καὶ ὁ Πατὴρ ἐ ἐσμεν » καὶ διὰ τούτου τὸ θέλημα ὁ ἰδὼν αὐτὸν ἐώρακε τὸν Υἱόν, ἐώρα δὲ καὶ τὸν πέμφαντα αὐτόν. Καὶ πρέπον γε μᾶλλον (40) οὕτω νοεῖν ἡμᾶς ποιεῖσθαι ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς, ἀφ' οὗ θελήματος καὶ τὰ ἔξω τοῦ θέλοντος καλῶς ἐγένετο, ἥπερ μὴ περιεργασμένους ἡμᾶς τὰ περὶ τοῦ θελήματος νομίζειν εἶναι τὸ ποιεῖν τὸ θέλημα τοῦ πέμφαντος, ἐν τῷ τὰδε τινα τὰ ἔξω ποιεῖν· ἐκεῖνο γὰρ, (λέγω δὲ τὸ ἔξω τοῦ θέλοντος,) γινόμενον χωρὶς τοῦ προειρημένου θελήματος, οὐχ ὅλον μὲν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς· πᾶν δὲ ἐστὶ τὸ θέλημα Πατρὸς, ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ γινόμενον, ὅτε τὸ θέλειν τοῦ Θεοῦ γινόμενον ἐν τῷ Υἱῷ ποιεῖ ταῦτα, ἅπερ βούλεται τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ· μόνος δὲ ὁ Υἱὸς πᾶν τὸ θέλημα ποιεῖ χωρῆσαι τοῦ Πατρὸς· διόπερ καὶ εἰκὼν αὐτοῦ. Ἐπισκεπτέον δὲ καὶ περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Τὰ δὲ λοιπὰ ἄγια οὐδὲν μὲν ποιῆσει (41) παρὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, καὶ πάντα γε ἅ ποιῆσει, ποιῆσει κατὰ βούλημα τοῦ Θεοῦ, οὐ μένοιγε διαρκεῖ πρὸς τὸ κατὰ τὸ πᾶν θέλημα τυπωθῆναι. Καὶ τότε γε τὸ ἅγιον παρὰ τότε τὸ ἅγιον μείζον ἢ πλεῖον, ἢ πλεῖον, ἢ ἔκτοπιότερον συγκρίσει ἐτέρου χωρήσει ἀπὸ τοῦ πατρικοῦ θελήματος, καὶ πάλιν παρ' ἐκεῖνο ἔσται τι ἄλλο διαφερόντως (42) χωροῦν. Πᾶν δὲ καὶ ὅλον τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιῆσει ὁ εἰπών· « Ἐμὸν βρῶμά (43) ἐστὶν ἵνα ποιήσω τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ τοῦ πέμφαντός με. » Μετὰ τοῦτο γοῦν φησιν εὐχαρίστως περὶ τοῦ Θεοῦ· « Οὐδὲν δύναται ὁ Υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲν, ἐὰν μὴ τὴ βλέπῃ τὸν Πατέρα ποιοῦντα· ἅ γὰρ ἐὰν ποιῆ ὁ Πατὴρ, ταῦτα καὶ ὁ Υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ· ὁ Πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν Υἱόν, καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ ἅ αὐτὸς ποιεῖ· καὶ τάχα διὰ ταῦτα εἰκὼν ἐστὶ τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου· καὶ γὰρ τὸ ἐν αὐτῷ θέλημα εἰκὼν τοῦ πρώτου θελήματος, καὶ ἢ ἐν αὐτῷ θεότης εἰκὼν τῆς ἀληθινῆς θεότητος· εἰκὼν δὲ καὶ τῆς ἀγαθότητος ὡν τὸ Πατρὸς φησι· « Τί με λέγεις ἀγαθόν; » Καὶ τοῦτό γε τὸ θέλημα βρῶμά ἐστὶ τοῦ Υἱοῦ ἴδιον αὐτοῦ· διὸ βρῶμά ἐστὶν ὁ ἐστίν. Ὅτι δὲ τὸ περὶ τῆς διαθέσεως ἐστὶ τὸ θέλημα, δηλοῖ ἡ ἐπιφερομένη λέξις, δευτέρον λέγουσα μετὰ τὴν ποιῆσιν τοῦ θελήματος τὸ τελειοῦσθαι τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ.

37. Ἐπιπλέον δὲ καὶ περὶ τούτου θεωρητέον, ἐν εἰδῶμεν τί ἐστὶ καὶ τό· « Τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. » Εἰ μὲν οὖν τις ἀπλούστερον ἔρει, ὅτι τὸ προσεταγμένον ἔργον ὅπερ (44) αὐτοῦ ἐστὶ τοῦ προστάξαντος, ὡς εἰ ἐπὶ παραδείγματων ἐλέγομεν τοὺς

**A** quod est et in Patre, ita ut voluntas Dei sit in Filii voluntate immutabili a voluntate Patris; ne sint amplius duæ voluntates, sed una voluntas: quæ una voluntas auctor est Filio Dei dicendi: « Ego et Pater unum sumus<sup>37</sup>: » et hanc ob voluntatem, qui eum vidit, vidit et Filium, vidit etiam eum qui misit ipsum<sup>38</sup>. Decetque magis ita nos intelligere paternæ voluntatis morem gerere Filium, **246** a qua voluntate ea etiam quæ extra eum sunt, qui vult, præclare facta sunt; quam curiosius ea quæ ad voluntatem pertinent spectantes, facere voluntatem ejus qui misit, in faciendis quibusdam quæ exteriora sunt, positum existimare. Illud enim (dico autem illud, quod extra volentem) factum seorsum a voluntate prædicta, non est tota voluntas Patris; cum alioqui tota voluntas Patris a Filio sit effecta, cum velle Dei natum in Filio faciat hæc quæ velit voluntas Dei: solo Filio capiente totam Patris voluntatem: quam etiam ob causam imago ipsius est<sup>39</sup>: id quod etiam de Spiritu sancto considerandum est. Cæterum reliqui sancti nihil quidem faciunt præter voluntatem Dei, atque omnia profecto quæ facient, facient secundum voluntatem Dei, haud tamen ut tota Dei voluntas imprimatur in eis. Quin hoc sanctum præ illo sancto melius et majus, plus atque expressius percipiet ex voluntate paterna, comparatione alterius, quo sancto rursus aliud sanctum excellentius percipiet. At omnem universamque Dei voluntatem ille faciet qui dixit<sup>40</sup>:  
**B** « Meus cibus est ut faciam voluntatem » Dei, « qui misit me. » Post hæc igitur de Deo inquit gratiose admodum: « Nihil potest Filius facere a se ipso, nisi viderit Patrem aliquid facientem; quæ enim Pater facit, ea similiter et Filius facit; Pater diligit Filium, et omnia illi ostendit quæ ipse facit<sup>41</sup>; » et fortassis hanc ob causam imago est Dei invisibilis<sup>42</sup>: etenim voluntas, quæ in ipso est, imago est [(43\*) primæ voluntatis; et quæ in eo est divinitas, imago est] veræ divinitatis: imago autem etiam existens bonitatis Patris<sup>43</sup>, inquit: « Cur me vocas bonum<sup>44</sup>? » Et sane voluntas hæc cibus est Filii Dei, atque illi proprius ideo cibus est quod voluntas est. Quod autem voluntas sit quæ pertinet ad dispositionem, declarat qui subjungitur **D** contextus, secundo dicens, post executionem voluntatis perfici opus Dei.

37. Sed diutius considerandus est hic contextus, ut intelligamus hoc dictum, nempe, « perficiam opus ipsius. » Atque aliquis quidem simpliciter dicit injunctum opus, illius esse qui jussit: veluti si, verbi gratia, diceremus eos qui fabricant, qui-

<sup>37</sup> Joan. x, 50. <sup>38</sup> Joan. xii, 45. <sup>39</sup> II Cor. iv, 4. <sup>40</sup> Joan. iv, 34. <sup>41</sup> Joan. v, 19, 20. <sup>42</sup> Col. i, 15. <sup>43</sup> Sap. vii, 26. <sup>44</sup> Marc. x, 8; Luc. xviii, 19.

(39) Ἀλλὰ ἐν θέλημα. Ita codex Bodleianus; in Regio deest ἔν.

(40) Μᾶλλον. Deest in codice Bodleiano.

(41) Codex Regius, perperam, ποιῆσαι. Ibidem e codice Bodleiano restituumus hæc verba, καὶ πάντα γε ἅ ποιῆσει, ποιῆσει κατὰ βούλημα τοῦ Θεοῦ.

(42) Codex Regius, male, διαφερόντος.

(43) Ἐμὸν βρῶμα. Sic codex Bodleianus; Regius omisit ἐμὸν.

(43\*) Hæc supplevimus e Perionio.

(44) Ὅπερ. Videtur παρέλκειν.

que terram arant, dicere se perficere opus illius qui eos sumpsisset ad aliquod opus obeundum, dum perficerent illud cuius gratia assumpti fuerant. Alius vero dicturus est, si perficiatur opus Dei a Christo, **247** liquere hoc imperfectum fuisse, antequam perficeretur. Sed quomodo imperfectum erat opus existens Dei? rursusque quomodo perficitur Dei opus ab eo qui dixit: « Pater, qui misit me, maior me est<sup>43</sup>? » sed perfectio operis perfectio erat naturæ illius quæ rationis est compos: ad hanc enim naturam, quæ rationis est compos, imperfecta cum esset, perficiendam venit Sermo Dei Filius factus caro. Num ergo creatum est imperfectum opus, et mittitur Servator ad illud imperfectum perficiendum? Sed quomodo non est absurdum, si dixerimus Patrem rei imperfectæ auctorem fuisse, Servatorem vero eam imperfectam creatamque imperfectam perfecisse? Igitur, meo iudicio, profundius aliquod mysterium hoc in loco repositum est: nam fortassis id quod rationis est capax, tum cum in paradiso positum fuit, imperfectum omnino non erat. Alioquin qui posuisset Deus rem imperfectam in paradiso, quæ operaretur et custodiret eum? Nec enim consentaneum est uti imperfectus is dicatur qui operari possit lignum vitæ, et omnia quæ plantaverat Deus et postea orta sunt. Proinde vide ne forte perfectus cum esset homo, imperfectus sit factus ob inobedientiam, egeritque aliquo qui ipsum ab hac imperfectione liberaret, et hanc ob causam missus fuerit Servator, primum quidem, ut faceret voluntatem ejus qui misit ipsum<sup>44</sup>, operarius illius etiam hoc loco factus, deinde vero, ut perficeret opus Dei, et unusquisque factus perfectus assuesceret solido cibo, ac cum sapientia consuetudinem haberet. « Perfectorum autem est solidus cibus, nempe eorum qui per habitum exercitatus habent sensus ad iudicandum, tum bonum, tum malum<sup>45</sup>; » et qui loquitur sapientiam, inquit<sup>46</sup>: « Sapientiam autem loquimur inter perfectos; » et cum unusquisque nostrum, qui opus Dei sumus, a Jesu perfectus factus fuerit, dicit: « Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi; posthac reposita est mihi corona justitiæ<sup>47</sup>. » Nec solus homo lapsus est, cum perfectus esset, ad imperfectum, sed « filii » etiam « Dei, » qui « cum vidissent filias hominum pulchras esse, acceperunt sibi ex omnibus, quas elegerant<sup>47</sup>; » et generatim omnes « qui deseruerunt propriam habitationem, et non servaverunt suum ipsorum principium<sup>48</sup>. » Nec, dicens « principium, » principatum dico, qui « comparatur potestati; sed « principium » dico, quod fini opponitur, quodque cum primo conjunctum est: ut quemadmodum homini principium essendi in paradiso fuit, finis vero propter transgressionem fortassis in inferno deorsum, vel in aliquo loco si-

οικοδομοῦντας ἢ γεωργοῦντας φάσκειν τελειοῦν τὸ ἔργον τοῦ λαβόντος αὐτοὺς ἐπὶ τὸ ἔργον, ἐν τῷ ποιεῖν διὰ παρελήφθησαν (45)· ὁ δὲ τις ἐρεῖ, ὅτι, εἰπερ τελειοῦται τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, δῆλον, ὅτι τοῦτο πρὶν τελειωθῆναι ἀτελὲς (46) ἦν. Πῶς οὖν ἀτελὲς ἦν ἔργον τυγχάνον τοῦ Θεοῦ; Καὶ πῶς τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ τελειοῦται ὑπὸ τοῦ εἰπόντος· « Ὁ Πατήρ (47) ὁ πέμψας με μείζων μου ἔστιν; » ἢ δὲ τελείωσις τοῦ ἔργου ἢ τοῦ λογικοῦ τελείωσις ἦν· τοῦτο γὰρ ἦλθεν ἀτελὲς ὄν τέλειον ποιῆσαι ὁ γενόμενος ἀρξὶ Λόγος. Ἄρ' οὖν ἐκτίσθη ἀτελὲς τὸ ἔργον, καὶ πέμπεται ὁ Σωτήρ τὸ ἀτελὲς τελειῶσαι; Καὶ πῶς οὐκ ἄστοπον τὸν μὲν Πατέρα ἀτελοῦς ποιήτην γεγονέναι, τὸν δὲ Σωτήρα τὸ ἀτελὲς τετελειωκέναι κτισθὲν ἀτελὲς; Ἡγοῦμαι δὲ ἐν τοῖς τόποις βαθυτέρων τι ἐναποκεῖσθαι μυστήριον· τάχα γὰρ οὐ πάντῃ ἀτελὲς τὸ λογικὸν ἦν ἅμα τῷ θεθεῖσθαι ἐν τῷ παραδεισῷ· πῶς γὰρ ἂν τὸ πάντῃ ἀτελὲς ἐτίθετο ὁ Θεὸς ἐν τῷ παραδεισῷ ἐργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν· Ὁ γὰρ δυνάμενος ἐργάζεσθαι ξύλον ζωῆς, καὶ πάντα δὲ ἃ ἐφύτευεν ὁ Θεός, καὶ μετὰ ταῦτα ἐξανάτειλεν, οὐκ ἂν εὐλόγως λέγοιτο ἀτελής. Μήποτε οὖν τέλειος ὢν, πῶς ἀτελής διὰ τὴν παρακοὴν ὢν γέγονε, καὶ ἐδεήθη τοῦ τελειώσοντος αὐτὸν ἀπὸ τῆς ἀτελείας, καὶ διὰ τοῦτο ἐπέμφθη ὁ Σωτήρ, πρῶτον μὲν ἵνα ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, ἐργάτης αὐτοῦ καὶ ἐνταῦθα γενόμενος, δεῦτερον δὲ ἵνα τελειώσῃ τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ, καὶ ἕκαστος τετελειωμένος οικειωθῆ τῇ στερεᾷ τροφῇ καὶ τῇ σοφίᾳ συνῆ. « Τελείων δὲ ἔστιν ἡ στερεὰ τροφή, τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἐχόντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ· » καὶ ὁ λαλῶν σοφίαν φησὶ· « Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, » καὶ ὅταν ἕκαστος ἡμῶν, ἔργα Θεοῦ, ὑπὸ Ἰησοῦ τελειωθῆ, ἐρεῖ· « Τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν ἠγωνίσασμαι, τὸν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν τετήρηκα, λοιπὸν ἀπόκειται μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος. » Οὐ μόνον δὲ ὁ ἀνθρώπων ἐξέπεσεν ἐκ τελείου ἐπὶ τὸ ἀτελὲς, ἀλλὰ καὶ ἰδόντες οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, ὅτι καλαὶ εἶσι, καὶ λαβόντες ἑαυτοῖς ἀπὸ πασῶν ὧν ἐξελέξαντο, καὶ ἀπαξᾶπλῶς πάντες οἱ ἀπολείποντες τὸ ἴδιον οἰκητήριον, καὶ μὴ τηρήσαντες τὴν ἑαυτῶν ἀρχήν. « Ἀρχὴν » δὲ λέγω οὐ τὴν παραβαλλομένην ἐξουσίαν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀντιδιατελλομένην τέλει, καὶ παρακειμένην πρώτῳ· ἵν' ὡσπερ τῷ ἀνθρώπῳ ἡ ἀρχὴ τις τοῦ εἶναι ἐν τῷ παραδεισῷ ἦν, τὸ τέλος διὰ τὴν παράβασιν τάχα ἐν ἄδου κάτω, ἢ τινι τοιοῦτῳ χωρίῳ· οὕτω καὶ ἕκαστῳ τῶν ἀποπεπωκότων οικεῖα τις ἀρχὴ τυγχάνη δεδομένη. Τελείων μὲντοιγε ὁ Ἰησοῦς τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ, (λέγω δὲ πᾶν τὸ λογικόν, καὶ οὐ τὸν ἀνθρώπων μόνον, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον αὐτὸ τελειοῖ· τὰ μὲν γὰρ μακαριώτερα πειθόμενα λόγῳ, μὴ δευθέντα πόνου, μόνῃ τελειοῦται τῷ λόγῳ· ἕτερα δὲ, ἀπειθήσαντα τῷ λόγῳ, χρῆζει πόνων, ἵνα μετὰ τοὺς πόνους, λόγοις προ-

<sup>43</sup> Joan. xiv, 28. <sup>44</sup> Joan. iv, 34. <sup>45</sup> Hebr. v, 14. <sup>46</sup> Jud. 6.

(45) Codex Regius, διόπερ ἐλήφθησαν.

(46) Codex Bezae, ἀποτελές.

<sup>47</sup> I Cor. ii, 6. <sup>48</sup> II Tim. iv, 7. <sup>49</sup> Gen. vi, 2.

(47) Ὁ Πατήρ. Deest in codice Bezae.



αθύντα ὑστερόν ποτε, τούτοις τελειωθῆ. Πλὴν ἄμφοτερά ταῦτα ἐν βρωμᾷ ἐστὶν Ἔϊον Υἱοῦ, τό τε ποιῆσαι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν Πατρὸς (48), καὶ τὸ τελειῶσαι τὸ ἔργον αὐτοῦ.

perficit : si quidem ea quæ beatiora sunt, parentia sermone et ratione, non egentia labore, solo sermone et ratione perficiuntur; alia vero non credentia sermone et rationi, laboribus egent, ut post labores, rationibus postea aliquando adducta, his perficiantur. Verumtamen hæc utraque, scilicet, Patris sui voluntatem facere, qui misit illum, et opus illius perficere, unus et proprius cibus Jesu sunt.

38. Ὁ δὲ Ἡρακλέων διὰ τοῦ· « Ἐμὸν βρωμᾷ ἐστὶν, ἵνα ποιῆσω τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, » φησὶ διηγεῖσθαι τὸν Σωτῆρα τοῖς μαθηταῖς, ὅτι τοῦτο ἦν ὃ συνεζήτηε μετὰ τῆς γυναίκος, βρωμα Ἔϊον λέγων τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς· τοῦτο γὰρ αὐτοῦ τροφή, καὶ ἀνάπαυσις, καὶ δύναμις ἦν. Θέλημα δὲ Πατρὸς ἔλεγεν εἶναι τὸ γινῶναι ἀνθρώπους τὸν Πατέρα, καὶ σωθῆναι, ὅπερ ἦν ἔργον τοῦ Σωτῆρος, τοῦ ἕνεκα τούτου ἀπεσταλμένου εἰς Σαμαρείαν, τουτέστιν εἰς τὸν κόσμον. Βρωμα οὖν ἐξείληφε τοῦ Υἱοῦ, καὶ τὴν μετὰ τῆς Σαμαρείτιδος συζήτησιν, ὅπερ νομίζου σαφῶς παντὶ τῷ ὄρασθαι καὶ ταπεινῶς ἐξειληφθῆναι καὶ βεβαιασθῆναι. Πῶς δὲ τροφή τοῦ Σωτῆρος τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς, σαφῶς οὐ παρέστησε· πῶς δὲ καὶ ἀνάπαυσις τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς; Λέγει γὰρ ὁ Κύριος ἀλλαχοῦ, ὡς οὐ παντὸς (49) τοῦ πατρικοῦ θελήματος ἀναπαύσεως αὐτοῦ ὄντος· « Πάτερ, εἰ δυνατόν, παρελθέτω τὸ ποτήριον ἀπ' ἐμοῦ· πλὴν οὐ τί ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ τί σύ. » Πόθεν δὲ καὶ ὅτι δύναμις τοῦ Σωτῆρος τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ;

39. « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι τετράμηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; Ἰδοὺ λέγω ὑμῖν· Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » Πρὸς τοὺς ὑπολαμβάνοντας ἀπλοῦτερον καὶ σωματικώτερον εἰρησθαι τό· « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι τετράμηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; » ταῦτα ἐπαπορητέον, ἵνα πεισθῶσι νοητὰ πολλάκις, γυμνὰ αἰσθητῶν καὶ σωματικῶν λελαληχέναι τὸν Σωτῆρα· εἴπερ γὰρ ὁ καιρὸς, ὅτε ταῦτα ἔλεγεν Ἰησοῦς, ὁ πρὸ τετραμήνου τοῦ θερισμοῦ ἦν, ὄλιγον ἦν, ὅτι χειμῶν ἦν· θερισμὸς οὖν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἄρχεται γίνεσθαι περὶ τὸν παρ' Ἑβραίοις καλούμενον Νίσαν μῆνα, ὅτε ἀγεται τὸ Πάσχα, ὡς ἐνίστε τὰ ἄζυμα ἀπὸ νέου σίτου αὐτοὺς ποιεῖν. Ἄλλ' ἔστω μὴ κατ' ἐκείνον τὸν μῆνα εἶναι τὸν θερισμὸν, ἀλλὰ κατὰ τὸν ἐξῆς ἐκείνου τὸν καλούμενον παρ' αὐτοῖς Ἰάρ· καὶ οὕτως (50), ὁ πρὸ τετραμήνου καιρὸς ἐκείνου τοῦ μηνὸς ἀκριβῶς ἐστὶ χειμῶν. Ἐπὶ οὖν δεῖξωμεν, ὅτι, ὅτε ἔλεγε ταῦτα, ὁ περὶ τὸν θερισμὸν (51) καιρὸς ἦν ἤτοι ὄντα (52), ἡ ἔγγυς που τοῦ λήγειν ὄντα, ἀποδεδειγμένον ἡμῖν εἶναι τὸ προκειμένον. Τηρητέον δὲ, ὅτι μετὰ τὴν ἐν

mili, ita singulis prolapsis datum sit proprium quoddam principium. Cæterum perficiens Jesus opus Dei 248 (dico autem quidquid rationis est capax, non tantum hominem), uno eodemque modo ipsum

38. Heracleon vero per hæc verba: « Meus cibus est, ut faciam voluntatem ejus qui misit me », Servatorem inquit enarrare discipulis id cibum suum esse, quod loquebatur cum muliere, dicens Patris voluntatem, quæ ipsius erat cibus, et requies, et potentia. Sane Patris voluntatem esse dicebat, ut homines Patrem cognoscerent et servarentur: quæ res erat opus Servatoris; qui ipsius causa rei Samaritiam missus fuerat, hoc est in mundum. Ipsum ergo cibum Jesu interpretatus est colloquium cum Samaritide: id, quod existimo aperte cuicumque videri, tum abjecte, tum coacte interpretatum fuisse. Quomodo autem voluntas Patris sit cibus Servatoris, quomodo etiam voluntas Patris sit requies, aperte non ostendit. Loquitur enim alicubi Dominus, perinde quasi non omnis voluntas Patris sit illius requies: « Pater, si fieri potest, transeat a me calix iste; verumtamen non quod ego volo, sed quod tu ». Sed unde etiam habet

quod potentia Servatoris sit Dei voluntas?

39. « Nonne vos dicitis, quod adhuc menses sunt quatuor, et messis venit? Ecce dico vobis: Levate oculos vestros, et videte regiones jam albas esse ad messem ». Contra eos qui existimant simplicius et corporaliter hæc dicta fuisse: « Nonne vos dicitis, quod adhuc menses sunt quatuor, et messis venit? » dubia movenda sunt, ut persuasum habeant, spiritualia et nuda rebus sub sensum cadentibus et corporalibus Servatorem sæpius locutum fuisse: si enim tempus, quando Jesus hæc loquebatur, ante messem mensium quatuor spatio erat, perspicuum est hiemem fuisse: messis enim in Judæa incipit fieri circa mensem qui apud Hebræos Nisan appellatur, quando agitur Pascha; adeo ut aliquoties azyma faciant Judæi ex novo frumento. Sed esto illo mense non esse messem, sed in mense post illum proxime sequente, qui apud eos appellatur Jar: etiam ita, 249 tempus hoc quatuor mensibus prius, est hiems adulta. Cum igitur ostenderimus, cum hæc diceret Jesus, tempus fuisse messis, vel existentis, vel proximæ fini, demonstratum nobis erit id de quo agitur. Observandum

<sup>48</sup> Joan. iv, 34. <sup>49</sup> Matth. xxvi, 39. <sup>51</sup> Joan. iv, 35.

(48) Τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν Πατρὸς. Sic codex Bodleianus; in codice Regio deest τὸ θέλημα εἰ Πατρὸς.

(49) Codex Regius, πάντως.

(50) Τὸν καλούμενον παρ' αὐτοῖς Ἰάρ· καὶ οὕτως, etc. In codicibus Regio et Barberino legitur τὸν καλούμενον παρ' αὐτοῖς εἰ γάρ· καὶ οὕτως, etc. Omnino legendum Ἰάρ pro εἰ γάρ. Ἰάρ enim mensis est qui proxime sequitur apud Hebræos Nisan.

Codex Bodleianus habet τὸν καλούμενον παρ' αὐτοῖς Ζλυ· καὶ γὰρ οὕτως, etc.

(51) Ὁ περὶ τὸν θερισμὸν, etc. His negandi particulam adjungit Ferrarius, quam neque codex Bodleianus, neque codices Regius et Barberinus agnoscunt.

(52) Ἦτοι ὄντα. Sic habet codex Bodleianus. Huclius ex conjectura edidit, ἦτοι ἀκμάζοντα, cum

itaque post œconomiam quæ facta fuit in Cana Galilææ <sup>52</sup> circa mutationem aquæ in vinum, descendisse dici Dominum Capharnaum, cumque ipso matrem ejus, et fratres, et discipulos, ubi manserit non multos dies: luisseque in propinquo Pascha Judæorum, et Jerosolymam ascendisse Jesum, cum omnes in templo inventos vendentes boves, et oves, et columbas, et cætera quæ scripta sunt, facto flagello e funiculis, ejecit e templo; dictisque quibusdam ad Nicodemum <sup>53</sup>, postea venisse ipsum, et discipulos ejus in terram Judæam, et illic commoratum fuisse cum eis, et baptizasse. Quantum igitur temporis ponemus eum in Judæa consumpsisse baptizantem post Pascha? non enim aperte scriptum est: et apparet eo quod cognoverint Pharisei Jesum plures discipulos facere <sup>54</sup>, et baptizare, quam Joannes, Jesum Judæam reliquisset, profectumque in Galilæam, cum oporteret eum transire per Samariam, venisse ad fontem Jacob, ubi inquit hæc verba: « Nonne vos dicitis, quod adhuc quatuor sunt menses, et messis venit? [Ecce dico vobis: Levate oculos vestros, et videte regiones jam albas esse ad messem <sup>55</sup>.] » Quod si quis existimat plurimum mensium tempus consumpsisse Jesum post Pascha in Judæa baptizantem cum discipulis suis, adeo ut jam instaret tempus quod erat ante quartum mensem messis <sup>56</sup>; adjungendum est illi, quod duos dies cum mansisset illic apud Samaritanos, post hos exierit in Galilæam; scriptumque esse quod (perinde quasi nuper Paschate facto, rehusque quas ipse egerat Jerosolymis) cum venisset in Galilæam, exceperint illum Galilæi, qui viderant quæcunque Jerosolymis fecisset in die festo: venerant enim etiam ipsi ad diem festum. Sed probabile est aliquem ad hæc dicturum, nihil obstare plurimum temporis eum in Judæa commoratum venisse ad fontem Jacob, abeuntem in Galilæam, quando dixit: « Adhuc quatuor menses sunt ad messem, » nec quidquam absurdum esse Galilæos eum excepisse propter ea quæ in præcedentibus mensibus ipse Jerosolymis egisset. **250** Sed respondendum est illis quod profectus in Galilæam venerit Canam civitatem Galilææ, ubi antea fecerat ex aqua vinum, ubi etiam reguli filium ægrotantem in Capharnaum curavit, patri ipsius dicens: « Filius tuus vivit <sup>57</sup>; » et, « Postea erat dies festus Judæorum, et ascendit Jesus Jerosolymam <sup>58</sup>, » quando paralyticum octo et triginta annos habentem se in infirmitate curavit. An vero hic dies festus Paschatis erat, non additur nomen ejus; urgetque series

τῆ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, περὶ τὸ μεταβεβληκὸς εἰς οἶνον ὕδωρ, οἰκονομίαν, καταβεβηκέναι λέγεται ἢ Κύριος εἰς Καφαρναοὺμ αὐτὸς, καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοί, καὶ οἱ μαθηταί, ἔνθα ἔμεινεν οὐ πολλὰς ἡμέρας· καὶ ἐγγύς ἦν τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς, ὅτε εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας, καὶ πρόβατα, καὶ περιστεράς, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ἀναγεγραμμένων, ποιήσας φραγέλιον ἐκ σχοινίων πάντας ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, καὶ εἰπὼν τινα πρὸς τὸν Νικόδημον, μετὰ ταῦτα ἦλθεν αὐτὸς, καὶ εἰ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν, καὶ ἐκεῖ διέτριβε μετ' αὐτῶν, καὶ ἐδάπτει. Πόσον δὴ ἠθήσομεν αὐτὸν διατετριφέναι ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ χρόνον βαπτίζοντα μετὰ τὸ Πάσχα; οὐ γὰρ σαφῶς γέγραπται· καὶ φαίνεται διὰ τὸ ἐργονκέναι τοὺς Φαρισαίους, ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ, καὶ βαπτίζει· Ἰωάννης (53), ἀφίεις τὴν Ἰουδαίαν, καὶ ἀπερχόμενος εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ὅτε (54) εἶδε αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας, καὶ γενόμενος παρὰ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ, φησὶ τό· « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐτι τετραμήνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; » Ἐὰν δέ τις ὑπονοῇ μετὰ τὸ Πάσχα πλείονων μηνῶν χρόνον (55) διατετριφέναι ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ τὸν Ἰησοῦν βαπτίζοντα μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ὥστε ἐνεπηκέναι ἤδη τὸν πρὸ τετραμήνου τοῦ θερισμοῦ καιρὸν παραθετέον αὐτῷ, ὅτι δύο ἡμέρας μείνας ἐκεῖ παρὰ τοῖς Σαμαρεῦσι, μετὰ ταῦτας ἐξῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ ἀναγέγραπται, ὡς νεωστὶ τοῦ Πάσχα προγεγενημένου, καὶ τῶν ἐν Ἱεροσόλυμοις πεπραγμένων αὐτῷ, ὅτε ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἑωρακότες ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσόλυμοις, ἐν τῇ ἑορτῇ· καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἑορτήν. Ἄλλ' εἰκόσ, ὅτι ἐρεῖ τις πρὸς ταῦτα οὐδὲν λυπεῖν πλείονα αὐτὸν διατρίψαντα ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ χρόνον ἐληλυθέναι ἐπὶ τὴν πηγὴν τοῦ Ἰακώβ, ἀπιόντα εἰς τὴν Γαλιλαίαν, « Ὅτε ἐτι τετραμήνός, » εἶπεν, « εἰς τὸν θερισμόν· » καὶ οὐδὲν ἄτοπὸν ἐπι τοὺς Γαλιλαίους διὰ τὰ ἐπὶ τῶν πρώην μηνῶν (56) αὐτῷ γενόμενα ἐν Ἱεροσόλυμοις παραδέχεσθαι αὐτόν. Λεκτέον δὲ πρὸς αὐτούς, ὅτι παραγενομένοις εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἦλθεν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου πρότερον πεποίηκε τὸ ὕδωρ οἶνον, ἔνθα καὶ τὸν τοῦ βασιλικοῦ υἱὸν νοσοῦντα ἐν τῇ Καφαρναοὺμ εἰπὼν τῷ πατρὶ αὐτοῦ· « Ὁ υἱός σου ζῆ, » ἐθεράπευσε· καὶ, « Μετὰ ταῦτα ἦν ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, » ὅτε τὸν τριτάκοντα ὀκτὼ ἔτη ἔχοντα ἐν τῇ ἀσθενείᾳ παραλυτικὸν ἐθεράπευσεν. Ἐὰν δὲ αὐτὴ ἡ ἑορτὴ τοῦ Πάσχα ἦν, οὐ πρόσκειται τὸ ὄνομα αὐτῆς· στενοχωρεῖ τε (57) τὸ ἀκόλουθον τῆς ἱστορίας, καὶ μάλιστα ἐπὶ μετ'

<sup>52</sup> Joan. II, 1. <sup>53</sup> Joan. III, 1. <sup>54</sup> Joan. IV, 1. <sup>55</sup> ibid. 35. <sup>56</sup> ibid. 43, 45. <sup>57</sup> ibid. 50. <sup>58</sup> Joan. V, 1 seq.

oblitterata codicum Regii et Barberini vestigia præferant ἦτοι ἀκηκούοντα.

(53) Ἰωάννης. Scribendum videtur ἡ Ἰωάννης. Mox in codice Bodleiano legitur ἀφίεις τὴν Ἰουδαίαν.

(54) Codd. Bodleianus et Barberinus, ὅτε; Regius, ἐτι.

(55) Χρόνος. Deest in codd. Regio et Barberino, sed restituitur e Bodleiano.

(56) Ἐπὶ τῶν πρώην μηνῶν. Sic recte habet codex Bodleianus; in Regio et Bodleiano deest ἐπὶ τῶν.

(57) Codd. Bodleianus et Barberinus, στενοχωρεῖται· Regius, στενοχωρεῖται.

δίνα ἐπιφέρεται, ὅτι ἐ Ἦν ἐγγύς ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων ἢ Σκηνοπηγία. »

40. Τούτων δὲ ἐπιπλεῖον ἐξεταζομένων, ἀκόλουθόν ἐστι τῷ βαθυτέρον ἐνορῶντι τῷ νῦ τῶν Γραφῶν ζηρεῖν τί νοῶν τοῖς μαθηταῖς Ἐλεγεν ὁ Ἰησοῦς τό· « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι τετράμηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμός ἐρχεται; Ἰδοὺ λέγω ὑμῖν· Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » Ἄσπερ δὲ ἐλέγομεν ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν Σαμαρεῖτιν τὰ περὶ τῶν ὑδάτων ἐξετάζοντες, οὕτω καὶ ἐνθάδε ποιήσομεν (58). Τίς γὰρ οὐκ ἂν ὀμολογήσαι τό· « Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη, » πνευματικὸν εἶναι καὶ γυμνὸν αἰσθητῶν πνευματικῶν (59); ἢ ἀκόλουθον ἂν εἴη καὶ τὸ τοὺς μαθητὰς λέγειν μετὰ τετράμηνον ἔσεσθαι τὸν θερισμὸν τὸν σύγκριτον, ὅσον ἐπὶ τῇ ὑπονοίᾳ αὐτῶν, εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ δεικνύμενον θερισμὸν (60). Νομίζομεν οὖν τοιαυτὰ τίνα εἶναι ἐν τῷ τοὺς μαθητὰς λέγειν, ὅτι « Τετράμηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμός ἐρχεται. » Ἴτι πλείστοι τῶν τοῦ Λόγου μαθητῶν ἐννοοῦντες δυσέφικτον εἶναι τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει τὴν ἀλήθειαν, ὅτε διειλήφασι περὶ ἐτέρας παρὰ τὴν ἐνεστηκυῖαν ζωὴν ζωῆς, ἀπαυδήσαντες ἐπὶ τοῦ παρόντος πρὸς τό περὶ τῶν ζητουμένων τέλος, ὑπολαμβάνουσι μετὰ τὴν πρὸς τὰ τέσσαρα στοιχεῖα (61) συγγένειαν, ὑπερδάντες ταῦτα, καταλήψεσθαι τὴν ἀλήθειαν. Φασὶν οὖν κατὰ τὴν τοῦ Κυρίου φωνὴν οἱ μαθηταὶ περὶ τοῦ θερισμοῦ, ὅστις ἐστὶν ἡ συντέλεια τῶν συγκομιστῶν τῆς ἀληθείας ἔργων, ὅτι μετὰ τὴν ἐνεστηκυῖαν τετράδα γίνεσθαι. Τὸ δὲ τῶν μηνῶν ὄνομα πρὸς τό πρέπον τῷ περὶ τοῦ θερισμοῦ λόγῳ σωματικῶ εἰληπται. Οὐ γὰρ ἐχρῆν φάσκειν τό· « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐτι (62) τέσσαρες ἡμέραι, καὶ ὁ θερισμός ἐρχεται. » ἢ, « Ἐτι τέσσαρα » ἔτη, « καὶ ὁ θερισμός ἐρχεται; » μάλιστα ἐπεὶ καὶ τοὺς πολλοὺς καὶ σωματικῶ τέρους λαμβάνειν ὁ Λόγος βούλεται· κρύπτων μὲν τὸ μυστικὸν, ἐμφαίνων δὲ τὸ ἀπλούστερον εἰς τὸ σαφεῖς εἶναι νομίζεσθαι τοὺς ἀπαγγελλομένους ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος λόγους. Ἡ τάχα τὸ τῶν μαθητῶν βούλημα λεγόντων· « Ἐτι τετράμηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμός ἐρχεται, » τοιοῦτόν ἐστι· Τέσσαρες εἰσι σφαῖραι τῶν τεσσάρων στοιχείων, ὑποκείμεναι τῇ αἰθερίῳ φύσει, ἐν μέσῳ μὲν καὶ κατωτάτῳ ἢ τῆς γῆς (63)· περὶ αὐτὴν δὲ ἡ τοῦ ὕδατος· καὶ τρίτῃ ἢ τοῦ ἀέρος· τετάρτῃ δὲ ἡ τοῦ πυρός· μεθ' ἣν ἢ τῆς σελήνης, καὶ τῶν ἐξῆς. Καὶ ἐπιστήσωμεν μήποτε ὑπολαμβάνουσιν οἱ μαθηταὶ πρὸς τό (64) καθαρωτέρα οὐσία γενομένου τοὺς ἐντεῦθεν παρεσκευασμένους καταλήψεσθαι τὸ ἀληθές, ὅταν καὶ τὴν τοῦ πυρός τις δύναται σφαῖραν διαβῆ-

A historiae, et maxime quod post pauca subjungitur: « Proximus erat dies festus Judæorum Scenopogia<sup>59</sup>. »

40. His igitur diutius examinatis, consequens est dispicienti profundius sensum Scripturarum quærere, quid cogitans Jesus discipulis dixerit: « Nonne vos dicitis, quod adhuc quatuor menses sunt, et messis venit? Ecce dico vobis: Levate oculos vestros, et videte regiones albas esse jam ad messem<sup>60</sup>. » Quemadmodum autem dicebamus aquas accurate examinantes in sermone Samaritidis, ita hoc etiam loco faciemus. Quis enim jam non sit fassurus dictum hoc: « Levate oculos vestros, et ridete regiones albas esse jam ad messem, » spirituale esse nudumque his rebus quæ sensu percipiuntur? cui consequens etiam erit, uti dicant discipuli post quatuor menses futuram messem, quæ, quod ad eorum conjecturam attinebat, messi, quæ a Jesu fuisset ostensa, similis esset. Existimamus ergo in his discipulorum verbis, « quatuor menses sunt, et messis venit, » talem inesse sensum. Complures discipulorum Verbi, considerantes difficiliorem esse veritatem quam quæ ab humana natura percipi facile possit, cum disseruerunt de ea vita quæ est altera a præsentī, defatigati in apprehendendo sine earum rerum quæ in præsentī vita quæruntur, veritatem se apprehensuros existimant, cum quatuor elementa transcenderint, cum quibus cognationem habent. Proinde dicunt discipuli, messem, quæ, juxta Domini vocem, est consummatio collatiutorum veritatis operum, fieri post instantem quaternitatem. Porro mensium nomen convenienter sermoni corporeo de messe sumptum est. Nec enim dicere oportebat: « Nonne vos dicitis quod adhuc quatuor dies sunt, et messis venit: » vel, « Adhuc quatuor » anni, « et messis venit? » **251** idque potissimum, quoniam Sermo Filius Dei vulgum et corpori deditos velit latere, mysticum quidem celans, id vero quod simplicius est, ostendens, ut aperti esse existimentur sermones a Salvatore prolai. Vel fortassis discipulorum voluntas, dicentium: « Adhuc sunt quatuor menses, et messis venit, » talis est: Quatuor sunt sphaeræ quatuor elementorum, quæ subjectæ sunt naturæ cœlesti; in medio quidem et maxime inferne sphaera est terræ: circa hanc est sphaera aquæ: tertia est aeris, quarta ignis, post quam sphaera lunæ et cæterarum. Notemus etiam, ne forte discipuli existiment, eos veritatem percepturos, qui hinc instructi discesserint, et prope puriorem essentiam pervenerint, quando possit quis non corruptus peccato ignis

<sup>59</sup> Joan. vii, 2. <sup>60</sup> Joan. iv, 35.

(58) Codex Boileianus, ποιήσομεν.

(59) Πνευματικόν. Deest in codice Bodleiano.

(60) Codd. Regius et Barberinus, τὸν σύγκριτον, ὅσον ἐπὶ τῇ ὑπονοίᾳ αὐτῶν, τῷ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ δεικνύμενῳ θερισμῷ. Sed Bodleianus, τῶν συγκομιστῶν, ὅσον ἐπὶ τῇ ὑπονοίᾳ αὐτῶν, εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ δεικνύμενον θερισμὸν.

(61) Codex Bodleianus, στοιχεῖα· Regius et Barberinus, τῶν στοιχείων.

(62) Codices Bodleianus et Barberin., ὅτι ἐτι· in Regio deest ὅτι.

(63) Recte codex Bodleianus habet ἢ τῆς γῆς, Regius et Barberinus omittunt ἢ.

(64) Codex Bodleianus, πρὸς τῆ. Cæterum ab his verbis πρὸς τὸ καθαρωτέρα, etc., usque ad ista, ταῦτην δὲ τὴν ὑπόληψιν, etc., Græca omnino vitiosa sunt, nec ullum ex his sensum expiscari licet.

eiam sphaeram transire, quæ quidem ignis sphaera A  
 materia est universi in..... Hanc opinionem, ceu  
 non sanam, redarguens Verbum caro factum, ad  
 eos qui talia credunt inquit : « Nonne vos dicitis  
 quod quatuor menses sunt, et messis venit? Ecce  
 dico vobis : Levate oculos vestros, et videte regio-  
 nes jam albas esse ad messem. » Etenim incom-  
 prehensibile nobis videtur eum de una messe in his  
 omnibus disserere, quandoquidem sententia eorum  
 qui simplicius exponunt, vera loquentes discipulos  
 objurgat Dominus, existimantes, ut hi putant, post  
 quartum mensem venturam messem, quam in supe-  
 rioribus proposuimus non admodum posse post  
 quartum mensem consistere. Alioquin discipulorum  
 etiam opinionem fere corrigens, inquit : « Nonne  
 vos » quidem hoc « dicitis? » At ego hoc dico. Ad  
 hæc quomodo absurdum non est allegorie palam in  
 omnibus explicare hoc dictum : « Levate oculos ve-  
 stros; » et hoc : « Videte regiones jam albas esse  
 ad messem; » in eo vero quod ante hoc positum  
 est, nempe : « Nonne vos dicitis quod adhuc qua-  
 tuor menses sunt, et messis venit, » idem faciendum  
 non censere?

41. Attamen Heracleon, non secus atque multi,  
 litteræ assidet, ratus eam anagogicum seusum  
 nou recipere. Inquit ergo Jesum loqui de messe  
 eorum qui generantur, perinde quasi hæc messis  
 spatium quatuor adhuc mensium determinatum ha-  
 beat, quam ipse dicebat jam 252 instare. Nec scio  
 quo pacto etiam messem interpretatus sit de anima  
 credentium, dicens eos jam maturos et paratos ad  
 messem esse, atque etiam idoneos qui inducantur  
 in horreum, hoc est per fidem in quietem; si tamen  
 sint parati, nec enim omnes parati sunt : « nam ani-  
 marum aliquæ paratæ fuerant, inquit, aliquæ erant  
 se præparaturæ [nempe illæ animæ], et aliquæ  
 quidem jam seminantur, [aliquæ vero seminandæ  
 sunt. »] Hæc quidem ille. Sed nescio an ipse osten-  
 dere possit quomodo discipuli elevantes oculos vi-  
 dere possint animas jam idoneas existentes, ut  
 putat, ut in horreum inducantur : quin etiam quo-  
 modo de animabus verum est hoc : « Alius est qui  
 seminat, et alius est qui metit <sup>61-62</sup>; » et illud : « Ego  
 nisi vos ad metendum quod vos non laborastis <sup>63</sup>; »  
 quomodo etiam fieri potest ut illud de anima intel-  
 ligatur : « Alii laboraverunt, et vos in laborem illor-  
 um introistis? » Quamobrem per messem nos intel-  
 ligimus messem fructus, qui colligitur in vitam  
 æternam, juxta perfectionem rationis, quæ in no-  
 tionibus nostris, seminis instar, ingenita multo la-  
 bore perficitur. Cæterum quomodo ab alio seminatur,

42. « Ecce dico vobis : Levate oculos vestros, et

<sup>61-62</sup> Joan. iv, 37. <sup>63</sup> ibid. 38.

(65) Διαβῆραι. Excidit e codicibus Regio et Bar-  
 berino, sed legitur in Bodleiano.

(66) Codex Bodleianus, ἀδύνατον ἡμῖν φαίνεται  
 μή περί ενός, etc.

(67) Ἄλλως τε καὶ οἰοεὶ τὴν. Sic codex Bodleia-

ναί (65), μή καταφθαίρεις ὑπὸ τῆς ἀμαρτίας, ἥτις  
 ἐστὶν ὕλη τοῦ παντός ἐν τοῖς πρὸς τῆς... αἰθερίου  
 τόπου... χωρίοις. Ταύτην δὲ τὴν ὑπόληψιν διελέγ-  
 χων ὡς οὐχ ὑγιῆ φησὶν ὁ γενόμενος σὰρξ Λόγος τοῖς  
 ταῦτα νομίζουσι τό· « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι τετρά-  
 μηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; ἰδοὺ λέγω ὑμῖν·  
 Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς  
 χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » Καὶ γὰρ  
 ἀδιανόητον ἡμῖν φαίνεται περὶ ἐνός (66) αὐτὸν ἐν  
 τοῦτοις πᾶσι διαλαμβάνειν θερισμοῦ, ἐπεὶ περ κατὰ  
 τοῦ ἀπλούστερον ἐκδεχομένου ἀληθῆς λέγουσιν  
 ἐπιπλήξαι τοῖς μαθηταῖς νομίζουσιν, ὡς οἰοῦνται,  
 μετὰ τετράμηνον ἔρχεσθαι τὸν θερισμὸν, ὄντινα ἐν  
 τοῖς πρὸς τούτων παρεστήσαμεν μὴ πάνυ τι δύνασθαι  
 μετὰ τετράμηνον ἐνοστήσεσθαι· ἄλλως τε καὶ οἰοεὶ  
 τὴν (67) ὑπόνοιαν τῶν μαθητῶν διορθούμενός φησὶ  
 τό· « Οὐχ ὑμεῖς » μὲν τότε « λέγετε; » ἐγὼ δὲ τότε  
 φημί. Πρὸς τοῦτοις πῶς οὐκ ἀποπον τὸ μὲν· « Ἐπά-  
 ρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, » κατὰ πάντα ἀλληγορη-  
 σαι σαφῶς, καὶ τό· « θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευ-  
 καὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » τὸ δὲ πρὸς τούτου ἐρχό-  
 μενον τοῦτο (68)· « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐτι τετρά-  
 μηνός ἐστι, καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται, » μὴ ἀλληγορικῶς  
 ἐκλαβεῖν;

41. Καὶ ὁ Ἡρακλέων μέντοιγε ὁμοίως τοῖς πολ-  
 λοῖς ἐπὶ τῆς λέξεως ἔμεινε, μὴ οἰόμενος αὐτὴν ἀνά-  
 γεσθαι. Φησὶ γοῦν, ὅτι τὸν τῶν γεννημάτων λέγει  
 θερισμὸν, ὡς τούτου μὲν ἐτι διοριαν ἔχοντος τετρά-  
 μηνον τοῦδε θερισμοῦ, οὐ αὐτὸς ἔλεγεν, ἤδη ἐνεστῶ-  
 τος. Καὶ τὸν θερισμὸν οὐκ οἶδ' ὅπως ἐπὶ τῆς ψυχῆς  
 ἐξεδήφη τῶν πιστευόντων, λέγων, ὅτι ἤδη ἀκμαῖοι  
 καὶ ἔτοιμοι εἰσι πρὸς θερισμὸν, καὶ ἐπιτήδειοι πρὸς  
 τὸ συναχθῆναι εἰς ἀποθήκην, τουτέστι διὰ πίστεως  
 εἰς ἀνάπαυσιν, ὅσαι γε ἔτοιμοι, οὐ γὰρ πᾶσαι· αἱ  
 μὲν γὰρ ἤδη ἔτοιμοι ἦσαν, φησὶν, αἱ δὲ ἐμελλόν· καὶ  
 αἱ μὲν μέλλουσιν, αἱ δὲ ἐπισπείρονται ἤδη. » Ταῦτα  
 μὲν οὖν ἐκεῖνος εἶπε. Πῶς δὲ οἱ μαθηταὶ ἐπαίροντες  
 τοὺς ὀφθαλμοὺς δύναται βλέπειν τὰς ψυχὰς ἤδη  
 ἐπιτηδείους οὕσας πρὸς τὸ, ὡς αἰεταί, εἰς ἀποθήκην  
 εἰσαχθῆναι, οὐκ οἶδα εἰ δύναται παραστήσαι· καὶ εἰ  
 γε πῶς ἐπὶ τῶν ψυχῶν ἀληθὲς τό· « Ἄλλος ὁ σπεί-  
 ρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. » καὶ· « Ἀπέστειλα ὑμᾶς  
 θερίζειν ὁ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε. » τίνα δὲ τρόπον  
 τό· « Ἄλλοι κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον  
 αὐτῶν εἰσεληλύθατε, » δυνατόν ἐστι παραδέξασθαι  
 ἐπὶ τῆς ψυχῆς. Ἡμεῖς οὖν θερισμὸν συναγομένου  
 καρποῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον ἐκλαμβάνομεν, κατὰ τὴν  
 τελείωσιν τοῦ σπερματικῶς ἐγκειμένου κατὰ τὰς ἐν-  
 νοίας ἡμῖν λόγου ἀπὸ γεωργίας πλείονος τετελειωμέ-  
 νου. Πῶς δὲ ὑπὸ ἄλλου σπείρεται, καὶ ὑπὸ ἄλλου  
 θερίζεται, ἐν τοῖς ἐξῆς διαληφόμεθα.

et ab alio metitur, in sequentibus disseremus.

42. « Ἰδοὺ λέγω ὑμῖν· Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς

nus, optime; male vero Regius et Barberinus, ἀλλ'  
 ὡστε καὶ οἶον ἐτι τὴν, etc.

(68) Πρὸς τούτου ἐρχόμενον τοῦτο. Ita legitur in  
 codicibus Bodleiano ac Barberino. Forte legendum  
 πρὸς τούτου εἰρημένον τό· Οὐχ ὑμεῖς, etc.

ὕμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς A  
θερισμὸν ἤδη. » Πολλαχῶς τῆς Γραφῆς κεῖται τό·  
« Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, » προτρεπομένου  
ἡμᾶς τοῦ θείου λόγου ὑψοῦν, καὶ ἐπαίρειν τὰ φρονή-  
ματα, καὶ τὸ διορατικὸν κάτω που κείμενον, καὶ συγ-  
κύπτου, μὴ δυνάμενόν τε ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελὲς  
μετεωρῖσαι· ὡσπερ ἐν Ἡσαΐα· « Ἐπάρατε εἰς ὑψος  
τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ ἴδετε τίς κατέδειξε ταῦτα  
πάντα. » Καὶ ὁ Σωτὴρ δὲ, ὅτε μέλλει τοῖς ἐν πεδίῳ  
συναχθεῖσι (68<sup>o</sup>) λέγειν τοὺς μακαρισμοὺς, ἐπάρας  
τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ πρὸς τοὺς μαθητὰς, λέγει τό·  
« Μακάριοι ἰδεῖτε καὶ ἰδε· οὐδεὶς γὰρ γνήσιος Ἰησοῦ  
μαθητὴς κάτω ἐστίν, ὡς οὐδὲ ὁ ἀναπαυόμενος ἐν τοῖς  
τοῦ Ἀβραάμ κόλποις. Ὁ γοῦν πλουσίος ὑπάρχων ἐν  
βασάνοις (69) ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς βλέπει τὸν  
Ἀβραάμ, καὶ τὸν Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. B  
πρὸς τοῦτοις ἡ συγκύπτουσα, καὶ μὴ δυναμένη ἀνα-  
κύψαι εἰς τὸ παντελὲς Ἰησοῦ αὐτὴν ἀνορθώσαντος,  
ἀποτίθεται τὸ συγκύπτειν καὶ τὸ μὴ δύνασθαι ἀνα-  
κύπτειν, ἵνα ἐπάρῃ τοὺς ὀφθαλμοὺς. Καὶ οὐδεὶς γε,  
ἐν πάθει ὦν, καὶ τῆ σαρκὶ προστετηγὸς, ἢ τοῖς  
ὀλιχοῖς ἐμπεφυρμένους, ἐτήρησε τὴν λέγουσαν ἐντο-  
λήν· « Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, » διόπερ ὁ  
τοιούτος οὐδὲ θεάσεται τὰς χώρας, κἂν ὦσι λευκαὶ  
πρὸς θερισμὸν ἤδη. Ἐτι δὲ οὐδεὶς ἐργαζόμενος τὰ  
ἔργα τῆς σαρκὸς ἐπήρε τοὺς ὀφθαλμοὺς. Λευκαὶ δὲ  
αἱ χώραι πρὸς θερισμὸν ἤδη εἰσίν, ὅτε πάρεστιν ὁ  
τοῦ Θεοῦ λόγος σαφηνίζων καὶ φωτίζων πάσας τὰς  
χώρας τῆς Γραφῆς πληρουμένης ἐν τῇ ἐπιδημίᾳ  
αὐτοῦ. Τάχα δὲ καὶ πάντα τὰ αἰσθητὰ μέχρι γε αὐτοῦ C  
τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ, αἱ λευκαὶ εἰσι χώραι,  
ἔτοιμοι πρὸς θερισμὸν τοῖς ἐπαίρουσι τοὺς ὀφθαλ-  
μοὺς, σαφῶς παρισταμένους τοῦ περὶ ἐκάστου λόγου  
ποῦς ἀνεληφόσιν, ἐκ τοῦ τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορ-  
φοῦσθαι ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, ὀφθαλμῶν ὁμοίωμα (70)  
τῶν ἑωρακόντων πῶς ἕκαστον τῶν γενομένων καλὸν  
ἦν· τὸ γὰρ, εἶδεν ὁ Θεὸς καθέκαστον τῶν κτισμάτων  
λεγόμενον, ὅτι καλὸν, τοιοῦτόν ἐστιν· Ὅτι ἐνεῖδεν  
ὁ Θεὸς τοῖς λόγοις (71) ἐκάστου, καὶ εἶδε πῶς καὶ  
οὗς γέγονεν ἕκαστον τῶν κτισμάτων λόγους, ἐστὶ  
καλόν. Εἰ δὲ μὴ οὕτως τις παραδέχεται τό· « εἶδεν  
ὁ Θεὸς, ὅτι καλόν, » διηγησάσθω πῶς ἐν τῷ « Ἐξα-  
γαγέτω τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ψυχῶν ζώων, καὶ πετεινὰ  
πετόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ στερῆμα τοῦ οὐρα-  
νοῦ, » σώζεται τό· « εἶδεν ὁ Θεὸς, ὅτι καλόν, » καὶ μά-  
λιστα ἐπεὶ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὰ κτήνη τὰ μεγάλα, ὁ  
λόγος (72) ὁ περὶ ἐκάστου τούτων ἐστὶν ὀραθεὶς Θεῷ  
τὸ καλόν. Τὰ δ' αὐτὰ καὶ περὶ τοῦ, « Ἐξαγαγέτω ἡ  
γῆ ψυχὴν ζῶσαν κατὰ γένος, τετράποδα, καὶ ἐρπε-  
τὰ, καὶ θηρία τῆς γῆς κατὰ γένος, » λεκτέον, ἵς  
καὶ ἐπιφέρεται τό· « εἶδεν ὁ Θεὸς, ὅτι καλόν. » Πῶς  
γὰρ καλὸν τὰ θηρία καὶ τὰ ἐρπετὰ, εἰ μὴ ἄρα ὁ λόγος  
ὁ περὶ αὐτῶν ἐστὶ τὸ καλόν; Ταῦτα δ' ἡμῖν λέγεται

(68<sup>o</sup>) Τοῖς ἐν πεδίῳ συναχθεῖσι. Hæc desiderantur in codice Bodleiano.

(69) Codex Bodleianus, βασιλείοις, sed legendum videtur βασάνοις, ut in Regio.

(70) Ὁμοίωμα. Deest in codice Regio, sed resti-

videte loca jam alba esse ad messem. » In multis  
Scripturæ locis positum est hoc dictum : « Levate  
oculos vestros, » divina nos oratione admonente uti  
attollamus elevemusque tum sensus, tum vim vi-  
dendi inferne jacentem, et pronam, nec erigere se  
valentem, ut perfecte sublimia contempletur ; quem-  
admodum in Isaia : « Levate in excelsum oculos  
vestros, et videte quis hæc omnia ostendit <sup>64</sup>. » Ser-  
vator etiam his qui in campum convenerant, beati-  
tudines dicturus, elevatis oculis suis ad discipulos,  
inquit <sup>65</sup> : « Beati hi, et hi : nullus enim discipu-  
lus germanus Jesu jacet inferne, quemadmodum  
neque ille qui in Abraham sinibus requiebat :  
ex quo dives, qui in tormentis erat, cum elevasset  
oculos, videt Abraham et Lazarum in hujus sini-  
bus <sup>66</sup>. Ad hæc mulier illa contracta, nec caput eri-  
gere omnino valens, cum a Jesu erecta fuisset <sup>67</sup>,  
contractionem atque infirmitatem erigendi sese de-  
ponit, ut elevet oculos. Nec ullus profecto est qui  
perturbationibus obnoxius, et carni adhærens, vel  
rebus materialibus commistus, mandatam servaverit  
dicens : « Levate oculos vestros ; » quanto magis  
ve loca quidem visurus est iste, etiamsi jam alba  
sint ad **253** messem. Præterea nullus qui operatur  
opera carnis, levavit oculos. Porro alba sunt ad  
messem jam loca, quando adest Dei Sermo aper-  
riens et illustrans omnia Scripturæ loca, quæ ple-  
na sunt, adveniente ipso. Fortassis etiam omnia  
quæ sensu percipiuntur, vel ad ipsum usque cælum,  
atque usque ad ea quæ in ipso sunt, alba sunt loca  
parata jam ad messeni, elevantis oculos : pælam  
uniuscujusque rei ratione illis ob oculos exhibita,  
qui receperunt, eo quod transformentur ad eandem  
imaginem a gloria in gloriam <sup>68</sup>, similitudinem oculo-  
rum, qui viderunt quomodo singula quæ facta  
fuerant, bona essent. Hoc enim dictum <sup>69</sup> : Vidit  
Deus singillatim, quæ creata sunt, bona esse, tale  
est : Inspexit Deus cujusque rei rationes, easque  
vidit bonas esse propter rationes quibus unum-  
quodque creatum erat. Quod si quis sic non intel-  
ligit hoc dictum : « Vidit Deus quod bonum esset <sup>70</sup>, »  
enarrat nobis quomodo in his verbis : « Educant  
animam viventem juxta genus, quæ victuræ sint, et  
volatilia alata super terram in firmamento cæli <sup>71</sup>, »  
D servetur Deum vidisse, quod bonum esset, idque  
potissimum, quod fecerit Deus cetera magna <sup>72</sup> : sed  
ratio uniuscujusque harum rerum Deo perspecta,  
res bona est. Idem censendum est et de illis verbis :  
« Educant terra animam viventem juxta genus, qua-  
drupeda et reptilia, et feras terræ juxta genus <sup>73</sup>, »  
quibus subjungitur etiam : « Vidit Deus, quod bo-  
num esset <sup>74</sup>. » Quomodo enim feræ et reptilia bonum  
sunt, nisi ratio earum bonum est? Hæc autem a

tuitur e codicibus Bodleiano et Barberino.

(71) Codd. Bodleianus et Barberinus, τοῖς λόγοις Regius, τοὺς λόγους.

(72) Ὁ λόγος, etc. Legendum fortasse, εἰ μὴ ἄρα ὁ λόγος ὁ περὶ ἐκάστου.

nobis dicuntur propter illud : « Levate oculos vestros, et videte loca jam alba esse ad messem, » Filio Dei, qui discipulis aderat, auditores monente, ut elevarent oculos ad loca Scripturæ, et ad loca rationis singulis entibus innatæ ingenitæque, ut albedinem splendoremque lucis veritatis, quæ ubique est, aliquis videat : « Omnia » enim « coram intelligentibus, » teste Salomone <sup>75</sup>, « recta autem his qui sensum distribuere volunt. »

43. « Qui metit, mercedem accipit, et congregat fructum in vitam æternam, ut qui seminat, simul gaudeat, et qui metit <sup>76</sup>. » Quot modis in Scriptura messis dicatur, et in quot significationibus ponatur, dicere oportet : idque necessario apponendum reor, ut possimus, significatione hujus nominis nobis pro viribus perspecta, ex pluribus videre in quam ponendum sit. Invenimus ergo in Evangelio secundum Matthæum, **254** cum accessissent discipuli ad Dominum dicentes : « Edissere nobis parabolam zizaniorum agri <sup>77</sup>, » doctrinam Domini, quæ de hoc nomine post alia dicit : « Messis vero est finis sæculi, messores autem angeli sunt <sup>78</sup>. » At vero etiam alio in loco de multitudine credentium, et opus habentium doctrina quæ illis manifestet ea quæ credunt, Servator inquit noster <sup>79</sup> : « Messis quidem multa, operarii autem pauci; obsecrate ergo dominum messis, ut emittat operarios in messem suam. » Ad hæc Apostolus semen quidem nominat eam, quæ in hac vita est, abundantiam, vel peccatum hominum; messem vero ea, quæ unicuique merito reposita sunt, vel ob præclare facta, vel ob peccata, quæ in præsentia vita quisque egerit, sic dicens <sup>80</sup> : « Quidquid enim seminaverit homo, hoc etiam metet; quoniam qui in carne seminat, de carne messurus est corruptionem : qui autem seminat in spiritu, de spiritu metet vitam æternam. » In aliqua vero simili significatione arbitror etiam Prophetam, qui in Psalmis circumfertur, dixisse <sup>81</sup> : « Qui seminavit in lacrymis, in exultatione metent. Euntes ibant, et flebant, mittentes semina sua; venientes autem venient cum exultatione, portantes manipulos suos. » Ponitur etiam hoc nomen frequenter, ut loqui consuevimus, quemadmodum in libro Ruth hisce verbis : « Illæ autem advenerunt Bethlehem, cum messis hordeacea inciperet <sup>82</sup>. » Expositis itaque in præsentia quinque significationibus messis, manifestum est hoc in loco messem non accipi ut loqui consuevimus, sed ne pro fine loqui consuevimus : « Qui metit, mercedem accipit, et congregat fructum in vitam æternam <sup>83</sup>. » Neque de messoribus angelis consentaneum est nos hoc in

<sup>75</sup> Prov. viii, 9. <sup>76</sup> Joan. iv, 36. <sup>77</sup> Matth. xiii, 7, 8. <sup>81</sup> Psal. cxxv, 5, 6. <sup>82</sup> Ruth i, 22. <sup>83</sup> Joan. iv, 36.

(73) Πάρτη γὰρ ἐνώπιον, etc. Omnes τῶν Ὁ ἐditiones habent, πάντα ἐνώπια τοῖς συνιοῦσι, καὶ ὄρθα τοῖς εὐρίσχυσι γνῶσιν, quibus consonant Hebraica et editiones universæ.

(74) Codex Bodleianus, ἐπινεύμασθαι.

A διὰ τό· « Ἐπάρτατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη, » προτρέποντος τοῦ παρόντος τοῖς μαθηταῖς Λόγου τοὺς ἀκρατὰς ἐπαίρειν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τὰς χώρας τῆς Γραφῆς, καὶ ἐπὶ τὰς χώρας τοῦ ἐν ἐκάστῳ τῶν ὄντων λόγου, ἵνα τὴν λευκότητα καὶ τὴν λαμπρότητα θεάσθαι τις τοῦ τῆς ἀληθείας πανταχοῦ φωτός· « Πάντα γὰρ ἐνώπιον (73) τοῖς νοῦσι, » κατὰ τὸν Σολομῶντα, « ὄρθα δὲ τοῖς βουλομένοις ἀπονεύμασθαι (74) ἀίσθησιν. »

45. « Ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἵνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ, καὶ ὁ θερίζων. » Ποσαχῶς ὁ θερισμὸς ἐν τῇ Γραφῇ λέγεται, καὶ ἐφ' ὧν τάσσεται, νομίζω ἀναγκαῖον εἶναι παραθέσθαι, ἵνα, κατὰ τὸ δυνατὸν ἡμῖν καθαρθέντος τοῦ σημαينوμένου, δυνηθῶμεν ἐνθάδε ἰδεῖν ἐπὶ τίνος τῶν πλειόνων τέτακται ἡ λέξις. Ἐρούμεν (75) δὴ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίῳ, ἡνίκα προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Κυρίῳ λέγοντες· « Διασάφησον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ, » διδασκαλίαν περὶ ταύτης τοῦ Κυρίου, μεθ' ἕτερα λέγουσαν· « Ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια αἰώνος ἐστίν, αὐτὸς δὲ θεριστὰς ἄγγελοι εἰσιν. » Ἀλλὰ μὴν καὶ ἐν ἑτέρῳ τόπῳ περὶ τοῦ πληθοῦς τῶν πιστευόντων ἀπορούστων διδασκαλίας τραπούσης αὐτοῖς περὶ ὧν πιστεύουσι φησὶν ὁ Σωτὴρ ἡμῶν· « Ὁ μὲν θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· δεήθητε οὖν τοῦ Κυρίου τοῦ θερισμοῦ, ὅπως ἐκθάλλῃ ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. » Πρὸς τοῦτοίς ὁ Ἀπόστολος σπόρον μὲν ὀνομάζει τὴν ἐν τῷ βίῳ τούτῳ εὐπορίαν, ἢ ἀμαρτιῶν τῶν ἀνθρώπων· θερισμὸν δὲ τὰ διὰ τὰ ἐνταῦθα κατορθώματα ἢ ἀμαρτήματα ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἀξίαν ἀποκείμενα, οὕτω λέγων· « Ὁ γὰρ ἐὰν σπείρῃ ἀνθρώπος, τοῦτο καὶ θερίσει· ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθορὰν· ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον. » Κατὰ τίνος δὲ παραπλησίου τοῦ σημαينوμένου νομίζω καὶ τὸν Προφήτην φερόμενον ἐν Ψαλμοῖς εἰρηκεῖναι· « Οἱ σπείροντες ἐν δάκρυσιν ἐν ἀγαλλιάσει θεριοῦσι. Πορευόμενοι ἐπορευόντο καὶ ἔκλαιον, βάλλοντες τὰ σπέρματα αὐτῶν· ἐρχόμενοι δὲ ἤξουσιν ἐν ἀγαλλιάσει, ἀφροντες τὰ δράγματα αὐτῶν. » Κεῖται δὲ τὸ ὄνομα πολλαχοῦ καὶ ἐπὶ τῆς συνηθείας, ὡσπερ καὶ ἐν τῇ Ῥούθ, διὰ τούτων· « Αὐτὰ δὲ παρεγενήθησαν εἰς Βηθλεὲμ ἐν ἀρχῇ θερισμοῦ κριθῶν. » Πέντε δὴ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐκτεθέντων σημαينوμένων, φανερόν μὲν, ὅτι οὐ τὸ ἐν τῇ συνηθείᾳ δηλούμενον ἐνταῦθα εἴρηται, ἀλλ' οὐδὲ τὸ ἐπὶ τῆς συντελείας τεταγμένον· οὔτε γὰρ ἐν τῇ συνηθείᾳ τό· « Ὁ θερίζων (76) μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, » οὔτε περὶ τῶν θεριστῶν ἀγγέλων τὸ προτρεπτικὸν εἰς τὸ θερίζειν εὐλογον ἐν τῷ τόπῳ νοεῖν. Ἀλλ' οὐδὲ κατὰ τό· « Ὁ σπείρων εἰς

(75) Ἐρούμεν. Legendum videtur εὑρομεν. Vox εὐαγγελίῳ deest in codice Regio, sed exstat in Bodleiano.

(76) Τό· Ὁ θερίζων. In codice Regio deest τὸ, ὁ; sed restituitur e codice Bodleiano.

τὴν σάρκα ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθορὰν, καὶ ὁ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον, » οἷόν τε ἐνθάδε λαμβάνειν τό· « Ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον. » Κατὰ μὲν γὰρ τὰ ἀποστολικά ῥητὰ ὁ αὐτὸς ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ὁ θερίζων, εἴτε εἰς τὴν σάρκα, εἴτε εἰς τὸ πνεῦμα, καὶ διὰ τοῦτο συνάγων ἦτοι φθορὰν ἢ ζωὴν αἰώνιον· κατὰ δὲ τὰ ἐνεστηκότα, ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. Ὁμοίως δὲ ὁ αὐτὸς μὲν σπείρει καὶ θερίζει, καθ' ὃ παρεθέμεθα ἐν Ψαλμῶσι ῥητὴν, διαφέρων τοῦ ἀποστολικῆ τῶ μυστικωτέρῳ καὶ ἀπορρήτοτέρῳ· τὸ μὲν γὰρ ἀποστολικὸν ἀπλούστερον εἴρηται, οὐ διδάσκον περὶ τῆς διαφόρου φύσεως τῶν σπερμάτων πόθεν λαμβάνεται. Τὸ δὲ ἀπὸ τῶν Ψαλμῶν δοκεῖ μοι δηλοῦν περὶ τῆς καθόδου (77) τῶν εὐγενεστέρων ψυχῶν παραγενομένων εἰς τὸν βίον τοῦτον μετὰ τῶν σωτηρίων σπερμάτων, καὶ παραγενομένων γε οἷον ἐκ αὐτοῦ μὲν μετὰ στεναγμοῦ, ἐπανερχομένων δὲ ἐν ἀγαλλιάσει, εἰς τὸ καλῶς γεωργηκέναι, καὶ ἠύξηκέναι, καὶ πεπληθυκέναι τὰ σπέρματα, μεθ' ὧν ἐληλύθασιν. Ἄλλος δὲ ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων ἐν τῇ προκειμένῃ λέξει.

44. Καὶ ἐρεῖ γε ὁ Ἡρακλέων, τάχα δὲ τούτῳ (78) κατὰ τὴν ἐκδοχὴν ταύτην συμπεριφερόμενός τις καὶ ἐκκλησιαστικὸς, ὅτι τῷ κατὰ τό· « Ὁ μὲν θερισμὸς πολλὸς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι, » σημαίνοντο ὁμοίως ταῦτα εἴρηται, τῷ ἐτοίμους πρὸς θερισμὸν, καὶ ἐπιτηδεύουσιν πρὸς τὸ ἦδη (79) συναρθῆναι εἰς τὴν ἀποθήκην, διὰ τῆς πίστεως εἰς ἀνάπαυσιν εἶναι, καὶ ἐπιτηδεύουσιν πρὸς σωτηρίαν καὶ παραδοχὴν τοῦ λόγου, κατὰ μὲν τὸν Ἡρακλέωνα διὰ τὴν κατασκευὴν αὐτῶν καὶ τὴν φύσιν· κατὰ δὲ τὸν ἐκκλησιαστικὸν, καὶ διὰ τινὰ εὐτρεπισμὸν τοῦ ἡγεμονικοῦ ἐτοίμου πρὸς τελείωσιν, ἵνα μὴ καὶ θερισθῇ. Λεκτέον οὖν πρὸς τοὺς οὕτως ἐκδεξαμένους, εἰ βούλονται παραδέξασθαι μήποτε γεγενῆσθαι πρὸς τῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐπιδημίας θερισμὸν παραπλήσιον τῷ οὕτως ἂν ἐλπισθέντι ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος. Εἰ γὰρ τῷ εἶναι τὸν θερισμὸν πολλὸν πολλοὶ πεπιστεύκασιν, καίτοιγε ὀλίγων ὄντων τῶν ἐργατῶν ἀποστόλων, ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν παραδεξαμένων τὸν λόγον· ἦτοι διὰ τό· « Θεάσασθαι (80) τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἦδη, » οὐδεὶς πρὸς τῆς σωματικῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐπιδημίας πεπίστευκε, ἀλλ' οὐδὲ γέγονε τις πιστευόντων ἐργάτης, ὅπερ ἐστὶν ἀτοπώτατον φάσκειν, Ἀβραάμ, καὶ Μωσῆς, καὶ τοὺς προφήτας μήτε τὴν τῶν ἐργατῶν ἐσχηκέναι χώραν, μήτε τὴν τῶν θεριζομένων· ἢ, εἴπερ καὶ πρότερον γεγόνασιν ἐργάται καὶ θερισμὸς (81), οὐδὲν δόξει παράδοξον ὁ Σωτὴρ ἐπαγγέλλεσθαι τοῖς ἐπαύρουσι

<sup>77</sup> Joan. iv, 37. <sup>78</sup> Matth. ix, 37. <sup>79</sup> Joan. iv, 35.

(77) *Περὶ τῆς καθόδου*, etc. Vide *Origenianorum* lib. 11, quæst. 6, num. 4, et tom. xx in *Joan.*, num. 2.

(78) *Τούτῳ*. Sic codd. Bodleianus et Barberinus; Regius, τούτο. Paulo post in Bodleiano et Barberino legitur ὅτι τῷ κατὰ τό· Ὁ θερισμὸς πολλὸς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι, σημαίνοντο ὁμοίως ταῦτα εἴρηται, τῷ ἐτοίμους, etc.

A loco intelligere admonitionem de metendo. Sed ne cum hoc quidem dicto : « Qui seminat in carne, de carne messurus est corruptionem; et qui seminat in spiritu, de spiritu metet vitam æternam, » fieri potest, ut intelligamus hæc verba convenire proce : « Qui metit, mercedem accipit et congregat fructum in vitam æternam. » Juxta enim apostolica dicta idem est, qui seminat et qui metit, sive in carne, sive in spiritu; et ob hoc etiam congregans vel corruptionem, vel vitam æternam : in præsentibus vero alius est qui seminat, et alius qui metit. In Psalmis etiam idem similiter seminat et idem metit, juxta dictum quod proposuimus ab apostolico differens, ratione sacratiore et occultiore : nam dictum apostolicum simplicius prolatum est, non docens de

**B** 255 diversa natura seminum, unde sumantur. At quod e Psalmis proposuimus, declarare mihi videtur animarum nobilium descensum, quæ venerint in hanc vitam cum salutaribus seminibus, quæque invitæ fere venerint suspirantes, sed redierint cum exultatione, eo quod egregie laboraverint, et auferant, et multiplicarint semina cum quibus venerant. Alius autem est qui seminat, et alius qui metit <sup>81</sup> in præsentis orationis contextu.

44. Dicitque profecto Heracleon, et secum fortassis sentiens alius etiam ecclesiasticus, propter hanc expositionem, hæc verba dicta fuisse in ea significatione qua dictum est : « Messis quidem multa, operarii autem pauci <sup>82</sup>, » eo quod parati ad messem, et idonei qui jam inducantur in horreum, sint in requie per fidem, atque idonei ad salutem et ad susceptionem verbi [Dei]; secundum Heracleonem quidem, quia tales creati fuerint, et talem habuerint naturam; secundum ecclesiasticum vero, propter quamdam diligentem præparationem ejus partis animæ quæ præstantissima est, paratæ et promptæ ad perfectionem, ut ne etiam metatur. Sed dicendum est his qui hunc in modum exposuerunt, an velint admittere nunquam factam fuisse ante Servatoris nostri adventum messem similem illi; messis quæ sic sperabatur a temporibus evangelicæ prædicationis. Nam si, quia erat messis multa, multi crediderunt, quanquam paucis existentibus operariis apostolis, comparatione multitudinis suscipientium verbum Dei; vel propter illud : « Videte regiones jam albas esse ad messem <sup>83</sup>, » nullus ante corporalem Servatoris nostri adventum credidit, neque etiam fuit aliquis operarius credentium, quod est absurdissimum dictu, si Abraham, et Moses, et prophetæ nec operariorum, nec eorum qui metunt habeant locum, vel si etiam antea fuere operarii, fuitque messis, nihil admirabile videbitur Servatorem annuntiare elevan-

ται, τῷ ἐτοίμους, etc. Regius autem habet ὅτι κατὰ τό· Ὁ θερισμὸς πολλὸς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι, σημαίνοντο ὁμοίως ταῦτα εἴρηται, τῷ ἐτοίμους, etc.

(79) *ἦδη*. Deest in codice Bodleiano.

(80) *Θεάσασθαι*. Legendum videtur θεάσασθε.

(81) Codd. Bodleianus et Barberinus, θερισμὸς· Regius, θερισμοί.

tibus oculos, ut videant regiones jam albas esse ad messem. Ex his clare perspicui potest nihil eorum quæ supra diximus, hoc in loco intelligi de voce messis. Sed neque quod apud Apostolum in alio loco consideravimus, hic congruit, dicentem: « Qui parce seminat, parce et metet; et qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet<sup>87</sup>. »

**256** 45. Quæramus igitur septimam significationem convenientem his quæ supra disseruimus in illud: « Nonne vos dicitis, quod adhuc quatuor menses sunt, et messis venit? » et in hoc: « Ecce dico vobis: Levate oculos vestros, et videte regiones jam albas esse ad messem: » sitque messis nobis ratio, sive oratio aperta, de perspicuitate Scripturarum (veluti quomodo omnia quæ fecit Deus, sint valde bona<sup>88</sup>), quam messem qui metit, duos fructus metendi habet; alterum, quod accipit mercedem; alterum, quod colligit fructum in vitam æternam<sup>89</sup>. Et arbitror per eas promissiones, quæ postea futuræ sunt, juxta id quod scriptum est: « Ecce Dominus, et merces ejus in manu ejus, ut reddat unicuique secundum ea quæ gesserit<sup>90</sup> » dictum fuisse, « mercedem accipit<sup>91</sup>; » propter provenientem autem ex ipsa cognitione utilitatem, quæ ex se secundum naturam in mente inest, etiam in rationali natura cœu egregium quiddam et insigne existens, etiam præter promissiones quæ aliæ sunt ab ipsis, scriptum fuisse: « Colligit fructum in vitam æternam<sup>92</sup>; » quæ res beneficium quoddam et commodum τοῦ ἡγεμονικοῦ [sive mentis principalis], ostendit, quemadmodum in tertio *Stromaton* libro exposuimus, enarrantes dictum illud: « Pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi in manifesto<sup>93</sup>. »

46. Heracleon dici existimat, « qui metit, mercedem accipit, » quoniam Servator seipsum dicat messem, mercedemque Domini nostri esse existimat eorum qui metunt, salutem et restitutionem, eo quod ipse in eis requiescat; in his vero verbis, « et fructum colligit in vitam æternam, » fructum dictum fuisse existimat, vel quia id quod colligitur fructus sit vitæ æternæ, vel quia ipsa collectio vita etiam æterna est. At reor hoc in loco coactam esse illius interpretationem, dicentis Servatorem accipere mercedem, et confundentis mercedem et collectionem fructus in unum, manifeste duas res Scriptura in medio ponente, ut supra ostendimus. Quamobrem si assecuti fuimus elevationem oculorum apostolicorum, visionemque regionum jam ad messem albarum, eodem modo accurate inquiramus oportet quid sit hoc dictum: « Ut qui seminat, simul gaudeat, et qui metit<sup>94</sup>. » Existimo igitur eum in omni arte, et scientia, quæ pluribus speculationibus constet, seminare, qui principia inveniat; quæ

<sup>87</sup> II Cor. ix, 6. <sup>88</sup> Gen. i, 31. <sup>89</sup> Joan. iv, 36. vi, 4. <sup>90</sup> Joan. iv, 36.

(82) Vox φύσει excidit e codd. Regio et Barberino; se: i restituitur e Bodleiano.

(83) Ἐν τῷ φανερω. D. est in codd. Barberino et Regio; sed legitur in Bodleiano.

τοὺς ὀφθαλμοὺς, ἵνα θεάσωνται τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἶσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. Ἐκ τούτων δὴ δύναται πῶς εἶναι σαφές, ὅτι οὐδὲν τῶν προειρημένων ἐστὶν ἐνθάδε νοούμενον κατὰ τὸν θερισμὸν. Ἄλλ' οὐδὲ τὴ παρά τῷ Ἀποστόλῳ ἐν ἄλλῳ τόπῳ νοηθὲν ἐνθάδε ἐφαρμόσει λέγοντι: « Ὁ σπείρων φειδομένως φειδομένως καὶ θερίσει: καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει. »

45. Ζητοῦμεν οὖν ἕβδομον σημαίνοντα κατὰ ἄλληλον τοῖς προαποδοδομένοις εἰς τό: « Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι τετράμηγός ἐστι, καὶ ὁ θερισμὸς ἐρχεται; » καὶ εἰς τό: « Ἰδοὺ λέγω ὑμῖν. Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἶσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » Ὁ δὲ περὶ τῆς σαφηνείας τῶν Γραφῶν τρανῆς λόγος, ἡ ὁ περὶ τοῦ, πῶς πάντα ὅσα ὁ Θεὸς ἐποίησε καλὰ λίαν, εἰρηται ἡμῖν ὁ θερισμὸς, ὄντινα ὁ θερίζων δύο καρποὺς τοῦ θερίζειν ἔχει: ἓνα μὲν, ὅτι λαμβάνει μισθόν, ἕτερον δὲ ὅτι συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον. Καὶ νομίζω διὰ μὲν τὰς μετὰ ταῦτα ἐπαγγελίας ἐσομένης κατὰ τὰ γεγραμμένα: « Ἰδοὺ Κύριος, καὶ ὁ μισθὸς αὐτοῦ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, ἀποδοῦναι ἐκάστῳ κατὰ τὸ ἔργον αὐτοῦ, » εἰρηθῆαι τό: « Μισθὸν λαμβάνει: » διὰ δὲ τὴν ἀπ' αὐτῆς τῆς θεωρίας ὠφέλειαν, αὐτόθεν κατὰ φύσιν οὐσαν τῷ νῷ, καὶ τῇ λογικῇ φύσει (82) ἐξαιρετον τυγχάνουσαν, καὶ χωρὶς ἑτέρων παρὰ ταύτην ἐπαγγελῶν γεγράφθαι τό: « Συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον. » ὅπερ εὐπαθειάν τινα τοῦ ἡγεμονικοῦ δηλοῖ, ὡς καὶ ἐν τῷ τρίτῳ τῶν *Στρωματέων* παρεστήσαμεν διηγούμενοι τό: « Ὁ Πατήρ σου, ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ, ἀποδοῦσε σοι ἐν τῷ φανερωῖ (83). »

C ἀποδοῦσε σοι ἐν τῷ φανερωῖ (83). »

libro exposuimus, enarrantes dictum illud: « Pater

46. Ὁ δὲ Ἡρακλέων τό: « Ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, » εἰρηθῆαι νομίζει, ἐπεὶ θεριστὴν ἑαυτὸν λέγει ὁ Σωτὴρ, καὶ τὸν μισθὸν τοῦ Κυρίου ἡμῶν ὑπολαμβάνει εἶναι τὴν τῶν θεριζομένων σωτηρίαν καὶ ἀποκατάστασιν τῷ ἀναπαύεσθαι αὐτὸν ἐπ' αὐτοῖς: τὸ δὲ: « Καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, » καρπὸν εἰρηθῆαι φησιν (84), ἡ ὅτι τὸ συναγόμενον καρπὸς ζωῆς αἰώνιου ἐστίν, ὃ καὶ αὐτὸ (85) ζωὴ αἰώνιος. Ἄλλὰ αὐτόθεν νομίζω βίαιον εἶναι τὴν διήγησιν αὐτοῦ, φάσκοντος τὸν Σωτῆρα μισθὸν λαμβάνειν, καὶ συγχέοντος τὸν μισθὸν καὶ τὴν συναγωγὴν τοῦ καρποῦ εἰς ἐν, ἀντικρυς τῆς Γραφῆς δύο πράγματα παραστάσης, ὡς προδιηγησάμεθα. Εἰ τοίνυν ἐπιτέτευκται ἡμῖν ἡ ἔπαρσις τῶν ἀποστολικῶν ὀφθαλμῶν, καὶ ἡ θέα τῶν χωρῶν λευκῶν ἤδη πρὸς θερισμὸν οὐσῶν, ἤδη ἀκολούθως τούτοις ἐξεταστέον τί τό: « Ἴνα ὁ σπείρων ἁμοῦ χαίρη, καὶ ὁ θερίζων. » Οἴμαι δὲ, ὅτι ἐπὶ πάσης τῆς ἐκ πλείονων θεωρημάτων τέχνης καὶ ἐπιστήμης, σπείρει μὲν ὁ τὰς ἀρχὰς εὐρίσκων, ἀσπινὰς ἕτεροι παραλαμβάνοντες, καὶ ἐπεξεργαζόμενοι

<sup>90</sup> Isa. xl, 10. <sup>91</sup> Joan. iv, 36 <sup>92</sup> ibid. <sup>93</sup> Ma:th.

(84) Καρπὸν εἰρηθῆαι φησιν. In codd. Regio et Barberino dicitur καρπὸν, at legitur in Bodleiano.

(85) Ἔστιν, ὃ καὶ αὐτὸ, etc. Lego cum Ferratio ἐστίν, ἡ ὅτι καὶ αὐτὸ, etc.



αὐτὰς, ἑτέροις τὰ ὑπὸ αὐτῶν εὐρημμένα παραδιδόντες, αἰτίαι ἐξ ὧν εὐρήκασιν γίνονται τοῖς μεταγενεστέροις ὡς δυνθηθεῖσι τὰς τε ἀρχὰς εὐρεῖν, καὶ τὰ ἐξῆς ἐπισυνάψαι, καὶ τὸ τέλος τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν ἐπιθεῖναι, τοῦ συμπληρωθεῖσάν τῶν τοιοούτων τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν πλήρη τὸν καρπὸν ὡς ἐν θεωρίᾳ αὐτῶν ἀναλαβεῖν· εἰ δὲ τοῦτο ἐπὶ τεχνῶν ἐστὶν ἀληθὲς καὶ τιμῶν ἐπιστημῶν, πόσω πλέον ἐπὶ τῆς τέχνης τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστήμης τῶν ἐπιστημῶν ἐστὶ συνιδεῖν; τὰ γὰρ εὐρεθέντα ὑπὸ τῶν προτέρων ἐπεξεργασάμενοι οἱ μετ' αὐτοὺς παραδεδόκασιν τοῖς ἐξῆς ἐξεταστικῶς προσιοῦσι τοῖς εὐρεθεῖσιν ἀφορμὰς τοῦ τὸ ἐν σῶμα τῆς ἀληθείας μετὰ σοφίας συναχθῆναι. Πληρωθέντος δὴ τοῦ παντὸς ἔργου τῆς τέχνης τῶν τεχνῶν, ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρει, καὶ ὁ θερίζων, τοῦ ἀμειβομένου Θεοῦ εἰς ἐν πάντας τέλος συνάγοντας. Ὅρα δὲ εἰ οἱ μὲν σπείροντες εἰσι Μωσῆς καὶ προφῆται γράψαντες τὰ πράξιν νοουθεσίαν ἡμῶν, εἰς οὗς τὰ τέλη τῶν αἰώνων καθήντησε, καὶ κηρύξαντες τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν· θερισαντες δὲ οἱ τὸν Χριστὸν παραδεξάμενοι, καὶ θεαμαμένοι τὴν δόξαν αὐτοῦ ἀπόστολοι, συμφωνοῦσαν τοῖς προφητικαῖς περὶ αὐτοῦ λογικῶς ἢ σπέρμασι: (86), θερισθεῖσι κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν καὶ κατανόησιν τοῦ κεκρυμμένου μυστηρίου ἀπὸ τῶν αἰώνων, φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν καιρῶν· ὅπερ ἑτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ προφήταις· ὁ σπέρμα δὲ ἦν ὁ πᾶς λόγος κατὰ ἀποκάλυψιν ἐ μυστηρίου χρόνους αἰώνων· σεσηγημένον, καὶ ἡ νῦν φανερωθέντος (διὰ) τε Ἐ Γραφῶν προφητικῶν, καὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· ὅτε τὸ πρῶτον ἀληθινὸν πεποίηκε τὰς χώρας, ἐν τῷ ἐπιλάμψαι (87) αὐταῖς, λευκάς πρὸς θερισμὸν ἤδη. Κατὰ τοῦτον δὴ τὸν λόγον αἱ χώραι ἐν αἷς κατεβέβλητο τὰ σπέρματα, αἱ νομικαὶ καὶ προφητικαὶ εἰσι Γραφαί, αἵτινες οὐκ ἦσαν λευκαὶ τῷ τῆν παρουσίαν τοῦ Λόγου μὴ κεχωρηκέναι (88)· γίνονται δὲ τοιαῦται τοῖς μαθητευομένοις τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ, καὶ πειθομένοις λέγοντι· Ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσαθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. Ὡς γνήσιοι τοίνυν καὶ ἡμεῖς Χριστοῦ μαθηταὶ ἐπαρωμεν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ τὰς χώρας ἐσπαρμένας ὑπὸ Μωυσέως καὶ τῶν προφητῶν θεασώμεθα, ἵνα ἴωμεν τὴν λευκότητα αὐτῶν, καὶ τίνα τρόπον ἤδη θερίσαι ἐσὶν αὐτὰς καὶ συνάξαι τὸν καρπὸν αὐτῶν εἰς ζωὴν αἰώνιον (89), μετὰ τοῦ καὶ μισθὸν ἐλπίζειν ἀπολαβεῖν ἀπὸ τοῦ Κυρίου τῶν καιρῶν, καὶ χορηγοῦ τῶν σπερμάτων (90). Τὸν μὲν οὖν τὸν σπείροντα ὁμοῦ, καὶ τὸν θερίζοντα χαίρειν, ὅτε ἀπέδρα δόδνη, καὶ λύπη, καὶ στεναγμὸς, ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι, πᾶς δότισον ὁμολογήσει τῶν ἀνεγνωκότων, ὅτι ἡ πολλοί

<sup>86</sup> I Cor. x, 11. <sup>87</sup> I Petr. i, 20. <sup>88</sup> Ephes. iii, 5.

(86) Λογικῶς ὁ σπέρμασι. Ita optime codex Bodleianus, male Regius λογικῶς ὁ σπέρμασι.

(87) Ἐν τῷ ἐπιλάμψαι. Sic habet codex Bodleianus; Regius vero, in: ἡ. ἐπιλάμψεν.

(88) Codd. Regius et Barberinus, τοὺς τῆν παρουσίαν τοῦ Λόγου μὴ κεχωρηκέναι; sed Bodleianus ut

A alii assumentes curiosiusque ea examinantes, vicissimque aliis tradentes inventa sua, auctores sunt posteris, ex his quæ invenerint non valentibus principia invenire, et sequentia 257 conjungere, et summam manum artibus et scientiis imponere, ut plenum fructum percipiant; non secus atque in messe, hujusmodi artibus et scientiis completis. Quod si hoc verum est in artibus et quibusdam scientiis, quanto magis in ea arte quæ ars est artium et scientia scientiarum, conspiciere id licet? Inventa enim a majoribus curiosius cum indagassent posteri, occasionem successoribus suis, qui hæc inventa cum diligentia adissent, tradiderunt, ut unum veritatis corpus cum sapientia conjungerent. Igitur completo toto opere artis artium, qui seminatur, simul gaudet, et qui metit, Deo vicissim in unum finem omnes congregante. Proinde vide an seminantes sint Moses et prophetae, qui scripserunt ea quæ pertinent ad nostram admonitionem, in quos fines sæculorum devenerunt <sup>86</sup>, quique prædicaverunt adventum Christi; qui messuerunt autem, sint apostoli, qui Christum receperunt viderunt gloriamque ejus, consonam prophetis et rationabilibus de ipso seminibus, quæ demessa fuerunt secundum accuratam indaginem et intelligentiam mysterii, absconditi quidem a sæculis, sed relecti in novissimis temporibus <sup>87</sup>; quod in aliis ætatibus non innotuit filiis hominum, quemadmodum revelatum est nunc sanctis ejus apostolis et prophetis <sup>88</sup>; semen vero sit universa illa ratio mysterii, quod temporibus æternis tacitum, nunc per revelationem, et per Scripturas propheticas, et per adventum Domini nostri Jesu Christi innotuit <sup>89</sup>; quando lux illa vera regiones fecit, illis illucescendo, jam albas esse ad messem. Secundum hanc igitur rationem, regiones in quibus conjecta fuerunt semina, legis ac prophetarum sunt Scripturæ, quæ albae non erant, quod non recepissent præsentiam et adventum Sermonis [Filii Dei]: tales vero sunt illis qui edocti fuerint a Filio Dei, quique illi paruerint dicenti: Attollite oculos vestros, et videte regiones jam albas esse ad messem <sup>90</sup>. Attollamus igitur etiam nos, ceu germani Christi discipuli, oculos, et regiones a Moyse cæterisque prophetis seminatæ intueamur, ut videamus ipsarum albedinem; quo etiam modo jam eas metere libeat, et congregare ipsarum fructum in vitam æternam; sperantes etiam mercedem accipere a Domino vicorum et largitore seminum. Itaque semina autem simul et 258 metentem gaudere, cum aufugerit dolor et mæror, et suspirium, in futuro sæculo, fatebitur quidem, quisquis legerit futurum, ut multi

<sup>86</sup> Rom. xvi, 25, 26. <sup>87</sup> Joan. iv, 35.

in nostro textu.

(89) Codd. Regius et Barberinus, αὐτὸν καὶ συνάγειν καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, Bodleianus autem lectionem nostri textus exhibet.

(90) Codex Bodleianus, optime, χορηγοῦ τῶν, male Regius et Barberinus, χορηγούντων.

ab Oriente et Occidente veniant, et accumbant cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno cœlorum<sup>1</sup>. » Jam vero omnem seminantem cum omni metente gaudere si quis ambigat admittere, consideret quod aliquo modo messis fuit transformatio Jesu, qui visus est in gloria, non solum metentibus Petro, Jacobo et Joanni, qui cum ipso ascenderant<sup>2</sup>, verum etiam seminatoribus Mosi et Eliæ: cum ipsis enim pariter gaudent, videntes gloriam Filii Dei, quam a Patre illustratam, illustrantemque videntes, antea non viderant Moses et Elias, ut nunc vident simul cum sanctis apostolis. Perinde autem, quasi universale sit hoc dictum, sumimus: « Ille qui metit, mercedem accipit, et congregat fructum in vitam æternam; ut qui seminat simul gaudeat, et qui metit<sup>3</sup>, » eo quod in sequentibus plures dicantur esse qui metunt, et plures qui laboraverint, nimirum in seminando. Dicitur enim veluti ad multos messores: « Ego nisi vos ad metendum, quod vos non laborastis<sup>4</sup>; » et quasi multi sint qui in semine laboraverint, similiter dicitur: « Alii laboraverunt, et vos in laborem eorum introistis<sup>5</sup>. » Proinde æquivalet universali hæc propositio: « Ille qui metit, mercedem accipit; » et sensus talis est: Omnis « qui metit, mercedem accipit, et congregat fructum in vitam æternam, ut » omnis « qui seminat, simul gaudeat, et » omnis « qui metit. » Hæc autem aliqui quidem prompte admittunt, non ambigentes quin manifestata sint sanctis apostolis in adventu Christi qui eis illustravit omnem Scripturam luce cognitionis, quæ occultata fuerant antiquis generationibus, ac ipsi Mosi et prophetis: alii vero verebuntur admittere, non audent dicere Moseni virum tantum, et prophetas, adhuc agentes in humanis, non assecutos fuisse quæ apostoli intellexissent: præsertim cum hæc in Scripturis sint seminata, quas ipse Moses ac prophetæ administraverint. Sed illi primi hoc dicto utentur: « Multi prophetæ et justii cupierunt videre quæ vos videtis, et non viderunt; et audire quæ audistis, et non audierunt<sup>6</sup>; » et hoc etiam: « Ecce plus quam Salomon hoc in loco<sup>7</sup>; » et illo etiam: « In aliis ætatibus non innotuit filiis hominum, quemadmodum revelatum est nunc sanctis apostolis ejus et prophetis, ut sint gentes cohæredes, et ejusdem corporis, consortesque **259** promissionis in Christo<sup>8</sup>. » Adducent etiam hi illud quod Daniel post quamdam visionem scripsit: « Surrexi, et non erat qui intelligeret<sup>9</sup>; » et illud Isaïæ: « Sermones hujus libri sunt veluti liber hominis signatus: quem ipsum si dederint hominibus nescienti litteras, dicentes: Lege, dicet: Nescio litteras; et dabunt illum homini scienti litteras, et dicet: Non possum legere, eo quod signatus sit<sup>9</sup>. » Rursus alii hæc omnia hac sententia destruent: « Sapiens intelliget quæ ex ore suo

Α ἀπ' ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσι καὶ ἀνακλιθῆσονται μετὰ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. » Τὸ δὲ καὶ ἤδη πάντα τὸν σπείροντα μετὰ παντὸς τοῦ θερίζοντος χαίρειν εἰ τις διαστάζει παραδέξασθαι, νοησάτω, ὅτι θερισμός τις ἦν τις ἡ μεταμόρφωσις Ἰησοῦ ἐν δόξῃ φαινομένου, οὐ μόνον τοῖς θερισταῖς Πέτρῳ, καὶ Ἰακώβῳ, καὶ Ἰωάννῃ, τοῖς συναναβῆσιν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ τοῖς σπείρασι. Μωσῆ καὶ Ἠλίᾳ· ἅμα γὰρ αὐτοῖς χαίρουσιν, ὁρῶντες τὴν δόξαν τοῦ Υἱοῦ Θεοῦ, ἤγνινα ἐπὶ τοσοῦτον πεφωτισμένην ὑπὸ τοῦ Πατρὸς, καὶ φωτίζουσαν τοὺς ὁρῶντας, πρότερον οὐχ ἑώρακει Μωσῆς, καὶ Ἠλίας, ὡς νῦν θεῶνται ἅμα τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις. Ὡς καθολικῷ δὲ ἴσον δυνάμενον λαμβάνομεν τὸ· « Ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἵνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ, καὶ ὁ θερίζων, » διὰ τὸ ἐν τοῖς ἐξῆς πλείονας λέγεσθαι τοὺς θεριστάς, καὶ πλείονας τοὺς κεκοπιακότες, δηλονότι εἰς τὸ σπείρειν. Λέγεται γὰρ ὡς πρὸς πολλοὺς θεριστάς τὸ· « Ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὁ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε. » καὶ ὡς πολλῶν ἐν τῷ σπόρῳ κεκημηκότες τὸ· « Ἄλλα κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. » Ἴσον δὲ δύναται τῷ καθολικῷ (91) τὸ· « Ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, » καὶ τὸ ἐξῆς τοιοῦτον· « Πᾶς ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἵνα πᾶς ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ, καὶ πᾶς ὁ θερίζων. » Ταῦτα δὲ οἱ μὲν τινες (92) ἐτόλμως παραδέξονται, μὴ διατάζοντες περὶ τοῦ τὰ ἀποκεκρυμμένα ταῖς πάλαι γενεαῖς καὶ αὐτῷ Μωσεί, καὶ τοῖς προφήταις πεφανερῶσθαι τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις κατὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ ἐπιδημίαν, φωτίσαντος αὐτοῖς τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως τῆς πάσης Γραφῆς· ἕτεροι δὲ ὀκνήσουσι προσέσθαι, μὴ τολμῶντες λέγειν τὸν τηλικούτον Μωσέα, καὶ τοὺς προφήτας μὴ ἐφακέναι ἐτι δυνατὰ ἐν τῷ τῶν ἀνθρώπων βίῳ ἐπὶ τὰ τοῖς ἀποστόλοις νενοημένα, καὶ τοῦτο ταῖς θεαῖς Γραφαῖς ἐνεσπαρμένα, ταῖς ὑπ' αὐτῶν διακονηθείσαις. Χρήσονται δὲ οἱ πρότεροι τῷ· « Πολλοὶ προφήται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖς βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον· καὶ ἀκούσαν ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν. » καὶ· « Ἰδοὺ πλεῖον Σολομῶντος ὤδε· καὶ τῷ· « Ἐτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ, καὶ προφήταις εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα, καὶ σύσσωμα, καὶ συμμετοχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ. » καὶ τῷ ἐν τῷ Δανιὴλ γεγραμμένῳ μετὰ τινα ὄρασιν, ὅτι, « Ἀνέστην, καὶ οὐκ ἦν ὁ συνιών. » καὶ τῷ ἐν τῷ Ἠσαΐ· « Εἰσὶν οἱ λόγοι τοῦ βιβλίου τούτου ὡς βιβλίον ἀνθρώπου ἐσφραγισμένον, ὃ ἐὰν δῶσιν αὐτὸ ἀνθρώπῳ μὴ ἐπισταμένῳ γράμματα λέγοντες· Ἀνάγνωθι, ἔρει· Οὐκ ἐπίσταμαι γράμματα· καὶ δώσουσιν αὐτὸ ἀνθρώπῳ ἐπισταμένῳ γράμματα, καὶ ἔρει· Οὐ δύναμαι ἀναγῶναι, ἐσφράγισται γάρ. » Οἱ δὲ δεῦτεροι ταῦτα πάντα διαλύσονται τῷ· « Σοφὸς νοήσει τὰ ἀπὸ τοῦ ἰδίου στόμα-

<sup>1</sup> Matth. viii, 41. <sup>2</sup> Matth. xvii, 1-3. <sup>3</sup> Joan. iv, 36. <sup>4</sup> ibid. 38. <sup>5</sup> ibid. <sup>6</sup> Matth. xiii, 17. <sup>7</sup> Matth. xii, 42. <sup>8</sup> Ephes. iii, 5, 6. <sup>9</sup> Dan. viii, 26. <sup>9</sup> Isai. xxi, 14, 12.

91) Τῷ καθολικῷ. Sic codex Boddleianus; in Regio deest τῷ.

(92) Sic habet codex Boddleianus; in Regio deest τινές.

τας ἐπὶ δὲ χεῖρας φορεῖ ἐπιγνωμοσύνην ἢ λέγοντες Ἄ Μωσῆα καὶ ἕκαστον προφητῶν τὰ διακονηθέντα ὑπ' αὐτῶν νενοηθέντα, οὐχ ὥστε καὶ ἑτέροις παραδοῦναι καὶ ἀναπνεύσαι τὰ μυστήρια· τοὺς γενόμενους ἀποστόλους, ὡς ἐν καιρῷ ἀποκαλύψεως γενομένους, εἰπεῖν ἄν « Στήκετε (95), καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις ἃς ἐδιδάχθητε » καὶ, « Ἄ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέροις διδάξαι » καὶ, ὅτι, εἰ ἐπεθύμουν πολλοὶ προφηταὶ καὶ δίκαιοι ἰδεῖν ἃ ἔβλεπον οἱ ἀπόστολοι, καὶ ἃ ἤκουον, λέγοντος τοῦ Σωτῆρος, οὐ πάντως τὰ τῶν νομικῶν Γραφῶν καὶ προφητικῶν ἐπεθύμουν, ἀλλὰ τούτων μείζονα ἀπαγγελλόμενα, πρὸς τοὺς πνευματικοὺς τοῦ νόμου καὶ τοὺς ἀπορρήτοις τῶν προφητῶν, ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος τοῖς ἀποστόλοις ὅποια ἦν τό· « Ἦκουσα ἄρρητα ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι, ἢ καὶ παραπλήσια τοῖς ὑπὸ τοῦ Παρακλήτου λεγομένοις. Ἐτι δὲ καὶ ἐν τούτοις (94) τὸ ῥητὸν θεασώμεθα, ὅσον εἶναι τινα διηγείται τὸν θερίζοντα μισθὸν λαμβάνειν, καὶ συνάγειν καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον ὁ εὐαγγελιστῆς, λέγων· « Ἴνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ, καὶ ὁ θερίζων. » Εἰ δὲ ἴνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ, καὶ ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, τάχα ὁ σπείρων, κοινῶν τῷ μισθῷ τοῦ θερίζοντος, καὶ τῇ συναγωγῇ τοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον συναγομένου καρποῦ, ἅμα τῷ θερίζοντι χαρίζεται. Ἄλλος δὲ τις ἔρει ὅλα τὰ νομικὰ καὶ τὰ προφητικὰ ἀκριβῶς κατὰ τὴν πνευματικὴν ἐκδοχὴν νενοημένα Μωσῆϊ καὶ τοῖς προφήταις, καὶ ὡς ἐχρῆν κεκαλυμμένως καὶ ἐσκεπασμένως ἀναγεγραμμένα τὰ ἐσπαρμένα εἶναι· ἐπεὶ δὲ ὁ λόγος σοφῶν ἐὰν ἀκούσῃ ἐπιστήμων, αἰνέσει αὐτὸν, καὶ ἐπ' αὐτὸν προσθήσει, ἢ δῆλον, ὅτι οἱ ἀπόστολοι σπέρμασιν ἀπορρήτοτερόν καὶ βαθυτέρων χρῆσάμενοι, τοῖς ὑπὸ Μωυσέως καὶ τῶν προφητῶν νενοημένοις (95), διαβεβήκασιν ἐπὶ τὸ εἰς πολλαπλασίονα φθάσαι τῆς ἀληθείας θεάματα, Ἰησοῦ ἐπαίροντος αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ φωτίζοντος αὐτῶν τὰς διανοίας, καὶ ἦν τὰ πολλαπλασίονα θερισμὸς τῶν λευκῶν (96) χωρῶν· οὐχ ὡς ὑποδεέστεροι δὲ οἱ προφηταὶ καὶ Μωσῆς ἀρχῆθεν οὐκ εἶδον (97) ὅσα οἱ ἀπόστολοι κατὰ τὴν Ἰησοῦ ἐπιδημίαν, ἀλλ' ὡς περιμένοντες τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐν ᾧ ἐχρῆν μετὰ τοῦ ἐξαιρέτου τῆς Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιδημίας, καὶ ἐξαιρετα παρὰ τὰ λελαλημένα πᾶποτε ἐν τῷ κόσμῳ ἢ γεγραμμένα ἀποκαλυφθῆναι ἀπὸ τοῦ οὐχ ἀρπαγμὸν ἠγρησαμένου τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ, ἀλλ' ἑαυτὸν κενώσαντος καὶ μορφῆν δούλου εἰληφότος.

47. « Ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος ἐστὶν ἀληθινός, ὅτι ἕλλος ἐστὶν ὁ σπείρων, καὶ ἕλλος ὁ θερίζων. » Εἴτε

A prodibunt; in labiis autem suis gestat scientiam<sup>10</sup>; ἢ dicentes Mosen et unumquemque prophetarum intellexisse, quæ ipsi administraverint, non tamen ut aliis etiam traderent revelarentque mysteria; apostolos vero, ut qui tempore revelationis exstiterint, dicere: « State, et tenete traditiones, quas edocti fuistis<sup>11</sup>: » et illud: « Quæ audisti a me per multos testes, hæc propone hominibus fidelibus, qui idonei erunt alios etiam docere<sup>12</sup>: » dicentque, si desiderarunt multi prophetæ et justi videre quæ viderunt et audierunt apostoli a Servatore loquente<sup>13</sup>, non omnino desiderasse Scripturas legis et prophetarum, sed his majora: nempe quæ Servator apostolis enuntiasset, præter spiritalia legis et absrue prophetarum, de quorum numero illud erat: « Audivi arcana verba, quæ non licet ad hominem loqui<sup>14</sup>, » et similia his quæ dicuntur a Paracleto. Præterea vero etiam in his contextum consideremus, quemadmodum quemdam esse metentem, qui mercedem accipiat et congreget fructum in vitam æternam, narrat evangelista, dicens: « Ut qui seminat, simul gaudeat, et qui metit<sup>15</sup>. » Nam si, ut qui seminat simul gaudeat, et si qui metit mercedem accipit, et congregat fructum in vitam æternam, forlassis qui seminat participans mercedem cum metente, et collectionem fructus qui convehitur in vitam æternam, simul cum metente gaudebit. At alius quidam dicturus est, omnia legalia et prophetica Mosen ac prophetas accurate intellexisse, juxta spiritualem intelligentiam, et, ut oportebat, tecte et considerate scripta, ea esse quæ seminata sunt; quoniam autem « si sermonem sapientem audierit sapiens, laudabit eum, et ad ipsum addet<sup>16</sup>, » perspicuum esse apostolos rerum magis reconditarum et profundarum usos seminibus, quæ Moyses et prophetæ distribuissent, eo pervenisse ut assequerentur visiones veritatis multo copiosiores, 260 nimirum Jesu illorum oculos attollente, et illucescente illorum mentibus, quæ copiosiores visiones messis regionum albarum erant: cæterum non quia fuerint abjectiores prophetæ ac Moses, a principio eos non vidisse omnia, quæ apostoli in adventu Christi; sed quia veluti expectabant temporis plenitudinem: quo quidem tempore cum eximii illius Jesu Christi adventu revelanda erant etiam excellentiora his quæ unquam vel dicta vel scripta fuerint in mundo, ab eo qui non rapinam arbitratus est se Deo æqualem esse, sed seipsum exinanivit, forma servi accepta<sup>17</sup>.

47. « In hoc enim sermo verax est, quod alius est qui seminat, et alius qui metit<sup>18</sup>. » Sive secu-

<sup>10</sup> Prov. xvi, 23. <sup>11</sup> II Thess. ii, 14. <sup>12</sup> II Tim. ii, 2. <sup>13</sup> Matth. xiii, 17. <sup>14</sup> II Cor. xii, 4. <sup>15</sup> Joan. iv, 36. <sup>16</sup> Eccli. xxi, 18. <sup>17</sup> Philipp. ii, 6, 7. <sup>18</sup> Joan. iv, 37.

(95) *Ἐλασῖν ἄν· στήκετε.* Sic habet codex Bodleianus; in Regio legitur εἰπεῖν, ἀνοστήκετε.

(94) *Ἐν τούτοις.* Sic codex Bodleianus; Regius et Barberinus, τούτοις.

(95) Codex Bodleianus, διανενσημένοις.

(96) Codex Bodleianus λευκῶν, Regius vero et Barberinus πολλῶν.

(97) *Οὐκ εἶδον.* Deest in Regio et Barberino, sed legitur in Bodleiano.

dum exemplum ab artibus et scientiis sumptum interpretemur præsentia, clarum est quod verus sit sermo : « Alius est qui seminat, et alius qui metit : » sive eo quod seminarint quidem Moses et prophetæ, viderint autem regiones albas esse qui levaverunt oculos juxta præceptum Domini nostri Jesu Christi, qui eis præceperat ut viderent quomodo regiones jam albæ essent ad messem ; etiam sic manifestum est quoniam pacto alius sit qui seminat, et alius qui metit. Considera vero num alius et alius idcirco dicatur, eo quod illi iustificentur quidem tali vitæ instituto, hi vero alio præter illud, adeo ut alterum legalem, alterum evangelicum dicamus. Attamen simul gaudent, uno fine utriusque reposito ab uno Deo per unum Christum in uno sancto Spiritu.

48. At Heracleon hæc verba : « Ut qui seminat, simul gaudeat, et qui metit, » sic enarravit : « Gaudet quidem, inquit, qui seminat, et quoniam seminat, et quod species quædam seminum ipsius congregantur, spem eandem etiam de cæteris habens ; qui vero metit, similiter aliquid metit : sed primus quidem qui seminat, inæcepit, secundus vero est ille qui metit ; non enim eodem tempore poterant utriusque incipere ; opus enim erat, ut primum seminareretur, deinde meteretur. Itaque cessante a satione satore, adhuc messor metet. In præsentia equidem utriusque proprium opus operantes simul gaudent, commune gaudium seminum, perfectionem rati. » Præterea in eo dicto : « In hoc est sermo verus, quod alius 261 est qui seminat, et alius qui metit, » inquit : « Alter quidem supra locum filii hominis seminat : sed Servator cum sit et ipse Filius hominis, metit, et messorum mittit, nempe eos quos discipuli rentur angelos ; unumquemque ad suam ipsius animam. » Non admodum autem clare exposuit, qui sint duo filii hominis, quorum alter seminat et alter metit.

49. « Ego misi vos ad metendum quod vos non laborastis ; alii laboraverunt, et vos in laborem eorum introistis <sup>19</sup>. » Haud est difficile videre ex his quæ supra diximus, quomodo miserit Jesus discipulos ad metendum illud, in quod ipsi non laborarint, sed majores sui : cum enim laborarint Moses et prophetæ, ut percipere quirent intelligentiam mysteriorum, quorum vestigia in suis ipsorum scriptis reliquerunt, in Mosis ac prophetarum laborem introiere apostoli, a Jesu mysteria edocti, metentes et congregantes in horrea suæ ipsorum animæ sensum in illis reconditum. Ac semper certe Sermo ille [Filius Dei] majorum labores clariores facit his qui germane discere cupiunt, etiamsi non

<sup>19</sup> Joan. iv, 38.

(98) Codex Bodleianus, ὁ λόγος, Regius et Barberinus, λόγος. Mox codd. Regius et Barberinus, ἄλλον δὲ τὸν θερίζοντα.

(99) Codex Bodleianus, Κυρίου, Regius et Barberinus, Σωτήρος.

κατὰ τὸ ἀπὸ τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν ληφθὲν παράδειγμα ἐκλαμβάνομεν τὰ κατὰ τὸν τόπον, σαφὲς πῶς ἀληθινὸς ὁ λόγος (98) ἐστὶ τὸ, « Ἄλλον μὲν εἶναι τὸν σπείροντα, καὶ ἄλλον τὸν θερίζοντα. » εἴτε κατὰ τὸ ἐσπαρκῆναι μὲν Μωσέα καὶ τοὺς προφήτας, τεθεωρηκῆναι δὲ λευκῶν γενομένων τῶν χωρῶν τοὺς ἐπάραντας τοὺς ὀφθαλμοὺς κατὰ τὰς ὑποθήκας τοῦ Κυρίου (99) ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα θεάσωνται τὰς χώρας πῶς ἦσαν λευκαὶ πρὸς θερισμὸν ἦδη, καὶ οὕτω δῆλον πῶς ἄλλος ὁ σπείρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. Σκόπει δὲ εἰ τὸ, ἄλλος καὶ ἄλλος, δυνατὸν νοῆσαι διὰ τὸ ἐκείνους μὲν ἐπὶ τοιαύτῃ βίῳ ἀγωγῇ δικαιοῦσθαι, τούτους δὲ ἐπὶ ἐτέρᾳ παρ' ἐκείνην ὥστε εἰπεῖν ἄλλον μὲν τὸν νομικὸν, ἄλλον δὲ τὸν εὐαγγελικόν. Πᾶσι ἅμα χαίρουσιν ἐνδὸς τέλους ἀπὸ ἐνδὸς Θεοῦ διὰ ἐνὸς Χριστοῦ ἐν ἐνὶ ἁγίῳ Πνεύματι ἀμφοτέροις ἀποκειμένου.

48. Ὁ δ' Ἡρακλέων τὸ « Ἴνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρη, καὶ ὁ θερίζων, » οὕτω διηγήσατο : Χαίρει μὲν γὰρ, φησὶν, ὁ σπείρων, ὅτι σπείρει, καὶ ὅτι εἴη τινὰ τῶν σπερμάτων αὐτοῦ συνάγεται, ἐλπὶδα ἔχων τὴν αὐτὴν καὶ περὶ τῶν λοιπῶν· ὁ δὲ θερίζων ὁμοίως τι καὶ θερίσει· ἀλλ' ὁ μὲν (1) πρῶτος ἤρξατο σπείρων, ὁ δεύτερος ὁ θερίζων· οὐ γὰρ ἐν τῷ αὐτῷ ἐδύνατο ἀμφοτέροις ἄρξασθαι· ἔδει γὰρ πρῶτον σπαρῆναι, εἰθ' ὑστερον θερισθῆναι. Πausαμένου μέντοιγε τοῦ σπείροντος σπείρειν, ἔτι θεριεὶ ὁ θερίζων· ἐπὶ μέντοιγε τοῦ παρόντος ἀμφοτέροις τὸ ἴδιον ἔργον ἐνεργοῦντες ὁμοῦ χαίρουσι, κοινὴν χαρὰν τὴν τῶν σπερμάτων τελειότητα ἠγοῦμενοι. » Ἐτι δὲ καὶ εἰς τὸ « Ἐν τούτῳ ἐστὶν ὁ λόγος ἀληθινός, ὅτι ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων, » φησὶν· « Ὁ μὲν γὰρ ὑπὲρ τὸν τόπον οὐδὲν ἀνθρώπου (2) σπείρει· ὁ δὲ Σωτὴρ ὧν καὶ αὐτὸς Ἰῶδ ἀνθρώπου θερίζει, καὶ θεριστὰς πέμπει (3) τοὺς διὰ τῶν μαθητῶν νοουμένους ἀγγέλους, ἕκαστον ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν. » Οὐ πάντι δὲ σαφῶς ἐξέθετο τοὺς δύο υἱοὺς τοῦ ἀνθρώπου, τίνες εἰσὶν, ὧν ὁ εἷς σπείρει, καὶ ὁ εἷς θερίζει.

49. « Ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε, ἄλλοι κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. » Οὐ χαλεπὸν ἐκ τῶν προειρημένων θεωρῆσαι πῶς ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς θερίζειν τούτο, εἰς ὃ οὐκ αὐτοὶ κεκοπιάκασι, ἀλλ' οἱ πρὸ αὐτῶν καμόντος γὰρ Μωσέως καὶ τῶν προφητῶν, ἵνα χωρῆσαι δυνηθῶσι νοῆσαι τὰ μυστήρια, ὧν τὰ ἔχρη ἐν τοῖς γράμμασιν ἑαυτῶν ἡμῖν καταλελοιπίασιν, εἰς τὸν Μωσέως καὶ τῶν προφητῶν κόπον οἱ ἀπόστολοι εἰσεληλύθησαν, Ἰησοῦ μυσταγωγούντος, θερίζοντες καὶ συνάγοντες εἰς τὰς ἀποθήκας τῆς ἑαυτῶν ψυχῆς τὸν ἐν ἐκείνοις νοῦν. Καὶ αἰεὶ τὸ ὁ λόγος τοῦ μαθητευομένου γνησίως ποιεῖ τοὺς τῶν προτέρων καυάτους σαφεστέρους, χω-

(1) Codex Bodleianus, ἀλλ' ὁ μὲν· Regius ἄλλο. Perionius legebat ἄλλος.

(2) Ἰῶδ ἀνθρώπου. Legendum videtur vel, υἱὸς ἀνθρώπου, vel υἱὸν ἀνθρώπου.

(3) Codex Bodleianus, συνάγει.

ρίς τοῦ ὁμοίου τοῖς σπειρασι κόπου. Εἰς ὅλα δὲ τὰ **A**  
 περὶ τῶν ὑπὸ ἄλλων θεριζομένων καὶ τοῦτο ἐπισκο-  
 πητέον (4), μήποτε, ἀγγέλους ἐπὶ τῆς σπορᾶς τῶν ἀν-  
 θρώπων τεταγμένων, οἱ συνεργοὶ τῆς τελειώσεως τῶν  
 ἐπαρμένων ἀπόστολοι εἰς τὸν τῶν ἐτέρων κόπον (5)  
 εἰσέρχονται θερίζοντες, καὶ καρποὺς ἐν τοῖς ὠφελη-  
 μένοις εὐρίσκοντες, οὐστυνας ἢ Ἰησοῦ ἐπιδημία ἐτοι-  
 μους πρὸς θερισμὸν καὶ πρὸ τῆς ἐπιζομένης τετρα-  
 μήνου πεποίηκεν. Ἐὰν δὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει, θεωρη-  
 σαι ἄξιον εἰ καματηρὰ ἐστὶν ἢ τῶν ἀγγέλων (6) πρὸς  
 τὸ ἐσπείρεσθαι ψυχὰς σώμασι λειτουργία, δύο τινὰ  
 συναγόντων τῇ φύσει ἐναντίων εἰς κρᾶσιν μίαν, καὶ  
 ἐν καιρῷ τῷ τεταγμένῳ, ἀρχομένων τε τὴν περὶ ἐκά-  
 στου ποιεῖν οἰκονομίαν, καὶ εἰς τελεσφόρησιν προα-  
 γόντων τὸν προπεπλάσμενον. Ἄλλ' ἔρει τις τοῦτους  
 ἐναντίον εἶναι τὸ αὐτὸν λέγεσθαι πλάσσειν τὸν θεὸν **B**  
 ἐν τε τῷ « Αἱ χεῖρές σου ἐποίησάν με, καὶ ἐπλασάν  
 με » καὶ ἐν τῷ « Πρὸ τοῦ με πλάσαι (7) σε ἐν κοι-  
 λίᾳ, ἐπίσταμαί σε, καὶ πρὸ τοῦ σε ἐξελεθῆναι ἐκ μήτρας,  
 ἡγιακά σε. » Πρὸς τοῦτο λεκτέον, ὅτι ὡσπερ ὁ νόμος  
 διετάγη δι' ἀγγέλων, καὶ λαληθεὶς (8) λόγος ἐγένετο  
 βέβαιος, δῆλον δ' ὅτι, ὑπὸ θεοῦ λαληθεὶς, οὕτως ἐνδέ-  
 χεται καὶ διὰ τῶν τεταγμένων ἐπὶ τῆς γενέσεως ἀγ-  
 γέλων θεὸν πλάττειν ἐν κοιλίᾳ λέγει. Οὐκ οἶδα δὲ εἰ  
 χώραν ἔχει εἰς τὸ ἠπορημένον καὶ τοιοῦτόν τι λέγειν,  
 ὅτι οἱ εἰπόντες· « Αἱ χεῖρές σου ἐποίησάν με, καὶ  
 ἐπλασάν με (9), » Ἰὼβ, καὶ Δαυὶδ μερίδος ὄντες θεοῦ  
 ἐπλάσθησαν· καὶ ὁ Ἱερεμίας ἀκούων· « Πρὸ τοῦ με  
 πλάσαι σε ἐν κοιλίᾳ, ἐπίσταμαί σε, » ὡς τῆς μερίδος  
 ἐσόμενος τοῦ θεοῦ πέπλασται ὑπ' αὐτοῦ· οἱ δὲ τῶν  
 ἐτέρων μερίδες ὄντες ὑπὸ τῶν λαχόντων αὐτοὺς πλάτ- **C**  
 τονται. Καὶ περιεργότερόν γε οὗτος ὁ λόγος ἐκλήψε-  
 ται (10) τό· « Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα, καὶ  
 ὁμοίωσιν ἡμετέραν, » τοῦτο λέγοντος τοῦ θεοῦ περὶ  
 πάντων ἀνθρώπων. καὶ προκαταρχομένου τοῦ ἔργου,  
 ὅπερ ἔργον (11) ὕστερον καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν, πρὸς οὓς  
 ὁ λόγος, κατὰ οἰκείαν μερίδα γίνεται, τοῦτους λέγον-  
 τος τοῦ θεοῦ· « Ποιήσωμεν ἄνθρωπον· » οἷς καὶ φησὶν  
 ἐπὶ τῆς τῶν διαλέκτων συγγήσεως· « Δεῦτε, καταβάν-  
 τες τὴν γλῶσσαν συγγέμεν ἐκεῖ αὐτῶν. » Ταῦτα δὲ  
 οὐκ ἀποφανόμενοι λέγομεν· πολλῆς γὰρ βασάνου τὰ  
 τηλικαῦτα χρῆζει, ἐν εὐρεθῇ πότερον οὕτως ἔχει, ἢ  
 ἐτέρως. Οὐ καταφρονητέον δὲ καὶ τῆς τοιαύτης ἐκδο-  
 χῆς, ἕκαστος τῶν ἀνθρώπων μερὶς ἐστὶ τινος κατὰ τό·

<sup>30</sup> Psal. cxviii, 73. <sup>31</sup> Jeremi. i, 5. <sup>32</sup> Galat. iii, 49. <sup>33</sup> Hebr. ii, 2. <sup>34</sup> Job x, 8; Psal. cxviii, 73.  
<sup>35</sup> Jerem. i, 5. <sup>36</sup> Gen. i, 26. <sup>37</sup> Gen. xi, 7.

**(4)** Idem codex Bodleianus σκοπητέον; Regius, **D**  
 επισκοπητέον.

**(b)** Κόπος. Sic codex Bodleianus; Regius, κάμα-  
 νον.

**(6)** *Εἰ καματηρὰ ἐστὶν ἢ τῶν ἀγγέλων*, etc. **D**  
 Ilibi docuit Origenes animas a Deo corporibus im-  
 puniti; id nunc angelorum ministerio et opera per-  
 ceipi declarat. Clemens Alexandrin., *Eclog.*: "Ἐλεγε  
 ἡρεσβύτης ζῶον εἶναι τὸ κατὰ γαστρός. Εἰσιούσαν  
 ἀρ τὴν ψυχὴν εἰς τὴν μήτραν ἀπὸ τῆς καθάρσεως  
 ὑπερπισμένην εἰς σύλληψιν, καὶ εἰσκριθεῖσαν ὑπὸ  
 τῆς φύσεως ἐφροσίων ἀγγέλων, παραγι-  
 ὑσκοντες τὸν καιρὸν τῆς συλλήψεως, κινεῖν πρὸς  
 υνοσίαν τὴν γυναικα, etc. Tum paulo post:  
 Ἰπνησία ἀν εὐαγγελίζονται οἱ ἄγγελοι τὰς στείρας,  
 ὃν προεισκρίνουσι τῆς συλλήψεως τὰς ψυχὰς. Ψυ-  
 νομπούς ejusmodi angelos non minus apte appel-

atque laborent, atque ni qui seminarunt. Est et hoc  
 quoque considerandum inter omnia quæ de aliis  
 metentibus dicuntur, num quando, angelis ad salutem  
 hominum ordinatis, cooperatores perfectionis eor-  
 um qui seminati fuerunt apostoli, in aliorum la-  
 borem ingrediantur metentes, et fructus in his qui  
 adjuvabantur invenientes, quos Jesu adventus pa-  
 ratos ad messem, etiam ante quatuor menses, qui  
 sperabantur, fecerat. Quod si hæc ita se habent,  
 dignum est ut inspiciamus num ministerium ange-  
 lorum, quod impendunt animas in corporibus se-  
 minando, laboriosum sit; quippe qui duo quædam  
 congregent quæ natura sunt contraria, in unum  
 temperamentum, et in tempore ordinato, quique  
 incipiant uniuscujusque œconomiam facere, et ad  
 perfectionem producant hominem antea plasmatum. **B**  
 Sed dicit aliquis contrarium his esse quod  
 Deus dicatur hominem plasmare tum hoc dicto;  
 « Manus tuæ fecerunt me, et plasmaverunt me »;  
 tum illo: « Antequam formarem te in utero, novi  
 te; et antequam de vulva exires, sanctificavi  
 te ».  
**262** Ad quod respondendum est, quod  
 quemadmodum lex per angelos ordinata <sup>22</sup>, et dic-  
 tus sermo per angelos fuit stabilis <sup>23</sup>, cum alioqui  
 perspicuum sit eum a Deo dictum fuisse, ita etiam  
 comingere in generatione, ut per angelos media-  
 tores Deum plasmare in utero dicamus. Sed haud  
 scio an huic nodo solvendo tale quid adduci pos-  
 sit, nempe quod Job et David, partis Dei cum es-  
 sent, dicentes: « Manus tuæ fecerunt me, et pla-  
 smaverunt me »<sup>24</sup>, a Deo plasmati fuerint; Jere-  
 mias autem audiens: « Antequam formarem te in  
 utero, novi te »<sup>25</sup>, ceu partis Dei futurus, ab ipso  
 formatus fuerit; alii vero aliorum existentes par-  
 tes, ab his formentur quibus sorte obtingunt. Et  
 accuratius profecto illud interpretabitur hæc ora-  
 tio: « Faciamus hominem ad imaginem et simili-  
 tudinem nostram »<sup>26</sup>, hoc dicente Deo de omnibus  
 hominibus, et de opere antegresso: quod deinde  
 opus et a cæteris sit, secundum propriam partem,  
 ad quos sit sermo, Deo his dicente: « Faciamus  
 hominem; » quibus etiam inquit in confusione lin-  
 guarum: « Venite, et descendentes confundamus  
 illic illorum linguam »<sup>27</sup>. Hæc autem non defi-

<sup>30</sup> Psal. cxviii, 73. <sup>31</sup> Jeremi. i, 5. <sup>32</sup> Galat. iii, 49. <sup>33</sup> Hebr. ii, 2. <sup>34</sup> Job x, 8; Psal. cxviii, 73.

<sup>35</sup> Jerem. i, 5. <sup>36</sup> Gen. i, 26. <sup>37</sup> Gen. xi, 7.

**(7)** *Πρὸ τοῦ με πλάσαι*. Sic codex Bodleianus;  
 Regius et Barberinus, male, πρὸ τοῦ μεταπλάσαι.

**(8)** *Καὶ λαληθεὶς*. In Regio deest καί.

**(9)** *Καὶ ἐπλασάν με*. Itac desiderantur in Regio  
 codice, sed restituntur e cod. Barberino et Bod-  
 leiano.

**(10)** *Ἐκλήψεται*. Sic codex Bodleianus; Regius,  
 perperam, ἐκλείψεται.

**(11)** *Ἔργον*. Ita codex Bodleianus, optime; Re-  
 gius, male, ἔργου.

nientes dicimus, cum alioquin hæc multa egeant examinatione, ut inveniatur an hoc, an illo modo res se habeat; attamen non est parvipendenda hæc interpretatio. Unusquisque homo pars est alicujus, juxta illud: « Quando dividebat Altissimus gentes, et quando dispergebat filios Adam, constituit terminos populorum juxta numerum angelorum Dei: factusque est pars Domini populus ejus Jacob, funiculus hæreditatis ejus Israel <sup>28</sup>. » Quod si omnino unusquisque alicujus est pars, quia Deus disseminavit filios Adam, unusquisque quidem angelorum laborat circa suam partem, disponens quæ ad ipsam pertinent. Sed in adventu Servatoris assumuntur captivati, ut obediant Christo ex omnium parte per ministrantes Evangelio apostolos, et evangelistas, et doctores, a Christo: adducunturque ut sint gentes hæredes Christi. Vide igitur, ne forte propter hoc dici possit apostolis post paulo audituris: « Ite, docete omnes gentes <sup>29</sup>, » illud: « Alii laboraverunt, et vos in laborem illorum **263** introistis <sup>30</sup>. » Quod si sancti angeli reliquas partes, præter electam, sortiti fuerint, et ordinati sunt ad sationem animarum, nihil absurdi consequitur seminantem simul gaudere, et metentem post messem. Verum Heracleon inquit, neque per ipsos, neque ab ipsis (intelligit autem apostolos) seminata fuisse hæc semina: « Qui laboraverunt, inquit, sunt angeli, quibus hæc cura credita est: per quos veluti mediatores seminata sunt et nutrita. » Porro in hoc dictum: « Vos in laborem eorum introistis, » hæc protulit: « Non idem est labor seminantium, et metentium: illi enim in frigore, et aqua, et labore terram fodientes seminant, et per totam hiemem sarrientes satagunt, et silvas exstirpantes; qui vero in fructum paratum ingressi fuerint, læti metunt. » Cæterum prudens lector confereus quæ nos diximus, cum his quæ dixit Heracleon, videre poterit utrius expositiones sint probabiliores.

50. « Ex urbe autem illa multi Samaritanorum crediderunt propter sermonem mulieris testantis: « Quia dixit mihi omnia quæcumque feci <sup>31</sup>. » Cum hydriam reliquisset, abiissetque in civitatem Samaritanis, ut annuntiaret quæ a Servatore audierat, cumque venirent ad Dominum credentes sermone mulieris, interim Servator discipulis loquens verba fecit superius dicta, obsecrantibus discipulis ut comedat; postquam autem dicta fuissent ad discipulos quæ pro virili indagavimus, resumit Scri-

<sup>28</sup> Deut. xxxii, 8. <sup>29</sup> Matth. xxviii, 19. <sup>30</sup> Joan. iv, 38. <sup>31</sup> ibid. 39.

(12) Πάντως ἕκαστός τις. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, πάντων ἕκαστός τις.

(13) Ἐν δὲ τοῦ Σωτῆρος ἐπιδημία, etc. Origenes, homil. 9 in Genes., num. 3: « Quomodo hæreditates cepit Christus civitates adversariorum? Per hoc sine dubio quod in omnem terram exiit sorus apostolorum, et in orbem terræ verba eorum... Cum enim divideret Excelsus gentes secundum numerum angelorum Dei, tunc pars ejus facta est Jacob, et funiculus hæreditatis ejus Israel. Christus enim, ad quem dixerat Pater: *Pete a me, et dabo tibi gentes hæreditatem tuam, et possessionem tuam terminos terræ*, depellens ipsos angelos potestate et dominatione, quam habebant in nationibus, provo-

A « Ὅτε διεμέριζεν ὁ Ὑψίστος ἔθνη, καὶ ὡς διέπειρην υἱούς Ἀδὰμ, ἔστησεν θρία ἐθνῶν κατὰ ἀριθμὸν ἀγγέλων Θεοῦ, καὶ ἐγενήθη μερὶς Κυρίου καὶς αὐτοῦ Ἰσραὴλ. » Εἰ δὲ μερὶς ἐστὶ πάντως ἕκαστός τις (12), διασπειράσας τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἀδὰμ υἱούς, ἕκαστος μὲν τῶν ἀγγέλων κάμνει περὶ τὴν ἰδίαν μερίδα, οἰκονομῶν τὰ κατ' αὐτὴν· ἐν δὲ τοῦ Σωτῆρος ἐπιδημία (13) λαμβάνονται ἀίχμαλωτιζόμενοι εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τῶν πάντων μερίδος, διὰ τῶν ὑπηρετούντων τῷ Εὐαγγελίῳ ἀποστόλων, καὶ εὐαγγελιστῶν, καὶ διδασκάλων, ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, καὶ προσάγονται εἰς τὸ γενέσθαι τὰ ἔθνη κληρονομίαν τοῦ Χριστοῦ. Μήποτε οὖν δύναται διὰ τοῦτο λέγεσθαι τοῖς ἀποστόλοις μετ' ὀλίγων ἀκουσομένων: « Πορεύεσθε, μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, » τό: « Ἄλλοι κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. » Εἰ δὲ ἅγιοι ἀγγελοὶ εἰσιν οἱ τὰς λοιπὰς μερίδας παρὰ τὴν ἐκλεκτὴν εἰληχότες, καὶ ἐπὶ τῆς διασπορᾶς τῶν ψυχῶν διατεταγμένοι, οὐδὲν ἐστὶν ἄτοπον τὸν σπείροντα ἑμοῦ χαίρειν, καὶ τὸν θερίζοντα μετὰ τὸν θερισμόν. Ὁ δ' Ἡρακλέων φησὶν, ὅτι οὐδὲ αὐτῶν, οὐδὲ ἀπ' αὐτῶν ἐσπάρη ταῦτα τὰ σπέρματα· φησὶ δὲ τῶν ἀποστόλων: « Οἱ δὲ κεκοπιάκότες εἰσιν οἱ τῆς οἰκονομίας ἀγγελοὶ, δι' ὧν ὡς μεσιτῶν ἐσπάρη καὶ ἀνετράφη. » Εἰς δὲ τό: « Ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε, » ταῦτα ἐξέθετο: « Οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς σκοπὸς (14) σπειρόντων καὶ θερίζόντων· οἱ μὲν γὰρ ἐν κρίσει, καὶ ὕδατι, καὶ κόπῳ τὴν γῆν σκάπτοντες σπείρουσι, καὶ δι' ὅλου χειμῶνος τημελοῦσι (15) σκάλλοντες, καὶ τὰς ὕλας ἐκλέπτουσι· οἱ δὲ εἰς ἔτοιμον καρπὸν εἰσελθόντες θέρος εὐφραίνόμενοι θερίζουσιν. » Ἐξέσται δὲ συγκρίνοντι τὰ τε ὑφ' ἡμῶν εἰρημένα τῷ ἐντυγχάνοντι, καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Ἡρακλέωνος, ὁρᾶν ὅποια τῶν διηγήσεων ἐπιτετεύχεται δύναται.

Heracleon, videre poterit utrius expositiones sint probabiliores.

50. « Ex hæc δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναῖκος, μαρτυρούσης, ὅτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα. » Τῆς Σαμαρειτίδος καταλιπούσης τὴν ὕδριαν, καὶ ἀπεληλυθυίας εἰς τὴν πόλιν, ὑπὲρ τοῦ εὐαγγελισθαι τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος, καὶ τῶν πιστευόντων τῷ λόγῳ τῆς γυναῖκος ἐρχομένων πρὸς τὸν Κύριον, ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς συντυγχάνων ἐπολιῆται τοὺς προειρημένους λόγους ἐρωτῶντων τῶν μαθητῶν ἔπως φάγη. Μετὰ δὲ τὸ λεχθῆναι πρὸς τοὺς

cavit eos ad iracundiam. Et idcirco dicit, Quia au-

terunt reges terræ, et principes convenerunt in unum, adversum Dominum, et adversum Christum ejus. Et ideo adversantur etiam nobis, atque agones contra nos et certamina concitant. » Eusebius quoque *De monstrat. evangel.* lib. iv, cap. 9 et 10, scribit de demonibus oppugnatos fuisse sive angelos, sive angelorum custodia traditos homines, magnæque et parte expugnatos, donec fatiscensibus et oppressis auxilium Christus et opem tulit. ΠΑΡΕΤΙΣ.

(14) Σκοπός. Ferrarius legebat κόπος.

(15) Τημελοῦσι. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, τῇ μέλλουσι.

μαθητὰς τὰ κατὰ δύναμιν ἐξητασμένα, ἐπανάλαμ-  
βάνει ἡ Γραφή τὰ περὶ τῶν ἐληλυθόντων ἐκ τῆς πό-  
λεως πρὸς αὐτὸν, καὶ πιστευσάντων διὰ τὴν μαρτυ-  
ριαν τῆς γυναικὸς λεγούσης· « Ὅτι εἶπέ μοι πάντα  
ὅσα ἐποίησα. » Εἰ δὲ κρατοῦμεν τῶν ἀνωτέρω εἰρη-  
μῶν περὶ τῆς Σαμαρείας καὶ τῆς Σαμαρείτιδος,  
καὶ τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς, οὐ χαλεπὸν ἰδεῖν τίνα  
εὐρῶπον ἐπιτυχόντες λόγου ὑγιουῶς οἱ προκατειλημ-  
μένοι ἐν ἑτεροδιδασκαλίαις καταλείπουσιν τὴν οἰονεὶ  
τῶν δογμάτων πόλιν, καὶ ἐξελθόντες αὐτῆς ὑγιαίνον-  
τες πιστεύουσι (16), μῖδς τινος παρὰ τῆ τοῦ Ἰακώβ  
πηγῆς προτέρας κεχωρηκίας τῆν σωτήριον διδασκα-  
λίαν, καὶ καταλιπούσης τὴν προειρημένην ὑβρίαν,  
ὑπὲρ τοῦ καὶ ἑτέρου ἐπὶ τὸ ὅμοιως ὠφελῆθῆναι  
προκαλέσασθαι. Ὁ δ' Ἡρακλέων τὸ μὲν « ἐκ τῆς πό-  
λεως. » ἀντὶ τοῦ. ἐκ τοῦ κόσμου, ἐξέλιπε· τὸ δὲ  
« Διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς, » — « τουτέστι, διὰ τῆς  
πνευματικῆς Ἐκκλησίας· » καὶ ἐπισημαίνεται γὰρ τὸ,  
« πολλοί, » ὡς πολλῶν ὄντων ψυχικῶν· τὴν δὲ (17)  
μίαν λέγει τὴν ἀφθαρτον τῆς ἐκλογῆς φύσιν, καὶ μο-  
νοειῶν, καὶ ἐνικῆν. Ἔστημεν δὲ καὶ ἡμεῖς (18) ἐν  
τοῖς ἀνωτέρω, ὡς οἶόν τε ἦν, πρὸς ταῦτα.

51. « Ὡς οὖν ἦλθον πρὸς αὐτὸν καὶ οἱ Σαμαρεί-  
ται, ἠρώτων αὐτὸν μεῖναι παρ' αὐτοῖς· καὶ ἔμεινεν  
ἐκεῖ δύο ἡμέρας· καὶ πολλῶν πλείους ἐπίστευσαν διὰ  
τὸν λόγον αὐτοῦ. » Οὐκ ἀπιθάνως τις συγκρούσει τό·  
« Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθῃτε, καὶ εἰς πόλιν Σαμα-  
ρειτῶν μὴ εἰσέλθῃτε, » τῷ ῥητῷ τούτῳ. Ἐρωτηθεὶς  
γὰρ ὁ Σωτὴρ μεῖναι παρὰ τοῖς Σαμαρείταις, ἔμει-  
νεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας, ὁ εἰπὼν· « Εἰς πόλιν Σαμαρει-  
τῶν μὴ εἰσέλθῃτε· » δῆλον οὖν, ὅτι καὶ οἱ μαθηταὶ  
αὐτοῦ συνεισεληλύθεισαν (19) αὐτῷ. Λεκτέον δὲ πρὸς  
αὐτό, ὅτι τὸ μὲν εἰς ὁδὸν ἐθνῶν ἀπελθεῖν ἐστὶν  
ἠναλαθεῖν τι δόγμα ἐθνικόν, ἀλλότριον τοῦ Ἰσραὴλ  
πρὸ θεοῦ, καὶ ὀδεῦσαι κατ' αὐτό· τὸ δὲ εἰς πόλιν εἰσ-  
λθεῖν Σαμαρειτῶν, τὸ ἐν τῇ γενέσθαι ψευδωνύμῳ  
νόσει τῶν λεγόντων νομικοῖς, ἢ προφητικοῖς, ἢ  
ἰαγγελικοῖς, ἢ ἀποστολικοῖς προσέχειν λόγοις·  
ἔστι δὲ καταλιπόντων Σαμαρειτῶν τὴν ἰδίαν πό-  
λιν, καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρὰ τὴν (20)  
οὐ Ἰακώβ πηγὴν, ἀποδεξάμενον τὴν προαίρεσιν  
ἢ πιστευσάντων τὸν Ἰησοῦν, μεῖναι παρὰ τοῖς  
ρωτήσασιν· οἶμαι δ' ὅτι παρατηρημένως ὁ Ἰωάννης  
ἢ πεποίηκε τό· « Ἡρώτων αὐτὸν » οἱ Σαμαρείται  
πελθεῖν εἰς τὴν Σαμαρείαν, ἢ εἰσελθεῖν (21) εἰς τὴν  
πόλιν, ἀλλὰ « μεῖναι παρ' αὐτοῖς· » οὐ γὰρ ταυτὸν  
εἶναι τὸ, μεῖναι παρὰ τῷ πιστεύοντι, καὶ τὸ, εἰσελ-  
θεῖν εἰς τὴν πόλιν αὐτοῦ. Καὶ τὸ ἐξῆς δὲ οὐ φησι·

<sup>19</sup> Joan. iv, 40, 41. <sup>20</sup> Matth. x, 5.

(16) Codex Bodleianus, καὶ ἐξελθόντες αὐτῆς εἰς  
πόλιν πῶς πιστεύουσι, sicque legit Ferrarius, sed  
nihil retinenda esse codd. Regii et Barberini scri-  
pta.

(17) Ὡς πολλῶν ὄντων ψυχικῶν· τὴν δὲ, etc.  
τὰ hominum genera a Valentinio constituta supra  
servavimus. Hæc ἐκλογῆς φύσιν ἀφθαρτος, μονοει-  
ς, καὶ ἐνικῆ, ipsa est πνευματικῶν hominum na-  
tura, quos et σπέρματα ἐκλογῆς a Valentinianis ap-  
pelli scribit Irenæus apud Eriphanium hæres. xxxi,  
p. 21. ΗΟΥΤΙΣ.

(18) Καὶ ἡμεῖς. Deest in Regio et Barberino,

A p̄tura narrationem de his qui venerant e civitate  
ad ipsum, et de his qui crediderant per testimo-  
nium mulieris dicentis : « Quia dixit mihi omnia  
quæcunque feci. » Quod si memores sumus eorum  
quæ superius diximus de Samaria, et de Samari-  
tide, et de fonte Jacob, non difficile est videre quo-  
nam pacto qui assecuti fuerint sanam doctrinam,  
cum antea occupati fuissent in doctrinis ab Eccle-  
siæ decretis dissidentibus, relinquunt veluti dog-  
matum civitatem, et egressi ex ea sane credunt,  
cum una quæpiam mulier antea perceperit apud  
fontem Jacob salutarem doctrinam, et reliquerit  
prædictam hydriam, invitatura alios, et similiter  
juventur. Sane Heracleon interpretatus est, « ex ur-  
be, » pro, e mundo : illud vero, « propter sermonem  
mulieris, » — « hoc est, inquit, propter spiritualem  
Ecclesiam ; » 264 notatque illud, « multi, » quasi  
multi sint animales : unam vero naturam electionis  
asserit esse incorruptam, et uniformem, et singu-  
larem : quibus et nos institimus in superioribus  
pro virili.

51. « Ut ergo venerunt ad eum Samaritani, ro-  
gabant eum, ut apud ipsos maneret : et mansit illic  
duos dies : et multo plures crediderunt propter  
sermonem suum <sup>19</sup>. » Non inscite quis conferet hoc  
dictum : « In viam gentium ne abieritis, et in ci-  
vitate Samaritanorum non ingrediemini <sup>20</sup>, » cum  
hoc contextu. Rogatus enim Servator ut maneret  
apud Samaritanos, mansit illic duos dies, qui  
dixerat : « In civitatem Samaritanorum non ingre-  
diemini ; » unde perspicuum est discipulos ejus  
cum ipso in civitatem ingressos non fuisse. Ad  
quod dicendum est quod ire in viam gentium, sit  
recipere aliquod dogma gentile, alienum ab Israele  
Dei, et ambulare in illo; ingredi vero in civitatem  
Samaritanorum, sit adherere alicui scientiæ falso  
nominatæ, eorum qui se dicunt adhibere mentem  
legalibus, vel propheticis, vel evangelicis, vel apo-  
stolicis sermonibus. Relinquentibus autem Samari-  
tanis propriam urbem, et venientibus ad Jesum  
apud fontem Jacob, licet Jesu, admittenti eorum  
qui crediderant propositum, manere apud ipsos  
rogantes. Arbitrorque Joannem cum judicio non  
posuisse, « rogabant eum » Samaritani ut Sama-  
riam ingrederetur, vel, ut ingrederetur in civita-  
tem, sed, « ut maneret apud ipsos ; » non enim  
idem est manere apud credentem, et ingredi in ei-

sed legitur in Bodleiano.

(19) Συνεισεληλύθεισα. Negandi particulam  
apponit Ferrarius, et merito. Secus codd. Bodleia-  
nus, Regius, Barberinus et Perionius.

(20) Codd. Regius et Barberinus, καὶ ἐλθόντων  
πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρὰ τῆν, etc.; sed in Bodleiano  
non legitur πρὸς τὸν Ἰησοῦν, quod abesse potest si-  
ne ullo sensus detrimento.

(21) Codex Bodleianus, ἢ εἰσελθεῖν· Regius omi-  
sit ἢ, male. Paulo post idem codex Bodleianus, τὸ  
μεῖναι, Regius, τοῦ μεῖναι.

vitatem ipsius. Quin lectio sequens non inquit mansisse eum in civitate illa ( duos dies, ) vel quod manserit in Samaria, sed ( mansit illic, ) hoc est, penes eos qui rogarant. Manet enim Jesus apud eos qui rogant, et præcipue cum rogantes eum egrediuntur ex urbe sua, et veniunt ad ipsum Jesum, Abraham veluti imitati parentem Deo dicenti : « Egredere de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui <sup>24</sup>. » Mansit autem duos dies penes eos a quibus rogatus fuerat : nondum enim capiebant tertium illius diem, quoniam miraculosum aliquid capere non poterant, perinde atque concives Canæ Galilææ tertia die cum Jesu conmanentes in nuptiis. **265** Principium igitur quod multi crediderunt ex Samaria, sermo fuit mulieris testificantis dixisse sibi Jesum omnia quæcunque fecisset ; incrementum vero et multiplicatio eorum qui multo plures crediderunt, non amplius propter sermonem mulieris, sed propter sermonem ejus ; quod non æque ipse Sermo, [ seu Filius Dei ] agnoscatur, cum aliquis de ipso testificatur, atque cum ipse a se ipso illustrat et erudit percipientem discipulum. At Heracleon in hæc loca hæc inquit : « Apud ipsos mansit, et non in ipsis ; et duos dies, videlicet vel præsens sæculum, et futurum tempus nuptiarum, vel tempus ante passionem suam, et post passionem suam : quod tempus apud ipsos cum degisset, et multo plures proprio sermone convertisset ad fidem, separatus est ab illis. » Ad quam ipsius apparentem observationem, scilicet quod, apud ipsos, et non, in ipsis, scriptum fuerit, dicendum est quod illud dictum : « Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus <sup>25-26</sup>, » simile sit huic, « apud ipsos mansit ; » non enim dixit : In vobis sum. Præterea dicens duos dies esse vel hoc præsens sæculum et futurum, vel tempus ante passionem et post passionem, neque superventia sæcula post futurum sæculum consideravit, de quibus inquit Apostolus : « Ut ostenderet in superventuris sæculis <sup>27</sup> ; » neque perspexit quod Jesus non solum ante passionem, verum etiam post passionem conversatur cum his qui ad ipsum veniunt, et postea separatur : semper enim cum discipulis est, nunquam ab eis discedens ; adeo ut etiam dicant : « Vivo autem, non amplius ego, vivit vero in me Christus <sup>28</sup>. »

**52.** « Mulieri autem dicebant : Non amplius propter loquelam tuam credimus : ipsi enim audivimus, et scimus quod hic est vere Servator mundi <sup>29</sup>. » Negant fidem eam quam habebant propter loquelam mulieris, eo quod hac præstantiorem invenissent, audito Servatore ipso, adeo ut agnoverint hunc esse vere Servatorem mundi. Ac certe melius est propriis oculis cernere Sermonem, ipsumque

Και ἔμεινεν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ ἑ δύο ἡμέρας, ἢ, "Ἐμεινεν ἐν τῇ Σαμαρείᾳ, ἀλλ' ἑ ἔμεινεν ἐκεῖ, » τοῦτέστι παρὰ τοῖς ἐρωτήσασιν. Μένει γὰρ ὁ Ἰησοῦς παρὰ τοῖς ἐρωτήσασιν, καὶ μάλιστα ὅτε οἱ ἐρωτῶντες αὐτὸν ἐξέρχονται τῆς πόλεως αὐτῶν, καὶ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦν (22), οἰοῦναι μιμησάμενοι τὸν Ἀβραάμ, πισθόντα τῷ εἰπόντι Θεῷ· ἑ "Ἐξελθε ἐκ τῆς γῆς σου, καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς σου. » Δύο δὲ ἡμέρας μένει παρὶ τοῖς ἐρωτήσασιν αὐτὸν· οὐδέπω γὰρ ἐχώρουν καὶ τὴν τρίτην αὐτοῦ ἡμέραν, ἐπεὶ οὐχ οἰοί τε ἦσαν χωρῆσαι τὶ τεράστια, ὅπου οἱ ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ συνδεδεικνότες τῷ Ἰησοῦ ἐν τῷ γάμῳ. Ἡ μὲν οὖν ἀρχὴ τῶν ἀπὸ τῆς Σαμαρείας πιστευόντων πολλῶν ἦν ὁ λόγος τῆς γυναικὸς μαρτυρούσης ὅτι· Εἶπέ μοι πάντα ἃ ἐποίησα· ἢ δὲ αἰσῆσις καὶ ὁ πληθυσμὸς τῶν πολλῶν πλειόνων πιστευόντων, οὐκέτι διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς, ἀλλὰ διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ. Οὐ γὰρ ὁμοίως αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ θεωρεῖται ὁ Λόγος, φωτίζων τὸν χωροῦντα, ἢ ὅτε ἐξ ἑτέρου λεγόμενος μαρτυρεῖται. Ὁ δὲ Ἡρακλέων εἰς τοὺς τόπους ταῦτα φησι· « Παρ' αὐτοῖς » ἔμεινε, καὶ οὐκ ἐν αὐτοῖς· καὶ « δύο ἡμέρας, » ἦτοι τὸν ἐνεστώτα αἰῶνα. καὶ τὸν μέλλοντα τὸν ἐν γάμῳ, ἢ τὸν πρὸ τοῦ πάθους αὐτοῦ χρόνον, καὶ τὸν μετὰ τὸ πάθος, ἢ παρ' αὐτοῖς ποιήσας, πολλῶν πλείονας διὰ τοῦ λόγου ἐπιστρέψας εἰς πίστιν ἐχωρίσθη ἀπ' αὐτῶν. Λεκτέον δὲ πρὸς τὴν δοκοῦσαν αὐτοῦ παρατήρησιν, ὅτι, « παρ' αὐτοῖς, » καὶ οὐκ, ἐν αὐτοῖς, γέγραπται, ὅτι ὁμοιον τῷ, « παρ' αὐτοῖς, » ἐστὶ τὸ· ἑ Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας· ἢ οὐ γὰρ εἶπεν· Ἐν ὑμῖν εἰμί. <sup>5</sup> Ἐτι δὲ λέγων τὰς δύο ἡμέρας, φησι τοῦτον τὸν αἰῶνα εἶναι, καὶ τὸν μέλλοντα, ἢ τὸν πρὸ τοῦ πάθους, καὶ μετὰ τὸ πάθος, οὕτε τοὺς ἐπερχομένους αἰῶνας μετὰ τὸν μέλλοντα νενόηκε, περὶ ὧν φησιν ὁ Ἀπόστολος· ἑ Ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις· οὕτε ἐώρακεν (23), ὅτι οὐ μόνον πρὸ τοῦ πάθους, ἀλλὰ καὶ μετὰ (24) τὸ πάθος σύνεστι τοῖς ἐρχομένοις πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, καὶ μετὰ τοῦτο χωρίζεται· ἀεὶ γὰρ μετὰ τῶν μαθητῶν ἐστὶ, μηδέπω ποτὲ καταλείπων (25) αὐτούς· ὥστε καὶ λέγειν αὐτούς· ἑ Ζῶ δὲ, οὐκ ἔτι ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. »

« Vivo autem, non amplius ego, vivit vero in me

<sup>24</sup> Gen. xii, 1. <sup>25-26</sup> Matth. xxviii, 20. <sup>27</sup> Eph. ii, 7. <sup>28</sup> Galat. ii, 20. <sup>29</sup> Joan. iv, 42.

(22) Codex Bodleianus, πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Regius πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦν.

(23) Ἐώρακεν. Sic codex Bodleianus ; Regius et Barberinus. ὁρᾷ.

(24) Ἀλλὰ καὶ μετὰ, etc. Sic codex Bodleianus ;

Regius omisit ἀλλά.

(25) Idem codex Bodleianus, μηδέποτε καταλείπων.

(26) Codd. Bodleianus et Barberinus, κρείττονα.



δάσκοντος ἀκούειν αὐτοῦ, καὶ φαντασιούντος οὐ  
 διὰ τῶν (27) διδασκόντων τὸ ἡγεμονικόν, εὐρίσ-  
 κων τρανότητα (28) τοὺς τῆς ἀληθείας τύπους,  
 ἥπερ μὴ ὀρώντα αὐτὸν, μηδὲ ἀπὸ τῆς δυνάμεως  
 φωτισζόμενον αὐτοῦ διακόνων τῶν ἑωρακῶτων αὐτὸν,  
 ἀκούειν τὸν περὶ αὐτοῦ λόγον. Ἀμήχανον γὰρ τὸ αὐτὸ  
 τῷ ἑωρακῶτι γινόμενον περὶ τὸ ἡγεμονικόν πάθος  
 παθεῖν τὸν ἀπὸ τοῦ ἑωρακῶτος καὶ ἀπαγγέλλοντος  
 αὐτὸν διδασκόμενον· καὶ κρείττον γὰρ διὰ εἰδους πε-  
 ριπατεῖν ἢ διὰ πίστεως. Διὰ τοῦθ' οἱ μὲν οἰοῦν διὰ  
 εἰδους περιπατοῦντες ἐν τοῖς προηγουμένους λέγοντο  
 ἂν εἶναι χάρισμασι, λόγῳ σοφίας διὰ τοῦ Πνεύματος  
 τοῦ Θεοῦ, καὶ λόγῳ γνώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα·  
 οἱ δὲ διὰ πίστεως, εἰ καὶ χάρισμα ἐστὶν ἡ πίστις  
 κατὰ τὸ· « Ἄλλῳ δὲ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, »  
 τῇ τάξει τῶν προτέρων εἰσὶν ὑστεροί. Ἐξεταστέον  
 δὲ πότε καὶ πῶς λέγει Παῦλος· « Διὰ πίστεως γὰρ  
 περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους· » πῶς γὰρ, ὡσεὶ πολλοὶ  
 νοοῦσι, διὰ πίστεως, καὶ οὐ διὰ εἰδους περιπατεῖ ὁ  
 ἐμβριθέστατος λέγων· « Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ  
 ἀπόστολος; οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν Κύριον ἡμῶν ἑώρακα;  
 ὡ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ; » Ἰδωμεν  
 οὖν τὸ ῥητὸν πῶς δεῖ ἐκλαθεῖν τὸ· « Διὰ πίστεως  
 γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους, » ἀναλαβόντες  
 αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀνωτέρω οὕτως ἔχειν (29)· « Ὁ δὲ κα-  
 τεργασάμενος ἡμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο ὁ Θεὸς, ὁ δούς  
 ἡμῖν τὸν ἀρραβῶνα τοῦ Πνεύματος. Θαρρόντες οὖν  
 πάντοτε, καὶ εἰδότες, ὅτι ἐνδημῶντες ἐν τῷ σώματι  
 ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου· διὰ πίστεως γὰρ πε-  
 ριπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους· » (δῆλον δ' ὅτι ἐνδημῶν-  
 τες ἐν τῷ σώματι, ὅτε ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου)·  
 « θαρρόντες μᾶλλον εὐδοκοῦμεν ἐκδημησάμενοι ἐκ τοῦ  
 σώματος, καὶ ἐνδημησάμενοι πρὸς τὸν Κύριον. » Τούτων  
 οὕτως εἰρημένον εἰς τὸ νοῆσαι τί τὸ ἐνδημεῖν τῷ  
 σώματι, καὶ ἐκδημεῖν ἀπὸ τοῦ Κυρίου, τί τε τὸ  
 ἐκδημησάμενοι ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐνδημησάμενοι πρὸς τὸν  
 Κύριον, ἑαυτῶν πυθώμεθα τί περὶ τοῦ Ἀποστόλου  
 εἰσὶν· πότερον, ὅτι ἐνδημῶν τῷ σώματι ἐξεδήμη  
 ἀπὸ τοῦ Κυρίου, ἢ ὅτι ἐκδημῶν τοῦ σώματος ἐνεδή-  
 μη τῷ Κυρίῳ. Ἄλλὰ σαφές (30)· ἐπεὶ οἱ ἐν σαρκὶ  
 ὄντες Θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται, οἱ δ' ἄγιοι οὐκ εἰσὶν  
 ἐν σαρκὶ, ἀλλ' ἐν πνεύματι· εἴπερ Πνεῦμα Θεοῦ  
 οἰκεῖ ἐν αὐτοῖς· Παῦλος οὐκ ἦν ἐν σαρκὶ, οὐδὲ ἐν  
 σώματι· ἀληθεύει γὰρ λέγων· « Δοκῶ δὲ κατὰ  
 Πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν· » οὐκ ἐνδημῶν δὲ τῇ σαρκὶ  
 καὶ σώματι, τοῦ ἐνδημῶντος τῷ σώματι διὰ πί-  
 στεως περιπατοῦντος, οὐ διὰ εἰδους. Καὶ ὅρα εἰ  
 δύναται τῆς ἀποστολικῆς ἀκριβείας εἶναι τὸ μὴ  
 ταυτὸν φάσκειν ἐν σαρκὶ εἶναι καὶ ἐνδημεῖν σώ-  
 ματι· οἱ μὲν γὰρ ἐν σαρκὶ ὄντες Θεῷ ἀρέσαι οὐ  
 δύνανται. Οἱ δὲ ἐνδημῶντες τῷ σώματι ἐκδημοῦ-  
 σιν μὲν ἀπὸ τοῦ Κυρίου, πλὴν διὰ τῆς πίστεως  
 περιπατοῦσιν, εἰ καὶ μηδέπω χωροῦσι διὰ εἰ-  
 δους. Καὶ οἶμαι, ὅτι ἐν σαρκὶ μὲν εἰσὶν οἱ κατὰ

A audire docentem sine instrumentis, et, citra do-  
 centes, visa imprimentem animæ principatui, inve-  
 nienti veritatis figuras manifesto; quam non vi-  
 dentes ipsum, neque ab illius illustratos potentia,  
 doctrinam percipere de illo per ministros qui illum  
 viderint. Difficillimum enim factu est, ut affectio-  
 nem eandem, quæ in principatu animæ illius qui  
 viderit, efficitur, patiatur ille qui edocetur ab eo  
 qui ipsam viderit: **266** unde etiam longe melius  
 est per speciem ambulare quam per fidem <sup>44</sup>. Hanc  
 ob causam aliqui per speciem ambulantes in præ-  
 cipuis dicentur esse charismatibus, nempe in ser-  
 mone sapientiæ per Spiritum Dei, et in sermone  
 scientiæ juxta eundem Spiritum <sup>45</sup>; qui vero per  
 fidem ambulant, etiamsi donum sit fides, juxta  
 B illud: « Alii autem fides, in eodem spiritu <sup>46</sup>, » in  
 ordine priorum sunt ultimi. Cæterum inquiramus  
 oportet quando et quomodo dicat Paulus: « Per  
 fidem enim ambulamus, non per speciem <sup>47</sup>: » quo-  
 modo enim, ut multi rentur, per fidem, et non per  
 speciem ambulat, qui gravissime dicit: « Nonne  
 sum liber? nonne sum apostolus? nonne Dominum  
 nostrum Jesum Christum vidi? nonne opus meum  
 vos estis in Domino? <sup>48</sup> Proinde videamus quomodo  
 intelligendum sit illud: « Per fidem enim ambula-  
 mus, non per speciem <sup>49</sup>; » reassumentes ex super-  
 prioribus ipsum sic habens <sup>50</sup>: « At qui nos in hoc  
 ipsum paravit, Deus est: qui etiam dedit nobis  
 arrhabonem Spiritus. Itaque bono animo simus  
 semper, scientes quod cum domi sumus in corpore,  
 peregrinamur a Domino; per fidem enim ambula-  
 mus, non per speciem (scilicet cum domi exis-  
 tentes in corpore, peregrinamur a Domino); « con-  
 fidentes, magis probamus peregre abesse a corpore,  
 et præsentis adesse apud Dominum. » His sic dictis  
 intelligendi causa quid sit præsens esse in corpore  
 et peregrinari a Domino; itemque quid sit peregre  
 abesse a corpore et præsens adesse ad Dominum,  
 nos ipsos interrogeimus, quid de Apostolo dicturi  
 simus: utrumne quod domi existens in corpore  
 peregre absit a Domino, an quod peregre ageus a  
 corpore præsens adsit apud Dominum. Sed perspi-  
 cium est id; nam quoniam qui in carne sunt, Deo  
 placere non possunt, et sancti non sunt in carne,  
 sed in spiritu <sup>47</sup>; quandoquidem Dei Spiritus ha-  
 bitat in ipsis; Paulus neque in carne, neque in  
 corpore erat: nam vere dicit: « Opinor autem  
 quod et ego Spiritum Dei habeam <sup>48</sup>: » sed neque in  
 carne, neque in corpore habitabat, cum is qui  
 corpus inhabitat, per fidem ambulet, non per spe-  
 ciem. Ac vide num apostolicæ diligentia possit  
 esse, ut esse in carne et habitare in corpore, non  
 idem esse dicamus; etenim qui in carne sunt, Deo  
 placere non possunt <sup>50</sup>. Rursus qui habitant in cor-

<sup>44</sup> II Cor. v, 7. <sup>45</sup> I Cor. xii, 8. <sup>46</sup> ibid. 9. <sup>47</sup> II Cor. v, 7. <sup>48</sup> I Cor. ix, 1. <sup>49</sup> II Cor. v, 7. <sup>50</sup> ibid. 5 seq. <sup>47</sup> Rom. viii, 8, 9. <sup>48</sup> I Cor. vii, 40. <sup>49</sup> Rom. viii, 8.

(27) Οὐ διὰ τῶν, etc. Negandi particula deest in codic. Regio et Barberino.

(28) Τρανότητα. Legendum videtur κατὰ τρανότητα.

(29) Ἐχειν. Scribendum videtur vel ἐχόντων, vel ἔχον.

(30) Σαφές. Ita codex Badleianus; Regius, σαφώς.

pore, peregre quidem absunt a Domino, verum tamen per fidem ambulantes, etiamsi nondum perciperint per speciem. Et eos quidem in carne arbitror esse qui secundum carnem militant; corpus vero inhabitare et peregre abesse a Domino eos qui, sensus spirituales

**267** Scripturæ non intelligentes, corpore toti sunt ipsi Scripturæ addicti: alioquin quomodo non peregre abest a Domino, si Dominus Spiritus est<sup>50</sup>, qui nondum percipit Spiritum vivificantem et sensum Scripturæ spiritualem? Attamen per fidem, qui huiusmodi est, ambulat; peregre autem abest ille a corpore, et præsens est ad Dominum, qui spiritualia spiritualibus confrens, et factus « spiritualis, omnia dijudicat, ipse autem a nullo dijudicatus<sup>51</sup>. » Hæc quanquam a nobis per digressionem in apostolica verba dicta videntur, maxime tamen necessaria sunt ad differentiam sermonis Samaritanorum, non amplius propter loquelam mulieris credentium, sed quia viderunt et audierunt hunc esse Servatorem mundi. Nec mirum sane debet esse quosdam quidem per fidem ambulare, non per speciem; quosdam vero per speciem, id quod majus est quam ambulare per fidem. Porro Heracleon simplicius cum exposuisset hoc dictum: « Non amplius propter loquelam tuam credimus<sup>52</sup>, » abesse inquit vocabulum, *solum*. Præterea in illud: « Ipsi enim audivimus, et vidimus hunc esse Servatorem mundi, » inquit: « Homines enim ab hominibus primum instructi Servatori credunt; at simul propter solum humanum testimonium, sed propter ipsam veritatem credunt. »

**53.** Post duos vero dies exiit inde in Galilæam; ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere<sup>53</sup>. » Valde inconsequens videtur oratio. Quid enim commune habet hoc dictum: « Ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere, » ad illud, quod exierit ipse post duos dies a Samaritanis, apud quos manserat, et in Galilæam abiit? Nam si patria ipsius fuisset Samaria, illicque contemptus fuisset, adeo ut hanc ob causam egressus sit, non commoratus ultra duos dies, consequenter dictum fuisset: « Ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere. » Quinetiam si scriptum fuisset: « Post duos autem dies exiit in Galilæam, » sed non profectus est ad suam patriam; « ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere, » etiam hoc modo locum habiturum fuerat id quod dicitur; et fortassis voluntas contextus talis est: sed Joannes, ceu sermone rudis, obscure scripsit quod mente conceperat. **268** Etenim in quem Galilææ locum receperint eum, qui viderant omnia, quæcumque Jerosolymis fecisset in die festo, non est dictum ab evangelista, qui scripsit post

<sup>50</sup> II Cor. III, 17. <sup>51</sup> I Cor. II, 15. <sup>52</sup> Joan. IV, 42. <sup>53</sup> *ibid.* 44.

(31) « *Ολοι προσκειμενοι*. Sic codex Bodleianus; Reginus *ολοπροσκειμενοι*.

(32) *Μηδέπω χωρών*. Ita codd. Bodleianus et Barberinus; Reginus, *μη δυνατόν χωρών*, pro quo Huertius edidit *μη δυνατόν χωρεῖν*.

Α *σάρκα στρατεύομενοι*, ἐνδημοῦσι δὲ τῷ σώματι, καὶ ἐκδημοῦσιν ἀπὸ τοῦ Κυρίου οἱ τὰ πνευματικὰ τῆς Γραφῆς μὴ νοοῦντες, ἀλλ' ὅλοι προσκειμενοι (31) αὐτῇ, καὶ τῷ σώματι· πῶς γὰρ οὐκ ἐκδημεῖ ἀπὸ τοῦ Κυρίου, εἰ ὁ Κύριος τὸ Πνεῦμά ἐστιν, ὁ μηδέποτε χωρῶν (32) τὸ ζωοποιῶν Πνεῦμα, καὶ πνευματικῶν τῆς Γραφῆς; Πλὴν διὰ πίστεως ὁ τοιοῦτος περιπατεῖ, ἐκδημεῖ δὲ ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐνδημεῖ πρὸς τὸν Κύριον ὁ τὰ πνευματικὰ τοῖς πνευματικοῖς συγκρίνων, καὶ γινώσκων « πνευματικῶς, ὁ πάντα ἀνακρίνων, αὐτὸς δὲ ἀνακρινόμενος ὑπ' οὐδενός. » Ταῦτα δὲ ἡμῖν εἰ καὶ μετὰ παρεκθάσεως τῆς εἰς τὰ ἀποστολικὰ ῥητὰ εἰρηθῆαι δοκεῖ, ἀλλὰ γε ἀναγκαίωςτα πρὸς τὴν διαφορὰν τοῦ λόγου τῶν Σαμαρειτῶν ἐστίν οὐκέτι διὰ τὴν λαλιὰν πιστευόντων τῆς γυναικὸς, ἀλλ' ἀκηκοῦτων, καὶ εἰδόντων, ὅτι ὁ τοιοῦτός ἐστιν ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Οὐδὲν μένοιγε θαυμαστὸν (33) περὶ τινων μὲν διὰ πίστεως περιπατεῖν, καὶ μὴ διὰ εἰδους· περὶ ἑτέρων δὲ διὰ εἰδους τοῦ μεζονος παρὰ τὸ διὰ πίστεως περιπατεῖν. Ἡρακλέων δὲ ἀπλοῦστερον ἐλάβων τό· « Οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν, » φησὶ λείπειν τὸ, *μόνην*. « Ἐν μὲν γὰρ πρὸς τὸ· Ἄυτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἶδαμεν, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου, » φησὶν· « Οἱ γὰρ ἄνθρωποι τὸ μὲν πρῶτον ὑπὸ ἀνθρώπων ὀδηγούμενοι πιστεύουσι τῷ Σωτῆρι· ἐπὶ δὲ ἐντύχῳσι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, οἱ τοὶ οὐκέτι διὰ μόνην ἀνθρωπίνην μαρτυρίαν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀλήθειαν πιστεύουσι. »

atque in sermones ejus incidierint, non amplius pro-

С **53.** « Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν· αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. » Πάνυ ἀνακόλουθος ἡ λέξις φαίνεται. Τί γὰρ κοινὸν πρὸς τὸ ἐξεληλυθέναι αὐτὸν μετὰ δύο ἡμέρας ἀπὸ τῶν Σαμαρειτῶν, παρ' οἷς ἔμεινε, καὶ εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἀπέρχεσθαι, τό· « Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει; » Εἰ μὲν γὰρ ἦν πατρὶς αὐτοῦ ἡ Σαμάρεια, καὶ ἤκει ἐκεῖ, ὡς διὰ τοῦτο ἐξεληλυθέναι, μὴ διατρέψαντα πλέον ἡμερῶν δύο, ἀκόλουθως ἂν εἴρητο τό· « Ἀπὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. » Ἀλλὰ καὶ εἰ ἐγέγραπτο· « Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, » ἀλλ' οὐκ ἐγένετο ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι· « Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει, » καὶ οὕτως χεῖραν τὸ λεγόμενον εἶχεν ἂν· καὶ τάχα τὸ μὲν βούλημα τοῦ ῥητοῦ τοῦτ' ἐστίν· ὡς ἰδιώτης δὲ τῷ λόγῳ ὁ Ἰωάννης δυσπαραστάτως ἔφρασεν ὃ νενόηκεν. Εἰς γὰρ τίνα τόπον τῆς Γαλιλαίας ἐδέξαντο αὐτὸν, ἑωρακότες πάντα ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ, οὐκ εἴρηται, ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦτο, ὅτι ἦλθεν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ἀνέγραψε. Κατακοῦει δὲ ἑαυτοῦ (34)

D γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει, » καὶ οὕτως χεῖραν τὸ λεγόμενον εἶχεν ἂν· καὶ τάχα τὸ μὲν βούλημα τοῦ ῥητοῦ τοῦτ' ἐστίν· ὡς ἰδιώτης δὲ τῷ λόγῳ ὁ Ἰωάννης δυσπαραστάτως ἔφρασεν ὃ νενόηκεν. Εἰς γὰρ τίνα τόπον τῆς Γαλιλαίας ἐδέξαντο αὐτὸν, ἑωρακότες πάντα ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ, οὐκ εἴρηται, ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦτο, ὅτι ἦλθεν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ἀνέγραψε. Κατακοῦει δὲ ἑαυτοῦ (34)

(33) *Τοῦ κόσμου*. Οὐδὲν μένοιγε θαυμαστὸν, etc. Ita hunc locum in codice Regio luxatum, sanitati restituimus ope codicis Bodleiani.

(34) *Κατακοῦει δὲ ἑαυτοῦ*. Sic omnes mss. in textu, at cum ad oram codicis Bodleiani ex conje-

ὁ εὐαγγελιστῆς, καὶ οὐκ ἀπορεῖ τοῦ προκειμένου. Α hoc Jesum profectum fuisse Canam Galilææ. At sese intelligit evangelista, nec dubitat de re proposita. Cum ergo antea dixisset quonam pacto reliquit Judæam, proficiscereturque in Galilæam Dominus, cumque narrasset quæ dicuntur prope locum quem dedit Jacob Josepho apud fontem Jacob, quoniam oportebat eum transire per Samariam, et quomodo mansisset apud Samaritanos duos dies, assignat accessum illius in Galilæam, quanquam interini non pauca fuissent dicta. Verum quoniam in superioribus Judæam prædiximus notam esse melioris cujusdam rei, quia in sublimi posita esset, deterioris vero rei Galilæam, et hac ratione Deum humani generis amantem, eos qui visitatione egeant, siquæ sint inferiores, non despiciere; hanc ob causam Samaritanis celeriter relictis, adfuturus erat Galilæis, qui illum prompte receperant, et reguli filium curaturus. Cum autem hæc in Galilæa fecisset, instante Judæorum festo Jerosolymam ascendit, solemnitatem meliorem festivioremque suo ipsius adventu facturum.

54. Ἴδωμεν δὲ τί ἐστι καὶ τό· « Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει· » καὶ ἀξίως τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρουμένου, ζητητέον τὸν τῆς λέξεως νοῦν. Πατρὶς δὴ τῶν προφητῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἦν, καὶ φανερόν ἐστι τιμὴν αὐτοῦ παρὰ (37) Ἰουδαίους μὴ ἐσηκέναι, λιθασθέντας, πρισθέντας, πειρασθέντας, ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀποθανόντας, διὰ τὸ ἀτιμάζεσθαι περιελθόντας ἐν μηλωταῖς (38), ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερουμένους, θιδομένους, κακουχομένους. Καὶ ὀνειδίζονται γὰρ Ἰουδαῖοι ἀπὸ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτούς· « Τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν, καὶ ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγελλαντας περὶ τῆς ἐλευσεως τοῦ δικαίου; » ὅτινες ἐπὶ τέλει καὶ τὸν ἐπὶ πᾶσι προφήτην, δι' οὗ οἱ προφηταὶ προφηταὶ γεγέννηται, ἀτιμάσαντες, « Αἶρε, αἶρε, σταύρου αὐτόν, » ἔλεγον. Τετιμῆνται δὲ ἐν τῇ ἐμῇ πατρίδι (39) πάντες οἱ προφηταί, καὶ ὁ ἀπὸ Θεοῦ ἀναστὰς κατὰ τὰ περὶ αὐτοῦ εἰρημένα ὑπὸ Μωσέως· « Προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμὲ, αὐτοῦ ἀκούσεσθε· » ἡ πατρὶς (40) γὰρ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἔθνεσι τοῖς τῷ παραπτώματι τοῦ Ἰσραὴλ τὴν σωτηρίαν εἰληφόσι. Καὶ ἐν ἄλλοις γέγραπται· « Οὐδεὶς προφήτης δεκτός ἐστιν ἐν τῇ πατρίδι, καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ· » καὶ χρήσιμόν γε τὸ συγγενὲς τούτῳ ῥητὸν συναγαγόντας ἀπὸ τῶν Εὐαγγελίων ἰδεῖν πότε, καὶ ἐπὶ τίνι τῷ Σωτῆρι τοῦτο εἴρηται. Θαυμάσαι δὲ

<sup>54</sup> Joan. iv, 44. <sup>55</sup> Hebr. xi, 37. <sup>56</sup> Act. vii, 52. <sup>57</sup> Rom. xi, 14. <sup>58</sup> Luc. iv, 24.

citra legatur, κατακόπτει δὲ αὐτόν, id secutus est Ferrarius, vertens, « resecat autem sese evangelista. »

(35) Καὶ κατὰ τοῦτο. In codice Regio deest καί.

(36) Codex Bodleianus pro τοὺς Σαμαρείτας habet αὐτούς.

(37) Αὐτὸς παρὰ, etc. In codice Regio deest αὐτούς.

(38) Ἐν μηλωταῖς. Deest in codice Regio.

(39) Τετιμῆνται δὲ ἐν τῇ ἐμῇ πατρίδι, etc. Hæc

αὐτοπροσώπως ait Origenes : cum enim supra dixisset prophetarum patriam esse Judæam, in eaque contumeliis illos fuisse proscissos, subjungit in patria sua, Alexandria nimirum, et Ægypto, non prophetas solum, sed Christum etiam ipsum honore affici : nec leve enim jam tum in illis partibus incrementum res Christiana ceperat. Hæc tunc.

54. Sed videamus quid sit : « Ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere<sup>54</sup>; » atque ex Jesus dignitate hoc testificantis, quæramus hujus contextus intelligentiam. Patria igitur prophetarum in Judæa erat, manifestumque est honorem illis habitum non fuisse apud Judæos, quia fuere lapidati, secti, tentati, in occasione gladii pereuntes, ut probro essent circum-euntes in velleribus ovium, in pellibus caprinis, posthabiti, oppressi, tribulati malis vexationibus<sup>55</sup>. Ac profecto Judæis conviciatur is qui coram eis dicebat : « Quem prophetarum non sunt persecuti patres vestri, qui etiam occiderunt eos, qui de adventu Justii prædixissent<sup>56</sup>? » qui etiam postremo prophetam omnibus eminentiorem, per quem prophetæ prophetæ facti sunt, cum sprevisset : « Tolle, tolle, crucifige eum<sup>57</sup>, » dixerunt. Honorati autem sunt in mea patria omnes prophetæ, et is qui a Deo excitatus est, juxta ea quæ de ipso a Moise dicta sunt : « Prophetam suscitabit vobis Dominus Deus vester e fratribus vestris, mei similem, ipsum<sup>58</sup> audietis<sup>58</sup>; » patria enim ipsius in gentibus inest<sup>59</sup>, quæ lapsu Israelis salutem receperunt. In aliis etiam scriptum est<sup>60</sup> : « Nullus propheta acceptus est in patria et in domo sua; » utileque profecto fuerit contextu his testimoniis cognato in unum collecto ex Evangeliiis, videre quando et quo

<sup>57</sup> Joan. xix, 15. <sup>58</sup> Deut. xviii, 15; Act. iii, 22.

αὐτοπροσώπως ait Origenes : cum enim supra dixisset prophetarum patriam esse Judæam, in eaque contumeliis illos fuisse proscissos, subjungit in patria sua, Alexandria nimirum, et Ægypto, non prophetas solum, sed Christum etiam ipsum honore affici : nec leve enim jam tum in illis partibus incrementum res Christiana ceperat. Hæc tunc.

(40) Ἡ πατρὶς. Sic codex Bodleianus, optime; Regius et Barberinus, οὐ πατρὶς, male, nisi sequentia cum interrogatione legantur.

nientes dicimus, cum alioquin hæc multa egeant examinatione, ut inveniatur an hoc, an illo modo res se habeat; attamen non est parvipendenda hæc interpretatio. Unusquisque homo pars est alicujus, juxta illud: « Quando dividebat Altissimus gentes, et quando dispergebat filios Adam, constituit terminos populorum juxta numerum angelorum Dei: factusque est pars Domini populus ejus Jacob, funiculus hæreditatis ejus Israel<sup>28</sup>. » Quod si omnino unusquisque alicujus est pars, quia Deus disseminavit filios Adam, unusquisque quidem angelorum laborat circa suam partem, disponens quæ ad ipsam pertinent. Sed in adventu Servatoris assumuntur captivati, ut obediant Christo ex omnium parte per ministrantes Evangelio apostolos, et evangelistas, et doctores, a Christo: adducunturque ut sint gentes hæredes Christi. Vide igitur, ne forte propter hoc dici possit apostolis post paulo auditoris: « Ite, docete omnes gentes<sup>29</sup>, » illud: « Alii laboraverunt, et vos in laborem illorum **263** introistis<sup>30</sup>. » Quod si sancti angeli reliquas partes, præter electam, sortiti fuerint, et ordinati sunt ad sationem animarum, nihil absurdi consequitur seminantem simul gaudere, et metentem post messem. Verum Heracleon inquit, neque per ipsos, neque ab ipsis (intelligit autem apostolos) seminata fuisse hæc semina: « Qui laboraverunt, inquit, sunt angeli, quibus hæc cura credita est: per quos veluti mediatores seminata sunt et nutrita. » Porro in hoc dictum: « Vos in laborem eorum introistis, » hæc protulit: « Non idem est labor seminantium, et metentium: illi enim in frigore, et aqua, et labore terram fodientes seminant, et per totam hiemem sarrientes satagunt, et silvas exstirpantes; qui vero in fructum paratum ingressi fuerint, læti metunt. » Cæterum prudens lector conferens quæ nos diximus, cum his quæ dixit

Heracleon, videre poterit utrius expositiones sint probabiliores.

50. « Ex urbe autem illa multi Samaritanorum crediderunt propter sermonem mulieris testantis: « Quia dixit mihi omnia quæcumque feci<sup>31</sup>. » Cum hydriam reliquisset, abiissetque in civitatem Samaritibus, et annuntiaret quæ a Servatore audierat, cumque venirent ad Dominum credentes sermone mulieris, interim Servator discipulis loquens verba fecit superius dicta, obsecrantibus discipulis ut comedat; postquam autem dicta fuissent ad discipulos quæ pro virili indagavimus, resumit Scri-

<sup>28</sup> Deut. xxxii, 8. <sup>29</sup> Matth. xxviii, 19. <sup>30</sup> Joan. iv, 38. <sup>31</sup> ibid. 39.

(12) Πάντως ἕκαστός τινος. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, πάντων ἕκαστός τινος.

(13) Ἐν δὲ τοῦ Σωτῆρος ἐπιδημία, etc. Origenes, homil. 9 in Genes., num. 3: « Quomodo hæreditates cepit Christus civitates adversariorum? Per hoc sine dubio quod in omnem terram exiit sorus apostolorum, et in orbem terræ verba eorum... Cum enim divideret Excelsus gentes secundum numerum angelorum Dei, tunc pars ejus facta est Jacob, et funiculus hæreditatis ejus Israel. Christus enim, ad quem dixerat Pater: *Pete a me, et dabo tibi gentes hæreditatem tuam, et possessionem tuam terminos terræ*, depellens ipsos angelos potestate et dominatione, quam habebant in nationibus, provo-

« Ὅτε διεμέριζεν ὁ Ὑψίστος ἔθνη, καὶ ὡς διέσπειρεν υἱοὺς Ἀδὰμ, ἔστησεν ὄρια ἔθνῶν κατὰ ἀριθμὸν ἀγγέλων Θεοῦ, καὶ ἐγενήθη μερὶς Κυρίου λαὸς αὐτοῦ Ἰακώβ, σχολίσμα κληρονομίας αὐτοῦ Ἰσραὴλ. » Εἰ δὲ μερὶς ἐστὶ πάντως ἕκαστός τινος (12), διασπείραντος τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἀδὰμ υἱοὺς, ἕκαστος μὲν τῶν ἀγγέλων κάμνει περὶ τὴν ἰδίαν μερίδα, οἰκονομῶν τὰ κατ' αὐτήν· ἐν δὲ τοῦ Σωτῆρος ἐπιδημία (13) λαμβάνονται ἀρχαλωτισθῆμενοι εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τῶν πάντων μερίδος, διὰ τῶν ὑπηρετούντων τῷ Εὐαγγελίῳ ἀποστόλων, καὶ εὐαγγελιστῶν, καὶ διδασκάλων, ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, καὶ προσάγονται εἰς τὸ γενέσθαι τὰ ἔθνη κληρονομίαν τοῦ Χριστοῦ. Μήποτε οὖν δύναται διὰ τοῦτο λέγεσθαι τοῖς ἀποστόλοις μετ' ὀλίγον ἀκουσομένοις: « Πορεύσθε, μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, » τό: « Ἄλλοι κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. » Εἰ δὲ ἅγιοι ἄγγελοι εἰσιν οἱ τὰς λοιπὰς μερίδας παρὰ τὴν ἐκλεκτὴν εἰληχότες, καὶ ἐπὶ τῆς διασπορᾶς τῶν ψυχῶν διατεταγμένοι, οὐδὲν ἐστὶν ἄτοπον τὸν σπείροντα ὁμοῦ χαίρειν, καὶ τὸν θερίζοντα μετὰ τὸν θερισμόν. Ὁ δ' Ἡρακλέων φησὶν, ὅτι οὐδὲ αὐτῶν, οὐδὲ ἀπ' αὐτῶν ἐσπάρη ταῦτα τὰ σπέρματα· φησὶ δὲ τῶν ἀποστόλων: « Οἱ δὲ κεκοπιακότες εἰσιν οἱ τῆς οἰκονομίας ἄγγελοι, δι' ὧν ὡς μεσιτῶν ἐσπάρη καὶ ἀνετάρχη. » Εἰς δὲ τό: « Ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε, » ταῦτα ἐξέθετο: « Οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς σκοπὸς (14) σπειρόντων καὶ θερίζοντων· οἱ μὲν γὰρ ἐν κρίσει, καὶ ὕδατι, καὶ κόπῳ τῆν γῆν σκάπτοντες σπείρουσι, καὶ δι' ὄλου χειμῶνος τημελοῦσι (15) σκάλλοντες, καὶ τὰς ὕλας ἐκλέγοντες· οἱ δὲ εἰς ἔτοιμον καρπὸν εἰσελθόντες θέρους εὐφραίνόμενοι θερίζουσιν. » Ἐξέσται δὲ συγκρίνοντι τὰ τε ὕφ' ἡμῶν εἰρημένα τῷ ἐντυγχάνοντι, καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Ἡρακλέωνος, ὁρᾶν ὅποια τῶν διηγήσεων ἐπιτετεῦχθαι δύναται.

lector conferens quæ nos diximus, cum his quæ dixit

Heracleon, videre poterit utrius expositiones sint probabiliores.

50. « Ex δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναίκος, μαρτυρούσης, ὅτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα. » Τῆς Σαμαρειτίδος καταλιπούσης τὴν ὕδριαν, καὶ ἀπεληλυθείας εἰς τὴν πόλιν, ὑπὲρ τοῦ εὐαγγελισθῆσαι τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος, καὶ τῶν πιστευόντων τῷ λόγῳ τῆς γυναίκος ἐρχομένων πρὸς τὸν Κύριον, ἐν τῷ μεταξύ ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς συντυγχάνων πεποιήται τοὺς προειρημένους λόγους ἐρωτῶντων τῶν μαθητῶν ὅπως φάγη. Μετὰ δὲ τὸ λαχθῆναι πρὸς τοὺς

cavit eos ad iracundiam. Et idcirco dicit, *Quia astiterunt reges terræ, et principes convenerunt in unum, adversum Dominum, et adversum Christum ejus*. Et ideo adversantur etiam nobis, atque agones contra nos et certamina concitant. » Eusebius quoque *Demonstrat. evangel. lib. iv, cap. 9 et 10*, scribit a dæmonibus oppugnatus fuisse sive angelos, sive angelorum custodia traditos homines, magnaque ex parte expugnatos, donec fatiscitibus et oppressis auxiliium Christus et opem tulit. Πνευτῖς.

(14) Σκοπός. Ferrarius legebat κόπος.

(15) Τημελοῦσι. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, τῇ μέλλουσι.

μαθητὰς τὰ κατὰ δύναμιν ἐξητασμένα, ἐπαναλαμβάνει ἡ Γραφή τὰ περὶ τῶν ἐληλυθόντων ἐκ τῆς πόλεως πρὸς αὐτὸν, καὶ πιστευσάντων διὰ τὴν μαρτυρίαν τῆς γυναϊκὸς λεγουσῆς· « Ὅτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα. » Εἰ δὲ κρατοῦμεν τῶν ἀνωτέρω εἰρημίων περὶ τῆς Σαμαρείας καὶ τῆς Σαμαρείτιδος, καὶ τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς, οὐ χαλεπὸν ἰδεῖν τίνα τρόπον ἐπιτυχόντες λόγου ὑγιούς οἱ προκατειλημμένοι ἐν ἑτεροδιδασκαλίαις καταλείπουν τὴν οἰομένην τῶν δογματικῶν πόλιν, καὶ ἐξεληθόντες αὐτῆς ὑγιαίνοντως πιστεύουσι (16), μιᾶς τινοσ παρα τῆ τοῦ Ἰακώβ πηγῆ προτέρας κεχωρηκυίας τὴν σωτήριον διδασκαλίαν, καὶ καταλιπούσης τὴν προειρημένην ὑδρίαν, ὑπὲρ τοῦ καὶ ἑτέρους ἐπὶ τὸ ὁμοίως ὠφεληθῆναι προκαλέσασθαι. Ὁ δ' Ἡρακλέων τὸ μὲν ἐκ τῆς πόλεως. ἀντὶ τοῦ. ἐκ τοῦ κόσμου, ἐξεληφε· τὸ δὲ, « Διὰ τὸν λόγον τῆς γυναϊκὸς, » — « τούτεστι, διὰ τῆς πνευματικῆς Ἐκκλησίας, » καὶ ἐπισημαίνεται γε τὸ, « πολλοί, » ὡς πολλῶν ὄντων ψυχικῶν· τὴν δὲ (17) μίαν λέγει τὴν ἀφθαρτον τῆς ἐκλογῆς φύσιν, καὶ μονοειδῆ, καὶ ἐνικήν. Ἔστημεν δὲ καὶ ἡμεῖς (18) ἐν τοῖς ἀνωτέρω, ὡς οἶόν τε ἦν, πρὸς ταῦτα.

51. « Ὡς οὖν ἦλθον πρὸς αὐτὸν καὶ οἱ Σαμαρείται, ἠρώτων αὐτὸν μέναι παρ' αὐτοῖς· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας· καὶ πολλῶ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ. » Οὐκ ἀπιθάνως τις συγκρούσει τὸ· « Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλθητε, » τῷ βήτῳ τούτῳ. Ἐρωτηθεὶς γὰρ ὁ Σωτὴρ μέναι παρὰ τοῖς Σαμαρείταις, ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας, ὁ εἶπὼν· « Εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλθητε· » δῆλον οὖν, ὅτι καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ συνεισελθούσιν (19) αὐτῷ. Λεχτέον δὲ πρὸς τοῦτο, ὅτι τὸ μὲν εἰς ὁδὸν ἐθνῶν ἀπελθεῖν ἐστὶν ἀναλαβεῖν τι δόγμα ἐθνικόν, ἀλλότριον τοῦ Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὀδεῦσαι κατ' αὐτό· τὸ δὲ εἰς πόλιν εἰσελθεῖν Σαμαρειτῶν, τὸ ἐν τινι γενέσθαι ψευδωνύμῳ γκῶσει τῶν λεγόντων νομικοῖς, ἢ προφητικοῖς, ἢ εὐαγγελικοῖς, ἢ ἀποστολικοῖς προσέγειν λόγους· ἔξουσι δὲ καταλιπόντων Σαμαρειτῶν τὴν ἰδίαν πόλιν, καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρὰ τὴν (20) τοῦ Ἰακώβ πηγὴν, ἀποδεξάμενον τὴν προαίρεσιν τῶν πιστευσάντων τὸν Ἰησοῦν, μέναι παρὰ τοῖς ἐρωτήσασιν· οἶμαι δ' ὅτι παρατετηρημένως ὁ Ἰωάννης οὐ πεποίηκε τὸ· « Ἠρώτων αὐτὸν » οἱ Σαμαρείται εἰσελθεῖν εἰς τὴν Σαμάρειαν, ἢ εἰσελθεῖν (21) εἰς τὴν πόλιν, ἀλλὰ « μέναι παρ' αὐτοῖς· » οὐ γὰρ ταυτὸν ἐστὶ τὸ, μέναι παρὰ τῷ πιστεύοντι, καὶ τὸ, εἰσελθεῖν εἰς τὴν πόλιν αὐτοῦ. Καὶ τὸ ἐξῆς δὲ οὐ φησι·

<sup>20</sup> Joan. iv, 40, 41. <sup>21</sup> Matth. x, 5.

(16) Codex Bodleianus, καὶ ἐξεληθόντες αὐτῆς εἰς κενὸν πως πιστεύουσι, sicque legit Ferrarius, sed omnino retinenda est codd. Regii et Barberini scriptura.

(17) Ὡς πολλῶν ὄντων ψυχικῶν· τὴν δὲ, etc. Tria hominum genera a Valentino constituta supra observavimus. Hæc ἐκλογῆς φύσις ἀφθαρτος, μονοειδῆς, καὶ ἐνική, ipsa est πνευματικῶν hominum natura, quos et σπέρματα ἐκλογῆς a Valentinianis appellari scribit Irenæus apud Eriphanium hæres. xxxi, cap. 21. ΗΥΕΤΙΣ.

(18) Καὶ ἡμεῖς. Deest in Regio et Barberino,

A ptura narrationem de his qui venerant e civitate ad ipsum, et de his qui crediderant per testimonium mulieris dicentis : « Quia dixit mihi omnia quæcunq; feci. » Quod si memores sumus eorum quæ superius diximus de Samaria, et de Samaritide, et de fonte Jacob, non difficile est videre quonam pacto qui assecuti fuerint sanam doctrinam, cum antea occupati fuissent in doctrinis ab Ecclesiæ decretis dissidentibus, relinquunt veluti dogmatum civitatem, et egressi ex ea sane credunt, cum una quæpiam mulier antea perceperit apud fontem Jacob salutarem doctrinam, et reliquerit prædictam hydriam, invitatura alios, ut similiter juventur. Sane Heracleon interpretatus est, « ex urbe, » pro, e mundo : illud vero, « propter sermonem mulieris, » — « hoc est, inquit, propter spirituales Ecclesias ; » 264 notatque illud, « multi, » quasi multi sint animales : unam vero naturam electionis asserit esse incorruptam, et uniformem, et singularem : quibus et nos institimus in superioribus pro virili.

51. « Ut ergo venerunt ad eum Samaritani, rogabant eum, ut apud ipsos maneret : et mansit illic duo dies : et multo plures crediderunt propter sermonem eum. » Non inscite quis conferet hoc dictum : « In viam gentium ne abieritis, et in civitatem Samaritanorum non ingredimini », cum hoc contextu. Rogatus enim Servator ut maneret apud Samaritanos, mansit illic duos dies, qui dixerat : « In civitatem Samaritanorum non ingredimini ; » unde perspicuum est discipulos ejus cum ipso in civitatem ingressos non fuisse. Ad quod dicendum est quod ire in viam gentium, sit recipere aliquod dogma gentile, alienum ab Israele Dei, et ambulare in illo; ingredi vero in civitatem Samaritanorum, sit adharere alicui scientiæ falso nominatæ, eorum qui se dicunt adhibere mentem legalibus, vel prophetis, vel evangelicis, vel apostolicis sermonibus. Relinquentibus autem Samaritanis propriam urbem, et venientibus ad Jesum apud fontem Jacob, licet Jesu, admittenti eorum qui crediderant propositum, manere apud ipsos rogantes. Arbitrorque Joannem cum judicio non posuisse, « rogabant eum » Samaritani ut Samaritiam ingrederetur, vel, ut ingrederetur in civitatem, sed, « ut maneret apud ipsos ; » non enim idem est manere apud credentem, et ingredi in ei-

sed legitur in Bodleiano.

(19) Συνεισεληλύθεισας. Negandi particulam apponit Ferrarius, et merito. Secus codd. Bodleianus, Regius, Barberinus et Perionius.

(20) Codd. Regius et Barberius, καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρὰ τὴν, etc.; sed in Bodleiano non legitur πρὸς τὸν Ἰησοῦν, quod abesse potest sine ullo sensus detrimento.

(21) Codex Bodleianus, ἢ εἰσελθεῖν· Regius omisit ἢ, male. Paulo post idem codex Bodleianus, τὸ μέναι, Regius, τοῦ μέναι.

vitalem ipsius. Quin lectio sequens non inquit mansisse eum in civitate illa (« duos dies, » vel quod manserit in Samaria, sed (« mansit illic, » hoc est, penes eos qui rogarant. Manet enim Jesus apud eos qui rogant, et præcipue cum rogantes eum egrediantur ex urbe sua, et veniunt ad ipsum Jesum, Abraham veluti imitati parentem Deo dicenti : « Egredere de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui <sup>24</sup>. » Mansit autem duos dies penes eos a quibus rogatus fuerat : nondum enim capiebant tertium illius diem, quoniam miraculosum aliquid capere non poterant, perinde atque concives Canæ Galilææ tertia die cum Jesu cœnantes in nuptiis. **265** Principium igitur quod multi crediderunt ex Samaria, sermo fait mulieris testificantis dixisse sibi Jesum omnia quæcunque fecisset ; incrementum vero et multiplicatio eorum qui multo plures crediderunt, non amplius propter sermonem mulieris, sed propter sermonem ejus ; quod non æque ipse Sermo, [ seu Filius Dei ] agnoscat, cum aliquis de ipso testificatur, atque cum ipse a se ipso illustrat et erudit percipientem discipulum. At Heracleon in hæc loca hæc inquit : « Apud ipsos mansit, et non in ipsis ; et duos dies, videlicet vel præsens sæculum, et futurum tempus nuptiarum, vel tempus ante passionem suam, et post passionem suam : quod tempus apud ipsos cum degisset, et multo plures proprio sermone convertisset ad fidem, separatus est ab illis. » Ad quam ipsius apparentem observationem, scilicet quod, apud ipsos, et non, in ipsis, scriptum fuerit, dicendum est quod illud dictum : « Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus <sup>25-26</sup>, » simile sit huic, « apud ipsos mansit ; » non enim dixit : In vobis sum. Præterea dicens duos dies esse vel hoc præsens sæculum et futurum, vel tempus ante passionem et post passionem, neque supervenientia sæcula post futurum sæculum consideravit, de quibus inquit Apostolus : « Ut ostenderet in super-venturis sæculis <sup>27</sup> ; » neque perspexit quod Jesus non solum ante passionem, verum etiam post passionem conversatur cum his qui ad ipsum veniunt, et postea separatur : semper enim cum discipulis est, nunquam ab eis discedens ; adeo ut etiam dicant : « Vivo autem, non amplius ego, vivit vero in me Christus <sup>28</sup>. »

**22.** « Mulieri autem dicebant : Non amplius propter loquelam tuam credimus : ipsi enim audivimus, et scimus quod hic est vere Servator mundi <sup>29</sup>. » Negant fidem eam quam habebant propter loquelam mulieris, eo quod hac præstantiorem invenissent, audito Servatore ipso, adeo ut agnovissent hunc esse vere Servatorem mundi. Ac certe melius est propriis oculis cernere Sermonem, ipsumque

**A** Καὶ ἔμεινεν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ « δύο ἡμέρας, » ἢ, « Ἐμεινεν ἐν τῇ Σαμαρείᾳ, ἀλλ' « Ἐμεινεν ἐκεῖ, » τουτέστι παρὰ τοῖς ἐρωτήσασιν. Μένει γὰρ ὁ Ἰησοῦς παρὰ τοῖς ἐρωτήσασιν, καὶ μάλιστα ὅτε οἱ ἐρωτῶντες αὐτὸν ἐξέρχονται τῆς πόλεως αὐτῶν, καὶ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦν (22), οἷον ἐμιμησάμενοι τὸν Ἀβραάμ, πεισθέντα τῷ εἰπόντι Θεῷ· « Ἐξέλθε ἐκ τῆς γῆς σου, καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς σου. » Δύο δὲ ἡμέρας μένει παρὰ τοῖς ἐρωτήσασιν αὐτόν· οὐδέπω γὰρ ἐχώρουν καὶ τὴν τρίτην αὐτοῦ ἡμέραν, ἐπεὶ οὐχ οἶοί τε ἦσαν χωρηῆσαι τὴν τεράστιον, ὅποσον οἱ ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ συνδεινούντες τῷ Ἰησοῦ ἐν τῷ γάμῳ. Ἡ μὲν οὖν ἀρχὴ τῶν ἀπὸ τῆς Σαμαρείας πιστευόντων πολλῶν ἦν ὁ λόγος τῆς γυναικὸς μαρτυρούσης ὅτι· Εἶπέ μοι πάντα ἃ ἐποίησα· ἡ δὲ ἀδύσισ καὶ ὁ πληθυσμὸς τῶν πολλῶν πλείονων πιστευόντων, οὐκέτι διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς, ἀλλὰ διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ. Οὐ γὰρ ὁμοίως αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ θεωρεῖται ὁ Λόγος, φωτίζων τὸν χωροῦντα, ἢ ὅτε δι' ἑτέρου λεγόμενος μαρτυρεῖται. Ὁ δὲ Ἡρακλίων εἰς τοὺς τόπους ταῦτα φησὶ· « Παρ' αὐτοῖς » ἔμεινε, καὶ οὐκ ἐν αὐτοῖς· καὶ « δύο ἡμέρας, » ἦτοι τὸν ἐνεστώτα αἰῶνα. καὶ τὸν μέλλοντα τὸν ἐν γάμῳ, ἢ τὸν πρὸ τοῦ πάθους αὐτοῦ χρόνον, καὶ τὸν μετὰ τὸ πάθος, ἐν παρ' αὐτοῖς ποιήσας, πολλῶν πλείονας διὰ τοῦ ἰδίου λόγου ἐπιστρέψας εἰς πίστιν ἐχωρίσθη ἀπ' αὐτῶν. Λεκτέον δὲ πρὸς τὴν δοκοῦσαν αὐτοῦ παρατήρησιν, ὅτι, « παρ' αὐτοῖς, » καὶ οὐκ, ἐν αὐτοῖς, γέγραπται, ὅτι ὁμοιον τῷ, « παρ' αὐτοῖς, » ἐστὶ τό· « Ἴδου ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας· » οὐ γὰρ εἶπεν· Ἐν ὑμῖν εἰμί. Ἐτι δὲ λέγων τὰς δύο ἡμέρας, φησι τοῦτον τὸν αἰῶνα εἶναι, καὶ τὸν μέλλοντα, ἢ τὸν πρὸ τοῦ πάθους, καὶ μετὰ τὸ πάθος, ὅτε τοὺς ἐπερχομένους αἰῶνας μετὰ τὸν μέλλοντα νενόηκε, περὶ ὧν φησιν ὁ Ἀπόστολος· « Ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις· οὕτε εἴωρακεν (23), ὅτι οὐ μόνον πρὸ τοῦ πάθους, ἀλλὰ καὶ μετὰ (24) τὸ πάθος σύνεστι τοῖς ἐρχομένοις πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, καὶ μετὰ τοῦτο χωρίζεται· ἀεὶ γὰρ μετὰ τῶν μαθητῶν ἐστὶ, μηδέπω ποτὲ καταλείπων (25) αὐτούς· ὥστε καὶ λέγειν αὐτούς· « Ζῶ δὲ, οὐκ ἔτι ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. »

**C** « Vivo autem, non amplius ego, vivit vero in me

<sup>24</sup> Gen. xii. 1. <sup>25-26</sup> Matth. xxviii. 20. <sup>27</sup> Eph. ii. 7. <sup>28</sup> Galat. ii. 20. <sup>29</sup> Joan. iv. 42.

(22) Codex Bodleianus, πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Regius πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦν.

(23) Ἐώρακεν. Sic codex Bodleianus ; Regius et Barberinus. ὄρα.

(24) Ἀλλὰ καὶ μετὰ, etc. Sic codex Bodleianus ;

Regius omisit ἀλλά.

(25) Idem codex Bodleianus, μηδέποτε καταλείπων.

(26) Codd. Bodleianus et Barberinus, κρεῖττονα.

λάσκοντος ἀκούειν αὐτοῦ, καὶ φαντασιῶντος οὐ  
 διὰ τῶν (27) διδασκόντων τὸ ἡγεμονικόν, εὐρίσ-  
 κων τρανότητα (28) τοὺς τῆς ἀληθείας τύπους,  
 ἥπερ μὴ ὀρώντα αὐτὸν, μηδὲ ἀπὸ τῆς δυνάμεως  
 φωτιζόμενον αὐτοῦ διακόνων τῶν ἑωρακῶτων αὐτὸν,  
 ἀκούειν τὸν περὶ αὐτοῦ λόγον. Ἀμύχανον γὰρ τὸ αὐτὸ  
 τῷ ἑωρακῶτι γινόμενον περὶ τὸ ἡγεμονικόν πάθος  
 παθεῖν τὸν ἀπὸ τοῦ ἑωρακῶτος καὶ ἀπαγγέλλοντος  
 αὐτὸν διδασκόμενον· καὶ χρειττόν γε διὰ εἰδους πε-  
 ριπατεῖν ἢ διὰ πίστεως. Διὰ τοῦθ' οἱ μὲν οἰοῦναι διὰ  
 εἰδους περιπατοῦντες ἐν τοῖς προηγουμένοις λέγοντο  
 ἂν εἶναι χάρισμασι, λόγῳ σοφίας διὰ τοῦ Πνεύματος  
 τοῦ Θεοῦ, καὶ λόγῳ γιώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα·  
 οἱ δὲ διὰ πίστεως, εἰ καὶ χάρισμα ἔστιν ἡ πίστις  
 κατὰ τό· « Ἄλλω δὲ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, »  
 τῇ τάξει τῶν προτέρων εἰσὶν ὑστεροί. Ἐξισταστέον  
 δὲ πότε καὶ πῶς λέγει Παῦλος· « Διὰ πίστεως γὰρ  
 περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους· » πῶς γὰρ, ὡσεὶ πολλοὶ  
 νοοῦσι, διὰ πίστεως, καὶ οὐ διὰ εἰδους περιπατεῖ ὁ  
 ἐμυθιστάτα λέγων· « Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ  
 ἀπόστολος; οὐκ ἴησούν τὸν Κύριον ἡμῶν ἑώρακα;  
 οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ; » Ἴδωμεν  
 οὖν τὸ ῥητὸν πῶς δεῖ ἐκλαβεῖν τό· « Διὰ πίστεως  
 γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους, » ἀναλαβόντες  
 αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀνωτέρω οὕτως ἔχειν (29)· « Ὁ δὲ κα-  
 τεργασάμενος ἡμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο ὁ Θεός, ὁ δούς  
 ἡμῖν τὸν ἀρραβῶνα τοῦ Πνεύματος. Θαρρῶντες οὖν  
 πάντοτε, καὶ εἰδῶτες, ὅτι ἐνδημοῦντες ἐν τῷ σώματι  
 ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου· διὰ πίστεως γὰρ πε-  
 ριπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους· » (ἄλλον δ' ὅτι ἐνδημον-  
 τες ἐν τῷ σώματι, ὅτε ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου)·  
 « θαρρῶντες μᾶλλον εὐδοκοῦμεν ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ  
 σώματος, καὶ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν Κύριον. » Τούτων  
 οὕτως εἰρημέων εἰς τὸ νοῆσαι τί τὸ ἐνδημεῖν τῷ  
 σώματι, καὶ ἐκδημεῖν ἀπὸ τοῦ Κυρίου, τί τε τὸ  
 ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν  
 Κύριον, ταυτῶν πυθώμεθα τί περὶ τοῦ Ἀποστόλου  
 εἰροῦμεν· πότερον, ὅτι ἐνδημῶν τῷ σώματι ἐξεδήμει  
 ἀπὸ τοῦ Κυρίου, ἢ ὅτι ἐκδημῶν τοῦ σώματος ἐνεδή-  
 μει τῷ Κυρίῳ. Ἄλλα σαφές (30)· περὶ οἱ ἐν σαρκὶ  
 ὄντες Θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται, οἱ δ' ἄγιοι οὐκ εἰσὶν  
 ἐν σαρκὶ, ἀλλ' ἐν πνεύματι· εἴπερ Πνεῦμα Θεοῦ  
 οἰκεῖ ἐν αὐτοῖς· Παῦλος οὐκ ἦν ἐν σαρκὶ, οὐδὲ ἐν  
 σώματι· ἀληθεύει γὰρ λέγων· « Δοκῶ δὲ κατὰ  
 Πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν· » οὐκ ἐνδημῶν δὲ τῇ σαρκὶ  
 καὶ σώματι, τοῦ ἐνδημοῦντος τῷ σώματι διὰ πί-  
 στεως περιπατοῦντος, οὐ διὰ εἰδους. Καὶ ὅρα εἰ  
 δύναται τῆς ἀποστολικῆς ἀκριβείας εἶναι τὸ μὴ  
 ταυτὸν φάσκεν ἐν σαρκὶ εἶναι καὶ ἐνδημεῖν σώ-  
 ματι· οἱ μὲν γὰρ ἐν σαρκὶ ὄντες Θεῷ ἀρέσαι οὐ  
 δύνανται. Οἱ δὲ ἐνδημοῦντες τῷ σώματι ἐκδημοῦ-  
 σιν μὲν ἀπὸ τοῦ Κυρίου, πλὴν διὰ τῆς πίστεως  
 περιπατοῦσιν, εἰ καὶ μηδέπω χωροῦσι διὰ εἰ-  
 δους. Καὶ οἶμαι, ὅτι ἐν σαρκὶ μὲν εἰσιν οἱ κατὰ

A audire docentem sine instrumentis, et, citra do-  
 centes, visa imprimentem animæ principatui, inve-  
 nienti veritatis figuras manifesto; quam non vi-  
 dentes ipsum, neque ab illius illustratos potentia,  
 doctrinam percipere de illo per ministros qui illum  
 viderint. Difficillimum enim factu est, ut affectio-  
 nem eandem, quæ in principatu animæ illius qui  
 viderit, efficitur, patiatu ille qui edocetur ab eo  
 qui ipsam viderit: 266 unde etiam longe melius  
 est per speciem ambulare quam per fidem<sup>46</sup>. Hanc  
 ob causam aliqui per speciem ambulantes in præ-  
 cipuis dicentur esse charismatibus, nempe in ser-  
 mone sapientiæ per Spiritum Dei, et in sermonis  
 scientiæ juxta eundem Spiritum<sup>47</sup>; qui vero per  
 fidem ambulant, etiamsi donum sit fides, juxta  
 illud: « Alii autem fides, in eodem spiritu<sup>48</sup>, » in  
 ordine priorum sunt ultimi. Cæterum inquiramus  
 oportet quando et quomodo dicat Paulus: « Per  
 fidem enim ambulamus, non per speciem<sup>49</sup>: » quo-  
 modo enim, ut multi rentur, per fidem, et non per  
 speciem ambulat, qui gravissime dicit: « Nonne  
 sum liber? nonne sum apostolus? nonne Dominum  
 nostrum Jesum Christum vidi? nonne opus meum  
 vos estis in Domino?<sup>46</sup> Proinde videamus quomodo  
 intelligendum sit illud: « Per fidem enim ambula-  
 mus, non per speciem<sup>49</sup>; » reassumentes ex supe-  
 rioribus ipsum sic habens<sup>48</sup>: « At qui nos in hoc  
 ipso paravit, Deus est: qui etiam dedit nobis  
 arrhabonem Spiritus. Itaque bono animo simus  
 semper, scientes quod cum domi sumus in corpore,  
 peregrinamur a Domino; per fidem enim ambula-  
 mus, non per speciem» (scilicet cum domi exsi-  
 stentes in corpore, peregrinamur a Domino); « con-  
 fidentes, magis probamus peregre abesse a corpore,  
 et præsentis adesse apud Dominum. » His sic dictis  
 intelligendi causa quid sit præsens esse in corpore  
 et peregrinari a Domino; itemque quid sit peregre  
 abesse a corpore et præsens adesse ad Dominum,  
 nos ipsos interrogemus, quid de Apostolo dicturi  
 simus: utrumne quod domi existens in corpore  
 peregre absit a Domino, an quod peregre agens a  
 corpore præsens adsit apud Dominum. Sed perspi-  
 cuum est id; nam quoniam qui in carne sunt, Deo  
 placere non possunt, et sancti non sunt in carne,  
 sed in spiritu<sup>47</sup>; quandoquidem Dei Spiritus ha-  
 bitat in ipsis; Paulus neque in carne, neque in  
 corpore erat: nam vere dicit: « Opinor autem  
 quod et ego Spiritum Dei habeam<sup>48</sup>: » sed neque in  
 carne, neque in corpore habitabat, cum is qui  
 corpus inhabitat, per fidem ambulet, non per spe-  
 ciem. Ac vide num apostolicæ diligentia possit  
 esse, ut esse in carne et habitare in corpore, non  
 idem esse dicamus; etenim qui in carne sunt, Deo  
 placere non possunt<sup>49</sup>. Rursus qui habitant in cor-

<sup>46</sup> II Cor. v, 7. <sup>47</sup> I Cor. xii, 8. <sup>48</sup> ibid. 9. <sup>49</sup> II Cor. v, 7. <sup>46</sup> I Cor. ix, 1. <sup>48</sup> II Cor. v, 7. <sup>49</sup> ibid. 5 seq. <sup>47</sup> Rom. viii, 8, 9. <sup>48</sup> I Cor. vii, 40. <sup>49</sup> Rom. viii, 8.

(27) Οὐ διὰ τῶν, etc. Negandi particula deest in codic. Regio et Barberino.

(28) Τρανότητα. Legendum videtur κατὰ τρανό-  
 τητα.

(29) Ἐχειν. Scribendum videtur vel ἐχόντων, vel ἔχον.

(30) Σαφές. Ita codex Bodleianus; Regius, σα-  
 φῶς.

pore, peregre quidem absunt a Domino, verumtamen per fidem ambulant, etiamsi nondum perciperint per speciem. Et eos quidem in carne arbitror esse qui secundum carnem militant; corpus vero inhabitare et peregre abesse a Domino eos qui, sensus spirituales

**267** Scripturæ non intelligentes, corpore toti sunt ipsi Scripturæ addicti: alioquin quomodo non peregre abest a Domino, si Dominus Spiritus est<sup>60</sup>, qui nondum percipit Spiritum vivificantem et sensum Scripturæ spiritualem? Attamen per fidem, qui huiusmodi est, ambulat; peregre autem abest ille a corpore, et præsens est ad Dominum, qui spiritualia spiritualibus conferens, et factus « spiritualis, omnia dijudicat, ipse autem a nullo dijudicatus<sup>61</sup>. » Hæc quanquam a nobis per digressionem in apostolica verba dicta videntur, maxime tamen necessaria sunt ad differentiam sermonis Samaritanorum, non amplius propter loquelam mulieris credentium, sed quia viderunt et audierunt hunc esse Servatorem mundi. Nec mirum sane debet esse quosdam quidem per fidem ambulare, non per speciem; quosdam vero per speciem, id quod majus est quam ambulare per fidem. Porro Heracleon simplicius cum exposuisset hoc dictum: « Non amplius propter loquelam tuam credimus<sup>62</sup>, » abesse inquit vocabulum, *solum*. Præterea in illud: « Ipsi enim audivimus, et vidimus hunc esse Servatorem mundi, » inquit: « Homines enim ab hominibus primum instructi Servatori credunt; at simul

atque in sermones ejus incidierint, non amplius propter solum humanum testimonium, sed propter ipsam veritatem credunt. »

**53.** « Post duos vero dies exiit inde in Galilæam; ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere<sup>63</sup>. » Valde inconsequens videtur oratio. Quid enim commune habet hoc dictum: « Ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere, » ad illud, quod exierit ipse post duos dies a Samaritanis, apud quos manserat, et in Galilæam abiit? Nam si patria ipsius fuisset Samaria, illicque contemptus fuisset, adeo ut hanc ob causam egressus sit, non commoratus ultra duos dies, consequenter dictum fuisset: « Ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere, » etiam hoc modo locum habiturum fuerat id quod dicitur; et fortassis voluntas contextus talis est: sed Joannes, ceu sermone rudis, obscure scripsit quod mente conceperat. **268** Etenim in quem Galilææ locum receperint eum, qui viderant omnia, quæcumque Jerosolymis fecisset in die festo, non est dictum ab evangelista, qui scripsit post

<sup>60</sup> II Cor. III, 17. <sup>61</sup> I Cor. II, 15. <sup>62</sup> Joan. IV, 42. <sup>63</sup> *ibid.* 44.

(31) Ὅλοι προσκείμενοι. Sic codex Bodleianus; Regius ὀλοπροσκείμενοι.

(32) Μηδέπω χωρῶν. Ita codd. Bodleianus et Barberinus; Regius, μη δυνάτω χωρῶν, pro quo Huetius edidit μη δυνατός χωρεῖν.

A σάρκα στρατεύομενοι, ἐνδημοῦσι δὲ τῷ σώματι, καὶ ἐκδημοῦσιν ἀπὸ τοῦ Κυρίου οἱ τὰ πνευματικά τῆς Γραφῆς μὴ νοοῦντες, ἀλλ' ὅλοι προσκείμενοι (31) αὐτῇ, καὶ τῷ σώματι· πῶς γὰρ οὐκ ἐκδημεῖ ἀπὸ τοῦ Κυρίου, εἰ ὁ Κύριος τὸ Πνεῦμά ἐστιν, ὁ μηδέπω χωρῶν (32) τὸ ζωοποιῶν Πνεῦμα, καὶ πνευματικῶν τῆς Γραφῆς; Πλὴν διὰ πίστεως ὁ τοιοῦτος περιπατεῖ, ἐκδημεῖ δὲ ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐνδημεῖ πρὸς τὸν Κύριον ὁ τὰ πνευματικά τοῖς πνευματικοῖς συγκρίνων, καὶ γινόμενος « πνευματικὸς, ὁ πάντα ἀνακρίνων, αὐτὸς δὲ ἀνακρινόμενος ὑπ' οὐδενός. » Ταῦτα δὲ ἡμῖν εἰ καὶ μετὰ παρεχάσεως τῆς εἰς τὰ ἀποστολικὰ ῥητὰ εἰρηῆσαι δοκεῖ, ἀλλὰ γὰρ ἀναγκαιότατα πρὸς τὴν διαφορὰν τοῦ λόγου τῶν Σαμαρειτῶν ἐστίν. οὐκέτι διὰ τὴν λαλίαν πιστευόντων τῆς γυναικὸς, ἀλλ' ἀκηκόωντων, καὶ εἰδόντων, ὅτι ὁ τοιοῦτός ἐστιν ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Οὐδὲν μέντοιγε θαυμαστὸν (33) περὶ τινῶν μὲν διὰ πίστεως περιπατεῖν, καὶ μὴ διὰ εἰδούς· περὶ ἐτέρων δὲ διὰ εἰδούς τοῦ μείζονος παρὰ τὸ διὰ πίστεως περιπατεῖν. Ἐρακλέων δὲ ἀπλούστερον ἐκλαβὼν τὸ· « Οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλίαν πιστεύομεν, » φησὶ λείπειν τὸ, *μόνην*. Ἐπι μὲν γὰρ πρὸς τὸ· « Αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἶδαμεν, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου, » φησὶν· « Οἱ γὰρ ἄνθρωποι τὸ μὲν πρῶτον ὑπὸ ἀνθρώπων ὀδηγοῦμενοι πιστεύουσι τῷ Σωτῆρι· ἐπὶ δὲ ἐντύχῳ τοῖς λόγοις αὐτοῦ, οὐτοι οὐκέτι διὰ μόνην ἀνθρωπίνην μαρτυρίαν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀλήθειαν πιστεύουσι. »

atque in sermones ejus incidierint, non amplius propter solum humanum testimonium, sed propter ipsam veritatem credunt. »

**53.** « Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν· αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. » Πάνυ ἀνακόλουθος ἡ λέξις φαίνεται. Τί γὰρ κοινὸν πρὸς τὸ ἐξεληλυθέναι αὐτὸν μετὰ δύο ἡμέρας ἀπὸ τῶν Σαμαρειτῶν, *παρ'* οἷς ἔμεινε, καὶ εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἀπερχεσθαι, τὸ· « Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει; » Εἰ μὲν γὰρ ἦν πατρις αὐτοῦ ἡ Σαμάρεια, καὶ ἠτίμαστο ἐκεῖ, ὡς διὰ τοῦτο ἐξεληλυθέναι, μὴ διατρέψαντα πλεῖον ἡμερῶν δύο, ἀκολούθως ἂν εἴρητο τὸ· « Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. » Ἀλλὰ καὶ εἰ ἐγγέγραπτο· « Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, » ἀλλ' οὐκ ἐγένετο ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι· « Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει, » καὶ οὕτως χῶραν τὸ λεγόμενον εἶχεν ἂν· καὶ τάχα τὸ μὲν βούλημα τοῦ ῥητοῦ τοῦτ' ἐστίν· ὡς ἰδιωτῆς δὲ τῷ λόγῳ ὁ Ἰωάννης δυσπαραστάτως ἔφρασεν ὃ νενόηκεν. Εἰς γὰρ τίνα τόπον τῆς Γαλιλαίας ἐδέξαντο αὐτὸν, ἐωραχότες πάντα ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ, οὐκ εἴρηται, ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦτο, ὅτι ἦλθεν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ἀνέγραψε. Κατακοῦει δὲ ἑαυτοῦ (34)

D γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει, » καὶ οὕτως χῶραν τὸ λεγόμενον εἶχεν ἂν· καὶ τάχα τὸ μὲν βούλημα τοῦ ῥητοῦ τοῦτ' ἐστίν· ὡς ἰδιωτῆς δὲ τῷ λόγῳ ὁ Ἰωάννης δυσπαραστάτως ἔφρασεν ὃ νενόηκεν. Εἰς γὰρ τίνα τόπον τῆς Γαλιλαίας ἐδέξαντο αὐτὸν, ἐωραχότες πάντα ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ, οὐκ εἴρηται, ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦτο, ὅτι ἦλθεν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ἀνέγραψε. Κατακοῦει δὲ ἑαυτοῦ (34)

(33) Τοῦ κόσμου. Οὐδὲν μέντοιγε θαυμαστὸν, etc. Ita hunc locum in codice Regio luxatum, sanitati restituimus ore codicis Bodleiani.

(34) Κατακοῦει δὲ ἑαυτοῦ. Sic omnes mss. in textu, at cum ad oram codicis Bodleiani ex conje-



ὁ εὐαγγελιστῆς, καὶ οὐκ ἄπορεί τοῦ προκειμένου. Αὐτὸς ἐπειδὴ γοῦν τίνα τρόπον ἀφίηται τὴν Ἰουδαίαν, καὶ ἄπεισιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν ὁ Κύριος, διηγησάμενός τε, ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν διέρχασθαι διὰ τῆς Σαμαρείας, τὰ λεγόμενα πλησίον τοῦ χωρίου ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ τῷ Ἰωσήφ παρὰ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ, καὶ πῶς ἔμεινε δύο ἡμέρας παρὰ τοῖς Σαμαρείταις, ἀποδίδωσι τὴν εἰς Γαλιλαίαν ἄφιξιν αὐτοῦ, καίτοι γε οὐκ ὀλίγων μεταξὺ εἰρημένων. Ἐπεὶ δὲ ἐν τοῖς ἀνωτέρω προεπιτομῶν βελτιονός τινος σύμβολον εἶναι τὴν Ἰουδαίαν ἄνω που κειμένην, ἐλάττωτος δὲ τὴν Γαλιλαίαν, καὶ κατὰ τοῦτο (35) ἐπισκοπῆς δεομένων καὶ τῶν ἐλαττόνων ὁ φιλόφρων Θεὸς οὐ καταφρονεῖ· διὰ τοῦτο καὶ τοὺς Σαμαρείτας (36) τάχιον καταλιπὼν, ὑπὲρ τοῦ τοῖς προθύμως αὐτὸν ἀποδεξαμένοις Γαλιλαίοις ἐπιστῆναι, καὶ τὸν τοῦ βασιλικῆς υἱὸν ἰάσασθαι. Ταῦτα δὲ ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ποιήσας, ἐστάσης τῆς τῶν Ἰουδαίων ἐορτῆς ἀναβαίνει εἰς Ἱερουσόλυμα, τὴν ἐορτὴν κρείττονα καὶ ἰλαροτέραν τῇ αὐτοῦ ποιῶν ἐπιδημῆσαι.

54. Ἰδόμεν δὲ τί ἐστὶ καὶ τό· « Αὐτοὺς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει· » καὶ ἀξίως τοῦ Ἰησοῦ μαρτυροῦντος, ζητητέον τὸν τῆς λέξεως νοῦν. Πατρίς δὴ τῶν προφητῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἦν, καὶ φανερόν ἐστι τιμὴν αὐτοὺς παρὰ (37) Ἰουδαίους μὴ ἐσχηκέναι, λιθασθέντας, πρισθέντας, πειρασθέντας, ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀποθανόντας, διὰ τὸ ἀτιμάζεσθαι περιελθόντας ἐν μηλωταῖς (38), ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑπερουμένους, θλιβομένους, κακοχουμένους. Καὶ ὀνειδίζονται γε Ἰουδαῖοι ἀπὸ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτοὺς· « Τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν, καὶ ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγελλαντας περὶ τῆς ἐλευσεως τοῦ δικαίου; » ὅτινες ἐπὶ τέλει καὶ τὸν ἐπὶ πᾶσι προφήτην, δι' οὗ οἱ προφήται προφήται γεγέννηται, ἀτιμάσαντες, « Αἶρε, αἶρε, σαύρου αὐτὸν, » ἔλεγον. Τετιμῆνται δὲ ἐν τῇ ἐμῇ πατρίδι (39) πάντες οἱ προφῆται, καὶ ὁ ἀπὸ Θεοῦ ἀναστὰς κατὰ τὰ περὶ αὐτοῦ εἰρημένα ὑπὸ Μωσέως· « Προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμὲ, αὐτοῦ ἀκούσεσθε· » ἡ πατρίς (40) γὰρ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἔθνεσι τοῖς τῷ παραπτώματι τοῦ Ἰσραὴλ τὴν σωτηρίαν ἐληφῶσι. Καὶ ἐν ἄλλοις γέγραπται· « Οὐδεὶς προφήτης δεκτός ἐστιν ἐν τῇ πατρίδι, καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ· » καὶ χρησιμὸν γε τὸ συγγενὲς τούτῳ ῥητὸν συναγαγόντας ἀπὸ τῶν Εὐαγγελίων ἰδεῖν πότε, καὶ ἐπὶ τίνι τῷ Σωτῆρι τοῦτο εἴρηται. Θαυμάσαι δὲ

<sup>35</sup> Joan. iv, 44. <sup>36</sup> Hebr. xi, 37. <sup>37</sup> Act. vii, 52. <sup>38</sup> Rom. xi, 41. <sup>39</sup> Luc. iv, 24.

etura legatur, κατακόπτει δὲ αὐτόν, id secutus est Ferrarius, vertens, « resecat autem sese evangelista. »

(35) Καὶ κατὰ τοῦτο. In codice Regio deest καί.

(36) Codex Bodleianus pro τοὺς Σαμαρείτας habet αὐτοὺς.

(37) Αὐτοὺς παρὰ, etc. In codice Regio deest αὐτοὺς.

(38) Ἐν μηλωταῖς. Deest in codice Regio.

(39) Τετιμῆνται δὲ ἐν τῇ ἐμῇ πατρίδι, etc. Hæc

At sese intelligit evangelista, nec dubitat de re proposita. Cum ergo antea dixisset quoniam pacto reliquit Judæam, proficiscereturque in Galilæam Dominus, cumque narrasset quæ dicuntur prope locum quem dedit Jacob Josepho apud fontem Jacob, quoniam oportebat eum transire per Samariam, et quomodo mansisset apud Samaritanos duos dies, assignat accessum illius in Galilæam, quanquam interim non pauca fuissent dicta. Verum quoniam in superioribus Judæam prædiximus notam esse melioris cujusdam rei, quia in sublimi posita esset, deterioris vero rei Galilæam, et hac ratione Deum humani generis amantem, eos qui visitatione egeant, quique sint inferiores, non despiciere; hanc ob causam Samaritanis celeriter relictis, adfuturus erat Galilæis, qui illum prompte receperant, et reguli filium curaturus. Cum autem hæc in Galilæa fecisset, instante Judæorum festo Jerosolymam ascendit, solemnitate meliorem festiviorumque suo ipsius adventu facturus.

54. Sed videamus quid sit : « Ipse enim Jesus testatus est prophetam in propria patria honorem non habere<sup>35</sup>; » atque ex Jesus dignitate hoc testificantis, quaeramus hujus contextus intelligentiam. Patria igitur prophetarum in Judæa erat, manifestumque est honorem illis habitum non fuisse apud Judæos, quia suere lapidati, secti, tentati, in occisione gladii perennes, ut probro essent circum-euntes in velleribus ovium, in pellibus caprinis, posthabiti, oppressi, tribulati malis vexationibus<sup>36</sup>. Ac profecto Judæis conviciatur is qui coram eis dicebat : « Quem prophetarum non sunt persecuti patres vestri, qui etiam occiderunt eos, qui de adventu Justi prædixissent<sup>37</sup>? » qui etiam postremo prophetam omnibus eminentiore, per quem prophetæ prophetæ facti sunt, cum sprevisset : « Tolle, tolle, crucifige eum<sup>38</sup>, » dixerunt. Honorati autem sunt in mea patria omnes prophetæ, et is qui a Deo excitatus est, juxta ea quæ de ipso a Moise dicta sunt : « Prophetam suscitabit vobis Dominus Deus vester e fratribus vestris, mei similem, ipsum<sup>39</sup> audietis<sup>40</sup>; » patria enim ipsius in gentibus inest<sup>41</sup>, quæ lapsu Israelis salutem receperunt. In aliis etiam scriptum est<sup>42</sup> : « Nullus propheta acceptus est in patria et in domo sua; » utileque profecto fuerit contextu his testimoniis cognato in unum collecto ex Evangeliiis, videre quando et quo

<sup>35</sup> Joan. xix, 45. <sup>36</sup> Deut. xviii, 15; Act. iii, 22.

αὐτοπροσώπως ait Origenes : cum enim supra dixisset prophetarum patriam esse Judæam, in eaque contumeliis illos fuisse proscissos, subjungit in patria sua, Alexandria nimirum, et Ægypto, non prophetas solum, sed Christum etiam ipsum honore affici : nec leve enim jam tum in illis partibus incrementum res Christiana ceperat. Hæc.

(40) Ἡ πατρίς. Sic codex Bodleianus, optime; Regius et Barberinus, οὐ πατρίς, male, nisi sequentia cum interrogatione legantur.

in loco Servator hoc dixerit. Libet autem admirari veritatem sententiæ Servatoris, quæ non tantum a sanctos prophetas, spretos a familiaribus, et ad ipsum Dominum nostrum pertinuit, sed ad eos etiam qui aliqua sapientia claruerint : qui adeo contemptui civibus fuerunt habiti, ut vel ad mortem aliqui eorum ducerentur. Hæc autem libet ex Græcorum historia colligere de his qui in philosophiæ et astronomiæ, vel in quibusvis tandem volueris disciplinis consenuerunt. Proinde conviciantium sunt etiam hæc voces : « Nonne hic est fabri filius ? Nonne mater ejus dicitur Maria, et fratres ejus sunt apud nos ? Unde ergo huic hæc omnia <sup>61</sup> ? » Atque etiam, quod summa admiratione dignum est, contigit hoc in prophetis, ut quod in eis erat vivum, non honorarint cives ; quod mortuum vero esset, foverint, ædificantes ipsorum monumenta et ornantes <sup>62</sup>. Ædificantur autem prophetarum monumenta et ornantur, cum, relicto quis spiritu vivificante, latente in sensibus litterarum ipsarum, fovet et ornat litteram occidentem, pulchritudinem prophetiæ ratus positam esse in nuda litterarum intelligentia : quod quidem facere solent tum Pharisæi, tum Scribæ, quibus « Væ » dicitur a Domino <sup>63</sup>; quorum alteri nempe nudæ litteræ cognomento dicti sunt Litterarii, sive Scribæ ; Pharisæi vero, eo quod divisi sunt, perdiderintque divinam unitatem : nam Pharisæi, si interpreteris, iidem sunt atque divisi.

55. « Cum ergo venit in Galiliæam, receperunt eum Galilæi, ut qui vidissent omnia quæ Jerosolymis fecisset in die festo : et ipsi enim venerant ad diem festum <sup>64</sup>. » Dignum est ut videamus causam propter quam receperint Galilæi Servatorem in Galiliæam profectum, num tanta sit, ut in stuporem admirationemque Servatoris conjecti illum excipiant : præterea ad quæ referendum sit hoc dictum, perinde quasi multa essent quæ Jerosolymis fecisset Jesus ; « cum omnia vidissent quæ fecisset Jerosolymis in die festo. » Sed ne superius quidem quidquam invenimus, nisi quia « invenit in templo vendentes **270** boves, et oves, et columbas, et mensarios sedentes, factoque e funiculis flagello, omnes e templo ejecit, tum oves, tum boves, et mensariorum æs effudit, et mensas subvertit, et columbas vendentibus dixit : Tollite ista hinc, nec facite domum Patris mei, domum mercatus <sup>65</sup>. » Quid ergo in his tanti est, ut horum gratia moti Galilæi Dominum reciperent ; quos, quia hunc recipiant, testatur evangelista Jerosolymam cum venisset ad diem festum, vidisse omnia quæ illic Jesus fecerat ? Ad quod respondendum est, si memores sumus eorum quæ diximus in eum locum, quæ declarabant non minorem potentiam Servato-

<sup>61</sup> Matth. xiii, 35, 36. <sup>62</sup> Matth. xxiii, 29 ; Luc. <sup>63</sup> Joan. ii, 14 seq.

(41) Ὡστε τινὰς αὐτῶν. Hæc desiderantur in codice Bodleiano.

(42) Codex Bodleianus, ἀγθῆται.

(43) Codd. Regius et Barberinus, τηλικαύτην, male.

Ἔστι τὸ ἀληθὲς τῆς ἀποφάσεως τοῦ Σωτῆρος, φθάσαν οὐ μόνον ἐπὶ τοὺς ἀγίους προφῆτας, ἀτιμασθέντας παρὰ τοὺς οἰκείους, καὶ ἐπ' αὐτὸν τὸν Κύριον ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τοὺς ἐν τινι σοφίᾳ διατρέψαντας, καὶ καταφρονηθέντας ὑπὸ τῶν πολιτῶν, ὥστε τινὰς αὐτῶν (41) καὶ τὴν ἐπὶ θανάτῳ ἀπαχθῆναι (42). Ἐξεστὶ δὲ ταῦτα ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας ἀναλεξασθαι περὶ τῶν φιλοσοφῶντων καὶ ἀτρονομησάντων ἢ ὁποίοις δὴποτε μαθήμασι διαπρεψάντων. Ἀτιμαζόντων δὲ καὶ αὐταὶ αἱ φωναὶ : « Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός ; οὐχ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰσι πρὸς ἡμᾶς ; Πόθεν οὖν τοῦτο πάντα ταῦτα ; » Καὶ παραδοξότατόν γε ἐπὶ τῶν προφητῶν τοῦτο συμβέβηκε, τὸ μὲν ζῶν αὐτῶν οὐ τετιμῆκασιν οἱ πολῖται, τὸ δὲ νεκρὸν περιέπουσιν, οἰκοδομοῦντες αὐτῶν τὰ μνημεῖα καὶ κοσμοῦντες. Οἰκοδομεῖν δὲ ἐστὶ τὰ μνημεῖα τῶν προφητῶν, καὶ κοσμεῖν αὐτὰ, ὅτε, τὸ ζωοποιῶν πνεῦμα καταλιπὼν τις τὸ ἐνυπάρχον τοῖς βουλήμασι τῶν γραμμάτων αὐτῶν, περιέπει καὶ περικοσμεῖ τὸ ἀποκτείνον γράμμα, τὸ κάλλος οἰόμενος τῆς προφητείας ἐν τῇ ψιλλῇ εἶναι ἐκδοχῇ τοῦ γράμματος. Ἔργον δὲ τοῦτο τῶν ταλανιζομένων ἀπὸ τοῦ Κυρίου γραμματέων, καὶ Φαρισαίων · γραμματέων μὲν ὀνομαζομένων τῶν ἐπινυμῶν φιλοῦ τοῦ γράμματος · Φαρισαίων δὲ τῶν ἀποδιηρημένων, καὶ τὴν θέαν ἐνόητα ἀπολωλεκότων · Φαρισαῖοι γὰρ ἐρμηνεύονται οἱ διηρημένοι.

55. « Ὅτε οὖν ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἐωρακότες ἃ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ · καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἑορτήν. » Ἄξιον ἰδεῖν τὴν αἰτίαν τῆς τῶν Γαλιλαίων παραδοχῆς, ἣν παρεδέξαντο τὸν Σωτῆρα ἐλθόντα εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰ τηλικαύτη (43) ἦν, ὥστε κατάπληξιν αὐτοὺς ἐμποῖησαι, καὶ θαυμασμὸν περὶ τοῦ Σωτῆρος, εἰς τὸ παραδέξασθαι αὐτόν · Ἐτι δὲ ἐπὶ τίνα ἀναφέρεται, οἰοῦν πολλὰ ὄντα (44) ἃ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ὁ Ἰησοῦς, τό · « Πάντα ἐωρακότες ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις, ἐν τῇ ἑορτῇ. » Οὐδὲν δὲ εὐρίσκομεν προειρημένον ἢ ὅτι « εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας, καὶ πρόβατα, καὶ περιστερὰς, καὶ τοὺς κερματιστάς καθημένους, καὶ ποιήσας φραγέλλιον ἐκ σχοινίων πάντας ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τὰ τε πρόβατα, καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλυθιστῶν ἐξέχεε τὰ κέρματα, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε (45), καὶ τοὺς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν · Ἄρατε ταῦτα ἐνευθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. » Τί οὖν τηλικαῦτόν ἐστιν ἐν τούτοις (46), ὥστε κινήθοντας ἐπ' αὐτοῖς τοὺς Γαλιλαίους δέξασθαι τὸν Κύριον, μαρτυρομένους διὰ τὸ αὐτὸν δέχασθαι, ἐπει, ἐλθόντες εἰς τὴν ἑορτήν ἐν Ἱεροσολύμοις, πάντα ἐωράκασιν ἃ ἐποίησεν ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς ; Εἰ μεμνήμεθα τῶν εἰρημένων <sup>64</sup> xi, 47, 48. <sup>65</sup> Matth. xiii, 29. <sup>66</sup> Joan. iv, 45.

(44) Πολλὰ ὄντα. Ita codex Bodleianus ; in Regio ilest ὄντα.

(45) Codd. Regius et Barberinus, ἀνέστρεψε.

(46) Codex Bodleianus, ἐν τοῖς τοιοῦτοις.

εις τὸν τόπον ἀποδεικνύτων οὐκ ἐλάττονα δύναμιν ἐμφανέσθαι τοῦ Σωτῆρος ἐν ἐκείνοις παρὰ τὴν ἐνεργήσαν ἐν τυφλοῦς ἀναθλάσαι, καὶ κωφούς ἀκούσαι, καὶ χωλοὺς περιπατήσαι, λεκτέον, ὅτι μήποτε ὅπερ λογιζόμενοι ἐνοήσαντες οἱ Γαλιλαῖοι, καὶ καταπλαγέντες τὴν θεϊότητα τοῦ Ἰησοῦ, ἐλθόντα αὐτὸν εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἐδέξαντο, πάντα ἑωρακότες ὅσα ἐποίησεν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις. Τὰ δὲ πάντα ταῦτα ἦν, τῷ ἐκ σχοινίων φραγελλίῳ ἐκβεβληθῆαι ἐκ τοῦ Ἱεροῦ τὰ τε πρόβατα, τοὺς βόας, καὶ τῶν (47) κολλυβιστῶν ἐκκεχύσθαι τὰ κέρματα, καὶ τὰς τραπέζας ἀνατετράφθαι. Μετ' ἐξουσίας δὲ εἰρησθῆαι τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν. « Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. » Οἶμαι δὲ μὴδὲ ταῦτα μόνον αὐτὸν πεποιηκέναι τότε, ἀλλὰ καὶ ἄλλα σημεῖα· ἐπιφέρεται γὰρ τοῖς (48)· « Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ Πάσχα, ἐν τῇ ἑορτῇ πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἃ ἐποίησεν. » ἐφ' οἷς καὶ ὁ Νικάνορ φησὶ· « Ῥαββί, οἶδαμεν ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐληλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γὰρ δύναται τὰ σημεῖα ταῦτα ποιεῖν ἢ σὺ ποιεῖς, ἂν μὴ ἦ ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ. » Πλὴν ἔξεστι Γαλιλαῖον ὄντα ἑορτάζειν ἐν Ἱεροσολύμοις γινόμενον, ὅπου ὁ ναὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ θεωρεῖν πάντα ὅσα ἐποίησε ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς, καὶ μάλιστα τίνα τρόπον ἐκβάλλει τῷ ἐκ σχοινίων φραγελλίῳ ὑπ' αὐτοῦ πεποιημένῳ πάντα τοὺς πωλοῦντας βόας, καὶ πρόβατα (49), καὶ περιστερὰς, τὰ τε πρόβατα, καὶ τοὺς βόας, καὶ τὰ λοιπά. Ἀρχὴ γὰρ ἐν Ἱεροσολύμοις ἑορτῇ τοῖς Γαλιλαίοις ἐστὶ τοῦ καὶ δεῖξασθαι τὴν Ἰδὴν τοῦ Θεοῦ ἐλθόντα πρὸς αὐτούς· μὴ γὰρ ἑωρακότες τὰ ἐν τῇ ἑορτῇ, οὐκ ἂν ἐδέξαντο αὐτόν· ἢ οὐδὲ αὐτὸς μὴ προεுτρεπισθεῖται πρὸς τὸ λαβεῖν αὐτόν, οὕτως ἂν σπουδαίως ἐπεδήμησε, καταλιπὼν τοὺς ἐρωτήσαντας αὐτόν μείναι παρ' αὐτοῖς. Οἱ μέντοιγε δεξάμενοι τὸν Ἰησοῦν ἐδέξαντο καὶ τὸν ἀποστείλαντα αὐτόν· φησὶ γάρ· « Ὁ ἐμὲ δεχόμενος δεχεται τὸν ἀποστείλαντά με. » Πρῶτον οὖν ἰδεῖν δεῖ, τούτεστι συνιέναι τὰ ἐν Ἱεροσολύμοις ἔργα τοῦ Ἰησοῦ πάντα, τίνα τρόπον καθαίρει τὸ ἱερόν, ἀποκαθιστὰς αὐτὸ εἰς τὸ (50) εἶναι οἶκον τοῦ Πατρὸς, καὶ μηκέτι οἶκον ἐμπορίου, ἵνα μετὰ τὴ θεωρησῆαι ταῦτα, τὸν ἐνεργήσαντα ταῦτα Λόγον δεξώμεθα. Οἶμαι δ' ὅτι, μὴ πάντα τὰ ἐν Ἱεροσολύμοις θεωρήσας ἔργα τοῦ Ἰησοῦ, οὐ δέξεται τὸν Ἰησοῦν, ἢ οὐδὲ ἐπιδημήσει τὴν. ἢ σύμβολον ἐπιδημίας, ἐπιδημίαν (51) ταύτην τοῖς μὴ πρότερον ἀναβεηκόσιν εἰς τὴν ἑορτὴν, καὶ μὴ πάντα τεθεαμένοις ὅσα ἐποίησεν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις.

56. « Ἦλθεν οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου ἐποίησε τὸ ὕδωρ οἶνον. » Ὅσα ἐχωρήσαμεν περὶ τῆς Κανᾶ, ἐν τοῖς ἀνωτέρω εἶπομεν. Δύο δὲ οὐ μάλιστα ἐν Κανᾶ ἐπιδημῆσαι τῷ Ἰησοῦ γίνονται·

<sup>66</sup> Matt. vi, 5; Luc. vii, 22. <sup>67</sup> Joan. ii, 23. <sup>68</sup> Joan. iii, 2. <sup>69</sup> Luc. ix, 48. <sup>70</sup> Joan. iv, 46.

(47) *Τὰ τε πρόβατα, τοὺς βόας, καὶ τῶν, etc.* Codex Boudleianus, βόας, καὶ πρόβατα, καὶ περιστερὰς, τὰ τε πρόβατα, καὶ τῶν, etc.

(48) *Τούτοις.* Siccodd. Boudleianus et Barberinus; Regius perperam habet ἐκείνος.

ris apparuisse in ejciendis illis, quam cum operabatur ut cæci visum reciperent, surdi audirent, claudi ambularent <sup>66</sup>, Galileos fortasse, cum vidissent quod nunquam rati fuissent, percussus divinitate Jesu, ipsum in Galilæam adventantem excepisse, nimirum cum omnia vidissent quæ Jerosolymis fecisset. Quæ sane omnia hæc fuere; oves et boves, flagello e funiculis facto, e templo ejectos fuisse, æraque argentariorum effusa, mensasque subversas: dictumque cum potestate fuisse vendentibus columbas: « Tollite ista hinc, nec facite domum Patris mei, domum mercatus. » Opinor vero non isthæc tantum tunc ab ipso facta, sed alia etiam signa, eo quod his inferatur: « Cum autem esset Jerosolymis in Pascha, in die festo, multi crediderunt in nomine ipsius, videntes ipsius signa quæ fecisset <sup>67</sup>; » propter quæ etiam Nicodemus inquit: « Magister, scimus te a Deo venisse magistrum: nemo enim potest hæc signa facere quæ tu facis, nisi fuerit Deus cum eo <sup>68</sup>. » Verumtamen licebat ei, qui Galilæus erat, diem festum agere, cum fuisset Jerosolymis, ubi templum erat Dei, et videre omnia quæ illic fecerit Jesus: ac præcipue quoniam pacto flagello e funiculis a se facto, omnes ejciat qui boves, oves et columbas vendant; ipsasque oves, et boves, et cætera. Festivitas enim quæ Jerosolymis agebatur, initium Galilæis fuit ad excipiendum Filium Dei venientem ad ipsos; alioquin, nisi vidissent quæ fecisset in die festo, non recepturi erant ipsum; sed ne ipse quidem adeo studiosè ad eos accessisset, nisi antea præparati fuissent ad eum bono animo excipiendum, cum relinqueret eos penes quos rogabatur manere.

**271** Equidem qui Jesum exceperint, iidem etiam receperint enim qui ipsum misit; inquit enim <sup>69</sup>: « Qui me recipit, recipit eum qui me misit. » Principio igitur videndum est, hoc esse intelligendum opera omnia quæ Jerosolymis fecerit Jesus, quoniam pacto expurgat templum, illud restituens, ut sit domus Patris, nec amplius domus mercatus; ut postquam hæc consideraverimus, Sermonem, qui hæc operatus sit, recipiamus. Futurum autem arbitror, ut qui non viderit opera omnia quæ Jerosolymis operatus sit Jesus, non suscipiat eum, vel neque accedat Jesus, eo adventu, cujus hic est figura, ad eos qui antea non ascenderint ad diem festum, nec contemplati fuerint omnia quæ Jerosolymis fecerit.

56. « Venit ergo rursus Canam Galilææ, ubi fecerat ex aqua vinum <sup>70</sup>. » Quæcumque percepimus de civitate Cana, superius diximus; sed non frustra bis Jesus Canam proficiscitur. Proinde vide ne

(49) *Καὶ πρόβατα.* Deest in codice Regio.

(50) *Εἰς τὸ.* Desideratur in codice Boudleiano.

(51) *Ἐπιδημῆσαι.* Deest in eodem codice Rodleiano.

forte significet hoc duos in mundum Servatoris nostri adventus: semel quidem, ut convivas exhilaret; secundo vero, ut morti proximum non regis, sed reguli cujusdam filium curaret. Et fortassis regulus erat Abraham, vel Jacob, quorum filium populum existentem, cum plenitudo gentium intraverit, servabit in fine <sup>71</sup>. Possunt etiam Sermo- nis adventus esse duo in anima: prior quidem vinum suppeditans ex aqua factum ad jucunditatem convivantium; alter omnem relictam infirmitatem, et quidquid mortem minatur, auferens. Nihil autem mirum est Jesum, quandoquidem pleraque operum Dei latent, multa facientem pro salute eorum qui pluribus degunt in locis, quorum figuræ sunt reliqui inscripti loci, bis Canam hanc proficisci, ut sibi ipsi stabiliat possessionem eorum qui ex hac terra in Patrem per ipsum crederent.

57. « Et erat quidam regulus cujus filius infirmabatur in Capharnaο, » usque ad hoc: « Et credidit ipse, et domus ejus tota <sup>72</sup>. » Non admodum usitatum invenimus apud Judæos reguli nomen: unde neque, quantum ad historiam, cogitatione assequimur, quis sit iste regulus, et cujus regis sit cognominis. Itaque simplicior existimabit regulum hunc hominem esse aliquem Herodis regis. Rursus alter huic similis dicitur est e Cæsaris domo hunc fuisse regulum, tum temporis aliquid in Judæa exigentem tractantemve: neque enim aperte **272 C** invenitur, quod fuerit Judæus, quoniam non sequitur indigenam eum fuisse illorum locorum, eo quod filius suus in Capharnaο ægrotabat. Ostenditur autem illius dignitas etiam ex hoc quod jam illi descendenti occurrisset dicuntur servi <sup>73</sup>, dicentes filium ipsius vivere: plurium enim numero servi dicuntur. Habeat igitur historia ut lubet, elegantiusque se habeat reguli filius juxta Servatoris vocem hora septima liberatus a febris, domusque ejus tota credat <sup>74</sup>. At age pro virili nostra vestigemus cujus rei nota esse possit hic regulus, et filius ejus. Magnum igitur regem, cujus civitas vera Jerusalem sunt <sup>75</sup>, et regem regnantium <sup>76</sup> peregre profectum ad regionem longinquam accipiendi sibi regni causa <sup>77</sup>, et redeundi, et revertentem regem alium neminem scimus, nisi dicentem: « Ego autem constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum ejus; prædicans præceptum Domini <sup>78</sup>; » hujus diem qui viderint, et lætati fuerint, omnes sunt reguli; et qui credant in Patrem per ipsum, regni illius sunt cognomines: quorum unum quem-

<sup>71</sup> Rom. xi. 25. <sup>72</sup> Joan. iv. 46-53. <sup>73</sup> ibid. iv. 51. <sup>74</sup> Luc. xix. 12. <sup>75</sup> Psal. ii. 6.

(52) Codex Bodleianus γούν, codd. Regius et Barberinus, γάρ.

(53) *Εισελεθειν*. Deest in codice Regio, existat vero in codicibus Bodleiano et Barberino.

(54) *ΕΙνα*. Lego εἰ.

(55) Codex Bodleianus habet ἕως τοῦ, Regius

A μήποτε γούν (52) σημαίνουσι τὰς δύο τοῦ Σωτῆρος εἰς τὸν κόσμον ἐπιδημίας, τὴν μὲν προτέραν, ἢ εὐφράντη τοὺς συνεστωμένους· τὴν δὲ δευτέραν, ἵνα τὸν ἐγγὺς γενόμενον θανάτου οὐ τοῦ βασιλέως υἱόν, ἀλλὰ τίνος βασιλικοῦ ἀναστήσῃ. Καὶ τάχα ὁ βασιλικὸς Ἀβραάμ ἦν, ἢ Ἰακώβ, ὧν υἱὸν ὄντα τὸν λαόν, μετὰ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσελεθεῖν (53), αὖτις ἐπὶ τέλους. Δύναται καὶ δύο τοῦ Λόγου εἶναι ἐπιδημίας ἐν τῇ ψυχῇ· ἡ μὲν προτέρα τὸν ἐξ ὕδατος γενόμενον οἶνον χορηγοῦσα εἰς εὐφροσύνην τῶν συνεστωμένων· ἡ δὲ δευτέρα πᾶσαν τὴν καταλειπομένην ἀσθένειαν καὶ τὸ πρὸς θάνατον κινδυνώδες περιαιροῦσα. Οὐδὲν δὲ θαυμαστὸν εἶναι (54), (ἐπεὶπερ τὰ πλείονα τῶν ἔργων τοῦ Θεοῦ ἐστὶν ἐν ἀποκρύφοις·) πολλὰ ὑπὲρ σωτηρίας τῶν πολλαχῶ ποιῶν ὁ Ἰησοῦς, ὧν τύποι τὰ λοιπὰ ἀναγεγραμμένα χωρία, δις τῇ Κανᾷ ταύτῃ ἐπιδημεῖ, βεβαιῶν ἑαυτῷ κτῆσιν τῶν ἀπὸ ταύτης τῆς γῆς πιστευόντων εἰς τὸν Πατέρα δι' αὐτοῦ.

57. « Καὶ ἦν τις βασιλικὸς, οὗ ὁ υἱὸς ἠσθένει ἐν Καφαρναοῦμ, » ἕως τοῦ (55)· « Καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς, καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη. » Οὐ πάνυ εὐρίσκομεν παρὰ Ἰουδαίους τετριμμένον τὸ τοῦ βασιλικοῦ ὄνομα· ὅθεν οὐδὲ, ὅσον ἐπὶ τῇ ἱστορίᾳ, ἐπιβάλλομεν ἐν νῶ (56) τίς ἦν οὗτος ὁ βασιλικὸς, καὶ τίνος βασιλέως ἐπόνυμος. Ὁ μὲν οὖν ἀκεραιότερος οἰήσεται τοῦ βασιλέως Ἡρώδου τινὰ ἀνθρώπων εἶναι τοῦτον τὸν βασιλικόν· ἕτερος δὲ τοῦτω ὁμοίως ἐρεῖ τῆς Καίσαρος οἰκίας γεγονέναι τοῦτον τὸν βασιλικόν πράττοντά τι περὶ τὴν Ἰουδαίαν τότε· οὐδὲ γὰρ σαφῶς εὐρίσκεται Ἰουδαῖος ὧν, ἐπεὶπερ οὐκ ἀκολουθεῖ τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἠσθενηκέναι ἐν Καφαρναοῦμ, οἰκεῖον αὐτὸν εἶναι τῶν κατὰ τοὺς τόπους. Ἐμφαίνεται δὲ αὐτοῦ τὸ ἀξίωμα καὶ ἐκ τοῦ ἤδη αὐτοῦ καταβαίνοντος τοὺς δούλους αὐτῷ ἀπηντηκέναι λέγοντας, ὅτι ὁ παῖς αὐτοῦ ζῆ· πληθυντικῶς γὰρ οἱ δούλοι εἶρηγται. Ἐχέτω (57) τοῖνον ὅπως ποτὲ τὸ τῆς ἱστορίας, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ βασιλικοῦ κομψότερον ἐσχηκέτω κατὰ τὸν τοῦ Σωτῆρος λόγον, τῇ ἐξέδῳμῃ αὐτῷ ἐλευθερωθεὶς ἀπὸ τοῦ πυρετοῦ, καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη πεπιστευκέτω. Φέρε δὲ κατὰ τὸ δυνατόν ἡμῖν ἐρευνήσωμεν τίνος οὗτος σύμβολον εἶναι δύναται καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ. Μέγαν δὲ βασιλέα, οὗ πόλις ἐστὶ τὰ ἀληθινὰ Ἱεροσόλυμα, καὶ βασιλέα τῶν βασιλευόντων τὸν πορευθέντα εἰς χώραν **D** μακρὰν λαθεῖν ἑαυτῷ βασιλείαν, καὶ ὑποστρέψαι, καὶ ἐπανελθόντα (58) βασιλέα οὐδένα ἄλλον ἴσμεν ἢ τὸν εἰπόντα· « Ἐγὼ δὲ κατεστάθην βασιλεὺς ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ Σιών ὄρος τὸ ἅγιον αὐτοῦ, διαγγέλλων τὸ πρόσταγμα Κυρίου. » Τοῦτου τὴν ἡμέραν οἱ ἰδόντες, καὶ εὐφρανθέντες, πάντες εἰσὶ βασιλικεῖ· καὶ οἱ πιστεύοντες εἰς τὸν Πατέρα δι' αὐτοῦ ἐπόνυμοι

<sup>74</sup> ibid. 52, 53. <sup>75</sup> Matth. v. 35. <sup>76</sup> Apos. xix. 16.

omisit τοῦ.

(56) *Ἐν νῶ*. Sic codex Bodleianus; Regius, perperam, ἐν ἴ.

(57) Codex Bodleianus, recte, ἐχέτω· Regius, male, ἰκέτω· Perionius, ἰκετευέτω.

(58) *Ἐπανελεθόντα*. Codex Bodleianus, ἐλεθόντα.

τυγχάνουσι τῆς βασιλείας αὐτοῦ, ὧν ἓνα τινὰ ζητοῦ-  
μεν, καὶ τὸν ἀσθενήσαντα υἱὸν αὐτοῦ, καὶ τὰ τούτου  
ἀκόλουθα. Ἐλέγομεν δὲ ἐν τοῖς ἀνωτέρω τὸν πάντα  
λαὸν υἱὸν εἶναι τοῦ Ἀβραάμ, ὡς καὶ αὐτοὶ αὐχουῶντές  
φασι· « Σπέρμα Ἀβραάμ ἐσμεν, καὶ οὐδενὶ δεδου-  
λεύκαμεν πώποτε » καὶ· « Μὴ σὺ μεῖζων εἶ τοῦ πα-  
τρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέθανεν; » Ὡς ἐπ'  
αὐτῷ γὰρ καυχωμένου τοῦ λαοῦ παρὰ τοὺς λοιποὺς,  
καὶ μετ' αὐτὸν πατέρας, φησὶ καὶ ὁ Σωτῆρ· « Μὴ  
ἄρξησθε λέγειν, ὅτι πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ, »  
ἢ, « Μὴ δόξητε λέγειν, πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ·  
δύναται γὰρ (59) ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων  
ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ. » Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἡσαίας  
πρὸς τὸν λαὸν φησιν· « Ἐμβλέψατε εἰς Ἀβραάμ  
τὸν πατέρα ὑμῶν (60), καὶ εἰς Σάρραν τὴν ὠδίνουσαν  
ὑμᾶς (61). » Καὶ τί δεῖ διὰ παραδειγμάτων μηκύνειν  
τὸν λόγον, σαφοῦς ὄντος, ὅτι αὐτὸς πρῶτος χρημα-  
τίζει πατῆρ τοῦ λαοῦ, διὰ καὶ ἐξαιρετῶς ὀνομάζεται  
πατῆρ; Ὑπονοούμεν τοῖνυν τὸν μὲν βασιλικὸν εἶναι  
τὸν Ἀβραάμ, τὸν δὲ ἀσθενήσαντα αὐτοῦ υἱὸν ἐν Κα-  
φαρναούμ, καὶ μέλλοντα ἀποθνήσκειν, τὸ Ἰσραηλι-  
τικὸν γένος, ἀσθενήσαν ἐν τῇ θεοσεβείᾳ καὶ τῇ τη-  
ρήσει τῶν θείων νόμων, καὶ πρὸς τὸ ἀποθανεῖν τῷ  
Θεῷ γινόμενον τῶν πεπτωμένων βελῶν τοῦ ἐχθροῦ  
πεπτωμένον, καὶ διὰ τοῦτο πυρέσειεν λεγόμενον.  
Φαίνεται δὲ μέλλειν (62) τοῖς προεξεληλυθόσι τὸν  
βλῶν τοῦτον ἀγίοις περὶ τοῦ λαοῦ, ὡς ἐν τοῖς Μακ-  
καθαϊκοῖς γέγραπται μετὰ πλεῖστα ὅσα ἔτη τῆς  
Ἱερεμίου ἀναλήψεως· « Οὐτός ἐστιν Ἱερεμίας ὁ τοῦ  
Θεοῦ προφήτης, ὁ πολλὰ εὐχόμενος περὶ τοῦ λαοῦ. »  
Ὅρα τοῖνυν εἰ δυνατόν ἐκλαμβάνειν ἡμᾶς, ὅτι ὁ  
Ἀβραάμ βασιλικὸς τις ὧν νοσήσαντος αὐτῷ τοῦ  
υἱοῦ, ἀποθνήσκειν μέλλοντος, ἀξιοὶ βοηθηθῆναι ὑπὸ  
τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τὸν κάμνοντα, γενόμενος πρὸς  
αὐτὸν, καὶ ἐρωτῶν ἵνα καταβῆ, καὶ λάσσηται αὐτοῦ  
τὸν υἱὸν· Ἐμελλε γὰρ ἀποθνήσκειν.

58. Τὸ δέ· « Ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, » λε-  
γόμενον πρὸς αὐτὸν, τὴν ἀναφορὰν ἔχει ἐπὶ τὸ πλῆθος  
τῶν υἱῶν αὐτοῦ, τάχα δὲ καὶ ἐπ' αὐτὸν. Ὡς γὰρ Ἰωάν-  
νης, προσδοκῶν τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν, περιέμενε τὸ  
δοθῆν σημεῖον, ἵνα δι' αὐτοῦ γινῶν τὸν προφητεύμενον·  
τὸ δὲ σημεῖον ἦν· « Ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ Πνεῦμα καταβαῖ-  
νον, καὶ μένον ἐπ' αὐτὸν, οὗτός ἐστιν ὁ Υἱὸς τοῦ  
Θεοῦ »· οὕτως καὶ οἱ προκεκοιμημένοι ἄγιοι προσδο-  
κῶντες καὶ τὴν ἐν σώματι τοῦ Χριστοῦ ἐπιδημίαν, ὅ  
ἀπὸ τῶν σημείων καὶ τῶν τεράτων ἐξαπακτῆριζον  
αὐτὸν, διὰ τούτων τῷ ἐπιζομένῳ πιστεύοντες. Τά-  
χιον δὲ παρακαλεῖ τὸν Κύριον καταβῆναι πρὸς τὸ νο-  
σοῦν παιδίον αὐτοῦ, εὐλαβούμενος μὴ προλάβῃ ὁ  
θάνατος κρατήσας τὸν κάμνοντα· καὶ ἀπελαύνει γε-  
τὸν περὶ τὸν λόγῳ ὁ Χριστὸς, ἐπαγγελιάμενος τῷ πα-  
τρὶ τῆς ζωῆς τοῦ κινδυνεύοντος, διὰ τοῦ· « Πορεύου,  
ὁ υἱὸς σου ζῆ. » Ἐχει δὲ οὗτος ὁ βασιλικὸς οὐ μόνον  
υἱὸν, ἀλλὰ καὶ δούλους, ὧν σύμβολον ἦσαν οἱ οἰκο-  
γενεῖς καὶ ἀργυρώνητοι τοῦ Ἀβραάμ, εἰδὸς τε

<sup>79</sup> Joan. viii, 33. <sup>80</sup> ibid. 53. <sup>81</sup> Matth. iii, 9.

(59) Ἰάρ. Deest in codice Regio.

(60) Ὑμῶν. Codex Regius habet ἡμῶν, male.

(61) Ὑμᾶς. Codex Regius, ἡμᾶς, male.

A dam quærimus, et ipsius filium, qui ægrotarit, et  
cætera quæ de hoc scribuntur. Diximus autem in  
superioribus omnem populum filium esse Abraham,  
quemadmodum etiam ipsi gloriantes fatentur: « Nos  
semen Abraham sumus, et nemini servivimus unquam »;  
et illud: « Num tu major es patre nostro  
Abraham, qui mortuus est? » Perinde enim  
quasi populum gloriaretur in ipso magis quam in  
cæteris patribus, iisque qui post ipsum existis-  
sent, inquit etiam Servator: « Ne cœperitis dice-  
re: Patrem habemus Abraham; » vel, « Ne cogi-  
tetis dicere: Patrem habemus Abraham; nam po-  
test Deus de lapidibus his suscitare filios Abraham? »  
Quin Isaias quoque ad populum inquit: « Inspicite  
in Abraham patrem vestrum, et in Sarram, quæ  
vos peperit? » Et quid opus est exemplis sermonem  
producere, manifestum cum sit quod ipse Abraham  
sit primus pater populi, propter quod singulariter  
etiam nominatur pater? Suspiciamur igitur regnum  
esse Abraham, ejus vero filium, qui in Capharna-  
o ægrotavit, eratque moriturus, Israeliticum genus,  
quod ægrotaverat in Dei cultu, et observatione di-  
vinarum legum; et etiam Deo ut moreretur, ferve-  
ntibus, ut ita loquar, inimici sagittis fervectum  
fuerat, unde etiam fervere, id est febricitare, dici-  
tur. **273** Apparet autem sanctis, qui antea ex hac  
vita emigrarint, curam esse de populo, quemadmo-  
dum in Machabæorum gestis scriptum est, post plu-  
rimos annos ab obitu Jeremiæ: « Hic est Jeremias  
Dei propheta, qui multum orat pro populo? » Vide  
ergo num exponere possimus, quod Abraham regu-  
lus quispiam existens, ægrotante sibi filio, eoque  
morituro, Dominum rogat pro filii laborantis sana-  
tione, profectus ad ipsum, et obsecrans ut descen-  
dat et curet suum filium jam moriturum.

58. Illud vero quod ad ipsum dicitur: « Nisi  
signa et prodigia videritis, » relationem habet ad  
multitudinem filiorum ejus, et fortassis ad ipsum  
etiam. Ut enim Joannes Christi adventum expectans,  
expectabat signum datum, ut per eum agnosceret  
eum qui prophetabatur; signum vero erat: « Super  
quem videris Spiritum descendantem, et manentem  
super eum, hic est Filius Dei »; sic etiam sancti  
qui antea e vita decesserant, expectantes Christi  
adventum in corpore, a signis et prodigiis eum ma-  
nifestandum expectabant, per hæc credentes in  
eum qui sperabatur. Obsecrat autem uti Dominus  
celeriter descendat ad suum ipsius filium ægrotan-  
tem, sollicitus existens ne mors præoccuparet  
victum infirmum; febrinque sermone expellit  
Christus, renuntians patri filium periclitantem vive-  
re, per illud: « Vade, filius tuus vivit. » Habet  
etiam hic regulus non solum filium, verum etiam  
servos, quorum nota erant vernæ Abraham, et hi

<sup>82</sup> Isai. li, 2. <sup>83</sup> II Mach. xv, 14. <sup>84</sup> Joan. i, 53.

(62) Φαίνεται δὲ μέλλειν, etc. Hunc locum re-  
liquis adjuuge quos profert Bellarminus lib. i *De  
sanctorum beatil.*, cap. 19.

quos argento emerat, forma quædam credentium A abjectior et humilior. Hi consuetudinem habentes cum illo febricitante, vident illius salutem, occurruntque patri vitam sanati annuntiantes, eumque lætum reddentes illo verbo: « Filius tuus vivit, » qui antea non cogitarant filium domini vivere. Non frustra autem hora septima relinquit eum febris, nam numerus ille nota est quietis. In Capharnaum sane est ille filius, qui ægrotat et curatur (nempe in consolationis agro, genus quoddam ægrotantium quidem, sed qui non omnino sint sine fructibus), creditque perfectissime pater, agnita filii salute, Christo credens cum tota domo sua. Quomodo autem descendens Jesus a Judæa in Galileam hoc signum secundum fecerit, in sequentibus indagabimus pro virili, cum ad contextum pervenerimus.

**274** Considerandum etiam est num potentie alicujus ex his qui huic sæculo imperant, imago sit regulus; num etiam filius ejus imago sit eorum qui existunt sub potestate, seu populi præstantis, et, ut ita dicam, veluti electionis apud ipsum: num etiam infirmitas ejus sit affectus pravus, præter principis propositum; et civitas Capharnaum sit imago loci mansionis sibi subditorum. Existimo enim aliquot ex principibus obstupefactos propter potentiam et divinitatem Jesu, confugisse ad eum et orasse pro sibi subditis. Alioquin, cur, quæso, homines pœnitentiam recipiunt, ex infidelitateque ad fidem transeunt; idem vero in potentiis dicere veremur? Vel nobis dicat aliquis causam cur homines carnem et sanguinem induti confugere possint mutati ad Deum per Christum; eos vero qui puriori natura utantur, [idem non posse, sed] omnes incapaces esse credendi in Servatorem, minimeque obstupescere propter prodigiosas virtutes quas ipse fecerit. At ego reor etiam circa eas potentias, principatus quos vocant, aliquid factum fuisse, immutatas in melius Christi adventu: adeo ut quædam integræ urbes, vel etiam gentes commodius quam multi habuerint quæ ad Christum pertinent. Et profecto juxta hanc intelligentiam nihil absurdum erit, ut ad regulum dicatur: « Nisi signa et prodigia videritis, non credetis<sup>85</sup>. » Potest autem et de potentia Dei regulus obsecrare, profectus ad ipsum, ut descendat ad locum infirmitatis filii, et medeatur ægrotanti: sed non omnino descendisse opus est ad filium reguli febricitantem; sufficit enim illud: « Filius tuus vivit<sup>86</sup>, » dictum ad salutem filii,

<sup>85</sup> Joan. iv, 48. <sup>86</sup> ibid. 50.

(63) *Οιορεὶ τῆς παρ' αὐτῷ ἐκλογῆς*. Valentinianorum voces hic usurpare Origenem, ut spirituales homines appellet, conjectat Ferrarius. At electos tamen, ἐκλογῆν, ante Valentinum appellavit Paulus Rom. xi, 7. Hæreticus.

(64) *Θίμαι γὰρ καὶ τῶν ἀρχόντων*, etc. Nempe hic quoque, ut alibi sæpe, respicere posse, et pœnitentia duci dæmones tradit. Quo nomine castigatum sæpe a Patribus, et conviciis proscissum illum alibi notavimus. Ad Sixtum Senens., lib. v

πιστευόντων ταπεινότερον, καὶ ὑποβεθηκός. Οὗτοι συνόντες τῷ κάμνοντι παιδίῳ θεωροῦσι τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ, καὶ ἀπαντῶσι τῷ πατρὶ, εὐαγγελιζόμενοι τὴν ζωὴν τοῦ θεραπευθέντος, διὰ τοῦ: « Ὁ παῖς σου ζῆ, » εὐφραίνοντες, ὅτι οὐκ ἐφρόνουν πρότερον περὶ τοῦ παιδίου τοῦ δεσπότου, ὅτι ἐζῆ. Οὐ μάτην δὲ ὤραν ἐβδόμην ἀφίησιν αὐτὸν ὁ πυρετός· ὁ γὰρ ἀριθμὸς ἀναπαύσεως ἦν. Ὁ ἐν Καφαρναοῦ μέντοιγε υἱός ἐστιν ὁ νοσῶν καὶ θεραπευόμενος, ὁ ἐν τῷ τῆς παρακλήσεως ἀγρῷ, γένος τι κεκμηκότων μὲν, οὐ πάντη δὲ ἐξῆν καρπιῶν γεγεννημένον, καὶ τελειοτάτη γίνοντι τῷ πατρὶ τὴν τοῦ υἱοῦ σωτηρίαν ἢ πίστις γίνεται, πανοικεὶ πιστεύονται Χριστῷ. Κατελθὼν δὲ ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν πῶς τοῦτο δεῦτερον σημεῖον πεποιήκεν ὁ Ἰησοῦς, κατὰ τὸ δυνατόν.

**B** ἐν τοῖς ἐξῆς γενόμενοι κατὰ τὴν λέξιν ἐρευνησομεν. Εἰ δὲ καὶ δυνάμεως τινας εἰκῶν ἐστὶν ὁ βασιλικὸς τῶν ἀρχόντων τοῦτο αἰῶνος, καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ τῶν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ διαφέροντος παρ' αὐτῷ λαοῦ, καὶ, ὡς εἶπω, οἶονεὶ τῆς παρ' αὐτῷ ἐκλογῆς (63), ἥ τε ἀσθένεια αὐτοῦ ἢ παρὰ τὴν προαίρεσιν τοῦ ἀρχοντος διάθεσις μοχθηρὰ, καὶ ἡ Καφαρναοῦμ τοῦ χωρίου τῆς μονῆς τῶν ὑπ' αὐτὸν ἢ εἰκῶν ἐστὶν, σκοπητέον. Οἶμαι γὰρ καὶ τῶν ἀρχόντων (64) τινας καταπεπληγότας τὴν δυνάμιν αὐτοῦ, καὶ τὴν θεϊότητα, προσπεφευγέναι αὐτῷ, καὶ ἡξικῶναι περὶ τῶν ὑπ' αὐτοῖς οἰκονομουμένων· ἐπεὶ τί δήποτε ἀνθρώποι μὲν μετάνοιαν ἐπιδέχονται, καὶ ἐξ ἀπιστίας εἰς πίστιν μεταβάλλουσιν, ἐπὶ δὲ τῶν δυνάμεων τὸ παραπλήσιον λέγειν ὀκνησομεν; Ἡ λεγέτω τις ἡμῖν εἰ τὸ αἴτιον τοῦ δύνασθαι μὲν τοὺς ἐνδοξομένους σαρκὶ καὶ αἵματι μεταβαλόντας (65) καταπεφευγέναι ἐπὶ τὴν Θεὸν διὰ Χριστοῦ, τοὺς δὲ καθαρωτέρῃ τῇ φύσει χρωμένους πάντας ἀνεπιδέκτους (66) εἶναι τῆς εἰς τὸν Σωτῆρα πίστεως, καὶ τῆς ἐπὶ ταῖς τεραστίαις δυνάμεσιν ὑπ' αὐτοῦ γινομέναις καταπλήξεως. Ἐγὼ δὲ νομίζω καὶ περὶ (67) τοὺς ἀρχοντάς τι γίνεσθαι, μεταβαλόντας (68) ἐπὶ τὸ βέλτιον ἐν τῇ Χριστοῦ ἐπιδημίᾳ· ὥστε τινας ὅλας πόλεις, ἢ καὶ ἔθνη οἰκείωτερον πολλῶν ἐσχηκέναι τὰ πρὸς τὸν Χριστόν. Καὶ οὐδὲν γε ἀποπον κατὰ ταύτην τὴν ἐκδοχὴν ἔσται τὸ λέγεσθαι πρὸς τὸν βασιλικόν: « Ἐάν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, οὐ μὴ πιστεύσητε. » Δύναται δὲ περὶ τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ παρακαλεῖν ὁ βασιλικός,

**D** γενόμενος πρὸς αὐτὸν, ὅπως καταβῆ εἰς τὸ χωρίον τῆς νόσου τοῦ παιδίου, καὶ ἰάσθαι τὸν νενοσηκότα· ἀλλ' οὐ πάντως καταβεθηκέναι δεῖ (69) πρὸς τὸν υἱὸν τοῦ βασιλικοῦ πυρετόντα· ἀρκεῖ γὰρ τό: « Ὁ υἱὸς σου ζῆ, » πρὸς σωτηρίαν λεγόμενον τοῦ παιδός,

*Biblioth.*, adnot. 431. Ib.

(65) Codex Bodleianus, μεταβαλόντας· Regius, μεταβάλλοντας.

(66) Codex Bodleianus, ἀνεπιδέκτους· Regius, ἀνεπλέκτους.

(67) Idem codex Bodleianus, περὶ· Regius, παρά.

(68) Codex Bodleianus, μεταβαλόντας· Regius, μεταβάλλοντας.

(69) Codex Regius, male, παντός καταβεθηκέναι δὲ, etc.

δραστηρίου ὄντος τοῦ λόγου, καὶ ποιητικοῦ ὧν βούλεται ὁ λέγων.

59. Ἔοικε δὲ βασιλικὸν ὁ Ἡρακλέων λέγειν (70) τὸν Δημιουργόν· ἐπεὶ καὶ αὐτὸς ἐβασίλευε τῶν ὑπ' αὐτόν· διὰ δὲ τὸ μικρὸν αὐτοῦ καὶ πρόσκαιρον εἶναι τὴν βασιλείαν, βασιλικὸς ὠνομάσθη, ὁλοεὶ μικρὸς τις βασιλεὺς ὑπὸ καθολικοῦ βασιλέως τεταγμένος ἐπὶ μικρᾶς βασιλείας· τὸν δὲ ἐν Καφαρναοῦ υἷον αὐτοῦ διηγείται τὸν ἐν τῷ ὑποδεηκῷ μέρει (71) τῆς μεσότητος τῷ πρὸς θάλασσαν, τούτεστι τῷ συνημμένῳ τῇ ὕλῃ· καὶ λέγει, ὅτι ὁ Ἰδιος αὐτοῦ ἄνθρωπος ἀσθενῶν, τούτεστιν οὐ κατὰ φύσιν ἔχων, ἐν ἀγνοίᾳ καὶ ἀμαρτήμασιν ἦν· εἶτα τὸ, « ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν, » ἀντι τοῦ, ἐκ τῶν ἄνωθεν Ἰουδαίας. Οὐκ οἶδα δὲ ὅπως (72) εἰς τό· « Ἐμελλεν ἀποθνήσκειν, » κινήθεις οἶεται ἀνατρέπεσθαι τὰ δόγματα τῶν ὑποτιθεμένων ἀθάνατων εἶναι τὴν ψυχὴν, εἰς τὸ αὐτὸ συμβάλλεσθαι ὑπολαμβάνων, καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα ἀπόλλυσθαι ἐν γέννη. Καὶ οὐκ ἀθάνατόν γε εἶναι ἡγείται τὴν ψυχὴν ὁ Ἡρακλέων, ἀλλ' ἐπιτηδελως ἔχουσαν πρὸς σωτηρίαν, αὐτὴν λέγων εἶναι τὸ ἐνδύμενον ἀφθαρσίαν φθαρτὸν, καὶ ἀθανασίαν θνητὸν, ὅταν καταποθῇ ὁ θάνατος αὐτῆς εἰς νίκος. Πρὸς τούτοις καὶ τὰ· « Ἐάν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδῃτε, οὐ μὴ πιστεύσητε, » λέγεσθαι φησιν οἰκείως πρὸς τὸ τοιοῦτον πρόσωπον δι' ἔργων φύσιν ἔχων, καὶ δι' αἰσθήσεως (73) πείθεσθαι, καὶ οὐχὶ λόγῳ πιστεύειν· τὸ δέ· « Κατάθῃθι, πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου, » διὰ τὸ τέλος εἶναι τοῦ νόμου τὸν θάνατον εἰρησθαι νομίζει, ἀναρῶντος διὰ τῶν ἀμαρτιῶν· πρὶν τελέως οὖν, φησὶ, θανατωθῆναι κατὰ τὰς ἀμαρτίας, δεῖται ὁ πατήρ τοῦ μόνου Σωτῆρος, ἵνα βοηθήσῃ τῷ υἱῷ, τούτεστι τῇ τοιαύτῃ φύσει. Πρὸς τούτοις τό· « Ὁ υἱός σου ζῆ, » κατὰ ἀτυφίαν εἰρησθαι τῷ Σωτῆρι ἐξεῖλησεν, ἐπεὶ οὐκ εἶπε· Ζήτω, οὐδὲ ἐνέφηεν αὐτὸς παρεσχῆσθαι τὴν ζωὴν. Λέγει δὲ, ὅτι καταβάς πρὸς τὸν κάμνοντα, καὶ ἰασάμενος αὐτόν τῆς νόσου, τούτεστι τῶν ἀμαρτιῶν, καὶ διὰ τῆς ἀφέσεως ζωοποιήσας εἶπεν· « Ὁ υἱός σου ζῆ. » Καὶ ἐπέλεγει πρὸς τό· « Ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος, » ὅτι εὐπιστος καὶ ὁ Δημιουργὸς ἐστίν (74), ὅτι δύναται ὁ

<sup>77</sup> Joan. iv, 54. <sup>78</sup> ibid. 47. <sup>79</sup> I Cor. xv, 53, 54.

(70) Ἔοικε δὲ βασιλικὸν ὁ Ἡρακλέων λέγειν. Hæc e Saturnili, Cerdonis et Marcionis officina comparaverat Heracleon. Hi enim Creatoris imperium a Christo abrogatum censebant. Scribit Epiphanius hæc. xxxi, c. 2, existimasse Saturnilum, τὸν Σωτῆρα ἀπεσταλάθει ἀπὸ τοῦ Πατρὸς κατὰ γνώμην τῶν δυνάμεων ἐπὶ καταλύσει τοῦ Θεοῦ τῶν Ἰουδαίων· « Salvatorem a Patre missum de communi virtutum sententia, ut Judæorum Deum subigeret. » Et hæc. xli, cap. 1, credidisse Cerdonem docet, ἐληλυθέναι τὸν Χριστὸν ἀπὸ τῶν ἄνωθεν ἐκ τοῦ ἀγνωστοῦ Πατρὸς, εἰς ἀθέτησιν τῆς τοῦ κοσμοποιοῦ καὶ δημιουργοῦ ἐνταῦθα, φησὶν, ἀρχῆς καὶ τυραννίδος. « Christum de superioribus ali ignoto Patre descendisse, ut hic mundi Conditoris atque Opificis imperium ac tyrannidem everteret. » Vide et Irenæum lib. 1, cap. 29. ΗΡΑΚΛΕΩΝ.

(71) Τὸν ἐν τῷ ὑποδεηκῷ μέρει, etc. Hæc Heracleoni Valentini schola suppedidavit. Irenæus lib. 1, cap. 2, 37; Epiphanius hæres. xxxi, cap. 18 et 19, docent quid sit μεσότης, quid ὕλη. Ib.

(72) Οὐκ οἶδα δὲ ὅπως, etc. Coiporum resur-

A quippe cum efficax sit sermo, efficiensque eorum omnium quæ velit loquens.

59. Videtur autem Heracleon dicere regulum mundi Opificem, quod et ipse imperium haberet in subditos sibi: sed quod parvum et temporarium esset ipsius regnum, nominatum fuisse regulum, veluti parvum quemdam regem, constitutum a rege universali super parvum regnum: 275 filium vero ejus in urbe Capharnaο existentem interpretatur illum esse, qui sit in humiliori parte medietatis juxta mare, hoc est, in ea parte quæ conjuncta est materiæ: inquitque quod ærvus ipsius homo infirmus existens, hoc est, non secundum naturam se habens, in ignorantia et peccatis fuerit; deinde quod dicitur, « a Judæa in Galilæam »<sup>77</sup>, « exposuit pro eo quod est a superna Judæa. Nescio autem quomodo motus in ea verba, « incipiebat mori »<sup>78</sup>, « existimet subverti eorum opinionem qui animam immortalem ponunt; eodem conjici existimans tum animam, tum corpus, interire in gehenna. Nec immortalem esse existimat Heracleon animam, sed apte habentem ad salutem, ipsam esse dicens incorruptibile illud quod induit incorruptibilitatem; et mortale, quod induit immortalitatem, cum mors ipsius animæ absorpta fuerit in victoriam »<sup>79</sup>. Ad hæc, illud etiam: « Nisi signa et prodigia videritis, non credetis »<sup>80</sup>, « dici inquit proprie ad talem personam, quæ per opera et per sensum naturam habeat obediendi, non autem credendi per rationem. Hoc etiam: « Descende, priusquam moriatur filius meus »<sup>81</sup>, « dictum fuisse putat eo quod mors sit finis legis, nempe lege interficiente propter peccata. Antequam igitur perfecte moriatur filius propter peccata, eget pater solo Servatore, ut opem filio ferat, hoc est tali naturæ. Præterea verba illa, « Filius tuus vivit »<sup>82</sup>, interpretatus est dicta fuisse a Servatore propter modestiam, quoniam non dixerit: Vivat, neque ostenderit seipsum præstituisse illi vitam. Dicit etiam quod cum descendisset ad infirmum, liberassetque eum ab infirmitate, hoc est a peccatis, ac vivificas-

<sup>80</sup> Joan. iv, 48. <sup>81</sup> ibid. 49. <sup>82</sup> ibid. 50.

rectionem negabant Saturnilus, Basilides, Cerdo et Marcio. Irenæus lib. 1, cap. 29; Epiphanius hæres. xli, cap. 1, et hæres. xlii, cap. 3; Theodoretus Hæret. Fabul. lib. 1, cap. 4; Valentinus autem, qui triplicem hominum naturam sinnerat, τῶν πνευματικῶν, τῶν ψυχικῶν, καὶ τῶν ὀλικῶν, τοῖς πνευματικῶς animæ immortalitatem cum corporum resurrectione pollicebatur; ψυχικῶς solius animæ perennitatem spondebat; corporis vero corruptionem minitabatur; at ὀλικῶς animæ et corporis interitum denuntiabat. Vide Epiphanium hæc. xxxi, c. 7, et nostras observationes ad Comment. in Exod. x, 27. Ib.

(73) Δι' ἔργων φύσιν ἔχων, καὶ δι' αἰσθήσεως. Origenes pag. sequenti, Ἔτι ἐπισπερ τὴν ψυχικὴν φύσιν ψῆθη δι' ἔργων, καὶ αἰσθήσεως πείθεσθαι, οὐχὶ δὲ λόγων. Utrobique legendum putat Ferrarius super c. 1, s. 2, et lib. 11, habet, « per opera et fidem. » Judicet lector. Ib.

(74) Ὅτι εὐπιστος καὶ ὁ Δημιουργὸς ἐστίν. Δημιουργόν quippe stolidum et imdoctum lingebat Valentinus. Irenæus lib. 1, cap. 2, c. 40. Ib.

«et propter remissionem, dixerit : « Filius tuus vivit ; » additque huic dicto : « credidit homo, » quod facilis ad credendum sit etiam mundi Opifex, quodque possit Servator etiam non præsens curare : servosque reguli interpretatus est angelos Opificis mundi, renuntiantes illis verbis : « Filius tuus vivit, » quod commode et probe haberet, non amplius agens a se aliena ; et hanc ob causam existimat servos renuntiare regulo quæ ad salutem filii pertinebant : primosque existimat angelos videre actiones hominum in mundo, **276** an fortiter et sincere vitam degant ab eo tempore quo Christus advenit. Ad hæc per horam septimam dicit designari naturam sanati. Demum : « Credidit ipse, et domus ejus tota, » interpretatus est dici de angelico ordine, deque hominibus ipsi [Effectori mundi] conjunctioribus. Inquit etiam inquiri de quibusdam angelis, utrum servabuntur necne, nempe de his qui descenderunt ad filios hominum <sup>95</sup>. Quinetiam virorum Effectoris mundi perditionem declarari existimat hoc dicto : « Filii regni exhibunt in tenebras exteriores <sup>96</sup>, » Isaiamque de his prophetare illud : « Filios genui, et exaltavi ; ipsi autem spreverunt me <sup>97</sup> ; » quos filios alienos, et semen nequam, et injustum appellat, vitemque quæ fecerit spinas <sup>98</sup>. Et hæc quidem sunt commentationes Heracleonis, quas et audacius et magis impie dictas oportuerat multo apparatu demonstrari, siquidem veræ erant. Sed nescio quomodo etiam de animæ immortalitate dubitat, cum non exposuerit quod sint ex mortis voce significationes. Verum enim significatum oportebat cum consideratione et diligentia videre ; et an juxta omnes significationes, anima sit mortalis, necne : nam si ex eo quod peccare potest anima, ipsa quæ peccat moritur, etiam nos eandem hoc modo mortalem dicimus : quod si vero universalem dissolutionem et demolitionem ejus, mortem existimat, nos non admitemus, ne animo quidem dispicere valentes substantiam mortalem transeuntem in immortale, et naturam corruptibilem in id quod est incorruptibile : hoc enim est perinde ac si diceremus transire aliquid a corpore in rem incorpoream ; perinde quasi subjectum aliquod commune sit naturæ corporum et rerum incorporearum : quod manet, quemadmodum manere dicunt materiale hisce in rebus clarissime, qualitatibus transeuntibus in incorruptibilitatem. Cæterum non idem est corruptibilem naturam induere incorruptionem, et corruptibilem naturam transire in incorruptionem <sup>99</sup>. Eadem etiam et de natura mortali dicenda sunt, quæ non immutatur in immortalitatem, sed eam induit. Præterea quandoquidem animalem animam existimavit per opera et sensum credere, non autem per rationem, interrogemus eum de Paulo, cujus naturæ erat : nam si

A Σωτήρ καὶ μὴ παρὼν θεραπεύειν δούλους δὲ τοῦ βασιλικοῦ ἐξεῖληφε τοὺς ἀγγέλους τοῦ Δημιουργοῦ, ἀπαγγέλλοντας ἐν τῷ « Ὁ παῖς σου ζῆ, » ὅτι οἰκείως καὶ κατὰ τρόπον ἔχει, πράσσωσιν μὴκέτι τὰ ἀνοικεῖα· καὶ διὰ τοῦτο νομίζει ἀπαγγέλλειν τῷ βασιλικῷ τοὺς δούλους τὰ περὶ τῆς τοῦ υἱοῦ σωτηρίας· ἔπει καὶ πρώτους οἰεῖται βλέπειν τὰς πράξεις τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ἀνθρώπων τοὺς ἀγγέλους, εἰ ἐβρωμένως καὶ εἰλικρινῶς πολιτεύοντο (75) ἀπὸ τῆς τοῦ Σωτήρος ἐπιδημίας. Ἐτι πρὸς τὴν ἐβδόμην ὥραν λέγει, ὅτι διὰ τῆς ὥρας χαρακτηρίζεται ἡ φύσις τοῦ λαθόντος. Ἐπὶ πᾶσι τὸ « Ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη, » διηγήσατο ἐπὶ τῆς ἀγγελικῆς εἰρηθῆσαι τάξεως, καὶ ἀνθρώπων τῶν οικειοτέρων αὐτῷ. Ζητεῖσθαι δὲ φησι περὶ τινῶν ἀγγέλων εἰ σωθήσονται, B τῶν κατελθόντων ἐπὶ τὰς τῶν ἀνθρώπων θυγατέρας. Καὶ τῶν ἀνθρώπων δὲ τοῦ Δημιουργοῦ τὴν ἀπώλειαν δηλοῦσθαι νομίζει ἐν τῷ « Οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐξελεύσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον, » καὶ περὶ τούτων τὸν Ἡσαίαν προφητεύειν τὸ « Υἱοὺς ἐγέννησα, καὶ ὕψωσα· αὐτοὶ δὲ με ἠθέτησαν » οὐστυνας υἱοὺς ἀλλοτρίους, καὶ σπέρμα πονηρὸν, καὶ ἀνομον καλεῖ, καὶ ἀμπελῶνα ἀκάνθας ποιήσαντα. Καὶ ταῦτα μὲν τὰ Ἡρακλέωνος, ἄπερ τολμηρότερον καὶ ἀσεβέστερον εἰρημένα ἐχρῆν μετὰ πολλῆς κατασκευῆς ἀποδειχθῆναι, εἴπερ ἦν ἀληθῆ. Οὐκ οἶδα δὲ πῶς καὶ περὶ ἀθανασίας ψυχῆς ἀπιστεῖ, μὴ ἐκλαθὼν πόσα σημαίνεται· ἐκ τῆς « θάνατος, » φωνῆς. Καθωρῶντα γὰρ ἔδει τὸ σημαίνονμενον μετ' ἐπισκέψεως καὶ ἀκριβείας ἰδεῖν εἰ κατὰ τὰ πάντα σημαίνονμενα θνητῆ ἔστιν. E Ἐὶ μὲν γὰρ, ὅτι δεστικὴ ἁμαρτίας, ψυχῆ δὲ ἡ ἀμαρτανουσα αὐτῆ ἀποθάνειται, καὶ ἡμεῖς ἐροῦμεν αὐτὴν θνητὴν· εἰ δὲ τὴν παντελῆ διάλυσιν καὶ ἐξαφανισμόν αὐτῆς θάνατον νομίζει, ἡμεῖς οὐ προσησόμεθα, οὐδὲ μέχρι ἐπινοίας ἰδεῖν δυνάμενοι οὐσίαν θνητὴν μεταβάλλουσαν εἰς ἀθάνατον καὶ φύσιν φαρτὴν ἐπὶ τὸ ἀφθαρτον· ὅμοιον γὰρ τοῦτο τῷ λέγειν μεταβάλλειν τι ἀπὸ σώματος εἰς ἀσώματος, ὡς ὑποκειμένου τινὸς κοινου τῆς τῶν σωμάτων καὶ ἀσωμάτων φύσεως· ὅπερ μένει, ὡσπερ μένειν φασὶ τὸ ὑλικὸν οἱ περὶ ταῦτα δεῖνοι, τῶν ποιότητων μεταβαλλουσῶν εἰς ἀφθαρσίαν. Οὐ ταυτὸν δὲ ἐστὶ τὴν φαρτὴν φύσιν ἐνδύεσθαι ἀφθαρσίαν, καὶ τὸ τὴν φαρτὴν μεταβάλλειν εἰς ἀφθαρσίαν. Τὰ δ' αὐτὰ καὶ περὶ τῆς θνητῆς λεκτέον, οὐ D μεταβαλλούσης μὲν εἰς ἀθανασίαν, ἐνδομμένης δὲ αὐτὴν. Ἐτι, ἐπεὶ περ τὴν ψυχικὴν φύσιν ψῆθη (76) δι' ἔργων καὶ αἰσθήσεως πείθεσθαι, οὐχὶ δὲ λόγων, πενσώμεθα αὐτοῦ περὶ Παύλου, ποίας φύσεως ἦν· εἰ μὲν γὰρ πνευματικῆς, πῶς διὰ τῆς τεραστίου ἐπιφανείας πεπίστευεν ; εἰ δ' οὐκ ἄλλως ἐδύνατο πιστεύειν ἢ διὰ τῆς τεραστίου ἐπιφανείας, ἀκολουθεῖ κατ' αὐτοὺς καὶ αὐτὸν εἶναι ψυχικόν. Πῶς δὲ καὶ ἀσεβὲς τὸ πρὸ τοῦ Δημιουργοῦ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ θεωρεῖν τὸ ἐβρωμένον καὶ τὸ εἰλικρινὲς τῆς πολιτείας τῶν ὑπὸ τῆς δυνάμεως τοῦ Σωτήρος βελτιωθέντων, καὶ παρὰ τὸ

<sup>95</sup> Gen. vi, 2. <sup>96</sup> Matth. viii, 12. <sup>97</sup> Isa. i, 2. <sup>98</sup> ibid. 4. <sup>99</sup> I Cor. xv, 53.

(75) Codd. Bodleianus et Barberinus, πολιτεύοντο· Regius, perperam, πολιτεύειν τό, cujus loco Huetius ex conjectura legebat πολιτεύουσι.

(76) Codex Bodleianus, recte, ψῆθη· Regius vero νοηθῆ, cujus loco Huetius ex conjectura legi volebat ἐνόησε vel ἐνοήθη.



ἐναργῆς τοῦ περὶ τοῦ Δημιουργοῦ λόγου, ἔτι δὲ καὶ παρὰ τὴν Γραφὴν τὴν λέγουσαν· « Εἰ κρυθῆσεται ἄνθρωπος ἐν κρυφαίοις, καὶ γὰρ οὐκ ὄψομαι αὐτόν; » καὶ· « Κύριος ἐτάζων νεφροῦς καὶ καρδίας; » καὶ· « Κύριος γινώσκων τοὺς διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὡς ἰσχύει; » Πῶς δὲ σώσει καὶ τό· « Ὁ εἰδὼς τὰ πάντα πρὶν γενέσεως αὐτῶν; » ἔτι δὲ μᾶλλον εἰ ἡ φύσις χαρακτηρίζεται τοῦ λαθέντος ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῆς ὥρας, εἴη φύσις τῆς λύσεως γινομένη τῶ οἰκείῳ τῇ ἀναπαύσει ἀριθμῷ; Τὸ δὲ διαφθορᾶς εἶναι ψυχικῶν, ἐπὶ τέλει ὧν ἐξεθέμεθα, ὑπ' αὐτοῦ εἰρημένων, ἀναγεγραμμένον, ὁμωνυμία χρωμένου ἐστὶ, καὶ ἐτέραν φύσιν εἰσάγοντος τετάρτην, ὅπερ οὐ βούλεται.

minum, quoniam vanæ sunt <sup>1</sup>? » Quomodo etiam servat illud : « Qui videt omnia ante ortum ipsorum <sup>2</sup>, » maxime si natura sanati designata ab horæ numero, sit natura medicamenti facta numero qui accommodatus est ad quietem? Quod vero scriptum est propter corruptionem eorum, qui sunt animales, in sine eorum quæ exposuimus ab eo dicta fuisse, æquivocatio utentis est, et introducens aliam quartam naturam, quod ipse non approbat.

60. « Τοῦτο δὲ πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἐλθὼν ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν. » Τὸ ῥήττον ἀμφιβολόν ἐστι· σημαίνει γὰρ τὸ μὲν τοιοῦτον, ἐν τῇ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἐπιδημία ὁ Ἰησοῦς δύο σημεῖα πεποίηκεν, ὧν τὸ περὶ τὸν ὕδον τοῦ βασιλικοῦ δεύτερον ἐστὶ· δύο γὰρ σημείων (77) ὄντων ἂ ἐποίησεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ὁ Ἰησοῦς, τὸ δεύτερον πεποίηκεν ἐλθὼν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ τοῦτο γέ ἐστι τὸ δεκτὸν καὶ ἀληθές (78)· οὐ γὰρ τὸ πρότερον ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἐλθὼν πεποίηκε· τὸ δὲ πρότερον ἐστὶ τὸ περὶ τὴν μεταβολὴν τοῦ ὕδατος εἰς οἶνον, ὅπερ γέγονεν ἐν τῇ ἐπαύριον· ὅπερ αἴτιον ἐγένετο καὶ (79) τοῦ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν Σίμωνος Πέτρου, τυθόμενον ποῦ μένει, περὶ δεκάτην ὥραν τῆς ἡμέρας μεμενηκέναι παρὰ τῷ Κυρίῳ· γέγραπται γάρ· « Τῇ ἐπαύριον ἠθέλησεν ἐξελεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ εὕρισκε Φίλιππον. » Ὅρα δὴ τὴν οἰκονομίαν εἰ δυνάμεθα νοῆσαι, τῷ καὶ ἐπισεσημειώσθαι τὸν εὐαγγελιστὴν περὶ τοῦ δεύτερον τοῦτο τὸ σημεῖον γεγόνεναι, κατελθόντος ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν τοῦ Κυρίου. Ἐλέγομεν δὲ ἐν τοῖς ἀνωτέρω δύνασθαι τὰς δύο εἰς τὴν Κανᾶ τοῦ Σωτήρος ἡμῶν ἐπιδημίας εἰς σύμβολον λαμβάνεσθαι τῶν δύο αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν ἐπιδημιῶν, ἥτις παρὰ τὸ κτήμα αὐτοῦ γεγονέναι, εἰληφότος πᾶσαν ἐξουσίαν ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς, Κανᾶ ὀνομάσθη (80). Τῇ μὲν οὖν προτέρᾳ ἐπιδημίᾳ μετὰ τὸ λουτρὸν ἡμᾶς εὐφραίνει συνδιαιωμένους αὐτῷ, καὶ διδοὺς τοῦ ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ οἴνου πιεῖν, ὕδατος μὲν τυγχάνοντος, ὅτε ἤντητο πρότερον· οἴνου δὲ γενομένου, ὅτε αὐτὸ (81) μετεποίησεν Ἰησοῦς. Καὶ γὰρ ἀληθῶς πρὸ μὲν Ἰησοῦ ἡ Γραφὴ ὕδωρ ἦν· ἀπὸ δὲ τοῦ Ἰησοῦ οἶνος ἡμῖν γεγένηται. Τῇ δὲ δευτέρᾳ (82) ἐπιδημίᾳ ἀπολύει τοῦ πυρετοῦ,

A naturæ spiritualis, quomodo per prodigiosam apparitionem credit? quod si non aliter quam per apparitionem prodigiosam credere poterat, consequitur juxta illorum opinionem etiam ipsum animale fuisse. **277** Sed quomodo non impium est, et præter evidentem rationem de mundi Opifice, quod ante ipsum mundi Opificem angeli ejus viderint sanum et sincerum modum vivendi eorum qui propter potentiam Servatoris meliores facti fuerint, contra Scripturam dicentem : « Num occultabitur homo in locis latentibus, et ego non videbo eum <sup>3</sup>? » et : « Dominus scrutans renes, et corda <sup>4</sup>; » et : « Dominus cognoscens cogitationes hominum, quoniam vanæ sunt <sup>1</sup>? » Quomodo etiam servat illud : « Qui videt omnia ante ortum ipso-

rum <sup>2</sup>, » maxime si natura sanati designata ab horæ numero, sit natura medicamenti facta numero qui accommodatus est ad quietem? Quod vero scriptum est propter corruptionem eorum, qui sunt animales, in sine eorum quæ exposuimus ab eo dicta fuisse, æquivocatio utentis est, et introducens aliam quartam naturam, quod ipse non approbat.

60. « Hoc autem rursus signum fecit secundum Jesus, veniens a Judæa in Galilæam <sup>1</sup>. » Hic contextus est ambiguus; habet enim talem significationem, quasi Jesus duo signa fecerit, cum veniret a Judæa in Galilæam, quorum signum de filio reguli sit secundum : et quod duo signa cum sint quæ fecerit Jesus in Galilæa, secundum fecerit, veniens a Judæa in Galilæam : estque hoc receptum et verum; neque enim cum proficisceretur a Judæa in Galilæam, primum fecit, sed primum fecit quando mutavit aquam in vinum : factumque est postera die, fuitque etiam in causa ut Andreas, frater Simonis Petri, interrogans ubi maneret, circa decimam diei horam apud Dominum maneret <sup>2</sup>; scriptum est enim : « Postridie voluit exire in Galilæam, et invenit Philippum <sup>3</sup>. » Sed vide num intelligere possimus œconomiam : eo quod notavit etiam evangelista hoc secundum signum factum fuisse cum descenderet Dominus a Judæa in Galilæam. Diximus autem in superioribus dnos Servatoris nostri adventus in Canam accipi posse pro duobus ipsis super terram adventibus : quæ quidem terra, quia facta sit possessio ejus, qui accepit potestatem omnem, ita in terra, quemadmodum in cælo <sup>4</sup>, idcirco Κανᾶ appellata est. Primo itaque adventu nos post lavacrum cum ipso conviventes exhilarat, etiam donans ut bibamus e vino potentis suæ, quod quidem aqua erat quando hauriebatur antea; **278** sed vinum facta est, quando innuitavit illam Jesus. Etenim vere ante Jesum Scriptura erat aqua; simul autem atque venit Jesus, facta est nobis vinum. Secundo vero adventu liberat a feбри, tempore judicii, quod illi a Deo concrediditum fuit ut judicet, liberans a feбри et per-

<sup>1</sup> Jerem. xxiii, 24. <sup>2</sup> Psal. vii, 10. <sup>3</sup> Psal. xciii, 11. <sup>4</sup> Dan. xii, 42. <sup>5</sup> Joan. iv, 54. <sup>6</sup> Joan. i, 38, 39. <sup>7</sup> ibid. 43. <sup>8</sup> Matth. xxviii, 18.

(77) Codex Bodleianus, δύο γὰρ σημείων· Regius, τὸ δὲ τι τοιοῦτο σημείων.

(78) Codex Bodleianus, δεκτὸν καὶ ἀληθές· Regius omisit καὶ.

(79) Ὅπερ αἴτιον ἐγένετο καὶ. Deest in codice

Regio, sed legitur in Bodleiano.

(80) Κανᾶ ὀνομάσθη. Α πρ, « possedit. »

(81) Bodleianus codex αὐτὸ, Regius et Barberinus, αὐτόν.

(82) Τῇ δὲ δευτέρᾳ. In Regio codice deest δέ.

icete sanans reguli filium, sive Abrahæ, sive principis alicujus qui regulus nominetur. Et hæc quidem veluti prætereundo superiores expositiones; quarum quoniam memores nos esse oportet, dicendum est fieri posse ut omnis creatura duplicem illius adventum hunc ad se consideret. Proinde inspicies num principalis dicendus sit hæc ratione primus, sequens vero secundus: adeo ut in principali exultarentur hi qui eum receperint; in secundo vero liberentur ab omni morbo et ab ignitis inimici sagittis hi qui noluerant antea de ejus vino bibere. Et primum quidem miraculum indivisum est, nam Canæ est et qui aquam vertit in vinum, et qui libunt; secundum vero miraculum quamdam veluti separationem habet: nam filius reguli ægrotans non erat ubi Jesus: non enim erat in Cana, sed in Capharnaio: et sermo quidem potentiaæ a Cana egreditur, nam « Filius tuus vivit » in Cana dictum est; opus vero sermonis efficitur in Capharnaio; illic enim ægrotans reguli filius sermone Jesu curatus est « hora septima »; invenimusque hunc a sermone curatum, cui non putabatur Jesus adesse, atque etiam centurionis servum. Etenim procul ab illo cum esset, non proficiscitur Dominus ad domum centurionis, qui dixit: « Domine, non sum idoneus, ut sub tectum meum intres, sed tantum dic verbum, et sanabitur puer meus »; propter quod inquit ad ipsum: « Vade, et ut credidisti, fiat tibi ».<sup>7</sup> Observavimus autem utrosque ægrotantes in Capharnaio fuisse, scilicet reguli filium et centurionis servum. Quin socrus etiam Petri prostrata, feбри laborabat in Capharnaio, cujus manus cum attigisset, prostratam sanavit, adeo ut erecta ministraret illi.<sup>8</sup> Et hi quidem die existente curati fuere in Capharnaio, nam reguli filius hora septima, centurionis autem servus et Petri socrus ante vesperam. « Vespera vero facta, » juxta Matthæum<sup>9</sup>, « attulerunt illi » in Capharnaio « multos a dæmone vexatos: spiritusque ejecit sermone, omnesque male<sup>279</sup> habentes curavit. » Tardius ergo quidam, celerius alii curantur a Jesu: qui enim vespere, tardius curantur, quippe qui iis qui in die curati sunt, inferiores sint; nam a dæmone vexantur, et male habent. Proinde contendendum nobis est, ut congregemus loca ubi inventi fuere qui curatione egebant, notandumque est quibus in locis alia facta fuerint signa, et non ea quæ ad ægrotantes spectant: veluti in Samaria signum erat illud: « Quinque viros habuisti, et nunc quem habes, non est tuus vir »;<sup>10</sup> propterea cum obstupisset mulier, dixit: « Video te prophetam esse, » civibusque dicit:

<sup>7</sup> Joan. iv, 50. <sup>8</sup> ibid. 52. <sup>9</sup> Matth. viii, 8. <sup>10</sup> ibid. 15. <sup>11</sup> Marc. i, 30. <sup>12</sup> Matth. viii, 16. <sup>13</sup> Joan. iv, 18.

(85) Codex Bodleianus, παρεξίουσαν. Regius et Barberinus, παραξίουσαν.

(84) Codex Bodleianus, αυτων. Regius et Barberinus, αυτων.

(85) Την μεν προηγουμένην. Scribendum videtur τη μεν προηγουμένην.

κατὰ τὸν καιρὸν τῆς κρίσεως ἦν ἐπιστεύθη κρίνειν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἀπολύων τοῦ πυρετοῦ, καὶ ἰώμενος παντελῶς τὸν τοῦ βασιλικῆς υἱόν, εἴτε Ἀβραάμ, εἴτε ἄρχοντός τινος ὀνομαζομένου βασιλικῆς. Καὶ ταῦτο μὲν ὡς πρὸς τινὰ διήγησιν παρεξίουσαν (83) τὰς πρότερας ἐπέε δὲ μεμνήσθαι ἡμᾶς αὐτῶν (84) δεῖ, λεκτέον, ὅτι δυνατὸν πάσῃ τῇ κτήσει αὐτοῦ τὴν διττὴν ταύτην νοεῖσθαι ἐπιδημίαν. Ἐπιστήσεις δὲ εἰ προηγουμένην μὲν κατὰ τοῦτο τὴν πρώτην λεκτέον, ἐπομένην δὲ τὴν δευτέραν, ὥστε τὴν μὲν προηγουμένην (85) εὐφραίνεσθαι τοὺς παραδεξαμένους αὐτόν, τῇ δὲ δευτέρᾳ πάσης νόσου ἀπολύεσθαι, καὶ τῶν πεπυρωμένων τοῦ ἔχθρου βελῶν τοὺς μὴ βουληθέντας πρότερον τοῦ οἴνου αὐτοῦ πιεῖν. Καὶ τὰ μὲν τῆς πρώτης δυνάμεως ἀμέριστά ἐστίν, ἐν Κανᾷ γὰρ ὁ ποῖων τὸ ὕδωρ οἶνον, καὶ οἱ πίνοντες· τὰ δὲ τῆς δευτέρας οἶνον ἔχει τινὰ μεριστόν· ὁ γὰρ τοῦ βασιλικῆς υἱὸς νοσῶν οὐκ ἦν ὅπου Ἰησοῦς· οὐ γὰρ ἦν ἐν Κανᾷ, ἀλλ' ἐν Καφαρναοῦμ· καὶ ὁ μὲν τῆς δυνάμεως λόγος ἀπὸ τῆς Κανᾷ ἐξέρχεται· τὸ γὰρ: « Ὁ υἱός σου ζῆ » ἐν Κανᾷ εἴρηται· τὸ δὲ τοῦ λόγου ἔργον ἐν Καφαρναοῦμ γίνεται· ἐκεῖ γὰρ νοσῶν ὁ τοῦ βασιλικῆς υἱὸς λόγῳ ἑθεραπεύθη τοῦ Ἰησοῦ κατὰ τὴν ἐβδόμην ὥραν· τοῦτον δὲ λόγῳ εὐρίσκομεν θεραπευθέντα ἀπὸ μὴ παρῆναι νομιζομένου αὐτῷ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τὸν τοῦ ἑκατοντάρχου δοῦλον· καὶ γὰρ ἀπ' ἐκεῖνον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἑκατοντάρχου οὐ παραγίνεται ὁ Κύριος, εἰπόντος· « Κύριε, οὐκ εἰμι ἱκανός, ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσελθῆς, ἀλλὰ μόνον εἰπέ λόγῳ; καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου »· διό φησι πρὸς αὐτόν· « Ὑπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας γενήθητι σοι. » Τετηρήχαμεν δὲ καὶ ὅτι ἐν Καφαρναοῦμ ἀμφοτέροι ἦσαν νοσοῦντες, ὅ τε τοῦ ἑκατοντάρχου παῖς καὶ ὁ τοῦ βασιλικῆς υἱός. Καὶ ἡ πενθερὰ δὲ Πέτρου βεβλημένη ἐπύρυσσεν ἐν Καφαρναοῦμ, ἧς ἀψάμενος τῆς χειρὸς ἴασατο τὴν βεβλημένην, ὡς ἐγερθεῖσαν διακονεῖν αὐτῷ. Καὶ οὗτοι μὲν ἡμέρας ἑθεραπεύθησαν ἐν Καφαρναοῦμ· ὁ μὲν τοῦ βασιλικῆς υἱὸς ὥραν ἐβδόμην, ὁ δὲ τοῦ ἑκατοντάρχου παῖς καὶ ἡ τοῦ Πέτρου πενθερὰ πρὸ τῆς ὀψίας. « Ὀψίας δὲ γενομένης, » κατὰ τὸν Ματθαῖον, « ἐν Καφαρναοῦμ προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζομένους πολλούς, καὶ ἐξέβαλλε τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἑθεράπευσε. Βράδιον οὖν τινες ὑπὸ Ἰησοῦ θεραπεύονται, καὶ ἕτεροι τάχιον· οἱ γὰρ ὀψίας βράδιον, ὡς ἐλάττονες (δαιμονῶσι γὰρ, καὶ ἔχουσι κακῶς) τῶν (86) ἡμέρας τεθεραπευμένων. Φιλοτιμητέον δὲ συναγαγεῖν τοὺς τόπους ἔνθα εὐρέθησαν οἱ δέμενοι θεραπείας, καὶ σημειωτέον ἐν ποίοις τόποις ἄλλα γέγονε σημεῖα, καὶ οὐ τὰ περὶ τοὺς κάμνοντας (87)· οἷον ἐν τῇ Σαμαρείᾳ σημείον ἦν τό· « Πέντε ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἔστι σου ἀνὴρ. »

(86) Codex Bodleianus, οἱ γὰρ ὀψίας, ἡ βράδιον, ὡς ἐλάττονες ὄντες, (δαιμονῶσι γὰρ, καὶ ἔχουσι κακῶς) μάλλον τῶν, etc.

(87) Καὶ οὐ τὰ περὶ τοὺς κάμνοντας. Ferrarius legeliat καὶ ποῦ τὰ περὶ τοὺς κάμνοντας.

ἐφ' ᾧ καὶ καταπλαγεῖσα ἡ γυνὴ φησὶ· «Θεωρῶ, ὅτι  
 προφήτης εἰ σύ·» τοῖς τε πολλοῖσι λέγει· «Δεῦτε,  
 ἴδετε ἄνθρωπον ὃς εἰπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα·  
 μήτις οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός;» Παρατηρητέον δὲ καὶ  
 τοὺς λόγους αὐτοῦ, ποῦ, καὶ διὰ τί, καὶ ἐπὶ τίσιν  
 πεπραγμένοις λέγονται· ὑπὸ γὰρ μόνων τῶν τοιού-  
 των παρατηρήσεων καὶ ἐξετάσεων τὰς βασάνους,  
 εὐρήσεις κατὰ βραχὺ τοὺς καρπούς τῶν πόνων, τὴν  
 ἐν Ψαλμοῖς εὐλογοῖαν λέγουσαν· «Τοὺς καρπούς  
 τῶν πόνων σου φάγεσαι.» Ἐτι πρὸς τὸ, «Τοῦτο δὲ  
 πάλιν δευτέρον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς,» καὶ  
 τοῦτο λεκτέον, ὅτι οὐδαμοῦ μὲν ὠνομάσθη μόνον τὰ  
 τέρατα (88)· εἰ ποῦ γὰρ λέγεται, μετὰ τῶν σημείων  
 ἀναγράφεται, ὡς περὶ τῶν· «Ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ  
 τέρατα ἴδῃτε, οὐ μὴ πιστεύσητε·» πωλλαγῶν δὲ τὰ  
 σημεῖα χωρὶς τῶν τεράτων εὐρήται (89), ὃν τρόπον  
 καὶ νῦν. Καὶ ζητητέον γε εἰ ἔχει τινὰ διαφορὰν πρὸς  
 ἄλλα τὰ τέρατα καὶ τὰ σημεῖα· οἶμαι δὲ τὰς μὲν  
 παραδόξους καὶ τεραστίους δυνάμεις κατ' αὐτὸ τὸ  
 παράδοξον, καὶ ἐκθεδηχὰς τὴν συνθήειαν, θαυμάσιόν  
 τε, καὶ ὑπὲρ ἄνθρωπον γινόμενον, τέρατα ὀνομάζε-  
 σθαι· τὰ δὲ δηλωτικὰ τινῶν ἐτέρων παρὰ τὰ γινόμε-  
 να, σημεῖα λέγεσθαι. Διόπερ καὶ ἐπὶ τῶν μὴ πα-  
 ραδόξων τὸ ὄνομα τοῦ σημείου εὐρίσκομεν· ἦγουν  
 περὶ τὸ σημεῖον (90) λέγεται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐν τού-  
 τοις· «Περιτμηθήσεται τὴν σάρκα ὑμῶν πᾶν ἀρσε-  
 νικόν, καὶ περιτμηθήσεσθε τὴν σάρκα τῆς ἀκρο-  
 θυτίας ὑμῶν, καὶ ἔσται ἐν σημείῳ Διαθήκης ἀνά  
 μέσον ἐμοῦ καὶ ὑμῶν.» Οὐδαμοῦ δὲ μόνον τὰ τέρατα  
 ὠνομάσθη· ἐπεὶ περὶ οὐκ ἔστι τι παράδοξον γινόμε-  
 νον ἐν τῇ Γραφῇ, ὃ μὴ ἐστὶ σημεῖον καὶ σύμβολον  
 ἐτέρου παρὰ τὸ αἰσθητῶς γεγεννημένον· ὡς εἶπερ  
 ἦν τεράσιόν τι γινόμενον οὐ συμβολικόν ἐτέρου,  
 ἐγγράπτο ἂν τοῦτο τὸ τεράς πεποιηκέναι τὸν Ἰη-  
 σοῦν, ἢ, φέρε εἰπεῖν, Μωσῆα, ἢ τινὰ τῶν ἁγίων.  
 Ὅτε μὲν οὖν διδασκόμεθα ἀπὸ τῆς Γραφῆς δεῖν  
 ζητεῖν τὸ, οὐ σημείον ἐστὶ τὸ γεγεννημένον, λέ-  
 γεται· «Τοῦτο δὲ πάλιν δευτέρον σημεῖον ἐποίησεν ὁ  
 Ἰησοῦς·» ὅτε δὲ ὁ βασιλικὸς ὀνειδίζεται ὡς οὐκ ἂν  
 πιστεύων χωρὶς τῆς θέας τῶν παραδόξων, οὐκέτι  
 λέγεται· «Ἐὰν μὴ σημεῖα ἴδῃτε, οὐ μὴ πιστεύ-  
 ῃτε·» οὐ γὰρ τὰ σημεῖα γινόμενα προκαλεῖται ἐπὶ  
 τὸ πιστεύειν, ἢ σημεῖα ἐστὶν, ἐὰν τύχη τὸ σημεῖον μὴ  
 εἶναι καὶ τεράς· ἀλλὰ· «Ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα  
 ἴδῃτε, οὐ μὴ πιστεύσητε,» ὑμῶν μὲν πιστευόντων  
 διὰ τὸ παράδοξον, ἡμῶν δὲ πρὸς τούτῳ καὶ διὰ τὸ,  
 οὐ ἐστὶ σημεῖον, ἐπιτελούντων αὐτῶν. Ζητήσεις δὲ τὸ  
 ἐν ἐβδομηκοστῷ ἐδόμῳ ψαλμῷ, «Ὡς ἔθετο ἐν Αἰ-  
 γύπτῳ τὰ σημεῖα αὐτοῦ, καὶ τὰ τέρατα αὐτοῦ ἐν  
 πεδίῳ Τάνεως,» πότερον τῶν ὑποκειμένων διαφέρει  
 τὰ σημεῖα καὶ τέρατα, ἢ τὰ αὐτὰ, ἢ μὲν σημεῖα  
 ἐστὶ, γέγονεν ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ αὐτῆς τῆς Αἰγύπτου

A «Agite, videte hominem, qui dixit mihi omnia  
 quæcumque feci : nunquid hic est Christus <sup>14</sup> ?» Ob-  
 servanda sunt etiam verba ipsius, ubi, et quamob-  
 rem, et propter quæ facta dicuntur. Sub talium  
 enim solum observationum et disquisitionum exa-  
 mine, brevi laborum fructus reperies, benedictio-  
 nem nimirum in Psalmis memoratam <sup>15</sup> : «Laborum  
 tuorum fructus comedes.» Præterea huic dicto,  
 «Hoc autem rursus secundum signum fecit Je-  
 sus <sup>16</sup>,» hoc etiam addendum est ; nullibi prodigia  
 sola nominari, sed sicubi scribantur, ascribi etiam  
 signa, quemadmodum in his verbis : «Nisi signa  
 et prodigia videritis, non credetis <sup>17</sup> ;» frequenter  
 vero signa sine prodigiis inveniri, quemadmodum  
 etiam hoc in locò. Proinde quærendum est, habeant  
 necne differentiam aliquam inter se prodigia et si-  
 gna, et arbitror ea facta quæ superant opinionem  
 quæque prodigiosa sunt, eo quod ipsam opinionem  
 et consuetudinem transcenderint, sintque admi-  
 randa et supra hominem, prodigia nominari ; quæ  
 vero aliquid innuant præterea quæ sunt, signa dici.  
 Quam etiam ob causam nomen signi invenitur in  
 his quæ non sunt præter opinionem, veluti signum  
 nominatur a Deo in his : «Circumcidetur vobis  
 omne masculinum, et circumcidetis carnem præpu-  
 tii vestri, et erit in signum Testamenti inter me et  
 vos <sup>18</sup>.» Nullibi autem sola prodigia nominata sunt,  
 quoniam non est aliquid paradoxon in Scriptura  
 quod non sit signum et nota alterius rei, præter id  
 quod sensibilibiter fit : quoniam si fuisset prodigiosi  
 aliquid factum alterius rei non index, scriptum  
 fuisset hoc prodigium fecisse Jesum, vel Mosen, ut  
 ita dicam, vel aliquem sanctorum. Quando **280**  
 igitur edocemur a Scriptura oportere quærerere cu-  
 jus signum sit id quod factum est, dicitur : «Hoc  
 autem rursus secundum signum fecit Jesus <sup>19</sup> ;»  
 quando autem regulo ceu probro datur quod credi-  
 turus non sit absque visione prodigiorum, non am-  
 plius dicitur : «Nisi signa videritis, non credetis ;»  
 non enim signa facta invitant ad credendum, in  
 quantum signa sunt, si contingat ut signum non sit  
 etiam prodigium ; sed dicitur : «Nisi signa et prodig-  
 ia videritis, non credetis <sup>20</sup> ;» vobis quidem cre-  
 dentibus propter prodigium, nobis autem præter hoc  
 etiam honorem illi deferentibus propter illud cuius  
 illud est signum. Quæres autem in septuagesimo septi-  
 mo psalmo, «Sicut disposuit in Ægypto signa sua, et  
 prodigia sua in campo Taneos,» utrum subjecto nec-  
 ne differant signa et prodigia ; an eadem, in quan-  
 tum signa sunt, facta sint in Ægypto, cum ipsa  
 etiam Ægyptus ad intelligibilia quædam redac-  
 tur ; in quantum autem prodigia, facta sint in

<sup>14</sup> Joan. iv, 19, 29. <sup>15</sup> Psal. cxviii, 2. <sup>16</sup> Joan. iv, 54. <sup>17</sup> ibid. 43. <sup>18</sup> Genes. xvii, 10. <sup>19</sup> Joan. iv, 54. <sup>20</sup> ibid. 48.

(88) Οὐδαμοῦ μὲν ὠνομάσθη μόνον τὰ τέρατα. Novum duntaxat Testamentum hac observatione comprehendit, in quo τέρατα et σημεῖα semper conjuncta reperies. Secus in Veteri. Vide enim Exod. iv, 21 ; xv, 11, et psalm. xlv, 8 ; Isai. xxiv, 16 ;

xxviii, 29 ; Ezechiel. xii, 11, et Joel. ii, 50. HUKTIUS.

(89) Εὐρηται. Ita codex Budleianus ; Reginus, perperam, ἴδῃτε.

(90) Ἦγουν περὶ τὸ σημεῖον. Videtur legisse Ferrarius ἦγουν περὶ τὸ σημεῖον.

campo Taneos; cum alioquin prodigia, in quantum prodigia, neque campus Taneos, in quantum est campus Taneos, allegoriam capiant. Quin etiam prodigia, in quantum signa sunt, sensu anagogico egent, et campus Tancos, in quantum est Ægyptus. Cæterum hoc in loco finiamus etiam decimum tertium tomum continentem explanationem eorum quæ sunt a principio usque ad septimum iter Jesu: nam primum Bethara proficiscitur, cum baptizatur apud Jordanem; secundo profectus Canam Galilææ ex aqua vinum fecit; tertio Capharnaum descendit, et congruit ut ubi sint ægroti, descendat; quarto Jerosolymam redit; quinto commoratur cum discipulis in terra Judæa; sexto in Samaria apud fontem Jacob docuit quæ pro viribus indagavimus; septimo denuo proficiscitur Canam Galilææ; in sequentibus vero, Deo dante, disseremus de his quæ ab ipso facta dictaque sunt Jerosolymis in die festo Julæorum.

Α ἀναγομένης ἐπὶ τινα νοητά· ἢ δὲ τέρατα, ἐν πεδίῳ Τάνεως, οὔτε τῶν τεράτων, ἢ τέρατα, οὔτε τοῦ πεδίου Τάνεως, ἢ πεδίον Τάνεως, ἀλληγορουμένων, ἀλλὰ καὶ τὰ τέρατα, ἢ σημεῖά ἐστι, δεῖται ἀναγωγῆς, καὶ τὸ πεδίον Τάνεως, ἢ Ἄγυπτος. Αὐτῶσι δὲ καταπαύσωμεν καὶ τὸν τρισκαιδέκατον (91) τόμον περιέχοντα διήγησιν τῶν μέχρι τῆς ἐβδόμης ἀρχῆθεν ἐπιδημίας τοῦ Ἰησοῦ· πρῶτον μὲν γὰρ ἐν Βαθαρά παρὰ τῷ Ἰορδάνῃ βαπτιζόμενος γίνεται· δεύτερον δὲ τῇ Κανά τῆς Γαλιλαίας ἐπιδημήσας, τὸ ὕδωρ οἶνον ποιεῖ· τρίτον εἰς τὴν Καφαρναοὺμ καταβαίνει, καὶ ἀρμόζει γε ὅπου καταβαίνει εἶναι τοὺς ἀσθενοῦντας· τέταρτον εἰς Ἱεροσόλυμα ἀνέρχεται· πέμπτον εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν συνδιατρῖβει τοῖς μαθηταῖς· ἕκτον ἐν τῇ Σαμαρείᾳ παρὰ τῇ πηγῇ τοῦ Ἰακώβ (92) ἐδίδαξεν, ἃ κατὰ δύναμιν ἐξητάσαμεν· καὶ ἕβδομον ἐν Κανά τῆς Γαλιλαίας δεύτερον γίνεται· ἐν δὲ τῷ ἕξῃς, Θεοῦ διδόντος, διαληψόμεθα περὶ τῶν ἐν τῇ ἑορτῇ τῶν Ἰουδαίων ἐν Ἱεροσολύμοις πεπραγμένων αὐτῷ καὶ εἰρημένων.

Λέγουσιν οἱ τόμοι τρισσεκαιδέκατος, πεντεκαιδέκατος, ἑκκαιδέκατος, ἑπτακαιδέκατος, καὶ ὀκτωκαιδέκατος.

## ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕἰΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

ΤΟΜΟΣ ΙΘ'.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS DECIMUS NONUS.

**261** 1. « Respondit Jesus: Neque me scitis, neque Patrem meum; si me sciretis, et Patrem meum sciretis <sup>21</sup>. » Si oratio dicens, « Et me scitis, unde sim <sup>22</sup>, » et ea, quæ dicit: « Neque me scitis, neque Patrem meum, » ad eosdem diceretur, palam videretur contrarium esse quod dicitur; nunc vero illud, « et me scitis, » ad quosdam dicitur Jerosolymitas qui dixerunt: « Num vere cognoverunt principes hunc esse Christum? sed hunc scimus, unde sit; at Christus cum venerit, nullus agnoscat unde

<sup>21</sup> Joan. viii, 19. <sup>22</sup> Joan. vii, 28.

(91) *Τρισκαιδέκατος*. Codex Bodleianus, ὀκτωκαιδέκατος.

(92) *Τοῦ Ἰακώβ*. Deest in codice Bodleiano.

(93) Deesse videtur hujus tomi initium. Nullum enim tomum incipit Origenes, quin pluribus vel paucis alloquatur familiarem suum Ambrosium, eique expressis verbis enuntiet quotus sit numero tomus ille, quem ei nuncupat ac mittit, quemadmodum videre licet in cæteris octo tomis qui supersunt. Hic vero nil simile reperitur. Tomus incipit ab abrupto contra morem: nulla præfatio, nulla

C (93) « Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Οὔτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ᾔδειτε, καὶ τὸν Πατέρα μου ἂν ᾔδειτε. » Εἰ μὲν πρὸς τοὺς (94) αὐτοὺς ὁ λόγος ἦν ὁ λόγος, « Κἀμὲ οἴδατε πόθεν εἰμὶ, » καὶ ὁ φάσκων (95), « Οὔτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου, » ἀντικρὺς ἂν ἔδοξεν ἐναντίον εἶναι τὸ λεγόμενον· νοῦν δὲ τὸ μὲν, « Κἀμὲ οἴδατε, » πρὸς τινὰς τῶν Ἱεροσολυμιτῶν ἀπαγγέλλεται εἰρηκότας· « Μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν οἱ ἄρχοντες, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός; Ἀλλὰ τοῦτον οἴδαμεν πόθεν ἐστίν· ὁ δὲ

ipsius tomi enntiatio. Præterea in fine plus quam dimidia sui parte mutilum eum esse inde liquet, quod desinat in versum 25 capitis viii Evangelii Joannis, vicesimus vero tomus incipiat a versu 37 ejusdem capitis; ac proinde manifeste deest explanatio undecim versuum, nimirum 26-36.

(94) *Εἰ μὲν πρὸς τοὺς*, etc. Codex Regius, *perperam, ὁ μὲν πρὸς τοὺς*, etc.

(95) *Καὶ ὁ φάσκων*. In codice Regio desideratur καί.

Χριστὸς ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώσκει πόθεν ἔστί· »  
 τὸ δὲ, ὅτι « Οὐτε ἐμὲ οἴδατε, » καὶ τὸ ἐξῆς, πρὸς  
 τοὺς εἰπόντας αὐτῷ Φαρισαίους· « Σὺ μαρτυρεῖς  
 περὶ σεαυτοῦ, ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἔστιν ἀληθής. »  
 Πῶν καὶ τοῖς Ἱεροσολυμίταις διὰ τῶν προτέρων,  
 καὶ τοῖς Φαρισαίοις διὰ τῶν νῦν ἐξεταζομένων φησὶν,  
 ὅτι, « Τὸν Πατέρα οὐκ οἴδατε· » τοῖς μὲν Ἱεροσολυ-  
 μίταις διὰ τούτων· « Ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα,  
 ἀλλ' ἔστιν ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴ-  
 δατε· ἐγὼ οἶδα αὐτὸν, ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμι, κάκεινός  
 με ἀπέστειλε· » τοῖς δὲ Φαρισαίοις διὰ τοῦ· « Οὐτε  
 ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ᾔδειτε,  
 καὶ τὸν Πατέρα μου ἂν ᾔδειτε. » Καὶ ζητήσαι ἂν  
 τις εὐλόγως ὅπως, εἴπερ ἀληθὲς τὸ, « Εἰ ἐμὲ ᾔδειτε,  
 καὶ τὸν Πατέρα μου ἂν ᾔδειτε, » οἱ Ἱεροσολυμίται  
 πρὸς οὓς φησι· « Κάμὲ οἴδατε, » οὐκ οἴδασι τὸν Πα-  
 τέρα. Προσεπατεῖνει δὲ τὴν εἰς τὸν τόπον ἀπορίαν  
 καλὸ Ἰωάννης ἐν τῇ Καθολικῇ Ἐπιστολῇ ταῦτα λέγων  
 « Ὁ ἀρνούμενος τὸν Πατέρα, καὶ τὸν Υἱόν· πᾶς γὰρ ὁ  
 ἀρνούμενος τὸν Υἱόν, οὐδὲ τὸν Πατέρα ἔχει· » εἰ γὰρ  
 ὁ ἀρνούμενος τὸν Πατέρα, καὶ τὸν Υἱόν, καὶ ὁ ὁμο-  
 λογῶν τὸν Υἱόν, καὶ τὸν Πατέρα ἔχει, » δῆλον, ὅτι  
 οἱ Ἱεροσολυμίται, ὅσον ἐπὶ τῇ λέξει, τῷ μὴ γινώ-  
 σκειν τὸν Πατέρα, ἀρνούμενοι τὸν Πατέρα, ἀρ-  
 νοῦνται καὶ τὸν Υἱόν· εἰ δὲ ἀρνοῦνται τὸν Υἱόν, πῶς  
 τὸ, « Κάμὲ οἴδατε, » ἀληθές; Πάλιν οἱ αὐτοὶ εἰ οἴ-  
 δασι τὸν Υἱόν, διὰ τὸ, « Καὶ ἐμὲ οἴδατε (ἐπεὶ ὁ  
 ὁμολογῶν τὸν Υἱόν, καὶ τὸν Πατέρα ἔχει), » ὁμολο-  
 γοῦσι τὸν Πατέρα· εἰ δὲ ὁμολογοῦσι τὸν Πατέρα,  
 πῶς ἀληθὲς τὸ, « Ἄλλ' ἔστιν ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, »  
 ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε; » Δεκτέον δὲ πρὸς ταῦτα, ὅτι  
 ὁ Σωτὴρ ὅτε μὲν περὶ ἑαυτοῦ ὡς περὶ ἀνθρώπου  
 διαλέγεται, ὅτε δὲ ὡς περὶ θειοτέρας φύσεως, καὶ  
 ἡνωμένης τῇ ἀγεννήτῳ (96) τοῦ Πατρὸς φύσει.  
 Ἐπὶ μὲν γὰρ λέγει· « Νῦν ζητεῖτέ με ἀποκτείναι,  
 ἀνθρώπων ὅς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, » τοῦτο  
 φησὶν εἰδῶς τὸ ζητούμενον ἀναιρεθῆναι εἶναι οὐ  
 θεόν, ἀλλὰ ἀνθρώπων· ἐὰν δὲ, « Ἐγὼ καὶ ὁ Πατὴρ  
 ἓν ἐσμεν, » καὶ, « Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ, »  
 καὶ, « Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις, » καὶ τὰ τούτοις  
 ὅμοια, οὐ περὶ τοῦ ζητουμένου ἀναιρεθῆναι ἀνθρώ-  
 που διδάσκει. Οὕτως οὖν καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸ παρὸν  
 ἡμῖν ζητουμένων ἐκ τῆς συμφράσεως κατανοητέον,  
 τὸ μὲν, « Κάμὲ οἴδατε, καὶ οἴδατε πόθεν εἰμι, » περὶ  
 τοῦ ἀνθρώπου ἑαυτοῦ διαλέγεται· τὸ δὲ, « Οὐτε ἐμὲ  
 οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου, » περὶ τῆς θεότητος·  
 τοῦ μὲν γὰρ, « Κάμὲ οἴδατε, καὶ οἴδατε πόθεν εἰμι, »  
 ταῦτα προτέτακται (97)· « Ἐλεγον οὖν τινες ἐκ  
 τῶν Ἱεροσολυμιτῶν· Οὐχ οὗτός ἐστιν ὃν ζητοῦσιν  
 ἀποκτείνει; Καὶ ἴδε παρήρησά λαλεῖ, καὶ οὐδὲν αὐτῷ  
 λέγουσι. Μήποτε ἀληθῶς ἐγνωσαν οἱ ἄρχοντες, ὅτι  
 οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; ἀλλὰ τοῦτον οἴδαμεν πόθεν  
 ἔστιν· ὁ δὲ Χριστὸς ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώσκει

A sit <sup>22</sup>; » hoc vero, « neque me scitis, » et quod se-  
 quitur, ad Pharisæos dicitur, qui dixerunt illi : « Tu  
 testificaris de te ipso, testimonium tuum non est  
 verum <sup>23</sup>. » Verumtamen Jerosolymitis etiam per  
 superiora, et Pharisæis per præsentia, quæ nunc  
 examinamus, inquit quod Patrem non norint; Je-  
 rosolymitis quidem per illa : « A me ipso non veni,  
 sed est verax, qui me misit, quem vos non nostis :  
 ego novi eum, quia ab ipso sum, et ille me misit <sup>24</sup>; »  
 Pharisæis vero per hæc : « Neque me scitis, neque  
 Patrem meum; si me sciretis, et Patrem meum  
 sciretis. » Ac certe merito quis quæreret quomodo  
 Jerosolymitæ, ad quos inquit, « et me scitis, » non  
 norint Patrem, si verum est illud : « Si me sciretis,  
 et Patrem meum sciretis. » Adauget autem loci dif-  
 ficultatem Joannes in Epistola Catholica hæc dicens :  
 « Qui negat Patrem, negat etiam Filium : omnis enim  
 qui negat Filium, is ne Patrem quidem habet <sup>25</sup>; »  
 quod si quis negat Patrem, is negat etiam Filium;  
 et « qui Filium fatetur, is etiam Patrem habet <sup>27</sup>, »  
 perspicuum est Jerosolymitas, quod ad contextum  
 attinet, negantes Patrem, eo quod Patrem non  
 agnoscant, negare etiam Filium : proinde si  
 Filium negant, **282** quomodo verum est, « Et me  
 scitis? » Rursus si hi Filium norunt propter  
 illud, « Et me scitis (quoniam qui fatetur  
 Filium, is etiam Patrem habet <sup>28</sup>), » fatentur Pa-  
 trem : quod si fatentur Patrem, quoniam pacto ve-  
 rum est illud : « Sed est verax qui me misit, quem  
 vos nescitis <sup>29</sup>? » Quibus respondendum est ali-  
 quando Servatorem de seipso veluti homine disse-  
 rere, aliquando de diviniore natura, eaque unita in-  
 genitæ Patris naturæ. Cum enim dicit, « Nunc au-  
 tem quæritis me interficere, hominem qui verita-  
 tem vobis locutus sum <sup>30</sup>, » hoc loquitur sciens non  
 Deum, sed hominem quæri ad mortem; cum vero  
 inquit, « Ego et Pater unum sumus <sup>31</sup>; Ego sum  
 veritas et vita <sup>32</sup>; Ego sum resurrectio <sup>33</sup>, » et his  
 similia, non docet de eo homine qui quærebatur.  
 Isto igitur modo de his etiam quæ a nobis in præ-  
 sentia quærentur, ut similiter solvantur, conside-  
 randum est; illud enim, « Et me scitis, et unde  
 sim scitis <sup>34</sup>, » de se ipso homine disputat; hoc  
 vero, « Neque me scitis, neque Patrem meum <sup>35</sup>, »  
 de divinitate. Illis enim verbis, « Et me scitis, et  
 unde sim scitis, » hæc præposita sunt : « Dicebant  
 ergo quidam ex Jerosolymitis : Nonne hic est quem  
 quærent interficere? Et ecce cum fiducia loquitur,  
 nec quidquam illi dicunt. Num vere cognoverunt  
 principes hunc esse Christum? sed hunc scimus  
 unde sit : at Christus cum venerit, nemo agnosceret  
 unde sit <sup>36</sup>; » his vero, « Neque me scitis, neque  
 Patrem meum, » hæc sunt præposita : « Dixerunt ergo

<sup>22</sup> Joan. vii, 26, 27. <sup>23</sup> Joan. viii, 13. <sup>24</sup> Joan. vii, 28, 29. <sup>25</sup> Joan. ii, 22. <sup>27</sup> ibid. <sup>28</sup> I Joan. ii, 23.  
<sup>29</sup> Joan. vii, 28. <sup>30</sup> Joan. viii, 40. <sup>31</sup> Joan. x, 30. <sup>32</sup> Joan. xiv, 6. <sup>33</sup> Joan. xi, 25. <sup>34</sup> Joan. vii, 28.  
<sup>35</sup> Joan. viii, 19. <sup>36</sup> Joan. vii, 25 seq.

(96) Ἐνωμένης τῇ ἀγεννήτῳ. Codex Regius, ἀγεννήτῳ. Cæterum erronea hæc videntur, neque enim natura divina θειοτέρα φύσις Filii unitur naturæ ingeniitæ Patris, sed eadem est; non ἡνωται,

sed ἡ αὐτὴ ἐστίν.

(97) Προτέτακται. Sic codex Bodleianus; Regius, προστέτακται.

ei Pharisæi: Tu de teipso testificaris; testimonium tuum non est verum. Respondit Jesus, et dixit illis: Etiamsi ego testificor de me ipso, testimonium meum verum est, quia novi unde veni et quo vado; vos secundum carnem judicatis; ego non judico quemquam; atque etiamsi judico ego, judicium meum verum est, quod solus non sum, sed ego, et qui misit me, Pater <sup>37</sup>. » Ex his ergo perspicuum est a Jerosolymitis dictum fuisse, « Hunc scimus, unde sit, » hoc referentibus ad ortum ipsius in Bethleem, sciebantque hunc esse, cujus mater dicebatur Maria, et fratres ejus Jacobus et Joannes, et Simon Judas <sup>38</sup>; quam ob causam assentiunt etiam his qui dixerant, « Scimus unde sit, » per hæc verba, « et me scitis unde sim. » **283** At Pharisæis de divinatori natura disserens, et, ut aliquis diceret, in quantum est primogenitus omnis creaturæ, hæc dixit: « Etiamsi ego testificor de me ipso, testimonium meum verum est, quia scio unde veni et quo vado <sup>39</sup>. » Quamobrem interrogantibus eum contra hæc, et dicentibus, « Ubi est Pater tuus <sup>40</sup>? » respondet, ut aliquis diceret, alius existens ab eo qui dicit, « Et me scitis <sup>41</sup>, » et inquit: « Neque me scitis, neque Patrem meum <sup>42</sup>. » Cæterum ruditatis Pharisæorum erat, vel non intelligere Jesum de Deo universorum loqui, dum diceret, « Testificatur de me, qui misit me, Pater <sup>43</sup>; » vel si intellexerant de Deo hæc dici, existimare Deum esse in loco, et idcirco respondere: « Ubi est Pater tuus? » Verum scire oportet quod hinc manifeste ostendi putent hæretici, Deum, cui serviebant Judæi, non esse Patrem Christi: nam si Pharisæis servientibus mundi Effectori, inquit, dicebat Servator, « Neque me scitis, neque Patrem meum, » manifestum est Pharisæos non nosse Patrem Jesu alterum existentem a mundi Effectore. Sed ne Jerosolymitæ quidem, inquit, enm norant, quibus supra dixerat: « Sed est verax, qui misit me, quem vos nescitis: » quæ dicunt, quia non legerunt Scripturas divinas, neque observaverunt consuetudinem locutionis ipsarum. Quamvis enim intelligere quis possit quæ ad Deum pertinent, a patribus edoctus huic soli serviendum esse, si vivat is non bene, hunc dicunt non habere cognitionem Dei. Si quisquam igitur alius novit quæ ad mundi Effectorem pertinent, et quæ ad cultum sacerdotalem, perspicuum certe est inter hos fuisse filios Heli sacerdotis, qui nutriti fuere in Dei cultu. Attamen eo quod peccaverint, scripta sunt hæc de illis in primo Regum <sup>44</sup>: « Et filii Heli, filii pestilentis, non cognoverunt Dominum. » [(1) Interrogamus enim eos qui etiam sectam sequuntur, annon

πόθεν ἐστί· » τοῦ δὲ, « Ὅυτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου, » ταῦτα· « Εἶπαν οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι· Σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς, ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἐστὶν ἀληθής· Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Κἂν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἑμαυτοῦ, ἀληθής ἐστὶν ἡ μαρτυρία μου, ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον, καὶ τοῦ ὑπάγω· ὁμοίως κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα· καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγὼ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθινὴ ἐστὶν, ὅτι μόνος οὐκ εἰμὶ, ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με Πατήρ· » Δῆλον οὖν ἐκ τούτων, ὅτι ὑπὸ μὲν τῶν Ἱεροσολυμιτῶν ἐλέγετο, « Τοῦτον οἴδαμεν πόθεν ἐστὶν, » ἀναφερόντων ἐπὶ τὸ ἐν Βηθλεεμ αὐτὸν γεγενῆσθαι καὶ ἐπισταμμένων ἦν (97\*), ὅτι οὗτος ἦν οὐ ἡ μήτηρ ἐλέγετο Μαρία, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος, καὶ Ἰωάννης, καὶ Σίμων Ἰουδᾶς· διόπερ καὶ μαρτυρεῖ τοῖς εἰρηκόσι, « Οἴδαμεν πόθεν ἐστὶ, » διὰ τοῦ· « Κἀμὲ οἴδατε πόθεν εἰμὶ· » τοῖς δὲ Φαρισαίοις τὸ, « Καὶ ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἑμαυτοῦ, ἀληθής ἐστὶν ἡ μαρτυρία μου· ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον, καὶ τοῦ ὑπάγω, » τῇ θειοτέρᾳ φύσει διαλεγόμενος ἔφασκε ταῦτα, καὶ, ὡς ἂν εἴποι τις, καθ' ὃ πρωτότοκος πάσης κτίσεως ἦν. Διόπερ τοῖς πρὸς ταῦτα πυθομένοις αὐτοῦ καὶ εἰρηκόσι, « Ποῦ ἐστὶν ὁ Πατήρ σου; » ἀποκρίνεται, ὡς ἂν εἴποι τις, ἕτερος ὢν τοῦ λέγοντος, « Κἀμὲ οἴδατε, » καὶ φησι· « Καὶ οὔτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου. » Κατὰ δὲ τὸ ταπεινὸν τῶν Φαρισαίων ἦν, ἦτοι μὴ νοεῖν, ὅτι περὶ τοῦ Θεοῦ τῶν ὄλων ἔλεγε τὸ, « Μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με Πατήρ, » ἢ, εἰ ἐξεδέχοντο περὶ (98) τοῦ Θεοῦ ταῦτα λέγεσθαι, νομίζουσιν, ὅτι ἐν τόπῳ ἐστὶν ὁ Θεός, καὶ διὰ τοῦτο ἀποκρίνεσθαι· « Ποῦ ἐστὶν ὁ Πατήρ σου; » Χρῆ μέντοι γε εἰδέναι, ὅτι οἱ ἑτερόδοξοι (99) νομίζουσι σαφῶς ἐντεῦθεν παρίστασθαι τὸ μὴ τὸν Θεὸν ὑπὲρ ἐλάτρευον Ἰουδαῖοι Πατέρα εἶναι τοῦ Χριστοῦ. Εἰ γὰρ τοῖς Φαρισαίοις λατρεύουσι τῷ Δημιουργῷ, φασὶν, ἔλεγεν ὁ Σωτήρ, « Ὅυτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου, » σαφές, ὅτι ἕτερον ὄντα τοῦ Δημιουργοῦ τὸν Πατέρα Ἰησοῦ, Φαρισαῖοι οὐκ ᾔδουσιν. Ἄλλ' οὐδὲ Ἱεροσολυμίται, οἳς προειρήκει, « Ἄλλ' ἐστὶν ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, ὃν ὁμοίως οὐκ οἴδατε, » ταῦτα λέγουσιν, ὅτε μὴ ἀνεγνωκότες τὰς θείας Γραφὰς, μηδὲ τὴν συνήθειαν τῆς ἐν αὐταῖς λέξεως τετηρηκότες. Κἂν γὰρ διεξοδεύειν τις δύνηται τὰ περὶ Θεοῦ, ἐκ πατέρων μεμαθηκώς, ὅτι τούτῳ λατρεύει μόνῳ δεῖ, μὴ βιοῖ δὲ καλῶς, τούτῳ φασὶν οὐκ ἔχειν γνῶσιν Θεοῦ. Εἰ τις γοῦν ἄλλος ᾔδει τὰ περὶ τοῦ Δημιουργοῦ καὶ τῆς ἱερατικῆς αὐτοῦ θεραπείας, δῆλον, ὅτι καὶ οἱ Ἥλει τοῦ ἱερέως υἱοὶ, παρὰ τῇ λατρείᾳ ἀναθεωραμένοι· ἀλλ' ὁμοίως, ἐπεὶ ἡμαρτον, γέγραπται ταῦτα περὶ αὐτῶν ἐν τῇ τῶν Βασιλειῶν πρώτῃ· « Καὶ οἱ υἱοὶ Ἥλει, υἱοὶ λοιμοῦ, οὐκ ἔγνωσαν τὸν Κύριον. » Πευσώμεθα γὰρ τῶν ἑτεροδόξων, εἰ μὴ περὶ τοῦ Δη-

<sup>37</sup> ibid. 13 seq. <sup>38</sup> Matth. xiii, 55. <sup>39</sup> Joan. viii, 14. <sup>40</sup> ibid. 19. <sup>41</sup> Joan. vii, 28. <sup>42</sup> Joan. viii, 19.

<sup>43</sup> ibid. 18. <sup>44</sup> 1 Reg. ii, 12.

(97\*) Lege hic ἐπισταμμένων ὅτι, expuncto ἦν· quinque autem abhinc lineis, corrige κἂν ἐγὼ, pro, καὶ ἐγὼ. EPIST. PATROL.

(98) Ἡ εἰ ἐξεδέχοντο. Sic codex Bodleianus; Regius, ἐπεὶ ἐξεδέχοντο.

(99) Χρῆ μέντοι γε εἰδέναι, ὅτι οἱ ἑτερόδοξοι, etc. Cerdoniani, Marcionitæ, Valentiniani, aliique ejusdem ζύμης hæretici. Hustius

(1) Hæc e Perionio.

μουργοῦ γέγραπται τό· « Οὐκ ἔγνωσαν τὸν Κύριον· » καὶ ἀποκρινομένων, ὅτι περὶ τοῦ Δημιουργοῦ ἐστὶ ταῦτα, ζητήσομεν (f. σωμ-) διὰ τί εἴρηται περὶ τῶν υἱῶν Ἑλίου· « Οὐκ ἔγνωσαν τὸν Κύριον· » πότερον διὰ τοὺς περὶ Θεοῦ τοῦ Δημιουργοῦ λόγους, ἢ διὰ τὴν πονηρίαν αὐτῶν. Σαφές δὲ, ὅτι διὰ τὴν πονηρίαν λέγονται μὴ ἔγνωκεῖν τὸν Κύριον· καὶ οὐ περὶ τῶν υἱῶν Ἑλίου μόνον ἐστὶ τοῦτο εὐρεῖν, ἀλλὰ καὶ περὶ ἄλλων βασιλευσάντων ἐν Ἰσραὴλ καὶ Τούδᾳ ἀμαρτωλῶν. Οὕτω τοίνυν καὶ οἱ Φαρισαῖοι τὸν Πατέρα οὐκ ἤδρασαν· οὐδὲ γὰρ ἐβίουσαν κατὰ τὸ τοῦ Δημιουργοῦ βούλημα. Ἔστι δὲ καὶ ἄλλο σημαίνον ἐκ τῶν γινώσκων τὸν Θεόν, ἐτέρου ὄντος τοῦ γινώσκον τὸν Θεόν παρὰ τὸ πιστεῦν ψιλῶς εἰς τὸν Θεόν, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ· « Ὅσα ὁ νόμος λαλεῖ, τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ αὐτό [f. αὐτά]. » Ἡ δὲ ὁ λόγος, ὅτι καὶ τοὺς προφήτας, ὧν τὰ βήματα, ὡς ἐν ἄλλοις ἀπεδείξαμεν, νόμος λέγεται· εἴρηται τοίνυν ἐν Ψαλμοῖς· « Σχολάσατε, καὶ γινώτε, ὅτι ἐγὼ εἰμὶ ὁ Θεός. » Τίς δ' οὐκ ἂν ὁμολογήσαι πιστεῦσαι γεγράφθαι ταῦτα λαφὶ πιστεῦσθαι εἰς τὸν Δημιουργόν, ὄντινα γινῶναι οὐκ ἐστὶ μὴ σχολάσαντα, καὶ ἐκκαθάραντα τὸν νοῦν, τῶν νοούντων καὶ θεοστέρους ἐφθαλμοῖς βλέπόντων τὸν Θεόν, διὰ τὸ καθαρὰν τὴν καρδίαν πεποιηκῆναι, τῆς χάριτος ταύτης ἀξιουμένων, ὡς ὁ Σωτὴρ μαρτυρεῖ λέγων· « Μακάριοι οἱ καθαροὶ τῆ καρδίας, ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεόν ἴδονται; » Ἄμα δὲ καὶ πρὸς τὸ, « Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱός, » φησομεν, ὅτι οὐ ταυτὸν ἐστὶ τὸ γινώσκον τὸν Πατέρα, καὶ πιστεῦσθαι αὐτῷ. Οὐ μάχεται οὖν τὸ, « Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱός, » τῷ· « Ἐπίστευσε δὲ Ἀβραάμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. » Εἰ δὲ τις οὐκ εἴη ἡμᾶς βιάζεσθαι λέγοντας μὴ ταυτὸν εἶναι τὸ πιστεῦν τὸν γινώσκον, καὶ ἐνδέχουσαι πιστεῦσθαι μὲν, οὐκ ἔχειν δὲ γινῶσθαι τοῦ πιστευομένου ὑπ' αὐτοῦ, τοῦ Ἰησοῦ ἀκουσάτω λέγοντος πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους· « Ἐὰν μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, γινώσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς. » Παρατήρει γὰρ, ὅτι πρὸς τοῦ, « Ἐὰν μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, γινώσθε τὴν ἀλήθειαν, » γέγραπται· « Ἐλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πιστεύοντας αὐτῷ Ἰουδαίους· » καὶ ἂ ἔλεγεν ἦν· « Ἐὰν μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, γινώσθε τὴν ἀλήθειαν. » Πολὺ δὲ διαφέρει τὸ πρὸς τῷ πιστεῦν ἐγνωκῆναι, τοῦ πιστεῦν μόνον· « Ὁ μὲν γὰρ διὰ τοῦ Πνεύματος διδοται λόγος σοφίας, ἄλλω δὲ λόγος γνώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα, ἐτέρω πίστις ἐν τῷ αὐτῷ Πνεύματι. » Καὶ ταῦτα μὲν ὑπὲρ τοῦ παραστήσαι ἕτερον εἶναι τὸ γινώσκεισθαι τὸν Θεόν τοῦ πιστεῦσθαι. Ὡς δὲ πρὸς τὸ ἀκριβὲς καὶ τοῦτο τοῖς εἰρημένους προσαποδώσομεν, ὅτι πρὸς οὓς φησιν, « Οὐτε ἐμὲ οἴδατε, οὐτε τὸν Πατέρα μου, » Φαρισαίους, εὐλόγως ἂν εἰπέ τις· Ἄλλ' οὐδὲ πιστεύετε εἰς τὸν Πατέρα μου· τῷ γὰρ ἀποσταλέντι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς οὐκ ἐπίστευσαν· « Ὁ δὲ ἀρνούμενος τὸν Υἱόν, οὐδαμῶς τὸν Πατέρα ἔχει· » καὶ οὐδαμῶς φημι, ὅτι οὐτε κατὰ πίστιν, οὐτε κατὰ γινῶσθαι. Ὅρα δὲ εἰ μὴ καὶ ἄλλως ἢ Γραφῆ τοὺς ἀνακεκραμένους

A de mundi Opifice hoc scriptum sit : « Non cognoverunt Dominum; » et respondentibus illis hæc ad mundi Effectorem pertinere, quæremus quamobrem de filiis Heli dictum sit : « Non cognoverunt Dominum; » utrum propter rationes de Deo mundi fabricatore, an propter malitiam ipsorum. Sed liquet propter malitiam, eos dici non agnovisse Dominum : quam rem non solum in filiis Heli invenire licet, verum etiam in aliis, qui cum regnarent in Irael et Judæa, peccatores fuerunt. Isto igitur modo etiam Pharisæi Patrem non norant, cum non viverent ex sententia mundi Effectoris. **284** Cum autem diversæ sint significationes agnoscendi Deum, diversum quoque est agnoscere Deum et credere nude in Deum, ut liquet ex eo <sup>45</sup> : « Scimus autem quod quæcumque lex loquitur, his hæc loquatur qui sunt sub lege. » An non perspicuum est etiam prophetas, quorum verba, ut in aliis ostendimus, lex dicuntur. Dictum est igitur in Psalmis <sup>46</sup> : « Vacate, et agnoscite, quod ego sum Deus. » Quis autem non fateatur se credere hæc scripta fuisse populo credenti in mundi Opificem; quem agnoscere non valet, qui non vacarit, purificaritque mentem; dignis hoc munere habitis his qui oculis diviniorebus Deum considerant, videntque quia cor mundum fecerint, quemadmodum testatur Dominus dicens <sup>47</sup> : « Beati mundo corde, quia ipsi Deum videbunt! » Simul etiam in eo dicto <sup>48</sup>. « Nemo agnovit Patrem, nisi Filius, » dicturi sumus, non idem esse agnoscere Patrem et illi credere. Unde illud dictum, « Nemo agnovit Patrem, nisi Filius, » non pugnat cum hoc : « Credidit autem Abraham Deo, et imputatum est illi ad justitiam <sup>49</sup>. » Quod si quis existimet nos vim facere, qui dicamus non idem esse credere quod agnoscere, contingereque aliquando ut aliquis credat qui non habeat cognitionem rei ab ipso creditæ, Jesum audiat dicentem ad eos qui in ipsum crediderant, Judæos <sup>50</sup> : « Si manseritis in sermone meo, agnoscetis veritatem, et veritas liberabit vos. » Observa enim quod ante ea verba, « Si manseritis in sermone meo, agnoscetis veritatem, » scriptum sit : « Dicebat igitur Jesus ad eos qui crediderant illi, Judæos; » et quod quæ dixerit, hæc erant : « Si manseritis in sermone meo, agnoscetis veritatem. » Multa autem est differentia inter cognoscere conjunctum cum credere et inter credere solum : « Alii enim per Spiritum datur sermo sapientiæ, alii autem sermo cognitionis secundum eundem Spiritum, alii fides in eodem Spiritu <sup>51</sup>. » Et hæc quidem, ut ostenderemus aliud esse agnoscere Deum, ab eo quod est credere in Deum. Hoc vero quod ad accuratam interpretationem attinet, his quæ diximus addemus, merito ad Pharisæos, quibus inquit Jesus, « Neque me scitis, neque Patrem meum <sup>52</sup>, » aliquid dicturum : Sed neque in Patrem meum creditis; cum ei, qui a Patre missus fuerat, non crediderint; et : « Qui negat

<sup>45</sup> Rom. III, 19. <sup>46</sup> Psal. XLV, 10. <sup>47</sup> Matth. v, 8.

<sup>48</sup> Matth. xi, 27. <sup>49</sup> Gen. xv, 6; Rom. iv, 3; Galat. III, 6; Jac. II, 23. <sup>50</sup> Joan. VIII, 31, 32. <sup>51</sup> I Cor. XII, 8, 9. <sup>52</sup> Joan. VIII, 19.

Filium, is ne Patrem omnino (quidem habet<sup>83</sup>) : A omninoque, inquam, quia neque secundum fidem, neque secundum cognitionem. Vide vero an non alio etiam modo Scriptura dicat eos qui alicui rei commisti unti que fuerint, illam agnoscere, cui commisti fuerint communicaverintque; ante talem vero unionem, et communionem, etiamsi rationes aliqua de re ssequantur, non agnoscere illam. Hinc **285** Adam cum diceret de Eva, « Hoc nunc os ex ossibus meis, et caro de carne mea<sup>84</sup>, » non agnoscebat conjugem; cum vero illi adhæsit, tam dictum est illud : « Agnovit autem Adam Evam conjugem suam<sup>85</sup>. » Quod si quis irrideat, quod de Dei cognitione tractantes acceperimus illud exemplum, « Cognovit autem Adam Evam conjugem suam, » primum quidem illud is notet : « Hoc mysterium magnum est<sup>86</sup>; » deinde autem apponat et conferat quod dicitur apud Apostolum de mare et femina (nam eadem dictione utitur de homine et de Domino), « Qui adhæret, et qui inquit<sup>87</sup>, » meretrici, unum est corpus; et qui adhæret Domino, unus est spiritus. » Itaque qui adhæret meretrici, meretricem agnoscat; qui adhæret conjugi, conjugem agnoscat, imo, potius quam hoc, qui adhæret Domino, et sancte agnoscat Dominum. Quod si hæc ita se habent, Pharisei non norant neque Patrem neque Filium, verusque est sermo dicens<sup>88</sup> : « Neque me scitis, neque Patrem meum. » Si vero isto modo non exponamus, dico autem secundum ultimam intelligentiam, verbum *agnoscere*; pro eo quod est commisceri et uniri, exponat aliquis illud : « Nunc autem agnoscentes Deum, magis autem agniti a Deo<sup>89</sup>; » et illud : « Agnovit Dominus eos qui sunt ejus<sup>90</sup>. » Judicio enim meo, agnovit Dominus eos qui sunt ejus, commistis illis, et suam ipsius divinitatem illis participans, assumensque ipsos, ut evangelica lectio habet, in sua ipsius manu : quippe cum in manibus sint Patris, qui crediderunt in Servatorem : quamobrem etiam non rapiuntur, ni ab ipsa cadant elongantes se a manu Dei; nullus enim eas rapit de manu Patris<sup>91</sup>. Post hæc inquires in illud dictum, « Neque me nostis, neque Patrem meum<sup>92</sup>, » num sit aliquis qui agnoscat Deum et Patrem non cognoscat. Nam si alia illius notio est, in quantum Pater, alia in quantum Deus, fortassis aliquis cognoscat Deum, nullam Patris cognitionem habens, nisi quia sit ipse Deus. Inquit igitur Servator, post resurrectionem, Mariæ : « Vade autem ad fratres meos, et dic illis : Vado ad Patrem meum,

τινι και ενωθεντας γνωσκειν εκεινο φασιν, ὅτι αν-  
εκραθησαν και κεκοινωνηκασι· προ δε της τοιαυτης  
ενωσης και κοινωνιας, καν τους λογους καταλαμβαν-  
ωσι περι τινος, ου γνωσκουσιν εκεινο. Ο γουν  
Αδαμ περι της Ευας λεγων, « Τουτο νυν οστουν εκ  
των οστεων μου, και σαρξ εκ της σαρκος μου, » ουκ  
ῆδει την γυναικα· οτε γαρ αυτη εκολληθη, τότε ει-  
ρηται· « Εγνω δε Αδαμ Ευαν την γυναικα αυτου. »  
Και ει τις γε προσκοπτοι δια το παρελληφεναι ημας  
εις την περι Θεου γνωσιν παραδειγμα το, « Εγνω δε  
Αδαμ την γυναικα αυτου, » πρωτον μεν τῷ, « Το  
μυστηριον τουτο μεγα εστιν » επισησάτω· δευτερον  
δε αντιπαραθετω το περι ἄρρενος και θηλειας λεγο-  
μενον παρα τῷ Αποστολω (τη αυτη λεξει χρηται  
περι ανθρωπου και Κυριου [2])· « Ο κολλωμενος, »  
B φησι (3), « τη πόρνη εν σωμά εστι· και ο κολλώμε-  
νος τῷ Κυρίῳ εν πνευμά εστιν. » Εγνωκέτω μεν  
ουν ο κολλώμενος τη πόρνη την πόρνην, και ο κολλώ-  
μενος τη γυναικι την γυναικα, μαλλον δε τουτου και  
εγίως εγνωκέτω ο κολλώμενος τῷ Κυρίῳ τον Κύριον.  
Ει δε τουθ' ουτως εχει, Φαρισαιοι τον Πατέρα ουκ  
ῆδεσαν, ουδε τον Υἱον, και ἀληθης ἦν ο λεγων· « Ουτε  
εμε οιδατε, ουτε τον Πατέρα μου. » Ει δε μη ουτως  
εκλαμβάνοιμεν, λέγω δε κατά την τελευταίαν εκδοχην,  
το γνωσκειν, αντι του, ανακεράσθαι και ηνώσθαι,  
διηγεσθω τις το, « Νυν δε γνόντες Θεον, μαλλον δε  
γνωσθέντες υπό του Θεου, » και τό· « Εγνω Κύριος  
τους δυνας αυτου· » κατά γαρ ημας Εγνω Κύριος  
τους δυνας αυτου ανακραθεις αυτοις, και μεταδεδει-  
C κως αυτοις της εαυτου θειότητος, και ανεληφως αυ-  
τους, ως η του Ευαγγελιου λεξις φησιν, εις την εαυ-  
του χειρα, εν τη χειρι του Πατρὸς δυνατων των εις τον  
σωτηρα πεπιστευκότων· διδ και ει μη πέσοιεν ἀπ'  
αυτης, εαυτους μακρύνοντες από της χειρὸς του Θεου,  
ουκ ἀρπαγήσονται· ουδεις γαρ ἀρπάζει εκ της χειρὸς  
του Πατρὸς. Μετά ταυτα ζητησεις εις το αυτὸ, λέγω δε,  
« Ουτε εμε οιδατε, ουδε (f. ουτε) τον Πατέρα μου, » ει εστι  
γνωσκοντά τινα τον Θεον μη γνωσκειν τον Πατέρα·  
ει γαρ ἑτέρα αυτου ἐπινοιά εστι, καθ' ὃ εστι Πατήρ,  
και ἑτέρα καθ' ὃ εστιν ὁ Θεὸς, τάχα εστι τινα γνω-  
σκειν μεν τον Θεον, μη γνωσκειν δε τον Πατέρα,  
D παρα το εἶναι αυτον Θεον, μη γνωσκειν δε τον Πα-  
τέρα. Φησιν ουν ὁ Σωτηρ μετὰ την ἀνάστασιν τη  
Μαρία· « Πορευου δε προς τους ἀδελφους μου, και  
ειπε αυτοις· Πορευομαι προς τον Πατέρα μου, και  
Πατέρα υμων, και Θεον μου, και Θεον υμων. » Και  
εστι γε τοις ἑτεροδόξοις (4) λέγειν χαριζόμενων αυ-  
τοις, οτι ουκ Εγνωσαν τον Πατέρα Μωυσης και οι  
προφηται· ὅπερ τάχα ουκ εστιν ἀληθές (5), οτι πάν-

<sup>83</sup> I Joan. II, 23. <sup>84</sup> Gen. II, 23. <sup>85</sup> Gen. IV, 1. <sup>86</sup> Ephes. V, 32. <sup>87</sup> I Cor. VI, 16, 17. <sup>88</sup> Joan. VII, 19. <sup>89</sup> Galat. IV, 9. <sup>90</sup> II Tim. II, 19. <sup>91</sup> Joan. X, 28, 29. <sup>92</sup> Joan. VII, 19.

(2) Ἀνθρώπου και Κυριου. Ita codex Bodleianus. In Regio deest και.

(3) Φησι. Deest in codice Regio.

(4) Και εστι γε τοις ἑτεροδόξοις. Cerdoniani, et Marcionitæ, quos hic lacescit, Δημιουργόν cognitionem, Christi Patrem ignotum opinabantur. Epiphanius hæc. XII, cap. 1, et XIII, cap. 2. Mox pro χαριζόμενων αυτοις, legendum videtur χαριζόμενοι αυτοις, vel χαριζόμενων ημων αυτοις.

(5) Ὅπερ τάχα ουκ εστιν ἀληθές, etc. Sic habent omnes ms. Negandi particulam prætermisit Ferrarius, et quæ proxime sequuntur aliter legit. Perionius autem priorem illam pericopes partem neglexit. Tò ουκ retinimus, ita volente sensu. Loci autem totius hæc est sententia : Ac heterodoxis quidem gratificantes concedere possumus Moysem et prophetas Patrem non cognovisse (quod tamen fortasse verum non est; nam si Patrem non agno-



τως ὁ μὴ ἐγνωκὼς τὸν Πατέρα οὐκ ἔγνω τὸν Υἱόν· Ἄ et Patrem vestrum, et Deum meum, et Deum vestrum 62. » Ac profecto gratificando illis qui ab Ecclesie decretis dissident, dicere possumus Moysen et prophetas Patrem non agnovisse : 286 quod fortasse verum non est, propterea quod omnino qui Patrem non novit, neque Filium novit ; Filius enim novit Patrem, servus autem Dominum : et quemadmodum impie non diceremus Filium non agnovisse Dominum, quia Filius cum sit, non experitur Patrem dominum ; ita servantes eundem Deum, nihil absurdi admitemus dicentes decere ut Filius agnoscat Patrem, servus Dominum : et neque servus agnoscat Patrem, neque Filius Dominum. Cum innumeræ igitur preces in Psalms sint scriptæ, et prophetis, atque etiam lege, non admodum invenimus aliquem qui Deum appellet Patrem ; siquidem preces Deo fundentes non dicunt, *Pater* : fortassis, quoniam non agnoverunt Patrem : fundunt autem illi preces veluti Deo, et Domino, expectantes eum, qui effudit spiritum adoptionis filiorum 64, non minus super illos quam super credentes per eum in Deum, post ipsius adventum : nisi forte intelligibilem adventum Christi ipsi habuerunt, factique perfecti habuerunt aliquando adoptionis spiritum : clam autem, et non manifeste omnibus dicebant vel scribebant Deum, et Patrem, ne præoccuparent gratiam toti mundo per Jesum effusam, qui omnes vocabat ad filiorum adoptionem, ut enarraret Dei nomen fratribus suis, Patremque in Ecclesie medio laudaret, secundum quod scriptum est : « Narrabo nomen tuum fratribus meis, in medio Ecclesie laudabo te 65. » Quod ipse quidem sit Deus prophetarum, mundique procreator, multis ex locis videre possumus ; sed in præsentia sufficiat videre concionem Stephani ex Actis ad populum hunc in modum dicentis 66 : « Viri fratres et patres, audite : Deus gloriæ apparuit patri nostro Abraham, cum esset in Mesopotamia, antequam habitaret in Chara ; dixitque ad eum : Egredere e terra tua, et e cognatione tua, » et quæ sequuntur ; per totam enim orationem citra contradictionem cernere licet prophetarum Deum Patrem esse Christi Jesu. Idem cernere etiam licet ex Apostoli Epistola ad Romanos, in his 67 : « Paulus servus Jesu Christi, vocatus

287 apostolus, segregatus in Evangelium Dei, quod ante promiserat per prophetas suos in Scripturis sanctis de Filio suo genito ex semine David secundum carnem, declarato Filio Dei in virtute secundum Spiritum sanctificationis, ex eo quod

62 Joan. ix, 17. 64 Rom. viii, 23. 65 Psal. cxi, 23. 66 Act. vii, 2 seq. 67 Rom. i, 1, 2 seq.

visse daremus, dandum esset utique nec Filium cognovisse, cum cognitum ab ipsis Filium, et vaticiniis celebratum fuisse constet), Filius quippe Patrem cognoscit, famulus herum. Quemadmodum autem dicere licet Filium non cognoscere herum ; nam quatenus Filius est, Patris quatenus herus est imperium non experitur : ita dicere possumus nec famulos cognoscere Patrem ; nam quatenus famuli sunt, herum quatenus Pater est, non cognoscunt. ΗΙΕΡΤΙΣ.

(6) Παραδεξόμεθα. Ita habet codex Bodleianus ;

Regius, παραδεξόμεθα, male.

(7) Εὐξόμενοι. Sic codex Bodleianus ; Regius, εὐξόμενον, male.

(8) Καὶ γὰρ εὐχόμενοι τῷ Θεῷ οὐ λέγουσι, Πάτερ. Sic hunc locum, in Regio codice luxanum, sanitati restituit codd. Bodleianus et Barberinus.

(9) Δι' αὐτοῦ πιστεύοντας. Sic codex Bodleianus, optime ; Regius, male, διὰ τοὺς πιστεύοντας.

(10) Ἐκκενομένην. Omnino legendum ἐκχομένην.

resurrexit a mortuis Jesus Christus Dominus noster, per quem accepimus gratiam et apostolatam, ut obedatur fidei in omnibus gentibus, pro nomine ejus, in quibus estis et vos vocati Jesu Christi : omnibus qui sunt Romæ, dilectis Dei, vocatis sanctis, gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro et Domino Jesu Christo. » Ex his enim palam didicimus mundi procreatorem, Deum prophetarum, et Patrem Christi, Deum et Patrem nostrum esse. Pharisei igitur non solum cognitionem non habebant Patris Christi, qui legem dedit, quatenus Pater est, seu quatenus Deus ; sed ne citra controversiam quidem ipsi credebant, quatenus Pater erat Jesu, et Deus ipsius, atque etiam fortasse quatenus Deus erat qui omnia creaverat. Sed ne Quatenum quidem norant ; et bene Servator eos redarguit, dicens <sup>68</sup> : « Neque me scitis, neque Patrem meum scitis. » Insuper hæc quæro : utrum hoc proloquium, « Si Patrem meum sciretis, et me sciretis, » idem valeat cum illo, « Si me sciretis, et Patrem meum sciretis, » an non. Et arbitror hæc inter se non æquipollere, eo quod qui Patrem agnoscit, ascendat a cognitione Filii ad cognitionem Patris, nec alio modo videatur Pater quam visione Filii ; « Qui enim vidit me, inquit, vidit et Patrem <sup>69</sup>, » qui misit me ; nec tamen dixisset : Qui vidit Patrem, vidit me, quoniam qui Sermonem Dei videt, videt Deum, ascendens a Filio ad Patrem ; fieri enim nequit ut videat quis Deum non habens ducem *Λόγο*, [ seu Sermonem, et Filium Dei : ] et qui cognovit Sapientiam, quam creavit Deus ante sæcula ad opera sua <sup>70</sup>, a cognitione Sapientiæ ascendit ad ipsius Sapientiæ Patrem : fieri etiam nequit, ut sine hujus Sapientiæ ductu intelligatur Sapientiæ Deus. Quod idem de veritate dices : non enim intelligit aliquis Deum, vel videt ipsum, et postea veritatem ; sed antea veritatem, ut isto modo veniat ad contemplandam essentiam, vel essentia superiorem potentiam et naturam Dei. Ac profecto fortasse, quemadmodum gradus quidam erant in templo per quos ingrediebatur aliquis in Sancta sanctorum, ita omnes gradus nostri unigenitus est Filius Dei ; et sicut primus graduum Unigenitus est in rebus inferis, **288** itemque secundus primo superior, et sic deinceps usque ad supremum ; sic omnes gradus sunt Servator : cujus humanitas gradus inferior veluti primus est ; per quam gradientes emolitur omnem graduum viam, et deinceps ea quæ ipse est ; ita ut ascendamus per ipsum, qui Angelus est et cæteræ potentie. Quin etiam propter considerationes de ipso (quandoquidem aliud est via et aliud ostium), primum pergamus per viam necesse est, ut postea isto modo perveniamus ad ostium ; et ad utendum eo, præcipue in quantum

πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν, ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, ἐν οἷς ἔστε καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ· πᾶσι τοῖς οὖσιν ἐν Ῥώμῃ ἀγαπητοῖς Θεοῦ, κλητοῖς ἁγίοις, χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. ἰ Σαφῶς γὰρ ἀπὸ τούτων μεμαθήκαμεν, ὅτι ὁ Δημιουργὸς, καὶ Θεὸς τῶν προφητῶν, καὶ Πατὴρ τοῦ Χριστοῦ, Θεὸς τε καὶ Πατὴρ ἡμῶν ἔστι. Φαρισαῖοι τοίνυν οὐ μόνον γινώσιν οὐκ εἶχον, οὔτε καθ' ὃ Πατὴρ, οὔτε καθ' ὃ Θεὸς, τοῦ δεδωκέντος τὸν νόμον Πατρὸς τοῦ Χριστοῦ· ἀλλ' οὐδ' ἐπίστευσον αὐτῷ ὁμολογουμένως μὲν καθ' ὃ Πατὴρ ἦν Ἰησοῦ καὶ Θεὸς αὐτοῦ, τάχα δὲ καθ' ὃ ὁ Θεὸς ὁ κτίσας τὰ πάντα ἦν· ἀλλ' οὐδὲ τὸν Χριστὸν ἤδεισαν· καὶ καλῶς ἐλέγχει αὐτοὺς ὁ Σωτὴρ λέγων· « Οὐτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου οἴδατε. » Ταῦτα ζητῶ, πότερον ἴσον δύναται τῷ, « Εἰ ἐμὲ ἤδετε, καὶ τὸν Πατέρα μου ἂν ἤδετε, » τὸ, « Εἰ τὸν Πατέρα μου ἤδετε, καὶ ἐμὲ ἂν ἤδετε, » ἢ οὐ. Καὶ ἡγοῦμαι μὴ ἴσον ταῦτα δύνασθαι ἀλλήλοις, τῷ ἀναβαίνειν ἀπὸ τῆς γνώσεως τοῦ Υἱοῦ ἐπὶ τὴν γινώσιν τοῦ Πατρὸς τὸν γινώσκοντα τὸν Πατέρα, καὶ μὴ ἄλλως ὁρᾶσθαι τὸν Πατέρα ἢ τῷ ὁρᾶσθαι τὸν Υἱόν· « Ὁ γὰρ ἑωρακὼς, φησὶν, ἐμὲ, ἑώρακε τὸν Πατέρα » τὸν πέμψαντά με· οὐκ ἂν δὲ εἰρήκει τό· Ὁ ἑωρακὼς τὸν Πατέρα, ἑωρακέ με· ἐπειπερ ὁ τὸν Λόγον θεωρηκὼς τοῦ Θεοῦ, θεωρεῖ τὸν Θεὸν, ἀναβαίνων ἀπὸ τοῦ Λόγου πρὸς τὸν Θεόν· ἀμήχανον δέ ἐστι μὴ ἀπὸ τοῦ Λόγου θεωρῆσαι τὸν Θεόν· καὶ ὁ θεωρῶν τὴν σοφίαν ἦν ἔκτισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς ἔργα αὐτοῦ, ἀναβαίνει ἀπὸ τοῦ ἐγνωκέναι τὴν σοφίαν ἐπὶ τὸν Πατέρα αὐτῆς· ἀδύνατον δὲ χωρὶς τῆς σοφίας προσαγωγῆς (11) νοηθῆναι τὸν τῆς σοφίας Θεόν. Τὸ δ' αὐτὸ εἶρεῖς καὶ περὶ τῆς ἀληθείας· οὐ γὰρ νοεῖ τις τὸν Θεόν, ἢ θεωρεῖ αὐτόν, καὶ μετὰ ταῦτα τὴν ἀλήθειαν· ἀλλὰ πρότερον τὴν ἀλήθειαν, ἐν' οὕτως ἔλθῃ ἐπὶ τὸ ἐνιδεῖν τῆ οὐσίᾳ, ἢ τῇ ὑπερέκεινα τῆς οὐσίας δυνάμει, καὶ φύσει τοῦ Θεοῦ. Καὶ τάχα γε ὡσπερ κατὰ τὸν ναὸν ἀναβαθμοὶ τινες ἦσαν, δι' ὧν εἰσῆει τις εἰς τὰ Ἅγια τῶν ἁγίων, οὕτως οἱ πάντες ἡμῶν ἀναβαθμοὶ ὁ Μονογενὴς ἐστὶ τοῦ Θεοῦ (12)· καὶ ὡσπερ τῶν ἀναβαθμῶν ὁ Μονογενὴς ἐστὶ πρῶτος ἐπὶ τὰ κάτω, ὁ δὲ τούτου ἀνωτέρω, καὶ οὕτως ἐφεξῆς μέχρι τοῦ ἀνωτάτω· οὕτως οἱ μὲν πάντες εἰσὶν ἀναβαθμοὶ ὁ Σωτὴρ· ὁ δὲ οἷον πρῶτος κατωτέρω τὸ ἀνθρώπινον αὐτοῦ, ᾧ ἐπιβαίνοντες ὁδεύομεν, καὶ τὰ ἐξῆς αὐτοῦ ὄντα, τὴν πᾶσαν ἐν τοῖς ἀναβαθμοῖς ὄδον, ὥστε ἀναβῆναι δι' αὐτοῦ βητος καὶ ἀγγέλου, καὶ τῶν λοιπῶν δυνάμεων. Καὶ κατὰ τὰς ἐπινοίας δὲ αὐτοῦ (εἰπερ ἕτερόν ἐστιν ὁδὸς καὶ θύρα), προαπαντήσαι δεῖ τῆ ὁδοῦ, ἵνα μετὰ ταῦτα οὕτως φθάσῃ τις ἐπὶ τὴν θύραν, καὶ ἔρχονται χρῆσασθαι αὐτῷ καθ' ὃ ποιμὴν ἐστίν, ἵνα τις δυνηθῇ αὐτοῦ ἀπολαῦσαι καὶ βασιλέως, βασθεῖν τε αὐτοῦ πρῶτον ὡς ἀμνοῦ, ἵνα πρῶτον ἄρῃ ἡμῶν τὴν ἁμαρτίαν, καὶ μετὰ ταῦτα κεκαθαρισμένοι (15) φάγωμεν αὐτοῦ τῆς σαρκὸς, τῆς ἀληθινῆς τροφῆς·

<sup>68</sup> Joan. viii, 19. <sup>69</sup> Joan. xiv, 9. <sup>70</sup> Prov. viii, 22.

(11) Προσαγωγῆς. Scribendum προαγωγῆς.

(12) Ὁ Μονογενὴς ἐστὶ τοῦ Θεοῦ, etc. Sic hunc locum, in Regio codice vitiatum, sanitati restituit

codex Bodleianus.

(15) Codd. Regius et Barberinus, κεκαθαρισμένοι· Bodleianus, κεκαθαρισμένοι.

καὶ ἐπιμελέστερόν τε τὰ παρακείμενα τούτοις τις ἐξετάσας καὶ παραλαβὸν, ἀκούσεται (14), « Εἰ ἐμὲ οἴδατε, καὶ τὸν Πατέρα μου οἴδατε, » καὶ, « Ἐπεὶ ἐμὲ οἴδατε, καὶ τὸν Πατέρα μου οἴδατε.

bum : cumque quis diligentius perscrutatus fuerit his proxima perceperitque, illud audiet : « Si me sciretis, et Patrem meum sciretis <sup>72</sup> ; » et : Quoniam me scitis, et Patrem meum scitis.

2. « Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ, διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ οὐδεὶς ἐπίσασεν αὐτόν, ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. » Εἰ μὴ τι ἡ χρῆσιμον ἦν μαθεῖν ἐκ τοῦ τὰ προειρημένα ἀπηγγέλθαι ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος καὶ λελαλήσθαι (15) ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ, οὐκ ἂν προσέθηκεν ὁ Εὐαγγελιστὴς οἷς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, τό· « Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ. » καὶ πανταχοῦ γε ὅπου πρόσκειται· Ταῦτα τὰ ῥήματα δὲ ἐλάλησεν ἐν **B** ἑνὶ τόπῳ, ἐπιστήσας εὐρήσεις τὸ τῆς προσθήκης εὐλογον. Ἰν' οὖν νοσηθῆ τί τὸ ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ ταῦτα τὰ ῥήματα τὰ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ εἰρησθαι, παρατηρήματα ἄπερ ἀπὸ Λουκᾶ καὶ Μάρκου μεμαθήκαμεν, ὀνομασάντων τὸ γαζοφυλάκιον· ἀπὸ μὲν τοῦ Λουκᾶ ταῦτα· « Ἀναβλέψας δὲ εἰς τοὺς βάλλοντας εἰς τὸ γαζοφυλάκιον τὰ δῶρα αὐτῶν πλουσίους, εἶδεν τινα χήραν πενιχρὰν βάλλουσαν λεπτὰ δύο, καὶ εἶπεν· Ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλε· πάντες γὰρ οὗτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ· αὕτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς πάντα τὸν βίον ἐαυτῆς, δνεῖχεν (16), ἔβαλεν. » Ἀπὸ δὲ τοῦ κατὰ Μάρκον· « Καὶ ἐστὼς ὁ Ἰησοῦς κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεύρει, καὶ πᾶς **C** ἔβαλλε (17) χαλκὸς [i. χαλκὸν] εἰς τὸ γαζοφυλάκιον, καὶ πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλλον πολλά· ἔλθοῦσα δὲ μία χήρα πτωχὴ ἔβαλε λεπτὰ δύο, ὅ ἐστι κοδράντης· καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλε τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον· αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς. » Τί δὲ μοι βούλεται ἡ τῶν ῥητῶν παράθεσις τηρήσαντι, ὅτι τὸ γαζοφυλάκιον ἐν τῷ ἱερῷ ἦν, ὑπὲρ τοῦ νοησαι τὴν προκειμένην τοῦ Ἰωάννου λέξιν, ἣδη λέξομεν. Εἰ τὸ ἱερὸν (18) ἀνάγομεν τοῦ Θεοῦ, καὶ κατὰ τὸν ναὸν, εἴτε τὸν πνευματικὸν λόγον, τοῦτ' ἀκολουθῶς καὶ τὸ ἐν τῷ ἱερῷ γαζοφυλάκιον κατανοήσωμεν, ὅπερ ἐστὶ τόπος **D** νομισμάτων εἰς τιμὴν Θεοῦ καὶ οἰκονομίαν ἀναπαύσεως πενήτων προσφερομένων. Τὰ δὲ νομίσματα τίνα ἂν εἴη ἢ οἱ θεοὶ λόγοι τὴν εἰκόνα τοῦ μεγάλου βασιλέως ἐντετυπωμένην ἔχοντες, ὑπὸ δοκίμων τραπεζιτῶν θεωρούμενοι, τῶν χωρίζειν ἐπισταμένων ἀπὸ τῶν δοκίμων τὰ ἀδόκιμα, προσποιούμενα δὲ εἶναι δό-

est pastor, ut quis etiam eo ut Rege frui possit, juvarique ab ipso, primo gradu, ceu agno, ut in primis tollat peccatum nostrum <sup>71</sup> ; ac postea purificati comedamus ipsius carnem, nempe verum cibum : cumque quis diligentius perscrutatus fuerit his proxima perceperitque, illud audiet : « Si me sciretis, et Patrem meum sciretis <sup>72</sup> ; » et : Quoniam me scitis, et Patrem meum scitis.

2. « Hæc verba locutus est in gazophylacio docens in templo : et nullus eum apprehendit, quod nondum venerat hora ejus <sup>72</sup>. » Nisi aliqua esset utilitas, eo quod prædicta nuntiata fuere ac dicta a Servatore in gazophylacio, haudquaquam additurus fuerat evangelista his quæ dixerat Jesus : « Hæc verba locutus est in gazophylacio docens in templo ; » et frequenter ubi additur : Hæc verba locutus est in tali loco, si indagaveris rationem, invenies quod sit illi additamento consentanea. Ut igitur intelligatur aliquid, quare a Jesu dicta fuerint hæc verba in gazophylacio, apponemus ea quæ a Luca et Marco didicimus, qui mentionem gazophylacii fecerunt. Et hæc quidem Lucæ sunt verba <sup>74</sup> : « Respiciens autem in divites munera sua in gazophylacium mittentes, vidit pauperulam quamdam viduam mittentem minuta duo, et dixit : Vere dico vobis hanc pauperem viduam plus quam omnes misisse : nam omnes hi ex eo quod sibi redundat, miserunt in dona Dei ; hæc autem ex penuria sua universam substantiam suam, quam habebat, misit. » Marci vero verba sic se habent <sup>75</sup> : « Et cum sederet Jesus ex adverso gazophylacii, spectabat quomodo multitudo mitteret æs in gazophylacium : et multi divites mittebant multa ; cum venisset autem quædam vidua pauper, misit minuta duo, quod est quadrans ; vocatisque ad se **289** discipulis suis, dicit illis : Amen dico vobis, quia vidua hæc pauper plus misit quam omnes qui miserunt in gazophylacium : nam omnes ex eo quod illis supererat, miserunt ; at hæc e penuria sua omnia quæcunque habebat, misit, totam substantiam suam. » Quid autem ego velim observans additionem verborum, nempe quod gazophylacium erat in templo, pro intelligentia contextus Joannis, quo de agitur, jam dicemus. Sive templum Dei, et quæ in templo sunt, sensu anagogico exponimus, sive spiritualeni sermonem, huic consequenter gazophylacium etiam, quod in templo erat, diligenter considerabimus : quod quidem gazophylacium locus cum sit numismatum, quæ offeruntur ad honorem Dei et ad dispensationem requiei pauperum, quid aliud sunt numismata quam divini sermones imaginem magni Regis impressam habentes, qui considerantur a neu-

<sup>71</sup> Joan. i, 29. <sup>72</sup> Joan. viii, 19. <sup>73</sup> ibid. 20. <sup>74</sup> Luc. xxi, 1, 2 seq. <sup>75</sup> Marc. xii, 41 seq.

(14) Codex Bodleianus, ἀκούσεται· Regius, ἀκούσει τε,

(15) Καὶ λελαλήσθαι. In codice Regio deest καί, sed legitur in Bodleiano.

(16) Ὅν εἶχεν. Ὅν excidit e codice Regio, sed existat in Bodleiano.

(17) Καὶ πᾶς ἔβαλλε. Sic habent codices Bodleianus et Barberinus, ubi Regius verperam habet καὶ

πᾶσιν ἔβαλλε. Vulgata Marci exemplaria Græca, πῶς ὁ βγλος βάλλει.

(18) Εἰ τὸ ἱερὸν, etc. Codex Bodleianus, εἴτε τὸ ἱερὸν, etc. Ferrarius videtur legisse εἴτε τὸ ἱερὸν ἀνάγομεν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ κατὰ τὸν ναὸν, εἴτε τὸν πνευματικὸν λόγον. Legendum fortasse εἰ τὸ ἱερὸν ἀνάγομεν τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ κατὰ τὸν ναὸν εἴτε τὸν πνευματικὸν λόγον.

sariis probatis, gnaris dividendi probata ab impro-  
 batis, quæ mentiuntur se esse probata, et servan-  
 tibus illud Jesu mandatum, « Estote probi trape-  
 zitæ ; » et Pauli doctrinam dicentis <sup>76</sup> : « Omnia  
 probate ; quod bonum est tenete ; ab omni specie  
 mala abstinete vos ? » Unusquisque autem inferat  
 ad ædificationem Ecclesiæ, ferens ad gazophylaci-  
 um, quod mente cernitur, quæcunque potest ad  
 honorem Dei, et utilitatem communem. Quoniam  
 vero communitas duobus modis juvatur, verbis et  
 operibus quæ justus agit ; pulchre hæc etiam opera  
 referuntur ad gazophylacium, quod mente cernitur.  
 Sed quoniam non æquales, ac ne omnino quidem  
 similes omnibus sunt vires in hac vita (quando-  
 quidem dedit paterfamilias uni quinque talenta,  
 alteri autem duo, alii vero unum <sup>77</sup>, unicuique se-  
 cundum **290** propriam potentiam), animalus hujus  
 Sermo laudat quos laudat, respiciens ad potentiam  
 mittentium in illud, quod interpretati sumus gazo-  
 phylacium ; non respiciens ad solam quantitatem  
 rerum quæ offeruntur. Et quoniam est aliquis qui  
 plura potest, pauciora quidem faciens quam pro  
 potentia in se existenti, sed plura comparatione  
 eorum qui minus possunt ; magis laudantur hi qui  
 totis viribus suis fecerunt pauciora, quam hi qui  
 plura intulerint ex potentia, quæ ferre valeat longe  
 copiosiora ; quam etiam ob causam scripta sunt  
 quæ ex Luca et Marco apposimus. Pariter etiam  
 docetur his dictis is qui spiritualiter hæc conside-  
 rarit, quod qui putantur præcellere, extollere se

<sup>76</sup> 1 Thess. v, 21, 22. <sup>77</sup> Matth. xxv, 15.

(19) *Τὴν ἐντολὴν Ἰησοῦ λέγουσαν*. Ad hoc ef-  
 factum alludit Origenes homil. 19 in *Jerem.*, num.  
 9 : « Ὁ Κύριος δοκιμάζει μὲν δίκαια, ἀποδοκιμάζει δὲ  
 ἀδίκαια, καὶ ἔστιν, ἵνα οὕτως ὀνομάσω, τραπέζιτης δι-  
 καίων καὶ ἀδίκων. Et tom. xii in *Matth.*, num. 2,  
 μὴ δοκιμοὶ τραπέζιται· et in *Matth.* tom. xvii, num.  
 51 : « Ὁ κατὰ τὴν Γραφὴν ὀνομαζόμενος δοκιμὸς τρα-  
 πέζιτης· et tractat. xxvi in eundem evangelistam  
 num. 28 : « Tamen propter eos qui non possunt  
 quasi trapezitæ inter verba discernere, vera ha-  
 beantur, an falsa ; » et tractat. xxvii, num. 35 :  
 « Vere enim qui implet illud mandatum, quod ait :  
*Estote prudentes nummularii*, » etc. Pamphilus in  
*Apologetico* : « Ab his vero qui Origenis libros le-  
 gunt, istud penitus exclusum esse putant manda-  
 tum, quo probabiles effici iubentur trapezitæ. »  
 Idem proferunt iisdem verbis Clemens Alexandr.  
 lib. i *Stromat.*, Epiphanius hæres. xliii, cap. 2,  
 et Hieronymus ep. ad Min. et Alex., quod frustra  
 tamen in Evangelii Novoque adeo Testamento quæ-  
 siveris. Existimat Croius *Observ. in Nov. Testam.*,  
 cap. 28, verba hæc non ἀυτολεξεῖ αὐτὸν αὐτὸν Christo  
 tribui, sed e parabola de talentis, quæ habetur  
 Matth. cap. xxv et Luc. cap. xix sententiam fuisse  
 collectam a Patribus et conflata. Ego secus sen-  
 tio : nam si sententiam solum Patres excepissent,  
 quomodo in eadem plane verba Christo tribuenda  
 conspirassent ? Verisimilius ergo mihi sit excepta  
 hæc fuisse ex Evangelio secundum Hebræos, in quod  
 plurima inseruerunt Nazaræi, quæ sibi ab apostolis  
 eorumve successoribus ore traditæ fuerant. Multa  
 certe ex hoc Evangelio de prompta fragmenta Hiero-  
 nymus nobis sparsim in libris suis representavit,  
 qui Evangelii hujus exscribendi facultatem a Naza-  
 ræis Berceam habitantibus impetraverat. Sexcenta

κιμα, καὶ τηρούντων τὴν ἐντολὴν Ἰησοῦ λέγουσαν (19),  
 « Δόκιμοι τραπέζιται γίνεσθε, » καὶ τὴν Παύλου δι-  
 δαχὴν φάσκοντος, « Πάντα δοκιμάζετε, τὸ καλὸν κατ-  
 ἔχετε, ἀπὸ παντὸς εἶδους πονηροῦ ἀπέχεσθε ; »  
 Ἐκάστος δὲ εἰσφερέτω (20) εἰς οἰκοδομὴν τῆς Ἐκ-  
 κλησίας, φέρων ἐπὶ τὸ νοητὸν γαζοφυλάκιον ὃ δύνα-  
 ται (21), εἰς τιμὴν τοῦ Θεοῦ καὶ ὠφέλειαν τοῦ κοινού.  
 Ἐπεὶ δὲ ἔστιν ὠφελήθηται τὸ κοινὸν διχῶς, ἀπὸ τε  
 λόγων καὶ ἀπὸ πράξεων, ὧν ὁ δίκαιος πράττει (22),  
 καλῶς καὶ αὐταὶ ἀναφέρονται εἰς τὸ νοητὸν γαζοφυ-  
 λάκιον. Ἄλλ' ἐπεὶ οὐκ ἴση οὐδ' ὅμοια πάντων (23) ἡ  
 δύναμις ἐν τῷ βίῳ τούτῳ (εἶ γε ἔδωκεν ὁ οἰκοδοσοπότης  
 τῷ μὲν πέντε τάλαντα, τῷ δὲ δύο, τῷ δὲ ἓν, ἐκάστω  
 κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν), ἀποδέχεται ὁ ἔμφυχος τοῦτου  
 Λόγος, ἐνορῶν τῇ δυνάμει τῶν βαλλόντων εἰς ὃ δι-  
 γηγάσμεθα γαζοφυλάκιον, οὐς ἀποδέχεται, οὐ τῇ πο-  
 σότητι τῶν συνεισφερομένων ἐνορῶν μόνῃ. Διόπερ,  
 ἐπεὶ ἐστὶ τὴν πλείονα δυνάμενος, ὀλιγώτερα μὲν ὡς  
 πρὸς τὴν ἐνυπάρχουσαν αὐτῷ δύναμιν ποίων, πλείονα  
 δὲ ὡς πρὸς ἐτέρων σύγκρισιν ἐλάττονα δυναμένων,  
 καὶ ἀποδέχεται τοὺς ὅλην δυνάμει τὰ ἐλάττονα πεποι-  
 χότας παρὰ τοὺς πλείονα συνεισενεγκόντας ἐκ δυνά-  
 μews πολλαπλασίονα φέρειν δυναμένης, γέγραπται ἃ  
 παρεθέμεθα τοῦ τε Λουκᾶ καὶ τοῦ Μάρκου. Ἄμα δὲ  
 διδάσκει τὰ ῥητὰ ταῦτα τὸν νοήσαντα ταῦτα πνευμα-  
 τικῶς, μηδεπώποτε τοὺς νομιζομένους διαφέρειν ἐπι-  
 ρεσθαι κατὰ τῶν ὡς πρὸς ἀνθρώπων κρίσιν ὑπε-  
 δεσπότερων· οὐ γὰρ πέπεισται πιστῶν ὑπολαμβανο-  
 μένων (24) πλείονα καὶ κρείττονα ποιεῖν, συγκρίνων  
 ἑαυτὸν τοῖς ὅσον ἐπὶ ἀνθρωπίνῃ κρίσει ἐλάττωτα

C antiqui Patres Christi apostolorumve dicta vel  
 facta memoriæ prodiderunt, quæ in Novi Testamenti  
 libris non continentur ; quæque ex eo secundum  
 Hebræos Evangelio propagata, vel ex traditionibus  
 profecta sunt. Nos quidem plurima hujusmodi in  
 Origene deprehendimus. Quot putas faciora edi-  
 disse Christum, vel dicta protulisse, quæ scriptis  
 tradita non sunt : quæ si quis singula voluisset  
 persequi litteris, ne mundus quidem, ut ait Joan-  
 nes xxi, 25, tot libros capere universos potuisset ?  
 Quid quod innumera veterum prophetarum apoph-  
 thegmata memoriæ, non litteris mandata, scriptores  
 sacri prophetis illis recentiores usurparunt. Nec  
 minus verisimile est aliqua in Evangeliiis canonicis  
 olim fuisse habita, quæ demum intercederint : non  
 ejusmodi sane, quibus fidei dogmata continerentur ;  
 eorum quippe « iota unum, aut unus apex non præ-  
 teribit. » Ad reliqua quod attinet, quidni aliqua  
 excidisse credamus ; cum e Novi Testamenti diversis  
 lectionibus appareat multa inde sive temporis  
 diuturnitatem, sive librorum negligentiam ex-  
 punxisse ? Hæretice.

(20) Codex Regius, συνεισ φερέτω, Barberinus,  
 συνεισφερέτω, Bodleianus, εισφερέτω.

(21) Codex Bodleianus, ὃ δύναται· Regius et Bar-  
 berinus, ὃς δύναται.

(22) Codex Bodleianus, πράττει· Regius, perpe-  
 ram, πρὸς ἄττη.

(23) Codex Barberinus, πάντων· Regius et Bod-  
 leianus, πάντως.

(24) Πιστῶν ὑπολαμβανομένων. Codex Bodleia-  
 nus in margine habet ex conjectura, πιστῶς ὑπο-  
 λαμβάνων. Barberinus, item in margine, ὅπῃ πι-  
 στῶν ὑπολαμβανομένων. Ferrarius videtur conji-  
 ciendo legisse πιστῶς ὑπολαμβανομένων.

πράττουσιν, ὅτι πάντα α̅ δεδύνηται πεποίηκεν, ἢ ἐκείνος οὐ πάντα οἷός τε ἦν ἀπαιτεῖσθαι ἀπὸ τοῦ Λόγου α̅ ἀποδέδωκεν (24'). Ἀνέβλεψεν οὖν εἰς τοὺς βάλοντας εἰς τὸ γαζοφυλάκιον τὰ δῶρα αὐτῶν πλουσίου ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἰδὼν τὴν πενιχρὰν χήραν λεπτὰ βαλοῦσαν (25) δύο, τάχα τῷ γνωστικῷ τόπῳ καὶ τῷ πρακτικῷ ἀπλοῦστερον περὶ τῶν θείων φρονούσαν, καὶ ἀνάλογον τούτοις βιοῦσαν, εἶπεν· « Ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλε. » Καὶ τοῦτο εἶπε (26) καθορῶν τίνα τρόπον πολλαπλασίονα δυνάμενοι φέρειν εἰς τὸ κοινὸν, οἱ ὅσον ἐπὶ τῇ δυνάμει πλούσιοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ ἡλίχιστον (27) μέρος ὧν οἷοί τε ἦσαν συνεισφέρειν. Κατανόων δὲ καὶ τὰ τῆς χήρας ὑστερήματα, καὶ ὅτι βιασαμένη ἑαυτὴν πάντα ὅν εἶχεν βίον ἤνεγκεν εἰς τὸ ἐν τῷ ἱερῷ γαζοφυλάκιον, προσφέρουσα πᾶσαν τὴν δύναμιν ἑαυτῆς τῷ Θεῷ. Ἄει τοίνυν ὁ Ἰησοῦς, κατὰ μὲν τὸν Λουκᾶν, ἀναδιέπων εἰς τοὺς βάλοντας εἰς τὸ γαζοφυλάκιον πλουσίους τὰ δῶρα αὐτῶν, ὁρᾷ καὶ τὴν πενιχρὰν χήραν βάλλουσαν λεπτὰ δύο· κατὰ δὲ τὸν Μάρκον, ἰσῶς κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου θεωρεῖ τίνα τρόπον πᾶς ὁ λαὸς βάλλει κατὰ δύναμιν τὸν νοητὸν χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· καὶ ὡς μόνος δυνάμενος βλέπειν τοὺς πλουσίους, εἶδεν οἷα ποτε πτωχὴ ψυχὴ καὶ ὑστερουμένη (28) βάλλει ὅλην δυνάμει, καὶ διὰ τοῦτο (29) δικαιουμένη παρὰ τοὺς πολλοὺς πλουσίους. Ἄπερ οὐ τοῖς τυχοῦσι λέγει, ἀλλ' ὡς φησὶν ὁ Μάρκος, τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· καὶ νῦν γὰρ, προσκαλούμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγει αὐτοῖς, C διδάσκων βλέπειν, οὐχ ὡς ἔβηται ἄνθρωπος, ἀλλ' ὡς ἔβηται ὁ Θεὸς (ἄνθρωπος γὰρ ἔβηται εἰς πρόσωπον, ὁ δὲ Θεὸς ἔβηται εἰς καρδίαν), τό· « Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλε τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον, » καὶ τὰ ἐξῆς. Τί δὲ μοι ταῦτα πάντα βούλεται, προκειμένου διηγῆσθαι τὸ, « Ταῦτα τὰ ῥήματα α̅ ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ, διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, » ἢ παραστῆσαι, ὅτι πάντων συνεισφερόντων ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ τοῦ ἱεροῦ τοῦ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ τὰ θρόνοντα τοὺς δεομένους, μᾶλλον πάντων ἐχρήσθη τὸν Ἰησοῦν φέρειν τὰ ὠφελήσαντα, ἄπερ ἦν ῥήματα ζωῆς αἰωνίου, καὶ διδασκαλία ἢ περὶ Θεοῦ, καὶ ἑαυτοῦ; Καὶ παντός γε νομίματος τιμαλφέστερον ἦν τὸ, « Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου, » ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ εἰρημένον, καὶ D τὸ, « Εἰ ἐμὲ ἤδετε, καὶ τὸν Πατέρα μου ἂν ἤδετε, » καὶ ὅλα τὰ κατὰ τὸν τόπον. Καὶ ὁ πᾶς γε τῶν λοιπῶν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον φερόντων α̅ εἶχον χρυσὸς, φάμμος ἦν ὀλίγη ὡς πρὸς τὰ Ἰησοῦ ῥήματα· σοφία γὰρ ἦν πᾶς ὁ λόγος αὐτοῦ· « Πᾶς δὲ χρυσὸς ἐν ἔβει σοφίας φάμμος ὀλίγη, καὶ ὡς πηλὸς λογισθήσεται ἄργυρος ἐναντίον αὐτῆς. » Καὶ ταῦτα γε σαφῶς νοηθήσεται τοῖς κατακοῦσιν μεμαθηκόσι τῆς τοῖς τε-

A non debeant contra eos qui judicio hominum sunt tenuiores : non enim certus est fidelis, existimans se meliora et copiosiora facere, conferens seipsam cum minima agentibus, quod omnia quæ potuit fecit ; vel quod per Sermonem, et Filium Dei non poterant exigi ab eo omnia quæ reddidit. Respexit ergo ad eos divites Jesus, qui munera sua mittebant in gazophylacium : et intuitus pauperulam viduam minuta duo mittentem ( fortassis cogitantem simplicius de rebus divinis contemplatione, et actione, et consequenter his viventem), dixit : « Vere dico vobis viduam hanc pauperem plus quam omnes misisse <sup>78</sup> : » quod dixit despiciens quodammodo divites, qui multo copiosiora ferre in commune valentes, quod ad potentiam attinet, ex eo quod illis redundabat, mittebant in munera Dei partem minimam eorum quæ inferre poterant. Considera etiam viduæ penurias, et quod vim sibi inferens, omnem quam habebat substantiam tulerit in templum, in gazophylacium, offerens omnem potentiam suam Deo. Semper igitur Jesus, juxta Lucam, respiciens in divites mittentes munera sua in gazophylacium, videt etiam pauperulam viduam mittentem minuta duo. Juxta Marcum vero, cum sederit ex adverso gazophylacii, videt quoniam modo omnis populus mittit pro viribus suis æs spirituale in gazophylacium : et, tanquam qui solus videre possit divites, videt quænam tandem mittat in illud pro viribus suis etiam anima pauperula et egena : **291** quæ quia quod potest mitit, præ multis divitibus justificatur etiam. Nec hæc loquitur Jesus vulgaribus, sed, quemadmodum Marcus inquit, discipulis suis. Etenim nunc convocans ad se discipulos suos, dicit illis illud, edocens eos ut videant, non quemadmodum homo, sed quemadmodum videt Deus (homo enim videt in facie, Deus vero in corde <sup>79</sup>) : « Amen dico vobis viduam hanc pauperem plus omnibus misisse, qui miserunt in gazophylacium, » et quæ sequuntur. Sed quidnam, quæso, putas me velle hoc longo hyperbato, cum propositum sit illud dictum exponere : « Hæc verba quæ locutus est Jesus in gazophylacio docens in templo, » nisi ostendere quod omnibus inferentibus in gazophylacium templi quæ in communi alimento futura essent egentibus, necesse sit uti Jesus magis quam omnes inferat quæ utilitatis sint futura, nempe verba vitæ æternæ, et doctrinæ de Deo, et de se ipso? Ac splendidius profecto quovis numismate illud erat, « Ego sum lux mundi <sup>80</sup>, » quod dictum fuit in gazophylacio : et illud : « Si me sciretis, et Patrem meum sciretis <sup>81</sup> ; » sed et omnia quæ sunt in illo loco [splendida sunt.] Atque aurum sane omne cæterorum qui in gazophylacio ferebant quæ habe-

<sup>78</sup> Luc. xxi, 3. <sup>79</sup> I Reg. xvi, 7. <sup>80</sup> Joan. viii, 12. <sup>81</sup> ibid. 19.

(24') Ἄ ἀποδέδωκεν. Sic recte habet codex Bodleianus, Regius vero male omisit α̅.

(25) Codex Bodleianus, βαλοῦσαν, Regius, βάλλουσαν.

(26) Codex Bodleianus, εἶπε, Regius, εἶπών.

(27) Codex Bodleianus, ἐλάχιστον, Regius, ἐλα-

χίστη.

(28) Cold. Barberinus et Bodleianus, οἷα ποτε πτωχὴ ψυχὴ καὶ ὑστερουμένη. In Regio pro οἷα legitur εἰ, et deest ψυχῆ.

(29) Καὶ διὰ τοῦτο. In codice Regio desideratur καί.

bant, arena erat pauca comparatione verborum Jesu. Sapientia siquidem erat quivis ejus sermo, de qua dicitur <sup>82</sup>: « Omne aurum coram sapientia est pauca arena; et ceu cœnum reputabitur argentum coram ea : » et hæc certe considerabunt, quotquot edocti sunt audire sapientiam illam quæ annuntiat inter perfectos, in mysterio absconditam, quam prædestinat Deus ante sæcula ad justorum suorum gloriam <sup>83</sup>. Considerabunt hæc etiam qui dispicere valent sapientiam Dei longe excellentiorem sapientia hujus sæculi, vel principum sæculi hujus <sup>84</sup>, qui destruantur, ceu qui utantur propriis prophetis, et tueantur qualescunque sermones, alios præter veritatem : nam cæteræ sapientiæ, quæ veluti aurum reputantur, arena sunt parva coram sapientia, quam creavit Deus principium viarum suarum ad opera sua <sup>85</sup>; argentumque splendida et eloquens multorum oratio ceu cœnum reputabitur coram castis sermonibus Domini, qui igniti sunt, et purgati, et probati septuplum <sup>86</sup>, quia processerunt ab illo Sermone qui erat in principio apud Deum <sup>87</sup>. Cæterum testimonia ex libro qui inscribitur Sapientia, alias apposuimus, ut videremus vim dicti illius : « Hæc verba quæ locutus est **292** Jesus in gazophylacio docens in templo <sup>88</sup> : » observetur enim expositio de pauperibus, deque vidua pauperula, et explicata est, et si quis imitator est Christi, veniat ad templum Dei, quod mente cernitur, et non est in loco, mente iter faciens, et sequens spiritum, a quo manu duci ipse ad templum ipsum potest ; afferatque probata numismata, nempe verba vitæ æternæ ad gazophylacium, et opera hujusmodi verbis consona. Atque utinam aliquis nostrum non sit illa pauper neque illa vidua, quæ ferre plus nil valet duobus minutis, neque dives afferens ex eo solo quod redundat, sed omnes divitias Deo dedicit. Cæterum non omnia quæ habebat verba locutus est Jesus in gazophylacio docens, sed tot quot capiebat gazophylacium ; nam nemundum quidem ipsum totum arbitror capere Dei verbum <sup>89</sup>. Attamen tot verba in gazophylacio loquens, et docens Jesus in templo, nondum ab ullo tenetur ; verba namque ipsius fortiora erant ipsum apprehendere volentibus ; et certe quandiu loquitur, tandiu nemo illi insidias struentium apprehendere enim valent ; sed si tacuerit, tunc tenetur ; unde interrogatus a Pilato et flagellatus, quod vellet pro mundo pati, tacet <sup>90</sup> ; alioquin si locutus fuisset, non crucifigendus ex infirmitate, quoniam non est infirmus in his quæ Sermo Filius Dei loquitur : cumque exsisteret in gazophylacio, nondum insta-

<sup>82</sup> Sap. vii, 9. <sup>83</sup> I Cor. ii, 6, 7. <sup>84</sup> ibid. 6. <sup>85</sup> Joan. viii, 20. <sup>86</sup> Joan. xxi, 25. <sup>87</sup> Joan. i, 1, 11.

(30) *Ἐπι τῶν ἀγγῶν λογίων*. Supple, ἐν ὄψει, quod præcedit ; id vidit Ferrarius. Ad marginem codicis Barberini ex conjectura legitur, ἐπι τῶν ἀγγῶν λογίων.

(31) *Ὁ Ἰησοῦς*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(32) *Codex Bodleianus, καὶ εἰ τίς γε*. Regius,

A λείους λαλουμένης σοφίας ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμένης, ἣν προώρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰῶνων εἰς τὴν τῶν δικαίων αὐτοῦ δόξαν, καὶ δυναμένης ἐνορᾶν ὑπεροχὴν σοφίας Θεοῦ παρὰ τὴν σοφίαν τοῦ αἰῶνος τούτου, ἣ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου, τῶν καταργουμένων οἰονεὶ προφῆταις ἰδίῳις χρωμένων, τῶν ὁποῖωνδῆποτε λόγων ἐτέρων παρὰ τὴν ἀλήθειαν προισταμένων· ψάμμος γὰρ ὀλίγη αἰ λατα σοφαί, χρυσὸς εἶναι νομιζόμεναι, ἐν ὄψει σοφίας ἣν ἔκτισεν ὁ Θεὸς ἀρχὴν ὁδῶν (sic) αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ· καὶ ἀργυρὸς ὁ τῶν πολλῶν λαμπρὸς καὶ πιθανὸς λόγος ὡς πηλὸς λογισθήσεται, τῶν ἀγγῶν λογίων (30) Κυρίου τῶν πεπυρωμένων καὶ κεκαθαρισμένων ἐπαπλασιῶς, καὶ δοκίμων, ἅτε προσεληλυθότων ἀπὸ τοῦ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγου. Τὰ δὲ ἀπὸ τῆς ἐπιγεγραμμένης Σοφίας ἄλλως παρεθέμεθα εἰς τὸ συνιδεῖν τὴν δύναμιν τοῦ· « Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ διδάσκων ὁ Ἰησοῦς (31) ἐν τῷ ἱερῷ· » τηρεῖσθω γὰρ ἡ περὶ τῶν πλουσίων καὶ τῆς πενιχρᾶς χήρας διήγησις, ὡς ἀποδίδονται, καὶ εἰ τίς γε (32) μιμητῆς ἐστὶ Χριστοῦ, ἔμετω ἐπὶ τὸ μὴ ἐν τόπῳ νοητῶν ἱερῶν τοῦ Θεοῦ, ὁδεύων τῷ νῷ, καὶ ἀκολουθῶν τῷ πνεύματι χειραγωγῆσαι αὐτὴν ἐπ' αὐτὸ δυνάμενῳ· καὶ φερέτω δόκιμα νομίσματα, ῥήματα ζωῆς αἰωνίου, ἐπὶ τὸ γαζοφυλάκιον, καὶ ἔργα ἀκόλουθα τοῖς τοιοῦτοις ῥήμασιν. Ἄλλ' εἴθε μήτε πενιχρὰ τις ἡμῶν, μήτε χήρα εἴη φέρον μηδὲν πλεῖον δυνάμενῳ δύο λεπτῶν, μήτε πλούσιος εἰ μόνου τοῦ περισσεύματος φέρων, ἀλλὰ πάντα τὴν πλοῦτον ἀνατελὲς τῷ Θεῷ! Ἰησοῦς καὶ οὐ πάντ' ἄ εἶχε ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ οἰκισκων, ἀλλὰ τὸσαῦτα ὅσα ἐχέουε τὸ γαζοφυλάκιον· οὐδὲ γὰρ αὐτὸν γε οἶμαι χωρεῖν τὸν κόσμον τὸν ὡπ τοῦ Θεοῦ λόγον. Ὅμως δὲ τὸσαῦτα ῥήματα ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ λαλῶν καὶ διδάσκων ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ, ὑπ' οὐδενὸς ἐκρατεῖτο πα· καὶ αὐτοῦ γὰρ ἰ λόγοι ἰσχυρότεροι ἐτύγγανον τῶν πιάσαι αὐτὸν θελήτων· καὶ ὅσον γε λέγει, τοσοῦτον (33) οὐδεὶς αὐτὸν πιάσαι τῶν ἐπιβουλευόντων αὐτῷ δύναται (34)· αὐ' ἐὰν σιωπήσῃ, τότε κρατεῖται· ὅθεν, ἐπεὶ ἐβούλετο ὑπὲρ τοῦ κόσμου παθεῖν, ἐξεταζόμενος ὑπὸ τοῦ Πιλάτου, καὶ μαστιγούμενος σιωπᾶ· εἰ γὰρ ἐλείπειται, οὐκ ἐτι ἐγένετο αὐτῷ τὸ ἐσταυρῶσθαι ἐξ ἀσθενείας· ἐπεὶ περ οὐκ ἐστιν ἀσθένεια ἐν οἷς ὁ Λόγος λαλεῖ· ὄντι δὲ αὐτῷ ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ οὐδέπω ἡ ὥρα ἐνεστήκει τοῦ πιασθῆναι αὐτὸν, ἀλλ' οὐδὲ ὄντι ἐν τῷ ἱερῷ (35)· χειμάρρου δὲ τινα ἐχρῆν εἶναι τὸν τόπον, ἔνθα ἐβούλετο πιασθῆναι ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐλέηνατο. Ἄλλὰ καὶ καιρὸν τοῦ κρατεῖσθαι αὐτὸν οὐκ ἔδει ἡμερινόν· « Ὁ γὰρ Ἰουδᾶς λαβὼν τὴν σκίρην, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπῆρέτας,

ἐπεὶ τίς γε.

(33) *Τοσοῦτον*. Deest in codice Regio, sed habetur in Bodleiano.

(34) *Δύναται*. Desideratur in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(35) *Posti ἐν τῷ ἱερῷ codex Bodleianus habet* ἐπὶ πιασθῆναι.

ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν, καὶ λαμπάδων, καὶ ὄπλων.» Ἀ bat hora qua prehenderetur; sed neque oportebat

Περὶ δὲ τοῦ, « Οὕτω ἐλήλυθεν (ἢ ἐληλύθει) ἡ ὥρα αὐτοῦ, » ἐν τοῖς ἀνωτέρω δια πλειόνων διελήφαμεν, erat, minime diurnum esse oportebat: « Nam Judas cum accepisset cohortem, et a principibus sacer-

eum prehendi in templo; torrentem esse necesse erat locum, ubi volebat Jesus prehendi, et ubi poterat prehendi. Quin etiam tempus quo capiendus

dicto, « Nondum venerat hora ejus », in superioribus disseruimus pluribus verbis, quibus etiam

in præsentia uteris.

3. « Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς· Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε. ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. » Καὶ ταῦτα ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ ἐν τῷ ἱερῷ, προστιθεὶς τοῖς προτέροις οὐ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ἕτερα πλείονα (36) ἕως τοῦ· « Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι, ἐγὼ εἰμι. » Μετὰ δὲ τοῦτον τὸν λόγον ἀράντων λίθους, ἵνα λιθάσωσιν αὐτὸν, Ἰησοῦς ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ· ὅτε παρὰ γων εἶδε τὸν ἀπὸ γενετῆς τυφλὸν, περὶ οὗ εἰσόμμεθα, Θεοῦ διδόντος, γενόμενος κατὰ τὸν τόπον. Λέγει δὲ ταῦτα, ἵνα τὸ ἐπιπερόμενον γένηται, « Ταῦτα γὰρ αὐτοῦ λαλοῦντος ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, » οἶονεὶ πένητες (57) ἐρχόμενοι ἐπὶ τὸ γαζοφυλάκιον, ἐν ἑκείθην λάθωσιν ἃ ἐὰν δύνωνται, καὶ ἃ ἐὰν μερισθῇ αὐτοῖς. « Πολλοὶ μὲν οὖν ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, » οὐ πολλοὶ δὲ ἔγνωσαν αὐτόν· ἐπεὶ τῶν πεπιστευκότων εἰς αὐτὸν οἱ μένοντες ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ, ἀληθῶς γινόμενοι μαθηταὶ αὐτοῦ, γινώσκονται τὴν ἀλήθειαν· οὐχὶ δὲ οἱ πολλοὶ τῶν πεπιστευκότων εἰς αὐτὸν μένουσιν ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ· οὐδὲ οἱ πολλοὶ ἀληθῶς αὐτοῦ μαθηταὶ γίνονται· διόπερ οὐδὲ πολλοὶ γινώσκονται (38) ἀλήθειαν, καὶ τῇ ἀληθείᾳ ἐλευθεροὶ οὐ γίνονται· σφόδρα γὰρ ὀλίγοι χωροῦσι τὴν ἀλήθειαν (39). Τίνας δὲ εἰσὶν οἱ γνωσόμενοι, ἢ οἱ ὑψοῦντες αὐτόν; ὡς αὐτὸς διδάσκει λέγων· « Ὅταν ὑψώσῃτε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε, ὅτι ἐγὼ εἰμι· » οὐδεὶς δὲ αὐτὸν ὑψοῖ γάλακτι ποτιζόμενος, παρασκευάζων ἑαυτὸν εἰς παραδοχὴν τῆς στερεᾶς τροφῆς· διόπερ τῷ τοιοῦτῳ λέγει· « Ἐκρινα μηδὲν εἰδέναι ἐν ὑμῖν, εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον. » πρὸς δὲ καὶ ὁ τοῦ λόγου διάκονος ἐν ἀσθενείᾳ γίνεται, ὡς φησὶ ὁ Παῦλος τοῖς τοιοῦτοις· « Κάγω ἐν ἀσθενείᾳ, καὶ ἐν φόβῳ, καὶ ἐν τρόμῳ πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς. » Φησὶ τοίνυν ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος ἀρχὴν ποιούμενος δευτέρων μαθημάτων τῶν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ ἐν τῷ ἱερῷ· « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε. » Ζητῶ δὲ τὸ, « Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, » μὴποτε οὐ πρὸς πάντας τοὺς παρόντας λέγει τὸ, « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε, » ἀλλὰ πρὸς τούτους οὓς ἤδει μὴ πιστεῦσαντας, καὶ διὰ τοῦτο ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ αὐτῶν ἀποθανομένους, καὶ μὴ δυναμένους ὅπως αὐτοῦ ἀκολουθῆσαι, μὴ δυναμένους δὲ διὰ τὸ μὴ βού-

<sup>31</sup> Joan. xviii, 3. <sup>32</sup> Joan. viii, 20. <sup>33</sup> ibid. 21. <sup>34</sup> ibid. 31, 32. <sup>35</sup> ibid. 28. <sup>36</sup> Hebr. v, 12, 14.

(36) Codex Bodleianus, ἕτερα πλείονα, in Regio deest ἕτερα.

(37) Codex Bodleianus, οἶονεὶ πένητες· Regius, ὅσων οἱ πένητες.

(38) Codex Bodleianus, καὶ τῇ ἀληθείᾳ ἐλευθεροὶ

3. « Rursus ergo dixit illis: Ego vado, et quaeritis me, et in peccato vestro moriemini; quo ego

vado, vos non potestis venire ». Et hæc in gazophylacio, in templo cum loqueretur, addidit superioribus: nec solum hæc, sed alia multo plura usque ad eum contextum; « Amen dico vobis, antequam Abraham fieret, ego sum ».

Post hunc autem sermonem cum lapides tulissent Judæi ut lapidarent eum, Jesus abscondit se et exivit e templo: 293 quando præteriens vidit cæcum a natiuitate», de quo sciemus, Deo dante, cum ad locum pervenerimus. Hæc autem loquitur, ut eveniat id quod subjungitur, « Hæc eo loquente, crediderunt in eum », nimirum pauperes, qui ad gazophylacium venerant, inde accepturi quæ possent et quæ sibi distributa fuissent. Itaque « multi crediderunt in eum, » sed non multi agnoverunt eum; quoniam ex his qui crediderunt in eum, manentes in sermone ejus, vere facti discipuli ejus agnoscunt veritatem »; sed non multi ex his qui crediderunt in eum, manent in sermone ejus; ac ne multi quidem vere efficiuntur illius discipuli; proinde ne multi quidem agnoscunt veritatem, et veritate liberi non redduntur: admodum enim pauci capiunt veritatem. Sed quinam agniture sunt eum, nisi exaltantes eum? ut etiam ipse docet, dicens: « Cum exaltaveritis Filium hominis, tunc agnoscetis quod ego sum: » nullus autem eum exaltat, qui lacte alitur præparans seipsum ad susceptionem cibi solidi »; quamobrem tali dicit: « Judicavi me nihil scire inter vos, nisi Jesum Christum, et hunc crucifixum; » penes quem etiam sermonis minister in infirmitate versatur, ut inquit Paulus talibus: « Et ego in infirmitate, et in timore, et in tremore multo versatus sum apud vos. » Inquit igitur ille Dei Sermo, ille Dei Filius, rursum docere incipiens in gazophylacio in templo: « Ego vado, et quaeritis me, et in peccato vestro moriemini ». Quæro propter hoc dictum, « Hæc eo loquente, multi crediderunt in eum, » nunquid ad omnes præsentibus dixerit: « Ego vado, et quaeritis me, et in peccato vestro moriemini; » an potius ad eos quos, quia non credidissent, noverat in peccato suo morituros, non valentes pone ipsum sequi; »

<sup>34</sup> ibid. 58, 59. <sup>35</sup> Joan. ix, 1. <sup>36</sup> Joan. viii, 30. <sup>37</sup> I Cor. ii, 2. <sup>38</sup> ibid. 5. <sup>39</sup> Joan. viii, 21.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

οὐ γίνονται· Regius, καὶ εἰ μὴ ἀλήθεια ἐλευθεροὶ, ἐλευθεροὶ οὐ γίνονται.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

non valentes autem eo quod possent; ~~nemo~~ si valentes non poterant, haudquaquam illis rationabiliter diceretur : « In peccato vestro moriemini. » At vero aliquis contra hoc dicturus est : Si hæc dicebat non permanentibus in fide, quomodo talibus dicit : « Quæretis me ? » Nam quærere Jesum sæpnumero est bonum, quod idem fere sit, quod quærere Sermonem, et veritatem, et sapientiam. Sed respondebis hoc verbum, quærere, dici aliquando de his qui insidias struunt, quemadmodum in illo dicto : « Quærebant eumprehendere, et nemo in eum iniecit manus, quod nondum venisset hora ejus <sup>4</sup>; » et in hoc : « Novi vos Abraham semen esse, sed quæritis me interficere, quod sermo meus non capit in vobis <sup>5</sup>; » et in hoc : **294** « Nunc autem quæritis me interficere, hominem, qui locutus sum veritatem vobis, quam audiavi a Patre <sup>6</sup>. » Quam etiam ob causam dicitur illud eum non bene quærentibus, « Et quæretis me, » quod contrarium non est ei dicto : « Omnis qui quærit, invenit <sup>7</sup>. » Ac certe differentiæ semper sunt quærentium Jesum, cum omnes non sincere, et pro sua ipsorum salute, et ut ab eo juventur, quærant eum. Sunt enim aliqui innumeris argumentis, quæ ab honesto deflexerunt, quærentes Jesum : quamobrem soli recte quærentes eum pacem invenerunt; qui etiam proprie dicentur ipsum quærere in principio existentem Sermonem, Sermonem apud Deum, ut ipsos adducat ad Patrem. Assistens autem ille Λόγος, [id est, ratio et Filius Dei,] et notiones suggerens, nisi admissus fuerit, minatur se abiturum, et dicit : « Ego vado; » eum nobis postea, si abeuntem quæsierimus, non inventuris, sed in peccato nostro morituris. Novit autem a quo discedit, et apud quem manet, nondum inventus, ut in tempore quæsitus inveniatur : quibus profecto isto modo habentibus eum, nec adhuc illum videntibus dicitur illud : « Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendet in cælum? hoc est Christum deducere; vel : Quis descendet in abyssum? hoc est Christum ex mortuis reducere. Sed quid dicit Scriptura? Admodum prope te est verbum in ore tuo, et in corde tuo <sup>8</sup>. » Proinde his etiam benigne Servator ostendit quæ ad regnum Dei pertinent, ne quærant illud extra seipsos, neque dicant : « Ecce hic, vel ecce illic <sup>9</sup>; » inquit enim eis : « Regnum Dei intra vos est : » et quandiu quidem servamus animæ nostræ [ingenita veritatis semina, ejusque principia, nunquam a nobis discedit ille Λόγος, [id est, ratio et Filius Dei.] Quod si malitiæ dissolutione corrupti fuerimus, tunc nobis dicturus est : « Vado; » non inventuris illum, etiam si quæramus maxime, sed in peccato nostro morituris, deprehensis in eo, et assumptis ab his qui ordinati sunt ut repetant animam, juxta dicentem <sup>10</sup> : « Insiapiens, nocte hac animam abs te tuam

λασθαι· εἰ γὰρ βουλόμενοι οὐκ ἐδύναντο, οὐκ ἂν εὐλόγως αὐτοῖς ἐλέγγοτο τό· « Ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὁμῶν ἀποθανεῖσθε. » Ἐρεῖ δέ τις πρὸς τοῦτο Ἐπερ τοῖς ἐμμένουσι τῷ μὴ πιστεῦειν ταῦτα ἔλεγε, πῶς τοῖς τοιούτοις φησὶ τό· « Ζητήσατέ με; » Πολλαγοῦ γὰρ ἀγαθὸν τὸ ζητεῖν τὸν Ἰησοῦν, ταυτὸν πως τυγχάνον τῷ ζητεῖν Λόγον, καὶ ἀλήθειαν, καὶ σοφίαν. Ἄλλ' ἔρεις, ὅτι καὶ περὶ ἐπιβουλευόντων ποτὲ λέγεται τὸ ζητεῖν, ὡσπερ ἐν τῷ· « Ἐζήτουν αὐτὸν πιάσαι, καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὕτω ἐγλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ· » καὶ ἐν τῷ· « Οἶδα, ὅτι σπέρμα Ἄβραάμ ἐστε, ἀλλὰ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν· » καὶ ἐν τῷ· « Νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ἄνθρωπον, ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἣν ἤκουσα παρὰ τοῦ Πατρὸς. » Δὲ καὶ λέγεται τοῖς μὴ καλῶς ζητοῦσι τό, « Καὶ ζητήσατέ με, » οὐκ ἐναντίον τῷ· « Πᾶς ὁ ζητῶν εὐρίσκει. » Καὶ αἱ δὲ διαφοραὶ εἰσι τῶν ζητούντων τὸν Ἰησοῦν, οὐ πάντων γνησίως, καὶ ὑπὲρ τῆς αὐτῶν σωτηρίας, καὶ τοῦ ὠφελῆθῆναι ἀπ' αὐτοῦ ζητούντων αὐτόν. Εἰσὶ γὰρ καὶ κατὰ μυρίας ἀποπεπυκίας τοῦ καλοῦ προθέσεις ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν· διόπερ μόνος οἱ ὀρθῶς ζητοῦντες αὐτὸν εἰρήνην εὐρον· οἱ καὶ κυρίως λέγοντι· ἂν αὐτὸν ζητεῖν τὸν ἐν ἀρχῇ Λόγον, πρὸς τὸν Θεὸν Λόγον, καὶ ἵνα αὐτοὺς προάγοι τῷ Πατρὶ. Παρῶν δὲ, καὶ ἐμφανταζόμενος ὁ Λόγος, ἐπὶ μὴ παραδεχθῆ, ἀπειλεῖ τὸ ὑπάγειν, καὶ λέγει· « Ἐγὼ ὑπάγω· » καὶ ἂν, ἀπελθόντος γε αὐτοῦ, ζητῶμεν αὐτόν, οὐχ εὐρήσομεν αὐτόν, ἀλλ' ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ἡμῶν ἀποθανούμεθα. Οἶδε δὲ ἀπὸ τίνος ὑπάγει, καὶ τίνοι παραμένει, μηδέπω εὐρισκόμενος. Ἐν ἡμερῶν εὐρεθῆ (40) ζητηθεὶς· καὶ τοῖς γε σώτως ἔχουσιν αὐτόν, καὶ μὴ τεθεωρηκόσιν αὐτόν λέγεται· « Μὴ εἰπὴν ἐν τῇ καρδίᾳ σου· Τίς ἀναθήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; τουτέστι Χριστὸν καταγαγεῖν· ἢ, Τίς καταθήσεται εἰς τὴν ὄβυσσον; τουτέστι Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν· ἀλλὰ τί λέγει ἡ Γραφή; Ἐγγύς σου τὸ ῥῆμα σφῶδρα ἐν τῷ στόματι σου, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου. » Τούτοις δὲ φιλανθρωπῶς ὁ Σωτὴρ ὑποδείκνυσι καὶ τὰ περὶ τῆς τοῦ Θεοῦ βασιλείας, ἵνα μὴ ζητῶσιν αὐτὴν ἔξω αὐτῶν, μηδὲ λέγωσιν· « Ἰδοὺ ὁδε, ἢ ἰδοὺ ἐκεῖ· » φησὶ γὰρ αὐτοῖς· « Ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστί· » καὶ ὅσον γε σώζομεν τὰ ἐνσπαρέντα ἡμῶν τῇ ψυχῇ τῆς ἀληθείας σπέρματα, καὶ τὰς ἀρχὰς αὐτῆς, οὐδέπω ἀπελήλυθεν ἀπ' ἡμῶν ὁ Λόγος· ἂν δὲ ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν κακίαν χύσεως διαφθαρέωμεν, τότε ἡμῖν ἔρεῖ, « Ὑπάγω, » ἵνα, κἂν ζητῶμεν αὐτόν, οὐχ εὐρήσωμεν, ἀλλ' ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ἡμῶν ἀποθανούμεθα, καταλαμβανόμενοι ἐν αὐτῇ, καὶ παραλαμβανόμενοι ὅτὸ ταύτης ὑπὸ τῶν τεταγμένων ἐπὶ τῷ ἀπαιτεῖν τὴν ψυχὴν, κατὰ τὸν εἰπόντα· « Ἄφρον, ταύτη τῇ νυκτὶ ἀπαιτοῦσι τὴν ψυχὴν σου ἀπὸ σοῦ. » Οὐ χρὴ δὲ παρελθεῖν ἀνεξέταστον οὐδὲ καὶ τό· « Ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· » εἰ μὲν κοινότερον λαμβάνεται, ὅτι οἱ ἁμαρτωλοὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ

<sup>4</sup> Joan. vii, 30. <sup>5</sup> Joan. viii, 37. <sup>6</sup> Joan. viii, 40. <sup>7</sup> Matth. vii, 8. <sup>8</sup> Rom. x, 6, 8. <sup>9</sup> Luc. xxi, 21. <sup>10</sup> Luc. xii, 20.

(40) Εὐρεθῆ. Deest in codice Regio, at legitur in Bodleiano.



ἀποτῶν ἀποθανοῦνται, οἱ δὲ δίκαιοι ἐν δικαιοσύνῃ· εἰ δὲ τὸ « ἀποθάνεισθε » κατὰ τὸν ἐχθρὸν τοῦ Χριστοῦ θάνατον λαμβάνεται, ὡς τοῦ πρὸς θάνατον ἡμαρτηκότος ἀποθνήσκοντος, δηλον, ὅτι οἷς ταῦτα ἐλέγετο, οὐδέπω ἀποτεθνήκεισαν. Καὶ ζητήσεις πῶς εἰ μὴ πιστεύσαντες, ὅτι ἔζων μέλλοντες ποτε ἀποθάνεισθαι (41)· ἀπαντήσεται δὲ τις καὶ πρὸς τοῦτο λέγων, ὅτι κατ' ἐκεῖνο καιροῦ τὸ μηδέπω πιστεύειν οὐδὲ πρὸς θάνατον ἀμάρτημα ἦν, καὶ πρὸς οὗς ὁ Λόγος, οὐδέπω τὰ πρὸς θάνατον ἡμαρτήκεισαν, ἀλλ' ἔζων μὲν ἐν ἀσθενείᾳ τῆς ψυχῆς αὐτοῖς (42)· ἡ δὲ ἀσθένεια ἐκεῖνη πρὸς θάνατον ἦν· διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἰατρός (43), βλέπων ὁλεθρίως αὐτοὺς ἀσθενοῦντας, ἔλεγεν ἀπογνοῦς αὐτῶν τὴν θεραπείαν· « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε. » Εἰπομεν (44) δὴ τότε· Ἐπεὶ ἡ ἀσθένεια ἐκείνη ἦν αὐτοῖς πρὸς θάνατον, ἅτε μαθόντες ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ διαφορὰν ἀσθενείας, ἡσθένει δὲ καὶ ὁ Ἀάζαρος, ἀλλ' ἦδει ὁ ἰατρός, ὅτι ἡ ἀσθένεια αὐτοῦ οὐ πρὸς θάνατον ἦν· διόπερ φησίν· « Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστι πρὸς θάνατον. » Διὰ τοῦτο, κἄν ἀντιλαμβανόμεθα τῶν ἀσθενειῶν ἑαυτῶν ἀσθενούντων, προσέχωμεν μήποτε πρὸς θάνατον ἀσθενήσωμεν, μεταβαλομένης τῆς νόσου ἀπὸ τοῦ ἔτι αὐτῆν εἶναι δύνασθαι (45) ἐπὶ τὸ ἀνάταν. Ἄμα δὲ σαφέστερόν πως ἔσται καὶ τὸ, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν, » ἐπιφερόμενον τῷ· « Καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε. » ὅταν γὰρ ἀποθάνῃ τις ἐν τῇ αὐτοῦ ἀμαρτίᾳ, ὅπου ὑπάγει ὁ Ἰησοῦς, οὐ δύναται ἀπελθεῖν· οὐδεὶς γὰρ νεκρὸς ἀκολουθεῖν δύναται τῷ Ἰησοῦ· « Οὐδὲ γὰρ οἱ νεκροὶ αἰνέσουσιν σε, Κύριε, οὐδὲ πάντες οἱ καταβαίνοντες εἰς ᾄδου· ἀλλ' ἡμεῖς οἱ ζῶντες εὐλογοῦσιν τὸν Κύριον. » Ἐπὶ πρὸς τὸ, « Ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε, » παραθήσῃ τὸ ἐκ τοῦ Ἐζεκιήλ οὕτως ἔχον· « Ψυχὴ ἡ ἀμαρτάνουσα, αὕτη ἀποθάνεται· θάνατος γὰρ ψυχῆς ἀμαρτία· οἶμαι δὲ, ὅτι οὐ πᾶσα, ἀλλ' ἦν φησὶν Ἰωάννης πρὸς θάνατον· ἅμα δὲ καὶ διαστέλλει, ὅτι τις ἀμαρτία θάνατός ἐστι ψυχῆς, καὶ τις ἀμαρτία ἀσθένεια αὐτῆς· τάχα δὲ καὶ τρίτον τις ἀμαρτία ζημία ψυχῆς ἐστίν, ἀμαρτία (46) δηλονότι ἐκ τοῦ· « Ἦ ὠφελήθησεται ἄνθρωπος, ἐὰν ὄλον τὸν κόσμον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσῃ, ἢ ζημωθῆ; » καὶ ἐκ τοῦ· « Εἰ τινος τὸ ἔργον κατακαίησεται, ζημωθήσεται. » Τοῖς μὲν οὖν ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ἀποθανοῦμένοις φησίν· « Ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε. ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. » τῷ δὲ Πέτρῳ· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, οὐ δύναται μοι νῦν ἀκολουθεῖν· ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον. » ἔξῃστι γὰρ μαθητεύμενον τῷ Ἰησοῦ, νῦν μὲν μὴ παρεσκευάσθαι (47) πρὸς τὸ ἀκολουθεῖν αὐτῷ

A repetunt. » Sed ne hoc quidem dictum, « In peccato vestro moriemini, » absque indagine prætereundum est; nam si communiter accipiatur, perspicuum est peccatores in peccato suo morituros; justos vero in sua justitia: sin vero, « moriemini, » accipiatur de morte, quæ est inimica Christi, ut is pereat qui ad mortem peccavit, perspicuum est nondum periisse eos quibus hæc dicebantur. Quæres etiam quonam pacto qui non crediderant se vivere in infirmitate, morituri sint aliquando; 295 præsertim cum aliquis in horum defensione sit responsurus incredulitatem in illo tempore nondum fuisse peccatum ad mortem; et idcirco illos penes quos loquebatur Servator, ad mortem non peccasse: vivebant illi tamen in infirmitate animæ suæ, eratque infirmitas illa ad mortem: propterea etiam medicus videns illos misere ægrotantes, atque de illorum salute desperans, dicebat: « Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini. » Dicamus igitur quod infirmitas illa illis ad mortem erat, tanquam a Jesu edocti differentiam infirmitatis: infirmabatur namque Lazarus, sed noverat medicus infirmitatem hujus non esse ad mortem; quamobrem inquit<sup>14</sup>: « Infirmitas hæc non est ad mortem. » Hanc ob causam si suscipiamus infirmitates ipsorum ægrotantium, adhibeamus animum ne quando ad mortem ægrotemus, morbo facto immedicabili, cum adhuc spes esse posset. Pariter etiam apertius quodam modo erit hoc dictum, « Quo ego vado, vos non potestis venire<sup>15</sup>, » quod subjungitur illis verbis: « Et in peccato vestro moriemini, » quando enim moritur quis in suo ipsius peccato, quo vadit Jesus non potest abire. nullus enim mortuus sequi potest Jesum, quandoquidem, « Non mortui laudabunt te, Domine, neque omnes qui descendunt in infernum; sed nos viventes laudabimus Dominum<sup>16</sup>. » Ad hæc huic dicto, « In peccato vestro moriemini, » illud Ezechielis adjunges hunc in modum se habens: « Anima peccans, ipsa moritur<sup>17</sup>: » mors enim animæ peccatum; non omne tamen, meo judicio, sed illud quod dicit Joannes ad mortem<sup>18</sup>: qui pariter etiam distinguit peccatum aliquod mortem esse animæ, et idem aliquod infirmitatem esse ejus: fortassis etiam tertio modo peccatum aliquod damnatum est animæ, quod scilicet ex eo liquet: « Quid utilitatis habebit homo, si universum mundum lucretur, animæ vero suæ detrimentum patiat<sup>19</sup>? » et ex eo: « Si cujus opus exustum fuerit, damnatum habe-

<sup>11</sup> Joan. xi, 4. <sup>12</sup> Joan. viii, 21. <sup>13</sup> Psal. cxliii, 17, 18. <sup>14</sup> Ezech. xviii, 20. <sup>15</sup> I Joan. v, 16, 17. <sup>16</sup> Matth. xvi, 26.

(41) Ferrarius videtur legisse πῶς οἱ μὴ πιστεύσαντες, ὅτι ἔζων ἐν ἀσθενείᾳ, μέλλουσι ποτε ἀποθάνεισθαι.

(42) Ἀδοῦς. Legendum videtur αὐτῶν.

(43) Καὶ ὁ ἰατρός. Deest in codice Bodleiano.

(44) Εἰπομεν. Ferrarius legebat εἰπωμεν.

(45) Ἀπὸ τοῦ ἔτι αὐτῆν εἶναι δύνασθαι. Legendum fortasse ἀπὸ τοῦ ἔτι λαθῆναι δύνασθαι, vel ἀπὸ

τοῦ ἔτι αὐτῆν λαθῆναι εἶναι δύνασθαι, vel quid simile.

(46) Ἀμαρτία δηλονότι. Ἀμαρτία videtur παρεκτείν.

(47) Νῦν μὲν μὴ παρεσκευάσθαι. Negandi particula in Ferrario non comparet; quam genuinam tamen ratio et codices manuscripti et Perionius clamant.

bit 17. » Atque in peccato quidem morientibus inquit 18 : « Vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini : quo ego vado non potestis venire ; » ad Petrum vero : « Quo ego vado, non potes me modo sequi, sequeris autem postea 19 ; » fieri enim potest ut discipulus Jesu non sit nunc quidem paratus ad sequendum Christum abeuntem ad Patrem ; postea vero diligenter vestigiis insistas præceptoris, et sequatur Sermonem Dei. **296** Credibile est autem, propter ea quæ a nobis de fine intellecta sunt, alioquem animum ad id adversurum, « Quo ego vado, vos non potestis venire, » ad idque dicitur, fieri quidem posse ut nunc non possint, imposterum autem possint ; et si quidem aliquod est sæculum præsens, aliud vero futurum, eos quibus dicitur, « Non potestis venire, » hoc sæculo præsentem (multum autem ad ejus consummationem temporis superest) venire non posse ubi est Jesus, hoc est, ubi est veritas, et sapientia, et Sermo ; hoc enim significat, *ubi est Jesus* : at quosdam novi qui non solum in hoc sæculo, verum etiam in futuro a proprio peccato detineantur, veluti istos, de quibus Filius Dei inquit 20 : « Qui blasphemaverit in Spiritum sanctum, non habebit remissionem, neque in præsentem sæculo, neque in futuro ; » nec tamen sequitur, si non habet remissionem in futuro sæculo, non habere in superventuris sæculis. Sane Heracleon exponens dictionem gazophylacii, nihil dixit in eam. In hoc autem dictum, « Quo ego vado, vos non potestis venire, » inquit : « Quomodo qui in ignorantia et in infidelitate sunt, et in peccatis, incorruptibiles fieri possunt ? » neque hac in re sibi consentiens : nam si in ignorantia, fieri non possunt incorruptibiles, quomodo apostoli, qui aliquando fuere in ignorantia, et in incredulitate, et in peccatis, facti sunt incorruptibiles ? Proinde possunt qui in incredulitate, et in ignorantia, et in peccatis sunt, fieri incorruptibiles, si immutentur ; facileque etiam factum est eos mutari.

4. « Dicebant ergo Judæi : Nunquid seipsum interfecturus est, quod dicit : Quo ego vado, vos non potestis venire 21 ? » Dignum quæsitum est undenam moti Judæi ad illud dictum, « Quo ego vado, vos non potestis venire, » dicant : « Nunquid interfecturus est seipsum, quod dicit : Quo ego vado, vos non potestis venire ? » Ut vero etiam detur simpliciter eos dixisse, « Nunquid interfecturus est seipsum ? » quomodo qui poterant seipsum interficere, etiamsi non interficiant seipsum, neque vadant eo quo vadit qui seipsum interficit, eo abire non possunt quo recedit qui seipsum interficit ? Itaque respondeant oportet ad hæc quæsitum, qui diligentius et profundius intelligunt quæ a Judæis dicuntur in

A ἀπίοντι πρὸς τὸν Πατέρα, ὕστερον δὲ ἐξ ἐπιμελείας κατ' ἔχνη βαίνοντα ἀκολουθεῖν τῷ διδασκάλῳ, καὶ ἐπεσθαι τῷ Λόγῳ τοῦ Θεοῦ. Εἰκὸς δὲ, ὅτι διὰ τὰ περὶ τέλους ἡμῖν ὑπονοούμενα ἐπιστήσει τις τῷ· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν » καὶ πρὸς τοῦτο ἔρει, ὅτι ἔξεστι νῦν μὲν μὴ δύνασθαι, ὕστερον δὲ δυνήσεσθαι (48)· καὶ εἴπερ ἐστὶ τις ἐνεσθηκὼς αἰὼν, καὶ ἄλλος μέλλον, οὗτοι πρὸς οὓς λέλεκται, « Οὐ δύνασθε ἔλθειν, » κατὰ τὸν ἐνεσθηκῶτα αἰῶνα (πολὺς δὲ ὁ λείπων εἰς τὴν συντέλειαν αὐτοῦ ἐστὶ χρόνος) οὐ δύναται ἔλθειν ὅπου Ἰησοῦς, τουτέστιν, ὅπου ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ σοφία, καὶ ὁ Λόγος· τοῦτο γάρ ἐστιν, ὅπου Ἰησοῦς· οἶδα δὲ τινὰς, οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι κρατούμενους ὑπὸ τῆς ἰδίας ἁμαρτίας, ὡς τούτους

B περὶ ὧν φησὶν ὁ Λόγος· « Ἐὰν βλασφημήσῃ εἰς τὸ Πνεῦμα (49) τὸ ἅγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν οὔτε ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι· » οὐ μέντοι γε εἰ μὴ ἐν τῷ μέλλοντι (50) αἰῶνι, ἤδη οὐδὲ ἐν ταῖς αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις. Ὁ μέντοι τις Ἡρακλέων, ἐκθόμενος τὴν περὶ τοῦ γαζοφυλακίου λέξιν, οὐδὲν εἶπεν εἰς αὐτὴν. Εἰς δὲ τὸ, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν, » φησὶ· « Πῶς (51) ἐν ἀγνοίᾳ, καὶ ἀπιστίᾳ, καὶ ἁμαρτήμασιν ὄντες, ἐν ἀφθαρσίᾳ δύναται γενέσθαι ; » μὴδὲ ἐν τούτῳ κατακοῦσιν ἑαυτοῦ· εἰ γὰρ οἱ ἐν ἀγνοίᾳ, καὶ ἀπιστίᾳ, καὶ ἁμαρτήμασιν ὄντες, ἐν ἀφθαρσίᾳ οὐ δύναται γενέσθαι, πῶς οἱ ἀπόστολοι, ἐν ἀγνοίᾳ (52) ποτὲ, καὶ ἐν ἀπιστίᾳ, καὶ ἐν ἁμαρτήμασι γενόμενοι, ἐν ἀφθαρσίᾳ γεγόνασι ; δύναται οὖν οἱ ἐν ἀγνοίᾳ, καὶ ἐν ἀπιστίᾳ, καὶ ἐν ἁμαρτήμασι γενόμενοι γενέσθαι ἐν ἀφθαρσίᾳ, εἰ μεταβάλλοιεν· δυνατὸν δὲ αὐτοῦς (53) μεταβάλλειν.

C

4. « Ἐλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Ἥτις ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ; » Ἄξιον ζητῆσαι πῶθεν κινήθητες οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς τὸ, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν (54), » φασὶ τὸ· Ἥτις ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ; » Ἴνα δὲ καὶ δοθῇ ἀπλούστερον αὐτοῦς εἰρηκέναι τὸ· Ἥτις ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν ; πῶς οἱ δύναται ἀποκτεῖναι ἑαυτοῦς, καὶ μὴ ἀναιρῶσιν ἑαυτοῦς, μὴδὲ γίνωνται ὅπου ὁ ἀναιρῶν ἑαυτὸν γίνεται, οὐ δύναται (55) ἀπιέναι ὅπου ὁ ἀναιρῶν ἑαυτὸν ἀπέρχεται ; Ἄκτεον οὖν πρὸς τὰ ζητούμενα ταῦτα τοῖς ἐπιμελέστερον καὶ βαθύτερον ἀκούουσι τῶν λεγομένων ὑπὸ Ἰουδαίων ἐν ταῖς Εὐαγγελίοις, σαφέ :

17 I Cor. III, 15. 18 Joan. VIII, 21. 19 Joan. XIII, 36. 20 Matth. XII, 32. 21 Joan. VIII, 22.

(48) Sic recte habet codex Bodleianus, perperam vero Regius et Barberinus, δὲ δύνῃσθαι.

(49) Legendum videtur ἂν βλασφημήσῃ τις εἰς τὸ Πνεῦμα, etc.

(50) Οὐ μέντοι γε εἰ μὴ ἐν τῷ μέλλοντι. Agnoscis hic semina Origeniani erroris, qui damnatorum pœnis linem imponebat. Huertius.

(51) Codex Regius, φησὶ γὰρ· Πῶς, etc.

(52) Ἐν ἀγνοίᾳ. In codice Regio male omititur ἐν.

(53) Δυνατὸν δὲ αὐτοῦς. In Regio codice deest δὲ.

(54) Ἄξιον ζητῆσαι πῶθεν κινήθητες οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς τὸ· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν. Hæc desiderantur in Regio codice, sed restituuntur e Bodleiano.

(55) Codex Regius, perperam, δύναται.

ἔστιν, ὅτι πολλὰ (56) κατὰ τινὰς παραδόσεις ἀπορρή-  
τους καὶ ἀνακεχωρητικῆς ἔλεγον, ὡς ἔγνωκότες ἕτερα  
πρὸς τὰ κοινὰ καὶ καθημαζευμένα. Ἐπὶ δὲ ἴδωμεν  
ἐκ τῆς παραθέσεως τῶν ῥητῶν ἐκεῖνα, τότε ζητήσο-  
μεν εἰ καὶ τοῦτο ὑπ' αὐτῶν περὶ τοῦ Σωτῆρος λέγε-  
ται, βαθυτέρον τι βλεπόντων. Ὅτι δὲ κατὰ ἀνακε-  
χωρηκῆτας λόγους, καὶ μὴ καθημαζευμένους ἔφασκον  
τὸν ἄδολον (57) ἐν Βεελζεβούλ τῷ ἄρχοντι τῶν δαι-  
μονίων ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια, πάντως γὰρ περὶ  
δαιμόνων τι μεμαθήκεισαν, καὶ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν  
τὸ ὄνομα Βεελζεβούλ· ταῦτα δὲ οὐ πᾶν τι ἐν τοῖς  
φερομένοις κεῖται βιβλίους (58), καὶ μαρτυρία τοῦ  
Σωτῆρος οὐ ψεύδει τῷ Βεελζεβούλ λόγων ἔντων (59).  
«Εἰ ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ  
υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν;» Παραδειξάμενος (60)  
γὰρ τὸ εἶναι τινα τὸν Βεελζεβούλ, καὶ τὴν ἐν αὐτῷ  
ἐκβάλλοντα τὰ δαιμόνια οἶονε μρισμόν τινα ἐνερ-  
γεῖν τοῦ Σατανᾶ γίνεσθαι ἐφ' ἑαυτὸν, ταῦτα φησιν.  
Ἐσφάλισαν μὲν οὖν λέγοντες ἐν Βεελζεβούλ ὑπὸ  
τοῦ Σωτῆρος ἐκβάλλεσθαι τὰ δαιμόνια· κατελήφθεισαν  
δὲ, ὅτι εἴη τις Βεελζεβούλ ἄρχων δαιμονίων. Ἀλλὰ  
καὶ ἐὰν λέγωσι περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι αὐτὸς Ἰωάννης  
ἐστίν, ἀναπτὰς ἀπὸ τῶν νεκρῶν, ἢ εἰς τις τῶν προ-  
φητῶν, πάντως δόγμα ἔχοντες περὶ ψυχῆς, ὡς ἐξη-  
τάσαμεν ἐν τοῖς περὶ Ἰωάννου, τοιαῦτα περὶ τοῦ  
Σωτῆρος ὑπονοοῦσιν. Εἰκὸς δὲ καὶ ἄλλα μυρία ἢ ἐκ  
παραδόσεως ἢ ἐξ ἀποκρύφων αὐτοὺς εἰδέναι παρὰ  
τοὺς πολλοὺς. Ἰδωμεν οὖν καὶ εἰς τό· «Μήτι ἀποκτε-  
νεῖ ἑαυτὸν;» εἰ δύναται μὴ κοινότερον τι καὶ  
ἀπλούστερον νενοηκέναι· ὡς ἑαυτὸν ἐξαγαγόντος τοῦ  
βίου ἦτο· ἀγγόνη, ἢ ξίφει, ἢ ὁποῖα δὴποτε ὀδῷ τῶν  
ἐντεῦθεν ἑαυτοὺς ἀπαλλαττόντων· καὶ μάλιστα ἐπεὶ  
οἴονται αὐτὸν ἑαυτὸν ἀποκτείναντα (61) ἀπελεύσεσθαι  
εἰς τόπον, εἰς ὃν ἀδύνατον ἦν αὐτοὺς γενέσθαι· καὶ  
εἰ μὴ δευσιδαίμονοντες γε περὶ τὰ ὀνόματα, ἀλλὰ  
βλέποντες τὰ πράγματα μὴ εὐρισκόμενοι (62) ἄλλοις  
ὀνόμασι χρῆσθαι κατὰ τῶν πραγμάτων, τάχα, ἴν' οὕτως  
εἶπω, θεϊότερον Ἰησοῦς αὐτὸν ἀπέκτεινε· ὅπερ  
οὕτως παρίσταμεν. Πάντων μὲν αἱ ψυχαὶ τῶν ἀπαλ-  
λαττόμενων τοῦ σώματος, ἀπαιτούντων τινῶν αὐ-  
τῶν (63) τῶν ἐπὶ τοῦτο τεταγμένων, παραλαμβάνον-

A Evangeliiis, clarum esse Judæos multa secundum  
quasdam traditiones occultas et separatas loqui;  
tanquam qui alia cognorint præter ea quæ publica  
erant 297 et trita. Cum autem viderimus ex ar-  
positione dictorum illa, tunc quæremus num etiam  
hoc ab ipsis de Servatore dicatur, videntibus quid-  
dam profundius. Quoniam vero secundum separa-  
tas minimeque vulgares rationes, vel sermones, di-  
cebant eum, qui sine dolo erat, in principe dæmoni-  
orum Beelzebul ejicere dæmonia \*\*, omnino de  
dæmonibus deque eorum principe Beelzebul no-  
mine nonnulla didicerant, quæ laud ita ponuntur  
in libris qui circumferuntur: Servatorisque de  
Beelzebul testimonium hoc non est falsum: « Si ego  
in Beelzebul ejicio dæmonia, filii vestri in quonam  
B ejiciunt \*\*? » Cum enim admisisset esse quendam  
Beelzebul, et qui illius præsidio dæmonia ejiceret,  
dissidium veluti quoddam Satanæ operari, eo quod  
secum ipse dissideret, hæc inquit. Atque illi quidem  
errabant dicentes per Beelzebul Servatorem dæmoni-  
is ejicere; perceperant tamen esse quendam Beel-  
zebul principem dæmoniorum. Quin etiam cum di-  
cunt de Jesu quod ipse sit Joannes qui a mortuis  
resurrexit, vel unus aliquis prophetarum \*\*, talia  
de Servatore cogitant, dogma omnino habentes de  
anima, ut antea accurate exquisivimus de Joanne  
tractantes. Proinde probabile est eos alia innumera  
vel ex traditione, vel ex occultis libris scire, præ  
multis. Videamus igitur etiam in hoc: « Nunquid in-  
terfecturus est seipsum \*\*, » an facile factu sit  
C Judæos non intellexisse quidquam communius vel  
simplicius; perinde quasi ipse seipsum e vita edu-  
ceret, vel laqueo, vel gladio, vel qualicunque tan-  
dem via eorum qui hinc seipsos liberant: et ma-  
xime quoniam existimant ipsum se interfecturum,  
eo abiturum quo difficillimum factu sit eos profici-  
scisci: et nisi circa nomina superstitiosi simus, sed  
intueamur res, non invenientes uti aliis nominibus  
de rebus, fortasse divinius, ut ita dicam, aliquo modo  
se interfecit Dominus: quam rem sic ostendemus:  
quia omnium animæ, qui ab hoc corpore discedunt,

\*\* Math. xii, 24; Luc. xi, 15. \*\* ibid. 12. \*\* Marc. vi, 15; Luc. ix, 8. \*\* Joan. viii, 22.

(56) Πολλά. Deest in codice Regio.

(57) Codices Regius et Barberinus, male, ἄδη-  
λον.

(58) Idem codl. Regius et Barberinus, βί-  
βλιος.

(59) Οὐ ψεύδει τῷ Βεελζεβούλ λόγων ἔντων.  
Locus mendæ valde suspectus. Lego enim Perionio οὐ  
ψεύδης περὶ τοῦ Βεελζεβούλ, λέγοντος οὕτως· neque  
enim placet lectio codicis Bodleiani qui pro οὐ ψεύ-  
δει τῷ Βεελζεβούλ, etc., habet ψευδῶν περὶ τοῦ Βεελ-  
ζεβούλ λόγων ἔντων.

(60) Codex Regius, παραδειξάμενοι.

(61) Ἀὐτὸν ἑαυτὸν ἀποκτείναντα. Sic habet co-  
dex Bodleianus, Regius vero, αὐτὸν ἀποκτείνοντα.

(62) Codex Bodleianus, εὐρισκόμενοι· Regius,  
εὐρισκόμενα. Legendum videtur εὐρισκόμενοι.

(63) Ἀπαιτούντων τινῶν αὐτῶν, etc. Origenes  
infra tom. xxviii in Joan., num. 5, Τάχα δὲ καὶ  
εἶδεν ὁ τηλικούτος Ἰησοῦς καὶ τὴν ψυχὴν αὐτὴν τοῦ  
Λαζάρου, ἦτοι ἀγομένην ὑπὸ τῶν τεταγμένων ἐπὶ  
τούτοις ἢ, etc. Supra scripsit Origenes tom. xiii in  
Joan., num. 49, angelorum ministerio animas ho-

minum corporibus illigari: cui doctrinæ conse-  
quens erat eas quoque eorumdem ministrorum ope  
ab hominum corporibus dissolvi. Philastrius hæ-  
res. cxx: « Ignorantes quod anima hominis, cum  
exierit de sæculo, sive bona, sive mala, id est pia,  
atque impia, ab angelo ducitur in locum statutum,  
ut in futurum percipiat juxta quod gessit in hoc  
sæculo constituta. » Idem quoque ethnicis credidum  
fuisse video: ministros illos animarum ductores,  
ψυχοπομπούς appellat Plutarchus. Eosdem autem  
animarum in statuta loca deducendarum negotium  
suscipere dæmones, qui earum, dum corpori con-  
junctæ essent, curam gesserint, scribit Platio in  
Phædone: Λέγεται δὲ οὕτως, ὡς ἄρα τελευτήσαντα  
ἕκαστον ὁ ἐκάστου δαίμων, ὅπερ ζῶντα εἰλήχει, οὕ-  
τως ἄγειν ἐπιχειρεῖ εἰς δὴ τινα τόπον, οἱ δὲ τὸς  
συλλεγέντας διαδικασάμενους, εἰς ἄδου πορεύεσθαι·  
μετὰ ἡγεμόνος ἕκαστον ὃ δὴ προστέτακται τὸς  
ἐνθὲνδε ἕκαστε πορεύεσθαι. « Ita autem circumfertur:  
unum quentium mortuorum ab eo dæmone, qui vi-  
ventem sortitus fuerit, in quemdam locum duci, ubi  
oporteat omnes manes congregatos ex rati consti-

bant, arena erat pauca comparatione verborum Jesu. Sapientia siquidem erat quivis ejus sermo, de qua dicitur <sup>82</sup>: « Omne aurum coram sapientia est pauca arena; et ceu cœnum reputabitur argentum coram ea : » et hæc certe considerabunt, quotquot edocti sunt audire sapientiam illam quæ annuntiat inter perfectos, in mysterio abscondiam, quam prædestinat Deus ante sæcula ad justorum suorum gloriam <sup>83</sup>. Considerabunt hæc etiam qui dispicere valent sapientiam Dei longe excellentiorem sapientia hujus sæculi, vel principum sæculi hujus <sup>84</sup>, qui destruuntur, ceu qui utantur propriis prophetis, et tueantur qualescunque sermones, alios præter veritatem : nam cæteræ sapientiæ, quæ veluti aurum reputantur, arena sunt parva coram sapientia, quam creavit Deus principium viarum suarum ad opera sua <sup>85</sup>; argentumque splendida et eloquens multorum oratio ceu cœnum reputabitur coram castis sermonibus Domini, qui igniti sunt, et purgati, et probati septuplum <sup>86</sup>, quia processerunt ab illo Sermone qui erat in principio apud Deum <sup>87</sup>. Cæterum testimonia ex libro qui inscribitur Sapientia, alias apposuimus, ut videremus vim dicti illius : « Hæc verba quæ locutus est **292** Jesus in gazophylacio docens in templo <sup>88</sup> : » observetur enim expositio de pauperibus, deque vidua paupercula, ut explicata est, et si quis imitator est Christi, veniat ad templum Dei, quod mente cernitur, et non est in loco, mente iter faciens, et sequens spiritum, a quo manu duci ipse ad templum ipsum potest ; afferatque probata numismata, nempe verba vitæ æternæ ad gazophylacium, et opera hujuscemodi verbis consona. Atque utinam aliquis nostrum non sit illa pauper neque illa vidua, quæ ferre plus nil valet duobus minutis, neque dives afferens ex eo solo quod redundat, sed omnes divitias Deo dedicet. Cæterum non omnia quæ habebat verba locutus est Jesus in gazophylacio docens, sed tot quod capiebat gazophylacium ; nam ne mundum quiet ipsum totum arbitror capere Dei verbum <sup>89</sup>. Attamen tot verba in gazophylacio loquens, et docens Jesus in templo, nondum ab ullo tenetur ; verba namque ipsius fortiora erant ipsum apprehendere volentibus ; et certe quandiu loquitur, tandiu nemo illi insidias struentium apprehendere eum valet ; sed si tacuerit, tunc tenetur ; unde interrogatus a Pilato et flagellatus, quod vellet pro mundo pati, tacet <sup>90</sup> ; alioquin si locutus fuisset, non crucifigendus ex infirmitate, quoniam non est infirmitas in his quæ Sermo Filius Dei loquitur : cumque existeret in gazophylacio, nondum insta-

<sup>82</sup> Sap. vii, 9. <sup>83</sup> I Cor. ii, 6, 7. <sup>84</sup> ibid. 6. <sup>85</sup> Joan. viii, 20. <sup>86</sup> Joan. xxi, 25. <sup>87</sup> Joan. xix, 1, 11.

(30) *Ἐπι τῶν ἀγνῶν λογίων*. Supple, ἐν ὄψει, quod præcedit ; id vidit Ferrarius. Ad marginem codicis Barberini ex conjectura legitur, ἐπὶ τῶν ἀγνῶν λογίων.

(31) *Ὁ Ἰησοῦς*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(32) Codex Bodleianus, καὶ εἰ τις γε · Regius,

αλειος λαλουμένης σοφίας ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμένης, ἣν προορίσεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς τὴν τῶν δικαίων αὐτοῦ δόξαν, καὶ δυναμένοις ἐνορᾶν ὑπεροχὴν σοφίας Θεοῦ παρὰ τὴν σοφίαν τοῦ αἰῶνος τούτου, ἣ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου, τῶν καταγραφόμενων οἰονεὶ προφῆταις ἰδίῳις χρωμένων, τῶν ὁποιωδῆποτε λόγων ἑτέρων παρὰ τὴν ἀλήθειαν προϊσταμένων· ψάμμος γὰρ ὀλίγη αἰλοπαλοσοφίαι, χρυσὸς εἶναι νομιζόμεναι, ἐν ὄψει σοφίας ἣν ἔκτισεν ὁ Θεὸς ἀρχὴν ὁδῶν (sic) αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ· καὶ ἀργυρὸς ὁ τῶν πολλῶν λαμπρὸς καὶ πιθανὸς λόγος ὡς πηλὸς λογισθήσεται, τῶν ἀγνῶν λογίων (30) Κυρίου τῶν πεπτρωμένων καὶ κεκαθαρισμένων ἑπταπλασίως, καὶ δοκιμῶν, ἅτε προσεληλυθῶτων ἀπὸ τοῦ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγου. Τὰ δὲ ἀπὸ τῆς ἐπιγεγραμμένης Σοφίας ἄλλως παρεθέμεθα εἰς τὸ συνιδεῖν τὴν δύναμιν τοῦ· « Ταῦτα τὰ ῥήματα ἃ ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ διδασκῶν ὁ Ἰησοῦς (31) ἐν τῷ ἱερῷ· » τριεῖσθα γὰρ ἡ περὶ τῶν πλουσίων καὶ τῆς πενιχρᾶς χήρας διήγησις, ὡς ἀποδεδόται, καὶ εἰ τις γε (32) μιμητῆς ἐστι Χριστοῦ, ἠκέτω ἐπὶ τὸ μὴ ἐν τόπῳ νοητῶν ἱερῶν τοῦ Θεοῦ, ὀδεῦσθαι τῷ νῷ, καὶ ἀκολουθῶν τῷ πνεύματι χειραγωγῆσαι αὐτὸν ἐπ' αὐτὸ δυναμένῳ· καὶ φερέτω δόκιμα νομίσματα, ῥήματα ζωῆς αἰωνίου, ἐπὶ τὸ γαζοφυλάκιον, καὶ ἔργα ἀκόλουθα τοῖς τοιοῦτοις ῥήμασιν. Ἄλλ' εἴθε μῆτε πενιχρὰ τις ἡμῶν, μῆτε χήρα εἴη φέρεται μὴδὲν πλεῖστον δυναμένη δύο λεπτῶν, μῆτε πλούσιος ἐκ μόνου τοῦ περισσεύματος φέρων, ἀλλὰ πάντα τὸν πλοῦτον ἀνατεθεὶς τῷ Θεῷ! Ἰησοῦς καὶ οὐ πάντα ἃ εἶχε ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ διδασκῶν, ἀλλὰ τὸσαῦτα ὅσα ἐχώρει τὸ γαζοφυλάκιον· οὐδὲ γὰρ αὐτὸν γε οἶμαι χωρεῖν τὸν κόσμον τὸν ὅλον τοῦ Θεοῦ λόγον. Ὅμως δὲ τὸσαῦτα ῥήματα ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ λαλῶν καὶ διδασκῶν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ, ὑπ' οὐδενὸς ἐκρατεῖτο πα· καὶ αὐτοῦ γὰρ οἱ λόγοι ἰσχυρότεροι ἐτύγγανον τῶν πιᾶσαι αὐτὸν θελόντων· καὶ ὅσον γε λέγει, τὸσοῦτον (33) οὐδεὶς αὐτὸν πιᾶσαι τῶν ἐπιβουλεύοντων αὐτῷ δύναται (34)· ἀλλ' ἐὰν σιωπήσῃ, τότε κρατεῖται· ὅθεν, ἐπεὶ ἐβούλετο ὑπερ τοῦ κόσμου παθεῖν, ἐξεταζόμενος ὑπὸ τοῦ Πιλάτου, καὶ μαστιγούμενος σιωπᾶ· εἰ γὰρ ἐλελεῖ, οὐκ ἔτι ἐγίνετο αὐτῷ τὸ ἐσταυρῶσθαι ἐξ ἀσθενείας· ἐπεὶ περ οὐκ ἔστιν ἀσθένεια ἐν οἷς ὁ Λόγος λαλεῖ· οὐκ ἔστι δὲ αὐτῷ ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ οὐδέπω ἡ ὥρα ἐνεστῆσαι τοῦ πιασθῆναι αὐτὸν, ἀλλ' οὐδὲ οὐκ ἐν τῷ ἱερῷ (35)· χεῖμάρβρου δὲ τινα ἐχρῆν εἶναι τὸν τόπον, ἐνθα ἐβούλετο πιασθῆναι ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐδύνατο. Ἄλλὰ καὶ καιρὸν τοῦ κρατεῖσθαι αὐτὸν οὐκ ἔδει ἡμερινόν· « Ὁ γὰρ Ἰουδᾶς λαβὼν τὴν σπεῖραν, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας,

ἔπει τις γε.  
(33) *Τοσοῦτον*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.  
(34) *Δύναται*. Desideratur in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.  
(35) Post ἐν τῷ ἱερῷ codex Bodleianus habet ἔδει πιασθῆναι.

ἔδει τις γε.  
(33) *Τοσοῦτον*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(34) *Δύναται*. Desideratur in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(35) Post ἐν τῷ ἱερῷ codex Bodleianus habet ἔδει πιασθῆναι.

ἐρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν, καὶ λαμπάδων, καὶ ὄπλων. » Α hat hora qua prebenderetur ; sed neque oportebat

Περὶ δὲ τοῦ, « Οὐπω ἐλήλυθεν (f. ἐληλύθει) ἡ ὥρα αὐτοῦ, » ἐν τοῖς ἀνωτέρω διὰ πλειόνων διειλήφαμεν, οἷς χρήσθαι καὶ εἰς τὰ παρόντα.

erat, minime diurnum esse oportebat : « Nam Judas cum accepisset cohortem, et a principibus sacerdotum ac Pharisæis ministros, venit illuc cum laternis, et facibus, ac armis <sup>91</sup>. » Cæterum de hoc dicto, « Nondum venerat hora ejus <sup>92</sup>, » in superioribus disseruimus pluribus verbis, quibus etiam in præsentia uteris.

3. « Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς· Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε. ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν. » Καὶ ταῦτα ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ ἐν τῷ ἱερῷ, προστιθεὶς τοῖς προτέροις οὐ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ἕτερα πλείονα (36) ἕως τοῦ· « Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, πρὶν Ἀβραάμ γενέσθαι, ἐγὼ εἰμι. » Μετὰ δὲ τοῦτον τὸν λόγον ἀράντων λίθους, ἵνα λιθάσωσιν αὐτὸν, Ἰησοῦς ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ· ὅτε παράγων εἶδε τὸν ἀπὸ γενετῆς τυφλὸν, περὶ οὗ εἰσόμεθα, Θεοῦ διδόντος, γενόμενοι κατὰ τὸν τόπον. Λέγει δὲ ταῦτα, ἵνα τὸ ἐπιφερόμενον γένηται, « Ταῦτα γὰρ αὐτοῦ λαλοῦντος ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, » οἷον ἐπὶ πένητες (37) ἐρχόμενοι ἐπὶ τὸ γαζοφυλάκιον, ἵν' ἐκεῖθεν λάθωσιν ἃ ἐκὼν δύνωνται, καὶ ἃ ἐκὼν μερισθῆναι αὐτοῖς.

« Πολλοὶ μὲν οὖν ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, » οὐ πολλοὶ δὲ ἔγνωσαν αὐτόν· ἐπεὶ τῶν πεπιστευκότων εἰς αὐτὸν οἱ μένοντες ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ, ἀληθῶς γινόμενοι μαθητὰ αὐτοῦ, γινώσκονται τὴν ἀλήθειαν· οὐχὶ δὲ οἱ πολλοὶ τῶν πεπιστευκότων εἰς αὐτὸν μένουσιν ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ· οὐδὲ οἱ πολλοὶ ἀληθῶς αὐτοῦ μαθητὰ γίνονται· διόπερ οὐδὲ πολλοὶ γινώσκονται (38) ἀλήθειαν, καὶ τῇ ἀληθείᾳ ἐλευθεροὶ οὐ γίνονται· σφόδρα γὰρ ὀλίγοι χωροῦσι τὴν ἀλήθειαν (39). Τίνες δὲ εἰσιν οἱ γνωσόμενοι, ἢ οἱ ὑψώοντες αὐτόν; ὡς αὐτὸς διδάσκει λέγων· « Ὅταν ὑψώσῃτε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε, ὅτι ἐγὼ εἰμι· » οὐδεὶς δὲ αὐτὸν ὑψοῖ γάλακτι ποτιζόμενος, παρασκευάζων ἑαυτὸν εἰς παραδοχὴν τῆς στερεᾶς τροφῆς· διόπερ τῷ τοιοῦτῳ λέγει· « Ἐκρίνα μὴδὲν εἰδένα ἐν ὑμῖν, εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον· » πρὸς δὲ καὶ ὁ τοῦ λόγου διάκονος ἐν ἀσθενείᾳ γίνεται, ὡς φησὶ ὁ Παῦλος τοῖς τοιοῦτοις· « Κἀγὼ ἐν ἀσθενείᾳ, καὶ ἐν φόβῳ, καὶ ἐν τρόμῳ πολλῶν ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς. » Φησὶ τοίνυν ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος ἀρχὴν ποιούμενος δευτέρων μαθημάτων τῶν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ ἐν τῷ ἱερῷ· « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε. » Ζητῶ διὰ τὸ, « Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, » μὴποτε οὐ πρὸς πάντας τοὺς παρόντας λέγει τὸ, « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε, » ἀλλὰ πρὸς τοὺς οὐς ἴδει μὴ πιστεύσαντας, καὶ διὰ τοῦτο ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ αὐτῶν ἀποθανομένους, καὶ μὴ δυναμένους ὀπίσω αὐτοῦ ἀκολουθῆσαι, μὴ δυναμένους δὲ διὰ τὸ μὴ βού-

91 Joan. xviii, 3. 92 Joan. viii, 20. 93 ibid. 21. 94 ibid. 31, 32. 95 ibid. 28. 96 Hebr. v, 12, 14.

(36) Codex Bodleianus, ἕτερα πλείονα, in Regio ileesi ἕτερα.  
(37) Codex Bodleianus, οἷον ἐπὶ πένητες· Regius, οἷον οἱ πένητες.  
(38) Codex Bodleianus, καὶ τῇ ἀληθείᾳ ἐλευθεροῖ

eum prehendi in templo : torrentem esse necesse erat locum, ubi volebat Jesus prehendi, et ubi poterat prehendi. Quin etiam tempus quo capiendus erat, minime diurnum esse oportebat : « Nam Judas cum accepisset cohortem, et a principibus sacerdotum ac Pharisæis ministros, venit illuc cum laternis, et facibus, ac armis <sup>91</sup>. » Cæterum de hoc dicto, « Nondum venerat hora ejus <sup>92</sup>, » in superioribus disseruimus pluribus verbis, quibus etiam in præsentia uteris.

3. « Rursus ergo dixit illis : Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini ; quo ego vado, vos non potestis venire <sup>93</sup>. » Et hæc in gazophylacio, in templo cum loqueretur, addidit superioribus : nec solum hæc, sed alia multa plura usque ad eum contextum ; « Amen dico vobis, antequam Abraham fieret, ego sum <sup>94</sup>. » Post hunc autem sermonem cum lapides tulissent Judæi ut lapidarent eum, Jesus abscondit se et exivit e templo : **293** quando præteriens vidit cæcū a nativitate <sup>95</sup>, de quo sciemus, Deo dante, cum ad locum pervenerimus. Hæc autem loquitur, ut eveniat id quod subjungitur, « Hæc eo loquente, crediderunt in eum <sup>96</sup>, » nimirum pauperes, qui ad gazophylacium venerant, inde accepturi quæ possent et quæ sibi distributa fuissent. Itaque « multi crediderunt in eum, » sed non multi agnoverunt eum ; quoniam ex his qui crediderunt in eum, manentes in sermone ejus, vere facti discipuli ejus agnoscunt veritatem <sup>97</sup> ; sed non multi ex his qui crediderunt in eum, manent in sermone ejus ; ac ne multi quidem vere efficiuntur illius discipuli ; proinde ne multi quidem agnoscunt veritatem, et veritate liberi non redduntur : admodum enim pauci capiunt veritatem. Sed quinam agniture sunt eum, nisi exaltantes eum? ut etiam ipse docet, dicens <sup>98</sup> : « Cum exaltaveritis Filium hominis, tunc agnoscetis quod ego sum : » nullus autem eum exultat, qui lacte alitur præparans seipsum ad susceptionem cibi solidi <sup>99</sup> ; quamobrem tali dicit : « Judicavi me nihil scire inter vos, nisi Jesum Christum, et hunc crucifixum ; » penes quem etiam sermonis minister in infirmitate versatur, ut inquit Paulus talibus : « Et ego in infirmitate, et in timore, et in tremore multo versatus sum apud vos. » Inquit igitur ille Dei Sermo, ille Dei Filius, rursus docere incipiens in gazophylacio in templo : « Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini <sup>3</sup>. » Quæro propter hoc dictum, « Hæc eo loquente, multi crediderunt in eum, » nunquid ad omnes præsentibus dixerit : « Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini ; » an potius ad eos quos, quia non credidissent, noverat in peccato suos morituros, non valentes pone ipsum sequi ; <sup>96</sup> ibid. 58, 59. <sup>97</sup> Joan. ix, 4. <sup>98</sup> Joan. viii, 30. <sup>99</sup> I Cor. ii, 2. <sup>3</sup> ibid. 3. <sup>3</sup> Joan. viii, 21.

οὐ γίνονται· Regius, καὶ εἰ μὴ ἀλήθεια ἐλευθεροῖ, ἐλευθεροὶ οὐ γίνονται.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

οὐ γίνονται· Regius, καὶ εἰ μὴ ἀλήθεια ἐλευθεροῖ, ἐλευθεροὶ οὐ γίνονται.

(39) Codex Bodleianus ἀλήθεια· Regius vero, ἐλευθερίαν.

non valentes autem eo quod **πολλοὶ**; **nam si** valentes non poterant, haudquaquam illis rationabiliter diceretur : « In peccato vestro moriemini. » At vero aliquis contra hoc dicturus est : Si hæc dicebat non permanentibus in fide, quomodo talibus dicit : « Quæretis me ? » Nam quærere Jesum sæpenumero est bonum, quod idem fere sit, quod quærere Sermonem, et veritatem, et sapientiam. Sed respondebis hoc verbum, quærere, dici aliquando de his qui insidias struunt, quemadmodum in illo dicto : « Quærebant eumprehendere, et nemo in eum injectit manus, quod nondum venisset hora ejus <sup>4</sup>; » et in hoc : « Novi vos Abraham semen esse, sed quæritis me interficere, quod sermo meus non capit in vobis <sup>5</sup>; » et in hoc : **294** « Nunc autem quæritis me interficere, hominem, qui locutus sum veritatem vobis, quam audiui a Patre <sup>6</sup>. » Quam etiam ob causam dicitur illud eum non bene quærentibus, « Et quæretis me, » quod contrarium non est ei dicto : « Omnis qui quærit, invenit <sup>7</sup>. » Ac certe differentię semper sunt quærentium Jesum, cum omnes non sincere, et pro sua ipsorum salute, et ut ab eo juventur, quærant eum. Sunt enim aliqui innumeris argumentis, quæ ab honesto deflexerunt, quærentes Jesum : quamobrem soli recte quærentes eum pacem invenerunt; qui etiam proprie dicentur ipsum quærere in principio existentem Sermonem, Sermonem apud Deum, ut ipsos adducat ad Patrem. Assistens autem ille Λόγος, [id est, ratio et Filius Dei.] et notiones suggerens, nisi admissus fuerit, minatur se abiturum, et dicit : « Ego vado; » eum nobis postea, si abeuntem quæsierimus, non inventuris, sed in peccato nostro morituris. Novit autem a quo discedit, et apud quem manet, nondum inventus, ut in tempore quæsitus inveniatur : quibus profecto isto modo habentibus eum, nec adhuc illum videntibus dicitur illud : « Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendet in cælum? hoc est Christum deducere; vel : Quis descendet in abyssum? hoc est Christum ex mortuis reducere. Sed quid dicit Scriptura? Admodum prope te est verbum in ore tuo, et in corde tuo <sup>8</sup>. » Proinde his etiam benigne Servator ostendit quæ ad regnum Dei pertinent, ne quærant illud extra seipsos, neque dicant : « Ecce hic, vel ecce illic <sup>9</sup>; » inquit enim eis : « Regnum Dei intra vos est : » et quandiu quidem servamus animæ nostræ [ingenita veritatis semina, ejusque principia, nunquam a vobis discedit ille Λόγος, [id est, ratio et Filius Dei.] Quod si malitiæ dissolutione corrupti fuerimus, tunc nobis diciturus est : « Vado; » non inventuris illum, etiam si quæramus maxime, sed in peccato nostro morituris, deprehensis in eo, et assumptis ab his qui ordinati sunt ut repetant animam, juxta dicentem <sup>10</sup> : « Insipiens, nocte hac animam abs te tuam

λεσθαι· εἰ γὰρ βουλόμενοι οὐκ ἐδύνατο, οὐκ ἂν εὐλόγως αὐτοῖς ἐλέγετο τό· « Ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε. » Ἐρεῖ δέ τις πρὸς τοῦτο· **Εἴκαθ** τοῖς ἐμμένουσι τῷ μὴ πιστεύειν ταῦτα ἔλεγε, πῶς τοῖς τοιοῦτος φησὶ τό· « Ζητήσατέ με; » Πολλαχοῦ γὰρ ἀγαθὸν τὸ ζητεῖν τὸν Ἰησοῦν, ταυτὸν πῶς τυγχάνον τῷ ζητεῖν Λόγον, καὶ ἀλήθειαν, καὶ σοφίαν. Ἄλλ' ἔρεῖς, ὅτι καὶ περὶ ἐπιβουλεύοντων ποτὲ λέγεται τὸ ζητεῖν, ὡσπερ ἐν τῷ· « Ἐζήτησαν αὐτὸν πιάσαι, καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὕτως ἐγλήθει ἡ ὥρα αὐτοῦ· » καὶ ἐν τῷ· « Οἶδα, ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε, ἀλλὰ ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν, ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν· » καὶ ἐν τῷ· « Νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν, ἄνθρωπον, ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἣν ἤκουσα παρὰ τοῦ Πατρὸς. » Διὸ καὶ λέγεται τοῖς μὴ καλῶς ζητοῦσι τὸ, « Καὶ ζητήσατέ με, » οὐκ ἐναντίον τῷ· « Πᾶς ὁ ζητῶν εὐρίσκει. » Καὶ αἱ δὲ διαφοραὶ εἰσι τῶν ζητούντων τὸν Ἰησοῦν, οὐ πάντων γνησίως, καὶ ὑπὲρ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας, καὶ τοῦ ὠφεληθῆναι ἀπ' αὐτοῦ ζητούντων αὐτόν. Εἰσὶ γὰρ καὶ κατὰ μυρίας ἀποπειρωκυίας τοῦ καλοῦ προθέσεις ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν· διόπερ μόνοι οἱ ὀρθῶς ζητοῦντες αὐτὸν εἰρήνην εὐρον· οἱ καὶ κυρίως λέγουσι· ἂν αὐτὸν ζητεῖν τὸν ἐν ἀρχῇ Λόγον, πρὸς τὸν Θεὸν Λόγον, καὶ ἵνα αὐτοὺς προσάγοι τῷ Πατρὶ. Παρῶν δὲ, καὶ ἐμφανταζόμενος ὁ Λόγος, ἐπὶ μὴ παραδεχθῆ, ἀπειλεῖ τὸ ὑπάγειν, καὶ λέγει· « Ἐγὼ ὑπάγω· » καὶ ἔαν, ἀπελθόντος γε αὐτοῦ, ζητῶμεν αὐτόν, οὐχ εὐρήσωμεν αὐτόν, ἀλλ' ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ἡμῶν ἀποθανούμεθα. Οἶδε δὲ ἀπὸ τίνος ὑπάγει, καὶ τί τι παραμένει, μηδέπω εὐρισκόμενος, ἵν' ἐν καιρῷ εὐρεθῆ (40) ζητηθεῖς· καὶ τοῖς γε οὕτως ἔχουσιν αὐτόν, καὶ μὴ θεωρηκόσιν αὐτόν λέγεται· « Μὴ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου· Τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; τουτέστι Χριστὸν καταγαγεῖν· ἢ, Τίς καταβήσεται εἰς τὴν θύσσαν; τουτέστι Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν· ἀλλὰ τί λέγει ἡ Γραφή; Ἐγγύς σου τὸ βῆμα σφόδρα ἐν τῷ στόματι σου, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου. » Τοῦτοις δὲ φιλανθρώπως ὁ Σωτήρ ὑποδείκνυσσι καὶ τὰ περὶ τῆς τοῦ Θεοῦ βασιλείας, ἵνα μὴ ζητῶσιν αὐτὴν ἔξω ἑαυτῶν, μηδὲ λέγωσιν· « Ἰδοὺ ὧδε, ἢ ἰδοὺ ἐκεῖ· » φησὶ γὰρ αὐτοῖς· « Ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστίν· » καὶ ὅσον γε σώζομεν τὰ ἐνοσπάρετα ἡμῶν τῇ ψυχῇ τῆς ἀληθείας σπέρματα, καὶ τὰς ἀρχὰς αὐτῆς, οὐδέπω ἀπελήλυθεν ἀφ' ἡμῶν ὁ Λόγος· ἔαν δὲ ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν κακίαν χύσεως διαφθαρῶμεν, τότε ἡμῖν ἔρεῖ, « Ὑπάγω, » ἵνα, κἂν ζητῶμεν αὐτόν, οὐχ εὐρήσωμεν, ἀλλ' ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ἡμῶν ἀποθανούμεθα, καταλαμβάνόμενοι ἐν αὐτῇ, καὶ παραλαμβάνόμενοι ὑπὸ ταύτης ὑπὸ τῶν τεταγμένων ἐπὶ τῷ ἀπαιτεῖν τὴν ψυχὴν, κατὰ τὸν εἰπόντα· « Ἄφρον, ταύτῃ τῇ νουκτι ἀπαιτοῦσι τὴν ψυχὴν σου ἀπὸ σοῦ. » Οὐ χρὴ δὲ παρελθεῖν ἀνεξέταστον οὐδὲ καὶ τό· « Ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· » εἰ μὲν κοινότερον λαμβάνεται, δῆλον, ὅτι οἱ ἁμαρτωλοὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ

<sup>4</sup> Joan. vii, 30.

<sup>5</sup> Joan. viii, 37.

<sup>6</sup> Joan. viii, 40.

<sup>7</sup> Matth. vii, 8.

<sup>8</sup> Rom. x, 6, 8.

<sup>9</sup> Luc. xvii,

21. <sup>10</sup> Luc. xii, 20.

(40) *Εὐρεθῆ*. Deest in codice Regio, at legitur in Bodeiano.

αὐτῶν ἀποθανοῦνται, οἱ δὲ δίκαιοι ἐν δικαιοσύνῃ· εἰ δὲ τὸ «ἀποθάνεισθε» κατὰ τὸν ἔχθρὸν τοῦ Χριστοῦ θάνατον λαμβάνεται, ὡς τοῦ πρὸς θάνατον ἡμαρτηκότος ἀποθνήσκοντος, δηλον, ὅτι οἷς ταῦτα ἐλέγετο, οὐδέπω ἀποθνήσκουσιν. Καὶ ζητήσεις πῶς εἰ μὴ πιστεύσαντες, ὅτι ἔζων μέλλοντες ποτε ἀποθάνεισθαι (41)· ἀπαντήσεται δὲ τις καὶ πρὸς τοῦτο λέγων, ὅτι κατ' ἐκεῖνον καιροῦ τὸ μηδέπω πιστεύειν οὐδὲ πρὸς θάνατον ἀμάρτημα ἦν, καὶ πρὸς οὓς ὁ Λόγος, οὐδέπω τὰ πρὸς θάνατον ἡμαρτήκεισαν, ἀλλ' ἔζων μὲν ἐν ἀσθενείᾳ τῆς ψυχῆς αὐτοῖς (42)· ἡ δὲ ἀσθένεια ἐκείνη πρὸς θάνατον ἦν διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἰατρὸς (43), βλέπων ὀλεθρίως αὐτοὺς ἀσθενούντας, ἔλεγεν ἀπογνοὺς αὐτῶν τὴν θεραπείαν· «Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε.» Εἰπομεν (44) δὴ τό· Ἐπεὶ ἡ ἀσθένεια ἐκείνη ἦν αὐτοῖς πρὸς θάνατον, ἅτε μαθόντες ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ διαφορὰν ἀσθενείας, ἠσθένει δὲ καὶ ὁ Λάζαρος, ἀλλ' ἤδει ὁ ἰατρὸς, ὅτι ἡ ἀσθένεια αὐτοῦ οὐ πρὸς θάνατον ἦν· διόπερ φησίν· «Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστι πρὸς θάνατον.» Διὰ τοῦτο, κἂν ἀντιλαμβανόμεθα τῶν ἀσθενούντων ἑαυτῶν ἀσθενούντων, προσέχωμεν μήποτε πρὸς θάνατον ἀσθενήσωμεν, μεταβαλοῦσης τῆς νόσου ἀπὸ τοῦ ἔτι αὐτὴν εἶναι δύνασθαι (45) ἐπὶ τὸ ἀνάτατον. Ἄμα δὲ σαφέστερόν πως ἔσται καὶ τὸ, «Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν,» ἐπιπερόμενον τῷ· «Καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε.» ὅταν γὰρ ἀποθάνῃ τις ἐν τῇ ἑαυτοῦ ἀμαρτίᾳ, ὅπου ὑπάγει ὁ Ἰησοῦς, οὐ δύναται ἀπελθεῖν· οὐδεὶς γὰρ νεκρὸς ἀκολουθεῖν δύναται τῷ Ἰησοῦ· «Οὐδὲ γὰρ οἱ νεκροὶ αἰνεσοῦσιν σε, Κύριε, οὐδὲ πάντες οἱ καταβαλόντες εἰς ἔδου· ἀλλ' ἡμεῖς οἱ ζῶντες εὐλογοῦμεν τὸν Κύριον.» Ἐτι πρὸς τὸ, «Ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε,» παραθήσῃ τὸ ἐκ τοῦ Ἰεζεκιήλ οὕτως ἔχον· «Ψυχὴ ἡ ἀμαρτάνουσα, αὕτη ἀποθάνεται·» θάνατος γὰρ ψυχῆς ἀμαρτία· οἶμαι δὲ, ὅτι οὐ πᾶσα, ἀλλ' ἦν φησιν Ἰωάννης πρὸς θάνατον· ἅμα δὲ καὶ διαστέλλει, ὅτι τις ἀμαρτία θάνατός ἐστι ψυχῆς, καὶ τις ἀμαρτία ἀσθένεια αὐτῆς· τάχα δὲ καὶ τρίτον τις ἀμαρτία ζημία ψυχῆς ἐστίν, ἀμαρτία (46) δηλονότι ἐκ τοῦ· «Τὶ ὠφελθήσεται ἄνθρωπος, ἐὰν ὄλον τὸν κόσμον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσῃ, ἢ ζημιωθῆ;» καὶ ἐκ τοῦ· «Εἰ τιнос τὸ ἔργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται.» Τοῖς μὲν οὖν ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ἀποθανομένοις φησίν· «Ἐπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθάνεισθε. ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν.» τῷ δὲ Πέτρῳ· «Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθῆσαι· ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον.» ἔξῃστι γὰρ μαθητευόμενον τῷ Ἰησοῦ, νῦν μὲν μὴ παρεσκευάσθαι (47) πρὸς τὸ ἀκολουθεῖν αὐτῷ

repetunt. » Sed ne hoc quidem dictum, « In peccato vestro moriemini, » absque indagine præterendum est ; nam si communiter accipiatur, perspicuum est peccatores in peccato suo morituros ; justos vero in sua justitia : sin vero, « moriemini, » accipiatur de morte, quæ est inimica Christi, ut is pereat qui ad mortem peccavit, perspicuum est nondum peritis quonam pacto qui non crederant se vivere in infirmitate, morituri sint aliquando ; 295 præsertim cum aliquis in horum defensione sit responsurus incredulitatem in illo tempore nondum fuisse peccatum ad mortem ; et idcirco illos penes quos loquebatur Servator, ad mortem non peccasse : vivebant illi tamen in infirmitate animæ suæ, eratque infirmitas illa ad mortem : propterea etiam medicus videns illos misere ægrotantes, atque de illorum salute desperans, dicebat : « Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini. » Dicamus igitur quod infirmitas illa illis ad mortem erat, tanquam a Jesu edocti differentiam infirmitatis : infirmabatur namque Lazarus, sed noverat medicus infirmitatem hujus non esse ad mortem ; quamobrem inquit<sup>11</sup> : « Infirmitas hæc non est ad mortem. » Hanc ob causam si suscipiamus infirmitates ipsorum ægrotantium, adhibeamus animum ne quando ad mortem ægrotetibus morbo facto immedicabili, cum adhuc spes esse possit. Pariter etiam apertius quodam erit hoc dictum, « Quo ego vado, vos non potestis venire<sup>12</sup>, » quod subjungitur illis verbis : « Et in peccato vestro moriemini ; » quando enim moritur quis in suo ipsius peccato, quo vadit Jesus non potest abire. nullus enim mortuus sequi potest Jesum, quandoquidem, « Non mortui laudabunt te, Domine, neque omnes qui descendunt in infernum ; sed nos viventes laudabimus Dominum<sup>13</sup>. » Ad hæc huic dicto, « In peccato vestro moriemini, » illud Ezechielis adjunges hunc in modum se habens : « Anima peccans, ipsa moritur<sup>14</sup> : » mors enim animæ peccatum ; non omne tamen, meo judicio, sed illud quod dicit Joannes ad mortem<sup>15</sup> : qui pariter etiam distinguit peccatum aliquod mortem esse animæ, et idem aliquod infirmitatem esse ejus : fortassis etiam tertio modo peccatum aliquod damnum est animæ, quod scilicet ex eo liquet : « Quid utilitatis habebit homo, si universum mundum lucretur, animæ vero suæ detrimentum patiat<sup>16</sup> ? » et ex eo : « Si cujus opus exustum fuerit, damnum habe-

<sup>11</sup> Joan. xi, 4. <sup>12</sup> Joan. viii, 21. <sup>13</sup> Psal. cxiii, 17, 18. <sup>14</sup> Ezech. xviii, 20. <sup>15</sup> I Joan. v, 16, 17. <sup>16</sup> Matth. xvi, 26.

(41) Ferrarius videtur legisse πῶς οἱ μὴ πιστεύσαντες, ὅτι ἔζων ἐν ἀσθενείᾳ, μέλλουσι ποτε ἀποθάνεισθαι.

(42) Ἀὐτοῖς. Legendum videtur αὐτῶν.

(43) Καὶ ὁ ἰατρός. Deest in codice Bodleiano.

(44) Εἰπομεν. Ferrarius legebat εἴπωμεν.

(45) Ἀπὸ τοῦ ἔτι αὐτὴν εἶναι δύνασθαι. Legendum fortasse ἀπὸ τοῦ ἔτι λαθῆναι δύνασθαι, vel ἀπὸ

τοῦ ἔτι αὐτὴν λατῆν εἶναι δύνασθαι, vel quid simile.

(46) Ἀμαρτία δηλονότι. Ἀμαρτία videtur παρελκεῖν.

(47) Νῦν μὲν μὴ παρεσκευάσθαι. Negandi particula in Ferrario non comparet; quam genuinam tamen ratio et codices manuscripti et Perizonius clamant.

bit<sup>17</sup>. » Atque in peccato quidem morientibus inquit<sup>18</sup> : « Vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini : quo ego vado non potestis venire ; » ad Petrum vero : « Quo ego vado, non potes me modo sequi, sequeris autem postea<sup>19</sup> ; » fieri enim potest ut discipulus Jesu non sit nunc quidem paratus ad sequendum Christum abentem ad Patrem ; postea vero diligenter vestigiis insistat præceptoris, et sequatur Sermonem Dei. **296** Credibile est autem, propter ea quæ a nobis de fine intellecta sunt, aliquem animum ad id adversurum, « Quo ego vado, vos non potestis venire, » ad idque dicturum, fieri quidem posse ut nunc non possint, imposterum autem possint ; et si quidem aliquod est sæculum præsens, aliud vero futurum, eos quibus dicitur, « Non potestis venire, » hoc sæculo præsentis (multum autem ad ejus consummationem temporis superest) venire non posse ubi est Jesus, hoc est, ubi est veritas, et sapientia, et Sermo ; hoc enim significat, *ubi est Jesus* : at quosdam novi qui non solum in hoc sæculo, verum etiam in futuro a proprio peccato detineantur, elui istos, de quibus Filius Dei inquit<sup>20</sup> : « Qui blasphemaverit in Spiritum sanctum, non habebit remissionem, neque in præsentis sæculo, neque in futuro ; » nec tamen sequitur, si non habet remissionem in futuro sæculo, non habere in superventuris sæculis. Sane Heracleon exponens dictionem gazophylacii, nihil dixit in eam. In hoc autem dictum, « Quo ego vado, vos non potestis venire, » inquit : « Quomodo qui in ignorantia et in infidelitate sunt, et in peccatis, incorruptibiles fieri possunt ? » neque hac in re sibi consentiens : nam si in ignorantia, fieri non possunt incorruptibiles, quomodo apostoli, qui aliquando fuere in ignorantia, et in incredulitate, et in peccatis, facti sunt incorruptibiles ? Proinde possunt qui in incredulitate, et in ignorantia, et in peccatis sunt, fieri incorruptibiles, si immutentur ; facileque etiam factum est eos mutari.

4. « Dicebant ergo Judæi : Nunquid seipsum interfectorus est, quod dicit : Quo ego vado, vos non potestis venire<sup>21</sup> ? » Dignum quæsitum est undenam moti Judæi ad illud dictum, « Quo ego vado, vos non potestis venire, » dicant : « Nunquid interfectorus est seipsum, quod dicit : Quo ego vado, vos non potestis venire ? » Ut vero etiam detur simplicius eos dixisse, « Nunquid interfectorus est seipsum ? » quomodo qui poterant seipsos interficere, etiamsi non interficiant seipsos, neque vadant eo quo vadit qui seipsum interficit, eo abire non possunt quo recedit qui seipsum interficit ? Itaque respondeant oportet ad hæc quæsitum, qui diligentius et profundius intelligunt quæ a Judæis dicuntur in

Α ἀπίοντι πρὸς τὸν Πατέρα, ὕστερον δὲ ἐξ ἐπιμελείας κατ' ἰχνη βαίνοντα ἀκολουθεῖν τῷ διδασκάλῳ, καὶ ἐπεσθαι τῷ Λόγῳ τοῦ Θεοῦ. Εἰκὸς δὲ, ὅτι διὰ τὰ περὶ τέλους ἡμῖν ὑπονοούμενα ἐπιστήσει τις τῷ· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν· » καὶ πρὸς τοῦτο ἔρει, ὅτι ἔξεστι νῦν μὲν μὴ δύνασθαι, ὕστερον δὲ δυνήσεσθαι (48)· καὶ εἴπερ ἐστὶ τις ἐνεστηκὼς αἰῶν, καὶ ἄλλος μέλλον, οὗτοι πρὸς οὓς λέλεκται, « Οὐ δύνασθε ἔλθειν, » κατὰ τὸν ἐνεστηκὸτα αἰῶνα (πολύς δὲ ὁ λείπων εἰς τὴν συντέλειαν αὐτοῦ ἐστὶ χρόνος) οὐ δύνανται ἔλθειν ὅπου Ἰησοῦς, τοῦτέστιν, ὅπου ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ σοφία, καὶ ὁ Λόγος· τοῦτο γάρ ἐστιν, ὅπου Ἰησοῦς· οἶδα δὲ τινὰς, οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι κρατούμενους ὑπὸ τῆς ἰδίας ἀμαρτίας, ὡς τούτους πρὸς ὧν φησὶν ὁ Λόγος· « Ἐὰν βλασφημήσῃ εἰς τὸ Πνεῦμα (49) τὸ ἅγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν οὔτε ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι· » οὐ μέντοι γε εἰ μὴ ἐν τῷ μέλλοντι (50) αἰῶνι, ἤδη οὐδὲ ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις. Ὁ μέντοι γε Ἡρακλέων, ἐκθέμενος τὴν περὶ τοῦ γαζοφυλακίου λέξιν, οὐδὲν εἶπεν εἰς αὐτήν. Εἰς δὲ τὸ, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν, » φησὶ· « Πῶς (51) ἐν ἀγνοίᾳ, καὶ ἀπιστίᾳ, καὶ ἀμαρτήμασιν ὄντες, ἐν ἀφθαρσίᾳ δύνανται γενέσθαι ; » μὴδὲ ἐν τούτῳ κατακοῦων ἑαυτοῦ· εἰ γὰρ οἱ ἐν ἀγνοίᾳ, καὶ ἀπιστίᾳ, καὶ ἀμαρτήμασιν ὄντες, ἐν ἀφθαρσίᾳ οὐ δύνανται γενέσθαι, πῶς οἱ ἀπόστολοι, ἐν ἀγνοίᾳ (52) ποτὲ, καὶ ἐν ἀπιστίᾳ, καὶ ἐν ἀμαρτήμασι γενόμενοι, ἐν ἀφθαρσίᾳ γεγόνασι ; δύνανται οὖν οἱ ἐν ἀγνοίᾳ, καὶ ἐν ἀπιστίᾳ, καὶ ἐν ἀμαρτήμασι γενόμενοι γενέσθαι ἐν ἀφθαρσίᾳ, εἰ μεταβάλλοιεν· δύναντον δὲ αὐτοὺς (53) μεταβάλλειν.

4. « Ἐλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Ἰμῆτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ; » Ἄξιον ζητῆσαι πῶθεν κινήθητες οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς τὸ, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν (54), » φασὶ τὸ· « Μῆτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ; » Ἴνα δὲ καὶ δοθῇ ἀπλούστερον αὐτοῖς εἰρηκέναι τὸ· « Μῆτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν ; » πῶς οἱ δύνανται ἀποκτείνειν ἑαυτούς, καὶ μὴ ἀναιρῶσιν ἑαυτούς, μὴδὲ γίνωνται ὅπου ὁ ἀναιρῶν ἑαυτὸν γίνεται, οὐ δύνανται (55) ἀπιέναι ὅπου ὁ ἀναιρῶν ἑαυτὸν ἀπέρχεται ; λεκτέον οὖν πρὸς τὰ ζητούμενα ταῦτα τοῖς ἐπιμελέστερον καὶ βαθύτερον ἀκούουσι τῶν λεγομένων ὑπὸ Ἰουδαίων ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις, σαφέ :

<sup>17</sup> I Cor. III, 15. <sup>18</sup> Joan. VIII, 21. <sup>19</sup> Joan. XIII, 36. <sup>20</sup> Matth. XII, 52. <sup>21</sup> Joan. VIII, 22.

(48) Sic recte habet codex Bodleianus, perperam vero Regius et Barberinus, δὲ δυνήσθαι.

(49) Legendum videtur ἐὰν βλασφημήσῃ τις εἰς τὸ Πνεῦμα, etc.

(50) Οὐ μέντοι γε εἰ μὴ ἐν τῷ μέλλοντι. Agnoscis hic semina Origeniani erroris, qui damnatorum pœnis finem imponebat. Hæreticus.

(51) Codex Regius, φησὶ γάρ· Πῶς, etc.

(52) Ἐν ἀγνοίᾳ. In codice Regio male omittitur ἐν.

(53) Δυνατὸν δὲ αὐτοῖς. In Regio codice deest δὲ.

(54) Ἄξιον ζητῆσαι πῶθεν κινήθητες οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς τὸ· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν. Hæc desiderantur in Regio codice, sed restituntur e Bodleiano.

(55) Codex Regius, perperam, δύνανται.



ἔστιν, ὅτι πολλὰ (56) κατὰ τινὰς παραδόσεις ἀπορρή-  
τους καὶ ἀνακεχωρηκίας ἔλεγον, ὡς ἐγνωστότερον ἕτερα  
παρὰ τὰ κοινὰ καὶ καθημαξευμένα. Ἐπὶ δὲ Ἰδωμεν  
ἐκ τῆς παραθέσεως τῶν ρητῶν ἕκαστα, τότε ζητήσο-  
μεν εἰ καὶ τοῦτο ὅτι αὐτῶν περὶ τοῦ Σωτῆρος λέγε-  
ται, βαθυτέρον τι βλέποντων. Ὅτι δὲ κατὰ ἀνακε-  
χωρηκίας λόγους, καὶ μὴ καθημαξευμένους ἐφασκον  
τὸν ἄδολον (57) ἐν Βεελζεβούλ τῷ ἄρχοντι τῶν δαι-  
μονίων ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια, πάντως γὰρ περὶ  
δαιμόνων τι μεμαθήκεισαν, καὶ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν  
τὸ ὄνομα Βεελζεβούλ· ταῦτα δὲ οὐ πᾶν τι ἐν τοῖς  
φερομένοις κείται βιβλίοις (58), καὶ μαρτυρία τοῦ  
Σωτῆρος οὐ ψεύδει τῷ Βεελζεβούλ λόγων ὄντων (59).  
« Εἰ ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ  
υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν; » Παραδεξάμενος (60)  
γὰρ τὸ εἶναι τινὰ τὸν Βεελζεβούλ, καὶ τὸν ἐν αὐτῷ  
ἐκβάλλοντα τὰ δαιμόνια οἰοῦντι μερισμὸν τινὰ ἐνερ-  
γεῖν τοῦ Σατανᾶ γίνεσθαι ἐφ' ἑαυτὸν, ταῦτα φησιν.  
Ἐσφάλισαν μὲν οὖν λέγοντες ἐν Βεελζεβούλ ὑπὸ  
τοῦ Σωτῆρος ἐκβάλλεσθαι τὰ δαιμόνια· κατελιήφρισαν  
δὲ, ὅτι εἶη τις Βεελζεβούλ ἄρχων δαιμονίων. Ἄλλὰ  
καὶ ἐὰν λέγωσι περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι αὐτὸς Ἰωάννης  
ἐστίν, ἀναστὰς ἀπὸ τῶν νεκρῶν, ἢ εἰς τις τῶν προ-  
φητῶν, πάντως δόγμα ἔχοντες περὶ ψυχῆς, ὡς ἐξη-  
τάσαμεν ἐν τοῖς περὶ Ἰωάννου, τοιαῦτα περὶ τοῦ  
Σωτῆρος ὑπονοοῦσιν. Εἰκόσι δὲ καὶ ἄλλα μυρία ἢ ἐκ  
παραδόσεως ἢ ἐξ ἀποκρῦφων αὐτοὺς εἰδέναι παρὰ  
τοὺς πολλοὺς. Ἰδωμεν οὖν καὶ εἰς τό· « Μήτι ἀποκτε-  
νεῖ ἑαυτὸν; » εἰ δύνανται μὴ κοινότερον τι καὶ  
ἀπλούτερον νενοηκέναι· ὡς ἑαυτὸν ἐξαγαγόντος τοῦ  
βίου ἦτοι ἀγγόνη, ἢ ξίφι, ἢ ὅποια δῆποτε ὁδῷ τῶν  
ἐντεῦθεν ἑαυτοὺς ἀπαλαττόντων· καὶ μάλιστα ἐπελ-  
οῦνται αὐτὸν ἑαυτὸν ἀποκτείναντα (61) ἀπελευθεσθαι  
εἰς τόπον, εἰς δὲν ἀδύνατον ἦν αὐτοὺς γενέσθαι· καὶ  
εἰ μὴ δεισιδαιμονοῦντές γε περὶ τὰ ὄνοματα, ἀλλὰ  
βλέποντες τὰ πράγματα μὴ εὐρισκόμενοι (62) ἄλλοις  
ὄνομασι χρῆσθαι κατὰ τῶν πραγμάτων, τάχα, ἔν' οὕτως  
εἶπω, θεϊότερον Ἰησοῦς αὐτὸν ἀπέκτεινεν· ὅπερ  
οὕτως παρίσταμεν. Πάντων μὲν αἱ ψυχαὶ τῶν ἀπαλ-  
λαττομένων τοῦ σώματος, ἀπαιτοῦντων τινῶν αὐ-  
τῶν (63) τῶν ἐπὶ τοῦτο τεταγμένων, παραλαμβάνον-

A Evangeliiis, clarum esse Judæos multa secundum  
quasdam traditiones occultas et separatas loqui;  
tanquam qui alia cognorint præter ea quæ publica  
erant 297 et trita. Cum autem viderimus ex ar-  
positione dictorum illa, tunc quæremus num etiam  
hoc ab ipsis de Salvatore dicatur, videntibus quid-  
dam profundius. Quoniam vero secundum separa-  
tas minimeque vulgares rationes, vel sermones, di-  
cebant eum, qui sine dolo erat, in principe dæmoni-  
orum Beelzebul ejicere dæmonia \*\*, omnino de  
dæmonibus deque eorum principe Beelzebul no-  
mine nonnulla didicerant, quæ haud ita ponuntur  
in libris qui circumferuntur: Servatorisque de  
Beelzebul testimonium hoc non est falsum: « Si ego  
in Beelzebul ejicio dæmonia, filii vestri in quoniam  
B ejiciunt \*\*\*? » Cum enim admisisset esse quendam  
Beelzebul, et qui illius præsidio dæmonia ejiceret,  
dissidium veluti quoddam Satanae operari, eo quod  
secum ipse dissideret, hæc inquit. Atque illi quidem  
errabant dicentes per Beelzebul Servatorem dæmoni-  
is ejicere; perceperant tamen esse quendam Beel-  
zebul principem dæmoniorum. Quin etiam cum di-  
cunt de Jesu quod ipse sit Joannes qui a mortuis  
resurrexit, vel unus aliquis prophetarum \*\*, talia  
de Salvatore cogitant, dogma omnino habentes de  
anima, ut antea accurate exquisivimus de Joanne  
tractantes. Proinde probabile est eos alia innumera  
vel ex traditione, vel ex occultis libris scire, præ  
multis. Videamus igitur etiam in hoc: « Nunquid in-  
terfecturus est seipsum \*\*, » an facile factu sit  
Judæos non intellexisse quidquam communius vel  
simplicius; perinde quasi ipse seipsum e vita edu-  
ceret, vel laqueo, vel gladio, vel qualicunque tan-  
dem via eorum qui hinc seipsos liberant: et ma-  
xime quoniam existimant ipsum se interfecturum,  
eo abiturum quo difficillimum factu sit eos profi-  
cisci: et nisi circa nomina superstitiosi simus, sed  
intueamur res, non invenientes uti aliis nominibus  
de rebus, fortasse divinius, ut ita dicam, aliquo modo  
se interfecit Dominus: quam rem sic ostendimus:  
quia omnium animæ, qui ab hoc corpore discedunt,

\*\* Matth. xii, 24; Luc. xi, 15. \*\* ibid. 12. \*\* Marc. vi, 15; Luc. ix, 8. \*\* Joan. viii, 22.

(56) Πολλά. Deest in codice Regio.

(57) Codices Regius et Barberinus, male, ἄδη-  
λον.

(58) Ibidem codd. Regius et Barberinus, βί-  
βλιος.

(59) Οὐ ψεύδει τῷ Βεελζεβούλ λόγων ὄντων.  
Locus mendæ valde suspectus. Lego cum Perionio οὐ  
ψευδῆς περὶ τοῦ Βεελζεβούλ, λέγοντος οὕτως: neque  
enim placet lectio codicis Bodleiani qui pro οὐ ψεύ-  
δει τῷ Βεελζεβούλ, etc., habet ψευδῶν περὶ τοῦ Βεελ-  
ζεβούλ λόγων ὄντων.

(60) Codex Regius, παραδεξάμενοι.

(61) Αὐτὸν ἑαυτὸν ἀποκτείναντα. Sic habet co-  
dex Bodleianus, Regius vero, αὐτὸν ἀποκτείνοντα.

(62) Codex Bodleianus, εὐρισκόμενοι· Regius,  
εὐρισκόμενα. Legendum videtur εὐρισκομεν.

(63) Ἀπαιτοῦντων τινῶν αὐτῶν, etc. Origenes  
infra tom. xxviii in Joan., num. 5, Τάχα δὲ καὶ  
εἶδεν ὁ τηλικούτος Ἰησοῦς καὶ τὴν ψυχὴν αὐτῆν τοῦ  
Λαζάρου, ἦτοι ἀγομένην ὑπὸ τῶν τεταγμένων ἐπὶ  
τούτοις ἦ, etc. Supra scripsit Origenes tom. xiii in  
Joan., num. 49, angelorum ministerio animas ho-

minum corporibus illigari: cui doctrinæ conse-  
quens erat eas quoque eorundem ministrorum ope  
ab hominum corporibus dissolvi. Philastrius hæ-  
res. cxx: « Ignorantes quod anima hominis, cum  
exierit de sæculo, sive bona, sive mala, id est pia,  
atque impia, ab angelo ducitur in locum statutum,  
ut in futurum percipiat juxta quod gessit in hoc  
sæculo constituta. » Idem quoque ethnicis creditum  
fuisse video: ministros illos animarum ductores,  
ψυχοπομπούς appellat Plutarchus. Eosdem autem  
animarum in statuta loca deducendarum negotium  
suscipere dæmones, qui earum, dum corpori con-  
junctæ essent, curam gesserint, scribit Plato in  
Phædone: Λέγεται δὲ οὕτως, ὡς ἄρα τελευτήσαντα  
ἕκαστον ὁ ἐκάστου δαίμων, ὅπερ ζῶντα εἰλήχει, οὕ-  
τως ἀγειν ἐπιχειρεῖ εἰς δὴ τινὰ τόπον, οἱ δὲ τοὺς  
συλλεγέντας διαδικοασμένους, εἰς ἄδου πορεύεσθαι  
μετὰ ἡγεμόνος ἐκεῖνου ᾧ δὴ προστέτακται τοὺς  
ἐθνένδους ἐκεῖσε πορεύεσθαι. « Ita autem circumfertur:  
uniquemque mortuorum ab eo dæmone, qui vi-  
ventem sortitus fuerit, in quendam locum duci, ubi  
oporteat omnes manes congregatos ex rati consti-

repetentibus quibusdam eas ad **298** hoc ordinatis assumantur, uti probabile esse huic muneri ob- eundo ordinatos, qui ipsis animabus sint præstantiores; illud enim: « Inspiciens, hac nocte repetent abs te animam tuam <sup>26</sup>, » tale quid declarat. Quod si quis dicat hoc quidem dici posse de malis, non vero de viris præstantioribus, deque his qui probe vixerint, illud notet, annon Dominus singulare quiddam præ omnibus, qui in corpus advenerint, de seipso renuntians dicat: « Nemo tollit a me animam meam; sed ego pono eam a meipso, et habeo potestatem ponendi eam, et iterum habeo potestatem sumendi eam <sup>27</sup>. » Consideremus enim aliquem qui cum voluerit, relinquat corpus, et exeat sine via ferente ad mortem: scilicet exiens sine viis violentis, vel sine morbis, rursusque, cum voluerit, rediens utensque instrumento corpore, quod reliquerat: ab hoc enim tali animam non repeti dice- mus. Ac decens profecto est de Jesu anima isto modo dicere mortem fuisse; ipsumque ostendere volentem discipulis nobilitatem discessus hinc sui, dixisse: « Nemo tollit a me animam meam, sed ego pono eam a me ipso; » hoc enim neque Moyses, neque patriarcharum aliquis, neque prophetarum, ac ne apostolorum quidem aliquis dixit præter Jesum, [(64) quippe cum omnium hominum animæ ab eis auferantur.] Proinde, hoc considerato, manifestum esse illud potest quod in septimo et octo- gesimo psalmo dictum est hoc modo, ex persona Servatoris: « In mortuis liber. » Notans autem Evangeliorum scripta de discessu hinc suo, invenies in illis non dissonantem intelligentiam scripto- rum de exitu suo: nam si mortuus fuisset perinde ac illi latrones qui cum eo crucifixi fuere <sup>28</sup>, et quo- rum milites frugerunt damiatorum crura, haud- quaquam dicere possemus animam a semetipso Je- sum posuisse, sed aliqua via morientium. At nunc Jesus « voce valida cum clamasset, emisit spiritum <sup>29</sup>; » cumque etiam, quasi rex, reliquisset corpus, et cum virtute et potentia operatus fuisset quæ judicabat consentaneum esse facere, statim « velum templi scissum est a sursum usque de- orsum, et terra mota est, et petra scissæ sunt, et monumenta aperta sunt, et multa corpora sanctorum, qui dormierant, surrexerunt, et egressi e monumen- tis post resurrectionem ejus, ingressi sunt in sanctam civitatem, et apparuerunt multis: » ita ut « centurio, et qui cum illo erant, servantes Jesum, viso terræ motu **299** et quæ fiebant, valde timuerint, dicentes: Vere Filius Dei erat hic <sup>30</sup>. » Fortassis igitur ut in traditionibus de Christo erat eum nasciturum in

<sup>26</sup> Luc. xii, 20. <sup>27</sup> Joan. x, 18. <sup>28</sup> Joan. xix, 32.

tutique iudicii formula ad inferos proficisci, cum duce iho cui mandatum est eos illinc isthuc tradu- cere. » Idem habet Plotinus *Enn.* iii, lib. iv. Ani- marum autem vel et εις αιδος δω deducendarum, vel inde evocandarum munus et officium vetusti fa- bulatores assignarunt Mercurio, qui inde πομπαιος, νεχροπομπας et ψυχαγωγός appellatus est. ΗΥΕΤ. (64) Hæc e Perionio supplevimus.

ται· ειχός, οτι κρείττους εισι των ψυχων επι ταυτης της διακονιας τεταγμενοι· το γαρ· « Αφρον, ταυτη τη νυκτι την ψυχην σου απαιτουσιν απο σου, τουτου τον τε δηλοι. Εαν δε τις φάσκη τουτο μεν δυνασθαι επι των χειρωνων λεγεσθαι, ου μην και επι των κρειττωνων, και καλωσ βεβαιωστων, επιστηρατω ει μη εξαίρετον τι παρα παντας τους εν σωµατι γενο- µενους περι εαυτου απαγγελων ο Κυριος φησιν· « Ουδεις αφρει την ψυχην μου απ' εμου· αλλ' εγω τλθημι αυτην απ' εµαυτου· εξουσιαν εχω θειναι αυτην, και παλιν εξουσιαν εχω λαθειν αυτην. » Νοησω- µεν γαρ τινα τε βουλεται (65) καταλειποντα το σω- µα, και εξιόντα χωρις οδου της φερουσης επι τον θανατον, ητοι δια βιαίων οδων η δια νόσων, και παλιν επαν θελη επανιόντα, και χρωµενον οργανω τω σωµατι ο καταλειπει· τον γαρ τοιουτον ερουµεν μη απαιτεισθαι την ψυχην. Και πρεπον γε επι της Ιησου ψυχης ουτω λεγειν τον θανατον γερονεαι, και αυτον παρασπτησαι βουλοµενον τοις μαθηταις το εξαίρετον της εντευθεν αυτου απαλλαγης, ειρηκναι το· « Ουδεις αφρει την ψυχην μου απ' εμου, αλλ' εγω τλθημι αυτην απ' εµαυτου· » τουτο γαρ ουτ' αν Μωυσης, ου των πατριαρχων τις, η προφητων, ουτ' αν των αποστολων τις ειπε τω Ιησου, επει παντων αι ψυχαι ανθρωπων αφρονται απ' αυτων. Τουτου δε νοηθεντος, δυναται σαφες ειναι το εν πζ' ψαλμω τουτον ειρηµενον τον τροπον εκ προσωπου του Σωτηρος· « Εν νεκροις ελευθερος. » Επιστησας εκ των Ευαγγελιων τοις γεγραµµενοις περι της εντευ- θεν αυτου απαλλαγης, ευρησεις μη απάδοσαν (66) την περι της εξόδου αυτου εκδοχην των αναγεγραµ- µενων· ει μεν γαρ ως οι συσταυρωθεντες αυτω λησται, των στρατιωτων κατεχάντων τα σκελη των πεπονηστων, ετεθνηκει, ουκ αν ελεγοµεν, οτι εθηκε την ψυχην αυτου αφ' εαυτου, αλλα τινη οδω των αποθησκότων· νυνι δε ο Ιησους, « κράξας φωνη μεγάλη, αφηκε το πνευμα· » και ως βασιλευς κα- ταλιπόντος το σωµα, και ενεργησαντος μετα δυνα- µεως, και εξουσιας, απερ εκρινεν εδλογον ειναι ποιειν, ευθεως « το καταπετασμα του ναου εσχισθη ανωθεν εως κάτω, και η γη εσεισθη, και αι πετραι εσχισθησαν, και τα μνηµεια ανεψυχθησαν· και πολλα σωµατα των κεκοιμηµενων αγίων ηγέρθησαν, και εξελθόντες απο των μνηµειων μετα την εγερσιν αυτου, εισηλθον (67) εις την αγίαν πόλιν, και ενε- φανίσθησαν πολλοις· » ως « τον εκατόνταρχον, και τους μετ' αυτου τηρουοντας τον Ιησουν, ιδόντας τον σεισµον, και τα γενόμενα, φοβηθηθαι σφοδρα, λέγοντας· Αλη- θως Θεου Υιός ην ούτος. » Τάχα ουν εν ταϊς περι Χριστου παραδόσεσιν ην, ωσπερ το γεγενησθαι αυτον εν Βηθλεεµ, και το εκ φυλης Ιουδα αναστήσασθαι

<sup>29</sup> Matth. xvii, 50. <sup>30</sup> Matth. xxvii, 51 seq.

(65) Códex Bezaeianus, γαρ τινα τε βουλεται. Regius et Barberinus, γαρ τινας τε βουλεται. Legbat Perionius γαρ τινα, οτε βουλεται, quod mihi valde probatur.

(66) Codd. Regius et Barberinus, αποδοσαν, male.

(67) lidem codd. Regius et Barberinus, εισελ- θόντες, male.

κατὰ τὰς ὑγίεις ἐκδοχὰς τῶν προφητικῶν λόγων, οὕτω καὶ περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ὡς ἑαυτὸν ᾤ ἐπιπομεντρόπω ἀπαλλάξαντος τοῦ βίου. Καὶ εἰκόσ, ὅτι ᾔδεισαν τὸν οὕτως ἐξελευσόμενον ἀπελευθεσθαι εἰς χώραν ἔνθα οὐκ ἤδύναντο γενέσθαι οὐδ' οὐ ταῦτα νοούντες· ὥστε μὴ κατὰ τὸ ἀπλοῦστερον αὐτοῦ (68) εἰρηκέναι, ἀλλὰ κατὰ τινὰ περὶ Χριστοῦ παράδοσιν τό· « Μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν; » Καὶ εἰ λέγουσι δὲ ταῦτα οἱ Ἰουδαῖοι, διστακτικῶς αὐτὰ φασι· τὸ γάρ· « Μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν; » τοιοῦτόν ἐστι. Καὶ οὐ θαυμαστὸν ἀμφιδόλλειν αὐτοὺς περὶ Χριστοῦ, ὅτε γε καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέρω οἱ ἐκ τοῦ δόχλου ἀκούσαντες τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ ἔλεγον· « Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης· ἄλλοι δὲ ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός· οἱ δὲ ἔλεγον· Μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ Χριστός ἐρχεται; Ὅχι ἡ Γραφή εἶπεν, ὅτι ἐκ σπέρματος Δαυὶδ, καὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ τῆς κώμης ὅπου ἦν Δαυὶδ, ὁ Χριστός ἐρχεται; » ὅτε καὶ « σχίσμα γεγένηται ἐν τῷ δόχλω δι' αὐτόν. » Ἀλλὰ καὶ μετ' ὀλίγα ἐκείνων γέγραπται, ὅτι ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπὲρ τῆς· « Οὐδέποτε ἐλάλησεν οὕτως ἄνθρωπος· » ὡς καὶ τοὺς Φαρισαίους εἰρηκέναι τοῖς θαυμάζουσι τὸν λόγον αὐτοῦ· « Μὴ καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε; μὴ τις ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτὸν ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων; ἀλλ' ἢ ὁ δόχλος (69) οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον ἐπάρατοί εἰσιν; » ὅτε καὶ Νικοδήμου εἰρηκός· « Μὴ ὁ Νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρώτων παρ' αὐτοῦ, καὶ γινῶ τί ποιεῖ; ἀπεκρίθησαν· Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ; » ἐρεῖν, καὶ ἔειπεν, ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης οὐκ ἐξέρχεται, οὐδὲ ἐγείρεται. » Πῶς δὲ ἐδύναντο ἀπλοῦστερον νοεῖν αὐτὸν ἑαυτὸν ἀναρῆσειν οἱ ἀκούσαντες αὐτοῦ λόγοντος· « Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν μοι οὐ μὴ περιπατήσει ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς; » Πρὸς δὲ οἱ Φαρισαῖοι εἰρηκασιν, ὅτι· « Σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἐστὶν ἀληθής· οἷς ἀπεκρίνατο ὁ Ἰησοῦς λέγων· Κἂν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἑμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου ἀληθής ἐστίν, ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον, καὶ ποῦ ὑπάγω. Ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα· καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγὼ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθής ἐστίν, ὅτι μόνος οὐκ εἰμι, ἀλλ' ἐγὼ, καὶ ὁ πέμψας με Πατήρ. Καὶ ἐν τῷ Νόμῳ δὲ τῷ ὑμῶν γέγραπται, ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθής ἐστίν· ἐγὼ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἑμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με ὁ Πατήρ. » Τί δὲ πιθανὸν πρὸς τὸ ἀποκτενεῖν ἑαυτὸν μετὰ τοὺς μεγαλοφυέστερον εἰρημένους τοῦτον τὸν τρόπον λόγους· « Ὅτε ἐμὲ οἴδατε, οὔτε τὸν Πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ᾔδειτε, καὶ τὸν Πατέρα μου ἂν ᾔδειτε; » Εἰκόσ γάρ, ὅτι τοῦτοις ὁμοίως ἐξεβέχοντο καὶ τό· « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν· » πρὸς δὲ καὶ ἀπεκρίναντο οἱ Ἰουδαῖοι· « Μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, ὅτι λέγει· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν; » Πάνυ δὲ καὶ ἐμφαίνεται

A Bethlehem, proditurumque ex tribu Juda, juxta sanas intelligentias propheticorum sermonum <sup>21</sup>; sic de morte ipsius etiam erat, quod Christus seipsum e vita liberaturus esset eo modo quo diximus; et certe probabile est eos intellexisse eum, qui sic exiturus esset, abiturum in locum quo ne hi quidem hæc intelligentes proficisci possent: adeo ut non simpliciter, sed juxta quamdam de Christo traditionem dixerint: « Nunquid interfecturus est seipsum, quia dicit: Quo ego vado, vos non potestis venire <sup>22</sup>? » Quod si etiam hæc loquuntur Judæi, ambigue hæc loquuntur; nam dicere: « Nunquid interfecturus est seipsum? » tale quiddam est. Nec sane mirum est eos de Christo ambigere, quando etiam in superioribus, cum turbæ audissent sermones Jesu, dicerent: « Hic est vere propheta ille; alii vero dicebant: Hic est ille Christus; quidam autem dicebant: Numnam ex Galilæa Christus venit? Nonne Scriptura dicit, quod ex semine David, et de Bethlehem castello ubi erat David, Christus veniet? » quando etiam « dissensio orta est in turba propter eum <sup>23</sup>. » Sed paulo post illa scriptum est respondisse ministros: « Nunquam isto modo locutus est homo <sup>24</sup>: » adeo ut Pharisæi admirantibus sermonem ejus dixerint: « Num vos etiam decepti estis? num aliquis ex principibus, vel ex Pharisæis in eum credidit? Annon turba hæc, quæ non agnoscit legem, execrabilis sunt <sup>25</sup>? » quando etiam cum dixisset Nicodemus: « Num lex nostra judicat hominem, nisi prius audierit ab ipso, et cognoverit quid faciat? responderunt: Num et tu Galilæus es? Scrutare, et vide quod a Galilæa propheta non egreditur neque surgit <sup>26</sup>. » Sed quomodo simplicius poterant intelligere futurum ut seipsum interficeret, audientes eum dicentem: « Ego sum lux mundi: qui sequitur me, nequaquam ambulaverit in tenebris, sed habebit lumen vitæ <sup>27</sup>? » Ad quem Pharisæi dixerunt: « Tu de teipso testificaris; testimonium tuum non est verum. Respondit Jesus, et dixit eis: Etiamsi ego testimonium perhibeo de meipso, verum est testimonium meum, quia scio unde venio, et quo vado. Vos secundum carnem judicatis, ego non judico quemquam: porro etiam si judicem ego, judicium meum verum est, quia solus non sum; sed ego, et qui misit me Pater. Quin et in lege **300** vestra scriptum est, quod duorum hominum testimonium verum est: ego sum is qui testimonium fero de meipso, et testimonium fert de me, qui misit me Pater <sup>28</sup>. » Cur vero verisimile erat, quod seipsum interfecturus esset post tot verba tam magnifice a se hunc in modum dicta: « Neque me scitis, neque Patrem meum; si me sciretis, etiam Patrem meum sciretis <sup>29</sup>? » Credibile enim est eos, perinde atque hæc verba, intellexisse illud: « Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini; quo ego vado,

<sup>21</sup> Mich. v, 2; Matth. ii, 6; Joan. vii, 42. <sup>22</sup> Joan. iii, 22. <sup>23</sup> Joan. vii, 40 seq. <sup>24</sup> ibid. 46. <sup>25</sup> ibid. 47-49. <sup>26</sup> ibid. 51, 52. <sup>27</sup> Joan. viii, 12. <sup>28</sup> ibid. 13-18. <sup>29</sup> Joan. viii, 19.

(68) Αὐτοῦ. Λέγο αὐτούς.

(69) Ferrarius videtur legisse ἀλλ' ἢ οὐκ ὁ δόχλος.

eo vos non potestis venire <sup>60</sup> : ] (70) cui etiam Judæi responderunt : « Nunquid interficiet seipsum, quia dicit : Quo ego vado, vos non potestis venire? » Valde etiam ostenditur potestas ejus tum in eo quod libera potestate et voluntate ipse moriatur relicto corpore; tum etiam in hoc dicto : « Ego vado; » et fortassis, quia dixit : « Ego vado, » subjungitur, « et quæretis me. » Verisimile enim est eos qui illi ita e vita migranti aderunt, ipsum quæsituros : idcirco autem quod in peccatis suis moriantur, neque post illa omnia pudore ita suffundantur, ut non dubitantes de ipso dicant : « Nunquid interfectorum seipsum est? » quo ipse vadit, eos abire non posse. Existimo etiam quod malignius nominantes illud quod erat in traditione de morte Christi, qui ad eos venerat, et non glorificantes eum e vita isto modo discedentem, dixerunt : « Nunquid seipsum interfectorum est? » Licebat enim ambigue dicere, sed cum consensu ejus gloriæ, quæ erat penes mortem ejus, et quasi hunc in modum dicere : Nunquid anima ejus, quando ipse voluerit, exibat derelicto corpore, et hanc ob causam inquit : « Quo ego vado, eo vos non potestis venire? » Simul etiam, quia disseruimus quomodo e vita discesserit, observabis illud : « Et ascendens Jesus Jerosolymam, assumpsit duodecim seorsum, et in via dixit illis : Ecce ascendimus Jerosolymam, et Filius hominis tradetur principibus sacerdotum, et scribis, et condemnabunt eum mortui, et tradetur gentibus conspuendus, et flagellandus, et crucifigendus, et tertia die resurget <sup>61</sup>. » Quod si quis respondeat illud : « Ab eo tempore. cœpit ostendere discipulis suis, quod oporteret eum Jerosolymam proficisci, et multa pati a principibus sacerdotum, et Pharisæis, et scribis, et interfici <sup>62</sup>; » et illud : « Futurum est ut Filius hominis **301** tradatur in manus hominum, et occidant eum, et tertia die resurget <sup>63</sup>, » dices quod interfecerunt eum omnes dicentes : « Crucifige, crucifige eum <sup>64</sup>, » et hi qui rei fuerunt mortis ipsius, etiamsi præoccupans milites venientes ut frangerent crura ejus, cum clamasset voce valida, exspiraverit <sup>65</sup>. Hinc etiam illud adjunges : « Omnis inveniens me occidet me <sup>66</sup>; » et illud : « Omnis qui interfecerit Cain, septuplo vindicabitur <sup>67</sup>; » quomodo enim omnis inveniens Cain, occidet eum, si unus anticipaverit interficere eum? Vel quomodo omnis qui interfecerit Cain, septuplum punietur, cum multi non interfecerint eum? nam veluti de multitudine dicta est vox omnis. Fortassis etiam humanius cum intellexisset Petrus quæ dicta sunt a Servatore, inquit : « Propitius

<sup>60</sup> ibid. 21, 22. <sup>61</sup> Matth. xx, 17 seq. <sup>62</sup> Matth. xvi, 21. <sup>63</sup> Matth. xvii, 21, 22. <sup>64</sup> Luc. xiiii, 21.

(70) Hæc supplevimus e Perionio.

(71) *Er τῷ*. Deest in codice Regio.

(72) *Πῶς τὸν βίον ἐξελήλυθε*. Ita tom. xxxii in Joan., num. 15, πρὸ τοῦ τούτου ἐξελεθῆν τὸν βίον, ἦν ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἀβραάμ. Et in eodem tomo paulo inferius, num. 16, οὐ γὰρ μόνον κατὰ τὸ ἀπλούστερον ἐξῆλθε τὸν οἶκον.

(73) Codex Bodleianus, καὶ παραδοθήσεται, in Re-

gionibus autem in τῷ (71) αὐτεξουσίως αὐτὸν ἀποθνήσκειν, καταλιπόντα τὸ σῶμα, καὶ ἐν τῷ. « Ἐγὼ ὑπάγω. » καὶ τάχα διὰ τὸ. « Ἐγὼ ὑπάγω, » τὸ ἐπιφερόμενον γίνεται τὸ. « Καὶ ζητήσετέ με. » Εἰκὸς γὰρ καὶ τοὺς παρατυχόντας οὕτως αὐτῷ ἀπαλλασσομένῳ τοῦ βίου ζητεῖν αὐτόν· διὰ δὲ τὸ ἐν ταῖς ἀμαρτίαις αὐτῶν ἀποθνήσκειν αὐτούς, μηδὲ μετὰ ταῦτα πάντα δυσωπηθέντας πρὸς τὸ μὴ διαστακτικῶς εἰπεῖν περὶ αὐτοῦ. « Μητὶ ἀποκτενεῖ ἑαυτόν; » ὅπου ἀπεισι, μὴ δύνασθαι αὐτοὺς ἀπελθεῖν. Οἶμαι δ' ὅτι, καὶ κακοηθέτερον ὀνομάζοντες τὸ κατὰ τὴν παράδοσιν περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτοὺς ἐληλυθὸς, καὶ μὴ δοξάζοντες τὸν οὕτως ἀπαλλασσομένον τοῦ βίου, εἰρήκασιν τὸ. « Μητὶ ἀποκτενεῖ ἑαυτόν; » Ἐνῆν γὰρ διαστακτικῶς μὲν εἰπεῖν, μετ' ἐμφάσεως δὲ τῆς παρὰ τῷ θανάτῳ δόξης αὐτοῦ, καὶ οἶοναι οὕτως εἰπεῖν. « μητὶ ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὸς βούλεται, ἐξελεύσεται καταλειφθέντος τοῦ σώματος, καὶ διὰ τοῦτο φησὶ τὸ. « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν; » Ἄμα δὲ καὶ παρατηρήσεις· εἰ καὶ εἰρημένα ἦμῖν περὶ τοῦ, πῶς τὸν βίον ἐξελήλυθε (72), τὸ. « Καὶ ἀναβαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς παρέλαθε τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ εἶπεν αὐτοῖς· Ἴδου ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσι, καὶ γραμματέεσι, καὶ κατακρινούσιν αὐτὸν θανάτῳ, καὶ παραδοθήσεται (73) τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖξαι, καὶ μαστιγῶσαι, καὶ σταυρῶσαι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται. » Ἐὰν δὲ τις ἀνθυποφέρῃ τὸ. « Ἀπὸ τότε ἤρξαστο δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ὅτι δεῖ αὐτόν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀναλεθῆν, καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων, καὶ Φαρισαίων, καὶ γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι. » καὶ τὸ. « Μέλλει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται, » ἔρεις, ὅτι ἀπέκτειναν αὐτόν οἱ λέγοντες πάντες. « Σταύρου, σταύρου αὐτόν, » καὶ οἱ γενόμενοι ἔνοχοι τοῦ θανάτου αὐτοῦ. εἰ καὶ, προλαβὼν τοὺς στρατιώτας ἐρχομένους ἐπὶ τὸ πλῆξαι τὰ σκέλη αὐτοῦ, κράξας (74) φωνῇ μεγάλῃ, ἐξέπνευσε. Παραθήσεις δὲ εἰς τοῦτο τὸ. « Πᾶς ὁ εὐρίσκων με ἀποκτενεῖ με, » καὶ τὸ. « Πᾶς ὁ ἀποκτείνων Καῖν ἐπτά ἐκδικούμενα παραλύσει. » Πῶς γὰρ πᾶς ὁ εὐρίσκων τὸν Καῖν ἀποκτενεῖ αὐτόν, ἐνὸς ἀποκτείναντος ἂν αὐτόν τοῦ προειληφότος; ἢ πῶς πᾶς (75) ὁ ἀποκτείνων Καῖν ἐπτά ἐκδικούμενα παραλύσει, οὐκ ἂν πολλῶν ἀποκτείναντων αὐτόν; ὡς γὰρ περὶ πλήθους εἰρηται τὸ. πᾶς. Τάχα δὲ καὶ ὁ μὲν Πέτρος, ἀνθρωπιώτερον ἐλαβὼν τὰ εἰρημένα ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος, φησὶν. « Ἰλεῶς σοι, Κύριε, οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. » ὁ δὲ Σωτὴρ ἐπιτιμῶν αὐτῷ, ὡς

xvi, 21. <sup>65</sup> Matth. xvii, 21, 22. <sup>66</sup> Luc. xiiii, 21.

gio deest καὶ.

(74) Cod. Bodleian., ἐπὶ τὸ πλῆξαι τὰ σκέλη αὐτοῦ, κράξας, etc. Regius, ἐπιπλήξαι τὰ σκέλη, κράξας.

(75) Codex Bodleianus, ἢ πῶς πᾶς, Regius, ἢ ἐπὶ πᾶς. Paulo post in Regio perperam legitur ἀδικούμενα pro ἐκδικούμενα.

μη καλῶς ἐξεληφότει τὸ εἰρημένον, φησίν· « Ὑπαγε A  
 ὀπίσω μου, Σατανᾶ, σκάνδαλόν μου εἶ, ὅτι οὐ φρο-  
 νεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. » Ἄλλὰ  
 καὶ παρὰ τῷ Παύλῳ λεγόμενον· « Ἐαυτὸν παρέδωκεν  
 ὑπὲρ ἡμῶν θυσίαν τῷ Θεῷ, » ὅρα εἰ μὴ τοιοῦτόν  
 ἐστίν. Οὕτως γοῦν μόνως δυνήση σώσαι αὐτὸν εἰς τὸν  
 αἰῶνα ἀρχιερέα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέχ, καὶ τὸν  
 Ἄμνὸν τοῦ Θεοῦ τὸν ἀφροντα τὴν ἀμαρτίαν τοῦ  
 κόσμου, προσφερόμενον θυσίαν τῷ Θεῷ, οὐχ ὑπὸ  
 ἀσεβῶν, ἀλλ' ὑπὸ ἀρχιερέων εὐσεβῶν (76). Ταῦτα  
 μὲν οὖν ἡμεῖς, κατὰ δύναμιν βασιλιζόμενοι τὸ βούλη-  
 μα τῶν λεγόντων τό· « Μῆτι ἀποκτενεῖ (77) αὐτὸν,  
 ὅτι λέγει· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλ-  
 θεῖν, » μετὰ τὸ ἀκηκοῖναι τηλικούτων τῶν προειρη-  
 μένων ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ λόγων, ἐκδεδοκάμεν. Εἰκόσ δέ  
 τινὰς προσκόπτοντας ὡς βεβησμένη τῇ ἐρμηνείᾳ B  
 οἰεσθαι ἀπλούστερον αὐτοὺς εἰρηκέναι τό· « Μῆτι  
 ἀποκτενεῖ ἑαυτὸν, » ὡς τοῦ μὲν Ἰησοῦ ἀποκτενοῦντος  
 ἑαυτὸν, καὶ ἐσομένου ἐν χώρᾳ τῶν ἑαυτοὺς διαχειρι-  
 σαμένων, καὶ κολασθησομένων ἐπὶ τούτῳ, τῶν δὲ  
 Ἰουδαίων παρὰ (78) τοῦτο οὐ δυναμένων ἐκεῖ γε-  
 νέσθαι, παρὰ τὸ μὴ τῷ αὐτῷ ἐνόχους αὐτοὺς γίνεσθαι  
 περὶ ἑαυτῶν ἀμαρτήματι. Ἄλλὰ καὶ αὐτοὶ ἐπιστη-  
 σάτωσαν εἰ δύναται οἱ Ἰουδαῖοι ὑπονοεῖσθαι τὸν  
 Ἰησοῦν ταῦτα εἰρηκέναι ἑαυτὸν καταδικάζοντα, ὡς  
 ἀπελευσόμενον εἰς τόπον κολάσεως, ἐνθα οὐκ ἐδύ-  
 νατο γενέσθαι, ὅσον ἐπὶ τῇ ἐκδοχῇ ταύτῃ, οἶονεῖ  
 κρεῖττονος (79) αὐτοῦ· ἢ ἀκόλουθον εἶσθαι λέγειν,  
 ὅτι, εἴπερ τοῦτο νῶν ἐφασκεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ βουλό-  
 μενος ἑαυτὸν ἀποκτείνει, κρεῖττον ἐνόμιζε τὸ ἑαυτὸν  
 ἀναιρεῖν τοῦ μὴ τοῦτο ποιεῖν. Καὶ ὁ Ἡρακλιῆν μέ- C  
 τοιγε ὡς ἀπλούστερον εἰρημένον τοῦ· « Μῆτι ἀποκτε-  
 νεῖ ἑαυτὸν, » φησίν, ὅτι πονηρῶς διαλογιζόμενοι οἱ  
 Ἰουδαῖοι ταῦτα ἔλεγον, καὶ μερίζοντες ἑαυτοὺς ἀπο-  
 φαινόμενοι τοῦ Σωτῆρος, καὶ ὑπολαμβάνοντες, ὅτι  
 αὐτοὶ μὲν ἀπελευσονται πρὸς τὸν Θεὸν εἰς ἀνάπαυσιν  
 αἰῶνων· ὁ δὲ Σωτῆρ εἰς φθορὰν καὶ εἰς θάνατον ἐαυ-  
 τὸν διαχειρισάμενος, ὅπου ἑαυτοὺς οὐκ ἐλογίζοντο  
 ἀπελθεῖν· καὶ αὐταῖς λέξεσι φησίν, ὅτι ἔροντο λέγειν  
 τὸν Σωτῆρα οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτι Ἐγὼ ἑμαυτὸν διαχειρι-  
 σάμενος εἰς φθορὰν μέλλω πορευέσθαι, ὅπου ὑμεῖς  
 οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. Οὐκ οἶδα δὲ πῶς κατὰ τὴν εἰπόν-  
 τα· « Ἐγὼ εἶμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου, » καὶ τὰ ἐξῆς,  
 ἦν λέγειν, ὅτι Ἐγὼ ἑμαυτὸν διαχειρισάμενος εἰς  
 φθορὰν μέλλω πορευέσθαι. Ἐὰν δὲ τις λέγῃ μὴ τὸν  
 Σωτῆρα ταῦτα εἰρηκέναι, τοὺς δὲ Ἰουδαίους αὐτὸν (80)  
 ὑπονοεῖσθαι, ὅλοντο ὅτι ἐρεῖ τοὺς Ἰουδαίους πε-  
 φρονηκέναι περὶ αὐτοῦ, ὅτι φθείρονται οἱ ἑαυτοὺς  
 διαχειρισάμενοι, καὶ οὐδὲν ἤττον ἐποίει ταῦτα,  
 πιστεύων φθαρῆσθαι, καὶ κολασθῆσθαι· ὅπερ ἦν  
 κατὰ πάντα (81) ἠλίθιον.

crederet ut corrumpeteretur et puniretur; id quod erat

<sup>76</sup> Matth. xvi, 22. <sup>77</sup> ibid. 23. <sup>78</sup> Ephes. v, 2.  
<sup>79</sup> ibid. 42.

(76) Codex Bolelianus, ἀρχιερέων εὐσεβῶν, Re-  
 gius. ἀρχιερέως εὐσεβῶς.

(77) Codex Bolelianus, Μῆτι ἀποκτενεῖ, Regius,  
 Μῆ ἀποκτενεῖ.

(78) Codex Bolelianus, παρὰ, Regius, περὶ.

(79) Κρεῖττονος. Sic niss. et ipse Ferrarius, qui

esto tibi, Domine, hoc non erit tibi <sup>76</sup>; » at vero  
 Servator increpans eum, quasi non bene intellexe-  
 rit quod dictum fuerat, inquit : « Vade retro me,  
 Satana, scandalum mihi es, quoniam non sc̄pis quæ  
 Dei sunt, sed quæ sunt hominum <sup>77</sup>. » Vide vero  
 annon etiam quod apud Paulum dicitur <sup>78</sup> : « Scip-  
 sum tradidit pro nobis hostiam Deo, » sit tale. Sic  
 igitur solum servare poteris summum sacerdotem  
 in sæculum secundum ordinem Melchisedech <sup>79</sup>, et  
 Agnum Dei tollentem peccatum mundi <sup>80</sup>, oblatum  
 hostiam Deo, non ab impiis, sed a piis pontificibus.  
 Hæc quidem nos tradidimus pro viribus exploran-  
 tes propositum dicentium : « Nunquid interfectorus  
 est seipsum, quia dicit : Quo ego vado, eo vos non  
 potestis venire <sup>81</sup> : » postquam audivissent tales  
 tantosque sermones quos superius dixerat Jesus.  
 Credibile autem est quosdam offensus hac inter-  
 pretatione, tanquam coacta, existimare eos simpli-  
 cius dixisse : « Nunquid interfectorus est seipsum, »  
 perinde quasi Jesus interfectorus esset seipsum, et  
 futurus in loco eorum qui sibi ipsis manus intule-  
 rint, et ob hoc sunt puniendi, Judæis non valenti-  
 bus ob hoc illo ire, propterea quod obnoxii non  
 essent illi peccato de seipsis. At vero hi notent  
 num possint Judæi subcogitare Jesum hæc dixisse  
 condemnantem seipsum, veluti profecturum ad lo-  
 cum supplicii, quo non poterant illi proficisci,  
 quantum attinet ad hanc intelligentiam, quasi Je-  
 su meliores ac præstantiores essent : vel conse-  
 quens erit dicere, Jesum, si loquebatur hoc cogi-  
 tans, et volens **302** seipsum interficere, melius  
 putare seipsum interficere quam non se interficere.  
 Heracleon sane, perinde quasi hoc dictum fuerit  
 simplicius : « Nunquid interfectorus est seipsum, »  
 inquit quod maligne cogitantes Judæi hæc loque-  
 rentur, seipsos etiam ostendentes ipso Servatore  
 majores, et existimantes se quidem profecturos ad  
 Deum in requiem sempiternam; Servatorem autem  
 ad corruptionem, et ad mortem, vi sibi ipsi illata,  
 quo seipsos non existimabant profecturos : et  
 iisdem verbis inquit Judæos existimare Servatorem  
 dicere : Ego, mihi ipsi vi illata, ad corruptionem  
 profecturus sum, quo vos non potestis venire. Sed  
 haud scio quonam pacto, cum dixisset Jesus : « Ego  
 sum lux mundi <sup>81</sup>, » et quæ sequuntur, possit  
 dicere : Ego, mihi ipsi vi illata, profecturus sum ad  
 corruptionem. Sin vero dicat aliquis, Servatorem  
 hoc non dixisse, sed hoc Judæos subcogitasse, dicet  
 scilicet Judæos cogitasse de eo quod corrup-  
 puntur qui sibi ipsis mortem consciscunt; et ni-  
 hilominus Jesum hæc facturum, etiamsi futurum  
 modis omnibus fatuam.

<sup>81</sup> Psal. cix, 4. <sup>82</sup> Joan. i, 29. <sup>83</sup> Joan. viii, 22.

vertit, « quasi Jesus melior, ac præstantior esset, »  
 sed tamen legendum videtur κρεῖττονος, et ita  
 lego.

(80) Codex Bolelianus, αὐτὸν· Regius, αὐτῷ.

(81) Κατὰ πάντα. Deest in Regio codice, sed le-  
 gitur in codicibus Boleliano et Barberino.

5. « Et dicebat illis : Vos ex infernis estis, ego e A  
 supernis sum ; vos ex hoc mundo estis, ego non sum  
 ex hoc mundo <sup>85</sup>. » In superioribus etiam dixit :  
 « Qui est de terra, de terra est, et de terra loquitur ;  
 qui e caelo venit, supra omnes est ; et quod  
 vidit et audivit hoc testatur <sup>86</sup>. » Si igitur qui de  
 terra est, de terra loquitur ; et qui e caelo venit,  
 quod vidit et audivit, hoc testatur, quæres utrum  
 idem sit esse e terra et esse ex infernis, an diver-  
 sum. Simul autem observabis quod illic non dixe-  
 rit : Qui est e caelo, e caelo est, et e caelo loquitur ;  
 nam fortassis Servator non erat e caelo : non erat  
 præsertim in quantum est primogenitus omnis  
 creaturæ <sup>87</sup>. Quod enim attinet ad vocem, e caelo,  
 secundus homo est e caelo, quemadmodum alibi  
 Paulus dicit : « Primus homo e terra, terrenus :  
 secundus homo e caelo <sup>88</sup>. » Atque etiam hoc in loco  
 notabis utrum tandem idem dicat dicendo : « Vos  
 ex infernis estis, » et : « Vos ex hoc mundo estis, »  
 an diversum sit esse e terra ab eo quod est esse ex  
 hoc mundo. Similiter etiam in his verbis quæres :  
 « Ego e supernis sum, » et : « Ego non sum ex hoc  
 mundo. » Dignum est enim ut inspiciamus quid sit ex  
 supernis esse, et quid sit non esse ex hoc mundo. Vi-  
 de igitur annon qui assumpsit ortum a materia et  
 corporibus, eo quod meliora reliquerit, sit e terra :  
**303** qui quatenus est e terra, de terra loquitur,  
 alius aliquid intueri vel dicere non valens ; qui  
 idem etiam ex infernis est : nam alia est consi-  
 deratio esse ex infernis, alia esse e terra : vox  
 enim *infernæ*, consideratur in quodam veluti loco,  
 itidem in dogmatibus, et in discursu mentis : om-  
 nisque profecto talibus dogmatibus et discursu  
 mentis utens quæ sunt ex infernis, ex infernis est.  
 Atque etiam hic mundus visibilis, materialis existi-  
 stens, propter eos qui materiali vita egent, loca  
 quidem habet diversa ; quæ sane omnia compara-  
 tione rerum immaterialium, et invisibilium, et  
 corpore carentium, inferna sunt, non tantum loco  
 quantum comparatione ad res invisibiles. Quan-  
 tum autem in hoc mundo loca mundi inter se com-  
 paranda sunt, quædam fuerint loca inferne, quæ-  
 dam superne : terræ enim proxima inferne sunt,  
 caelestia vero superne, adeo ut hac ratione qui ex  
 Infernis sit, is etiam omnino sit ex hoc mundo ; at  
 vero qui ex hoc mundo sit, non omnino sit ex in-  
 fernis. Vide enim an municeps corporum aliquo  
 pacto sit ex hoc mundo, non tamen ex infernis lo-  
 caliter ; verumtamen ipse etiam ex infernis est,  
 comparatione rerum quæ in mente percipiuntur :  
 etenim omnis municeps eorum quæ videntur <sup>89</sup>,  
 quæque pertranseunt, et quæ sunt temporalia, ex  
 infernis est, etiamsi comparatione locorum sit ex  
 supernis : licetque profecto cuicumque qui ex in-  
 fernis, et ex hoc mundo, et e terra fuerit, immu-

5. « Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ,  
 ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμὶ· ὑμεῖς ἐκ τοῦ κόσμου τούτου  
 ἐστέ, ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. » Καὶ ἐν  
 τοῖς ἀνωτέρω ἔλεγε τό· « Ὁ ὢν ἐκ τῆς γῆς, ἐκ τῆς  
 γῆς ἐστί, καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ· ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρ-  
 χόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· καὶ ὁ ἐώρακε, καὶ  
 ἤκουσε, τοῦτο μαρτυρεῖ. » Εἰ τοίνυν ὁ ἐκ τῆς γῆς  
 ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ, καὶ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος, ὁ  
 ἐώρακε καὶ ἤκουσε, τοῦτο μαρτυρεῖ, ζητήσεις τοί-  
 νυν πότερόν ποτε ταυτὸν ἐστί τὸ ἐκ τῆς γῆς εἶναι τῷ  
 ἐκ τῶν κάτω εἶναι, ἢ ἕτερον. Ἄμα δὲ παρατηρήσεις,  
 ὅτι κακῶς οὐκ εἶπεν· Ὁ ὢν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τοῦ  
 οὐρανοῦ ἐστί, καὶ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λαλεῖ· τάχα γὰρ ὁ  
 Σωτὴρ οὐκ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἦν, μάλιστα καθὼς Πρωτό-  
 τοκος πάσης κτίσεως ἦν. Τὸ γάρ· ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,  
 ὁ δευτέρος ἀνθρώπος ἦν ἐξ οὐρανοῦ· ὡς καὶ ὁ Παῦλος  
 πού φησίν· « Ὁ πρῶτος ἀνθρώπος ἐκ γῆς, χοῦκός·  
 ὁ δευτέρος ἀνθρώπος ἐξ οὐρανοῦ. » Καὶ ἐνθάδε δὲ  
 ἐπιστήσεις πότερόν ποτε ταυτὸ λέγει ἐν τῷ· « Ὑμεῖς  
 ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, » καὶ, « Ὑμεῖς ἐκ τούτου τοῦ  
 κόσμου ἐστέ, » ἢ ἕτερόν ἐστί τὸ εἶναι ἐκ τῆς γῆς  
 παρὰ τὸ εἶναι ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. Τὸ δ' ὅμοιον ζη-  
 τήσεις καὶ ἐν τῷ· « Ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμὶ, » καὶ·  
 « Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. » Ἄξιον  
 γὰρ ἰδεῖν τί τὸ ἐκ τῶν ἄνω εἶναι, καὶ τί τὸ μὴ  
 ἐκ τοῦ κόσμου τούτου εἶναι. Ὅρα τοίνυν εἰ μὴ  
 ὁ τὴν ἀπὸ ὕλης γένεσιν καὶ σωμάτων ἀνεπιληφώς, τῷ  
 καταλειοπέναι τὰ χρεῖττονα, ἐκ τῆς γῆς ἐστίν·  
 ὅστις ὅσον ἐστίν ἐκ τῆς γῆς, ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ, ὑψη-  
 λότερόν τι μὴ δυνάμενος βλέπειν, ἢ λέγειν. Ὁ δ' αὐ-  
 τὸς καὶ ἐκ τῶν κάτω ἐστίν. Ἄλλη μέντοιγε ἡ ἐπί-  
 νοιᾶ ἢ ἐκ τῶν κάτω, καὶ τῆς γῆς· κάτω γὰρ ὡς περ  
 τόπω τινὶ νοεῖται, οὕτως καὶ δόγμασι, καὶ διανοίᾳ·  
 καὶ πᾶς γε ὁ τοιοῦτος (82) δόγμασι καὶ διανοίᾳ χρώ-  
 μενος, ἅτινα ἐστίν ἐκ τῶν κάτω, ἐκ τῶν κάτω ἐστίν.  
 Ἄλλὰ καὶ ὁ δεικνύμενος κόσμος, ὑλικὸς γενόμενος,  
 διὰ τοὺς δεηθέντας τῆς (83) ἐνύλου ζωῆς, τόπους  
 μὲν ἔχει διαφόρους, οἷτινες δη πάντες ὡς μὲν πρὸς  
 τὰ ἄϋλα, καὶ τὰ ἀόρατα, καὶ τὰ ἀσώματα κάτω εἶ-  
 σιν, οὐ τὸσον τῷ τόπῳ, ὅσον τῇ πρὸς τὰ ἀόρατα συγ-  
 κρίσει· ὅσον δὲ (84) ἐπὶ τῷ κόσμῳ τόποις κόσμου  
 συνεξετάζεσθαι. εἶεν ἂν τινες τόποι οἱ κάτω, καὶ  
 ἄλλοι ἄνω· τὰ μὲν γὰρ περίγεια κάτω ἐστί, τὰ δὲ  
 οὐράνια ἄνω· ὡς κατὰ τοῦτο τὸν μὲν ἐκ τῶν κάτω  
 πάντως εἶναι ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· τὸν δὲ ἐκ τοῦ  
 κόσμου τούτου μὴ πάντως εἶναι καὶ ἐκ τῶν κάτω.  
 Ὁ γὰρ πολίτης τῶν σωμάτων, ὅρα εἰ ἐστί μὲν πῶς  
 ἐκ τοῦ κόσμου τούτου, οὐ μὴν ἐκ τῶν τοπικῶς κά-  
 τω· πλὴν καὶ αὐτὸς, ὡς πρὸς σύγκρισιν τῶν νοητῶν,  
 ἐκ τῶν κάτω· καὶ γὰρ πᾶς ὁ τῶν βλεπομένων πολί-  
 της, καὶ παρερχομένων, καὶ προσκαίρων, ἐκ τῶν κά-  
 τω ἐστί, κἂν ἐν συγκρίσει τόπων ἐκ τῶν ἀνωτάτω  
 τυγχάνῃ. Ἐξεστὶ μέντοιγε τὸν ἐκ τῶν κάτω, καὶ ἐκ  
 τοῦ κόσμου τούτου, καὶ ἐκ τῆς γῆς μεταβαλεῖν, καὶ  
 γενέσθαι ἐκ τῶν ἄνω, καὶ μηκέτι ἐκ τοῦ κόσμου τού-

<sup>85</sup> Joan. viii, 23. <sup>86</sup> Joan. iii, 51, 52. <sup>87</sup> Coloss. i, 15. <sup>88</sup> I Cor. xv, 47. <sup>89</sup> II Cor. iv, 18.

(82) Codex Barberinus in margine habet τοιοῦ-  
 τοις, sicque videtur legisse Ferrarius.

(83) Codex Boudleianus, τῆς· Regius, τούς, male.

(84) Ὅσον δέ, etc. Legendum videtur ὅσον δὲ δεῖ  
 ἐπὶ τῷ κόσμῳ τόπους κόσμου συνεξετάζεσθαι, εἶεν  
 ἂν τινες, etc. In codice Boudleiano ante εἶεν legitur εἶ.

του, καὶ ἄλλον ἐκ μὲν τοῦ κόσμου τούτου, ἐκ τοῦ A  
οὐρανοῦ δέ. Φησὶ γοῦν τοῖς μαθηταῖς ὁ Σωτήρ (85)·  
« Ἐκ τοῦ κόσμου ἦτε, καὶ γὰρ ἐξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ  
κόσμου, καὶ οὐκέτι ἐστὲ ἐκ τοῦ κόσμου· » εἶπερ γὰρ  
ἦλθεν ὁ Σωτήρ ζητῆσαι, καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλὸς,  
ἦλθε τοὺς κάτω καὶ πολιτογραφηθέντας ἐν τοῖς κά-  
τω μεταστῆσαι ἐπὶ τὰ ἄνω. Καὶ γὰρ εἰς τὰ κατώ-  
τερα μέρη τῆς γῆς ὁ καταβάς αὐτός ἐστι διὰ τοὺς ἐν  
τοῖς κατωτάτω τῆς γῆς· ἀλλὰ καὶ ἀνέβη ὑπεράνω  
πάντων τῶν οὐρανῶν, ὁδοποιῶν τοὺς βουλομένους, καὶ  
γνησίως αὐτῷ μαθητευομένοις, τὴν φέρουσαν ὁδὸν  
ἐπὶ τὰ ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρανῶν, τουτέστιν ἐπὶ  
τὰ ἔξω σωμάτων. Εἰ δὲ καὶ ποθεῖς μαθεῖν ἀπὸ τῆς  
Γραφῆς τίς ἐστὶν ὁ ἐκ τῶν κάτω, καὶ τίς ἐστὶν ὁ ἐκ  
τῶν ἄνω, ἄκουε· Ἐπεὶ ὅπου ὁ θησαυρὸς ἐκάστου,  
ἐκεῖ καὶ ἡ καρδία ἐστίν· ἐάν τις θησαυρίζῃ ἐπὶ τῆς B  
γῆς, ἐξ αὐτοῦ τοῦ θησαυρίζειν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν  
κάτω γίνεται· ἐάν δέ τις θησαυρίζῃ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,  
γενῶνται ἄνωθεν, καὶ ἀναλαμβάνει τὴν εἰκόνα τοῦ  
ἐπουρανοῦ· ἀλλὰ καὶ ἄλλος διελεύθων πάντας τοὺς  
οὐρανοὺς ἐν τέλει εὐρίσκειται μακαριωτάτω. Εἶη δ'  
ἂν καὶ τὰ ἐκατέρου ἔργα, οἷα εἶπον (86)· ὥστε εἰ-  
πεῖν ἂν τὰ ἔργα τῆς σαρκὸς ποιεῖν τὸν ἐκ τῶν κά-  
τω, τὸν δὲ καρπὸν τοῦ πνεύματος τὸν ἐκ τῶν ἄνω,  
καὶ πάλιν τὴν πρὸς τὸν κόσμον τοῦτον ἀγάπην τὸν  
(87) ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· ἐπεὶ, κατὰ τὸν Ἰωάννην,  
ὁ ἔχων τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, ἐκεῖνος οὐκ ἐστὶν ἐκ  
τοῦ κόσμου τούτου· ὅς δὲ οὐκ ἀγαπᾷ τὸν κόσμον, οὐ-  
δὲ τὰ ἐν κόσμῳ, ἀλλὰ λέγων· « Ἐμοὶ μὴ γένοιτο καυ-  
χᾶσθαι, εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου μου Ἰησοῦ C  
Χριστοῦ, δι' οὗ ἔμοι κόσμος ἐσταύρωται, καὶ γὰρ κό-  
σμου, » καὶ χωρῶν τὸ ἀγαπᾶν Κύριον τὸν Θεὸν αὐτοῦ  
ἐξ ὅλης τῆς καρδίας αὐτοῦ, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς  
αὐτοῦ, καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας αὐτοῦ, τῷ μὴ ὀλι-  
θεσθαι τὴν τοιαύτην ἀγάπην ὑπὸ τῆς πρὸς τὸν κό-  
σμον ἀγάπης, καὶ τὰ (88) ἐν τῷ κόσμῳ· ἀμήχανον  
γὰρ συνυπάρχειν τὴν πρὸς τὸν κόσμον ἀγάπην τῇ  
πρὸς τὸν Θεὸν ἀγάπῃ· ὡς ἀμήχανον συνυπάρχειν  
ἀλλήλοις φῶς καὶ σκότος, ἢ Χριστὸν καὶ τὸν Βελίαρ,  
ἢ τὸν ναὸν εἶναι τοῦ Θεοῦ μετὰ τοῦ ναοῦ τυγχάνον-  
τος (89) εἰδῶλων. Ὡς διαφορὰς μέντοιγε οὕσης τῶν  
κάτω πρὸς ἄλληλα, λέγεται ὑπερβητικῶς τό· « Ἐθεν-  
τό με ἐν λάκκῳ κατωτάτῳ· » καὶ τό· « Εἰς τὰ κα-  
τώτατα τῆς γῆς ὁ καταβάς, οὗτός ἐστιν καὶ ὁ ἀνα-  
βάς. » Διόπερ ἐνώπιον τοῦ Χριστοῦ « προπεσοῦνται D  
μὲν πάντες οἱ καταβαίνοντες » εἰς τὰ κατώτερα μέ-  
ρη τῆς γῆς, εἰς ἄδου· ἐπεὶ ἀληθὲς τό· « Οὐκ ἐστὶν  
ἐν τῷ θανάτῳ ὁ μνημονεύων σου· ἐν δὲ τῷ ᾄδῃ τίς  
ἐξομολογήσεται σοι; » Ἐάν δέ τις ἀνθυποφέρῃ τὸ  
καταβαίνειν αὐτὸν εἰς τὰ κατώτερα τῆς γῆς, ἐπιτη-  
ρήσεις, οἷ· ἐπὶ τῶν καταβαίνόντων εἰς γῆν εἰρηται  
τό· προπεσοῦνται· ὑποπιπτόντων γὰρ τῷ Χριστῷ,

<sup>86</sup> Joan. xv. 19. <sup>87</sup> Luc. xix. 40. <sup>88</sup> Ephes. iv. 9. <sup>89</sup> ibid. 40. <sup>90</sup> Matth. vi. 21. <sup>91</sup> I Cor. xv. 49.  
<sup>92</sup> Hebr. iv. 14. <sup>93</sup> I Joan. ii. 15 seq. <sup>94</sup> Gal. i. vi. 14. <sup>95</sup> Matth. xxii. 37. <sup>96</sup> II Cor. vi. 14-16.  
<sup>97</sup> Psal. lxxviii. 7. <sup>98</sup> Ephes. iv. 9, 10. <sup>99</sup> Psal. xxi. 30. <sup>100</sup> Psal. vi. 6.

(85) Ὁ Σωτήρ. Deest in codice Regio, sed legi-  
tur in Bodleiano.

(86) Sic habet codex Bodleianus, melius quam  
Regius, in quo legitur ἐκάστου ἔργα οἷον εἶπα.

(87) Codex Bodleianus, τὸν· Regius, τῆν, male.

(88) Codex Bodleianus, καὶ τῶν.

(89) Codex Bodleianus, τυγχάνοντος· Regius τυγ-  
χάνειν.

rae. observabis dictum esse de descendentibus in terram verbum, *procedent* : namque ex his qui coram Christo cadunt, quique genu flectunt in nomine Jesu, quidam antea, quidam post coram eo cadent ; et fortassis qui sunt super terram, ante cadent, et ante alios subjicientur ; malorum namque est ultimo subjici ; quam ob causam « ultimus » etiam « icimicus abolebitur mors »<sup>75</sup>. » Postea quæres num quemalmodum locorum quæ sunt inferne, eo quod dicatur quid infimum, ita etiam eorum quæ sunt superne , sit differentia : idque præsertim, quoniam regni caelorum hæreditas nobis obtingat : qui caeli omnes hæreditate nobis obtingentes cum sint superne, non æqualiter tamen inter se habent illud superne. Quin etiam si animæ propter malitiam et prava **305** dogmata, intelligibilem notaveris descensum, et intelligibilem ipsius ascensum, non parvam invenies differentiam : latius enim considerabis intelligibiliter descendentes. Simul etiam vide an non sacratori modo et non localiter intelligas de anima Jesu illud : « Qui ascendit super omnes cælos »<sup>76</sup> : » nam intelligibilis ascensus illius animæ ultra etiam omnes cælos transiit, jamque, ut ita dicam, ad ipsum pervenit Deum. Veruntamen præter hunc visibilem et sensibilem mundum, constantem e caelo et terra, vel e cælis et terra, est etiam alius quidam mundus in quo sunt quæ non videntur : et hoc totum est mundus ininspectabilis, mundus qui non videtur, mundus intelligibilis : cujus visione et pulchritudine fruuntur qui puro sunt corde, quo hujus mundi intelligibilis visione antea bene parati penetrant, vel ad ipsum Deum videndum, quatenus videri natura potest Deus. Insuper etiam quæres an juxta aliquam significationem possit Primogenitus omnis creaturæ<sup>77</sup> esse mundus, et præsertim in quantum est sapientia multiformis<sup>78</sup> : eo enim quod sint in sapientia omnes rei cujuscunque rationes juxta quas facta sunt omnia quæ facta fuere a Deo, ut inquit Propheta : « Omnia in sapientia fecisti »<sup>79</sup>, » in ipso etiam mundus fuerit, tanto picturatio, ornatio atque etiam præstantior mundo sensibili, quanto ratio mundi nuda ab omni materia præstat hoc mundo materiali, non propter materiam, sed participatione illius Logou, [id est illius Filii Dei, qui est vera ratio,] et participatione sapientiæ, quæ mundum et ornamentum afferunt materiæ omnium quæ mundo insignita fuerint. Ac vide num

A καὶ γόνου (90) καμπτόνων ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ, τινὲς μὲν πρότερον (91), τινὲς δὲ ὕστερον προπεσοῦνται αὐτῷ · καὶ τάχα οἱ ἐπὶ γῆς προπεσοῦνται, καὶ πρὸ ἐτέρων ὑποταχθήσονται (92) · χειρόνων γὰρ τὸ ὕστερον ὑποτάσσεσθαι, διὸ καὶ « ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. » Μετὰ ταῦτα ζητήσεις εἰ, ὡσπερ ἐστὶ τῶν κάτω διαφορά διὰ τὸ λέγεσθαι τι κατωτάτω, οὕτως καὶ τῶν ἄνω διαφορά · μάλιστα ἐπεὶ κληρονομία ἐστὶ βασιλείας (93) οὐρανῶν πάντων κληρονομούμενων οὐρανῶν ὄντων ἄνω, ἀλλ' οὐχ ὁμοίως ἐχόντων τὸ εἶναι ἄνω. Ἐλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς νοητῆς καταβάσεως (94) τῆς ψυχῆς διὰ τὴν κακίαν, καὶ τὰ μοχθηρὰ δόγματα, καὶ νοητῆς ἀναβάσεως αὐτῆς ἐπιστήσεως, οὐχ ἀπλῶς (95) εὐρήσεις διαφορὰν · ἐπιπλεῖον γὰρ νοητῶς καταβαινουσῶν νοήσεις. Ἄμα δὲ ὄρα εἰ μὴ μυστικώτερον, καὶ οὐ τοπικῶς, περὶ τῆς (96) Ἰησοῦ ψυχῆς ἀκούσεις τό· « Ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρανῶν » ἢ γὰρ νοητὴ ἀνάβασις ἐκεῖνης τῆς ψυχῆς ὑπερπεπήδηκε καὶ πάντας τοὺς οὐρανοὺς, καὶ, ὡς ἔστιν εἰπεῖν, ἤδη ἔφθασε πρὸς αὐτὸν τὸν Θεόν. Πλὴν ἐστὶ τις καὶ ἕτερος παρὰ τὸν δεικνύμενον καὶ αἰσθητὸν κόσμον τὸν συνεστῶτα ἐξ οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἢ οὐρανῶν καὶ γῆς, κόσμος, ἐν ᾧ ἐστὶ τὰ μὴ βλεπόμενα, καὶ ὅλον τοῦτο κόσμος ἀόρατος, κόσμος οὐ βλεπόμενος, καὶ νοητὸς κόσμος· οὐ τῆ θέα, καὶ τῷ κάλλει ἐνόφονται οἱ καθαροὶ τῆ καρδίᾳ, προευτρεπιζόμενοι διὰ τοῦ ἐνορᾶν αὐτῷ ἐπὶ τὸ μετελθεῖν, ὡς τ' ἂν καὶ αὐτὸν ὁρᾶν, ὡς ὁρᾶσθαι πέφυκεν ὁ Θεός, τὸν Θεόν. Ζητήσεις δὲ εἰ κατὰ τι τῶν σηματομενῶν δύναται ὁ Πρωτότοκος πάσης κτίσεως εἶναι κόσμος, καὶ μάλιστα καθ' ὃ σοφία ἐστὶν ἡ πολυποικίλος· τῷ γὰρ εἶναι πάντας οὐτινοσοῦν τοὺς λόγους, καθ' οὓς γεγένηται πάντα τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐν σοφίᾳ πεποιημένα, ὡς φησὶν ὁ προφήτης· « Πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας, » ἐν αὐτῷ εἶη ἂν καὶ αὐτὸς κόσμος, τοσοῦτω ποικιλώτερος τοῦ αἰσθητοῦ κόσμου καὶ διαφέρων, ὅσω διαφέρει γυμνὸς πάσης ὕλης τοῦ ὅλου (97) κόσμου λόγος τοῦ ἐνούλου κόσμου, οὐκ ἀπὸ τῆς ὕλης, ἀλλ' ἀπὸ τῆς μετοχῆς τοῦ Λόγου, καὶ τῆς σοφίας, τῶν κοσμοῦντων τὴν ὕλην κεκοσμημένων. Καὶ ὄρα εἰ δύναται ὁ λέγων· « Οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου, » ἢ ψυχὴ εἶναι τοῦ Ἰησοῦ ἐμπολιτευομένη τῷ ὅλῳ κόσμῳ ἐκεῖνω, καὶ πάντα αὐτὸν ἐμπεριερχομένη, καὶ χειραγωγούσα ἐπ' αὐτὸν τοὺς μεμαθητευμένους, ὅτι οὐδὲν (98) ἔχει ἐκεῖνος ὁ κόσμος κάτω, ὡς οὐδὲ (99) οὗτος, ὡς πρὸς τὸ ἀκριβὲς ἐξετάζοντι, ἄνω. Πῶς γὰρ δύναται ἔχειν τι ὁ κόσμος οὗτος ἄνω, οὐ ἢ κτίσις καταβολὴ ἐστὶν (1) ; Οὐ γὰρ ὡς ἔτυχεν ἀκού-

<sup>75</sup> I Cor. xv, 26. <sup>76</sup> Ephes. iv, 10. <sup>77</sup> Coloss. i, 15. <sup>78</sup> Ephes. iii, 10. <sup>79</sup> Psal. ciii, 24.

(90) Καὶ γόνου. In Regio codice deest καί.  
 (91) Codex Bodleianus, πρότερον · Regius, πρότεροι.  
 (92) Codex Bodleianus, ὑποταχθήσονται · Regius, ὑποτάσσονται.  
 (93) Codex Bodleianus, ἐστὶ βασιλείας · Regius, ἐστὶν ἡ βασιλεία.  
 (94) Codd. Bodleianus et Barberinus, καταβάσεως · Regius, βάσεως.  
 (95) Οὐχ ἀπλῶς, etc. Sic habet codex Bodleianus, quod per grammaticas leges non licet. In Regio et Barberino legitur, οὐχ ἀπλῶς εὐρήσεις διαφορὰν

ἐπιπλεῖον νοητῶς καταβαινουσῶν νοήσεις. Huertius vocem νοήσεις exprimebat, vel ita certe legendum censebat, οὐχ ἀπλῶς εὐρήσεις, καὶ διαφορὰν ἐπιπλεῖον νοητῶς καταβαινουσῶν νοήσεις.  
 (96) Codex Bodleianus, περὶ τῆς · Regius, περὶ τοῦ.  
 (97) Τοῦ ὅλου. In codice Bodleiano deest ὅλου.  
 (98) Codex Bodleianus, ὅτι οὐδέν · in Regio deest ὅτι.  
 (99) Codex Bodleianus, ὡς οὐδέ · in Regio omittitur, ὡς.  
 (1) Οὐ ἢ κτίσις καταβολὴ ἐστὶν. In hac voce,



στέον τοῦ, « Πρὸ καταβολῆς κόσμου » ἐπίτηδες διὰ τοιαύτην (2) ἐπίνοιαν πλασάντων ὄνομα τῶν ἀγίων τῶν, τῆς καταβολῆς. Καίτοιγε ἐδύναντο λέγειν πρὸ κτίσεως κόσμου, καὶ μὴ χρῆσασθαι τῷ τῆς καταβολῆς ὀνόματι. Ὅλος οὖν ὁ κόσμος, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ ἐν καταβολῇ ἐστίν· ἔξω δὲ καταβολῆς κόσμου παντὸς γίνονται οἱ τοῦ Ἰησοῦ γνήσιοι μαθηταί, οὓς ἐξέλεξατο ἐκ τοῦ κόσμου, ἵνα μηκέτι ὦσιν ἐκ τοῦ κόσμου, ἀφροντες τὸν σταυρὸν ἑαυτῶν, καὶ ἀκολουθοῦντες αὐτῷ.

et studiose nomen hoc τῆς καταβολῆς [hoc est *dejectionis*] propter talem intelligentiam slexerint. Alioquin dicere poterant πρὸ κτίσεως [hoc est *ante conditionem*] mundi, nec uti *dejectionis* vocabulo. Totus itaque mundus, et quæ in ipso sunt, in *dejectione* sunt; at vero extra *dejectionem* totius mundi **306** existunt germani Jesu discipuli, quos e mundo elegerat, ut non amplius essent e mundo, tollentes crucem suam, et sequentes eum <sup>80</sup>.

6. « Εἶπον οὖν ὑμῖν, ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν· ἐὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. » Πότε εἶπεν αὐτοῖς· « Ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν, » ἢ ὅτε ἔφρασκε· « Ζητήσεσθε (3) με, καὶ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν ἀποθανεῖσθε; » Τί δὲ τὸ αἴτιον τοῦ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις αὐτῶν ἀποθνήσκον ἀνθρώπους, ἢ τὸ μὴ πιστεύειν, ὅτι Ἰησοῦς ἐστίν ὁ Χριστός; αὐτὸς γὰρ φησιν· « Ἐὰν μὴ πιστεύσητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. » Εἰ δὲ ὁ μὴ πιστεύων, ὅτι Ἰησοῦς ὁ Χριστός ἐστίν, ἀποθανέεται ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ἑαυτοῦ, ὅλον, ὅτι ὁ μὴ ἀποθνήσκων ἐν ταῖς ἁμαρτίαις αὐτοῦ πεπίστευκε τῷ Χριστῷ· ὁ δὲ ἀποθνήσκων ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ἑαυτοῦ, καὶ λέγει πιστεύειν τῷ Χριστῷ, ὡς πρὸς τὸ ἀληθὲς οὐ πεπίστευκεν αὐτῷ· ἐὰν γὰρ (4) λέγεται μὲν πίστις, χωρὶς δὲ ἔργων τυγχάνη, νεκρὰ ἐστίν ἡ τοιαύτη, ὡς ἐν τῇ φερομένῃ Ἰακώβου Ἐπιστολῇ ἀνέγνωμεν. Τίς οὖν ἄρα ἐστίν ὁ πιστεύων ἢ ὁ πεπονημένος ἐκ τοῦ διακείσθαι κατὰ τὸν λόγον, καὶ συμπεφυκέναι αὐτῷ τὸ μὴ ἐμπεσεῖσθαι ἄν, ὅσον μὲν ἐπὶ τούτοις τοῖς ῥητοῖς, εἰς τὰ λεγόμενα πρὸς θάνατον εἶναι ἁμαρτήματα; ὅσον δὲ ἐπὶ τῷ· « Πᾶς ὁ πιστεύων, ὅτι Ἰησοῦς ὁ Χριστός ἐστίν, ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγένηται, » οὐκ ἁμαρτάνει καὶ πρὸς ὃ τι δηποτοῦν τῶν παρὰ τὸν ὀρθὸν γινομένων λόγον; Ἔτι δὲ μάλλον νοήσεις τί ἐστίν· « Ἐὰν » γὰρ « μὴ πιστεύσητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν, » ἃ ἐστίν ὁ Πρωτότοκος πάσης κτίσεως ἀναλογιζόμενος. Οἶον ὁ πιστεύων τί ἐστίν ἢ δικαιοσύνη, οὐκ ἂν ἀδικῆσαι· καὶ διὰ τὸ θεωρηκέναι ἤτις ἐστίν ἡ σοφία, πεπίστευκώς εἰς τὴν σοφίαν, οὐκ ἂν τι μωρὸν λέγοι, ἢ πράττοι· ἐπεὶ ὁ πιστεύσας (5) τῷ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγῳ, ἐν τῷ κατανεοκέναι αὐτὸν, οὐδὲν ἀλ-

A possit anima esse Jesu quæ dicit: « Ego non sum ex hoc mundo <sup>80</sup>, » conversans in illo toto mundo, omninoque eum perlustrans, manumque ducens ad eum eos qui didicissent nihil inferne habere mundum illum intelligibilem; quemadmodum neque iste, si quis accurate perpendat, quidquam superne habet. Alioquin quomodo mundus iste habere aliquid superne potest, cujus conditio est defectio? Neque enim oscitanter legendum est illud, « ante dejectionem mundi <sup>81</sup>, » cum sancti convenienter,

et studiose nomen hoc τῆς καταβολῆς [hoc est *dejectionis*] propter talem intelligentiam slexerint. Alioquin dicere poterant πρὸ κτίσεως [hoc est *ante conditionem*] mundi, nec uti *dejectionis* vocabulo. Totus itaque mundus, et quæ in ipso sunt, in *dejectione* sunt; at vero extra *dejectionem* totius mundi **306** existunt germani Jesu discipuli, quos e mundo elegerat, ut non amplius essent e mundo, tollentes crucem suam, et sequentes eum <sup>80</sup>.

6. « Dixi ergo vobis quod moriemini in peccatis vestris; nisi enim credideritis quod ego sum, moriemini in peccatis vestris <sup>82</sup>. » Quando dixit illis: « Moriemini in peccatis vestris, » nisi quando dixit, « Queretis me, et in peccatis vestris moriemini <sup>83</sup>? » Quid vero est in causa ut homines moriantur in peccatis suis, nisi non credere Jesum esse Christum? ipse enim inquit: « Nisi credideritis quod ego ipse sum, moriemini in peccatis vestris. » Quod si quis non credit Jesum esse Christum, moritur in peccatis suis; scilicet qui non moritur in peccatis suis, is Christo credit. At vero qui moritur in peccatis suis, etiamsi dicat se Christo credere, quantum ad veritatem ipsi non credidit; nam etiamsi dicatur fides, sed sit sine operibus, hujusmodi fides mortua est, ut legitimus in Epistola quæ Jacobi nomine circumfertur <sup>84</sup>. Quis igitur putas est credens, nisi ille qui eo pervenit ut non cadat, quantum ad hæc verba pertinet, in ea peccata quæ sunt ad mortem <sup>85</sup>, eo quod affectus sit secundum rationem et coaluerit cum ea? quantum vero ad illa verba: « Omnis qui credit Jesum esse Christum, ex Deo natus est <sup>87</sup>, » ut non peccet in ullo eorum quæ sunt præter rectam rationem? Insuper memoria repetens ea, quæ est Primogenitus omnis creaturæ <sup>88</sup>, considerabis quid sit: « Nisi credideritis quod ego sum, moriemini in peccatis vestris <sup>89</sup>. » Verbi gratia, qui credit quid sit iustitia, injuriam non inferet; et qui crediderit in sapientiam, quod satis explorete perceperit cognoveritque eam, is nec fatuum aliquid loquetur nec faciet. Ad hæc qui crediderit Λόγῳ, [id est rationi et Filio Dei] qui erat in principio apud Deum <sup>90</sup>; dum illius cognitione fruitur, nihil a ra-

<sup>80</sup> Joan. viii, 23. <sup>81</sup> Joan. xvii, 24; Ephes. i, 4; I Petr. i, 20. <sup>82</sup> Joan. xv, 49; Marc. vii, 34. <sup>83</sup> Joan. viii, 24. <sup>84</sup> ibid. 21. <sup>85</sup> Jac. ii, 20. <sup>86</sup> Rom. vi, 16. <sup>87</sup> I Joan. v, 1. <sup>88</sup> Coloss. i, 14. <sup>89</sup> Joan. viii, 24. <sup>90</sup> Joan. i, 2.

καταβολῇ, patrociniū quæsitivē Origenes opinioni suæ, qua mundum conditum fingebat ex nientium diversitate, quæ huc defici meritæ sunt. Vide I. III Περὶ ἀρχῶν, cap. 5, num. 4, et *Origeniana* nostra, lib. II, quæst. 12, num. 2, ubi de mundo disserimus. Huetius.

(2) Ἐπίτηδες διὰ τὴν τοιαύτην. Sic recte habet cod.:x Bodleianus, in Regio autem et Barberina

perperam legitur, ἐπίτηδες τοιαύτην ἐπίνοιαν πλασάντων ὀνομάτων ἀγίων.

(3) Codex Bodleianus, ζητήσεσθε· Regius, ζητήτε.

(4) Codex Bodleianus, ἐὰν γὰρ· Regius, ἐὰν δέ.

(5) Ἐπεὶ ὁ πιστεύσας, etc. Ferrarius videtur legisse ἔτι ὁ πιστεύσας, etc.

tionem alienam facturum est : sic qui credit quod ipse est pax nostra <sup>11</sup>, haudquaquam quidpiam operabitur dissidii aut belli. Quin etiam, quandoquidem Christus est non solum Dei sapientia, verum etiam Dei potentia, qui credit illi, in quantum potentia Dei est, haudquaquam erit impotens ad praeclara. Proinde necessario eum considerantes patientiam et fortitudinem, propter illud : « Et nunc quæ est patientia mea ? Nonne Dominus <sup>12</sup> ? » et, « Fortitudo mea ; » et, « Substantia mea Dominus <sup>13</sup>, » dicemus quod si cedimus ad labores, non credimus illi, in quantum est **307** patientia ; et si infirmamur, non credimus ei, in quantum est robor. Quod si collegeris cæteras Christi considerationes, non difficulter inuenies, ex his quæ diximus, quoniam pacto qui non credit Christo, moriatur in peccatis suis. Nam qui fuerit in his quæ contraria sunt considerationi earum rerum quæ est Christus, in suis peccatis moritur.

7. « Dicebant ergo illi : Tu quis es <sup>14</sup> ? » Consequens erat ut, audientes quæ a Jesu dicebantur cum multa potestate, interrogarent quis esset talia loquens ; videbatur enim esse aliquis homine major, et natura quædam divinius Servator dicens : « Nisi credideritis quod ego sum, moriemini in peccatis vestris <sup>15</sup>. » Illud ergo : « Tu quis es ? » veluti postulantium est responsum, Ego sum Christus : vel, Ego sum propheta : vel, Ego sum Elias ; vel fortassis, Ego sum angelus Dei : neque enim, nisi unus ex his esset, ac similis eis, proferret talia **C** verba genuina.

γωγος ποιῆσαι· πρὸς τοῦτοις ὁ πιστεύων, ὅτι αὐτὸς ἐστὶν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, οὐκ ἂν τι πολέμου καὶ στάσεως ἐνεργῶι. Ἄλλὰ καὶ εἴπερ Χριστὸς ἐστὶν οὐ μόνον Θεοῦ σοφία, ἀλλὰ καὶ Θεοῦ δύναμις, ὁ πιστεύων αὐτῷ καθ' ὃ δύναμις ἐστὶν, οὐκ ἂν εἴη περὶ τὰ κατὰ ἀδύνατος. Ἀναγκαίως δὲ ὑπονοοῦντες αὐτὸν ὑπομονὴν καὶ ἰσχὴν διὰ τὸ· « Καὶ νῦν τίς ἡ ὑπομονή μου ; Οὐχὶ Κύριος ; » καὶ τὸ· « Ἰσχύς μου, » καὶ τὸ· « Ὑποστάσις μου ὁ Κύριος, » φήσομεν, ὅτι εἰ ἐνδίδομεν (6) πρὸς πόνους, οὐ πιστεύομεν αὐτῷ καὶ καθ' ὃ ἐστὶν ὑπομονή· καὶ εἰ ἀσθενοῦμεν, οὐ πεπιστεύκαμεν αὐτῷ καθ' ὃ ἐστὶν ἰσχύς. Ἐὰν δὲ ἀναλεγόμενος τὰς λοιπὰς ἐπινοίας τοῦ Χριστοῦ, οὐ χαλεπῶς ἐκ τῶν εἰρημένων εὐρήσεις τίνα τρόπον ὁ μὴ πιστεύων τῷ Χριστῷ ἀποθάνεται ἐν ταῖς ἁμαρτίαις αὐτοῦ· γινόμενος γὰρ ἐν τοῖς ἐναντίοις τῇ ἐπινοίᾳ ἧν ἐστὶν ὁ Χριστός, ἐν αὐταῖς ἀποθνήσκει ταῖς ἁμαρτίαις.

7. « Ἐλεγον οὖν αὐτῷ· Σὺ τίς εἶ ; » Ἀκολουθοῦν ἦν τοὺς ἀκρωμένους μετὰ πολλῆς ἐξουσίας ἀπαγγελλομένων ὑπὸ τοῦ Κυρίου πυνθάνεσθαι τίς εἴη ὁ ταῦτα λέγων· ἐνέφαίνε γὰρ τὸ εἶναι ἀνθρώπου μείζον (7), καὶ θειοτέρα τις φύσις τυγχάνειν ὁ Σωτὴρ φάσκων, ὅτι, « Ἐὰν μὴ πιστεύητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀποθάνετε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. » Τὸ οὖν· « Σὺ τίς εἶ ; » οἰοεὶ αἰτούντων ἦν ἀπόκρισιν, ὅτι, Ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστός· ἢ, Ἐγὼ εἰμι ὁ προφήτης· ἢ, Ἐγὼ εἰμι Ἠλίας· ἢ τάχα, Ἐγὼ εἰμι ἄγγελος Θεοῦ· οὐκ ἂν γὰρ μὴ εἶς τις τούτων ἦν, καὶ παραπλήσιος (8) αὐτοῖς τυγχάνων, προσεφέρετο γνησίους λόγους τηλικούτους.

## ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

ΤΟΜΟΣ Κ'.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS VICESIMUS.

4. Vicesimum tomum in Evangelium a Joanne **D** traditum commentaturi, Dei amantissime atque in Domino exercitatissime Ambrosi, decentissime precamur e plenitudine Filii Dei, in quem propenso

4. Εἰκοστὸν ὑπαγορευόντες εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον τόμον, φιλοθεώτατε καὶ φιλομαθέστατε ἐν Κυρίῳ Ἀμβρόσιε, εὐχόμεθα ἐκ τοῦ πληρώματος τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, εἰς ὃν εὐδόκησε πᾶν τὸ πλήρωμα

<sup>11</sup> Ephes. II, 14. <sup>12</sup> Psal. xxxviii, 8. <sup>13</sup> Psal. cxvii, 14. <sup>14</sup> Joan. viii, 25. <sup>15</sup> ibid. 24.

(6) Codices Bodleianus et Barberinus, εἰ ἐνδίδομεν. In Regio codice deest εἰ.

(7) Τὸ εἶναι ἀνθρώπου μείζον. Lego τι εἶναι ἀνθρώπου. Ferrarius videtur legisse τίς εἶναι ἀνθρώ-

που μείζων.

(8) Codex Regius, οὐκ ἂν μὴ ἐν τι τούτων ἦν, παραπλήσιον, sed Bodleianus lectionem nostri textus exhibet.

τῆς θεότητος κατοικῆσαι, λαβεῖν νοήματα πλήρη, καὶ ἔν' οὕτως εἶπω, ναστά, καὶ μηδὲν ἔχοντα διάκενον, τὸ Εὐαγγέλιον (9) κατὰ ἐξεταζόμενα ἡμῖν ἀποκαλυφθῆ, καὶ μήτε παραλειπόντων τι ἡμῶν τῶν δεόντων ἐξετάζεσθαι, καὶ ὑπομνηματικοῖς γράμμασι πιστεῦσθαι, μήτε ὡς οὐ χρῆ πλεοναζόντων, μήτε παρεκδεχομένων τὸν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν νοῦν. Θεὸς οὖν ἡμῖν πέμψαι αὐτὸν τὸν Λόγον ἑαυτὸν ἐμφανίζοντα, ἵνα τοῦ βάρους αὐτοῦ, δωρουμένου τοῦ Πατρὸς, θεαταὶ γενώμεθα (10)!

2. *Οἶδα, ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε, ἀλλὰ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν.* Δόξει μάχην περιέχειν τοῖς μὴ κατανοοῦσι τὰ σημαίνόμενα ἀπὸ τῆς, *σπέρμα*, φωνῆς, καὶ τῆς, *τέκνον*, τὸ *Οἶδα, ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε*, πρὸς τὸ εὐθέως ἐπενεχθισόμενον, καὶ πρὸς τοὺς αὐτοὺς λεγόμενον· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε.* Ἴν' οὖν ταῦτα θεωρηθῆ, ἴδωμεν πρῶτον σωματικῶς σπέρματος καὶ τέκνου διαφοράν. Καὶ σαφές γε, ὅτι τὸ μὲν σπέρμα τινὰς ἔχει τοὺς λόγους τοῦ σπειρόντος ἐν ἑαυτῷ, ἔτι ἡσυχάζοντα καὶ ἀποκειμένους· τὸ δὲ τέκνον, μεταβάλλοντα τοῦ σπέρματος καὶ ἐργασαμένου τὴν παρακειμένην αὐτῷ ὕλην ἀπὸ τῆς γυναικὸς, καὶ τῶν ἐπισυναγομένων τροφῶν μορφωθὲν, καὶ εἰς γένεσιν εὐτρεπισθὲν, ὑψίσταται· καὶ εἴ τι μέρος ἐστὶ κυρίως τέκνον τινὸς, ὡς πρὸς τὰ σωματικά, ἐκ σπέρματος ὑπέστη· εἰ δὲ τι ἐστὶ σπέρμα, οὐ πάντως τέκνον γίνεται. Τούτων δὲ ἡμῖν προδιαληφθέντων, εἰ μὲν σωματικῶς ἐχρῆν νοεῖν τὸ *Οἶδα, ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε*, ἔδοξεν ἂν πάντως ἀκολουθεῖν τὸ καὶ τέκνα εἶναι τοῦ Ἀβραάμ πρὸς οὓς ὁ λόγος· συγχωρουμένου, ὅτι ἔτι σπέρμα ἐστὶ τὸ τέκνον, καὶ οὐ κατὰ τὸ ἀκριβὲς διδομένου. Ἐπεὶ δὲ ἀπὸ ἤθους κρίνεται καὶ ἔργων τὰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, μήποτε ἀπὸ τινων σπερματικῶν (11) λόγων συγκαταβαλλομένων τισιν, ὡς οἶμαι, ψυχαῖς, δεῖ χαρακτηρίζειν τοὺς ὄντας σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ. Καὶ εἶπερ (12), ὡς κατὰ τὸ σωματικόν, οὐ πάντες ἄνθρωποι σπέρμα εἰσὶ τοῦ Ἀβραάμ, οὕτω κατὰ τὰ νῦν ἀποδιδόμενα περὶ τοῦ, τίνες εἰσὶ σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, δῆλον, ὅτι οὐ πάντες ἄνθρωποι μετὰ πάντη σπερματικῶν λόγων τῶν ἐγκατασπαρέντων αὐτῶν (13) ταῖς ψυχαῖς τῷ βίῳ τῶν ἀνθρώπων ἐπιδεδμηχάσι. Τὴν δὲ τούτων αἰτίαν κατὰ μεγάλας κρίσεις καὶ δυσδι-

A *animo fuit omnis plenitudo divinitatis habitare* \*\*, accipere sensus plenos, et ut ita dicam, solidos, nihilque vacui habentes : ut Evangelium quod a nobis examinatur, manifestetur ; nihil nobis omissis corum quæ indaginem requirant quæque committi debeant commentationibus ; neque item exuberantibus, ubi non sit opus, ac ne pervertentibus quidem Servatoris nostri Jesu mentem. Atque utinam Deus nobis mittat suum ipsius Verbum, quod seipsum ostendat, ut profunditatem ipsius, donante Patre, videre possimus !

308 2. *Novi quod Abrahamæ semen estis, sed queritis me interficere, quoniam sermo meus locum non habet in vobis* \*\*. Hic contextus : *Novi quod Abrahamæ semen estis*, videtur non considerantibus quid significet vox, *semen*, et quid significet vox, *filius*, pugnare cum illo contextu qui mox inferendus est, quique ad eosdem dicitur, nempe : *Si filii Abrahamæ estis, opera Abrahamæ facite* \*\*. Ut ergo hæc considerentur, videamus in primis corporaliter filii et seminis differentiam. Ac certe perspicuum est quod semen illius cujus est semen, rationes in seipso contineat adhuc pausantes et reconditas : filium vero exoriri et subsistere, mutato semine, et operante in materia sibi appositam a muliere, et ex nutrimentis collectis formatum, et ad ortum diligenter præparatum. Quod si aliquid alicujus est proprie filius, quod ad corporalia attinet, ex semine ortum est ; cum tamen si aliquid est semen, non continuo sit filius. Hæc cum præfati fuerimus, si quidem corporaliter intelligendus esset ille contextus : *Novi quod Abrahamæ semen estis*, illud omnino videretur sequi, ut hi quibus loquebatur essent etiam filii Abrahamæ ; concesso quod semen sit etiam filius, et non dato juxta accuratam intelligentiam. Sed quoniam ex moribus et operibus judicantur filii Abrahamæ, vide ne forte designandi sint qui sunt semen Abrahamæ ex rationibus quibusdam seminalibus, insitis, ut opinor, quibusdam animis : et quemadmodum, quod ad corpus attinet, non omnes homines semen sunt Abrahamæ ; ita juxta ea quæ nunc explicuimus, quinam sint semen Abrahamæ, ne homines quidem omnes advenerunt ad hanc hominum vitam cum rationibus omnino seminalibus ingenitis suis animabus : quorum causam, propter magna

\*\* Coloss. II, 9. \*\* Joan. VIII, 57. \*\* ibid. 39.

(9) *Τὸ Εὐαγγέλιον*, etc. Legendum videtur cum Ferrario ἵνα τὸ Εὐαγγέλιον κατὰ τὰ ἐξεταζόμενα ἡμῖν ἀποκαλυφθῆ. Revera in codicibus Barberino et Bodleiano legitur ἀποκαλυφθῆ, sed in Regio ἀποκαλυφθῆται.

(10) *Θεαταὶ γενώμεθα*. Multa post hæc verba deesse conjectat Ferrarius. At nullum hiatum agnoscunt codices nostri manuscripti.

(11) *Μήποτε ἀπὸ τινων σπερματικῶν*, etc. Hæc ab Origene non καταφατικῶς, sed διαπορητικῶς proponi notandum est. Multum autem a mente Originis aberraverit, qui ex hoc loco propugnasse eum dixerit sententiam illam quæ animas ex traduce propugnari sciscit, quam sexcentis ipse locis obtulit. Ille quippe rationes quasdam seminales, mysticas,

νοητάς et πνευματικάς, agnoscit, animis inditas propter causas quæ connexionem ipsarum cum corporibus præcesserunt ; quæ rationes si rationum seminalium Abrahami, vel viri alterius justis animæ adhærentium similes sint, et excolantur, filios Abrahami, vel justis alterius viri eos efficiunt, quorum animis insitæ erunt ; nequaquam vero intelligendæ sunt rationes seminales paterno semini conjunctæ. Hanc esse mentem Originis apertissime evincitur ex iis quæ supra scripsit tom. XIII in *Joan.*, num. 43. Hæc nos in *Origenianis* diligenter tractamus lib. II, quæst. 6, num. 4. Hæc erit.

(12) *Εἶπερ*. Forte legendum ὡσπερ.

(13) Codex Regius, τῶν αὐτῶν ἐγκατασπαρέντων αὐτῶν, sed in Bodleiano prius αὐτῶν non comparet.

judicia, eaque dicta difficilia, quæ videntur ab his qui mentem Christi perceperunt, ut videant quæ a Deo sibi donata sunt \*\*, pauci comprehendere possunt, qui diligentius commentati sunt quæ ortum præcedant quæque sint in ortu cujuscunque. Ac quoniam hæc talia quempiam conturbare possunt, qui illa quidem ponat, sed non explore, **309** periculo nos ipsi objicimus, quod de rebus ejusmodi hoc loco dicere et explicare periculosum sit, etiamsi vera sint : et certe periculosum est, propterea quod opus sit dispensatori mysteriorum Dei tempus quærere proferendi talia dogmata absque molestia auditoris : et modum observare, vel ejus quod deficit, vel quod superat, et, si temporis ratio habeatur, quod præter rectam rationem sit ; quin et diligentius etiam perpendere utrum conservi sint, quibus traduntur talia, an servi cujuspiam alterius, qui diversus sit a Domino dominantium. Quod autem necessario perpendenda sint hæc omnia a dispensatore mysteriorum Dei, docet Scriptura, dicens : *Quisnam est fidelis dispensator ac prudens, quem præficiat Dominus famulitio suo, ut det in tempore tritici mensuram conservis suis* ? Non omnes ergo homines semen sunt Abraham ; neque etiam suis animis ingenitas habent rationes, quæ valeant, si excolantur, facere filios Abraham.

3. Quærat igitur aliquis, ad hæc dicens, fieri quidem posse ut vituperatione sit dignus qui genitus semen Abraham, non etiam filius ipsius fiat ; sed quo pacto jure incusaretur non faciens opera Abraham, qui ne principio quidem habet ut sit semen Abraham, a quo proficiscitur esse filios Abraham ? Ad quæ respondebimus, historia tanquam scala utentes, et vestigia veritatis hujus loci quærentes in litteris, si cum non esset quis Abraham filius, nullius justus semen esset, etiam culpa vacare peccans posset ; quippe qui nullam honesti causam a seminiibus haberet. At nunc ut in seminiibus corporalibus alter quidem complurium justorum semen est, alter vero pauciorum, ut perspicuum erit ex his, quæ dicentur, ita etiam esse dicendum analogon in seminiibus mysticis. Abraham vicesimus genitus est a protoplasto : **310** nam decem gene-

\*\* I Cor. 11, 12. <sup>1</sup> Luc. 11, 42.

(14) *Ἐπεὶ ταραξάει.* Sic recte habet codex Barberinus. In Regio et Bodleiano legitur ἐπιταραξάει.

(15) Codex Bodleianus, ἀληθεύεται. Regius, ἀληθεύεται.

(16) Codex Bodleianus, μὴ βλέποντα. Regius, βλέποντας, omissa particula negativa μή.

(17) *Οὐδὲ γὰρ ἔχουσι,* etc. Hæc omnia dubitanter proponi ab Origene supra notabamus. Animas quidem ejusdem esse naturæ, et ad salutem consequendam æque habiles ; certas autem qualitates, cum corporibus illaberentur, accepisse censuit, propter causas quasdam antiquiores conjunctione ipsarum cum corpore ; quæ qualitates si diligenter excolantur, homines virtutibus instructos et ornatos dabunt. Nec mihi probatur quod addit, non omnes in Abrahami filios evadere posse, quod qualitates illas animis suis insitas non habeant, quæ excoltæ ipsos Abrahami filios possent efficere :

γῆτους, θεωρουμένας ὑπὸ τῶν εὐληφῶτων τὸν Χριστοῦ νοῦν, ἵνα ἴδωσι τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα αὐτοῖς, ὀλίγοις ἐστὶ δυνατὸν καταλαβεῖν, τοῖς ἐπιμελέστερον τὰ πρὸ γενέσεως καὶ τὰ ἐν γενέσει περὶ ἐκαστοῦ διεληφῶσι. Καὶ ἐπεὶ ταραξάει (14) ἂν τινὰ τὰ τοιαῦτα, συνθέντα μὲν ταῦτα, μὴ ἀκριβοῦντα δὲ, κινδύνῳ παραβαλοῦμεν ἑαυτοὺς τῆ περὶ τῶν τοιούτων, ἔνθα τὸ λέγειν, καὶ ἀναπτύσσειν τὰ τοιαῦτὰ ἐστὶν ἐπισφαλές, κἂν ἀληθεύηται (15), καὶ ἐπισφαλές διὰ τὸ δεῖν τὸν οἰκονόμον τῶν τοῦ Θεοῦ μυστηρίων, καὶ τὸν καιρὸν ζητεῖν τῆς προσαγωγῆς τῶν τοιούτων δογμάτων, μὴ βλέποντα (16) τὸν ἀκούοντα, καὶ τὸ μέτρον περιθρεῖν τοῦ ἠλλείποντος, ἢ πλεονάζοντος, κἂν ὁ καιρὸς τηρηται, παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον γινόμενου, καὶ ἐπιμελέστερον ἐξετάζειν πότερον σύνδουλοι εἰσὶν οἷς παραδίδοται τὰ τοιαῦτα, ἢ δούλοι ἄλλοτινῶς παρὰ τὸν Κύριον τῶν κυριευόντων. Ὅτι δὲ εἰ πάντα ταῦτα ἐξετάζειν τὸν οἰκονόμον τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ παρίστησιν ἡ φάσκουσα λέξις. *Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς καὶ φρόνιμος οἰκονόμος, ὃν καταστήσει ὁ Κύριος ἐπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ τοῦ διδόναι ἐν καιρῷ τὸ σιτομέτριον τοῖς συνδούλοις ἑαυτοῦ ;* Οὐ πάντες οὖν εἰσὶν ἄνθρωποι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ· οὐδὲ γὰρ ἔχουσι (17) τοὺς λόγους συγκατεσπαρμένους αὐτῶν ταῖς ψυχαῖς, καὶ δυναμένους, εἰ γεωργηθεῖεν, ποιῆσαι τέκνα τοῦ Ἀβραάμ.

3. Ζητῆσαι τις ἂν οὖν πρὸς ταῦτα φάσκων, ὅτι δύνανται μὲν ψεφτὸς εἶναι ὁ γενόμενος σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, εἰ μὴ καὶ τέκνον αὐτοῦ γένοιτο· πῶς δ' ἂν εὐλόγως μεμφεῖται μὴ ποιῶν τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ὁ μὴδὲ τὴν ἀρχὴν ἔχων τὸ εἶναι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, ἀφ' οὗ ἔρχεται τὸ γενέσθαι τέκνα τῷ Ἀβραάμ : Ἐρῶμεν δὲ πρὸς ταῦτα ὡςπερ εἰ ἐπιθάραχ χρησάμενοι τῇ ἱστορίᾳ, καὶ τὰ ἔχνη τῆς κατὰ τὸν τόπον ἀληθείας ζητοῦντες ἐν τοῖς γράμμασιν, ὅτι, εἰ μὲν μὴ ὦν τις τέκνον τοῦ Ἀβραάμ, οὐδενὸς δικαίου σπέρμα ἦν, καὶ ἀνέγκλητος ἐτύγχανε τῶν ἀμαρτωλῶν τις, μηδεμίαν ἔχων ἀπὸ σπέρματων ἀφορμὴν τοῦ καλοῦ· νυκτὶ δὲ ὡςπερ ἐπὶ τῶν σιμάτων, ὁ μὲν τις ἐστὶ πλειόνων δικαίων σπέρμα, ἕτερος δὲ ὀλιγοτέρων, (ὡς δῆλον ἐστὶ ἐκ τῆς παραθέσεως τῶν λεχθησομένων,) οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν τῆς ἀναγωγῆς τὸ ἀνάλογον ἐστὶ λέγειν. Ἀβραάμ εἰκοστὸς γεγέννηται (18) ἀπὸ τοῦ πρωτο-

nonne enim « potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham? » Nihil magis mihi placet quod subjicit, culpa vacare reum, si neque Abrahami filius fuerit, neque justus ullius ; quia causæ bene agendi neutiquam illi insitæ ad eumque transmissæ fuerint : nam tollit peccatum originis ; et ad qualitates illas refert quod ad gratiam erat referendum. Ita tamen illum non fugit ; scribit enim paulo inferius : Ἄλλ' οὐδὲ ἐλήλυθέ τις κενὸς σωτηρίων καὶ ἁγίων σπερμάτων· εἰ μὴ ἄρα δυσωπήσαι τις ἡμᾶς, καὶ εἰς τοῦτο ἅμα παρατιθέμενος τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ βοήθειαν, οὐκ ἀπογινώσκουσαν καὶ τοὺς κακίστους, καὶ χωρὶς ἀρίστων σπερμάτων εἰσεληλυθὸς εἰς τὸν βίον, καὶ δυσωπήσαι ἀπὸ τοῦ. *Δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων ἐρεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ.* HÆTIUS.

(18) *Ἀβραάμ εἰκοστὸς γεγέννηται,* etc. Origenes homil. 4 in Num., num. 1 : « Vingt et duo rursus

πλάστου· δέκα γὰρ γενεαὶ ἀπὸ Ἀδάμ (19) ἐπὶ Νῶε, καὶ δέκα ἀπὸ Νῶε ἐπὶ Ἀβραάμ· καὶ τοῦ Ἀβραάμ γεγόνασιν ἀδελφοὶ Ναχώρ, καὶ Ἀρράμ· οἱ γὰρ τρεῖς ἦσαν υἱοὶ Θάρα· Ναχώρ μὲν οὖν καὶ Ἀρράμ οὐκ ἦσαν σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, ἀλλ' οὐδ' αὐτὸς Ἀβραάμ σπέρμα ἦν τοῦ Ἀβραάμ· ἦσαν δὲ οἱ τρεῖς σπέρμα δικαίων μὲν, ὡς ζητουμένους ἐτι τῶν (20) κατὰ τὸν Ἀδάμ ἐν τίσιν ἀριθμητέον αὐτῶν, τοῦ Ζῆθ, ὃν ἐξανέστησεν ὁ Θεὸς ἀντὶ τοῦ Ἀβελ, καὶ τοῦ Ἐνῶς, ὃς ἤκτισεν ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ· καὶ τοῦ Ἐνῶχ, ὃς ἐνῆρσθησεν τῷ Θεῷ μετὰ τὸ γεννηθῆναι αὐτὸν τὴν Μαθουσάλα ἔτη διακόσια (21)· καὶ τοῦ Νῶε, περὶ οὗ εἰρηται, ὅτι ἄνθρωπος δικαίος, τέλειος ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ, τῷ Θεῷ ἐνῆρσθησεν Νῶε· καὶ τοῦ Σῆμ, οὗ Κύριος ὁ Θεὸς πρώτου φαίνεται ἐν τῇ Γενέσει κεχρηματικῶς Θεός, ὅπερ σαφές ἐστὶν ἐκ τοῦ Ἐὐλογητοῦ Κυρίου ὁ Θεὸς τοῦ Σῆμ. Τῶν δὲ λοιπῶν παρὰ τούτους οὗτοι ἦσαν οἱ τρεῖς τοῦ Θάρα υἱοὶ σπέρμα. Ὅπερ οὖν εἴπομεν περὶ τοῦ σπέρματος τοῦ Ἀβραάμ, τοῦτο νοητέον περὶ τοῦ σπέρματος τοῦ Σῆμ, καὶ Νῶε, καὶ τῶν ἀνωτέρω δικαίων, ὧν τὰς ἰδιότητας σπερματικῶς δοκοῦσι κοινῇ ἀνελθῆναι εἰς γένεσιν ἐρχόμενοι Ἀβραάμ, καὶ Ναχώρ, καὶ Ἀρράμ. Ἄλλ' ὁ μὲν Ἀβραάμ γεγεωργηκέναι οὐς εἶχεν ἐν ἑαυτῷ σπερματικῶς λόγους

A rationes sunt ab Adam usque ad Noe, et decem a Noe usque ad Abraham <sup>2</sup>, fuereque fratres Abrahæ Nachor, et Arram, namque hos tres filios habuit Thara, atque Nachor quidem <sup>2</sup>, et Arram non erant semen Abrahæ, sed ne ipse quidem Abraham semen erat Abrahæ: sed erant hi tres semen justorum. Si modo ii etiam quærantur qui ad Adam tempora pertinent, in quibus ipse Adam, numerandus est Seth, quem excitavit Dominus pro Abel <sup>4</sup>; et Enos, qui speravit invocare nomen Domini Dei; et Enoch, qui placuit Deo postquam genuit Mathusala annis trecentis <sup>5</sup>; et Noe, de quo dictum est: Vir justus, et integer erat suo sæculo Noe; Deo placuit Noe <sup>6</sup>; et Sem, cujus primi apparet Dominum Deum in Genes os libro vocatum fuisse Deum, ut hisce verbis arum est: Laudandus Dominus Deus Sem <sup>7</sup>. Carterum præter hos justos, hi quoque Tharæ tres filii semen erant reliquorum. Proinde quod diximus de semine Abrahæ, idem censendum est etiam de semine Sem, Noe et superiorum justorum, quorum proprietates Abraham, Nachor, et Arram in ortum venientes seminaliter sumpsisse in communi videntur. Et Abraham quidem justorum omnium se præcedentium rationes seminales, quas in seipso habebat, cum excoluisset, his etiam addi-

<sup>1</sup> Gen. v, 1 seqq. <sup>2</sup> Gen. xi, 10 seq, 27. <sup>3</sup> Gen. iv, 25, 26. <sup>4</sup> Gen. v, 22. <sup>5</sup> Gen. vi, 9. <sup>6</sup> Gen. ix, 26.

a protoplasto Adam usque ad Jacob, ex cujus semine initium duodecim tribus sumunt. Patres fuisse memorantur. Et tom. xv in *Math.*, num. 34: Εἶτα αἱ δέκα ἀπὸ τοῦ Νῶε ἐπὶ τὸν Ἀβραάμ γενεαὶ καταλήγουσαι ἐπὶ τὸν Ἀβραάμ, ἀρχὴν ἄλλης ὑπέδαλον κλήσεως. Vides extritum Cainanem illum ὑποβόλιματον, et chronologorum disputationibus celebre: Arphaxadi filium, Salæ patrem. Ita a Theophilo Antiocheno, Eusebio, Africano et Epiphano repudiatur, qui τῶν Ὁ τamen ἐπιλογισμοῦ secuti sunt: nec eum agnoscit Philo, nec in codicibus Samaritanorum, vel Judæorum, vel Syrorum, vel Arabum, vel Chaldæorum, vel Persarum usquam comparat. Unde LXX Interpretum codices per incuriam insedisse, et ad exemplar prioris illius Cainani, Enosi filii, in antediluviana patriarcharum serie quarti, ab incanto librario confectum; et exinde Lucæ codices aliquos, non omnes, occupasse credibile est. Ac a vetustis quidem temporibus hic in τοῖς Ὁ error inolevit; eum quippe Origeni agnatum, ab eoque Cainanem hunc obelo jugulatum fuisse testatur Procopius Gazæus. ΗΥΕΤΙΥΣ.

(19) Δέκα γὰρ γενεαὶ ἀπὸ Ἀδάμ, etc. Quæritur quomodo ab Adamo ad Noachum decem; a Noacho ad Abrahamum decem item γενεαὶ intersint, cum novemdecim tantum interesse videantur. Ac posterior quidem quæstio facile solvetur, si Cainanem prætermittamus: in Semo quippe prior numerabitur γενεά, in Arphaxado secunda, in Sala tertia, in Hebero quarta, et ita ad Abrahamum, in quo decima γενεά constituetur; unde Abrahamum Semi abnepotem decimi gradus Hieronymus appellat epist. 116, ad Evagr. Major inest difficultas in γενεαῖς antediluvianis: nam si in Setho prima figatur γενεά, secunda in Enoso, tertia in Cainane, quarta in Malaale, quinta in Jaredo, sexta in Enocho, septima in Mathusala, octava in Lamecho, in Noacho nona numerabitur, non decima. Id viros eruditos ita commovit, ut Origenem aperte damnarent, et novemdecim γενεαῖς ab Adamo ad Abrahamum, non viginti intercessisse affirmarent, nisi Cainan inani tatem illam sarciret. At dimisso illo Cainane Ori-

genem facile vindicabimus, si vocem γενεάν non pro duarum generationum intervallo hoc loco usurpatam (quod aliquando tamen fieri non diffiteor), sed pro generatione, vel, juxta eruditi Grotii sententiam, pro generata qualibet persona, contendamus. Has quidem significationes optimorum grammaticorum patrocinio possumus confirmare. Ita autem prima in Adamo γενεά constituetur; qui quamvis genitus non sit, sed a Deo ex luto confectus, improprie tamen genitus dici potest. Ita Luc. ii, 38: Τοῦ Ἐνῶς, τοῦ Ζῆθ, τοῦ Ἀδάμ, τοῦ Θεοῦ. « Enos filii Seth, filii Adam, filii Dei. » Præclare Hieronymus in *Ephes.* iii, 15: « Solus Pater (Deus) quia creator est omnium, et universorum causa substantiæ, præstat cæteris ut patres esse dicantur. De terrenis cœlestia contemplerur; Adam, quem primum plasnavit Deus, et creator ipsius et pater fuit; certe Deo Patri scit se debere quod substitit. Rursum hi qui geniti sunt ex Adam, patrem illum intelligunt, ex quo orti sunt. Unde et in Evangelio secundum Lucam, cum paulatim a Christo, David, et Abraham retrorsum esset generatio supputata, ad extremum scriptum ait: « Filii Seth, filii Adam, filii Dei, » ut paternitatis in terra vocabulum a Deo primum ortum esse monstraret. Quod si in Adamo prior numeretur γενεά, decima in Noachum cadet. Id.

(20) Ὅς ζητουμένων ἐτι τῶν, etc. Ipso contextu obscuriorem interpretationem hanc dedit Ferrarius: « Cum quærat adhuc inter nepotes Adam, in quibus annumerandus sit Abraham ipse, veluti Seth, » etc. Perionius: « Ut si quærantur etiam per Adam, in quibus ipse numerandus sit: primus fuit Seth, » etc. At vero Huetius id reddendum censet ut in nostro textu, legendo ἐν οἷς pro ἐν τίσιν.

(21) Ἐτη διακόσια. Sequitur LXX Interpretes, qui priorum patriarcharum annos enumerantes, annis, qui παιδογονίαν præcedunt, centum annos addidisse, ab iis qui sequuntur detraxisse tralatum est: quod cur ita sit magna inest apud chronologos concertatio. Eos cui libet adire, per me licet. ΗΥΕΤΙΥΣ.

dit sanctam suam qualitatem, nempe eam quæ erat in proprio semine: cujus participes esse possent, qui post ipsum vocarentur semen Abrahamæ. At vero Arram minimam sui ipsius paternorumque in seipso seminum curam habuisse videtur: unde in rerum naturam producere Lot spirantem saltem aliquantum salutis potuit. Porro Nachor utrisque fratribus inferior fuisse videtur. **311** Quamobrem licet ei qui non sit semen Abrahamæ, esse semen Noe; eo quod omnino genitus sit, juxta diluvii historiam, a Noe, per successionem; quod si hoc, etiam semen Enoch, omninoque etiam semen Enos et Seth. Incertum autem est nobis in multis posteris Noe, quisnam sit semen Sem, quis semen Cham, quisque sit semen Japhet, et sic deinceps; cum nullus sit tamen qui omnino sit seminis justorum expers. Inspicio autem num forte facile factu sit, ut qui non sit semen Abrahamæ, habeatque occasiones quas habuit Abraham ex prioribus seminibus, talis fieri possit ut similis sit Abrahamæ, etiamsi alioquin semen illius non sit. Ut enim Abraham non ex semine Abrahamæ existens, sed ex eorum quos supra recensuimus, factus est Abraham, sic facile factu est, ut quis alter fiat Abraham, si coluerit meliora sibi ingenita semina; nec omnino erit ex semine Abrahamæ, sed ipse etiam idoneus erit seminare tanquam Abraham.

4. Interpretamur autem hæc omnia, referentes quæ dicuntur, non ad corpora, nec ad homines, sed ad quædam intelligibilia, et ad rationes plures, vel pauciores, quas participant diversimode descendentes, vel venientes in lucem; fortassis aliquo etiam modo ascendentes. Inspicies etiamnum ad talia semina, atque etiam ad semina eorum, qui accipiebant in seipsum ipsa, quæ sua nominabantur, illud referri possit: *Euntes ibant, et flebant, mittentes semina sua*<sup>8</sup>. Consideret enim qui potest quarumdam animarum iter, venientium in ortum cum fletu et semina ferentium, vel plurimum justorum, vel pauciorum, atque injustorum similiter. Is etiam intuens veluti agricolas pro seminibus quæ habeant sollicitos, consideret quomodo hæc quidem excolant, nempe semina præstantia; illa vero non quidem seminant, quandoquidem venient etiam cum pravus seminibus. Qualem enim fletum probabile est hos plorare, de quibus inquit Sermo: *Euntes ibant, et flebant, mittentes semina sua? Ac profecto bona spes est in euntibus, ac flentibus, mittentibus semina sua; hi namque tanquam omnino venientes venient in exultatione, portantes manipulos suos*<sup>9</sup>.

<sup>8</sup> Psal. cxxv, 6. <sup>9</sup> ibid.

(22) Προστέθεικε. Legendum censeo προστεθει-  
λέναι.

(23) Codex Bodleianus, optime, σπέρμα τοῦ Σήμ·  
Regius, verperam, σπέρματος Σήμ.

(24) Codex Bodleianus, ἐλθόντες.

(25) Idem codex Bodleianus, βάλλοντες, Regius,  
ἰρόντες.

(26) Ἀγωνιώντας περὶ ὧν, etc. Codex Regius  
habet, ἀγωνιώντας περιώντας περὶ ὧν. Perionius

πάντων τῶν πρὸ αὐτοῦ δικαίων, καὶ τούτοις προσ-  
θεικεν (22) ἀγίαν ἰδίαν ποιότητα, τὴν κατὰ τὸ ἴδιον  
αὐτοῦ σπέρμα, οὗ ἐδύναντο μετέχειν οἱ μετ' αὐτὸν  
καλούμενοι σπέρμα Ἀβραάμ· ὁ δὲ Ἀβράμ ἐπὶ ἐλά-  
χιστον ἑαυτοῦ ἐπιμέλειαν πεποιήσθαι, καὶ τῶν πατρι-  
κῶν ἐν ἑαυτῷ σπερμάτων· ὅθεν δεδύνηται προβαλεῖν  
πνέοντα κἄν ἐπὶ ποσὸν τῆς σωτηρίας τὸν Λώτ· ὁ δὲ  
Ναχώρ ἀμφοτέρων τῶν ἀδελφῶν ἐλάττων γεγενῆαι.  
Ἔξεστι τοίνυν μὴ ὄντα σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, τῷ  
πάντως διὰ τὴν κατὰ τὸν κατακλυσμὸν ἱστορίαν ἀπὸ  
Νῶε τοῦ ἐξῆς γεγενῆαι, εἶναι σπέρμα Νῶε· εἰ δὲ  
τοῦτο, καὶ σπέρμα Ἐνὼχ, πάντως δὲ καὶ σπέρμα  
Ἐνὼς, καὶ Σήθ· ἀθλον δ' ἡμῖν ἐπὶ τῶν πολλῶν κρι-  
τωτέρω τοῦ Νῶε, τίς σπέρμα τοῦ Σήμ (23), καὶ τίς  
τοῦ Χάμ, καὶ τίς τοῦ Ἰάφεθ, καὶ τῶν ἐπὶ κατωτέρω  
πλὴν οὐκ ἔστι τις μηδαμῶς μετέχων σπέρματος δι-  
καίων. Ἐπίστημι δὲ μήποτε δυνατόν ἔχοντα τὰς  
ἀφορμὰς, ἃς εἶχεν ὁ Ἀβραάμ ἐκ τῶν προτέρων σπερ-  
μάτων, γενέσθαι τὸν μὴ ὄντα σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ  
τοιοῦτον, ὥστε αὐτὸν οὐκ ὄντα ἀπὸ τοῦ Ἀβραάμ ἐξο-  
μοιωθῆναι τῷ Ἀβραάμ. Ὡς γὰρ Ἀβραάμ οὐκ ἐκ  
σπέρματος Ἀβραάμ τυγχάνων, ἀλλὰ τῶν προειρη-  
μένων γέγονεν Ἀβραάμ· οὕτω δυνατόν τινα τὰ  
κρείττονα τῶν ἐν αὐτῷ συγκατασπαρέντων γεωργη-  
σαντα, γενέσθαι ἄλλον Ἀβραάμ, οὐ πάντως ἐκ σπέρ-  
ματος Ἀβραάμ, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἰκανὸν στείρειν, ὡς  
Ἀβραάμ.

4. Ὡλον δὲ τούτων ἀκρῶν ἀναφέροντες τὰ  
λεγόμενα οὐκ ἐπὶ σώματα καὶ ἀνθρώπους, ἀλλ' ἐπὶ  
τινα νοητὰ καὶ λόγους πλείονας, ἢ ἐλάττονας, ὧν  
μετέχουσι διαφόρως οἱ κατιόντες εἰς γένεσιν, ἢ εἰσι-  
όντες (24), καὶ τάχα δὲ πῶς καὶ ἀνιόντες. Ἐπι-  
στήσεις δὲ εἰ δύναται ἐπὶ τὰ τοιαῦτα σπέρματα ἦδη,  
καὶ τῶν εἰς ἑαυτοὺς λαμβανόντων αὐτὰ ἴδια ὀνομαζό-  
μενα ἀναφέρεσθαι τὸ· Πορευόμενοι ἐπορεύοντο,  
καὶ ἔκλειον, βάλλοντες (25) τὰ σπέρματα αὐτῶν·  
εἰ τις γὰρ δύναται, τὴν μετὰ κλαυθμοῦ πορείαν τι-  
νῶν ψυχῶν εἰς γένεσιν ἐρχομένων κατανοήσασθαι,  
φερουσῶν τὰ σπέρματα, ἥτοι πλείονων δικαίων, ἢ  
ὀλιγοτέρων, καὶ ἀδίκων ὁμοίως. Καὶ ἐννοεῖτω θεω-  
ρῶν ὡς περὶ γεωργῶν ἀγωνιώντας περὶ ὧν (26)  
ἔχουσι σπερμάτων, πῶς τὰδε μὲν γεωργήσωσι, λέγω  
δὲ τὰ διαφέροντα, τὰδε δὲ μὴ στείρωσιν, εἴτε ἔρχον-  
ται καὶ μετὰ χειρόνων σπερμάτων· ποῖον γὰρ εἶδος  
κλαυθμὸν κλαίειν τούτους, περὶ ὧν φησιν ὁ Λόγος·  
Πορευόμενοι ἐπορεύοντο, καὶ ἔκλειον, βάλλον-  
τες (27) τὰ σπέρματα αὐτῶν; Καὶ ἐλπὶς γε ἀγαθὴ  
ἔστιν ἐν τοῖς πορευομένοις, καὶ κλαίουσι, βάλλου-  
σι (28) τὰ σπέρματα ἑαυτῶν· οἷτοι γὰρ ὡς ἐπίπλαν ἐρ-  
χόμενοι ἤξουσιν ἐν ἀγαλλιάσει, αἰρόντες τὰ δρι-  
ά-

einendavit, ἀγωνιώντας περιώντας περὶ ὧν. At in  
Bodleiano et Barberino legitur, ἀγωνιώντας περὶ  
ὧν, etc., quæ germana lectio est; nam περιών-  
τας ex postrema syllaba præcedentis vocabuli, et  
tribus sequentibus videtur per librarii festinationem  
coaluisse.

(27) Codices Regius et Barberinus, βάλλοντες.

(28) Idem codices Regius et Barberinus, βάλλου-  
λουσι.

γματο αὐτῶν. Τάχα δὲ ἕτεροι ἤλθον περὶ ὧν εἶποις ἄν Πορευόμενοι ἐπορεύοντο, καὶ ἐγέλω, βάλλοντες (29) τὰ σπέρματα ἑαυτῶν· οἷς ἀκολουθήσει τὸ· Ἐρχόμενοι δὲ ἤξουσιν ἐν κλαυθμῷ, αἰροντες τὰ δράγματα ἑαυτῶν· περὶ ὧν εἶποις ἄν· Ἐγεννήθησαν ὡσεὶ χόρτος δωματίων, δε, πρὸ τοῦ ἐκσπασθῆναι, ἐξηράνθη· οὐ οὐκ ἐπλήρωσε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ὁ θερίζων, καὶ τὸν κάλλιον αὐτοῦ ὁ τὰ δράγματι συλλέγων· καὶ οὐκ εἶπαν οἱ παράγοτες· Ἐὐλογία Κυρίου ἐφ' ὑμᾶς. Καὶ ὅρα εἰ δύναται κατὰ τοῦτο βαθύτερον καὶ μυστικώτερον λέγεσθαι ἀπὸ τοῦ Σωτήρος ἡμῶν τὸ· Μακάριοι κλιούστες νῦν, ὅτι γελάσονται· καὶ τὸ· Οὐαὶ οἱ γελώντες νῦν, ὅτι πενήθησθε, καὶ κλιύσετε. Ὅσα μόντοιγε μεταγενεστέρων τις ἐστὶ δικαίων σπέρματος, τοσούτω (30) πλείονας φέρει· δικαιοσύνης λόγους, ὡς διὰ τοῦτο μὲν γεγράφθαι τὸ· Σπέρμα Ἀβραὰμ δοῦλοι αὐτοῦ· υἱοὶ Ἰακώβ ἐκλεκτοὶ αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο δὲ πῶς εἶναι (31) καὶ τὸ περὶ τοῦ Ἰωάννου εἰρημένον· Μειζῶν ἐν γεννητοῖς γυναικῶν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ οὐδεις ἐστίν. Ἐν τούτοις δὲ γενόμενος τοῖς τόποις, πρόσχες εἰ μὴ λόγον ἔχει τὸ ἀφανίζεσθαι τίνα τῶν σπερμάτων ὑπὸ Θεοῦ, ἵνα μὴ πλείονα τὰ κακὰ ἢ ἐπὶ τῆς γῆς, σπειρομένων τῶν μὴ ἐχόντων ἀφορμὰς ἀπὸ κρειττόνων πρὸς τὸ γεωργῆσαι τὰ ἀπὸ διαφερόντων σπερμάτων· διὰ τοῦτο γὰρ κατακλυσμός γίνεται, ἵνα ἐξαφανισθῇ τὸ τοῦ Καὶν σπέρμα, οὐκ ἂν δυνήθοντων τῶν ἀπ' αὐτοῦ γενομένων ἔχειν τί γεωργήσωσι, εἰ μὴ τὰ ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ μόνα. Ὅτι δὲ ὁ κατακλυσμός ὑπὲρ τοῦ ἐξαφανισθῆναι τὸ σπέρμα τοῦ Καὶν γεγέννηται, παρίστησιν ἡ ἐπιγεγραμμένη τοῦ Σολομώντος Σοφία διὰ τούτων· Ἀποστὰς δὲ ἀπ' αὐτῆς ἄδικος ἐν ὁρῇ αὐτοῦ, (δῆλον δ' ὅτι τῆς σοφίας,) ἀδελφοκτόνοις συναπώλετο θυμοῖς· δι' ὃν κατακλυζομένην γῆν πάλιν ἔσωσε Σοφία δι' εὐτελοῦς ξύλου τὸν δικαίον κυβερνήσασα. Τὸ αὐτὸ δὲ μοι δοκεῖ παρίσταίνην καὶ ὁ Σοδόμων ἐξαφανισμός καὶ τῆς γῆς αὐτῶν, ὧν ἐστὶ μαρτύριον (32) τῆς ποτηρίας καπνίζομένης καθέστηκε χέρσος, καὶ ἀτελέσιν ὥραις κηροφοροῦντα φυτὰ. Καὶ ἀγαθοῦ γε Θεοῦ ἔργον ἔστι Σοδόμων ἐξαφανίσει τὴν γῆν, καὶ πᾶν ὅπερ ὑπελείπετο νοτίδος ξηραῖαι ἀπ' αὐτῆς, ἵνα μηκέτι γένηται ἀμπελος Σοδόμων, μήτε κληματὶς Γομόρρας, μηδὲ σταφυλὴ χολῆς, μηδὲ βότρυς πικρίας, μηδὲ οἶνος, θυμὸς δρακόντων, καὶ θυμὸς ἀσπίδων ἀνιάτος. Τὸ δ' ὁμοίον ἐρεῖς καὶ περὶ τῶν Αἰγυπτίων, περὶ ὧν εἴρηται· Ἀπέκτισεν ἐν χαλάζῃ τὴν ἀμπελον αὐτῶν, καὶ τὰς συκαμίτους αὐτῶν ἐν τῇ πάχρῃ· ἀγαθοῦ γὰρ Θεοῦ ἀποκτείνειν ἀμπέλους Αἰγυπτίων, καὶ συκαμίτους τῶν ἀσεβῶν. Ταῦτα προκειμένα τῇ ἐξετάσει τοῦ περὶ σπερμάτων λόγου Ἀβραὰμ, ἡ τιμὸς τῶν δικαίων ἡμῶν εἴρηται, ὑπὲρ τοῦ φανῆναι πῶς καὶ τίνα τρόπον εἴρηται τοῖς αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ Σω-

A Et fortassis etiam alii venerunt, de quibus illud dici posset: Euntes ibant, et ridebant, mittentes semina sua; quos illud sequetur: **312** Venientes autem venient cum ploratu, portantes manipulos suos; de quibus dici posset: *Geniti sunt veluti gramen domorum; quod antequam exelleretur, exaruit: cujus non implevit messor manum suam, et sinum suum, qui manipulos colligit: et non dixerunt prætereuntes: Benedictio Domini super vos* <sup>10</sup>. Et vide num hac ratione sacratius et profundius dixerit Servator noster: *Beati qui nunc flent, quoniam ridebunt* <sup>11</sup>; et illud: *Væ vobis, qui nunc ridetis, quoniam plorabitis, et flebitis* <sup>12</sup>. Atque sane quanto quis est seminis juniorum justorum, tanto plures justitiæ fert rationes, adeo ut propter hoc scriptum sit <sup>13</sup>: *Semen Abraham, servi ejus; filii Jacob, electi ejus*. Propter hoc etiam modo de Joanne illud dictum est <sup>14</sup>: *Major inter natos mulierum Joanne Baptistæ nemo est*. Ad quæ loca cum perveneris, adhibe animum, num rationem habeat deleri a Deo quædam semina, ne mala multiplicentur super terram, dum hi seminant qui nullas occasiones habent a melioribus progenitoribus excolendi præstantia semina; hanc enim ob causam diluvium fit, ut deleatur Cain semen: posteris ipsius alioquin habere non valentibus aliquid quod excolerent, nisi semina sola ab Adam provenientia. Quod vero diluvium seminis Cain delendi causa factum fuerit, Sapientiæ liber Salomonis inscriptus, his verbis docet <sup>15</sup>: *Recedens autem ab ipsa (nempe sapientia) injustus in ira sua periit, cum animis fratricidis: per quem inundatam terram rursus servavit Sapientia, vili ligno justum gubernans*. Quin etiam idem mihi videtur docere de Sodomis Salomon, eos cum sua ipsorum terra incendio periisse memorans, *quorum etiamnum malitiæ testimonio fumosum restat solum, et plantæ intempestivum fructum ferentes* <sup>16</sup>. Ac certe Dei boni officium fuit Sodomorum terram delere, et quidquid relictum ex ea fuisset humiditatis arefaciendo, ne in posterum oriretur vitis Sodomorum, neque malleolus Gomorrhæ, neque uva iræ, neque botrus amaritudinis, ac ne vinum quidem, furor draconum, et venenum aspidum insanabile <sup>17</sup>. Simile quiddam dices etiam de Ægyptiis, de quibus dictum est <sup>18</sup>: *Occidit in grandine vineam eorum, et moros eorum in pruina*; boni enim Dei est interficere vineas Ægyptiorum et moros impiorum. Hæc adjuncta institutæ disputationi de seminibus Abraham, **313** vel alicujus justis sint nobis dicta, ut ostenderem quomodo et cur Servator eis dixerit: *Noli quod semen Abraham estis* <sup>19</sup>; et, *Si filii Abraham estis, opera Abraham facite* <sup>20</sup>. Cæterum de filiis Abraham opera Abraham facientes commodius, Deo dante,

(29) Iidem codices Regius et Barberinus, βάλλοντες.

(30) Codices Regius et Barberinus, οὕτω.

(31) *Elrai*. Scribendum videtur ἐστίν.

(32) Codex Bodeianus, καὶ περὶ Σοδόμων ὁ Σολο-

μῶν ἐξαφανισμὸν καὶ τῆς γῆς καὶ αὐτῶν ἐστὶ μαρτύριον, etc., et ita, vel quid simile legisse videtur Ferrarius in suo codice; Regius vero ut in nostro textu, nisi quod pro ὁ Σοδόμων habet ὁ Σολομών.

disseremus cum ad explorationem illius contextus A τῆρος τό· *Οἶδα, ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε, καὶ τό·*

pervenerimus. *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε.* Περὶ μέντοιγε τέκνων Ἀβραάμ τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιοῦντων, Θεοῦ διδόντος, εὐκαιρότερον ἐρούμεν, φθάσαντες ἐπὶ τὴν βάσανον ἐκείνης τῆς λέξεως.

5. Ei ergo qui fuerit Abrahæ semen, licet etiam fieri, si diligentiam adhibeat, ejus filius; quemadmodum factu facillimum est, ut nulla diligentia, nullaque cultura adhibita, hoc etiam perdat, quod semen Abrahæ erat. Porro hi ad quos erat sermo, nondum erant deploratæ spei, sciente Jesu eos etiamnum Abrahæ semen esse, ac vidente eos nondum amisisse facultatem eam qua fieri poterant Abrahæ filii; tanquam enim facile factu esset, ut præterquam quod semen essent Abrahæ, etiam filii efficerentur, inquit ad eos: *Si filii Abrahæ estis, opera Abrahæ facite.* Ut autem sunt quidam semen Abrahæ, sic alii existentes semen, non sunt semen dicente Daniele: *Semen Chanaan, et non Juda*<sup>51</sup>; sic alii aliorum sunt, et non sunt, dicente Sapientia: *Semen execratione devotum ab initio*<sup>52</sup>. Quin etiam his addemus, quod ut in rebus corporalibus unum interdum semen operari valens, magis proficit quam multa semina, sic cernere etiam liceat in seminibus spiritualibus. Id autem quod dico ex his quæ mox dicentur liquebit; quoniam enim qui seminat, rationes a majoribus acceptas in seipso habet et ingenitas, aliquando quidem prævalet ejus ratio, idque quod gignitur, editur seminanti simile; aliquando vero ratio fratris ejus qui seminavit, vel patris, vel avunculi, adde etiam avi, prævalet; quam ob causam, qui in lucem eduntur, oriuntur his vel illis similes. Cernere vero etiam est rationem conjugis, vel fratris ejus, vel avi ejus prævalere, juxta concussionem quæ sunt in mistionibus, dum simul omnes eousque concutiuntur, quoad prævaleat aliqua ratio seminalis. Hæc igitur transferantur ad animam seminibus intelligibilibus plenam, quæ venerint a quibusdam, qui patres ejus dicuntur, et veluti seminales quædam patrum rationes perficiantur, propter multam mobilitatem agilitatemque et intensionem ad tales imaginationes ejus partis animæ, quæ præstantissima est; quæ si excolantur, erit aliquis filius, hic quidem Abrahæ, **314** Noe nihilominus etiam filius; ille vero Noe; non ita tamen ut etiam Abrahæ sit filius; rursus alius Chanaan, et item alius alicujus justorum, vel injustorum. Attamen nec cum similibus iisdemque seminibus venimus omnes, nec etiam vacuus salutaribus et sanctis seminibus venit quispiam. Nisi forte hac in re quis nos refellat, præsidium a Deo proveniens adducens in medium, quod ne de pessimis quidem desperat, qui nullis seminibus optimis in vitam ve-

<sup>51</sup> Dan. xiii, 56. <sup>52</sup> Sap. xii, 41.

(53) Ἔτι ἐπιπέδων ἦσαν. Ad marginem codicis Barberini legitur ἔτι ἐντός ἐπιπέδων ἦσαν. Huetius scribendum censet, ἔτι ἐπὶ ἐπιπέδων ἦσαν.

(54) Codex Bodleianus, οὕτως ἄλλοι ὄντες οὐκ εἰσιν, ὡς, etc.

(55) Idem codex Bodleianus, καὶ ἄλλοι ἄλλων, ὡς ἡ Σοφία φησὶ· *Σπέρμα*, etc.

5. Ἐξέστι τοίνυν σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ τυγχάνοντι γενέσθαι αὐτοῦ δι' ἐπιμελείας καὶ τέκνον. Δυνατὶν δὲ καὶ ἐξ ἀμελείας καὶ ἀγεωργησίας ἀπολέσασθαι καὶ τὸ εἶναι αὐτοῦ σπέρμα. Οὗτοι μέντοιγε ἔτι ἐλπιδῶν ἦσαν (53) πρὸς οὓς ὁ λόγος, εἰδότες τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι σπέρμα ἔτι ἦσαν τοῦ Ἀβραάμ, καὶ θεωροῦντος, ὅτι οὐδέπω ἀπολωλέκεισαν τὸ δύνασθαι γενέσθαι τέκνα τοῦ Ἀβραάμ· ὡς γὰρ δυνατοῦ ὄντος τοῦ αὐτοῦ γένεσθαι τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, πρὸς τὸ εἶναι αὐτοῦ σπέρμα, φησὶν αὐτοῖς· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε.* Ὡς δὲ εἰσὶ τινες σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, οὕτως ἄλλοι, ὡς (54) ὁ Δανιὴλ φησὶ· *Σπέρμα τοῦ Χαναάν, καὶ οὐκ Ἰούδα* καὶ ἄλλοι, ὡς ἡ Σοφία φησὶν· *Σπέρμα (55) κατηγορημένων ἀπ' ἀρχῆς.* Καὶ εἰς ταῦτα δὲ φήσομεν, ὅτι ὡσπερ κατὰ τὰ σωματικά ἀπὸ πολλῶν σπερμάτων προκόπτει μᾶλλον ἐνεργῆσαι δυνηθὲν εἶσθ' ὅτε ἐν τῶν σπερμάτων, οὕτως ἔστιν ἰδεῖν καὶ τῶν πνευματικῶν σπερμάτων. Ὁ δὲ λέγω ἔσται σαφὲς ἐκ τῶν λεχθησομένων· ἐπεὶ γὰρ ἔχει ἐν ἑαυτῷ προγονικούς τε καὶ συγγενικούς λόγους ὁ σπείρων, ὅτε μὲν κρατεῖ ὁ αὐτοῦ λόγος, καὶ ἀποτίκτεται τὸ γεννώμενον τῷ σπείραντι ὁμοιον, ὅτε δὲ ὁ λόγος τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ σπείραντος, ἢ τοῦ πατρὸς τοῦ σπείραντος (56), ἢ τοῦ θειοῦ τοῦ σπείραντος, ἐνίστε καὶ πάππου τοῦ σπείραντος, παρ' ὃ γίνονται οἱ ἀποτικτόμενοι ὁμοιοί τοῖσδε, ἢ τοῖσδε. Ἔστι δὲ ἰδεῖν ἐπικρατούντα καὶ τὸν λόγον (57) τῆς γυναικὸς, ἢ τοῦ πατρὸς τῆς γυναικὸς, ἢ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῆς, ἢ τοῦ πάππου αὐτῆς, κατὰ τοὺς ἐν ταῖς μίξεσι βρασμους, ἅμα πάντων σειομένων ἕως ἐπικρατήσῃ τις τῶν σπερματικῶν λόγων. Ταῦτα δὲ μεταγέσθω ἐπὶ τὴν πεπληρωμένην ψυχὴν νοητῶν σπερμάτων, ἐληλυθότων ἀπὸ τινῶν ὀνομαζομένων πατέρων αὐτῆς, καὶ τὸ παρὰ τὸ πολυκίνητον ἢ εὐκίνητον τοῦ ἡγεμονικοῦ, καὶ τὴν ἐπι τοιαύσδε φαντασίας ἐπίστασιν προκυπτέτωσαν οἰοῦν σπερματικοὶ τινες τῶν πατέρων λόγοι, ὧν γεωργουμένων ἔσται τίς τέκνον, ὃ δὲ μὲν τοῦ Ἀβραάμ, δὴλον δ' ὅτι αὐτὸς ὦν καὶ τοῦ Νῶε· ἄλλος δὲ τοῦ Νῶε· οὐχ ὥστε δὲ εἶναι καὶ τοῦ Ἀβραάμ· καὶ ἄλλος τοῦ Χαναάν, καὶ ἄλλος τινὸς τῶν δικαίων, ἢ τῶν ἀδίκων. Πλὴν οὐ μετὰ ὁμοίων, καὶ τῶν αὐτῶν ἐληλύθαμεν πάντες σπερμάτων, ἀλλ' οὐδὲ ἐλήλυθέ τις κενὸς σωτηρίων καὶ ἀγίων σπερμάτων· εἰ μὴ ἄρα δυσωπήσασθαι τις ἡμᾶς, καὶ εἰς τοῦτο ἅμα παρατιθέμενος τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ βοήθειαν, οὐκ ἀπογινώσκουσιν οὐδὲ τοὺς κακίστους (58), καὶ χωρὶς ἀρίστων σπερμάτων εἰσεληλυθότας εἰς τὸν βίον, καὶ δυσωπήσασθαι

(56) Ἡ τοῦ πατρὸς τοῦ σπείραντος. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(57) Καὶ τῶν λόγων. In codice Bodleiano deest καί.

(58) Codex Bodleianus, οὐδὲ τοὺς κακίστους· Regius, καὶ τοὺς κακίστους.



ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ· ἡ δὲ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἔγειραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ. Τὰ δὲ εἰρημένα πάντα περὶ σπέρματος Ἀβραάμ, καὶ τῶν ἀνάλογον τούτῳ ἐχόντων εὐλόγως ἂν παραδείξαιμεθα, εἴπερ παραδείξομεθα οὐ κατὰ τὸ (39) σωματικῶν εἰρησθαι τὸ· οὐκ ἀπιστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ, καὶ τὸ· οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εἶρον, καὶ ὅσα τούτοις εἰρηται παραπλησίως.

6. Ἐοικασί δὲ οὗτοι, πρὸς οὓς ὁ λόγος, μὴ χωρεῖν τὸν λόγον, οὐ δυνάμενον εἰς αὐτούς, δι' ὑπερβολὴν μεγέθους ἰδίου τοῦ ὑπὲρ αὐτούς, χωρεῖν· ἐπειπερ ἔτι ἦσαν σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ μόνον. Εἰ δὲ πρὸς τῷ (40) εἶναι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ ἐγεωργήσαν, καὶ εἰς μέγεθος, καὶ αὐξήν τὸ σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ ἐπεδεδώκει, ἐν τῷ μεγέθει, καὶ τῇ αὐξῇ τοῦ σπέρματος τοῦ Ἀβραάμ, ἐκεχωρήκει ἂν ὁ τοῦ Ἰησοῦ λόγος (41). Καὶ μέχρι γε τοῦ δεῦρο φήσεις, ὅτι ὁ λόγος οὐ χωρεῖ ἐν τοῖς μὴ προκόψασιν ἀπὸ τοῦ εἶναι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, μηδὲ ἐκλυθόσιν εἰς τὸ γενέσθαι αὐτούς (42) τέκνα. Οὗτοι δὲ καὶ ἀποκτείναι θέλουσι τὸν λόγον, καὶ ὡςπερ εἰ συντρίψαι αὐτόν, τὸ μέγεθος μὴ χωροῦντες αὐτοῦ. Καὶ αἰεὶ γε ἔστι θεωρεῖν τοὺς μὴ χωροῦντας τὸν λόγον, διὰ τὸ βραχυτέρα αὐτούς εἶναι σκευή, θέλοντας ἀποκτείναι τὴν ἐνότητά τοῦ μεγέθους (43) τοῦ λόγου, ὡς δυναμένους (44) χωρησαί μετὰ τὴν ἀναίρεσιν αὐτοῦ τὴν συντριβὴν αὐτοῦ, καὶ μέλη αὐτοῦ. Οἷς ἂν ἐγγένηται οὗτος ὁ λόγος ὡςπερ εἰ ἀνελοῦσιν αὐτόν φησι τὸ· Διεσκορπίσθησαν πάντα τὰ ὀστά μου. Εἴπερ οὖν τις ἡμῶν ἐστι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ, καὶ ἔτι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ οὐ χωρεῖ ἐν αὐτῷ, μὴ ζητεῖται ἀποκτείναι τὸν λόγον, ἀλλὰ μεταβάλλων ἀπὸ τοῦ εἶναι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ ἐπὶ τὸ γενέσθαι τέκνον τοῦ Ἀβραάμ, δυνήσεται χωρησαί ἂν τέως οὐκ ἐχώρει λόγον Θεοῦ (45).

7. Ἄ ἐγὼ ἐώρακα παρὰ τῷ Πατρὶ, λαλῶ καὶ ὑμεῖς οὖν ἂ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε. Ὡςπερ ἀνθρώπους ἂν τινὰς εἰπομεν ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπας γεγονέαι τοῦ λόγου, περὶ ὧν ὁ Λουκᾶς φησὶ· Καθὼς παρέδοσαν ἡμῖν ἰδ' ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπαι, καὶ ὑπηρέται γενομένοι τοῦ λόγου· οὗτω τὸν Σωτῆρα αὐτόπτην (46) λέξομεν εἶναι τῶν παρὰ τῷ Πατρὶ, καὶ κατὰ τοῦτο εἰρησθαι τὸ· Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα, εἰ μὴ ὁ Υἱὸς, οὐκ ἔτι αὐτόπτων ὄντων οἷς ἀνθρώπους (47) ἀποκαλύψῃ. Ἀηλοὶ δὲ τὸ αὐτόπτην τῶν ἐν τῷ Πατρὶ τυγχάνειν τὸν Σωτῆρα σαφῶς ἢ προκειμένη λέξις ἐν τῷ· Ἄ ἐγὼ ἐώρακα παρὰ τῷ

<sup>39</sup> Matth. III, 9. <sup>40</sup> Matth. xv, 24. <sup>41</sup> Matth. viii, 10. <sup>42</sup> Psal. xxi, 15. <sup>43</sup> Joan. viii, 38. <sup>44</sup> Luc. I, 2. <sup>45</sup> Luc. x, 27.

(39) Codex Bodleianus, παραδείξομεθα κατὰ τὸ, etc.; Regius, παραδείξομεθα οὐ κατὰ τὸ, etc. Negationem non agnoscit Ferrarius, quam exhibent tamen codd. Regius et Barberinus, et quam sensus requirit.

(40) Codd. Bodleianus et Barberinus, πρὸς τῷ· Regius, πρὸς τὸ.

(41) Codex Bodleianus, κεχωρηκυῖα τὸν τοῦ Ἰησοῦ λόγον.

(42) Omnes mss., αὐτούς. Huetius scribendum putat αὐτοῦ.

(43) Τοῦ μεγέθους. Deest in codice Bodleiano.

(44) Ὡς δυναμένους, etc. Sic habent codd. Bo-

nerint; et sane ex hoc dicto resellere nos quis potest: *Potens est Deus ex hisce lapidibus suscitare filios Abrasæ* 39. Cæterum omnia quæ diximus de semine Abrahæ, deque his qui similitudinem cum hoc habent, jure admittimus, si admittamus non juxta corporalem intelligentiam dictum fuisse illud: *Non sum missus nisi ad oves quæ perierant domus Israel* 40; et illud: *Ne in Israele quidem tantum fidei inveni* 41; et quæ his similia dicta sunt.

6. Videntur autem hi ad quos est sermo, non capere sermonem, qui præ præstantia magnitudinis suæ, quæ supra ipsos erat, non habebat locum in eis, quandoquidem semen Abrahæ adhuc tantum erant. Quod si Abrahæ semen cum essent, addidissent illud Abrahæ semen excolere, ut magnum fieret et augetur, accrevisset illud certe ad incrementum magnitudinemque seminis Abrahæ; atque percepissent Jesu sermonem. Et hactenus quidem dices Sermonem non cadere in eos qui non eo usque profecerunt, ut semen Abrahæ cum essent, fierent etiam ejus filii. Hi etiam interficere volunt Sermonem, velutque ipsum conterere, magnitudinem non capientes ejus. Proinde aliquos semper est cernere non capientes Sermonem, quod breviora sint eorum vasa, volentes interficere unitatem Sermonis; quasi, cum ipsum interfecerint, capere possint contritionem ejus, et dividere eum in his in quibus fuerit. Hic sane Sermo veluti ad suos interfectiores inquit: *Disperserunt omnia ossa mea* 42. Itaque si ex nobis aliquis semen est Abrahæ, et adhuc in se locum non habet Sermo Dei, nē, quæso, quærat interficere Sermonem, sed ex semine Abrahæ immutatus in filium Abrahæ, Sermonem Dei hactenus non perceptum capere poterit.

315 7. *Ego quæ vidi apud Patrem, loquor; et vos ergo quæ audistis a Patre, facite* 43. Ut homines quosdam dicimus ab initio ipsosmet Filii Dei spectatores fuisse, de quibus Lucas inquit: *Sicuti tradiderunt nobis hi qui ab initio ipsimet spectatores ac ministri fuere Sermonis* 44; sic Servatorem etiam dicemus ipsummet spectatorem esse eorum quæ sunt apud Patrem; et hanc etiam ob causam dictum illud fuisse: *Nemo agnovit Patrem nisi Filius* 45: cum homines, quibus Filius revelat, non sint autoptæ, hoc est per se spectatores. Ac etiam præsens contextus: *Ego quæ vidi apud Pa-*

dleianus et Barberinus: Regius vero, ὡς δυναμένων χωρησαί μετὰ τὴν συντριβὴν αὐτοῦ, καὶ μέλη αὐτοῦ οἷς ἂν ἐγγένηται. Οὗτω ὁ λόγος...

(45) Θεοῦ. Deest in codice Bodleiano.

(46) Οὗτω τὸν Σωτῆρα αὐτόπτην, etc. Nec desunt tamen qui Origenem dixisse contendunt Filium non videre Patrem. Jurene an secus, disputamus in *Origenianis*. HUETIUS.

(47) Ἀνθρώπους. Elementa Regii codicis sic sunt contracta, οἷς ἄνωγος ἀποκαλύψῃ. Videtur legisse Perionius οἷς ἀνθρώπους· codex Bodleianus habet οἷς ἀνθρώπων ἀποκαλύψῃ· sed rectissime Ferrarius legit, οἷς ἂν ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψῃ.

trem, loquor, palam declarat Servatorem autoptam esse eorum quæ sunt in Patre. Sed quæres num aliquando futurum sit, ut angeli ipsi visuri sint quæ sunt apud Patrem, nullo mediatore ac ministro intercedente videntes ea : nam quando viso quis Filio viderit Patrem qui misit illum, per Filium videt Patrem ; cum vero Patrem et ea quæ apud Patrem sunt, videt quis, perinde atque Filius, is, quasi non aliter ac Filius, autoptes, ac per se spectator Patris, et eorum quæ Patris sunt, erit, non amplius per Filium, qui est imago Patris, considerans res Patris. Et sane reor hoc esse finem, cum tradiderit regnum Deo Patri, et quando Deus erit omnia in omnibus <sup>20</sup>. Itaque Servator, quæ vidit apud Patrem, loquitur ; Judæi vero qui crediderunt ei, non viderunt apud Patrem, sed audierunt a Patre, ut quæ audierint, faciant : hanc ob causam inquit ad eos Dominus : *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre, facite*. Sed quærat aliquis, quando Judæi, qui Domino crediderant, a Patre audierint : ad quod qui simpliciter intellexerit hæc verba : *Quæ vos audivistis a Patre, facite*, dicet eos audivisse a Patre, eo quod Pater per Moysem et prophetas sanxerit quæ in lege et prophetis scripta sunt, facienda : quo testimonio quisquis contra eos qui ab Ecclesiæ decretis dissident, usus fuerit, is docebit non alium esse Deum, qui hanc dederit legem et prophetas, quam Christi Patrem. At vero alius his etiam verbis utens : *Omnis qui audivit a Patre, et didicit, venit ad me* <sup>21</sup>; non quod Patrem quis viderit, nisi qui est apud Patrem, hic videt Patrem, **316** dicturus est ex animabus, quæ corpora induant, quasdam esse quæ, antequam oriantur, edoctæ fuerint apud Patrem, atque ab eo audierint, quæ etiam veniant ad Servatorem, atque ex earum numero fuisse hos Judæos, quos sibi cum credidissent, interrogat alloquiturque Dominus, dicens : *Vos igitur, quæ audivistis a Patre, facite*. Dicet etiam hos esse qui vocentur semen Abrahæ. Rursum huic alius contradicet dicens hæc quidem verba : *Omnis qui audivit a Patre, et didicit, venit ad me*, ostendere quod qui a Patre audierit, et ab ipso didicerit, veniat omnino ad Servatorem ; illa vero : *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre, facite*, dicta ad Judæos quærentes interficere Filium Dei

<sup>20</sup> I Cor. xv, 24, 28. <sup>21</sup> Joan. vi, 45.

(48) Οὐκέτι διὰ μεσίου καὶ ὑπηρέτου. Filium Patri ministrare tradidit non uno loco Origenes, veterum aliquot suffragio adjutus ; ut in *Origenianis* disputamus. HUETIUS.

(49) Οὐκ ἄλλος ἐστὶ τοῦ τὸν νόμον, etc. Marcionitas, Cerdonianos eorumque gregales pungit. Cæterum codex Bodleianus ita habet : οὐκ ἄλλος ἐστὶ τοῦτον τὸν νόμον καὶ τοὺς προφήτας δεδωκότος Θεοῦ ἢ ὁ Χριστοῦ Πατὴρ. Quæ lectio tolerari nequit, nisi pro δεδωκότος Θεοῦ legatur δεδωκώς Θεός, ἢ, etc.

(50) Εἰσὶ τινες τῶν ἐνσωματουμένων ψυχῶν, πρὶν εἰς γένεσιν, etc. Supra jam sæpe huic Origenem dogmata adhærere deprehendimus. Hieronymus in *Epist. ad Ephes.* i, 17, hæc habet : *Quod vero ait, in agnitione ejus, id est, ἐπιγνώσει αὐτοῦ, quidam sic intelligunt, ut inter γινώσκει et ἐπιγνώ-*

**A** Πατρὶ, λαλῶ. Ζητήσαις δ' ἂν εἰ ἔσται ποτὲ, ὅτε οἱ ἄγγελοι αὐτοὶ βῶνται τὰ παρὰ τῷ Πατρὶ, οὐκέτι διὰ μεσίου καὶ ὑπηρέτου (48) βλέποντες αὐτά· ὅτε μὲν ὁ ἑωρακὴς τὸν Υἱὸν ἑώρακε τὸν Πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτὸν, ἐν Υἱῷ τις ὄρᾷ τὸν Πατέρα· ὅτε δὲ ὡς ὁ Υἱὸς ὄρᾷ τὸν Πατέρα, καὶ τὰ παρὰ τῷ Πατρὶ βῶνται τις, οἰοῦντι ὁμοίως τῷ Υἱῷ αὐτόπτης ἔσται τοῦ Πατρὸς, καὶ τῶν τοῦ Πατρὸς, οὐκέτι ἀπὸ τῆς εἰκόνος ἐννοῶν τὰ περὶ τοῦτου οὗ ἡ εἰκὼν ἐστὶ. Καὶ νομίζω γε τοῦτο εἶναι τὸ τέλος, ὅταν παραδίδωσι τὴν βασιλείαν ὁ Υἱὸς τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, καὶ ὅτε γίνεται ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν. Ὁ μὲν οὖν Σωτὴρ, ἑωρακὴς παρὰ τῷ Πατρὶ, λαλεῖ· οἱ δὲ πεπιστευκότες αὐτῷ Ἰουδαῖοι οὐχ ἑωράκασιν μὲν παρὰ τῷ Πατρὶ, ἤκουσαν δὲ παρὰ τοῦ Πατρὸς. ἵνα ποιῶσιν ἃ ἤκουσαν **B** διόπερ φησὶν αὐτοῖς ὁ Κύριος· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἃ ἤκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε*. Ζητήσαι δ' ἂν τις, πότε ἤκουσαν παρὰ τοῦ Πατρὸς οἱ πεπιστευκότες τῷ Κυρίῳ Ἰουδαῖοι· καὶ πρὸς τοῦτο ὁ μὲν τις φησὶ, ἀπλοῦστερον ἀκούσας τοῦ· *Ἄ ἤκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε*· ὅτι ἤκουσαν παρὰ τοῦ Πατρὸς, τῷ τὸν Πατέρα κεχρηματικέναι διὰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν, τὰ ἐν νόμῳ καὶ προφήταις ἀναγεγραμμένα, ποιητέα· ὅστις τῷ ῥητῷ πρὸς τοὺς ἑτεροδόξους χρώμενος, σαφῶς παρίστησιν, ὅτι οὐκ ἄλλος ἐστὶ τοῦ τὸν νόμον (49) καὶ τοὺς προφήτας δεδωκότος Θεοῦ ὁ Χριστοῦ Πατὴρ. Ἐτερος δὲ συγχρώμενος καὶ τῷ· *Πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ μαθὼν, ἔρχεται πρὸς μέ· οὐχ ὅτι τὸν Πατέρα ἑώρακε τις, εἰ μὴ ὁ ὢν παρὰ τῷ Πατρὶ, οὗτος ἑώρακε τὸν Πατέρα*, ἔρεῖ, ὅτι εἰσὶ τινες τῶν ἐνσωματουμένων ψυχῶν, πρὶν εἰς γένεσιν (50) ἄλλῃ, μεμαθητευμέναι παρὰ τῷ Πατρὶ, καὶ ἀκούσασαι αὐτοῦ, αἰτινες καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Σωτῆρα, ἐξ ὧν ἦσαν καὶ οἱ νῦν ἐξεταζόμενοι πεπιστευκότες αὐτῷ Ἰουδαῖοι, πρὸς οὓς ἔλεγεν· *Ἔμεῖς οὖν ἃ ἤκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε*. Καὶ ἔρεῖ, ὅτι οὗτοι εἰσιν οἱ καὶ καλούμενοι σπέρμα Ἀβραάμ. Καὶ τοῦτῃ δ' ἂν τις ἀντιλέγοι φάσκων, ὅτι τὸ μὲν· *Πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ μαθὼν, ἔρχεται πρὸς μέ*, ἐμφαίνει πάντως (51) ἔρχεσθαι πρὸς τὸν Σωτῆρα τὸν ἀκούσαντα παρὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ μεμαθηκότα παρ' αὐτοῦ· τὸ δὲ· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἃ ἤκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε*, ἀπαγγελλόμενον πρὸς τοὺς ζητούντας ἀποκτεῖναι τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ Ἰουδαίους (ὡς καὶ

sin, hoc est, inter notionem et agnitionem, illud intersit, quod notio eorum sit, quæ ante non scivimus, et ea postea scire cœpimus : agnitiō vero eorum quæ prius scientes deinceps scire desivimus, eorumque postea recordamur, et priorem quamdam vitam in cœlestibus suspicantur, postquam in corpora ista dejecti et oblitī Dei Patris, nunc eum per revelationem cognovimus, secundum illud : Reminiscetur et convertentur ad Dominum omnes fines terræ (Psalm. xxi, 28), et cætera his similia replicantes. Quam sententiam quanvis aliis tribuat Hieronymus, ita tamen eam proponit, ut ab ea parum recedere videatur, quemadmodum ei a Rufino objectum est. Ac de his alibi. HUETIUS. — Vide *Origeniana*.

(51) Codex Bodleianus, πάντως· editio Huettii, πάντας.

ὡς μηδέπω οἷσι τέκνοις τοῦ Ἀβραάμ λέγεται τό· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε* [52]), παρίστησι τὸ μηδέπω τούτους καρποὺς ἔχειν τοῦ ἐηλυθῆναι πρὸς τὸν Σωτῆρα. Πρὸς δὲ τὸν οὕτως ἀντιλέγοντα ἀπαντήσεται τις, μὴ ταῦτ' εἶναι φάσκων τό· Πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ μαθῶν, τῷ· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἂ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς· ὁ μὲν γὰρ πρὸς τὸ ἀκοῦσαι παρὰ τοῦ Πατρὸς μαθῶν πάντως ἐρχεται πρὸς τὸν Σωτῆρα· οἱ δὲ ἀκούσαντες μὲν, μὴ πάντως δὲ καὶ μεμαθηχότες, οὐδέπω τέκνα εἶσι τοῦ Ἀβραάμ.*

8. Πυνθανοίμεθα δ' ἂν τῶν τὰς φύσεις εισαγόντων, καὶ εἰς τὸ, ὅτι Ὁ Λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν, ἀποδιδόντων κατὰ Ἡρακλέωνα, ὅτι διὰ τοῦτο οὐ χωρεῖ, ὅτι ἀνεπιτήδευτοι ἦσι κατ' οὐσίαν ἢ κατὰ γνῶμην, πῶς οἱ ἀνεπιτήδευτοι κατ' οὐσίαν ἤκουσαν παρὰ τοῦ Πατρὸς; Ἀλλὰ καὶ πότερόν ποτε πρόβατα οὗτοι ἦσαν τοῦ Χριστοῦ, ἢ ἀλλότριου ὑπῆρχον αὐτοῦ; Εἰ δὲ ἦσαν ἀλλότριου, πῶς ἤκουσαν παρὰ τοῦ Πατρὸς σαφῶς, ὡς οἰονται. λεγομένου πρὸς τοὺς ἀλλοτρίους, ὅτι *Διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, ὅτι οὐκ ἔστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν*; εἰ μὴ ἄρα θιζόμενοι ἐτέρῳ ἀτόπῳ ἑαυτοὺς περιβάλλουσι λέγοντες, παρὰ μὲν τοῦ Πατρὸς ἀκηκοῦναι τοὺς ἀλλοτρίους, μὴ ἀκούειν δὲ τοὺς αὐτοὺς τούτους παρὰ τοῦ Σωτῆρος. Εἰ δ' οἰκείοι τοῦ Σωτῆρος ἦσαν καὶ τῆς μακαρίας φύσεως, πῶς ἐζήτουν αὐτὸν ἀποκτείναι, καὶ πῶς ὁ τοῦ Σωτῆρος λόγος οὐκ ἐχώρει ἐν αὐτοῖς;

9. Ἀπεκρίθησαν, καὶ εἶπαν αὐτῷ Ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστι. Δόξαιεν ἂν τῆν ἀπόκρισιν οὗτοι πεποιῆσθαι πολὺ ταπεινότερον ἐκδεξάμενοι περὶ τοῦ, εἰς αὐτῶν ἦν ὁ πατὴρ (53), ἢ ὡς ὁ Κύριος ἔλεγεν· ὁ μὲν γὰρ Ἰησοῦς ἀναφῆρων ἐπὶ τὸν Θεὸν ἔφρασκε τό· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἂ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε· οἱ δὲ ταπεινότερον τὸν τοῦ ἔθνους παρομολογοῦσιν* (54) ἑαυτῶν πατέρα, λέγοντες· Ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστι. Βοηθῶν δ' ἂν τις αὐτοῖς, ὡς καλῶς ἀποκρινάμενοις, φήσει, ὅτι ὡς μέτριοι, καὶ μὴ δίδόντες ἑαυτοῖς; εἶναι υἱοὺς Θεοῦ, τοῦ Ἰησοῦ λέγοντος· Ἀ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε, καὶ ἀναφέροντος ἐπὶ τὸν Θεόν, φασίν· Ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστι. Δῆλον δὲ ὅτι καὶ τοῦτο εὐθύνη ὁ Σωτῆρ, ὡς ψευδῶς εἰρημένον, διὰ τοῦ· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*. Οὐκ ἀτόπως δὲ καὶ πρὸς ταῦτα ζητῆσαι τις ἂν, ὅτι πῶς κατὰ τὸν Σωτῆρᾶ ἐστι, μὴ συγκατατιθέμενον εἶναι αὐτοὺς τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, τὸ λέγειν αὐτοῖς· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἂ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε*, ἀναφερομένου τοῦ, *παρὰ τοῦ Πατρὸς*, ἐπὶ τὸν Θεόν· ὁ γὰρ μὴ ὢν τέκνον τοῦ Ἀβραάμ κατὰ μίμησιν ἀρετῆς ὁποιαοῦν τῶν (55) μετὰ τὸν Ἀβραάμ, ψεκτὸς, ὡς οὗτοι, πρὸς οὗς ὁ λόγος, πολλῶ μᾶλλον οὐκ ἐστι τέκνον τοῦ Θεοῦ. Ὅρα δὲ εἰ καὶ πρὸς τοῦτο δυνάμεθα λέγειν (ὅτι οὐκ εἰρηται· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἂ ἠκούσατε*

A (quibus etiam, tanquam qui non essent filii Abrahamæ, dicitur: *Si filii Abrahamæ estis, opera Abrahamæ facite*) docere hos nondum habere fructus veniendi ad Servatorem. At vero ad hunc sic contradicentem respondebit alius, non idem esse: *Omnis qui audivit a Patre, et didicit*, cum his verbis: *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre*: illum namque, præterquam quod a Patre audierit et didicerit, etiam venire ad Servatorem; hos vero qui audierint quidem, sed non omnino didicerint etiam, nondum esse Abrahamæ filios.

8. Sed interrogentur a nobis qui naturas introducunt, quique in hoc contextu: *Sermo meus locum non habet in vobis* <sup>22</sup>, juxta Heracleonem explicant eum idcirco locum in eis non habere, quia sint natura vel animo inhabiles: quomodo inhabiles natura a Patre audierunt? Sed utrum tandem hi erant oves Christi, an ab ipso alieni? Quod si erant alieni, quomodo audierunt a Patre, palam, ut putant, dicente ad alienos: *Propter hoc vos non audistis, quod non sitis ex ovibus meis* <sup>23</sup>? Nisi forte cum urgeantur, in aliud absurdum seipsos conjiciunt, dicentes a Patre quidem audisse alienos, hos vero ipsos non audire a Servatore. Sed si familiares erant Servatoris, et beatæ illius naturæ, quomodo quærebant eum interficere, et quomodo Servatoris sermo non habebat locum in eis?

**317** 9. Responderunt, et dixerunt ei: *Pater noster Abraham est* <sup>24</sup>. Videntur hi abjectius longe respondere quam dixerit Dominus, declarantes quis ipsorum esset pater; siquidem Jesus ad Deum referens dixerat: *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre, facite* <sup>25</sup>: hi vero abjectius patrem gentium <sup>26</sup>, patrem suum fatentur, dicentes: *Pater noster Abraham est* <sup>27</sup>. Quod si quis eos defendens, tanquam qui bene responderint, dicet, Jesu dicente: *Quæ audivistis a Patre, facite*, et voculam *Patris* referente ad Deum, eos dicere: *Pater noster Abraham est*, ceu modestos et nolentes sibi tribuere quod filii Dei essent, perspicuum est hoc etiam a Servatore corrigi, ceu falso dictum, his verbis: *Si filii Abrahamæ estis, opera Abrahamæ facite*. Neque vero absurde præter hæc quærat etiam aliquis quomodo Servator, qui eis ne filiis quidem esse Abrahamæ concedebat, dicere posset: *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre, facite*, relata voce *Patris* ad Deum: nam qui Abrahamæ filius non est, qualicunq; modo virtutem posterorum Abrahamæ imitando, is vituperabilis perinde atque hi ad quos est sermo, multo magis non erit filius Dei. Proinde vide etiam ad hoc dicere possimus (quoniam non dictum fuit: *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre vestro, vel a patre nostro, sed, a Patre*), quod licet aliquis sit pater,

<sup>22</sup> Joan. viii, 37. <sup>23</sup> Joan. x, 26. <sup>24</sup> Joan. viii, 35. <sup>25</sup> ibid. 38. <sup>26</sup> Gen. xvii, 4, 5. <sup>27</sup> Joan. viii, 39.

(52) Codex Bodleianus, ποιεῖτε· Reginus, ἐποιεῖτε.

(53) Codex Bodleianus, recte, πατὴρ· Reginus, Σωτῆρ.

(54) Idem codex Bodleianus, ἀνομολογοῦσιν.

(55) Κατὰ μίμησιν ἀρετῆς ὁποιαοῦν τῶν, etc. Sic hunc locum, in codicibus Regio et Barberino luxatum, sanitati restituit Bodleianus.

non continuo tamen pater etiam sit eorum qui non sunt filii Abrahamæ, nec formati a semine Abrahamæ in filiis Abrahamæ; vel hæc verba indefinite dicta: *Quæ audivistis a Patre*, sumi possunt pro eo quod est, a Patre meo, ut declarant illa verba: *Quæ ego vidi apud Patrem, loquor*; quæ idem valent ac si dicas, *apud Patrem meum*. Verum enimvero edocemur etiam in sequentibus quorumnam Deus sit Pater, per hæc quæ loquitur Servator: *Si Deus Pater vester esset, diligeretis mihi me* <sup>38</sup>. Ac profecto liquet, qui Filium quærant interficere, illum non diligere, et non diligentes eum, filios Dei non esse; unde perspicuum efficitur hæc verba: *Et vos igitur, quæ audivistis a Patre, facite* <sup>39</sup>, non minus valere ac si dictum fuisset, a Patre vestro.

**318** 10. *Dicit illis Jesus: Si filii Abrahamæ estis, opera Abrahamæ facite* <sup>40</sup>. Respondeant, qui ex his quæ gessit Abraham, elegerunt unum quoddam opus, nempe: *Credidit autem Abraham Deo, et imputatum est illi ad justitiam* <sup>41</sup>, et hoc existimant esse ad quod referantur hæc verba: *Opera Abrahamæ facite*, ut etiam concedatur illis fidem esse opus, quod minime concederet qui auctoritatem illam admittunt: *Fides sine operibus mortua est* <sup>42</sup>, neque hi qui intelligunt melius esse justificari ex fide quam ex operibus legis <sup>43</sup>, et dicant quare non dictum sit singulariter: *Si filii Abrahamæ estis, opera Abrahamæ facite*, sed numero plurium, *opera Abrahamæ facite*; quod meo iudicio perinde valet ac si dictum fuisset, omnia opera Abrahamæ facite. Sin vero idem est ac si diceremus, omnia opera Abrahamæ facite, et neque corporaliter adherere ancillæ debet is qui uxorem habet; neque defunctæ conjugii aliam in senectute conjugem superinducere is qui, juxta Servatoris interpretationem, voluerit Abrahamæ filius declarari ex eo quod Abrahamæ opera fecerit, palam hinc discimus necesse nobis esse, ut allegorice intelligentes omnem Abrahamæ historiam, singula quæ ipse corporaliter fecit, spiritualiter a nobis fiant, incipientes ab eo dicto: *Egredere de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni in terram quam monstravero tibi* <sup>44</sup>: id quod sane dictum est non soli Abrahamæ, verum etiam cuicumque qui ipsius filius sit futurus. Est enim quædam uniuscujusque nostram terra, atque quædam ante divinum responsum non bona cognatio; et postremo quædam domus patris nostri, antequam perveniat sermo Dei ad nos: quæ omnia nobis propter sermonem Dei damnanda sunt et omittenda, si Servatorem audimus dicentem: *Si filii Abrahamæ*

A *παρὰ τοῦ πατρὸς ὑμῶν, ἢ, παρὰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν, ἀλλὰ παρὰ τοῦ Πατρὸς*: ὅστις κἀν ἢ πατήρ, οὐ πάντως καὶ τῶν μὴ τέκνων τοῦ Ἀβραάμ ἐστὶ πατήρ, καὶ μὴ μεμορφωμένω ἀπὸ σπέρματος Ἀβραάμ ἐπὶ τὰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ: ἢ ἀδιόριστος εἰρημένον τὸ Ἀ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς. δύναται λαμβάνεσθαι ἀντὶ τοῦ ἀπὸ τοῦ Πατρὸς μου, καὶ τοῦτο ἔσται σαφὲς, ἐκ τοῦ Ἀ ἐγὼ ἐώρακα παρὰ τῷ Πατρὶ, λαλῶ, Ἰσὼν δυναμένου τῷ, παρὰ τῷ Πατρὶ μου. Καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς δὲ διδασκόμεθα τίνων ἐστὶν ὁ Θεὸς-Πατήρ, δι' ὧν ταῦτα λέγει ὁ Σωτήρ· *Εἰ ὁ Θεὸς Πατήρ ὑμῶν ἦν, ἠγάπατε ἄν ἐμέ*. Σαφὲς δὲ, ὅτι οἱ ζητοῦντες ἀποκτείνει τὸν Υἱὸν (56) οὐκ ἠγάπων αὐτόν· μὴ ἀγαπῶντες δὲ αὐτόν, οὐκ ἂν ἐχρημάτιζον υἱοὶ (57) τοῦ Θεοῦ ὡςτε δῆλον, ὅτι τὸ· *Καὶ ὑμεῖς οὖν ἂ ἠκούσατε παρὰ τοῦ Πατρὸς, ποιεῖτε*, οὐκ Ἰσὼν δύναται τῷ, παρὰ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν.

B 10. *Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*. Θι ἐν τι (58) ἐπιλεξάμενοι τῶν τοῦ Ἀβραάμ ἔργων, τὸ Ἐπίστευσε δὲ Ἀβραάμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, καὶ τοῦτο νομίζοντες εἶναι ἐπ' ὃ ἀναφέρεται τὸ· *Τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*, ἵνα καὶ συγχωρηθῇ αὐτοῖς, ὅτι ἔργον ἐστὶν ἡ πίστις, οὐ συγχωρηθὲν ἂν ὑπὸ τῶν παραδεχομένων τὸ· *Πίστις χωρὶς ἔργων νεκρά ἐστίν*, οὐδ' ὑπὸ τῶν ἀκούοντων, ὅτι διαφέρει τὸ δικαιοῦσθαι ἐκ πίστεως ἢ περ ἐξ ἔργων νόμου, ἀπολεγέτωσαν (59) διὰ τί οὐκ εἰρηται· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*, ἐνικῶς, ἀλλὰ πληθυντικῶς, *Τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*, Ἰσὼν, ὡς οἶμαι, τυγχάνον τῷ Πάντα τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε. Εἰ δὲ Ἰσὼν ἐστὶ τῷ· *Τὰ πάντα ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*, καὶ μῆτε σωματικῶς παιδίσκη δεῖ προσελθεῖν τὸν ἔχοντα γαμετήν, μῆτε μετὰ τὴν τελευτήν (60) τῆς γεγαμημένης ἐν γήρᾳ ἄλλην γυναῖκα λαβεῖν, τὸν κατὰ τοῦ Σωτῆρος ὑφήγησιν θέλοντα τέκνον ἀποδειχθῆναι τοῦ Ἀβραάμ, ἐκ τοῦ ποιεῖν τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ· σαφῶς καὶ ἐντεῦθεν μανθάνομεν, ὅτι δεῖ πᾶσαν τὴν κατὰ τὸν Ἀβραάμ ἀλληγοροῦντα ἱστορίαν ἕκαστον πνευματικὸν ποιῆσαι τῶν πεπραγμένων ὑπ' αὐτοῦ, ἀρξάμενον ἀπὸ τοῦ· *Ἐξέλθε ἐκ τῆς γῆς σου, καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς σου, εἰς τὴν γῆν ἣν ἄν σοι δεῖξω*, εἰρημένου οὐ μόνω (61) τῷ Ἀβραάμ, ἀλλὰ καὶ παντὶ τῷ ἐσομένω τέκνω αὐτοῦ. Ἔστι γάρ τις καὶ ἕκαστος ἡμῶν γῆ, καὶ ἡ πρὸ τοῦ θεοῦ χρηματισμοῦ οὐκ ἀγαθὴ συγγένεια, καὶ ὁ πρὸ τοῦ φθάσαντος εἰς ἡμᾶς λόγος Θεοῦ οἴκος (62) τοῦ πατρὸς ἡμῶν, δι' ἃ τίνα ἕπαντα κατὰ λόγον Θεοῦ δεήσει ἡμᾶς ἐπεξελεῖν, εἴπερ ἀκούομεν τοῦ Σωτῆρος λέγοντος· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*· οὕτω γὰρ φθάσομεν, ὡς καταλιπόν-

<sup>38</sup> Joan. viii, 42. <sup>39</sup> ibid. 38. <sup>40</sup> ibid. 39. <sup>41</sup> Gen. xv, 16; Rom. iv, 3; Jac. ii, 23. <sup>42</sup> ibid. 20.

<sup>43</sup> Rom. iii, 28. <sup>44</sup> Gen. xii, 1.

(56) Codex Bodleianus, Υἱὸν· Regius, Ἰησοῦν.

(57) Codex Regius, οὐ υἱοί.

(58) Codex Regius, πεπεραμ, ἐν τῇ.

(59) Codex Bodleianus, ἀποκρίθητων.

(60) Μετὰ τῆς τελευτῆς, etc. Secundas nuptias

non omnino probasse Origenem jam docuimus in *Origenianis*. Huetius.

(61) Codex Bodleianus, μόνω· Regius, μόνον.

(62) In codice Regio deest οἴκος.

τες τὴν ἡμετέραν γῆν, ἐφ' ἣν δέλξει ἡμῖν γῆν ὁ **A** Θεὸς τὴν ἀληθῶς ἀγαθὴν, καὶ δυνατὴν πολλήν, ἣν ἐπέδωκε Κυρίου τοῦ Θεοῦ πρέπει διδοσθαι τοῖς ποιήσασιν τὸ προστεταγμένον ἐν τῷ· *Ἐξελεθε ἐκ τῆς γῆς σου· καὶ ὡς καταλιπόντες συγγένειαν οὐ καλὴν εἰς ἔθνος ἐσόμεθα μέγα, καὶ μείζον ἢ κατὰ ἀνθρώπους· καὶ ὡς καταφρονήσαντες οἴκου πατρὸς οὐκ ἐπαινετοῦ, εὐλόγηθησόμεθα, μεγαλυνομένου τοῦ ὀνόματος ἡμῶν, γινόμενοι εὐλογητοὶ ἐπὶ τοσοῦτον, ὡς τοὺς μὲν εὐλογοῦντας ἡμᾶς εὐλογεῖσθαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, τοὺς δὲ καταρωμένους ὑπὸ κατάραν ἔσσεσθαι, πᾶσάν τε γῆς φυλὴν ἐν ἡμῖν εὐλογεῖσθαι· ὅτε καὶ περὶ ἡμῶν εἰποι ἄν ὁ λόγος·* *Ἐπορεύθη, ὡς εἰρηται περὶ Ἀβραάμ· Καὶ ἐπορεύθη Ἀβραάμ, καθάπερ ἐλάλησεν αὐτῷ Κύριος.* Οἶμαι δὲ, ὅτι ἐν ταῖς ἀρχαῖς, καὶ ἐπὶ ποσὸν ὁ Ἄωτ **B** ἔφεται ἡμῖν, οὐ σύμβολον ἦν τό· *Καὶ ὄψετο μετ' αὐτοῦ Ἄωτ, καὶ ἐπανελάθοντες εἰς γῆν Χαναάν διεδύσασμεν τὴν γῆν ἕως τοῦ τόπου Συχέμ, οὕτω τῇ ἀναβάσει τῆς διανοίας προκόπτοντες, ἕως ἔλθωμεν ἐπὶ τὴν δρυὴν τὴν ὑψηλὴν, καὶ ὀφθῆσεται ἡμῖν Κύριος ὁ Θεός, ὁ ὀφθεις τῷ Ἀβραάμ, καὶ ἐπαγγελίεται περὶ τὴν ὑψηλὴν δρυὴν, γῆν δοῦναι τῷ νοητῷ τῆς ψυχῆς ἡμῶν σπέρματι. Τοῦ δὲ νοησαντός ἐστι τό·* *Ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε, καὶ τὸ οἰκοδομῆσαι θυσιαστήριον Κυρίῳ, τῷ ὅπου ἡ ὑψηλὴ δρυὶς ἐπιφανομένη καὶ ἡμῖν, καὶ μετὰ ταῦτα ἀποστῆναι ἀπὸ τοῦ τόπου τῆς ὑψηλῆς δρυὸς ὡς ἐπὶ τὸ ἕρος, καὶ τοῦ ἕρους κατὰ τὰς ἀνατολάς τῆς Βαιθῆλ (ὃ ἐρμηνεύεται οὐκός Θεοῦ), ἔνθα στήσει ἑαυτοῦ τὴν σκηνὴν, τῆς μὲν Βαιθῆλ ὡς ἐπὶ κατὰ θάλασσαν, τῆς δὲ **C** Ἀγγαί (63) ὡς ἐπὶ κατ' ἀνατολάς; (ἐρμηνεύεται δὲ Ἀγγαί ἕορται), καὶ ὡς προκόπτων γε ὁ τοιοῦτος μετὰ ταῦτα δευτέρον οἰκοδομήσει τῷ Κυρίῳ θυσιαστήριον· ἦδη καὶ ἐπικαλεῖσθαι δυνάμενος ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου, καὶ ἐξῆς ἀπαίρων κάκειθεν, ὁ ἐσόμενος τέκνον τοῦ Ἀβραάμ, γενόμενός πως στρατηγικώτερος, καὶ συνιείς πρὸς ὄσους πολεμίους αὐτὸν παρασκευασθεῖσαι δεῖ, στρατοπεδεύσει ἐν τῇ ἐρήμῳ· μετὰ ταῦτα πεῖραν λιμοῦ λήψεται τοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ εἰς τὴν Αἰγύπτου καταβήσεται τοῦ παροικῆσαι (64) ἐκεῖ, ἵνα μὴ καὶ αὐτοῦ κατισχύσῃ ὁ λιμὸς ὁ ἐνισχύσας ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ καταβήσεται εἰς Αἰγύπτου μετὰ τῆς εὐπροσώπου ἑαυτοῦ γυναίκης, συνθήκας τινὰς τιθέμενος (65) πρὸς αὐτήν, ἵνα **D** ἑαυτῷ (66) δι' αὐτήν οἱ Αἰγύπτιοι ἡμέρωσ χρῆσωνται, καὶ γένωνται ἐν Αἰγύπτῳ αὐτῷ πρόβατα, καὶ μὸσοι, καὶ βνοὶ, καὶ παῖδες, καὶ παιδίσκαι, καὶ ἡμίονοι, καὶ κάμηλοι, περὶ ὧν ἐκάστου (67) σοφοῦ*

<sup>63</sup> Gen. xii, 2, 3. <sup>64</sup> ibid. 4. <sup>65</sup> ibid. 4 seq. <sup>66</sup> Joan. vii, 59. <sup>67</sup> Gen. xii, 7 seq.

(63) Ἀγγαί, etc. In codice Regio bis legitur Ἀγγαί. In codicibus τῶν Ὁ legitur aliquando Ἀγγαί seu Ἀγγαί, quemadmodum exstat in codice Bodleiano, seu Ἀγγαί, ut Genes. xii, 3, aliquando Γαί, ut Jos. vii, 2, et sæpe hoc libro; aliquando Ἀλά, ut I Esdr. ii, 28; aliquando Ἀί, ut II Esdr. vii, 32, et aliquando Γαί, ut Jerem. xlii, 3. Id derivat Origenes a ἄπ, *ser. animus est*, quod non patitur Hebraica scriptura γῆ, cui consentiunt Onkelos et Jomathan, Tawasius et Syrus interpretes, codex Samaritanus et Samaritarum interpretatio, quæ ha-

bet *Haina*, et Arabum, quæ *Alay*. Hæstius.

(64) *Τοῦ παροικῆσαι*. Sic habet codex Bodleianus; in Regio deest τοῦ.

(65) Codex Bodleianus pro τιθέμενος habet συνθέμενος.

(66) *Ἴνα ἑαυτῷ*, etc. Sic habet codex Bodleianus; Regius vero, *perperam, ἵνα ἑαυτῷ δι' αὐτήν οἱ Αἰγύπτιοι χρῆσωνται*.

(67) Codex Bodleianus, ἐκάστου· Regius, ἐκατέρω.

ancillæ, et muli, et cameli, de quibus singulis, alicujus sapientis, et qui profunda Scripturæ docte penetrare possit, officium erit dicere : et **320** certe generatim omnem Abrahæ historiam explorantes, et quæcunque de ipso sunt scripta, quæ unum dicunt, et aliud innunt, spirituales spiritualiter omnia facere conabimur. Vide vero an non aperte ex his quæ in hoc loco indagavimus, constet sapientis cujusdam esse, et omni virtute ornatæ, fieri Abrahæ filius. Quid enim opus est dicere quanta opus sit sapientia, ut Abrahæ opera consideremus, quantaque opus sit potentia, ut ea faciamus? Sed quali sapientia qualique potentia egemus, nisi Christi, qui est Dei potentia et Dei sapientia <sup>69</sup>? Cum ergo scriptum sit : *Si filii Abrahæ estis, opera Abrahæ facite*<sup>61</sup>, consequenter huic dixeris : Si filii Isaac estis, facite opera Isaac; similiterque de Jacob, et de singulis sanctis patribus. Contra singuli peccantes generatim quidem filii sunt diaboli, quoniam *Qui facit peccatum, ex diabolo natus est*<sup>62</sup>; private vero vel Cain, vel Cham, vel Chanaan, vel Pharaonis, vel Nabuchodonosor, vel alicujus impiorum. Consequenter etiam his dices, unumquemque ex hac vita migrantem proficisci ad suos patres; omnibus enim hominibus decedentibus e vita, non soli Abrahamo dici censendum est : *Tu autem ad patres tuos ibis*<sup>63</sup>, etiamsi non omnibus hominibus addatur illud, *cum pace*. At vero perfectis, hisque qui spiritualiter longævi fuerint, illud etiam additur : *In senectute bona*<sup>64</sup>; quandoquidem *canities hominibus est prudentia*<sup>65</sup>, et *corona gloriationis est senectus*; et gloria veris ac divinis senibus canities illæ sunt quæ mente cernuntur, ipsos ornantes. *θρόωποις, καὶ στέφανος κωυήσεως γήρας· καὶ δόξα τοῖς ἀληθινοῖς καὶ θεοῖς πρεσβυτέρους αἱ κοσμοῦσαι αὐτοὺς νοηταὶ πολιαί.*

41. *Nunc autem queritis me interficere, hominem, qui veritatem locutus sum vobis, quam audiui a Deo*<sup>66</sup>. Jesum qui querunt interficere, quoniam Deus non interficitur, etiamsi interficiant, hominem interficiant. Quod si querunt interficere, et nondum interficiant, insidias illi veluti homini struunt, non Deum esse existimantes, cui struuntur insidiae. Nam nullus existimans Deum esse cui struuntur insidiae, insidias illi strueret. Cernere vero licet quosdam aliquo modo semper Sermoni struentes insidias, quoniam interficere querunt eum et delere : tanquam hominem ipsum (hoc est humanum et mortalem) esse existimantes : qui vel humaniorem ipsius partem, et, quod videtur, invadunt : **321** sed ut corpus etiam Sermonis interficiant, perspicuum est eos post hæc amplius aliquid facere non posse.

<sup>60</sup> I Cor. I, 24. <sup>61</sup> Joan. VIII, 39. <sup>62</sup> I Joan. III, 8. <sup>63</sup> Gen. xv, 15. <sup>64</sup> Sap. IV, 9. <sup>65</sup> Prov. XVI, 31. <sup>66</sup> Joan. VII, 40.

(68) *Ἡμῖν*. Non comparet in codice Bodleiano.

(69) *Θεοῦ δύναμις*. Θεοῦ deest in codice Regio.

(70) *Ζητεῖτέ με*. Sic recte habet codex Bodleianus; in Regio deest με.

(71) *Ἔστι δὲ πῶς ἀεὶ*, etc. In codice Regio deest πῶς, quod exstat in Bodleiano.

Α τινος, καὶ ἐπὶ τὰ βάθη τῆς Γραφῆς ἐπισταμένως φθάνειν δυναμένου ἔργον ἂν εἴη λέγειν· καὶ ἀπαξ-απλῶς γε πᾶσαν τὴν κατὰ τὸν Ἀβραάμ ἱστορίαν βασανίζοντες, καὶ ὅλα τὰ περὶ αὐτοῦ γεγραμμένα ἄτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα, ὡς πνευματικοὶ πνευματικῶς ποιεῖν πειρασόμεθα. Ὅρα δὲ εἰ μὴ σαφῶς ἀπὸ τῆς ἐξετάσεως τῶν κατὰ τὸν τόπον παρίσταται ἡμῖν (68), ὅτι σοφοῦ τινος, καὶ πάσης ἀρετῆς κεκοσμημένου τὸ γενέσθαι τοῦ Ἀβραάμ τέκνον. Τί γὰρ δεῖ λέγειν ὅσης σοφίας χρῆζομεν εἰς τὸ νοῆσαι τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ, καὶ ὅσης δυνάμεως εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτά; Ποίας δὲ σοφίας, ἢ ποίας δυνάμεως δεόμεθα, ἢ Χριστοῦ, ὅς ἐστι Θεοῦ δύναμις (69), καὶ Θεοῦ σοφία; Τὸ μὲν οὖν γεγραμμένον ἐστίν· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε*· ἀκολουθῶν δ' ἂν παρὰ τοῦτο εἶποις· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἰσαάκ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἰσαάκ ποιεῖτε*· τὰ δὲ ὅμοια καὶ περὶ τοῦ Ἰακώβ, καὶ ἐνὸς ἐκάστου τῶν ἁγίων πατέρων. Καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων δὲ ἕκαστος τῶν ἀμαρτανόντων γενικῶς μὲν τέκνον ἐστὶ τοῦ διαβόλου· ἐπεὶ *Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου γηγέννηται*· ἤδη δὲ καὶ ἰδικώτερον, ἦτοι τοῦ Κάιν, ἢ τοῦ Χάμ, ἢ τοῦ Χαναν, ἢ τοῦ Φαραῶν, ἢ τοῦ Ναβουχοδονόσορ, ἢ τινος τῶν ἀσεβῶν. Τούτοις δὲ ἀκολουθῶν ἐρεῖς, ὅτι ἕκαστος ἀκαλλαττόμενος τοῦ βίου τοῦτου ἀπελεύσεται πρὸς τοὺς ἰδίους πατέρας· νομιστέον γὰρ οὐ μόνον τῷ Ἀβραάμ, ἀλλὰ καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις λέγεσθαι πρὸς τῆς ἐξόδου τὸ· *Σὺ δὲ ἀπελεύσῃ πρὸς τοὺς πατέρας σου*· οὐκέτι δὲ πᾶσιν ἀνθρώποις, ἀλλὰ μόνοις τοῖς ἁγίοις τὸ· *μετὰ εἰρήνης*· τοῖς δὲ τετελειωμένοις, καὶ πνευματικῶς μακροήμεροις γενομένοις καὶ τὸ· *Τραφεῖς ἐν γῆρᾳ καλῶ*· ἐπεὶ περὶ *Πολιά ἐστὶ φρόνησις ἀν-*

41. *Nūn δὲ ζητεῖτέ με* (70) ἀποκτεῖναι ἀνθρωπον, ὃς εἴη ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἢ ἤκουσα παρὰ τοῦ Θεοῦ. Οἱ ζητοῦντες ἀποκτείνειν, ἐπεὶ Θεὸς οὐκ ἀποκτινύνται, κἂν ἀποκτινύωσιν, ἀνθρωπον ἀποκτινύουσι. Κἂν ζητῶσιν ἀποκτείνειν, μήπω ἀποκτινύοντες, οὐχὶ Θεὸν νομίζοντες εἶναι, ᾧ ἐπιβουλεύουσιν, ὡς ἀνθρώπῳ ἐπιβουλεύουσιν· οὐδεὶς γὰρ πειθόμενος εἶναι Θεὸν τοῦτον, ᾧ ἐπιβουλεύει, ἐπιβουλεύσαι ἂν αὐτῷ. Ἔστι δὲ πῶς ἀεὶ (71) θεωρεῖσθαι τοὺς τῷ Λόγῳ τοῦ Θεοῦ ἐπιβουλεύοντας, ἔτι ἀποκτείνειν ζητοῦσι, καὶ ἐξαφανίσαι αὐτὸν, ἀνθρωπον αὐτὸν, τούτεστιν ἀνθρώπινον (72), καὶ θνητὸν εἶναι ὑπολαμβάνοντες, ἢ καὶ τῷ ἀνθρωπινωτέρῳ αὐτοῦ, καὶ βλεπομένῳ ἐπιτιθενται· ἵνα δὲ καὶ ἀποκτείνωσι τὸ σῶμα τοῦ Λόγου σαφῶς (73), ὅτι μετὰ ταῦτα οὐδὲν δύνανται ποιῆσαι περισσότερον. Διόπερ οὐ

(72) Codex Bodleianus, αὐτὸν, ὡς ἀνθρώπινον. Paulo post, pro ἢ καὶ τῷ, etc., ad marginem codicis Bodleiani legitur οἱ καὶ τῷ, etc., quod Ferrarius secutus est.

(73) *Σαφῶς*. Legendum videtur σαφές, et ita legit Ferrarius.

φοθητέον ἡμῖν ἀπὸ τῶν (74) ἀποκτινύντων τὸ σῶμα, μετὰ δὲ ταῦτα μὴ ἐχόντων περισσύτερόν τι ποιῆσαι· οὐδὲ φοθητέον ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν τοῦ Λόγου μὴ δυναμένων ἀποκτείναι· ἀλλ' εἰ τοιοῦτός τις ἐστὶ λόγος, ὥστε καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ καὶ τὴν ψυχὴν, τῷ ἄξια εἶναι ἀπωλείας ἀπολλύσθαι δύνασθαι, φοθητέον τὸν δυνάμενον Θεὸν Λόγον (75), καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι, καὶ ἐξαφανίσει, εἴτε ἐν γέεννῃ, εἴτε ὅπως βούλεται· ὁ Κύριος γὰρ Ἰησοῦς ἀναλοῖ τῷ πνεύματι τοῦ στόματος (76) αὐτοῦ, καὶ καταργεῖ τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ τὸν ἀντικείμενον λόγον, καὶ ἐπαιρόμενον ἐπὶ πάντα λεγόμενον Θεὸν ἢ σέβασμα. Καὶ ζητοῦσι γε οὗτοι, πρὸς οὓς ὁ λόγος, ἀποκτείναι ἀνθρωπον ὃς τὴν ἀλήθειαν λαλάηκεν, ἣν ἤκουσε παρὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐληφε. Κἂν ἀπλούστερον μέντοιγε κατὰ τὸν τόπον ἐκλαμβάνωμεν, σαφῶς ἐδίδαξεν ὁ Σωτὴρ, ὅτι τὸ ζητούμενον ὑπὸ Ἰουδαίων ἐπὶ τῷ ἀναιρεθῆναι αὐτὸν Θεὸς οὐκ ἦν (77), ἀλλὰ ἀνθρωπος, ὃς καὶ ἀνηρέθη. Θεὸν γὰρ (78) οὐ θεμιτὸν ἀποθνήσκειν λέγειν· διόπερ ὁ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγος, ὅστις καὶ Θεὸς Λόγος ἦν, οὐκ ἀπέθανε. Ζητήσεις δὲ, ἐπεὶ γέγραπται, ὅτι ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο, πότερόν ποτε ὁ γενόμενος σὰρξ Λόγος τῷ γεγονέναι σὰρξ, γέγονε καὶ ἀνθρωπος, ἢ οὐ γέγονεν ἀνθρωπος. Εἰ μὲν γὰρ γέγονεν ἀνθρωπος, δύναται αὐτὸς ἐζητηθῆναι ἀναιρεθῆναι· εἰ δὲ μὴ γέγονεν ἀνθρωπος, καὶ ὁ γενόμενος σὰρξ Λόγος οὐκ ἀναιρεθεὶς ἀπεκατέστη, καὶ ἀποκαθίσταται ἐκάστῳ ἐπὶ τοῦτο ὅπερ ἦν πρὶν γένηται σὰρξ.

12. Τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν. Τὸ μηδαμῶς θνατὸν πραχθῆναι τῷ Ἀβραὰμ, εἰ μὴ πεποίηκεν Ἀβραὰμ, ὡς ἔτυχεν, ἀναιρεῖσθαι δόξει τό· Τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν· εἰποῖεν γὰρ ἂν πρὸς τοῦτό τινες, ὅτι μάτην λέγεται τό· Τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν, εἰπερ οὐκ ἐποίησε τὸ μηδαμῶς γενόμενον κατὰ τὸν χρόνον αὐτοῦ· οὐ γὰρ ἐγεγόνει κατὰ τὸν χρόνον αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς· ἀλλ' ἐπεὶ τό· Τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν, οἶον ἐν ἐπαίνῳ ὑπολαμβάνω εἰρησθαι τῷ περὶ τοῦ Ἀβραὰμ, εἴποιμ' ἂν, ὅτι κατὰ τὸν διδάξαντα Λόγον τό· Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ἡμῶν ἠγαλλιάσατο, ἰν' ἰδῆ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμὴν, καὶ εἶδε, καὶ ἐχάρη, ἐστὶ τὸ γεγονέναι μὲν καὶ ἐπὶ τοῦ Ἀβραὰμ ἀνθρωπον λαλοῦντα ἣν ἤκουσε παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀλήθειαν, οὐ μὴν ἐζητηθῆναι αὐτὸν ἀνηρηθῆναι ὑπὸ τοῦ Ἀβραὰμ. Καὶ ἐπίστησον, ὅτι οὐκ ἔστιν ὅτε ὁ κατὰ τὸν Ἰησοῦν τροπικῶς νοούμενος ἀνθρωπος οὐκ ἐπεδήμει τῷ βίῳ, καὶ μετὰ τοὺς πῆς περὶ αὐτοῦ ἱστορίας χρόνους, καὶ πρότερον. Κατὰ τοῦτο δὲ οἰομαι πάντα (79) τὸν ἅπαξ φωτισθέντα, καὶ γευσάμενον δωρεᾶς ἐπουρανίου,

A Quamobrem non est nobis timendum ab his qui occidunt corpus <sup>77</sup>, nihil reliqui postea quod faciant habentes; neque timendum est ab his qui occidunt corpus, animam vero Sermonis interficere non valent: sed si quispiam est ejusmodi sermo, cujus corpus et anima perdi possint, quia sint perditione digna, timendus est Dei Sermo, qui potest et corpus et animam perdere et delere, sive in gehenna <sup>78</sup>, sive quo ei libitum fuerit: Dominus enim Jesus conficiet spiritu oris sui, et abolabit claritate adventus sui sermonem huic sibi adversarium, et effertentem se adversum omnem qui dicitur Deus, aut numen <sup>79</sup>. Et sane hi ad quos est sermo, quaerunt interficere hominem, qui veritatem locutus est, quam audivit et accepit a Deo. Etiamsi simpliciter locum hunc interpretemur, aperte Servator docuit quod is quem quaerebant Judæi ut morti traderent, Deus non erat, sed homo, qui etiam interfectus est. Nam Deum dicere mori nefas est; et hanc ob causam Verbum illud quod erat in principio apud Deum, quod etiam Deus Verbum erat, non mortuum fuit. Sed quaeres, quoniam scriptum sit: *Verbum caro factum est*, utrum tandem Verbum caro factum, eo quod factum sit caro, factum etiam sit homo, aut non sit factum homo: nam si factum est homo, potest ipsum quaeri ut interficiatur; quod si non fuerit factum homo, Verbum etiam caro factum non interfectum, restitutum est; suntque singula ipsius restituta ad hoc quod erat antequam fieret caro.

C 12. Hoc Abraham non fecit <sup>79</sup>. Quod nullo modo Abrahæ facile factu erat, si non fecit Abraham, idque postea contigit, destruere atque abrogare videtur hunc contextum: *Hoc Abraham non fecit*, quibusdam ad hoc dicturis, frustra dici: *Hoc Abraham non fecit*, si id nullo modo fieri poterat ætate Abrahæ: non enim natus erat Abrahæ tempore Jesus. Sed dicerem ego (quoniam veluti in laudem dici Abrahæ opinor hæc verba: *Hoc Abraham non fecit*), juxta doctrinam Servatoris docentis ac dicentis: *Abraham pater vester exsultavit ut videret diem meum, et vidit, 322 et gavisus est* <sup>81</sup>, fuisse etiam Abrahæ tempore hominem, qui veritatem, quam a Deo audisset, loqueretur: quem tamen Abraham interficiendum non curavit. Et observa D quod homo, qui tropice intelligitur in Jesu, nunquam non advenerit in hanc vitam, et post tempora historix sui ipsius et antea. Hanc ob causam fieri non posse existimo, ut omnis *qui semel illuminatus fuerit, quique donum cæleste gustaverit, et particeps factus fuerit Spiritus sancti, gustaveritque bonum*

<sup>77</sup> Matth. x, 28. <sup>78</sup> ibid. <sup>79</sup> II Thess. ii, 3, 4. <sup>80</sup> Joan. viii, 40. <sup>81</sup> ibid. 56.

(74) Ἀπὸ τῶν. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(75) Ferrarius legebat Θεοῦ Λόγον.

(76) Στόματος. Codices omnes habent σώματος· sed certissime legendum στόματος.

(77) Codex Regius, αὐτόθεος οὐκ ἦν.

(78) Θεὸν γὰρ. In codice Regio deest γὰρ.

(79) Κατὰ τοῦτο δὲ οἰομαι πάντα. etc. Sic ha-

bent mss. At Ferrarius legisse videtur, Κατὰ τοῦτο δὲ ἀδύνατον οἰομαι πάντα, etc., quod consentit Pauli verbis Hebr. vi, 4, Ἀδύνατον γὰρ τοὺς ἅπαξ φωτισθέντας, etc., ex quibus ansam arripuerunt veteres quidam rejiciendæ hujus Epistolæ, quasi quæ Novatianis faveret: sed eos refellit Bellarminus lib. i *De Verbo Dei*, cap. 17, ΠΕΤΙΤΩ.

*Dei verbum, ac virtutes futuri sæculi, et exciderit, denuo reponatur per penitentiam, ab integro crucifigens sibimet ipsi Filium Dei, et infamans, vel, ante crucifigens, vel, denuo crucifigens Filium Dei, infamansque* <sup>63</sup>. sive antequam corporalis Servatoris nostri adventus historiis mandaretur, sive post. Non enim qui nunc post illuminationem, ceteraque Dei in se beneficia peccat, Filium Dei denuo crucifigit propter peccata ad quæ recurrit, nihil perficiens illius actionis quæ communis dicitur corporalis, ad erudicendum Filium Dei: non idem autem etiam antea fieret; et qui peccat, postquam audierit divina verba, antea crucifixerat Filium Dei. Quod si cui placet admittere quod in Actis Pauli scriptum est, tanquam a Servatore dictum: *Denuo debeo crucifigi*, is quemadmodum post adventum admittit illud, *Denuo debeo crucifigi*, sic et ante adventum admittet locum habuisse, quando eadem causa est dicendi: *Jam debeo crucifigi*. Cur enim non etiam antea crucifixus est, ut crucifigendus est denuo? Vide vero an non tantum sanctorum, qui post Christi adventum fuere, sit vox illa: *Cum Christo crucifixus sum* <sup>64</sup>, sed æque ad priores etiam pertineat, ne differre dicamus sanctos, qui post Christi adventum fuere, a Moyse, et prophetis, et patriarchis. Vox illa quoque: *Vivo ego, non amplius ego, sed vixit in me Christus* <sup>65</sup>, æque etiam dicatur non solum de sanctis qui post Christi adventum fuere, verum etiam de his qui antea. Observo etiam et hoc dictum Servatoris: *Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob; Deus autem non est mortuorum, sed viventium* <sup>66</sup>, num forte Abraham, Isaac et Jacob, propter hoc sint viventes, quoniam et ipsi cum Christo consequuti resurrexerunt; non omnino tamen corporalis sepulture Jesu, vel corporalis resurrectionis ejus instar. Hæc hactenus de eo quod est: *Hoc Abraham non fecit*. **323** Quid autem hoc est aliud, nisi querere interficere hominem qui veritatem locutus fuerit quam a Deo audierit? Tradimus enim et docemus nunquam defuisse sanctis spiritualem Jesu adventum atque dispensationem. Quod si hæc, perinde atque in aliis consideravimus, ad sensum anagogicum reduceris, alius hæc omnia hujus loci similiter explanare tentabit, ad mysticum Abraham ea referens, onissa vulgari explanandi consuetudine, querens horum singulorum consequentiam.

13. *Vos facitis opera patris vestri* <sup>67</sup>. Quod ad dictum hoc attinet, clarum non est quem patrem Judæorum, qui sibi crediderant, quique nondum agnoverant veritatem, velit dicere: ad hos enim

<sup>63</sup> Hebr. vi, 4 seq. <sup>64</sup> Galat. ii, 19. <sup>65</sup> ibid. 20.

(80) Perperam in codice Regio legitur *παρπεσόντας πάλιν ἀνακαινισμὸν ποιεῖν ἑαυτῶν εἰς μετάνοιαν*.

(81) *Ἐν ταῖς Παύλου Πράξεσι*. Existimat Perperionis legendum, Πέτρον, et hæc verba Petro tribui ab Hegesippo asserit. Certe Petri Acta ab Hieronymo commemorantur lib. *De script. eccles.* Sed tamen nihil mutò; nam Actorum Pauli mentio fit

*Ἀ μέτοχόν τε γρηθήντα Πνεύματος ἁγίου, καὶ καλὸν γουσάμενον Θεοῦ ῥῆμα, θυράμεις τε μέλλοιτος αἰῶνος, καὶ παραπεσόντα, πάλιν ἀνακαινίζειν ἑαυτὸν εἰς μετάνοιαν* (80), *ἦτοι προσταυροῦντα, ἢ ἀνασπαιροῦντα τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ παραδειγματίζοντα*, εἴτε πρὸ τῆς ιστορουμένης σωματικῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐπιδημίας, εἴτε καὶ ὑστερον. Οὐ γὰρ ὁ μὲν νῦν μετὰ τὸν φωτισμὸν καὶ τὰς λοιπὰς εἰς αὐτὸν Θεοῦ εὐεργεσίας ἀμαρτάνων ἀνασταυροῖ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ διὰ τῶν ἰδίων ἀμαρτημάτων, ἐφ' ἃ ἐπαλινδρόμησεν, οὐδὲν τῆς κοινότερον λεγομένης σωματικῆς πρὸς τὸ σταυρῶσαι τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἐνεργείας ἐπιτελῶν· οὐχὶ δὲ καὶ πρότερον τοῦτο ἐγένετο, καὶ ὁ ἀμαρτάνων μετὰ τὸ ἀκούσαι θεῶν λόγων προσσταυροῦν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ. Εἰ τῷ δὲ φίλον παραδέξασθαι τὸ ἐν ταῖς Παύλου Πράξεσιν (81) ἀναγεγραμμένον, ὡς ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος εἰρημένον· *Ἄνωθεν μέλλω σταυροῦσθαι*, οὗτος ὡς μετὰ τὴν ἐπιδημίαν παραδέχεται τὸ· *Ἄνωθεν μέλλω σταυροῦσθαι* γινόμενον, οὕτω καὶ πρὸ τῆς ἐπιδημίας, ὅταν τὰ αὐτὰ αἰτία γίνεται καὶ λέγεσθαι ἂν· *Ἦθῃ μέλλω σταυροῦσθαι*, διὰ τί γὰρ οὐχί, ὡς ἄνωθεν μέλλει σταυροῦσθαι, καὶ πρότερον ἐσταυρωτο; *Ὅρα δὲ εἰ μὴ μόνων τῶν μετὰ τὴν παρουσίαν ἐστὶν ἁγίων ἢ φωνῆ· τῷ Χριστῷ συνσταυρωμαί*, ἀλλὰ (82) καὶ τῶν προτέρων, ἵνα μὴ διαφείρειν λέγωμεν τοὺς μετὰ τὴν παρουσίαν ἁγίους, Μωϋσεῶς, καὶ τῶν προφητῶν (83), καὶ πατριαρχῶν. Καὶ τὸ· *Ὁὐ οὐκέτι ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός*, λεγέσθω μὴ μόνον ὑπὸ τῶν μετὰ τὴν παρουσίαν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν προτέρων. Ἐπίστημι δὲ καὶ τῷ· *Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ Θεὸς Ἰακώβ*· *Θεὸς δὲ οὐκ ἐστὶν νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων*, εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος, μήποτε διὰ τοῦτο ζῶντες εἰσιν Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, καὶ Ἰακώβ, ἐπεὶ καὶ αὐτοὶ συνταφέντες τῷ Χριστῷ συνανέστησαν (84) αὐτῷ, οὐ πάντως κατὰ τὴν σωματικὴν τοῦ Ἰησοῦ ταφὴν, ἢ σωματικὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ. Ταῦτα πρὸς τὸ· *Τοῦτο Ἀβραάμ οὐκ ἐποίησε*. Τί δὲ τοῦτο ἢ τὸ ζητεῖν ὀπκοτεῖναι ἄνθρωπον ὡς τῆ ἀλήθειαν λελάληκεν, ἣν ἤκουσε παρὰ τοῦ Θεοῦ; Ἀποδίδομεν γὰρ, ὡς ἄρα κατὰ τὸν Ἰησοῦν πνευματικὴ οἰκονομία οὐκ ἐστὶν ὅτε τοῖς ἁγίοις οὐκ ἦν. Ἐὰν δὲ ἀναγάγῃς ταῦτα (ὡσπερ ὑπονοήσαμεν ἐν ἄλλοις), ἕτερος παρὰ τὸ κοινότερον ἐπὶ μυστικώτερον Ἀβραάμ ὁμοίως πάντα τὰ κατὰ τὸν τόπον ἐξομαλίσαι πεφύσεται (85) ζητῶν τὴν ἐκάστου τούτων ἀκολουθίαν.

13. *Υμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν*. Ὅσον ἐπὶ τῷ ῥητῷ τούτῳ οὐκ ἐστὶ σαφὲς τίνα θέλει εἰπεῖν πατέρα τῶν πεπιστευκότων αὐτῷ Ἰουδαίων, καὶ μηδέπω ἐγνωκότων τὴν ἀλήθειαν· πρὸς αὐτοὺς

<sup>67</sup> Matth. xii, 32. <sup>68</sup> Joan. viii, 41.

apud nostrum Origenem lib. i *Περὶ ἀρχῶν*, cap. 2. HUETIUS.

(82) Ἀλλὰ. Codex Regius perperam habet ἄμ. (83) *Καὶ τῶν προφητῶν*. Hæc verba nec in codice Bodleiano nec apud Ferrarium legitur.

(84) Codex Regius, male, συναρῆσθησαν.

(85) Codex Bodleianus, πεφύσεται· Regius, πεφύσεται.



γὰρ ταῦτα πάντα φησὶ, καὶ εἰ μὴ ἐπέφερετο μετ' ἄλλα τὸ Ὑμῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν, κἄν σαφῶς οὐκ ἐγνώκειμεν τὸ βούλημα τοῦ εἰρημένου. Οὐ θαυμαστὴν δὲ εἰ τοῖς πεπιστευκόσιν αὐτῷ Ἰουδαίοις, μηδέπω μείναισιν αὐτοῦ ἐν τῷ λόγῳ, ἵνα ἀληθῶς αὐτοῦ γέωνται μαθηταί, καὶ γνῶσιν τὴν ἀληθειαν, ἐπὶ τῷ ἐλευθερωθῆναι ὑπ' αὐτῆς, ἔλεγε τὸ Ὑμῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν, καὶ, ὡς ἐν τοῖς ἐξῆς ἐπιφέρεται, τὸ Ὑμῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ. Κἄν γὰρ ἀπηνῆς εἶναι δοκῇ τὸ τοιοῦτο λεγόμενον περὶ πεπιστευκότων μὲν αὐτῷ, καὶ μαθητευθέντων πως, οὐ μὴν ἤδη ἀληθῶς χρηματισάντων μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ, ὅμως κατανοητέον καὶ τὸ ἐν τῇ Καθολικῇ Ἐπιστολῇ ὑπὸ Ἰωάννου εἰρημένον περὶ υἱῶν Θεοῦ, καὶ υἱῶν διαβόλου. Ὁ ποιῶν γὰρ, φησὶ, τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἀμαρτάνει. Εἰς τοῦτο ἐνεφανέρωθη ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεννιῆται. Ἐν τούτῳ φανερά ἐστι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου· πᾶς ὁ μὴ ὢν δίκαιος οὐκ ἐστίν ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ. Τῶν ῥητῶν τοίνυν τούτων οὕτως ἐχόντων, κατανόησον εἰ μὴ σαφῶς εἴρηται, ὅτι Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν· ὅσον ποιῶμεν ἀμαρτίας, οὐδέπω τὴν ἐκ τοῦ διαβόλου γένεσιν ἀπεδυσάμεθα, κἄν πιστεύειν εἰ τὸν Ἰησοῦν νομίσμεθα καὶ τοῦτο ἀκόλουθόν ἐστι τῷ λέγεσθαι τοῖς πεπιστευκόσιν Ἰουδαίοις ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ Ὑμῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν, ἀναφερομένου τοῦ πατρὸς ἐπὶ τὸν διάβολον, διὰ τὸ Ὑμῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ. Εἰ δὲ πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, πᾶς ὁ μὴ ὢν ἐκ τοῦ διαβόλου οὐ ποιεῖ τὴν ἀμαρτίαν. Ἀλλὰ καὶ εἴπερ εἰς τοῦτο ἐφανέρωθη ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου, ὅσον οὐδέπω τὰ ἐν ἡμῖν ἔλυσεν ἔργα τοῦ διαβόλου, τῷ μὴ παρεστηκέναι ἡμᾶς ἑαυτοῦς τῷ λύνειν τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου, οὐδέπω ἀπεθέμεθα τὸ εἶναι τέκνα τοῦ διαβόλου, ἀπὸ τῶν καρπῶν ἐπιγινωσκόμενοι τίνος ἐσμεν υἱοί· καὶ ἐκ τούτων μέντοιγε δῆλόν ἐστιν, ὅτι οὐ διὰ κατασκευῆν (86) υἱὸς τίς ἐστι διαβόλου, οὐδὲ διὰ τὸ οὕτως δεδημιουργῆσθαι, υἱὸς τις ἀνθρώποις λέγεται τοῦ Θεοῦ· καὶ δῆλον, ὅτι δύναται ὅποτε υἱὸς τοῦ διαβόλου γενέσθαι υἱὸς τοῦ Θεοῦ· ὅπερ σαφῆς καὶ ὁ Ματθαῖος ποιεῖ ἀναγράφων τὸν Σωτῆρα οὕτως εἰρηκεῖν· Ἰησοῦσατε, ὅτι ἐρρέθη· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου, καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπᾶτε (87) τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς, ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν, τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Προσεύχεσθε γὰρ, ὅτι ἐκ τοῦ, Ἀγαπᾶτε

A hæc omnia loquitur, et nisi post pauca intulisset: Vos ex patre diabolo estis, et desideria patris vestri nullis facere <sup>87</sup>, ne nunc quidem agnosceremus, saltem aperte, consilium loquentis. Nec mirum profecto si ad eos Judæos, qui ei crediderant, nec tamen tantum temporis in sermone ejus permanserant ut vere ipsius facti discipuli agnoscerent veritatem, ut ab ea liberarentur, dixerit: Vos facitis opera patris vestri <sup>88</sup>; et illud etiam, quod in sequentibus subjungitur: Vos ex patre diabolo estis. Quamvis enim inhumanum hoc dictum videatur ad eos qui ei crediderant, quique aliquo modo ab eo edocti fuerant, non tamen eo usque ut vere discipuli Christi dicerentur, attamen necesse est consideremus illud a Joanne in Catholica Epistola dictum de filiis Dei, deque filiis diaboli. Qui committit enim, inquit, peccatum, ex diabolo est, quoniam ab initio diabolus peccat. Ad hoc apparuit Filius Dei, ut dissolvat opera diaboli. Omnis qui natus est ex Deo, peccatum non committit, quoniam semen ipsius in eo manet, et non potest peccare, eo quod ex Deo natus est. In hoc manifesti sunt filii Dei, et filii diaboli: omnis qui non facit justitiam, non est ex Deo, et qui non diligit fratrem suum <sup>89</sup>. Quibus verbis sic habentibus, considera an non aperte dictum sit: Omnis qui committit peccatum, ex diabolo est. Proinde in quantum peccatum committimus, nondum exivimus ortum ex diabolo, etiamsi credere in Jesum existimemur; et consequens est hoc dici a Jesu Judæis, qui ei crediderant: Vos facitis opera patris vestri, relationem habente voce patris ad diabolum, propter illud: Vos ex patre diabolo estis. Quod si omnis qui committit peccatum, **324** est ex diabolo; omnis qui non est ex diabolo, non committit peccatum. Quin etiam si ad hoc apparuit Filius Dei, ut solvat opera diaboli, quia huic non exhibuerimus nos ipsos solventi opera diaboli, nondum deposuimus esse filii diaboli; quia ab operibus agnoscimur cujus filii simus; ex quibus etiam perspicuum est, non propter officium aliquem diaboli filium esse, neque quia scilicet creatus fuerit, filius quispiam in hominibus dici Dei: imo manifestum est quod qui aliquando fuerit diaboli filius, effici possit filius Dei. Id quod etiam Matthæus hunc in modum manifestat, Servatorem dixisse scribens: Audistis dictum esse: Diliges proximum tuum, et odio habebis inimicum tuum. At ego dico vobis: Diligite inimicos vestros, et orate pro persequentibus vos, ut sitis filii Patris vestri qui in cælis est <sup>90</sup>. Orate enim, quia orantes pro persequentibus vos, et inimicos vestros amore prosequentes, filii efficiemini Patris cælestis, si quis antea ex vobis non fuerit illius filius. Quoniam autem manifesti sunt filii Dei, et filii diaboli, propter id quod superius dictum est de diaboli filiis, nempe:

<sup>87</sup> Joan. viii, 44. <sup>88</sup> ibid. 44. <sup>89</sup> I Joan. iii, 8-10.

<sup>90</sup> Matth. v, 43 seq.

(86) Οὐ διὰ κατασκευῆν, etc. Jactum hoc contra Valentianianos.

(87) Ἀγαπᾶτε. Ita codex Bodleianus, Regius verò, ἀγαπήσατε.

*Qui committit peccatum ex diabolo est* <sup>71</sup>; de filiis vero Dei : *Omnis qui natus est ex Deo, peccatum non committit, quoniam semen ipsius in eo manet, et non potest peccare, eo quod ex Deo natus est* <sup>72</sup>, perspicuum est hominem omnem qui compleverit rationem, vel filium Dei, vel filium diaboli esse <sup>73</sup>. Aut enim committit peccatum, aut non committit : cum nihil sit inter committere peccatum et non committere peccatum ; et si quidem peccatum committit, diaboli est ; sin vero peccatum non committit, ex Deo natus est. Conjuncta sunt autem enuntiationi horum de filiis Dei et filiis diaboli, quæ in Epistola ipsa dicuntur de his qui sunt in Filio Dei, deque his qui non viderunt eum : *Omnis enim, inquit, qui in eo manet, non peccat ; et omnis qui peccat, non vidit ipsum* <sup>74</sup> : Igitur si omnis qui in illo manet, non peccat ; qui peccat, non manet in Filio : et si omnis qui peccat, non vidit ipsum ; qui vidit ipsum, non peccat. Pariter hoc etiam notabis quid sibi velit Joannes dicens : *Omnis qui peccat, non vidit ipsum, quasi his verbis, vidit ipsum* <sup>75</sup>, innuens semper aliquos esse posse qui videant **325** Filium Dei, quique ex ipsius visione participant potentiam nunquam peccandi. Præterea dices hæc verba : *Vos facitis opera patris vestri* <sup>76</sup>, aliquando quidem dici ad filios diaboli, aliquando vero ad filios Dei : qui peccata namque committunt, opera patris sui diaboli committunt ; at vero qui præclare se gerunt, opera faciunt Patris sui Dei. Sed probabile est futurum ut aliquis ex his moveatur, cogitans an faciendo bona et mala seorsum, idem propter bona filius Dei, et propter mala filius diaboli esse possit. Sed hoc præterquam quod absurdissimum est, non innuitur ex dictis. Enuntiat namque Joannes quod unusquisque qui ex Deo natus est, peccatum non faciat, quod semen illius in seipso habeat, nec posse hunc peccare, eo quod ex Deo natus sit : *Omnis igitur, qui ex Deo natus est, peccatum non committit* <sup>76</sup>; nec tamen scriptum est quod omnis natus ex diabolo, justitiam non committit ; sed : *Qui committit peccatum, ex diabolo est*. Rursus non quemadmodum dictum est : *Qui committit peccatum, ex diabolo est* <sup>77</sup>, ita scriptum est : Qui committit justitiam, ex Deo est. Et adhibe animam ad differentias propositionum, quoniam pacto eum omni diligentia a Joanne dictæ fuerint : adeo ut miretur aliquis quomodo irreprensibiliter et ut quidam dicerent, dialectice, illis usus fuerit, similia non afferens de his qui sunt ex diabolo deque his qui sunt ex Deo : similiter vero extulisset, si scripisset, quemadmodum, *Qui peccatum committit, ex diabolo est*; ita, Qui justitiam commit-

Α τους ἐχθρούς, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων, ὁ μὴ ὢν πρότερον τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς ὕστερον αὐτοῦ γίνεται υἱός. Ὅτι δὲ διὰ τὸ (88)· Ἐν τούτῳ φανερά ἐστι τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου, προσηρημένον (89) περὶ μὲν τῶν τοῦ διαβόλου τέκνων, ὅτι Ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστὶ· περὶ δὲ τῶν τοῦ Θεοῦ, ὅτι Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται, σαφές, ὅτι πᾶς ἄνθρωπος, συμπληρωτικῶς τὸν λόγον, ἦτοι τέκνον τοῦ Θεοῦ ἐστίν, ἢ τέκνον τοῦ διαβόλου· ἦτοι γὰρ ποιεῖ ἀμαρτίαν, ἢ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, οὐδενὸς ὄντος μεταξὺ τοῦ ποιεῖν ἀμαρτίαν καὶ τοῦ ἀμαρτίαν μὴ ποιεῖν· καὶ εἰ μὲν ποιεῖ ἀμαρτίαν, ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν· εἰ δὲ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται. Ἐχεται δὲ τῆς ἐν τούτοις περὶ τέκνων Θεοῦ καὶ τέκνων διαβόλου ἀποφάσεως τὰ ἐν τῇ αὐτῇ Ἐπιστολῇ λεγόμενα περὶ τῶν ὄντων ἐν τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ, καὶ τῶν μὴ ἑωρακόντων αὐτόν· Πᾶς γὰρ, φησὶν, ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἀμαρτάνει· καὶ πᾶς (90) ὁ ἀμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτόν. Οὐκοῦν εἰ πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἀμαρτάνει (91), ὁ ἀμαρτάνων οὐ μένει ἐν τῷ Υἱῷ· καὶ εἰ πᾶς ὁ ἀμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτόν, ὁ ἑωρακῶς αὐτόν οὐχ ἀμαρτάνει. Ἄμα δὲ καὶ σημειώσεις (92) τί νοῶν ὁ Ἰωάννης εἶπε τὸ· Πᾶς ὁ ἀμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτόν, διὰ τὸ· Ἐώρακεν αὐτόν, ὡς ἀεὶ δυναμένους εἶναι τῶν ὄρωντων τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκ τοῦ ἑωρακέναι αὐτόν μεταλαμβάνόντων δυνάμειος πρὸς τὸ μηδαμῶς ἀμαρτάνειν. Ἐτι φήσεις, ὅτι, Ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν, ὅτε μὲν λέγοιτ' ἂν πρὸς τοὺς υἱοὺς τοῦ διαβόλου, ὅτε πρὸς τοὺς υἱοὺς τοῦ Θεοῦ. Οἱ μὲν γὰρ ἀμαρτάνοντες ποιοῦσι τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς αὐτῶν διαβόλου· οἱ δὲ κατορθοῦντες ποιοῦσι τὰ ἔργα τοῦ Πατρὸς αὐτῶν Θεοῦ. Εἰκόσ δὲ ἐκ τούτων τινὰ κινηθῆσθαι, μὴ ἄρα δύνηται (93) ὁ αὐτός, τῷ ποιεῖν ἀγαθὰ καὶ πονηρὰ ἔργα ἀνά μέρος, διὰ μὲν τὰ ἀγαθὰ τέκνων εἶναι Θεοῦ, διὰ δὲ τὰ ἐναντία τέκνον τοῦ διαβόλου. Ἀλλὰ τοῦτο πρὸς τῷ ἀλογώτατον εἶναι οὐ δηλοῦται ἀπὸ τῶν ῥητῶν. Ἀποφαίνεται γὰρ ὁ Ἰωάννης, ὅτι πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται. Πᾶς τοίνυν ὁ γεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ· οὐ μὴν γέγραπται, ὅτι πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ διαβόλου δικαιοσύνην οὐ ποιεῖ· ἀλλ' Ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστὶ. Πάλιν οὐχ' ὡσπερ εἴρηται· Ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, οὕτως ἀναγέγραπται· Ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστίν. Καὶ πρόσθεταις διαφοραῖς τῶν προτάσεων, τίνα τρόπον μετὰ

<sup>71</sup> I Joan. iii, 8 et 10. <sup>72</sup> ibid. 9. <sup>73</sup> ibid. 10. <sup>74</sup> ibid. 6. <sup>75</sup> ibid. 41. <sup>76</sup> I Joan. iii, 9. <sup>77</sup> ibid. 8.

(88) Ὅτι δὲ διὰ τὸ, etc. In codice Regio deest δέ. Ibidem non legit Ferrarius ἔργα, sed τέχνα, juxta I Joan. iii, 10, quod rectum videtur.  
 (89) Codex Regius, male, προσηρημένων.  
 (90) Καὶ πᾶς. In codice Regio deest καί.  
 (91) Codex Bodleianus, recte, ὁ ἐν αὐτῷ μένων

οὐχ ἀμαρτάνει· Regius perperam habet ὁ ἐν αὐτῶν οὐχ ἀμαρτάνει.  
 (92) Σημειώσεις. Sic codex Bodleianus; Regius vero, σημειώση.  
 (93) Δύνηται. Sic codex Bodleianus; Regius vero, δύναται.

πάσης ακριβείας τῷ Ἰωάννῃ εἰρηγται· ὡστ' ἂν θαυμάσαι τινὰ πῶς ἀλήπτως, καί, ὡς ἂν εἰποιέν τινες, διαλεκτικῶς ἐξήνεγκεν αὐτάς, μὴ τὰ ὅμοια (94) προσεγεγάμενος περὶ τῶν ἐκ τοῦ διαβόλου, καὶ τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ· ὁμοίως δ' ἂν ἐξήνεγκεν, εἰ ἐπεποιήκει, ὡσπερ τό· Ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, οὕτως· Ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστίν· ἢ εἰ (95) ὡσπερ ἀνέγραψεν, ὅτι Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ἐπεποιήκει τό· Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ διαβόλου δικαιοσύνην οὐ ποιεῖ. Μήποτε δὲ καὶ τῷ, ἐστίν, εἰρημένῳ ἐπὶ τοῦ ἐκ τοῦ διαβόλου, μὴ χρησάμενος ἐπὶ τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἢ τῷ, γεγεννημένος, ἀναγεγραμμένῳ ἐπὶ τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ, μὴ συγχρησάμενος ἐπὶ τῶν ἐκ τοῦ διαβόλου, πάνυ σοφώτατα ἐξέδωκεν; Ἐπῆρε γὰρ τὸν ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγεννημένον τάξας ἐπ' αὐτοῦ· ὅπερ, εἰ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐκ τοῦ διαβόλου εἰρητο, χεῖρον ἂν τι ἐνέφαινε (96) παρὰ τὸ, Ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν· ἀλλὰ καὶ εἰπερ ὡς ἐπὶ τοῦ ἐκ τοῦ διαβόλου ἔταξε τὸ, ἐστίν, ἐπεποιήκει ἐπὶ τοῦ ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἔλαττον ἂν περὶ τὸν ἐκ τοῦ Θεοῦ παρίστη, πολλῷ κρείττονος τυγχάνοντος τοῦ γεγεννησθαι ἐκ τοῦ Θεοῦ παρὰ τὸ εἶναι ἐκ τοῦ Θεοῦ. Φῆσει δέ τις, ὅτι τινὰ τῶν κτισμάτων ἐστὶ μὲν ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὐ μὴν γεγέννηται ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ πάντως ταῦτα ἐλάττονα ἔχει τάξιν ἐν τῷ παντὶ τῶν γεγεννησθαι λεγομένων ἐκ τοῦ Θεοῦ. Καὶ γενόμενος γε κατὰ τὴν διαφορὰν, τουτέστιν ἐκ τοῦ διαβόλου, ἢ γεγεννησθαι ἐκ τοῦ Θεοῦ, ζητήσεις μήποτε· ἐστὶ τις ὁ καὶ γεγεννημένος ἐκ τοῦ διαβόλου, ὅστις πάντως καὶ ἐστίν ἐκ τοῦ διαβόλου, οὐ πάντως τοῦ ὄντος, ἐκ τοῦ διαβόλου γεγεννημένου· καὶ πάλιν ἐστὶ τις ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὐ πάντως καὶ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ· οὐκέτι δὲ πάντος τοῦ ὄντος ἐκ τοῦ Θεοῦ, γεγεννημένου ἐκ τοῦ Θεοῦ. Χαρακτηρίζεται μὲντοι ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ τῷ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖν, διὰ τὸ σπέρμα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ μένειν, καὶ ἀπὸ τῆς ἐκείνου δυνάμεως ἐνυπαρχούσης αὐτῷ ἐγγινομένου τοῦ μηκέτι δύνασθαι ἁμαρτάνειν. Καὶ ἐν τοῖς τελευταίοις δὲ λέγεται τῆς Ἐπιστολῆς, ὅτι Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐχ ἁμαρτάνει, ἀλλὰ ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ τηρεῖ ἑαυτὸν, καὶ ὁ πονηρὸς οὐχ ἄπτεται αὐτοῦ. Εἰ δὲ ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ Θεοῦ τηρεῖ ἑαυτὸν, καὶ ὁ πονηρὸς οὐχ ἄπτεται αὐτοῦ, ὁ μὴ τηρῶν ἑαυτὸν, ἔν' ὁ πονηρὸς αὐτοῦ μὴ ἄπτηται, οὐ γεγέννηται ἐκ τοῦ Θεοῦ· καὶ πᾶς οὐ ἄπτεται ὁ πονηρὸς, οὗτος οὐ γεγέννηται ἐκ τοῦ Θεοῦ· ἄπτεται δὲ ὁ πονηρὸς τῶν μὴ τηρούντων ἑαυτούς. Ἐπεὶ (97) δὲ τοῖς περὶ τοῦ Ἀβραάμ, οὐδενὸς γενομένου μεταξὺ διαλείμματος, ἐπιφέρεται τό· Ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν, ἐζητοῦμεν μήποτε διὰ τὴν τῷ Ἀβραάμ πρώτην δεδομένην ἐντολήν τοῦτο ἀναγέραται. Ὁ πρῶτος δὲ χρηματισμὸς πρὸς αὐτὸν οὕτως ἔχει· Ἐξέλαθε ἐκ τῆς γῆς σου, καὶ ἐκ

tit, ex Deo est; vel si, quemadmodum scripserat: *Omnis qui natus est ex Deo, peccatum non committit, scripserat: Omnis qui natus est ex diabolo, justitiam non committit. Annon etiam sapientissime admodum posuit verbum est, et vocabulum genitus; verbum est dictum de eo qui ex diabolo est, non ponens de his qui ex Deo sunt; et vocabulum genitus scriptum de his qui sunt ex Deo, non ponens de his qui sunt ex diabolo? Extulit enim eum qui ex Deo est, vocabulum genitus ponens de eo; quod si etiam de diabolo posuisset, pejus quiddam ostensurus erat quam si dixisset, est ex diabolo: atque etiam si posuisset verbum est de eo qui est ex Deo, quemadmodum posuit de eo qui ex diabolo est, minus ostensurus fuerat de eo qui ex Deo natus est, cum longe melius sit genitum fuisse ex Deo quam ex Deo esse. 326 Sed dicit aliquis quasdam creaturas esse ex Deo, quæ omnino genitæ non sint ex Deo, hasque omnino inferiores esse omnibus quæ a Deo dicantur genitæ esse. Ac certe cum perveneris ad differentiam illam quæ est inter esse ex diabolo, et inter genitum esse ex Deo, quæres num forte aliquis sit qui etiam ex diabolo sit natus, cum omnino qui sit ex diabolo, non continuo etiam natus sit ex diabolo: et rursum num sit aliquis ex Deo, qui non etiam omnino ex Deo sit natus; cum si sit aliquis ex Deo, non omnino sit etiam natus ex Deo. Proinde formatur delineaturque qui natus est ex Deo, si peccatum non committit, eo quod semen Dei in ipso maneat, et a potentia Dei in se existente ingenta vim habeat in posterum non peccandi. Dicitur etiam in extremo hujus Epistolæ: *Omnis qui natus est ex Deo, non peccat; sed qui genitus est ex Deo, servat seipsum, et malus non tangit eum* 79. [(98) Quod si is qui ex Deo natus est, seipsam tuetur et servat, nec improbus, id est diabolus, ipsum attingit,] qui seipsum non servat, ne malo illo tangatur, non genitus est ex Deo; et omnis quem tangit malus, ille non genitus est ex Deo; tangit autem malus ille eos qui seipsos non servant. Quoniam vero iis quæ de Abraham dicta sunt, nullo facto intervallo, hoc inferitur: *Vos facitis opera patris vestri* 79, quærebamus num forte propter primum Abraham datum mandatum hoc scriptum sit. Primum namque divinum mandatum ad eum sic habet: *Egredere de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et vade ad terram quam ostendam tibi* 80. Exiit ergo Abraham de domo patris sui, quod non fecisse convincentur hi qui reprehenduntur eo quod non bene dixerint: *Pater noster Abraham est* 81; nam si filii Abraham faciunt opera Abraham, et si primum opus est exire de terra sua, et de domo patris sui, et proficisci ad eam terram quam illi ostendit Deus, et hanc ob causam hi ad*

78 I Joan. v, 18. 79 Joan. viii, 41. 80 Gen. xii, 1.

(94) Codex Bodleianus, καὶ τὰ ὅμοια, etc.

(95) Idem codex Bodleianus εἰ· Regius, δτι.

(96) Codex Bodleianus, εἰρητο, χεῖρον ἂν τι ἐνέφαινε· Regius, εἰρητο ἂν, τί ἐνέφαινε.

81 Joan. viii, 39.

(97) Codex Bodleianus, Ἐπεὶ δὲ τοῖς περὶ· Rogius et Barberinus, male, ἐπεὶ δὲ τοῖς περὶ.

(98) Hæc, a Ferrario prætermissa, e Perionio supplevimus.

quos est sermo, reprehenduntur tanquam qui non sicut filii Abraham, liquet eos idcirco reprehendi quia non exierint e domo patris sui, tanquam adhuc ad malum patrem (diabolum) pertinentes, atque adhuc patris illius opera facientes. **327** His a nobis hunc in contextum dictis, palam opinor eos convictos, qui hinc ostendi existimant filios diaboli ex creatione esse.

ἑαυτοῦ, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἀπελθεῖν εἰς τὴν γῆν ἣν δείκνυσιν αὐτῷ ὁ Θεός, καὶ διὰ τοῦτο οὗτοι πρὸς οὐδὲν λόγος ἐλέγχονται ὡς οὐκ ὄντες τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, ὅτι οὐκ ἐξεληλυθότες ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς ἑαυτῶν ἐνειδίζονται, ὡς ἐστὶ τοῦ πονηροῦ πατρὸς ὄντες, καὶ ἐτι ποιῶντες τὰ ἐκείνου τοῦ πατρὸς ἔργα. Τούτων ἡμῖν εἰς τὸ ῥητὸν εἰρημένον, σαφῶς οἶμαι ἐλέγχεσθαι τοὺς νομίζοντας ἐντεῦθεν παρίστασθαι (99), ὅτι εἰσὶ τινες ἐκ κατασκευῆς υἱοὶ τοῦ διαβόλου.

**14. Dixerunt ergo illi: Nos ex stupro non sumus nati; unum patrem habemus Deum** <sup>99</sup>. Quæro num forte Judæi illi qui dicuntur Domino credidisse, redarguti quod non sint filii Abraham, acerbis non respondeant illi, tecte innuentes Servatorem ex stupro natum fuisse: hoc suspicantes, ut probabile est, quod admissus non fuerit celebris atque divulgatus illius ortus ex Virgine. Admodum enim præter rationem atque præter rem de qua agitur, videntur mihi hæc verba ipsi effutisse, cum neque ad superiora, neque consequenter posterioribus dictum fuisse possit, ac ne simpliciter quidem intelligi illud, nos ex stupro non sumus nati, quod ipsi dixerunt. Quin etiam quoniam patrem suum dicebat Deum Servator, neminem hominem patrem sui ipsius confitens, probabile est ipsos illi dicto, nos ex stupro non sumus nati, subungere rursus infensus illud, unum patrem habemus Deum, tanquam si dicerent: Nos potius quam tu, habemus unum patrem Deum, qui te ortum dicis ex virgine, cum natus sis ex fornicatione; qui etiam dicis te unum solum Patrem habere Deum, quia jactes te natum ex virgine; fatentibus alioqui nobis Deum patrem, non tamen negantibus hominem etiam nos habere patrem. Sed dicet aliquis hæc sic intellecta non posse esse verba eorum Judæorum, qui illi crediderant. Ad quod dicendum est quod cum principio dictum fuisset illis illud: Si vos manseritis in sermone meo, vere discipuli mei eritis, et agnosceitis veritatem <sup>99</sup>, perinde ac possent manere in sermone Jesu, et non manere, non difficillimum factu esse quosdam redargutos non mansisse in sermone ipsius; cumque non mansissent, acerbis et repugnanter illud dixisse: Nos ex stupro non sumus nati; unum patrem habemus Deum. Videntur autem mihi contentiosius quoque respondisse: cum enim

<sup>99</sup> Joan. viii, 41. <sup>99</sup> ibid. 31, 32.

(99) Τὸς νομίζοντας ἐντεῦθεν παρίστασθαι, etc. si erant Valentiniiani, qui τοὺς ὑλικούς διαβόλο προγνατοὺς σιγέβαν, ad omne bonum ineptos, ad malum propensos, ad peccata natos et ad interitum; cui doctrine par illa fuit Gallorum quorundam, qui ex male intellectis aliquibus Augustini in libro *De prædestinatione sanctorum* locis, liberi arbitrii ita infringebant vires, et gratiæ subsidium tam paucis largiebantur, ut quos Deus perditum iri præsciverit, eos etiam ad perditionem prædestinasse; quosque ad supplicium, eos etiam ad peccatum prædestinasse vellent. Huetius.

τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς σου, καὶ ἀπελθε εἰς τὴν γῆν ἣν ἄν σοι εἰξω. Ἐξῆλθεν οὖν Ἀβραάμ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ὅπερ οὐ πεποιθήκασιν οἱ ἐλεγχόμενοι, ἐπὶ τῷ μὴ ὑγιῶς εἰρηκέναι. Ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστίν. Εἰ γὰρ τὰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖ τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ, πρῶτον δὲ τῶν ἔργων ἐστὶ τὸ ἐξελεῖν ἐκ τῆς γῆς ἑαυτοῦ, καὶ ἐκ τῆς συγγενείας

ἑαυτοῦ, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἀπελθεῖν εἰς τὴν γῆν ἣν δείκνυσιν αὐτῷ ὁ Θεός, καὶ διὰ τοῦτο οὗτοι πρὸς οὐδὲν λόγος ἐλέγχονται ὡς οὐκ ὄντες τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, ὅτι οὐκ ἐξεληλυθότες ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς ἑαυτῶν ἐνειδίζονται, ὡς ἐστὶ τοῦ πονηροῦ πατρὸς ὄντες, καὶ ἐτι ποιῶντες τὰ ἐκείνου τοῦ πατρὸς ἔργα. Τούτων ἡμῖν εἰς τὸ ῥητὸν εἰρημένον, σαφῶς οἶμαι ἐλέγχεσθαι τοὺς νομίζοντας ἐντεῦθεν παρίστασθαι (99), ὅτι εἰσὶ τινες ἐκ κατασκευῆς υἱοὶ τοῦ διαβόλου.

**14. Εἶπον οὖν αὐτῷ Ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννημέθα, ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν Θεόν.** Ζητῶ μήποτε, ἐλεγχθέντες ὡς οὐ τέκνα (1) τοῦ Ἀβραάμ, πικρότερον ἀποκρίνονται οἱ λεγόμενοι πεπιστευμένοι αὐτῷ Ἰουδαῖοι, παρακεκαλυμμένως αἰνισσόμενα ἐκ πορνείας γεγεννησθαι τὸν Σωτῆρα, ὡς εἰκὸς αὐτοὺς ὑπονοοῦντες τῷ μὴ παραδέχεσθαι τὴν διαβόητον καὶ θερραλλημένην αὐτοῦ γέννησιν (2) ἐκ τῆς Παρθένου. Καὶ γὰρ πάνυ μοι φαίνεται ἄλογον ταῦτα αὐτοὺς ἀπορρίψαι τὰ ῥήματα πρὸς ἔπος· οὐτε γὰρ πρὸς τὰ πρότερα, οὐτε ἀκολουθῶς τοῖς ἐξῆς εἰρησθαι δύναται, ἢ ἀπλούστερον νοηθῆναι τὸ (3) Ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννημέθα, τὸ εἰρημένον ὑπ' αὐτῶν. Ἀλλὰ καὶ ἐπεὶ πατέρα ἴδιον ἔλεγε τὸν Θεὸν ὁ Σωτῆρ, οὐδένα ἀνθρώπων πατέρα εἶναι ἑαυτοῦ ὁμολογῶν διὰ τὸ Ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννημέθα, εἰκὸς αὐτοὺς ἐπιφέρειν πάλιν προσκρούοντας τὸ ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν Θεόν· ὡσεὶ ἔλεγον Ἡμεῖς μᾶλλον ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν Θεόν ἢ πατρὸς σου, ὁ φάσκων μὲν ἐκ παρθένου γεγεννησθαι, ἐκ πορνείας δὲ γεγεννημένος, καὶ διὰ τὸ αὐχεῖν τὸ ἐκ παρθένου γεγεννησθαι λέγων ἕνα πατέρα ἔχειν, μόνον τὸν Θεόν, τῶν ὁμολογούντων (4) τὸν πατέρα Θεόν, οὐκ ἀρνούμενον καὶ ἀνθρώπων πατέρα. Ἀλλ' ἐρεῖ τις, ὅτι αὐτὰ οὕτω νοούμενα οὐ δύναται εἶναι ῥήματα τῶν πεπιστευμένων αὐτῷ Ἰουδαίων. Καὶ πρὸς τοῦτο δὲ λεκτέον, ὅτι, εἰρημένον ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ πρὸς αὐτοὺς λόγου, τοῦ Ἐὰν ἡμεῖς μελήτετε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταὶ μου ἐστέ, καὶ γνώσασθε τὴν ἀλήθειαν, ὡς καὶ δυναμένων αὐτῶν μένειν ἐν τῷ Ἰησοῦ λόγῳ, καὶ μὴ μένειν, οὐκ ἀδύνατον ἦν τινὰς ἐκ τῶν ἐλεγχόμενων (5) μὴ μεμενηκέναι αὐτοῦ ἐν τῷ λόγῳ, καὶ μὴ μεναντας πικρότερον καὶ προσκρούσιτικῶς εἰρηκέναι τὸ Ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννημέθα (6), ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν Θεόν. Δοκεῖ δὲ μοι, ὅτι καὶ φιλονεικότερον ἀπε-

(1) Ὡς οὐ τέκνα. In editione Huetii deest οὐ, quod legitur in codice Bodleiano.

(2) Codex Bodleianus, γέννησιν· editio Huetii. γένεσιν.

(3) Codex Bodleianus, νοηθῆναι· Regius, νοηθεῖν.

(4) Τῶν ὁμολογούντων. Ferrarius legebat ἡμῶν ὁμολογούντων.

(5) Codex Bodleianus, ἐκ τῶν ἐλεγχόμενων· Regius et Barberinus, ἐκ τῶν ἐλέγχων.

(6) Codex Bodleianus, γεγεννημέθα· Regius, γεγεννημέθα.

χρίναντο· ελπόντες γάρ πρότερον· Σπέρμα Ἀβραάμ ἔσμεν, καὶ ὅσον τοῦτο τρανότερον ὁμολογήσαντες διὰ τοῦ· Ὁ πατήρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστίν, ἀκούσαντες πρὸς τοῦτο τό· *Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ποιεῖτε, μείζονα τοῦ Ἀβραάμ ὁμολογοῦσιν ἑαυτῶν εἶναι τὸν πατέρα λέγοντες· Ἐνα πατέρα ἔχομεν τὸν Θεόν.* Τάχα δὲ διὰ τὸ τῶν ἀνθρώπων τινὰς μὲν εἶναι ἐκ τοῦ διαβόλου, ἑτέρους δὲ γεγενῆσθαι ἐκ τοῦ Θεοῦ, πάντας ἀνὺγιῶς λέγομεν τοὺς μὴ γεγεννημένους ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἐκ πορνείας γεγενῆσθαι. Οὐ γὰρ ἐκ νύμφης, ἀλλ' ἐκ πόρνῆς τῆς ὕλης οὖς γεννᾷ (7) ὁ διάβολος ἢ ποιεῖ τοὺς ἐξ αὐτοῦ, ὅστινες καὶ τοὺς σωματικοὺς προσπεπονθότες, καὶ προσηλωμένοι κολλῶνται ἐπὶ πόρνῃ ὕλῃ, γενόμενοι πρὸς αὐτὴν ἐν σῶμα, τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγεννημένων ἀφισταμένων τῆς πόρνῆς ὕλης, καὶ κολλωμένων τῷ Κυρίῳ, καὶ ἐνουμένων τῷ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγῳ, καὶ τῇ σοφίᾳ αὐτοῦ, ἦν ἔκτισεν ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ, ἵνα γένωνται πρὸς αὐτὴν ἐν πνεύμα· Ὁ μὲν γὰρ κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἐν σῶμά ἐστίν· ὁ δὲ κολλώμενος τῷ Κυρίῳ ἐν πνεύμα ἐστίν.

15. *Εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἰ ὁ Θεὸς πατήρ ὑμῶν ἦν, ἠγαπᾶτε ἀν' ἐμέ· ἐγὼ γὰρ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἦκω.* Ἐπαίπερ οἱ τὰς φύσεις εἰσάγοντες (8) χρῶνται τῷ ῥήματι τοῦτω διηγούμενοι αὐτὸ, ὅτι Ὡς οἰκεῖον ἀν' ἡμῶν καὶ ἀδελφὸν ἐπέγνωτέ με, ἀλλὰ καὶ ὡς ἴδιον ἠγαπήσατε ἀν' ἐμέ, εἰ ὁ Θεὸς πατήρ ὑμῶν ἦν· ἐπαπορητέον οὕτως πρὸς αὐτούς· Ἦν ὅτε Παῦλος ἐμίσει τὸν Ἰησοῦν· ἐμίσει δὲ αὐτὸν ὅτε ἐπάρθει, καὶ ἐδίωκε τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀληθεύων γε ἔλεγεν αὐτῷ ὁ πρῶτος χρηματισμὸς· *Σαοὺλ, Σαοὺλ, τί με διώκεις;* Εἶπεν οὖν (9) ἀληθὲς τό· *Εἰ ὁ Θεὸς πατήρ ὑμῶν ἦν, ἠγαπᾶτε ἀν' ἐμέ·* δηλον, ὅτι καὶ τὸ τοῦτω ἀντιστρέφον ἐστὶν ὑγιές· *Εἰ μὴ ἠγαπᾶτέ με, οὐχὶ ὁ Θεὸς πατήρ ὑμῶν ἦν.* Οὐκοῦν τῶν μὴ ἀγαπώντων τὸν Ἰησοῦν οὐκ ἐστὶν ὁ Θεὸς πατήρ· Παῦλος δὲ ἦν ὅτε οὐκ ἠγάπα τὸν Ἰησοῦν· ἦν ἄρα καιρὸς ὅτε ὁ Θεὸς Παύλου πατήρ οὐκ ἦν· οὐ φύσει ἄρα Παῦλος Θεοῦ υἱὸς ἦν, ἀλλ' ὕστερον γέγονε Θεοῦ υἱός· ὅτε καὶ ὑγιῶς ἀν' προσελάδομεν (10) τὸ ἀκόλουθον τῷ ἡγουμένῳ τοῦ συνημμένου λέγοντος, ὅτι, Ἀλλὰ μὴν ὁ Θεὸς, ὦ Παῦλε, πατήρ σου ἐστίν· ἀγαπᾷς ἄρα τὸν Ἰησοῦν. Ἀλλὰ καὶ πρὸ τῶν χρόνων τῆς πίστεως Παύλου ἀληθοῦς ἦντος τοῦ· *Εἰ ὁ Θεὸς πατήρ ὑμῶν ἦν, ἀγαπᾶτε ἀν' ἐμέ,* ὑγιῶς ἦν προσλαβεῖν οἰοεὶ λέγοντα τὸν Ἰησοῦν. Ἀλλὰ μὴν ἐμὲ οὐκ ἀγαπᾷ· οὐκ ἄρα ὁ Θεὸς πατήρ σου ἐστίν, ὦ Παῦλε. Πότε δὲ ὁ Θεὸς πατήρ γίνεται τις, ἢ ὅταν τηρήσῃ τις τὰς ἐντολάς; δι' ἃς οὐ πρότερον ὢν τις υἱὸς τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς Πατρὸς γίνεται αὐτοῦ υἱός· ὅτε καὶ ὁ πατήρ εἰς ἀναγέννησιν ἄγων τοῦτον, ὡς υἱὸς αὐτοῦ

A antea dixissent : *Semen Abrahæ sumus* \*\*, et quasi hoc manifestius confessi fuissent per illud : **328** *Pater noster Abraham est* \*\*, cum ad illud responderi audivissent : *Si filii Abrahæ estis, opera Abrahæ facite*, majorem Abrahamo suum ipsorum patrem fatentur dicentes : *Unum patrem habemus Deum* \*\*. Ac fortassis eo quod aliqui homines sint ex diabolo, alii vero orti ex Deo, omnes recte diceremus qui geniti ex Deo non essent, ex stupro ortos fuisse. Non enim ex sponsa, sed ex meretrice materia gignit, vel creat diabolus eos qui ab ipso sunt : qui etiam immodice affecti, et affixi rebus corporalibus agglutinantur meretrici materię, facti cum ipsa unum corpus : cum hi qui ex Deo fuerint geniti, a meretrice materia recedant, atque etiam B agglutinentur Domino, uniti Sermoni illi qui in principio erat apud Deum \*\*, et sapientię ipsius, quam creavit principium viarum suarum ad opera sua \*\*: ut sint cum ipsa unus spiritus : *Qui enim agglutinatur meretrici, unum est corpus ; qui vero agglutinatur Domino, unus spiritus est* \*\*.

15. *Dixit illis Jesus : Si Deus pater vester esset, diligeretis utique me ; ego enim ex Deo exivi, et venio* \*\*. Quoniam qui naturas introducunt, utuntur hoc textu, enarrantes ipsum, [ac si dixisset Jesus : ] Tanquam agnatum vobis ac fratrem agnovissetis me, atque veluti proprium dilexissetis me, si Deus pater vester esset ; movenda sunt contra ipsos dubia hunc in modum : erat quando Paulus oderat Jesum ; eumque oderat, cum depopularetur et persequeretur Ecclesiam Dei, veraque narrans dicebat illi primum Dei oraculum : *Saule, Saule, quid me persequeris* ? Si ergo verum est illud : *Si Deus pater vester esset, diligeretis utique me* \*\*, perspicuum est quoque illud, quod cum hoc convertitur, rectum esse : Si me non diligeretis, nequaquam Deus pater vester esset. Ergo Deus pater non est eorum qui non diligunt Jesum : eumque tempus fuerit quo Paulus non diligebat Jesum, sequitur quoque tempus fuisse quo Deus pater Pauli non erat ; non ergo natura Paulus erat Dei filius, sed postea factus est Dei filius : quando etiam recte assumeremus id quod sequitur, illud quod præcedit conjunctum dicens : Atqui, o Paule, Deus pater est tuus, diligis ergo Jesum. Quin etiam ante tempora fidei Pauli, cum verum esset illud : *Si Deus pater* **329** *vester esset, diligeretis utique me*, recte assumere posset Jesus dicens : Atqui, o Paule, me non diligis, non ergo pater tuus Deus est. Quando autem Deus efficitur alicujus pater, nisi quando aliquis servaverit mandata ? quibus, cum antea non esset aliquis filius Patris cœlestis, efficitur ipsius filius ;

\*\* Joan. viii, 33. \*\* ibid. 39. \*\* ibid. 41. \*\* Joan. i, 2. \*\* Prov. viii, 22. \*\* I Cor. vi, 16, 17.

\*\* Joan. viii, 42. \*\* Act. ix, 4.

(7) Ὑλῆς οὖς γεννᾷ. Ferrarius legebat, ὕλης γεννᾷ οὖς γεννᾷ.

(8) *Oi τὰς φύσεις εἰσάγοντες.* Valentiniani, quos iam sæpe vexat, quique aliquos Dei filios ita nasci scisciebant, ut filii diaboli fieri non possent, et e

contrario : quique homines quosdam ab ortu esse pneumaticos, alios psychicos, alios υλικούς docebant, ut jam sæpe diximus. HÆTIUS.

(9) *Εἶπεν οὖν.* Lego εἶπερ οὖν.

(10) Legebat Ferrarius προσελάδομαι.

quando etiam pater ducens hunc ad regenerationem, quasi pater ipsius efficitur, et habetur ipsius pater. His adjungere possumus quæ in Evangelio secundum Matthæum scripta sunt hunc in modum <sup>92</sup>: *Audistis dictum esse: Diliges proximum tuum, et odio habebis inimicum tuum. At ego dico vobis: Diligite inimicos vestros, et orate pro his qui vos persequuntur, ut sicut filii Patris vestri qui in cælis est.* Adhibe autem animum ad illud: *Ut sicut filii Patris vestri qui in cælis est, ostendens quod qui antea non est filius illius Patris qui est in cælis, deinde illius efficiatur filius.* Cumque diligenter observaveris illud *vestri*, quod additur vocabulo *Patris* (sic enim scriptum est, *ut sicut filii Patris vestri*), quæres utrum simplicius illud dictum sit, an peccantibus exemplaribus additum sit illud *vestri*. Nihil enim quæsissemus, si scriptum fuisset: *Ut sicut filii Patris illius qui in cælis est*: et præsertim quoniam videntur hæc repugnare, ut aliquis sit filius non simpliciter Patris illius qui est in cælis, sed sui patris: nam si est pater ipsius, non efficitur postea filius ipsius; sin vero ipsius filius efficitur, non erat antea ipsius pater. Illud simul observabis, eo quod ex his qui censentur credere, quidam servi Dei, rursus alii dicantur filii Dei, an forte non quaecunque mandatum, sed quædam per excellentiam præclare acta faciant aliquem, qui ea obierit, effici filium Dei. Quamobrem cum in Matthæo multa sint dicta, illud observa: *Ut sicut filii Patris vestri, qui in cælis est, quod subjungitur illis verbis: Ego autem dico vobis: Diligite inimicos vestros, et orate pro his qui vos persequuntur.* Elucet enim similitudo erga Deum, atque imitatio ipsius diligentis omnia entia, et nihil abominantis eorum quæ fecit, et omnibus parcentis (quandoquidem ipsius Domini animarum amantis sunt omnia), in eo qui diligit inimicos suos, et precatur pro his qui persequuntur eum. Verum quomodo convenienter subjungeretur illud: *Ut sicut filii* **330** *Patris vestri qui in cælis est, illis verbis: Dictum est: Ne committas adulterium: at ego dico vobis: Quicumque aspexerit mulierem ad concupiscendam eam, jam adulterium commisit in corde suo cum ea* <sup>93</sup>, atque illis de perditione unius membrorum, ne totum corpus conjiciatur in gehennam? Quin etiam si post illud: *Dictum est antiquis: Non pejerabis, sed persolves Domino juramenta tua; at ego dico vobis: Ne juretis omnino* <sup>94</sup>, subjungeretur: *Ut sicut filii Patris vestri qui in cælis est* <sup>95</sup>, multum profecto offendiculi ex se fecisset; nunc autem, ut ille Pater cælestis exoriri solem facit super malos et bonos <sup>96</sup>, sic unusquisque filiorum Dei dilectionem in semetipso veluti so-

<sup>92</sup> Matth. v, 43-45. <sup>93</sup> ibid. 27-29. <sup>94</sup> ibid. 33, 34. <sup>95</sup> ibid. 45. <sup>96</sup> ibid.

(11) Καὶ χρηματίζει. Sic codex Bodleianus; in codice autem Regio deest καί.

(12) Codex Bodleianus, δ ἐπιφέρεται: in codice Regio deest δ.

(13) Ἀλλὰ καὶ εἰ ἐπεφέρετο, etc. Hoc est, non parum apud auditores offendisset Christus, si verba illa: *Ut sicut filii Patris vestri qui in cælis est, illis subiunxisset: Dictum est antiquis: Non pejerabis, sed*

A γίνεται, καὶ χρηματίζει (11) τοιοῦτου πατρὸς. Ἐστὶ δὲ προσαχθῆναι εἰς ταῦτα ἀπὸ τῶν οὕτως ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίῳ γεγραμμένων· Ἠκούσατε, ὅτι ἐρρήθη· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου, καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπάτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς, ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Πρόσχει γὰρ τῷ· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ἐμφαίνονται, ὅτι οὐ πρότερον τις ὦν υἱὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς γίνεται αὐτοῦ υἱός. Ἐπιμελῶς δὲ τηρήσας καὶ περὶ τοῦ προσκειμένου τῷ, τοῦ Πατρὸς, ὅπερ ἐστίν, ὑμῶν (γέγραπται γάρ· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν) ζητήσεις πότερον ἀπλοῦσταρον εἰρηται, ἢ τῶν ἀντιγράφων ἡμαρτημένων πρόσκειται τὸ, ὑμῶν· οὐδὲν γὰρ ἐζητήσαμεν ἂν, εἰ ἐγγραπτο· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς· καὶ μάλιστα ἐπεὶ δοκεῖ μάχην περιέχειν τὸ γίνεσθαι υἱὸν τινα οὐχ ἀπλῶς τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς, ἀλλὰ τοῦ ἰδίου Πατρὸς. Εἰ μὲν γὰρ αὐτοῦ πατὴρ ἐστίν, οὐχ ὕστερον γίνεται αὐτοῦ υἱός· εἰ δὲ γίνεται αὐτοῦ υἱός, οὐκ ἦν αὐτοῦ πατὴρ. Ἄμα δὲ ἐπιστήσας διὰ τὸ τινὰ μὲν τῶν πεπιστευκέναι νομιζομένων λέγεσθαι δούλους τοῦ Θεοῦ, ἐτέρους δὲ χρηματίζειν αὐτοῦ υἱούς, μήποτε οὐχ ἡ τυχοῦσα ἐντολή, ἀλλὰ τινα κατ' ἐξαιρέτων κατορθούμενα ποιῶσι γενέσθαι υἱὸν Θεοῦ τὸν κατορθώσαντα. Πολλῶν γοῦν ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον εἰρημένων, παρατρεῖ τό· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, δ ἐπιφέρεται (12) τῷ· Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπήσατε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς. Καὶ γὰρ ἐμφαίνεται ἡ πρὸς Θεὸν ὁμοιότης καὶ μίμμησις αὐτοῦ ἀγαπῶντος τὰ ὅλα πάντα, καὶ μηδὲν βδελυσομένου ὧν ἐποίησε, καὶ φειδομένου πάντων (ἐπεὶ περ αὐτοῦ τοῦ φιλοφύχου δεσπότητος ἐστὶ τὰ πάντα), ἐν τῷ ἀγαπῶντι τοὺς ἐχθροὺς ἑαυτοῦ, καὶ προσευχομένῳ ὑπὲρ τῶν διωκόντων αὐτόν. Πῶς δ' ἀναρμοστὸν ἦν ἐπιφερόμενον τό· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, τῷ· Ἐρρήθη, Οὐ μοιχεύσεις· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι Πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι, ἤδη ἐμοιχεύσεν αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, καὶ τοῖς περὶ τῆς ἀπωλείας ἐνδὸς τῶν μελῶν, ὑπὲρ τοῦ μή ὄλον εἰς γέενναν ἀπελθεῖν τὸ σῶμα; Ἀλλὰ καὶ εἰ

D ἐπεφέρετο (13) τῷ· Ἐρρήθη τοῖς ἀρχαίοις· Οὐκ ἐπωρκήσεις, ἀποδώσεις δὲ τῷ Κυρίῳ τοὺς ὄρκους σου· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, μὴ ὀμόσαι ὄλω· ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, πολλῶν ἂν αὐτὸθεν ἐνεποίησε προσκοπήν· νομίζε ὡς περὶ ἐν τοῖς οὐρανοῖς Πατὴρ ἀνατέλλει τὸν ἥλιον ἐπὶ πονηροῦ καὶ ἀγαθοῦ, οὕτως ἕκαστος τῶν υἱῶν (14)

persolves, etc. Ratio est, quia ea verba similitudinem continent Patris et filiorum, Dei et hominum; at ea ex parte similes esse non possunt, quia Deus pejerare non potest, homines autem possunt, et sæpe faciunt. HÆTIUS.

(14) Codex Regius, perperam, τὸν υἱὸν· Bodleianus vero ut in nostro textu, et sic legit Ferrarius in suo codice.

τοῦ Θεοῦ, οἶονεὶ ἕλιον ἐν ἑαυτῷ τὴν ἀγάπην ἔχων, ταύτην ἀνατέλλει καὶ ἐπὶ πονηροῦς, ἐπὶ ἀγαπήσῃ τοὺς ἑαυτοῦ ἐχθρούς. Καὶ πάλιν ὡσπερ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους, οὕτως οἶονεὶ ὑετὸν εἶνα τὴν προσευχὴν ὁ ἀγνὸς καταπέμπει ἐπὶ τοὺς κάτω που τυγχάνοντας, διὰ τὸ διώκειν αὐτὸν, καὶ περὶ τῶν τοιούτων προσευχόμενος. Ταῦτα μὲν εἰς τὸ ὑποπεσοῦν ἡμῖν τραυθῆναι, τὸ Ἐὶ ὁ Θεὸς πατὴρ ἡμῶν, ἡγαπᾶτε ἂν ἐμέ.

16. Ἰδόμεν δὲ καὶ τὸ Ἐγὼ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἦκω· εἰς δὲ χρησιμὸν μοι φαίνεται παραθέσθαι τὸ ἐκ Μιχαίου οὕτως ἔχον· Ἀκούσατε, λαοί, λόγους, καὶ προσεχέτω ἡ γῆ, καὶ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ, καὶ ἔσται Κύριος ἐν ὑμῖν εἰς μαρτύριον, Κύριος ἐξ ὀλοῦν ἀφ' οὗ αὐτοῦ· διότι ἰδοὺ Κύριος ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ τόπου ἑαυτοῦ, καὶ καταβήσεται, καὶ ἐπιβήσεται ἐπὶ τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ σαλευθήσεται τὰ ὄρη ὑποκάτωθεν αὐτοῦ, καὶ αἱ κοιλάδες τακίησονται ὡς κηρὸς ἀπὸ προσώπου πυρός, καὶ ὡς ὕδωρ καταφερόμενον ἐν καταβάσει· καὶ ὄρα μήποτε ἰσοδυναμῆι τὸ Ἐξῆλθον παρὰ τοῦ Θεοῦ, τῷ Κυρίῳ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ· ἐπεὶ ὅτε ὁ Υἱὸς ἐν τῷ Πατρὶ ἔστιν, ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρχων, πρὶν ἑαυτὸν κενῶσαι, οἶονεὶ τόπος αὐτοῦ ἔστιν ὁ Θεός· καὶ εἰ τίς γε νοήσαι τὸν πρὸ τοῦ κενῶσαι ἑαυτὸν ἐν τῇ προηγουμένη ὑπάρχοντα Θεοῦ μορφῇ, ὅψεται τὸν μηδέπω ἐξεληλυθότα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ Υἱὸν αὐτοῦ, καὶ Κύριον τὸν μηδέπω ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ τόπου ἑαυτοῦ· ἐπὶ δὲ ἐκεῖνη τῇ καταστάσει τοῦ Υἱοῦ συγκρίνη τὴν ἐκ τοῦ ἀνειληφέναι τὴν τοῦ δούλου μορφήν ἑαυτὸν κενῶσαντα, συνήσει πῶς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ ἦκε πρὸς ἡμᾶς, καὶ οἶονεὶ ἔξω γεγένηται τοῦ πέμψαντος αὐτὸν· εἰ καὶ κατ' ἄλλον τρόπον οὐκ ἀφήκεν αὐτὸν μόνον ὁ Πατὴρ, ἀλλὰ μετ' αὐτοῦ ἔστι, καὶ ἔστιν ἐν τῷ Υἱῷ, ὡσπερ καὶ αὐτὸς ἐν τῷ Πατρὶ. Καὶ εἰ μὴ κατ' ἄλλον γε τρόπον νοήσαι εἶναι τὸν Υἱὸν ἐν τῷ Πατρὶ, ὡς ἦν πρὶν ἐξελεθῆναι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ὁδῶει περιέγειν μάχην τὸ καὶ ἐξεληλυθέναι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶναι τὸν ἐξεληλυθότα ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἔτι ἐν τῷ Θεῷ. Ἄλλοι δὲ τὸ Ἐξῆλθον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, διηγῆσαντο ἀντὶ τοῦ, Γεγέννημαι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ· οἷς ἀκολουθεῖ ἐκ τῆς οὐσίας φάσκειν τοῦ Πατρὸς γεγεννηθῆναι τὸν Υἱὸν, οἶονεὶ μειουμένου, καὶ λείποντος τῆ οὐσίας, ἢ πρότερον εἶχε, τοῦ Υἱοῦ, ἐπὶ ἀν ἐγέννησε τὸν Υἱὸν· ὡσεὶ νοήσαι τις τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ἐγκυμόνων. Ἀκολουθεῖ δὲ αὐτοῖς καὶ σῶμα λέγειν τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱὸν, καὶ διηρῆσθαι τὸν Πατέρα, ἅπερ ἔστι δόγματα ἀνθρώπων, μηδ' ὄναρ φύσιν ἄρατον καὶ ἀσύμμετον πεφαντασμένων, οὕτω κυρίως οὐσίαν· οὗτοι δὲ δῆλον ὅτι ἐν σωματικῷ τόπῳ δώσουσι τὸν Πατέρα, καὶ τὸν Υἱὸν τόπον ἐκ τόπου ἀμείψαντα σωματικῶς ἐπιδοδημηκένα τῷ βίῳ, καὶ οὐχὶ κατὰστασιν ἐκ καταστάσεως, ὡσπερ ἡμεῖς ἐξειλήφαμεν.

17. Οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἑμαυτοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλε. Ταῦτα νομίζω λέγεσθαι, ὡς τινων ἀφ' ἑαυτῶν ἐρχομένων, καὶ μὴ ἀπεσταλμένων

A lem habens, hanc exoriri facit etiam super malos, cum suos ipsius dilexerit inimicos. Ac rursum quemadmodum pluit Deus super justos et injustos<sup>97</sup>, ita sanctus, veluti pluviam quamdam demittit precationem super eos qui deorsum degunt, eo quod illum persequabantur, pro talibus etiam orans. Hæc quidem in illud, quod mihi explanandum incidit : Si Deus pater vester esset, diligeretis utique me<sup>98</sup>.

16. Videamus vero et illud : Ego ex Deo exivi, et venio<sup>99</sup>, cum quo conferre illud Michææ utile videtur sic habens : Audite, populi, sermones, et attendat terra, et omnes qui in ea sunt, et erit Dominus testis contra vos, Dominus, inquam, de domo sancta sua. Ecce egreditur Dominus de loco suo, et descendet, et calcabit super excelsa terræ, et commovebuntur montes sub illo, et valles liquescent sicut cera a facie ignis, et sicut aqua quæ descendens per præceps defertur<sup>1</sup> ; et vide an forte æquipolleat illud : Exivi a Deo, cum illo : Dominus egreditur de loco suo, quoniam quando Filius in Patre est, in forma Dei existens, antequam seipsum inaniat, veluti locus ipsius est Deus ; et si quis consideret ipsum existentem in principali illa Dei forma, videbit nondum egressum a Deo Filium ipsius, et Dominum nondum egredientem de loco suo ; cum vero cum hoc statu contulerit statum illius qui seipsum inaniavit, ex eo quod formam servi assumpserit, intelliget quomodo Filius Dei exterit, et venerit ad nos, ac **331** veluti extra eum qui misit illum, factus fuerit ; etiamsi alio modo non dimiserit illum solum Pater, sed est cum ipso qui etiam est in Filio, quemadmodum Filius est in Patre. Sin vero non consideraveris alio modo esse Filium in Patre quam erat antequam exiret a Deo, videbitur repugnare egressum esse a Deo, et egressum a Deo esse adhuc in Deo. Cæterum alii illud : Exivi a Deo, exposuerunt pro eo quod est, Genitus sum ex Deo : quos sequitur Filium dicere ex substantia genitum fuisse Patris, veluti diminuti, et carentis substantia Filii quam ante habebat, quando generavit Filium : tanquam si consideraret aliquis hoc etiam in prægnantibus. Consequitur autem illos dicere Patrem et Filium corpus esse, ac Patrem dividi : quæ dogmata hominum sunt eorum qui ne per somnium quidem rerum quæ animo cernuntur, et incorporam naturam (quæ proprie est substantia) imaginati sunt : unde etiam perspicuum est hos in corporali loco Patrem esse daturos, et Filium immutato loco, ex loco ad hanc vitam devenisse, nec mutasse statum ex statu, ut nos interpretati sumus.

17. Neque enim a metoipso veni, sed ille me misit<sup>1</sup>. Hæc arbitror dici perinde quasi a semetipsis veniant quidam, non missi a Patre, doctrinam, vel

<sup>97</sup> Matth. v, 45. <sup>98</sup> Joan. viii, 42. <sup>99</sup> ibid. <sup>1</sup> Mich. i, 2-4. <sup>2</sup> Joan. viii, 42.

prophetiam promittentes. Atque de talibus quidem hominibus docemur a Jeremia, apud quem scriptum est: *Non mittebam prophetas, et ipsi currebant* <sup>3</sup>. An vero potentiae etiam aliqua non missae a Patre venerint ad homines, notabis, et an aliqua inter ipsas egressae sint a Deo, et idcirco peccarint, quia missae non fuerint ab ipso. Nec praetereundus est locus absque indagine de sermone animae; nam fortassis Jesu anima in sua ipsius perfectione existens, in Deo et in plenitudine erat; et inde egressa, quia missa fuerat a Patre, assumpsit corpus ex Maria; aliae vero non sic exierunt a Deo, hoc est non a Deo missae, neque a divina voluntate praemissae.

**332 18.** *Quare dicta mea non agnoscitis? quia non potestis audire sermonem meum* <sup>4</sup>. Vos, inquit, non posse sermonem meum audire in causa est, cur dicta mea non agnoscat. Unde primum comparanda nobis est vis audiendi divinum sermonem, ut deinde omnia Jesu dicta agnoscere possimus; licet enim illi qui antea non valebat audire sermones Jesu, postea eo pervenire, ut possit audire illos; quoniam quandiu non medicaverit alicujus auditum Sermo ac Filius Dei dicens surdo <sup>5</sup>, *Adaperire*, non potest ille audire. Simul atque autem solutum fuerit vinculum, quod occasionem praebat surditatis, tunc audire quis poterit Jesum; quando etiam cognoscere potest ipsius dicta. Alioquin dicant nobis illi qui existimant hisce verbis constitui dogma de naturis, utrum poterant illi quibus medicatus est postea, surdi adhuc existentes audire, an non? Sed cum liqueat eos non potuisse, perspicuum est licere immutari ab impotentia audiendi sermones Jesu, ad audiendum illos, et propter naturam incurabiliter habentem, quando non potest aliquis audire; suntque haec potissimum dicenda his qui ab Ecclesiae decretis dissident, gaudentes allegoriis, et sanationum: historiam reducentibus ad curationem animae, quam Jesus liberat ab omni morbo et ab omni molli-  
tie. Arbitror vero ego vocabulum *audire* positum nunc esse pro intelligere quae dicuntur; vocabulum vero *agnoscere*, pro eo qui percipiens assentitur, illustratus luce cognoscendi ea. Sane Heracleon suspicatur causam reddi cur ipsi audire non possint Jesu sermones, neque illius dicta cognoscere, per illud: *Vos ex patre diaboli estis*, istisque verbis in-

<sup>3</sup> Jerem. xxiii, 21. <sup>4</sup> Joan. viii, 43. <sup>5</sup> Marc. vii, 34.

(15) Codex Regius, *Ἱερεμία*.

(16) Idem cod. Regius, τοῦ Ἰησοῦ. Saepe animadvertimus Origenem animas ante corpora conditas credidisse. Huic doctrinae consecrarium est animam Christi ante corpus illius conditam quoque fuisse. Hoc dogmate inductum fuisse Eutychem suspicari se dicit Leo papa epist. 2 ad Julianum Coensem, ut duas in Christo propter naturas statueret, quasi animam Christi exstitisse, priusquam carni illigaretur, persuasum habuerit. Animam autem Christi tunc in sua perfectione fuisse dicit Origenes, idcirco quod arcuissimo amoris vinculo ita Deo tunc

A ἀπὸ τοῦ Πατρὸς. Περὶ μὲν οὖν ἀνθρώπων τοιούτων, διδασκαλίαν ἢ προφητείαν ὑπισχνουμένων, διδασκόμεθα καὶ ἀπὸ τοῦ Ἱερεμίου (15), ἔνθα γέγραπται: *Οὐκ ἀπέστειλλον τοῖς προφήταις, καὶ αὐτοὶ ἔτρεχον*. Εἰ δὲ καὶ δυνάμεις τινὲς μὴ ἀποστελλόμεναι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἔρχονται πρὸς ἀνθρώπους ἐπιστήσεις, καὶ εἰ τινες ἐν αὐταῖς εἰσιν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξεληλυθῆαι, καὶ τούτῳ ἡμαρτηκαῖαι, τῷ μὴ ἀπεστάλθαι ἀπ' αὐτοῦ. Οὐκ ἀζήτητον δὲ ἐατέον τὸν τόπον καὶ εἰς τὴν περὶ ψυχῆς λόγον· τάχα γὰρ ἢ μὲν τοῦ Ἰησοῦ (16) ψυχὴ ἐν τῇ ἑαυτῆς τυγχάνουσα τελειοῖται, ἐν Θεῷ καὶ τῷ πληρωματι ἦν· καὶ ἐκεῖθεν ἐξεληλυθῆαι τῷ ἀπεστάλθαι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἀνάλαβε τὸ ἐκ τῆς Μαρίας σῶμα· ἄλλαι δὲ οὐχ οὕτως ἐξῆλθον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, τουτέστιν οὐκ ἀπεσταλμένα, οὐδὲ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ βολήματος προπεμφθεῖσαι.

**18.** *Διὰ τί τὴν λαλίαν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν*. Αἰτιον, φησὶν, ἐστὶ τοῦ ὑμῖν μὴ γινώσκεισθαι τὴν ἐμὴν λαλίαν, τὸ μὴ δύνασθαι ὑμᾶς ἀκούειν τοῦ λόγου μου. Πρῶτερον οὖν δύναμιν περιποιητὸν ἀκουστικῆν τοῦ Θεοῦ λόγου, ἵνα μετὰ τούτου οἱ οὗτοι τε γενώμεθα καὶ γινώσκων πάντων τὴν Ἰησοῦ λαλίαν· ἔξεστι γὰρ, πρῶτερον οὐκ δυνάμενον ἀκούειν τῶν λόγων Ἰησοῦ, ὕστερον φθάσει ἐπὶ τὸ ἀκούειν δύνασθαι αὐτῶν· ἐπὶ καὶ ὅσον μὲν οὐδέπω λάθῃ τις τὰς ἀκοὰς ἀπὸ τοῦ Λόγου τοῦ λέγοντος τῷ κωφῷ· *Διαπολιχθητι*, οὐ δύναται ἀκούειν· ἐπὶ δὲ λυθῆ ἡ αἰτία τῆς κωφότητος σύνδεσμος, τότε ἀκούειν τις ὁσος ἔσται τοῦ Ἰησοῦ· ὅτε καὶ γινώσκων δύναται αὐτοῦ τὴν λαλίαν. Ἡ λέγειν ἡμῖν οἱ νομίζοντες καὶ διὰ τοῦτο συνίστασθαι τὸν περὶ φύσεως λόγον (17), πότερον ἐδύνατο εἶναι κωφοὶ ὄντες ἀκούειν, ὡς ὕστερον ἴασατο, ἢ οὐκ ἐδύνατο; Σαφοῦς δὲ ὄντος τοῦ οὐκ ἐδύνατο, ὅλον, ὅτι ἔξεστι μεταβαλεῖν ἀπὸ τοῦ μὴ δύνασθαι ἀκούειν τῶν Ἰησοῦ λόγων ἐπὶ τὸ ἀκούειν αὐτῶν, καὶ οὐ διὰ φύσιν ἀνιάτως ἔχουσαν, ὅτε οὐ δύναται τις ἀκούειν· καὶ μάλιστα ταῦτα προσακτέον τοῖς ἑτεροδόξοις, χαίρουσι ταῖς ἀλληγορίαις, καὶ ἀνάγουσι τὴν περὶ τῶν ἰάσεων ἱστορίαν ἐπὶ τὰς τῆς ψυχῆς θεραπείας, ἀπολυομένης ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ πάσης νόσου, καὶ πάσης μαλακίας. Νομίζω δὲ τὸ μὲν ἀκούειν, νῦν ἐπὶ τοῦ συνίεναι τάσσεισθαι τῶν λεγομένων· τὸ δὲ γινώσκων ἐπὶ τοῦ καταλαμβάνοντα συγκατατίθεσθαι τῷ φωτὶ τῆς περὶ τῶν λεγομένων γινώσεως πεφωτισμένον (18). Ὁ μόντοιγε Ἡρακλέων ὑπολαμβάνει αἰτίαν ἀποδίδοσθαι τοῦ μὴ δύνασθαι αὐτοὺς ἀκούειν τὸν Ἰησοῦ λόγον, μὴ δὲ γινώσκων αὐτοῦ τὴν λαλίαν ἐν τῷ· Ἰμεις ἐκ

adhærebat, ut unus cum eo spiritus efficeretur, quemadmodum fusus ipse declarat lib. II *De principis*, cap. 6, et nos in *Origenianis*, lib. II, quæst. 3, num. 6 et seq. Huetius.

(17) Τὸν περὶ φύσεως λόγον. Legendum surtasse φύσεων. Supra initio numeri 15, οἱ τὰς φύσεις εἰσάγοντες, et ita Ferrarius. At Origenes tamen in *Epist. ad Rom.*, cap. xxiv *Philocaliæ*: *Κἂν πῶσι-νώτατα ἐκράτουν οἱ παρεισάγοντες τὸν περὶ φύσεως ἀποπὸν λόγον*. Id.

(18) *Πεφωτισμένον*. In margine codicis Bodliani legitur ex conjectura πεφωτισμένον.



τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ. Αὐταῖς γοῦν λέξει φησι· « Διὰ τί οὐ δύνασθε ἀκοῦειν τὸν λόγον τὸν ἐμὸν; ἢ ὅτι ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ » (ἀντὶ τοῦ, ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ διαβόλου,) φανερῶν (19) αὐτοῖς λοιπὸν τὴν φύσιν αὐτῶν, καὶ προελέγξας αὐτοὺς, ὅτι οὐτε τοῦ Ἀβραάμ εἰσι τέκνα, οὐ γὰρ ἂν ἐμίσουν αὐτόν· οὐδὲ τοῦ Θεοῦ, διὸ οὐκ ἠγάπων αὐτόν. Καὶ εἰ μὲν τὸ· Ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, ἐξεδέχето, ὡς ἐν τοῖς ἀνωτέρω διηγησάμεθα, καὶ ἔλεγε· Διὰ τὸ ἔτι ὑμᾶς εἶναι ἐκ τοῦ διαβόλου, οὐ δύνασθε ἀκοῦειν τὸν λόγον τὸν ἐμὸν, κἂν παραδείξάμεθα αὐτοῦ τὴν διήγησιν· νυνὶ δὲ δηλὸς ἐστὶν ὁμοουσιότης τινὰς τῷ διαβόλῳ λέγων ἀνθρώπους, ἐτέρας, ὡς ὁκονταὶ οἱ ἀπ' αὐτοῦ, οὐσίας τυγχάνοντι παρ' οὓς καλοῦσι ψυχικοὺς, ἢ πνευματικούς.

19. Ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. Ἀμφίβολος ἡ λέξις ἐστὶ (20)· δηλοῦται γὰρ ἀπ' αὐτῆς ἐν μὲν, ὡς ἄρα ἔχει ὁ διάβολος πατέρα, ἐπ' αὐτῆς, ὅσον ἐπὶ τῷ ῥητῷ, ἐμφαίνονται εἶναι οὗτοι πρὸς οὓς ὁ λόγος· ἕτερον δὲ, ὃ βέλτιόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς ἐκ τοῦδε τοῦ πατρὸς ἐστε, καθ' ὃν κατηγορεῖται τὸ, διάβολος. Ἀμφίβολον μὲν οὖν ἂν τὸ λεγόμενον, καὶ εἴπερ εἰρητὸ τὸ πρότερον ἄρθρον τὸ, τοῦ πλὴν μᾶλλον ἀνεφαίνετο σαφέστερον τὸ βούλημα τοῦ ῥητοῦ. Μέντοιγε ὁ συναγορευῶν τὸ εἶναι τινα τοῦ διαβόλου πατέρα, οὗ υἱοὺς δόξει λέγειν τοὺς πρὸς οὓς ὁ λόγος ἐστὶ, χρήσεται τῷ ἐπιφερομένῳ οὕτως (21) ἔχοντι· Ὅταν λαλήῃ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστης ἐστὶ, καὶ ὁ πατήρ αὐτοῦ· καὶ φησὶ (22) ψεῦδος μὲν εἶναι τὸν διάβολον, ἄλλον δὲ παρὰ τούτον εἶναι τὸν τοῦ ψεῦδος πατέρα· ἀλλ' οὐχ ὕμῳς τούτο λεγθήσεται· μᾶλλον γὰρ τὸ ψεῦδος ἐφαρμόσει τῷ ἐναντίῳ τοῦ ἐπόντος· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀλήθεια· λέγω δὲ τῷ ἐναντίῳ Χριστοῦ, ᾧ (23) ψεύστης ἐστὶν ὁ πατήρ, ὁ διάβολος ὢν. Ἀλλ' εἰκόσ τινα προσκόμεν τῷ ψεῦδος εἶναι τὸν ἀντίχριστον, οὐκ ἔτι ψεκτὸν ἐσόμενον, ἐὰν τῇ ὑποστάσει ἕτερον μὴδὲν ψεῦδος ἢ πρὸς ὃν παραθέμενος τὸ· Ἀπάωσια ἐγένου, καὶ οὐχ ὑπάρξεις εἰς τὸν αἰῶνα, (εἰρημένον ἐν τῷ Ἰερζεκιλ περί τινος διὰ τὴν κακίαν μεταβεβληκότος εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν ἀπάωσιαν,) καθ' ὁμοιότητα παραμυθῆση (24) καὶ τὸ περὶ τοῦ ψεῦδος οὐκ εἶναι τινα (25) τῇ ὑποστάσει ἐκ κατασκευῆς, ἀλλὰ ἐκ μεταβολῆς, καὶ ἰβίας προαιρέσεως, τοιοῦτον δὲ γεγεννημένον, καὶ οὕτως, ἵνα καινῶς ὀνομάσω, πεφωτισμένον. Οὐ φεύγων (26) γοῦν τις ὡς ἄποπον τὸ φάσκειν εἶναι ψεῦδος τὸν ἀντίχριστον, ἐρεῖ καὶ πᾶσιν ἐφαρμόξειν τοῖς ψευδομένοις τὸ· Ὅταν λαλήῃ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν

quit : « Quare autem non potestis audire sermonem meum, an quoniam vos ex patre diabolo estis ? (pro eo quod est, ex essentia diaboli) manifestans de cætero naturam ipsorum, cum prædixisset ipsos neque Abraham esse filios, haud enim odio persequerentur illum; neque Dei, ex quo non diligebant illum. Cæterum si illud, vos ex patre diabolo estis, exposuisset, ut in superioribus exposuimus nos, et dixisset : Quia adhuc ex diabolo estis, non potestis audire sermonem meum, admissemus etiam illius enarrationem ; nunc **333** autem aperte dicit quosdam homines esse [ὁμοουσιότης, hoc est] ejusdem substantiæ cum diabolo, qui alterius est substantiæ, ut existimant illius etiam sectatores, ab his quos vocant animales, B vel spirituales.

19. Vos ex patre diabolo estis, et desideria patris vestri vultis facere <sup>6.45</sup>. Ambiguus est contextus : [ proinde quoque duplex ex eo elici potest sensus ; ] alter, quasi diabolus habet patrem, ex quo patre, quantum ad contextum attinet, ostendantur hi esse, ad quos est sermo ; alter, qui etiam melior est, Vos ex hoc patre estis, de quo prædicatur *diabolus*. Atque ambiguus quidem futurus erat hic contextus, si etiam, omisso primo articulo τοῦ, dictum fuisset *ex patre*, et non *ex illo patre* ; altamen apertius apparuisset voluntas contextus. Et quidem qui faveret credenti esse aliquem diaboli patrem, cujus filios videatur dicere hos ad quos est sermo, verbis quæ subjunguntur usus est sic se habentibus : Cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quoniam mendax est, et pater ejus <sup>66</sup> ; dicitque mendacium esse diabolum, diversum vero ab hoc esse mendacii patrem : sed non recte hoc diceretur ; nam magis conveniet mendacium contrario dicentis : *Ego sum veritas* <sup>67</sup> ; dico autem contrario Christi, cui mendax est pater, qui diabolus est. Sed consentaneum est aliquem offensum iri, eo quod dixerimus Antichristum esse mendacium, vituperabilem non amplius futurum, si hypostasi et essentia nil aliud sit mendacium ; contra quem cum attuleris in medium illud : *Perditio factus es, et non eris in sæculum* <sup>68</sup> (quod in Ezechiele dictum est de quodam qui propter vitium immutatus fuerat, ut esset ipsa D perditio), tu similiter etiam proferes aliquem non esse natura mendacium, ex creatione, sed ex mutatione, et proprio proposito talem factum fuisse, et sic, ut nove dicam, naturatum. Quamobrem non fugiens quis ceu absurdum dicere Antichristum mendacium esse, dicet omnibus etiam congruere

<sup>6.45</sup> Joan. **ixiii**, 44. <sup>66</sup> *ibid.* <sup>67</sup> Joan. **xiv**, 6. <sup>68</sup> Ezech. **xxviii**, 19.

(19) Codex Bodleianus, φανερῶν· Regius, male φανερόν.

(20) Ἀμφίβολος ἡ λέξις ἐστὶ, etc. Ambigua sunt Græcæ, ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, hoc est, a patre diabolo estis, vel, a patre diaboli estis. Latina autem nullam habent ambiguitatem. HUETIUS.

(21) Οὕτως. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(22) Φησὶ. Ferrarius legebat φήσει.

(23) Ἐναντίῳ Χριστοῦ, ᾧ. Ita codex Bodleianus, et sic legit Ferrarius ; codex vero Regius, ἀντίχριστω, οὐ.

(24) Codex Regius, παραμυθῆσει.

(25) Οὐκ εἶναι τινα. In codice Regio deest οὐκ.

(26) Οὐ φεύγων. In eodem codice Regio deest οὐκ.

mentientibus hoc dictum : *Cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur*<sup>19</sup>. Cum enim mendacium, quod in singulis mentientibus inest, loquitur, ex propriis mendacii loquitur. Quin etiam si hæc verba : *Mendax est, et pater ejus*<sup>20</sup>, eo referas, ut unumquemque proferentem mendacium ex suo ipsius ore, dicas esse patrem ejus mendacii quod loquitur, hujusmodi sane assignatio absurda non erit. Sed dicta hæc **334** sunt veluti adjacentia amphiboliæ contextus nobis expositi.

20. [Sequitur (26') : *Et desideria patris vestri vultis facere*<sup>21</sup>.] Enarrantes illa verba : *Vos facitis opera patris vestri*<sup>22</sup>, antevertimus etiam in hos disserere, frequentier alioqui colligentes quæ nobis utilia visa fuerant ad enarrationem; proinde sine causa nunc hoc in loco non immorabimur. Quod si quis ortus fuerit ex diabolo, eo quod committat peccatum, et hunc ab illo ortum non aboleverit, hic non unum, sed plura desideria talis patris vult facere; cumque desideria quæ sunt in omnibus filiis diaboli, nascantur a desideriiis quæ sunt in diabolo, perspicuum est desideria illius esse prudentiam materiæ et corruptionis, quas proprie inimicas dixerit aliquis esse adversus Deum. Atque cædes quidem, et injustitias, et avaritiam, si quis dicat illius esse desideria, quæ generent desideria his similia in filiis ejus, non dissentanea loquitur; atque etiam generaliter dicere immunditias, naturæ illi purissimæ contrarias existentes, esse illius desideria, a quibus desideria ingenerentur diaboli filiis ad res immundas, non gravato admittendum est; dicere etiam fornicationem, vel adulterium, vel amorem obscenum in pueros, vel molliem, esse illius desiderium, facile quis etiam admiserit. Quod si dubitet quis quonam pacto hæc desideria in hominibus orientur a desideriiis quæ sunt in illo, quantum ad verba attinet, veluti quiddam universale doceatur de desideriiis quæ sunt in hominibus, quod velint homines desideria patris sui facere, quia omnia quæ præter legem desiderant, antea fuerint desiderium patris sui (tale enim est quod dicitur : *Et desideria patris vestri vultis facere*), ad hæc dicendum est diabolum desiderare ut corrumpatur, verbi gratia, hic puer, illa adulterium committat, hi fornicentur; et hæc desiderando ingenerare his qui valent illi obsequi, desiderium faciendi quæ ille cupiat efflicci : ut hac ratione dicat aliquis diabolum committentem fornicationem, aut adulterium, prius fornicari et prius adulterium committere quam hominem. Idem etiam dices de omni peccato : verbi gratia, diabolum argentum non desiderat, at amat argenti cupidus facere, facereque homines rerum materialium affectibus obnoxios :

<sup>19</sup> Joan. viii, 44. <sup>20</sup> ibid. <sup>21</sup> ibid. <sup>22</sup> ibid. 41.

(26') Uncinix inclusa in Græco non leguntur. Edit. (27) Codex Bodleianus, recte, ἀν ἐνέγκη· Regius, ἀνεγκη.

(28) Codex Bodleianus, optime, ῥητοῦ· Regius, insulæ, ἐκ τοῦ.

(29) Codex Bodleianus, φάσκειν· Regius, φάσκη.

A *Ἰδίων λαλεῖ*· τὸ γὰρ ἐν ἐκάστῳ τῶν ψευδομένων ψεύδος ἐπὶ ἀν λαλή, ἐκ τῶν ἰδίων τοῦ ψεύδους λαλεῖ. Ἄλλὰ καὶ τὸ· *Ψεύστης ἐστὶν ὁ πατὴρ αὐτοῦ*, ἀν ἐνέγκη (27) ἐπὶ τὸ ἕκαστον τὸν προφερόμενον ψεύδος ἐκ στόματος αὐτοῦ πατέρα εἶναι οὐ λαλεῖ ψεύδους, καὶ οὐκ ἀπίθανός τε ἐστὶν ἡ τοιαύτη ἀπόδοσις. Καὶ ταῦτα μὲν ὡς παρακείμενα τῇ ἀμφιβολίᾳ τοῦ ἐκκειμένου ἡμῖν ῥητοῦ (28) εἰρήσθω.

20. Ἐπεὶ δὲ διηγούμενοι τὸ· *Ἦμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν*, προλαβόντες καὶ εἰς τοῦτο εἰρήκαμεν, πολλαχόθεν τὰ φανέντα ἡμῖν εἰς τὴν διήγησιν χρήσιμα συναγαγόντες, οὐκ εὐλόγως νῦν προσδιαιρέσομεν τῷ τόπῳ. Πλὴν εἰ τις τῷ ποιεῖν τὴν **B** ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου γεγέννηται, καὶ μὴ κατήργησε τὴν ἀπ' ἐκείνου γένεσιν ἐξ αὐτοῦ, οὗτος οὐ μίαν, ἀλλὰ πλείονας ἐπιθυμίας τοῦ τοιοῦτου πατρὸς ποιεῖν ἐθέλει, καὶ τῶν ἐν παντὶ υἱῷ διαβόλου ἐπιθυμιῶν ἀπὸ τῶν ἐν τῷ διαβόλῳ ἐπιθυμιῶν γεννωμένων, σαφὲς, ὅτι αἱ ἐκείνου ἐπιθυμιαὶ φρόνημα ὕλης εἰσὶ καὶ φθορᾶς, ἃς κυρίως ἔχθρας εἶποι τις ἀν εἶναι πρὸς θεόν. Φόνους μὲν οὐν καὶ ἀδικίας, καὶ πλεονεξίας φάσκειν (29) εἶναι τὰς ἐκείνου ἐπιθυμίας, γεννώσας ἐν υἱοῖς αὐτοῦ παραπλησίας ταύταις ἐπιθυμίας, οὐκ ἀπεμφαίνει, ἀλλὰ καὶ γενικῶς ἀκαθαρσίας τῇ φύσει ἐναντίας τυγαυόσας τῇ καθαρότητι λέγειν εἶναι τὰς ἐκείνου ἐπιθυμίας, ἀφ' ὧν αἱ πρὸς τὰ ἀκάθαρτα ἐπιθυμιαὶ γίνονται τέκνοις τοῦ διαβόλου, οὐ δυσπαράδεκτόν ἐστι τὸδε· καὶ πορνείαν λέγειν εἶναι τὴν ἐκείνου ἐπιθυμίαν, ἢ μοιχείαν, ἢ παιδοφθορίαν, ἢ μαλακίαν (30), οὐκ εὐχερῶς ἀν τις παραδέξοιτο. Κἀν ἀπορῆ πῶς αἱ ἐπιθυμιαὶ αὗται ἐν ἀνθρώποις ἀπὸ τῶν ἐν ἐκείνῳ γίνονται ἐπιθυμιῶν, ὅσον ἐπὶ τῇ λέξει, οἰονε καθολικοῦ τινος παρισταμένου (31) περὶ τῶν ἐν ἀνθρώποις ἐπιθυμιῶν, ὡς ἄρα θέλουσιν οἱ ἀνθρωποὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς αὐτῶν ποιεῖν, ὥστε πάντα ἃ ἐπιθυμοῦσι παρανόμως, πρότερον ἐπιθυμίας εἶναι τοῦ πατρὸς αὐτῶν· τοιοῦτον γάρ ἐστι τὸ· *Καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν*· λεκτίον δὲ πρὸς ταῦτα, ὅτι ὁ διάβολος ἐπιθυμεῖ φθαρεῖναι τόνδε, φέρε εἰπεῖν, τὸν παῖδα, καὶ μοιχευθῆναι τὴνδε, καὶ πορνεῦσαι τούδε, καὶ τούτων ἐπιθυμιῶν ἐμποεῖ τοῖς δυναμένοις αὐτῷ ὑπηρετήσασθαι ἐπιθυμίαν τοῦ ποιῆσαι, ἅπερ ἐκεῖνος ἐνεργῆσαι βούλεται· ὥστ' ἀν κατὰ τοῦτο τὸν ἐνεργούντα τὴν πορνείαν, ἢ τὴν μοιχείαν πρότερον λέγειν τοῦ ἀνθρώπου πορνεῦσαι καὶ μοιχεύειν. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ περὶ πάσης ἀμαρτίας ἐρεῖ· οἷον διάβολος ἀργυρίων μὲν οὐκ ἐπιθυμεῖ, ἐπιθυμεῖ δὲ φιλαργύρους ποιῆσαι· καὶ προσπαθεῖς τοῖς ὑλικαῖς πράγμασι· ταύτην δὲ τὴν ἐπιθυμίαν αὐτοῦ θέλουσι ποιεῖν οἱ οὐκ ἄλλως ἢ τῷ θέλειν φιλοῦντες τὸ ἀργύ-

(30) Codex Bodleianus, ἀν μαλακίαν· Regius, μαλακότητα. Mox pro οὐκ εὐχερῶς legendum οὐ δυσχερῶς, vel delenda particula negativa οὐκ.

(31) *Οἰονε καθολικοῦ τινος παρισταμένου*. Perionius hæc verba sic reddit, *Ut si catholicus aliquis doceret de, etc.*

ριον. Διόπερ ἀναγκαῖόν ἐστιν ἐφιστάνειν ἡμᾶς πᾶσιν οἷς θέλομεν ποιεῖν, καὶ ἐξετάζειν, μήποτε ὃ θέλομεν ποιεῖν ἐκ τῶν τοῦ διαβόλου ἐπιθυμιῶν ἐστίν· ἵνα ἐκ τοῦ τε θεωρηθέναι τὰ ἐκ τῶν τοῦ διαβόλου ἐπιθυμιῶν παυσώμεθα θέλαιν ποιεῖν ἐκεῖνα, εἰδότες πάντα τὴν θέλοντα ποιεῖν τὰς τοῦ διαβόλου ἐπιθυμίας ἐκ πατρὸς μὲν οὐδαμῶς εἶναι Θεοῦ, διαβόλου δὲ γιγνόμεναι τέκνον, καὶ ἀπὸ τοῦ θέλαιν ποιεῖν τὰς ἐπιθυμίας τοῦ χειρόνος μορφούμενον, καὶ κατ' εἰκόνα γινόμενον τοῦ πονηροῦ πατρὸς, ἀφ' οὗ ἔρχονται, καὶ τυποῦνται μὲν ἐκεῖνου (32) τοῦ χοῦκοῦ εἰκόνας· πρῶτος γὰρ χοῦκὸς ἐκεῖνος τῷ πρῶτος ἀποπεπτωκῶς τῶν κρεῖττόνων, καὶ ἐπιτεθυμηκῶς ἐτέρας παρὰ τὴν κρεῖττονα ζωῆς ζωὴν, ἀξίος γιγνόμεναι τοῦ ἀρχῆν αὐτὸν εἶναι (33), οὔτε κτίσματος, οὔτε ποιήματος, ἀλλὰ πλάσματος Κυρίου, πεποιημένον ἐγκαταπαίττεισθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. Καὶ ἡμῶν δὲ ἡ προηγούμενη ὑπόστασις ἐστίν ἐν τῷ κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος· ἡ δὲ ἐξ αἰτίας ἐν τῷ ληφθέντι ἀπὸ τοῦ χοῦ τῆς γῆς πλάσματι· καὶ εἰ μὲν, ὡσπερ ἐπιλαθόμενοι τῆς ἐν ἡμῖν κρεῖττονος οὐσίας, ὑποτάξωμεν ἑαυτοὺς τῷ ἀπὸ τοῦ χοῦ πλάσματι, καὶ τὸ κρεῖττον τὴν εἰκόνα τοῦ χοῦκοῦ λήφεται· εἰ δὲ, συνέντες τὸ ποιηθὲν κατ' εἰκόνα (34), καὶ τὸ ληφθὲν ἀπὸ τοῦ χοῦ τῆς γῆς, ὅλοι προσενεύωμεν πρὸς τοῦτον (35), οὗ κατ' εἰκόνα γεγόναμεν, ἐσόμεθα καὶ καθ' ὁμοίωσιν Θεοῦ, πᾶσαν τὴν πρὸς ὕλην καὶ σῶματα προσπάθειαν, καὶ τὴν πρὸς τινὰ τῶν καθ' ὁμοίωσιν ἀπολείψαντες. Ἐπεὶ δὲ κατὰ θέλας Γραφᾶς ἡ ἐπιθυμία (36) τῶν μέσων ἐστίν, οὐκ εἰδυίας τὴν Ἑλληνικὴν τῶν σημαιομένων παρὰ τοῖς τὰ τοιαῦτα διαρθροῦσιν ἀκριβείαν, ὡς τ' ἂν τὸ μὲν ἀστέον βούλησιν ὀνομάσαι (37), ἣν ὀρίζονται εὐλογον βρεξίν· τὸ δὲ φαῦλον ἐπιθυμίαν, ἣν φασίν (38) εἶναι ἀλογον βρεξίν, ἡ σφοδρὰν βρεξίν, λεκτέον, ὅτι πᾶσα γεννητὴ φύσις τὰς ἐπιθυμίας τοῦ ἰδίου πατρὸς θέλει ποιεῖν· ὡσπερ καὶ πᾶσα ποιεῖ τὰ ἔργα τοῦ ἰδίου πατρὸς, τοῦ μὲν πρῶτως (39) ἀγίου Πατρὸς ἀγεννήτου τυγχάνοντος· οὗτος δὲ ἐστίν ὁ Θεός· τοῦ δὲ πρῶτως πονηροῦ πατρὸς, ἐξ οὐδενὸς ὄντος πατρὸς· οὐδὲ γὰρ ὑπέστησέ τις ἐν αὐτῷ πατὴρ τὴν πονηρίαν, ἀλλ' ἡ ἀπὸ Θεοῦ ἐκτροπὴ γεγέννηκεν αὐτήν. Τὸ μὲν οὖν νῦν ἐξετάζομενον κατὰ τὸ· *Καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν*, σαφῶς, ὅτι ἀναφέρεται πρὸς τὸν διάβολον, προειρημένον τοῦ· *Ἵμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ, καὶ ἐπιφερομένου τοῦ· Ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς*. Καὶ πρὸς ἕκαστον οὐδ' ἂν οὐ μόνον τῶν ἐκ τοῦ διαβόλου, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ, ὕψως λεχθείη τὸ· *Τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν*. Λέγονται

A quod ipsius desiderium facere volunt hi qui argentum non aliter quam **335** voluntate amant. Quamobrem omnia quæ acturi sumus, inspiciamus oportet et examinemus, ne forte quod facere volumus, sit ex desideriis diaboli: ut cum viderimus diaboli desideria, desinamus velle ea facere, scientes omnem qui diaboli desideria facere voluerit, ex Deo Patre haudquaquam esse posse, sed factum fuisse diaboli filium, atque etiam formatum et factum ad imaginem mali patris, eo quod velit peioris desideria facere, a quo proficiscuntur formanturque terrestri illius imagines: primus enim terrenus ille, eo quod primus delapsus fuerit a rebus melioribus, et desideraverit alteram vitam præter vitam præstantiorem, dignus factus fuit ut esset principium <sup>B</sup> non creaturæ, non operis, sed figmenti Domini, factus ut illuderetur ab angelis ejus. Nostra vero principalis substantia in ea parte est, quæ ad similitudinem est Creatoris; altera vero est culpa in figmento, quod e pulvere terræ est sumptum. Atque equidem si oblitus veluti substantiæ melioris, quæ in nobis est, ei figmento quod est e pulvere, subderimus nos ipsos, pars etiam præstantior imaginem terreni sumet; si vero intelligentes quod factum est ad imaginem, et quod sumptum est e pulvere terræ, inclinaverimus ad hunc ad cujus imaginem facti sumus, erimus etiam ad similitudinem Dei; omni affectione erga materiam et erga corpora, atque etiam erga aliquem eorum qui sunt ad similitudinem, abolita. Quoniam autem ἐπιθυμία [hoc est desiderium] indifferens est in Scripturis divinis, non agnoscentibus accuratam vocabulorum significationem a gentibus, qui diligenter disseruere, tradiam, qui τὸ ἀστέον [hoc est, quod industrium, studiosumque est] nominent βούλημα [hoc est voluntatem], eam defluentes appetitum rationi consentaneum; quod vero malum est, ἐπιθυμία [hoc est desiderium,] quod dicunt esse appetitum a ratione alienum, vel vehementem appetitum; dicendum est omnem naturam genitam desideria patris sui velle facere: quemadmodum etiam omnis natura facit opera patris sui, in primis quidem illius Patris sancti, ingeni existens, qui est Deus; illius vero in primis mali patris, **336** qui ex nullo est patre, quippe in quo nullus pater effecerit, ut subsisteret pravitas, sed aversio a Deo genuerit eam. Quod igitur nunc examinatum a nobis est, nempe: *Et desideria patris vestri vultis facere* <sup>C</sup>, perspicuum est ad diabolum referri, cum superius

<sup>32</sup> Job xl, 14. <sup>33</sup> Joan. viii, 44.

(32) Codex Regius, τυποῦνται οἱ ἐκεῖνου, Bodleianus ut in textu.

(33) Idem codex Regius, αὐτοῦ εἶναι.

(34) Τοῦ χοῦκοῦ λήφεται εἰ δὲ, συνέντες τὸ ποιηθὲν κατ' εἰκόνα. Hæc desiderantur in codicibus Regio et Barberino.

(35) Codex Regius, προσενεύωμεν ἐπὶ τοῦτον.

(36) Codex Regius, ἣν ἐπιθυμία, male.

(37) Βούλησιν ὀνομάσαι, ἦν, etc. Laertius in Zenone de Stoicis loquens: Τῆ δὲ ἐπιθυμῆ ἐναντίαν φασίν εἶναι τὴν βούλησιν, οὐσαν εὐλογον βρεξίν·

*Cupiditati autem contrariam esse dicunt voluntatem, quæ est appetitio rationi consentanea.* HUETIUS.

(38) *Ἐπιθυμῆς ἦν φασίν*, etc. Cicero Tuscul. lib. iii: *Altera cupiditas, quæ recte vel libido dici potest, quæ est immoderata appetitio optinanti magni boni, rationi non obtemperans.* Laertius in Zenone: *Ἐπιθυμία δὲ ἐστὶν ἀλογος βρεξίς· Cupiditas autem est appetitio rationi non consentiens.* Ib.

(39) Πρῶτως. In codice Regio hic et infra scriptum est πρῶτος, male. Ibidem pro ἀγεννήτου legitur ἀγενήτου.

quando etiam pater ducens hunc ad regenerationem, quasi pater ipsius efficitur, et habetur ipsius pater. His adungere possumus quæ in Evangelio secundum Matthæum scripta sunt hunc in modum <sup>92</sup>: *Audistis dictum esse: Diliges proximum tuum, et odio habebis inimicum tuum. At ego dico vobis: Diligite inimicos vestros, et orate pro his qui vos persequuntur, ut sitis filii Patris vestri qui in cælis est.* Adhibe autem animum ad illud: *Ut sitis filii Patris vestri qui in cælis est*, ostendens quod qui antea non est filius illius Patris qui est in cælis, deinde illius efficitur filius. Cumque diligenter observaveris illud *vestri*, quod additur vocabulo *Patris* (sic enim scriptum est, *ut sitis filii Patris vestri*), quæres utrum simplicius illud dictum sit, an peccantibus exemplaribus additum sit illud *vestri*. Nihil enim quæsissemus, si scriptum fuisset: *Ut sitis filii Patris illius qui in cælis est*: et præsertim quoniam videntur hæc repugnare, ut aliquis sit filius non simpliciter Patris illius qui est in cælis, sed sui patris: nam si est pater ipsius, non efficitur postea filius ipsius; sin vero ipsius filius efficitur, non erat antea ipsius pater. Illud simul observabis, eo quod ex his qui censentur credere, quidam servi Dei, rursum alii dicantur filii Dei, an forte non quaecunque mandatum, sed quædam per excellentiam præclare acta faciant aliquem, qui ea obierit, effici filium Dei. Quamobrem cum in Matthæo multa sint dicta, illud observa: *Ut sitis filii Patris vestri, qui in cælis est*, quod subjungitur illis verbis: *Ego autem dico vobis: Diligite inimicos vestros, et orate pro his qui vos persequuntur.* Elucet enim similitudo erga Deum, atque imitatio ipsius diligentis omnia entia, et nihil abominantis eorum quæ fecit, et omnibus parcentis (quandoquidem ipsius Domini animarum amantis sunt omnia), in eo qui diligit inimicos suos, et precatur pro his qui persequuntur eum. Verum quomodo convenienter subjungeretur illud: *Ut sitis filii* **330** *Patris vestri qui in cælis est*, illis verbis: *Dictum est: Ne committas adulterium: at ego dico vobis: Quicumque aspexerit mulierem ad concupiscendam eam, jam adulterium commisit in corde suo cum ea* <sup>93</sup>, atque illis de perditione unius membrorum, ne totum corpus conjiciatur in gehennam? Quin etiam si post illud: *Dictum est antiquis: Non pejerabis, sed persolves* **D** *Domino juramenta tua; at ego dico vobis: Ne juretis omnino* <sup>94</sup>, subjungeretur: *Ut sitis filii Patris vestri qui in cælis est* <sup>95</sup>, multum profectio offendiculi ex se fecisset; nunc autem, ut ille Pater celestis exoriri solem facit super malos et bonos <sup>96</sup>, sic unusquisque filiorum Dei dilectionem in semetipso veluti so-

<sup>92</sup> Matth. v, 43-45. <sup>93</sup> ibid. 27-29. <sup>94</sup> ibid. 33, 34. <sup>95</sup> ibid. 45. <sup>96</sup> ibid.

(11) *Καὶ χρηματίζει.* Sic codex Bodleianus; in codice autem Regio deest *καὶ*.

(12) Codex Bodleianus, δ ἐπιφέρειται· in codice Regio deest δ.

(13) Ἀλλὰ καὶ εἰ ἐπεφέρετο, etc. Hoc est, non parum apud auditores offendisset Christus, si verba illa: *Ut sitis filii Patris vestri qui in cælis est*, illis subiunxisset: *Dictum est antiquis: Non pejerabis, sed*

**A** γίνεται, καὶ χρηματίζει (11) τοιοῦτου πατῆρ. Ἔστι δὲ προσαχθῆναι εἰς ταῦτα ἀπὸ τῶν οὐτίως ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίῳ γεγραμμένων Ἡκούσατε, ὅτι ἐβρόβη· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου, καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπάτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς, ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Πρῶτος γὰρ τῷ· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ἐμφαίνονται, ὅτι οὐ πρότερόν τις ὦν υἱὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς γίνεται αὐτοῦ υἱός. Ἐπιμελῶς δὲ τηρήσας καὶ περὶ τοῦ προσκειμένου τῷ, τοῦ Πατρὸς, ὅπερ ἐστίν, ὑμῶν (γέγραπται γάρ· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν) ζητήσεις πότερον ἀπλοῦστερον εἰρηται, ἢ τῶν ἀντιγράφων ἡμαρτημένων πρόσκειται τὸ, ὑμῶν· οὐδὲν γὰρ ἐζητήσαμεν ἂν, εἰ ἐτέγραπτο· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς· καὶ μάλιστα ἐπεὶ δοκεῖ μάχην περιέχειν τὸ γίνεσθαι υἱὸν τινα οὐχ ἀπλῶς τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς, ἀλλὰ τοῦ ἰδίου Πατρὸς. Αἰ μὲν γὰρ αὐτοῦ πατῆρ ἐστίν, οὐχ ὕστερον γίνεται αὐτοῦ υἱός· εἰ δὲ γίνεται αὐτοῦ υἱός, οὐκ ἦν αὐτοῦ πατῆρ. Ἄμα δὲ ἐπιστήσεις διὰ τὸ τινας μὲν τῶν πεπιστευκέναι νομιζομένων λέγεσθαι δούλους τοῦ Θεοῦ, ἑτέρους δὲ χρηματίζειν αὐτοῦ υἱούς, μήποτε οὐχ ἡ τυχοῦσα ἐντολὴ, ἀλλὰ τινα κατ' ἐξαιρετον κατορθούμενα ποιοῦσι γενέσθαι υἱὸν Θεοῦ τὸν κατορθώσαντα. Πολλῶν γοῦν ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον εἰρημένων, παρατῆρει τὸ· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, δ ἐπιφέρεται (12) τῷ· Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπήσατε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς. Καὶ γὰρ ἐμφαίνεται ἡ πρὸς Θεὸν ὁμοιότης καὶ μίμησις αὐτοῦ ἀγαπῶντος τὰ θνητά πάντα, καὶ μηδὲν βδελυσσομένου ὧν ἐποίησε, καὶ φειδομένου πάντων (ἐπεὶ περ αὐτοῦ τοῦ φιλοφύχου δεσπότητος ἐστὶ τὰ πάντα), ἐν τῷ ἀγαπῶντι τοὺς ἐχθροὺς ἑαυτοῦ, καὶ προσευχομένου ὑπὲρ τῶν διωκόντων αὐτόν. Πῶς δ' ἂν ἀρμωστον ἦν ἐπιφερόμενον τὸ· Ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, τῷ· Ἐβρόβη, Οὐ μοιχεύσεις· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι Πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι, ἥδη ἐμοίχευσεν αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, καὶ τοὺς περὶ τῆς ἀπωλείας ἐνδὸς τῶν μελῶν, ὑπὲρ τοῦ μὴ ὄλον εἰς γέενναν ἀπελθεῖν τὸ σῶμα; Ἀλλὰ καὶ εἰ ἐπεφέρετο (13) τῷ· Ἐβρόβη τοῖς ἀρχαίοις· Οὐκ ἐπιωρκήσεις, ἀποδώσεις δὲ τῷ Κυρίῳ τοὺς ὄρκους σου· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, μὴ ὀμόσαι ὄλωσ· ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, πολλὴν ἀνατόθεν ἐνεποίησε προσκοπήν· νυνὶ ὡς περὶ ἐν τοῖς οὐρανοῖς Πατῆρ ἀνατέλλει τὸν ἥλιον ἐπὶ πονηροῦς καὶ ἀγαθοῦς, οὕτως ἕκαστος τῶν υἱῶν (14)

*persolves*, etc. Ratio est, quia ea verba similitudinem continent Patris et filiorum, Dei et hominum; at ea ex parte similes esse non possunt, quia Deus pejere non potest, homines autem possunt, et sæpe faciunt. HIERONIMUS.

(14) Codex Regius, perperam, τὸν υἱὸν· Bodleianus vero ut in nostro textu, et sic legit Ferrarius in suo codice.

τοῦ Θεοῦ, οἷονεὶ ἕλιον ἐν ἑαυτῷ τὴν ἀγάπην ἔχων, ταύτην ἀνατέλλει καὶ ἐπὶ πονηροῦς, ἐπὶ ἀγαπήσῃ τοὺς ἑαυτοῦ ἔχθρους. Καὶ πάλιν ὡσπερ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους, οὕτως οἷονεὶ ὑετὸν τινα τὴν προσευχὴν ὁ ἅγιος καταπέμπει ἐπὶ τοὺς κάτω που τυγχάνοντας, διὰ τὸ διώκειν αὐτὸν, καὶ περὶ τῶν τοιούτων προσευχόμενος. Ταῦτα μὲν εἰς τὸ ὑποπεσὸν ἡμῖν τρανωθῆναι, τὸ Ἐὶ ὁ Θεὸς πατὴρ ὑμῶν, ἡραπαῖτε ἂν ἐμέ.

16. Ἴδωμεν δὲ καὶ τὸ Ἐγὼ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἦκω εἰς ὃ χρησιμὸν μοι φαίνεται παραθέσθαι τὸ ἐκ Μιχαίου οὕτως ἔχον Ἀκούσατε, λαοί, λόγους, καὶ προσεχέτω ἡ γῆ, καὶ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ, καὶ ἔσται Κύριος ἐν ὑμῖν εἰς μαρτύριον, Κύριος ἐξ οἴκου ἀγίου αὐτοῦ διότι ἰδοὺ Κύριος ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ τόπου ἑαυτοῦ, καὶ καταβήσεται, καὶ ἐπιβήσεται ἐπὶ τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ σαλευθήσεται τὰ ὄρη ὑποκάτωθεν αὐτοῦ, καὶ αἱ κοιλίδες τακθήσονται ὡς κηρὸς ἀπὸ προσώπου πυρός, καὶ ὡς ὕδωρ καταφερόμενον ἐν καταβάσει· καὶ ὄρα μήποτε ἰσοδυναμῆι τὸ Ἐξῆλθον παρὰ τοῦ Θεοῦ, τῷ Κυρίῳ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ τόπου αἰδοῦ· ἐπεὶ ὅτε ὁ Υἱὸς ἐν τῷ Πατρὶ ἔστιν, ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρχων, πρὶν ἑαυτὸν κενῶσαι, οἷονεὶ τόπος αὐτοῦ ἔστιν ὁ Θεός· καὶ εἰ τίς γε νοῆσαι τὸν πρὸ τοῦ κενῶσαι ἑαυτὸν ἐν τῇ προηγουμένῃ ὑπάρχοντα Θεοῦ μορφῇ, ὄψεται τὸν μηδέπω ἐξεληλυθότα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ Υἱὸν αὐτοῦ, καὶ Κύριον τὸν μηδέπω ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ τόπου ἑαυτοῦ· ἐπὶ δὲ ἐκείνῃ τῇ καταστάσει τοῦ Υἱοῦ συγχρίνη τὴν ἐκ τοῦ ἀνειληφέναι τὴν τοῦ δούλου μορφήν ἑαυτὸν κενῶσαντα, συνήσει πῶς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ ἦκε πρὸς ἡμᾶς, καὶ οἷονεὶ ἔξω γεγένηται τοῦ πέμψαντος αὐτὸν· εἰ καὶ κατ' ἄλλον τρόπον οὐκ ἀφήκεν αὐτὸν μόνον ὁ Πατὴρ, ἀλλὰ μετ' αὐτοῦ ἔστι, καὶ ἔστιν ἐν τῷ Υἱῷ, ὡσπερ καὶ αὐτὸς ἐν τῷ Πατρὶ. Καὶ εἰ μὴ κατ' ἄλλον γε τρόπον νοήσαις εἶναι τὸν Υἱὸν ἐν τῷ Πατρὶ, ὡς ἦν πρὶν ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, δόξει περιέχειν μάχην τὸ καὶ ἐξεληλυθέναι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶναι τὸν ἐξεληλυθότα ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἔτι ἐν τῷ Θεῷ. Ἄλλοι δὲ τὸ Ἐξῆλθον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, διηγῆσαντο ἀντὶ τοῦ, Γεγέννημαι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ· οἷς ἀκολουθεῖ ἐκ τῆς οὐσίας φάσκειν τοῦ Πατρὸς γεγενῆσθαι τὸν Υἱὸν, οἷονεὶ μειουμένου, καὶ λείποντος τῆ οὐσίας, ἢ πρότερον εἶχε, τοῦ Υἱοῦ, ἐπὶ ἀγέννησε τὸν Υἱόν· ὡσεὶ νοῆσαι τις τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ἐγκυμόνων. Ἀκολουθεῖ δὲ αὐτοῖς καὶ σῶμα λέγειν τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν, καὶ διηρῆσθαι τὸν Πατέρα, ἅπερ ἔστι δόγματα ἀνθρώπων, μὴ δὲ ὄναρ φύσιν ἀόρατον καὶ ἀσώματον πεφαντασμένων, οὕσαν κυρίως οὐσίαν· οὗτοι δὲ δηλον ὅτι ἐν σωματικῷ τόπῳ δώσουσι τὸν Πατέρα, καὶ τὸν Υἱὸν τόπον ἐκ τόπου ἀμειψάντα σωματικῶς ἐπιδημηκέναι τῷ βίῳ, καὶ οὐχὶ καταστάσιν ἐκ καταστάσεως, ὡσπερ ἡμεῖς ἐξειλήφαμεν.

17. Οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἑαυτοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλε. Ταῦτα νομίζω λέγεσθαι, ὡς τιμῶν ἀπ' ἑαυτῶν ἐρχομένων, καὶ μὴ ἀπεσταλμένων

A lem habens, hanc exoriri facit etiam super malos, cum suos ipsius dilexerit inimicos. Ac rursum quemadmodum pluit Deus super justos et injustos<sup>97</sup>, ita sanctus, veluti pluviam quamdam demittit precationem super eos qui deorsum degunt, eo quod illum persequerentur, pro talibus etiam orans. Hæc quidem in illum, quod mihi explanandum incidit: Si Deus pater vester esset, diligeretis utique me<sup>98</sup>.

16. Videamus vero et illud: Ego ex Deo exivi, et venio<sup>99</sup>, cum quo conferre illud Michææ utile videtur sic habens: Audite, populi, sermones, et attendat terra, et omnes qui in ea sunt, et erit Dominus testis contra vos, Dominus, inquam, de domo sancta sua. Ecce egreditur Dominus de loco suo, et descendet, et calcabit super excelsa terræ, et commovebuntur montes sub illo, et valles liquescent sicut cera a facie ignis, et sicut aqua quæ descendens per præceps defertur<sup>1</sup>; et vide an forte æquipolleat illud: Exivi a Deo, cum illo: Dominus egreditur de loco suo, quoniam quando Filius in Patre est, in forma Dei existens, antequam seipsum inaniat, veluti locus ipsius est Deus; et si quis consideret ipsum existentem in principali illa Dei forma, videbit nondum egressum a Deo Filium ipsius, et Dominum nondum egredientem de loco suo; cum vero cum hoc statu contulerit statum illius qui seipsum inanivit, ex eo quod formam servi assumpserit, intelliget quomodo Filius Dei exierit, et venerit ad nos, ac **331** veluti extra eum qui misit illum, factus fuerit; etiamsi alio modo non dimiserit illum solum Pater, sed est cum ipso qui etiam est in Filio, quemadmodum Filius est in Patre. Sin vero non consideraveris alio modo esse Filium in Patre quam erat antequam exiret a Deo, videbitur repugnare egressum esse a Deo, et egressum a Deo esse adhuc in Deo. Cæterum alii illud: Exivi a Deo, exposuerunt pro eo quod est, Genitus sum ex Deo: quos sequitur Filium dicere ex substantia genitum fuisse Patris, veluti diminuti, et carentis substantia Filii quam ante habebat, quando generavit Filium: tanquam si consideraret aliquis hoc etiam in prægnantibus. Consequitur autem illos dicere Patrem et Filium corpus esse, ac Patrem dividi: quæ dogmata hominum sunt eorum qui ne per somnium quidem rerum quæ animo cernuntur, et incorporam naturam (quæ proprie est substantia) imaginati sunt: unde etiam perspicuum est hos in corporali loco Patrem esse daturos, et Filium immutato loco, ex loco ad hanc vitam devenisse, nec mutasse statum ex statu, ut nos interpretati sumus.

τῷ βίῳ, καὶ οὐχὶ καταστάσιν ἐκ καταστάσεως, ὡσπερ ἡμεῖς ἐξειλήφαμεν.

17. Neque enim a semetipso veni, sed ille me misit<sup>1</sup>. Hæc arbitrari dici perinde quasi a semetipsis veniant quidam, non missi a Patre, doctrinam, vel

<sup>97</sup> Matth. v, 45. <sup>98</sup> Joan. viii, 42. <sup>99</sup> ibid. <sup>1</sup> Mich. i, 2-4. <sup>1</sup> Joan. viii, 42.

prophetiam promittentes. Atque de talibus quidem hominibus docemur a Jeremia, apud quem scriptum est: *Non mittebam prophetas, et ipsi currebant* <sup>3</sup>. An vero potentiae etiam aliquae non missae a Patre venerint ad homines, notabis, et an aliquae inter ipsas egressae sint a Deo, et idcirco peccarint, quia missae non fuerint ab ipso. Nec praetereundus est locus absque indagine de sermone animae; nam fortassis Jesu anima in sua ipsius perfectione existens, in Deo et in plenitudine erat; et inde egressa, quia missa fuerat a Patre, assumpsit corpus ex Maria; aliae vero non sic exierunt a Deo, hoc est non a Deo missae, neque a divina voluntate praemissae.

**332 18.** *Quare dicta mea non agnoscitis? quia non potestis audire sermonem meum* <sup>4</sup>. Vos, inquit, non posse sermonem meum audire in causa est, cur dicta mea non agnoscatis. Unde primum comparanda nobis est vis audiendi divinum sermonem, ut deinde omnia Jesu dicta agnoscere possimus; licet enim illi qui antea non valebat audire sermones Jesu, postea eo pervenire, ut possit audire illos; quoniam quandiu non medicaverit alicujus auditum Sermo ac Filius Dei dicens surdo <sup>5</sup>, *Adaperire*, non potest ille audire. Simul atque autem solutum fuerit vinculum, quod occasionem praebat surditatis, tunc audire quis poterit Jesum; quando etiam cognoscere potest ipsius dicta. Alioquin dicant nobis illi qui existimant hisce verbis constitui dogma de naturis, utrum poterant illi quibus medicatus est postea, surdi adhuc existentes audire, an non? Sed cum liqueat eos non potuisse, perspicuum est licere immutari ab impotentia audiendi sermones Jesu, ad audiendum illos, et propter naturam incurabiliter habentem, quando non potest aliquis audire; suntque haec potissimum dicenda his qui ab Ecclesiae decretis dissident, gaudentes allegoriis, et sanationum: historiam reducentibus ad curationem animae, quam Jesus liberat ab omni morbo et ab omni mollitie. Arbitror vero ego vocabulum *audire* positum nunc esse pro intelligere quae dicuntur; vocabulum vero *agnoscere*, pro eo qui percipiens assentitur, illustratus luce cognoscendi ea. Sane Heraclion suspicatur causam reddi cur ipsi audire non possint Jesu sermones, neque illius dicta cognoscere, per illud: *Vos ex patre diaboli estis*, istisque verbis in-

<sup>3</sup> Jerem. xxiii, 21. <sup>4</sup> Joan. viii, 43. <sup>5</sup> Marc. vii, 34.

(15) Codex Regius, *Ἱερεμία*.

(16) Idei cod. Regius, τοῦ Ἰησοῦ. Saepè animadvertimus Origenem animas ante corpora conditas credidisse. Huic doctrinae consecrarium est animam Christi ante corpus illius conditam quoque fuisse. Hoc dogmate inducium fuisse Eutychem suspicari se dicit Leo papa epi-st. 2 ad Julianum Coensem, ut duas in Christo πρό τῆς ἐνώσεως naturas statueret, quasi animam Christi existitisse, priusquam carni illigaretur, persuasum habuerit. Animam autem Christi tunc in sua perfectione fuisse dicit Origenes, idcirco quod arctissimo amoris vinculo ita Deo tunc

A ἀπὸ τοῦ Πατρὸς. Περὶ μὲν οὖν ἀνθρώπων τοιούτων, διδασκαλίαν ἢ προφητείαν ὑπισχνουμένων, διδασκαλῆα καὶ ἀπὸ τοῦ Ἱερεμίου (15), ἐνθα γέγραπται· *Οὐκ ἀπέστειλλον τοῖς προφήταις, καὶ αὐτοὶ ἐτρεχον*. Εἰ δὲ καὶ δυνάμεις τινὲς μὴ ἀποστελλόμεναι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἔρχονται πρὸς ἀνθρώπους ἐπιστήσεις, καὶ εἰ τινες ἐν αὐταῖς εἰσιν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξεληλυθῆαι, καὶ τούτῳ ἡμαρτηκυῖαι, τῷ μὴ ἀπεσάλλθαι ἀπ' αὐτοῦ. Οὐκ ἀζήτητον δὲ ἐατέον τὸν τόπον καὶ εἰς τὸν περὶ ψυχῆς λόγον· τάχα γὰρ ἢ μὲν τοῦ Ἰησοῦ (16) ψυχὴ ἐν τῇ ἐαυτῆς τυγχάνουσα τελειότητι, ἐν Θεῷ καὶ τῷ πληρώματι ἦν· καὶ ἐκεῖθεν ἐξεληλυθῆα τῷ ἀπεσάλλθαι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς ἀνέλαθε τὸ ἐκ τῆς Μαρίας σῶμα· ἄλλαι δὲ οὐχ οὕτως ἐξῆλθον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, τούτέστιν οὐκ ἀπεσταλόμεναι, οὐδὲ ὑπὸ τοῦ θείου βολῆματος προπεμφθεῖσαι.

B 18. *Διὰ τί τὴν λαλίαν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν*. Αἰτιον, φησίν, ἐστὶ τοῦ ὑμῖν μὴ γινώσκεισθαι τὴν ἐμὴν λαλίαν, τὸ μὴ δύνασθαι ὑμᾶς ἀκούειν τοῦ λόγου μου. Πρώτερον οὖν δύναμιν περιποιητέον ἀκουστικὴν τοῦ θείου λόγου, ἵνα μετὰ τούτου οἴοι τε γενόμεθα καὶ γινώσκωμεν πᾶσαν τὴν Ἰησοῦ λαλίαν· ἔξεστι γὰρ, πρότερον οὐ θυνάμενον ἀκούειν τῶν λόγων Ἰησοῦ, ὕστερον φθάνειν ἐπὶ τὸ ἀκούειν δύνασθαι αὐτῶν· ἔπει καὶ ὅσον μὲν οὐδέπω λάθῃ τις τὰς ἀκοὰς ἀπὸ τοῦ Λόγου τοῦ λέγοντος τῷ κωφῷ· *Διανοίχθητι*, οὐ δύναται ἀκούειν· ἐπὶ δὲ λυθῆ ἡ αἰτία τῆς κωφότητος σύνδεσμος, τότε ἀκούειν τις οἶος ἐστὶ τοῦ Ἰησοῦ· ὅτε καὶ γινώσκωμεν δύναται αὐτοῦ τὴν λαλίαν. Ἡ λέγετῶσαν ἡμῖν οἱ νομιζόντες καὶ διὰ τοῦτο συνίστασθαι τὸν περὶ φύσεως λόγον (17), πότερον ἐδύνατο εἶναι κωφοὶ ὄντες ἀκούειν, ὡς ὕστερον ἴασατο, ἢ οὐκ ἐδύνατο; Σαφοῦς δὲ ὄντος τοῦ οὐκ ἐδύνατο, δηλον, ὅτι ἔξεστι μεταβαλεῖν ἀπὸ τοῦ μὴ δύνασθαι ἀκούειν τῶν Ἰησοῦ λόγων ἐπὶ τὸ ἀκούειν αὐτῶν, καὶ οὐ διὰ φύσιν ἀνιάτως ἔχουσαν, ὅτε οὐ δύναται τις ἀκούειν· καὶ μάλιστα ταῦτα προσακτέον τοῖς ἑτεροδόξοις, χαίρουσι ταῖς ἀλληγορίαις, καὶ ἀνάγουσι τὴν περὶ τῶν ἰάσεων ἱστορίαν ἐπὶ τὰς τῆς ψυχῆς θεραπείας, ἀπολυομένης ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ πάσης νόσου, καὶ πάσης μαλακίας. Νομίζω δὲ τὸ μὲν ἀκούειν, νῦν ἐπὶ τοῦ συνιέναι τάσσεσθαι τῶν λεγομένων· τὸ δὲ γινώσκειν ἐπὶ τοῦ καταλαμβάνοντα συγκατατίθεσθαι τῷ φωτὶ τῆς περὶ τῶν λεγομένων γνώσεως πεφωτισμένων (18). Ὁ μόντοιγε Ἡρακλέων ὑπολαμβάνει αἰτίαν ἀποδίδοσθαι τοῦ μὴ δύνασθαι αὐτοὺς ἀκούειν τὸν Ἰησοῦ λόγον, μηδὲ γινώσκειν αὐτοὺς τὴν λαλίαν ἐν τῷ· Ὑμεῖς ἐκ

adhæreat, ut unus cum eo spiritus efficeretur, quemadmodum fusius ipse declarat lib. ii *De principiis*, cap. 6, et nos in *Origenianis*, lib. ii, quæst. 3, num. 6 et seq. ΗΥΕΤΙΩΣ.

(17) *Τὸν περὶ φύσεως λόγον*. Legendum fortasse φύσεων. Supra initio numeri 15, οἱ τὰς φύσεις εἰσάγοντες, et ita Ferrarius. At Origenes tamen in *Epist. ad Rom.*, cap. xxiv *Philocaliæ*: *Κὰν πιθανώτατα ἐκράτουν οἱ παρεισάγοντες τὸν περὶ φύσεως ἀτοπὸν λόγον*. Id.

(18) *Πεφωτισμένων*. In margine codicis Bodleiani legitur ex conjectura πεφωτισμένων.

τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ. Αὐταῖς γοῦν λέξεις Α φησι· « Διὰ τί οὐ δύνασθε ἀκοῦειν τὸν λόγον τὸν ἐμὸν; ἢ ὅτι ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ. » (ἀντὶ τοῦ, ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ διαβόλου,) φανερῶν (19) αὐτοῖς λοιπὸν τὴν φύσιν αὐτῶν, καὶ προελέγξας αὐτοὺς, ὅτι οὕτε τοῦ Ἀβραάμ εἰσι τέκνα, οὐ γὰρ ἀν ἐμίσουν αὐτόν· οὐδὲ τοῦ Θεοῦ, διὸ οὐκ ἠγάπων αὐτόν. Καὶ εἰ μὲν τό· Ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, ἐξεδέχετο, ὡς ἐν τοῖς ἀνωτέρω διηγησάμεθα, καὶ ἔλεγε· Διὰ τὸ ἔτι ὑμᾶς εἶναι ἐκ τοῦ διαβόλου, οὐ δύνασθε ἀκοῦειν τὸν λόγον τὸν ἐμὸν, κὰν παραδεξάμεθα αὐτοῦ τὴν διήγησιν· νυνὶ δὲ δῆλός ἐστιν ὁμοουσίους τινὰς τῷ διαβόλῳ λέγων ἀνθρώπους, ἐτέρας, ὡς ὄνται οἱ ἀπ' αὐτοῦ, οὐσίας τυγχάνοντι παρ' οὓς καλοῦσι ψυχικοὺς, ἢ πνευματικοὺς.

19. Ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. Ἀμφίβολος ἡ λέξις ἐστὶ (20)· δηλοῦται γὰρ ἀπ' αὐτῆς ἐν μὲν, ὡς ἄρα ἔχει ὁ διάβολος πατέρα, ἐξ οὗ πατρὸς, ὅσον ἐπὶ τῷ ῥητῷ, ἐμφαίνονται εἶναι οὗτοι παρὸς οὓς ὁ λόγος· ἕτερον δὲ, ὃ βέλτιόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς ἐκ τοῦδε τοῦ πατρὸς ἐστε, καθ' ὃν κατηγορεῖται τὸ, διάβολος. Ἀμφίβολον μὲν οὖν ἀν τὸ λεγόμενον, καὶ εἴπερ εἰρητο τὸ πρότερον ἄρθρον τὸ, τοῦ· πλὴν μᾶλλον ἀνεφαίνετο σαφέστερον τὸ βούλημα τοῦ ῥητοῦ. Μέντοιγε ὁ συναγορεύων τὸ εἶναι τινα τοῦ διαβόλου πατέρα, οὐ υἱοὺς δόξει λέγειν τοὺς πρὸς οὓς ὁ λόγος ἐστὶ, χρήσεται τῷ ἐπιφερομένῳ οὕτως (21) ἔχοντι· Ὅταν λαλήῃ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστης ἐστὶ, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ· καὶ φησὶ (22) ψεῦδος μὲν εἶναι τὸν διάβολον, ἄλλον δὲ παρὰ τοῦτον εἶναι τὸν τοῦ ψεύδους πατέρα· ἀλλ' οὐκ ὕμῳ τούτο λεχθήσεται· μᾶλλον γὰρ τὸ ψεῦδος ἐφαρμόσει τῷ ἐναντίῳ τοῦ εἰπόντος· Ἐγὼ εἶμι ἡ ἀλήθεια· λέγω δὲ τῷ ἐναντίῳ Χριστοῦ, ᾧ (23) ψεύστης ἐστὶν ὁ πατὴρ, ὁ διάβολος ὢν. Ἀλλ' εἰκὸς τινα προσκόψειν τῷ ψεῦδος εἶναι τὸν ἀντίχριστον, οὐκ ἔτι ψεκτὸν ἐσόμενον, ἐὰν τῇ ὑποστάσει ἕτερον μηδὲν ψεῦδος ἢ· πρὸς δὲν παραθέμενος τό· Ἀπίστεια ἐγένον, καὶ οὐκ ὑπέρβεις εἰς τὸν αἰῶνα, (εἰρημένον ἐν τῷ Ἰεζεκιήλ περὶ τίνος διὰ τὴν κακίαν μεταβληκός εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν ἀπίστειαν,) καθ' ὁμοιότητα παραμυθῆση (24) καὶ τὸ περὶ τοῦ ψεύδους οὐκ εἶναι τινα (25) τῇ ὑποστάσει ἐκ κατασκευῆς, ἀλλὰ ἐκ μεταβολῆς, καὶ ἰδίας προαιρέσεως, τοιοῦτον δὲ γεγεννημένον, καὶ οὕτως, ἵνα καινῶς ὀνομάσω, πεψυσιωμένον. Οὐ ψεύγων (26) γοῦν τις ὡς ἀποπὸν τὸ φάσκειν εἶναι ψεῦδος τὸν ἀντίχριστον, ἐρεῖ καὶ πᾶσιν ἐφαρμόξειν τοῖς ψευδομένοις τό· Ὅταν λαλήῃ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν

quid : « Quare autem non potestis audire sermonem meum, an quoniam vos ex patre diabolo estis ? (pro eo quod est, ex essentia diaboli) manifestans de cætero naturam ipsorum, cum prædixisset ipsos neque Abraham esse filios, haud enim odio persequerentur illum ; neque Dei, ex quo non diligebant illum. Cæterum si illud, vos ex patre diabolo estis, exposuisset, ut in superioribus exposuimus nos, et dixisset : Quia adhuc ex diabolo estis, non potestis audire sermonem meum, admisissimus etiam illius enarrationem ; nunc 333 autem aperte dicit quosdam homines esse [ὁμοουσίους, hoc est] ejusdem substantiæ cum diabolo, qui alterius est substantiæ, ut existimant illius etiam sectatores, ab his quos vocant animales, B vel spirituales.

19. Vos ex patre diabolo estis, et desideria patris vestri vultis facere <sup>6-42</sup>. Ambiguus est contextus : [ proinde quoque duplex ex eo elici potest sensus ; ] alter, quasi diabolus habeat patrem, ex quo patre, quantum ad contextum attinet, ostendatur hi esse, ad quos est sermo ; alter, qui etiam melior est, Vos ex hoc patre estis, de quo prædicatur *diabolus*. Atque ambiguus quidem futurus erat hic contextus, si etiam, omissio primo articulo τοῦ, dictum fuisset *ex patre*, et non *ex illo patre* ; attamen apertius apparuisset voluntas contextus. Et quidem qui faveret credenti esse aliquem diaboli patrem, cujus filios videatur dicere hos ad quos est sermo, verbis quæ subjunguntur usus est sic se habentibus : *Cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quoniam mendax est, et pater ejus* <sup>46</sup> ; dicitque mendacium esse diabolum, diversum vero ab hoc esse mendacii patrem : sed non recte hoc diceretur ; nam magis conveniet mendacium contrario dicentis : *Ego sum veritas* <sup>47</sup> ; dico autem contrario Christi, cui mendax est pater, qui diabolus est. Sed consentaneum est aliquem offensum iri, eo quod dixerimus Antichristum esse mendacium, vituperabilem non amplius futurum, si hypostasi et essentia nil aliud sit mendacium ; contra quem cum attuleris in medium illud : *Perditio factus es, et non eris in sæculum* <sup>48</sup> (quod in Ezechiele dictum est de quodam qui propter vitium immutatus fuerat, ut esset ipsa perditio), tu similiter etiam proferes aliquem non esse natura mendacium, ex creatione, sed ex mutatione, et proprio proposito talem factum fuisse, et sic, ut nove dicam, naturatum. Quamobrem non fugiens quis ceu absurdum dicere Antichristum mendacium esse, dicet omnibus etiam congruere

<sup>6-42</sup> Joan. viii, 44. <sup>46</sup> ibid. <sup>47</sup> Joan. xiv, 6. <sup>48</sup> Ezech. xxviii, 19.

(19) Codex Bodleianus, φανερῶν· Regius, male φανερόν.

(20) Ἀμφίβολος ἡ λέξις ἐστὶ, etc. Ambigua sunt Græca, ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, hoc est, a patre diabolo estis, vel, a patre diaboli estis. Latina autem nullam habent ambiguitatem. HUETIUS.

(21) Οὕτως. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(22) Φησὶ. Ferrarius legebat φησει.

(23) Ἐρατῆρ Χριστοῦ, ᾧ. Ita codex Bodleianus, et sic legit Ferrarius ; codex vero Regius, ἀντίχριστω, οὐ.

(24) Codex Regius, παραμυθῆσει.

(25) Οὐκ εἶναι τινα. In codice Regio deest οὐκ.

(26) Οὐ ψεύγων. In eodem codice Regio deest οὐκ.

mentientibus hoc dictum : *Cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur*<sup>69</sup>. Cum enim mendacium, quod in singulis mentientibus inest, loquitur, ex propriis mendaciis loquitur. Quin etiam si hæc verba : *Mendax est, et pater ejus*<sup>70</sup>, eo referas, ut unumquemque proferentem mendacium ex suo ipsius ore, dicas esse patrem ejus mendacii quod loquitur, hujusmodi sane assignatio absurda non erit. Sed dicta hæc **334** sunt veluti adjacentia amphiboliæ contextus nobis expositi.

20. [Sequitur (26') : *Et desideria patris vestri vultis facere*<sup>71</sup>.] Enarrantes illa verba : *Vos facitis opera patris vestri*<sup>72</sup>, antevertimus etiam in hos disserere, frequenter alioqui colligentes quæ nobis utilia visa fuerant ad enarrationem; proinde sine causa nunc hoc in loco non immorabimur. Quod si quis ortus fuerit ex diabolo, eo quod committat peccatum, et hunc ab ipso ortum non aboleverit, hic non unum, sed plura desideria talis patris vult facere; cumque desideria quæ sunt in omnibus filiis diaboli, nascantur a desideriiis quæ sunt in diabolo, perspicuum est desideria illius esse prudentiam materiæ et corruptionis, quas proprie inimicas dixerit aliquis esse adversus Deum. Atque cædes quidem, et injustitias, et avaritiam, si quis dicit illius esse desideria, quæ generent desideria his similia in filiis ejus, non dissentanea loquitur; atque etiam generaliter dicere immunditias, naturæ illi purissimæ contrarias existentes, esse illius desideria, a quibus desideria ingenerentur diaboli filiis ad res immundas, non gravate admittendum est; dicere etiam fornicationem, vel adulterium, vel amorem obscenum in pueros, vel mollietiam, esse illius desiderium, facile quis etiam admiserit. Quod si dubitet quis quonam pacto hæc desideria in hominibus oriuntur a desideriiis quæ sunt in illo, quantum ad verba attinet, veluti quiddam universale doceatur de desideriiis quæ sunt in hominibus, quod velint homines desideria patris sui facere, quia omnia quæ præter legem desiderant, antea fuerint desiderium patris sui (tale enim est quod dicitur : *Et desideria patris vestri vultis facere*), ad hæc dicendum est diabolum desiderare ut corrumpatur, verbi gratia, hic puer, illa adulterium committat, hi fornicentur; et hæc desiderando ingenerare his qui valent illi obsequi, desiderium faciendi quæ ille cupiat effici: ut hac ratione dicat aliquis diabolum committentem fornicationem, aut adulterium, prius fornicari et prius adulterium committere quam hominem. Idem etiam dices de omni peccato: verbi gratia, diabolus argentum non desiderat, at amat argenti cupidus facere, facereque homines rerum materialium affectibus obnoxios:

<sup>69</sup> Joan. viii, 44. <sup>70</sup> ibid. <sup>71</sup> ibid. <sup>72</sup> ibid. 41.

(26') Uncinis inclusa in Græco non leguntur. Edit. (27) Codex Bodleianus, recte, ἄν ἐνέγκῃ· Regius, ἀνεπέγκῃ.

(28) Codex Bodleianus, optime, ῥητοῦ· Regius, insulse, ἐκ τοῦ.

(29) Codex Bodleianus, φάσκειν· Regius, φάσκη.

A *Ἰδιῶν λαλεῖ*: τὸ γὰρ ἐν ἐκάστῳ τῶν ψευδομένων ψεύδος ἐπὶ ἀλλῇ, ἐκ τῶν ἰδίων τοῦ ψεύδους λαλεῖ. Ἄλλὰ καὶ τὸ· *Ψεύστης ἐστὶν ὁ πατὴρ αὐτοῦ*, ἂν ἐνέγκῃ (27) ἐπὶ τὸ ἕκαστον τὸν προφερόμενον ψεύδος ἐκ στόματος ἑαυτοῦ πατέρα εἶναι οὐ λαλεῖ ψεύδους, καὶ οὐκ ἀπίθανός τε ἔσται ἡ τοιαύτη ἀπόδοσις. Καὶ ταῦτα μὲν ὡς παρακείμενα τῇ ἀμφιβολίᾳ τοῦ ἐκκειμένου ἡμῖν ῥητοῦ (28) εἰρήσθω.

20. Ἐπεὶ δὲ διηγούμενοι τὸ· Ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν, προλαβόντες καὶ εἰς τοῦτο εἰρήκαμεν, πολλαχόθεν τὰ φανέντα ἡμῖν εἰς τὴν διήγησιν χρήσιμα συναγαγόντες, οὐκ εὐλόγως νῦν προσδιατρέψομεν τῷ τόπῳ. Πλὴν εἰ τις τῶ ποιεῖν τὴν ἁμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου γεγέννηται, καὶ μὴ κατήργησε τὴν ἀπ' ἐκείνου γένεσιν ἐξ ἑαυτοῦ, οὗτος οὐ μίαν, ἀλλὰ πλείονας ἐπιθυμίας τοῦ τοιοῦτου πατρὸς ποιεῖν ἐθέλει, καὶ τῶν ἐν παντὶ υἱῷ διαβόλου ἐπιθυμιῶν ἀπὸ τῶν ἐν τῷ διαβόλῳ ἐπιθυμιῶν γεννωμένων, σαφές, ὅτι αἱ ἐκείνου ἐπιθυμίαι φρόνημα ὕλης εἰσὶ καὶ φθορᾶς, ἃς κυρίως ἔχθρας εἰποι τις ἂν εἶναι πρὸς θεόν. Φόνους μὲν οὖν καὶ ἀδικίας, καὶ πλεονεξίας φάσκειν (29) εἶναι τὰς ἐκείνου ἐπιθυμίας, γεννώσας ἐν υἱοῖς αὐτοῦ παραπλησίας ταύταις ἐπιθυμίας, οὐκ ἀπεμφαίνει, ἀλλὰ καὶ γενικῶς ἀκαθαρσίας τῇ φύσει ἐναντίας τυγχανούσας τῇ καθαρότητι λέγειν εἶναι τὰς ἐκείνου ἐπιθυμίας, ἀφ' ὧν αἱ πρὸς τὰ ἀκάθαρτα ἐπιθυμίαι γίνονται τέκνοις τοῦ διαβόλου, οὐ δυσπαράδεκτόν ἐστι τὸδε· καὶ πορνείαν λέγειν εἶναι τὴν ἐκείνου ἐπιθυμίαν, ἢ μοιχείαν, ἢ παιδοφθορίαν, ἢ μαλακίαν (30), οὐκ εὐχερῶς ἂν τις παραδέξοιτο. Κἂν ἀπορῆ πῶς αἱ ἐπιθυμίαι αὗται ἐν ἀνθρώποις ἀπὸ τῶν ἐν ἐκείνῳ γίνονται ἐπιθυμιῶν, ὅσον ἐπὶ τῇ λέξει, οἷον ἐκ καθολικοῦ τινος παρισταμένου (31) περὶ τῶν ἐν ἀνθρώποις ἐπιθυμιῶν, ὡς ἄρα θέλουσιν οἱ ἀνθρωποὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς αὐτῶν ποιεῖν, ὥστε πάντα τὰ ἐπιθυμοῦσι παρανόμως, πρότερον ἐπιθυμίας εἶναι τοῦ πατρὸς αὐτῶν· τοιοῦτον γὰρ ἐστὶ τὸ· *Καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν· λεκτέον δὲ πρὸς ταῦτα, ὅτι ὁ διάβολος ἐπιθυμεῖ φθαρῆναι τόνδε, φέρε εἰπεῖν, τὸν παῖδα, καὶ μοιχευθῆναι τήνδε, καὶ πορνεῦσαι τοῦδε, καὶ τούτων ἐπιθυμιῶν ἐμποιεῖ τοῖς δυναμένοις αὐτῷ ὑπηρετήσασθαι ἐπιθυμίαν τοῦ ποιῆσαι, ἅπερ ἐκεῖνος ἐνεργῆσαι βούλεται· ὥστ' ἂν κατὰ τοῦτο τὸν ἐνεργούντα τὴν πορνείαν, ἢ τὴν μοιχείαν πρότερον λέγειν τοῦ ἀνθρώπου πορνεύειν καὶ μοιχεύειν. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ περὶ πάσης ἁμαρτίας ἐρεῖσθαι καθολικῶς ἀργυρίου μὲν οὐκ ἐπιθυμεῖ, ἐπιθυμεῖ δὲ φιλαργύρους ποιῆσαι· καὶ προσπαθεῖς τοῖς ὑλικῶς πράγμασι· ταύτην δὲ τὴν ἐπιθυμίαν αὐτοῦ θέλουσι ποιεῖν οἱ οὐκ ἄλλως ἢ τῷ θέλειν φιλοῦντες τὸ ἀργύ-*

(30) Codex Bodleianus, μαλακίαν· Regius, μαλακότητα. Mox pro οὐκ εὐχερῶς legendum οὐ δυσχερῶς, vel delenda particula negativa οὐκ.

(31) Οἷον ἐκ καθολικοῦ τινος παρισταμένου. Perionius hæc verba sic reddit, *Ut si catholicus aliquis doceret de, et sic.*



ρον. Διόπερ ἀναγκαῖόν ἐστιν ἐφιστάνειν ἡμᾶς πᾶσιν ὁς θέλομεν ποιεῖν, καὶ ἐξετάζειν, μήποτε ὁ θέλομεν ποιεῖν ἐκ τῶν τοῦ διαβόλου ἐπιθυμιῶν ἐστιν· ἵνα ἐκ τοῦ τε θεωρηθέναι τὰ ἐκ τῶν τοῦ διαβόλου ἐπιθυμιῶν παυσώμεθα θέλῃν ποιεῖν ἐκεῖνα, εἰδότες πάντα τὸν θέλοντα ποιεῖν τὰς τοῦ διαβόλου ἐπιθυμίας ἐκ πατρὸς μὲν οὐδαμῶς εἶναι Θεοῦ, διαβόλου δὲ γεγονέναι τέκνον, καὶ ἀπὸ τοῦ θέλῃν ποιεῖν τὰς ἐπιθυμίας τοῦ χείρονος μορφούμενον, καὶ κατ' εἰκόνα γινόμενον τοῦ πονηροῦ πατρὸς, ἀφ' οὗ ἔρχονται, καὶ τυποῦνται μὲν ἐκείνου (32) τοῦ χοῦκοῦ εἰκόνας· πρῶτος γὰρ χοῦκός ἐκεῖνος τῷ πρῶτος ἀποπεπτωκῶς τῶν κρείττωνων, καὶ ἐπιτεθυμηκῶς ἑτέρας παρὰ τὴν κρείττονα ζωῆς ζωῆν, ἀξίος γεγονέναι τοῦ ἀρχῆν αὐτὸν εἶναι (33), οὔτε κτίσματος, οὔτε ποιήματος, ἀλλὰ πλάσματος Κυρίου, πεποιημένον ἐγκαταπαλιζέσθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. Καὶ ἡμῶν δὲ ἡ προηγουμένη ὑπόστασις ἐστὶν ἐν τῷ κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος· ἡ δὲ ἐξ αἰτίας ἐν τῷ ληφθέντι ἀπὸ τοῦ χοῦ τῆς γῆς πλάσματι· καὶ εἰ μὲν, ὡς περ ἐπιλαθόμενοι τῆς ἐν ἡμῖν κρείττονος οὐσίας, ὑποτάξωμεν ἑαυτοὺς τῷ ἀπὸ τοῦ χοῦ πλάσματι, καὶ τὸ κρείττον τὴν εἰκόνα τοῦ χοῦκοῦ λήφεται· εἰ δὲ, συνέντες τὸ ποιηθὲν κατ' εἰκόνα (34), καὶ τὸ ληφθὲν ἀπὸ τοῦ χοῦ τῆς γῆς, ὅλοι προσνεύωμεν πρὸς τοῦτον (35), οὐ κατ' εἰκόνα γεγόναμεν, ἐσόμεθα καὶ καθ' ὁμοίωσιν Θεοῦ, πᾶσαν τὴν πρὸς ὕλην καὶ σῶματα προσπάθειαν, καὶ τὴν πρὸς τινὰ τῶν καθ' ὁμοίωσιν ἀπολείψαντες. Ἐπεὶ δὲ κατὰ θείας Γραφᾶς ἡ ἐπιθυμία (36) τῶν μέσων ἐστὶν, οὐκ εἰδύας τὴν Ἑλληνικὴν τῶν σημαυνομένων παρὰ τοῖς τὰ τριαῦτα διαρθροῦσιν ἀκριβείαν, ὡς τ' ἂν τὸ μὲν ἀστέιον βούλησιν ὀνομάσαι (37), ἣν ὀρίζονται εὐλογον βρεξίν· τὸ δὲ φαῦλον ἐπιθυμίαν, ἣν φασιν (38) εἶναι ἄλογον βρεξίν, ἣ σφοδρὰν βρεξίν, λεκτέον, ὅτι πᾶσα γεννητὴ φύσις τὰς ἐπιθυμίας τοῦ ἰδίου πατρὸς θέλει ποιεῖν· ὡς περ καὶ πᾶσα ποιεῖ τὰ ἔργα τοῦ ἰδίου πατρὸς, τοῦ μὲν πρῶτος (39) ἁγίου Πατρὸς ἀγεννήτου τυγχάνοντος· οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ Θεός· τοῦ δὲ πρῶτως πονηροῦ πατρὸς, ἐξ οὐδενὸς ὄντος πατρὸς· οὐδὲ γὰρ ὑπέστησέ τις ἐν αὐτῷ πατὴρ τὴν πονηρίαν, ἀλλ' ἡ ἀπὸ Θεοῦ ἐκτροπὴ γεγέννηκεν αὐτὴν. Τὸ μὲν οὖν νῦν ἐξετάζομεν κατὰ τὸ· Καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν, σαφῶς, ὅτι ἀναφέρεται πρὸς τὸν διάβολον, προεξηρημένου τοῦ· Ὑμῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ, καὶ ἐπιφερομένου τοῦ· Ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς. Καὶ πρὸς ἕκαστον οὐδ' ἂν οὐ μόνον τῶν ἐκ τοῦ διαβόλου, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ, ὅγως λεχθεῖν τὸ· Τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. Λέγονται

<sup>32</sup> Job xl, 14. <sup>33</sup> Joan. viii, 44.

(32) Codex Regius, τυποῦνται οἱ ἐκείνου, Bodleianus ut in textu.

(33) Idem codex Regius, αὐτοῦ εἶναι.

(34) Τοῦ χοῦκοῦ λήφεται· εἰ δὲ, συνέντες τὸ ποιηθὲν κατ' εἰκόνα. Hæc desiderantur in codicibus Regio et Barberino.

(35) Codex Regius, προσνεύωμεν ἐπὶ τοῦτον.

(36) Codex Regius, ἣν ἐπιθυμία, male.

(37) Βούλησιν ὀνομάσαι, ἦν, etc. Laertius in Zenone de Stoicis loquens: Τῆ δὲ ἐπιθυμίᾳ ἐναντίαν φασιν εἶναι τὴν βούλησιν, οὐσαν εὐλογον βρεξίν.

A quod ipsius desiderium facere volunt hi qui argentum non aliter quam **335** voluntate amant. Quamobrem omnia quæ acturi sumus, inspiciamus oportet et examinemus, ne forte quod facere volumus, sit ex desiderii diaboli: ut cum viderimus diaboli desideria, desinamus velle ea facere, scientes omnem qui diaboli desideria facere voluerit, ex Deo Patre haudquaquam esse posse, sed factum fuisse diaboli filium, atque etiam formatum et factum ad imaginem mali patris, eo quod velit peioris desideria facere, a quo proficiscuntur formanturque terrestres illius imagines: primus enim terrenus ille, eo quod primus delapsus fuerit a rebus melioribus, et desideraverit alteram vitam præter vitam præstantiorem, dignus factus fuit ut esset principium <sup>33</sup> non creaturæ, non operis, sed figmenti Domini, factus ut illuderetur ab angelis ejus. Nostra vero principalis substantia in ea parte est, quæ ad similitudinem est Creatoris; altera vero ex culpa in figmento, quod e pulvere terræ est sumptum. Atque equidem si oblitus veluti substantiæ melioris, quæ in nobis est, ei figmento quod est e pulvere, subderimus nos ipsos, pars etiam præstantior imaginem terreni sumet; sin vero intelligentes quod factum est ad imaginem, et quod sumptum est e pulvere terræ, inclinaverimus ad hunc ad cujus imaginem facti sumus, erimus etiam ad similitudinem Dei; omni affectione erga materiam et erga corpora, atque etiam erga aliquem eorum qui sunt ad similitudinem, abolita. Quoniam autem ἐπιθυμία [hoc est desiderium] indifferens est in Scripturis divinis, non agnoscentibus accuratam vocabulorum significationem a gentibus, qui diligenter disseruere, traditam, qui τὸ ἀστέιον [hoc est, quod industrium, studiosumque est] nominent βούλημα [hoc est voluntatem], eam definiens appetitum rationi consentaneum; quod vero malum est, ἐπιθυμία [hoc est desiderium,] quod dicunt esse appetitum a ratione alienum, vel vehementem appetitum; dicendum est omnem naturam genitam desideria patris sui velle facere: quemadmodum etiam omnis natura facit opera patris sui, in primis quidem illius Patris sancti, Ingentis existentis, qui est Deus; illius vero in primis mali patris, **336** qui ex nullo est patre, quippe in quo nullus pater effecerit, ut subsisteret pravitas, sed aversio a Deo genuerit eam. Quod igitur nunc examinatum a nobis est, nempe: *Et desideria patris vestri vultis facere* <sup>34</sup>, perspicuum est ad diabolum referri, cum superius

*Cupiditati autem contrariam esse dicunt voluntatem, quæ est appetitio rationi consentanea.* HUETIUS.

(38) Ἐπιθυμίαν ἦν φασιν, etc. Cicero Tuscul. lib. iii: *Altera cupiditas, quæ recte vel libido dici potest, quæ est immoderata appetitio opinati magni boni, rationi non obtemperans.* Laertius in Zenone: Ἐπιθυμία δὲ ἐστὶν ἄλογος βρεξίν: *Cupiditas autem est appetitio rationi non consentanea.* Id.

(39) Πρῶτος. In codice Regio hic et infra scriptum est πρῶτος, male. Ibidem pro ἀγεννήτου legitur ἀγενήτου.

dictum sit: *Vos ex patre diabolo estis, et subjungatur: Ille homicida erat ab initio.* Quin etiam ad unumquemque, sive is fuerit ex diabolo, sive ex Deo, recte dicetur: *Desideria patris vestri vultis facere.* Dicuntur enim etiam Dei quædam esse desideria, isto modo sic dictis voluntatibus ipsius; unde in decimo octavo psalmo <sup>88</sup> dictum est: *Judicia Domini vera, justificata in idipsum; desideria super aurum et lapidem pretiosum multum.* Quod si legas, *desiderabilia super aurum et lapidem pretiosum multum*, ut quædam habent exemplaria, dices desiderabilia digna esse ut aliquis desideret ea; sicut laudabilia, ut laudentur; et diligibilia, ut diligantur. Ut igitur benedicta magis a Deo benedicuntur, et diligibilia magis a Deo diliguntur, sic etiam desiderabilia rationabilius multo a Deo desiderantur, candidius, et in bonam, ut diximus superius, partem accipientes ἐπιθυμίαν [hoc est desiderium,] dicente etiam Servatore: *Desiderio desideravi hoc Pascha manducare vobiscum, antequam patiar* <sup>89</sup>. Quod vero etiam in malam partem sumatur desiderium, etiamsi sufficere potest præsens contextus, quem nunc tractamus, nihilominus tamen ille etiam addendus est: *Qui inspexerit mulierem ad desiderandum eam, jam adulterium in corde suo cum ea commisit* <sup>90</sup>. Porro qui desiderat, non omnino id quod abest desiderat, quemadmodum neque qui vult, is omnino absentia vult. Hoc autem præmunivimus, propter desideria Dei et perfectorum desideria. Quisquis ergo alicujus filius fuerit, is etiam patris sui desideria vult facere; sui que patris opera facit. [(40) Sic enim etiam Servator, et Patris sui desideria vult perficere, et ejusdem opera perficit. Itemque peccati filius, et perditionis filius patris sui cupiditatibus obedire vult, patrisque sui opera efficit:] omninoque in potestate nostra est, qui sumus homines, vel Dei, vel diaboli opera, et ea quæ volumus, facere, sive desiderium sit Patris nostri boni cœlestis, sive **337** diaboli, qui est inimicus illi; et si quidem facimus opera Dei, volumusque ejus desideria facere, illi sumus Dei; sin vero quæ diaboli sunt agimus volentes quæ ille desiderat facere, ex patre diabolo sunus. Quamobrem inspicimus non solum quæ agimus, verum etiam quæ volumus. Ut enim aliquis sit diaboli filius, sufficit vel solum velle illius desideria facere; et fortassis etiam hac de causa post illud: *Vos facitis opera patris vestri* <sup>91</sup>, dictum est: *Desideria patris vestri vultis facere* <sup>92</sup>; ut hinc discamus nos esse diaboli filios, si vel solum velimus facere quæ diabolus desiderat. At aptissime

<sup>88</sup> Vers. 10, 11. <sup>89</sup> Luc. xii, 15. <sup>90</sup> Matth. v, 28.

(40) Hæc a Ferrario prætermissa, e Perionio supplevimus.

(41) Pro Κυρίου codex Regius habet τοῦ Θεοῦ.

(42) Ὡς τινα δὲ τῶν ἀντιγράφων ἔχει, etc. Hodie universi τῶν Ὁ codices habent ἐπιθυμητά, et interpretationes omnes, una excepta Arabica, quæ cum altera hac lectione consentit. HUETIUS.

A γὰρ τινες εἶναι καὶ Θεοῦ ἐπιθυμῆται, ὀνομαζομένων αὐτοῦ τῶν βουλήσεων. Ἐν γούν ἡ ψαλμῶ εἴρηται· *Τὰ κρῖματα Κυρίου (41) ἀληθινὰ, δεδικαιωμένα ἐπὶ τὸ αὐτό· ἐπιθυμητὰ ὑπὲρ χρυσοῦ καὶ λίθου τιμιου πολλῶν·* κἀν, ὡς τινα δὲ τῶν ἀντιγράφων ἔχει (42), ἤ· *Τὰ ἐπιθυμητὰ ὑπὲρ χρυσοῦ καὶ λίθου τιμιου πολλῶν*, φήσεις, ὅτι τὰ ἐπιθυμητὰ (43) τοῦ ἐπιθυμησαί τινα αὐτῶν ἀξιά ἐστίν, ὡς τὰ εὐλογητὰ τοῦ εὐλογηθῆαι, καὶ τὰ ἀγαπητὰ τοῦ ἀγαπᾶσθαι. Ὡσπερ οὖν τὰ εὐλογητὰ (44) μᾶλλον ὑπὸ Θεοῦ εὐλογεῖται, καὶ τὰ ἀγαπητὰ μᾶλλον ὑπὸ Θεοῦ ἀγαπᾶται, οὕτω καὶ τὰ ἐπιθυμητὰ μᾶλλον ἂν ὑπὸ Θεοῦ εὐλογώτερον ἐπιθυμηθῆι (45), εὐγνωμονέστερον ἡμῶν ἀκούοντων, ὡς προειρήκαμεν, τῆς ἐπιθυμίας· καὶ ὁ Σωτὴρ δὲ φησιν· *Ἐπιθυμία ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ Πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν, πρὸ τοῦ με παθεῖν.* Περὶ δὲ τοῦ καὶ φαύλην εἶναι ἐπιθυμίαν ἀρκεῖ μὲν καὶ τὸ ἐν χερσὶ ρητόν· οὐδὲν δὲ ἤττον παραθετέον καὶ τό· *Ὅς ἂν ἐπιβλέψῃ γυναικὰ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐτήν, ἤδη ἐμολχευεν αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ.* Οὐ πάντως δὲ ὁ ἐπιθυμῶν ἀπόντος ἐπιθυμεῖ· ὡς οὐδὲ ὁ βουλούμενος πάντως τὰ ἀπόντα βούλεται. Τοῦτο δὲ προεθεραπεύσαμεν διὰ τὰ ἐπιθυμητὰ (46) τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰς τῶν τελείων ἐπιθυμίας. Πᾶς οὖν υἱὸς τινος τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς αὐτοῦ θέλει ποιεῖν, καὶ πᾶς υἱὸς τινος ποιεῖ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. Οὕτω γὰρ καὶ ὁ Σωτὴρ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ θέλει ποιεῖν, καὶ ποιεῖ τὰ ἔργα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ. Καὶ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς αὐτοῦ θέλει ποιεῖν, καὶ ποιεῖ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· καὶ ἐφ' ἡμῶν δὲ τῶν ἀνθρώπων πάντως τὰ ἔργα ἤτοι Θεοῦ ἐστίν, ἢ διαβόλου, καὶ ἃ θέλομεν ποιεῖν, ἤτοι ἐπιθυμία ἐστὶ τοῦ ἀγαθοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς ἡμῶν, ἢ τοῦ ἐχθροῦ αὐτῶ διαβόλου· καὶ εἰ μὲν ποιούμεν τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, καὶ θέλομεν τὰς ἐπιθυμίας αὐτοῦ ποιεῖν, υἱοὶ ἐσμεν τοῦ Θεοῦ· εἰ δὲ τὰ τοῦ διαβόλου πράττομεν, θέλοντες ἃ ἐκεῖνος ἐπιθυμεῖ ποιεῖν, ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐσμέν. Ἐπιστήσωμεν οὖν μὴ μόνον οἷς ποιούμεν, ἀλλὰ καὶ οἷς θέλομεν. Ἄνταρκας γὰρ εἰς τὸ εἶναι τοῦ διαβόλου υἱὸν τὸ κἄν θέλῃν αὐτοῦ ποιεῖν τὰς ἐπιθυμίας· καὶ τάχα διὰ τοῦτο μετὰ τό· *Ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν*, εἴρηται τό· *Τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν·* ἵνα μάθωμεν, ὅτι, εἰ καὶ μόνον θέλομεν ποιεῖν ἅπερ ἐπιθυμεῖ ὁ διάβολος, χρηματιζόμεν διαβόλου υἱοί. Πιθανώτατα δ' ἂν τις πρὸς ταῦτα λέγοι, ὡς ἄρα ἀρκεῖ πρὸς τὸ εἶναι υἱὸν (47) Θεοῦ τὸ θέλῃν αὐτοῦ ποιεῖν τὰς ἐπιθυμίας, κἂν μὴ προσῆ τούτῳ ποιεῖν τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ λεκτέον, ὅτι ἀνάγκη τὸν θέλοντα ποιεῖν τὰς ἐπιθυμίας

<sup>91</sup> Joan. viii, 41. <sup>92</sup> ibid. 44.

(43) Codex Regius, ἐπιθυμητὰ, Bodlei us vero, ἐπιθυμητά.

(44) Idem codex Regius, εὐλογήματα.

(45) Idem codex Regius, ἐπιθυμητὰ.

(46) Idem codex Regius, περιεργῆται, ἐπιθυμητὰ.

(47) Codex Bodleianus υἱὸν, Regius, υἱοί.

τοῦ Θεοῦ καὶ ποιεῖν τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ· οὐ γὰρ μόνον τὸ θέλειν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐνεργεῖν, ὡς φησιν ὁ Παῦλος, ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν, ἐπομένου πάντως τῷ καλῷ θέλειν τοῦ συζύγου αὐτῷ (48) ἐνεργεῖν· καὶ γὰρ τοῖς ἀγαθόν τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ (49) εἰς ἀγαθόν, καὶ οὐκ ἂν καλὸν θέλειν ἀτελεῖς εἶσαι ὁ ποιῶν πάντα καλὰ λίαν. Ἄλλ' οὐδὲ ἐπινοηθῆναι δύναται καλὸν θέλειν μὴ συνεζευγμένης τῆς κατὰ τὸ οὕτω θέλειν ἐνεργείας καλῆς τῷ καλῷ θέλειν. Ἡ μέντοιγε πρὸς τῷ θέλειν ἐνεργεία, κὰν ἐμποδίζοιτο ὑπὸ τῆς Προνοίας εὐλόγως πολλακίς, ὅτε ὑπὲρ τινος καθολικῶς χρησίου, ἢ ὅπως ποτὲ χρησίου χρεῖα ἀνακόπτεσθαι τὸ κατὰ τὸ θέλειν τὸ χεῖρον ἔργον. Εἰς ταῦτα δὲ ὁ Ἡρακλέων φησί· « Πρὸς οὗς ὁ λόγος, ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ διαβόλου ἦσαν· » ὡς ἑτέρας οὐσίας (50) τῆς τοῦ διαβόλου οὐσίας παρὰ τὴν τῶν ἁγίων λογικῶν οὐσίαν· ὁμοίον δὲ ἐν τούτῳ μοι πεπονηθέναι φαίνεται τῷ ἑτέραν οὐσίαν φάσκοντι ὀφθαλμοῦ παρῶντος, καὶ ἑτέραν ὀρώντος· καὶ ἑτέραν οὐσίαν ἀκοῆς παρακούουσις, καὶ ὑγιῶς ἀκουούσις. Ὡς γὰρ ἐν τούτοις οὐχὶ ἡ οὐσία διάφορος, ἀλλὰ τι αἰτιον ἐπισυμβέβηκε τοῦ παρακούειν, καὶ τοῦ παρῶν, οὕτως παντὸς τοῦ πεφυκότος λόγῳ παρακολουθεῖν ἢ παρακολουθικὴ οὐσία ἡ αὐτὴ ἐστιν, εἴτε παραδέχεται τὸν λόγον, εἴτε ἀνανεύει πρὸς αὐτόν· τί γὰρ διαφέρει ἐφ' ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων τὸ παρακολουθῆσαν τοῦ μὴ παρακολουθοῦντος, οὐκ ἂν ἔχοιμεν εἰπεῖν, εἰ καὶ μετὰ τὸ συνιέναι τῶν εἰρημένων, ὁ μὲν τις ἐπιχειρῖνας συγκατέθετο τῷ λεγομένῳ (51), ὁ δὲ ἀνένευσε πρὸς αὐτό. Πολλακίς δὲ εἰπομέν (52), ὅτι, ἐὰν συγχωρηθῆ τούτο τὸ ἀδύνατον, λέγω δὲ τὸ εἶναι οὐσίας ἑτέρας, καὶ ἀνεπίδεκτον τῶν χρεῖτων τὸν διάβολον, περὶ μὲν ἐκεῖνον ἀπελογησάμεθα, ὡς οὐδαμοῦ αἰτίου τῆς πονηρίας, τὸ δὲ ἔγκλημα τῷ αὐτὸν οὐσώσαντι καὶ δημιουργήσαντι προσάφομεν, ὅπερ ἐστὶ πάντων ἀτοπώτατον. Πρόδηλον δὲ τὸ παράλογον εἶσαι τῷ κατανοήσαντι ψυχῶν ἀνθρωπίνων οὐσίαν, καὶ ἐνιδόντι, ὅτι ἀμήχανον ἐστίν, ὡς περ σώματα παρὰ σώματα εἶναι ἀνθρώπινα ἑτέρας καὶ ἑτέρας οὐσίας, οὕτω καὶ ψυχὰς παρὰ ψυχὰς, καὶ νοητικὸν παρὰ τὸ νοητικόν, καὶ τὸ διανοητικὸν παρὰ τὸ διανοητικόν. Τὸ δὲ ὁμοίον ἐρεῖς καὶ ἐπὶ τοῦ λογικοῦ, καὶ ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ψυχῇ δυνάμεων, τῆς τε μνημονικῆς καὶ τῆς οὕτως φανταστικῆς· ἀνάγκη γὰρ, εἰ ἑτεροουσίος (53) ἐστὶν ἀνθρωπῶς τις παρ' ἑτερον, καὶ ἑτερογενεῖς εἶναι τὰς τῆς ψυχῆς δυνάμεις, καὶ ἑτερογενῆ εἶναι, φέρε εἰπεῖν, τὴν μνημονικὴν, καὶ τὴν διανοητικὴν, παρὰ τὴν διανοητικὴν. Ἐξεταζέσθω δὲ ὁ λόγος περὶ τούτων, ὁ ὁμοίως ἂν νοήσαι καὶ διανοηθεῖν· ὥστε καὶ παραπληθῶς συγκαταθέσθαι, ἢ ἐπισχεῖν, ἢ ἀνανεῦσαι ὃν φασιν ἐκεῖνοι πνευματικῶν,

A quis ad hæc diceret sufficere etiam, ut simus filii Dei, velle desideria illius facere, etiamsi opera illius non faciamus; sed dicendum est quod necesse sit ei qui velit desideria Dei facere, ut etiam faciat opera Dei; non enim solum velle, verum etiam perficere, ut inquit Paulus<sup>66</sup>, ex Deo est; cum hoc bonum velle sequatur omnino operatio, veluti sua, ut ita dicam, conjux: *Diligentibus enim Deum omnia cooperantur in bonum*<sup>67</sup>; nec Deus omnino bonum velle, imperfectum sinet, qui facit omnia opera valde bona<sup>68</sup>. Quin ne excogitari quidem potest bonum velle, non conjuncta in tali voluntate operatione bona bono velle. Sane operatio velle conjuncta est, etiamsi plerumque rationi convenienter impediatur a Providentia, quando pro aliqua universalis utilitate, vel pro quacunque utilitate, opus est interrumpi opus alterius, secundum voluntatem. Sed in hæc inquit Heracleon: « Hi, ad quos est sermo, ex substantia diaboli erant; » perinde quasi diaboli substantia diversa sit ab essentia sanctorum angelorum rationis compote. Ac mihi simile quiddam in hoc passus fuisse videtur, atque ille qui diversam essentiam dicit esse oculi sani et oculi perperam videntis; et alteram esse essentiam auditus vitiat, alteram auditus sani. Ut enim in his non essentia diversa, sed causa quædam contigit, ut auditus oculusque vitiantur; sic conjunctaque natura apti ad assequendam rationem essentia assecutiva, eadem est; sive rationem admittat, sive eam renuat. Quid enim in nobis hominibus differat vis illa quæ assecuta est, ab ea quæ non assequitur, haud equidem dicere queam; etiamsi **338** post dictorum intelligentiam alter quidem ea laudans acquiescat dicto, alter vero illud rennat. At frequenter diximus, si concessum fuerit essentia esse diversas, quod fieri nequit, minimeque rerum præstantium capacem diabolium esse, futurum esse, ut ille a nobis defendatur, perinde quasi pravitatis non sit auctor; notam alioquin inusturis ei qui illum creavit, quique ipsi essentiam est largitus; id quod omnium absurdissimum est. Manifesta autem erit absurditas intuenti humanarum animarum essentiam, et inspicienti quod quemadmodum fieri nequit ut corpora humana magis quam alia humana corpora, sint alterius et alterius essentia; ita fieri non posse ut animæ magis quam aliæ animæ, et res ad intellectum spectans magis quam res ad intellectum spectans, et vis cogitandi magis quam vis cogitandi, sit alterius essentia. Idem dices etiam de eo quod rationis est compes, et de potentiis quæ sunt in anima; nempe de potentia memoria; et de

<sup>66</sup> Philip. II, 13. <sup>67</sup> Rom. VIII, 28. <sup>68</sup> Gen. I, 31.

(48) Codices Bodleianus et Barberinus, αὐτῷ· Regius, αὐτό, forte legendum αὐτοῦ.

(49) Codex Regius, συνεργεῖ. Bodleianus, συνεργεῖ.

(50) Ὡς ἑτέρας οὐσίας, etc. Ejusdem οὐσίας esse opinatus est Origenes quæcumque prædita essent ratione. Corporis solum discrimen aliquod angelos inter et dæmones constituit, ut in *Origenianis* de-

monstravimus. Cum ergo lib. III, num. 37, *contra Celsum* hæc scripta reliquerit: Οἱ δὲ τοῦ Θεοῦ θεῶι καὶ ἄγιοι ἄγγελοι ἄλλης εἰσὶ φύσεως καὶ προαιρέσεως παρὰ τοὺς ἐπὶ γῆς πάντας δαίμονας, videtur φύσιν distinguere ab οὐσίᾳ. Huertius.

(51) Codex Bodleianus, εἰρημένω.

(52) Codex Regius, εἰπομέν, male.

(53) Idem codex Regius, ἑτεροουσίος.

potentia sic imaginandi. Si enim homo præ alio homine alterius est substantiæ, alterius quoque generis necesse est esse animæ potentias, et generis, ut ita dicam, differre memoriæ potentiam a memoriæ potentia et discurrendi potentiam a potentia discurrendi. Sed certis agamus, exemplo utentes eorum quæ similiter intelligunt et discurrunt: ita ut unus spiritualis alter terrestris, ut illi loquuntur, similiter assentiantur, vel assensionem inhibeant, aut abstant; utrum hæc similitudo fuit in diversis essentiis, an potius passio similis fuit, quoniam id cui contingit passio, erat ejusdem essentiæ? Atque equidem si dixerunt easdem figuras imaginationum, et assensionum, et recordationum, et discursuum factas fuisse in his quæ essentia differant, alienum est a ratione; sin vero dicent eos qui sunt ejusdem essentiæ, quamdam et aliam in se habere essentiam particularem ab illis diversam, fatuum erit. Ostendant enim præter has potentias alteram quamdam essentiam non intelligentem, neque considerantem, neque reminiscentem, neque imaginantem, esse in his quos spirituales appellant, et in his quos terrestres, meliorem potentia intelligendi, atque cogitandi, vel similem, vel pejorem; neque enim dicturi sunt meliorem. Sed consentaneum est eos dicturos, quemadmodum contingit, ut ex eodem sigillo similiter imprimatur dissimilis essentia, puta auri, argenti, stanni, plumbi, et ceræ, sic facile factu esse ut ex iisdem imaginationibus imprimantur figuræ in diversas **339** essentias habentibus et imaginantibus, simile etiam de discursu, ut intelligentia et reminiscentia dicturi. At vide ne forte, etiamsi admodum persuasibilis hæc videatur oratio, corripere magis ac decipere sic collata possit quam persuadere illi qui exemplum accurate adnotarit. Ac de imagine illud quidem possum ostendere quod figura in auro, qua ratione figura est, similis illi figuræ quæ est in argento, proprietatem ostendat, cur facta sit potius in auro quam impressa sit in argento vel in cæteris materiis. Quare vicissim vobis ostendant illi proprietatem ejus quod admisit majorem figuram, vel minorem, vel infamam; ac tentent saltem nugari, ac circumloqui diversam essentiam figurarum suscipientium similiter impressionem; quod cum non exhibuerint, enuntiabunt quidem, sed non demonstrabunt. Hactenus de Heracleone, qui exposuit, *ex patre diabolo*, pro eo quod est, ex substantia patris diaboli; qui rursus in hoc dictum, *desideria patris vestri vultis facere*, disputat dicens diabolum non habere voluntatem, sed desideria; cuius dicti absurditas apparet ex se, dum

(54) *Χοϊκόν*. Quem et *δελικόν* appellabant, et *σαρκικόν*, et γήϊνον. HÆTIUS.

(55) *Διὰ τοῦτο*. Deest in codice Bodleiano.

(56) Codex Bodleianus habet τοῦτω.

(57) Codex Regius, *ἐτερουσοῖς*.

(58) *Αὐτῶν*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(59) *Ἄρ ὁμοίως*. Forte legendum, *ἀνομοίως*. Ibidem, ubi codex Bodleianus habet *ἕπερ πέθειν*, legitur in Regio *εἶπερ πέθειν*.

(60) *Ὅτι ἐν χρυσοῦ ὁ τύπος*, etc. Hæc intricata

καὶ ὃν λέγουσιν εἶναι χοϊκόν (54)· ἄρα γὰρ τὸ παραπλήσιον ἐν διαφόροις γέγονεν οὐσίαις, ἢ διὰ τοῦτο (55), παραπλήσιον γέγονε τὸ πάθος, ἐπεὶ ὁμοούσιον ἦν τοῦτο (56) ὧ συμδέθηκε τὸ πάθος; Τὸ μὲν οὖν φάνα τοὺς αὐτοῦς τύπους φαντασιῶν, καὶ συγκαταθέσεων, καὶ διανοήσεων, καὶ μνημονούσεων γεγονέναι ἐν τοῖς ἐτερουσοῖς (57) ἄλογον· τὸ δὲ ἐν τοῖς ὁμοουσοῖς ἐκ μέρους ὡς παρὰ ταῦτα εἶναι τινα καὶ ἄλλην οὐσίαν ἐν αὐτοῖς ἡλίθιον. Παραστησάτωσαν γὰρ παρὰ τὰς δυνάμεις ταύτας ἑτέραν τινα οὐσίαν μὴ νοοῦσαν, μηδὲ διανοουμένην, μηδὲ μεμνημένην, μηδὲ φαντασιουμένην, ἐν οἷς φασιν εἶναι πνευματικοῦς κρείττονα τῆς νοούσης, καὶ διανοουμένης· ἢ ἐν τοῖς χοϊκοῖς ἤτοι ὁμοίαν, ἢ χείρονα· οὐδὲ γὰρ φήσουσι κρείττονα. Ἄλλ' εἰκὸς αὐτοῦς εἶπεν, ὅτι, ὥσπερ ἐνδέχεται ἀπὸ τῆς αὐτῆς σφραγίδος ὁμοίως τυπωθῆναι τὴν ἀνόμοιον οὐσίαν χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, καὶ κασιτέρου, καὶ μολύβδου, καὶ κηροῦ, οὕτω δυνατὸν ἀπὸ τῶν αὐτῶν (58) φαντασιῶν τοὺς παραπλήσιους ἐγγενέσθαι τύπους τοῖς ἐν διαφόροις οὐσίαις τυγχάνουσι, καὶ φαντασιουμένοις· τὸ δ' ὁμοιον καὶ ἐπὶ διανοίας, καὶ νοήσεως, καὶ μνημονούσεως φήσουσιν. Ἄλλ' ὅρα μήποτε, κἂν πάνυ πιθανὸς εἶναι ὁ λόγος οὗτος δοκῆ, συναρπάξουν μάλλον, καὶ σοφίζεσθαι δύναται ἂν ὁμοίως (59) παραβεβλημένους, ἤπερ πέθειν τὸν ἀκριβῶς τῷ παραδείγματι ἐπιστῆσαντα· ἐπὶ μὲν γὰρ τῆς εἰκότος ἔχω δεῖξαι, ὅτι ἐν χρυσοῦ ὁ τύπος (60), ὁ ἐν ἀργύρῳ, ἢ μὲν ὁ τύπος, παραπλήσιος δεικνύται τὴν ιδιότητα τοῦ ἐν χρυσοῦ γεγονέναι, παρὰ τῷ ἐν ἀργύρῳ τετυπωθῆναι, ἢ ταῖς λοιπαῖς ὕλαις· οὕτω τοίνυν ἡμῖν παραστησάτωσαν ἰδίωμα τοῦ δεξαμένου τύπον μέζονα (61), ἢ ἐλάττονα, ἢ ὑποδεέστερον· καὶ πειραθῆτωσαν κἂν περιλαλῆσαι τὴν τῶν δεξαμένων τὴν ἀνάμαξιν τῶν τύπων παραπλήσιους διάφορον οὐσίαν· μὴ γὰρ πιστάντες, ἀποφασίζοντες μὲν, οὐκ ἀποδείξουσι δέ. Τοσαῦτα καὶ πρὸς τὸν Ἡρακλέωνος λόγον εἰπόντος τό· Ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου, ἀντὶ τοῦ, ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου (62) εἰρήσθω· Πάλιν εἰς τό· *Τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν*, διαστῆλλεται λέγων τὸν διάβολον μὴ ἔχειν θέλημα, ἀλλ' ἐπιθυμίας· καὶ ἐμφαίνεται αὐτόθεν τὸ ἀδιανόητον (63) τοῦ λόγου· θέλειν γὰρ τὰ πονηρὰ πᾶς ἂν τις ὁμολογήσαι ἐκεῖνον. Συνάξεις δὲ καὶ αὐτὸς, εἰ καὶ ἐπὶ τοῦ (64) παρόντος ἐν προχείρῳ οὐκ ἔχομεν παραθέσθαι, εἰ που ἐν τῇ Γραφῇ τὸ θέλειν ἐπὶ τοῦ διαβόλου τέτακται. Μετὰ ταῦτα φησιν ὁ Ἡρακλέων ὡς ἄρα ταῦτα εἰρηται οὐ πρὸς τοὺς φύσει τοῦ διαβόλου υἱοὺς, τοὺς χοϊκοὺς, ἀλλὰ πρὸς τοὺς ψυχικοὺς θέσει υἱοὺς διαβόλου γενομένους· ἀφ' ὧν τῇ φύσει δύναται τινες καὶ θέσει υἱοὶ θεοῦ χρῆσθαι, quæ sic legisse videtur Ferrarius, "Ὅτι ὁ ἐν χρυσοῦ τύπος, τῷ ἐν ἀργύρῳ, ἢ μὲν τύπος, παραπλήσιος δεικνύται, etc., quæ mihi tamen non satisfaciunt. Nos locum hunc, dum succurrat Œdipus, non tangemus. HÆTIUS.

(61) Codex Regius, κρείττονα.

(62) *Τοῦ διαβόλου*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(63) Codex Regius, *διανόητον*, male.

(64) Idem codex Regius, εἰ ἐπὶ τοῦ, omisso καὶ.

ματίσαι. Καὶ φησὶ γε, ὅτι παρὰ τῶ ἡγαπημένας τὰς ἐπιθυμίας τοῦ διαβόλου, καὶ ποιεῖν, τέκνα οὗτοι τοῦ διαβόλου γίνονται, οὐ φύσει τοιοῦτοι ὄντες· καὶ διαστέλλεται ὡς ἄρα τριχῶς δεῖ ἀκοῦειν τῆς κατὰ τέκνα ὀνομασίας, πρῶτον φύσει, δεύτερον γνῶμη, τρίτον ἀξία. « Καὶ φύσει μὲν, φησὶ, ἐστὶ τὸ γεννηθὲν ὑπό τινος γεννητοῦ, ὃ καὶ κυρίως τέκνον καλεῖται· γνῶμη δὲ, ὅτε τὸ θέλημά τις ποιῶν τινος διὰ τὴν ἑαυτοῦ γνῶμην, τέκνον ἐκείνου οὐ ποιεῖ τὸ θέλημα καλεῖται· ἀξία δὲ, καθ' ὃ λέγεται τινος γέννησις τέκνα, καὶ σκότους, καὶ ἀνομίας, καὶ ὄψεων, καὶ ἐχθρῶν γεννήματα. Οὐ γὰρ γεννᾷ, φησὶ, τοιαῦτά τινα (65) τῇ ἑαυτῶν φύσει· φθοροποιᾷ γὰρ, καὶ ἀναλίσκοντα τοὺς ἐμβληθέντας εἰς αὐτά· ἀλλ' ἐπεὶ ἐπραξαν τὰ ἐκείνων ἔργα, τέκνα αὐτῶν εἰρησι. » Τοιαύτην δὲ διαστολὴν δεδωκώς, οὐδὲ καθ' ὅσον (66) ἀπὸ τῶν Γραφῶν παρεμυθήσατο τὴν ἰδίαν διήγησιν. Εἰποῖμεν δ' ἂν πρὸς αὐτόν, ὅτι, εἰ μὴ φύσει, ἀλλὰ ἀξία γέννησις τέκνα ὀνομάζεται, καὶ σκότους, καὶ ἀνομίας, (φθοροποιᾷ γὰρ ταῦτα, καὶ ἀναλίσκοντα μᾶλλον ἢπερ συνιστάντα·) πῶς ὁ Παῦλος φησὶ πού τὸ· ἤμεθα φύσει τέκνα ὀργῆς, ὡς καὶ οἱ λοιποί; ἢ λεγέμεθα ἡμεῖς, ὡς οὐκ ἔστιν ἀναλωτικόν, καὶ μάλιστα κατ' αὐτὸν φθοροποιὸν ἢ ὀργῆς, ἢ ὀργῆς (67) τέκνα ἡμεθα. Πάλιν φησὶν, ὅτι τέκνα τοῦ διαβόλου λέγει νῦν τούτους, οὐχ ὅτι γεννᾷ τινος ὁ διάβολος, ἀλλ' ὅτι τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου ποιῶντες ὁμοιωθήσαν αὐτῷ. Πόσῳ δὲ βέλτιον περὶ πάντων τῶν τοῦ διαβόλου τέκνων τοῦτο ἀποφαινεσθαι, ὡς ὁμοιοῦμένων αὐτῷ τῷ ποιεῖν τὰ ἔργα αὐτοῦ, καὶ οὐ διὰ τὴν οὐσίαν, καὶ τὴν κατασκευὴν, τὴν χωρὶς ἔργων, τέκνων διαβόλου χρηματιζόντων;

maxime non corrumpere. Rursum inquit diaboli filios a Jesu hoc loco hos dici, non quod diabolus aliquos generet, sed quod diaboli opera facientes omnibus diaboli filiis hoc censuisset, idcirco eos diaboli filios haberi, quia illi assimiles sint faciendae opera eius, non per essentiam, neque per creationem, in qua nulla sunt opera?

21. Ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς, καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. Ἐπεὶ ἐστὶ τις κοινότερον ἀνθρωποκτόνος, ὁπῶσποτε ἀπεκτονῶς ἀνθρώπον, ὅστις ἐστὶ καὶ μέσος, καθ' ὃ καὶ ζήλω Θεοῦ πεποιήκεν ὁ Φινεὺς ἀποκτείναν τὸν Ἰσραηλίτην πορνεύοντα, καὶ τὴν Μαδιαντινὴν, ἀνθρωποκτόνος οὐ ψεκτῶς (68) ῥηθήσεται καὶ ὁ Δαυὶδ ἐν ὀνόματι Κυρίου τῶν δυνάμεων Θεοῦ ἐπὶ τῆς παρατάξεως Ἰσραὴλ τὸν Γολιάθ, ζητητέον τὴν ἀληθινὴν ἀνθρώπου ζωὴν, καὶ τὸν ἐναντίον ταύτῃ θάνατον αὐτοῦ· ἵνα νοηθῇ ὁ ψεκτὸς ἀνθρωποκτόνος. Καὶ ὅσον μὲν ἐπὶ τῆς ἱστορίας φησὶς τὸν Ἀδάμ, καὶ τὴν Εὐαν ὅσον οὐχ ἡμαρτήκεισαν μὴ ἀνηρῆσθαι· ἢ δὲ ἡμέρα ἐφαγον ἀπὸ τοῦ ἀπηγορευμένου ξύλου, εὐθέως καὶ τεθνηκέναι, οὐκ ἄλλο τι νινδς ἀποκτείναντος αὐτούς ἢ τοῦ ἀνθρωποκτόνου διαβόλου, ὅτε τὴν Εὐαν διὰ τοῦ ὄψεως ἡπά-

A omnibus in confesso est illum mala velle, Colliges etiam tu ipse, etiamsi in praesentia non sit nobis ad manus quod in medium adducamus, an alicubi in Scriptura positum sit vocabulum, telle, de diabolo. Inquit etiam post haec Heracleon haec dicta fuisse, non ad terrenos natura existentes diaboli filios, sed ad eos qui sunt animales, factos diaboli filios positione; ex quibus possunt quidam natura et positione filii Dei esse. Inquit praeterea hos fieri diaboli, eo quod dilexerint faciendae diaboli desideria, cum natura hujusmodi non sint. Disputat etiam vocabulum filiorum trifariam intelligi debere; primum natura, alterum voluntate, tertium dignitate. « Natura, inquit, illud est quod genitum est a quodam genito, quod etiam proprie filius vocatur; voluntate vero, cum quis voluntatem faciens alicujus, animi sui judicio, illius filius, cujus facit voluntatem, vocatur; postremo dignitate, juxta quod dicuntur quidam gehennae filii, et tenebrarum, et iniquitatis, et serpentium, et viperarum progenies. Non enim generant haec, inquit, talia quaedam sua ipsorum natura; 340 cum potius corrumpant, consumantque eos qui in se conjecti fuerint; sed quoniam effecerint illorum opera, eorum filii vocantur. »

Hanc autem differentiam cum dederit, cumque ne tantulum quidem suam narrationem ex Scripturis confirmarit, respondebimus illi: Si non natura, sed dignitate vocantur gehennae filii et tenebrarum, et iniquitatis (nam haec corrumpunt, et consumunt magis quam confirmant), quomodo Paulus quodam loco <sup>63</sup> hoc inquit: *Natura eramus filii irae, sicut et caeteri?* Alioquin dicant nobis iram illam, cujus nos natura filii eramus, non consumere, et ex se

maxime non corrumpere. Rursum inquit diaboli filios a Jesu hoc loco hos dici, non quod diabolus aliquos generet, sed quod diaboli opera facientes omnibus diaboli filiis hoc censuisset, idcirco eos diaboli filios haberi, quia illi assimiles sint faciendae opera eius, non per essentiam, neque per creationem, in qua nulla sunt opera?

21. Ille homicida erat ab initio, et in veritate non stetit, quia non est veritas in eo <sup>64</sup>. Quoniam generatim homicida est ille qui quomodocunque hominem interfecerit; qui homicida aliquando etiam est indifferens, juxta id quod etiam fecit Phinees, qui zelo Dei accensus, Israelitam interfecit fornicantem, et Madianitam <sup>65</sup>; juxta quod et David etiam absque vituperatione dicitur homicida, qui in nomine Domini Dei virtutum coram acie Israelis interfecit Goliath <sup>66</sup>, quaerendum est quaenam sit hominis vera vita; et rursum qua sit hujus mors, verae vitae contraria; ut intelligamus quisnam sit vituperabilis homicida. Et quantum quidem ad historiam pertinet, dices Adam et Evam tandiu interfectos non fuisse, quandiu non peccaverant; mox vero perisse in ea die qua de ligno vetito comederunt; nullo alio interficiente eos, quam homicida illo dia-

C hoc inquit: *Natura eramus filii irae, sicut et caeteri?* Alioquin dicant nobis iram illam, cujus nos natura filii eramus, non consumere, et ex se

<sup>63</sup> Ephes. ii, 3. <sup>64</sup> Joan. viii, 44. <sup>65</sup> Num. xxv, 6, 8. <sup>66</sup> I Reg. xvii, 45, 51.

(65) Codex Regius, ταῦτά τινα· Bodleianus vero ut in textu.

(66) Codex Bodleianus, κατὰ τὸ πῶσον.

(67) Φθοροποιὸν ἢ ὀργῆς, ἢ ὀργῆς. In codice

Regio deest ἢ ὀργῆς, et pro ἢς legitur ἢ.

(68) Ψεκτῶς. Codex Regius, ψεκτός, et mox pro ἐπὶ τῆς παρατάξεως habet παρὰ τάξεως.

bolo, quando Evam decept per serpentem, et Eva A dedit viro de ligno, et comedit vir. Quantum vero ad profundiora dogmata, si consideraveris dictum illud: *Non moriar, sed vivam, et enarrabo opera Domini* 67, et illud a Servatore dictum ad Sadducæos, occultissime his, qui quod dictum erat intelligere quirent, in Evangelio a Matthæo tradito 68: *De resurrectione mortuorum annon legistis quod dictum est vobis a Deo, qui ait: Ego sum Deus Abraham, 341 et Deus Isaac, et Deus Jacob? Deus non est Deus mortuorum, sed viventium*; et in Evangelio a Luca tradito 69: *Quod vero resurgant mortui, etiam Moses ostendit juxta rubum, cum dicit Dominum, Deum Abraham, et Deum Isaac, et Deum Jacob: Deus autem non est mortuorum, sed viventium; omnes enim vivunt illi*: adhuc autem et in Evangelio secundum Marcum 70: *De mortuis, quod resuscitentur, non legistis in libro Moisi, quomodo in rubo locutus sit illi Deus dicens: Ego sum Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob? Non est Deus mortuorum, sed viventium*: [si hæc, inquam, consideraveris,] videbis, si nunc vivit, quia ex mortuis resurrexerit Abraham, et Isaac, et Jacob, hos fuisse mortuos, antequam viverent. Nemo autem proprie dicitur mortuus, qui ante non vixerit. Inspice vero etiam hoc: *In Adam omnes moriuntur, et in Christo omnes vivificabuntur* 71 (quibus verbis neque mors media significatur hoc dicto: *In Adam omnes moriuntur*; neque indifferens vita, quæ neque bonum per se est, neque malum, in illo: *In Christo omnes vivificabuntur*), et videbis vitam hominis qui est ad imaginem; cujus vita considera: a, intelliges quoniam pacto homicida ille interfecerit viventem hominem; recte dicendus homicida, non quia unum quempiam privatim interfecerit, sed propter universum genus a se interfectum; unde in Adam omnes moriuntur. Hoc vero homicidium operatus est, cum incæpisset ab initio: propter quod hujus homicidium unusquisque rem ipsam considerans, suumque proprium corpus, et cui accommodatum sit, hoc dicturus est seipsum dicens miserum, eo quod in Adam perierit: *Infelix ego homo, quis me liberabit ex hoc corpore morti obnoxio* 72? videns etiam quoniam pacto dictum sit illud 73: *In pulverem mortis deduxisti me*, et illud 74: *Humiliasti nos in loco afflictionis*, et illud 75: *Corpus nostrum humile*. Est etiam occultius quiddam, propter quod homicida ille ab initio princeps sit hujus mundi, hoc est, terrestris loci, ubi sunt homines quos interfecit. Atque homicida quidem interfecit nos: nos vero Dei gratia consepulti sumus Christo, et consurreximus illi, conformes facti resurrectioni ejus, et in novitate vitæ ambulantes 76. At vero homicida ille princeps est interfectorum itemque mortuorum, nullius viventis valens princeps esse. Quod si latius consideraveris quæ scripta sunt de mortuis, veluti

τηςσε, και η Εβα δέδωκε τῷ ἀνδρὶ ἀπὸ τοῦ ξύλου, και ἐφαγεν ὁ ἀνὴρ. Κατὰ μέντοιγε τὰ βαθύτερα τῶν δογμάτων, νοήσας τό· Ὅτι ἀποθανοῦμαι, ἀλλὰ ζήσομαι, και διηγήσομαι τὰ ἔργα Κυρίου, και τὸ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος πρὸς τοὺς Σαδδουκαίους, ἀπορή- τότατα τοῖς συνιέναι τοῦ λεγομένου δυναμένου ε- ρημένον ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον· Περὶ τῆς ἀναστά- σεως τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγγυσε τὸ βῆθέρ ὑμῶν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ λέγοντος· Ἐγὼ εἰμι ὁ Θεὸς Ἀβραάμ, και ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ, και ὁ Θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζῶντων· και ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν· Ὅτι δὲ ἐγείροται οἱ νεκροί, και Μωσῆς ἐμήνυσε, ὡς λέγει, ἐπὶ τῆς βάτου Κύ- ριου τὸν Θεὸν Ἀβραάμ, και Θεὸν Ἰσαὰκ, και Θεὸν Ἰακώβ· οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζῶντων· πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν· ἔτι δὲ και ἐν τῷ κατὰ Μάρκον· Περὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγγυσε, δι- ἐγείροται ἐν τῇ βίβλῳ Μωσέως, ὡς εἶπερ ἐπὶ τῆς βάτου αὐτῷ ὁ Θεὸς λέγων· Ἐγὼ εἰμι ὁ Θεὸς Ἀβραάμ, και ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ, και ὁ Θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζῶντων, βῆι, ὅτι, εἰ νῦν ζῆ ἐκ νεκρῶν ἀναστὰς Ἀβραάμ, και Ἰσαὰκ, και Ἰακώβ, νεκροί ἦσαν πρὶν ζῆσαι· νε- κρὸς δὲ κυρίως οὐδαὶς λέγεται μὴ πρότερον ζῆσας. Ἐπίστησον δὲ και τῷ· Ἐν τῷ Ἀδὰμ πάντες ἀπο- θνήσκουσι, και ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθή- σονται· (ἐν οἷς οὔτε ὁ μέσος θάνατος σημαίνεται κατὰ τό· Ἐν τῷ Ἀδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσι, οὔτε ἡ ἀδιάφορος ζωὴ, και μήτε ἀγαθὸν οὐσα καθ' αὐτὴν μήτε κακὸν, κατὰ τό· Ἐν τῷ Χριστῷ πάν- τες ζωοποιηθήσονται,) και βῆι τὴν ζωὴν τοῦ καθ' εἰκόνα ἀνθρώπου. Νοήσας δὲ αὐτοῦ τὴν ζωὴν, συνη- σεις τίνα τρόπον ὁ ἀνθρωποκτόνος ἀπέκτεινε τὸν ζῶντα ἀνθρωπον, οὐ διὰ τίνα ἓνα ἰδίως ποιόν, ἀλλὰ δι' ὅλον τὸ γένος, ὃ ἀπέκτεινε, καθ' ὃ ἐν τῷ Ἀδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσι, ὑγιῶς λεγθισόμενος ἀνθρω- ποκτόνος. Ταύτην δὲ τὴν ἀνθρωποκτονίαν εἰργάσατο, ἀρξάμενος ἀπ' ἀρχῆς· δι' ἣν ἀνθρωποκτονίαν αὐ- τοῦ ἕκαστος τῶν νοούντων αὐτό, και τὸ ἑαυτοῦ σῶμα, και τίνη οικειὸν ἔστι, τοῦτο ἐρεῖ ταλανίζων ἐκντὸν ἐπὶ τὸ ἐν τῷ Ἀδὰμ ἀποτεθνηκέναι, τό· Ταλαίπω- ρος ἐγὼ ἀνθρωπος, τίς με ρύσεται ἐκ τοῦ σώμα- τος τοῦ θανάτου τούτου; βλέπων και τίνα τρόπον εἰρηται τό· Εἰς χοῦν θανάτου καθήγαγές με, και τό· Σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν· Ἔστι δὲ και ἀπορήτοτερόν τι, δι' ὃ ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος ἀρχων ἔστι τοῦ κόσμου τούτου, λέγω δὲ τοῦ περι- γείου τόπου, ὅπου εἰσὶν οὗς ἀπέκτεινεν ἀνθρωποι· Ὁ μὲν οὖν ἀνθρωποκτόνος ἀπέκτεινεν ἡμᾶς· ἡμεῖς δὲ χάριτι Θεοῦ συνετάφημεν τῷ Χριστῷ, και συναν- ἔστημεν αὐτῷ, εἰ γε σύμμορφοι γεγονάμεν τῇ ἀνα- στάσει αὐτοῦ, και ἐν καινότητι ζωῆς περιπατοῦμεν· Ὁ δὲ ἀνθρωποκτόνος ἀρχει τῶν ἀνηρημένων και ἀρχει τῶν νεκρῶν· ζῶντος δὲ οὐδενὸς ἠγεῖσθαι δύνα- ται· Ἐὰν δὲ ἐπιπλεῖον ἐπιστήσης και τοῖς περὶ τῶν

67 Psal. cxvii, 17. 68 Matth. xxii, 51, 52. 69 Luc. xx, 37, 38. 70 Marc. xii, 26. 71 I Cor. xv, 22.  
72 Rom. vii, 24. 73 Psal. xxi, 16. 74 Psal. xliii, 20. 75 Philip. iii, 21. 76 Rom. vi, 4.

νεκρῶν γεγραμμένοις, οἷον τοῦτο (69)· *Εἰς τοῦτο* ἄ hoc <sup>77</sup> : *In hoc enim* **342** *Christus et mortuus est, et resurrexit, ut mortuorum ac viventium sit princeps, videbis quomodo per mortem Jesu ne mortuorum quidem amplius sit ille princeps. Mortuus est enim Jesus, ut mortuus etiam dominetur : atque quandiam vivit homo, non gerit imaginem terreni ; sed eum moritur, interficiturque ab homicida illo, tum perdit Dei imaginem, tum recipit imaginem terreni, et mortificatur ; mortuus enim est terrenus, quomodo vivus est supercælestis ; et Deus non est Deus mortuorum, sed viventium ; ergo si quidem consurreximus in novitate vitæ ambulantes, Deus est noster ; quod si vero adhuc inter mortuos sumus, cum Deus non sit mortuorum, ne nostri quidem erit Deus. Cæterum institutæ disputationi de eo qui erat homicida ab initio, proximum est, ut videamus aliquos quidem mortuos esse, sed non in alio, præterquam in Christo ; qui etiam primum resurrecturi sunt ; de quibus in Epistola ad Corinthios sic dicitur <sup>78</sup> : *Clanget enim tuba, et mortui resurgent incorruptibiles, et nos immutabimur.* In Epistola vero ad Thessalonicenses <sup>79</sup> : *Hoc enim vobis dicimus in verbo Domini, quod nos qui vivemus, qui reliqui erimus in adventu Domini, nequaquam præveniemus eos qui dormiunt : quoniam ipse Dominus cum hortatu, et voce archangeli, ac tuba Dei, descendet de cælo, et mortui in Christo resurgent primum, deinde nos qui vivemus, qui reliqui erimus, simul cum illis rapiemur in nubibus, in-occursum Domini in aera, et sic semper cum Domino erimus.* Itaque arbitror perfectos et qui nequaquam amplius peccata committant, viventes esse in Christo ; mortuos vero in Christo eos esse qui affecti quidem sint secundum eam fidem quæ est in Christo, quique deliberant optime vivere, haud tamen illud assecuti jam fuerint, sed adhuc etiam peccant ; vel propter ignorantiam accuratæ et veræ rationis de justitia, vel propter infirmitatem judiciorum quæ victa fuerunt a carne concupiscente adversus spiritum. Ac profecto his consequens est Paulum sibi metipsi conscius jam præclare se gessisse, dicere illud, *nos qui vivimus, qui reliqui erimus.* Cæterum, quos diximus mortuos, hi maxime indigent resurrectione, cum ne viventes quidem rapi possint in nubibus in occursum Domini in aera antequam primum resurgant mortui in Christo ; quocirca scriptum est : *Mortui in Christo resurgent primum, deinde nos qui vivemus,* et quæ sequuntur. Inspicies autem **343** num etiam propter homicidium suum effecerit, ut essent ea quæ non erant super terram maledicta, propter opera ejecti a paradiso deliciarum Adam. Verumtamen factus fuit homicida hic ab initio rerum existentium ; qui, opinor, factus principium figmenti Domini <sup>80</sup>, invidit his quæ creata fuere ut essent. Sic invidia mors*

νεκρῶν γεγραμμένοις, οἷον τοῦτο (69)· *Εἰς τοῦτο* ἄ hoc <sup>77</sup> : *In hoc enim* **342** *Christus et mortuus est, et resurrexit, ut mortuorum ac viventium sit princeps, videbis quomodo per mortem Jesu ne mortuorum quidem amplius sit ille princeps. Mortuus est enim Jesus, ut mortuus etiam dominetur : atque quandiam vivit homo, non gerit imaginem terreni ; sed eum moritur, interficiturque ab homicida illo, tum perdit Dei imaginem, tum recipit imaginem terreni, et mortificatur ; mortuus enim est terrenus, quomodo vivus est supercælestis ; et Deus non est Deus mortuorum, sed viventium ; ergo si quidem consurreximus in novitate vitæ ambulantes, Deus est noster ; quod si vero adhuc inter mortuos sumus, cum Deus non sit mortuorum, ne nostri quidem erit Deus. Cæterum institutæ disputationi de eo qui erat homicida ab initio, proximum est, ut videamus aliquos quidem mortuos esse, sed non in alio, præterquam in Christo ; qui etiam primum resurrecturi sunt ; de quibus in Epistola ad Corinthios sic dicitur <sup>78</sup> : *Clanget enim tuba, et mortui resurgent incorruptibiles, et nos immutabimur.* In Epistola vero ad Thessalonicenses <sup>79</sup> : *Hoc enim vobis dicimus in verbo Domini, quod nos qui vivemus, qui reliqui erimus in adventu Domini, nequaquam præveniemus eos qui dormiunt : quoniam ipse Dominus cum hortatu, et voce archangeli, ac tuba Dei, descendet de cælo, et mortui in Christo resurgent primum, deinde nos qui vivemus, qui reliqui erimus, simul cum illis rapiemur in nubibus, in-occursum Domini in aera, et sic semper cum Domino erimus.* Itaque arbitror perfectos et qui nequaquam amplius peccata committant, viventes esse in Christo ; mortuos vero in Christo eos esse qui affecti quidem sint secundum eam fidem quæ est in Christo, quique deliberant optime vivere, haud tamen illud assecuti jam fuerint, sed adhuc etiam peccant ; vel propter ignorantiam accuratæ et veræ rationis de justitia, vel propter infirmitatem judiciorum quæ victa fuerunt a carne concupiscente adversus spiritum. Ac profecto his consequens est Paulum sibi metipsi conscius jam præclare se gessisse, dicere illud, *nos qui vivimus, qui reliqui erimus.* Cæterum, quos diximus mortuos, hi maxime indigent resurrectione, cum ne viventes quidem rapi possint in nubibus in occursum Domini in aera antequam primum resurgant mortui in Christo ; quocirca scriptum est : *Mortui in Christo resurgent primum, deinde nos qui vivemus,* et quæ sequuntur. Inspicies autem **343** num etiam propter homicidium suum effecerit, ut essent ea quæ non erant super terram maledicta, propter opera ejecti a paradiso deliciarum Adam. Verumtamen factus fuit homicida hic ab initio rerum existentium ; qui, opinor, factus principium figmenti Domini <sup>80</sup>, invidit his quæ creata fuere ut essent. Sic invidia mors*

<sup>77</sup> Rom. xiv, 9. <sup>78</sup> I Cor. xv, 52. <sup>79</sup> I Thess. iv, 14 seq. <sup>80</sup> Job xl, 14.

(69) Codex Boileianus, τούτω. Mox codex Regius habet εἰς τοῦτο Χριστός, absque γάρ.

(70) Οὐ συνέχει. In codice Regio deest οὐ.

(71) Ἐν λόγῳ. In eodem codice Regio deest ἐν.

(72) Οἱ περιλειπόμενοι. Deest in codice Boileiano.

(73) Οἱ ζῶντες. Deest in codice Regio.

Introivit in mundum <sup>81</sup>; semper homines diabolo A  
occidente, in quibus viventibus vitam invenerit,  
donec omnibus inimicis positus sub pedes Filii Dei,  
ultimus hostis ejus mors abolebitur <sup>82</sup>.

22. Videamus vero etiam de hoc, et in veritate non  
stetit <sup>83</sup>. Atque omnis quidem ac solus ille qui recta  
firmiter habet dogmata, et propter firmitatem do-  
gmatum perpetuo constantis est sententiæ, nullo in-  
fortunio, nullo corporali prætextu concussus, is stetit  
in veritate; qui vero etiamnum appetitui vehemen-  
tiori rerum veneremur, vel qualicumque culpa  
concutitur, ita ut aliquantulum dimoveatur ab ho-  
nesto, is merito non stetisse existimetur in veritate.  
Sed hæc oratio perveniat ad eas etiam naturas quæ  
sunt extra carnem et sanguinem; est enim etiam  
in illarum vita necessario dicendum, eas quæ præ-  
clare se gesserint, stare in veritate; sin vero ali-  
quis hunc in modum non vixerit, is non stetit in  
veritate. Sed observo ne forte unum quiddam et  
uniforme sit, stare in veritate; varium vero ac mul-  
tiplex, non stare in ea; quibusdam canantibus in  
ea stare, sed id assequi non valentibus, quod pe-  
des habeant tremebundos, ut ita dicam, et vacil-  
lantes; aliis vero, etiamsi hoc modo affecti non  
suerint, in periculo tamen constitutis, ne idem sibi  
contingat; qualis erat qui dicit: *Mei autem pene  
moti sunt pedes* <sup>84</sup>; rursusque etiam aliis, in petra  
labentibus, de quibus dici opinor <sup>85</sup>: *Omnia, qui ce-  
ciderit super petram hanc, conteretur*. Ad hoc stare  
in veritate Dominus adhortans Moysen, dixit ad eum:  
*Ecce locus apud me, et stabis super petram* <sup>86</sup>; nam  
si petra Christus erat <sup>87</sup>, Christusque inquit: *Ego  
sum veritas* <sup>88</sup>, fortassis hoc dictum, *stabis super pe-  
tram*, idem est atque hoc: *Stabis supra veritatem*;  
id quod vix post multa tandem contingit alieni.  
Unde ad id etiam usque temporis, quo dicta fuere  
hæc verba Mosi: *Ecce locus apud me est, et stabis  
super petram*, Moyses non steterat super petram. Quod  
si quis diligentius inspexerit naturam humanam non  
facile valentem se mundare a **344** falsis dogmati-  
bus, is visurus est quemadmodum omnis homo est  
mendax <sup>89</sup>, ita etiam nullum hominem stare in ve-  
ritate; nam si aliquis non est amplius mendax, aut  
stat in veritate, hujusmodi sane non est homo; ad-  
eo ut Deus illi sui que similibus dicat: *Ego dixi: Dii  
estis et filii Excelsi omnes* <sup>90</sup>; nec illud de eo sub-  
jungetur: *Vos autem sicut homines moriemini* <sup>91</sup>.  
Quod si igitur quisquam etiam alius non stetit in  
veritate, profecto is fuit diabolus, qui ab initio fuit  
homicida; et causa sane cur ipse non steterit in  
veritate, dicta est hunc in modum: *quia veritas in*

τοῖς κτισθεῖσιν εἰς τὸ εἶναι. Οὕτω φθόνῳ θάνατος εἰ-  
ῆλθεν εἰς τὸν κόσμον, ἀεὶ ἐν οἷς ἐὰν εὐρῆ ζωσὶν ἀ-  
θρωποκτονούντος, ἕως ἂν πάντων τῶν ἐχθρῶν ὑπε-  
τεθέντων τοῖς ποσὶ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἔσχατος ἐχθρὸς  
αὐτοῦ, θάνατος καταργηθῆ.

22. Ἴδωμεν δὲ καὶ περὶ τοῦ· *Καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ  
οὐχ ἔστηκε*. Πᾶς μὲν καὶ μόνος ὁ ὑγιῆ (74) βεβαίως  
ἔχων δόγματα, καὶ διὰ τὴν βεβαιότητα τῶν δογμάτων  
ἀσειστος τοῖς κρίμασι τυγχάνων ἐν παντὶ καιρῷ, καὶ  
ὑπὸ μηδεμιᾶς περιστάσεως, ἢ τινοσ σωματικῆς προ-  
φάσεως, οἴοντι δύο ὑπομένει, τῶν πόνων (75), ἢ  
σφοδρότερας ὀρέξεως ἀφροδισίων, ἢ ὁποίας θῆποτε  
αἰτίας σαλευόμενος, ὥστ' ἂν καὶ ἐπὶ ποσὸν μετακινή-  
θῆναι ἀπὸ τοῦ καλοῦ, εὐλόγως ἂν ἔστηκέναι ἐν τῇ  
ἀληθείᾳ νομιζοίτο. Οὗτος δὲ ὁ λόγος φθάνει καὶ  
ἐπὶ τὰς ἔξω σαρκὸς καὶ αἵματος φύσεις· Ἔστι γὰρ  
καὶ ἐν τῇ ἐκείνων ζωῇ τὰ κατορθοῦντα ἔστηκέναι ἐν  
τῇ ἀληθείᾳ δεόντως λέγειν· εἰ δὲ τις μὴ οὕτως βίῃ,  
οὐχ ἔστηκεν ἐν τῇ ἀληθείᾳ. Ἄλλ' ἐφρίστημι μήποτε  
ἐν μὲν τι καὶ μονοειδὲς ἔστι τὸ ἔστηκέναι ἐν τῇ ἀλ-  
θείᾳ· ποικίλον δὲ τι καὶ πολύτερον τὸ μὴ ἔστηκέναι  
ἐν αὐτῇ, τινὼν μὲν τρεμούσαις, ἢ οὕτως ὀνομάσω,  
ταῖς βάσει, καὶ σιοιμέναις βιαζομένων ἐστάναι ἐν  
αὐτῇ, καὶ μηδέπω τοῦτο ἔχοντων· ἐτέρων δὲ τοῦτο  
μὲν οὐ πεπονητότων, ἐν κινδύνῳ δὲ τοῦ ἐν τούτῳ γε-  
νέσθαι καθεστηκότων, ὁποῖός ἐστιν ὁ λέγων· Ἐμοὶ  
δὲ παρὰ μικρὸν ἐσαλεύθησαν οἱ πόδες, καὶ ἄλλων  
καὶ πεπτωκότων ἐν αὐτῇ, περὶ ὧν οἶμαι λέγεσθαι τὸ  
Πᾶς ὁ πεισὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον συνθλασθή-  
σεται. Ἐπὶ τοῦτο τὸ ἐστάναι ἐν τῇ ἀληθείᾳ προτρέ-  
πων ὁ Κύριος Μωσέα, εἶπε πρὸς αὐτόν· Ἰδοὺ τόπος  
παρ' ἐμοί, καὶ στήση ἐπὶ τῆς πέτρας· εἰ γὰρ ἡ  
πέτρα Χριστὸς ἦν, Χριστὸς δὲ φησὶν· Ἐγὼ εἰμι ἡ  
ἀλήθεια, μήποτε τὸ, *στήση ἐπὶ τῆς πέτρας*, ἴσον  
δύναται τῷ, *στήση ἐπὶ τῆς ἀληθείας*. Μόγις δὲ ποτε  
τοῦτο καὶ μετὰ πολλὰ ἐγγίγνεται τινι. Μέχρι γοῦν  
τοῦ· Ἰδοὺ τόπος παρ' ἐμοί, καὶ στήση ἐπὶ τῆς  
πέτρας, Μωσῆς οὐδέπω ἔστηκε ἐπὶ τῆς πέτρας. Καὶ  
εἰ τίς γε ἐπιμελέστερον ἐνδοῖο τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει,  
οὐκ εὐχερῶς (76) δυναμένη καθαρεύειν ἀπὸ ψευδῶν  
δογμάτων, βλεπεται, ὅτι, ὡσπερ πᾶς ἀνθρώπος ψεύ-  
στης, οὕτως πᾶς ἀνθρώπος οὐχ ἔστηκεν ἐν τῇ ἀλ-  
θείᾳ· εἰ γὰρ τις ἐστὶν οὐ ψεύστης (77) ἔστι, ἢ ἔστη-  
κεν ἐν τῇ ἀληθείᾳ, ὁ τοιοῦτος οὐκ ἐστὶν ἀνθρώπος·  
ὥστ' ἂν εἰπεῖν αὐτῷ, καὶ τοῖς ὁμοίοις αὐτῷ τὸν θεόν·  
Ἐγὼ εἶπα· Θεοὶ ἐστε, καὶ υἱοὶ Ὑψίστου πάντες,  
οὐκ ἐπενεχθησόμενοι αὐτῷ τοῦ· Ὑμεῖς δὲ δὴ ὡς  
ἀνθρώποι ἀποθνήσχετε. Εἰ τις οὖν καὶ ἄλλος σὺχ  
ἔστηκεν ἐν τῇ ἀληθείᾳ, δῆλον ὅτι καὶ ὁ διάβολος ὁ  
ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος· καὶ ἡ αἰτία γε τοῦ μὴ  
ἔστηκέναι αὐτὸν ἐν ἀληθείᾳ τοῦτον εἰρηται τὸν τρέ-  
πον· Ὅτι οὐκ ἐστὶν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. Διὰ τοῦτο

<sup>81</sup> Sap. II, 24. <sup>82</sup> I Cor. xv, 25. <sup>83</sup> Joan. viii, 44. <sup>84</sup> Psal. lxxii, 2. <sup>85</sup> Matth. cxi, 44. <sup>86</sup> Exod. xxxiii, 21. <sup>87</sup> I Cor. x, 4. <sup>88</sup> Joan. xiv, 6. <sup>89</sup> Psal. cxv, 11. <sup>90</sup> Psal. lxxxi, 6. <sup>91</sup> ibid. 7.

(74) Codex Bodleianus, recte, ὑγιῆ· Regius, ὑγιῆς, male.

(75) Προφάσεως, οἴοντι δύο ὑπομένει, τῶν πόνων, etc. Representantibus bona fide codicum manuscriptorum apices; quos tamen esse luxatos satis ostendit Ferrariana interpretatio. Sic paulo iu-

ferius in istis, εὐλόγως ἂν ἔστηκέναι ἐν τῇ ἀληθείᾳ νομιζοίτο, negandi particula manifesto desideratur. Πυετιος.

(76) Codex Regius, πεπεραμ, εὐρώς.

(77) Codex Regius, ἰναλε, ὁ ψεύστης.



δ' οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ, ἐπεὶ περ ἠπάτηται, καὶ ψευδῆ ὑπολαμβάνει, καὶ ἠπάτηται αὐτὸς ὑφ' ἑαυτοῦ, τούτων χείρων εἶναι λογισθεὶς τῶν λοιπῶν ἀπατωμένων, ὅτι ἐκείνοι μὲν ὑπὸ τούτων ἀπατώνται, αὐτὸς δὲ ἑαυτῷ δημιουργὸς ἐστὶ τῆς ἀπάτης. Ἄξιον δὲ ζητησαὶ πῶς λέγεται τό· Ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ· οἷον πότερον οὐδὲν (78) ἀληθὲς ἔχει δόγμα, ἀλλὰ πάντα ὅσα ποτὲ δοξάζῃ (79) ψευδῆ ἐστίν· ἢ ὅτι οὐ μετέχει (80) Χριστοῦ, ὡς οἱ Χριστοῦ μέτοχοι μετέχουσι τοῦ εἰπόντος· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀλήθεια. Οἱ γὰρ μετέχοντες αὐτοῦ μετέχουσιν αὐτοῦ, καὶ καθ' ὃ ἔστιν ἀλήθεια (81), καὶ διὰ τοῦτο ἀλήθεια ἐστὶν ἐν αὐτοῖς. Καὶ τρίτον δ' ἂν ἐν τῷ τύπῳ τοιοῦτον (82) προσαπορηθεῖ, ἐπιστησόντων τινῶν εἰ χρῆ λέγειν μὴ εἶναι ἀλήθειαν ἐν τῷ ὅτι ποτοῦν ψεύδος ὑπολαμβάνοντι, κἂν μετὰ πολλῶν ἀληθῶν τοῦτο νομίζῃ. Ὡς γὰρ ψεύδος τὸ ἐκ μυρίων ὄσων ἀληθῶν, καὶ ἐνὸς ψεύδους συμπεπλεγμένον, οὕτως ἐν τῷ δοξάζοντι μετὰ πολλῶν ἀληθῶν ἐν ψεύδος, οἶον εἰ τὸ τοιοῦτόν ἐστι συμπεπλεγμένον, ὡστ' ἂν εἰπεῖν, ὅτι ἐν τῷδε οὐκ ἔστιν ἀλήθεια. Δείκνυμι δὲ τὸν μετὰ πολλῶν ἀληθῶν ἐν ψεύδος ὑπολαμβάνοντα· καὶ τὰ τρία γε δόξει ἔχειν λόγον, τινὸς μὲν φήσοντας κατὰ τοῦτο εἰρησθαι τό· Οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ, ἐπεὶ οὐ μετέχει Χριστοῦ, ὅ γ' καὶ προσπολεμεῖ· ἑτέρου δὲ, ἐπεὶ περ οὐδὲν ἀληθὲς φρονεῖ, ἀλλ' ἐν πᾶσι διέψευσταὶ καὶ διὰ τοῦτό ἐστι διάβολος, καὶ πονηρὸς, καὶ χεῖρων παντὸς οὐτινοσοῦν παίοντος, ὅτι τάχα ἐν μὲν τοῖς πολλοῖς ἐστὶ τι καὶ ἀληθὲς μετὰ πολλῶν ὧν σφάλονται· ἐν δὲ τούτῳ οὐδὲν ἀληθές. Καὶ τρίτος δὲ τις συναγορεύσει τῷ λοιπῷ λέγων ἀμήχανον εἶναι λογικόν τι τυγχάνον ζῶον περὶ πάντων ψευδοδοξεῖν, καὶ περὶ μηδενός, κἂν ἀσθενῶς, τὸ ἀληθὲς ὑπολαμβάνειν. Πάντως γοῦν κἂν τοῦτο ἔχει ὁ διάβολος δόγμα ἀληθές, περὶ αὐτοῦ ἐνοῶν, ὅτι λογικὸς ἐστὶ, καὶ ὅτι τὸ τοῖόνδε μὲν ἀνθρωπῶς ἐστὶ, τὸ τοῖόνδε ἄγγελος, καὶ τὸ τοῖόν μὲν σῶμα, καὶ τοῖόν σῶμα, ἄλλο δὲ τι ἕτερον σώματος (83). Ἄλλ' ἵνα καὶ τὸ τελευταῖον μὴ λέγῃ, καὶ μὴ ἐννοῇ, ἀλλὰ γὰρ αὐταρχῆ τὰ πρῶτα πρὸς τὸ μὴ ἂν δύνασθαι εἶναι ἀληθὲς περὶ αὐτοῦ τό· Ὅτι οὐδὲν ἀληθὲς φρονεῖ. Ἡμεῖς μὲν οὖν τοῦ· Ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐκ ἔστηκεν, ἀκούομεν οὐκ ὡς φύσιν τοιαύτην ἐμφαίνοντες, οὔτε τὸ ἀδύνατον περὶ τοῦ ἐστηκέναι αὐτὸν ἐν ἀληθείᾳ παριστάντες· ὁ δὲ Ἡρακλέων εἰς ταῦτά φησι τό· Οὐ γὰρ ἐκ τῆς ἀληθείας ἡ φύσις ἐστὶν αὐτοῦ, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἐναντίου τῇ ἀληθείᾳ, ἐκ πλάνης καὶ ἀγνοίας· διὸ φησιν οὕτε σῆναι ἐν ἀληθείᾳ, οὔτε σχεῖν ἐν αὐτῷ ἀλήθειαν δύναται, ἐκ τῆς αὐτοῦ φύσεως ἴδιον ἔχων τὸ ψεύδος, φυσικῶς μὴ δυνάμενος ποτε ἀλήθειαν εἰπεῖν· λέγω (84) δ' ὅτι οὐ μόνος αὐτὸς ψεύστης ἐστίν, ἀλλὰ καὶ ὁ πατήρ αὐτῷ ἰδίως (πατὴρ αὐτοῦ ἐκλαμβάνων τὴν φύσιν

A *eo non est* <sup>22</sup>. Hanc autem ob causam non est in eo veritas, quoniam deceptus est falsaque opinatur; ipseque a seipso deceptus est, peior is cæteris deceptis habitus, quod illi quidem decipiuntur ab hoc, ipse autem sibi fabricator et auctor est deceptionis. Sed dignum quæsitum est quomodo dicatur, *veritas in eo non est*: utrumne tandem quia nullum dogma verum habet, sed omnia quæcunque opinatur falsa sint; an potius quia particeps Christi non est, ii qui sunt participes Christi dicentis: *Ego sum veritas* <sup>23</sup>. Qui enim participes sunt illius, illius sunt participes in quantum est veritas, et ideo veritas in eis est. Rursum tertio addubitabitur hoc in loco, quibusdam adnotaturis num dicere oporteat non esse veritatem in eo qui quæcunque mendacium opinatur, etiamsi cum multis veris ipsum opinetur. Ut enim falsa est complexio ex innumeris quæ valde vera sint, et uno mendacio constans, sic in eo qui cum multis veris unum mendacium opinatur, talis ferme est complexio et copulatio, ut in illo dicamus veritatem non esse. Ostendo autem cum multis veris unum mendacium suspicantem; ac tria sane videbuntur habere rationem: aliquo quidem dicturo propter hoc dictum fuisse: *Veritas in eo non est*, quoniam particeps non sit Christi, quippe cui etiam inferat bellum; altero autem, quoniam nil vere cogitet, sed in omnibus mentitus sit; propter quod etiam diabolus sit, et malus, et peior quocunque cadente, quoniam fortassis in multis sit etiam aliquid veri admistum illis multis, quibus falluntur, in hoc vero nihil sit verum. Atque etiam tertius aliquis patrocinabitur reliquo, dicens fieri non posse ut aliquod animal rationis compos ita de omnibus falsa opinetur, ut de re nulla, saltem imbecilliter, cogitet verum. Nam omnino saltem hoc **345** diabolus dogma verum habet, quod seipsum rationis compotem esse intelligit; quodque talis etiam homo est, itidemque angelus; quodque corpus est tale et quale corpus; et aliud quiddam a corpore diversum. Sed ut postremum non dicat, nec consideret; at saltem satis sunt prima, ut verum esse non possit de eo, *quod nihil veri cogitat*. Atque nos quidem hoc dictum, *in veritate non stetit*, intelligimus non tanquam ostendentes naturam talem, neque docentes fieri non posse ut ipse stet in veritate. Heracleon vero in hæc inquit hoc: « Natura enim ipsius ex veritate non est, sed ex eo quod contrarium est veritati, nimium ex errore et ignorantia. Quocirca, inquit, neque stare in veritate, neque veritatem in seipso habere potest; ex natura sua proprium habens mendacium; naturaliter aliquando non valens di-

<sup>22</sup> Joan. viii, 44. <sup>23</sup> Joan. xiv, 6.

(78) Co' ex Regius. πότερον ποτε οὐδέν.

(79) Item codex Regius, ὅσα δοξάζῃ.

(80) Οὐ μετέχει. In codice Regio deest οὐ.

(81) Codex Regius male habet καὶ οὐ καθ' ὃ ἔστιν ἀλήθεια.

(82) Τοιοῦτον. Deest in codice Boddiano.

(83) Καὶ τοῖόν σῶμα, ἄλλο δὲ τι ἕτερον σώματος. Diximus in *Origenianis* corpus angelis aliquando deirahere visum esse Origenem, quod tam tenui ac

subtili constare ipsos censuerit substantia, ut crasiorum ratione corporum penitus esse videantur incorporei. Cum ait ergo ejusmodi præditos esse ipsos corpore, quod sit diversum quid a corpore, id sibi vult, corpus ipsorum tantæ esse tenuitatis, ut præ terrenis corporibus spiritus meri corpore carentes dici possint. Hæc tunc.

(84) Codex Boddianus, λέγω· Regius, λέγει.

cere veritatem : dico autem quod non solum ipse A mendax est, verum etiam pater ipsius privatim (pater ipsius, exponens, naturam ipsius), quandoquidem ex errore et falsitate constat. Quæ omnia diabolus liberant omni vituperatione, et culpa, et accusatione : nullus enim jure vel vituperaret, vel inculparet, vel accusaret non natum aptum natura ad præstantiora. Quamobrem infelix potius quam vituperabilis est diabolus, judicio Heracleonis. Sciendum vero est, quemadmodum diabolus in veritate non stetit, quoniam non est veritas in eo, sic etiam qui sunt ex patre diabolo, in veritate non stare, quoniam veritas non sit in ipsis : cujusmodi sunt omnes etiamnum peccantes, etiamsi Christi se dicant esse ; omnis enim qui committit peccatum, ex diabolo est<sup>95</sup>.

23. Cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, B quoniam mendax est, et pater ejus<sup>96</sup>. Quoniam exponentes illud, vos ex patre diabolo estis<sup>96</sup>, memores hujus dicti anticipavimus dicere quæ nobis tum in hunc textum succurrerunt, quærentes quid sit mendacium, et quid sit pater ejus ; expendenda quoque nunc sunt cum illis quæ a nobis dicentur. Et arbitror ego omnem spiritum malum et fallacem, mendacium esse, et unumquemque horum, cum loquitur, ex propriis loqui, non ex his quæ Dei sunt : horum autem mendax pater diabolus est. Unde vero moti fuerimus ut diceremus omnem malum spiritum mendacium esse, nunc in medium adducemus. Scriptum est 346 In libro tertio Regum<sup>97</sup> : Sic dixit Michæas vocatus ab Achab prophetandi causa, utrum sibi conduceret ire in Rammoth Galaad ad bellum an non : Vidi Deum Israelis sedentem in solio suo, et omnis exercitus cæli stabat juxta eum ad dexteram ejus, et ad sinistram ejus : dixitque Dominus : Quis decipiet Achab regem Israel, et ascendet, et cadet in Rammoth Galaad ? Cumque alius aliud diceret, egrediebatur spiritus, et stetit coram Domino, et ait : Ego decipiam eum ; dixitque ad eum Dominus : Qua in re ? et dixit : Egrediar, et ero spiritus mendacii in ore omnium prophetarum ejus. Et in secundo Paralipomenon<sup>98</sup> ipse Michæas ad Achab et Josaphat inquit : Audite verbum Domini. Vidi Dominum sedentem in solio suo, et omnis potentia cæli stabat ad dextram ejus, et ad sinistram ejus ; et dixit Dominus : Quis decipiet Achab regem D Israel, et ascendet, et corruet in Rammoth Galaad ? Cumque alius aliud dixisset, egressus est spiritus, et stetit coram Domino, et dixit : Ego decipiam eum ; et dixit Dominus : Qua in re ? et dixit : Egrediar, et ero spiritus mendax in ore omnium prophetarum ejus. Aperte igitur ex his declaratur quod si est aliquis spiritus mendax, spiritus etiam similes, spiritus sunt mendaces : quippe qui a patre suo mendace acceperint esse spiritus mendaces propter

αὐτοῦ)· ἐπέπερ ἐκ πλάνης καὶ ψεύσματος συνέστη. Ἐταῦτα δὲ ὅλα ρύεται τὸν διάβολον παντὸς φόβου, καὶ ἐγκλήματος, καὶ μέμφεως· οὐδεὶς γὰρ εὐλόγως ἀνφέξει, ἢ ἐγκαλέσει, ἢ μέμφεται τῷ μὴ πεφυκότι πρὸς τὰ κρείττονα. Ἀτυχῆς οὖν μᾶλλον ἢ ψεκτός ὁ διάβολος κατὰ τὸν Ἡρακλεώνα ἐστίν. Ἰστέον μέντοι γε, ὅτι, ὡσπερ ὁ διάβολος ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἐστὶν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ, οὕτως καὶ οἱ ἐκ πατρὸς τοῦ διαβόλου ὄντες ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔστήκασιν, ὅτι ἀλήθεια οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς· πάντες δὲ τοιοῦτοι οἱ ἐπιποιῦντες ἁμαρτίας, κἂν λέγωσιν εἶναι Χριστοῦ· πᾶς γὰρ ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου γέννηται.

se dicant esse ; omnis enim qui committit peccatum,

23. Ὅταν λαλήῃ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, B ὅτι ψεύστης ἐστὶ, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ. Προλαβόντες μὲν εἰς τὸ Ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ, ἐμνημονεύσαμεν τοῦ ῥητοῦ, καὶ τὰ ὑποπεσόντα ἡμῖν εἰς αὐτὸ εἰρήκαμεν, ζητούντες τί τὸ ψεῦδος, καὶ τὸν πατέρα αὐτοῦ, συνεξετάζεσθαι δεῖ (85) καὶ τὰ λεχθσόμενα νῦν κείνοις. Πᾶν πνεῦμα πονηρὸν καὶ ἀπατηλὸν νομίζω εἶναι ψεῦδος, καὶ ἕκαστον τούτων ὅταν λαλήῃ, ἐκ τῶν ἰδίων, καὶ μηδαμῶς ἐκ τῶν τοῦ Θεοῦ λαλεῖν· τούτων δὲ ὁ ψεύστης πατὴρ ὁ διάβολός ἐστι. Πόθεν δὲ ἐκινήθημεν εἰς τὸ πᾶν χεῖρον πνεῦμα ψευδὲς εἰπεῖν, νῦν παραθησόμεθα. Γέγραπται ἐν τῇ γ' τῶν Βασιλειῶν, ὡς ἄρα Μιχαῆας κληθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀχαάβ (86) εἰς τὸ προφητεῦσαι περὶ τοῦ, πότερον αὐτῷ καθήκει πορευθῆναι εἰς Ῥαμμὸθ Γαλαὰδ (87) εἰς πόλεμον, ἢ ἐπισχεῖν, τὸ Eἶδον Θεὸν Ἰσραὴλ καθήμενον ἐπὶ θρόνου αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ἡ στρατιὰ τοῦ οὐρανοῦ εἰστήκει περὶ αὐτὸν ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, καὶ ἐξ ἐναντιῶν αὐτοῦ· καὶ εἶπε· Τίς ἀπατήσει τὸν Ἀχαάβ βασιλέα Ἰσραὴλ, καὶ ἀναθήσεται, καὶ πεσέεται ἐν Ῥαμμὸθ Γαλαὰδ ; Καὶ εἶπεν οὕτως ἐν σοὶ (88)· καὶ ἐξῆλθε πνεῦμα, καὶ ἔστη ἐνώπιον Κυρίου, καὶ εἶπεν· Ἐγὼ ἀπατήσω αὐτόν· καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν Κύριος· Ἐν τίνι ; καὶ εἶπεν· Ἐξελεύσομαι, καὶ ἔσομαι πνεῦμα ψεύδους εἰς τὸ στόμα πάντων τῶν προφητῶν αὐτοῦ (89). Καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ τῶν Παραλειπομένων ὁ αὐτὸς Μιχαῆας πρὸς τὸν Ἀχαάβ φησι, καὶ τὸν Ἰωσαφάτ· Ἀκούσατε λόγον Κυρίου. Eἶδον τὸν Κύριον καθήμενον ἐπὶ θρόνου αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ἡ δύναμις τοῦ οὐρανοῦ εἰστήκει ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, καὶ ἐξ ἀριστερῶν αὐτοῦ· καὶ εἶπε Κύριος· Τίς ἀπατήσει τὸν Ἀχαάβ βασιλέα Ἰσραὴλ, καὶ ἀναθήσεται, καὶ πεσέεται ἐν Ῥαμμὸθ Γαλαὰδ ; Καὶ εἶπεν οὗτος· καὶ ἐξῆλθε (90) πνεῦμα, καὶ ἔστη ἐνώπιον Κυρίου, καὶ εἶπεν· Ἐγὼ ἀπατήσω αὐτόν· καὶ εἶπε Κύριος· Ἐν τίνι ; καὶ εἶπεν· Ἐξελεύσομαι, καὶ ἔσομαι πνεῦμα ψευδὲς ἐν στόματι πάντων τῶν προφητῶν αὐτοῦ. Σαφῶς οὖν διὰ τού-

<sup>95</sup> I Joan. iii, 8. <sup>96</sup> Joan. viii, 44. <sup>97</sup> ibid. <sup>98</sup> III Reg. xxi 20 seq. <sup>99</sup> II Par. xviii, 18 et seq.

(85) Codex Regius, δέ, male.

(86) Codex Regius, Ἀχαάμ, et sic ubique.

(87) Idem codex Regius, Γαλαὰθ.

(88) Libri antica editti, καὶ εἶπεν οὕτως οὕτως ἐν σοί.

(89) Codex Regius, ψευδὲς εἰς τὸ στόμα πάντων τῶν προφητῶν τούτων.

(90) Idem codex Regius, οὗτος οὕτως, ἐξῆλθε.

των δηλοῦται, ὅτι πνεῦμά τι ἐστὶ (91) ψευδές, καὶ πνεύματα τὰ ὅμοια εἴη ἂν ψευδῆ πνεύματα, ἀπὸ τοῦ ψεύστου πατρὸς εἰληφότεα τὸ εἶναι ψευδῆ πνεύματα, κατὰ τὸ ψεῦδος καὶ τὴν κακίαν, καὶ οὐχ ὅτι κατ' οὐσίαν. Τὸ μὲν οὖν ἄγιον Πνεῦμα, ἢ ἀγγελικὸν πνεῦμα, ὅταν λαλή, οὐκ ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ Λόγου τῆς ἀληθείας καὶ τῆς σοφίας· ὅπερ δηλοῦται καὶ ἐν τῷ κατὰ Ἰωάννην, ἐνθα περὶ τοῦ Παρακλήτου διδάσκων ὁ Κύριός φησιν (92)· Ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. Τὸ μὲντοι ψεῦδος ὅταν λαλή, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ· ἐκ τῶν ἰδίων γὰρ ἐλάλησε καὶ τὸ ἐν τῇ γ' τῶν Βασιλειῶν ψευδές πνεῦμα ἀπατῶν τὸν Ἀχαάβ. Πλὴν παρατήρει, ὅτι, ψεύστης, ὄνομα ὁμοίως τέτακται ἐπὶ τε τοῦ γεννησαντος τὸ ψεῦδος διαβόλου καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου· ἐνθάδε μὲν γὰρ περὶ τοῦ ἀνθρώπου λέγεται τό· Ὅτι ψεύστης ἐστὶ, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ περὶ τοῦ διαβόλου λέγων· ἐν δὲ Ψαλμοῖς ἐπὶ ἀνθρώπου μόνου, ὡς τό· Ἐγὼ δὲ εἶπον ἐν τῇ ἐκστάσει μου· Πᾶς ἄνθρωπος ψεύστης. Ταῦτα δὲ παρεθέμεθα, ἵνα πάση δυνάμει τὸ εἶναι ἄνθρωποι (93), καὶ σπεύδωμεν γενέσθαι θεοί· ἐπειπερ ὅσον ἐσμὲν ἄνθρωποι, ψεύσται ἐσμεν, ὡς καὶ ὁ πατὴρ τοῦ ψεύδους ψεύστης ἐστίν. Ὅμοιον δὲ ἐστὶ τὸ μετέχειν ἡμᾶς ἐνός καὶ τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος, καὶ τοῦ σημαινομένου ὑπὸ τοῦ ὀνόματος πράγματος· ἡμᾶς δὲ ψεύστης εἰρηται (94).

24. Ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετε μοι. Εἰ μεμνήμεθα πρὸς τίνας ἐστὶν ὁ λόγος, ὅτι πρὸς τοὺς πεπιστευότας αὐτῷ Ἰουδαίους, ἐπαγγελίαν λαμβάνοντας, ὅτι, ἐὰν μένωσιν ἐν τῷ λόγῳ τοῦ Ἰησοῦ, τότε ἀληθῶς αὐτοῦ εἰσι μαθηταί, καὶ γινώσκοντες τὴν ἀλήθειαν ἐλευθεροῦσαν αὐτούς· ἐπαπορησομεν πῶς τοῖς τοιοῦτοις φησὶν· Ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετε μοι. Καὶ ἐπίστησον εἰ δύναται τις τῷ αὐτῷ κατὰ τίνα μὲν ἐπίνοιαν πιστεύειν, κατὰ δὲ ἑτέραν μὴ πιστεύειν ὅλον, παραδείγματος ἕνεκεν, οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου (95)

90 Joan. xvi, 13. 1 ibid. 15. 2 Joan. viii, 44. 3 Psal. cxv, 11. 4 Joan. viii, 45. 5 ibid. 31.

(91) Ὅτι πνεῦμά τι ἐστὶ, etc. Forte scribendum, ὅτι εἰ πνεῦμά τι ἐστὶ. Perperam in antea editis totus hic locus ita legitur, ὅτι πνεῦμά τι ἐστὶ τὸ ψευδές πνεῦμα πάντα ὅμοια εἴη.

(92) Codex Regius, διδάσκων καὶ φησιν, omisso ὁ Κύριος.

(93) Ἴνα πάση δυνάμει τὸ εἶναι ἄνθρωποι. Adde φεύγωμεν, vel quid simile: nam et id desiderat loci sensus, ut habet Ferrarius, ut, quoad fieri potest, fugiamus esse homines.

(94) Codex Regius, ὁ ψεύστης εἰρηται.

(95) Οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, etc. Eam persringit sectam, quam infra tom. xxxii in Joannem, num. 9, his verbis suggillat: Ἡ πάλιν εἰ τις πιστεύων, ὅτι ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου σταυρωθεὶς, ἱερὸν τι χρῆμα καὶ σωτήριον τῷ κόσμῳ ἐπίδησεν· ἀλλ' οὐκ ἐκ παρθένου τῆς Μαρίας, καὶ ἀγίου Πνεύματος τὴν γένεσιν ἀνελίψεν, ἀλλ' ἐξ Ἰωσήφ καὶ Μαρίας, etc. Ab ipsis autem religionis Christianæ primordiis deducta est hæc hæresis, eamque sæpe Ignatius 2 ad Trall. et 3 ad Philadelph. carpit. Hujus artifices memorantur multi, in quibus præcipuum est Carpocratis nomen, Ebionis, Cerinthi, Pauli Saniosateni, Sabellii, aliarumque Christianismi viciuum. Vide Theodoretum hæret. Fabul. lib. II. At ibidem cap. 1 et 3, et lib.

A mendacium et propter vitium, non quia propter essentiam et naturam sint tales. Atque Spiritus quidem sanctus, vel angelicus spiritus cum loquitur, non ex propriis loquitur, sed loquitur a Sermone veritatis et sapientiæ: id quod etiam manifestat Joannis Evangelium, in quo de Paraclete docens inquit: De meo accipiet, et annuntiabit vobis. Qui vero ex propriis loquitur, mendacium loquitur; ex propriis enim locutus est etiam ille in libro tertio Regum spiritus mendax decipiens Achab. Verumtamen observa vocabulum mendax, similiter positum fuisse de diabolo, qui mendacium genuit, et de homine. Atque hoc quidem in loco dicitur de homine et de diabolo, quoniam mendax est, et pater ejus: in Psalmis vero de homine solum, ut illud: Ego dixi in excessu meo: Omnis homo mendax. 347 Verum hæc omnia in medium adduximus, ut quoad fieri potest, fugiamus esse homines festinantes filii Dei effici: quoniam quandiu homines sumus, mendaces sumus, sicut et pater mendacii mendax est. Simile est autem nos unius et ejusdem nominis fieri participes, et participare rem ab ipso nomine significatam: nos dico, si adhuc manserimus homines, et diabolus, qui mendax est dictus.

λέγω, ἐὰν ἐτι μένωμεν ἄνθρωποι, καὶ τὸν διάβολον,

24. Ego autem quia veritatem dico, non creditis mihi. Si memores sumus ad quos loquitur, nempe ad eos qui crediderant ei Judæos, qui promissionem acceperant, si permansissent in sermone Jesu, tum vere discipulos ejus futuros, et agnituros veritatem liberantem eos, dubitabimus quomodo talibus dicat: Ego autem quia veritatem dico, non creditis mihi. Proinde vide ne forte juxta unam considerationem fieri possit, ut quis uni eidemque credat, et juxta aliam considerationem eidem non credat: verbi gratia, qui credunt in Jesum cruci-

vi, cap. 11, discrimen aliquod Cerinthi inter et Ebionis hæresim inesse docet his verbis: Ὁ δὲ Κήρινθος τὸν μὲν Ἰησοῦν ἐξ Ἰωσήφ καὶ Μαρίας ἐφησε γεννηθῆναι κατὰ τὸν κοινὸν τῶν ἀνθρώπων νόμον, ἄνωθεν δὲ τὸν Χριστὸν κατεληλυθότα ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν· Ἐβιωναῖοι δὲ, καὶ Θεοδοτιανοί, καὶ Ἀρτεμωνιανοί, καὶ Φωτεινιανοί, ψιλὸν ἄνθρωπον εἰρήχασιν ἐκ τῆς Παρθένου τὸν Χριστὸν γεγενῆσθαι. Cerinthus vero Jesum quidem ex Joseph et Maria communi hominum lege genitum dixit, Christum autem e superis in Jesum descendisse. Ebionæi rursus, et Theodotiani, et Artemoniani, et Photiniani, nudum hominem dixerunt ex Virgine natum esse. Eandem hanc Cerinthi de Christo sententiam Ophitæ postmodum, qui et Sethiani, amplexi sunt. Vide Theodoretum lib. I hæret. Fab., cap. 14. Quid quod Ebionitis Valentinianos consensisse prodit Pamphilus in Apologia: Sive secundum eos, inquit, qui dicunt eum ex Joseph et Maria natum, sicut Ebionitæ et Valentiniani. Id si verum est, ad Valentinianos, si forte, nonnullos, non ad ipsum Valentinum pertineat, quem demonstramus in Origenianis, corpus spiritale Christo, de cælo delapsum, per Virginem tanquam per fistulam in terras digressum tribuisse. Hæreticus.

fixum tempore Pontii Pilati in Judæa, non credunt autem in eum qui natus est ex Maria virgine, hi in eum credunt et in eum non credunt. Rursumque qui credunt in Jesum, qui fecit in Judæa signa et prodigia quæ scripta sunt, non credunt autem in Jesum Filium ejus qui fecit cælum et terram, in Deum credunt et non credunt. Ac rursus qui credunt in Patrem Jesu Christi, non credunt autem in Opificem Factoremque hujus universi, hi in eum credunt et non credunt. Atque equidem qui credunt in Factorem cæli et **348** terræ; non credunt autem in Patrem Jesu crucifixi tempore Pontii Pilati, in Deum credunt et non credunt. Ne igitur statim sit contrarietas, perinde quasi qui hoc scribit hujusmodi Evangelium, non itidem hoc perspexerit, dices quod dicens eis qui crediderant ei Judæis: *Ego autem quia veritatem dico, non creditis mihi*<sup>a</sup>, secundum unam considerationem credentibus, secundum aliam considerationem non credentibus hæc dixerit. Et certe consentaneum est credidisse quidem eos juxta apparentiam propter prodigia, et non credidisse dictis ipsius profundioribus. Proinde hoc dictum: *Quia veritatem dico, non creditis mihi*, convenit cum illo, *agnoscetis veritatem*; quod perinde est, ac si non agnoscerent veritatem; tanquam si diceret: *Quatenus prodigia facio, creditis mihi; quatenus autem veritatem dico, non creditis mihi*. Hoc autem nunc etiam in multis cernere possis admirantibus quidem Jesum, cum illius historiæ intendunt; hand ita vero credentibus, simul atque profundior ac major, quam pro captu ipsorum, explicata fuerit illis ratio, sed suspicantibus illam esse falsam. Quocirca intendamus, ne forte nobis etiam dicat Sermo Dei Filius: *Quia veritatem dico, non creditis mihi*.

25. *Quis ex vobis arguit me de peccato*? Sermo Dei Filius, cum aperte voluntatem suam ob oculos posuisset, ita ut ne unus quidem audientium contradicere posset, etiam hæc dicit, visum perstringens eorum qui sibi non assentiebantur: Si non ostenditis ea quæ dicuntur peccata esse, jam jure a vobis exigo consensum. Magnam autem fiduciam habet Servatoris oratio in hoc dicto, nullo homine cum ea confidentia quæ nascitur ex non peccasse, dicere valente: *Quis ex vobis arguit me de peccato*? sed solo Domino nostro dicere hæc valente ad om-

<sup>a</sup> Joan. viii, 45. <sup>1</sup> ibid.

(96) *Kal pálin oi πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν ποιήσαντα*, etc. Inter eos qui Christum merum hominem, non Dei Filium, sed virtute divinitus illapsa pollentem crediderunt, principes fuere Carpocrates et Cerinthus. His successerunt Ebionitæ, aliique complures, quos loco proxime laudato commemorat Theodoretus, sed præcipue Paulus Samosatenus, qui cum Christi divinitatem labefactare conatus esset, Antiochenæ synodi anathematis fulmine percilli meritum est. HUETIUS.

(97) *Εἰς τὸν Υἱόν*. Ita recte habet codex Bodleianus, editio Huetii, perperam, εἰς τὸν Ἰησοῦν.

(98) *Εἰς τὸν Θεὸν πιστεύουσι*. Ita legit Ferrarius, et ita legendum, vel εἰς τὸν αὐτὸν πιστεύουσι. Editio Huetii perperam habet εἰς τὸν πιστεύουσι.

Ἰησοῦν ἑσταυρωμένον ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, μὴ πιστεύοντες δὲ εἰς τὸν γεγεννημένον ἐκ Μαρίας τῆς παρθένου, οὗτοι εἰς τὸν αὐτὸν πιστεύουσι, καὶ οὐ πιστεύουσι. Καὶ πάλιν οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν ποιήσαντα (96) ἐν Ἰουδαίᾳ τὰ ἀναγεγραμμένα τέρατα, καὶ σημεῖα Ἰησοῦν, μὴ πιστεύοντες δὲ εἰς τὸν Υἱὸν (97) τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, εἰς τὸν Θεὸν πιστεύουσι (98), καὶ οὐ πιστεύουσι. Πάλιν τε αὖ οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν Πατέρα Ἰησοῦ Χριστοῦ (99), μὴ πιστεύοντες εἰς τὸν Δημιουργὸν καὶ Ποιητὴν τοῦδε παντὸς, οὗτοι εἰς τὸν αὐτὸν πιστεύουσι, καὶ οὐ πιστεύουσιν. Ἀλλὰ καὶ οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν Ποιητὴν (1) οὐρανοῦ καὶ γῆς, μὴ πιστεύοντες δὲ εἰς τὸν Πατέρα Ἰησοῦ τοῦ ἑσταυρωμένου ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, εἰς τὸν Θεὸν πιστεύουσι, καὶ οὐ πιστεύουσιν. "Ἰν' οὖν μὴ παρὰ πόδας ἐναντίωμα ἦ, ὡς μὴ συνευραχότος τοῦ γράφοντος τὸ Εὐαγγέλιον τὸ τοιοῦτον, φήσεις, ὅτι ὁ λέγων πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους τὸ Ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι, πιστεύουσι κατὰ τινα ἐπίνοιαν, καὶ καθ' ἑτέραν μὴ πιστεύουσι ταῦτα ἔρασκε. Καὶ εἰκόσ, ὅτι ἐπίστευσεν μὲν αὐτοῦ κατὰ τὸ ὁρατὸν διὰ τὰ τεράστια, οὐκ ἐπίστευον δὲ τοῖς βαθυτέρον ὑπ' αὐτοῦ λεγομένοις: καὶ ἀρμόζει γε τῷ Γνώσασθε τὴν ἀλήθειαν, λεγομένῳ (2) μὴ ἐγνωκόσι τὴν ἀλήθειαν, τὸ, Ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι ὡς ἔλεγε· Καθ' ὃ μὲν τεράστια ποιῶ, πιστεύετέ μοι, καθ' ὃ δὲ τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι. Τοῦτο δ' ἂν καὶ νῦν ἐπὶ πολλῶν ἴδοις, θαυμαζόντων μὲν τὸν Ἰησοῦν, ἐπὶ ἐνορῶσι τῇ περὶ αὐτοῦ ἱστορίᾳ, μηκέτι δὲ πιστευόντων, ἐπὶν βαθύτερος, καὶ μεζῶν τῆς ἔξεως αὐτῶν αὐτῶς ἀναπτύσσειται λόγος, ἀλλ' ὑποπευόντων αὐτὸν εἶναι ψευδῆ. Διόπερ προσέχωμεν (3) μήποτε καὶ ἡμῖν εἴπη ὁ Λόγος· Ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι.

25. *Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας*; Ὁ Λόγος ἐπὶν τρανῶς αὐτοῦ παριστάνη τὸ βούλημα, ὡς μηδαμῶς ἀντιλέγειν δύνασθαι τινα τῶν ἀκούοντων, καὶ ταῦτα ἂν λέγοι δυσωπῶν τοὺς μὴ συγκατατιθεμένους, ὅτι, Εἰ μὴ ἐλέγχετε τὰ λεγόμενα ἡμαρτημένα, ἀπαιτεῖσθε ἂν εὐλόγως ἤδη τὴν συγκατάθεσιν. Ἐχει δὲ καὶ κατὰ τὸ ῥητὸν παρῆρησιαν τοῦ Σωτῆρος ἡλέξαι, μηδενὸς μὲν ἀνθρώπου δυνηθέντος εἰπεῖν μετὰ πεποιθήσεως τῆς ἐπὶ τῷ μὴ ἡμαρτηκέναι τό· *Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας*; μόνου δὲ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, ὃς ἁμαρτίαν οὐκ ἐποίησε, πεπειραμένος κατὰ

(99) *Πάλιν τε αὖ οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν Πατέρα Ἰησοῦ Χριστοῦ*, etc. Hi erant Simoniani, Saturniniani, Cerdoniani, et Marcionitæ, Christi Patrem, hominem Deum; at mundi Opificem, seruum, et damnorum auctorem statuentes. HUETIUS.

(1) Ἀλλὰ καὶ οἱ πιστεύοντες μὲν εἰς τὸν Ποιητὴν, etc. Qui Christum prodigiosorum facinororum auctorem hominem, at non Dei Filium agnoscebant, cujusmodi erant Carpocrates, et alii supra nominati, iidem Deum cæli et terræ conditorem venerabantur, at pro Christi Patre non habebant. Horum opinionem de Christo supra attigit; eorum nunc de Deo mundi Opificæ doctrinam declarat. Id.

(2) *Λεγομένῳ*. Codex Bodleianus, δυναμίνῳ.

(3) Editio Huetii, προσχωμένῳ.

πάντα καθ' ὁμοιότητα, χωρὶς ἁμαρτίας, ταῦτα A  
 πρὸς πάντας τοὺς πώποτε ἐγνωκότας αὐτὸν εἰπεῖν δυ-  
 ναμένου. Ἀκούω δὲ τοῦ· Τίς ἐξ ὑμῶν, λεγομένου οὐ  
 πρὸς τοὺς παρόντας μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὅλον τὸ τῶν  
 ἀνθρώπων γένος, ὡς εἰ οὕτως ἐσαφηνίζετο· Τίς ἐκ τοῦ  
 γένους ὑμῶν, ἢ, Τίς ὁποῖος δῆποτε ἄνθρωπος ἐλέγξει  
 με δυνήσεται περὶ ἁμαρτίας; ἀλλ' εὖ οἶδ' ὅτι οὐδεὶς.  
 Κατὰ τὸ δυνατόν δὲ ἀνθρωπίνη φύσει διὰ τὸ· Μιμη-  
 ται μου γίνεσθε, καθὼς καὶ ὁ Χριστοῦ, παντὶ τρόπῳ  
 φιλοτιμητέον τοιαύτην ἀναλαβεῖν καθαροῦ συνειδέτος  
 παρῆρσιαν πρὸς πάντας ἀνθρώπους, ὥστ' ἀνειπεῖν  
 ἡμᾶς περὶ τῶν ἐξῆς, καὶ μετὰ τὴν ἀρχὴν τῆς πίστεως  
 χρόνῳ πρὸς ἕκαστον τῶν ἡμᾶς γινωσκόντων τὸ·  
 Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας; εἰ καὶ μὴ  
 δυνατόν τοῦτο, ἐξ οὗ τὸν λόγον συμπληρώκαμεν,  
 εἰπεῖν. Τοῦτο δὲ οὐ πρὸς ἀνθρώπους μόνον ἂν εἶπεν  
 ὁ Σωτῆρ, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν διάβολον καὶ τὰς ὑπ'  
 αὐτὸν δυνάμεις, μὴδὲν ἐχούσας εἰπεῖν εἰς ἑλεγχον  
 τὸν περὶ ἁμαρτίαν αὐτοῦ. Καὶ τοῦτο γε ἀκλόουθόν  
 ἐστὶ τῷ· Ἐρχεται ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου,  
 καὶ ἐν ἐμοὶ εὐρίσκει οὐδέν. Δυνατὸν δὲ καὶ ἡμῖν  
 ἐκ πολλῆς ἐπιμελείας τὴν ἀπὸ τίνος ἀναλαβεῖν χρόνου  
 παρῆρσιαν πρὸς τὸ εἰπεῖν ἡμᾶς τῷ ζητούντι καθ'  
 ἡμῶν ἀφορμὴν διαδόβῃ, καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ  
 παρὰ τὸν τῆς ἐξόδου καιρὸν· Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει  
 με περὶ ἁμαρτίας;

26. Εἰ ἀλήθειαν λέγω, διὰ τί ὑμεῖς οὐ πι-  
 στεύετε μοι; Ἄξιον ἰδεῖν τί ὑποφαίνεται ἐκ τοῦ  
 πύσματος· τοῦτο δὲ ὀφόμεθα εἰ καὶ ἐκεῖνοι πρὸς οὓς  
 ὁ λόγος οὐκ ἀπεκρίναντο τὴν δέουσαν ἀπόκρισιν C  
 ἐξεργαζόμενοι. Εἶποι γὰρ ἂν τις· Διὰ τοῦτο οὐ πι-  
 στεύομεν, ἐπεὶ οὐ θεωροῦμεν τίνα τρόπον ὃ λέγει  
 ἐστὶν ἀλήθεια· οὐ θεωροῦμεν δὲ τῷ μηδέπω κεκα-  
 θάρθαι ἡμῶν τὰς τῆ φύσει διορατικὰς τῆς ἀληθείας  
 ὕψεις· καὶ ἐπεὶ τοιοῦτο ἔσμεν, οὐκ ἔσμεν ἐκ τοῦ  
 Θεοῦ· εἰ οὐδέπω ἔσμεν ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ αἱ τῆς  
 ἀληθείας ὕψεις θεωρητικαὶ οὐκ εἰσὶ κεκαθαρμένοι,  
 τῷ ἐπικεκαλύφθαι, ἢ πεπαχύνθαι, ἢ θεολῶσθαι  
 αὐτὰς ὑπὸ τῆς κακίας. Κατανοοῦντες δὲ τί τὸ κυρίως  
 πιστεύεις, καθ' ὃ· Πᾶς ὁ πιστεύων, ὅτι Ἰησοῦς ὁ  
 Χριστός ἐστιν, ἐκ τοῦ Θεοῦ γενήσεται, καὶ ἀσθα-  
 νόμητοι ὅσῳ τοῦ οὕτως πιστεύειν ἀπολειπόμεθα,  
 ταῦτα ἀποκρινόμεθα, παρακαλοῦντες τὸν τῶν τῆς  
 ψυχῆς ἕψεων ἰατρὸν τῆ ἐαυτοῦ σοφίᾳ καὶ φιλανθρω-  
 πίᾳ πάντα ποιῆσαι τὰ ὑπὲρ τοῦ ἀποκαλυφθῆναι τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς ἡμῶν ἔτι κεκαλυμμένους ὑπὸ τῆς διὰ τὴν  
 κακίαν ἀτιμίας ἡμῶν, κατὰ τὸ εἰρημόνον που·  
 Ἐπεκαλύψεν ἡμᾶς ἡ ἀτιμία ἡμῶν· ἐπακούσεται  
 γὰρ ἡμῶν ὁμολογούντων τὰ αἰτία τοῦ μηδέπω ἡμᾶς  
 πιστεύειν, καὶ ὡς κακῶς ἔχουσι, καὶ χρῆζουσιν  
 ἰατροῦ βοηθῶν συνεργῆσαι πρὸς τὸ χωρῆσαι ἡμᾶς τὸ  
 εἰς τὸ πιστεύειν χάρισμα, τρίτον παρὰ τῷ Παύλῳ ἐν  
 τῷ καταλόγῳ τῶν χαρισμάτων τεταγμένον, μετὰ  
 τὸν τῆς σοφίας λόγον, καὶ τὸν τῆς συνέσεως λόγον,  
 οὗς ἐπιφέρει· Ἐτέρῳ πλῆστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύ-  
 ματι· περὶ οὗ χαρίσματος καὶ ἐν ἄλλοις φησίν·  
 Ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ὑμῖν ἐχαρίσθη, οὐ μόνον τὸ εἰς

nes qui unquam illum cognoverunt: qui peccatum  
 non fecit, per omnia tentatus juxta similitudinem,  
 absque peccato<sup>8</sup>. Quod autem dixit, Quis ex vobis,  
 sic intelligo, ut id non ad præsentes tantum, sed  
 ad universum hominum genus dictum sit; tanquam  
 si sic explanaretur: Quis ex vestro genere, vel, Quis,  
 qualiscunque tandem sit ille homo, arguere poterit  
 me de peccato? at certe nemo. Propter autem hoc  
 dictum: Imitatores mei estote, sicut et ego Christi<sup>9, 10</sup>,  
 omni modo contendendum nobis est, ut juxta vires  
 humanæ naturæ talem recipiamus fiduciam munda  
 conscientiæ erga omnes homines, ut dicamus  
 349 in futurum, ac post fidei principium, ad sin-  
 gulos nos agnoscentes: Quis ex vobis arguit me de  
 peccato? etiamsi factu facile non est ut hoc dica-  
 mus cum complevimus rationem. Cæterum non ad  
 homines tantum Servator dixit hoc, sed etiam ad  
 diabolum atque ad Potentias illi subjectas, nihil  
 valentes, quod ipse peccaret, ipsi objicere. Et hoc  
 sane consequens est illi: Venit princeps mundi  
 hujus, et in me non habet quidquam, et nihil in me  
 invenit<sup>11</sup>. Possumus vero etiam nos ex multa dili-  
 gentia per aliquod tempus fiduciam recipere ad  
 dicendum diabolo et angelis ejus, quærentibus ad-  
 versum nos occasionem cum animam efflamus:  
 Quis ex vobis arguit me de peccato?

26. Si veritatem dico, quare vos non creditis  
 mihi<sup>12</sup>? Dignum est ut videamus quid innuatur  
 ex hac interrogatione; at hoc videbimus etiamsi  
 illi ad quos erat sermo, non responderint profe-  
 rentes conveniens responsum. Respondere enim  
 posset aliquis: Hanc ob causam non credimus,  
 quoniam non videmus quoniam pacto illud quod  
 dicit sit veritas: non videmus autem eo quod non-  
 dum mundati sint in nobis illi oculi qui vim per-  
 spiciendæ veritatis natura habent: et quoniam tales  
 sumus, non sumus ex Deo; quod si nondum ex  
 Deo sumus, etiam oculi vim perspiciciendæ veritatis  
 habentes mundi non sunt, vel quia cooperiti sint,  
 vel quia sint crassi, vel quia sint turbidi propter  
 vitium. Ac considerantes diligenter quidem quid  
 sit proprie credere, juxta illud dictum: Omnis qui  
 credit quod Jesus Christus est, ex Deo genitus est<sup>13</sup>,  
 sentientesque quantum absimus ab hoc credendi  
 modo, hæc respondeamus, obsecrantes medicum  
 oculorum animæ, ut sua ipsius tum sapientia, tum  
 amore, quo genus humanum prosequitur, omnia  
 faciat, quo aperiantur oculi nostri adhuc clausi ab  
 ignominia nostra, propter vitium; juxta illud:  
 Cooperui nos ignominia nostra<sup>14</sup>. Exaudiet enim  
 nos si confiteamur causas cur nondum credamus,  
 et quasi male affectis atque medico egentibus open  
 ferens Dominus cooperabitur nobis ad percipiendum  
 donum credendi, tertio loco apud Paulum positum,  
 dum recenset dona; nimirum post donum sapientiæ  
 et post donum scientiæ, quibus subjungit: Alibi  
 fides per eundem spiritum<sup>15</sup>; de quo dono et alibi

<sup>8</sup> Hebr. iv, 14. <sup>9, 10</sup> I Cor. i, 1. <sup>11</sup> Joan. xiv, 30.  
<sup>12</sup> I Cor. xii, 9.

<sup>13</sup> Joan. viii, 46. <sup>14</sup> I Joan. v, 1. <sup>15</sup> Jerem. iii, 25.

inquit : *Qui a Deo vobis donatum est, non solum ut in Christum credatis, verum etiam ut pro ipso patiamini* <sup>16</sup>. Atque equidem si quis efficaciam credendi notarit, videbit manifesto non vulgare **350** donum Dei esse, quod quis credat nulli alii, præterquam soli vero, præsertim cum plura dogmata, eaque varia divulgentur a multis vera se docere promittentibus. Hoc enim jam probati etiam nummularii officium est, quem si quis perfectum nominarit, haud aberrabit ; cum etiam in Hebræorum Epistola scriptum sit : *Perfectiorum autem est solidus cibus, nempe horum qui propter assuetudinem sensus habent exercitatos ad discretionem boni pariter et mali* <sup>17</sup>.

27. *Qui ex Deo est, verba Dei audit ; propterea vos non audistis, quia ex Deo non estis* <sup>18</sup>. Qui diversarum naturarum introducunt commentum, quique dicunt filios Dei natura et a prima institutione tales existere, eosque solum capaces esse verborum Dei propter cognationem quam cum Deo habent, ex hoc etiam loco existimant se probare quod proposerint : hoc contextu, quem mordicus etiam tenent, in suam opinionem trahentes rudes, et sine iudicio, nec valentes respondere ad probabilitatem voluntatis contextus, neque videntes ejus solutionem hunc in modum se habentem : Si palam est, quotquot receperunt lucem veram, quæ illuminat omnem hominem venientem in mundum <sup>19</sup>, non quia sint ex Deo, recepisse eam (nam si eo quod essent ex Deo, recepissent illam, haudquaquam de eis scriptum fuisset : *Quotquot autem receperunt eam, dedit eis credentibus in nomen ejus, potestatem ut filii Dei fierent* <sup>20</sup>), liquet etiam eos qui non sunt ex Deo, potestatem non habere aliquo pacto filios Dei fieri, antequam acceperint veram lucem. Imo qui acceperint, ne filii quidem Dei adhuc sunt, sed, eo quod acceperint lucem, potestatem accipiunt filios Dei fieri, et tunc ex Deo geniti, etiam verba Dei audiunt, non amplius tantum simpliciter credentes, sed jam acutius res divini cultus intelligentes. Porro qui hujusmodi esse non contenderint, nec filii Dei fiunt, nec sunt ex eo ; et hanc ob causam neque audiunt verba ipsius, neque intelligunt voluntatem illorum ; sed manent in statu præcedenti filios Dei ; nempe in statu eorum, qui tantum crediderunt, servi Dei, eo quod acceperint servitutis spiritum in timore <sup>21</sup>, nec contenderint eo procedere, et proficere, ut etiam adoptionis filiorum spiritum acciperent, per quem clamant illum habentes, *Abba pater*. Quod enim generatim nullus homo ab initio sit filius Dei, palam est tum ex hoc dicto <sup>22</sup> : *Erasmus natura filii træ*, **351** (id quod Paulus etiam de seipso dixit), tum ex eo : *Ego autem dico vobis : Diligite inimicos vestros, et*

*Χριστὸν πιστεύειν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν*. Καὶ ἀπὸ τῆς ἐνεργείας δὲ ἐπιστήσαντι σαφὲς ἔσται (4), ὅτι οὐχ ἡ τυχοῦσα δωρεὰ ἐστὶ τοῦ Θεοῦ, πλείονων δογμάτων διαφόρων ὑπὸ πολλῶν κηρυσσομένων τῶν διδάσκειν τὰ ἀληθῆ ἐπαγγελλομένων, τὸ μηδενὶ ἢ μόνῳ τῷ ἀληθεὶ πιστεῦσαι· τοῦτο γὰρ ἤδη καὶ δοκίμου τραπεζίτου ἔργον τυγχάνει, ὃν τέλειον ὀνομάζων οὐκ ἂν ἀμάρτοι (5)· καὶ ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους γεγραμμένου τοῦ· *Τελείων δὲ ἐστὶν ἡ στερεὰ τροφή, τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἔχόντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ*.

27. *Ὁ ὢν ἐκ τοῦ Θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει· διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἐστέ*. Δοκοῦσιν οἱ τὴν περὶ διαφορῶν (6) φύσεων εισάγοντες μυθοποιῶν, καὶ λέγοντες εἶναι φύσει καὶ ἐκ πρώτης κατασκευῆς υἱοὺς Θεοῦ μόνον διὰ τὸ πρὸς Θεὸν συγγενὲς δεκτικούς τῶν τοῦ Θεοῦ ῥημάτων, καὶ ἐντεῦθεν ἀποδεικνύναι τὸ προκειμένον αὐτοῖς. Συναρπάξουσι γέ τοι καὶ ἀπὸ τοῦτου τοῦ ῥητοῦ προσδιατριβόντες αὐτῷ τοὺς ἀκρίτους καὶ μὴ δυναμένους πρὸς τὴν πιθανότητα τῆς χρήσεως τοῦ ῥητοῦ ἀπαντᾶν, μηδὲ βλέποντας αὐτοῦ τὴν λύσιν οὕτως ἔχουσαν· *Εἴπερ ὅσοι ἔλαβον τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον, οὐ τῷ εἶναι καὶ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐλήφασιν αὐτό· (εἰ γὰρ τῷ εἶναι ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐλήφεισαν αὐτό, οὐκ ἂν περὶ αὐτῶν ἀνεγέγραπτο· Ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεῦουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ)*· δηλον, ὅτι οἱ μὴ ὄντες ἐκ τοῦ Θεοῦ, πρὶν μὲν λάβειν τὸ ἀληθινόν, οὐδὲ ἐξουσίαν πως ἔχουσι τοῦ τέκνα Θεοῦ γενέσθαι· ἐπὶν δὲ λάβωσιν αὐτό, τέκνα μὲν οὐδέπω γίνονται Θεοῦ, ἀλλ' ἐξουσίαν λαμβάνουσι, διὰ τοῦ ἐληφέναι τὸ φῶς, γενέσθαι τέκνα Θεοῦ. Τότε γινόμενοι ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ῥήματα ἀκούουσιν αὐτοῦ, οὐκέτι ἀπλούστερον πιστεύοντες μόνον, ἀλλ' ἤδη καὶ διορατικώτερον κατανοοῦντες τὰ τῆς θεοσεβείας πράγματα. Οἱ μὴ τοιοῦτοι φιλοτιμησάμενοι εἶναι τέκνα μὲν οὐ γίνονται Θεοῦ, οὐδὲ ἐκ τοῦ Θεοῦ· καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἀκούουσι τὰ ῥήματα αὐτοῦ, οὐδὲ συνίασι τοῦ βουλήματος αὐτῶν· μένουσι δὲ ἐν τῇ πρὸ τῶν (7) τέκνων τοῦ Θεοῦ καταστάσει, τῶν πιστευκότων μόνον, δοῦλοι Θεοῦ, τῷ ἐληφέναι τὸ τῆς δουλείας εἰς φόβον πνεῦμα, καὶ μὴ ἐσπουδακέναι προβῆναι καὶ προκόψαι, ὥστε καὶ τὸ τῆς υιοθεσίας χωρῆσαι, ἐν ᾧ κράζουσιν οἱ ἔχοντες αὐτό, *Ἄββὰ ὁ πατήρ*. Ὅτι γὰρ καθόλου οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀρχῆθεν υἱὸς ἐστὶ Θεοῦ, δηλον μὲν καὶ ἐκ τοῦ· *Ἦμεθα τέκνα φύσει ὀργῆς*, Παύλου καὶ περὶ αὐτοῦ τοῦτο εἰρηκότος· σαφὲς δὲ καὶ ἐκ τοῦ· *Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπήσατε ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ*

<sup>16</sup> Philip. 1, 29. <sup>17</sup> Hebr. v, 14. <sup>18</sup> Joan. viii, 47. <sup>19</sup> Joan. 1, 9. <sup>20</sup> ibid. 12. <sup>21</sup> Rom. viii, 15. <sup>22</sup> Ephes. 11, 3.

(4) Codex Regius, perperam, ἔσεσθαι.

(5) Codex Regius, male, ἀμαρτήσατε.

(6) *Οἱ τὴν περὶ διαφορῶν*, etc. Valentiniani sci-

licet.

(7) Codex Regius, πρώτων, et paulo post, καταστάθῃ pro καταστάσει.

προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς, ὡς ἡ γέννησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Εἰ γὰρ Παῦλος φύσει ὀργῆς υἱός, τίς ὑπὲρ Παῦλον, ὅσον ἐπὶ τῇ κατασκευῇ, οὐκ ὀργῆς υἱός, πρὸ τοῦ λαβεῖν ἐξουσίαν τέκνα (7') Θεοῦ γενέσθαι, καὶ πρὸ τοῦ εἶκνον γενέσθαι Θεοῦ; Καὶ εἰ οὐκ ἄλλως γίνεται τις υἱός τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς, ἢ ἐκ τοῦ ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθροὺς ἑαυτοῦ, καὶ προσεύχεσθαι ὑπὲρ τῶν διωκόντων αὐτὸν, δῆλον, ὅτι οὐδεὶς τῶ φύσει εἶναι ἐκ τοῦ Θεοῦ, τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει, ἀλλὰ τῶ λαβεῖν ἐξουσίαν τέκνον Θεοῦ γενέσθαι, καὶ κεχρηθῆαι εἰς δόν τῇ ἐξουσίᾳ, καὶ τῶ ἡγαπημέναι τοὺς ἐχθροὺς, καὶ προσεύχεσθαι ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων, γενόμενος υἱός τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς, τότε ἐστὶ καὶ ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει, συνιείς αὐτῶν καὶ ἐπιστήμην αὐτῶν ἀναλαμβάνων· ὅπερ ἴδιον οὐ δούλων (8), ἀλλὰ τέκνων ἐστὶ Θεοῦ, τῶν πᾶσαν μὲν καταργησάντων γένεσιν, τὴν δὲ ἀπὸ Θεοῦ ἀνεληφῶτων διὰ τοῦ τῆς υιοθεσίας πνεύματος. Ἄμα δὲ ἐπιμελέστερον κατανοητέον πῶς δεῖ δέχεσθαι τὸ· *Τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει· ὅμοιον ἐστὶ καὶ τὸ· Τὰ ἐμὰ ῥήματα τῆς ἐμῆς φωνῆς ἀκούουσι*. Εἰ γὰρ ἐπὶ φιλῆς συγκαταθέσεται, τὸ, *ἀκούειν* (9), λάβοιμεν, καὶ οἱ ψυχικοὶ (10) πρὸς χρόνον πιστεύοντες ἔσονται ἐκ τοῦ Θεοῦ, μεμαρτυρημένοι ὑπὸ τοῦ Λόγου, ὅτι πρὸς καιρὸν τινες πιστεύουσιν· εἰ δὲ κατὰ τὸ, *ἀκούει*, ἐκλάβοιμεν ἐπὶ τοῦ τηρεῖν τὰς ἐντολάς, δῆλον, ὅτι, κἂν ἐνὶ ἀμαρτάνων, οὐκ ἔσται υἱός Θεοῦ· ὅπερ ἡμᾶς μὲν οὐ θλίβει τοὺς λέγοντας ἐκ μεταβολῆς γίνεσθαι τινα υἱὸν Θεοῦ, ἐκείνους δὲ μὴ πάνυ εἰς δυναμένους ἀναμαρτήτους ἑαυτοὺς, καὶ τοὺς ἐν τοῖς αὐτοῖς μαθήμασι. Εἰ δὲ τὸ, *ἀκούει*, λαμβάνοιμεν ἐπὶ τοῦ συνιέναι, καὶ νοεῖν, δεικνύτωσάν τινα πάντων ἀκούοντα οὕτως τῶν τῆς Καινῆς Διαθήκης λόγων, ἵνα ἐκείνον (11) εἴπωμεν υἱὸν Θεοῦ, εἰ μὴ ἐπιδέχοιτο ἀνατροπὴν εἰς τὰ ἄγια γράμματα ἢ ἐκδοχὴ αὐτοῦ· ἡμεῖς γὰρ καὶ κατὰ ταῦτα μέγαν τινα καὶ θαυμαστὸν εἶναι φανταζόμενοι τὸν ἤδη υἱὸν Θεοῦ, οὐκ ἐλεγχθησόμεθα ἀναξίως τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξειληφότες τὸ· *Ὁ ὢν ἐκ τοῦ Θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει*. Ἡδὴ δὲ καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων παράδοξον ἂν τι φανερὸν ἀποδειχθῆναι δυνατόν ἐσται. Τί δὲ τὸ παράδοξον ἢ τὸ εἶναι τινα ἐτέρου υἱοῦ Θεοῦ μᾶλλον υἱὸν Θεοῦ, καὶ διπλάσιον ὡς ἕτερον ἐτέρου εἶναι υἱὸν Θεοῦ; πῶς δὲ τοῦτο ἀπὸ τοῦ ἐναντίου δείκνυται, οὕτω παραστήσομεν. Ἐν τῶ κατὰ Ματθαῖον ὁ πρὸς τοὺς γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους δεύτερος ταλανισμὸς οὕτως ἔχει· *Ὁυαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξηρὰν, ποιῆσαι ἕνα προσήλυτον· καὶ ὅταν γένηται, ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διπλότερον ἡμῶν· οὐκοῦν κατὰ τοῦτο οὐτε φύσει υἱοὶ γεέννης εἰσὶ τινες, οὐτε ἐπίσης οἱ τῆς γεέννης υἱοὶ υἱοὶ εἰσιν αὐτῆς, εἴγε ἕτερος ἐτέρου διπλότερος υἱός ἐστιν αὐτῆς.*

*A orate pro persequentibus vos, ut sitis filii Patris vestri caelestis* 13; nam si Paulus natura filius irae erat, quis superior est Paulo, quatenus ad creationem attinet, et quis non filius irae, antequam accipiat potestatem filium Dei fieri, et antequam filius Dei efficiatur? Quod si non aliter efficitur aliquis filius Patris caelestis, nisi diligendo suos ipsius inimicos et orando pro persequentibus se, perspicuum est nullum hominem, eo quod natura sit ex Deo, verba Dei audire, sed quia acceperit potestatem ut filius Dei efficiatur, eaque utatur commode, et eo quod dilexerit inimicos, et oraverit pro se lædentibus, factus filius Patris caelestis, tunc esse ex Deo, et verba Dei audire, intelligens ea, et scientiam illorum recipiens: quæ res non propria est servis, sed his qui sunt Dei filii, qui omnem quidem ortum destruxerunt, sed ortum a Deo receperunt, duce spiritu adoptionis. Pariter illud etiam diligenter considerandum est, quomodo accipi opus sit hoc dictum: *Verba Dei audit* 14; cui simile est illud: *Oves meæ vocem meam audiunt* 15. Nam si vocabulum audit de nudo sumamus consensu, etiam animales ad tempus credentes ex Deo erunt: de quibus Servator inquit 16, quosdam esse qui ad tempus credant. Kursum si verbum *audit* sumamus pro eo quod est, servare mandata, perspicuum est vel in uno peccante, non futurum filium Dei: quod quidem non nos premit, qui dicimus ex mutatione unumquemque filium Dei fieri; sed illud qui neque seipsos, neque iisdem disciplinis imbutos facile ostendere possunt [*ἀναμαρτήτους*, hoc est] impeccabiles. Quod si *audit* sumamus pro eo quod est intelligere, et considerare, ostendunt aliquem omnes hunc in modum Novi Testamenti sermones audientem, ut illum dicamus filium Dei, si expositio illius in sacris Scripturis inversionem non recipiat: nos enim etiam in his magnum quemdam, et admirandum imaginantes esse eum, qui jam filius Dei effectus est, non indigne iis, qui ex Deo sunt, arguemur accepisse illud: *Qui est ex Deo, verba Dei audit*. Jam vero paradoxon etiam quidpiam quod ex contrariis emergere videtur explanari poterit. Quodnam est autem paradoxon, nisi quod aliquis filius Dei alio sit magis filius Dei, et quod alius filius Dei sit magis alio in duplo filius Dei? 352 quod quomodo ex contrario ostendatur, sic proponemus. In Evangelio a Matthæo tradito secunda comminatio ad Phariseos et scribas sic se habet: *Væ vobis, scribæ et Pharisei hypocritæ, quia obitis mare et terram ut faciatis unum proselytum; et cum fuerit factus, facitis illum filium gehennæ duplo magis quam vos estis* 17; igitur hac ratione, neque quidam natura sunt filii gehennæ, neque gehennæ filii ex æquo sunt illius filii, si

13 Matth. v, 44. 14 Joan. viii, 47. 15 Joan. x, 27. 16 Luc. viii, 13. 17 Matth. xxiii, 15.

(7') Leg. τέκνον. Ed. PATROL.

(8) Codex Regius, οὐδ' ἄλλων· Bolleianus ut in textu.

(9) Ἀκούειν. Lego ἀκούει.

PATROL. GR. XIV.

(10) Καὶ οἱ ψυχικοὶ, etc. Secundus hominum ordo juxta Valentinum.

(11) Ἴνα ἔσθινον. Perperam codex Regius habet, εἶναι κελμένον.

alius duplo magis quam alius est gehennæ filius. Quod si alius duplo magis quam alius est gehennæ filius, cur non etiam perditionis, et mortis, et tenebrarum, et cæterorum, quorum qui varie peccant sunt filii? Quod si in his sic se res habet, cur non etiam filii lucis alii duplo magis quam alii erunt, et filii vitæ, et filii sapientiæ, atque etiam hunc in modum filii Dei? Quod si duplo alius magis quam alius efficitur filius Dei, cur non etiam multipliciter, et tanto multipliciter, quanto multipliciter dignum est considerare esse Primogenitum totius creaturæ Filium Dei super omnes, qui sunt filii Dei, et non amplius habent spiritum servitutis in timore, sed acceperunt spiritum adoptionis <sup>28</sup>? Fortassis igitur plura cum sint verba Dei, non solum quæ scripta sunt, verum etiam ineffabilia, et quæ homini dicere nefas est <sup>29</sup>, et ex de quibus inquit Joannes: *Nec ipse opinor mundus caperet eos, qui scriberentur, libros* <sup>30</sup>, quilibet qualiacunq; verba Dei audiens et intelligens, jam ex Deo est; et quanto plura verba Dei audierit, tanto magis efficitur ex Deo; quemadmodum, si ita appellandus est, aliquis, auditis omnibus Dei verbis, si modo id cadat in aliquem eorum qui spiritum adoptionis accipiunt, perfecte et eximie fit filius Dei, et omnino, et totaliter, et totus ex Deo. Candidius autem sunt intelligendæ illæ voculæ *totaliter* et *totus*, ut respondeant totis dogmatibus, toti cognitioni et totis mysteriis, adeo ut totus et totaliter dicat se genitum ex Deo, qui noverit omnia mysteria et omnem cognitionem, feliciter etiam gestis quæ sunt perfectæ dilectionis. Vide vero an is consequenter huic dicto: *Ex parte cognoscimus, et ex parte prophetamus* <sup>31</sup>, possit dicere: Et ex parte sumus filii Dei; et rursus: *Cum advenerit quod perfectum est, et quod ex parte est evacuatum fuerit*; et perfectissime ratio qua quis esse potest filius Dei adveniet, evacuans id quo quis ex parte filius Dei est. Nec hoc sinatur intactum, num fieri possit ut aliquis ex parte sit filius præstantioris partis, nempe divinæ, **353** et ex parte sit alterius partis contrariæ; an potius hoc impossibile sit sic se habere. Similiter inquires quomodo multi unius patris dicantur filii; utrum propter proavos, et propter successores illorum, an propter talem considerationem. At vero cum acceperimus potestatem ut efficiamur filii Dei, omnia faciamus ut simus ex Deo, et verba ejus audiamus, et proficiamus etiam quia sumus ex Deo, ut proficiamus etiam quia audimus verba Dei, plura ex his verbis semper manifestantes, donec omnia perceperimus verba Dei, quæ vel nunc, vel in posterum percipere possunt hi qui spiritu adoptionis digni habiti fuerint. Quoties autem verba quæ a Deo dicuntur, non audimus, hoc est, ea non intelligimus, toties consentaneum est nos redargui,

A Eī δὲ ἕτερος ἐτέρου διπλότερός ἐστιν υἱὸς τῆς γεννης, διὰ τί οὐχὶ καὶ τῆς ἀπωλείας, καὶ τοῦ θανάτου, καὶ τοῦ σκότους, καὶ τῶν λοιπῶν, ὧν οἱ διαφόροι ἀμαρτάνοντές εἰσιν υἱοί; Εἰ δὲ ἐπὶ τούτων, διὰ τί καὶ οὐχὶ υἱοὶ φωτὸς διπλότεροι ἕτεροι ἐτέρων ἔσονται, καὶ υἱοὶ ζωῆς, καὶ υἱοὶ σοφίας, οὕτω δὲ υἱοὶ Θεοῦ; Εἰ δὲ διπλάσιον ὡς ἕτερος παρ' ἕτερον υἱὸς γίνεται Θεοῦ, διὰ τί οὐχὶ καὶ πολλαπλασιῶνως, καὶ τοσαυταπλασιῶνως ὁποσαπλασιῶνως ἄξιον νοεῖν εἶναι τὸν Πρωτότοκον πάσης κτίσεως Υἱὸν τοῦ Θεοῦ παρὶ τοὺς λοιποὺς υἱοὺς τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς μηκέτι πνεῦμα δουλείας ἔχοντας εἰς φόβον, ἀλλ' εὐληθῶς πνεῦμα υἰοθεσίας; Τάχα οὖν οὕτως πλειόνων ἕκων τῶν ῥημάτων τοῦ Θεοῦ, οὐ μόνον τῶν ἀναγεγραμμένων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀρρήτων, ὃν (11\*) οὐκ ἐξόν ἀνθρώπων B λαλῆσαι, καὶ τούτων περὶ ὧν φησιν ὁ Ἰωάννης: *Οὐδ' αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι τὰ γραφόμενα βιβλία*, πᾶς μὲν οἰωντιανοῦν ῥημάτων ἀκούων τοῦ Θεοῦ, ἤδη ἐστὶν ἐκ τοῦ Θεοῦ· ὅσα ἐκ πλειόνων ἀκούει ῥημάτων τοῦ Θεοῦ, τοσαυταπλειῶνως γίνεται ἐκ τοῦ Θεοῦ· ὡς, εἰ δεῖ οὕτως (12) ὀνομάσαι, πάντων ἀκούσας τις τῶν ῥημάτων τοῦ Θεοῦ, ἐάν γε τοῦτο φθάσῃ ἐπὶ τινὰ τῶν λαμβανόντων τὸ τῆς υἰοθεσίας πνεῦμα, τελειῶς καὶ ἀνυπερβλήτως γίνεται υἱὸς Θεοῦ, καὶ πάντη, καὶ ἐξ ὅλων, καὶ ὅλως (13) ἐκ τοῦ Θεοῦ. Εὐγνωμονέστερον δὲ ἀκουστέον τοῦ *ἐξ ὅλων καὶ ὅλως*, ἀνάλογον ὀλοῖς τοῖς δόγμασι, καὶ πάσῃ τῇ γνώσει, καὶ πᾶσι τοῖς μυστηρίοις, ὥστ' ἂν εἰπεῖν ὅλον, καὶ ἐξ ὅλων γεγονέναι ἐκ τοῦ Θεοῦ τὸν εἰδῶτα πάντα τὰ μυστήρια, καὶ πᾶσαν τὴν γῶσιν, καὶ μετὰ τούτων τὰ τῆς τελείας ἀγάπης κατορθωκῶτα. C "Ὅρα δὲ εἰ δύναται (14) ἀκολούθως τῷ· Ἐκ μέρους γινώσκομεν, καὶ ἐκ μέρους προζητεῦομεν, εἰπεῖν ἂν τὸν τοιοῦτον· Καὶ ἐκ μέρους ἐσμὲν υἱοὶ τοῦ Θεοῦ· καὶ πάλιν· Ὅταν ἔλθῃ τὸ τέλειον, καὶ τὸ ἐκ μέρους καταργηθῇ, καὶ τὸ τέλειον τοῦ γενέσθαι υἱὸς Θεοῦ ἐλεύσεται, καταργῶν τὸ ἐκ μέρους γεγονέναι υἱὸν τινὰ τοῦ Θεοῦ. Μὴ ἀζήτητον δὲ ἐάσθω καὶ τὸ περὶ τοῦ πότερον ποτε δυνατόν ἐκ μέρους μὲν εἶναι υἱὸν τῆς διαφοροῦσης μερίδος τῆς περὶ τὰ θεῖα, ἐκ μέρους δὲ τῆς ἐναντίας· ἢ τοῦτο ἀμήχανον οὕτως ἔχειν ὅσον συνεξετάσεις πῶς λέγονται υἱοὶ πολλοὶ ἐνὸς πατρὸς, πότερον διὰ τοὺς προγόνους, καὶ τοὺς ἐξ ἐκείνων, ἢ κατὰ ταύτην τὴν ὑπόνοιαν. Λαβόντες D οὖν ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι, πάντα πράττωμεν, ἵνα γενώμεθα ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ῥήματα αὐτοῦ ἀκούσωμεν, καὶ προκόπτωμεν καὶ τὸ εἶναι (15) ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἵνα προκόπτωμεν καὶ ἐν τῷ ἀκούειν ῥημάτων τοῦ Θεοῦ, πλεονα ἐκ τούτων ἀεὶ τρανούμετες, ἕως πάντα χωρήσωμεν τὰ ῥήματα τοῦ Θεοῦ, ἢ ὅσα γε ἐνδέχεται χωρῆσαι, καὶ νῦν, καὶ μετὰ ταῦτα τοὺς ἀξιουμένους τῆς υἰοθεσίας πνεύματος. Ὅσᾳκις δὲ ῥημάτων λεγομένων τοῦ Θεοῦ οὐκ ἀκούομεν, τούτός ἐστιν, οὐ συνέμεν αὐτῶν, τοσαυτάκις νομιστέον ἐλέγχεσθαι, ὡς οὐκ ὄντας ἐκ τοῦ Θεοῦ· διὰ τοῦτο

<sup>28</sup> Rom. viii, 15. <sup>29</sup> II Cor. xii, 4. <sup>30</sup> Joan. xxi, 25. <sup>31</sup> I Cor. xiii, 9, 10.

(11\*) Leg. ὧν, vel potius ᾧ, ut in N. T. Ed. Patr.

(12) Ferrarius legebat, ἤδη οὕτως.

(13) Codex Bodlicianus, ὅλως.

(14) Vel legendum δυνατόν, vel paulo post, εἰπεῖν ἂν τὸ τοιοῦτον.

(15) Καὶ τὸ εἶναι. Lego ἐν τῷ εἶναι.



γάρ οὐκ ἀκούει ὁ μὴ ἀκούων ῥημάτων Θεοῦ, ἐπει-  
περ ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔστι, καὶ ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐκ  
ἔστι παρ' ἐαυτόν· καίτοιγε ἔσθ' ὅτε λαβῶν ἡδὴ ἐξου-  
σίαν τέκνον Θεοῦ γενέσθαι, καὶ δυνάμενος ἐκ τοῦ  
ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθρούς, καὶ προσευχεσθαι ὑπὲρ τῶν  
ἐπηρεαζόντων, γενέσθαι υἱὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρὸς.

28. Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ εἶπαν αὐτῷ·  
Ὁὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς, ὅτι Σαμαρείτης εἶ σὺ,  
καὶ δαιμόνιον ἔχεις; Εἰκόξ, ὅτι ταῦτα πολλάκις,  
κατὰ τὸ σιωπώμενον, πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον περὶ  
τοῦ Σωτῆρός τινες, Σαμαρείτην μὲν αὐτὸν ὀνομά-  
ζοντες, ὡς παραχαράσσοντα Ἰουδαϊκὰ, παραπλησίως  
τοῖς Σαμαρείταις· Ὁὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι  
Σαμαρείταις, ἐν πολλοῖς διαφωνοῦντες δόγμασι παρ'  
ἐκείνους· ἄξιον δέ ἐστι ζητῆσαι πῶς (16), Σαμαρει-  
τῶν τὸν μέλλοντα αἰῶνα ἀρνούμενων, καὶ μηδὲ τὴν B  
τῆς ψυχῆς ἐπιδιαμονὴν (17) προσιεμένων, τὸν Σω-  
τῆρα ἐτόλμησαν εἰπεῖν, περὶ ἀναστάσεως καὶ κρι-  
σεως πλεῖστα ὅσα διδάξαντα, Σαμαρείτην εἶναι (18).  
Ἄλλὰ μήποτε ὡς λοιδοροῦντες αὐτὸν τοῦτο λέγουσι,  
καὶ οὐ πάντως τὰ αὐτὰ ἐκείνοις δογματίζοντα. Εἰ-  
κόξ δὲ καὶ ὅτι τινὲς ζῶντο αὐτὸν μὴ ἀπὸ διαθέσεως  
τὰ περὶ μέλλοντος αἰῶνος, καὶ τὰ περὶ κρίσεως, καὶ  
ἀναστάσεως διδάσκειν, διακειμενον μὲν Σαμαρειτι-  
κῶς, ὡς μηδὲν μετὰ τὸν βίον ἀποκειμένου τοῖς  
ἀνθρώποις, προσποθήσεως δὲ ἔνεκεν, κατὰ τὸ ἐνδοξον  
καὶ ἀρέσκον τοῖς Ἰουδαίοις, τὰ περὶ ἀναστάσεως καὶ  
τῆς αἰωνίου ζωῆς προφερόμενον. Καὶ δαιμόνιον δὲ  
ἔχειν ἔλεγον αὐτὸν διὰ τοὺς ὑπὲρ ἀνθρώπων αὐτοῦ  
λόγους, δι' ὧν Πατέρα ἴδιον ἔλεγε τὸν Θεόν, καὶ ἐκ τοῦ  
οὐρανοῦ καταβεθῆκεναι, καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ τῆς ζωῆς C  
ἄρτος πολλῶ κρείττων τοῦ μάννα, ὡς τὸν φαγόντα  
τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ ἄλλα  
μυρία ὧν πεπλήρωται τὰ Εὐαγγέλια. Δύναται δὲ καὶ  
διὰ τὴν περὶ τὸν Βεελζεβούλ ὑπόνοιαν αὐτῶν εἰ-  
ρησθαι· Σὺ δαιμόνιον ἔχεις, ἐπεὶ περ τινὲς ἐν  
Βεελζεβούλ τῷ ἄρτονι τῶν δαιμονίων ἐνόμιζον αὐ-  
τὸν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια, οἰοεὶ ἔχοντα ἐν ἑαυτῷ  
τὸν Βεελζεβούλ. Οἱ μὲν οὖν ἐχθροὶ εἰσονται λέγοντες  
αὐτὸν δαιμόνιον ἔχειν· ἡμεῖς δὲ αὐτῷ πειθόμεθα  
φάσκοντι· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω· οὐδὲ γὰρ  
δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἀνοῖξαι, ἢ ταῦτα τὰ  
σημεῖα ποιεῖν, ἃ καὶ ἀναγέγραπται, ὧν καὶ ἔχνη  
καὶ λείμματα ἐν ταῖς Ἐκκλησίαις ὀνόματι Ἰησοῦ  
μέχρι νῦν γίνεται. Μετὰ ταῦτα ζητῆσαι τις ἂν τί D  
δήποτε, δύο δυσφημίας αὐτῷ προσαφάντων, τὴν τε·  
Σαμαρείτης εἶ σὺ, καὶ τὴν· δαιμόνιον ἔχεις, τῶν  
ἀποκριθέντων αὐτῷ Ἰουδαίων, οὐκ ἐκείνων τῶν πε-  
πιστευκότων αὐτῷ, οὐχὶ πρὸς τὰς δύο ἀπεκρίνετο,  
ἀλλὰ πρὸς μόνην τὴν· δαιμόνιον ἔχεις, εἰπὼν· Ἐγὼ  
δαιμόνιον οὐκ ἔχω. Καὶ ὅρα εἰ δύναται πρὸς τοῦτο

A perinde quasi non simus ex Deo; nam propter hoc  
non audit, qui non audit verba Dei, quoniam ex  
Deo non est, et ex Deo non est propter seipsum;  
etiāsi aliquando acceperit potestatem fieri filius  
Dei, possitque diligendo inimicos, et orando pro  
his a quibus læditur, fieri filius Patris cœlestis.

28. Responderunt ergo Judæi, et dixerunt ei:  
Nonne bene dicimus nos, quod Samaritanus es tu,  
et dæmonium habes? Consentaneum est, propter  
id quod tacetur, frequenter hæc inter se quosdam  
de Servatore dixisse, Samaritanum illum appellan-  
tes, tanquam qui res Judaicas adulteraret, non se-  
cus atque Samaritani: Non enim contulerunt Judæi  
Samaritanis<sup>28</sup>, in multis dogmatibus ab illis dissi-  
dentes. Sed profecto quæsitum dignum est quomodo,  
Samaritanis futurum sæculum negantibus, et ne  
animæ quidem permanentiam admittentibus, ausi  
fuerint Servatorem dicere Samaritanum, qui quam-  
plurima docuerat et de resurrectione et de iudicio.  
At fortassis hoc dicunt illum mordentes, perinde  
quasi non omnino eadem quæ illi decreta poneret.  
Verisimile est etiam aliquos existimasse eum non  
ex affectu de futuro sæculo, de resurrectione et de  
iudicio docere, sed Samaritice affectum, perinde ac  
nihil reliquum foret post hanc vitam, simulationis  
causa propter opinionem quanc habebant Judæi, et  
ut illis placeret, de resurrectione deque æterna  
vita verba facere. Quin dæmonium quoque eum  
habere dicebant, propter 354 ipsius sermones,  
qui hominum captum transcendebant, quibus Pa-  
trem proprium dicebat Deum, seque e cœlo descen-  
disse, quodque esset panis vitæ longe melior man-  
na, adeo ut qui ex hoc pane comederet, victurus  
esset in æternum, aliaque innumera quibus Evan-  
gelia repleta sunt<sup>24</sup>. Potest etiam propter suspicio-  
nem eorum circa Beelzebul dictum fuisse: Tu dæmo-  
nium habes, quandoquidem quidam in Beelzebul  
principie dæmoniorum existimabant eum ejicere (dæ-  
monia<sup>25</sup>, tanquam qui in se haberet Beelzebul. Atque  
inimici quidem dicentes ipsum habere dæmonium,  
illi viderint: nos vero illi credamus dicenti: Ego  
dæmonium non habeo<sup>26</sup>: neque enim potest dæmo-  
nium cæcorum oculos aperire, vel hæc signa facere  
quæ scripta sunt, quorum etiam vestigia et reli-  
quix vel usque in præsens sunt in Ecclesiis, in no-  
mine Domini. Præterea quærat aliquis cur respon-  
dentibus Judæis, non illis qui crediderant ei, duo-  
que crimina ei impingentibus, nempe: Samaritanus  
es tu, et: Dæmonium habes, non ad duo, sed ad unum,  
nempe: Dæmonium habes, respondet dicens: Ego  
dæmonium non habeo. Et vide an ad hoc applica-  
ri

<sup>22</sup> Joan. viii, 48. <sup>23</sup> Joan. iv, 9. <sup>24</sup> Joan. vi, 31-35 seq. <sup>25</sup> Luc. xi, 15. <sup>26</sup> Joan. viii, 49.

(16) Πῶς. Deest in codice Regio, sed legitur in Boleleiano.

(17) Καὶ μηδὲ τὴν τῆς ψυχῆς ἐπιδιαμονήν, etc. Origenes in *Matth.* iom. xvii, num. 29: Οἱ Σαδ-  
δουκαῖοι μέντοι, λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν, οὐ  
τὴν ἐν τῇ συνθητῆι τῶν ἀπολουστέρων ὀνομαζομένην  
ἀνάστασιν σαρκὸς ἡθέρου, ἀλλὰ καὶ παντελῶς ἀνή-  
ρουν τὴν τῆς ψυχῆς οὐ μόνον ἀθανάσιαν, ἀλλὰ καὶ

ἐπιδιαμονήν, οἰόμενοι μηδαμῶ ἐν τοῖς Μωϋσεῶς  
γράμμασι σημαίνεσθαι τὴν τῆς ψυχῆς μετὰ ταῦτα  
ζωήν. Τὸ δὲ αὐτὸ τοῖς Σαδδουκαίοις δόγμα περὶ τῆς  
τῶν ἀνθρώπων ψυχῆς φρονούσι μέχρι τοῦ δευρο Σα-  
μαρείς. Consule observationes in hunc locum.

(18) Σαμαρείτην εἶναι. Hæc desunt in editione  
Hucii, sed legitur in codice Boleleiano.

possit illud illius parabolæ, quæ est apud Evangelium Lucae<sup>37</sup>; nempe de eo qui cum descenderet a Jerusalem in Jericho, incidit in latrones; quem cum sacerdos, et Levita præterissent, Samaritanus iter faciens venit ad eum, et viso eo misericordia motus est, et cum accessisset, obligavit vulnera ejus, infundens oleum et vinum. Nam si poterit quis de hac parabola disputans ostendere ad nullum alium præterquam ad solum Servatorem, referri posse quæ de Samaritano dicuntur, qui semimortuum et delapsum in latrones curavit, is ostendet etiam quare Servator non negarit se Samaritanum. At vero alius, quia differant apud Paulum<sup>38</sup> Judæi ab his qui sunt sub lege, considerans, et sensu anagogico pro his qui sunt sub lege Samaritanos intelligens, inveniensque Servatorem magis quam Paulum omnibus omnia factum fuisse, ut omnes lucrifaceret, dicit eo quod factus sit sub lege his qui sub lege erant, veluti etiam Samaritanum fuisse factum; et idcirco non negasse etiam se Samaritanum fuisse. Rursus aliquis tertius interpretationem Samaritani intelligens significantis *custodem*, dicturus est, quamvis alia consideratione dixerint Judæi Jesum Samaritanum, ipsum tamen, significatione nominis perspecta, illud se esse non negasse; scientem se **355** *custodem* animarum hominum, de quo etiam dictum est: *Ecce non dormitabit, neque dormiet qui custodit Israel*<sup>39</sup>; et: *Custodiens parvulos Dominus*<sup>40</sup>. Hebræi etiam *Somer* dicunt *custodem*, sicque tradunt Samaritanos primum appellatos fuisse, quod missi fuerint ab Assyriorum rege ad custodiam terræ Israel, post captivitatem Israelis<sup>41</sup>, qui diversus erat a Juda: qui etiam Israel propter peccata multa in captivitatem deductus fuit Assyriorum.

29. Respondit Jesus: Ego demonium non habeo, sed honoro Patrem meum, et vos ignominia afficitis me; ego non quero gloriam meam; est qui querit, et judicat<sup>42</sup>. Si lignum juxta decursus aquarum plantatum<sup>43</sup> hujusmodi est, ut fructum suum in tempore suo afferat, ita ut ne folium quidem ejus defluat, sed cuncta quæcunque fecerit, felicem habeant successum, quid existimandum est de Servatore nostro Jesu, nisi quod, cum sit lignum vitæ quatenus est sapientia, et cum sapientia sit lignum vitæ omnibus recipientibus eam, et fructificat, et alia folia præter fructus talia habet, ut ne unum quidem ex ipsis defluat? Hanc ob causam

<sup>37</sup> Luc. x, 30 seq. <sup>38</sup> I Cor. ix, 20, 21. <sup>39</sup> Psal. cix, 4. <sup>40</sup> Psal. cxiv, 6. <sup>41</sup> IV Reg. xvii, 27 seq. <sup>42</sup> Joan. viii, 49, 50. <sup>43</sup> Psal. i, 3.

(19) Ἀπό τοῦ. Deest in codice Regio.

(20) Ἄλλοι. Deest in eodem codice Regio.

(21) Huetius addit εἶναι ante Σαμαρείτης.

(21) Ὡς τὸ δὲ καὶ τοὺς Σαμαρείτας πρῶτον ὠνομάσθαι, etc. Origenes homil. 9 in Ezech., num. 1: *Samaria magis post captivitatem decem tribuum crevit, quando custodes ab Assyriis ad Israelis terram missi sunt, qui vocantur Samaritani; SOMER enim custos interpretatur lingua Hebræorum.* Eusebius ab Hieronymo conversus *Chronic.* l. ii, olymp. viii: *Sennacherib rex Chaldæorum ad custodiendam regionem Judæam incolæ misit Assyrios, qui amula-*

A γενέσθαι τὸ τῆς ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίῳ παραβολῆς περὶ τοῦ ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Ἱεριχὴ καταβαίνοντος, καὶ ἐμπεσοντός εἰς τοὺς ληστές· ὄντα ὁ μὲν ἱερεὺς ἀντιπαρήλαθε, καὶ ὁ λευίτης· ὁ δὲ ὀδεύων Σαμαρείτης, ἐλθὼν κατ' αὐτὸν, καὶ ἰὼν αὐτὸν ἐσπλαγγίσθη, καὶ προσελθὼν κατέδησε τὰ τραύματα αὐτοῦ (19), ἐπιγέγων ἑλαιὸν καὶ οἶνον· ἐν γὰρ δυνηθῆ τις διαλαμβάνων περὶ τῆς παραβολῆς; δεῖξαι ἐπὶ μηδένα ἄλλον (20) ἢ ἐπὶ τὸν Σωτῆρα ἀνεφέρεσθαι τὰ περὶ τοῦ Σαμαρείτου, ὅς τὸν ἡμίθαν καὶ ἐμπεσόντα εἰς τοὺς ληστές ἴασατο, παραστῆαι καὶ διὰ τί οὐκ ἠρνήσατο εἶναι Σαμαρείτης. Ἄλλοι δὲ διὰ τὴν παρὰ Παύλου διαφορὰν Ἰουδαίων καὶ τῶ [f. τῶν] ὑπὸ νόμον θεωρήσας, καὶ ἀναγαγὼν τοὺς ὑπὸ νόμον εἰς τοὺς Σαμαρείτας, καὶ μᾶλλον Παύλου καταλαβὼν τὸν Σωτῆρα τοῖς πᾶσι πάντα γενόμενον, ἵνα τοὺς πάντας κερδήσῃ, ἐρεῖ διὰ τὸ τοῖς ὑπὸ νόμον αὐτὸν γεγενῆσθαι ὡς ὑπὸ νόμον, οἰοεὶ καὶ Σαμαρείτην γεγενῆσθαι, καὶ κατὰ τοῦτο μὴ ἠρνήσθαι τὸ Σαμαρείτης (20'). Καὶ τρίτος δὲ τις, τὴν ἐρμηνείαν τοῦ Σαμαρείτου ἐκλαβὼν, σημαίνοντος τὸν φύλακα, φῆσει, ὅτι, εἰ καὶ κατ' ἄλλο ἔλεγον Σαμαρείτην αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, αὐτὸς τὸ σημαίνονμενον ἀπὸ τοῦ ὀνόματος ἐκλαβὼν οὐκ ἠρνήσατο αὐτό· εἰδὼς, ὅτι φύλαξ ἐστὶ τῶν ἀνθρωπίνων ψυχῶν, καὶ περὶ οὗ εἴρηται: Ἰδοὺ οὐ ρυστάζει, οὐδὲ ὑπνώσει ὁ φυλάσσων τὸν Ἰσραὴλ, καὶ τὸ Φυλάσσων τὰ κτήνη ὁ Κύριος. Σωμῆρ μέντοιγε Ἑβραῖοι λέγουσι τὸν φύλακα, οὗτω δὲ καὶ τοὺς Σαμαρείτας πρῶτον ὠνομάσθαι (21) παραδίδοσιν διὰ τὸ ὑπὸ τῶν Ἀσσυρίων βασιλέως φύλακας αὐτοὺς πεπεμφθῆσθαι τῆς γῆς τοῦ Ἰσραὴλ μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν, τοῦ ἐτέρου παρὰ τὸν Ἰουδαν Ἰσραὴλ διὰ τὰς πολλὰς ἀμαρτίας αἰχμαλωτευθέντος εἰς τοὺς Ἀσσυρίους.

29. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου, καὶ ὑμεῖς ἀτιμάτετέ με· ἐγὼ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν, καὶ κρίνων. Εἰ τὸ πεφυτευμένον ξύλον παρὰ τὰς διεξόδους τῶν ὕδατων τοιοῦτόν ἐστιν, ὡς τὸν καρπὸν αὐτοῦ διδόναι ἐν καιρῷ αὐτοῦ, καὶ μὴ φύλλον αὐτοῦ ἀπορῥεῖν, ἀλλὰ πάντα ὅσα ἂν ποιῆ κατευοδοῦσθαι, τί νομιστέον περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ, ἢ ὅτι αὐτὸς ὡς τὸ ξύλον τῆς ζωῆς, κατὰ τὸ εἶναι σοφία, καὶ τὴν σοφίαν εἶναι ξύλον ζωῆς πᾶσι τοῖς ἀντεχομένοις αὐτῆς, καὶ καρποφορεῖ, καὶ τὰ ἕτερα παρὰ τοὺς καρποὺς φύλλα τοιαῦτα ἔχει, ὡς μὴδὲ ἐν αὐτῶν ἀπορῥεῖν; Διὰ τοῦτο οὐδένα τοῦ Ἰησοῦ

*tores legis Judææ facti Samaritæ nunciati sunt: quod Latina lingua exprimitur custodes.* Sed Origenem et Eusebium, ipsisque etiam consentientes Eriphanianus, Sulpitium Severum, et Eucherium coarguunt sacræ litteræ III Reg. xvi, 24. *Emitte (Amri rex Israel) montem Samariæ a Somer duobus talentis argenti, et ædificavit eum, et vocavit nomen civitatis quam ædificaverat, nomine Somer domini montis, Samariam.* Utamque notationem profert Eriphanianus hæres. ix, cap. 1. Græci μυθοπλαστὰς Σαμαρείαν quasi σῆμα Ἄρεος dictam putant, ut i Eusebii laudatum locum observat Scaliger. Huetius

λόγον, καὶ ταῦτα ἀναγραφῆς ἀξιοῦντα ὑπὸ τῶν ἁγίων μαθητῶν αὐτοῦ, ὡς ἔτυχεν ἐκδεχέον· ἀλλὰ πᾶσαν βάσανον καὶ τοῖς νομιζομένους εἶναι σαφῆσι προσακτέον, οὐκ ἀπογινώσκοντα, ὅτι καὶ περὶ τὸν ἀνυπονόητον καὶ ἀπλοῦν εἶναι νομισθέντα λόγον αὐτοῦ εὐρεθήσεται τοῖς ὀρθῶς ζητοῦσιν ἄξιόν τι τοῦ ἱεροῦ στόματος ἐκείνου. Εἰ δὲ που μὴ εὐρίσκομεν, ἡμᾶς, καὶ οὐ λόγον τοῦ Ἰησοῦ αἰτιατέον, ὡς οὐ πνεύμα τῶν ἐκ πληρώματος μεστῶν ἀληθείας καὶ σοφίας δογμάτων. Ταῦτα δὲ μοι εἰρηταί βουλομένῳ ἐξετάσαι τό· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω· δι' οὗ διδοσκόμεθα πάντες οἱ τῷ Εὐαγγελίῳ ἐντυγχάνοντες πρᾶγμα ὃ οὐκ ἤδαιμεν καὶ πρὶν ἐντυχεῖν τῷ Εὐαγγελίῳ. Τί δὲ τοῦτο ἐστὶν ἤδη κατανοητέον. Ἀρέσκει κατὰ τὰς Γραφὰς τοὺς ἁμαρτάνοντας πολλὰ ποιεῖν παρὰ τὸν λόγον, οὐ δι' ἄλλο ἢ τῷ δεκτικῶς αὐτοῦς γεγονέναι ἐνεργείας πονηροῦ πνεύματος, ἢ θελήματος ἀκαθάρτου δαιμονίου. Οὐκ ὠκνησαν οὖν καὶ τὰ νομισθέντα ἂν ἐλάχιστα εἶναι ἁμαρτημάτων δαιμονίου προσάψαι οἱ φήσαντες τὴν δευχολίαν δαιμόνιον εἶναι, ὁμοίως δὲ καὶ τὴν καταλαλίαν. Εἰκὸς δὲ καὶ ἄλλα μυρία δαιμονίων φαντασιούτων ἡμᾶς, καὶ ἐνεργούντων, κατὰ τὸ ἐκείνων θέλημα ποιεῖν· καὶ ἐστὶν ἐν ἀνθρώποις ὡσπερ οὐδεὶς καθαρὸς ἀπὸ βύπτου, καὶ οὐδεὶς δίκαιος ἐπὶ τῆς γῆς, ὃς ποιήσει ἀγαθόν, καὶ οὐκ ἁμαρτήσεται· οὕτως καὶ οὐδεὶς ἀπὸ δαιμονίων καθαρεύσας, καὶ μηδέποτε γενόμενος τῆς ἀπὸ τούτων ἐνεργείας ἀνεπίδεκτος. Διόπερ, ἀλληγοροῦντες τὰς ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ θεραπείας, ἐν αἷς εἰσι καὶ τῶν δαιμονίων ἀπελάσεις, ἐροῦμεν πάντων ἀεὶ ἀπελαύνεσθαι τοὺς δαιμονας ὑπὸ Ἰησοῦ, τῶν παρὰ τὸ θεθεραπεύεσθαι ὑπὸ τοῦ Λόγου μηκέτι παραδεχομένον τὰς τῶν δαιμόνων ἐνεργείας. Μόνου τοίνυν νομίζω εἶναι Ἰησοῦ φωνὴν (τοῦ μόνου ἀπεκδυσαμένου τὰς ἀρχὰς, καὶ τὰς ἐξουσίας, καὶ δειγματίσαντος ἐν παρθρησίᾳ, καὶ θριαμβεύσαντος ἐν ξύλῳ, τρόπαιον κατὰ πάσης ἀντικειμένης δυνάμεως τὸν σταυρὸν στήσαντος), ὡσπερ τό· Ἐρχεται ὁ ἀρχὼν τοῦ κόσμου τούτου, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν, οὕτως καὶ τό· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐτε ἔσχω, οὐτε ἔχω, οὐτε ἔξω. Τὴν δὲ φωνὴν δυνάμεθα μὲν καὶ ἡμεῖς προενέγκασθαι καὶ λέγειν· Δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλ' ἐλεγχθῆσόμεθα ὁμοίως τοῖς ἀρνησαμένοις περὶ τοῦ δαιμονίου (22), καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς πράγμασιν ἀποδειχθεῖσιν, ὅτι ἐψεύσαντο. Ἡ οὐκ ἐλεγχος (23) τοῦ δαιμονίου ἡμᾶς, ὅταν μεμνηνῶν καταστάσιν ἔχοντες βοῶμεν, ἀπὸ θυμοῦ καὶ ὀργῆς φλεγόμενοι, ἢ λελυτηκότες, καὶ ὡσπερ εἰ χρεμετίζοντες (24) κἂν ταῖς ἰδίαις γαμεταῖς δίκην ἵππων θηλυμανῶν ἐπιβαίνομεν, ἐκβάλλοντες (25) τοὺς περὶ ἀπαθείας λόγους Θεοῦ εἰς τὰ ὀπίσω; Ἀλλὰ κἂν ταπεινοὶ καὶ συννεφεῖς ὑπὸ τῆς λύπης καθελκόμενοι, καὶ τὸ ἴθρον τῶν λογικῶν γαῦρον ἀπολέσαντες ἐπιλανθανόμεθα τοῦ ἀνευ Θεοῦ στρουθίου (25') πίπτειν εἰς παγίδα,

A nullum Jesu verbum, praesertim quod habitum dignum fuerit scriptione a sanctis ipsius discipulis, vulgariter intelligendum est. Quin etiam omnis diligentia adhibenda est a nobis his etiam quæ existimantur aperta; non desperantes in ejus sermone, etiamsi extemporaneus et simplex esse credatur, inveniri semper aliquid illius ore sacro dignum a recte quaerentibus. Quod si aliquando non inveniamus, nos incusandi sumus, non Jesu sermo, tanquam qui non spiraret ex plenitudine dogmata plena veritatis et sapientiae. Quæ mihi dicta sunt volenti inquirere de eo: *Ego dæmonium non habeo*: per quod omnes Evangelium legentes rem docemur, quam, antequam Evangelium legeremus, non noveramus: quæ qualisnam sit jam consideranda est.

B Convenit juxta Scripturas multa peccantes facere præter rationem, non ob aliud nisi quia facti fuerint capaces operationis mali spiritus, vel voluntatis immundi dæmonis. Non dubitarunt igitur ve ea quæ existimantur esse levia peccata, dæmoniiis 356 tribuere illi qui dixerunt repentinam iram similiterque detractionem dæmonium esse. Constataneum vero est, dæmoniiis in nobis imaginationes imprimentibus, in nosque operantibus innumera alia, nos juxta illorum voluntatem facere: et ut inter homines nullus est absque sordibus<sup>44</sup>, et nullus justus super terram, qui faciat bonum, et non peccet<sup>45</sup>; sic etiam nullus est semper a dæmoniiis mundus, et perpetuo factus incapax operationis horum. Quocirca allegorice interpretantes curationes in Evangelio positas, in quibus sunt etiam dæmonium expulsiones, dicemus Jesum ab illis omnibus semper dæmonas expellere, qui propterea quod curati fuerint a Filio Dei, non amplius admittunt dæmonum operationes: quamobrem solius Jesu vocem esse reor (qui solus expoliavit principatus et potestates, et ostentans palam, et triumphans eas in ligno<sup>46</sup>, tropæum adversus omnem potentiam contrariam statuit crucem), ita dicere: *Ego dæmonium neque habui, neque habeo, ac ne habiturus quidem sum, quemadmodum illud etiam dixit: Venit princeps mundi hujus, et in me non habet quidquam*<sup>47</sup>. Possumus quidem etiam nos proferre et dicere: *Dæmonium non habeo*; sed refellemur perinde atque hi qui cum negaverint se insanire, ipsis factis convincuntur mentitos fuisse. Annon manifestum argumentum nos insanire, quando statum habentes insanientium clamamus, excandescencia et ira accensi? Vel cum rabie agitati, et tanquam hinnientes proprias etiam conjuges instar equorum equarum amore insanientium conscendimus, post tergum ejicientes quidquid Deus dixerit de sedandis affectibus? Quin etiam quia abjecti, et obscuri a mœnore detineamur

<sup>44</sup> Job xiv, 4. <sup>45</sup> Eccli. vii, 21. <sup>46</sup> Coloss. ii, 15.

(22) Codex Bodleianus, περὶ τοῦ μὴ δαιμονίου.

(23) Codex Regius, ἐλεγχον, male.

(24) Idem codex Regius, ὡσπερ οἱ χρεμετίζοντες.

(25) Idem codex Regius, ἐκβάλλοντες.

(25') Leg. στρουθίου, in accusativo, nisi forte quis,

solæcismum Origeni condonans, genitivum retinere velit propter attractionem, ut aiunt, articuli τοῦ præcedentis. Ut sit, deest particula negativa. EDIT. PATROL.

mur, propriaque generositate eorum qui rationis sunt compotes, amissa, obliviscimur ne unum quidem passerem absque Deo in laqueum cadere <sup>49</sup>, justaque esse quarumlibet rerum, quæ hominibus contingunt, judicia, quid dicturi sumus, nisi nos hæc pati, quia vicerit nos diabolus, et quia etiam animæ partem præstantissimam (principatum quam vocant) offuscavit turbidaritque? Quin etiam timores rerum non timendarum, gaudiaque elata de rebus nihili, quorum sunt actiones? Annon dæmonum, qui impleverunt eos qui cum veritate dicere nequeunt: *Ego dæmonium non habeo*? Sed consentaneum est futuros aliquos, qui sanctos patriarchas, vel servum illum sacrum, vel admirandos prophetas, vel potentissimos Servatoris **357** nostri Jesu apostolos in hanc disputationem afferentes, nos refutent, quasi hi perinde atque Jesus dicturi sint: *Ego dæmonium non habeo*; ad quos dicere licet: Num hi etiam aliquando peccarunt, an falsum est illud: *Omnes enim peccaverunt, ac destituuntur gloria Dei* <sup>49</sup>? num etiam verum non est illud: *Nullus mundus est a sorde* <sup>50</sup>? annon dictum est cum consideratione: *Non est justus super terram qui faciat bonum et non peccet* <sup>51</sup>? annon perspicuum est omnes Scripturas veras esse? Igitur non semper neque ab initio poterant hi dicere, ac ne hi qui transeunt ad vitam virtute constantem: *Ego dæmonium non habeo*; sed solius hominis, qui consideratur in Servatore, vox est illa ab initio: qui etiam hanc ob causam propriissime et perfectissime solus Patrem honoravit. Nullus enim honorans aliquid eorum quæ honorantur a Deo, honorat spernentem quæ ille honoret. Alioquin quomodo dicendus est aliquis honorare Patrem, qui spiritum adoptionis nullo prorsus modo acceperit? Nam nullus habet adoptionis spiritum peccans: *Qui enim ex Deo genitus est, non peccat* <sup>52</sup>. Præterea quomodo honorat quis Patrem, honorans gloriam quæ est ab hominibus; vel argentum, vel terrenas divitias, [aut (28) pulchritudinem quæ ex carne et sanguine constat], vel generatim quæ sunt propria materie, et interitus? Itaque perspicuum est quomodo Servatoris vox illa sit: *Honoro Patrem* <sup>53</sup>, quam pro virili contendere nos etiam debemus dicere, tribuentes Deo et Patri honorem, nec ulli alii tribuentes ipsum, contestante nobis conscientia in Spiritu sancto <sup>54</sup>. Ac pulchre profecto cum advenisset temporis plenitudo, missus a Deo ut ex muliere nasceretur, fieretque sub lege <sup>55</sup>, quasi qui esset sub lege dicente: *Honora patrem tuam et matrem tuam*, ut bene sit tibi <sup>56</sup>, nullum alium habens patrem, nisi Deum cœlestem, inquit: *Sed honoro patrem meum* <sup>56</sup>. Dicemus vero etiam nos hanc vocem, si consideraverimus regenerationis lavacrum, lotique in eo, ut

καὶ τοῦ δίκαια εἶναι τὰ περὶ ἐνὸς ἐκάστου τῶν συμβαινόντων ἀνθρώποις κρίματα, τί φήσομεν, ἢ ὅτι καὶ τοῦ δαιμονίου ἡμᾶς νικήσαντος, καὶ τὸ ἡγεμονικὸν ἡμῶν θαλώσαντος, ταῦτα πάσχομεν; Ἄλλὰ καὶ φόβοι τῶν οὐ φοβερῶν, καὶ περιχάραι ἐπὶ τοῖς μηδενὸς ἀξίοις, τίνων ἂν εἴη ἐνεργήματα ἢ δαιμόνων πληρωσάντων τοὺς μὴ δυναμένους μετὰ ἀληθείας λέγειν· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω; Ἄλλ' εἰκὸς τινὰς τοὺς ἁγίους πατριάρχας, ἢ τὸν ἱερὸν θεράποντα, ἢ τοὺς θαυμασίους προφήτας, ἢ τοὺς δυνατωτάτους τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ ἀποστόλους φέροντας εἰς τὴν ἐξέτασιν δυσωπήσειν ἡμᾶς ὡς ἄρα καὶ οὗτοι εἴποιεν ἂν ὁμοίως τῷ Ἰησοῦ· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω· πρὸς δὲ ἐστὶν εἰπεῖν· Ἄρα καὶ οὗτοι ποτε ἤμαρτον, ἢ ψεῦδος τό· Πάντες γὰρ ἡμαρτον, καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐκ ἀληθῆς τό· Οὐδεὶς καθαρὸς ἀπὸ ρύπου, οὐδὲ τεθεωρημένους εἰρηθῆαι τό· Οὐκ ἔστι δίκαιος ἐπὶ γῆς, ὃς ποιήσει ἀγαθόν, καὶ οὐκ ἁμαρτήσεται; Ἄλλὰ σαφές, ὅτι ἀληθεῖς αἱ πᾶσαι Γραφαί, καὶ οὐκ αἰεὶ οὐδὲ ἐξ ἀρχῆς ἐδύνατο λέγειν, οὐδ' οἱ μεταβάλλοντες ἐπὶ τὸν κατὰ ἀρεθὴν βίον, τό· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω· ἀλλ' ἢ μόνου τοῦ κατὰ τὸν Σωτῆρα νοουμένου ἀνθρώπου ἀρχῆθεν ἦν φωνή, διὰ τοῦτο κυριώτατα καὶ ἀληθέστατα μόνον τὸν Πατέρα τιμήσαντος· οὐδεὶς γὰρ, τιμῶν τι τῶν μὴ τιμωμένων (26) ὑπὸ Θεοῦ, τιμᾷ τὸν ἀτιμάζοντα τὰ ὑπ' αὐτοῦ τιμώμενα· πῶς γὰρ λεκτέον, ὅτι τιμᾷ τὸν Πατέρα ὃ μὴδὲ τὴν ἀρχὴν τὸ πνεῦμα τῆς υἰοθεσίας λαβὼν; Οὐδεὶς δὲ ἔχει τὸ πνεῦμα τῆς υἰοθεσίας ἁμαρτάνων· Ὁ γὰρ ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγεννημένος οὐχ ἁμαρτάνει. Καὶ πῶς τιμᾷ τὸν Πατέρα ὃ τιμῶν δόξαν τὴν παρὰ ἀνθρώπων, ἢ ἀργύριον, ἢ τὸν χοικὸν πλοῦτον, ἢ τὸ ἐκ σαρκῶν καὶ αἱμάτων κάλλος, ἢ ἀπαξιαπῶς τι τῶν οἰκειῶν τῇ ὕλῃ καὶ τῇ φθορᾷ; Δῆλον οὖν πῶς τοῦ Σωτῆρος ἐστὶ φωνή· Τιμῶ τὸν Πατέρα, ἦντινα ὄση δύναμις φιλοτιμητέον, συμμαρτυροῦσας ἡμῖν τῆς συνειδήσεως ἐν Πνεύματι ἁγίῳ, εἰπεῖν, ἀποδοῦσι τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ τὴν τιμὴν, καὶ μὴ ἐτέρῳ (27) ἀποπέμουςιν αὐτήν. Καὶ καλῶς γε ὃ ἐλθόντος τοῦ πληρώματος τοῦ χρόνου ἀπεσταλμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ γενέσθαι ἐκ γυναικὸς, καὶ γενέσθαι ὑπὸ τὸν νόμον, ὡς ὑπὸ τὸν λέγοντα νόμον τυγχάνων τό· Τιμᾷ τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, ἵνα εὖ σοι γένηται, οὐδένα ἄλλον ἔχων πατέρα ἢ τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς Θεὸν φησιν· Ἄλλὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου. Ἐρούμεν δὲ καὶ ἡμεῖς ταύτην τὴν φωνὴν, νοήσαντες τὸ τῆς παλιγγενεσίας λουτρὸν, καὶ λουσάμενοι κατ' αὐτὸ ἐπὶ τὸ γενέσθαι υἱοὶ Θεοῦ, καὶ μηκέτι καλοῦντες πατέρα ἐπὶ τῆς γῆς τῷ υἱοὶ γεγονέναι τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς Πατρὸς, καὶ ἀδελφοὶ τοῦ εἰπόντος· Πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα μου, καὶ ἀδελφὸν ἔχω, καὶ Θεὸν τὸν Πατέρα μου, καὶ Θεὸν ὑμῶν, καὶ Θεὸν μου, καὶ Θεὸν ὑμῶν. Δῆλον οὖν, ὅτι κυριώτατα καὶ τελειότατα εἰπόντος τοῦ Ἰησοῦ· Ἐγὼ δαιμόνιον

<sup>49</sup> Matth. x, 29. <sup>50</sup> Rom. iii, 23. <sup>51</sup> Job xiv, 4.

<sup>52</sup> Rom. ix, 1.

<sup>53</sup> Gal. iv, 4.

<sup>54</sup> Exod. xx, 12; Ephes. vi, 2.

<sup>55</sup> I Joan. v, 18.

<sup>56</sup> Joan. viii, 49.

(26) Ferrarius videtur legisse τῶν τιμωμένων, deleta particula negativa μή.

(27) Codex Regius, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμὴν, καὶ

μὴ ἐτέρῳ.

(28) Ἴλας supplevimus e Perionia.

οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου· οἱ μιμηταὶ A αὐτοῦ, ἕκαστος κατὰ δύναμιν πάντα ἰσχύσας ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντι αὐτὸν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ αὐτὸς ἐρεῖ τὸ· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου. Τίς δὲ νεκροῖς συνῶν, καὶ ἐν τάφοις οὐκ ὄντων δυνήσῃ ἂν εἰπεῖν τὸ· Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω; ἢ τίς ἄλλο τι παρὰ τὸν Θεόν, καὶ τὸν Λόγον αὐτοῦ, καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Λόγου προτασσόμενον τιμῶν, ἐτέρῳ τὴν τιμὴν διδοῦς, δέον τὴν τιμὴν ἀποδιδόναι αὐτῷ, εἴποι (29) ἂν, ὡς Ἰησοῦ μαθητής· Ἀλλὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου; Ἐξῆς ἐστὶ τούτοις τὸ· Καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με, εἰρημένον πρὸς τοὺς ἀτιμάσαντας αὐτὸν, καὶ εἶπον αὐτῷ τὸ· Οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς, ὅτι Σαμαρείτης εἶ σὺ, καὶ δαιμόνιον ἔχεις; οἰθθέντες τὸ κακῶς εἰρημένον καλῶς λελαληκέναι· κακῶς γὰρ νοοῦντες Σαμαρείτην καὶ δαιμόνιον ἔχοντα τὸν Σωτῆρα ἀπεφήναντο. Νομιστέον δὲ τὸ· Καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με, οὐχὶ καὶ ἐκεῖνοις μόνοις εἰρησῆσαι τότε, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀεὶ ἀτιμάζουσι, δι' ὧν πράττουσι παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, τὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀτιμάζουσι, δι' ὧν ἀδικοῦσι, τὸν Χριστὸν, ὃς ἐστὶ δικαιοσύνη, καὶ ἀτιμάζουσι, δι' ὧν κατὰ ἀδυναμίαν καὶ ἀσθένειαν ἐπιτελοῦσι, τὴν τοῦ Θεοῦ δύναμιν, ἥτις ἐστὶν ὁ Σωτῆρ· Χριστὸς γὰρ Θεοῦ δύναμις. Καὶ παντὶ δὲ τῷ ἐξουθενοῦντι σοφίαν λεχθεὶς ἂν τὸ· Ἰμεῖς ἀτιμάζετέ με· ἐπέπερ Χριστὸς καὶ σοφία ἐστίν· ἀλλὰ καὶ εἰ δέον τὸ ἐξ αὐτοῦ τινα μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύειν, ὥστ' ἂν εἰπεῖν τὸ προφητικὸν ἐκεῖνο· Μετὰ τῶν μισούντων τὴν εἰρήνην ἡμῶν εἰρηνικός, καὶ δέον ἀναλαβεῖν τὴν ὑπερέχουσαν Θεοῦ πάντεσ νοῦν εἰρήνην, φρουροῦσαν τὴν καρδίαν καὶ τὰ νοήματα τοῦ ἀνεληφότος αὐτῆν. Εἰ δὲ πολεμικός (30) τίς εἴη, καὶ δάκνων, καὶ κατατιώμενος, καὶ κατεσθίων τὸν πλησίον, καὶ πεπληρωμένος τῆς ἐν τῷ ἡγεμονικῷ ἑαυτοῦ στάσεως τῶν παθῶν, καὶ τοῦτ' ἂν λεχθεὶς τὸ· Ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με· Χριστὸς γὰρ ἐστὶν ἡ εἰρήνη ἡμῶν. Ἐτι δὲ ἐπέπερ πᾶς ὁ φαῦλα πράσσων μωεῖ τὸ φῶς, καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, φῶς δὲ ἐστὶν ὁ εἰπὼν· Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου, δῆλον, ὅτι φαῦλα πράσσων, ἀτιμάζων τὸ φῶς, ἀτιμάζει Χριστὸν, καὶ αὐτὸς ἀκουσόμενος τὸ· Καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με. Καὶ τί με δεῖ ἐπὶ πλέον μῆκύνειν τὸν λόγον, ἀναπτύσσοντα, καὶ δεικνύοντα τίνες εἰσὶν οἱ ἐλεγχόμενοι ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἀκούοντες ὑπ' αὐτοῦ τὸ· Ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με, D

efficiamur filii Dei, non amplius vocabimus patrem super terram eo quod facti fuerimus filii Patris celestis <sup>87</sup>, fratresque dicentis : *Vado ad Patrem meum, et Patrem vestrum, et Deum meum, et Deum vestrum* <sup>88</sup>. Quamobrem perspicuum est quod propriissime, et perfectissime dicente Jesu : *Ego demonium non habeo, sed honoro Patrem meum*, unusquisque nostrum imitator ejus, quoad fieri potest, et omnia potens in Christo Jesu eum corroborante <sup>89</sup>, dicturus etiam est : *Ego demonium non habeo, sed cohonesto Patrem meum*. Cæterum quis inter mortuos versans, in sepulcrisque habitans dicere poterit : *Ego demonium non habeo?* vel quis quidpiam aliud honorans præter Deum, Verbumque ipsius, ac præter id quod a Verbo præcipitur alteri honorem tribuens, cum sit necesse honorem illi tribuere, dicturus est tanquam Jesu discipulus : *Sed honoro Patrem meum?* cui dicto proximum est hoc : *Et vos ignominia me afficitis*, quod dictum est ad eos qui illum contemptui habebant, et quique illi dicebant : *Nonne bene dicimus nos, quod Samaritanus es tu, et demonium habes?* existimantes, quod male dixerant, se bene dixisse : male enim cogitantes enuntiarunt Servatorem Samaritanum, et demonium habentem. Nec vero existimandum est illis solis tunc dictum fuisse : *Et vos ignominia me afficitis*, sed his etiam qui perpetuo Christum, qui est justitia, ignominia afficiunt per ea quæ injuste agunt ; atque etiam his qui ignominia potentiam Dei afficiunt, quæ est Servator (Christus enim est Dei potentia <sup>90</sup>), ex his quæ efficiunt in debilitate et infirmitate. Quin etiam cuicumque spernenti Dei sapientiam dicitur : *Vos ignominia me afficitis*, quandoquidem Christus etiam est sapientia <sup>91</sup> [atque etiam pax <sup>92</sup>]. Quod si quispiam est ex ipso, is pacem etiam cum hominibus omnibus habeat oportet, adeo ut dicat propheticum illud : *Cum his qui odierunt pacem, eram pacificus* <sup>93</sup>, opus etiam est ut recipiat pacem superantem omnem Dei intelligentiam <sup>94</sup>, corque custodientem et sensus ejus qui eam receperit. Quod si quis, bellandi cupidus, mordeat etiam incusetque ac devoret proximum, sique etiam plenus perturbationis, causa seditionis existentis in suo ipsis animæ principatu, huic etiam dicitur : *Vos ignominia me afficitis* : Christus enim pax nostra est <sup>95</sup>. Rursus quoniam *qui male agit, odit lucem, et non venit ad lucem* <sup>96</sup>, luxque est ille qui dixit : *Ego*

50. Μετὰ ταῦτα ἴδωμεν τί ἐστὶ τὸ· Ἐγὼ δὲ οὐ

**359** 30. Post hæc videamus quid sit : *Ego autem*

<sup>87</sup> Matth. xxiii, 9. <sup>88</sup> Joan. xi, 17. <sup>89</sup> Philip. iv, 15. <sup>90</sup> I Cor. i, 24. <sup>91</sup> ibid. <sup>92</sup> Ephes. ii, 14. <sup>93</sup> Psal. cxix, 7. <sup>94</sup> Philip. iv, 7. <sup>95</sup> Ephes. ii, 14. <sup>96</sup> Joan. iii, 20. <sup>97</sup> Joan. viii, 12.

(29) Codex Regius, male, δέον τῷ τὴν τιμὴν ἀποδιδόναι αὐτῆν, εἴποι, etc.

(30) Idem codex Regius, male, Ὁ δὲ πολεμικός.

non quaero gloriam meam : est qui quaerit, et judicat <sup>68</sup>. Quæsit Deus, qui nobis suum ipsius Filium dedit, in singulis qui eum receperint, gloriam Christi : quam quidem inveniet in his qui sui curam egerint, quique diligenter excolunt natura sibi ingentis ad virtutem causas : alioquin hanc non inventurus in his qui hujusmodi non fuerint : et non inveniens, judicat eos in quibus non invenit gloriam Filii sui, ad quos dicit : *Per vos jugiter nomen meum male audit inter gentes* <sup>69</sup>. Addubitabit etiam aliquis propter hoc : *Est qui quaerit et judicat*, num ad Deum referri hoc opus sit, cum palam dixerit Servator : *Neque enim Pater quemquam judicat, sed omne judicium dedit Filio suo, ut omnes honorent Filium, sicut honorant Patrem* <sup>70</sup>. At vide an ad hoc uti possis eo dicto : *Non possum ego facere a me ipso quidquam : sicut audio, judico : et judicium meum justum est : quoniam non quaero voluntatem meam, sed voluntatem ejus qui misit me* <sup>71</sup>. Nam si, ut audit a Patre Servator, sic judicat, quaerens non suam, sed Patris, qui eum misit, voluntatem, et hanc ob causam justum est ejus judicium ; fortassis judicium quod judicat qui a Patre audit, non est audientis, sed magis proprie ejus qui dicit audienti. Sin vero etiam dicit : *Judicium meum justum est*, audi eum in eodem Evangelio dicentem : *Omnia mea tua sunt* <sup>72</sup> ; nam si verum est quod a Servatore dictum est : *Omnia mea tua sunt*, perspicuum est judicium etiam ipsum, de quo inquit : *Judicium meum justum est*, Patris esse judicium ; quod si Patris est judicium, potest solvi dubium hujus dicti : *Ego autem non quaero gloriam meam ; est qui quaerit, et judicat*. Habet autem quædam modestiæ emphasim convenientem Servatori quod dicitur : *Ego autem non quaero gloriam meam* : neque enim admodum decebat illum, ut gloriam exigeret, et ob hoc judicaret eos qui illi illam non reddidissent ; sed oportebat uti Pater, qui gloriam Filio dederat, exigeret eam ab his qui eum illa privabant, judicaretque eos propter illum. Fortassis etiam Servator, imitator Patris cum esset, gloriam Dei quaerit ab his qui didicerunt quæ sunt Dei ; et nisi invenerit in aliquibus Patris gloriam, judicabit illos, tanquam qui potestatem acceperit facienti judicium, quoniam Filius hominis est <sup>73</sup>. Heracleon sane illud : *Est qui quaerit, et judicat*, **360** [(52) ad Patrem non refert, cum hæc dicat : « *Qui quaerit, et judicat*, ] est, qui me vindicat, minister ad hoc ordinatus, qui non tenere gladium portat, vindex regis <sup>74</sup> : Moyses autem est hic, quemadmodum superius illis dixit Jesus dicens : *In quem vos speravistis* <sup>75</sup>. » Postea subjungit : « *Qui judicat, et punit, est Moyses, hoc est ipse legislator.* » Postea dubium contra seipsum movet Heracleon dicens : « *Quomodo igitur dicit omne judicium sibi traditum fuisse ?* » et existimans se sol-

Ζητώ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν, καὶ κρίνων. Ζητεῖ ὁ Θεὸς, δούς ἡμῖν τὸν Υἱὸν ἑαυτοῦ, ἐν ἐκάστῳ τῶν εὐληφῶτων αὐτῶν, τὴν δόξαν τοῦ Χριστοῦ· ἦντινα εὐρήσει μὲν ἐν τοῖς ἐπιμελουμένοις ἑαυτῶν, καὶ ἐξεργαζομένοις τὰς ἐγκαταφυτευθείσας ἐπ' ἀρετῆ ἀγορμὰς· οὐχ εὐρήσει δὲ ἐν τοῖς μη τοιούτοις· καὶ μὴ εὐρίσκων κρίνει ἐκείνους ἐν οἷς οὐχ εὐρίσκει τὴν δόξαν τοῦ Υἱοῦ ἑαυτοῦ, πρὸς οὓς ἐρεῖ· *Δι' ὑμᾶς διαπαρτὸς τὸ δρομὰ μου βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν.* Ἐπαπορῆσαι δ' ἂν τις διὰ τὸ· *Ἔστιν ὁ ζητῶν, καὶ κρίνων*, εἰ χρὴ τοῦτο ἀναφέρειν ἐπὶ τὸν Θεόν, σαφῶς τοῦ Σωτῆρος εἰρηκτός· *Οὐδὲ γὰρ ὁ Πατὴρ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκε τῷ Υἱῷ, ἵνα πάντες τιμῶσι τὸν Υἱὸν, καθὼς τιμῶ τὸν Πατέρα.* Ἄλλ' ὅρα εἰ δύνασαι πρὸς τοῦτο χρῆσασθαι τῷ· *Οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν ἅπ' ἑμαυτοῦ οὐδέν· καθὼς ἀκούω, κρίνω· καὶ ἡ κρίσις ἣ ἐμὴ δικαία ἔστιν·* ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. Εἰ γὰρ, καθὼς ἀκούει ὁ Σωτὴρ ἡμῶν ἀπὸ τοῦ Πατρὸς, οὕτως κρίνει, ζητῶν οὐ τὸ ἴδιον θέλημα, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντος αὐτὸν Πατρὸς, καὶ διὰ τοῦτο δικαία ἔστιν ἡ κρίσις αὐτοῦ· μήποτε κυριώτερον ἡ κρίσις, ἢν κρίνει ὁ ἀκούων, οὐκ ἔστι τοῦ ἀκούοντος, ἀλλὰ τοῦ λέγοντος ἀκούοντι. Κἂν λέγῃ δὲ, *Ἦ κρίσις ἣ ἐμὴ δικαία ἔστιν*, ἀκουε ἐν τῷ αὐτῷ Εὐαγγελίῳ λεγόμενου τοῦ· *Πάντα τὰ ἐμὰ σὰ ἔστιν·* εἰ γὰρ ἀληθὲς ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος εἰρημένον τὸ· *Πάντα τὰ ἐμὰ σὰ ἔστι*, δῆλον, ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κρίσις, περὶ ἧς φησιν· *Ἦ κρίσις ἣ ἐμὴ δικαία ἔστι*, τοῦ Πατρὸς ἔστιν ἡ κρίσις· εἰ δὲ τοῦ Πατρὸς ἔστιν ἡ κρίσις, δύναται λέσθαι τὸ ἐπιπορημένον περὶ τοῦ (31)· *Ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν, καὶ κρίνων.* Ἐχει δὲ τινα καὶ ἀτυφίας ἔμφασις πρεπούσης τῷ Σωτῆρι τὸ λεγόμενον ἐν τῷ· *Ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου·* οὐδὲ γὰρ πάνυ ἔπρεπεν αὐτὸν τὴν ἑαυτοῦ δόξαν ἀπαιτεῖν, καὶ ἐπὶ τούτῳ κρίνειν τοὺς μὴ ἀποδεδωκότας αὐτῇ· ἀλλ' ἐχρῆν τὸν Πατέρα δόξαν δεδωκότα τῷ Υἱῷ ἀπαιτεῖν αὐτῇ ἀπὸ τῶν ἀποστερούντων, καὶ κρίνειν αὐτοὺς ἐπὶ ταύτῃ. Τάχα δὲ καὶ ὁ Σωτὴρ, μιμητῆς ὢν τοῦ Πατρὸς, ζητεῖ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τῶν μαθητῶν τῶν περὶ Θεοῦ· καὶ εἰ μὴ εὐροὶ τὴν τοῦ Πατρὸς δόξαν ἐν τισι, κρίναι ἂν ἐκείνους, ὡς ἐξουσίαν λαβὼν κρίσιν ποιεῖν, ὅτι Υἱὸς ἀνθρώπου ἐστίν. Ὁ μέντοιγε Ἡρακλέων τὸ· *Ἔστιν ὁ ζητῶν, καὶ κρίνων*, οὐκ ἀναφέρει ἐπὶ τὸν Πατέρα, τοιαῦτα λέγων· *Ἦ ὁ ζητῶν, καὶ κρίνων*, ἐστίν, ὁ ἐκδικῶν με, ὁ ὑπρέτης ὁ εἰς τοῦτο τεταγμένος, ὁ μὴ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορῶν, ὁ ἐκδικὸς τοῦ βασιλέως· Μωυσῆς δὲ ἐστίν οὗτος, καθὰ προείρηκεν αὐτὰς λέγων· *Εἰς δὲ ὑμεῖς ἠλιπίστετε·* » εἰτ' ἐπιφέρει, ὅτι· *Ἦ κρίνων, καὶ κολάζων ἐστὶ Μωυσῆς, τοῦ ἐστίν αὐτὸς ὁ νομοθέτης.* » Καὶ μετὰ τοῦτο πρὸς ἑαυτὸν ἐπαπορῆθαι ὁ Ἡρακλέων λέγων· *Ἦ Πῶς οὖν οὐ (35) λέγει τὴν κρίσιν πᾶσαν παραδεδόσθαι αὐτῷ ;* » καὶ νο-

<sup>68</sup> Joan. viii, 50. <sup>69</sup> Isa. l.ii, 5 ; Rom. ii, 24. <sup>70</sup> Joan. v, 22, 23. <sup>71</sup> ibid. 30. <sup>72</sup> Joan. xvii, 10. <sup>73</sup> Joan. v, 27. <sup>74</sup> Rom. xiii, 4. <sup>75</sup> Joan. v, 45.

(31) Περὶ τοῦ. In codice Regio deest τοῦ.

(32) Hæc suplevimus e Perionio.

(35) Cū redundare videtur, nec etiam legit Ferrarius.

μίζων λύειν τὴν ἀνθυποφορὰν, ταῦτ' αὖ φησι· « Καλῶς A λέγει· ὁ γὰρ κριτὴς, ὡς ὑπέρτης, τὸ θέλημα τοῦτου ποῶν κρίνει, ὡσπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων φαίνεται γινόμενον. » Πῶς δὲ ἄλλω τινὶ ἀνατίθῃσι τὴν κρίσιν, ὡς ὑποδεστέριον τοῦ Σωτῆρος, καθ' ὃ νομίζει, τῷ Δημοιουργῷ, οὐδ' οὕτως ἀποδείξασθαι δύναται, σαφῶς γεγραμμένου τοῦ· Οὐδὲ γὰρ ὁ Πατὴρ κρίνει οὐδένα· ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκε τῷ Υἱῷ· καὶ τοῦ· Ἐξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι Υἱὸς ἀνθρώπου ἐστίν.

31. Ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν, ἐὰν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Ὡσπερ ἐστὶ τις ζωὴ ἀδιάφορος, ἡ μήτε ἀγαθὸν, μήτε κακὸν τυγχάνουσα, καθ' ἣν λέγομεν ζῆν καὶ τοὺς ἀσεβεῖς, καὶ τὰ ἄλογα ζῶα· καὶ ἕτερα διάφορος, ἀλλ' ἀγαθὸν (34), περὶ ἧς φησὶν ὁ Παῦλος· Ἡ ζωὴ ἡμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ· καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος ἡμῶν περὶ ἑαυτοῦ· Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ· οὕτως τὸν μὲν ἐναντίον τῆ διαφόρῃ (35) ζῶνθι θάνατον ἀδιάφορον ἐρεῖς· τὸν δὲ ἐχθρὸν τῷ εἰ-  
 ζῶντι· Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ, πονηρὸν τινα καὶ χαλεπὸν θάνατον, ὃν ὁ ἀποθνήσκων ἐστὶν ἐν τῷ θανάτῳ· περὶ οὗ γέγραπται· Ἐσχάτος ἐχθρὸς καταργεῖται, ὁ θάνατος. Καὶ περὶ τοῦτου γε τοῦ θανάτου νομιστέον λέγειν τὸν Ἀπόστολον ταῦτα· Διὰ τοῦτο ὡσπερ δι' ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε, καὶ διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ θάνατος, καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διήλθεν, ἐφ' ᾧ πάντες ἥμαρτον. Ἀχρὶ γὰρ νόμου ἡ ἁμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ· ἁμαρτία γὰρ οὐκ ἔλλογεῖται μὴ ἔστος νόμου· ἀλλ' ἔβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως, καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιωματι τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ· καὶ μετ' ὀλίγα· Εἰ γὰρ ἐν ἐνὸς παραπτώματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσε διὰ τοῦ ἐνὸς, πολλῶ μᾶλλον οἱ τὴν περισσεύσαν τῆς χάριτος, καὶ τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες ἐν ζωῇ βασιλεύουσι (36) διὰ τοῦ ἐνὸς Χριστοῦ Ἰησοῦ· τίς γὰρ ἐστὶν ὁ διὰ τῆς ἁμαρτίας θάνατος εἰς τὸν κόσμον εἰσελθὼν, ἢ ὁ ἔσχατος ἐχθρὸς Χριστοῦ καταργηθῆσόμενος; καὶ τίς ὁ εἰς πάντας ἀνθρώπους θάνατος διελθὼν, τῷ πάντας ἥμαρτηκένοι, ἢ αὐτὸς οὗτος; ὃς καὶ ἔβασίλευσεν ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως; Μωϋσῆς δὲ, τουτέστιν ὁ νόμος, ἦν μέχρι τῆς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐπιδημίας. Καὶ ἔβασίλευσέ γε ἐν ἐνὸς· παραπτώματι, διὰ τοῦ ἐνὸς, ἕως οἱ τὴν περισσεύσαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δικαιοσύνης λαβόντες ἐν ζωῇ βασιλεύσωσι διὰ τοῦ ἐνὸς Χριστοῦ Ἰησοῦ. Τοῦτον οὖν τὸν θάνατον οὐ θεωρήσει εἰς τὸν αἰῶνα ὁ τὸν λόγον τοῦ Μονογενοῦς καὶ Πρωτοτόκου πάσης κτίσεως τηρήσας, πεφυκότα κωλύειν θεωρεῖσθαι τὸν θάνατον. Οὕτω δὲ ἀκουστέον τοῦ· Ἐὰν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς

vere objectionem, hæc inquit : « Pulchre dicit : nam Moyses tanquam minister, voluntatem Christi faciens judicat, quemadmodum apparet etiam in hominibus evenire. » Quomodo vero alii tanquam inferiori Servatore (nempe, ut ipse putat, Demiurgo, et mundi Effectori) judicium tribuat, neque ostendere potest, cum aperte sit scriptum : *Neque enim Pater judicat quemquam, sed omne judicium dedit Filio* 16 : et illud : *Potestatem dedit ipsi judicium faciendi, quoniam Filius hominis est* 17.

31. Amen amen dico vobis, si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum 18. Quemadmodum est quædam vita quæ nobis est indifferens, neque bonum, neque malum existens, juxta quam etiam impios et animalia bruta vivere dicimus; et altera, quæ non est indifferens, non malum, sed bonum existens, de qua inquit Paulus 19 : *Vita nostra abscondita est cum Christo in Deo*; et ipse Dominus noster de seipso 20 : *Ego sum vita* : ita mortem eam, quæ contraria sit indifferenti vitæ, indifferentem dixerit; illam vero quæ est inimica dicenti : *Ego sum vita*, malam quamdam et asperam mortem; qua qui moritur, est in morte; de qua scriptum 21 : *Ultimus inimicus aboletur, nempe mors*. Ac profecto de hac morte censeandum est Apostolum hæc loqui 22 : *Propter hoc, quemadmodum per unum hominem peccatum intravit in mundum, etiam per peccatum mors, et sic in omnes homines pertransiit, eo quod omnes peccaverunt. Usque ad legem enim peccatum erat in mundo : peccatum enim non imputatur, non existente lege : sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen, etiam in eos qui non peccaverunt ad similitudinem transgressionis Adam* : et post pauca 23 : *Etenim si per unius delictum mors regnavit per unum, multo magis hi qui exuberantiam 361 gratiæ et justitiæ accipiunt, in vita regnabunt, auctore uno Jesu Christo*. Quænam enim est mors quæ per peccatum introivit in mundum, nisi ultimus inimicus Christi abolendus? et quænam mors illa est, quæ in omnes homines pervasit, eo quod omnes peccaverint, nisi hæc quæ etiam regnavit ab Adam usque ad Moysen? Moyses autem, hoc est lex, fuit usque ad Servatoris nostri Jesu Christi adventum 24. Ac profecto regnavit unius delicto per unum, quousque qui exuberantiam gratiæ et justitiæ accipiunt per vitam, regnent auctore uno Jesu Christo. Hanc igitur mortem non videbit in æternum, qui sermonem Unigeniti et Primogeniti omnis creaturæ servaverit, natura ærium ad prohibendum ut mors non videatur. Sic igitur intelligendum est : *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum*, periude ac si hæc

16 Joan. v, 22. 17 ibid. 27. 18 Joan. viii, 51. 19 Colos. iii, 3. 20 Joan. xi, 25. 21 I Cor. xv, 26.

22 Rom. v, 12 seq. 23 Rom. v, 17. 24 Luc. xvi, 16; Rom. x, 4.

(34) Καὶ ἕτερα διάφορος, ἀλλ' ἀγαθόν. Ita codices Regius et Bouleianus, necnon Peronius, qui vertit : *Ei alia differens, sed bonum*. At videtur legisse Ferrarius, καὶ ἕτερα μὴ ἀδιάφορος, οὐ κακόν,

ἀλλ' ἀγαθόν.

(35) Διαφόρῃ. Ferrarius legebat, ἀδιαφόρῃ.

(36) Βασιλεύουσι. Lege, βασιλεύσουσι.

loquens, quia donasset lucem audientibus, diceret illis: Si quis meam hanc servaverit lucem, tenebras non videbit in æternum. Nam fieri non potest ut tenebræ oriantur illi qui servat hanc lucem; atqui si hanc lucem quis perdiderit, futurum est ut mox talis videat tenebras. Isto igitur modo etiam vita facta est in Sermone, qui in principio erat apud Deum<sup>85</sup>. Quocirca principium, hoc est Sapientia, quæ dicit: *Deus creavit me initium viarum suarum ad opera ejus*<sup>86</sup>, de sermone in seipsa existente, in quo facta est vita, docebit et dicit: *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum*: pariter enim servabit quis sermonem et vitam in ipso factam, ab ipsoque inseparabilem, quæ etiam vita lux est hominum lucens in tenebris, et ab ipsis non apprehensa<sup>87</sup>. Si igitur veluti percunctans Propheta dicat: *Quis est homo qui vivet, et non videbit mortem*<sup>88</sup>? respondebimus a Servatore nostro edocti, et dicemus: Ille homo vivet, et non videbit mortem, qui servat sermonem dicentis: *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum*. Hoc in loco pariter quæro num forte vocabulum, *in æternum*, intelligendum sit communiter: ut totum sit hujusmodi: Si quis sermonem meum servaverit in æternum, mortem non videbit in æternum. Videtur enim aliis tandem non videre mortem, quandiu sermonem servat Jesu; simul enim atque quis eum perdiderit, **362** mortem etiam vidit. Quod si recurrere quis potest ad profundiores rationes, et considerare quomodo dicatur ab homine: *Et in pulverem mortis adduxisti me*<sup>89</sup>, et a Paulo: *Quis me liberabit ex corpore hoc mortali*<sup>90</sup>? videbit etiam quomodo quandiu servatus fuerit sermo, tandiu mors visa non fuerit ab eo, qui ipsum servavit: et quomodo, cum quis ægre attendens observationi sermonis, et circa ejus custodiam negligens factus, eum cessarit custodire, tunc mortem viderit, non apud alium, quam apud seipsum. Ac profecto dogma legemque sempiternam censendum est hoc esse, perpetuo dicendum esse his qui receperint sermonem: *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum*<sup>91</sup>. Ut autem, ut ita dicam, diutius visæ tenebræ aciem illius qui viderit obtundunt, sic mors conspecta ab eo qui sermonem non servavit, interimit, et mortificat, excæcæque aciem contemplationi assuetam, adeo ut opus habeat eo qui cæcorum oculos aperit. Ac profecto existimo idcirco cæcos, quorum nota fuerunt cæci, qui in Evangelio scribuntur amisisse oculos, eo quod, sermonem cum non servassent, mortem conspexerint.

32. *Dixerunt ei Judæi: Nunc cognovimus quod demonium habes*<sup>92</sup>. Complures, hique sapientes, omne genus peccati, cujus una etiam species est,

<sup>85</sup> Joan. 1, 2. <sup>86</sup> Prov. viii, 22. <sup>87</sup> Joan. 1, 5. <sup>88</sup> Psal. lxxxviii, 49. <sup>89</sup> Psal. cxi, 16. <sup>90</sup> Rom. vii, 24. <sup>91</sup> Joan. viii, 51. <sup>92</sup> ibid. 52.

(37) Codex Regius, ἀποκρινόμεθα.

(38) Codex Regius, ἀφανίζεις, male.

(39) Οἱ μὲν πολλοὶ καὶ τῶν σοφῶν, etc. Plato

τὸν αἰῶνα, ὡς εἰ χαρισάμενος ὁ ταῦτα λέγων φῶς τοῖς ἀκούουσιν, ἔφασκεν αὐτοῖς· Ἐάν τις τὸ ἐμὸν τοῦτο τηρήσῃ φῶς, σκότος οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα· ἀδύνατον γὰρ γενέσθαι σκότος τῷ τηροῦντι τὸ φῶς· εἰ μένοιτογε ἀπολέσαι τις τοῦτο τὸ φῶς, ἔπεται τῷ ἀπολωλεκότῳ εὐθὺς ἰδεῖν τὸ σκότος. Οὕτω τοίνυν καὶ ἐν τῷ Λόγῳ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν γέγονεν ἡ ζωὴ· διόπερ ἡ ἀρχὴ, τουτέστιν ἡ Σοφία, ἡ λέγουσα· Ὁ Θεὸς ἔκτισέ με ἀρχὴν ὁδοῦ αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ, περὶ τοῦ ἐν αὐτῇ λόγου ἐν ᾧ γέγονεν ἡ ζωὴ, διδάξει, καὶ φήσει· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατος οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα· ἅμα γὰρ τηρήσῃ τις τὸν λόγον, καὶ τὴν ἀχώριστον αὐτοῦ γενομένην ἐν αὐτῷ ζωὴν, ἥτις ἅμα καὶ φῶς ἐστὶ τῶν ἀνθρώπων, τὸ ἐν τῇ σκοτίᾳ φαῖνον, καὶ μὴ καταλαβανόμενον ὑπ' αὐτῆς. Ἐάν οὖν οἶονεῖ πινθανόμενος ὁ Προφήτης λέγει· *Τίς ἐστὶν ἄνθρωπος ὃς ζήσεται, καὶ οὐκ ὀφείτῃ θάνατον*; ἀποκρινόμεθα (37) μαθόντες ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος τῶν, καὶ ἐροῦμεν, ὅτι ἀνθρωπός ἐστιν, ὃς ζήσεται, καὶ οὐκ ὀφείτῃ θάνατον, ὃς τηρεῖ τὸν λόγον τοῦ εἰπόντος· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατος οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Ἄμα δὲ ἐν τῷ τόπῳ ζητῶ μήποτε τὸ εἰς τὸν αἰῶνα, ἀπὸ κοινοῦ ληπτέον, ὡς· ἂν εἶναι τοιοῦτον τὸ ὅλον· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα, θάνατος οὐ μὴ θεωρήσῃ. Καὶ γὰρ εἰκοιν ἐπὶ τοσοῦτον τις μὴ θεωρεῖν τὸν θάνατον, ὅσον τηρεῖ τὸν τοῦ Ἰησοῦ λόγον· ἅμα γὰρ τις ἀπώλεσεν αὐτόν, καὶ θάνατος ἐθεώρησεν. Εἰ δὲ καὶ ἀνατρέχειν τις δύναται ἐπὶ τοὺς βαθυτέρους λόγους, καὶ νοεῖν πῶς ὑπὸ ἀνθρώπου λέγοιτ' ἂν τό· *Εἰς χεῖρ θανάτου κατήγαγέ με*, καὶ ὑπὸ Παύλου· *Τίς με ῥύσεται ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου*; θεωρήσει τίνα τρόπον ὅσον μὲν ἐτηρεῖτο ὁ λόγος, θάνατος οὐκ ἐθεωρεῖτο τῷ τηροῦντι αὐτόν· ὅτε δὲ τις καμῶν ἐν τῇ προσοχῇ, καὶ τηρήσει τοῦ λόγου, ἢ ἀπροσεκχῆσας περὶ τὸ τηρεῖν, οὐκ εἶται τὸν τετήρηκε, τότε τὸν θάνατον ἐθεώρησεν, οὐ παρ' ἄλλον ἢ παρ' ἑαυτόν. Καὶ νομιστέον γε τοῦτο δόγμα εἶναι, καὶ νόμον αἰώνιον, ἀεὶ ἂν ἡμῖν λαχθησομένου, παραλαβοῦσι τὸν λόγον, τοῦ· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατος οὐ μὴ ὀφείτῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Ὅσπερ δὲ, ἐν οὕτως ὀνομάσω, ἐπιπλεῖον θεωρηθὲν τὸ σκότος ἀφανίζει (38) τὰς ὀφείας τοῦ θεωρησαντος, οὕτως θεωρηθεὶς ὁ θάνατος ἀπὸ τοῦ τὸν λόγον μὴ τηρήσαντος θανάτου, καὶ νεκροὶ τὴν θεωρήσαντα αὐτὸν ὄψιν, καὶ ἀποτυφλοὶ, ὡς διὰ τοῦτο δεηθῆναι τοῦ ἀνοίγοντος ὀφθαλμοὺς τυφλῶν. Καὶ οἷμαί γε, διὰ τοῦτο οἱ τυφλοὶ, ὧν σύμβολον ἦσαν οἱ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ τυφλοὶ, τὰς ὀφείας ἀπολωλέκασιν, ἐπαίπερ τὸν λόγον μὴ τηρήσαντες τὸν θάνατον ἐθεώρησαν.

32. *Εἶπον αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· Νῦν ἐγνώκαμεν, ὅτι δαιμόνιον ἔχεις*. Οἱ μὲν πολλοὶ καὶ τῶν σοφῶν (39) πᾶν γένος ἁμαρτήματος, οὐ ἐν εἰδῇ ἐστὶ

lib. ix *De legib.*, Plotinus *Ennead.* 1, lib. 1. At non ex perversis solum iudiciis, sed ex malo etiam recte iudicatorum usu peccata oriuntur. Cicero



καὶ τὸ ἐν λόγῳ ἀμάρτημα, οὐκ ἄλλοθεν ἢ ἀπὸ κρι-  
μάτων μοχθηρῶν οἴονται (40) γίνεσθαι· οἱ δὲ ταῖς  
ἀγλαῖς Γραφαῖς, ὡς θείαις πεπιστευκότες, διαλαμ-  
βάνουσι περὶ τῶν παρὰ τὸν ὄρθον λόγον ὑπ' ἀνθρώ-  
πων πραττομένων, ὡς οὐ χωρὶς δαιμονίων, ἢ  
ὁποῖων δῆποτε δυνάμεων ἀντικειμένων τῶν τοιού-  
των ἐπιτελουμένων. Καὶ οἱ Ἰουδαῖοι τοίνυν κατὰ  
(41) δαιμονίου ἐνέργειαν ὑπελάμβανον εἰρηκῆναι τὸν  
Ἰησοῦν τὸ· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ἐάν τις τὸν  
ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς  
τὸν αἰῶνα. Καὶ τοῦτο ἐπεπόνθεισαν, μήτε τὸν λόγον  
τηρήσαντες, μήτε τοῦ λεγομένου τὴν δύναμιν θεω-  
ρήσαντες· ὁ μὲν γὰρ θάνατον τινα ἐχθρὸν τῷ λόγῳ  
ἐπιστάμενος, ὃν ἀποθνήσκουσι οἱ ἀμαρτάνοντες,  
τοῦτον ἔφασκε (42) μὴ θεωρεῖσθαι εἰς τὸν αἰῶνα  
ὑπὸ τοῦ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρήσαντος· οἱ δὲ περὶ τοῦ  
κοινοτέρου θανάτου νομίσαντες εἶναι τὸ λεγόμενον  
παραπαλεῖν ὄντο τὸν λέγοντα, ἀποθανόντος Ἀβραάμ,  
καὶ τῶν προφητῶν, μὴ ἀποθανεῖσθαι εἰς τὸν αἰῶνα  
πάντα τὸν τηρήσαντα αὐτοῦ τὸν λόγον.

33. Ἀβραάμ ἀπέθανε, καὶ οἱ προφηταὶ, καὶ  
σὺ λέγεις· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, οὐ μὴ  
γυθῆται θάνατον (42) εἰς τὸν αἰῶνα· μὴ σὺ μεί-  
ζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέ-  
θανε; καὶ οἱ προφηταὶ ἀπέθανον· τίνα σεαυ-  
τὸν ποιεῖς; Εἰ κατὰ (43) τὴν ἀπλουστέραν ἐκδοχὴν,  
ὡς καὶ αὐτὸ ἀποδεδώκαμεν, δοκεῖ εἶναι σαφές τὸ  
τῆς ὑπολήψεως τῶν Ἰουδαίων ἀποκριναμένων πρὸς  
τὸν τοῦ Σωτῆρος λόγον περὶ τοῦ Ἀβραάμ, καὶ τῶν  
προφητῶν, ὡς ἀποτεθηκότων, οὐδὲν ἤτον οὐκ  
ἀπαρασῆμαντον τὴν ἐξέτασιν μετὰ συγκρίσεως τῆς  
πρὸς ἕτερα παραπλήσια ἐατέον. Ἄρα γὰρ ὄντο  
οὐδὲν λόγῳ τὸν Σωτῆρα (44) εἰρηκῆναι τὸ·  
Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ  
μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ διὰ τοῦτο σαφές  
τι πρὸς τὸν λόγον αὐτοῦ ἀπεκρίναντο; ἢ, καθὼς (45)  
ἐνόησαμεν οὐ περὶ τοῦ κοινοτέρου θανάτου αὐτὸν λε-  
λαηκῆναι, καὶ διαλαμβάνοντες περὶ Ἀβραάμ, καὶ  
τῶν προφητῶν, ὡς καὶ αὐτῶν ἐν τῷ χεῖρονι θανάτῳ  
γεγενημένων ποτὲ, τὸν λόγον αὐτοῦ μὴ παραδεξά-  
μενοι, μηδὲ ὑπολαμβάνοντες αὐτὸν εἶναι τηλικούτον,  
ὁποῖον ἐπηγγεῖλατο ὁ λέγων· φασί· Νῦν ἐγνώκα-  
μεν, ὅτι δαιμόνιον ἔχεις; Τὸ δὲ ὅμοιον καὶ ἐπ'  
ἄλλων αὐτοῦ λόγων καὶ τῶν πρὸς αὐτοὺς ἀποκρίσεων  
ἐπὶ πλείονων ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐξηγήσαμεν· οἷον ἐπὶ

A peccatum in sermone, non aliunde oriri existimant,  
quam a pravīs iudiciis. At vero qui Scripturis sac-  
ris tanquam divinis crediderunt, sic disputant de  
hominibus præter rationem operantibus, tanquam  
absque dæmonii, vel qualibuscunque potentiis  
contrariis peccata non perficiantur. Quamobrem  
Judæi etiam existimabant Jesum juxta dæmonis  
operationem dixisse<sup>33</sup>: Amen, amen dico vobis:  
Si quis sermonem meum servaverit, mortem non vi-  
debit in æternum. Quod passi sunt, quia nec ser-  
monem servaverant, nec vim dicti viderunt. Nam  
mortem quamdam sciens Jesus inigamic esse rati-  
oni, qua moriuntur peccantes, 363 hanc in  
æternum non videri dicebat ab eo, qui sermonem  
ipsius servaverit; illi autem de communi morte  
B dictum esse existimantes, aberrare arbitrati sunt,  
cum mortuus fuisset Abraham cæterique prophetæ,  
dicentem neminem in æternum mori, qui mandata  
sua servavit.

33. Abraham mortuus est et prophetæ, et tu di-  
cis: Si quis sermonem meum servaverit, mortem  
non gustabit in æternum; num tu major es patre  
nostro Abrahamo, qui mortuus est? et prophetæ  
mortui sunt. Quem teipsum facis<sup>34</sup>? Etiamsi juxta  
simpliciore intelligentiā, quemadmodum et nos  
interpretati sumus, videatur apertum esse id, quod  
Judæi suspicati fuerant, respondentēs ad Servatoris  
sermonem de Abraham, cæterisque prophetis, per-  
inde quasi illi mortui fuissent, nihilominus non  
sinenda est disputatio inexplorata cum collatione  
ostendente superiora similia. Utrum existimabant  
Servatorem cum nulla ratione dixisse: Si quis ser-  
monem meum servaverit, mortem non videbit in  
æternum, et hanc ob causam manifestum quiddam  
ad ipsius sermonem responderunt? an potius, sicut  
consideravimus, non de communi morte ipsum  
locutum fuisse opinabantur, et animo cogitantes  
Abraham et prophetas aliquando spiritualiter mor-  
tuos fuisse, sermone illius spreto, ut qui ne eum  
quidem talem esse, qualem loquens se promittebat,  
existimarent, inquirunt: Nunc cognovimus quod  
dæmonium habes<sup>35</sup>? Simile vero etiam in aliis ip-  
sius sermonibus pluribus verbis in superioribus  
D exquisivimus, veluti in Samaritide; quando cum

<sup>33</sup> Joan. viii, 51. <sup>34</sup> ibid. 52, 53. <sup>35</sup> ibid. 52.

Parad. iii. Cum quidquid peccatur, perturbatione  
peccatur rationis, atque ordinis. Clemens Alexandr.  
Stromat. iii. vii: Μυρίων γ' οὖν θντων κατ' ἀρι-  
θμὸν, ἀ πράσσοουσιν ἀνθρωποι, σχεδὸν δύο εἰσιν ἀρχαὶ  
πάσης ἀμαρτίας, ἀνοια καὶ ἀσθένεια· ἀμφω δὲ ἐφ'  
ἡμῖν, τῶν μῆτε ἐθελόντων μανθάνειν, μῆτε αὐτῆς  
ἐπιθυμίας κρατεῖν. Τούτων δὲ, δι' ἣν μὲν οὐ καλῶς  
κρίνουσι· δι' ἣν δὲ οὐκ ἰσχύουσι τοὺς ὀρθῶς κριθεῖσιν·  
οὕτε γὰρ, ἀπατηθεὶς τις τὴν γνώμην, δύναται· ἂν εὖ  
πράττειν, κἀν πάνυ δυνατός ἢ τὰ γνωσθέντα ποιεῖν·  
οὕτε καὶ κρίνειν τὸ δέον ἰσχύων, ἀμειπτον ἑαυτὸν  
παρασχοῖ· ἂν ἐν τοῖς ἐργοῖς ἐξασθενῶν. Cum igitur  
iniqua sint numero que agunt homines, duæ sepe  
sunt omnium peccatorum causæ, ignorantia, et im-  
becillitas: utraque autem in nostra potestate est, vel

cum discere nolumus, vel rursus cupiditate mode-  
rari. Harum autem rerum alia efficit ut male iudice-  
mus: alia ut recte iudicatis uti non valeamus. Nec  
enim falsus aliquis animi, recte agere valeat, etiamsi  
que animo decrevit omnino agere queat: nec qui  
iudicare potest quid facio opus sit, inculpatum se  
præstet, si in agendo fuerit imbecillus. HUETIUS.

(40) Codex Regius, male, οἷον γενέσθαι.

(41) In eodem codice Regio deest κατὰ.

(42) Codex Regius, perperam ἐφάσχομεν.

(43) In Evang., οὐ μὴ γέσσηται θανάτου.

(44) Ferrarius legit, εἰ καὶ κατὰ, etc.

(45) Codex Bodleianus, σὺν οὐδὲν λόγῳ τὸν Σω-  
τῆρα· Regius, male, οὐδὲν τῷ τὸν Σωτῆρα.

(46) In codice Regio deest καθὼς.

dixisset ei Jesus : *Da mihi quod bibam*, post alia talia addidit : *Si scires donum Dei, et quis sit qui dicit tibi : Da mihi quod bibam, tu utique petisses ab eo, et dedisset tibi aquam vivam. Et dicit illi mulier : Domine, neque haustorium habes, et puteus profundus est; unde ergo habes illam aquam vivam? et rursus : Domine, da mihi istam aquam vivam, ut non sitiam, neque veniam huc ad hauriendum* <sup>96</sup>. Haud enim probabile est Samaritidem illi respondere de aqua sub sensum cadente, vel ab ipso petere corporalem aquam, ne in posterum sitiret, vel ne veniret ad hauriendum ex fonte Jacob sub sensum cadente. Quin etiam dicente Domino <sup>97</sup> : *Panis quem ego dabo, caro mea est* **364** *pro mundi vita, quando pugnabant inter se Judæi dicentes : Quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad manducandum* <sup>98</sup> ? ostendimus non adeo stupidos fuisse, qui audiebant, ut opinarentur Jesum hæc loquentem invitare auditores ut accederent comesturi carnem ipsius. Consentaneumque certe est Judæos dixisse in præsentī contextu, quem nunc examinamus, hæc verba : *Abraham mortuus est, et propheta, quoniam didicissent quomodo per unum hominem peccatum intravit in mundum, et per peccatum mors; et ita in omnes homines pervasit, eo quod omnes peccaverunt* <sup>99</sup>. Consentaneum vero etiam est eos vidisse mortem regnasse in eos qui peccaverunt ad similitudinem transgressionis Adæ <sup>1</sup>, habuisseque sermonem de morte, quæ per peccatum in omnes homines pervasit, eo quod omnes peccaverunt. De his autem edocti, Jesu sermones non noverunt, quia quæ sequuntur non admisērunt; nimirum quod, *Non sicut delictum, ita et donum* <sup>2</sup>. Sed ne ratiocinari quidem poterant, quod *Si unius delicto multi periere, multo magis gratia Dei, et donum per gratiam, quæ fuit unius hominis Jesu Christi, in multos exuberavit* <sup>3</sup>. Non intellexerunt etiam, quomodo donum non est simile morti quæ fuit per unum qui peccavit : neque enim eruditi fuerant aliquando *donum ex multis delictis fuisse ad justificationem* <sup>4</sup>. Sed ne viderant quidem etiam quod *exuberantiam gratiæ et doni accipientes per vitam, regnabit auctore uno Jesu Christo* <sup>5</sup>. Atque Abrahæ quidem et prophetarum mortem versabant animo, audientes quod etiam Samuel, quasi per mortem sub terra existens, a pythonissa excitatus fuisset : quæ deos cum existimaret inferne sub terram esse, dicebat : *Ego vidi deos ascendentes e terra* <sup>6</sup>. At vero vitam Abrahæ et prophetarum non apprehenderunt, ac ne apprehenderunt quidem Deum Abrahæ, et Isaac, et Jacob, Deum non esse ipsorum mortuorum, sed viventium <sup>7</sup>; ac veluti suspicantes inortuos esse prophetas, fabricabantur illorum sepulcra <sup>8</sup>; hanc etiam ob causam miserī

A τῆς Σαμαρείτιδος, ὅτι, εἰπὼν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς Δός μοι πιεῖν (46), μεθ' ἕτερα προσέθηκε τοιαῦτα· Εἰ ἤδεις τὴν δωρεάν τοῦ Θεοῦ, καὶ τίς ἐστί ὁ λέγων σοι· Δός μοι πιεῖν, σὺ ἂν ἤτησας αὐτόν, καὶ ἔδωκεν ἄν σοι ὕδωρ ζῶν. Καὶ λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ Κύριε, οὔτε ἀντλήμα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ· πόθεν οὖν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; καὶ πάλιν Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν, ἵνα μὴ διψῶ, μηδὲ διέρχωμαι ἐνθάδε ἀντλεῖν. Οὐ γὰρ πιθανόν ἦν περὶ αἰσθητοῦ ὕδατος ἀποκρίνεσθαι αὐτῷ τὴν Σαμαρείτιν, καὶ ἠτηκέναι αὐτὸν σωματικὸν ὕδωρ ἐπὶ τῷ μηκέτι διψῆσαι, μηδὲ διέρχεσθαι ἀντλεῖν ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰακώβ αἰσθητῆς πηγῆς. Ἀλλ' καὶ εἰπόντος τοῦ Κυρίου· Ὁ ἄρτος ὃν ἐγὼ δώσω, ἡ σὰρξ μου ἐστὶν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς, ὅτε ἐμάχοτο πρὸς ἀλλήλους οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες· Πῶς δύναται ἡμῖν οὗτος δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν; ἀποδείκνυμεν, ὅτι οὐκ ἂν τοσοῦτον ἀνόητοι ἦσαν οἱ ἀκούοντες, ὡς ὑπολαμβάνειν, ὅτι προκαλεῖται ὁ λέγων τοὺς ἀκροατὰς εἰς τὸ προσελθεῖν, καὶ ἐμφαγεῖν τὴν σαρκὸν αὐτοῦ. Καὶ εἰκόσ γε, ὅτι ἐλεγον οἱ Ἰουδαῖοι ἐπὶ τῶν νῦν ἡμῖν ἐξεταζομένων βιβλίων, τό· Ἀβραὰμ ἀπέθανε, καὶ οἱ προσῆται, μεμαθηκότες τίνα τρόπον δι' ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἀμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε, καὶ διὰ τῆς ἀμαρτίας ὁ θάνατος· καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διῆλθεν, ἐφ' ᾧ πάντες ἡμῶντορ. Ἔβλεπον δὲ καὶ ὅτι ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἐπὶ τοὺς ἀμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ, καὶ ἦν αὐτοῖς ὁ λόγος περὶ τοῦ διὰ τὴν ἀμαρτίαν θανάτου εἰς πάντας ἀνθρώπους διεληλυθότος ἐπὶ τῷ πάντας ἡμαρτηκέναι. Περὶ τούτων δὲ μεμαθηκότες τὰ ἐξῆς, ἅτε μὴ παραδεξάμενοι τοὺς Ἰησοῦ λόγους, οὐκ ἤδεισαν, καὶ ὅτι Οὐκ ὡς τὸ παράπτωμα, οὕτως καὶ τὸ χάρισμα. Ἀλλ' οὐδὲ συλλογίζεσθαι πῶς εἴδυναντο, ὅτι, Εἰ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῶ μάλλον ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι τῇ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν. Οὐ συνέσαν δὲ καὶ πῶς οὐκ ἦν τὸ δώρημα ὁμοίον τῷ δι' ἐνὸς ἀμαρτήσαντος θανάτῳ· οὐδὲ γὰρ ἐπεπαλεισυντό πῶς, ὅτι τὸ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων ἐγένετο εἰς δικαίωμα. Ἀλλ' οὐδὲ ἐβλεπον, ὅτι οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς λαμβάνοντες ἐν ζωῇ βασιλεύσουσι διὰ τοῦ ἐνὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ. Καὶ ἐνενοῦν μὲν τὸν θάνατον Ἀβραὰμ καὶ τῶν προφητῶν, ἀκούοντες, ὅτι καὶ Σαμουὴλ, ὡς διὰ τὸν θάνατον ὑπὸ γῆν ὢν, ὑπὸ ἐγγαστριμύθου (47) ἀνήγετο, θεοὺς οἰομένης κάτω ποῦ εἶναι τῆς γῆς, καὶ λεγούσης· Θεοὺς ἐγὼ εἶδον ἀναβαίνοντας ἀπὸ τῆς γῆς· τὴν δὲ ζωὴν τοῦ Ἀβραὰμ καὶ τῶν προφητῶν οὐ κατελήφασιν, οὐδ' ὅτι ὁ Θεὸς Ἀβραὰμ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ Θεὸς ἦν, οὐ νεκρῶν αὐ-

<sup>96</sup> Joan. iv, 7, 10, 11, 52. <sup>97</sup> Joan. vi, 52. <sup>98</sup> ibid. 53. <sup>99</sup> Rom. v, 12. <sup>1</sup> ibid. 14. <sup>2</sup> ibid. 15. <sup>3</sup> ibid. <sup>4</sup> ibid. 16. <sup>5</sup> ibid. 17. <sup>6</sup> 1 Reg. xxviii, 13. <sup>7</sup> Matth. xxii, 32. <sup>8</sup> Matth. xxiii, 29.

(46) Pro Δός μοι πιεῖν codex Regius tantum habet ποιεῖν. — Superiori linea, pro ὅτι, interpres legit ὅτι. Ed. PATROL.

(47) Codex Regius male, ὑπὸ γαστρὶ μύθου.

των, ἀλλὰ ζώντων· καὶ ὡς ὑπολαμβάνοντές τε νεκρούς εἶναι τοὺς προφήτας, ψυχοδόμουν αὐτῶν τοὺς τάφους, καὶ διὰ τοῦτο ταλανιζόμενοι. Εἰ καὶ ἀπέθανεν οὖν Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐζήσῃ, καὶ οὐκέτι τὸν θάνατον ἐθεώρει, ἀφ' οὗ ἰδὼν τὴν Ἰησοῦ ἡμέραν ἠγαλλιάσατο, καὶ ἐχάρη. Οἶμαι δὲ καὶ διὰ τοῦτο πρὸς τὸ· Ἀβραάμ ἀπέθανεν, εἰρησθαι ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος διδάσκοντος, ὅτι Ἀβραάμ ἐξῆ, τὸ Ἀβραάμ ὁ πατὴρ ἡμῶν (47) ἠγαλλιάσατο, ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν, καὶ εἶδε, καὶ ἐχάρη. Εἰ μὴ βούλεται τις οὕτως ἔχειν τὰ περὶ τοῦ Ἀβραάμ, λεγέτω ἡμῖν πρότερον· πότε ὁ ἰδὼν τὴν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἡμέραν, καὶ ἐπὶ τούτῳ ἀγαλλιασόμενος, καὶ χαρῆς, ἔτι θεωρεῖ τὸν θάνατον· ἢ ὁ ἰδὼν τὴν ἡμέραν τοῦ Σωτῆρος, καὶ ἀγαλλιασόμενος, καὶ χαρῆς, ἀξιωθελὲς τοιαύτης ὄψεως, ὡς ἀξίος αὐτῆς, ὕστερον ἐστέρηται οὗ ἐθεώρησεν. Εἰ γὰρ ἐκάτερον τούτων ἀποτόν ἐστιν, ἰδὼν τὴν ἡμέραν Ἰησοῦ Ἀβραάμ, ἅμα τῷ ἰδεῖν ἤκουσε καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ, καὶ ἐτήρησε, καὶ οὐκ ἔτι θάνατον θεωρεῖ· καὶ οὐχ ὑγιῶς ἔλεγον, ὡσπερ εἶτι ἐν θανάτῳ (48) τυγχάνοντος αὐτοῦ, οἱ Ἰουδαῖοι τὸ Ἀβραάμ ἀπέθανε. Τὸ δ' ὅμοιον ἐρεῖς καὶ περὶ τῶν προφητῶν· εἰ γὰρ ὁ Θεὸς οὐκ ἔστι νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων, καὶ ἔστιν, ὡσπερ τοῦ Ἀβραάμ, καὶ τοῦ Ἰσαάκ, καὶ τοῦ Ἰακώβ, οὕτως καὶ τῶν λοιπῶν προφητῶν Θεός, ζῶσι καὶ οἱ προφήται· καὶ γὰρ ἐτήρησαν τὸν λόγον τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ὅτε λόγος Κυρίου ἐγένετο πρὸς Ὠσηῆ, ἢ λόγος ἐγένετο πρὸς Ἰερεμίαν, ἢ λόγος ἐγένετο πρὸς Ἡσαΐαν· οὐ γὰρ ἄλλος λόγος ἐγένετο πρὸς τινὰ τούτων, ἀλλ' ὁ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Υἱὸς αὐτοῦ Θεὸς Λόγος· καὶ τούτων, εἰ καὶ τις ἄλλος, καὶ οἱ προφήται τετηρήκασιν, καὶ ἐξ οὗ εἰλήφασιν τὸν λόγον, θάνατον οὐκ ἔτι ἐθεώρησαν. Ὅμοιως τοίνυν ψευδός τῳ Νῦν ἐγνώκαμεν, ὅτι δαιμόνιον ἔχεις, τὸ Ἀβραάμ ἀπέθανε, καὶ οἱ προφήται, εἰρημένον ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων· οὕτε γὰρ ἐγνώσαν δαιμόνιον ἔχειν τὸν ἐπιτάσσοντα δαιμονίους· οὐδεὶς γὰρ γινώσκει τὸ μὴ ὑπάρχον· οὕτε Ἀβραάμ καὶ οἱ προφήται ἐν θανάτῳ ἔτι ἦσαν, ὅτε ἔλεγον οἱ Ἰουδαῖοι τὸ Ἀβραάμ ἀπέθανε, καὶ οἱ προφήται. Μετὰ ταῦτα ζητοῦμεν τί δήποτε, τοῦ Σωτῆρος εἰρηκότος περὶ παντὸς τοῦ τηροῦντος αὐτοῦ τὸν λόγον, ὅτι θάνατον οὐ θεωρήσει εἰς τὸν αἰῶνα, οἱ Ἰουδαῖοι μετὰ τὰ προεξετασθέντα, δέον αὐτοὺς καταλήλως τῳ θάνατον οὐ μὴ θεωρήσει εἰς τὸν αἰῶνα, εἰρηκέναι· Καὶ σὺ λέγεις· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσει εἰς τὸν αἰῶνα· οἱ δὲ οὐ τοῦτο, ἀλλὰ τὸ μὴ εἰρημένον (49) ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος· φασιν· οὐ γὰρ εἶπεν· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θανάτου οὐ μὴ γέυσῃται εἰς τὸν αἰῶνα, ὅπερ οὕτως προφέρονται ὡς ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἡμῶν εἰρημένον. Καὶ ὅρα εἰ μὴ τῳ εἶναι (50) διαφορὰν τοῦ μὴ θεωρεῖν θάνατον, καὶ τοῦ

A habiti. Etiam igitur si Abraham mortuus fuerit, revixit in posterum non amplius visurus mortem; ab eo enim tempore, quo vidit Jesu diem, exsultavit et gavisus est. Atque etiam ob hanc causam arbitrator Servatorem docentem Abraham vivere, cum dixisset: *Abraham mortuus est* <sup>9</sup>, mox intulisse: **365** *Abraham pater vester exsultavit, ut videret diem meum; et vidit, et gavisus est* <sup>10</sup>. Quod si nolit aliquis res Abrahæ sic se habere, dicat nobis utrum qui vidit aliquando Servatoris nostri diem, et hanc ob causam exsultavit et gavisus est, [(51) etiam mortem videat: an qui Servatoris nostri diem vidit, et exsultavit, atque gavisus est], dignatus tali visione, tanquam ipsa dignus, postea privatus fuit ea re quam viderat. Nam si utrumque horum absurdum est, cum Abraham vidit Jesu diem, cum ipso pariter videre audivit etiam sermonem ipsius, et servavit, nec amplius mortem videt; nec recte Judæi dicebant: *Abraham mortuus est*, perinde quasi ipse etiam tum in morte esset. Simile etiam de prophetis dices: nam si Deus non est mortuorum, sed viventium, et ut est Abraham, et Isaac, et Jacob Deus <sup>11</sup>, sic etiam est cæterorum prophetarum Deus, vivunt etiam prophetæ: ut qui servaverunt etiam sermonem Filii Dei, quando sermo factus est ad Oseam <sup>12</sup>, vel sermo factus est ad Jeremiam <sup>13</sup>, vel sermo factus est ad Isaiam <sup>14</sup>: nec enim alius sermo ad aliquem horum factus est, præterquam Sermo ille qui erat in principio apud Deum <sup>15</sup>, Filius ipsius Dei Sermo: quem, si quis alius, prophetæ in primis servaverunt, qui etiam, ex quo acceperunt sermonem, mortem amplius non viderunt. Æque igitur falsum est: *Nunc cognovimus quod dæmonium habes* <sup>16</sup>, atque hoc: *Abraham mortuus est, et prophetæ* <sup>17</sup>, quod dixerunt Judæi. Neque enim agnoverant dæmonium habere eum qui imperabat dæmoniis; nullus enim cognoscit quod non est; neque Abraham et prophetæ in morte amplius erant, quando dicebant Judæi: *Abraham mortuus est, et prophetæ*. Deinde quaerimus cur tandem, cum dixisset Servator de quocunque qui sermonem ipsius servat: *Mortem non videbit in æternum*, idque exigeret, uti Judæi post illa verba quæ antea examinavimus, consequenter his verbis: *Mortem non videbit in æternum*, dicerent: *Et tu dicis: Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum*, illi non hoc faciant, sed respondeant quod Servator non dixerit. Neque enim dixerat Servator: *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non gustabit in æternum*, quod isti preferunt tanquam a Domino nostro dictum. Et vide an quia differentia sit inter videre mortem, et gustare mortem, a cæteris **366** pariter

<sup>9</sup> Joan. viii, 52. <sup>10</sup> ibid. 56. <sup>11</sup> Matth. xxii, 32. <sup>12</sup> Ose. i, 1. <sup>13</sup> Jerem. xiv, 1. <sup>14</sup> Isa. ii, 1. <sup>15</sup> Joan. i, 2. <sup>16</sup> Joan. viii, 52. <sup>17</sup> ibid.

(47) Legit interpres ὁμῶν, et innox πότερον ποτε... ἀγαλλιασόμενος· sic etiam scribere astant recentiores editores. Ed. PATROL.

(48) Ὅσπερ εἶτι ἐν θανάτῳ, etc. Ita recte legit Perionius, cujus interpretationem adoptamus. At videtur legisse Ferrarius, ὡσπερ εἰς θανάτου

τυγχάνοντος αὐτοῦ· vertit enim: *Perinde quasi mors Abrahæ in causa esset, ut etiam Christus moreretur.*

(49) Μὴ εἰρημένον. In editione Huettii deest μὴ, quod legitur in codice Boleiano.

(50) Codex Regius, τὸ εἶναι, male.

(51) Hæc supplivimus e Perionio.

evangelistis dictum fuerit, eos qui prope Jesu essent non gustaturos mortem, quoad usque vidissent Filium hominis venientem in regno suo. Matthæus quidem sic habet : *Amen dico vobis, sunt quidam hic stantes, qui non gustabunt mortem, donec viderint Filium hominis venientem in regno suo*<sup>18</sup>. Marcus vero : *Amen dico vobis, sunt quidam inter eos qui hic stant, qui non gustabunt mortem, donec viderint regnum Dei venisse cum potentia*<sup>19</sup>. At Lucas sic : *Vere sunt quidam hic stantes, qui non gustabunt mortem, donec videant Filium hominis venientem in gloria sua*<sup>20-21</sup>. Ut enim in corpore diversi sunt sensus, gustus et visus, sic juxta sensus qui a Salomone<sup>22</sup> divini dicuntur, alia erit animæ potentia quæ vim videndi habet et contemplandi; alia quæ gustandi et adipiscendi qualitatem eorum ciborum qui animo percipiuntur. Et quoniam quatenus Dominus panis est vivus qui e cælo descendit<sup>23</sup>, sub gustum cadit, nutriens animam; cadens etiam sub visum, quatenus sapientia est, cujus pulchritudinis amatorem se esse fatetur ille, qui dicit<sup>24</sup> : *Amator factus sum illius pulchritudinis*; nobis etiam illud præcipiens : *Ama eam, et servabit te*<sup>25</sup>; hanc ob causam in Psalmis dictum est<sup>26</sup> : *Gustate, et videte, quod suavis est Dominus*. Et ut Dominus sub gustum, et sub visum cadit, sic etiam adversaria ejus mors sub gustum et sub visum cadit. Mortem sub gustum cadere illud docet : *Sunt quidam hic stantes, qui non gustabunt mortem*<sup>27</sup>, et quæ sequuntur; quod vero sub visum etiam cadat, illud : *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum*<sup>28</sup>; proinde gustat mortem, nec solum gustat, verum etiam morte, veluti cibo, expletur qui contraria verbis vitæ æternæ profert. Promissio etiam est neminem stantem in loco qui mente cernitur, quem demonstrat Jesus, gustaturum mortem. Observa enim tres evangelistas dixisse pariter : *Sunt quidam hic stantes, vel : Sunt quidam qui hic steterunt* : de quibus etiam scripserunt quod gustaturi non essent mortem, donec viderent Filium hominis venientem in regno suo, vel in gloria sua, vel donec vidissent regnum Dei advenisse cum potentia. Et quoniam quasi fieri possit, ut qui stat cadat, dictum est : *Qui stare se existimat, videat ne cadat*<sup>29</sup>. Hanc ob causam observa non de omnibus stantibus, sed de quibusdam scriptum fuisse : *Amen dico vobis : Sunt quidam hic stantes*. Atque stans quidem aliquis non gustat mortem, nimirum servans illud stare; **367** qui vero sermonem perceperit, et servat, mortem non videbit. Quamobrem si differentia quædam est gustandi mortem et videndi mortem, Judæi veluti auditores parum intelligentes, confundentesque Domini sermonem, pro eo quod est : *Non videbit mortem*, dixerunt : *Non gustabit mortem*, verbo delapsi in sensum deteriorem. Quæres etiam nunquid quemadmodum dicimus videre mortem, et gustare mortem, ita etiam sit in cæteris sensibus, vel audire mortem, vel odorare

<sup>18</sup> Matth. xvi, 28. <sup>19</sup> Marc. ix, 1; al. viii, 39. <sup>20</sup> Sap. viii, 2. <sup>21</sup> Prov. iv, 6. <sup>22</sup> Psal. xxxiii, 9.

μη γεύεσθαι θανάτου, ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἅμα εὐαγγελιστῶν εἰρηται περὶ τοῦ μη γεύεσθαι θανάτου πως ἐγγὺς τοῦ Ἰησοῦ ἐστῶτας, ἕως ἂν ἴδωσι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ· τοῦ μὲν Ματθαίου· Ἀμὴν, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θάνατον, ἕως ἂν ἴδωσι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ· τοῦ δὲ Μάρκου· Ἀμὴν, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θανάτου, ἕως ἂν ἴδωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν ἐνδύμασι τοῦ δὲ Λουκᾶ· Ἀληθῶς εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων, οἵτινες οὐ γεύσονται θάνατον, ἕως ἂν ἴδωσι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ. Ὅσπερ γὰρ ἐπὶ τοῦ σώματος διάφορα αἰσθήσεις εἰσὶ, γεύσεις καὶ ὄψεις, οὕτως κατὰ τὰς λεγομένας ὑπὸ τοῦ Σολομῶντος θείας αἰσθήσεις, ἅλλῃ μὲν τις ἂν εἴη ὀρατικῆ τῆς ψυχῆς δύναμις καὶ θεωρητικῆ· ἅλλῃ δὲ ἡ γευστικῆ καὶ ἀντιληπτικῆ τῆς ποιότητος τῶν νοητῶν τροφῶν. Καὶ ἐπεὶ ὁ Κύριος, καθ' ὃ μὲν ἄριστος ἐστὶ ζῶν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβὰς, γευστός ἐστι, τρώφιμος ὡν τῇ ψυχῇ, καθ' ὃ δὲ σοφία ἐστίν, ὀρατός ἐστίν, ἥς τοῦ κάλλους ἑραστής ὁμολογεῖ εἶναι ὁ λέγων· Ἐραστής ἐγενόμην τοῦ κάλλους αὐτῆς· καὶ προστάσσει ἡμῖν τὸ· Ἐράσθητι αὐτῆς, καὶ τηρήσει σε· διὰ τοῦτο ἐν Ψαλμοῖς εἰρηται τὴν Γεύσασθε, καὶ ἴδετε, ὅτι χρηστός ὁ Κύριος. Ὅσπερ δὲ ὁ Κύριος γευστός καὶ ὀρατός, οὕτως καὶ ὁ ἐχθρὸς αὐτοῦ θάνατος γευστός ἐστι καὶ ὀρατός. Καὶ τὸ μὲν γευστὸν αὐτοῦ παρίστησι τὸ· Εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θάνατον, καὶ τὰ ἐξῆς· τὸ δὲ ὀρατὸν, τὸ· Ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Γεύεται δὲ θανάτου, καὶ οὐ γεύεται μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐμπορεῖται ὡς τροφῆς τοῦ θανάτου ὁ προφερόμενος τὰ ἐναντία τοῖς ῥήμασι τῆς αἰωνίου ζωῆς. Καὶ ἐπαγγελία ἐστὶ μὴ γεύεσθαι θάνατον τινὰ τῶν ἐστῶτων ἐν τῷ δεικνυμένῳ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ νοητῶ σώματι· παρατῆρει γὰρ, ὅτι οἱ τρεῖς τὸ· Εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων, ἦ, ὅτι οἱ τρεῖς τὸ· Εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων, ἦ, ἕως ἂν ἴδωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει. Καὶ ἐπεὶ, ὡς δυνατοῦ ὄντος τοῦ τὸν ἐστηκότα πεσεῖν, εἰρηται· Ὁ δοκῶν ἐστάναι, βλέπω μὴ πέσῃ διὰ τοῦτο οὐ περὶ πάντων τῶν ἐστηκότων, ἀλλὰ περὶ τινῶν ἀναγέγραπται τὸ· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστῶτων. Ἐστὸς μὲν οὖν τις οὐ γεύεται θάνατον, τηρῶν τὸ ἐστηκένα· τὸν δὲ λόγον παραλαβὼν, καὶ τηρῶν, θάνατον οὐ θεωρήσει. Εἴπερ οὖν διαφορά τις ἐστὶ τοῦ γεύεσθαι θάνατον, καὶ τοῦ θεωρεῖν τὸν θάνατον, ὡς οὐ συνετοὶ ἀκρατοὶ οἱ Ἰουδαῖοι συγχέοντες τὸν τοῦ Κυρίου λόγον, ἀπὸ τοῦ· Θάνατον οὐ θεωρήσει, εἰρήχασιν· Οὐ μὴ γεύσεται θανάτου, ἐπὶ τὴν ὑποδεεστέραν αἰσθησιν καταπεσόντες τῷ λόγῳ. Ζητήσεις δὲ εἰ, ὡς περὶ ἐστὶ θεω-

<sup>20-21</sup> Luc. ix, 27. <sup>22</sup> Sap. vii, 7. <sup>23</sup> Joan. vi, 51. <sup>24</sup> Matth. xvi, 28. <sup>25</sup> Joan. viii, 52. <sup>26</sup> I Cor. i, 12.

ρεῖν θάνατον, καὶ γεύεσθαι θανάτου, οὕτως καὶ κατὰ Α  
τὰ λοιπὰ αἰσθητήρια, ἤτοι ἀκούειν θανάτου, ἢ ὀσ-  
φραίνεσθαι θανάτου, ἢ ἄπτεσθαι θανάτου· εἰ γὰρ αἱ  
χεῖρες τῶν ἀποστόλων ἐψηλάφησαν περὶ τοῦ λόγου  
τῆς ζωῆς, μήτι αἱ χεῖρες τῶν ψευδαποστόλων καὶ  
ἐργατιῶν δούλων, μετασηματιζομένων εἰς ἀγγέλους  
δικαιούσης, ψηλαφῶσι περὶ τοῦ λόγου τοῦ θανάτου·  
καὶ εἰ τὰ πρόβατα Χριστοῦ ἀκούει τῆς φωνῆς αὐτοῦ,  
μήποτε τὰ μὴ αὐτοῦ πρόβατα πρὸς οὓς λέγει ἄν·  
Ἵμεις οὐκ ἐστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν, ἀκούει  
τῆς φωνῆς τοῦ θανάτου. Ὅρα εἰ μὴ ὁσμὴ θανάτου  
ἐστὶν ἐν τοῖς ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας μύλωψι, περὶ ὧν  
εἶρηται· Προσώξεσθε, καὶ ἐσάπησθε οἱ μύλωπες  
μου· καὶ ὁσμὴ θανάτου ἐν τῷ Λαζάρῳ, πρὶν ἀναστή-  
ναι ἐκ νεκρῶν· ἢς μὴ βουλόμενοι ὀσφραίνεσθαι οἱ  
ἀπόστολοι ἔλεγον (52) τῷ Σωτῆρι τό· Κύριε, ἦδη Β  
ὄσκει τεταρταῖος γάρ ἐστιν. Εἰς δὲ τὸ περὶ τῆς  
νοητῆς ὁσμῆς θανάτου, ἢ ὁσμῆς ζωῆς παρατηρεῖν  
δεήσει τὸ ἀποστολικὸν οὕτως ἔχον· Χριστοῦ εὐωδία  
ἐσμέν τῷ Θεῷ ἐν καρτὶ τόπῳ, ἐν τοῖς σωζομένοις,  
καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, οἷς μὲν ὁσμὴ ἐκ θανάτου  
εἰς θάνατον, οἷς δὲ ὁσμὴ ἐκ ζωῆς εἰς ζωὴν· εὐωδία  
μὲν γὰρ Χριστοῦ εἰσι, καὶ οὐδαμῶς δυσωδία, ἐν παν-  
εὶ τόπῳ οἱ ἐν Χριστῷ ἄνθρωποι. Ἄλλ' ἐπεὶ ὡσπερ ἡ  
σωματικὴ εὐωδία τινὰ τῶν ζῶων λέγεται ἀναιρεῖν,  
οὕτως διὰ τὴν προγενομένην κακίαν καὶ ἡ Χριστοῦ  
εὐωδία γένοιτο ἄν τισι τοῖς ἐκ θανάτου εἰς θάνατον  
αὐτῶν, τοῖς δὲ ἐκ ζωῆς ἀποβαίνει εἰς ζωὴν (53). Ταῦ-  
τα παρακείμενα ἡμῖν ἔδοξεν εἶναι τῇ ἐξετάσει τοῦ  
γεύεσθαι θανάτου, καὶ τοῦ θεωρεῖν, ἢ μὴ θεωρεῖν  
τὸν θάνατον. Μετὰ ταῦτα μὴ θεωροῦντες ὅσῳ ὑπερ-  
έχει Χριστὸς τῶν πατριαρχῶν καὶ τῶν προφητῶν,  
ἀλλὰ μηδὲ πιστεύοντες Χριστὸν εἶναι τὸν τρικαῦτα  
διδάσκοντα, ἐπαποροῦσι λέγοντες· Μὴ σὺ μελιζῶν  
εἰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέθωκεν;  
Οὐχ ὀρώσι δὲ, οὐ μόνον τοῦ Ἀβραάμ, ἀλλὰ καὶ παν-  
τὸς ἐν γεννητοῖς γυναικῶν ὁ ἐκ τῆς Παρθένου γεγεν-  
νημένος, καὶ τῶν προφητῶν πάντων ὁ προφητευσά-  
μενος· ὅπ' αὐτῶν, καὶ τῶν ἀποθανόντων ὁ ζωοποιήσας  
αὐτούς, οὐχ ἑαυτὸν ποιήσας τοιοῦτον, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ  
Πατρὸς λαθῶν. Ὅσπερ γὰρ ὁ Πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν  
ἑαυτῷ, οὕτω καὶ τῷ Υἱῷ ζωὴν ἔδωκεν ἔχειν ἐν  
ἑαυτῷ, οὐ δυναμένῳ ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲ ἐν, καὶ  
ζητοῦντι τὸ θέλημα οὐ τὸ ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὸ θέλημα  
τοῦ πέμψαντος αὐτόν. Καὶ τό· Τίνα σεαυτὸν ποιεῖς; D  
μὴ τεθεωρηκότων ἦν φωνή, ὅτι οὐχ ἑαυτὸν ὁ Ἰησοῦς  
πεποιήκειν ὅπερ ἐστὶν· διόπερ καὶ πρὸς τοῦτο δοκεῖ  
μοι ἀποκρίνεσθαι, διδάσκων τίς αὐτόν ἐποίησεν ὅπερ  
ἦν, τό· Ἐὰν ἐγὼ δοξάσω ἑμαυτὸν, ἢ δοξάσω μου οὐ-  
δὲν ἐστίν· ἔστιν ὁ Πατὴρ ὁ δοξάζων με. Καὶ ταῦ-  
τα δὲ, αὐτάρκη περιγραφὴν εἰληφότες τοῦ εἰκοστοῦ  
τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ἐξηγητικῶν  
τόμου, τὴν περιγραφὴν ἐνταῦθα εἰληφῆτω, ἵνα, Θεοῦ  
ἀποκαλύπτουτος ἡμῖν τὰ ἐξῆς, θεωρησωμεν ἐν τῷ

mortem, vel tangere mortem : et si inanus aposto-  
lorum contrectaverunt de verbo vitæ<sup>30</sup>, nunquid  
manus pseudoapostolorum et operariorum doloso-  
rum, qui transfigurantur in angelos justitiæ<sup>31</sup>, con-  
trectaverint de verbo mortis : et si oves Christi au-  
diunt vocem ejus<sup>32</sup>, nunquid etiam quæ non sunt  
ejus oves, ad quos dicitur : Vos non estis ex ovibus  
meis<sup>33</sup>, audiant vocem mortis. Proinde vide ne forte  
etiam sit odor mortis in his vibicibus, quæ ex peccato  
proveniunt, de quibus dictum est : Fetuerunt et cor-  
ruptæ sunt vibices meæ<sup>34</sup>; et odor mortis in Lazaro,  
antequam a mortuis resurgeret; quem nolentes  
odorare apostoli dicebant Servatori : Domine, jam  
fetet; quatruiduanus enim est<sup>35</sup>. At vero quod ad mor-  
tis odorem attinet, qui mente cernitur, et ad odo-  
rem vitæ, apostolicum illud observemus necesse est :  
Christi bonus odor sumus Deo in omni loco : in his  
qui servantur, et in his qui pereunt : istis quidem odor  
mortis in mortem, illis vero odor vitæ in vitam<sup>36</sup> :  
bonus enim odor Christi sunt in omni loco, et haud-  
quaquam malus odor, homines in Christo. Verum  
enimvero quoniam ut corporalis bonus odor animal a  
quædam : perimere dicitur, sic etiam, propter præce-  
dens vitium, bonus Christi odor his qui sunt ex morte,  
fit in mortem ipsorum, cum interim his qui sunt ex  
vita, fiat in vitam. Hæc nobis visa sunt esse adjacencia  
disputationi de gustando mortem, vel de videndo  
aut non videndo mortem. Post hæc [Judæi] non vi-  
dentes quantum præstaret Christus patriarchis et  
prophetis, ac ne Messiam quidem esse credentes  
taliam tantaque docentem, addubitant dicentes : Num  
tu major es patre nostro Abraham, qui mortuus est<sup>37</sup>?  
Non vident autem, quod qui genitus est ex Virgine,  
non solum Abrahamo ipso, verum etiam quocumque  
ex mulieribus genito sit major; 368 itemque  
omnibus prophetis, prophetatus ab ipsis; atque  
omnibus qui mortui fuerint, quia ipsos vivificaverit :  
nec hoc, quia seipsum talem fecerit, sed quia  
isthuc a Patre acceperit. Ut enim Pater vitam habet  
in semetipso, sic dedit etiam Filio, ut vitam habeat  
in semetipso<sup>38</sup>, Filio non valente a seipso facere  
quidquam, nec quærente voluntatem suam facere,  
sed ejus qui misit illum<sup>39</sup>. Dicunt etiam : Quem  
seipsum facis<sup>40</sup>? quippe qui non viderant  
quoniam non seipsum fecerat Jesus quod est :  
quam ob causam etiam videtur mihi ad hoc re-  
spondere, docens quis ipsum fecisset id quod erat :  
Si ego glorifico meipsum, gloria mea nulla est; est  
Pater, qui me glorificat<sup>41</sup>. Sed hæc hoc in loco fi-  
nem sumant, cum tomus vicesimus explanationum  
in Evangelium a Joanne traditum circumscriptionem  
sufficientem acceperit, ut, Deo nobis revelante, quæ  
restant, consideremus in sequenti tomo, prosequen-

<sup>30</sup> I Joan. i, 1. <sup>31</sup> II Cor. xi, 13, 15. <sup>32</sup> Joan. x, 27. <sup>33</sup> Ibid. 26. <sup>34</sup> Psal. xxxvii, 6. <sup>35</sup> Joan. xi, 39.  
<sup>36</sup> II Cor. ii, 15, 16. <sup>37</sup> Joan. viii, 53. <sup>38</sup> Joan. v, 26. <sup>39</sup> Ibid. 19, 30. <sup>40</sup> Joan. viii, 53. <sup>41</sup> Ibid. 54.

(52) Οἱ ἀπόστολοι ἔλεγον, etc. Apostolis tribuit  
Marthæ dictum Joan. xi, 39.

(53) Codex Regius, male, τοῖς εἰς ζωῆς ἀποβαί-  
νει ἡ ζωὴ.

tes ab illis verbis : Respondit Jesus : Si ego glorifico A μετὰ ταῦτα ἀπὸ τοῦ Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς Ἐὰν  
meipsum, gloria mea nihil est. ἐγὼ δοξάσω ἑμαυτὸν, ἢ δόξα μου οὐδὲν ἐστίν.

Λείπουνσι οἱ τόμοι εικοστὸς πρῶτος, καὶ εικοστὸς δεῦτερος, καὶ εικοστὸς τρίτος, καὶ εικοστὸς τέ-  
ταρτος, καὶ εικοστὸς πέμπτος, καὶ εικοστὸς ἕκτος, καὶ εικοστὸς ἑβδομος.

## ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

ΤΟΜΟΣ ΚΗ'.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS VICESIMUS OCTAVUS.

**369** 1. Qui naturas numerorum investigarunt, B primum quidem perfectum definiuerunt esse sex, qui ex suis ipsis constat partibus, ex concretionem scilicet duplicati ab unitate, (id est unus et duorum, quod est tria, numerus primus), et ex eo in quem pervenit duplicatio, quod est duo : multiplicatus enim duo per tria, effecit sex. Secundum autem perfectum dicunt esse viginti et octo, constantem ex concretionem duplicatorum ab unitate, donec fiat primus numerus ; et ex eo in quem terminavit duplicatio : porro quatuor est ille, qui ab unitate est duplicatus, in hunc modum, unum, duo, quatuor : horum autem concretio est septem, qui et ipse primus est numerus ab unitate sola dimensus : multiplicatus autem quatuor per septem, octo et viginti numerus effecit, qui et ipse par est suis C partibus. Hanc ob causam Moſen reor in omni

(54) *Οἱ φύσεις ἀριθμῶν*, etc. Antequam ad ulteriora progrediamur, huc referendus est Eustathii Antiocheni locus, in quo profert depromptum ex Origenis in Joannem Commentariis fragmentum et iisque adeo, qui hic desiderantur, tomis. Sic ille libro *De Engastrimytho* : Οὐκ ἔλαττον δὲ καὶ τὸ τῆς λιθοβολίας δρᾶμα θεωρῶν, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο περιᾶται τροπολογῆσαι, τοῦ εὐαγγελικοῦ καταφεύδεται γράμματος· Οὐ πάνυ τι, λέγων, εὕρομεν ζητήσαντες ἐν τοῖς πρὸ τούτου, ὅτι ἐβάστασαν οἱ Ἰουδαῖοι λίθους ἵνα λιθάσωσιν αὐτόν. Εἶτα μετ' ὀλίγα φησὶν· Εἰ γὰρ πάλιν ἐβάστασαν, πρότερον ἐβάστασαν· ἄνω δὲ καὶ κάτω βούλεται κατασκευάσαι, μὴ προηγεῖσθαι, καὶ ἄλλην ὁμοίως ἐκδοχὴν, ἵνα συστήσειεν, ὅτι λόγους, ἀλλ' οὐχὶ λίθους ἐβάστασαν ἀμελητὶ κατ' αὐτοῦ. Quorum hanc dedit interpretationem Leo Allatius : « Neque minus his dum lapidationis factum speculatur, illud etiam ac si per tropos factum in aliam sententiam educere obnitens, in evangelicis verbis mire mentitur. Licet, inquit, multum perscrutati fuerimus, nondum invenimus in his, quæ scripta sunt, Judæos arripuisse lapides, ut in illum injicerent. Et paucis additis : Nam si iterum

1. Οἱ φύσεις ἀριθμῶν (54) ἐρευνήσαντες πρῶτον μὲν τέλειον τὸν ἕξ εἰρήκασιν, τοῖς ἑαυτοῦ μέρεσιν ἰστάμενον, ἕκ τε τῆς συνθέσεως τοῦ ἀπὸ μονάδος διπλασιαζομένου ἐνδὸς καὶ δύο (ἐστὶ τρία ἀριθμὸς πρῶτος [55]), καὶ τοῦ ἐφ' ὃν ἐφθασεν ὁ διπλασιασμός, λέγω δὲ τοῦ δύο· γενόμενος γὰρ ὁ δύο ἐπὶ τὸν τρία ἵποίηκε τὸν ἕξ· δεῦτερον δὲ τέλειόν φασιν εἶναι τὸν εἴκοσι καὶ ὀκτὼ, συνιστάμενον ἕκ τε τοῦ συνθέτου τῶν ἀπὸ μονάδος διπλασιαζομένων, ἕως γένηται πρῶτος ἀριθμὸς, καὶ τοῦ ἐφ' ὃν ἐφθασεν ὁ διπλασιασμός· τέσσαρα μὲν γὰρ ἐστὶν ὁ ἀπὸ μονάδος διπλασιαζόμενος· ἐν τῷ, ἕν, δύο, τέσσαρα· ἑπτὰ δὲ τούτων σύνθεσις, καὶ αὐτὸς πρῶτος ἀριθμὸς ὑπὸ μονάδος μόνης μετρούμενος· γινόμενος δὲ ὁ τέσσαρα ἐπὶ τὸν ἑπτὰ, πεποίηκε τὸν εἴκοσι καὶ ὀκτὼ, καὶ αὐτὸν τοῖς ἑαυτοῦ μέρεσιν ἴσον. Διὰ τοῦτο δ', οἶμαι, ῥᾶδιον διαλαμβάνεται ἀπὸ τοῦ παιδευθέντος ἐν πάσῃ σοφίᾳ Αἰγυπτίων (56)

assumpserunt, prius assumpserunt : vult autem tum in superioribus, tum in inferioribus, nil tale processisse, ut probet verba, sed non lapides assumpsisse perperam in illum. » Cæterum de numero senario qui perfectus hic esse dicitur, sic Origenes ad psalmum LXVI, 2, in Catena Corderiana : ἐν ἕξ τέτακται ἀριθμῷ, τελείῳ τυγχάνοντι καὶ ἐν μονάδι καὶ ἐν δεκάδι. De psalmo sexagesimo sexto loquitur. Et ad Matth. x, 1, in Catena Possiniana : Τέλειος γὰρ ἐστὶ ὁ ἕξ ἀριθμὸς. Et supra tom. x in Joan., n. 23, οἱ δὲ ἐπιστάται ἑξακόσιοι τυγχάνοντες τῷ τοῦ ἕξ τελείῳ ἀριθμῷ οἰνεῖ ἐφ' ἑαυτὸν πολυπλασιαζομένῳ συνάπτονται. Huetius.

(55) *Τρία ἀριθμὸς πρῶτος*. Psellus *Compend. de Arithmet.* : « Primi (numeri) sunt quos sola unitas : id genus sunt, tria, quinque, septem (sola quippe unitate metiri eos possumus) eorumque assimiles. » Ita Origenes paulo post : ἑπτὰ δὲ τούτων σύνθεσις, καὶ αὐτὸς πρῶτος ἀριθμὸς ὑπὸ μονάδος μετρούμενος. Io.

(56) *Codex Regius, παιδευθέντος πάσῃ σοφίᾳ καὶ Αἰγυπτίων*. Sed Bodleianus lectionem nostram textus exhibet, optime, ita enim Act. vii, 22.

**Μωδωσέως** εἰς τὴν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου κατασκευὴν· αἱ γὰρ αὐλαὶ αἱ εἰκοσι καὶ ὀκτὼ πηχῶν τὸ μῆκος εἶναι· καὶ ἔχρῃν γε τὴν εἰς δόξαν Θεοῦ κατασκευαζομένην σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου μετὰ τῶν ἐξαιρέτων ἀριθμῶν ἔχειν καὶ τὸν εἰκοσι καὶ ὀκτὼ ἔφ' ὄν, ἰερὲ ἀδελφὲ Ἀμβρόσιε, φθάσαντες τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἐξηγητικῶν (οὗτος γὰρ ἔσται, Θεοῦ χαριζομένου, εἰκοστῆς ὁδοῦ εἰς τὸ Εὐαγγέλιον τόμος), ἐπικαλεσάμενοι τὸν τέλειον καὶ τελειότητος χορηγὸν Θεὸν διὰ τοῦ τελείου ἀρχιερέως ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· ἵν' ἡμῶν τὸν νοῦν διῶ εὐρεῖν τὴν περὶ τῶν ἐξετασθησομένων ἀλήθειαν, καὶ κατασκευὴν αὐτῶν, καὶ οὕτως δδευώμεν καὶ ἐπὶ τὰ ἐξῆς.

**2.** « Λέγει ὁ Ἰησοῦς· Ἄρατε τὸν λίθον. » Ἐπεὶ περ ἐνθάδε μὲν τὸν ἐπικείμενον τῷ σπηλαίῳ λίθον, οὐκ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς αἰρεῖ, ἀλλὰ λέγει· « Ἄρατε τὸν λίθον » ἐν δὲ τῇ Γενέσει, ἤνικα λίθος ἦν μέγας ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ φρέατος, καὶ συνήγοντο ἐκεῖ πάντα τὰ ποιμνία, καὶ ἀπεκύλιον λίθον ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, καὶ συνήγοντο, καὶ ἐπότιζον τὰ πρόβατα, καὶ ἀποκαθίσταντο τὸν λίθον ἐπὶ τὸ στόμα τοῦ φρέατος εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ· καὶ τῷ μηδέπω τοῦτο γεγενῆσθαι, διὰ τὸ μὴ συνῆχθαι τὰ κτήνη, ὁ Ἰακώβ ἰδὼν Ῥαχὴλ τὴν θυγατέρα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ τὰ πρόβατα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, προσελθὼν αὐτὸς ἀπεκύλισε τὸν λίθον ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, καὶ ἐπότισε τὰ πρόβατα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ· βουλόμεθα ἀμφοτέρους τοὺς λίθους ἀλλήλοις συνεξετάσαι, ἵνα τὸ εὐλογον κατανοήσωμεν τοῦ ἐνθάδε μὲν μὴ αὐτὸν τὸν Ἰησοῦν ἵρξεναι τὸν λίθον ἀπὸ σπηλαίου, ἀλλ' εἰρηξέναι· « Ἄρατε τὸν λίθον » ἐν δὲ τῇ Γενέσει αὐτὸν τὸν Ἰακώβ ἀποκεκυλιέναι τὸν λίθον ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος. Καὶ πρόσχες εἰ δυνάμεθα λέγειν, ὅτι τοῦ μὲν ἐπὶ τῷ σπηλαίῳ λίθου, ἐπεὶ τὸ σπηλαίον μνημεῖον ἦν, οὐκ ἔχρῃν αὐτὸν ἀφασθαι τὸν Ἰησοῦν, ἀλλὰ προστάξει μόνον τοῖς ἐπιτηδεύουσιν πρὸς τὸ ἔργον ἄραι τὸν λίθον· τὸ δὲ ἐπικείμενον τῷ στόματι τοῦ φρέατος, καὶ ἐμποδίζοντος τῷ πίνειν τὰ πρόβατα, ἀφ' ὧν ἐμελλεν ὀνήσασθαι (57) τὰ ἐπίσημα, καὶ ἡ μερὶς τοῦ Ἰακώβ, αὐτὸν ἐστὶ δίκαιον λαβέσθαι τὸν Ἰακώβ, καὶ προσελθὼντα τῷ λίθῳ ἀποκυλίσει αὐτὸν ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, ἵνα ποτισθῇ τὰ πρόβατα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ. Καὶ ἔδει γε ἐπὶ μὲν τοῦ φρέατος αὐτὸν προσελθεῖν τὸν Ἰακώβ, ἔξω δὲ σπηλαίου στήναι τὸν Ἰησοῦν. Εἰ δὲ δύνασάι (58) ἐπιστῆσαι τί δήποτε ἐπὶ μὲν τοῦ σπηλαίου οὐ κεκύλισται ὁ ἐπικείμενος αὐτῷ λίθος, ἀλλὰ ἀφραταί· ἐπὶ δὲ τῷ φρέατος οὐ παντελῶς ἀφραταί, ἀλλὰ μόνον ἀποκυλίεται. Ἐχρῃν πάντῃ μὲν ἀρθῆναι τὸν ἀπὸ τοῦ μνημείου λίθον, καὶ μὴ πάλιν κυλισθῆναι· τὸν δὲ ἐπὶ τοῦ φρέατος ἀποκυλισθῆναι μόνον (59) προεῖρηται γὰρ, ὅτι ἀπε. . . .

A scientia et disciplina Ægyptiorum eruditum <sup>55</sup>, disponere facilius extructionem tabernaculi testimonii : cubitorum enim octo, et viginti longitudine sunt aulae <sup>56</sup> : oportebatque sane, ut tabernaculum testimonii, quod in Dei gloriam construebatur, cum præcipuis numeris haberet etiam vicesimum octavum. Ad quem, sacer frater Ambrosi, quia pervenimus (erit enim hic tomus explanationum in Evangelium a Joanne traditum, Deo largiente, vicesimus octavus), Deum in primis invocantes perfectum, ac perfectionem suppeditantem, auctore summo sacerdote nostro Jesu Christo, ut **370** nobis det intelligentiam inveniendi veritatem rerum exquirendarum, dispositionemque earum, sic pergemus ad ea quæ sequuntur.

**2.** « Dicit Jesus : Tollite lapidem <sup>55</sup>. » Quoniam hoc in loco superimpositum spelunçæ lapidem non ipse Jesus tollit, sed dicit : « Tollite lapidem : » in Genesi vero <sup>56</sup>, ubi lapis erat iugens super ore putei, et ubi congregabantur omnes greges, et revolvebant lapidem ab ore putei, et collecti potum præbebant ovibus, et rursus restituebant lapidem super ore putei in locum suum; et ubi (quia nondum hoc factum fuisset, propterea quod nondum congregata fuissent jumenta) Jacob intuitus Rachelem filiam Laban fratris matris suæ <sup>57</sup>, et oves Laban fratris matris suæ, cum accessisset ipse revolvit lapidem ab ore putei, et potum præbuit ovibus Laban fratris matris suæ, volumus utrosque lapides inter se conferre, ut quod consentaneum est rationi consideremus : nempe quare hoc in loco non ipse Jesus sustulerit a spelunca lapidem, sed dixerit : « Tollite lapidem ; » in Genesi vero ipse Jacob revolverit lapidem ab ore putei. Et animum adhibe an dicere possimus non oportuisse ut Jesus tangeret lapidem spelunçæ superimpositum, quoniam spelunca monumentum erat; sed præciperem tantum his qui muneri obeundo præerant, ut tollerent lapidem : justum vero esse, ut ipse Jacob hunc superpositum ore putei, et obstantem quominus oves biberent (a quibus futurum erat, ut adjuvarentur nobilia, et pars Jacob) acciperet; cumque ad hunc lapidem accessisset, revolveret eum ab ore putei, ut potum daret ovibus Laban fratris matris suæ. Ac profecto opus erat, ut ad puteum ipse accederet Jacob; extra speluncam vero staret Jesus. Vide vero an inspicere possis quamobrem superpositus spelunçæ lapis non revolvatur, sed tollatur; a puteo autem non omnino tollatur, sed revolvatur. Oportebat quidem omnino a monumento lapidem tolli, nec rursus volvi; alterum vero revolvi tantum a puteo : superius enim dictum est **371** quod . . . . . gloriam Dei, considerantes magnitudinem ejus

<sup>55</sup> Act. vii, 22. <sup>56</sup> Exod. xixi, 2. <sup>57</sup> Joan. xi, 39.

<sup>58</sup> Gen. xix, 2, 3. <sup>59</sup> ibid. 10

(57) Codex Boddleianus, recte, ὀνήσασθαι· Regius, male, νεήσασθαι. Ibidem pro αὐτὸν ἐστὶ δίκαιον λαβέσθαι, quemadmodum legitur in codice Boddleiano, Codex Regius perperam habet αὐτὸς ἐστὶ λαβέσθαι.

(58) *Εἰ δὲ δύνασαι.* Ferrarius legebat ἰδὲ δὲ εἰ δύνασαι.

(59) *Προεῖρηται γὰρ, ὅτι ἀπε...* Hæc in codicebus tum Regio, tum Boddleiano, excipit lacuna iu-

idei, quæ est ad justitiam, credamus. Quod si aliquis ex eorum numero qui se credidisse existimant, nondum gloriam Dei vidit, is discat se argui non credidisse, eo quod nondum vidit gloriam Dei: mentiri etenim ille non novit, qui non solum uni Marthæ, verum etiam cuiunque dicit: « Si credideris, videbis gloriam Dei ».

3. « Sustulerunt ergo lapidem ».<sup>48</sup> » Ut lapis speculæ impositus tardius tolleretur, soror defuncti fecit: quæ veluti his, quibus jusserat Jesus dicens: « Tollite lapidem, » obstitit, cum dixisset: « Jam fetet; quatruiduanus enim est »;<sup>49</sup> » et sane ni coercita fuisset Marthæ infidelitas, dicente illi Jesu: « Nonne dixi tibi, quod si credideris, videbis gloriam Dei ».<sup>50</sup> » haudquaquam qui audierant, « Tollite lapidem, » sustulissent lapidem. Age enim ponatur, cum diceret Jesus, « Tollite lapidem, » defuncti sororem nec respondisse, nec dixisse: « Jam fetet, quatruiduanus enim est; » quid secuturum fuerat, quia scriptum fuisset: « Dicit Jesus: Tollite lapidem, » nisi, « sustulerunt igitur lapidem? » Nunc autem quæ dicuntur a sorore defuncti, inter hoc dictum, « Tollite lapidem, » et inter illud, « sustulerunt igitur lapidem, » impedimento fuere quominus tolleretur lapis. Ac ne ullo quidem modo, etiam si sero, sublatus fuisset, nisi respondens Jesus ad illius incredulitatem dixisset: « Nonne dixi tibi, quod si credideris, videbis gloriam Dei? » Quamobrem bonum est, si cum quid cuique jusserit Dominus, is nihil interposuerit inter ejus jussionem et operis impletionem; opinorque sane ei, qui ejusmodi est, convenire ut se imitatore Christi factum esse dicat. Ut enim Christo « dixit Deus, et facta sunt; mandavit, et creata sunt »;<sup>51</sup> » sic fidei cum dixit Christus, fidelis fecit; cum Christus mandat, ille mandatum implevit, nihil moræ interponens; vel sibi damnificus erit inobedientia, quia intercedat tempus inter imperium et imperii expletionem. Existimare enim debemus tempus illud, quod interponunt aliqui, postea mandata facientes, tempus esse inobedientiæ præcepti. Hanc etiam ob causam qui jubetur a patre in Evangelii parabola<sup>52</sup> proficisci in agrum, et operari, quia non confestim fecit, sed quando pœnitentia motus abiit, **372** non fecit voluntatem patris per id tempus, quod intercessit, antequam pœnitentia moveretur. Quocirca memores simus necesse est illius dicti: « Ne percuncteris reverti ad Dominum, neque differas de die in diem »;<sup>53</sup> » et illius: « Ne dixeris: Rediens redi, et cras dabo tibi, cum possis beneficium con-

<sup>47</sup> Joan. xi, 40 <sup>48</sup> Ibid. 41. <sup>49</sup> Ibid. 39. <sup>50</sup> Ibid. 40. <sup>51</sup> Psal. xxxii, 9. <sup>52</sup> Matth. xxi, 28, 29. <sup>53</sup> Eccli. v, 8.

gens paginas fere duas complexa, quam in codice itidem suo reperit Ferrarius; unde tres illos codices ex uno fonte profectos fuisse perspicuum est.

(60) Codex Regius, male, τῆς σῆς δικαιοσύνης λογιζομένης.

(61) Codex Bodleianus, optime, εἶδε· Regius, male, εἶν.

(62) Codex Bodleianus, recte, μανθανέτω· Regius,

A δόξαν Θεοῦ, νοήσαντες τὸ μέγεθος τῆς εἰς δικαιοσύνην λογιζομένης (60) πίστεως πιστεύσωμεν. Εἰ δέ τις οὐδέπω εἶδε (61) τὴν δόξαν Θεοῦ τῶν οἰομένων παστευκέναι, μανθανέτω (62), ὅτι ἐλέγχεται, δι' ὃν οὐδέπω εἶδε τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, μὴ πεπιστευκώς ἀψευδῆς γὰρ ὁ μὴ Μάρθα μόνη, ἀλλὰ καὶ παντὶ τῷ λέγων τό· « Ἐάν πιστεύσῃς, ὄψε τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. »

3. « Ἦραν οὖν τὸν λίθον. » Ἡ βραδύτης τοῦ ἀρθῆναι τὸν ἐπιχειρῆμενον τῷ σπηλαίῳ λίθον ἀπὸ τῆς ἀδείφῃς τοῦ τετελευτηκότος γεγένηται: οἶον γὰρ ἐνεπίδισεν οἷς προσέταξεν ὁ Ἰησοῦς, εἰπὼν· « Ἀρατε τὸν λίθον, » φήσασα· « Ἦδη ὄζει· τεταρταῖος γὰρ ἐστὶ· καὶ εἰ μὴ ἐκεκώλυτό γε ἡ τῆς Μάρθας ἀπειρία, ἐπιπόντος αὐτῆ τοῦ Ἰησοῦ· « Οὐκ εἰπόν σοι, ὅτι, ἐάν πιστεύσῃς, ὄψει τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ; » οὐκ ἂν οἱ ἀκούσαντες· « Ἀρατε τὸν λίθον, » ἦραν τὸν λίθον. Φέρῃ γὰρ καθ' ὑπόθεσιν, εἰπόντος τοῦ Ἰησοῦ· « Ἀρατε τὸν λίθον, » μὴ ἀποκεκρίσθαι τὴν ἀδελφὴν τοῦ τετελευτηκότος, μηδὲ εἰρηκέναι· « Ἦδη ὄζει· τεταρταῖος γὰρ ἐστὶ, » τί οὖν ἠκολούθησεν ἂν τοῦτο γεγράφθαι, ἢ τοῦτο ὃ λέγει ὁ Ἰησοῦς· « Ἀρατε τὸν λίθον, ἦραν οὖν τὸν λίθον (62); » Νυνὶ δὲ μεταξύ τοῦ· « Ἀρατε τὸν λίθον, » καὶ τοῦ· « Ἦραν οὖν τὸν λίθον, » τὰ εἰρηκόμενα ὑπὸ τῆς ἀδείφῃς τοῦ τετελευτηκότος ἐνεπίδισεν τῷ ἀρθῆναι τὸν λίθον. Καὶ οὐκ ἂν οὐδὲ τὴν ἀρχὴν, κἂν βράδιον, ἦρθῃ, εἰ μὴ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πρὸς τὴν ἐκεῖνης ἀπιστίαν εἰρήκει τό· « Οὐκ εἰπόν σοι, ὅτι, ἐάν πιστεύσῃς, ὄψει τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ; » Καλὴ οὖν τὸ μηδὲν γενέσθαι μεταξύ τῆς Ἰησοῦ προστάξεως καὶ τοῦ ἀπὸ τῶν προστασομένων περὶ ὧν Ἰησοῦς ἐκέλευσεν, ἔργου (63). Καὶ οἶμαι γε ἀρμόσειν τῷ τοιοῦτῳ εἰπεῖν, ὅτι μιμητῆς γέγονε Χριστοῦ· ὡς γὰρ τοῦτῳ εἰπεν ὁ Θεός, καὶ ἐγενήθησαν· ἐνετελλάτο, καὶ ἐκτίσθησαν· οὕτως τῷ πιστῷ εἶπε μὲν ὁ Χριστός, πεποίηκε δὲ οὗτος· καὶ ἐνετελλάτο οὗτος τοῦ Θεοῦ (64), οὗτος γὰρ ἐντολῆν πεπλήρωκε, μηδὲν ὑπερθέμενος, μηδὲ ζημιώσας ἑαυτὸν παρακοῆ τοῦ μεταξύ τῆς προστάξεως καὶ τοῦ ἔργου χρόνου· νομιστέον γὰρ τῷ ὕστερον ποιῶντι τὸ προσταταγμένον παρακοῆς χρόνον εἶναι περὶ τῆς ἐντολῆς, τὸν τῆς ἀναβολῆς. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ ὁ ἐν τῇ παραβολῇ τοῦ Εὐαγγελίου προσταχθεὶς ὑπὸ τοῦ πατρὸς πορευθῆναι εἰς τὸν ἀγρὸν, καὶ ἐργάσασθαι, μὴ παραχρῆμα ποιήσας, ἀλλ' ὅτε ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπήλθεν, οὐκ ἐποίησε τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς ἐν τῷ πρὸ τῆς μεταμελείας χρόνῳ. Διόπερ μνημονεύειν τοῦ· « Μὴ ἀνάμενε (65) ἐπιτρέψαι πρὸς Κύριον, μηδὲ ὑπερβάλλου ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, » καὶ τοῦ· « Μὴ ἐλπῆς· Ἐπανεληθὼν ἐπάνηκε, καὶ αἰριον δώσω, δυνατοῦ σου ὄντος εὖ ποιεῖν. » Χρὴ τοίνυν κατηγορίαν νομίζειν εἶναι τῆς

male. μανθάνεται.

(62) Locus, ut videtur, mendosus, quem vel aliter legit vel conjecturaliter reddidit interpret EDIT. PATROL.

(63) Codex Bodleianus, ἔργου, Regius, ἔργων.

(64) Οὗτος τοῦ Θεοῦ. Lege: ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

(65) Codex Bodleianus, ἀνάμενε· Regius, ἀναμηναι.



Μάρθας βραδύτερον γεγραμμένον τό « Ἦραν οὖν ἂν λίθον, ἰδέον ἐξῆς αὐτὸ εἰρησθαί τῷ « Λέγει ὁ Ἰησοῦς· Ἄρατε τὸν λίθον. »

alioquin res postulare, ut cum dixisset Jesus, « Tollite lapidem, » deinceps sequeretur, « Tulerunt ergo lapidem. »

4. « Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἦρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ εἶπε » τὰ γεγραμμένα. Περὶ τῶν ὀφθαλμῶν Ἰησοῦ καὶ τῆς σχέσεως αὐτῶν πρὸς τινὰς ἐπιμελῶς τηρητέον, καὶ ἐξεταστέον οἷον ἐν μὲν τῷ κατὰ Λουκᾶν, ὅτε ἐμελλε λέγειν τοὺς μακαρισμοὺς, καὶ τὴν ἐξῆς αὐτοῖς διδασκαλίαν, « ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπε· » νυνὶ δὲ « ἦρε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἄνω, καὶ εἶπε· » διδασκόμεθα γὰρ ἀπὸ μὲν τοῦ προτέρου, ὅτι μὴ κάτω εἶδιν οἱ τοῦ Ἰησοῦ μαθηταί· διόπερ ἐπαίρονται οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ διδασκάλου εἰς αὐτοὺς, οἷς ἄξιον ἦν ἐπάραι αὐτὸν τοὺς ἑαυτοῦ ὀφθαλμοὺς. Διὰ δὲ τοῦ νῦν ἐξεταζομένου, ὅτι μετέθηκεν ἑαυτοῦ τὸ διανοητικὸν ἀπὸ τῆς πρὸς τοὺς κάτω ὁμιλίας, καὶ ἀνήγαγε, καὶ ὕψωσε προσάγων αὐτὸ τῇ πρὸς τὸν ὑπεράνω πάντων Πατέρα εὐχῆ. Ἄλλὰ καὶ εἴπερ μιμητῆς Χριστοῦ ἐστὶ Παῦλος, καὶ οἱ παραπλήσιοι αὐτῷ, ἀνάγκη τὸν κατὰ ζῆλον καὶ μίμησιν τῆς Χριστοῦ εὐχῆς εὐξόμενον, ἄρα τα τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς ψυχῆς ἄνω, καὶ ἀναβιδάσαντα αὐτοὺς ἀπὸ τῶν τῆδε πραγμάτων, καὶ μνήμης, καὶ ἐνοειῶν, καὶ λογισμῶν, οὕτως εἰπεῖν τῷ Θεῷ τοὺς λόγους τῆς εὐχῆς τοὺς περὶ μεγάλων καὶ ἐπουρανίων, μεγάλους καὶ ἐπουρανίους. Εἰ δὲ τις πρὸς ταῦτα ἀνθυποίσει τὸν μηδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπάραι θελήσαντα τελώνην, καὶ τύφανα ἑαυτοῦ τὸ στήθος, καὶ εἰπόντα· « Ὁ Θεὸς, ἰλάσθητι μοι τῷ ἁμαρτωλῷ, » λεκτέον πρὸς αὐτὸν, ὅτι, ὡς περ οὐ πάντιν, οὐδὲ ἀεὶ παραληπτέον τὴν κατὰ Θεὸν λύπην, μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμέλητον (66) ἐργαζομένην, ἀλλ' ἢ μόνον, καὶ παντὶ τῷ ἄξιᾳ τοιαύτης λύπης ποιήσαντι, καὶ μέγα γινώσκοντι ἐπ' αὐτοῖς· καὶ παραληπτέον γε αὐτὴν ἀμέτρῳ καὶ μὴ περίσῃ (67), ἵνα μὴ τῇ περισσοτέρᾳ λύπῃ καταποθῆ ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ· οὕτως μήποτε οὐ παντὶ καθῆκει μηδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπάραι θέλειν, ὡς οὐδὲ ἐστάναι μακρόθεν. Ἐκαστος δὲ ἑαυτὸν περὶ τῶν τοιοῦτων κρινέτω, καὶ δοκιμαζέτω ἄνθρωπος ἑαυτὸν, καὶ οὕτως οὐ μόνον ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω, καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπαράτω, καὶ αἰρέτω αὐτοὺς ἄνω κατὰ τῆς εὐχῆς, ὑποτάσσων ἑαυτὸν Θεῷ, καὶ ταπεινῶν ἑαυτὸν ἐκείνῳ λεγέτω (68). Εἰ νομίζωμεν τῷ ὀπωποτοῦν βιοῦντι καθῆκειν ὁμοίως τῷ τελώνῃ μηδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπάραι θέλειν, ὥρα λέγειν ὁμοίως τῷ μὴ ἐπάραι θέλειν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ἀπὸ μακρόθεν τοῦ ἱεροῦ ἐστάναι δεῖν. Ἰερὸν δὲ ποῖον ἂν εἴη ἢ Ἐκκλησία τοῦ ζῶντος Θεοῦ; ἥ τις καὶ οἶκος Θεοῦ παρὰ τῷ Παύλῳ ὀνομάζεται λέγοντι· « Ἐάν δὲ βραδύνω, ἵν' εἰδῆς πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἀναστρέφεσθαι, ἥ τις ἐστὶν Ἐκκλησία Θεοῦ ζῶντος, στυλός, καὶ ἑδραῖωμα

4. « At Jesus sustulit oculos sursum, et dixit » quæ scripta sunt<sup>66</sup>. De oculis Jesu, deque eorum habitu erga quosdam, diligens observatio inquisitione est adhibenda. Verbi gratia, in Evangelio Lucæ dicturus beatitudines, hisque conjunctam doctrinam, « elevatis oculis in discipulos suos dicebat<sup>67</sup>; » nunc autem « sustulit oculos suos sursum, et dixit : » a primo namque dicto monemur discipulos suos inferne non esse, quam ob causam elevantur Magistri oculi in eos, in quos dignum erat ut suos ipse oculos attolleret. Hoc autem, quod nunc tractamus, edocemur Jesum intelligentiam humanam transtulisse a consuetudine quam habebat cum his qui inferne debebant, eamque in sublime elevasse et exaltasse, evehens eam per precationem ad Patrem super omnia existentem. Quin etiam Paulus cum sui similibus, quandoquidem imitator Christi est<sup>68</sup>, exemplo et imitatione precationis Christi precaturus, necessario attollere debet oculos animæ sursum, eosque abducere a rebus præsentibus, nempe a memoria, a considerationibus, atque cogitationibus, sique Deo dicere precationis verba magna, eaque cælestia, de rebus magnis, deque supercælestibus. Verum si quis opposuerit publicanum, qui ne oculos quidem attollere voluerit, quique percusserit pectus suam dicens : « Deus, propitius esto mihi peccatori<sup>69</sup>, » huic est respondendum : quemadmodum neque omnibus, neque semper assumendus est dolor, qui est secundum Deum, quique operatur pœnitentiam ad salutem<sup>70</sup> haud pœnitendam, sed ei soli, et omni qui dignum aliquid tali dolore commiserit, ob eumque dolorem resipuerit (isque sane assumendus est cum mensura, et non exuberans, ne exuberantiori dolore absorbeat<sup>71</sup> a Satana), ita fortassis non convenire, ut velint omnes semper attollere oculos, ut etiam non convenit semper stare procul. Cæterum unusquisque seipsum de rebus hujuscemodi judicet probetque homo<sup>72</sup>, et sic non solum ex illo pane comedat, et ex calice bibat, verum etiam oculos elevet, superne eos attollens, precemque fundat subjiciens seipsum Deo, humiliansque illi. Quod si existimamus quomodocunque viventem licere, perinde ac publicano, nolle oculos ad cælum levare, commode dicentem volenti levare oculos suos, iidem ei standum esse procul a templo, quod quale aliud erit, nisi Ecclesia Dei viventis? quæ etiam a Paulo dicitur domus Dei, dum dicit<sup>73</sup> : « Quod si tardius

<sup>66</sup> Prov. iii, 28. <sup>67</sup> Joan. xi, 41. <sup>68</sup> Luc. vi, 20. vii, 10. <sup>69</sup> II Cor. ii, 7. <sup>70</sup> I Cor. xi, 28. <sup>71</sup> I Tim.

<sup>72</sup> I Cor. iv, 16; xi, 2. <sup>73</sup> Luc. xviii, 13. <sup>74</sup> II Cor. iii, 15.

(66) Ἀμέλητον. Lego cum Ferrario ἀμεταμέλητον.

(67) Ἀμέτρῳ καὶ μὴ περίσῃ. Lego cum Fer-

ratio σὺν μέτρῳ καὶ μὴ περίσῃ.

(68) Καὶ ταπεινῶν ἑαυτὸν ἐκείνῳ λεγέτω. Pen-

dula oratio, quæ hiulcum locum prodit.

venero, ut noris quomodo oporteat te in domo Dei A  
versari, quæ est Ecclesia Dei viventis, columna, et  
basis veritatis. » Ut igitur non decet omnem non uti  
illo pane, et non bibere ex illo calice, et esse procul a  
domo Dei, et ab Ecclesia; sic non decet omnem  
nolle elevare oculos. Peccat autem aliquis, si, cum  
deceat eum levare oculos, non levat eos; rursum-  
que itidem peccat, si cum eum dedeceat levare oculos,  
eos levat. Atque publicanus quidem in Evangelio  
64 nec oculos levare volebat, decenter faciens,  
quos jure levaret discipulus Jesu assistens, cui  
etiam mandatum datur dicens: « Attollite oculos  
vestros, et contemplamini regiones, quoniam albæ  
jam sunt ad messem 65. » Quin propheta quoque  
inquit: « Levate in altum oculos vestros 66: » et in  
psalmo cxxii, qui Graduum est cantus quartus,  
tanquam qui decenter levaverit oculos suos ad Deum  
inquit Propheta: « Ad te levavi oculos meos, qui  
habitas in cælo. Ecce sicut oculi servorum ad manus  
dominorum suorum; et sicut oculi ancillæ ad  
manus dominæ suæ, ita oculi nostri ad Dominum  
Deum nostrum, donec misereatur nostri. » Quod  
si apertius etiam docere opus est quem quidem de-  
ceat imitari Jesum superne oculos attollentem, dum  
etiam ipse attollit oculos suos; et quisnam hoc  
facere non debeat, sed publicani imitatione, non  
solum procul a templo stare, verum etiam non  
velle oculos attollere, in medium adducemus ex Da-  
niele quæ scripta sunt de iniquis senibus amatoribus  
Susannæ, hunc in modum 374 se habentia 67: « Et  
averterunt mentem suam, et declinarunt oculos  
suos, ne in cælum suspicerent, neque memores  
essent judiciorum iustorum. » Adducemus etiam in  
medium quæ de Susanna scribuntur hoc modo  
dicta 68: « At illa flens suspexit in cælum, quoniam  
cor ejus fidebat Domino. » Observa enim in istis, quod  
qui averterant mentem suam, declinarunt oculos  
suos, ne in cælum suspicerent; ea vero quæ Do-  
mino fidebat, consequenter fiducia quam habebat  
in Domino, suspexerit in cælum. Decebat enim pre-  
caturam, ob fiduciam continentiam suspicere in  
cælum, superneque oculos attollere; seniores vero  
decebat nolle oculos levare, atque etiam procul,  
perinde ac publicanus, stare verberareque pectora  
sua et dicere: « Deus, propitius esto mihi peccatori 69; »  
si supponatur, postquam averterant mentem suam,  
declinaverantque oculos suos, ne suspicerent in cælum,  
neque recordarentur iustorum judiciorum, eos respuisse,  
atque post dolum intentatum mulieri, impotes facti  
factos precari. Cæterum erigentis oculos sursum, eosque  
decenter erigentis in cælum officium quoque erit sustollere  
manus sanctas, præsertim quando absque ira et  
disceptationibus 70 emittit precem. Sic enim nostris  
etiam oculis sursum per cogitationem et contem-  
plationem erectis, atque etiam manibus ipsis erectis

της ἀληθείας, ὡς περ οὐ παντὶ καθήκει μὴ  
χρησθαι τῷ ἄρτι, καὶ μὴ πίνειν ἐκ τοῦ ποτηρίου, καὶ  
μὴ πόρρω εἶναι τῷ οἴκῳ (68\*) Θεοῦ, καὶ τῆς Ἐκκλη-  
σίας· οὕτως οὖν παντὶ καθήκει τὸ μὴ θέλειν ἐπάραι  
τοὺς ὀφθαλμούς. Ἀμαρτάνει δὲ εἰ τις, καθήκοντος  
αὐτῷ ἐπαίρειν τοὺς ὀφθαλμούς, μὴ ἐπαίρει· καὶ εἰ  
τις, καθήκοντος μὴ ἐπαίρειν, ἐπαίρει. Ὁ μὲν οὖν,  
κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον, τελώνης οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς  
ὀφθαλμούς ἐπάραι, καθήκοντως ποιῶν· ἐπάραι δ'  
ἂν αὐτοὺς εὐλόγως ὁ παρῶν τῷ Ἰησοῦ μαθητῆς,  
πρὸς ὃν καὶ ἐντολὴ δίδοται ἡ λέγουσα· « Ἐπάρατε  
τοὺς ὀφθαλμούς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι  
λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » Καὶ ὁ προφήτης  
δέ φησιν· « Ἐπάρατε εἰς ὑψὸς τοὺς ὀφθαλμούς  
ὑμῶν· » ἀλλὰ καὶ ἐν ἑκατοστῷ εικοστῷ δευτέρῳ  
B ψαλμῷ, ὅτι ἦδη τῶν ἀνασθασιῶν τετάρτῃ, ὡς καθή-  
κοντως ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμούς πρὸς τὸν Θεὸν  
φησιν ὁ προφήτης· « Πρὸς σὲ ἤρα τοὺς ὀφθαλμοί  
μου· τὸν κατοικούντα ἐν τῷ οὐρανῷ. Ἰδοὺ ὡς ὀφθαλ-  
μοὶ δούλων εἰς χεῖρας τῶν κυρίων αὐτῶν, ὡς ὀφθαλ-  
μοὶ παιδίσκης εἰς χεῖρας τῆς κυρίας αὐτῆς, οὕτως  
οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, ἕως  
οὐ οἰκτερήσῃ ἡμᾶς. » Εἰ δὲ καὶ σαφέστερον χρὴ πα-  
ραστήσαι τίνι μὲν ἤδη καθήκει μιμῆσθαι τὸν Ἰη-  
σοῦν ἄραντι τοὺς ὀφθαλμούς ἄνω, ἐν τῷ καὶ αὐτὸν  
ἐπαίρειν ἑαυτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ τίνι τοῦτο μὲν  
οὐ καθήκει, ὁμοίως δὲ τῷ τελῶνῃ οὐ μόνον μακρόθεν  
ἐστάναι τοῦ ἱεροῦ, ἀλλὰ μὴ θέλειν ἐπάραι τοὺς  
ὀφθαλμούς, παραθησόμεθα ἐκ τοῦ Δανιὴλ τὰ περὶ τῶν  
ἐρασθέντων τῆς Σουσάννης ἀνόμων πρεσβυτέρων,  
οὕτως ἔχοντα· C « Καὶ διέστρεψαν τὸν ἑαυτῶν νοῦν,  
καὶ ἐξέκλιναν τοὺς ὀφθαλμούς αὐτῶν, τοῦ μὴ βλέ-  
πειν εἰς τὸν οὐρανὸν, μηδὲ μνημονεύειν κριμάτων  
δικαίων· » καὶ τὰ περὶ τῆς Σουσάννης τοῦτον εἰρη-  
μένα τὸν τρόπον· « Ἡ δὲ κλαίουσα ἀνέβλεψεν εἰς  
τὸν οὐρανὸν, ὅτι ἦν ἡ καρδία αὐτῆς πεποθιυῖα ἐπὶ  
Κυρίῳ· » παρατῆρει γὰρ ἐν τούτοις, ὅτι οἱ μὲν  
διαστρέψαντες τὸν ἑαυτῶν νοῦν ἐξέκλιναν τοὺς  
ὀφθαλμούς αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν εἰς τὸν οὐρανὸν  
ἡ δὲ, πεποθιυῖα ἐπὶ τῷ Κυρίῳ ἀκολούθως τῷ πεποι-  
θέναι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ, ἀνέβλεψεν εἰς τὸν οὐρανόν.  
Ἐπρεπε τοίνυν τῇ μὲν ἐπὶ τῇ περὶ τῆς σωφροσύνης  
παρρησίᾳ μελλούσῃ εὐχεσθαι ἀναβλέπειν εἰς τὸν οὐ-  
ρανόν, καὶ ἀφρῖν τοὺς ὀφθαλμούς ἄνω· τοῖς δὲ  
D πρεσβυτέροις, εἰ καθ' ὑπόθεσιν μετὰ τὸ διαστρέψαι  
τὸν ἑαυτῶν νοῦν, καὶ ἐκκλίνειν τοὺς ὀφθαλμούς ἑαυ-  
τῶν, τοῦ μὴ βλέπειν εἰς τὸν οὐρανόν, μηδὲ μνημο-  
νεύειν κριμάτων δικαίων, μετενόουν, πείραν μὲν  
προσαγαγόντες τῇ γυναικί, μὴ τυχόντες δὲ τοῦ ἐπι-  
θυμομένου καὶ μετὰ τοῦτο ἠύχοντο, καὶ μὴ θέλειν  
τοὺς ὀφθαλμούς ἐπάραι, ἧ καὶ πόρρωθεν ὁμοίως τῷ  
τελῶνῃ ἐστηκέναι, καὶ τύπτειν ἑαυτῶν τὰ στήθη,  
καὶ λέγειν· « Ὁ Θεός, ἰλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ. »  
Τοῦ δὲ ἀφροντος τοὺς ὀφθαλμούς ἄνω, καὶ ἐπαί-  
ροντος αὐτοῦς καθήκοντως εἰς οὐρανὸν εἴη καθήκον  
καὶ τὸ ἐπαίρειν ὀσίους χεῖρας, μάλιστα ὅτε χωρὶς

64 Luc. xviii, 13. 65 Joan. iv, 35. 66 Isai. xl, 26. 67 Dan. xiii, 9. 68 Ibid. 35. 69 Luc. xviii, 13.  
70 I Tim. ii, 8.

(68\*) Forte leg. τοῦ οἴκου, et μοκ οὐ loco οὖν. EDIT. PATROL.

ὀργῆς καὶ διαλογισμῶν (69) ἀναπέμπει τὴν εὐχὴν. Ὁὕτω γὰρ καὶ τῶν ὀφθαλμῶν αἰρομένων ἄνω, διὰ τῆς ἐννοίας, καὶ τῆς θεωρίας, καὶ τῶν χειρῶν ἐπαιρομένων ἐν πράξεσιν ἐπαιρούσαις, καὶ ὕψούσαις τὴν ψυχὴν, ὡς ἐπῆρε Μωϋσῆς τὰς χεῖρας, ὥστ' ἄν εἰπεῖν· « Ἐπαρσις τῶν χειρῶν μου θυσία ἐσπερινή, » Ἀμαληχίται μὲν καὶ πάντες οἱ ἄδρατοι ἐχθροὶ ἠετηθήσονται, οἱ ἐν ἡμῖν δὲ Ἰσραηλίται, λογισμὸν νιχῆσουσι. Τοσαῦτα καὶ εἰς τό· « Ὁ Ἰησοῦς ἤρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ εἶπε, » κατὰ τοῦτο φανέντα ἡμῖν ἀκλόουθα.

5. « Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου. Ἐγὼ δὲ ᾔδειν, ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεις· ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περισσῶτα εἶπον, ἵνα πιστεῦσωσιν, ὅτι σὺ με ἀπέστειλας. » Εἶπερ τοῖς ἀξίοις τῶν ἐν σαρκὶ ζώντων, καὶ μὴ κατὰ σάρκα στρατευομένων εὐχομένων, τοιαύτη τις λέγεται ὑπὸ Θεοῦ περὶ τῆς εὐχῆς αὐτῶν ἐπαγγελία· « Καὶ ἐτι λαλοῦντός σου ἐρῶ· Ἰδοὺ πάρεμι, » τί χρῆ νομίζειν ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος καὶ Κυρίου; ἢ, « Πρὶν λαλήσαι σε, ἐρῶ· Ἰδοὺ πάρεμι; » Ἄμα γὰρ ἤρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ εἶπε· « Τί δὲ εἶπες; Εἰ οἶδόν τέ ἐστιν ὡς ἐν τοιούτοις στοχάζεσθαι (70), ἀκολούθως τῷ· « Πρὶν λαλήσαι σε, ἐρῶ· Ἰδοὺ πάρεμι, » ἵνα πλεῖον ἢ τὸ πρὸς τὸν Σωτῆρα (71) λεγόμενον παρὰ τὸ ἐν τῇ πρὸς τοὺς δικαίους ἐπαγγελίᾳ γεγραμμένον· « Ἐτι λαλοῦντός σου ἐρεῖ· Ἰδοὺ πάρεμι. » Τί οὖν εἶπε; Προέθετο μὲν εἰπεῖν εὐχὴν· προλαβόντος δὲ τὴν εὐχὴν αὐτοῦ τοῦ εἰπόντος ἂν αὐτῷ· « Πρὶν λαλήσαι σε, ἐρῶ· Ἰδοὺ πάρεμι, » ἀντὶ τῆς κατὰ πρόθεσιν τὴν λεχθείσης εὐχῆς λέγει τὴν ἐπὶ τῷ προλαβόντι τὴν εὐχὴν εὐχαριστίαν· καὶ ὡς ἐπακουσθεὶς ἐφ' οἷς ἐνενόησε μόνον, οὐ προήνεγκε δὲ τῷ εὐχεσθαι, φησὶ· « Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου. » Ἐμελλεν οὖν εὐχεσθαι περὶ τῆς Λαζάρου ἀναστάσεως, καὶ προλαβὼν αὐτοῦ τὴν εὐχὴν ὁ μόνος ἀγαθὸς Θεὸς καὶ Πατὴρ, ἤκουσε τῶν μελλόντων λέγεσθαι ἐν τῇ εὐχῇ, ἐφ' οἷς ἐν ἐπιχώφῳ τοῦ περισσῆτος αὐτὸν ὄχλου ἀναπέμπει ἀντὶ εὐχῆς εὐχαριστίαν ὁ Σωτῆρ, δύο ἅμα ποιῶν, καὶ εὐχαριστῶν ἐφ' οἷς ἔτυχε περὶ τοῦ Λαζάρου, καὶ πιστοποιῶν τὸν περισσῆτος αὐτὸν ὄχλον· ἐβούλετο γὰρ αὐτοὺς παραδέξασθαι ὡς ἄρα ἀπὸ Θεοῦ ἀπεσταλμένος τῷ βίῳ ἐπιεδήμηκεν. Ἐγὼ δὲ ἐπακουσθεὶς, ἐπεὶ περ πνεύματι εἶδεν, ὅτι ἀποκατέστη ἡ τοῦ Λαζάρου ψυχὴ ἐπὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ, ἀναπεμφθεῖσα ἀπὸ τοῦ χωρίου τῶν ψυχῶν. Οὐ γὰρ νομιστέον, ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ Λαζάρου παρῆν τῷ σώματι μετὰ τὴν ἐξοδόν, καὶ ὡς παρούσα ταχέως ἤκουσε κράξαντος Ἰησοῦ, καὶ εἰπόντος· « Λάζαρε, δεῦρο ἔξω. » Ἡ εἶπερ τις τοῦτο περὶ τῆς Λαζάρου ψυχῆς ὑπολαμβάνει, καὶ προσέεται τὸ περὶ τῆς ἀπαλλαγείσης ψυχῆς τοῦ σώματος ἄτοπον, ὡς παρακαθεζομένης τῷ νεκρῷ, λέγεται πῶς ἠκούσθη ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ Πατρὸς, μένοντος ἐτι νεκροῦ τοῦ Λαζάρου σώματος, καὶ τῆς ψυχῆς κεχωρισμένης μὲν, ὡς οἰηθείη ἂν τις (72).

<sup>71</sup> Exod. xvii, 11. <sup>72</sup> Psal. cxl, 2. <sup>73</sup> Joan. xi, 41, 42. <sup>74</sup> II Cor. x, 3. <sup>75</sup> Isai. lviii, 9. <sup>76</sup> Matth. xi, 17. <sup>77</sup> Joan. xi, 43.

(69) Codex Regius, male, διὰ λογισμοῦ.

(70) Codex Bodleianus, στοχάζασθαι.

(71) Codex Bodleianus, ὀπίσπε, ἵνα πλεῖον ἢ τὸ πρὸς τὸν Σωτῆρα· Regius, male, ἀναπλείου ἢ πρὸς

A per actiones sustollentes atque exaltantes animam, Moseos more <sup>71</sup> ita sustollentis manus, ut etiam diceret: « Elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum <sup>72</sup>; » Amalecitarum, et omnes invisibiles inimici vincuntur; Israelitarum vero, nempe cogitationes nostrarum vincunt. Hactenus de eo quod est, « sustulit oculos Jesus sursum, et dixit, » in quem locum diximus quæ nobis sunt visa conducere.

5. « Pater, gratias ago tibi, quoniam audisti me. Ego autem sciebam quod semper me audis; sed propter turbam quæ circumstat, dixi, ut credant quod tu me miseris <sup>73</sup>. » Si orantibus viris probis in carne viventibus, nec secundum carnem militantibus <sup>74</sup>, tale quiddam promisit Deus pro eorum prece: « Etiam adhuc loquente te, dicam: Ecce adsum <sup>75</sup>, » quid censendum est de Servatore et Domino? nonne hoc: « Antequam loquaris tu, dicam: Ecce adsum? » Simul enim « sustulit oculos sursum, et dixit. » Quid dixit? Si fieri potest ut conjectemus in talibus, **375** consequenter huic dicto: « Antequam loquaris tu, dicam: Ecce adsum, » ut majus sit quod dicitur ad Servatorem, quam quod scriptum fuerit in promissione, quæ est ad sanctos, nempe: « Adhuc te loquente, dicam: Ecce adsum. » Quid, inquam, dixit? Proposuerat Servator precari, sed præoccupante illius preceationem illo qui ei dixerat: « Antequam loquaris tu, dicam: Ecce adsum, » pro preceatione, quam animo conceptam dicturus erat Patri, qui præoccuparat preces, gratias agit: et quasi exauditus fuisset propter ea quæ animo tantum conceperat, non tamen protulerat precando, inquit: « Pater, gratias ago tibi, quod audisti me. » Precaturus ergo erat pro Lazari resurrectione, et præoccupans illius preceationem solus ille bonus Deus <sup>76</sup> et Pater, audivit quæ dicenda erant in preceatione, pro quibus in frequenti auditorio circumstantis ipsum turbæ, precum vice remittit gratiarum actionem Servator: duo pariter faciens, et gratias agens pro his quæ de Lazaro assecutus fuerat, et circumstantem sibi turbam confirmans. Volebat enim Jesus, ut hi admitterent se a Deo missum, ad hanc vitam advenisse. Agnovit autem se exauditum, quoniam spiritu norat Lazari animam remissam ab animarum loco, corpori ejus restitutam. Nec enim censendum est quod Lazari anima adesset corpori post suum excessum, et quod quasi celeriter præsens, cum clamasset Jesus, dixissetque: « Lazare, prodi foras <sup>77</sup>, » audierit, conjunctaque corpori fuerit. Alioquin si quis hoc de Lazari anima suspicatur, absurditatemque admittat de anima a corpore liberata, perinde quasi mortuo assideat, dicat quomodo auditus fue-

τὸν Σωτῆρα.

(72) Ὡς οἰηθείη ἄν τις, etc. Theophylactus in eundem hunc Joannis locum: Μέγα δὲ ἐκράξεν ὁ Κύριος διὰ τοῦτο, ἵνα τὰ τῶν Ἑλλήνων ἐμψράξῃ

rit Jesus a Patre, manente adhuc mortuo Lazari corpore, et anima quidem separata, ut aliquis eorum, qui hoc asserunt diceret, assidente autem corpori. Ut enim hoc **376** concedatur, non tamen Jesum auditum esse dicere possumus, si audiendus erat, quod anima in corpore versaretur. Simile opinor factum fuisse, quando archisynagogi suscitavit filium <sup>78</sup>, precibus etiam pro hoc habitis. Petit enim ut rediret anima, inhabitaretque corpus rursum. Cæterum an simile sit, necne, quod attinet ad viduæ filium qui efferebatur <sup>79</sup>, inquires tu ipse, ut invenias consequentiam locorum omnium; nec enim alioquin tales digressiones decet nos facere. Fortasse vero cognovit etiam Jesus, talis tantisque, Lazari animam ipsam, vel adductam ab his quibus hoc opus obeundum præceptum fuit, vel ab ipsa Paterna voluntate, quæ Jesum exaudierat; qui cum vidisset ipsam ingredientem per locum unde ablatu erat lapis, dixit: « Pater, gratias ago tibi quod audisti me. » Sed quoniam antehac alia etiam innumera petierat et fuerat consecutus, hanc ob causam non propter Lazarum modo, sed etiam propter alia priora gratias agit dicens, propter Lazarum quidem: « Pater, gratias ago tibi, quod audisti me; » propter priora vero: « Ego autem noram quod semper me audis: id quod totum dixi, inquit, turbæ circumstantis causa, ut credant quod tu me miseris. » Sed de hoc contextu ac Lazari

<sup>78</sup> Luc. viii, 35. <sup>79</sup> Luc. vii, 12.

στόματα τῶν μυθολογουμένων ἐν τῷ μνήματι εἶναι τὴν ψυχὴν. « Valide autem exclamavit Dominus idcirco ut Græcorum obturaret ora qui animam in sepulcro esse fabulantur. » Stephanus Gobarus Trithemita, apud Photium cod. cccxxii, inter quæstiones utrinque disputatas, quæ fere Origenianis constant dogmatis, illam ponit: « Ὅτι μετὰ θάνατον ἡ ψυχὴ οὔτε τοῦ σώματος οὔτε τοῦ τάφου χωρίζεται. Καὶ ἐκ τοῦ ἀντικειμένου, ὅτι οὐ παραμένει τῷ σώματι ἢ ψυχῇ, οὔτε τῷ τάφῳ. » Animam a morte, neque corpore, neque sepulcro excedere. Et e contrario animam neque corpori assidere, neque sepulcro. » Animos, si corporibus puri exierint, ad superiora loca evadere; sin polluti et contaminati, circa corpora in monumentis versari tradit Plato in *Phædone*: « Ἐμβριθὲς δὲ γε, ὦ φίλε, τοῦ οἰεσθαι χρὴ εἶναι, καὶ βαρῦ, καὶ γεῶδες, καὶ ὀρατόν· ὃ δὴ καὶ ἔχουσα ἢ τοιαύτη ψυχὴ βαρύνεται τε καὶ ἔλκεται πάλιν εἰς τὸν ὀρατὸν τόπον, φόβῳ τοῦ αἰδοῦς τε καὶ ἔδου, ὡσπερ λέγεται, περὶ τὰ μνήματα τε καὶ τάφους καλινδουμένη· περὶ ἃ δὴ καὶ ὠφθη ἅττα ψυχῶν σκιοειδῆ φαντάσματα, οἷα παρέχονται αἱ τοιαῦται ψυχὰ εἰδῶλα, αἱ μὴ καθαρῶς ἀπολυθεῖσαι, ἀλλὰ τοῦ ὀρατοῦ μετέχουσαι· διὸ καὶ ὀράνται. Εἰκόξ γε, ὦ Σώκρατες, εἰκόξ μέντοι, ὦ Κέθης· καὶ οὔτε γε τὰς τῶν ἀγαθῶν ταύτας εἶναι, ἀλλὰ τὰς τῶν φαύλων, αἱ περὶ τὰ τοιαῦτα ἀναγκάζονται πλανᾶσθαι, δίκην τίνουσαι τῆς προτέρας τροφῆς, κακῆς οὐσης: « Hoc nimirum putandum est ponderosum, grave, terrenum, conspicabile: quo cum circumvolutus sit animus ejusmodi, gravatur et trahitur ad conspicabilem locum, inconspicibilis illius et inferni metu: et quemadmodum dicitur, circa monumenta et sepulcra oberrat: ad quæ et conspectæ sunt quædam tenebrosæ animarum imagines: quales species representant hujusmodi animæ, quæ non pure solutæ sunt, sed conspicabilis illius crassi aliquid adhuc retinent; ideo et conspiciuntur. Verisimile est, Socrates, verisimile nimirum est, Cebes: nec vero illas bonorum hominum

Α τοῦτο λεγόντων, παρακαθεζομένης δὲ τῷ σώματι. Ἴνα γὰρ τοῦτο συγχωρηθῆ, οὐκ ἂν ἤκουσθαι εἰπαίμεν ἂν τὸν Ἰησοῦν μέλλοντα ἀκούεσθαι, ὅτι ἡ ψυχὴ ἐνφκίξετο τῷ σώματι. Τὸ παραπλήσιον δ' οἶμαι γεγονέναι καὶ ὅτε τὴν τοῦ ἀρχισυναγῶγου ἀνέστησι θυγατέρα, περὶ τοῦτου εὐξάμενος· ἤτησε γὰρ ἐπαελθεῖν τὴν ψυχὴν, καὶ ἐνοικισθῆναι πάλιν τῷ σώματι. Εἰ δὲ καὶ περὶ τοῦ ἐκκομιζομένου υἱοῦ τῆς χήρας τὸ ὁμοίον ἐστίν, ἢ μὴ, καὶ αὐτὸς ζητήσεις, ἐν εὐρῆς τὸ ἀκόλουθον τοῖς κατὰ τοὺς τόπους ἄλλοις· ἡμῖν γὰρ οὐ καθήκει τηλικαύτας ποιεῖσθαι παρεκβάσεις. Τάχα δὲ καὶ εἶδεν ὁ τηλικούτος (75) Ἰησοῦς, καὶ τὴν ψυχὴν αὐτὴν τοῦ Λαζάρου, ἥτοι ἀγομένην ὑπὸ τῶν τεταγμένων ἐπὶ τούτοις, ἢ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ πατρικοῦ βουλήματος ἐπακούσαντος τῷ Ἰησοῦ· καὶ ἰδὼν αὐτὴν εἰσιούσαν διὰ τοῦ τόπου, ὅθεν ἤρθη ὁ λίθος, εἶπε: « Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου. » Ἄλλ' ἐπεὶ πρὸς τοῦτου καὶ περὶ ἄλλων μυρίων ἤτησε, καὶ ἔτυχε, διὰ τοῦτο οὐ μόνον ἐπὶ τῷ Λαζάρῳ, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τοῖς προτέροις εὐχαριστεῖ φάσκων ἐπὶ μὲν τῷ Λαζάρῳ· « Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου. » ἐπὶ δὲ τοῖς προτέροις: « Ἐγὼ δὲ ἴδω, ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεις· καὶ τὸτα πᾶν, φησὶν, εἶπον διὰ τὸν περισσῶτα δῆλον, ἵνα πιστεῦσάωσιν, ὅτι σὺ με ἀπέστειλας. » Ταῦτα μὲν ὡς πρὸς τὸ ῥητόν καὶ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Λαζάρου ἀποδεδώκαμεν. Ἡ δὲ κατὰ τὸν τόπον ἀναγωγὴ ἐκ τῶν προαποδοδεομένων οὐ δυσχερὲς· ἤτησε γὰρ τὸν μετὰ

C animas esse, sed improborum, quæ circa illa loca coguntur obversari, pœnas pendentes prioris educationis, quippe malæ. » Hinc Origenes lib. vii *contr. Cels.*, viii, 5: « Ἀλλὰ καὶ εἴπερ πεπίστευται οὐ παρὰ Χριστιανοῖς καὶ Ἰουδαίοις μόνοις, ἀλλὰ καὶ παρ' ἄλλοις πολλοῖς Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων, ὅτι ἢ καὶ ὑπάρχει μετὰ τὸν ἀπὸ τοῦ σώματος χωρισμὸν ἢ ἀνθρωπίνῃ ψυχῇ.... ἢ δὲ φαύλῃ καὶ ὑπὸ τῶν ἀμαρτανῶν κατελκομένη ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ μὴδ' ἀναπνεῦσαι δυναμένη, τῆδε φέρεται καὶ καλινδύεται, ἢ μὲν τις ἐπὶ τὰ μνήματα, ἔνθα καὶ ὠφθη σκιοειδῶν ψυχῶν φαντάσματα, etc. At hominum omnium, tum bonorum tum malorum, animas corpora post mortem comitari veteres poætæ crediderunt. Virgilius in *Æneid.*:

*Id cinerem et Manes credis curare sepultos.*  
Item:  
*Nec patris Anchisæ cineres Manesque revellit.*  
Et Ovidius in *Fastor.*:  
*Terque vale dixit, cineres ter ad ora relatas Pressit, et est illis visa subesse soror.*  
Et Propertius lib. iv, eleg. 5:  
*Nec sedeant cineri Manes, et Cerberus ultor Turpia jejuno terrea ossa sono.*  
Lucanus lib. viii:  
*Cur obicis tumulum Magno, Manesque vagantes Includis?*  
Et lib. ix:

*Cineresque in litore fusos Colligite, atque unam sparsis date Manibus urnam.*  
Servius ad illud *Æneid.* iii:  
*Animatque sepulcro Condimus. . . . .*  
scribit tandiu corpori obnoxiam perseverare animam, quandiu durat et corpus: et peritos ægyptiæ ideo condita diutius reservare corpora, ne anima cito ad alia transeat. **ΗΟΥΤΙΩ.**  
(75) Codex Regius, εἶδεν ὅτι τηλικούτος.

την πρὸς αὐτὸν φιλίαν ἡμαρτηκότα, καὶ νεκρὸν γε-  
 νόμενον τῷ Θεῷ, δυνάμει θείᾳ παλινδρομηῖσαι ἐπὶ  
 τὴν ζωὴν, καὶ ἔτυχε, καὶ εἶδεν ἐν τῷ τοιοῦτῳ ζω-  
 τικᾷ κινήματα, ἐφ' οἷς εὐχαριστεῖ τῷ Πατρὶ. Περι-  
 ἔστρησε δὲ ὄχλος τὸν τοιοῦτον νεκρὸν μηδέπω πιστευ-  
 ὄντων ὅτι Ἰησοῦν ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς, καὶ ὅτι ὁ Λό-  
 γος οὗτος θεὸθεν ἀνθρώποις ἐπιεδέδημηκε. Καὶ περι-  
 εστῶς γε οὗτος ὁ ὄχλος θαυμάσοι, ὅτι οὕτω δυσώ-  
 δης (74) ἀπὸ τῶν πρὸς θάνατον ἁμαρτημάτων τις  
 γεγενημένος, καὶ ἀποθανὼν τῇ ἀρετῇ, ἐπαλινδρό-  
 μησεν ἐπ' αὐτὴν· καὶ θαυμάσας πιστεύσαι ἂν ποτε  
 τῷ ζωοποιήσαντι αὐτὸν Λόγῳ, ὡς θεὸθεν ἀνθρώποις  
 ἐπιδημήσαντι.

6. « Καὶ ταῦτα εἰπὼν, φωνῇ μεγάλῃ ἐκράυασε·  
 Λάζαρε, δεῦρο ἔξω· καὶ ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼς δεδεμένος  
 τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις· καὶ ἡ ὄψις αὐ-  
 τοῦ σουδαρίῳ συνεδέδετο. Λέγει ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς·  
 Λύσατε αὐτὸν, καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγειν. » Ἰησοῦς  
 ἤρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ ἔτι μέλλων εὐχεσθαι  
 ἐπικούσθη, καὶ ἀντὶ εὐχῆς εὐχαρίστησε κατανοήσας  
 τὴν Λαζάρου ψυχὴν εἰσελευσάντων εἰς τὸ σῶμα, καὶ  
 δεομένην τῆς ἀπὸ προστάξεως Ἰησοῦ γεννησομένης ἀ-  
 τῷ εὐτονίας πρὸς τὸ ἐξελεῖν ἀπὸ τοῦ μνημείου. Διὸ  
 μετὰ τὴν πρὸς τὸν Πατέρα εὐχαριστίαν μεγάλῃ ἐχρή-  
 σατο φωνῇ, δυνάμει ἐντιθεῖσθαι τῷ Λαζάρῳ, μεγάλῃ  
 χρῆζοντι, ὡς οὐδέπω γενομένου ὀξυκώψ τῆς προκα-  
 λουμένης αὐτὸν ἔξω τοῦ μνημείου κραυγῆς. Καὶ τοῦτο  
 δὲ νομιστέον ἀξιὸν εἶναι τοῦ Ἰησοῦ ἔργον, τὸ μὴ μό-  
 νον εὐξασθαι ἵνα ζῆσθαι ὁ νεκρὸς, ἀλλὰ καὶ ἐμποῆσαι  
 αὐτῷ, καὶ καλέσαι τὸν ἔνδον τοῦ σπηλαίου, καὶ τοῦ  
 μνημείου ἐπὶ τὰ ἔξω αὐτοῦ. Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι εἰσι-  
 τινες καὶ νῦν Λάζαροι (75) μετὰ τὴν φιλίαν Ἰησοῦ  
 ἀσθενήσαντες, καὶ ἀποθανόντες, καὶ ἐν μνημείῳ καὶ  
 νεκρῶν χώρῳ μέιναντες μετὰ νεκρῶν νεκροί· καὶ  
 μετὰ τοῦτο τῇ εὐχῇ τοῦ Ἰησοῦ ζωοποιηθέντες, καὶ  
 ἀπὸ τοῦ μνημείου ἐπὶ τὰ ἔξω αὐτοῦ ὑπὸ Ἰησοῦ τῇ  
 μεγάλῃ αὐτοῦ φωνῇ καλούμενοι· ὅς ὁ πεθόμενος,  
 ἐξέρχεται τοὺς ἀξιόους τῆς νεκρότητος δεσμούς ἐκ τῶν  
 προτέρων ἁμαρτημάτων περιειμένος, καὶ τὴν ὄψιν  
 περιεδεμένος ἔτι, καὶ μήτε βλέπων, μήτε (76) πο-  
 ρευθῆναι δυνάμενος, μήτε τι ἐνεργῆσαι διὰ τοὺς τῆς

<sup>74</sup> Joan. xi, 43.

(74) Idem codex Regius, οὕτως δὲ ὄχλος θαυμάσοι  
 οὕτω δυσώδης.

(75) Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι εἰσι τινες καὶ νῦν Λά-  
 ζαροι, etc. Eustathius Antiochenus *De enagrimy-  
 mo* : Περὶ δὲ τοῦ Λαζάρου γράφων (nempe Origenes,  
 sic enim legendum, non, ut Allatius, γράφω) ἀντὶ  
 τοῦ δοξάσαι τὴν τοῦ Χριστοῦ μεγαλοφυΐαν, καὶ διὰ  
 τούτων ἀποδείξαι σαφῶς, ὅτι θεὸς ἔστιν ὁ τὸν ὀδυ-  
 ῶδα νεκρὸν ἐκ τῶν μνημάτων ἐξουσία μεταπεμφά-  
 μενος, καὶ τῇ τοῦ ῥήματος ἀφῆσει τὰ διωδύκοντα σώ-  
 ματα ψυχάσας, οὐδὲν μὲν ἕνεκα τούτου λέγει. Λάζα-  
 ρον δὲ τὸν τοῦ Κυρίου φίλον, ὃν οὐκ ἀπεικότως  
 ἠγάπα δι' ἀρετῆν, εἰς τὸν ἀσθενούντα καὶ τεθνεῶτα  
 ταῖς ἁμαρτίαις ἀνήγαγεν. Οὐδεὶς δὲ κατὰ τοῦ δι-  
 καίου ταῦτα εἶπεν, οὐτ' ἔγραψεν· οὐ γὰρ ἂν οὕτως  
 ἀκριτῶς ἔσπεργεν ὁ Κύριος αὐτὸν, εἰ μὴ θεοσεβίας  
 ἐξῆκτο πολιτείας· « De Lazaro autem scribens, cum  
 debuisset Christi ingenis opus magnificere, illoque  
 palam demonstrare Deum esse, qui mortuum jam

A resurrectione hactenus quidem. Cæterum sensus  
 hujus loci anagogicus, ex his quæ explicuimus, haud  
 est difficilis. Petiit enim Jesus ut qui peccaverat  
 post amicitiam quam erga se habuerat, mortuus  
 factus Deo, divina virtute rediret denuo ad vitam;  
 votique compos factus est, videntque in hujusmodi  
 homine vitales motus : pro quibus gratias agit Pa-  
 tri. Circa hujuscemodi autem mortuum stabat  
 turba nondum credentium Jesum a Deo missum fuisse,  
 nec Sermonem hunc divinitus ad homines accessisse.  
 Atque utinam hæc turba circumstans miretur, quod  
 aliquis adeo felidus factus ob peccata ad mortem,  
 mortuusque virtuti, denuo ad vitam redierit ; cum-  
 que mirata fuerit, credat Sermoni ipsam aliquando  
 vivificaturo, quod divinitus ad homines advenerit.

B 377 6. « Et hæc cum dixisset, voce magna cla-  
 mavit : Lazare, veni foras : et prodiit qui mortuus  
 fuerat, manus et pedes habens revinctos fasciis fu-  
 neris ; et facies illius sudario erat obvinctâ. Dicit  
 eis Jesus : Solvite eum, et sinite abire<sup>75</sup>. » Precaturus  
 Jesus cum sustulisset oculos, exauditus fuit,  
 et precum loco gratias egit, quia diligenter per-  
 spexisset Lazari animam corpus ingressam fuisse ;  
 egentem superventura sibi ob jussionem Jesu stren-  
 uitate et vigore ad exeundum e monumento. Quo-  
 circa postquam Patri gratias egisset, voce magna  
 clamavit, robur impositura in Lazaro, magna voce  
 opus habente, quia nondum acumine præditus esset  
 audiendi clamorem invitantem se extra monumen-  
 tum. Atque hoc sane opus dignum Jesu esse dicen-  
 dum est, ut non solum pro mortui vita oret, verum  
 etiam in illo insonet, vocetque illum in monumento  
 existentem et in spelunca, ad prodeundum foras.  
 Sed notemus necesse est aliquos etiamnum Lazaros  
 esse, qui post contractam cum Jesu amicitiam in-  
 firmati sunt et periere : qui etiam in monumento  
 et in mortuorum loco manserunt cum mortuis mor-  
 tui, et postea oratione Jesu, qui illos e monumento  
 ad prodeundum foras voce sua magna vocavit, vi-  
 vificati ; cui qui paret, egreditur, vinculis mortifi-  
 catione dignis ob priora peccata circumdatus ; et  
 faciem etiamnum obvinctam habens, neque videns,  
 neque ambulare valens, neque aliquid operari pro-

D fetentem et monumento auctoritate evocaverat, et  
 verbi emissionem corpora tumefacta animaverat, his  
 omnibus silentio involutis, Lazarum amicum Do-  
 mini, quem non abs re propter virtutem diligebat,  
 in peccatis laborantem et mortuum transtulit. Quæ  
 nemo de justo aut dixit, aut dicta scriptis manda-  
 vit. Neque enim eum tam valido amore Dominus  
 prosecutus fuisset, nisi vitæ ratio quam profiteha-  
 tur, divina fuisset. » In quo sane, ut sæpe in aliis,  
 Origenem immerito carpit Eustathius ; nam quavis  
 Lazarus hominem peccatis laborantem significari  
 docuerit, non ideo Lazarum peccatis laborasse vo-  
 luit : quemadmodum qui serpentem æneum in soli-  
 tudine a Moysæ Israelitis propositum, dixerit Christi-  
 tyrum fuisse, non idcirco serpentem æneum Chri-  
 stum fuisse dixerit. Atque hæc in *Origenianis* ex-  
 penduntur. ΗΥΕΤΙΣ.

(76) Codex Regius, male, μήποτε.

pter mortificationis vincula, donec Jesus jusserit solventibus eum, penes quos etiam facultas est sinendi eum abire. Et sane quisquis dicere valet : « An experimentum quaeritis in me loquentis Christi ? » is tentet talis fieri, ut sibi Christus voce magna clamans dicat : « Lázare, prodi foras ; » sibi, inquam, qui postquam mortuus fuit, invocavit quidem, sed non acute, et idcirco etiam opus habebat Jesu clamore. **378** Proinde cogita eum qui a Christo recessit, ad gentilem relapsus vitam, post acceptam veritatis cognitionem, et postquam illuminatus fuerit, gustaveritque donum supercaeleste, particeps factus Spiritus sancti, atque gustaverit bonum Dei verbum, virtutesque futuri saeculi <sup>82</sup>; cogita, inquam, talem in inferno esse cum umbris et mortuis, in loco ac regione mortuorum et monumentis. Simul atque igitur pervenerit Jesus ad hujusmodi hominis monumentum, et extra illud stans pro tali oraverit, et exauditus fuerit, postulans suae voci suisque sermonibus innasci robur, voce magna clamat illum quem sic adamabat, ad ea quae procul absunt a gentiliu[m] vita, et a monumento, atque spelunca eorum vocans : quando Jesu sectatori licet agnoscere, quoniam pacto talis propter Jesu quidem vocem prodeat, sed adhuc suorum peccatorum spiris ligatus et strictus, atque ob poenitentiam quidem, atque quia audierit Jesus vocem, vivens ; sed nec pedibus, quia nondum liberatus sit peccati vinculis, liberis ingredi, nec res eximias libere operari valens, manus et pedes revinctos habens vinculis mortuorum sepulcralibus. Ac talis profecto propter in se existentem mortificationem, praeter vincula etiam manuum et pedum, faciem quoque ignorantia coopertam et obvinctam habet. Deinde quoniam non tantum voluit Jesus hunc vivere, nec amplius in monumento manere, extra monumentum cum venisset Lazarus ligatum, ut superius dictum est, faciem habens, atque impeditus, quatenus ligatus erat, e monumento prodire, dicit illis qui huic muneri obeundo idonei erant Jesus : « Solvite eum et sinite abire ; » existimo quod non approbans rationem conversionis, postquam peccaverat ; nec adhuc valens juxta illam vivere, quod detinerentur animae illius potentiae, nempe eundi, operandi et contemplandi, talis prodiit e monumento, adhuc manus et pedes revinctos habens fasciis sepulcralibus, faciemque suam sudario obvinctam. Sed postquam dicente Jesu Christo tanquam Domino : « Solvite eum et sinite abire, » his qui solvere illum poterant, ob jussionem Jesu solutus fuit pedibus et

<sup>82</sup> II Cor. XIII, 3. <sup>83</sup> Hebr. VI, 4, 5.

(77) *Κηρήσαντι μέρ.* Sic habet codex Regius, Bodleianus autem *κρηύσαντι*. Perionius vertit : « Cum post mortem fasciis sepulchrae vinctus est. » Finxit sibi verbum Perionius a *χειράτι*, quod nusquam fuit. Ferrarius videtur legisse *καλέσαντι μέρ.*

(78) Codex Regius, male, *την εθνικην*.

(79) Idem codex Regius, male, *επακούστη*.

(80) Codex Bodleianus recte habet *μη μένειν*, in Regio perperam omittitur *μη*.

(81) *Καθώς προείρηται, της ζωής, etc.* Ita codex

A νεκρότητος δεσμούς, ἕως Ἰησοῦς κελεύσῃ τοῖς λύσαι αὐτὸν, δυναμένοις καὶ ἀφίεναί αὐτὸν ἀπεῖναι. Καὶ πειράσθω γε πᾶς ὁ δυναμένος λέγειν· « Ἡ δοκίμη ζῆτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ ; » τοῦ τοῦ γενέσθαι, ἵνα μὲν αὐτῷ Χριστὸς φωνῇ μεγάλη εἴπῃ κραυγᾶσας τῷ μετὰ τὸ ἀποθανεῖν κηρήσαντι μέρ (77), οὐκ ὀξέως δὲ, καὶ διὰ τοῦτο θεομένω τῆς Ἰησοῦ κραυγῆς, τό· « Λάζαρε, δεῦρο ἔξω. » Καὶ νόμισον εἶναι ἐν ἄδου μετὰ τῶν σκιῶν, καὶ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐν χώρᾳ νεκρῶν, ἢ μνημείοις, τὸν μετὰ τὸ λαθεῖν ἐπίγνωσιν ἀληθείας, καὶ φωτισθέντα, γευσάμενόν τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανοῦ, καὶ μέτοχον γενόμενον Πνεύματος ἁγίου, καὶ καλὸν γευσάμενον θεοῦ ῥῆμα, δυναμένοις τε μέλλοντος αἰῶνος, ἀποστατήσαντα τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐπὶ τὸν ἐθνικὸν (78) παλινδρομήσαντα βίον. Ἐπὶ οὖν περὶ τοῦ τοιοῦτου ἐλθὼν αὐτὸς εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ ἔξω αὐτοῦ στὰς ὁ Ἰησοῦς ἐζητᾶται, καὶ ἐπακούσθη (79), αἰτήσας ἐγγένεσθαι δυναμὶν τῇ φωνῇ καὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ, φωνῇ μεγάλῃ κραυγᾶσαι ἐπὶ τὰ ἔξω τοῦ τῶν ἐθνικῶν βίου, καὶ τοῦ μνημείου αὐτῶν, καὶ τοῦ σπηλαίου, καλῶν γενόμενον οὕτω φίλον· ὅτε ἐστιν ἰδεῖν τὸν ἀκολουθοῦντα τῷ Ἰησοῦ, τίνα τρόπον ὁ τοιοῦτος ἐξέρχεται μὲν διὰ τὴν Ἰησοῦ φωνὴν, ἐτι δὲ σειραῖς τῶν ἰδίων ἀμαρτημάτων δεδεμένος καὶ ἐσφιγμένος, διὰ μὲν τὴν μετανοίαν, καὶ τὸ ἀκηκοέναι τῆς Ἰησοῦ φωνῆς ζῶν, διὰ δὲ τὸ μηδέπω ἀπολελυθῆναι τῶν τῆς ἀμαρτίας δεσμῶν, μηδὲ ἤδη δύνασθαι ἐλευθέρως ἐπιθαίνειν τοῖς ποσίν, ἀλλὰ μηδὲ ἐνεργεῖν ἀπολελυμένως τὰ διαφέροντα, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας δεσμοῖς νεκρῶν χειρῶν. Καὶ ὁ τοιοῦτος γε διὰ τὴν ἐγγενομένην αὐτῷ νεκρότητα, πρὸς τοῖς ἐτι τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν δεσμοῖς, καὶ τὴν ὄψιν τῇ ἀγνοίᾳ κεκάλυπται, καὶ περιδέδεται. Εἴτ' ἐπεὶ μὴ μόνον ζῆσαι αὐτὸν βεβούληται ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐν τῷ μνημείῳ μὴ μένειν (80), ἐπὶ τὰ ἔξω τοῦ μνημείου οὕτως ἐλθὼν δέδεται, καθὼς προείρηται, τῆς ζωῆς (81), καὶ τοῦ ἐξεληλυθέναι ἀπὸ τοῦ μνημείου μὴ δύνασθαι, ὅσον δέδεται, λέγει τοῖς δυναμένοις ὑπηρετήσασθαι αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· « λύσατε αὐτὸν, καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγειν. » νομίζω, ὅτι μὴ συγκαταθέμενος μὲν τῷ περὶ τῆς ἐπιστροφῆς μετὰ τὸ ἡμαρτηθέναι λόγῳ· ἐτι δὲ ἀτονῶν κατ' αὐτὸν βίου, τῷ κατέχεσθαι αὐτοῦ τὰς τῆς ψυχῆς πορευτικὰς, καὶ δραστηκὰς, καὶ θεωρητικὰς δυνάμεις, ὁ τοιοῦτος ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ μνημείου, καὶ ἐτι ἐστὶ δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας χειρῶν, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιδέδεται. Ἄλλ' ἐπὶ τὸν εἰπόντος Ἰησοῦ τοῖς λύσαι αὐτὸν δυναμένοις, διὰ τὴν πρόσταξιν ὡς Δεσπότου τοῦ Χριστοῦ, τό· « λύσατε αὐτὸν, καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγειν, » λυθῆ τὸς πόδας

Regius quem secutus est Perionius, qui sic habet : « Deinde quoniam eum Jesus vivere voluit, nec in sepulcro manere, cum ad ea quae extra sepulchrum sunt prodiit, vinctus est, ut ante diximus, a vita, nec prodire potest e sepulcro, quandiu est ligatus : tum praecipit, » etc. Haec partim e vitiosa lectione profecta esse, partim male conversa mihi certissimum est. Ferrarius videtur legisse *δέδεται, καθὼς προείρηται, τὴν ὄψιν, etc.* HUETIUS.

καὶ τὰς χεῖρας, καὶ ἀποθῆναι τὸ ἐπιχειμένον αὐ-  
τοῦ τῆ ὄψει κάλυμμα ἀφαιρεθὲν, πορεύεται τοιαύτην  
πορείαν, ὥστε φθάσαι αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἕνα καὶ αὐτὸν γε-  
νέσθαι τῶν συνανακειμένων τῷ Ἰησοῦ.

7. Μετὰ τοῦτο διὰ τὸ· « Ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκώς, δε-  
δεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις, » λε-  
κτέον, ὅτι διαφορὰ ἐστὶ καὶ τῶν δεδεμένων τοὺς πό-  
δας καὶ τὰς χεῖρας· καὶ οὐ ταυτόν ἐστι (82) τὴν ἀρ-  
χὴν τοῦ δεδέσθαι ἐκ τοῦ νενεκρωθῆναι εὐληφέναι, ὥστε  
καὶ τοὺς δεσμοὺς ἐπιφέρεισθαι τὸ ὄνομα τῆς νεκρότη-  
τος (νῦν γὰρ αἱ κειρίαι νεκρῶν εἰσι δεσμοί), τῷ δε-  
δέσθαι (83) κρίσει Κυρίου γενέσθαι, τοῦ εἰσελθόντος  
θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους, καὶ εἰδότες τὸν μὴ ἐνδε-  
δυμένον ἔνδυμα γάμου, καὶ περὶ αὐτοῦ εἰπόντος· « Δῆ-  
σαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας ἐκβάλετε αὐτὸν εἰς τὸ  
σκότος τὸ ἐξώτερον. » Ἔστι δέ τι ἐν τῷ τόπῳ δεδ-  
μενον διακρίσεως, ἐν τῷ· « Καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδα-  
ρίῳ περιεδέδετο, » καὶ ἐν τῷ κάλυμμα ἐπιχεῖσθαι τῷ  
προσώπῳ Μωσέως, ἥνικα ἐλάλει τῷ λαῷ· τὸ μὲν γὰρ  
ἐπιχειμένον τῆ ὄψει τοῦ Λαζάρου σουδάριον ἐκάλυ-  
πτεν αὐτοῦ νενεκρωμένας τὰς ὀράσεις· τὸ δὲ Μω-  
σέως κάλυμμα κατ' οἰκονομίαν ἦν τῷ προσώπῳ αὐ-  
τοῦ περιχειμένον διὰ τοὺς μὴ χωροῦντας ἀπὸ τοῦ  
λαοῦ ἔνορξῃ τῆ ὄψει αὐτοῦ. Ζητήσεις δὲ περὶ τοῦ μὴ  
ἐνδεδυμένου (84) ἔνδυμα γάμου, περὶ οὗ εἴρηται·  
« Δῆσαντες αὐτὸν ποδῶν καὶ χειρῶν, ἐκβάλετε αὐτὸν  
εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον, » πότερον εἰσαεὶ μέ-  
ναι (85) δεδεμένος, καὶ ἐν τῷ ἐξωτέρῳ σκότῳ (οὐ  
γὰρ πρόσκειται τὸ, « εἰς τὸν αἰῶνα, » ἢ, « εἰς τοὺς  
αἰῶνας ), » ἢ λυθῆσεται ποτε· οὐ γὰρ ἐμφαίνεται ἐκ  
τῆς περὶ αὐτοῦ λέξεως τὰ περὶ ἀπολύσεως ἐσομένης  
γεγραμμένα περὶ αὐτοῦ· οὐ δοκεῖ δέ μοι ἀσφαλὲς εἶ-  
ναι μὴ καταλαβόντα ὅτιποτοῦν, μάλιστα τῷ μὴ γε-  
γράφαι περὶ αὐτοῦ, ἀποφῆνασθαι. Ζητήσεις δὲ διὰ  
τὸ· « Λέγει Ἰησοῦς αὐτοῖς· Λύσατε αὐτὸν, » τίσιν,  
αὐτοῖς ; ὅτε γὰρ ὅτι μαθηταῖς ἀναγέγραπται, οὐθ' ὅτι  
τῷ περιεστῶτι ὄχλῳ, ἀλλ' οὐδὲ ὅτι τοῖς μετὰ Μα-  
ρίας οὔσι Ἰουδαίοις, καὶ παραμυθουμένοις αὐτῆν·  
ὑπονοῆσαι δ' ἂν τις διὰ τὸ· « Ἀγγελοὶ προσῆλθον,  
καὶ διηκόνουν αὐτῷ, καὶ διὰ τὴν κατὰ τὸν τόπον ἀνα-  
γωγῆν, ὅτι μήποτε κάκεινους δύναται εἰρῆσθαι τὸ  
« Λύσατε αὐτὸν, καὶ ἀφετε αὐτὸν ὑπάγειν. »

8. Ἐτι ζητῶ εἰ πεπλήρωκεν ὁ Ἰησοῦς τὸ ἐπιφερό-  
μενον τῷ· « Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται, » τὸ·  
« Ἀλλὰ πορεύομαι, ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν. » ἐφίστημι D  
οὐ μῆποτε ἐν τῷ εἰρηκέναι αὐτὸν φωνῇ μεγάλῃ  
κραυγάσαντα· « Λάζαρε, δεῦρο ἔξω. » ἢ γὰρ μεγάλη  
φωνὴ καὶ ἡ κραυγὴ οὐκ ἂν ἀτόπως λέγοιτο ἐξυπνικέ-  
ναι αὐτόν· καὶ εἰ δεῖ δύνασθαι ἀποφῆνασθαι ἐν τού-  
τῳ μᾶλλον πεπληρωσῆαι τὸ· « Πορεύομαι, ἵνα ἐξυ-  
πνίσω αὐτόν, » ἢ περὶ ἐν τῷ τῆς εὐχῆς τοῦ Ἰησοῦ ἀκού-

A manibus, ac depositi quod impositum 379 faciei  
suae operimentum fuerat, instituit iter tale, ut etiam  
ipse eo perveniat, ut sit unus ex accumbentibus cum  
Jesu.

7. Jam propter illud : « Prodiit qui mortuus fue-  
rat, vinctos habens pedes et manus fasciis funereis<sup>82</sup>, »  
dicendum est differentiam esse inter eos qui vin-  
ctos habent pedes et manus ; nec idem esse coepisse  
ligari ob mortificationem (nunc namque κειρίαι  
vincula mortuorum significant), et ligatum fuisse  
judicio Domini, qui ingressus ut videret accum-  
bentes, cum vidisset non habentem vestem nuptia-  
lem, de eo dixit : « Ligatis illius pedibus et mani-  
bus, ejicite eum in tenebras exteriores<sup>83</sup>. » Insuper  
hoc in loco est nonnihil quod egeat inquisitione ;  
nempe dum dicitur Lazari « faciem sudarium obvinctam  
fuisse<sup>84</sup>, » et velamen impositum faciei Moysis, cum  
populum alloqueretur<sup>85</sup>. Impositum namque Lazari  
faciei sudarium tegebat illius mortificatas visiones ;  
at vero Moysis velamen per œconomiam faciei illius  
impositum erat, ob illos ex populo qui gloriam vul-  
tus ejus intueri non poterant. Sed quæres de eo  
qui non indutus erat veste nuptiali, de quo dictum  
est : « Ligatis illius manibus et pedibus, ejicite eum  
in tenebras exteriores<sup>86</sup>, » utrum perpetuo maneat  
vinctus, et in tenebris exterioribus (non enim ad-  
ditur vocabulum illud, « in sæculum, » vel, « in  
sæcula »), an aliquando solvendus sit ; non enim  
apparet ex his quæ de ipso dicuntur, scriptum  
fuisse de futura ejus liberatione ; nec mihi tutum  
esse videtur de aliquo pronuntiare quod assecutus  
non fueris, præsertim cum litteris non sit id ex-  
pressum. Quæres præterea, eo quod dicat Jesus ip-  
sis, « Solvite eum, » quinam sint hi ipsi quibus di-  
xit : neque enim discipulis, neque circumstanti turbæ,  
ac ne Judæis quidem qui cum Maria erant, quique  
eam consolabantur, scriptum est eum dixisse ; sed  
fortasse aliquis propter contextum illum : « Acces-  
serunt angeli, et ministrabant ei<sup>87</sup>, » et propter  
sensem analogicum hujus loci suspicabitur illis  
etiam dictum videri posse : « Solvite eum, et sinite  
abire. »

380 8. Adhuc quæro an impleverit Jesus hoc  
dictum : « Sed vado, ut a somno excitem eum<sup>88</sup>, »  
quod illi subjungitur : « Lazarus amicus noster dor-  
mit. » Itaque inspecio an forte expletum fuerit hoc  
dictum : « Vado, ut a somno excitem eum, » cum  
Jesus voce magna clamans dixit : « Lazare, prodi  
foras ; » nam vox magna, et clamor, non absurde  
dicitur exciitasse eum. Inspicio etiam an possis  
enuntiare in hoc magis impletum fuisse illud : « Vado,

<sup>82</sup> Joan. xi, 44. <sup>83</sup> Matth. xxii, 13. <sup>84</sup> Joan. xi, 44. <sup>85</sup> Exod. xxxiv, 23. <sup>86</sup> Matth. xxii, 13.  
<sup>87</sup> Matth. iv, 11. <sup>88</sup> Joan. xi, 44.

(82) Codex Bodleianus, recte, καὶ οὐ ταυτόν ἐστὶ  
Regius, ταυτόν ἐστὶ, male.

(83) Δεδέσθαι. Ferrarius legebat δεδεμένον.

(84) Codex Bodleianus, recte, μὴ ἐνδεδυμένου. In  
editione Huetii deest μῆ.

(85) Πότερον εἰσαεὶ μένει. Sic habet codex Bo-

dleianus. In editione Huetii deest πότερον, et legitur,  
εἰ ἀεὶ μένει. Ut ut est, videtur hoc loco Origenes  
aliquantisper recedere a pervulgata sua et absorta  
sententia, quæ damnatorum penis finem aliquando  
impositum iri decernit. Id ex instituto disputatur  
in Origenianis.

ut a somno excitem eum, » quam cum Pater audita Jesu precatione, Lazari animam fecit ad corpus ejus redire, quod in monumento repositum erat. Dicturus est enim aliquis Patrem cum audisset orantem Filium, Lazari animam ex mortuis excitasse, Jesum vero voce magna cum clamasset, ac dixisset, « Lazare, prodi foras, » id quod antea promiserat implere, « Sed vado, ut a somno excitem eum. » Atque hoc quidem qui astruit, differre dicens hoc dictum : « Lazarus amicus noster dormit, » ab hoc, « Lazarus mortuus est, » dicit ad vocabulum, « dormit, » Jesum promississe, dicentem : [(86) « Sed vado, ut a somno excitem eum; » et ad verbum hoc, « mortuus est, » non respondisse illud : ] « Vado, ut suscitem eum ex mortuis. » At vero qui solvit discrepantiam quæ in his esse videtur, et dat Lazari ex mortuis resurrectionem commune opus fuisse tum Filii precantis, tum Patris exaudientis, utetur testimonio Domini ad Martham dicentis : « Ego sum resurrectio et vita <sup>99</sup> : » addetque illud etiam : « Ut enim Pater suscitavit mortuos et vivificavit, sic etiam Filius, quos vult vivificat <sup>99</sup>. »

9. « Multi igitur ex Judæis qui venerant ad Mariam, cum vidissent quæ fecisset Jesus, crediderunt in eum <sup>91</sup>. » Et sane quemnam eorum qui demersi admodum fuere vitio, tanquam mortificatione et fetore, quique summa mutatione facta deposuerunt, imperio et cooperatione Filii Dei, non solum multum fetorem ex peccato contractum, verum etiam vincula vires animæ detinentia, nempe vires eundi et operandi, atque etiam præterea vim contemplandi; quemnam, inquam, non moverunt hæc ad credendum, atque etiam ad vere credendum prædicationi Jesu? Perculsi enim qui glorificabantur se, multa diligentia adhibita, exerceri in verbo Dei, plenitudinem vero ejus non perceperant, crediderunt videntes Jesum in talibus tantum potuisse : **381** præsertimque credituri erant qui propter mortuum et omnino desperatum, quem et ipsi deploratum habebant, ad Mariam venerant officii gratia, plorantem ob fratris casum; quorum etiam causa potius quam ejus qui mortuus fuerat, cum venisset ad defuncti speluncam, « sustulit oculos sursum, et dixit : Pater, gratias ago tibi, quod audisti me; ego autem noveram quod semper me audis <sup>92</sup>. » Quod enim horum gratia magis quam Lazari, hujuscemodi gratiarum actionem reddiderit, perspicuum est ex his verbis : [(88) « Sed propter populum, qui circumstat, dixi, ut credant quia tu me misisti <sup>92</sup>. » Lazarus ergo ei curæ fuit,] nempe propter circumstantem turbam; ut multi Judæorum, qui ad Mariam venerant, quique viderunt quæ fecisset Jesus, in ipsum crederent.

10. Sed audi etiam de his, verum non tantum corporaliter. « Quidam autem ex eis abierunt ad Pharisæos, et dixerunt illis quæ fecisset Jesus <sup>94</sup>. »

<sup>99</sup> Joan. xi, 25. <sup>90</sup> Joan. v, 21. <sup>91</sup> Joan. xi, 45.

(86) Hæc supplevimus e Peronio.

(87) 'Ο 'Ιησοῦς. Decet in editione Huetii, sed le-

σάντα τὸν Πατέρα πεποινημένοι τὴν Λαζάρου ψυχὴν ἐπανελθεῖν ἐπὶ τὸ ἐν τῷ μνημείῳ ἀποκειμένον αὐτοῦ σῶμα· εἰποὶ γὰρ ἂν τις, ὅτι ὁ μὲν ἀκούσας εὐχαίμου τοῦ Υἱοῦ Πατρὸς ἐκ νεκρῶν τὸν Λάζαρον ἀνέστησεν· ὁ δὲ εἰπὼν φωνῆ μεγάλῃ, καὶ κραυγᾶσας· « Λάζαρε, δεῦρο ἔξω, » ἐπλήρωσεν ὁ προεπηγγελῆτο· « Ἄλλὰ πορεύομαι, ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν. » Καὶ ὁ τοῦτο γε κατασκευάζων διαφορὰν διδοῦς τοῦ· « Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοιμήται, » καὶ τοῦ· « Λάζαρος ἀπέθανεν, » ἔρει, ὅτι πρὸς μὲν τὸ, « κεκοιμήται, » ἐπηγγελῆτο εἰπὼν· « Ἄλλὰ πορεύομαι, ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν· » πρὸς δὲ τὸ, « ἀπέθανεν, » οὐκ ἀποδέδωκε τό· « Πορεύομαι, ἵνα ἀναστήσω αὐτόν ἐκ νεκρῶν. » Ἄλλὰ ὁ λύων τὴν ἐν τούτοις δοκούσαν εἶναι διαφορὰν, καὶ διδοῦς τὴν τοῦ Λαζάρου ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν κοινὸν ἔργον γεγονέναι Υἱοῦ τοῦ εὐχαίμου καὶ Πατρὸς τοῦ ἐπακούσαντος, χρῆσται καὶ τῷ εἰρημένῳ ὑπὸ τοῦ Κυρίου πρὸς τὴν Μάρθαν λέγοντος : « Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωὴ· » παρῆσται καὶ τό· « Ὡσπερ γὰρ ὁ Πατὴρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ Υἱὸς οὓς θέλει ζωοποιεῖ. »

9. « Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν, καὶ θεασάμενοι ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς (87), ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν. » Καὶ τίνα γε οὐκ ἂν κινήσει πρὸς τὸ πιστεῦσαι τῷ τοῦ Ἰησοῦ κηρύγματι, καὶ ἀληθῶς, ὡσπερὶ ἐκ νεκρότητος καὶ δυσωδίας, τῶν πάντων ὑπὸ τῆς κακίας καταθεβαπτισμένων, ἀκροῦται μεταβολῆ ἀποσεισασμένων τῇ προστάξει καὶ συνεργίᾳ τοῦ Λόγου οὐ μόνον τὴν ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας πολλὴν δυσωδίαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς κατέχοντας δεσμούς τὴν πορευτικὴν καὶ τὴν δραστηρικὴν τῆς ψυχῆς δύναμιν, ἐτι δὲ χωρὶς τούτων καὶ τὴν θεωρητικὴν; Καταπλαγέντες γὰρ οἱ ἰδόντες τὸν Ἰησοῦν ἐν τοῖς τοιοῦτοις τοσοῦτον δεδυνημένον, οἱ αὐχόντες μὲν περὶ λόγον ἀσχολεῖσθαι Θεοῦ, τὸ πληρωμα δὲ τοῦ λόγου μηδέπω παραδεξάμενοι, καὶ πιστεῦσαι ἐν μάλιστα ὅσοι ἐηλύθησαν ὡς ἐπὶ νεκρῶν, καὶ πάντῃ ἀπεγνωσμένῳ, καὶ αὐτοὶ ἀπογνηῖτες τὸν τοιοῦτον, παραμυθησασθαι τὴν ἐπὶ τῇ ἐκπτώσει τοῦ ἀδελφοῦ ὀδυνωμένην· δι' οὓς τάχα πλέον ἢ διὰ τὸν ταῦτα παθόντα, ἐλθὼν ἐπὶ τὸ σπήλαιον τοῦ νεκροῦ, « ἤρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ εἶπε· Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου· ἐγὼ δὲ ᾄδειν, ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεις. » Ὅτι γὰρ διὰ τούτους ἄλλων ἢ τὸν Λάζαρον ταύτην ἀνεφθέγγετο πρὸς τὸν Πατέρα τὴν εὐχαριστίαν, ὅγλον ἐκ τοῦ· « Ἄλλὰ διὰ τὸν ὄγλον τὸν περιεστῶτα εἶπον, ἵνα πιστεῦσωσιν, ὅτι σύ με ἀπέστειλας. » Ἐπραγματεύεσθε οὖν περὶ τοῦ Λαζάρου διὰ τὸν περιεστῶτα ὄγλον, ἵν' οἱ πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων, ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν, καὶ θεασάμενοι ἃ ἐποίησε, πιστεῦσωσιν εἰς αὐτόν.

10. Ἄλλὰ ἀκουε καὶ περὶ τούτων, μὴ μόνον σωματικώτερον. « Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους, καὶ εἶπον αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς. »

<sup>92</sup> Joan. xi, 41, 42. <sup>93</sup> ibid. 42.

igitur in codice Bodleiano.

(88) Hæc supplevimus e Peronio.



Ἔχει μὲν τι ἡ λέξις ἀμφίβολον· πότερον οἱ ἀπελθόν-  
τες πρὸς τοὺς Φαρισαίους, καὶ εἰπόντες αὐτοῖς ἃ  
ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἀπὸ τῶν πολλῶν Ἰουδαίων ἦσαν  
τῶν θεασαμένων ἃ ἐποίησε, καὶ πιστεύσαντων εἰς  
αὐτὸν, βουλόμενοι καὶ τοὺς ἐθρῶς διακειμένους πρὸς  
αὐτὸν δυσωπῆσαι διὰ τῆς περὶ τοῦ Λαζάρου ἐπαγγελ-  
σίας· ἢ οἱ λοιποὶ παρὰ τοὺς πολλοὺς, καὶ πιστεύσαν-  
τες (89), ὡς μὴ κινήθεντες ἐκ τοῦ γενομένου εἰς τὴν  
περὶ Ἰησοῦ πίστιν, ὅτι τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς (90) καὶ  
κατ' αὐτοῦ τοὺς Φαρισαίους τὸν ἐν αὐτοῖς πονηρὸν  
ζῆλον ἐγείροντες διὰ τοῦ περὶ τοῦ Λαζάρου ἐπαγγελ-  
σίας. Καὶ δοκεῖ μοι τοῦτο μᾶλλον βούλεσθαι σημαί-  
ναι ὁ Εὐαγγελιστής· διὸ καὶ ἐπιφέρεται τό· « Συνή-  
γαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, » καὶ τὰ  
ἐξῆς. Πολλοὺς μὲν οὖν εἶπε, τοὺς διὰ τὸ θεάσασθαι  
τὰ περὶ τὸν Λάζαρρον πιστεύσαντας· ὡσπερὶ δὲ ὀλι-  
γωτέρους ἐφησεν εἶναι τοὺς μὴ τοιοῦτους, εἰπὼν·  
« Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον, » καὶ τὰ ἐξῆς. Πρόσχε-  
δὲ καὶ τοῖς λεχθησομένοις εἰ δύνανται ἡμᾶς κινήσαι  
πρὸς συγκατάθεσιν, ἐπεὶ μὴ εἰρηται μὲν· Πολλοὶ οὖν  
ἐκ τῶν Ἰουδαίων τῶν ἐλθόντων πρὸς τὴν Μαρίαν,  
καὶ θεασαμένων ἃ ἐποίησεν, ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν,  
γέγραπται δέ· « Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων οἱ  
ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν, καὶ θεασάμενοι ἃ ἐποίη-  
σεν, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· » καὶ μάλιστα διὰ τὴν  
ἀναγωγὴν κινουμαι, μήποτε πάντες οἱ θεασάμενοι,  
τουτέστι θεωρήσαντές καὶ συνιέντες (91) ἃ ἐποίησεν  
ὁ Ἰησοῦς, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· οἱ μέντοιγε ἀπελ-  
θόντες πρὸς τοὺς Φαρισαίους, καὶ εἰπόντες αὐτοῖς ἃ  
ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἐπεὶ μὴ μεμαρτύρηται, ὅτι  
θεάσαντο, μήποτε τὸ ἐν ἐπιλήψι λεγόμενον περὶ τῶν  
πιστεύσαντων οὐκ ἔσχον, τό· Ἐθεάσαντο· ἐδύνατο  
γάρ, εἴπερ καὶ οὗτοι θεάσαντο, γεγράφθαι, ὅτι τινὲς  
ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους, καὶ εἶπον  
αὐτοῖς ἃ θεάσαντο πεποιηχότα τὸν Ἰησοῦν· ἢ, ἃ  
θεάσαντο καὶ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς· νυνὶ δὲ τό· Ἐθεά-  
σαντο, ἐπὶ τούτων μὲν οὐδαμῶς εἰρηται· ἐπὶ δὲ τῶν  
πιστεύσαντων, οἵτινες καὶ ἐλθόντες ἦσαν πρὸς τὴν  
Μαρίαν, καὶ θεασάμενοι ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς· δι-  
οῦς, οἴμαι, καὶ εἶπε τό (92)· « Ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον  
τὸν περιστώτα εἶπον, ἵνα πιστεύσασιν, ὅτι σύ με  
ἀπέστειλας. » Ἄμα δὲ καὶ περὶ τούτου πρόσχε-  
ει δύνασαι τοὺς ἐλθόντας πρὸς τὴν Μαρίαν, καὶ θεασα-  
μένους ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ πιστεύσαντας εἰς  
αὐτόν, μόνους λέγειν, ἅτε καὶ πολλοὺς ὄντας, ὅτι  
οὗτοι ἦσαν ὁ περιστώτης τὸν Ἰησοῦν ὄχλος, δι' ὃν εἶπε  
τό· « Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου· ἐγὼ  
δὲ ἤδην, ὅτι πάντοτε μου ἀκούεις. » Εἰ γὰρ ταῦτα  
διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιστώτα εἶπεν, ἵνα πιστεύσω-  
σιν, ὅτι ὁ Πατήρ αὐτὸν ἀπέστειλε, καὶ λέγων διὰ  
τούτου εἶπεν, ἵνα ὁ περιστώτης ὄχλος πιστεύσῃ· οὐκ  
ἂν δὲ, μὴ πιστεύσοντός τινος ἐξ αὐτῶν, τῷ Πατρὶ

A Nonnihil ambigui habet hic contextus; utrum qui  
inde ad Pharisæos concesserant, dixerantque ipsis  
quæ fecisset Jesus, essent ex ea Judæorum multi-  
tudo qui crediderant in eum, conspectis his quæ  
fecisset, hoc agentes, ut etiam eos flecterent qui  
hostili animo erga Jesum erant affecti, nuntiantes  
quæ Lazaro evenissent; an alii, præter illos multos  
qui crediderant, ceu edito miraculo non moti ad  
credendum in Jesum; imo potius, quantum in se-  
ipsis erat, Pharisæos atque zelum malum in seipsis  
existentem excitantes contra Jesum, per ea quæ  
de Lazaro nuntiabant; id quod videtur magis mihi  
significare voluisse evangelista. Quocirca subjungit-  
ur<sup>90</sup>: « Collegerunt igitur pontifices et Pharisæi, »  
B et quæ sequuntur. Multos igitur dicens, intellexit  
eos qui, conspectis his quæ circa Lazarum egerat,  
crediderant, quemadmodum pauciores dixit esse  
qui hujusmodi non essent, dicens: « Quidam autem  
ex ipsis abierunt, » et quæ sequuntur. Adhibe vero  
animum his etiam quæ dicturus sum; nempe an  
ad hujus approbationem movere nos possit, quod  
dictum non fuerit: Multi igitur ex Judæis, nempe  
hi qui venerant ad Mariam, et viderant quæ fecis-  
set Jesus, crediderunt in eum; sed scriptum sit:  
« Multi igitur ex illis Judæis qui venerant ad Ma-  
riam, et viderant quæ fecisset Jesus, crediderunt  
in eum. » Moveor præsertim ob **382** anagogen, num  
forte omnes [οἱ θεασάμενοι, τουτέστι θεωρήσαντες,  
καὶ συνιέντες, hoc est] qui viderant et contemplati  
fuerant, et intellexerant quæ fecisset Jesus, credide-  
runt in eum, cum contra de his qui abierunt ad Pha-  
risæos, et dixerunt illis quæ fecisset Jesus, non dica-  
tur quod viderint et contemplati fuerint. Et fortasse  
quia laudi datur his qui crediderunt, vocabulum  
videndi seu contemplandi, hi qui abierunt ad Pha-  
risæos, non habent vocabulum videndi seu contem-  
plandi. Quandoquidem si etiam hi qui in eum cre-  
diderunt, contemplati fuissent, scriptum esset quos-  
dam ex his ad Pharisæos concessisse, dixisseque  
ipsis quæ contemplati fuissent fecisse Jesus, vel se  
contemplatos fuisse quod fecisset Jesus; nunc au-  
tem vocabulum contemplandi haudquamquam dictum  
est de hisce, sed de his qui crediderant, et venerant  
etiam ad Mariam, et viderant quæ fecisset Jesus;  
propter quos etiam opinor eum dixisse: « Sed pro-  
pter circumstantem turbam dixi, ut credant quod  
tu me miseris<sup>90</sup>. » Pariter etiam huc mentem ad-  
hibe, num possis eos solos qui ad Mariam venerint,  
quique contemplati fuerint quæ fecisset Jesus, qui-  
que in ipsum crediderint, dicere (quia multi essent)  
fuisse turbam circum Jesum stantem; cujus causa

<sup>90</sup> Joan. xi, 46. <sup>91</sup> ibid. 47. <sup>92</sup> ibid. 42.

(89) Καὶ πιστεύσαντες. Scribendum videtur μὴ πιστεύσαντες.

(90) Ὅτι τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς, etc. Persuadet Ferrarii interpretatio ut sic legamus, ὅτι τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς κατ' αὐτοῦ τοὺς Φαρισαίους καὶ τὸν ἐν αὐτοῖς πονηρὸν ζῆλον ἐγείροντες. Malim tamen, ἐν

αὐτοῖς. HÆTIUS.

(91) Codex Bodleianus, recte, συνιέντες· Regius, male, συνέντας.

(92) Codex Bodleianus, recte, εἶπα τό· Regius, corrupte, εἰ περὶ τό.

dixit illud : « Pater, gratias ago tibi, quoniam audisti me ; ego autem sciebam quod semper me audis. » Nam si hæc dixit turbæ circumstantis causa, ut crederent quod Pater illum misisset, et propter hoc loquens dixit ut turba circumstans credat, haudquaquam ad Patrem locuturus fuerat, perinde atque aliquis homo futurorum ignarus, si futurum erat ut aliquis ex ipsis non crederet : « Sed propter turbam circumstantem dixi, ut credant quod tu me misisti. » Proinde vide ne forte qui venerant ad Mariam, et contemplati fuerant quæ fecerat, et crederentur in eum, soli sint turba circumstans Jesum ; cæteros vero neque contemplatos fuisse quæ fecerat Jesus, neque circa eum stetisse.

11. « Collegerunt ergo pontifices et Pharisæi concilium, ac dicebant : Quid facimus, quia hic homo multa signa edit ? Si permiserimus eum sic, omnes credent in eum ; venientque Romani, et tollent tuum locum nostrum, tum gentem ». Quod attinet ad contextum, Pharisæi et pontifices videbant facillimum factu esse, ut ob magnitudinem prodigiorum ac virtutum quas fecisset Jesus, totus Judæorum populus **383** traduceretur ad credendum in eum, et traductus despiceret cultum illius loci corporalem, tum Leviticum, tum sacerdotalem ; adeo ut res hujuscemodi prætextus fieret, quia non forent Judæi locum, ut Romani haberent, causa Servatoris, tum locum dictum, quod ab illis plurimi fiebat, tum gentem Judæorum totam, nolentium omnino servare confessionem, quod essent Judæi ipsi. Deinde quoniam cultum divinum, et locum, et gentis multitudinem omnibus præferabant, quæ præ his majoris esse momenti censebantur ; hæc ob causam consilium agitant contra Jesum, ne sinant eum vivere. Arbitrorque eos simili modo dixisse, « hic homo, » tanquam ad destruendam gloriam ejus ; nec enim credebant his quæ superius dixerat, nempe quod esset ipse Deus, cum lapidare eum voluerunt, tanquam pro blasphemia ; dicentes illi : « Tu homo cum sis, facis teipsum Deum » ; quando etiam sua benignitate respondit, docens omnem ad quem sermo Dei factus est, dici Deum a Deo ; cum non valeat solvi vel dissolvi Scriptura prophetica quæ hoc enuntiat. Licet etiam ex his quæ Pharisæi et pontifices dixerunt, considerare illorum apertam malitiam, et cæcā ; apertam quidem, quoniam attestabantur illi eum multa fecisse signa, posseque huic, qui tot signa egerat, insidias strui ; perinde quasi sui causa nihil posset contra factas sibi insidias ; id quod ipsum etiam nihilominus cæcitatibus erat, cum ejusdem esset, qui multa fecisset miracula, insidias etiam superare nolentium eum sic dimittere. Nisi forte credebant eum facere miracula, et item suspicabantur ea non fieri virtute divina, ita ut hanc ob causam omnia ipse non posset, neque se eripere ex illorum insidiis. Atque illi

<sup>17</sup> Joan. xi, 47, 48. <sup>18</sup> ibid. 47. <sup>19</sup> Joan. x, 33, 35.

(93) Codex Bodleianus, recte, τῶν τὸ μέλλον ἀγνοούντων ἀνθρώπων · Regius, corrupte, τῶν τὸ μέλλον τὸ .. οὐντων ἀνθρώπων.

(94) Editio Huetii, τεραστίων δυνάμεων.

(95) Editio Huetii, male, ἐπί.

A Ελεγον, ὡς εἴ τις τῶν τὸ μέλλον ἀγνοούντων ἀνθρώπων (93) : « Ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιεστώτα εἶπω, ἵνα πιστεῦσασιν, ὅτι σύ με ἀπέστειλας : » μήποτε οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν, καὶ θεασάμενοι ἃ ἐποίησε, καὶ πιστεῦσαντες εἰς αὐτὸν, μόνοι ἦσαν ὁ περιεστώτων Ἰησοῦν ὄχλος · οἱ δὲ λοιποὶ οὔτε ἐθεάσαντο ἃ ἐποίησεν, οὔτε περιεστήκεισαν αὐτὸν.

circumstantem dixi, ut credant quod tu me misisti. Proinde vide ne forte qui venerant ad Mariam, et contemplati fuerant quæ fecerat, et crederentur in eum, soli sint turba circumstans Jesum ; cæteros vero neque contemplatos fuisse quæ fecerat Jesus,

11. « Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον, καὶ ἔλεγον · Τί ποιούμεν, ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ ποιεῖ σημεῖα ; Ἐὰν ἀφώμεν αὐτὸν οὕτω, πάντες πιστεῦσουσιν εἰς αὐτόν · καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον, καὶ τὸ ἔθνος. » Ὡς πρὸς τὸ ῥητὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἔωρων, ὅτι διὰ τὸ μέγεθος ὧν ἐπεποιήθει τεραστίων καὶ δυνάμεων (94) ὁ Ἰησοῦς, δυνατὸν ἦν καὶ πάντα τὸν λαὸν τὸν Ἰουδαίων ὑπαχθῆναι τῇ εἰς αὐτὸν πίστει, ὑπαχθέντα δὲ καταφρονῆσαι τῆς ἐν τῷ τόπῳ σωματικῆς Λευϊτικῆς, καὶ ἱερατικῆς λατρείας ὥστ' ἂν πρόφασιν τὸ τοιοῦτον γενέσθαι τοῦ, ἅτε μὴ περιεπόντων Ἰουδαίων τὸν τόπον, Ῥωμαῖοις ὑπὸ τῷ Σωτῆρος γενέσθαι, καὶ τὸν νομιζόμενον παρ' ἐκείνους εἰρηζόμενον τόπον, καὶ πᾶν τὸ ἔθνος Ἰουδαίων, οὐκ ἐπὶ παντὶ τρόπῳ τηρεῖν ἐθελόντων τὴν περὶ τοῦ Ἰουδαίου ἑαυτοῦ εἶναι ὁμολογίαν. Εἴτ' ἐπέει (95) πάντων προέκρινον τὴν λατρείαν, καὶ τὸν τόπον, καὶ τὴν τοῦ ἔθνους σύστασιν, τῶν νομισθέντων ἂν εἶναι κρεϊτόνων παρὰ ταῦτα · διὰ τοῦτο σκοποῦσι κατὰ τὸ Ἰησοῦ, ἵνα αὐτὸν μὴ ἐάσωσι ζῆν. Ὡς δ' αὐτοῦς οἶμαι καὶ ἐπὶ καθαρῶσει τῆς δόξης αὐτοῦ εἰρηζέμεναι : τὸ « Οὗτος ὁ ἄνθρωπος. » ἠπίστου γὰρ τοῖς καὶ ἀνωτέρω εἰρηζόμενοι περὶ τοῦ (96) Θεοῦ αὐτὸν εἶναι, ἠνία λιθάξεν αὐτὸν ἐδούλοντο, ὡς περὶ βλασφημίας, λέγοντες αὐτῷ · « Σὺ, ἄνθρωπος ἄν, ποιεῖς ἑαυτὸν Θεόν. » ὅτε κατὰ τὴν ἑαυτοῦ φιλανθρωπίαν ἀπεκρίνατο, διδάσκων, ὅτι πᾶς πρὸς ὃν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐγένετο, Θεὸς λέγεται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ · μὴ δυναμένης λυθῆναι καὶ καταλυθῆναι τῆς ἀποφηναμένης προφητικῆς Γραφῆς. Ἔστι δὲ ἐκ τῶν λεγομένων ἀπὸ τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν ἀρχιερέων κατανοῆσαι αὐτῶν καὶ τὸ τῆς κακίας ἀνομολογούμενον καὶ τυφλόν · ἀνομολογούμενον, ὅτι ἐμαρτύρουσαν αὐτῷ καὶ πολλὰ πεποιημένα σημεῖα, καὶ δύνασθαι τῷ τοσαῦτα σημεῖα πεποιηκότι ἐπιβουλεύσαι, ὡς μηδὲν ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἐν τῷ ἐπιβουλεύεσθαι δυναμένῳ · τυφλὸν δὲ οὐδὲν (97) ἤρτων καὶ αὐτὸ τοῦτο ἦν · κατὰ γὰρ τὸν πολλὰ ποιοῦντα σημεῖα ἦν καὶ τὸ κρεϊττον εἶναι τῆς ἐπιβουλῆς τῶν ἀφιέναι αὐτὸν μὴ θελόντων · εἰ μὴ ἄρα καὶ ἐπίστευον, ὅτι ποιεῖ σημεῖα, καὶ ὑπενδούν αὐτὰ μὴ ἀπὸ θείας γίνεσθαι δυνάμεως, ὥστε διὰ τοῦτο μὴ πάντα αὐτὸν

(96) Codex Bodleianus, recte, τοῦ, Regius, τὸν, male, cum Christus secundum Origenem non sit ὁ Θεός. — Sex abhinc lineis, supple τοῦτο ante ἀποφηναμένης. EDIT. PATROL.

(97) Codex Regius, male, τυφλῷ δὲ οὐδέν.

δυναμῆναι, μηδὲ αὐτὸν ῥύσασθαι ἀπὸ τῆς ἐκείνων ἐπιβουλῆς (98). Ἐκείνοι μὲν οὖν ἐσκόπουν μὴ ἀφιέναι αὐτὸν, οἰόμενοι διὰ τοῦτο ἐμποδίσειν τοῖς πιστεύουσιν εἰς αὐτὸν καὶ Ῥωμαίους μέλλουσιν ἀφρῖν αὐτῶν τὸν τόπον, καὶ τὸ ἔθνος. Ἄλλ' ἔπειτα ἡ Κύριος διασκεδάξει βουλὰς ἔθνῶν, καὶ ἀθετεῖ λογισμοὺς λαῶν, οὐδὲν ἤττον καὶ οὐκ ἀφῆχαν αὐτὸν, καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ἀνέστησε, καὶ ἀφῆκε, καὶ πάντα τὰ ἔθνη ἐδούλευσαν αὐτῷ, καὶ ἐλθόντες οἱ Ῥωμαῖοι ἤραν αὐτῶν τὸν τόπον· (ποῦ γὰρ ὁ φασιν ἐκεῖνοι ἀγίασμα;) ἤραν δὲ καὶ τὸ ἔθνος, ἐκβάλλοντες αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ τόπου, καὶ μόγις ἐπιτρέψαντες αὐτοῖς εἶναι ὅπου βούλονται (99) καὶ ἐν τῇ διασπορᾷ. Εἰ δὲ χρὴ τολμῆσαι καὶ εἰς ἀναγωγὴν τῶν κατὰ τὰ ῥήματα ταῦτα, φήσομεν, ὅτι τὸν τόπον τῶν ἐν περιτομῆς ἔλαβον τὰ ἔθνη· ἐπὶ γὰρ ἐκείνων παραπτώματι σωτηρία γέγονε τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ παραζηλώσαι αὐτοὺς· ἢ εἰς δὲ τὰ ἔθνη Ῥωμαῖοι παρελήφθησαν, ἀπὸ τῶν βασιλευδόντων οἱ βασιλευόμενοι ὀνομασθέντες· καὶ τὸ ἔθνος δὲ ὑπὸ τῶν ἐξ ἔθνῶν ἤρθη· γέγονε γὰρ ὁ λαὸς οὐ λαός· καὶ οἱ ἐξ Ἰσραὴλ οὐκέτι εἰσὶν Ἰσραὴλ· καὶ τὸ σπέρμα οὐκ ἔφθασεν ἐπὶ τὸ γενέσθαι τέκνα. Καὶ τούτων αἴτιον τὰ πολλὰ τοῦ Ἰησοῦ σημεῖα, καὶ ὅτι ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ Πατὴρ κρείττονα γενόμενον τῆς τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων συνεδρουσάντων κατ' αὐτοῦ ἐπιβουλῆς. Ἀρχιερεῖς δὲ καὶ πᾶσα ἡ σωματικὴ ἐν Ἰουδαίᾳ λατρεία, Φαρισαῖοί τε καὶ πᾶσα ἡ κατὰ τὸ γράμμα τοῦ Νόμου διδασκαλία ἐπιβουλεύει Ἰησοῦ, τῇ ἀληθείᾳ, καὶ βούλεται ὁ τύπος ἵνα ὑφραστήκη ἐμποδίζων (1) τῇ φανερώσει τῆς ἀληθείας· καὶ ὡσπερ ἡ σὰρξ καὶ κατὰ τοῦτο ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πνεύματος. Ἄλλ' ἰσχυρότερον ὢν τὸ ἐπιθυμοῦν κατὰ τῆς σαρκὸς πνεῦμα, καὶ ἡ ἀληθῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἀρχιερωσύνη, καὶ ἡ πνευματικὴ αὐτοῦ διδασκαλία, διαλύει τὸ τῶν κατ' αὐτοῦ βουλευσμένων (2) ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων συνέδριον. Ταῦτα δὲ ὑποληπτέον καὶ νῦν γίνεσθαι, ὡσπερ ἔστιν ἰδεῖν ἐν τοῖς τοῦ σωματικοῦ τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ συστάσεως καὶ καταλύειν ἐθέλουσι τὴν πνευματικὴν Χριστοῦ διδασκαλίαν.

12. « Εἷς δὲ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· Ὑμεῖς οὐκ οἴσασθε οὐδὲν, οὐδὲ λογίζεσθε, ὅτι συμφέρεῖ ἡμῖν ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. Τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν· ἀλλ' ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, προσεφῆτευσεν, ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν. » Οὐχ εἰ τις προφητεύει, προφήτης ἐστὶν ἐκεῖνος. Ὁ γοῦν Καϊάφας, ὁ ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, προσεφῆτεσε μὲν, ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν, ἢ οὐ μὴν καὶ προφήτης ἦν. Εἰ δὲ καὶ Βαλαάμ προσεφῆτεσε τὰ ἐν τοῖς

A quidem cogitabant non dimittere eum, existimantes futurum ut hanc ob causam impedimento essent creditibus in eum, et Romanis, qui ablaturi erant ab eis tum locum, tum gentem. Verum quia « Dominus dissipat consilia gentium, et reprobat cogitationes populorum », nihilominus etiam non dimiserunt eum, et Deus eum excitavit et dimisit, et omnes gentes servierunt ei, et Romani venientes tulerunt illorum locum (ubi enim quod illi vocant sanctuarium?) atque etiam tulere gentem, ablatis illis e **384** loco; vix concedentes illis stare ubi vellent, etiam in dispersione. Quod si audere necesse est in sensum anagogicum horum verborum, dicemus horum, qui ex circumcissione sunt, locum gentes accepisse, quia « illorum lapsu salus venerit B gentibus, quo ipsis Judæi æmularentur », et pro gentibus Romanos fuisse dictos: hoc est, pro subditis, eos qui rerum potiebantur; proinde gens a gentibus ablata fuit; qui enim populus erat, factus est non populus; et qui ex Israel erant, non amplius sunt Israelis; quique semen erant, eo non pervenerunt ut filii fierent. Quarum rerum causa multa fuere Jesu miracula; et quia dimisit illum Pater superiorem factum pontificum et Pharisæorum, qui concilium adversus eum collegerant, concilio. At vero pontifices, et totus Judæorum corporalis cultus, Pharisæique, et tota Legis doctrina, juxta litteram insidias molitur veritati (Jesu) vultque figuram subsistere, veritatis manifestationem impediens; et non secus ac caro, etiam hanc ob causam concupiscit adversus spiritum. Sed fortior cum sit spiritus concupiscens adversus carnem, et verus Servatoris nostri principatus sacerdotii spiritualisque illius doctriua, pontificum Pharisæorumque concilium adversus eum insidias struentium dissolvit. Hæc autem etiamnum fieri censendum est, ut est cernere in his qui spiritualem Christi doctrinam per corporalem Judæismi conspirationem dissolvere volunt.

12. « Unus autem quispiam ex his, nomine Caiaphas, cum esset pontifex anni illius, dixit eis: Vos nescitis quidquam, nec perpenderit expedire nobis ut unus homo moriatur pro populo, ac non tota gens pereat. Hoc autem a semetipso non dixit; sed, cum esset pontifex anni illius, vaticinatus est Jesum moriturum esse pro gente; et non tantum pro gente sed ut etiam filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum. » Non, si quis prophetat, ideo propheta est. Caiaphas igitur « pontifex cum esset anni illius, prophetavit » quidem « Jesum moriturum pro gente; et non pro gente tantum, sed ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum; » haud tamen propheta erat. Quod si etiam Balaam prophetavit quæ in Numerorum libro sunt scripta, dicens: « Verbum **385** quod immiserit Deus in os meum, hoc

<sup>1</sup> Psal. xxxii, 10. <sup>2</sup> Rom. xi, 11. <sup>3</sup> 1 Petr. ii, 10.

(98) Codex Regius, ἀπὸ τῆς ἐξ ἐκείνων ἐπιβουλῆς.  
(99) Codex Regius, βούλεται.

<sup>4</sup> Galat. v, 17. <sup>5</sup> Joan. xi, 49 seq.

(1) Idem codex Regius, ἐμποδίζετον.  
(2) Codex Regius, βουλευσμένων.

loquar<sup>6</sup>, » et quæ sunt ab eo loco, « ex Mesopotamia accersivit me<sup>7</sup>, » et sequuntur, perspicuum est quod propheta non erat; augurem enim fuisse scriptum est. Ac profecto si quis propheta est, is quidem prophetat; sin vero quis prophetat, non continuo meliore dicerem: Si quis est justus, jus etiam persequitur; at si quis jus persequitur, non tamen statim justus est; id quod intelliges notans dictum illud: « Juste quod justum est persequeris<sup>8</sup>; » quandoquidem hæc vocula *juste* non frustra præposita fuerit illis voculis, « quod justum est persequeris. » Facillimum enim factu esse reor, ut jus quis persequatur, sed non juste. Etenim qui faciunt opus aliquod ex se bonum, ut ab hominibus glorificentur, verbi gratia, in pauperes beneficii, rem quidem justam fecerunt, haud tamen ex habitu justitiæ, sed ob vanam gloriam. Ac mea quidem sententia, juxta comparationem dicti hujus: « Juste quod justum est persequeris, » dicitur etiam hoc: Modeste id quod modestum est persequeris; et: Viriliter id quod virile est persequeris; et: Sapienter id quod sapiens est persequeris; ac deinde similiter in cæteris virtutibus. Hæc autem diximus ut conferremus cum propheta augurem, qui similis illi cum sit, non tamen est propheta. Hanc etiam ob causam continenter in prophetiis de prophetis dici arbitrator: « Dicit Jeremias propheta<sup>9</sup>, » et si quid his est simile. Porro qui nominum vim tenent, inquirunt non continuo si quis quid fecerit quod ad medicinam spectet, vel rem quampiam quæ ad sanitatem conducat, illum medicum esse; neque si quis quid fecerit quod ad artem ædificandi pertineat, domorum fabricatorem esse. Insuper ex his quæ de Caiapha scripta sunt, qui de Servatore prophetavit, dicere possumus animam quoque pravam suscipere prophetandi munus. Accusatur enim ab evangelistis Caiaphæ pravitas, qui erat pontifex anni illius, quando Servator noster, dum pro hominibus pateret, perfecit œconomiam. Matthæus etenim inquit<sup>10</sup>: « Tunc profectus unus de duodecim, qui dicebatur Judas Iscariotes, ad principes sacerdotum dixit: Quid vultis mihi dare, et ego vobis illum tradam? At illi constituerunt ei triginta argenteos: » et paulo post inquit<sup>11</sup>: « Ecce Judas unus ex duodecim venit, et cum eo turba **386** multa cum gladiis et fustibus, a principibus sacerdotum, et senioribus populi. » Atque in his quidem principibus sacerdotum intelligimus etiam inesse Caiapham, quod de illo testatum sit eum pontificem esse anni illius<sup>12</sup>. Aperte autem post hæc Matthæus inquit<sup>13</sup>: « At illi com-

<sup>6</sup> Num. xxi., 38. <sup>7</sup> Num. xxiii, 7. <sup>8</sup> Dent. xvi,

<sup>10</sup> Matth. xxvi, 14. <sup>11</sup> ibid. 47. <sup>12</sup> Joan. xi, 49. <sup>13</sup>

(3) Idem codex Regius, γεγραμμένα.

(4) Μάντις γὰρ εἶναι ἀναγέγραπται. Jos. xiii, 22, ex Hebræo מַנְתִּי. At Num. xxii, 6, Βαλαάμ υἱὸν Βεὴρ Φαθουρά, ex Hebræo בְּנֵי פָתוּרָא, hoc est, « de Peihor, » ut recte vertunt Onkelos, Tawassius Persa, Samaritanus et Arabs. Vulgata autem reddit, « hariolus; » Syrus, « somniorum interpretem, » quasi legerint פַּתְרָא. Jonathan utramque

Ἀριθμοῖς ἀναγεγραμμένα (3), φάσκων: « Τὸ εἶπε δ' ἐὰν ἐμβάλῃ ὁ θεὸς εἰς τὸ στόμα μου, τοῦτο λέλθω. » καὶ εἰπὼν τὰ ἀπὸ τοῦ: « Ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέμψατό με, » καὶ τὰ ἐξῆς, σαφὲς, ὅτι προφήτης οὐκ ἦν· μάντις γὰρ εἶναι ἀναγέγραπται (4). Εἰ τις μὲν οὖν προφήτης ἐστὶ, πάντως προφητεῖ: εἰ δὲ τις ἐπιπροφητεύει, οὐ πάντως ἐστὶ προφήτης. Ὡσεὶ καὶ ἐπὶ ἐτέρου τινὸς τῶν κρείττωνων τοιοῦτον ἔλεγον· Εἰ μὲν τις ἐστὶ δίκαιος, τὸ δίκαιον διώκει· οὐ μὴν εἴ τις τὸ δίκαιον διώκει, δίκαιός ἐστιν ἐκεῖ, ὅπερ (5) συνήσεις ἐπιστήσας τῷ· « Δικαίως τὸ δίκαιον διώξῃ, » εἴπερ μὴ μάτην τὸ, δικαίως, προτέταχται (6) τοῦ· « τὸ δίκαιον διώξῃ, » δυνατόν γὰρ οἶμαι τὸ δίκαιον διώκειν, ἀλλ' οὐ δικαίως· καὶ γὰρ οἱ ποιοῦντες πρὸς τὸ δοξασθῆναι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἔργον καθ' αὐτὸ καθῆκον, φέρε εἰπεῖν, εἰς πένητας, δίκαιον μὲν τι πεποιθήσασιν, οὐ μὴν ἀπὸ ἐξουσίας δικαιοσύνης, ἀλλ' ἀπὸ κενοδοξίας. Οἶμαι δ' ὅτι ἀνάλογον τῷ· « Δικαίως τὸ δίκαιον διώξῃ, » λέγοι· ἐν σωφρόνως τὸ σωφρον διώξῃ· καὶ· Ἀνδρείως τὸ ἀνδρείον διώξῃ, καὶ· Σοφῶς τὸ σοφὸν διώξῃ, καὶ τὸ ἀνάλογον ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἀρετῶν. Ταῦτα δ' εἴπομεν ὑπὲρ τοῦ παραβαλεῖν ὁμοίον τι τῷ προφητεύειν μὲν τινα, οὐ μὴν προφήτην εἶναι. Διὰ τοῦτο δ', οἶμαι, συνεχῶς ἐν ταῖς προφητεῖαις περὶ τῶν προφητῶν λέγεται τό· « Εἶπεν Ἰερემίας ὁ προφήτης, » καὶ εἴ τι τοῦτοις ὁμοίον. Οἱ δὲ περὶ τὰ ὀνόματα δεινὸι φασιν, ὅτι οὐχί, εἴ τις ἱατρικὸν τι ἐποίησεν, ἢ τῶν πρὸς ὑγίειαν συμβαλλομένων ἐν, ἱατρὸς ἐστὶν ἐκείνος· οὐδὲ εἴ τις οἰκονομικὸν τι πεποίηκεν, οἰκονόμος ἐστὶν ἐκεῖνος. Ἐκ δὲ τῶν περὶ τὸν Καϊάφαν ἀναγεγραμμένων, προφητεύσαντα περὶ τοῦ Σωτῆρος, ἐστὶν εἰπεῖν, ὅτι καὶ (7) μοχθηρὰ ψυχὴ ἐπιδέχεται ποτε τὸ προφητεύειν· κατηγορεῖται γὰρ ἡ τοῦ Καϊάφα μοχθηρία, ὃς ἦν ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, ὅτε ὁ Σωτὴρ ἡμῶν τὴν ἐν τῷ πάσχειν ὑπὲρ ἀνθρώπων ἐπιτελεῖ οἰκονομίαν, ὑπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν Ματθαῖος μὲν γὰρ φησὶ· « Τότε πορευθεὶς εἰς τῶν δώδεκα, λεγόμενος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς εἶπε· Τί θέλετέ μοι δοῦναι, καὶ γὰρ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν; Οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια· » καὶ μετ' ὀλίγα· « Ἰδοὺ Ἰούδας, φησὶν, εἰς τῶν δώδεκα ἦλθε, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πάλῃς μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων, ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ. » Ἐν τοῦτοις μὲν οὖν τοῖς ἀρχιερεῦσι νοοῦμεν εἶναι καὶ τὸν Καϊάφαν, ἐπὶ μεμαρτύρηται ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου. Σαφῶς δὲ μετὰ ταῦτα ὁ Ματθαῖος φησὶν· « Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον πρὸς τὸν Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα, ὅπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συνήχθησαν, » καὶ μετ' ὀλίγα ἐπιφέρει·

<sup>20</sup> Jerem. xxviii, 5; vi, 15; xxix, 6; iiii, 4. Matth. xxvi, 57.

notationem comprehendit, vulique a Balaamo, qui erat πατριᾷ ejus γρησᾷ nomen traxisse. HUBERTUS.

(5) Ὅπερ. Videtur παρέλκειν et resecandum.

(6) Codex Regius, προστέταχται.

(7) Idem codex Regius, ἐστὶν ὅτε καὶ, etc., omisso εἰπεῖν, quod Bodleianus restituit.

« Οὗ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ τὸ συνέδριον (8) ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως θανατώσουσιν αὐτόν· καὶ οὐχ εὖρον, πολλῶν προσελθόντων ψευδομαρτύρων· ὑπερτον δὲ προσελθόντες δύο ψευδομαρτυρες εἶπον· Οὗτος ἔφη· Δύναμαι καταλύσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομησάμι. Καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ· Οὐδὲν ἀποκρίνη; Τί οὗτοι σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα. Καὶ ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ· Ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ Θεοῦ ζώντος, ἵνα ἡμῖν εἴπῃς εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Σὺ εἶπας. Πλὴν λέγω ὑμῖν, ἀπάρτι βψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. Τότε ὁ ἀρχιερεὺς διεῖρήξε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, λέγων· Ἐβλασφήμησε· τί ἔτι χρειαίον ἔχομεν μαρτύρων; Ἰδοὺ νῦν ἤκούσατε τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ· τί ὑμῖν δοκεῖ; Οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπον· Ἐνοχὸς θανάτου ἐστίν. »

« Ἔτα πάλιν μεθ' ἕτερα· « Καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων οὐδὲν ἀπεκρίνετο. » Καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὄχλους ἵνα αἰτήσωνται τὸν Καραβδάν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. » Εἶτα μετὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος πορευομένων Μαρίας τῆς Μαγδαληνῆς, καὶ τῆς ἄλλης Μαρίας, « ἰδοὺ τινες τῆς κουστωδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσι πάντα τὰ γενόμενα· καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων, συμβουλίον τε λαβόντες, ἀργύρια ἰκανὰ ἔδωκαν τοῖς στρατιώταις, λέγοντες· Εἴπατε, ὅτι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐλθόντες νυκτὸς, ἔκλεψαν αὐτόν, ἡμῶν κοιμημένων· κὰν ἀκουσθῆ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος, ἡμεῖς πείσομεν αὐτόν (9), καὶ ὑμᾶς ἀμερίμους ποιήσομεν. » Λουκᾶς δὲ ἀνέγραψεν, ὅτι, « Εἰσήλθε Σατανᾶς εἰς Ἰούδαν ἐπικαλούμενον Ἰσκαριώτην, ὄντα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα, καὶ ἀπελθὼν συνεδάλασε τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ στρατηγοῖς, ὅπως αὐτὸν παραδῶ αὐτοῖς. » Εἶτα μετ' ὀλίγα· « Εἶπε, φησὶν, ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγενομένους ἐπ' αὐτὸν ἀρχιερεῖς καὶ στρατηγούς τοῦ ἱεροῦ, καὶ πρεσβυτέρους· Ὡς ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων· καὶ μετ' ὀλίγα· « Συλλαβόντες αὐτὸν ἔχον, καὶ εἰσήγαγον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχιερέως· καὶ ἔτι μετ' ὀλίγα· « Εἰσήκεισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς εὐτόμως κατηγοροῦντες αὐτοῦ· καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Ὡς ἡμέρᾳ (10) ἐγένετο, συνήχθη τὸ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ, ἀρχιερεῖς τε καὶ γραμματεῖς, καὶ ἀπήγαγον αὐτόν εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν. » Ὁ δὲ Μάρκος φησὶν, ὅτι « Ἰούδας Ἰσκαριώτης, εἷς τῶν δώδεκα, προσήλθε πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς, ἵνα παραδῶ αὐτόν· οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐχάρησαν. καὶ ἐπηγγειλαντο (11) αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι· καὶ μετ' ὀλίγα· « Ἐτι τοῦ Ἰησοῦ λαλοῦντος, παραγίνεται Ἰούδας Ἰσκαριώ-

A prehensum Jesum abduxerunt ad Caiapham principem sacerdotum, ubi Scribæ et seniores convenierant; » post pauca etiam infert <sup>16</sup> : « Principes autem sacerdotum et concilium quærebant falsum testimonium contra Jesum, ut morti eum traderent, et non inveniebant, etiam cum multi falsi testes accessissent : postremo autem advenerunt duo falsi testes, et dixerunt : Hic dixit : Possum destruere templum Dei, et in triduo ædificare illud. Et surgens princeps sacerdotum ait illi : Nihil respondes? Cur isti adversum te testificantur? Jesus autem tacebat. Et princeps sacerdotum dixit illi : Adjuro te per Deum vivum, ut dicas nobis an tu sis Christus Filius Dei. Dicit illi Jesus : Tu dixisti. Verumtamen dico vobis : jam hinc videbitis Filium hominis sedentem a dextris potentia, et venientem in nubibus caeli. Tunc princeps sacerdotum dirupit vestimenta sua dicens : Prolocutus est blasphemiam; quid insuper egemus testibus? Ecce nunc audistis blasphemiam ejus; quid vobis videtur? At illi respondentes dixerunt : Reus est mortis. » Deinde rursum post alia <sup>15</sup> : « Et cum accusaretur a principibus sacerdotum et senioribus, nihil respondit. » Rursumque post pauca <sup>16</sup> : « Principes autem sacerdotum et seniores persuaserunt multitudinibus, ut peterent Barabbam, Jesum vero perderent. » Postea post resurrectionem Servatoris, abeuntibus Maria Magdalena et altera Maria, « ecce quidam ex custodia venerunt in civitatem, ac nuntiarunt principibus sacerdotum omnia quæ acciderant : et congregati cum senioribus, consilio capto, pecuniam numerosam dederunt militibus dicentes : Dicite : Discipuli ejus nocte venerunt, et furati sunt eum, nobis dormientibus; et si hoc auditum fuerit sub præside, nos persuadebimus ei, et securos vos faciemus <sup>17</sup>. » At Lucas <sup>18</sup> scripsit quod « ingressus » fuerit « Satanas in Judam, cui cognomen erat Iscariotes, qui erat ex numero duodecim, abiitque, et locutus est cum principibus sacerdotum, ac magistratibus, quomodo eum traderet illis. » Deinde post pauca <sup>19</sup> : « Dixit, inquit, Jesus iis qui venerant **387** ad se, principibus sacerdotum, ac magistratibus templi, et senioribus : Quasi ad latronem existis cum gladiis et fustibus. » Et post pauca <sup>20</sup> : « Comprehensum autem eum duxerunt, et induxerunt in domum principis sacerdotum; » et adhuc post pauca <sup>21</sup> : « Stabant autem principes sacerdotum et scribæ acriter accusantes eum; » rursumque post pauca <sup>22</sup> : « Ut illuxit, convenerunt seniores populi, principes sacerdotum, et scribæ, duxeruntque illum in concilium suum. » Porro Marcus inquit <sup>23</sup> : « Judas Iscariotes, unus ex numero duodecim, accessit ad summos sacerdotes, ut proderet

<sup>16</sup> Matth. xvi, 59 seq. <sup>17</sup> Matth. xxvii, 42. <sup>18</sup> ibid. 20. <sup>19</sup> Matth. xxviii, 14 seq. <sup>20</sup> Luc. xxii, 3, 4. <sup>21</sup> ibid. 52. <sup>22</sup> ibid. 54. <sup>23</sup> Luc. xxiii, 10. <sup>24</sup> Luc.

(8) Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ τὸ συνέδριον. Sic habet codex Bezaeianus; Regius vero, ὁ δὲ ἀρχιερεὺς καὶ τὸ συνέδριον.

(9) Αὐτόν. Deest in codice Regio, sed legitur in Bezaeiano.

(10) Καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα. etc. Imc locus ille præcedentem debet præcedere, hic enim habetur Luc. xxii, 66, ille Luc. xxiii, 10. Huztius.

(11) Codex Regius, male, ἐπηγγειλάτο

eum illis : hoc autem illi audito gavisi sunt , et polliciti sunt ei pecuniam se duros <sup>26</sup> ; » et post pauca : « Adhuc loquente Jesu, accedit Judas Iscariotes, qui erat unus e duodecim, et cum illo turba multa cum gladiis, et fustibus, a summis sacerdotibus, et scribis, et senioribus ; » et post pauca <sup>27</sup> : « Abduxerunt Jesum ad summum sacerdotem Caiapham, et convenerunt ad illum omnes summi sacerdotes, et scribæ, et seniores ; » deinde rursum post pauca <sup>28</sup> : « Et surgens summus sacerdos interrogavit Jesum, dicens : Non respondes quidquam? quid isti adversum te testificantur? At ille tacebat, neque quidquam respondebat. Rursum summus sacerdos interrogabat eum secundo dicens : Es tu ille Christus Filius illius Benedicti? At Jesus respondens dicit illi : Tu dixisti ; ego sum : et videbitis Filium hominis sedentem a dextra potentiae, et venientem cum nubibus caeli. At summus sacerdos dilaceratis statim vestibus suis [dicit : Quid præterea opus habemus tibus? Audistis blasphemiam.] » Deinde post pauca <sup>29</sup> : « Et diluculo consilio inito summi sacerdotes cum senioribus, et scribis, ac toto consensu, vinctum Jesum abduxerunt in aulam, tradideruntque Pilato. » Deinde post pauca <sup>30</sup> : « Accusabant eum summi sacerdotes de multis, ipse vero nihil respondit. » Joannes vero inquit <sup>31</sup> : « Adducunt Jesum a Caiapha in prætorium. » Hæc autem diutius exposuimus, ut multis omnium evangelistarum testimoniis ostenderemus effusionem vitiositatis Caiaphæ ; et quod adversum Jesum contendens nihilominus prophetarit. Atque quod prophetarit, manifeste docuit nos Joannes <sup>32</sup>.

**388** 13. Sed quæres an qui prophetat, is omnino e Spiritu sancto prophetet, etiamsi aliquibus non videatur hoc dictum quæstionem postulare. Verum quomodo non est hoc quæsitum dignum, si David post peccatum in Uriam commissum, timens ne ab se auferretur Spiritus sanctus, inquit : « Spiritum sanctum tuum ne auferas a me <sup>31</sup>? » Quod si quis etiam admittat illud : « Spiritus sanctus disciplinae effugiet dolosum, et recedet a pravis consiliis <sup>32</sup>, » aperte videbitur ostendere Spiritum sanctum animam dolosam fugere, etiamsi in ea ante dolum et peccatum habitaverit. Sic autem quæsitum dignum est illud de Spiritu sancto, an in peccatrice quoque anima esse possit, ut aliquis dicturus sit in ipsis quoque peccatoribus esse Spiritum sanctum, quandoquidem « nemine valente dicere Dominum Jesum, nisi in Spiritu sancto <sup>33</sup>, » multi tamen peccatores affecti inveniuntur erga Jesum, tanquam erga Dominum. Ac forte, quoniam qui peccant, postquam

<sup>26</sup> Marc. xiv, 43. <sup>27</sup> ibid. 53. <sup>28</sup> ibid. 60 seq. <sup>29</sup> Joan. xi, 51. <sup>30</sup> Psal. l, 15. <sup>31</sup> Sap. i, 5. <sup>32</sup> I Cor. xii, 3.

(12) *Χιτώνας αὐτοῦ*. Post hæc verba videtur legisse Ferrarius, λέγει· Τί ἐστι χροῖαν ἔχουσαν μαρτύρων ; at Perionius, Ἠκούσατε τῆς βλασφημίας.

(13) Codex Bodleianus, recte, δῆσαντες· Regius perperam habet λαλήσαντες.

(14) Codex Bodleianus, πλεῖστον.

(15) Codex Bodleianus, χύσιν, et ita legendum, non ut Ferrarius cui codicis Regii lectionem λύσιν

της, εἰς τῶν δώδεκα, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολλὸς μαχαιρῶν καὶ ξυλῶν, παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων, καὶ πρεσβυτέρων, καὶ μετ' ὀλίγα· « Ἀπήγαγον τὸν Ἰησοῦν πρὸς Καϊάφα τὸν ἀρχιερέα, καὶ συνέρονται πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς καὶ πρεσβύτεροι. » εἶτα πάλιν μετ' ὀλίγα· « Ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτησε τὸν Ἰησοῦν, λέγων· Οὐκ ἀποκρίνη οὐδέν; τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ εἰσώπα, καὶ οὐδὲν ἀπεκρίνατο. Πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτησεν αὐτὸν ἐκ δευτέρου, λέγων· Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Εὐλογητοῦ; Ὁ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ· Σὺ εἶπας, ὅτι ἐγὼ εἰμι· καὶ ὄψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. Ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαβρίζας εὐθέως τοὺς χιτῶνας αὐτοῦ (12)... » εἶτα μετ' ὀλίγα· « Πρῶτ' συμβούλιον ἐποίησαν οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν γραμματέων, καὶ ὄλον τὸ συνέδριον, καὶ δῆσαντες (13) τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον εἰς τὴν αὐλὴν, καὶ παρέδωκαν Πιλάτῳ. » εἶτα μετ' ὀλίγα· « Κατηγόρου αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλὰ, αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο. » Ὁ δὲ Ἰωάννης φησὶν, ὅτι « Ἄγουσι τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον. » Ταῦτα δὲ ἐπὶ πλείον (14) ἐξεθέμεθα ὑπὲρ τοῦ διὰ πολλῶν ἀπάντων τῶν εὐαγγελιστῶν παραιοτήτων τὴν χύσιν (15) τῆς τοῦ Καϊάφα κακίας, καὶ ὅτι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀγωνιζόμενος οὐδὲν ἤπτο προσεφῆτευσεν· ὅτι μὲν οὖν προσεφῆτευσε, σαφῶς ἐδίδαξεν ἡμᾶς ὁ Ἰωάννης.

**C** 13. Ζητήσεις δὲ εἰ πάντως, εἴ τις προφητεύει, ἐν Πνεύματι ἁγίῳ προφητεύει, καὶν τισι φαίνεται (11) μηδεμίαν ζητήσεως ἔχουσαν τὸ λεγόμενον. Πῶς ἐστὶ οὐ ζητήσεως ἀξίον (17) ἐστίν, εἴ γε αὐτὸ μετὰ τὴν ἐπὶ τοῦ Θυρίου ἀμαρτίαν, εὐλαβοῦμενος ἀφαιρέθηκα ἀπ' αὐτοῦ τὸ ἅγιον Πνεῦμα, φησὶ· « Τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιόν σου μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ; » εἰ δὲ τις προσεφῆται καὶ τὸ· « Ἅγιον Πνεῦμα παιδείας φερέται καὶ δόλον, καὶ ἀπαναστήσεται ἀπὸ λογισμῶν ἀσυνέτων, » σαφῶς δόξει παρίστασθαι, ὅτι φεύγει ἀπὸ τῆς δεδολιευμένης (18) ψυχῆς, καὶν πρότερον τύχη τῆρ δόλου καὶ ἀμαρτίας γενόμενον ἐκεῖ τὸ ἅγιον Πνεῦμα. Οὕτω δὲ ζητήσεως ἀξίον ἐστὶ τὸ περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, εἰ δύναται εἶναι καὶ ἐν ἀμαρτωλῶν ψυχῇ, ὡστ' ἂν τινα εἰπεῖν ὅτι, εἴπερ ὁ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν, Κύριος Ἰησοῦς, εἰ μὴ ἐν Πνεύματι ἁγίῳ, πολλοὶ δὲ καὶ τῶν ἀμαρτωλῶν διάκεινται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, ὡς πρὸς Κύριον, καὶ ἐν αὐτοῖς ἂν εἴη τὸ ἅγιον Πνεῦμα. Καὶ τάχα ἐπεὶ οἱ μετὰ τὸ τυχεῖν αὐ

<sup>33</sup> Marc. xv, 1. <sup>34</sup> ibid. 5, 5. <sup>35</sup> Joan. xviii, 28.

secutus est, quam reddit per dissolutionem. Χύσις est cumulus, vel etiam exponi potest hoc loco, effusio, ex sensu quo aliquem in omne vitium effusum dicimus. Vox Origeni aliisque Græcis Patribus familiaris.

(16) Codex Regius, φαίνεται.

(17) Item codex Regius, male, ἀξίος.

(18) Idem codex Regius, δεδολισμένης.

τοῦ ἀμαρτανόντες, οὐκ ἂν τυγχάνοιεν ἀφέσεως, διὰ τοῦτο λέγεται περὶ τῶν πρὸ τοῦ ἀγίου Πνεύματός τινι ἡμαρτημένων τό· « Πᾶσα ἀμαρτία καὶ βλασφημία ἀφεθήσεται τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων· » περὶ δὲ τῶν μετὰ τὸ τυχεῖν ἀγίου Πνεύματος ἐπταικώτων τό· « Ὁ δὲ εἰς τὸ (19) ἅγιον Πνεῦμα βλασφημήσας, οὐκ ἔχει ἄφεσιν, οὔτε ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι· » βλασφημεῖ γὰρ ἔργοις καὶ λόγοις ἀμαρτίας εἰς τὸ παρὸν Πνεῦμα τὸ ἅγιον (20), ὁ καὶ παρόντος αὐτοῦ ἐν τῇ ψυχῇ ἀμαρτάνων. Οὕτω δὲ τις φήσει εἰρήσθαι καὶ τὸ ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίοις τοῦτον ἀναγεγραμμένον τὸν τρόπον· « Ἀδύνατον γὰρ τοὺς ἅπας φωτισθέντας, γευσάμενους τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου, καὶ μετόχους γεννηθέντας Πνεύματος ἀγίου, καλὸν γευσάμενους Θεοῦ ῥῆμα, δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος, καὶ παραπεσόντας, πάλιν ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν, ἀνασταυροῦντας ἑαυτοῖς τὴν Ἰῆν τοῦ Θεοῦ, καὶ παραδειγματίζοντας. » Πρόσχετος γὰρ ἐν τούτοις τό· « Μετόχους γενομένους Πνεύματος ἀγίου. » Εἰς δὲ τὸ ἐναντίον, ὡς, εἰ καὶ προεφῆτευσεν ὁ Καϊάφας, οὐδὲν ἤττον οὐκ ἦν Πνεῦμα ἅγιον ἐν αὐτῷ, λεχθεῖν ἂν τό (21)· « Οὐπω γὰρ ἦν Πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς οὐπω ἐδοξάσθη· » καὶ εἴπερ (22) οὐκ ἦν Πνεῦμα οὐδὲν ἐν τοῖς ἀποστόλοις πρὸ τοῦ Ἰησοῦ δοξασθῆναι, πόσω πλέον οὐκ ἦν ἐν τῷ Καϊάφῃ; Ἄναστᾶς δὲ ὁ Σωτὴρ ἐνεψύχησε τοῖς μαθηταῖς, καὶ λέγει αὐτοῖς· Λάβετε Πνεῦμα ἅγιον, καὶ τὰ ἐξῆς. Τολμηρῶς μὲν οὖν τις παραθήσεται τὰ λεχθησόμενα πρὸς τὸ μὴ ἀπὸ ἀγίου Πνεύματος προπεφητευσκέναι τὴν Καϊάφῃ, ὅμως δ' οὖν (23) ἐρεῖ, ὅτι δύναται καὶ πονηρὰ πνεύματα μαρτυρεῖν τῷ Ἰησοῦ, καὶ προφητεῦειν περὶ αὐτοῦ, ἢ μαρτυρεῖν αὐτῷ (24), ὡς περὶ τὸ λέγον· « Οἰδομέν σε τίς εἶ, ὁ Ἄγιος τοῦ Θεοῦ· » καὶ τὰ παρακαλοῦντα αὐτὸν, ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν, καὶ λέγοντα· « Ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς (25); » Καὶ ἐν ταῖς Πράξεσι δὲ τῶν ἀποστόλων γέγραπται ταῦτα· « Ἐγένετο, πορευομένων ἡμῶν εἰς τὴν πρὸς αὐχὴν, παιδίσκη τινὰ ἔχουσαν πνεῦμα Πύθωνος ὑπαντήσας ἡμῖν, ἥτις ἐργασίαν πολλὴν παρεῖχε τοῖς κυρίοις αὐτῆς μαντευομένη· αὕτη κατακολουθήσασα Παύλῳ καὶ ἡμῖν, ἐκραζέε λέγουσα, ὅτι· Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσίν, οἵτινες καταγγέλλουσιν ἡμῖν ὁδὸν σωτηρίας. » Φήσει οὖν ὁ τούτοις συγχρώμενος, ὅτι οὐδὲν ἀποδεῖ προφητείας ὁ τοῦ Πύθωνος λόγος, μαρτυρῶν τοῖς ἀποστόλοις, καὶ προτρέπων ὡς ἐπὶ ὁδὸν σωτηρίας καταγγελλομένην πιστεύειν τοὺς ἀκούσαντας. Ἐπεὶ δὲ καὶ τὰ τοῦ Βαλαάμ περιεθέμεθα (25\*), πρόσχετος εἰ δύναται καὶ περὶ αὐτοῦ λέγεσθαι, ὅτι οὐ θεοθεν ἐλάτσειν ἀλλ' ἀπὸ ἀγγέλου· « Ἔστη· γὰρ, φησὶν,

ipsum acceperint, non assecuturi sunt remissionem, hanc ob causam dicitur cuidam de his qui peccaverunt ante acceptum Spiritum sanctum : « Omne peccatum et blasphemia remittetur filiis hominum » ; » at vero de his, qui post acceptum Spiritum sanctum peccaverint, illud : « Qui vero in Spiritum sanctum blasphemiam dixerit, non habet remissionem neque in hoc sæculo, neque in futuro » . » Blaspheemat enim operibus et sermonibus peccati in præsens in Spiritum sanctum, qui peccat Spiritu sancto præsente in ejus anima. Sic autem dicet aliquis dictum etiam illud fuisse, quod in Epistola ad Hebræos hunc in modum scriptum est » . » « Impossible enim est, eos qui semel illuminaverint, gustaverintque donum supercæleste, participesque facti fuerint Spiritus sancti, et bonum Dei verbum degustarint potentiasque futuri sæculi, prolapsique fuerint, ab integro renovari ad penitentiam, crucifigentes sibimetipsis Filium Dei et infamantes. » Attende enim his verbis, « participes facti Spiritus sancti. » Ex adverso autem quod Caiaphas, etiamsi prophetarit, nihilominus non habuerit in se Spiritum sanctum, dici potest illud : « Nondum enim erat Spiritus, quod nondum esset Jesus glorificatus » . » Quod si ne in apostolis quidem erat Spiritus, antequam glorificaretur Jesus, quanto magis non erat in Caiapha ? Proinde cum surrexisset Servator, insufflavit discipulis, « et dicit illis : Accipite Spiritum sanctum » , et

**389** quæ sequuntur. Atque audacter quidem addet aliquis ad illud, quod ex Spiritu sancto non prophetaverit Caiaphas, quæ dicenda sunt. Similiter igitur dicet iste malos etiam spiritus posse testimonium præbere Jesu, et prophetare de eo non secus atque ille qui dixit : « Novimus te quis sis ; nempe ille Sanctus Dei » ; » et ut illi qui rogabant eum, ne præciperet illis in abyssum abire, et dicebant : « Venisti ad perdendum nos » ? » Quin in apostolorum quoque Actis hæc scripta sunt » : « Contigit ut euntibus nobis ad precessionem, puella quædam spiritum Pythonis habens nobis occurreret, quæ quæstum magnum præstabat dominis suis divinando : hæc subsecuta Paulum, et nos, clamabat dicens : Isti homines servi Dei excelsissimi sunt, qui annuntiant nobis viam salutis. » Proinde qui his testimoniis utitur, dicet nihil distare a prophetia orationem spiritus divinatoris, testimonium præbentis apostolis, et admonentis audientes ut viam salutis, quæ annuntiabatur, crederent. Quoniam autem in medium adduximus quæ dixit Balaam,

<sup>19</sup> Matth. xii, 31, <sup>20</sup> ibid. 32. <sup>21</sup> Hebr. vi, 4-6. <sup>22</sup> Luc. viii, 54; Marc. i, 24; Luc. iv, 34. <sup>23</sup> Act. xvi, 16, 17.

(19) Idem codex Regius, ἐπταικώτων· τότε εἰς τὸ, etc.

(20) Codex Regius, εἰς τὸ παρὸν Πνεῦμα ἅγιον.

(21) Idem codex Regius, λεχθεῖν τό.

(22) Idem codex Regius, ὅπερ, male.

(23) Ferrarius legebat ὁμοίως δ' οὖν.

(24) Ἡ μαρτυρεῖν αὐτῷ. Hæc videntur παρέλκειν.

(25) Καὶ λέγοντα· Ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς. Verba hæc non hominis hujus sunt, in monumentis versantis, et legione dæmonum vexati; de quo Luc. viii, 27 et seq., ut hic scribit Origenes; sed hominis illius, qui immundo spiritui erat obnoxius; de quo Marc. i, 23, et Luc. iv, 53, 34. Plietius.

(25\*) Περιεθέμεθα. Forte παρεθέμεθα. Edit.

adhibe mentem an de illo quoque dici possit, divinitus cum non fuisse locutum, sed ab angelo : « Stetit enim, inquit <sup>43</sup>, angelus Dei in via, dum transiret ipse, ascenditque Balaam super asinam suam, et duo sui pueri secum. Vidensque asina angelum Dei stantem e regione in via, gladiumque districtum in manu ejus, declinavit asina de via, et ivit in campum. At Balaam verberavit asinam virga, ut rediret in viam : stetit autem angelus Dei in angusta semita vinearum, eratque ex utraque parte maceria. » Deinde post pauca <sup>44</sup> : « Videns asina angelum Dei, succubuit sub Balaam. » Deinde post pauca <sup>45</sup> : « Dixit angelus Dei illi : Cur jam ter verberasti asinam tuam? En ego egressus sum ut te impedirem; aberrat enim via tua coram me : et videns me asina declinavit jam ter; quæ si non declinasset coram me, nunc te interfecto ipsam incolumem servassem. Et dixit Balaam angelo : Domine, peccavi, quoniam non novi quod tu adversum me in via stares; et nunc si tibi displicet, revertar. Atque angelus Dei ad Balaam : **390** Vade cum viris illis; sed tantummodo verbum quodcumque locutus fuero ad te, hoc observabis loqui. » Observa enim quod angelus sit, qui dicit : « Verbum quodcumque locutus fuero ad te, hoc observabis loqui. » Verum dices paulo post Deum ipsi Balaam apparuisse, dixisseque illi Balaam <sup>46</sup> : « Septem aras paravi, et imposui in unaquaque vitulum et arietem. Et Deus sermonem indidit ori Balaam, et dixit : Reversus ad Balac sic loqueris. » At vero tu attende quomodo utraque vera sunt, et quod ab angelo dicitur, nempe : « Quodcumque locutus fuero ad te, hoc observabis loqui <sup>47</sup>; » et quod Scriptura pronuntiat : « Indidit Deus sermonem ori Balaam, et dixit <sup>48</sup>. » Cæterum veru transfiximus hæc verba : « Factus est spiritus Dei in ipso, » quod neque his simile quidquam in cæterorum editionibus invenerimus. Rursumque e diverso post pauca : « Occurrit, inquit, Deus Balaam, et indidit sermonem in ore ejus, et dixit : Revertere ad Balac, et hæc loqueris <sup>49</sup>. » In hæc autem omnia audens aliquis, dicit de Saule etiam dictum fuisse : « Spiritus Dei malus suffocabat eum <sup>50</sup>. » Quin etiam cum exisset spiritus mendax factus est in ore omnium prophetarum Achab, dicente Domino : « Quis decipiet Achab? » et exeunte spiritu mendaci, et dicente : « Ego decipiam eum <sup>51</sup>. » Atque hæc quidem his in locis examinata sunt, cum alioquin valeat unusquisque a semetipso, consequenter his testimoniis quæ in medium protulimus, considerare quomodo prophetaverit Caiaphas.

<sup>43</sup> Num. xxii, 22-24. <sup>44</sup> ibid. 27. <sup>45</sup> ibid. 32 seq. xxiii, 5. <sup>46</sup> ibid. 16. <sup>47</sup> I Reg. xvi, 14. <sup>48</sup> III Reg.

(26) In codice Regio desideratur, τοῦτο τρίτον, καὶ εἰ μὴ ἐξέκλιεν ἀπ' ἐμοῦ, sed restituitur ex Bodleiano.

(27) Codex Regius, perperam, τῷ Εὐαγγελίῳ.

(28) Βαλάχ. In cod. Regio perperam legitur Βαλαάμ.

(29) Τὸ δέ. « Ἐγενήθη πνεῦμα Θεοῦ ἐπ' αὐ-

Α « ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ ὁδῷ ἐνδιαβάλλειν αὐτὸν, καὶ αὐτὸς ἐπιθεδῆχει ἐπὶ τῆς θνου αὐτοῦ, καὶ οἱ δύο παῖδες αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. Καὶ ἰδοῦσα ἡ θνος τὸν ἄγγελον τοῦ Θεοῦ ἀνθεστηκότα ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ ἐσπασμένην ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ ἐξέκλιεν ἡ θνος ἐκ τῆς ὁδοῦ, ἐπορεύετο δὲ εἰς τὸ πῶτον. Καὶ ἐπάταξε Βαλαάμ τὴν θνον ἐν τῇ ῥάβδῳ τοῦ εὐθυναὶ αὐτὴν ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ ἔστη ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς ἀβλαῖς τῶν ἀμπέλων, φραγμὸς ἐντεῦθεν, καὶ φραγμὸς ἐντεῦθεν. » Εἶτα μετ' ὀλίγα· « Ἰδοῦσα ἡ θνος τὸν ἄγγελον τοῦ Θεοῦ συνακάθισεν ὑποκάτω Βαλαάμ. » Καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Εἶπεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ· Διὰ τί ἐπάταξας τὴν θνον σου τοῦτο τρίτον; Ἰδοὺ ἐγὼ ἐξήλθον εἰς διαβολὴν σου, ὅτι οὐκ εὐθεῖα ἡ ὁδὸς σου ἐναντίον μου. Καὶ ἰδοῦσα με ἡ θνος ἐξέκλιεν ἀπ' ἐμοῦ τοῦτο τρίτον· καὶ εἰ μὴ ἐξέκλιεν ἀπ' ἐμοῦ (26), νῦν σε μὲν ἂν ἀπέκτεινα, ἐκείνην δ' ἂν περιποιησάμην. Καὶ εἶπε Βαλαάμ τῷ ἄγγέλῳ (27)· Κύριε, ἡμάρτηκα· οὐ γὰρ ἠπιστάμην, ὅτι σὺ ἀνθεστηκας εἰς συνάντησίν μου ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ νῦν εἰ μή σοι ἀρέσκει, ἀποστραφήσομαι. Καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ πρὸς Βαλαάμ· Συμπορεύητι μετὰ τῶν ἀνθρώπων· πλὴν τὸ ῥῆμα ὃ ἂν εἴπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλῆσαι. » Παρατήρει γὰρ, ὅτι ἄγγελός ἐστιν ὁ λέγων· « Τὸ ῥῆμα ὃ ἂν εἴπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλῆσαι. » Ἀλλὰ φήσεις, ὅτι μετ' ὀλίγα ἐφάνη ὁ Θεὸς τῷ Βαλαάμ, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν Βαλαάμ· « Τοὺς ἐπτά βωμοὺς ἠτοίμασα, καὶ ἀνεβίβασα μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν. Καὶ ἐνέβαλεν ὁ Θεὸς ῥῆμα εἰς τὸ στόμα Βαλαάμ, καὶ εἶπεν· » Ἐπιστραφεὶς πρὸς Βαλάχ (28), οὕτω λαλήσεις. » Καὶ σὺ δὲ πρόσχες πῶς ἀμφοτέρω ἀληθὴ ἐστὶ, καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου λεγόμενον ἐν τῷ, « Ὁ ἂν εἴπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλῆσαι, » καὶ τὸ ὑπὸ τῆς Γραφῆς ἀπαγγελλόμενον, ὅτι· « Ἐνέβαλεν ὁ Θεὸς ῥῆμα εἰς τὸ στόμα Βαλαάμ, καὶ εἶπε· » τὸ δέ, « Ἐγενήθη πνεῦμα Θεοῦ ἐπ' αὐτῷ, » ὡβελίσασμεν (29), μήτε αὐτὸ, μήτε παραπλήσιόν τι αὐτῷ εὐρόντες ἐν ταῖς λοιπαῖς ἐκδόσεσι. Πίλιν τε αὐ μετ' ὀλίγα, « Συνήνησες, φησὶν, ὁ Θεὸς τῷ Βαλαάμ, καὶ ἐνέβαλε ῥῆμα εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ εἶπε· Ἀποστράφητι πρὸς Βαλάχ (30), καὶ τὰς λαλήσεις. » Εἰς ταῦτα δὲ πάντα ὁ ἀποτολμῶν φησὶ, ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ Σαουλ εἴρηται· « Πνεῦμα Θεοῦ πονηρὸν ἐπινευσεν αὐτόν. » Ἀλλὰ καὶ πνεῦμα ψευδὲς ἐξέβλην γέγονεν ἐν στόματι πάντων τῶν προφητῶν τοῦ Ἀχαάβ (31), εἰπόντος Κυρίου· « Τίς ἀπατήσῃ τὸν Ἀχαάβ; » καὶ ἐξελλόντος πνεύματος ψευδοῦς, καὶ εἰπόντος· « Ἐγὼ ἀπατήσω. » Ταῦτα μὲν οὖν εἰς τοὺς τόπους ἐξητήσθω, δυναμένου τινὸς ἀπ' ἑαυτοῦ τὴν ἀκόλουθα τοῖς ἐκτεθεῖσι ῥητοῖς σκοπεῖν περὶ τοῦ πῶς προεφήτευσεν ὁ Καϊάφας. Μήποτε δὲ καὶ ταῦτα

<sup>49</sup> Num. xxiii, 4, 5. <sup>50</sup> Num. xxii, 35. <sup>51</sup> Num. xxii, 20-22.

τῷ, ὡβελίσασμεν. Verba hæc reperiuntur in Alexandrino codice et Sixtina editione : desiderantur in Complutensi, ut in Hebraico archetypo, reliquisque interpretationibus plane omnibus.

(30) Βαλάχ. In codice Regio male legitur Βαλαάμ.

(31) Codex Regius, Ἀχαάμ.



εις την προφητείαν αὐτοῦ λεχτέον, ὅτι, ἐπεὶ μὴ ἅγιος ἦν, εἰ καὶ προεφήτευσεν, ἀλλ' οὐκ ἀπὸ ἐμπνεύσεως Πνεύματος ἁγίου προεφήτευσεν (32). Ὡσπερ δὲ ζητήσεως ἄξιόν ἐστι, πῶς προεφήτευσεν Καϊάφας, οὕτω καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Βασιλειῶν ζητήσεως, πῶς (33) προεφήτευσαν οἱ ἄγγελοι τοῦ Σαοὺλ σταλέντες ἐπὶ τὸν Δαβὶδ, καὶ μετ' αὐτοὺς ὁ Σαοὺλ. Γέγραπται γάρ· « Καὶ ἀπηγγέλη τῷ Σαοὺλ, λέγοντες· Ἰδοὺ Δαυὶδ (54) εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ. Καὶ ἀπέστειλε Σαοὺλ ἀγγέλους λαβεῖν τὸν Δαυὶδ, καὶ εἶδον τὴν ἐκκλησίαν τῶν προφητῶν, καὶ Σαμουὴλ εἰστήκει καθεστηκῶς ἐπ' αὐτῶν· καὶ ἐγενήθη ἐπὶ τοὺς ἀγγέλους Σαοὺλ πνεῦμα Κυρίου, καὶ προεφήτευσαν καὶ αὐτοί. Καὶ ἀπηγγέλη τῷ Σαοὺλ, καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους ἐτέρους, καὶ προεφήτευσαν καὶ αὐτοί. Καὶ ἐθυμώθη ὀργῇ Σαοὺλ, καὶ ἐπορεύθη εἰς Ἀρμαθαίμ, καὶ ἔρχεται ἕως τοῦ φρέατος τοῦ μεγάλου, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ εἰς Σωφεῖμ· καὶ ἐπηρώτησε, καὶ εἶπε· Ποῦ Σαμουὴλ, καὶ Δαβὶδ; Καὶ εἶπον (35)· Ἰδοὺ εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ. Καὶ ἐπορεύθη ἐκεῖθεν εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ (36)· καὶ ἐγενήθη ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα Θεοῦ, καὶ ἐπορεύετο πορευόμενος, καὶ προφητεύων, ἕως ἐλθόν εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ· καὶ ἐξεδύσατο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ προεφήτευσεν ἐνώπιον Σαμουὴλ· καὶ ἔπεσε γυμνὸς ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκεῖνην, καὶ ὅλην τὴν νύκτα. Διὰ τοῦτο ἔλεγον· Εἰ καὶ Σαοὺλ ἐν προφήταις; » Ἀναγκαῖως δὲ νομίζω καὶ ταῦτα παρατεθεῖσθαι, ὡς περὶ τοῦ φανῆσαι πῶς ἀμαρτωλοὶ προφητεύουσι, καὶ πότερον ἐξ ἁγίου Πνεύματος, ἢ ἀπὸ ἄλλης δυνάμεως, ὅσον γε ἐπὶ τῷ μαρτυρεῖν τῇ ἀληθείᾳ, μὴ ψευδομένης. Πάλιν τε αὖ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Βασιλειῶν εὐρίσκονται οἱ τῶν εἰδώλων μάντις ὑποδεικνύντες τὰ περὶ τῆς κιβωτοῦ, καὶ ὅτι, ἐπὶ βόες πρωτοκοῦσαι (37), τὴν ὁδὸν Ἰησοῦ τοῦ Βεθσαμυσαίου πορευθῶσι, σημαίνουσιν ἀπὸ Θεοῦ γεγονέναι τὴν πληγὴν τοῖς Φυλιστιαίοις. Οὐδὲ τὰ περὶ τὴν ἐγγαστρίμυθον καὶ τὸν Σαμουὴλ ἐν τοῖς τόποις τούτοις παρασιωπητέον, ἀφ' ὧν ἔμαθεν ὁ Σαοὺλ, ὅτι τῇ ἑξῆς ἔμελλεν ἅμα τοῖς υἱοῖς ἀναιρεθῆσθαι ἡμέρᾳ. Τὸ δὲ ἀκριβὲς ἐν τοῖς τόποις ὄψεται ὁ θυνάμενος διαλαβεῖν περὶ διαφόρων δυνάμεων, χειρῶν καὶ κριτῶν, εἰ δὲ καὶ εἰέν τινες μεταξὺ, καὶ περὶ τούτων. Πάλιν τε αὖ ὁ βουλόμενος ἀπὸ χείρονος δυνάμεως προπεφητευκέναι τὸν Καϊάφαν, φησὶν ὅτι, οὐδὲν παράδοξόν ἐστι πονηρὰν δύναμιν ταῦτα εἰρηκέναι, ὅπου γε οὐ πάντῃ ἀγνοῶν καὶ ὁ διάβολος εὐρίσκειται τὸν Υἱὸν θνητῶν Θεοῦ, ἐν τοῖς ἀναγραφείοις ὑπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν εἰρησθαι ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τὸν Κύριον. Φῆσει δὲ, ὅτι καὶ πονηρία τις ἔκκεται (37') τῇ ἐνεργούσῃ δυνάμει ταῦτα προφητεύεσθαι περὶ τοῦ Σωτήρος· σκοπὸς γὰρ ἦν αὐτῇ οὐ τὸ πιστοποιῆσαι τοὺς ἀκροωμένους, ἀλλ' ἐρεθίσαι τοὺς ἐν τῷ συνεδρίῳ ἀρχιερεῖς

Vide vero an forte hæc etiam dicenda sint de prophetia ejus, quoniam non sanctus erat, etiamsi prophetasset Caiapham. Ut autem quaesitum dignum est, quomodo prophetaverit Caiaphas, sic etiam in primo Regum quaerens, quomodo prophetarint nuntii Saulis missi ad Davidem, et post ipsos Saul. Scriptum est enim <sup>51</sup> : « Et nuntiatum est Sauli hisce verbis : Ecce David est in Avoth, in Rama. Et misit Saul nuntios qui adducerent Davidem, et viderunt cuneum prophetarum, et Samuelem stantem antistitem super eos ; factusque est spiritus Domini super nuntios Saulis, ut et ipsi prophetarent. Nuntiatumque est Sauli, **391** et misit alios nuntios, qui etiam ipsi prophetarunt. Et excaudit ira Saul, concessitque etiam ipse in Armathæam, et venit usque ad puteum magnum, et ad viam quæ est in Sophem ; et interrogans ait : Ubi est Samuel, et David? Et dixerunt : Ecce in Avoth in Rama. Et concedit illinc in Avoth in Rama : factusque est spiritus Domini super eum, et eundo ibat, atque prophetabat, donec cum venisset in Avoth in Rama, exutis vestimentis suis prophetavit coram Samuele ; et procidit nudus tota illa die, et tota nocte. Hinc dicitur : Num et Saul inter prophetas? » Hæc vero necessario apposita fuisse reor, ut clareretur peccatores quoque prophetare ; et utrum ex Spiritu sancto, an ex alia potentia non mentiente, quantum ad testificandum veritati attinet, hi prophetent. Rursumque in primo Regum <sup>52</sup> inveniuntur idolorum vates, ostendentes de arca, denuntiantesque Philisthæis, quod si buculæ lactentes in viam ambulaverint Jesu Bethsamusæ, sciant sibi a Deo factam fuisse plagam. Ac ne illud quidem de muliere habente spiritum Pythonis, deque Samuele in his locis reticendum est : ex quibus didicit Saul futurum, ut postero die cum filii interficeretur <sup>53</sup> : quorum locorum accuratam intelligentiam is visurus est, qui disserere potest de diversis potentiis, tum bonis tum malis, atque de his etiam quæ inter has mediæ sunt, si quæ sunt. Rursus qui velit Caiapham prophetasse vi potentia malæ, dicturus est nil mirum esse, si mala potentia hæc dixerit, quandoquidem inveniatur diabolus non omnino ignorare Jesum dictum fuisse in his quæ ab evangelistis sunt scripta, Filium Dei esse, cum ipse loqueretur ad Dominum. Dicit autem malitiam etiam quamdam Inesse in potentia operante ut hæc de Servatore prophetarentur : quippe cui scopus esset non fideles facere auditores, sed summos sacerdotes Pharisæosque, qui convenerant in concilio

<sup>51</sup> I Reg. xix, 19 seq. <sup>52</sup> I Reg. vi, 9. <sup>53</sup> I Reg.

(32) Ἄλλ' οὐκ ἀπὸ ἐμπνεύσεως Πνεύματος ἁγίου προεφήτευσεν. Hæc in codice Regio, ac proinde in edit. Huetii, desiderantur, sed exstant in Bodleiano.

(33) Ἦως προεφήτευσεν Καϊάφας, οὕτω καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Βασιλειῶν ζητήσεως πῶς. Hæc quoque in codice Regio desiderantur, sed exstant in Bodleiano.

(34) Καὶ μετ' αὐτοὺς ὁ Σαοὺλ. Γέγραπται γάρ· Καὶ ἀπηγγέλη τῷ Σαοὺλ, λέγοντες· Ἰδοὺ Δαυὶδ.

xxviii, 19.

Hæc etiam in codice Regio ommissa sunt, sed exstant in Bodleiano.

(35) Codex Regius, εἶπεν.

(36) Καὶ ἐπορεύθη ἐκεῖθεν εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ. Hæc desiderantur in editione Huetii.

(37) Πρωτοκοῦσαι. Sic nos cum Huetio ; alii πρωτοκοῦσουσαι. Edit.

(37') Ἐκκεται. Legendum videtur esse ἔχκεται. Edit.

lium adversus Jesum, irritare, ut ipsum interficerent : quæ operatio non erat ex Spiritu sancto.

14. Vide vero an non concitare velit auditores sive Caiaphas, sive is qui illi vim prophetandi suppeditabat, ad interficiendum Jesum hisce verbis : « Vos nescitis quidquam, neque cogitatis quia expedit nobis ut unus homo moriatur pro populo, et non **392** tota gens pereat<sup>54</sup>. » Utrum qui dicit, « expedit nobis, » quæ verba sunt prophetiæ ipsius pars, vera narrat an mentitur? Si vera narrat, servatur Caiaphas, cum his qui in concilio adversus Jesum contendunt, quia mortuus est Jesus pro populo, consequunturque omnes hi utilitatem; si vero absurdum est dicere Caiapham, eosque qui concilio aderant adversus Jesum, servari assecutosque eos fuisse utilitatem, quia mortuus fuerit Jesus, perspicuum est non dici Spiritum sanctum talia operatum fuisse : Spiritus enim sanctus non mentitur. Qui vero velit Caiapham, atque potentiam in ipso operantem vera narrare dicendo : « Expedit nobis, ut unus homo moriatur pro populo, » profundius intelligit hoc dictum, « expedit nobis, » propter rationem finis, uteturque eo testimonio : « Ut per gratiam Dei<sup>55</sup>, » vel, « sine Deo, pro omni gustaret mortem; » et notabit illud, « pro omni, » et illud, « sine Deo, pro omni. » Uteatur pariter etiam illo : « Qui est Servator omnium hominum, præsertim fidelium<sup>56</sup>; » et illo : « Hic est ille Agnus Dei, qui aufert peccatum mundi<sup>57</sup>, » proprie intelligens auferri peccatum mundi, non partis ejus. Cæterum qui verum esse dicit : « Expedit nobis, ut unus homo moriatur, » dicet totum præsentem locum veram prophetiam esse, incipientem ab illo : « Vos nescitis quidquam. » Nihil enim norant summi sacerdotes et Pharisei, nescientes Jesum veritatem esse, sapientiam, justitiam et pacem : « Ipse enim est pax nostra<sup>58</sup>. » Quin etiam non cogitabant hi nihil scientes, quoniam pacto conduceret etiam illis, ut unus hic, quatenus homo est, moreretur pro populo. Jesus enim, qui mortuus est, homo est; quocirca ipse etiam inquit : « Nunc autem queritis me interficere, hominem, qui locutus sum veritatem<sup>59</sup>. » Et quoniam homo quidem est, qui mortuus est; non erat autem homo veritas, sapientia, pax et justitia, et de quo scriptum est : « Deus erat Sermo<sup>60</sup>; » non mortuus est ille Deus Sermo, et veritas, et sapientia, et justitia : si quidem imago invisibilis Dei, Primogenitus omnis creaturæ<sup>61</sup> incapax est mortis. Pro populo autem moritur hic homo omnibus animantibus purior, qui peccata nostra tulit et infirmitates<sup>62</sup>, quia posset universum totius mundi peccatum in se receptum solvere, et consumere, et delere, quoniam « pec-

<sup>54</sup> Joan. xi, 49, 50. <sup>55</sup> Hebr. ii, 9. <sup>56</sup> I Tim. iv, 40. <sup>60</sup> Joan. i, 1. <sup>61</sup> Coloss. 1, 15. <sup>62</sup> Isai. lxxi, 4.

(58) Eadem Huetii editio, male, ἀκρομένους.  
(59) Οὐδέν. Desideratur in editione Huetii.

καὶ Φαρισαίους κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα αὐτὸν ἀποκτείνωσιν· ὅπερ οὐκ ἦν κατὰ τὸ ἅγιον Πνεῦμα ἐνεργήσαι.

14. Ὅρα γάρ ἐι μὴ παροξύναι βούλεται τοὺς ἀκρομένους (38) εἶπε ὁ Καϊάφας, εἶπε τὸ ἐνεργεῖν αὐτὸν προφητεῦειν, πρὸς τὸ ἀποκτείνειν τὸν Ἰησοῦν, διὰ τοῦ· « Ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδέν (39), οὐδὲ λογίζεσθε, ὅτι συμφέρεται ἡμῖν ἵνα εἷς ἀνθρώπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. » Ἐὰρ γε ὁ λέγων, « Συμφέρεται ἡμῖν, » ὅπερ μέρος ἦν τῆς προφητείας αὐτοῦ, ἀληθεύει, ἢ ψεύδεται; Εἰ μὲν γὰρ ἀληθεύει, σώζεται ὁ Καϊάφας, καὶ οἱ ἐν τῷ συνεδρίῳ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀγωνιζόμενοι, ἀποθανόντος τοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ τυγχάνουσι τοῦ συμφέροντος· εἰ δὲ ἀποπον φάσκειν τὸν Καϊάφαν καὶ τοὺς ἐν τῷ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ συνεδρίῳ σώζεσθαι, καὶ τοῦ συμφέροντος τετευχέναι ἀποθανόντος τοῦ Ἰησοῦ, ὅλον (39) οὐκ ἅγιον Πνεῦμα ἦν τὸ ταῦτα ἐνεργήσαν λέγεσθαι· ἅγιον γὰρ Πνεῦμα οὐ ψεύδεται. Ὁ δὲ βουλόμενος ἀληθεύειν καὶ ἐν τούτῳ τὸ ἐνεργεῖν τὸν Καϊάφαν, λέγω δὲ τῷ φάσκειν, « Συμφέρεται ἡμῖν, ἵνα εἷς ἀνθρώπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, » βαθυτέρον ἐξακούσεται τοῦ, « Συμφέρεται ἡμῖν, » διὰ τὸν περὶ τέλους λόγον, καὶ συγχρησεται τῷ, « Ὅπως χάριτι, » ἢ, « χωρὶς Θεοῦ, ὑπὲρ παντὸς γέυσθηται θανάτου· » καὶ ἐπιστήσει τῷ, « Ὑπὲρ παντὸς, » καὶ τῷ, « χωρὶς Θεοῦ, ὑπὲρ παντὸς. » Συγχρησεται δὲ καὶ τῷ· « Ὅς ἐστι Σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν· » ὅτι [/.ἔτι] δὲ, « Οὗτός ἐστιν ὁ Ἄμνός τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, » ἰδίως ἀκούων τοῦ αἰρῆσθαι τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, καὶ οὐχ ἄλλο μέρος αὐτοῦ. Ὁ δὲ λέγων ἀληθὲς εἶναι τὸ, « Συμφέρεται ἡμῖν, ἵνα εἷς ἀνθρώπος ἀποθάνῃ, » φήσει καὶ ὅλα τὰ κατὰ τὸν τόπον προφητεῖαν εἶναι ἀληθῆ, ἀρχομένην ἀπὸ τοῦ· « Ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδέν· » οὐδὲν γὰρ ᾔδεισαν οἱ τὸν Ἰησοῦν μὴ γνωρίζοντες Φαρισαῖοι καὶ ἀρχιερεῖς, ὄντα ἀληθεῖαν, καὶ σοφίαν, καὶ δικαιοσύνην, καὶ εἰρήνην· « Αὐτὸς γὰρ ἐστὶν ἡ εἰρήνη ἡμῶν. » Ἀλλὰ καὶ οὐκ ἐλογίζοντο οὗτοι οἱ μὴδὲν εἰδότες, τίνα τρόπον συνέφερε καὶ αὐτοῖς, ἵνα ὁ εἷς οὗτος, καθὸ ἀνθρώπος ἐστὶν, ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ· ἀνθρώπος γὰρ ἐστὶν ἀποθανὼν Ἰησοῦς· διὸ καὶ αὐτὸς φησι· « Νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν ἀνθρώπον, ὃς τὴν ἀλήθειαν λελάληκα. » Καὶ ἐπεὶ ἀνθρώπος μὲν ἐστὶν ὁ ἀποθανὼν, οὐκ ἦν δὲ ἀνθρώπος ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ σοφία, καὶ ἡ εἰρήνη, καὶ ἡ δικαιοσύνη, καὶ περὶ οὗ γέγραπται, « Θεὸς ἦν ὁ Λόγος, » οὐκ ἀπέθανεν ὁ Θεὸς Λόγος, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ σοφία, καὶ ἡ δικαιοσύνη· ἀνεπίδεκτος γὰρ ἡ εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, Πρωτότοκος πάσης κτίσεως, θανάτου. Ὑπὲρ τοῦ λαοῦ δὲ ἀπέθανεν οὗτος ὁ ἀνθρώπος, τὸ πάντων ζῶων καθαρώτερον, ὅστις τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἤρε, καὶ τὰς ἀσθενείας, ἅτε δυνάμενος πᾶσαν τὴν ὄλου τοῦ κόσμου ἁμαρτίαν εἰς ἑαυτὸν ἀναλαβὼν λύσαι, καὶ ἐξαναλῶσαι, καὶ ἐξαφανίσαι· ἐπεὶ « μὴ ἁμαρτίαν ἐποίησε, μηδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, » οὐδὲ ἔγνω ἁμαρτίαν. Κατὰ

10. <sup>57</sup> Joan. i, 29. <sup>58</sup> Ephes. ii, 14. <sup>59</sup> Joan. viii,

(39) Δῆλον. Ροσι, hanc vocem desideratur ὡς, vel ὅτι. Edit.

τοῦτο δ' οἶμαι καὶ τὸν Παῦλον εἰρηκέναι οὕτως· Ἐ  
 « Τὸν μὴ γνόντα ἁμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν  
 ἐποίησεν, ἵνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη Θεοῦ ἐν  
 αὐτῷ· » ἁμαρτίαν γὰρ αὐτὸν ἐποίησεν, εἶπε, μὴ  
 γνόντα (40) ἁμαρτίαν, τῷ μηδὲν αὐτὸν ἡμαρτηκότα  
 τὰς πάντων ἁμαρτίας ἀνειληφέναι, καὶ εἰ δεῖ τοιμῆ-  
 σαντα εἰπεῖν, πολλῶ μᾶλλον τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ  
 περικάθαρμα αὐτὸν τοῦ κόσμου γεγονέναι, καὶ πάν-  
 των περιψήμα τῶν εἰπόντων· « Ὡς περικαθάρματα  
 τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περιψήμα ἕως  
 ἄρτι. » Περὶ δὲ τοῦ πολλάκις, ἐπικρατούντων τινῶν  
 χαλεπῶν ἐν τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει, ὅσον λοιμῶν, ἢ ἐπι-  
 βλαδῶν νηνεμιῶν, ἢ λιμῶν, λύσθαι τὰ τοιαῦτα, οἰονεὶ  
 καταργουμένου τοῦ ἐνεργοῦντος αὐτὰ πονηροῦ πνεύ-  
 ματος, διὰ τὸ ἑαυτὸν τινα ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ διδόναι,  
 πολλὰ φέρονται Ἑλλήνων, καὶ βαρβάρων Ἰστωρίαι, B  
 τὴν περὶ τοῦ τοιοῦτου ἔννοιαν οὐκ ἀπεπτύοντων,  
 οὐδὲ ἀποδοκιμαζόντων· πότερον μὲν οὖν ἀληθῆ ἔστι  
 τὰ τοιαῦτα, ἢ μὴ, οὐ τοῦ παρόντος ἔστι καιροῦ μετ'  
 ἐξετάσεως διαλαβεῖν. Πλὴν ὁ δυνάμενος ὑπὲρ ὅλου  
 κόσμου, ἵνα πᾶς ὁ κόσμος καθαρῶ, ἀναδέξασθαι ἐπὶ  
 καθαρσίμῳ αὐτοῦ, ἀπολομένου ἂν, εἰ μὴ ἀνεδέξατο τὸ  
 ὑπὲρ αὐτοῦ ἀποθανεῖν, οὔτε ἰστώρηται πώποτε, οὔτε  
 ἰστωρηθῆναι δύναται, μόνου Ἰησοῦ τοῦ πάντων τῆς  
 ἁμαρτίας φορτίον ἐν τῷ ὑπὲρ τῶν ὅλων· ἢ χωρὶς  
 Θεοῦ· » σταυρῷ ἀναλαθεῖν εἰς ἑαυτὸν, καὶ βαττάσαι  
 τῇ μεγάλῃ αὐτοῦ ἰσχύϊ δεδονημένου. Καὶ γὰρ οὗτος  
 μόνος ἐπιστήμων ἦν τοῦ φέρειν μαλακίαν, ὡς φησιν  
 ὁ προφήτης Ἠσαίας, λέγων· « Ἄνθρωπος ἐν πληγῇ  
 ὢν, καὶ εἰδὼς φέρειν μαλακίαν. » Καὶ οὕτως γε τὰς C  
 ἁμαρτίας ἡμῶν ἔλαθε, καὶ μεμαλάκισται διὰ τὰς  
 ἁνομίας ἡμῶν, καὶ ἡ ὀφειλομένη ἡμῖν εἰς τὸ παιδεύ-  
 θῆναι καὶ εἰρήνην ἀναλαθεῖν κόλασις ἐπ' αὐτὸν γεγέ-  
 νηται. Οὕτω γὰρ ἀκούω τούτων· « Παιδεία εἰρήνης  
 ἡμῶν ἐπ' αὐτόν. » Τάχα δὲ καὶ, ἐπεὶ ἢ τῷ μώλωπι  
 αὐτοῦ ἡμεῖς λάθην, ἢ εἰποιμεν ἂν οἱ ἰαθέντες, ἕκ  
 τοῦ σταυροῦ ἐλθόντες αὐτῷ τοῦ μώλωπος, τό· « Ἐμοὶ  
 δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυ-  
 ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἔμοι κόσμος ἐσταύ-  
 ρωται, κἀγὼ τῷ κόσμῳ. » Τοῦτον τὸν Ἰησοῦν παρ-  
 ἔδωκεν ὁ Πατήρ ταις ἁμαρτίαις ἡμῶν, καὶ δι' αὐτὰς  
 ὡς πρόβατον· « ἐπὶ σφαγῆν ἤχθη, καὶ ὡς ἄμνος ἐνί-  
 πιον τοῦ κείραντος ἄφρωνος. » Τοῦτου ἐν τῇ ταπεινώ-  
 σει, ἢ ἐταπεινώσεν ἑαυτὸν, γενόμενος ὑπήκοος D  
 μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ, » ἢ χρίσις  
 ἦρθ· οὕτω γὰρ ἀκούω τοῦ· « Ἐν τῇ ταπεινώσει ἢ  
 χρίσις αὐτοῦ ἦρθ· » ὡς εἶναι τὰ ἐξῆς· Ἐν τῇ τα-  
 πεινώσει αὐτοῦ ἢ χρίσις ἦρθ· οὕτως (41) δὲ ἀπὸ  
 τῶν ἁνομιῶν τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ ἤχθη εἰς θάνατον.  
 Οὐκοῦν ἀπέθανεν ὁ ἄνθρωπος οὗτος ὑπὲρ τοῦ λαοῦ,  
 καὶ διὰ τοῦτον οὐχὶ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπώλετο. Καὶ ἐπί-  
 στησον, εἰ δύνασαι, τὸ μὲν ὄνομα τοῦ λαοῦ λα-  
 θεῖν εἰς τοὺς ἐκ περιτομῆς, τὸ δὲ τοῦ ἔθνους εἰς  
 τοὺς λοιπούς· ἀπέθανε γὰρ οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐ

catum non fecit, neque inventus est in ore  
 ejus dolus<sup>63</sup>, » neque agnovit peccatum. Hanc  
 etiam ob causam opinor Paulum sic dixisse : **393**  
 « Eum, qui non novit peccatum, pro nobis pec-  
 catum fecit, » Deus ; « ut nos efficeremur justitia  
 Dei in ipso<sup>64</sup> : » peccatum enim, dixit, ipsum fe-  
 cit, qui peccatum. non novit, quia cum ipse nihil  
 peccati commisisset, omnium in se peccata receperit ;  
 et si audacius loqui audendum est, multo magis  
 quam ceteri sui apostoli, purgamentum mundi  
 factus fuerit rejectamentaque omnium dicentium :  
 « Quasi purgamenta mundi facti sumus ; omnium  
 rejectamenta usque nunc<sup>65</sup>. » Quod autem frequen-  
 ter invalescentibus rebus quibusdam asperis, veluti  
 peste, vel fame, vel nocuis ventorum agitationibus,  
 in hominum genere, solvantur hæc, abolito, verbi  
 gratia, spiritu illo malo qui hæc operabatur, eo  
 quod aliquis seipsum pro communi salute dederit,  
 multorum auctorum narrant historiæ, tum Græcorum,  
 tum barbarorum, hanc nostram intelligentiam  
 neque respicientium, neque reprobantium : quæ veræ  
 sint, necne, non est presentis temporis accurate  
 exquirere. Verumtamen nullibi gentium, nullis hi-  
 storiis aliquando mandatam est, ac ne mandari  
 quidem potest, fuisse aliquem qui se reciperet pro  
 toto mundo mortem obiturum, ut totus mundus pur-  
 garetur illius sanctitate ; alioquin perdendus, ni pro  
 eo servando mortem oppeteret : quippe quod solius  
 sit Jesu posse omnium peccati onus in se recipere  
 per crucem pro omnibus « sine Deo<sup>66</sup>, » atque in-  
 gentibus suis viribus illud portare. Calluit enim hic  
 solus ferre languorem, ut inquit Isaias propheta,  
 dicens : « Homo in plaga existens, et sciens ferrè  
 languorem<sup>67</sup>. » Atque hic sane peccata nostra ac-  
 cepit, et ægre affectus est propter iniquitates nos-  
 tras<sup>68</sup>, in seque facta est punitio, quæ nobis debet-  
 batur, ut pacem recipiamus, dum erudimur casti-  
 gati. Isto namque modo hoc intelligo : « Eruditio  
 pacis nostræ super eum<sup>69</sup>. » Fortasse autem nos,  
 quia « livore ejus sanati sumus, » livore ex cruce  
 illi obveniente sanati dicemus : « Mihi autem absit  
 gloriari, nisi in cruce Domini nostri Jesu Christi, per  
 quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo<sup>70</sup>. »  
 Traditus est a Patre propter peccata nostra hic  
 Jesus ; qui etiam propterea « ad occisionem ductus  
 est, ut agnus coram tondente mutus<sup>71</sup>. » Hujus in  
 humilitate, qua « humilem præbuit seipsum, factus  
 obediens usque ad mortem, mortem autem cru-  
 cis<sup>72</sup>, » judicium sublatum est : sic enim hoc in-  
 telligo : « In humilitate judicium ejus sublatum  
 est<sup>73</sup> ; » perinde ac diceret : In humilitate ejus ju-  
 dicium sublatum est : **394** et fuit sic, propter  
 iniquitates populi Dei, ductus ad mortem. Mortuus

<sup>63</sup> I Petr. II, 22.<sup>64</sup> II Cor. V, 21.<sup>65</sup> I Cor. IV, 13.<sup>66</sup> Hebr. II, 9.<sup>67</sup> Isai. LIII, 7.<sup>68</sup> ibid. 4.<sup>69</sup> ibid. 5.<sup>70</sup> Galat. VI, 14.<sup>71</sup> Isai. LIII, 7.<sup>72</sup> Philip. II, 8.<sup>73</sup> Isai. LIII, 8.

(40) Codex Bodleianus, ἐποίησεν, εἶπε, τὸν μὴ  
 γνόντα, et sic legisse videtur Ferrarius ; Regius  
 vero omittit εἶπε.

(41) Οὕτως. Sic codex Regius, Ferrarius vero  
 legebat οὕτως, vertit enim, « et fuit hic. »

er: igitur hic homo pro populo, et propter hunc non tota gens perit. Ac vide num populi nomen referre possis ad eos qui sunt ex circumcissione, gentis vero ad cæteros. Mortuus etenim est hic homo, non tantum pro populo, sed etiam ne tota gens pereat; tanquam si dixisset, ne qui vocantur gens inter Judæos et omnes gentiles pereant.

15. His proximum est : « Hoc a semetipso non dixit <sup>74</sup>. » Hoc dicto nos discere opinor, quædam nos homines a nobismetipsis proferre, nullo spiritu nos ad id impellente, alia vero, veluti insonante ac suggerente nobis spiritu quopiam quæ dicamus, etiamsi omnino a nobis non alienemur, et in consequenter affectu erga ipsa quæ dicimus, videamur illa assequi. Contingit autem, ut assequentes ea quæ dicimus, non assequamur voluntatem et consilium eorum quæ dicuntur; quemadmodum nunc Caiaphas pontifex, qui nec a semetipso locutus est, nec sensum locutus est, ut prophetiam, quia prophetiam eorum quæ loquebatur non intellexit. Quin apud Paulum etiam sunt quidam legis doctores, « neque intelligentes quæ dicunt, neque de quibus affirmant <sup>75</sup>. » At vero sapiens non est hujusmodi, de quo loquitur in Proverbiis Salomon ille : « Sapiens intelliget quæ ex ore suo prodibunt, et in labiis suis portabit agnitionem <sup>76</sup>. » Ac meum profecto est iudicium, casum aliquoties in causa esse prophetandi, ut nunc Caiaphæ in causa fuit quod pontifex esset anni illius, quo moriturus erat Jesus, non tantum pro populo, sed ne tota gens pereat. Cum enim alii quoque pontifices essent, ut perspicuum est ex his quæ in medium protulimus, nullus prophetat, nisi pontifex anni illius quo passurus erat Jesus summus pontifex. Idem casus fecit nuntios Saulis ad Davidem missos, ipsumque Saullem, prophetare : fere enim quia quæsierunt David, obvenit ut prophetarent, sed eo modo quo scriptum est. Quin et Balaam, assumpta parabola sua non dixisset : « Ex Mesopotamia accersivit me <sup>77</sup>, » et quæ sequuntur, ni vidisset Israel castrametatum fuisse : et semper aliam partem exercitus videns, ex novitate rei conspectæ movebatur ad dicendum pro Israele.

**395** 16. Moriturus ergo erat Jesus pro gente, quæ diversa erat a filiis Dei dispersis, ut perspicuum est hoc dicto : « Futurum erat, ut Jesus moreretur non tantum pro gente, sed etiam ut filios Dei, qui dispersi erant, congregaret in unum <sup>78</sup>. » Quinam vero alii, præter gentes, filii Dei dispersi essent nunc tempus est quærere : de quibus, qui naturas introducunt, dicturi sunt illos qui iudicio eorum sunt spirituales, filios esse Dei, spiritualiter non dijudicantes omnia. Hoc enim dicere consequens est eis qui naturas esse existimant, intelligentes

μόνον ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἵνα καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται, ὡσεὶ ἐλεγε, τὸ χρηματίζον τὸ ἔθνος (42) καὶ πάντες οἱ ἐθνικοὶ ἀπόλωνται.

15. Ἐξῆς τούτου (43) ἐστὶ τό· « Τοῦτο ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν. » Ἀφ' οὗ μανθάνειν οἶμαι ἡμᾶς, ὅτι τινὰ μὲν οἱ ἄνθρωποι ἀφ' ἑαυτῶν λέγομεν, μηδεμίαν ἡμᾶς ἐνεργούσης εἰς τὸ λέγειν δυνάμεως, ἕτερα δὲ ὡσπερ εἰ ὑπηχούσης, καὶ ὑποβαλλούσης δυνάμεως τινος ἡμῖν τὰ λεγόμενα· κτλ μὴ τέλει ἐξιστάμεθα, καὶ ἀπαρakoλouthῆτας ἔχομεν ἑαυτοῖς, ἀλλὰ δοκῶμεν παρακολουθεῖν οἷς λέγομεν, ἐνδέχεται παρακολουθεῖν ἡμᾶς ἑαυτοῖς ἢ λέγομεν, μὴ παρακολουθεῖν τῷ βουλήματι τῶν λεγομένων· ὡσπερ νῦν Καϊάφας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπε, καὶ οὐκ εἶπε τὸν νοῦν, ὡς προφητεῖαν, καὶ τὴν προφητεῖαν τοῦ λεγομένου (44) οὐκ ἐδέχεται. Καὶ παρὰ Παύλῳ δὲ νομοδιδάσκαλοι τινὲς εἰσι· ἐ μὴ νοοῦντες, μήτε ἀ λέγουσι, μήτε περὶ τίνων διαβεβαίουνται. » Ἄλλ' οὐχ ὁ σοφὸς τοιοῦτος, περὶ οὗ φησὶν ἐν Παροιμίαις ὁ Σολομῶν· « Σοφὸς νοήσει τὰ ἀπὸ ἰδίου στόματος, ἐπὶ δὲ χεῖλεσσι φορήσει ἐπιγνώμοσύνην. » Δοκεῖ δέ μοι, ὅτι καὶ περιστασις αἰτία ποτὲ γίνεται τοῦ προφητεῖν, ὡσπερ καὶ νῦν τῷ Καϊάφῳ, τὸ εἶναι αὐτὸν ἀρχιερεῖα τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκεῖνου ᾧ ἐμελλεν ὁ Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἵνα μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται· ὅτι γὰρ καὶ ἄλλων ἀρχιερέων, ὡς δῆλον ἐξ ὧν παραβέβημεθα, οὐδεὶς προφητεύει ἢ ὁ τοῦ ἐνιαυτοῦ, ᾧ ἐμελλε πάσχειν ὁ Ἰησοῦς, ἀρχιερεὺς. Περιστασις ἐπὶ προφητεῖν πεποίηκε καὶ τοῦ Σαοὺλ ἀγγέλου πεμφθέντας ἐπὶ τὸν Δαβὶδ, καὶ αὐτὸν τὸν Σαοὺλ· οἶονε γὰρ τὸ ζητεῖν αὐτοὺς τὸν Δαβὶδ αἰτιον γέγονε προφητείας, ἀλλὰ τοιαύτης, ὅποια ἀναγράφεται. Ἄλλ' καὶ Βαλαάμ οὐκ ἂν, ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν (45) αὐτοῦ, εἶπε τὸ, « Ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέμφαστέ με, » καὶ τὰ ἐξῆς, μὴ ἰδὼν τὸν Ἰσραὴλ ἐστρατοπεδευκότα, καὶ αἰεὶ ἄλλο μέρος στρατοπέδου βλέπων, ἀπὸ τῆς καινότητος τοῦ βλέπομένου ἐκινεῖτο πρὸς τὸ λέγειν περὶ τοῦ Ἰσραὴλ.

16. Ἐμελλε τοίνυν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, ὅπερ ἕτερον ἦν τῶν διεσκορπισμένων τέκνων Θεοῦ, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ· « Ἰησοῦς ἐμελλεν ἀποθνήσκειν οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν. » Τίνα δὲ τὰ παρὰ τὸ ἔθνος διεσκορπισμένα τέκνα Θεοῦ, νῦν καιρὸς ἦδη ζητεῖν. Περὶ τούτων δὲ οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰσάγοντες (46), τοὺς κατ' αὐτοὺς πνευματικὸς φήσουσιν εἶναι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, πνευματικῶς οὐκ ἀνακρίναντες πάντας· τοῦτο γὰρ ἀκολουθεῖ λέγειν τοῖς φύσεις εἶναι οἰομένους, καὶ

<sup>74</sup> Joan. xi, 54. <sup>75</sup> I Tim. i, 7. <sup>76</sup> Prov. xvi, 23.

(42) Editio Huetii perperam in textu habet, ἐλεγον τὸ χρηματίζω ἔθνος, contra fidem codicis Bodleianii.

(43) Codex Regius, τοῦτο, male.

(44) Sic habet codex Bodleianus; in Regio autem tantummodo legitur, ὡς προφητεῖαν λεγομένου.

<sup>77</sup> Num. xxiii, 7. <sup>78</sup> Joan. xi, 54, 52.

(45) Παραβολὴν. Sic recte codex Regius; Ferrarius vero legisse videtur ἀναβολὴν, vertit enim, nisi recepisset dilationem, dixisset, » etc., ut in nostro textu.

(46) Οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰσάγοντες. Valentiniani, de quibus supra.

παρὰ τὸ τοῦ (47) Ἀποστόλου βούλημα ἐννοεῖν τοὺς πνευματικοὺς, διδάσκοντας, ὅτι « Ὁ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα, καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται. » τοῦ τῷ δὲ ἀκολουθεῖ, τὸν μὴ ἀνακρίνοντα πάντα μὴ εἶναι πνευματικόν, ἢ μηδέπω εἶναι πνευματικόν. Ἄλλα καὶ εἰ τις ὑπὸ τίνος ἀνακρίνεται, ἐπεὶ ὁ πνευματικὸς ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται, οὐκ ἔστι πνευματικὸς, ἢ οὐκ ἔστι πνευματικὸς. Μήποτ' οὖν βέλτιον λέγειν, ὅτι γίνεται τις πνευματικὸς, οὐ πρότερον ὢν, ὅστις ἤδη καὶ κυρίως ἐστὶν υἱὸς Θεοῦ. Τίνα οὖν ἐστὶ τὰ λεγόμενα νῦν τέκνα Θεοῦ, εἰ μὴ εἰσι κατὰ τοὺς εἰσάγοντας τὰς φύσεις πνευματικοί, ὥρα σκοπεῖν· καὶ ὅρα εἰ τέκνα Θεοῦ διεσκορπισμένα ἕτερα παρὰ τὸ ἔθνος δύνασαι νοεῖν τοὺς ἤδη, ὅτε ταῦτα ἐλέγετο, δικαίους ἐν Θεῷ, εἴτε προκεκοιμημένους πατριάρχας, ἢ προφήτας, ἢ τινὰς ἄλλους ἐκλεκτοὺς τοῦ Θεοῦ, εἴτε καὶ τοὺς ἤδη τότε ἰσχύοντας· ὡς γὰρ ὑπαρχόντων τῶν ἰσχύοντων, καὶ μηδὲ νοσούντων, φησὶν· « Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. » καὶ ὡς ἔντων δικαίων λέγει· « Οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν. » Ἐμελλεν οὖν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ μὲν τοῦ ἔθνους, ἵνα μὴ ἀπόληται· ὑπὲρ δὲ τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ ἔντων ἐν διασκορπισμῷ, ἵνα συναχθῶσιν εἰς ἓνα λόγον, καὶ γενήσονται (48) μία ποίμνη, εἰς ποιμὴν· ὅτε οἱ μαι πληροῦσθαι τὴν τοῦ Σωτῆρος εὐχὴν, λέγοντος· « Ἴνα ἐγὼ καὶ σὺ (49) ἐν ἔσμεν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὦσιν. » Εἰ δέ τι καὶ βαθυτέρον ἐστὶ περὶ Ἰσραὴλ οὐ φύσεις, ἀλλὰ γένους εἰπεῖν, περὶ οὗ γέγραπται, « Υἱὸς πρωτότοκός μου Ἰσραὴλ ἐστὶ, » γνομένου ἐν διασκορπισμῷ, καὶ αὐτὸς ἐπιστήσεις, ὡς εἶναι αὐτοῦ τοὺς τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα, ὑπὲρ ὧν ἐμελλεν ἀποθνήσκειν Ἰησοῦς, ἵνα αὐτὰ συναγάγῃ εἰς ἓν.

17. « Ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο, ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν. » Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, συναγαγόντες συνέδριον, καὶ σχεψάμενοι περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τί αὐτῷ ποιητέον, αὐτοῖς Καϊάφα τοῦ ἀρχιερέως τὰ προεθεθειμένα εἰπόντος, καὶ (50) ὑπὸ τῶν λόγων αὐτοῦ παροξυνθέντες, συνεβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Κύριον. Διόπερ ζητήσεις ἀπὸ τοῦ πνεύματος προεφητεύσεν, ὅτι ἐμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ πρότερον τὸ ἅγιον Πνεῦμα καὶ ἐν τοιούτῳ ἐνήργησε, καὶ αἴτιον γεγένηται τῆς κατὰ τοῦ Ἰησοῦ συμβουλῆς, ἢ οὐκ ἔκεῖνο μὲν οὖν, ἄλλο δὲ, τὸ (51) δυνάμενον καὶ ἐν τῷ ἀσεβεῖ λαλῆσαι, καὶ τοὺς ὁμοίους ἐκεῖνῳ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ κινήσαι, οὐδὲν ἤττον καὶ ἄρα (52) τι εἰς τὸν Ἰησοῦν, ὡς κατὰ δύναμιν

<sup>79</sup> I Cor. II. XV. <sup>80</sup> Matth. IX, 12. <sup>81</sup> Marc. II, 17; Matth. IX, 13. <sup>82</sup> Joan. XVII, 21. <sup>83</sup> Exod. IV, 22. <sup>84</sup> Joan. XI, 53.

(47) Editio Huetii, τοὺς φύσεις εἶναι οἰομένους, καὶ κατὰ τὸ τοῦ, etc. Sed codex Bodleianus lectionem quam sequimur exhibet, nec aliter legit Ferrarius. Codex Regius aliter habet, sic nempe, τοῦτο γὰρ ἀκολουθεῖν λέγειν τοῖς φύσεις εἶναι οἰομένους, καὶ τὸ τοῦ Ἀποστόλου βούλημά τ' ἐννοεῖν τοὺς πνευματικῶς διδάσκοντας, quæ manifeste corrupta sunt.

(48) Καὶ γενήσονται. Codex Regius, male, τῷ γενήσανται.

hoc vocabulum spirituales præter voluntatem Apostoli dicentis<sup>79</sup>: « Spiritualis omnia dijudicat, et ipse a nullo dijudicatur; » quibus verbis efficitur, ut qui omnia non dijudicet, vel non sit spiritualis, vel nondum sit spiritualis. Quin si quis dijudicatur ab aliquo, quoniam spiritualis a nullo dijudicatur, vel non est spiritualis, vel nondum spiritualis. Vide vero an non melius dicendum sit effici aliquem spiritualem, qui antea non esset, qui proprie jam filius etiam Dei est. Quinam igitur sint qui nunc dicuntur filii Dei, si non sunt hi qui spirituales sunt iudicio eorum qui naturas introducunt, tempus est considerare: et vide an filios Dei dispersos, alios a gentibus, intelligere possis eos esse qui jam justi erant in Deo, cum hæc tantum dicerentur; sive patriarchas qui jam antea e vita excesserant, vel prophetas, vel quosdam alios Dei electos, sive etiam eos qui per id temporis sani erant; quasi enim aliqui sani essent, et non ægrotantes, inquit: « Non opus habent, qui sani sunt, medico, sed ægre affecti<sup>80</sup>; » et quasi essent etiam aliqui iusti, dicit: « Non veni vocare justos, sed peccatores ad poenitentiam<sup>81</sup>. » Moriturus itaque Jesus erat pro gente, ut non periret; pro filiis vero Dei, qui in dispersione erant, ut congregarentur in unum sermonem, fierentque unus grex, unus pastor: quando, mea sententia, Servatoris precatio implebitur dicentis: « Ut ego et tu unum sumus, ut et ipsi unum sint<sup>82</sup>. » Sin vero de Israelis non natura, sed genere altius aliquid dicendum sit; de quo cum in dispersione esset, scriptum est: « Primogenitus meus filius Israel est<sup>83</sup>, » hoc etiam ipse notabis, quasi hi sint filii Dei dispersi, pro quibus moriturus sit Jesus, ut eos in unum congregaret.

396 17. « Ab illo ergo die consultarunt una, ut interficerent eum<sup>84</sup>. » Pontifices et Pharisæi, qui concilium collegerant, et consideraverant quid facere deberent Servatori nostro (cum Caiaphas pontifex quæ superius exposuimus dixisset, et hujus sermonibus fuisset incitatus), consultarunt una ut interficerent Dominum. Quocirca quæres quo spiritu prophetarit Jesus moriturum pro gente; et utrum sanctus Spiritus hanc etiam in re operatus sit, auctorque fuerit consilii adversus Jesum; an ille quidem non fuerit, sed alius spiritus, valens in impio etiam loqui, sibi que similes adversum Jesum movere, nihilominus etiam videret aliquid erga Jesum, ut pro viribus superius exquisivimus. Atque omnino qui respondere voluerit Spiritum sanctum auctorem videri

(49) Ἴνα ἐγὼ καὶ σὺ, etc. Lego, ἵνα, καθὼς ἐγὼ καὶ σὺ ἐν ἔσμεν, αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὦσιν.

(50) Εἰπόντος, καὶ. Hæc duæ voces in codice Regio atque adeo in editione Huetii desunt, sed restituantur e codice Bodleiano.

(51) Codex Regius, ἀλλ' ὁ δὲ τὸ, etc.

(52) Ferrarius legebat ὅρα, vertit enim, « nihilominus vide. » (Hic locus aperte corruptus est: in textu, nisi præferatur Ferrarii lectio. Edit.)

adhibe mentem an de illo quoque dici possit, divinitus eum non fuisse locutum, sed ab angelo : « Stetit enim, inquit <sup>42</sup>, angelus Dei in via, dum transiret ipse, ascenditque Balaam super asinam suam, et duo sui pueri secum. Vidensque asina angelum Dei stantem e regione in via, gladiumque districtum in manu ejus, declinavit asina de via, et ivit in campum. At Balaam verberavit asinam virga, ut rediret in viam : stetit autem angelus Dei in angusta semita vinearum, eratque ex utraque parte maceria. » Deinde post pauca <sup>43</sup> : « Videns asina angelum Dei, succubuit sub Balaam. » Deinde post pauca <sup>44</sup> : « Dixit angelus Dei illi : Cur jam ter verberasti asinam tuam? En ego egressus sum ut te impedirem ; aberrat enim via tua coram me : et videns me asina declinavit jam ter ; quæ si non declinasset coram me, nunc te interfecto ipsam incolumem servassem. Et dixit Balaam angelo : Domine, peccavi, quoniam non novi quod tu adversum me in via stares ; et nunc si tibi displicet, revertar. Atque angelus Dei ad Balaam : **390** Vade cum viris illis ; sed tantummodo verbum quodcumque locutus fuero ad te, hoc observabis loqui. » Observa enim quod angelus sit, qui dicit : « Verbum quodcumque locutus fuero ad te, hoc observabis loqui. » Verum dices paulo post Deum ipsi Balaam apparuisse, dixisseque illi Balaam <sup>45</sup> : « Septem aras paravi, et imposui in unaquaque vitulum et arietem. Et Deus sermonem indidit ori Balaam, et dixit : Reversus ad Balac sic loqueris. » At vero tu attende quomodo utraque vera sunt, et quod ab angelo dicitur, nempe : « Quodcumque locutus fuero ad te, hoc observabis loqui <sup>46</sup> ; » et quod Scriptura pronuntiat : « Indidit Deus sermonem ori Balaam, et dixit <sup>47</sup>. » Cæterum veru transfiximus hæc verba : « Factus est spiritus Dei in ipso, » quod neque his simile quidquam in cæterorum editionibus invenerimus. Rursumque e diverso post pauca : « Occurrit, inquit, Deus Balaam, et indidit sermonem in ore ejus, et dixit : Revertere ad Balac, et hæc loqueris <sup>48</sup>. » In hæc autem omnia audens aliquis, dicit de Saule etiam dictum fuisse : « Spiritus Dei malus suffocabat eum <sup>49</sup>. » Quin etiam cum exisset spiritus mendax factus est in ore omnium prophetarum Achab, dicente Domino : « Quis decipiet Achab ? » et exeunte spiritu mendicis, et dicente : « Ego deciptam eum <sup>50</sup>. » Atque hæc quidem his in locis examinata sunt, cum alioquin valeat unusquisque a semetipso, consequenter his testimoniis quæ in medium protulimus, considerare quomodo prophetaverit Caiaphas.

<sup>42</sup> Num. xxii, 22-24. <sup>43</sup> ibid. 27. <sup>44</sup> ibid. 32 seq. xxiii, 5. <sup>45</sup> ibid. 16. <sup>46</sup> I Reg. xvi, 14. <sup>47</sup> III Reg.

(26) In codice Regio desideratur, τούτο τρίτον, καὶ εἰ μὴ ἐξέκλινεν ἀπ' ἐμοῦ, sed restituitur ex Bodleiano.

(27) Codex Regius, perperam, τῷ Εὐαγγελίῳ.

(28) Βαλάκ. In cod. Regio perperam legitur Βαλαάμ.

(29) Τὸ δέ. « Ἐγενήθη πνεῦμα Θεοῦ ἐπ' αὐ-

A « ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ ὁδῷ ἐνδιαβάλλειν αὐτὸν, καὶ αὐτὸς ἐπιθεθεῖκε ἐπὶ τῆς θνῶν αὐτοῦ, καὶ οἱ δύο παῖδες αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. Καὶ ἰδοῦσα ἡ θνὸς τὸν ἄγγελον τοῦ Θεοῦ ἀνθεστηκότα ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ ἐσπασμένην ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ ἐξέκλινεν ἡ θνὸς ἐκ τῆς ὁδοῦ, ἐπορεύετο δὲ εἰς τὸ πεδίον. Καὶ ἐπάταξε Βαλαάμ τὴν θνὸν ἐν τῇ ῥάβδῳ τοῦ εὐθύναι αὐτὴν ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ ἔστη ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς αὐλαξίαις τῶν ἀμπέλων, φραγμὸς ἐντεῦθεν, καὶ φραγμὸς ἐντεῦθεν. » Εἶτα μετ' ὀλίγα· « Ἰδοῦσα ἡ θνὸς τὸν ἄγγελον τοῦ Θεοῦ συνακάθισεν ὑποκάτω Βαλαάμ. » Καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Εἶπεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ· Διὰ τί ἐπάταξας τὴν θνὸν σου τοῦτο τρίτον ; Ἰδοὺ ἐγὼ ἐξῆλθον εἰς διαβολὴν σου, ὅτι οὐκ εὐθεῖα ἡ ὁδὸς σου ἐναντίον μου. Καὶ ἰδοῦσα με ἡ θνὸς ἐξέκλινεν ἀπ' ἐμοῦ τοῦτο τρίτον· καὶ εἰ μὴ ἐξέκλινεν ἀπ' ἐμοῦ (26), νῦν σε μὲν ἂν ἀπέκτεινα, ἐκείνην δ' ἂν περιεποισάμην. Καὶ εἶπε Βαλαάμ τῷ ἀγγέλῳ (27)· Κύριε, ἡμάρτηκα· οὐ γὰρ ἠπιστάμην, ὅτι σὺ ἀνέστηκας εἰς συνάντησίν μοι ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ νῦν εἰ μὴ σοι ἀρέσκει, ἀποστραφήσομαι. Καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ πρὸς Βαλαάμ· Συμπορεύθητι μετὰ τῶν ἀνθρώπων· πλὴν τὸ ῥῆμα ὃ ἂν εἴπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλήσαι. » Παρατῆρει γάρ, ὅτι ἄγγελός ἐστιν ὁ λέγων· « Τὸ ῥῆμα ὃ ἂν εἴπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλήσαι. » Ἀλλὰ φήσεις, ὅτι μετ' ὀλίγα ἐφάνη ὁ Θεὸς τῷ Βαλαάμ, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν Βαλαάμ· « Τὸς ἑπτὰ βωμοὺς ἠτοίμασα, καὶ ἀνεθίβασα μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν. Καὶ ἐνέβαλεν ὁ Θεὸς ῥῆμα εἰς τὸ στόμα Βαλαάμ, καὶ εἶπεν· Ἐπιστραφεὶς πρὸς Βαλάκ (28), οὕτω λαλήσεις. » Καὶ σὺ δὲ πρόσχες πῶς ἀμφοτέρα ἀληθῆ ἐστί, καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου λεγόμενον ἐν τῷ, « Ὅ ἂν εἴπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλήσαι, » καὶ τὸ ὑπὸ τῆς Γραφῆς ἀπαγγελλόμενον, ὅτι· « Ἐνέβαλεν ὁ Θεὸς ῥῆμα εἰς τὸ στόμα Βαλαάμ, καὶ εἶπε· τὸ δέ, « Ἐγενήθη πνεῦμα Θεοῦ ἐπ' αὐτῷ, » ὠβελίσασμεν (29), μήτε αὐτὸ, μήτε παραπήσιόν τι αὐτῷ εὐρόντες ἐν ταῖς λοιπαῖς ἐκδόσεσι. Πάλιν τε αὐ μετ' ὀλίγα, « Συνήντησε, φησὶν, ὁ Θεὸς τῷ Βαλαάμ, καὶ ἐνέβαλε ῥῆμα εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ εἶπε· Ἀποστράφητι πρὸς Βαλάκ (30), καὶ τάδε λαλήσεις. » Εἰς ταῦτα δὲ πάντα ὁ ἀποτολμῶν φήσει, ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ Σαοὺλ εἰρηται· « Πνεῦμα Θεοῦ πονηρὸν ἐπνιγεν αὐτόν. » Ἀλλὰ καὶ πνεῦμα ψευδὲς ἐξελθὼν γέγονεν ἐν στόματι πάντων τῶν προφητῶν τοῦ Ἀχαάβ (31), εἰπόντος Κυρίου· « Τίς ἀπατήσῃ τὸν Ἀχαάβ ; » καὶ ἐξεληθόντος πνεύματος ψευδοῦς, καὶ εἰπόντος· « Ἐγὼ ἀπατήσω. » Ταῦτα μὲν οὖν εἰς τοὺς τόπους ἐζητήσω, δυναμένου τινὸς ἀπ' ἑαυτοῦ τὰ ἀκόλουθα τοῖς ἐκτεθεῖσι ῥητοῖς σκοπεῖν περὶ τοῦ πῶς προεφῆτευσεν ὁ Καϊάφας. Μήποτε δὲ καὶ ταῦτα

<sup>48</sup> Num. xxiii, 4, 5. <sup>49</sup> Num. xxii, 35. <sup>50</sup> Num. xxii, 20-22.

τῷ, » ὠβελίσασμεν. Verba hæc reperiantur in Alexandrino codice et Sixtina editione : desiderantur in Complutensi, ut in Hebraico archetypō, reliquisque interpretationibus plane omnibus.

(30) Βαλάκ. In codice Regio male legitur Βαλαάμ.

(31) Codex Regius, Ἀχαάμ.

εις την προφητειαν αὐτοῦ λεχτέον, ὅτι, ἐπεὶ μὴ ἅγιος ἦν, εἰ καὶ προεφήτευσεν, ἀλλ' οὐκ ἀπὸ ἐμπνεύσεως Πνεύματος ἁγίου προεφήτευσεν (32). Ὡσπερ δὲ ζητήσεως ἁγίων ἐστὶ, πῶς προεφήτευσεν Καϊάφας, οὕτω καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Βασιλειῶν ζητήσεως, πῶς (33) προεφήτευσαν οἱ ἄγγελοι τοῦ Σαοὺλ σταλέντες ἐπὶ τὸν Δαβὶδ, καὶ μετ' αὐτοὺς ὁ Σαοὺλ. Γέγραπται γάρ· «Καὶ ἀπηγγέλη τῷ Σαοὺλ, λέγοντες· Ἴδου Δαυὶδ (34) εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ. Καὶ ἀπέστειλε Σαοὺλ ἀγγέλους λαβεῖν τὸν Δαυὶδ, καὶ εἶδον τὴν ἐκκλησίαν τῶν προφητῶν, καὶ Σαμουὴλ εἰστήκει καθεστῆκως ἐπ' αὐτῶν· καὶ ἐγενήθη ἐπὶ τοὺς ἀγγέλους Σαοὺλ πνεῦμα Κυρίου, καὶ προεφήτευσαν καὶ αὐτοί. Καὶ ἀπηγγέλη τῷ Σαοὺλ, καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους ἐτέρους, καὶ προεφήτευσαν καὶ αὐτοί. Καὶ ἐθυμώθη ὀργῇ Σαοὺλ, καὶ ἐπορεύθη εἰς Ἀρμαθαίμ, καὶ ἔρχεται ἕως τοῦ φρέατος τοῦ μεγάλου, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ εἰς Σωφεῖμ· καὶ ἐπηρώτησε, καὶ εἶπε· Πού Σαμουὴλ, καὶ Δαβίδ; Καὶ εἶπον (35)· Ἴδου εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ. Καὶ ἐπορεύθη ἐκεῖθεν εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ (36)· καὶ ἐγενήθη ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα Θεοῦ, καὶ ἐπορεύετο πορευόμενος, καὶ προφητεύων, ἕως ἐλθὼν εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ· καὶ ἐξεδύσατο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ προεφήτευσεν ἐνώπιον Σαμουὴλ· καὶ ἔπεσε γυμνὸς ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκείνην, καὶ ὅλην τὴν νύκτα. Διὰ τοῦτο ἔλεγον· Εἰ καὶ Σαοὺλ ἐν προφήταις; » Ἀναγκαιῶς δὲ νομίζω καὶ ταῦτα παρατεθεῖσθαι ὑπὲρ τοῦ φανῆαι πῶς ἀμαρτωλοὶ προφητεύουσι, καὶ πότερον ἐξ ἁγίου Πνεύματος, ἢ ἀπὸ ἄλλης δυνάμεως, ὅσον γε ἐπὶ τῷ μαρτυρεῖν τῇ ἀληθείᾳ, μὴ ψευδομένης. Πάλιν τε αὖ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Βασιλειῶν εὐρίσκονται οἱ τῶν εἰδώλων μάντιες ὑποδεικνύντες τὰ περὶ τῆς κιβωτοῦ, καὶ ὅτι, ἐπὶ τὸν βόσεν πρωτοτοκοῦσαι (37), τὴν ὁδὸν Ἰησοῦ τοῦ Βεθσαιμυσαίου πορευθῶσι, σημαίνουσιν ἀπὸ Θεοῦ γεγονέναι τὴν πληγὴν τοῖς Φυλιστῆσι. Οὐδὲ τὰ περὶ τὴν ἔγαστριμυθον καὶ τὸν Σαμουὴλ ἐν τοῖς τόποις τούτοις παρασιωπητέον, ἀπ' ὧν ἔμαθεν ὁ Σαοὺλ, ὅτι τῇ ἐξῆς ἔμελλεν ἅμα τοῖς υἱοῖς ἀναιρεθῆσθαι ἡμέρα. Τὸ δὲ ἀκριβὲς ἐν τοῖς τόποις βέβαιον ὁ δυνάμενος διαλαθεῖν περὶ διαφόρων δυνάμεων, χειρῶν καὶ κριτῶν, εἰ δὲ καὶ εἰέν τινες μεταξὺ, καὶ περὶ τούτων. Πάλιν τε αὖ ὁ βουλόμενος ἀπὸ χείρονος δυνάμεως προεφητευνέαι τὸν Καϊάφαν, φησὶν ὅτι, οὐδὲν παράδοξόν ἐστι πονηρὰν δυνάμιν ταῦτα εἰρηκέναι, ὅπου γε οὐ πάντῃ ἀγνοῶν καὶ ὁ διάβολος εὐρίσκεται τὸν Ἰδὸν ὄντα Θεοῦ, ἐν τοῖς ἀναγραφῆσιν ὅπῃ τῶν εὐαγγελιστῶν εἰρησθαι ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τὸν Κύριον. Φῆσει δὲ, ὅτι καὶ πονηρία τις ἔκκεται (37') τῇ ἐνεργούσῃ δυνάμει ταῦτα προφητεύεσθαι περὶ τοῦ Σωτήρος· σκοπὸς γάρ ἦν αὐτῇ οὐ τὸ πιστοποιῆσαι τοὺς ἀκρωμένους, ἀλλ' ἐρεθίσαι τοὺς ἐν τῷ συνεδρίῳ ἀρχιερεῖς

Vide vero an forte hæc etiam dicenda sint de prophetia ejus, quoniam non sanctus erat, etiamsi prophetarit, non tamen ex afflatu Spiritus sancti prophetasse Caiapham. Ut autem quæsitum dignum est, quomodo prophetaverit Caiaphas, sic etiam in primo Regum quæres, quomodo prophetarint nuntii Saulis missi ad Davidem, et post ipsos Saul. Scriptum est enim <sup>32</sup> : « Et nuntiatum est Sauli hisce verbis : Ecce David est in Avoth, in Rama. Et misit Saul nuntios qui adducerent Davidem, et viderunt cuneum prophetarum, et Samuelem stantem antistitem super eos ; factusque est spiritus Domini super nuntios Saulis, ut et ipsi prophetarent. Nuntiatumque est Sauli, **391** et misit alios nuntios, qui etiam ipsi prophetarunt. Et excaudit ira Saul, concessitque etiam ipse in Armathæam, et venit usque ad puteum magnum, et ad viam quæ est in Sophem ; et interrogans ait : Ubi est Samuel, et David? Et dixerunt : Ecce in Avoth in Rama. Et concedit illinc in Avoth in Rama : factusque est spiritus Domini super eum, et eundo ibat, atque prophetabat, donec cum venisset in Avoth in Rama, exutis vestimentis suis prophetavit coram Samuele ; et procidit nudus tota illa die, et tota nocte. Hinc dicitur : Num et Saul inter prophetas? » Hæc vero necessario apposita fuisse reor, ut clareret peccatores quoque prophetare ; et utrum ex Spiritu sancto, et ex alia potentia non mentiente, quantum ad testificandum veritati attinet, hi prophetent. Rursumque in primo Regum <sup>33</sup> inveniuntur idolorum vates, ostendentes de arca, denuntiantesque Philisthæis, quod si buculæ lactentes in viam ambulaverint Jesu Bethsamusæ, sciant sibi a Deo factam fuisse plagam. Ac ne illud quidem de muliere habente spiritum Pythonis, deque Samuele in his locis reticendum est : ex quibus didicit Saul futurum, ut postero die cum filiis interficeretur <sup>34</sup> : quorum locorum accuratam intelligentiam is visurus est, qui disserere potest de diversis potentiis, tum bonis tum malis, atque de his etiam quæ inter has mediæ sunt, si quæ sunt. Rursus qui velit Caiapham prophetasse vi potentia malæ, dicturus est nil mirum esse, si mala potentia hæc dixerit, quandoquidem inveniatur diabolus non omnino ignorare Jesum dictum fuisse in his quæ ab evangelistis sunt scripta, Filium Dei esse, cum ipse loqueretur ad Dominum. Dicit autem malitiam etiam quamdam inesse in potentia operante ut hæc de Servatore prophetarentur : quippe cui scopus esset non fideles facere auditores, sed summos sacerdotes Pharisæosque, qui convenerant in concil-

<sup>31</sup> I Reg. xix, 19 seq. <sup>32</sup> I Reg. vi, 9. <sup>33</sup> I Reg. xxviii, 19.

(32) Ἄλλ' οὐκ ἀπὸ ἐμπνεύσεως Πνεύματος ἁγίου προεφήτευσεν. Hæc in codice Regio, ac proinde in edit. Huetii, desiderantur, sed exstant in Bodleiano.

(33) Πῶς προεφήτευσεν Καϊάφας, οὕτω καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Βασιλειῶν ζητήσεως πῶς. Hæc quoque in codice Regio desiderantur, sed exstant in Bodleiano.

(34) Καὶ μετ' αὐτοὺς ὁ Σαοὺλ. Γέγραπται γάρ· Καὶ ἀπηγγέλη τῷ Σαοὺλ, λέγοντες· Ἴδου Δαυὶδ.

Hæc etiam in codice Regio omnia sunt, sed exstant in Bodleiano.

(35) Codex Regius, εἶπεν.

(36) Καὶ ἐπορεύθη ἐκεῖθεν εἰς Αὐὼθ ἐν Ῥαμᾶ. Hæc desiderantur in editone Huetii.

(37) Πρωτοτοκοῦσαι. Sic nos cum Huetio ; alii πρωτοτοκεύουσαι. Edit.

(37') Ἐκκεται. Legendum videtur esse ἔγκεται Edit.

lium adversus Jesum, irritare, ut ipsum interficerent : quæ operatio non erat ex Spiritu sancto.

14. Vide vero an non concitare velit auditores sive Caiaphas, sive is qui illi vim prophetandi suppeditabat, ad interficiendum Jesum hisce verbis : « Vos nescitis quidquam, neque cogitatis quia expedit nobis ut unus homo moriatur pro populo, et non **392** tota gens pereat<sup>55</sup>. » Utrum qui dicit, « expedit nobis, » quæ verba sunt prophetiæ ipsius pars, vera narrat an mentitur? Si vera narrat, servatur Caiaphas, cum his qui in concilio adversus Jesum contendunt, quia mortuus est Jesus pro populo, consequunturque omnes hi utilitatem; si vero absurdum est dicere Caiapham, eosque qui concilio aderant adversus Jesum, servari assecutosque eos fuisse utilitatem, quia mortuus fuerit Jesus, perspicuum est non dici Spiritum sanctum talia operatum fuisse : Spiritus enim sanctus non mentitur. Qui vero velit Caiapham, atque potentiam in ipso operantem vera narrare dicendo : « Expedit nobis, ut unus homo moriatur pro populo, » profundius intelligit hoc dictum, « expedit nobis, » propter rationem finis, uteturque eo testimonio : « Ut per gratiam Dei<sup>56</sup>, » vel, « sine Deo, pro omni gustaret mortem; » et notabit illud, « pro omni, » et illud, « sine Deo, pro omni. » Uteatur pariter etiam illo : « Qui est Servator omnium hominum, præsertim fidelium<sup>57</sup>; » et illo : « Hic est ille Agnus Dei, qui aufert peccatum mundi<sup>58</sup>, » proprie intelligens auferri peccatum mundi, non partis ejus. Cæterum qui verum esse dicit : « Expedit nobis, ut unus homo moriatur, » dicit totum præsentem locum veram prophetiam esse, incipientem ab illo : « Vos nescitis quidquam. » Nihil enim norant summi sacerdotes et Pharisei, nescientes Jesum veritatem esse, sapientiam, justitiam et pacem : « Ipse enim est pax nostra<sup>59</sup>. » Quin etiam non cogitabant hi nihil scientes, quoniam pacto conduceret etiam illis, ut unus hic, quatenus homo est, moreretur pro populo. Jesus enim, qui mortuus est, homo est; quocirca ipse etiam inquit : « Nunc autem quaeritis me interficere, hominem, qui locutus sum veritatem<sup>60</sup>. » Et quoniam homo quidem est, qui mortuus est; non erat autem homo veritas, sapientia, pax et justitia, et de quo scriptum est : « Deus erat Sermo<sup>61</sup>; » non mortuus est ille Deus Sermo, et veritas, et sapientia, et justitia : si quidem imago invisibilis Dei, Primogenitus omnis creaturæ<sup>62</sup> incapax est mortis. Pro populo autem moritur hic homo omnibus animantibus purior, qui peccata nostra tulit et infirmitates<sup>63</sup>, quia posset universum totius mundi peccatum in se receptum solvere, et consumere, et delere, quoniam « pec-

Α καὶ Φαρισαίους κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα αὐτὸν ἀποκτείνωσιν· ὅπερ οὐκ ἦν κατὰ τὸ ἅγιον Πνεῦμα ἐνεργήσαι.

14. Ὅρα γὰρ εἰ μὴ παροξύναι βούλεται τοὺς ἀχρομένους (38) εἶπε ὁ Καϊάφας, εἶτε τὸ ἐνεργεῖν αὐτὸν προφητεῦειν, πρὸς τὸ ἀποκτείνειν τὸν Ἰησοῦν, διὰ τοῦ· « Ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδὲν (39), οὐδὲ λογίζεσθε, ὅτι συμφέρεי ἡμῖν ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. » Ἄρά γε ὁ λέγων, « Συμφέρεи ἡμῖν, » ὅπερ μέρος ἦν τῆς προφητείας αὐτοῦ, ἀληθεύει, ἢ ψεύδεται; Εἰ μὲν γὰρ ἀληθεύει, σώζεται ὁ Καϊάφας, καὶ οἱ ἐν τῷ συνεδρίῳ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀγωνιζόμενοι, ἀποθανόντος τοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ τυγχάνουσι τοῦ συμφέροντος· εἰ δὲ ἄστοπον φάσκειν τὸν Καϊάφαν καὶ τοὺς ἐν τῷ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ συνεδρίῳ σώζεσθαι, καὶ τοῦ συμφέροντος τετευχέναι ἀποθανόντος τοῦ Ἰησοῦ, δῆλον (59') οὐκ ἅγιον Πνεῦμα ἦν τὸ ταῦτα ἐνεργήσαν λέγεσθαι· ἅγιον γὰρ Πνεῦμα οὐ ψεύδεται. Ὅ δὲ βουλόμενος ἀληθεύειν καὶ ἐν τούτῳ τὸ ἐνεργεῖν τὸν Καϊάφαν, λέγω δὲ τῷ φάσκειν, « Συμφέρεи ἡμῖν, ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, » βαθυτέρον ἐξακούσεται τοῦ, « Συμφέρεи ἡμῖν, » διὰ τὸν περὶ τέλους λόγον, καὶ συγχρησεται τῷ, « Ὅπως χάριτι, » ἢ, « χωρὶς Θεοῦ, ὑπὲρ παντὸς γεύσεται θανάτου· » καὶ ἐπιστήσει τῷ, « Ὑπὲρ παντὸς, » καὶ τῷ, « χωρὶς Θεοῦ, ὑπὲρ παντός. » Συγχρησεται δὲ καὶ τῷ· « Ὅς ἐστι Σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν· » ὅτι [ἰ. ἐτι] δὲ, « Οὗτός ἐστιν ὁ Ἄμνος τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, » ἰδῶς ἀκούων τοῦ αἰρῆσαι τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, καὶ οὐκ ἰδῶς αὐτοῦ. Ὅ δὲ λέγων ἀληθὲς εἶναι τὸ, « Συμφέρεи ἡμῖν, ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ, » φήσει καὶ ὅλα τὰ κατὰ τὸν τόπον προφητείας εἶναι ἀληθῆ, ἀρχομένην ἀπὸ τοῦ· « Ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδὲν· » οὐδὲν γὰρ ᾔδεισαν οἱ τὸν Ἰησοῦν μὴ γνωρίζοντες Φαρισαῖοι καὶ ἀρχιερεῖς, ὄντα ἀλήθειαν, καὶ σοφίαν, καὶ δικαιοσύνην, καὶ εἰρήνην· « Αὐτὸς γὰρ ἐστὶν ἡ εἰρήνη ἡμῶν. » Ἀλλὰ καὶ οὐκ ἐλογίζοντο οὗτοι οἱ μὲν εἰδότες, τίνα τρόπον συνέφερε καὶ αὐτοῖς, ἵνα ὁ εἰς οὗτος, καθὼς ἄνθρωπος ἐστὶν, ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ· ἄνθρωπος γὰρ ἐστὶν ἀποθανὼν Ἰησοῦς· διὰ καὶ αὐτός φησι· « Νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν ἄνθρωπον, ὃς τὴν ἀλήθειαν λελάληκα. » Καὶ ἐπεὶ ἄνθρωπος μὲν ἐστὶν ὁ ἀποθανὼν, οὐκ ἦν δὲ ἄνθρωπος ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ σοφία, καὶ ἡ εἰρήνη, καὶ ἡ δικαιοσύνη, καὶ περὶ οὗ γέγραπται, « Θεὸς ἦν ὁ Λόγος, » οὐκ ἀπέθανεν ὁ Θεὸς Λόγος, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ σοφία, καὶ ἡ δικαιοσύνη· ἀνεπίδεκτος γὰρ ἡ εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, Πρωτότοκος πάσης κτίσεως, θανάτου. Ὑπὲρ τοῦ λαοῦ δὲ ἀπέθανεν οὗτος ὁ ἄνθρωπος, τὸ πάντων ζῶων καθαρώτερον, ὅστις τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἤρε, καὶ τὰς ἀσθενείας, ἅτε δυνάμενος πᾶσαν τὴν ὄλου τοῦ κόσμου ἁμαρτίαν εἰς ἑαυτὸν ἀναλαβὼν λύσαι, καὶ ἐξαλαῶσαι, καὶ ἐξαφανίσει· ἐπεὶ « μὴ ἁμαρτίαν ἐποίησε, μηδὲ εὐρέθη ὄλιος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, » οὐδὲ ἔγνω ἁμαρτίαν. Κατὰ

<sup>55</sup> Joan. xi, 49, 50. <sup>56</sup> Hebr. ii, 9. <sup>57</sup> I Tim. iv, 40. <sup>58</sup> Joan. i, 1. <sup>59</sup> Coloss. i, 15. <sup>60</sup> Isai. Liii, 4.

(38) Eadem Huetii editio, male, ἀχρομένους.  
(39) Οὐδέν. Desideratur in editione Huetii.

(59') Δῆλον. Pro: hanc vocem desideratur ὡς, vel ὅτι. Edit.



τοῦτο δ' οἶμαι καὶ τὸν Παῦλον εἰρηκέναι οὕτως· « Τὸν μὴ γνόντα ἁμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησεν, ἵνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη Θεοῦ ἐν αὐτῷ· » ἁμαρτίαν γὰρ αὐτὸν ἐποίησεν, εἶπε, μὴ γνόντα (40) ἁμαρτίαν, τῷ μὴδὲν αὐτὸν ἡμαρτηχότα τὰς πάντων ἁμαρτίας ἀνεληφέναι, καὶ εἰ δεῖ τολμήσαντα εἰπεῖν, πολλῶ μᾶλλον τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ περικάθαρμα αὐτὸν τοῦ κόσμου γεγονέναι, καὶ πάντων περιψήμα τῶν εἰπόντων· « Ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περιψήμα ἕως ἄρτι. » Περὶ δὲ τοῦ πολλάκις, ἐπικρατούντων τιῶν χαλεπῶν ἐν τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει, ὅσον λοιμῶν, ἢ ἐπιπλαθῶν νηνεμιῶν, ἢ λιμῶν, λύσθαι τὰ τοιαῦτα, οἷον ἐκ καταργουμένου τοῦ ἐνεργούντος αὐτὰ πονηροῦ πνεύματος, διὰ τὸ αὐτὸν τινα ὑπὲρ τοῦ κοινῷ διδόναι, πολλὰ φέρονται Ἑλλήνων, καὶ βαρβάρων Ἰστωρίαι, τῆν περὶ τοῦ τοιοῦτου ἔνοιαν οὐκ ἀποπτύοντων, οὐδὲ ἀποδοκιμαζόντων· πότερον μὲν οὖν ἀληθῆ ἔστι τὰ τοιαῦτα, ἢ μὴ, οὐ τοῦ παρόντος ἔστι καιροῦ μετ' ἐξετάσεως διαλαβεῖν. Πλὴν ὁ δυναμένοσ ὑπὲρ ὅλου κόσμου, ἵνα πᾶς ὁ κόσμος καθαρθῆ, ἀναδέξασθαι ἐπὶ καθαρσίῃ αὐτοῦ, ἀπολομένου ἂν, εἰ μὴ ἀνεδέξατο τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ ἀποθανεῖν, οὔτε ἰστορηταί πώποτε, οὔτε ἰστορηθῆναι δύναται, μόνου Ἰησοῦ τὸ πάντων τῆς ἁμαρτίας φορτίον ἐν τῷ ὑπὲρ τῶν ὅλων « χωρὶς Θεοῦ » σταυρῷ ἀναλαβεῖν εἰς αὐτὸν, καὶ βαστάσαι τῇ μεγάλῃ αὐτοῦ ἰσχύϊ δεδουνημένου. Καὶ γὰρ οὗτος μόνος ἐπιστήμων ἦν τοῦ φέρειν μαλακίαν, ὡς φησὶν ὁ προφήτης Ἡσαίας, λέγων· « Ἀνθρώπος ἐν πληγῇ ὢν, καὶ εἰδὼς φέρειν μαλακίαν. » Καὶ οὕτως γὰρ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἔλαβε, καὶ μαλακίαισιν διὰ τὰς ἀνομίας ἡμῶν, καὶ ἡ ὀφειλομένη ἡμῖν εἰς τὸ παιδεύθῆναι καὶ εἰρήνην ἀναλαβεῖν κόλασις ἐπ' αὐτὸν γεγένηται. Οὕτω γὰρ ἀκούω τούτων· « Παιδεία εἰρήνης ἡμῶν ἐπ' αὐτόν. » Τάχα δὲ καὶ, ἐπεὶ « τῷ μῶλωπι αὐτοῦ ἡμεῖς λάθμεν, » εἰπομέν ἂν οἱ λαθέντες, ἐκ τοῦ σταυροῦ ἐλθόντος αὐτῷ τοῦ μῶλωπος, τό· « Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἔμοι κόσμος ἔσταύρωται, χάργῳ τῷ κόσμῳ. » Τούτον τὸν Ἰησοῦν παρῆλθεν ὁ Πατὴρ ταῖς ἁμαρτίας ἡμῶν, καὶ δι' αὐτὰς ὡς πρόβατον « ἐπὶ σφαγῆν ἤχθη, καὶ ὡς ἀμνὸς ἐνώπιον τοῦ κείραντος ἄφρωνος. » Τούτου ἐν τῇ ταπεινώσει, ἢ « ἐταπεινώσεν αὐτόν, γενόμενος ὑπὸ ἥχος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ, » ἢ κρίσις ἤρθῃ· οὕτω γὰρ ἀκούω τοῦ· « Ἐν τῇ ταπεινώσει ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθῃ· » ὡς εἶναι τὰ ἐξῆς· Ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ ἡ κρίσις ἤρθῃ· οὕτως (41) δὲ ἀπὸ τῶν ἀνομῶν τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ ἤχθη εἰς θάνατον. Οὐκοῦν ἀπέθανεν ὁ ἄνθρωπος οὗτος ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ διὰ τούτου οὐχὶ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπέλωτο. Καὶ ἐπίστασις, εἰ δύνασαι, τὸ μὲν ὄνομα τοῦ λαοῦ λαβεῖν εἰς τοὺς ἐκ περιτομῆς, τὸ δὲ τοῦ ἔθνους εἰς τοὺς λοιπούς· ἀπέθανε γὰρ οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐ

A catum non fecit, neque inventus est in ore ejus dolus <sup>63</sup>, » neque agnovit peccatum. Hanc etiam ob causam opinor Paulum sic dixisse : **393** « Eum, qui non novit peccatum, pro nobis peccatum fecit, » Deus ; « ut nos efficeremur justitia Dei in ipso <sup>64</sup> : » peccatum enim, dixit, ipsum fecit, qui peccatum. non novit, quia cum ipse nihil peccati commisisset, omnium in se peccata receperit ; et si audacius loqui audendum est, multo magis quam ceteri sui apostoli, purgamentum mundi factus fuerit rejectamentaque omnium dicentium : « Quasi purgamenta mundi facti sumus ; omnium rejectamenta usque nunc <sup>65</sup>. » Quod autem frequenter invalescentibus rebus quibusdam asperis, veluti peste, vel fame, vel nocuis ventorum agitationibus, in hominum genere, solvantur hæc, abolito, verbi gratia, spiritu illo malo qui hæc operabatur, eo quod aliquis seipsum pro communi salute dederit, multorum auctorum narrant historiæ, tum Græcorum, tum barbarorum, hanc nostram intelligentiam neque respicientium, neque reprobantium : quæ veræ sint, necne, non est presentis temporis accurate exquirere. Verumtamen nullibi gentium, nullis historiis aliquando mandatam est, ac ne mandari quidem potest, fuisse aliquem qui se reciperet pro toto mundo mortem obiturum, ut totus mundus purgaretur illius sanctitate ; alioquin perdendus, ni pro eo servando mortem oppeteret : quippe quod solius sit Jesu posse omnium peccati onus in se recipere pro cruce pro omnibus « sine Deo <sup>66</sup>, » atque ingentibus suis viribus illud portare. Calluit enim hic solus ferre languorem, ut inquit Isaias propheta, dicens : « Homo in plaga existens, et sciens ferrè languorem <sup>67</sup>. » Atque hic sane peccata nostra accepit, et ægre affectus est propter iniquitates nostras <sup>68</sup>, in seque facta est punitio, quæ nobis debebatur, ut pacem recipiamus, dum erudimur castigati. Isto namque modo hoc intelligo : « Eruditio pacis nostræ super eum <sup>69</sup>. » Fortasse autem nos, quia « livore ejus sanati sumus, » livore ex cruce illi convenienter sanati dicemus : « Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini nostri Jesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo <sup>70</sup>. » Traditus est a Patre propter peccata nostra hic Jesus ; qui etiam propterea « ad occisionem ductus est, ut agnus coram tondente mutus <sup>71</sup>. » Hujus in humilitate, qua « humilem præbuit seipsum, factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis <sup>72</sup>, » judicium sublatus est : sic enim hoc intelligo : « In humilitate judicium ejus sublatus est <sup>73</sup> ; » perinde ac diceret : In humilitate ejus judicium sublatus est : **394** et fuit sic, propter iniquitates populi Dei, ductus ad mortem. Mortuus

<sup>63</sup> 1 Petr. II, 22. <sup>64</sup> II Cor. V, 21. <sup>65</sup> I Cor. IV, 13. <sup>66</sup> Hebr. II, 9. <sup>67</sup> Isai. LIII, 7. <sup>68</sup> ibid. 4. <sup>69</sup> ibid. 5. <sup>70</sup> Galat. VI, 14. <sup>71</sup> Isai. LIII, 7. <sup>72</sup> Philip. II, 8. <sup>73</sup> Isai. LIII, 8.

(40) Codex Bodleianus, ἐποίησεν, εἶπε, τὸν μὴ γνόντα, et sic legisse videtur Ferrarius ; Regius vero omittit εἶπε.

(41) Οὕτως. Sic codex Regius, Ferrarius vero legebat οὗτος, vertit enim, « et fuit hic. »

er: igitur hic homo pro populo, et propter hunc A μόνον ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἵνα καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος non tota gens periret. Ac vide num populi nomen referre possis ad eos qui sunt ex circumcissione, gentis vero ad ceteros. Mortuus etenim est hic homo, non tantum pro populo, sed etiam ne tota gens pereat; tanquam si dixisset, ne qui vocantur gens inter Judæos et omnes gentiles pereant.

15. His proximum est: « Hoc a semetipso non dixit <sup>74</sup>. » Hoc dicto nos discere opinor, quædam nos homines a nobismetipsis proferre, nullo spiritu nos ad id impellente, alia vero, veluti insonante ac suggerente nobis spiritu quopiam quæ dicamus, etiamsi omnino a nobis non alienemur, et inconsequenter affecti erga ipsa quæ dicimus, videamur illa assequi. Contingit autem, ut assequentes ea quæ dicimus, non assequamur voluntatem et consilium eorum quæ dicuntur; quemadmodum nunc Caiaphas pontifex, qui nec a semetipso locutus est, nec sensum locutus est, ut prophetiam, quia prophetiam eorum quæ loquebatur non intellexit. Quin apud Paulum etiam sunt quidam legis doctores, « neque intelligentes quæ dicunt, neque de quibus affirmant <sup>75</sup>. » At vero sapiens non est hujusmodi, de quo loquitur in Proverbiis Salomon ille: « Sapiens intelliget quæ ex ore suo prodibunt, et in labiis suis portabit agnitionem <sup>76</sup>. » Ac meum profecto est iudicium, casum aliquid in causa esse prophetandi, ut nunc Caiaphæ in causa fuit quod pontifex esset anni illius, quo moriturus erat Jesus, non tantum pro populo, sed ne tota gens pereat. Cum enim alii quoque pontifices essent, ut perspicuum est ex his quæ in medium protulimus, nullus prophetat, nisi pontifex anni illius quo passurus erat Jesus summus pontifex. Itidem casus fecit nuntios Saulis ad Davidem missos, ipsumque Saullem, prophetare: fere enim quia quæsierunt David, obvenit ut prophetarent, sed eo modo quo scriptum est. Quin et Balaam, assumpta parabola sua non dixisset: « Ex Mesopotamia accersivit me <sup>77</sup>, » et quæ sequuntur, ni vidisset Israellem castrametatum fuisse: et semper aliam partem exercitus videns, ex novitate rei conspectæ movebatur ad dicendum pro Israele.

**395** 16. Moriturus ergo erat Jesus pro gente, quæ diversa erat a filiis Dei dispersis, ut perspicuum est hoc dicto: « Futurum erat, ut Jesus moreretur non tantum pro gente, sed etiam ut filios Dei, qui dispersi erant, congregaret in unum <sup>78</sup>. » Quinam vero alii, præter gentes, filii Dei dispersi essent nunc tempus est querere: de quibus, qui naturas introducunt, dicturi sunt illos qui iudicio eorum sunt spirituales, filios esse Dei, spiritualiter non dijudicantes omnia. Hoc enim dicere consequens esteos qui naturas esse existimant, intelligentes

<sup>74</sup> Joan. xi, 51. <sup>75</sup> I Tim. i, 7. <sup>76</sup> Prov. xvi, 23.

(42) Editio Huetii perperam in textu habet, ἔλεγον τὸ χρηματίζω ἔθνος, contra fidem codicis Bodleiani.

(43) Codex Regius, τοῦτο, male.

(44) Sic habet codex Bodleianus: in Regio autem tantummodo legitur, ὡς προφητεία λεγομένου.

μόνον ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἵνα καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται, ὡσεὶ ἔλεγε, τὸ χρηματίζον τὸ ἔθνος (42) καὶ πάντες οἱ ἔθνικοὶ ἀπόλωνται.

15. Ἐξῆς τοῦτω (43) ἐστὶ τό· « Τοῦτο ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν. » Ἀφ' οὗ μανθάνειν οἶμαι ἡμᾶς, ὅτι τινὰ μὲν οἱ ἄνθρωποι ἀφ' ἑαυτῶν λέγομεν, μηδεμίαν ἡμῶν ἐνεργούσης εἰς τὸ λέγειν δυνάμειος, ἕτερα δὲ ὡσπερ εἰ ὑπακούσης, καὶ ὑποβαλλούσης δυνάμειος τινος ἡμῖν τὰ λεγόμενα· καὶ μὴ τέλειον ἐξιστάμεθα, καὶ ἀπαρακολουθήτως ἔχομεν ἑαυτοῖς, ἀλλὰ δοκῶμεν παρακολουθεῖν οἷς λέγομεν, ἐνδέχεται παρακολουθεῖντας ἡμᾶς αὐτοῖς ἢ λέγομεν, μὴ παρακολουθεῖν τῷ βουλήματι τῶν λεγομένων· ὡσπερ νῦν Καϊάφας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπε, καὶ οὐκ εἶπε τὸν νοῦν, ὡς προφητεία, καὶ τὴν προφητείαν τοῦ λεγομένου (44) οὐκ ἐδέχεται. Καὶ παρὰ Παύλῳ δὲ νομοδιδάσκαλοι τινὲς εἰσι· « μὴ νοοῦντες, μήτε ἂ λέγουσι, μήτε περὶ τῶν διαθεβαιούντων. » Ἄλλ' οὐχ ὁ σοφὸς τοιοῦτος, περὶ οὗ φησιν ἐν Παροιμίαις ὁ Σολομών· « Σοφὸς νοήσει τὰ ἀπὸ ἰδίου στόματος, ἐπὶ δὲ χεῖρας φορήσει ἐπιγνωμοσύνην. » Δοκεῖ δέ μοι, ὅτι καὶ πρὸς τὰς αἰτίας ποτὲ γίνεται τοῦ προφητεῦειν, ὡσπερ καὶ νῦν τῷ Καϊάφῳ, τὸ εἶναι αὐτὸν ἀρχιερέα τῷ ἑνιαυτοῦ ἐκείνου ᾧ ἔμελλεν ὁ Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἵνα μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται· ἔστων γὰρ καὶ ἄλλων ἀρχιερέων, ὡς δὴ ὅλον ἐξ ὧν παρεθέμεθα, οὐδεὶς προφητεῖει ἢ ὁ τοῦ ἑνιαυτοῦ, ᾧ ἔμελλε πάσχειν ὁ Ἰησοῦς, ἀρχιερεὺς. Περὶ τὰς αἰτίας δὲ προφητεῦειν πεποίηκε καὶ τοῦ Σαουλ ἀγγέλου πεμφθέντας ἐπὶ τὸν Δαβὶδ, καὶ αὐτὸν τὸν Σαουλ· οἶονε γὰρ τὸ ζητεῖν αὐτοὺς τὸν Δαβὶδ αἰτίον γέγονε προφητείας, ἀλλὰ τοιαύτης, ὅποια ἀναγράφεται. Ἄλλὰ καὶ Βαλαάμ οὐκ ἂν, ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν (45) αὐτοῦ, εἶπε τό, « Ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέψατέ με, » καὶ τὰ ἐξῆς, μὴ ἰδὼν τὸν Ἰσραὴλ ἐστρατοπεδευκότα, καὶ ἀεὶ ἄλλο μέρος στρατοπέδου βλέπων, ἀπὸ τῆς κινότητος τοῦ βλεπομένου ἐκινεῖτο πρὸς τὸ λέγειν περὶ τοῦ Ἰσραὴλ.

16. Ἐμελλε τοίνυν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, ὅπερ ἕτερον ἦν τῶν δισκορπισμένων τέκνων Θεοῦ, ὡς δὴ ὅλον ἐκ τοῦ· « Ἰησοῦς ἔμελλεν ἀποθνήσκειν οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ δισκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν. » Τίνα δὲ καὶ παρὰ τὸ ἔθνος δισκορπισμένα τέκνα Θεοῦ, νῦν καιρὸς ἤδη ζητεῖν. Περὶ τούτων δὲ οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰσάγοντες (46), τοὺς κατ' αὐτοὺς πνευματικούς φήσουσιν εἶναι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, πνευματικῶς οὐκ ἀνακρίναντες πάντας· τοῦτο γὰρ ἀκολουθεῖ λέγειν τοῖς φύσεις εἶναι οἰομένοις, καὶ

<sup>77</sup> Num. xxiii, 7. <sup>78</sup> Joan. xi, 51, 52.

(45) Παραβολήν. Sic recte codex Regius; Ferrarius vero legisse videtur ἀναβολήν, vertit enim, inī recepisset dilationem, dixisset, » etc., ut in nostro textu.

(46) Οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰσάγοντες. Valentiniani, de quibus supra.

παρὰ τὸ τοῦ (47) Ἀποστόλου βούλημα ἐννοεῖν τοὺς πνευματικούς, διδάσκοντος, ὅτι « Ὁ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα, καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται. » τοῦ τῷ δὲ ἀκόλουθεῖ, τὸν μὴ ἀνακρίνοντα πάντα μὴ εἶναι πνευματικόν, ἢ μηδέπω εἶναι πνευματικόν. Ἀλλὰ καὶ εἰ τις ὑπὸ τίνος ἀνακρίνεται, ἐπεὶ ὁ πνευματικὸς ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται, οὐκ ἔστι πνευματικὸς, ἢ οὐκ ἔστι πῶ πνευματικὸς. Μήποτε ὄν βέλτιον λέγειν, ὅτι γίνεται τις πνευματικὸς, οὐ πρότερον ὢν, ὅστις ἦδη καὶ κυριῶς ἔστιν υἱὸς Θεοῦ. Τίνα οὖν ἔστι τὰ λεγόμενα νῦν τέκνα Θεοῦ, εἰ μὴ εἰσι κατὰ τοὺς εἰσάγοντας τὰς φύσεις πνευματικοί, ὥρα σκοπεῖν· καὶ ὅρα εἰ τέκνα Θεοῦ διεσκορπισμένα ἕτερα παρὰ τὸ ἔθνος δύναται νοεῖν τοὺς ἦδη, ὅτε ταῦτα ἐλέγετο, δικαίους ἐν Θεῷ, εἴτε προκεκοιμημένους πατριάρχας, ἢ προφῆτας, ἢ τινὰς ἄλλους ἐκλεκτούς τοῦ Θεοῦ, εἴτε καὶ τοὺς ἦδη τότε ἰσχύοντας· ὡς γὰρ ὑπαρχόντων τῶν ἰσχυόντων, καὶ μηδὲ νοσοῦντων, φησὶν· « Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. » καὶ ὡς ὄντων δικαίων λέγει· « Οὐκ ἐλήλυθα καλεῖσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν. » Ἐμελλεν οὖν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ μὲν τοῦ ἔθνους, ἵνα μὴ ἀπόληται· ὑπὲρ δὲ τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ ὄντων ἐν διεσκορπισμῷ, ἵνα συναχθῶσιν εἰς ἓνα λόγον, καὶ γενήσονται (48) μία ποίμνη, εἰς ποιμῆν· ὅτε οἶμαι πληροῦσθαι τὴν τοῦ Σωτῆρος εὐχὴν, λέγοντος· « Ἴνα ἐγὼ καὶ σὺ (49) ἐν ἔσμεν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὦσιν. » Εἰ δέ τι καὶ βαθύτερόν ἐστι περὶ Ἰσραὴλ οὐ φύσεως, ἀλλὰ γένους εἰπεῖν, περὶ οὗ γέγραπται, « Ἰὺδς πρωτότοκος μου Ἰσραὴλ ἐστίν, » γνομμένου ἐν διεσκορπισμῷ, καὶ αὐτὸς ἐπιστήσεις, ὡς εἶναι τοῦτους τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα, ὑπὲρ ὧν ἔμελλεν ἀποθνήσκειν Ἰησοῦς, ἵνα αὐτὰ συναγάγῃ εἰς ἓν.

17. « Ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο, ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν. » Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, συναγαγόντες συνέδριον, καὶ σχεψάμενοι περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τί αὐτῷ ποιητέον, αὐτοῖς Καϊάφα τοῦ ἀρχιερέως τὰ προεκτεθειμένα εἰπόντος, καὶ (50) ὑπὸ τῶν λόγων αὐτοῦ παροξυνθέντες, συνεβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν τὸν Κύριον. Διόπερ ζητήσεις ἀπὸ ποίου πνεύματος προεφήτευσεν, ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ πρότερον τὸ ἅγιον Πνεῦμα καὶ ἐν τοιοῦτῳ ἐνήργησε, καὶ αἰτίον γεγένηται τῆς κατὰ τοῦ Ἰησοῦ συμβουλῆς, ἢ οὐκ ἐκεῖνο μὲν οὖν, ἄλλο δὲ, τὸ (51) δυνάμενον καὶ ἐν τῷ ἀσεβεῖ λαλῆσαι, καὶ τοὺς ὁμοίους ἐκείνῳ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ κινήσαι, οὐδὲν ἤττον καὶ ἑώρα (52) τι εἰς τὸν Ἰησοῦν, ὡς κατὰ δύναμιν

<sup>79</sup> 1 Cor. II, XV. <sup>80</sup> Matth. IX, 12. <sup>81</sup> Marc. II, 17; <sup>82</sup> Joan. XI, 53.

(47) Editio Huetii, τοὺς φύσεις εἶναι οἰόμενοι, καὶ κατὰ τὸ τοῦ, etc. Sed codex Bodeleianus lectionem quam sequimur exhibet, nec aliter legit Ferrarius. Codex Regius aliter habet, sic nempe, τοῦτο γὰρ ἀκολουθεῖν λέγειν τοῖς φύσεις εἶναι οἰόμενοι, καὶ τὸ τοῦ Ἀποστόλου βούλημα τ' ἐννοεῖν τοὺς πνευματικῶς διδάσκοντος, quæ manifeste corrupta sunt.

(48) Καὶ γενήσονται. Codex Regius, male, τῷ γενήσονται.

A hoc vocabulum spirituales præter voluntatem Apostoli dicentis<sup>79</sup>: « Spiritualis omnia dijudicat, et ipse a nullo dijudicatur; » quibus verbis efficitur, ut qui omnia non dijudicet, vel non sit spiritualis, vel nondum sit spiritualis. Quin si quis dijudicatur ab aliquo, quoniam spiritualis a nullo dijudicatur, vel non est spiritualis, vel nondum spiritualis. Vide vero an non melius dicendum sit effici aliquem spiritualem, qui antea non esset, qui proprie jam filius etiam Dei est. Quinam igitur sint qui nunc dicuntur filii Dei, si non sunt hi qui spirituales sunt iudicio eorum qui naturas introducunt, tempus est considerare: et vide an filios Dei dispersos, alios a gentibus, intelligere possis eos esse qui jam justi erant in Deo, cum hæc tantum dicerentur; sive patriarchas qui jam antea e vita excesserant, vel prophetas, vel quosdam alios Dei electos, sive etiam eos qui per id temporis sani erant; quasi enim aliqui sani essent, et non ægrotantes, inquit: « Non opus habent, qui sani sunt, medico, sed ægre affecti<sup>80</sup>; » et quasi essent etiam aliqui justi, dicit: « Non veni vocare justos, sed peccatores ad penitentiam<sup>81</sup>. » Moriturus itaque Jesus erat pro gente, ut non periret; pro filiis vero Dei, qui in dispersione erant, ut congregarentur in unum sermonem, fierentque unus grex, unus pastor: quando, mea sententia, Servatoris precatio implebitur dicentis: « Ut ego et tu unum sumus, ut et ipsi unum sint<sup>82</sup>. » Sin vero de Israelis non natura, sed genere altius esset, scriptum est: « Primogenitus meus filius Israel est<sup>83</sup>, » hoc etiam ipse notabis, quasi hi sint filii Dei dispersi, pro quibus moriturus sit Jesus, ut eos in unum congregaret.

396 17. « Ab illo ergo die consularunt una, ut interficerent eum<sup>84</sup>. » Pontifices et Pharisei, qui concilium collegerant, et consideraverant quid facere deberent Servatori nostro (cum Caiaphas pontifex quæ superius exposuimus dixisset, et hujus sermonibus fuissent incitati), consularunt una ut interficerent Dominum. Quocirca quæres quo spiritu prophetarit Jesum moriturum pro gente; et utrum sanctus Spiritus hanc etiam in re operatus sit, auctorque fuerit consilii adversus Jesum; an ille quidem non fuerit, sed alius spiritus, valens in impio etiam loqui, sibi que similes adversum Jesum movere, nihilominus etiam videret aliquid erga Jesum, ut pro viribus superius exquisivimus. Atque omnino qui respondere voluerit Spiritum sanctum auctorem videri

(49) Ἴνα ἐγὼ καὶ σὺ, etc. Lego, ἵνα, καθὼς ἐγὼ καὶ σὺ ἐν ἔσμεν, αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὦσιν.

(50) Εἰπόντος, καὶ. Hæc duæ voces in codice Regio atque adeo in editione Huetii desunt, sed restituantur e codice Bodeleiano.

(51) Codex Regius, ἀλλ' ὁ δὲ τὸ, etc.

(52) Ferrarius legebat ὅρα, vertit enim, « nihilominus vide. » (Hic locus aperte corruptus est in textu, nisi præferatur Ferrarii lectio. Edit.)

fuisse, ut pontifices et Pharisei moti ex sermonibus Caiaphæ una consultarent interficere Jesum, dicit non alienum esse tale opus a sanctitate, quoniam ne Jesus quidem rem se indignam fecerit, in ruinam et resurrectionem multarum gentium quæ erant in Israel <sup>85</sup>, veniens et dicens : « Ego in iudicium in hunc mundum veni, ut non videntes videant, et videntes cæci fiant <sup>86</sup>. » Ut enim opus habemus sermone sapientiæ, quo defendamus quomodo rem se indignam ille non fecerit, qui se huic mundo accessisse in iudicium fatetur ; sic etiam in hoc, ut ostendamus pontifices et Phariseos ex Caiaphæ verbis una consultasse ut interficerent Jesum. Atque de eo quidem quod est : « In iudicium ego in hunc mundum veni, » in explanationibus illius loci pro viribus disseruimus : nunc vero, quod attinet ad id quo de agitur, hæc dicentur : nempe quod quemadmodum sacram Scripturarum intelligentiam, ob eorum utilitatem dictam qui ex ea juvari quærent, calumniantur hi qui eam in deteriore partem intelligunt, quo ansam habere videantur impiam confirmandi doctrinam eorum qui loquuntur in altitudinem iniustitiam <sup>87</sup> ; sic pontifices etiam et Pharisei, non recte intelligentes factam a Caiapha de Servatore nostro veram prophetiam, nempe quod expediret nobis ut unus homo moreretur pro populo et tota gens non periret, **397** sed aliam intelligentiam esse rati in voluntate consilii Caiaphæ, ab illo die una consultarunt, ut Jesum interficerent. Hæc autem dico sequens hanc intelligentiam, ut Spiritus sanctus sit ille qui prophetarit in Caiapha : non omnino confirmans hoc ita se habere, sed lectoribus iudicium relinquens utrum admitti oporteat de Caiapha quod quasi repente Spiritu sancto sit motus.

ἀλλὰ καταλείπων καὶ τοῖς ἐντυγχάνουσι κρίνειν, ὁπότερον χρή παραδέξασθαι περὶ τοῦ Καϊάφα, καὶ ὡς ὑπὸ πόδας τοῦ Πνεύματος κεινημένου.

18. « Jesus ergo jam non propalam ambulabat inter Judæos, sed abiit illinc in regionem deserto vicinam, in civitatem quæ dicitur Ephraim, ibique versabatur cum discipulis suis <sup>88</sup>. » Hæc et his similia scripta fuisse censeo, volente Jesu nos advertere, ne iracundius ac inconsideratius insiliamus in certamen mortis, pro veritate testimonium præbituri. Etenim honestum quidem est, si incidit certamen pro confitendo Jesum, confessionem non differre, neque tardare mortem pro veritate oppetere : at non minus quam hoc honestum est tali tantæque tentationi occasionem non dare, sed omnimodo vitare eam, non solum quia tantæ rei exitus incertus sit nobis, verum etiam ne nos occa-

<sup>85</sup> Luc. II, 34. <sup>86</sup> Joan. I, 39. <sup>87</sup> Psal. LXXII, 8.

(53) Codex Regius, ἀπολογίσασθαι.

(54) Codex Regius, λόγων τοῦ ἁγίου Πνεύματος, sicque editio Huetii habet ; sed in codice Bodleiano deest τοῦ ἁγίου Πνεύματος, quod etiam videtur resecandum.

(55) Codex Bodleianus, ἀφορμάς.

(56) Codex Regius, βουλῆς. Paulo post pro οὖν

A προσητάσαμεν. Ὁ μέντοι βουλόμενος ἀπολογίσθαι περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, δοκοῦντος αἰτίου γεγενῆσθαι, ἵνα συμβουλευσύνται ἀποκτείναι τὴν Ἰησοῦν, ἐκ τῶν λόγων κινήθεντες τοῦ Καϊάφα οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, φησὶν, ὅτι οὐκ ἀλλότριόν ἐστι τὸ τοῦτο ἔργον τῆς ἀγιότητος, ἐπεὶ μηδὲ Ἰησοῦς ἀνάξιον ἑαυτοῦ πεποίηκεν, εἰς πτώσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἔθνων τῶν ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἔλθων, καὶ φάσκων· « Εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γενῶνται· » ὡς γὰρ δεόμεθα λόγου σοφίας εἰς τὸ ἀπολογίσασθαι (53), πῶς ὁ ὁμολογῶν εἰς κρίμα τῷ κόσμῳ τοῦτῳ ἐπιδημηκῆναι, οὐκ ἀνάξιον ἑαυτοῦ πεποίηκεν, οὕτως καὶ εἰς τὸ ἐκ τῶν διὰ τοῦ Καϊάφα λόγων (54) συμβουλευσύνται τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς Φαρισαίους, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Ἰησοῦν. Περί μὲν οὖν τοῦ, « Εἰς κρίμα εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, » ὅσα δεδυνήμεθα ἐν τοῖς εἰς τὸν τόπον ἐξηγητικαῖς εἰρήχαμεν· περὶ δὲ τοῦ νῦν προκειμένου τοιούτου ἐν λέγοιτο, ὅτι, ὡς περὶ τὸν ἱερὸν νοῦν τῶν Γραφῶν, ἐπὶ ὠφελείᾳ λεγόμενων τῶν ζητούντων ἀπ' αὐτοῦ ὠφληθῆναι, οἱ ἐπὶ τὸ χεῖρον παρεκδεχόμενοι, ὥστε καὶ ἀφορμὴν (55) ἔχειν δοκεῖν πρὸς κατασκευὴν ἀσεβείας διδασκαλίας τῶν ἀδικῶν εἰς τὸ ὕψος λαλοῦντων, συκοφαντοῦσιν· οὕτως τὴν τε τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ὑπὸ τοῦ Καϊάφα γενομένην προφητείαν ἀληθεύουσαν ἐν τῷ συμφέρειν ἡμῖν, ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθῆται ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται, οὐκ ὑγιῶς ἀκούσαντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, ἀλλὰ ἄλλον νοῦν νομίσαντες εἶναι κατὰ τὸ βούλημα τῆς τοῦ Καϊάφα συμβουλῆς (56), ἀπ' ἐκείνης συνεβουλεύσαντο τῆς ἡμέρας, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Ἰησοῦν. Ταῦτα δὲ φημι κατὰ τὸ ἀκόλουθον τῇ περὶ τοῦ ἁγίου εἶναι Πνεῦμα τὸ διὰ τοῦ Καϊάφα προφητεύσαν ἐκδοχῆ, οὐ πάντως συνιστῶν (57) τοῦθ' οὕτως ἔχει,

C

18. « Ὁ οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρήσια περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραῖμ λεγομένην πόλιν, καὶ ἐκεῖ ἔμεινε μετὰ τῶν μαθητῶν. » Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις παραπλήσια ἀναγεγράφαι νομίζω, βουλομένου τοῦ Λόγου ἐπιστρέφειν ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ θερμότερον καὶ ἀλογιστότερον ἐπιπηδῆν τῷ ἕως τοῦ θανάτου (58) ἀγωνίζεσθαι περὶ τῆς ἀληθείας, καὶ μαρτυρεῖν· κίλιν μὲν γὰρ, ἐμπετόντα τὸν περὶ τοῦ ὁμολογεῖν τὸν Ἰησοῦν ἀγῶνα, μὴ ἀναδύεσθαι τὴν ὁμολογίαν (59), μηδὲ μέλλειν περὶ τὸ ὑπεραποθανεῖν τῆς ἀληθείας· οὐκ ἔλαττον δὲ τούτου καλὸν, καὶ τὸ μὴ δίδόναι ἀφορμὴν τῷ τηλικούτῳ πειρασμῷ, ἀλλὰ παντὶ τρόπῳ περιστασθαι αὐτὸν, οὐ μόνον διὰ τὸ περὶ τῆς ἐν

<sup>88</sup> Joan. XI, 54.

ἐβουλεύσαντο legisse videtur Ferrarius συνεβουλεύσαντο. (Repositinus Ferrarii lectionem uipote san orem. Edit.)

(57) Codex Bodleianus, συνιστῶν· Regius, ιστάς.

(58) Codex Regius, male, τῷ ἐν τῷ ἕως θανάτου.

(59) Idem codex Regius, αὐτὴν ὁμολογίαν.

αὐτῶ ἐκβάσεως ἀδελφον ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ ἵνα μὴ (60) ἡμεῖς πρόφασις γενώμεθα τοῦ ἁμαρτωλοτέρους γενέσθαι καὶ ἀσεβεστέροις τοῖς οὐκ ἂν μὲν τῷ ἔργῳ τοῦ ἡμῶν ἐκχεῦσθαι τὸ αἷμα γενομένοις ἐνόχοις, εἰ τὰ παρ' αὐτοὺς ποιοῦντες ἐκκλίνομεν τοὺς μέχρι θανάτου ἡμῖν ἐπιβουλεύοντας, ἐσόμενοι δὲ ἐν πλείονι, καὶ βαρυτέρῃ κολάσει παρ' ἡμᾶς, εἰ φιλαυτοῦντες καὶ μὴ κατὰ ἐκείνων σκοποῦντες ἐπιδιδῶμεν αὐτοὺς τῷ ἀναιρεῖσθαι, οὐ τῆς ἀνάγκης εἰς τοῦτο καταλαβούσης. Εἴπερ γὰρ καὶ ὁ πρόφασις τινι γενώμενος ἁμαρτίας, τῷ αὐτῷ ἐπὶ ταύτην κενιηθέναι τὸν ἁμαρτάνοντα, τίσει δίκας ἐπὶ τοῖς δι' αὐτὸν ἀνθρώπων τινὶ ἁμαρτημένοις, πῶς οὐχὶ καὶ ὁ παρών [f. παρών] ἐκκλίνας, ἵνα μὴ ὁ δεῖνα προδότης Χριστιανοῦ γέννηται, καὶ ἐπιβουλος τῆς κατὰ τὸν Ἰησοῦν θεοσεβείας μὴ ἐκκλίνας μὲν, καὶ προσπαροφύνας δὲ, οὐχὶ καὶ περὶ τῆς ἐκείνου ἁμαρτίας δώσει λόγον, κἄν, τὸ ὅσον ἐπὶ τῇ εἰς τὸ μαρτυρεῖν προθυμίᾳ καὶ τῇ εἰς τοῦτο ἀνδρείᾳ, τιμῆς καὶ ἀποδοχῆς ἄξιος ἢ παρὰ τῷ εὐσεβομένῳ Θεῷ, καὶ ὁμολογουμένῳ ὑπ' αὐτοῦ Σωτῆρι; "Οἱ δὲ ἡμῶν ἔνεκεν τὰ τοιαῦτα γέγραπται, ἵν' ἡμεῖς, παράδειγμα ἔχοντες τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐν τοῖς τοιοῦτοις αὐτοῦ μιμητὰι γενώμεθα, πρᾶσθησιν ἢ λέγουσα Γραφή· « Ἐξήτουν οὖν αὐτὸν πιάσαι, καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. » Ὡς γὰρ, κατὰ τὸ ῥητὸν τοῦτο, διὰ τοῦτο, οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, παρόντα καὶ μὴ φεύγοντα, ἐπεὶ μήπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ, οὕτως καὶ χωρὶς τοῦ ἀναχωρεῖν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ μηδέπω αὐτοῦ ἐφῆστηκεναι τὴν ὥραν, οὐ κατέσχητο μὲν ἂν, ὅμως δὲ οὐκ ἐπέβαλεν αὐτῷ οὐδεὶς τὴν χεῖρα. Διόπερ (61) ἀκουστέον οὐ μόνον τοῦ, « Ἐὰν διώκωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν, » καὶ τῶν ἑξῆς, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἠνίκα συνεβουλεύσαντο, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Ἰησοῦν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, τὸ εὐλόγιστον τῆρων, οὐκέτι παρβύσια περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις· ἀλλ' οὐδὲ εἰς ἄλλην πόλιν ἀνεχώρησεν ὄχλων πεπληρωμένην, ἀλλὰ τινα ἀναχωρηκυῖαν· γέγραπται γάρ· « Ὁ οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρβύσια περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπήλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραῖμ λεγομένην πόλιν. » Καὶ οὐ μόνος γε ἐκεῖ ἀπέληυθεν, ἀλλὰ μηδεμίαν ἀφορμὴν διδοὺς τοῖς ζητοῦσιν αὐτὸν, καὶ τοὺς μαθητὰς μεθ' αὐτοῦ παρέλιψε, « καὶ ἐκεῖ ἔμεινε μετὰ τῶν μαθητῶν. » Τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον γεγραμμένον· ὅτι, « ἀκούσας, ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ κατακλιπὼν τὴν Ναζαρέθ, ἐλθὼν κατήκησεν εἰς Καφαρναούμ τὴν παραθαλασσίαν, ἐν ὄρισις Ζαβουλῶν καὶ Νεφθαλεῖμ. » καὶ ἐπὶ τὸν καιρὸν δὲ φθάσας τοῦ συλληφθῆναι, ἐτήρησεν, ὑπὲρ τοῦ μὴ παρ' αὐτὸν τοῦτο παθεῖν, μήτε ἐν Ἱεροσολύμοις εὐρεθῆναι, μήτε ἐν τῷ ἱερῷ, ἔσθα ἐδίδασκε πολλάκις, μήτε ἐν ἄλλῳ τοιοῦτῳ τόπῳ· « Ἐξῆλλο

A sio simus ut magis peccatores magisque impii evadant illi, qui nondum sanguinem nostrum quidem reipsa effudisse rei sunt facti; si quæ in nobis sunt facientes, declinaverimus eos qui insidias nobis vel ad mortem usque moliantur; sed puniendi alioquin majori graviorique pœna nostri causa, si nostri amantes, rebus illorum posthabitis, exposuerimus nos ipsos interficiendo, nulla nos necessitate urgente. Nam si etiam qui alicui occasio peccati factus fuerit, is pœnas dabit ob ea quæ sui causa peccaverint aliqui homines; quomodo non etiam pœnas daturus est, qui cum declinandi facultatem habeat, ne proditor ille Christiani sit hominis, et insidiator cultus divini erga Jesum, non declinaverit; imo potius concitaverit, etiamsi quod ad B promptitudinem attinet fortitudinemque, hac in re honore ac laude sit dignus apud Deum, quem pie colit, apudque Servatorem, quem confessus fuerit? Porro quod nostri causa hæc scripta fuerint, quo Jesum haberemus exemplar, 398 cujus in hujuscemodi rebus imitatores essemus, docet Scriptura dicens: « Quærebant igitur eum comprehendere, et nullus in eum conjecit manum, quod nondum venisset hora ejus <sup>89</sup>. » Ut enim, juxta hunc textum, nullus in eum conjecit manum, præsentem, et non fugientem, quia nondum venisset hora ejus; sic etiam si non secessisset in eo tempore, quo nondum instabat hora ejus, eum haudquaquam detenturi fuissent, et similiter nullus in eum conjecit manum. Quocirca intelligendum est non tantum illud <sup>90</sup>: « Si persecuti vos fuerint in una civitate, fugite ad aliam, » et ea quæ sequuntur; sed etiam hoc, quod quando una consultaverunt pontifices et Pharisæi ut Jesum interficerent, id quod rationi erat maxime consentaneum servans, Servator non amplius propalam ambulabat inter Judæos; sed neque in aliam urbem secessit turbis plenam, sed in quamdam urbem zeorsum positam. Scriptum est enim: « Jesus igitur jam non propalam ambulabat inter Judæos; sed abiit illinc in locum deserto proximum; nempe in civitatem quæ dicitur Ephraim. » Nec sane solus eo concessit, verum ne ullam occasionem se quærentibus daret, discipulos etiam secum assumpsit, « illicque versabatur cum D discipulis. » Tale quiddam est etiam quod in Evangelio a Matthæo tradito scriptum est <sup>91</sup>; quando « audiens Joannem traditum esse, secessit in Galilæam, relictaque Nazareth, profectus habitavit Capharnaum civitatem maritimam, in finibus Zabulon, et Nephthalim; » et cum tempus appeteret ut comprehenderetur, observavit ne ultro illud pateretur, neque in Hierosolymis inveniretur, vel in alio simili loco: « Exivit enim cum discipulis suis

<sup>89</sup> Joan. vii, 30. <sup>90</sup> Matth. x, 23. <sup>91</sup> Matth. iv, 12, 13.

(60) *Μή*. Deest in codice Regio, sed exstat in Bodleiano.

(61) *Οὐ κατέσχητο μὲν ἂν, ὅμως δὲ οὐκ ἐπέβαλεν αὐτῷ οὐδεὶς τὴν χεῖρα· διόπερ*, etc. Sic

hunc locum optime restituit codex Bodleianus. In codice Regio vitiose legitur, κατέσχητο μὲν ἂν, ἡμεῖς διόπερ.

trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem intravit ipse, et discipuli ejus<sup>95</sup>. Sic autem secessit per id temporis, et in publico non ambulabat, ut pontifices et Pharisei volentes illum comprehendere, egerent Juda, propterea quod discipulus ipsius cum esset, probe sciret loca secessus illius. Quocirca tunc « Judas cum accepisset cohortem, et ex principibus sacerdotum, ac Phariseis ministros, illuc venit cum laternis, et facibus, et armis<sup>96</sup>. » Cæterum hoc loco Evangelii declaratur quod siquidem nolisset capi, haudquaquam detentus fuisset: detentus autem fuit, cum humilem præbuit seipsum, et factus obediens<sup>399</sup> detinentibus vel usque ad crucem<sup>97</sup>. Quando igitur exivit, et dicit his qui ad hortum venerant : « Quem quæritis? » et responderunt ipsi : « Jesum illum Nazarenum; » cum illis dixisset : « Ego sum, » virtute sua divina « abiere retro, humique ceciderunt<sup>98</sup>. » Deinde post hoc cum voluisset recipere dispensationem, atque economiam per passionem, « rursus interrogavit eos : Quem quæritis? at illi dixerunt : Jesum Nazarenum. » Et post pauca<sup>99</sup>, « cohors, et tribunus militum, et ministri Judæorum comprehenderunt Jesum » volentem, « et ligaverunt ipsum » se præbentem vinculis. Nam si pati nolisset, num rursus dixisset, « Ego sum, » et abiissent hi, tot quot essent, retro, omnesque humi prostrati fuissent? Ut autem talibus rebus docet nos secedere in persecutionibus et in insidiis quæ adversum nos struuntur; sic etiam alibi reperias eum secedere ab his quæ bona mundus ducit, ut per hæc etiam doceat nos mundi dignitates fugere excellentiasque in ipso existentes. « Jesus enim cum aliquando cognovisset futurum ut venirent, et raperent eum, ut illum regem facerent, secessit in montem, » sed non cum discipulis, sed « solus<sup>97</sup>, » ne his occasionem quidem præbens, tanquam ipsum amantibus, et qui voluissent cum cæteris ipsum facere regem; jam mundane ipsorum etiam rex esset.

19. Hæc quidem in textum, et in doctrinam, quæ est ex evangelica littera, de secessu. At vero in anagogen talia dicuntur : Jesum olim propalam inter Judæos obambulasse, quando sermo Dei per prophetas inter eos versabatur : Jesu enim erat propalam vox illa : « Hæc dicit Dominus; » sed nunc non amplius Jesus inter Judæos propalam obambulat, sed inde abiit, nec est Dei sermo inter Judæos: indeque digressus, nempe a Judæis, venit in locum deserto vicinum, de quo dicitur<sup>100</sup> : « Multi filii desertæ, magis quam ejus quæ virum habet; » et ad quam dicitur : « Lætare, sterilis, quæ non paris; erumpe, et clama, quæ non parturis<sup>101</sup>. » Est autem deserto vicina civitas Ephraim, ad quam venit

A γὰρ σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κέδρων, ὅπου ἦν κήπος, εἰς ὃν εἰσῆλθεν αὐτός, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. » Οὕτω δὲ ἀνεχώρει κατ' ἐκεῖνο καιροῦ, καὶ οὐκ ἔδημοσιευσεν, ὡς δεῖσθαι τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς Φαρισαίους, βουλομένους αὐτὸν συλλαβεῖν, τοῦ Ἰούδα, διὰ τὸ μεμαθητεῦσθαι αὐτῷ περιεργαζομένου καὶ τοὺς τόπους τῆς ἀναχωρήσεως αὐτοῦ· διὸ τότε « ὁ Ἰούδας, λαβὼν τὴν σπεῖραν, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν, καὶ λαμπάδων, καὶ ὀπλῶν. » Κατὰ τοῦτον δὲ τὸν τόπον τοῦ Εὐαγγελίου δηλοῦται, ὅτι, εἰ μὲν ἐβούλετο μὴ ἄλῶναι, οὐκ ἂν κατεσχέθη· κατεσχέθη δὲ ταπεινῶν (62) ἑαυτὸν, καὶ γινόμενος ὑπήκοος τοῖς κατέχουσιν, καὶ μέχρι τοῦ σταυροῦ. Ὅπου οὖν ἐξῆλθε, καὶ λέγει τοῖς ἐλθούσιν εἰς τὸν κῆπον· B « Τίνα ζητεῖτε; » ἀπεκρίθησαν αὐτῷ· « Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον· » καὶ ὁ μὲν εἶπεν αὐτοῖς, « Ἐγὼ εἰμι, » καὶ ἀπὸ τῆς θείας αὐτοῦ (63) δυνάμεως « ἀπῆλθον εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ ἔπεσον χαμαί. » Εἶτα μετὰ τοῦτο, ὅτι [1. ὅτε] ἐβουλήθη ἀναδέξασθαι τὴν ἐν τῷ πάθει οικονομίαν, « πάλιν ἠρώτησεν αὐτούς· Τίνα ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπον, Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. » καὶ μετ' ὀλίγα· « Ἡ σπεῖρα, καὶ ὁ χιλιάρχος, καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν » ἐκόντα, « καὶ ἔδησαν αὐτὸν, » παρέχοντα ἑαυτὸν τοῖς δεσμοῖς· εἰ γὰρ μὴ ἐβούλετο παθεῖν, εἶπεν ἂν πάλιν, « Ἐγὼ εἰμι; » καὶ ἀπῆλθον ἂν οἱ τοσοῦτοι εἰς τὰ ὀπίσω; καὶ πάντες ἔπεσον ἂν χαμαί. » Ὅσπερ δὲ διὰ τῶν τοιοῦτων διδάσκει ἡμᾶς ἐν διωγμοῖς, καὶ ταῖς καθ' ἡμῶν ἐπιβουλαῖς ἀναχωρεῖν, οὕτως ἐν ἄλλοις εὖροις ἂν καὶ C ἀπὸ τῶν νομιζομένων εἶναι ἐν κόσμῳ καλῶν ἀναχωροῦντα, ἵνα καὶ διὰ τοῦτων διδάξῃ φεύγειν τὰ ἐν κόσμῳ ἀξιώματα καὶ τὰς ἐν αὐτῷ ὑπεροχάς. « Ἰησοῦς γὰρ ποτε γνοὺς, ὅτι μέλλουσιν ἐρχεσθαι, καὶ ἀρπάξαι αὐτὸν, ἵνα ποιήσῃ βασιλείαν, ἀνεχώρησεν εἰς τὸ ὄρος, » ἀλλ' οὐ μετὰ τῶν μαθητῶν, ἀλλὰ « μόνος, » μὴ παρέχων μηδὲ τούτοις ἀφορμὴν, ὡς φιλοῦσιν αὐτὸν, καὶ βουληθεῖσιν ἂν μετὰ τῶν θελόντων ποιήσαι αὐτὸν βασιλείαν, ἵν' ἦδη γένηται καὶ κοσμικῶς αὐτῶν βασιλεύς.

19. Ταῦτα μὲν εἰς τὸ ῥητὸν, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ γράμματος περὶ ἀναχωρήσεως διδασκαλίαν. Εἰς δὲ τὴν ἀναγωγὴν λεχθεῖ ἂν τοιαῦτα· ὅτι Ἰησοῦς πάλαι μὲν παρῥησίᾳ τοῖς Ἰουδαίοις περιεπάτει, ὅτε D ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ διὰ προφητῶν αὐτοῖς ἐνεπολιτεῦετο· Ἰησοῦ γὰρ ἦν παρῥησία, ἡ « Τάδε λέγει Κύριος· » ἀλλὰ νῦν οὐκέτι παρῥησίᾳ ἐν τοῖς Ἰουδαίοις Ἰησοῦς περιεπάτει, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν, καὶ οὐκ ἔστι Θεοῦ λόγος ἐν Ἰουδαίοις· καὶ ἀπελθὼν ἐκεῖθεν, λέγω δὲ ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων, εἰς τὴν ἐγγύς τῆς ἐρήμου ἤλθε χώραν, περὶ ἧς λέγεται· « Πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου, μάλλον ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα. » καὶ πρὸς τὴν εἰρηται· « Εὐφράνθητι στείρα ἢ οὐ τίχτουσα· ῥῆξον, καὶ βόησον ἢ οὐκ ὠδίνουσα. » Ἔστι δὲ ἡ

<sup>95</sup> Joan. xviii, 1. <sup>96</sup> ibid. 3. <sup>97</sup> Philip. ii, 8. <sup>98</sup> Joan. xviii, 4 seqq. <sup>99</sup> ibid. 12. <sup>100</sup> Joan. vi, 15 Galat. iv, 27. <sup>101</sup> ibid.

(62) Codex Bodleianus, ταπεινώσας.

(63) Καὶ ἀπὸ τῆς θείας αὐτοῦ. Hæc desunt in editione Huetii, sed exstant in codice Bodleiano.

ἐγγύς τῆς ἐρήμου πόλις Ἐφραΐμ, εἰς τὴν ἦλθεν Ἰη- A  
 σοῦς, οὐκέτι παρῆρσις περιπατῶν ἐν τοῖς Ἰουδαίοις.  
 Ἐρμηνεύεται δὲ Ἐφραΐμ (64) καρποφορία, ἀδελφός  
 ὢν Μανασσὴ πρεσβυτέρου τοῦ ἀπὸ λήθης λαοῦ (65)·  
 μετὰ γὰρ τὸν ἀπὸ λήθης λαὸν καταλειφθέντα, γεγένη-  
 ται ἡ ἐξ ἐθνῶν καρποφορία, ὅτε « ποταμούς » μὲν  
 τοὺς ἐν τῷ Ἰσραὴλ « ἔθετο » ὁ Θεὸς « εἰς Ἐρημον,  
 καὶ διεξόδους τῶν » ἐκεῖ « ὑδάτων εἰς δίψαν, καὶ  
 γῆν » αὐτῶν « καρποφόρον εἰς ἄλμην, ἀπὸ κακίας  
 τῶν κατοικούντων ἐν αὐτῇ »· ἀπὸ δὲ τῶν ἐθνῶν  
 « Ἐρημον ἔθετο εἰς λίμνας ὑδάτων, καὶ γῆν ἄνυδρον »  
 αὐτῶν (66) γῆν « εἰς διεξόδους ὑδάτων » καὶ κατ-  
 ὀφίσιον ἐκεῖ πεινῶντας, καὶ συνεστῆσαντο πόλιν κατοικ-  
 ησίας, » τὴν Ἐκκλησίαν· ἔνθα « ἔσπειρον ἀγροὺς »  
 κατὰ τὸν πεσόντα σπόρον ἐπὶ τὴν καλὴν καὶ ἀγαθὴν  
 γῆν, καὶ ποιούσαν ἑκατονταπλασίονα· καὶ « ἐφύτευ-  
 σεν ἀμπέλωνας »· κλήματα γὰρ εἰσιν οἱ Κυρίου μα-  
 θηταί, οἵτινες καὶ « ἐποίησαν καρπὸν γεννηματος,  
 καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς, καὶ ἐπληθύνθησαν σφόδρα. »  
 Ἄλλ' οὐδὲ τοὺς ἐν τούτοις ἀλογωτέροις μικροὺς εἶναι  
 ἐλογίσατο ὁ δὲ (66) ἀνθρώπους καὶ κτήνη σώζων Κύ-  
 ριος· γέγραπται γάρ· « Καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν οὐκ ἐσ-  
 μίχρυνε. » Καὶ οἱ μὲν Ἰουδαῖοι « ὠλιγώθησαν, καὶ  
 ἐκακώθησαν ἀπὸ θλίψεως κακῶν, καὶ δούλης· καὶ  
 ἐξεχύθη ἐξουδένωσις ἐπὶ τοὺς » διὰ τὸν Ἀβραάμ  
 « ἄρχοντας· καὶ ἐπλάνησεν αὐτοὺς ἐν ἀβάτῳ, καὶ  
 οὐχὶ ἐν ὁδῷ » μετ' ἐκείνους δὲ ὁ Θεὸς « ἐδοθήθησε »  
 τῷ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν « πέννητι » λαῷ ἐκ πτωχείας, καὶ  
 ἔθετο « ὡς πρόβατα πατριάν, οὓς βρῶνται » εὐθύς  
 (67) ἄγγελοι, « καὶ εὐφρανθήσονται, καὶ πᾶσα ἀνο-  
 μία ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς. » Τούτοις δὲ μυστι-  
 κῶς προφητευσόμενοι ἐν ἑκατοστῷ ἕκτῳ ψαλμῷ ἐπι-  
 φηρασι· « Τίς σοφός, καὶ φυλάξει ταῦτα, καὶ συν-  
 ἦσουσι τὰ ἐλέη τοῦ Κυρίου; » Ἐλεῦντος γὰρ τοῦ Κυ-  
 ρίου τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, ὁ σοφός ταῦτα φυλάξει, συν-  
 ιεῖς τὰ ἐλέη τοῦ Κυρίου. Οὐκοῦν « Ἰησοῦς οὐκ ἔτι  
 παρῆρσις περιπατεῖ ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν  
 ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν » τοῦ ὅλου κόσμου, « ἐγγύς  
 τῆς ἐρήμου » Ἐκκλησίας, « εἰς Ἐφραΐμ » τὴν καρ-  
 ποφοροῦσαν λεγομένην πόλιν, « καὶ καίει ἔμεινε μετὰ  
 τῶν μαθητῶν »· καὶ ἔστι μέχρι τοῦ δευρο μετὰ τῶν  
 μαθητῶν αὐτοῦ Ἰησοῦς ἐγγύς τῆς ἐρήμου, εἰς  
 Ἐφραΐμ λεγομένην πόλιν· πάρεστι γὰρ τῇ καρποφο-  
 ρίᾳ, καὶ ἐπὶ τῇ γενέσει γε τοῦ Ἐφραΐμ τούτου εἰποι-  
 ᾶν ὁ γεννησῆσας αὐτὸν αιτομέτρως ἡμῶν Κύριος, ὁ ταπει-  
 νόσας ἑαυτὸν, καὶ γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου,  
 θανάτου δὲ σταυροῦ· « Ἡὔξησέ με ὁ Θεὸς ἐν τῇ γῆ  
 τῆς ταπεινώσεώς μου. »

20. « Ἦν δὲ ἐγγύς τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ  
 ἀνέβησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ  
 τῆς χώρας πρὸ τοῦ Πάσχα, ἵνα ἁγνίσωσιν ἑαυτούς.  
 Ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔλεγον μετ' ἀλλήλων  
<sup>1</sup> Psal. cvi, 33 seq. <sup>2</sup> Luc. viii, 8. <sup>3</sup> Psal.  
 Philip. vi, 8. <sup>4</sup> Gen. xli, 52.

(64) Ἐρμηνεύεται δὲ Ἐφραΐμ Καρποφορία.  
 Hieronymus De nom. Hebr., « Ephraim, » frugifer,  
 sive crescens. A. Π. B. « fructum dedit. » Genes. xli, 52.

(65) Τοῦ ἀπὸ λήθης λαοῦ. Manasse enim dictus  
 est a πῶν « oblitus fuit, » Genes. xli, 51. Ita Ma-  
 nasse regis Juda nomen a Dei oblivione dictum vo-  
 luit Thalmudici. Hieronymus De nom. Hebr. :

A Jesus, non amplius propalam obambulans inter  
 Judæos. Sonat autem Ephraim, 400 si interprete-  
 ris, fertilitas : fuitque Ephraim frater Manasse,  
 hoc est populi natu grandioris, maximeque obli-  
 vioni traditi. Simul atque enim derelictus est po-  
 pulus oblivioni traditus, orta est ex gentibus ferti-  
 litas : nempe cum « flumina » quidem, quæ sunt in  
 Israele, « vertit » Deus « in desertum ; et venas  
 aquarum » illic existientium, « in loca siticulosa ;  
 et terram » eorum « frugiferam, in sterile solum,  
 propter incolarum vitiositatem ; » gentium vero  
 « desertum vertit in stagna aquarum, terramque »  
 eorum « siticulosam, in venas aquarum : ibique  
 collocavit famelicos, et exstruxerunt urbem cele-  
 brem <sup>1</sup>, » nempe Ecclesiam, ubi « seminavit agros, »  
 B juxta semen, quod cecidit in terram præclaram,  
 et bonam, et facientem fructum centesimum <sup>2</sup>; et  
 « plantavit vineas, » ejus palmites erant discipuli  
 Domini, qui etiam « fecerunt fructum copiosum, et  
 benedixit eis, et multiplicati sunt valde <sup>3</sup>. » Quin-  
 etiam ne hos quidem, qui a ratione alieniores  
 erant, parvos esse cogitavit ille, qui homines et  
 jumenta servat <sup>4</sup>; scriptum est enim <sup>5</sup>: « Et jumenta  
 eorum non minuit. » Ac Judæi quidem « imminuti  
 sunt, et afflicti fuere a tribulatione malorum, et  
 dolore; effuditque (Deus) contemptum in princi-  
 pes » propter Abraham; « et errare fecit eos in invio,  
 et non in via. » Deus igitur post Judæos, populum  
 gentilem « pauperem exemit ex mendicitate, tracta-  
 vitque familias velut oves, quos videbunt » mox  
 C angeli, « et lætabuntur, et omnis iniquitas obturabit  
 os suum. » His in psalmo sexto supra centesimum  
 mystice prophetatis subjungitur : « Quis sapiens, et  
 custodiet hæc, et intelliget misericordias Domini? »  
 benefico enim existente Domino in gentiles, sapiens  
 hæc custodiet, intelligens beneficia Domini. « Jesus  
 igitur non amplius in publico obambulabat inter  
 Judæos, sed inde abiit in locum » totius orbis, Ec-  
 clesie « deserto vicinum; » nempe « in urbem  
 Ephraim, » quæ dicitur frugifera civitas; « illicque  
 versabatur cum discipulis : » estque ad hunc usque  
 diem Jesus cum discipulis suis in urbe, quam  
 vocant Ephraim, deserto vicinam : nam adest  
 fertilitati : et in ortu sane hujus Ephraim dicit  
 D illius genitor Dominus noster frumenti erigator,  
 qui seipsum humilem præbuit factus obediens usque  
 ad mortem, mortem autem crucis <sup>6</sup>: « Auxit me  
 Deus in terra afflictionis meæ <sup>7</sup>. »

401 20. « Instabat autem Pascha Judæorum,  
 et ascenderunt multi Judæorum Jerosolymam ex re-  
 gione ante Pascha, ut purificarent se. Quærebant  
 ergo Jesum, et colloquebantur inter se in templo  
 cvi, 37, 38. <sup>1</sup> Psal. xxxv, 7. <sup>2</sup> Psal. cvi, 38-43.

« Manasse, » oblitus, sive necessitas.

(66) Secundum istud γῆν videtur παρέλκειν et  
 resecandum.

(66\*) Ο δὲ. Hæc verba stare sic non possunt :  
 legendum est vel ὄγε, quod et melius, vel ὄδε αὐ  
 ὄδε ὁ. Edit.

(67) Codex Bodleianus, εὐθύς; editio Huetii, εὐθεῖς.

er: Igitur hic homo pro populo, et propter hunc A μόνον ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἵνα καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται, ὡσεὶ ἔλεγε, τὸ χρηματίζον τὸ ἔθνος (42) καὶ πάντες οἱ ἔθνικοι ἀπόλωνται.

hic homo, non tantum pro populo, sed etiam ne tota gens pereat; tanquam si dixisset, ne qui vocantur gens inter Judæos et omnes gentiles pereant.

15. His proximum est : « Hoc a semetipso non dixit <sup>76</sup>. » Hoc dicto nos discere opinor, quædam nos homines a nobismetipsis proferre, nullo spiritu nos ad id impellente, alia vero, veluti insonante ac suggerente nobis spiritu quopiam quæ dicamus, etiamsi omnino a nobis non alienemur, et incousequenter affecti erga ipsa quæ dicimus, videamur illa assequi. Contingit autem, ut assequentes ea quæ dicimus, non assequamur voluntatem et consilium eorum quæ dicuntur; quemadmodum nunc Caiaphas pontifex, qui nec a semetipso locutus est, nec sensum locutus est, ut prophetiam, quia prophetiam eorum quæ loquebatur non intellexit. Quin apud Paulum etiam sunt quidam legis doctores, « neque intelligentes quæ dicunt, neque de quibus affirmant <sup>78</sup>. » At vero sapiens non est hujusmodi, de quo loquitur in Proverbiis Salomon ille : « Sapiens intelliget quæ ex ore suo prodibunt, et in labiis suis portabit agnitionem <sup>79</sup>. » Ac meum profecto est iudicium, casum aliquoties in causa esse prophetandi, ut nunc Caiaphæ in causa fuit quod pontifex esset anni illius, quo moriturus erat Jesus, non tantum pro populo, sed ne tota gens pereat. Cum enim alii quoque pontifices essent, ut perspicuum est ex his quæ in medium protulimus, nullus prophetat, nisi pontifex anni illius quo passurus erat Jesus summus pontifex. Item casus fecit nuntios Saulis ad Davidem missos, ipsumque Saullem, prophetare : fore enim quia quæsierunt David, obvenit ut prophetarent, sed eo modo quo scriptum est. Quin et Balaam, assumpta parabola sua non dixisset : « Ex Mesopotamia accessit me <sup>77</sup>, » et quæ sequuntur, ni vidisset Israelæ castrametatum fuisse : et semper aliam partem exercitus videns, ex novitate rei conspectæ movebatur ad dicendum pro Israele.

**395** 16. Moriturus ergo erat Jesus pro gente, quæ diversa erat a filiis Dei dispersis, ut perspicuum est hoc dicto : « Futurum erat, ut Jesus moreretur non tantum pro gente, sed etiam ut filios Dei, qui dispersi erant, congregaret in unum <sup>78</sup>. » Quinam vero alii, præter gentes, filii Dei dispersi essent nunc tempus est quærere : de quibus, qui naturas introducunt, dicturi sunt illos qui iudicio eorum sunt spirituales, filios esse Dei, spiritualiter non dijudicantes omnia. Hoc enim dicere consequens est eos qui naturas esse existimant, intelligentes

15. Ἐξῆς τοῦτῃ (43) ἐστὶ τό· « Τοῦτο ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν. » Ἀφ' οὗ μανθάνειν οἶμαι ἡμᾶς, ὅτι τινὰ μὲν οἱ ἄνθρωποι ἀφ' ἑαυτῶν λέγομεν, μηδεμιᾶς ἡμᾶς ἐνεργούσης εἰς τὸ λέγειν δυνάμεως, ἕτερα δὲ ὡσπερ εἰ ὑπάρχουσης, καὶ ὑποθαλλούσης δυνάμεώς τινος ἡμῖν τὰ λεγόμενα· καὶ μὴ τέλειον ἐξιστάμεθα, καὶ ἀπαρακολουθητῶς ἔχομεν ἑαυτοῖς, ἀλλὰ δοκῶμεν παρακολουθεῖν οἷς λέγομεν, ἐνδέχεται παρακολουθεῖν τῷ βουλήματι τῶν λεγομένων· ὡσπερ νῦν Καϊάφας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπε, καὶ οὐκ εἶπε τὸν νοῦν, ὡς προφητεῖαν, καὶ τὴν προφητεῖαν τοῦ λεγομένου (44) οὐκ ἐδέχτο. Καὶ παρὰ Παύλῳ δὲ νομοδιδάσκαλοι τινὲς εἰσι· « μὴ νοοῦντες, μήτε ἀλέγουσι, μήτε περὶ τίνων διαθεβαίουσιν. » Ἄλλ' οὐχ ὁ σοφὸς τοιοῦτος, περὶ οὗ φησιν ἐν Παροιμίαις ὁ Σολομῶν· « Σοφὸς νοήσει τὰ ἀπὸ ἰδίου τῶματος, ἐπὶ δὲ χεῖλεσι φορήσει ἐπιγυμνοσύνην. » Δοκεῖ δέ μοι, ὅτι καὶ περὶ στασις αἰτῶν ποτὲ γίνεται τοῦ προφητεύειν, ὡσπερ καὶ νῦν τῷ Καϊάφῃ, τὸ εἶναι αὐτὸν ἀρχιερεῖα τοῦ ἐνιαυτοῦ ἔκεινον ᾧ ἐμελλεν ὁ Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἵνα μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται· ἕντων γὰρ καὶ ἄλλων ἀρχιερέων, ὡς δῆλον ἐξ ὧν παρεθέμεθα, οὐδεὶς προφητεύει ἢ ὁ τοῦ ἐνιαυτοῦ, ᾧ ἐμελλε πάσχειν ὁ Ἰησοῦς, ἀρχιερεὺς. Περὶ στασις δὲ προφητεύειν πεποίηκε καὶ τοῦ Σαοὺλ ἀγγέλου πεμφθέντας ἐπὶ τὸν Δαβὶδ, καὶ αὐτὸν τὸν Σαοὺλ· οἶονε γὰρ τὸ ζητεῖν αὐτοὺς τὸν Δαβὶδ αἰτίων γέγονε προφητείας, ἀλλὰ τοιαύτης, ὅποια ἀναγράφεται. Ἄλλ' καὶ Βαλαὰμ οὐκ ἂν, ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν (45) αὐτοῦ, εἶπε τό, « Ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέμψατέ με, » καὶ τὰ ἐξῆς, μὴ ἰδὼν τὸν Ἰσραὴλ ἐστρατοπεδευκότα, καὶ ἀεὶ ἄλλο μέρος στρατοπέδου βλέπων, ἀπὸ τῆς καινότητος τοῦ βλεπομένου ἐκινεῖτο πρὸς τὸ λέγειν περὶ τοῦ Ἰσραὴλ.

16. Ἐμελλε τοίνυν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, ὅπερ ἕτερον ἦν τῶν διεσκορπισμένων τέκνων Θεοῦ, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ· « Ἰησοῦς ἐμελλεν ἀποθνήσκειν οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν. » Τίνα δὲ τὰ παρὰ τὸ ἔθνος διεσκορπισμένα τέκνα Θεοῦ, νῦν καιρὸς ἤδη ζητεῖν. Περὶ τούτων δὲ οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰσάγοντες (46), τοὺς κατ' αὐτοὺς πνευματικούς φήσουσιν εἶναι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, πνευματικῶς οὐκ ἀνακρίναντες πάντας· τοῦτο γὰρ ἀκολουθεῖ λέγειν τοῖς φύσεις εἶναι οἰομένους, καὶ

<sup>76</sup> Joan. xi, 51. <sup>77</sup> I Tim. i, 7. <sup>78</sup> Prov. xvi, 23.

(42) Editio Huetii perperam in textu habet, ἔλεγον τὸ χρηματίζω ἔθνος, contra fidem codicis Bodleiani.

(43) Codex Regius, τοῦτο, male.

(44) Sic habet codex Bodleianus; in Regio autem tantummodo legitur, ὡς προφητεῖαν λεγομένου.

<sup>77</sup> Num. xxiii, 7. <sup>78</sup> Joan. xi, 51, 52.

(45) Παραβολὴν. Sic recte codex Regius; Ferrarius vero legisse videtur ἀναβολὴν, vertit enim, « ni recessisset dilationem, dixisset, » etc., ut in nostro textu.

(46) Οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰσάγοντες. Valentiniani, de quibus supra.



παρὰ τὸ τοῦ (47) Ἀποστόλου βούλημα ἔνοεον τοὺς πνευματικοὺς, διδάσκοντας, ὅτι « Ὁ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα, καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται. » τοῦ τῷ δὲ ἀκόλουθεῖ, τὸν μὴ ἀνακρίνοντα πάντα μὴ εἶναι πνευματικόν, ἢ μηδέπω εἶναι πνευματικόν. Ἀλλὰ καὶ εἰ τις ὑπὸ τίνος ἀνακρίνεται, ἐπεὶ ὁ πνευματικὸς ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται, οὐκ ἔστι πνευματικὸς, ἢ οὐκ ἔστι πῶ πνευματικὸς. Μήποτε ὅν βέλτιον λέγειν, ὅτι γίνεται τις πνευματικὸς, οὐ πρότερον ὢν, ὅστις ἤδη καὶ κυριῶς ἔστιν υἱὸς Θεοῦ. Τίνα οὖν ἔστι τὰ λεγόμενα νῦν τέκνα Θεοῦ, εἰ μὴ εἰσι κατὰ τοὺς εἰσαγόμενους τὰς φύσεις πνευματικῶν, ὧρα σκοπεῖν· καὶ ὅρα εἰ τέκνα Θεοῦ διεσκορπισμένα ἕτερα παρὰ τὸ ἔθνος δύναται νοεῖν τοὺς ἤδη, ὅτε ταῦτα ἐλέγετο, δικαίους ἐν Θεῷ, εἴτε προκεκοιμημένους πατριάρχας, ἢ προφῆτας, ἢ τινὰς ἄλλους ἐκλεκτοὺς τοῦ Θεοῦ, εἴτε καὶ τοὺς ἤδη τότε ἰσχύοντας· ὡς γὰρ ὑπαρχόντων τῶν ἰσχυόντων, καὶ μὴδὲ νοσοῦντων, φησὶν· « Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. » καὶ ὡς ὄντων δικαίων λέγει· « Οὐκ ἐλήλυθα καλεῖσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν. » Ἐμελλεν οὖν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ μὲν τοῦ ἔθνους, ἵνα μὴ ἀπόληται· ὑπὲρ δὲ τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ ὄντων ἐν διασκορπισμῷ, ἵνα συναχθῶσιν εἰς ἓνα λόγον, καὶ γενήσονται (48) μία ποίμνη, εἰς ποιμὴν· ὅτε οἶμαι πληροῦσθαι τὴν τοῦ Σωτῆρος εὐχὴν, λέγοντος· « Ἴνα ἐγὼ καὶ σὺ (49) ἐν ἔσμεν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὣσιν. » Εἰ δέ τι καὶ βαθύτερόν ἐστι περὶ Ἰσραὴλ οὐ φύσεως, ἀλλὰ γένους εἰπεῖν, περὶ οὗ γέγραπται, « Υἱὸς πρωτότοκος μου Ἰσραὴλ ἐστίν, » γονομένου ἐν διασκορπισμῷ, καὶ αὐτὸς ἐπιστήσεις, ὡς εἶναι τοῦτους τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα, ὑπὲρ ὧν ἔμελλεν ἀποθνήσκειν Ἰησοῦς, ἵνα αὐτὰ συναγάγῃ εἰς ἓν.

17. « Ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο, ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν. » Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, συναγαγόντες συνέδριον, καὶ σκεψάμενοι περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τί αὐτῷ ποιητέον, αὐτοῖς Καϊάφα τοῦ ἀρχιερέως τὰ προεκτεθειμένα εἰπόντος, καὶ (50) ὑπὸ τῶν λόγων αὐτοῦ παροξυνθέντες, συνεβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Κύριον. Διόπερ ζητήσεις ἀπὸ τοῦ πνεύματος προεφήτευσεν, ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ πρότερον τὸ ἅγιον Πνεῦμα καὶ ἐν τοιοῦτῳ ἐνήργησε, καὶ αἰτίων γεγέννηται τῆς κατὰ τοῦ Ἰησοῦ συμβουλῆς, ἢ οὐκ ἔχεινο μὲν οὖν, ἄλλο δὲ, τὸ (51) δυνάμενον καὶ ἐν τῷ ἀσεβεῖ λαλῆσαι, καὶ τοὺς ὁμοίους ἐκείνῳ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ κινήσαι, οὐδὲν ἤττον καὶ ὥρα (52) τι εἰς τὸν Ἰησοῦν, ὡς κατὰ δύναμιν

<sup>79</sup> 1 Cor. II. xv. <sup>80</sup> Matth. ix, 12. <sup>81</sup> Marc. II, 17; <sup>82</sup> Joan. xi, 53.

(47) Editio Huetii, τοὺς φύσεις εἶναι οἰομένους, καὶ κατὰ τὸ τοῦ, etc. Sed codex Bodleianus lectionem quam sequimur exhibet, nec aliter legit Ferrarius. Codex Regius aliter habet, sic nempe, τοῦτο γὰρ ἀκολουθεῖν λέγειν τοῖς φύσεις εἶναι οἰομένους, καὶ τὸ τοῦ Ἀποστόλου βούλημά τ' ἔνοεον τοὺς πνευματικῶς διδάσκοντας, quæ manifeste corrupta sunt.

(48) Καὶ γενήσονται. Codex Regius, male, τῷ γενήσονται.

A hoc vocabulum spirituales præter voluntatem Apostoli dicentis <sup>79</sup> : « Spiritualis omnia dijudicat, et ipse a nullo dijudicatur; » quibus verbis efficitur, ut qui omnia non dijudicet, vel non sit spiritualis, vel nondum sit spiritualis. Quin si quis dijudicatur ab aliquo, quoniam spiritualis a nullo dijudicatur, vel non est spiritualis, vel nondum spiritualis. Vide vero an non melius dicendum sit effici aliquem spiritualem, qui antea non esset, qui proprie jam filius etiam Dei est. Quinam igitur sint qui nunc dicuntur filii Dei, si non sunt hi qui spirituales sunt iudicio eorum qui naturas introducunt, tempus est considerare : et vide an filios Dei dispersos, alios a gentibus, intelligere possis eos esse qui jam justi erant in Deo, cum hæc tantum dicerentur; sive patriarchas qui jam antea e vita excesserant, vel prophetas, vel quosdam alios Dei electos, sive etiam eos qui per id temporis sani erant; quasi enim aliqui sani essent, et non ægrotantes, inquit : « Non opus habent, qui sani sunt, medico, sed ægre affecti <sup>80</sup>; » et quasi essent etiam aliqui justi, dicit : « Non veni vocare justos, sed peccatores ad pœnitentiam <sup>81</sup>. » Moriturus itaque Jesus erat pro gente, ut non periret; pro filiis vero Dei, qui in dispersione erant, ut congregarentur in unum sermonem, fierentque unus grex, unus pastor : quando, mea sententia, Servatoris precatio implebitur dicentis : « Ut ego et tu unum sumus, ut et ipsi unum sint <sup>82</sup>. » Sin vero de Israelis non natura, sed genere alius aliquid dicendum sit; de quo cum in dispersione esset, scriptum est : « Primogenitus meus filius Israel est <sup>83</sup>, » hoc etiam ipse notabis, quasi hi sint filii Dei dispersi, pro quibus moriturus sit Jesus, ut eos in unum congregaret.

396 17. « Ab illo ergo die consultarunt una, ut interficerent eum <sup>84</sup>. » Pontifices et Pharisei, qui concilium collegerant, et consideraverant quid facere deberent Servatori nostro (cum Caiaphas pontifex quæ superius exposuimus dixisset, et hujus sermonibus fuisset incitati), consultarunt una ut interficerent Dominum. Quocirca quæres quo spiritu prophetarit Jesum moriturum pro gente; et utrum sanctus Spiritus hanc etiam in re operatus sit, auctorque fuerit consilii adversus Jesum; an ille quidem non fuerit, sed alius spiritus, valens in impio etiam loqui, sibi que similes adversum Jesum movere, nihilominus etiam videret aliquid erga Jesum, ut pro viribus superius exquisivimus. Atque omnino qui respondere voluerit Spiritum sanctum auctorem videri

(49) Ἴνα ἐγὼ καὶ σὺ, etc. Lego, ἵνα, καθὼς ἐγὼ καὶ σὺ ἐν ἔσμεν, αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὣσιν.

(50) Εἰπόντος, καὶ. Hæ duæ voces in codice Regio atque adeo in editione Huetii desunt, sed restituantur e codice Bodleiano.

(51) Codex Regius, ἀλλ' ὁ δὲ τὸ, etc.

(52) Ferrarius legebat ὅρα, verit enim, « nihilominus vide. » (Hic locus aperte corruptus est in textu, nisi præferatur Ferrarii lectio. Edit.)

fuisse, ut pontifices et Pharisæi moti ex sermonibus Caiaphæ una consultarent interficere Jesum, dicet non alienum esse tale opus a sanctitate, quoniam ne Jesus quidem rem se indignam fecerit, in ruinam et resurrectionem multarum gentium quæ erant in Israel<sup>86</sup>, veniens et dicens : « Ego in iudicium in hunc mundum veni, ut non videntes videant, et videntes cæci fiant<sup>86</sup>. » Ut enim opus habemus sermone sapientiæ, quo defendamus quomodo rem se indignam ille non fecerit, qui se huic mundo accessisse in iudicium fatetur ; sic etiam in hoc, ut ostendamus pontifices et Pharisæos ex Caiaphæ verbis una consultasse ut interficerent Jesum. Atque de eo quidem quod est : « In iudicium ego in hunc mundum veni, » in explanationibus illius loci pro viribus disseruimus : nunc vero, quod attinet ad id quo de agitur, hæc dicentur : nempe quod quemadmodum sacram Scripturarum intelligentiam, ob eorum utilitatem dictam qui ex ea juvari quærent, calumniantur hi qui eam in deteriore parte intelligunt, quo ansam habere videantur impiam confirmandi doctrinam eorum qui loquuntur in altitudinem iniustitiam<sup>87</sup> ; sic pontifices etiam et Pharisæi, non recte intelligentes factam a Caiapha de Servatore nostro veram prophetiam, nempe quod expediret nobis ut unus homo moreretur pro populo et tota gens non periret, **397** sed aliam intelligentiam esse rati in voluntate consilii Caiaphæ, ab illo die una consultarunt, ut Jesum interficerent. Hæc autem dico sequens hanc intelligentiam, ut Spiritus sanctus sit ille qui prophetavit in Caiapha : non omnino confirmans hoc ita se habere, sed lectoribus iudicium relinquens utrum admitti oporteat de Caiapha quod quasi repente Spiritu sancto sit motus. ἀλλὰ καταλείπων καὶ τοῖς ἐντυγχάνουσι κρίνειν, ὁπότερον χρὴ παραδέξασθαι περὶ τοῦ Καϊάφα, καὶ ὡς ὑπὸ πῶδας τοῦ Πνεύματος κεκινήμενου.

18. « Jesus ergo jam non propalam ambulabat inter Judæos, sed abiit illinc in regionem deserto vicinam, in civitate quæ dicitur Ephraim, ibique versabatur cum discipulis suis<sup>88</sup>. » Hæc et his similia scripta fuisse censeo, volente Jesu nos advertere, ne iracundius ac inconsideratius insiliamus in certamen mortis, pro veritate testimonium præbituri. Etenim honestum quidem est, si incidere certamen pro confitendo Jesum, confessionem non differre, neque tardare mortem pro veritate optetere : at non minus quam hoc honestum est tali tantæque tentationi occasionem non dare, sed omnimodo vitare eam, non solum quia tantæ rei exitus incertus sit nobis, verum etiam ne nos occa-

<sup>86</sup> Luc. II, 34. <sup>86</sup> Joan. IX, 39. <sup>87</sup> Psal. LXXII, 8.

(53) Codex Regius, ἀπολογίσασθαι.

(54) Codex Regius, λόγων τοῦ ἁγίου Πνεύματος, sicque editio Huetii habet; sed in codice Bodleiano deest τοῦ ἁγίου Πνεύματος, quod etiam videtur rescandum.

(55) Codex Bodleianus, ἀφορμὰς.

(56) Codex Regius, βουλῆς. Paulo post pro οὖν

προεξητάσαμεν. Ὁ μέντοι βουλόμενος ἀπολογίσασθαι περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, δοκοῦντος αἰτίου γεγονέναι, ἵνα συμβουλευσῶνται ἀποκτείναι τὴν Ἰησοῦν, ἐκ τῶν λόγων κινήθεντες τοῦ Καϊάφα οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, φησὶν, ὅτι οὐκ ἀλλότριόν ἐστι τὸ τοιοῦτο ἔργον τῆς ἀγιότητος, ἐπεὶ μὴδὲ Ἰησοῦς ἀνάξιον ἑαυτοῦ πεποιήκεν, εἰς πῶσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐθνῶν τῶν ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἐθνῶν, καὶ φάσκων· « Εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται· » ὡς γὰρ δεόμεθα λόγου σοφίας εἰς τὸ ἀπολογίσασθαι (53), πῶς ὁ ὁμολογῶν εἰς κρίμα τῷ κόσμῳ τούτῳ ἐπιδοδημηκέναι, οὐκ ἀνάξιον ἑαυτοῦ πεποιήκεν, οὕτως καὶ εἰς τὸ ἐκ τῶν διὰ τοῦ Καϊάφα λόγων (54) συμβεβουλευσθαι τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς Φαρισαίους, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Ἰησοῦν. Περὶ μὲν οὖν τοῦ, « Εἰς κρίμα εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, » ὅσα δεδυνήμεθα ἐν τοῖς εἰς τὸν τόπον ἐξηγητικοῖς εἰρήκαμεν· περὶ δὲ τοῦ νῦν προκειμένου τοιαῦτα ἵν λέγοιτο, ὅτι, ὡς περ τὸν ἱερὸν νοῦν τῶν Γραφῶν, ἐπὶ ὠφέλειᾳ λεγόμενον τῶν ζητούντων ἀπ' αὐτοῦ ὠφελθῆναι, οἱ ἐπὶ τῷ χεῖρον παρεκδεχόμενοι, ὥστε καὶ ἀφορμὴν (55) ἔχειν δοκεῖν πρὸς κατασκευὴν ἀσεβῶς διδασκαλίας τῶν ἀδικῶν εἰς τὸ ὕψος καλοῦντων, συκοφαντοῦσιν· οὕτως τὴν τε τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ὑπὸ τοῦ Καϊάφα γενομένην προφητείαν ἀληθεύουσαν ἐν τῷ συμφέρειν ἡμῖν, ἵνα εἰς ἀνθρωπος ἀποθῆνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται, οὐχ ὕγιως ἀκούσαντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, ἀλλὰ ἄλλον νοῦν νομίσαντες εἶναι κατὰ τὸ βούλημα τῆς τοῦ Καϊάφα συμβουλῆς (56), ἀπ' ἐκεῖνης συνεβουλεύσαντο τῆς ἡμέρας, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Ἰησοῦν. Ταῦτα δὲ φημι κατὰ τὸ ἀκλόουθον τῆ περὶ τοῦ ἁγίου εἶναι Πνεῦμα τὸ διὰ τοῦ Καϊάφα προφητεύσαν ἐκδοχῆ, οὐ πάντως συνιστῶν (57) τοῦθ' οὕτως ἔχειν, ὡς ἔστιν Ἰησοῦς οὐκέτι παρῆρησία περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίους, ἀλλὰ ἀπῆλθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἔρημου, εἰς Ἐφραθὴν λεγομένην πόλιν, καὶ ἐκεῖ ἔμεινε μετὰ τῶν μαθητῶν. » Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις παραπλήσια ἀναγεγράφθαι νομίζω, βουλομένου τοῦ Λόγου ἐπιστρέφειν ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ θερμότερον καὶ ἀλογιστότερον ἐπιπηδῆν τῷ ἔως τοῦ θανάτου (58) ἀγωνίζεσθαι περὶ τῆς ἀληθείας, καὶ μαρτυρεῖν· κλητὸν μὲν γὰρ, ἐμπροσθέν τὸν περὶ τοῦ ὁμολογεῖν τὸν Ἰησοῦν ἀγῶνα, μὴ ἀναδύεσθαι τὴν ὁμολογίαν (59), μὴδὲ μέλλειν περὶ τὸ ὑπεραποθανεῖν τῆς ἀληθείας· οὐκ ἔλαττον δὲ τούτου καλὸν, καὶ τὸ μὴ διδόναι ἀφορμὴν τῷ τηλικούτῳ πειρασμῷ, ἀλλὰ παντὶ τρόπῳ περιστασθαι αὐτὸν, οὐ μόνον διὰ τὸ περὶ τῆς ἐν

18. « Οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρῆρησία περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίους, ἀλλὰ ἀπῆλθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἔρημου, εἰς Ἐφραθὴν λεγομένην πόλιν, καὶ ἐκεῖ ἔμεινε μετὰ τῶν μαθητῶν. » Ταῦτα καὶ τὰ τοῦτοις παραπλήσια ἀναγεγράφθαι νομίζω, βουλομένου τοῦ Λόγου ἐπιστρέφειν ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ θερμότερον καὶ ἀλογιστότερον ἐπιπηδῆν τῷ ἔως τοῦ θανάτου (58) ἀγωνίζεσθαι περὶ τῆς ἀληθείας, καὶ μαρτυρεῖν· κλητὸν μὲν γὰρ, ἐμπροσθέν τὸν περὶ τοῦ ὁμολογεῖν τὸν Ἰησοῦν ἀγῶνα, μὴ ἀναδύεσθαι τὴν ὁμολογίαν (59), μὴδὲ μέλλειν περὶ τὸ ὑπεραποθανεῖν τῆς ἀληθείας· οὐκ ἔλαττον δὲ τούτου καλὸν, καὶ τὸ μὴ διδόναι ἀφορμὴν τῷ τηλικούτῳ πειρασμῷ, ἀλλὰ παντὶ τρόπῳ περιστασθαι αὐτὸν, οὐ μόνον διὰ τὸ περὶ τῆς ἐν

<sup>88</sup> Joan. XI, 54.

ἐβουλεύσαντο legisse videtur Ferrarius συνεβουλεύσαντο. (Reposuimus Ferrarii lectionem utpote sanam orem. EDIT.)

(57) Codex Bodleianus, συνιστῶν· Regius, ἰστάς.

(58) Codex Regius, male, τῷ ἐν τῷ ἔως θανάτου.

(59) Idem codex Regius, αὐτὴν ὁμολογίαν.

αὐτῷ ἐκθάσεως ἀδῆλον ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ ἵνα μὴ (60) ἡμεῖς πρόφασις γενώμεθα τοῦ ἀμαρτωλοτέρους γενέσθαι καὶ ἀσθεστερόους τοῖς οὐκ ἂν μὲν τῷ ἔργῳ τοῦ ἡμῶν ἐκχεχῆσθαι τὸ αἷμα γενομένου ἐνόχοις, εἰ τὰ παρ' ἑαυτοῦ ποιῶντες ἐκκλίνομεν τοὺς μέχρι θανάτου ἡμῖν ἐπιβουλεύοντας, ἐσομένοις δὲ ἐν πλεόνει, καὶ βαρυτέρα κολάσει παρ' ἡμᾶς, εἰ φιλαυτοῦντες καὶ μὴ κατὰ ἐκείνων σκοποῦντες ἐπιδοιῶμεν αὐτοὺς τῷ ἀναιρεῖσθαι, οὐ τῆς ἀνάγκης εἰς τοῦτο καταλαβούσης. Εἴπερ γὰρ καὶ ὁ πρόφασις τινι γενόμενος ἀμαρτίας, τῷ αὐτὸς ἐπὶ ταύτην κεκινηθέναι τὸν ἀμαρτάνοντα, τίσει δίκας ἐπὶ τοῖς δι' αὐτὸν ἀνθρώπων τινὲς ἡμαρτημένοις, πῶς οὐχὶ καὶ ὁ παρῶν [f. παρὸν] ἐκκλίνει, ἵνα μὴ ὀδεῖνα προδότης Χριστιανοῦ γέννηται, καὶ ἐπιβουλος τῆς κατὰ τὸν Ἰησοῦν θεοσεβείας μὴ ἐκκλίνας μὲν, καὶ προσπαροξύνας δὲ, οὐχὶ καὶ περὶ τῆς ἐκείνου ἀμαρτίας δώσει λόγον, κἄν, τὸ ὅσον ἐπὶ τῇ εἰς τὸ μαρτυρεῖν προθυμίᾳ καὶ τῇ εἰς τοῦτο ἀνδρεία, τιμῆς καὶ ἀποδοχῆς ἀξίως ἢ παρὰ τῷ εὐσεβουμένῳ Θεῷ, καὶ ὁμολογουμένῳ ὑπ' αὐτοῦ Σωτῆρι; "Οτι δὲ ἡμῶν ἔνεκεν τὰ τοιαῦτα γέγραπται, ἵν' ἡμεῖς, παράδειγμα ἔχοντες τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐν τοῖς τοιοῦτοις αὐτοῦ μιμηταὶ γενώμεθα, παραστήσει ἡ λέγουσα Γραφή· « Ἐξήτουν οὖν αὐτὸν πιάσαι, καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. » Ὡς γὰρ, κατὰ τὸ βῆτην τοῦτο, διὰ τοῦτο, οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, παρόντα καὶ μὴ φεύγοντα, ἐπεὶ μήπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ, οὕτως καὶ χωρὶς τοῦ ἀναχωρεῖν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ μηδέπω αὐτοῦ ἐφεστηκέναι τὴν ὥραν, οὐ κατέσχητο μὲν ἂν, ὅμως δὲ οὐκ ἐπέβαλεν αὐτῷ οὐδεὶς τὴν χεῖρα. Διόπερ (61) ἀκουστέον οὐ μόνον τοῦ, « Ἐὰν διώκωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν, » καὶ τῶν ἐξῆς, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἠνίκα συνεβουλεύσαντο, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸν Ἰησοῦν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, τὸ εὐλόγηστον τηρῶν, οὐκέτι παρόρησις περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις· ἀλλ' οὐδὲ εἰς ἄλλην πόλιν ἀνεχώρησεν ὄχλον πεπληρωμένην, ἀλλὰ τινα ἀνακεχωρηκυῖαν· γέγραπται γάρ· « Ὁ οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρόρησις περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπήλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραῖμ λεγομένην πόλιν. » Καὶ οὐ μόνος γε ἐκεῖ ἀπέφυθεν, ἀλλὰ μηδεμίαν ἀφορμὴν διδοὺς τοῖς ζητοῦσιν αὐτὸν, καὶ τοὺς μαθητὰς μεθ' ἑαυτοῦ παρείληψε, « καὶ ἐκεῖ ἔμεινε μετὰ τῶν μαθητῶν. » Τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον γεγραμμένον· ὅτι, « ἀκούσας, ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρεθ, ἐλθὼν κατέκησεν εἰς Καφαρναοὺμ τὴν παραθαλάσσιαν, ἐν ὁρίοις Ζαβουλὼν καὶ Νεφθαλείμ· » καὶ ἐπὶ τὸν καιρὸν δὲ φθάσας τοῦ συλληφθῆναι, ἐτήρησεν, ὑπὲρ τοῦ μὴ παρ' ἑαυτὸν τοῦτο παθεῖν, μήτε ἐν Ἱεροσολύμοις εὐρεθῆναι, μήτε ἐν τῷ ἱερῷ, ἔνθα ἐδίδασκε πολλάκις, μήτε ἐν ἄλλῳ τοιοῦτῳ τόπῳ· « Ἐξῆλθε

A sio simus ut magis peccatores magisque impii evadant illi, qui nondum sanguinem nostrum quidem reipsa effudisse rei sunt facti; si quæ in nobis sunt facientes, declinaverimus eos qui insidias nobis vel ad mortem usque moliantur; sed puniendi alioquin majori graviorique pœna nostri causa, si nostri amantes, rebus illorum posthabitis, exposuerimus nos ipsos interficiendo, nulla nos necessitate urgente. Nam si etiam qui alicui occasio peccati factus fuerit, is pœnas dabit ob ea quæ sui causa peccaverint aliqui homines; quomodo non etiam pœnas daturus est, qui cum declinandi facultatem habeat, ne proditor ille Christiani sit hominis, et insidiator cultus divini erga Jesum, non declinaverit; imo potius concitaverit, etiamsi quod ad promptitudinem attinet fortitudinemque, hac in re honore ac laude sit dignus apud Deum, quem pie colit, apudque Servatorem, quem confessus fuerit? Porro quod nostri causa hæc scripta fuerint, quo Jesum haberemus exemplar, 398 cujus in hujusmodi rebus imitatores essemus, docet Scriptura dicens: « Quærebant igitur eum comprehendere, et nullus in eum coniecit manum, quod nondum venisset hora ejus<sup>90</sup>. » Ut enim, juxta hunc textum, nullus in eum coniecit manum, præsentem, et non fugientem, quia nondum venisset hora ejus; sic etiam si non secessisset in eo tempore, quo nondum instabat hora ejus, eum haudquaquam detenturi fuissent, et similiter nullus in eum coniecit manum. Quocirca intelligendum est non tantum illud<sup>91</sup>: « Si persecuti vos fuerint in una civitate, fugite ad aliam, » et ea quæ sequuntur; sed etiam hoc, quod quando una consultaverunt pontifices et Pharisæi ut Jesum interficerent, id quod rationi erat maxime consentaneum servans, Servator non amplius propalam ambulabat inter Judæos; sed neque in aliam urbem secessit turbis plenam, sed in quamdam urbem eorsum positam. Scriptum est enim: « Jesus igitur jam non propalam ambulabat inter Judæos; sed abiit illinc in locum deserto proximum; nempe in civitatem quæ dicitur Ephraim. » Nec sane solus eo concessit, verum ne ullam occasionem se quærentibus daret, discipulos etiam secum assumpsit, « illicque versabatur cum

D discipulis. » Tale quiddam est etiam quod in Evangelio a Matthæo tradito scriptum est<sup>91</sup>; quando « audiens Joannem traditum esse, secessit in Galilæam, relictaque Nazareth, profectus habitavit Capharnaum civitatem maritimam, in finibus Zabulon, et Nephthalim; » et cum tempus appeteret ut comprehenderetur, observavit ne ultro illud pateretur, neque in Hierosolymis inveniretur, vel in ullo alio simili loco: « Exivit enim cum discipulis suis

<sup>90</sup> Joan. vii, 30. <sup>91</sup> Matth. x, 25. <sup>91</sup> Matth. iv, 12, 13.

(60) *Μή*. Deest in codice Regio, sed exstat in Bodleiano.

(61) *Οὐ κατέσχητο μὲν ἂν, ὅμως δὲ οὐκ ἐπέβαλεν αὐτῷ οὐδεὶς τὴν χεῖρα· διόπερ*, etc. Sic

hunc locum optime restituit codex Bodleianus. In codice Regio vitiose legitur, κατέσχητο μὲν ἂν, ἡμεῖς διώπερ.

trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem intravit ipse, et discipuli ejus <sup>92</sup>. Sic autem secessit per id temporis, et in publico non ambulabat, ut pontifices et Pharisæi volentes illum comprehendere, egerent Juda, propterea quod discipulus ipsius cum esset, probe sciret loca secessus illius. Quocirca tunc « Judas cum accepisset cohortem, et ex principibus sacerdotum, ac Pharisæis ministros, illuc venit cum laternis, et facibus, et armis <sup>93</sup>. » Cæterum hoc loco Evangelii declaratur quod siquidem noluisset capi, haudquaquam detentus fuisset: detentus autem fuit, cum humilem præbuit seipsum, et factus obediens **399** detinentibus vel usque ad crucem <sup>94</sup>. Quando igitur exivit, et dicit his qui ad hortum venerant : « Quem quaeritis? » et responderunt ipsi : « Jesum illum Nazarenum; » cum illis dixisset : « Ego sum, » virtute sua divina « abiere retro, humique ceciderunt <sup>95</sup>. » Deinde post hoc cum voluisset recipere dispensationem, atque æconomiam per passionem, « rursus interrogavit eos : Quem quaeritis? at illi dixerunt : Jesum Nazarenum. » Et post pauca <sup>96</sup>, « cohors, et tribunus militum, et ministri Judæorum comprehenderunt Jesum » volentem, « et ligaverunt ipsum » se præbentem vinculis. Nam si pati noluisset, num rursus dixisset, « Ego sum, » et abiissent hi, tot quot essent, retro, omnesque humi prostrati fuissent? Ut autem talibus rebus docet nos secedere in persecutionibus et in insidiis quæ adversum nos struuntur; sic etiam alibi reperias eum secedere ab his quæ bona mundus ducit, ut per hæc etiam doceat nos mundi dignitates fugere excellentiasque in ipso existentes. « Jesus enim cum aliquando cognovisset futurum ut venirent, et raperent eum, ut illum regem facerent, secessit in montem, » sed non cum discipulis, sed « solus <sup>97</sup>, » ne his occasionem quidem præbens, tanquam ipsum amantibus, et qui voluissent cum cæteris ipsum facere regem; jam mundane ipsorum etiam rex esset.

19. Hæc quidem in textum, et in doctrinam, quæ est ex evangelica littera, de secessu. At vero in anagogen talia dicuntur : Jesum olim propalam inter Judæos obambulasse, quando sermo Dei per prophetas inter eos versabatur : Jesu enim erat propalam vox illa : « Hæc dicit Dominus; » sed nunc non amplius Jesus inter Judæos propalam obambulat, sed inde abiit, nec est Dei sermo inter Judæos: indeque digressus, nempe a Judæis, venit in locum deserto vicinum, de quo dicitur <sup>98</sup> : « Multi filii desertæ, magis quam ejus quæ virum habet; » et ad quam dicitur : « Lætare, sterilis, quæ non paris; erumpe, et clama, quæ non parturis <sup>99</sup>. » Est autem deserto vicina civitas Ephraim, ad quam venit

A γὰρ σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κέδρων, ὅπου ἦν κήπος, εἰς ὃν εἰσῆλθεν αὐτός, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Οὕτω δὲ ἀνεχώρει κατ' ἐκείνου καιροῦ, καὶ οὐκ ἐδημοσίευσεν, ὡς δεῖσθαι τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς Φαρισαίους, βουλομένους αὐτὸν συλλαβεῖν, τοῦ Ἰουδα, διὰ τὸ μεμαθητεῦσθαι αὐτῷ περιεργαζομένου καὶ τοὺς τόπους τῆς ἀναχωρήσεως αὐτοῦ· διὸ τότε « ὁ Ἰούδας, λαβὼν τὴν σπείραν, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν, καὶ λαμπάδων, καὶ ὄπλων. » Κατὰ τοῦτον δὲ τὸν τόπον τοῦ Εὐαγγελίου δηλοῦται, ὅτι, εἰ μὲν ἐβούλετο μὴ ἀλῶναι, οὐκ ἂν κατεσχέθη· κατεσχέθη δὲ ταπεινῶν (62) ἑαυτὸν, καὶ γινόμενος ὑπήκοος τοῖς κατέχουσιν, καὶ μέχρι τοῦ σταυροῦ. Ὅπως οὖν ἐξῆλθε, καὶ λέγει τοῖς ἐλθοῦσιν εἰς τὸν κήπον· B « Τίνα ζητεῖτε; » ἀπεκρίθησαν αὐτῷ· « Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον· » καὶ ὁ μὲν εἶπεν αὐτοῖς, « Ἐγὼ εἰμι, » καὶ ἀπὸ τῆς θείας αὐτοῦ (63) δυνάμεως « ἀπῆλθον εἰς τὰ ὄπισω, καὶ ἔπεσον χαμαί. » Εἶτα μετὰ τοῦτο, ὅτι [i. δε] ἐβουλήθη ἀναδέξασθαι τὴν ἐν τῷ πάθει οἰκονομίαν, « πάλιν ἠρώτησεν αὐτούς· Τίνα ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπον, Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον· » καὶ μετ' ὀλίγα· « Ἡ σπείρα, καὶ ὁ χιλιάρχος, καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν » ἐκόντα, « καὶ ἔδησαν αὐτὸν, » παρέχοντα ἑαυτὸν τοῖς δεσμοῖς· εἰ γὰρ μὴ ἐβούλετο παθεῖν, εἶπεν ἂν πάλιν, « Ἐγὼ εἰμι; » καὶ ἀπῆλθον ἂν οἱ τοσοῦτοι εἰς τὰ ὄπισω; καὶ πάντες ἔπεσον ἂν χαμαί; Ὡστερ δὲ διὰ τῶν τοιούτων διδάσκει ἡμᾶς ἐν διαγωμοῖς, καὶ ταῖς καθ' ἡμῶν ἐπιβουλαῖς ἀναχωρεῖν, οὕτως ἐν ἄλλοις εὖροις ἂν καὶ C ἀπὸ τῶν νομιζομένων εἶναι ἐν κόσμῳ καλῶν ἀναχωροῦντα, ἵνα καὶ διὰ τούτων διδάξῃ φεῦγειν τὰ ἐν κόσμῳ ἀξιώματα καὶ τὰς ἐν αὐτῷ ὑπεροχάς. « Ἰησοῦς γὰρ ποτε γνοὺς, ὅτι μέλλουσιν ἔρχεσθαι, καὶ ἀρπάξιν αὐτὸν, ἵνα ποιήσῃσι βασιλεία, ἀνεχώρησεν εἰς τὸ ὄρος, » ἀλλ' οὐ μετὰ τῶν μαθητῶν, ἀλλὰ « ἄμους, » μὴ παρέχων μηδὲ τούτους ἀφορμὴν, ὡς φιλοῦσιν αὐτὸν, καὶ βουληθεῖσιν ἂν μετὰ τῶν θελόντων ποιῆσαι αὐτὸν βασιλεία, ἵν' ἦδη γένηται καὶ κοσμικῶς αὐτῶν βασιλεὺς.

19. Ταῦτα μὲν εἰς τὸ βῆτον, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ γράμματος περὶ ἀναχωρήσεως διδασκαλίαν. Εἰς δὲ τὴν ἀναγωγὴν λεχθεῖ ἂν τοιαῦτα· ὅτι Ἰησοῦς πάλαι μὲν παρῆρσι τοῖς Ἰουδαίοις περιεπάτει, ὅτε ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ διὰ προφητῶν αὐτοῖς ἐνεπολιτεύετο· Ἰησοῦ γὰρ ἦν παρῆρσία, ἡ· Τάδε λέγει Κύριος· ἀλλὰ νῦν οὐκέτι παρῆρσία ἐν τοῖς Ἰουδαίοις Ἰησοῦς περιπατεῖ, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν, καὶ οὐκ ἔστι Θεοῦ λόγος ἐν Ἰουδαίοις· καὶ ἀπελθὼν ἐκεῖθεν, λέγω δὲ ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων, εἰς τὴν ἐγγὺς τῆς ἔρημου ἦλθε χώραν, περὶ ἧς λέγεται· « Πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἔρημου, μᾶλλον ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα· » καὶ πρὸς ἦν εἰρηται· « Εὐφράνθητι στείρα ἡ οὐ τίχτουσα· ῥῆξον, καὶ βόησον ἡ οὐκ ὠδίνουσα. » Ἔστι δὲ ἡ

<sup>92</sup> Joan. xviii, 1. <sup>93</sup> ibid. 3. <sup>94</sup> Philip. ii, 8. <sup>95</sup> Joan. xviii, 4 seqq. <sup>96</sup> ibid. 12. <sup>97</sup> Joan. vi, 15  
<sup>98</sup> Galat. iv, 27. <sup>99</sup> ibid.

(62) Codex Bodleianus, ταπεινώσας.

(63) Καὶ ἀπὸ τῆς θείας αὐτοῦ. Hæc desunt in editione Huetii, sed exstant in codice Bodleiano.

ἐγγὺς τῆς ἐρήμου πόλις Ἐφραΐμ, εἰς τὴν ἦλθεν Ἰη-  
σοῦς, οὐκέτι παρῆρησία περιπατῶν ἐν τοῖς Ἰουδαίοις.  
Ἐρμηνεύεται δὲ Ἐφραΐμ (64) καρποφορία, ἀδελφός  
δὲν Μανασσῆ πρεσβυτέρου τοῦ ἀπὸ λήθης λαοῦ (65).  
μετὰ γὰρ τὸν ἀπὸ λήθης λαὸν καταλειφθέντα, γεγένη-  
ται ἡ ἐξ ἐθνῶν καρποφορία, ὅτε « ποταμούς » μὲν  
τοὺς ἐν τῷ Ἰσραὴλ « ἔθετο » ὁ Θεὸς « εἰς ἔρημον,  
καὶ διεξόδους τῶν » ἐκεῖ « ὑδάτων εἰς δίψαν, καὶ  
γῆν » αὐτῶν « καρποφόρον εἰς ἄλμην, ἀπὸ κακίας  
τῶν κατοικοῦντων ἐν αὐτῇ. » ἀπὸ δὲ τῶν ἐθνῶν  
« ἔρημον ἔθετο εἰς λίμνας ὑδάτων, καὶ γῆν ἄνυδρον »  
αὐτῶν (66) γῆν « εἰς διεξόδους ὑδάτων » καὶ κατ-  
φκισαν ἐκεῖ πεινῶντας, καὶ συνεστῆσαντο πόλιν κατοι-  
κεσίας, » τὴν Ἐκκλησίαν ἔθνα « ἔσπειρεν ἀγροὺς »  
κατὰ τὸν πεσόντα σπόρον ἐπὶ τὴν καλὴν καὶ ἀγαθὴν  
γῆν, καὶ ποιούσαν ἑκατονταπλασίονα · καὶ « ἐφύτευ-  
σεν ἀμπελώνας » κλήματα γὰρ εἰσιν οἱ Κυρίου μα-  
θηταί, οἵτινες καὶ « ἐποίησαν καρπὸν γεννήματος,  
καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς, καὶ ἐπληθύνθησαν σφόδρα. »  
Ἄλλ' οὐδὲ τοὺς ἐν τούτοις ἀλογωτέροις μικροῦς εἶναι  
ἐλογίσαστο ὁ δὲ (66) ἀνθρώπους καὶ κτήνη σώζων Κύ-  
ριος· γέγραπται γάρ· « Καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν οὐκ ἐσ-  
μίχρυνε. » Καὶ οἱ μὲν Ἰουδαῖοι « ὠλιγώθησαν, καὶ  
ἐκακώθησαν ἀπὸ θλίψεως κακῶν, καὶ δούνης· καὶ  
ἐξεχύθη ἐξουδένωσις ἐπὶ τοὺς » διὰ τὸν Ἀβραάμ  
« ἄρχοντας· καὶ ἐπλάνησεν αὐτοὺς ἐν ἀβάτω, καὶ  
οὐχὶ ἐν ὁδῷ· » μετ' ἐκείνους δὲ ὁ Θεὸς « ἐδοθήθησε »  
τῷ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν « πένητι » λαῷ ἐκ πτωχείας, καὶ  
ἔθετο « ὡς πρόβατα πατριᾶν, οὓς θύονται » εὐθὺς  
(67) ἄγγελοι, « καὶ εὐφρανθήσονται, καὶ πᾶσα ἄνο-  
μία ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς. » Τούτοις δὲ μυστι-  
κῶς προφητευομένοις ἐν ἑκατοστῷ ἕκτῳ ψαλμῷ ἐπι-  
φέρεται· « Τίς σοφός, καὶ φυλάξει ταῦτα, καὶ συν-  
ήσουςι τὰ ἐλέη τοῦ Κυρίου; » Ἐλεούντος γὰρ τοῦ Κυ-  
ρίου τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, ὁ σοφὸς ταῦτα φυλάξει, συν-  
ειεὶς τὰ ἐλέη τοῦ Κυρίου. Οὐκοῦν « Ἰησοῦς οὐκ ἔτι  
παρῆρησία περιπατεῖ ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν  
ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν » τοῦ ὅλου κόσμου, « ἐγγὺς  
τῆς ἐρήμου » Ἐκκλησίας, « εἰς Ἐφραΐμ » τὴν καρ-  
ποφοροῦσαν λεγομένην πόλιν, « ἡ δὲ εἰς ἐμὲ μετὰ  
τῶν μαθητῶν. » καὶ ἔστι μέχρι τοῦ δεῦρο μετὰ τῶν  
μαθητῶν αὐτοῦ Ἰησοῦς ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς  
Ἐφραΐμ λεγομένην πόλιν· πάρεστι γὰρ τῇ καρποφο-  
ρίᾳ, καὶ ἐπὶ τῇ γενέσει γε τοῦ Ἐφραΐμ τούτου εἰποι  
ἂν ὁ γεννήσας αὐτὸν αὐτομέτρως ἡμῶν Κύριος, ὁ ταπει-  
νώσας ἑαυτὸν, καὶ ἐνομόμενος ὑπὸ χροῦς μέχρι θανάτου,  
θανάτου δὲ σταυροῦ· « Ἡβξήσέ με ὁ Θεὸς ἐν τῇ γῆ  
τῆς ταπεινώσεώς μου. »

20. « Ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ  
ἀνέβησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων εἰς Ἱερουσόλυμα ἐκ  
τῆς χώρας πρὸ τοῦ Πάσχα, ἵνα ἀγνίσωσιν ἑαυτούς.  
Ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔλεγον μετ' ἀλλήλων  
<sup>1</sup> Psal. cvi, 33 seq. <sup>2</sup> Luc. viii, 8. <sup>3</sup> Psal.  
<sup>4</sup> Philip. ii, 8. <sup>5</sup> Gen. xli, 52.

(64) Ἐρμηνεύεται δὲ Ἐφραΐμ Καρποφορία.  
Hieronymus *De nom. Hebr.*, « Ephraim, » frugifer,  
sive crescens. A פֶּרְאִימ « fructum dedit. » Genes. xli, 52.

(65) Τοῦ ἀπὸ λήθης λαοῦ. Manasse enim dictus  
est a פָּשַׁח « oblitus fuit, » Genes. xli, 51. Ita Ma-  
nasse regis Juda nomen a Dei oblivione dictum vo-  
luit Thalmudici. Hieronymus *De nom. Hebr.* :

A Jesus, non amplius propalam obambulans inter  
Judæos. Sonat autem Ephraim, 400 si interprete-  
ris, fertilitas : fuitque Ephraim frater Manasse,  
hoc est populi natu grandioris, maximeque obli-  
vioni traditi. Simul atque enim derelictus est po-  
pulus oblivioni traditus, orta est ex gentibus ferti-  
litas : nempe cum « flumina » quidem, quæ sunt in  
Israele, « vertit » Deus « in desertum ; et venas  
aquarum » illic existentium, « in loca siticulosa ;  
et terram » eorum « frugiferam, in sterile solum,  
propter incolarum vitiositatem ; » gentium vero  
« desertum vertit in stagna aquarum, terramque »  
eorum « siticulosam, in venas aquarum : ibique  
collocavit famelicos, et extruxerunt urbem cele-  
brem <sup>1</sup>, » nempe Ecclesiam, ubi « seminavit agros, »

B juxta semen, quod cecidit in terram præclaram,  
et bonam, et facientem fructum centesimum <sup>2</sup>; et  
« plantavit vineas, » cujus palmites erant discipuli  
Domini, qui etiam « fecerunt fructum copiosum, et  
benedixit eis, et multiplicati sunt valde <sup>3</sup>. » Quin-  
etiam ne hos quidem, qui a ratione alieniores  
erant, parvos esse cogitavit ille, qui homines et  
jumenta eorum servat <sup>4</sup>; scriptum est enim <sup>5</sup>: « Et jumenta  
eorum non minuit. » Ac Judæi quidem « imminuti  
sunt, et afflicti fuere a tribulatione malorum, et  
dolore; effuditque (Deus) contemptum in p̄nci-  
pes » propter Abraham; « et errare fecit eos in invio,  
et non in via. » Deus igitur post Judæos, populum  
gentilem « pauperem exemit ex medicitate, tracta-  
vitque familias velut oves, quos videbunt » mox  
angeli, « et lætabuntur, et omnis iniquitas obturabit  
os suum. » His in psalmo sexto supra centesimum  
mystice prophetatis subjungitur : « Quis sapiens, et  
custodiet hæc, et intelliget misericordias Domini? »  
benefico enim existente Domino in gentiles, sapiens  
hæc custodiet, intelligens beneficia Domini. « Jesus  
igitur non amplius in publico obambulabat inter  
Judæos, sed inde abiit in locum » totius orbis, Ec-  
clesiæ « deserto vicinum; » nempe « in urbem  
Ephraim, » quæ dicitur frugifera civitas; « illicque  
versabatur cum discipulis : » estque ad hunc usque  
diem Jesus cum discipulis suis in urbe, quam  
vocant Ephraim, deserto vicinam : nam adest  
fertilitati : et in ortu sane hujus Ephraim dicit

C illius genitor Dominus noster frumenti erogator,  
D qui seipsum humilem præbuit factus obediens usque  
ad mortem, mortem autem crucis <sup>6</sup>: « Auxit me  
Deus in terra afflictionis meæ <sup>7</sup>. »

401 20. « Instabat autem Pascha Judæorum,  
et ascenderunt multi Judæorum Jerosolymam ex re-  
gione ante Pascha, ut purificarent se. Quærebant  
ergo Jesum, et colloquebantur inter se in templo,  
cvi, 37, 38. <sup>1</sup> Psal. xxxv, 7. <sup>2</sup> Psal. cvi, 38-43.

« Manasse, » oblitus, sive necessitas.

(66) Secundum istud γῆν videtur παρέλκειν et  
resecandum.

(66\*) Ὁ δὲ. Hæc verba stare sic non possunt :  
legendum est vel ὄγε, quod et melius, vel ὄδε αὐτ  
ὄδε ὁ. Edit.

(67) Codex Bodleianus, εὐθὺς· editio Huetii, εὐθεῖς.

cem, rerum ratione carentium dantem mandata, A quibus existimat se docere Jesum, ut ipsum sibi indicatum comprehendat et contumeliis affectum occidat. Verum cum satis amplitudinis acceperit vicesimus octavus tomus explanationum in Evangelium a Joanne traditum, hoc in loco finiemus orationem, in vicesimo nono quæ sequuntur, Deo dante, prosecuturi.

*Λέγουσιν οἱ τόμοι ἑνατος καὶ εἰκοστός, τριακοστός, καὶ πρῶτος καὶ τριακοστός.*

## ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

ΤΟΜΟΣ ΑΒ'.

## ORIGENIS

COMMENTARIORUM IN EVANGELIUM SECUNDUM JOANNEM

TOMUS TRICESIMUS SECUNDUS.

**404** 1. Deo nobis per Jesum Christum iter ex B animi sententia largiente, gradimur per Evangelii sancti viam magnam, eamque viventem, ut ad ipsius etiam finem perveniamus, si per eam a nobis agnitam ambulaverimus. Atque utinam cum nunc veluti secundam et tricesimam stationem, in his quæ dicenda sunt, ingredi conemur, nobis adsit columna illa lucidæ nubis Jesu, quæ nos præcedat, cum opus erit, rursusque stet cum oportebit; donec, o Ambrosi homo sacer, idemque frater, totum copiosis commentationibus explanaverimus Evangelium; non succumbentes ob longitudinem viæ prolixæ, neque defatigati ob nostram infirmitatem, sed conantes incedere per vestigia columnæ veritatis. Utrum autem velit Deus mentem nostram iter persicere Scripturæ totius Evangelii a Joanne traditi C explanationibus, an non, ipse novit. Tantum domi existentes in corpore, et ab ipso peregrinantes, ut præsentem adsimus apud Dominum 27, extra Evangelium non eamus, ut operibus sermonibusque beatitudines ferentibus, in paradiso deliciarum Dei fruamur.

<sup>27</sup> II-Cor. v, 6, 8.

(71) Codex Bodleianus, τριακοστοῦ πρώτου.

(72) Idem codex Bodleianus, ἐν τῷ τριακοστῷ δευτέρῳ.

(73) Ἀρχόμενοι τῶν ἐξῆς. Tres deinceps desiderantur tomi, de quorum aliquo hæc intelligenda sunt, quæ habet Origenes in *Matth.* tom. xvi, num. 19: Πλὴν ἐν τινι τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ἐπὶ ποσὸν κατὰ ταῦτα ἐξητάσαμεν· ὅτε προέκειτο διηγῆσασθαι τὸ· Τῆ ἐπαύριον οὖν ὄχλος πολὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν, καὶ τὰ ἐξῆς· « Verumtamen in quodam super Evangelium secundum

σαῖον εἶναι, καὶ οὐκ ἀγαθὸν ἀρχιερέα, ἄλλων λόγων διδόντα ἐντολὰς, οἷς οἰεταὶ διδάξειν αὐτὸν τὰ περὶ τὸν Ἰησοῦν, ἵνα μνησθέντα αὐτὸν αὐτῷ πύσῃ, καὶ ὑβρίσας ἀποκτείνῃ. Ἄλλὰ γὰρ, αὐτάρκη περιγραφῆν εἰληφότος καὶ τοῦ ὀγδόου καὶ εἰκοστοῦ (71) τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ἐξηγητικῶν τόμου, αὐτοῦ καταπαύσωμεν τὸν λόγον, ἐν τῷ ἐννάτῳ καὶ εἰκοστῷ (72), Θεοῦ διδόντος, ἀρχόμενοι τῶν ἐξῆς (73).

1. Ἀπὸ Θεοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐδοούμενοι ἐρχόμεθα (74) τὴν μεγάλην τοῦ Εὐαγγελίου ὁδὸν, καὶ ζῶσαν ἡμῖν, εἰ καὶ γνωσθεῖη, καὶ ὀδευθεῖη ὑφ' ἡμῶν, φθάσαι αὐτῆς καὶ ἐπὶ τὸ τέλος. Νῦν μέντοιγε οἰοεὶ δευτέρας καὶ τριακοστῆς παρεμβολῆς ἐν τοῖς λεχθησομένοις ἐπιβῆναι πειρώμεθα· καὶ παρεῖη γε ἡμῖν ὁ στῦλος τῆς φωτεινῆς νεφέλης Ἰησοῦ, προάγων ἡμᾶς ὅτε δεῖ, καὶ ἰστάς ὅτε χρῆ, ἕως ὄλου, καὶ τῆ ὑπαγορεύσει τῶν εἰς τὸ Εὐαγγέλιον, ἱερῆ ἀνθρωπε καὶ ἀδελφῆ Ἀμβρόσιε, διεξέλθωμεν (75) τὸ Εὐαγγέλιον, μὴ ἐκκακοῦντες ἀπὸ τοῦ μακροῦ τῆς ὁδοπορίας, μηδὲ ἀποκάμνοντες διὰ τὴν ἡμετέραν ἀσθένειαν, ἀλλ' ἐκβιαζόμενοι κατ' ἴχνη βαίνειν τοῦ στύλου τῆς ἀληθείας! Πότερον δὲ βούλεται τὸν ὑμῶν [I. ἡμῶν], νοῦν τελεῖσαι διὰ τῶν ὑπαγορεύσεων τὴν ὁδοπορίαν τῆς ὁδοῦ [add. τοῦ] κατὰ τὸν Ἰωάννην Εὐαγγελίου γραφῆς, εἰ μὴ, αὐτὸς ἀν εἶδει ὁ Θεός. Μόνον καὶ ἐνδημοῦντες ἐν τῷ σώματι, καὶ ἐκδημοῦντες αὐτοῦ, ἐπὶ τῷ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν Κύριον, ἕξω τοῦ Εὐαγγελίου μὴ βαίνομεν, ἵνα καὶ τῶν τοῦ μακαρισμοῦ φερόντων ἔργων καὶ λόγων ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς τρυφῆς τοῦ Θεοῦ ἀπολαύσωμεν.

Joannem Commentario, ea quoque aliqua ex parte a nobis expensa sunt; quando videlicet illud exponendum nobis propositum erat: *In crastinum autem turba multa, quæ venerat ad diem festum* (Joan xi, 12), et reliqua. »

(74) Codex Bodleianus, ἐρχόμεθα· Regius, ἐχώμεθα· Perionius autem videtur legisse εὐχόμεθα.

(75) Codex Regius, ἱερῆ ἀδελφῆ ἀνθρωπε Ἀμβρόσιε, διεξέλθωμεν.

2. « Καὶ δειπνοῦ γενομένου (75\*), τοῦ διαβόλου ἤδη Α βεβλημένος εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος τοῦ Ἰσκαριώτου ἵνα παραδῷ αὐτὸν, εἰδὼς, ὅτι (76) πάντα δέδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ τοῦ δειπνοῦ, καὶ τίθησι τὰ ἱμάτια, καὶ λαβὼν λέντιον διέζωσεν ἑαυτὸν· εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ ᾧ ἦν διεζωσμένος. » Ἐν ταῖς εἰς τὸ κατὰ Λουκᾶν ὀμιλίαις συνεκρίναμεν ἀλλήλαις (77) τὰς παραβολὰς, καὶ ἐζητήσαμεν, τί μὲν σημαίνει τὸ κατὰ τὰς θείας Γραφὰς ἄριστον, εἰ δὲ παρίσθῃσι τὸ κατ' αὐτὰς δειπνον. Καὶ νῦν τοίνυν λελέχθω, ὅτι ἄριστον μὲν ἔστιν ἡ πρώτη καὶ πρὸ τῆς συντελείας τῆς ἐν τῷ βίῳ τούτῳ ἡμέρας πνευματικῆς τοῖς εἰσαγομένοις ἀρμόζουσα τροφή· δειπνον δὲ, ἡ τελευταία καὶ τοῖς ἤδη (78) ἐπὶ πλείον προκοκοφόσι παρατιθεμένη κατὰ λόγον. Καὶ ἄλλως δὲ εἴποι ἂν τις, ἄριστον μὲν εἶναι τὸν νοῦν τῶν παλαιῶν Γραμμᾶτων, δειπνον δὲ τὰ ἐναποκεκρυμμένα τῆς καινῆ Διαθήκης μυστήρια. Ταῦτα δὲ καὶ ἐν προοίμιῳ λέλεκται ἐξετάζοντι, πῶς γενομένου δειπνοῦ ἐγείρεται ὁ Ἰησοῦς ἐκ τοῦ δειπνοῦ, καὶ βαλὼν ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα ἄρχεται τοὺς τῶν μαθητῶν νίπτειν πόδας· οἶμαι γὰρ, ὅτι οἱ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ δειπνοῦντες, καὶ ἐν τῇ ἐπὶ τέλει τοῦ βίου τούτου ἡμέρᾳ μεταλαμβάνοντες σὺν αὐτῷ τροφῆς, δέονται μὲν καθαρσίῳ τινός, οὐ μὴν περὶ τῶν πρώτων τοῦ τῆς ψυχῆς, ἐν οὕτως ὀνομάσω, σώματος, ἀλλ', ὡς ἂν εἴποι τις, χρῆζουσιν ἀποπλύνασθαι τὰ τελευταία, καὶ τὰ ἔσχατα, καὶ τῇ γῆ ἀναγκᾶς ὀμιλοῦντα· καὶ τοῦτο τὸ καθάριστον πρώτων μὲν ὄπ' οὐδενός ἢ τοῦ Ἰησοῦ μόνου γενέσθαι δύναται, δεύτερον δὲ καὶ τὸ (78\*) ὑπὸ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, πρὸς οὓς εἶπε· « Καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε τοὺς πόδας ἀλλήλων νίπτειν· ὑπόδειγμα γὰρ ἔδωκα ὑμῖν, ἵνα, καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιήτε. » Καὶ ὁ Εὐαγγελιστὴς γὰρ ἐν τούτοις μοι δοκεῖ, διεγερῶν ἡμῶν τὸν νοῦν ἐπὶ τὸ νοητὸν (79) τῶν κατὰ τὸν τόπον, μῆτηρηκέναι μὲν σωματικῆν περὶ τοῦ νίψασθαι τὴν ἀκολουθίαν, ὅτε (80) πρὸ τοῦ δειπνοῦ καὶ τῆς ἐπὶ τὸ δειπνεῖν ἀνακλίσεως οἱ δέδομενοι τοῦ νίψασθαι τοὺς πόδας νίπτονται· ὑπερβάς δὲ τὸν καιρὸν ἐκείνον τῷ λόγῳ, ἤδη ἀνακλιθέντα τὸν Ἰησοῦν ἐπὶ τὸ δειπνεῖν ἐξηγερέκέναι ἐκ τοῦ δειπνοῦ, ἵνα δειπνησάντων ἄρχεται νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὁ Διδάσκαλος καὶ ὁ Κύριος (81)· πρὸ μὲν γὰρ τοῦ δειπνοῦ ἦσαν λελουμένοι, καὶ γενόμενοι ὅλοι καθαροί, κατὰ τό· « Λούσαθε, καθαροί γένηθε, ἀφέλετε τὰς πονηρίας ἀπὸ τῶν ψυχῶν ὑμῶν κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν ὑμῶν, » καὶ τὰ ἐξῆς· μετὰ δὲ τὸ λουτρὸν ἐκείνο ἐδεήθησαν δευτέρου

2. « Et cœna facta, cum diabolus jam immisset in cor Judæ Simonis Iscariotæ, ut proderet eum, sciens Jesus omnia dedisse sibi Patrem in manus, seque a Deo exisse, et ad Deum abire, surgit a cœna, et ponit vestimenta; cumque accepisset linteam, præcinxit se: deinde misit aquam in pelvim, et cœpit lavare pedes discipulorum, et extergere linteo quo præcinctus erat <sup>75</sup>. » In homiliis quas in Lucam edidimus, parabolis inter se collatis, inquisivimus quid in divinis Scripturis significaret prandium, quidque rursus in his significaret cœna. **405** Dicatur ergo etiam nunc quod prandium sit ille primus cibus qui iis qui introducuntur convenit, atque etiam antequam finiatur dies spiritualis qui hac vita obtingit; cœnam vero esse ultimum illum cibum qui rationabiliter apponitur his qui plus profecerunt. Nisi dicat etiam aliquis prandium esse intelligentiam veterum Scripturarum, cœnam vero mysteria quæ in Novo Testamento sunt recondita. Hæc autem in proœmio dicta mihi fuere exquirenti quomodo facta cœna surgit Jesus, et missa aqua in pelvim cœpit lavare pedes discipulorum. Arbitror enim ego eos qui cum Jesu cœnant, cibum cum ipso percipientes in ultimo hujus vitæ die, purificatione quidem aliqua opus habere; cum tamen non opus habeant ut primæ partes corporis animæ, ut ita loquar, illorum laventur; sed, ut aliquis diceret, illa illis tantum lavanda sint quæ sunt ultima et extrema, et quæ in terra necessario versantur; hancque purificationem primum quidem a nullo præterquam a solo Jesu fieri posse; deinde vero etiam a discipulis suis, quibus dixit: « Debetis et vos mutuo lavare pedes: exemplum enim dedi vobis, ut quemadmodum ego feci vobis, sic et vos faciatis <sup>76</sup>. » Quin evangelista etiam videtur mihi, excitans mentem nostram ad intelligentiam spiritualem præsentis loci non observasse hoc in loco corporalem lavandi consequentiam et ordinem; quandoquidem qui opus habent lavari, ante cœnam, antequam cœnæ accubitum pedes lavent; sed id temporis cum sermone consumpisset, scripsisse Jesum, qui jam accubuerat cœnandi causa, a cœna surrexisse, ut discipulorum, qui jam cœnarant, Magister et Dominus inciperet pedes lavare; namque ante cœnam loti erant, et facti mundi toti, propter illud: « Lavamini, mundi estote, auferte vitia ab animabus vestris, coram oculis vestris <sup>77</sup>, » et quæ sequuntur; post quod lavacrum secunda etiam aqua egebant ad solos pedes, hoc est ad eas solas corporis partes quæ infirmæ sunt. Nam fieri non posse arbitror, ut anima

<sup>75</sup> Joan. xiii, 2 seq. <sup>76</sup> Joan. xiii, 14, 15. <sup>77</sup> Isa. i, 16.

(75\*) Γενομένου. Ita correximus hic et infra quod legebatur γινόμενου. Edit.

(76) Codex Regius, εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῷ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, εἰδὼς, ὅτι, etc.

(77) Item codex Regius, ἀλλήλας, male.

(78) Ἡ τελευταία καὶ τοῖς ἤδη, etc. Sic hiatus qui in codice Regio comparet replet codex Bodleianus.

(78\*) Forte legendum sit sine hoc articulo. Edit.

(79) Codex Regius, τὸν νοητόν, male.

(80) Ὅτε. Scribendum videtur ὅτι.

(81) Codex Regius, male, καὶ δὲ Κύριος. (Hæc Reg. cod. scriptura potest esse, levissima corruptione ac mutatione, pro, ὁ διδάσκαλος ὢν καὶ Κύριος, et ideo minus contemnenda. Edit.)

nihil sordium contrahat, ne in extremis quidem partibus, et quæ infimæ sunt, etiamsi quoad homines perfectus quis esse videatur. Atque multi quidem etiam post baptismum peccatorum pulvere caput replent, vel ea quæ **406** hoc sunt paulo inferiora; qui vero germane ipsius Jesu discipuli fuerint, adeo ut eo perveniant ut etiam cum eo ipso cœnent, solos pedes habent, qui egeant lavari à πὸ τοῦ Λόγου [hoc est a Filio Dei et ratione]. Et certe qui videt diversitates peccatorum, quique peccata considerat quantum ad accuratam et constantem rationem (quæ nec peccata existimantur esse apud multos), is visurus est quænam sint illa ob quæ opus habeant pedes lavari a Jesu. Sin vero talia sunt pedum inquinamenta, quid facturi sumus nos qui nunquam ad cœnandum cum Jesu pervenimus, quique non pedes tantum habemus inquinatos? dicente Jesu Petro tum nescientis, sed agniture postea mysterium lavationis pedum qui a Jesu mundantur: « Nisi lavero te, non habebis partem mecum <sup>21</sup>; » quod quem sensum habeat inquires; utrumne hunc: Nisi lavero te, nullam omnino bonam partem habiturus es; an illum: Ne mecum quidem præceptore ac Domino habiturus es partem, nisi te lavero, sed cum me inferioribus, inter quos sunt ii qui post baptismum nec cœnarunt mecum, nec pedes habuerunt a me lotos; vel si cœnarunt, a me tamen loti non fuerunt. Illud autem noto propter hæc verba: « Ecce ego sto ad ostium et pulso: si quis mihi aperuerit ostium, ingrediar ad eum, et cœnabo cum eo, et ipse mecum <sup>22</sup>; » ne forte Jesus cum ullo non prandeat; neque enim eget introductione, et primis disciplinis, neque prandet aliquis cum eo, sed qui cum illo comedit tantum cœnat: « Plus quam » enim « Salomon, » inquit <sup>23</sup>, « hoc in loco, » de quo scriptum est: « Et erat prandium Salomonis » hoc, quod in Regum tertio recensitum est <sup>24</sup>. Ausim etiam hoc dicere tanquam consequens huic dicto: « Nisi lavero te, non habebis partem mecum, » Jesum Juda pedes non lavisse: nimirum quod illi jam diabolus immisisset in cor, ut Jesum traderet præceptorem et Dominum, cum invenisset eum non indutum omnem Dei armaturam, nec habentem fidei scutum, quo valet quis omnes mali illius sagittas ignitas extinguere <sup>25, 26</sup>: intelligo enim hoc quod scriptum est: « Cum jam diabolus immisisset <sup>27</sup>, » sicut etiam Scriptura hac de re in septimo psalmo docet, nimirum feriente diabolo, qui veluti sagittarius sagittas ignitas confecit iis qui omni custodia cor suum non servant. Est autem psalmi contextus talis <sup>28</sup>: « Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit, arcum suum tetendit, et paravit **407** illum, et in eo paravit vasa mortis, sagittas suas ardentibus effecit. Ecce parturiet

Α ὕδατος εἰς μόνους τοὺς πόδας, τουτέστι τὰ κατωτάτα τοῦ σώματος· ἀδύνατον γὰρ αἷμα μηδὲν βυπωθῆναι τῆς ψυχῆς, μηδὲ τὰ τελευταῖα, καὶ τὰ κατωτάτω αὐτῆς, κἄν ὡς ἐν ἀνθρώποις τέλειός τις εἶναι δοκῆ. Οἱ μὲν οὖν πολλοὶ καὶ μετὰ τὸ λουτρὸν κονιορτοῦ τῶν ἀμαρτημάτων πληροῦνται καὶ τὴν κεφαλῆν, ἢ τὰ ὀλίγα (81\*) ταύτης κατωτέρω· οἱ δὲ γνησίως τῷ Ἰησοῦ μαθητεύοντες, ὡς φάσται καὶ ἐπὶ τὸ συνδειπνεῖν αὐτῶν, μόνους τοὺς πόδας δεομένους ἔχουσι τῆς ἀπὸ τοῦ Λόγου νίψεως. Ἐνορῶν δὲ διαφοραῖς ἀμαρτημάτων, καὶ κατανοῶν τὰ, ὡς μὲν πρὸς τὸ ἀκριβὲς καὶ τὸ ἐββωμένον τοῦ λόγου, ἀμαρτήματα, πρὸς δὲ τοὺς πολλοὺς οὐδὲ νομιζόμενα (82) εἶναι ἀμαρτήματα, ὄψει τινα ἔστιν, ἐφ' οἷς δέονται οἱ πόδες τοῦ νίψασθαι ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ εἴπερ τοιαυτὰ ἔστι τὰ κατὰ τοὺς πόδας μολύσματα, τί ποιήσομεν οἱ μηδέποτε ἐπὶ τὸ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ δεῖπνον ἐφθακότες, μηδὲ τοὺς πόδας μόνους μεμολυσμένοι, λέγοντος Ἰησοῦ τῷ μη εἰδῶτι τότε Πέτρῳ, ἀλλὰ γνωσομένῳ μετὰ ταῦτα τὸ μυστήριον τῆς νίψεως τῶν ὑπὸ Ἰησοῦ καθαριζομένων ποδῶν τῶ, « Ἐάν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ; » ὅπερ ζητήσεις τί δηλοῖ· πότερον, ὅτι, Οὐδ' ὅλως ἔχεις μέρος, ἐάν μὴ νίψω σε, ἀγαθόν, ἢ· Οὐ μετ' ἐμοῦ μὲν τοῦ διδασκάλου καὶ Κυρίου, μετὰ τῶν ἐλαττόνων δέ μου, ἐν οἷς εἰσιν οἱ μετὰ τὸ λούσασθαι μήτε δειπνήσαντες τὸ μετ' ἐμοῦ δεῖπνον, μήτε νιψάμενοι ὑπ' ἐμοῦ τοὺς πόδας, ἢ δειπνήσαντες μὲν, οὐ νιψάμενοι δέ. Ἐγὼ ἐπίστημι διὰ τὸ· « Ἰδοὺ ἐγὼ ἔστρεχα ἐπὶ τὴν θύραν, καὶ κρούω· ἐάν τις ἀνοίξῃ μοι τὴν θύραν, εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτόν, καὶ δειπνήσω μετ' αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ· » μήποτε ὁ Ἰησοῦς οὔτε ἀριστᾶ μετὰ τίνος (οὐ γὰρ δέεται εἰσαγωγῆς καὶ πρώτων μαθημάτων), οὔτε ἀριστᾶ τις μετ' αὐτοῦ, ἀλλ' ὁ μετ' αὐτοῦ ἐσθίων δειπνεῖ μόνον· « Πλεῖον » γὰρ, φησὶ, « Σολομῶντος ὧδε, » περὶ οὗ γέγραπται· « Καὶ ἦν τὸ ἀριστον Σολομῶν » τὸδε, ὃ κατεῖλεχται ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν. Καὶ τοῦτο δὲ τοιμήσας εἶπομ' ἂν, ὡς ἀκόλουθον τῷ, « Ἐάν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ, » ὅτι οὐκ ἐνίψε τοὺς πόδας τοῦ Ἰουδα, ἥδη εἰς τὴν καρδίαν βεβλήκει ὁ διάβολος ἵνα τὸν διδάσκαλον καὶ Κύριον παραδῶ, εὐρῶν αὐτόν οὐκ ἐνδεδυμένον τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐκ ἔχοντα τὸν τῆς πίστεως θυρεδόν, ᾧ δύναται τις πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα σβέσαι· γεγραμμένου γὰρ τοῦ, « Τοῦ διαβόλου ἥδη βεβληκός, » ἀκούω, ὡς καὶ ἐν ἐβδόμῳ ψαλμῷ τῆς Γραφῆς περὶ τούτου διδασκούμενος, ὡς τοξότου, καὶ βέλη πεπυρωμένα ἐξεργαζομένου τοῖς μὴ πάσῃ φυλακῇ τηροῦσι τὴν ἑαυτῶν καρδίαν. Ἔχει δὲ οὕτως ἡ τοῦ ψαλμοῦ λέξις· « Ἐάν μὴ ἐπιστραφήτε, τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ στυλιδώσει, τὸ τόξον αὐτοῦ ἐνέτεινε, καὶ ἠτοίμασεν αὐτὸ, καὶ ἐν αὐτῷ ἠτοίμασε σκευὴ θανάτου, τὰ βέλη αὐτοῦ τοῖς καιομένοις ἐξεργάσατο. Ἰδοὺ ὠδίνθησεν ἀδικίαν, συνέλαβε πόνον· καὶ ἔτεκεν ἀνομίαν. » Πᾶς μὲν οὖν ὁμολογήσει τὸ

<sup>21</sup> Joan. xiii, 8. <sup>22</sup> Apoc. iii, 20. <sup>23</sup> Matth. xii, 42; Luc. xi, 31. <sup>24</sup> III Reg. iv, 22. <sup>25-26</sup> Ephes. vi, 11, 16. <sup>27</sup> Joan. xiii, 2. <sup>28</sup> Psal. vii, 13, 15.

(81\*) Ὀλίγα. Forte legendum ὀλίγω.

(82) Πρὸς δὲ τοὺς πολλοὺς οὐδὲ νομιζόμενα.

Ita hunc locum in codice Regio mutilum sanitati restituit codex Bodlicianus.



« Ἴδού ὠδίνθησεν ἀδικίαν, συνέλαβε πόνον, καὶ ἔτεκεν ἀνομίαν, » δύνασθαι ἀναφέρεισθαι ἐπὶ τὸν διάβολον· ἀτοπον δὲ μὴ ὁμοίως τούτῳ καὶ αὐτὰ νομίζειν λέγεσθαι· « Ἐὰν μὴ ἐπιστραφῆτε, τὴν βρομφαίαν αὐτοῦ στιλβώσεται, τὸ τόξον αὐτοῦ ἐνέτεινε, καὶ ἠτοίμασεν αὐτὸ, καὶ ἐν αὐτῷ ἠτοίμασε σκευὴ θανάτου· » σκευὴ γὰρ θανάτου ἄλλως οὐδεὶς ἐν τῷ τόξῳ ἑαυτοῦ ᾧ ἐνέτεινε ἠτοίμασεν, ἢ οὐ τῷ φθόνῳ θανάτου εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον. Ἀπὸ τούτων τοίνυν τῶν βελῶν ἃ τοῖς καιομένοις ἐξεργάσατο ὁ διάβολος, ἐνέβαλεν εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου, οὗ ἦδη (83) βεβλημένου ἐν τῷ δειπνῷ οὕτως, ὥστε δὲ καὶ ἀρέσκεσθαι αὐτῷ· ἐπέπερ τὸ τοῦ δειπνοῦ τούτου τροφή, καὶ ὁ οἶνος ὁ ἐν αὐτῷ, οὐκ ἐδύνατο γενέσθαι ἐν καρδίᾳ ὑπὸ τοῦ διαβόλου βεβλημένη βέλει (84) περὶ τοῦ προδοθῆναι τὸν τάχα ἐστιάτορα· ἐπεὶ μὴ σαφῶς ἐν τοῦτοις φαίνεται τις ἦν, ὅτ' οὐ τὸ δειπνον ἐγίνετο, ὡς ἐν τοῖς πρὸ τούτων, « Ἐποίησαν, φησὶν, αὐτῷ δειπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει, καὶ ὁ Ἀζάραος εἰς ἦν ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ. » Ἐπὶ μὲν οὖν τοῦ Ἰούδα γέγραπται τό· « Τοῦ διαβόλου ἦδη βεβλημένος εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῷ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης· » τούτῳ δὲ ἀκολουθῶς λέγοις ἂν περὶ ἐκάστου τῶν ὑπὸ τοῦ διαβόλου εἰς τὴν καρδίαν τετραμένων· τοῦ διαβόλου ἦδη βεβληκός εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα πορνεύσῃ τῷ δεῖνα, καὶ ἵνα ἀποστερήσῃ τοῦ δεῖνα, καὶ ἵνα δοξομανῶν εἰδωλολατρεῖαν ἀναδέξῃται τὴν τῶν δοκούντων εἶναι ἐπ' ἀξιώματος τοῦ δεῖνα· καὶ οὕτως ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἀμαρτημάτων, ἅπερ ὁ διάβολος βάλει εἰς τὴν γυμνὴν τοῦ θυροῦ τῆς πίστεως καρδίαν· ἐν ᾧ θυροῦ πίστεως δύναται τις οὐκ ἐν οὐδὲ δύο, ἀλλὰ πάντα τὰ βέλη πονηροῦ τὰ πεπρωμένα σβέσαι.

3. Ἐγγιζούσης τοίνυν τῆς κατὰ τὸ πάθος οικονομίας, ἐφ' ἧ ἔμελλεν αὐτὸν παραδιδόναι Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης τετραμένος ὑπὸ τοῦ διαβόλου, « Δειπνοῦ ἦδη γινομένου, εἰδώς, » φησὶν, « ὁ Ἰησοῦς, ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ τοῦ δειπνοῦ. » Οὐκοῦν τὰ μὴ πρῶτον οὐκ ἐν ταῖς χερσὶ τοῦ Ἰησοῦ δίδονται ὑπὸ τοῦ Πατρὸς εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ, καὶ οὐ τίνα μὲν, τίνα δ' οὐ, ἀλλὰ πάντα ὅπερ πνευματικῶς (85) ὁ Δαβὶδ βλέπων φησὶ τό· « Εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου· Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου· » καὶ γὰρ οἱ ἐχθροὶ τοῦ Ἰησοῦ μέρους τι τῶν πάντων ἦσαν, οὐς ἦδει, ὅσον ἐπὶ τῇ προγνώσει, δεδῶσθαι ἀπὸ τοῦ Πατρὸς αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς. Ἴνα δὲ σαφέστερον θεωρήσωμεν τί ἐστὶ τὸ, « Πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, » προσχωμὲν τῷ· « Ὡσπερ γὰρ ἐν τῷ Ἀδάμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὕτως καὶ ἐν τῷ Χριστῷ (86) πάντες ζωοποιηθῶσονται· » ἀλλ' εἰ καὶ πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθῶσονται, οὐ

A injustitiam, concepit laborem, et peperit iniquitatem. » Atque omnis quidem fatebitur verba hæc : « Ecce parturiiit injustitiam, concepit laborem, et peperit iniquitatem, » referri posse ad diabolum ; ad quorum etiam verborum similitudinem non existimare dictum fuisse illud : « Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit, arcum suum tetendit, et paravit illum, et in eo paravit vasa mortis, » absurdum est. Nam vasa mortis nemo alius arcu suo quem tetendit, paravit, nisi ille cujus invidia mors intravit in orbem <sup>39</sup>. Ex iis igitur sagittis, quas ardentibus confecerat diabolus, immisit in cor Judæ Simonis Iscariotis, jam sic in cœna sancii, ut etiam illi placeret celeriter convivatorem prodere : quoniam cœnæ hujus cibus, vinumque quod in ipsa erat, cor non poterat (diaboli enim erat sagitta saucium) penetrare. Nec aperte in his apparet quis esset ille a quo cœna fiebat, ut in superioribus : « Fecerunt illic, inquit, cœnam illi, et Martha ministrabat, eratque Lazarus unus ex recumbentibus cum ipso <sup>40</sup>. » Atque de Juda quidem scriptum est : « Cum jam diabolus iminisset in cor Judæ Simonis Iscariotæ, ut proderet eum <sup>41</sup> ; » sed huic consequenter dices de singulis cor a diabolo saucium habentibus : cum jam misisset diabolus in cor illius ut fornicaretur ; et in cor illius ut fraudaret ; et ut perditæ opinionis admittat idololatriam alicujus ex his qui videntur esse in dignitate : et isto modo in cæteris peccatis etiam dices, quæ diabolus mittit in cor quod non habet fidei scutum ; quo fidei scuto non unam, aut duas, sed omnes mali sagittas ignitas extinguere quis potest <sup>42</sup>.

3. Appropinquante igitur œconomia passionis, in qua proditur eum erat Judas Simonis Iscariotes, a diabolo saucius factus ; « cœna jam facta, sciens, » inquit, « Jesus omnia sibi dedisse Patrem in manus, seque a Deo exiisse, et ad Deum abire, surgit a cœna <sup>43</sup>. » Igitur quæ antea non erant in manibus Jesu, dantur a Patre in manu illius, nec aliqua quidem, et aliqua non, **408** sed omnia : quæ spiritaliter David videns inquit <sup>44</sup> : « Dixit Dominus Domino meo : Sede ad dextram meam, donec inimicos tuos subdam scabellum pedibus tuis. » Etenim inimici Jesu pars quædam omnium erant quos noverat Jesus, quantum ad præscientiam, sibi datos fuisse a Patre. Ut autem videamus apertius quid sit, « Omnia dedit ei Pater in manus <sup>45</sup>, » inspicimus hoc dictum : « Quemadmodum enim omnes in Adam moriuntur, sic etiam in Christo omnes vivificabuntur <sup>46</sup> ; » nam quamvis dederit illi omnia Pater in manus, atque in Christo sint omnes vivificandi, non confunditur tamen justitia Dei, quin distributio fiat ex dignitate uniuscujusque ; quod <sup>47</sup> Ephes. vi, 16. <sup>48</sup> Joan. xiii, 2, 4. <sup>49</sup> Psal.

<sup>39</sup> Sap. ii, 24. <sup>40</sup> Joan. xiii, 2. <sup>41</sup> Joan. xiii, 2. <sup>42</sup> cix, 1. <sup>43</sup> Joan. xiii, 3. <sup>44</sup> I Cor. xv, 22.

(83) Ita hunc locum sanitati restituit codex Bodleianus, viliose enim in codice Regio legitur, βεβλημένου τῷ δειπνῷ οὐχ ὥστε δὲ ἀρέσθαι αὐτῷ, etc.

(84) Codex Regius, βέλη, male.

(85) Codex Bodleianus, πνευματικῶς· Regius, πνεύματι καί.

(86) Codex Regius, ἐν τῷ Κυρίῳ, omisso καί.

declaratur ex his quæ mox huic dicto, « Sic in Christo omnes vivificabuntur, » subjunguntur, nempe, « Unusquisque autem in suo ordine <sup>47</sup>. » Rursusque varie ipsos considerabis ordines eorum qui in Christo sunt vivificandi, quando impletur illud, « Omnia dedit ei Pater in manus <sup>48</sup>, » illud notans : « Primitivè Christus : deinde hi qui sunt Christi, in adventu ejus ; deinde finis ; » qui finis cum Christo in adventu ejus instabit, « cum tradiderit regnum Deo et Patri ; prius omni principatu, et omni potestate, ac virtute abolitis <sup>49</sup>. » [(87) Hæc autem sunt, ut arbitror, cum quibus lucta est, ut jam non sit principatus, non potestas, non etiam virtus, cum quibus est lucta et colluctatio <sup>50</sup> : ob eamque causam jam luctæ nullus erit relictus locus, omni principatu, potestate et virtute deletis. ] Movet autem me ut credam principatum omnem, et potestatem omnem, et virtutem omnem quæ destruantur, ea esse adversus quæ nobis sit pugna, eo quod his quæ Paulus dixit mox subjungatur : « Oportet enim eum regnare, donec posuerit omnes inimicos sub pedes suos : deinde novissimus hostis aboleatur mors <sup>51</sup> ; » quod profecto cum hoc dicto, « Omnia dedit illi Pater in manus ejus <sup>52</sup>, » convenit ; id quod apertius exponens Paulus inquit : « Cum autem dicat omnia illi subjecta esse, palam est excipiendum esse eum, qui subjecti illi omnia <sup>53</sup>. » Sin vero omnia subjecta fuere præter eum qui subjecti illi omnia, perspicuum est quod et is de quo scriptum est, « Coram Domino omnipotente collum fregit <sup>54</sup>, » erit ex his qui subduntur illi ; victus ut cedat Sermoni, Filio Dei, et ut subdatur imagini Dei, et sit subsellium Christi pedum. Oeconomiam igitur aspiciens ad bonum finem jam tendentem, **409** propter illud : « Cum jam immisisset diabolus in cor Judæ Simonis Iscariotis, ut eum proderet <sup>55</sup>, » noverat omnia sibi Patrem dedisse, dedissetque in manus omnia capientes, ut omnia essent illi mancipia ; vel omnia dedisse sibi Patrem in manus noverat, hoc est in actiones suas et recte facta ; nam « Pater, » inquit, « meus ad hoc usque temporis operatur, et ego operor <sup>56</sup>. » Cæterum propter illa quæ a Deo exierant facta extra Deum, et extra eum qui noluisset principaliter exire a Patre, exi-

<sup>47</sup> I Cor. xv, 23. <sup>48</sup> Joan. xiii, 3. <sup>49</sup> I Cor. xv, 25. <sup>50</sup> Joan. xiii, 3. <sup>51</sup> I Cor. xv, 27. <sup>52</sup> Job. xv, 25.

(87) Hæc supplevimus e Perionio.

(88) Sic habet codex Bodleianus ; in codice autem Regio legitur : Διὰ τὰ ἐξεληθόντα δὲ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἐξω γινόμενον τοῦ

A συγγεῖται ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ κατ' ἕξιν ἕκαστον οἰκονομεῖσθαι· ὅπερ δηλοῦται ἐπιφερομένῳ τῷ, « Οὕτως ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται, » τοῦ· « Ἐκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι. » Πάλιν τε αὐτὰ διαφόρως νοήσεις τάγματα τῶν ἐν Χριστῷ ζωοποιηθησομένων, ὅτε πληροῦται τὸ, « Πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, » ἐπιστήσας τῷ « Ἀπαρχῆ Χριστοῦ, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ, εἶτα τὸ τέλος· » ὅπερ τέλος μετὰ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ ἐνοστήσεται, « ὅτε παραδώσει τὴν βασιλείαν τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ, πρότερον καταργήσας πᾶσαν ἀρχὴν, καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν, καὶ δύναμιν. » Ταῦτα δ', οἶμαι, ἐστὶ πρὸς ἃ ἡ πάλιν, ἵνα μηκέτι ἡ ἀρχὴ, καὶ ἐξουσία, καὶ δύναμις· πρὸς ἃ ἡ πάλιν, καὶ διὰ τοῦτο μηκέτι ὑπάρχη πάλιν, καταργηθείσης πάσης ἀρχῆς τε καὶ ἐξουσίας, καὶ δυνάμεως. Κινεῖ δέ με εἰς τὴν καταργουμένην πᾶσαν ἀρχὴν, καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν, καὶ δύναμιν εἶναι τὰ πρὸς ἃ ἡ πάλιν, τὸ ἐπιφερόμενον παρὰ τῷ Παύλῳ τοῦτου, τὸ « Δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν ἄχρις οὗ θῆ ἅπαντας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ πόδας αὐτοῦ· εἶτα ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος· » καὶ συνάδει γε τῷ « Πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ· » ὅπερ σφαιρότερον ἐκτιθέμενός φησιν ὁ Ἀπόστολος· « Ὅταν ἂ ἐλθῆ, ὅτι πάντα ὑποτέτακται, ὄντων, ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα· » εἰ δὲ ἅπαντα ὑποτέτακται, καὶ τοῦτο δηλον, ὅτι ὑποτέτακται πάντα ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα, καὶ οὗτος περὶ οὗ γέγραπται, « Ἐνώπιον Κυρίου παντοκράτορος ἐτραχηλίασε, » τῶν ὑποτασσομένων αὐτῷ ἔσται, νικηθεὶς ἐπὶ τῷ ἐξῆι τῷ Λόγῳ, καὶ ὑποταγήναι τῇ εἰκόνι τοῦ Θεοῦ, καὶ γενέσθαι ὑποπόδιον τῶν Χριστοῦ ποδῶν. Τὴν τοίνυν οἰκονομίαν βλέπων ἐπὶ τὸ χρηστὸν τέλος οὐδέουσαν ἦδη, διὰ τὸ, « Τοῦ διαβόλου βεβληκτός εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῶ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, » ἡδὲ, ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ, καὶ ἔδωκεν εἰς τὰς χωρούσας τὰ πάντα χεῖρας, ἵνα ἡ τὰ πάντα αὐτῷ ὑποχεῖρια, ἡ πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, τουτέστιν εἰς τὰς πράξεις αὐτοῦ, καὶ τὰ ἀνδραγαθήματα· « Ὁ Πατὴρ μου· γὰρ, φησίν, « ἔως ἄρτι ἐργάζεσθαι, κἀγὼ ἐργάζομαι. » Διὰ τὰ ἐξεληθόντα δὲ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἐξω γινόμενα τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ μὴ βουληθέντος προσηγουμένως ἐξελεῖν ἀπὸ τοῦ Πατρὸς, ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἵνα εἴθῃ τὰ (88) ἐξεληθόντα εἰς τὰς χεῖρας ὀδῶ καὶ τάξει τοῦ Ἰησοῦ, καὶ οἰκονομηθῆ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγειν ἀκολουθούντα αὐτῷ, διὰ τὸ ἀκολουθεῖν αὐτῷ ἐσόμενα πρὸς τὸν Θεόν· Πέτρῳ μὲν εἰρηγαί ποτε· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθεῖσαι (89)· ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον· » ἔτι γὰρ εἶχεν ὁ Πέτρος τὸ μὴ ἐπιτρέπον αὐτῷ ἀκολουθεῖν τῷ Λόγῳ ἦδη ποτε. Τὸ δ' ὅμοιον εἶναι νοεῖν σε δεῖ, ἀλλὰ κατὰ τινα δικαίαν ἀναλογίαν λεχθησόμενον πρὸς ἕκαστον τῶν

23, 24. <sup>50</sup> Ephes. vi, 12. <sup>51</sup> I Cor. xv, 25, 26. <sup>52</sup> Joan. xiii, 2. <sup>53</sup> Joan. v, 17. <sup>54</sup> Joan. xiii, 26.

Θεοῦ, καὶ τοῦ μὴ βουληθέντος προσηγουμένως ἐξελεῖν ἀπὸ τοῦ Πατρὸς εἴθῃ τὰ, etc.

(89) Codex Regius, male, οὐ δύνασαι με νῦν, ἀκολουθήσεις δὲ, etc.

πάντων ὃ ἔδωκε τῷ Υἱῷ ὁ Πατήρ εἰς τὰς χεῖρας· ἅ ἐκάστῳ μὲν γὰρ τῶν πάντων λεχθήσεται τό· « Ἀκολουθήσεις δέ μοι ὑστερον· » ἀλλ' εἰ μὴ ἅμα ἀκολουθήσουσιν, οὐκ ἐπὶ τὸν αὐτὸν ἀναφέρεται καιρὸν τὸ ἐκάστῳ τῶν ἀκολουθησάντων αὐτῶν ἀρμόζον τὸ ὑστερον ἐν τῷ· « Ἀκολουθήσεις δέ μοι ὑστερο· » καὶ τοῦτό μοι νόει καὶ περὶ πάντων τῶν καταργουμένων, εἴτε ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν, εἴτε πᾶσαν ἐξουσίαν, εἴτε πᾶσαν δύναμιν, καὶ ἀπαξᾶπλῶς ἄχρις οὗ ἢ πάντας τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. « Εἰδὼς » οὖν « ὁ Ἰησοῦς, ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Πατήρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, » καὶ εἰδὼς ὅσον ἐφ' οἷς κεκινήμεθα, ὡς διηγησάμεθα παριστάντες (90) τὸ φανὲν ἡμῖν εἰς τὸ, « Ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθε, » καὶ εἰς τὸ, « Πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει· » ἐγείρεται, » φησὶν, « ἐκ τοῦ δελπίου, » ὅπερ κατὰ τοῦτο κατανοήσομεν μετὰ τῶν ἐξῆς. Καὶ ὅρα εἰ δύνασαι ἐν τούτοις λέγειν, ὅτι ἀπεριστάτως μὲν αὐτὸν εὐφρανε τὸ μετὰ τῶν μαθητῶν δεικνύνειν· περιστατικῶς δὲ καὶ ἀναγκαίως διὰ τοῦ μαθητᾶς ἀπὸ τοῦ δελπίου ἐγείρεται, καὶ ἐπὶ ποδῶν τοῦ δεικνύνει παύσεται, ἕως τοὺς τῶν μαθητῶν καθάρισι πύδας, οὐ δυναμένων ἔχειν μέρος μετ' αὐτοῦ, ἐὰν μὴ αὐτὸς νίψῃ.

4. Τί οὖν λέγεται μετὰ τὸ, « Ἐγείρεται ἐκ τοῦ δελπίου, » κατανοήσωμεν. « Τίθῃσι, » φησὶ, « τὰ ἱμάτια, καὶ λαβὼν λέντιον διεζώσατο. » Καὶ ἐν τούτοις δὲ εἴποιμεν ἂν τοῖς μὴ βουλομένοις ἀπὸ τῶν βημάτων ἀναβαίνειν, καὶ νοητικῶς νοεῖν τὰ παρατιθέμενα ἐν τούτοις τῆς ψυχῆς βρώματα· τί γὰρ ἐλπίζει ἐνδεδυμένον αὐτὸν νίψαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν; Ἀλλὰ μὴ πως, ἐὰν ἴδωμεν (91) ἀξίως τοῦ Ἰησοῦ τὰ ἐνδύματα αὐτοῦ & περιέχειτο δειπνῶν, καὶ εὐφραίνόμενος μετὰ τῶν μαθητῶν, ἐννοήσωμεν τίνα κόσμον περιέχειται ὁ γενόμενος σὰρξ Λόγος. Τοῦτον δὲ ἐν τινὶ ὑφάσματι λέξωμεν πρὸς λέξεις, καὶ φωνῶν πρὸς φωνὰς συνεστηκότα ἀποτίθεται, καὶ γυμνότερος μετὰ δουλικῆς σχήματος, ὅπερ δηλοῦται διὰ τοῦ, « Λαβὼν λέντιον, διεζώσατο, » γίνεται, ἵνα καὶ μὴ πάντῃ γυμνός, καὶ μετὰ τὸ νίψαι οικειοτέρῳ ὑφάσματι ἀπομάξῃ τοὺς τῶν μαθητῶν πόδας. Καὶ ὅρα ἐν τούτοις πῶς αὐτὸν συμκρύνει (92) ὁ μέγας καὶ δεδοξασμένος Λόγος γενόμενος σὰρξ, ἵνα νίψῃ τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν· « Βάλλει· » γὰρ, φησὶν, « ὕδωρ εἰς τὸν νεπτῆρα. » Ἀβραάμ μὲν οὖν, « ἦν ἵνα ἀναβλέψας τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ εἶδε· καὶ ἰδοὺ τρεῖς ἄνδρες (93) εἰσῆκτισαν ἐπάνω αὐτοῦ· καὶ ἰδὼν

A et rationem, illud quod dicendum est singulis illis omnibus quæ Pater Filio dedit in ipsius manus (singulis enim omnibus dicitur illud: « Sequeris autem me postea ») considerare te oportet: verum si simul non sequantur, cum dicitur, « Sequeris autem me postea, » vox *postea*, singulis qui secuti fuerint conveniens, non ad idem tempus refertur; id quo etiam mihi considera de his quæ destruantur, sive cum destruxerit omnem principatum, sive omnem potestatem, sive omnem virtutem, et generatim donec posuerit omnes inimicos suos sub pedes suos, atque ultimus hostis abolebitur mors<sup>88</sup>. « Sciens » igitur « Jesus omnia dedisse sibi Patrem in manus, seque a Deo exisse, et ad Deum abire<sup>89</sup>, » et sciens quantum in hæc moti sumus, ut exposuerimus in medium adducentes opinionem nostram in hoc dictum, « A Deo exivit, » et in hoc, « Ad Deum vadit; surgit, » inquit, « a cœna, » quod pariter considerabimus cum sequentibus. Et vide an possis in his dicere, summopere quidem illum oblectatum fuisse cœnando cum discipulis suis; afflictum vero, et necessario, propter discipulos, a cœna surgere, eatenusque a cœnando eum cessare, quatenus pedes mundet discipulorum non valentium habere partem secum, nisi ipse illorum pedes laverit.

410 4. Sed diligenter quid dicatur post hæc verba, « Surgit a cœna, » consideremus. « Pōnit, » inquit, « vestimenta, cumque accepisset linteum, præcinxit se<sup>90</sup>. » Dicamus etiam in hoc contextu ad eos qui volunt a verbis ascendere, et mente considerare animæ cibos in his verbis positos: Quid obstat quominus indutus ipse discipulorum pedes lavaret? At vero nisi aliquo modo viderimus, ut dignum est ipsius Jesu, vestimenta quibus circumdabatur cœnans cum discipulis, et se exhilarans, considerabimus quod ornamentum circa se habebat caro factus Filius Dei Sermo. Hoc autem formatum in quadam textura et tela dictionum ad dictiones, et vocum ad voces deponit, sitque nudior cum figura servili, quod declaratur per illud, « Cum accepisset linteum, præcinxit se, » ut et non omnino nudus esset, et cum lavisset, tela ad id accommodatiore discipulorum abstergeret pedes. Et vide in his, quomodo magnus et glorificatus Sermo factus caro seipsum minuat, ut lavet pedes discipulorum; « Mittit » enim, inquit, « aquam in pelvim<sup>91</sup>. » Atque Abraham equidem « cum respexisset oculis suis vidit: et ecce tres viri steterunt juxta eum,

<sup>88</sup> I Cor. xv, 24-26. <sup>89</sup> Joan. xiii, 3. <sup>90</sup> Joan. xiii, 4. <sup>91</sup> ibid. 5.

(90) Idem codex Regius, male, παριστάντες.

(91) Ἀλλὰ μὴ πως, ἐὰν ἴδωμεν, etc. Vitiosa hic erat Ferrariana interpretatio, quam correximus; rector vero Perioniana, quanquam aliqua etiam in ea desidero. Talis autem illa est: « Sed si minus pro Jesu dignitate vestes vidimus, quibus amictus cum discipulis lætus cœnavit; certe animis nostris cernamus quo ornato Verbum quod caro factum est, indutum erat. Hunc, qui ex textura quadam verborum cum verbis, et vocum cum vocibus cou-

stabat, detrahit, nudiorque fit cum servili habitu; quemadmodum ex illo perspicitur, » etc. Videntur legisse Ferrarius et Perionius, καὶ γυμνότερος γίνεται μετὰ, etc. Hæbitus autem ille, verbis constans, littera Scripturæ est; alter autem, anagoge.

(92) Codex Bodleianus, συμκρύνει· Regius perperam habet κρύνει.

(93) Codex Regius, ἰδοὺ ἄνδρες, omissa voco τρεῖς.

quos cum vidisset occurrit eis de ostio tabernaculi, et incurvavit se versus terram, et dixit: Amabo, Domine, si hanc gratiam a te impetrare possum, ne, quaeso, praetereas servum tuum <sup>62</sup>. » Non ipse accipit aquam, non promittit se pedes eorum, qui veluti hospites advenerant, lavare, sed inquit: « Sumatur, quaeso, aqua, et laventur pedes vestri <sup>63</sup>. » Sed ne Joseph quidem aquam attulit ut lavaret undecim fratrum pedes, sed homo de domo Joseph « eduxit ad eos Simeon, et tulit aquam ut lavarent pedes suos <sup>64</sup>. » At vero ille qui dixit, « Ego veni, non tanquam qui recumbit, sed tanquam qui ministrat <sup>65</sup>, » quique dicebat juste, « Discite a me quia mitis sum, et humilis corde <sup>66</sup>, » ipse mittit aquam in pelvim; norat enim neminem sic posse lavare pedes discipulorum [(95) ut quod abluerentur, ipsi cum eo partem haberent, quemadmodum ipse posset. Aqua autem, mea quidem sententia, tale verbum erat, abluens discipulorum pedes], qui venerant **411** ad pelvim appositam sibi a Jesu. Deinde quaero cur tandem non scriptum sit: Lavit pedes discipulorum; sed dictum fuerit: « Et coepit lavare pedes discipulorum <sup>67</sup>. » Utrum enim consuetudo talis est Scripturarum, juxta quam non jure, comparatione consuetudinis multorum, praeponi videtur illud, *coepit*? an coepit quidem Jesus lavare pedes discipulorum, haud tamen tum cessavit illorum pedes lavare? lavit enim postea, atque ipsum lavare complevit, quoniam inquinati fuerant, juxta illud, « Omnes vos offendemini causa mea nocte hac <sup>68</sup>, » et juxta illud quod Petro est dictum: « Non cantabit gallus, donec ter abnegaris me <sup>69</sup>. » Cum enim haec peccata commissa fuerunt, tunc opus habuerunt discipulorum pedes inquinati ut rursus lavarentur: quos lavare coepit quando surgit a caena, ac lavare complevit cum eos mundasset non amplius inquinandos. Hunc etiam in modum coepit extergere pedes discipulorum; illos complens abstergere, cum complevit etiam lavare.

5. « Venit ergo ad Simonem Petrum; et dicit ei ille: Domine, tu mihi lavas pedes? Respondit Jesus, et dixit ei: Quod ego facio, tu nunc nescis; scies autem postea. Dicit ei Petrus: Nequaquam laveris pedes meos in aeternum. Respondit ei Jesus: Si non laveris te, non habes partem mecum. Dicit ei Simon Petrus: Domine, non tantum pedes meos, sed et manus, et caput. Dicit ei Jesus: Qui lotus est, nihil opus habet, praeterquam pedes lavare, <sup>69</sup> Gen. xviii, 2, 3. <sup>68</sup> ibid. 4. <sup>66</sup> Gen. xliii, 23, 24. <sup>65</sup> Luc. xii, 27. <sup>64</sup> Matth. xi, 29. <sup>63</sup> Joan. xiii, 5. <sup>62</sup> Matt. xxvi, 31. <sup>61</sup> Joan. xiii, 38.

(94) *Θύρα*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(95) Haec a Ferrario praetermissa, e Perioniana interpretatione supplevimus.

(96) *Ἦλθον, οὐχ ὡς ἀνακελμένος*, etc. Haec ἀντολεξέει Jesum dixisse nullus evangelistarum scripsit, sed verborum securus, in sententia, quae Luc. xii, 27, exstat, acquievit Origenes, ut non illi solum, sed Patribus etiam fere omnibus usu venire solet. ΗΥΕΤΙΣ.

A προσέδραμεν εἰς συνάντησιν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς θύρας (94) τῆς σκηπῆς· καὶ προσεκύνησεν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ εἶπε· Κύριε, εἰ ἔρα εὐρον χάριν ἐναντίον σου, μὴ παρέλθῃς τὸν παῖδά σου, » οὐκ αὐτὸς λαμβάνει ὕδωρ, οὐδὲ ἐπαγγέλλεται νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, ὡς ξένων ἐλθόντων πρὸς αὐτόν· ἀλλὰ φησι· « Ληφθήτω δὴ ὕδωρ, καὶ νυφάτωσαν τοὺς πόδας ὑμῶν. » Ἄλλ' οὐδὲ Ἰωσήφ ἤνεγκεν ὕδωρ νίψαι τοὺς πόδας τῶν ἀδελφῶν, ἀλλ' ὁ ἐπὶ τοῦ οἴκου Ἰωσήφ ἀνθρώπος « ἐξήγαγε πρὸς αὐτοὺς τὸν Συμεὼν, καὶ ἤνεγκεν ὕδωρ νίψαι τοὺς πόδας αὐτῶν. » Ὁ δὲ εἰπὼν, « Ἦλθον οὐχ ὡς ἀνακελμένος (96), ἀλλ' ὡς ὁ διακωνῶν, » καὶ δικαίως λέγων τὸ, « Μάθετε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πρὸς εἰμὶ, καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ, » αὐτὸς βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα· φηδε γάρ, ὅτι οὐδεὶς οὕτω δύναται νίψαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, ὡς διὰ τὸ νίψασθαι ἔχειν αὐτοὺς τὴν μερίδα μετ' αὐτοῦ, ὡς αὐτός. Τὸ δὲ ὕδωρ, κατ' ἐμὲ, τοσόσδε λόγος ἦν, νίπτων τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ἐλθόντας ἐπὶ τὸν ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ παρατιθέμενον αὐτοῖς νιπτῆρα. Εἶτα ζητῶ τί δήποτε οὐ γέγραπται μὲν τό· Ἔνιψε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν· λέλεκται δὲ τό· « Καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν. » Ἄρα γὰρ συνήθειά ἐστι τοιαύτη (97) τῶν Γραφῶν, καθ' ἣν δοκεῖ μὴ εὐλόγως, ὡς πρὸς τὴν τῶν πολλῶν συνήθειαν, προτάσσεσθαι τὸ, *ἤρξατο*; ἢ τὸ μὲν, ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς, οὐ μὴν ἐπαύσατο τότε νίψας αὐτῶν τοὺς πόδας; ὕστερον γὰρ ἐνιψε, καὶ ἐτέλεσε τὸ νίπτειν, ὅτι ἐπεὶ ἐμολύνθησαν, κατὰ τὸ, « Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἔμοι ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ, » καὶ τὸ πρὸς Πέτρον λεγόμενον τό· « Οὐ μὴ φωνήσῃ ἀλέκτωρ, ἕως ἂν ἀρνήσῃ με τρίς· » τούτων γὰρ γενομένων τῶν ἀμαρτημάτων, νίψως πάλιν ἐδέοντο οἱ μολυνθέντες τῶν μαθητῶν πόδες· οὗς ἤρξατο νίπτειν. ἡνίκα ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου, συνετέλεσε τὸ νίπτειν καθαρῖσας αὐτοὺς οὐκ ἔτι μολυνθησομένους· οὕτω δὲ καὶ τὸ μὲν ἤρξατο ἐκμάσσειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, συνετέλεσε δὲ ἐκμάσσειν, ὅτε συνετέλεσε καὶ νίπτων.

5. « Ἐρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον· λέγει αὐτῷ· Κύριε, σὺ μου νίπτεις πόδας; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὁ ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι· γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Οὐ μὴ νίψῃς τοὺς πόδας μου εἰς τὸν αἰῶνα. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς αὐτῷ· Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος· Κύριε, οὐ τοὺς πόδας μου μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας, καὶ τὴν κεφαλὴν. Λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· Ὁ λε-

(97) Ἄρα γὰρ συνήθειά ἐστι τοιαύτη, etc. Mendosa haec erant in codice Ferrarii, cuius interpretationem emendamus. Optime vero codex Regius, quem sic recte interpretatus est Perionius: « Utrum enim est haec consuetudo scriptorum, (legebat γραφῶν), ex qua non videtur recte, quod ad multorum morem attinet, praeponi illud coepit: an coepit illis quidem tum abluere discipulorum pedes, non tamen tum eorum pedes abluere destitit? »

λουμένος οὐκ ἔχει χρεῖαν εἰ μὴ τοὺς πόδας νίφασθαι, ἀλλ' ἔστι καθαρὸς ὄλος· καὶ ὑμεῖς καθαροὶ ἔστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες· ἦδει γὰρ τὸν παραδιδόντα αὐτόν· διὰ τοῦτο εἶπεν· Οὐχὶ πάντες καθαροὶ ἔστε. » Τοῖς νῦν ὑπὸ τοῦ Πέτρου λεγομένοις ἐν καιρῷ χρησόμεθα παραδείγματος ἕνεκεν, εἰ που δέοι, ὅτι ἔστι δυνατόν τινα κατὰ πρόθεσιν βελτίστην λέγειν διὰ τὸ ἀνεπιστήμον τὸ μηδαμῶς ἑαυτῷ συμφέροντα· εἰ γὰρ συμφέρον μὲν ἦν πρὸς τὸ ἔχειν μέρος μετὰ τοῦ Ἰησοῦ τὸ νίφασθαι τοὺς πόδας ὑπ' αὐτοῦ, Πέτρος δὲ μὴ ἐπιστάμενος, ὅτι συμφέρον τοῦτο ἦν, πρότερον μὲν εἶπεν, οἷον εἰς ἀπαγορεύουσαν δυσαπητικῶς, τὸ, « Κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πόδας; » δεύτερον δὲ τὸ, « Οὐ μὴ νίψῃς μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα, » καὶ τὰ λεγόμενα κωλυτικὰ ἦν ἔργου τοῦ φέροντος αὐτόν ἐπὶ τὸ ἔχειν μετὰ τοῦ Σωτῆρος τὸ μέρος, δηλον, ὅτι, εἰ καὶ ὑγιεῖ προθέσει καὶ σεβασμῷ πρὸς τὸν Διδάσκαλον τοῦτο ἔλεγεν, ἐπιθλαβῶς ἑαυτῷ ἔλεγε. Τοῦτο δὲ τοιοῦτου εἶδους τῶν ἀμαρτημάτων ὁ βίος πεπλήρωται τῶν ἐν τῷ πιστεύειν, προτιθεμένων μὲν τὰ κρείττονα, διὰ δὲ ἄγνοιαν τὰ ἐπὶ τὸ ἐναντίον φέροντα λεγόντων, ἧ καὶ παρατόντων. Καὶ τοιοῦτοί γε εἰσιν οἱ τὸ, « Μὴ ἄψῃ, μὴ γέυσῃ, μὴ θίγῃς, » φάσκοντες, « περὶ πάντων τῶν εἰς φθοράν, καὶ ἀπόχρησιν » τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τινα πολὺ τῆς θείας ὑποβεθηκυῖαν τῶν ὡς ἀνθρώπος ἀποθάνῃ διδασκαλίαν (98). Τί δὲ δεῖ· περὶ τῶν ἐν ταῖς αἱρέσεσι κλυδωνιζομένων καὶ περιφερομένων παντὶ ἀνέμῳ ἐπὶ τὴν κυβείαν τῶν ἀνθρώπων λέγειν, διαλαλούντων (99) σωτήρια τὰ ὀλέθρια, καὶ ὡς ἐπὶ σεβασμῷ τοῦ Ἰησοῦ τὰ ψεῦδη περὶ αὐτοῦ δοξαζόντων; Πολλάκις δὲ τὸν Πέτρον τοιοῦτον ἢ Γραφῇ ἐσημειώσατο θερμότερον εἰς τὸ παγγέλλεσθαι τὰ φαινόμενα αὐτῷ κρείττονα· καθάπερ καὶ ἐν τῷ ἀνεξετάστως εἰρημένῳ καὶ ἀθετητικῶς τῆς Ἰησοῦ περὶ τῶν μαθητῶν προφητείας εἰπόντος, « Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ, » καὶ τὴν αἰτίαν παριστάντος (1) ἐν τῷ· « Γέγραπται γάρ· Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσεται τὰ πρόβατα τῆς ποίμνης· ἀνεξετάστως γὰρ πρὸς τοῦτο, καὶ ἀθετητικῶς τῆς Ἰησοῦ ἀποφάσεως εἶπε τό· « Εἰ καὶ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοὶ (2), ἐγὼ οὐ σκανδαλισθήσομαι· » καὶ τοῦτο, ἔτι τότε προπετὲς ὄν ἐν τῇ ψυχῇ αὐτοῦ, αἰτίον ἦ καὶ γέγονε τοῦ ὑπερ τὸ μέτρον τούτων λοιπῶν σκανδαλισμοῦ ἡμαρτηκέναι αὐτόν, ἀρνησάμενον τὸν Ἰησοῦν τρις πρὶν ἀλεκτροφωνίας· διόπερ, ἐπιστήσας τοιαύτῃ προτέρᾳ ἑαυτοῦ προπετεῖ, ὠφελήθη (3) τὰ μέγιστα, ὡς γενέσθαι σιδαρώτατος καὶ μακροθυμώτατος· ὅπερ δηλοῦται, Παύλου μὲν εἰπόντος αὐτῷ ἔμπροσθεν πάντων, « Εἰ σὺ, Ἰουδαῖος ὑπάρχων, ἔθνηκός καὶ οὐκ Ἰουδαϊκῶς ζῆς, πῶς τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις Ἰουδαῖζειν; » καὶ τὰ ἔξῃς, τοῦ δὲ μετὰ στίβους αἰωπήσαντος, περὶ οὗ ἐν

A sed est mundus totus : et vos mundi estis, sed non omnes : sciebat enim, quisnam esset proditor ipsius : propterea dixit : Non estis mundi omnes. » His quæ nunc a Petro sunt dicta, opportune utemur exempli causa, sicubi opus fuerit, propterea quod facile factu sit, ut aliquis propter imprudentiam optimo proposito dicat quæ sibi minime sint utilia. Nam si Petro utile erat ad habendam partem cum Jesu, ut sui pedes lavarentur ab ipso, et Petrus nesciens utile hoc esse, prius quidem illud, veluti addubitans, dixit verecunde, « Domine, tu mihi lavas pedes? » ac denuo : « Non lavabis mihi pedes in æternum, » et 412 quæ Petrus dicebat, prohibebant opus quod eo eum eveheret, ut haberet partem cum Salvatore, perspicuum est, etiamsi sano proposito, et venerando ad Præceptorem hoc dixerit, nocenter sibi dixisse. Itaque hac specie peccatorum vita eorum repleta est, qui dum ad fidem veniunt, res quidem proponunt sibi præstantes : propter ignorantiam tamen, quæ in contrarium ducunt dicunt, vel etiam faciunt. Atque hujusmodi profecto sunt qui dicunt : « Ne tetigeris, neque gustaveris, neque contrectaveris, de omnibus quæ sunt in corruptionem et abusum » hominum <sup>71</sup>, juxta quamdam divina longe inferiorem doctrinam earum rerum, per quas homo quasi moritur. Quid autem dicere oportet de his qui in hæresibus fluctuant, quique omni vento circumferuntur <sup>72</sup> per versutiam hominum divulgantium salutaria esse quæ perniciem afferunt, ac tanquam in honorem Jesu falsa de ipso opinantium? Petrum itaque sæpenumero Scriptura talem notavit ferventiorē ad promittendum quæ sibi videbantur meliora; quemadmodum etiam in eo quod dixit absque ulla examinatione ac veluti spernens prophetiam Jesu de discipulis dicentis, « Omnes vos offendemini mea causa nocte hac <sup>73</sup>, » et causam ostendentis in eo quod ait : « Scriptum est enim : Percutiam pastorem, et dispergentur oves gregis <sup>74</sup>; » absque ulla enim examinatione, et quasi spernens enuntiationem Jesu, dixit ad hoc : « Etiamsi omnes offendantur tua causa, ego tamen nunquam offender <sup>75</sup>; » id quod tum temporis temerarium existens in animo ipsius, etiam in causa fuit ut graviore præ cæteris lapsa peccarit ipse, D Jesum ter negando ante galli cantum. Hanc ob causam talem sui ipsius temeritatem priorem diligentius cum perspexisset, maximum ex ea fructum percepit, adeo ut postea factus sit fortissimus, atque ad quidquid accidisset æquanimiter ferendum paratissimus; quod declaratur ex eo quod Paulo dicente illi coram omnibus, « Si tu Judæus cum sis, gentiliter visis, et non Judæice, quomodo gentes cogis Judæorum more vivere <sup>76</sup>? » et quæ sequun-

<sup>70</sup> Joan. xiii, 6 seq. <sup>71</sup> Colos. ii, 21, 22. <sup>72</sup> Ephes. iv, 14. <sup>73</sup> Matth. xxvi, 31. <sup>74</sup> ibid. <sup>75</sup> ibid. 33 Galat. ii, 14.

(98) Τὴν ὡς ἀνθρώπος ἀποθάνῃ διδασκαλίαν. Puetius sic intelligit : juxta quamdam divina longe inferiorem doctrinam, quæ res monstrat, per quas homo interit.

(99) Codex Regius, male, διαλαλούντα.

(1) Codex Regius, male, παριστάντος.

(2) Idem codex Regius, mendose, σκανδαλισθήσεσθαι ἐν ἐμοί, ἐγὼ, etc.

(3) Idem codex Regius, male, ὠφελήθηναί.

tur, hic cum fortitudine tacuit, [et patientissime quod illo in loco cum ratione factum fuerat non docuit,] qua de re accommodatius quis in Epistola ad Galatas disputabit. Quin in apostolorum quoque Actis constantia ipsius ad eandem imaginem transformati patebit singula observantibus et mentem adhibentibus. Igitur hoc etiam in loco, Jesu, qui a cœna surrexerat, **413** et posuerat vestimenta, quique præcinxerat se eo linteo quod acceperat, quique posuerat aquam in pelvim, atque incœperat lavare pedes discipulorum et abstinere linteo quo erat præcinctus, cum omnes exhibuissent pedes, consequenter opinioni quam jam ante de Jesu conceperant, videntes quod talis non sine causa, nec, ut multi dicerent, gravare volens discipulos, lavat ipsorum pedes; sed utile aliquid perficiens, quod expectabant in posterum cognoscendum: considerantes ne forte hæc agerentur symbolum existens alicujus rei, solus Petrus id quod in promptu erat et apertum intuitus, nullo alio consilio adhibito, veluti honorans Jesum, non præbuit illi suos pedes lavandos, sed primum quidem tentavit illum pudore perfundere dicens: « Domine, tu mihi lavas pedes? » deinde, cum debuisset parere dicenti, « Quod ego facio, tu nescis nunc; scies autem postea, » inquit: « Non mihi lavabis pedes in æternum. » Alioquin etiam cum cæteri discipuli commississent seipso Jesu fideli, de re nulla illi contradicentes, hic ex his quæ dicit, etiamsi recte se verba facere putabat, non solum Jesum incusat, tanquam qui sine causa discipulorum pedes lavare incœperat, verum etiam condiscipulos. Nam si ipse, opinione sua, dum prohibere vellet, officiosum se præbuit, illis idipsum non considerantibus, etiam illos accusavit qui præter officium pedes suos lavandos Jesu præbuisent. Atque equidem si cogitasset, rei quæ cum ratione efficitur, non contradicendum, cogitassetque rationale esse id quod fiebat, dum lavarentur discipulorum pedes a Jesu, haudquaquam repugnasset facto. Quamobrem apparet sine judicio eum cogitasse voluntatem Jesu de lavandis pedibus discipulorum rationi consentaneam non fuisse. Quod si opus est Scripturam perscrutari usque ad ea quæ minima esse putantur, quæret aliquis cur tandem cum in numerandis apostolis primum locum obtineat Petrus (fortassis quia cæteris honorabilior, quoniam etiam vere omnium ultimus Judas ob malum affectum in ultimum locum

<sup>71</sup> Joan. xii, 6, 7

(4) *Εἰς τὴν αὐτὴν*, etc. In codice Regio deest *εἰς*. (4\*) *Καὶ οὐ μόνος δὲ ὁ Πέτρος τῷ προχειροτέρῳ ἐνιδῶν*. Hæc ex anterioribus repetita, præmissis tantum duobus vocabulis ex iis quæ sequuntur, typographorum negligentia irrepisse videntur, quamvis et in aliis recentioribus imp. legantur. Edit.

(5) Codex Regius, οὕτως.

(6) Idem codex Regius, πρὸ τοῦ.

(7) Idem codex Regius, male, τὴν.

(8) Idem codex Regius, mendose, ἀν τὰ περὶ μὲνος, cum omnino legendum sit ἀνταπερβριμμένος.

(9) *Ὅτι ἀπὸ Πέτρον ἤρξατο*, etc. Ut crederet Origenes a Petro lavandi initium minime factum, ex

τῇ πρὸς Γαλάτας οικειότερόν τις διαλήψεται. Καὶ ἐν ταῖς Πράξεσι δὲ τῶν ἀποστόλων, τὸ καθεστῆκός αὐτοῦ εἰς τὴν αὐτὴν (4) εἰκόνα μεταμορφωθέντος τοῖς ἐκάστῳ ἐπιστάσει καὶ προσέχουσι φανέται. Καὶ ἐνθάδε τοῖσιν ἐγεργέντι τῷ Ἰησοῦ ἐκ τοῦ δεῖπνου, καὶ θέντι τὰ ἱμάτια, καὶ διαζωσαμένῳ δ' ἔληψε λέντιον, καὶ βάλλοντι ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἀρξάμενῳ τοὺς πόδας νίπτειν τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσειν τῷ λεντίῳ ᾧ ἦν διεζωσμένος, πάντας μὲν παρεῖλον τοὺς πόδας ἀκόλουθον τῆ περι τοῦ Ἰησοῦ προλήψει, θεωροῦντες, ὅτι οὐκ ἂν ὁ τηλικούτος ἀλόγως, καὶ, ὡς ἂν οἱ πολλοὶ λέγοιεν, βαρεῖν τοὺς μαθητὰς θέλων, νίπτει αὐτῶν τοὺς πόδας· ἀλλὰ τι χρῆσιμον ἐπιτελῶν, ὃ περιέμενον γινώσκεισθαι ὑστερον, ἐννοοῦντες μήποτε σύμβολόν τινος ταῦτα πράττειτο, μόνος δὲ ὁ Πέτρος τῷ προχειροτέρῳ ἐνιδῶν (4\*), καὶ οὐ μόνος δὲ ὁ Πέτρος τῷ προχειροτέρῳ ἐνιδῶν, καὶ οὐδένα ἕτερον λογισμῶν ἐκείνῳ παρατιθείς, ὡς σέβων τὸν Ἰησοῦν, οὐ παρεῖχεν αὐτοῦ εἰς τὸ νίψασθαι τοὺς πόδας, ἀλλὰ πρότερον μὲν δυσωπεῖν αὐτὸν ἐπειράτο ἐν τῷ· « Κύριε, σὺ μου νίπτεις τοὺς πόδας; » μετὰ δὲ τοῦτο δέον αὐτὸν πεισθῆναι τὸ, « Ὁ ἐγὼ πῶς, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι· γινώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα, » φησὶ τὸ· « Οὐ μὴ νίψης μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα. » Ἄλλως δὲ τῶν λοιπῶν μαθητῶν ἐμπιστευσάντων ἑαυτοὺς τῷ Ἰησοῦ, καὶ περὶ μηδενὸς ἀντιλεγόντων αὐτῷ, οὗτος (5) δι' ὧν λέγει, εἰ καὶ ὑγιῶς ἔδοξε προσιθεσθαι, οὐ μόνον τοῦ Ἰησοῦ κατηγορεῖ, ὡς ἀλόγως ἀρξάμενος νίπτειν τοὺς τῶν μαθητῶν πόδας, ἀλλὰ καὶ τῶν συμφροितῶν· εἰ γὰρ αὐτὸς μὲν, ὡς ᾗθη, τὸ καθήκον ἐν τῷ κωλύειν ἐθέλειν ἐποίησεν, ἐκείνοι δὲ μὴ ἑωράκασιν αὐτὸ, κατηγορήσεν ἐκείνων παρὰ τὸ καθήκον ἑαυτῶν τοὺς πόδας ἐμπαρεσχηκότων τῷ Ἰησοῦ, καὶ εἰ φρονεῖται τῷ εὐλόγῳ μὴ δεῖν ἀντιλέγειν, καὶ εὐλογον ἐνόμιζεν εἶναι τὸ γινόμενον ἐν τῷ νίπτεσθαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, οὐκ ἀντέλεγε τῷ γινομένῳ· φαίνεται οὖν ἀκρίτως μὴ εὐλογον νονομικεῖν εἶναι τὸ περὶ τοῦ νίψασθαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν τὸ Ἰησοῦ βούλημα. Εἰ δὲ χρῆ μέχρι τῶν ἐλαχίστων εἶναι νομιζομένων ἐρευνᾶν τὴν Γραφὴν, ζητῆσαι τις ἂν τί δήποτε, πρώτου (6) κατελεγμένου τοῦ Πέτρον εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν δώδεκα (τάχα ὡς τῶν λοιπῶν τιμιωτέρου, ἐπεὶ καὶ ὁ ἀληθῶς πάντων ἑσχατος Ἰουδᾶς ἦν (7) ὑπὸ τῆς μοχθηρᾶς διαθέσεως ἐπὶ τὰ τελευταῖα ἀνταπερβριμμένος [8]), ὁ Ἰησοῦς, ἀρξάμενος νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσειν τῷ λεντίῳ ᾧ ἦν διεζωσμένος, οὐκ ἀπὸ Πέτρον ἤρξατο (9)· καὶ λεκτέον

eo inductus est, quod postquam dixit Joannes, ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, subdit: ἔρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον. At quanto verisimilius est lavationem pedum primo generaliter, ut sit, enuntiasse evangelistam, quam deinde singularitatem descripsit. Id videtur insinuare illud, ἔρχεται οὖν. Dixit autem: ἤρξατο νίπτειν, pro, ἐνίψε, ut Luc. iii, 8, καὶ μὴ ἀρξῆσθε λέγειν ἐν αὐτοῖς· Πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ, et sæpe alias, ut supra ipse agnoscit Origenes. Idem est sæpenuero vocabuli incipio usus apud Latinos auctores, et præsertim apud poetas. Horat. lib. i Epist., 5:

*Potare et spargere flores*

πρὸς τοῦτο, ὅτι, ὡς περὶ ἱατρὸς, πλείοσιν ἀρρώστοις κατὰ τὴν ἱατρικὴν διακονοῦμενος, ἀπὸ τῶν κατεπειγόντων καὶ χεῖρονα πεπονηθέντων τὴν ἀρχὴν ποιεῖται τῆς θεραπείας, οὕτως ὁ ἐβρῦπωμένους τοὺς πόδας νίπτων τῶν μαθητῶν ἀρχεται ἀπὸ τῶν μάλλον ἐβρῦπωμένων· καὶ τάχα ἐπὶ τελευταίον ἦλθε τὸν Πέτρον, ὡς ἔλαττον πάντων δεόμενον τῆς νίψεως τῶν ποδῶν· τάχα δὲ καὶ εἰς τὸ δοκεῖν ἀντιλέγειν ἢ ἐγγὺς καθαρότης κατάστασις τῶν ποδῶν αὐτοῦ συνεβάλλετο.

etiam status pedum suorum, qui proxime accedebat

6. Βασανιζόμενον δὲ τὸ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ εἰρημένον, τὸ, « Ὁ λελουμένος οὐκ ἔχει χρεῖαν νίφασθαι, ἀλλ' ἔστι καθαρὸς ὅλος· καὶ ὑμεῖς καθαροὶ ἐστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες, » τάχα ὑποβάλλει νοῦν τοιοῦτον, ὡς ἦδη νιψαμένων τοὺς πόδας ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ τῶν μαθητῶν, καὶ πρὸς τῷ λελουῖσθαι οὐκ ἔτι ἔχόντων χρεῖαν νίφασθαι· ἔτι δὲ καὶ αὐτοῦ τοῦ Πέτρου ἦδη ἔντος καθαροῦ, καὶ πρὶν νίψῃ τοὺς πόδας αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς. Ἐάν δέ τις πρὸς ταῦτα ζητή, τί δῆποτ' οὖν, εἰπὼν, « Ὁ λελουμένος οὐκ ἔχει χρεῖαν νίφασθαι, ἀλλ' ἔστι καθαρὸς ὅλος, » μὴ χρεῖαν ἔχόντων νίφασθαι τῶν μαθητῶν, νίπτει τοὺς πόδας αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς; λεκτέον αὐτῷ τό· « Παντὶ τῷ ἔχοντι δοθήσεται, καὶ προστεθήσεται. » Ἐπεὶ τοίνυν εἶχον καὶ οἱ μαθηταὶ τὸ εἶναι καθαροὶ, προστεθήσιν Ἰησοῦς τῇ καθαρότητι αὐτῶν καὶ τὸ νίπτειν αὐτῶν τοὺς πόδας· οὕτε τοὺς μὴ λελουμένους νίψων ἂν, οὕτε τοὺς μὴ ὅλους καθαροῦς· ἀλλ' οὕτως ὥστ' ἂν εἰπεῖν περὶ τῶν οὕτως καθαρῶν, ἂν γάρ τις ἦ τέλειος ἐν υἱοῖς ἀνθρώπων, τῆς ἀπὸ σοῦ (10), ἔν' οὕτως ὀνομάσω, καθαρότης ἀπουσίας, εἰς καθαρὸν οὐ λογισθήσεται. Καὶ ταῦτα δὲ ὕστερον ἐκτίθεμαι ὑποπεσόντα μετὰ τὸ ὑπαγορευθῆναι τὰ πρότερα, σωζόντων ἡμῶν καὶ τὴν τάξιν τῶν ὑπεισελθόντων νοῦν, ὡς πρότερον μὲν βλέπειν ῥυπωθέντας τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν δεδεῆσθαι τῆς ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ νίψεως, νῦν δ' ὅτι διὰ τοῦτ' αὐτῶν ἐνίψε τοὺς πόδας, ἐπεὶ ἦσαν ὡς ἐν ἀνθρώποις καθαροὶ, ἀλλ' οὐχὶ καὶ παρὰ θεῶν· χωρὶς γάρ Ἰησοῦ οὐδεὶς παρὰ θεῶν καθαρὸς γίνεται, καὶ πρὸ αὐτοῦ (11) νομισθῆ διὰ τινος ἐπιμελείας αὐτὸν καθαρὸν πεποιηχέναι. Τοῖς δ' ὡς ἐν ἀνθρώποις καθαροῖς ἦδη γεγεννημένοις, καὶ λουσαμένοις τὸ τοῦ Ἰησοῦ βάπτισμα, καὶ νιψαμένοις ὑπ' αὐτοῦ τοὺς πόδας, ἐνοικεῖν καὶ τὸ ἅγιον δύναται. Πνεῦμα,

<sup>79</sup>Joan. xiii, 10. <sup>79</sup>Matth. xxv, 29.

*Incipiam, patiarque vel inconsultus haberi.*

*Propertius lib. II Eleg. 12 :*

*Fluminaque ad caput incipient revocare liquores.*

*Et Juvénalis sat. 10 :*

*Eloquium aut famam Demosthenis, aut Ciceronis Incipit optare.*

Christum itaque verisimile est a Petro lavationem fuisse auspicatum. Ita sentit Augustinus in hunc locum Joannis, cujus verba referre operæ pretium est : « Quamvis itaque magnæ fuisset audaciæ contradicere servum Domino, hominem Deo, tamen hoc Petrus fecere maluit, quam perpeti ut sibi pedes lavarentur a Domino et Deo. Nec putare debemus hoc Petrum inter cæteros formidasse atque recusasse, cum id alii ante ipsum libenter vel æquanimitè sibi fieri permisissent. Facilius quippe sic

A projectus jacet), cum Jesus incœpisset lavare pedes discipulorum, et abstergere linteo quo erat præinctus, 414 non a Petro incœperit [sed ab illo]. Ad quod respondendum est : Ut medicus plurimis infirmis ministrans juxta artem medicinæ, initium medendi facit ab his qui urgentur quique pejuss affecti sunt, sic discipulorum sordidos pedes lavantem, incœpisse a magis sordidis; atque equidem fortassis ad Petrum postremo venit, quia minus cæteris indigeret ut sibi lavarentur pedes : fortassis ad munditiam, effecit ut contradicere cogitaret.

6. Porro si examinenius quod dixit Jesus, nempe, « Qui lotus est, nihil opus habet præterquam pedes lavare, sed est mundus totus : et vos mundi estis, sed non omnes »<sup>78</sup>, fortasse talem suggerit intelligentiam, perinde quasi discipuli lotos jam habent pedes a Jesu, et quod post illam lavationem non amplius opus haberent lavari; quodque Petrus etiam mundus jam existeret antequam illius pedes lavaret Jesus. Quod si contra hæc quærat aliquis, cur cum dixisset, « Qui lotus est, non opus habet ut lavetur, sed est mundus lotus, » lavet tamen Jesus pedes discipulorum, qui alioquin opus non habebant sibi eos lavari? huic illud dicendum est : « Omni habenti dabitur, et adjicietur »<sup>79</sup>; unde habentibus discipulis munditiam, Jesum, ut adjiceret munditiei illorum, illorum pedes etiam lavare; illos alioquin non lavaturus, ni loti fuissent atque omnino mundi: ita tamen ut dicamus neminem ex his qui isto modo sunt mundi, etiamsi perfectus quis sit inter filios hominum, absente munditia, ut ita loquar, Jesu mundum reputandum esse. Et hæc quidem ultimo expono quæ succurrerunt post priora superius dicta, servantibus nobis ordinem eorum quæ in mentem venerunt et intelligentiam: verbi gratia, cum prius conspexerimus sordidatos pedes discipulorum eguisse ut a Jesu lavarentur, 415 nunc idcirco illum illorum pedes lavasse dicimus, quia essent comparatione hominum mundi, sed non etiam apud Deum; nec enim sine Jesu aliquis sit apud Deum mundus, etiamsi coram se existimetur aliquis aliqua diligentia seipsum mundum fecisse. Jam in his qui hominum comparatione mundi sunt facti, quique loti sunt Jesu baptismo, quique etiam D ab ipso lotos pedes habent, inhabitare potest etiam

accipiuntur ista verba Evangelii, quia cum dictum esset, *Cœpit lavare pedes discipulorum, et extergere linteo quo erat præinctus*, deinde subjunctum est, *Venit ergo ad Simonem Petrum*, quasi aliquibus jam lavisset, et post eos venisset ad Petrum. Quis enim nesciebat primum apostolorum esse beatissimum Petrum? Sed non ita intelligendum est, quod post aliquos ad illum venerit, sed quod ab illis cœperit. Quando ergo pedes discipulorum lavare cœpit, venit ad eum a quo cœpit, id est, ad Petrum. Ferrarius Origenem hoc loco interpretatur, quasi a Juda incepisse Christum scripserit. Hoc si verum est, quod in codice tamen Regio non comparet, consentientes habuerit Origenes Chrysostomus et Theophylactus. ΗΟΥΤΙΟΥ.

(10) Ferrarius legit ἀπὸ Ἰησοῦ.

(11) Λέγεbat Ferrarius κἄν πρὸ αὐτοῦ.

Spiritus sanctus, virtusque ex alto, cum vestimentum. Atque Petrus quidem, non considerans rationem voluntatis Jesu, qui inceperat lavare pedes discipulorum, et abstergere linteo quo erat præcinctus, dicit illi, « Domine, tu mihi lavas pedes? » dubitative, et veluti pudore illum afficere volens, hoc dicens : at vero « Jesus respondit, et dixit illi, Quod ego facio, tu nunc nescis, scies autem postea, » docens mysterium hoc esse. Sed quid erat illud quod faciebat Jesus lavando pedes discipulorum? An operabatur lavando ipsorum pedes, et abstergendo linteo quo erat præcinctus, ipsos speciosos, cum futurum esset, ut apostoli bona evangelizarent? Nam quando lavit pedes discipulorum Jesus, tunc opinor illud propheticè dictum de apostolis suis completum fuisse : « Quam speciosi sunt pedes evangelizantium bona <sup>80-81</sup>! » Quod si pedes discipulorum lavans, pulchros eos facit, quid dicturi sumus ingenerari a vera pulchritudine, his qui toti sunt baptizati a Jesu in Spiritu sancto et igni? Proinde pedes evangelizantium bona pulchri fuerant, ut loti et mundati et abstersi Christi manibus, incedere possent per sanctam viam, atque iter facere per illum qui dixit : « Ego sum via <sup>82</sup>. » Solus enim, et omnis cujus pedes laverit Jesus, viam perambulat hanc viventem et ad Patrem ducentem; nec capit hæc via pedes inquinatos et pedes qui nondum sunt mundi. Atque Moses quidem opus habebat solvere calcamentum ex pedibus suis, quoniam is locus ad quem pervenerat, et in quo stabat, terra sancta erat <sup>83</sup>; similiter et Jesus Nave filius <sup>84</sup>. At vero Jesu discipulis, ut per hanc viventem animatamque viam perambulent, non solum satis est in via calceos non habere, cum hoc Jesus discipulis suis præceperit <sup>85</sup>; sed ad hanc ipsam viam conficiendam opus etiam habebant lavari a Jesu, qui deposuit vestimenta, fortassis ut mundos **416** illorum pedes existentes, mundiores faceret: fortassis etiam, ut immunditiam, quam in pedibus suis habebant discipuli, in suum ipsius reciperet corpus, mediante linteo eo quo solo præcinctus erat: fert ipse namque infirmitates nostras <sup>86</sup>. Vide igitur quod lavaturus pedes discipulorum nullum aliud tempus elegerit, nisi quando jam diabolus immisisset in cor Simonis Judæ Iscariotis ut proderet eum, et quando facienda erat pro hominibus œconomia: ante hanc etenim non opportunum erat discipulos habere pedes a Jesu lotos: quis enim loturus fuerat pedum illorum sordes intra hoc tempus usque ad passionem? Sed ne tempore quidem passionis: neque enim alius erat Jesus qui illorum lavaret pedes. Ac ne post œconomiam quidem: jam enim aderat hora Spiritus sancti ad discipulos venturi jam factos mundos, et lotos habentes pedes,

<sup>80-81</sup> Isa. LII, 7. <sup>82</sup> Joan. XIV, 6. <sup>83</sup> Exod. III, 5. <sup>84</sup> Math. VIII, 17.

(12) Ὁδεύειν τὸν εἰπόντα. Origenes *Præfat. in Joannem*, tom. I præfixa, num. 10: Τὸ ὄρατον καὶ ἐν καιρῷ γινόμενον τῶν ἀποστόλων ὀδεύοντων τὸν εἰ-

καὶ ἡ ὡς ἔνδυμα ἐξ ὕψους δύναμις. Ὁ μὲν οὖν Πέτρος, μὴ θεωρῶν τὸν λόγον τοῦ βουλήματος Ἰησοῦ ἀρξαμένου νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ, ᾧ ἦν διεζωσμένος, λέγει αὐτῷ, « Κύριε, σὺ μου νίπτεις τοὺς πόδας; » ἐκαπορητικῶς καὶ δυσωπητικῶς τοῦτο φάσκων· ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη, καὶ εἶπεν αὐτῷ, διδάσκων, ὅτι μυστήριον τοῦτο ἦν, τό· « Ὁ ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι· γνώση δὲ μετὰ ταῦτα. » Τί δὲ ἦν ὁ ἐποίηε νίπτων τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς; Ἡ εἰργάζετο διὰ τοῦ νίπτειν αὐτῶν τοὺς πόδας, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ ᾧ ἦν διεζωσμένος, ὠραίους αὐτοὺς, μελλόντων αὐτῶν εὐαγγελισθαι τὰ ἀγαθὰ; Ὅτε γὰρ ἐνίψε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς, τότε, οἶμαι, κεκλήρωται τὸ κερὶ τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ προφητικῶς εἰρημένον· « Ὅς ὠραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ! » Εἰ δὲ πόδας μαθητῶν νίπτων ὠραίους αὐτοὺς ποιεῖ, τί φήσομεν ἀπὸ τοῦ ἀληθινοῦ καλλοῦς ἐγγίνεσθαι τοῖς ὑπὸ Ἰησοῦ βαπτισαμένοις ὄλοις ἐν Πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ; Ὁραῖοι δὲ οἱ πόδες ἐγένοντο τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ, ἵνα, νιψάμενοι, καὶ καθηράμενοι, καὶ ἐκμαζάμενοι ἀπὸ τῶν Χριστοῦ χειρῶν, ἐπιθῆναι δυνηθῶσι τῆς ἁγίας ὁδοῦ, καὶ ὀδεύειν τὸν εἰπόντα (12) τό· « Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός· » ὁ μόνος γὰρ καὶ πᾶς ὁ νιψάμενος τοὺς πόδας ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ ὀδεύει τὴν ὁδὸν ταύτην τὴν ζῶσαν, καὶ φέρουσαν πρὸς τὸν Πατέρα· καὶ οὐ χωρεῖ ἡ ὁδὸς αὕτη πόδας μεμύλυμένους, καὶ τοὺς ἐτι μὴ καθαρούς. Μωσῆς μὲν οὖν ἔδειτο ὑπολύσασθαι τὸ ὑπόδημα ἀπὸ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ἐπεὶ περ ἐπ' ἄν ἐφθάκει τόπον ἐν ᾧ εἰσθῆκει, γῆ ἁγία ἦν· ὁμοίως δὲ ὁ τοῦ Ναυῆ Ἰησοῦς, ὅτε ἐμαθητὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα ὀδεύσωσι τὴν ζῶσαν καὶ ἐμψυχον ὁδὸν, οὐ μόνον ἀρκοῦνται τῷ μὴ ἔχειν ὑποδήματα κατὰ τὴν ὁδὸν, τοῦτο τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῦ ἐντεταμένου τοῦ Ἰησοῦ· ἀλλὰ γὰρ ἔδει πρὸς τὸ ὀδεῦσαι τὴν ὁδὸν ταύτην αὐτοῖς καὶ τὸ νίψασθαι ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ ἀποθεμένου τὰ ἱμάτια· τάχα μὲν ἵνα καθαρούς αὐτοὺς (13) τοὺς πόδας ποιῆσθαι καθαρωτέρους· τάχα δὲ ἵνα τὸν ἐν τοῖς ποσὶ τῶν μαθητῶν ῥύπον ἀναλάβῃ εἰς τὸ ἑαυτοῦ σῶμα διὰ τοῦ λεντίου, ᾧ μόνῳ περιεζωσμένος ἦν· αὐτὸς γὰρ τὰς ἀσθενείας ἡμῶν φέρει. Ὅρα γὰρ, ὅτι, μέλλων νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, οὐκ ἄλλον καιρὸν ἐπελέξατο, ἢ ὅτε ὁ διάβολος ἤδη βεβλήκει εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῶ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, καὶ ἡ ὑπὲρ ἀνθρώπων ἐμελλε γίνεσθαι οἰκονομία· πρὸ γὰρ τοῦτου εὐκαιρον οὐκ ἦν νίψασθαι τοὺς πόδας ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ τοὺς μαθητάς· τίς γὰρ ἂν τὸν ἐν τῷ μεταξύ ἕως τοῦ πάθους ῥύπον τῶν ποδῶν αὐτῶν ἀπένιψεν ἄν; Ἄλλ' οὐδὲ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πάθους· ἄλλος γὰρ Ἰησοῦς οὐκ ἦν ὁ νίπτων αὐτῶν τοὺς πόδας. Ἄλλ' οὐδὲ μετὰ τὴν οἰκονομίαν· ἤδη γὰρ ὦρα τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἐπιδημήσαντος τοῖς μαθηταῖς ἦν γενομένου καθαρῶς καὶ νιψάμενοις τοὺς πόδας, καὶ ἤδη ἔχουσιν ἐτοιμους αὐτοὺς καὶ ὠραίους πρὸς τὸ ἐν τῷ Πνεύματι

<sup>85</sup> Josue v, 16. <sup>86</sup> Matth. x, 10. <sup>87</sup> Isa. LIII, 4;

πόντα· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδός, κήρυγμα νοήσας.

(13) Αὐτοῦς. Scribendum αὐτῶν.



εὐαγγελίζεσθαι τὰ ἀγαθὰ. Τοιοῦτον οὖν ἐστὶ τό· « Ὁ ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι· γνῶσθι δὲ μετὰ ταῦτα· » σύμβολόν ἐστι τὸ νύμφασθαι ὑμῶν τοὺς πόδας ὑπ' ἐμοῦ, τοῦ καθαρῶναι τὰς βάσεις τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ἵνα γένωνται ὠραῖοι, μελλόντων ὑμῶν εὐαγγελίζεσθαι τὰ ἀγαθὰ, καὶ καθαρῶς τοῖς ποσὶν ἐπιβαίνειν ταῖς τῶν ἀνθρώπων ψυχαῖς. Τοῦτο δὲ τὸ μυστήριον σὺ νῦν μὲν οὐκ οἶδας, ἅτε μηδέπω χωρῶν τὴν γνῶσιν αὐτοῦ εὐχαιρότερον ἐσομένην ἐν σοί, ἐπὶ πάν νύμφη τοὺς πόδας ἀπ' ἐμοῦ· μετὰ δὲ ταῦτα γνῶσθι ἐν τῷ τούτῳ συνίεναι, φωτιζόμενος τῇ περὶ οὐκ εὐκαταφρονήτου καὶ βραχέος τινὸς γνῶσει. Ταῦτα δὲ λέγοντος τῷ Πέτρῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὁ μαθητὴς ἀποκρίνεται οὐκ ἐπιστημονικῆν ἀπόκρισιν, πλὴν φαντασίαν ἔξαποστέλλουσαν τοῦ πρὸς τὸν Ἰησοῦν τιμητικῆν καὶ σεβασμίῳ, φαντασίαν διεψευσμένην. Ἔτι δὲ περὶ, ἐπεὶ μὴ συμφέρουσα ἦν τῷ Πέτρῳ ἡ ἀπόκρισις αὐτοῦ, οὐκ ἔβλεπεν αὐτὴν γενέσθαι ἀληθῆ ἢ τὰ ἐπὶ βλάβῃ ἀληθευσόμενα τῇ τοῦ λέγοντος προπόντως ἑαυτοῦ τῇ χρηστότητι κωλύων. Ὁ μὲν γὰρ Πέτρος φησιν, « Οὐ μὴ νύμφης μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα, » καὶ ἀπεφώνητο, κριναντος τοῦ Ἰησοῦ νύπτειν αὐτοῦ τοὺς πόδας, τὸ μὴ νυμφῆσθαι ὑπ' αὐτοῦ, καὶ μὴ νυμφῆσθαι εἰς τὸν ἅπαντα αἰῶνα· ὁ δὲ, βλέπων λυσιτελέστερον εἶναι τὸ ἐν τούτῳ ψεύσασθαι τὸν Πέτρον τοῦ ἀληθεύσαι αὐτὸν, ὑποδείκνυσι τὸ ἐν τῷ μὴ δεῖν ἀληθεύειν τοῦτο εἰρηκότα λυσιτελεῖς, φήσας· « Ἐάν μὴ νύμφω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. » Ἐπερ οὖν ὁ Πέτρος ἐμελλεν, ἀποφηνάμενος μὲν τὸ, « Οὐ μὴ νύμφης μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα, » καὶ ἀληθεύων ἐν τούτῳ, μὴ ἔξεν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μέρος, ἐμελλε δὲ ἔχειν μέρος μὴ ἀληθεύων, ἐφ' ᾧ φθάσας εἶπε προπετῶς, τί ἄλλο πράττειν ἐχρῆν, ἢ μὴ ἀληθεύειν; ἵνα ἐκ τοῦ ἀληθεύειν τοῦτο ποιῆσαι αὐτὸν μὴ ἔχειν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μέρος, ψεύστην αὐτὸν ἀποδείξαντος ἐν τῷ νύμφασθαι τοὺς πόδας αὐτοῦ· γέγραπται γάρ· « Πᾶς ἀνθρώπος ψεύστης. » Εὐκαιρως δὲ ποτε χρησόμεθα τῷ ρητῷ ἐπὶ τῶν προπετέστερον καὶ ἀκρίτως εἰπόντων ποιήσειν, ὅπερ (14) αὐτοῖς μὴ λυσιτελεῖ ἔμμενουσι τῷ κακῶς κεκριμένῳ· ὑποδεικνύντες γὰρ αὐτοῖς, ὅτι οὐκ ἔξουσι μὲν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μέρος, τὴν προπετῆ ἐν ἐπαγγελίᾳ τρησαντες φωνῆν, δυνήσονται δὲ ἀθετηθέντος τοῦ προσηρημένου ἐλπίδα ἔχειν ἀγαθὴν, ἀποστήσομεν αὐτοῖς τοῦ ἐμμένειν τοῖς κακῶς κεκριμένοις, καὶ μετὰ ὄρκου διὰ πολλὴν προπέτειαν τὸ τοιοῦτόν ποτε γίνεται· καὶ φήσομεν, ὅτι, ὡς περὶ ὁ εἰπὼν Πέτρος, « Οὐ μὴ νύμφης μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα, » κωλύεται ἔμμεναι τῇ τοῦ λεγομένου ὁμολογίᾳ, ἵνα ἔχη μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μέρος· οὕτως καὶ σὺ ὁ δεινὰ ἁμαρτῶν τὴν προπέτειαν, καὶ ἀκρίτως ἐπαγγελάμενος τὸδε, βέλτιον ἂν ποιῆσθι (15) μεταθέμενος ἐπὶ τὸδε πράξαι εὐλογώτερον ἀπὸ τοῦ ἐμμένειν τῷ κακῶς κρινέντι. Ἐπιστήσαντες δὲ τῷ τε, « Ὁ ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι· γνῶσθι δὲ μετὰ ταῦτα, » καὶ τῷ, « Ἐάν μὴ νύμφω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ, » οἱ μὴ βουλόμενοι τοῦτο, καὶ τὰ τούτῳ παρακλήσια τροπολογεῖν, αἰδεσθέντες παραδείξασθωσαν τὸ

A esoque promptus et pulchros ad evangelizandum in Spiritu sancto bona. Tale igitur illud est : « Quod ego facio, tu nunc nescis, scies autem postea. » Quod ego lavem pedes vestros, nota est quod animarum vestrarum purifcentur gressus, ut sint pulchri, evangelizaturis vobis bona, et mundis pedibus ingressuris in hominum animas. Hoc autem mysterium tu nunc quidem nescis, quia non dum percipis cognitionem ejus opportunus in te futuram, simul atque ego lavero pedes tuos; postea vero cognosces dum hoc intelliges illuminatus cognitione non parva neque facile contemnenda. Cæterum hæc loquente Jesu Petro, discipulus respondet responsum non peritum, sed sententiam proficiscentem quidem ab affectu, et erga Jesum honoris et reverentiæ plenam, sed tamen qua falleretur. Quocirca quoniam utilis Petro non erat ejus responsio, non sinit eam ille veram esse, qui nocua utilitati dicentis et vere eventura prohibet, pro sua bonitate. Atque Petrus quidem inquit, « Non lavabis mihi pedes in æternum, » enuntiavitque, cum Jesus illius pedes lavare decrevisset, nunquam futurum ut lavaretur ab ipso, ac ne hoc quidem ullo unquam sæculo futurum; sed ille qui videbat Petro conducibilis esse ut hac in re mentiretur quam ut vera diceret, utilitatem ostendit in eo, quod non opus erat, ut qui hoc dixisset, vera loqueretur, dicens : « Nisi lavero te, non habes partem mecum. » Atque equidem si Petrus, qui enuntiavit, « Non lavabis mihi pedes in æternum, » vera dicens hac in re non habiturus erat cum Jesu partem (alioqui habiturus mentiens), eo quod temerarie præveniens locutus fuisset, quid aliud agere opus erat nisi mentiri? ne hoc, quod verum Petrus diceret, impedimento ipsi Petro esset, quominus haberet partem cum Jesu, qui ostendit illum mendacem lavando pedes ejus; scriptum est enim : « Omnis homo mendax ». Opportune autem utemur hoc dicto ad eos qui audacius ac sine delectu id se facturos dicunt quod minime illis conducit, præsertim si desistere nolint ab eo quod male promiserint : ostendentes enim illis quia nullatenus habituri sint partem cum Jesu, si vocem temerariam in promittendo servaverint, futurum vero ut bonam spem habere possint, si quod prius dixerat spreverint, abducemus eos a persistendo in his quæ male judicassent, etiamsi aliquando cum juramento tale fiat propter multam temeritatem : dicemusque, quemadmodum prohibetur Petrus, qui dixit, « Non lavabis mihi pedes in æternum, » persistere in eo quod dixerat, ut habeat partem cum Jesu; sic tu qui peccasti propter temeritatem, etque etiam promisisti nullo delectu, melius facturus sis, si desistens a permanendo in hoc quod male judicasti, ad hoc agendum quod magis est consentaneum transeas. Qui autem hoc dictum

(14) Codex Regius, male, ἐπὶ τὸν προπέτεστερον καὶ ἀκρίτως εἰπόντων ποιήσων, ὥσπερ, etc.

(15) Idem codex Regius, male, ποιῆσαι. Utroque male : forte rectius legendum ποιήσας. Edit.

observaverunt, « Quod ego facio, tu nunc nescis, scies autem postea, » et illud, « Nisi lavero te, non habes partem mecum, » nolentes illud huicque similia ad tropologiam referre, pudefacti admittant talem evangelicarum disputationum formam, vel nolentes ostendant qui consentaneum esset eum qui propter venerationem, ut isti dicturi sunt, qua Jesum prosequeretur, dicebat, « Non lavabis mihi pedes in æternum, » a Magistro audire, sic non habiturum se partem cum Filio Dei, perinde ac maximo peccato obnoxium, quod sui pedes ab ipso loti non fuissent. Nam dicere, Si hoc delictum commiseris, non habebis partem mecum, locum habet id quod dicitur, de peccatis apertis; at vero dicere, « Nisi lavero te, non habes partem mecum, » haudquamquam est consentaneum, si, quod nefas est dictu, Magister hæc videtur respondisse, quod est absurdissimum, discipulo Petro ipsum honoranti, præbere nolenti corporeos pedes suos lavandos ab eo qui statuerat lavare pedes ipsius mansuetissime. Hanc **418** ob causam præbeamus pedes nostros Jesu etiam surgenti a cæna, et ponenti vestimenta, et linteum accipienti, et præcingenti se, et mittenti aquam in pelvim, et incipienti lavare pedes nostros, non secus atque si essemus sui discipuli, et extergere linteo quo præcingitur nostri causa, factus in medio nostri, tanquam qui ministrat <sup>88</sup>. Nam nisi hoc fecerimus, non habebimus partem cum eo, neque erunt pulchri pedes nostri, præsertim cum æmulemur charismata meliora <sup>89</sup>, volentes inter eos annumerari qui bona evangelizant <sup>90</sup>. Cæterum quando liberior est Petrus in loquendo importune, rogatus pedes suos præbere Jesu, cum audisset, « Nisi lavero te, non habes partem mecum <sup>91</sup>, » mensuras petitionis ejus vult superare, non tantum solos pedes a Jesu lavandos exhibens, verum etiam manus, quas non amplius Jesus lavari volebat, cum panem comederent, despiciens eos qui dicerent: « Discipuli tui non abluunt manus, cum panem edunt <sup>92</sup>. » Exhibuit etiam, præter manus, caput, quod non amplius volebat Jesus lavari; quippe quia in eo imago et gloria Dei jam esset; sufficit enim nobis, si eo pervenerimus, ut occasionem habeamus æque ac discipuli, præbendi illi pedes, quos solos lavat et abstergit: nam « qui lotus est, non opus habet lavari, sed est mundus totus <sup>93</sup>: » si quis vero non est mundus totus, is se non lavit. Sed quærat aliquis, si lotus non opus habet lavari, sed est mundus, et erant discipuli Jesu mundi, tanquam loti, quomodo mittit aquam in pelvim, et cœpit lavare pedes discipulorum Jesu? Cæterum hac de re cum supra disseruerimus ex parte anticipantes, nunc etiam hæc illis addemus, nimirum hæc verba, « Opus habemus, » posita esse de rebus necessa-

<sup>88</sup> Luc. xii, 27. <sup>89</sup> I Cor. xii, 31. <sup>90</sup> Isa. lii, 7.

(16) Forte scribendum ὑπὸ τοῦ νίπτοντος.

(16\*) Καταλύπτεσθαι. Sic imp. nullo sensu. Forte legendum καταλούεσθαι, vel κατανίπτεσθαι, vel

A τοιοῦτον εἶδος τῶν εὐαγγελικῶν ἐξετάσεων, ἢ μὴ βουλόμενοι δεῖκνύτωσαν πῶς εὐλογόν ἐστι τὸν (ὡς ἂν ἐκείνοι λέγοιεν) διὰ σεβασμὸν τοῦ Ἰησοῦ εἰπόντα, « Οὐ μὴ νίψης μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα, » τῷ διδασκάλῳ ἀκούσαι, ὡς ἄρα οὐχ ἔξει μέρος μετὰ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ὡς διὰ μέγιστον ἀμάρτημα, τὸ μὴ νίψθαι τοὺς πόδας ὑπὲρ αὐτοῦ. Τὸ μὲν γὰρ, Ἐὰν τότε τὸ πταίσμα ποιήσης, οὐχ ἔξεις μέρος μετ' ἐμοῦ, χώραν εἶχε λεγόμενον περὶ τῶν προφανῶς ἀμαρτημάτων: τὸ δὲ, « Ἐὰν μὴ νίψῃ σε, οὐχ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ, » οὐδαμῶς ἔχει τὸ εὐλογον κατὰ τοῦ ἱσταμένου ἐν τῷ τοῦ σώματικους πόδας μὴ ἐβεληκέναι νίψασθαι τὸν Πέτρον, νίπτοντος (16) αὐτοῦ τοὺς πόδας ἡμερώτατα, ἀ, ὅπερ οὐ θέμις λέγειν, ὁ διδάσκαλος δόξει ἀποκεκρίσθαι τῷ τιμῶντι αὐτὸν μαθητῆ, ὅπερ **B** ἐστὶν ἀτοπώτατον. Διὰ τοῦτο παρέχωμεν τῷ Ἰησοῦ τοὺς πόδας ἡμῶν καὶ νῦν ἐγειρομένῳ ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ τιθέντι τὰ ἱμάτια, καὶ λαμβάνοντι λέντιον, καὶ διαζώνοντι ἐαυτὸν, καὶ βάλλοντι ὕδωρ εἰς τὸν νιπτήρα, καὶ ἀρχομένῳ νίπτειν τοὺς πόδας ἡμῶν ὡς μαθητῶν, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ, ἧ δι' ἡμᾶς γενόμενος ἐν μέσῳ ἡμῶν ὡς διακονῶν διαζώννυται: ἐὰν γὰρ μὴ ποιήσωμεν τοῦτο, οὐχ ἔξομεν μετ' αὐτοῦ μέρος, οὐδὲ ὠρατοί ἐσονται οἱ πόδες ἡμῶν, καὶ μάλιστα ὅτε ζηλοῦντες τὰ μεῖζονα χαρίσματα, θέλομεν ἐγκαταταχθῆναι τοῖς εὐαγγελιζομένοις τὰ ἀγαθά. Πλὴν ὅτε προπετής ἐστι Πέτρος ἀκούσας τὸ, « Ἐὰν μὴ νίψῃ σε, οὐχ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ, » αἰτούμενος ἐν τῷ παρασχεῖν τοὺς πόδας τῷ Ἰησοῦ, ὑπερβάλλειν ἐθέλει τὰ μέτρα τῆς αἰτήσεως αὐτοῦ, καὶ παρῆχε νιφθησομένους ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ οὐκέτι τοὺς πόδας μόνους, ἀλλ' ἤδη καὶ τὰς χεῖρας, ἃς οὐκέτι νίπτεσθαι ὁ Ἰησοῦς ἠθέληεν, ὅταν ἄρτον ἐσθίωσι, καταφρονῶν τῶν λεγόμενων, ὅτι « Οἱ μαθηταὶ σου οὐ νίπτονται τὰς χεῖρας, ὅταν ἄρτον ἐσθίωσι: » καὶ πρὸς ταῖς χεῖρας τὴν κεφαλὴν, ἣν οὐδὲ καταλύπτεσθαι (16\*) ἐτι Ἰησοῦς ἐβούλετο, ἐφ' ἧς ἡ εἰκὼν καὶ ἡ δόξα ἤδη ἦν τοῦ Θεοῦ: ἀρκεῖται γὰρ ἡμῖν, ἐπὶ ἀνελθῶμεν εἰς τοῦτο, τοῖς τοῦ Ἰησοῦ μαθηταῖς, καιροῦ, τοῦ τοῦ πόδας αὐτῷ παρέχειν νίψοντι καὶ ἐκμάσσουντι μόνους: « ὁ γὰρ λελούμενος οὐκ ἔχει χρεῖαν νίψασθαι, ἀλλ' ἐστὶ καθαρὸς ὄλος: » εἰ δὲ τις μὴ ἐστὶν ὄλος καθαρὸς, οὐκ ἐλούσατο. Ζητήσαι δέ τις ἂν, εἰ ὁ λελούμενος οὐκ ἔχει χρεῖαν νίψασθαι, ἀλλ' ἐστὶ καθαρὸς, καὶ ἦσαν οἱ τοῦ **D** Ἰησοῦ μαθηταὶ κίθαροι, ὡς λελούμενοι, πῶς βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτήρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς; Εἰς τοῦτο δὲ καὶ προλαβόντες μὲν ἐκ μέρους εἰρήκαμεν, καὶ νῦν ἐκείνοις ταῦτα προσθήσομεν, τὸ, « Χρεῖαν ἔχομεν, » ἐπὶ τῶν ἀναγκαίων, ὧν ἄνευ διαζῆν τις οὐ δύναται, τέτακται ὡστ' ἂν ἐν σώματικῶς εἰπεῖν χρεῖαν ἔχειν τὸν ἀνθρώπον οὐ πλειόνων, ἀλλὰ τούτων μόνων περὶ ὧν φησὶν ὁ Παῦλος: « Ἐχόντες δὲ διατροφήν καὶ σκεπάσματα, τοῦτοις ἀρκεσθησόμεθα: » τὰ δὲ εἰς πλοῦτον καὶ τρυφὴν

<sup>91</sup> Joan. xiii, 8. <sup>92</sup> Matth. xv, 2. <sup>93</sup> Joan. xiii, 10.

etiam, melius, κατακαλύπτεσθαι, velari, quod et sensui magis congruit ob οὐδὲ præmissum. Edit.

συμβαλλόμενα· ἐκ περιουσίας τοῖς ἀβροδιατοῖς περι-  
γίνεται, οὐχ ὡς χρειώδη, καὶ ὧν οὐκ ἄνευ, ἀλλ' ὡς  
περισσά (17). Οὕτω τοίνυν καὶ ἐπὶ τῶν θειοτέρων χρειά-  
μεν ἡμῖν τῶν εισαγόντων εἰς ζωὴν, καὶ ποιούντων εἶ-  
ναι ἐν τῷ λέγοντι· « Ἐγὼ εἰμι ἡ ζωὴ » τὰ δὲ ὑπὲρ  
ταῦτα, περὶ ὧν λέγεται, « Κατατρυφήσου τοῦ Κυρίου,  
καὶ δώσει σοι τὰ αἰτήματά τῆς καρδίας σου, » καὶ  
ὅσα νοεῖται κατὰ τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς, καὶ  
τὸν πλοῦτον, καὶ τὴν δόξαν, τὰ ἐν ἀριστερᾷ τῆς  
σοφίας, κατὰ τὸν εἰπόντα, « Μῆκος γὰρ βίου, καὶ  
εἴη ζωῆς ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτῆς· ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ αὐ-  
τῆς πλοῦτος καὶ δόξα, » ὑπὲρ τὴν χρειάν εἶναι λεχθεῖη  
ἄν. Καὶ μήποτε τοιοῦτόν ἐστι τὸ μετὰ τὸ λούσασθαι  
νίφασθαι τοὺς πόδας ὑπὸ τοῦ τηλικούτου διδασκάλου  
καὶ Σωτῆρος· τὸ γὰρ χάρισμα τοῦ Θεοῦ ὑπερπαίει  
τὴν χρειάν, ὡσπερ καὶ τὸ εἶναι ἐν δόξῃ ἡλίου, ἢ σε-  
λήνης, ἢ ἀστέρων ἐν τῇ ἱερᾷ τῶν νεκρῶν ἀναστάσει.  
Οὐκ ἔχει μὲν χρειάν ὁ καθαρὸς, καὶ λουσάμενος, νί-  
φασθαι· νίπτεται δὲ κατὰ τὸ προαποδομένον· ἐπεὶ  
« τῷ ἔχοντι παντὶ προστεθήσεται » καὶ ὡς ὁ Ἰωάννης  
φησὶ· « Καὶ ὁ καθαρὸς καθαρισθήτω ἔτι, καὶ ὁ ἅγιος  
ἀγιασθήτω. » Τὸ δὲ, « Ὑμεῖς καθαροὶ ἐστε, » ἀναφέ-  
ρεται ἐπὶ τοὺς ἕνδεκα, ᾧ ἐπιφέρεται τὸ, « Οὐχὶ  
πάντες, » διὰ τὸν Ἰσκαριώτην· ἦδει γὰρ τὸν παρα-  
ειδόντα αὐτὸν ἤδη ὄντα οὐ καθαρὸν· πρῶτον μὲν  
ἔτι περὶ τῶν πτωχῶν οὐκ ἔμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι  
κλέπτης ἦν, καὶ τὸ γλωσσόκομον ἔχων τὰ βαλλόμενα  
ἐβάσταζεν· ὕστερον δὲ ἐπεὶ, δέλιπνον γινομένου, τοῦ  
διαβόλου ἦδη βεβληχότος εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα πα-  
ραδῶ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, οὐκ ἀπώ-  
σατο τὸ βεβλημένον. Διόπερ οἱ μὲν λουσάμενοι καθα-  
ροὶ ἕνδεκα, ἔτι ἐγένοντο καθαρώτεροι, νιψάμενοι τοὺς  
πόδας ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ· ὁ δὲ ἦδη μὴ καθαρὸς Ἰού-  
δας (« Ὁ ρυπαρὸς » γὰρ, φησὶ, « ρυπανθήτω ἔτι »)  
γένετο ρυπαρώτερος καὶ ἀκάθαρτος, ὅτε μετὰ τὸ ψω-  
μίον εἰσηλθεὶν ὁ Σατανᾶς.

ipsius Judæ Simonis Iscariotæ ut proderet Jesus, non repulit ferientem <sup>4</sup>. Quocirca loti undecim etiam munda-  
diores facti fuere, cum illorum pedes lavisset Jesus; et Judas non mundus (« Sordidus » enim, inquit, « sor-  
descat adhuc <sup>5</sup> »), factus est sordidior et immundior, quando post buccellam intravit in illum Satanas <sup>6</sup>.

7. « Ὅτε οὖν ἐνίψα τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ ἔλαβε τὰ  
ἰμάτια αὐτοῦ, καὶ ἀνέπεσε, πάλιν εἶπεν αὐτοῖς·  
Γινώσκετε τί πεποίηκα ὑμῖν; Φωνεῖτέ με, ὁ δι-  
δάσκαλος, καὶ ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ·  
εἰ οὖν ἐγὼ ἐνίψα ὑμῶν τοὺς πόδας, ὁ Κύριος καὶ ὁ  
Διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς  
πόδας· ὑπόδειγμα γὰρ ἔδωκα ὑμῖν· ἵνα καθὼς ἐγὼ  
ἔποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε. » Εἰκὸς τοὺς νοήσαν-  
τας τὸ μέγεθος τῆς Ἰησοῦ δυνάμεως, καὶ συνέντας  
τί πεποίηκε, νίψας τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, ἵνα καὶ  
τὰ τελευταῖα, καὶ τὰ τυχόντα αὐτῶν καθάρῃ ἀπο-  
πλύνας, καὶ τὰ τῇ γῆ ὀμιλοῦντα σώματα, ὧν τῇ τὰ  
σώματα ἔκεινα σύμβολον, θαυμάσαντας τὸ ἐν τῇ νί-  
ψει ἔργον, οὐκ ἂν τολῆσαι καὶ αὐτοὺς τὸ τηλικούτο  
πράξει, μικροτέρους εἶναι νομίζοντας ἑαυτοὺς τοῦ

<sup>1</sup> I Tim. vi, 8. <sup>2</sup> Joan. xi, 25. <sup>3</sup> Psal. xxxv, 4.  
<sup>4</sup> Apoc. xii, 11. <sup>5</sup> Joan. xiii, 10. <sup>6</sup> Joan. xii, 6.  
<sup>7</sup> ibid. 12 seq.

(17) Καὶ ὧν οὐκ ἄνευ, ἀλλ' ὡς περισσά. Perio-  
niius ex Regio codice, « et quibus non sine aliis  
abundant. » At Ferrarius, « et sine quibus non

A riis, sine quibus aliquis vivere non potest; ut si  
dicamus in rebus corporalibus hominem non pluri-  
bus opus habere, sed his solum quæ dicit Aposto-  
lus <sup>1</sup>: « Habentes autem cibum, et operimentum,  
his contenti sumus; » quæ vero ad divitias et deli-  
cias conferunt, ex abundantia mollibus et delicatis  
superesse, non tanquam necessaria, et sine quibus  
non possint vivere, sed tanquam superflua. Sic  
igitur et in diviniis opus quidem nobis est his  
quæ introducunt ad vitam, hisque quæ faciunt in eo  
nos esse qui dicit: « Ego sum vita <sup>2</sup>; » quæ vero sunt  
supra hæc de quibus dicitur <sup>3</sup>, « Deliciare in Domino,  
419 et dabit tibi petitiones cordis tui, » et quæ-  
cunque considerantur propter paradisum deliciarum,  
et propter divitias, et propter gloriam, quæ sunt

B in sinistra sapientiæ, juxta dicentem <sup>4</sup>: « Longi-  
tudo enim vitæ, et anni vitæ in dextera ejus; et in  
sinistra ejus divitiæ et gloria, » supra necessitatem  
esse dicentur. Ac fortasse tale est, cum alicujus  
qui lotus fuerit, lavantur pedes a tali Magistro ac  
Servatore; nam donum Dei excellit necessitatem,  
quemadmodum etiam esse in gloria solis, vel lunæ,  
vel astrorum <sup>5</sup>, in sacra mortuorum resurre-  
ctione; atque qui mundus est quidem et lotus, opus  
non habet ut lavetur, sed lavatur propter illud  
quod superius assignavimus, nimirum quod « omni  
habenti dabitur, et adjicietur <sup>6</sup>; » et ut inquit  
Joannes: « Et mundus mundetur adhuc, et sanctus  
sanctificetur adhuc <sup>1</sup>. » Cæterum illud, « Vos  
mundi estis <sup>2</sup>, » refertur ad undecim, cui subju-  
gitur illud, « Non omnes, » propter Iscariotem:

C noverat enim eum, a quo tradebatur, non esse  
mundum; primum quidem, quod pauperes illi non  
essent curæ <sup>3</sup>, fur cum esset, et quod marsupium  
habens, quæ immittebantur auferret; deinde quod  
cœna facta cum jam diabolus immisisset in cor  
reputit ferientem <sup>4</sup>. Quocirca loti undecim etiam munda-  
diores facti fuere, cum illorum pedes lavisset Jesus; et Judas non mundus (« Sordidus » enim, inquit, « sor-  
descat adhuc <sup>5</sup> »), factus est sordidior et immundior, quando post buccellam intravit in illum Satanas <sup>6</sup>.

7. « Postquam ergo lavit pedes eorum, receptis  
que vestibus suis iterum accubuit, dixit eis: Scitis  
quid fecerim vobis? Vos vocatis me Magistrum ac  
Dominum, et bene dicitis; sum etenim: si ergo  
lavi pedes vestros Dominus et Magister, vos quo-  
que debetis invicem alii aliorum lavare pedes:  
exemplum enim præbui vobis, ut quemadmodum  
ego feci vobis, vos quoque faciatis <sup>7</sup>. » Probabile  
est eos qui considerassent magnitudinem potentiae  
Jesu, quique intellexissent quid factum fuisset a  
Jesu, qui lavavit pedes discipulorum, ut ultimas ac  
viles ipsorum partes, ac corpora humi versantia,  
quorum nota erant illa corpora, mundarei, admi-  
raus opus e lavatione proveniens, haudquaquam  
ausuros fuisse rem talem etiam ipsos facere, te-  
<sup>1</sup> Prov. iii, 16. <sup>2</sup> I Cor. xv, 41. <sup>3</sup> Matth. xxv, 29.  
<sup>4</sup> Joan. xiii, 2. <sup>5</sup> Apoc. xii, 11. <sup>6</sup> Joan. xiii, 27.

possint vivere, sed tanquam superflua; » videtur  
legisse καὶ ὧν ἄνευ οὐκ ἂν δύναντο διαζῆν, ἀλλ' ὡς  
περισσά. HUETIUS.

nuiorese esse existimantes, quam qui possent lavare pedes interiores et occulti hominis, vel eorum qui hæc amplectuntur Dei dogmata, **420** nisi Jesus per ea quæ exposita sunt, ad hoc adhortatus fuisset eos, figura cœnantis reassumpta, quando docturus erat ea quæ dicuntur ad eos qui jam cœnarant. Atque summa quidem austeritate, orationeque ad admonendum maxime accommodata (quo agnoscerent quod actum fuerat) dictum est: « Scitis quid fecerim vobis? » Verbum autem scitis, per interrogationem legendum est, ut ostendat rei gestæ magnitudinem; vel imperantis modo, cognoscite, ad excitandum illorum intelligentiam, qua illum cognoscerent perpendentes quid gestum fuisset. Summa autem Magistri auctoritate summaque animi intentione persuadendi illos, dictum est: « Vos vocatis me Magistrum ac Dominum, et benedicitis; sum etenim: si ergo ego lavi pedes vestros Magister et Dominus, et vos debetis alii aliorum lavare pedes? » Lavit quidem Jesus discipulorum pedes, quatenus eorum Magister; pedesque servorum, quatenus Dominus erat. Doctrina enim purgatur pulvis qui ex terra rebusque mundanis contractus, non ad aliud pertingit quam ad extremas infimasque partes discipulorum: dominatione vero principatum et potestatem habentis, abjiciuntur ea quæ pedes inquinant eorum qui adhuc vel vulgare ac quaecunq; inquinamentum suscipiunt, quia etiamnum habeant spiritum servitutis. Nec ullus cordatus dicitur est Jesum, quatenus ostium, vel quatenus pastor, vel quatenus medicus est, discipulorum et servorum lavare pedes. Ego vero arbitror, quoniam discipulorum pedes necessitatem recipiunt ut a Magistro laventur, nondum percepisse quod illis esset satis; sed etiamnum procul abesse ab illo dicto: « Sufficit discipulo, si sit similis præceptori ipsius <sup>10</sup>. » Atque hic profecto finis est magistri erga discipulum (quatenus magister est) facere discipulum sui similem, ne in posterum egeat magistro; sed ut etiam ipse sit magister quo alius egeat. Ut enim finis medici (quo egent qui male habent, non qui validi sunt <sup>11</sup>) est sanare male habentes ab ægritudine sua, ne in posterum opera ejus egeant; sic finis magistri est discipulo acquirere illud quod ἀρκετόν, [hoc est <sup>12</sup> sufficiens,] dicitur, ut cum discipulus id habuerit quod sibi sufficit, sit similis præceptori ipsius. At vero quod ad Servatorem nostrum attinet existentem Dominum, cernere est eum ex se longe plus existere quam alii domini, nolentes discipulos esse sicut magistros suos, vel servos sicut dominos. Talis igitur est ille **421** filius paternæ bonitatis et charitatis ejus. Dominus enim cum sit, operatus est ut sint servi sicut eorum Dominus;

<sup>10</sup> Joan. xiii, 12. <sup>11</sup> ibid. 13, 14. <sup>12</sup> Matth. x, 25

(18) Codex Regius, δογμάτων.

(19) Codex Regius, ἐπειδέχονται.

(20) Mss., ἄλλος, et sic ipse Ferrarius, qui paulo supra legisse videtur, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἢ διδάσκα-

λοῦς, etc. <sup>13</sup> **421** filius paternæ bonitatis et charitatis ejus. Dominus enim cum sit, operatus est ut sint servi sicut eorum Dominus; A νίπτειν τοὺς πόδας τοῦ ἔσω καὶ ἐν κρυπτῷ ἀνθρώπου, ἢ τῶν τὰ αὐτὰ ἀσπαζομένων τοῦ Θεοῦ δόγματα (18), εἰ μὴ ὁ Ἰησοῦς διὰ τῶν ἐκκειμένων ἐπὶ τοῦτο αὐτοῦ προετρέφατο, τὸ σχῆμα τοῦ δειπνοῦντος, ὅτε διδάσκει αὐτοὺς ἡμελλε δειπνήσαντας τὰ λεγόμενα, ἀναλαβὼν δυσωπητικώτατα μὲν γὰρ, καὶ ἐπὶ τὴν γνῶσιν τοῦ γινομένου προτρεπτικώτατα λέλεκται τό· « Γινώσκετε τί πεποίηκα ὑμῖν; » ὅπερ ἦτοι ἐρωτηματικῶς ἀναγνωστέον, ἔν' ἐμφηναίτο τοῦ γενομένου τὸ μέγεθος· ἢ προστακτικῶς, ἵνα αὐτῶν διεγείρη τὸν νοῦν εἰς τὸ διὰ τοῦ ἐπιστήσαι τῷ ἔργῳ λαβεῖν αὐτοῦ τὴν γνῶσιν. Διδασκαλικώτατα δὲ μετὰ τοῦ δυσωπητικοῦ λέλεκται τό· « Ὑμεῖς φωνεῖτέ με, ὁ Διδάσκαλος, καὶ ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε, εἰ μὴ γὰρ· εἰ οὖν ἐγὼ ἐνεψά ὑμῶν τοὺς πόδας, ὁ Κύριος, καὶ ὁ Διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὀφείδετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας. » Ὁ μὲν Ἰησοῦς ἐνεψά τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, ἢ Διδάσκαλος αὐτῶν, καὶ τοὺς πόδας τῶν δούλων, ἢ Κύριος ἦν. Διδασκαλὶς γὰρ ὁ ἀπὸ γῆς καὶ τῶν κοσμικῶν πραγμάτων κοινότης, φθάνων οὐκ ἐπὶ ἄλλο τι ἢ ἐπὶ τὰ τελευταία καὶ τὰ κάτω τῶν μαθητῶν, ἀποκαθαίρεται· ἀλλὰ καὶ τῇ κυριότητι τοῦ ἀρχοντος, ἐξουσιάζοντος τῶν, διὰ τὸ ἔτι ἔχειν τὸ τῆς δουλείας πνεῦμα, καὶ τὸν τυχόντα μολυσμῶν ἐτι δεχομένων, τὰ μολύοντα τοὺς πόδας ἀποβάλλεται. Καὶ οὐκ ἂν τις εὐφρονῶν λέγοι, ἢ θύρα ἐστὶ, τὸν Ἰησοῦν, ἢ ἢ ποιμήν, ἢ ἢ πατὴρ, νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν καὶ δούλων. Ἐγὼ δ' ἤγομαι, ὅτι ἐπειδέχονται (19) τὸ δεῖσθαι τῆς ἀπὸ τοῦ διδασκάλου νίψεως οἱ πόδες τῶν μαθητῶν, ὅσον οὐδέπω εἰλήφασι τὸ ἀρκετόν, ἀλλ' ἔτι λείπουσιν εἰς τί· C « Ἀρκετόν τῷ μαθητῇ, ἵνα γέννηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. » Καὶ τοῦτο τέλος ἐστὶ τὸ πρὸς τὸν μαθητὴν τοῦ διδασκάλου, ἢ διδάσκαλος, ποιῆσαι τὸν μαθητὴν ὡς ἑαυτὸν, ἵνα μηκέτι δέχεται τοῦ διδασκάλου, ἢ διδασκαλος, εἰ καὶ ἄλλως (20) αὐτοῦ δεήσεται. Ὡς γὰρ τέλος τοῦ πατρὸς, οὐ χρήζουσι μὲν οἱ κακῶς ἔχοντες, οὐ χρεῖαν δὲ ἔχουσιν οἱ ἰσχυρόντες πατρὸς, τὸ παῦσαι τοὺς κακῶς ἔχοντας ἀπὸ τοῦ κακῶς ἔχειν, ἵνα μηκέτι αὐτοῦ χρήζουσιν· οὕτω τέλος διδασκάλου περιποιῆσαι τῷ μαθητῇ τὸ λεγόμενον ἀρκετόν ἐν τῷ· « Ἀρκετόν τῷ μαθητῇ, ἵνα γέννηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. » Περὶ δὲ τοῦ Σωτῆρος ὄντος Κυρίου αὐτόθεν πλεῖον ἐστὶν ἰδεῖν παρὰ τοὺς ἄλλους κυρίους, μὴ βουλομένους ἵνα γέννηται ὡς ὁ διδάσκαλος (21) ὁ μαθητῆς, ἢ, ὡς ὁ κύριος ὁ δούλος αὐτοῦ. Τοιοῦτος δὲ ὁ τῆς πατρικῆς ἀγαπῆτος καὶ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ υἱός· Κύριος γὰρ ὢν, ἐνεργάζετο τοῖς δούλοις τὸ γενέσθαι ὡς ὁ Κύριος αὐτῶν, ὅτε οὐκέτι ἔξουσι τὸ πνεῦμα τῆς δουλείας πάλιν εἰς φόβον, ἀλλὰ λήψονται τὸ πνεῦμα τῆς υἱοθεσίας, ἐν ᾧ πράζουσιν· « Ἀββᾶ, ὁ Πατήρ. » Πρὶν οὖν γέννηται ὡς ὁ Διδάσκαλος, καὶ ὁ Κύριος, δέονται τῆς νίψεως τῶν ποδῶν, ὡς ἐνδεεῖς τῶν μαθητῶν, καὶ ὡς ἔτι τὸ πνεῦμα τῆς δουλείας ἔχοντες εἰς φόβον· ἐπὶν δὲ αὐτῶν κατὰ τὸ ἀρκετόν τῷ μαθητῇ, ἵνα γέννηται ὡς ὁ

<sup>13</sup> Matth. ix, 12.

λος, etc.

(21) Codex Regius, ὁ διδάσκαλος, ὡς ὁ Κύριος αὐτοῦ. Τοιοῦτος.

διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δούλος ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ, γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ κύριος αὐτοῦ, τότε μιμήσασθαι δύναται τὸν νήφαντα τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ νῖψαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ὡς ὁ διδάσκαλος, ὃν ὁ Θεὸς ἔταξεν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ μετὰ τοὺς πρώτων χῶραν ἐν αὐτῇ εὐληγίας ἀποστόλους, καὶ δεύτερον προφήτας. Εἰ δὲ τὸ, « Τῷ ἀδελφῷ σου δουλεύσεις, » φθάνειν δύναται ἐπὶ τοὺς ὑποδεεστέρους, καὶ τὸ, « Γίνου κύριος τοῦ ἀδελφοῦ σου, » ἐπὶ τοὺς ὡς ὁ Ἰακώβ κρείττονας, δῆλον, ὅτι γενόμενος ὁ δούλος ὡς ὁ κύριος, νίπτει τοὺς πόδας τῶν δουλευόντων τῇ παρ' αὐτῷ διδασκαλίᾳ. Ἐπει τὸ, « Ὑμεῖς φωνεῖτέ με, ὁ διδάσκαλος, καὶ ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε. εἰμὶ γάρ, » οὐκ ἀξιώ μηδὲν ἔχειν βαθύτερον, καὶ παρὰ τὸ ὑπὸ τῶν πολλῶν νενοημένον (22) οὐ πᾶσι γὰρ τοῖς λέγουσι, « Κύριε, Κύριε, » λεχθήσεται ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ τό· « Ὑμεῖς φωνεῖτέ με, ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε. » Οὐ καλῶς οὖν λέγουσι, « Κύριε, » οἱ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκεῖνῃ φήσοντες· « Κύριε, Κύριε, οὐκ ἐν τῷ ὄνοματί σου ἐφάγομεν, καὶ ἐν τῷ ὄνοματί σου ἐπιόμεν, καὶ ἐν τῷ ὄνοματί σου δαιμόνια ἐξεβάλομεν, καὶ δυνάμεις πεποιθήκαμεν; » Φῆσει γοῦν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· « Ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ· οὐδέποτε ἔγνω ὕμῃς, ὅτι ἐργάται ἐστέ ἀδικίας· » οὐκ ἂν δὲ λέγουσιν αὐτοῖς καλῶς τὸ, « Κύριε, Κύριε, » εἴπε τό· Ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ. Ἄλλὰ καὶ, « οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, » παρίστησιν, ὅτι οὐ πᾶς ὁ λέγων, « Κύριε, Κύριε, » μαρτυρηθεῖ ἂν ὑπ' αὐτοῦ, ὡς νῦν οἱ ἀπόστολοι πρὸς οὓς εἶπε· « Καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ· » καὶ γὰρ ἄληθῶς κακία μὲν αὐτῶν οὐκ ἔτι κυρία ἦν, ὁ λόγος δὲ· καὶ ἀπαξιαπλῶς Κύριος ἡ πᾶσα ἔμφυχος καὶ ζῶσα ἀρετῆ. Ἄλλὰ καὶ εἴπερ· « οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν, Κύριος Ἰησοῦς, εἰ μὴ ἐν Πνεύματι ἁγίῳ, » καὶ νοοῦμεν ἐν τούτῳ τί ἐστὶ τὸ εἰπεῖν, « Κύριος Ἰησοῦς, » ὁ ἐν Πνεύματι ἁγίῳ λέγων, « Κύριος Ἰησοῦς, » καλῶς λέγει. Εἰ δὲ καὶ ὁ καλῶς λέγων πάντως ἐν Πνεύματι ἁγίῳ λέγει, ζητήσῃς διὰ τὸ νῦν, « Καὶ καλῶς λέγετε, » συνεξεταζόμενον τῷ· « Οὕτω γὰρ ἦν Πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς οὕτω ἐδοξάσθη. » Γνησίως οὖν δουλεύοντος τῷ Λόγῳ, ἔργον ἐστὶ τὸ καλῶς εἰπεῖν, « Κύριος Ἰησοῦς, » καὶ τοῦ ἀνάλογον τούτῳ μαθητοῦ τὸ καλῶς εἰπεῖν τῷ Σωτῆρι τό· « ὁ διδάσκαλος· » πρὸς ὃν λέγοιτ' ἂν τὸ, « Εἰμὶ γάρ, » οὐκ ἂν λεχθισόμενον ὑπὸ τοῦ Λόγου τῷ δουλεύοντι τῇ ἁμαρτίᾳ, καὶ τῷ μαθητευομένῳ τοῖς ψεύδεσι. Πλὴν καὶ ἅγιον ὄντα ἐνδέχεται δεῖσθαι τῆς νήφους τῶν ποδῶν· ἔπει καὶ ἡ καταλεγομένη εἰς ἐκκλησιαστικὴν τιμὴν (23) χῆρα ἐξετάζεται μετὰ τῶν ἄλλων καλῶν καὶ ἐν τῷ, εἰ ἁγίων πόδας ἔνιψε· γελοῖον γὰρ οἶμαι τυγχάνειν τὸ στήναι ἐπὶ τοῦ ῥητοῦ, καὶ, φέρε εἰπεῖν, τὴν ἔχουσαν πάντα τὰ χαρακτηρισζόντα τὴν ἁγίαν χῆραν, καὶ τούτῳ μόνῳ λείπουσαν, μὴ κατατάχθαι· εἰς ἐκκλησιαστικὴν τιμὴν, πολλάκις διὰ

A quando scilicet non amplius habebunt spiritum servitutis iterum in timore, sed accipient spiritum adoptionis, per quem clamabunt : « Abba Pater <sup>12</sup>. » Attamen, antequam fiant sicut Magister et Dominus, opus habent, perinde ac discipuli indigi, ut sui laventur pedes, et quasi adhuc servitutis spiritum in timorem habentes. At vero simul atque aliquis ex his habens quæ discipulo sufficiant ut sit sicut magister ejus, et servus sicut dominus, eo pervenerit ut sit sicut magister suus et dominus suus, tunc imitari poterit eum qui lavit pedes discipulorum ; discipulorumque pedes lavare, sicut magister quem Deus in Ecclesia ordinaverit post apostolos, qui in ea primum sortiti sunt locum, ac post prophetas, qui secundum <sup>13</sup>. Sin vero dictum hoc, « Fratri tuo servies <sup>14</sup>, » referri potest ad eos quibus magis deest ; et illud, « Esto dominus fratris tui <sup>15</sup>, » ad eos qui Jacob instar sunt præstantiores, perspicuum est servum qui factus fuerit sicut dominus, lavare pedes eorum qui serviunt doctrinæ quam penes se habet ; quoniam non existimo dictum hoc, « Vos vocatis me Magistrum et Dominum, et bene dicitis ; sum etenim, » nihil omnino habere profundum ac supra multorum intelligentiam, quandoquidem non omnibus qui dicunt, « Domine, Domine, » dictum fuerit a Jesu : « Vos vocatis me Dominum ac Magistrum, et bene dicitis. » Neque enim bene dicunt illi, « Domine, » qui in die illa dicturi sunt : « Domine, Domine, nonne in nomine tuo edimus, et in nomine tuo bibimus, et in nomine tuo dæmonia ejecimus, et virtutes multas fecimus ? » proinde dicet illis Jesus : « Discedite a me ; nunquam vos novi, quia operari estis iniquitatis <sup>16</sup> ; » quæ verba, nempe *Discedite a me*, non illis dixisset si illi bene dixissent, « Domine, Domine. » Quin etiam hoc dictum, « Non quisquis mihi dicit Domine, Domine, intrabit in regnum cælorum <sup>17</sup>, » palam docet non omnem dicentem, « Domine, Domine, » testimonium habiturum ab ipso, sicut nunc apostoli, quibus dixit : « Bene dicitis, sum etenim. » Vere enim vitium non amplius eis dominabatur, sed Λόγος, [ id est ratio ; ] et ut generatim dicam, Dominus, hoc est, universa animata et vivens virtus. Quin etiam si « nullus potest dicere, Dominus Jesus, nisi in Spiritu sancto <sup>18</sup>, » et consideremus quid sit dicere in hoc loco, « Dominus Jesus ; » **422** qui dicit, « Dominus Jesus, » in Spiritu sancto, bene dicit. An vero qui bene dicit, is omnino dicat etiam in Spiritu sancto, tu quæres, propter illud, « Et bene dicitis, » quod nunc examinatur cum illo dicto : « Nondum enim erat Spiritus datus, quia nondum esset Jesus glorificatus <sup>19</sup>. » Illius itaque qui sincere et ex animo servit Filio Dei, officium est bene dicere, « Dominus Jesus, »

<sup>12</sup> Rom. viii, 15. <sup>13</sup> I Cor. xii, 28. <sup>14</sup> Gen. xxvii, 40. <sup>15</sup> ibid. 29. <sup>16</sup> Matth. vii, 22, 23 ; Luc. xiii, 26, 27. <sup>17</sup> Matth. vii, 21. <sup>18</sup> I Cor. xii, 3. <sup>19</sup> Joan. vii, 39.

(22) Codex Bodleianus, νενοημένον.

(23) Καὶ ἡ καταλεγομένη εἰς ἐκκλησιαστικὴν τιμὴν, etc. Vidue autem illæ ad ecclesiasticum

honorem ascitæ, ex erant quæ diaconissæ dictæ sunt ; cujusmodi erat Phœbe illa Cenchreensis Ecclesiæ diaconissa. Huertius.

cum ad discipulum æque pertineat hujus Instar dicere, « Magister ; » ad quem ipse respondeat, « Sum etenim, » id quod alioquin dicturus non fuerat Jesus servienti peccato, et discipulo mendaciorum. Contingit attamen sanctum quoque opus habere, ut sibi laventur pedes : quoniam requiritur etiam a vidua <sup>20</sup>, quæ connumeratur in honorem ecclesiasticum, an inter alia bona, sanctorum quoque pedes laverit. Nam ridiculum existimo affligi litteræ, viduamque hæc omnia, ut ita dicam, habentem quæ sanctam delineent viduam, hacque una re carentem, non conjungi honori ecclesiastico, cum ipsa frequenter, mediantibus ancillis et vernis, prudenter egerit tempore quo abundabat, habebatque opportuna quibus beneficium conferret hospitibus, atque etiam his, ut generatim dicam, qui opus habebant ut ab ea perciperent aliquid officii humani. Nec mireris si tibi exponendum sit anagogico sensu hoc dictum, « Si sanctorum pedes lavit, » cum anus jubeantur pari ratione cum presbyteris honesta docere <sup>21</sup>. Vide vero an non etiam operosum sit cuilibet Christi discipulo volenti implere mandatum dicens, « Et vos debetis alii aliorum lavare pedes <sup>22</sup>, » si velit corporales ac sensibiles fratrum pedes lavare, ceu opus debitum, ut fideles in quovis vitæ genere existentes hoc faciant, sive qui videntur esse in sublimitate ecclesiastica episcopi, et presbyteri, sive in quibusdam aliis mundanis dignitatibus ; adeo ut hanc ob causam herus quoque veniat ad lavandos servi credentis pedes, et parentes filii. Qui mos quidem erat, sed nunc non sit, nisi supra modum rarissime, et apud admodum simplices rusticioresque. **423** Præter hæc autem meminisse debemus eorum quæ disseruimus in hunc contextum <sup>23</sup>, « Nisi laverote, non habes partem mecum, » atque etiam illius : « Scitis quid fecerim vobis ? » Decet enim Jesum dedisse nobis exemplum de lavandis pedibus principalibus, quod respondet his quæ tropice dicta fuerunt a sponsa in Cantico canticorum, dum dicit : « Lavi pedes meos, quomodo inquinabo illos <sup>24</sup> ? » Attende autem huic dicto, « Ut quemadmodum ego feci vobis, ita vos etiam facitis <sup>25</sup>, » cum hoc pariter examinans : « Nisi laverote, non habes partem mecum. » Verum si quispiam contra hæc dicat, quam-

<sup>20</sup> I Tim. v, 9, 10. <sup>21</sup> Tit. II, 3. <sup>22</sup> Joan. XIII, 14.

(24) Codex Regius, εὐπορεῖ.

(25) Idem codex Regius, προσδύεται εἶναι καὶ καλοδιδάσκαλοι, sed Bodleianus ut in nostro textu.

(26) Codex Regius, τοὺς πιστεύοντος δούλου, καὶ τοὺς γονεῖς τοῦ υἱοῦ ὅπερ ἔθος ἢ οὐ γίνεται ἢ εἰς ὑπερβολὴν, etc. Cæterum ex hoc loco discimus ab optimatibus ad simplices et rusticos hunc morem fuisse tractum ; at ab illis rursus ad Ecclesiæ primum rectores, deinde etiam ad principes transit ; quibus hodieque solemne est feria quinta in Cæna Domini pauperum pedes abluere. Hanc consuetudinem priscis temporibus arripuisse Mediolanensem Ecclesiam, et retinuisse, indeque ad alias plerasque fuisse propagatam docent veteres memoriæ. Morem hunc inter Ecclesiæ primores

Α παιδισκῶν καὶ οἰκετῶν φιλοφρονησαμένην. ἐν ᾧ καιρῷ ἠύπορει (24), καὶ εἶχε τὰ ἐπιτήδεια, τοὺς ἐξόνους, ἢ τοὺς ἀπαξιαπλῶς δεομένους τοῦ φιλόφρονος τι ἔργον ἀπ' αὐτῆς παθεῖν. Καὶ μὴ θαυμάσης· εἰ ἀνάγειν σε δεῖ τὸ, « Εἰ ἁγίων πόδας ἐνίψω, » ὅπου κελεύονται ἀνάλογον τοῖς προσδύταις προσδύταις εἶναι καὶ καλῶν διδάσκαλοι (25). Ὅρα δὲ εἰ μὴ καὶ ἐργῶδες ἐστὶ τὸ πάνθ' ὄντιον μαθητευόμενον τῷ Χριστῷ, θέλοντα πληροῦν τὴν λέγουσαν ἐντολὴν, « Καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας, » ὡς ὀφειλόμενον ἔργον ἐθέλειν ποιεῖν, τὸ νίψαι τοὺς σωματικῶς καὶ αἰσθητοῦς πόδας τῶν ἀδελφῶν, ὥστε τοὺς ἐν ποιαποτοῦν ὑποθέσει βίου τυγχάνοντας πιστοὺς τοῦτο ποιεῖν, εἴτε ἐν ἐκκλησιαστικῇ δοκούντας εἶναι ὑπεροχῇ ἐπισκόπους καὶ προσδύταις. Β εἶτε καὶ ἐν ἄλλοις κοσμικοῖς τισὶν ἀξιώμασιν ὥστε κατὰ τοῦτο καὶ τὸν δεσπότην ἦκειν ἐπὶ τὸ νίπτειν τοὺς πόδας τοῦ πιστεύοντος δούλου, καὶ τοὺς γονεῖς τοῦ υἱοῦ ὅπερ ἔθος ἦν, οὐ γίνεται δὲ νῦν, ἢ εἰς ὑπερβολὴν (26) σπανιώτατα, καὶ παρὰ τοῖς πάνυ ἀπλουστέρους καὶ ἀγροικοτέρους γίνεται. Μνημονευτέον δὲ εἰς ταῦτα καὶ τῶν εἰρημένων εἰς τὸ· « Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ, » ἀλλὰ καὶ τοῦ· « Γινώσκατε τί πεποίηκα ὑμῖν ; » Καὶ γὰρ πρέπει ὑπόδειγμα ἡμῖν Ἰησοῦν δεδωκέναι τῷ νίπτειν πόδας ἡγουμένων (27), τὸ ἀνάλογον τοῖς τροπικῶς ὑπὸ τῆς νύμφης ἐν τῷ Ἄσματι τῶν ἀσματων εἰρημένων ἐν τῷ· « Ἐνιψάμην τοὺς πόδας μου, πῶς μολυνῶ αὐτούς ; » Πρόσχεος δὲ τῷ, « Ἰνα, καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιήτε, » συνετάξων αὐτὸ τῷ· « Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. » Ἐὰν δὲ τις πρὸς ταῦτα λέγη, ὅτι, κἂν ἀλληγορηται, οὐδὲν ἦτορον γεγονέναι (28) κατὰ τὸ ῥητὸν, ἀκουστέον μετὰ τοῦ τροπικοῦ καὶ τῆς φασκίσης λέξεως· « Εἰ οὖν ἐνίψα τοὺς πόδας ὑμῶν, ὁ Κύριος, καὶ ὁ διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας· ὑπόδειγμα γὰρ ἔδωκα ὑμῖν, ἵνα, καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιήτε. » λεκτὸν πρὸς τὸν τοιοῦτον Ἄρ' ἐπεὶ κατὰ τὸ ῥητὸν γέγονε τὸ εἰρημένον πρὸς τὸν εἰπόντα Πέτρον, « Οὐ μὴ νίψω μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα, » τὸ, « Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ, » καὶ ἡμεῖς κατὰ τὸ ῥητὸν τοῖς κατ' εὐλάβειαν μὴ ἐμπαρέχουσιν ἐαυτῶν τοὺς πόδας ἡμῖν, ἵνα αὐτοὺς νίψωμεν, φήσομεν καὶ D τολμήσομεν εἰπεῖν τοῖς τοιοῦτοις τὸ· « Ἐὰν μὴ νίψω

<sup>23</sup> Joan. XIII, 8, 12. <sup>24</sup> Cant. v, 3. <sup>25</sup> Joan. XIII, 15.

inusitatum fuisse Origenis temporibus intelligitur etiam ex ipsius homil. 6 in *Isaiam*, num. 3 : « Nemo quibuscunque venientibus assumens linteum diaconus, vel presbyter, sive episcopus lavat pedes. Sed si non intelligas ea quæ scripta sunt, qui vere beati sunt episcopi servientes Ecclesiæ mittunt aquam de Scripturis in pelvim animæ, quod est secundum Scripturas, et tentant pedum discipulorum sordes lavare, et eluere, et projicere. Et sic custodiunt episcopi mandatum imitantes Jesum ; sic et presbyteri. »

(27) Ἐγουμενόνος. Deest in codice Regio, sed restituitur ex Bodleiano.

(28) Γεγονέναι. Forte scribendum γέγονε.

ες, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. » Εἰ δὲ ἐνταῦθα οὐ  
 εὐσωπεί τὸ δ' εἶπον, ἐπίσχεψαι τί σε χρὴ λέγειν πρὸς  
 τὴν περι τοῦ εἰ χρὴ καὶ τὴν λέξιν πάντως τηρεῖν  
 ἐπαπόρησιν. Ὅτι μὲν οὖν ποτε καθήξει τῷδε μὲν  
 νίψαι τοὺς πόδας τοῦ δεῖνα μαθητοῦ Ἰησοῦ, τῷ δὲ  
 ἐμπαρασχεῖν αὐτοὺς νιφθοσομένους ὑπ' αὐτοῦ, ὡς  
 ἀπὸ ἀγάπης καὶ φιλοφροσύνης τὸν μὲν ποιῆσαι, τὸν  
 δὲ παρασχεῖν, καὶ αὐτὸς ἂν ὁμολογήσασθαι. Εἰ δὲ  
 φήσομεν ἕκαστον τῶν μὴ συνειδῶτων (29) ἑαυτῷ  
 τοῦτο πεποιηκέναι, καὶ ἀγίων οὕτω τοὺς πόδας νενι-  
 φέναι, ὀφειλομένην τινὰ ἐντολήν μὴ ἀποδεδωκέναι  
 τὴν, « Ὁφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας, » ὥρα  
 που (30) λέγειν ἐγγύς που πάντας ὀφειλέτας εἶναι  
 τῆς ἐντολῆς ταύτης.

suadet quod dixi, perpende quid dicere te oporteat  
 sint servanda. Atque quod huic quidem aliquando  
 exhibeat, etiam ipse fateor. Sin vero dicemus unumquemque  
 istum modo pedes non lavisse, debitum quoddam mandatum non persolvisse, nempe, « Debetis  
 alii aliorum lavare pedes, » tempus est dicendi omnes aliquo modo hujus mandati debitores esse.

8. « Ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν. Οὐκ ἔστι δούλος μεῖζων B  
 τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μεῖζων τοῦ πέμ-  
 ψαντος αὐτόν. εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοι ἐστε, ἐάν  
 ποιῆτε αὐτά. Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω· ἐγὼ οἶδα  
 τίνας ἐξελεξάμην· ἀλλ' ἵνα ἡ Γραφὴ πληρωθῇ· Ὁ τρώγων  
 μου τὸν ἄρτον ἐπῆρεν (31) ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ. »  
 Ἔτι καὶ ταῦτα ἔχουσθαί μοι δοκεῖ τοῦ ἰδεῖν τὰ περὶ  
 τῆς τῶν ποδῶν νίψεως τροπολογεῖν· τὸ γὰρ, « Εἰ  
 ταῦτα οἴδατε, μακάριοι ἐστε, ἐάν ποιῆτε αὐτά, »  
 οὐδενὸς ποιητέον προειρημένου ἢ περὶ τῆς νίψεως  
 τῶν ποδῶν, ἐπ' ἐκείνην τὴν ἀναφορὰν ἔχει. Τὰ δὲ  
 κατὰ τὸν τρόπον μαθήματα, πῶς τε πόδες μαθητῶν  
 μολύνονται, ἤδη λουσαμένων, καὶ τίνα τρόπον πλύ-  
 νονται, εἰδέναι ὡς ὁ Λόγος βούλεται, καὶ ποιεῖν ὡς  
 θέλει ὁ Ἰησοῦς, ἀληθῶς μακαρίων ἐστὶν ἀνδρῶν (32)  
 ἔργον· οὐ γὰρ τὸ τηλικούτον νομομα, τὸ μακάριον, C  
 εὐλογον ἐπὶ τοῖς τυχοῦσι φῆσαι παρεῖναι τισιν, ἐφ'  
 ᾧ καὶ οἰκέτης ἂν πλύνων τοὺς πόδας τοῦ δεσπότητος,  
 μακάριος ἂν κατ' αὐτὸ τοῦτο δόξαι τυγχάνειν, καὶ  
 κολάζ, καὶ ὑποκριτής· ὃ γὰρ ἡμεῖς ἀποδιδόμεν,  
 νίπτειν τοὺς πόδας μαθητῶν Ἰησοῦ, μεγάλου τινὸς  
 ἐστι, καὶ Ἰησοῦν ἐν ἑαυτῷ ἔχοντος, καὶ ἀπαξάπλως  
 μακαρίου. Χρὴ δὲ εἰδέναι τοῦτο, ὅτι παράκειται τῷ  
 ῥητῷ τούτῳ ὁμοία, ἐν μὲν τῷ κατὰ Ματθαῖον τό·  
 « Οὐκ ἔστι μαθητῆς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον, οὐδὲ  
 δούλος ὑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ· ἄρκετον τῷ μαθητῇ  
 ἵνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δούλος ὡς  
 ὁ κύριος αὐτοῦ. » ἐν δὲ τῷ κατὰ Λουκᾶν τό· « Οὐκ  
 ἔστι μαθητῆς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον· κατηρτισμένος  
 δὲ πᾶς ἔστω ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. » Ἐξῆς τού- D  
 τῳ (33) ἔστι ζητήσασθαι τὸ, « Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν  
 λέγω, » ἐπὶ τί λελεγμένον ἀνοίσομεν. Ὁ μὲν οὖν τις φή-  
 σει (34) ἐπὶ τό· « Μακάριοι ἐστε, ἐάν ποιῆτε αὐτά. »  
 οὐ γὰρ μακάριος Ἰουδας. Οὐ νομίζω δὲ ὕγιως ἐπι

A vis per allegoriam dicantur, nihilominus juxta  
 contextum facta fuisse, moraliterque etiam intelli-  
 genda esse hæc verba : « Si igitur ego lavi pedes  
 vestros Magister et Dominus, et vos debetis alii alio-  
 rum lavare pedes : exemplum enim dedi vobis, ut  
 quemadmodum ego feci vobis, ita et vos faciatis 29 : »  
 ad hujusmodi respondendum est : ergo quoniam  
 juxta textum factum est quod Petro dicenti, « Non  
 lavabis mihi pedes in æternum, » dictum fuit, nem-  
 pe, « Nisi laverō te, non habes partem mecum, »  
 etiam nos, juxta contextum, ob reverentiam pedes  
 suos lavandos non præsentibus dicemus, audebi-  
 musque talibus dicere : « Nisi laverō te, non habes  
 partem mecum. » Quod si hoc in loco tibi non per-  
 contra dubitationem, an omnino juxta textum hæc  
 conveniat lavare pedes illius discipuli Jesu, illi vero  
 ob charitatem et comitatem lavet, hic se lavandum  
 unumquemque non conscium sibi hoc fecisse, sancto-  
 rumque isto modo pedes non lavisse, debitum quoddam mandatum non persolvisse, nempe, « Debetis  
 alii aliorum lavare pedes, » tempus est dicendi omnes aliquo modo hujus mandati debitores esse.

8. « Amen, amen dico vobis : Non est servus ma-  
 jor domino suo, neque legatus major est eo qui  
 legavit ipsum : si hæc novistis, beati estis, si fece-  
 ritis ea. Non de omnibus vobis loquor : ego scio  
 quos elegerim ; sed ut impleretur Scriptura : Qui  
 edit meum panem, sustulit adversum me calcaneum  
 suum 27. » 424 Adhuc et hæc cohærere mihi videntur,  
 ut sciamus ad mores reducere quæ dicuntur  
 de lavatione pedum. Hæc enim verba, « Si hæc  
 novistis, beati estis, si feceritis ea 28, » cum nihil  
 antea præscriptum sit quod agere debeamus præ-  
 terquam de lotione pedum, ad illa habent relatio-  
 nem. Cæterum præsentis loci doctrinas scire ut Ser-  
 mo vult, et facere ut vult Jesus, nempe quomodo  
 discipulorum, qui jam laverant, pedes inquinantur,  
 et quonam pacto laventur, vere opus est virorum  
 beatorum : hoc enim tale tantumque nomen, nempe  
 beatum, consentaneum non est dicere adesse quibus-  
 dam vulgaribus ; adeo ut vel servo lavanti pedes  
 domini videatur hæc ob causam beati nomen obtin-  
 gere, etiamsi adulator et hypocrita fuerit, cum, ut nos  
 explicavimus, lavare pedes discipulorum Jesu magni  
 cujusdam sit, et Jesum in se habentis, et omnino beati.  
 Sed sciamus necesse est similia huic textui inesse in  
 Evangelio a Matthæo tradito ; sic enim habet 29 : « Non  
 est discipulus supra præceptorem, neque servus supra  
 dominum suum ; sufficit discipulo ut sit similis præ-  
 ceptoris ipsius, et ut servus similis domini ipsius. »  
 Lucas vero sic habet : « Non est discipulus supra præ-  
 ceptorem suum ; perfectus autem omnis erit similis  
 præceptoris ipsius 30. » Huic proximum est, ut quæ-  
 ramus ad quid referemus id quod in fine dicitur :  
 « Non de omnibus vobis dico 31. » Atque aliquis  
 quidem dicet dictum hoc referri ad illud : « Beati

<sup>29</sup> Joan. XIII, 14, 15. <sup>27</sup> ibid. 16 seq. <sup>28</sup> Joan. XIII, 17. <sup>29</sup> Matth. X, 24, 25. <sup>30</sup> Luc. VI, 40. <sup>31</sup> Joan. XIII, 18.

(29) Τῶν μὴ συνειδῶτων. Scribendum videtur τὸν μὴ συνειδῶτα.

(30) Codex Regius, ὅρα που.

(31) Codex Regius, τρώγων τὸν ἄρτον, ἐπῆρεν.

(32) Ἀνδρῶν. Desideratur in editione Huetii; sed legitur in codice Bodleiano.

(33) Codex Regius, τοῦτο.

(34) Idem codex Regius, φησί.

estis, si feceritis ea <sup>33</sup>; » neque enim beatus Judas. At ego non existimo recte hoc dictum eo referri ad illud dictum: « Beati estis, si feceritis ea. » Hoc enim totum, et de Juda, et de quovis, quamvis pravissimus sit, verum est: Beatus es, quisquis hæc feceris; tanquam si dicerem intemperanti (etiãsi non auditurus sit quæ dicuntur, neque temperantia usus), Beatus es, si temperate vixeris; et sapientiam spernenti, etiãsi ingrediatur hoc propositum: Beatus es tu, si sapientiam et disciplinam susceperis. Proinde vult ne forte hæc verba, « Non de omnibus vobis dico <sup>34</sup>, » referenda sint ad illud: « Non est servus major domino suo <sup>35</sup>. » Quoniam enim « quisquis peccatum committit, servus est peccati <sup>36</sup>, » committebat autem peccatum Judas, et maxime cum diabolus immisisset in cor ejus ut Servatorem proderet <sup>36</sup>, servus erat Judas peccati. Servus autem peccati cum esset, non erat Verbi Dei servus: istoque modo ne Jesu quidem amplius apostolus erat; jam enim factus erat diaboli, qui in cor ejus immiserat ut Servatorem proderet. **425** Idcirco negans Servator cum esse servum suum et apostolam, cum dixisset, « Non est servus major domino suo, neque apostolus major eo qui misit ipsum <sup>37</sup>, » addidit: « Non de omnibus vobis dico <sup>38</sup>. » Post hoc videamus hoc dictum, « Ego scio quos elegerim, » quod simplicius tale est: Scio qualis sit unusquisque eorum quos elegerim: quamobrem scio etiam qualis sit Judas, nec me clam est quæ diabolus jam immiserit in cor ejus adversum me. Atque talem habet intelligentiam propter quamdam consuetudinem Scripturæ, cum utitur vocabulo *scio*, atque illi similibus; cujusmodi etiam est, *novi*, Servatore alicubi dicente futurum ut dicat dicturis, « In nomine tuo manducavimus, et bibimus, et dæmonia ejecimus <sup>39</sup>, » hoc, « Nunquam novi vos <sup>40</sup>, » et illud: « Nescio vos unde sitis <sup>41</sup>: » quod si simplicius intelligatur, videbimur infra dignitatem Salvatoris cogitare. Proinde vide ne forte, quoniam « cognovit Dominus qui sunt ejus <sup>42</sup>, » non agnoscat etiam qui non sint ejus; et quomodo de quibusdam inquit, « Nunquam novi vos, » sic dicat etiam de Juda, si non est ipsius: Nunquam novi te. Quod si cum esset Jesu Judas, postea lapsus fuit, dicturus certe est illi Jesus: Nescio te unde sis. Unde etiamnum, quia immiserit diabolus in cor ejus hæc adversus Jesum, nescit illum Jesus; quamobrem non dixit, Nunc ego scio omnes præsentibus, sed: « Ego scio quos elegerim <sup>43</sup> (tanquam diceret, electos meos). Non de omnibus autem præsentibus inquit, « Ego scio quos elegerim

τοῦτο ἀναφέρεισθαι τὸ λεγόμενον· τοῦτο γὰρ ὅλον καὶ περὶ Ἰούδα καὶ παντὸς οὐτινοσοῦν, καὶ φρασεῖται· ἦ, ἀληθὲς, τὸ Μακάριος εἶ ὁ δεῖνα, ἐὰν ποιῆς τάδε· ὡς εἰ λέγοιμι καὶ τῷ ἀκολάστῳ (εἰ καὶ μὴ ἀκούσῃται τῶν λεγομένων, μὴδὲ σωφρονήσῃ) Μακάριος εἶ, ἐὰν σωφρονήσῃ· καὶ τῷ σοφίαν ἐξουθενούσῃ, εἰ καὶ ἐπιβαίνει τῇ προαιρέσει ταύτῃ· Μακάριος εἶ, ἐὰν σοφίαν καὶ παιδείαν ἀναλάβῃς. Μήποτε οὖν τὸ, « Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω, » ἀνοσομεν εἰς τὸ εἰρημένον, τὸ· « Οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ· » ἐπεὶ γὰρ « πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν, δούλος ἔστι τῆς ἁμαρτίας, » ἐποίησε δὲ τὴν ἁμαρτίαν ὁ Ἰούδας, καὶ μάλιστα τοῦ διαβόλου βεληκότος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ, ἵνα παραδῶ τὸν Σωτῆρα, δούλος ἦν Ἰούδας τῆς ἁμαρτίας. Δούλος δὲ ὢν τῆς ἁμαρτίας, οὐκ ἦν τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ δούλος· οὕτω δὲ οὐδὲ ἀπόστολος τοῦ Ἰησοῦ ἔτι ἦν· ἦδη γὰρ τοῦ διαβόλου ἐγεγόνει, βεληκότος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ ἵνα παραδῶ τὸν Σωτῆρα· διὸ ἀρνούμενος αὐτὸν εἶναι δούλον ἑαυτοῦ ὁ Σωτῆρ καὶ ἀπόστολον, εἶπε καὶ τὸ· « Οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, » τὸ (35)· « Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω. » Μετὰ τοῦτο ἴσμεν τὸ· « Ἐγὼ οἶδα τίνας ἐξελεξάμην, » ὅπερ ἀπλούστερον μὲν τοιοῦτόν ἐστι· Τίς ἐστὶν ἕκαστος ὧν ἐξελεξάμην οἶδα· οἶδα οὖν καὶ τίς ἐστὶν ὁ Ἰούδας, καὶ οὐ λανθάνει με, τοῦ διαβόλου ἦδη βεληκότος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ τὰ κατ' ἐμοῦ. Καὶ τοιοῦτον δὲ ἔχει νοῦν διὰ τὴν τῆς Γραφῆς περὶ τοῦ οἶδα συνήθειαν, καὶ τῶν ὁμοίων τῇ λέξει ταύτῃ· ὁμοίον ἐστὶ καὶ τὸ ἔγνω· Φησὶ γὰρ ὁ Σωτῆρ εἰρὴν τοῖς λέξουσιν, « Τῷ ὀνόματι σου ἐφαγόμεν (36), καὶ ἐπίομεν, καὶ δαιμόνια ἐξεβάλομεν, » τὸ, « Οὐδέποτε ἔγνω ὑμᾶς, » καὶ τὸ· « Οὐκ οἶδα ὑμᾶς πότεν ἐστέ· » ὅπερ ἐν ἀπλούστερον νοῆται, παρὰ τὸ ἀξίωμα δόξομεν τοῦ Σωτῆρος ὑπολαμβάνειν. Ἄλλὰ μήποτε, ἐπεὶ « ἔγω Κύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ, » τοὺς μὴ ὄντας αὐτοῦ οὐκ ἔγω· καὶ ὡς φησὶ περὶ τινῶν τὸ, « Οὐδέποτε ἔγνω ὑμᾶς, » οὕτω εἶποι ἂν καὶ περὶ τοῦ Ἰούδα, εἰ μὲν μὴ ὄντας αὐτοῦ· Οὐδέποτε (37) ἔγνω σε· εἰ δὲ γενόμενος μεταπέπτωκε, λεχθεὶς ἂν πρὸς αὐτόν· Οὐκ οἶδά σε πότεν εἶ. Καὶ νῦν οὖν, τοῦ διαβόλου ἦδη βεληκότος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ τὰ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, οὐκ οἶδεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς. Διὸ οὐκ εἶπε· Νῦν ἐγὼ οἶδα πάντας τοὺς παρόντας, ἀλλ', « Ἐγὼ οἶδα τίνας ἐξελεξάμην, » ὡς εἰ εἶπε, τοὺς ἐκλεκτούς μου. Οὐ περὶ πάντων δὲ τῶν παρόντων φησὶ τὸ· « Ἐγὼ οἶδα τίνας ἐξελεξάμην· » καὶ γίνεται τὸ γενόμενον ὑπὸ τοῦ ἑνὸς ἐξ ὑμῶν παραδώσαντός με, ἵνα πληρωθῇ ἡ λέγουσα Γραφή· « Ὁ τρώγων μου τὸν ἄρτον ἐπήρην ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ. » Πα-

<sup>33</sup> Joan. xiii, 17. <sup>34</sup> ibid. 18. <sup>35</sup> ibid. 16. <sup>36</sup> Joan. viii, 34. <sup>37</sup> Joan. xiii, 2. <sup>38</sup> Joan. xiii, 16. <sup>39</sup> ibid. 18. <sup>40</sup> Matth. vii, 22; Luc. xiii, 26. <sup>41</sup> Matth. vii, 25. <sup>42</sup> Luc. xiii, 27. <sup>43</sup> II Tim. ii, 19. <sup>44</sup> ibid. 18.

(35) Scribendum videtur καὶ τὸ.

(36) Τῷ ὀνόματι σου ἐφαγόμεν, etc. Hæc ex Matthæo simul et Luca in unum confudit Origenes. Ferrarius legisse videtur: Κύριε, οὐκ ἐν τῷ ὀνόματι σου προσεφητεύσαμεν, καὶ ἐν τῷ ὀνόματι σου δαιμόνια, etc., siquidem interpretatur: « Domine,

nonne nomine tuo prophetavimus, et nonne nomine tuo dæmonia, » etc., ex Matthæo solo.

(37) Codex Bodleianus, recte, εἰ μὲν μὴ ὄντας αὐτοῦ· οὐδέποτε, etc.; Regius, male, εἰ μὲν οὖν οὐδέποτε, etc.



ραπέφρασαι δὲ τὸ ῥητόν ἀπὸ τοῦ τεσσαρακοστοῦ ψαλμοῦ, οὕτως ἔχον· « Καὶ γὰρ ὁ ἄνθρωπος τῆς εἰρήνης μου, ἐφ' ὃν ἤλπισα, ὁ ἐσθίων ἄρτους μου. ἐμεγάλυνεν ἐπ' ἐμὲ περηνισμόν » οὐκ οὖν ὁ Σωτὴρ τὸ ῥητόν τοῦτο περὶ τοῦ 'Ιούδα καὶ ἑαυτοῦ φησὶν εἰρηθεῖν· ἐν ᾧ ζητήσεις πῶς ἄνθρωπος εἰρήνης 'Ιούδας ἦν, καὶ ἐπ' αὐτόν ὁ Σωτὴρ ἤλπισε. Δηλοῦσθαι οὖν διὰ τούτων νομίζω, ὅτι γνησίως ποτὲ ἐπεπιστεύκει· οὐ γὰρ ἂν, μηδέποτε υἱὸν εἰρήνης γενόμενον αὐτόν ἀποστέλλων μετὰ τῶν λοιπῶν ἀποστόλων (38), ἔλεγε καὶ αὐτῶν τοῖς γὰρ διῶδεκα ἀναγγέλλεται εἰρηκεῖναι τὸ· « Εἶπατε· Εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ· καὶ ἐὰν ἐκεῖ ἦ υἱὸς εἰρήνης, ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐπ' αὐτὸν ἀναπαύσεται· εἰ δὲ μή γε, ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει· » καὶ γὰρ ὄρα μεθ' ὅσα ὁ διάβολος ἔβαλεν αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν τὰ κατὰ τὸ Σωτήρος, καὶ περὶ ὀλίγου κλέπτῃς εἶναι μεμαρτύρηται· οὐκ ἂν δ', οἶμαι, ἀρχήθεν κλέπτῃς ὢν, ἐπιστεύθη τὸ γλωσσόκομον· ἄξιός οὖν τοῦ πιστευθῆναι (39) ὢν (εἰ καὶ προεγνώσθη μεταπεσοῦμένος), ἐπιστεύθη· καὶ τηλικούτος ἦν ἄνθρωπος εἰρήνης Χριστοῦ, ὡς ἐλπιδας ἀγαθὰς ποτε τὸν 'Ἰησοῦν ἐπ' αὐτῷ ὡς καλῶ ἀποστόλῳ ἐσχηκεῖναι· ἄκουε (40) γὰρ τοῦ· « Ἐφ' ὃν ἤλπισα. » Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι καὶ λόγων ἀπορρήτων τροφιμωτάτων κεκοινώνηκε τοῖς ἀποστόλοις ἀπὸ 'Ἰησοῦ λαθῶν, περὶ ὧν εἶπεν· « Ὁ ἐσθίων ἄρτους μου· » τὸ δὲ (41)· « Ἐμεγάλυνεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ, » μεταπέφρασαι εἰς τὸ· « Ἐπῆρην ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ, » ὥστε ταῦτόν εἶναι τὸ, Ἐμεγάλυνε, τῷ, Ἐπῆρε. Καὶ εἰ χρὴ τὴν, « Ἐπῆρην ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ, » καὶ, « Ἐμεγάλυνεν ἐπ' ἐμὲ περηνισμόν αὐτοῦ, » σαφηνίσαι λέξιν, φησομεν, ὅτι τοῦτο ποιεῖ ὁ λέξ ἐντέλιων τινί· τοιοῦτος δὲ καὶ 'Ιούδας ἦν, τὸν ὕβιν τοῦ Θεοῦ καταπατῶν, καὶ τρώγων ἦν μετὰ τοῦ 'Ἰησοῦ τὸν ἄρτον αὐτοῦ, ὅτε βάψας ὁ 'Ἰησοῦς τὸ ψωμίον λαμβάνει, καὶ δίδωσιν 'Ιούδα Σίμωνος Ἰσακαριώτῃ, ἐπῆρην 'Ιούδας ἐπὶ τὸν Διδάσκαλον τὴν πτέρναν αὐτοῦ, ὅτι (42) μετὰ τὸ ψωμίον εἰσῆλθεν ὁ Σατανᾶς εἰς τὸν 'Ιούδα. Εἰ δὲ δύναται καὶ τὸ· « Ἡ ἀνομία τῆς πτέρνης μου κυκλώσει με, » συνεξεταζόμενον τῷ· « Ἐπῆρην ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ, » ἀναφέρεσθαι ἐπὶ τὸν 'Ιούδα γενόμενον ἐν τῇ μερίδι τοῦ 'Ἰησοῦ, καὶ κτήμα χρηματίσαντα αὐτοῦ, καὶ ἀπόστολον, πτέρναν δὲ διὰ τὸ τελευταῖον αὐτόν γεγενῆσθαι τροπικῶς λεγόμενον, καὶ αὐτὸς συνεπισκέψῃ.

natum cum eo : « Sustulit contra me calcaneum Jesu, et habitus possessio ejus, et apostolus, dictus fuerit, tu ipse etiam considerabis.

9. « Ἀπάρτι λέγω ὑμῖν περὶ τοῦ γενέσθαι, ἵνα πιστεύσητε, ὅταν γένηται, ὅτι ἐγὼ εἰμι. » Τὴν ἀναγορὰν ἡ λέξις αὕτη ἔχει ἐπὶ τὸ προσηρμένον τὸ·

<sup>38</sup> ibid. <sup>39</sup> Luc. x, 5, 6. <sup>40</sup> Psal. xl, 10. <sup>41</sup> ibid. <sup>42</sup> Joan. xiii, 18. <sup>43</sup> Joan. xxvi, 27. <sup>44</sup> Psal. lvi, 6. <sup>45</sup> Joan. xiii, 19.

(38) Ἀποστόλων. Editio Huetii perperam habet ἀποπέλλω.

(39) Πιστευθῆναι ὢν (εἰ καὶ προεγνώσθη μεταπεσοῦμένος), ἐπιστεύθη. Sic recte habet codex Boodleianus ; in Regio vitiose legitur, πιστευθῆναι προεγνώσθη μεταπονοῦμένος, ἐπιστεύθη

A rim : » utque hoc eveniat, quod evenit, unus ex vobis est causa ; qui me est proditurus, ut implicetur Scriptura dicens : « Qui manducat panem meum, sustulit contra me calcaneum suum <sup>44</sup>. » Translatum autem est παραφραστικῶς dictum hoc a psalmo quadragesimo, sic habens : « Etenim homo pacis meæ, in quo speravi, qui edebat panes meos, magnificavit adversum me supplantationem ; » quod dictum Servator de Juda, ac de seipso dictum fuisse inquit. In quo quæres quomodo homo pacis Judas fuerit, et quomodo Servator in eum speraverit. His verbis ergo declarari arbitror Judam aliquando sincere credidisse ; neque enim, ni aliquando fuisset filius pacis, misisset eum Dominus cum cæteris apostolis ; eique dixisset (nam duodecim scriptum est eum dixisse), « Dicitur : Pax huic domui ; et si illic **426** fuerit filius pacis, requiescet super illum pax vestra ; sin minus, ad vos revertetur pax vestra <sup>45</sup> ; » proinde vide post quanta diabolus immiserit hæc in cor ejus adversum Servatorem, et quia dictus est paulo ante fur esse. Non autem opinor quod marsupium ei concreditum fuisset, si a principio fur fuisset ; sed dignus cum esset cui illud crederetur (etiamsi eum præscisset lapsurum Jesus), illius illi cura credita fuit ; fuitque tantus homo pacis Christi, ut in eo velut bono apostolo bonam spem habuerit aliquando Jesus ; considera enim illud : « In quo speravi <sup>46</sup>. » Proinde meum est judicium sermones eum occultos, et firmissimos, ac maxime nutrientes, quos a Jesu accepisset, apostolis communicasse, de quibus dixit : « Qui edebat panes meos <sup>47</sup>. » Cæterum pro : « Magnificavit adversum me supplantationem suam, » fecit evangelista : « Sustulit adversum me calcaneum suum, » ut idem valeat *magnificavit quod sustulit*. Quod si contextus hic : « Sustulit adversum me calcaneum suum, » et, « Magnificavit adversum me supplantationem suam <sup>48</sup>, » necessario nobis explanandus sit, dicemus hoc fieri a calce intendente plagas alicui ; cujusmodi etiam erat Judas Dei Filium decipiens, manducansque cum Jesu ejus panem, cum (immersam buccellam accipiente Jesu, ac Judæ Simoni Iscariotæ porrigente <sup>49</sup>,) sustulit Judas adversum Præceptorem calcaneum suum, quia post buccellam intravit Satanas in Judam. An vero illud : « Ini-

B quitas calcanei mei circumdabit me <sup>50</sup>, » una examinandum, » referri ad Judam possit, qui fuit in parte vero calcaneum tropice, quod ipse ultimum proditor

C D

D quitas calcanei mei circumdabit me <sup>50</sup>, » una examinandum, » referri ad Judam possit, qui fuit in parte vero calcaneum tropice, quod ipse ultimum proditor

9. « Nunc dico vobis antequam fiat, ut cum factum fuerit, credatis quia ego sum <sup>51</sup>. » Relationem habent verba hæc ad id quod superius est dictum :

<sup>44</sup> Joan. xiii, 18. <sup>45</sup> Joan. xxvi, 27. <sup>46</sup> Psal.

(40) Codex Boodleianus, ἄκουε· Regius, ἀκούω.

(41) Τὸ δὲ. Deest in editione Huetii, sed legitur in codice Boodleiano.

(42) Ὅτι. Ferrarius legisse videtur ὅτε, vertit enim, « quando. »

« Non de omnibus vobis dico : ego scio quos elegerim ; sed ut impleatur Scriptura : Qui manducat panem meum, sustulit adversum me calcaneum suum <sup>85</sup> ; » hoc enim futurum, ut Scriptura impleatur de eo qui sustulit adversum me calcaneum suum (qui est ille, qui manducat panem meum) ; nunc dico vobis, et dico antequam fiat, ut, cum factum fuerit quod prophetatum in Scriptura futurum est ut impleatur, credatis me esse eum **427** de quo hæc prophetata sunt, propter eum qui, cum manducaret panem meum, sustulit adversum me calcaneum suum. Sed quærat aliquis quomodo dictum sit discipulis, quorum laverat pedes Jesus, perinde quasi nondum credidissent ipsum esse Christum : « Nunc dico vobis antequam fiat, » et propter hoc dico, « ut cum factum fuerit, credatis me esse <sup>86</sup> » Christum prophetatum. At videmus num possimus caventes accusare tales, tantosque Jesu discipulos, quasi qui nondum credidissent, consilium etiam servare dicentis : « Ut cum factum fuerit, credatis quia ego sum. » Qui recipit sapientiæ theorematia, interdum per priora, quibus jam sapiens est, percipit posteriora, in quibus antea non erat sapiens sapientiorque erit : quemadmodum illud etiam dicitur : « Hæc enim audiens sapiens, sapientior erit <sup>87</sup>. » Ut igitur si sapienti dicerentur quædam, et subjungeretur : Hæc te faciunt sapientem ; non omnino sapientem considerarem ex non sapiente, sed ex sapiente sapientiore, tanquam profectu succedente, et tendente ad perfectionem : sic mihi considera credentem posse magis credentem fieri : apostoli enim cum aliquando ad Dominum accessissent, non seipso incusantes tanquam non credentes, dixerunt illi : « Domine, adauge nobis fidem <sup>88</sup> : » siquidem in vocabulo, *adauge*, aperte ostenditur fidem habuisse apostolos capientem additamentum. Quamobrem si hæc intelleximus, mihi considera additamentorum fidem facientium, post quædam quæ antea fidem fecerant, addidisse fidei ; adeo ut discipuli præter ea quæ habebant fidem facientia, etiam hoc assumpserint, ut viderent Scripturam dicentem : « Qui manducat panem meum, sustulit contra me calcaneum suum <sup>89</sup>, » impletam, ob oculos ponente eo qui prophetabatur se esse, de quo talia prædicta fuerant : videque ut intelligas hoc vocabulum, « Ut credatis <sup>90</sup>, » perinde ac sit, Ut operemini, permanentes in credulitate, nullam causam habentes qua mutemini. Ac certe nisi magnitudine magna fides esset, aut multitudinem multa, haudquaquam dixisset Paulus <sup>91</sup> : « Etiamsi habuero omnem fidem. » Ut enim perfectus, et omnes habens virtutes, cum singulatim unamquamque virtutem perfectam perceperit, perfectam habet sapientiam, et

<sup>85</sup> Joan. xiii, 18. <sup>86</sup> Joan. xiii, 19. <sup>87</sup> Prov. i, 5. <sup>88</sup> I Cor. xiii, 2.

(43) Ἡδὴ. Logo οἷς ἔδῃ.

(44) Codex Bezae Cantabrigiæ, θεσπιζέτο ; Regius, τε-  
οἰσπιζέτο.

(45) Editio Huetii, τῷ, Ἰνα πιστεύσητε, ἐνεργήσε.

« Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω· ἐγὼ οἶδα τίνας ἐξελέξαμην· ἀλλ' ἵνα ἡ Γραφή πληρωθῇ· Ὁ τρώγων μετ' ἐμοῦ τὸν ἄρτον ἐπῆρεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ. » Τοῦτο γὰρ τὸ ἐσόμενον, ἵνα ἡ Γραφή πληρωθῇ περὶ τοῦ ἐπαίροντος ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ (ὅς ἐστι τρώγων μετ' ἐμοῦ τὸν ἄρτον), ἀπάρτι λέγω ὑμῖν, καὶ λέγω πρὸ τοῦ γενέσθαι, ἵνα, ἐπὶ γένηται τὸ πληρωθῆσόμενον τῶν προφητευθέντων ἐν τῇ Γραφῇ, πιστεύσητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι περὶ οὗ ταῦτα προσηφῆνται, ἀπὸ τοῦ τρώγοντος μετ' αὐτοῦ τὸν ἄρτον, ἐπαίροντος τὴν ἑαυτοῦ πτέρναν κατ' αὐτοῦ. Ζητήσῃ δ' ἂν τις πῶς εἴρηται τῷ μαθηταίς, ὧν ἐνίψε τοὺς πόδας ὁ Ἰησοῦς, ὡς μηδέπω πιστεύσασι, ὅτι καὶ αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός, τὸ « Ἀπάρτι λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι, » καὶ διὰ τοῦτο λέγω, ἵνα, ὅταν ἐ γένηται, πιστεύσητε, ὅτι ἐγὼ εἰμι· ὁ προφητευθεὶς Χριστός. Καὶ ὄρα εἰ ἐννάμεθα κατηγοροῦντες τῶν τηλικούτων Ἰησοῦ μαθητῶν, ὡς οὐδέπω πεπιστευκότων, καὶ τὸ βούλημα σώζειν τοῦ εἰπόντος· « Ἰνα πιστεύσητε, ὅταν γένηται, ὅτι ἐγὼ εἰμι. » Παραλαμβάνων σοφίας θεωρήματα ἐσθ' ὅτε καὶ προτέροις ἔδῃ (43) σοφός ἐστιν ἀναλαμβάνει δεύτερα, ἐφ' οἷς οὐ πρότερον ἦν σοφός, καὶ σοφώτερος ἔσται· καθὼς λέγεται καὶ τό· « Τῷ γὰρ ἀκούσας σοφός, σοφώτερος ἔσται. » Ὡστερ ἂν εἰ ἐλέγητο τῷ σοφῷ τάδε τινα, καὶ ἐπεφέρετο· — Ταῦτά σε ποιεῖ σοφόν, — οὐ πάντως ἂν ἐκ τοῦ μη σοφῷ σοφὸν ἐνοήσαμεν, ἀλλὰ καὶ ἐκ σοφοῦ σοφώτερον, ὡς ἐπιγινόμενης τῆς προκοπῆς, καὶ ὀδευούσης ἐπὶ τῇ τελειότητι· οὕτω μοι νόει καὶ τὸν πιστεύοντα δύνασθαι πιστότερον γενέσθαι· καὶ γὰρ οἱ ἀπόστολοι, προσελθόντες ποτὲ τῷ Κυρίῳ, οὐχ ἑαυτῶν κατηγοροῦντες ὡς ἀπίστων, ἔλεγον αὐτῷ τό· « Κύριε, πρόσθε ἡμῖν πίστιν· » καὶ γὰρ ἐν τῷ, πρόσθε, σαφῶς παρίσταται, ὅτι πίστιν εἶχον χωροῦσαν προσθήκην. Εἰπερ οὖν συνήκαμεν ταῦτα, νόει μοι τὰς προσθήκων πιστοποιούντων, μετὰ τινα πρότερον πιστοποιήσονται, πιστευθένται τῇ πίστει· ὥστε καὶ τοὺς μαθητὰς πρὸς οἷς εἶχον πιστοποιητικοίς, καὶ τοῦτο προσεληφέναι τὸ βλέπειν πληρουμένην τὴν λέγουσαν Γραφήν· « Ὁ τρώγων μου τὸν ἄρτον ἐπῆρεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ, » παριστάντος τοῦ προφητευμένου, ὅτι αὐτὸς ἦν περὶ οὗ ταῦτα ἐθεσπιζέτο (44) καὶ ἔκουσε τοῦ, « Ἰνα πιστεύσητε, » ὡς ἴσον δυναμένου τῷ, Ἰνα ἐνεργήτε (45), παραμένοντες τῷ πιστεύειν, καὶ μηδεμίαν ἀφορμὴν πρὸς τὸ μετατίθεσθαι ἴσωντες. Καὶ εἰ τοι μὴ μεγέθει μεγάλη ἡ πίστις ἦν, ἢ πληθῆι πολλῇ, οὐκ ἂν εἰλεγει ὁ Παῦλος τό· « Κἄν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν· » ὥστερ γὰρ ὁ τέλειος, καὶ πάσας ἔχων τὰς ἀρετὰς, τελείαν ἐκάστην ἀναλαβὼν, τελείαν ἔχει τὴν σοφίαν, καὶ τελείαν τὴν σωφροσύνην, οὕτω δὲ καὶ τὴν εὐσέβειαν, καὶ τὰς λοιπὰς· οὕτως ἂν τις εἶπε τῇ τοῦ πιστεύειν ἀρετῇ τελείως τῷ πᾶσαν (46) ἔχειν τὴν πίστιν. Ταῦτα δὲ φημι ὡς οὐ

<sup>89</sup> Luc. xvii, 5. <sup>90</sup> Joan. xiii, 18. <sup>91</sup> ibid. 19.

(46) Τελείως τῷ πᾶσαν, etc. Legendum fortasse, τελείαν καὶ πᾶσαν, etc., vel, τελειωθέντα πᾶσαν, etc.

κυρίως ἂν λεχθῆσομένης τῆς ἀτελοῦς σοφίας, ἢ σωφροσύνης, ἢ εὐσεβείας, ἢ τῶν λοιπῶν ἀρετῶν, ἀλλὰ καταχρηστικῶς, καὶ τῶν ἐν ἐκάστῃ ἀρετῇ προσκοπῶν ὁμωνύμως τῇ τελείᾳ ὀνομαζομένων· οὕτω γὰρ σοφὸς λέγεται ὁ ἁμαρτάνων μὲν τινα ὡς ἐλέγχου δεῖσθαι, οὐ μὴν καὶ μισῶν τοὺς ἐλέγχοντας, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἀγαπῶν, καθὼ γέγραπται· « Ἐλεγχε σοφὸν, καὶ ἀγαπήσει σε· » οὕτω δὲ καὶ σοφὸς λέγεται, ἐπιδεκτικὸς ὢν ἐτέρων θεωρημάτων σοφίας, καὶ μηδέπω ἔχων τὰ δευτέρα, καθὼ λέγεται καὶ τό· « Δίδου σοφῶ ἀφορμὴν, καὶ σοφώτερος ἔσται. » Ἀλλὰ γὰρ ἐπὶ ταῦτα ἐληλύθαμεν, δεικνύντες, ὅτι ἐνδέχεται τὸν ἤδη πιστεύοντα μανθάνειν τινα, ἵνα πάλιν πιστεύῃ, καὶ διὰ τῆς προσθήκης τῶν μαθημάτων προστιθέναι τῇ πίστει. Εἰ δὲ βουλόμεθα εἰδέναι τίς ἐστὶν ὁ πᾶσαν ἔχων τὴν πίστιν, λάθωμεν, ἐπὶ παραδείγματος, κεφαλαιωδῶς τὰ ἐν τῷ πιστεύεσθαι σώζοντα τὸν πιστεύοντα, φέρε εἰπεῖν, ὅντα τὸν ἀριθμὸν ἑκατὸν, καὶ λέγωμεν, ὅτι ὁ μὲν τὰ προειρημένα ἑκατὸν ἀδιστακτικῶς παραδεχόμενος, καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν βεβαίως πιστεύων, πᾶσαν ἔχει τὴν πίστιν· ὁ δὲ λέιπων ἐν τινὶ ἀριθμῷ τῶν ἐν τῷ πιστεύεσθαι σωζόντων, ἢ τῇ πρὸς τὰ πιστευόμενα βεβαιότητι, τοσοῦτον λείπει τοῦ πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν, ὅσοις ἀριθμοῖς πιστεύων ἐνδεῖ, ἢ ὅσον ἀφέστηκε τῆς περὶ τῶν πιστευόντων βεβαιότητος, εἴτε πάντων, εἴτε τινῶν· ἴν' ἐπὶ τοῦ παρόντος δοθῇ τι μὲν δύνασθαι βεβαίως πιστεύειν τινα· τι δὲ πιστεύειν μὲν, οὐ βεβαίως δέ· πλὴν ὁμολογουμένως δοθεὶς ἀμήχανον ἀποδείκνυσθαι τὸν ἐν ἐνὶ ἀτελῇ μηδὲν (47) ἔχειν βεβαιότητα· ὅτι οὐ τῶσον ἀπόστημα ἀπὸ τῆς πρὸς τὰ πιστευόμενα βεβαιότητος ἀπέχει ἑκαστος τῶν, ἴν' οὕτως ὀνομάσῃ κατὰ τὴν Γραφὴν, ὀλιγοπίστων, καὶ τὴν πρὸς τὰ πιστευόμενα βεβαιότητα οὐδέπω ἀνειληφότων. Τούτοις δὲ ἔπεται διὰ τό· « Κατὰ τὴν πίστιν σου γεννηθήτω σοι, » καὶ διὰ τό· « Ἡ πίστις σου (48) σέσωκέ σε, » ἐκάστῳ ἀπαντήσαι κατὰ τὴν ἐν τῇ δικαίᾳ κρίσει τοῦ Θεοῦ ἀμοιβήν, ἀνάλογον τοιαῦδε καὶ τοιαῦδε πιστεῖ, καὶ σωτηρίᾳ (49)· εἰ γέ ἐστὶ τις καὶ ἐν ταύτῃ σωζομένου διαφορά, ὡς τό· « Ὁ μέτριον μετρεῖτε, ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν, » φθάνειν καὶ ἐπὶ τὰ μέτρα τῆς πίστεως, καὶ τὰ μέτρα τῆς ἀπὸ Θεοῦ ἀμοιβῆς, καὶ σωτηρίας. Ὁ δὲ τὸν τούτων κατανοήσας λόγον θεωρήσει πῶς εὐλόγως ὡς μὴ δυναμένοις κρίνειν τοῖς ἀνθρώποις λέγεται· « Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε, » καὶ τό· « Μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ Κύριος. » Πάλιν εἰς ταῦτα, ἐπεὶ ἔλεγον, ὡς (50) ἐπὶ παραδείγματος, ἑκατὸν ὄντων τῶν σωζόντων ἐν τῷ πιστεύεσθαι, τὸν μὲν τοῖς ἑκατὸν βεβαίως πιστεύοντα πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν, τὸν δὲ λείποντα τῇ πρὸς τινα τῶν ἑκατὸν πίστει, τῇ πρὸς τὰ πιστευόμενα βεβαιότητι διαφόρως, μὴ πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν· ἐκθήσομεν σαφηνείας ἕνεκεν τοιαῦτα. Πρῶτον πάντων πιστεύσον, ὅτι εἰς ἐστὶν ὁ Θεός,

A perfectam modestiam, atque etiam sic pietatem, et cæteras virtutes; sic aliquis diceret perfectum in virtute credendi, eum omnem habere fidem. Hæc 428 autem dico, tanquam sapientia, modestia, pietas, cæteraque virtutes imperfectæ non possint a nobis proprie nominari, sed abusive; cum etiam perfectus qui efficitur in unaquaque virtute, nominetur æquivoce cum eo qui est virtute perfecta. Nam hunc in modum sapiens dicitur, qui in quibusdam quidem offendit, ut objurgatione cogat, haud tamen odit objurgantes, imo vero diligit, juxta quod scriptum est<sup>59</sup>: « Argue sapientem, et diliget te; » hunc etiam in modum sapiens dicitur ille, qui capax cum sit aliorum speculationum sapientiæ, nondum quæ restant habet, juxta B quod dicitur illud etiam<sup>60</sup>: « Da sapienti occasionem, et sapientior erit. » At enim hoc devenimus, ostendentes contingere, ut qui jam credit, discat aliqua rursum crediturus, et per additamentum eorum quæ didicerit, addere fidei. Sin vero videre volumus quisnam sit qui omnem habeat fidem, sumamus, exempli gratia, breviter quæ credentem servant, dum creduntur: sintque, ut ita loquar, numero centum, et dicamus eum quidem qui hæc centum, quæ prædiximus, sine ulla hæsitatione accipit, singulis ipsis constanter credens, omnem habere fidem; deficientem vero in aliquo numero rerum earum quæ servant, dum creduntur, vel minus firmum existentem erga ea quæ creduntur, eo magis ab habendo omnem fidem, quo plures numeri sibi credenti defuerint: quoque magis abfuerit a firmitate eorum quæ creduntur, sive omnium, sive aliquorum (ut interim demus aliquem aliquibus constanter credere posse, aliquibus vero credere, sed non constanter), attamen omnium consensu dederis difficillimum demonstratu esse, ut cui unus defuerit numerus, nihil habeat firmitatis: eo quod non æquali distantia distet a firmitate, erga ea quæ creduntur, unusquisque eorum qui sunt, ut ita loquar juxta Scripturam, exigua fide præditi, et qui nondum receperunt firmitatem erga ea quæ creduntur. His vero consequens est, propter illud: « Juxta fidem tuam fiat tibi<sup>61</sup>, » et illud: « Fides tua te servavit<sup>62</sup>, » D unumquemque habere retributionem quæ est in justo judicio Dei, juxta proportionem talis et talis fidei et salutis: quandoquidem in hac est eorum qui servantur differentia: adeo ut illud: « Qua mensura metiemini, eadem mensura remetietur vobis<sup>63</sup>, » pertingat etiam ad mensuras fidei, et ad mensuras retributionis, et salutis quæ est a Deo. Hanc rationem qui considerarit diligenter, videbit quomodo merito dicatur hominibus, quasi judicare

<sup>59</sup> Prov. ix, 8. <sup>60</sup> ibid. 9. <sup>61</sup> Matth. ix, 29. <sup>62</sup> ibid. 22; Marc. x, 52. <sup>63</sup> Matth. vii, 2; Marc. iv, 24,

(47) Codex Regius perperam habet, ὁμολογουμένως δοθεὶσαν ἀμήχανον ἀποδείκνυνται τὸν ἐνατέλη πρὸς μηδὲν, etc. At codex Bodleianus lectionem nostri textus exhibet, quæ certe vera est. — Certius forsitan ad verum accederet, si πρὸς ante μηδὲν

ex cod. Reg. restitueretur. EDIT. PATROL.

(48) Σου. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(49) Codex Regius habet σωτηρίαν, male.

(50) Codex Regius, πάλιν ταῦτα ἐπεὶ λέγον ὡς, etc.

non valentibus : « Nolite judicare, **429** ne judicemini <sup>66</sup>, » et illud : « Ne judicetis quidquam ante tempus, donec venerit Dominus <sup>66</sup>. » Rursus in hæc, quoniam dixi exempli gratia, centum numero existentibus his quæ servant dum creduntur, his centum firmiter credentem, omnem habere fidem; non habentem vero fidem erga aliqua eorum centum, vel varie affectum firmitate erga ea quæ creduntur, non habere omnem fidem, explanationis gratia exponemus talia : Ante omnia credito unum esse Deum, qui omnia condidit, et perfecit; quique omnia fecit ut essent, ex re non existente : quin etiam credamus necesse est Jesum Christum esse Dominum, et omni veritati, quæ de ipso dicitur tum juxta illius divinitatem, tum juxta illius humanitatem : in Spiritum etiam sanctum credendi necessitatem habemus : et quod liberi arbitrii cum simus, punimur ob ea quæ peccamus, honoremur vero ob recte facta. Age igitur ponamus, si quis se credere in Jesum putans, non credat unum esse Deum Legis, et Evangelii, cujus gloriam cœli, tanquam ab ipso facti, enarrant, et firmamentum annuntiat opera manuum suarum <sup>66</sup>, tanquam earum opus; huic profecto maximum deerit fidei caput. Vel rursus si quis credat Jesum sub Pontio Pilato præside cruci affixum, sacram rem quamdam, et salutarem mundo attulisse; non item credens eum ex Maria Virgine, et sancto Spiritu ortum assumpsisse, sed ex Joseph et Maria : huic etiam deerunt maxime necessaria ad habendam omnem fidem. Rursus e regione si quis divinitatem illius admittat, humanitateque ejus offensus nihil humani circa eum factum fuisse credat, vel hypostasim sumpsisse, huic quoque non vulgaris deerunt ad omnem fidem. Econtrario denuo si quis humanas de eo res admittat, spreta hypostasi Unigeniti et Primogeniti omnis creaturæ; haudquaquam is dicere poterit omnem se habere fidem. Sicque mihi per ordinem considera; ut videamus quanta res sit absque ullo defectu et constanter omnem habere fidem, adeo potentem, quando tota est in hominis anima, ut vel montes (qualescunque sint illi) transferre possit : **430** cum omnes quidem homines loco dimovere valeant montem, vel montes quos Jesus ostenderit; sin vero quædam defuerint perfectæ fidei, desit etiam potentia transferendi montes. Ac profecto tali in hujusmodi rebus utar exemplo : Ut tales, totque habentes vires, primum navim deducunt in mare; sin vero vel unus cooperarius, vel vires alicujus rei his defuerint, non de-

<sup>66</sup> Matth. vii, 1. <sup>66</sup> I Cor. iv, 5. <sup>66</sup> Psal. xviii, 2.

(51) *Εἰ τις, δοκῶν*, etc. Quemadmodum Valentiniani eorumque consecrati.

(52) *Ἄν τῷ μεγίστῳ λείποι τῆς πίστεως κεφαλαίῳ*. His verbis hiatus qui in codice Regio erat, reparatur ex codice Bodleiano.

(53) *Ἢ πάλιν εἰ τις πιστεύῃ, ὅτι*, etc. Hæc hæresis ad Carpocratianos, Ebionitas, Cerinthianos, aliaque Christiani nominis propudia pertinet.

(54) Codex Regius, *ἕτερον*.

(55) *Πάλιν τε αὐ εἰ τῆρ μέν*, etc. In ipsis Ec-

αὐ τὰ πάντα κτίσας, καὶ καταρτίσας, καὶ ποιήσας ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα. Χρῆ δὲ καὶ πιστεύειν, ὅτι Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς, καὶ πάση τῇ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὴν θεότητα καὶ τὴν ἀνθρωπότητα ἀληθείᾳ· δεῖ δὲ καὶ εἰς τὸ ἅγιον πιστεύειν Πνεῦμα· καὶ ὅτι αὐτεξούσιοι ὄντες κολαζόμεθα μὲν ἐφ' οἷς ἀμαρτάνομεν, τιμώμεθα δὲ ἐφ' οἷς εὖ πράττομεν. Φέρε οὖν καθ' ὑπόθεσιν, εἴ τις, δοκῶν (51) πιστεύειν εἰς τὸν Ἰησοῦν, μὴ πιστεύοι, ὅτι εἰς ἐστὶν ὁ Θεὸς ὁ Νόμου καὶ Εὐαγγελίου, οὗ τὴν δόξαν οὐρανοὶ, ὡς ὑπ' αὐτοῦ γεγεννημένοι, διηγούνται, καὶ τὸ στερέωμα ἀναγγέλλει τὴνποίησιν τῶν χειρῶν αὐτοῦ, ὡς ἔργον τυγχάνον αὐτῶν· οὗτος ἂν τῷ μεγίστῳ λείποι τῆς πίστεως κεφαλαίῳ (52)· ἢ πάλιν εἴ τις πιστεύων ὅτι (53), ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου σταυρωθεὶς ἱερὸν (54) τι χρῆμα καὶ σωτήριον τῷ κόσμῳ ἐπιδοθήμην· ἀλλ' οὐκ ἐκ Παρθένου τῆς Μαρίας, καὶ ἁγίου Πνεύματος τὴν γένεσιν ἀνελήφεν, ἀλλ' ἐξ Ἰωσήφ καὶ Μαρίας· καὶ τούτῳ ἂν λείποι εἰς τὸ πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν τὰ ἀναγκαιότατα. Πάλιν τε αὐ εἰ τὴν μὲν (55) θεότητά τις αὐτοῦ παραδέχοιτο, τῇ δὲ ἀνθρωπότητι προσκόπτων μὴδὲν ἀνθρώπινον περὶ αὐτὸν πιστεύει γυγονέναι, ἢ ὑπόστασιν εἰληφέναι· καὶ τούτῳ ἂν λείποι πρὸς πᾶσαν τὴν πίστιν οὐ τὰ τυχόντα. Ἢ εἰ ἀνάπαλιν τὰ μὲν περὶ αὐτὸν ἀνθρώπινα προσίοιτο, τὴν δὲ ὑπόστασιν τοῦ Μονογενοῦς, καὶ Πρωτοτόκου πάσης κτίσεως ἀθετοῖ· καὶ οὗτος οὐ δύναται λέγειν πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν. Καὶ οὕτως καθεξῆς μοι νόει, ἵνα θεωρήσωμεν ὀπλήκον ἐστὶ τὸ ἀνελλιπῶς καὶ βεβαίως πᾶσαν τὴν πίστιν ἔχειν, τοσοῦτον δυναμένην, ὅτε πᾶσά ἐστιν ἐν ἀνθρώπῳ ψυχῇ, ὥστε ἂ τινά ποτὲ ἐστὶ τὰ ἄρη, μεθιστάνειν αὐτὰ δύνασθαι· πάντων μὲν τῶν ἀνθρώπων δυναμένων μεθιστάνειν τὸ δεικνύμενον ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ἄρος, καὶ τὰ δεικνύμενα αὐτῷ· εἰ δὲ λείποι τινὰ τῇ πάσῃ πίστει, λείπει τῇ δυνάμει τοῦ μετατιθέναι ἄρη. Καὶ χρῆσομαί γε καὶ τοιούτῳ καὶ εἰς ταῦτα παραδείγματι· ὥσπερ καθέλκουσιν οἱ τοσοῦτοι, τοιάνδε δύναμιν ἔχοντες, πρῶτως εἰς θάλασσαν τὴν ναῦν· εἰ δὲ λείποιν οὗτοι καὶ ἐν τῶν συνεργῶν, ἢ τῇ δυνάμει τινός, οὐκ ἂν καθέλκοιτο ἡ ναῦς· οὕτως οἷονεὶ πολλοὶ μετατιθέντες εἰς τὰ ἄρη, ἢ πᾶσα πίστις· τοσοῦτον δὲ λείπει τῇ δυνάμει τῆς τῶν ὀρῶν μεταθέσεως, ὅσον λείπει πρὸς τὸ πᾶσαν τὴν πίστιν ἔχειν, ὃ ἐστὶ κατ' αὐτὴν ἀτελής. Καὶ ὄρα εἰ μὴ χρησίμως ὅλα ταῦτα ἐξήτασται διὰ τοὺς μαθητάς, ὧν ἐνίψεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς πόδας, πρὸς οὓς εἶπῶν, ὡς ἂν ὑπολάβοι ὁ μὴ ἐξέτασας, ὡς μηδέπω πιστεύσαντας, τό· « Ἀπάρτι λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι, ἵνα πιστεύσητε, ὅταν γένηται, ὅτι ἐγὼ εἰμι. » Ἄμα δὲ καὶ ἀναπτυσσόμενος ὁ λόγος δείκνυσσι πηλίκῃ μὲν

clesiæ incunabulis succrevit hæc hæresis, eamque jugulat Joannes, I Epist. iv, 3 : Πᾶν πνεῦμα ὃ μὴ ὁμολογῇ τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα, ἐκ Θεοῦ οὐκ ἐστὶ. Hæc erat τῶν φαντασιαστῶν εἰ δοκητῶν opinio, quæ in varias sectas dissipata est. His Simon Magus, Saturninus, Basilides, Valentinus, Cerdon, Marcion, Apelles, alique de se nomina fecerunt. Vide Theodoretum, *Hæretic. Fabul.* lib. v, cap. 41 et 44. Huertius.

ἔστιν ἡ κατὰ τὴν πᾶσαν πίστιν ἀρετὴ, καὶ ὅτι σπαι-  
 νίως εὐρισκομένη· πόσω δ' ἕκαστος ἡμῶν ἀπολείπει-  
 ται τοῦ τὴν πᾶσαν ἔχειν πίστιν, ὥστε ὄρη μεθιστά-  
 νειν. Πλὴν οὐκ εὐκαταφρόνητον πρὸς τὸ ποιεῖν πι-  
 στεύειν ἔστι κατὰ τὰ νῦν προκειμένα, τὸ τοὺς προ-  
 φήτας μὲν προτεθεσπικένας τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ· κατὰ  
 δὲ τὸν λόγον αὐτῶν ἀπητηχένας τῷ Σωτῆρι τὰ προ-  
 ειρημένα.

quam fiat, ut cum factum fuerit, credatis quia ego sum<sup>67</sup>. » Pariter vero etiam explicata oratio, quan-  
 ta res sit virtus omnem continens fidem ostendit, et quod raro inveniatur: ostendit præterea quam  
 procul absit quivis nostrum, ut habeat illam omnem fidem, qua montes transferat. Cæterum non  
 contemnenda res est quæ nos ad credendum inducit, juxta ea quæ nunc sunt proposita, quod prophetæ  
 vaticinati antea fuerint quæ ad Jesum pertinent, et quod juxta sermonem illorum Servatori acciderint  
 quæ ab ipsis prædicta fuerunt.

10. « Ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν· Ὁ λαμβάνων ἐν-  
 τινὰ πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων  
 λαμβάνει τὸν πέμψαντά με. » Ὁ Ἰησοῦς πέμπει οὐ  
 μόνον ἁγίους, ἀλλὰ καὶ ἁγίους καὶ ἀγγέλους· καὶ  
 πέμπει μὲν τοὺς διὰ τὸ ἀποστέλλεσθαι ὑπ' αὐτοῦ  
 ἀποστόλους ὀνομαζομένους. Ἦδη δὲ τούτων οἱ μὲν  
 ἀνθρώποι εἰσι, οἱ δὲ δυνάμεις κρείττους· οὐ γὰρ  
 ἁμαρτησόμεθα τὸ, ἀπόστολος, ὄνομα τάσσοντες καὶ  
 περὶ τούτων περὶ ὧν γέγραπται· « Πάντες εἰσὶ λει-  
 τουργικὰ πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ  
 τοὺς μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν. » Εἰ γὰρ  
 παρὰ (56) τὸ ἀποστέλλεσθαι ἀπόστολοι, πάντες δὲ  
 εἰσιν ὑπὸ « τοῦ ποιούντος τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύ-  
 ματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα, »  
 εἰς διακονίας (57) ἀποστελλόμενοι ὄντες λειτουργικὰ  
 πνεύματα, καὶ οὗτοι ἂν εἴεν ἀπόστολοι τοῦ ἀπο-  
 στέλλοντος αὐτούς· καὶ ἕκαστός γε τῶν πεμπομέ-  
 νων ἀπὸ τίνος ἀπόστολός ἐστι τοῦ πέμψαντος· καθὼς  
 ἐν τοῖς ἀνωτέρω λέλεκται μετὰ τὸ· « Οὐκ ἔστι  
 δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστο-  
 λός μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. » Κατὰ τοῦτο δὲ  
 οὐκ ἁμαρτήσεται καὶ τὸν Ἰωάννην ἀπόστολον λέγων  
 Θεοῦ διὰ τὸ· « Ἐγένετο ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος  
 παρὰ Θεοῦ, ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης· » καὶ τὸν Ἡσαίαν  
 διὰ τὸ· « Τίνα ἀποστελῶ, καὶ τίς πορεύσεται πρὸς  
 τὸν λαὸν τοῦτον; » ὅτε ἀπεκρίνατο λέγων· « Ἰδοὺ  
 εἰμι ἐγὼ, ἀποστελθὼν με. » Τί δὲ περὶ τούτων λέγω,  
 ὅτε καὶ ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους Ἐπιστολῇ (58) ὁ τηλι-  
 κούτος ἡμῶν Σωτὴρ ἀπόστολος εἴρηται τοῦ Πατρὸς;  
 γέγραπται γάρ· « Ἐχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν (59),  
 καὶ ἀπόστολον Ἰησοῦν Χριστόν. » Καὶ νῦν οὖν ἐν ἐάν  
 ἀποτέλλῃ ὁ Σωτὴρ διακονησάμενον τῇ τιμῶν σωτη-  
 ρία, ὁ ἀποστελλόμενος ἀπόστολός ἐστιν Ἰησοῦ Χρι-  
 στοῦ. Ἄλλ' ὁ ἀπόστολος, ὡσπερ τοῦ ἀποστελλαντός  
 ἐστιν ἀπόστολος, οὕτως τισὶ πρὸς οὓς ἀποστέλλεται  
 μόνοις (60) ἐστὶν ἀπόστολος· ὅπερ νοῶν ὁ Παῦλος  
 ἔλεγεν· « Εἰ καὶ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλὰ  
 γε ὑμῖν εἰμι· ἡ γὰρ σφραγὶς μου τῆς ἀποστολῆς  
 ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ. » Ἐξέστιν οὖν τίνα εἶναι ἀπό-

A ducitur navis; sic veluti multi transferentes mon-  
 tes est omnis fides, in qua qui fuerit imperfectus,  
 quo minus habuerit omnem fidem, eo magis aberit  
 a potentia transferendi montes. Fruendo vide an  
 non utiliter hæc omnia indagata fuerint propter  
 discipulos, ad quos (cum lavisset Jesus eorum pe-  
 des) ut suspicari posset negligens lector, quasi ad  
 nondum credentes, dixit: « Nunc dico vobis prius-  
 sum<sup>67</sup>. » Pariter vero etiam explicata oratio, quan-  
 ta res sit virtus omnem continens fidem ostendit, et quod raro inveniatur: ostendit præterea quam  
 procul absit quivis nostrum, ut habeat illam omnem fidem, qua montes transferat. Cæterum non  
 contemnenda res est quæ nos ad credendum inducit, juxta ea quæ nunc sunt proposita, quod prophetæ  
 vaticinati antea fuerint quæ ad Jesum pertinent, et quod juxta sermonem illorum Servatori acciderint  
 quæ ab ipsis prædicta fuerunt.

B 10. « Amen, amen dico vobis: Qui recipit quem-  
 cunque misero, me recipit: qui autem me recipit,  
 recipit eum qui misit me<sup>68</sup>. » Mittit Jesus non so-  
 lum sanctos, verum etiam et sanctos et angelos:  
 nominanturque hi quos mittit, eo quod ab ipso  
 mittantur, apostoli, [hoc est *missi*.] Jam vero ho-  
 rum apostolorum alii sunt homines; alii virtute  
 præstantiores: nec enim a vero aberravimus apo-  
 stoli nomen his angelis etiam ponentes, de quibus  
 scriptum est<sup>69</sup>, quod « omnes sicut administratorii  
 spiritus, qui in ministerium emittuntur, propter  
 eos qui hæredes erunt salutis. » Nam si παρὰ τὸ  
 ἀποστέλλεσθαι ἀπόστολοι [hoc est, a *mittendo* missi]  
 omnesque ab eo « qui facit angelus suos spiritus,  
 et ministros suos ignis flammam<sup>70</sup>, » in ministe-  
 rium mittuntur administratorii spiritus, hi etiam  
 apostoli [hoc est *missi*] dicentur ejus a quo mit-  
 tuntur. Atque unusquisque profecto qui mittitur  
 ab aliquo, apostolus, [hoc est *missus*,] est illius qui  
 misit; juxta quod in superioribus est dictum post ea  
 verba: « Non est servus major domino suo, neque apo-  
 stolus 431 major eo qui misit ipsum. » Hanc ob  
 causam non aberrabit a vero qui Joannem etiam  
 dixerit Dei apostolum propter illud: « Fui homo  
 missus a Deo, cui nomen erat Joannes<sup>71</sup>. » Quin  
 Isaias quoque apostolus erit, propter illud: « Quem  
 mittam, et quis ibit ad populum hunc? » quando  
 respondit dicens: « En ego sum, mitte me<sup>72</sup>. »  
 Sed quid de hisce dico, quando et in Epistola ad  
 Hebræos talis tantusque Servator noster dictus sit  
 apostolus a Patre? Scriptum est enim: « Habentes  
 igitur Pontificem magnum et apostolum Jesum Chri-  
 stum<sup>73</sup>. » Quamobrem si Servator aliquem mise-  
 rit qui aliorum salutem administrarit, is qui  
 mittitur, apostolus est Jesu Christi. Verum ut  
 apostolus apostolus est ejus qui misit, sic quibus-  
 dam solis ad quos mittitur, est apostolus. Hanc  
 rem considerans Paulus dicebat: « Etiamsi aliis  
 non sim apostolus, vobis sum tamen; nam signa-

<sup>67</sup> Joan. xiii, 19. <sup>68</sup> *ibid.* 26. <sup>69</sup> Hebr. i, 14. <sup>70</sup> *ibid.* 7 et Psal. ciii, 4. <sup>71</sup> Joan. i, 6. <sup>72</sup> Isa. vi, 8.  
<sup>73</sup> Hebr. iii, 1; iv, 14.

(56) Παρὰ. Deest in codice Regio, sed legitur in  
 Bodleiano.

(57) Διακονίας. Forte legendum διακονίαν.

(58) Ἐπιστολῇ. Deest in codice Regio, sed est  
 in Bodleiano.

(59) Ἐχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν, etc. Duos  
 locos in unum, memoria lapsus, ut contingere  
 festinantibus solet, confudit hic Origenes; alterum  
 Hebr. iii, 1, et iv, 14, alterum.

(60) Codex Regius, μόνος.

rulum apostolatus mei vos estis in Domino <sup>74</sup>; » proinde licet alicui esse apostolo Jesu Christi ad unum solum misso; si, Dei providentia, uni soli sermonem is administraverit. Quæ quidem diximus, ut rursus videamus eorum qui Jesu Christi apostoli fuerunt habiti, excellentiam: « Dexteræ enim societatis mihi, et Barnabæ, inquit, dederunt, ut nos in gentes, ipsi vero in circumcisionem <sup>75</sup>. » Igitur Paulus gentibus solis erat apostolus, Petrus toti circumcisioni. Quod si ex nobis habitus fuerit aliquis dignus, ut ostendit apostolus, eundi ad aliquem, vel ad paulo plures, apostolus is efficitur. Nec extollatur factus Apostolus, illius dicti memor: « Quod superest autem, illud requiritur in dispensatoribus, ut fidus aliquis inveniatur <sup>76</sup>; » non enim si quaeritur aliquid, illud omnino invenitur. Cæterum propter hoc dictum: « Qui recipit si quem misero <sup>77</sup>, » quoscunque contigerit a Jesu mitti, hos nominat apostolos, etiam si tales non sint ut diximus. Diximus etiam contingere, ut aliqua præstantiora, quam natura sit hominum, mittantur a Jesu; propterea, qui recipit quem miserit Jesus, Jesum in misso recipit; qui autem Jesum recipit, Patrem recipit: igitur qui recipit quem Jesus miserit, Jesu Patrem recipit, qui misit ipsum. Potest etiam hæc oratio talis esse: Qui recipit quem ego misero, me recipit, eo usque pertingens ut me recipiat; qui vero me non recipit per aliquem meum apostolum, sed **432** me recipit, non ab hominibus, neque per homines administratum, sed ad animas advenientem eorum qui se ipsos diligenter præparaverunt ad mei receptionem; hi Patrem, qui me misit, recipiunt, ita ut non solus ego Christus futurus sim in ipso, sed ipse quoque Pater. Possumus autem ex his repugnantia etiam considerare: qui namque recipit quem miserit filius mali, ille Antichristum recipit; qui vero recipit filium mali, et admittit sermonem Christo contrarium, fugientem se esse veritatem, falsoque promittentem se esse justitiam, is ipsum recipit malum. Quamobrem attendamus, ut tanquam boni numularii, eorum quidem quæ vera sunt, ministrum probemus, falsa vero administrantem reprobemus. Atque hoc quidem in loco, « Qui recipit, inquit, si quem misero, me recipit; qui autem me recipit, recipit eum qui me misit <sup>78</sup>: » et: « Qui videt me, videt eum, qui misit me <sup>79</sup>: » at vero non dictum est: Qui credit in vos, credit in me; neque: Qui videt vos, videt me: ut enim recipiamus suos ipsius apostolos vult quidem ille, non tamen ut in illos credamus. Quamobrem recipiamus eos qui a Sermone ad nos mittuntur, ipsumque Dei Sermonem; haudquaquam tamen recipiamus apostolum Antichristi sermonemque falsum.

11. « Cum hæc dixisset Jesus, turbatus est spiritu, et testificatus est, et dixit: Amen, amen dico vobis, quod unus ex vobis me proditurus est <sup>80</sup>. »

<sup>74</sup> I Cor. ix, 2. <sup>75</sup> Galat. ii, 9. <sup>76</sup> I Cor. iv, 2. xiii, 21, 22.

(61) Sic codex Bodleianus, Regius vero, εὐν δέχεται πέμψασθαι.

A στολον Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐνὶ μόνῳ ἐξαποσταλέντα, εἰ ἐνὶ μόνῳ, Θεοῦ προνοίᾳ, τὸν λόγον διηκοηήσατο. Καί ταῦτά φαμεν ἵνα πάλιν βλέπωμεν τὴν τῶν χρηματισάντων Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀποστόλων ὑπεροχὴν· « Δεξιὰς γὰρ, φησὶν, ἔδωκαν ἔμοι, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν. » Οὐκοῦν Παῦλος ἔθνεσι μόνους ἀπόστολος ἦν, καὶ Πέτρος ὅλη τῇ περιτομῇ. Ἡμῶν δὲ κινῶσι τινες, ὡς παρέστησεν ὁ Ἀπόστολος, τοῦ γενέσθαι ἐνὶ πού, ἢ ὀλίγω πλειοσιν, ἀπόστολος γίνεται. Κἂν γένηται δὲ, μὴ ἐπαίρεσθω, μεμνημένος τοῦ· « Ὁ δὲ λοιπὸν, ζητεῖται ἐν τοῖς οἰκονόμοις ἵνα πιστός τις εὑρεθῇ. » οὐ γὰρ πάντως εἰ ζητεῖται, τὸ ζητούμενον εὑρίσκεται. Ταῦτα διὰ τό· « Ὁ λαμβάνων εἴαν τινα πέμψω· » ὅσους ἐνδέχεται πέμψασθαι (61) ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ὀνομάζει ἀποστόλους, κἰνῶσι μὴ, ὡς εἰρήκαμεν, τοιοῦτοι ὡσι, καὶ οἱ ἐνδέχεται καὶ τῆς ἀνθρώπων φύσεως κρείττονα ἄντα πέμψασθαι ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ· ὁ οὖν λαμβάνων ὃν ἂν πέμψῃ ὁ Ἰησοῦς, τὸν ἐν τῷ ἀποσταλέντι Ἰησοῦν λαμβάνει· ὁ δὲ λαμβάνων τὸν Ἰησοῦν Πατέρα λαμβάνει· ὁ ἄρα λαμβάνων ὃν ἂν πέμψῃ ὁ Ἰησοῦς, λαμβάνει τὸν πέμψαντα τὸν Ἰησοῦ Πατέρα. Δύναται δὲ καὶ τοιοῦτος ὁ λόγος εἶναι· Ὁ μὲν λαμβάνων ὃν εἴαν ἐγὼ πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει, καὶ μέχρι τοῦ ἐμὲ παραδέξασθαι φθάνει· ὁ δὲ μὴ διὰ τίνος ἐμοῦ ἀποστόλου ἐμὲ λαμβάνων, ἀλλὰ χωρῶν ἐμὲ οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων, οὐ δι' ἀνθρώπων διακονούμενον, ἀλλ' ἐπιδημοῦντα ταῖς τῶν εὐτρεπισάντων ἑαυτοῦ πρὸς τὴν ἐμὴν παραδοχὴν ψυχῆς, τὸν πέμψαντά με λαμβάνει Πατέρα, ὡς μὴ μόνον ἐμὲ τὸν Χριστὸν εἶναι ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ τὸν Πατέρα.

C « Ἔστι δὲ ἐκ τούτων καὶ τὰ κατ' ἐναντιότητα νοησαί (62)· ὁ γὰρ λαμβάνων ὃν εἴαν πέμψῃ ὁ υἱὸς τοῦ πονηροῦ, ἐκεῖνος τὸν Ἀντίχριστον λαμβάνει· ὁ δὲ λαμβάνων τὸν υἱὸν τοῦ πονηροῦ, καὶ παραδεξάμενος τὸν ἀντίχριστον λόγον, ὑποκρινόμενος εἶναι ἀλήθειαν, καὶ ψευδῶς ἐπαγγελλόμενος εἶναι δικαιοσύνην, οὗτος αὐτὸν λαμβάνει τὸν πονηρὸν. Διὸ προσέχωμεν, ἵν' ὡς καλοὶ τραπεζῖται δοκιμάζωμεν μὲν τὸν τῶν ἀληθῶν διάκονον, ἀποδοκιμάζωμεν δὲ τὸν τῶν ψευδῶν. Ἐνθάδε μὲν οὖν « ὁ λαμβάνων, φησὶν, εἴαν τινα πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με· καὶ ὁ θεωρῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με· » οὕτε δὲ εἰρηται· Ὁ πιστεύων εἰς ὑμᾶς πιστεύει εἰς ἐμὲ· οὔτε· Ὁ θεωρῶν ὑμᾶς θεωρεῖ ἐμὲ· λαμβάνει μὲν γὰρ ὑμᾶς βούλεται τοὺς ἀποστόλους ἑαυτοῦ, οὐ μὴν καὶ πιστεύειν εἰς αὐτοὺς. Λαμβάνωμεν οὖν τοὺς ὑπὸ τοῦ Λόγου ἡμῖν ἀποστελλομένους, καὶ αὐτὸν τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ· μηδέποτε δὲ παραδεξώμεθα ἀπόστολον Ἀντιχριστοῦ, καὶ λόγον ψευδῆ.

D mittuntur, ipsumque Dei Sermonem; haudquaquam

11. « Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι, καὶ ἐμαρτύρησε καὶ εἶπεν· Ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν, ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με. » Ἄνω

<sup>77</sup> ibid. <sup>78</sup> Joan. xiii, 20. <sup>79</sup> Joan. xii, 45. <sup>80</sup> Joan.

(62) Codex Regius perperam habet κατάναντι ἄντι τὰ νοησαί.

τέρω εἶπε· « Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάραται· » νῦν δὲ λέγεται, ὅτι· « Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι· » καὶ ζητῶ τοιαῦτα εἰς τὸν τόπον, τί δήποτε οὐκ εἴρηται ἀνάλογον τῷ· « Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάραται, » τό· « Τὸ πνεῦμα » τοῦ Ἰησοῦ τετάραται· ἢ ἀνάλογον τῷ· « Ἐταράχθη τῷ πνεύματι, » τό· « Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάραται. » Καὶ ταῦτα ζητεῖν ἐτόλμησα μετρίως, τηρήσας ἐν πάσῃ (63) τῇ Γραφῇ διαφορὰν ψυχῆς καὶ πνεύματος, καὶ μέσον μὲν τι θεωρῶν εἶναι τὴν ψυχὴν καὶ ἐπιδεχομένην ἀρετὴν καὶ κακίαν· ἀνεπίδεκτον δὲ τῶν χειρῶν τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ· τὰ γὰρ κάλλιστα καρποὶ λέγονται εἶναι τοῦ πνεύματος, οὐχ ὡς ἀν οἰηθεῖ τις τοῦ ἀγίου, ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου· πρὸς ἀντιδιαστολὴν γὰρ τοῦτου φανερὰ λέγεται εἶναι τὰ ἔργα τῆς σαρκὸς, πάντα ψεκτὰ τυγχάνοντα· ἐπεὶ μηδὲν ἔργον σαρκὸς ἐπαινετόν. Ἄπαξ δὲ μέχρι τοῦ δεῦρο εὔρον πνεῦμα φαύλου σκληρύνεσθαι λεγόμενον ὑπὸ Κυρίου τοῦ Θεοῦ· γέγραπται γὰρ οὕτως ἐν τῷ Δευτερονομίῳ· « Καὶ οὐκ ἠθέλησε Σηὼν βασιλεὺς Ἑσεδῶν (64) παρελθεῖν ἡμᾶς δι' αὐτοῦ, ὅτι ἐσκήρυνε Κύριος ὁ Θεὸς τὸ πνεῦμα αὐτοῦ, καὶ κατίσχυσε καρδίαν αὐτοῦ, ἵνα παραδοθῆ εἰς τὰς χεῖράς σου, ὡς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ· » ἀλλὰ τὰ περὶ μὲν τούτου οικειότερον ἐν τοῖς εἰς τὸ Δευτερονόμιον ἐξετασθεῖαι ἀν· νῦν δὲ πρόκειται λέγειν πῶς τὰ προειρημένα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη, οὐ τὴν ψυχὴν, οὐδὲ τῇ ψυχῇ, ἀλλ' οὐδὲ τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ τῷ πνεύματι. Ἰν' οὖν τὸ περὶ τοῦ πνεύματος παρατήρημα μὴ διαπίπτῃ, λεκτέον, ὅτι ἐν μὲν τῷ· « Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάραται, » τὸ τῆς παραχῆς πάθος ψυχῆς ἦν· ἐν δὲ τῷ· « Ἐταράχθη τῷ πνεύματι ὁ Ἰησοῦς, » ὅπερ ἐστὶ τὸ ἀνθρώπινον, τὸ πάθος ἦν ἐρχόμενον τῇ ἐπικρατείᾳ τοῦ πνεύματος· ὡς γὰρ ὁ ἅγιος ζῆ πνεύματι προκατάρχοντι τῶν ἐν τῷ ζῆν, καὶ πάσης πράξεως, καὶ εὐχῆς, καὶ τοῦ πρὸς θεῶν ὕμνου· οὕτως πᾶν ὃ τί ποτ' ἀν ποιῆ, ποιῆ πνεύματι· ἀλλὰ κἄν πάσῃ, πάσχει πνεύματι. Εἰ δὲ ὁ ἅγιος, πῶσω μᾶλλον ταῦτα λεκτέον περὶ τοῦ τῶν ἁγίων ἀρχηγοῦ Ἰησοῦ, οὗ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου, ἐν τῷ ἀνεληφέναι αὐτὸν ὅλον ἀνθρωπον, τὸ ἐν αὐτῷ θιέσειςε τὰ λοιπὰ ἐν αὐτῷ ἀνθρώπινα; Καὶ οὕτως ἐταράχθη τῷ πνεύματι, ἵνα μαρτυρήσῃ, καὶ ἵνα εἴπῃ μετὰ τοῦ θεοῦ οἰονεῖ ὄρκου, τοῦ, « Ἀμήν, » τό· « Λέγω ὑμῖν, ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με· » τοῦ γὰρ πνεύματος, οἶμαι, θεωρήσαντος τὸ ἦδη ἀπὸ τοῦ διαβόλου βεβλημένον εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου, ἵνα τὸν Διδάσκαλον παραδῷ, φωτισθεῖσα τὸ ἐσόμενον (65) ἐταράχθη· καὶ ἐπεὶ ἡ παραχῆ ἀπὸ τῆς ἐν πνεύματι γνώσεως γεγενήται, ὃ καὶ ἐν παραχῇ ἐγένετο, Ἰησοῦς, εἴρηται, ἐταράχθη τῷ πνεύματι. Τάχα δὲ καὶ κατὰ μίαν ἐκδοχὴν τὴν, « Ἡ σὰρξ ἀσθενής, » καὶ ἡ σὰρξ τετάραται· ταῦτα δ' ἦν ὁ Ἰησοῦς, περὶ οὗ ὑπὸ τοῦ Γαβριὴλ πρὸς τὴν Μαρίαν

<sup>61</sup> Joan. xii, 27. <sup>62</sup> Deut. ii, 30. <sup>63</sup> Joan. xiii, 21.

(63) *Τηρήσας ἐν πάσῃ*, etc. Vide in *Matth.* tom. xiii, n. 2.

(64) *Codex Regius*, Σιών βασιλεὺς εὐσεβῶν.

(65) *Φωτισθεῖσα τὸ ἐσόμενον*. Sic habet *codex Regius*. Perionius vertit, « illustratus ad id quod

A Superius dixerat : « Nunc anima mea turbata est <sup>61</sup> ; » nunc vero dicitur : « Hæc cum dixisset Jesus, turbatus est spiritu ; » et quæro hunc in locum talia ; curnam scilicet dictum non fuerit, Spiritus Jesu turbatus est, perinde atque, « Nunc anima mea turbata est ; » vel cur hoc dictum : « Nunc anima mea turbata est, » ad similitudinem illius dicti : « Turbatus est spiritu, » pronuntiatum non fuerit. Quæ quærere ausus sum mediocriter, quod per totam Scripturam diligenter observaverim spiritus et animæ differentiam, mediumque quiddam viderim esse animam, capacemque virtutis et vitii ; spiritum vero hominis qui in ipso est, mala recipere minime posse ; quippe cum res optinæ fructus dicantur esse spiritus, et spiritus hominis, non Spiritus B sancti, ut arbitraretur aliquis. Nam ad distinctionem hujus spiritus hominis, manifesta opera carnis nuncupantur ea omnia quæ sunt vituperabilia, quoniam nullum est carnis opus laudabile. **433** Hactenus autem semel inveni spiritum hominis mali indurari dictum a Domino Deo. Hunc enim in modum scriptum est in Deuteronomio : « Noluitque Seon, rex Esebon, præterire nos per ipsum, quod induraverat Dominus Deus spiritum ejus ; et occupavit cor ejus, ut traderetur in manus tuas, ut in die hac <sup>62</sup> ; » quæ quidem accommodatus in Deuteronomio examinabuntur. Nunc autem propositum est nobis dicere, quomodo, quæ superius diximus, locutus Jesus, turbatus fuerit ; et cur turbatus non fuerit in anima, neque propter animam, neque a C spiritu, sed spiritu. Ne igitur quod observavimus de spiritu prætereat, dicendum est, ubi dicitur : « Nunc anima mea turbata est, » illamurbationis affectionem fuisse animæ ; ubi vero dicitur : « Jesus turbatus est spiritu, » affectionem humanam fuisse venientem a dominio spiritus. Ut enim sanctus vivit spiritu auspiciente in vita actionem omnem, et votum, et laudem ad Deum ; sic quidquid fecerit, id facit spiritu ; atque etiam, si patitur, spiritu patitur. Quod si sanctus sic se habet, quanto magis dicenda sunt hæc de Jesu sanctorum principe, cujus spiritus hominis qui in eo est, dum ipsum totum hominem assumeret, concussit cætera in ipso humana ? Huncque in modum turbatus est spiritu, ut testaretur, et diceret cum divino quasi juramento illud : « Amen dico vobis, quod unus ex vobis me proditurus est <sup>63</sup> ; » cum enim, opinor, spiritus vidisset id quod jam iniustum fuerat a diabolo in cor Judæ Simonis Iscariotæ, vimirum ut Præceptorem proderet, futurum prævidens turbatus est ; et quoniam perturbatio illa ex cognitione est orta quæ erat per spiritum, qui etiam spiritus perturbabatur, dictus est Jesus turbatus fuisse spiritu. Fortasse vero juxta unam

futurum erat ; » videtur legisse φωτισθείς εἰς τὸ ἐσόμενον. Eodem redit Ferrarii interpretatio, « futurum prævidens, » quem tamen ita legisse non asseverarim. HUETIUS.

Intelligentiam, nempe illam quæ dicit, « Caro est infirma <sup>66</sup>, » caro etiam perturbata est: hæc autem caro erat Jesus, juxta illud quod a Gabriele Mariæ dictum est: « Ecce concipies in utero, et vocabis nomen ejus Jesum. Nunc erit magnus, et filius Altissimi vocabitur <sup>67</sup>. » Cæterum notabis in his quæ indagavimus, quomodo vox *testatus est* referatur ad ea verba, « Unus ex vobis me proditurus est. » Hoc etenim dictum discipulis, et prophetatum de Juda, qui **434** unus erat ex eis, testimonium erat æquivoce, opinor, cum illa significatione quæ a testando et moriendo pro Dei cultu deducitur. Nec enim eandem significationem fuisse reor per vocem *testatus est*, quando declaratur verbum illud, a quo ὁ μάρτυς [hoc est testis] Dei et Christi sui figuratus est, et nunc quando refertur ad hæc verba, « Unus ex vobis me proditurus est. » Adhuc pro viribus observo, « Unus ex vobis me proditurus est, » quod refertur ad Judam, ne forte hoc ostendat eum ab ordine apostolico decidisse, in quo fuit et ipse sublimatus, quod aliquando æque affectus fuerit atque alii apostoli. Sic enim ego intelligo et illud: « En Adam factus est quasi unus ex nobis <sup>68</sup>; » quoniam ne illic quidem dictum fuerit *quasi nos*, vel *quasi ego*; sed propter unum qui cecidit a beatitudine, *quasi unus ex nobis*, quoniam unus cecidit; quod etiam concinere mihi videtur cum hoc versu: « Vos autem quasi homines moriemini, et quasi unus de principibus cadetis <sup>69</sup>. » Plures enim cum essent principes, unus ruit, cujus ruinam fere imitantes peccatores, illius ruina ruunt. Ut enim ille in divinitate existens ruit, sic et ii quibus sermo ille inquit: « Ego dixi: Dii estis, et filii Excelsi omnes <sup>70</sup>. » Cum autem ceciderint a beatitudine, cum principaliter non essent homines, moriuntur quasi homines, et quasi unus ex principibus cadunt. Existimo vero etiam cum admiratione dicta fuisse hæc verba tali sensu: Qui me proditurus est, non est alienus a discipulis meis, ac ne unus quidem ex multis et vulgaribus discipulis, sed unus ex illorum apostolorum numero quos ego mihi honorando delegeram. Atque multi quidem qui Jesum condemnarunt, dicunt: « Crucifige, crucifige eum <sup>71</sup>, » et, « Tolle hunc e terra <sup>72</sup>; » at eum tradere opus illius fuit qui vidit et cognovit eum: tallum enim tantarumque disciplinarum, quas seorsim cum apostolis audierat, cum sciret eum præceptorem, ac Dominum cum agnovisset, prodens eum, in magnitudinem illum, quam norat, prodidit, cum nullus qui magnitudinem illum non vidisset, acturus fuisset hoc. Nam prodens proderet ille quidem magnum; at non in quantum est magnus, cum Jesum non nosset in

εἰρηται τό· « Καὶ ἰδοὺ συλλήψῃ ἐν γαστρὶ, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. Οὗτος ἔσται μέγας, καὶ υἱὸς Ἰψίστου κληθήσεται. » Σημειώσῃ δὲ τίνα τρόπον ἐν τοῖς ἐξεταζομένοις τὸ, ἐμαρτύρησεν, ἀναφέρεται ἐπὶ (66) τό· « Εἰς ἐξ ὁμῶν παραδώσει με. » Καὶ τοῦτο μὲν λεγόμενον καὶ προφητευόμενον τοῖς μαθηταῖς περὶ τοῦ Ἰουδα τοῦ ἐνδὸς ἐξ αὐτῶν μαρτυρία ἦν ὁμῶνμος, οἶμαι, τῷ παρὰ τὸ μαρτυρεῖν, καὶ ἀποθνήσκειν ὑπὲρ θεοσεβείας σημαυνομένῳ· οὐ γὰρ ταῦτα νομίζω σημαίνεσθαι ἐν τῷ, ἐμαρτύρησεν, ὅτε δηλοῦται τὸ ῥῆμα παρ' ὃ μάρτυς ἐσχημάτισται τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ νῦν ὅτε ἀναφέρεται ἐπὶ (67) τό· « Εἰς ἐξ ὁμῶν παραδώσει με. » Ἔτι κατὰ δύναμιν ἐγὼ ἐφίστημι καὶ τῷ· « Εἰς ἐξ ὁμῶν, » ἀναφερομένῳ ἐπὶ τὸν Ἰουδαν, μήποτε ἐμφαίνει τὸ ἀπὸ τάξεως ἀποστολικῆς, ἐν ἧ καὶ αὐτὸς ὕψεται (68) τῷ διάθεσιν ποτε παραπλησίαν τοῖς λοιποῖς ἀποστόλοις ἔχειν αὐτὸν, ἀποπεπτωκέναι· οὕτως γὰρ ἐγὼ ἤκουσα καὶ τοῦ· Ἰδοὺ Ἀδάμ γέγονεν ὡς εἰς ἐξ ἡμῶν· ἐπεὶ μὴδὲ ἐκεῖ εἰρηται, ὡς ἡμεῖς, ἦ, ὡς ἐγὼ, ἀλλὰ διὰ τὸν ἕνα ἐκπεσόντα τῆς μακαριότητος, τό· Ὡς εἰς ἐξ ἡμῶν, ὡς εἰς πέπτωκε· καὶ συνῆδεν μοι δοκεῖ καὶ μετὰ τοῦ· Ἰμεῖς (69) δὲ ὡς ἄνθρωποι ἀποθνήσκετε, καὶ ὡς εἰς τῶν ἀρχόντων πίπτετε· » πλειόνων γὰρ ἀρχόντων γενομένων, ὃ εἰς πέπτωκεν, ᾧ παραπλησίως μιμούμενοι τὴν ἐκείνου πτώσιν πίπτουσι οἱ ἁμαρτάνοντες· ὡς γὰρ ἐκεῖνος ἐν θεότητι τυγχάνων πέπτωκεν, οὕτω καὶ πρὸς οὓς ὁ Λόγος φησὶ τό· Ἐγὼ εἶπα· Θεοὶ ἐστε, καὶ υἱοὶ Ἰψίστου πάντες· ἀποπεσόντες δὲ τῆς μακαριότητος οὐ προηγουμένως ὄντες ἄνθρωποι, ἀποθνήσκουσι, καὶ ὡς εἰς τῶν ἀρχόντων πίπτουσι. Νομίζω δὲ καὶ θαυμαστικῶς εἰρησθαι τοιοῦτον νῦν τὸ λεγόμενον· Ὁ παραδώσων με οὐκ ἄλλοτριος τῶν ἐμῶν μαθητῶν ἐστίν, ἀλλ' οὐδὲ εἰς τῶν πολλῶν μαθητῶν, ἀλλὰ εἰς τῶν ἐν ἐκλογῇ μοι τετιμημένων ἀποστόλων. Πολλοὶ μὲν οὖν καταφθαίξομενοι τοῦ Ἰησοῦ φασί· « Σταύρου, σταύρου αὐτὸν, » καὶ· « Αἴρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον· » τὸ δὲ παραδοῦναι αὐτὸν ἔργον ἦν τοῦ ἑωρακότος καὶ νενοηκότος αὐτόν· διδάσκαλον γὰρ αὐτὸν ἐπιστάμενος τῶν τηλικούτων καὶ τοσούτων (70) μεθιμάτων, ἃ κατ' ἰδίαν μετὰ τῶν ἀποστόλων ἤκουσε, καὶ Κύριον αὐτὸν εἰδὼς, παραδοῦς (71) αὐτὸν, ὃ ἔγνω μέγεθος αὐτοῦ παρέδωκεν, οὐκ ἂν ποιήσαντος τοῦτο

**D** τινος τὸ μέγεθος αὐτοῦ μὴ τεθεωρηκότος· τὸν μὲν γὰρ μέγαν παραδεδωκεν, οὐ καθὼ μέγας ἐστίν, ἐπεὶ μὴ εἶδε καθὼ μέγας ἐστίν· ὃ δὲ καὶ μαθῶν πῶς μέγας ἦν, καὶ ἀκροατῆς γενόμενος τοῦ μεγέθους τῆς ἐν αὐτῷ σοφίας, καὶ λόγου, καὶ χάριτος, καὶ προδοῦς αὐτὸν προέδωκεν οὐ καθ' ὄλον ὃ εἶδε (72) μέγεθος. Διὰ τοῦτο συνέφερεν αὐτῷ εἰ μὴ ἐγενήθη, εἴτε τὴν τῆς παλιγγενεσίας γένεσιν, ὡς ἂν βαθυτέρον τις

<sup>66</sup> Matth. xxvi, 41; Marc. xiv, 35. <sup>67</sup> Luc. i, 31, 32. <sup>68</sup> Gen. iii, 22. <sup>69</sup> Psalm. lxxxi, 7. <sup>70</sup> ibid. 6. <sup>71</sup> Luc. xxiii, 21. <sup>72</sup> Act. xxii, 22.

(66) Ἐπι. Deest in codice Regio.

(67) Ἐπι. Deest in codice Regio.

(68) Codex Regius habet, ἐν ἧ αὐτὸς ὕψω, τῷ.  
(69) Idem codex Regius, ὡς εἰς, συνῆδεν μοι δοκεῖ καὶ μετὰ τό· Ἰμεῖς.

(70) Codex Regius, τηλικούτωνδε καὶ τοσούτωνδε.

(71) Idem codex Regius, παραδιδούς.

(72) Pro οὐ καθ' ὄλον ὃ εἶδε, quod legitur in codice Bodleiano, Regius habet ὃ Λουκάς εἶδε.



ἀκούσαι (73), εἶτε καὶ τὴν κοινότερον νοουμένην · περι-  
 ἤς ὁ πραγμάτων ἐαυτὸν ἀπαλλάττειν θέλων, καὶ ζη-  
 τήσας ὅτι ᾧ συμφέρει, ὅντι συμφέρει, καὶ ὑπονοήσας  
 οὐκ ἂν μὴ ὄντι (74) αὐτῷ συνέφερον, ἐπὶ τὴν δευτέ-  
 ραν κατελθὼν (75) διήγησιν, ἐκείνην μᾶλλον παρα-  
 ὀξέεται.

intelligeret, sive hoc communiori ortu : de quo ortu molestis se eximere quis volens, cum inquisierit quod quidquid utile est, utile sit ei qui est, et considerans quod ei qui non sit nihil conferat, et utile sit, ad secundam expositionem cum devenerit, illam magis suscipiet.

12. « Ἐβλεπον δὲ εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταί, ἀπο-  
 ρούμενοι περὶ τίνος λέγει. » Εἰ μὲν προφανῆς ἦν τοῖς  
 Ἰησοῦ μαθηταῖς ἡ τοῦ Ἰούδα κακία, καὶ ἔγνωστο,  
 εἰπόντος τοῦ Σωτῆρος, ὅτι, « εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει  
 με, » τίς ἦν ὁ παραδῶσων τὸν Διδάσκαλον · οὐκ ἔ-  
 βλεπουσιν εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταί, ἀπορούμενοι περὶ  
 τίνος λέγει. Καὶ γὰρ Ἰούδας τάχα μὲν ἐκ πρότερον  
 χρηστοτέρων ἐδυσώπει τοὺς ἀποστόλους πρὸς τὸ μη-  
 δὲν ὑπονοῆσαι περὶ αὐτοῦ φαῦλον · τάχα δὲ καὶ τοῦ  
 διαβόλου ἤδη βεβληχότος εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῶ  
 αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, οὐκ ἦν τῆς πο-  
 νηρίας ἐξολῶν (76) · λείμματος γὰρ προαιρέσεως  
 ἀγαθῆς ὑπάρχοντος ἐν αὐτῷ, ἰδὼν, ὅτι κατεκρίθη,  
 ἡνίκα δῆσαντες αὐτὸν ἀπήγαγον, καὶ παρέδωκαν Πι-  
 λάτῳ τῷ ἡγεμόνι, « μεταμεληθεὶς ἔστρεφε τὰ τριά-  
 κοντα ἀργύρια τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ πρεσβυτέροις, λέ-  
 γων · Ἡμαρτον παραδοῦς αἴμα ἀθῶον · » ὅτε, εἰπόν-  
 των αὐτῶν · « Τί πρὸς ἡμᾶς ; οὐ ὄψη · ῥίψας » ὁ φι-  
 λάργυρος Ἰούδας « τὰ ἀργύρια, ἀπελθὼν ἀπήγγεστο, »  
 μὴδὲ περιμείνας ἰδεῖν τοῦ περὶ τὸν Ἰησοῦν παρὰ τῷ  
 Πιλάτῳ κρίματος τὸ τέλος. Καὶ γέγονεν αὐτῷ οὔτε  
 καθαρὰ ἀπὸ ἀμαρτίας μετάνοια, οὔτε ἀκρατος πρὸς  
 τὴν χρηστότερον ἢ πονηρίαν · εἰ μὲν γὰρ καθαρῶς μετε-  
 νόει, καὶ ὡς ὁ ληστής εἰπὼν · Μνήσθητί μου, Ἰη-  
 σοῦ, ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου, » προσελθὼν τῷ  
 Σωτῆρι ἐποίησε τὰ παρ' αὐτοῦ, πρὸς τὸ ἐξιλάσασθαι  
 αὐτὸν ἐπὶ τῇ φθασάτῃ γεγονέναι προδόσει. Εἰ δὲ  
 πάντῃ τὴν τοῦ καλοῦ εὐνοίαν ἐξεληλακῶς ἦν τῆς ἐαυ-  
 τοῦ ψυχῆς, οὐτ' ἂν μετεμελήθη ἰδὼν, ὅτι κατεκρίθη  
 ὁ Ἰησοῦς · ἀλλὰ καὶ προσετίθει ἂν λόγους κατηγορῶν  
 αὐτοῦ συγγενεῖς τῇ προδοσίᾳ · ἀλλὰ καὶ ἀπολαύων  
 ἂν ὡς φιλάργυρος ὧν ἔλαβε τριάκοντα ἀργυρίων, τὴν  
 τιμὴν τοῦ τετιμημένου, οὐτ' ἂν ἐβουλεύσατο ἀπώγα-  
 σθαι τὰ ἀργύρια, οὐτ' ἂν ἔστρεφεν αὐτὰ τοῖς ἀρχιε-  
 ρεῦσι καὶ πρεσβυτέροις, οὐτ' ἂν ἐπ' αὐτῶν ἐκείνων  
 ἐξωμολογήσατο, αὐτοῦ μὲν κατηγορῶν, τὸν Διδάσκα-  
 λον δὲ ἐγκωμιάζων (77) ἐν τῷ · « Ἡμαρτον παραδοῦς  
 αἴμα δίκαιον. » Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπάγξασθαι αὐτὸν οὐ-  
 δεὶς ἄλλος ἐποίησεν, ἢ ὁ βεβληκῶς αὐτοῦ εἰς τὴν καρ-  
 δίαν, ἵνα παραδῶ τὸν Σωτῆρα (78) · καὶ τόπον γε  
 κατ' ἀμφοτέρα ἔδωκε τῷ διαβόλῳ. Ταῦτα δὲ κατὰ  
 δύναμιν ἐπεξεργασάμην, ἅμα μὲν παριστὰς τοῖς ολο-

<sup>73</sup> Math. xxvi, 24; Marc. xiv, 21. <sup>74</sup> Joan. xiii, 22. <sup>75</sup> ibid. 21. <sup>76</sup> Matth. xvii, 3 seq. <sup>77</sup> Luc  
 xiii, 42.

(73) Ἀκούσαι. Deest in codice Regio.

(74) Editio Huetii, male, ὄνος.

(75) Κατελθὼν. Deest in codice Regio.

(76) Ἐξολῶν. Sic videtur legisse Perionius ; ver-  
 tit enim, « perditæ complorataque improbitatis  
 nota erat. » Ferrarius vero legebat, ni fallor, ἐξ

A quantum magnum. At vero hic qui didicerat, quo-  
 modo sit magnus, auditor factus magnitudinis sapient-  
 iæ, quæ est in eo, et rationis, et gratiæ, et prodidit  
 eum, et prodidit totam, quam novit, magnitudinem.

435 Hanc ob causam conducebat illi natum non  
 fuisse<sup>73</sup>, sive regenerationis ortu, ut profundius quis

intelligeret, sive hoc communiori ortu : de quo ortu molestis se eximere quis volens, cum inquisierit quod quidquid utile est, utile sit ei qui est, et considerans quod ei qui non sit nihil conferat, et utile sit, ad secundam expositionem cum devenerit, illam magis suscipiet.

12. « Aspiciabant autem sese mutuo discipuli, dubi-  
 tantes de quonam diceret<sup>74</sup>. » Equidem si aperta fuis-  
 set Judæ malitia Jesu discipulis, agnitus etiam fuis-  
 set ille qui Magistrum proditurus esset, dicente Ser-  
 vatore : « Unus vestrum me proditurus est<sup>75</sup> ; » at

nunc intuentur sese mutuo discipuli, dubitantes de  
 quo diceret. Judas etenim fortasse quidem ex his  
 quæ antea recte egerat, persuaserat apostolis ut

nihil de illo suspicarentur mali : fortasse vero non-  
 dum Judas Simon Iscariotes perditæ malitiæ erat,  
 etiamsi diabolus jam immisisset in cor illius ut  
 proderet Jesum, reliquias etiamnum existentibus in  
 ipso boni propositi, quibus cum perspexisset Jesum

condemnatum, quando ligatum eum abduxerunt et  
 tradiderunt Pilato præsidî, « poenitudine ductus re-  
 tulit triginta argenteos principibus sacerdotum, et  
 senioribus, dicens : Peccavi tradens sanguinem in-  
 nocentem ; » quando et dicentibus illis : « Quid ad

nos ? tu videris ; projectis argenteis » Judas, argenti  
 ipse cupidus, « aliens laqueo se suspendit<sup>76</sup>, » ne  
 videre quidem expectans judicii finem de Jesu apud  
 Pontium Pilatum. Neque hic sincere a peccato resipuit,  
 neque fuit hujus malitia ad aliquid boni im-  
 pos ; si enim sincere resipuisset, etiam perinde ac  
 latro ille qui dixit : « Memento mei, Domine, dum  
 veneris in regnum tuum<sup>77</sup>, » ad Servatorem acce-  
 dens fecisset quæ ad ipsum pertinebant, ut Jesum  
 placatum redderet ob prodicionem, quæ jam præ-  
 cesserat. Quod si vero omnino expulisset ab anima

sua boni notionem, haudquaquam resipuisset videns  
 Jesum condemnatum : imo illum accusans addidis-  
 set sermones similes prodicioni : quin etiam fructus,  
 ceu argenti cupidus, argenteis triginta, quos ac-  
 ceperat pretium appetiati, neque voluisset argen-  
 teos projicere ; neque retulisset eos principibus sa-  
 cerdotum et

436 senioribus : neque coram illis  
 ipsis peccatum suum fassus fuisset seipsum accu-  
 sans, et Magistrum laudans dicendo : « Peccavi tra-  
 dens sanguinem justum. » Quin etiam præfocare se-  
 ipsum laqueo nemo alius fecisset, præter illum qui  
 in cor suum misisset ut proderet Servatorem. Ad  
 profecto in utrisque dedit Judas locum diabolo. Cæ-

terum, si quidem vertit : « nondum prorsus a mali-  
 tia dependebat. » Neutrum satis placet Huetio ; at  
 tamen rectius videtur legisse Perionius.

(77) Codex Regius, καὶ ἐγκωμιάζων.

(78) Idem codex Regius, Ἰησοῦν.

δλων, si quidem vertit : « nondum prorsus a mali-  
 tia dependebat. » Neutrum satis placet Huetio ; at  
 tamen rectius videtur legisse Perionius.

(77) Codex Regius, καὶ ἐγκωμιάζων.

(78) Idem codex Regius, Ἰησοῦν.

δλων, si quidem vertit : « nondum prorsus a mali-  
 tia dependebat. » Neutrum satis placet Huetio ; at  
 tamen rectius videtur legisse Perionius.

(77) Codex Regius, καὶ ἐγκωμιάζων.

(78) Idem codex Regius, Ἰησοῦν.

terum hæc pro viribus accurate inquisivi : simul ostendens his qui Judam existimabant salutis non capacem esse natura, talem non esse : simul etiam exponens quomodo merito intuerentur sese mutuo apostoli ob Domini sermonem, jubitantes de quonam diceret : sed sufficiat ad ostendendum eum corruiſſe, cum sanctus esset, afferre in medium lectionem propheticam ex psalmo quadragesimo sic habentem : « Etenim homo pacis meæ, in quo speravi, qui edebat panes meos necum, magnificavit super me supplantationem. » Quin etiam illud : « Si inimicus meus conviciis me incessisset, sustinuissem utique <sup>96</sup>, » quod ad eundem refertur, declarat eum a principio inimicum non fuisse. Illud etiam : « Si is qui me oderat, adversum me mala locutus fuisset, abscondissem me forsitan ab eo <sup>97</sup>, » palam ostendit hunc aliquando dilexisse Jesum : eo usque etiam amando pervenientem ut esset Jesu unanimis, juxta illud : « Tu autem homo unanimis, dux meus, et necessarius meus <sup>98</sup>. » Alioqui sexcenta alia invenias, ex quibus intelliges merito discipulos sese mutuo respexisse, dubitantes de quonam diceret. Porro Lucas scripsit, cum dixisset Jesus : « Verumtamen eni manus me tradentis est necum in mensa : et Filius quidem hominis valid, juxta id quod sibi definitum fuit, verumtamen væ homini illi, per quem tradetur <sup>99</sup>, » discipulos cœpisse inter se quærere quisnam eorum esset hoc factururus. Quærebant enim inter se dubitantes de quo diceret. Jam vero secundum Lucam non apparet unumquemque se suspectum habere, perinde atque apud Matthæum et Marcum, qui palam hoc ostendunt. Inquit enim Matthæus <sup>1</sup> : « Et valde mœsti cœperunt dicere : Nunquid ego sum, Domine ? » At Marcus <sup>2</sup> : « Cœperunt mœsti esse, et dicere illi singulatim : Nunquid ego ? et alius : Nunquid ego ? » Secum enim repetebant, opinor, se homines esse, et propositum adhuc proficientium mutabile esse, capaxque volendi repugnantia his quæ antea proposuisset, fortassis etiam edocti contra quæ sit nobis lucta, propter incertum rerum humanarum exitum, **437** verentur ne quandoque victi admittant proditionem de Magistro ; namque Petrus propositum quidem habebat, cum confirmatus dicebat : « Etiamsi omnes offendantur tua causa, ego tamen nunquam offendar<sup>3</sup>, » non negandi Jesum, at victus propter timorem spiritus, ante galli cantum ter eum negavit. Istiusmodi igitur rationibus edocemur, ut « qui existimat se stare, videat ne cadat <sup>4</sup>, » atque etiam « ne glorietur de die crastino, quando nescis quid superventura pariat dies <sup>5</sup>. » Fortasse vero etiam illud : « Intuebantur sese mutuo discipuli, » præter id

μένους (79) αὐτὸν φύσει γεγονέναι ἀνεπίδεκτον σωτηρίας, ὅτι οὐ τοιοῦτος ἦν· ἄμα δὲ διηγούμενος, ὅτι εὐλόγως οἱ μαθηταὶ ἐπὶ τῷ τοῦ Κυρίου λόγῳ ἔβλεπον εἰς ἀλλήλους, ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. Ἀρχὴ δὲ παραθέσθαι καὶ προφητικὴν λέξιν ἀπὸ τοῦ τεσσαρακοστοῦ ψαλμοῦ, παριστάσαν, ὅτι ἅγιος ὢν μεταπέπτωκεν, ἐπέλ· « Καὶ γὰρ ὁ ἄνθρωπος τῆς εἰρήνης μου, ἐφ' ὃν ἠλπισα, ἐσθίων ἄρτους μου ἐμεγαλύνεν ἐπ' ἐμὲ περηνισμόν· ἄλλὰ καὶ τό· « Εἰ ἐχθρὸς ὤνειδισέ με, ὑπήνεγκα ἄν, » ἐπ' αὐτὸν ἀναφερόμενον, δηλοῦ, ὅτι οὐκ ἀρχῆθεν ἐχθρὸς ἦν· ἀλλὰ καὶ τό· « Εἰ ὁ μιστῶν με ἐπ' ἐμὲ ἐμεγαλορῥήμονήσεν, ἐκρύβην ἂν ἀπ' αὐτοῦ, » παριστῆσιν, ὅτι καὶ ἡγάπα ποτὲ τὸν Ἰησοῦν, φθάσας ἐπὶ τὸ καὶ ἰσόφυχος αὐτῷ τυγχάνειν· ἐπέλ γέγραπται· « Σὺ δὲ, ἄνθρωπε ἰσόφυχε, καὶ ἡγεμών μου, καὶ γνωστὲ μου. » Καὶ ἄλλα δ' ἂν εὖροις μυρία, ἐξ ὧν συνήσεις, ὅτι εἰκότως οἱ μαθηταὶ ἔβλεπον εἰς ἀλλήλους, ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. Ὁ δὲ Λουκᾶς ἀνέγραψεν, ὅτι, εἰπόντος τοῦ Σωτῆρος· « Πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης· ὁ μὲν Ἰίδς τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ὄρισμένον αὐτῷ πορεύεται· πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ παραδίδοται, » οἱ μαθηταὶ ἤρξαντο συζητεῖν πρὸς ἑαυτοὺς, τίς ἄρα εἴη ἐξ αὐτῶν ὁ μέλλων τοῦτο πράσσειν· συνεζήτουν γὰρ ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. Ἀλλὰ κατὰ μὲν τὸν Λουκᾶν οὐκ ἐμφαίνεται, ὅτι ἕκαστος καὶ ἑαυτὸν ὑπενόει (80)· κατὰ δὲ τὸν Ματθαῖον καὶ τὸν Μάρκον καὶ τοῦτο παρίσταται· ὁ μὲν γὰρ Ματθαῖός φησι· « Καὶ λυπούμενοι σφόδρα ἤρξαντο λέγειν· Μῆτι ἐγὼ εἰμι, Κύριε ; » ὁ δὲ Μάρκος, ὅτι· « Ἦρξαντο λυπεῖσθαι, καὶ λέγειν αὐτῷ εἰς καθ' ἕνα· Μῆτι ἐγὼ ; καὶ ἄλλος, Μῆτι ἐγὼ ; » Ἐμμένητο γὰρ, οἶμαι, ἄνθρωποι ὄντες, ὅτι τρεπτῆ ἔστιν ἡ προαίρεσις τῶν ἐτι προκοπτόντων, καὶ ἐπιδεχομένη τὰ ἐναντία θέλει οἷς πρότερον (81) προέθετο· τάχα δὲ καὶ μαθόντες πρὸς ἃ ἡμῖν ἐστὶν ἡ πάλη, εὐλαβοῦντο διὰ τὸ ἐν ἀνθρώποις ἀδύλον, μήποτε νικηθέντες παραδέξωνται καὶ τὴν τοῦ Διδασκάλου προδοσίαν· καὶ γὰρ ὁ Πέτρος πρόθεσιν μὲν εἶχεν, ὅτε διαβεβαιούμενος ἔλεγεν· « Εἰ καὶ πάντες σκανδαλισθῆσονται ἐν σοὶ, ἐγὼ οὐ σκανδαλισθῆσομαι, » μὴ ἀρνήσασθαι τὸν Ἰησοῦν· ἐκνικηθεὶς δὲ ὑπὸ τοῦ τῆς δειλίας πνεύματος πρὸ ἀλεκτροφωνίας τρις αὐτὸν ἠρνήσατο. Ἐκ τῶν τοιούτων δὴ λόγων διδασκόμεθα, ὅτι, « Ὁ δοκῶν ἐστάναι (82) βλεπέτω μὴ πέσῃ, » καὶ, « Μὴ καυχῶ τὰ εἰς αὐτὸν· οὐ γὰρ οἶδας τί τέξεται ἡ ἐπιούσα. » Τάχα δὲ καὶ τό· « Ἐβλεπον εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταί, » πρὸς τῷ ἀπλούστερον νοουμένῳ καὶ τοιοῦτόν τι δηλοῦ, ὅτι ἕκαστος κατὰ τὸ δυνατόν ἀνθρωπίνῃ φύσει ἐνέωρα εἰς τὴν προαίρεσιν τοῦ ἐτέρου, ἐπαπορῶν εἰ δύναται ἡ τοιαῦτα πράξασα ψυχῇ, καὶ οὕτω πρὸς τὸν ἀφευδῆ Διδάσκαλον διατεθεῖσα ἀληθῶς μαρτυρήσαντα ἐν τῷ

<sup>96</sup> Psal. Lxiv, 13. <sup>97</sup> ibid. <sup>98</sup> ibid. 14. <sup>99</sup> Luc. xxii, 21, 25. <sup>1</sup> Matth. xxvi, 22. <sup>2</sup> Marc. xiv, 19. <sup>3</sup> Matth. xxiv, 33. <sup>4</sup> I Cor. x, 12. <sup>5</sup> Prov. xxvii, 1.

(79) *Τῶς οιομένους*. Valentinianis.

(80) Codex Bodleianus recte habet ὑπενόει, pro quo tantum legitur in Regio, νόει.

(81) Idem codex Bodleianus, optime, οἷς πρότερον· Regius, male, εἰς πρότερον.

(82) *Ὅτι, « Ὁ δοκῶν ἐστάναι, etc.* Sic sanitati restituitur hic locus ore manuscripti Bodleiani. In Regio mendose legitur, ὁ στήκων βλεπέτω μὴ πέσῃ, καὶ μὴ οὐ γάρ, etc.

εἰρηκέναι· « Ἀμήν, ἀμήν λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με, » ἐπὶ τοσοῦτον τραπήναι καὶ ἐπιλαθέσθαι τῶν τοῦ Διδασκάλου μαθημάτων, ὡς καὶ ἐπὶ τὴν προδοσίαν αὐτοῦ φθάσαι· ἐμφαντικῆ γὰρ ἡ περὶ τῶν μαθητῶν λέξις ἦ, « Ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει; » οὐ γὰρ εὐπόρουν ἐννοῆσαι περὶ τίνος τὸ προειρημένον ἦν· ἀλλ' ἦσαν περὶ τούτου ἀπορούμενοι, καὶ οὐδὲν οὔτε νοεῖν, οὔτε λέγειν σαφὲς εὐρίσκοντες.

discipulis, « dubitantes de quo diceret, » non enim habebant copiam cogitandi cui competeret quod predietum fuerat, sed de hoc dubitabant, nihil apertum vel cogitare vel dicere invenientes.

13. « Ἦν ἀνακείμενος εἰς ἕκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς. Νεύει οὖν τοῦτῃ Σίμων Πέτρος, καὶ λέγει αὐτῷ· Εἰπέ τίς ἐστὶ περὶ οὗ λέγει. Ἀναπεσὼν ἐκεῖνος ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ Ἰησοῦ, λέγει αὐτῷ· Κύριε, τίς ἐστιν; Ἀποκρίνεται οὖν ὁ Ἰησοῦς· Ἐκεῖνός ἐστιν ὃ ἐγὼ βάψω τὸ ψωμίον. Βάψας οὖν τὸ ψωμίον λαμβάνει, καὶ δίδωσιν Ἰούδῃ Σίμωνι Ἰσκαριώτῃ (83)· καὶ μετὰ τὸ ψωμίον τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς. Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὁ ποιεῖς, ποίησον τάχιον. Τοῦτο δὲ οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί εἶπεν αὐτῷ· τινὲς γὰρ ἐβόκουν, ἐπεὶ τὸ γλωσσόκομον εἶχεν Ἰούδας, ὅτι λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· Ἀγόρασον ὧν χρεῖαν ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν· ἢ τοῖς πτωχοῖς ἵνα τι δῶ. » Ὁ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ ἀνακείμενος εἰς τῶν μαθητῶν, ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς, ἔοικεν ὁ γράφας τὸ Εὐαγγέλιον εἶναι Ἰωάννης· ἐπὶ γὰρ τῷ τέλει τοῦ Εὐαγγελίου γέγραπται ὡς « Ἐπιστραφεὶς ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς ἀκολουθοῦντα, ὃς καὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ τὸ στήθος αὐτοῦ, καὶ εἶπε· Κύριε, τίς ἐστιν ὁ παραδιδούς σε; Τοῦτον οὖν ἰδὼν ὁ Πέτρος, λέγει τῷ Ἰησοῦ· Κύριε, οὗτος δὲ τί; Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐάν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ; Σύ μοι ἀκολούθει. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ λόγος εἰς τοὺς ἀδελφοὺς, ὅτι ὁ μαθητῆς ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει· οὐκ εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, ὅτι· Οὐκ ἀποθνήσκει, ἀλλ' Ἐάν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ; » Ὅτι δὲ ὁ μαθητὴς οὗτος ὁ γράφας τὸ Εὐαγγέλιον Ἰωάννης ἐστίν, ὀφθαλμοῦ ἐκ τῶν ἐπισημομένων, οὕτως ἐχόντων· ὅτι « Οὐτός ἐστιν ὁ μαθητῆς ὁ μαρτυρῶν περὶ τούτων, καὶ γράφας ταῦτα. » Παρατηρεῖ δὲ ἐν ἀμφοτέροις τοῖς τόποις τοῦ Εὐαγγελίου τίνα τρόπον ὁ Πέτρος ὡς ἐπὶ πλείον αὐτῷ θαρβῶν, καὶ ἀνακεκλιμένος (84) ὅπου μὲν νέυει αὐτῷ, καὶ λέγει· « Τίς ἐστι (85) περὶ οὗ ὁ Ἰησοῦς προδῶσοντός φησιν; » ὅπου δὲ ἰδὼν αὐτὸν ἀκολουθοῦντα, ὡς φροντίζων αὐτοῦ μᾶλλον παρὰ τοὺς λοιπούς, λέγει τῷ Ἰησοῦ περὶ αὐτοῦ· « Κύριε, οὗτος δὲ τί; » βουλόμενος μαθεῖν καὶ τὸ κατὰ τὸν Ἰωάννην τέλος, ὁμοίως τῷ ἐγνωκέναι τὰ περὶ αὐτοῦ, ὅτι, ὅταν γηράσῃ, ἐκτενεῖ (86) τὰς χεῖρας αὐτοῦ, καὶ ἄλλος αὐτὸν ζώσει, καὶ οἷσαι ὅπου οὐ θέλει. Ἐπεὶ δὲ ἀθάλατι ῥήματα ὁ Ἰησοῦς, πνευμά ἐστι, καὶ οὐ γράμμα, δι' ὧν ζῶη ἐστι, καὶ οὐδαμῶς θάνατος, καὶ μι-

A quod simpliciter intelligitur, tale quiddam declarat, quod unusquisque juxta vires humanæ naturæ in propositum alterius intueretur, addubitans an possit anima quæ talia peregerit, et sic affecta erga veracem Magistrum, qui vere testatus fuerit dicendo : « Amen, amen dico vobis, quod unus ex vobis me proditurus est, » in tantum immutari, et oblivisci doctrinarum Magistri, ut ad eum tradendum pervenirent : emphasin enim habet dictio hæc de

13. « Erat autem unus ex discipulis Jesu recumbens in sinu ipsius, quem diligebat Jesus. Innuat ergo huic Simon Petrus, et dixit ei, ut sciscitaretur quis esset de quo loqueretur. Itaque cum recubisset ille super pectus Jesu, dicit ei : Domine, quis est? Respondit Jesus : Ille est cui ego intinctam offulam porrexero. Et cum intinxisset offulam, dedit illam Judæ Simoni Iscariotæ : et post offulam ingressus est in eum Satanas. Dicit igitur ei Jesus : Quod facis, fac ocus. Hoc autem nemo discumbentium intelligebat ad quid ei dixisset : quidam enim putabant quia loculos habebat Judas, dixisse ei Jesum : Eme ea quæ opus sunt nobis ad diem festum, aut egenis ut aliquid daret. » Ille qui in sinu Jesu erat recumbens, unus ex discipulis, quem diligebat Jesus, videtur esse Joannes qui Evangelium scripsit, quod in fine Evangelii scriptum sit hunc in modum : « Conversus Petrus vidit illum discipulum quem diligebat Jesus, sequentem, qui et recubuit in cœna super pectus ejus, et dixit : Domine, quis est ille tui proditor? Hunc ergo cum vidisset Petrus, dicit Jesu : 438 Domine, hic autem quid? Dicit ei Jesus : Si eum velim manere, donec veniam, quid ad te? Tu me sequere. Exiit ergo sermo ille inter fratres, quod discipulus ille non moreretur, et non dixerat ei Jesus : Non moritur, sed si velim eum manere, donec veniam, quid ad te? » Quod autem discipulus iste qui scripsit Evangelium, sit Joannes, liquet ex his quæ subjunguntur : « Hic est discipulus ille qui testimonium perhibet de his et scripsit hæc. » Observa autem in utrisque Evangelii locis, quonam pacto Petrus velut quamplurimum illi fidens, et accumbens, aliquando quidem innuat Joanni dicens : « Quis est, de quo prodituro Jesus loquitur? » aliquando vero eum intuitus sequentem, veluti illius plusquam cæterorum curam habens, dicat Jesu de eo : « Domine, hic autem quid? » finem Joannis discere volens, perinde atque suum agnoverrat, nempe quod cum senuisset, futurum erat ut manus suas extenderet, et alius eum cingeret, et duceret quo non vellet<sup>14</sup>. Quod si vero verba quæ locutus est Jesus, spiritus sunt<sup>15</sup>, et non litteræ, in quibus omnibus vita est, et nusquam mors, et di-

<sup>6</sup> Joan. xiii, 25 seq. <sup>7</sup> Joan. xxi, 20, seq. <sup>8</sup> ibid. 24. <sup>9</sup> Joan. xi, 24. <sup>10</sup> Joan. xxi, 21. <sup>11</sup> ibid. 18. <sup>12</sup> Joan. vi, 64.

(83) Codex Regius, Σίμωνος Ἰσκαριώτου.

(84) Codex Regius, προσκεκλιμένος.

(85) Idem codex Regius, εἰπέ τίς ἐστι.

(86) Idem codex Regius, ἐκτενεῖ.

scipulus quem diligebat Jesus, ipsum imitans, spiritum et vitam scripsit, intelligendum est ihud : « Erat recumbens unus ex discipulis ejus in sinu Jesu, » pro dignitate honoris, quem conveniens est Filio Dei dare, et ei quem ipse dilexerit, accipere, et existimo quod quamvis symbolice recumberet tum temporis Joannes in sinu Jesu, hoc munere dignatus ceu præcipuo amore Magistri habitus dignus, hoc symbolicum denotare Joannem, addictum in Sermonem Filium Dei, propensum, et illi multum faventem, in rebusque secretioribus acquiescentem, recubuisse in sinibus Sermonis [Filii Dei], perinde atque ipse Dei Sermo est in sinibus Patris, juxta illud : « Unigenitus Deus, qui est in sinu Patris, ipse enarravit <sup>13</sup>. » Quin nisi abjectius intelligamus hoc dictum : « Evenit autem ut moreretur mendicis, et deduceretur ab angelis in sinum Abrahæ <sup>14</sup>, » tale quiddam de sinu Abrahæ etiam considerabimus, quod hunc in modum enarrabimus, nos defendentes contra dubitationem ex ignorantia Scripturæ ductam ab eo qui spernere voluit enarrationem de divite et paupere. « Nam si recumbebat, inquit, Lazarus in sinu Abrahæ, **439** alter antequam hic ex hac vita excederet, erat in Abrahæ sinu, et ante illum alius : quin etiam alio, inquit, justo ex vita decedente : mendicis assurgat. » Sed qui de hisce dubitat, non vidit sinum Abrahæ ; nec facile factu esse vidit, ut innumeri in sinu Abrahæ una conquiescant, participes rerum illi relectarum. Sin vero locum alium pro sinu nomenclatura in medium proferre opus fuerit ex Scriptura, age examinemus quoniam pacto dixerit Dominus Moysi : « Rursus infer manum tuam in sinum tuum ; et intulit manum suam in sinum suum ; cumque exeruisset eam e sinu suo, erat manus ejus leprosa, velut nix. Et dixit : Inserere manum tuam in sinum tuum, et inserit manum suam in sinum suum, et cum exeruisset eam e sinu suo, rursus restituta est in colorem carnis suæ <sup>15</sup>. » Atque difficile quidem est, ac supra captum nostrum videre, cujus rei nota possit esse hoc signum. Quoniam vero non oportet et nos a quærendo dolere quod nobis succurrit tradentes ad judicandum lecturo, dicemus manum plerumque operationum notam esse ; sinum vero Moysis duas potentias habere : priorem quidem facientem juxta litteræ sensa operantis actionem, leprosam veluti nix, quantum ad Hebræorum vocem ; posteriorem vero ostendentem institutum vitæ sincerum, juxta spirituale legem, restitutum ad voluntatem naturæ et rationis. Et observa quod his subjungatur : « Si non crediderint tibi, neque exaudierint vocem primi signi, credent tamen voci posterioris signi <sup>16</sup> ; » nam qui non crediderit interpretationi litteræ, is ob animi

<sup>13</sup> Joan. 1, 18. <sup>14</sup> Luc. xvi, 22. <sup>15</sup> Exod. iv, 6, 7. <sup>16</sup> ibid. 8.

(87) Idem codex Regius, ἀξίως τιμῆς ἧς πρέπει.

(88) Codex Regius, νοήσωμεν ὅπερ ἔάν οὕτως ἐδόμμεθα, ἀπολογησάμενοι.

(89) Codex Regius, λεπτωσία.

μούμενος αὐτὸν ὁ μαθητὴς ὃν ἠγάπα, πνεῦμα καὶ ζωὴν ἀναγράφει ἀκούστέον τοῦ· « Ἦν ἀνακαίμενος εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, » ἀξίως τῆς τιμῆς ἣν πρέπει (87) διδοῖναι τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ λαμβάνειν τὸν ἀγαπώμενον ὑπ' αὐτοῦ· καὶ νομίζω, ὅτι, εἰ καὶ συμβολικῶς τότε ἀνακαίμενος Ἰωάννης ἦν ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, τοῦ γέροντος τοῦτου ἀξιωθεὶς ὡς ἐξαιρέτου ἀγάπης χριθεὶς ἀξίως τῆς ἀπὸ τοῦ Διδασκάλου, τὸ συμβολικὸν τοῦτο παρίστησιν, ὅτι Ἰωάννης ἀνακαίμενος τῷ Λόγῳ, καὶ τοῖς μυστικωτέροις ἐναπαυόμενος, ἀνέκειτο ἐν τοῖς κόλποις τοῦ Λόγου, ἀνάλογον τῷ καὶ αὐτὸν εἶναι ἐν τοῖς κόλποις τοῦ Πατρὸς, κατὰ τὸ· « Ὁ μονογενὴς Θεός, ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πατρὸς, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο. » Εἰ μὴ ταπεινότερον δὲ ἀκούομεν καὶ τοῦ· « Ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν, καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ, » τοιοῦτόν τι καὶ περὶ τοῦ κόλπου Ἀβραάμ νοήσομεν (88) ὅπερ. ἔάν οὕτως διηγησώμεθα, ἀπολογησάμενοι πρὸς τὴν κατ' ἄγνοιαν περὶ τῆς Γραφῆς ἐπαπόρῃσιν, λεχθεῖαν ἂν ὑπὸ τοῦ βουλγηθέντος ἀθετήσαι τὴν περὶ τὸν πλούσιον καὶ τὸν πέννητα διήγησιν· « Εἰ γὰρ ἀνέκειτο, φησὶν, εἰς τὸν κόλπον τοῦ Ἀβραάμ ὁ Λάζαρος, ἕτερος πρὸ τοῦ τοῦτου ἐξεληθεῖν τοῦ βίου, ἦν ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἀβραάμ, καὶ πρὸ ἐκείνου ἄλλος· ἀλλὰ καὶ ἄλλου, φησὶ, δικαίου ἐξεληθέντος, ὁ πτωχὸς ὑπαναστήσεται· » οὐ γὰρ ἑώρα τὸν κόλπον τοῦ Ἀβραάμ ὁ περὶ τούτων ἐπαπορῶν, καὶ ὅτι δυνατόν ἐστι μύριους ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἀβραάμ ἅμα ἀναπαύσεσθαι κοινωνοῦντας τῶν ἀποκαλυφθέντων αὐτῶν. Εἰ δὲ καὶ ἄλλον τόπον περὶ τῆς τοῦ κόλπου ὀνομασίας δεῖσαι παραθέσθαι ἀπὸ τῆς Γραφῆς, φέρε ἐξετάσωμεν τίνα τρόπον εἶπε Κύριος τῷ Μωϋσῆ· « Πάλιν εἰσένεγκον τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν κόλπον σου· καὶ εἰσήνεγκε τὴν χεῖρα αὐτοῦ εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ· καὶ ἐξήνεγκε αὐτὴν ἐκ τοῦ κόλπου αὐτοῦ· καὶ ἐγένετο ἡ χεὶρ αὐτοῦ λεπτῶσα (89) ὡσεὶ χιών. Καὶ εἶπεν· Εἰσένεγκε τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν κόλπον σου· καὶ εἰσήνεγκε τὴν χεῖρα αὐτοῦ εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ· καὶ ἐξήνεγκεν αὐτὴν ἐκ τοῦ κόλπου αὐτοῦ, καὶ πάλιν ἀπεκατεστάθη εἰς τὴν χροῶν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. » Χαλεπὸν μὲν οὖν ἰδεῖν καὶ ὑπὲρ ἡμᾶς τίνας σύμβολον εἶναι δύναται τὸ σημεῖον τοῦτο. Ἐπειδὴ χρῆ καὶ ἡμᾶς μὴ ἀλγεῖν ἀπὸ τοῦ ζητεῖν τὸ ὑποπίπτον εἰς κρίσιν παραδοῦναι τῷ ἐντενυχομένῳ, φησομεν (90), ὅτι ἡ χεὶρ πράξων πολλοῦ συμβολὸν ἐστίν· ὁ δὲ κόλπος Μωϋσέως δύο δυνάμεις ἔχει, τὴν μὲν προτέραν καὶ κατὰ τὰ τοῦ γράμματος νόματα ποιοῦσαν τὴν πράξιν τοῦ πράττοντος ὡσεὶ χιών, ὅσον ἐπὶ τῇ Ἑβραίων φωνῇ, ἣ καὶ λεπτῶσαν τὴν δευτέραν καὶ κατὰ τὸν πνευματικὸν νόμον καθάρην, ἀποδεικνύσαν τὴν πολιτείαν, καὶ ἀποκαθιστανομένην εἰς τὸ βούλημα τῆς φύσεως τοῦ λό-

(90) Καὶ ὑπὲρ ἡμᾶς τίνας εἰς κρίσιν παραδοῦναι τῷ ἐντενυχομένῳ φησομεν. Sic hunc locum, qui in codice Regio omnino incensus est, sanitati restituit codex Bodlicianus.

γου. Καὶ τήρει γε, ὅτι ἐπιφέρεται τούτοις τό· « Ἐὰν μὴ πιστεύσωσί σοι, μηδὲ εἰσακούσωσι τῆς φωνῆς τοῦ σημείου τοῦ πρώτου, πιστεύσουσί σοι τῆς φωνῆς τοῦ σημείου τοῦ δευτέρου· » ὁ γὰρ μὴ πιστεύσας τῇ ἐκδοχῇ τοῦ γράμματος, διὰ μεγαλόνοιαν πιστεύσει τῇ πνευματικῇ τοῦ νόμου διηγήσει. Ἐὰν δὲ τις μὴ πιστεύσῃ τοῖς δυοῖς σημείοις τούτοις, τῷ μὲν πρώτῳ, ὅτι λεπρὰν ποιεῖ τὴν πρᾶξιν, τῷ δὲ δευτέρῳ, ὅτι ἀποκαθίστησιν αὐτὴν εἰς τὸ κατὰ φύσιν, τὸ ὕδωρ τοῦτῳ αἷμα γίνεται· γέγραπται γάρ· « Καὶ ἔσται ἔὰν μὴ πιστεύσωσί σοι τοῖς δυοῖς σημείοις τούτοις, μηδὲ εἰσακούσωσι τῆς φωνῆς σου, λήψει ἀπὸ τοῦ ὕδατος τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἐκχεῖς ἐπὶ τὸ ξηρὸν· καὶ ἔσται τὸ ὕδωρ ὃ ἔὰν λάβῃς ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ αἷμα ἐπὶ τοῦ ξηροῦ. » Καὶ πρόσθετος δὲ, ὅτι ἐπὶ τούτου τοῦ σημείου οὐκ ἔτι λέγεται τὸ, ἢ, Πιστεύσωσί σοι, ἢ, Οὐ πιστεύσωσι· δηλοῦται γάρ, ὅτι τῷ μὴ πιστεύσαντι τοῖς δυοῖς σημείοις τὸ λαμβανόμενον ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ὕδωρ αἷμα γίνεται, δι' ἀπιστίαν ποτίμου ἀπολαύειν οὐ δυναμένῳ λόγου. Ἀλλὰ γὰρ ἐπανέλθωμεν, πλείονα τοῦ δέοντος διὰ τὸν κόλπον τοῦ Ἰησοῦ παραλαβόντες εἰς τὸν τόπον ἐπὶ τὸ προκειμένον, καὶ μαθόντες, ὅτι ὃν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς, ἦν ἀνακειμένος ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, πάντα πράττωμεν πρὸς τὸ ἐγκριθῆναι τῇ ἐξαιρέτῳ αὐτοῦ ἀγάπῃ· οὕτω γὰρ καὶ αὐτοὶ ἀνακεισόμεθα ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ. Νεύει δὲ τῷ ἀγαπωμένῳ μαθητῇ Σίμων Πέτρος, καὶ μὴ ἀρκούμενος τῷ νεύματι φησι αὐτῷ· « Εἰπέ τίς ἐστὶ περὶ οὗ λέγει. » Ἐπεὶ οὖν τὸ νεύειν ἐν ταῖς Παροιμίαις εἰς διαβολὴν λαμβάνεται· ὁ γὰρ φαῦλος ἐ ἐνεύει μὲν ὀφθαλμῷ, σημαίνει δὲ ποδὶ, διδάσκει δὲ νεύμασι δακτύλων, καὶ διεστραμμένη καρδίᾳ τεκταίνεται (91) κακά· καὶ· « Ὁ ἐνεύων ὀφθαλμοῖς μετὰ δόλου συνάγει ἀνδράσι λύπας· » λεκτέον, ὅτι φαῦλον οὐ τὸ νεύειν ἐστίν, ἀλλὰ τὸ νεύειν ὀφθαλμῷ, τουτέστι, πλαγιάζειν τὸν ὀφθαλμὸν, καὶ μὴ ὀρθὰ βλέπειν, καὶ τὸ νεύειν μετὰ δόλου ἐστὶ τὸ ψεκτόν· νεύειν δὲ φιλομαθῶς Πέτρος ἔργον ἦν, καὶ ἀκολούθως τῷ τοιοῦτῳ νεύματι λέγειν τῷ συμφορητῇ, ὡς παρῥησίαν πλείονα ἔχοντι πρὸς τὸν Διδάσκαλον· « Εἰπέ τίς ἐστὶ περὶ οὗ λέγει. » Ἐθούλετο γὰρ ἴσως τὸ κατὰ τὴν προδοσίαν ἦν προδίδωσιν Ἰούδας τὸν Ἰησοῦν μυστήριον ἰδεῖν· ὅπερ ἵνα μάθῃ ὁ Πέτρος, Ἰωάννης πρότερον ἀνακειόμενος ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ ἐπαναβέβηκε, καὶ ἀνέπεσεν ἐπὶ τὸ στήθος. Καὶ τάχα μὴ ἀναπεσόντι ἐπὶ τὸ στήθος, ἀλλὰ μέιναντι ἐπὶ τοῦ ἀνακείσθαι ἐν τῷ κόλπῳ, οὐκ ἂν παρέδωκεν ὃν ἐπόθει μανθάνειν Ἰωάννης ἢ Πέτρος λόγον. Εἰ καὶ ἀνακειόμενος οὖν πρότερον μὲν ἦν ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὕστερον δὲ ἀνέπεσεν ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ Ἰησοῦ, διὰ τοῦ δευτέρου ἐν τοῖς τελευταίοις Εὐαγγελίου χαρακτηρίζεται, ὡς μείζονος καὶ διαφέροντος, ὁ τοῦ Ἰησοῦ γνήσιος μαθητῆς· γέγραπται γάρ, ὅτι « Ἐπιστραφεὶς ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν ὃν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς ἀκολουθοῦντα, ὃς καὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δειπνῶ ἐπὶ τὸ στήθος αὐτοῦ, καὶ εἶπε· Κύριε, τίς ἐστὶν ὁ παραδίδούς σε; » οὐ γὰρ γέγραπται· « Ὅς ἦν ἀνακειόμενος ἐν τῷ κόλπῳ αὐτοῦ (92). »

A praeantiam credet spirituali legis enarrationi. Quod si quis vero his duobus signis non crediderit, priori quidem, quia leprosam facit actionem; secundo autem, quia eam restituit in naturam suam, aqua huic efficitur sanguis; scriptum est enim <sup>17</sup>; « Et erit, si non duobus his signis crediderint, neque audierint vocem tuam; accipies de aquis fluminis, et effundes in siccam humum; eritque aqua illa, quam de flumine acceperis, **440** sanguis in siccam humum. » Et mentem adhibe, quod in hoc signo non amplius dicatur: Credent, vel, Non credent tibi. Innuitur enim, quod non credenti duobus signis, aqua de flumine sumpta fiat sanguis, nequeunt propter infidelitatem frui ratione potabili. Sed redeamus unde aberrat oratio, cum plura B quam praesens locus postulet, de sinu Jesu assumpserimus; cumque didicerimus eum quem amat Jesus recumbere in sinu Jesu, nihil non agamus, quo praecipuo ipsius amore digni judicemur: hunc enim in modum recumbemus etiam ipsi in sinu Jesu. At annuit dilecto discipulo Simon Petrus, nec annuisse contentus inquit illi: « Sciscitare, quisnam sit ille de quo loquitur <sup>18</sup>. » Quamobrem quoniam annuere in Proverbiis assumitur in calumniam, nam malus et annuit oculo, annuit et pede, docetque nutibus digitorum, corde perverso mala machinans <sup>19</sup>; » et: « Qui annuit oculis cum dolo, aggregat viris moerore <sup>20</sup>, » dicendum est malum non esse annuere, sed oculo annuere, hoc est, oculo transversa tueri, et non recte videre, et annuere cum dolo, vituperabile esse; at amanter annuere, Petri officium esse, et huic consequenter nutui dicere condiscipulo, tanquam majorem erga Magistrum libertatem habenti: « Sciscitare, quisnam sit ille, de quo loquitur. » Volebat enim fortassis mysterium, quod erat in prodicione qua Jesum Judas prodit, nosse; quod ut discat Petrus, Joannes qui prius recubuerat in sinu Jesu, superascendit et recubuit super pectus. Et fortassis non recumbenti super pectus, sed perseveranti in sinu recumbere haudquaquam reddidisset Jesus, quem Petrus et Joannes desiderabant, sermonem. Quamvis igitur antea recumberet in sinu Jesu, deinde vero recubuerit supra pectus Jesu, tamen per secundum illud, utpote majus et excellentius, D germanus Jesu discipulus in postremis Evangelii designatur; scriptum est enim: « Conversus Petrus, videt discipulum, quem diligebat Jesus, sequentem, qui et recubuit in caena super pectus ejus, et dixit: Domine, quis est qui tradet te <sup>21</sup>? » non enim scriptum est, « Qui recubuit in sinu Jesu. »

<sup>17</sup> ibid. 9. <sup>18</sup> Joan. xiii, 24. <sup>19</sup> Prov. vi, 15, 14. <sup>20</sup> Prov. x, 10. <sup>21</sup> Joan. xxi, 20.

(91) Codex Regius, male, τεκτενευεται.

(92) Pro αὐτοῦ, codex Regius tantum habet τοῦ. Ferrarius legebat Ἰησοῦ.

**441** 14. Quid vero etiam respondens Dominus A dixit, videamus. « Ille, inquit, est, cui ego offulam intingam, et porrexero <sup>22</sup>. » Dixit igitur hoc Jesus; « cumque intinxisset offulam, » eam sumit, et « porrigit Judæ Simoni Iscariotæ, et statim post offulam intravit in illum Satanæ <sup>23</sup>, » qui neque antea valuerat intrare, neque etiam mox cum misisset in illius cor ut eum proderet <sup>24</sup>. Necesse enim erat, opinor, ob dationem offulæ, ut Jesus reacceperet ab indigno illud præstantius quod habere videbatur, quandoquidem « ab eo qui non habet, et id quod videtur habere, auferetur ab eo <sup>25</sup>. » Privata ergo Judas, veluti indignus, ab excellentiori qui precatus fuerat pacem, recepit ingressum Satanæ in se. Exempli autem gratia, ut intelligatur quomodo Judæ quidem dedit Dominus offulam, ille autem tunc illud a se repulerit quod in se eximium habebat, et fortasse pacem revertentem ab eo qui audivit, et non admisit, ad dicentem: « Si manserit illic filius pacis, pax vestra super illum requiescet; sin minus, pax vestra ad vos revertetur <sup>26</sup>, » in medium adducemus quæ in secunda ad Corinthios Epistola hunc in modum sunt scripta: « Vestra copia illorum inopiæ succurrat, ut et illorum copia vestræ inopiæ <sup>27</sup>. » Si enim consideraveris retributionem in hisce rebus rerum terrenarum ad spiritualia, scire poteris quomodo ei qui indignus erat pane, distribuerit offulam, ut per eam a Juda auferret pacem, tanquam indigno qui amplius audiret: « Etenim homo pacis meæ <sup>28</sup>; » nam « Sordidus sordescat adhuc <sup>29</sup>; » qua ablata, ille qui observabat occasionem ingrediendi in animam illius, et in dantem sibi ingrediendi locum, in Judam ingressus est. Pariter observa Satanam antea non ingressum fuisse in Judam, sed tantum misisse in cor ejus ut Magistrum proderet <sup>30</sup>; juxta ea vero quæ nunc accurate exquisivimus, post offulam introiisse in eum. Quamobrem caveamus et nos ne quando diabolus in cor nostrum jaciatur qualemcunque sagittam sui ipsius ignitam; nam si jecerit, mox etiam observat tempus ingrediendi. Sed quærat aliquis quare scriptum non fuerit, « Ille est, cui ego offulam dedero <sup>31</sup>, » sed cum adjectione hac, *intingam*: « Cui ego » enim, inquit, « intingam offulam et porrexero; et cum intinxisset buccellam, » sumit eam, et « porrigit Judæ Simoni Iscariotæ. » In similibus autem **442** locis mentem adhibe, an possis dicere sincerum panem non esse tinctum, sed ex se esse *τρόφιμον*, [hoc est *nutriens*]; illud vero quod Judæ dabatur, non fuisse panem, sed offulam; et non offulam absque im-

14. Τί δὲ καὶ ἀποκρινόμενος εἶπεν ὁ Κύριος, θεωρήσωμεν. « Ἐκεῖνος, φησὶν, ἐστὶν ᾧ ἐγὼ βάψω τὸ ψωμίον, καὶ δώσω αὐτῷ. » Εἶπεν οὖν τούτο ὁ Ἰησοῦς· « καὶ βάψας τὸ ψωμίον, » λαμβάνει, καὶ « δίδωσιν Ἰουδᾶ Σίμωνι Ἰσκαριώτῃ (95), καὶ μετὰ τὸ ψωμίον τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς, » οὐ δυναθὲς πρότερον εἰσελθεῖν, οὐδ' εὐθὺς ἅμα τῷ βεβληκέναι εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῶ αὐτόν. Χρῆν γὰρ, οἶμαι, διὰ τῆς δόσεως (94) τοῦ ψωμίου ἀντιλαθεῖν αὐτὸ ἀπὸ τοῦ ἀναξίου ἔχειν τὸ κρεῖττον ὃ δέοκει ἔχειν· « ἀπὸ γὰρ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ ὃ δοκεῖ ἔχειν ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ· ἀραιρεθεὶς οὖν ὁ Ἰούδας, ὡς ἀνάξιος τοῦ κρεττονος τοῦ εἰπόντος (94) κενώρηκε τὴν εἰς αὐτὸν τοῦ Σατανᾶ εἴσοδον. Παραδείγματος ἕνεκεν, ἵνα νοηθῇ πῶς ψωμίον μὲν ἔδωκεν ὁ Κύριος τῷ Ἰουδᾶ, ἐκεῖνος δὲ τότε ἀπέθετο κρεῖττόν τι ἐννυάρχον ἐν αὐτῷ, καὶ τάχα τὴν εἰρήνην, ὑποστρέφουσαν ἀπὸ τοῦ ἀκούσαντος, καὶ μὴ παραδειξιμένου ἐπὶ τὸν εἰπόντα, κατὰ τὸ λεγόμενον (95), ὅτι, « Ἐὰν μὲν ἦ ἐκεῖ υἱὸς εἰρήνης, ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐπ' αὐτὸν ἀναπαύσεται· ἐὰν δὲ μὴ ἦ ἐκεῖ υἱὸς εἰρήνης, ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει· » παραθησόμεθα καὶ ἀπὸ τῆς πρὸς Κορινθίους δευτέρας Ἐπιστολῆς ταῦτα οὕτως γεγραμμένα· « Τὸ ὑμῶν περισσευμα εἰς τὸ ἐκεῖνων ὑστέρημα, ἵνα καὶ τὸ ἐκεῖνου περισσευμα γένηται εἰς τὸ ὑμῶν ὑστέρημα· » κατανοήσας γὰρ τὴν ἐν τούτοις ἀντίδοσιν χοικῶν πρὸς πνευματικὰ, δυνήσῃ ἰδεῖν πῶς τῷ μὴ ἀξίῳ ἄρτου ψωμίον ἐπιδεδώκεν, ἵνα διὰ τοῦ ψωμίου ἀφῆλθ' αὐτοῦ, — ὡς ἀναξίος ἐτι ἀκούειν· « Καὶ γὰρ ὁ ἄνθρωπος τῆς εἰρήνης μου, » — τὴν εἰρήνην· « Ὁ ῥυπαρὸς γὰρ ῥυπανθήτω ἐτι· » τῆς ἀραιρεθείσης, ὃ ἐπιτηρῶν καιρὸν τῆς εἰς τὴν (96) ψυχὴν εἰσόδου αὐτοῦ, καὶ τὸν δίδοντα αὐτῷ τόπον εἰσελθεῖν, εἰς τὸν Ἰούδαν εἰσῆλθεν (97). Ἄμα δὲ παρατήρει, ὅτι πρότερον μὲν οὐκ εἰσῆλθεν ὁ Σατανᾶς εἰς τὸν Ἰούδαν, ἀλλὰ ἐβεβλήκει μόνον εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ (98) ἵνα παραδῶ τὸν Διδάσκαλον, κατὰ δὲ τὰ νῦν ἐξεταζόμενα μετὰ τὸ ψωμίον εἰσελθεῖν εἰς ἐκεῖνον. Διόπερ καὶ ἡμεῖς φυλαττώμεθα μὴ ποτε ὁ διάβολος βάλλῃ εἰς τὴν καρδίαν ἡμῶν ὅτιποσούν τῶν πεπυρωμένων αὐτοῦ βελῶν· ἐὰν γὰρ βάλλῃ, ἐπιτηρεῖ μετὰ τοῦτο καὶ αὐτὸς εἰσελθεῖν. Ζητήσαι δ' ἂν τις διὰ τί οὐ γέγραπται· « Ἐκεῖνός ἐστιν ᾧ ἐγὼ δώσω τὸ ψωμίον, » ἀλλὰ μετὰ προσθήκης τῆς, D βάρψ· « Βάψω » γὰρ, φησὶ, « τὸ ψωμίον, καὶ δώσω καὶ βάψας τὸ ψωμίον, » λαμβάνει, καὶ « δίδωσιν Ἰουδᾶ Σίμωνι Ἰσκαριώτῃ. » Ὡς ἐν τοιοῦτοις δὴ τόποις πρόσχει εἰ δύνασαι τὸν εἰλικρινῆ ἄρτον ἀβαφῆ φάσκειν εἶναι, καὶ καθ' αὐτὸν τρόφιμον· τὸ δὲ τῷ Ἰουδᾶ ἐπιδιδόμενον καὶ οὐκ ἄρτος ἦν τὸ ψωμίον, καὶ οὐ ψωμίον ἀβαφές, ἀλλὰ βεβαμμένον τῷ δυνα-

<sup>22</sup> Joan. xiii, 26. <sup>23</sup> ibid. 27. <sup>24</sup> ibid. 2. <sup>25</sup> Matth. xxv, 20; Marc. iv, 25. <sup>26</sup> Luc. x, 6. <sup>27</sup> II Cor. viii, 14. <sup>28</sup> Psal. xl, 40. <sup>29</sup> Apos. xxii, 11. <sup>30</sup> Joan. xiii, 2. <sup>31</sup> ibid. 26.

(95) Codex Regius, Σίμωνος Ἰσκαριώτου.

(94) Idem codex Regius, δόσης, male.

(94\*) Lacunam, quam asterisco notavit Ruus, obvium est, sequentium ratione habita, sarcire supplendo εἰρήνην. EDIT. PATROL.

(95) Κατὰ τὸ Λεγ. Deest in cod. Bodleiano.

(96) Cod. Reg. corrupte, καὶ βουστῆς εἰς τὴν, etc.

(97) *Εἰσῆλθεν*. Deest in codice Regio, sed legitur in Bodleiano.

(98) Αὐτοῦ. Deest in codice Regio, in quo mox legitur: ἵνα παραδῶ Ἰουδᾶς Σίμωνος Ἰσκαριώτης τὸν Διδάσκαλον.

μὲν ἀποσπᾶσαι τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τὴν ἀπὸ τοῦ λόγου ἐπὶ ποσὸν ἐγγινομένην βαφὴν, ἵνα μετὰ τὸ ψωμίον εἰσελθῆ ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς. Ἐγὼ δὲ ζητήσαιμ' ἂν ὡς τοῦτῳ (99) συγγενὲς τὸ ἀπὸ τοῦ κατὰ Ματθαῖον· « Ὁ ἐμβάψας τὴν χεῖρα μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ, οὗτός με παραδώσει » καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ κατὰ Μάρκον· « Ὁ ἐμβαπτόμενος μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ τρυβλίον » καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ κατὰ Λουκᾶν δὲ, εἰ καὶ μὴ ὀνομάζει· τό· « ἐμβάψας, » ἀλλ' ἡ φησί γε· « Πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. » Ὁ μὲν οὖν περὶ τούτου ἀληθοῦς λόγος παρὰ τοῖς ἐμοῦ εὐρεθείη ἂν πολλῶν σοφωτέροις· ἐγὼ δὲ στοχάζομαι μήποτε καὶ τὸ ἀναιδὲς τοῦ Ἰουδα καὶ ἐν τούτῳ ἐμφαίνεται μὴ τιμῶντος τὸν Διδάσκαλον, ἐν τῷ συνεσθῆναι, μὴδὲ παραχωροῦντος αὐτῷ τῆς εἰς τὸ τρυβλίον ἐμβάψεως, ὡς παρεχόρου οἱ λοιποὶ. Διόπερ ἐκεῖνων μὲν οὐδεὶς ἐνέβαπτε τὴν χεῖρα εἰς τὸ τρυβλίον μετ' αὐτοῦ· οὗτος δὲ, οὐκ ἀξίων μετ' αὐτῶν ἐμβαπτειν, μετ' αὐτοῦ ἐνέβαπτε, τὴν ἰσότηρα θέλων ἔχειν πρὸς αὐτὸν, δεόν αὐτῷ παραχωρεῖν τῆς ὑπεροχῆς. Τάχα οὖν τοῦ αὐτοῦ ἔχεται· καὶ τό· « Πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. » Καὶ χαριεντιζόμενος δὲ ποτε εἰς προτροπὴν νέοις περὶ τῆς ἐν ἐστίασει τιμῆς τῶν πρῶτον ἐκείνων, συγχρήση (1) τῷ ῥητῷ, ἵνα μὴ συνθλίβωσι· τὴν χεῖρα τῶν πρῶτον ἐκείνων. Γέγραπται γάρ καὶ τοῦτο· « Μὴ συνθλίβου μετ' αὐτοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ. » Οὐκ ἀγνοοῦντες δὲ δόξαν περιέργου ζητήσεως, καὶ πείθειν μὴ δυναμένης τὸν ἀχροατὴν ἀπολογίας ἀποφῆρῃσθαι (2) παρὰ τοῖς τούτων ἀκούουσι, ταῦτα ἐτολμήσαμεν, κρεῖττον εἶναι νομίζοντες τὸ πάντα βασανίζειν τοῦ παρελθεῖν τι ἀβασάνιστον τῶν γεγραμμένων.

15. Εἰσελθόντος μέντοι τοῦ Σατανᾶ εἰς τὸν Ἰουδαν, « φησὶν αὐτῷ (3) ὁ Ἰησοῦς· Ὁ ποιεῖς, ποιεῖ τάχον » τίνι δὲ, αὐτῷ, ἀμφίβολον· ἐπεὶ δύνата αὐτῷ τῷ Ἰουδα (4), ἢ τῷ Σατανᾶ εἰρηκεῖναι ὁ Κύριος· « Ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχον, » προκαλούμενος τὸν ἀνταγωνιστὴν ἐπὶ τὴν πάλην (5), ἢ τὸν προδότην ἐπὶ τὸ διακονῆσαι τῇ σωτηρίῳ κόσμῳ ἐσομένῃ οἰκονομίᾳ· ἦν οὐκ ἔτι μέλλειν, οὐδὲ βραδύνειν, ἀλλ' ὅση δύναμις ταχύνειν ἤθελεν (6) οὐ δειλιῶν, ὡς οἴονται τινες τῶν μὴ νοσηάντων τίνα τρόπον εἶπε· « Πάτερ, εἰ δυνατόν, παρελθέτω τὸ πότηριον τοῦτο, » ἀλλὰ θαρραλεώτατα ἐπὶ τὸν ἀγῶνα, ἐν' οὗτως εἶπω (7), ἀποδύομενος. Νομίζω δὲ καὶ τὸν κς' ψαλμὸν ἐκ προσώπου τοῦ Σωτῆρος προφητεύσθαι παρὰ τὸν καιρὸν τοῦ πάθους, καὶ τοῦ πονηροῦ πανστρατεῖ ἀγωνιζομένου καθ' αὐτοῦ· οὐστinas ἰδῶν ὀπιλιζομένους καθ' αὐτοῦ, καὶ κινουμένους, ἡνίκα ἐπαρῆστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ ἀρχοντες συνήχθη-

A mersione, sed tinctam, et immersam ab eo qui poterat ab anima ipsius avellere omnem tincturam a ratione aliquantum infusam, ut post oculum ingrederetur in illum Satanas. At ego adhuc quærerem quod in Matthæo scribitur huic loco affine, sic habens : « Qui intinxit mecum manum in catino, hic me proditurus est » ; item illud quod scribit Marcus : « Intingens mecum in catino ; » rursus etiam quod Lucas : « Intinxit, » sed tantum : « Verumtamen en manus me prodentis est mecum in mensa. » Atque verus quidem hisce de rebus sermo inveniat apud eos qui me longe sapientia præstant, ego autem conjector ne forte impudentia Judæ appareat hac quoque in re, non honorantis Magistrum in convivio, dum una comederet ; neque deferentis illi, dum in catino immergeret, ut cæteri deferebant. Hanc ob causam cum nemo illorum immergeret cum Jesu, ipse qui non dignabatur cum illis immergere, æqualitatem volens cum illo habere, cum ipso immergebat, cum cedere debuisset excellentiæ ipsius. Quamobrem huic fortasse proximum est illud : « Verumtamen en manus me prodentis, mecum est in mensa. » Ac profecto quisquis urbane aliquando juvenes admonuerit, ut senioribus in convivii deferat, hoc dicto utetur, ne manum comprimant suorum seniorum. Scriptum est enim et hoc quoque : « Ne comprimaris cum eo in catino » . Cæterum non ignorantes de curiosa quæstione, et de defensione persuadere auditori non valenti, gloriam non reportari apud eos qui hæc audiunt, hæc ausi sumus, melius esse rati omnia explorare quam aliquid quod scriptum sit præterire intactum.

15. Cum vero ingressus fuisset Satanas in Judam, « dicit illi Jesus : Quod facis, fac ocuis » ; sed cui dicat dubium est ; nam vel Judæ vel Satanæ potest dixisse Dominus : « Quod facis, fac ocuis, » invitans vel antagonistam ad pugnam ; vel proditorem ad subministrandum dispensationi, quæ toto orbi salutifera futura erat ; quam non amplius retardare, sed pro viribus accelerare volebat ; non metuens, ut quidam existimant, non intelligentes quomodo 443 dixerit : « Pater, si fieri potest, transeat a me calix iste » , sed confidentissime ad certamen, ut ita loquar, exutus. Proinde arbitror vicissimum sextum etiam psalmum ex persona Servatoris prophetatum fuisse propter tempus passionis, diabolo totis viribus adversus eum contendente ; quos intuitus adversum se armatos, atque ad pugnam paratos, quando « astiterunt reges terræ, et principes una

<sup>22</sup> Matth. xxvi, 25. <sup>23</sup> Marc. xiv, 20. <sup>24</sup> Luc. xxii, 21. <sup>25</sup> Eccli. xxxi, 17, alias xxxiv, 14, 17. <sup>26</sup> Joan. iiii, 27. <sup>27</sup> Matth. xxvi, 19.

(99) Codex Regius, male, τὴν τῷ pro τούτῳ.

(1) Συγχρήση. Deest in codice Regio.

(2) Ἀποφῆρῃσθαι. Legendum videtur οὐκ ἀποφῆρῃσθαι.

(3) Φησὶν αὐτῷ. Codex Regius, λέγει, φησὶν αὐτῷ.

(4) Idem codex Regius, δύνата τῷ Ἰουδα.

(5) Codex Bodleianus, optime, πάλην. Regius, male, πόλιν.

(6) Sic optime habet codex Bodleianus ; Regius autem, pessime, ἀλλ' ἤς ἡ δύναμις ἰσχύειν ἤθελεν.

(7) Εἶπω. Deest in codice Regio.

convenerunt adversus Dominum, et adversus Christum ejus <sup>38</sup>, » inquit <sup>39</sup> : « Dominus lux mea, et salus mea, a quoniam metuum? Dominus protector viæ meæ, a quo expavescam? Dum appropinquant super me nocentes, ut devorent carnes meas, tribulantes me, et inimici mei, ipsi infirmati sunt, et ceciderunt. Si aciem struant adversum me castra, non timebit cor meum; si insurgat adversum me prælium, in hoc ego sperabo. » Verumtamen quod dixit Jesus, sive Judæ, sive Satanæ : « Quod facis, fac ocus, » nemo agnovit discumbentium ad quid dixerit; quidam enim putabant, quod instaret Paschatis dies festus, Jesum dixisse habenti marsupium expensarum, et eorum quæ dabantur in usum pauperum, ut emeret ea quibus opus haberent ad diem festum; vel ut ex his quæ collecta fuerant, daret pauperibus. At Jesus non hoc dixerat; sed videns et Satanam ingressum, et Judæam admittentem eum, omnesque adversus se insidias, ad certamen veluti exutus, et ad strenue se gerendum pro salute hominum adversum malum, id est diabolium, hoc dixit : « Quod facis, fac ocus. »

16. « Cum accepisset ergo ille offulam, exivit continuo: erat autem nox <sup>40</sup>. » Dixerat quidem Servator Judæ: « Quod facis, fac ocus; » at proditor hac una in re Magistro nunc paret; sumpta namque offula non moratur, sed, ut scriptum est, « exivit continuo, » ut faceret ocus proditoris opus juxta jussionem Jesu; et vere exivit; nec enim tantum juxta simpliciore sensum exivit ex domo in qua cæna fiebat, sed etiam omnino exivit a Jesu; non secus atque illud: « Exierunt a nobis <sup>41</sup>. » Arbitrorque Satanam in Judam ingressum post offulam, ferre non potuisse ut esset in eodem loco cum Jesu; neque enim ulla convenientia est Christo ad Beliar <sup>42</sup>. Quæro insuper, nisi id curiosum est, quare tandem huic voci: « Cum accepisset offulam, » non addatur, *et comedisset*; sed inspicies etiam tu ipse; huic enim verbo *accipiendi*, *comedendi* verbum addunt evangelistæ, cum volunt; veluti in 444 panis benedictione scriptum est dixisse Jesum discipulis: « Accipite, comedite <sup>43</sup>. » Age igitur, an acceptam offulam non comederit Judas (etiãmsi quædam eorum quæ dicturi sumus, convenire non videantur cum superioribus), explanabimus in præsentī loco, judicante lecturo utrum oporteat admittere quæ dicuntur. « Cum intinxisset, » inquit, Jesus « offulam <sup>44</sup>, » et dimisisset eam, scilicet in catino, accipit (sic enim intelliges illud, « cum » ergo « intinxisset offulam, » ne redundet vox *accipit*); deinde dicitur: « Dat Judæ Simoni Iscariotæ, et post offulam, tunc ingressus est in illum Satanæ. » Post offulam igitur, fortasse a Juda non comestam, anticipante Sa-

Α σαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, » φησί (8) · « Κύριος φωτισμός μου, καὶ σωτὴρ μου Κύριος, τίνα φοβηθήσομαι; Κύριος ὑπερασπιστὴς τῆς ζωῆς μου, ἀπὸ τίνος δειλιάσω; Ἐὰν τῷ ἐγγίξω ἐπ' ἐμὲ κακοῦντας, τοῦ φαγεῖν τὰς σάρκας μου, οἱ θλιβόντές με · καὶ οἱ ἐχθροὶ μου, αὐτοὶ ἠσθένησαν καὶ ἔπεσαν. Ἐὰν παρατάξῃται ἐπ' ἐμὲ παρεμβολή, οὐ φοβηθήσεται ἡ καρδία μου · ἐὰν ἐπιαναστῇ ἐπ' ἐμὲ πόλεμος, ἐν ταύτῃ ἐγὼ ἐλπίζω. » Πληρὸν τὸ λεγόμενον ἔσται τῷ Σατανᾷ εἶπε τῷ Ἰούδα ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, τό · « Ὅ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον, » οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί εἴρηται · οἱ μὲν γάρ, διὰ τὸ ἐπικεῖσθαι τὴν τοῦ Πάσχα ἑορτὴν, ἔφοντο λέγειν αὐτὸν τῷ ἔχοντι τὸ γλωσσόκομον τῶν ἀναλωμάτων, καὶ τῶν εἰς τὴν χρεῖαν τῶν πτωχῶν διδομένων, Β ὅτι: Ἐπιθήσει (9) οὗτος ὡς χηρὸς εἰς τὴν ἑορτὴν; ἢ, Ἐκ τῶν συναχθέντων δὲς τοῖς πτωχοῖς. Ὁ γὰρ Ἰησοῦς οὐ τοῦτο ἔλεγεν · ἀλλὰ βλέπων καὶ τὸν εἰσελθόντα, καὶ τὸν παραδεξάμενον αὐτὸν, καὶ πᾶσαν τὴν κατ' αὐτοῦ ἐπιβουλὴν, ἐπὶ τὸν ἀγῶνα ἀποδύμενος, καὶ ἐπὶ τὸ ἀριστεύσαι ὑπὲρ σωτηρίας ἀνθρώπων κατὰ τοῦ πονηροῦ, εἶπε τό · « Ὅ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον. »

16. « Λαθὼν οὖν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος, ἐξῆλθεν εὐθύς ἦν δὲ νύξ. » Ὁ μὲν Σωτὴρ ἔλεγεν · « Ὅ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον, » τῷ Ἰούδα · ὁ δὲ προδότης ἐν τούτῳ μόνῳ ἐπὶ τῷ διδασκάλῳ πείθεται· λαθὼν γὰρ τὸ ψωμίον οὐκ ἐμέλλησεν, οὐδ' ἐβράδυνεν, ἀλλ' ὡς γέγραπται, ἐξῆλθεν εὐθύς ποιῆσαι τάχιον κατὰ τὴν πρόσταξιν τοῦ Ἰησοῦ τὸ τῆς προδοσίας ἔργον· καὶ ἀληθῶς ἐξῆλθεν · οὐ γὰρ μόνον κατὰ τὸ ἀπλούστερον ἐξῆλθε τοῦ οἴκου, ἐν ᾧ τὸ δείπνον ἐγίνετο, ἀλλὰ καὶ τέλος ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἀνάλογον τῷ · « Ἐξῆλθον ἐξ ἡμῶν. » Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι οὐδὲ ὁ εἰσελθὼν μετὰ τὸ ψωμίον εἰς τὸν Ἰούδα Σατανᾶς ἐχώρει φέρειν τὸ εἶναι ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ · οὐδεμία γὰρ συμφώνησις Χριστοῦ πρὸς Βελίαρ ἐστίν. Εἰ δὲ μὴ περιέργως ζητῶ, τί δὴποτε οὐ πρόσκειται τῷ · « Λαθὼν τὸ ψωμίον, » καὶ φαγῶν, καὶ αὐτὸς ἐπιστήσεις· ὅπου γὰρ βούλεται, προστίθῃσι καὶ τὸ φαγεῖν ὁ λόγος τῷ λαθεῖν· ὡς περ ἐπὶ τῆς τοῦ ἄρτου εὐλογίας γέγραπται, ὅτι εἶπε τοῖς μαθηταῖς ὁ Ἰησοῦς · « Λάθετε, φάγετε. » Ἄρ' οὖν λαθὼν τὸ ψωμίον οὐκ ἔφαγε ὁ Ἰούδας; φέρε οὖν, εἰ καὶ μὴ συνάδειν τινὰ δοξεῖ τῶν λεχθησομένων τοῖς προειρημένοις, γυμνάσωμεν τὰ κατὰ τὸν τόπον, κρινούντος τοῦ ἐντευχομένου ὁπότερον (10) χρὴ παραδέξασθαι τῶν λεγομένων. « Βάψας, φησί, τὸ ψωμίον » ὁ Ἰησοῦς, καὶ δῆλον, ὅτι, ἐάσας αὐτὸ ἐν τῷ τρυβλίῳ, λαμβάνει· (οὕτω γὰρ νοήσεις τό · Βάψας οὖν τὸ ψωμίον, » ἵνα μὴ παρέλκη τὸ λαθεῖν)· εἶτα λέγεται, ὅτι · « Δίδωσιν Ἰουδᾷ Σίμωνι Ἰσχαριώτῃ (11), καὶ μετὰ τὸ ψωμίον τότε εἰσηλθὼν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς. » Μετὰ τὸ ψωμίον οὖν τάχα μὴ βρωθὲν ὑπὸ τοῦ Ἰούδα, παραλθόν-

<sup>38</sup> Psal. II, 2. <sup>39</sup> Psal. xxvi, 1-5. <sup>40</sup> Joan. xiii, 30. <sup>41</sup> I Joan. II, 19. <sup>42</sup> II Cor. vi, 15. <sup>43</sup> Matth. xxvi, 26. <sup>44</sup> Joan. xii, 26.

(8) Idem codex Regius pro φησί habet καί, male.

(9) Idem codex Regius, ὡνήση.

(10) Codex Regius, ὁπότερα.

(11) Idem codex Regius, Σίμωνος Ἰσχαριώτου.



της τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν Ἰούδαν Σατανᾶ τὴν χρῆ-  
σιν τοῦ ψωμίου, ἵνα μὴ θνηταὶ ὁ Ἰούδας τῆς ἀπὸ  
τοῦ Ἰησοῦ δόσεως τοῦ ψωμίου· τὸ μὲν γὰρ εἶχε δύ-  
ναμιν ὠφελῆτικὴν τῶν χρησόμενων· ὁ δὲ, ἀπᾶς βαλὼν  
αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῶ τὸν διδάσκαλον,  
φοβούμενος μὴ τὸ βεβλημένον ἐκπέσῃ τοῦ βληθέντος  
διὰ τῆς τοῦ ψωμίου χρήσεως, προλαβὼν ἅμα τῶ λα-  
βεῖν τὸν Ἰούδαν, τὸ ψωμίον, εἰσῆλθεν εἰς αὐτὸν, ὅτε  
καὶ εἰρημένου τοῦ· «Ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον,» λα-  
βὼν τὸ ψωμίον Ἰούδας, ἐξῆλθεν εὐθύς. Καὶ οὕτως  
δ' ἂν οὐκ ἀπιθάνως εἰς τὸν τόπον λέγοιτο, ὡς περὶ ὁ  
ἀναξίως ἐσθίων τὸν ἄρτον τοῦ Κυρίου, ἢ πίνων αὐτοῦ  
τὸ ποτήριον, εἰς κρίμα ἐσθίει, καὶ πίνει, τῆς μᾶς ἐν  
τῷ ἄρτι κρείττονος δυνάμεως, καὶ ἐν τῷ ποτηρίῳ,  
ὑποκειμένη μὲν διαθέσει κρείττονι ἐνεργαζομένης τὸ  
βέλτιον, χεῖρονι δὲ ἐμποιοῦσης τὸ κρίμα· οὕτω τὸ  
ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ ψωμίον ὁμογενὲς ἦν τῷ δοθέντι (12)  
καὶ τοῖς λοιποῖς ἀποστόλοις, ἐν τῷ· «Λάβετε, φά-  
γετε·» ἀλλ' ἐκεῖνοις μὲν εἰς σωτηρίαν, τῷ δὲ Ἰούδᾳ  
εἰς κρίμα, ὡς μετὰ τὸ ψωμίον εἰσεληλυθέναι εἰς αὐ-  
τὸν τὸν Σατανᾶν. Νοσήθω δὲ ὁ ἄρτος καὶ τὸ ποτήριον  
τοῖς μὲν ἀπλουστέροις κατὰ τὴν κοινοτέραν περὶ τῆς  
Εὐχαριστίας ἐκδοχῆν· τοῖς δὲ βαυτερον ἀκούειν με-  
μαθηκῶσι κατὰ τὴν θειοτέραν καὶ περὶ τοῦ τροφίμου  
τῆς ἀληθείας Λόγου ἐπαγγελίαν· ὡς εἰ ἐν παραδει-  
γματι (13) ἔλεγον, ὅτι καὶ τὰ τὸ σωματικὸν τρο-  
φιμώτατος ἄρτος πυρετον μὲν ὑποκαίμενον αὖξει, εἰς  
ύγειαν δὲ τὴν εὐξίαν (14) ἀνάγει. Διὸ πολλάκις λόγος  
ἀληθῆς ψυχῆ νοσοῦση, οὐ δεομένη τοιαύτης τροφῆς  
διδομένης, ἐπιτρέθει αὐτὴν, καὶ πρόφασις (15) αὐτῆ  
χρῆσιν γίνεται· καὶ οὕτως καὶ τὰ ἀληθῆ λέγειν  
κλινοῦνδές ἐστι. Τοῦτο δὲ μοι εἰρηται διὰ τὸ ψω-  
μίον (16), ὃ ἐμβάψας δίδωσιν Ἰούδᾳ Σίμωνι τῷ Ἰσα-  
ριώτῃ (17)· καὶ κενιήκαμεν λόγον τὸν εἰς ἑκάτερα,  
εἴτε χρῆ λέγειν αὐτὸν βεβρωκῆναι λαβόντα, εἴτε κε-  
κωλύσθαι ἀπὸ τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν Ἰούδαν Σατανᾶ.  
Εἰ δὲ χρῆ ὡς μὴ εἰχῆ παρεβρίμμενον ὑπὸ τοῦ εὐαγ-  
γελιστοῦ (18) ἐξετάσει δὲ τὸ, «Ἦν δὲ νύξ,» λεκτέον,  
ὅτι συμβολικῶς τότε ἡ αἰσθητὴ νύξ ἦν, εἰκὼν τυγχά-  
νουσα τῆς γενομένης ἐν τῇ ψυχῇ Ἰούδα νυκτός·  
ἦνίκα τὸ ἐπιφερόμενον σκότος ἐπάνω τῆς ἀδύσσου ὁ  
Σατανᾶς εἰσῆλθεν εἰς αὐτόν· ἐκάλεσε γὰρ ὁ Θεὸς τὸ  
σκότος νύκτα· ὥστε νυκτός, φησὶν ὁ Παῦλος, οὐκ  
ἐσμὲν τέκνα, οὐδὲ σκότους, λέγων· «Ἄρ' οὖν, ἀδελ-  
φοί, οὐκ ἐσμὲν νυκτός, οὐδὲ σκότους τέκνα (19),» καὶ  
τό· «Ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ἦντες νήφωμεν.» Οὐκ ἦν οὖν  
νύξ τοῖς νεπτομένοις τοὺς πόδας ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ,  
ἀλλ' ἡμέρα λαμπροτάτη, καθαιρομένοις, καὶ ἀποβ-  
ρίπτομένοις τοὺς ἐν τοῖς ποσὶ τῆς ψυχῆς αὐτῶν βύ-

A tana, qui ingressus fuerat in Judam, offulæ usum,  
ne Judas adjumentum perciperet ex data a Jesu of-  
fula (habebat enim hæc quidem vim adjuvandi ea  
usurum, sed acceperat jam semel in suum cor Ju-  
das ut Magistrum proderet), timens ne telum in  
Judam emissum aberraret, si Judas usus offula fuis-  
set, anticipans, mox atque Judas sumit offulam, in-  
gressus est in illum, tum scilicet, cum dixisset illi  
Servator : « Quod facis, fac ocuis, » accepissetque of-  
fulam Judas, egressus est statim. Proinde haud ab-  
surdum in præsentī loco diceretur, quod ut qui in-  
digne panem Domini comedit, vel calicem ejus bibit,  
in judicium manducati et bibit<sup>43</sup> ; in pane et calice  
una virtute præstantiori operante bonum in bono  
affectu constituto, in affectu vero malo operante  
condemnationem ; sic offulam a Jesu datam ejusdem  
generis fuisse cum ea quam Jesus dedit cæteris apo-  
stolis, dum diceret : « Accipite, comedite<sup>44</sup> ; » sed  
illis quidem ad salutem, Judæ vero ad condemna-  
tionem ; ita ut post offulam ingrederetur in illum  
Satanas. Cæterum consideretur hic panis et hoc po-  
culum a simplicioribus juxta communiorem intelli-  
gentiam de Eucharistia, id est de gratiarum actione ;  
at qui altius hæc intelligere didicerint, considerent  
hoc dictum fuisse juxta diviniorem promissionem  
etiam de Λόγω, et Verbo veritatis alimentum uberi-  
us præstante ; tanquam si exemplo dicerem panem,  
quod ad corpus attinet, alimentum uberrimum præ-  
stantem, febrim subjectam augere, cum contra bo-  
nam corporis habitudinem ad sanitatem reducat.  
Quam ob causam plerumque sermo verus ægrotanti  
animæ, non indigenti tali cibo datus, illam conte-  
ret, illi ut pejus se habeat causa existens : 445  
atque etiam sic sequitur, ut vera dicere periculo-  
sum sit. Hoc autem mihi dictum est propter offu-  
lam quam intinctam dedit Jesus Judæ Simoni Isca-  
riotæ : movimusque rationem in utramque partem,  
sive necesse sit dicere Judam acceptam offulam co-  
medisse, sive a Satana, qui in ipsum ingressus  
fuerat, prohibitum fuisse. Sin vero perpendere etiam  
illud oportet, « erat autem nox<sup>47</sup>, » tanquam non  
temere assignatum ab evangelista, dicendum est sym-  
bolice tunc noctem fuisse sub sensum cadentem, quæ  
imago existeret noctis factæ in anima Judæ ; quando  
quæ ferebantur super abyssum, illæ tenebræ, nem-  
pe Satanæ, ingressæ sunt in eum ; vocavit enim  
Deus tenebras, noctem<sup>48</sup> ; quare noctis, inquit  
Paulus, non sumus filii, neque tenebrarum, dicens :  
« Ergo, fratres, non sumus noctis, neque tenebra-

<sup>43</sup> I Cor. xi, 29. <sup>44</sup> Matth. xxvi, 26. <sup>45</sup> Joan. xiii, 50. <sup>46</sup> Genes. i, 5.

(12) Ὅμογενές ἦν τῷ δοθέντι, etc. In eo erant  
utraq; ὁμογενῆ, quod comedenti pro sanctitate  
sua vel impietate salubria esse poterant vel noxia.  
In aliis discrepabant, et erant ἑτερογενῆ, ac in  
eo præsertim quod offula Judæ porrecta merus erat  
panis ; offulæ vero data apostolis specie tantum pa-  
nis erant, revera Christi corpus erant : contra quam  
ex hoc loco ratiocinando conclusit Edmundus Alber-  
tinus in opere *De sacramento Eucharistiæ*, lib. ii, in  
examine testimoniorum Origenis, cap. 2. HUETIUS.

(13) Codex Regius, ὡς ἐν παραδειγματι.

(14) Pro τὴν εὐξίαν codex Regius habet, καὶ  
εὐξίαν, male.

(15) Codex Bodleianus, πρόφασις· editio Huetii,  
προφάσεις, male.

(16) Codex Regius, ταῦτα δὲ μοι εἰρηται ψωμίον.

(17) Idem codex Regius, Σίμωνος Ἰσαριώτῃ.

(18) Codex Regius, εὐαγγελίου.

(19) Τέκνα. Deest in codice Regio.

rum filii<sup>49</sup>; » et illud: « Nos autem qui diei filii sumus, sobrii simus<sup>50</sup>. » Quamobrem nox non erat his quorum pedes laverat Jesus, sed dies, eaque splendidissima, ut qui jam mundati essent abjecissentque sordes quas in pedibus animæ suæ habebant; excellentiori etiam modo nox non erat recumbenti in sinu Jesu, quod Jesus amore quo illum prosequeretur cunctas solvisset tenebras. Ac ne Petro quidem nox erat confitenti id quod sibi cœlestis ille Pater revelarat, nempe: « Tu es ille Christus, ille Filius Dei viventis<sup>51</sup>; » cui tamen neganti nox festinim fuit. Etiam nunc igitur cum egressus est Judas sumpta offula, mox sibi egresso nox fuit; nec enim illic ille vir aderat, cui nomen est Oriens<sup>52</sup>; scilicet reliquerat, dum egrederetur, justitiæ Solem<sup>53</sup>. Ac Jesum quidem persequeretur Judas tenebrarum plenus; sed tenebræ, et qui ipsas receperat, non apprehenderunt lucem<sup>54</sup> quam persequerentur. Quocirca cum dixisset tanquam justitiæ sermonem: « Peccavi tradens sanguinem justum<sup>55</sup>, » profectus laqueo se præfocavit; Satana nimirum qui in ipso erat, eum usque ad laqueum adducens, et in hoc ipsum præfocante; quando et animam ejus diabolus attigit; quippe qui talis non esset ut de eo diceretur a Domino, quod de Job est dictum ad diabolum: « At illius animam ne attingas<sup>56</sup>. »

17. « Cum ergo exiisset, Jesus dicit: Nunc glorificatus est Filius hominis, et Deus glorificatus est per eum. Si Deus glorificatus est per eum, et Deus glorificabit eum per se; et continuo glorificabit eum<sup>57</sup>. » Tunc gloriari cœpit Filius hominis post gloriam quæ ob signa et prodigia contigerat, et post gloriam transfigurationis, **446** cum Judas cum Satana in ipsum ingresso, a loco ubi erat Jesus exiit. Quocirca dixit Jesus: « Nunc glorificatus est Filius hominis<sup>58</sup>. » Præterea illud etiam: « Si ego exaltatus a terra fuero, omnia traham ad meipsum<sup>59</sup>, » dictum est a Servatore significante quali morte glorificatus esset Deum; glorificavit enim etiam moriendo Deum. Hanc ob causam, quoniam initium dispensationis morituri Jesu perficiebatur, egresso post offulam Juda, ut contra Jesum negotiaretur, dictum est: « Nunc glorificatus est Filius hominis; » deinde quoniam non liceat glorificari Christum, non glorificato per ipsum Patre, propterea his verbis: « Nunc glorificatus est Filius hominis, » adduntur hæc: « Et Deus glorificatus est per ipsum. » Veruntamen gloria contingens ob mortem pro hominibus non pertinebat ad unigenitum Logon, seu Sermonem, qui natura mori aptus non erat, neque ad sapientiam, et pietatem, et quæcunque alia esse dicuntur in Jesu diviniora; sed ad hominem, qui erat etiam Filius hominis, genitus ex semine David secundum carnem<sup>60</sup>. Quocirca superius quidem dixit: [ (20) « Nunc queritis me interficere, hominem, qui veritatem vobis locutus sum; » in iis au-

πους· και κατ' ἐξοχήν οὐκ ἦν νύξ τῷ ἀνακειμένῳ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ· ἡγάπα γὰρ αὐτὸν ὁ Τρισούς, και τῇ ἀγάπῃ ἔλυε πᾶν τὸ σκότος. Ἄλλ' οὐδὲ Πέτρον ὁμολογοῦντι τό· « Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, » ἀποκαλύψαντος αὐτῷ τοῦ οὐρανόθεν Πατρὸς, νύξ ἦν· ἀλλὰ νύξ ἅμα αὐτῷ (21) και Ἀρνησις ἦν. Καὶ νῦν τοίνυν ὅτε λαβὼν τὸ ψωμίον ὁ Ἰούδας ἐξῆλθεν εὐθὺς, τότε ἐξελεύσονται αὐτῷ νύξ ἦν· οὐ γὰρ παρῆν αὐτῷ ὁ ἀνήρ ᾧ ὄνομα ἀνατολή, καταλιπόντι ἐν τῷ ἐξεληλυθέναι τὸν τῆς δικαιοσύνης ἥλιον. Καὶ ἐδίωκε μὲν τὸν Ἰησοῦν ὁ Ἰούδας τῆς σκοτίας πεπληρωμένος· ἀλλ' ἡ σκοτία, καὶ ὁ ἀνειληφώς αὐτὴν οὐ κατελιπε τὸ διωκόμενον φῶς. Διὰ και ὅτε εἶπεν ὡς δικαιοσύνης λόγον τό· « Ἡμαρτον παραδούς αἷμα δικαίου, » ἀπελθὼν ἀπήγγεστο, τοῦ ἐν αὐτῷ Σατανᾶ μέχρι τῆς ἀγγόνης αὐτὸν χειραγωγῆσαντος, και ἐπὶ ταύτην αὐτὸν ἀναρτήσαντος, ὅτε και τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὁ διάβολος ἤφατο· οὐ γὰρ ἦν τοιοῦτος ὡς λεχθῆναι περὶ αὐτοῦ ὑπὸ Κυρίου, ὅπερ εἴρηται περὶ τοῦ Ἰωβ πρὸς τὸν διάβολον· « Ἀλλὰ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ μὴ ἄφη. »

et in hoc ipsum præfocante; quando et animam de eo diceretur a Domino, quod de Job est dictum

17. « Ὅτε οὖν ἐξῆλθεν, ὁ Ἰησοῦς λέγει· Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, και ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ· εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, και ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ· και εὐθὺς δοξάσει (22) αὐτόν. » Ἀρχὴ τοῦ δεδοξάσθαι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τὰς ἐπὶ τοῖς σημείοις και τέρασι δόξας, και τὴν ἐπὶ τῇ μεταμορφώσει, τὸ ἐξεληλυθέναι τὸν Ἰούδαν μετὰ τοῦ εἰσελθόντος εἰς αὐτὸν Σατανᾶ ἀπὸ τοῦ τόπου ἔβη ἦν ὁ Ἰησοῦς. Διὰ εἶπεν ὁ Κύριος τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » Ἐτι δὲ και τό· « Ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἑλκύσω πρὸς ἑμαυτόν, » εἴρηται ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος σημαίνοντος ποιῆν θανάτου δοξάσει τὸν Θεόν· ἐδόξασε γὰρ και ἐν τῷ ἀποθνήσκειν τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο, ὅτι (23) ἡ ἀρχὴ τῆς οἰκονομίας τοῦ μέλλειν ἀποθνήσκειν τὸν Ἰησοῦν ἐνηργεῖτο, ἐξελεύσεται μετὰ τὸ ψωμίον τὸν Ἰούδα, ἵνα πραγματευθῆται κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, εἴρηται τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· » εἶτ' ἐπει οὐκ ἔνεστι δοξασθῆναι τὸν Χριστόν, μὴ ἐνδοξαζομένου ἐν αὐτῷ τοῦ Πατρὸς, διὰ τοῦτο πρόσκειται τῷ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » τό· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Πλὴν ἡ διὰ τὸν ὑπὲρ ἀνθρώπων θάνατον δόξα οὐ τοῦ μὴ πεφυκότος ἀποθνήσκειν ἦν μονογενοῦς Λόγου, και σοφίας, και ἀληθείας, και ὅσα ἄλλα εἶναι λέγεται τῶν ἐν τῷ Ἰησοῦ θειοτέρων, ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου, ὃς ἦν και Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, γενόμενος ἐκ σπέρματος· Δαυὶδ τὸ κατὰ σάρκα. Διὸ περ ἀνωτέρω μὲν εἶπε· « Νῦν ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν, ἀνθρώπων ὃς τὴν ἀληθειαν ὁμῖν λελάληκα· » ἐν τοῖς ἐξεταζομένοις δὲ λέγει τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » Τοῦ-

<sup>49</sup> 1 Thes. v, 5. <sup>50</sup> ibid. 8. <sup>51</sup> Matth. xvi, 16. <sup>52</sup> Zachar. vi, 12. <sup>53</sup> Malach. iv, 2. <sup>54</sup> Joan. i, 5. <sup>55</sup> Matth. xxvii, 4, 5. <sup>56</sup> Job ii, 6. <sup>57</sup> Joan. xiii, 31, 32. <sup>58</sup> Joan. xiii, 31. <sup>59</sup> Joan. xii, 32. <sup>60</sup> Rom. 4, 5.

(20) Hæc a Ferrario prætermissa, e Peronio supplevimus.

(21) Codex Regius, ἅμα τῷ.

(22) Idem codex Regius. δοξάζει.

(23) Ors. Sic legit Ferrarius; codex vero Regius ὅτε.

τον ὁ οἶμαι καὶ ὁ Θεὸς ὑπερύψωσε, γενόμενον ὑπὲρ  
 κων μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ· ὁ γὰρ Λό-  
 γος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Θεός (24) οὐκ ἐπιδέχεται  
 τὸ ὑπερυψῶθαι. Ἡ δὲ ὑπερύψωσις τοῦ Υἱοῦ τοῦ  
 ἀνθρώπου γενομένη αὐτῷ δοξάσαντι τὸν Θεὸν ἐν τῷ  
 αὐτοῦ θανάτῳ, αὕτη ἦν μηκέτι ἕτερον αὐτὸν εἶναι  
 τῷ Λόγῳ, ἀλλὰ τὸν αὐτὸν αὐτῷ· εἰ γὰρ « ὁ κολλώ-  
 μνος τῷ Κυρίῳ ἐν πνευμά ἐστι, » ὡς καὶ ἐπὶ τούτου  
 καὶ τοῦ πνεύματος μηκέτι ἂν λέγεσθαι τό· Δύο εἶσι,  
 πῶς οὐχὶ μᾶλλον τὸ ἀνθρώπινον τοῦ Ἰησοῦ μετὰ τοῦ  
 Λόγου λέγομεν γεγονέναι ἐν, ὑπερυψωμένου μὲν τοῦ  
 μὴ ἀρπαγμὸν ἠγγισαμένου τὸ εἶναι Ἰσα Θεῷ, μένοντος  
 δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ ὕψει, ἢ καὶ (25) ἀποκαθισταμένου ἐπ'  
 αὐτὸ τοῦ Λόγου, ὅτε πάλιν ἦν πρὸς τὸν Θεὸν, Θεὸς  
 Λόγος ὢν καὶ (26) ἀνθρώπος· ἐν δὲ τῷ θανάτῳ τοῦ  
 Ἰησοῦ δοξάσαντος τὸν Θεὸν, τότε « ἀπεκδυσάμενος  
 ἰσχύς ἀρχάς, καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδειγματίσεν ἐν παρῶ-  
 νη θριαμβεύσας ἐν τῷ ξύλῳ, » καὶ τό· « Εἰρηνο-  
 ποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, εἶτε τὰ  
 πρὸς τῆς γῆς, εἶτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· » ἐν τούτοις  
 ἄρ πᾶσιν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τοῦ Θεοῦ  
 ὡς ἀσθέντος ἐν αὐτῷ. Ἐπει δὲ ὁ δοξαζόμενος ὑπὸ  
 τῶν δοξάζεται, ζητήσεις ἐν τῷ· « Ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου, » τὸ, ὑπὸ τίνος· ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τῷ·  
 Ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Ὑπὲρ δὲ τῆς τῶν ῥητῶν  
 ἀφηρησίας ἐπιμελῶς προσχόμεν πρώτῳ μὲν λεγομέ-  
 νῳ τῷ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » δευ-  
 τέρῳ δὲ τῷ· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » τρί-  
 τῳ δὲ τοιοῦτῳ συνημμένῳ· « Εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν  
 αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει (27) αὐτὸν ἐν αὐτῷ, » τε-  
 τάρτῳ δὲ· « Καὶ εὐθύς δοξάσει αὐτόν. » Ἐὰν μὴ ἄρα  
 οὕτω φάσκη τις ἀναλαθεῖν εἰς συμπλοκὴν τὴν ἐν τῷ  
 ἔργῳ τοῦ συνημμένου, ἵνα ἀρχῆται μὲν τὸ συνημ-  
 μένον ἀπὸ τοῦ· « Ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » λήγη  
 ἢ εἰς τό· « Καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτόν ἐν αὐτῷ, καὶ  
 ὁ υἱὸς δοξάσει αὐτόν. » Ἀναγκαίως δὲ προσχόμεν τῷ  
 ἴσθ δόξης ὀνόματι, οὐ κειμένῳ ἐπὶ τοῦ παρά τισι τῶν  
 Ἑλλήνων μέσου πράγματος (28), καθὼ ὀρίζονται εἶ-  
 ναι δόξαν (29) τὸν ἀπὸ τῶν πολλῶν ἔπαινον· δῆλον,  
 τι ἐπ' ἄλλου παρά τοῦτο κεῖται ὄνομα ἐκ τοῦ ἐν τῇ  
 Εξῶδῳ οὕτω εἰρημένου· « Καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη  
 σκηνή· καὶ οὐκ ἐδυνήθη Μωϋσῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν  
 κλητὴν τοῦ μαρτυρίου, ὅτι ἐπεσκίαζεν ἐπ' αὐτὴν ἡ  
 σφέλη· καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή· » Καὶ  
 τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν τοῦτο ἀναγεγραμμένον

A tem quæ nunc consideramus et tractamus, hæc ait :  
 « Nunc glorificatus est Filius hominis. » Hunc etiam,  
 opinor, Deus exaltavit, factum obedientem usque ad  
 mortem, mortem autem crucis<sup>61</sup>. Nam illud Verbum  
 quod erat in principio apud Deum Deus<sup>62</sup>, non re-  
 cipit exaltari. Cæterum exaltatio Filii hominis sibi  
 facta glorificantem Deum per suam ipsius mortem,  
 hæc fuit, ut non amplius ipse aliud esset a Verbo,  
 sed idem cum ipso. Nam si « qui adhæret Domino,  
 unus est spiritus<sup>63</sup>, » ut de hoc et de spiritu non  
 amplius dicatur quod duo sint ; quomodo non ma-  
 gis diceremus id quod de Jesu est humanum, fa-  
 ctum fuisse unum cum Verbo, exaltato quidem illo  
 qui « non rapiam arbitratus est se esse æqualem  
 Deo<sup>64</sup>, » sed Verbo manente in sua altitudine, vel  
 B etiam restitudo ad id ubi erat prius, apud Deum,  
 Deus Verbum existens, et homo ? Altera vero glo-  
 rificatio Jesu, Deum per mortem suam glorifican-  
 tis, tunc fuit, cum « expoliatus principatus, ac  
 potestates ostentavit palam triumphans de illis per  
 lignum<sup>65</sup>, » et cum « pacificavit per sanguinem  
 crucis ejus, sive quæ in terra sunt, sive quæ in  
 cælis<sup>66</sup>. » In his enim omnibus glorificatus est Fi-  
 lius hominis, Deo etiam glorificato per eum. Cæterum  
 quoniam qui glorificatur, ab aliquo glorificatur, quæ-  
 res in his verbis : « Glorificatus est Filius hominis, »  
 a quo glorificatus fuerit : similiter etiam in his facies :  
 447 « Deus glorificatus est per eum. » Pro quo-  
 rum verborum explanatione diligenter adhibeamus  
 animum ad primum dictum, scilicet : « Nunc glo-  
 rificatus est Filius hominis ; » item ad secundum :  
 « Et Deus glorificatus est per eum ; » et ad tertium  
 hoc conjunctum : « Si Deus glorificatus est per eum,  
 et Deus glorificabit eum per se ; » demum ad quar-  
 tum : « Et continuo glorificabit eum<sup>67</sup>. » Nisi forte  
 quis dicat hoc repetere Christum ad conjunctionem,  
 quæ est in eo quod claudit conjunctum, ut con-  
 junctum incipiat ab illis verbis : « Et Deus glorifi-  
 catus est per eum, » et desinat in ea : « Et Deus  
 glorificabit eum per se, et continuo glorificabit eum. »  
 Verum attendamus necesse est gloria vocabulo,  
 quod apud nonnullos gentiles de re media ponitur,  
 ex quo definiunt, gloriam esse laudem a multis pro-  
 ficientem. Perspicuum vero est alia de re hoc no-  
 men etiam poni, ex eo quod hunc in modum in

<sup>61</sup> Philip. II, 8, 9. <sup>62</sup> Joan. I, 2. <sup>63</sup> I Cor. VI, 17. <sup>64</sup> Philip. II, 6. <sup>65</sup> Colos. II, 15. <sup>66</sup> Colos. I, 20.  
 Joan. XIII, 31, 32.

(24) Codex Regius, ὁ γὰρ Λόγος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν  
 Θεὸν Λόγος.

(25) Idem codex Regius, εἰ καὶ, etc.

(26) In eodem codice Regio deest καὶ.

(27) Codex Regius habet δοξάσθη.

(28) Ἐπὶ τοῦ παρά τισι τῶν Ἑλλήνων μέσου  
 πράγματος. II erant Stoici. Locus est insignis apud  
 aërium in Zenone : Τὸν δὲ ὄντων φασὶ τὰ μὲν  
 γὰθὰ εἶναι, τὰ δὲ κακὰ· τὰ δὲ οὐδέτερα. Ἀγαθὰ μὲν  
 ἴν, τὰς τε ἀρετὰς, φρόνησιν, δικαιοσύνην, ἀνδρείαν,  
 φροσύνην, καὶ τὰ λοιπά· κακὰ δὲ, τὰ ἐναντία,  
 φροσύνην, ἀδικίαν, καὶ τὰ λοιπά· οὐδέτερα δὲ, ὅσα  
 ἴτε ὠφελεῖ, μήτε βλάπτει· ὄλον ζωῆ, ὑγεία, ἡδονή,  
 ἄλλος, ἰσχύς, πλοῦτος, εὐγένεια, καὶ τὰ τοῦτοις  
 ἀντία, etc. « Eorum autem quæ sunt, aiunt alia  
 una, mala alia, alia neutra. Bona quidem virtutes

esse, prudentiam, justitiam, fortitudinem, tempe-  
 rantiam, et cætera id genus : mala vero his oppo-  
 sita vitia, imprudentiam, injustitiam, et cætera :  
 neutra vero, quæ neque prosunt, neque obsunt, ut  
 est vita, sanitas, pulchritudo, voluptas, vires, opes,  
 gloria, nobilitas ; et quæ eis opposita sunt, » etc.  
 HUETIUS.

(29) Καθὼ ὀρίζονται εἶναι δόξαν, etc. Cicero, II  
 Tuscul. : « Gloria est solida quædam res, et ex-  
 pressa, ea est consentiens laus bonorum, incor-  
 rupta vox bene judicantium de excellenti virtute. »  
 Seneca, ep. 102 : « Gloriam quoque latius fusam  
 intelligo : consensus enim multorum exigit. »  
 Item : « Gloria multorum judicis constat, claritas  
 bonorum. » Quintilianus : « Consentiens laus bo-  
 norum, gloria appellatur. » HUETIUS.

Exodo dictum sit<sup>68</sup>: « Et gloria Domini repletum est tentorium; nec poterat Moyses ingredi in tentorium testimonii, quod obumbrasset illud nubes; et gloria Domini plenum fuit tentorium. » In tertio etiam Regum hunc in modum est scriptum<sup>69</sup>: « Et evenit, cum egrederentur sacerdotes e sanctuario, ut nubes repletet domum Domini, et non poterant sacerdotes stare coram nube ad ministrandum, quod repletet gloria Domini domum. » Quin de Moysis gloria scripta etiam sunt talia in Exodo<sup>70</sup>: « Ut autem descendit Moyses de monte, duarumque tabularum testamenti in manibus erant Moysis: cumque e monte descenderet Moyses, non norat glorificatum fuisse aspectum cutis vultus sui, dum Deus sibi loqueretur. Videntur Aaron et omnes filii Israel Moysen, et erat glorificatus aspectus cutis vultus sui, et timuerunt ei appropinquare. » Hæc gloriæ significatio in Evangelio etiam Lucæ his verbis declaratur<sup>71</sup>: « Et facta est, dum oraret, species vultus ejus alia: et vestitus ejus candidus, ac refulgens. Et ecce duo viri loquebantur cum eo, qui erant Moyses et Elias: qui visi in majestate narrabant excessum ejus, quem completurus erat Jerusalem. » Vide vero in quibus etiam Paulus nomen gloriæ assumat; alicubi enim dicit<sup>72</sup>: « Quod si administratio mortis, in litteris deformata in saxis, fuit in gloria, adeo ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysi, propter gloriam vultus ejus, quæ aboletur, cur non potius administratio Spiritus erit in gloria? Nam si administratio condemnationis gloria est, multo magis excellit administratio justitiæ in gloria: quandoquidem ne glorificatum quidem est, quod claruit in hac parte, propter eminentem gloriam: si enim quod aboletur, in gloria fuit, multo magis id quod manet, est in gloria. » Alibi vero<sup>73</sup>: « At nos omnes relecta facie gloriam Domini in speculo repræsentantes, ad eandem imaginem transformamur a gloria in gloriam, tanquam a Domini Spiritu. » Rursumque post pauca<sup>74</sup>: « Quod si adhuc velatum est Evangelium nostrum: in his velatum est qui pereunt: in quibus Deus hujus sæculi excæcavit sensus incredulorum, ne illucesceret illis illuminatio Evangelii gloriæ Christi, qui est imago Dei; » et iterum post pauca<sup>75</sup>: « Quoniam Deus, qui jussit e tenebris lucem illucescere, ipse luxit in cordibus nostris ad illuminationem cognitionis gloriæ Dei, in facie Jesu Christi. » Quorum singula quamvis accurate nunc enarrare non postulet proposita enarratio textus evangelici, tamen paucis hæc dicenda sunt. Quantum ad sensum humilem et corporalem atinet, divinior quædam manifestatio in tentorio, et in templo completo facta fuit, et in facie Moysis, qui cum divina natura conversatus fuerat, quantum vero ad anagogen, et altioris intelligentiam, ea quæ de Deo accurate agno-

Α τοῦτον τὸν τρόπον· « Καὶ ἐγένετο, ὡς ἐξῆλθον οἱ ἱερεῖς ἐκ τοῦ ἁγίου, καὶ ἡ νεφέλη ἐπλησε τὸν οἶκον Κυρίου, καὶ οὐκ ἐδύναντο οἱ ἱερεῖς στήναι λειτουργίαν (30) ἐνώπιον τῆς νεφέλης, ὅτι ἐπλησε δόξα Κυρίου τὸν οἶκον. » Καὶ περὶ τῆς Μωϋσέως δόξης ἐν τῇ Ἐξόδῳ τοιαῦτα λέλεχται· « Ὡς δὲ κατέβαινε Μωϋσῆς ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ αἱ δύο πλάκες τῆς Διαθήκης ἐπὶ τῶν χειρῶν Μωϋσῆ· καταβαίνοντος δὲ αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ Μωϋσῆς οὐκ ᾔδει, ὅτι δεδοξασται ἡ ὄψις τοῦ προσώπου αὐτοῦ, ἐν τῷ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῷ. Καὶ εἶδεν Ἀαρὼν, καὶ πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸν Μωϋσῆν, καὶ ἦν δεδοξασμένη ἡ ὄψις τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσει αὐτῷ. » Τοῦτο τὸ περὶ τῆς δόξης σημαινόμενον καὶ ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίῳ διὰ τούτων δηλοῦται· « Καὶ ἐγένετο, ἐν τῷ προσεύχεσθαι αὐτὸν, ἡ ἰδέα τοῦ προσώπου αὐτοῦ τέτρα· καὶ ἠλοιοῦθη ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο λευκὸς ἕξαστράπτων. Καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο, συναλάλουν αὐτῷ, οἵτινες ἦσαν Μωϋσῆς καὶ Ἡλίας· οἱ ὀφθέντες ἐν δόξῃ ἔλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ, ἣν ἐμελλε πληροῦν ἐν Ἱερουσαλὴμ. » Καὶ ὁ Παῦλος δὲ ὄρα ἐπὶ τίσιν τὸ ὄνομα τῆς δόξης παραλαμβάνει· ὅπου μὲν γὰρ λέγει· « Εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμμασιν, ἐντετυπωμένη λίθοις, ἐγενήθη ἐν δόξῃ, ὥστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ διακονία τοῦ Πνεύματος ἐστὶ ἐν δόξῃ; Εἰ γὰρ τῇ διακονίᾳ τῆς κατακρίσεως δόξα, πολλῷ μᾶλλον περισσεύει ἡ διακονία τῆς δικαιοσύνης ἐν δόξῃ· καὶ γὰρ οὐ δεδοξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ τῷ μέρει ἕνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης· εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον εἰς δόξης, πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ· » ὅπου δὲ· « Ἡμεῖς δὲ πάντες, ἀνακαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ Κυρίου Πνεύματος· » καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Εἰ δὲ καὶ ἐστὶ κεκαλυμμένον τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν ταῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶ κεκαλυμμένον· ἐν οἷς ὁ Θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, εἰς τὸ μὴ καταυγάζαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, ὃς ἐστὶν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ· » καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Ὅτι ὁ Θεὸς οὐ εἰπὼν ἐκ σκότους φῶς λάμψαι, ὅς ἐλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ. » Ἐκαστον δὲ τούτων ἀκριβῶς νῦν διηγήσασθαι οὐκ ἀπαιτεῖ ἡ προκειμένη τῆς εὐαγγελικῆς λέξεως διήγησις· πλὴν ὡς διὰ βραχέων τοιαῦτα λεχτέον· Ὅσον μὲν κατὰ τὸ σωματικὸν θειοτέρα τις γέγονεν ἐπιφάνεια ἐν τῇ σκηνῇ, καὶ ἐν τῷ ναῷ συντελεσθεῖσαι, καὶ ἐν τῷ προσώπῳ Μωϋσέως τῇ θεῖα φύσει ὁμιλήσαντος· ὅσον δὲ κατὰ τὴν ἀναγωγὴν τὰ περὶ Θεοῦ ἀκριβῶς γινωσκόμενα, καὶ τῷ ἐπιτηδεῖν δὲ ὑπερβολὴν καθαρότητος νῦν θεωρούμενα, δόξα ἂν λέγοιτο εἶναι Θεοῦ ὄψεσσα· ἐπεὶ ὁ κε-

<sup>68</sup> Exod. xl, 32, 33. <sup>69</sup> III Reg. viii, 10, 11. <sup>70</sup> Exod. xxxiv, 29, 50. <sup>71</sup> Luc. ix, 29, seq. <sup>72</sup> II Cor. iii, 7, seq. <sup>73</sup> ibid. 18. <sup>74</sup> II Cor. iv, 3, 4. <sup>75</sup> ibid. 6.

(30) Vulgata Græca, στήναι λειτουργεῖν.

καθαρμένους, καὶ ὑπερναθὰς πάντα ὑλικὰ νοῦς, ἵνα ἀκριβῶς τὴν θεωρίαν τοῦ Θεοῦ, ἐν οἷς θεωρεῖ, θεοποιεῖται· λεκτέον τοιοῦτον εἶναι τὸ δεδοξάσθαι τὸ πρόσωπον τοῦ θεωρήσαντος τὸν Θεόν, καὶ ὁμιλήσαντος αὐτῷ, καὶ συνδιατριψάντος τοιαύτῃ θέᾳ, ὡς τοῦτο εἶναι τροπικῶς τὸ δεδοξασμένον πρόσωπον Μωϋσέως, θεοποιηθέντος αὐτῷ τοῦ νοῦ. Κατὰ τοῦτο δὲ καὶ ὁ Ἀπόστολος ἔλεγε τό· « Ἡμεῖς δὲ πάντες, ἀνακαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα. » Ὡσπερ δὲ ἡ τοῦ νυκτερινοῦ φωτὸς λαμπρότης ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου ἀμαυροῦται, οὕτω ἡ ὑπὸ Μωϋσέως δόξα ὑπὸ τῆς ἐν Χριστῷ· σύγκρισιν γάρ οὐκ εἶχεν ἡ ἐν Χριστῷ ὑπεροχὴ ἢ γινώσκων (31) τὸν Πατέρα ἐδόξασε περὶ αὐτοῦ πρὸς τὰ ὑπὸ Μωϋσέως γνωσθέντα, καὶ δοξάσαντα τὸ πρόσωπον τῆς ψυχῆς αὐτοῦ διὰ καταργουμένην εἴρηται ἡ ἐπὶ Μωϋσέως δόξα ἀπὸ τῆς ὑπερβαλλούσης ἐν Χριστῷ δόξης.

agnoscens Patrem Christus, longe magis glorificatus fuit quam fuerit Moyses ex his quæ a se cognita fuere, et quæ glorificaverunt faciem animæ ejus. Idcirco gloria in Moysæ existens dicta est

18. Τούτων δὴ ἡμῶν κατὰ δύναμιν ἐν βραχέσιν, εἰς ἃ παρεθέμεθα, λελεγμένων, ἐπανέλωμεν ἐπὶ τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Γινώσκει οὖν τὸν Πατέρα ὁ Υἱὸς, αὐτῷ τῷ γινώσκειν αὐτὸν ὄντι μεγίστῳ ἀγαθῷ, καὶ ὅποιον ἂν ὁ ἐπὶ τελείαν γνῶσιν ὦν, ἢ γινώσκει (32) ὁ Υἱὸς τὸν Πατέρα, ἐδοξάσθη· ὁμοίαι, ὅτι, καὶ ἑαυτὸν γινώσκων, (ὅπερ καὶ αὐτὸ οὐ μακρὰν ἀποδεῖ (33) τοῦ προτέρου,) ἐδοξάσθη ἐκ τοῦ αὐτὸν ἐγνωκέναι. Εἰ δὲ καὶ περὶ τῶν ὄλων γνῶσις (34) συμπληροῖ τὸ μέγεθος τῆς δόξης αὐτοῦ, ὅσα ἐστὶ κρυπτὰ καὶ ἐμφανῆ γινώσκοντος, ζητήσεις· καὶ μήποτε (35) τοῦτό ἐστι τὸ εἶναι αὐτοσοφία, ἢ τῷ λεγομένῳ αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἠνώσθαι τῇ σοφίᾳ. Ταύτην δὲ πᾶσαν τὴν δόξαν, ἢ ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, δωρησαμένου τοῦ Πατρὸς ἐδοξάσθη. Πολλῶν δὲ ὄντων τῶν συμπληρούντων τὴν δόξαν πᾶσαν τοῦ ἀνθρώπου, τὸ κατ' ἐξοχὴν τούτων ἀπάντων ὁ Θεὸς ἐστίν. ὅς, τῷ γινώσκεισθαι ἀπὸ τοῦ Υἱοῦ, οὐχ ἄλλως ἐστὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἐν Υἱῷ δοξαζόμενος· καθ' ὃ καὶ τολμηρὸν μὲν, καὶ μεζῶν ἢ καθ' ἡμᾶς ἐστὶ τὸ εἰς ἐξέτασιν ἑαυτοῦς ἐπιδοῦναι τηλικούτου λόγου· ὁμοῦς δὲ τολμητέον ὑποβάλλειν τὸ ἐν τῷ τόπῳ ζητηθῆναι δυνάμενον. Ζητῶ δὲ εἰ ἐνεσσι δοξασθῆναι τὸν Θεόν, παρὰ τὸ δοξάζεσθαι ἐν Υἱῷ, ὡς ἀποδεδώκαμεν, μεζῶνως αὐτὸν (36) ἐν ἑαυτῷ δοξαζόμενον, ὅτε, ἐν τῇ ἑαυτοῦ γινόμενος περιωπῇ, ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ γνῶσει, καὶ τῇ ἑαυτοῦ θεωρίᾳ οὕση μεζῶνως τῆς (37) ἐν Υἱῷ θεωρίας, ὡς ἐπὶ Θεοῦ χρῆ νοεῖν τὰ τοιαῦτα, δεῖ λέ-

scuntur, quæque acie mentis dispiciuntur, apte propter excellentiam puritatis dicuntur esse gloria Dei conspecta, quoniam mens mundificata, et quæ materialia cuncta transcenderit, ut accurate intuetur visionem Dei, ob ea quæ intuetur, deificatur. Dicendum est etiam ejusmodi esse glorificari faciem ejus qui Deum intuitus fuerit, et cum ipso conversatus, quique cum hujusmodi visione consuetudinem habuerit, ut tropice glorificata fuisse Moysis facies intelligatur, quia mens illius deificata fuerit. In hac sententiam Apostolus quoque dicebat 76 : « Nos autem omnes relecta facie gloriam Domini in speculo representantes, ad eandem imaginem transformamur. » Ut autem nocturnæ lucis splendor exoriente sole offuscatur, sic Moysis gloriæ tenebras offundit gloria quæ est in Christo : 449 cum alioqui excellentia quæ est in Christo comparisonem non habeat, qua agnoscens Patrem Christus, longe magis a se cognita fuere, et quæ glorificaverunt faciem destrui a supereminenti gloria quæ est in Christo.

18. Verum enimvero cum hæc pro virili paucis disseruerimus de his quæ in medium protulimus, redeamus ad illud : « Nunc glorificatus est Filius hominis, et Deus glorificatus est per ipsum 77. » Agnoscens Patrem Filius glorificatus est ipsa Patris agnitione, quæ est maximum bonum, et tale ut Filius glorificetur in perfecta cognitione existens, qua agnoscit Patrem. Arbitror vero etiam quod seipsum agnoscens (quæ ipsa res non procul a priori abest), glorificatus sit, eo quod seipsum agnoverit. An vero etiam universorum cognitio magnitudinem gloriæ ipsius compleat, quæ sunt occulta, quæque aperta cognoscentis, quæres, et vide ne forte hanc glorificationem Filius hominis habeat, quia unicus sit Sapientiæ cum ipse sit αὐτοσοφία vel, ut vocant αὐτουτός [hoc est Sapientia ipsa, vel Filius ipse.] Hac autem omni gloria, qua glorificatus est Filius hominis, a Patre, qui hoc illi donavit, glorificatus fuit. Multaque cum sint gloriam omnem hominis quæ compleant, his omnibus præstans est Deus, qui non simpliciter a Filio, dum cognoscitur, glorificatur ; sed per Filium glorificatur. Juxta quod, audax quidem facinus, supraque captum nostrum nosmetipsos permittere horum inquisitioni, sed tamen audendum est suggerere quod hoc in loco in quæstionem adduci possit. Quæro autem an possit gloria affici Deus, præter gloriam quam habet in Filio, ita ut tradidimus, majori in se ipso gloria affectus, cum in sua ipsius est specula, propter sui

76 II Cor. III, 18. 77 Joan. XIII, 31.

(31) Codex Regius, ὦν γινώσκων.  
(32) Idem codex Regius, οἱ ἐπὶ τελείαν γνῶσιν, ἢ γινώσκει.

(33) Ὡσπερ αὐτὸ καὶ οὐ μακρὰν ἀποδεῖ, etc. Anonymus apud Photium cod. cxvii. hoc nomine accusatum scribit Origenem, quod Filium dixerit, non noscere Patrem ut seipsum. Quod ipsum hic videtur significare. Nos rem expendimus in Origenianis. IIUETIUS.

(34) Codex Regius, male, γνῶσιν.

(35) Καὶ μήποτε, etc. Ita legitur in codice Bodleiano, rectius, opinor, quam in codice Regio, qui sic habet : Καὶ μήποτε τοῦτό ἐστι τὸ εἶναι αὐτῷ σοφία ἢ τῷ λεγομένῳ αὐτῷ Υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἠνώσθαι τῇ σοφίᾳ.

(36) Codex Regius, male, μεζῶνως.

(37) Τῆς. Deest in codice Regio.

convenerunt adversus Dominum, et adversus Christum ejus <sup>36</sup>, » inquit <sup>37</sup> : « Dominus lux mea, et salus mea, a quoniam metuum? Dominus protector viarum mearum, a quo expavescam? Dum appropinquant super me nocentes, ut devorent carnes meas, tribulantes me, et inimici mei, ipsi infirmati sunt, et ceciderunt. Si aciem struant adversum me castra, non timebit cor meum; si insurgat adversum me praelium, in hoc ego sperabo. » Verumtamen quod dixit Jesus, sive Judae, sive Satanæ : « Quod facis, fac ocuis, » nemo agnovit discumbentium ad quid dixerit; quidam enim putabant, quod instaret Paschalis dies festus, Jesum dixisse habenti marsupium expensarum, et eorum quæ dabantur in usum pauperum, ut emeret ea quibus opus haberent ad diem festum; vel ut ex his quæ collecta fuerant, daret pauperibus. At Jesus non hoc dixerat; sed videns et Satanam ingressum, et Judam admittentem eum, omnesque adversus se insidias, ad certamen veluti exutus, et ad strenue se gerendum pro salute hominum adversum malum, id est diabolium, hoc dixit : « Quod facis, fac ocuis. »

16. « Cum accepisset ergo ille offulam, exivit continuo : erat autem nox <sup>38</sup>. » Dixerat quidem Servator Judæ : « Quod facis, fac ocuis; » at proditor hac una in re Magistro nunc paret; sumpta namque offula non moratur, sed, ut scriptum est, « exivit continuo, » ut faceret ocuis proditoris opus juxta jussionem Jesu; et vere exivit; nec enim tantum juxta simpliciore sensum exivit ex domo in qua caena fiebat, sed etiam omnino exivit a Jesu; non secus atque illud : « Exierunt a nobis <sup>39</sup>. » Arbitrorque Satanam in Judam ingressum post offulam, ferre non potuisse ut esset in eodem loco cum Jesu; neque enim ulla convenientia est Christo ad Beliar <sup>40</sup>. Quæro insuper, nisi id curiosum est, quare tandem huic voci : « Cum accepisset offulam, » non addatur, *et comedisset*; sed inspicias etiam tu ipse; huic enim verbo *accipiendi*, *comedendi* verbum addunt evangelistæ, cum volunt; veluti in 444 panis benedictione scriptum est dixisse Jesum discipulis : « Accipite, comedite <sup>41</sup>. » Age igitur, an acceptam offulam non comederit Judas (etiamsi quædam eorum quæ dicturi sumus, convenire non videantur cum superioribus), explanabimus in præsentī loco, judicante lecturo utrum oporteat admittere quæ dicentur. « Cum intinxisset, » inquit, Jesus « offulam <sup>42</sup>, » et dimisisset eam, scilicet in catino, accipit (sic enim intelliges illud, « cum » ergo « intinxisset offulam, » ne redundet vox *accipit*); deinde dicitur : « Dat Judæ Simoni Iscariotæ, et post offulam, tunc ingressus est in illum Satanæ. » Post offulam igitur, fortasse a Juda non comestam, anticipante Sa-

σαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, » φησὶ (8) : « Κύριος φωτισμός μου, καὶ σωτὴρ μου Κύριος, τίνα φοβήθησμαι; Κύριος ὑπερασπιστὴς τῆς ζωῆς μου, ἀπὸ τίνος δευλιάσω; Ἐν τῷ ἐγγίξειν ἐπ' ἐμὲ κακοῦντας, τοῦ φαγεῖν τὰς σάρκας μου, οἱ θλίβοντές με· καὶ οἱ ἐχθροὶ μου, αὐτὸ ἠσθένησαν καὶ ἔπεσαν. Ἐὰν παρατάξῃται ἐπ' ἐμὲ παρεμβολή, οὐ φοβήθησεται ἡ καρδία μου· ἐὰν ἐπιαναστῇ ἐπ' ἐμὲ πόλεμος, ἐν ταύτῃ ἐγὼ ἐλπίζω. » Πλὴν τὸ λεγόμενον ὅτι τῷ Σατανᾷ εἶτε τῷ Ἰουδα ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, τό : « Ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον, » οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί εἴρηται· οἱ μὲν γὰρ, διὰ τὸ ἐπιχειῖσθαι τὴν τοῦ Πάσχα ἑορτήν, ἤροντο λέγειν αὐτὸν τῷ ἔχοντι τὸ γλωσσόχομον τῶν ἀναλωμάτων, καὶ τῶν εἰς τὴν χρεῖαν τῶν πτωχῶν διδομένων, B ὅτι : Ἦνθει (9) οὗτος ὡν χρῆζόμενος εἰς τὴν ἑορτήν· ἢ, Ἐκ τῶν συναχθέντων ὁδὸς τοῖς πτωχοῖς. Ὁ γὰρ Ἰησοῦς οὐ τοῦτο ἔλεγεν· ἀλλὰ βλέπων καὶ τὸν εἰσελθόντα, καὶ τὸν παραδεξάμενον αὐτὸν, καὶ πᾶσαν τὴν καθ' αὐτοῦ ἐπιβουλὴν, ἐπὶ τὸν ἀγῶνα ἀποδοῦναι, καὶ ἐπὶ τὸ ἀριστεῦσαι ὑπὲρ σωτηρίας ἀνθρώπων κατὰ τοῦ πονηροῦ, εἶπε τό : « Ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον. »

16. « Λαβὼν οὖν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος, ἐξῆλθεν εὐθύς· ἦν δὲ νύξ. » Ὁ μὲν Σωτὴρ ἔλεγεν : « Ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον, » τῷ Ἰουδα· ὁ δὲ προδότης ἐν τούτῳ μόνῳ ἐπὶ τῷ διδασκάλῳ πίθεται· λαβὼν γὰρ τὸ ψωμίον οὐκ ἐμέλλησεν, οὐδ' ἐθράδυνεν, ἀλλ' ὡς γέγραπται, ἐξῆλθεν εὐθύς ποιῆσαι τάχιον κατὰ τὴν πρόσταξιν τοῦ Ἰησοῦ τὸ τῆς προδοσίας ἔργον· καὶ ἀληθῶς ἐξῆλθεν· οὐ γὰρ μόνον κατὰ τὸ ἀπλοῦστερον ἐξῆλθε τοῦ οἴκου, ἐν ᾧ τὸ δεῖπνον ἐγένετο, ἀλλὰ καὶ τέλει ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἀνάλογον τῷ : « Ἐξῆλθον ἐξ ἡμῶν. » Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι οὐδὲ ὁ εἰσελθὼν μετὰ τὸ ψωμίον εἰς τὸν Ἰουδαν Σατανᾶς ἔχρωει φέρειν τὸ εἶναι ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ· οὐδεμία γὰρ συμφωνήσις Χριστοῦ πρὸς Βελλιάρ ἐστίν. Εἰ δὲ μὴ περιέργως ζητῶ, τί δὴποτε οὐ πρόσκειται τῷ : « Λαβὼν τὸ ψωμίον, » καὶ φαγῶν, καὶ αὐτὸς ἐπιστήσεις· ὅπου γὰρ βούλεται, προστίθῃσι καὶ τὸ φαγεῖν ὁ λόγος τῷ λαβεῖν· ὡς περὶ ἐπὶ τῆς τοῦ ἄρτου εὐλογίας γέγραπται, ὅτι εἶπε μεθ' ἡμῶν ὁ Ἰησοῦς· « Λάβετε, φάγετε. » Ἄρ' οὖν λαβὼν τὸ ψωμίον οὐκ ἔφαγεν ὁ Ἰουδᾶς; φέρε οὖν, εἰ καὶ μὴ συνᾶδεν τινὰ δόξει τῶν λεχθησομένων τοῖς προειρημένοις, γυμνάσωμεν τὰ κατὰ τὸν τόπον, κρινούντος τοῦ ἐντευχομένου ὁπότερον (10) χρῆ παραδέξασθαι τῶν λεγομένων. « Βάψας, φησὶ, τὸ ψωμίον » ὁ Ἰησοῦς, καὶ δῆλον, ὅτι, ἐάσας αὐτὸ ἐν τῷ τρυβλίῳ, λαμβάνει· (οὕτω γὰρ νοήσεις τό : « Βάψας οὖν τὸ ψωμίον, » ἵνα μὴ παρέλκη τὸ λαβεῖν·) εἶτα λέγεται, ὅτι « Δίδωσιν Ἰουδᾶ Σίμωνι Ἰσκαριώτῃ (11), καὶ μετὰ τὸ ψωμίον τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς. » Μετὰ τὸ ψωμίον οὖν τάχα μὴ βρωθὲν ὑπὸ τοῦ Ἰουδα, προλαβόν-

<sup>38</sup> Psal. II, 2. <sup>39</sup> Psal. xxvi, 1-5. <sup>40</sup> Joan. xiii, 30. <sup>41</sup> I Joan. II, 19. <sup>42</sup> II Cor. vi, 15. <sup>43</sup> Matth. xxvi, 26. <sup>44</sup> Joan. xii, 26.

(8) Idem codex Regius pro φησὶ habet καὶ male.

(9) Idem codex Regius, ὡνήθη.

(10) Codex Regius, ὁπότερα.

(11) Idem codex Regius, Σίμωνος Ἰσκαριώτου.

εἰς τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν Ἰουδαν Σατανᾶ τὴν χρῆ-  
 σιν τοῦ ψωμίου, ἵνα μὴ θνηταὶ ὁ Ἰούδας τῆς ἀπὸ  
 τοῦ Ἰησοῦ δόσεως τοῦ ψωμίου· τὸ μὲν γὰρ εἶχε δύ-  
 ναμιν ὠφελῆτικὴν τῷ χρῆσθοντι· ὁ δὲ, ἀπαξ βαλὼν  
 αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν, ἵνα παραδῶ τὸν διδάσκαλον,  
 φοβούμενος μὴ τὸ βεβλημένον ἐκπέσῃ τοῦ βληθέντος  
 διὰ τῆς τοῦ ψωμίου χρήσεως, προλαβὼν ἅμα τῷ λα-  
 βεῖν τὸν Ἰούδαν, τὸ ψωμίον, εἰσῆλθεν εἰς αὐτὸν, ὅτε  
 καὶ εἰρημένον τοῦ· «Ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον,» λα-  
 βὼν τὸ ψωμίον Ἰούδας, ἐξῆλθεν εὐθύς. Καὶ οὕτως  
 ὃ ἂν οὐκ ἀπιθάνως εἰς τὸν τόπον λέγοιτο, ὡσπερ ὁ  
 ἀναξίως ἐσθίων τὸν ἄρτον τοῦ Κυρίου, ἢ πίνων αὐτοῦ  
 τὸ ποτήριον, εἰς κρίμα ἐσθίει, καὶ πίνει, τῆς μῖδς ἐν  
 τῷ ἄρτῳ κρείττονος δυνάμεως, καὶ ἐν τῷ ποτηρίῳ,  
 ὑποκειμένη μὲν διαθέσει κρείττονι ἐνεργαζομένης τὸ  
 βέλτιον, χεῖροσι δὲ ἐμπούσης τὸ κρίμα· οὕτως τὸ  
 ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ ψωμίον ὁμογενὲς ἦν τῷ δοθέντι (12)  
 καὶ τοῖς λοιποῖς ἀποστόλοις, ἐν τῷ· «Λάβετε, φά-  
 γετε·» ἀλλ' ἐκεῖνοις μὲν εἰς σωτηρίαν, τῷ δὲ Ἰούδᾳ  
 εἰς κρίμα, ὡς μετὰ τὸ ψωμίον εἰσεληλυθέναι εἰς αὐ-  
 τὸν τὸν Σατανᾶν. Νοεῖσθα δὲ ὁ ἄρτος καὶ τὸ ποτήριον  
 τοῖς μὲν ἀπλουτέροις κατὰ τὴν κοινοτέραν περὶ τῆς  
 Εὐχαριστίας ἐκδοχῆν· τοῖς δὲ βαθύτερον ἀκούειν με-  
 μαθηκόσι· κατὰ τὴν θειοτέραν καὶ περὶ τοῦ τροφίμου  
 τῆς ἀληθείας Λόγου ἐπαγγελίαν· ὡς εἰ ἐν παραδειγ-  
 ματι (13) ἔλεγον, ὅτι· καὶ ὁ κατὰ τὸ σωματικὸν τρο-  
 φιμώτατος ἄρτος πυρετον μὲν ὑποκείμενον αὖξει, εἰς  
 ὕψιστον δὲ τὴν εὐεξίαν (14) ἀνάγει. Διὸ πολλὰκις λόγος  
 ἀληθῆς ψυχῆ νοσοῦση, οὐ δεομένη τοιαύτης τροφῆς  
 διδόμενος, ἐπιτρίβει αὐτὴν, καὶ πρόφασις (15) αὐτῆς  
 χερσῶν γίνεται· καὶ οὕτως καὶ τὰ ἀληθῆ λέγειν  
 κινουμένους ἐστι. Τοῦτο δὲ μοι εἴρηται διὰ τὸ ψω-  
 μίον (16), ὃ ἐμβάψας δίδωσιν Ἰούδᾳ Σίμωνι τῷ Ἰσα-  
 ριώτῃ (17)· καὶ κεκινήκαμεν λόγον τὸν εἰς ἑκάτερα,  
 εἴτε χρῆ λέγειν αὐτὸν βεβρωκένας λαβόντα, εἴτε κε-  
 κωλύσθαι ἀπὸ τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν Ἰούδαν Σατανᾶ.  
 Εἰ δὲ χρῆ ὡς μὴ εἰκῆ παρεβριμμένον ὑπὸ τοῦ εὐαγ-  
 γελιστοῦ (18) ἐξετάσαι δὲ τὸ, «Ἦν δὲ νύξ,» λεκτέον,  
 ὅτι συμβολικῶς τότε ἡ αἰσθητὴ νύξ ἦν, εἰκὼν τυγχά-  
 νουσα τῆς γενομένης ἐν τῇ ψυχῇ Ἰούδα νυκτός·  
 ἤνικα τὸ ἐπιφερόμενον σκότος ἐπάνω τῆς ἀδύσσου ὁ  
 Σατανᾶς εἰσῆλθεν εἰς αὐτόν· ἐκάλεσε γὰρ ὁ Θεὸς τὸ  
 σκότος νύκτα· ὡστε νυκτός, φησὶν ὁ Παῦλος, οὐκ  
 ἐσμὲν τέκνα, οὐδὲ σκότους, λέγων· «Ἄρ' οὖν, ἀδελ-  
 φοί, οὐκ ἐσμὲν νυκτός, οὐδὲ σκότους τέκνα (19),» καὶ  
 τό· «Ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες νήφωμεν.» Οὐκ ἦν οὖν  
 νύξ τοῖς νιπτομένοις τοὺς πόδας ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ,  
 ἀλλ' ἡμέρα λαμπροτάτη, καθαιρομένοις, καὶ ἀποβ-  
 ριπτομένοις τοὺς ἐν τοῖς ποσὶ τῆς ψυχῆς αὐτῶν βύ-

\* 1 Cor. xi, 29. \*\* Matth. xxvi, 26. \*\* Joan. xiii, 30. \*\* Genes. i, 5.

(12) Ὁμογενὲς ἦν τῷ δοθέντι, etc. In eo erant  
 utraque ὁμογενῆ, quod comedenti pro sanctitate  
 sua vel impietate salubria esse poterant vel noxia.  
 In aliis discrepabant, et erant ἑτερογενῆ, ac in eo  
 præsertim quod offula Judæ porrecta merus erat  
 panis; offulæ vero datæ apostolis specie tantum pa-  
 nis erant, revera Christi corpus erant: contra quam  
 ex hoc loco ratiocinando conclusit Edmundus Alber-  
 tinus in opere *De sacramento Eucharistiæ*, lib. ii, in  
 examine testimoniorum Origenis, cap. 2. HUETIUS.

A tana, qui ingressus fuerat in Judam, offulæ usum,  
 ne Judas adjumentum perciperet ex data a Jesu of-  
 fula (habebat enim hæc quidem vim adjuvandi ea  
 usurum, sed acceperat jam semel in suum cor Ju-  
 das ut Magistrum proderet), timens ne telum in  
 Judam emissum aberraret, si Judas usus offula suis-  
 set, anticipans, mox atque Judas sumit offulam, in-  
 gressus est in illum, tum scilicet, cum dixisset illi  
 Servator: «Quod facis, fac ocuis,» accepissetque of-  
 fulam Judas, egressus est statim. Proinde haud ab-  
 surdum in præsentī loco diceretur, quod ut qui in-  
 digne panem Domini comedit, vel calicem ejus bibit,  
 in judicium manducati et bibiti<sup>45</sup>; in pane et calice  
 una virtute præstantiori operante bonum in bono  
 affectu constituto, in affectu vero malo operante  
 condemnationem; sic offulam a Jesu datam ejusdem  
 generis fuisse cum ea quam Jesus dedit cæteris apo-  
 stolis, dum diceret: «Accipite, comedite<sup>46</sup>;» sed  
 illis quidem ad salutem, Judæ vero ad condemna-  
 tionem; ita ut post offulam ingrederetur in illum  
 Satanas. Cæterum consideretur hic panis et hoc po-  
 culum a simplicioribus juxta communioem intelli-  
 gentiam de Eucharistia, id est de gratiarum actione;  
 at qui alius hæc intelligere didicerint, considerent  
 hoc dictum fuisse juxta diviniorem promissionem  
 etiam de Λόγῳ, et Verbo veritatis alimentum uberi-  
 us præstante; tanquam si exemplo dicerem panem,  
 quod ad corpus attinet, alimentum uberrimum præ-  
 stantem, febrim subjectam augere, cum contra bo-  
 nam corporis habitudinem ad sanitatem reducat.  
 Quam ob causam plerumque sermo verus ægrotanti  
 animæ, non indigenti tali cibo datus, illam conte-  
 ret, illi ut pejus se habeat causa existens: 445  
 atque etiam sic sequitur, ut vera dicere periculo-  
 sum sit. Hoc autem mihi dictum est propter offu-  
 lam quam intactam dedit Jesus Judæ Simoni Isca-  
 riotæ: movimusque rationem in utramque partem,  
 sive necesse sit dicere Judam acceptam offulam co-  
 medisse, sive a Satana, qui in ipsum ingressus  
 fuerat, prohibitum fuisse. Sin vero perpendere etiam  
 illud oportet, «erat autem nox<sup>47</sup>,» tanquam non  
 temere assignatum ab evangelista, dicendum est sym-  
 bolicè tunc noctem fuisse sub sensum cadentem, quæ  
 imago exsisteret noctis factæ in anima Judæ; quando  
 quæ ferebantur super abyssum, illæ tenebræ, nem-  
 pe Satanas, ingressæ sunt in eum; vocavit enim  
 Deus tenebras, noctem<sup>48</sup>; quare noctis, inquit  
 Paulus, non sumus filii, neque tenebrarum, dicens:  
 «Ergo, fratres, non sumus noctis, neque tenebra-

(13) Codex Regius, ὡς ἐν παραδειγματι.

(14) Pro τὴν εὐεξίαν codex Regius habet, καὶ  
 εὐεξίαν, male.

(15) Codex Bodleianus, πρόφασις· editio Huetii,  
 προφάσεις, male.

(16) Codex Regius, ταῦτα δὲ μοι εἴρηται ψωμίου.

(17) Idem codex Regius, Σίμωνος Ἰσαριωτῆ.

(18) Codex Regius, εὐαγγελίου.

(19) Τέκνα. Deest in codice Regio.

rum filii<sup>46</sup>; » et illud: « Nos autem qui diei filii sumus, sobrii simus<sup>47</sup>. » Quamobrem nox non erat his quorum pedes laverat Jesus, sed dies, eaque splendidissima, ut qui jam mundati essent abjecissentque sordes quas in pedibus animæ suæ habebant; excellentiori etiam modo nox non erat recumbenti in sinu Jesu, quod Jesus amore quo illum prosequeretur cunctas solvisset tenebras. Ac ne Petro quidem nox erat contenti id quod sibi cœlestis ille Pater revelarat, nempe: « Tu es ille Christus, ille Filius Dei viventis<sup>48</sup>; » cui tamen neganti nox confestim fuit. Etiam nunc igitur cum egressus est Judas sumpta offula, mox sibi egresso nox fuit; nec enim illic ille vir aderat, cui nomen est Oriens<sup>49</sup>; scilicet reliquerat, dum egrederetur, justitiæ Solem<sup>50</sup>. Ac Jesum quidem persequebatur Judas tenebrarum plenus; sed tenebræ, et qui ipsas receperat, non apprehenderunt lucem<sup>51</sup> quam persequebantur. Quocirca cum dixisset tanquam justitiæ sermonem: « Peccata tradens sanguinem justum<sup>52</sup>, » profectus laqueo se præfocavit; Satana nimirum qui in ipso erat, eum usque ad laqueum adducente, ejus diabolus attigit; quippe qui talis non esset ut ad diabolium: « At illius animam ne attingas<sup>53</sup>. »

17. « Cum ergo exiisset, Jesus dicit: Nunc glorificatus est Filius hominis, et Deus glorificatus est per eum. Si Deus glorificatus est per eum, et Deus glorificabit eum per se; et continuo glorificabit eum<sup>54</sup>. » Tunc gloriari cœpit Filius hominis post gloriam quæ ob signa et prodigia contigerat, et post gloriam transfigurationis, 446 cum Judas cum Satana in ipsum ingressus, a loco ubi erat Jesus exiit. Quocirca dixit Jesus: « Nunc glorificatus est Filius hominis<sup>55</sup>. » Præterea illud etiam: « Si ego exaltatus a terra fuero, omnia traham ad meipsum<sup>56</sup>, » dictum est a Servatore significante quali morte glorificatus esset Deum; glorificavit enim etiam moriendo Deum. Hanc ob causam, quoniam initium dispensationis morituri Jesu perficiebatur, egresso post offulam Juda, ut contra Jesum negotiaretur, dictum est: « Nunc glorificatus est Filius hominis; » deinde quoniam non liceat glorificari Christum, non glorificato per ipsum Patre, propterea his verbis: « Nunc glorificatus est Filius hominis, » adduntur hæc: « Et Deus glorificatus est per ipsum. » Verumtamen gloria contingens ob mortem pro hominibus non pertinebat ad unigenitum λόγον, seu Sermonem, qui natura mori aptus non erat, neque ad sapientiam, et pietatem, et quæcunque alia esse dicuntur in Jesu diviniore; sed ad hominem, qui erat etiam Filius hominis, genitus ex semine David secundum carnem<sup>57</sup>. Quocirca superius quidem dixit: [ (20) « Nunc queritis me interficere, hominem, qui veritatem vobis locutus sum; » in iis au-

κ πους · και κατ' ἐξοχην οὐκ ἦν νύξ τῷ ἀνακειμένῳ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ · ἡγάπα γὰρ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, και τῇ ἀγάπῃ ἔλυε πᾶν τὸ σκότος. Ἄλλ' οὐδὲ Πέτρον ὁμολογοῦντι τό · « Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, » ἀποκαλύψαντος αὐτῷ τοῦ οὐρανοῦ Πατρὸς, νύξ ἦν · ἀλλὰ νύξ ἅμα αὐτῷ (21) και ἀρνησις ἦν. Και νῦν τοῖσιν ὅτε λαβὼν τὸ ψωμίον ὁ Ἰούδας ἐξῆλθεν εὐθύς, τότε ἐξελθόντι αὐτῷ νύξ ἦν · οὐ γὰρ παρῆν αὐτῷ ὁ ἀνήρ ᾧ ὄνομα ἀνατολῆς, καταλιπόντι ἐν τῷ ἐξεληλυθέναι τὸν τῆς δικαιοσύνης ἥλιον. Και ἐδίωκε μὲν τὸν Ἰησοῦν ὁ Ἰούδας τῆς σκοτίας πεπληρωμένος · ἀλλ' ἡ σκοτία, και ὁ ἀνεληγὼς αὐτῆν οὐ κατελιφε τὸ διωκόμενον φῶς. Διδ και ὅτε εἶπεν ὡς δικαιοσύνης λόγον τό · « Ἠμάρτον παραδούς αἷμα δίκαιον, » ἀπελθὼν ἀπήγγετο, τοῦ ἐν αὐτῷ Σατανᾶ μέχρι τῆς ἀρχῆς αὐτὸν χειραγωγῆσαντος, και ἐπι ταύτην αὐτὸν ἀναρτήσαντος, ὅτε και τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὁ διάβολος ἤψατο · οὐ γὰρ ἦν τοιοῦτος ὡς λεχθῆναι περὶ αὐτοῦ ὑπὸ Κυρίου, ὅπερ εἴρηται περὶ τοῦ Ἰωὴ πρὸς τὸν διάβολον · « Ἀλλὰ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ μὴ ἀψῆ. »

et in hoc ipsum præfocante; quando et animam de eo diceretur a Domino, quod de Job est dictum

17. « Ὅτε οὖν ἐξῆλθεν, ὁ Ἰησοῦς λέγει · Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, και ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ · εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, και ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ · και εὐθύς δοξάσει (22) αὐτόν. » Ἀρχὴ τοῦ δεδοξάσθαι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τὰς ἐπὶ τοῖς σημείοις και τέρασι δόξας, και τὴν ἐπὶ τῇ μεταμορφώσει, τὸ ἐξεληλυθέναι τὸν Ἰούδαν μετὰ τοῦ εἰσελθόντος εἰς αὐτὸν Σατανᾶ ἀπὸ τοῦ τόπου ἐθα ἦν ὁ Ἰησοῦς. Διδ εἶπεν ὁ Κύριος τό · « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » « Ἐτι δὲ και τό · « Ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἑλκύσω πρὸς ἑμαυτὸν, » εἴρηται ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος σημαίνοντος ποιῶ θανάτῳ δοξάσει τὸν Θεόν · ἐδόξασε γὰρ και ἐν τῷ ἀποθνήσκειν τὸν Θεόν. Διδ τοῦτο, ὅτι (23) ἡ ἀρχὴ τῆς οἰκονομίας τοῦ μέλλειν ἀποθνήσκειν τὸν Ἰησοῦν ἐνηργεῖτο, ἐξελθόντος μετὰ τὸ ψωμίον τοῦ Ἰούδα, ἵνα πραγματοποιηθῆται κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, εἴρηται τό · « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου · » εἶτ' ἐπει οὐκ ἔνεστι δοξασθῆναι τὸν Χριστόν, μὴ ἐνδοξαζόμενον ἐν αὐτῷ τοῦ Πατρὸς, διὰ τοῦτο πρόσκειται τῷ · « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » τό · « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Πλὴν ἡ διὰ τὸν ὑπὲρ ἀνθρώπων θάνατον δόξα οὐ τοῦ μὴ πεφυκότος ἀποθνήσκειν ἦν μονογενοῦς Λόγου, και σοφίας, και ἀληθείας, και ὅσα ἄλλα εἶναι λέγεται τῶν ἐν τῷ Ἰησοῦ θειοτέρων, ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου, ὃς ἦν και Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, γενόμενος ἐκ σπέρματος Δαυὶδ τὸ κατὰ σάρκα. Διὸ περ ἀνωτέρω μὲν εἶπε · « Νῦν ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν, ἀνθρωπον ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα · » ἐν τοῖς ἐξεταζομένοις δὲ λέγεται τό · « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » Τοῦ

<sup>46</sup> I Thes. v, 5. <sup>47</sup> ibid. 8. <sup>48</sup> Matth. xvi, 16. <sup>49</sup> Zachar. vi, 12. <sup>50</sup> Malach. iv, 2. <sup>51</sup> Joan. i, 5. <sup>52</sup> Matth. xxvii, 4, 5. <sup>53</sup> Job ii, 6. <sup>54</sup> Joan. xiii, 31, 32.

(20) Hæc a Ferrario prætermissis, e Perionio supplevimus.

(21) Codex Regius, ἅμα τῷ.

<sup>55</sup> Joan. xiii, 31. <sup>56</sup> Joan. xii, 32. <sup>57</sup> Rom. i, 5.

(22) Idem codex Regius. δοξάζει.

(23) Ὅτι. Sic legit Ferrarius; codex vero R gius ὅτε.



των ὁ οἶμαι καὶ ὁ Θεὸς ὑπερέψωσε, γενόμενον ὑπή-  
 κων μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ· ὁ γὰρ Λό-  
 γος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Θεός (24) οὐκ ἐπιδέχεται  
 τὸ ὑπερυψωθῆναι. Ἡ δὲ ὑπερέψωσις τοῦ Υἱοῦ τοῦ  
 ἀνθρώπου γενομένη αὐτῷ δοξάσαντι τὸν Θεὸν ἐν τῷ  
 ἑαυτοῦ θανάτῳ, αὐτὴ ἦν μηκέτι ἕτερον αὐτὸν εἶναι  
 τοῦ Λόγου, ἀλλὰ τὸν αὐτὸν αὐτῷ· εἰ γὰρ « ὁ κολλώ-  
 μωνος τῷ Κυρίῳ ἐν πνεύμα ἔστι, » ὡς καὶ ἐπὶ τούτου  
 καὶ τοῦ πνεύματος μηκέτι ἂν λέγεσθαι τὸ· Δύο εἶσι,  
 πῶς οὐχὶ μᾶλλον τὸ ἀνθρώπινον τοῦ Ἰησοῦ μετὰ τοῦ  
 Λόγου λέγομεν γεγονέναι ἐν, ὑπερυψωμένου μὲν τοῦ  
 μὴ ἀρπαγμὸν ἠγῆσαμένου τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ, μένοντος  
 δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ ὕψει, ἥ καὶ (25) ἀποκαθισταμένου ἐπ'  
 αὐτὸ τοῦ Λόγου, ὅτε πάλιν ἦν πρὸς τὸν Θεὸν, Θεός  
 Λόγος ὢν καὶ (26) ἀνθρώπος· ἐν δὲ τῷ θανάτῳ τοῦ  
 Ἰησοῦ δοξάσαντος τὸν Θεὸν, τότε « ἀπεκδυσάμενος  
 τὰς ἀρχάς, καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδειγμάτισεν ἐν παρῆ-  
 σίᾳ θριαμβεύσας ἐν τῷ ξύλῳ, » καὶ τὸ· « Εἰρηνο-  
 ποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, εἶτε τὰ  
 ἐπὶ τῆς γῆς, εἶτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· » ἐν τούτοις  
 γὰρ πᾶσιν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τοῦ Θεοῦ  
 δοξασθέντος ἐν αὐτῷ. Ἐπεὶ δὲ ὁ δοξαζόμενος ὑπό-  
 κινος δοξάζεται, ζητήσεις ἐν τῷ· « Ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου, » τὸ, ὑπὸ τίνος· ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τῷ·  
 « Ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Ὑπερ δὲ τῆς τῶν ῥητῶν  
 σαφηνείας ἐπιμελῶς προσχῶμεν πρῶτον μὲν λεγομέ-  
 νῳ τῷ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » δευ-  
 τέρῳ δὲ τῷ· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » τρί-  
 τῳ δὲ τοιούτῳ συνημμένῳ· « Εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν  
 αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει (27) αὐτὸν ἐν αὐτῷ, » τε-  
 τάρτῳ δὲ· « Καὶ εὐθὺς δοξάσει αὐτόν. » Ἐὰν μὴ ἄρα  
 τοῦτο φάσκη τις ἀναλαβεῖν εἰς συμπλοκὴν τὴν ἐν τῷ  
 λήγοντι τοῦ συνημμένου, ἵνα ἀρχῆται μὲν τὸ συνημ-  
 μένον ἀπὸ τοῦ· « Ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » λήγη  
 ἤ εἰς τὸ· « Καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτόν ἐν αὐτῷ, καὶ  
 εὐθὺς δοξάσει αὐτόν. » Ἀναγκαίως δὲ προσχῶμεν τῷ  
 τῆς δόξης ὀνόματι, οὐ κειμένῳ (28) τοῦ παρὰ τισι τῶν  
 Ἑλλήνων μέσου πράγματος (28), καθὸ ὀρίζονται εἶ-  
 ναι δόξαν (29) τὸν ἀπὸ τῶν πολλῶν ἔπαινον· δῆλον,  
 ὅτι ἐπ' ἄλλου παρὰ τοῦτο καίται ὄνομα ἐκ τοῦ ἐν τῇ  
 Ἐξόδῳ οὕτω εἰρημένου· « Καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη  
 ἡ σκηνή· καὶ οὐκ ἐδυνήθη Μωϋσῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν  
 σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ὅτι ἐπεσκίασεν ἐπ' αὐτὴν ἡ  
 νεφέλη· καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή. » Καὶ  
 ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν τοῦτο ἀναγεγραμμένον

<sup>24</sup> Philip. II, 8, 9. <sup>25</sup> Joan. I, 2. <sup>26</sup> I Cor. VI, 17. <sup>27</sup> Philip. II, 6. <sup>28</sup> Colos. II, 15. <sup>29</sup> Colos. I, 20.  
<sup>30</sup> Joan. XIII, 31, 32.

(24) Codex Regius, ὁ γὰρ Λόγος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν  
 Θεὸν ὁ Θεός Λόγος.

(25) Idem codex Regius, εἰ καί, etc.

(26) In eodem codice Regio deest καί.

(27) Codex Regius habet δοξάσει.

(28) Ἐπὶ τοῦ παρὰ τισι τῶν Ἑλλήνων μέσου  
 πράγματος. Et erant Stoici. Locus est insignis apud  
 Laertium in Zenone : Τῶν δὲ δυνων φασὶ τὰ μὲν  
 ἀγαθὰ εἶναι, τὰ δὲ κακὰ· τὰ δὲ οὐδέτερα. Ἀγαθὰ μὲν  
 οὖν, τὰς τε ἀρετὰς, φρόνησιν, δικαιοσύνην, ἀνδρείαν,  
 σωφροσύνην, καὶ τὰ λοιπὰ· κακὰ δὲ, τὰ ἐναντία,  
 ἀφροσύνην, ἀδικίαν, καὶ τὰ λοιπὰ· οὐδέτερα δὲ, ὅσα  
 μήτε ὠφελεῖ, μήτε βλάπτει· οἷον ζωὴ, ὕγεια, ἡδονή,  
 κάλλος, ἰσχύς, πλοῦτος, εὐγένεια, καὶ τὰ τούτοις  
 ἐναντία, etc. « Eorum autem quæ sunt, alijs alia  
 bona, mala alia, alia neutra. Bona quidem virtutes

tem quæ nunc consideramus et tractamus, hæc ait : ]  
 « Nunc glorificatus est Filius hominis. » Hunc etiam,  
 opinor, Deus exaltavit, factum obedientem usque ad  
 mortem, mortem autem crucis<sup>24</sup>. Nam illud Verbum  
 quod erat in principio apud Deum Deus<sup>25</sup>, non re-  
 cipit exaltari. Cæterum exaltatio Filii hominis sibi  
 facta glorificanti Deum per suam ipsius mortem,  
 hæc fuit, ut non amplius ipse aliud esset a Verbo,  
 sed idem cum ipso. Nam si « qui adhaeret Domino,  
 unus est spiritus<sup>26</sup>, » ut de hoc et de spiritu non  
 amplius dicatur quod duo sint ; quomodo non ma-  
 gis diceremus id quod de Jesu est humanum, fa-  
 ctum fuisse unum cum Verbo, exaltato quidem illo  
 qui « non rapinam arbitratus est se esse æqualem  
 Deo<sup>27</sup>, » sed Verbo manente in sua altitudine, vel  
 etiam restitudo ad id ubi erat prius, apud Deum,  
 Deus Verbum existens, et homo ? Altera vero glo-  
 rificatio Jesu, Deum per mortem suam glorifican-  
 tis, tunc fuit, cum « exspoliatus principatus, ac  
 potestates ostentavit palam triumphans de illis per  
 lignum<sup>28</sup>, » et cum « pacificavit per sanguinem  
 crucis ejus, sive quæ in terra sunt, sive quæ in  
 cælis<sup>29</sup>. » In his enim omnibus glorificatus est Fi-  
 lius hominis, Deo etiam glorificato per eum. Cæterum  
 quoniam qui glorificatur, ab aliquo glorificatur, quæ-  
 res in his verbis : « Glorificatus est Filius hominis, »  
 a quo glorificatus fuerit : similiter etiam in his facies :  
 447 « Deus glorificatus est per eum. » Pro quo-  
 rum verborum explanatione diligenter adhibeamus  
 animum ad primum dictum, scilicet : « Nunc glo-  
 rificatus est Filius hominis ; » item ad secundum :  
 « Et Deus glorificatus est per eum ; » et ad tertium  
 hoc conjunctum : « Si Deus glorificatus est per eum,  
 et Deus glorificabit eum per se ; » demum ad quar-  
 tum : « Et continuo glorificabit eum<sup>30</sup>. » Nisi forte  
 quis dicat hoc repetere Christum ad conjunctionem,  
 quæ est in eo quod claudit conjunctum, ut con-  
 junctum incipiat ab illis verbis : « Et Deus glorifi-  
 catus est per eum, » et desinat in ea : « Et Deus  
 glorificabit eum per se, et continuo glorificabit eum. »  
 Verum attendamus necesse est gloria vocabulo,  
 quod apud nonnullos gentiles de re media ponitur,  
 ex quo definiunt, gloriam esse laudem a multis pro-  
 ficiscentem. Perspicuum vero est alia de re hoc no-  
 men etiam poni, ex eo quod hunc in modum in

esse, prudentiam, justitiam, fortitudinem, tempe-  
 rantiam, et cætera id genus : mala vero his oppo-  
 sita vitia, imprudentiam, injustitiam, et cætera :  
 neutra vero, quæ neque prosunt, neque obsunt, ut  
 est vita, sanitas, pulchritudo, voluptas, vires, opes,  
 gloria, nobilitas ; et quæ eis opposita sunt, » etc.  
 ΠΛΕΤΙΟΥΣ.

(29) Καθὸ ὀρίζονται εἶναι δόξαν, etc. Cicero, II  
 Tuscul. : « Gloria est solida quædam res, et ex-  
 pressa, ea est consentiens laus honorum, incor-  
 rupta vox benejudicantium de excellenti virtute. »  
 Seneca, ep. 102 : « Gloriam quoque latius fuscum  
 intelligo : consensus enim multorum exigit. »  
 Item : « Gloria multorum judicii constat, claritas  
 honorum. » Quintilianus : « Consentiens laus ho-  
 norum, gloria appellatur. » ΠΛΕΤΙΟΥΣ.

Exodo dictum sit<sup>68</sup>: « Et gloria Domini repletum est tentorium; nec poterat Moyses ingredi in tentorium testimonii, quod obumbrasset illud nubes; et gloria Domini plenum fuit tentorium. » In tertio etiam Regum hunc in modum est scriptum<sup>69</sup>: « Et evenit, cum egrederentur sacerdotes e sanctuario, ut nubes repletet domum Domini, et non poterant sacerdotes stare coram nube ad ministrandum, quod repleret gloria Domini domum. » Quin de Moysis gloria scripta etiam sunt talia in Exodo<sup>70</sup>: « Ut autem descendit Moyses de monte, duæque tabulæ testamenti in manibus erant Moysis: cumque e monte descenderet Moyses, non norat glorificatum fuisse aspectum cutis vultus sui, dum Deus sibi loqueretur. Viditque Aaron et omnes filii Israel Moysen, et erat glorificatus aspectus cutis vultus sui, et timuerunt ei appropinquare. » Hæc gloriæ significatio in Evangelio etiam Lucæ his verbis declaratur<sup>71</sup>: « Et facta est, dum oraret, species vultus ejus alia: et vestitus ejus candidus, ac refulgens. Et ecce duo viri loquebantur cum eo, qui erant Moyses et Elias: qui visi in majestate narrabant excessum ejus, **448** quem completurus erat Jerosolymis. » Vide vero in quibus etiam Paulus nomen gloriæ assumat; alicubi enim dicit<sup>72</sup>: « Quod si administratio mortis, in litteris deformata in saxis, fuit in gloria, adeo ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysis, propter gloriam vultus ejus, quæ aboletur, cur non potius administratio Spiritus erit in gloria? Nam si administratio condemnationis gloria est, multo magis excellit administratio justitiæ in gloria: quandoquidem ne glorificatum quidem est, quod claruit in hac parte, propter eminentem gloriam: si enim quod aboletur, in gloria fuit, multo magis id quod manet, est in gloria. » Alibi vero<sup>73</sup>: « At nos omnes relecta facie gloriam Domini in speculo representantes, ad eandem imaginem transformamur a gloria in gloriam, tanquam a Domini Spiritu. » Rursumque post pauca<sup>74</sup>: « Quod si adhuc velatum est Evangelium nostrum: in his velatum est qui pereunt: in quibus Deus hujus sæculi excæcavit sensus incredulorum, ne illucesceret illis illuminatio Evangelii gloriæ Christi, qui est imago Dei; » et iterum post pauca<sup>75</sup>: « Quoniam Deus, qui jussit e tenebris lucem illucescere, ipse luxit in cordibus nostris ad illuminationem cognitionis gloriæ Dei, in facie Jesu Christi. » Quorum singula quamvis accurate nunc enarrare non posset proposita enarratio textus evangelici, tamen paucis hæc dicenda sunt. Quantum ad sensum humilem et corporalem attinet, divinior quædam manifestatio in tentorio, et in templo completo facta fuit, et in facie Moysis, qui cum divina natura conversatus fuerat, quantum vero ad anagogen, et altiore intelligentiam, ea quæ de Deo accurate agno-

τούτον τὸν τρόπον· « Καὶ ἐγένετο, ὡς ἐξῆλθον οἱ ἱερεῖς ἐκ τοῦ ἁγίου, καὶ ἡ νεφέλη ἐπλησε τὸν οἶκον Κυρίου, καὶ οὐκ ἐδύναντο οἱ ἱερεῖς στήναι λειτουργίαν (30) ἐνώπιον τῆς νεφέλης, ὅτι ἐπλησε δόξα Κυρίου τὸν οἶκον. » Καὶ περὶ τῆς Μωϋσέως δόξης ἐν τῇ Ἐξόδῳ τοιαῦτα λέλεκται· « Ὡς δὲ κατέβαινε Μωϋσῆς ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ αἱ δύο πλάκες τῆς Διαθήκης ἐπὶ τῶν χειρῶν Μωϋσῆ· καταβαίνοντος δὲ αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ Μωϋσῆς οὐκ ᾔδει, ὅτι δεδοξασται ἡ ὄψις τοῦ χροῦτος τοῦ προσώπου αὐτοῦ, ἐν τῷ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῷ. Καὶ εἶδεν Ἄαρων, καὶ πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸν Μωϋσῆν, καὶ ἦν δεδοξασμένη ἡ ὄψις τοῦ χροῦτος τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσει αὐτῷ. » Τοῦτο τὸ περὶ τῆς δόξης σημαινόμενον καὶ ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίῳ διὰ τούτων δηλοῦται· « Καὶ ἐγένετο, ἐν τῷ προσεῦχεσθαι αὐτὸν, ἡ ἰδέα τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἑτέρα· καὶ ἠλλοιώθη ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο λευκὸς ἐξαστράπτων. Καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο, συνελάουν αὐτῷ, οἵτινες ἦσαν Μωϋσῆς καὶ Ἥλλιας· οἱ ὀφθέντες ἐν δόξῃ ἔλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ, ἣν ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἱερουσαλὴμ. » Καὶ ὁ Παῦλος δὲ ὄρα ἐπὶ τίσι τὸ ὄνομα τῆς δόξης παραλαμβάνει· ὅπου μὲν γὰρ λέγει· « Εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ Θανάτου ἐν γράμμασιν, ἐντετυπωμένη λίθοις, γενεθήθη ἐν δόξῃ, ὥστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ διακονία τοῦ Πνεύματος ἔσται ἐν δόξῃ; Εἰ γὰρ τῇ διακονίᾳ τῆς κατακρίσεως δόξα, πολλῷ μᾶλλον περισσεύει ἡ διακονία τῆς δικαιοσύνης ἐν δόξῃ· καὶ γὰρ οὐ δεδοξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ τῷ μέρει ἔνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης· εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ. » ὅπου δὲ· « Ἡμεῖς δὲ πάντες, ἀνακεκαλυμμένοι προσώπων τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ Κυρίου Πνεύματος· » καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Εἰ δὲ καὶ ἔστι κεκαλυμμένον τὸ Εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶ κεκαλυμμένον· ἐν οἷς ὁ Θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, εἰς τὸ μὴ καταυγᾶσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ Εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, ὃς ἐστὶν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ· » καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα· « Ὅτι ὁ Θεὸς ὁ εἰπὼν ἐκ σκότους φῶς λάμψαι, ὃς ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ. » Ἐχαστον δὲ τούτων ἀκριβῶς νῦν διηγήσασθαι οὐκ ἀπαιτεῖ ἡ προνεμένη τῆς εὐαγγελικῆς λέξεως διήγησις· πλην ὡς διὰ βραχέων τοιαῦτα λεκτέον· Ὅσον μὲν κατὰ τὸ σωματικὸν θειοτέρα τις γέγονεν ἐπιφάνεια ἐν τῇ σκηνῇ, καὶ ἐν τῷ ναῷ συντελεσθεῖσι, καὶ ἐν τῷ προσώπῳ Μωϋσέως τῇ θείᾳ φύσει ὁμιλήσαντος· ὅσον δὲ κατὰ τὴν ἀναγωγὴν τὰ περὶ Θεοῦ ἀκριβῶς γνωσκόμενα, καὶ τῷ ἐπιτηδεῖν δὲ ὑπερβολὴν καθαρότητας νῦν θεωρούμενα, δόξα ἂν λέγοιτο εἶναι Θεοῦ ὀφθεῖσα· ἐπεὶ ὁ κε-

<sup>68</sup> Exod. xl, 32, 33. <sup>69</sup> III Reg. viii, 10, 11. <sup>70</sup> Exod. xxxiv, 29, 30. <sup>71</sup> Luc. ix, 29, seq. <sup>72</sup> II Cor. iii, 7, seq. <sup>73</sup> ibid. 13. <sup>74</sup> II Cor. iv, 3, 4. <sup>75</sup> ibid. 6.

(30) Vulgata Græca, στήκειν λειτουργεῖν.

καθαρμένους, καὶ ὑπεραναβάς πάντα ὑλικὰ νοῦς, ἵνα ἀκριβῶς τὴν θεωρίαν τοῦ Θεοῦ, ἐν οἷς θεωρεῖ, θεοποιεῖται· λεκτέον τοιοῦτον εἶναι τὸ δεδοξάσθαι τὸ πρόσωπον τοῦ θεωρησαντος τὸν Θεόν, καὶ ὁμιλήσαντο αὐτῷ, καὶ συνδιατρίψαντος τοιαύτῃ θέσφι, ὡς τοῦτο εἶναι τροπικῶς τὸ δεδοξασμένον πρόσωπον Μωϋσέως, θεοποιηθέντος αὐτῷ τοῦ νοῦ. Κατὰ τοῦτο δὲ καὶ ὁ Ἀπόστολος ἔλεγε τὸ· « Ἡμεῖς δὲ πάντες, ἀνακαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα. » Ὁσπερ δὲ ἡ τοῦ νυκτερινοῦ φωτὸς λαμπρότης ἀνατελλαντος τοῦ ἡλίου ἀμαυροῦται, οὕτως ἡ ὑπὸ Μωϋσέως δόξα ὑπὸ τῆς ἐν Χριστῷ σύγκρισιν γὰρ οὐκ εἶχεν ἢ ἐν Χριστῷ ὑπεροχὴ ἢ γινώσκων (31) τὸν Πατέρα ἐδόξασε περὶ αὐτοῦ πρὸς τὰ ὑπὸ Μωϋσέως γνωσθέντα, καὶ δοξάσαντα τὸ πρόσωπον τῆς ψυχῆς αὐτοῦ· διὰ καταργουμένην εἴρηται ἢ ἐπὶ Μωϋσέως δόξα ἀπὸ τῆς ὑπερβαλλούσης ἐν Χριστῷ δόξης.

gis glorificatus fuit quam fuerit Moyses ex his quæ a se cognita fuere, et quæ glorificaverunt faciem animæ ejus. Idcirco gloria in Moyse existens dicta est

18. Τούτων δὲ ἡμῶν κατὰ δύναμιν ἐν βραχείσιν, εἰς ἃ παρεθέμεθα, λελεγμένον, ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τὸ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Γινώσκει οὖν τὸν Πατέρα ὁ Υἱὸς, αὐτῷ τῷ γινώσκειν αὐτὸν ὄντι μεγίστῳ ἀγαθῷ, καὶ ὁποῖον ἂν ὁ ἐπὶ τελείαν γνῶσιν ὦν, ἢ γινώσκει (32) ὁ Υἱὸς τὸν Πατέρα, ἐδοξάσθη· οἶμαι, ὅτι, καὶ ἑαυτὸν γινώσκων, (ὅπερ καὶ αὐτὸ οὐ μακρὰν ἀποδεῖ (33) τοῦ προτέρου,) ἐδοξάσθη ἐκ τοῦ αὐτὸν ἐγνωκέναι. Εἰ δὲ καὶ περὶ τῶν ὄλων γνῶσις (34) συμπληροῖ τὸ μέγεθος τῆς δόξης αὐτοῦ, ὅσα ἐστὶ κρυπτὰ καὶ ἐμφανῆ γινώσκοντος, ζητήσεις· καὶ μήποτε (35) τοῦτὸ ἐστὶ τὸ εἶναι αὐτοσοφία, ἢ τῷ λεγομένῳ αὐτουῖῳ τοῦ ἀνθρώπου τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἠνώσθαι τῇ σοφίᾳ. Ταύτην δὲ πᾶσαν τὴν δόξαν, ἢ ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, δωρησαμένου τοῦ Πατρὸς ἐδοξάσθη. Πολλῶν δὲ ὄντων τῶν συμπληρουμένων τὴν δόξαν πᾶσαν τοῦ ἀνθρώπου, τὸ κατ' ἐξοχὴν τούτων ἀπάντων ὁ Θεὸς ἐστίν. ὅς, τῷ γινώσκεισθαι ἀπὸ τοῦ Υἱοῦ, οὐκ ἀπλῶς ἐστὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἐν Υἱῷ δοξαζόμενος· καθ' ὃ καὶ τολμηρὸν μὲν, καὶ μεῖζον ἢ καθ' ἡμᾶς ἐστὶ τὸ εἰς ἐξέτασιν ἑαυτοῦ ἐπιδοῦναι τηλικούτου λόγου· ὁμως δὲ τολμητέον ὑποβάλλειν τὸ ἐν τῷ τόπῳ ζητηθῆναι δυνάμενον. Ζητῶ δὲ εἰ ἐνεστὶ δοξασθῆναι τὸν Θεόν, παρὰ τὸ δοξάζεσθαι ἐν Υἱῷ, ὡς ἀποδεδῶκαμεν, μεῖζόνως αὐτὸν (36) ἐν ἑαυτῷ δοξαζόμενον, ὅτε, ἐν τῇ ἑαυτοῦ γινόμενος περιωπῇ, ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ γνῶσει, καὶ τῇ ἑαυτοῦ θεωρίᾳ ὄση μεῖζονι τῆς (37) ἐν Υἱῷ θεωρίας, ὡς ἐπὶ Θεοῦ χρῆσιν τὰ τοιαῦτα, δεῖ λέ-

scuntur, quæque acie mentis dispiciuntur, apte propter excellentiam puritatis dicentur esse gloria Dei conspecta, quoniam mens mundificata, et quæ materialia cuncta transcendit, ut accurate intueatur visionem Dei, ob ea quæ intuetur, deificatur. Dicendum est etiam ejusmodi esse glorificari faciem ejus qui Deum intuitus fuerit, et cum ipso conversatus, quique cum hujusmodi visione consuetudinem habuerit, ut tropice glorificata fuisse Moysis facies intelligatur, quia mens illius deificata fuerit. In hanc sententiam Apostolus quoque dicebat 76: « Nos autem omnes reiecta facie gloriam Domini in speculo representantes, ad eandem imaginem transformamur. » Ut autem nocturnæ lucis splendor exoriente sole offuscatur, sic Moysis gloriæ tenebras offundit gloria quæ est in Christo: 749 cum alioqui excellentia quæ est in Christo comparisonem non habeat, quæ agnoscens Patrem Christus, longe magis a se cognita fuere, et quæ glorificaverunt faciem

18. Verum enimvero cum hæc pro virili paucis disseruerimus de his quæ in medium protulimus, redeamus ad illud: « Nunc glorificatus est Filius hominis, et Deus glorificatus est per ipsum 77. » Agnoscens Patrem Filius glorificatus est ipsa Patris agnitione, quæ est maximum bonum, et tale ut Filius glorificetur in perfecta cognitione existens, quæ agnoscit Patrem. Arbitror vero etiam quod seipsum agnoscens (quæ ipsa res non procul a priori abest), glorificatus sit, eo quod seipsum agnovit. An vero etiam universorum cognitio magnitudinem gloriæ ipsius compleat, quæ sunt occulta, quæque aperta cognoscentis, quæres, et vide ne forte hanc glorificationem Filius hominis habeat, quia unitus sit Sapientię cum ipse sit αὐτοσοφία vel, ut vocant αὐτουῖός [hoc est Sapientia ipsa, vel Filius ipse.] Hac autem omni gloria, qua glorificatus est Filius hominis, a Patre, qui hoc illi donavit, glorificatus fuit. Multaque cum sint gloriam omnem hominis quæ compleant, his omnibus præstans est Deus, qui non simpliciter a Filio, dum cognoscitur, glorificatur; sed per Filium glorificatur. Juxta quod, audax quidem facinus, supraque captum nostrum nosmetipsos permittere horum inquisitioni, sed tamen audendum est suggerere quod hoc in loco in quæstionem adduci possit. Quæro autem an possit gloria affici Deus, præter gloriam quam habet in Filio, ita ut tradidimus, majori in se ipso gloria affectus, cum in sua ipsius est specula, propter sui

76 II Cor. III, 18. 77 Joan. XIII, 31.

(31) Codex Regius, ὦν γινώσκων.  
 (32) Item codex Regius, οἱ ἐπὶ τελείαν γνῶσιν, ἢ γινώσκει.  
 (33) Ὁσπερ αὐτὸ καὶ οὐ μακρὰν ἀποδεῖ, etc. Anonymus apud Photium cod. cxvii, hoc nomine accusatum scribit Origenem, quod Filium dixerit, non noscere Patrem ut seipsum. Quod ipsum hic videtur significare. Nos rem expendimus in *Origенияnis*. IUVETIUS.

(34) Codex Regius, male, γνῶσιν.  
 (35) Καὶ μήποτε, etc. Ita legitur in codice Bodleiano, rectius, opinor, quam in codice Regio, qui sic habet: Καὶ μήποτε τοῦτὸ ἐστὶ τὸ εἶναι αὐτῷ σοφία ἢ τῷ λεγομένῳ αὐτῷ Υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἠνώσθαι τῇ σοφίᾳ.  
 (36) Codex Regius, male, μεῖζον ὡς.  
 (37) Τῆς. Deest in codice Regio.

cognitionem et sui contemplationem, quæ major est contemplatione quæ est in Filio, ut de Deo talia intelligere par est: dicendum est perfundi eum ineffabili quadam delectatione, et lætitia, et gaudio, in se ipso sibi placens et gaudens. Quibus vocabulis ego quidem utor non tanquam proprie convenientibus Deo, sed indignis indicibilium, ut ita loquar, verborum, quæ solus ipse, et Unigenitus Filius ejus cum ipso propria locutione effari potest vel cogitare de eo. **450** Cæterum quoniam in hunc locum devenimus, ubi Deus per Christum glorificatur, apposite quæremus quomodo etiam per Spiritum sanctum glorificetur, et per omnes a quibus conspecta fuerit vel conspiciatur gloria Domini. Atque arbitrator ego quidem totius gloriæ Dei splendorem esse Filium, ut a Paulo traditum est, dicente: « Qui cum sit splendor gloriæ <sup>76</sup>; » pervenire tamen particulares splendores ab hoc splendore totius gloriæ ad reliquam naturam rationis capacem. Alioqui non arbitrator percipere aliquem posse omnem splendorem totius gloriæ Dei, nisi Filium Dei. Nunc autem quando œconomia, et mysterium passionis Filii hominis pro omnibus fit non sine Deo, (« Quam ob causam Deus illum superexaltavit <sup>79</sup> ») glorificatus est, inquit <sup>80</sup>, Filius hominis, » non solus, « Deus enim per ipsum etiam glorificatus est. » Ad hujus loci similitudinem exponere quis poterit illud: « Nemo agnovit Filium, nisi Pater <sup>81</sup>; » et illud: « Beatus es, Simon Barjona, quia caro, et sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus qui in cœlis est <sup>82</sup>. » Quatenus enim Filius non erat mundo agnitus (« In mundo enim erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognovit <sup>83</sup>, ») nondum glorificatus erat per mundum, etiamsi, quod per mundum glorificatus non esset, damnum non erat Christi non glorificati, sed mundi Christum non glorificantis. Cum vero Pater cœlestis revelavit his qui e mundo erant Jesu cognitionem, tunc glorificatus est Filius hominis per illos, qui eum cognoverunt, et per eandem gloriam qua glorificatus fuit inter eos qui eum cognoverant, acquisivit gloriam cognoscentibus ipsum. Qui enim resecta facie gloriam Domini in speculo repræsentant, ad illius imaginem transformantur <sup>84</sup>. Vide vero unde a gloria dicat et ubi ad gloriam, nimirum a gloria glorificati ad gloriam glorificantium. Cum igitur venit ad œconomiam, a qua et mundo illucescere etiam cognitus glorificari debebat, propter gloriam glorificantium eum, dixit: « Nunc glorificatus est Filius hominis: » et quoniam nemo cognovit Patrem, nisi Filius, et cui Filius revelaverit <sup>85</sup>, revelaturusque erat Patrem

γειν, ὅτι εὐφραίνεται ἄρατόν τινα εὐαρέστην, καὶ εὐφροσύνην, καὶ χαράν, ἐφ' ἑαυτῷ εὐαρεστούμενος, καὶ χαίρων. Χρῶμαι δὲ τούτοις ὀνόμασιν οὐχ ὡς κυρίως ἀν λεχθησομένοις ἐπὶ Θεοῦ, ἀλλὰ ἀπορῶν τῶν, ἐν' οὕτως ὀνομάσω, ἀρρήτων βημάτων, ἀ μόνος αὐτοῦς δύναται, καὶ μετ' αὐτὸν (38) ὁ Μονογενὴς αὐτοῦ ἐν κυρίᾳ λέξει λέγειν, ἢ φρονεῖν περὶ αὐτοῦ. Ἐπι δὲ ἐν τῷ τόπῳ γεγόναμεν τοῦ τὸν Θεὸν δοξάζεσθαι ἐν Χριστῷ, παρακειμένως ἀν ζητήσαιμεν πῶς δοξάζοιτο καὶ ἐν τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, καὶ ἐν πᾶσιν οἷς ὤρθη δόξα Κυρίου, ἢ ὀρθήσεται. Ὀλης μὲν οὖν οἶμαι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ ἀπαύγασμα εἶναι τὸν Υἱὸν, κατὰ τὸν εἰπόντα Παῦλον· « Ὅς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης· » φθάνειν μένοιγε ἀπὸ τοῦ ἀπαυγάσματος τοῦτου τῆς ὄλης δόξης μερικὰ ἀπαυγάσματα ἐπὶ τὴν λοιπὴν λογικὴν κτίσιν· οὐκ οἶμαι γάρ τινα τὸ πᾶν δύνασθαι χωρῆσαι τῆς ὄλης δόξης τοῦ Θεοῦ ἀπαύγασμα, ἢ τὸν Υἱὸν αὐτοῦ (39). Νῦν οὖν, ὅτε ἡ οἰκονομία τοῦ ὑπὲρ πάντων πάθους (40) τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου γίνεται οὐ χωρὶς Θεοῦ, (« Διὰ ὃ Θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν, ») ἐδοξάσθη, » φησὶν, « ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » οὐ μόνος· « καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Καὶ οὕτως δ' ἀν τὰ κατὰ τὸν τόπον τὶς διηγήσαιοτο. Γέγραπται· « Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Υἱὸν ἐὶ μὴ ὁ Πατήρ, » καὶ εἰρηται· « Καὶ μακάριος εἶ, Σίμων Βαρυῶνα, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέ σοι, ἀλλ' ἡ ὁ Πατήρ μου ὁ οὐράνιος. » Ὅσον οὖν οὐκ ἔγνωστο ὁ Υἱὸς τῷ κόσμῳ, (« Ἐν τῷ κόσμῳ γὰρ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω· ») οὐδέπω ἐν κόσμῳ ἐδοξάσαιοτο (41), καὶ ἦν ἡ ζημία τοῦ μὴ δεδοξασθαι αὐτὸν ἐν τῷ κόσμῳ οὐ τοῦ μὴ δεδοξασμένου, ἀλλὰ τοῦ μὴ δοξάζοντος αὐτὸν κόσμου· ὅτε δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ οὐράνιος Πατήρ οἷς ἀπεκάλυψεν ἀπὸ τοῦ κόσμου οὐσι τὴν τοῦ Ἰησοῦ γνῶσιν, τότε ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν· καὶ δι' ἧς ἐδοξάσθη δόξης ἐν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν, περιεποίησε δόξαν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν (42)· οἱ γὰρ ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτρίζομενοι τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφοῦνται. Ὅρα δὲ πόθεν ἀπὸ δόξης φησι, καὶ πού εἰς δόξαν· ἀπὸ δόξης τῆς τοῦ δοξαζομένου, εἰς δόξαν τὴν τῶν δοξαζόντων. Ἦνικα οὖν ἦλθεν ἐπὶ τὴν οἰκονομίαν, ἀφ' ἧς ἐμελλεν ἀνατέλλειν τῷ κόσμῳ, καὶ γνωσκόμενος δοξάζεσθαι ἐπὶ δόξῃ τῶν δοξαζόντων αὐτόν, εἶπε τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· » καὶ ἐπεὶ οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱὸς, καὶ ᾧ ἀν ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψῃ, ἐμελλε δὲ ἐκ τῆς οἰκονομίας ἀποκαλύπτειν τὸν Πατέρα ὁ Υἱὸς, διὰ τοῦτο καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Ἦ τό· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » συνεξετάσεις τῷ· « Ὁ ἑωρακίως ἐμὲ ἑώρακε τὸν Πατέρα τὸν πέμψαντά με· » θεωρεῖται γὰρ ἐν τῷ Λόγῳ ὄντι Θεῷ,

<sup>76</sup> Hebr. i, 3. <sup>79</sup> Philip. ii, 9. <sup>80</sup> Joan. xiii, 31. <sup>81</sup> Matth. i, 27; Luc. x, 22. <sup>82</sup> Matth. xvi, 17. <sup>83</sup> Joan. i, 10. <sup>84</sup> II Cor. iii, 13. <sup>85</sup> Matth. i, 27; Luc. x, 22.

(38) Μετ' αὐτόν. Ferrarius legebat μετ' αὐτοῦ.  
 (39) Post verba, ἢ τὸν Υἱὸν αὐτοῦ, editio Huetii habet: εἰ προσέθω καὶ τὸ πνεῦμα τὸ αὐτοῦ, ἀριστά σοι ἀν θεολογεῖτο, καὶ τελεώτατα. Verum hæc a Ferrario ommissa sunt, et in codice Bodleiano est tantum observatio marginalis scribæ in Origenem animadvertentis.

(40) Codex Bodleianus, πάθους· editio Huetii, παθόντος.  
 (41) Codex Bodleianus, ἐδοξάσται.  
 (42) Καὶ δι' ἧς ἐδοξάσθη δόξης ἐν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν περιεποίησε δόξαν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν. Hæc desiderantur in codice Regio, sed exstant in Bodleiano, casu viderat Ferrarius

καὶ εἰκόνι τοῦ Θεοῦ ἀοράτου ὁ γεννήσας αὐτὸν Πατὴρ, τοῦ ἐνιδόντος τῇ εἰκόνι τοῦ ἀοράτου Θεοῦ εὐθέως ἐνορᾶν δυνάμενος καὶ τῷ πρωτοτύπῳ τῆς εἰκόνος τῷ Πατρὶ. Ἔτι δὲ καὶ οὕτως σαφέστερον ἂν τὰ κατὰ τὸν τύπον λαμβάνοιτο Ὡς διὰ τινος τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν, οὕτω διὰ τοὺς ἀγίους, ὧν βλέπεται τὰ καλὰ ἔργα λαμπρότατα ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, δοξάζεται τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἐν τίνι οὖν ἐδοξάσθη τοσοῦτον ὅσον ἐν τῷ Ἰησοῦ, ἐπεὶ « ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησε, μηδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, » μηδὲ ἔγνω ἀμαρτίαν; Καὶ τοιοῦτος οὖν ὧν ὁ Υἱὸς ἐδοξάσθη, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Εἰ δὲ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, ἀντιδιωρεῖται αὐτῷ ὁ Πατὴρ τὸ μείζον οὐ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου πεποίηκε μείζον γὰρ τῷ δοξάζαντι τὸν Θεόν, ἐλάττων τὸν διαφέροντα, κατὰ τό· « Ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας με μείζων (43) μου ἐστὶ, » τὸ δοξασθῆναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου τοῦ (44) τὸν ἐλάττωνα ἐν τῷ Θεῷ (45) κρείττωνι. Καὶ πολλῶν γε ὑπερέχουσα ἡ δόξα ἐν τῷ Υἱῷ ἐστίν, ὅτε δοξάζει αὐτὸν ὁ Πατὴρ, ἢ ἐν τῷ Πατρὶ, ὅτε ἐδοξάσθη ὁ Πατὴρ ἐν τῷ Υἱῷ. Καὶ ἔπρεπε γε τὸν μείζονα ἀμειβόμενον τὴν δόξαν, ἣν ἐδόξασεν αὐτὸν ὁ Υἱὸς, χαρίσασθαι τῷ Υἱῷ τὸ δοξάζει αὐτὸν ἐν αὐτῷ, ἢ ὁ Υἱὸς ἢ ἐν τῷ Θεῷ δοξαζόμενος. ἘΓ' ἐπεὶ ὅσον οὐδέπω ταῦτα γίνεσθαι ἐμελλε, (λέγω δὲ τὸ δοξάζεσθαι τὸν Υἱὸν ἐν τῷ Θεῷ), διὰ τοῦτο ἐπιφέρει τό· « Καὶ εὐθὺς δοξάσει αὐτόν. » Ταῦτα δὲ οὐκ ἀγνοοῦμεν πολλῶν εἶναι ἐλάττωνα ὧν χωρεῖ ὁ τόπος ἐξεταζόμενος, ἀποκαλύπτουτος τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐπιδημούντος τοῦ Λόγου αὐτοῦ εἰς τὸ παραστήσαι τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἴσ' δύναται δωρησασθαι ὁ Πατὴρ ἰωρούμενος γνωσθῆναι τὴν πᾶσαν δόξαν τοῦ Θεοῦ διδῶν βραχεῖς καὶ πολλῶν ταπεινότεροι τῆς ἀξίας τῶν λόγων, καὶ ἐπὶ τοῖς ἐκτεθεῖσι χάριτας ὁμολογοῦμεν τῷ Θεῷ οὐσι πολλῶν μείζονι (46) τῆς ἡμετέρας ἀξίας.

præsente existente Verbo suo ad demonstrandum omnis Dei gloria cognosceretur.] Quare veluti parvi, et longe abjectiores quam dignitas sermonum exigit, gratias Deo agamus pro his quæ exposuimus; quæ longe sunt majora nostra dignitate.

19. « Τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι· Ζητήσατέ με, καὶ καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις, ὅτι Ὅπου ἐγὼ εἰμι, ὑμεῖς οὐ δύνασθε εἰσεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. » Συναγαγὼν ἐκ τῶν Εὐαγγελίων τὰς ὡς ὑπὸ Πατρὸς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν λεγομένας πρὸς τέκνα φωνὰς, θάρρει λέγειν, ὅτι τινῶν ὁ Σωτὴρ Πατὴρ ἐστίν· τῷ μὲν γὰρ παραλυτικῷ φησι· « Θάρσει, τέκνον, ἀφένται σοι αἱ ἀμαρτίαι· » τῇ δὲ αἰμορροούσῃ· « Θύγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέ σε. » Καὶ νῦν τοῖς μαθηταῖς λέγει τό· « Τεκνία, » ἐμφαίνοντος, οἶμαι, τί καὶ τοῦ ὑποχωριστικοῦ, καὶ διδάσκοντος τὴν ἐπιβραχύτητα τῆς τῶν ἀποστόλων ψυχῆς τότε. Ἐὰν δὲ τις ζητῇ Ἄρ' οὖν ὁ παραλυτικὸς ἀκούων, Τέκνον, ἐντελέστερος ἦν τῶν (47) πρὸς οὓς ὁ Λόγος φησὶ, « Τεκνία· » ἀκούσει, ὅτι, εἴ τις μὲν ἐστὶ τεκνίον, πάντως ἐστὶ

<sup>46</sup> Joan. xii, 43. <sup>47</sup> Matth. v, 16. <sup>48</sup> Rom. ii, 24. <sup>49</sup> I Petr. ii, 22. <sup>50</sup> Joan. xiv, 28. <sup>51</sup> Joan. xiii, 32. <sup>52</sup> Joan. xiii, 33. <sup>53</sup> Matth. ix, 2. <sup>54</sup> Matth. ix, 22.

(43) Codex Regius, male, κατὰ ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας μείζων, etc.

(44) Τοῦ. Deest in codice Regio.

(45) Θεῷ. Deest in eodem codice Regio.

Filius ex œconomia, hanc ob causam etiam Pater per Filium glorificatus est. Vel illud : « Et Deus glorificatus est per ipsum, » examinabis simul cum illo dicto : « Qui vidit me, vidit Patrem, qui 451 misit me ». Videtur enim in Sermone existenti Deo, et imagine invisibilis Dei Pater qui ipsum genuit : cum is qui inspexerit in imagine invisibilis Dei, statim inspicere etiam possit in Patre, qui est primum exemplar. Adhuc hunc in modum apertius etiam interpretari potest hic locus : cum enim per sanctos, quorum videntur bona opera splendidissima coram hominibus <sup>47</sup>, glorificetur nomen Patris in cœlis, quemadmodum etiam nomen Dei per quosdam blasphematur inter gentes <sup>48</sup>, in quonam perinde glorificatus est Pater, atque in Jesu, quandoquidem « peccatum non fecit, nec inventus fuit dolus in ore ejus <sup>49</sup>, » neque cognovit peccatum ? Talis igitur cum esset Filius, glorificatus est, et Deus glorificatus per ipsum est. Quod si Deus glorificatus est per ipsum, Deus illi vicissim donat quod majus est re illa quam fecit Filius hominis. Majus enim est quod Filius hominis glorificatus fuerit per Deum, inferior per præstantiorem, quam quod inferior glorificaverit Deum præstantiorem juxta illud : « Pater qui misit me, major me est <sup>50</sup>. » Atque profectio longe excellentior gloria est in Filio, quando glorificat ipsum Pater, quam sit in Patre, quando glorificatus fuerit per Filium. Decebatque profecto, ut major vicissim rependens gloriam, qua glorificarat eum Filius, gratificaretur Filio glorificando eum in se Patre. Deinde quoniam hæc jam futura erant (dico autem glorificari Filium hominis per Deum) idcirco subjungit : « Et continuo glorificabit eum <sup>51</sup>. » Nec vero ignoramus hæc longe inferiora esse his quæ præsens requirit locus, quem nunc examinamus revelante Deo, et gloriam Dei : [ (47') cuique Pater dare posset, ut parvi, et longe abjectiores quam dignitas sermonum exigit, gratias Deo agamus pro his quæ exposuimus; quæ longe sunt majora nostra dignitate.

19. « Filioli, adhuc paulisper vobiscum sum. Quæretis me, et sicut dixi Judæis : Quo ego abeo, vos non potestis venire ; et vobis dico nunc <sup>52</sup>. » Cum collegeris ex Evangeliiis voces quæ dicuntur a Servatore nostro, tanquam a patre ad filios, confidito dicere Servatorem esse aliquorum patrem. Inquit enim paralytico <sup>53</sup> : « Confide, fili, remittuntur tibi 452 peccata ; » femine vero fluxu sanguinis laboranti : « Filia, fides tua te salvam fecit <sup>54</sup>. » Nunc etiam discipulis inquit : « Filioli ; » ostendente, opinor, Jesu nonnullum blandientis affectum, simulque docente apostolos etiam tum animo pusillos esse. Si vero quærat aliquis num paralyticus dictus filius, honorabilior sit illis quibus Filius Dei dixit, « Filioli, » is sciat eum qui sit filio-

(46) Codex Regius, μείζων.

(47) Τῶν. Deest in codice Regio.

(47') Hæc supplevimus e Perionio.

rum filii<sup>40</sup>; et illud: « Nos autem qui diei filii sumus, sobrii simus<sup>41</sup>. » Quamobrem nox non erat his quorum pedes laverat Jesus, sed dies<sup>42</sup>, eaque splendidissima, ut qui jam mundati essent abjecissent sordes quas in pedibus animæ suæ habebant; excellentiori etiam modo nox non erat recumbenti in sinu Jesu, quod Jesus amore quo illum prosequeretur cunctas solvisset tenebras. Ac ne Petro quidem nox erat contenti id quod sibi cælestis ille Pater revelarat, nempe: « Tu es ille Christus, ille Filius Dei viventis<sup>43</sup>; » cui tamen neganti nox confestim fuit. Etiam nunc igitur cum egressus est Judas sumpta offula, mox sibi egresso nox fuit; nec enim illic ille vir aderat, cui nomen est Oriens<sup>44</sup>; scilicet reliquerat, dum egrederetur, justitiæ Solem<sup>45</sup>. Ac Jesum quidem prosequeretur Judas tenebrarum plenus; sed tenebræ, et qui ipsas receperat, non apprehenderunt lucem<sup>46</sup> quam prosequerentur. Quocirca cum dixisset tanquam justitiæ sermonem: « Peccavi tradens sanguinem justum<sup>47</sup>, » profectus laqueo se præfocavit; Satana nimirum qui in ipso erat, eum usque ad laqueum adducente, et in hoc ipsum præfocante; quando ei animam de eo diceretur a Domino, quod de Job est dictum ad diabolum: « At illius animam ne attingas<sup>48</sup>. »

17. « Cum ergo exiisset, Jesus dicit: Nunc glorificatus est Filius hominis, et Deus glorificatus est per eum. Si Deus glorificatus est per eum, et Deus glorificabit eum per se; et continuo glorificabit eum<sup>49</sup>. » Tunc gloriari cœpit Filius hominis post gloriam quæ ob signa et prodigia contigerat, et post gloriam transfigurationis, **446** cum Judas cum Satana in ipsum ingresso, a loco ubi erat Jesus exiit. Quocirca dixit Jesus: « Nunc glorificatus est Filius hominis<sup>50</sup>. » Præterea illud etiam: « Si ego exaltatus a terra fuero, omnia traham ad meipsum<sup>51</sup>, » dictum est a Servatore significante quali morte glorificatus esset Deum; glorificavit enim etiam moriendo Deum. Hanc ob causam, quoniam initium dispensationis morituri Jesu perficiebatur, egresso post offulam Juda, ut contra Jesum negotiaretur, dictum est: « Nunc glorificatus est Filius hominis; » deinde quoniam non liceat glorificari Christum, non glorificato per ipsum Patre, propterea his verbis: « Nunc glorificatus est Filius hominis, » adduntur hæc: « Et Deus glorificatus est per ipsum. » Verumtamen gloria contingens ob mortem pro hominibus non pertinebat ad unigenitum Logon, seu Sermonem, qui natura mori aptus non erat, neque ad sapientiam, et pietatem, et quæcunque alia esse dicuntur in Jesu diviniore; sed ad hominem, qui erat etiam Filius hominis, genitus ex semine David secundum carnem<sup>52</sup>. Quocirca superius quidem dixit: [ (20) « Nunc quæritis me interficere, hominem, qui veritatem vobis locutus sum; » in iis au-

Α πους· και κατ' ἐξοχην οὐκ ἦν νύξ τῷ ἀνακειμένῳ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ· ἡγάπα γὰρ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, καὶ τῆ ἀγάπῃ ἔλυε πᾶν τὸ σκότος. Ἄλλ' οὐδὲ Πέτρον ὁμολογοῦντι τό· « Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, » ἀποκαλύψαντος αὐτῷ τοῦ οὐρανόλου Πατρὸς, νύξ ἦν· ἀλλὰ νύξ ἄμα αὐτῷ (21) καὶ Ἀρνησις ἦν. Καὶ νῦν τοίνυν ὅτε λαβὼν τὸ ψωμίον ὁ Ἰούδας ἐξῆλθεν εὐθύς, τότε ἐξελθόντι αὐτῷ νύξ ἦν· οὐ γὰρ παρῆν αὐτῷ ὁ ἀνὴρ ὃν νομα ἀνατολή, καταλιπόντι ἐν τῷ ἐξεληλυθέναι τὸν τῆς δικαιοσύνης ἥλιον. Καὶ ἐδίδωκε μὲν τὸν Ἰησοῦν ὁ Ἰούδας τῆς σκοτίας πεπληρωμένος· ἀλλ' ἡ σκοτία, καὶ ὁ ἀνειληφὼς αὐτὴν οὐ κατελίπε τὸ δικαίωμα φῶς. Διὸ καὶ ὅτε εἶπεν ὡς δικαιοσύνης λόγον τό· « Ἡμαρτον παραδοῦς αἷμα δίκαιον, » ἀπελθὼν ἀπήγγαστο, τοῦ ἐν αὐτῷ Σατανᾶ μέχρι τῆς ἀγγόνης αὐτὸν χειραγωγῆσαντος, καὶ ἐπὶ ταύτην αὐτὸν ἀναρτήσαντος, ὅτε καὶ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὁ διάβολος ἤψατο· οὐ γὰρ ἦν τοιοῦτος ὡς λεχθῆναι περὶ αὐτοῦ ὑπὸ Κυρίου, ὅπερ εἴρηται περὶ τοῦ Ἰὼβ πρὸς τὸν διάβολον· « Ἀλλὰ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ μὴ ἄψῃ. »

et in hoc ipsum præfocante; quando ei animam de eo diceretur a Domino, quod de Job est dictum

17. « Ὅτε οὖν ἐξῆλθεν, ὁ Ἰησοῦς λέγει· Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ· εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ· καὶ εὐθύς δοξάσει (22) αὐτόν. » Ἀρχὴ τοῦ δεδοξάσθαι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τὰς ἐπὶ τοῖς σημείοις καὶ τέρασι δόξας, καὶ τὴν ἐπὶ τῇ μεταμορφώσει, τὸ ἐξεληλυθέναι τὸν Ἰούδα μετὰ τοῦ εἰσελθόντος εἰς αὐτὸν Σατανᾶ ἀπὸ τοῦ τόπου ἐνθα ἦν ὁ Ἰησοῦς. Διὸ εἶπεν ὁ Κύριος τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » Ἐτι δὲ καὶ τό· « Ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἔλκυσω πρὸς ἑμαυτὸν, » εἴρηται ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος σημαίνοντος ποίῳ θανάτῳ δοξάσει τὸν Θεόν· ἐδόξασε γὰρ καὶ ἐν τῷ ἀποθνήσκειν τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο, ὅτι (23) ἡ ἀρχὴ τῆς οἰκονομίας τοῦ μέλλειν ἀποθνήσκειν τὸν Ἰησοῦν ἐνηργεῖτο, ἐξελθόντος μετὰ τὸ ψωμίον τοῦ Ἰούδα, ἵνα πραγματοποιηται κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, εἴρηται τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » εἴτ' ἐπεὶ οὐκ ἐνεσιτι δοξασθῆναι τὸν Χριστόν, μὴ ἐνδοξαζομένου ἐν αὐτῷ τοῦ Πατρὸς, διὰ τοῦτο πρόσκειται τῷ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » τό· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Πλὴν ἡ διὰ τὸν ὑπὲρ ἀνθρώπων θάνατον δόξα οὐ τοῦ μὴ πεφουκός ἀποθνήσκειν ἦν μονογενοῦς Λόγου, καὶ σοφίας, καὶ ἀληθείας, καὶ ὅσα ἄλλα εἶναι λέγεται τῶν ἐν τῷ Ἰησοῦ θειοτέρων, ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου, ὃς ἦν καὶ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, γενόμενος ἐκ σπέρματος; Δαυὶδ τὸ κατὰ σάρκα. Διὸ περ ἀνωτέρω μὲν εἶπε· « Νῦν ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν, ἀνθρώπων ὃς τὴν ἀληθειαν ὑμῖν λελάληκα. » ἐν τοῖς ἐξεταζομένοις δὲ λέγει τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. » Τοῦ-

<sup>40</sup> I Thes. v, 5. <sup>41</sup> ibid. 8. <sup>42</sup> Matth. xvi, 16. <sup>43</sup> Zachar. vi, 12. <sup>44</sup> Malach. iv, 2. <sup>45</sup> Joan. i, 5. <sup>46</sup> Matth. xxvii, 4, 5. <sup>47</sup> Job ii, 6. <sup>48</sup> Joan. xiii, 31, 32. <sup>49</sup> Joan. xiii, 31. <sup>50</sup> Joan. xii, 32. <sup>51</sup> Rom. i, 5.

(20) Hæc a Ferrario prætermissio, e Peronio supplevimus.

(21) Codex Regius, ἄμα τῷ.

(22) Idem codex Regius. δοξάζει.

(23) Ὅτι. Sic legit Ferrarius; code-x vero R gius ὅτε.

των ὅ οἶμαι καὶ ὁ Θεὸς ὑπερύψωσε, γενομένον ὑπή-  
 κων μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ· ὁ γὰρ Λό-  
 γος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Θεὸς (24) οὐκ ἐπιδέχεται  
 τὸ ὑπερυψωθῆναι. Ἡ δὲ ὑπερύψωσις τοῦ Υἱοῦ τοῦ  
 ἀνθρώπου γενομένη αὐτῷ δοξάσαντι τὸν Θεὸν ἐν τῷ  
 ἑαυτοῦ θανάτῳ, αὕτη ἦν μηκέτι ἔτερον αὐτὸν εἶναι  
 τοῦ Λόγου, ἀλλὰ τὸν αὐτὸν αὐτῷ· εἰ γὰρ « ὁ κολλώ-  
 μνος τῷ Κυρίῳ ἐν πνεύμα ἔστι, » ὡς καὶ ἐπὶ τούτου  
 καὶ τοῦ πνεύματος μηκέτι ἂν λέγεσθαι τό· Δύο εἰσι,  
 πῶς οὐχὶ μᾶλλον τὸ ἀνθρώπινον τοῦ Ἰησοῦ μετὰ τοῦ  
 Λόγου λέγομεν γεγονέναι ἐν, ὑπερυψωμένου μὲν τοῦ  
 μὴ ἀρπαγμὸν ἠγῆσαμένου τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ, μένοντος  
 δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ ὕψει. ἢ καὶ (25) ἀποκαθισταμένου ἐπ'  
 αὐτὸ τοῦ Λόγου, ὅτε πάλιν ἦν πρὸς τὸν Θεὸν, Θεὸς  
 Λόγος ὢν καὶ (26) ἀνθρώπος· ἐν δὲ τῷ θανάτῳ τοῦ  
 Ἰησοῦ δοξάσαντος τὸν Θεὸν, τότε « ἀπεκδυσάμενος  
 τὰς ἀρχάς, καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδειγμάτισεν ἐν παρῶ-  
 σι θριαμβεύσας ἐν τῷ ξύλῳ, » καὶ τό· « Εἰρηνο-  
 ποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, εἴτε τὰ  
 ἐπὶ τῆς γῆς, εἴτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς » ἐν τούτοις  
 γὰρ πᾶσιν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τοῦ Θεοῦ  
 δοξασθέντος ἐν αὐτῷ. Ἐπεὶ δὲ ὁ δοξαζόμενος ὑπὸ  
 τίνος δοξάζεται, ζητήσεις ἐν τῷ· « Ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου, » τὸ, ὑπὸ τίνος· ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τῷ·  
 « Ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Ὑπερ δὲ τῆς τῶν ῥητῶν  
 σαφηνείας ἐπιμελῶς προσῴμεν πρώτῳ μὲν λεγομέ-  
 νῳ τῷ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » δευ-  
 τέρῳ δὲ τῷ· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » τρί-  
 τῳ δὲ τοιοῦτῳ συνημμένῳ· « Εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν  
 αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει (27) αὐτὸν ἐν αὐτῷ, » τε-  
 τάρτῳ δέ· « Καὶ εὐθύς δοξάσει αὐτόν. » Ἐὰν μὴ ἀρα  
 τοῦτο φάσκη τις ἀναλαθεῖν εἰς συμπλοκὴν τὴν ἐν τῷ  
 λήγοντι τοῦ συνημμένου, ἵνα ἀρχηται μὲν τὸ συνημ-  
 μένον ἀπὸ τοῦ· « Ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » λήγη  
 ἢ εἰς τό· « Καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτόν ἐν αὐτῷ, καὶ  
 εὐθύς δοξάσει αὐτόν. » Ἀναγκαίως δὲ προσῴμεν τῷ  
 τῆς δόξης ὀνόματι, οὐ κειμένῳ ἐπὶ τοῦ παρά τισι τῶν  
 Ἑλλήνων μέσου πράγματος (28), καθὸ ὀρίζονται εἶ-  
 ναι δόξαν (29) τὸν ἀπὸ τῶν πολλῶν ἔπαινον· δῆλον,  
 ὅτι ἐπ' ἄλλου παρά τοῦτο καίτοι ὄνομα ἐκ τοῦ ἐν τῇ  
 Ἐξέδῳ οὕτω εἰρημένου· « Καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη  
 ἡ σκηνή· καὶ οὐκ ἔδυνήθη Μωϋσῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν  
 σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ὅτι ἐπεσκίαζεν ἐπ' αὐτὴν ἡ  
 νεφέλη· καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή. » Καὶ  
 ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν τοῦτο ἀναγεγραμμένον

A tem quæ nunc consideramus et tractamus, hæc ait :]  
 « Nunc glorificatus est Filius hominis. » Hunc etiam,  
 opinor, Deus exaltavit, factum obedientem usque ad  
 mortem, mortem autem crucis<sup>64</sup>. Nam illud Verbum  
 quod erat in principio apud Deum Deus<sup>65</sup>, non reci-  
 pit exaltari. Cæterum exaltatio Filii hominis sibi  
 facta glorificanti Deum per suam ipsius mortem,  
 hæc fuit, ut non amplius ipse aliud esset a Verbo,  
 sed idem cum ipso. Nam si « qui adhæret Domino,  
 unus est spiritus<sup>66</sup>, » ut de hoc et de spiritu non  
 amplius dicatur quod duo sint ; quomodo non ma-  
 gis diceremus id quod de Jesu est humanum, fa-  
 ctum fuisse unum cum Verbo, exaltato quidem illo  
 qui « non rapinam arbitratus est se esse æqualem  
 Deo<sup>67</sup>, » sed Verbo manente in sua altitudine, vel  
 B etiam restituto ad id ubi erat prius, apud Deum,  
 Deus Verbum existens, et homo ? Altera vero glo-  
 rificatio Jesu, Deum per mortem suam glorifican-  
 tis, tunc fuit, cum « exspoliatus principatus, ac  
 potestates ostentavit palam triumphans de illis per  
 lignum<sup>68</sup>, » et cum « pacificavit per sanguinem  
 crucis ejus, sive quæ in terra sunt, sive quæ in  
 cælis<sup>69</sup>. » In his enim omnibus glorificatus est Fi-  
 lius hominis, Deo etiam glorificato per eum. Cæterum  
 quoniam qui glorificatur, ab aliquo glorificatur, quæ-  
 res in his verbis : « Glorificatus est Filius hominis, »  
 a quo glorificatus fuerit : similiter etiam in his facies :  
 447 « Deus glorificatus est per eum. » Pro quo-  
 rum verborum explanatione diligenter adhibeamus  
 C animum ad primum dictum, scilicet : « Nunc glo-  
 rificatus est Filius hominis ; » item ad secundum :  
 « Et Deus glorificatus est per eum ; » et ad tertium  
 hoc conjunctum : « Si Deus glorificatus est per eum,  
 et Deus glorificabit eum per se ; » demum ad quar-  
 tum : « Et continuo glorificabit eum<sup>70</sup>. » Nisi forte  
 quis dicat hoc repetere Christum ad conjunctionem,  
 quæ est in eo quod claudit conjunctum, ut con-  
 junctum incipiat ab illis verbis : « Et Deus glorifi-  
 catus est per eum, » et desinat in ea : « Et Deus  
 glorificabit eum per se, et continuo glorificabit eum. »  
 Verum attendamus necesse est gloria vocabulo,  
 quod apud nonnullos gentiles de re media ponitur,  
 ex quo definiunt, gloriam esse laudem a multis pro-  
 ficiscentem. Perspicuum vero est alia de re hoc no-  
 men etiam poni, ex eo quod hunc in modum in

<sup>64</sup> Philip. II, 8, 9. <sup>65</sup> Joan. I, 2. <sup>66</sup> I Cor. VI, 17. <sup>67</sup> Philip. II, 6. <sup>68</sup> Colos. II, 15. <sup>69</sup> Colos. I, 20.  
<sup>70</sup> Joan. XIII, 31, 32.

(24) Codex Regius, ὁ γὰρ Λόγος ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν ὁ Θεὸς Λόγος.

(25) Idem codex Regius, εἰ καὶ, etc.

(26) In eodem codice Regio deest καὶ.

(27) Codex Regius habet δοξάση.

(28) Ἐπὶ τοῦ παρά τισι τῶν Ἑλλήνων μέσου πράγματος. II erant Stoici. Locus est insignis apud Laertium in Zenone : Τῶν δὲ βττων φασὶ τὰ μὲν ἀγαθὰ εἶναι, τὰ δὲ κακὰ· τὰ δὲ οὐδέτερα. Ἀγαθὰ μὲν σὺν, τὰς τε ἀρετὰς, φρόνησιν, δικαιοσύνην, ἀνδρείαν, σωφροσύνην, καὶ τὰ λοιπὰ· κακὰ δὲ, τὰ ἐναντία, ἀφροσύνην, ἀδικίαν, καὶ τὰ λοιπὰ· οὐδέτερα δὲ, ὅσα μήτε ὠφελεῖ, μήτε βλάπτει· οἷον ζωὴ, ὑγεία, ἡδονή, κάλλος, ἰσχύς, πλοῦτος, εὐγένεια, καὶ τὰ τούτοις ἐναντία, etc. « Eorum autem quæ sunt, aiunt alia bona, mala alia, alia neutra. Bona quidem virtutes

esse, prudentiam, justitiam, fortitudinem, temperantiam, et cætera id genus : mala vero his opposita vitia, imprudentiam, injustitiam, et cætera alia : neutra vero, quæ neque prosunt, neque obsunt, ut est vita, sanitas, pulchritudo, voluptas, vires, opes, gloria, nobilitas ; et quæ eis opposita sunt, » etc. HUETIUS.

(29) Καθὸ ὀρίζονται εἶναι δόξαν, etc. Cicero, II Tuscul. : « Gloria est solida quadam res, et expressa, ea est consentiens laus bonorum, incorrupta vox bene judicantium de excellenti virtute. » Seneca, ep. 102 : « Gloriam quoque latius fusam intelligo : consensus enim multorum exigit. » Item : « Gloria multorum iudicium constat, claritas bonorum. » Quintilianus : « Consentiens laus bonorum, gloria appellatur. » HUETIUS.

Exodo dictum sit<sup>68</sup>: « Et gloria Domini repletum est tentorium; nec poterat Moyses ingredi in tentorium testimonii, quod obumbrasset illud nubes; et gloria Domini plenum fuit tentorium. » In tertio etiam Regum hunc in modum est scriptum<sup>69</sup>: « Et evenit, cum egredierentur sacerdotes e sanctuario, ut nubes repletet domum Domini, et non poterant sacerdotes stare coram nube ad ministrandum, quod repletet gloria Domini domum. » Quin de Moysis gloria scripta etiam sunt talia in Exodo<sup>70</sup>: « Ut autem descendit Moyses de monte, duæque tabulæ testamenti in manibus erant Moysis: cumque e monte descenderet Moyses, non norat glorificatum fuisse aspectum cutis vultus sui, dum Deus sibi loqueretur. Viditque Aaron et omnes filii Israel Moysen, et erat glorificatus aspectus cutis vultus sui, et timuerunt ei appropinquare. » Hæc gloriæ significatio in Evangelio etiam Lucæ his verbis declaratur<sup>71</sup>: « Et facta est, dum oraret, species vultus ejus alia: et vestitus ejus candidus, ac refulgens. Et ecce duo viri loquebantur cum eo, qui erant Moyses et Elias: qui visi in majestate narrabant excessum ejus, **448** quem completurus erat Jerosolymis. » Vide vero in quibus etiam Paulus nomen gloriæ assumat; alicubi enim dicit<sup>72</sup>: « Quod si administratio mortis, in litteris deformata in saxis, fuit in gloria, adeo ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysen, propter gloriam vultus ejus, quæ aboletur, cur non potius administratio Spiritus erit in gloria? Nam si administratio condemnationis gloria est, multo magis excellit administratio justitiæ in gloria: quandoquidem ne glorificatum quidem est, quod claruit in hac parte, propter eminentem gloriam: si enim quod aboletur, in gloria fuit, multo magis id quod manet, est in gloria. » Alibi vero<sup>73</sup>: « At nos omnes relecta facie gloriam Domini in speculo repræsentantes, ad eandem imaginem transformamur a gloria in gloriam, tanquam a Domini Spiritu. » Rursumque post pauca<sup>74</sup>: « Quod si adhuc velatum est Evangelium nostrum: in his velatum est qui pereunt: in quibus Deus hujus sæculi excæcavit sensus incredulorum, ne illucesceret illis illuminatio Evangelii gloriæ Christi, qui est imago Dei; » et iterum post pauca<sup>75</sup>: « Quoniam Deus, qui jussit e tenebris lucem illucescere, ipse luxit in cordibus nostris ad illuminationem cognitionis gloriæ Dei, in facie Jesu Christi. » Quorum singula quamvis accurate nunc enarrare non postulet proposita enarratio textus evangelici, tamen paucis hæc dicenda sunt. Quantum ad sensum humilem et corporalem attinet, divini quædam manifestatio in tentorio, et in templo completo facta fuit, et in facie Moysis, qui cum divina natura conversatus fuerat, quantum vero ad anagogen, et altiore intelligentiam, ea quæ de Deo accurate agno-

Α τοῦτον τὸν τρόπον · « Καὶ ἐγένετο, ὡς ἐξῆλθον οἱ ἱερεῖς ἐκ τοῦ ἁγίου, καὶ ἡ νεφέλη ἐπλησε τὸν οἶκον Κυρίου, καὶ οὐκ ἐδύναντο οἱ ἱερεῖς στήναι λειτουργίαν (30) ἐνώπιον τῆς νεφέλης, ὅτι ἐπλησε δόξα Κυρίου τὸν οἶκον. » Καὶ περὶ τῆς Μωϋσέως δόξης ἐν τῇ Ἐξόδῳ τοιαῦτα λέλεχται · « Ὡς δὲ κατέβαινε Μωϋσῆς ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ αἱ δύο πλάκες τῆς Διαθήκης ἐπὶ τῶν χειρῶν Μωϋσῆ· καταβαίνοντος δὲ αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ Μωϋσῆς οὐκ ᾔδει, ὅτι δεδόξασται ἡ ὄψις τοῦ ἁγίου τοῦ προσώπου αὐτοῦ, ἐν τῷ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῷ. Καὶ εἶδεν Ἄαρων, καὶ πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸν Μωϋσῆν, καὶ ἦν δεδοξασμένη ἡ ὄψις τοῦ ἁγίου τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσει αὐτῷ. » Τοῦτο τὸ περὶ τῆς δόξης σημαίνονμενον καὶ ἐν τῷ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίῳ διὰ τούτων δηλοῦται · « Καὶ ἐγένετο, ἐν τῷ προσεύχεσθαι αὐτὸν, ἡ ἰδέα τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἕτερα· καὶ ἠλλοιῶθη ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο λευκὸς ἐξαστράπτων. Καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο, συνελάουον αὐτῷ, οἵτινες ἦσαν Μωϋσῆς καὶ Ἡλίας · οἱ ὄφθέντες ἐν δόξῃ ἔλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ, ἣν ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἱερουσαλήμ. » Καὶ ὁ Παῦλος δὲ ὄρα ἐπὶ τίσι τὸ ὄνομα τῆς δόξης παραλαμβάνει · ὅπου μὲν γὰρ λέγει · « Εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμμασιν, ἐνετετυπωμένη λίθοις, ἐγενήθη ἐν δόξῃ, ὥστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ διακονία τοῦ Πνεύματος ἔσται ἐν δόξῃ; Εἰ γὰρ τῇ διακονίᾳ τῆς κατακρίσεως δόξα, πολλῶ μᾶλλον περισσεύει ἡ διακονία τῆς δικαιοσύνης ἐν δόξῃ· καὶ γὰρ οὐ δεδοξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ τῷ μέρει ἕνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης· εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολλῶ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ. » ὅπου δὲ · « Ἡμεῖς δὲ πάντες, ἀνακαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπεριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφώμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ Κυρίου Πνεύματος. » καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα · « Εἰ δὲ καὶ ἔστι κεκαλυμμένον τὸ Εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶ κεκαλυμμένον· ἐν οἷς ὁ Θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, εἰς τὸ μὴ καταυγᾶσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ Εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, ὃς ἐστὶν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ. » καὶ πάλιν μετ' ὀλίγα · « Ὅτι ὁ Θεὸς οὐ εἰπὼν ἐκ σκότους φῶς λάμψαι, ὃς ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ. » Ἐκαστον δὲ τούτων ἀκριβῶς νῦν διηγήσασθαι οὐκ ἀπαιτεῖ ἡ προνευμένη τῆς εὐαγγελικῆς λέξεως διήγησις· πλὴν ὡς διὰ βραχέων τοιαῦτα λεχτέον· Ὅσον μὲν κατὰ τὸ σωματικὸν θειοτέρα τις γέγονεν ἐπιγάνεια ἐν τῇ σκηνῇ, καὶ ἐν τῷ ναῷ συντελεσθεῖσι, καὶ ἐν τῷ προσώπῳ Μωϋσέως τῇ θεῖᾳ φύσει ὁμιλήσαντος· ὅσον δὲ κατὰ τὴν ἀναγωγὴν τὰ περὶ Θεοῦ ἀκριβῶς γινωσκόμενα, καὶ τῷ ἐπιτηδείῳ δὲ ὑπερβολὴν καθαρότητος νῦν θεωρούμενα, δόξα ἂν λέγοιτο εἶναι Θεοῦ ὀφθεισα· ἐπεὶ ὁ κε-

<sup>68</sup> Exod. xl, 32, 33. <sup>69</sup> III Reg. viii, 10, 11. <sup>70</sup> Exod. xxxiv, 29, 30. <sup>71</sup> Luc. ix, 29, seq. <sup>72</sup> II Cor. iii, 7; seq. <sup>73</sup> ibid. 18. <sup>74</sup> II Cor. iv, 3, 4. <sup>75</sup> ibid. 6.

(50) Vulgata Græca, στήκειν λειτουργεῖν.



καθαριμένοι, καὶ ὑπεραναβάς πάντα ὑλικὰ νοῦς, ἵνα ἀκριβῶς τὴν θεωρίαν τοῦ Θεοῦ, ἐν οἷς θεωρεῖ, θεοποιεῖται· λεκτέον τοιοῦτον εἶναι τὸ δεδοξάσθαι τὸ πρόσωπον τοῦ θεωρησαντος τὸν Θεόν, καὶ ὁμιλήσαντος αὐτῷ, καὶ συνδιατρέψαντος τοιαύτη θέα, ὡς τοῦτο εἶναι τροπικῶς τὸ δεδοξασμένον πρόσωπον Μωϋσέως, θεοποιηθέντος αὐτῷ τοῦ νοῦ. Κατὰ τοῦτο δὲ καὶ ὁ Ἀπόστολος ἔλεγε τὸ· « Ἡμεῖς δὲ πάντες, ἀνακαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτρίζομενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα. » Ὡς περ δὲ ἡ τοῦ νυκτερινοῦ φωτὸς λαμπρότης ἀνατελλαντος τοῦ ἡλίου ἀμαυροῦται, οὕτως ἡ ὑπὸ Μωϋσέως δόξα ὑπὸ τῆς ἐν Χριστῷ συγκρισιν γὰρ οὐκ εἶχεν ἢ ἐν Χριστῷ ὑπεροχὴ ἦν γινώσκων (31) τὸν Πατέρα ἐδόξασε περὶ αὐτοῦ πρὸς τὰ ὑπὸ Μωϋσέως γνωσθέντα, καὶ δοξάσαντα τὸ πρόσωπον τῆς ψυχῆς αὐτοῦ διὰ καταργουμένη εἶρηται ἢ ἐπὶ Μωϋσέως δόξα ἀπὸ τῆς ὑπερβαλλούσης ἐν Χριστῷ δόξης.

glorificatus fuit quam fuerit Moyses ex his quæ a se cognita fuere, et quæ glorificaverunt faciem animæ ejus. Idcirco gloria in Moysæ existens dicta est

18. Τούτων δὲ ἡμῶν κατὰ δύναμιν ἐν βραχείσιν, εἰς ἃ παρεθέμεθα, λελεγμένον, ἐπανελέθωμεν ἐπὶ τὸ· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Γινώσκει οὖν τὸν Πατέρα ὁ Υἱὸς, αὐτῷ τῷ γινώσκειν αὐτὸν ὄντι μεγίστῳ ἀγαθῷ, καὶ ὁποῖον ἂν ὁ ἐπὶ τελείαν γνῶσιν ὦν, ἦν γινώσκει (32) ὁ Υἱὸς τὸν Πατέρα, ἐδοξάσθη· οἶμαι, ὅτι, καὶ ἑαυτὸν γινώσκων, (ὅπερ καὶ αὐτὸ οὐ μακρὰν ἀποδείξει (33) τοῦ προτέρου,) ἐδοξάσθη ἐκ τοῦ αὐτὸν ἐγνωκέναι. Εἰ δὲ καὶ περὶ τῶν ὄλων γνῶσις (34) συμπληροῖ τὸ μέγεθος τῆς δόξης αὐτοῦ, ὅσα ἐστὶ κρυπτὰ καὶ ἐμφανῆ γνωσκόντος, ζητήσεις· καὶ μήποτε (35) τοῦτὸ ἐστὶ τὸ εἶναι αὐτοσοφία, ἢ τῷ λεγομένῳ αὐτοῦ· ἢ τοῦ ἀνθρώπου τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἠνώσθαι τῇ σοφίᾳ. Ταύτην δὲ πᾶσαν τὴν δόξαν, ἦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, δωρησαμένου τοῦ Πατρὸς ἐδοξάσθη. Πολλῶν δὲ ὄντων τῶν συμπληρουμένων τὴν δόξαν πᾶσαν τοῦ ἀνθρώπου, τὸ κατ' ἐξοχὴν τούτων ἀπάντων ὁ Θεὸς ἐστίν. ὅς, τῷ γινώσκοντι ἀπὸ τοῦ Υἱοῦ, οὐχ ἀπλῶς ἐστὶ δοξαζόμενος, ἀλλ' ἐν Υἱῷ δοξαζόμενος· καθ' ὃ καὶ τολμηρὸν μὲν, καὶ μεῖζον ἢ καθ' ἡμᾶς ἐστὶ τὸ εἰς ἐξέτασιν ἑαυτοῦ ἐπιδοῦναι τηλικούτου λόγου· ὁμῶς δὲ τολμητέον ὑποβάλλειν τὸ ἐν τῷ τόπῳ ζητηθῆναι δυνάμενον. Ζητῶ δὲ εἰ ἐνεστὶ δοξασθῆναι τὸν Θεόν, παρὰ τὸ δοξάζεσθαι ἐν Υἱῷ, ὡς ἀποδοξώκαμεν, μεϊζόνως αὐτὸν (36) ἐν ἑαυτῷ δοξαζόμενον, ὅτε, ἐν τῇ ἑαυτοῦ γινόμενος περιωπῇ, ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ γνῶσει, καὶ τῇ ἑαυτοῦ θεωρίᾳ οὐσῆ μεῖζον τῆς (37) ἐν Υἱῷ θεωρίας, ὡς ἐπὶ Θεοῦ χρῆ γοεῖν τὰ τοιαῦτα, δεῖ λέ-

scuntur, quæque acie mentis dispiciuntur, apte propter excellentiam puritatis dicentur esse gloria Dei conspecta, quoniam mens mundificata, et quæ materialia cuncta transcendit, ut accurate intueatur visionem Dei, ob ea quæ intuetur, deificatur. Dicendum est etiam ejusmodi esse glorificari faciem ejus qui Deum intuitus fuerit, et cum ipso conversatus, quique cum hujusmodi visione consuetudinem habuerit, ut tropice glorificata fuisse Moysis facies intelligatur, quia mens illius deificata fuerit. In hanc sententiam Apostolus quoque dicebat <sup>76</sup>: « Nos autem omnes relecta facie gloriam Domini in speculo repræsentantes, ad eandem imaginem transformamur. » Ut autem nocturnæ lucis splendor exoriente sole offuscatur, sic Moysis gloriæ tenebras offundit gloria quæ est in Christo: **449** cum alioqui excellentia quæ est in Christo comparisonem non habeat, qua agnoscens Patrem Christus, longe magis a se cognita fuere, et quæ glorificaverunt faciem

18. Verum enimvero cum hæc pro virili paucis disseuerimus de his quæ in medium protulimus, redeamus ad illud: « Nunc glorificatus est Filius hominis, et Deus glorificatus est per ipsum <sup>77</sup>. » Agnoscens Patrem Filius glorificatus est ipsa Patris agnitione, quæ est maximum bonum, et tale ut Filius glorificetur in perfecta cognitione existens, qua agnoscit Patrem. Arbitror vero etiam quod seipsum agnoscens (quæ ipsa res non procul a priori abest), glorificatus sit, eo quod seipsum agnoverit. An vero etiam universorum cognitio magnitudinem gloriæ ipsius compleat, quæ sunt occulta, quæque aperta cognoscentis, quæres, et vide ne forte hanc glorificationem Filius hominis habeat, quia unitus sit Sapientię cum ipse sit αὐτοσοφία vel, ut vocant αὐτουτός [hoc est Sapientia ipsa, vel Filius ipse.] Hac autem omni gloria, qua glorificatus est Filius hominis, a Patre, qui hoc illi donavit, glorificatus fuit. Multaque cum sint gloriam omnem hominis quæ compleant, his omnibus præstans est Deus, qui non simpliciter a Filio, dum cognoscitur, glorificatur; sed per Filium glorificatur. Juxta quod, audax quidem facinus, supraque captum nostrum nosmetipsos permittere horum inquisitioni, sed tamen audendum est suggerere quod hoc in loco in quæstionem adduci possit. Quæro autem an possit gloria affici Deus, præter gloriam quam habet in Filio, ita ut tradidimus, majori in se ipso gloria affectus, cum in sua ipsius est specula, propter sui

<sup>76</sup> II Cor. III, 18. <sup>77</sup> Joan. XIII, 31.

(31) Codex Regius, ὦν γινώσκων.

(32) Item codex Regius, οἱ ἐπὶ τελείαν γνῶσιν, ἦν γινώσκει.

(33) Ὡς περ αὐτὸ καὶ οὐ μακρὰν ἀποδείξει, etc. Anonymus apud Photium cod. cxvii. hoc nomine accusatum scribit Origenem, quod Filium dixerit, non noscere Patrem ut seipsum. Quod ipsum hic videtur significare. Nos rem expendimus in Origeniana. HUETIUS.

(34) Codex Regius, male, γνῶσιν.

(35) Καὶ μήποτε, etc. Ita legitur in codice Bodleiano, rectius, opinor, quam in codice Regio, qui sic habet: Καὶ μήποτε τοῦτὸ ἐστὶ τὸ εἶναι αὐτῷ σοφία ἢ τῷ λεγομένῳ αὐτῷ Υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἠνώσθαι τῇ σοφίᾳ.

(36) Codex Regius, male, μεῖζον ὡς.

(37) Τῆς. Deest in codice Regio.

cognitionem et sui contemplationem, quæ major est contemplatione quæ est in Filio, ut de Deo talia intelligere par est: dicendum est perfundi eum ineffabili quadam delectatione, et lætitia, et gaudio, in se ipso sibi placens et gaudens. Quibus vocabulis ego quidem utor non tanquam proprie convenientibus Deo, sed indignis indicibilibus, ut ita loquar, verborum, quæ solus ipse, et Unigenitus Filius ejus cum ipso propria locutione effari potest vel cogitare de eo. **450** Cæterum quoniam in hunc locum devenimus, ubi Deus per Christum glorificatur, apposite quaeremus quomodo etiam per Spiritum sanctum glorificetur, et per omnes a quibus conspecta fuerit vel conspiciatur gloria Domini. Atque arbitrator ego quidem totius gloriæ Dei splendorem esse Filium, ut a Paulo traditum est, dicente: « Qui cum sit splendor gloriæ <sup>78</sup>; » pervenire tamen particulares splendores ab hoc splendore totius gloriæ ad reliquam naturam rationis capacem. Alioqui non arbitrator percipere aliquem posse omnem splendorem totius gloriæ Dei, nisi Filium Dei. Nunc autem quando œconomia, et mysterium passionis Filii hominis pro omnibus fit non sine Deo, (« Quam ob causam Deus illum superexaltavit <sup>79</sup> ») glorificatus est, inquit <sup>80</sup>, Filius hominis, » non solus, « Deus enim per ipsum etiam glorificatus est. » Ad hujus loci similitudinem exponere quis poterit illud: « Nemo agnovit Filium, nisi Pater <sup>81</sup>; » et illud: « Beatus es, Simon Barjona, quia caro, et sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus qui in cœlis est <sup>82</sup>. » Quatenus enim Filius non erat mundo agnitus (« In mundo enim erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognovit <sup>83</sup>, ») nondum glorificatus erat per mundum, etiamsi, quod per mundum glorificatus non esset, damnus non erat Christi non glorificati, sed mundi Christum non glorificantis. Cum vero Pater cœlestis revelavit his qui e mundo erant Jesu cognitionem, tunc glorificatus est Filius hominis per illos, qui eum cognoverunt, et per eandem gloriam qua glorificatus fuit inter eos qui eum cognoverunt, acquisivit gloriam cognoscentibus ipsum. Qui enim resecta facie gloriam Domini in speculo repræsentant, ad illius imaginem transformantur <sup>84</sup>. Vide vero unde a gloria dicat et ubi ad gloriam, nimirum a gloria glorificati ad gloriam glorificantium. Cum igitur venit ad œconomiam, a qua et mundo illucescere atque etiam cognitus glorificari debebat, propter gloriam glorificantium eum, dixit: « Nunc glorificatus est Filius hominis: » et quoniam nemo cognovit Patrem, nisi Filius, et cui Filius revelaverit <sup>85</sup>, revelaturusque erat Patrem

γαιν, ὅτι εὐφραίνεται ἄρα τὸν τινα εὐαρέστησιν, καὶ εὐφροσύνην, καὶ χαρὰν, ἐφ' ἑαυτῶν εὐαρεστούμενος, καὶ χαίρων. Χρῶμαι δὲ τούτοις ὀνόμασιν οὐχ ὡς κυρίως ἂν λεχθσομένοις ἐπὶ Θεοῦ, ἀλλὰ ἀπορῶν τῶν, ἐν' οὕτως ὀνομάσω, ἀρρήτων ῥημάτων, ἃ μόνος αὐτὸς δύναται, καὶ μετ' αὐτὸν (38) ὁ Μονογενὴς αὐτοῦ ἐν κυρίᾳ λέγει λέγειν, ἢ φρονεῖν περὶ αὐτοῦ. Ἐπεὶ δὲ ἐν τῷ τόπῳ γεγόναμεν τοῦ τὸν Θεὸν δοξάζεσθαι ἐν Χριστῷ, παρακειμένως ἂν ζητήσαιμεν πῶς δοξάζοιτο καὶ ἐν τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, καὶ ἐν πᾶσιν οἷς ὤφθη δόξα Κυρίου, ἢ ὀφθῆσεται. Ὁλης μὲν οὖν οἶμαί τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ ἀπαύγασμα εἶναι τὸν Υἱὸν, κατὰ τὸν εἰπόντα Παῦλον· « Ὅς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης· » φθάνειν μένοιγε ἀπὸ τοῦ ἀπαυγασματος τούτου τῆς ὅλης δόξης μερικὰ ἀπαυγασματα ἐπὶ τὴν λοιπὴν λογικὴν κτίσιν· οὐκ οἶμαι γάρ τινα τὸ πᾶν δύνασθαι χωρῆσαι τῆς ὅλης δόξης τοῦ Θεοῦ ἀπαύγασμα, ἢ τὸν Υἱὸν αὐτοῦ (39). Νῦν οὖν, ὅτε ἡ οἰκονομία τοῦ ὑπὲρ πάντων πάθους (40) τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου γίνεται οὐ χωρὶς Θεοῦ, (« Διὸ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερῦψωσεν, ») ἐδοξάσθη, » φησὶν, « ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, » οὐ μόνος· « καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. » Καὶ ὁὕτως δ' ἂν τὰ κατὰ τὸν τόπον τις διηγῆσαιτο. Γέγραπται· « Οὐδεὶς ἔγνω τὸν Υἱὸν εἰ μὴ ὁ Πατὴρ, » καὶ εἰρηται· « Καὶ μακάριος εἶ, Σίμων Βαριώνα, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέ σοι, ἀλλ' ἡ ὁ Πατὴρ μου ὁ οὐράνιος. » Ὅσον οὖν οὐκ ἔγνωστο ὁ Υἱὸς τῷ κόσμῳ, (« Ἐν τῷ κόσμῳ γὰρ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω· ») οὐδέπω ἐν κόσμῳ ἐδοξάσθη (41), καὶ ἦν ἡ ζημία τοῦ μὴ δοξάζεσθαι αὐτὸν ἐν τῷ κόσμῳ οὐ τοῦ μὴ δοξάζεσθαι, ἀλλὰ τοῦ μὴ δοξάζοντος αὐτὸν κόσμου· ὅτε δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ οὐράνιος Πατὴρ οἷς ἀπεκάλυψεν ἀπὸ τοῦ κόσμου οὗσι τὴν τοῦ Ἰησοῦ γνῶσιν, τότε ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν· καὶ δι' ἧς ἐδοξάσθη δόξης ἐν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν, περιποίησε δόξαν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν (42)· οἱ γὰρ ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτρίζομενοι τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφοῦνται. Ὅρα δὲ πόθεν ἀπὸ δόξης φησὶ, καὶ τοῦ εἰς δόξαν· ἀπὸ δόξης τῆς τοῦ δοξαζομένου, εἰς δόξαν τὴν τῶν δοξαζόντων. Ἦνίκα οὖν ἦλθεν ἐπὶ τὴν οἰκονομίαν, ἀφ' ἧς ἐμελλεν ἀνατέλλειν τῷ κόσμῳ, καὶ γνωσκόμενος δοξάζεσθαι ἐπὶ δόξῃ τῶν δοξαζόντων αὐτόν, εἶπε τό· « Νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· » καὶ ἐπεὶ οὐδεὶς ἔγνω τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱὸς, καὶ ὃ ἂν ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψῃ, ἐμελλε δὲ ἐκ τῆς οἰκονομίας ἀποκαλύπτειν τὸν Πατέρα ὁ Υἱὸς, διὰ τοῦτο καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Ἦ τό· « Καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, » συνετάσεις τῷ· « Ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακε τὸν Πατέρα τὸν πέμψαντά με· » θεωρεῖται γὰρ ἐν τῷ λόγῳ ὄντι Θεῷ,

<sup>78</sup> Hebr. 1, 3. <sup>79</sup> Philip. 11, 9. <sup>80</sup> Joan. XIII, 31. <sup>81</sup> Matth. 1, 27; Luc. x, 22. <sup>82</sup> Matth. XVI, 17. <sup>83</sup> Joan. 1, 10. <sup>84</sup> II Cor. III, 13. <sup>85</sup> Matth. 1, 27; Luc. x, 22.

(38) Μετ' αὐτόν. Ferrarius legebat μετ' αὐτοῦ.

(39) Post verba, ἢ τὸν Υἱὸν αὐτοῦ, editio Huetii habet: εἰ προσέθου καὶ τὸ πνεῦμα τὸ αὐτοῦ, ἀριστὰ σοι ἂν θεολογεῖτο, καὶ τελεώτατα. Verum hæc a Ferrario ommissa sunt, et in codice Bodleiano est tantum observatio marginalis scribæ in Origencem animadvertentis.

(40) Codex Bodleianus, πάθους· editio Huetii, παθόντος.

(41) Codex Bodleianus, ἐδοξάσθη.

(42) Καὶ δι' ἧς ἐδοξάσθη δόξης ἐν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν περιποίησε δόξαν τοῖς ἐγνωκόσιν αὐτόν. Hæc desiderantur in codice Regio, sed exstant in Bodleiano, caque videtur Ferrarius

καὶ εἰκόνη τοῦ Θεοῦ ἀοράτου ὁ γεννήσας αὐτὸν Πατὴρ, αὐτὸν ἐνιδόντος τῆ εἰκόνης τοῦ ἀοράτου Θεοῦ εὐθέως ἐνορᾶν δυνάμενος καὶ τῶ πρωτοτύπῳ τῆς εἰκόνης τῷ Πατρὶ. Ἐτι δὲ καὶ οὕτως σαφέστερον ἂν τὰ κατὰ τὸν τρόπον λαμβάνοντο· Ὡς διὰ τινος τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν, οὕτω διὰ τοὺς ἀγίους, ὧν βλέπεται τὰ κατὰ ἔργα λαμπρότατα ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, δοξάζεται τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἐν τίνι οὖν ἐδοξάσθη τοσοῦτον ὅσον ἐν τῷ Ἰησοῦ, ἔπειτα « ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησε, μηδὲ ἐδρήθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, » μηδὲ ἔγνω ἀμαρτίαν; Καὶ τοιοῦτος οὖν ὢν ὁ Υἱὸς ἐδοξάσθη, καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Εἰ δὲ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, ἀντιβάρηται αὐτῷ ὁ Πατὴρ τὸ μεῖζον οὐ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου πεποίηκε· μεῖζον γὰρ τῷ δοξάσαντι τὸν Θεόν, ἐλάττονι τὸν διαφέροντα, κατὰ τὸ· Ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας με μεῖζων (43) μου ἐστίν, » τὸ δοξασθῆναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου τοῦ (44) τὸν ἐλάττονα ἐν τῷ Θεῷ (45) χρεῖστον. Καὶ πολλῶν γε ὑπερέχουσα ἡ δόξα ἐν τῷ Υἱῷ ἐστίν, ὅτε δοξάζει αὐτὸν ὁ Πατὴρ, ἢ ἐν τῷ Πατρὶ, ὅτε ἐδοξάσθη ὁ Πατὴρ ἐν τῷ Υἱῷ. Καὶ ἐπρεπέ γε τὸν μεῖζονα ἀμειθόμενον τὴν δόξαν, ἣν ἐδόξασεν αὐτὸν ὁ Υἱὸς, χαρίσσασθαι τῷ Υἱῷ τὸ δοξάσαι αὐτὸν ἐν αὐτῷ, ἢ ὁ Υἱὸς ἢ ἐν τῷ Θεῷ δοξαζόμενος. Εἴ· ἔπειτα ὅσον οὐδέπω ταῦτα γίνεσθαι ἐμελλε, (λέγω δὲ τὸ δοξάζεσθαι τὸν Υἱὸν ἐν τῷ Θεῷ), διὰ τοῦτο ἐπιφέρει τὸ· « Καὶ εὐθύς δοξάσει αὐτόν. » Ταῦτα δὲ οὐκ ἄγνοοῦμεν πολλῶν εἶναι ἐλάττονα ὧν χωρεῖ ὁ τόπος ἐξεταζόμενος, ἀποκαλύπτου τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐπιδημοῦντος τοῦ Λόγου αὐτοῦ εἰς τὸ παραστήσαι τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ᾧ δύναται δωρῆσασθαι ὁ Πατὴρ ἰσορροῦμενος γνωσθῆναι τὴν πᾶσαν δόξαν τοῦ Θεοῦ· διὸ ὡς βραχεῖς καὶ πολλῶν ταπεινότεροι τῆς ἀξίας τῶν λόγων, καὶ ἐπὶ τοῖς ἐκτεθεῖσι χάριτας ὁμολογοῦμεν τῷ Θεῷ οὐσι πολλῶν μεῖζοσι (46) τῆς ἡμετέρας ἀξίας.

praesente existente Verbo suo ad demonstrandum omnis Dei gloria cognosceretur. ] Quare veluti omnium exigit, gratias Deo agamus pro his quae exposuimus; quae longe sunt majora nostra dignitate.

19. « Τεκνία, ἔτι μικρόν μεθ' ὑμῶν εἰμι. Ζητήσετε με, καὶ καθὼς εἶπεν τοῖς Ἰουδαίοις, ὅτι Ὅπου ἐγὼ εἰμι, ὑμεῖς οὐ δύνασθε εἰσεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. » Συναγαγὼν ἐκ τῶν Εὐαγγελίων τὰς ὡς ὑπὸ Πατρὸς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν λεγομένας πρὸς τέκνα φωνὰς, θάρρει λέγειν, ὅτι τινῶν ὁ Σωτὴρ Πατὴρ ἐστίν· Ὁ δὲ τῶν μὲν γὰρ παραλυτικῶ φησι· « Θάρρει, τέκνον, ἀφένται σοὶ αἱ ἀμαρτίαι. » τῆ δὲ ἀιμορροούσῃ· « Θύγατερ, ἢ πίστις σου σέσωκέ σε. » Καὶ νῦν τοῖς μαθηταῖς λέγει τὸ· « Τεκνία, » ἐμφαίνοντος, οἶμαι, τὴ καὶ τοῦ ὑποκοριστικοῦ, καὶ διδάσκοντος τὴν ἐπιβραχυτητα τῆς τῶν ἀποστόλων ψυχῆς τότε. Ἐάν δέ τις ζητῇ· Ἄρ' οὖν ὁ παραλυτικὸς ἀκούων, τέκνον, ἐντελέστερος ἢν τῶν (47) πρὸς οὓς ὁ Λόγος φησι, « Τεκνία » ἀκούσει, ὅτι, εἴ τις μὲν ἐστὶ τέκνιον, πάντως ἐστὶ

A Filius ex aeternitate, hanc ob causam etiam Pater per Filium glorificatus est. Vel illud : « Et Deus glorificatus est per ipsum, » examinabis simul cum illo dicto : « Qui vidit me, vidit Patrem, qui misit me ». Videtur enim in Sermone esistenti Deo, et imagine invisibilis Dei Pater qui ipsum genuit : cum is qui inspexerit in imagine invisibilis Dei, statim inspicere etiam possit in Patre, qui est primum exemplar. Adhuc hunc in modum apertius etiam interpretari potest hic locus : cum enim per sanctos, quorum videntur bona opera splendidissima coram hominibus, glorificetur nomen Patris in caelis, quemadmodum etiam nomen Dei per quosdam blasphematur inter gentes, in quoniam perinde glorificatus est Pater, atque in Jesu, quandoquidem « peccatum non fecit, nec inventus fuit dolus in ore ejus », neque cognovit peccatum ? Talis igitur cum esset Filius, glorificatus est, et Deus glorificatus per ipsum est. Quod si Deus glorificatus est per ipsum, Deus illi vicissim donat quod majus est re illa quam fecit Filius hominis. Majus enim est quod Filius hominis glorificatus fuerit per Deum, inferior per praestantiorum, quam quod inferior glorificaverit Deum praestantiorum juxta illud : « Pater qui misit me, major me est ». Atque profecto longe excellentior gloria est in Filio, quando glorificat ipsum Pater, quam sit in Patre, quando glorificatus fuerit per Filium. Decebatque profecto, ut major vicissim rependens gloriam, qua glorificarat eum Filius, gratificaretur Filio glorificando eum in se Patre. Deinde quoniam haec jam futura erant (dico autem glorificari Filium hominis per Deum) idcirco subjungit : « Et continuo glorificabit eum ». Nec vero ignoramus haec longe inferiora esse his quae praesens requirat locus, quem nunc examinamus revelante Deo, et gloriam Dei : [ (47') cuique Pater dare posset, ut gloriam Dei : (47') cuique Pater dare posset, ut gloriam Dei : ]

19. « Filioli, adhuc paulisper vobiscum sum. Quaeritis me, et sicut dixi Judaeis : Quo ego abeo, vos non potestis venire ; et vobis dico nunc ». Cum collegeris ex Evangeliiis voces quae dicuntur a Servatore nostro, tanquam a patre ad filios, confidito dicere Servatorem esse aliquorum patrem. Inquit enim paralytico : « Confide, fili, remittuntur tibi peccata ; » feminæ vero fluxu sanguinis laboranti : « Filia, fides tua te salvam fecit. » Nunc etiam discipulis inquit : « Filioli ; » ostendente, opinor, Jesu nonnullum blandientis affectum, simulque docente apostolos etiam tum animo pusillos esse. Sin vero quærat aliquis num paralyticus dictus filius, honorabilior sit illis quibus Filius Dei dixit, « Filioli, » is sciat eum qui sit filio-

<sup>66</sup> Joan. xii, 43. <sup>67</sup> Matth. v, 16. <sup>68</sup> Rom. ii, 24. <sup>69</sup> I Petr. ii, 22. <sup>70</sup> Joan. xiv, 28. <sup>71</sup> Joan. xiii, 32. <sup>72</sup> Joan. xiii, 33. <sup>73</sup> Matth. ix, 2. <sup>74</sup> Matth. ix, 22.

(45) Codex Regius, male, κατὰ ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας μεῖζων, etc.

(44) Τοῦ. Deest in codice Regio.

(45) Θεῷ. Deest in eodem codice Regio.

(46) Codex Regius, μεῖζων.

(47) Τῶν. Deest in codice Regio.

(47') Hæc supplevimus e Perionio.

lus, esse etiam omnino filium propter quod nec paralyticus dictus filius, prohibitus est esse etiam filiolus: quemadmodum etiam necesse non est ut paralyticus nuncupatus filius, honorabilior sit his quos Filius Dei dixit filiolos. Proinde sciamus necesse est, non ut in hominibus evenit, ut qui filius alicujus fuerit, is illius postea esse frater non possit, ita evenire in Jesu ut aliquis ex filio immutari non possit ut sit illius frater. Quamobrem hi quibus dixit, «Filioli,» post Servatoris resurrectionem (tanquam immutato Jesu ex resurrectione) fratres illius efficiuntur, qui antea illis dixerat, «Filioli:» unde et scriptum est: «Vade ad fratres meos, et dic illis: Ascendo ad Patrem meum, et Patrem vestrum; et Deum meum, et Deum vestrum<sup>95</sup>.» Et fortasse quemadmodum licet etiam ex servo Jesu immutari; nam servi erant etiam discipuli, antequam fierent filii, ut ex hoc dicto perspicuum est: «Vos vocatis me Magistrum et Dominum, et bene dicitis, sum etenim<sup>96</sup>;» et ex illis: «Non est servus major domino suo<sup>97</sup>.» quod scriptum est ante hæc verba: «Filioli, adhuc paulisper vobiscum sum<sup>98</sup>;» inspicies an servus efficiatur primum discipulus, deinde filiolus, postremo frater Christi, et filius Dei. Inspicies etiam an discipulus inter hos dicendus sit, qui percepturus sit, eo quod seipsum exhibuerit, sermonis scientiam; addiscens a tali tantoque præceptore sapientiam Dei. Cæterum hoc dictum: «Adhuc paulisper vobiscum sum,» juxta simpliciores quidem sensum, quod ad contextum attinet, apertum est, quoniam jam futurus non erat amplius cum discipulis; primum quidem comprehensus a cohorte, et tribuno, et a Judaicis ministris qui eum ligatum abduxerunt ad Annam primum, postea vero Pilato traditus, et deinceps ad crucem condemnatus, ac demum factus tribus diebus et tribus noctibus in corde terræ. Juxta profundiorum vero sensum quæres an forte post illud «paulisper,» jam non fuerit cum illis, non eo quod illis non adfuerit **453** secundum carnem, et eo quod descenderit cum anima sua ad inferos (hujus enim rei causa non prohibebatur esse etiam cum discipulis ille qui dixerat: «Ubi duo, vel tres congregati fuerint in nomine meo, etiam ego sum in medio eorum<sup>99</sup>;» et: «Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem sæculi<sup>1</sup>,» sed eo quod illud impleretur: «Omnes vos offendemini mea causa in nocte hac: scriptum est enim: Percutiam pastorem, et dispergentur oves gregis<sup>2</sup>,» idcirco non amplius futurus esset cum illis, quia cum dignis est solis. Verum contra hoc objiciet aliquis illud: «In medio vestrum stat, quem vos nescitis<sup>3</sup>,» dicens eum cum

τέκνον· διδὸς οὐ κεκώλυται τὸν παραλυτικὸν λεγόμενον τέκνον εἶναι καὶ τεκνίον· ὥστε οὐκ ἀνάγκη τὸν ὀνομασθέντα τέκνον τὸν παραλυτικὸν εἶναι ἐντελέστερον τῶν πρὸς οὓς ὁ Λόγος εἶπε τὸ τεκνία. Χρῆ δὲ εἰδέναι, ὅτι οὐχ ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων οὐ δύναται τὸ τέκνον γενέσθαι ὑστερον ἀδελφὸς οὐ ἐφθασεν εἶναι τέκνον, οὕτως ἀδύνατον μεταβαλεῖν ἐκ τέκνου τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὸ γενέσθαι αὐτοῦ ἀδελφόν. Οὗτοι γοῦν πρὸς οὓς εἶπε, «Τεκνία,» μετὰ τὴν τοῦ Σωτῆρος ἀνάστασιν, (ὥσπερ ἐ μεταποιηθέντος (48) ἀπὸ τῆς ἀναστάσεως Ἰησοῦ,) γίνονται τοῦ πρότερον εἰπόντος, «Τεκνία,» ἀδελφοί· διδὸς γέγραπται· «Πορεύου πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου (49), καὶ εἶπε αὐτοῖς· Ἀναβαίνω πρὸς τὸν Πατέρα μου, καὶ Πατέρα ὑμῶν, καὶ Θεὸν μου, καὶ Θεὸν ὑμῶν.» Καὶ τάχα ὥσπερ ἔστι μεταβαλεῖν ἐκ δούλου Ἰησοῦ, δούλοι δὲ ἦσαν οἱ μαθηταὶ πρὸ τοῦ εἶναι τεκνία, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ· «Ἵμεῖς φωνεῖτέ με, ὁ διδάσκαλος, καὶ ὁ Κύριος, καὶ καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ·» καὶ τό· «Οὐκ ἔστι δούλος μεζῶν τοῦ κυρίου αὐτοῦ,» ἀναγεγραμμένον πρὸς τοῦ· «Τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι·» ἐπιστήσεις δὲ εἰ ὁ δούλος πρότερον μαθητῆς γίνεται, εἶτα τεκνίον, εἶτα ἀδελφὸς Χριστοῦ, καὶ υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Μαθητὴν δὲ ἐν τούτοις λεκτέον τὸν ἐκ τοῦ παρέχειν αὐτὸν παραληψόμενον τὴν τοῦ Λόγου ἐπιστήμην, μανθάνοντα ἀπὸ τοῦ τηλικούτου διδασκάλου τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ (50). Τὸ δὲ· «Ἐτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι,» κατὰ μὲν τὸ ἀπλοῦστερον, ὡς πρὸς τὸ ῥητὸν, σαφές ἐστιν, ἐπεὶ ὅσον οὐδέπω ἐμελλε μηκέτι ἔσεσθαι μετὰ τῶν μαθητῶν· πρότερον μὲν συλληφθεὶς ὑπὸ τῆς σπειρας, καὶ τοῦ χιλιάρχου, καὶ τῶν Ἰουδαϊκῶν ὑπηρετῶν, οἵτινες δήσαντες, αὐτὸν ἀπήγαγον πρὸς Ἀνναν πρῶτον· μετὰ δὲ τοῦτο τῷ Πιλάτῳ παραδοθεὶς, καὶ ἐξῆς τὴν ἐπὶ σταυρῷ καταδικασθεὶς· εἶτα ποιήσας ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας, καὶ τρεῖς νύκτας. Κατὰ δὲ τὸ βαθύτερον ζητήσεις μήποτε μετὰ τὸ μικρὸν οὐκ ἔτι ἦν μετ' αὐτῶν· οὐ τῷ μὴ παρῆναι αὐτοῖς κατὰ σὰρκα, καὶ τῷ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ εἰς ἄδου καταθεθῆναι· (τοῦτου γὰρ ἔνεκεν ἐκωλύετο (51) εἶναι καὶ μετὰ τῶν μαθητῶν ὁ εἰπὼν· «Ὅπου δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἔμῳν ὄνομα, καὶ ἐγὼ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν,» καί· «Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.») ἀλλὰ τῷ, πληρωθέντος τοῦ· «Πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ· γέγραπται γάρ· Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς,» μηκέτι εἶναι μετ' αὐτῶν τὸν μετὰ τῶν ἀξίων μόνων τυγχάνοντα. Πρὸς τοῦτο δ' ἂν τις ἀνθυποφέρει τό· «Μέσος ὑμῶν ἐστήκει, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε,» λέγων αὐτὸν εἶναι καὶ μετὰ τῶν μὴ γινωσκόντων αὐτόν. Ὅρα δὲ μήποτε οὐ ταυτὸν ἔστι τὸ εἶναι αὐτὸν μετὰ τινος, ὅπερ ἐν ἐπαγγελίᾳ ὡς ἀξίους δίδοται, τῷ ἐστηκέναι αὐτὸν καὶ μὴ γινωσκόμενον ἐν μέσῳ τῶν μὴ γινωσκόντων· ἐν ἐπαγγελίᾳ μὲν γάρ τό· «Ὅπου δύο

<sup>95</sup> Joan. xx, 17. <sup>96</sup> Joan. xiii, 13. <sup>97</sup> ibid. 16. 20. <sup>98</sup> Matth. xxvi, 31. <sup>99</sup> Joan. 1, 26.

(48) Codex Bodleianus, μεταποιηθέντος.

(49) Μοῦ. Deest in codice Regio.

(50) Μαθητὴν δὲ ἐν τούτοις... διδασκάλου τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ. Hæc desiderantur in codice Re-

gio, sed exstant in Bodleiano, eaque viderat Ferrarius.

(51) Ἐκωλύετο. Scribendum videtur οὐκ ἐκωλύετο.

ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὴν ἐμὸν ὄνομα, καὶ γὰρ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν· καὶ τὸ· « Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι· πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος, » οὐ τοιοῦτον δὲ τὸ· « Μέσος ὑμῶν ἐστήκει, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. » Καὶ ἐν τῷ προκειμένῳ τοίνυν οὐ εἰπὼν· « Ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι, » φησὶ τὸ· « Ἐτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι. » Ὁ δὲ λέγων· « Ἐτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι, » οὐκ ἂν παρόντι αἰσθητῶς τῷ Ἰούδᾳ, τοῦ διαβόλου ἤδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ, ἵνα παραδῶ τὸν Σωτῆρα, εἶπεν ἂν αὐτῷ τὸ· Μετὰ σοῦ (52) εἰμι· οὐκ ἔτι γὰρ ἦν μετ' αὐτοῦ, οὐδ' ὅτε βλάβας τὸ ψυμίον ἐδίδου αὐτῷ· ἀλλ' ὅτε μετὰ τὸ ψυμίον, ὅτε ἦλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς, πολλῶν πλείον οὐκ ἦν ὁ Χριστὸς μετὰ τοῦ Ἰούδα, μακρύναντος ἑαυτὸν ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος· « Τίς γὰρ συμφώνησις Χριστοῦ πρὸς Βελίαν; » Εἰ καὶ μικρὸν δὲ ἔτι μετὰ τῶν τεκνίων ἔμελλον εἶναι ὁ πατήρ αὐτῶν Ἰησοῦς, χρὴ εἰδέναι τὸ μέγα· « τὸ μικρὸν » ἐκεῖνο, εἰ καὶ μὴ ἦν μετ' αὐτῶν, οὐδὲν ἤττον ἐκεῖνοι ζητεῖν ἔμελλον τὸν Ἰησοῦν· ὡς ὁ Πέτρος μετὰ τὸ ἀρνήσασθαι πικρῶς ἔκλαιεν, οἶμαι, ζητῶν τὸν Ἰησοῦν. Νῦν μὲν οὖν τὸ· « Ἐτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι, » λέλεκται· ὀλίγῳ δὲ ὑστερον, « Μικρὸν, φησὶ, καὶ οὐκ ἔτι θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρὸν ὄψεσθέ με· » ὅτε λεγόντων τῶν μαθητῶν· « Τί ἐστὶ τοῦτο ὃ λέγει, μικρὸν; οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ· γνοῦς ὁ Ἰησοῦς καὶ ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, εἶπεν αὐτοῖς· Περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον, μικρὸν, καὶ οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρὸν, καὶ ὄψεσθέ με· Ἄμην, ἀμην λέγω ὑμῖν, ὅτι κλαύσετε, καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς· ὁ κόσμος δὲ χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται· » τὸ γὰρ μικρὸν ἐκεῖνο, ἐν ᾧ οὐκ ἐθεώρουν αὐτὸν, ἐζητῶν Ἰησοῦν· διὸ ἔκλαιον, καὶ ἐθρήνουν, τῆς λύπης αὐτῶν εἰς χαρὰν μεταβαλλούσης, ὅτε ἐπληροῦτο τὸ· « Καὶ πάλιν μικρὸν, καὶ ὄψεσθέ με. » Ἐν οἷς ἐξετάσεις εἰ ὁ μετὰ μικρὸν μὴ θεωρῶν αὐτὸν, εἰ μέλλει μετὰ τοῦτο ὄψεσθαι αὐτὸν, μετ' οὐ πολὺ πάντως ὄψεται αὐτὸν, νοοῦντων ἡμῶν τὸ· « Καὶ πάλιν μικρὸν, καὶ ὄψεσθέ με. » Τὸ δὲ ζητεῖν τὸν Ἰησοῦν ζητεῖν ἐστὶ τὸν λόγον, καὶ τὴν σοφίαν, καὶ τὴν δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ, ἅπερ πάντα ἐστὶν ὁ Χριστός. Τινὲς δὲ ζητοῦσιν αὐτὸν τῶν ἑωρακῶτων σημεῖα, καὶ σὺν τῷ ἑωρακέναι λαβόντων ἀπ' αὐτοῦ ἄρτον, καὶ φαγόντων, αἰτίου τοῦ ζητεῖν αὐτοῖς γενομένου τοῦ τεθράφθαι ἀπὸ τοῦ Λόγου· « Ζητεῖτε γὰρ με, φησὶν, οὐχ ὅτι εἴδετε σημεῖα, ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων, καὶ ἐχορτάσθητε. » Εἶτα ἐπέειπεν πρότερον τοῖς Ἰουδαίοις εἰρήκει· « Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητησέτέ με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε, » καὶ, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν, » ἐπ' ἐκεῖνο ἀναφέρων τὸ προκειμένον φησὶ· « Καὶ καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις, ὅτι Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι· » ὡς γὰρ ἐκεῖνοις, φησὶ, τοῦτ' εἶπον, οὕτω καὶ ὑμῖν· ἀλλὰ καὶ ὑμῖν τοῦτο λέγω, οὐ περὶ πλείονος χρόνου· οὕτω γὰρ ἀκούω τοῦ·

A his etiam esse a quibus non cognoscatur. Sed vide ne forte idem non sit esse cum aliquo, quod in promissione tanquam dignus datur, et stare in medio non agnoscunt eum. Cum enim sit in promissione illud : « Ubi duo, vel tres congregati fuerint in nomine meo, ego etiam in medio eorum sum; » et illud : « Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem sæculi, » non ejusmodi est illud : « In medio vestri stat, quem vos nescitis. » Proinde qui dixerat : « Ecce ego vobiscum sum, » in præsentī contextu inquit : « Adhuc paulisper vobiscum sum. » Et qui dicit : « Adhuc paulisper vobiscum sum, » haudquaquam præsentī sensibilibiter Judæ, in cujus cor jam immiserat diabolus, ut proderet Servatorem, dixit : Tecum sum; non amplius enim erat cum ipso, cum intinctam offulam ipsi porrigeret. Quando vero post offulam ingressus est in Judam Satanas, multo minus erat cum illo Jesus, abducente procul seipsum a Servatore; « Quæ enim convenientia Christi cum Beliar? » Quamvis autamen adhuc paulisper cum filioliis futurus esset Jesus, ipsorum pater, sciamus oportet illud « paulisper, » magnum esse. Nam etiamsi cum illis non erat Jesus, nihilominus quæsituri erant Jesum; quemadmodum Petrus post negationem amare flevit, quærens, opinor, Jesum. Nunc igitur illud : « Filioli, adhuc paulisper vobiscum sum » dictum est : paulo autem post ait : « Pusillum, et jam non videbitis me; et iterum pusillum, et videbitis me; » quando dicentibus discipulis : « Quid est hoc, quod dicit, Pusillum? nescimus quid loquatur, cum intellexisset Jesus quia vellent eum interrogare, dixit illis : De hoc quæritis inter vos, quod dixi : Pusillum, et non videbitis me; et iterum pusillum, et videbitis me : Amen, amen dico vobis : Plorabitis, 454 et lamentabimini vos; mundus autem gaudebit; vos autem mœrore afficiemini, sed mœrore vester vertetur in gaudium ». Illo enim pusillo tempore, quo non videbant eum, quærebant Jesum. Quocirca plorabant, et lamentabantur, sed mœrore commutato illis in gaudium, implebatur tunc illud : « Et iterum pusillum, et videbitis me. » In quibus disquires an is qui post pusillum ipsum visurus non est, si quidem postea illum visurus est, post tempus non longum ipsum omnino visurus sit; considerantibus nobis illud : « Et iterum pusillum, et videbitis me. » Cæterum quærare Jesum, est quærare sermonem, sapientiam, justitiam, veritatem et potentiam Dei, quæ omnia est Christus. Quærunto vero quidam eum ex his qui signa viderunt, quique cum ipso videre suspenserunt ab eo panem, et comedunt : habentibus illis quærendi causam, eo quod nutriti fuerint a Λόγῳ et Filio Dei : « Quæritis enim me, inquit, non quia signa videritis, sed quia comederitis ex panibus, et saturati sitis ». Deinde quoniam antea

\* II Cor. vi, 15. \* Joan. xvi, 16-20. † Joan. vi, 26.

(52) Codex Regius, male, μετ' αὐτοῦ.

Judæis dixerat : « Ego vado, et quæretis me, et in peccato vestro moriemini » ; et : « Quo ego vado, vos non potestis venire ; » ad illud referens id de quo agimus, inquit : « Et sicut dixi Judæis : Quo ego abeo, vos non potestis venire ; ita etiam vobis dico nunc » . Ut enim illis, inquit, hoc dixi, sic etiam vobis ; sed vobis etiam hoc dico non de multo tempore. Sic enim ego intelligo illud, « etiam vobis dico nunc, » quæ non idem sonant ac si dixisset : Et vobis dico, absque additione vocabuli, *nunc*. Judæi enim, quos præviderat morituros in peccato suo, ire non poterant, nec ad breve tempus quo abibat Jesus ; at vero discipuli post illud pusillum tempus, in quo non amplius futurus erat cum eis, propter ea quæ superius diximus, poterant sequi Sermonem abeuntem ad suas ipsius dispensationes. Et nisi his verbis, « quo ego vado, vos non potestis venire, » præposita fuissent hæc, « sicut dixi Judæis, » simplicius existimassetis hæc etiam dicta fuisse, referentes verbum *nunc* ad id temporis, quo anima Jesu e vita decedebat. Cæterum si Judæi perituri erant, et Jesus periturus, descensusque ad inferos, quomodo ire non poterant quo Jesus abibat ? Sed dicit aliquis **455** quod in paradiso Dei etiam futurus erat Jesus, ad quem, qui in peccatis suis moriebantur, proficisci non poterant ; discipulos vero Jesu cum tunc ire non possent, postea potuisse ; idcirco Judæis in peccato suo morientibus dictum fuisse : « Quo ego abeo, vos non potestis venire » ; discipulis vero : « Quo ego abeo, vos non potestis venire nunc » . Elocutionis enim talis est ordo : Sicut dixi Judæis, etiam vobis dico : Quo ego vado, vos non potestis venire nunc. Quamquam sic etiam non parum quæstionis habet hic locus, propter hoc : « Filius hominis aget in corde terræ tres dies et tres noctes » . Nam quomodo tres dies et tres noctes egit in corde terræ, qui simul atque cum decessisset e vita, futurus erat in paradiso Dei, juxta illud : « Hodie mecum eris in paradiso Dei » ? Sic autem perturbavit hoc dictum nonnullos, ceu absurdum, ut suspicari ausi fuerint hæc verba : « Hodie mecum eris in paradiso Dei, » addita fuisse Evangelio ab aliquibus illud adulterantibus. At vero nos juxta simpliciore quidem sensum intelligimus, eum fortasse, antequam abiret in cor terræ, ut vocant, restituisse in paradiso Dei dicentem sibi : « Domine, memento mei, dum veneris in regnum tuum » ; juxta vero profundiore sensum dicimus plerumque

<sup>8</sup> Joan. viii, 21. <sup>9</sup> Joan. xiii, 33. <sup>10</sup> Joan. viii, xiiii, 43. <sup>11</sup> ibid. 42.

(53) Οἱ δὲ μαθηταί, μεθ' ὧν ἐμελλε μικρὸν χρόνον μηκέτι ἕσσεσθαι μετ' αὐτῶν, διὰ τὰ προειρημένα οὐκ ἐδύναντο, etc. Hæc videntur vertenda quemadmodum vertit Perionius, « Discipuli autem, cum quibus brevi tempore jam futurus non erat, ob ea quæ paulo ante dicta sunt, non poterant, » etc. Sed aliter fortasse legebat Ferrarius, et rectius quidem ; ideoque nihil immutamus.

(54) Codex Regius, wale, καθὼς εἶπε. Ibidem,

« Καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι, » ὅπερ οὐκ ἔστι ταῦτόν τῳ· Καὶ ὑμῖν λέγω, χωρὶς προσθήκης τῆς, ἄρτι· Ἰουδαῖοι μὲν γάρ οὐδ' προσέβλεπον ἐν τῇ ἑαυτῶν ἀμαρτίᾳ ἀποθανομένους οὐκ ἐπὶ βραχυρόμενον χρόνον οὐκ ἐδύναντο ἤκειν, ὅπου ὑπήγεν ὁ Ἰησοῦς· οἱ δὲ μαθηταί, μεθ' ὧν ἐμελλε μικρὸν χρόνον μηκέτι ἕσσεσθαι μετ' αὐτῶν, διὰ τὰ προειρημένα οὐκ ἐδύναντο (53) ἕσσεσθαι τῳ λόγῳ ἀπίοντι ἐπὶ τὰς ἑαυτοῦ οικονομίας. Καὶ εἰ μὴ προστέτακτο τοῦ· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν, » τό· « Καθὼς εἶπον (54) τοῖς Ἰουδαίοις, » κἀν ἀπλούστερον ἐδόκουν μὲν ταῦτα εἰρηῆσθαι, ἀναφερόμενα ἐπὶ τὴν ἀπὸ τοῦ βίου ἐξοδὸν τῆς Ἰησοῦ ψυχῆς νῦν. Εἰ δὲ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἀποθνήσκουν ἐμελλον, καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀποθανών, καὶ καταβαίνων (55) εἰς ἄδου, πῶς ὅπου ὁ Ἰησοῦς ὑπήγεν, ἐκεῖνοι οὐκ ἐδύναντο ἀπελθεῖν ; Ἄλλ' ἐρεῖ τις, ἐπεὶ καὶ ἐν τῳ παραδείσῳ ἐμελλε γίνεσθαι τοῦ Θεοῦ, ἔνθα οἱ μὲν ἐν ταῖς ἀμαρτίαις αὐτῶν ἀποθανοῦμενοι γίνεσθαι οὐκ ἐμελλον, οἱ δὲ τοῦ Ἰησοῦ μαθηταί τότε μὲν οὐνοῦκ ἐδύναντο ἐκεῖ γενέσθαι, ὕστερον δέ· διὰ τοῦτο πρὸς μὲν τοὺς ἐν ταῖς ἀμαρτίαις αὐτῶν ἀποθανομένους Ἰουδαίους λέλεκται τό· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν· » πρὸς δὲ τοὺς μαθητάς· « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ἄρτι· » τὸ γὰρ ἐξῆς τῆς λέξεώς ἐστι τοιοῦτον· Καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις, καὶ ὑμῖν λέγω· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ἄρτι. Καὶ οὕτω δὲ οὐκ ὀλίγην ἔχει ζήτησιν ὁ τόπος διὰ τό· « Ὁ Ἰῆδς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς ποιήσει τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας· » πῶς γὰρ τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας ποιήσει ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς, ἅμα τῇ ἐξόδῳ ἐν τῳ παραδείσῳ ἐμελλεν (56) ἕσσεσθαι τοῦ Θεοῦ κατὰ τό· « Σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσθ' ἐν τῳ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ ; » Οὕτω δὲ ἐτάραξέ τινας ὡς ἀσύμφωνον τὸ εἰρημένον, ὥστε τολμήσαι αὐτοὺς ὑπονοῆσαι προστεθῆσθαι τῳ Εὐαγγελίῳ ἀπὸ τινῶν ῥαδιουργῶν αὐτὸ τό· « Σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσθ' ἐν τῳ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ. » Ἡμεῖς δὲ φάμεν ἀπλούστερον μὲν, ὅτι τάχα πρὶν ἀπελθεῖν εἰς τὴν λεγομένην καρδίαν τῆς γῆς ἀπεκατέστησεν εἰς τὸν παράδεισον τοῦ Θεοῦ τὸν εἰπόντα αὐτῳ· « Μνήσθητέ μου, ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου· » βαθυτέρον δὲ, ὅτι πολλοῦ τὸ, σήμερον, ἐν τῇ Γραφῇ καὶ ἐπὶ ὄλον παρατείνει τὸν ἐνεστηκότα αἰῶνα· ὥσπερ δὲ καὶ ἐν τῳ· « Ἐφημίση ὁ λόγος οὗτος παρὰ Ἰουδαίους μέχρι τῆς σήμερον ; καί· « Οὗτος πατήρ Μωαβιτῶν μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας, » καί· « Σήμερον ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε, καὶ μὴ ἀπόστητε ἀπὸ Κυρίου. » Ἐν τῇ σήμερον οὖν ἡμέρα ἐπαγγελί-

21. <sup>11</sup> Joan. xiii, 33. <sup>12</sup> Matth. xii, 40. <sup>13</sup> Luc,

pro κἀν ἀπλούστερον ἐδόκουν μὲν ταῦτα εἰρηῆσθαι, ἀναφερόμενα, etc. Ferrarius videtur legisse : κἀν ἀπλούστερον ἐδοκούμεν ταῦτα εἰρηῆσθαι ἀναφερόμενοι, etc., quæ lectio ferri non potest.

(55) Καὶ καταβαίνων. In codice Regio deest καί. Forte legendum ἀποθανῶν καταβαίνειν.

(56) Ἐμελλεν. Forte scribendum, μέλλων, vñ legendum, ὅς ἅμα τῇ ἐξόδῳ ἐν τῳ παραδείσῳ ἐμελλεν, etc.

λεται (57) αὐτῷ ἀξιώσαντι μνησθῆναι αὐτοῦ ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ τὸ ἐν τῷ ἐνεστηκότῳ αἰῶνι πρὸ τοῦ μέλλοντος ποιῆσαι αὐτὸν γενέσθαι σὺν αὐτῷ (58) ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ. Ἄλλὰ τοῦτο μὲν διὰ μέσου ἐν παρακβάσει εἰς τὸ προειρημένον εἰρήσθω· τοῖς δὲ μαθηταῖς ἀκολουθεῖν βουλομένοις τῷ Ἰησοῦ, οὐχ ὡς ἂν οἱ ἀπλούστεροι ὑπολάβοιεν σωματικῶς, ἀλλ' ὡς δηλοῖ τό· « Ὅς ἂν μὴ ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθήσῃ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστι μου ἀξίος εἶναι μαθητῆς, » φησὶ νῦν ὁ Κύριος ὅτι, « Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν ἄρτι. » εἰ γὰρ ἐβούλοντο ἀκολουθεῖν τῷ Λόγῳ, καὶ ὁμολογεῖν αὐτὸν μὴ σκανδαλιζόμενοι ἐν αὐτῷ, ἀλλ' οὐκ ἐδύνατό πω τοῦτο ποιεῖν· « Οὕτω γὰρ ἦν Πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς οὕτω ἐδοξάσθη. Καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν, Κύριος Ἰησοῦς, εἰ μὴ ἐν Πνεύματι ἀγίῳ. » Ἀπεισι δὲ ὁ Λόγος τὰς ἑαυτοῦ πορείας· καὶ ἀκολουθεῖ μὲν αὐτῷ ὁ Λόγῳ ἐπόμενος· οὐ δύναται δὲ ἀκολουθεῖν ὁ μὴ εὐτρεπισμένος ἀξίως αὐτοῦ ὡς κατ' Ἑβραίων (59) βαίνειν τοῦ λόγου ὁδηγούντος πρὸς τὸν ἑαυτοῦ Πατέρα τοὺς πάντα πράττοντας, ἵνα καὶ δύνωνται αὐτῷ ἔπεσθαι, καὶ ἀκολουθῶσιν αὐτῷ, ἕως ἂν (60) εἰπωσιν ἀξίως τῷ Χριστῷ· « Ἐκολλήθη ὀπίσω σου ἡ ψυχὴ μου. » Ἀυτάρχη δὲ περιγραφὴν εἰληφότος τοῦ λβ' τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ἐξηγητικῶν, αὐτοῦ που καταπαύσομεν τὸν λόγον.

vocabulum, hodie, in Scriptura extendere præsens tempus in totum sæculum, ut in illud : « Divulgatum est hoc verbum apud Judæosusque hodie<sup>14</sup> ; » et : « Hic est pater Moabitarum usque in hodiernum diem<sup>15</sup> ; » et : « Hodie si vocem ejus audieritis, ne recedatis a Domino<sup>17</sup>. » Itaque oranti latroni ut sui memoria habeatur in regno Dei, promittit Christus in vocabulo hodie se facturum, ut latro ipse secum sit in regno Dei in præsenti sæculo ante futurum. Sed hoc per digressionem dictum sit in id quo de agimus. At vero discipulis volentibus sequi Jesum, non ut simpliciores rentur, corporaliter, sed ut significat illud<sup>18</sup> : « Qui non tulerit crucem suam, et me subsequutus fuerit, non est dignus meus esse discipulus, » inquit nunc Dominus<sup>19</sup> : « Quo ego abeo, vos non potestis<sup>456</sup> venire nunc. » Nam etiamsi sequi volebant Verbum Dei Filium, et confiteri eum non offensi causa ipsius, nondum poterant tamen hoc facere : « Nondum enim erat Spiritus, quod nondum esset Jesus glorificatus<sup>20</sup>. » « Et nullus potest dicere, Dominus Jesus, nisi in Spiritu sancto<sup>21</sup>. » Cæterum abit Λόγος [ id est Filius Dei, ] pergens ad sua itinera, quem quidem sequitur qui λόγον, [ hoc est rationem, ] sequitur ; non potest vero sequi, qui seipsum non præparaverit pro dignitate illius, ad suum ipsius Patrem adducentis eos

qui nihil non agunt ut possint illum sequi, et sequantur eum, donec, ut Christo dignum est dicant : « Adhæsit anima mea post te<sup>22</sup>. » Verum cum secundus et tricesimus totus Explanationum in Evangelium a Joanne traditum sufficientem scriptionem acceperit, illius sermonem hic finiemus (61).  
*Ἀλείπουσιν οἱ τόμοι τριακοστὸς τρίτος, καὶ τριακοστὸς τέταρτος, καὶ τριακοστὸς πέμπτος, καὶ τριακοστὸς ἕκτος, καὶ τριακοστὸς ἕβδομος, καὶ τριακοστὸς ὄγδοος, καὶ τριακοστὸς ἑνατός.*

EK TΩN

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

EX ORIGENIS

HOMILIIS IN ACTA APOSTOLORUM (62).

Ἐκ τῆς εἰς τὰς Πράξεις ὁμιλίας δ'.

E quarta homilia in Acta.

Ἔδει πληρωθῆναι τὴν Γραφήν, ἣν προέειπε τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον διὰ στόματος Δαυὶδ περὶ Ἰουδα-

457 oportebat impleri Scripturam, quam prædixerat Spiritus sanctus per os David de Juda<sup>23</sup> : in quo

<sup>18</sup> Matth. xxviii, 15. <sup>19</sup> Gen. xix, 37. <sup>20</sup> Psal. Joan. vii, 39. <sup>21</sup> I Cor. xii, 3. <sup>22</sup> Psal. Lxii, 9. <sup>23</sup>

xciv, 8. <sup>18</sup> Matth. x, 38. <sup>19</sup> Joan. xiii, 33. <sup>20</sup> Act. i, 16.

(57) Codex Regius, ἀπὸ τοῦ ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ ἐπαγγέλλεται. Ibidem pro αὐτῷ ἀξιώσαντι, forte scribendum αὖ τῷ ἀξιώσαντι.

(58) Σὺν αὐτῷ. In codice Regio deest σὺν.  
 (59) Codex Regius, εὐτρεπισμένος, ὡστε εὐτόνωσ κατ' Ἑβραίων.

(60) Ἄρ ἀξίως. Deest in codice Regio.

(61) Ambrosius Ferrarius in fine interpretationis suæ sic lectorem alloquitur : « Lector amice, scito me in hoc libro vertendo summa usum esse fide, ac diligentia, ut nihil prorsus sit immutatum ab eo, quod scribit Auctor. Scito præterea me nihil invenisse in hoc libro, quod videatur decretis sanctæ matris Ecclesiæ adversari ; nam si invenissem, aut librum non vertissem, aut locum signassem sus-

pectum. Tamen omnia judicio subjecta esse velim sanctissimæ matris Ecclesiæ, et quilibet caute, et cum judicio legat. » In qua solemnī obstestatione Ferrarii candor, vel intelligentia rerum valde videntur requirenda. Nam præterquam quod paucula quædam vel a Græcis dissona, vel cum superioribus male coherentia reperiantur, quæ nonnunquam duximus emendanda, consulto aliqua perver-sæ doctrinæ labe respersa detraxisse videtur ; nec pauciora superesse passus est, quæ ab Ecclesiæ decretis non exiguo recedant intervallo. Hæc verò suis notata sunt locis, ac præsertim in *Origienia-nis*.

(62) Desumptum est hocce fragmentum ex *Philocaliæ* capite septimo.

psalmo de Juda scriptum est. Dixerit fortasse quis- A  
piam Spiritum sanctum non loqui; manifeste enim  
Servatoris sermo est dicentis: *Deus, laudem meam  
ne reticueris; quia os peccatoris, et os fraudulentum in  
me apertum est, et quæ deinceps, usque ad ea  
verba: et episcopatum ejus accipiat alter* <sup>24</sup>. Quo-  
modo igitur, si Servator est qui hæc dicit, ait  
Petrus: *Oportebat impleri Scripturam, quam præ-  
dixerat Spiritus sanctus per os David?* Forsitan igitur  
quod hic docemur tale est. Personas fingit Spi-  
ritus sanctus in prophetis; et si personam induxerit  
Dei, non est Deus qui loquitur, sed Spiritus sanctus  
ex persona Dei loquitur. Si Christum induxerit,  
non est Christus qui loquitur, sed Spiritus sanctus  
ex persona Christi loquitur. Ita et si personam  
prophetæ exhibuerit, vel hujus aut illius populi, B  
quæcumque tandem personam introducit, Spiritus  
sanctus est, qui omnes illas personas fingit.

ἐν ᾧ ψαλμῷ τὰ περὶ τοῦ Ἰούδα γέγραπται (63). Εἰ-  
ποι τις ἄν, ὅτι οὐ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον λαλεῖ· σαφῶς  
γὰρ τοῦ Σωτῆρός εἰσιν οἱ λόγοι λέγοντος· Ὁ Θεός,  
τὴν αἴρεσίν μου μὴ παρασιωπήσης· ὅτι στόμα  
ἀμάρτωλῶν, καὶ στόμα δολίου, ἐπ' ἐμὲ ἠροίχθη·  
καὶ τὰ ἐξῆς ἕως· Καὶ τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λάβοι  
ἕτερος. Πῶς οὖν, εἰ ὁ Σωτὴρ ἐστὶν ὁ ταῦτα λέγων,  
φησὶν ὁ Πέτρος· Ἔδει πληρωθῆναι τὴν Γραφὴν,  
ἣν προσέειπε τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον διὰ στόματος  
Δαυὶδ; Μήποτε οὖν ὁ διδασκόμεθα ἐν ταῦθα, τοιοῦτόν  
ἐστι. Προσωποποιεῖ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐν τοῖς προ-  
φήταις· καὶ ἐὰν προσωποποιήσῃ τὸν Θεόν, οὐκ ἐστὶν  
ὁ Θεός ὁ λαλῶν, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ προσώ-  
που τοῦ Θεοῦ λαλεῖ· καὶ ἐὰν προσωποποιήσῃ τὸν  
Χριστόν, οὐκ ἐστὶν ὁ Χριστὸς ὁ λαλῶν, ἀλλὰ τὸ Πνεῦ-  
μα τὸ ἅγιον ἐκ προσώπου τοῦ Χριστοῦ λαλεῖ. Οὕτω,  
καὶ ἐὰν προσωποποιήσῃ τὸν προφήτην, ἢ τὸν λαόν ἐκεῖ-  
νον, ἢ τὸν λαόν τούτον, ἢ ὅτι δὴποτε προσωποποιεῖ,  
τὸ ἅγιον Πνεῦμά ἐστι τὸ πάντα προσωποποιεῖν.

## RUFINI PRESBYTERI

### AD HERACLIVM

Præfatio in Explanatorem Origenis super Epistolam Pauli ad Romanos.

**458** *Volentem me parvo subvectum navigio oram tranquilli littoris stringere, et minutos de Græcorum stagnis pisciculos legere, in altum, frater Heracli, laxare vela compellis, relictoque opere, quod in transferendis Homiliis Adamantii senis habebam, suades ut nostra voce quindecim (64) ejus volumina, quibus Epistolam Pauli ad Romanos disseruit, explicemus: in quibus ille dum sectatur Apostoli sensum, in tam profundum pelagus aufertur (65), ut metus ingens sit illuc eum sequenti (66), ne magnitudine sensuum, velut immunitate opprimatur undarum. Tum deinde nec illud aspicias, quod tenuis mihi est spiritus ad implendam ejus tam magnificam dicendi tubam. Super omnes autem difficultates est, quod interpolati sunt ipsi libri. Desunt enim fere apud omnium bibliothecas (incertum sane quo casu) aliquanta ex ipso corpore volumina; et hæc adimplere, atque in Latino opere integram (67) consequentiam dare, non est mei ingenii, sed, ut tu credis qui hæc exigis, muneris fortasse divini. Addis autem, ne quid laboribus meis desit, ut omne hoc quindecim (68) voluminum corpus, quod Græcus sermo ad quadraginta fere aut eo amplius millia versuum produxerit, abbreviem, et ad media, si fieri potest, spatia coarctem. Dura satis imperia, et tanquam ab eo qui pondus operis hujus scire nolit, imposita. Aggrediar tamen, si forte orationibus tuis, quæ mihi tanquam homini impossibilia videntur, aspirante Domino, possibilia fiant. Sed ipsum jam, si videtur, Origenem, qualiter præfationem suscepti operis dirigit, audiamus.*

<sup>24</sup> Psal. cviii, 2.

(63) Ἐν ᾧ ψαλμῷ τὰ περὶ τοῦ Ἰούδα γέγρα-  
πται. Neque in hoc solum psalmo, sed et in xl  
etiam et liv Judæ nequitia et crimina produntur.  
HæTIUS.

(64) Ita potiores mss. Manuscriptus vero codex  
Vallis-claræ, et unus Regius habent dxcem. Sed  
juxta Cassiodorum legendum videtur viginti.

(65) Libri antea editi, effertur. Ms. unus Regius,  
afferitur, male.

(66) Ita potiores mss. Editi vero, et mss. qui-

dam, sequi... opprimar (al. opprimatur) undarum.  
Deinde ne illud quidem aspicias, etc.

(67) In quibusdam mss. legitur: Desunt enim fere  
(al. pene) apud omnium bibliothecas. Incertum sane  
quo casu aliquanta ex ipso corpore volumina subtra-  
hantur, et hæc adimplere in Latino opere, et inte-  
gram, etc. Sed rectius cæteri mss. et editi ut in  
nostro textu.

(68) Ita mss. plerique, et editi. Cæteri vero mss.,  
alii decem, alii duodecim.



## ORIGENIS

## COMMENTARIORUM IN EPISTOLAM S. PAULI AD ROMANOS PRÆFATIO.

Quod cæteris apostoli Pauli Epistolis difficilior A putatur ad intelligendum hæc quæ ad Romanos scripta est, duabus mihi videtur fieri ex causis. Una, quod elocutionibus interdum confusis et minus explicitis utitur; alia, quod quæstiones in ea plurimas movet, et eas præcipue, quibus innitentes hæretici astruere solent quod uniuscujusque gestorum causa non ad propositum debeat, sed ad naturæ diversitatem referri; et ex paucis hujus Epistolæ sermonibus totius Scripturæ sensum, qui arbitrii libertatem concessam a Deo homini docet, conantur evertere. Propter quod deprecantes prius Deum, qui docet hominem scientiam <sup>25</sup>, et qui dat per Spiritum verbum sapientiæ <sup>26</sup>, quique illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum <sup>27</sup>, ut dignos nos facere dignetur intelligere parabolas, et obscuros sermones, dictaque sapientium et ænigmata <sup>28</sup>, ita demum explanationis Epistolæ (69) Pauli ad Romanos contingemus exordium, præmittentes hæc quæ ab studiosis observari solent, quod videtur Apostolus in hac Epistola perfectior fuisse quam in cæteris. Etenim cum primam ad Corinthios scriberet, erat quidem in magnis profectibus; aliquid tamen de se velut nutabundus (70) eloquitur, cum dicit: *Sed macero corpus meum, et servituti subijcio, ne forte cum aliis prædicaverim, ipse reprobus efficiar* <sup>29</sup>. Sed et ad Philipenses 459 scribens, quiddam in se minus adhuc esse illius, quam postea assecutus est, perfectionis ostendit, cum dicit conformari se morti Christi, si quomodo occurrit in resurrectionem, quæ est a mortuis <sup>30</sup>. Non enim diceret, si quomodo, si ei jam tunc rea indubitata videretur. Sed et in consequentibus ejusdem Epistolæ hæc eadem ostendit, cum dicit <sup>31</sup>: *Non quod jam consecutus sim, aut jam perfectus sim; sequor autem ut comprehendam, in quo et comprehensus sum a Christo. Fratres, ego me ipse non arbitrator apprehendisse* (71). Quod si quis putat per humilitatem dictum, videat in consequentibus quam magna de profectibus suis memorat, cum dicit <sup>32</sup>: *Unum autem, ea quidem quæ retro sunt obliviscens, et ad ea quæ in ante sunt me extendens, secundum*

<sup>25</sup> Psal. XLIII, 10. <sup>26</sup> I Cor. XII, 8. <sup>27</sup> Joan. I, 9. <sup>28</sup> Prov. I, 6. <sup>29</sup> I Cor. IX, 27. <sup>30</sup> Philip. III, 10, 11. <sup>31</sup> ibid. 12, 13. <sup>32</sup> ibid. 13, 15. <sup>33</sup> II Cor. IV, 8-10. <sup>34</sup> I Cor. V, 5. <sup>35</sup> II Cor. II, 8. <sup>36</sup> Rom. VI, 11.

(69) Epistolæ. Deest in editis.

(70) Sic mss. plerique. Editi vero et ms. Regius num. 1659, de sæculo ut nutabundus, male.

(71) Ita potiores mss. et editi. Mss. vero aliquot omittunt ipse et postea habent, nondum arbitrator comprehendisse.

(72) Sic mss. plerique. Libri vero editi et mss. quidam: semper mors Jesu in corpore nostro mani-

festatur. Qui ergo mortem Jesu in corpore suo circumferebatur, nunquam in eo, etc. Ms. unus habet utrobique mortificationem, pro moriem.

(73) In die Domini. Hæc verba omittuntur in libris antea editis, et in ms. Regio num. 1659, sed restituntur ex cæteris mss.

(74) Mss. quidam et editi, quantum. Deinceps ms. Regius num. 1659, colligimus.

angustia, an persecutio, an fames, an nuditas, an A  
 periculum, an gladius? Sicut scriptum est : Quia  
 propter te morte afficimur (75) tota die, aestimati sum-  
 mus sicut oves occisionis. Sed in his omnibus super-  
 vincimus propter eum qui dilexit nos. Certus sum  
 enim quia neque mors, neque vita, neque angeli, ne-  
 que principatus, neque potestates, neque præsentia,  
 neque futura, neque virtus, neque altitudo, neque  
 profundum, neque alia ulla creatura, poterit nos  
 separare a charitate Dei, quæ est in Christo Jesu Do-  
 mino nostro<sup>87</sup>. Veritatem dico in Christo, non men-  
 tor, testimonium mihi perhibente conscientia mea in  
 Spiritu sancto<sup>88</sup>. Nunquid videtur (76) eadem subli-  
 mitate mentis dixisse : *Macero corpus meum, et*  
*servituti subjicio, ne forte cum aliis prædicaverim,*  
*ipse reprobus efficiar*<sup>89</sup>, qua et hic dicit : quia in  
 his omnibus supervincimus ; et : *Certus sum enim,*  
*quia neque mors, neque vita, neque angeli, neque*  
*principatus, et cætera quæ descripsit, poterint* (77)  
*nos separare a charitate Dei?* His igitur nobis, prout  
 potuimus, de sensu ejus in hac Epistola jam per-  
 fectiore conceptis, etiam illud haud absurde admo-  
 nebimus, quod videtur hanc Epistolam de Corintho  
 scribere, et aliis quidem pluribus indiciiis, eviden-  
 tius tamen ex eo quod dicit : *Commendo autem*  
*vobis Phæben sororem nostram ministram Ecclesiæ,*  
*quæ est Cenchris*<sup>90</sup>. Cenchris enim dicitur locus  
 Corintho vicinus, imo portus ipsius Corinthi. Et ex  
 hoc ergo apparet de Corintho scripta, et ex eo quod  
 dicit : *Salutat vos Gaius hospes meus*<sup>91</sup> : de quo  
 Gaio scribens Corinthiis commemorat, dicens :  
*Gratias ago Deo meo, quod neminem vestrum bapti-*  
*zavi, nisi Crispum et Gaium*<sup>92</sup>. Simile et deinde  
 datur indicium ubi dicit : *Salutat vos Erastus ar-*  
*chæarius civitatis*<sup>93</sup> (78) : de quo Erasto ad Timotheum  
 460 secundam Epistolam scribens dixit : *Erastus*  
*remansit Corinthi*<sup>94</sup>. Ex quibus omnibus colligi cer-  
 tissima videntur indicia quod de Corintho scripta  
 sit. Illud sane non parum cedit ad intelligentiæ dif-  
 ficultatem, quod multa de Lege Moysi in hac eadem  
 contextuntur (79) Epistola, de vocatione gentium,  
 de Israel secundum carnem, et de Israel qui non  
 est secundum carnem, de circumcissione carnis et  
 cordis, de lege spirituali et lege litteræ, de lege  
 carnis et lege membrorum, de lege mentis et lege

peccati, de interiore et exteriori homine : quæ sin-  
 gula prædixisse sufficiat ; in his enim continentia  
 haberi videtur Epistolæ. Nunc jam, prout viam  
 nobis Dominus aperire dignatur, ad explanationem  
 ipsius quantocius (80) properemus.

Prima nobis quæstio de nomine ipsius Pauli vi-  
 detur exurgere, cur is qui Saulus dictus est in Acti-  
 bus apostolorum<sup>95</sup>, nunc Paulus dicatur. Invenimus  
 in Scripturis divinis quibusdam veterum commutata  
 vocabula, ut ex Abram vocatus sit Abraham, ex  
 Sarai Sara<sup>96</sup>, et ex Jacob Israel<sup>97</sup>. In Evangeliiis  
 quoque<sup>98</sup> ex Simone Petrus, et filii Zebedæi filii toni-  
 trui nuncupati sunt. Sed hæc ex præcepto Dei legimus  
 facta : nusquam vero erga Paulum invenimus tale  
 aliquid gestum (81). De qua re quibusdam visum  
 est, quod Pauli proconsulis, quem apud Cyprum  
 Christi fidei subjecerat<sup>99</sup>, vocabulum sibi Aposto-  
 lus sumpserit, ut sicut reges solent devictis, verbi  
 gratia, Parthis Parthici, et Gothis Gothici nomi-  
 nari, ita et Apostolus subjugato Paulo Paulus fuerit  
 appellatus. Quod ne nos quidem usquequaque eva-  
 cuandum putamus. Tamen quia nulla talis in Scri-  
 pturis divinis consuetudo deprehenditur, magis ex  
 his quæ in exemplo nostris sunt, absolutionem  
 quæramus. Invenimus igitur in Scripturis aliquan-  
 tos binis, alios etiam ternis usos esse nominibus,  
 ut Salomonem, eundemque Jeddedi (82) ; Sede-  
 chiam, eundemque Joachim ; Oziam, eundemque  
 et Azariam<sup>100</sup> ; aliosque plurimos in Regum vel in  
 Judicum libris, binis nominibus invenies vocitatos.  
 Sed nec Evangelia quidem hunc eundem renunt  
 morem. Nam et Matthæus ipse refert de se, quod  
 cum transiret Jesus, invenit quemdam sedentem ad  
 telonium, Matthæum nomine<sup>101</sup>. Lucas vero de eo-  
 dem dicit, quia cum transiret Jesus, vidit publica-  
 num quemdam nomine Levi, et dixit ei : *Sequere*  
*me*<sup>102</sup>. Sed et idem Matthæus in catalogo apostolorum  
 dicit post multos (83) : *Matthæus publicanus,*  
*et Jacobus Alphæi, et Lebbæus, et Simon Chana-*  
*næus*<sup>103</sup>. Marcus vero ita refert : *Matthæus publi-*  
*canus, et Thomas, et Jacobus Alphæi, et Thaddæus*<sup>104</sup>.  
 Hunc eundem, quem Matthæus Lebbæum, Marcus  
 Thaddæum posuit (84). Lucas vero ita posuit : *Mat-*  
*thæus, Thomas, Jacobus, et Judas Jacobi*<sup>105</sup>. Igitur  
 D eundem, quem Matthæus Lebbæum, et Marcus

<sup>87</sup> Rom. viii. 35 sqq. <sup>88</sup> Rom. ix. 1. <sup>89</sup> I Cor. ix. 27. <sup>90</sup> Rom. xvi. 1. <sup>91</sup> ibid. 23. <sup>92</sup> I Cor. i. 14.  
<sup>93</sup> Rom. xvi. 23. <sup>94</sup> II Tim. iv. 20. <sup>95</sup> Act. ix. 1 seq. <sup>96</sup> Gen. xvii. 5, 15. <sup>97</sup> Gen. xxxv. 10.  
<sup>98</sup> Marc. iii. 16, 17. <sup>99</sup> Act. xiii. 9. <sup>100</sup> II Reg. xii. 25 ; IV Reg. xxv. 27 ; xv. 4, 32. <sup>101</sup> Matth. ix. 9.  
<sup>102</sup> Luc. v. 27. <sup>103</sup> Matth. x. 5, 4. <sup>104</sup> Marc. iii. 18. <sup>105</sup> Luc. vi. 15, 16.

(75) Sic ms. Regius num. 1639 et editi. Cæteri vero mss., *mortificamur* ; et quidam paulo post, *superamus*. Deinde editi hic et infra habent, *angustia pro angeli*.

(76) Mss. plerique, *videbitur*. Sed ms. Regius num. 1639 et editi, *videtur*.

(77) Editi, *poterit*. Ms. unus, *poterunt*.

(78) Genebrardus, hic de suo addidit, *ὁλοκρόμος τῆς πλεως* : quæ verba nec in mss. nec in aliis editis reperiuntur. Deinde editi omittunt *epistolam*.

(79) *Contextuntur*. Libri editi, *connectuntur*.

(80) *Quantocius*. Deest in omnibus mss. nostris,

sed exstat in editis.

(81) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero et mss. quidam, *tale quid gestum*.

(82) Ita recte ms. Regius num. 1639, in quo convenit cum Græco qui habet II Reg. xii. 25, *Ἰεδεδὶ*. Exemplaria tamen quædam Græca habent *Ἰεδεδὶδᾶ*, alia *Ἰεδεδὶδᾶ* : et inde sit ut plerique mss. nostri, Rabanus et editi habeant, alii *Idida*, alii *Ididam* ; editio Veneta *Didoa dici* ; sed *dici* omittitur in plerisque mss. et apud Rabanum.

(83) Mss. plures, *post multa*.

(84) *Alias, et Marcus Thaddæum posuit*.

Thaddæum dixit, Lucas Judam Jacobi scripsit. A Græcis et genibus leges ac præcepta conscribit. Certum est autem evangelistas non errasse in nominibus apostolorum; sed quia moris erat binis vel ternis nominibus uti Hebræos, unius ejusdemque viri diversa singuli vocabula posuere (85). Secundum hanc ergo consuetudinem videtur nobis et Paulus duplici usus esse vocabulo; et donec quidem genti propriæ ministrabat, Saulus esse vocatus, quod et magis appellationi patriæ vernaculum videbatur; Paulus autem appellatus esse (86), cum

<sup>86</sup> Act. XIII, 9.

(85) Editi, *singuli nominum vocabula posuere*. Sed omnes mss. nostri et Rabanus omittunt *nominum*.

(86) Editi, *perperam, Paulum autem appellatum esse*. Deinde ms. Regius num. 1639, *Legis ac Evan-*

*gelii præcepta conscribit*. Sen cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu, nisi quod ms. unus Regius num. 1641 habeat *conscripsit loco conscribit*.

(87) Ms. unus Regius num. 1641, *Nunc jam cætera de explanationis corpore. . . exsequamur*.

# ORIGENIS

## COMMENTARIORUM IN EPISTOLAM B. PAULI

### AD ROMANOS

#### LIBER PRIMUS.

**461** 1. *Paulus servus Jesu Christi*<sup>87</sup>. De Paulo jam diximus. Requiramus nunc cur servus dicatur is qui alibi<sup>88</sup> scribit: *Non enim accepistis spiritum servitutis iterum* (88) *in timore, sed accepistis spiritum adoptionis, in quo clamamus: Abba Pater; et iterum*<sup>89</sup>: *Quia autem estis filii, misit Deus Spiritum Filii sui in corda nostra clamantem: Abba Pater. Itaque jam non est servus, sed filius*. Quomodo ergo, cum etiam his quibus prædicabat, dicat quia *jam non est servus, sed filius*, ipse se servum profietur? Sive id secundum illam humilitatem dictum putemus, quam Dominus docuit, dicens<sup>90</sup>: *Discite a me quia mitis sum et humilis corde*, non errabimus. Neque enim per hoc lædatur veritas libertatis in Paulo (89). Dicit enim et ipse: *Nam cum liber sim ab omnibus, omnibus me servum feci*<sup>91</sup> (90). Servit ergo Christo, non in spiritu servitutis, sed in spiritu adoptionis, quia omni libertate nobilior est servitus Christi. Sive quasi imitator

B ejus pronuntiet qui dixerat<sup>92</sup> (91): *Ecce ego sum in medio vestrum, non sicut discumbens, sed sicut ministrans*; et ejus qui semetipsum exinanivit formam servi accipiens<sup>93</sup>, ut sicut iis qui in lege sunt sit et ipse sub lege, et iis qui sine lege sunt efficitur etiam ipse sine lege<sup>94</sup>, ita et ipse pro his qui adhuc servi sunt, et nondum per spiritum adoptionis in libertatem perducti filiorum, servus efficiatur, contrarium non videbitur. Ad hoc potest etiam illud addi, quod ad Corinthios scribens idem Apostolus, et de nuptiis vel castitate præcipiens, tanquam alieno nomine quædam de libertate ac servitute interserit, dicens<sup>95</sup>: *Servus vocatus es? Nihil curas: sed et si potes liber fieri, magis utere. Qui enim in Domino vocatus est servus, libertus est Domini: similiter et qui liber vocatus est, servus est Christi. Pretio empti estis, nolite fieri servi hominum. Quæ utique nonnullis contra rationem videntur inserta. Quid enim ad nuptiarum vel castitatis præcepta*

<sup>87</sup> Rom. I, 1. <sup>88</sup> Rom. VIII, 15. <sup>89</sup> Galat. IV, 6, 7. <sup>90</sup> Philip. II, 7. <sup>91</sup> I Cor. IX, 21. <sup>92</sup> I Cor. VII, 21-23.

<sup>93</sup> Matth. XI 29. <sup>94</sup> I Cor. IX, 19. <sup>95</sup> Luc. XXII, 27.

(88) *Iterum*. Deest in pluribus mss., sicut et paulo post, *accepistis*. Deinde mss. fere omnes et editi, *quia estis filii.... in corda nostra, etc.*, sed rectius ms. unus ut in nostro textu.

(89) Ms. Regius num. 1639, *neque enim per hoc veritas laborat in Paulo*. Sed cæteri mss., et editi ut in textu.

(90) Libri antea editi, et ms. Regius num. 1639, *ab omnibus, hominibus* (al. *omnium*) *me servum feci*.

(91) Sic mss. plerique, Salodrianus et Merlinus. Genebrardus vero, *sive quia imitatur ejus pronuntium qui dixerat*. Ms. Regius num. 1656, *sive quis eum imitatore: ejus pronuntiet, qui dixerat, etc.*

commemoratio servitutis ac libertatis assumitur (92)? Sed nos sensum Pauli ita intelligimus, quod servum dicat eum qui jugali conditione contractus est: quia *mulier non habet potestatem corporis sui, sed vir ejus; et vir non habet potestatem corporis sui, sed uxor ejus*<sup>66</sup>. Propter quod et in aliis dicit de eis, quia *non est servituti subjectus frater, vel soror in talibus*<sup>67</sup>, scilicet, quod in aliis eos servituti sciret esse subjectos. Est ergo servus vocatus, qui in conjugio positus venit ad Christum, cui dicitur: *Servus vocatus es? Nihil ad te attineat: sed et si potes liber fieri, magis utere*<sup>68</sup>; quia in conjugibus alterius (93) continentiae libertas alteri generat periculum castitatis. Non enim debent nisi ex consensu ad tempus vacare orationi<sup>69</sup>, et iterum in idipsum est revertendum, ne eos tentet Satanas propter incontinentiam suam. Is ergo qui pro nexu conjugii servus vocatus est, libertus est Domini. Libertus enim neque ex integro liber, neque ex integro servus est (94). Si in cæteris virtutibus liber fuerit, si fidelis, patientiæ, misericordiæ, justitiæ tenuerit libertatem, libertus Domini appellatur, utpote qui pro animi virtutibus liber sit, et pro conjugali necessitate (95) sit servus. Liber vero est qui sine uxore per puritatem continentiae venit ad Christum, qui tamen servus Christi efficitur, dum ex integro virtutibus servit. Paulus ergo, sicut quidam tradunt, cum uxore vocatus est; de qua dicit ad Philippenses scribens<sup>70</sup>: *Roga etiam te, germane compar, adjuva* 462 *illam: qui quoniam ab ipsa ex consensu liber effectus est, servum se (96) nominat Christi. Si vero, ut aliis videtur, sine uxore, nihilominus qui liber vocatus est, servus est Christi. Quid est autem servum esse Christi, nisi quod est servum esse verbi Dei (97), sapientiæ, justitiæ, veritatis, et omnium omnino virtutum, quæ omnia Christus est? Sed et illud, si videtur, in hoc loco addamus, quod sicut scientia, quæ nunc datur sanctis, per speculum datur et in ænigmate (98), et prophetia, et cætera dona Spiritus sancti<sup>71</sup>: ita et libertas, quæ nunc sanctis præstatur, nondum plena libertas est, sed velut per*

<sup>66</sup> I Cor. vii, 4. <sup>67</sup> ibid. 15. <sup>68</sup> ibid. 21. <sup>69</sup> ibid. 5. <sup>70</sup> Philip. iv, 3. <sup>71</sup> I Cor. xii, 8 seq. <sup>72</sup> II Cor. xiii, 12. <sup>73</sup> Rom. i, 4. <sup>74</sup> Matth. xxii, 14. <sup>75</sup> III Reg. xiii, 24, 25.

(92) Ms. Regius num. 1639, *commemorata servitus ac libertas assumitur?* Cæteri mss. et editi ut in textu.

(93) Editi, *alteri*. Et infra mss. quidam cum editis, *esse revertendum*.

(94) Sic mss. nostri, Salodiani et Merlinus. Genebrardus vero, *servus est appellatus*.

(95) Ita omnes mss. nostri. Editi vero, *pro actione virtutis*. Deinde mss. plures, *et pro jugali necessitate*, etc.

(96) Ms. codex Ebroicensis, *adjuva illas quæ cum ipsa sunt; quia cum ipse servus esset, ex consensu liber effectus, servum se, etc.* Codex autem Vallisclarae, et unus Regius num. 1639, *adjuva illas. Qui cum ipsa ex consensu liber effectus est, etc.* Editi et alter ms. Regius num. 1640, *adjuva illas quæ cum ipsa sunt. Ex consensu igitur* (al. *deest igitur*) *liber effectus servum, etc.*; sed rectius ms. Regius num. 1641, ut in textu.

*A speculum, et in ænigmate*<sup>72</sup>; et ideo sancti servos se esse dicunt, ad comparationem illius libertatis, quæ *facie ad faciem* tribuitur. Qui etenim potest in carne quis positus adipisci integram libertatem, ut in nullo jam serviat carni? Sicut nec adoptionem filiorum quis in corpore positus habere ex integro potest. Atque utinam hoc saltem obtineri possit in vita mortalium, ut servus quis Christi ex integro fiat: et non carni, non sanguini, non vanæ gloriæ, non cupiditati, non avaritiæ, non iracundiæ, non invidiæ; sed qui soli Christo, id est omnibus simul virtutibus serviat. Hæc de eo quod scriptum est: *Paulus servus Jesu Christi*.

2. *Vocatus Apostolus*<sup>73</sup>. Nomen hoc, id est *vocatus*, quia ad omnes pertinet qui in Christo credunt, generale potest videri; sed unusquisque secundum id quod in eo prævidit et elegit (99) Deus, aut apostolus vocatur, aut propheta, aut magister, aut liber ab uxore, aut servus in conjugio; et pro diversitate gratiæ completur illud quod scriptum est<sup>74</sup>: *Multi sunt vocati, pauci autem electi* (1). Sciendum tamen est quod possibile est aliquem esse vocatum apostolum, aut vocatum prophetam, aut vocatum magistrum, et si neglexerit vocationis suæ gratiam, decidere ex ea: sicut et Judas, qui apostolus vocatus est, et negligens vocationis suæ gratiam, ex apostolo effectus est proditor (2). Et fuit quidem vocatus apostolus, sed non fuit electus apostolus. Sed et ille propheta qui in tertio Regnorum libro refertur prophetasse de Jeroboam<sup>75</sup>, vocatus propheta fuit; si autem et electus, ipse discutito, quoniam quidem prohibitus panem manducare in Israel, manducavit, et interemptus est a leone (3). Sunt et multi vocati magistri per omnes Ecclesias Dei, et vocati ministri; sed nescio qui in his electi magistri sint, et electi ministri. Sic et puto esse quosdam vocatos quidem ut patiantur (4) pro Christo, non tamen electos; id est, vocatos martyres, sed non electos (5) martyres: ut sunt illi qui post tormentorum agones et carcerum, non usque ad finem in confessionis tolerantia perduraverunt. Est et vocata virgo, sed non electa virgo;

(97) Sic mss. plerique. Cæteri vero et editi, *Quid est autem servum esse Christi? Quod est* (al. *deest, quod est*) *servum esse verbi Dei, etc.*

(98) Editi plerique, *est per speculum in ænigmate... et ut cætera dona, etc.*

(99) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, *prævidet et eligit, al. elegit*. Deinde ms. unus Regius num. 1641, *aut servus in conjugio*.

(1) Editi et mss. quidam: *Multi vocati, pauci electi*.

(2) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, *effectus est prædo et proditor*.

(3) Ita mss. et Rabanus. Editi vero, *et revertendo captus est a leone*.

(4) Sic mss. nostri et Rabanus. Editi, *putantur pati*.

(5) *Sed non electos*. Hæc desiderantur in libris antea editis.

quæ scilicet non fuerit sancta (6) corpore et spiritu <sup>76</sup>. Et est vocatus pastor, sed non electus pastor (7), qui præest quidem gregi, et lacte ejus utitur, et lanis ejus operitur; sed infirmum non requirit, et clivum non colligit, et fortem circumscribit in labore <sup>77</sup>. Ita est et vocatus abstinens, sed

<sup>76</sup> I Cor. vii, 54. <sup>77</sup> Ezech. xxxiv, 3, 4. <sup>78</sup> Matth. vi, 16. <sup>79</sup> Rom. i, 1.

(6) Sic mss. et Rabanus. Editi, sed non electa, que scilicet virgo sancta fuerit, etc.

(7) Pastor. Deest in editis. Deinde ms. unus, non colligit.

(8) Abstinens. Deest in editis. Deinde mss. quidam, et exterminat. Cæteri vero, Rabanus et editi, et exterminans. Paulo post ms. unus, sic et per singulos, etc.

(9) Segregatus in Evangelium Dei, etc. Quam infida sit Rufini interpretatio, liquet ex Græcis; quæ Philocaliæ capite 25 sic representantur: Τρίτον ἔστιν ἰδεῖν τὸ Ἀφωρισμένος εἰς Εὐαγγέλιον Θεοῦ· καὶ ἐν τῇ πρὸς Γαλάτας ὁ Ἀπόστολος περὶ αὐτοῦ τοιαῦτά φησιν· Ὅτε δὲ ἠδούκησεν ὁ Θεὸς ὁ ἀσφαλισίας με ἐκ κοιλίας μητρὸς μου, ἀποκαλύψαι τὴν γίδν αὐτοῦ ἐν ἐμοί. Ἐπιλαμβάνονται δὲ τῶν τοιούτων λέξεων οἱ μὴ συνιέντες τὸν ἐκ προγνώσεως Θεοῦ προορισμὸν, αἴτιον τυγχάνοντα τοῦ γίνεσθαι τὰ προγινωσκόμενα· καὶ οἰοῦνται διὰ τούτων εἰσάγειν τοὺς ἐκ κατασκευῆς καὶ φύσεως σωζόμενους. Ἰνὲς δὲ καὶ τὸ ἐφ' ἡμῖν ἐκ τῶν τοιούτων ἀναιροῦσι ῥητῶν, συγχωρομένοι καὶ τῶ, Ἀπληλοτριώθησαν οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ μητρὸς, ἐν Ψαλλοῖς εἰρημύνει. Πρὸς μὲν οὖν τοῦτο ἔστιν ἀπαντῆσαι, ἐρωτώντας περὶ τῆς ἐξῆς λέξεως· γέγραπται γάρ· Ἀπληλοτριώθησαν οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ μητρὸς· ἐπιλυήθησαν ἀπὸ γαστρὸς, ἐλάλησαν ψευδῆ· θυμὸς αὐτοῦ κατὰ τὴν ῥησιν τοῦ ὄψεως. Καὶ πεισόμεθα ὅτι γινώσκοντες τὴν λέξιν ἐπιβιβάντων, εἰ οἱ ἀπαλοτριωθέντες ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ μητρὸς, ἅμα τῷ ἐξελεῖν ἀπὸ γαστρὸς τῆς μητρὸς αὐτῶν, ἐπιλυήθησαν, καὶ τῆς σωζούσης ὁδοῦ ἐσφάλθησαν, αὐτοὶ εἰς τοῦτο ἐνεργήσαντες. Πως δὲ οἱ ἀπαλοτριωθέντες ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ μητρὸς, ἀπὸ γαστρὸς ἐπιλυήθησαν τε καὶ ἐλάλησαν ψευδῆ; οὐ γὰρ δὴ δεῖξουσιν ὅτι ἅμα τῷ γεννηθῆναι, ἀναρθροῦ φωνῆν προήκιντο ψευδῆ τινα προφασίζονται. Ἄλλ' ἐπὶ προσέχωμεν τοῖς πρωταγεμένους τοῦ προορισμοῦ ἐν τῇ ἐξεταζομένῃ ἐπιστολῇ λεγομένους, δυνησόμεθα, τὰ περισπώντα τοὺς ἀπλουστεροὺς πρὸς παραδοχὴν τοῦ ἀδικίαν κατηγοροῦντος κατὰ τοῦ θελοῦ δόγματος καθελόντες, ἀπολογησάσθαι περὶ τοῦ ἐκ κοιλίας μητρὸς ἀφορίζοντος, καὶ εἰς Εὐαγγέλιον Θεοῦ ἀφορίζοντος τὸν δούλον Ἰησοῦ Χριστοῦ, κλητὸν ἀπόστολον Παῦλον. Οὕτω δὲ ἔχει τὰ ῥητά· Οἴδαμεν ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν· ὅτι οὐς προέγνω καὶ προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς. Οὓς δὲ προώρισε, τούτους καὶ ἐκάλεσε· καὶ οὓς ἐκάλεσε, τούτους καὶ ἐδικαίωσε· οὓς δὲ ἐδικαίωσε, τούτους καὶ ἐδόξασε. Πρῶτον μὲν οὖν τῇ τάξει τῶν λεγομένων· δικαιοὶ δὲ ὁ Θεὸς κλέτας πρότερον, οὐκ ἂν δικαιοῦσας οὓς μὴ ἐκάλεσε· καλεῖ δὲ πρὸ τῆς κλήσεως προοριστας, οὐκ ἂν κλέσας, οὓς μὴ προώρισε· καὶ ἔστιν αὐτῶν ἡ ἀρχὴ τῆς κλήσεως καὶ τῆς δικαιοῦσεως οὐχ ὁ προορισμός· οὗτος γὰρ εἰ ἦν ἡ ἀρχὴ τῶν ἐξῆς, κἂν πιθανώτατα ἐκράτουν οἱ παρειάγοντες τὸν περὶ φύσεως ἄπονον λόγον· ἀνωτέρω δὲ ἔστι τοῦ προορισμοῦ ἡ πρόγνωσις· Οὓς γὰρ προέγνω, φησὶ, καὶ προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ. Προαετισίας οὖν ὁ Θεὸς τῶ εἰρημῶ τῶν ἐσομένων, καὶ κατανοήσας ῥητὴν τοῦ ἐφ' ἡμῖν τινὸς ἐπι εὐσέβειαν, καὶ ῥητὴν ἐπὶ ταύτῃ μετὰ τῆν ῥητὴν, καὶ οὓς ὅλοι ἐαυτοὺς ἐπιδώσουσι τῷ κατ' ἀρετὴν ζῆν, πρόγνω αὐτοῦς, γινώσκων μὲν τὰ ἐνισταμένα, προγινώσκων δὲ

non electus abstinens (8), scilicet qui jejumat tristis, et exterminans faciem suam ut hominibus placeat <sup>78</sup>. Sed et per singulos gratiarum gradus similiter invenies multos quidem vocatos, paucos autem electos.

3. Segregatus in Evangelium Dei <sup>79</sup> (9). In Paulo

τὰ μέλλοντα, καὶ οὓς οὕτω προέγνω, καὶ προώρισε συμμόρφους ἐσομένους τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ. Ἔστιν οὖν τις ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἰκὼν τυγχάνων τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, καὶ τούτου εἰκὼν, καὶ λεγομένη εἰκὼν τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· ἦν τινα νομίζομεν εἶναι ἦν ἀνέλαβε ψυχὴν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἀνθρωπίνην· γενομένην διὰ τὴν ἀρετὴν τῆς εἰκόνος τοῦ Θεοῦ εἰκόνα. Ταύτης δὲ, ἦν οἰόμεθα εἰκόνας εἰκόνα εἶναι τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, συμμόρφους προώρισε γενέσθαι ὁ Θεός, οὓς διὰ τὴν περὶ αὐτῶν πρόγνωσιν προκρίσεν. Οὐ νομιστέον τοίνυν αἰτίαν τῶν ἐσομένων τὴν πρόγνωσιν τοῦ Θεοῦ εἶναι· ἀλλ' ἐπεὶ ἐμελλε γενέσθαι κατ' ἰδίαν ὁρμάς τοῦ ποιούντος, διὰ τοῦτο προέγνω· εἰδὼς τὰ πάντα πρὶν γενέσεως αὐτῶν, τοῦσδε μὲν τινὰς προέγνω καὶ προώρισε συμμόρφους ἐσομένους τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, ἄλλους δὲ εἶδεν ἀπληλοτριωμένους. Ἐὰν δὲ τίς ἀνθυποφέρῃ πρὸς ταῦτα, εἰ δυνατόν ἐστι μὴ γενέσθαι ἃ τοιαῦτα ἐσσεσθαι προσήνωσκειν ἐσόμενα ὁ Θεός, φήσομεν ὅτι ἀδύνατον μὲν μὴ γενέσθαι, οὐχὶ δὲ εἰ ἀδύνατον μὴ γενέσθαι, ἀνάγκη μὴ γενέσθαι, ἢ γενέσθαι· καὶ γίνεται οὐ πάντως ἐξ ἀνάγκης, ἀλλὰ δυνατοῦ ὄντος· καὶ τοῦ αὐτὰ μὴ γενέσθαι. Τῆς δὲ λογικῆς ἔχειται ἐντροπέρας τε καὶ θεωρίας, ἢ περὶ τῶν δυνατῶν τόπος, ἵνα ὁ σμῆξας ἑαυτοῦ ἢ δμμα τῆς ψυχῆς δυνήθῃ τῇ λεπτότητι τῶν ἀποδείξεων παρακολουθήσας, κατανοῆσαι πῶς μέγχι τῶν τυχόντων οὐκ ἐμποδίζεται τὸ εἶναι τίς πολλὰ δυνατὸν, ἐνὸς ἐκ τῶν πολλῶν ὄντος τοῦ ἐσομένου, προσγνωσμένου τε οὕτως, ὅτι ἔσται μὲν, οὐκ ἐξ ἀνάγκης δὲ ἔσται· ἀλλ' ἐνδοχόμενον τυγχάνοντος τοῦ μὴ γενέσθαι, ἔσται τὸ οὐ στοχαστικῶς εἰρημένον, ἀλλ' ἀληθῶς προσγνωσμένον. Μὴ νομίζεται δὲ τις ἡμᾶς τὸ κατὰ πρόθεσιν σεσιυπηκέναι, ὡς θλίβον ἡμῶν τὸν λόγον· ἐπεὶ φησὶν ὁ Παῦλος· Οἴδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν. Ἄλλα προσέχετε, ὅτι τοῦ κατὰ πρόθεσιν εἶναι κλητοῦς τὴν αἰτίαν καὶ ὁ Ἀπόστολος ἀποδέδεικεν εὐθέως, εἰπὼν, ὅτι, Οὓς προέγνω, καὶ προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ· καὶ τίνα γε ἄλλον ἔχρη ἐγκαταχωρισθῆναι εἰς τὴν δικαιοῦσαν κλήσιν τῇ προθέσει τοῦ Θεοῦ, ἢ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν; Πάνυ δὲ τὴν ἐκ τοῦ ἐφ' ἡμῖν αἰτίαν παρίστησι τῆς προθέσεως καὶ προγνώσεως, τὸ· Οἴδαμεν ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς τὸ ἀγαθόν· σχεδὸν γὰρ εἶπεν ὅτι· πάντα τὰ συνεργούνα εἰς τὸ ἀγαθὸν διὰ τοῦτο συνεργεῖ, ἐπεὶ ἄξιοι εἰσι συνεργήσεως οἱ ἀγαπῶντες τὸν Θεόν. Ἄρα δὲ καὶ ἐρωτήσωμεν τοὺς τὰ ἐναντία λέγοντας, καὶ ἀποκρινάσθωσαν ἡμῖν πρὸς ταῦτα· ἔστω καθ' ὑπόθεσιν εἶναι τίνα ἐφ' ἡμῖν, καὶ τοῦτο ἐρούμεν αὐτοὺς ἀναιροῦσαι τὸ ἐφ' ἡμῖν, ἔως ἂν ἐκ τῆς ὑπόθεσεως ἐλεγχθῇ αὐτῶν ὁ λόγος οὐχ ὑγῆς ὢν. Ὅντος δὲ τοῦ ἐφ' ἡμῖν, ἄρα ὁ Θεός ἐπιβαλὼν τῷ εἰρημῶ τῶν ἐσομένων προγνώσεται τὰ πραχθησόμενα ἐκ τοῦ ἐφ' ἡμῖν, ἐκάστου τῶν ἐχόντων τὸ ἐφ' ἡμῖν, ἢ οὐ προγνώσεται; Τὸ μὲν οὖν λέγειν, οὐ προγνώσεται, ἀγνοοῦντός ἐστι τὸν ἐπὶ πᾶσι νοῦν, καὶ μεγαλωσύνην τοῦ Θεοῦ· εἰ δὲ δώσουσιν ὅτι προγνώσεται, πάλιν ἐρωτήσωμεν αὐτούς· Ἄρα τὸ ἐγνωκέναι αὐτὸν αἰτίον ἐστι τοῦ ἐσσεσθαι τὰ ἐσόμενα, διδομένου τι εἶναι τοῦ ἐφ' ἡμῖν, ἢ ἐπεὶ ἔσται προέγνω, καὶ οὐδαμῶς ἐστὶν αἰτία αὐτοῦ ἢ πρόγνωσις τῶν ἐσομένων ἐκ τοῦ ἐφ' ἡμῖν ἐκάστου; Δυνατὸν οὖν ἦν, τινὸς ἐπινοήσαντων, μὴ τὸδε, ἀλλὰ τὸδε ἐνεργήσαι τὸν δημιουργηθέντα αὐτεξούσων εἶναι. Τοῦτων οὖν τοιούτων ἂν λεχθησομένων, αὐξεται καὶ τὸ· Εὐ, δοῦτε ἀγαθὲ, καὶ πιστὲ, ἐπὶ

non sola generalis vocatio ad apostolatam designatur, sed et electio protinus secundum Dei præscientiam subsecuta per hoc quod **463** segregatus dicitur in Evangelium Dei; sicut alibi ipse de se dicit: *Cum autem complacuit Deo, qui me segregavit de utero matris meæ, ut revelaret Filium suum in me*<sup>80</sup>. Quod tamen hæretici ad calumniam vocant, dicentes eum segregatum esse ab

<sup>80</sup> Galat. I, 15, 16. <sup>81</sup> Psal. LVII, 4. <sup>82</sup> Dan. XIII, 42.

ὀλίγα ἤς πιστὸς, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου σου· καὶ πᾶς ἔπαινος· σῴζεται δὲ καὶ τὸ ἐυλογεῖν τοῦ· *Πορνὴ δούλε καὶ ὀκνηρὴ, ἔδει σε βαλεῖν τὸ ἀργυρίον μου εἰς τράπεζαν*. Οὕτω δὲ σωθήσεται μόνως τὰ δικαίως λεγόμενα πρὸς μὲν τοὺς ἐκ δεξιῶν· *Δεῦτε πρὸς μὲ οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, ὅτι ἐπέλυσα, καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, καὶ τὰ ἐξῆς· πρὸς δὲ τοὺς ἐξ ἐωνύμων· Πορεύσθε ἀπ' ἐμοῦ οἱ κατηγορούμενοι εἰς τὸ πῦρ τοῦ αἰώνιου, τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ· ἔτι ἐπειθῶν, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν· καὶ τὰ ἐξῆς· Ἄλλα καὶ εἶπερ τὸ, Ἄφωρισμός εἰς Εὐαγγέλιον Θεοῦ, καὶ τὸ, Ὁ ἀφορισμός με ἐκ κοιλίας μητέρος μου, ἀνάγκη τινὰ περιεῖχε, πῶς ἂν εὐλόγως ἔφασκε τὸ· Ἰσχυριάζω μου καὶ δουλαγωγῶ τὸ σῶμα, μήπως ἄλλοις κηρύξας, αὐτὸς ἀδόκιμος γένημαι· καὶ τὸ· Οὐαὶ γὰρ μοι ἐστίν, ἐὰν μὴ εὐαγγελίζωμαι. Σαφῶς γὰρ ἐκ τούτων παρίστηναι, ὅτι εἰ μὴ ὑπωπίαζεν αὐτοῦ τὸ σῶμα καὶ ἐδουλαγωγεί, οἶόν τε αὐτὸν ἄλλοις κηρύξαντα ἀδόκιμον γενέσθαι, καὶ ὅτι δυνατόν ἦν αὐτῷ οὐαὶ γενέσθαι, εἰ μὴ εὐηγγελίζετο. Μήποτε οὖν σὺν τούτοις ἀφώρισεν αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐκ κοιλίας μητέρος, καὶ ἀφώρισεν αὐτὸν εἰς Εὐαγγέλιον Θεοῦ σὺν τῷ ἔρωκαίνοι τὴν αἰτίαν τοῦ δικαίου ἀφορισμοῦ, ὅτι ὑπωπίαζε τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῆσει, ἐυλαθούμενος μὴ πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένηται· καὶ ὅτι εἰδώς αὐτῷ οὐαὶ ἔσεσθαι, ἐὰν μὴ εὐαγγελισθῆται, φόβῳ τῷ πρὸς τὸν Θεὸν πρὸς τὸ μὴ γενέσθαι αὐτῷ οὐαὶ, οὐκ ἐσιώπα, ἀλλ' εὐηγγελίζετο· Καὶ ταῦτα δὲ ἔωρα ὁ ἀφορίζων αὐτὸν εἰς τὸ ἔαυτου Εὐαγγέλιον ὅτι ἐν κόποις ἔστατα περισσοτέρως, ἐν φυλακαῖς περισσευόντως, ἐν πλῆγαις ὑπερβαλλόντως, ἐν θανάτοις πολλάκις, ὑπὸ Ἰουδαίων πεντάκις τεσσαράκοντα παρὰ μίαν λήφεται, τρίς ῥαβδισθήσεται, ἅπαξ λιθασθήσεται, καὶ τάδε τινὰ πελσεται, καυχόμενος ἐν ταῖς θλίψεσι, καὶ εἰδώς ὅτι ἡ θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, καὶ ὑπομένων προγινωσκόμενα ἔσεσθαι, καὶ ἀφορίζομενος ἐκ κοιλίας μητέρος, καὶ ἀφωρίζετο εἰς Εὐαγγέλιον Θεοῦ. Διὰ ταῦτα δὲ ἦν ἄξιον αὐτὸν ἀφορισθῆναι εἰς Εὐαγγέλιον Θεοῦ, οὐ διὰ τὴν φύσιν ἔχουσαν τι ἐξαιρετον, καὶ ὅσον ἐπὶ τῇ κατασκευῇ, ὑπὲρ τὰς τῶν μὴ τοιούτων φύσεις, ἀλλὰ διὰ τὰς προεγνωσμένας μὲν πρότερον πράξεις, ὑστερον δὲ γενομένας ἐκάστην ἐπὶ τῆς παρασκευῆς καὶ τῆς προαιρέσεως τῆς ἀποστολικῆς. Νῦν δὲ ἀποδιόναται εἰς τὸ αὐτοῦ τοῦ Παύλου ῥητόν, οὐκ ἦν εὐκαιρον, παρεκβατικὸν γὰρ ἦν· διδ εἰς τὴν οικίαν τάξιν, Θεοῦ δίδοντος, ἀποδοθήσεται, ὅταν τὸν Παύλον διηγησώμεθα. Ἀρέσκει δὲ καὶ ταῦτα πεπλεονασμένα εἰς τὸ ἀφωρισμένους. Tertio loco examinandum est illud: *Segregatus in Evangelium Dei (Rom. I, 1): et in Epistola ad Galatas, hæc de se prædicat Apostolus (Galat. I, 15): Cuius vero placuit ei, qui me segregavit ab utero matris meæ, ut revelaret Filium suum in me. Hæc autem verba, qui prænotionem non intelligunt, sic interpretantur, quasi præfinitio causa sit cur eveniant que prænota sunt; ob eamque rem quosdam ex natura et conditione sua salvos introducunt. Nonnulli ex illis verbis libertatem nobis arbitrii adimunt, utunturque his etiam psalmi verbis: Alienati sunt peccatores a vulva (Psal. LVII, 4, 5), quibus cum**

A utero matris suæ ob hoc quod in eo naturæ bonitas inerat; sicut econtrario de his qui malæ naturæ sunt, dicitur in Psalmis<sup>81</sup>, quia *segregati sunt peccatores ex utero*. Nos autem dicimus quod neque Paulus fortuito aut naturali differentia electus est, sed electionis suæ causas in semetipso dedit ei *qui scit cuncta antequam fiant*<sup>82</sup>; neque peccatores qui separantur a ventre iudicis iniquitate separantur.

interrogatione occurrere licet; scriptum est enim: Alienati sunt peccatores ab utero, erraverunt a ventre matris, locuti sunt falsa: furor illis secundum similitudinem serpentis. *Et quæremus ab iis qui verba illa tanquam aperta accipiunt, an qui alienati sunt ab utero peccatores, simul ac materno utero egressi sunt, erraverint, et a via salutis suo aliquo facto abducti sint. Quomodo vero alienati ab utero peccatores, a ventre matris aberrarunt, et falsa locuti sunt? Non enim ostendent eos, simul ac nati sunt, veram ac plenam vocem, falsum quid proferentes, emisisse. Si vero ea respiciamus, quæ de præfinitione in hac quam explicamus Epistola dicuntur, poterimus, destructis iis quæ simpliciores in ejus sententia pertrahunt qui divinam doctrinam injustitiæ accusat, de eo respondere qui ab utero matris destinatus, quique servum Jesu Christi vocatum Apostolum Paulum in Evangelium Dei segregat. Verba hæc sunt (Rom. VIII, 28, seq.): Scimus quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, iis qui secundum propositum ipsius vocati sunt, quia quos prænovit, eos et prædestinavit conformes imaginis Filii sui, ut sit ipse primogenitus in multis fratribus. Quos autem prædestinavit, hos et vocavit: et quos vocavit, hos et justificavit: quos vero justificavit, hos et glorificavit. Dictorum igitur seriem attendamus. *Justificavit Deus quos prius vocavit: non autem justificavit quos non vocavit: vocat autem prædestinatos ante vocationem, quos non vocasset nisi prædestinasset; neque ipsis justificationis et vocationis principium est prædestinatio. Si enim hæc principium esset eorum que sequuntur, haud dubie vincerent qui absurdum de natura sermonem introducunt: sed ante prædestinationem prænotio est: Quos enim, inquit, prænovit, hos et prædestinavit conformes imaginis Filii sui. Deus igitur qui futurorum seriem prospexit, et libertatis nostræ propensionem cognovit, et aliquorum ad pietatem impetum affectuumque post hanc propensionem, quodque ii se totos virtuti daturi sint, ipsos prænovit: cognoscens quidem presentia, præsciens vero futura; et quos ita prænovit, futuros conformes imaginis Filii sui, prædestinavit. Est igitur Dei Filius imago Dei invisibilis, et hujus imago, ea quæ Filii Dei imago dicitur, quam esse arbitramur eam quam Dei Filius assumpsit humanam animam, per virtutem imaginis Dei imaginem factam. Hujus vero, quam imaginis Filii Dei imaginem esse putamus, conformes fieri prædestinavit Deus, quos per suam de ipsis prænotionem prædestinavit. Non est igitur existimanda futurorum causa esse prænotio Dei: sed quia futurum erat secundum proprios impetus et affectus facientis, propterea prænovit, qui novit omnia ante ortum eorum (Dan. XIII, 42); aliquos prænovit et prædestinavit imaginis Filii sui fore conformes, alios vidit abalienatos. Ad hæc autem si quis objiciat, fieri ne possit ut non sint que talia fore prænovit Deus: respondebimus fieri non posse ut non eveniant; sed non ideo quia fieri non potest ut non eveniant, necesse est non evenire, vel evenire. Fiant enim haudquaquam ex necessitate, sed fieri quoque potest ut non fiant. Sed rationis ac intelligendi acumen et perspicacitatem desiderat locus hic de iis quæ fieri possunt, ut qui mentis suæ oculum absterserit, demonstrationum subtilitatem assecutus, intelligere possit quomodo in minimis etiam rebus non impedia-**

Denique statim in consequentibus vide quid de his A  
 dicat sermo divinus. Scriptum est enim <sup>63</sup>: *Segre-*  
*gati sunt peccatores ab utero, erraverunt a ventre,*  
*locuti sunt falsa.* Si intelligamus quomodo statim  
 ut de ventre matris procedunt peccatores, errave-  
 runt, vel locuti sunt falsa, pariter intelligimus quod  
 justi separantur a ventre. Ergo et Paulus quod se-  
 gregatus in Evangelium dicitur, et segregatus a ven-  
 tre matris suæ, causas in eo et merita quibus in  
 hoc segregari debuerit, vidit ille quem non latet  
 mens. Prævidit enim quod abundantius quam cæ-  
 teri omnes laboraturus esset in Evangelio <sup>64</sup>, quod  
 in fame et siti, in frigore et nuditate, periculis la-  
 tronum, periculis fluminum, periculis maris <sup>65</sup>, præ-  
 dicaturus esset Evangelium Christi, sciens quod vix  
 sibi esset si non evangelizaret <sup>66</sup>, et quod macera-  
 turus esset corpus suum, et servituti subjecturus,  
 ne forte cum **464** aliis prædicasset (10), ipse re-  
 probus elliceretur <sup>67</sup>. Itæ ergo et multa alia his  
 similia (11) in eo de ventre matris prævidens Jesus,  
 pro his segregavit eum in Evangelium. Si enim, ut

<sup>63</sup> Psal. LVII, 4. <sup>64</sup> I Cor. xv, 10. <sup>65</sup> II Cor. xi, 26, 27. <sup>66</sup> I Cor. ix, 16. <sup>67</sup> ibid. 27. <sup>68</sup> Rom. viii, 29.

cur quominus sit aliquid, quod ad multa esse possit,  
 cum unum sit e multis id quod futurum est; et ita  
 prænotum sit fore quidem, sed non necessario fore.  
 Sed cum fieri possit ut non sit, erit non conjectura  
 dictum, sed vere prænotum. Neque vero quis putet  
 nos illud, secundum propositum, reticuisse, quasi  
 sententiæ nostræ noceat. Ait enim Paulus: Scimus  
 autem quoniam diligentibus Deum omnia cooperan-  
 tur in bonum, iis qui secundum propositum vocati  
 sunt. Sed consideret illius secundum propositum voca-  
 tionis causam Apostolum statim reddidisse, cum  
 dicit: Quos prænovit, eos et prædestinavit conformes  
 imagini Filii sui. Et quem alium oportebat in  
 justificantem vocationem proposito Dei secerni et se-  
 gregari, præter eos qui ipsum diligunt? Hujus vero  
 præpositi et prænotionis causam in nostra libertate  
 esse satis declarat illud: Scimus quoniam diligen-  
 tibus Deum omnia cooperantur in bonum; perinde  
 quasi dixisset, omnia quæ ad bonum conducunt, ideo  
 conducere, quia auxilio digni sunt qui diligunt Deum.  
 Sed interrogandi sunt, qui contrarium timent, ad  
 hæc nobis respondeant. Ponamus in conditione, ali-  
 qua in nostra esse potestate; idque adversus eos qui  
 liberum arbitrium tollunt, donec ex conditione eorum  
 sententia falsa convincatur. Si ergo in nobis libera  
 voluntas, an igitur Deus futurorum seriem intuitus,  
 prænoscet ea quæ ex libertate unusquisque nostrum  
 libertatis compos acturus sit? an non prænoscet?  
 Qui responderit non prænotatum, ignoret ille necesse  
 est mentem infinitam, et magnitudinem Dei. Si præ-  
 noturum agnoscant, rursus quæremus ex ipsis, an ejus  
 scientia causa sit cur evenitura sint futura, cum  
 concedatur aliquid in nostra esse potestate; an quia fu-  
 turum est prænovit: neque ullo modo prænotio causa  
 est eorum quæ unicuique nostrum ex libertate arbi-  
 trarii futura sunt. Fieri ergo poterat, ut aliquibus oc-  
 currentibus impedimentis non hoc, sed illud faceret,  
 qui liber creatus est. Hæc igitur et similia si dicantur,  
 id quoque servatur: Euge, serve bone et fide-  
 lis, super pauca fuisit fidelis, super multa te consti-  
 tuam: intra in gaudium Domini tui (Matth. xxv,  
 21); tum et laus omnis, quæ bonis tribuitur; ac de-  
 mum ostenditur jure dici: Serve nequam et ignave,  
 oportebat te committere pecuniam meam trapezitæ  
 (ibid. 26, 27). Sic etiam stabunt quæ juste dicuntur  
 is, qui ad dexteram assistent: Venite ad me, be-  
 nedicti Patris mei; possidete præparatum vobis  
 regnum a constitutione mundi; quia esurivi, et de-

hæretici putant, vel sortis incerto, vel naturæ me-  
 lioris prærogativa fuisset electus, nunquam utique  
 timisset ne si minus corporis sui frena tenuisset,  
 evenire posset ut reprobus fieret, vel vix sibi futu-  
 rum esset si evangelizare cessasset (12). Denique et  
 ipse in consequentibus latius disserens ait, quia  
 quos præscivit et prædestinavit conformes fieri ima-  
 ginis Filii sui <sup>68</sup>, evidenter ostendens, quod eos quos  
 præscivit Deus tales futuros, ut Christo se in pas-  
 sionibus conformarent, ipsos etiam conformes ac  
 similes imaginis ejus prædestinavit et gloriæ. Præ-  
 cedit ergo præscientia Dei, per quam noscuntur qui  
 in se labores et virtutes habituri sint, et ita præ-  
 destinatio sequitur; nec tamen rursus prædestina-  
 tionis causa putabitur præscientia. Quod enim apud  
 B homines uniuscujusque meritum pensatur ex præ-  
 teritis gestis, hoc apud Deum judicatur ex futuris;  
 et valde impius est qui in hoc non credit Deo, ut  
 quod nos in præteritis videmus, hoc ille videat in  
 futuris. *Segregatus, inquit, in Evangelium Dei.* In  
 aliis locis Scripturæ Evangelium Christi esse di-

distis mihi manducare (ibid. 34, 35), et quæ sequun-  
 tur: iis autem qui a sinistris: Disceditis a me, ma-  
 ledicti, in ignem æternum præparatum diabolo et  
 angelis ejus; quia esurivi, et non dedistis mihi  
 quod ederem, et cætera. Quin etiam, si illud, De-  
 stinatus in Evangelium Dei (Rom. 1, 1); et istud,  
 Qui destinavit me ab utero matris meæ (Galat. 1,  
 15), necessitatem aliquam continerent, quomodo recte  
 diceret Paulus: Suggillo corpus meum, et in ser-  
 vitutem redigo, ne cum aliis prædicaverim, ipse  
 reprobus efficiar; et illud: Vix etenim mihi, nisi  
 Evangelium enuntiavero (I Cor. ix, 27)? His enim  
 aperte declarat, nisi castigaret corpus suum, et in ser-  
 vitutem redigeret, posse se, postquam aliis prædica-  
 set, reprobum fieri, et sibi esse vix, nisi Evangelium  
 annuntiasset. Fortassis igitur, cum istis segregavit  
 illum Deus ex utero matris, et segregavit in Evange-  
 lium Dei, causam videns justæ segregationis, quod ca-  
 stigaturus esset corpus suum, et in servitutem reda-  
 cturus, verius ne postquam aliis prædicasset, ipse  
 reprobus fieret, quodque sciens sibi fore vix, nisi  
 Evangelium prædicasset, metuens ne sibi apud Deum  
 vix esset, non siluit, sed Evangelium prædicavit. At-  
 que hæc videbat qui eum segregavit in Evangelium  
 suum, fore eum in ærumnis abundantius, in carce-  
 ribus supra modum, in plagis plus justo, in morti-  
 bus frequenter: a Judæis quinquies quadragies una  
 minus accepturum, ter virgis cæsum tri, semel lapi-  
 datum iri, et alia ejusmodi perpessurum (II Cor. xi,  
 23, seq.): gloriantem in angustiis, et scientem tri-  
 bulationem patientiam efficere, et sustinentem quæ  
 futura Deus prænoverat, segregatum ex utero matris,  
 et segregatum in Evangelium Dei. Propterea autem  
 dignus erat qui segregaretur in Evangelium Dei, non  
 propter excellentiam aliquam naturam, et quæ ita es-  
 set comparata, ut eos qui tales non sunt, longe super-  
 raret: sed ob præscitis prius actiones, quæ postea  
 factæ sunt ex apostolica quadam institutione. Neque  
 jam Psalmi dictum interpretari tempestivum fuit;  
 erat enim extra propositum: quare proprio loco, Deo  
 dante, explicabitur, cum Psalmum edidissetemus.  
 Sed hæc copiosius in illud, Segregatus, etc., dispu-  
 tata sufficiant.

(10) Al., prædicaret; al., prædicaverit.

(11) Sic mss. Editi vero: Hæc ergo, et his simi-  
 lia, et alia multa, etc.

(12) Editi, cessaret.

cunt, sicut et Marcus evangelista scribit <sup>99</sup>: *Initium Evangelii Jesu Christi, sicut scriptum est in Isaia propheta. Verum quoniam Christus Verbum est, et in principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum* (13), *et Deus erat Verbum* <sup>99</sup>, unum atque idem est dici Evangelium Dei et Evangelium Christi, vel quia ipse Dominus dicit quod *ego et Pater unum sumus* <sup>91</sup>: et iterum dicit ad Patrem: *Omnia mea tua sunt, et tua mea, et glorificatus sum in his* <sup>92</sup>. Ergo et Evangelium Patris Evangelium Filii est. Sed et Paulus dicit: *Evangelium meum quod prædico inter gentes* <sup>93</sup>: quod fortassis ut hæres Christi dicit, et tanquam in Evangelio cohæres, quia et alibi etiam plurimorum dicit esse Evangelium, sicut ad Galatas: *Sed et si velatum est* (14) *Evangelium nostrum* <sup>94</sup>; *nostrum*, id est omnium qui cohæredes sumus Christi. Verum et secundum hoc quod ipse prædicator ejus est, recte suum dicit esse Paulus Evangelium.

**465** *4. Quod ante promiserat per prophetas suos in Scripturis sanctis* <sup>95</sup>. Utrum simpliciter accipi debeat Evangelium per Scripturas propheticas a Deo reppromissum; an ad distinctionem (15) alterius Evangelii quod æternum dicit Joannes in Apocalypsi <sup>96</sup>, quod tunc revelandum est cum umbra transierit et veritas venerit, et cum mors fuerit absorpta et æternitas restituta, considerato etiam tu qui legis. Cui æterno Evangelio convenire videbuntur etiam illi æterni anni de quibus Propheta dicit: *Et annos æternos in mente habui* <sup>97</sup>. Eique adjungi potest et ille liber vitæ, in quo sanctorum nomina scripta dicuntur <sup>98</sup>: sed et illi libri qui apud Daniele <sup>99</sup>, cum judicium consedisset, aperti sunt; vel qui apud Ezechielem prophetam <sup>1</sup> deintus et deforis dicuntur inscripti: quæ omnia (16) non atramento, sed spiritu Dei vivi scripta memorantur <sup>2</sup>. De quibus quamvis periculosum videatur chartulis committere sermonem (17), tamen non otiose prætereunda sunt dicta sapientium et ænigmata <sup>3</sup>, sed subtili admodum mentis acie, in quantum res patitur, velut per quoddam speculum contemplan- da: ne forte is qui Verbum caro factus ap-

paruit positus in carne (18), sicut Apostolus dicit <sup>4</sup>, quia *manifestatus est in carne, justificatus in spiritu apparuit angelis*, hoc quod apparuit angelis (18'), non eis absque Evangelio apparuit: sicut ne nobis quidem hominibus, ad quos missum se dicit *evangelizare pauperibus, dimittere captivos in remissionem, et annuntiare annum Domini acceptum* <sup>5</sup>. Si ergo cum apparuit nobis hominibus, non sine Evangelio apparuit, consequentia videtur ostendere quod etiam angelico ordini non sine Evangelio apparuerit, illo fortassis quod æternum Evangelium a Joanne <sup>6</sup> memoratum supra edocimus. Si vero etiam in reliquis cœlestibus ordinibus tale aliquid ab eo gestum esse suspicandum sit, in ea qua singuli quique sunt forma apparens eis, et annuntians (19) pacem, quoniam quidem *per sanguinem crucis suæ pacificavit non solum quæ in terra, sed et quæ in cœlis sunt* <sup>7</sup>, etiam tu apud te metipsum discutito. *Quod promisit per prophetas suos in Scripturis sanctis* <sup>8</sup>. Quæ de Christo prædicta sunt per prophetas, hæc etiam de Evangelio prædicta esse sentiendum est, quamvis Marcus evangelista distinctionem facere videatur Christi et Evangelii, cum dicit <sup>9</sup>: *Qui dimiserit patrem et matrem, etc., propter me, vel propter Evangelium*. Quod et si proprie Evangelii promissiones requirendæ sunt, in prophetis abundanter invenies, ut est illud: *Dominus dabit verbum evangelizantibus virtute multa* <sup>10</sup>; et: *Quam speciosi pedes evangelizantium bona* <sup>11</sup>! Ad hoc respicit et: *In omnem terram exiit sonus eorum, et in fines orbis terræ verba eorum* <sup>12</sup>, et: *Velociter currit sermo ejus* <sup>13</sup>; sed et: *Ecce ego mitto pastores multos, et venatores multos, et capient eos super omnem montem, et super omnem collem* <sup>14</sup>. Per Jeremiam promittitur de Evangelio (20) quod nunc Paulus dicit, quia *promisit Deus per prophetas suos in Scripturis sanctis de Filio suo*.

5. (21) *Qui Filius secundum carnem quidem ex semine factus est David* <sup>15</sup>. Factus est autem sine dubio id quod prius non erat secundum carnem. Secundum spiritum vero erat prius, et non erat quando (22) non erat. Observandum est enim quia

<sup>99</sup> Marc. 1, 1, 2. <sup>99</sup> Joan. 1, 1. <sup>91</sup> Joan. x, 30. <sup>92</sup> Joan. xvii, 10. <sup>93</sup> Il Tim. ii, 8; Galat. ii, 2. <sup>94</sup> Il Cor. iv, 3. <sup>95</sup> Rom. i, 2, 3. <sup>96</sup> Apoc. xiv, 6. <sup>97</sup> Psal. lxxvi, 6. <sup>98</sup> Apoc. xvii, 8. <sup>99</sup> Dan. vii, 10. <sup>1</sup> Ezech. ii, 9. <sup>2</sup> Il Cor. iii, 3. <sup>3</sup> Prov. i, 6. <sup>4</sup> Il Tim. iii, 16. <sup>5</sup> Isa. lxi, 1, 2. <sup>6</sup> Apoc. xiv, 6. <sup>7</sup> Colos. i, 20. <sup>8</sup> Rom. 1, 2. <sup>9</sup> Marc. x, 29. <sup>10</sup> Psal. lxxvii, 12. <sup>11</sup> Rom. x, 15. <sup>12</sup> Psal. xviii, 5. <sup>13</sup> Psal. cxxvii, 15. <sup>14</sup> Jerem. xvi, 16. <sup>15</sup> Rom. 1, 2.

(13) Ita ms. Regius num. 1641. Cæteri vero D mss. et editi, *et in principio erat apud Deum*, etc. Deinde editi, *unum atque idem dicit*, etc.

(14) Mss. quidam, *revelatum est*. Deinde mss. plerique et editi omittunt secundo loco *nostrum*, sed restituitur ex ms. Regio num. 1641.

(15) Sic Rabanus, ms. unus Regius num. 1640 et alter Vallis-claræ. Cæteri vero mss. et editi, *a Deo reppromissum, ad distinctionem*, etc., omisso *an*.

(16) Ita Rabanus. Omnes vero mss. nostri, *omniaque*. Editi, *omnia quæque*.

(17) *Sermonem*. In editis omittitur et in pluribus mss., sed exstat in aliis et apud Rabanum.

(18) Ms. Regius num. 1639 et Rabanus, *positus in carne*. Cæteri mss. et editi ut in textu.

(18') Vide *Origenian.* lib. ii, quæst. 3, num. 25.

(19) Editi, *apparuit eis, annuntians*, etc.

(20) Editi, *per Jeremiam promittitur, quod nunc Paulus dicit de Evangelio*, etc. Ms. unus addit *quoque* ante *promittitur*. Cæteri mss. ut in textu.

(21) Si hunc locum commemorat Pamphilus martyr in *Apologia pro Origene: Quod promiserat per prophetas suos in Scripturis sanctis de Filio suo qui factus est secundum carnem ex semine David. Factus est quod ante non erat. Manifestum enim est quia secundum carnem non erat prius; secundum spiritum vero erat ante, et non erat quando non erat*.

(22) Editi, *et non erat prius* (ms. unus, *tempus*) *quando*, etc.



non dicit : *Qui prædestinatus est Filius Dei in virtute secundum spiritum sanctificationis* <sup>16</sup> : sed, *Qui destinatus est Filius Dei* (25). Et nemo putet nos de hoc sermone curiosius quam res patitur, perscrutari. Quamvis enim in Latinis exemplaribus (24) *prædestinatus* soleat inveniri, tamen secundum quod interpretationis veritas habet, *destinatus* scriptum est, non *prædestinatus*. Destinatur enim ille qui est, prædestinatur vero ille qui nondum est, sicut hi de quibus (25) dicit Apostolus <sup>17</sup> : *Quos autem præscivit, illos et prædestinavit*. Præsciri ergo et prædestinari possunt illi qui nondum sunt ; ille autem qui est, et semper est, non prædestinatur, sed destinatur. Hæc dicta sint a nobis propter eos qui in unigenitum Filium Dei impietatem loquuntur, et ignorantes differentiam destinati et prædestinati, putant eum inter eos qui, cum ante non fuerint, prædestinati sunt ut essent, numerandum : qui nunquam prædestinatus est ut esset Filius, sed semper fuit et est (26) sicut et Pater. Qui ergo semper est, destinatur, ut diximus, non prædestinatur ; qui autem prædestinatur, nondum erat tunc cum prædestinaretur, sed cœpit ex tempore. Necessaria igitur distinctione Apostolus utitur, eum qui ex semine David secundum carnem est, factum dicens ; eum vero quem Filium Dei in virtute secundum spiritum sanctificationis <sup>18</sup> nominat, destinatum. Etenim cum dixisset *Filium Dei*, non superfluo addidit, *in virtute*, indicans per hoc quod substantia Filius sit secundum spiritum sanctificationis. Christus **466** enim Dei virtus et Dei sapientia dicitur <sup>19</sup>, qui et vapor virtutis Dei, et manatio gloriæ Omnipotentis purissima, et splendor lucis æternæ, et imago bonitatis Dei appellatur <sup>20</sup>. (27) Sed requiritur, si id quod de semine David nascitur (28), secundum carnem est, quod vero in virtute destinatur secundum spiritum sanctificationis, Filius Dei et in substantia Dei est, quomodo accipiendum est de anima Jesu, quæ hic nequaquam cum carne et

<sup>16</sup> Rom. 1, 4. <sup>17</sup> Rom. viii, 29. <sup>18</sup> Rom. 1, 4. <sup>19</sup> I Cor. 1, 24. <sup>20</sup> Sap. vii, 25, 26. <sup>21</sup> Matth. xxvi, 38. <sup>22</sup> Joan. xii, 27. <sup>23</sup> Psal. xv, 10. <sup>24</sup> Rom. 1, 3. <sup>25</sup> Matth. xix, 6. <sup>26</sup> I Cor. 1, 50.

(23) Editi, qui *destinatus est Filius Dei in virtute*.

(24) Editi, in *Latinis codicibus et exemplaribus*. Deinde omittunt *secundum*.

(25) Sic ms. Regius num. 1644. Cæteri vero mss., Rabanus, et editi, alii, *sicut de his de quibus* (al. *quibus omisso de*) *dicit*, etc. ; alius, *sicut de quibusdam dicit*, etc.

(26) Ita ms. Regius num. 1644 ; cæteri vero mss., Rabanus et editi omittunt *et est*.

(27) Huc referendum videtur quod Pamphilus martyr in *Apologia* sua ex libro primo Epistolæ ad Romanos desumptum commemorat. *Quærat fortassis aliquis si Filius charitas est, præcipue propter hoc, quod Joannes ad Deum Patrem retulit hanc vocem, dicens : Quia Deus charitas est* (I Joan. iv, 8, 16). *Sed rursus ex ipsa ejus Epistola proferemus et illud quod ait : Charissimi, diligamus invicem, quoniam charitas ex Deo est* (ibid 7). *Qui ergo dixit : Quia Deus charitas est, ipse iterum charitatem docet esse ex Deo : quam charitatem non credo esse alium, nisi Unigenitum Filium ejus, sicut Deum ex Deo, ita charitatem ex charitate progenitum.*

A spiritu sanctificationis vel divinæ virtutis substantia nominatur ; de qua alibi ipse Salvator dicit, *quia tristis est anima mea usque ad mortem* <sup>21</sup> ; et : *Nunc anima mea turbata est* <sup>22</sup> : quam et a semetipso posuit, imo quæ (29) usque ad infernum descendit, de qua et dicitur : *Non derelinques animam meam in inferno* <sup>23</sup>. Certum est enim quia hæc non de semine David generata sit. Dicit enim quia quod factum est ex semine David, secundum carnem est <sup>24</sup>. Quia ergo neque in eo quod secundum carnem est, videtur annumerari, neque in eo ubi destinatur (30) Filius Dei in virtute secundum spiritum sanctificationis <sup>25</sup>, puto quod consuetudine sua Apostolus utatur etiam in hoc loco, sciens mediam semper esse animam inter spiritum et carnem, et aut jungere se carni, et effici unum cum carne ; aut sociare se spiritui, et esse unum cum spiritu : ex quo, si quidem cum carne sit, carnales homines fiant ; si vero cum spiritu, spirituales. Et idcirco extrinsecus eam non nominat, sed carnem tantum, vel spiritum ; scit enim alteri horum necessario animam cohærere, sicut et in his ad quos dicit : *Vos autem in carne non estis, sed in spiritu* <sup>26</sup> ; et : *Qui se jungit meretrici, unum corpus est* (meretricem hic carnem vel corpus vocans), *qui autem se jungit Domino, unus spiritus est* <sup>27</sup>. Ita ergo etiam nunc sciens de anima Jesu, quia sociata Domino, et cohærens ei, unus cum ipso factus sit spiritus sanctificationis, non eam nominavit extrinsecus, ne solveret Jesum : *Quod enim* (31) *Deus conjunxit, homo non separet* <sup>28</sup>. Sanctificationis vero spiritus dicitur secundum hoc quod præbet omnibus sanctitatem, sicut et alibi <sup>29</sup> de eo scriptum est : *Qui factus est sapientia nobis a Deo, et justitia, et sanctificatio, et redemptio*. Verum occurrunt nobis quidam quæstiones acerbissimas commoventes (32), quomodo videatur Christus descendere ex semine David, quem constat non esse ex Joseph natum, in quem Joseph series ex David descendens genera-

<sup>19</sup> I Cor. 1, 24. <sup>20</sup> Sap. vii, 25, 26. <sup>21</sup> Matth. xxvi, 38. <sup>22</sup> ibid. 4. <sup>23</sup> Rom. viii, 9. <sup>24</sup> I Cor. vi, 16, 17.

(28) *Nascitur*. Deest in antea editis. Paulo post mss. plures : *Filius Dei et substantia Dei est*.

(29) Editi et ms. unus, *imo qua*, etc. Sed cæteri mss. et Rabanus, *imo qua*, etc.

(30) Sic mss. et Rabanus ; editi vero, *neque in eo ubi descendit, de qua dicitur : Non derelinques animam meam in inferno* (Psal. xv, 10). *Destinatur*, etc.

(31) *Enim*. Deest in editis. Deinde ms. Regius num. 1639, et Rabanus, *non separet*. Cæteri mss. et editi, *non separet*.

(32) Editi, et ms. unus, *quædam quæstiones acerbissime* (al. *acerrime*) *commoventes*. Sed cæteri mss. et Rabanus, rectius, ut in textu. Socrates *Hist. eccl.* lib. vii, cap. 52, ait : Καὶ Ἀριγένης δὲ ἐν τῷ πρώτῳ τόμῳ τῶν εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους τοῦ Ἀποστόλου Ἐπιστολῆν, ἐρμηνεύων πῶς θεοτόκος λέγεται, πλατῆως ἐξήτασε. Sed et Origenes in primo tomo Commentariorum in Epistolam Pauli ad Romanos, exponens qua ratione dicatur *Deipara*, eam quæstionem latissime pertractavit. Quod ab Origenis hoc in loco pertractatum fuisse verisimile est.

tionis adducitur. Quibus occurrere quamvis molestum sit secundum litteræ rationem, tamen respondetur a nostris, quod *Maria quæ desponsata Joseph antequam convenirent inventa est in utero habens de Spiritu sancto* <sup>30</sup>, secundum legem sine dubio contribuli suo et cognato conjuncta est. Et quamvis dicatur ad eam ab angelo, quia et *Elisabeth cognata tua etiam ipsa pariet filium in senectute sua* <sup>31</sup> (Elisabeth autem ex filiabus Aaron esse dicitur), tamen affirmatur a nostris (35) quod cognationis nomen non solum ad contribules, sed et ad omnes qui sunt ex genere Israel, inter se invicem competenter possit aptari, sicut et idem apostolus de omnibus simul dicit <sup>32</sup>: *Qui sunt cognati mei secundum carnem*. Hæc quidem et alia his similia (34) respondentur; verum quam sint valida adversum assertiones eorum qui nos de Scripturarum testimoniis perurgent, probato iu qui legis. Nobis tamen hæc intelligenda secundum spiritalem vel allegoricam rationem magis videntur, secundum quod nihil obest etiam quod Joseph pater Christi dicitur, cum omnino non sit ejus pater; quia et in generationibus a Matthæo refertur <sup>33</sup>, quod Josaphat genuerit Joram, et Joram genuerit Oziam; in quarto autem Regnorum libro scriptum est <sup>34</sup>, quod Joram genuerit Ochoziam, et Ochozias genuerit Joas, et Joas genuerit Amasiam, Amasias vero genuerit Azariam, ipsum qui interdum Ozias nominatur; et Azarias Joatham. Hic ergo Ozias, qui et Azarias, cum in quarto Regnorum libro (35) dicatur Amasias esse filius, a Matthæo Joræ filius dicitur, tribus in medio generationibus prætermisissis. Cujus rei dissertio, certum est quod non secundum historiam, sed secundum spiritalem intelligentiam constet; quæ non est nobis nunc in transitu pulsanda: in suo enim loco tangetur (36). Interim sufficit nobis ad eos qui adversantur respondere, quod sicut Jesus Joseph filius esse dicitur, ex quo non est generatus; et Ozias genitus ex Joram, ex quo non est genitus: ita et ex semine David secundum carnem Christus potest accipi, ut quidquid **467** rationis vel assertionis in Joram protulerunt, et in Joseph, hoc et in David suscipiendum dicamus.

6. *Ex resurrectione mortuorum Jesu Christi Domini nostri* <sup>35</sup>. Quomodo quidem is qui secundum carnem factus esse dicitur ex semine David, Fi-

lius Dei sit ex resurrectione mortuorum, difficile non est advertere ei qui legerit illud quod scriptum est <sup>36</sup>: *Decebat enim eum per quem omnia, et in quo omnia, multos filios in gloriam adducentem, auctorem salutis eorum per passionem consummari* (37). Finis autem passionum Christi, resurrectio est; et quia post resurrectionem *ultra jam non moritur, neque mors ei ultra dominabitur* <sup>37-38</sup>; et iterum dicitur, *quia etsi agnovimus Christum secundum carnem, sed nunc jam non novimus* <sup>39</sup>, ideo omne quod est in Christo, jam nunc Filius Dei est. Quomodo autem hoc et ad eum qui Filius Dei in virtute destinatus est <sup>40</sup> referatur, coarctat intelligentiam nostram, nisi quod per indissolubilem unitatem Verbi et carnis, omnia quæ carnis sunt ascribuntur et Verbo, quomodo et quæ Verbi sunt prædicantur in carne. Jesum vero, et Christum, et Dominum invenimus sæpe ad utramque naturam referri, ut est illud: *Unus Dominus noster Jesus Christus, per quem omnia* <sup>41</sup>; et iterum: *Si enim cognovissent, nunquam Dominum majestatis* (38) *crucifixissent* <sup>42</sup>. Primitivus ergo vel primogenitus ex mortuis dicitur <sup>43</sup> Christus. Sed requirendum nobis est, si solus est primogenitus vel primitivus ex mortuis, et non habet aliquos secum etiam in primitivatu (39) participes, de quibus dicit Apostolus *quia suscitavit nos cum Christo, simulque fecit sedere in cælestibus* <sup>44</sup>. Ne forte ergo et isti quos dicit excitatos esse cum Christo, et cum eo sedere in cælestibus, et ipsi primogeniti sint, vel primitivi ex mortuis, sicut et illi fuerunt qui cum illo suscitati esse dicuntur, cum monumenta aperta sunt, et multorum sanctorum corpora apparuerunt et ingressa sunt (40) in sanctorum civitatem <sup>45</sup>. Et de his talibus fortassis Apostolus dicit <sup>46</sup> esse illam Ecclesiam primitivorum, quam ascriptam memorat in cælis.

7. *Per quem accepimus gratiam et apostolatam ad obediendum fidei in omnibus gentibus pro nomine ejus* <sup>47</sup>. Per Christum accepisse se dicit gratiam et apostolatam, utpote mediatorem Dei et hominum <sup>48</sup>. *Gratiam et apostolatam*. Gratia ad laborum patientiam referenda est; apostolatam ad prædicationis auctoritatem, quia et ipse Christus apostolus dicitur <sup>49</sup>, id est missus a Patre, quippe qui ad evangelizandum pauperibus missum se dicit <sup>50</sup>. Omnia ergo quæ sua sunt, dat etiam discipulis suis. Gratia dicitur diffusa in labiis ejus <sup>51</sup>. Dat et apostolis

<sup>30</sup> Matth. 1, 18. <sup>31</sup> Luc. 1, 36. <sup>32</sup> Rom. vi, 3. <sup>33</sup> Matth. 1, 7. <sup>34</sup> IV Reg. vii, 25; xi, 2; xiv, 1; xv, 1, 7, 30, 32, 34. <sup>35</sup> Rom. 1, 4. <sup>36</sup> Hebr. 11, 10. <sup>37-38</sup> Rom. vi, 9. <sup>39</sup> II Cor. v, 16. <sup>40</sup> Rom. 1, 4. <sup>41</sup> Cor. viii, 6. <sup>42</sup> I Cor. 11, 8. <sup>43</sup> Colos. 1, 18. <sup>44</sup> Ephes. 11, 6. <sup>45</sup> Matth. xxvii, 52. <sup>46</sup> Hebr. xii, 23. <sup>47</sup> Rom. 1, 5. <sup>48</sup> I Tim. 11, 5. <sup>49</sup> Hebr. 111, 1. <sup>50</sup> Luc. 1v, 18. <sup>51</sup> Psal. xlvii, 5.

(33) Editi, *affirmabitur a nostris*. Ms. Regius num. 1639, *affirmabitur a nobis*; cæteri vero mss. ut in textu.

(34) Editi, *et alia similiter*.

(35) Editi et mss. nostri fere omnes habent, in *tertio Regnorum libro*; sed male, cum constet non in tertio hæc, sed in quarto exstare.

(36) Sic recte ms. Regius num. 1639; cæteri vero mss. et editi, *jungetur*. Verisimile est Origenem de

his disseruisse tomo 1 *Commentariorum in Mattheum*; sed hæc modo non exstant.

(37) Editi et ms. unus, *consummare*.

(38) Editi et ms. unus, *gloria*.

(39) Sic mss. plerique; editi vero et ms. unus, *primatu*.

(40) Sic mss. At vero editi, *et multa sanctorum corpora qui dormierant, surrexerunt, et ingressi sunt*, etc.

suis gratiam, cum qua laborantes dicant: *Abundantius vero quam omnes illi laboravi: non autem ego, sed gratia Dei mecum* <sup>52</sup>. Et quia de ipso dictum est: *Habentes igitur Pontificem et Apostolum confessionis nostræ Christum* <sup>53</sup>, dat discipulis suis apostolatus dignationem, ut et ipsi efficiantur apostoli Dei. Neque enim gentes, quæ erant *alienæ a testamento Dei, et conversatione Israel* <sup>54</sup>, credere poterant Evangelio, nisi per gratiam quæ apostolis fuerat data, per quam prædicantibus apostolis in fidem obedire dicitur <sup>55</sup> (41), et in omnem terram de nomine Christi sonus gratiæ eorum commemoratur exiisse <sup>56</sup>, ita ut ad eos qui Romæ sunt perveniret, ad quos ait Apostolus: *In quibus estis et vos vocati Jesu Christi* <sup>57</sup>. Paulus vocatus apostolus dicitur, et Romani vocati quidem, non tamen apostoli, sed vocati sancti in obedientiam fidei. De diversitate autem vocatorum jam superius diximus (41\*).

8. *Omnibus qui sunt Romæ dilectis Dei, gratia vobis et pax a Deo Patre nostro, et Domino Jesu Christo* <sup>58</sup>. Benedictio hæc pacis (42) et gratiæ, quam dat dilectis Dei ad quos scribit apostolus Paulus, puto quod non sit minor quam fuit benedictio Noe in Sem et in Japheth <sup>59</sup>, quæ per Spiritum impleta est erga eos qui fuerant benedicti: similiter et ea in qua benedictus est Abraham a Melchisedech <sup>60</sup>, et Jacob a patre suo Isaac <sup>61</sup>, et duodecim patriarchæ qua benedicuntur a patre suo Israel <sup>62</sup>; vel benedictio Moysi (43) qua benedixit duodecim tribus Israel <sup>63</sup>. Non ergo his omnibus inferiorem duco (44) hanc Apostoli benedictionem, qua benedixit Ecclesiis Christi. Ait enim et ipse de se <sup>64</sup>: *Puto enim quia et ego Spiritum Dei habeo*. In Spiritu ergo Dei scribit Apostolus et in Spiritu benedicit. Per ipsum ergo Spiritum benedictiones capient hi qui benedicuntur ab Apostolo, si tamen digni (45) inveniantur super quos veniat benedictio ejus. Alioquin fiet illud quod scriptum est <sup>65</sup>: *Si fuerit ibi filius pacis, pax vestra veniet super eum; sin autem, pax vestra ad vos revertetur*. Quod scriptum est ergo de pace, hoc et de gratia fiet, quia gratiam simul cum pace conjungit. Sciendum tamen est, quod hæc Apostoli consuetudo scribendi, non erga omnes ab eo servatur Ecclesiis. Nam ad Co-

A rinthios quidem in prima et secunda, et ad Galatas, et ad Ephesios, et ad Philippenses similiter scribit <sup>66</sup>. Ad Colossenses vero <sup>67</sup>, *Gratia vobis et pax a Deo Patre nostro* dicit; et non addit, *et Domino nostro Jesu Christo*. Ad Thessalonicenses vero prima ita habet <sup>68</sup>: *Gratia vobis et pax*, **468** et nihil ultra. In secunda vero: *Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et Domino Jesu Christo* <sup>69</sup>. Ad Timotheum prima et secunda: *Gratia, misericordia et pax a Deo Patre, et Christo Jesu Domino nostro* <sup>70</sup>. Ad Titum vero <sup>71</sup>: *Gratia, misericordia et pax a Deo Patre, et Christo Jesu Salvatore nostro*. Et quamvis curiosior videatur hujuscemodi observatio, tamen qui nihil otiosum credit esse in Scripturis divinis, etiam horum differentias et diversitates non inanes putabit.

9. *Primum quidem gratias ago Deo meo per Jesum Christum pro omnibus vobis, quoniam fides vestra annuntiatur in universo mundo* <sup>72</sup>. Quoniam ad quosdam scribens Apostolus, dicit pro omnibus se gratias agere (46), sicut et nunc ad Romanos; ad alios vero scribens gratias quidem agit, sed non addit (47), *pro omnibus*; observans invenies quod ubi dicit *pro omnibus* se gratias agere, culpas aliquas graves aut probra in eos non exaggerat (48); ubi autem notat aliquos vel arguit, non addit ad gratiarum actionem (49), quod *pro omnibus* gratias agat, sicut et ad Corinthios <sup>73</sup> vel ad Colossenses <sup>74</sup>. Ad Galatas vero <sup>75</sup> omnino nec ponit gratiarum actionem, quod eos miratur *tam cito transferri ab eo qui vocavit eos, in aliud Evangelium*. Prima ergo vox incipit a gratiarum actione (50). Agere autem Deo gratias, hoc est sacrificium laudis offerre; et ideo addit, *Per Jesum Christum*, velut per Pontificem magnum. Oportet enim scire eum qui vult offerre sacrificium Deo, quod per manus pontificis debet offerre <sup>76</sup>. Sed et hoc quod dixit, *Deo meo*, non est otiose accipiendum. Non enim vox ista potest esse nisi sanctorum, quorum Deus dicitur, sicut Deus Abraham, vel Isaac, vel Jacob <sup>77</sup>. Non potest Dominum Deum suum dicere is cui venter Deus est <sup>78</sup>, aut cui avaritia Deus est, aut cui gloria sæculi, et pompa mundi, aut potentia rerum caducarum Deus est. Quidquid enim unusquisque supra

<sup>52</sup> I Cor. xv. 40. <sup>53</sup> Hebr. iii, 1, 4, 14. <sup>54</sup> Ephes. ii, 12. <sup>55</sup> Rom. i, 5. <sup>56</sup> Psal. xviii, 5; Rom. x, 18. <sup>57</sup> Rom. i, 6. <sup>58</sup> ibid. 7. <sup>59</sup> Gen. ix, 26, 27. <sup>60</sup> Gen. xiv, 19, 20. <sup>61</sup> Gen. xxvii, 28, 29. <sup>62</sup> Gen. xlix, 3, seq. <sup>63</sup> Deut. xxxiii, 6, seq. <sup>64</sup> I Cor. vii, 40. <sup>65</sup> Luc. x, 6. <sup>66</sup> I Cor. i, 3; II Cor. i, 2; Galat. i, 3; Ephes. i, 2; Philip. i, 2. <sup>67</sup> Coloss. i, 3. <sup>68</sup> I Thess. i, 2. <sup>69</sup> II Thess. i, 2. <sup>70</sup> I Tim. i, 2; II Tim. i, 2. <sup>71</sup> Tit. i, 4. <sup>72</sup> Rom. i, 8. <sup>73</sup> I Cor. i, 4. <sup>74</sup> Coloss. i, 3. <sup>75</sup> Galat. i, 6. <sup>76</sup> Hebr. viii, 3. <sup>77</sup> Exod. iii, 6. <sup>78</sup> Philip. iii, 19.

(41) Ms. unus Regius num. 1644, *fidei obedirent*. Alter Regius num. 1639, *in fidem obedire dicuntur*. Cæteri mss., Rabanus et editi, *in fidem obedire dicitur*.

(41\*) Vide supra, num. 2.

(42) Rabanus, et ms. Regius num. 1639, *Benedictio autem pacis*, etc. Deinde idem ms., *puto quod non sit minor ea quæ fuit benedictio in Sem et in Japheth, quoniam per Spiritum*, etc. Sed cæteri mss. et editi ut in textu, nisi quod editi habeant, *quæ datur pro quam dat*.

(43) Ms. Regius num. 1639, *benedictione Moysi*.

Deinde editi, *qui benedixit tribus*, etc. Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(44) Editi et ms. unus, *dico*, male.

(45) Ms. Regius num. 1639, *si non indigni*.

(46) Ms. Regius num. 1639, *quando*. Deinde editi, *semper gratias agere*, etc.

(47) Editi, *agere, sed non addidit*.

(48) Editi, *aut probra non exaggeret*.

(49) Editi, *non addidit gratiarum actionem*.

(50) Sic mss. et Rabanus. At editi, *ad gratiarum actionem*.

cætera colit, hoc illi Deus est. Sed videamus quid A ipse Dominus dicebat ad Samaritanam mulierem : *Venit hora (54), et nunc est, quando veri adoratores adorabunt Patrem in spiritu et veritate* 79. Sed Paulus non solum adorat in spiritu, verum et deservit in spiritu. Nam adorare quis potest et sine affectu; deservire vero ejus est quem constringit affectus. Deservit ergo Apostolus Deo, non in corpore, neque in anima, sed in meliore sui parte, id est in spiritu. Hæc enim tria esse in homine designat ad Thessalonicenses scribens, cum dicit 80 : *Ut integrum corpus vestrum, et anima, et spiritus in die Domini nostri Jesu Christi servetur.* Et Daniel dicit : *Laudate, spiritus et animæ justorum, Dominum* 81. Apostolus ergo ubique spiritum præfert, et repudiat carnem vel quæ carnis sunt. Denique et legis ipsius spiritum laudat; litteram vero tanquam carnem spernit, cum dicit 82 : *Littera occidit, spiritus vero vivificat.* Sed et cum dicit 83 : **469** *Etenim in quo infirmabatur lex per carnem, Deus Filium suum mittens in similitudine carnis peccati, carnem legis, sine dubio litteram legis dicit.* Per litteram namque infirmabatur lex, ut non posset impleri. Quis enim impleteret vel de Sabbato quod scriptum est 84 : *Non te movebis de loco tuo in die Sabbatorum* (quomodo enim fieri poterat, ut se aliquis penitus non moveret de loco suo in die Sabbatorum?), vel de legibus lepræ in stamine, vel in pariete, vel in pellicula exortæ 85, et mille alia (55) in quibus secundum litteram tanquam secundum carnem infirmata est lex? Propterea ergo Apostolus dicit 86, *quia lex spiritualis est.* Qui igitur legem intelligit esse spiritualem, hic spiritu servit Deo. Unde et alias dicit 87 : *Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini*, hoc est, secundum litteram quæ occidit; *si autem spiritu actus carnis mortificaveritis, vivetis.* Requirendum sane est si et patres antiqui, patriarchæ, vel prophetæ, qui etiam ipsi fuerunt perfecti, in spiritu Deo servisse (56) credendi sunt, quia et *Abraham desideravit ut videret diem Domini, et vidit, et lætatus est* 88; et *Moses et Elias apparuerunt in gloria colloquentes cum Jesu in monte* 89. In quo ostenditur Legem et Prophetas cum Evangelicis consonare, et in eadem gloria spiritalis aspectus atque intelligentiæ refulgere.

10. *Testis enim mihi est Deus, cui servo in spiritu meo, in Evangelio Filii ejus* 90. Deus testis est sanctis suis, quia et ipsi testes sunt Dei, secundum quod dicit propheta (53) : *Eritis mihi testes, et ego testis, dicit Dominus* 91. Sed et Salvator ad discipulos dicit 92 : *Eritis mihi testes in Jerusalem, et in Sumaria, et in omnibus finibus terræ, secundum illud quod scriptum est* 93 : *Qui confessus fuerit in me, et ego confitebor in eo coram Patre meo.* Videamus autem quid est quod dicit, *cui servo in spiritu meo.* D Servire in spiritu simile mihi videtur esse, imo et amplius aliquid quam adorare in spiritu, sicut et

79 Luc. xv, 10. 79 Joan. i, 52. 80 I Cor. iv, 9. 81 Colos. i, 20. 82 Philip. ii, 10. 83 Rom. iii, 19. 84 Rom. i, 13. 85 ibid. 9. 86 Isai. xliii, 12. 87 Act. i, 8. 88 Math. x, 32. 89 Joan. iv, 25. 90 I Thess. v, 23. 91 Dan. iii, 86. 92 II Cor. iii, 6. 93 Rom. viii, 5. 94 Exod. xvi, 29. 95 Levit. xiii, 48 seq. 96 Rom. vii, 14. 97 Rom. viii, 13. 98 Joan. viii, 56. 99 Matth. xvii, 3.

(51) Ms. Regius num. 1659, hoc vult designare.

(52) Alias, sit. Et infra, sed prædiximus, omisso ut.

(53) Ms. unus, secundum quod dicit per prophetam. Et paulo post alter ms. et editi, Qui confessus fuerit me, et ego confitebor eum, etc. Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(54) Mss. aliquot, Veniet hora, etc. Alter mss.,

Mulier, venit hora, etc. Sed cæteri mss. et editi ut in textu.

(55) Sic. mss. plerique. Cæteri vero et editi, et multa alia, etc. Et paulo post: Unde et ad alios dicit.

(56) Editi, in spiritu Deo servi esse (ms. unus, in Spiritu sancto servi esse) et gavisus est, etc. Cæteri mss. ut in textu.

*voluntate Dei veniendi ad vos*<sup>1</sup>. Quod sine intermissione pro his quibus scribit, orare se dicit, mandati sui memor complet opere quod sermone præcipit<sup>2</sup>. Quia autem dicit obsecrare se si quomodo tandem aliquando prosperum iter habeat, ut in voluntate Dei veniat ad Romanos, considerandum est quod apostolus Dei ad opus sanctum, id est opus Evangelii, proficiscens, exspectat donec obsecrationibus impetret non solum (57) prosperum sibi iter fieri, sed et in voluntate Dei prosperum fieri. Unde et multo magis nobis, quibus non est vel operis tanta vel meriti conscientia, cum aliquid agere disponimus, a Deo itineris prosperitas postulanda est. Puto tamen quod etiam hoc voluit intelligi Apostolus, quia non semper itineris prosperitas Dei voluntate perficitur. Denique et Balaam iter habuit prosperum eundi ad Balach, ut malediceret populo Israel<sup>3</sup>; sed non fuit illa ex voluntate divina prosperitas. Et multi in rebus sæculi prosperis utuntur successibus, et exsultant in prosperitatibus suis; sed non est talis prosperitas ex voluntate Dei, nisi cum tale est opus itineris nostri, quale hic designat Apostolus.

12. *Desidero enim, inquit, videre vos, ut aliquod tradam vobis donum spiritale* (58) *ad confirmandum vos, id est, consolari in vobis per eam, quæ invicem est, fidem vestram atque meam*<sup>4</sup>. Primo omnium discere debemus opus esse apostolicum desiderare fratres, sed non aliam ob eausam, nisi ut vel conferamus eis aliquid doni spiritualis si possumus, vel si non possumus, ipsi ut accipiamus ab his (59). Sine hoc enim non est probabile desiderium circumveniendi fratres. Quod autem dicit, *ut aliquod tradam vobis donum spiritale*, videtur indicare esse aliquid quod donum quidem sit, non tamen spiritale. Nam donum fidei sine dubio spiritale est, et donum sapientiæ, et scientiæ, et virginitatis similiter. Ubi autem dicit de nuptiis et virginitate loquens: *Sed unusquisque proprium habet donum a Deo, alius sic, alius autem sic*<sup>5</sup>; donum quidem dicit esse nuptias, quoniam, sicut scriptum est, *a Deo aptatur mulier viro*<sup>6</sup>; sed non istud donum est spiritale. Possunt et alia multa dona Dei dici, ut divitiæ et fortitudo corporis, ut formæ decor, ut regnum terrestre. A Deo enim etiam hæc donantur, sicut et Daniel dicit: *Quia ipse facit reges, et commutat*<sup>7</sup>; sed non sunt hæc dona spiritualia. Beati sunt ergo illi quibus spiritalem gratiam tradere vult Apostolus ad confirmationem fidei, ut ultra jam non sint parvuli,

A neque circumferantur omni vento doctrinæ<sup>8</sup>. Quod cum sit a Paulo, et ipse consolationem capit, opus suum firmum et stabile videns; et illi consolantur qui apostolicæ gratiæ participes fiunt.

13. *Nolo autem vos ignorare, fratres*<sup>9</sup>, *quia sæpe proposui venire ad vos (et prohibitus sum usque adhuc) ut aliquem fructum habeam et in vobis, sicut et in cæteris gentibus. Græcis ac barbaris, sapientibus et insipientibus debitor sum: ita quod in me est, promptus sum* (60) *et vobis, qui Romæ estis, evangelizare. Est quidem et hyperbaton in hoc loco; est et elocutionis defectio. Sed hyperbaton hoc modo possumus reddere: Nolo autem vos ignorare, fratres, quia sæpe proposui venire ad vos, ut aliquem fructum habeam et in vobis, sicut et in cæteris gentibus, Græcis ac barbaris, sapientibus et insipientibus, et prohibitus sum usque adhuc. Defectio vero elocutionis hoc modo adimplebitur. In eo ubi dicit: Et in cæteris gentibus, Græcis ac barbaris, sapientibus et insipientibus, videtur deesse quibus, ut ea quæ subsequuntur sic legantur, quibus debitor sum; et sit talis consequentia: Sicut fructum habeo in cæteris gentibus, Græcis ac barbaris, sapientibus et insipientibus, quibus debitor sum, ita quod in me est, promptus sum etiam vobis, qui Romæ estis, evangelizare. Nunquam enim apud illam gentem erubui 470 prædicare Evangelium, quia virtus Dei est in eo ad salutem omni credenti, Judæo primum, et Græco; quia in Evangelio iustitia Dei revelatur<sup>10</sup>, quæ oblecta prius velabatur in Lege. Revelatur autem in his qui ex fide Veteris Testamenti ad fidem novam Evangelii veniunt, sicut et in propheta dictum est<sup>11</sup>, quia *justus*, etiamsi in lege adhuc sit, Deo credens et famulo ejus Moysi, *ex fide vivit*; et cum ad Evangelium (61) venit, ex fide Legis in fidem Christi dirigitur, et ita ex fide in fidem proficit. Hæc, quantum ad consequentia verborum ipsius Apostoli pertinet, dicta sint. Nunc autem quod spectat ad intelligentiam requiramus. Quod ait, *quia sæpe proposui venire ad vos*, charitatem suam quam erga Romanos habebat, ostendit (62). Quod vero addidit, *et prohibitus sum usque adhuc*, si quidem putetur a Deo prohibitus, ostenditur per hoc etiam id curæ esse Deo, quo unusquisque apostolorum vel debeat ire vel non debeat, et quod dispensatione quadam aliis quidem sinat prædicari (63) verbum Dei, aliis prohibeat, sicut et alibi dicit<sup>12</sup>: *Et cum tentaremus ire in Bithyniam, prohibuit nos Spiritus Jesu*; et in Evangeliiis a Salvatore dicitur:*

<sup>1</sup> Rom. 1, 9, 10. <sup>2</sup> 1 Thes. v, 17. <sup>3</sup> Num. xxii, 22, seq. <sup>4</sup> Rom. 1, 14, 12. <sup>5</sup> 1 Cor. vii, 7. <sup>6</sup> Prov. xiv, 14. <sup>7</sup> Dan. ii, 21. <sup>8</sup> Ephes. iv, 14. <sup>9</sup> Rom. 1, 13-15. <sup>10</sup> Rom. 1, 16-18. <sup>11</sup> Habac. ii, 4. <sup>12</sup> Act. xvi, 7.

(57) Alia, *Quod autem... considerandum quod Apostolus Dei ad opus sanctum Evangelii* (al. *ad opus sanctum, opus Evangelii*) ... *implet* (al. *impleret*; al. *impetraret*) *non solum*, etc.

(58) Ediii, *aliquid impartiar* (al. *impartiat*) *vobis gratiæ spiritualis*.

(59) Alias, *ut ipsi capiamus ab eis*.

(60) *Promptus sum*. Sic mss.; editi, *promptum est*.

(61) *Ad Evangelium*, etc. Sic mss. plerique. Editi vero, et ms. unus, *de Evangelio venit, ex fide legis in fide Christi*, etc.

(62) Editi, *innotuit*.

(63) Mss. plures, *prædicari*. Alii vero et editi, *prædicare*. Paulo post editi, *cæteris autem parabolis*. Et infra niss. aliquot, *ad illud referatur de quo*, etc.

*Vobis datum est* <sup>13</sup> nosse mysterium regni Dei, aliis autem in parabolis, ut videntes non videant, et audientes non audiant. Si vero, prohibitus sum usque adhuc, ad illum referatur de quo ipse alibi dicit <sup>14</sup>, quia *impedivit nos Satanas*, competenter ostendit se in orationibus sine intermissione certare, ut, devictis Satanae impedimentis, prosperum iter ejus fiat in voluntate Dei videre eos qui Romæ sunt. Desiderat enim, et in orationibus obsecrare non cessat fructum aliquem capere ex ipsis, sicut ex cæteris gentibus. Unde velut multarum divitiarum cupidus Paulus, ex multis rationabilibus possessionibus reditus desiderat congregare. Congregat fructus ex Græcis, congregat ex barbaris, congregat ex sapientibus, aliquid etiam ex insipientibus colligit <sup>15</sup>, dum aliis tanquam perfectis sapientiam loquitur, aliis tanquam insipientibus nihil aliud scire se dicit, nisi Christum Jesum, et hunc crucifixum <sup>16</sup>; dum alios ex Lege et Prophetis docet, alios signis et virtutibus suadet. Verum hos omnes fructus affert Paulus, quia tanquam palme bonus permanet in vite vera, quæ est Christus, quem frequentius Pater purgat agricola, et ideo fructum plurimum affert <sup>17</sup>. Purgat autem eum in laboribus, in tribulationibus, in persecutionibus. Sunt enim (64) alii palmites, qui in vite quidem permanent, fructum vero non ferunt, sed sunt aridi. Ex quibus sunt illi qui nomine quidem permanent in Christo, operibus autem et actibus infructuosi inveniuntur et aridi; quidam excidi a Patre (65), et in ignem mitti. Sicut enim primus homo Adam vitis quædam fuit, et radix humani generis, quæ attulit quosdam quidem palmites fructuosos, ut Seth, Enos, Enoch (66), et reliquos usque ad Noe; alios autem infructuosos et inutiles, ut Cain, et omnem quæ ex ipso procreata est stirpem: ita et in Christo, qui est novissimus Adam, sunt quidam palmites fructuosi, velut in vite vera fructificantes; quidam vero aridi et Patre agricola excidendi. Sed et illud observandum est, quod singulari numero Apostolus bonorum nominat fructum, sicut et alibi <sup>18</sup>: *Fructus autem Spiritus est charitas, gaudium, pax*; opera autem carnis quæ exprobrat, pluraliter profert <sup>19</sup>. Quod si quis objiciat illud quod in Psalmo scriptum est <sup>20</sup>, *Labores fructuum tuorum manducabis*, pro bono et pluraliter dictum; sciendum est quod sicut is qui margaritas negotiabat (67) plures, inveniens unam pre-

tiosam, vendidit omnes, et emit illam unam <sup>21</sup>; ita quis a pluribus fructibus incipiens, ad unum perfectionis tendere debet fructum. Requendum nunc est quomodo Apostolus Græcis et barbaris, sapientibus et insipientibus debitor est. Quid enim ab ipsis acceperat, unde eis debitor fieret? Arbitror diversis quidem gentibus inde eum effectum esse debitorem, quod omnium gentium linguis eloqui (68) accepit per gratiam Spiritus sancti, sicut et ipse dicit: *Omnium vestrum magis linguis loquor* <sup>22</sup>. Quia ergo linguarum notitiam non pro se quis (69), sed pro his quibus prædicandum est accepit, debitor omnibus illis efficitur quorum accepit a Deo linguæ notitiam. Sapientibus autem efficitur debitor per hoc quod accepit sapientiam in mysterio absconditam, quam perfectis et sapientibus loqueretur. Quomodo autem et insipientibus? In quo patientiæ gratiam et longanimitatis accepit. Summæ etenim patientiæ est ferre insipientium motus. Grattissime autem addidit in consequentibus: *Ita quod in me est promptus sum et vobis evangelizare*. Promptus se esse testatur qui (70) et alibi dicit: *Si volens hoc ago, mercedem habeo* <sup>23</sup>. Promptus enim quis est prudentibus loqui. De insipientibus vero sentiendum est illud quod dicit: *Si autem invitus dispensatio mihi credita est*; et: *Væ mihi est si non evangelizavero* <sup>24</sup>.

14. *Non enim erubescio Evangelium. Virtus enim Dei est in salutem omni credenti* <sup>25</sup>. Multa **471** quidem probra adversus Evangelium in initio prædicationis exorta sunt: sed Paulus patientiam didicerat a prophetis dicentibus: *Nolite vinci opprobriis eorum, neque cedatis spretionibus* (71) *eorum* <sup>26</sup>; et sciebat quod Evangelium prædicaret *non in sursoriis humanæ sapientiæ verbis, sed in virtute Spiritus* <sup>27</sup>. Definienti ergo quid sit Evangelium, pronuntiat: *Virtus enim, inquit, Dei est in salutem omni credenti, Judæo primum et Græco* <sup>28</sup>. Quod dixit, *virtus Dei est in salutem*, videtur ostendere quasi sit aliqua virtus Dei quæ non sit ad salutem, sed ad perditionem. Scit quippe et in propheta scriptum esse: *Et eruca, virtus (72) mea magna* <sup>29</sup>; et iterum in Psalmis dicit: *In virtute tua disperde illos* <sup>30</sup>; et ideo hic dicit: *Virtus Dei in salutem*. Videndum est ergo ne forte propter istas virtutum Dei differentias dextra et sinistra in Deo appelletur, ut virtus in salutem dextra ejus, et virtus in qua disperdit, sinistra dicatur. Sed et illud advertendum est, ne forte

<sup>13</sup> Luc. viii, 10. <sup>14</sup> I Thes. ii, 18. <sup>15</sup> I Cor. ii, 2, 6. <sup>16</sup> Rom. xv, 9, 16. <sup>17</sup> Joan. xv, 1, seq. <sup>18</sup> Gal. v, 22. <sup>19</sup> ibid. 19. <sup>20</sup> Psal. cxxvii, 2. <sup>21</sup> Matth. xiii, 45, 46. <sup>22</sup> I Cor. xiv, 18. <sup>23</sup> I Cor. ix, 17. <sup>24</sup> ibid. 16. <sup>25</sup> Rom. i, 16. <sup>26</sup> Isa. li, 7. <sup>27</sup> I Cor. ii, 15. <sup>28</sup> Rom. i, 19. <sup>29</sup> Joel. ii, 25. <sup>30</sup> Psal. lviij, 12.

(64) Ms. unus, *Sunt autem*. Cæteri mss. et editi, *Sunt enim*.

(65) A Patre. Hæc duo verba desunt in editis.

(66) Enoch. In editis desideratur.

(67) Editi, *negotiatur*. Deinde ms. unus, *venditis omnibus emit*, etc.

(68) Eloqui. Editi, *eloquia*, male.

(69) Quis. Deest in editis.

(70) Rabanus, qui. Mss. plures, *quia*. Ms. Regius num. 1639 et editi, *quod*. Deinde ms. Regius num.

1639, *Promptus enim quidem est*, etc. Et paulo post editi, *sciendum est illud... si autem invito dispensatio ista credita est mihi*. Unus e mss. nostris habet etiam, *sciendum est illud*; sed cæteris mss. et Rabanus in textu.

(71) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, *persecutionibus*.

(72) Editi et ms. unus, *et erit virtus*, etc. Deinde editi, *in Psalmis dicitur*. Sed cæteri mss. et Rabanus recte ut in textu.

quia Christus virtus Dei dicitur <sup>21</sup>, et Evangelium A virtus Dei <sup>22</sup>. Christus sicut et alia multa, ita etiam Evangelium intelligi debeat, et forte æternum quod dicitur Evangelium <sup>23</sup> de ipso dici sentiendum sit. *Omni, inquit, credenti, Judæo primum, et Græco* <sup>24</sup>. Græci primo (73) duabus appellationibus omne hominum censuerant genus, id est, vel Græcum dicentes esse unumquemque, vel Barbarum: et distinctio eorum talis fuerat, ut omnis qui Græcus non esset, Barbarus haberetur. Sed multo veriore distinctione utitur Paulus, Judæos primo dicens, et postmodum Græcos, postremo Barbaros. Cum enim Græci, quia ipsi legibus utebantur, omnes reliquos tanquam sine legibus viventes Barbaros appellaverint, merito Judæi etiam ipsis Græcis ab Apostolo præferuntur, quia et ante ipsos legibus vivere cœperunt, et leges eorum a Deo, et non ab hominibus, promulgatæ sunt.

15. *Justitia (74) enim Dei revelatur ex fide in fidem* <sup>25</sup>. Justitia enim Dei in Evangelio revelatur per id quod a salute nullus excipitur, sive Judæus, sive Græcus, sive Barbarus veniat. Omnibus enim aique Salvator dicit: *Venite ad me omnes qui laboratis, et onerati estis* <sup>26</sup>. De fide autem in fide jam superius diximus (75) quia et prior populus in fide erat, quia crediderat Deo et Moysi famulo ejus, ex qua fide nunc ad fidem Evangelii transiit. Quod autem dicit ex testimonio Habacuc prophetæ, quia *justus ex fide me vivit* <sup>27</sup>; sive is qui in lege est intelligitur (76), ut etiam Evangelii credat, sive is qui in Evangelii est, ut etiam Legi credat et Prophetis. Alterum enim sine altero integritatem non habet vitæ.

16. *Revelatur enim ira Dei de cælo (77) in omnem impietatem et iniquitatem hominum, qui veritatem in iniquitate detinent: propterea quia quod notum est Dei, manifestum est in illis. Deus enim illis manifestavit* <sup>28</sup>. De ira Dei plenius a nobis in aliis locis dictum est (78): paucis tamen etiam in præsentibus dicitur. Igitur ira Dei nunc revelari dicitur non in parte aliqua, sed in omnem impietatem et iniquitatem; nec tamen in omnes homines, sed in illos solos qui veritatem Dei in iniquitate detinent: deti-

nent quidem, sed in injustitia eam detinent (79). Quibus etiam dicit manifestum esse id quod notum est Dei, ostendens esse aliquid Dei quod notum sit, et aliquid ejus quod ignotum sit. Dicit ergo revelari iram Dei his qui veritatem in iniquitate detinent. Quæ revelantur, de obscuris et reconditis ad notitiam proferuntur. Quia ergo et hic non ignorantibus veritatem, sed tenentibus eam, licet male tenentibus, ira Dei de cælo dicitur revelari, videtur quod rationem et scientiam ut iram Dei (80) manifestatam dicat esse his quibus veritas nota est, licet eam in iniquitate delineant. Quod quidem, ut ex consequentibus declaratur, de sapientibus hujus mundi, et eruditis, vel philosophis dici intelligitur, qui cum veritatem et justitiam Dei cognovissent, *non sicut Deum magnificaverunt, aut gratias egerunt, sed evanuerunt in cogitationibus suis*, conversi ad idola; et dicentes se esse sapientes, stulti facti sunt, quia commutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium <sup>29</sup>. In quibus etiam hoc ostendit Apostolus, quod ea quidem quæ ad sapientes sæculi de veritatis scientia pervenerunt, Deo revelante pervenerunt: sed dum aut vanæ gloriæ student, aut adulantur erroribus vetustis, aut metu principum refrenantur, damnationis suæ ipsi iudices fiunt; a quibus veritas quam Deo revelante cognoverant, aut exclusa libertate contegitur, aut gestorum iniquitate denegatur. Ita ergo Dei ira videtur interdum **472** virtus ipsa, quæ præest poenarum ministris, et quæ supplicia infert peccatoribus, dici; sicut significari existimo in eo quod refertur, quia ira Dei commoverat (81) David ut juberet Joab numerare populum <sup>30</sup>. Sed et ministri ejus significentur ac socii, in eo quod dicitur. *Immisit in eos iram furoris sui, tribulationem, et iram per angelos malos*. Interdum etiam ipsius conscientiæ, cum delinquimus, ultores et vindices stimuli ira appellantur (82), sicut idem Apostolus dicit <sup>31</sup>: *Recondis tibi ipsi iram in die iræ*; et alibi: *Inter se invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam defendentibus, in die cum judicabit Deus occulta hominum* <sup>32</sup>. Sed et tribulationis vel tentationis afflictio ira Dei nomina-

<sup>21</sup> I Cor. 1, 24. <sup>22</sup> Rom. 1, 16. <sup>23</sup> Apoc. xiv. 16. <sup>24</sup> Rom. 1, 16. <sup>25</sup> ibid. 17. <sup>26</sup> Matth. xi, 28. <sup>27</sup> Rom. 1, 17; Habac. ii, 4. <sup>28</sup> Rom. 1, 18. <sup>29</sup> ibid. 21-23. <sup>30</sup> II Reg. xxiv, 1, 2. <sup>31</sup> Rom. ii, 15. <sup>32</sup> ibid. 15, 16.

(73) Mss., primo; Rabanus, primum; editi, enim. Deinde ms. unus, postremos barbaros; editi, postremum vero barbaros; cæteri vero mss. et Rabanus ut in textu.

(74) Sic mss. At editi, *Justitia enim Dei in Evangelio*, etc.

(75) Sic mss. nostri; editi vero, *Justitia enim Dei in eo revelatur ex fide in fidem, sicut scriptum est: Justus autem ex fide vivit (Rom. 1, 17). Jam superius diximus*, etc. Paulo post ms. Regius num. 1639 habet, *quando crediderat Deo*, etc.

(76) Intelligitur. Væst in editis et in pluribus mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1639. Alii Regius num. 1641, habet dicitur pro intelligitur.

(77) Sic mss.; editi vero, *super omnem impietatem et injustitiam hominum eorum, qui veritatem Dei*

*in iniquitate detinent: quia*, etc.

(78) De ira Dei loquitur Origenes lib. iv *Contra Celsum* num. 72, et in psalmum secundum, pag. 540, 541, neenon et homilia 22 in *Lucam*; sed ad alia loca hic respicere videtur, quæ modo non exstant.

(79) *Detinent quidem, sed in injustitia eam detinent*. Hæc omnia in editis, restituntur ex mss. et Rabano.

(80) Sic ms. unus Regius num. 1640. Alter Regius num. 1641, *secundum rationem et scientiam iram Dei*, etc. Cæteri mss. et Rabanus, *rationem et scientiam iram Dei*, etc. Editi, *ratione et scientia iram Dei*, etc.

(81) Mss. quidam, *quod ira Dei commoverit*, etc.

(82) Editi, *ultores vindices stimuli iræ appellantur*.

tur, sicut et Job dicit: *Ira autem Domini est in corpore meo*<sup>42</sup>. Cur autem de cœlo nunc ira dicitur revelari? Fortassis ad distinctionem alterius iræ, quæ non est de cœlo, ut est illud (85): *Furor draconum vinum eorum, et furor serpentium insanabilis*<sup>43</sup>. Aut forte quod ipsi adversum quos sermo dirigitur, non in ignorantia, sed in scientia veritatis peccare dicuntur, ideo in eos de cœlo pœna dirigitur: inde enim pœnarum minister (84) accipit potestatem. Vel certe quia spiritalia nequitiae adversum quæ nobis certamen est<sup>44</sup>, in cœlestibus esse dicuntur, consequenter in eos qui ab his superantur, ira Dei de cœlo dicitur jaculari: velut si dicamus quia ignita in eos tela inde vibrantur, et vulnera, quibus in peccata currunt (85), inde suscipiunt: hi vero qui totius veritatis expertes sunt, velut qui nihil habeant commune cum cœlo et luce, iram vel vitiorum suorum, passionumque, vel dæmonum, quibus se sponte subdiderunt, perferunt. *In omnem impietatem et iniquitatem hominum, qui veritatem in iniquitate detinent*<sup>45</sup>. Impietas, in Deum peccare est; iniquitas, in homines. In Deum ergo et in homines peccat qui veritatem in iniquitate detinent. Quam veritatem agnovisse credendi sunt homines naturalibus et a Deo animæ insitis rationibus; quibus tantum prudentiæ (86) concessum est, ut quod notum est Dei, id est, quod agnoscere de Deo potest per conjecturam creaturæ, ex his quæ videri possunt invisibilia ejus agnoscerent. Hoc ex pacto justum erit iudicium Dei etiam erga eos qui ante adventum Christi, cum potuerint Deum agnoscere, ab ejus cultu declinantes, ad imagines hominum adorandas et animalium diverterunt. Ut enim breviter, et omni in unum collecta definitione dicamus, adorare alium quempiam præter (87) Patrem, et Filium, et Spiritum sanctum, impietatis est crimen. *Quia quod notum est Dei, manifestum est in illis: Deus enim illis manifestavit*<sup>47</sup>. Jam et superius diximus, quia notum est Dei hoc quod ex hujus mundi consequentia vel rationibus assequi possunt, sicut et ipse Apostolus ex consequentibus indicat<sup>48</sup>, dicens invisibilia ejus per ea quæ facta sunt contemplari. Ignotum autem Dei intelligendum est ratio substantiæ ejus vel naturæ; cujus quæ sit proprietas, puto quod non solum nos homines, sed et omnem lateat creaturam: aut si aliquando tantus erit naturæ rationali profectus, ut in hanc quoque possit pervenire notitiam, Dei est nosse. Tale enim aliquid mihi spe-

randum videtur ex his quæ a Salvatore dicuntur: quia *Filium nemo novit, nisi Pater: neque Patrem quis novit, nisi Filius, et cui voluerit Filius revelare*<sup>49</sup>. Non enim addidisset (88), *Et cui voluerit Filius revelare*, nisi sciret aliquos esse quibus revelare velit.

17. *Invisibilia enim ejus a creatura mundi, per ea quæ facta sunt, intellecta conspiciuntur, et sempiterna ejus virtus ac divinitas, ut sint inexcusabiles: quia cum cognovissent Deum, non sicut Deum magnificaverunt, aut gratias egerunt; sed evanuerunt in cogitationibus suis, et contenebratum est insipientis cor eorum. Dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt, et immutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium*<sup>50</sup>. Pene jam de his singulis in superioribus dissertum est (89). Diximus enim hæc quamvis ad omnes homines quibus inest ratio naturalis, maxime tamen spectare ad sapientes hujus mundi, et eos qui philosophi nominantur, quibus præcipue creaturas mundi, et omnia quæ in eo facta sunt, discutere disciplina est, et per hæc quæ videntur, ea quæ non videntur ratione colligere. Sciendum tamen est quod hic invisibilia quæ nominat, de creaturis dicit; de quibus et in alio loco idem Apostolus scribit: quia *omnia per ipsum, id est per Jesum Christum, facta sunt, sive quæ in cœlo sunt, sive quæ in terra, visibilia et invisibilia*<sup>51</sup>. Et ideo præter ea quæ invisibilia dixit, addit: *Et sempiterna ejus virtus, ac divinitas*. Virtus ergo Dei quæ sempiterna est, et divinitas quæ nihilominus sempiterna est, ex conjecturis agnoscitur creaturæ. Virtus est qua regit omnia; divinitas qua replet universa. Ex hoc ergo inexcusabiles fiunt: quia cum manifestante Deo cognoverint (90) Deum, non ut dignum est coluerunt, aut gratias egerunt; sed 473 per cogitationum suarum vanitatem, dum formas et imagines requirunt in Deo, in semetipsis Dei imaginem perdiderunt, et qui jactare se in luce sapientiæ videbantur, in profundas stultitiæ tenebras devoluti sunt. Quid enim tam tetrum, tam obscurum, tamque tenebrosum, quam gloriam Dei ad corporalem et corruptibilem humanæ formæ effigiem vertere, ut moris est his qui simulacra venerantur, et diviniæ majestatis eminentiam volucris, et quadrupedibus, et serpentibus exæquare?

18. Pro quibus causis justissime utique *tradidit eos Deus in desiderii cordis eorum* (91) in immu-

<sup>42</sup> Job vi, 4. <sup>43</sup> Deut. xxxii, 33. <sup>44</sup> Ephes. vi, 12. <sup>45</sup> Rom. i, 18. <sup>46</sup> Rom. i, 19. <sup>47</sup> ibid. 20.

(85) Ita mss. Editi vero, *et venenum aspidum insanabile*.

(84) Editi, *magister*. Paulo post, *spiritalis nequitie*.

(85) Editi, *et vulnera qui in peccato currunt*, etc.

(86) Sic omnes mss. Editi vero, *quibus tamen id prudentiæ*.

(87) Ita editi. Ms. vero Regius num. 1639, *alium quem præter*, etc. Cæteri mss., *aliquem præter*, etc.

(88) Alias, *Non enim adderet* (al. *addidit*); *Sed*

*cui*, etc.

(89) Sic mss. Editi vero: *Pene jam in superioribus de his omnibus dictum est*.

(90) Alias, *cognoverunt*.

(91) Sic omnes mss., quorum tamen plerique omittunt *utique*, et unus Regius habet, *in desiderium cordis eorum*. Editi vero, *Propter quod tradidit illos Deus in desideria cordis eorum*, etc., et addunt *Amen* in fine contextus.



atiam, ut contumeliis afficiant corpora sua in semet-  
 ipsis : qui commutaverunt veritatem Dei in mendacium,  
 et coluerunt, et servierunt creaturæ potius  
 quam Creatori, qui est benedictus in sæcula<sup>82.83</sup>. Quæ  
 singula, quamvis juxta Ecclesiæ fidem consequenter  
 explanari videantur, quod præcedentibus causis  
 culparum jure et merito deserantur a Deo hi qui  
 veritatem, quam Deo revelante cognoscunt, in ini-  
 quitate detentant, et per hoc quod deseruntur, tra-  
 duntur desideriis cordis sui; quorum desideria cor-  
 dis hæc erant, ut immunditia et contumeliis afficerent  
 corpora sua in semetipsis : et quali judicio  
 erga divinitatis usi sunt venerationem (92), dum  
 Dei incorruptibilis gloriam ad fœdas et indignas de-  
 ducunt hominum vel animalium formas, tali etiam  
 erga semetipsos utantur vice, ut rationabiles homi-  
 nes vivant more irrationabilium belluarum : tamen  
 requiramus ab his qui Deum bonum negant etiam  
 justum esse judicem, quid respondeant de his quæ  
 dicit Apostolus, quod tradidit eos Deus in desideriis  
 cordis in immunditiam, ut contumeliis afficiant cor-  
 pora sua. Videbitur enim in hoc non solum ipsorum  
 ratio, quæ penitus excluditur, sed et nostra respon-  
 sio coarctari. Quomodo enim justum erit eum qui  
 traditur, quamvis pro peccatis tradatur, tamen ad  
 concupiscentias tradi, et ad hoc tradi, ut immundi-  
 tiis et concupiscentiis afficiat corpus suum? Sicut  
 enim huic qui, verbi causa, tenebris traditur ad  
 pœnam, imputari non potest quod in obscuro sit;  
 et qui igni traditur, culpari pro hoc ipso non potest  
 cur uratur, ita his qui desideriis et immunditiis  
 traduntur ut contumeliis afficiant corpora sua, non  
 digne videbitur imputari, si in desideriis et immun-  
 ditiis positi, corpora sua contumeliis maculent.  
 Marcion ergo, et omnes qui de schola ejus velut  
 serpentium germina (93) pullularunt, horum abso-  
 lutiones ne extremo quidem digito attingere aude-  
 bant : quippe qui propter hujuscemodi quæstiones  
 Vetus Instrumentum, sicubi forte in eo tale aliquid  
 legerant, abjecerunt. Sed quid eis profuit, cum  
 similibus nihilominus Novi Instrumenti quæstionibus  
 præfocentur (94)? Nos tamen qui unum Deum bo-  
 num et justum Legis et Prophetarum, et Evange-  
 liorum Patrem Christi fatemur, eisdem explanatio-  
 nibus et in Novo et in Veteri utimur Testamento,  
 invocantes eum qui posuit in Sion lapidem offen-  
 sionis, et petram scandali<sup>84</sup>, ut ipse nobis per Spi-  
 ritum sanctum suum offensionem et scandalum le-

A ctionis apostolica, per quam dubiæ mentes offendi  
 videntur, aperiat. Frequenter in Scripturis inveni-  
 mus, et a nobis sæpe dissertum est, quod homo  
 spiritus, et corpus et anima esse dicatur. Verum  
 cum dicitur quia *caro concupiscit adversus spiritum,*  
*spiritus autem adversus carnem*<sup>85</sup>, media procul  
 dubio ponitur anima, quæ vel desideriis spiritus  
 acquiescat, vel ad carnis concupiscentias incline-  
 tur : et si quidem se junxerit carni, unum cum ea  
 corpus in libidine et concupiscentiis ejus efficitur<sup>86</sup> :  
 si vero se sociaverit spiritui, unum cum ea  
 spiritus erit. Idcirco denique de his quorum se  
 animæ ex integro cum carne junxerant, dicit Domi-  
 nus in Scripturis : *Jam non permanebit spiritus*  
*meus in hominibus istis, quia caro sunt*<sup>87</sup> : de his  
 B autem quorum anima fuerat spiritui sociata, Apo-  
 stolus dicit : *Vos autem non estis in carne, sed in*  
*spiritu*<sup>88</sup>. Sunt præterea (sicut in multis Scripturæ  
 locis invenimus) etiam utriusque partis, vel utrius-  
 que viæ fautores quidam et adjuutores angeli (95).  
 Nam carni concupiscenti (96) adversus spiritum  
 favet diabolus, et angeli ejus, et omnes spiritalis  
 nequitie in cœlestibus<sup>89</sup>, cunctique adversum quos  
 hominibus luctantem est, principatus, et potestates,  
 et mundi hujus rectores tenebrarum. Econtrario vero  
 spiritui adversus carnem decertanti, animamque hu-  
 manam, quæ media est, ad se revocare conant, fa-  
 vent et adjuvant angeli boni omnes illi (97) de qui-  
 bus Dominus ait, quia *angeli eorum semper vident*  
 C *faciem Patris mei qui in cœlis est* ; et de quibus Apo-  
 stolus ad Hebræos ait<sup>90</sup> : *Nonne omnes sunt ministri*  
*spiritus, ad ministerium missi propter eos qui hære-*  
*ditatem capiunt salutis*<sup>91</sup>? Favet et ipse Dominus,  
 quippe qui etiam animam suam ponit pro ovibus  
 suis<sup>92</sup>. Sed ex utraque parte favoris disciplina ser-  
 vatur. Non enim vi res agitur (98), neque necessi-  
 tate in alteram partem anima declinatur ; alioquin  
 nec culpa ei, nec virtus posset ascribi ; nec boni  
 electio præmium, nec declinatio mali supplicium  
 mereretur : sed servatur ei in omnibus libertas sui  
 arbitrii, ut in quod voluerit 474 ipsa declinet,  
 sicut scriptum est<sup>93</sup> : *Ecce posui ante faciem tuam*  
*vitam et mortem, ignem et aquam*. Vita ergo Chris-  
 tus est, et mors novissimus inimicus, qui est dia-  
 bolus. Habet ergo in arbitrio suo anima, si velit,  
 eligere vitam Christum, aut in mortem diabolus (99)  
 declinare. Quod si agnoscens anima Deum, Chris-  
 tum vitam suam amplexata non fuerit, nec sicut

<sup>82.83</sup> Rom. i, 24, 25. <sup>84</sup> Rom. ix, 33. <sup>85</sup> Galat. v, 17. <sup>86</sup> I Cor. vi, 16, 17. <sup>87</sup> Gen. vi, 3. <sup>88</sup> Rom. viii, 9. <sup>89</sup> Ephes. vi, 12. <sup>90</sup> Matth. xviii, 10. <sup>91</sup> Hebr. i, 14. <sup>92</sup> Joan. x, 15. <sup>93</sup> Deut. xxx, 15 ; Eccli. xv, 17, 18.

(92) Ms. venerationem : editi, rationem, male.

(93) Alias, gemina.

(94) Ms. unus, provocentur : editi, præferantur. Ceteri mss. rectius, præfocentur.

(95) Sunt præterea (sicut in multis Scripturæ locis invenimus) etiam utriusque partis vel utriusque viæ fautores quidam et adjuutores angeli. Alludit manifestissime Origenes ad caput 18 epistolæ sancti Barnabæ de duabus viis et de angelis utriusque viæ præpositis.

(96) Ita recte mss. plerique. Editi vero et Raba-

nus : *Nam carnis concupiscentiæ, etc.* Ms. unus Regius num. 1640, *Nam carnali concupiscentiæ, etc.*

(97) Ita omnes mss., quorum unus solus addit, *et adjuvant*. Editi vero et Rabanus, *favent angeli hominum omnes illi, etc.* Deinde omnes mss. et Rabanus, *faciem Patris vestri, etc.* Sed tamen legendum videtur cum editis, *faciem Patris mei, etc.* Paulo post Rabanus et editi omittunt *quippe*.

(98) Ms. Regius num. 1639, *Non enim vires pa-*

titur.

(99) Editi, *in mortem ad diabolus, male.*

Deum magnificaverit, aut gratias egerit, sed evanuerit in cogitationibus suis, et mutaverit gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis et volucrum, et quadrupedum, et serpentium <sup>64</sup>, et in his omnibus declinaverit ad carnem, atque eos qui carnis desideriis favent: derelinquetur sine dubio et deseretur ab eis qui eam favore suo ut spiritui jungeretur animabant: et concedent eam, vel tradent (1) desideriis cordis sui, quibus carni sociatur et adhæret. Neque enim obsistentem eam ac reluctantem, ad ea quæ refugit ac respuit revocabunt. Cujus rei imaginem, si adhuc videtur obscura, tali quadam specie manifestiorem planioremque reddemus. Ponamus esse aliquod domicilium, in quo cum corpore et spiritu velut cum duobus consiliariis habitet anima; pro foribus vero hujus domicilii astare pietatem, omnesque cum ea virtutes: ex alia vero parte impietatem, omnesque luxuriarum ac libidinum formas, et expectare animæ nutum, quem ex duobus pro foribus observantibus chororum introduci ad se desideret, quem repelli. Nonne si spiritui obtemperans, et meliori usa consiliarii, pietatis et pudicitie ad se evocaverit chororum, ille alius spretus repudiatusque (2) discedet? Si vero carnis usa consiliis, impietatis ad se et libidinis introduxerit turmam, omnis illa sanctitatis et pietatis corona, cui malorum anima concilium prætulit, justa cum indignatione recedet, relinquens eam desideriis cordis sui, ut (3) ignominia et contumeliis afficiat corpus suum in semetipsa, quæ commutavit veritatem Dei in mendacium, et introducens ad se impietatis et infidelitatis (4) principem, colit et servit potius creaturæ quam Creatori, qui est benedictus in sæcula. Quibus sane ex causis anima humana tanti hujus discriminis tam accipitem subeat statum, noq̄ est præsentis loci discutere. Eorum ergo est contumeliis afficere corpora sua, qui deserviunt simulacris: et eorum est colere creaturam, qui reliquerint Creatorem. Nos autem qui nullam creaturam, sed Patrem, et Filium, et Spiritum sanctum colimus et adoramus, sicut non erramus in cultu, ita nec in actibus quidem et conversatione peccemus; neque imitemur eos qui contumeliis afficiunt corpora sua in semetipsis: sed aspicientes quod dicit Apostolus <sup>65</sup>: *An nescitis quia corpora vestra membra Christi sunt?* et iterum: *Quia corpus vestrum templum est Spiritus sancti: ut membra Christi, et templum Spiritus sancti, corpora nostra*

<sup>64</sup> Rom. 1, 21-24. <sup>65</sup> I Cor. vi, 15-19. <sup>66</sup> Joan. xiv, 23. <sup>67</sup> Rom. 1, 26 seq. <sup>68</sup> Rom. 11, 4. <sup>69</sup> Rom. 1, 21 seq. <sup>70</sup> ibid. 25 seq.

(1) Mss. quidam et Rabanus, *et concedunt eam, vel tradunt*, al. *trahunt*, etc. Cæteri mss. editi recte ut in textu.

(2) Ita mss. et Rabanus. Editi vero, *alius spiritus repudiatus*.

(3) Sic mss. nostri et Rabanus. Editi vero, *præposuit, ista cum indignatione recedet, et membrum Christi, et templum Spiritus sancti relinquens, eam in desideriis cordis sui permittet, ut*, etc., nisi quod plerique omittant et.

(4) Ita editi et mss. aliquot. Ms. vero Regius

in omni sanctitate et puritate servemus, quo non solum digna angelorum ingressibus fiant, verum et habitatione Spiritus sancti, et mansione Patris ac Filii qui dicit de eo qui in mandatis suis permanet: *Ego et Pater veniemus, et mansionem apud eum faciemus* <sup>66</sup>.

19. *Propterea tradidit illos Deus in passiones ignominie. Nam et femine eorum immutaverunt naturalem usum, in eum usum qui (5) extra naturam est. Similiter autem et masculi, relicto naturali usu femine, accensi sunt in desiderium sui in invicem, masculi in masculos turpitudinem operantes, et mercedem, quam oportuit, erroris sui in semetipsis recipientes. Et sicut non probaverunt Deum habere in notitiam, tradidit illos Deus in reprobum sensum, ut faciant ea quæ non conveniunt, repletos omni iniquitate, malitia, fornicatione, nequitia, avaritia; plenos invidia, homicidiis, contentione, dolo, malignitate; susurratores, obtretratores, Deo odibiles, contumeliosos, superbos, elatos, inventores malorum, parentibus non obedientes, insipientes, incompositos; sine affectione, absque fœdere, sine misericordia. Qui cum justitiam Dei cognovissent, non intellexerunt quoniam quæ talia agunt, digni sunt morte; non solum qui faciunt illa, sed et qui consentiunt facientibus* <sup>67</sup>. *Propterea inexcusabilis es, o homo omnis qui judicas: in quo enim alium judicas, teipsum condemnas. Eadem enim agis, quæ judicas* <sup>68</sup>. Tertio invenimus (6) ab Apostolo positum: *Tradidit illos Deus. Et primæ quidem traditionis causas dedit* <sup>69</sup>, *Quia cum cognovissent Deum, non sicut Deum magnificaverunt, aut gratias egerunt; sed evanuerunt in cogitationibus suis, et contenebratum est insipiens cor eorum. Dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt, et immutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium. Propterea, inquit, tradidit eos Deus in desideriis cordis eorum in immunditiam, ut contumeliis afficiant corpora sua in semetipsis. Secundæ traditionis causam videtur præmittere cum dicit* <sup>70</sup>, *quia commutaverunt veritatem Dei in mendacium, et coluerunt, et servierunt creaturæ potius quam Creatori. Propterea, ait, tradidit illos Deus in passiones ignominie. Quæ tamen secunda traditio gravioribus flagitiis videtur prænoxia. Etenim femine, 475 inquit, eorum immutaverunt naturalem usum, in eum usum qui extra naturam est. Similiter et masculi, relicto naturali usu femine, accensi sunt*

num. 1639 et Rabanus, *veritatem Dei mendacio, et introducens ad se impietatem et infidelitatem* (Rabanus, *infelicitatem*) colit, etc. Alter ms. Regius num. 1641, *veritatem Dei in mendacio, et introducens ad se impietatis chororum et infelicitatis, colit*, etc.

(5) Editi et ms. unus hic et in sequentibus hujus contextus Vulgata utuntur; sed cæteri ms. ut in textu.

(6) Ita omnes mss. Rabanus, et editio Veneta. Cæteri vero editi, *Ter invenimus*, etc.

*n desiderium sui in invicem, masculi in masculos A* turpitudinem operantes, et mercedem, quam oportuit, erroris sui in semetipsis recipientes. Tertiæ quoque traditionis causas videtur dare cum dicit <sup>71</sup>: *Et sicut non probaverunt Deum habere in notitiam, tradidit illos Deus in reprobum sensum, ut faciant ea quæ non conveniunt, repletos omni iniquitate, malitia, cæterisque sceleribus, quæ consequenter enumerat. Verum distinctiones istæ causarum non mihi videntur satis congruere ad ea, quæ singulis quibusque subjecta (7) sunt, crimina. Quomodo enim turpioribus flagitiis traditur is qui creaturæ servit, magis quam ille qui gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium mutavit? Aut quomodo supra utrumque horum velut (8) examini cuidam traduntur malorum hi qui non probaverunt Deum habere in notitiam? Unde magis mihi videntur omnes hæ causæ, quæ traditionibus singulis præferuntur, in unum coacervandæ, et rursus traditionum species in unum, ut (verbi causa) ita dicamus: Quoniam quidem homines mutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium; et quia commutaverunt veritatem Dei in mendacium, et coluerunt, et servierunt creaturæ potius quam Creatori, nec probaverunt Deum habere in notitiam: propter hæc omnia tradidit eos Deus in desideriis cordis eorum in immunditiam, ut contumeliis afficiant corpora sua; et tradidit eos in passiones ignominia, ut feminæ eorum immutarent naturalem usum, in eum qui extra naturam est. Similiter quoque et masculi (9), relicto naturali usu feminæ, accenduntur in desiderium sui invicem, masculi in masculos turpitudinem operantes. Sed et tradidit eos Deus in reprobum sensum, ut faciant ea quæ non conveniunt, quia erant repleti omni iniquitate, malitia, nequitiaque et avaritia, plerique erant invidia, homicidiis, contentione, dolo, et cæteris, quæ scripta sunt, malis: quique cum cognovissent justitiam Dei, non intellexerunt hanc esse, ut qui talia agunt digni sint morte, non solum qui faciunt illa, sed et qui consentiunt facientibus. Et ideo pro his omnibus malis inexcusabiles erunt, dum alios in his, quæ ipsi agunt, sceleribus et judicant, et condemnant. De se enim pronuntiat quis, cum de his quæ ipse committit, alium punit. Arbitror au-*

tem sufficere ea quæ de traditionis specie supra dicta sunt, quomodo Deus tradere dicitur eos, quorum actus et animum a se declinantem et indulgentem vitii abhorrescit et deserit, et eadem repetere superfluum puto. Duo sunt sane quæ in hoc loco indicari reor, quorum alterum designari videtur ex altero. Certum namque est, quod si quemquam tradiderit (10) Deus vel in desideria cordis sui, vel in passiones ignominia, vel in reprobum sensum, continuo tanquam in terra pessima et reproba, omnis illa in eo qui traditur, seges criminum surgat. Et rursus si quis, cum cognoverit Deum, non sicut Deum magnificet, aut gratias agat, sed sit talis B qualem per singula apostolicus sermo descripsit, dubium non est hujuscemodi animam derelictam esse a Deo, et traditam. Neque enim possibile est cum his malis habitaculum esse Deo, aut hæc mala inde procedere ubi habitat Deus. Verum quia in his tribus universas impietatis species enumerasse videtur Apostolus, vel eorum qui idola colunt, vel eorum qui creaturæ deserviunt potius quam Creatori, sed et eorum qui non probaverunt Deum habere in notitiam: in quorum primo titulo promiscue pagani, in alio sapientes eorum et philosophi designantur: puto quod in hoc tertio indicentur hæretici vel creatorem Deum negantes, vel diversas blasphemias in Excelsum loquentes. Igitur si singuli (11) quique horum, quos supra diximus in cultu divinitatis errare, talibus malorum titulis designantur, nos qui videmur in Ecclesia esse (12), et fidem rectam tenere, consideremus nosmetipsos, et omni circumspectione pensemus ne forte solo ab his veri cultus nomine separati, rebus eis atque actibus sociemur. Certum est enim quia qui (verbi causa) repletus est iniquitate, malitia, nequitia, avaritia, non probavit (13) Deum habere in notitiam, et est de numero eorum quos tradidit Deus in reprobum sensum. Et iterum quorum feminæ, vel masculi, relicto naturali usu, accenduntur in eum usum qui contra naturam est, certum est quia ex illorum numero sunt qui serviunt creaturæ potius quam Creatori, et quos tradidit Deus in passiones ignominia. Sed et si qui in immunditia contumeliis afficiant corpora sua, ex illis sunt qui commutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis hominis; nisi quod (14) graviore sacrilegio is qui jam fidelis est, templum Dei, quam profanus adhuc templum contaminat idolo-

<sup>71</sup> Rom. 1, 28, seq.

(7) *Subjecta*. Editi, *objecta*.

(8) *Velut*. Editi, *vel*.

(9) Editi et mss. plerique, *similiter autem et masculi. Sed et tradidit illos Deus*, etc., omissis intermediis, quæ restituantur ex ms. Regio, num. 1639.

(10) Ita ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. nostri, et editio Veneta Theophili Salodiani, *quod si quidem tradiderit*, etc. Alii editi, *quod si quem tradiderit*, etc. Paulo post ms. Regius num. 1641, *omnis mala in eo... seges criminum*, etc. Sed cæteri mss. et editi ut in textu.

(11) Editi et ms. unus, *Igitur singuli*.

(12) Editi, *in Ecclesia fidem rectam tenere*, etc.

(13) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, *quia* (verbi causa) *repletus... non probatur*, etc.

(14) Ita ms. Regius num. 1639. Similiter et Rabanus, nisi quod omittat, *in similitudinem imaginis hominis*. Cæteri vero mss. et editi, *sed et si qui immunditia et contumeliis afficiant* (ms. unus Regius, *sed et qui... afficiunt*) *corpora sua, ex illis sunt* (editi omittunt *sunt*) *qui commutaverunt gloriam incorruptibilis Dei; nisi quic*, etc.

rum. Non **476** est sane prætereundus ne iste qui A  
 apostolicus sermo, in quo dicens (15), quoniam  
*commutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis hominis*, non solum eos qui  
 idola colunt arguere, sed et Anthropomorphitas  
 intelligendus est confutare (16), qui in Ecclesia  
 positi imaginem corpoream hominis, Dei esse ima-  
 ginem dicunt, ignorantes illud quod in Genesi scri-  
 ptum est, ad imaginem Dei factum esse hominem :  
 de quo homine quid sentiendum sit, ab Apostolo  
 interpretatur cum dicit (17) : *Deponentes veterem  
 hominem cum actibus suis* <sup>73</sup>, *et induentes novum,  
 qui secundum Deum creatus est* <sup>73</sup>. Audis quia no-  
 vum hominem dicit secundum Deum creatum ?  
 Hunc autem eundem novum hominem, alibi <sup>74</sup> *in-  
 teriorem hominem* vocat : corruptibilem vero hunc,  
 cujus hic imaginem respuit, exteriorem nominat,  
 cum dicit : *Nam et si is qui foris est homo noster  
 corrumpatur, sed qui intus est renovatur* <sup>75</sup>. Et ut  
 planius adhuc ejus sententiam sciant isti qui de  
 imagine Dei errant, audiant quem dicat esse Apo-  
 stolus hominem qui ad imaginem Dei creatus est,  
 cum ad Colossenses hoc modo scribit : *Nolite men-  
 tiri*, inquit, *spoliantes vos veterem hominem cum  
 actibus suis, et induentes novum, qui renovatur in  
 agnitione* (18) *secundum imaginem ejus qui crea-  
 vit eum* <sup>76</sup>. Ex quibus evidenter ostendit, quod inte-  
 rior homo, qui per agnitionem renovatur, ipse ad  
 imaginem Dei creatus est. Qui autem exteriorem  
 hominem, id est corporeum et corruptibilem, ad  
 imaginem Dei esse dicunt, cum his ab Apostolo so-  
 ciantur, qui commutaverunt gloriam incorruptibilis  
 Dei in similitudinem imaginis corruptibilis homi-  
 nis. Verum oportuit ne hæc quidem in explanatione  
 apostolici sermonis omitti, ut et in hoc capitulo  
 Apostoli sicut et in cæteris plurimis, Anthropo-  
 morphitæ, id est qui corpoream (19) hominis ima-  
 ginem, Dei esse imaginem dicunt, convictos se  
 et confutatos esse cognoscerent. Sed nos jam in  
 his continentiam primi voluminis concludamus.

## LIBER SECUNDUS.

**1.** « Scimus autem quoniam judicium Dei est se- C  
 cundum veritatem in eos qui talia agunt <sup>77</sup>. » Judi-  
 cium quidem Dei secundum veritatem, non solum  
 in eos qui hæc agunt quæ superius enumerata sunt,  
 verum et in omnes qui quoquo modo boni quid ma-  
 live (20) gesserunt, exspectandum est et creden-  
 dum. Sed illud est quod in loco hoc videtur osten-  
 di : quia solius Dei sit (21) secundum veritatem judi-  
 cium. Sunt enim quædam quæ committuntur  
 opere quidem malo, animo autem non malo : ut si  
 quis, verbi causa, homicidium non voluntate com-  
 miserit. Et alia fiunt opere quidem bono, sed ani-  
 mo non bono : ut si quis misericordiam, non pro  
 mandato Dei (22), sed ut laudetur ab hominibus,  
 faciat. Alia vero sunt in quibus sive in bono, sive  
 in malo, animus cum opere (23) concordat. Et quia D  
 corda hominum nosse solius Dei est, et mentis se-  
 creta dignoscere, idcirco ipse solus est qui secun-  
 dum veritatem potest habere judicium. Sed requi-  
 ritur, si erga eos (24) quorum remissæ sunt iniqui-  
 tates per baptismi gratiam, vel quorum tecta sunt  
 per pœnitentiam peccata <sup>78</sup>, vel quibus imputandum  
 non est peccatum per martyrii gloriam, secundum  
 veritatem videatur Deus servare judicium. Veritas  
 quippe judicii hoc postulat, ut malus mala, et bo-  
 nus recipiat bona : et quamvis dona et largitio Dei  
 nequaquam curiositatem discutientis admittant (25),  
 tamen etiam in hoc quanta sit judicii ejus veritas  
 ostendamus. Communis professio est bonum non  
 debere puniri, nec malum consequi bona. Si  
 quis ergo sit, verbi gratia, qui egerit aliquando

<sup>73</sup> Colos. iii, 9. <sup>74</sup> Ephes. iv, 24. <sup>75</sup> Rom. vii, 22. <sup>76</sup> II Cor. iv, 16. <sup>77</sup> Coloss. iii, 9, 10.  
<sup>78</sup> Rom. i, 2. <sup>79</sup> Psal. xxxi, 1, 2.

(15) Sic recte ms. Regius num. 1640, quibus  
 satis consentiunt cæteri mss. et Rabanus, nisi  
 quod alii habeant *dicit*, alii *dicitur* pro *dicens*. Editi  
 vero, *prætereundus, ne istum quidem apostolicum  
 sermonem* (editio Veneta, *ne iste quidem apostolicus  
 sermo*) *in quo dicitur*, etc.

(16) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero,  
*sed inter Anthropomorphitas intelligendi sunt compu-  
 tati*. Ms. Regius num. 1640, *sed inter Anthropo-  
 morphitas intelligendus est computare*.

(17) Ita ms. Regius num. 1639. Cæteri vero  
 mss., Rabanus et editi, *de quo homine sentiendum  
 sit ab* (editi, et ab) *Apostolo interpretari, cum* *di-  
 cit*, etc.

(18) Ms. Regius num. 1641, *in agnitione Dei*; et

*infra, qui per agnitionem Dei renovatur*. Sed et cæ-  
 teri mss. et editi utrobique omittunt *Dei*.

(19) Editi, *corporei*.

(20) Editi, « quicumque modo boni quiddam ma-  
 live, » etc. Ms. Regius num. 1639, « qui quidquam  
 boni quidem, malive, » etc. Cæteri vero mss. ut in  
 nostro textu.

(21) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero,  
 « sed illud quid est, quod in hoc loco videtur osteu-  
 di. Quia solius Dei sit, » etc.

(22) Editi, « non pro mandato Dei in bono. »

(23) Editi, « corpore, » male.

(24) Editi, « ergo eis. »

(25) Rabanus et Salodanus, *perperam, » amit-  
 tant. »*

**477** mala, certum est quia malus erat tunc, cum agebat mala. Is vero si præteriorum pœnitens mentem suam corrigat ad bona, et bene agat, bene loquatur, bene cogitet, bene velit; qui hæc agit, non tibi videtur bonus, et merito recipere bona? Similiter et si ex hono quis convertatur ad malum, non jam bonus, quod fuit, et non est, sed malus iudicabitur, quod est. Actus enim sive boni sive mali prætereunt, sed secundum sui qualitatem agentis mentem imaginantur, et formant, eamque vel bonam relinquunt vel malam, seu pœnæ, seu præmiis destinandam. Erit ergo iniquum vel bonam mentem pro malis gestis puniri, vel malam pro bonis actibus munerari. Verum ut adhuc planius fiat quod dicimus, addamus etiam hæc: ponamus esse animam in qua habitat impietas, injustitia, stultitia, luxuria, et multitudo omnis malorum, quibus scilicet ministram se famulamque subdidit. Quod si in semetipsam regressa (26) hæc anima, pietati rursus, et virtutibus mentis suæ januam pandat, nonne ingressa pietas impietatem continuo depellet? Similiter et justitia injustitiam trudet, et sapientia stultitiam, et sobrietas luxuriam fugabit; atque ita depulsis ex semetipsa habitatoribus barbaris, civile et legitimum virtutibus præbebit hospitium. Quomodo ergo jam plenam virtutibus animam justum erit de his arguere quæ gesserit cum nondum esset amica virtutum, et de impietate piam, de injustitia justam, de luxuria sobriam condemnare? Hoc ergo modo etiam in his quorum remissæ sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata <sup>79</sup>, credendus est Deus secundum veritatem servare iudicium.

2. « Existimas autem hoc, o homo omnis qui iudicas eos qui talia agunt, et facis illa, quia tu effugies iudicium Dei <sup>80</sup>? » Si omnia quæ Lex loquitur, his qui in lege sunt loquitur; et quæ Evangelium, vel Apostolus nunc loquitur, non principibus sæculi, nec regibus mundi, sed Ecclesiarum rectoribus et principibus loquitur, his videlicet qui iudicant eos qui intus sunt, id est episcopis, vel presbyteris et diaconibus. His ergo dicit ne existiment se effugere iudicium Dei, si ea committant ipsi, de quibus alios iudicant et condemnant. Et ideo oportet unumquemque de sua prius conscientia iudicare, et tunc ejus quem iudicat, gesta discutere. Quod si fieret, omnis penitus adeundi honoris ecclesiastici absconderetur ambitio, si se iudicandos potius quam

A iudicatos hi qui præesse volunt populis cogitent. Nemo ergo existimet quod effugere possit iudicium Dei, sicut et Propheta dicit: « Quo iho a spiritu tuo, et a facie tua quo fugiam <sup>81</sup>? » Et quia hæc ad eos maxime dicuntur qui præsentium iudiciis populorum (27), idcirco et alibi dicit, quod « de domo Dei incipiet iudicium <sup>82</sup>. » Et item alibi Dominus dicit: « In his qui approximant mihi sanctificabor <sup>83</sup>; » sicut in Nadab et Abiud gestum est, cum alienum ignem, id est non sacrum, divinis altaribus obtulerunt. Incipit ergo iudicium a filiis prius. « Flagellat enim Deus omnem quem in numerum recipit filiorum <sup>84</sup>. » Verum, ut ego existimo, nec, si posset quis, deberet velle effugere iudicium Dei. Non venire enim ad iudicium Dei, hoc est ad emendationem, vel ad sanitatem, et remedium non venire.

3. « Aut divitias bonitatis ejus, et sustentationis, et patientiæ contemnitis? Ignoras (28) quoniam benignitas Dei ad pœnitentiam te adducit <sup>85</sup>? » Divitias bonitatis Dei ille agnoscere potest, qui considerat quanta in terris mala quotidie homines gerunt, et quomodo pene omnes declinantes, et simul inutiles facti <sup>86</sup>, latam et spatiosam perditionis ambulantiæ viam, angusto vitæ itinere neglecto <sup>87</sup>, et tamen (29) his omnibus Deum producentem solem suum quotidie, et pluvias ministrantem <sup>88</sup>; et qui considerat (30) quanti quotidie in Deum blasphemant, et in cœlum extendunt linguas suas <sup>89</sup>. Jam quid de fraudibus, de vi (31), de scelere, de sacrilegiis et piaculis dicam? Quibus tamen omnibus in hoc loco illi videntur in scelere præferri, qui alios iudicantes, ipsi committunt quæ in cæteris puniunt. Si quis ergo hanc bonitatem Dei, et sustentationem ejus, et patientiam contemnit, ignorat quod per hæc ad pœnitentiam provocatur. Sustentatio vero a patientia hoc videtur differre, quod qui infirmitate magis, quam proposito delinquant, sustentari dicuntur: qui vero pertinaci mente velut exsultant (32) in delictis suis, ferri patienter dicendi sunt. Sed sicut omnia in mensura fecit Deus, et pondere, et numero <sup>90</sup>, ita etiam patientiæ ejus certa mensura est: quam mensuram credendum est esse consummatam (33) vel ab his qui dfluvio perierunt, vel ab his qui in Sodomis cœlesti igne vastati sunt. Unde et de Amorrhæis dicitur: « Nondum enim repleta sunt (34) peccata Amorrhæorum usque nunc <sup>91</sup>. »

<sup>79</sup> Psal. xxxi, 1. <sup>80</sup> Rom. ii, 3. <sup>81</sup> Psal. cxxxviii, 7. <sup>82</sup> I Petr. v, 17. <sup>83</sup> Levit. x, 3. <sup>84</sup> Prov. iii, 12; Hebr. xii, 6. <sup>85</sup> Rom. ii, 4. <sup>86</sup> Psal. lxi, 4. <sup>87</sup> Math. vii, 13, 14. <sup>88</sup> Math. v, 45. <sup>89</sup> Psal. lxxii, 9. <sup>90</sup> Sap. xi, 21. <sup>91</sup> Gen. xv, 16.

(26) Ms. Regius num. 1639, « reversa; » alter Vallis-Claræ, et Genebrardus, « ingressa. » Cæteri mss. et editi, « regressa. »

(27) Rabanus, « qui præsentium, et sunt iudices populorum. » Paulo post ms. Regius num. 1639, « qui alienum ignem. » Et infra, in fine articuli, omnes editi habent, « non pervenire. »

(28) Mss. duo, « ignorans. » Cæteri mss., Rabanus et editi « ignoras, » etc. Mox ms. Regius num. 1639, « divitias quippe bonitatis Dei, » etc.

(29) « Tamen. » In antea editis desideratur, et in

uno ms. Regio, sed restituitur ex cæteris mss. (30) Sic ms. Vallis-Claræ. Cæteri vero mss., Rabanus et editi « si quis consideret, » etc.

(31) Sic recte mss. plerique. Editi vero et ms. unus Regius num. 1640, « de vitiiis. » Rabanus « de divitiis. »

(32) Ita mss. plerique et editi. Rabanus vero et ms. unus Regius num. 1641, « insultant. »

(33) Sic Rabanus et rectius quidem quam « consumptam, » ut habent editi et mss. nostri.

(34) Mss. quidam « completa sunt. » Cæteri vero mss., editi et Rabanus, « repleta sunt. »

Fert ergo Deus patienter, et expectat uniuscujusque pœnitentiam. Sed non nos dissolvat hoc, et tardos ad conversionem faciat, quia rursus patientiæ ejus et sustentationis certa mensura est.

4. « Secundum duritiam autem tuam, et cor impœnitens, thesaurizas tibi ipsi iram in die iræ, **478** et revelationis justi judicii Dei, qui reddet unicuique secundum opera ejus<sup>93</sup>. » Cor durum in Scripturis dici videtur, cum mens humana velut cera frigore iniquitatis obstricta signaculum imaginis divinæ non recipit. Hoc idem alibi cor crassum appellatur, sicut cum dicitur (35): « Incrassatum est cor populi hujus<sup>94</sup>. » Contrarium vero est duro molle, quod in Scripturis cor carneum nominatur<sup>95</sup>; et crasso (36) subtile, vel tenue, quod Apostolus spiritalem hominem vocat<sup>96</sup> eum qui examinat omnia. Igitur cum quis scit quæ bona sunt, et non agit bona, per duritiam cordis contemptum omnium bonorum habere credendus est. Crassitudo vero cordis est, ubi subtilis et spiritualis intelligentiæ non recipitur sensus: et ita cor impœnitens effectum thesaurizat sibi ipsi iram in die iræ, et revelationis justi judicii Dei, dum bonum opus non agitur per duritiam; intellectus vero bonus per crassitudinem cordis excluditur. (37) De ira autem Dei et superius, quantum res pati voluit, et in aliis locis sæpe dissertum est. Quod vero dicit, « Thesaurizas tibi ipsi iram in die iræ, » considerandum est. Theaurus appellatur, quo diversi generis opes, et divitiæ congregantur. Hujus in Scripturis significantiam triplicem legimus. Dicitur enim in Evangelio<sup>97</sup> thesaurus esse quidam in terris, in quo prohibet Dominus thesaurizari: et alius thesaurus in cœlo, in quo jubet fideles quosque opes suas recondere: et hic nunc Apostolus dicit iræ thesauros. Omnes ergo homines per hæc quæ agunt in hoc mundo, in uno aliquo ex istis tribus congregant thesauros. Aut enim infidelis est quis et iniquus, et per duritiam cordis, et cor impœnitens in thesauro iræ actus suos recondit. Aut terrenus est, et de terra sapit, ac de terra loquitur<sup>98</sup>, et cum ei attulerit ager fructus uberes, destruit horrea sua, et majora ædificat<sup>99</sup>, et thesaurizat in terra. Et ille quidem durus, hic autem stultus appellatur. Dicitur enim ad eum: « Stulte, hac nocte repetent abs te animam tuam, et quæ parasti, cujus erunt<sup>100</sup>. » Aut sapiens est, et in Deum dives, et in terris ambulans (38) conversationem habet in cœlis, atque

<sup>93</sup> Rom. II, 5, 6. <sup>94</sup> Matth. XIII, 15; Isa. VI, 10. <sup>95</sup> Ezech. XI, 19; xxxvi, 26. <sup>96</sup> I Cor. II, 15. <sup>97</sup> Matth. VI, 19, 20. <sup>98</sup> Joan. III, 31. <sup>99</sup> Luc. XII, 16-18. <sup>100</sup> ibid. 20. <sup>101</sup> Amos V, 18-20. <sup>102</sup> Joel. I, 14, 15. <sup>103</sup> Joel. II, 1-5. <sup>104</sup> ibid. 11. <sup>105</sup> Sophon. I, 7. <sup>106</sup> ibid. 14-18.

(35) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus, et editi « dicit. »

(36) « Crasso. » Deest in editis. Mox ms. unus, « quia Apostolus, » etc.

(37) Vide supra lib. I, num. 48, et lib. IV, *contra Celsum*, num. 72, et in *psalm.* II, necnon et *homil. 22 in Lucam*. Sed ad alia loca hic respicere videtur Origenes quæ nunc non exstant.

(38) Sic ms. Regius num. 1639. Ita etiam cæteri mss. et editi; nisi quod omittant « etc. » ante « in Deum. »

A omnia quæ agit digna sunt regno cœlorum: et iste talis divitiarum suarum thesauros condit in cœlis. Ita igitur uniuscujusque thesauri possessor et conditor potest alius quidem carnalis, alius vero animalis homo, alius autem spiritualis appellari. Nunc jam videamus quæ est dies iræ, quam hic Apostolus nominat, quæ tamen facilius dignoscetur, si de ea quid etiam reliquæ Scripturæ indicent requiramus. Quæ ergo ad præsens exempla occurrere poterunt, aptabimus, et ex his quæ sit dies iræ monstrabitur. Scriptum est in Amos propheta<sup>101</sup>: « Væ his qui desiderant diem Domini. Ut quid vobis diem Domini? et hæc est tenebræ, et non lux. Quemadmodum si effugiat homo a facie leonis, et occurrat ei ursus, et intret in domum suam, et extendat manus suas ad parietem, et mordeat eum serpens. Nonne tenebræ sunt dies Domini, et non lux et caligo quæ non respundet? » Sed et Joel dicit ad sacerdotes, et eos qui altari deserviunt<sup>102</sup>: « Clamate ad Dominum sine cessatione: Heu me, heu me in diem, quia prope est dies Domini, et sicut miseria ex miseria veniet! » Et post pauca<sup>103</sup>: « Tuba canite in Sion, prædicate in monte sancto meo, et confundantur omnes qui habitant super terram, quia adest dies Domini, quia prope est dies tenebrarum et caliginis, dies nubis et nebulæ. Sicut matutinum effundetur super montes populus multus et fortis. Similis ei non fuit a sæculo, et post ipsum non erit usque in annos sæculi sæculorum. Ante ipsum ignis consumens, et post ipsum flamma accensa. Sicut paradisi deliciarum erit terra ante faciem ejus, et post tergum ejus campus exterminii (39), et nullus est qui evadat eum. Sicut aspectus equorum facies eorum; et sicut equites, ita sequentur. Sicut vox currum super vertices montium insilient. » Sed et omnia in consequentibus de eadem scribit usque ad eum locum ubi dicit<sup>104</sup>: « Et Dominus dabit vocem suam ante faciem virtutis suæ, quia ingens est valde multitudo castrorum ejus, et valida opera verborum ejus. Propter quod magna est dies Domini, magna et nobilis valde: et quis erit idoneus ei? » Sophonias vero ita dicit<sup>105</sup>: « Revereamini (40) a facie Domini Dei, quoniam prope est dies Domini, et præparavit Dominus victimam suam, sanctificavit vocatos suos. » Et post pauca<sup>106</sup>: « Prope est dies Domini magna, prope est, et velox (41) valde. Vox diei Domini amara, et dura posita est, et valida. Dies iræ, dies illa, dies angustiae et necessitatis,

Rabanus vero, « aut si sapiens est in Deum, dives in terris ambulans, » etc.

(39) Sic omnes mss. Editi vero, « caput exterminii: » male.

(40) Ita legendum videtur juxta Scripturæ exemplaria Græca, quæ omnia ferunt εὐλαβεσθε; sed tamen omnes mss. nostri, et editi habent, « Revertimini. »

(41) Sic omnes mss. Editi vero, « et velox nimis. »

dies acerbitalis et perditionis, dies tenebrarum et caliginis, dies nubis et nebulæ, dies tubæ et clangoris super civitates munitas, et super muros excelsos. Et afficiam homines, et ambulabunt sicut cæci, quoniam Domino peccaverunt: et effundam sanguinem eorum sicut pulverem, et carnes eorum ut stercora. Aurum eorum, et argentum eorum non poterit liberare eos in die iræ Domini. In igne æmulationis ejus consumetur omnis terra, quoniam **479** consummationem et festinationem faciet super omnes qui habitant terram. » Isaias quoque similiter memorat: « Ecce enim dies Domini venit insanabilis furoris et iræ, ponere orbem terræ desertum, et peccatores perdere ex eo <sup>6</sup>. » Et post pauca: « Cælum enim furore accendetur, et terra movebitur a fundamentis suis, propter furorem iræ Domini Sabaoth, in die qua supervenerit furor ejus <sup>7</sup>. » His tot et talibus de die iræ testimoniis congregatis, puto quod ultra locus hic expositione non egeat. Evidenter enim in his omnibus dies iræ, vindictæ dies et judicii designatur (42). Inde denique ad diem iræ addit Apostolus, « et revelationis. » Sic enim dicit: « In die iræ et revelationis justi judicii Dei. » Revelanda namque esse omnia, etiam in Evangelio designatur, cum dicitur: « Nihil occultum quod non manifestetur; nec opertum, quod non reveletur <sup>8</sup>. » Sed et Apostolus in consequentibus hujus Epistolæ dicit: « Cogitationibus accusantibus, aut etiam defendentibus, in die, cum judicabit Deus occulta hominum <sup>9</sup>. » In quo utique ostendit occulta hominum revelanda non nisi in die qua judicaturus est Deus, sicut et ad Corinthios evidentius dicit: « Nolite ante tempus, » inquit (43), « judicare, usquequo veniat Dominus, qui et illuminabit occulta tenebrarum, et manifestabit consilia cordium <sup>10</sup>. » Quæ utique omnia de hac eadem die dici intelliguntur, in qua tenebræ, et mæror, et tristitia futura dicuntur, propter eos qui multis peccatorum vulneribus confossi ignis remediis indigebunt. Quo in tempore dicetur ad sanctos: « Perge, populus meus, intra in promptuaria tua, claude ostium tuum, occultare paulisper, donec transeat furor iræ meæ <sup>11</sup>. » In quibus sermonibus quantæ divitiæ bonitatis Dei occultentur, propter eos qui patientiam ejus bonitatemque contemnant, manifestare non opus est. Requiritur sane a quibusdam cur dies hic, de quo superius bibliothecas propheticas movimus, in fine mundi status sit, ut omnes qui ab initio sæculi usque ad finem

A ipsius defuncti sunt, ad hunc ultimum diem judicandi reserventur. Cujus rei interiores causas certum est secretioribus mysteriis contegi. « Mysterium » vero « regis abscondere bonum est <sup>12</sup>. » Tamen explanationis gratia dicemus, in quantum possibile est paginis verba committere. Multi sunt qui ex hac vita abeuntes, vel bonorum vel malorum post se quædam semina reliquerunt, ex quibus qui supersunt homines, occasiones vel salutis vel perditionis accipiunt: verbi gratia dixerim, ut sunt omnes qui pravas sectas et alienas a Deo inter philosophos condiderunt; vel qui magica sacrilegia, aut qui errores astrorum, et decreta slexerunt; vel (44) certe qui apud nos auctores hæreticorum et pravorum dogmatum libris editis exstitere; vel etiam qui schismata in Ecclesiis, et scandala ac dissensiones operati sunt. E contrario vero apostolicarum litterarum opus, profectusque per has universæ Ecclesiæ, et conversio ad Deum, atque emendatio totius mundi est (45). Quorum omnium causæ non nisi cum ipsius mundi fine claudentur: et ideo non esset justum judicium Dei, donec de his singulis vel profectus, vel impedimenta penderent. Quod et Apostolus significare videtur, cum dicit <sup>13</sup>, « Quorundam hominum peccata manifesta sunt, præcedentia ad judicium; quorundam autem et subsequuntur. » Jam vero si etiam extra corpus positi vel sancti, qui cum Christo sunt, agunt aliquid, et laborant pro nobis ad similitudinem angelorum, qui salutis nostræ ministeria procurant; vel rursus peccatores etiam ipsi extra corpus positi agunt aliquid secundum propositum mentis suæ, ad angelorum nihilominus similitudinem sinistrorum, cum quibus et in æternum ignem mittendi dicuntur a Christo <sup>14, 15</sup>, habeatur et hoc quoque (46) inter occulta Dei, nec chartulæ committenda mysteria. Sufficiant ista de die iræ et revelationis. Nunc requiramus de justo judicio Dei, in quo reddet unicuique secundum opera sua. Et primo quidem excludantur hæretici, qui dicunt bonas vel malas animarum naturas; et audiant quia non pro natura unicuique Deus, sed pro operibus suis reddet. Secundo in loco ædificentur fideles, ne putent sibi hoc solum sufficere posse quod credunt; sed sciant justum judicium Dei reddere unicuique secundum opera sua. Sane quoniam dicit in hoc esse justum judicium Dei, ut unicuique reddat secundum opera sua (47), videbuntur nequaquam pro hoc sermone excludi posse gentiles, si forte et ipsi boni

<sup>6</sup> Isa. xiii, 9. <sup>7</sup> ibid. 13. <sup>8</sup> Matth. x, 26. <sup>9</sup> Rom. ii, 15, 16. <sup>10</sup> I Cor. iv, 5. <sup>11</sup> Isa. xxvi, 20. <sup>12</sup> Tob. xii, 7. <sup>13, 14</sup> Matth. xxv, 41.

(42) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero, et ms. unus Regius num. 1644, « dies iræ et vindictæ, dies judicii designatur. »

(43) « Inquit. » Deest in editis, et restituitur ex mss. (44) Editi, Rabanus et ms. Regius num. 1639, omittunt « vel ».

(45) « Est » post « totius mundi, » omittitur in editis, et in plerisque mss. nostris. Rabanus hanc vocem ponit post « apostolicarum litterarum opus. »

Ms. Regius num. 1659, « totius mundi manifestabitur: quorum, » etc.

(46) Ms. unus, « habeantur et hæc quoque, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(47) « Sane quoniam dicit in hoc esse justum judicium Dei, ut unicuique reddat secundum opera sua. » Hæc desiderantur in libris antea editis, et in ms. Regio num. 1639, necnon apud Rabanum; sed restituantur ex cæteris mss.

aliquid operentur, et emendatius agant. Sed et illud quod in Ezechiele scriptum est, huic sententiæ videtur adversari. Dicit enim: « Cum averterit se justus a justitia sua, et fecerit iniquitatem secundum omnes iniquitates quas fecit iniquus, omnes justitiæ ejus quas fecit non commemorabuntur in lapsu ejus quo lapsus est; sed in peccatis (48) suis quæ peccavit, in ipsis morietur ».<sup>19</sup> « Etenim si nihil ex justitia justus, cum lapsus fuerit, memorabitur, quomodo unicuique reddet Deus secundum opera sua? Sed videamus ne forte absolutionem sui in se ipse sermo divinus inveniat, si observemus quomodo scriptum est quod **480** dicit: « Cum aversus fuerit justus a justitia sua, » et non suffecerit eum dicere: « Cum aversus fuerit a justitia sua (49); » sed addiderit: « Et fecerit iniquitatem secundum omnes iniquitates quas fecit iniquus. » In quo videtur latenter hujusmodi inseruisse intellectum, ut si forte non secundum omnes iniquitates quas fecit iniquus, fecerit justus, non omnes justitiæ ejus de memoria auferantur; si vero omnes iniquitates fecerit quas iniquus agit (50), tunc demum omnes justitiæ in lapsu ejus de memoria subtrahuntur. Hæc quamvis occultaverit in Scripturis Spiritus sanctus propter hos qui divitias bonitatis et patientiæ ejus contemnunt, non tamen penitus abstulit: quia et thesaurus in agro absconditus non quidem ab omnibus invenitur, ne facile diripiatur et pereat: invenitur tamen a prudentibus, qui possint ire, et vendere omnia quæ habent, et emere agrum illum<sup>20</sup>. Et hæc ergo quamvis abscondita sint in Scripturis, sicut scriptum est<sup>21</sup>: « Quam magna multitudo dulcedinis tuæ, Domine, quam abscondisti timentibus te! » tamen inventiuntur ab his, qui non solum justum, sed etiam bonum esse Deum legis et prophetarum, ex his (51) quæ in Scripturarum mysterio sunt occultata, defendunt. Ex quibus necessitas exegit pauca patefacere gratia (52) exponendi apostolicum sermonem, quo ait: « Justus judicii Dei, qui reddet unicuique secundum opera sua. »

5. « His quidem qui secundum patientiam boni operis, gloriam, et honorem, et incorruptionem quæerunt, vitam æternam: his autem qui ex con-

<sup>19</sup> Ezech. xviii, 24. <sup>20</sup> Matth. xiii, 44. <sup>21</sup> Psal. xxx, 20. <sup>22</sup> Rom. ii, 7 seq. <sup>23</sup> Rom. iii, 2. <sup>24</sup> ibid. 29. <sup>25</sup> Ephes. vi, 12. <sup>26</sup> Luc. xxi, 19. <sup>27</sup> Matth. xxvi, 10. <sup>28</sup> Exod. xxxiv, 29.

(48) Ms. Regius num. 1640, « non commemorabuntur; sed in lapsu ejus quo lapsus est, et in peccatis, » etc. Ita etiam editi, nisi quod omittant « sed. » Cæteri vero mss. et Rabanus rectius ut in textu, quod sequentia monstrant. Deinde mss. plerique; Rabanus et editi, « Dicent enim: Si nihil, » etc. Sed rectior videtur lectio ms. Regii num. 1639, « Etenim si nihil, » etc.

(49) « Et non suffecerit eum dicere: Cum aversus fuerit a justitia sua. » Omnia hæc sunt in plerisque editis. Cæteri editi, mss. plerique et Rabanus, « et non sufficeret » (Erasmus, « suffecit) cum diceret... sed addidit (al. addit), Et fecerit omnem impietatem, » al. « omnem iniquitatem, » etc. Sed rectius habere videtur ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

temptatione, et qui diffidunt quidem veritati (53), obtemperant autem iniquitati, ira et indignatio: et tribulatio et angustia in omnem animam hominis operantis malum, Judæi primum, et Græci: gloria autem, et honor, et pax omni operanti bonum, Judæo primum, et Græco. Non enim personarum acceptio est apud Deum<sup>22</sup>. Quærentibus, inquit, gloriam, et honorem, et incorruptionem, pro boni operis patientia vita æterna dabitur, non solum Judæis, quibus credita videntur eloquia Dei<sup>23</sup>, sed etiam Græcis, quia justum est Dei judicium, et non tantum Judæorum Deus est, sed et gentium<sup>24</sup>. His vero qui per contentionem mentis (54), et animi pravitatem veritati non credunt, sed iniquitatem sequuntur, redditur ira et indignatio, tribulatio et angustia, non solum gentili, sed et Judæo, quia non est personarum acceptio apud Deum. Hæc quidem quantum ad sermonum ordinem spectat. Sed nunc quæ ad interiorum sensum pertinent requiramus. « His, inquit, qui per patientiam boni operis. » Quod dicit: « Patientiam boni operis, » ostendit laborem quemdam et agones imminere his qui bonum opus facere volunt. « Luctamen est » enim, sicut et idem Apostolus dicit<sup>25</sup>, « non adversus carnem et sanguinem, sed adversus principatus, et potestates, et mundi hujus rectores; » quæ omnia bono operi adversantur: et ideo patientia necessaria est, quia scriptum est<sup>26</sup>: « In vestra patientia acquiretis animas vestras. » Videamus autem quod dicit opus bonum. Dominus in Evangelio de ea muliere, quæ alabastrum unguenti pretiosi effudit super caput ejus, pronuntiat quia « Opus bonum operata est in me<sup>27</sup>, » designans quod qui verbo Dei unguentum superfuderit, id est, qui opera cum verbo sociaverit, ille opus bonum operetur. Odoratus namque efficitur omni unguentorum suavitate repletus sermo, cum fuerit opere et actibus (55) exornatus. Nunc quid est gloriam et incorruptionem quæerere, requiramus (56). Multis in locis Scripturæ sanctæ de gloria scribunt. Nam in Exodo de Moyse dicitur<sup>28</sup>, quod cum descenderet de monte, glorificatus sit vultus ejus. Hoc retexens Apostolus ad Corinthios dicit: « Quod si ministerium mortis in litteris formatum in lapidibus, factum est in glo-

(50) « Agit. » Hanc vocem omittunt ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Ms. Regius num. 1641 habet, « facit. » Cæteri cum editis, « agit. »

(51) Sic omnes mss. Editi vero, perperam: « et prophetarum testimoniis ex his, » etc.

(52) Ita editi, et rectius quidem quam mss. nostri, qui omnes habent, « pauca patefacere exponenti, » unus, « exponentibus, » etc.

(53) Editi, « et qui non acquiescunt veritati. » Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(54) Ms. Regius num. 1641, « per contemptionem mentis. » Cæteri vero mss. et editi ut in textu.

(55) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « ut oportet actibus, » etc.

(56) Ita Rabanus et ms. Vallis-Claræ. Sic etiam ms. Regius num. 1641, nisi quod omittat « quæerere. »



ria ; ita ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysi, propter gloriam vultus ejus, quæ aboletur ; quanto magis ministerium Spiritus erit in gloria ! Si enim in ministerio damnationis gloria (57) est, quanto magis abundabit ministerium justitiæ in gloria ? » Et post pauca addit : « Nos autem omnes revelata facie gloriam Domini speculantes, in eandem imaginem (58) transformamur a gloria in gloriam tanquam a Domini Spiritu <sup>59</sup>. » Est ergo quædam gloria secundum Apostolum, quæ non glorificatur, ut illa quæ in vultu Moysi fuit, quæ dicitur esse destructa, quæ Legis littera intelligi potest, habens quidam gloriam præceptorum, sed quæ glorificari non possit. Est et alia gloria, quæ permanet et glorificatur in Christo. Cum enim ascendisset in montem cum Petro, et Jacobo, et Joanne, transformatus esse in gloriam scribitur. « Et tunc apparuerunt, » inquit, « Moyses et Elias colloquentes cum eo <sup>60</sup>. » Per quod ostenditur, quia legis et prophetarum gloria tunc apparuit, cum Christus fuisset transformatus in gloria, ut illius gloria illuminata prophetia et lex, amoto velamine litteræ, intelligatur in spiritu. Verum quia et in Exodo dicitur <sup>61</sup> gloria Dei replese tabernaculum testimonii ; et iterum in dedicatione templi **481** nihilominus descendisse gloria Dei, et replese domum fumo, caligine, et nube, in quo utique ipsa adesse Dei præsentia designatur <sup>62</sup> : illa in his putanda est dici (58<sup>a</sup>) gloria, de qua Apostolus scribens ad Hebræos dicit de Filio, quia sit « splendor gloriæ, et imago expressa substantiæ ejus <sup>63</sup>. » Per quæ hoc declaratur (59), ipsum fontem gloriæ Patrem dici, ex quo splendor gloriæ Filium generatur, cujus participatione omnes creaturæ gloriam habere dicuntur : sicut de his qui ex resurrectione sunt, scribitur : « Alia gloria solis, alia gloria lunæ, alia gloria stellarum. Stella a stella differt in gloria <sup>64</sup>. » Hanc ergo gloriam, quæ ex resurrectione est, qui requirunt, et honorem, et incorruptionem, illud sine dubio invenient quod scriptum est : « Seminatur corpus in ignominia, surget in gloria ; seminatur in corruptione, surget in incorruptione <sup>65</sup>. » Et ideo inquisitor hujus gloriæ, et honoris, et incorruptionis per patientiam boni operis vitam consequitur æternam. Verum quia de gloria, ut potuimus, discussimus, videamus quid et honor indicet, quia qui ad æternam vitam festinant, non solum gloriam, sed et honorem quærunt. Scriptum est

A quia « homo, cum in honore esset, non intellexit ; comparatus est jumentis insipientibus, et similis factus est illis <sup>66</sup>. » Quærit ergo illum honorem quem habebat (60) antequam compararetur jumentis insipientibus, id est illum quem habebat in paradiso, antequam peccaret, honorem quo Dei vocem merebatur audire, honorem quo paradisi fructibus et ligno vitæ fruebatur. Sed et illud quod dicit Apostolus : « Redde omnibus debita ; cui honorem, honorem <sup>67</sup>, » ad hoc mihi respicere videtur. Ego enim sic intelligo honorem debitum reddi Deo (61), si quod debetur justitiæ reddatur, et nihil ex ejus parte injustitiæ concedatur : similiter et veritati si quæ sua sunt ita reddantur, ut nihil ex ejus partibus mendacio relinquatur : sapientiæ quoque, et innocentiae, bonitatisque si ita reddamus quæ sua sunt, ut nihil ex eorum bonis, vel stultitiæ, vel calliditati, vel malitiæ permittamus. Cum enim, verbi gratia, in judicando vel personam potentis acceperis, vel pro amici gratia quæ sunt vera suppresseris, non reddidisti honorem debitum justitiæ, nec veritati, sed dehonorasti justitiam, et fecisti contumeliam veritati : et cum Christus sit justitia, et sanctificatio, et veritas <sup>68</sup>, eris similis illis qui Christum colaphis ceciderunt, et qui in faciem ejus conspuerunt, et qui in calamo caput ejus percutientes, vertici ejus imposuerunt spineam coronam <sup>69</sup>. Quis autem honor (62) est qui his omnibus virtutibus ab homine debetur, in Evangelii edocemur, dicente Domino <sup>70</sup> : « Ut omnes honorificent Filium, sicut honorificant Patrem. » Honorificat ergo Patrem et Filium, qui honorem dignum et studium defert sapientiæ, et justitiæ, et veritati, omnibusque his quæ esse dicuntur Christus. Hoc ergo modo quærunt gloriam, et honorem, et incorruptionem, qui festinant ad æternam vitam. Sed et incorruptio quid indicet, cito sciemus, si quod ei contrarium est discutiamus. Incorruptio contrariam habet corruptionem. Corruptio duobus modis accidere dicitur : corporaliter, et spiritualiter. Corporaliter accidit, cum evenerit illud quod scriptum est : « Si quis templum Dei corruperit, corrumpet illum Deus <sup>71</sup>. » Spiritualiter vero, cum illud acciderit quod nihilominus Apostolus dicit <sup>72</sup> : « Vereor autem ne sicut serpens Evam seduxit astutia sua, sic corrumpantur sensus vestri a simplicitate fidei, quæ est in Christo Jesu. » Si quis ergo ab his quæ supra diximus manserit corpore et spiritu incorruptus, iste incor-

<sup>59</sup> II Cor. III, 7-9, 18. <sup>60</sup> Matth. XVII, 1-3. <sup>61</sup> Exod. XL, 52. <sup>62</sup> II Paral. VII, 1. <sup>63</sup> Hebr. I, 3. <sup>64</sup> I Cor. XV, 41. <sup>65</sup> Ibid. 42. <sup>66</sup> Psal. XLVIII, 13. <sup>67</sup> Rom. XIII, 7. <sup>68</sup> I Cor. I, 50. <sup>69</sup> Marc. XV, 17, 18, 19. <sup>70</sup> Joan. V, 23. <sup>71</sup> I Cor. III, 17. <sup>72</sup> II Cor. XI, 3.

Cæteri vero mss. et editi, « Nunc quidem gloriam et incorruptionem requiramus. »

(57) Ms. Regius num. 1641, « Si enim ministerium damnationis in gloria est. »

(58) Ms. Regius num. 1639, « eadem imagine, etc. »

(58<sup>a</sup>) Sic omnes mss. Editi vero, « Dei. » Rabanus et editio Veneta Theophili Salodiani, « dei. »

(59) Ita editi. Mss. vero nostri, « Per quæ hæc (al. Per

quæ et) declaratur. » Rabanus, « Per quæ declarat. » (60) « Quem habebat. » Hæc desunt in editis, et restituuntur ex omnibus mss.

(61) « Deo. » Omittitur in editis, et in plerisque mss., sed restituitur ex mss. Regio num. 1639.

(62) Sic mss. nostri. Editi vero, al., « Quem autem honorem ; » al., « Quis autem honorem, » al., « Quia autem honorem. »

ruptionem quærere dicitur, quo scilicet per hanc A observantiæ incorruptionem, illam quæ ex resurrectione est incorruptionem consequi (63) mereatur. Quid autem detur hæc requirentibus videamus. « Vita, » inquit, « æterna : » illa de qua Salvator docet, cum dicit : « Hæc est autem vita æterna, ut cognoscant te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum <sup>43</sup>. » Per quod ostendit in agnitione Dei, et Christi Jesu, vitæ æternæ manere substantiam. Agnitio vero Dei quomodo haberi possit, docemur in Psalmis, cum dicitur <sup>44</sup> : « Vacate, et agnoscite quoniam ego sum Deus. »

6. « His autem qui ex contentione, et qui diffidunt quidem veritati, obtemperant autem iniquitati, ira et indignatio, tribulatio et angustia <sup>45</sup>. » Qui simpliciter hæc accipit, sufficere credit ad intellectum, B secundum (64) ea quæ supra dicta sunt, reddere Deum unicuique secundum opera sua : id est, sicut illis, qui per patientiam boni operis quærunt gloriam (65), et incorruptionem, vitam reddit æternam; ita et istis qui ex contentione diffidunt quidem veritati, obtemperant autem iniquitati, iram et indignationem, tribulationem et angustiam reddat. Sed qui in apostolicis litteris, per quæ (66) Christus loquitur, iota unum, aut unum apicem non credit otiosum <sup>46</sup>, asseverabit non per errorem Apostolo contigisse ut tali locutione uteretur, dicens <sup>47</sup> : « Qui reddet his quidem, qui per patientiam boni operis gloriam et honorem quærunt, vitam <sup>482</sup> æternam. » His vero qui ex contentione obtemperant iniquitati, non dixit, *iram et indignationem*, ut et hoc referatur ad « reddet, » quod superius dixerat; sed ait : « Ira et indignatio, tribulatio et angustia. » Unde qui spiritalis est, et intelligit quid Spiritus loquatur (67) in Paulo, dicit non hæc Apostolum per imperitiam, sed per divinam peritiam conscripsisse : scilicet ut per hæc ostenderet ea quidem quæ secundum patientiam boni operis quærentibus gloriam et incorruptionem reddenda sunt, per Deum reddi, id est vitam æternam : ea vero quæ consequuntur eos qui per contentionem diffidunt quidem veritati, obtemperant vero iniquitati, non a Deo dari, cujus dona utique permanentia, et ipso digna sunt : sed ex consequentia gestorum suorum his qui operantur malum, ira et indignatio, tribulatio et angustia erit, secundum ea quæ thesaurizaverunt D sibi ipsi. Nam utique sicut ibi « vitam æternam » easu accusativo protulerat, ita et hic iram et indignationem, tribulationemque et angustiam casu ac-

cusativo protulisset, si id ad reddentis Dei personam referre voluisset. Quod et in aliis Scripturæ locis similiter intelligitur designari, sicut in primo libro Regnorum, ubi dicit Dominus : « Glorificantes me glorificabo, spernentes me spernentur <sup>48</sup>. » In quo evidenter ostenditur dicere Dominus eos qui glorificandi sunt, per se glorificandos; de his vero qui spernendi sunt, non retulisse ad se, sed absolute dixisse, quia spernentur. Si enim ut bona per semetipsum præstat, ita et mala per semetipsum retribuere Deo, consequens erat, ut quo modo dixit, « Glorificantes me glorificabo, » ita diceret : Et spernentes me spernam. Sed et in alio loco per prophetam simile quid videtur ostendi in eo, quod hi qui eunt in ignem (68), non a Deo, sed a semetipsis eum inveniunt accensum, sicut dicit Isaias : « Ite in lumine ignis vestri, et flamma (69) quam accendistis <sup>49</sup>. » Et ut adhuc planior horum fiat dissertio, addentur etiam hæc : Si quis contra præceptum medici sumptis malorum ciborum succis, et corporis turbata temperie, vel febres vel quoslibet hujusmodi incurrerit morbos, certum est quod non per medicum, sed per intemperantiam suam pestem languoris acceperit; si vero medici præcepta custodiens in sospitate perduret, utique per medicum dicetur habere gratiam sanitatis. Hoc ergo modo consequenter videbitur Deus ipse per se reddere unicuique secundum opera sua, quæ bona sunt : mala autem venire intelliguntur non a Deo, sed ex pessimis intemperantiæ succis, et cruda pravitate gestorum. Verum et hoc ipsum quod dixit : « Qui ex contentione diffidunt quidem veritati, obtemperant autem iniquitati, » indiscussum non omittamus. In his enim singulis languores quidam animæ ab Apostolo designantur, quorum medelam nullus inveniet, nisi prius morborum cognoverit causas. Et ideo in divinis Scripturis ægritudines animæ numerantur et remedia describuntur, ut hi qui se apostolicis subdiderint disciplinis (70), ex his quæ scripta sunt agnitis languoribus suis, curati possint dicere : « Lauda, anima mea, Dominum, qui sanat omnes languores tuos <sup>50</sup>. » Unus ergo ex cæteris animæ languor, et quidem pessimus, contentio esse intelligenda est, per quam omne opus pravum geritur. Per hanc hæreses nascuntur, per hanc schismata, et omnia scandala in Ecclesiis generantur, dum hi qui apud semetipsos prudentes sunt, et in conspectu suo sapientes <sup>51</sup>, quidquid libuerit pro lege defendunt : et inde fit ut diffidatur

<sup>43</sup> Joan. xvii, 3. <sup>44</sup> Psal. xlv, 11. <sup>45</sup> Rom. ii, 8, 9. <sup>46</sup> Matth. v, 18. <sup>47</sup> Rom. ii, 6, 7. <sup>48</sup> I Reg. ii, 30. <sup>49</sup> Isa. l, 11. <sup>50</sup> Psal. cii, 2, 3. <sup>51</sup> Isa. v, 21.

(65) Ita mss. plerique, editi et Rabanus. Mss. vero quidam, « per hanc observantiam, illam, quæ ex resurrectione est, consequi, » etc.

(64) « Secundum. » Deest in mss. Regio num. 1639.

(65) Editi, « credunt, vel quærunt gloriam. » Mss. omnes omittunt, « credunt, vel. »

(66) Ita Genebrardus. Sed cæteri editi et mss. nostri omnes, « per quos. »

(67) Ms. Regius num. 1639, « quod Spiritus loqui-

tur, » etc. Alter Regius num. 1640, « qui Spiritus loquatur, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(68) Ms. Regius num. 1639, « quod iniqui euntes in ignem. » Cæteri vero mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

(69) Ita mss. et editi. Rabanus vero, « Ite, illuminate ignes vestros, et flammam, » etc.

(70) Genebrardus, « discipulis, » male,

quidem veritati, obtemperetur autem iniquitati. Diffidere porro, pro non credere, vel non obtemperare, solet in Scripturis sanctis inveniri, sicut et in hoc loco : quod forte aptius Latinus interpres posuisset (71), si dixisset : Qui non obediunt veritati, sed obediunt iniquitati. Omnis ergo qui alienum a veritate iter ingreditur, nec sequitur eum qui dixit, « Ego sum veritas »<sup>71</sup>, diffidit veritati, et inobediens est ei. Sic qui non solum (72) in actibus, sed et in sensibus et in fide errant; quod maxime ex contentione contingit. Sed et qui sapientiæ obstant, et justitiæ ac sanctificationi, Christo diffidunt, qui sicut veritas est, ita et sapientia, ita et sanctificatio est<sup>72</sup>. Non obtemperare autem Christo qui justitia est, hoc est obtemperare iniquitati, et his actibus quos (73) sine dubio consequuntur illa quæ scripta sunt, « ira et indignatio, tribulatio et angustia »<sup>73</sup>. De ira sæpe jam diximus quod interdum ipse qui ex peccati conscientia animæ incutitur cruciatus, ira appelletur : indignatio autem, ipsius iræ tumor quidam significatur (74), et per singula quæque commotio : ut si, verbi gratia, vulnus aliquod pessimum iram ponamus, hujus autem tumor et distentio, indignatio vulneris appelletur. Tribulatio vero quam subsequitur angustia, non est similis putanda illi tribulationi de qua dicit Apostolus, quia « tribulatio patientiam operatur »<sup>74</sup>. Illa enim talis tribulatio angustiam non habet subsequentem, sicut et ipse Apostolus dicit : « Tribulationem patimur, sed non angustiamur »<sup>75</sup>. Imo vero **483** non solum nullam angustiam tribulatio illa sanctorum, sed latitudinem habet. Denique sic dicit justus : « In tribulatione dilatasti me »<sup>76</sup>. Hujus latitudinis et Apostolus conscius sibi ad Corinthios scribit : « Non angustiamini in me, sed angustiamini in visceribus vestris. » Et addidit : « Dilatamini et vos. » Idcirco ergo Deus de sanctis suis quos dilatari novit, et habere intra cordis sui domicilium spatia longe lateque diffusa, dicit : « Habitabo in eis, et inambulabo »<sup>77</sup>. Hoc munus a Deo inter cætera sapientiæ munera accepit et Salomon, sicut scriptum est : « Et dedit, » inquit, « Dominus Salomoni (75) prudentiam multam valde, et latitudinem cordis »<sup>78</sup>. In hac ergo sanctorum cordis latitudine non solum habitat, sed et inam-

bulat Deus. In peccatorum vero cordibus ubi angustia sunt, quia locum dederunt diabolo ingrediendi, ingreditur quidem diabolus (76), sed non ut habitet, neque ut inambulet; angustia enim sunt : sed ut lateat tanquam in caverna; est enim serpens. Sic ergo in se infelix anima quam pessimus hic anguis obsederit, serpentino frigore rigens attrahitur, et coarctatur, atque in omnes angustias cogitur : illa vero quæ obtemperat veritati, instar cæli dilatatur, atque diffunditur, et solis justitiæ illustratur radiis, et aula sapientiæ ac veritatis efficitur.

7. Cur tamen ira et indignatio Judæo primum et Græco<sup>79</sup> ? Quia et gloria et honor ipsis primum. Prius enim illis credita sunt eloquia Dei<sup>80</sup>, et ipsi dicunt : « Beati sumus Israel, quia quæ placent Deo, nobis nota sunt »<sup>81</sup>. Et ideo secundum Evangelii sententiam, « servus, qui cognovit voluntatem domini sui, et non fecit, digne plagis vapulabit multis, » hoc est Judæus : « qui autem non cognovit, » Græcus, id est gentilis, « vapulabit paucis »<sup>82</sup>. Interest enim cognovisse Deum, et cognovisse voluntatem Dei, quia cognosci Deus « a creatura mundi per ea quæ facta sunt » etiam a gentilibus potuit, et « sempiterna ejus virtus ac divinitas »<sup>83</sup> : voluntas vero ejus non nisi ex Lege cognoscitur, et prophetis. Verum quoniam et ad pœnam et præmium Judæos præfert, et Græcos postponit Apostolus, requirendum est quos hic Græcos, quos Judæos velit intelligi. Si illos dicit Judæos, qui adhuc sub Lege sunt, et ad Christum non veniunt, et Christianos Græcos, id est qui ex gentibus credunt, videtur contra totius mysterii venire sententiam. Quomodo enim illi primi dicentur de quibus dictum est : « Ecce erunt primi novissimi »<sup>84</sup>; et ad quos iterum dicit : « Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta »<sup>85</sup> ? Et iterum, cum accessisset ad fletuam Salvator, in qua non invenit fructum, dixit, quia « nunquam ex te fructus nascatur »<sup>86</sup>. Et duo populi in utero Rebeckæ designabantur, ex quibus dicitur, quia « major serviet minori, » et minor accepit benedictionem primatus<sup>87</sup> (77). Sed et alia secundum hoc innumera in Scripturis invenies. Si vero Judæos nos, id est Christianos appellat, et eos, qui ex omni genere crediderunt,

<sup>71</sup> Joan. xiv, 6. <sup>72</sup> I Cor. i, 30. <sup>73</sup> Rom. ii, 8, 9. <sup>74</sup> II Cor. vi, 12, 13. <sup>75</sup> Levit. xxvi, 12; II Cor. vi, 10. <sup>76</sup> Rom. iii, 2. <sup>77</sup> Baruch. iv, 4. <sup>78</sup> Luc. xii, 47, 48. <sup>79</sup> Matth. xxi, 19. <sup>80</sup> Gen. xxv, 23; xxvii, 29.

<sup>81</sup> Rom. v, 5. <sup>82</sup> II Cor. iv, 8. <sup>83</sup> Psal. iv, 2. <sup>84</sup> 16. <sup>85</sup> III Reg. iv, 29. <sup>86</sup> Rom. ii, 9, 10. <sup>87</sup> Rom. i, 20. <sup>88</sup> Matth. xx, 16. <sup>89</sup> Matth. xxiii, 38.

(71) Sic recte ms. Regius num. 1641. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « quod forte aptius » (ms. Regius num. 1659, quod fortius) « Latinus interpretari potuisset, si, » etc. Paulo post ms. Regius num. 1659, « Omnis ergo qui alieno a veritate itinere graditur. » Sed cæteri mss., Rab. et editi ut in textu.

(72) Ita recte mss. plerique. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « si qui non solum » (al. « qui non solum, » omisso « si » vel « sic; » al. « sic non solum, » omisso « qui; » al. « sed qui non solum » in fide errat, » al. « errant, » etc.

(73) Sic ms. Regius num. 1640, Merlinus, Erasmus et Gebehardus. Cæteri vero mss., « et hi sunt

quos; » Salodanus et Rabanus, « et his quos. »

(74) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « tumor qui dictis significatur. »

(75) Mss. plures, « et dedit ei, inquit, » etc., omisso « Salomoni. »

(76) « Diabolus. » Deest in mss. et apud Rabanum, sed exstat in editis.

(77) Sic editi plerique, et ita legendum videtur. Attamen omnes mss. nostri, alii, « et junior accipiet benedictionis primatus; » al. « et minor accipiet benedictionis primatum; » al., « et minor accepit benedictionis primatus. » Editio Veneta, « et minor accepta benedictione prælatu. »

quos ipse dicit in occulto Judæos <sup>70</sup>, restat ut Græcos gentiles illos dicat, qui nondum crediderunt. Sed quomodo Apostolus tantam spem gentibus nondum credentibus ponit, cum ecclesiastica regula videatur obsistere, quæ statuit ut « nisi quis renatus fuerit ex aqua et Spiritu sancto, non » possit « introire in regnum cælorum <sup>71</sup>; » et iterum Petrus in Actibus apostolorum de Christo pronuntiat dicens: « Neque enim est aliud ullum nomen sub cælo, in quo oporteat nos salvos fieri <sup>72</sup>? » Quomodo ergo hic gentes gloriæ, et honoris, et pacis secundo post Judæos loco participes facit <sup>73</sup>? Sed videamus ne forte illa quæ solet bonitas et dulcedo Dei abscondi in Scripturis sanctis, aliquid etiam hic molitur occultum. Tres mihi hoc in loco ordines fecisse videtur Apostolus. Primo enim dicit de his, « qui secundum patientiam boni operis gloriam, et honorem, et incorruptionem quærent, » quod ipsis reddit Deus « vitam æternam <sup>74</sup>. » Patientiam autem boni operis in illis esse certum est, qui agones, et certamina perferunt pietatis: quod supra exposuimus evidenter de Christianis dici (78), apud quos martyres fiunt. Probatum id etiam per hoc quod Dominus dicit ad apostolos, quia « tribulationem habebitis in hoc mundo, et mundus gratulabitur, vos autem lugebitis <sup>75</sup>: » et addidit post pauca: « In patientia vestra acquiratis animas vestras <sup>76</sup>. » Christianorum ergo est pressuram pati in hoc sæculo, et lugere, quorum est vita æterna. Et vis scire quod nullius est vita æterna, nisi ejus qui credat in Christum? Audi Salvatoris ipsius vocem evidenter in Evangeliiis designantem: « Hæc est autem vita æterna, ut cognoscant te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum <sup>77</sup>. » Omnis ergo qui non agnovit Patrem solum verum Deum, et Filium ejus, Jesum Christum, alienus est ab æternitate vitæ. Hæc enim ipsa agnitio et fides vita esse designatur æterna. Est igitur primus (79) hic Christianorum locus, quibus per patientiam boni operis gloriam, et honorem, et incorruptionem quærentibus vita æterna reddetur <sup>78</sup>, illa sine dubio qui dicit: « Ego sum via, veritas, et vita <sup>79</sup>. » In Christo autem, qui vita æterna est, bonorum omnium est plenitudo (80). Secundo

A in loco ponuntur hi, « qui ex contentione, **484** et qui diffidunt quidem veritati, obtemperant autem iniquitati; » quibus « ira et indignatio, tribulatio et angustia <sup>80</sup> » imminet; id est, omni animæ operanti (81) malum, Judæo primum, et Græco. His autem eisdem etiam bonorum retributio tertio in loco pari cum distinctione promittitur, cum dicit: « Gloria autem, et honor, et pax omni operanti bonum, Judæo primum et Græco <sup>81</sup>. » Quod, ut ego capere possum, de Judæis, et gentibus dicit, utrisque nondum credentibus. Potest enim fieri, ut vel ex his qui in Lege sunt, si quis persuasionem quidem communi (82) Christo non credit, operetur tamen quod bonum est, justitiam teneat, misericordiam diligat, castitatem et continentiam servet, modestiam lenitatemque custodiat, atque omne opus (83) bonum operetur, hic etiamsi vitam non habet æternam, quia credens soli vero Deo, non credit et Filio ejus Jesu Christo quem misit, tamen gloria operum ejus, et pax, et honor poterit non perire. Sed et Græcus, id est gentilis, si cum (84) legem non habeat, ipse sibi est lex, ostendens opus legis in corde suo <sup>82</sup>, et naturali ratione immotus, sicut videmus nonnullos in gentibus, vel justitiam teneat, vel castitatem servet, vel prudentiam, temperantiam, modestiamque custodiat: iste licet alienus a vita videatur æterna, quia non credit Christo, et intrare non possit in regnum cælorum, quia renatus non est ex aqua et Spiritu <sup>83</sup>, videtur tamen (85) quod per hæc quæ dicuntur ab Apostolo, bonorum operum gloriam, et honorem, et pacem perdere penitus non possit. Si enim secundum ea quæ in superioribus disseruimus, videtur Apostolus condemnare gentiles, ex eo quod naturali intelligentia cum cognovissent Deum, non sicut Deum magnificaverunt <sup>84</sup>, quomodo non putamus quod etiam collaudare eos possit, et debeat, si qui in his cognoscentes Deum, sicut Deum magnificent? Dubitari igitur non puto quod is qui pro malo opere condemnari meruisset, idem si operatus esset opus bonum (86), remuneratione boni operis dignus haberetur. Vides enim dicentem Apostolum (87), quia « omnes nos stare oportet ante tribunal Christi, ut reportet unusquisque propria corporis, prout

<sup>70</sup> Rom. II, 29. <sup>71</sup> Joan. III, 5. <sup>72</sup> Act. IV, 12. <sup>73</sup> Rom. II, 7. <sup>74</sup> Joan. XIV, 19. <sup>75</sup> Joan. XVII, 3. <sup>76</sup> Rom. II, 7. <sup>77</sup> Joan. XV, 1. <sup>78</sup> Joan. III, 3. <sup>79</sup> Rom. I, 21.

(78) Editi, « quod supra diximus et exposuimus... apud quos martyres fuerint: » sed omnes mss. et Rabanus ut in textu. Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, « Probatur » (al. « Probantur ») autem etiam, » etc. Sed rector videtur lectio ms. Regii num. 1639, « probatur id etiam, » etc.

(79) Ita editi, et sic legendum videtur. Omnes tamen mss. nostri et Rabanus, « est igitur plurimus hic, » etc.

(80) Alias, « bonorum omnis est plenitudo, » editi omittunt « est. »

(81) Ms. Regius num. 1639, « omni homini operanti, » etc. Sed cæteri mss. et editi ut in textu. Rabanus, perperam, « omni in me operanti, » etc.

(82) Sic mss. plerique, Rabanus et Salodanus.

<sup>75</sup> Rom. II, 10. <sup>76</sup> ibid. 7. <sup>77</sup> Joan. XVI, 20. <sup>78</sup> Luc. XIV, 6. <sup>79</sup> Rom. II, 8, 9. <sup>80</sup> ibid. 10. <sup>81</sup> ibid. 14.

D Cæteri vero editi et ms. unus; al., « commonitus; » al., « communitus. »

(83) « Opus. » In editis omittitur.

(84) Ita ms. Regius num. 1639. Alter Regius num. 1641 habet, « sed et si Græcus .... qui cum, » etc. Cæteri mss., Rabanus et editi, « sed et Græcus ... qui cum, » etc.

(85) « Tamen. » Deest in editis et in plerisque mss., necnon et apud Rabanum; sed restituitur ex duobus mss.

(86) Editi, « idem si operatur bonum. » Ita etiam Rabanus, qui omittit « idem. » Ms. Regius num. 1639, « idem si operaretur bonum. » Sed cæteri mss. ut in nostro textu.

(87) Ita mss. plerique et Rabanus. Salodanus

gessit, sive bonum, sive malum <sup>85</sup>. » Inde denique est quod et in hoc loco subjungit : « Non enim personarum acceptio est apud Deum <sup>86</sup>. » Quod si adhuc tibi dubium videtur, audi et Petrus quid (88) in Actibus apostolorum pronuntiet, cum ad gentilem Cornelium fuisset ingressus : « Compertum, inquit, habeo quod Deus personarum acceptor non est, sed in omni loco, et in omni gente, qui facit voluntatem ejus, acceptus est ei <sup>87</sup>. » Sed objici nobis potest illud quod Dominus in Evangelio dicit : « Omnis qui credit in me, non judicabitur. Qui autem non credit, jam judicatus est, quia non credit in nomine unigeniti Filii Dei <sup>88</sup>. » Sed videamus quomodo non judicamur qui credimus Christo, ut sciamus quomodo et ille jam judicatus sit qui non credit. Numquidnam putamus qui crediderit in Christo, et post hoc homicidium, vel adulterium commiserit, aut falsum testimonium dixerit, aut aliquid hujusmodi gesserit, quæ nonnunquam videmus admittere etiam fideles, quia pro his jam non judicabitur qui credidit in Christo ? Certum est hæc omnia venire ad judicium ; et ideo sic intelligendus est Domini sermo quem dicit, « Qui credit in me, non judicabitur, » quia secundum hoc quod credidit non judicabitur quasi incredulus et infidelis : de actibus vero suis sine dubio judicabitur. Ita ergo et ille jam judicatus est qui non credit, secundum hoc quod non credidit ; et sicut credenti, si extrinsecus peccati aliquid commiserit, salva fide, judicium manet : ita et non credenti, si quid boni operis gesserit, excepta infidelitate, remuneratio non peribit. Nisi forte quis aliquid grave et intolerabile velit objicere, ut dicat eum qui peccat, computandum non esse inter credentes ; quia si credat quis, non peccat : si vero peccat, ex hoc ipso arguatur quod non credat. Sed hæc quam dura sit sententia nulli ambiguum puto. Quotus enim quisque inveniatur in terris, qui ita vitam suam libret (89), ut in nullo penitus delinquat ? Sed et Joannes Apostolus in Epistola sua evidenter etiam opinionem hujusmodi notat, cum dicit : « Si quis dicit quia peccatum non habet, hic mendax est, et veritas in eo non est <sup>89</sup>. — Si autem confiteamur peccata nostra, habemus advocatum apud Patrem, Jesum justum, qui exorat pro peccatis nostris <sup>90</sup>. » Hæc ergo a nobis in hoc loco, prout potuimus, discussa sunt, considerantibus etiam illud quod dicit Apostolus : « An Judæorum Deus tantum ? Nonne et gentium ? Imo et gentium <sup>91</sup> ; » ut

A per hæc evidentiore fiat explanatio quomodo Judæi primo, deinde Græci ponuntur ab Apostolo. Sed tamen in arbitrio legentis sit probare quæ dicta sunt. Nos autem plura adduximus in tractatum, ne quid de Apostoli sensu indiscussum relinquere videremur.

**485** 8. « Quicumque enim sine lege peccaverunt, sine lege et peribunt, et quotquot in lege peccaverunt, per legem judicabuntur. Non enim auditores legis justi sunt apud Deum, sed factores legis justificabuntur <sup>92</sup>. » Cum dicat Apostolus eos qui sine lege peccaverunt, sine lege perituros, requiritur utrum de sola Moysi lege intelligendum sit, an et de lege Christi, vel etiam de quacunque humana lege sub qua utrumquemque mortalium vivere contingit, quod secundum ipsam judicari possit qui in ea peccat : an qui extra solam Moysi legem est, etiamsi sub aliqua lege vivat, velut extra legem positus, cum peccaverit, pereat. Nam et ipse apostolus Paulus, cum dicit se his qui sine lege sunt, quasi sine lege esse, et addit : « Cum utique sine lege non essem, sed in lege essem Christi <sup>93</sup>, » ostendit se quidem in lege Moysi non esse, esse tamen sub lege. Sed et humanæ, ut diximus, leges, si ad hoc ipsum reputari debeant, videto (90). Naturalis vero lex, quæ communiter omnibus hominibus inest, considerandum est si omnes pene faciat in lege peccare, sicut in consequentibus dicit : « Cum enim gentes, quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt faciunt, hi legem non habentes ipsi sibi sunt lex, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis <sup>94</sup>. » Nisi eos forte dicamus extra legem positos, qui neque scriptis legibus, neque conscientia, et cogitationibus propriis reprehendentibus se et arguentibus parent. Quomodo autem dicit (91) : « Quotquot in lege peccaverunt, per legem judicabuntur ? » Uti qui in lege Christi est, per legem Christi ; et qui in lege Moysi, per legem Moysi judicabitur ; neque qui sub lege Christi est, quamvis etiam legi Moysi subditus videatur, judicari tamen secundum eam putandus est cur non sit circumcisus, vel cur Sabbatum non servet. Quod et si juxta legem Moysi putandus est judicari, secundum hoc quod lex spiritalis est, judicabitur. Hoc est enim non auditorem legis, sed factorem justificari. Quod vero graviore sententia percui videtur is qui sine lege peccaverit, quoniam perituros pronuntiat, cum utique et miseratione aliqua dignus videatur, qui adjutorio non usus est legis, videamus ne quid iterum, ut in cæteris docuimus, divinæ bonitatis hic lateat, quam

<sup>85</sup> II Cor. v, 10. <sup>86</sup> Rom. 11, 11. <sup>87</sup> Act. x, 54, 55. <sup>88</sup> Joan. 11, 18. <sup>89</sup> I Joan. 1, 8. <sup>90</sup> I Joan. 11, 4. <sup>91</sup> Rom. 11, 29. <sup>92</sup> Rom. 11, 12, 15. <sup>93</sup> I Cor. ix, 21. <sup>94</sup> Rom. 11, 14, 15.

vero, « videns dicente Apostolo : » cæteri editi, « Vide dicente Apostolo, » mss. duo, « Vides enim dicente Apostolo. »

(88) Sic mss. plerique, Rabanus et editio Veneta Salodiani. Cæteri vero editi et ms. unus, « audi et Petrum quid, » etc. : male.

(89) Ita ms. unus Regius num. 1630 et plerique editi. Cæteri vero mss., Rabanus et editio Veneta,

« liberet : » male.

(90) Mss. fere omnes et editi, « non video. » Solus ms. Regius num. 1659, « videto, » quod rectius videtur.

(91) Ita ms. Regius num. 1659. Alii autem duo mss. Regii, « Qui autem dicit. » Ms. Vallis-Clara, « Quod autem dicit. » Editio Veneta, « Qui autem dixeris ; » cæteri vero editi, « Qui autem dicis. »

semper abscondit timentibus se <sup>90</sup>. Fortassis enim A ob hoc sibi (92) propensiolem curam pro his qui pereunt inesse ipse Dominus in Evangelio ostendit, cum dicit quia « venit Filius hominis querere et salvare quod perierat <sup>91</sup>. » Et iterum dicit <sup>92</sup>: « Non sum missus nisi ad oves quæ perierunt domus Israel. » Et David dicit <sup>93</sup>: « Erravi sicut ovis perdita, require servum tuum. » Sed et in Evangelio drachma (93) quæ perierat, mundata domo invenitur a muliere <sup>94</sup>; et gaudet pater super filio juniore poenitente, qui « mortuus fuerat, et revixit; perierat, et inventus est <sup>95</sup>, » magis quam super eo qui non perierat nec inventus est (94). Qui junior filius, ut ego arbitror, etiam ipsam naturalem jam fugerat legem (95): hoc enim videtur indicari in eo quod consumpsit partem paternæ substantiæ quæ eum B contingebat, vivendo luxuriose. Sed et in Ezechiele propheta <sup>96</sup> pastoribus imputatur, quod infirmum non colligaverint, et quod perierat non quæsierint; et post pauca ipse Dominus dicit: « Et quod periit, » inquit, « ego requiram <sup>97</sup>. » Verumtamen observandum est quod in his omnibus nusquam Deus aliquem dicitur perdidisse, sed unusquisque ex se pati hoc quod perit, ut in hoc ipso ait: « Sine lege et peribunt; » et: « Venit Filius hominis querere quod perierat <sup>98</sup>, » non quod perdidisset: et « ad oves perditas domus Israel <sup>99</sup>, » non quas perdidisset. Et cum ipse Dominus dicit: « Omnes, » inquit, « quos dedisti mihi, servavi, et nullus ex eis periit <sup>100</sup>: » non dixit: Nullum ex iis perdidisti. Sane sicubi Deus perdere dicitur, pro reprobare (96) magis invenies dictum, sicut cum dicit: « Perdam sapientiam sapientium, et intellectum prudentium reprobabo <sup>101</sup>. » Quod autem dicit, quia « quotquot in lege peccaverunt, per legem judicabuntur, » intueri ne forte secundum vindictas has, quæ in Lege scriptæ sunt <sup>102</sup>, quibus agebantur judicia, ubi lapidari, vel in ignem tradi, vel civitatem refugii adire, vel alia hujusmodi pati jubeantur: ita sit et judicium futurum: quoniam hi qui sub lege sunt; ne forte simili quadam ratione agatur etiam futurum judicium in eos qui prævaricati fuerint legem. Cum ergo diversas in Scripturis dici claruerit leges, si quis in tantum omnes has refugerit, ut etiam naturalis ipsa lex, quæ nulli fere deest (97), D vel per duritiam, vel per crassitudinem cordis obli-

terata in eo videatur et abolita, de isto potest videri dictum quod sine lege pereat; judicandus vero per legem dicatur is qui sub lege vivit, quia et Apostolus <sup>103</sup> contestatur omnem circumcidentem se, quod debitor sit universæ legis faciendæ.

9. « Cum enim gentes quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt faciunt, hi (98) legem non habentes, ipsi sibi sunt lex: qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente eis conscientia, et inter **486** se invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam defendentibus (99), in die cum judicabit Deus occulta hominum, secundum Evangelium meum, per Jesum Christum <sup>104</sup>. » Certum est quod gentes quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt facere non pro Sabbatis vel Neomeniis dicantur, vel sacrificiis quæ in lege scripta sunt. Non enim hæc lex in cordibus gentium scripta est (1): sed hoc est quod sentire naturaliter possunt: verbi gratia, ne homicidium, ne adulterium faciant, ne furentur, ne falsum testimonium dicant; ut honorent patrem et matrem, et horum similia. Fortassis et quod Deus unus creator sit omnium, scriptum est in cordibus gentium. Magis tamen mihi videntur hæc, quæ in corde scripta dicuntur, cum evangelicis legibus convenire, ubi cuncta ad naturalem referuntur æquitatem. Quid enim ita naturalibus sensibus proximum, quam ut quæ nolunt sibi fieri homines, hæc ne faciant aliis <sup>105</sup>? Legi vero Moysi concordare lex naturalis secundum spiritum, non secundum litteram potest. Nam quæ erit in hoc intelligentia naturalis, verbi gratia, ut octava die quis circumcidat infantem, aut cum lino simul ne lana textatur, vel ne quis in die Novorum fermentatum aliquid edat <sup>106</sup>? Quæ cum aliquoties objecissemus Judæis, et exigereimus (2) ut si quid in his utilitatis esset, ostenderent, scimus eos hoc solum respondere solitos, quia ita visum sit legislatori. Nos vero qui hæc omnia spiritualiter intelligenda sentimus, idcirco et non auditores, sed factores legis justificandos <sup>107</sup> credimus, non legis secundum litteram, quæ utique pro sui impossibilitate non potest habere factorem, sed secundum spiritum, per quem solummodo impleri lex poterit. Hoc est ergo opus legis, quod etiam gentes Apostolus dicit implere naturaliter posse. Cum enim agunt quæ legis sunt, « scripta » videtur lex in cordibus

<sup>90</sup> Psal. xxx, 20. <sup>91</sup> Luc. xix, 10. <sup>92</sup> Matth. xv, 24. <sup>93</sup> Psal. cxviii, 176. <sup>94</sup> Luc. xv, 8. <sup>95</sup> ibid. 21. <sup>96</sup> Ezech. xxxiv, 4. <sup>97</sup> ibid. 16. <sup>98</sup> Luc. xix, 10. <sup>99</sup> Matth. xv, 24. <sup>100</sup> Joan. xvii, 12. <sup>101</sup> 1 Cor. i, 19. <sup>102</sup> Exod. xxi, xxii. <sup>103</sup> Hebr. viii, 5. <sup>104</sup> Galat. v, 3. <sup>105</sup> Rom. ii, 14-16. <sup>106</sup> Tob. iv, 16. <sup>107</sup> Levit. xii, 3; Deut. xii, 11; Exod. xii, 15, 19. <sup>108</sup> Rom. ii, 15.

(92) « Sibi. » In editis omititur.

(93) Sic mss. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, « una » pro « drachma. »

(94) « Magis quam super eo qui non perierat, nec inventus est. » Hæc in antea editis desiderantur, et in plerisque mss. necnon apud Rabanum, sed restituntur ex duobus mss.

(95) Sic codex Vallis-Claræ et duo Regii. Saldianus pro « fugerat » legit « suggerat; » cæteri editi, « fregerat. » Codex vero Ebroicensis et unus Regius, « et etiam ipsam naturalem jam adeptus fuerat legem. » Rabanus, « etiam ipse secundum na-

turalem jam fuerat legem. »

(96) Ita Rabanus, quod rectius videtur quam « pro bono, » ut ferunt omnes mss. nostri et editi.

(97) Alias, « defert, » male.

(98) Editi, « ejusmodi; » et postea, « conscientia ipsorum. »

(99) Editi, « cogitationum accusantium, aut etiam defendentium. »

(1) Sic recte mss. duo Regii. Cæteri vero et editi, « dicitur scripta. »

(2) Ita mss. Editi vero, al. « urgeremus, » al. « ingeremus, » al. « ingereremus. »

eorum a Deo, « non atramento, sed Spiritu Dei A  
vivi <sup>15</sup>. » Quod autem dicit, « in cordibus, » non  
est putandum quia in membro corporis, quod cor  
appellatur, lex scripta dicatur. Unde enim caro  
aut tantos prudentiæ sensus possit emittere, aut  
tanta memoriæ receptacula continere (3) ? Sed  
sciendum est rationalem animæ virtutem cor so-  
lere nominari. Atque (4) testimonio sanæ conscien-  
tiæ uti Apostolus dicit eos, qui descriptam conti-  
nent in cordibus legem. Unde necessarium videtur  
discutere, quid istud sit quod conscientiam Aposto-  
lus vocat : utrumne alia sit aliqua substantia, quam  
cor, vel anima. Hæc enim conscientia (5) et alibi  
dicitur, quia reprehendat, non reprehendatur, et ju-  
dicet hominem, non ipsa judicetur, sicut ait Joan-  
nes : « Si conscientia, » inquit, « nostra (6) non  
reprehendat nos, fiduciam habemus ad Deum <sup>16</sup>. »  
Et iterum ipse Paulus alibi dicit <sup>17</sup>, quia « gloria  
nostra hæc est, testimonium conscientiæ nos-  
stræ. » Quia ergo tantam ejus video libertatem,  
quæ in bonis quidem gestis gaudeat semper, et ex-  
sultet, in malis vero non arguatur, sed ipsam ani-  
mam cui cohæret, reprehendat, et arguat, arbitror  
quod ipse sit spiritus, qui ab Apostolo esse cum  
anima dicitur, secundum quod in superioribus edo-  
cuimus, velut pædagogus ei quidam sociatus, et  
rector, ut eam de melioribus moneat, vel de culpis  
castiget, et arguat ; de quo et dicit Apostolus, quia  
« nemo scit hominum quæ sunt hominis, nisi spi-  
ritus hominis, qui in ipso est <sup>18</sup> ; » et ipse sit con-  
scientiæ spiritus, de quo dicit : « Ipse Spiritus tes-  
timonium reddit spiritui nostro <sup>19</sup>. » Et forte hic ipse  
spiritus est, qui cohæret animabus justorum, quæ  
sibi in omnibus obedientes fuerint ; et ideo scrip-  
tum est : « Laudate, spiritus et animæ justorum,  
Dominum <sup>20</sup>. » Si vero inobediens ei anima et con-  
tumax fuerit, dividetur ab eo post excessum, et se-  
parabitur. Et propter hoc puto dictum esse in Evan-  
gelio de malo villico (7), quia « dividet eum Domi-  
nus, et partem ejus cum infidelibus ponet <sup>21</sup>. » Ipse  
fortassis est spiritus, de quo scriptum est, quia « in-  
corruptibilis est spiritus in hominibus <sup>22</sup>. » Et se-  
cundum ea quæ superius diximus, quia dividitur ac  
separatur (8) ab anima peccatrice, ut illa cum infi-  
delibus accipiat partem, potest similiter his aptari D  
et illud quod dictum est : « Erunt duo in agro, unus  
assumetur, et unus relinquetur : et duæ ad molam,  
una assumetur, et una relinquetur <sup>23</sup>. » Hæc  
de eo quod scriptum est : « Testimonium reddente  
conscientia. »

10. Nunc videamus quod sequitur : « Et inter se  
invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam de-  
fendentibus in die, cum Judicabit Deus occulta homi-  
num secundum Evangelium meum, per Jesum Chri-  
stum <sup>24</sup>. » Rectum judicium Dei esse quis dubitet,  
ubi accusatores, et defensores adhibentur et tes-  
tes ? Et quidem de hoc justo Dei judicio nos homi-  
nes capiamus exemplum, nec putemus unquam sine  
accusante, et deficiente, et testibus justum haberi  
posse judicium. Deinde videndum est quomodo in  
illa die, cum judicabit Deus occulta hominum, cogita-  
tiones <sup>487</sup> vel accusabunt animam, vel defen-  
dent, non utique illæ cogitationes quæ tunc erunt,  
sed istæ quæ nunc sunt in nobis. Cum enim sive  
bona, sive mala cogitamus, velut in ceris (9), ita  
in corde nostro tam bonarum quam maliarum cogi-  
tationum rotæ quædam et signacula relinquuntur,  
quæ in occulto nunc pectoris posita, in illa die re-  
velari dicuntur a nullo alio, nisi ab eo qui solus  
potest occulta hominum scire : quorum signorum,  
vel quarum notarum causas non latere Deum etiam  
nostra conscientia contestabitur. Quod tamen ju-  
dicium, secundum Evangelium Pauli (hoc est, quod  
Paulus annuntiat) per Jesum Christum fiet. « Pater  
enim neminem judicat, sed omne judicium dedit  
Filio <sup>25</sup>. » Marcion tamen, et omnes qui diversis  
figmentis varias introducunt animarum naturas,  
hoc ex loco apertissime confutantur, cum a Paulo  
dicitur <sup>26</sup> Deus occulta hominum judicare per Je-  
sum Christum : et ostenditur unumquemque non  
naturæ privilegio, sed propriis cogitationibus ac-  
cusatum, vel excusatum, conscientiæ suæ testimo-  
nio judicandum. •

11. « Si autem tu Judæus cognominaris, et re-  
quiescis in lege, et gloriaris in Deo, et cognoscis  
voluntatem ejus, et probas utiliora, instructus per  
legem, et confidisti ducem esse cæcorum, lumen  
eorum qui in tenebris sunt, eruditorem insipientium,  
magistrum infantium, habentem formam scientiæ  
et veritatis in lege. Qui vero doces alium,  
teipsum non doces : qui prædicas non furandum,  
furaris : qui dicis non mœchandum, mœcharis :  
qui abominaris idola, sacrilegium committis : qui  
in lege gloriaris, per prævaricationem legis Deum  
dehonoras. Nomen enim Dei per vos blasphematur  
inter gentes, sicut scriptum est <sup>27</sup>. » Quemadmo-  
dum in Scripturis prophetiis observavimus, non  
solum dicentis personam latenter et subito com-  
mutari, verum et eorum ad quos sermo, vel de  
quibus sermo fit ; verbi gratia, ut nunc ex Patris

<sup>15</sup> I Cor. III, 3. <sup>16</sup> I Joan. III, 21. <sup>17</sup> II Cor. I, 12. <sup>18</sup> I Cor. II, 14. <sup>19</sup> Rom. VIII, 16. <sup>20</sup> Dan. III, 86. <sup>21</sup> Luc. XII, 46. <sup>22</sup> Job. XXXI, 8. <sup>23</sup> Matth. XXIV, 40, 41. <sup>24</sup> Rom. II, 15, 16. <sup>25</sup> Joan. V, 22. <sup>26</sup> Rom. II, 16. <sup>27</sup> ibid. 17 seq.

(3) Sic editi plerique et mss. duo. Cæteri vero mss. et editio Veneta, « aut tanta memoriæ receptacula convenire ? » Rabanus, « aut tanto memoriæ receptaculo convenire ? »

(4) « Atque. » Restituitur ex ms. Regio num. 1639, quæ postea habet sicut et Rabanus, « testimonia sanæ conscientiæ, » etc. Cæteri mss. et editi, « Te-

stimonio sane conscientiæ, » etc., omisso « atque. »

(5) « Conscientia. » Deest in antea editis.

(6) « Nostra. » In editis omittitur.

(7) Editi, « judice: » male.

(8) Editi, « dividetur ac separabitur. »

(9) Alias, « cæteris ; » male.

persona, nunc ex Filii, vel Spiritus sancti, nunc etiam ex persona prophetæ, aut aliorum quorumlibet aliqua dicantur; et nunc quidem sermo ad Israeliticam gentem, nunc ad exterarum nationes, aut ad reges, et ad mille alios dirigatur: ita mihi videtur etiam hæc ad Romanos (10) scripta esse Epistola, ut interdum et dicentis persona mutetur, et aliquando quidem Paulus spiritualis loquatur, sicut in multis Epistolæ locis; aliquando vero Paulus carnalis, sicut, verbi gratia, cum dicit: « Ego autem carnalis sum venundatus sub peccato <sup>28</sup>, » ut ostendatur (11), cum ad ipsum locum, Domino dirigente, venerimus. Interdum vero fit et eorum personæ, ad quos sermo est, commutatio, ita ut nunc ad omnem Romanorum dicatur Ecclesiam: « Gratias ago Deo meo per Jesum Christum pro omnibus vobis, quia fides vestra annuntiatur in universo mundo <sup>29</sup>: » in aliis vero non ad omnem Ecclesiam, sed ad omnem qui iudicat alium, et ipse facit ea quæ in aliis condemnat, et est inexcusabilis. Nunc autem neque ad Ecclesiam, neque ad eum qui iudicat fit sermo hic, in quo dicit: « Si autem tu Judæus cognominaris, et requiescis in lege, et gloriaris in Deo, et cognoscis voluntatem ejus, » et cætera, usque ad eum locum: « Et iudicabit quod ex natura est præputium, legem perficiens, te, qui per litteram, et circumcisionem prævaricator es legis. » Sicut in Scripturis prophetis vigilanter oportet intendere eum qui vult intelligentiam eorum quæ scripta sunt capere, vel dicentium, vel ad quos, vel de quibus sermo fit, personis (12): ita nunc in Epistola ad Romanos agendum mihi videtur. Sed videamus jam quæ sunt quæ dicit Apostolus ad eum qui cognominatur Judæus. Primo namque hoc observandum est, quod non dixit de eo: « Si autem tu » Judæus es; sed, « Judæus cognominaris: » quia non idem est esse Judæum, et cognominari Judæum. Ipse etenim Paulus docet in consequentibus, quod vere Judæus sit ille qui « in occulto » circumcisis est circumcissione cordis, qui « spiritu, non littera » legem custodit, « cujus laus non ex hominibus, sed ex Deo est. » Qui autem « in manifesto, in carne » circumcisis est, legem ad hoc observans ut videatur ab hominibus, iste non est vere, sed cognominatur Judæus. De his enim et ipse Apostolus dicit <sup>30</sup>: « Videte circumcissionem: nos enim sumus circumcisis, qui spiritu Deo servimus. » Sed et Joannes in Apocalypsi de quibusdam ita dicit <sup>31</sup>: « Qui dicunt se esse Judæos, et non sunt: » quos etiam « de synagoga Satanae, » esse pronuntiat. Sciendum tamen est, quod iste qui « in occulto » et vere Judæus est, ab illo Juda vocabulum trahat, de quo

<sup>28</sup> Rom. vii, 14. <sup>29</sup> Rom. i, 8. <sup>30</sup> Philip. iii, 2, 5. <sup>31</sup> Apoc. iii, 9. <sup>32</sup> Gen. xlix, 8, 9. <sup>33</sup> Matth. xv, 14. <sup>34</sup> Matth. vi, 25. <sup>35</sup> Psal. xlv, 14. <sup>36</sup> Jerem. xiii, 17. <sup>37</sup> Osee, ii, 19, 20. <sup>38</sup> Joal. ii, 19.

(10) Sic omnes mss. Editi vero, « hoc modo ad Romanos. »

(11) Ita mss. Editi vero, « ostendemus. »

(12) Ms. Regius num. 1639, « personas. » Cæteri

scriptum est: « Juda, te laudabunt fratres tui: manus tuæ super dorsum inimicorum tuorum. Catulus leonis Juda <sup>32</sup>, » et cætera, quæ in Salvatore Dominum prophetata sunt. Igitur si claruit de differentiis personarum, et quis vere sit Judæus, quis autem solo nomine cognominetur, videamus quæ ad hunc qui se jactat esse Judæum, et non est, sermo apostolicus dicat. Tu, inquit, qui Judæus cognominaris, et omnem tibi requiem in legis littera collocas, et gloriaris in Deo tanquam qui portio ejus sis, et cui concessum sit scire voluntatem Dei, et velut probandi gnarus jactas te scire posse et discernere quæ sint utiliora, et differentia, ita ut non solum quæ sint bona scias, verum etiam quæ sint meliora <sup>488</sup> et utiliora discernas, confidis quoque quod dux possis esse cæcorum: nimirum ex illis es ducibus de quibus dicebat Dominus: « Cæci sunt duces cæcorum. Cæcus autem si cæco ducatum præstet, ambo in foveam cadunt <sup>33</sup>. » Confidit ergo ducem se esse cæcorum, lumen eorum quoque qui in tenebris sunt. Sed et ad istos nihilominus Dominus dicit: « Si autem lux, quæ in te est, tenebræ sunt, ipsæ tenebræ quantæ sunt <sup>34</sup>! » Confidunt tamen quod eruditores sint insipientium, et magistri infantium, tanquam qui ex legis littera formam scientiæ et veritatis acceperint. Et quia hæc profitentur quidem, non tamen vere tenent, dicit ad eos Apostolus: « Qui ergo doces alium, teipsum non doces: et qui prædicas non furandum, » tu adventum et præsentiam Christi, quæ universo mundo effulsit, « furaris: qui dicis non mœchandum, » in synagogam populi Dei adulterium committis, sermonem doctrinæ pravum et adulterinum ei superducens: et collocas eam cum legis littera quæ foris est, cum scriptum de ea legas, quia « omnis gloria filia regis intrinsecus <sup>35</sup>: » et ad quam legis per prophetam nihilominus dictum: « Nisi occulte audieritis, plorabit anima vestra <sup>36</sup>. » Qui ergo negas mœchandum, tam grave adulterium committis, ut adulterinum sensum introducas ad eam de qua dictum legis a Deo: « Ego te mihi desponsabo in fide et misericordia <sup>37</sup>. » Qui abominaris idola, sacrilegium committis, verum templum Dei, quod est Christus Jesus, violans. Solvis (15) enim templum Dei quod in tribus diebus resuscitatum est <sup>38</sup> iis qui credunt. Sed et qui ex lege et prophetis sermonem Christum pronuntiantem furatur et occultat, ne populus audiat et credat, sacrilegium committit, et vere Dei templum violat. Idem quoque hic qui cognominatur Judæus, et gloriatur in littera Legis Moysi, prævaricator Legis arguitur cum non credit Christo. Si enim crederet Moysi, crederet utique huic, de quo Moyses scripsit <sup>39</sup>.

mss. et editi, « personis. »

(15) Ita ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « Solvistis. »



Propter istos ergo tales qui dicuntur Judæi, et non sunt, nomen Dei blasphematur inter gentes, non solum pro operibus eorum pessimis, sed et propter humilem et dejectam intelligentiam, quam habent in lege et prophetis. Ridicula namque etiam ipsis gentibus sunt, cum Legis litteram sequentes dicunt (14): « Ne tetigeris, ne gustaveris, ne contaminaveris: quæ sunt omnia in corruptionem secundum mandata et doctrinas hominum<sup>40</sup>. » Verum hæc Apostolus quidem ad eum qui nomine, non opere Judæus est, dicit; pertinere tamen etiam ad omnem hominem possunt, in quo nomen tantum religionis et pietatis est, opera autem, et scientia, et fides deest. Et ideo majore cura hæc in nobis ipsis quam in his qui ad fidem Christi non veniunt, discutere debemus, ne quis nostrum qui per fidem Christi et circumcisionem in baptismo datam verus Judæus effectus est, et in lege Christi requiescit, gloriatur quoque se idolorum errore depulso agnovisse Deum, et ejus sibi innotuisse voluntatem (scit enim probare quod bonum, et beneplacitum est, et perfectum<sup>41</sup>, et eo usque pervenit, ut etiam dux et doctor Ecclesiæ sit ad illuminandos (15) eos qui in scientia cæci sunt, et instruendos parvulos in Christo): ne is, inquam, talis alios quidem velit docere districtius, et de his quos instruit summam disciplinam castitatis exigere (16), ipse vero intemperantiæ vitio et cupiditatis urgeatur, nonnunquam etiam flammis occulta libidinis æstuet. Ad hujusmodi ergo hominem apostolicus hic sermo competenter aptatur, dicens ei: « Tu qui doces alium, teipsum non doces: qui prædicas non furandum, furaris; qui dicis non mœchandum, mœcharis. » Quod si etiam, ut nonnunquam fieri solet, munera oblata Deo, et stipem in usus pauperum datam, ad propria lucra converterit, recte ei dicitur: « Qui abominaris idola, sacrilegium facis. » Si vero etiam aperta incurrat opprobria, et de avaritia ejus, atque iniquis judiciis, et temulentia publicam jam teneat notam, dehonoriatur Deus in actibus ejus: et cum doctor Ecclesiæ talis esse populis innotuerit, nomen Dei blasphematur in gentibus. Certi sunt enim magistro similes esse discipulos. Possunt tamen hæc eadem tertio loco etiam hæreticis aptari. Et ipsi enim cognominantur Christiani, et nonnulli eorum etiam Legem tenuere, per quam instructi, ducto-

res (17) se esse cæcorum, et magistros infantium profitentur, probantes utiliora quæ latere ab ecclesiasticis dicunt. Sed isti quoniam furantur verba Dei, et intellectum eorum perversa expositione subripiunt, et adulterinum fidei sensum ad sponsam Christi Ecclesiam in regios thalamos inducunt, recte ad eos (18) dicitur: « Qui prædicas non furandum, furaris; qui dicis non mœchandum, mœcharis; et qui abominantur idola, sacrilegium committunt, pretiosa vasa de templo Dei, id est, veræ fidei margaritas de Scripturis sanctis furantes: per quos et nomen Dei blasphematur inter gentes, dum casta et honesta Ecclesiæ dogmata corruptis ac turpibus maculant (19) hæreticæ pravitatis erroribus. »<sup>42</sup> Ex illis enim et infanticidii, et incesti, cæterorumque similium scelerum probra ad invidiam sanctæ religionis exorta sunt. Sciendum tamen est, hæc Apostolum per ironiam dicere ad Judæos. Neque enim qui vere requiescit in Lege, et gloriatur in Deo, et probat utiliora, hæc quæ enumerata sunt facere credendus est. Testimonium sane quod posuit, id est, « Nomen enim Dei per vos blasphematur inter gentes, » de Isaia sumptum est<sup>43</sup>.

12. « Circumcisio quidem prodest, si legem custodias: si autem prævaricator legis sis, circumcisio tua præputium facta est. Si igitur præputium justitias legis custodiat, nonne præputium illius in circumcisionem reputabitur, et judicabit id quod ex natura est præputium, legem perficiens, te, qui per litteram et circumcisionem prævaricator es legis? Non enim qui in manifesto Judæus est, neque quæ in manifesto est in carne circumcisio; sed qui in occulto Judæus est; et circumcisio cordis in spiritu, non littera; cujus laus non ex hominibus est, sed ex Deo<sup>44</sup>. » Quæ sit circumcisio quam prodesse dicit Apostolus, vel quæ lex prosit, si custodiatur (20), diligentius requirendum videtur; ut cum hæc intellexerimus, possimus et nos circumcidi. Quippe si prodest circumcisio, secundum verbum Apostoli dicentis, quia « circumcisio prodest, si legem custodias, » ipse Apostolus in consequentibus docet, quia « non illa quæ in manifesto est in carne circumcisio, » sed « circumcisio cordis » per spiritum, non per litteram facta,

<sup>40</sup> Coloss. II, 21. <sup>41</sup> Rom. XII, 2. <sup>42</sup> Isa. LII, 5.

<sup>43</sup> Rom. II, 25-29.

(14) Sic mss. Editi vero, « etiam gentibus ipsis legis litteram sequentes dicunt. » Deinde ms. Regius num. 1639, « Ne tetigeritis, ne gustaveritis, ne contaminaveritis; » et postea omnes mss., « in corruptione. »

(15) Mss. plerique, Rabanus et editi, « ut esset dux et doctor Ecclesiæ ad illuminandos, » etc. Sed melior videtur lectio ms. Regii num. 1639, ut in nostro textu.

(16) Mss. duo, « summam disciplinæ et castitatis exigere. » Cæteri vero mss., Rabanus et editi ut in textu.

(17) Sic ms. Regius num. 1639. Mss. vero duo, « etiam legem tenere videntur, » al. « dicuntur. »

Cæteri mss. et Rabanus, « etiam legem tenere, » omisso « videntur, » vel « dicuntur; » et pro « ductores cæcorum » habent, « doctores cæterorum. » Editi vero, « etiam lege tenens, per quam instructi doctores, » etc.

(18) Mss. nostri et Rabanus, « ad eos. » Editi, « de his. »

(19) Editi, « maculantur. »

(20) Ita editi: Rabanus vero, « Vere, inquit, prodest lex, si custodiatur. » Ms. codex Ebroicensis; « vel quid prodest, vel quæ lex prosit, si custodiatur; » mss. Reg., al. « vel in quo prodest, vel quæ lex, si custodiatur; » al. « vel quid prodest, vel quæ lex, si custodiatur. »

laudem habet non ex hominibus, sed ex Deo : et alibi dicit <sup>44</sup> : « Videte circumcisionem : nos enim sumus circumcisio, qui spiritu Deo servimus, et non in carne confidimus. » Hæc, ut opinor, est circumcisio quam prodesse dicit Apostolus, si legem custodias : non legem litteræ, cujus utique circumcisonem in carne non recipis, sed legem spiritus, secundum quam circumcideris corde. « Littera enim occidit, spiritus autem vivificat, » quia et lex Dei « non refertur atramento scripta, » sed digito Dei, qui est spiritus ejus, « et non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis <sup>45</sup>. » Verum potest nobis objici, quia si Apostolus circumcisionem prodesse dicit, quæ utique alia non intelligitur esse quam animæ purgatio, et abjectio vitiorum : quomodo addit adhuc, ita demum prodesse hujusmodi circumcisonem si legem custodias, cum hæc ipsa circumcisonem non nisi ex legis observantia fieri videatur. Sed intueri ne forte abscondere vitia, et cessare a malis, circumcisonem significet : agere autem quæ bona sunt, et efficere quæ perfecta sunt, custodire sit legem. Neque enim in eo perfectio est si cessetur a malis, sed in eo si agantur bona, sicut in Psalmo evidentius perdoceatur, cum dicit : « Declina a malo, » et non hic stetit, sed addidit : « et fac bonum <sup>46</sup>. » Similiter ergo et Apostolus, utpote in his imbutus, ita demum dicit, prodesse circumcisonem et abjectionem malorum, si custodias legem bonorum. Neque enim perfectus quis esse potest si nihil egerit mali, sed si aliquid egerit boni. Unde et ipsa circumcisio quæ fiebat in carne, non absque hujus intelligentiæ, quam nunc exponimus, significabitur imagine. Denique octava die parvulis dabatur <sup>47</sup>, qui nihil utique adhuc operis egerant. Quod si quis nobis proferat illud quod in principio libri Job de laude ejus positum est, ubi dicitur : « Et erat Job homo verax, sine querela, justus, Dei cultor, abstinens se ab omni re mala <sup>48</sup> : » cur præcedente boni operis laude, in ultimo mali continentia numeretur : illud quidem arbitror indicari quod sæpe fieri solet, quia plurimi hominum agunt quidem quæ bona sunt, miscent tamen aliquid et operis mali : pauci vero sint sicut Job, qui ita et veraces et irreprehensibiles, ita justi sint et cultores Dei, ut hæc omnia agentes abstineant se ab omni re mala. « Si ergo, inquit, prævaricator sis legis, » sicut supra exposuimus, non agendo quæ bona sunt, « circumcisio tua præputium facta est, » dum et hoc tibi, quod abstinere a malo visus es, opera fidei et justitiæ non agenti ad infidelitatem reputatur. Neque enim possibile est alicui carnalem circumcisonem rursus in præputium verti, cum utique abscissa præputii caro ultra redire non

A possit. Dignius ergo et evidentius intelligitur, quod continentia mali operis, quæ per circumcisonem significatur, si opera fidei non habeat, ad immunditiam reputetur. Sed et in Ecclesia qui per (21) baptismi gratiam circumciditur, si post hæc prævaricator sit legis Christi, circumcisio baptismi ad infidelitatis ei præputium reputabitur : quia et « fides sine operibus mortua » dicitur <sup>49</sup>, et mali villici pars cum infidelibus ponitur <sup>50</sup>.

15. « Si autem præputium justitias legis custodiat, nonne judicabit id quod ex natura est præputium, legem perficiens, te, qui per litteram et circumcisonem prævaricator es legis <sup>51</sup> ? » Superius diximus quod duos Judæos et duas circumcisiones discutiat Apostolus, et nunc de carnali, nunc vero de spiritali (22) commemoret. Videtur ergo in præsentī loco præputium dicere gentes, quæ in præputio 490 carnis ad fidem Christi venerunt : quas legem spiritalem servantes componit et comparat Judæis, qui per litteram et circumcisonem carnis prævaricatores sunt legis, quos et judicandos ab his dicit in quibus non carnis circumcisio, sed legis observatio est. Possumus autem ex hac comparatione etiam nostros in Ecclesia commonere ; verbi causa, si dicamus in præputio adhuc esse catechumenos, aut etiam gentiles ; et circumcisos esse fideles per gratiam baptismi. Si ergo catechumenus qui nondum per gratiam lavacri circumciscus est, legem Christi servet, justitias et mandata custodiat, nonne ex hac comparatione judicatur eum, qui fidelis dicitur et præcepta non servat, ac legem Christi, et mandata contemnit ? Denique et ipse Dominus dicebat <sup>52</sup> : « Regina Austri surget in judicio cum viris generationis hujus, et condemnabit eos, quia venit a finibus terræ audire sapientiam Salomonis. » Hæc quidem ad instruendam Ecclesiam nobis dicta sint. Verum considera si possit in hoc loco et ille intellectus admitti, ut dicatur etiam post adventum Christi carnalis circumcisio, quæ ex lege observatur (23), prodesse aliquid custodiendibus legem, secundum hoc quod in initio fidei nostræ adhuc a credentibus observabatur : ut in Actibus apostolorum docetur <sup>53</sup> vel Petrus in discretionem ciborum, vel Paulus in sacrificiis purificationis <sup>54</sup> fecisse : si forte etiam hic hujusmodi circumcisonem proposuisse videatur Apostolus, quam prodesse dicit ita si etiam lex servetur : si minus, circumcisonem hanc in præputium vertendam, hoc est, nihil profuturam : imo etiam majus (24) habere judicium eum qui per circumcisonem carnis videatur legis observantiam profiteri, et prævaricando legem judicari ab eo qui non susceperit quidem circumcisonem carnis, ju-

<sup>44</sup> Philip. III, 2, 3. <sup>45</sup> II Cor. III, 6, 3. <sup>46</sup> Psal. xxxvi, 27. <sup>47</sup> Gen. xvii, 12 ; Levit. xii, 3. <sup>48</sup> Job. I, 1. <sup>49</sup> Jac. II, 26. <sup>50</sup> Luc. xii, 46. <sup>51</sup> Rom. II, 26, 27. <sup>52</sup> Matth. xii, 42. <sup>53</sup> Act. x, 11 seq. <sup>54</sup> Act. xxi, 26.

(21) « Sed et in Ecclesia qui per, » etc. Ita mss. et Rabanus. Editi vero : « Sed et si in Ecclesia per, » etc.

(22) « De carnali, nunc vero de spiritali. » Hæc

desiderantur in antea editis.

(23) Sic mss. Editi vero, « observabatur. »

(24) « Majus. » Editi, « in aliis, » male.

stitias tamen servaverit legis. Si ergo et hic sensus recipi debeat, videto etiam tu qui legis, quoniam quidem ipse Apostolus profitetur <sup>55</sup> se Judæis fieri Judæum, et his qui sine lege sunt, quasi qui sine lege sit (25), et omnibus omnia fit, ut omnes lucrifaciat, ne forte propterea hic videatur indulgere Judæis ea quæ ad Galatas scribens, his qui ex gentibus crediderant non indulget. Dicit enim : « Quia si circumcidamini, Christus vobis nihil proderit <sup>56</sup>. » Nihil ergo proderat circumcisio his qui ex ea putabant aliquid justificationis assumi ; proderat autem his, qui putabant sibi ad Christum non esse veniendum, si eis circumcidere filios veteretur. Erant enim nonnulli in initiis, qui circumcisionem veluti insigne vernaculum gentis suæ nimio amore servarent : et impediri videbantur a fide, si hoc (26) eis veteretur quo carere non poterant. Ergo videtur Apostolus ad hujusmodi homines dicere, ne eis fidei januam claudat, quia « circumcisio prodest, si legem custodias : si autem prævaricator legis sis, circumcisio tua præputium facta est. » E contrario autem si credentes ex gentibus ad circumcisionem cogerentur, fidei Christi et prædicationi verbi fieri videretur injuria. Sed et illud observandum est, quod cum dixerit : « Circumcisio quidem prodest, si legem custodias : » non addidit, Si autem non custodias, sicut consequens videbatur, sed ait : « Si autem prævaricator sis legis. » In quo ostendit aliud esse non custodire legem, aliud prævaricari legem. Nam et Paulus ipse non semper legem custodit, nunquam tamen prævaricator est legis. Propterea in consequentibus dicit : « Si autem præputium justitiam legis custodiat, nonne judicabit quod ex natura est præputium, legem perficiens, te, qui per litteram et circumcisionem prævaricator es legis ? » Custodit ergo legem is qui eam secundum litteram observat ; et is prævaricator eam, qui spiritalem ejus non tenet sensum. Justitia vero legis, moralis ejus est locus (27). Lex enim generale vocabulum est : justitia vero pars legis est. Continet enim lex justitias, et judicia, et mandata, et justificationes, aliasque quamplurimas species. Si ergo præputium non ait ipsam legem, sed si justitias legis custodiat, in tantum præfertur circumcisioni prævaricanti legem, ut etiam judicet eam. Et bene addidit, « legem perficiens. » Ille enim qui secundum litteram vivit, custodire dicitur legem ; iste vero qui secundum spiritum, perficere : perfectio autem legis in Christo est, qui dixit : « Non veni solvere legem, sed adimplere <sup>57</sup>. » Adimplere autem legem, hoc est perficere legem. Custodit ergo legem car-

<sup>55</sup> I Cor. ix, 20-22. <sup>56</sup> Galat. v, 2. <sup>57</sup> Matth. v, 17. <sup>58</sup> Rom. viii, 3. <sup>59</sup> ibid. 8 13. <sup>60</sup> Rom. ii, 29. <sup>61</sup> Gen. xvii, 9 seqq. <sup>62</sup> Lev. xii, 1 seqq.

(25) Editi, « quasi sine lege sit. »

(26) « Hoc. » Deest in editis.

(27) Ita mss. nostri. Ast editi, « Justitiæ vero legis, moralis est locus. »

(28) « Efficitur. » In editis omittitur.

nalus Judæus, perficit autem spiritualis, et qui in occulto Judæus est. In quo ille quidem prævaricator legis, hic autem judex prævaricatoris efficitur. Prævaricator autem efficitur (28) carnalis Judæus, quia lex ipsa infirmabatur per carnem. Nisi enim infirmata fuisset secundum carnem, non utique diceretur : « Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem <sup>58</sup>. » Per spiritum autem infirmari legem nunquam invenies scriptum, et ideo « qui in carne sunt, Deo placere non possunt <sup>59</sup> ; » qui autem per spiritum actus carnis mortificaverint, non solum vivent, sed judices erunt non tantum hominum, sed et angelorum : quia illius laus ab hominibus est, hujus a Deo <sup>60</sup>. Hæc quidem dicta sint a nobis ad **491** explanationem sermonis apostolici, quem **B** disserere proposuimus. Non tamen importunum videbitur etiam circumcisionis ipsius generalem discutere rationem, quandoquidem de ea locus ipse commonuit. Repetamus igitur, et in medium proferamus, si qua in lege de ea, vel in Scripturis cæteris continentur. Invenimus in Genesi scriptum primum de circumcisione mandatum, cum responsa darentur ad Abraham hoc modo <sup>61</sup> : « Et dixit Deus ad Abraham : Tu autem testamentum meum servabis, et omne semen tuum post te in generationes suas. Et hoc testamentum, quod disposui inter me et vos, et inter me et inter medium seminis (29) tui post te in generationes eorum : circumcidetur omne masculinum vestrum, et circumcidetis carnem præputii vestri, et erit in signum testamenti inter me et vos : et puer octava die circumcidetur in vobis, omnis masculus in generationibus vestris : vernaculus, et pecunia emptus ab omnibus filiis alienigenarum, qui non est ex semine tuo, circumcisio circumcidetur vernaculus domus tuæ, et pecunia comparatus a te : et erit testamentum meum super carnem vestram testamentum æternum : et incircumcisus masculus qui non fuerit circumcisus in carne præputii sui die octava, exterminabitur anima illa de genere suo (30), quia testamentum meum dissipavit. » Non nos tamen latere debet, quod in aliis exemplaribus non habetur positum, « octava die, » in hoc duntaxat loco. Item in Levitico scriptum est <sup>62</sup> : « Et locutus est Dominus ad **D** Moysen dicens : Loquere filiis Israel, et dices ad eos : Mulier quæcunque susceperit semen, et peperit masculum, immunda erit septem diebus, secundum dies purgationis immunda erit, et die octava circumcidet carnem præputii ejus, et triginta tribus diebus sedebit in sanguine suo immunda. » Hæc quidem de lege Moysi testimonia posuimus. Salvator vero in Evangelio ait, circumcisio-

(29) « Et inter medium seminis, » etc. Sic edit. Mss. vero : « et inter semen tuum post te in generatione sanctorum. »

(30) Editi, « anima illa de genere suo. » Mss., « ille de populo suo. »

nem accipere hominem in Sabbato, et non solvi legem Moysi; et dicit eam ex patribus esse, et ante Moysen datam <sup>62</sup>. Cujus sententiæ auctoritate, simul et legalis præcepti gravitate permoti, etiam post adventum Jesu suasi sunt quidam circumceidi, cum essent ex gentibus. Alii vero, horrescentes pondus præcepti, refugerunt penitus etiam ab ipsis legibus in quibus hæc scripta videbantur, ita ut putarent hæc non esse boni Dei mandata, nec ejus quæ Dominus et Salvator noster prædicare venisset. Et ideo mihi videtur diligentior in talibus locis adhibenda discussio, si sit aliquid in hujusmodi mandato utilitatis etiam secundum litteram: et si sint quibus utile sit, vel quem ad finem tendat ejus utilitas, aut si aliquid utilius figuratiter indicetur. Igitur repetentes ea quæ ex lege protulimus testimonia, discutiamus attentius, utrumne soli Judæorum genti videatur hujusmodi imminere mandatum, an et omnes qui ex gentibus crediderunt, æqua sorte constringat. Intueamur ergo illud quod ad Abraham defertur oraculum, quo jussus est circumcisionis testamenta servare. « Tu, inquit, testamentum meum servabis, et omne semen tuum post te per generationes suas. Et hoc est testamentum quod disposui inter me, et te, et ipsos, ut circumcidatur omne masculinum eorum, et circumcidant carnem præputii sui, ut sit in signum testamenti inter me, et ipsos; et omnis masculus octava die circumceidatur <sup>64</sup>. » Quos sane (31) etiam ex alienigenis, id est, qui minime ex Abraham stirpe dicuntur, circumceidi velit (32), manifeste pronunciat. Ait namque: « Vernaculus tuus, et pecunia emptus ab omnibus filiis alienigenarum, qui non est ex semine tuo, circumcisione circumcidatur <sup>65</sup>. » Nusquam fecit proselyti, id est advenæ, mentionem; sed vernaculum servum, profectio gentis illius, domi natum, vel etiam pretio mercatum circumceidi jubet; non liberum, non hospitem constringit, non advenam. Perscrutemur nunc etiam Levitici legem, quomodo etiam Moysi præcipiat Deus <sup>66</sup>: « Loquere, inquit, filiis Israel, et dices ad eos: Mulier si susceperit semen, et pepererit masculum. » Et post aliquanta: « Octava, inquit, die circumcidet carnem præputii ejus <sup>67</sup>. » Intuere et hic quemadmodum de lege circumcisionis tantum ad filios Israel. Moyses loqui jubetur, et alienigenarum nulla fit mentio. Si enim credimus per divinum Spiritum scripta esse quæ inferuntur in lege; utique non frustra aut addi aliquid putandum est, aut sileri: et ideo cum in quibusdam mandatis dicitur: « Loquere ad filios Israel, et dices ad eos <sup>68</sup>, » in quibusdam vero additur, ut non solum filiis Israel, sed et proselytis, id

<sup>62</sup> Joan. vii, 22, 23. <sup>64</sup> Gen. xvii, 9, 12. <sup>65</sup> ibid. <sup>66</sup> Exod. viii, 16. <sup>70</sup> Num. vi, 23. <sup>71</sup> Num. xviii, 26. <sup>72</sup> Levit. i, 2. <sup>73</sup> Levit. iv, 1, 2. <sup>74</sup> Levit. vi, 8, 9. <sup>75</sup> ibid. 24, 25. <sup>76</sup> Lev. x, 9. <sup>77</sup> Lev. ix, 3. <sup>78</sup> Levit. xi, 1, 2. <sup>79</sup> Levit. xvii, 1, 2, 10-12.

(31) « Quos sane. » Mss. Regius n. 1659, « quod sane; » cæteri vero mss. et editi, « quos sane, » quod rectius videtur.

(32) « Circumceidi velit. » Ita editi et mss. plures.

est advenis, loquatur, necessario utique observanda distinctio est: quia sicut in his locis ubi dicitur: « Loquere ad Aaron <sup>69</sup>; » et alibi <sup>70</sup>: « Loquere ad filios Aaron; » et alibi <sup>71</sup>: « Loquere ad Levitas, et dices ad eos, » certum est non subjacere reliquos filios Israel filii legibus, quæ vel filiis Aaron, vel Levitis, vel ipsi Aaron promulgatæ sunt: ita etiam quæ filii Israel jubentur, nec alienigenarum memoria ulla fit, non est putandum commune in his esse mandatum, vel communem fieri legem, ubi appellationis habetur exceptio. Pauca tamen ad horum probationem testimonia adhibeamus ex pluribus, per quæ necessariam esse vel adjectionem, vel exceptionem hujusmodi nominum comprobemus. In primis Levitici partibus <sup>492</sup> ad solos filios Israel fertur hujusmodi lex: « Loquere, inquit Dominus, filiis Israel, et dices ad eos: Homo ex vobis si offerat dona Deo ex pecoribus <sup>72</sup>, » et cætera; et iterum: « Et locutus est Dominus ad Moysen dicens: Loquere filiis Israel: Anima si peccaverit non voluntate <sup>73</sup>, » et cætera. Hæc et hujusmodi quis dubitet quod ad solos filios Israel mandentur? Alia vero non ipsis, sed Aaron, vel filiis ejus, ut dicit in consequentibus: « Et locutus est Dominus ad Moysen dicens: Præcipe Aaron et filiis ejus dicens: Hæc est lex holocaustorum <sup>74</sup>, » etc.; et rursus: « Locutus est Dominus ad Moysen dicens: Loquere Aaron et filiis ejus dicens: Hæc est lex peccati: In loco quo jugulaverint holocaustum, ibi jugulabunt pro peccato in conspectu Domini <sup>75</sup>; » et iterum ad Aaron: « Vinum, inquit, et siceram non bibetis tu et filii tui tecum, cum introieritis in tabernaculum testimonii <sup>76</sup>. » Alia autem neque Aaron, neque filiis Israel mandantur, sed senioribus Israel hoc modo: « Loquere, inquit, ad seniores Israel dicens: Accipite hircum ex capris pro peccato <sup>77</sup>, » etc. Nunquid dubitatur quod hæc lex solis senioribus filiorum Israel præcipitur? Sed et de mundis et immundis animalibus specialis nihilominus lex filiis Israel dari videtur. Ita namque scriptum est <sup>78</sup>: « Et locutus est Dominus ad Moysen et Aaron dicens: Loquimini filiis Israel, dicentes ad eos: Hæc sunt animalia quæ manducabitis, » et reliqua. Sic ergo etiam de circumcisione, vel in his quæ ad Abraham responsa sunt (53), vel in his quæ in Levitico continentur, non alius quisquam circumcisionis lege constringitur, nisi sit vel ex Abraham originem trahens, vel vernaculus eorum, aut pretio emptus. Vis autem videre, quia sicubi vult etiam alienigenas una eademque lege connecti, significanter ostendat? Audi quid scriptum sit <sup>79</sup>: « Et locutus est, inquit, Dominus ad Moysen dicens:

<sup>69</sup> Lev. xii, 2. <sup>70</sup> ibid. 3. <sup>68</sup> Num. vi, 2 et alibi.

<sup>71</sup> Levit. i, 2. <sup>72</sup> Levit. iv, 1, 2. <sup>73</sup> Levit. vi, 8, 9. <sup>74</sup> Levit. xi, 1, 2. <sup>75</sup> Levit. xvii, 1, 2, 10-12.

Quidam tamen, perperam, « circumceidi velle. »

(53) « Vel in his quæ ad Abraham responsa sunt. »

Hæc desunt in editione Genebrardi.

Loquere ad Aaron, et ad filios ejus, et ad omnes filios Israel, et dices ad eos: Homo ex filiis Israel, vel ex advenis qui fuerint in vobis, quicumque manducaverit omnem sanguinem, statuam animam meam super animam illam quæ manducaverit sanguinem, et disperdam eam de populo suo, quia anima omnis carnis sanguis illius est: et ego dedii vobis illum, ut ex ipso supra altare propitiatur pro animabus vestris, quia sanguis pro anima expiabit. Propterea dixi filiis Israel: Omnis anima ex vobis non manducabit sanguinem, et advena quicumque fuerit in vobis non manducabit sanguinem. » Vides ergo hanc de observatione sanguinis legem, quæ communiter et filiis Israel, et advenis data est, observari etiam a nobis qui ex gentibus per Jesum Christum credimus Deo. Nos enim proselytos et advenas Scriptura nominare consuevit, cum dicit<sup>80</sup>: « Advena qui est (34) in te, ascendet super te sursum; tu autem descendes deorsum. Ipse erit tibi caput; tu autem eris ejus cauda. » Ideo ergo legem de observatione sanguinis communem cum filiis Israel etiam gentium suscepit Ecclesia. Hæc namque ita (35) intelligens in lege scripta, tunc beatum illud apostolorum concilium decernebat, dogmata et decreta gentibus scribens, ut abstinerent se non solum ab his quæ idolis immolantur, et a fornicatione, sed a sanguine et a suffocato<sup>81</sup>. Verum fortasse requires, si ut de sanguinis observantia claruit, ita etiam de suffocato doceatur, utrum communis filiis Israel cum advenis data sit lex, quia etiam de hoc observare gentes apostolorum statuta decernunt. Audi quam observanter etiam super hoc in Dei legibus cautum sit<sup>82</sup>: « Homo, homo, inquit, ex filiis Israel, et ex advenis qui sunt in vobis, quicumque venatus fuerit feram, aut avem, quæ manducantur, effundat sanguinem ejus, et cooperiat terra, quia anima omnis carnis sanguis ipsius est. » Vide ergo quam observanter legislator in quo mandatum commune vult esse, conjungit advenas filiis Israel: in quo vero specialia dat præcepta, a quibus ea velit observari distinguit. Verum quoniam inter illa quæ de Levitico superius protulimus, etiam hoc scriptum refertur<sup>83</sup>: « Homo, homo ex filiis Israel, vel ex advenis qui sunt in eis, quicumque fecerit holocaustum aut sacrificium, et ad ostium tabernaculi testimonii non adduxerit facere illud Domino, exterminabitur homo ille de populo suo: » et per hoc videtur etiam advenæ et de sacrificiis injungi, et Ecclesia ex gentibus offerendis holocaustis (36) obnoxia fieri: etiam hæc diligentius verba, et syllabæ, ut ita dicam, observandæ sunt legis. Ait enim, si « fecerit holocaustum vel sacrificium, » ut adhibeat illud « ad ostium tabernaculi testimonii. » Lex non ut

<sup>80</sup> Deut. xxviii, 43, 44. <sup>81</sup> Act. xv, 20. <sup>82</sup> Levit. Luc. xvii, 17, 18. <sup>83</sup> Exod. xii, 48, 49.

(34) Qui est. Editi, « quidem. »

(35) Ita. In editione Genebrardi omittitur.

(36) Holocaustis. Deest in editione Genebrardi.

(37) Deducatur. In editione Genebrardi, « decla-

ratum, » male. (38) Editi, « Pascha quod lex fieri præcipit in illo loco quem elegit Dominus Deus, id est, Jerusalem (38). In illo etenim tem-

A faciat jubet, sed si forte fecerit, quomodo facere debeat docet. Certum est enim, nec dubitari potest, quod dum Jerusalem templum constaret, et religio patribus tradita vigeret, plurimi etiam gentium veniebant adorare, et offerre sacrificia. Sed hoc quoniam in loco uno tantummodo fieri præceptum est, de quo etiam hic mandat ut ad ostium tabernaculi jugulanda victima deducatur (37), tamdiu potuit legitime fieri, quandiu status loci permansit incolumis. Denique et Salvator 493 ad illos decem leprosos quos mundaverat: « Ite, inquit, et ostendite vos sacerdoti: et offerite pro vobis hostias, sicut præcepit Moyses<sup>84</sup>; » ex quibus cum unus regressus fuisset ad Salvatorem gratias agens, ait Dominus: « Nonne decem purgati sunt? Ubi sunt illi novem? Non est inventus qui rediret, et gratias ageret Deo, nisi hic alienigena<sup>85</sup>. » Ita ergo constante templi statu, etiam alienigenis offerendi sacrificia moris fuit: nunc vero quid exposcitur ab advenis, quod exhibere ne propriis quidem cultoribus licet? Hæc autem omnia dicta sunt a nobis, ut ostenderemus quanta sit in lege distinctio mandatorum, et præcipue ut de circumcisionis præcepto doceremus, quod non aliis quam his qui ex Abraham genus ducunt, vernaculisque eorum, vel pretio emptis esset injunctum: liberos vero esse ab hujusmodi legibus eos, qui per Christum Deo ex gentibus credunt. Quæ tamen idcirco interim absque ullius allegoriæ adjectione discussimus, ne qua, ut solet, his qui sunt ex circumcisione, obstrepenti adversum veritatem resideret occasio. Sed adhuc validum adversum nos levare poterunt telum, confirmantes etiam proselytos per legem circumcisioni obnoxios fieri, ex his quæ in Exodo scripta sunt hoc modo: « Si vero quis accesserit ad vos proselytus, et fecerit Pascha Domino, circumcides ei omne masculinum, et tunc accedet facere illud, et erit sicut indigena. Omnis incircumcisus non edet ex eo. Lex una erit indigenæ et advonæ qui advenit ad vos<sup>86</sup>. » Quæ quamvis arguta videatur objectio, tamen admiranda legislatoris ubique cuncta succurrit. Considera enim quod et hic non dixit, quia advena qui venerit ad vos, faciat Pascha Domino, et circumcidatur; sed observantissima moderatione decernit dicens: « Si accesserit ad vos, et fecerit Pascha. » Nec dubitari enim de hoc potest, quod si quis cum Judæis Judaicum Pascha fecerit, et circumcidi debeat: unum hoc interim, quo retundantur contradicentes, legislatoris cautela prospexit. Est et illud præterea ad quod mutire non poterunt. Pascha quod lex fieri præcipit, in loco illo fieri jubet quem elegit Dominus Deus, id est Jerusalem (38). In illo etenim tem-

xvii, 13, 14. <sup>84</sup> ibid. 8, 9. <sup>85</sup> Matth. viii, 4. <sup>86</sup>

ratur, » male.

(38) Editi, « Pascha quod lex fieri præcipit in illo loco quem elegit Dominus Deus, id est, Jerusalem, celebrandum est. »

plō tantum offerri sacrificia decernuntur. Recuperent ergo prius statum templi, et tunc de circumcissione contendant : si vero ibi secundum sententiam Salvatoris<sup>87</sup> non remansit lapis super lapidem, qui non sit destructus, superflua (39) est de circumcissione causatio. In tantum autem circumcisio vernaculum ipsius, et nullius alterius gentis, insignie est, ut nusquam alius quis in historiis veterum pro hac referatur correptus, nisi filius Moysi, cujus mater Sēphora vim angeli comminantis exitium filii circumcissione compescuit<sup>88</sup>. Ex his ergo omnibus ostenditur Israel ille, qui secundum carnem est (40), solus circumcissioni carnis obnoxius : liber autem et alienus ab ea populus proselytus qui advenit ad eam, qui ascendit, et factus est sursum ; ille autem descendit, et factus est deorsum<sup>89</sup> : et per misericordiam Christi factus est iste populus in capite, et ille in cauda. Facti sunt enim « novissimi primi, et primi novissimi<sup>90</sup> : » et ob hoc judicat id quod ex natura est præputium legem perficiens, illos qui per litteram et circumcissionem prævaricatores sunt legis. Non enim purificat animam hæc quæ in manifesto fit in carne circumcisio ; sed illa quæ in occulto est circumcisio cordis, ipsa purificat mentem, et vitiorum maculas abscondit<sup>91</sup>. Hactenus nobis de circumcissione carnali p̄o viribus dictum sit. Age jam secundum eum qui dixit, « quia lex spiritalis est<sup>92</sup> : » et qui de his quæ referuntur in lege, dicit quod per allegoriam dicta sint<sup>93</sup> : quid etiam allegoricis legibus de ea sentiendum sit videamus. Scio multorum de hoc ferri dicta vel scripta ; sed et nos quæ Dominus dederit, ad ea quæ ab aliis commode composita videntur addemus. Circumcidere, est ex genitali membro, per quod successio humani generis et carnalis propago ministratur, amputare aliquam partem. Per hoc ergo indicari figuraliter reor, amputandam esse ab anima, si qua illi ex consortio carnis adhæsit impuritas, si quis eam libidinis malesuadæ sensus obtexit. Lucireo igitur non aliis ista desectio (41), sed genitalibus membris infligitur, ut clareat quod hujusmodi vitia animæ non ex propria substantia, sed ex genuino motu et incentivo carnis adveniunt. Quod autem octava die circumcisio datur<sup>94</sup>, illud designari arbitror, quod præsentī quidem sæculo septimana deputata est : octavus autem dies futuri sæculi mysterium tenet. Illorum ergo est circumcisio spiritalis, qui futuro sæculo militant, in quo « neque nubent, neque nubentur, sed erunt sicut angeli Dei<sup>95</sup> ; » et eorum

A « qui seipso castraverunt propter regnum Dei<sup>96</sup>, » et quorum in terris ambulantium « in cœlis est conversatio<sup>97</sup>, » quique prospiciunt non ea « quæ videntur, sed quæ non videntur, » et sciunt quia « quæ videntur, temporalia sunt ; quæ autem non videntur, æterna sunt<sup>98</sup>. » Verum, ut superius memoravimus, dictum est et ab aliis quod circumcisio spiritalis sit omnem immundam (42) cogitationem, atque impuros sensus abscindere a corde et abjicere. Sed occurritur hujusmodi editionibus ex his quæ apud 494 Ezechielem scripta referuntur, ubi dicit Dominus : « Omnis filius alienigena incircumciscus corde, et incircumciscus carne, non introibit in sancta mea in omnibus filiis alienigenarum qui sunt in medio domus Israel<sup>99</sup>. » Evidenter B etenim duas circumcisiones hoc in loco ostendit sermo propheticus dicens : « Incircumciscus corde, et incircumciscus carne. » Unde cogimur secundum allegoricas leges utriusque circumcissionis formas ac species assignare, quamvis hoc possit nobis etiam in illis quas supra exposuimus rationibus objici. Sed interim nunc persequamur quæ (43) possit duarum circumcissionum secundum allegoriam figura servari : et videamus ne forte referri queat ad duo generalia peccata, in quibus incircumciscos esse non expedit, id est, in fide, et in operibus : ut sit incircumciscus corde qui non habet fidem (44), et incircumciscus carne qui opera non habet. Alterum namque sine altero reprobat, quia et fides sine operibus mortua dicitur<sup>1</sup>, et ex operibus sine fide nemo apud Deum justificatur<sup>2</sup>. Sic ergo, ut ego arbitror, dictum propheticum convenienter aptabitur fidelium populo, quibus dicitur : « Omnis alienigena qui est in vobis in medio domus Israel incircumciscus corde, et incircumciscus carne, non introibit in sancta mea<sup>3</sup>. » Hoc est nimirum quod et Dominus in Evangelio dicit : « Qui credit in me, mandata mea custodit<sup>4</sup> ; » et iterum : « Qui audit verba mea hæc, et facit ea<sup>5</sup> ; » et iterum : « Quid autem dicitis mihi : Domine, Domine, et non facitis quæ dico<sup>6</sup> ? » Vides ergo ubique fidem cum operibus jungi, et opera sociari cum fide. Cordis itaque est circumcisio (45), nihil sordidum, nihil indignum sentire de fide. Carnis circumcisio est, nihil inmundum, nihil contaminatum in opere gestisque committere. Qui enim in altero horum incircumciscus fuerit et immundus, Dei vocibus ingredi prohibetur in sancta. Ingreditur tamen et alienigena in sancta, quo non licebat ingredi secundum legem litteræ nisi solis sacerdotibus<sup>7</sup>.

<sup>87</sup> Math. xxiv, 2. <sup>88</sup> Exod. iv, 24, 25. <sup>89</sup> Dent. xviii, 43, 44. <sup>90</sup> Math. xx, 16. <sup>91</sup> Rom. ii, 27-29. <sup>92</sup> Rom. vii, 14. <sup>93</sup> Galat. iv, 24. <sup>94</sup> Gen. xvii, 12 ; Levit. xii, 3. <sup>95</sup> Math. xxii, 30. <sup>96</sup> Math. xiv, 12. <sup>97</sup> Philip. iii, 20. <sup>98</sup> II Cor. iv, 18. <sup>99</sup> Ezech. xliv, 9. <sup>1</sup> Jac. ii, 17. <sup>2</sup> Galat. ii, 16. <sup>3</sup> Ezech. xliv, 9. <sup>4</sup> Joan. xiv, 23. <sup>5</sup> Math. vii, 24. <sup>6</sup> Luc. vi, 46. <sup>7</sup> Num. xviii, 7.

(39) Genebrardus, « superflue, » male.  
 (40) Ita mss. nostri. Editi vero, « secundum carnem, solus, » etc.  
 (41) Genebrardus, « defectio, » male.  
 (42) Genebrardus, « immunditiam. »  
 (43) Sed interim nunc persequamur quæ, etc. Sic

mss. Editi vero, « Sed interim videamus nunc quæ, » etc.

(44) Editi, « ut sit circumciscus corde qui habet fidem, » male.

(45) Cordis itaque est circumcisio. Ita mss. nostri. Editi vero, « Cordis ista circumcisio. »

Datur vero nunc et alienigenis ut ingrediantur (46), A ut sint fidei et actuum circumcissione purgati. Si quis autem nos ad superiores quæstiones revocare contendat, et iterum nobis replicet hoc quod scriptum est de alienigena, quod ab eo volente ingredi in sancta, non solum cordis circumcisio, sed et carnis exigitur : huic ita moleste persistenti obvertimus et nos illud quod Jeremias propheta dicit : « Ecce incircumcisæ sunt aures » vestræ<sup>9</sup>. Ostendat nobis iste carnalis circumcisionis exactor aurium circumcisionem sensibilem et corporalem, si potest : sed certum est quod nullo pacto id facere queat. Revertetur ergo ad allegorias necessitate compulsus, et dicit circumcidi aures, cum, secundum Salomonis monita<sup>9</sup>, non recipiunt auditionem vanam, et cum oppilantur ne audiant iudicium sanguinis, et cum sepiuntur spinis ne recipiant obtreccionem, sed ut soli verbo Dei pateant, et his quæ ad ædificationem dicuntur. Sit ergo talis et illa cordis, qualis et hæc aurium circumcisio, quæ communiter videtur exposita. Hoc autem modo et incircumcisus labiis dicitur, qui non circumciderit blasphemiam, scurrilitatem, turpiloquium de ore suo, qui non posuerit custodiam ori suo, et ostium circumstantiæ labiis suis<sup>10</sup>, qui non etiam a verbo otioso circumciderit os suum. Denique ubi dicit Moyses ad Dominum : « Provide, Domine, alium quem mittas, ego autem tardus lingua, et gracili voce sum<sup>11</sup> : » ipsi in Hebræis exemplaribus habere se dicunt : « Ego autem incircumcisus sum labiis<sup>12</sup>. » C Quod si hoc modo, quo superius diximus, potest quis incircumcisus videri auribus, et incircumcisus labiis, cur non et simili forma incircumcisus præputio carnis suæ dicatur is qui erga naturalem coitus motum immoderatus et intemperantius effluit : circumcisus vero habeatur, si quis in huiusmodi negotio legitimis et quantum posteritati sufficit, utatur officii? Verum quoniam de circumcisionis ratione tractamus, etiam illud his adjungere non absurdum videtur, quod Jesus filius Nave ex præcepto Domini filios Israel secundo circumcidisse caltris saxeis memoratur<sup>13</sup> : quod utique, quantum ad litteram spectat, impossibile factum videtur. Semel enim circumcisus in carne præputii, quid invenire posset secunda circumcisio quod auferret? D Jesus vero noster, qui vere post Moysen filios Israel in terram sanctam fluentem lac et mel, in terram repromissionis inducit, evidens est quomodo non semel, sed secundo circumcidat credentium populum. Prima namque est ejus circumcisio, qua ab eis vel idolorum cultum, vel commenta philosophicæ persuasionis exsecuit. Secunda vero utitur

circumcissione, cum ab eis veteris hominis consuetudinem, et passiones ac vitia carnis abscidit : et tunc completur quod in Jesu Nave scriptum est : « Hodie a vobis abstuli opprobria Ægypti<sup>14</sup>. » Opprobria namque Ægypti secum circumfert, si quis in Ecclesia positus, et sub Jesu duce militans, Ægyptios mores et motus animi barbaros servet. Marcion sane, cui per allegoriam nihil placet intelligi, quomodo exponat 495 quod dicit Apostolus<sup>15</sup>, circumcisionem prodesse, omnino non inveniet. Sed ne de singulis quidem quæ inferuntur ullatenus reddere poterit rationem. Adversari sane, et cum irrisione quadam innotare Deum legis qui circumcisionem dederit, solet non solum ipse, sed et omnes hæretici qui vetus Testamentum repudiant, una cum gentilibus, qui omnes adversum Deum legis talia quædam velut fœderata (47) obtreccionem congeminant. Stoici aiunt : Indicet aliquid mysticum circumcisio, et figuram teneat allegoricam ; itane oportuit ut cum pœna et periculo parvulorum, cum cruciatiibus teneræ et adhuc innocentis infantia, figurarum species (48), et legis ænigmata conderentur? Sic non habebat legislator ubi formas mysticas poneret, nisi in dedecoratione (49) verecundorum locorum ; et Dei omnipotentis lex, æternique testamenti signaculum non potuit nisi in obscenis membrorum partibus collocari? Itane bonus est Deus iste qui natum hominem statim in primis novæ lucis auspiciis præceperit vulnerari? Et si, ut vobis videtur, ipse est et animæ creator et corporis, aut superfluo se plasmasse partem illam corporis notat quam postmodum mandat abscindi, ut per miserorum supplicia proprium emendet (50) errorem ; aut quod necessario et utiliter fecit, non recte mandat auferri. Tum præterea si curæ est Deo plurimos ad cultum suæ religionis adduci, maximum ex circumcissione obstaculum nascitur. Cum eo enim quod supplicium unusquisque declinat, tum etiam irrisionem turpitudinis refugit : unde magis impedimentum hoc religionis, quam insigne ducendum est. Hæc et multa his similia vel gentiles adversum legislatorem, vel hæretici perstreperunt : quibus respondere necessarium puto, sed primo gentibus. Nemo sapiens ea in aliis notat, quæ apud se honesta ducit et magna : etenim circumcisio apud vos, o gentiles, ita magni habetur, ut non passim vulgo ignobili, sed solis sacerdotibus, et his qui inter ipsos electioribus studiis mancipati fuerint, credatur. Nam apud Ægyptios qui in superstitionibus vestris et vetustissimi habentur et eruditissimi, a quibus prope omnes reliqui ritum sacrorum et cærenonias mutuati sunt ; apud hos, inquam, nullus aut geo-

<sup>9</sup> Jerem. vi, 10. <sup>9</sup> Eccli. xxviii, 28. <sup>10</sup> Psal. cxl, v, 2. <sup>11</sup> ibid. 9. <sup>12</sup> Rom. ii, 25.

(46) Sic editi ; sed mss. omnes, « ingredi tantum, ut, » etc.

(47) Velut fœderata. Editi : « vel fœda. »

(48) Innocentis infantia figurarum species. Editi perperam : « innocentis partis, in facie figurarum

species. »

(49) Ita mss. Editi vero, « decurtatione. »

(50) Mss. nostri, « et per miserorum . . . emendat, » etc.

3. <sup>11</sup> Exod. iv, 10, 13. <sup>12</sup> Exod. vi, 30. <sup>13</sup> Josue

metriæ studebat, aut astronomiæ, quæ apud illos præcipuè ducuntur; nullus certe astrologiæ et geneseos, qua nihil divinius putant, secreta rimabatur, nisi circumcissione suscepta. Sacerdos apud eos, aruspex, aut quorumlibet sacrorum minister, vel, ut illi appellant, propheta omnis, circumcissus est. Litteras quoque sacerdotales veterum Ægyptiorum, quas hieroglyphicas appellant, nemo disciebat nisi circumcissus. Omnis hierophantes, omnis vates, omnis cœli, ut putant, infernique mystes et conscius apud eos esse non creditur, nisi fuerit circumcissus. Hoc igitur apud nos turpe et obscenum iudicatis, quod apud vos ita honestum habetur et magnum, ut cœlestium infernorumque secreta non nisi per huiusmodi insignia enuntiari vobis posse credatis? Quod si apud vos pro tot et tantis secretorum vestrorum causis quæ ministra circumcissione peraguntur, necessarium erit rationem quæri, et talem quæ contemni non debeat, ne cum ea cunctæ pariter vobis cæremoniæ subruantur (51), cur non id etiam apud nos fieri posse speretis? Verum si replicetis historias vestras, invenietis non solum Ægyptiorum sacerdotes et hierophantas usos esse circumcissione, sed et Arabas et Æthiopas, et Phœnices, aliosque quorum studia erga huiusmodi superstitiones nobilissimum vigere (52). Hæc sufficienter dicta sint adversum gentiles, quibus de legis nostræ mysteriis loquendum apertius non erat. Nunc iam nobis ad eos sermo dirigatur, qui Christo quidem credunt, sed Legem non recipiunt et Prophetas. Fatemini sine dubio verum esse quod scriptum est in Epistola Petri: « Quia redempti » sumus « non corruptibili pretio argenti et auri, sed pretioso sanguine » Unigeniti<sup>16</sup>. Si ergo « pretio empti » sumus, ut etiam Paulus astipulatur<sup>17</sup>, ab aliquo sine dubio empti sumus, cuius eramus servi, qui et pretium poposcit quod voluit, ut de potestate dimitteret quos tenebat. Tenebat autem nos diabolus, cui distracti fueramus peccatis nostris. Poposcit ergo pretium nostrum sanguinem Christi. Verum donec Jesu sanguis daretur, qui tam pretiosus fuit, ut solus pro omnium redemptione sufficeret, necessarium fuit eos qui instituebantur in lege, unumquemque pro se, velut ad imitationem quandam futuræ redemptionis, sanguinem suum dare; et propterea nos, pro quibus completum est pretium sanguinis Christi, non necesse habemus pro nobis ipsis pretium, id est, sanguinem circumcissionis offerre. Si vero culpabile vobis videtur quod Deus legis inferri jubet infantibus vulnera, et sanguinem fundi: hoc etiam in Christo

A factum culpatis, qui et octava die circumcissus est<sup>18</sup>, et vulnera passionis excepit, et cum cruris pœna sanguinem suum fudit. Quod 496 vero circumcissionis horrore difficilis vobis ad religionem videtur accessus (53), difficilior multo videtur ingressus ad Evangelium, ubi non partem exiguam corporis, sed ipsam quis animam ponere iubetur<sup>19</sup>. Sed exempla martyrum, secundum vos, prohibebunt homines accedere ad fidem. An eo magis (54) creditur firma religio, quod nihil remissum, nihil delicatum pollicetur aut molle? Quod et si nihil aliud sacramenti figuraliter circumcissio teneret, quid esset absurdi, si ad discretionem cæterarum gentium populus, qui sub lege Dei instituebatur, proprium aliquod gestaret insigne? et si necessaria B visa est partis alicujus amputatio, quid tam conveniens fuit, quam eam invenire quæ videbatur obscena, et illa auferre quorum diminutio nihil ad officium corporis impediret? Quod vero dicunt, quia si necessaria non erat illa pars membri, fieri a Creatore non debuit: si necessario facta est, non debet auferri: interrogemus eos et nos, si necessariam dicant filiorum procreationem. Necessariam sine dubio respondebunt. Erunt ergo culpabiles qui, continentiæ et virginitatis obtentu, necessariis naturæ officii non ministrant: et erunt cogendi ad nuptias omnes qui secundum Evangelii legem « semetipsos castraverunt propter regnum Dei<sup>20</sup> », habentes exempli huius auctorem cum multis aliis sanctorum, tum etiam ipsum Dominum Jesum. In summa vero dicendum est quod sicut multa necessaria erant baptismata ante baptismum Christi, et multæ purificationes antequam purificatio per Spiritum sanctum fieret, et multæ hostiæ antequam una hostia Agnus immaculatus semetipsum Patri offerret hostiam Christus<sup>21</sup>: ita etiam multis circumcissionibus opus fuit, usquequo una in Christo circumcissio omnibus traderetur: et multorum sanguinis effusio præcessit, usquequo per unius sanguinem omnium redemptio fieret. Hæc quidem nobis ad præsens occurrere de circumcissionis ratione potuerunt: quæ tamen ea lege dicta sint a nobis, ut si quis melius et rationabilius dixerit, illa magis quam hæc nostra teneantur. Verum post excessum D justo forsitan largiorem, ad apostolici conclusionem capituli revertamur. Igitur quoniam frequens est Apostolo iste tractatus, quo per singulos quosque (55) binos homines esse designat: quorum alterum exteriorem nominare, alterum interiore solet: eorumque alterum secundum carnem esse, alterum secundum spiritum dicit, (opinor, ex illis

<sup>16</sup> I Petr. I, 18, 19. <sup>17</sup> I Cor. VII, 23. <sup>18</sup> Luc. II, 21. <sup>19</sup> Matth. X, 39; XVI, 25. <sup>20</sup> Matth. XIX, 12. <sup>21</sup> Hebr. IX, 14; I Petr. I, 19.

(51) *Ne cum ea cunctæ pariter vobis cæremoniæ subruantur.* Sic mss. Editi vero, « ne cum eo cuncta pariter subruantur. »

(52) Editi, « gratia huiusmodi superstitionis nobilissimum vigent. »

(53) Editi perperam, « ascensus. »

(54) *An eo magis.* Ita habent editi et mss. nostri: sed tamen legendum videtur: « At eo magis, » etc. vel, « Annon eo magis. »

(55) *Singulos quosque.* Editi, « singula quæque. » male.



institutus (56) quæ in Genesi scripta sunt, ubi alius ad imaginem Dei factus, alius de limo terræ plasmatus refertur<sup>56</sup>), et hos ipsos nunc alium in manifesto, alium in occulto Judæum vocat<sup>57</sup>: sciendum est quod horum uterque in quibusdam dissonis, in nonnullis vero communibus utitur institutis. Nam sunt quædam quæ ab interiore homine initium sumunt, et usque ad exteriorem perveniunt: alia vero ab exteriore homine inchoata perveniunt usque ad interiorem. Quod autem dicto tale est. Si castitas ab interiore homine sumat exordium, pervenit sine dubio (57) usque ad exteriorem. Neque enim fieri potest, ut si ante quis non mœchetur in corde, mœchari possit in corpore. Sed non continuo si quis ab exterioris hominis incipiat castitate, pervenit etiam ad interiorem continentiam; ut si non mœchetur in corpore, nec in corde mœchetur (58). Secundum hæc ergo circumcisio interioris et exterioris hominis allegoricis legibus intelligatur, cum jam neque interior ille concupiscit in corde, neque exterior iste concupiscentiæ ministrat in corpore: ut circumcisus dicatur in carne ille, quem Apostolus dicit<sup>58</sup> jam non esse in carne, sed in spiritu, et qui actus carnis per spiritum mortificat<sup>59</sup>. Verum quoniam qui circumcisus est, aliquam carnem perditum dedit, aliquam servavit incolumem, in eo quod perditum dedit (59), illam carnem significari puto de qua scriptum est<sup>60</sup>: « Omnis caro fenum, et omnis gloria ejus quasi flos feni. » Caro autem quæ servatur, et incolumis permanet, puto quod formam teneat illius carnis de qua dicitur<sup>61</sup>, quia « omnis caro videbit salutare Dei (60). » Sed opus est auribus quæ audire possint quæ sit caro quæ pereat, et quæ sit caro quæ videbit salutare Dei: quæ post depositionem carnis præputii salva permaneat, cum illa ut flos feni deciderit. Quod qui intellexerit, inveniet ingentium mysteriorum formas in circumcisionis ratione præmissas, et inveniet eum qui in occulto Judæus est, et qui in interiore homine circumcisus est, tantum præstare, et eminentiorem esse illo qui secundum carnem Judæus est, quantum præstat et eminet Judas ille, quem collaudant fratres sui, et qui dormivit ut leo, et ut catulus leonis suscitatus est<sup>62</sup>, illi Judæ qui ex femoribus Jacob secundum

14. « Quid ergo amplius est Judæo? aut quæ utilitas circumcisionis? Multum per omnem modum. Primum quidem, quia credita sunt illis eloquia Dei. Quid enim si quidam illorum non crediderunt? Nunquid incredulitas eorum fidem Dei evacuabit? Absit! Fiat autem

<sup>56</sup> Gen. ix, 6; ii, 7. <sup>57</sup> Rom. ii, 28, 29. <sup>58</sup> Rom. viii, 9. <sup>59</sup> ibid. 13. <sup>60</sup> Isai. xl, 6. <sup>61</sup> Luc. iii, 6. <sup>62</sup> Gen. xlix, 8, 9. <sup>63</sup> Rom. iii, 1-4. <sup>64</sup> Rom. ii, 8, 9. <sup>65</sup> ibid. 10. <sup>66</sup> ibid. 12. <sup>67</sup> ibid. 14, 15. <sup>68</sup> ibid. 17. <sup>69</sup> ibid. 24. <sup>70</sup> ibid. 25. <sup>71</sup> ibid. 26. <sup>72</sup> ibid. 27.

(56) Editi, « institutus. »

(57) Sine dubio. Deest in editis.

(58) Ut si non mœchetur in corpore, nec in corde mœchetur. Hæc desiderantur in libris antea editis.

(59) Editi, « perditam dedit » Mss., al. « perit, » al., « perditum dedit. »

497 Deus verax, omnis autem homo mendax: sicut scriptum est: Ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris<sup>63</sup>. » In hac Epistola Paulus velut arbiter quidam inter Judæos residens, et Græcos, id est eos qui ex gentibus credunt, utrosque ad fidem Christi ita evocat et invitat, ut neque Judæos offendant penitus destruendo Judaicos ritus, neque gentibus injiciat desperationem confirmando observantiam legis et litteræ; et sive de repromissionibus memoret, sive de pœnis, ad utrumque populum dividit verbum. Ut, verbi gratia, cum dicit: « His autem, qui ex contentione sunt, et qui diffidunt quidem veritati, credunt autem iniquitati, ira, et indignatio: tribulatio, et angustia in omnem animam hominis operantis malum, Judæi primum, et Græci<sup>64</sup>. » Ista de pœnis. De repromissionibus vero subjungit: « Gloria autem, et honor, et pax omni operanti bonum, Judæo primum et Græco<sup>65</sup>. » Rursum de gentibus dicere videtur: « Quicumque enim sine lege peccaverunt, sine lege peribunt<sup>66</sup>. » Et iterum de circumcisis: « Et quotquot in lege peccaverunt, per legem judicabuntur<sup>67</sup>. » Rursum vero gentes sublevans dicit: « Cum enim gentes, quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt faciunt, hi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis<sup>68</sup>, » etc. Et iterum sermonem convertit ad Judæos dicens: « Si autem tu Judæus cognominaris, et requiescis in lege<sup>69</sup>, » et reliqua usque ad eum locum ubi dicit: « Nomen enim Dei per vos blasphematur inter gentes<sup>70</sup>. » Et ne videretur nimis esse in increpationibus Judæorum, dicit: « Circumcisio quidem prodest, si legem custodias<sup>71</sup>. » Sed iterum ne erigeret eos qui nimiam in circumcisione gloriam ponunt, addidit: « Si autem prævaricator sis legis, circumcisio tua præputium facta est<sup>72</sup>. » Ut autem paululum et eorum qui ex gentibus credunt animos allevaret, subjungit: « Si autem præputium justitiæ legis custodiat, nonne præputium illius in circumcisionem reputabitur<sup>73</sup>? » Atque ut validius erigeret animos gentium, et scirent posse se, si legem perfectius observarent, etiam meliores effeci Judæis, dicit<sup>74</sup>: « Et judicabit id quod ex natura est præputium, legem perficiens, te, qui per litteram et circumcisionem prævaricator es legis. » Verum quoniam sciebat multas in Lege et Prophetis esse repromissiones quæ ad Judæos fieri videntur, ne possent (61) desperare gentes tanquam quæ nihil societatis in conscriptis repromissionibus habeant, docet eos quod (62) secundum mysticam rationem

(60) Editi, hic et paulo infra legunt, « Salvatorem Dei. »

(61) Editi, « repromissiones ad Judæos, ne possent, » etc.

(62) Al., « qui, » male.

etiam ipsi Judæi sint, et habeant circumcisionem. Propterea dicit: « Non enim qui in manifesto Judæus est, neque quæ in manifesto in carne est circumcisio; sed qui in occulto Judæus est, et circumcisio cordis in spiritu, non littera; cujus laus non ex hominibus, sed ex Deo est <sup>61</sup>. » Verum quoniam in his omnibus superiorem quodammodo causam gentium fecerat, rursus velut querelis eorum qui ex circumcissione sunt occurrens, proponit sibi ipsi quæ in præsentî capitulo continentur, dicens: « Quid ergo amplius est Judæo? aut quæ utilitas circumcissionis? Multum per omnem modum <sup>62</sup>. » Si ergo, inquit, is « qui in manifesto Judæus est, et quæ in manifesto in carne est circumcisio » non reputatur, « sed qui in occulto Judæus est, et circumcisio cordis » quæ fit « in spiritu <sup>63</sup>, » ipsa est vera circumcisio, dices mihi: Quid amplius est in his Judæis qui hac appellatione censentur? vel quæ in corporali circumcissione habetur utilitas? Ad hæc ne videatur inter utrumque populum minus justus arbiter resedissee, pronuntiat (63) quid amplius habeat Judæus, et ea quæ in carne est circumcisio, et dicit eos habere amplius multum per omnem modum. Quid autem multo sit amplius subjungit. « Primo, inquit, quia credita sunt illis eloquia Dei <sup>64</sup>. » Quamvis enim et gentibus nunc credantur eloquia Dei, sed illis, ait, primo sunt credita. Requiro tamen quid est quod dicitur primis eis credita esse eloquia Dei: utrumne de litteris hoc dicat et libris, an de sensu et intelligentia legis. Videmus enim plurimos Judæorum ab infantia usque ad senectutem semper discentes, et nunquam ad scientiam veritatis pervenientes: et quomodo videbitur verum esse quod dicitur, quia amplius aliquid habeant in eo quod primis eis eloquia Dei credita sunt, in quibus non intelligunt « neque quæ loquuntur, neque de quibus affirmant <sup>65</sup>? » Si vero sapiens ille dicitur secundum Salomonem, qui « intelligit quæ ex proprio ore sunt, et » qui « in labiis portat intellectum <sup>66</sup>: » de Moyse et prophetis, cæterisque horum similibus hæc intelligenda sunt dici, quibus credita sunt eloquia Dei, quia et ipsos Judæos fuisse, et habuisse circumcisionem, non potest dubitari: sed et si quis apud eos sapiens, et intelligens auditor, et mirabilis consiliarius fuit, quos auferre dicitur Dominus a Jerusalem offensus impietatibus populi. Sic enim dicit Isaias: « Ecce dominator Dominus Sabaoth auferet ab Jerusalem et a Juda validum et fortem (64); » et post aliquanta: « Et prophetam, inquit, et astimatorem, et æniorem <sup>67</sup>, et quinquagenarium, et mirabilem consiliarium, et sapientem archite-

<sup>61</sup> Rom. II, 28, 29. <sup>62</sup> Rom. III, 1, 2. <sup>63</sup> Rom. II, 28, 29. <sup>64</sup> Rom. III, 2. <sup>65</sup> I Tim. I, 7. <sup>66</sup> Prov. XVI, 23. <sup>67</sup> Isai. III, 1-3. <sup>68</sup> III Reg. XIX, 18; Rom. X, 4. <sup>69</sup> Act. IX, 15. <sup>70</sup> Rom. III, 2. <sup>71</sup> II Cor. III, 6. <sup>72</sup> Joan. V, 46. <sup>73</sup> Matth. VII, 10. <sup>74</sup> ibid. 11. <sup>75</sup> Rom. III, 2. <sup>76</sup> Amos VI, 1. <sup>77</sup> Psal. LXXII, 8.

(65) Editi, « Ad hæc videtur in utroque populo minus justus arbiter resedissee pronuntians, » etc., male.

(64) *Validum et fortem.* Hæc verba desunt in

editis. (65) Al., « senatorem. » (66) *Eloquia.* Deest in antea editis. (67) Alias, « isto modo. » Editi, « istud. »

Actum, et prudentem auditorem (65). » Illis ergo libris existimandum **498** est primis eloquia (66) credita esse divina, et in his fatendam est fuisse amplius multum per omnem modum; sed et si qui alii his similes fuerunt, sicut in Regnorum libris scriptum Apostolus memorat: « Reliqui mihi septem millia virorum, qui non curvaverunt genua sua ante Baal <sup>68</sup>. » Sed et ipsi apostoli Christi, et ipse vas electionis <sup>69</sup> Paulus ex Judæis et ex circumcissione veniens, amplius habebat his quos docebat ex gentibus per omnem modum. Credita namque sunt eis eloquia Dei. Sed et hoc ipsum quod dicit, « Quia credita sunt illis eloquia Dei <sup>69</sup>, » considerandum est quia non dixerit litteras esse creditas, sed, « eloquia Dei. » Unde via nobis datur intelligendi quod his qui legunt et non intelligunt, et qui legunt et non credunt, littera sola sit credita, illa de qua dicit Apostolus, quia « littera occidit <sup>71</sup>: » eloquia autem Dei illis sint credita, qui intelligentes, et credentes his quæ Moyses scripsit, credunt et Christo, sicut et Dominus dicit <sup>71</sup>: « Quod si credidissetis et ipsi Moysi, crederetis utique et mihi: de me enim ille scripsit. » Sed esto (67), habeat amplius Judæus in litteris, habeat aliquid et in eloquiis Dei: nunquid penitus relicti sunt hi qui ex gentibus veniunt ad Christum? an et ipsus est ubi habeant aliquid amplius? Audi Dominum dicentem ex gentibus credentem: « Amen dico vobis, nec in Israel tantam fidem inveni <sup>72</sup>. » Vide ergo ubi venit ad fidem, quantum amplius habeant gentes; de quibus in alio loco Dominus dicit <sup>74</sup>: « Quia venient ab oriente et occidente, et a quatuor ventis terræ, et recumbent cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno Dei: filii autem regni ejicientur in tenebras exteriores. » Ubi ergo ad leges venit et litteras, habent Judæi amplius « multum per omnem modum <sup>75</sup>; » ubi vero venit ad fidem, ut ex comparatione dixerim, habent amplius gentes « multum per omnem modum. » Requirendum sane est si etiam Samaritis dicendum est primis credita esse eloquia Dei, quoniam quidem etiam apud ipsos lex Moysi servari videtur. Sed illis ego ne ipsam quidem litteram quæ occidere dicitur, creditam dixerim. Dicit enim de eis propheta: « Væ his qui spernunt montem Sion, et confidunt in monte Samaritæ <sup>76</sup>; » ipsi quippe se alienos a litteris Dei faciunt, repudiantes prophetas. Sed et hæreticis qui iniquitatem loquuntur in Excelsum <sup>77</sup>, et qui impietate sua dividunt unitatem Deitatis, et qui legem ab Evangeliiis separant, non dixerim credita esse eloquia Dei, pro eo quod divina apud eos

editis.

(65) Al., « senatorem. »

(66) *Eloquia.* Deest in antea editis.

(67) Alias, « isto modo. » Editi, « istud. »

volumina relegi videntur; sed quia nihil in his sentiunt spiritale, nihil Deo dignum, solam apud eos locum quæ occidit habere litteram (68) dixerim. Verum si forte Judæi nolint recipere Apostoli nostri sententiam, quæ dicit quia «littera» legis «occidit»<sup>68</sup>; et injuriam putent legi fieri, si secundum litteram sperni videatur: revertamur ad ipsum Moysen, et videamus ipse quam magni fecerit (69) litteram legis; qui cum accepisset tabulas lapideas inscriptas digito Dei, tantum honoris detulit litteræ legis, ut projiceret de manibus suis tabulas, et comminueret quidem digito Dei scriptas<sup>69</sup>, nec tamen pro hoc impietatis culpa notatus sit. Vides ergo quia non solus Paulus spernit litteram legis, sed multo ante eum Moyses et sprevit, et abiecit, et contrivit litteras legis, hoc sine dubio jam tunc designans, quod honor, et virtus legis non esset in litteris, sed in spiritu. Sed et Dominus in Evangelio cum dicit<sup>69</sup>, ad Judæos loquens: «Auferetur a vobis regnum Dei, et dabitur genti facienti fructum ejus:» puto quod sensum legis regnum Dei (70) dixerit, qui ablatus est a Judæis, manentibus apud illos solis litteris legis, et datus est gentibus quæ possint per fidem fructum spiritus facere. Quæ cum ita sint, cur tam ignavi et desides sumus, ut non tandem abjecta omni malitia, cum simplicitate et puritate cordis ad suscipienda Dei eloquia properemus, et ad capiendum de eis sensum Christi, quippe cum audiamus in his esse regnum Dei? Certe unusquisque pro viribus capiat eloquia Dei quæ potest, et si idoneus est ad solidum cibum, illa suscipiat eloquia Dei (71) quæ sunt sapientia quam Apostolus loquitur inter perfectos<sup>61</sup>. Qui vero ad hanc idoneus nondum est, suscipiat eloquia Dei in quibus agnoscat nihil amplius quam Christum Jesum, et hunc crucifixum<sup>62</sup>. Qui nec hoc potest, in eo suscipiat eloquia Dei, ut lacte utatur, et non cibo forti<sup>63</sup>. Si vero adhuc infirmatur in fide, eloquia Dei in oleribus sumat<sup>64</sup>. Tantum est ut omnes communiter noverimus «eloquia Dei» esse «eloquia casta,» et «argentum igne examinatum, probatum» (72) terræ, purgatum septuplum<sup>65</sup>: id est, ut in castitate, et sanctitate cordis et corporis divina servemus eloquia. Credita sunt ergo primis illis de quibus supra diximus eloquia Dei; sed quidam, ut dicit<sup>66</sup>, non crediderunt sive Deo, sive eloquiis Dei. Vides quia qui non credunt, ipsi sunt secundum carnem, de quibus et alibi dicit:

A «Animalis homo non percipit quæ sunt Spiritus Dei: stultitia est enim illi<sup>67</sup>.» Sed horum incredulitas non **499** evacuat fidem Dei<sup>68</sup>. Fidem Dei vel eam intelligimus, quam fidem habet Deus his quibus credit eloquia sua, vel eam fidem qua credunt Deo ii qui ab eo eloquia divina suscipiunt. Commonemur ergo ut infidelitas (73) eorum qui vel non accedunt ad fidem, vel decidunt ex ea, si forte irrideant nos opera fidei agentes, vel cum jejunamus, vel cum misericordias facimus, vel cum studiis (74), et legi Dei operam damus, vel etiam cum pro martyrio Christi tormenta sufferimus, meminerimus semper quia infidelitas eorum fidem Dei quæ in nobis est non evacuat. Post hæc quod sequitur, minus quidem composite videtur adjunctum; dicit enim: B «Fiat autem Deus verax, omnis autem homo mendax, sicut scriptum est: Ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris<sup>69</sup>.» Tamen tali quadam circumflexione superioribus id aptare tentabimus. Licet, inquit, non crediderint quidam Judæorum, de infidelitate tamen eorum dicendum est, quod Deus quidem solus sit verax, omnis autem homo sit mendax: quia etiam si quis justus est (75), necesse est tamen ut in aliquo a veritate decidat, quam in omnibus servare humanæ naturæ pene impossibile est. Quia ergo omnis homo mendax est, propterea Judæorum quidam ut homines mendaces non crediderunt. Nam quia omnis homo mendax est, necessario in die illa, cum ad judicium venerit Dominus cum hominibus, solus ipse justificabitur in verbis suis. Ipsius enim verba in omnibus vera, quia verba sunt veritatis. Quod autem Dominus ad judicium veniat cum hominibus, propheta dicit: «Venite, et dijudicemur, dicit Dominus<sup>70</sup>;» et: «Ipse Dominus ad judicium veniet cum senioribus populi<sup>71</sup>;» et iterum: «Memento tu, et judicemur, dicit Dominus<sup>72</sup>.» Hæc autem introduxit Apostolus observans illam objectionem quam sibi in alio loco proponit, ubi (76) dicit: «Si autem injustitia nostra justitiam Dei commendat<sup>73</sup>.» De qua, cum ad locum ejus ventum fuerit, requiremus. Nunc ergo videamus quid est quod dicit: «Fiat autem Deus verax, omnis autem homo mendax<sup>74</sup>.» Ita enim in Græcis exemplaribus habetur. Nam Latini *sit* pro *fiat* legunt. Primo ergo hoc sciendum est, quia quod dixit, *fiat*, non imperativo modo dicit. Stultum est enim si putetur imperandum esse Deo ut verax fiat. Sed ut dicimus: «Fiat voluntas tua,

<sup>68</sup> II Cor. III, 6. <sup>69</sup> Exod. XXXI, 18; XXXII, 19. <sup>70</sup> Matth. XXI, 43. <sup>71</sup> I Cor. II, 6. <sup>72</sup> ibid. 2. <sup>73</sup> Rom. III, 5. <sup>74</sup> ibid. 4.

<sup>65</sup> Hebr. V, 12. <sup>66</sup> Rom. XIV, 2. <sup>67</sup> Psal. XI, 7. <sup>68</sup> Rom. III, 3. <sup>69</sup> I Cor. II, 14. <sup>70</sup> Rom. III, 3. <sup>71</sup> ibid. <sup>72</sup> Mich. VI, 2. <sup>73</sup> Isai. III, 14. <sup>74</sup> Isai. XLIII, 26. <sup>75</sup> Rom. III, 5. <sup>76</sup> ibid. 4.

(68) Editi, «solam apud eos quæ occidit haberi litteram,» etc.

(69) Editi, «et videamus quam magnificaverit,» etc.

(70) *Regnum Dei*. In editis omittitur.

(71) *Quæ potest, etsi idoneus est ad solidum cibum, illa suscipiat eloquia Dei*. Hæc desiderantur in antea editis.

(72) *Probatum* omittitur in editis.

(73) Editi, «incredulitas.»

(74) Genebrardus, «custodiis,» male.

(75) Editi, «qui etiam si quid quod justum est agit.» Sed melior videtur lectio cæterorum codicum, «quia etiam si quis justus est.»

(76) Al., «ibidem.»

sicut in cœlo, et in terra <sup>76</sup>; » vel, ut iterum dicimus: « Fiat pax in virtute tua <sup>76</sup>, » non imperantes, sed optantes, imo potius pronuntiantes, etc., quia non potest pax fieri nisi in virtute Dei: ita et hic velut pronuntiantis sermo accipiendus est: « Fiat autem (77) Deus verax, omnis autem homo mendax. » Sed et hoc sciendum est, quod sermo iste, id est, « Omnis homo mendax, » de psalmo centesimo decimo quinto <sup>77</sup> assumptus est, ubi dicit: « Ego dixi in excessu meo: Omnis homo mendax. » Hic vero ad evidentius illuminandum Apostoli sensum non videatur (78) legentibus onerosum si psalmi ipsius continentiam, unde assumit testimonium, breviter exponamus. Videtur ergo mihi talem quemdam Prophetam nuntiare sensum. Cum multa sint, inquit, apud homines dogmata, et multi de veritatibus inquisitione philosophentur, cumque oporteat in his omnibus quæstionibus præcedere Filium Dei: alii quidem qui non prius credentes quæsierunt, non invenerunt: ego autem quia credidi antequam quærerem, idcirco quod quærere inveni, et non solum inveni, sed et locutus sum, et annuntiavi populis quam inveneram veritatem. Nec tamen inventa veritate elatus sum in sapientia, neque inflatus in scientia mea; sed eo magis humiliatus sum, cum agnovi et intellexi Dominum esse qui docet omnem scientiam <sup>78</sup>. Deinde considerans quæ homines et quanta vel inter philosophos, vel inter cæteros barbaros de veritate locuti sunt, et quia cum multo labore multa dicentes, nihil invenerunt, quia non crediderunt antequam quærerent: considerans omnia eorum vel dicta, vel scripta, et in excessu mentis effectus, id est, stupore cordis attonitus, quod omnia illa philosophorum volumina, quæ splendida et præfulgida videbantur oratione composita, procul a veritate consistenter, in excessu et in stupore mentis effectus dixi: « Omnis homo mendax <sup>79</sup>. » Ego vero cui hæc ostenderat Deus, ingratus non fui, sed cogitavi et quæsivi apud memetipsum, quid pro hoc quod mihi Dominus præstitit scientiam veritatis, Domino rependerem muneris: intellexi tamen quod natura illa æterna, et omnium domina, nullius indiget. Unum ergo inveni solum quod me offerre oportet Deo, id est ut crederem de eo quod nunquam possit ab homine aliquid accipere, sed semper dare; et ideo dixi: « Calicem salutaris accipiam <sup>80</sup>; » velut si responderem (79) dicenti: Potes « calicem bibere, quem ego bibiturus sum <sup>81</sup>? » et dicerem (80): Possum, Domine. Sic ergo aio: Calicem passionis tuæ libenter, et tota voluntate suscipiam; et ut calicis tui, id est passionis, gratiam ad finem usque conservem, non **500** meis viribus agam,

<sup>76</sup> Matth. vi, 10. <sup>77</sup> Psal. cxxi, 7. <sup>78</sup> vers. 41.  
<sup>81</sup> Matth. xx, 22. <sup>82</sup> Psal. cxv, 13. <sup>83</sup> Rom. iii, 4.

(77) Al., « Erat autem, » sed mss. nostri ubique, « Fiat. »

(78) Editi, « Verum ad evidentius illuminandum Apostoli sensum, ne videatur. »

(79) Editi, « responderet, » male.

A sed « nomen Domini invocabo <sup>82</sup>. » Pretiosa est enim apud te mors, quæ pro pietate (81) et veritate suscipitur. Secundum hoc igitur etiam in apostolicis dictis accipiendum est « Omnis homo mendax, » sive is qui in legis littera sine fide confidit, sive is qui in quibuslibet dogmatibus et litteris gloriatur. Sed obicitur nobis: Si omnis homo mendax est, ipse Paulus <sup>83</sup>, quia homo est, erit ergo mendax. Sed et David qui hæc dixit, quia homo fuit, si omnis homo mendax est, erit et ipse mendax, et hoc ipsum falsum quod dicit: « Omnis homo mendax, » quia mendacem se necessario cum cæteris hominibus ipse pronuntiat; et si mendax est, utique non erit verum quod a mendace dicitur, quia « omnis homo sit mendax. » Videtur ergo sermo ejus incurrisse in syllogismum qui dicitur aporus, id est, insubstantivus (82), qui et falsus appellatur. Sed si redeamus ad interiorem Scripturæ intellectum, invenimus quod omnes prophetæ vel apostoli ex illis sint ad quos sermo Dei (83) fit, sicut scriptum est: « Et factum est verbum Domini » ad illum, vel illum prophetam. Hos ergo ad quos sermo Dei fit, Dominus in Evangelio non homines pronuntiat esse, sed deos. Sic enim dicit: « Quod si illos dicit deos ad quos sermo Dei fit, et non potest solvi Scriptura <sup>84</sup>. » Quia ergo et ad David tanquam prophetam, et ad Paulum tanquam apostolum sermo Dei factus est, sine dubio non erant homines, sed dii, ad quos sermo Dei factus est. Igitur quia non erant homines, sed dii, verum est quod de hominibus cæteris pronuntiant ad quos sermo Dei non factus est, quia « omnis homo mendax » sit. Sed et quod sequitur nihilominus de psalmo quinquagesimo assumptum est, id est: « Ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris. » Est autem in psalmo integer sensus hoc modo positus: « Tibi soli peccavi, et malum coram te feci, ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris. » Et quoniam grandis excessus est ut ab initio psalmi repetamus, brevitate causa hunc tantummodo, quem in medio posuimus, discutiamus sermonem; in quo statim in primo hæc difficilis videtur explanatio. Si enim historiam sequamur quæ in prætitulatione psalmi scripta est, ibi refertur perempto Uria Etneo uxorem ejus accepisse David <sup>85</sup>. Quomodo ergo dicit: « Tibi soli peccavi; » cum utique et in ipsam Uriam peccaverit, et in propinquos ejus, sed et in ipsam Bersabee atque omnem domum ejus, cui intulisse maculam videtur adulterii. Sed sciendum quod non semper prætitulationis historiam psalmi continentia sequitur, ut in plurimis psalmis qui observabit inveniet. Et ut exempli causa dixerim, psalmi decimi septimi prætitulatio est: « In finem,

<sup>78</sup> Psal. xciii, 40. <sup>79</sup> Psal. cxv, 11. <sup>80</sup> ibid. 13.  
<sup>81</sup> Joan. x, 55. <sup>82</sup> II Reg. xi, 26, 27.

(80) Al., « diceret; » deinde « ait » pro « aio, » male.

(81) Al., « deitate. »

(82) *Insubstantivus*. Sic. mss. Editi vero, « dicitur. »

(83) *Dei*. In editis omnibus omittitur.

inquit, puero Domini David, qui locutus est verba A cantici hujus in die qua liberavit eum Dominus de manu omnium inimicorum suorum, et de manu Saul, et dixit. » Continentia vero psalmi longe aliud quam prætitulatio continet. Quæ enim fundamenta montium commota sunt? aut quomodo (84) tremefacta est terra, cum pugnaret David adversum inimicos suos? Aut ubi refertur caligo sub pedibus Domini fuisse? vel ubi indicatur ascendisse super cherubim, et volasse, vel super pennas ventorum, et cætera pene omnia quæ a prætitulationis historia omnimode discrepant? Hoc ergo modo et in quinquagesimo psalmo quæ (85) secundum historiam non conveniunt. Videndum est ne forte mulieris in prætitulatione per figuram idcirco facta sit mentio, ut sub hac appellatione intelligatur aliqua talis mulier, vel qualis describitur illa fortis quæ duplices chlamydes fecit viro suo<sup>84</sup>, vel certe huic contraria (86) ut fuerunt illæ quæ dicuntur declinasse cor Salomonis<sup>87</sup>, ut ædificaret aras gentium, et idola. Quæ utique in allegoriam sumptæ, non sunt ex divina sapientis, sed ex illis quæ sunt ei contrariæ, id est, alienæ a Deo sectæ. Talis ergo et hæc Uriæ uxor Ethel viri alieni ab Israel intelligi potest, quam positus in superioribus David inspexit lavantem immunditias suas in aquis<sup>88</sup>, et sordes suas diluere volentem, eamque desideraverit et acceperit. Sed quia non fuit voluntas Pomini alienas a veritate Dei sectas introduci (87) in domum David, prima ejus nativitas, et primus fructus exstinguitur, ut secunda progenie rex de alienigena sapiens nasceretur<sup>89</sup>. Sed longum est horum figuras, et ænigmata perse-

qui. Illud tamen quod ad rem pertinet, breviter prosequemur. Cum, inquit, multa subtilitas sit in varietate sectarum, et qui sensus secundum Deum sit, qui vero alienus a Deo in tractationibus et disputationibus sapientium, nullius sit scire, vel judicare, nisi solius Dei, qui solus potest comprehendere sapientes in astutia sua<sup>90</sup>: ideo « tibi soli peccavi, et malum coram te feci<sup>91</sup>, » quia cæteri omnes, utpote animales homines, me, qui spiritualis sum, etiamsi erravi, dijudicare non possunt: quia « spiritualis judicat omnia, ipse vero a nemine judicatur<sup>92</sup>. » Sed quia addit Paulus « spiritualis, » et dicit: « Qui autem judicat me, Dominus est<sup>93</sup>: » hoc sciens et David quod solus Dominus est qui spiritalem dijudicat, vel prophetam (88), idcirco B 501 dicit: « Tibi soli peccavi, » a quo solo possum dijudicari. Nam humana dies dijudicare non potest spiritalem<sup>94</sup>. Sed et quod sequitur ad hunc respicit sensum: « Ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris<sup>95</sup>. » Judicatur namque Deus in disputationibus sapientium, dum alii hoc modo, alii alio, et diverse singuli de Deo sentiunt. Ipse vero vincit eos qui de se judicant, cum errantibus cunctis suam de se quomodo vel qualiter credendus ac venerandus sit revelat ipse sententiam. Sed sufficiat hucusque spatia secundi voluminis esse producta. Nescio quo etenim pacto, dum piget omittere si qua explanationis necessaria suggeruntur, evolvimur a brevitate: quam, si res pateretur, lectoris fastidio consulentes, magnopere servare cuperemus.

## LIBER TERTIUS.

4. « Si autem iniquitas nostra Dei justitiam commendat, quid dicemus? Nunquid iniquus Deus qui infert iram? Secundum hominem dico. Absit. Alioquin quomodo judicabit Deus hunc mundum? Si enim veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ejus, quid adhuc et ego tanquam peccator judicor, et non (sicut blasphemamur, et sicut dicunt nos quidam dicere) faciamus mala ut veniant bona? quorum damnatio justa est<sup>96</sup>. » Multum fortassis inconsequens videbitur ordo dicendi per omnem pene textum hujus Epistolæ ab apostolo Paulo digestus, dum sermo ejus nunc adversum gentes dirigitur, nunc pro gentibus temperatur, et rursum adversum Judæos, et iterum de Judæis, aut

C etiam pro Judæis ponitur: et ex ipsis alios quidem laude dicit dignos, alios vituperat. Quæ rursum sensuum varietas extra lineas eum propositæ actionis (89) putabitur abduxisse, veluti cum exclamatione utitur illa qua ait: « Fiat autem (90) Deus verax, omnis autem homo mendax<sup>97</sup>; » vel etiam ea quam consequenter adjungit cum dicit: « Si autem iniquitas nostra Dei justitiam commendat, » et reliqua, ut per hoc de excessu in excessum videatur elapsus. Sed qui credimus ei dicenti, quia « idoneos nos fecit ministros Novi Testamenti, non littera, sed spiritu<sup>98</sup>, » sensum ejus multo celsiorem quam humanæ artis ratio habere creditur, invenimus. Per omnem namque hujus Epistolæ textum do-

<sup>84</sup> Prov. xxxi, 22. <sup>87</sup> III Reg. xi, 3 seq. <sup>88</sup> II Reg. xi, 24. <sup>89</sup> II Reg. xii, 19, 24. <sup>90</sup> Job v, 13; I Cor. iii, 19. <sup>91</sup> Psal. l, 6. <sup>92</sup> I Cor. ii, 14, 15. <sup>93</sup> I Cor. iv, 4. <sup>94</sup> I Cor. iv, 3. <sup>95</sup> Psal. l, 6. <sup>96</sup> Rom. iii, 5-8. <sup>97</sup> Rom. iii, 4. <sup>98</sup> II Cor. iii, 6.

(84) Alias, « quando. »

(85) Editi, « quod. »

(86) Alias, « his contraria, » male.

(87) Al., « introducere. »

(88) Vel prophetam. Deest in antea editis.

D (89) Sic recte mss. nostri. Editi vero et itæz. quidam perperam habent: « Qui rursum sensuum varietates extra lineas propositæ actionis, » etc.

(90) Al., « cum ait: Sit autem. »

cere vult quæ fuerit vel ante adventum Christi salus secundum legem viventibus, vel quomodo per Salvatoris adventum, rursus ex incredulitate Israel salus gentibus conferatur; et rursus quod neque ex integro gentes, nisi quæ crediderint, veniant ad salutem; neque ex integro abjiciatur Israel, sed « reliquæ » credentium « salvæ » fiant<sup>91</sup>. Et ideo confusus, ut dixi, videtur ordo dicendi, dum diversitates credentium et non credentium partis utriusque prosequitur. In quibus necessario sermonem convertit et ad Deum ut in his omnibus assumptionum repulsionumque differentiis, vera quidem et justa Dei doceat esse judicia, multum autem in hominibus abundare mendacii; et ideo dicit: « Fiat autem Deus verax, omnis autem homo mendax; sicut scriptum est: Ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris<sup>1</sup>, » de quibus prout potuimus in superioribus diximus. Ad hæc ergo nunc videns posse sibi e contrario verisimile objici quia si ut Deus verax sit, mendacem esse omnem hominem necesse est, et si justitia Dei per hominum injustitiam commendatur, injustus videbitur Deus, qui iram hominibus inferat, cum per hominum injustitiam suam justitiam videat approbari: si enim nostra, hoc est, hominum injustitia Dei justitiam commendat, non utique poena digni homines videbuntur per quos justitia Dei probabilior habetur et clarior: Sed absit, inquit, ut hoc ita recipiamus, iniquum videri Deum qui inducat iram adversum homines. Quomodo enim injustus putabitur qui judicat mundum, cum ipso nomine judicis (91) ostendatur nihil sine judicio facere? Ubi autem judicium est, constat esse justitiam. A justitia namque et iudex et judicium nominatur. Si ergo, ut injusti (92), inquit, **502** nos affirmare constringunt, « veritas Dei in meo mendacio abundavit, » superfluo « ego tanquam peccator judicor. » Sed illud magis videbitur in quo blasphemant nos, inquit, quasi hoc videamur dicere, ut si veritas Dei in hominum mendacio magis ostenditur, et justitia ejus per hominum injustitiam comprobatur, « Faciamus » ergo nos « mala, ut » ex malis « eveniant bona; » et mentiamur nos, ut ex nostro mendacio Dei veritas clarescat. Sed hæc quidem de nobis constringunt blasphemantes nos, quod quasi ex ipsius assertionis nostræ (93) consequentia hæc dici vel consequi videantur. Quod ratio dogmatis nostri omnino non recipit, qui justum et verum intelligimus judicem Deum. Sciendum sane est, quod in quibusdam etiam Græcis exemplaribus sic invenitur: « Nunquid iniquus Deus, qui infert iram adversum homines? » Et magis secundum hunc sensum videbuntur

quæ diximus convenire. Secundum hoc vero quod in Latinis exemplaribus, et nonnullis Græcorum invenimus: « Nunquid iniquus Deus, qui infert iram? Secundum hominem dic. Absit; » ita intelligendum videtur. Hoc quod dicitur « iniquus Deus qui infert iram, » pro eo quod « injustitia nostra justitiam Dei commendat, » non secundum Deum, neque secundum sapientiam Dei dicitur, sed « secundum hominem, » et secundum hoc quod dicitur « omnis homo mendax<sup>2</sup>. » Hæc autem diximus ipsum adhuc ordinem sermonum et dictorum consequentiam pertractantes, ut divisio ipsa verborum apertiore nobis faceret intelligendi viam. Nunc vero jam qualis in his sermonibus habeatur sensus secundum dignationem apostolicam requiramus. **B** Omnis disciplina ex prosperis, et ex adversis, vel contrariis constat. Verbi gratia: medicina scientiam non solum sanitatis, sed et languoris proficitur: et quamvis sanitatis studium gerat, non potest tamen nescire quæ languoris sunt. Similiter et prudentia per boni et mali scientiam constat: et temperantia quæ eligenda et quæ cavenda sint, novit: et fortitudo non ignorat quæ ad formidinem spectant. Ita et justitia. Si scire volumus quid est justitia, necesse est (94) nos scire quid est injustitia: cum autem plenam scientiam injustitiæ ceperimus, ex ipsa quæ sit etiam justitia cognoscemus: cum enim claruerit quid sit injustum, consequenter quid etiam justum sit apparebit. Et quoniam justitia in Deo est, cujus natura humano sensui inaccessa est: **C** injustitia vero in nobis hominibus, vel etiam in unaquaque rationabili creatura habetur; ex hac nostra injustitia quæ nobis nota est, illa quæ nobis velut inaccessa est, et incomprehensibilis, Dei justitia (95) cognoscitur, et commendatur, et velut ex contrario contrarium proditur. Notat igitur apostolus Paulus imperitiam (96) eorum, qui insequentem objiciunt quæstionem, putantes iniquum esse Deum qui iram in hominibus inducat, pro eo quod justitia ejus ex nostra justitia commendatur: ignorantes autem non peccatorum nostrorum beneficio, sed ipsius rationis fieri consequentia, ut contraria ex contrariis approbentur. Ideo ergo sic dicit Apostolus: « Si autem injustitia nostra Dei justitiam commendat, quid dicemus? Nunquid iniquus Deus, qui infert iram? Secundum hominem dico. Absit. Alioquin quomodo judicabit Deus mundum? » Non ergo in hoc iniquus approbatur Deus, si disciplinæ ratio (97) contraria ex contrariis approbat, et ex injustitia justitiam commendat: sed cum omni consequentia digne meritoque inimica est et adversatur (98) injustitiæ justitia, sicut ini-

<sup>91</sup> Rom. ix, 27. <sup>1</sup> Rom. iii, 4; Psal. l, 6. <sup>2</sup> Psal. cxv, 11. <sup>3</sup> Rom. iii, 5, 6.

(91) Al., « cum in ipso nomine judicii. »

(92) Mss. quidam et editi perperam habent, « isti. »

(93) Nostræ. Deest in antea editis.

(94) Al., « Ita et si justitiam scire volumus, necesse est, » etc.

(95) Editi: « nobis vel inaccessa est, vel incom-

prehensibilis Dei justitia, » etc.

(96) Al., « injuriam. »

(97) Alias, « ratione. »

(98) Editi, « digne merito, quia inimica est quæ adversatur, » etc.

mica et adversa est vita morti, et lux tenebris. Et ideo dicitur Deus in quo est iustitia, inferre iram hominibus in quibus habitat iniustitia. Istæ enim sibi naturaliter adversantur. Et quomodo etiam ex hoc ipso iniustus videbitur Deus, qui adversatur iniustitiæ? Et idcirco fortassis non dixit Apostolus, quia nos homines iniusti commendamus justitiam Dei; sed ait: « Si iniustitia nostra Dei justitiam commendat: » ut ostenderet non Deum hominibus, sed justitiam iniustitiæ esse contrariam: induci autem hominibus iram pro eo quod in semetipsis locum iniustitiæ dederint. Non ergo iniustus videbitur Deus qui est iustitia, cum irascitur adversus iniustitiam, cui eum non decet esse propitium: sed pervenit ira hæc etiam in homines, qui se ministros iniustitiæ, cui Deus irascitur, præbuerunt. Neque enim in ullo potest subsistere iniustitia vel (99) justitia: sed sicut justitia effectus est justit rectique operis, qui primo in Deo, tum etiam in his qui imitantur eum, invenitur: ita et iniustitia effectus est justit pravique operis, qui primo in diabolo, tum etiam in his qui eum volunt imitari, deprehenditur. Et ideo digne eis ira memoratur inferri, quamvis ex iniustitia eorum velut ex contrario videatur Dei claruisse justitia. Poterant namque sicut receperunt in se affectum (1) iniusti pravique operis, multo magis justit rectique recipere. Juste igitur a Deo ira super omnes homines induci dicitur. Illi enim in quibus ira non habet locum, jam non homines, sed supra homines 503 appellandi sunt. Et propterea fortassis idem apostolus Paulus de omnibus hominibus pronuntiat dicens, quia « eramus natura filii iræ, sicut et cæteri ». Non enim dixit, « Eramus filii iræ, » sed addidit: « Eramus natura filii iræ, sicut et cæteri. » Omnes enim homines natura filii iræ effecti sunt, ex eo quod erant dii et filii Excelsi, et per hoc homines appellati sunt. Attende enim diligentius quomodo dicit: « Ego dixi: Dii estis, et filii Excelsi; » et addidit, « omnes vos. » Quæ adjectio omne simul sub hoc titulo humanum significat genus connexum (2). Denique in consequentibus dicit: « Vos autem ut homines moriemini ». Unde et illud quod scriptum est: « Et recogitavit Deus quia fecit hominem super terram; et pœnituit in corde suo, et dixit Deus: Delebo hominem quem feci a facie terræ: » non solum pro excidio diluvii dictum puto, sed aliquid ex hoc etiam sub mysterio de futuris prædictum: ut eo modo sentiat quod dictum est, « Delebo hominem, » quo et per prophetam dicit Deus: « Ecce enim deleo sicut nubem iniquitates tuas; » ut videatur delens eum secundum hoc quod homo est,

<sup>6</sup> Ephes. II, 3. <sup>5</sup> Psal. LXXXI, 6. <sup>6</sup> ibid. 7. <sup>7</sup> Genes. VI, 13. <sup>11</sup> I Petr. III, 20, 21. <sup>12</sup> Matth. XXII, 30. <sup>13</sup> Rom. III, 6. <sup>14</sup> ibid. <sup>15</sup> I Joan. V, 19. <sup>16</sup> Matth. XXI, 24.

(99) Sic mss., Rabanus et Salodrianus. Cæteri editi, « et. »

(1) Ita mss., Rabanus, Salodrianus et Meffinus. Alii editi, « effectum. »

A post hæc facere eum deum tunc cum erit « Deus omnia in omnibus ». Ad hunc autem sensum etiam illud applicari potest, quod in Genesi dicitur: « Tempus omnis hominis venit in conspectu meo »: ut non solum de illo tunc diluvii tempore dictum putetur, sed et de mysterio baptismi; quemadmodum dicit apostolus Petrus <sup>11</sup>, quia sicut tunc ex diluvio salvus factus est Noe, ita et nunc simili forma per baptismum salvi fiant credentes. Et ita potest hoc quod dicit, « tempus omnis hominis » advenisse, intelligi ad salutem, ut per gratiam baptismi credentes intelligantur ex hominibus in superiorem ordinem commutandi, cum dies resurrectionis advenerit, ubi sancti quique « erunt sicut angeli Dei » <sup>12</sup>. Hæc de eo quod dictum est <sup>13</sup>: « Nunquid iniquus Deus qui infer iram, » vel « adversum homines, » ut in quibusdam exemplaribus legi diximus, vel, ut nos habemus, « secundum hominem dico. Absit, » prout occurrere nobis potuit, dicta sint. Quod autem ait: « Alioquin quomodo judicabit Deus mundum » <sup>14</sup>, » in hoc loco « mundum » homines qui in hoc mundo sunt dicit, sicut et alibi legimus, « quia omnis mundus in maligno positus est » <sup>15</sup>; quod utique homines qui in hoc mundo habitant, in malitia esse positos ostendit. Post hoc jam videamus quomodo dictum sit: « Si enim veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ipsius. » Multæ sunt in hoc mundo religionum species, multæ philosophorum sectæ, multa dogmata falsis assertionibus tradita, et argumentis conscripta mendacibus, quorum auctores falso licet sapientiæ nomine, non tamen exiguæ aut contemptæ auctoritatis viri habentur: ex quorum prærogativa falsa pro veris recepta sunt, ut universum pene mundum mendacibus erga (3) religionem opinionibus occuparint, ita ut in errorem inducerentur, si dici potest, etiam electi <sup>16</sup>. Quia ergo veritas Dei, et sapientia ejus, et Verbum ejus adveniens arguit et confutavit omne mendacium, atque omnes falsorum dogmatum assertiones fide veritatis exsecuit, per unumquodque mendacium, quod prius ab hominibus fuerat assertum, abundavit veritas Dei subreptitias verisimilitudines arguendo, et in singulis quibusque dogmatibus tradendo simplicem fidei veritatem: et hoc modo Apostolus dicit veritatem Dei in hominum mendacio abundasse. Verum, ut adhuc manifestius fiat quod dicimus, aliqua exempli causa proferamus. Erat in hominibus dogma, quod summum bonum pronuntiaret esse voluptatem; in quo et illud consequenter asseritur, non esse Providentiam, quippe si non ex legibus, sed ex voluptate vivendum: et hæc lauto (4) satis ornatoque sermone, et argumentis validissimis per

vi, 6, 7. <sup>8</sup> Isai. XLIV, 22. <sup>9</sup> I Cor. xv, 28. <sup>10</sup> Gen. VI, 13. <sup>11</sup> I Petr. III, 20, 21. <sup>12</sup> Matth. XXII, 30. <sup>13</sup> Rom. III, 6. <sup>14</sup> ibid. <sup>15</sup> I Joan. V, 19. <sup>16</sup> Matth. XXI, 24.

(2) Mss. quidam habent: « humanum contextuit (al. connexuit) genus. »

(3) Al., « contra. »

(4) Al., « lato. »

innumera volumina digeruntur. Sed intueri nunc quomodo is qui veritatem Dei defendit, et qui secundum Christum, qui est Dei veritas et Dei sapientia<sup>17</sup>, philosophus est, docet homines summum bonum esse vitam æternam: hanc autem esse æternam vitam, ut cognoscant homines unum solum verum Deum, et Filium ejus Jesum Christum<sup>18</sup>: et quomodo cum omni fiducia providentiam Dei asserat, quæ dicit: « Nonne duo passeret asse venent, et unus ex ipsis non cadit in terram sine Patris voluntate<sup>19</sup>? » et quia ipse « solem suum oriri jubet super bonos et malos, et pluit super justos et injustos<sup>20</sup>. » Per hæc autem singula dum illa falsæ scientiæ dogmata confutantur, in hominum mendacio abundat veritas Dei. Sunt item alii qui dicant tres esse species boni: unam erga animam, aliam erga corpora, tertiam extrinsecus. Quæ singula cum conducibiliter (5) habeantur, ex ipsis summum bonum constare confirmant. Isti etiam Dei providentiam reserantes, usque ad lunæ eam globum supervenire contendunt: infra vero, hoc est ad homines, eam minime descendere. Sunt item alii qui invisibile et incorporeum nihil dicant esse, sed omnia quæ sunt corporibus assignant, unde et Patrem omnium Deum corpus esse dixerunt. Verum quia urgebat eos rationis suæ consequentia, qua constat omne corpus esse corruptibile, ut si etiam Deum corpus esse asserant, sine dubio et corruptibilem fateantur, **504** verterunt stropham verbi, et dixerunt naturæ quidem eum esse corruptibilis, nec tamen corrupti, pro eo quod non sit aliquid ipso superior, a quo corrupti possit aut solvi. Sunt et alia innumera hominum figmenta dialecticis argutiis et sophismatum fraude composita. Quæ cum singula per ecclesiasticos viros et divina sapientia eruditos veritas Dei convincit, et argumentorum decipulas redarguit, in hominum mendacio Dei veritas dicitur abundare, et non solum abundare, sed abundare ad gloriam ejus<sup>21</sup>. Quod hoc modo intelligendum puto: si doctor Ecclesiæ simplices quosque auditores doceat, et nondum falsis dogmatibus occupatos, atque his de singulis quibusque rationem divinæ veritatis aperiat, in hujuscemodi doctrina Dei veritas videbitur abundare. Si vero ad eos sermo sit qui obstant veritati, qui sanæ doctrinæ sermonibus contradicant (6), et contradicentes confutentur et vincantur, ita ut errorum tenebris derelictis ad lucem veritatis accedant; tunc non solum abundabit veritas Dei, sed et ad gloriam ejus abundabit. Glorificatur enim Deus per eum qui de errore mendacii ereptus lumen veritatis aspexit. Hæc ergo qui ita

A intellexerit, non utique dicit illud quod in consequentibus stulta objectione profertur: « Quid adhuc et ego tanquam peccator judicor<sup>22</sup>? » sed advertit merito se judicandum, si permaneat in mendacio hominum: et qui secundum ea quæ supra exposuimus ex Dei veritate convictus errasse se sentit, ab errore conversus Deum verum agnita veritate glorificat, nec blasphemat ultra eos qui prædicant (7) veritatem, tanquam dicentes: « Faciamus mala ut veniant bona<sup>23</sup>, » sciens in hoc verbo justam esse blasphemantis damnationem. Observandum quoque est, quod eos qui veritatem prædicant, non tam maledici, quod ad homines, sed blasphemari, quod ad Deum pertinet, posuit.

**2.** « Quid ergo tenemus amplius (8)? Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse, sicut scriptum est: Quia non est justus quisquam, non est intelligens, non est requirens Deum. Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt, non est qui faciat bonitatem, non est usque ad unum. Sepulcrum patens est guttur eorum, linguæ suis dolose agebant, venenum aspidum sub labiis eorum. Quorum os maledictione et amaritudine plenum est: veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem. Contritio et infelicitas in viis eorum, et viam pacis non cognoverunt: non est timor Dei ante oculos eorum<sup>24</sup>. » Prædiximus jam quod in hac Epistola Paulus, velut arbiter quidam inter eos qui ex circumcissione crediderunt, et eos qui ex gentibus, temperet sermonem semper et libret, ut nunc hos, nunc illos in quibusdam videatur arguere, et rursus singulas partes certa spe promissionis animare (9). Quia ergo visus fuerat in superioribus dicere, quoniam si præputium justitias legis custodiat, judicabit eum qui in circumcissione prævaricator est legis<sup>25</sup>: rursus ut eos quos humiliaverat allevaret, addidit: « Quid ergo amplius est Judæo? aut quæ utilitas circumcissionis? Multum per omnem modum. Primo quidem, quia credita sunt illis eloquia Dei<sup>26</sup>. » Post hæc, cum his consequenter quasi quædam fuisset prosecutus, addit nunc, et dicit: « Quid ergo tenemus amplius? Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse<sup>27</sup>. » Quod si omnes sub peccato sunt, ergo non erit electionis causa uni adversum alium, cum uterque non ex sua justitia, sed ex Dei misericordia veniat ad salutem. Probavit ergo Græcos quidem, id est gentiles, esse sub peccato, cum ait<sup>28</sup>: « Dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt: et mutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, et volucrum, et quadrupedum, et serpentium: propter quod tradidit

<sup>17</sup> I Cor. I, 24. <sup>18</sup> Joan. XVII, 3. <sup>19</sup> Matth. X, 29. <sup>20</sup> Ibid. 9 seq. <sup>21</sup> Rom. II, 26, 27. <sup>22</sup> Rom. III, 1, 2.

<sup>23</sup> Matth. V, 45. <sup>24</sup> Rom. III, 7. <sup>25</sup> Ibid. <sup>26</sup> Ibid. 8. <sup>27</sup> Ibid. 9. <sup>28</sup> Rom. I, 22-24.

(5) Al., « cum docibiliter; » editi, « si conducibiliter. »

(6) Editi, « Si vero ad omnes sermo sit qui obstant. .... contradicunt, » etc.

(7) Alias, « nec blasphemat ultra eos qui non

prædicant. »

(8) *Quid ergo tenemus amplius?* Sic mss. nostri. Editi vero, « Quid ergo? Præcellimus eos? Nequaquam. »

(9) Editi, « animet, » male.



eos Deus in reprobum sensum, » et reliqua : Ju-  
dæos vero, cum dicit : « Si autem tu Judæus co-  
gnominaris, et requiescis in lege <sup>20</sup>, » et reliqua.  
Quibus addidit <sup>20</sup> : « Qui ergo doces alium, teipsum  
non doces : qui prædicas non furandum, furaris, »  
etc. Post hæc ergo dicit, quia « causati sumus Ju-  
dæos et Græcos omnes sub peccato esse <sup>21</sup>. » Post  
hæc vero, ut ei moris est, de Scripturis sanctis  
vult affirmare quod dixerat ; simul et doctoribus  
Ecclesiæ præbet exemplum, ut ea quæ loquuntur  
ad populum, non propriis præsumpta sentiatis,  
sed divinis munita testimoniis proferant. Si enim  
ipse tantus ac talis Apostolus auctoritatem dicto-  
rum suorum sufficere posse non credit, nisi doceat  
in Lege et Prophetis scripta esse quæ dicit,  
quanto magis nos minimi hoc observare debemus,  
ut non nostras cum docemus, sed sancti Spiritus  
sententias proferamus ? Illud etiam necessario du-  
cimus admonendum, quod in nonnullis Latinorum  
ea quæ subsequuntur testimonia in tertio decimo  
psalmo consequenter ex integro posita inveniuntur ;  
in Græcis autem pene omnibus non amplius  
in decimo tertio psalmo, quam usque ad illum versicu-  
lum, ubi (10) scriptum est : « Non est qui faciat  
bonum, non est usque ad unum. » Sed et quod dixit  
Apostolus : « Sicut scriptum est : Quia non est  
justus quisquam : non est intelligens, non est requi-  
rens **505** Deum, » non eisdem sermonibus inveni-  
tur in psalmo, sed alii permutantur, alii assu-  
muntur, alii relinquuntur. Quod ab studiosis qui-  
busque si observetur diligentius, puto dari in hoc  
epostolicam auctoritatem, ut cum Scripturæ testi-  
monii utendum fuerit, sensum magis ex ea, quam  
verba capiamus. Hoc enim et in Evangeliiis factum  
frequenter invenies. In tertio decimo igitur psalmo  
ita scriptum est : « Dominus de cælo respexit su-  
per filios hominum, ut videret si est intelligens,  
aut requirens Deum. » Sed in quinquagesimo se-  
cundo psalmo ita dicit : « Deus de cælo respexit  
super filios hominum, ut videret si est intelligens,  
aut requirens Deum. » Et videtur idem servari sen-  
sus etiam in eo quod Apostolus posuit : « Non est  
intelligens, non est requirens Deum <sup>22</sup>. » Et quod dixit :  
« Non est justus quisquam <sup>23</sup>, » puto quod ex  
eo sumpserit quod scriptum est <sup>24</sup> : « Non est qui  
faciat bonitatem, non est usque ad unum (11) : » in  
quo etiam si sermo converti videtur, sensus tamen  
unus idemque servatur. Quod vero in consequen-  
tibus dicitur : « Sepulcrum patens est guttur eo-  
rum, linguis suis dolose agebant <sup>25</sup>, » in quinto (12)  
psalmo reperies. Post hoc : « Venenum aspidum sub

labiis eorum <sup>26</sup>, » quod et ipsum ex quodam psalmo  
assumptum, immutatis, ut supra diximus, sermoni-  
bus, puto. Quod autem sequitur : « Quorum os ma-  
ledictione, et amaritudine plenum est <sup>27</sup>, » ex nono  
psalmo videtur acceptum. Tum deinde : « Veloces  
pedes eorum ad effundendum sanguinem, » vel in  
Isaia invenies, vel in Proverbiis <sup>28</sup>. Sed et, « Con-  
tritio et infelicitas in visis eorum, et viam pacis non  
cogoverunt <sup>29</sup>, » non quidem ad integrum recor-  
dor ubi scriptum sit : suspicor tamen in uno pro-  
phetarum inveniri posse. In Psalmis autem scriptum  
est <sup>30</sup> : « Non est timor Dei ante oculos eorum. »  
Hæc autem omnia testimonia videtur congregare  
voluisse ob hoc, ut ostenderet, quia quod causatur  
« Judæos et Græcos omnes sub peccato esse <sup>31</sup>, »  
non tam suam, quam sanctæ Scripturæ sententiam  
pronuntiat. Sed requiramus quid est hoc ipsum (13)  
sub peccato esse : sine exceptione enim sermo ejus  
omnes, sive Judæi sint, sive gentiles, videtur in-  
volvere. Sed occurrit nobis alia ipsius sententia,  
qua dicit : « Ubi autem non est lex, nec prævarica-  
tio <sup>32</sup>. » Apud Judæos quidem legem Moysi esse  
manifestum est : apud gentiles vero legem naturæ  
esse confirmat (14), quæ testimonio conscientiæ  
arguat delinquentem. Ubi ergo quærimus hominem  
in quo non sit lex, et qui per hoc non videatur esse  
in prævaricatione peccati, quia et ipse Paulus de  
semetipso dicit : « Ego autem vivebam sine lege  
aliquando <sup>33</sup> ? » Quando Paulus sine lege vixit, qui  
rursus de semetipso dicit : « Circumcisus octava  
die (15) Hebræus ex Hebræis <sup>34</sup> ? » Quomodo ergo  
verum erit eam aliquando sine lege vixisse, qui oc-  
tava die (16) natalitatis suæ signum circumcisionis  
ex lege suscepit ? Unde constat tunc fieri hominem  
sub lege, quando ad id ætatis venerit, ut eligere  
possit, et discernere quid sit lex : nec prius legis  
illius extrinsecus jugum suscipere, quam internæ,  
et naturalis legis habere incipiat (17) firmitatem.  
Denique in eo loco ubi dixit : « Ego autem vivebam  
sine lege aliquando, » addidit : « Sed ubi venit  
mandatum, peccatum revixit <sup>35</sup>. » In quo hoc qui-  
dem ostendit, quia in pueritia prius quam dis-  
cretionem quis habeat boni et mali, sine lege esse di-  
citur ; cum etiam si peccat, quia lex in eo non est,  
peccatum ei non imputatur <sup>36</sup>. Cum vero dis-  
cretionem boni malique acceperit, venisse ei dicitur  
lex, et dedisse mandata. Ubi autem inest vis man-  
dati, hoc est, conscientia redarguens, peccatum,  
quod prius in eo mortuum erat, dicitur revixisse.  
Ex hoc ergo jam tempore si quis subdat se legi  
Moysi, ut eam secundum litteram observet, efficitur

<sup>20</sup> Rom. II, 17. <sup>21</sup> ibid. 21. <sup>22</sup> Rom. III, 9. <sup>23</sup> Rom. III, 11. <sup>24</sup> ibid. 10. <sup>25</sup> Psal. XIII, 2. <sup>26</sup> Rom. III, 15 ; Psal. V, 11. <sup>27</sup> ibid. et psal. CXXXIX, 4. <sup>28</sup> Rom. III, 14 ; Psal. IX, 7. <sup>29</sup> Rom. III, 15 ; Isai. LIX, 7 ; Prov. VI, 18. <sup>30</sup> Rom. III, 16 ; Isai. LIX, 7, 8. <sup>31</sup> Psal. XXXV, 2 ; Rom. III, 17. <sup>32</sup> ibid. 9. <sup>33</sup> Rom. VII, 15. <sup>34</sup> Rom. VII, 9. <sup>35</sup> Philip. III, 5. <sup>36</sup> Rom. VII, 9.

(10) Ubi. In editis omittitur.

(11) Editi, « non est usque ad unum qui faciat. »

(12) Al., « secundo. »

(13) Editi, « relinquamus quidem hoc ipsum. »

(14) Al., « firmat (al. affirmat) quo. »

(15) Sic mss. fere omnes. Quidam vero cum editis, « circumcisionem accepi octavi diei, » etc.

(16) Die. Deest in antea editis.

(17) Al., « inciperet. »

in manifesto Judæus <sup>47</sup>. Si vero secundum spiritum eam sequatur, efficitur in occulto Judæus. Hæc pro eo quod dictum est: « Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse <sup>48</sup>. » Scilicet « omnes » intelligatur de illis dictum, quos vel naturali vel scripta lege ne peccent constat edoceri. Nam et de gentibus sub peccato factis eodem modo intelligimus quo supra diximus: cum cœperint naturaliter quæ legis sunt facere <sup>49</sup>, et ipsi sibi esse lex, tum redarguantur a conscientia in his quæ contra legem facere videntur. Propter quod et consequenter mihi videntur vere sensisse hi, qui legem naturæ legem Dei dicunt, legem autem Moysi legem scriptam appellant (18). Si ergo Paulus de lege scripta, hoc est de lege Moysi, diceret: « Peccatum autem non imputatur, cum lex non est <sup>50</sup>, » videbitur nec Cain reputatum esse peccatum (19), nec illis qui diluvio perierunt, nec illis quos in Sodomis ignis absumpsit. Sed quoniam videmus illis non solum reputata esse peccata, sed et ultionem in eos datam, ostenditur ex his de naturali lege Paulum dicere, quæ, excepta prima ætate pueritiæ, in omnibus hominibus inest: et per hoc rectissime dicit: « Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse. » **506** Unde non mihi videtur quidam (20) ex sapientibus contra rationem definisse, quod in omni mortalium genere, cum ad id ætatis ventum fuerit ubi discretionem recti pravique ingressu naturalis legis quis excipiat, primo omnium malitiam suscitari, post hæc jam eruditionibus, institutis, monitis paulatim eam depelli, et ad virtutem transiri. Consona namque his etiam Paulus mihi sensisse videtur in eo quod dicit: « Sed ubi venit mandatum, peccatum revixit. » Sed et Salvator cum dicit in Evangeliiis: « Nisi venissem, et locutus eis fuisset, peccatum non haberent: nunc autem excusationem non habent de peccato suo <sup>51</sup>, » videbitur secundum hanc dixisse rationem, quod virtute ea qua replere (21) dicitur mundum, ad unumquemque hominem veniat, et loquatur in corde ejus, ac honi malique judicium doceat. Ideo ergo Paulus scriptum esse dicit: « Quia non est justus quisquam; non est intelligens, non est requirens Deum: omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt <sup>52</sup>; » sicut et alibi Propheta dicit: « Quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens <sup>53</sup>. » Quod fortassis contrarium videatur aliis Scripturis, quæ nonnullis testimonium perhibent quasi justis; in tantum ut etiam ad Jerusalem de Sodomis dicatur, quia « justificata est Sodoma ex te <sup>54</sup>. » Sed intueri diligentius cautelam Scripturæ divinæ, quomodo non dicit: « Justificata est Sodoma; » sed ait (22): Quo-

<sup>47</sup> Rom. II, 28. <sup>48</sup> Rom. III, 9. <sup>49</sup> Rom. II, 14. <sup>50</sup> Rom. V, 13. <sup>51</sup> Joan. XV, 22. <sup>52</sup> Rom. III, 10-12; Psal. XIII, 1-3. <sup>53</sup> Psal. CXLII, 2. <sup>54</sup> Ezech. XVI, 51, 52. <sup>55</sup> Apoc. V. <sup>56</sup> Apoc. III, 7. <sup>57</sup> Joan. V, 19.

(18) Sic recte ms. unus. Editi vero et cæteri mss. nostri habent, « legem autem scriptam positione (al. positionis, al. positam) legem esse appellant. »  
(19) Editi, « non imputabatur, cum lex non esse videbatur, nec Cain reputatum esset peccatum »

A nam tu scelera multa committis, et talia sunt quæ agis, ut omnes supergrediaris in magnitudine peccatorum, ad comparationem scelerum tuorum jam Sodoma justificata est. Et hic ergo quod dixit: « Non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens, » non hoc sentiri voluit quod non justificabitur omnis vivens, sed « in conspectu tuo, » hoc est Dei, non justificabitur. Quantumvis enim quis justus, quantumvis sanctus sit, non solum inter homines, sed et in supernis atque eminentioribus creaturis, ad comparationem Dei certum est eum justificari non posse. Denique et in Apocalypsi Joannis <sup>55</sup>, ubi liber signatus offertur in conspectu vetusti dierum, et quæritur ex omni tribu, lingua, et populis, qui eum possit aperire, nullus inventus est nisi solus B Agnus de tribu Juda, qui justificatus est in conspectu Dei: et ipse solus librum meruit aperire, qui solus ipse est « qui aperit, et nemo claudit; claudit et nemo aperit <sup>56</sup>. » Solus ergo Salvator noster Dominus Jesus Christus justificatur in conspectu Patris, quia « quæcunque facit Pater, hæc et Filius facit similiter <sup>57</sup>. » Omnis autem creatura ex comparatione inferiorum justificatur. Ut si, verbi causa, dicamus: ad comparationem reliqui populi justa fuit Maria soror Moysi: et rursum ad comparationem Mariæ justus erat Aaron: et iterum ad comparationem Aaron, justus erat Moyses. Beatus tamen est qui ex comparatione meliorum justus appellatur, et non ex comparatione pessimorum, sicut Sodoma, quæ ex comparatione Jerusalem justificata memoratur. Unde et ego vereor ne ex nobis qui videmur esse in Ecclesia Dei et legi ejus operam dare, ac præceptis evangelicis deservire, inveniantur aliqui infidelium justificandi. Ut verbi causa dicam, si nos libidini et impudicitæ serviamus, et gentilis qui alienus est a fide Christi, custodiat castitatem, ille gentis justificatur ex nobis. Similiter et si nos avaritia, rapacitate, superbia, et cæteris hujusmodi malis involvamus, abstinere autem ab his omnibus gentilis, et hi qui legem Dei nesciunt, illi justificabuntur ex nobis, et nos ex illorum comparatione damnabimur. Quin potius operam demus, ut sicut fide præcedimus gentes, ita actibus et operibus præcellamus, ne mala nostra fiant aliena bona, et illorum temperantia nostram redarguat intemperantiam. Potest adhuc et alio modo explanari quod dixit: « Non est justus quisquam <sup>58</sup>; » vel quod ait: « Non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens <sup>59</sup>; » quia donec quis vivit in corpore, justificari non potest nec pronuntiarum justus, sed cum exierit de corpore, et de vitæ hujus agone discesserit, sicut et Scriptura dicit:

(20) Alias, « videtur quemdam; » al., « videtur quidam. »

(21) Al., « quod virtus ea quæ replere, » etc.  
(22) Editi, « ut, » male.

« Ne beatificaveris hominem ante mortem, quia nescis quæ erunt ejus novissima <sup>60</sup>; » et iterum dicit Ecclesiastes <sup>61</sup>: « Et laudavi homines defunctos qui jam mortui sunt, magis quam vivos qui adhuc vivunt: sed melior super utrosque qui nondum natus est. » Habes adhuc et aliam Scripturæ sententiam quæ dicit, quia quicumque minimus est in regno Dei, major sit eo qui in corpore est, etiamsi Joannes ille sit, quo major inter natos mulierum non fuit <sup>62</sup>. « Non est » ergo « justus quisquam. » Et addidit: « Non est intelligens <sup>63</sup>. » Et revera cum Apostolus ipse ex parte se dicat agnoscere, et ex parte intelligere <sup>64</sup>, quis erit qui dicatur intelligens? Quantumcumque enim quis intellexerit, in speculo et in ænigmate videbitur intelligere <sup>65</sup>: quia post depositionem terreni corporis refertur (23) facie ad faciem intelligere: nunc vero, ut ait Scriptura <sup>66</sup>: « Corruptibile corpus aggravat animam, et demergit terrena habitatio sensum multa cogitantem. » Unde fit ut non sit « intelligens » quis, nec « requirens Deum <sup>67</sup>. » Dum enim corporis sollicitudinibus occupamur, et quæ hominum sunt quærimus <sup>68</sup>, Deum quærere, vel quæ Dei sunt cogitare non possumus.

5. « Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt <sup>69</sup>. » **507** Mihi videtur quod non dicitur declinasse, nisi is qui aliquando in via recta stetit. Unde apparet primum illud naturæ rationalis opus, quod a Deo factum est, fuisse rectum, et in via recta Creatoris ipsius munere collocatum. Sed quia ab hac ad lævam (24) peccati iter detorsit, merito nunc dicitur declinasse, sicut exemplo est (25) primus homo Adam, qui de paradisi via recta malesuadi fraude serpentis ad pravas et tortuosas mortalis vitæ semitas declinavit. Consequenter ergo omnes qui ex ipsius successione in hunc mundum veniunt, declinaverunt, et simul cum ipso inutiles facti sunt. Propter hoc puto et Dominum in Evangeliiis dare mandatum, ut cum omnia præcepta fecerimus, meminimus tamen quid simus, et dicamus: « Servi inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus <sup>70</sup>. » Donec enim quis hoc facit tantum quod debet, id est, ea quæ præcepta sunt, inutilis servus est. Si autem addas aliquid præceptis, tunc non jam inutilis servus eris, sed dicitur ad te: « Euge, serve bone, et fidelis <sup>71</sup>. » Quid autem sit quod addatur præceptis, et supra debitum fiat, Paulus apostolus dicit: « De virginibus autem præceptum Domini non habeo: consilium autem do, tanquam misericordiam consecutus a Domino <sup>72</sup>. » Hoc opus super præceptum est. Qui ergo completis præceptis addiderit etiam hoc, ut virginitatem custodiat, non jam inu-

tilis servus, sed servus bonus et fidelis vocabitur. Et iterum præceptum est, ut hi qui Evangelium annuntiant, de Evangelio vivant <sup>73</sup>. Paulus tamen dicit, quia « nullo horum usus sum; » et ideo non inutilis erat servus, sed fidelis et prudens. « Omnes » ergo « declinaverunt, simul inutiles facti sunt. » Quibus addidit: « Non est qui faciat bonitatem, non est usque ad unum <sup>74</sup>. » Gravis sententia, et quæ difficile astrui possit. Quomodo enim videtur fieri posse, nullum omnino, nullum usque ad unum, vel in Judæis, vel in Græcis inveniri potuisse qui faceret bonitatem? Siccine credimus (26) quod nullus fuerit qui vel hospitem aliquando receperit, vel esurienti panem dederit, vel nudum texerit, vel innocentem de manibus potentis eripuerit, vel tale aliquid boni operis egerit? Non mihi videtur tam incredibilem sermonem voluisse asserere Paulus apostolus: sed hoc modo intelligendum puto; quod neget quemquam fecisse bonitatem. Verbi gratia, velut si quis fundamenta jaciatur domus, et unum aut duos parietes extruat, aliquid etiam materiæ convehatur, nunquid dicitur fecisse domum, quamvis operatus videatur in domo? Sed ille dicitur domum fecisse, qui totius ædificii ad perfectum singula quæque membra perduxerit. Ita arbitror et hic Apostolum dicere neminem fecisse bonitatem, hoc est, a nullo eam ad perfectum et ad integrum consummatam. Si autem requiramus quis sit vere bonus, et qui perfectam fecerit bonitatem, illum inveniemus solum qui dicit: « Ego sum pastor bonus; » et iterum: « Pastor bonus animam suam ponit pro ovibus suis <sup>75</sup>. » Post hæc de quinto, ut supra diximus, psalmo sumens (27), dicit: « Sepulcrum patens est guttur eorum. » Diversa in his, ut mihi videtur, humani generis peccata describit. Omne sepulcrum immunditiam defuncti cadaveris contegit; unde et Dominus dicebat in Evangelio de Scribis et Pharisæis, quod essent sepulcra dealbata, et quæ foris quidem speciosa videntur hominibus, intus autem plena sunt omni immunditia <sup>76</sup>. Videtur autem Paulus hoc in loco majus aliquid in istis, de quibus sermo est, ostendere criminis, cum eos sepulcrum non tectum, neque co-opertum, sed « patens » appellat. Clausa enim sepulcra dicuntur, quos aliquantulum pudor cohibet palam delinquere, et proferre ad publicum crimina sua. Patens vero sepulcrum dicuntur hi qui immunditias suas et impuritates in propatulo habent: quibus assiduitas et usus scelerum, quod est in malis ultimum, etiam commissorum verecundiam sustulit: ut jam non aperiant os suum, et proferant verbum Dei, verbum vivum; sed (28) aperiant gut-

<sup>60</sup> Eccli. xi, 30. <sup>61</sup> Eccli. iv, 2, 3. <sup>62</sup> Matth. xi, 11. <sup>63</sup> Rom. iii, 10, 11. <sup>64</sup> I Cor. xiii, 9. <sup>65</sup> ibid. 12. <sup>66</sup> Sap. ix, 15. <sup>67</sup> Rom. iii, 11. <sup>68</sup> I Cor. vii, 32, 33. <sup>69</sup> Rom. iii, 12. <sup>70</sup> Luc. xvii, 10. <sup>71</sup> Matth. xxv, 21. <sup>72</sup> I Cor. vii, 25. <sup>73</sup> I Cor. ix, 14, 15. <sup>74</sup> Rom. iii, 12. <sup>75</sup> Joan. x, 11. <sup>76</sup> Matth. xxiii, 27.

(23) Al., « revelabitur, » al., « merebitur, » al., « revertetur. »

(24) Al., « lævum. »

(25) Al., « exemplum est. »

(26) Al., « Si in eis credimus. »

(27) Sumens. Deest in antea editis.

(28) Al., « verbum Dei vivum; sed, » etc.

tur anum, et proferant verbum mortuum, verbum diaboli, non de corde, sed de sepulcro. Si quando ergo videris hominem lascivo ore impudica verba jactantem, aut tumido et furibundo contumelias et maledicta proferentem, non dubites de hoc dicere, quia « sepulcrum patens est guttur » ejus. « De abundantia enim cordis os loquitur<sup>77</sup>. » Ad hæc additur : « Linguis suis dolose agebant. » Dolus est, cum aliud quis lingua loquitur, et aliud volutat in corde. Quod crimen nescio si vel justos quosque et electos relinquat immunes; sed puto quod alius plus, alius autem minus, nemo tamen sit ab hoc ad perfectum purus, nisi ille solus de quo scriptum est : « Qui peccatum non fecit, nec dolus inventus est in ore ejus<sup>78</sup>. » Nam et si inveniatur quis diligens et cautus, potest fortassis in gravioribus se observare : quem autem invenias, qui in hæc vel præ verecundia, vel præ negligentia non incurrat? Interdum et per oblivionem omittuntur quæ curanda fuerant, et ne appareat culpa, excusantur aliter quam (29) gesta sunt. Unde et Petrus, sciens istas esse diversitates doli, **508** in Epistola sua scribit dicens : « Deponentes ergo omnem dolum, et simulationem, et invidiam, et obreptionem, quasi modo geniti infantes, rationabiles, et sine dolo, lac concupiscite, ut in eo crescatis in salutem<sup>79</sup>. »

4. « Venenum aspidum sub labiis eorum<sup>80</sup>. » Morsus serpentis veneno corpus (30) interimit : morsus verbi venenati fraude animam necat. Potest accidi hoc et de his qui calumniarum commentis circumveniunt homines : potest et de his, qui per hæreticam doctrinam veneno diaboli infectam, animas decipiunt simplicium. « Quorum os maledictione, et amaritudine plenum est<sup>81</sup>. » De veneno quidem aspidum non dixit plena esse labia. In illo enim vitio plures fortassis inveniuntur, non tamen plures qui plene, et ad integrum veneni illius virus exerant (31). Maledictione autem et amaritudine repleti os, valde multorum est. Quis enim ita emendati oris est (32), quem non maledicendi consuetudo sollicitet, non dicam adversum eos qui maledictione digni sunt, sed adversum eos quos Dominus non maledixit, id est, justos et innocentes viros? Promptum hoc et proclive vitium est fragilitatis humanæ erga subjectos præcipue et inferiores : ita ut jam appellationem hanc non maledictionem putent. Et ideo plenum esse os eorum, et tanquam de pleno oris vasculo iudicenter dicitur fluere maledictio. Huic tamen et amaritudo conjungitur, quia ex iracundiæ felle depromitur. Per iracundiam enim ac furorem ad maledicendum lingua compellitur. Et ideo dicit idem Apostolus<sup>82</sup> : « Benedi-

<sup>77</sup> Matth. xii, 34. <sup>78</sup> I Petr. ii, 22. <sup>79</sup> Ibid. 1, 2. <sup>80</sup> Rom. iii, 15. <sup>81</sup> Ibid. 14. <sup>82</sup> Rom. xii, 11. <sup>83</sup> Hebr. xii, 15. <sup>84</sup> Rom. iii, 15. <sup>85</sup> Ibid. 9. <sup>86</sup> Psal. lxxii, 2. <sup>87</sup> Rom. iii, 16, 17. <sup>88</sup> Psal. l, 19. <sup>89</sup> Jerem. ii, 20; v, 5. <sup>90</sup> Psal. xlviii, 13, 21. <sup>91</sup> Rom. iii, 17. <sup>92</sup> Psal. cxviii, 165. <sup>93</sup> Psal. lxxv, 5. <sup>94</sup> Rom. iii, 18. <sup>95</sup> Psal. xiii, 5.

(29) Al., « quæ. »

(30) Al., « Morsu serpentis veneno corpus, » etc.

(31) Al., « excruciant. »

A cite, et nolite maledicere; » et alibi<sup>83</sup> : « Ne qua radix amaritudinis sursum germinans impediat. » Additur in consequentibus<sup>84</sup> : « Veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem. » Quod tamen crimen non fortassis pluribus aptari posse videbitur eorum de quibus dixit : « Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse<sup>85</sup>; » nisi forte ita intelligamus, quia non corporaliter tantum sanguis effunditur eorum quorum corpora trucidantur, sed et hi qui quolibet scandalo animam a Deo separant, viri sanguinum nominantur. Sicut enim homicida dicitur ille qui corpus ab anima separat, per quam vivificatur : ita multo etiam verius ille homicida dicendus est, qui animam a vera vita separat, quæ (33) est Deus. Pedes autem hoc in loco illos intellige de quibus dicit Propheta : « Mei autem pene moti sunt pedes<sup>86</sup>; » hoc est, consilium quo agimus iter vitæ.

5. « Contritio, et infelicitas in viis eorum : et viam pacis non cognoverunt<sup>87</sup>. » Contritionem hic dicit, non illam qua spiritus peccatis contribulatur pro poenitentia, unde dicitur in Psalmis<sup>88</sup> : « Cor contritum et humiliatum Deus non spernit : » sed illam dicit contritionem qua peccatores dicuntur conterere jugum Domini et projicere a cervicibus suis<sup>89</sup>. Similiter et « infelicitas, » vel, sicut alibi legitur, « miseria » accipienda est, qua miser effectus est homo et infelix, qui « cum in honore esset, non intellexit, » sed « comparatus est jumentis insipientibus, et similis factus est eis<sup>90</sup>. » Et viam pacis non cognoverunt<sup>91</sup>. Pax nostra Christus est. Via ergo pacis, via Christi est. Sed et si accipiamus quod peccatores dum vitiorum bellis semper urgentur, viam pacis ignorant, recte intelligimus. Dicit enim propheta ad Dominum : « Pax multa diligentibus nomen tuum, et non est illis scandalum<sup>92</sup>. » Sed et ille populus qui de Ægypto eductus est, per viam pacis incessit, ut ad terram repromissionis veniret, et habitaret in Jerusalem, quæ interpretatur *visio pacis*, sicut et Propheta dicit : « Factus est in pace locus ejus, et habitatio ejus in Sion<sup>93</sup>. » Plenius autem viam pacis agnoscit qui ad celestis Jerusalem habitaculum tendit, ut ad sanctam civitatem Dei viventis ascendat. Post hæc additur : « Non est timor Dei ante oculos eorum<sup>94</sup>. » Si quis ait qui semper de timore Dei cogitet, quid ei placeat requirat, quidve displiceat, huic timor Dei esse ante oculos dicitur. Sed peritus debet esse, et ex lege Domini diligenter eruditus<sup>95</sup>, ne forte illic timeat timore, ubi necessarius non erit timor. Ponendus est ergo semper timor Dei ante oculos : non istos oculos carnis (neque enim visibile aliquid, aut corporeum quæritur), sed ante oculos mentis (34); qui-

(32) Al., « emendatioris est vitæ. »  
 (33) Editi, « qui. »  
 (34) Alias, « sed dicitur de oculis mentis. »

bus timoris Dei et intellectus et doctrina perspicitur, per quam, sicut superius diximus, intelligatur quid timendum sit, aut quid non sit timendum. Qui Deum timet, potestates sæculi non timet. Et quid dico de potestatibus sæculi? Nec illos principatus, et potestates, et mundi hujus rectores, neque spiritalia nequitiae in caelestibus timet<sup>56</sup>. Et ut ipsius hoc (35) Pauli auctoritate firmemus, audi quomodo dicit de humanis potestatibus: « Vis, inquit, non timere potestatem? Fac quod bonum est, et habebis laudem ex ea<sup>57</sup>. » Et Propheta dicit: « Dominus mihi adjutor est, non timebo quid faciat mihi homo<sup>58</sup>. » De adversis verò potestatibus spirituum idem Propheta sensisse mihi videtur, ubi dicit: « Multi qui debellant me de excelso, per diem timebunt<sup>59</sup>; » et iterum: « Si consistant adversum me castra, non timebit cor meum<sup>1</sup>. » Opus ergo grande est et magnificum semper habere ante oculos cordis **509** timorem Dei: illum timorem, qui replevit virgam quæ surrexit de radice Jesse, et florem qui de radice ejus surrexit: de quo dixerat: « Et replebit eum spiritus timoris Domini<sup>2</sup>. » In tantum autem perfectum reddit hominem Dei timor, ut nihil ei desit, ut Propheta dicit (36), quia « nihil deest timentibus eum<sup>3</sup>. » Hæc, prout potuimus, singulis quibusque quæ a Paulo assumpta fuerant aptavimus, quomodo convenire viderentur his de quibus dicit: « Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse<sup>4</sup>. » Quæ tamen ita puto debere intelligi, non ut in singulis hominibus omnia hæc fuisse arguantur, sed aliud in alio (37), et aliud in alio, ita tamen ut in omnibus impleretur universitas ista vitiorum.

6. « Scimus autem, quoniam quæcunque lex loquitur, his qui in lege sunt loquitur, ut omne os obstruatur et subditus fiat omnis mundus Deo. Propterea (38) ex operibus legis non justificabitur omnis caro in conspectu Dei (59). Per legem enim agnitio peccati<sup>5</sup>. » Præfati sumus in principiis (40) Apostolum in hac Epistola de pluribus legibus tractaturum, quarum discretio et distinctio nisi per loca singula habeatur, confundere poterit sensum legentis. Igitur etiam in præsentī loco quod dicit: « Scimus autem, quoniam quæcunque lex loquitur, his qui in lege sunt loquitur, » diligentius requirere debemus quæ sit lex quæ loquatur ad eos qui in lege sunt, et per hoc quod ad eos loquitur omni ens excusatione denudet, ne peccatorum suorum possint invenire perfugia: hoc enim est quod dicit: « Ut omne os obstruatur, et subditus fiat omnis mundus Deo. » Quod si velimus de lege

A Moysi intelligere, quæ illis sine dubio solis loquitur, quos ex matris utero circumciderit et docuerit, quomodo consequens videbitur quod per hanc legem, quæ unam tantummodo institutis suis contingit gentem, omne os obstruatur, et omnia per eam mundus Deo teneatur obnoxius? Quid enim commune ad hanc legem gentes omnes, quid totus habere mundus credendus est? Quomodo autem et agnitio peccati per legem Moysi fieri dicitur, cum inveniuntur plurimi et ante eam agnovisse peccatum suum? Cain denique cum peccasset ita ait: « Majus est peccatum meum, quam ut remittatur<sup>6</sup>. » (41) Sed et patriarchæ cum ad Joseph descendissent in Ægyptum, et simulata ab eo confutatione urgerentur, ita ad alterutrum dicunt: « In peccatis sumus pro fratre nostro, quia despeximus tribulationem ejus animæ cum rogaret nos, et non exaudivimus eum: propter hoc venit super nos tribulatio hæc<sup>7</sup>. » Sed et Job, quem ante legem fuisse constat, ita dicit: « Quod et si peccavi invitus, si occultavi peccatum meum, aut confusus sum multitudine populi, quominus annuntiarem delictum meum<sup>8</sup>. » Qui omnes evidenter docentur agnovisse peccatum suum. Ex his ergo colligitur Paulum apostolum non de lege Moysi hæc dicere, « Quia lex his qui in lege sunt loquitur<sup>9</sup>, » sed de naturali lege quæ scripta est in cordibus hominum. Hæc ergo lex quæcunque dicit, his qui in lege sunt dicit. In lege autem sunt hi qui id ætatis agunt, quo discretionem boni malique jam capiant. Sine lege vero illi sunt quibus nondum hujusmodi discretionis sensus advenit, secundum quod et Paulus dicit: « Ego autem vivebam sine lege aliquando<sup>10</sup>. » Secundum hanc ergo legem naturalem consequenter Apostolus dixisse videbitur (42) omne os obstruendum, et omnem mundum obnoxium Dei iudicio futurum. Hujus enim legis quæ naturaliter hominibus inest, nullus est expertus, neque Judæorum, neque gentilium: et ideo consequenter dictum videtur etiam illud, quod justificetur Deus in verbis suis, et vincat cum judicatur<sup>11</sup>. Ut verbi causa dicamus: si requiratur quid Deus homini contulerit, et quid homo ex his quæ a Deo accepit operatus sit, judicari cum hominibus Deus videbitur: et invenietur D quidem Deus dedisse homini omnes affectus, omnesque motus quibus ad virtutem nitī possit et progredi: insuper etiam vim rationis inæruisse, qua agnosceret quid deberet agere, quid cavere. Hæc ergo invenitur Deus communiter omnibus hominibus præstitisse. Sed si his acceptis homo neglexerit iter virtutis incedere, cui ex Deo nihil deficit,

<sup>56</sup> Ephes. vi. 12. <sup>57</sup> Rom. xiii. 3. <sup>58</sup> Psal. cxvii. 6. <sup>59</sup> Psal. xxxiii. 10. <sup>1</sup> Rom. iii. 9. <sup>2</sup> ibid. 19, 20. <sup>3</sup> Rom. iii. 19. <sup>4</sup> Rom. vii. 9. <sup>5</sup> Psal. l. 6.

(35) Hoc. In editis omittitur.

(36) Al., « ut cui nihil desit; ut Propheta dicat. »

(37) Et aliud in alio. Hæc omittuntur in editis.

(38) Propterea. Sic mss. Editi, « quia. »

(39) Al., « coram Deo. »

(40) Vide Præfationem Origenis.

(41) Sic mss. fere omnes. Quidam cum editis,

« remitti possit. »

(42) Al., « videbatur. »

invenitur ipse defuisse iis quæ a Deo data sunt sibi. Merito ergo dicitur in tali iudicio Deus vincere et justificari in verbis suis. Hæc ergo lex naturalis loquitur omnibus qui in lege sunt : ex cujus præceptis soli mihi immunes fieri videntur infantes, quibus nondum inest pravi rectique iudicium. Sed his si etiam illi sociandi sint qui quacunquæ ex causa impotes sunt (43) mentis, videto. Exceptis vero his nullus hominum mihi effugere videtur hanc legem. Considerandum est autem ne forte non solum homines, sed et angelos, et omnem, quacunquæ illa est, rationabilem creaturam lex ista constringat. Si enim recte a sapientibus definitum est, legem esse quæ (44) dicitur quod agi debeat, et quod agi non debeat vetet, quomodo non huiusmodi lex etiam supernis et cœlestibus ordinibus inserta videbitur; quibus utique et observandi quiddam, **510** et quiddam cavendi disciplina est? Et nisi hac lege tenerentur, nunquam de eis diceret Scriptura divina : « Angelos quoque, qui non servaverunt principatum suum, sed dereliquerunt proprium domicilium, Deus ad iudicium magni diei æternis vinculis in tartaro (45) constrictos sub caligine reservavit <sup>13</sup>. » Unde constat inesse eis legem; qua non observata passi sunt hæc quæ superius Scriptura testata est. Sed et Paulus cum dicit : « An (46) nescitis quia angelos iudicabimus <sup>14</sup>? » quid aliud nisi sub lege scit esse positos eos quos pronuntiat ad iudicium deducendos? Sed si quis nobis occurrat ex eo quod supra diximus Deum esse cum hominibus iudicandum, quasi etiam ipsum dicere videamur esse sub lege, audi quanta de hoc cautela in Apostoli Litteris invenitur, qui Christum non in lege esse, sed plenitudinem esse legis commemorat : et sicut ipse est iustitia ex qua omnes iusti fiunt, et ipse est veritas ex qua omnes in veritate consistunt, et ipse est vita ex qua omnes vivunt, ita et ipse est lex, ex qua omnes in lege sunt. Venit ergo ad iudicium, non tanquam qui in lege sit, sed tanquam qui lex sit. Ego autem puto quod hi qui iam perfecti sunt, et Domino conjuncti unus spiritus cum ipso effecti sunt <sup>15</sup>, nec ipsi in lege sunt, sed magis ipsi sunt lex, sicut et alibi idem Apostolus dicit : « Quia iusto lex non est posita <sup>16</sup>. » Ita : « Quacunquæ lex loquitur iis qui in lege sunt loquitur, ut omne os obstruatur, » secundum ea quæ supra diximus, « ut subditus fiat, » vel, ut alibi legimus, « obnoxius fiat omnis mundus Deo <sup>17</sup>, » quod et magis cum Græcis exemplaribus convenit. Sed requiramus omnem mundum (47) hic quid appellaverit. Nunquidnam putabitur per omnem

A mundum ita terrenus hic debere intelligi locus, ut et arbores, et lapides, et herbæ, ac semina, et palcæ quæ in ipso sunt, pariter nominatæ sint? Partes enim mundi hæc esse singula videntur. Non arbitror ita quempiam ineptum inveniri, ut hæc possit asserere. Restat igitur ut omnem mundum omne rationale animal dicat : et sicut omne quod irrationale est, excipitur ab hoc sensu, ita nulla mihi videtur ab hac conditione rationalis creatura secerni. Omnis ergo mundus obnoxius fit Deo per hoc quod legem naturalem inseruit omnibus : de quibus et in alio loco dicit, quia « in nomine Jesu omne genu flectetur (48) cœlestium, terrestrium et infernorum <sup>17</sup>. » Quod utique si faciat, complexæ videbitur legem; si non faciat, esse obnoxius legi : per legem autem consequenter et Deo. Si cui vero de solis hominibus hoc videbitur dictum, quod et legem naturalem ipsis inesse dixerit, et de solis ipsis scriptum accipiat (49) : « Ut omne os obstruatur, et obnoxius fiat omnis mundus Deo <sup>18</sup>, » utitur (50) occasione subsequentis sermonis, quo dicit : « Quia ex operibus legis non justificabitur omnis caro <sup>19</sup>. » Quod utique dictum videbitur de his tantum qui in carne sunt positi. Sed qui priorem sensum magis tenere volunt, observabunt diligentius quomodo Apostolus dixerit ex operibus legis non justificari omnem (51) carnem : quia ad eos qui in carne sunt opera legis spectant; ad eos vero qui in spiritu sunt, id est superiores ordines cœlestium ministeriorum, sensus pertinet legis. « Ex operibus » igitur « legis » quod « non justificabitur omnis caro in conspectu ejus, » hoc modo intelligendum puto : quia omnis qui caro est, et secundum carnem vivit, non potest justificari ex lege Dei, sicut et alibi dicit idem Apostolus, quia « qui in carne sunt, Deo placere non possunt <sup>20</sup>; » item alibi : « Quia sapientia carnis inimica est Deo, legi enim Dei non est subjecta : nec enim potest <sup>21</sup>; » et in Evangelio scriptum est : « Spiritus est qui vivificat; caro autem (52) non prodest quidquam <sup>22</sup>. » De his ergo dicit, quia ex lege Dei « non justificabitur omnis caro coram ipso. » Sed et hoc quod addidit « coram ipso, » non otiose prætereat, sicut jam frequentius admonuimus, quia aliud est coram Deo justificari, aliud coram hominibus : hoc est, ad comparisonem aliorum hominum potest alius homo qui emendatius vixerit, iustus videri; ad comparisonem autem Dei, non solum homo non justificabitur, sed et sicut Job dicit : « Stellæ autem (53) non sunt mundæ coram ipso <sup>23</sup>; » quæ utique coram

<sup>13</sup> Jud. 6. <sup>14</sup> I Cor. vi, 3. <sup>15</sup> ibid. 17. <sup>16</sup> I Tim. i, 9. <sup>17</sup> Rom. iii, 19. <sup>18</sup> Philip. ii, 10. <sup>19</sup> Rom. ii, 13. <sup>20</sup> ibid. 20. <sup>21</sup> Rom. viii, 8. <sup>22</sup> ibid. 7. <sup>23</sup> Isai. xl, 6. <sup>24</sup> Joan. vi, 64. <sup>25</sup> Job xxv, 5.

(43) Al., « dementes fiunt. »

(44) Al., « dicat. »

(45) Al., « in tartarum. »

(46) Al., « Aut. »

(47) Genebrardus, « omnis mundus; » Salodanus vero et Merlinus : « omnem mundum, » et omittunt « per. »

(48) Al., « flectatur. »

(49) Al., « accipiat. »

(50) Al., « utitur. »

(51) Omnem. Deest in antea editis.

(52) Autem. In editis omittitur.

(53) Autem. Desideratur in editis.

nobis mundæ sunt, hoc est, ad comparationem hominum mundæ habentur et sanctæ (54); ad comparationem vero Dei mundæ esse non possunt. « Per legem enim agnitio peccati <sup>24</sup>. » Videamus quomodo per legem fit agnitio peccati. Dum per legem discimus quid agendum sit, quid cavendum, simul et quid peccatum sit, et quid non sit agnoscimus. Non ergo, ut hæretici Deum legis accusant, mala radix est lex, et mala arbor per quam peccati venit agnitio: quia non dixit: Ex lege « agnitio peccati, » sed, « per legem, » ut scias non ex ipsa ortum, sed per ipsam agnitum esse peccatum. Ut, verbi gratia, si diceremus: **511** Per artem medicinæ datur languoris agnitio, nunquidnam videretur tibi causa languoris esse medicina, quia per ipsam qualitas languoris agnoscitur? Sed, sicut constat bonam esse medicinam quæ ægritudinis intelligentiam præstat, qua possit vitari (55) infirmitas, ita et lex bona est per quam deprehenditur et agnoscitur peccatum. Servat autem, ut puto, hujusmodi expositio etiam illius explanationis consequentiam, quam supra elidimus de eo quod scriptum est: « Causati enim sumus Judæos et Græcos omnes sub peccato esse, sicut scriptum est: Quia non est justus quisquam, non est intelligens, non est requirens Deum <sup>25</sup>. »

7. « Nunc autem sine lege justitia Dei manifestata est, testificata a lege et prophetis. Justitia autem Dei per fidem Jesu Christi in omnes et super omnes qui credunt in eum. Non enim est distinctio. Omnes enim peccaverunt, et egent gloria Dei, justificati gratis per gratiam ipsius, per redemptionem quæ est in Christo Jesu <sup>27</sup>. » Quod astruximus in superioribus, dicentes non de lege Moysi dictum, « Quia quæcunque lex loquitur, his qui in lege sunt loquitur <sup>28</sup>, » putabit aliquis non tam vere, quam violenter assertum, cum videat nunc nomen legis non ad naturæ, sed ad Moysi legem referri: et dicet quod in præsentī loco justitia Dei pronuntietur ab Apostolo manifestari per legem, et non solum per legem, sed et per prophetas, ut sine ulla ambiguitate de lege Moysi intelligantur dicta esse quæ scripta sunt: ex qua lege justitia Dei per fidem Christi Jesu manifestetur in omnes qui credunt, sive ex Judæis, sive ex gentibus venientes, qui tamen non ex operibus justificentur, sed ex gratia Dei, redemptore (56) eis effecto ipso Jesu Christo <sup>29</sup>. Hæc quidem dicit is qui sensum Apostoli in his quæ supra exposuimus, violenter a nobis accusabit inflexum. Sed illud est quod constanter possumus affirmare: quia sicut nos qui hæc asserunt (57) putant in hoc sermone Apostoli, quem nunc proposuimus, nihil in-

A venire posse quo astruamus hæc non de Moysi, sed de naturæ lege conscripta: ita nec illi quidem invenire aliquid poterunt quomodo quæ superius dicta sunt, ad Moysi potius, quam ad naturæ legem respicere videantur: et ideo sicut illis non ideo priora stabunt, quia videntur posteriora constare, ita nec nobis quidem poterunt prima turbari, si secunda non eodem currere tramite videantur. Quid igitur? Contraria sibi scribere dicemus Apostolum? Et hæc erit egregii explanatoris assertio! Quod accidere illis solet qui in diversos sectarum sensus unum fidei dogma dirumpunt, et illa tantum de Scripturis divinis testimonia explorant, quibus proprium dogma constituent, earum vero quæ e diverso veniunt Scripturæ divinæ sententiarum absolutiones ne extremo <sup>30</sup>, ut ait Dominus, digito contingunt. Sed qui fideliter et integre sacrorum Voluminum colligit sensum, debet ostendere quomodo ea quæ videntur esse contraria, non sunt vere contraria. Tentabimus ergo etiam in præsentī loco ostendere quomodo priori expositioni nostræ hæc subsequens non repugnet. Sæpe diximus, et evidentius in præfatione diximus (58), quod ita Apostolus in hac Epistola multarum legum faciat mentionem, ut cum de una ad alteram transit, deprehendi nisi ab intento satis lectore vix possit. Dixerat in superioribus, quia « per legem agnitio peccati est; » et quia sensit posse scilicet responderi: Ergo si ex lege naturali agnitio peccati est, potest ex ipsa et agnitio esse justitiæ, secundum illam scilicet quam supra medicinæ artis imaginem dedimus: ut quemadmodum per illam languor agnoscitur ut sanitas inveniatur, ita etiam per legem naturæ si potest agnitio fieri peccati, similiter possit et justitiæ fieri. Hoc ergo cum vidisset posse sibi objici, postquam dixit: « Per legem enim agnitio peccati, » subjungit: « Nunc autem, sine lege (59) justitia Dei manifestata est. » Tale est ergo quod dicit: Non (60) sicut per legem agnitio peccati, ita et manifestatio justitiæ Dei per legem fit; sed sine lege manifestatur justitia Dei. Poterat enim naturæ lex arguere peccati naturam, et notitiam ejus ostendere: justitia autem Dei supergreditur et supereminet hoc quodcunque mens humana solis naturalibus sensibus potest rimari. Neque enim sufficit ad intelligendam et considerandam non quamcunque humanam, sed ipsam Dei justitiam, et judicia quæ ex ipsa descendunt, de quibus dicitur quia sunt « abyssus multa <sup>31</sup>, » et quia tam profunda sit justitia Dei et judicia, ut Apostolus dicat: « Quam inscrutabilia sunt judicia Dei <sup>32</sup>! » Sed et Sapientia ita ad homines loquitur, quasi non possit

<sup>24</sup> Rom. III, 20. <sup>25</sup> Rom. III, 9-11. <sup>27</sup> ibid. 21 seq. <sup>28</sup> Psal. xxxv, 7. <sup>29</sup> Rom. XI, 33.

(54) *Mundæ sunt, hoc est ad comparationem hominum, mundæ habentur et sanctæ.* Sic. mss. et Rabanus. Editi vero, « mundæ habentur sanæ, ad comparationem vero Dei, » etc.

(55) Ita mss. unus. Editi vero et cæteri mss., « vitare quæ velit. »

<sup>30</sup> ibid. 19. <sup>31</sup> Tit. III, 5-7. <sup>32</sup> Matth. xxiii, 4.

(56) Al., « in redemptionem. »

(57) Editi, « asserimus, » male.

(58) Vide præfationem Origenis.

(59) In antea editis deest « subjungit, » et legitur,

« Num autem ait: Sine lege. »

(60) Editi, « nam, » male.

justitia Dei naturæ solius motibus scribi, sed per doctrinæ studium quæri; et ideo dicit: « Discite justitiam qui judicatis terram <sup>22</sup>. » Quamobrem ad Dei justitiam agnoscendam nihil prorsus opitulabitur lex naturæ, etiamsi videatur sentire aliquid de humana justitia. Illa enim lex potest sentire quod inter homines justum sit ut quod in se quis pati non vult, hoc **512** ne proximo faciat <sup>23</sup>. Nunquid naturaliter potest sentire (61) de illa justitia quæ dicit: « Videte ne faciatis justitiam vestram coram hominibus <sup>24</sup>; » et, « ut nesciat sinistra tua quid faciat dextra tua <sup>25</sup>? » Hæc et hujusmodi justa (62) dictare non potest lex naturæ; et ideo dicit Apostolus: « Nunc autem sine lege, » naturæ scilicet, « justitia Dei manifestata est <sup>27</sup>, » testimonium habens legis Moysi et prophetarum, in quibus sanctus Spiritus multa per figuras et ænigmata de justitia Dei scripserat. Et nolo mireris quod unum vocabulum legis secundo in eodem loco positum diversa significet. Invenimus hanc esse Scripturæ consuetudinem et in aliis locis: ut tibi <sup>28</sup>: « Nonne vos dicitis, quia adhuc quatuor menses sunt ut veniat messis? Elevate oculos vestros, et videte regiones, quia albæ sunt ad messem. » Nonne et hoc loco messis secundo nominata, primo ad corporalem messem refertur, secundo ad spiritalem? Et iterum in Evangelio cum dicit ad Samaritanam mulierem Salvator, « Da mihi bibere <sup>29</sup>, » et post responsum ejus iterum dicit ad eam: « Si scires quis est qui dicit tibi: Da mihi bibere; tu utique petisses eum, et dedisset tibi aquam vivam. » Et iterum addidit ad eam: « Omnis qui bibit ex aqua hac, sitiet iterum; qui autem biberit ex aqua quam ego do ei, non sitiet in æternum <sup>30</sup>. » Vides quomodo et bibere, et aqua, nunc quidem (63) corporaliter, nunc autem spiritualiter in uno eodemque accipitur loco? Est et illic similiter positum, ubi cæcus a nativitate curatur <sup>31</sup>. Post hoc dicit Salvator: « In judicium ego veni in hunc mundum, ut qui non vident videant, et qui vident cæci fiant <sup>32</sup>. » Nonne etiam hic et videre, et non videre nunc corporaliter, nunc spiritualiter intelligitur? Ita ergo etiam in hoc loco Apostolus cum sine lege dicit justitiam Dei manifestari, naturæ lex intelligitur; cum vero dicit: « Testificata a lege et prophetis, » Moysi legem designat. Quod si adhuc tibi minus planum putatur esse quod diximus, addemus etiam hæc: Si enim videtur quod (64) eadem lex sit de qua dicitur: « Nunc autem sine lege justitia Dei manifestata est, » quæ est et illa de qua ait: « Testificata a lege et prophetis; » si quidem sine lege (65) manifestata est, non accipit testimo-

niū legis; si autem ex lege accipit testimonium, non ergo sine lege manifestata est. Quod cum insolubile sit, nec aliqua possit ratione convelli, dicendum est justitiam quidem Dei manifestari a Christo Jesu, præbente ei testimonium non lege naturæ, quæ adhuc est utique exigua et parvæ; sed lege Moysi; non ea quæ secundum litteram, sed quæ secundum spiritum est, de qua idem dicit Apostolus: « Quia lex spiritualis est <sup>33</sup>. » Similiter autem et prophetæ per eum qui in ipsis locutus est spiritum Dei. Est præterea et illa apud Apostolum de hoc sermone, si quis diligentius observet, mira distinctio. Moris est apud Græcos nominibus ἀρθρα præponi, quæ apud nos possunt articuli nominari. Si quando igitur Moysi legem nominat, solitum nomini præmittit articulum; si quando vero naturalem vult intelligi, sine articulo nominat legem. Et hoc ergo in loco ubi dicit, « Nunc sine lege justitia Dei manifestata est, » articulum non habet; in sequenti vero ubi dicit, « Testificata a lege et prophetis, » secundo in loco legem cum articulo posuit. Si ergo sufficienter patuit de legis appellatione diversitas, videamus nunc quæ justitia sine naturali lege manifestetur. Idem apostolus Paulus dicit de Christo, quia « factus est nobis sapientia a Deo, et justitia, et sanctificatio, et redemptio <sup>34</sup>. » Hæc ergo justitia Dei, quæ est Christus, manifestatur sine lege quidem naturali, non tamen sine lege Moysi vel prophetis (66). Dat enim ei testimonium lex sicut et ipse dicit: « Scrutamini Scripturas; ipsæ sunt quæ testimonium reddunt de me <sup>35</sup>. » Nam lex quidem naturalis potest occasiones præbere, et intellectum dare, ut diximus, vel ad ea quæ inter homines agæquitas poscit, vel ad hoc ipsum, ut esse sentiat Deum. De Christo autem quod sit Filius Dei, sentire naturaliter quis potest? Ideo ergo sine hac (67) lege, justitia Dei, quæ est Christus, manifestata est, testificata ex lege Moysi et prophetis. Verum priusquam ad consequentia properemus, omittenda non videtur ne hæc quidem observatio, quod in peccato quidem agnitionem posuit, in justitia vero manifestationem. « Omne enim quod manifestatur, lux est <sup>36</sup>; » et si quod manifestatur lux est, peccatum quod lux non est non manifestatur, sed agnoscitur. D Ego sic accipio et illud: « Nihil occultum quod non manifestetur, nec opertum quod non reveletur <sup>37</sup>. » Sed ad propositum revertamur. Lex ergo et prophetæ testes sunt justitiæ Dei; quæ justitia per fidem Jesu Christi manifestatur in omnes credentes, in quibus nulla est distinctio, utrum ex Judæis, an ex gentibus credant. Vide autem quia manife-

<sup>22</sup> Sap. i, 1; Psal. ii, 40. <sup>23</sup> Tob. iv, 6. <sup>24</sup> Matth. 35. <sup>25</sup> ibid. 7, 10. <sup>26</sup> ibid. 13. <sup>27</sup> Joan. ix, 1 seqq. <sup>28</sup> Joan. v, 39. <sup>29</sup> Ephes. v, 13. <sup>30</sup> Luc. viii, 17.

(61) Al. « sentire. »

(62) Hæc et hujusmodi justa. Sic mss. et Rabanus. At editi, « hanc et hujusmodi justitiam. »

(63) Sic mss. Editi vero, « Et bibere ex aqua, nunc quidem, » etc.

(64) Editi, « si tibi videtur, quod, » etc.

(65) Al., « Hæc quidem quæ sine lege, » etc., male.

(66) Al., « vel prophetarum. »

(67) Hæc. Deest in antea editis.



standæ justitiæ Dei (68) non unam posuit causam tantummodo fidei, sed et legem sociat (69) et prophetas, quia neque fides sola 513 sine lege et prophetis manifestat justitiam Dei, neque rursus lex et prophetæ sine fide: alterum ergo hæret ex altero, ut sit ex utroque perfectio. Nulla, inquit, distinctio est inter Judæos et Græcos, cum constet ex æquo omnes sub peccato factos esse, sicut supra claruit, et nunc justitiam Dei, legis et prophetarum testimoniis fulam, per fidem Jesu Christi ex æquo omnibus datam. Ex eo quod omnes sub peccato facti fuerant, alieni sine dubio effecti sunt etiam a gloria Dei, quod eam nec opere ullo genere poterant, nec mereri. Quomodo enim peccator auderet dare gloriam Deo, ad quem dicit Propheta: « Peccatori autem dixit Deus: Quare tu enarras justitias meas? » Et iterum alia Scriptura dicit: « Non est speciosa laus Dei in ore peccatoris ». Idcirco justitia Dei per fidem Jesu Christi ad omnes perveniens qui credunt, sive Judæi sint, sive Græci, purgatos eos a prioribus sceleribus justificat, et capaces facit gloriæ Dei: et hoc non ex meritis eorum, nec pro operibus facit, sed gratis gloriam credentibus (70) præstat. « Per redemptionem, inquit, quæ est in Christo Jesu. » Videamus attentius quid sibi velit redemptio quæ est in Christo Jesu. Redemptio dicitur id quod datur hostibus pro his quos in captivitate detinent, ut eos restituantur pristinæ libertati. Detinebatur ergo apud (71) hostes humani generis captivitas peccato tanquam bello superata: venit Filius Dei « qui factus est nobis » non solum « sapientia a Deo, et justitia, et sanctificatio, » sed « et redemptio »: et semetipsum dedit redemptionem, id est semetipsum hostibus tradidit, ac sitientibus eis suum sanguinem fudit: et hæc est credentibus facta redemptio, sicut et Petrus in Epistola sua scribit, dicens: « Quia non corruptibili argento vel auro redempti estis, sed pretioso sanguine unigeniti Filii Dei ». Hoc fortassis et Salomon sub mysterio designabat, dicens: « Redemptio animæ viri propriæ divitiæ ejus ». Si enim requiras quæ sint animæ propriæ divitiæ, invenies sapientiam divitiæ ejus esse, et justitiam, et sanctificationem. Hæc autem omnia (72) Christum esse dicit Apostolus. Christus ergo est animæ divitiæ, et ideo ipse est redemptio ejus. Nam corporales divitiæ perniciosas magis animæ quam redemptio ejus esse credendæ sunt, nisi ad bonum opus conversæ justitiæ et misericordiæ flant, et ex corporalibus divitiis ad animæ divitias transferantur.

<sup>68</sup> Psal. xlix, 16. <sup>69</sup> Eccli. xv, 9. <sup>70</sup> I Cor. i, 50.  
<sup>71</sup> Rom. iii, 25, 26. <sup>72</sup> Rom. iii, 24; I Tim. ii, 6.

(68) Editi, « quia manifestat de justitia Dei. »

(69) Al., « sed legem posuit. »

(70) *Credentibus*. Deest in antea editis.

(71) *Detinebatur ergo apud*. Al., « Detinebatur apud. »

(72) *Omnia*. In editis omittitur.

(73) *Alias*, « quem proposuit Deus propitiatorem

8. « Quem proposuit Deus propitiationem per fidem in sanguine ejus, ad ostensionem justitiæ suæ, per (73) remissionem præcedentium delictorum, in sustentationem Dei, ad ostensionem justitiæ ejus in hoc tempore: ut sit ipse justus, et justificans cum, qui ex fide est Jesu Christi ». Cum multa nos et admiranda docuisset sanctus Apostolus de Domino nostro Jesu Christo, quæ per mysterium de eo dicuntur, hoc in loco eminentius aliquid protulit, quod non facile in aliis Scripturæ locis arbitror inveniri. Nam cum superius dixisset, quod pro omni genere humano redemptionem semetipsum dedisset, ut eos qui in peccatorum captivitate tenebantur redimeret, dum « sine Deo pro omnibus mortem gustat »: nunc addit aliquid sublimius, et dicit, quia « proposuit eum Deus propitiationem per fidem in sanguine ipsius: » quo scilicet per hostiam sui corporis propitium hominibus faceret Deum, et per hoc ostenderet justitiam suam, dum eis remitteret præcedentia delicta, quæ pessimis tyrannis serviendo contraxerant eo tempore quo sustinebat et patiebatur Deus hæc fieri. Sed ad hoc patiebatur, ut post hæc, id est in hoc tempore (74), ostenderet justitiam suam. In consummatione etenim sæculi, in novissimo tempore manifestavit Deus justitiam suam, et redemptionem dedit eum quem propitiatorem fecit: ne forte si prius propitiatorem misisset, non tam multos humani generis repropitiasset Deo, quæ in his temporibus quibus jam mundus repletus videtur hominibus. Deus enim justus est, et justus justificare non poterat injustos (75): ideo interventum voluit esse propitiatoris, ut per ejus fidem justificarentur qui per opera propria justificari non poterant. Hæc, quantum ad sermonis ipsius explanationem spectant, præmissa sint, ut apostolica lectio evidentior fiat. Nunc autem, ut nobis moris est, quid interior sensus apostolici sermonis contineat requiramus; et primo omnium quomodo dictum sit: « Quem proposuit Deus propitiatorium (sive propitiatorem) per fidem in sanguine ejus. » Certum est in omnibus pene locis Apostoli sensum ex legis et prophetarum manare thesauria. Inquiramus ergo ubi appellationem propitiatorii invenerit, et unde hoc nomen assumpserit. Memini in Exodo loquentem Dominum ad Moysen, et præcipientem quæ oporteret eum facere, primo quidem mandare arcam, et vectes ejus atque annulos per arcæ latera fieri; post hæc: « Et facies, inquit, propitiatorium ex auro puro, duos cubitos et semis longitudinem ejus, et unum cubitum et semis latitudinem ejus. Et facies duo cherubim 514 aurea tornata,

<sup>71</sup> I Petr. i, 18. <sup>72</sup> Prov. xiiii, 8. <sup>73</sup> I Cor. i, 50.  
<sup>74</sup> Hebr. ii, 9. <sup>75</sup> Exod. xxv, 10 seq.

per fidem in sanguinem ipsius, ad ostensionem justitiæ suæ, propter, » etc.

(74) Editi, « Sed adhuc patiebatur, ut post hæc idem in hoc tempore, » etc.

(75) *Injustos*. Ms. codex Vallis-claræ habet « nisi injustos. »

et superpones ea per singula latera propitiatorii (76): animum cherubin ex latere hoc; et aliud cherubin ex latere altero propitiatorii: et facies ut cherubin duo sint ex duobus lateribus ejus extendentia alas suas, et obumbrantia super propitiatorium: et facies suæ contra se super propitiatorium erunt. Et facies cherubin, et impones propitiatorium super arcam, et in arcam mittes testimonia quæ dabo tibi: et innotescam (77) tibi inde, et loquar ad te desursum super propitiatorium inter medium duorum cherubin quæ sunt super arcam testamenti, secundum omnia (78) quæ præcipiam tibi ad filios Israel <sup>86</sup>. Evidenter apparet quod nomen propitiatorii Apostolus in his locis inventum, in suis nunc Litteris posuit de quo nobis sermo est. Et videtur propitiatorium hoc, de quo scriptum est in Exodo, ad nulum nisi ad Salvatorem Dominum retulisse cum dicit, quia hunc posuit « Deus propitiatorium per fidem <sup>87</sup>. » Quomodo sane hujus veri propitiatorii forma et figura fuerit illud quod in Exodo describitur <sup>88</sup> ex auro purissimo factum, operæ pretium est investigare. Et primo quidem considerandum est, quibus in locis aurum quod in opere assumitur, aurum purum dicitur: quibus vero in locis aurum tantummodo sine ulla adjunctione ponatur. Quod ego in pluribus observans, deprehendisse mihi videor, quod sicubi cum adjunctione aurum purum dicitur, indicet sanctam illam et puram Jesu animam, quæ « peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore ejus <sup>89</sup>: » et ipsi convenient mensuræ istæ longitudinis ac latitudinis propitiatorii: quamvis hæc explanare sit arduum, et aptare animæ illi sanctæ singula quæque quæ de propitiatorio referuntur. Primo ergo videamus quod dicit, longitudinem propitiatorii neque duos solum cubitos habuisse, qui numerus sociandis generandisque aptari corporibus solet: neque tres integros, qui numerus excedere appellationem creaturæ consuevit, et naturæ incorporeæ consecrari. Duos ergo cubitos et dimidium longitudinem dicit propitiatorii, et unum ac dimidium latitudinem. Quod si audere in talibus fas est, quoniam dicit idem Apostolus de Christo, quod « Dei et hominum mediator est <sup>90</sup>, » videtur mihi inter Deum et hominem media hæc esse anima, quæ inferior quidem sit a Trinitatis natura, minus aliquid habens, nec tamen cum inde infra sit, duali numero qui in corpore positus deputatur (79), absque eximia et præcellenti virtutum suarum eminentia misceatur. Hoc enim ostenditur quod mensura ejus

A supra duos cubitos habere aliquid designatur, licet minus tribus. Sed et quod latitudo ejus unum et dimidium memoratur cubitum habere, propterea quidem de monade ac singulari sua statione describitur, non tamen ex toto in dualem numerum, qui interdum etiam pro immundis ponitur, crevisse <sup>80</sup>. Quamvis enim carnem naturæ nostræ susceperit, ex incontaminata tamen Virgine assumpta, et casti sancti Spiritus operatione formata est. Propterea ergo et Apostolus de Mediatore disserens, evidentem distinctionem signavit, dicens: « Mediator Dei et hominum homo Christus Jesus; » quo scilicet mediatorem non ad deitatem Christi, sed ad humanitatem, quæ est ejus anima, referendum doceret. Longitudo ergo ponitur ejus et latitudo. Longitudo illud significat quod tendit ad Deum Trinitatique sociatur; latitudo, quod inter homines qui latam spatiosamque viam incedere solent, conversatur: et ideo Mediatoris recte nomine nuncupatur, quia, ut diximus, anima hæc sancta media quidem fuit inter divinitatem Trinitatis, et fragilitatem humanitatis. Hæc ergo intelligi potest propitiatorium, secundum ea quæ supra diximus, cui superponi dicuntur duo cherubin, unum ex latere hoc (81), et unum ex latere altero <sup>91</sup>. Cujus ergo formam duo ista cherubin habere existimanda sunt? Cherubin enim in nostram linguam interpretatam plenitudinem scientiarum significat. Ubi ergo dicimus plenitudinem scientiarum, nisi in eo de quo dicit Apostolus: « In quo sunt omnes thesauri sapientiæ et scientiæ absconditi <sup>92</sup>? » De Verbo utique Dei hæc dicit Apostolus. Sed et de Spiritu sancto similia scribit cum dicit: « Nobis autem revelavit Deus per Spiritum suum: Spiritus enim omnia scrutatur, etiam alta Dei <sup>93</sup>. » Significatur igitur, ut ego arbitror, in isto propitiatorio, hoc est in anima Jesu, Verbum Dei, qui est unigenitus Filius, et Spiritum ejus sanctum semper habitare: et hoc est quod iudicant duo cherubin propitiatorio superposita. Sed et illud observa, quod non dixit: Cherubin unum ex latere dextro, et cherubin aliud ex latere sinistro; sed ait: « Cherubin unum ex latere hoc, et cherubin aliud ex latere altero: » ut ostenderet in illo propitiatorio, hoc est in anima Christi, sinistrum nihil fuisse. Sunt autem et pennata duo hæc cherubin; et non solum pennata, sed et alas suas paudentia. Si quis sanctorum summum 515 habere a Deo testimonium meruit, dictum est quod Deus esset cum eo, sicut de Jona Nave dicitur <sup>94</sup>: « Et Deus erat cum ipso, sicut fuit

<sup>86</sup> Exod. xxv, 17 seq. <sup>87</sup> Rom. iii, 25. <sup>88</sup> Exod. xxv, 17. <sup>89</sup> I Petr. ii, 22. <sup>90</sup> I Tim. ii, 5. <sup>91</sup> Exod. xxv, 18, 19. <sup>92</sup> Coloss. ii, 3. <sup>93</sup> I Cor. ii, 10. <sup>94</sup> Josue i, 5.

(76) Al., « Unum cherub ex latere hoc, et aliud cherub ex latere altero propitiatorii. » Sed hæc desunt in libris antea editis.

(77) Alias, « innotescant, » male.

(78) Alias, « opera » pro « omnia. »

(79) Sic Erasmus et Genebrardus, et recte quidem. Cæteri vero editi et mss. nostri omnes, « qui in corpore positus deputatur. » Deinde ms. unus,

« pro eximia, » etc.

(80) Al., « cubitum habere a propheta, propterea quidem [al., « cubitum habere, propheta quidem » de monade, ac singulari sua statione [al., « singulari vastatione, » al., « singulari quid vastius »], describitur, » etc. Deinde mss. nostri omnes perperam, « corruisse » pro « crevisse. »

(81) Alias, « unus ex latere hoc, et unus. »

cum Moyse famulo ejus. » Sicubi vero pollicitatio majoris a Deo muneris datur, dicit Deus : « Et ero in eis, et ambulabo inter eos <sup>67</sup>. » Nullam vero inter homines ita beatam et ita excelsam reperies animam, nisi hanc solam, in qua tantum latitudinis, tantum capacitatis invenit Verbum Dei, et Spiritus sanctus, ut non solum habitare, sed et alas pandere, et novo sacramenti ritu aliquando etiam volitare dicatur. Faciem quoque contra se invicem super hanc beatam animam cherubin utraque habere dicuntur, per quod concors ei et consonus a Filio Dei, et a Spiritu sancto divinitatis sensus (82) infunditur. Ubi autem superponitur hæc anima Deo plena, in qua complacuit habitare omnem plenitudinem Deitatis <sup>68</sup>? « Super arcam, inquit, testamenti <sup>69</sup>. » Potest arca testamenti sancta ejus caro, in qua beata hæc anima collocatur, intelligi, habens in se testimonia Dei, quæ intelliguntur Christi quas in carne pertulit passiones divinis olim prædictæ (83) testimoniis. Possunt etiam virtutes cœlestes intelligi arca Dei, quæ et ipsæ capaces quidem sunt Verbi Dei, et Spiritus sancti, sed præponitur eis anima Jesu, et ipsa quodammodo mediatrice gratiam divinæ largitionis accipiunt. Post hæc : « Et innotescam tibi, inquit, inde, et loquar ad te desuper propitiatorio <sup>70</sup>. » Non solum Moyse, sed et unicuique sanctorum qui famulus Dei est, non aliunde innotescit Deus, nec aliunde cognoscitur, nisi de propitiatorio isto quod supra exposuimus, et de medio cherubin. Hoc et Habacuc propheta significat ubi dicit : « In medio duorum animalium cognosceris : dum appropinquerint anni cognosceris, et cum adfuerit tempus ostenderis <sup>71</sup>. Nemo enim scit Patrem nisi Filius, et cui voluerit Filius revelare <sup>72</sup>. » Sed et Paulus dicit, quia « nobis revelavit Deus per Spiritum suum <sup>73</sup>. » Propterea ergo dicit quod « innotescam tibi inde, et loquar tibi desuper propitiatorio inter duo cherubin quæ sunt super arcam testamenti <sup>74</sup>. » Puto autem quod non importune ea quæ de Exodo æsumpsimus explanata sint, ut evidens fieret sensus quomodo Apostolus in præsentii loco propitiatorii nomen assumpsit cum dicit : « Quem proposuit Deus propitiatorium per fidem. » Sed et hoc ipsum quod dixit, « proposuit, » magis de anima Jesu, quam de deitate ejus dictum sentitur (84). « Proposuit » enim intelligitur quasi prius posuit, hoc est priusquam esset. Quod enim est ponitur, quod nondum est proponitur. Non ergo convenit de eo qui semper erat, id est de Verbo Dei, dici quia propositus

est : sed de anima ejus, quæ licet inseparabilis sit a Verbo Dei, creata tamen est, et Unigeniti deitate posterior : nec inconvenienter videbitur de ea dictum, quod antequam esset proposita est et præordinata ut esset propitiatorium. Quia ergo, secundum ea quæ supra exposuimus, Jesum Christum « proposuit Deus propitiatorium per fidem in sanguine ejus <sup>75</sup>, » necessarium videtur requirere de divinis legibus quæ sit propitiatio quæ per sanguinem fiat, ut ex his colligere possimus quomodo etiam per sanguinem Jesu propitiatio facta sit. Scriptum est in Levitico post pontificis hostiam : « Quod si omnis Synagoga Israel ignoraverit, et lauerit sermo ab oculis ejus, et fecerit unum de mandatis Domini quod non fiet, et deliquerit, et innotuerit eis peccatum quod peccaverunt, adducet Synagoga vitulum ex bobus (85) pro peccato ; » et post pauca : « Et inferet sacerdos qui unctus est, ex sanguine vituli in tabernaculum testimonii ; » et post pauca iterum : « Et faciet, inquit, vitulum, quemadmodum fecit vitulum pro peccato, et repropitiabit pro his sacerdos, et remittet eis <sup>76</sup>. » Per sanguinem ergo (86) repropitiat sacerdos pro omni Synagoga ut remittatur eis. Requiramus nunc singula quæque nomina quæ de Salvatore scripta sunt, et in singulis appellationibus quæ sint quæ designentur diligentius contemplerur. Invenies igitur, quoniam quidem in ipso complacuit habitare omnem plenitudinem divinitatis corporaliter, esse ipsum et propitiatorium, et pontificem, et hostiam quæ offertur pro populo <sup>77</sup>. Et quidem de propitiatorio jam satis est dictum. Sed et de pontifice evidenter David in Psalmo <sup>78</sup>, et apostolus Paulus ad Hebræos <sup>79</sup> scribit. Quod autem sit et hostia, testatur Joannes, dicens : « Hic est Agnus Dei qui tollit peccata mundi <sup>80</sup>. » Secundum hoc ergo quod hostia est, profusione sanguinis sui propitiatio efficitur in eo quod dat remissionem præcedentium delictorum : quæ tamen propitiatio ad unumquemque credentium per viam fidei venit. Nisi enim daret remissionem præcedentium delictorum, propitiatio non probaretur effecta. Cum vero peccatorum remissio tribuatur, certum est propitiationem effusione sacri sanguinis adimpletam <sup>81</sup> : « Absque sanguinis » enim « effusione, » sicut Apostolus dicit, « non fit remissio » peccatorum. Verum ne Paulus tibi solus præsumpsisse (87) **516** propitiationis nomen videatur in Christo, audi quomodo et Joannes consone (88) de hoc sensu loquatur cum dicit : « Filioli mei, hæc scribo vobis, ut non peccetis.

<sup>67</sup> Levit. xxvi, 12. <sup>68</sup> Coloss. i, 19. <sup>69</sup> Exod. xxv, 21. <sup>70</sup> ibid. 22. <sup>71</sup> Habac. iii, 2. <sup>72</sup> Matth. xi, 27. <sup>73</sup> I Cor. ii, 10. <sup>74</sup> Exod. xxv, 22. <sup>75</sup> Rom. iii, 25. <sup>76</sup> Levit. iv, 15, 14, 16, 20. <sup>77</sup> Coloss. i, 19; ii, 9. <sup>78</sup> Psal. cix, 4. <sup>79</sup> Hebr. ii et seq. <sup>80</sup> Joan. i, 29. <sup>81</sup> Hebr. ix, 22.

(82) Alias, « pensus, » male.

(83) Al., « prædicata, » Deinde, « Possunt etiam virtutes cœlestes, » etc. Sanctus Basilius, lib. « De Spiritu sancto, » cap. 29, locum hunc sic commemorat : Αἱ ἱερὰ δυνάμεις χωρητικὰ τοῦ Μονογενοῦς, καὶ τῆς τοῦ ἁγίου Πνεύματος θεότητος. « Sacræ virtutes capaces sunt Unigeniti, et sancti Spiritus dei-

tatis. »

(84) Alias, « sentiatur. »

(85) Alias, « duobus, » male.

(86) Ergo. Editi, « vero. »

(87) Alias, « proposuisse. »

(88) Alias, « consona, » al., « consono. »

Sed et si quis peccaverit, advocatum habemus apud Patrem, Jesum Christum justum : et ipse est propitiatio pro peccatis nostris ; non solum autem pro nostris , sed et pro universi mundi <sup>88</sup>. » Uno igitur eodemque sensu apostoli « propitiatorum, » vel « propitiationem, » vel, ut in Latinis codicibus frequentius invenitur, « Propitiatorem » nominant Christum. Sed nihil interest sive « propitiator, » sive « propitiatorium, » sive « propitiatio, » sive etiam « exoratio » scriptum sit, cum apud Græcos uno semper eodemque sermone proferatur. Nisi forte videatur quibusdam « propitiatio » ipsa ejus divina substantia ; « propitiator » vero, cum dispensationes in hominibus explet (89), intelligi. Sed et quod dixit Joannes, quia « ipse est exoratio (sive « propitiatio ») pro peccatis nostris ; non solum autem pro nostris, sed et pro universi mundi, » quædam nobis intulisse videtur augmenta mysterii, ut ostendat Jesum propitiatorem esse non solum credentium, verum et totius mundi ; non tamen prius mundi, et tunc nostrum ; sed prius nostrum, et ita demum totius mundi. Quamvis enim universa creatura gratiam Redemptionis expectet, unusquisque tamen in suo ordine venit ad salutem. Hoc indicari arbitror et in Levitico <sup>89</sup>, ubi repropitiationis hostiæ per pontificem mandantur offerri. Nec tamen in his sacrificiorum confusus ordo proponitur ; sed primo quidem dicitur quæ sit propitiatio, et qualis hostia, si sacerdos peccaverit, offeratur <sup>90</sup>. Secundo, si omnis Synagoga deliquerit per ignorantiam, cujusmodi victimis placetur Deus <sup>91</sup>. Tertio, si princeps peccaverit, quo ordine purificandus sit scribitur <sup>92</sup>. Quarto, si anima una peccaverit, etiam de hoc quis sit expiandi ritus exponitur <sup>93</sup>. Quæ singula mystico intellectu futuram Christi (90) propitiationem non solum pro peccatis nostris, sed et pro universo mundo certis quibusque ordinibus, et modis causisque designant : si quis tamen hæc secundum illam revelationem quæ Moysi in monte demonstrata esse dicitur, sancto Spiritu illuminatus aspiciat. Fit ergo per repropitiationem sanguinis Christi remissio « præcedentium delictorum, in sustentatione Dei, ad ostensionem justitiæ suæ <sup>94</sup>. » Sustentatio Dei est, ubi peccator non statim punitur ut peccat, sed secundum quod ibidem Apostolus dixit <sup>95</sup>, per patientiam Dei adducitur ad pœnitentiam : et in hoc ostendere dicitur justitiam suam Deus. Bene autem addidit, « in hoc tempore ; » præsentis enim sæculi tempore in sustentatione est justitia Dei ; futuri vero in retributione (94). Justum namque apud Deum visum est, ut quia futurum sæculum ad

A Judicium statuerat, præsens sustentationi et patientiæ deputaret. Nam si puniret in hoc tempore peccatorem, justum non videretur (92) iterum ad Judicium quem punierat evocare. Si vero sustentet et patiat in præsentis sæculo, recte erit justus iudex in futuro. Justificat ergo eum qui ex fide est, sicut et de Abraham scriptum est, quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est ei ad justitiam <sup>96</sup>. » Quod si Abraham credit, et ex fide justificatus est, consequens sine dubio erit ut et nunc qui credit (93) Deo, per fidem Jesu Christi justificetur cum fidei Abraham <sup>94</sup>.

9. « Ubi est ergo gloriatio tua ? Exclusa est. Per quam legem ? Operum ? Non : sed per legem fidei. Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis <sup>95</sup>. » Iterum ac sæpius commemoramus eos qui scripta Pauli diligentius advertere cupiunt, distinctionem illam, quam supra diximus, observare tenacius, quomodo (94) nunc circumcisionis causam, nunc præputii, id est Judæorum vel gentilium, discreto semper tramite prosequatur. Si enim paululum quid fugerit legentem, continuo angusta hæc et exilis intelligentiæ semita (95) perturbabitur. Igitur cum superioribus <sup>96</sup> ostendisset Apostolus quid esset amplius Judæo, aut quæ utilitas circumcisionis : et docuisset quia primis illis credita sunt eloquia Dei, et per hæc visus fuisset extollere eorum jaçantiam qua adversum gentiles erigi solent : et rursus contra hæc in sequentibus <sup>97</sup> objecisset justitiam Dei per fidem Jesu Christi esse in omnes qui credunt, neque habere aliquam distinctionem, sed omnes deliquisse Judæos et Græcos, et egere gloria Dei, et justificari per gratiam ac redemptionem quæ est in Christo Jesu : ipsumque e-se propitiatorium per fidem, et justificari ab eo omnem (96) qui ex fide est : nunc jam velut conclusionem assertionum suarum ponens in hoc loco dicit : « Ubi est ergo gloriatio tua ? » Exclusa est. Per quam legem ? Operum ? Non : sed per legem fidei. Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis <sup>98</sup> : et dicit sufficere solius fidei justificationem, ita ut credens qui tantummodo, justificetur, etiamsi nihil ab eo operis fuerit expletum. Imminet igitur nobis qui integram esse Scripturam **517** Apostoli conamur asserere, et ordine suo cuncta constare, ut requiramus quis sine operibus sola fide justificatus sit. Quantum igitur ad exemplum pertinet, sufficere arbitror illum latronem qui cum Christo crucifixus clamavit ei de cruce : « Domine Jesu, memento mei cum veneris in regnum tuum <sup>99</sup>. » Nec aliud quidquam describitur

<sup>88</sup> I Joan. II, 1, 2. <sup>89</sup> Levit. IV, 20. <sup>90</sup> Ibid. 5 seq. <sup>91</sup> Ibid. 13 seq. <sup>92</sup> Ibid. 22, seq. <sup>93</sup> Ibid. 27, seq. <sup>94</sup> Rom. III, 25, 26. <sup>95</sup> Rom. II, 4. <sup>96</sup> Galat. III, 6. <sup>97</sup> Ibid. 9. <sup>98</sup> Rom. III, 27, 28. <sup>99</sup> Ibid. I, 2. <sup>90</sup> Ibid. 22-26. <sup>91</sup> Ibid. 27, 28. <sup>92</sup> Luc. XXIII, 42, 43.

(89) *Dispensationes . . . explet.* Sic omnes editi et plerique mss. Ms. tamen unus habet, « cum dispensationem humanitatis in hominibus explet ; » quæ lectio rectorior videtur.

(90) Editi, « per figuram Christi. »

(91) Alias, « in retributionem. »

(92) Alias, « videtur, » male.

(93) Alias, « credidit. »

(94) Alias, « quo nunc. »

(95) Alias, « hac intelligentiæ semita. »

(96) *Omnem.* Deest in editis.

boni operis ejus in Evangeliiis, sed pro hac sola fide ait ei Jesus : « Amen dico tibi : Hodie mecum eris in paradiso. » Aptemus nunc, si videtur, causæ hujus latronis verba apostoli (97) Pauli, et dicamus ad Judæum : « Ubi est ergo gloriatio tua ? » Certum quia exclusa est; exclusa autem non per legem operum, sed per legem fidei. Per fidem enim justificatus est hic latro sine operibus legis : quia super hoc Dominus non requisivit quid prius operatus esset; nec expectavit quid operis cum credidisset expleret, sed sola confessione justificatum comitem sibi eum, paradisum (98) ingressurus, assumpsit. Sed et mulier illa de qua in Evangelio secundum Lucam refertur, quia « cum cognovisset quod Jesus recubuit in domo Pharisæi, detulit vas unguenti, et stans retro ad pedes ejus, ac flens, lacrymis lavit pedes ejus, et capillis capitis sui deterisit, et osculabatur atque ungebat unguento. Videns autem Pharisæus qui eum vocaverat, dixit intra semetipsum : Hic si esset propheta, sciret utique quæ et qualis est mulier quæ tangit pedes ejus, quia peccatrix est ». Jesus autem dixit ad eum parabolam quingentorum vel quinquaginta denariorum; et ex nullo legis opere, sed pro sola fide ait ad eam : « Remittuntur tibi peccata tua »; et iterum : « Fides tua te salvam fecit, vade in pace ». Sed et in multis Evangelii locis hoc sermone usum legimus Salvatore, ut credentis fidem causam dicat esse salutis ejus. Ex quibus omnibus claret quod recte arbitratur Apostolus justificari hominem per fidem sine operibus legis. Sed fortassis hæc aliquis audiens resolvatur, et bene agendi negligentiam capiat, siquidem ad justificandum fides sola sufficiat. Ad quem dicemus quia post justificationem si injuste quis agat, sine dubio justificationis gratiam sprevit. Neque enim ob hoc quis accipit veniam peccatorum, ut rursus sibi putet peccandi licentiam datam. Indulgentia namque non futurorum, sed præteritorum criminum datur. Igitur ut ad propositum redeamus, justificatur homo per fidem, cui ad justificandum nihil conferunt opera legis. Ubi vero fides non est quæ credentem justificet, etiamsi opera quis habeat ex lege, tamen quia non sunt ædificata supra fundamentum fidei, quamvis videantur esse bona, tamen operatorem suum (99) justificare non possunt, quod eis deest fides, quæ est signaculum eorum qui justificantur a Deo, sicut superius diximus, quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est ei ad justitiam ». Tantum est, ut is qui justificatur per gratiam fidei, dicat secundum Paulum, quia « gratia

A Dei quæ mihi data est, inanis non fuit ». Excluditur ergo omnis gloriatio quæ ex legis operibus venit. Et ut adhuc manifestius fiat quod dicimus, exemplum dabimus ex his quæ in Evangelio scripta sunt, ubi ascendit Pharisæus et Publicanus ad templum Dei; « et stans, inquit, Pharisæus in medio, dicebat : Deus, gratias ago tibi, quoniam non sum sicut cæteri homines, raptores, injusti, adulteri, vel ut etiam publicanus iste : jejuno bis in Sabbato; decimas do omnium quæ possideo », et reliqua. Et hæc fortassis vere dixerit, sed secundum Domini sententiam jactantiæ morbo corruptus non descendit justificatus de templo. Talis ergo gloriatio quæ veniebat ex operibus legis, excluditur (1), quia non habet humilitatem crucis Christi; in qua qui gloriatur audi quid dicit : « Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini (mei) Jesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo ». Vides Apostolum non gloriantem super justitia sua, neque super castitate, neque super sapientia, neque super cæteris virtutibus vel actibus suis, sed apertissime pronuntiantem et dicentem : « Qui gloriatur, in Domino gloriatur ». Et sic exclusa est Judaica gloriatio, non per legem operum, sed per legem fidei quæ est in Christo Jesu, in cujus cruce gloriatur Apostolus. Quis enim recte vel super castitate sua gloriabitur, cum scriptum legat, quia « si quis aspexerit mulierem ad concupiscendum eam, jam mœchatus est eam in corde suo ? » Unde et propheta dicit : « Quomodo gloriabitur quis castum se habere cor ? » Aut quis gloriabitur super sapientia, cum scriptum videat, quia « mundus per sapientiam non cognovit Deum : et ideo placuit Deo per stultitiam prædicationis salvos facere credentes ». Et iterum : « Quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes ». Quis autem vel super justitia sua gloriabitur, cum audiat Deum per prophetam dicentem, quia « omnis justitia vestra sicut pannus mulieris menstruæ ». Sola igitur justa gloriatio est in fide crucis Christi, quæ excludit omnem illam gloriationem, quæ descendit ex operibus legis. Hæc autem a nobis dicta sunt pro eo quod tanquam interrogantis sermone dixit (2) Apostolus : « Ubi est ergo gloriatio tua ? » Et ad hæc sibi ipse respondit : « Exclusa est. » Et rursus quasi ipse se (3) interroget ait : « Per quam legem ? Operum ? » Et respondit sibi ipsi : « Non : sed per legem fidei. Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis ». De his jam superius diximus (4). Quod vero etiam in præsentem loco duarum legum facit iterum men-

<sup>97</sup> Rom. III, 27. <sup>98</sup> Luc. VII, 37 seq. <sup>99</sup> ibid. 48. xv, 10. <sup>100</sup> Luc. XVIII, 10-14. <sup>101</sup> Galat. VI, 14.

<sup>102</sup> Prov. XX, 9. <sup>103</sup> I Cor. I, 21. <sup>104</sup> ibid. 27. <sup>105</sup> Isa.

<sup>106</sup> ibid. 50. <sup>107</sup> Rom. III, 28. <sup>108</sup> Rom. IV, 3. <sup>109</sup> I Cor. I Cor. I, 31. <sup>110</sup> Rom. III, 27. <sup>111</sup> Matth. V, 28. Lxiv, 6. <sup>112</sup> Rom. III, 27, 28. <sup>113</sup> ibid. 29, 30.

(97) Editi, « Aptemus nunc, si videtur, hujus latronis verba causæ Apostoli, » etc.

(98) Editi, « comitemque sibi paradisum, » etc.

(99) Editi, « bona opera, operatorem suum, » et omittunt « tamen, » deinde, « si eis » pro « quod eis. »

(1) Excluditur. Desideratur in libris antea editis.

(2) Alias, « interrogans dixit. »

(3) Ipse se. Hæc verba in editis omittuntur

(4) Al., « De his superius dixit. »

tionem, et dicit legem operum et legem fidei (5), considera etiam ipse, qui legis, utrum ad legem Moysi et legem naturalem sermo hic debeat inclinari; an ad legem litteræ et legem spiritus: quia lex litteræ occidit, et mortem operatur; lex autem spiritus vitæ liberat a lege peccati et mortis.

10. Unde et convenienter in consequentibus ponit: « An Judæorum Deus tantum? Nonne et gentium? Imo et gentium. Quoniam quidem unus Deus qui justificat circumcisionem ex fide, et præputium per fidem <sup>16</sup>. » His quidem qui alium volunt esse Judæorum Deum, et alium gentium, id est alium Legis, et alium Evangeliorum, satis de hoc erit angusta et arcta responsio, apostolo Paulo abundantius satis dante sententiam suam (6) cum non solum unum dicat esse Deum Judæorum et gentium, sed et addat quod idem atque ipse sit qui justificat circumcisionem ex fide, et præputium per fidem. Quod et si circumcisionem per allegoriam suscipere voluerit, ita ut sanctos et spiritales quosque ab eo circumcisionem dicant esse appellatos, statim in consequentibus invenient obicem (7). Si enim circumcisionem sanctos, vel, ut illi nominant, spiritales appellavit, consequens est ut præputium peccatores dixerit, quos illi animales vocant (8). Et quomodo conveniet, ut bonus Deus pariter spiritales animalesque justificet? Illis ergo in his Apostoli sermonibus nodus inextricabilis erit. Secundum nos vero, qui circumcisionem eos qui ex Judæis crediderunt, et præputium nihilominus eos qui ad fidem ex gentibus vocati sunt dicimus, plana erit et facilis expositio. Idem enim ipse Deus ex utroque populo credentes non circumcisionis aut præputii privilegio, sed solius fidei contemplatione justificat. Superest et unius syllabæ differentia, in qua variasse videtur Apostolus. Non nos otiose prætereat quod dicit (9), quia circumcisionem ex fide justificet Deus, et non per fidem <sup>16</sup>; præputium vero per fidem, et non ex fide. Non enim mihi videtur superflua apud eum haberi ista præpositionum commutatio (10), quia invenimus ab eo et in aliis locis, non ut libet, sed observanter hæc posita, et necessario differentiam distinctionis hujus esse servatam, sicut cum de Deo loquens dicit: « Quoniam ex ipso, et per seipsum, et in ipso sunt omnia <sup>17</sup>. » Et iterum alibi dicit: « Sicut enim mulier ex viro, sic et vir per mulierem: omnia autem ex Deo <sup>18</sup>. » Tale est et quod ad Corinthios scribit: « Alii quidem per Spiritum datur sermo

A sapientiæ, alii sermo scientiæ secundum eundem Spiritum, alii fides in eodem Spiritu <sup>19</sup>. » Et non solus Paulus apostolus harum distinctionum observantias tenet, sed et Joannes, qui cum de Verbo Dei dicat quia « omnia per ipsum facta sunt <sup>20</sup>, » vitam non per ipsum, sed in ipso factam esse testatur, dicens: « Quod factum est, in ipso vita erat <sup>21</sup>. » Et quoniam multum est ut ea quæ nunc exempli causa protulimus exponatur, sensum eorum pro captu nostro breviter colligamus. Cum dicitur, « ex ipso, » principale aliquid hujus præpositionis iudicio videtur ostendi. Cum vero « per ipsum » dicitur, sequentis causæ, id est ejus quæ post principalem est, intelligentia designatur (11). Ut verbi causa dicamus quod ait, « Ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia <sup>22</sup>: » — « ex ipso, » primæ creationis omnium, et hoc ipsum quod quæ sunt, ex Deo esse cœperunt, significantiam dedit; « per ipsum, » quod ea quæ prius facta fuerant, reguntur et dispensantur pro eum a quo subsistendi initium trahunt; « in ipso, » quod hi qui jam correcti et emendati sunt, in ipsius perfectione consistunt. Sic ergo hæc plenissimæ rationis tenere differentias edocentur (12), ut quod subsistimus, « ex Deo » habere dicamur: quod dispensamur et regimur, « per ipsum » fieri designetur: quod vero in summa perfectionis consistimus, « in ipso » esse declaretur. Potest et in præsentis loco talis quædam observari differentia, ut circumcisio quæ velut primo loco et ordine justificatur, ex fide, et non per fidem justificandam memoretur: præputium vero quod secundo loco ad justificationem trahitur, non ex fide, sed **519** per fidem justificandum dicatur. Puto autem quod et in ea differentia, quam supra diximus: « Sicut enim mulier ex viro, ita et vir per mulierem <sup>23</sup>, » plenius ista designentur. Primo etenim loco vir est, ex quo descendere mulier dicitur, et non per virum. Secundo vero in loco per mulierem vir; quia mulier ministrare quodammodo videtur auctori viro, et ideo per mulierem vir dicitur nasci, et non ex muliere. Sed fortassis occurrat aliquis huic de muliere et viro expositioni nostræ, et obijciat illud, quod dixit Apostolus de Christo: « Factum ex muliere, factum sub lege <sup>24</sup>; » et non dixit, factum per mulierem. Cui hoc modo respondendum puto. De omni quidem homine conveniet dici quod per mulierem factus sit, quoniam quidem priusquam per mulierem nasceretur, ex viro accepit exordium; Christus vero, qui non ex semine viri carnis suæ

<sup>16</sup> Rom. III, 30. <sup>17</sup> Rom. XI, 36. <sup>18</sup> I Cor. XI, 12, XI, 36. <sup>19</sup> I Cor. XI, 12. <sup>20</sup> Galat. IV, 4.

(5) Editi, « Dei. »

(6) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « satis de hoc angusta et arcta responsio ab apostolo Paulo præstat: satis ostendit sententiam suam. »

(7) Al., « obijcere, » male.

(8) Al., « quos ille animales vocat. »

(9) Al., « Superest ut unius... non nos [al., nec nos] otiose prætereat quid dicit. »

(10) Al., « præpositionis » nunc « commutatio. »

Rabanus, « præpositionis » per « commutatio. »

(11) Codex Ebroicensis et Merlinus, « quæ post principale est, intelligentia designatur; » Genebrardus vero, « quæ post principale intelligentia, designat, » rectius alii mss. nostri ut in nostro textu.

(12) Sic potiores mss. nostri et Rabanus. Al., « edocentur. »

<sup>19</sup> I Cor. XII, 8. <sup>20</sup> Joan. I, 3. <sup>21</sup> ibid. 4. <sup>22</sup> Rom.

sumpsit originem, merito « ex muliere » factus dicitur. Ipsi namque, id est mulieri, et ipsa principalis origo carnis ejus ascribitur, et recte non per mulierem, sed « ex muliere » factus ab Apostolo memoratur. Justificat ergo unus atque idem Deus circumcisionem ex fide, et præputium per fidem<sup>20</sup>. Quod si (13) requirat aliquis curiosus, ii qui ex fide justificantur, per quem justificentur; et rursus ii qui per fidem justificantur, ex quo justificentur: licet fortassis multa in hoc curiositas videatur, tamen convenienter dicere possumus, quod qui ex fide justificantur, initio ex fide sumpto per adimplerionem bonorum operum consummantur, et qui per fidem justificantur, a bonis operibus exorsi (14) per fidem summam perfectionis accipiunt. Ita utrumque sibi adhærens alterum ex altero consummatur.

11. Et propterea puto Apostolum statim in consequentibus posuisse: « Legem ergo evacuamus per fidem? Absit; sed legem statuimus<sup>21</sup>. » Quoniam in superioribus ad fidem cuncta visus est revocare, ipse sibi quod ab alio proponi posset obtendit (15), et dicit: Si per fidem justificatur homo, et non ex operibus legis, et si Deus circumcisionem ex fide justificat, et præputium per fidem, legem ergo Moysi, o Paule, destruis per fidem? Sed ad hoc ipse respondens dicit: « Absit; imo legem statuimus, » hoc est confirmamus. Sed operæ pretium est videre quomodo legem se confirmare pronuntiet, qui in superioribus dixerit, quia non justificetur homo ex operibus legis<sup>22</sup>. Salvator in Evangeliiis dicit, quia « Moyses de me scripsit<sup>23</sup>. » Qui ergo non credit Christo, de quo Moyses scripsit in lege, destruit legem; qui autem credit Christo, de quo Moyses scripsit, legem confirmat per fidem, quia credit in Christum. Fidem autem dicimus in Patrem, et Filium, et Spiritum sanctum integram, plenam, perfectam, quæ (16) nihil diversum, nihil discrepans aut extraneum in Trinitate profitetur. Nam Marcion, qui alium dicit Deum legis, alium Patrem Christi, per fidem suam non statuit, neque confirmat, sed destruit legem. Hoc et Ebion facit; hoc et omnes qui in fide catholica aliquid corruptionis interserunt. Ego etiam illud convenienter adjiciam, quod omnis qui credens Christo bene agit, et continet se ab omni macula peccati, hic legem Dei recte vivendo confirmat; qui vero præceps peccatorum vitiiis agit, et sine ullo pœnitentiæ retinaculo assidue scelerum maculatur, hic etiam si credere Christo videatur, per fidem suam non statuit, sed destruit

A legem. Sed et illa nequaquam nobis prætereunda videtur objecto, quam proferre quis potest, et dicere quod contraria sibi scribere videatur Apostolus, cum in præsentem quidem loco dicit non destrui legem, sed confirmari (17); in secunda vero ad Corinthios ita scribit: « Quod si ministerium mortis in litteris formatum in lapidibus, factum est in gloria, ita ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysi propter gloriam vultus ejus quæ destruitur, quomodo non magis ministerium Spiritus erit in gloria<sup>24</sup>? » Et paulo post: « Si enim quod destruitur, per gloriam est; multo magis quod manet, in gloria est<sup>25</sup>. » Dicit ergo potest quia gloria vultus Moysi quæ destruitur, et hoc quod dicit: « Si enim quod destruitur, per gloriam est, » contrarium videri huic sententiæ qua pronuntiat: Non destrui-mus legem per fidem, sed statuimus et confirmamus<sup>21</sup>. Sed vide si possimus (18) hoc modo quod intentatur absolvere. Non est idem quod dixit (19): « Legem destrui-mus, » et, lex destruitur. Paulus ergo in præsentem loco hoc pronuntiat, quod legem ipse non destruat. Nam et si destruitur lex per eam quæ supereminet gloriam, non per Paulum, neque per alium aliquem sanctorum destruitur. Unde et ipse Dominus dicebat: « Non veni solvere legem, sed adimplere<sup>26</sup>. » Nullus ergo sanctorum, nec ipse Dominus destruit legem, sed gloria ejus temporalis et pertransiens a gloria æterna et permanente destruitur et superatur. Unde vide quam caute et perspicaciter apostolicæ legendæ sint Litteræ. Non dixit: « Neque enim glorificatum est quod gloriosum est<sup>27</sup>, » et siluit; alioquin falsum videretur (quomodo enim quod gloriosum est non esset glorificatum?), sed addidit: « Propter eam quæ supereminet gloriam; » ut ostenderet non a quocunque destrui gloriam. Moysi, id est legis, sed, ut diximus, ex comparatione majoris gloriæ quæ in Christo est, obtegi et obscurari eam gloriam quæ in lege est; et ideo dicit: « Si enim quod destruitur, per gloriam est; multo magis quod manet, in gloria est<sup>28</sup>. » Manere quæ Christi sunt dicit, destrui quæ Moysi sunt: sed destrui non per hominem, sed ex comparatione, ut diximus, supervenientis (20) gloriæ; quoniam quidem « lex pædagogus noster fuit in Christo » donec veniret « plenitudo temporum<sup>29</sup>; » et, sicut dicimus, necessarium esse opus pædago-gi, donec parvulus est is qui sub pædago-gio est, destrui autem et non esse necessarium officium pædago-gi, cum ad perfectionem venerit is qui sub pædago-gio fuit; ita dicimus destrui

<sup>20</sup> Rom. iii, 30. <sup>21</sup> ibid. 31. <sup>22</sup> Rom. iii, 20.

<sup>23</sup> Rom. iii, 31. <sup>24</sup> Matth. v, 17. <sup>25</sup> II Cor. iii, 10.

(13) Quod si, etc. Vide Origenianorum lib. ii, quest. 7, num. 11.

(14) Genebrardus, « extorsi, » male.

(15) Idem Genebrardus, « ostendit, » male.

(16) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « Fidere autem dicimus in Patrem et Filium et Spiritum sanctum, qui integram substantiam, plenam, perfectam, qui, » etc.

<sup>26</sup> Joan. v, 45. <sup>27</sup> II Cor. iii, 7, 8. <sup>28</sup> ibid. 11.

<sup>29</sup> ibid. 11. <sup>30</sup> Galat. iii, 24.

(17) Sic mss. At Rabanus, « eum in præsentem quidem non destruere legem, sed confirmare; » editi vero, « cum in præsentem quidem loco dicit, non destruit legem, sed confirmat. »

(18) Editi, « Sed inde possumus, » male.

(19) Alias, « dicit. »

(20) Sic mss. nostri omnes. Alias, « supervenientis, » male.

jam opus legis « ubi advenit plenitudo temporis <sup>36</sup>, » et filius qui aliquando nihil differebat a servo, hæres factus est paternæ substantiæ. Quod autem hæc ita (21) debeant intelligi quæ destruenda appellat Apostolus, consuetudinem ejus super hoc vocabulo etiam in aliis disce, ubi dicit: « Ex parte scimus, et ex parte prophetamus. Cum autem venerit quod perfectum est, destruentur ea quæ ex parte sunt <sup>37</sup>. » Et in hoc loco scientia Pauli vel prophetia destrui dicitur absque injuria apostolicæ gratiæ: quo scilicet intelligamus ad comparationem perfectorum vacare et otiosa esse ea quæ imperfecta sunt. Ita ergo et in præsentī sermone Paulus quidem legem non destruit, sed confirmat. Gloria autem Christi cum revelata fuerit, eam gloriam quæ apparuit in Moyse, et ex qua glorificatus fuerat, ipsa comparatione sui qua supereminet, et confutat, et arguit, et ostendit nec gloriam computandam. Tale est et

A quod alibi dicitur: « Illam oportet crescere, me autem minui <sup>38</sup>; » et quod ipse Paulus dicit: « Cum autem factus sum vir, destruxi quæ erant parvuli <sup>39</sup>. » Hoc ostendit et similitudo pædagogi, cujus opus destruitur et cessat cum ad perfectam ætatem venerit parvulus. Propterea ergo cautissime dixit Apostolus: « legem ergo destruimus per fidem? Absit <sup>40</sup>! » et, non dixit: lex ergo destruitur per fidem, sed: « legem ergo destruimus? » Et rursus in sequentibus: « Non; sed legem statuimus. » Nam et si destruitur lex, non per fidem destruitur, sed per supereminentem gloriam. Per fidem autem non solum non destruitur lex, sed statuitur per apostolos et confirmatur: quia Christum quem lex et prophetæ venturum prædixerunt, isti prædicant jam venisse: et confirmatio utique prophetiæ vel legis est, cum quæ prædicta fuerant, monstrantur impleta.

## LIBER QUARTUS.

1. « Quid ergo dicemus invenisse Abraham patrem nostrum secundum carnem? Si enim Abraham ex operibus justificatus est, habet gloriam, sed non apud Deum. Quid enim Scriptura dicit? Credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam. Ei autem qui operatur, merces non imputatur secundum gratiam, sed secundum debitum. Ei vero qui non operatur, creditur autem in eum qui justificat impium, reputatur fides ejus ad justitiam. Sicut et David dicit beatitudinem hominis, cui Deus accepto fert justitiam sine operibus. Beati quorum remissæ sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata. Beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum <sup>41</sup>. » Cum superius <sup>42</sup> duas proposuerit leges, quarum unam operum, aliam fidei nominavit, per quam legem fidei excludi gloriationem dicit eorum qui in legis operibus gloriantur; et pronuntiaverit fide **521** justificari hominem sine operibus legis: consequenter nunc ut hæc de Scripturis asserantur, Abraham producit exemplum, et dicit quia « Abraham, si ex operibus justificatus est, habet gloriam (22), sed non apud Deum <sup>43</sup>. » Quod quidem non sine arte dialectica disserit. Nam si is qui ex operibus justificatur, non habet gloriam (23) apud Deum, Abraham autem constat habere gloriam apud Deum, ergo non ex operibus, sed ex fide justificatus est Abraham, ut necessario habeat gloriam apud Deum. Sic enim Scriptura pronuntiat:

Quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam <sup>44</sup>. » Quod si Deus reputavit illi ad justitiam, sine dubio et gloria ejus apud Deum est. Propterea ergo Apostolus testimonio huic quod assumpsit ex libro Genesis adjungit et sermonem proprium, et dicit quia « ei qui operatur, merces non imputatur secundum gratiam, sed secundum debitum; ei vero qui non operatur, creditur autem in eum qui justificat impium, reputatur fides ejus ad justitiam <sup>45</sup>. » Per omnem itaque hunc locum Apostolus hoc videtur ostendere, quod duæ quædam sint justificationes, quarum unam ex operibus nominat, aliam vero ex fide. Et illam quidem quæ ex operibus est, dicit habere quidem gloriam, sed in semetipsa, et non apud Deum; illam vero quæ ex fide est, habere gloriam apud Deum, utpote apud inspicientem corda hominum, et scientem quis est qui credit in occulto, et quis est qui non credit. Et ideo merito apud solum Deum habet gloriam, qui affectum fidei ejus pervidit (24) in occultis: qui vero justificationem ex operibus sperat, potest fieri ut opera ejus etiam ab hominibus comprobentur. Falam namque est, et videri oculis potest quidquid opere manifestum est; et si fides in occulto est, opera autem palam sunt, conveniet in hoc assumi illud quod scriptum est: « Quæ occulta sunt Domino Deo tuo, quæ autem manifesta sunt vobis et filiis vestris <sup>46</sup>. » Sed et illud his aptare

<sup>36</sup> Galat. iv, 4. <sup>37</sup> I Cor. xiii, 9, 10. <sup>38</sup> Joan. iii, 30. <sup>39</sup> I Cor. xiii, 11. <sup>40</sup> Rom. vii, 12. <sup>41</sup> Rom. iv, 4, 8. <sup>42</sup> Rom. iii, 27, 28. <sup>43</sup> Rom. iv, 2. <sup>44</sup> Gen. xv, 6. <sup>45</sup> Rom. iv, 4, 5. <sup>46</sup> Deut. xxxi, 29.

(21) « Ita » deest in libris antea editis.

(22) Editi perperam habent « mercedem. »

(23) Editi, « Nam si justificatus non habet glo-

riam, » etc.

(24) Alias, « prævidet. »



conveniet quod scriptum est, quia « justus ex fide mea vivet »<sup>47</sup>. » Competenter igitur dicimus quia hi qui secundum interiorem hominem circumciduntur, et in occulto Judæi sunt, spiritu, non littera, horum laus et gloria non apud homines, sed apud Deum est. Qui vero ex operibus justificantur, quoniam palam sunt et manifesta opera eorum, potest esse gloria eorum vel apud sanctos quosque et justos qui accipiunt a Deo potestatem de humanis operibus visibilibus judicandi, vel etiam apud angelos, cæterasque virtutum cælestium potestates, qui utique glorificare eum cujus opera probaverunt possunt. Occulta vero cordis quoniam solius Dei est noscere, ipse pervidet si in unoquoque fidei habitat aliquis affectus (25) : et ideo qui ex fide justificatur, apud solum Deum habet gloriam qui occultorum notitiam habet (26), et fidei solus inspector est. Igitur et « Abraham si ex operibus, inquit, justificatus est, habet » quidem « gloriam » ex operibus venientem, « sed non » illam quæ « apud » solum (27) « Deum » est ; at certum est Abraham apud solum Deum habere gloriam : consequens ergo est ut non ex operibus, sed ex fide justificatus sit. Non autem putes quod si quis habeat talem fidem ex qua justificatus habeat gloriam apud Deum, possit simul cum ea habere et injustitiam. Nulla enim pars est fidei simul cum infidelitate, nulla justitiæ cum iniquitate communio, sicut nec luci cum tenebris potest esse societas<sup>48</sup>. Si enim « qui credit quod Jesus est Christus, ex Deo natus est, » et, « qui ex Deo natus est, non peccat, » manifestum est quia qui credit Jesu Christo, non peccat : quod si peccat, certum est quia non credit ei. Indicium igitur veræ fidei est ubi non delinquitur, sicut econtra ubi delinquitur infidelitatis indicium est (28). Propterea ergo et in alio Scripturæ loco<sup>49</sup> dicitur de Abraham, quod ex operibus fidei justificatus sit : quia certum est eum qui vere credit, opus fidei, et justitiæ, et totius bonitatis operari, et capacitatem fieri utriusque gloriæ, tam ejus quæ apud Deum in occulto est, quam etiam ejus quæ palam est, et non solum apud Deum est. His ita pro viribus explanatis, etiam illud prætereundum minime videtur quod patrem nostrum secundum carnem nominavit Abraham<sup>50</sup>. Gentium etenim pater Abraham secundum fidem, non secundum carnem videtur. Nam ipsius quidem Apostoli potest et secundum carnem dici : ex genere enim Israeliitico

A etiam secundum carnem patrem nominare (29) potuit Abraham ; cæteræ vero gentes in spiritu eum patrem, non in carne nominabunt : nisi utpote in locis ita angustis ad allegoricæ intelligentiæ latitudinem convertamur, ubi pater secundum carnem accipi potest is qui doctrinæ carnalis, id est legis secundum litteram prima elementa tradiderit, et magister in divina lege primæ institutionis existiterit. Quod autem magistri etiam patres 522 appellentur et apostolus Paulus dicit, quia « in Christo Jesu per Evangelium ego vos genui »<sup>51</sup>. » Sed et tu qui legis, ex divinis Voluminibus ipse tibi testimonia in hoc aspicientia congregato. Additur in consequentibus : « Credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam »<sup>52</sup>. » Hic sermo ex libro Genesis sumitur, eo ex loco ubi non Abraham, sed Abram dicit ad Dominum (30) : « Quoniam non dedisti mihi semen, hic vernaculus meus hæreditabit me. Et dixit Dominus ad eum : Non erit hæres tuus iste, sed qui exierit de te, hic erit hæres tuus. Et eduxit, inquit, eum (31) foras, et dixit ad eum : Respice ad cælum, et numera stellas, si poteris dinumerare eas. Et ait ad eum : Sic erit semen tuum. Et credidit Deo, et reputatum est ei ad justitiam »<sup>53</sup>. » Latius loca ipsa exempli gratia (32) de libro Genesis repetivimus, ut quæ justificationis hujus causa fuerit nosceremus. Unde et acrius intendendum est, si ob hoc solum quod dandum sibi credidit filium, et ex eo progeniem ad multitudinem siderum propagandam, dicitur quia reputata est fides ejus ad justitiam : an pro hoc et pro omnibus quæ jam ante crediderat. Neque enim putandum quod absque fide fuerit illud, ut exiret de terra sua, et de cognatione patris sui, et veniret in terram quam ei demonstraverat Deus<sup>54</sup>; vel illud, cum separato a se Lot, dicit ad eum Dominus : « Aspice oculis tuis, et vide ex hoc loco in quo stas, et intuere ad septentrionem, et meridianum, et ad occidentem, atque ad orientem, quia omnem terram hanc quam vides tibi dabo eam, et semini tuo in æternum »<sup>55</sup>. » Sed et illud quis dicat absque fide factum, quod veniens Abraham habitavit apud quercum Mambre in Hebron, et ædificavit ibi altare Domino<sup>56</sup> ? Quomodo autem et illud non erat fidei opus, cum Melchisedech benedixit Abraham, et ait : « Benedictus Abraham Deo excelso qui creavit cælum et terram : et benedictus Deus excelsus, qui tradidit inimicos ejus in manibus ejus »<sup>57</sup> ? » Ex

<sup>47</sup> Habac. II, 4; Hebr. x, 38. <sup>48</sup> II Cor. vi, 14, 15. <sup>49</sup> Jac. II, 21, 22. <sup>50</sup> Rom. IV, 1. <sup>51</sup> I Cor. IV, 15. <sup>52</sup> Rom. IV, 3. <sup>53</sup> Gen. xv, 3 seq. <sup>54</sup> Gen. XII, 1. <sup>55</sup> Gen. XIII, 14, 15. <sup>56</sup> ibid. 18. <sup>57</sup> Gen. XIV, 19, 20.

(25) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « ipse enim prævidet quis in unoquoque fidei habitat affectus. »

(26) Notitiam habet. Hæc desunt in antea editis.

(27) Solum. In editis desideratur.

(28) Sicut e contra ubi delinquitur infidelitatis indicium est. Sic editi et mss. nostri. Mss. tamen unus pro his verbis habet ; « infidelitatis indicium est ubi peccatur. »

(29) Editi : alii « nominat, » alii « nominare, » omisso « potuit. » Mss. unus habet « solet » pro « potuit. » Alter, « nominavit. »

(30) Editi, « ex libris Genesis sumitur, ex eo loco ubi non Abram, sed Abraham dicit ad Deum, » etc. Male.

(31) Eum. Deest in editis.

(32) Gratia. In antea editis omittitur. Al. « causa. »

Sed et si quis peccaverit, advocatum habemus apud Patrem, Jesum Christum justum : et ipse est propitiatio pro peccatis nostris ; non solum autem pro nostris , sed et pro universi mundi <sup>82</sup>. » Uno igitur eodemque sensu apostoli « propitiatorium, » vel « propitiationem, » vel, ut in Latinis codicibus frequentius invenitur, « Propitiatorem » nominant Christum. Sed nihil interest sive « propitiator, » sive « propitiatorium, » sive « propitiatio, » sive etiam « exoratio » scriptum sit, cum apud Græcos uno semper eodemque sermone proferatur. Nisi forte videatur quibusdam « propitiatio » ipsa ejus divina substantia ; « propitiator » vero, cum dispensationes in hominibus explet (89), intelligi. Sed et quod dixit Joannes, quia « ipse est exoratio (sive « propitiatio ») pro peccatis nostris ; non solum autem pro nostris, sed et pro universi mundi, » quædam nobis intulisse videtur augmenta mysterii, ut ostendat Jesum propitiatorem esse non solum credentium, verum et totius mundi ; non tamen prius mundi, et tunc nostrum ; sed prius nostrum, et ita demum totius mundi. Quamvis enim universa creatura gratiam Redemptoris exspectet, unusquisque tamen in suo ordine veniet ad salutem. Hoc indicari arbitror et in Levitico <sup>83</sup>, ubi repropitiationis hostiæ per pontificem mandantur offerri. Nec tamen in his sacrificiorum confusus ordo proponitur ; sed primo quidem dicitur quæ sit propitiatio, et qualis hostia, si sacerdos peccaverit, offeratur <sup>84</sup>. Secundo, si omnis Synagoga deliquerit per ignorantiam, cujusmodi victimis placetur Deus <sup>85</sup>. Tertio, si princeps peccaverit, quo ordine purificandus sit scribitur <sup>86</sup>. Quarto, si anima una peccaverit, etiam de hoc quis sit expiandi ritus exponitur <sup>87</sup>. Quæ singula mystico intellectu futuram Christi (90) propitiationem non solum pro peccatis nostris, sed et pro universo mundo certis quibusque ordinibus, et modis causisque designant : si quis tamen hæc secundum illam revelationem quæ Moysi in monte demonstrata esse dicitur, sancto Spiritu illuminatus aspiciat. Fit ergo per repropitiationem sanguinis Christi remissio « præcedentium delictorum, in sustentatione Dei, ad ostensionem justitiæ suæ <sup>88</sup>. » Sustentatio Dei est, ubi peccator non statim punitur ut peccat, sed secundum quod ibidem Apostolus dixit <sup>89</sup>, per patientiam Dei adducitur ad pœnitentiam : et in hoc ostendere dicitur justitiam suam Deus. Bene autem addidit, « in hoc tempore ; » præsentis enim sæculi tempore in sustentatione est justitia Dei ; futuri vero in retributione (91). Justum namque apud Deum visum est, ut quia futurum sæculum ad

A Judicium statuerat, præsens sustentationi et patientiæ deputaret. Nam si puniret in hoc tempore peccatorem, justum non videretur (92) iterum ad judicium quem punierat evocare. Si vero sustentet et patiat in præsentis sæculo, recte erit justus iudex in futuro. Justificat ergo eum qui ex fide est, sicut et de Abraham scriptum est, quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est ei ad justitiam <sup>90</sup>. » Quod si Abraham credidit, et ex fide justificatus est, consequens sine dubio erit ut et nunc qui credit (93) Deo, per fidem Jesu Christi justificetur cum fidei Abraham <sup>91</sup>.

B 9. « Ubi est ergo gloriatio tua ? Exclusa est. Per quam legem ? Operum ? Non : sed per legem fidei. Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis <sup>92</sup>. » Iterum ac sæpius commoneamus eos qui scripta Pauli diligentius advertere cupiunt, distinctionem illam, quam supra diximus, observare tenacius, quomodo (94) nunc circumcisionis causam, nunc præputii, id est Judæorum vel gentilium, discreto semper tramite prosequatur. Si enim paululum quid fugerit legentem, continuo angusta hæc et exilis intelligentiæ semita (95) perturbabitur. Igitur cum superius <sup>93</sup> ostendisset Apostolus quid esset amplius Judæo, aut quæ utilitas circumcisionis : et docuisset quia primis illis credita sunt eloquia Dei, et per hæc visus fuisset extollere eorum jactantiam qua adversum gentiles erigi solent : et rursus contra hæc in sequentibus <sup>94</sup> objecisset justitiam Dei per fidem Jesu Christi esse in omnes qui credunt, neque habere aliquam distinctionem, sed omnes deliquisse Judæos et Græcos, et egere gloria Dei, et justificari per gratiam ac redemptionem quæ est in Christo Jesu : ipsumque esse propitiatorium per fidem, et justificari ab eo omnem (96) qui ex fide est : nunc jam velut conclusionem assertionum suarum ponens in hoc loco dicit : « Ubi est ergo gloriatio tua ? » Exclusa est. Per quam legem ? Operum ? Non : sed per legem fidei. Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis <sup>95</sup> : et dicit sufficere solius fidei justificationem, ita ut credens quis tantummodo, justificetur, etiamsi nihil ab eo operis fuerit expletum. Imminet igitur nobis qui integram esse Scripturam **517** Apostoli conamur asserere, et ordine suo cuncta constare, ut requiramus quis sine operibus sola fide justificatus sit. Quantum igitur ad exemplum pertinet, sufficere arbitror illum latronem qui cum Christo crucifixus clamavit ei de cruce : « Domine Jesu, memento mei cum veneris in regnum tuum <sup>96</sup>. » Nec aliud quidquam describitur

<sup>82</sup> I Joan. II, 1, 2. <sup>83</sup> Levit. IV, 20. <sup>84</sup> ibid. 5 seq. <sup>85</sup> ibid. 13 seq. <sup>86</sup> ibid. 22, seq. <sup>87</sup> ibid. 27, seq. <sup>88</sup> Rom. III, 25, 26. <sup>89</sup> Rom. II, 4. <sup>90</sup> Galat. III, 6. <sup>91</sup> ibid. 9. <sup>92</sup> Rom. III, 27, 28. <sup>93</sup> ibid. 1, 2. <sup>94</sup> ibid. 22-26. <sup>95</sup> ibid. 27, 28. <sup>96</sup> Luc. XXIII, 42, 43.

(89) *Dispensationes . . . explet.* Sic omnes editi et plerique mss. Ms. tamen unus habet, « cum dispensationem humanitatis in hominibus explet ; » quæ lectio rectior videtur.

(90) Editi, « per figuram Christi. »

(91) Alias, « in retributionem. »

(92) Alias, « videtur, » male.

(93) Alias, « credidit. »

(94) Alias, « quo nunc. »

(95) Alias, « hæc intelligentiæ semita. »

(96) *Omnes.* Deest in editis.

boni operis ejus in Evangeliiis, sed pro hoc sola fide ait ei Jesus : « Amen dico tibi : Hodie tecum eris in paradiso. » Aptemus nunc, si videtur, causæ hujus latronis verba apostoli (97) Pauli, et dicamus ad Judeum : « Ubi est ergo gloriatio tua <sup>97</sup> ? » Certum quia exclusa est; exclusa autem non per legem operum, sed per legem fidei. Per fidem enim justificatus est hic latro sine operibus legis : quia super hoc Dominus non requisivit quid prius operatus esset; nec expectavit quid operis cum credidisset expleret, sed sola confessione justificatum comitem sibi eum, paradisu(m) (98) ingressurus, assumpsit. Sed et mulier illa de qua in Evangelio secundum Lucam refertur, quia « cum cognovisset quod Jesus recubuit in domo Pharisæi, detulit vas unguenti, et stans retro ad pedes ejus, ac fletis, lacrymis lavit pedes ejus, et capillis pedis sui deterisit, et osculabatur atque ungebat unguento. Videns autem Pharisæus qui eum vocaverat, dixit intra semetipsum : Hic si esset propheta, sciret utique quæ et qualis est mulier quæ tangit pedes ejus, quia peccatrix est <sup>98</sup>. » Jesus autem dixit ad eum parabolam quingentorum vel quinquaginta denariorum; et ex nullo legis opere, sed pro sola fide ait ad eam : « Remittuntur tibi peccata tua <sup>99</sup>; » et iterum : « Fides tua te salvam fecit, vade in pace <sup>1</sup>. » Sed et in multis Evangelii locis hoc sermone usum legimus Salvatorem, ut credentis fidem causam dicat esse salutis ejus. Ex quibus omnibus claret quod recte arbitratur Apostolus justificari hominem per fidem sine operibus legis <sup>2</sup>. Sed fortassis hæc aliquis audiens resolvatur, et bene agendi negligentiam capiat, siquidem ad justificandum fides sola sufficiat. Ad quem dicemus quia post justificationem si injuste quis agat, sine dubio justificationis gratiam sprevit. Neque enim ob hoc quis accipit veniam peccatorum, ut rursus sibi putet peccandi licentiam datam. Indulgentia namque non futurorum, sed præteritorum criminum datur. Igitur ut ad propositum redeamus, justificatur homo per fidem, cui ad justificandum nihil conferunt opera legis. Ubi vero fides non est quæ credentem justificet, etiamsi opera quis habeat ex lege, tamen quia non sunt ædificata supra fundamentum fidei, quamvis videantur esse bona, tamen D operatorem suum (99) justificare non possunt, quod eis deest fides, quæ est signaculum eorum qui justificantur a Deo, sicut superius diximus, quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est ei ad justitiam <sup>3</sup>. » Tantum est, ut is qui justificatur per gratiam fidei, dicat secundum Paulum, quia « gratia

A Dei quæ mihi data est, inanis non fuit <sup>4</sup>. » Excluditur ergo omnis gloriatio quæ ex legis operibus venit. Et ut adhuc manifestius fiat quod dicimus, exemplum dabimus ex his quæ in Evangelio scripta sunt, ubi ascendit Pharisæus et Publicanus ad templum Dei; « et stans, inquit, Pharisæus in medio, dicebat : Deus, gratias ago tibi, quoniam non sum sicut cæteri homines, raptores, injusti, adulteri, vel ut etiam publicanus iste : jejuno bis in Sabbato; decimas do omnium quæ possideo <sup>5</sup>, » et reliqua. Et hæc fortassis vere dixerit, sed secundum Domini sententiam jactantiæ morbo corruptus non descendit justificatus de templo. Talis ergo gloriatio quæ veniebat ex operibus legis, excluditur (1), quia non habet humilitatem crucis Christi; in qua qui gloriatur audi quid dicit : « Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini « mei » Jesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo <sup>6</sup>. » Vides Apostolum non gloriantem super justitia sua, neque super castitate, neque super sapientia, neque super cæteris virtutibus vel actibus suis, sed apertissime pronuntiantem et dicentem : « Qui gloriatur, in Domino gloriatur <sup>7</sup>. » Et sic exclusa est Judaica gloriatio, non per legem operum, sed per legem fidei <sup>8</sup> quæ est in Christo Jesu, in cujus cruce gloriatur Apostolus. Quis enim recte vel super castitate sua gloriabitur, cum scriptum legat, quia « si quis aspexerit mulierem ad concupiscendum eam, jam mœchatus est eam in corde suo <sup>9</sup> ? » Unde et propheta dicit : « Quomodo gloriabitur quis castum se habere cor <sup>10</sup> ? » Aut quis gloriabitur super sapientia, cum scriptum videat, quia « mundus per sapientiam non cognovit Deum : et ideo placuit Deo per stultitiam prædicationis salvos facere credentes <sup>11</sup> ? » Et iterum : « Quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes <sup>12</sup> ? » Quis autem vel super justitia sua gloriabitur, cum audiat Deum per prophetam dicentem, quia « omnis justitia vestra sicut pannus mulieris menstruatæ <sup>13</sup> ? » Sola igitur justa gloriatio est in fide crucis Christi, quæ excludit 518 omnem illam gloriationem, quæ descendit ex operibus legis. Hæc autem a nobis dicta sunt pro eo quod tanquam interrogantis sermone dixit (2) Apostolus : « Ubi est ergo gloriatio tua <sup>14</sup> ? » Et ad hæc sibi ipse respondit : « Exclusa est. » Et rursus quasi ipse se (3) interroget ait : « Per quam legem ? Operum ? » Et respondit sibi ipsi : « Non : sed per legem fidei. Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis <sup>15</sup>. » De his jam superius diximus (4). Quod vero etiam in præsentī loco duarum legum facit iterum men-

<sup>97</sup> Rom. III, 27. <sup>98</sup> Luc. VII, 37 seq. <sup>99</sup> ibid. 48. xv, 10. <sup>1</sup> Luc. XVIII, 10-14. <sup>2</sup> Galat. VI, 14. <sup>3</sup> Prov. XX, 9. <sup>4</sup> I Cor. I, 21. <sup>5</sup> ibid. 27. <sup>6</sup> Isa.

<sup>7</sup> ibid. 50. <sup>8</sup> Rom. III, 28. <sup>9</sup> Rom. IV, 3. <sup>10</sup> I Cor. I Cor. I, 31. <sup>11</sup> Rom. III, 27. <sup>12</sup> Matth. V, 28. LXIV, 6. <sup>13</sup> Rom. III, 27, 28. <sup>14</sup> ibid. 29, 30.

(97) Editi, « Aptemus nunc, si videtur, hujus latronis verba cause Apostoli, » etc.

(98) Editi, « comitemque sibi paradisu(m), » etc.

(99) Editi, « bona opera, operatorem suum, » et omittunt « tamen, » deinde, « si eis » pro « quod eis. »

(1) Excluditur. Desideratur in libris antea editis.

(2) Alias, « interrogans dixit. »

(3) Ipse se. Hæc verba in editis omittuntur

(4) Al., « De his superius dixit. »

tionem, et dicit legem operum et legem fidei (5), A considera etiam ipse, qui legis, utrum ad legem Moysi et legem naturalem sermo hic debeat inclinari; an ad legem litteræ et legem spiritus: quia lex litteræ occidit, et mortem operatur; lex autem spiritus vitæ liberat a lege peccati et mortis.

10. Unde et convenienter in consequentibus ponit: « An Judæorum Deus tantum? Nonne et gentium? Imo et gentium. Quoniam quidem unus Deus qui justificat circumcisionem ex fide, et præputium per fidem <sup>15</sup>. » His quidem qui alium volunt esse Judæorum Deum, et alium gentium, id est alium Legis, et alium Evangeliorum, satis de hoc erit angusta et arcta responsio, apostolo Paulo abundantius satis dante sententiam suam (6) cum non solum unum dicat esse Deum Judæorum et gentium, sed et addat quod idem atque ipse sit qui justificat circumcisionem ex fide, et præputium per fidem. Quod et si circumcisionem per allegoriam suscipere voluerint, ita ut sanctos et spiritales quosque ab eo circumcisionem dicant esse appellatos, statim in consequentibus invenient obicem (7). Si enim circumcisionem sanctos, vel, ut illi nominant, spiritales appellavit, consequens est ut præputium peccatores dixerit, quos illi animales vocant (8). Et quomodo conveniet, ut bonus Deus pariter spiritales animalesque justificet? Illis ergo in his Apostoli sermonibus nodus inextricabilis erit. Secundum nos vero, qui circumcisionem eos qui ex Judæis crediderunt, et præputium nihilominus eos qui ad fidem ex gentibus vocati sunt dicimus, plana erit et facilis expositio. Idem enim ipse Deus ex utroque populo credentes non circumcisionis aut præputii privilegio, sed solius fidei contemplatione justificat. Superest et unius syllabæ differentia, in qua variasse videtur Apostolus. Non nos otiose prætereat quod dicit (9), quia circumcisionem ex fide justificet Deus, et non per fidem <sup>16</sup>; præputium vero per fidem, et non ex fide. Non enim mihi videtur superflua apud eum haberi ista præpositionum commutatio (10), quia invenimus ab eo et in aliis locis, non ut libet, sed observanter hæc posita, et necessario differentiam distinctionis hujus esse servatam, sicut cum de Deo loquens dicit: « Quoniam ex ipso, et per seipsum, et in ipso sunt omnia <sup>17</sup>. » Et iterum alibi dicit: « Sicut enim mulier ex viro, sic et vir per mulierem: omnia autem ex Deo <sup>18</sup>. » Tale est et quod ad Corinthios scribit: « Alii quidem per Spiritum datur sermo

A sapientiæ, alii sermo scientiæ secundum eundem Spiritum, alii fides in eodem Spiritu <sup>19</sup>. » Et non solus Paulus apostolus harum distinctionum observantias tenet, sed et Joannes, qui cum de Verbo Dei dicat quia « omnia per ipsum facta sunt <sup>20</sup>, » vitam non per ipsum, sed in ipso factam esse testatur, dicens: « Quod factum est, in ipso vita erat <sup>21</sup>. » Et quoniam multum est ut ea quæ nunc exempli causa protulimus exponantur, sensum eorum pro captu nostro breviter colligamus. Cum dicitur, « ex ipso, » principale aliquid hujus præpositionis indicio videtur ostendi. Cum vero « per ipsum » dicitur, sequentis causæ, id est ejus quæ post principale est, intelligentia designatur (11). Ut verbi causa dicamus quod ait, « Ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia <sup>22</sup>: » — ex ipso, » primæ creationis omnium, et hoc ipsum quod quæ sunt, ex Deo esse cœperunt, significantiam dedit: « per ipsum, » quod ea quæ prius facta fuerant, reguntur et dispensantur per eum a quo subsistendi initium trahunt; « in ipso, » quod hi qui jam correcti et emendati sunt, in ipsius perfectione consistunt. Sic ergo hæc plenissimæ rationis tenere differentias edocentur (12), ut quod subsistimus, « ex Deo » habere dicamur: quod dispensamur et regimur, « per ipsum » fieri designetur: quod vero in summa perfectionis consistimus, « in ipso » esse declaretur. Potest et in præsentis loco talis quædam observari differentia, ut circumcisio quæ velut primo loco et ordine justificatur, ex fide, et non per fidem justificanda memoratur: præputium vero quod secundo loco ad justificationem trahitur, non ex fide, sed **519** per fidem justificandum dicatur. Puto autem quod et in ea differentia, quam supra diximus: « Sicut enim mulier ex viro, ita et vir per mulierem <sup>23</sup>, » plenius ista designentur. Primo etenim loco vir est, ex quo descendere mulier dicitur, et non per virum. Secundo vero in loco per mulierem vir; quia mulier ministrare quodammodo videtur auctori viro, et ideo per mulierem vir dicitur nasci, et non ex muliere. Sed fortassis occurrat aliquis huic de muliere et viro expositioni nostræ, et obijciat illud, quod dixit Apostolus de Christo: « Factum ex muliere, factum sub lege <sup>24</sup>; » et non dixit, factum per mulierem. Cui hoc modo respondendum puto. De omni quidem homine conveniet dici quod per mulierem factus sit, quoniam quidem priusquam per mulierem nasceretur, ex viro accepit exordium; Christus vero, qui non ex semine viri carnis suæ

<sup>15</sup> Rom. III, 30. <sup>17</sup> Rom. XI, 36. <sup>18</sup> I Cor. XI, 12, XI, 36. <sup>19</sup> I Cor. XI, 12. <sup>23</sup> Galat. IV, 4.

(5) Editi, « Dei. »

(6) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « satis de hoc angusta et arcta responsio ab apostolo Paulo præstatur: satis ostendit sententiam suam. »

(7) Al., « objicere, » male.

(8) Al., « quos ille animales vocat. »

(9) Al., « Superest ut unius... non nos [al., nec nos] otiose prætereat quid dicit. »

(10) Al., « præpositionis » nunc « commutatio. »

<sup>19</sup> I Cor. XII, 8. <sup>20</sup> Joan. I, 3. <sup>21</sup> ibid. 4. <sup>22</sup> Rom.

Rabanus, « præpositionis » per « commutatio. »

(11) Codex Ebroicensis et Merlinus, « quæ post principale est, intelligentia designatur; » Genibrardus vero, « quæ post principale intelligentia designat, » rectius alii mss. nostri ut in nostro textu.

(12) Sic potiores mss. nostri et Rabanus. Al. « edocentur. »

sumpsit originem, merito « ex muliere » factus dicitur. Ipsi namque, id est mulieri, et ipsa principalis origo carnis ejus ascribitur, et recte non per mulierem, sed « ex muliere » factus ab Apostolo memoratur. Justificat ergo unus atque idem Deus circumcisionem ex fide, et præputium per fidem<sup>25</sup>. Quod si (13) requirat aliquis curiosius, ii qui ex fide justificantur, per quem justificentur; et rursus ii qui per fidem justificantur, ex quo justificentur: licet fortassis multa in hoc curiositas videatur, tamen convenienter dicere possumus, quod qui ex fide justificantur, initio ex fide sumpto per adimplentionem honorum operum consummantur, et qui per fidem justificantur, a bonis operibus exorsi (14) per fidem summam perfectionis accipiunt. Ita utrumque sibi adhærens alterum ex altero consummatur.

14. Et propterea puto Apostolum statim in consequentibus posuisse: « Legem ergo evacuamus per fidem? Absit; sed legem statuimus<sup>26</sup>. » Quoniam in superioribus ad fidem cuncta visus est revocare, ipse sibi quod ab alio proponi posset obtendit (15), et dicit: Si per fidem justificatur homo, et non ex operibus legis, et si Deus circumcisionem ex fide justificat, et præputium per fidem, legem ergo Moysi, o Paule, destruis per fidem? Sed ad hoc ipse respondens dicit: « Absit; imo legem statuimus, » hoc est confirmamus. Sed operæ pretium est videre quomodo legem se confirmare pronuntiet, qui in superioribus dixerit, quia non justificetur homo ex operibus legis<sup>27</sup>. Salvator in Evangeliiis dicit, quia « Moyses de me scripsit<sup>28</sup>. » Qui ergo non credit Christo, de quo Moyses scripsit in lege, destruit legem; qui autem credit Christo, de quo Moyses scripsit, legem confirmat per fidem, quia credit in Christum. Fidem autem dicimus in Patrem, et Filium, et Spiritum sanctum integram, plenam, perfectam, quæ (16) nihil diversum, nihil discrepans aut extraneum in Trinitate profitetur. Nam Marcion, qui alium dicit Deum legis, alium Patrem Christi, per fidem suam non statuit, neque confirmat, sed destruit legem. Hoc et Ebion facit; hoc et omnes qui in fide catholica aliquid corruptionis interserunt. Ego etiam illud convenienter adjiciam, quod omnis qui credens Christo bene agit, et continet se ab omni macula peccati, hic legem Dei recte vivendo confirmat; qui vero præceptis peccatorum vitiiis agit, et sine ullo pœnitendi retinaculo assiduitate scelerum maculatur, hic etiam si credere Christo videatur, per fidem suam non statuit, sed destruit

legem. Sed et illa nequaquam nobis prætereunda videtur objectio, quam proferre quis potest, et dicere quod contraria sibi scribere videatur Apostolus, cum in præsentem quidem loco dicit non destrui legem, sed confirmari (17); in secunda vero ad Corinthios ita scribit: « Quod si ministerium mortis in litteris formatum in lapidibus, factum est in gloria, ita ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysi propter gloriam vultus ejus quæ destruitur, quomodo non magis ministerium Spiritus erit in gloria<sup>29</sup>? » Et paulo post: « Si enim quod destruitur, per gloriam est; multo magis quod manet, in gloria est<sup>30</sup>. » Dicit ergo potest quia gloria vultus Moysi quæ destruitur, et hoc quod dicit: « Si enim quod destruitur, per gloriam est, » contrarium videri huic sententiæ qua pronuntiat: Non destrui-mus legem per fidem, sed statuimus et confirmamus<sup>31</sup>. Sed vide si possumus (18) hoc modo quod intentatur absolvere. Non est idem quod dixit (19): « Legem destrui-mus, » et, lex destruitur. Paulus ergo in præsentem loco hoc pronuntiat, quod legem ipse non destruat. Nam et si destruitur lex per eam quæ supereminet gloriam, non per Paulum, neque per alium aliquem sanctorum destruitur. Unde et ipse Dominus dicebat: « Non veni solvere legem, sed adimplere<sup>32</sup>. » Nullus ergo sanctorum, nec ipse Dominus destruit legem, sed gloria ejus temporalis et pertransiens a gloria æterna et permanente destruitur et superatur. Unde vide quam caute et perspicaciter apostolicæ legendæ sint Litteræ. Non dixit: « Neque enim glorificatum est quod gloriosum est<sup>33</sup>, » et siluit; alioquin falsum videretur (quomodo enim quod gloriosum est non esset glorificatum?), sed addidit: « Propter eam quæ supereminet gloriam; » ut ostenderet non a quocunque destrui gloriam. Moysi, id est legis, sed, ut diximus, ex comparatione majoris gloriæ quæ in Christo est, obtegi et obscurari eam gloriam quæ in lege est; et ideo dicit: « Si enim quod destruitur, per gloriam est; multo magis quod manet, in gloria est<sup>34</sup>. » Manere quæ Christi sunt dicit, destrui quæ Moysi sunt: sed destrui non per hominem, sed ex comparatione, ut diximus, supervenientis (20) gloriæ; quoniam quidem « lex pædagogus noster fuit in Christo » donec veniret « plenitudo temporum<sup>35</sup>; » et, sicut dicimus, necessarium esse opus pædagogi, donec parvulus est is qui sub pædagogo est, destrui autem et non esse necessarium officium pædagogi, cum ad perfectionem venerit is qui sub pædagogo fuit; ita dicimus destrui

<sup>25</sup> Rom. III, 30. <sup>26</sup> ibid. 31. <sup>27</sup> Rom. II, 20.

<sup>28</sup> Rom. III, 31. <sup>29</sup> Matth. V, 17. <sup>30</sup> II Cor. III, 10.

(13) Quod si, etc. Vide Origenianorum lib. II, quæst. 7, num. 11.

(14) Genebrardus, « extorsi, » male.

(15) Idem Genebrardus, « ostendit, » male.

(16) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « Fidem autem dicimus in Patrem et Filium et Spiritum sanctum, qui integram substantiam, plenam, perfectam, qui, » etc.

<sup>31</sup> Joan. V, 45. <sup>32</sup> II Cor. III, 7, 8. <sup>33</sup> ibid. 11.

<sup>34</sup> ibid. 11. <sup>35</sup> Galat. III, 24.

(17) Sic mss. At Rabanus, « eum in præsentem quidem non destruere legem, sed confirmare; » editi vero, « cum in præsentem quidem loco dicit, non destruit legem, sed confirmat. »

(18) Editi, « Sed inde possumus, » male.

(19) Alias, « dicit. »

(20) Sic mss. nostri omnes. Alias, « supervenientis, » male.

jam opus legis « ubi advenit plenitudo temporis »<sup>36</sup>, et filius qui aliquando nihil differebat a servo, hæres factus est paternæ substantiæ. Quod autem hæc ita (21) debeant intelligi quæ destruenda appellat Apostolus, consuetudinem ejus super hoc vocabulo etiam in aliis disce, ubi dicit : « Ex parte scimus, et ex parte prophetamus. Cum autem venerit quod perfectum est, destruentur ea quæ ex parte sunt »<sup>37</sup>. Et in hoc loco scientia Pauli vel prophetia destrui dicitur absque injuria apostolicæ gratiæ : quo scilicet intelligamus ad comparationem perfectorum vacare et otiosa esse ea quæ imperfecta sunt. Ita ergo et in præsentī sermone Paulus quidem legem non destruit, sed confirmat. Gloria autem Christi cum revelata fuerit, eam gloriam quæ apparuit in Moyse, et ex qua glorificatus fuerat, ipsa comparatione sui qua supereminet, et confutat, et arguit, et ostendit nec gloriam computandam. Tale est et

A quod alibi dicitur : « Illam oportet crescere, me autem minui »<sup>38</sup>; et quod ipse Paulus dicit : « Cum autem factus sum vir, destruxi quæ erant parvuli »<sup>39</sup>. Hoc ostendit et similitudo pædagogī, cujus opus destruitur et cessat cum ad perfectam ætatem venerit parvulus. Propterea ergo cautissime dixit Apostolus : « legem ergo destruimus per fidem? Absit! »<sup>40</sup> et, non dixit : lex ergo destruitur per fidem, sed : « legem ergo destruimus? » Et rursus in sequentibus : « Non; sed legem statuimus? » Nam et si destruitur lex, non per fidem destruitur, sed per supereminentem gloriam. Per fidem autem non solum non destruitur lex, sed statuitur per apostolos et confirmatur : quia Christum quem lex et prophetæ venturum prædixerunt, isti prædicant jam venisse : et confirmatio utique prophetiæ vel legis est, cum quæ prædicta fuerant, monstrantur impleta.

## LIBER QUARTUS.

1. « Quid ergo dicemus invenisse Abraham patrem nostrum secundum carnem? Si enim Abraham ex operibus justificatus est, habet gloriam, sed non apud Deum. Quid enim Scriptura dicit? Credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam. Ei autem qui operatur, merces non imputatur secundum gratiam, sed secundum debitum. Ei vero qui non operatur, credit autem in eum qui justificat impium, reputatur fides ejus ad justitiam. Sicut et David dicit beatitudinem hominis, cui Deus accepto fert justitiam sine operibus. Beati quorum remissæ sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata. Beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum »<sup>41</sup>. Cum superius<sup>42</sup> duas proposuerit leges, quarum unam operum, aliam fidei nominavit, per quam legem fidei excludi gloriationem dicit eorum qui in legis operibus gloriantur; et pronuntiaverit fide **521** justificari hominem sine operibus legis : consequenter nunc ut hæc de Scripturis asserantur, Abraham producit exemplum, et dicit quia « Abraham, si ex operibus justificatus est, habet gloriam (22), sed non apud Deum »<sup>43</sup>. Quod quidem non sine arte dialectica disserit. Nam si is qui ex operibus justificatur, non habet gloriam (23) apud Deum, Abraham autem constat habere gloriam apud Deum, ergo non ex operibus, sed ex fide justificatus est Abraham, ut necessario habeat gloriam apud Deum. Sic enim Scriptura pronuntiat :

Quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam »<sup>44</sup>. Quod si Deus reputavit illi ad justitiam, sine dubio et gloria ejus apud Deum est. Propterea ergo Apostolus testimonio huic quod assumpsit ex libro Genesis adjungit et sermonem proprium, et dicit quia « ei qui operatur, merces non imputatur secundum gratiam, sed secundum debitum; ei vero qui non operatur, credit autem in eum qui justificat impium, reputatur fides ejus ad justitiam »<sup>45</sup>. Per omnem itaque hunc locum Apostolus hoc videtur ostendere, quod duæ quædam sint justificationes, quarum unam ex operibus nominat, aliam vero ex fide. Et illam quidem quæ ex operibus est, dicit habere quidem gloriam, sed in semetipsa, et non apud Deum; illam vero quæ ex fide est, habere gloriam apud Deum, utpote apud insipientem corda hominum, et scientem quis est qui credit in occulto, et quis est qui non credit. Et ideo merito apud solum Deum habet gloriam, qui affectum fidei ejus pervidet (24) in oculis : qui vero justificationem ex operibus sperat, potest fieri ut opera ejus etiam ab hominibus comprobentur. Falam namque est, et videri oculis potest quidquid opere manifestum est; et si fides in occulto est, opera autem palam sunt, conveniet in hoc assumi illud quod scriptum est : « Quæ occulta sunt Domino Deo tuo, quæ autem manifesta sunt vobis et filiis vestris »<sup>46</sup>. Sed et illud his aptare

<sup>36</sup> Galat. iv, 4. <sup>37</sup> I Cor. xiii, 9, 10. <sup>38</sup> Joan. iii, 30. <sup>39</sup> I Cor. xiii, 11. <sup>40</sup> Rom. iii, 31. <sup>41</sup> Rom. iv, 1, 8. <sup>42</sup> Rom. iii, 27, 28. <sup>43</sup> Rom. iv, 2. <sup>44</sup> Gen. xv, 6. <sup>45</sup> Rom. iv, 4, 5. <sup>46</sup> Deut. xxxi, 29.

(21) « Ita » deest in libris antea editis.

(22) Editi perperam habent « mercedem. »

(23) Editi, « Nam si justificatus non habet glo-

riam, » etc.

(24) Alias, « prævidet. »

conveniet quod scriptum est, quia « justus ex fide mea vivet »<sup>47</sup>. » Competenter igitur dicimus quia hi qui secundum interiore hominem circumciduntur, et in occulto Judæi sunt, spiritu, non littera, horum laus et gloria non apud homines, sed apud Deum est. Qui vero ex operibus justificantur, quoniam palam sunt et manifesta opera eorum, potest esse gloria eorum vel apud sanctos quosque et justos qui accipiunt a Deo potestatem de humanis operibus visibilibus judicandi, vel etiam apud angelos, cæterasque virtutum cælestium potestates, qui utique glorificare eum cujus opera probaverunt possunt. Occulta vero cordis quoniam solius Dei est noscere, ipse pervidet si in unoquoque fidei habitat aliquis affectus (25) : et ideo qui ex fide justificatur, apud solum Deum habet gloriam qui occultorum notitiam habet (26), et fidei solus inspector est. Igitur et « Abraham si ex operibus, inquit, justificatus est, habet » quidem « gloriam » ex operibus venientem, « sed non » illam quæ « apud » solum (27) « Deum » est ; at certum est Abraham apud solum Deum habere gloriam : consequens ergo est ut non ex operibus, sed ex fide justificatus sit. Non autem putes quod si quis habeat talem fidem ex qua justificatus habeat gloriam apud Deum, possit simul cum ea habere et injustitiam. Nulla enim pars est fidei simul cum infidelitate, nulla justitiæ cum iniquitate communio, sicut nec luci cum tenebris potest esse societas<sup>48</sup>. Si enim « qui credit quod Jesus est Christus, ex Deo natus est, » et, « qui ex Deo natus est, non peccat, » manifestum est quia qui credit Jesu Christo, non peccat : quod si peccat, certum est quia non credit ei. Indicium igitur veræ fidei est ubi non delinquitur, sicut econtra ubi delinquitur infidelitatis indicium est (28). Propterea ergo et in alio Scripturæ loco<sup>49</sup> dicitur de Abraham, quod ex operibus fidei justificatus sit : quia certum est eum qui vere credit, opus fidei, et justitiæ, et totius bonitatis operari, et capacitatem fieri utriusque gloriæ, tam ejus quæ apud Deum in occulto est, quam etiam ejus quæ palam est, et non solum apud Deum est. His ita pro viribus explanatis, etiam illud prætereundum minime videtur quod patrem nostrum secundum carnem nominavit Abraham<sup>50</sup>. Gentium etenim pater Abraham secundum fidem, non secundum carnem videtur. Nam ipsius quidem Apostoli potest et secundum carnem dici : ex genere enim Israelitico

A etiam secundum carnem patrem nominare (29) potuit Abraham ; cæteræ vero gentes in spiritu eum patrem, non in carne nominabant : nisi utpote in locis ita angustis ad allegoricæ intelligentiæ latitudinem convertamur, ubi pater secundum carnem accipi potest is qui doctrinæ carnalis, id est legis secundum litteram prima elementa tradiderit, et magister in divina lege primæ institutionis existiterit. Quod autem magistri etiam patres 522 appellentur et apostolus Paulus dicit, quia « in Christo Jesu per Evangelium ego vos genui »<sup>51</sup>. » Sed et tu qui legis, ex divinis Voluminibus ipse tibi testimonia in hoc aspicientia congregato. Additur in consequentibus : « Credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam »<sup>52</sup>. » Hic sermo ex libro Genesis sumitur, eo ex loco ubi non Abraham, sed Abram dicit ad Dominum (30) : « Quoniam non dedisti mihi semen, hic vernaculus meus hæreditabit me. Et dixit Dominus ad eum : Non erit hæres tuus iste, sed qui exierit de te, hic erit hæres tuus. Et eduxit, inquit, eum (31) foras, et dixit ad eum : Respice ad cælum, et numera stellas, si potueris dinumerare eas. Et ait ad eum : Sic erit semen tuum. Et credidit Deo, et reputatum est ei ad justitiam »<sup>53</sup>. » Latius loca ipsa exempli gratia (32) de libro Genesis repetivimus, ut quæ justificationis hujus causa fuerit nosceremus. Unde et acrius intendendum est, si ob hoc solum quod dandum sibi credidit filium, et ex eo progeniem ad multitudinem siderum propagandam, dicitur quia reputata est fides ejus ad justitiam : an pro hoc et pro omnibus quæ jam ante crediderat. Neque enim putandum quod absque fide fuerit illud, ut exiret de terra sua, et de cognatione patris sui, et veniret in terram quam ei demonstraverat Deus<sup>54</sup>; vel illud, cum separato a se Lot, dicit ad eum Dominus : « Aspice oculis tuis, et vide ex hoc loco in quo stas, et intueri ad septentrionem, et meridianaum, et ad occidentem, atque ad orientem, quia omnem terram hanc quam vides tibi dabo eam, et semini tuo in æternum »<sup>55</sup>. » Sed et illud quis dicat absque fide factum, quod veniens Abraham habitavit apud quercum Mambre in Hebron, et ædificavit ibi altare Domino<sup>56</sup> ? Quomodo autem et illud non erat fidei opus, cum Melchisedech benedixit Abraham, et ait : « Benedictus Abraham Deo excelso qui creavit cælum et terram : et benedictus Deus excelsus, qui tradidit inimicos ejus in manibus ejus »<sup>57</sup> ? » Ex

<sup>47</sup> Habac. II, 4; Hebr. x, 58. <sup>48</sup> II Cor. vi, 14, 15. <sup>49</sup> Jac. II, 21, 22. <sup>50</sup> Rom. IV, 1. <sup>51</sup> I Cor. IV, 15. <sup>52</sup> Rom. IV, 3. <sup>53</sup> Gen. xv, 3 seq. <sup>54</sup> Gen. XII, 1. <sup>55</sup> Gen. XIII, 14, 15. <sup>56</sup> ibid. 18. <sup>57</sup> Gen. XIV, 19, 20.

(25) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « ipse enim prævidet quis in unoquoque fidei habitat affectus. »

(26) Notitiam habet. Hæc desunt in antea editis.

(27) Solum. In editis desideratur.

(28) Sicut e contra ubi delinquitur infidelitatis indicium est. Sic editi et mss. nostri. Mss. tamen unus pro his verbis habet ; « infidelitatis indicium est ubi peccatur. »

(29) Editi : alii « nominat, » alii « nominare, » omisso « potuit. » Mss. unus habet « solet » pro « potuit. » Alter, « nominavit. »

(30) Editi, « ex libris Genesis sumitur, ex eo loci ubi non Abram, sed Abraham dicit ad Deum, » etc. Male.

(31) Eum. Deest in editis.

(32) Gratia. In antea editis omittitur. Al. « causa. »

quibus omnibus colligitur quod in his singulis fides A quidem fuerit Abraham, sed ex parte; in eo autem ubi dicitur, quia fides ejus reputata est ad justitiam<sup>55</sup>, fides perfecta declaretur. Sicut enim scientiam et prophetiam ex parte dicit esse Apostolus, et rursum dicit esse perfectam in eo cum scribit<sup>56</sup>: « Ex parte scimus, et ex parte prophetamus; cum autem venerit quod perfectum est, destruentur ea quæ ex parte sunt (33): » ita et fidem possumus intelligere esse aliquando ex parte, et aliquando perfectam. Ut autem quod dicimus aliis adhuc Scripturæ sanctæ testimoniis muniatur, audi in Evangelio ad Dominum dicentes apostolos: « Domine, auge nobis fidem<sup>57</sup>. » Nonne per hæc evidenter ostendunt habere se quidem fidem, sed talem quæ egeret augmento? Sed et ipse apostolus Paulus cum dicit, « Si habeam omnem fidem, ita ut montes transferam<sup>58</sup>, » omnem cum dicit, ex partibus totam docet esse compositam. Neque enim omne potest nominari, ubi aut qualitatis aut quantitatis diversitas non (34) est. Videtur ergo etiam in præsentī loco cum multæ fides Abrahæ præcesserit per singula quæque quæ ex parte superius memoravimus, in hoc nunc universa fides ejus esse collecta, et ita ei ad justitiam reputata. Jam sane considerabis, sicut de fide dictum est quia reputata est ei ad justitiam, ita et de aliis virtutibus dici possit quia, verbi gratia, misericordia unicuique reputari potest ad justitiam, aut sapientia, aut scientia, aut mansuetudo, et humilitas, vel certe si omni credenti fides ad justitiam reputetur. Sed cum ad Scripturas redeo, non omnibus credentibus invenio quod fides ad justitiam reputetur. Denique scriptum est de filiis Israel, quia « crediderunt Domino, et famulo ejus Moysi,<sup>59</sup> » nec tamen additur quod de Abraham scriptum est, quia reputata est illis ad justitiam. Ob hoc arbitror, quod non illis erat, sicut in Abraham docuimus, ex multis partibus fidei in unum coacervata perfectio, quæ mereretur ad justitiam reputari. Quod autem dicit: « Ei vero qui operatur, merces non imputatur secundum gratiam, sed secundum debitum; credenti autem in eum qui justificat impium, reputatur fides ad justitiam<sup>60</sup>: » videtur ostendere quasi in fide quidem gratia sit justificantis, in opere vero justitia retribuentis (35). Sed ego cum considero sermonis eminentiam, qua dicit operanti secundum debitum reddi, vix mihi suadeo quod possit ullum opus esse, quod ex debito remunerationem Dei deposcat, cum etiam hoc ipsum quod agere aliquid possumus, vel cogitare, vel proloqui, ipsius dono

et largitione faciamus. Quod ergo erit debitum illius, cujus erga nos senus præcessit (36)? Et idem videndum magis est ne forte quod dixit, « Ei autem qui operatur, merces secundum debitum reputabitur, » sinistri magis operis intelligendum sit debitum. Debita etenim peccata dici in divinis voluminibus frequenter invenies, ut ipse Dominus in oratione nos docuit<sup>61</sup> dicere: « Dimitte nobis<sup>523</sup> debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris: » et iterum cum dicit ipse Dominus<sup>62</sup>: « Cuidam patrifamilias erant duo debitores: unus debebat denarios quingentos, et alius quinquaginta: » et hoc de peccatis dici ipse interpretatus est. Ne forte ergo et in hoc loco mercedem operis quæ secundum debitum redditur, ad hunc sensum, quem supra diximus, Apostolus traxerit de his qui ita operantur sicut et Cain operatus est terram: et sicut alibi dicit: « Discedite a me, operarii iniquitatis<sup>63</sup>: » quibus utique quasi debita pœna pro mercede iniquitatis exsolvitur. Unde idem Apostolus in alio loco<sup>64</sup>: « Stipendia, inquit, peccati mors; » et non addidit ut similiter diceret: Stipendia autem justitiæ vita æterna, sed ait: « Gratia autem Dei vita æterna<sup>65</sup>: » ut stipendium quod utique debito et mercedi simile est, retributionem pœnæ esse doceret et mortis, vitam vero æternam soli gratiæ consignaret. Secundum hunc sensum et illud quod in Evangelio scribitur, « Qua mensura mensi fueritis, eadem remetietur vobis<sup>66</sup>, » de sinistris operibus accipiendum puto. Neque enim gratiæ suæ mensuram statuit Deus, cum scriptum sit: « Non enim ad mensuram dat Deus spiritum<sup>67</sup>. » Si ergo hæc putantur recte discussa, consequenter utique ea quæ cohærent videbuntur intelligenda, ut operanti quidem opera iniquitatis merces secundum peccati debitum rependatur; credenti vero in eum qui justificat impium, fides ad justitiam reputetur: si quidem bene meminimus superiora, in quibus ostendimus non ei qui ex parte, sed qui ex integro, et qui perfecte credit, fidem posse ad justitiam reputari: quæ fides tanta est, ut justificet etiam eum qui impius fuerit, ut ultra jam non sit impius, sicut ille latro qui pendebat in cruce et blasphemabat, sed sit sicut ille qui confitebatur et dicebat: « Domine Jesu, memento mei cum veneris in regnum tuum<sup>68</sup>. » Post hæc velut ad confirmationem (37) sermonis sui quem dixerat: « Ei autem qui non operatur, credit autem in eum qui justificat impium, reputatur fides ad justitiam<sup>69</sup>, » assumit testimonium de Psalmis, et dicit: « Sicut et David dicit beatitudinem hominis, cui Deus accepto fert justitiam<sup>70</sup>. »

<sup>55</sup> Rom. iv, 5. <sup>56</sup> I Cor. xiii, 9, 10. <sup>57</sup> Luc. xvi, 5. <sup>58</sup> I Cor. xiii, 2. <sup>59</sup> Exod. xiv, 31. <sup>60</sup> Rom. iv, 4, 5. <sup>61</sup> Matth. vi, 12. <sup>62</sup> Luc. vii, 41. <sup>63</sup> Luc. xiii, 27; Matth. vii, 23. <sup>64</sup> Rom. vi, 23. <sup>65</sup> ibid. <sup>66</sup> Luc. vi, 38; Matth. vii, 2. <sup>67</sup> Joan. iii, 34. <sup>68</sup> Luc. xxiii, 42. <sup>69</sup> Rom. iv, 5.

(35) Ms. unus, « evacuabitur quod ex parte est. »

(34) Non. In editis prætermittitur.

(35) Alias, « tribuens. »

(36) Sic omnes mss. nostri; editi vero, « cuius gratia nos præcessit. »

(37) Alias, « firmationem. »



tiam sine operibus <sup>73</sup> : Beati quorum remissæ sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata : beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum <sup>74</sup>. » Vides per hos sermones consequenter approbari posse quod reputetur homini justitia sine operibus. Unde mihi videtur hoc intellexisse Apostolus, quia impossibile sit in homine, cui jam per ætatem discernendi de bono et malo adest intellectus, neque injustitiam inesse, neque justitiam. Quod si ita est, sine altero e duobus inveniri anima non potest; et certum est si desiderit (38) a malis, quod jam inveniatur in bonis. In malis autem non est illa anima, cujus « remissæ sunt iniquitates, » et cujus « tecta sunt peccata, » et « cui non imputavit (39) Dominus peccatum <sup>75</sup> : » conveniens ergo est ut sit in bonis. Competenter igitur ad remissionem iniquitatum et obtectionem peccatorum, et ad id quod non (40) imputat Dominus peccatum, dicit Apostolus quod homini justitiæ reputetur <sup>76</sup>, licet nondum opera justitiæ egerit, sed pro eo tantum quod credidit in eum qui justificat impium. Initium namque justificari a Deo, fides est quæ credit in justificantem. Et hæc fides cum justificata fuerit, tanquam radix imbre suscepto hæret in animæ solo, ut cum per legem Dei excoli cœperit, surgant in ea rami qui fructus operum ferant. Non ergo ex operibus radix justitiæ, sed ex radice justitiæ fructus operum crescit, illa scilicet radice justitiæ, qua Deus accepto fert justitiam sine operibus <sup>77</sup>. Unde propterea puto et David tricesimo primo (41) psalmo, quem superscripsit, « Intellectus David, » dedisse istud initium, admonens per ipsam superscriptionem altiore debere requiri intellectum in his quæ dicturus erat, quia « beati quorum remittuntur iniquitates : » de quibus, prout potuimus, diximus, cum de Psalmis per ordinem dictarem. Sed promovet nos ordinis ipsius differentia, quod primo dixit, « Beati quorum remissæ sunt iniquitates; » secundo, « Quorum tecta sunt peccata : » tertio, « Cui non imputavit (42) Dominus peccatum <sup>78</sup>. » Et vide si forte potest iste ordo in anima una eademque intelligi : ut quia initium est conversionis animæ mala derelinquere, pro hoc iniquitatum remissionem mereatur accipere : cum autem cœperit bona facere, velut singula quæque quæ præcesserant mala bonis recentibus obtegens, et abundantiore numerum bonorum introducens quam prius fuerat malorum, tegere peccata dicatur : ubi vero jam ad perfectum venerit, ita ut omnis de ea malitiæ radix penitus amputetur, eo usque ut nullum in ea vestigium possit inveniri

<sup>73</sup> Rom. iv, 6. <sup>74</sup> Psal. xxxi, 1, 2. <sup>75</sup> Rom. iv, 7, 8; Psal. xxxi, 1, 2. <sup>76</sup> Rom. iv, 5. <sup>77</sup> ibid. 6. <sup>78</sup> Psal. xxxi, 1, 2. <sup>79</sup> Rom. iv, 9 seq. <sup>80</sup> ibid. 3. <sup>81</sup> ibid. 8. <sup>82</sup> Psal. xxxi, 2; Rom. iv, 8. <sup>83</sup> ibid. 6, 7.

(38) Alias, « et cum esse desiderit. »

(39) Alias, « imputabit. »

(40) Alias, « et aliquid quod non. »

(41) *Primo*. Deest in antea editis.

(42) Alias, « imputabit. »

(43) Sic ms. unus. Cæteri vero mss. et editi, « quod committitur, » omisissis vocibus « sine lege. »

(44) Sic mss. Editi vero, « in circumcissione tan-

quam nequitiae, ibi jam summa perfectæ beatitudinis promittatur, cum nullum possit Dominus imputare peccatum. Iniquitas sane a peccato hanc habet differentiam, quod iniquitas in his dicitur, quæ contra legem committuntur : unde et Græcus sermo *ἀνομιαν* appellat iniquitatem, hoc est, quod sine lege (45) committitur; **524** peccatum vero etiam illud dici potest, si contra quam natura docet, et conscientia arguit, delinquantur.

2. « Beatitudo ergo hæc in circumcissione (44), an etiam in præputio? Dicimus enim quia reputata est Abrahamæ fides ad justitiam. Quomodo ergo reputata est? Cum in circumcissione esset, an cum in præputio (45)? Non in circumcissione, sed in præputio. Et signum accepit circumcissionem, signaculum B justitiæ fidei, quæ est in præputio : ut sit pater omnium credentium per præputium, ut reputetur et illis ad justitiam, et sit pater circumcissionis, non his tantum qui sunt in circumcissione, sed et illis qui sectantur vestigia ejus quæ est in præputio fidei patris nostri Abrahamæ <sup>79</sup>. » Cum dixisset superior, quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est ei ad justitiam <sup>80</sup>, » et hujuscemodi fides quid haberet beatitudinis ostendisset ex his quæ in tricesimo primo (46) scripta sunt psalmo, quia ita credenti non reputaret Dominus peccatum <sup>81</sup>, proponit nunc interrogationem, ex cujus responsione doceat (47), et ex ipsa temporum ratione, quod beatitudo justificationis Abrahamæ non in circumcissione, sed adhuc in præputio posita data est. Quod si Abraham cum esset adhuc in præputio ex fide justificatus est, potest et omnis qui credit Deo justificari per fidem, etiamsi sit in præputio, et pertinere etiam ad ipsum hæc beatitudo de qua dicitur (48) : « Beatus cui non imputavit Dominus peccatum <sup>82</sup>. » Ostendit ergo quia non cuilibet Dominus non imputet peccatum, sed ei qui crediderit propter fidem suam peccata non reputet. Sicut enim Abrahamæ reputata est fides ad justitiam, ita et omni credenti cui fides ad justitiam reputatur, peccata utique non imputantur. Neque enim de justis dicit quia reputatur eis fides ad justitiam. Quod si ita putetur (49), quæ videbitur gratia justo reputari? Justitia ad justitiam? Sed utique illi dicit fidem reputatam esse ad justitiam, qui antequam haberet hanc fidem, justitiam non habebat; et iste est utique beatus, cui Deus accepto fert justitiam sine operibus, et cui non imputatur peccatum, cui etiam remissæ sunt iniquitates, et obtecta si qua antea fuerant peccata <sup>83</sup>. Simul autem et edocet nos diligentius intendere

tum monet. »

(45) Editi, « in circumcissione, an in præputio? »

(46) Editi, « septimo. »

(47) Alias, « doceatur, » al., « deceantur. »

(48) Sic mss. unus; cæteri vero mss. et editi, « quæ dicit. »

(49) Alias, « Quod si reputaretur. » Deinde omnes mss., mendose, « Justitiam ad justitiam. »

lectioni, cum tam vigilanter enarrat ea quæ scripta sunt de Abraham, quia « reputata est ei fides ad justitiam. » Vult a nobis considerari etiam quando (50) reputata sit, quo et temporis ratio in his quæ scripta sunt colligatur, utrumne in præputio adhuc esset cum ista dicta sunt, an transisset jam (51) ad circumcisionem; et ait: « Quomodo ergo reputata est fides ejus ad justitiam? Cum esset in circumcisione, an cum esset in præputio<sup>87</sup>? » Si enim fuisset id temporis in circumcisione, videretur utique a fidei hujus gratia exclusum esse præputium. Nunc vero ostendit, quod in præputio adhuc positum reputata est fides ad justitiam, et ideo pronuntiat, quia cum Abraham in præputio positus per fidem justificatus sit, sine dubio princeps et pater merito dicitur omnium credentium per præputium. Quod vero post fidem quæ fuit in præputio accepit circumcisionem, consequenter causam qua circumcisio ei data fuerit exponit. Ut esset, inquit, signaculum ejus fidei quam habuit in præputio positus, ut per hoc « sit pater omnium credentium per præputium, ut reputetur illis ad justitiam, et sit pater circumcisionis, non his tantum qui sunt ex circumcisione, sed et illis qui sequuntur vestigia ejus quæ est in præputio fidei patris nostri Abraham<sup>88</sup>. » Quod si Abraham cum esset adhuc in præputio, ex fide justificatus est, potest fieri etiam pater (52) eorum qui in circumcisione nascuntur, si tamen ad illam fidem pertineant quæ in præputio positum justificavit. Et quoniam in præputio positum justificavit Abraham, ellicitur ergo utriusque generis pater, his qui sunt in præputio per fidem, et his qui sunt in circumcisione per carnem: et post circumcisionem generat primo Isaac, atque ab ipso auspiciatur ogedoadis initium, id est, octavi diei in ipso consecrantur prima mysteria, et exiunde incipit posteritas Abrahamæ duplici currere sacramento. Sicut enim fides natura sui aliud esse intelligitur, et aliud justitia quæ ei per fidem reputata est; ita et alia ejus esse in præputio, alia in circumcisione posteritas. Nam eos qui incircumcisi sunt, ipsos esse lapides puto, de quibus posse dicitur Deus suscitare filios Abrahamæ<sup>89</sup>, in quibus et illud completur quod scriptum est: Quia « benedicentur in te omnes tribus terræ<sup>90</sup>. » Sed repetamus adhuc quod dicit<sup>91</sup>: « Et signum accepit circumcisionem, » signaculum justitiæ fidei, quæ est in præputio (53) ac profundam in his Pauli sapientiam contemplemur. Fortassis enim aliquibus eundem sermonem secundo dicere

videatur, id est, « signum, » et « signaculum (54). » Sed mihi uterque sermo multam inter se videtur **525** habere differentiam. Signum namque dicitur, cum per hoc quod videtur aliud aliquid indicatur: sicut cum, verbi gratia, dicit Dominus in Evangelio: « Generatio hæc signum quærit: et signum non dabitur ei, nisi signum Jonæ prophætæ. Sicut enim fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus et tribus noctibus, ita et Filium hominis oportet esse in corde terræ (55) tribus diebus et tribus noctibus<sup>92</sup>. » Hoc est ergo signum ubi Jonas videbatur, et Christus intelligebatur. Similiter et de ipso Domino in Evangelio dicitur: « Ecce hic positus est in ruinam et in resurrectionem multorum, et in signum cui contradicetur<sup>93</sup>. » Contradicebatur enim signo in quo Christus venerat, quia aliud in eo videbatur, et aliud intelligebatur. Caro cernebatur, et Deus credebatur. Sic ergo accepit et Abraham signum: et quod esset signum in consequentibus dicit: « Circumcisionem, » inquit: quæ circumcisio esset « signaculum justitiæ fidei<sup>94</sup> » quam habuit antequam circumcideretur. Bene ergo circumcisionem signum appellavit in Abraham, quia et ipsa aliud videbatur, et aliud intelligebatur; et ostendit quia jam tunc carnalis illa circumcisio signum erat spiritualis circumcisionis, quæ non in carne suscipitur, sed in corde. Quod vero dixit « signaculum, » ita intelligendum puto. Signaculum dicitur cum alicui rei servandæ pro tempore custodia imponitur, quod nemo alius nisi ipse qui impressit debeat resignare. Per istud ergo signaculum, ut exponit Apostolus, justitia fidei (56) quam in præputio positus Abraham accipere meruit indicatur, et pater esse multarum gentium: quod tunc credimus resignandum cum plenitudo gentium introierit, et omnis Israel salvabitur<sup>95</sup>. Tunc enim fiet quod dicit Apostolus<sup>96</sup>, non solum gentium, sed etiam circumcisionis per fidem pater Abraham. Et adhuc apertius de signo et signaculo disseramus. Cum signum sit, ut diximus, ubi indicatur aliquid per hoc quod videtur, signaculum vero ubi concluditur pro tempore aliquid et non patet, potest etiam ita intelligi, quod mysteria quæ in lege et patriarchis adumbrabantur, hujusmodi erant quæ et signis indicanda essent, et signaculis observanda. Quod ergo signis indicanda erant in (56) his qui credebant ex gentibus, signum cepisse dicitur Abraham: quod vero his qui in circumcisione non erant credituri, obseranda erant et obtegenda,

<sup>87</sup> Rom. iv, 10. <sup>88</sup> ibid. 12. <sup>89</sup> Matth. iii, 9. 59, 40. <sup>90</sup> Luc. ii, 34. <sup>91</sup> Rom. iv, 11. <sup>92</sup> Rom. xi, 25, 26. <sup>93</sup> Rom. iv, 12.

(50) Alias, « cum tam vigilanter ea quæ scripta sunt de Abraham... commendans vult a nobis considerari etiam quomodo, » etc. Al. deest et « enarrat, et commendans. »

(51) Sic mss. nostri; edit. vero, « utrumne in præputio Abrahamæ ista dicta sunt, an cum transiret jam, » etc.

(52) Sic ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « ut per hoc pater fieret etiam eorum qui in circumcisione nascuntur: si tamen ad illam

fidem pertineant quæ in præputio justificavit Abraham. Efficitur ergo utriusque generis pater, » etc.

(53) Alias, « circumcisionis. »

(54) Editi, « id est signaculum, » omissis his verbis, « signum, » etc.

(55) Alias, « ita erit Filius hominis in corde terræ, » etc.

(56) Alias, « justitiæ fidei, » etc.

(56) In. Deest in editis.

signaculum dicitur accepisse. Quod signaculum illo A utique in tempore resignabitur, cum in novissimis diebus postquam plenitudo, ut diximus, gentium introierit, omnis Israel salvus fiet. Idcirco denique ante Abraham justificatur (57) in fide dum adhuc esset incircumcisus, et postea circumciditur, ut ostenderetur primo pater futurus multarum gentium, et postea eorum qui ex circumcissione credituri sunt. Neque enim hi qui secundum carnem nascuntur ex Abraham, filii Abraham dicendi sunt, nisi fidem et opera habeant Abraham. Inde denique et Dominus in Evangelio dicit ad Judæos, qui se jactabant filios esse Abraham: « Si filii Abraham essetis, opera utique Abraham faceretis ». Vis autem et ex veteri Scriptura perdoceri quod filius quis dicitur non tantum ejus de cujus carnali semine descendit, sed et ejus cujus actus imitatur et opera? Audi Daniel quid dicat ad unum ex illis senioribus quos arguit adulterii: « Semen, inquit, Chanaan, et non Juda, species seduxit te, et concupiscentia evertit cor tuum ». Vides eum qui carnaliter de genere Juda descenderat, negari filium esse Juda, sed Chanaan, ejus scilicet cujus actus et opera sequebatur. Ita ergo et hi qui de Abraham semine secundum carnem genus ducunt, non dicuntur filii Abraham, si ejus non habent fidem. Sic denique et propheta dicit ad eos: « Pater tuus Amorrhæus, et mater tua Cethæa », quibus utique non eos necessitudo generis, sed morum similitudo jungebat. « Ut esset ergo, inquit, pater omnium credentium per præputium, ut reputetur illis ad justitiam, et sit pater circumcissionis, non his tantum qui sunt ex circumcissione, sed et illis qui sequuntur vestigia ejus quæ est in præputio fidei patris nostri Abraham ». In quo evidenter ex utroque populo, sicut superius diximus, pronuntiat non carnis originem, sed notabilitatem fidei requirendam. De circumcissionis autem sacramento latius jam in superioribus diximus, sed et in aliis pluribus locis quæ pro re et pro tempore occurrere visa sunt exposuimus. Sed diligentem lectorem, quem iota unum aut unus apex de lege non præterit, ne illud quidem latere debet, quia hoc quod Apostolus dixit, « Reputata est Abraham fides ejus ad justitiam », illo tempore cum de eo scriptum est quod crediderit Deo, et reputatum sit ei ad justitiam, nondum Abraham vocabatur, sed Abram erat nomen ejus. Adhuc enim incircumcisus manebat, ut interpretatur Apostolus. De quo aliquibus forte videbitur error in exemplaribus haberi, quod facile Abraham pro Abram scribi potuerit. Sed quia hæc

existimatio potius incerta est quam firma approbatio, nos compendiosius respondeamus quod observans Apostolus sententiam Dei qui dixit, « Jam non Abram, sed Abraham erit nomen tuum », appellavit nunc eum non 526 ut in loco Genesis scriptum est, sed ut de eo pronuntiaverit Deus. Quæ enim divinitus sancuntur, observari in posterum convenit. Hæc, prout potuimus, in locis tam arduis et tam difficilibus prolata (58), si quis forte animi nostri studium consideret, amplecti poterit. Si vero infirmitatem sensus nostri notare velit, veniam petimus, et ei qui melius de his disserere vel explanare potuerit, libenter cedimus. Nos vero ad ea quæ sequuntur segni licet gressu convertimus pedem.

B 3. « Non enim per legem promissio Abraham, aut semini ejus, ut hæres esset mundi: sed per justitiam fidei ». Hoc in loco mihi videtur de lege Moysi Apostolus disputare, et asserere quod promissio quæ facta est ad Abraham ut hæreditatem mundi, id est terræ totius acciperet ipse vel semen ejus, non ex Moysi lege constaret. Ante enim quam Moyses legislator existeret, visus est, inquit, Dominus Abraham, et dixit ad eum (59): « Exi de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni in terram quam ostendero tibi: et faciam te in gentem magnam, et benedicam te, et magnificabo nomen tuum, et eris benedictus: et benedicam benedicentes te, et maledicam maledicentes te, et benedicentur in te omnes tribus terræ ». Quod ergo dicit, « Benedicentur in te omnes tribus terræ, » hoc est hæredem factum esse totius mundi. Quæ utique promissio ad Abraham antea facta est, quam per Moysen de legis observantia mandaretur. Sic ergo non est ex lege promissio Abraham, neque semini ejus, ut hæres sit mundi, sed per justitiam fidei. Quæ est ista justitia fidei? De qua (60) in superioribus scribitur (61), ut sæpe jam diximus, quia « credit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam ». Nec immerito: legis enim observantia poenam tantummodo effugit; fidei vero meritum (62) spem repromissionis exspectat: et præceptum servis ponitur, fides quæritur ab amicis. Sed et si secundum ea quæ in superioribus disseruimus, de lege naturali Paulus hæc dicere intelligatur, non erit contrarium rationibus superius redditis. Quamvis enim lex naturæ de bono et malo testimonium reddat secundum judicium conscientiæ, tamen legi fidei non potest exæquari, quia Deo (63) creditur Abraham, et justificari meruit atque amicus Dei appellari.

<sup>55</sup> Joan. viii, 59. <sup>56</sup> Dan. xiii, 56. <sup>57</sup> Ezech. xvi, 3. <sup>58</sup> Rom. iv, 11, 12. <sup>59</sup> Matth. v, 18. <sup>60</sup> Rom. v, 9. <sup>61</sup> Gen. xv, 6. <sup>62</sup> Rom. iv, 10 seq. <sup>63</sup> Gen. xvii, 5. <sup>64</sup> Rom. iv, 15. <sup>65</sup> Gen. xii, 1, seq. <sup>66</sup> Rom. iv, 5; Gen. xv, 6. <sup>67</sup> Jac. ii, 23.

(57) Alias, « justificatus. »

(58) Alias, « probare. »

(59) Ms. unus, « videns, inquit, Dominus Abraham, dixit ad eum, » etc.

(60) Editi: « Et est ista justitia fidei, de qua, »

etc.

(61) Alias, « dixit. »

(62) Alias, « meritum. »

(63) Alias, « adæquari, quia Deo, » etc.

4. « Si enim qui ex lege, hi (64) hæredes sunt, A  
 exinanita est fides, et evacuata (65) est promissio. Lex enim iram operatur. Ubi autem non est lex, nec prævaricatio ». » Si, inquit, non ex lege promissio data est Abrahamæ ut hæres esset mundi, sed per fidem quæ ei ad justitiam reputata est, consequens sine dubio erit, ut et omnes qui sperant sibi a Deo justitiam reputandam, non per legem, sed per fidem sperent. Et ut hoc evidentius ostenderet, addidit: Si, inquit, hi qui ex lege sunt, ipsi hæredes erunt repromissionis illius quam per fidem meruit Abraham, evacuabitur illud quod ex fide justificatus est Abraham: cum utique si ex lege futura esset hæreditas, oportuerit et Abraham legem prius implere, et ita hæreditatem justitiæ promereri. Et ut ostendat nullo modo hoc ita fieri potuisse, dicit B  
 quod lex iram operatur. Ubi autem ira est, hæreditas non est; et addidit: « Ubi autem non est lex, nec prævaricatio. » Sed repetamus paululum (66), et videamus de qua lege ista dicantur. In superioribus quidem ubi dicit, « Si enim qui ex lege, hi hæredes sunt, exinanita est fides, et evacuata est promissio, » potest et ad Moysi legem, et ad naturalem referri. Certum est enim quod si ex lege Moysi præstatur hæreditas, evacuatur (67) illud quod scribitur, Abraham fidei credulitate meruisse (68): et rursus si ad naturalem legem convertatur intelligentia, hæc dici possunt (69): Si sufficere potuisset lex naturalis ad fidem, superfluum videretur quod dictum est ad Abraham: « Exi de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni in terram quam ostendero tibi ». » Utquid enim exiret de terra sua, et de domo sua, si ei lex sufficeret naturalis, quam utique et in terra sua positus habere et custodire potuisset? Sed nunc velut illa minus sufficiente jubetur legem fidei sequi, sine qua (70) nec hæres esse mundi ipse vel semen suum, nec amicus Dei poterat appellari: sic ergo potest ab utraque lege subtractum ad solam fidei legem respicere quod dicit: « Si enim qui ex lege, hi hæredes sunt, exinanita est fides, et evacuata est promissio. » Jam vero in hoc loco ubi dicit, « Lex enim iram operatur, » diligentius intuendum est ad quam legem respicere videatur hic sermo; sed et ille qui sequitur, « Ubi enim non est lex, nec prævaricatio. » Sed priusquam a nobis plenior explanatio requiratur, ad illa breviter respondeamus, quæ de hoc loco hæretici nobis solent obtendere. Aiunt enim: « Ecce quomodo Apostolus dicit quia lex Moysi iram operatur, ubi vero lex illa non fuerit, ibi nec prævarica- C  
 tio 527 erit. » Requiramus ergo ab eis: Si ubi lex est, et prævaricatio erit transgressæ legis; ergo et ubi fides est, transgressæ fidei prævaricatio erit. Si enim prævaricator efficitur qui declinat a lege, sine dubio et ille prævaricator (71) est qui declinat a fide: et si prævaricationi illi quæ in lege est lex ipsa in causa est, etiam prævaricationi huic quæ in fide est fides in causa esse creditur. Si vero (72) absurdum est dicere quia fides in causa est ut quis prævaricetur a fide, et si non accessisset ad fidem, prævaricator fidei non fuisset; ita absurdum erit prævaricationem legis ex eo accipere quod susceperit quis observantiam legis. Sed et illud addamus (73). Quid dicent nobis de his qui ante legem Moysi in prævaricatione facti sunt? Si enim nullus ante Moysen prævaricator exstitit, nemo condemnatus est, nemo punitus. Quid dicent de Sodomitis? quid de his qui in diluvio condemnati sunt? quid de Cain? quid de ipso Adam? quid de Eva respondebunt, de qua Apostolus dicit: « Mulier autem seducta in prævaricatione facta est »? » Si sine lege Moysi non est prævaricatio, unde Adam, unde Eva prævaricatores ab Apostolo nominantur? Verum, ut etiam in superioribus sæpe jam diximus, diversas in hac Epistola leges Apostolus introducit, et nunc de lege Moysi loquitur, nunc legem fidei nominat, sicut cum dicit: « Ubi est ergo gloriatio tua? Exclusa est. Per quam legem? Operum? Non; sed per legem fidei ». » Inducit præterea et alias leges, de quibus dicit: « Condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem: video autem aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meæ, et captivum me ductentem in lege peccati »; » et ita de una ad alteram legem transit, ut nisi sensus vigilans et intentus sit, deprehendere eum et sequi vix possit. Videndum est ergo ne forte illa lex quæ est in membris nostris (74), et captivos nos ducit in lege peccati, ipsa sit lex quam Apostolus iram dicit operari. Operatur enim sine dubio iram ei, quem captivum duxerit in lege peccati. Ubi autem lex ista non fuerit, certum est quod ibi nec prævaricatio erit. Qui vero sub ista lege fuerint, consequenter nec hæredes erunt. Quod et si de lege Moysi commemorari quis velit, et dicere quia iram operatur, pro eo fortassis solo hoc poterit affirmare quod peccantem in se (75) aut lapidari continuo, aut cremari ignibus jubet, vel si quod aliud peccantibus decernitur in lege supplicium: ut poena ipsa quæ peccanti infertur ex lege, ira nunc ab Apostolo no-

\* Rom. iv, 14, 15. \* Gen. xii, 1. \* I Tim. ii, 14. \* Rom. vii, 27. \* Rom. vii, 22, 23.

(64) *Hi*. Deest in antea editis.

(65) *Et evacuata*. Al. « et abolita. »

(66) *Alias*, « Sed repetamus Paulum. »

(67) *Editi*: « ut evacuetur. »

(68) *Ms. unus*: « per fidei credulitatem meruisse; » al. deest per. »

(69) *Editi*: « intelligentia hæc, dici potest. »

(70) *Sine qua*. *Editi*, « quasi, » male.

(71) *Editi*, « qui declinat a fide, et si prævaricationi, » etc. Multa itaque omiata erant quæ ex mss. codicibus restituuntur.

(72) *Alias*, « Sicut vero. »

(73) *Alias*, « Et illud addimus; » al., « addimus. »

(74) *Alias*, « meis. »

(75) *Alias*, « peccantem se. »

minata videatur. Similiter et de prævaricatione, ut non omnem prævaricationem generaliter in hoc loco adstruat appellatam, sed ejus qui in lege positus deliquerit : ut gravius delictum videatur ejus qui per legem prohibitus peccat (76), quam ejus qui nulla fuerit lege commonitus. Sed et illud videndum est, quia non dixit Apostolus quod ubi lex fuerit, ibi et prævaricatio, sed ait : « Ubi autem non est lex, nec prævaricatio <sup>18</sup>. » In quo ostendit quod prævaricatio quidem esse omnino non possit, nisi lex fuerit; non tamen si lex sit, omni genere etiam prævaricatio erit. Potest enim fieri ut sit lex, et prævaricatio non sit : non potest tamen fieri ut prævaricatio sit, ubi lex non est. Nam et si Moysi legem ponamus, non continuo (77) omnes qui sub Moysi lege vixerunt, in prævaricatione facti sunt : alioquin simul et prophetas, et omnes justos videmur involvere : nisi forte dicat aliquis justos omnes et prophetas non tam sub lege, quam sub fide vixisse; peccatores vero et injustos legis vinculis fuisse constrictos, sicut et Apostolus dicit <sup>18</sup> : « Quia justo lex non est posita, sed injustis et non subditis, impiis et peccatoribus, scelestis et profanis, patricidis et matricidis, homicidis, fornicatoribus, masculorum concubitoribus, plagiatoribus, mendacibus, perjuris, et si quid aliud sanæ doctrinæ adversatur. » Quod si talibus lex posita est, non tibi multo meliores illi videbuntur de quibus dicitur : « Cum enim gentes, quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt faciunt, hujusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente eis conscientia <sup>19</sup>. » Et statuamus ante oculos, si videtur, duos aliquos, verbi gratia, qui cum masculis non concubuerunt concubitu muliebri (78); unum ex his præcepto legis prohibitu, cujus si metum non habuisset, fortasse fecisset : et alium qui propriæ mentis judicio hujusmodi contagionem ne cogitationes quidem suas adire permiserit : nonne multo illum præferas qui nulla legis interminatione deterritus, immunem se a flagitii contaminatione servavit? Similiter etiam de cæteris peccatis si habeatur examen. Et ideo sive Moysi lex intelligatur, sive etiam ea quæ in nostris membris est, et iram operatur, non possunt qui ex ipsa sunt, hæredes esse, sed illi qui sunt ex lege fidei : **528** fidei autem illius ex qua justificatus est Abraham. Sed fortasse requirat aliquis quomodo non et qui sub lege Moysi est, sub lege fidei esse videatur, cum scriptum sit in Exodo : « Credidit autem po-

pulus Deo, et Moysi famulo ejus <sup>16</sup>; » et iterum Dominus in Evangelio dicat : « Si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi : de me enim ille scripsit <sup>17</sup>. » Videbitur enim sicut de se dixit, quia « qui credit in me, credit et in eum qui misit me <sup>18</sup>, » ita et de Moyse dicere, quod « si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi. » Ad quod respondebimus, quia illud quod dictum est in deserto, « Credidit populus Deo, et Moysi famulo ejus, » narratio est, qua ostenditur quod per ministerium Moysi quo signa et mirabilia ministravit, populus credidit Deo : in hoc verbo ubi dicit, « Si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi, » arguit infidelitatem eorum qui dum sibi non credunt, ostendunt se nec Moysi litteris credere in quibus de adventu Christi prophetali sermone comprehensum est : ubi vero dicit, « Qui credit in me, credit in eum qui misit me, » spem credentium elevat usque ad Deum Patrem, ut sicut quis cum videt (79) Filium, vidisse se sciat et Patrem <sup>19</sup>, ita cum credit Filio, credidisse se (80) sciat et Patri.

5. « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio omni semini, non ei (81) quod ex lege est tantum, sed et ei (82) quod ex fide est Abraham, qui est pater omnium nostrum (sicut scriptum est : Quia patrem multarum gentium posui te) ante eum cui credidit (83) Deum, qui vivificat mortuos, et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt <sup>20</sup>. » In superioribus distinctionem dedit mercedis et gratiæ, dicens mercedem rem debiti esse; gratiam autem nullius esse debiti, sed benevolentæ beneficium. Et in præsentem ergo loco ostendere volens Deum hæreditatem promissionum non ex debito, sed per gratiam dare, dicit quia hæreditas a Deo his qui credunt, non ex mercedis debito, sed fidei munere concedatur. Sicut enim (ut exempli causa dixerim) hoc quod subsistimus non potest intelligi quasi (84) ex operis nostri mercede subsistamus, sed evidenter Dei munus est quod sumus, et gratia Conditoris, qui esse nos voluit : ita et si hæreditatem promissionum Dei capiamus, divinæ gratiæ est, non alicujus debiti aut operis merces. Quod si forte videatur hoc ipsum quod dicitur ex fide, non esse gratis, quippe si offerenda sit fides prius ab homine, et ita a Deo gratia promerenda : audi quomodo in aliis etiam de hoc idem Apostolus docet. Etenim ubi enumerat dona Spiritus <sup>21</sup>, quæ dicit secundum mensuram fidei credentibus dari, ibi inter cætera etiam donum fidei asserit per Spiritum sanctum tribui. Post multa namque ita etiam de

<sup>16</sup> Rom. iv, 15. <sup>17</sup> I Tim. i, 9, 10. <sup>18</sup> Rom. ii, 14, 15. <sup>19</sup> Exod. xiv, 31. <sup>20</sup> Joan. v, 46. <sup>21</sup> Joan. xii, 44. <sup>22</sup> Joan. xiv, 9. <sup>23</sup> Rom. iv, 16, 17. <sup>24</sup> I Cor. xii, 8.

(76) Editi, « prohibetur et peccat. »

(77) Sic omnes mss., Rabanus et Salodanus. Cæteri vero editi, « Non etsi Moysi legem ponamus, continuo, » etc.

(78) Ita Rabanus; editi vero et mss. quidam, « non petierint concubitu muliebrem. » Cæteri mss. nostri, « non concupiverunt » [al., « non concupierint] concubitu muliebrem. »

(79) Alias, « qui videt. »

(80) Se. Deest in antea editis.

(81) Alias, « qui. »

(82) Alias, « qui. »

(83) Alias, « ante Deum cui credidisti; » al., « credidit. »

(84) Editi et mss. plures, « quia ». Rectius mss. unus, « quasi. »

hoc dicit : « Alii fides in eodem Spiritu <sup>22</sup> : » ut ostendat quia etiam fides per gratiam datur. Sed et alibi idem Apostolus docet dicens : « Quia a Deo vobis datum est non solum ut credatis in Christum, sed etiam ut patiamini pro illo <sup>23</sup>. » Invenis hoc et in Evangeliiis designari, ubi apostoli intelligentes quod ea quæ ex homine est fides, non potest esse perfecta, nisi addita fuerit etiam ea quæ ex Deo est, dicunt ad Salvatorem : « Auge nobis fidem <sup>24</sup>. » Ex quibus omnibus apertissime comprobatur quod hic dicit Apostolus : « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio <sup>25</sup> : » quia etiam fides ipsa qua credere videmur Deo, dono in nobis gratiæ confirmatur. Hæc autem est gratia quam invenire sicut thesaurum magnum meretur si quis beatus est <sup>26</sup>. Hanc invenit Noe; et ideo scriptum est de eo : « Noe autem invenit gratiam in conspectu Domini Dei <sup>27</sup>. » Hanc invenerat gratiam et Moyses; et ideo dicebat ad Deum : « Si inveni gratiam in conspectu tuo <sup>28</sup>. » Invenimus tamen aliquos sanctorum, non solum in conspectu Domini Dei invenisse gratiam, sed etiam in conspectu hominum. Denique de beato Joseph scriptum est : « Et invenit Joseph gratiam in conspectu domini sui <sup>29</sup>. » Sed ista gratia quæ in conspectu hominum invenitur, Deo largiente conceditur. Sic enim scriptum est de eodem Joseph : « Et erat Dominus cum Joseph, et infudit super eum misericordiam, et dedit illi gratiam in conspectu principis carceris <sup>30</sup>. » Amplius adhuc aliquid de hujusmodi gratia in divinis litteris memoratur de beata Esther. Sic enim ait : Quia « erat Esther inveniens gratiam apud omnes qui videbant eam <sup>31</sup>. » Paulo post dicit Scriptura : « Invenit gratiam Esther super omnes cæteras virgines, et imposuit ei rex diadema muliebri <sup>32</sup>. » Hæc autem non importune, arbitror, de Scripturis sanctis requisivimus ad confirmationem apostolici dicti, in quo de fide et gratia disputat. Ait ergo : « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio <sup>33</sup>. » Sed et hoc notandum est quod ait, « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio, » quasi ostendere volens quod si ex lege esset, et non ex gratia promissio, firma non esset; nunc autem idcirco firma sit, quia non ex lege, sed per gratiam. In quo ego puto quod tale aliquid intelligi velit, quia quæ ex lege sunt, extra nos sunt : quæ autem per gratiam, intra nos habentur. Verbi causa, **529** quæ in lege scripta sunt, calamo et atramento in membranis vel chartulis scripta sunt; quæ utem ex gratia descendunt, per Spiritum Dei in

A corde nostro descripta sunt, sicut idem ipse Apostolus minister hujus gratiæ in aliis designat, et dicit : « Epistola nostra vos estis, inscripta non atramento, sed Spiritu Dei vivi; non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus <sup>34</sup>. » deo, ut mihi videtur, firmiora dicit ea quæ per gratiam quam ea quæ ex lege sunt, quia illa extra nos sunt, et hæc intra nos : et illa in fragili materia consistunt, ita ut facile possint exolescere : hæc vero Dei Spiritu inscripta, et in animæ penetralibus impressa, firmitatem perpetuitatis obtineant. Talibus ergo litteris promissionis inscribitur anima quæ fidem suam Deo velut ceras obtulerit præparatas (85), ut in his Dei gratia dignanter possit inscribi : et ideo hujusmodi fides reputatur ad justitiam, quæ capax gratiæ cœlestis exstiterit. Hoc autem contingit semini Abraham, non ei tantum quod ex lege est (86), sed et ei quod ex fide est. Multo enim Abraham nobilior ex fide est, quam ex carne successio, quia non ex carne, sed ex fide justificatus esse memoratur. Si enim non ex fide, sed ex semine danda successio est, conveniens erit et Ismaelis posteritatem, et eos qui ex Cethura descendunt, ad promissionum sacramenta perducere. Quod utique non recipitur, sed sola legis ac fidei posteritas introducitur. Veram non nos prætereat Apostolus in hoc loco nutabunda quædam et ambigue prolata locutio. Quod enim dixit, « Ut firma sit promissio omni semini, non ei quod ex lege est tantum, sed et ei quod ex fide est <sup>35</sup>, » si ita intelligatur quasi aliud ex lege semen, et aliud ex fide dixerit, ut tanquam ab utroque semine promissio hæreditatis (87) debeat expectari, invenitur contraria dicere his quæ superius scripsit, cum ait <sup>36</sup> : « Non enim hi qui ex lege, hæredes sunt (88); » item alibi <sup>37</sup> : « Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis; » et rursum <sup>38</sup> : « Si enim hi qui ex lege, hæredes sunt, evacuata est fides. » Etenim si ex fide justificatur homo sine operibus legis, et hæredes non fiunt (89) hi qui ex lege sunt, quomodo non contrarium videbitur quod in hoc loco dicit, firmam esse promissionem per gratiam, non ei tantum semini quod ex lege est, sed et ei quod ex fide est? Et cum in superioribus eos qui ex lege sunt repulisse videatur, hic eos quomodo exæquat his quos ex fide sperare gratiam dicit? Sed mihi videtur quod dicit, « Omni semini, non ei quod ex lege est tantum, sed et ei quod ex fide est <sup>39</sup>, » legem hic, sicut sæpe jam diximus, indicare naturalem, et hoc asserere, quod non his qui ex lege naturali solum veniunt, firma sit promissio, sed et his qui ex fide legi addiderint naturali

<sup>22</sup> I Cor. xii, 9. <sup>23</sup> Philip. i, 29. <sup>24</sup> Luc. xvii, 5. <sup>25</sup> Rom. iv, 16. <sup>26</sup> Prov. iii, 13-15. <sup>27</sup> Gen. vi, 8. <sup>28</sup> Exod. xxxiii, 13. <sup>29</sup> Gen. xxxix, 4. <sup>30</sup> ibid. 21. <sup>31</sup> Esther ii, 15. <sup>32</sup> ibid. 17. <sup>33</sup> Rom. iv, 16. <sup>34</sup> II Cor. iii, 3. <sup>35</sup> Rom. iv, 16. <sup>36</sup> ibid. 14. <sup>37</sup> Rom. iii, 28. <sup>38</sup> Rom. iv, 14. <sup>39</sup> Rom. iv, 16.

(85) Al., « ceris obtulerit præparatis. »

(86) Mss. plures, « non ei tantum qui ex lege est, sed ei qui ex fide est. »

(87) Hæreditatis. Deest in editis.

(88) Non enim hi qui ex lege, hæredes sunt. Sic

omnes mss. nostri et editi; attamen legendum videtur, « Non enim per legem promissio Abraham, aut semini ejus, ut hæres esset mundi; sed per justitiam fidei. »

(89) Editi, « non fuerint, » male.

eam fidem quam habuit Abraham pater noster : ut non duos populos, unum ex fide, et alium ex lege indicare videatur, sed unum atque eundem, qui non solum ex lege naturali qua omnes homines utuntur, sed ex fide cujus Abraham auctor existit, placeat Deo : quo scilicet ostendat, quod si quis habeat integra omnia quæ lex edocet naturalis, et in nullo eum peccati conscientia reprehendat, non tamen habeat etiam fidei gratiam, non posse eum justificari. Fides enim est, quæ ad justitiam reputatur. Et hoc modo habita distinctio reddit intelligentiam planiorem : atque ea quæ contraria putantur, consona esse et sibi invicem concordantia deprehenduntur. De diversitate autem legum, quod in hac præcipue Epistola sæpe Apostolus etiam latenter et subito ab alia ad aliam legem sermonis ordinem mutet, frequenter ostendimus, et eadem iterare superfluum est. Bene autem de Abraham non dixit : Pater omnium ; sed ait : « Pater omnium nostrum » ; id est, non qui ex lege descendimus, sed qui ex fide a lege succedimus (90). Et quia omnium qui hujusmodi sunt pater est, merito promissionis divinæ sententiam in consequentibus posuit dicens : « Sicut scriptum est : Quia patrem multarum gentium posuisti, ante eum cui credidit Deum ». Si ergo pater futurus esse promittitur multarum gentium, non immerito pater et eorum qui ex gentibus, et eorum qui ex circumcissione veniunt, nominatur. Et recte addidit ex sua interpretatione Apostolus : « Ante eum cui credidit Deum : » hoc est, pater positus est multarum gentium ante ipsum Deum cui creditur, cujus promissiones, et a quo signaculum fidei in circumcissione suscepit. Quomodo ergo circumcisio patrem sibi proprie defendit Abraham (91), cum ille ipse Deus, qui ei circumcisionem dedit, multarum eum gentium posuerit patrem ? Quod si aliquis hoc ad Ismaelis posteritatem voluerit vel Cethuræ convertere, occurrit ei quod scriptum est : « Quia benedicentur in te omnes tribus terræ. » Hoc etiam in Evangelio Joannes dicebat (92) : « Quia potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham ». Addidit autem in subsequentibus : « Qui vivificat

**530** mortuos, et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Mortuos hic secundum animæ peccatum intelligimus, quoniam « anima, inquit, quæ peccat, morietur ». Sicut enim in morte corporali pereunt sensus, ut ne quis ultra per corpus, neque auditum, neque odorem, aut gustum recipiat (93), vel tactum : ita et qui spiritales sensus in anima perdidit, ut non videat Deum, neque audiat ver-

<sup>90</sup> Rom. iv, 16. <sup>91</sup> ibid. 17. <sup>92</sup> Gen. xii, 3. <sup>93</sup> Math. iii, 9. <sup>94</sup> Rom. iv, 17. <sup>95</sup> Ezech. xviii, 4, 20. <sup>96</sup> Hebr. vi, 5. <sup>97</sup> I Joan. i, 4. <sup>98</sup> Ephes. ii, 5. <sup>99</sup> Psal. cxiii, 4 seq. <sup>100</sup> Rom. iv, 17. <sup>101</sup> Exod. iii, 14. <sup>102</sup> I Cor. vi, 17.

(90) Ita editi. Mss. vero, « sed qui ex fide ac lege succedimus. » Ms. unus, « sed qui ex fidei a lege succedimus ; » quæ verba sic emendantur in eodem codice, « sed qui fidei ex lege succedimus. » Fortasse legendum, « sed qui ex fide legi succedimus. »

(91) Abraham. Deest in antea editis, qui postea habent, « cum ipse Deus qui eam circumcisionem dedit, » etc.

bum Dei, neque suavem odorem capiat Christi, neque gustet bonum Dei verbum <sup>94</sup>, neque manus ejus pertractent de verbo vitæ <sup>95</sup>, hujusmodi homines merito mortui appellantur. Tales invenit nos adventus Christi, sed vivificavit per gratiam suam, sicut et alibi dicit idem Apostolus : « Et nos cum mortui essemus delictis et peccatis nostris, simul cum illo resuscitavit nos ». Vis autem tibi et de Scripturis prophetis approbati quod omnes qui idola colunt, et confidunt in eis, mortui sunt ? audi David quomodo dicit : « Simulacra gentium argentum et aurum, opera manuum hominum. Os habent, et non loquuntur : oculos habent, et non videbunt : aures habent, et non audient ». Et post aliquanta : « Similes, inquit, stant eis qui faciunt ea, et omnes qui confidunt in eis. » Vides mortuos esse, et similes simulacris effectos eos qui colunt ea et qui confidunt in eis. Unde diligentius intueamur si forte sicut hi qui colunt idola et confidunt in eis, similes eis fieri dicuntur : ita et hi qui verum Deum colunt, et confidunt in eo, similes ei stant. Et hoc est fortassis quod in initis homo, cum propositum fuisset ut ad imaginem et similitudinem Dei fieret, ad imaginem quidem factus est, similitudo autem dilata est ob hoc ut prius consideret in Deum, et ita fieret similis ei, et ipse audiret quia similis ei fieret omnis qui confidit in eum. Hæc per excessum quemdam sociavimus his quæ de mortis genere disseruimus, ut manifestius fieret quibus modis Deus vivificat mortuos. Sed et quod in consequentibus dicit, « Et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt », quomodo intelligi debeat, videamus. Frequenter et in aliis exposuimus quod Deus solus est qui dicit : « Ego sum qui sum » ; et una est illa Dei substantia quæ semper est ; cui si quis se adjunxerit, unus fit cum eo spiritus <sup>96</sup>, et per illum qui semper est, etiam ipse esse dicitur. Qui vero longe est ab eo, nec participium ejus sumit, ne esse quidem dicitur, sicut erant nos gentes priusquam ad agnitionem veritatis divinæ veniremus ; et ideo dicitur Deus vocare « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Inter eos enim qui sunt, id est qui participationem habent ejus qui est, Abraham, et Isaac, et Jacob, et cæteri sancti numerantur. Quod si gentes credendo in fidem veniunt Abraham, consequenter pronuntiat Apostolus quod Deus vocaverit « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Potest tamen etiam illud adverti, ut in hoc loco erga laudes Dei Apostolus latius videatur effusus, et initium primæ ejus creaturæ cum admiratione memorasse,

(92) Sic ms. unus. Cæteri vero mss. et Salodiani editio habent, « Dominus dicebat. » Merlinus, Erasmus et Genebrardus, « Baptista dicebat. »

(93) Sic Rabanus. Mss. vero nostri, « nec quis [al., et nec quis ; al., et nec quid] ultra per corpus recipit, » etc. Editi similiter, « et nec quis ; » deinde omittunt « per » ante « corpus, » et habent « odoratum » pro « odorem. »

lectioni, cum tam vigilanter enarrat ea quæ scripta sunt de Abraham, quia « reputata est ei fides ad justitiam. » Vult a nobis considerari etiam quando (50) reputata sit, quo et temporis ratio in his quæ scripta sunt colligatur, utrumne in præputio adhuc esset cum ista dicta sunt, an transisset jam (51) ad circumcisionem; et ait: « Quomodo ergo reputata est fides ejus ad justitiam? Cum esset in circumcisione, an cum esset in præputio? » Si enim fuisset id temporis in circumcisione, videretur utique a fidei hujus gratia exclusum esse præputium. Nunc vero ostendit, quod in præputio adhuc posito reputata est fides ad justitiam, et ideo pronuntiat, quia cum Abraham in præputio positus per fidem justificatus sit, sine dubio princeps et pater merito dicitur omnium credentium per præputium. Quod vero post fidem quæ fuit in præputio accepit circumcisionem, consequenter causam qua circumcisio ei data fuerit exponit. Ut esset, inquit, signaculum ejus fidei quam habuit in præputio positus, ut per hoc « sit pater omnium credentium per præputium, ut reputetur illis ad justitiam, et sit pater circumcisionis, non his tantum qui sunt ex circumcisione, sed et illis qui sequuntur vestigia ejus quæ est in præputio fidei patris nostri Abraham. » Quod si Abraham cum esset adhuc in præputio, ex fide justificatus est, potest fieri etiam pater (52) eorum qui in circumcisione nascuntur, si tamen ad illam fidem pertineant quæ in præputio positum justificavit. Et quoniam in præputio positum justificavit Abraham, elicitor ergo utriusque generis pater, his qui sunt in præputio per fidem, et his qui sunt in circumcisione per carnem: et post circumcisionem generat primo Isaac, atque ab ipso auspiciatur ogedoadis initium, id est, octavi diei in ipso consecrantur prima mysteria, et exinde incipit posteritas Abraham duplici currere sacramento. Sicut enim fides natura sui aliud esse intelligitur, et aliud justitia quæ ei per fidem reputata est; ita et alia ejus esse in præputio, alia in circumcisione posteritas. Nam eos qui incircumcisi sunt, ipsos esse lapides puto, de quibus posse dicitur Deus suscitare filios Abraham, in quibus et illud completur quod scriptum est: Quia « benedicentur in te omnes tribus terræ. » Sed repetamus adhuc quod dicit: « Et signum accepit circumcisionem, » signaculum justitiæ fidei, quæ est in præputio (53) ac profundam in his Pauli sapientiam contemplerur. Fortassis enim aliquibus eundem sermonem secundo dicere

<sup>50</sup> Rom. iv, 10. <sup>51</sup> ibid. 12. <sup>52</sup> Matth. iii, 9. <sup>53</sup> Gen. xii, 3. <sup>54</sup> Rom. iv, 11. <sup>55</sup> Rom. xi, 25, 26. <sup>56</sup> Rom. iv, 12.

(50) Alias, « cum tam vigilanter ea quæ scripta sunt de Abraham... commendans vult a nobis considerari etiam quomodo, » etc. Al. deest et « enarrat, et commendans. »

(51) Sic mss. nostri; edit. vero, « utrumne in præputio Abraham ista dicta sunt, an cum transiret jam, » etc.

(52) Sic ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « ut per hoc pater fieret etiam eorum qui in circumcisione nascuntur: si tamen ad illam

videatur, id est, « signum, » et « signaculum (54). » Sed mihi uterque sermo multam inter se videtur habere differentiam. Signum namque dicitur cum per hoc quod videtur aliud aliquid indicatur: sicut cum, verbi gratia, dicit Dominus in Evangelio: « Generatio hæc signum querit: et signum non dabitur ei, nisi signum Jonæ prophete. Sicut enim fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus et tribus noctibus, ita et Filium hominis oportet esse in corde terræ (55) tribus diebus et tribus noctibus. » Hoc est ergo signum ubi Jonas videbatur, et Christus intelligebatur. Similiter et de ipso Domino in Evangelio dicitur: « Ecce hic positus est in ruinam et in resurrectionem multorum, et in signum cui contradicetur. » Contradicebatur enim B signo in quo Christus venerat, quia aliud in eo videbatur, et aliud intelligebatur. Caro cernebatur, et Deus credebatur. Sic ergo accepit et Abraham signum: et quod esset signum in consequentibus dicit: « Circumcisionem, » inquit: quæ circumcisio esset « signaculum justitiæ fidei » quam habuit antequam circumcideretur. Bene ergo circumcisionem signum appellavit in Abraham, quia et ipsa aliud videbatur, et aliud intelligebatur; et ostendit quia jam tunc carnalis illa circumcisio signum erat spiritalis circumcisionis, quæ non in carne suscipitur, sed in corde. Quod vero dixit « signaculum, » ita intelligendum puto. Signaculum dicitur cum alicui rei servandæ pro tempore custodia imponitur, quod nemo alius nisi ipse qui impressit debeat resignare. Per istud ergo signaculum, ut exponit Apostolus, justitia fidei (56) quam in præputio positus Abraham accipere meruit indicatur, et pater esse multarum gentium: quod tunc credimus resignandum cum plenitudo gentium introierit, et omnis Israel salvabitur. Tunc enim fiet quod dicit Apostolus, non solum gentium, sed etiam circumcisionis per fidem pater Abraham. Et adhuc apertius de signo et signaculo disseramus. Cum signum sit, ut diximus, ubi indicatur aliquid per hoc quod videtur, signaculum vero ubi concluditur pro tempore aliquid et non patet, potest etiam ita intelligi, quod mysteria quæ in lege et patriarchis adumbrabantur, hujusmodi erant quæ et signis indicanda essent, et signaculis observanda. Quod ergo signis indicanda erant in (56) his qui credebant ex gentibus, signum cepisse dicitur Abraham: quod vero his qui in circumcisione non erant credituri, observanda erant et obtegenda,

<sup>54</sup> Rom. iv, 10. <sup>55</sup> ibid. 12. <sup>56</sup> Matth. iii, 9. <sup>57</sup> Gen. xii, 3. <sup>58</sup> Rom. iv, 11. <sup>59</sup> Matth. xii, 25, 26. <sup>60</sup> Rom. iv, 12.

fidem pertineant quæ in præputio justificavit Abraham. Elicitor ergo utriusque generis pater, » etc.

(53) Alias, « circumcisionis. »

(54) Editi, « id est signaculum, » omissis his verbis, « signum, » etc.

(55) Alias, « ita erit Filius hominis in corde terræ, » etc.

(56) Alias, « justitiæ fidei, » etc.

(56) In. Deest in editis.



signaculum dicitur accepisse. Quod signaculum illo utique in tempore resignabitur, cum in novissimis diebus postquam plenitudo, ut diximus, gentium introierit, omnis Israel salvus fiet. Idcirco denique ante Abraham justificatur (57) in fide dum adhuc esset incircumcisus, et postea circumciditur, ut ostenderetur primo pater futurus multarum gentium, et postea eorum qui ex circumcisione credituri sunt. Neque enim hi qui secundum carnem nascuntur ex Abraham, filii Abraham dicendi sunt, nisi fidem et opera habeant Abraham. Inde denique et Dominus in Evangelio dicit ad Judæos, qui se jactabant filios esse Abraham: « Si filii Abraham essetis, opera utique Abraham faceretis <sup>56</sup>. » Vis autem et ex veteri Scriptura perdoceri quod filius quis dicitur non tantum ejus de cujus carnali semine descendit, sed et ejus cujus actus imitatur et opera? Audi Daniel quid dicat ad unum ex illis senioribus quos arguit adulterii: « Semen, inquit, Chanaan, et non Juda, species seduxit te, et concupiscentia evertit cor tuum <sup>58</sup>. » Vides eum qui carnaliter de genere Juda descenderat, negari filium esse Juda, sed Chanaan, ejus scilicet cujus actus et opera sequebatur. Ita ergo et hi qui de Abraham semine secundum carnem genus ducunt, non dicuntur filii Abraham, si ejus non habent fidem. Sic denique et propheta dicit ad eos: « Pater tuus Amorrhæus, et mater tua Cethæ <sup>59</sup>, » quibus utique non eos necessitudo generis, sed morum similitudo jungebat. « Ut esset ergo, inquit, pater omnium credentium per præputium, et reputetur illis ad justitiam, et sit pater circumcisionis, non his tantum qui sunt ex circumcisione, sed et illis qui sequuntur vestigia ejus quæ est in præputio fidei patris nostri Abraham <sup>60</sup>. » In quo evidenter ex utroque populo, sicut superius diximus, pronuntiat non carnis originem, sed notabilitatem fidei requirendam. De circumcisionis autem sacramento latius jam in superioribus diximus, sed et in aliis pluribus locis quæ pro re et pro tempore occurrere visa sunt exposuimus. Sed diligentem lectorem, quem iota unum aut unus apex de lege non præterit <sup>61</sup>, ne illud quidem lateret debet, quia hoc quod Apostolus dixit, « Reputata est Abraham fides ejus ad justitiam <sup>62</sup>, » illo tempore cum de eo scriptum est quod crediderit Deo, et reputatum sit ei ad justitiam <sup>63</sup>, nondum Abraham vocabatur, sed Abram erat nomen ejus. Adhuc enim incircumcisus manebat, ut interpretatur Apostolus <sup>64</sup>. De quo aliquibus forte videbitur error in exemplaribus haberi, quod facile Abraham pro Abram scribi potuerit. Sed quia hæc

A existimatio potius incerta est quam firma approbatio, nos compendiosius respondeamus quod observans Apostolus sententiam Dei qui dixit, « Jam non Abram, sed Abraham erit nomen tuum <sup>65</sup>, » appellavit nunc eum non **526** ut in loco Genesis scriptum est, sed ut de eo pronuntiaverit Deus. Quæ enim divinitus sancuntur, observari in posterum convenit. Hæc, prout potuimus, in locis tam arduis et tam difficilibus prolata (58), si quis forte animi nostri studium consideret, amplecti poterit. Si vero infirmitatem sensus nostri notare velit, veniam petimus, et ei qui melius de his disserere vel explanare potuerit, libenter cedimus. Nos vero ad ea quæ sequuntur segni licet gressu convertimus pedem.

B **3.** « Non enim per legem promissio Abraham, aut semini ejus, ut hæres esset mundi: sed per justitiam fidei <sup>66</sup>. » Hæc in loco mihi videtur de lege Moysi Apostolus disputare, et asserere quod promissio quæ facta est ad Abraham ut hæreditatem mundi, id est terræ totius acciperet ipse vel semen ejus, non ex Moysi lege constaret. Ante enim quam Moyses legislator existeret, visus est, inquit, Dominus Abraham, et dixit ad eum (59): « Exi de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni in terram quam ostendero tibi: et faciam te in gentem magnam, et benedicam te, et magnificabo nomen tuum, et eris benedictus: et benedicam benedicentes te, et maledicam maledicentes te, et benedicentur in te omnes tribus terræ <sup>67</sup>. »

C Quod ergo dicit, « Benedicentur in te omnes tribus terræ, » hoc est hæredem factum esse totius mundi. Quæ utique promissio ad Abraham antea facta est, quam per Moysen de legis observantia mandaretur. Sic ergo non est ex lege promissio Abraham, neque semini ejus, ut hæres sit mundi, sed per justitiam fidei. Quæ est ista justitia fidei? De qua (60) in superioribus scribitur (61), ut sæpe jam diximus, quia « credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam <sup>68</sup>. » Nec immerito: legis enim observantia pœnam tantummodo effugit; fidei vero meritum (62) spem repromissionis expectat: et præceptum servis ponitur, fides quæritur ab amicis. Sed et si secundum ea quæ in superioribus disseruimus, de lege naturali Paulus hæc dicere intelligatur, non erit contrarium rationibus superius redditis. Quamvis enim lex naturæ de bono et malo testimonium reddat secundum judicium conscientiæ, tamen legi fidei non potest exæquari, quia Deo (63) credidit Abraham, et justificari meruit atque amicus Dei appellari <sup>69</sup>.

<sup>56</sup> Joan. viii, 59. <sup>57</sup> Dan. xiii, 56. <sup>58</sup> Ezech. xvi, 3. <sup>59</sup> Rom. iv, 11, 12. <sup>60</sup> Matth. v, 18. <sup>61</sup> Rom. vii, 9. <sup>62</sup> Gen. xv, 6. <sup>63</sup> Rom. iv, 10 seq. <sup>64</sup> Gen. xvii, 5. <sup>65</sup> Rom. iv, 15. <sup>66</sup> Gen. xii, 1, seq. <sup>67</sup> Rom. iv, 5; Gen. xv, 6. <sup>68</sup> Jac. ii, 23.

(57) Alias, « justificatus. »

(58) Alias, « probare. »

(59) Ms. unus, « videns, inquit, Dominus Abraham, dixit ad eum, » etc.

(60) Editi: « Et est ista justitia fidei, de qua, »

etc.

(61) Alias, « dixit. »

(62) Alias, « meritam. »

(63) Alias, « adæquari, quia Deo, » etc.

4. « Si enim qui ex lege, hi (64) hæredes sunt, A  
 exinanita est fides, et evacuata (65) est promissio. Lex enim iram operatur. Ubi autem non est lex, nec prævaricatio <sup>6</sup>. » Si, inquit, non ex lege promissio data est Abrahæ ut hæres esset mundi, sed per fidem quæ ei ad justitiam reputata est, consequens sine dubio erit, ut et omnes qui sperant sibi a Deo justitiam reputandam, non per legem, sed per fidem sperent. Et ut hoc evidentius ostenderet, addidit: Si, inquit, hi qui ex lege sunt, ipsi hæredes erunt repromissionis illius quam per fidem meruit Abraham, evacuabitur illud quod ex fide justificatus est Abraham: cum utique si ex lege futura esset hæreditas, oportuerit et Abraham legem prius implere, et ita hæreditatem justitiæ promereri. Et ut ostendat nullo modo hoc ita fieri potuisse, dicit quod lex iram operatur. Ubi autem ira est, hæreditas non est; et addidit: « Ubi autem non est lex, nec prævaricatio. » Sed repetamus paululum (66), et videamus de qua lege ista dicantur. In superioribus quidem ubi dicit, « Si enim qui ex lege, hi hæredes sunt, exinanita est fides, et evacuata est promissio, » potest et ad Moysi legem, et ad naturalem referri. Certum est enim quod si ex lege Moysi præstatur hæreditas, evacuatur (67) illud quod scribitur, Abraham fidei credulitate meruisse (68): et rursum si ad naturalem legem convertatur intelligentia, hæc dici possunt (69): Si sufficere potuisset lex naturalis ad fidem, superfluum videretur quod dictum est ad Abraham: « Exi de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni in terram quam ostendero tibi <sup>7</sup>. » Utquid enim exiret de terra sua, et de domo sua, si ei lex sufficeret naturalis, quam utique et in terra suopositus habere et custodire potuisset? Sed nunc velut illa minus sufficiente jubetur legem fidei sequi, sine qua (70) nec hæres esse mundi ipse vel semen suum, nec amicus Dei poterat appellari: sic ergo potest ab utraque lege subtractum ad solam fidei legem respicere quod dicit: « Si enim qui ex lege, hi hæredes sunt, exinanita est fides, et evacuata est promissio. » Jam vero in hoc loco ubi dicit, « Lex enim iram operatur, » diligentius intuendum est ad quam legem respicere videatur hic sermo; sed et ille qui sequitur, « Ubi enim non est lex, nec prævaricatio. » Sed priusquam a nobis plenior explanatio requiratur, ad illa breviter respondeamus, quæ de hoc loco hæretici nobis solent respondere. Aiunt enim: « Ecce quomodo Apostolus dicit quia lex Moysi iram operatur, ubi vero lex illa non fuerit, ibi nec prævarica-

tio **527** erit. » Requiramus ergo ab eis: Si ubi lex est, et prævaricatio erit transgressæ legis; ergo et ubi fides est, transgressæ fidei prævaricatio erit. Si enim prævaricator efficitur qui declinat a lege, sine dubio et ille prævaricator (71) est qui declinat a fide: et si prævaricationi illi quæ in lege est lex ipsa in causa est, etiam prævaricationi huic quæ in fide est fides in causa esse creditur. Si vero (72) absurdum est dicere quia fides in causa est ut quis prævaricetur a fide, et si non accessisset ad fidem, prævaricator fidei non fuisset; ita absurdum erit prævaricationem legis ex eo accipere quod susceperit quis observantiam legis. Sed et illud addamus (75). Quid dicent nobis de his qui ante legem Moysi in prævaricatione facti sunt? Si enim nullus ante Moysen prævaricator exstitit, nemo condemnatus est, nemo punitus. Quid dicent de Sodomitis? quid de his qui in diluvio condemnati sunt? quid de Cain? quid de ipso Adam? quid de Eva respondebunt, de qua Apostolus dicit: « Mulier autem seducta in prævaricatione facta est <sup>10</sup>? » Si sine lege Moysi non est prævaricatio, unde Adam, unde Eva prævaricatores ab Apostolo nominantur? Verum, ut etiam in superioribus sæpe jam diximus, diversas in hac Epistola leges Apostolus introducit, et nunc de lege Moysi loquitur, nunc legem fidei nominat, sicut cum dicit: « Ubi est ergo gloriatio tua? Exclusa est. Per quam legem? Operum? Non; sed per legem fidei <sup>11</sup>. » Iuducit præterea et alias leges, de quibus dicit: « Condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem: video autem aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meæ, et captivum me ducentem in lege peccati <sup>12</sup>; » et ita de una ad alteram legem transit, ut nisi sensus vigilans et intentus sit, deprehendere eum et sequi vix possit. Videndum est ergo ne forte illa lex quæ est in membris nostris (74), et captivos nos ducit in lege peccati, ipsa sit lex quam Apostolus iram dicit operari. Operatur enim sine dubio iram ei, quem captivum duxerit in lege peccati. Ubi autem lex ista non fuerit, certum est quod ibi nec prævaricatio erit. Qui vero sub ista lege fuerint, consequenter nec hæredes erunt. Quod et si de lege Moysi commemorari quis velit, et dicere quia iram operatur, pro eo fortassis solo hoc poterit affirmare quod peccantem in se (75) aut lapidari continuo, aut cremari igitur jubet, vel si quod aliud peccantibus decernitur in lege supplicium: ut poena ipsa quæ peccanti infertur ex lege, ira nunc ab Apostolo no-

<sup>6</sup> Rom. iv, 14, 15. <sup>7</sup> Gen. xii, 1. <sup>10</sup> I Tim. ii, 14. <sup>11</sup> Rom. vii, 27. <sup>12</sup> Rom. vii, 22, 23.

(64) *Hi*. Deest in antea editis.

(65) *Et evacuata*. Al. « et abolita. »

(66) *Alias*, « Sed repetamus Paulum. »

(67) *Editi*: « ut evacuetur. »

(68) *Ms. unus*: « per fidei credulitatem meruisse; » al. deest « per. »

(69) *Editi*: « intelligentia hæc, dici potest. »

(70) *Sine qua*. *Editi*, « quasi, » male.

(71) *Editi*, « qui declinat a fide, et si prævaricationi, » etc. Multa itaque ommissa erant quæ ex mss. codicibus restituuntur.

(72) *Alias*, « Sicut vero. »

(75) *Alias*, « Et illud addimus; » al., « addimus. »

(74) *Alias*, « meis. »

(75) *Alias*, « peccantem se. »

minata videatur. Similiter et de prævaricatione, ut non omnem prævaricationem generaliter in hoc loco adstruat appellatam, sed ejus qui in lege positus deliquerit : ut gravius delictum videatur ejus qui per legem prohibitus peccat (76), quam ejus qui nulla fuerit lege commonitus. Sed et illud videndum est, quia non dixit Apostolus quod ubi lex fuerit, ibi et prævaricatio, sed ait : « Ubi autem non est lex, nec prævaricatio <sup>12</sup>. » In quo ostendit quod prævaricatio quidem esse omnino non possit, nisi lex fuerit; non tamen si lex sit, omni genere etiam prævaricatio erit. Potest enim fieri ut sit lex, et prævaricatio non sit : non potest tamen fieri ut prævaricatio sit, ubi lex non est. Nam et si Moysi legem ponamus, non continuo (77) omnes qui sub Moysi lege vixerunt, in prævaricatione facti sunt : alioquin simul et prophetas, et omnes justos videmur involvere : nisi forte dicat aliquis justos omnes et prophetas non tam sub lege, quam sub fide vixisse; peccatores vero et injustos legis vinculis fuisse constrictos, sicut et Apostolus dicit <sup>13</sup> : « Quia justo lex non est posita, sed injustis et non subditis, impiis et peccatoribus, scelestis et profanis, patricidis et matricidis, homicidis, fornicatoribus, masculorum concubitoribus, plagiatoribus, mendacibus, perjuris, et si quid aliud sanæ doctrinæ adversatur. » Quod si talibus lex posita est, non tibi multo meliores illi videbuntur de quibus dicitur : « Cum enim gentes, quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt faciunt, hujusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente eis conscientia <sup>14</sup>. » Et statuanus ante oculos, si videtur, duos aliquos, verbi gratia, qui cum masculis non concubuerunt concubitu muliebri (78); unum ex his præcepto legis prohibito, cujus si metum non habuisset, fortasse fecisset : et alium qui propriæ mentis judicio hujuscemodi contagionem ne cogitationes quidem suas adire permiserit : nonne multo illum præferas qui nulla legis interminatione deterritus, immunem se a flagitii contaminatione servavit? Similiter etiam de cæteris peccatis si habeatur examen. Et ideo sive Moysi lex intelligatur, sive etiam ea quæ in nostris membris est, et iram operatur, non possunt qui ex ipsa sunt, hæredes esse, sed illi qui sunt ex lege fidei : **528** fidei autem illius ex qua justificatus est Abraham. Sed fortasse requirat aliquis quomodo non et qui sub lege Moysi est, sub lege fidei esse videatur, cum scriptum sit in Exodo : « Credidit autem po-

pulus Deo, et Moysi famulo ejus <sup>15</sup>; » et iterum Dominus in Evangelio dicat : « Si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi : de me enim ille scripsit <sup>17</sup>. » Videbitur enim sicut de se dixit, quia « qui credit in me, credit et in eum qui misit me <sup>18</sup>, » ita et de Moyse dicere, quod « si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi. » Ad quod respondebimus, quia illud quod dictum est in deserto, « Credidit populus Deo, et Moysi famulo ejus, » narratio est, qua ostenditur quod per ministerium Moysi quo signa et mirabilia ministravit, populus credidit Deo : in hoc verbo ubi dicit, « Si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi, » arguit infidelitatem eorum qui dum sibi non credunt, ostendunt se nec Moysi litteris credere in quibus de adventu Christi prophetali sermone comprehensum est : ubi vero dicit, « Qui credit in me, credit in eum qui misit me, » spem credentium elevat usque ad Deum Patrem, ut sicut quis cum videt (79) Filium, vidisse se sciat et Patrem <sup>19</sup>, ita cum credit Filio, credidisse se (80) sciat et Patri.

5. « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio omni semini, non ei (81) quod ex lege est tantum, sed et ei (82) quod ex fide est Abraham, qui est pater omnium nostrum (sicut scriptum est : Quia patrem multarum gentium posui te) ante eum cui credidit (83) Deum, qui vivificat mortuos, et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt <sup>20</sup>. » In superioribus distinctionem dedit mercedis et gratiæ, dicens mercedem rem debiti esse; gratiam autem nullius esse debiti, sed benevolentis beneficii. Et in præsentem ergo loco ostendere volens Deum hæreditatem promissionum non ex debito, sed per gratiam dare, dicit quia hæreditas a Deo his qui credunt, non ex mercedis debito, sed fidei munere concedatur. Sicut enim (ut exempli causa dixerim) hoc quod subsistimus non potest intelligi quasi (84) ex operis nostri mercede subsistamus, sed evidenter Dei munus est quod sumus, et gratia Conditoris, qui esse nos voluit : ita et si hæreditatem promissionum Dei capiamus, divinæ gratiæ est, non alicujus debiti aut operis merces. Quod si forte videatur hoc ipsum quod dicitur ex fide, non esse gratis, quippe si offerenda sit fides prius ab homine, et ita a Deo gratia promerenda : audi quomodo in aliis etiam de hoc idem Apostolus docet. Etenim ubi enumerat dona Spiritus <sup>21</sup>, quæ dicit secundum mensuram fidei credentibus dari, ibi inter cætera etiam donum fidei asserit per Spiritum sanctum tribui. Post multa namque ita etiam de

<sup>12</sup> Rom. iv, 15. <sup>13</sup> I Tim. i, 9, 10. <sup>14</sup> Rom. ii, 14, 15. <sup>15</sup> Exod. xiv, 31. <sup>17</sup> Joan. v, 46. <sup>18</sup> Joan. xii, 44. <sup>19</sup> Joan. xiv, 9. <sup>20</sup> Rom. iv, 16, 17. <sup>21</sup> I Cor. xii, 8.

(76) Editi, « prohibetur et peccat. »

(77) Sic omnes mss., Rabanus et Salodanus. Cæteri vero editi, « Non etsi Moysi legem ponamus, continuo, » etc.

(78) Ita Rabanus; editi vero et mss. quidam, « non petierint concubitu muliebrem. » Cæteri mss. nostri, « non concupiverunt » [al., « non concupierint] concubitu muliebrem. »

(79) Alias, « qui videt. »

(80) Sc. Deest in antea editis.

(81) Alias, « qui. »

(82) Alias, « qui. »

(83) Alias, « ante Deum cui credidisti; » al., « credidit. »

(84) Editi et mss. plures, « quia ». Rectius mss. unus, « quasi. »

hoc dicit : « Alii fides in eodem Spiritu <sup>22</sup> : » ut ostendat quia etiam fides per gratiam datur. Sed et alibi idem Apostolus docet dicens : « Quia a Deo vobis datum est non solum ut credatis in Christum, sed etiam ut patiamini pro illo <sup>23</sup>. » Invenis hoc et in Evangeliiis designari, ubi apostoli intelligentes quod ea quæ ex homine est fides, non potest esse perfecta, nisi addita fuerit etiam ea quæ ex Deo est, dicunt ad Salvatorem : « Auge nobis fidem <sup>24</sup>. » Ex quibus omnibus apertissime comprobatur quod hic dicit Apostolus : « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio <sup>25</sup> : » quia etiam fides ipsa qua credere videmur Deo, dono in nobis gratiæ confirmatur. Hæc autem est gratia quam invenire sicut thesaurum magnum meretur si quis beatus est <sup>26</sup>. Hanc invenit Noe; et ideo scriptum est de eo : « Noe autem invenit gratiam in conspectu Domini Dei <sup>27</sup>. » Hanc invenerat gratiam et Moyses; et ideo dicebat ad Deum : « Si inveni gratiam in conspectu tuo <sup>28</sup>. » Invenimus tamen aliquos sanctorum, non solum in conspectu Domini Dei invenisse gratiam, sed etiam in conspectu hominum. Denique de beato Joseph scriptum est : « Et invenit Joseph gratiam in conspectu domini sui <sup>29</sup>. » Sed ista gratia quæ in conspectu hominum invenitur, Deo largiente conceditur. Sic enim scriptum est de eodem Joseph : « Et erat Dominus cum Joseph, et infudit super eum misericordiam, et dedit illi gratiam in conspectu principis carceris <sup>30</sup>. » Amplius adhuc aliquid de hujusmodi gratia in divinis litteris memoratur de beata Esther. Sic enim ait : Quia « erat Esther inveniens gratiam apud omnes qui videbant eam <sup>31</sup>. » Paulo post dicit Scriptura : « Invenit gratiam Esther super omnes cæteras virgines, et imposuit ei rex diademam mulieris <sup>32</sup>. » Hæc autem non importune, arbitror, de Scripturis sanctis requisivimus ad confirmationem apostolici dicti, in quo de fide et gratia disputat. Ait ergo : « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio <sup>33</sup>. » Sed et hoc notandum est quod ait, « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio, » quasi ostendere volens quod si ex lege esset, et non ex gratia promissio, firma non esset; nunc autem idcirco firma sit, quia non ex lege, sed per gratiam. In quo ego puto quod tale aliquid intelligi velit, quia quæ ex lege sunt, extra nos sunt : quæ autem per gratiam, intra nos habentur. Verbi causa, **529** quæ in lege scripta sunt, calamo et atramento in membranis vel chartulis scripta sunt; quæ utem ex gratia descendunt, per Spiritum Dei in

A corde nostro descripta sunt, sicut idem ipse Apostolus minister hujus gratiæ in aliis designat, et dicit : « Epistola nostra vos estis, inscripta non atramento, sed Spiritu Dei vivi; non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus <sup>34</sup>. » deo, ut mihi videtur, firmitiora dicit ea quæ per gratiam quam ea quæ ex lege sunt, quia illa extra nos sunt, et hæc intra nos : et illa in fragili materia consistunt, ita ut facile possint exolescere : hæc vero Dei Spiritu inscripta, et in animæ penetralibus impressa, firmitatem perpetuitatis obtineant. Talibus ergo litteris promissionis inscribitur anima quæ fidem suam Deo velut ceras obtulerit præparatas (85), ut in his Dei gratia dignanter possit inscribi; et ideo hujusmodi fides reputatur ad justitiam, quæ capax gratiæ cœlestis exstiterit. Hoc autem contingit semini Abrahamæ, non ei tantum quod ex lege est (86), sed et ei quod ex fide est. Multo enim Abrahamæ nobilior ex fide est, quam ex carne successio, quia non ex carne, sed ex fide justificatus esse memoratur. Si enim non ex fide, sed ex semine danda successio est, conveniens erit et Ismaelis posteritatem, et eos qui ex Cethura descendunt, ad promissionum sacramenta perduei. Quod utique non recipitur, sed sola legis ac fidei posteritas introducit. Verum non nos prætereat Apostoli in hoc loco notabunda quædam et ambigue prolata locutio. Quod enim dixit, « Ut firma sit promissio omni semini, non ei quod ex lege est tantum, sed et ei quod ex fide est <sup>35</sup>, » si ita intelligatur quasi aliud ex lege semen, et aliud ex fide dixerit, ut tanquam ab utroque semine promissio hæreditatis (87) debeat expectari, invenitur contraria dicere his quæ superius scripsit, cum ait <sup>36</sup> : « Non enim hi qui ex lege, hæredes sunt (88); » item alibi <sup>37</sup> : « Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis; » et rursum <sup>38</sup> : « Si enim hi qui ex lege, hæredes sunt, evacuata est fides. » Etenim si ex fide justificatur homo sine operibus legis, et hæredes non fiunt (89) hi qui ex lege sunt, quomodo non contrarium videbitur quod in hoc loco dicit, firmam esse promissionem per gratiam, non ei tantum semini quod ex lege est, sed et ei quod ex fide est? Et cum in superioribus eos qui ex lege sunt repulisse videatur, hic eos quomodo exæquat his quos ex fide sperare gratiam dicit? Sed mihi videtur quod dicit, « Omni semini, non ei quod ex lege est tantum, sed et ei quod ex fide est <sup>39</sup>, » legem hic, sicut sæpe jam diximus, indicare naturalem, et hoc asserere, quod non his qui ex lege naturali solum veniunt, firma sit promissio, sed et his qui ex fide legi addiderint naturali

<sup>22</sup> I Cor. xii, 9. <sup>23</sup> Philip. i, 29. <sup>24</sup> Luc. xvii, 5. <sup>25</sup> Rom. iv, 16. <sup>26</sup> Prov. iii, 13-15. <sup>27</sup> Gen. vi, 8. <sup>28</sup> Exod. xxxiii, 13. <sup>29</sup> Gen. xxxix, 4. <sup>30</sup> ibid. 21. <sup>31</sup> Esther ii, 15. <sup>32</sup> ibid. 17. <sup>33</sup> Rom. iv, 16. <sup>34</sup> II Cor. iii, 3. <sup>35</sup> Rom. iv, 16. <sup>36</sup> ibid. 14. <sup>37</sup> Rom. iii, 28. <sup>38</sup> Rom. iv, 14. <sup>39</sup> Rom. iv, 16.

(85) Al., « ceris obtulerit præparatis. »  
 (86) Mss. plures, « non ei tantum qui ex lege est, sed ei qui ex fide est. »  
 (87) Hæreditatis. Deest in editis.  
 (88) Non enim hi qui ex lege, hæredes sunt. Sic

omnes mss. nostri et editi; attamen legendum videtur, « Non enim per legem promissio Abrahamæ, aut semini ejus, ut hæres esset mundi; sed per justitiam fidei. »

(89) Editi, « non fuerint, » male.

eam fidem quam habuit Abraham pater noster : ut non duos populos, unum ex fide, et alium ex lege indicare videatur, sed unum atque eundem, qui non solum ex lege naturali qua omnes homines utuntur, sed ex fide cujus Abraham auctor existit, placeat Deo : quo scilicet ostendat, quod si quis habeat integra omnia quæ lex edocet naturalis, et in nullo eum peccati conscientia reprehendat, non tamen habeat etiam fidei gratiam, non posse eum justificari. Fides enim est, quæ ad justitiam reputatur. Et hoc modo habita distinctio reddit intelligentiam planiorem : atque ea quæ contraria putantur, consona esse et sibi invicem concordantiaprehenduntur. De diversitate autem legum, quod in hac præcipue Epistola sæpe Apostolus etiam latenter et subito ab alia ad aliam legem sermonis ordinem mutat, frequenter ostendimus, et eadem iterare superfluum est. Bene autem de Abraham non dixit : Pater omnium ; sed ait : « Pater omnium nostrum » ; id est, non qui ex lege descendimus, sed qui ex fide a lege succedimus (90). Et quia omnium qui hujusmodi sunt pater est, merito promissionis divinæ sententiam in consequentibus posuit dicens : « Sicut scriptum est : Quia patrem multarum gentium posuisti, ante eum cui credidit Deum » . Si ergo pater futurus esse promittitur multarum gentium, non immerito pater et eorum qui ex gentibus, et eorum qui ex circumcissione veniunt, nominatur. Et recte addidit ex sua interpretatione Apostolus : « Ante eum cui credidit Deum : » hoc est, pater positus est multarum gentium ante ipsum Deum cui credidit, cujus promissiones, et a quo signaculum fidei in circumcissione suscepit. Quomodo ergo circumcissio patrem sibi proprie defendit Abraham (91), cum ille ipse Deus, qui ei circumcissionem dedit, multarum eum gentium posuerit patrem ? Quod si aliquis hoc ad Ismaelis posteritatem voluerit vel Cethuræ convertere, occurrit ei quod scriptum est : Quia « benedicentur in te omnes tribus terræ. » Hoc etiam in Evangelio Joannes dicebat (92) : « Quia potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham » . Addidit autem in subsequentibus : « Qui vivificat mortuos, et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Mortuos hic secundum animæ peccatum intelligimus, quoniam « anima, inquit, quæ peccat, morietur » . Sicut enim in morte corporali pereunt sensus, ut ne quis ultra per corpus, neque auditum, neque odorem, aut gustum recipiat (93), vel tactum : ita et qui spirituales sensus in anima perdidit, ut non videat Deum, neque audiat ver-

bum Dei, neque suavem odorem capiat Christi, neque gustet bonum Dei verbum <sup>46</sup>, neque manus ejus pertractent de verbo vitæ <sup>47</sup>, hujusmodi homines merito mortui appellantur. Tales invenit nos adventus Christi, sed vivificavit per gratiam suam, sicut et alibi dicit idem Apostolus : « Et nos cum mortui essemus delictis et peccatis nostris, simul cum illo resuscitavit nos » . Vis autem tibi et de Scripturis prophetis approbati quod omnes qui idola colunt, et confidunt in eis, mortui sunt ? audi David quomodo dicit : « Simulacra gentium argentum et aurum, opera manuum hominum. Os habent, et non loquentur : oculos habent, et non videbunt : aures habent, et non audient » . Et post aliquanta : « Similes, inquit, sicut eis qui faciunt ea, et omnes qui confidunt in eis. » Vides mortuos esse, et similes simulacris effectos eos qui colunt ea et qui confidunt in eis. Unde diligentius intueamur si forte sicut hi qui colunt idola et confidunt in eis, similes eis fieri dicuntur : ita et hi qui verum Deum colunt, et confidunt in eo, similes ei sicut. Et hoc est fortassis quod in initiis homo, cum propositum fuisset ut ad imaginem et similitudinem Dei fieret, ad imaginem quidem factus est, similitudo autem dilata est ob hoc ut prius consideret in Deum, et ita fieret similis ei, et ipse audiret quia similis ei fiet omnis qui confidit in eum. Hæc per excessum quemdam sociavimus his quæ de mortis genere disseruimus, ut manifestius fieret quibus modis Deus vivificat mortuos. Sed et quod in consequentibus dicit, « Et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt » , quomodo intelligi debeat, videamus. Frequenter et in aliis exposuimus quod Deus solus est qui dicit : « Ego sum qui sum » ; et una est illa Dei substantia quæ semper est ; cui si quis se adjunxerit, unus fit cum eo spiritus <sup>48</sup>, et per illum qui semper est, etiam ipse esse dicitur. Qui vero longe est ab eo, nec participium ejus sumit, ne esse quidem dicitur, sicut eramus nos gentes priusquam ad agnitionem veritatis divinæ veniremus ; et ideo dicitur Deus vocare « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Inter eos enim qui sunt, id est qui participationem habent ejus qui est, Abraham, et Isaac, et Jacob, et cæteri sancti numerantur. Quod si gentes credendo in fidem veniunt Abraham, consequenter pronuntiat Apostolus quod Deus vocaverit « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Potest tamen etiam illud adverti, ut in hoc loco erga laudes Dei Apostolus latius videatur effusus, et initium primæ ejus creaturæ cum admiratione memorasse,

<sup>46</sup> Rom. iv. 16. <sup>47</sup> ibid. 17. <sup>48</sup> Gen. xii. 3. <sup>49</sup> Matth. iii. 9. <sup>50</sup> Rom. iv. 17. <sup>51</sup> Ezech. xviii. 4, 20. <sup>52</sup> Hebr. vi. 5. <sup>53</sup> I Joan. i. 1. <sup>54</sup> Ephes. ii. 5. <sup>55</sup> Psal. cxiii. 4 seq. <sup>56</sup> Rom. iv. 17. <sup>57</sup> Exod. iii. 14.

<sup>58</sup> I Cor. vi. 17.

(90) Ita editi. Mss. vero, « sed qui ex fide ac lege succedimus. » Ms. unus, « sed qui ex fidei a lege succedimus ; » quæ verba sic emendantur in eodem codice, « sed qui fidei ex lege succedimus. » Fortasse legendum, « sed qui ex fide legi succedimus. »

(91) Abraham. Deest in antea editis, qui postea habent, « cum ipse Deus qui eam circumcissionem dedit, » etc.

(92) Sic ms. unus. Cæteri vero mss. et Salodiani editio habent « Dominus dicebat. » Merlinus, Erasmus et Genebrardus, « Baptista dicebat. »

(93) Sic Rabanus. Mss. vero nostri, « nec quis [al., et nec quis ; al., et nec quid] ultra per corpus recipit, » etc. Editi similiter, « et nec quis ; » deinde omittunt « per » ante « corpus, » et habent « odoratum » pro « odorem. »

lectioni, cum tam vigilanter enarrat ea quæ scripta sunt de Abraham, quia « reputata est ei fides ad justitiam. » Vult a nobis considerari etiam quando (50) reputata sit, quo et temporis ratio in his quæ scripta sunt colligatur, utrumne in præputio adhuc esset cum ista dicta sunt, an transisset jam (51) ad circumcisionem; et ait: « Quomodo ergo reputata est fides ejus ad justitiam? Cum esset in circumcissione, an cum esset in præputio<sup>50</sup>? » Si enim fuisset id temporis in circumcissione, videretur utique a fidei hujus gratia exclusum esse præputium. Nunc vero ostendit, quod in præputio adhuc posito reputata est fides ad justitiam, et ideo pronuntiat, quia cum Abraham in præputio positus per fidem justificatus sit, sine dubio princeps et pater merito dicitur omnium credentium per præputium. Quod vero post fidem quæ fuit in præputio accepit circumcisionem, consequenter causam qua circumcisio ei data fuerit exponit. Ut esset, inquit, signaculum ejus fidei quam habuit in præputio positus, ut per hoc « sit pater omnium credentium per præputium, ut reputetur illis ad justitiam, et sit pater circumcissionis, non his tantum qui sunt ex circumcissione, sed et illis qui sequuntur vestigia ejus quæ est in præputio fidei patris nostri Abraham<sup>51</sup>. » Quod si Abraham cum esset adhuc in præputio, ex fide justificatus est, potest fieri etiam pater (52) eorum qui in circumcissione nascuntur, si tamen ad illam fidem pertineant quæ in præputio positum justificavit. Et quoniam in præputio positum justificavit Abraham, efficitur ergo utriusque generis pater, his qui sunt in præputio per fidem, et his qui sunt in circumcissione per carnem: et post circumcisionem generat primo Isaac, atque ab ipso auspiciatur ogedoadis initium, id est, octavi diei in ipso consecrantur prima mysteria, et eximle incipit posteritas Abraham duplici currere sacramento. Sicut enim fides naturam sui aliud esse intelligitur, et aliud justitia quæ ei per fidem reputata est; ita et alia ejus esse in præputio, alia in circumcissione posteritas. Nam eos qui incircumcisi sunt, ipsos esse lapides puto, de quibus posse dicitur Deus suscitare filios Abraham<sup>52</sup>, in quibus et illud completur quod scriptum est: Quia « benedicentur in te omnes tribus terræ<sup>53</sup>. » Sed repetamus adhuc quod dicit<sup>54</sup>: « Et signum accepit circumcisionem, » signaculum justitiæ fidei, quæ est in præputio (53) ac profundam in his Pauli sapientiam contemplanur. Fortassis enim aliquibus eundem sermonem secundo dicere

A videatur, id est, « signum, » et « signaculum (54). » Sed mihi uterque sermo multam inter se videtur **525** habere differentiam. Signum namque dicitur, cum per hoc quod videtur aliud aliquid indicatur: sicut cum, verbi gratia, dicit Dominus in Evangelio: « Generatio hæc signum quærit: et signum non dabitur ei, nisi signum Jonæ prophætæ. Sicut enim fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus et tribus noctibus, ita et Filius hominis oportet esse in corde terræ (55) tribus diebus et tribus noctibus<sup>55</sup>. » Hoc est ergo signum ubi Jonas videbatur, et Christus intelligebatur. Similiter et de ipso Domino in Evangelio dicitur: « Ecce hic positus est in ruinam et in resurrectionem multorum, et in signum cui contradicetur<sup>56</sup>. » Contradicebatur enim B signo in quo Christus venerat, quia aliud in eo videbatur, et aliud intelligebatur. Caro cernebatur, et Deus credebatur. Sic ergo accepit et Abraham signum: et quod esset signum in consequentibus dicit: « Circumcisionem, » inquit: quæ circumcisio esset « signaculum justitiæ fidei<sup>51</sup> » quam habuit antequam circumcideretur. Bene ergo circumcisionem signum appellavit in Abraham, quia et ipsa aliud videbatur, et aliud intelligebatur; et ostendit quia jam tunc carnalis illa circumcisio signum erat spiritualis circumcissionis, quæ non in carne suscipitur, sed in corde. Quod vero dixit « signaculum, » ita intelligendum puto. Signaculum dicitur cum alicui rei servandæ pro tempore custodia imponitur, quod nemo alius nisi ipse qui C impressit debeat resignare. Per istud ergo signaculum, ut exponit Apostolus, justitia fidei (56) quam in præputio positus Abraham accipere meruit iudicatur, et pater esse multarum gentium: quod tunc credimus resignandum cum plenitudo gentium introierit, et omnis Israel salvabitur<sup>52</sup>. Tunc enim fiet quod dicit Apostolus<sup>53</sup>, non solum gentium, sed etiam circumcissionis per fidem pater Abraham. Et adhuc apertius de signo et signaculo disseramus. Cum signum sit, ut diximus, ubi indicatur aliquid per hoc quod videtur, signaculum vero ubi D concluditur pro tempore aliquid et non patet, potest etiam ita intelligi, quod mysteria quæ in lege et patriarchis adumbrabantur, hujusmodi erant quæ et signis indicanda essent, et signaculis observanda. Quod ergo signis indicanda erant in (56) his qui credebant ex gentibus, signum cepisse dicitur Abraham: quod vero his qui in circumcissione non erant credituri, obseranda erant et obtegenda,

<sup>50</sup> Rom. iv, 10. <sup>51</sup> ibid. 12. <sup>52</sup> Matth. iii, 9. <sup>53</sup> Gen. xii, 3. <sup>54</sup> Rom. iv, 11. <sup>55</sup> Matth. xii, 59, 40. <sup>56</sup> Luc. ii, 34. <sup>57</sup> Rom. iv, 11. <sup>58</sup> Rom. xi, 25, 26. <sup>59</sup> Rom. iv, 12.

(50) Alias, « cum tam vigilanter ea quæ scripta sunt de Abraham... commendans vult a nobis considerari etiam quomodo, » etc. Al. deest et « enarrat, et commendans. »

(51) Sic mss. nostri; edit. vero, « utrumne in præputio Abraham ista dicta sunt, an cum transiret jam, » etc.

(52) Sic ms. unus Regius num. 4639. Cæteri vero mss. et editi, « ut per hoc pater fieret etiam eorum qui in circumcissione nascuntur: si tamen ad illam

fidem pertineant quæ in præputio justificavit Abraham. Efficitur ergo utriusque generis pater, » etc.

(53) Alias, « circumcissionis. »

(54) Editi, « id est signaculum, » ommissis his verbis, « signum, » etc.

(55) Alias, « ita erit Filius hominis in corde terræ, » etc.

(56) Alias, « justitiæ fidei, » etc.

(56) In. Deest in editis.

signaculum dicitur accepisse. Quod signaculum illo A  
 uniusque in tempore resignabitur, cum in novissimis  
 diebus postquam plenitudo, ut diximus, gentium  
 introierit, omnis Israel salvus fiet. Idcirco denique  
 ante Abraham justificatur (57) in fide dum adhuc  
 esset incircumcisus, et postea circumciditur, ut  
 ostenderetur primo pater futurus multarum gen-  
 tium, et postea eorum qui ex circumcissione credi-  
 tium sunt. Neque enim hi qui secundum carnem na-  
 scuntur ex Abraham, filii Abraham dicendi sunt,  
 nisi fidem et opera habeant Abraham. Inde denique  
 et Dominus in Evangelio dicit ad Judæos, qui se  
 jactabant filios esse Abraham: « Si filii Abraham es-  
 setis, opera utique Abraham faceretis <sup>54</sup>. » Vis au-  
 tem et ex veteri Scriptura perdoceri quod filius  
 quis dicitur non tantum ejus de cuius carnali se-  
 mine descendit, sed et ejus cujus actus imitatur et  
 opera? Audi Daniel quid dicat ad unum ex illis se-  
 nioribus quos arguit adulterii: « Semen, inquit,  
 Chanaan, et non Juda, species seduxit te, et concu-  
 piscientia evertit cor tuum <sup>55</sup>. » Vides eum qui  
 carnaliter de genere Juda descenderat, negari fi-  
 lium esse Juda, sed Chanaan, ejus scilicet cujus  
 actus et opera sequebatur. Ita ergo et hi qui de  
 Abraham semine secundum carnem genus ducunt,  
 non dicuntur filii Abraham, si ejus non habent fi-  
 dem. Sic denique et propheta dicit ad eos: « Pater  
 tuus Amorrhæus, et mater tua Cethæ <sup>56</sup>, » quibus  
 utique non eos necessitudo generis, sed morum si-  
 militudo jungebat. « Ut esset ergo, inquit, pater  
 omnium credentium per præputium, ut reputetur  
 illis ad justitiam, et sit pater circumcissionis, non  
 his tantum qui sunt ex circumcissione, sed et illis  
 qui sequuntur vestigia ejus quæ est in præputio fi-  
 dei patris nostri Abraham <sup>57</sup>. » In quo evidenter ex  
 utroque populo, sicut superius diximus, pronuntiat  
 non carnis originem, sed notabilitatem fidei requi-  
 rendam. De circumcissionis autem sacramento latius  
 jam in superioribus diximus, sed et in aliis pluri-  
 bus locis quæ pro re et pro tempore occurrere visa  
 sunt exposuimus. Sed diligentem lectorem, quem  
 iota unum aut unus apex de lege non præterit <sup>58</sup>, ne  
 illud quidem latere debet, quia hoc quod Apostolus  
 dixit, « Reputata est Abraham fides ejus ad justiti-  
 am <sup>59</sup>, » illo tempore cum de eo scriptum est quod  
 crediderit Deo, et reputatum sit ei ad justitiam <sup>1</sup>,  
 nondum Abraham vocabatur, sed Abram erat no-  
 men ejus. Adhuc enim incircumcisus manebat, ut  
 interpretatur Apostolus <sup>2</sup>. De quo aliquibus forte  
 videbitur error in exemplaribus haberi, quod facile  
 Abraham pro Abram scribi potuerit. Sed quia hæc

existimatio potius incerta est quam firma approba-  
 tio, nos compendiosius respondeamus quod obser-  
 vans Apostolus sententiam Dei qui dixit, « Jam non  
 Abram, sed Abraham erit nomen tuum <sup>3</sup>, » appel-  
 lavit nunc eum non **526** ut in loco Genesis scri-  
 ptum est, sed ut de eo pronuntiaverit Deus. Quæ  
 enim divinitus sanciantur, observari in posterum  
 convenit. Hæc, prout potuimus, in locis tam arduis  
 et tam difficilibus prolata (58), si quis forte animi  
 nostri studium consideret, amplecti poterit. Si vero  
 infirmitatem sensus nostri notare velit, veniam pe-  
 titimus, et ei qui melius de his disserere vel expla-  
 nare potuerit, libenter cedimus. Nos vero ad ea  
 quæ sequuntur segni licet gressu convertimus pe-  
 dem.

B 3. « Non enim per legem promissio Abraham, aut  
 semini ejus, ut hæres esset mundi: sed per justiti-  
 am fidei <sup>4</sup>. » Hæc in loco mihi videtur de lege  
 Moysi Apostolus disputare, et asserere quod prom-  
 issio quæ facta est ad Abraham ut hæreditatem  
 mundi, id est terræ totius acciperet ipse vel semen  
 ejus, non ex Moysi lege constaret. Ante enim quam  
 Moyses legislator existeret, visus est, inquit, Do-  
 minus Abraham, et dixit ad eum (59): « Exi de terra  
 tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et  
 veni in terram quam ostendero tibi: et faciam te  
 in gentem magnam, et benedicam te, et magnifi-  
 cabo nomen tuum, et eris benedictus: et benedi-  
 cam benedicentes te, et maledicam maledicentes  
 te, et benedicentur in te omnes tribus terræ <sup>5</sup>. »

C Quod ergo dicit, « Benedicentur in te omnes tribus  
 terræ, » hoc est hæredem factum esse totius mundi.  
 Quæ utique promissio ad Abraham antea facta est,  
 quam per Moysen de legis observantia mandaretur.  
 Sic ergo non est ex lege promissio Abraham, neque  
 semini ejus, ut hæres sit mundi, sed per justitiam  
 fidei. Quæ est ista justitia fidei? De qua (60) in su-  
 perioribus scribitur (61), ut sæpe jam diximus, quia  
 « credidit Abraham Deo, et reputatum est illi ad  
 justitiam <sup>6</sup>. » Nec immerito: legis enim observan-  
 tia pœnam tantummodo effugit; fidei vero meritum  
 (62) spem repromissionis expectat: et præceptum  
 servis ponitur, fides quæritur ab amicis. Sed et si  
 secundum ea quæ in superioribus disseruimus, de  
 lege naturali Paulus hæc dicere intelligatur, non  
 erit contrarium rationibus superius redditis. Quan-  
 vis enim lex naturæ de bono et malo testimonium  
 reddat secundum judicium conscientiæ, tamen legi  
 fidei non potest exæquari, qua Deo (63) credidit  
 Abraham, et justificari meruit atque amicus Dei  
 appellari <sup>7</sup>.

<sup>54</sup> Joan. viii, 59. <sup>55</sup> Dan. xiii, 56. <sup>56</sup> Ezech. xvi, 3. <sup>57</sup> Rom. iv, 11, 12. <sup>58</sup> Matth. v, 18. <sup>59</sup> Rom. v, 9. <sup>1</sup> Gen. xv, 6. <sup>2</sup> Rom. iv, 10 seq. <sup>3</sup> Gen. xvii, 5. <sup>4</sup> Rom. iv, 15. <sup>5</sup> Gen. xii, 1, seq. <sup>6</sup> Rom. iv, 3; Gen. xv, 6. <sup>7</sup> Jac. ii, 23.

(57) Alias, « justificatus. »

(58) Alias, « probare. »

(59) Ms. unus, « videns, inquit, Dominus Abra-  
 ham, dixit ad eum, » etc.

(60) Editi: « Et est ista justitia fidei, de qua, »

etc.

(61) Alias, « dixit. »

(62) Alias, « meritum. »

(63) Alias, « æquari, quia Deo, » etc.

4. « Si enim qui ex lege, hi (64) hæredes sunt, a exinanita est fides, et evacuata (65) est promissio. Lex enim iram operatur. Ubi autem non est lex, nec prævaricatio ». Si, inquit, non ex lege promissio data est Abrahæ ut hæres esset mundi, sed per fidem quæ ei ad justitiam reputata est, consequens sine dubio erit, ut et omnes qui sperant sibi a Deo justitiam reputandam, non per legem, sed per fidem sperent. Et ut hoc evidentius ostenderet, addidit: Si, inquit, hi qui ex lege sunt, ipsi hæredes erunt repromissionis illius quam per fidem meruit Abraham, evacuabitur illud quod ex fide justificatus est Abraham: cum utique si ex lege futura esset hæreditas, oportuerit et Abraham legem prius implere, et ita hæreditatem justitiæ promereri. Et ut ostendat nullo modo hoc ita fieri potuisse, dicit quod lex iram operatur. Ubi autem ira est, hæreditas non est; et addidit: « Ubi autem non est lex, nec prævaricatio. » Sed repetamus paululum (66), et videamus de qua lege ista dicantur. In superioribus quidem ubi dicit, « Si enim qui ex lege, hi hæredes sunt, exinanita est fides, et evacuata est promissio, » potest et ad Moysi legem, et ad naturalem referri. Certum est enim quod si ex lege Moysi præstatur hæreditas, evacuatur (67) illud quod scribitur, Abraham fidei credulitate meruisse (68): et rursum si ad naturalem legem convertatur intelligentia, hæc dici possunt (69): Si sufficere potuisset lex naturalis ad fidem, superfluum videretur quod dictum est ad Abraham: « Exi de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni in terram quam ostendo tibi ». Ut quid enim exiret de terra sua, et de domo sua, si ei lex sufficeret naturalis, quam utique et in terra sua positus habere et custodire potuisset? Sed nunc velut illa minus sufficiente jubetur legem fidei sequi, sine qua (70) nec hæres esse mundi ipse vel semen suum, nec amicus Dei poterat appellari: sic ergo potest ab utraque lege subtractum ad solam fidei legem respicere quod dicit: « Si enim qui ex lege, hi hæredes sunt, exinanita est fides, et evacuata est promissio. » Jam vero in hoc loco ubi dicit, « Lex enim iram operatur, » diligentius intuendum est ad quam legem respicere videatur hic sermo; sed et ille qui sequitur, « Ubi enim non est lex, nec prævaricatio. » Sed priusquam a nobis plenior explanatio requiratur, ad illa breviter respondeamus, quæ de hoc loco hæretici nobis solent obtendere. Aiunt enim: « Ecce quomodo Apostolus dicit quia lex Moysi iram operatur, ubi vero lex illa non fuerit, ibi nec prævarica-

tio 527 erit. » Requiramus ergo ab eis: Si ubi lex est, et prævaricatio erit transgressæ legis; ergo et ubi fides est, transgressæ fidei prævaricatio erit. Si enim prævaricator efficitur qui declinat a lege, sine dubio et ille prævaricator (71) est qui declinat a fide: et si prævaricationi illi quæ in lege est lex ipsa in causa est, etiam prævaricationi huic quæ in fide est fides in causa esse creditur. Si vero (72) absurdum est dicere quia fides in causa est ut quis prævaricetur a fide, et si non accessisset ad fidem, prævaricator fidei non fuisset; ita absurdum erit prævaricationem legis ex eo accipere quod susceperit quis observantiam legis. Sed et illud addamus (73). Quid dicent nobis de his qui ante legem Moysi in prævaricatione facti sunt? Si enim nullus ante Moysen prævaricator exstitit, nemo condemnatus est, nemo punitus. Quid dicent de Sodomitis? quid de his qui in diluvio condemnati sunt? quid de Cain? quid de ipso Adam? quid de Eva respondebunt, de qua Apostolus dicit: « Mulier autem seducta in prævaricatione facta est »? Si sine lege Moysi non est prævaricatio, unde Adam, unde Eva prævaricatores ab Apostolo nominantur? Verum, ut etiam in superioribus sæpe jam diximus, diversas in hac Epistola leges Apostolus introducit, et nunc de lege Moysi loquitur, nunc legem fidei nominat, sicut cum dicit: « Ubi est ergo gloriatio tua? Exclusa est. Per quam legem? Operum? Non; sed per legem fidei ». Inducit præterea et alias leges, de quibus dicit: « Condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem: video autem aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meæ, et captivum me ductentem in lege peccati »; et ita de una ad alteram legem transit, ut nisi sensus vigilans et intentus sit, deprehendere eum et sequi vix possit. Videndum est ergo ne forte illa lex quæ est in membris nostris (74), et captivos nos ducit in lege peccati, ipsa sit lex quam Apostolus iram dicit operari. Operatur enim sine dubio iram ei, quem captivum duxerit in lege peccati. Ubi autem lex ista non fuerit, certum est quod ibi nec prævaricatio erit. Qui vero sub ista lege fuerint, consequenter nec hæredes erunt. Quod et si de lege Moysi commemorari quis velit, et dicere quia iram operatur, pro eo fortassis solo hoc poterit affirmare quod peccantem in se (75) aut lapidari continuo, aut cremari ignibus jubet, vel si quod aliud peccantibus decernitur in lege supplicium: ut poena ipsa quæ peccanti infertur ex lege, ira nunc ab Apostolo no-

\* Rom. iv, 14, 15. ° Gen. xii, 1. ° I Tim. ii, 14. ° Rom. iii, 27. ° Rom. vii, 22, 23.

(64) *Hi*. Deest in antea editis.

(65) *Et evacuata*. Al. « et abolita. »

(66) *Alias*, « Sed repetamus Paulum. »

(67) *Editi*: « ut evacuetur. »

(68) *Ms. unus*: « per fidei credulitatem meruisse; » al. *deest* « per. »

(69) *Editi*: « intelligentia hæc, dici potest. »

(70) *Sine qua*. *Editi*, « quasi, » male.

(71) *Editi*, « qui declinat a fide, et si prævaricationi, » etc. Multa itaque ommissa erant quæ ex *ms. codicibus* restituuntur.

(72) *Alias*, « Sicut vero. »

(73) *Alias*, « Et illud addimus; » al., « addimus. »

(74) *Alias*, « meis. »

(75) *Alias*, « peccantem se. »



minata videatur. Similiter et de prævicatione, ut non omnem prævicationem generaliter in hoc loco adstruat appellatam, sed ejus qui in lege positus deliquerit : ut gravius delictum videatur ejus qui per legem prohibitus peccat (76), quam ejus qui nulla fuerit lege commonitus. Sed et illud videndum est, quia non dixit Apostolus quod ubi lex fuerit, ibi et prævicatio, sed ait : « Ubi autem non est lex, nec prævicatio <sup>18</sup>. » In quo ostendit quod prævicatio quidem esse omnino non possit, nisi lex fuerit; non tamen si lex sit, omni genere etiam prævicatio erit. Potest enim fieri ut sit lex, et prævicatio non sit : non potest tamen fieri ut prævicatio sit, ubi lex non est. Nam et si Moysi legem ponamus, non continuo (77) omnes qui sub Moysi lege vixerunt, in prævicatione facti sunt : alioquin simul et prophetas, et omnes justos videmur involvere : nisi forte dicat aliquis justos omnes et prophetas non tam sub lege, quam sub fide vixisse; peccatores vero et injustos legis vinculis fuisse constrictos, sicut et Apostolus dicit <sup>19</sup> : « Quia justo lex non est posita, sed injustis et non subditis, impiis et peccatoribus, scelestis et profanis, patricidis et matricidis, homicidis, fornicatoribus, masculorum concubitoribus, plagiatoribus, mendacibus, perjuris, et si quid aliud sanæ doctrinæ adversatur. » Quod si talibus lex posita est, non tibi multo meliores illi videbuntur de quibus dicitur : « Cum enim gentes, quæ legem non habent, naturaliter quæ legis sunt faciunt, hujusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente cis conscientia <sup>20</sup>. » Et statuamus ante oculos, si videtur, duos aliquos, verbi gratia, qui cum masculis non concubuerunt concubitu muliebri (78); animum ex his præcepto legis prohibito, cujus si metum non habuisset, fortasse fecisset : et alium qui propriæ mentis judicio hujuscemodi contagionem ne cogitationes quidem suas adire permiserit : nonne multo illum præferas qui nulla legis interminatione deterritus, immunem se a flagitii contaminatione servavit? Similiter etiam de cæteris peccatis si habeatur examen. Et ideo sive Moysi lex intelligatur, sive etiam ea quæ in nostris membris est, et iram operatur, non possunt qui ex ipsa sunt, hæredes esse, sed illi qui sunt ex lege fidei : **528** fidei autem illius ex qua justificatus est Abraham. Sed fortasse requirat aliquis quomodo non et qui sub lege Moysi est, sub lege fidei esse videatur, cum scriptum sit in Exodo : « Credidit autem po-

pulus Deo, et Moysi famulo ejus <sup>21</sup>; » et iterum Dominus in Evangelio dicat : « Si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi : de me enim ille scripsit <sup>22</sup>. » Videbitur enim sicut de se dixit, quia « qui credit in me, credit et in eum qui misit me <sup>23</sup>, » ita et de Moyse dicere, quod « si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi. » Ad quod respondebimus, quia illud quod dictum est in deserto, « Credidit populus Deo, et Moysi famulo ejus, » narratio est, qua ostenditur quod per ministerium Moysi quo signa et mirabilia ministravit, populus credidit Deo : in hoc verbo ubi dicit, « Si crederetis Moysi, crederetis utique et mihi, » arguit infidelitatem eorum qui dum sibi non credunt, ostendunt se nec Moysi litteris credere in quibus de adventu Christi prophetali sermone comprehensum est : ubi vero dicit, « Qui credit in me, credit in eum qui misit me, » spem credentium elevat usque ad Deum Patrem, ut sicut quis cum videt (79) Filium, vidisse se sciat et Patrem <sup>24</sup>, ita cum credit Filio, credidisse se (80) sciat et Patri.

5. « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firmata sit promissio omni semini, non ei (81) quod ex lege est tantum, sed et ei (82) quod ex fide est Abraham, qui est pater omnium nostrum (sicut scriptum est : Quia patrem multarum gentium posui te) ante eum cui credidit (83) Deum, qui vivificat mortuos, et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt <sup>25</sup>. » In superioribus distinctionem dedit mercedis et gratiæ, dicens mercedem rem debiti esse; gratiam autem nullius esse debiti, sed benevolentis beneficium. Et in præsentem ergo loco ostendere volens Deum hæreditatem promissionum non ex debito, sed per gratiam dare, dicit quia hæreditas a Deo his qui credunt, non ex mercedis debito, sed fidei munere concedatur. Sicut enim (ut exempli causa dixerim) hoc quod subsistimus non potest intelligi quasi (84) ex operis nostri mercede subsistamus, sed evidenter Dei munus est quod sumus, et gratia Conditoris, qui esse nos voluit : ita et si hæreditatem promissionum Dei capiamus, divinæ gratiæ est, non alicujus debiti aut operis merces. Quod si forte videatur hoc ipsum quod dicitur ex fide, non esse gratis, quippe si offerenda sit fides prius ab homine, et ita a Deo gratia promerenda : audi quomodo in aliis etiam de hoc idem Apostolus docet. Etenim ubi enumerat dona Spiritus <sup>26</sup>, quæ dicit secundum mensuram fidei credentibus dari, ibi inter cætera etiam donum fidei asserit per Spiritum sanctum tribui. Post multa namque ita etiam de

<sup>18</sup> Rom. iv, 15. <sup>19</sup> I Tim. i, 9, 10. <sup>20</sup> Rom. ii, 14, 15. <sup>21</sup> Exod. xiv, 31. <sup>22</sup> Joan. v, 46. <sup>23</sup> Joan. xii, 44. <sup>24</sup> Joan. xiv, 9. <sup>25</sup> Rom. iv, 16, 17. <sup>26</sup> I Cor. xii, 8.

(76) Editi, « prohibetur et peccat. »  
(77) Sic omnes mss., Rabanus et Salodanus. Cæteri vero editi, « Non etsi Moysi legem ponamus, continuo, » etc.

(78) Ita Rabanus; editi vero et mss. quidam, « non petierint concubitum muliebrem. » Cæteri mss. nostri, « non concupiverunt » [al., « non concupierint] concubitum muliebrem. »

(79) Alias, « qui videt. »

(80) Se. Deest in antea editis.

(81) Alias, « qui. »

(82) Alias, « qui. »

(83) Alias, « ante Deum cui credidisti; » al., « credidit. »

(84) Editi et mss. plures, « quia ». Rectius mss. unus, « quasi. »

hoc dicit : « Alii fides in eodem Spiritu <sup>22</sup> : » ut ostendat quia etiam fides per gratiam datur. Sed et alibi idem Apostolus docet dicens : « Quia a Deo vobis datum est non solum ut credatis in Christum, sed etiam ut patiamini pro illo <sup>23</sup>. » Invenis hoc et in Evangeliiis designari, ubi apostoli intelligentes quod ea quæ ex homine est fides, non potest esse perfecta, nisi addita fuerit etiam ea quæ ex Deo est, dicunt ad Salvatorem : « Auge nobis fidem <sup>24</sup>. » Ex quibus omnibus apertissime comprobatur quod hic dicit Apostolus : « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio <sup>25</sup> : » quia etiam fides ipsa qua credere videmur Deo, dono in nobis gratiæ confirmatur. Hæc autem est gratia quam invenire sicut thesaurum magnum meretur si quis beatus est <sup>26</sup>. Hanc invenit Noe; et ideo scriptum est de eo : « Noe autem invenit gratiam in conspectu Domini Dei <sup>27</sup>. » Hanc invenerat gratiam et Moyses; et ideo dicebat ad Deum : « Si inveni gratiam in conspectu tuo <sup>28</sup>. » Invenimus tamen aliquos sanctorum, non solum in conspectu Domini Dei invenisse gratiam, sed etiam in conspectu hominum. Denique de beato Joseph scriptum est : « Et invenit Joseph gratiam in conspectu domini sui <sup>29</sup>. » Sed ista gratia quæ in conspectu hominum invenitur, Deo largiente conceditur. Sic enim scriptum est de eodem Joseph : « Et erat Dominus cum Joseph, et infudit super eum misericordiam, et dedit illi gratiam in conspectu principis carceris <sup>30</sup>. » Amplius adhuc aliquid de hujusmodi gratia in divinis litteris memoratur de beata Esther. Sic enim ait : Quia « erat Esther inveniens gratiam apud omnes qui videbant eam <sup>31</sup>. » Paulo post dicit Scriptura : « Invenit gratiam Esther super omnes cæteras virgines, et imposuit ei rex diadema mulieris <sup>32</sup>. » Hæc autem non importune, arbitror, de Scripturis sanctis requisivimus ad confirmationem apostolici dicti, in quo de fide et gratia disputat. Ait ergo : « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio <sup>33</sup>. » Sed et hoc notandum est quod ait, « Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio, » quasi ostendere volens quod si ex lege esset, et non ex gratia promissio, firma non esset; nunc autem idcirco firma sit, quia non ex lege, sed per gratiam. In quo ego puto quod tale aliquid intelligi velit, quia quæ ex lege sunt, extra nos sunt : quæ autem per gratiam, intra nos habentur. Verbi causa, **529** quæ in lege scripta sunt, calamo et atramento in membranis vel chartulis scripta sunt; quæ autem ex gratia descendunt, per Spiritum Dei in

A corde nostro descripta sunt, sicut idem ipse Apostolus minister hujus gratiæ in aliis designat, et dicit : « Epistola nostra vos estis, inscripta non atramento, sed Spiritu Dei vivi; non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus <sup>34</sup>. » deo, ut mihi videtur, firmiora dicit ea quæ per gratiam quam ea quæ ex lege sunt, quia illa extra nos sunt, et hæc intra nos : et illa in fragili materia consistunt, ita ut facile possint exolescere : hæc vero Dei Spiritu inscripta, et in animæ penetralibus impressa, firmitatem perpetuitatis obtineant. Talibus ergo litteris promissionis inscribitur anima quæ fidem suam Deo velut ceras obtulerit præparatis (85), ut in his Dei gratia dignanter possit inscribi: et ideo hujusmodi fides reputatur ad justitiam, quæ capax gratiæ cœlestis exstiterit. Hoc autem contingit semini Abraham, non ei tantum quod ex lege est (86), sed et ei quod ex fide est. Multo enim Abraham nobilior ex fide est, quam ex carne successio, quia non ex carne, sed ex fide justificatus esse memoratur. Si enim non ex fide, sed ex semine danda successio est, conveniens erit et Ismaelis posteritatem, et eos qui ex Cethura descendunt, ad promissionum sacramenta perducere. Quod utique non recipitur, sed sola legis ac fidei posteritas introducit. Verum non nos prætereat Apostoli in hoc loco notabunda quædam et ambigue prolata locutio. Quod enim dixit, « Ut firma sit promissio omni semini, non ei quod ex lege est tantum, sed et ei quod ex fide est <sup>35</sup>, » si ita intelligatur quasi aliud ex lege semen, et aliud ex fide dixerit, ut tanquam ab utroque semine promissio hæreditatis (87) debeat exspectari, invenitur contraria dicere his quæ superius scripsit, cum ait <sup>36</sup>: « Non enim hi qui ex lege, hæredes sunt (88); » item alibi <sup>37</sup>: « Arbitramur enim justificari hominem per fidem sine operibus legis; » et rursum <sup>38</sup>: « Si enim hi qui ex lege, hæredes sunt, evacuata est fides. » Etenim si ex fide justificatur homo sine operibus legis, et hæredes non fiunt (89) hi qui ex lege sunt, quomodo non contrarium videbitur quod in hoc loco dicit, firmam esse promissionem per gratiam, non ei tantum semini quod ex lege est, sed et ei quod ex fide est? Et cum in superioribus eos qui ex lege sunt repulisse videatur, hic eos quomodo exæquat his quos ex fide sperare gratiam dicit? Sed mihi videtur quod dicit, « Omni semini, non ei quod ex lege est tantum, sed et ei quod ex fide est <sup>39</sup>, » legem hic, sicut sæpe jam diximus, indicare naturalem, et hoc asserere, quod non his qui ex lege naturali solum veniunt, firma sit promissio, sed et his qui ex fide legi addiderint naturali

<sup>22</sup> I Cor. xii, 9. <sup>23</sup> Philip. i, 29. <sup>24</sup> Luc. xvii, 5. <sup>25</sup> Rom. iv, 16. <sup>26</sup> Prov. iii, 13-15. <sup>27</sup> Gen. vi, 8. <sup>28</sup> Exod. xxxiii, 13. <sup>29</sup> Gen. xxxix, 4. <sup>30</sup> ibid. 21. <sup>31</sup> Esther ii, 15. <sup>32</sup> ibid. 17. <sup>33</sup> Rom. iv, 16. <sup>34</sup> I Cor. iii, 3. <sup>35</sup> Rom. iv, 16. <sup>36</sup> ibid. 14. <sup>37</sup> Rom. iii, 28. <sup>38</sup> Rom. iv, 14. <sup>39</sup> Rom. iv, 16.

(85) Al., « ceris obtulerit præparatis. »

(86) Mss. plures, « non ei tantum qui ex lege est, sed ei qui ex fide est. »

(87) Hæreditatis. Deest in editis.

(88) Non enim hi qui ex lege, hæredes sunt. Sic

omnes mss. nostri et editi; attamen legendum videtur, « Non enim per legem promissio Abraham, aut semini ejus, ut hæres esset mundi; sed per justitiam fidei. »

(89) Editi, « non fuerint, » male.

eam fidem quam habuit Abraham pater noster : A ut non duos populos, unum ex fide, et alium ex lege indicare videatur, sed unum atque eundem, qui non solum ex lege naturali qua omnes homines utuntur, sed ex fide cuius Abraham auctor exstitit, placeat Deo : quo scilicet ostendat, quod si quis habeat integra omnia quæ lex edocet naturalis, et in nullo eum peccati conscientia reprehendat, non tamen habeat etiam fidei gratiam, non posse eum justificari. Fides enim est, quæ ad justitiam reputatur. Et hoc modo habita distinctio reddit intelligentiam planiorem : atque ea quæ contraria putantur, consona esse et sibi invicem concordantia deprehenduntur. De diversitate autem legum, quod in hac præcipue Epistola sæpe Apostolus etiam latenter et subito ab alia ad aliam legem sermonis ordinem mutat, B frequenter ostendimus, et eadem iterare superfluum est. Bene autem de Abraham non dixit : Pater omnium ; sed ait : « Pater omnium nostrum <sup>66</sup> ; » id est, non qui ex lege descendimus, sed qui ex fide a lege succedimus (90). Et quia omnium qui huiusmodi sunt pater est, merito promissionis divinæ sententiam in consequentibus posuit dicens : Sicut scriptum est : Quia patrem multarum gentium posuit, ante eum cui credidit Deum <sup>61</sup>. » Si ergo pater futurus esse promittitur multarum gentium, non immerito pater et eorum qui ex gentibus, et eorum qui ex circumcissione veniunt, nominatur. Et recte addidit ex sua interpretatione Apostolus : « Ante eum cui credidit Deum : » hoc est, pater positus est multarum gentium ante ipsum Deum cui credidit, C cuius promissiones, et a quo signaculum fidei in circumcissione suscepit. Quomodo ergo circumcisio patrem sibi proprie defendit Abraham (91), cum ille ipse Deus, qui ei circumcisionem dedit, multarum eum gentium posuerit patrem ? Quod si aliquis hoc ad Ismaelis posteritatem voluerit vel Cethuræ convertere, occurrit ei quod scriptum est <sup>62</sup> : Quia « benedicentur in te omnes tribus terræ. » Hoc etiam in Evangelio Joannes dicebat (92) : « Quia potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham <sup>63</sup>. » Addidit autem in subsequentibus <sup>64</sup> : « Qui vivificat **530** mortuos, et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Mortuos hic secundum animæ peccatum intelligimus, quoniam « anima, inquit, quæ peccat, morietur <sup>65</sup>. » Sicut enim in morte corporali pereunt sensus, ut ne quis ultra per corpus, neque auditum, neque odorem, aut gustum recipiat (93), vel tactum : ita et qui spiritalis sensus in anima perdidit, ut non videat Deum, neque audiat ver-

bum Dei, neque suavam odorem capiat Christi, neque gustet bonum Dei verbum <sup>66</sup>, neque manus ejus pertractent de verbo vitæ <sup>67</sup>, huiusmodi homines merito mortui appellantur. Tales invenit nos adventus Christi, sed vivificavit per gratiam suam, sicut et alibi dicit idem Apostolus : « Et nos cum mortui essemus delictis et peccatis nostris, simul cum illo resuscitavit nos <sup>68</sup>. » Vis autem tibi et de Scripturis prophetiis approbari quod omnes qui idola colunt, et confidunt in eis, mortui sunt ? audi David quomodo dicit : « Simulacra gentium argentum et aurum, opera manuum hominum. Os habent, et non loquentur : oculos habent, et non videbunt : aures habent, et non audient <sup>69</sup>. » Et post aliquanta : « Similes, inquit, sicut eis qui faciunt ea, et omnes qui confidunt in eis. » Vides mortuos esse, et similes simulacris effectos eos qui colunt ea et qui confidunt in eis. Unde diligentius intueamur si forte sicut hi qui colunt idola et confidunt in eis, similes eis fieri dicuntur : ita et hi qui verum Deum colunt, et confidunt in eo, similes ei sicut. Et hoc est fortassis quod in initis homo, cum propositum fuisset ut ad imaginem et similitudinem Dei fieret, ad imaginem quidem factus est, similitudo autem dilata est ob hoc ut prius confideret in Deum, et ita fieret similis ei, et ipse audiret quia similis ei fiet omnis qui confidit in eum. Hæc per excessum quemdam sociavimus his quæ de mortis genere disseruimus, ut manifestius fieret quibus modis Deus vivificat mortuos. Sed et quod in consequentibus dicit, « Et vocat ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt <sup>66</sup>, » quomodo intelligi debeat, videamus. Frequenter et in aliis exposuimus quod Deus solus est qui dicit : « Ego sum qui sum <sup>71</sup> ; » et una est illa Dei substantia quæ semper est ; cui si quis se adjunxerit, unus fit cum eo spiritus <sup>72</sup>, et per illum qui semper est, etiam ipse esse dicitur. Qui vero longe est ab eo, nec participium ejus sumit, ne esse quidem dicitur, sicut eramus nos gentes priusquam ad agnitionem veritatis divinæ veniremus ; et ideo dicitur Deus vocare « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Inter eos enim qui sunt, id est qui participationem habent ejus qui est, Abraham, et Isaac, et Jacob, et cæteri sancti numerantur. Quod si gentes credendo in fidem veniunt Abraham, consequenter pronuntiat Apostolus quod Deus vocaverit « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Potest tamen etiam illud adverti, ut in hoc loco erga laudes Dei Apostolus latius videatur effusus, et initium primæ ejus creaturæ cum admiratione memorasse, D « ea quæ non sunt, tanquam ea quæ sunt. » Potest tamen etiam illud adverti, ut in hoc loco erga laudes Dei Apostolus latius videatur effusus, et initium primæ ejus creaturæ cum admiratione memorasse,

<sup>66</sup> Rom. iv, 16. <sup>61</sup> ibid. 17. <sup>62</sup> Gen. xii, 3. <sup>63</sup> Matth. iii, 9. <sup>64</sup> Rom. iv, 17. <sup>65</sup> Ezech. xviii, 4, 20. <sup>66</sup> Hebr. vi, 5. <sup>67</sup> I Joan. i, 1. <sup>68</sup> Ephes. ii, 5. <sup>69</sup> Psal. cxiii, 4 seq. <sup>70</sup> Rom. iv, 17. <sup>71</sup> Exod. iii, 14. <sup>72</sup> I Cor. vi, 17.

(90) Ita editi. Mss. vero, « sed qui ex fide ac lege succedimus. » Ms. unus, « sed qui ex fidei a lege succedimus ; » quæ verba sic emendantur in eodem codice, « sed qui fidei ex lege succedimus. » Fortasse legendum, « sed qui ex fide legi succedimus. »

(91) Abraham. Deest in antea editis, qui postea habent, « cum ipse Deus qui eam circumcisionem dedit, » etc.

(92) Sic ms. unus. Cæteri vero mss. et Salodiani editio habent, « Dominus dicebat. » Merlinus, Erasmus et Genebrardus, « Baptista dicebat. »

(93) Sic Rabanus. Mss. vero nostri, « nec quis [al., et nec quis ; al., et nec quid] ultra pro corpus recipit, » etc. Editi similiter, « et nec quis ; » deinde omittunt « per » ante « corpus, » et habent « odoratum » pro « odorem. »

cum ex nihilo esse fecit universa, et ea quæ non erant, virtute potentiæ suæ tanquam quæ essent et subsisterent evocavit: et ita ei in creando nihil fuisse difficile, ut cum nihil exsisteret, omnia subito vocata ita adfuisent tanquam quæ semper existerint (94). Quod si quis nobis objiciat illum Apostoli sermonem, quem ad Corinthios scribit ubi dicit, quia « contemptibilia mundi elegit Deus, et quæ non sunt, ut ea quæ sunt destrueret, ut non gloriatur omnis caro coram Deo<sup>82</sup>: » et dicat secundum hanc expositionem non convenire ut destrui dicantur quæ sunt cum ea quæ non sunt electa sint (95), dicemus ad hæc quia in illo loco alios dixit eos qui sunt, et alios in hoc capite in Epistola ad Romanos. Declaravi enim ad Corinthios quia de his diceret quos supra enumeraverat. Dixit enim superius<sup>84</sup>: « Videte enim vocationem vestram, fratres, quia non multi sapientes inter vos secundum carnem, non multi potentes (96), non multi n. b. les: sed quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes: et infirma mundi elegit Deus, ut confundat fortia. » Sicut ergo stulta mundi elegisse dicit Deum, hoc est gentes, ut confunderet sapientes, sine dubio Judæos; et infirma mundi, ut confundat fortia, eodem ordine in hoc loco dicit et de his quæ non sunt, ut ea quæ sunt destruat; et non esse gentes, esse autem Judæos ostendit, id est, qui in lege erant, sed legem non implebant, ut destruerentur, et inducerentur (97) illi qui non erant in lege, et Abrahæ fidei credulitatis merito jungerentur. Quod autem dixit: « Ut confundat sapientes: » non quo vere sapientes essent (98); alioqui nunquam confunderet Deus eos qui secundum Dei sapientiam sapientes sunt<sup>85</sup>; sed illos dicit qui se putant esse sapientes, et non sunt, sicut et alibi dicit: « Ubi sapiens? ubi scriba? ubi conquisitor hujus sæculi? Nonne stultam fecit Deus sapientiam hujus mundi<sup>86</sup>? » Hujus mundi ergo sapientes confundit eligens stultos, non quia similiter stulti essent et isti per (99) penuriam sensus, sed secundum illud quod dictum est<sup>87</sup>: « Qui vult sapiens esse, **531** stultus fiat in hoc mundo, ut sit sapiens apud Deum: quia sapientia hujus mundi stultitia est apud Deum. »

6. « Qui contra spem in spem credidit, ut fieret pater multarum gentium, secundum quod dictum est ei: Sic erit semen tuum sicut stellæ cæli, et

<sup>82</sup> I Cor. I, 28, 29. <sup>83</sup> ibid. 26, 27. <sup>84</sup> Isai. v, 21, 18-22. <sup>85</sup> Gen. 2, 3. <sup>86</sup> ibid. 4-6. <sup>87</sup> Rom. IV, 22, 11, 8. <sup>88</sup> Matth. IX, 22-29. <sup>89</sup> Rom. IV, 18.

(94) Ita ms. unus Regius num. 1639. Rabanus vero, editi, et mss. quidam, « ut cum nihil existeret [al., exsisterent] omnia subito vocata ita adfuisse [al., ita fuisse; al., ita ut fuisse] tanquam quæ semper existerint. »

(95) Ita omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « vocata sunt. »

(96) Non multi potentes. Hæc desunt in antea editis.

(97) Alias, « judicarentur, » male.

(98) Sic mss. nostri omnes. Editi vero, « non

A arena maris (4). Et non infirmatus est fide, nec consideravit corpus suum jam emortuum, cum fere centum esset annorum, et emortuam vulvam Saræ. In repromissione etiam Dei non hæsitavit diffidentia: sed confortatus est fide, dans gloriam Deo, et plenissime sciens quia quæcunque promisit, potens est et facere. Ideo et reputatum est illi ad justitiam<sup>88</sup>. » Videtur mihi quod dixit Apostolus, « contra spem, » aspexisse illud quod in Genesi refertur Abraham dixisse ad Dominum: « Dominator Domine, quid mihi dabis? Ego autem dimittor sine filiis: hic autem filius Masech (2) vernaculæ meæ Damascus Eliezer. Et dixit Abraham (5): Quoniam mihi non dedisti semen, hic vernaculus meus hæres meus erit<sup>89</sup>. » Ex quibus utique verbis

B Abraham de filiis suscipiendis intelligitur desperasse. Quod vero dixit, « in spem credidit, » datum rursus ei spem, opinor, inde colligit ubi scriptum est: « Et vox Domini facta est ad eum dicens: Non est hic hæres tuus: sed qui exierit de te, ipse erit hæres tuus. Eduxit autem eum foras, et dixit illi: Respice ad cælum, et numera stellas, si potueris dinumerare eas. Et ait ad eum: Sic erit semen tuum. Et credidit Deo, et reputatum est ei ad justitiam<sup>90</sup>. » Ex his ergo verbis et desperatio prius, et postmodum data ei spes Dei promissionibus declaratur. Cui quia credidit, scribitur de eo hoc quod nunc proponit (4) Apostolus, quia « reputatum est ei ad justitiam<sup>91</sup>. » Merito autem, et more

C (5) sibi solito ubi de fide tractat, Apostolus conjungit et spem, sciens fidei spem inseparabiliter coherere, sicut et in Epistola ad Hebræos idem docet dicens: « Est autem fides sperandarum rerum substantia, indicium non apparentium<sup>92</sup>. » Et iterum in hac eadem ad Romanos Epistola in posterioribus dicit: « Spe autem salvi facti sumus. Spes autem quæ videtur, non est spes. Quod enim videt quis, quid sperat? Si vero quod non videmus speramus, per patientiam expectamus<sup>93</sup>. » Quod ait, « spe salvi facti sumus, » hoc idem est quod alibi dicit, quia « per fidem salvati sumus<sup>94</sup>: » et, « Fides tua te salvam fecit; » et, « Secundum fidem tuam contingat tibi<sup>95</sup>. » Quæ utique illis dicuntur qui credentes in Jesum spem gesserunt ab eo se posse curari. Sicut autem Abraham « contra spem in spem credidit<sup>96</sup>, » ita omnes qui per fidem filii sunt Abraham, contra spem in spem credunt de

<sup>88</sup> I Cor. I, 20.

<sup>89</sup> I Cor. III, 18, 19.

<sup>90</sup> Rom. IV,

<sup>91</sup> Rom. IV, 22, 11, 8. <sup>92</sup> Heb. XI, 1. <sup>93</sup> Rom. VIII, 24, 25. <sup>94</sup> Ephes.

quod vere sapientes essent. »

(99) Sapientes confundit eligens stultos, non quia similiter stulti essent et isti per. Hæc desiderantur in antea editis.

(1) Sicut stellæ cæli, et arena maris. Hæc desiderantur in omnibus mss. nostris; sed exstant in editis.

(2) Masech. Editi, « manet, » male.

(3) Editi, « Et addidit Abram. »

(4) Mss. unus, « pronuntiat, »

(5) Mss. unus, « ex more. »

singulis quibusque quæ credunt, sive de resurrectione mortuorum, sive de hæreditate regni cælorum. Hæc enim, quantum ad naturam humanam spectat, contra spem videntur; quantum autem ad potentiam Dei, in spem creduntur (6); exemplo Abraham credentis quia « quæcunque promisit Deus, potens est et facere »; » si tamen his qui credunt maneat fides, spes, et charitas. Et puto quod prima salutis initia, et ipsa fundamenta fides est: profectus vero et augmenta ædificii spes est: perfectio autem et culmen totius operis charitas: et ideo « major omnium » dicitur « charitas ».<sup>66</sup> Igitur Abraham « contra spem in spem credidit, ut pater fieret multarum gentium » quæ futuræ essent sicut stellæ cæli, non solum multitudine, sed et claritate: quique promittenti (7) fideliter credens, « non, inquit, infirmatus est fide. » Quod dicit, « non infirmatus est fide, » ostendere mihi videtur esse quamdam infirmitatem in fide. Quod si est infirmitas, est sine dubio et sanitas, sicut et in aliis ostendit, cum dicit: « Increpa illos acriter, ut sani sint in fide ».<sup>67</sup> Beatus ergo est qui non infirmatur in fide. Si vero quis infirmetur, curam ejus describit Apostolus cum dicit: « Infirmantem autem in fide assumite, non in disceptationibus cogitationum. Nam alius credit manducare omnia; qui autem infirmus est, olera manducet ».<sup>68</sup> Per quod utique designat, verbi olera præbenda esse ei qui infirmatur in fide, ne plena fidei doctrina cunctantibus in ea et quodammodo ægrotantibus ingeratur. Sana autem fides dicitur quæ perfecta est, et cui nihil deest: et ipsa est quæ credit manducare omnia, id est, quæ capere potest omnia: quam qui habet, spiritalis appellatur, et dijudicat omnia<sup>69</sup>, et in nullo sermone scandalizari potest. Unde evidenter apparet esse augmenta quædam et profectus in fide, et aliquos habere partem fidei exiguam, alios magnam, alios vero habere omnem fidem. Unde et Apostolus dicebat: « Si hæbeam omnem fidem, ita ut montes transferam ».<sup>70</sup> Sed et in Evangelii discipuli dicunt ad Dominum, quasi quibus nondum plena inesset fides: « Augere nobis fidem ».<sup>71</sup> Considera sane, si secundum ea quæ de fide dicimus, etiam de charitatis augmentis similiter possimus intelligere, ita ut dicamus et de charitate, sicut ille dixit, « Si habeam omnem fidem, » Si habeam omnem charitatem: et illum habere omnem charitatem, qui omnia illa habuerit quæ propria charitatis sunt, sicut dicit Apostolus<sup>72</sup>: « Charitas patiens est, benigna est, non inflatur, non æmulari, non ambitiosa est, non perperam agit, non

irritatur: omnia tolerat, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet, » et cætera his similia. Quæ si quis habeat, recte mihi videtur dici quod habeat omnem charitatem: quæ charitas sine dubio ex his singulis ab Apostolo supra memoratis partibus constat. Similiter autem et de misericordia, et pietate cæterisque virtutibus arbitror dici posse. Et forte per hæc singula sicut de fide dictum est, quia « fides reputata est ad justitiam »<sup>73</sup>, ita et de charitate dici potest, quia reputata est charitas ei ad justitiam (8), aut pietas, aut misericordia. Sed videamus jam ea quæ consequuntur. « Et non, inquit, infirmatus est in fide nec consideravit suum corpus jam emortuum, cum fere centum annorum esset, et emortuam vulvam Saræ: in reprobatione etiam Dei non hæsitavit diffidentia, sed confortatus est fide ».<sup>74</sup> Quantum quidem ad simplicem pertinet intellectum, evidentem protulit rationem, quod Abraham cum audiret sibi a Deo sobolem repromitti, non respexit ad emortuas centenarii corporis vires, de quo utique nequaquam sperari poterat ulla successio: sed potentiam promittentis intuitus, nihil difficile esse credidit in his quæ promittebat Omnipotens: sed dedit, inquit, « gloriam Deo »<sup>75</sup>, intelligens solius Dei esse munus, ubi humanæ fecunditatis jura cessaverant. Merito igitur dedit gloriam Deo, qui naturæ fuerat desertus auxiliis. Hæc, ut dixi, quantum ad simplicem intelligentiam pertinet, sufficienter dicta videbuntur. Si vero quis objiciat nobis: Quomodo poterit Abraham in centenario annorum numero positus emortui corporis dici, qui posteaquam suscepisset Isaac, et defuncta esset Sara, quæ eum nonagenaria conceperat, et vixerat annis centum viginti septem, postea etiam quam annorum quadraginta factus Isaac accepit Rebeccam, post ista omnia scribitur: « Et apponens Abraham accepit uxorem cui nomen Cethura: et peperit ei Zamram (9), et Jecsan, et Madan, et Madian, et Jesboch, et Sue »<sup>76</sup>? Quomodo ergo videbitur emortui corporis, qui multo senior effectus quam tunc erat, et uxorem accipere, et sex liberos (10) potuit procreare? Quas objectiones ut decenter possimus excludere, expositionem emortui corporis isto transferimus, ut dicamus Abraham non infirmitate ætatis emortuum, sed secundum illam virtutem quam sancti in semetipsis primo implentes, etiam cæteros habere monent, et dicunt: « Mortificate membra vestra quæ sunt super terram ».<sup>77</sup> Nam et absurdum puto si hoc bonum quod in se Paulus habuit (neque enim aliis imperaret quod ipse non

<sup>66</sup> Rom. iv, 21. <sup>67</sup> I Cor. xiii, 13. <sup>68</sup> Tit. i, 13. <sup>69</sup> Ioc. xvii, 5. <sup>70</sup> I Cor. xiii, 4, 5, 7. <sup>71</sup> Rom. iv, 19. <sup>72</sup> Coloss. iii, 5.

<sup>73</sup> Rom. xiv, 1, 2. <sup>74</sup> I Cor. ii, 15. <sup>75</sup> I Cor. xiii, 2. <sup>76</sup> Gen. xxv, 1, 2. <sup>77</sup> Ibid. 19, 20. <sup>78</sup> Ibid. 20. <sup>79</sup> Gen. xxv, 1, 2.

(6) Alias, « in spe creduntur; » al., « in spem credunt. »

(7) Editi, « cuique promittenti, » male.

(8) Ita et de charitate dici potest, quia reputata est charitas ei ad justitiam. Hæc desiderantur apud Genebrardum.

(9) Mss. nostri et Rabanus habent, « Jembram [al., Membram] et Zexan, et Madan, [al., Madan] et Madian, et Jesoc [al., Jeroch, al., Jesboch] et Soe, » al. « Sue. »

(10) Mss. nostri, alii, « sex liberos, » alii, « septem liberos. »

fecerat, si, inquam, hoc bonum quod Paulus habuit, Abraham tantum patriarcham, quem etiam suum patrem dicit Apostolus <sup>66</sup>, non credamus habuisse. Fuit ergo etiam in illo mortificatio ista membrorum: non incitabatur luxuria, non urebatur libidine, sicut illi de quibus Apostolus dicit: « Melius est nubere, quam uri <sup>67</sup>. » Hoc idem erat et in Sara, quia defecerant Saræ fieri muliebria <sup>68</sup>. Non enim erat in illa lascivia muliebris, aut incontinentiæ dissolutio, neque in usum libidinis præcipitabantur invitii: sed ubi audiunt tantam posteritatis spem, et nobolis suæ gloriæ cælo et sideribus exæquandam, ubi hæc audiunt, non aspiciunt ad propria bona, ad continentiæ gratiam, ad membrorum mortificationem, sed hæc omnia quæ sibi læra ducebant, arbitrantur detrimenta, ut Christum lucrifaciant <sup>69</sup>. Sed fortassis errasse me credis, quod cum de posteritate Abraham et semine ejus dicere debuerim, de Christo dixerim (11). Non erramus, sed cum Apostolo loquimur. Ipse enim hæc de Christo dicta esse interpretatur cum dicit: « Scriptum est: Tibi dabo terram hanc, et semini tuo. Non dixit: Et seminibus, tanquam in multis: sed, Semini tuo, tanquam in uno, qui est Christus <sup>70</sup>. » Vides ergo quomodo nos Apostolus docet sic Dominum locutum esse ad Abraham, ut in semine suo Christum intelligeret (12) debere sentiri: et ob hoc puto quod adjecerit Apostolus, et dixerit: « Dans gloriam Deo <sup>71</sup>. » Non enim tantum gloriæ Abraham potuisset offerre de nativitate Isaac, quantum (13) dare potuit gloriam Deo, si intellexit Christum de suo emortuo jam et vitiis defæcato corpore nasciturum. Sed et tu si mortifices membra tua quæ sunt super terram <sup>72</sup>, si, abjecto omnino fervore libidinis emortuum serves et nullis obnoxium vitiis corpus, potes etiam tu fructus ex eo optimos generare, potes generare Isaac, quod est gaudium; et hic est primus spiritus fructus: potest semen tuum, id est, opera tua (14) ascendere ad cælum, et effici opera lucis, et stellarum fulgori splendorique conferri, ut cum dies resurrectionis adfuerit, tanquam stella a stella (15) differas in claritate <sup>73</sup>. Amplius adhuc dico: potes si tam purus **533** mente, tam sanctus corpore, tam immaculatus actibus fueris, etiam ipsum generare Christum, secundum illum qui dicebat: « Filii mei, quos iterum parturio, donec formetur Christus in vobis <sup>74</sup>. » Et sic ipse de se Dominus dicit: « Qui fecerit voluntatem Patris mei qui in cælis est, ipse meus frater, et soror, et mater est <sup>75</sup>. » Quæ ergo erit mater Jesu, nisi cujus vulva emortua est? ut

A ita demum parturiat filies castitatis, sicut et mulier de qua dicit Apostolus: « Salva autem erit per filiorum generationem, si permanserit in fide et castitate <sup>76</sup>. » Unde etiam pro his convenienter additum puto: « Et reputatum est ei ad justitiam. » Quomodo enim non ad justitiam reputaretur ei, qui non solum in fide, sed et in omnibus virtutibus perfectionem tenebat?

7. « Non est autem scriptum propter ipsum tantum, quia reputatum est ei ad justitiam, sed et propter nos, quibus reputabitur credentibus in eum qui suscitavit Jesum Christum Dominum nostrum a mortuis, qui traditus est propter delicta nostra, et resurrexit propter justificationem nostram <sup>77</sup>. » Hoc in loco quod dicit, « Non propter ipsum tantum, » intelligendum est de ipso; et iterum quod dicit, « Sed et propter nos, » hoc est et de nobis. Manifestum namque est quia hoc quod dicitur, « Creditum Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam <sup>78</sup>, » non propterea Moyses scripsit ut Abraham legeret, qui utique olim fuerat defunctus, sed ut nos profectum fidei ex hujusmodi lectione caperemus (16), intelligentes quia et si nos ita credamus Deo ut ille credidit, etiam nobis reputabitur fides ad justitiam « credentibus in eum qui suscitavit Jesum Christum Dominum nostrum a mortuis. » Velim sane requirere quid est quod in hoc loco Apostolus Deum nominans, cui credimus (17), et cui Abraham credidit, non dixit, « credentibus » in Deum excelsum, vel, « credentibus in eum » qui fecit cælum et terram, vel « in eum » qui fecit angelos cæterasque cælestis gloriæ virtutes; sed ait: « qui suscitavit Dominum Jesum a mortuis. » Qua ergo de causa ad comparisonem fidei Abrahamæ titulus iste resurrectionis Domini assumitur requiramus. Nunquid Abraham in eum crederet qui suscitavit Dominum Jesum a mortuis, cum Jesus tunc nondum fuisset resuscitatus a mortuis? Velim ergo considerare quid visum sit Paulo promittenti nobis quia sicut Abraham reputata est credenti fides ad justitiam, ita et nobis reputabitur credentibus in eum qui suscitavit Jesum Dominum nostrum a mortuis. In quo ego pro parvitate sensus mei illud adverto, quod multo sit magnificentius in laudibus Dei resuscitasse Jesum Dominum nostrum a mortuis, quam fecisse cælum et terram, creasse angelos, et cælestes condidisse virtutes. Illud enim fuit facere quæ non erant, hoc autem reparare quæ perierant. Illud fuit nondum deleta instituere, hoc jam deleta restituere (18). Illud denique jussione, hoc passione perfectum est. Sed hujus tanti tamque magnifici

<sup>66</sup> Rom. iv, 1. <sup>67</sup> I Cor. vii, 9. <sup>68</sup> Gen. xviii, 11. <sup>69</sup> Philip. iii, 7, 8. <sup>70</sup> Galat. iii, 16. <sup>71</sup> Rom. iv, 20. <sup>72</sup> Coloss. iii, 5. <sup>73</sup> I Cor. xv, 41. <sup>74</sup> Galat. iv, 19. <sup>75</sup> Matth. xii, 50. <sup>76</sup> I Tim. ii, 15. <sup>77</sup> Rom. iv, 23-25. <sup>78</sup> Gen. xv, 6.

(11) Al., « et seminis ejus [al., et semine ejus] dicerem, non debuim de Christo dicere. »

(12) Alias, « intelligeres. » Al., « intelligi debere sentiret. »

(13) Al., « Non enim tantam gloriam, quantum, » etc.

(14) Alias, « et opera tua, » etc.

(15) A stella. Hæc verba desunt in editis, et in pluribus mss.

(16) Editi, « paremus, » male.

(17) Alias, « qui credidit. »

(18) Editi, « quod perierat. Illud fuit nondum de-

mysterii in fide Abrahamæ forma et imago præcesserat. Ille enim crediderat cum offerre unicum jubetur, quia et a mortuis eum suscitare potens esset Deus; crediderat etiam quod non illi tantum Isaac res tunc gereretur, sed et semini ejus qui est Christus, plena sacramenti veritas servaretur. Inde denique gaudens unicum offerebat, quia in eo non interitum posteritatis, sed reparationem mundi, et innovationem totius creaturæ, quæ per resurrectionem Domini restituta est, cogitabat, et ideo dicit Dominus de eo, quia « Abraham pater vester exultavit ut videret diem meum; et vidit et gavisus est ».<sup>92</sup> » Hoc ergo modo competenter videbitur habita comparatio fidei Abraham, et eorum qui credunt in eum qui suscitavit Dominum Jesum; quia quod ille futurum credidit, a nobis creditur factum. Simul autem et illud ostenditur quod hæreticis non placet, quia Deus cui credidit Abraham, et fidem ejus ad justitiam (19) reputavit<sup>93</sup>, ipse est qui et Dominum Jesum resuscitavit a mortuis; nec relinquatur locus ut alius Deus legis, alius Domini nostri Jesu Christi Pater intelligatur. Sed adhuc requiramus, cum sint quamplurima quæ Christus esse dicitur (nam et sapientia, et virtus, et justitia, et verbum, et veritas, et vita ipse appellatur<sup>94</sup>) cur potissimum de resurrectione ejus in fide nostra Apostolus (20) faciat mentionem. Dicit in aliis idem Apostolus, quia « cum Christo coexcitavit nos Deus, et simul cum ipso sedere fecit in cælestibus ».<sup>95</sup> » Hoc est ergo quod admonet: Si creditis Christum surrexisse a mortuis, credite etiam vosmetipsos cum ipso pariter surrexisse; et si creditis quia sedet ad dexteram Patris in cælis, etiam vosmetipsos credite jam non in terrenis, sed in cælestibus collocatos; et si creditis vos Christo commortuos, credite quia et convivetis ei; et si creditis quia Christus mortuus est peccato, et vivit Deo, etiam vos mortui estote peccato, 534 et vivite Deo<sup>96</sup>. Et hoc est quod auctoritate apostolica protestatur, et dicit: « Si consurrexistis cum Christo, quæ sursum sunt querite, ubi Christus est in dextera Dei sedens; quæ sursum sunt sapite, non quæ super terram ».<sup>97</sup> » quia qui hæc agit, hic se ostendit credere in eum qui suscitavit Jesum Dominum nostrum a mortuis, et huic vere fides reputatur ad justitiam. Neque enim possibile est ut habenti in se aliquid injustitiæ possit justitia (21) reputari, etiam si credat in eum qui suscitavit Dominum Jesum a mortuis. Injustitia namque cum justitia nihil potest habere commune,

A sicut nec lux cum tenebris, nec vita cum morte<sup>98</sup>. Ita ergo et credentibus quidem Christo, nec tamen deponentibus veterem hominem cum actibus suis injustis<sup>99</sup>, fides reputari non potest ad justitiam. Simili autem modo possumus dicere, quia sicut injusto non potest justitia reputari, ita nec impudico pudicitia, nec iniquo æquitas, nec avaro liberalitas, nec impio pietas reputari potest, donec vetusta vitiorum indumenta non abjicit, et « novum » se induit (22) « hominem, qui secundum Deum creatus est, et renovatur in agnitione Dei ad imaginem ejus qui creavit eum ».<sup>100</sup> » Propterea enim et in sequentibus adjungit et dicit de Domino Jesu: « Qui traditus est, inquit, propter peccata nostra, et resurrexit propter justificationem nostram »;<sup>101</sup> » ut ostendat quia ea pro quibus Christus traditus est, etiam nos abhorrire debeamus, et abjicere. Si enim propter peccata nostra traditum eum credimus, quomodo non alienum nobis et inimicum ducitur omne peccatum, pro quo Redemptor noster traditus memoratur in mortem? Nam si nobis aliqua rursus societas cum peccato, aut amicitia fiat, ostendimus quod nihil ducamus mortem Christi Jesu, amplectentes et sequentes ea quæ ille expugnavit et vicit. Idque totum simul connectens Apostolus, tanquam corpus ipsum peccati, indumentum veteris hominis appellavit, quod deponendum suadet<sup>102</sup> his qui credunt ei qui suscitavit Dominum Jesum a mortuis, ut abjecto indumento injustitiæ induant se Dominum Jesum, qui est verum justitiæ indumentum (23), ut merito credentibus fides ad justitiam reputetur. « Traditus est ergo propter peccata nostra, et resurrexit propter justificationem nostram ».<sup>103</sup> » Etenim si consurreximus cum Christo, qui est justitia, et in novitate vitæ ambulamus, et secundum justitiam vivimus, surrexit nobis Christus ad justificationem nostram. Si vero nondum deposuimus veterem hominem cum actibus suis, sed in injustitia vivimus, audeo dicere quod nondum nobis resurrexit Christus ad justificationem, nec traditus est propter peccata nostra. Si enim hoc credo, quomodo illud amo, pro quo ille pertulit mortem? Si hoc credo quod ille ad justificationem meam surrexit, quomodo mihi (24) injustitia placet? Justificat ergo eos Christus tantummodo qui novam vitam exemplo resurrectionis ipsius susceperunt, et vetusta injustitiæ atque iniquitatis indumenta velut causam mortis abjiciunt. Sed illud velim requirere, si pro hoc solo dicit Apostolus quia

<sup>92</sup> Joan. viii, 56. <sup>93</sup> Rom. iv, 3. <sup>94</sup> I Cor. i, 24, 30; 11. <sup>95</sup> Coloss. iii, 1, 2. <sup>96</sup> II Cor. vi, 14, 15. <sup>97</sup> Coloss. iii, 9, 10. <sup>98</sup> Rom. iv, 25.

Joan. i, 4; xiv, 6. <sup>99</sup> Ephes. ii, 6. <sup>100</sup> Rom. vi, 8, 10, 11. <sup>101</sup> Coloss. iii, 9. <sup>102</sup> ibid. 10. <sup>103</sup> Rom. iv, 25. <sup>104</sup> Coloss. iii, 9, 10.

jecta instituere, hoc autem dejecta restituere. » Sed codices nostri mss. legunt, alii « dilecta, » sicut et Rabanus; alii, « delecta; » alii vero « dirupta. »

(19) Ad justitiam. Editi, « Dei justitiam. »

(20) In fide nostra Apostolus, etc. Sic recte duo potiores mss. Regii. Alii et editi, « in fide nunc Apostolus, » etc.

(21) Alias, « justitiæ. »

(22) Sic mss. nostri, Salodanus et Merlinus. Genebrardus vero, « indumenta abjicit, et novum se inducat, » etc., pro « induat, » ut legunt Salodanus et Merlinus.

(23) Alias, « quod est verum justitiæ indumentum. »

(24) Mihi. Desideratur in antea editis.

« non propter » Abraham « solum (25) scriptum est, sed et propter nos », quod dixit : « Creditit Abraham Deo, et reputatum est illi ad justitiam ». Putasne solus hic sermo ex omnibus quæ dicuntur de Abraham, non solum propter illum, sed et propter nos scriptus est? An et alia aliqua videbuntur non solum propter illum, sed et propter nos scripta? An certe omnia quæ de ipso dicuntur, non de ipso solo, sed et pro nobis dicuntur (26)? Et non solum de Abraham, sed vide ne forte hæc eadem etiam de Isaac similiter accipienda sint, ut quæ de ipso scripta sunt, non ipsi solum, sed et nos aspiciant. Similiter et de Jacob et cæteris patriarchis. Nam quæ ratio videbitur ut de Abraham quidem quæ scripta sunt, etiam ad nos pertinere dicantur, non autem simili forma etiam de Isaac, et de Jacob, et de Juda, vel de Joseph, et cæteris? Quod si nihil rationis videbitur cur de uno patriarcha hoc ita accipi debeat, et non etiam de cæteris, consequens erit ut de omnibus quæ scripta sunt, non solum propter illos qui tunc erant, sed et propter nos scripta videantur. In quo (27) me præcipue suadet ita sentire ille Evangelii sermo, in quo Dominus et Salvator noster ad eos qui sibi dixerant, quia « pater noster Abraham est » respondit : « Si semen Abraham essetis, opera utique Abraham faceretis. Nunc autem quæritis me occidere, hominem qui veritatem locutus sum vobis, quam audivi a Patre meo : hoc Abraham non fecit ». Per quod utique ostendit, quia qui faciunt opera Abraham, isti sunt filii Abraham (28); et propter illos scripta sunt, quæ de Abraham scripta sunt. Hic jam sapientis viri et a Deo illuminati est intueri et perspicere quomodo unumquodque opus quod de Abraham scribitur, in semetipso videatur expleri; verbi gratia, quod dictum est ad illum: « Exi de terra tua, et de cognatione tua, et de domo patris tui, et veni 535 in (29) terram quam tibi ostendam : » quomodo et is qui de semine Abraham esse ex operibus vult videri, his debeat obsequi, quæ utique sunt non propter illum tantum scripta, sed et propter eos qui credunt in eum qui suscitavit Jesum Dominum nostrum a mortuis; et cum hæc impleverit, quomodo sperare etiam illud quod jungitur debeat, id est : « Et faciam te in gentem magnam et benedicam te, et magnificabo nomen tuum, et eris benedictus : et benedicam benedicentes te, et maledicam maledicentes te, et benedicentur in te omnes tribus terræ »; et iterum cum dicit Scriptura : « Abiit autem Abraham secundum ea quæ locutus

A est ei Dominus » : quomodo etiam hoc non solum propter Abraham, sed et propter nos scriptum videatur, ut ambulemus secundum omnia quæ locutus est Dominus. Sed et de Isaac, vel de cæteris quæ similiter scribuntur, quomodo etiam ad nos pertinere videantur. Non est autem præsentis temporis omnia nos adducere in medium, et singula quæque discutere, quo ordine etiam in nobis qui credimus in eum cui creditur Abraham, quæ de Abraham vel de cæteris sanctis in Scripturis divinis dicta vel facta sunt compleantur : sed in quantum præsentis operis necessitas patitur, aperimus viam qua latius qui in Scripturis exerceri desiderat, possit incedere. Hactenus de ratione fidei ejus quæ ad justitiam reputata est, et diversarum B legum observantia, ac præputii circumcisionisque diversitate, disputationis sermo curruerit. Nunc jam qualiter hi qui ex fide, et non ex operibus justificati sunt, informantur (30) ab Apostolo, videamus.

8. « Justificati igitur ex fide, pacem habeamus ad Deum (31) per Dominum nostrum Jesum Christum, per quem et accessum habemus per fidem in gratiam istam in qua stamus, et gloriamur in spe gloriæ Dei ». Apertissime per hoc eum qui intellexit (32) quid sit ex fide et non ex operibus justificari, ad pacem Dei quæ superat omnem mentem », in qua et summa perfectionis consistit, invitat. Sed ut diligentius sensum perspiciamus Apostoli, quid sibi velit pacis nomen, et ejus pacis quæ per Dominum nostrum Christum est, perquiramus. Pax dicitur ubi nemo dissidet, nemo discordat, ubi nihil hostile, nihil barbarum geritur. Nos ergo qui aliquando fuimus inimici Dei, sequentes hostem et tyrannum diabolum, nunc si illius arma projecimus, et signum Christi et crucis ejus vexilla suscipimus (33), pacem utique habemus ad Deum, sed per Dominum nostrum Jesum Christum qui nos per hostiam sanguinis sui reconciliavit Deo, sicut scriptum est : « Cum essemus inimici Dei, reconciliati sumus per sanguinem crucis Filii ejus (34). » Et alibi idem Paulus addidit his dicens : « Rogamus pro Christo, reconciliamini Deo ». Si quis ergo habet pacem ad Deum, et reconciliatus est (35) per sanguinem Christi, ultra non contingat (36) ea quæ inimica sunt Deo. Vis autem audire quæ sunt ista quæ inimica sunt Deo? Paulus ipse te docet, qui ait : « Sapientia carnis inimica est Deo : legi enim Dei non est subjecta ». Si ergo carnaliter sapias,

<sup>6</sup> Rom. iv, 23. <sup>7</sup> ibid. 3. <sup>8</sup> Joan. viii, 39, 40. <sup>9</sup> Genes. xii, 1, 2, 3. <sup>10</sup> ibid., 2, 3. <sup>11</sup> ibid. 4. <sup>12</sup> Rom. v, 1, 2. <sup>13</sup> Philip. iv, 7. <sup>14</sup> Rom. v, 10. <sup>15</sup> II Cor. v, 20. <sup>16</sup> Rom. viii, 7.

(25) Solum. In editis omittitur.

(26) Al., « quæ dicuntur de ipso solo, sed et pro nobis dicuntur. »

(27) Alias, « In quod ; » al., « idque. »

(28) Ms. unus habet, « juste sunt filii Abraham. »

(29) In Merlinus et Genebrardus, « ad », male.

(30) Ms. codex Vallis-Claræ, et unus Regius, « conflmentur. »

(31) Alias, « habemus ad Deum. »

(32) Editi, « in spe gloriæ filiorum Dei. Apertis-

sime enim per hæc quæ intellexit, » etc.

(33) Mss. nostri : alii, « projecimus... suscipimus ; » alii, « projecimus... suscepimus... » alii, « projeciamus... suscipiamus. »

(34) Editi, « reconciliati sumus Deo. Si quis ergo habet, » etc. Mss. quidam pro « crucis Filii ejus » habent « crucis ejus, » omissa voce « Filii. »

(35) Ms. unus : « Si quis ergo habebatur inimicus Dei, et reconciliatus est, » etc.

(36) Editi, « non cogitat, » male.



vel vitam tuam cupiditatibus carnis exponas, et abundantia deliciarum resolvaris (37), aut si de legis intellectu carnaliter et non spiritaliter sentias, et hæc assertionibus humana arte quæsitis, magis quam spiritali gratia et intellectu subtiliore defendas, per sapientiam carnis inimicus efficeris Deo. Nec solus hæc Paulus in suis Litteris scribit: audi et Jacobum fratrem Domini similia protestantem, cum dicit: « Qui voluerit amicus esse sæculi hujus, inimicus Dei constituetur <sup>17</sup>. » Sed et Joannes paria testatur: « Filioli, inquit, nolite amare mundum, neque ea quæ (38) in mundo sunt: quoniam omne quod in mundo est, concupiscentia carnis est, et concupiscentia oculorum, et superbia vitæ (39), quæ non est ex Deo <sup>18</sup>. » Igitur in quo hæc sunt, non potest habere pacem ad Deum, sed rursus inimicitias suscitatur, illas pro quibus solvendis Christus advenit, sicut et idem Apostolus dicit de Christo: « Ipse est enim pax nostra, qui fecit utraque unum, et medium parietem sepi solvens, inimicitias in carne sua: legem mandatorum in decretis evacuans, ut duos conderet in semetipso, in uno novo homine faciens pacem <sup>19</sup>. » Quod si Christus advenit ut inimicitias solveret, pacem faceret, ac dissidentes nos propter sepe malitiæ quam peccando texuimus, reconciliaret Deo peccati sepe resoluta: qui iterum ad peccata convertitur, sine dubio rursus inimicitias reparat, et sepe dissensionis intexit, et per hæc opus Christi solvit, et crucem passionis ejus evacuat. Sed nos « justificati ex fide, pacem habeamus **536** ad Deum per Dominum nostrum Jesum Christum. » Habeamus pacem ut ultra non adversetur caro spiritui, nec legi Dei obsistatur a lege membrorum. Non sit in nobis « est et non <sup>20</sup>, » sed unum dicamus omnes, eadem sapiamus, nec intra nosmetipsos, nec extrinsecus ad invicem habeatur ulla dissensio, et tunc pacem habebimus (40) ad Deum per Dominum nostrum Jesum Christum. Illud autem certissime sciendum est, quia omnis in quo est malitiæ vitium, nunquam potest habere pacem. Dum enim semper cogitat quomodo lædat proximum suum, dum semper nocendi artes requirit, nunquam mens ejus in pace consistit. Quod si requiras a me quomodo justus potest habere pacem, qui impugnat a diabolo, qui tentationum bella sustentat, ego ipsum magis supra omnes cæteros habere dixerim pacem. Vide enim et Apostolus quam observanter scribat. Non dixit: « Justificati igitur ex fide, pacem habeamus, » et siluit; sed adjungit: « Pacem

habeamus ad Deum: » sciens quia bellum contra diabolum pacem præstat (41) ad Deum, et tunc magis in pacem Dei venimus, quando adversum diabolum persistimus impacati (42), et quando adversum carnis vitia dimicamus. Denique et Jacobus apostolus ita dicit: « Resistite diabolo, et fugiet a vobis: appropinquate Deo, et appropinquabit vobis <sup>21</sup>. » Vides et ipsum ita sensitisse, quod tunc appropietur Deo, quando resistitur diabolo. « Pacem » ergo « habeamus ad Deum per Dominum nostrum Jesum Christum. » Et addidit: « Per quem et accessum habemus in gratiam istam in qua stamus. » Quomodo accessum habemus ad gratiam per Dominum nostrum Jesum Christum, ipse Salvator dicit: « Ego sum ostium <sup>22</sup>; » et: « Nemo venit ad Patrem, nisi per me <sup>23</sup>. » Per ipsum ergo qui ostium est (43), accessum habemus ad gratiam. Sed videamus quale est ostium, ut sciamus quales esse debeant qui intrent per ipsum, et accessum habeant ad gratiam. Istud ostium veritas est, et per ostium veritatis non possunt introire mendaces. Et rursus istud ostium justitia est, et per ostium justitiæ non ingrediuntur injusti. Istud ostium dicit: « Discite a me quia mitis sum et humilis corde <sup>24</sup>. » Per ostium ergo humilitatis et mansuetudinis nec iracundus ingreditur, nec superbus. Si quis itaque est qui secundum Apostoli verbum, per Dominum nostrum Jesum Christum accessum vult habere in gratiam Domini, in qua Paulus, et si qui sunt similes ejus, stare se dicit, oportet eum ab his omnibus quæ supra memoravimus esse purgatum. Alioquin non patietur hoc ostium introire eos per se qui ea quæ a se aliena sunt gerunt, sed continuo clauditur et transire per se non sinit dissimiles sibi. Hoc nimirum est quod et illis quinque insipientibus virginibus accidit, quæ quoniam oleum bonorum operum in vasculis suis non collegerant, venientes post moras, clausum ostium invenerunt <sup>25</sup>. Nec enim poterant insipientes animæ per ostium introire sapientiæ, et accessum habere in gratiam (44). Bene autem apostolus Paulus in gratia stare se dicit, qui et alibi dixit: « Abundantius autem quam omnes illi laboravi: non autem ego, sed gratia Dei necum <sup>26</sup>. » Unde si quis est alius qui laboret abundantius, et qui gloriatur in infirmitatibus suis, qui in periculis sæpe versetur, « periculis maris, periculis fluminum (45), periculis latronum, periculis in falsis fratribus <sup>27</sup>, » et in his omnibus stet semper in fide, iste similiter stare dicitur in gratia. Sed et quod sequitur, « Et gloriamur in spe gloriæ

<sup>17</sup> Jacob. iv, 4. <sup>18</sup> I Joan. ii, 15, 16. <sup>19</sup> Ephes. ii, 14, 15. <sup>20</sup> I Cor. i, 17-19. <sup>21</sup> Jacob. iv, 7, 8. <sup>22</sup> Joan. x, 9. <sup>23</sup> Joan. xiv, 6. <sup>24</sup> Matth. xi, 29. <sup>25</sup> Matth. xxv, 8, 10. <sup>26</sup> I Cor. xv, 10. <sup>27</sup> II Cor. xi, 26.

(37) Alias, « resolvas. »

(38) Editi, « pari spiritu attestatur: Filioli, nolite amare ea quæ, » etc. Ms. unus habet, « Filioli mei, » pro « Filioli, inquit. » Rabanus, et mss. quidam omittunt et « inquit » et « mei. »

(39) Et *superbia vitæ*. Hæc verba non comparent in mss. nostris, nec apud Rabanum.

(40) Alias, « habemus. »

(41) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « parat. »

(42) Alias, « contra peccata; » al., « in peccatis, » male.

(43) Alias, « quia ostium est. »

(44) Alias, « in gratiam istam. »

(45) *Periculis fluminum*. Hæc adduntur verba ab uno ms. Regio et a Rabano.

Dei <sup>28</sup>, » quale sit videamus. Movet me cur non dixerit gloriari se in gloria Dei, sed « in spe gloriæ Dei : » in quo deesse quidem aliquid elocutionis videtur, ita ut subaudiri debeat, « in spe » videndæ « gloriæ Dei. » Edocet autem nos per hæc, sicut et sibi ipse dicit, quia « quæ sperantur, æterna sunt; quæ autem videntur, temporalia <sup>29</sup>. » Nam vidisse dicitur et Moyses gloriam Dei <sup>30</sup>; vidisse dicitur et populus in consecratione domus Domini gloriam Dei Israel <sup>31</sup>. Sed et de hujusmodi gloria quæ videri potuit, ausus est Paulus, qui erat mysteriorum Dei gnarus, pronuntiare <sup>32</sup>, quod illa gloria destruetur, quæ etiam in vultu Moysi videbatur. Hæc autem gloria quæ speratur, de qua dicit, « In spe gloriæ Dei <sup>33</sup>, » nunquam destruetur. Est enim talis de qua idem Apostolus dicit loquens de Christo : « Qui est, inquit, splendor gloriæ, et figura expressa substantiæ ejus <sup>34</sup>. » Hujus ergo gloriæ videndæ spem gerunt hi de quibus dictum est : « Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt <sup>35</sup>, » tunc cum jam aufugerit dolor, et tristitia, et gemitus, et cum ea quæ in speculo nunc videntur et in ænigmate, destruentur, et manebunt (46) illa quæ sunt facie ad faciem <sup>36</sup>. Quod si cui forte videbitur huic expositioni nostræ illud econtrario objici posse quod ipse Apostolus dicit : « Nos autem revelata facie gloriam Domini speculantes, eadem imagine transformamur a gloria in gloriam, tanquam a Domini Spiritu <sup>37</sup>; » et dicit : Quomodo adhuc spem gloriæ gerit, qui revelata jam facie speculari se dicit gloriam Domini, et a gloria in gloriam transformari? vide

**537** si possimus hoc modo solvere quod objectum est. Differentias mihi Apostolus videtur ostendere gloriarum, et aliam fuisse gloriam quæ Moysi ministerio (47) revelata est, de qua jam in superioribus diximus : aliam fuisse quæ in adventu carnali Salvatoris ministrata est, de qua dicit et Joannes in Evangelio : « Et vidimus gloriam ejus, gloriam tanquam Unigeniti a Patre, plenum gratiæ et veritatis <sup>38</sup>. » De qua gloria non possumus dicere quod ipsa sit quæ speranda est : hanc enim vidisse dicunt apostoli ; et vera est illa sententia quæ dicit : « Quod enim videt quis, quid sperat <sup>39</sup>? » Illa vero gloria (48) quæ speranda est, de qua etiam in præsentī loco dicit Apostolus gloriari se (49) « in spe gloriæ Dei, » potest ipsa intelligi de qua Salvator dicit in Evangelio : « Cum venerit Filius hominis in gloria Patris, et sanctorum angelorum <sup>40</sup>. » Quod autem dicit, « Patris, et sanctorum angelorum, » non quod Dei Patris et angelorum unam esse glo-

riam dicat ; sed hoc mihi videtur ostendere, quod istæ gloriæ quæ vel per Moysen prioribus, vel nobis per adventum carnis Christi delatæ sunt, non fuerunt angelorum, sed hominum ; hominibus enim ministratæ sunt, et fuerunt ejus mensuræ quas capere homines possent : illa vero, in qua Filius Dominis ad judicium mundi venturus est, gloria Patris tanta erit, quæ a solis angelis capi possit. Si vero etiam sanctorum aliqui capaces illius gloriæ existerint, illi nimirum erunt de quibus dicitur, Quia « erunt sicut angeli Dei <sup>41</sup>. » Et hæc modo recte de futura gloria, quæ speranda est, dictum videtur quod Filius hominis veniat « in gloria Patris, et sanctorum angelorum, » id est, quam non jam homines terreni, sed sancti angeli capere mereantur.

**B** Pro capacitate etenim mentium dispensat Deus etiam magnitudines gloriarum. Sed sicut istam gloriam quam vidisse se apostoli in Evangeliiis dicunt, « gloriam tanquam Unigeniti a Patre, plenum gratiæ et veritatis <sup>42</sup>, » nec credere quis, nec capere potuit, nisi et illa gloria quæ per Moysen (50) in lege ministrata est, viam tenuisset intelligentiæ, sicut contestatur ille qui dicebat ad Nathanael : « Quem scripsit Moyses, et prophætæ, invenimus Jesum a Nazareth <sup>43</sup> : » (in quo utique ostendit, quia ex Lege et Prophetis illuminati, hujus gloriæ, quæ erat tanquam Unigeniti a Patre, lumen aspexerint) ita et quod Apostolus dixit <sup>44</sup>, « Nos autem revelata facie gloriam Domini speculantes, eadem imagine transformamur a gloria in gloriam, tanquam a Domini Spiritu, » intelligi debet quod et qui istam gloriam Unigeniti revelata facie, hoc est, plena fidei intelligentia contemplatur (51), eadem imagine qua de Lege venit ad Evangelia, et ad carnalem Salvatoris adventum, illuminato per fidem cordis intuitu, in secundum nihilominus gloriæ adventum aciem mentis intendat, et a gloria præsentī ad futuram quæ speratur gloriam transferetur. Unde arbitror nec posse quempiam, nec mereri futuræ illius gloriæ fieri capacem, nisi jam hinc usum et meditationem quamdam ejus accipiat, secundum quod Apostolus dicit <sup>45</sup>, in speculo eam (52) et in ænigmate contuendo, ut ex hac imagine meditationis assidue, quam in carne positus de divina gloria gerit, paratior ad capacitatem veræ illius gloriæ per virtutem sancti Spiritus transferatur.

**D** 9. « Non solum autem, sed et gloriamur in tribulationibus, scientes quia tribulatio patientiam operatur, patientia vero probationem, probatio vero spem ; spes autem non confundit, quia charitas

<sup>28</sup> Rom. v, 2. <sup>29</sup> II Cor. iv, 18. <sup>30</sup> Num. xvi, 43.

<sup>31</sup> Levit. x, 23 ; III Reg. viii, 11. <sup>32</sup> II Cor. iii, 7. <sup>33</sup> Rom. v, 2. <sup>34</sup> Sap. vii, 26 ; Hebr. i, 3. <sup>35</sup> Matth. v, 8. <sup>36</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>37</sup> II Cor. iii, 18. <sup>38</sup> Joan. i, 14. <sup>39</sup> Rom. viii, 24. <sup>40</sup> Luc. ix, 26. <sup>41</sup> Matth. xxii, 50. <sup>42</sup> Joan. i, 14. <sup>43</sup> ibid. 45. <sup>44</sup> II Cor. iii, 18.

<sup>45</sup> I Cor. xiii, 12.

(46) Alias, « ut maneat ; » al., « et manent. »

(47) Ms. unus, « Moysi in mysterio. »

(48) Editi, « quæ speratur. Illa vero gloria, » etc., omissis intermediis.

(49) Se. Deest in editis.

(50) Alias, « nisi et in illa gloria quæ per Moysen, » etc.

(51) Alias, « plenam [al., plena] fidei intelligentiæ contempletur, »

(52) *Eam.* In editis omititur.

Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum sanctum qui datus est nobis <sup>44</sup>. » Primus statim sermo capituli hujus ambiguitatis aliquid continet : non enim habet in consequentibus ad quid referri (53) debeat quod dixit : « non solum autem. » Unde vide si possimus hoc modo ambiguitatem elocutionis absolvere. Quoniam in superioribus multa nobis per Dominum nostrum Jesum Christum præstita esse perdocuit, ut cum dicit justificatos nos esse ex fide per Dominum nostrum Jesum Christum, et per ipsum accessum habere in gratiam istam, per ipsum etiam gloriari in spe gloriæ Dei <sup>45</sup>; ad hæc omnia quæ dicta sunt, referri puto debere, « non solum autem : » hoc est, non solum autem quæ supra (54) dixi; sed et hoc quod gloriamur in tribulationibus nostris, per Dominum nostrum Jesum Christum habemus. Cæteris enim in tribulatione tristantibus, nos gratiæ ipsius virtute roborati, in tribulationibus gloriamur. Didicimus namque novam ex eruditione ipsius disciplinam, ut per tribulationes bonum patientiæ capiamus : habentes vero patientiæ bonum probabiles judicemur : et per patientiam multarum tribulationum probati, spem futuræ (55) a Deo remunerationis habeamus : quæ spes, quia certa et vera est, non confundit sperantes. Fidem namque **538** et spem consequitur charitas Dei, quæ omnium major (56) est <sup>46</sup>, et non solum replet mentem nostram, sed et abundat ac diffunditur in cordibus nostris, pro eo quod non humana a nobis arte acquiritur (57), sed per gratiam sancti Spiritus infunditur. Hæc secundum sermonis ipsius vel litteræ consequentiam pro adaptatione (58) apostolici eloquii explanata sint. Nunc jam quid interior sensus contineat requiramus. Et primo de gloriatione videamus quod dixit : « Gloriamur in tribulationibus nostris. » Sermo enim gloriationis (59), interdum laudabiliter in Scripturis, interdum culpabiliter ponitur. Etenim cum dicit Jeremias : « Hæc dicit Dominus : Non gloriatur sapiens in sapientia sua, nec fortis in fortitudine sua, neque gloriatur dives in divitiis suis : sed in hoc gloriatur qui gloriatur, intelligere et agnoscere me, quia ego sum Dominus qui statuo misericordiam, et iudicium, et justitiam super terram <sup>47</sup>; » in uno eodemque capitulo gloriationem et laudabiliter et culpabiliter posuit. Nam si quis, inquit, gloriatur vel in sapientia sua, vel in fortitudine, vel in

divitiis, culpabiliter gloriatur : si quis vero in agnoscendo Dominum gloriatur, et in intellectu iudiciorum ejus, et misericordiæ, et justitiæ, laudabiliter gloriatur. Cum ergo sermo iste ad utrumque respiciat, requirendum nobis est in quibus recta gloriatio sit, et in quibus minus recta gloriatio. Quod ita demum poterimus agnoscere, si naturas rerum competenti distinctione teneamus. Quod autem dicimus tale est. Omnia quæ sunt vel aguntur, aut bona sunt, aut mala, aut indifferentia. De quibus quamvis latior haberi debeat disputatio, tamen quantum ad præsentem locum sufficit proferemus. Bona illa certum est proprie dici, quæ ad virtutes animi pertinent; et mala ea sola definiiri, quæ ad malitiam spectant, et contra legem Dei aguntur; cætera vero indifferentia esse, id est, neque bona, neque mala nominanda (60), ut sunt divitiæ, species corporis, et fortitudo vel proceritas, atque ea quæ corporis usibus serviunt. Si quis igitur distinctionem diversitatis hujus ignorat, et gloriatur in his quæ non sunt vere bona, nec ad virtutem animi pertinent, culpabiliter gloriatur. Paulus vero, qui in his erat peritissimus, cum dixisset, quia « gloriatur in tribulationibus nostris, » ne forte putaretur in rebus indifferentibus et mediis gloriari, reddit continuo rationem, et ostendit quod gloriatio sua, quam in tribulationibus habet, ad virtutes animi pertineat. Dicit enim, quia « tribulatio, » pro qua glorior, « patientiam operatur, patientia vero probationem, probatio vero spem, spes vero non confundit, quia charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum sanctum; » et in his edocet quod per succedentes sibi virtutes gloriatio tribulationum usque ad sancti Spiritus culmen (61) ascendat, sicut et alibi dicit : « Qui gloriatur, in Domino gloriatur <sup>48</sup>. » Neque ergo in sapientia propria, neque in fortitudine, neque in divitiis, sed in solo Deo convenit gloriari. Sed fortasse dicas : Nunquid non sapientia ad virtutes animi spectat? Et cur culpabile ducitur in sapientia gloriari? Vide ergo quam cautus (62) est Scripturæ sermo, qui impolitus videtur et agrestis. Non dixit : « Non gloriatur sapiens in sapientia, » et siluit; sed ait : « Non gloriatur sapiens in sapientia sua <sup>49</sup>. » Qui enim in sua, et non in Dei sapientia gloriatur, culpabiliter gloriatur, quia et alibi dicit propheta : « Væ his qui sapientes sunt apud

<sup>44</sup> Rom. v, 3-5. <sup>45</sup> ibid., 1, 2. <sup>46</sup> I Cor. xiii, 13. <sup>47</sup> Jerem. ix, 23, 24. <sup>48</sup> I Cor. i, 31. <sup>49</sup> Jerem. ix, 23.

(53) Alias, « aliquid ad quod referri, » etc.

(54) Editi, « non solum autem hæc : non solum autem quæ supra, » etc. Sed omnes mss. nostri et Rabanus ut in nostro textu.

(55) Ms. unus, « et per patientiam multarum tribulationum probationem; per probationem spem futuræ, » etc.

(56) Editi, « quæ est omnium maxima. »

(57) Mss. nostri hic sibi non cohærent. Unus solus habet « acquiritur, » alii, « quæritur : » deinde aliter itidem solus habet « infunditur, » ceteri vero « inundatur, » et alius « mundatur. » Sed tamen

legendum videtur ut in nostro textu. Editi et Rabanus habent « quæritur » et « inundatur. »

(58) Editi, « ad apertionem. »

(59) Editi plerique, « Gloriam in tribulationibus nostris. Sermo etiam gloriationis, » etc.

(60) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « neque bona, nec quæ ad virtutem animi pertinent, neque mala nominanda, » etc.

(61) Sic omnes mss. nostri; editi vero, « cultum. »

(62) Editi, « astutus. »

semetipsum, et in conspectu suo eruditi <sup>52</sup>. » Dei ergo sapientia est Deum cognoscere, et intelligere misericordiam ejus, et iudicium, et justitiam quam fecit super terram <sup>53</sup>, in quo qui gloriatur, in Domino gloriatur. Humana vero sapientia non potest scire et intelligere Dominum, neque agnoscere iudicia, et misericordiam, et justitiam ejus quam fecit super terram; et ideo indifferens est, et media. Potest enim fieri ut ex hac humana sapientia eruditus quis, ad intelligentiam divinæ sapientiæ paratior veniat, et in hac exercitatus ad illam capacior fiat. Simili modo qui utitur cæteris quæ media esse diximus, fortitudine duntaxat, vel divitiis: quæ dum media sunt, hoc est, dum non in opere Dei quis fortis est, neque in misericordiis pauperum dives, gloriari neque in fortitudine, neque in divitiis debet. Si vero ista quæ media sunt, ad animi virtutem, et ad fructum boni operis convertantur, gloriatioe digna efficiuntur: sicut rursus si ad malum opus conferantur, ut per divitiis quis opprimat pauperem, et per fortitudinem prosternat infirmum, jam non hæc media, sed mala esse putantur. Idcirco igitur natura sui indifferentia et media dicuntur, quia et ad malum opus sociata, mala dici possunt, et bonis operibus juncta, bona appellari. Sine hac vero inclinatione **539** ad alterum e duobus, qui ea bona dicunt, imperiti et ignari rationabilium definitionum appellationumque credendi sunt. Abusive tamen et fabrum dicimus sapientem, et gubernatorem, et architectum, et mulierem texendi sapientem nominamus. Quod ergo in præsentii capitulo Apostolus dicit, « Quia tribulatio patientiam operatur, » si patientiam unam esse ex animi virtutibus constat, tribulatio sine dubio quæ virtutes animi parit, neque mala, neque indifferens, sed bona appellanda est. In tantum (63) autem, sicut supra diximus, patientia virtus animi dicenda est, ut per patientiam dicat probationem nostri fieri, et per probationem spem dari: quæ utique quoniam in Deo sita est, qui virtutum omnium pater est, non confundit sperantem. Simul enim cum spe et charitatis abundantiam tenet, quæ primo loco, quia « major omnium est charitas <sup>54</sup>, » Spiritui copulatur. Quod si quis nobis occurrat, et dicat medium esse et indifferens tribulationem, quoniam quidem invenimus etiam malos et impios tribulari (64), et non continuo quia tribulantur pro malis actibus suis, virtus animi tribulatio eorum reputanda est: vide si possimus hoc modo respondere, quod tribulatio quidem proprie sanctorum est; impiorum autem et injustorum tribulatio flagella appellentur. Denique in Psalmo sic dicit: « Multæ tribulationes justorum <sup>55</sup>. » De istis autem ait: « Multa flagella peccatoris <sup>56</sup>. » Et fortassis propterea tribulatio et angustia ad sanctos

<sup>52</sup> Isai. v, 21. <sup>53</sup> Jerem. ix, 24. <sup>54</sup> I Cor. xiii, 13. <sup>55</sup> Psal. xxxiii, 20. <sup>56</sup> Psal. xxxi, 10. <sup>57</sup> Luc. vii, 45. <sup>58</sup> I Cor. ix, 27. <sup>59</sup> II Cor. iv, 8. <sup>60</sup> Philip. iv, 12.

(63) Editi, « interim, » male.

(64) Ms. unus, « et in aliis impios tribulari. »

A pertinet, quia ipsi sunt qui arctam et angustam viam incedunt, et propterea tribulari dicuntur. Quod etiam in ipso Domino, qui vera est via quam sancti incedunt, intellexisse apostolos arbitror, cum ad eum dicerent: « Turbæ te comprimunt et coarctant, Magister <sup>57</sup>. » Tribulationes ergo justorum non solum eas debemus accipere quæ extrinsecus veniunt ex istis rebus quas indifferentes vel medias supra diximus, id est vel damnis, vel languoribus, vel ex quolibet corporis cruciatu: sed et in eo quod etiam in requie positi semetipsum affligunt, et atterunt resistendo voluntatibus suis, refrenando libidinem, coercendo licentiam (65), et omnia quæ ad bonum continentia pertinent profligando, secundum hunc ipsum qui dixit: « Macero corpus meum, et servituti subicio, ne forte cum aliis prædicavero, ipse reprobus efficiar <sup>58</sup>. » Et hoc modo justorum tribulatio non potest indifferens dici, sed aperte bona, per quam bona virtutis implentur. Injusti vero, etiamsi tribulentur, quod magis a Scriptura flagella diximus appellari, quoniam nihil in his ipsis flagellis et correptionibus secundum virtutem animi gerunt, nihil ad patientiam ducunt, nec probationem per patientiam sperant: idcirco illis non tribulatio quæ ad hæc bona pervenit, sed flagella, ut Scriptura voluit, nominanda sunt, etiam si abusive aliquando et super injustos dici tribulationis nomen invenias. Ut autem scias quia justorum tribulatio non angustat animi virtutem, sed potius dilatat, audi et ipse Paulus Corinthiis scribens quomodo ista distinguat: dicit enim ita: « In omnibus tribulationem patimur, sed non angustamur; dejectimur, sed non perimus <sup>59</sup>. » Vides quoniam et tribulationem pati non in uno, sed in omnibus dicit, hoc est, et in his quæ forinsecus accidunt, et ab aliis inferuntur; et in his quæ ipse intra semetipsum pro corporis continentia, et optimarum institutionum laboribus perfert: et propterea dicit, quia « in omnibus tribulationem patimur, sed non angustamur. » Neque enim angustari potest qui virtutibus dilatatur. Et ut adhuc quod dicimus hoc modo clarius fiat, ipse Paulus scribit in consequentibus: « Scio et humiliari, scio et abundare, (in omnibus, et ad omnia imbutus sum) et saturari, et esurire, et abundare, et penuriam pati <sup>60</sup>. » Igitur si verum est illud quod superius dixit, « In omnibus tribulationem patimur, » certum est hoc ab eo indicari, quia et cum penuriam patitur, tribulatur; et cum abundat (66), nihilominus tribulatur. Tribulatur autem in penuria, quia deest; in abundantia vero, quia semetipsum refrenat, ne per abundantiam resolvatur, vel ne minus competenter ea quæ videntur abundare dispenset. Sic et cum esurit, et cum saturatur, et cum persecutiones patitur, et cum in requie degit. Atque hoc modo qui

(65) Ms. unus, « coercendo lasciviam. »

(66) Alias, « abundet. »

in his omnibus tribulatur, recte in tribulationibus suis gloriatur: ex quibus sine dubio nascitur patientia, quæ probabilis effecta pariat spem, quæ eum charitati conjuncta Spiritui sancto consociet (67). Quod autem dixit, « Charitas Dei diffusa est in cordibus nostris, » diligentius considerandum est in quorum cordibus Dei charitas diffundatur. Ego puto quod in illorum qui jam non habent « spiritum servitutis iterum in timore <sup>61</sup>, » sed et illorum in quibus « perfecta charitas foras mittit timorem <sup>62</sup>, » et quibus spiritus « adoptionis » datur qui clamet in cordibus eorum, « Abba pater <sup>63</sup>. » Non est ergo cujuscumque hominis nisi perfecti, et talis qualis erat Paulus, in cujus corde diffundatur charitas Dei « per Spiritum sanctum. » **540** Sed et illud mihi considerandum videtur, utrumne hic charitatem illam dicat qua nos diligimus Deum, an illam qua diligimur a Deo, diffusam esse per Spiritum sanctum in cordibus nostris. Et si quidem illa charitas qua Deum diligimus intelligatur, sermo iste assertionem non indiget: si vero qua dixit effusam esse Dei charitatem in cordibus nostris <sup>64</sup>, ista potius intelligenda sit qua diligimur a Deo, certum est quod velut summum et maximum donum sancti Spiritus charitatem ponat, quo velut munere (68) prius suscepto a Deo, per hoc ipsum diligere possimus Deum, quod diligimur a Deo. Nam et ipse Paulus nominat spiritum charitatis <sup>65</sup>, et Deus charitas dicitur <sup>66</sup>, et Christus filius charitatis appellatur <sup>67</sup>. Quod si et spiritus charitatis, et filius charitatis, et Deus charitas (69) invenitur, certum est quod ex uno Paternæ Deitatis fonte et Filius intelligendus est, et Spiritus sanctus, ex cujus abundantia etiam sanctorum cordibus ad participationem capiendam divinæ naturæ, sicut Petrus apostolus edocuit <sup>68</sup>, abundantia charitatis infunditur: ut per istud sancti Spiritus donum compleatur ille sermo quem Dominus dicit: « Sicut tu Pater in me, et ego in te, et isti in nobis unum sint <sup>69</sup>: » divinæ scilicet naturæ participes effecti, in abundantia charitatis per Spiritum sanctum ministrant.

40. « Adhuc enim Christus, cum essemus infirmi (70), secundum tempus pro impiis mortuus est. Vix enim pro justo quis moritur. Nam pro bono forsitan quis audeat mori <sup>70</sup>. » Plenius volens virtutes charitatis ostendere quam diffusam in cordibus nostris dixerat per Spiritum sanctum, quibus hoc causis intelligere deberemus exposuit, edocens nos (71) quod Christus non pro piis, sed pro

impis mortuus est. Impii namque eramus antequam converteremur ad Deum, et Christus utique mortem pro nobis antequam crederemus excepit: quod procul dubio non fecisset, nisi nimiam erga nos habuisset et abundantissimam charitatem vel ipse Dominus noster Jesus Christus moriendo pro impiis, vel Deus Pater Unigenitum suum pro impiorum redemptione tradendo. Cum enim vix aliquis pro justo moriatur, et dubitet unusquisque mortem subire, etiam si mortis justa sit causa, quantus est hic, et charitas ejus erga nos quanta pensanda est, qui secundum illud tempus quo passus est, pro impiis et injustis mortem perpeti non refugit? In quo utique summæ illius divinæ bonitatis indicium est. Nisi enim esset hic ex illa veniens substantia, et illius Patris Filius, de quo dictum est, quia « nemo bonus, nisi unus Deus Pater <sup>71</sup>, » tantam utique erga nos bonitatem non potuisset ostendere. Unde quia ex hoc tantæ bonitatis indicio ipse esse hic agnoscitur bonus, pro hoc bono forsitan quis et audeat mori. Cum enim cognoverit unusquisque tantam erga se bonitatem Christi, charitatemque ejus habuerit in corde diffusam, non solum mori pro hoc bono, sed et audacter mori desiderabit. Quod rebus ipsis et operibus sæpe videmus impleri, cum hi in quorum cordibus abundanter diffusa est charitas Christi, sponte etiam et cum omni audacia semetipsos persecutoribus offerunt, et nomen Christi, audiente mundo, coram angelis et hominibus constituentur, ut non solum (72) injuriam pati pro nomine ejus, sed et mortem pro hoc bono subire audeant, quam vix (73) pro justo quis perfert. Est enim amor vitæ hujus tantus, ut etiam cum justa causa mortis advenerit, vix unusquisque mortem patienter accipiat. Justa autem causa mortis videtur, cum naturæ lege defertur: et quamvis justum sit conditione mortalitatis, vix tamen amplectitur animus (74) naturæ legibus cedere. « Vix ergo pro justo quis moritur <sup>72</sup>. » Nam pro bono audeat quis mori et audacter occumbit, præcipue si intellexit, quia cum adhuc secundum tempus impii essemus et infirmi, ipse prior pro nobis mortuus est. Et quomodo non qui hæc sibi ab illo præstita prius esse cognoscit, mortem quam ille malis impendit, hic bono reddat? Arguitur autem illorum error, qui hunc locum ita (75) interpretandum putarunt, ut quod dixit, « Vix enim pro justo quis moritur, » de Deo legis, quem justum, non etiam bonum dicunt, intelligi debere confirmant; bonum autem Christum,

<sup>61</sup> Rom. viii, 15. <sup>62</sup> I Joan. iv, 18. <sup>63</sup> Rom. viii, 15. <sup>64</sup> Rom. v, 5. <sup>65</sup> Rom. xv, 30. <sup>66</sup> I Joan. iv, 8. <sup>67</sup> Coloss. i, 13. <sup>68</sup> II Petr. i, 4. <sup>69</sup> Joan. xvii, 21. <sup>70</sup> Rom. v, 6, 7. <sup>71</sup> Marc. x, 18. <sup>72</sup> Rom. v, 7.

(67) Sic mss.; editi vero, « quæ cum charitati conjuncta sit, Spiritui sancto consocietur. »

(68) Alias, « quod velut munere, » etc.

(69) *Deus charitas*. Hæc desunt in editione Genebrardi. Cæteri vero editi, « et Deus charitatis. »

(70) Sic mss. nostri. Editi vero, « Ut quid enim Christus, cum adhuc essemus infirmi, » etc.

(71) Editi, « debemus exposuit. Edocemur nos, » etc. Ms. unus itidem, « edocemur nos. » Rabanus,

« et docet nos, » sed cæteri mss. ut in nostro textu.

(72) Alias, « et non solum. »

(73) Alias, « audent, quamvis, » male.

(74) Sic omnes mss. nostri. Rabanus vero, « conditio mortalitatis vix tamen amplectitur animus, » etc. Editi, « conditioni, » pro « conditione. »

(75) Ita. Desideratur in libris antea editis.

tanquam boni Patris Filium, asseverent. Sed quid agent, quia invenimus et in lege martyres multos? Legant Machabæorum libros, ubi cum omni instantia beata mater cum septem filiis martyrium suscipit<sup>72</sup>, quique non solum martyrium patienter excipiunt, verum et contumelias ingerunt in tyrannum: et videant si verum est quod dicunt, quia « vix pro justo quis moritur. » Videant tres pueros in camino ignis ardentis cum omni fiducia pro filiei libertate conjectos<sup>73</sup>, et dicant quia « vix pro justo quis moritur. » Sola ergo mors est pro Deo, **541** quæ cum omni audacia (76) suscipitur: omnis autem reliqua mors vix toleranter subitur etiam si justa sit, et humanæ conditionis lege descendat (77).

11. « Commendat autem suam charitatem Deus in nobis: quoniam si cum adhuc peccatores essemus, Christus pro nobis mortuus est (78), multo magis nunc ergo justificati in sanguine ipsius, salvi erimus ab ira per ipsum<sup>74</sup>. » Cum dixisset in superioribus, quia « Christus secundum tempus adhuc pro impiis mortuus est. » nunc ostendere ex hoc vult Dei charitatis erga homines magnitudinem, quia si erga impios et peccatores tanta existit, ut pro salute eorum unicum Filium daret, quanto magis erga conversos, et emendatos, et, ut ipse ait, suo sanguine redemptos largior et diffusior erit? Non puto sane quod otiosa sit apud Paulum varietas ista verborum, quod aliquando infirmos, aliquando impios, aliquando peccatores nominat, pro quibus Christum mortuum dicit: et quamvis imperitum se fateatur in sermone<sup>75</sup>, non tamen arbitrator quod in his ille per imperitiam, sed potius per profundam scientiam variaverit. Per hæc namque tria (79) omne peccati colligitur genus. Aut enim ignorans Deum quis, peccat in tenebris, et vocatur impius: aut volens servare mandatum, vincitur fragilitate carnis, et illecebris præsentis vitæ decipitur, et infirmus appellatur: aut sciens volensque contemnit mandatum, et odit disciplinam Dei, ac proficit sermones ejus post se<sup>76</sup>, et peccator nominatur. Atque ita Paulus qui se imperitum, ut diximus, in sermone profitetur, in tribus his diversitatibus universa, pro quibus Christus prædicatur mortuus esse, complexus est (80). Quod si interdum etiam hi qui sub lege sunt, et Deum colere videntur, impii in Scripturis divinis nominantur;

A idcirco fit (81), quod relinquentes Deum patrum suorum, deos gentium colunt. Quod vero Paulus et cum peccatoribus numerat<sup>78</sup>, qui in aliis dicit, « Nos natura Judæi, et non ex gentibus peccatores<sup>79</sup>, » humilitatis ejus est virtus. Imitatur enim illum, « qui cum peccatum non fecisset, peccatum pro nobis factus est<sup>80</sup>; » et cum Deus esset, inter homines conversatus est<sup>81</sup>. « Commendat ergo suam charitatem Deus (82) in nobis. » Hic « commendat, » vel confirmat intelligitur, vel amabilem facit pro beneficiis. Quod enim « Christus, cum adhuc peccatores essemus, pro nobis mortuus est, » spem nobis dat quod multo magis nos a peccato purgatos et justificatos, ab ira quæ imminet peccatoribus salvabit per ipsum: et qui alienos et inimicos ita dilexit, ut pro nobis ad mortem Unicum suum daret, multo magis suos effectos et reconciliatos sibi, æterna salute donabit. Quomodo autem Christus pro nobis mortuus sit, et quomodo cum sit Agnus Dei<sup>82</sup>, tolerit peccatum mundi, et infirmitates nostras portaverit, et pro nobis doluerit<sup>83</sup>, sæpe a nobis in aliis dicta sunt locis, ubi adhibemus et ea quæ in sæcularibus historiis feruntur (83), quod etiam apud ipsos nonnulli pestilentias, vel turbines, aliaque his similia perhibentur morti se objiciendo repulisse, et patriam, vel gentem suam imminenti cladis excidio liberasse. Quæ quidem quam vere scripta sint, vel quid rationis habeant, si vera sunt, Dei est nosse solius. Nullus tamen ipsorum, de quibus ista narrantur, ne ficto quidem sermone totius mundi peccata absolvisse perhibetur, nisi Jesus solus, « qui cum esset in forma Dei, non rapinam arbitratus est esse se æqualem Deo, sed semetipsum exinanivit<sup>84</sup>, » et secundum voluntatem Patris, forma servi suscepta, obtulit victimam pro universo mundo, tradens sanguinem suum principi hujus mundi, secundum sapientiam Dei (84), « quam nemo principum hujus mundi cognovit: si enim cognovissent, nunquam Dominum majestatis crucifixissent<sup>85</sup>, » nec sanguis ille (85) quem sitierant, non tam sitim, quam vires eorum extingueret, regnumque destrueret: nec accideret eis illud quod Dominus in Evangelio dicit: « Ecce nunc princeps hujus mundi judicatus est<sup>86</sup>; » et illud: « Ecce videbam Satanam sicut fulgur cadentem de celo<sup>87</sup>. — Multo ergo, inquit, magis

<sup>72</sup> Il Mach. vii, 4 seq. <sup>73</sup> Dan. iii, 20 seq. <sup>74</sup> Rom. v, 8, 9. <sup>75</sup> Il Cor. xi, 6. <sup>76</sup> Psal. xlix, 17. <sup>77</sup> Rom. v, 8. <sup>78</sup> Galat. ii, 15. <sup>79</sup> Il Cor. v, 21. <sup>80</sup> Baruch. iii, 36, 38. <sup>81</sup> Joan. i, 29. <sup>82</sup> Isai. lxi, 4; Matth. viii, 17. <sup>83</sup> Philip. ii, 6. <sup>84</sup> I Cor. ii, 8. <sup>85</sup> Joan. xvi, 11. <sup>86</sup> Luc. x, 18.

(76) Alias, pro « audacia » legitur « fiducia; » al., « cum omni fiducia et audacia. »

(77) Alias, « vix toleratur, vix subitur etiam si justa sit, et humanæ conditionis legi condescendat. »

(78) Editi, « Christus pro nobis secundum tempus mortuus est. » Sed omnes mss. nostri omittunt, « secundum tempus. »

(79) Editi, « nomina, » deinde, « Aut enim ignorans Deum quis, et volens servare, » etc., omissis verbis, « peccat in tenebris, et vocatur impius; aut. »

(80) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero,

« prædicatur, et mortuus esse commemoratur, complexus est, » etc.

(81) Fit. Deest in editis, et apud Rabanum. Alias, « est. »

(82) Deus. Desideratur in antea editis.

(83) Ubi adhibuimus et ea quæ in sæcularibus historiis feruntur. Vide librum i contra Celsum, num. 31, et tom. vi Comment. in Joannem num. 36, et tom. xviii etiam in Joan., num. 15.

(84) Dei. Deest in libris antea editis et in plerisque mss.

(85) Alias, « ne sanguis ille, » etc.

justificati nunc in sanguine ejus, salvi erimus ab ira per ipsum<sup>86</sup>. » In superioribus quidem dixerat : « Justificati igitur ex fide, pacem habeamus ad Deum<sup>87</sup>; » et nunc dicit : « Multo magis nunc justificati in sanguine ipsius, salvi erimus ab ira per ipsum<sup>88</sup>. » Ex quo ostendit, quod neque fides nostra sine Christi sanguine, neque sanguis Christi nos sine fide nostra justificat; ex utroque tamen multo magis sanguis Christi nos (86), quam fides nostra justificat. Et ideo mihi videtur, cum in superioribus simpliciter dixerit, **542** « Justificati ex fide<sup>89</sup>, » hic addidisse, « multo magis ergo nunc justificati in sanguine ejus<sup>90</sup>, » ut doceret, quod ab ira ventura etiam si fides nostra nos salvet, etiamsi opera justitiæ, super hæc tamen omnia multo magis sanguis Christi salvos nos faciat ab ira ventura. Ira vero Dei quomodo intelligi debeat, in secundi a nobis psalmi expositione plenius dictum est, et quomodo possit impleri quod scriptum est, ut salvi efficiamur fugientes ab ira ventura, et iram quidem fugientes ita ut non nos comprehendat, sectantes vero justitiam, pietatem, fidem, charitatem, patientiam, mansuetudinem<sup>91</sup>, et cætera his similia. Ira itaque est (87), cui traditur unusquisque pro mensura et merito peccatorum, Deo tamen, secundum quod scriptum est in septuagesimo septimo psalmo, non accendente omnem iram suam. Quis enim sufferre posset si omnem iram adversum peccatores accenderet Dominus, cum tam (88) terribile sit illud quod in cantico Moysi pronuntiatur, ubi dicit : Quia « ignis accensus est in furore meo, et ardebit usque ad infernum inferiorem : comedit terram et nascentia ejus, conflabit fundamenta montium<sup>92</sup> ? » Intuere ergo quia ignis iste qui de ira vel de furore Domini accenditur, terram et infernum inferiorem comedit, et opera terrena consumit : conflatur etiam non excelsa montium, sed fundamenta, id est non sublimes animas, neque cælestes sensus, sed humi atque in terram dejectos, vel etiam in profundum terræ, ut sunt montium fundamenta, demersos. Paululum ergo etiam de ira (89) oportuit disseri, ut apertius nosceretur a quibus nos malis Christi sanguis eripuit.

**12.** « Si enim cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem Filii ejus, multo magis reconciliati, salvi erimus in vita ipsius. Non solum autem, sed et gloriamur in Deo per Dominum

<sup>86</sup> Rom. v, 9. <sup>87</sup> ibid. 1. <sup>88</sup> ibid. 9. <sup>89</sup> ibid. 1. <sup>90</sup> ibid. 9. <sup>91</sup> I Tim. vi, 11. <sup>92</sup> Deut. xxxii, 22. <sup>93</sup> Rom. v, 10, 11. <sup>94</sup> I Cor. xv, 26. <sup>95</sup> Exod. xxxiii, 11. <sup>96</sup> Joan. xv, 15. <sup>97</sup> Ephes. ii, 11, seq.

(86) Nos. In editis desideratur.

(87) Editi, « Ista itaque. » Ms. unus, « Ira utique. »

(88) Tam. Deest in editis.

(89) Ira. Editi, « terra, » male.

(90) Sic editi et mss. Rabanus vero, « qui inimici sunt Deo, reconciliationem utique non haberent. »

(91) Editi « quantum, » male.

(92) Sic omnes mss. nostri. Salodanus vero et Merlinus, « inimicos, » Genebrardus, « amicos. »

(93) Editi, « de quibus. »

nostrum Jesum Christum, per quem nunc reconciliationem accepimus<sup>93</sup>. » Quod dicit, « cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo, » evidenter ostendit non esse aliquam substantiam, quæ secundum definitionem Marcionis vel Valentini naturaliter inimica sit Deo : alioquin si quod inimicum est, naturæ esset et non voluntatis, reconciliationem utique non haberet (90). Ubi autem ex inimico quis amicus efficitur, certum est quod dum ea opera agit quæ non amat Deus, inimicus est Dei, et unusquisque tam gravis et tam odibilis inimicus efficitur, quam (91) multiplicaverit opera inimicitii digna. Sunt ergo mensuræ et gradus quidam in his peccatorum qualitate vel quantitate distincti, qui inimici sunt Deo. Unde et ille qui supra omnes peccavit, a Paulo ultimus inimicus destruendus esse memoratur<sup>94</sup>. Versa autem vice et ordine etiam eos qui reconciliati sunt per mortem Filii ejus, in amicis (92) haberi certum est : et esse aliquem ita amicum, sicut Moyses amicus Dei appellatus est<sup>95</sup> : esse quoque alios quibus (93) dicit Salvator : « Jam non dicam vos servos, sed amicos<sup>96</sup>. » Credo autem esse adhuc magis familiares aliquos in cælestibus amicos apud Deum, vel illos qui semper vident faciem Dei, vel eos qui semper adstant in conspectu Altissimi : ut sicut supra diximus esse quemdam novissimum inimicum, ita et ibi pro virtutum meritis habeantur aliqui summi amici. Cum ergo hæc ita sint, nescio si is qui adhuc permanet in his operibus (94) quæ odit Deus et pro quibus inimicitia sunt inter Deum et homines, reconciliatus esse Deo per sanguinem Christi merito dicatur. Quomodo enim reconciliatus est, qui quæ inimici sunt gerit (95) ? Paulus ergo merito de se et sibi similibus dicit, quia « cum inimici essemus, reconciliati sumus per mortem Filii ejus. » Grandis pudor est, ubi talis reconciliatio facta est, ubi inimicitias inter Deum et homines non sermo peccatoris, sed sanguis intercessoris absolvit, iterum nos converti ad inimicitias, et agere ea quæ odit ille, quem nobis nisi (96) effusio sanguinis sacri reconciliaverat nemo. Plenius autem etiam a I Ephesios ipse Paulus scribens de ratione reconciliationis et inimicitia (97), ac profusione sanguinis Christi commemorat : quæ si his jungamus, aperire locum præsentis capituli facilius possunt. Ait ergo ita<sup>97</sup> : « Propter quod memores estis (98) vos, qui aliquando gentes in carne dicebamini præputium

(94) Editi, « adhuc in his operibus est, » etc. Sed « est » deest in editione Merlini.

(95) Quæ inimici sunt gerit. Merlinus et Genebrardus perperam habent « causam inimici secum gerit. »

(96) Rabanus habet « non nisi, » omisso « nemo » in fine.

(97) Editi, « inimicitia; » ms. unus, « inimicitiarum. »

(98) Alias, « memores ait vos; » al., « memores esse debetis vos. »

ab ea quæ dicitur circumcisio in carne, manu facta, quoniam eratis illo tempore sine Christo, alienati a conversatione Israel, et peregrini promissionis testamentorum ejus, spem non habentes, et sine Deo in hoc mundo. Nunc autem in Christo Jesu vos, qui aliquando eratis longe, facti estis prope in sanguine Christi. Ipse est enim pax nostra, qui fecit utraque unum, et medium parietem maceris solvens, inimicitiam in carne sua, legem mandatorum in decretis evacuans, ut duos conderet in semetipso, in uno novo homine faciens pacem, ut **543** reconciliaret utrosque in uno corpore (99) Deo, per crucem interficiens inimicitias in semetipso, et veniens evangelizavit pacem vobis (1) qui longe, et pacem his qui prope, quoniam per ipsum habemus accessum utrique in uno Spiritu ad Patrem. Sed præcipue in his illud observa (2), quod Christus medium parietem maceris solvit in carne sua, id est inimicitiam, et quod reconciliavit utrosque in uno corpore Deo per crucem, et quod interfecit inimicitiam in cruce. In quo non sine causa mihi Paulus secundo videtur inimicitiam nominasse, et in uno quidem dixisse quod solverit inimicitiam Christus (3) in carne, in secundo vero interfecisse eam in cruce. Solvere namque mihi videtur in his qui adhuc certamen gerunt adversum peccatum, et repugnant ei pro viribus: interficere vero in his qui peccatum jam nequaquam omnino recipiunt, sed omni ex parte membra sua mortificaverunt peccato: ex quibus erat et ille qui dicebat: « Christo con crucifixus sum. Vivo autem, jam non ego; vivit vero in me Christus<sup>1</sup>. » Hoc ergo modo etiam Christus occidit inimicitiam in carne sua, cum morte suscepta exemplum dedit hominibus usque ad mortem resistere adversum peccatum: et ita demum resoluta inimicitia in carne sua, reconciliavit per

A sanguinem suum homines Deo, eos duntaxat qui inviolatum reconciliationis foedus ultra non peccando custodiunt. Igitur mors ejus mortem inimicitiae dedit ei quæ erat inter nos et Deum, et reconciliationis initium. Resurrectio autem ipsius et vita salutem credentibus contulit, sicut et alibi Apostolus dicit de Christo<sup>2</sup>: « Quod enim mortuus est peccato, mortuus est semel; quod autem vivit, vivit Deo. » Peccato mortuus dicitur, non suo: neque enim peccatum fecit<sup>3</sup>: sed ipse peccato mortuus est, id est velut qui morte sua peccato ipsi intulerit (4) mortem. Vivere autem dicitur Deo, et nos non nobis, neque nostræ voluntati, sed Deo vivamus ut ita demum in vita ipsius salvi esse possimus, secundum eum qui dixit: « Vivo autem, jam non ego; vivit vero in me Christus<sup>4</sup>. » Quod vero similiter ut in superioribus posuit: « Non solum autem, sed et nunc gloriamur in Deo, » et nihil addidit ad « non solum autem, » similiter ut superius intelligendum est de his dictum quæ supra comprehensa sunt: id est, quod non solum (5) « cum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem Filii ejus, » et non solum « in vita ipsius salvi erimus, sed et nunc gloriamur in Deo per Dominum nostrum Jesum Christum, per quem reconciliationem accepimus. » Non autem sine causa addidit, « nunc, » cum potuisset dicere: « Sed et gloriamur in Deo per Dominum nostrum Jesum Christum (6), per quem reconciliationem accepimus; » sed ut ostenderet gloriamur nobis non solum in futuro, sed et in præsentem datam de agnitione Dei, et emendatione vitæ, et errorum correctione (7), sicut et in aliis idem (8) Apostolus dicit: « Spem habentes et præsentis vitæ, et futuræ<sup>8</sup>: » præsentis, quod honestior et emendatior est; futuræ, quod æterna est.

## LIBER QUINTUS.

1. « Propterea sicut per unum hominem peccatum in hunc mundum intravit, et per peccatum mors, et sic in omnes homines mors pertransiit, in quo omnes peccaverunt. Usque ad legem enim peccatum erat (9) in hoc mundo. Peccatum autem non imputatur, cum lex non est. Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen, in eos qui peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ, qui est forma futuri<sup>6</sup>. » Posteaquam edocuit differentiam fidei et legis, et eorum **544** qui per fidem justificantur, atque eorum qui promissiones quæ ad patres factæ fuerunt, non possunt sperare per legem: cumque aperuisset arcani secreta mysterii, quod cum inimici essemus Deo, per mortem Filii ejus reconciliati sumus<sup>7</sup>, nunc et causas vel cur inimici fuerimus, vel cur morte Filii Dei indigni ista reconciliatione consequenter exponit: ut intuentes quanta nobis præstiterit Jesus, imo pro nobis

<sup>1</sup> Galat. II, 19, 20. <sup>2</sup> Rom. VI, 10. <sup>3</sup> I Petr. II, 22. <sup>4</sup> Galat. II, 20. <sup>5</sup> I Tim. IV, 3. <sup>6</sup> Rom. V, 12, 14. <sup>7</sup> ibid., 10.

(99) In uno corpore. Alias, « in corpore; » al., « in suo corpore. »

(1) Editi, « nobis. »

(2) Editi, « sed præcipue in his illud, ad Patrem, observa. »

(3) Genebrardus, « Christi, » male.

(4) Editi, « peccato intulit. »

(5) Editi, « id est, pro non solum; » al., « id est,

non solum. »

(6) Sed et gloriamur in Deo per Dominum nostrum Jesum Christum. Hæc desunt in libris antea editis.

(7) Et errorum correctione. Alias, « et morum correctione, » al., « et errorum correptione. »

(8) Editi, « item; » alias deest « idem. »

(9) Erat. Deest in libris antea editis.



quanta pertulerit, radicatione erga eum fide, et inseparabili (10) charitate teneamur. Ideo ergo licet non usquequaque patefactam (11), indicat tamen nobis et alterius secreti rationem dicens: « Propterea sicut per unum hominem peccatum introivit in hunc mundum (12), et per peccatum mors, » et cætera. Sed priusquam ad explanationem totius capituli veniamus, pauca de eo qui videtur in consequentibus ipsius eloquii defectu dicenda sunt. Ubi enim dicitur, « Propterea sicut, » necessarium videtur quod addi debeat adimpletio quædam, ut dicatur. Ita et illud vel illud, ut et ipse in nonnullis aliis locis scribit, verbi gratia, cum dicit<sup>9</sup>: « Sicut enim in Adam omnes moriuntur, ita et in Christo omnes vivificabuntur. » Hic autem cum dixerit: « Sicut per unum hominem peccatum introivit in hunc mundum, et per peccatum mors, et ita in omnes homines mors pertransiit, in quo omnes peccaverunt, » non retulit (13) ut diceret, verbi causa: Ita et per unum hominem justitia introivit in hunc mundum, et per justitiam vita, et sic in omnes homines vita pertransiit, in qua omnes vivificati sunt: hoc enim videbatur propositi eloquii sensus expetere, secundum ea quæ in aliis ipse proloquitur. Neque enim multum differt illud quod alibi dicit<sup>10</sup>: « Sicut enim in Adam omnes moriuntur, » et quod hic dicit: « Propterea sicut per unum hominem peccatum in hunc mundum introivit, et per peccatum mors, et ita in omnes homines pertransiit, in quo omnes peccaverunt; » et iterum quod dixit<sup>11</sup>: « Ita et in Christo omnes vivificabuntur, » nihil differt ab eo sensu, quem supra deesse elocutioni diximus (14), et intellectui legentis relictum. Sed mihi videtur Paulus qui dicit<sup>12</sup> quia « sufficientia nostra ex Deo est, qui et idoneos nos fecit ministros Novi Testamenti; » et qui iterum dicit: « An documentum queritis ejus qui in me loquitur Christus<sup>13</sup>? » non hæc per defectum (15) passus eloquii, sed prospexisse per hæc aliquid utilitatis, quo etiamsi intelligi deberent ea quæ deesse elocutioni et subintelligenda diximus, tamen propter negligentiores quosque qui forte resolvi possent, si zudirent quod sicut mors in omnes homines per peccatum, ita et in omnes homines pertransiit vita per Christum, consideravit palam hæc dici et publice non debere: simul et illud ostendens, quod etiamsi per unum hominem justitia introivit in hunc mundum, et per justitiam vita, et sic in omnes homines pertransiit, tamen non hoc in præsentem statim contingere, nec otiosis accidere,

sed his qui multo labore et sudore potuerint quæ occultata sunt querere, pulsare quæ clausa sunt, desiderare quæ abscondita sunt. Denique et in eo capitulo, quod pro similitudine horum dictorum in medium (16) adduximus, id est, « Sicut enim in Adam omnes moriuntur<sup>14</sup>, » non dixit, « ita et in Christo omnes » vivificati sunt, aut vivificantur, sed « vivificabuntur, » ut ostenderet quidem præsens tempus esse laboris et operis, in quo per bonam conversationem merita conquirantur; futurum vero esse in quo vivificabuntur hi qui in præsentem vitam Christo commoriuntur, sicut et alibi<sup>15</sup> dicit idem Apostolus: « Si enim commorimur, et convivemus. » Et ideo etiam in præsentem loco dissimulat exsequi, et adimplere sermone ea quæ sensu et consequentia videntur intelligi. Alius fortasse dicit, quia hoc quod videtur deesse in his quæ supra diximus secundum elocutionis ordinem, tarde quidem, sed in posterioribus redditur, ubi dicit<sup>16</sup>: « Sed non sicut delictum, ita et donatio. Si enim unius delicto mortui sunt multi, multo magis gratia Dei, et donum, in (17) gratia unius hominis Jesu Christi in plures abundavit; » et assertit ex his completa esse quæ defuisse in superioribus videbantur: nec multum interesse quod ibi in omnes homines dixerit pertransisse peccatum, hic vero donum et gratiam Jesu Christi in plures abundasse, cum et omnes homines plures esse intelligantur, et plures omnes intelligi non videatur absurdum, maxime cum in subsequentibus<sup>17</sup> dicat apertius: « Sicut per unius delictum in omnes homines in condemnationem; ita et per unius justitiam in omnes homines ad justificationem vitæ. » Et ut evidentius ostenderet omnes homines et multos homines idem esse, addidit his<sup>18</sup>: « Sicut enim per inobedientiam unius hominis peccatores constituti sunt multi, ita et per unius obedientiam justii constituentur multi. » Et quod superius omnes dixerat homines, hic eodem sensu multos nominavit. Nisi si quis dicat, quod magis permiscere et confundere volens Apostolus id quod superius aperuerat, ne, ut diximus, dissolveret ac relaxaret audientes, eos quos ante « omnes » dixerat, hic « plures » nominavit, ut et illud quod « omnes » dixit, ad eos tantummodo traheretur (18), qui donum Christi gratiæ consecuti sunt, qui tamen non pauci, sed plures sunt. Etenim moris est apostolo Paulo, cum de benignitate Dei, et ineffabili ejus bonitate aliqua patefecerit (19), rursus propter negligentiores quosque auditores paululum velut exasperare quæ dixit, et metum

<sup>9</sup> Rom. v, 12. <sup>10</sup> I Cor. xv, 22. <sup>11</sup> ibid. <sup>12</sup> ibid. <sup>13</sup> II Cor. iiii, 5, 6. <sup>14</sup> II Cor. xiii, 3. <sup>15</sup> I Cor. xv, 22. <sup>16</sup> II Tim. ii, 41. <sup>17</sup> Rom. v, 15. <sup>18</sup> ibid. 18. <sup>19</sup> ibid. 19.

(10) Alias, « insuperabili. »

(11) Alias, « patefactum. »

(12) Sic recte ms. unus. Cæteri vero et editi, « Propterea sicut per unum hominem mors introivit in hunc mundum, et cætera. »

(13) Ita ms. unus Regius. Cæteri vero mss. et editi, « et ita in omnes homines pertransiit: non retulit, » etc.

(14) Editi, « dixi, et; » al., « dixi, sed; » alias « dixisset. »

(15) Genebrardus, « per hæc defectum. »

(16) Editi, « in medio. »

(17) In. Desideratur in libris antea editis.

(18) Ms. unus, « retraheret. »

(19) Alias, « patefaceret; » al., « patefacit. »

aliquem remissioribus intentare, ut cum de fine omnium Corinthiis disputans ait <sup>19</sup>: « Sicut enim in Adam omnes (20) moriuntur, ita et in Christo omnes vivificabuntur; » et paulo post: « Deinde finis, cum tradiderit regnum Deo et Patri, » et cætera. Pro quibus verens ne quis divitias bonitatis Dei, et patientiæ, et longanimitatis contemnens, secundum durtiam suam et cor impœnitens thesaurizaret sibi iram in die iræ et revelationis (21) justii judicii Dei <sup>20</sup>, addidit post illa quæ de fine (22) dixerat: « Nolite seduci. Corruptunt mores bonos colloquia mala. Expergiscimini justii, et nolite peccare. Ignorantiam epim quidam habent, ad confusionem vobis dico <sup>21</sup>. » Agit ergo tanquam prudens dispensator verbi: et cum venerit ad ea loca in quibus de Dei bonitate dicendum est, propter segniores quosque et occultius hæc et obscurius profert, ne forte, ut diximus, divitias bonitatis ejus, et patientiæ, et longanimitatis contemnant, et iram sibi thesaurizent in die iræ, in quam necesse est incurrere omnes qui sibi hujusmodi gesta thesaurizaverint. Etiam tu post hæc videris quid fiat (23). Sed et quod ait, « Usque ad legem enim peccatum erat in hoc mundo (24): peccatum autem non imputatur cum lex non est, » hoc videtur ostendere, quod usque ad legem, hoc est, usquequo Christus veniret qui tollit peccatum mundi <sup>22</sup>, peccatum erat in mundo. Manifestum est autem peccatum non posse imputari, ubi lex non est quæ arguat peccatorem. « Regnavit autem mors, » quæ per peccatum fuerat ingressa, « usque ad Moysen, » hoc est usquequo lex permansit, « in eos qui peccaverunt secundum similitudinem peccati Adam, » per quem mors ipsa accepit ingressum; « qui » Adam « forma futuri est, » non secundum quod prævaricatus est, sed secundum hoc quod sicut per ipsum mors, ita per novissimum Adam vita ingressa est in hunc mundum <sup>23</sup>: et sicut per illum in omnes homines eodem modo, ita et per Christum in omnes homines justificatio. Hæc de ipsius eloquii apostolici continentia dicta sint. Videamus nunc quid etiam interior habeat intellectus. Sed et illud primo in loco admonendum puto, quod videtur mihi apostolus Paulus in his præcipue locis quæ nunc habentur in

A manibus, ita quodammodo hæc loqui (25), velut si quis fidelis famulus et prudens a rege magno et domino suo introducatur in thesauros regios, et ostendantur ei diversa et magna domicilia, quorum aditus varii sint (26) et incerti, ita ut ei per alium ingressus, et per alium monstretur (27) egressus; interdum autem ex diversis ingressibus ad unam conclave veniatur, ut sæpe in terris quædam (28) videmus exstructa palatia: ostendatur etiam huic qui circumducitur fideli famulo thesaurus argenti regii, et alius auri, lapidum quoque et margaritarum, variorumque monilium, purpuræ etiam regis locus, et alius diadematium: demonstrentur adhuc regiæ thalami (29) in multis diversisque mansionibus positi, et tamen (30) singula hæc non penitus ad integrum patentibus januis reserentur, sed ex parte subapertis ita ut agnoscat (31) quidem thesauros dominicos, et regias opes, nec tamen ad liquidum et ad perfectum singula quæque cognoscat. Post hæc vero iste servus qui tam fidelis habitus est, ut ei rex et dominus opum suarum magnitudinem fecerit innotescere (32), mittatur ut exercitum congreget regi (33), delectum habeat, milites probet: pro eo quidem quia fidelis est, ut plures invitet ad militandum, et majorem exercitum congreget regi, necessitatem patietur proferre (34) ex parte quæ viderit: et rursum quia prudens est, et scit necessarium esse abscondere mysterium regis, indicium quibusdam magis quam relationibus utitur; ita ut potentia quidem regis non lateat; ordinis autem, atque ornatus palatii, et habitus occulta tamen maneant dispensatio (35). Ita ergo, ut dixi, videtur mihi etiam apostolus Paulus in his sermonibus facere, et non solum pro eo quod et ipse dicit, quia ex parte sciat, et ex parte cognoscat <sup>24</sup>, sed et propter nos qui nec ea quidem quæ ex parte scit capere possumus, temperare sermonem, et 546 uniuscujusque conclave mysterii (36) singulis aut vix binis perstringere et subaperire sermonibus: et nunc per unum aditum ingressus per alium digredi, nunc ex alio ingressus ad aliud conclave concurrere, ita ut si requiras eum illo aditu quo ingressus est, non invenias egressum. Hæc ergo prius de his quæ Paulus scribit, in mente

<sup>19</sup> I Cor. xv, 22, 24. <sup>20</sup> Rom. ii, 4, 5. <sup>21</sup> I Cor. xv, 33, 34. <sup>22</sup> Joan. i, 29. <sup>23</sup> I Cor. xv, 22. <sup>24</sup> I Cor. xiii, 8, 12.

(20) *Omnes*. Deest in libris antea editis.  
 (21) *Iræ et revelationis*. Hæc desunt in editis et in plerisque mss.  
 (22) *Editi*, « fide. »  
 (23) *Alias*, « omnem qui... thesaurizavit, etiãmsi post hæc Judæus quis fiat; » al., « omnem qui... thesaurizavit, etiãmsi post hæc videris quis fiat. » Sed recte ms. unus ut in nostro textu.  
 (24) *Alias*, « usque ad legem autem peccatum in hoc mundo, » etc.  
 (25) *Editi*, « ita et quodammodo hoc loqui. »  
 (26) *Sint*. Prætermittitur in editis et in plerisque mss.  
 (27) *Editi*, « ministretur. »  
 (28) *Alias*, « quædam; » al., « quæque; » al., « quoque; » al., « inter quæque. »

D (29) Ms. unus, « regii thalami. »  
 (30) *Tamen*. Sic recte ms. unus; cæteri vero mss. et editi, « tunc. »  
 (31) *Editi*, « aut agnoscat, » male.  
 (32) *Alias*, « faceret innotescere. »  
 (33) *Regi*. Deest in editis et in quibusdam mss.  
 (34) *Et majorem*, etc. *Editi*, « majorem exercitum congreget regni, necessitatem patietur referre, » etc. *Merlinus*, « majorem exercitum congreget ob regni necessitatem, patietur referre, » etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu.  
 (35) *Alias*, « ordinatio atque ornatus » (al., « ordinis tamen atque ornatus) palatii et habitus occulta maneant dispensatio. »  
 (36) *Editi*, « conclavis mysterium; » sed omnes mss. ut in nostro textu.

nostra atque animis ordinantes, nunc jam ad inspicienda et contuenda ea quæ in manibus habentur, pro viribus convertamur. Et primo videamus quomodo « per unum hominem peccatum introivit in hunc mundum, et per peccatum mors <sup>26</sup>. » Fortassis enim requirat aliquis, si ante Adam mulier peccavit, de qua dicitur, quia « seducta in prævaricatione facta est <sup>26</sup>; » et rursum ante ipsam peccavit serpens. Peccavit enim cum dixit mulieri: « Ut quid hoc dixit Deus, ut non manducetis de omni ligno paradisi <sup>27</sup>? » Et iterum peccavit, cum Deus dixerit (37), quia « quacunque die manducaveritis ex eo, morte moriemini <sup>28</sup>, » et ille dixerit ad mulierem: « Non morte moriemini; sed sciebat Deus quia quacunque die manducaveritis ex eo, aperientur oculi vestri, et eritis sicut dii scientes bonum et malum <sup>29</sup>. » Si ergo ante Adam mulier peccavit, et ante mulierem serpens, et in alio loco dicit Apostolus, quia « Adam non est seductus, mulier autem seducta est <sup>30</sup>, » quomodo per unum hominem, et non magis per unam mulierem videbitur introisse peccatum? A muliere enim initium peccati, et ante mulierem a serpente, sive a diabolo, de quo dicitur in Evangelio, quia « ille homicida erat ab initio <sup>31</sup>. » Sed vide in his Apostolum naturæ ordinem tenuisse, et ideo quoniam de peccato loquebatur, ex quo mors in omnes homines pertransierat <sup>32</sup>, successionem posteritatis humanæ quæ huic morti succubuit ex peccato venienti, non mulieri ascribit, sed viro. Non enim ex muliere posteritas, sed ex viro nominatur, sicut et ipse Apostolus (38) in aliis dicit: « Non enim est vir ex muliere, sed mulier ex viro; » et iterum: « Sicut enim mulier ex viro, ita et vir » non ex muliere, sed « per mulierem <sup>33</sup>; » et ob hoc mortalis posteritas, et corporalis successio, viro potius tanquam (39) auctori, et non mulieri deputatur. Sed ut adhuc evidentius fiat quod dicimus, addemus etiam hoc quod idem Apostolus ad Hebræos scribit <sup>34</sup>: « Sed et Levi qui decimas accepit, decimatus est. Adhuc enim in lumbis patris erat » (Abrahæ) « cum obviavit ei Melchisedech regresso a cæde regum. » Si ergo Levi, qui generatione quarta post Abraham nascitur, in lumbis Abrahæ fuisse perhibetur, multo magis omnes homines qui in hoc mundo nascuntur, et nati sunt, in lumbis erant

A Adæ, cum adhuc esset in paradiso; et omnes homines cum ipso vel in ipso expulsi sunt de paradiso, cum ipse inde depulsus est; et per ipsum mors, quæ ei ex prævaricatione venerat, consequenter et in eos pertransiit qui in lumbis ejus habebantur; et ideo recte Apostolus dicit: « Sicut enim in Adam omnes moriuntur, ita et in Christo omnes vivificabuntur <sup>35</sup>. » Neque ergo ex serpente qui ante mulierem peccaverat, neque ex muliere quæ ante virum in prævaricatione facta est <sup>36</sup>, sed per Adam ex quo omnes mortales originem ducunt, dicitur introisse peccatum, et per peccatum mors. Sed hic nimirum est unus homo per quem peccatum introivit, et per peccatum mors <sup>37</sup>, quem et alibi ipse Apostolus (40) dicit primum hominem de terra terrenum, secundum vero de cælo cælestem, cum exhortatur nos abstracta imagine terreni, imaginem portare cælestis <sup>38</sup>; id est ut secundum verbum Dei viventes renovemur, et reformemur secundum interiorem hominem ad imaginem Dei qui creavit eum <sup>39</sup>. Hic ergo homo qui jam reformatur et reparatur ad imaginem Dei, neque terrenus, neque in hoc mundo est, sed in cælis esse dicitur conversatio ejus <sup>40</sup>: et ideo secundum eum qui dixit, « Vos autem non estis de hoc mundo <sup>41</sup>, » mors in eum non potest pertransire. Qui autem adhuc in hoc mundo est, et terrenus est, ac terreni (41) imaginem portat, de ipso dicitur, quod per eum peccatum in hunc mundum introivit, et per peccatum mors <sup>42</sup>. Quod si peccatum et mors in hunc mundum (42) introivit, et in hoc mundo habitat, certum est alienos a morte et a peccato esse eos qui per Christum vel cum Christo mortui sunt huic mundo, et cum ipso resuscitati, cum ipso etiam sedere in cælestibus meruerunt <sup>43</sup>, conversationem non jam (43) in hoc mundo, sed in cælis habentes <sup>44</sup>. Unde et pari consequentia ostenditur, quod omnis homo primo « de terra terrenus » est, sicut idem Apostolus alibi <sup>45</sup> dicit; cum imaginem terreni portat, et secundum imaginem terreni ambulat (44), carnem cogitat, et quæ carnis sunt sapit, et vix aliquando est ut convertatur ad Dominum, et spiritu Dei agatur, atque effectus spiritualis fiat « novissimus Adam in **547** Spiritum vivificantem <sup>46</sup> (45). » Require sane, quoniam per unum hominem in hunc mundum di-

<sup>26</sup> Rom. v. 12. <sup>27</sup> I Tim. ii. 14. <sup>28</sup> Gen. iii. 1. <sup>29</sup> Gen. ii. 17. <sup>30</sup> ibid. 4, 5. <sup>31</sup> I Tim. ii. 14. <sup>32</sup> Joan. viii. 44. <sup>33</sup> Rom. v. 12. <sup>34</sup> I Cor. xi. 8, 12. <sup>35</sup> Hebr. vii. 1, 9, 10. <sup>36</sup> I Cor. xv. 22. <sup>37</sup> I Tim. ii. 14. <sup>38</sup> Rom. v. 12. <sup>39</sup> I Cor. xv. 47, 49. <sup>40</sup> Coloss. iii. 10. <sup>41</sup> Philip. iii. 20. <sup>42</sup> Joan. xv. 19. <sup>43</sup> Rom. v. 12. <sup>44</sup> Ephes. ii. 5, 6. <sup>45</sup> Philip. i. 1, 20. <sup>46</sup> I Cor. xv. 47, 49. <sup>47</sup> ibid. 45.

(37) Ita mss. nostri et Rabanus, nisi quod primo habeant alius « dixit, » alius « dixerat; » secundo, alius iterum « dixit, » alius « diceret: » sed rectius unus codex Regius num. 1639 habet utrobique, « dixerit. » Editi vero, « et iterum peccavit cum dixit: Scit enim Deus quia quacunque manducaveritis ex eo, aperientur, » etc., omissis cæteris.

(38) *Apostolus*. Deest in editis.

(39) *Tanquam*. Desideratur in libris antea editis.

(40) Alias, « idem Apostolus. »

(41) Alias, « in mundo est, terrenus est, ac terreni, » etc.

(42) Ms. unus, « Quod si peccatum mors, et per peccatum mors in hunc mundum, » etc.

(43) *Jam*. Deest in editis.

(44) Alias, « cum in imagine terreni ambulat, et secundum imaginem terreni ambulat. »

(45) Editi, « in Spiritu vivificante. »

cit introisse peccatum, et certum est quia hic A  
 « mundum » terrenum hunc appellat locum in quo  
 homines habitant, si in nullo alio loco introivit  
 peccatum, neque in illis locis invenitur, ubi « spiri-  
 talia nequitiae in caelestibus »<sup>47</sup> nominantur. Sed  
 et illud apud temetipsum pertracta, unde in hunc  
 mundum introivit peccatum, aut ubi erat prius-  
 quam huc introiret, aut si omnino erat, vel si fuit  
 ante illum ad quem dicitur : « Usquequo inventae  
 sunt iniquitates in te, et propter hoc projecit te in  
 terram »<sup>48</sup>. » Nobis autem de his non est tutum  
 plura disserere, cum videamus Apostolum vix sin-  
 gulis haec perstrinxisse sermonibus (46). « Per  
 unum » ergo « hominem peccatum introivit in hunc  
 mundum »<sup>49</sup>. » Mundus autem, ut diximus, intelli-  
 gendus est (47) vel locus in quo habitant homines,  
 vel terrena et corporalis vita, in qua mors habet  
 locum; cui mundo, hoc est terrenae vitae, cruci-  
 fixos se dicunt sancti »<sup>50</sup>, et mortuos. « Et per pec-  
 catum, » inquit, « mors, » illa sine dubio mors de  
 qua et propheta dicit, quia « anima quae peccat  
 ipsa morietur »<sup>51</sup> : » cuius mortis hanc corporalem  
 mortem umbram merito quis dixerit. Quocumque  
 enim illa inceserit, hanc necesse est subsequi,  
 velut umbram corpus. Quod si objiciat quis quia  
 Salvator peccatum non fecit, nec mors in eo fuit  
 animae per peccatum »<sup>52</sup>, et tamen mortem sustinuit  
 corporalem, respondebimus ei quia Salvator sicut  
 cum ipse peccatum non fecerit, pro nostra tamen  
 salute per assumptionem carnis ipse dicitur factus  
 esse peccatum »<sup>53</sup> : ita et cum mortem istam nulli  
 deberet, nec ei esset obnoxius, pro salute tamen  
 nostra hanc velut umbram illius susceptae dispensa-  
 tionis, quam supra diximus, sponte, non necessitate  
 suscepit, sicut ipse dixit : « Potestatem habeo  
 ponendi animam meam, et potestatem habeo iterum  
 sumendi eam »<sup>54</sup>. » Sed videamus quomodo « in  
 omnes homines pertransiit mors, in quo omnes, »  
 inquit, « peccaverunt. » Absoluta sententia pronun-  
 tiavit Apostolus in omnes homines mortem per-  
 transisse peccati, in eo in quo omnes peccaverunt,  
 sicut et alibi. « Omnes enim, » inquit, « peccave-  
 runt, et egent gloria (48) Dei »<sup>55</sup>. » Et ideo etiam si  
 Abel illum justum dixeris, non potest excusari.  
 « Omnes enim peccaverunt. » Cur enim « post  
 dies » obtulit, et post Cain (49) obtulit hostiam ex  
 primogenitis »<sup>56</sup>, et non ante ipsam, et non statim?  
 Etiam si Enos dicas, qui « speravit invocare no-  
 men Domini »<sup>57</sup>. » Cur speravit, et cur non statim

invocat, sed dissimulat et moratur? Etiam si Enoch  
 dicas : non scribitur placuisse, usquequo generaret  
 Mathusalam »<sup>58</sup>. Mathusalam autem interpretatur  
*emissio mortis*. Ex quo ostenditur quia mors  
 ista quae in omnes homines pertransiit, etiam in  
 ipsum transierit : sed vix aliquando sensit esse in-  
 tra se mortem (50), et conversus ad Dominum emi-  
 sit eam a se, et abiecit per poenitentiam : et ideo  
 Mathusalam dicitur genuisse, quod a se mortem  
 quae eum obsederat abjecisset. Recte ergo quod jam  
 morti non easet obnoxius, sed abjecisset eam a se  
 et effugasset, dicitur quod transtulerit illum Deus,  
 uti ne videret mortem »<sup>59</sup>. Sed et de Noe si requiras  
 attentius, invenies quod quingentesimo demum  
 anno (51) scribitur de eo, quia « Noe invenit gra-  
 tiam in conspectu Domini Dei, » et quia « placuit Deo »<sup>60</sup>;  
 quod utique si prius meruisset, nunquam id, opi-  
 nor, Scriptura divina siluisset. Sed et si quis velit  
 quod bibit vinum, et inebriatus est ac nudatus »<sup>61</sup>  
 reputare, inveniet ex his omnibus non immerito ab  
 Apostolo dici, « In quo omnes peccaverunt, » etiam-  
 si evigilavit Noe a vino suo. Quid autem dicam  
 de Abraham cui dicitur : « Exi de terra tua, et de  
 cognatione tua, et de domo patris tui »<sup>62</sup>? Quod  
 utique non diceretur, si in domo patris Deo placere  
 potuisset. Sed non opus est cum ingenti periculo  
 in his singulos quosque enumerare sanctorum, cum  
 sufficiat et Apostoli sententia quae mortem dicit in  
 omnes homines pertransisse, et illius qui dixit :  
 « Nemo mundus a sorde, etiamsi unius diei fuerit  
 vita ejus »<sup>63</sup>. » Sed ista mors peccati quae in omnes  
 pertransiit, cum venisset ad Jesum, et tentasset  
 eum perforare aculeo suo ( « aculeus enim mortis  
 peccatum est »<sup>64</sup> ) repulsa est et contracta (52).  
 « Vita » enim « erat »<sup>65</sup>, et mors necessario ex-  
 terminabatur a vita; et tunc ad eam dicitur : « Ubi  
 est, mors, aculeus tuus? ubi est, mors, victoria  
 tua »<sup>66</sup>? Idcirco enim quia omnes vicerat, hic di-  
 citur ad eam : « Ubi est, mors, victoria tua? » Sed  
 et quod peccatum quidem non dixit in omnes ho-  
 mines, sed « in mundum » introisse : mortem vero  
 non in mundum, sed « in omnes homines, » et non  
 introisse, sed pertransisse : non puto quod frustra  
 hac diversitate usus sit Paulus. Arbitror quod  
 « mundum » hic terrenos quosque, et in terrena  
 conversatione permanentes designat; « homines »  
 vero eos dicat qui jam se incipient agnoscere, et  
 scire quod ad imaginem Dei facti sunt. In illos ergo

<sup>47</sup> Ephes. vi, 12. <sup>48</sup> Ezech. xviii, 17. <sup>49</sup> Rom. v, 12. <sup>50</sup> Galat. vi, 14. <sup>51</sup> Ezech. xviii, 4. <sup>52</sup> Isa. lxi, 9. <sup>53</sup> I Cor. v, 21. <sup>54</sup> Joan. x, 18. <sup>55</sup> Rom. iii, 23. <sup>56</sup> Gen. iv, 3, 4. <sup>57</sup> ibid. 26. <sup>58</sup> Gen. v, 22. <sup>59</sup> ibid. 24; Hebr. xi, 5. <sup>60</sup> Gen. vi, 8, 9. <sup>61</sup> Gen. ix, 21. <sup>62</sup> Gen. xii, 1. <sup>63</sup> Job xiv, 4, 5. <sup>64</sup> I Cor. xv, 56. <sup>65</sup> Joan. i, 4. <sup>66</sup> I Cor. xv, 55.

(46) Sic potiores mss. Rabanus vero, « vix de singulis haec perstrinxisse sermonibus. » Editi et mss. unus, « vix singulis haec pertransisse sermonibus. Per unum hominem, » etc., omisso « ergo, » qui nec in plerisque ms. nec apud Rabanum reperitur.

(47) Est. In editis omittitur.

(48) Editi et mss. plerique, « gratia, » male.

(49) Editi, « et prius Cain. »

(50) Ms. unus, « sed vix aliquo modo sensit intrare mortem. » Caeteri vero mss. et editi ut in nostro textu.

(51) Ms. unus, « quingentesimo decimo anno, » etc.  
 (52) Ita mss. Editi vero, perperam, « aculeus tuus mortis repulsum est et contractus. »

qui mundos appellantur, id 548 est, terrenos (53), intrasse dicit peccatum, et nusquam ejus exitum ponit. In eos vero quos jam homines vult intelligi, dicit pertransisse peccatum, id est fuisse quidem, sed per pœnitentiam conversionis (54) depulsum esse, et pertransisse, nec ultra in eis stetisse. Unde apparet, in Litteris Pauli ne unam quidem syllabam vacuam sentiri debere mysteriis. Videamus nunc quomodo dictum est : « Usque ad legem enim peccatum in hoc mundo; peccatum autem non imputatur, cum lex non est. » Hoc in loco secundum eam similitudinem quam supra exposuimus, videatur mihi Paulus per alium aditum ingressus, et per alium egressus. Quis enim eum potest sequi per istum aditum quo pluribus videtur ingressus, ut de lege Moysi dicere intelligatur quia « usque ad legem peccatum in hoc mundo : peccatum autem non imputatur, cum lex non est? » quasi ante legem peccatum non fuerit, et nemo peccaverit, nec reputatum fuerit ulli peccatum (55) antequam lex Moysi daretur, cum legamus et Cain, et Lamech reputatum esse peccatum, et (ne per singulos immoremur) in tantum pro peccatis hominum exacerbatum esse Deum, ut diluvium mundo introduceret, et diceret : « Delebo omnem carnem quæ super terram est »; et rursus Sodomitas igneus imber et sulphurea flamma vastaverit 68. Quomodo ergo in his, vel in hujuscemodi (56) peccatis dici potest non fuisse peccatum, vel in vindictis talibus negabitur reputatum esse peccatum? Et ideo occultiore aditu digressus nobis requirendus est Pauli in eo quod dicit, « Usque ad legem enim peccatum in hoc mundo : peccatum autem non imputatur, cum lex non est. » Invenimus eum et in (57) posterioribus hujus Epistolæ dicentem hoc modo : « Sine lege enim peccatum mortuum erat : ego autem vivebam sine lege aliquando 69. » In quo unus mihi atque idem sensus videtur utriusque capituli. Quod enim hic deerat in sermone, ibi adimplevit. « Usque ad legem enim peccatum in hoc mundo, » deest « mortuum, » quod ibi evidentius expressit. Si ergo etiam hic jungamus istum sermonem, et dicamus : « Usque ad legem enim peccatum erat in hoc mundo » mortuum : « peccatum autem non imputatur, cum lex non est, » vide quia integre stare pot-

67 Gen. vi, 7. 68 Gen. xix, 24. 69 Rom. vii, 8, 9. 70 Exod. xxi, 15. 71 ibid. 17. 72 Rom. vii, 9. 73 Philip. iii, 5.

(53) Alias, « terreni. »

(54) Alias, « conversationis, » male.

(55) Editi, « nec reputatum [al., « nec peccatum »] fuerit illi peccatum. »

(56) Alias, « Quomodo ergo vel in hujuscemodi, » etc., absque « vel in his. »

(57) Editi, « Invenimus eum in, » etc.

(58) Sic recte ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, perperam, « usque ad legem enim naturalem, quæ certo ætatis tempore, » etc.

(59) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « pro eo quod est cum Intrinsicus lex quæ vetat, ratio ostendat non esse faciendam. »

(60) Si (ut fieri solet) indignatus virga percutiat. Sic recte ms. unus; cæteri vero, « sicut

terit sensus. Sed et illud sæpe jam diximus, in hac Epistola Paulum de multis quidem legibus, sed de naturali lege frequentius disputare, quod et in hoc loco præcipue deprehenditur. Usque ad legem enim naturalem peccatum mortuum est (58). Ergo certo ætatis tempore ubi rationis capax esse quis creperit, et justi injustique, æqui et iniqui habere discrimen, tunc peccatum, quod prius intra hominem velut mortuum habebatur, reviviscere dicitur, pro eo quod est jam intrinsicus lex quæ vetat, et ratio quæ ostendat non esse faciendum (59). Sed ut apertius intelligatur quod dicimus, evidenter utamur exemplo. Scriptum est : « Qui percusserit patrem, vel matrem, morte moriatur 70; » et : « Qui maledixerit patri, aut matri, morte moriatur 71. » Puer

ergo parvulus quatuor fere aut quinque annorum si, ut fieri solet, indignatus virga percutiat (60) patrem aut matrem, quantum ad præceptum mandati spectat mortem debet (61). Sed quia lex in illo nondum est naturalis, quæ eum doceat non debere injuriam facere patri aut matri, nec scit in hoc crimen impietatis admitti (62) : est quidem species peccati quod facit; quia percutit patrem vel matrem, aut maledicit (63); sed mortuum est in eo peccatum, quia per absentiam naturalis legis, quæ in eo nondum est, peccatum ei non potest reputari. Nondum est enim intra eum ratio tanta, quæ eum doceat hoc quod facit, fieri non debere : et ideo etiam a parentibus non solum non reputatur

ad culpam, sed ad gratiam jucunditatemque suscipitur. Et hoc modo consequenter, ut ego arbitror, intelligi potest quod Apostolus dicit : « Usque ad legem enim peccatum in hoc mundo, » ut subaudiatur, mortuum. « Peccatum autem non imputatur, cum lex non est. » Convenit enim secundum hanc expositionem etiam illud intelligi (64) quod dicit Apostolus : « Ego autem vivebam sine lege aliquando 72. » Nam quomodo Paulus sine lege Moysi invenitur aliquando vixisse, cum ipse de se dicat 73 quia Hebræus ex Hebræis sit, et octava die circumciscus statim a nativitate in Moysi legis observantia fuerit? Sed constat eum aliquando, hoc est in puerili ætate, antequam rationis capax fieret, sine naturali lege vixisse. Nondum enim ei in illa ætate inerat justi injustique distinctio, nec recti

fieri solet indignatus virga percutiat. » Editi omitunt « virga. »

(61) Ita omnes mss. nostri. Editi vero, « mori debet. »

(62) Ita recte ms. unus Regius num. 1639. Alter vero Regius num. 1641 habet, « non est in hoc crimen impietatis : eminet quia et est quidem species peccati, » etc. Cæteri vero mss. et editi habent, « vel sciat in hoc crimen impietatis admitti : et est quidem species peccati, » etc.

(63) Sic ms. unus Regius num. 1641. Cæteri vero mss. et editi, « matrem enim percutit, vel maledicit. »

(64) Intelligi. Deest in editis.

pravique patebat examen. Quod de naturali lege A  
dici in sequentibus evidenter ostendit, cum dicit <sup>74</sup>: « Sed ubi venit mandatum, peccatum revixit: **549** ego autem mortuus sum. » Per quod declarat illius ætatis peccata fuisse quidem, sed mortua habita, quia non reputabantur ad culpam. Ubi vero cœpi, inquit, scire quid agendum sit, quid cavendum et vitandum (63), et mandatum legis intra me vigentis accipere; tunc in me revixit peccatum, quod prius per absentiam legis mortuum videbatur, et « ego, » inquit, « mortuus sum <sup>75</sup>: » cœpit enim jam mihi reputari peccatum. Sed hæc Basillides non advertens de lege naturali debere intelligi, ad ineptas et impias fabulas sermonem apostolicum traxit, et in μετανοματώσεως dogma (66), id est, quod animæ in alia atque alia corpora transfundantur, ex hoc Apostoli dicto conatur astruere. « Dixit enim, inquit, Apostolus, quia « Ego vivebam sine lege aliquando <sup>76</sup>: » hoc est, antequam in istud corpus venirem, in ea specie (67) corporis vixi, quæ sub lege non esset; pecudis scilicet, vel avis. » Sed non respexit ad id quod sequitur, id est: « Sed ubi venit mandatum, peccatum revixit. » Non enim dixit se venisse (68) ad mandatum, sed ad se venisse mandatum; et peccatum non dixit non fuisse in se, sed mortuum fuisse, et revixisse. In quo utique ostendit quod de una eademque vita sua utrumque loqueretur. Verum Basilides, et si qui eum ipso (69) hoc sentiunt, in sua impietate relinquantur. Nos autem Apostoli sensum secundum pietatem ecclesiastici dogmatis advertamus. Sed et hoc ipsum quod dicit, « Peccatum erat in hoc mundo <sup>76</sup>, » et non dixit, in hominibus, eum utique sicut in mundo et pecudes, et cætera animalia, et arbores, vel ex quibuscunque hic mundus constat, nec tamen in his creditur esse peccatum, quale sit requiramus. Videtur mihi quod hic Apostolus (70) homines illos sentiat qui jam rationis capaces sunt, et naturalibus legibus parent: illam vero ætatem quæ nondum ad capacitatem rationis accessit, non tam homines quam mundum appellaverit, pro eo quod partes quidem mundi sint, nondum tamen in hoc venerint ut imaginem in se Dei, ad quam homo factus esse dicitur <sup>77</sup>, capacitatis rationis expresserint. Sed et illud velim (nisi plus justo curiosum videtur) inquirere, ne forte, secundum eos qui Moysi legem in his intelligi volunt, per hoc quod dicit, « Peccatum autem non imputatur, cum lex non est, » videatur etiam diabolus et angeli ejus absolvi, si ubi lex non est, peccatum non re-

putatur. Et quomodo ante legem Moysi vel serpens condemnatus est, vel invidia diaboli mors introivit in orbem terrarum? Quomodo etiam quod Judas apostolus in Epistola catholica dicit, poterit explari? Ait enim ita: « Angelos quoque qui non servaverunt principatum suum, sed dereliquerunt domicilium suum, in judicium magni diei æternis vinculis constrictos sub caligine reservavit <sup>78</sup>. » Ex quibus omnibus magis ac magis constat de ea lege hæc Apostolum dicere, quam unusquisque sive (71) hominum, sive etiam angelorum, divina quadam dispensatione vel munere intra se naturaliter gerit: cujus tanta vis est, et tanta potentia, ut etiam angelos arguat, nec personam ullius dignitatis excipiat, et ipsa fecerit hoc quod superius apostolus B Judas dicit, ut angeli qui non servaverunt principatum suum, sed dereliquerunt domicilium suum, ad judicium magni diei æternis astricti vinculis serrarentur. Ipsa est lex, quæ etiam diabolus et angelos ejus in ignem æternum, qui eis præparatus est <sup>79</sup>, pertrahit. Et sicut certum est quia neque illi angeli æternis astricti vinculis ad judicium servarentur, neque isti in ignem æternum qui eis præparatus est mitterentur, nisi quia positam sibi a Deo legem non servaverunt, neque ad judicium venirent, nisi contra legem aliquid commisissent, ita certum videtur quia si custodissent positam sibi legem, neque isti in ignem æternum, neque illi sub æterna caliginis vincula decidissent. Superest ut etiam illud pro viribus discutiamus quomodo dictum sit: « Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen in eos qui peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ, qui est forma futuri <sup>80</sup>. » Tertio nunc Apostolus de morte commemorat. Primo ait quod « per peccatum mors introivit in hunc mundum; » secundo, « In omnes homines, » inquit, « mors pertransiit <sup>81</sup>. » Nunc vero, « Regnavit, » inquit, « mors ab Adam usque ad Moysen <sup>82</sup>. » Et sciens esse per hæc singula aliquas differentias, quando (72) quidem introierit, et quando regnaverit, indicavit. Tunc, inquit, introivit, cum primus homo deliquit. Et quomodo introierit dixit. « Per peccatum (73), » inquit. Et nunc regnare ejus tempus « ab Adam usque ad Moysen » designat: quomodo autem (74) in omnes homines pertransierit non ostendit. Videtur ergo mihi in his describere Apostolus velut tyranni alicujus ingressum, qui voluerit regnum legitimi regis invadere, et primo quidem fauces ipsas et aditus regni **550** occupaverit prævaricatione custodis: tunc deinde cunctorum animos ad se inclinare ten-

<sup>74</sup> Rom. vii, 9. <sup>75</sup> ibid. 10. <sup>76</sup> ibid. 9. <sup>77</sup> Rom. v, 13. <sup>78</sup> Gen. i, 27. <sup>79</sup> Jud. i. 6. <sup>80</sup> Matth. xxv, 41. <sup>81</sup> Rom. v, 14. <sup>82</sup> ibid. 12. <sup>83</sup> ibid. 14.

(65) *Et vitandum.* In editis omittitur.

(66) *Et in μετανοματώσεως dogma.* Sic mss. nostri. Editi vero, « in Pythagoricum dogma, » omisso « et » Codices quidam perperam habent, « et in αλητέως αἰατώσεως dogma. »

(67) Editi, « in eam speciem. »

(68) Editi « sed advenisse. »

(69) Alias, « et qui cum ipso, » etc.

(70) *Apostolus.* Desideratur in libris antea editis.

(71) *Sive.* Deest in editis.

(72) Ita recte editi. Mss. vero nostri: alii, hic et infra, « quoniam; » alii, « quomodo. »

(73) *Per peccatum.* Al., « Peccatum, » omisso « per. »

(74) Alias, « quando autem. » Deinde, « in omnes homines » omittuntur in editis.

laverit, et maxima ex parte potuerit, et ita indubitum sibi vindicaverit regnum. Hoc ergo per tyrannidem regnante, mittitur dux electus a rege legitimo Moyses, qui occupatos ab eo populos ad civilis imperii jura revocaret, et veri regis uti legibus edoceret. Ille tunc tyrannus, id est mors peccati, qui per prævaricationem primi custodis irrepserat, regnabat super omnes illos qui ad eum simili, ut ille primus, prævaricatione declinaverant. Sed iste legitimi principis dux agit omnia quatenus aliquos ex peccati et mortis regno diripiat; et obtinuit tandem ut unam gentem, et si quis se huic voluit sociare, converteret: et ex præcepto regis primus (75) sacrificia instituit, quibus certa solemnitate oblati sicut deceret, remitteretur eis peccatum (76). Et ita demum ex parte aliqua homines cœperunt de regno peccati mortisque liberari. Nam tyrannus ille qui dicitur mors, ab Adam qui primus prævaricatione sui ingressum ei dederat ut in omnes homines pertransiret, regnabat usque ad Moysen istum (77) quem diximus ducem, qui missus a Deo omnium rege regnum ejus cœpit infringere, et sub lege (78) justis principis revocare. « Regnavit » ergo « mors ab Adam usque ad Moysen », secundum eam speciem quam supra posuimus, non super omnes, sed « in eos qui peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ. » Nam introivit quidem mors in mundum, et in omnes pertransiit, non tamen in omnes regnavit. Aliud est enim pertransire, et aliud regnare (79). Peccatum enim pertransiit etiam in justos (80), et levi quadam eos contagione perstrinxit. In prævaricatoribus vero, id est his qui se ei tota mente ac devotione subjiciunt, regnum tenet, et omni potestate dominatur. « Regnavit » ergo « mors ab Adam, » qui primus transitum peccati in hunc mundum prævaricando patefecit, « usque ad Moysen, » id est usque ad legem. Per legem enim purificatio peccatorum cœpit aperiri, et ex parte aliqua tyrannidi ejus obsisti per hostias, per expiationes varias, per sacrificia, per præcepta. Sed quoniam tanta ejus erat dominatio, quæ vires legis excederet, mittuntur in auxilium legis prophetæ (81). Sed et ipsi pervidentes supra vires suas esse tyranni potentiam, adventum præsentiamque ipsius regis exorant, clamantes ad Deum <sup>82</sup>: « Emitte lucem tuam, et veritatem tuam; » et iterum <sup>83</sup>: « Inclina cœlos tuos, et descende; » et rursum <sup>84</sup>: « Exsurge, Domine, fer opem nobis. » Adfuit ergo Jesus Christus Filius Dei, et « in quo » lex « infirma-

<sup>75</sup> Rom. v, 14. <sup>76</sup> Psal. XLII, 3. <sup>77</sup> Psal. CXLIII, 5. <sup>78</sup> Coloss. II, 15. <sup>79</sup> Luc. XVI, 16. <sup>80</sup> Gen. III, 6, 7,

(75) Ms. unus, « primis, » editi, « primi. »

(76) Sic ms. unus Regius num. 1641. Cæteri vero mss. et editi habent, « quibus certa solemnitate oblati, diceret: Et remitteretur ei peccatum. »

(77) Editi, « justum. »

(78) Editi, « et sub legem. »

(79) Ms. unus, « aliud est enim transire, aliud pertransire: aliud pertransire, aliud regnare. »

(80) In justos. Editi, « justos, » omisso « in. »

(81) Editi, « regis prophetæ. Sed et ipsi prævi-

Abatur per carnem, Deus Filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, de peccato damnavit peccatum in carne <sup>85</sup>, » et mundum quidem reconciliavit Deo <sup>86</sup>: exiit autem principatus et potestates tyranni triumphans eas in semetipso <sup>87</sup>. Verum in hæc per excessum quemdam prolapsi videmur, sed ad propositum redeamus. Igitur mors peccati regnavit ab Adam usque ad Moysen, id est usque ad adventum Christi. Moyses enim lex appellatur, et lex, sicut scriptum est, usque ad Joannis baptismum habuit locum <sup>88</sup>, ex quo cepit Jesus regnum Dei prædicare. Quod autem excepit certos quosque in quibus mors regnaverit, cum dicit: « Regnavit mors in eos qui peccaverunt (82) in similitudinem prævaricationis Adæ, » non mihi videtur dici absque mysterii alicujus indicio (83). Ne forte ergo fuerint aliqui usque ad illud tempus, quo sub lege velut sub pædagogo homines habebantur, qui tale aliquid egerint quale Adam (84) in paradiso egisse describitur, et contigisse ex ligno sciendi bonum et malum, et erubuisse nuditatem suam, atque ab habitatione paradisi decidisse <sup>89</sup>. Aut magis simpliciter accipiendum videtur, et similitudo prævaricationis Adæ absque aliqua discussione recipienda, ut hoc sermone omnes qui ex Adam prævaricatore nati sunt indicari videantur, et habere in semetipsis similitudinem prævaricationis ejus non solum ex semine, sed ex institutione susceptam (85). Omnes enim qui in hoc mundo nascuntur, non solum nutriuntur a parentibus, sed et imbuuntur, et non solum sunt filii peccatorum, sed et discipuli. Ubi vero ætas adoleverit, et agendi quæ sentit libertas accesserit, ibi jam aut pergit quis in viam patrum suorum, sicut de nonnullis regibus scribitur <sup>90</sup>, aut certe incedit in viam Domini Dei sui. Denique de Abel tale aliquid mihi indicari videtur in eo quod scriptum est: « Obtulit autem post dies Abel hostiam Deo ex primogenitis ovium, et ex adipibus earum <sup>91</sup>. » Quod ergo dixit, « post dies, » hoc ostendit, quia primis quidem vitæ sæcæ diebus paternæ prævaricationis institutionibus tenebatur; post illos vero dies ubi respuit, ubi respexit ad Deum naturæ lege commonitus, dicitur tunc obtulisse hostiam Deo. Potest ergo vel hoc modo locus iste simpliciter exponi, vel occultatum,

<sup>82</sup> Psal. XLIII, 26. <sup>83</sup> Rom. VIII, 3. <sup>84</sup> II Cor. v, 19, 23. <sup>85</sup> III Reg. xv, 26 seq. <sup>86</sup> Gen. IV, 4.

ditentes, » etc.

(82) Alias, « in eos etiam qui non peccaverunt, » male.

(83) Mss. nostri, « indicio. » Editi, « indicatione, » al., « indicatione, » al., « indicione. »

(84) Editi, « quod Adam. »

(85) Alias, « non solum ex genere, sed... suscepta. »

(86) Sic mss. editi vero, « mortem hanc. »

regnasse dicitur ab Adam usque ad Moysen, id est usque ad legis finem et principium Christi, illam dici (87) de qua in propheta scribitur tanquam ex persona Domini dicentis: « De manu inferni eripiam eos, et de morte liberabo eos »<sup>24</sup>: » aut certe quod sint excepti aliqui, et occultiore mysterio designati, qui ad similitudinem prævaricationis Adæ peccasse memorantur, in quos solos regnaverit mors. Si vero, ut in nonnullis exemplaribus habetur, « etiam in eos qui non peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ, » mors ista, id est, quæ in inferno animas detinebat, regnasse dicatur, intelligimus et sanctos quosque sub ista morte, etiam si non peccandi, at certe moriendi lege decidisse: Christum vero idcirco in infernum descendisse, non solum ut ipse non teneretur a morte, sed ut et eos qui inibi non tam prævaricationis, ut diximus, crimine, quam moriendi conditione habebantur, abstraheret (88): sicut scriptum est: quia « multa corpora sanctorum dormientium surrexerunt cum illo, et ingressi sunt in sanctam civitatem »<sup>25</sup>. » In quo et Prophetæ dicta complentur quibus ait (89) de Christo: « Ascendens in altum, captivam duxit captivitatem »<sup>26</sup>. » Et hoc modo per resurrectionem suam mortis quidem jam regna destruxit, unde et captivitatem scribitur liberasse. Ipsum vero inimicum et tyrannum, cujus regna dissolvit (90), audi quomodo dicat Apostolus destruendum: « Novissimus, » inquit, « inimicus destruetur mors »<sup>27</sup>. » Regnum vero jam mortis destructum est, et captivitas quæ sub ea tenebatur abducta est. Sed quia ipse inimicus et tyrannus adhuc in novissimo et in fine sæculi destruendus est (91), idcirco etiam nunc videmus eum non tam regnare, quam latrocinari; et depulsum regno, per deserta et avia circumvenientem quærere sibi infidelium manum; et ideo clamabat Apostolus: « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore ad obediendum desideris ejus »<sup>28</sup>. » Verum nos contenti perstrinxisse paucis ea quæ Apostolus oblecta (92) esse voluit, sequentia requiramus. Addidit post hæc: « Qui est forma futuri, » Quod quidem ambiguum mihi videtur, utrum ex eo tempore quo hæc scribebat Apostolus, Adam futuri forma dicitur, quod est sæculi venturi; an a semetipso, id est, ab Adam futuri, ut in Christo accipitur: quod tempus Apostolo hæc scribenti futurum non erat, sed præteritum: quamvis et in alio loco cum de Adam et Eva loqueretur idem Apostolus, dixerit: « Mysterium hoc magnum est: ego autem dico in Christo et in Ecclesia »<sup>29</sup>; » in quo videtur hoc magis nobis ad intelligendum dedisse, quod forma futuri dicatur Adam in eo quod adve-

nit Christus ad Ecclesiam sibi sociandam. Neacio sane quomodo quis possit et prævaricationem ejus, et peccatum, et hoc quod mors per ipsum in omnes homines pertransiit, in formam Christi coaptare, nisi forte ex contrariis, ut idem Apostolus in superioribus exponit, eum dicit: « Sicut enim per unum hominem mors, ita et per unum resurrectio mortuorum »<sup>30</sup>; » et iterum: « Sicut enim per inobedientiam unius hominis peccatores constituti sunt multi, ita et per unius obedientiam justii constituentur multi »<sup>31</sup>. » Si vero intelligamus Apostolum a suis temporibus quibus hæc scribebat, dixisse Adam futuri esse formam, ita magis intelligitur, quod sicut in hoc sæculo mors regnavit per unum Adam, et mortale effectum est omne hominum genus, ita et in futuro sæculo vita regnabit per Christum, et immortalitate donabitur omne hominum genus. Similiter autem ut in hoc ambiguum diximus esse sermonem quo ait, « Qui est forma futuri »<sup>32</sup>, invenimus et ad Colossenses ambigue scriptum, ubi dicit: « Non ergo vos judicet quisquam in cibo, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomeniis, aut Sabbatis, quæ sunt umbra futurorum »<sup>33</sup>. » Et item alibi idem Apostolus dicit: « Umbra enim habet lex bonorum futurorum »<sup>34</sup>. » In quibus utique similis dubitatio (93) est, utrum cibus, et potus, et dies festi, et neomeniæ, et Sabbata, ita habeant umbram futurorum, ut in adventu Christi veritas umbræ ipsius adimpleta sit; an in futuro sæculo sit implenda. Sed et quod dicit Apostolus, totam legem umbram habere futurorum bonorum, utrum in adventu Christi, an in futuro sæculo umbræ istius explenda sit veritas, incertum est; quia et in alio loco scribitur etiam de his quæ sub lege sunt, quod formæ et umbræ deserviant celestium »<sup>35</sup>. Qui ergo vult astruere quod in adventu Christi ista completa sint, cibi et potus rationes confirmabit expletas in eo ubi Petrus per visionem vidit in linteo omne genus animalium deponi, et audivit vocem: « Quod Deus mundavit, tu commune ne dixeris »<sup>36</sup>: » quod ad diversos utique hominum 552 mores refertur: et poculum dicit esse calicem Novi Testamenti: diem quoque festum probabit, ubi « pascha nostrum immolatus est Christus »<sup>37</sup>, » et diem festum celebramus « non in fermento veteri, sed in azymis sinceritatis et veritatis »<sup>38</sup>. » Similiter et neomenias, hoc est novos menses fieri ostendet per Christum Solem justitiæ »<sup>39</sup>, et apostolos Jesus. Sed et Sabbata observari docebit, non portando onera peccati, sed stando unumquemque stabiliter in loco suo, non accedentem ignem »<sup>40</sup>, de quo per prophetam dicitur: « Ite in lumine ignis vestri, et flammæ quam ac-

<sup>24</sup> Osee xiii, 14. <sup>25</sup> Matth. xxvii, 52, 53. <sup>26</sup> Psal. lxxvii, 19. <sup>27</sup> I Cor. xv, 26. <sup>28</sup> Rom. vi, 12. <sup>29</sup> Ephes. v, 32. <sup>30</sup> I Cor. xv, 21. <sup>31</sup> Rom. v, 19. <sup>32</sup> ibid. 14. <sup>33</sup> Coloss. ii, 16. <sup>34</sup> Hebr. x, 1. <sup>35</sup> Hebr. viii, 5. <sup>36</sup> Act. x, 15. <sup>37</sup> I Cor. v, 7. <sup>38</sup> ibid. 8.

(87) Dicit. In antea editis omittitur.

(88) Abstraheret. Sic rectius Rabanus. Editi vero et mss. nostri, « absolveret. »

(89) Editi, « qui ait. »

(90) Editi, « dissolvuntur. » Deinde ms. unus,

« audi quando dicat Apostolus, » etc.

(91) Est. Deest in editis.

(92) Editi, « objecta, » male.

(93) Editi, « disputatio. »



cendistis vobis <sup>17</sup>. » Alius vero qui formas istas et A umbram legis ad futurum sæculum transfert, et ministeriorum cœlestium has esse ducit (94) imagines in illa cœlesti Jerusalem complendas, de cibo et potu conabitur assignare secundum ea quæ Dominus dicit <sup>18</sup>: « Donec bibam illud novum vobiscum in regno Patris mei. » Sed et diem festum dicit secundum prophetæ dictum: « Quid facietis in die solemnitatis, et in die festo Domini <sup>19</sup>? » Neomenias vero, id est novos menses, in illis æternis annis requiret de quibus dicit Propheta: « Memoratus sum annos æternos, et meditatus sum <sup>20</sup>; » et iterum in cantico Deuteronomij: « Recordamini dies æternos <sup>21</sup>; » et de Sabbato dicitur: « Relinquitur ergo sabbatismus populo Dei <sup>22</sup>. » Et astruet, quia sicut hæc singula formam futuri sæculi tenent, ita potest etiam Adam de quo dicitur, « Qui est forma futuri <sup>23</sup>, » conferri ad futuri sæculi rationem: et propterea cum præmissum esset de his « qui peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ, » additum est: « Qui est forma futuri. »

2. « Sed non sicut delictum, ita et donum. Si enim unius delicto multi mortui sunt, multo magis gratia Dei et donum in gratia unius hominis Jesu Christi in plures abundavit. Et non sicut per unum peccatum (95), ita et donum. Nam iudicium quidem ex uno in condemnationem: gratia autem ex multis delictis in justificationem <sup>24</sup>. » Cum in superioribus dixisset Apostolus de Adam: « Qui est forma futuri, » videns requiri posse (96), quia si Adam forma Christi est, ergo et in eo quo peccavit necesse est ut formam Christi habuerit, et in eo quo regnavit mors ab Adam usque ad Moysen: hoc autem de Christo sentire videbatur absurdum, continuo subjungit: « Sed non sicut delictum, ita et donum: » et incipit ex hoc sermone veluti semetipsum explanare quomodo formam Christi dixerit esse Adam. « Si enim, » inquit, « unius delicto multi mortui sunt, » in Adam videlicet, « multo magis gratia Dei et donum in gratia unius hominis Jesu Christi in plures abundavit: » id est, si in uno peccante locus mors inveniens in plures potuit diffundi (97), multo magis gratia Dei, quæ in Christo copiosius et latius abundavit quam mors in Adam, in plures diffunditur; et in tantum non est eadem conditio delicti, quæ et doni, ut cum iudicium habitum sit de Adam, ex uno ipso (98) delinquente condemnatio in omnes homines venerit; econtrario vero per Christum ex multis delictis, quibus omne genus hominum tenebatur, justificatio data sit in

omnes: ut sicut mors per unum regnaverat in delictis, ita et per unius obedientiam vita regnaret per justitiam. Igitur non sine profunda arte dicendi Apostolus formam Christi esse Adam posuit, quæ sit per genus similis, per speciem contraria. Per genus namque similis est forma in eo quod sicut ab uno Adam in plures homines diffunditur, ita et ab uno Christo in plures homines diffundatur. Per speciem vero contraria, quod ex Adam prævaricatione cœpta, « peccatores constituti sunt multi; » Christi vero « obedientia iusti constituentur multi <sup>25</sup>. » Quia ergo quatenus forma Christi fuerit Adam, sive in similibus, sive in contrariis, secundum rationem eloquii ipsius explanatum est, nunc etiam quid interioris sensus Apostolus indicet in his (99), vel potius contegat, videamus. Et quamvis periculosum videatur ea quæ occultius in Apostoli scriptis posita sunt patefacere, tamen, qua ex parte possibile est, indicia quædam ex his divinæ bonitatis colligere non puto absurdum videri. Proposuit Apostolus ostendere quid humano generi intulerit « primus Adam, » qui « factus est in animam vivam; » quid etiam « secundus Adam, » qui est « in spiritu vivificantem <sup>26</sup>. » Ex illius, inquit, prævaricatione peccatum apparuit, et per peccatum mors ingressa est in omnes homines <sup>27</sup>: imo, ut servemus Pauli Litteris moderationem suam quam in præsentī loco tenuit, in multos homines mors pertransiit <sup>28</sup>. Per obedientiam vero Christi justificatio, et per justificationem vita multo magis in plures abundavit <sup>29</sup>. Et ostendere vult quod multo sit fortior vita quam mors, et justitia quam peccatum: et per hoc edocere quia si ita peccatum et mors (1) regnare in omnibus potuit, accipiens ex unius hominis inobedientia initium, quanto potentius et dignius per justitiam vita regnabit, initium accipiens per unius **553** obedientiam (2) Christi; Christi, inquam, qui ad hoc opus non conditionis necessitate, sed sola miseratione permotus accessit. « In forma » enim « Dei » erat, et videns unius hominis delicto mortem regnare per populos, creaturæ suæ non obliviscitur, « nec rapinam ducit esse se æqualem Deo <sup>30</sup>: » hoc est, non sibi magni aliquid deputat quod ipse quidem æqualis Deo et unum cum Patre est, opus vero suum depascitur mors unius hominis ingressa delicto. « Exinanivit » igitur « se ipsum » de æqualitate et forma Dei, et « servi » suscepit « formam <sup>31</sup>, » et sit homo, ad quem tantandum auderet quidem venire ille qui regnabat in omnibus, sed intrare non posset. Mortem tamen istam communem suscepit, cum illam peccati, quæ

<sup>17</sup> Isai. l. 41. <sup>18</sup> Matth. xxvi, 29. <sup>19</sup> Osee ix, 5. <sup>20</sup> Psal. lxxvi, 6. <sup>21</sup> Dent. xxxii, 7. <sup>22</sup> Hebr. iv, 9. <sup>23</sup> Rom. v, 14. <sup>24</sup> ibid. 15, 16. <sup>25</sup> ibid. 19. <sup>26</sup> I Cor. xv, 45. <sup>27</sup> Rom. v, 12. <sup>28</sup> ibid. 45. <sup>29</sup> ibid. 19. <sup>30</sup> Philip. ii, 6. <sup>31</sup> ibid. 7.

(94) Alias, « dicit. »

(95) Mss. plures, « Et non sicut per unum peccatum, » etc.

(96) Editi, « quia requiri posset. »

(97) Editi, « abundabit, id est, si uno peccante. » Deinde, « quæ in Christo est, copiosius et latius abundabit, quam mors Adam in plures diffundatur. »

(98) Alias, « et ex uno ipso. »

(99) Editi et mss. quidam, « quæ [al., « qui, » al., « quid ] interior sensus Apostoli indicet in his, » etc.

(1) Alias, « si ita per peccatum mors, » etc.

(2) Editi, « Christi; Christus, inquam, ad hoc opus, » etc. Mss. quidam semel habent « Christi. »

regnabat in omnibus, non receperit: ut sicut « per hominem mors, ita et per hominem » fieret « resurrectio mortuorum »<sup>27</sup>: » et sicut « unius delicto multi mortui sunt, multo magis gratia Dei et donum in gratia unius hominis Jesu Christi in plures » abundaret<sup>28</sup>. Non autem absque profunda sapientia, quam Paulus inter perfectos loqui se dicit<sup>29</sup>, in hoc loco sermones suos moderatus est, et quos alibi « omnes » dixerat, hic « multos » vel « plures » appellavit, ubi comparationem diffusi in omnes homines peccati et mortis ab Adam facit, et justificationis ac vitæ a Christo; ne forte si absolute pronuntiaret quia pari ratione atque eodem ordine quo ab Adam in omnes homines mors diffusa peccati est, etiam justificatio et vita, quæ a Christo est, in omnes homines diffunditur, resolveret B auditores (3), et segniores fierent erga observantiam, certi de securitate vitæ quæ in omnes homines per Christi gratiam traderetur. Et ideo reprimit (4) sermonem, et non omnes homines (sicut solet in cæteris) ponit, sed multos, qui unius delicto peccatores constituti sunt: et rursus in gratia Dei donum per unum hominem Jesum Christum, non in omnes, sed in plures asserit abundare: quo et negligentiores metu suspendat ac sollicitos faciat, et perfectioribus divinæ bonitatis secreta non claudat. Bene autem quia plures posuit ad quos donum gratiæ pertinet, quam eos qui unius delicto constituti sunt peccatores. In quo arbitror quidem aliquid et latentis esse mysterii: quia et alibi<sup>30</sup> mortem dicit regnasse ab Adam usque ad Moysen, non in omnes, sed in eos tantum, qui secundum similitudinem prævaricationis Adæ peccaverunt. Tamen et simpliciore intellectu potest videri ideo plures dictos, quia quamvis qui ex Adam peccatores facti sunt multi sint, tamen qui per gratiam Christi vivificantur ideo plures dicti sunt (5), quia etiam ille ipse ex quo in cæteros mors peccati diffusa est, additur numero eorum, eo quod cum omnibus, quos ipse fecerat sub delicto, etiam ipse salvetur, sicut de Sapientia dicitur: « Hæc, » inquit, « illum, qui primus factus est, patrem mundi, cum solus esset creatus, custodivit, et liberavit eum de peccato suo »<sup>31</sup>. Quæ est autem hæc Sapientia quæ primum hominem liberavit de peccato suo, nisi Christus, qui est Dei virtus et Dei sapientia<sup>32</sup>? Sic ergo plures Christus reducit ad vitam, quam Adam duxit ad mortem: quia etiam ipsum Adam, qui

A cæteris causa exstitit mortis, Christus revocavit ad vitam: ut verum sit illud quod in consequentibus scribit Apostolus<sup>33</sup>, quia « sicut per unius hominis delictum in condemnationem mortis in omnes homines, ita et per unius gratiam in omnes homines in justificationem vitæ (6). » Homo autem est etiam Adam: ergo et in ipsum justificatio vitæ perveniet. Sed dices fortasse: Si uno peccante mors in omnes homines pertransiit, et rursus unius justitia in omnes homines justificatio vitæ pervenit, neque ut moreremur aliquid nobis gestum est, neque ut vivamus, sed est mortis quidem causa Adam, vitæ autem Christus. Diximus quidem jam et in superioribus, quod parentes non solum generant filios, sed et imbuunt; et qui nascuntur, non solum filii parentibus, sed et discipuli fiunt, et non tam natura urgentur in mortem peccati, quam disciplina. Verbi causa (7) enim, si quis a Deo recedens idola colat, nonne continuo etiam filios si genuerit docebit idola (8) venerari, et sacrificia offerre demoniis? Hoc secundum Adam facit, et in hoc regnat mors ab Adam, hoc est a nativitate, usque ad legis tempus, quo ad discretionem recti pravi que operis veniens, capax Christi gratiæ effici potest: et ibi relinquit Adam qui eum vel genuit, vel docuit in mortem, et sequitur Christum, qui eum et docet, et gignit ad vitam. Vis autem scire quia non solum nativitatis, sed et doctrinæ est, in quo mors regnavit ab Adam? Disce hoc ex contrariis. Etenim Dominus Jesus Christus cum venisset quæ perperam gesta fuerant emendare, pro eo quod in mortem generaret illa quæ ex Adam veniebat prima nativitas, introduxit secundam nativitatem, quam non tam generationem, 554 quam regenerationem appellavit (9), per quam sine dubio vitam primæ nativitatis aboleret: et sicut generationi substituit regenerationem, ita et doctrinæ (10) substituit aliam doctrinam. Mittens etenim ad hoc opus discipulos suos, non dixit tantum: Ite, baptizate omnes gentes; sed ait: « Ite, docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti »<sup>34</sup>. Sciens igitur utrumque esse in culpa, utriusque remedium dedit (11), ut generatio mortalis regeneratione baptismi mutaretur, et impietatis doctrinam doctrina pietatis excluderet (12). Non ergo nihil peccantibus nobis mors regnavit in nobis: sicut rursus non otiosis nobis, et nihil agentibus vita regnabit in nobis. Sed initium quidem

<sup>27</sup> I Cor. xv, 21. <sup>28</sup> Rom. v, 15. <sup>29</sup> I Cor. ii, 6. <sup>30</sup> Rom. v, 14. <sup>31</sup> Sap. x, 1. <sup>32</sup> I Cor. i, 24. <sup>33</sup> Rom. v, 18. <sup>34</sup> Matth. xxviii, 19.

(3) Editi, « resolverentur auditores. »

(4) Editi, « imprimi. »

(5) Alias, « dicti sint. »

(6) Sic recte ms. unus. Editi vero et cæteri mss., « quia primus [al., « per unius »] gratiam in omnes homines justificatione vitæ; [al. « in justificationem vitæ; al., « justificatio est vitæ], » omissis cæteris.

(7) Alias, « quam discipulatu. Nam verbi causa, si, » etc.

(8) *Idola*. Deest in antea editis.

(9) Editi, « quam regenerationem appellavit. » Mss. quidam, « quod non tam regenerari, quam regenerari appellavit. »

(10) Editi, « et sicut generationem » [al., « generationis, »] substituit, ita et doctrinæ, » etc.

(11) Alias, « utrumque remedium dedit. »

(12) Alias, « et impietatem doctrina pietatis excluderet; » male. Deinde Genebrardus, « Tuus ergo; » Salodanus et Merlinus, « Nunc ergo; » sed mss. nostri omnes, « Non ergo. » Postea vero alii habent, « regnavit, » alii, « regnabit. »

vitæ datur a Christo, non invitis, sed credentibus, et pervenit ad perfectionem vitæ perfectione virtutum, sicut et in mortem dudum prævaricationis similitudine et vitiorum expletione perventum est. Et quamvis tanquam prudens dispensator verbi Dei apostolus Paulus occulta hæc in Litteris suis esse voluerit et obiecta, inseruit tamen, nec siluit in eo ubi dicit: « Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen in eos qui peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ <sup>25</sup>. » Videsne ut a peccato nullum Paulus excuset? Sed et peccati genus designat, similitudinem prævaricationis Adæ in unoquoque constituens, licet ubi, quando, aut quomodo ab unoquoque similitudo ista prævaricationis admessa sit, tutum non crediderit apertius proloqui. Sed qui cruditus est ex lege Domini, scit intelligere obscurum sermonem dictaque sapientium et ænigmata <sup>26</sup>. Ideo denique etiam de salute quæ in Christo est (13), occultius loquitur; et cum dixisset: « Sicut enim in Adam omnes moriuntur <sup>27</sup>, » non dixit, « ita et in Christo omnes » vivificantur, sed, « vivificabuntur: » et rursus cum dixisset: « Sicut enim unius peccato mors regnavit per unum, ita et per unius justificationem <sup>28</sup>, » non dixit, regnat vita, sed, « regnabit vita per unum Jesum Christum. » Scit enim, ut dixi, scriptum esse quia « fidelis spiritu celat negotia <sup>29</sup>; » et item alibi: « Quam magna multitudo dulcedinis tuæ, Domine, quam abscondisti timentibus te <sup>30</sup>. » Si enim interrogos quando vita regnabit per Jesum Christum, et quando justitia ejus in omnes homines in justificationem vitæ efficietur (14), quando in omnes ista beatitudo perveniet: ipsius Domini Jesu Christi sermonibus discere, quibus dicit ad discipulos: « Audistis hæc omnia? Dicunt ei: Etiam, Domine. Ait eis: Beati estis, si feceritis ea <sup>31</sup>. » Tunc ergo beati erimus cum verbum Dei non solum audire et intelligere, sed et facere poterimus (15). Quamvis enim promittatur exeundum esse quandoque de carcere, tamen designatur non inde exiri posse, nisi reidat unusquisque etiam novissimum quadrantem <sup>32</sup>. Quod si etiam quadrans, quod est minimi peccati pœna, non remittitur (16), nisi in carcere et per supplicia luat, quomodo quis spe impunitatis resolvetur, aut donum gratiæ peccandi libertatem

A putabit? Igitur ex uno quidem Adam cœpit in hoc mundo regnare peccatum, et regnavit in eos qui secuti sunt prævaricationis Adæ similitudinem: et ideo « judicium ex uno in condemnationem <sup>33</sup>; » et rursus per unum Dominum nostrum Jesum Christum gratia regnare cœpit per justitiam; quæ et regnabit in omnibus qui obediunt ei, et custodiunt verba ejus, et per hæc ex multis delictis veniunt ad justificationem vitæ.

3. « Si enim unius delicto mors regnavit per unum, multo magis qui abundantiam gratiæ et donum justitiæ accipiunt, in vita regnabunt per unum Jesum Christum <sup>34</sup> (17). » Si esset sicut delictum ita et donum, dixisset utique Apostolus, quia sicut unius delicto mors regnavit per unum, ita et per unius justitiam vita regnabit per unum Jesum Christum. Nunc autem dicit quia « mors » quidem « unius delicto regnavit per unum. » Qui autem abundantiam gratiæ (18), et donum justitiæ accipiunt, non solum ultra non regnat in eis mors (quod et ipsum utique non parvæ est gratiæ) sed et alia duo eis conferuntur bona: unum, quod pro morte vita in eis regnat Christus Jesus: aliud, quod etiam ipsi regnabunt per unum Jesum Christum. Cum ergo necessaria hæc in eos veniant bona, id est, ut regnum mortis effugiant, et pro morte regnet in eis vita, imo ut et ipsi regnent in vita per unum Jesum Christum, manifestum est quomodo « non » sit « ita delictum sicut et donum <sup>35</sup>, » et quomodo dicatur: **555** « Multo magis gratia Dei et donum in gratia unius hominis Jesu Christi in plures abundabit: » et illud: « Gratia autem ex multis delictis in justificationem: » sed et hoc quod dicit in præsentī: « Multo magis qui abundantiam gratiæ, et donum justitiæ accipiunt, in vita regnabunt (19) per unum Jesum Christum » Dominum nostrum <sup>36</sup>. Quod ergo ait, « Unius delicto mors regnavit per unum <sup>37</sup>, » ostendit quia per delictum morti regnum datur, nec potest regnare in aliquo, nisi jus regni (20) accipiat ex delicto. Per quod indicari videtur, quod cum libera a Deo creata sit anima, ipsa se in servitutem redigat per delictum, et velut chirographa immortalitatis suæ, quæ a creatore suo acceperat, morti tradat. « Anima enim quæ peccat, ipsa mo-

<sup>25</sup> Rom. v, 14. <sup>26</sup> Prov. i, 6. <sup>27</sup> I Cor. xv, 22. <sup>28</sup> Rom. v, 17, 18. <sup>29</sup> Prov. xi, 15. <sup>30</sup> Psal. xxx, 20.  
<sup>31</sup> Matth. xiii, 51; Joan. xiii, 17. <sup>32</sup> Matth. v, 26.  
<sup>33</sup> Rom. v, 16. <sup>34</sup> ibid. 17. <sup>35</sup> ibid. 15. <sup>36</sup> ibid.  
<sup>37</sup> 15, 17. <sup>38</sup> ibid. 16.

(13) Est. Deest in editis.

(14) Alias, « justificationem vitæ efficiet. »

(15) Alias, « possimus; » al., « possumus. »

(16) Sic optime ms. unus Reginus num. 1639. Editi vero, « quadrantis, quæ est minima peccati pœna, pœna non remittitur. » Cæteri mss., « quadrantis, quod est, » etc., ut in textu.

(17) Alias, « multo magis qui abundantiam gratiæ et donationis justitiæ accipientes erunt, in vita regnabunt per Jesum Christum. »

(18) Alias, « Omnes autem abundantiam gratiæ et dona justitiæ accipiunt, ut non solum ultra non regnet in eis mors (quod et ipsum utique non parvæ esset gratiæ), » etc. Al., « Qui autem abundant gra-

tia et dono justitiæ, accipiunt ut non solum ultra non regnet in eis mors (quod et ipsum utique non parvæ esset gratiæ), » etc. Al., « Qui autem abundantiam gratiæ et doni justificationem accipiunt, non solum ultra non regnat in eis mors (quod et ipsum non parvæ esset gratiæ), » etc.

(19) Sic recte ms. unus. Cæteri vero mss. et editi, « Multo magis abundabit gratia, et donum justitiæ accipitur, in vita regnabit, » etc. Al., « Multo magis qui abundat gratia, et donum justitiæ accipit, » etc. Al., « Multo magis qui abundantiam gratiæ, et donum justitiæ accipit, » etc.

(20) Alias, « ejus regnum, » male.

rietur <sup>44</sup>. » Ipsa denique anima clamat per Prophetam, dicens : « In pulverem mortis deduxisti me <sup>45</sup>. » Quod utique ei nisi ex delicto non potuisset accidere. Unde evidenter apparet eam per delictum chirographa sui conscripsisse cum morte, ut et libertate immortalitatis amissa, jugum peccati, et regnum mortis exciperet. Volens igitur Apostolus ostendere quanto majora per Christum anima recipit, quam amiserat per Adam, frequentat istos sermones, ut dicat, « Multo magis, » et, « abundantiam gratiæ, et donum justitiæ, » et, « regnabunt (21) per unum Jesum Christum <sup>46</sup>. » Quæ omnia utique declarant multo abundantiora esse dona quam danina. Sed requires, isti quos dicit regnatos in vita per Jesum Christum, super quos regnabunt. Videtur mihi quod sicut mortis regnum in eos ostendit fuisse quos sibi peccando fecit obnoxios, ita et eorum qui abundantiam gratiæ, et donum justitiæ accipiunt, et per unum Jesum Christum regnatori dicuntur, regnum ostendat futurum super illos qui eis in eruditione regni Dei subditi sunt, et, ut ita dicam, qui sapientiæ, et justitiæ, ac vitæ quæ in eis est, et per quam regnant, capaces fuerint inventi. Unde et non otiose videtur mihi Apostolus, qui in cæteris locis dixerat, quia « in omnes homines mors pertransiit ; » et iterum : « Gratia Dei (22) in plures abundavit ; » et iterum : « Gratia ex multis delictis in justificationem <sup>47</sup>, » hoc in loco neque omnes, neque multos, neque plures posuisse ; sciens ad paucos pertinere istius beatitudinis summam, « qui abundantiam gratiæ, et donum justitiæ accipientes, in vita regnabunt per unum Jesum Christum <sup>48</sup>. » Ipsius autem mortis hic describitur regnum, quæ alias <sup>49</sup> dicitur (25) inimicus esse Christi ultimus vel novissimus destruendus. Destruetur autem in eo, ut ultra non regnet. Quod si non regnat, certum est jam nec delictum futurum esse, in quo solo mortis est regnum, tunc sine dubio cum ad eam dicitur : « Ubi est, mors, aculeus tuus <sup>50</sup> ? » quoniam quidem, ut ipse Apostolus dicit, « aculeus mortis peccatum est, virtus autem peccati lex <sup>51</sup>. » Restat ergo tunc neque legem futuram, si quidem peccati virtus ipsa dicatur, ut peccati virtute sublata, merito possit et regnum mortis aboleri. Sed hæc in excessu nunc dicta sint : suis enim in locis opportunius requirentur. Velim tamen percontari (quoniam quidem mortem regnum usque ad præsentiam Christi, qui est vita, diximus tenuisse ; venisse

A vero Christum dicit Apostolus non solum ad mortem destruendam, sed et ad illum ipsum, qui habebat mortis imperium, id est diabolus, in medio hoc, id (24) est, antequam illud fiat quod scriptum est : « Deinde finis, cum tradiderit regnum Deo et Patri <sup>52</sup> ; » ) quis regnat. Si enim dicamus id quod consequens videtur, quia vita regnat morte destructa ; potest nobis occurrere : Quomodo ergo peccatum ? Et manifestum est mortem regnare per peccatum. Si vero dicamus in quibusdam regnare Christum, hoc est vitam, et in quibusdam mortem : quos, aut ubi inveniemus, in quibus ita regnum sit vitæ, ut regnum mortis in eis non habeat potestatem, hoc est, qui penitus absque peccato sint ? Quæ mihi videntur magis ad futurum pertinere regnum, et ibi hæc esse complenda, ubi (23) dicitur quod « sit Deus omnia in omnibus <sup>53</sup>. » Idcirco enim et in oratione Dominica dicere docemur, « Adveniat regnum tuum <sup>54</sup>, » quasi quod nondum advenerit : et ipse Dominus in initio prædicationis suæ non dicit : Venit regnum cælorum ; sed, « Appropinquavit regnum cælorum <sup>55</sup>. » Præsens vero tempus non tam regni dixerim videri quam belli : per quod bellum futurum regnum quæretur, quamvis hoc ipso belli tempore, quia jam ex aliqua parte regnum mortis infringitur, et paulatim destruitur, quod prius in omnes homines fuerat dilatatum, Christus regnare dicatur, secundum illud quod scriptum est : « Oportet enim eum regnare, donec ponat omnes inimicos ejus sub pedibus ejus <sup>56</sup> ; » et item alibi dicit : « Nunc autem necdum videmus subjecta esse ei (26) omnia <sup>57</sup>. » Unde apparet quia hoc quod dicit, « Oportet enim eum regnare, » 556 pro regnum parere, posuerit. Certum est enim quia prius (27) pugnandum est, et alligandus est fortis, et sic vasa ejus diripienda sunt <sup>58</sup>. Et ideo etiam ipse Salvator dicit : « Non veni pacem mittere, sed gladium <sup>59</sup>. » Tandiu vero pugnandum est ab his qui regnare volunt in vita per Jesum Christum, donec « novissimus inimicus » destruat « mors <sup>60</sup>. » Sed et de abundantia gratiæ, et dono justitiæ sciendum est quia ad illud regnum, quod diximus præparari per bellum, non venit aliquis qui unam gratiam solum consecutus est, hoc est, qui in uno aliquo opere placuerit ; sed abundantia gratiæ ab eo requiritur, secundum eum qui dicit : « Abundantiam autem quam omnes illi laboravi, non autem ego, sed gratia Dei mecum <sup>61</sup>. » Similia quæque (28) etiam his quos imbuat preta-

<sup>44</sup> Ezech. xviii, 4. <sup>45</sup> Psal. xxi, 16. <sup>46</sup> Rom. v, 17.

<sup>47</sup> ibid. 55. <sup>48</sup> ibid. 56. <sup>49</sup> ibid. 24. <sup>50</sup> ibid. 28.

<sup>51</sup> Hebr. ii, 8. <sup>52</sup> Matth. xii, 29. <sup>53</sup> Matth. x, 34.

<sup>54</sup> ibid. 12, 15, 16. <sup>55</sup> ibid. 17. <sup>56</sup> I Cor. xv, 26.

<sup>57</sup> Matth. vi, 10. <sup>58</sup> Matth. iii, 2. <sup>59</sup> I Cor. xv, 25.

<sup>60</sup> I Cor. xv, 26. <sup>61</sup> I Cor. xv, 10.

(21) Sic ms. unus Regius. Editi vero, « Multo magis et abundantia gratiæ, et donum justitiæ regnabit, » etc. Alter ms. « multo magis et abundantiam gratiæ, et doni, et justitiæ, et regnabunt, » etc. Alius Regius num. 1639 habet tantummodo, « regnabunt per unum Jesum Christum, » omissis cæteris.

(22) Gratia Dei, et iterum paulo post, gratia, desunt in editis, et in plerisque mss.

(23) Alias, « hoc describitur regnum, quæ in aliis dicitur, » etc.

(24) In medio hoc, id. Hæc desunt in editis. Ms. unus pro « in medio » habet « moriendo. »

(25) Ubi. In editis omittitur.

(26) Ei. Desideratur in editis.

(27) Prius. Nusquam in editis comparat.

(28) Alias, « similia quoque. »

tur, eum dicit: « Gratia vobis et pax multiplicetur <sup>66</sup>. » Multiplicatur ergo gratia et abundat, si et sermo noster semper in gratia sale sit conditus, et opus nostrum cum gratia humilitatis et simplicitatis fiat, et omnia quæ agimus ad gloriam Dei agamus. Similiter etiam de dono justitiæ accipiendum est. Nihil enim sine justitia agere debet qui justificatur a Christo, secundum eum qui dicit: « Beati qui custodiunt iudicium, et faciunt justitiam in omni tempore <sup>67</sup>; » et secundum quod Sapientia pronuntiat dicens, quia « et si perfectus sit quis in filiis hominum, si non adsit ei justitia a Deo, in nihilum reputabitur <sup>68</sup>; » et hoc modo qui habuerint abundantiam gratiæ et donum justitiæ, in vita regnabunt per unum Jesum Christum <sup>69</sup>.

4. « Itaque sicut per unius delictum in omnes homines in condemnationem, ita et per unius justitiam in omnes homines in justificationem vitæ <sup>70</sup>. » Jam et superius diximus quod per delictum Adæ velut aditus quidam datus est, quo in omnes homines vel peccatum, vel mors peccati, vel condemnatio perveniret. Econtrario ergo Christus aditum justificationis aperuit, per quem vita ingrederetur ad homines, et ideo dicebat de semetipso: « Ego sum ostium. Per me si quis ingressus fuerit, salvabitur <sup>71</sup>. » Sed de his jam in superioribus satis est dictum. Illud tamen observandum est, quod non dixit: « Sicut in omnes homines in condemnationem mortis, sed tantummodo, in condemnationem, » quo scilicet in omnibus probet multo abundantius donum esse quam delictum. Quomodo sane, vel quæ condemnatio in omnes homines venerit videndum est. Et sufficere forsitan potest secundum simplicem expositionem, ut dicamus condemnationem esse delicti communem hanc mortem, quæ omnibus venit, et veniet, etiam si justii videantur. Quod si forte aliquis objiciat de Enoch et Elia qui translati sunt ne viderent mortem <sup>72</sup>: hoc modo hæc causa salvatur (29), quod non continuo falsa videantur ea quæ de omnibus dicuntur, si aliqua dispensatio Dei in uno vel duobus hominibus facta est. Sed et illud quis competenter, ut arbitrator, proferet in loco, quia cum deliquisset Adam, scriptum est <sup>73</sup> quod ejecit eum Dominus Deus de paradiso, et constituit eum in terra hac contra paradysum deliciarum; et hæc fuit delicti ejus condemnatio, quæ in omnes homines sine dubio pervenit. Omnes enim in loco hoc humiliationis et in convalle fletus effecti sunt; sive quod in lumbis Adæ fuerunt omnes qui ex eo nascuntur, et cum ipso pariter ejecti sunt: sive alio quolibet inenarrabili modo et soli Deo cognito unusquisque de paradiso trusus videtur, et excipisse condemnationem.

5. « Sicut enim per inobedientiam unius hominis

A peccatores constituti sunt multi, ita et per unius obedientiam justii constituentur multi <sup>74</sup>. » Potest quidem fieri ut secundum ea quæ in superioribus observavimus, Paulus, volens mysteria secretiora contegere, quos alibi « omnes » dixerat, alibi multos ponat, ne forte si dixisset « per unius inobedientiam peccatores » factos esse omnes, et necessario subjunxisset, « ita et per unius obedientiam justii constituentur » omnes, videretur ex hujusmodi promissionis securitate resolvere animos eorum quibus expedit esse sub metu. Et ideo nos fidelis et prudentis in verbo Dei dispensatoris consilium servantes, pro eo magis satisfacere debemus quomodo per unius inobedientiam non omnes, sed multi sunt peccatores facti. Nam per unius obedientiam quomodo non omnes, sed multi constituentur, difficultatem non habebit intelligentiæ, secundum illud quod Dominus dicit in Evangelio <sup>75</sup>: « Multi enim venient ab Oriente et Occidente, et recumbent cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno Dei, » et non dixit, Omnes venient. Peccatores autem quomodo multi et non omnes videantur, eum idem Apostolus dicat quod « omnes peccaverunt, » debemus ostendere. Aliud est peccare <sup>76</sup>, aliud peccatorem esse. Peccator dicitur is qui multa delinquendo, in consuetudinem, et, ut ita dicam, in studium peccandi jam venit; sicut econtrario justus non dicitur is qui semel aut bis aliquid justitiæ fecerit, sed ille qui semper

B juste agendo, in usu et consuetudine justitiam

C **557** habet. Nam si quis in cæteris fere omnibus injustus sit, semel autem vel bis aliquid justii operis egerit, iste quidem in eo opere in quo justitiam tenuit, juste egisse dicetur, non tamen ex hoc justus appellabitur. Ita et justus peccasse quidem dicetur (30) si aliquid commiserit aliquando quod non licet, non tamen ex hoc peccator appellabitur, qui peccandi usum et consuetudinem non tenet: sicut et medicus ille non dicitur qui aut leviter ruptæ capitis cuti scit imponere araneam, aut qui timorem vulneris aqua calida foverit, quamvis etiam hoc medicinæ esse videatur: sed ille dicitur medicus qui usum, ac studium, et disciplinam habet medendi. Ex quibus omnibus puto sufficienter ostendi quod aliud sit peccare, aliud peccatorem esse.

D Omnes enim potest fieri ut peccaverint, etiamsi sancti fuerint, quia « nemo mundus a sorde, nec si unius diei fuerit vita ejus <sup>77</sup>. » Quis enim est qui non aut in facto, aut in verbo, aut qui cautissimus certe est, vel in cogitatione peccaverit? Et ideo, ut dixi, peccasse quidem omnes merito dicuntur, peccatores autem facti non omnes; sed multi. Simili quoque forma et justii multi habebuntur, non omnes, etiamsi omnes justii aliquid operis agant. Bene au-

<sup>66</sup> I Petr. 1, 2. <sup>67</sup> Psal. cv, 5. <sup>68</sup> Sap. ix, 6. <sup>69</sup> Rom. v, 24; IV Reg. 11, 11. <sup>70</sup> Gen. iii, 23, 24. <sup>71</sup> Rom. xiv, 4, 5.

Rom. v, 17. <sup>72</sup> ibid. 18. <sup>73</sup> Joan. x, 9. <sup>74</sup> Gen. v, 19. <sup>75</sup> Matth. viii, 11. <sup>76</sup> Rom. v, 12. <sup>77</sup> Job

(29) Alias, « id quod modo [al., « in hoc mundo, » al., « hoc modo »] excusabitur. » Sed rectius

ms. unus ut in nostro textu.

(30) Alias, « dicitur. »

tem ab Apostolo etiam temporum ratio custoditur. A Nam cum multos constitutos esse peccatores ad præteritum retulerit <sup>78</sup>, justos constituendos esse multos ad futurum transtulit tempus, sciens sine dubio quod processu prædicationis evangelicæ justorum multitudo major accresceret. Quod autem justi multi fuerint etiam ante Salvatoris adventum idem Dominus testatur in Evangeliiis, cum dicit <sup>79</sup>: « Multi prophetæ et justi cupierunt videre quæ videtis. » Sed aliter hic multos dicit Salvator justos, et aliter Apostolus posuit (31). Nam Salvator apostolorum numerum respiciens, ad ipsorum comparationem multos dixit justos et prophetas: in præsentem vero loco Apostolus multos ad omnium quæ in hoc mundo nati sunt et nascuntur comparationem intelligendus est revocasse. Igitur « per unius inobedientiam peccatores constituti sunt multi <sup>80</sup>, » secundum eam observantiam multi peccatores intelligendi, quam supra de peccante et peccatore protulimus. Quod si quis nobis objiciat illud quod de se ipso dicit Apostolus: « Quia Christus Jesus venit in hunc mundum (32) peccatores salvos facere, quorum primus ego sum <sup>81</sup>, » quasi etiam se peccatorem dicere videatur, dicemus quod aliud est ex persona Scripturæ, vel prophetæ, vel Domini aliquem peccatorem designari, aliud est ipsum sui fieri accusatorem, et humiliare semetipsum ut exaltetur a Deo; quamvis et Paulus in eo quod dicit persecutum se esse Ecclesiam Dei, et expugnasse eam, et traxisse viros ac mulieres, et in vincula conjecisse, licet ignorantia hæc fecerit, et misericordiam consecutus sit <sup>82</sup>, tamen cum hæc faceret non immerito fortassis peccatorem se dici debuisse fateatur. Ut autem distinctionis hujus quam dedimus inter peccantem et peccatorem esse, evidentior adhuc (33) ratio clarescat, vide Cain, qui cum manifeste peccator sit, fecit tamen aliquid rectum: propter quod Dominus ad eum dixit: « Si recte offeras <sup>83</sup>. » Et Pharaonem dicit: « Dominus justus; ego autem et populus meus impii <sup>84</sup>: » justum aliquid fecit, sed non ex hoc justus dicitur. Et multa hujusmodi in Scripturis divinis invenies, ex quibus et justum peccasse aliquid, et peccatorem justum aliquid egisse deprehendas: nec tamen aut justum (34), quod in aliquo peccaverit, peccatorem dictum; aut peccatorem, quod aliquid justum egerit, justum invenies appellatum. Verum ne illud quidem intentum prætereat auditorem, quod ubi « inobedientiam unius » dicit, addit et « hominis, per quem peccatores con-

stituti sunt multi. » Ubi vero « obedientiam » ponit « unius, » non addit, hominis, « per quem justus constituitur multi (35). » Hic enim per quem justus fluit, sine dubio ipsa justitia est, sicut et idem Apostolus dicit de Christo: « Qui factus est nobis justitia a Deo <sup>85</sup>. » Dedit ergo Adam peccatoribus formam per inobedientiam; Christus vero e contrario justis formam per obedientiam posuit, sicut et alibi scriptum est <sup>86</sup>: « Obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis. » Propterea enim et ipse « obediens factus est usque ad mortem <sup>87</sup>, » ut qui obedientiæ ejus sequuntur exemplum, justus constituantur ab ipsa justitia, sicut illi inobedientiæ formam sequentes constituti sunt peccatores.

B 6. « Lex autem (36) subintravit, ut abundaret delictum. Ubi autem abundavit peccatum, superabundavit gratia, ut sicut regnavit peccatum in mortem, ita et gratia regnet per justitiam in vitam æternam, per Jesum Christum Dominum nostrum <sup>88</sup>. » Si quidem antequam lex per Moysen daretur nemo peccasset, volentes accusare legem ex his Apostoli verbis Marcion et cæteri hæretici occasionem capere viderentur, tanquam **558** hæc fuerit causa datæ legis, ut peccatum, quod ante legem non fuerat, abundaret. Sed nescio quod tempus inveniant vacuum peccatis ante legem. Quando interficiebat Cain Abel, et terram fraterno sanguine polluebat, ita videretur ad eum, « Maledicta terra in opere tuo (37), quæ aperuit os suum ut susciperet sanguinem fratris tui <sup>89</sup>, » non abundabat peccatum? Abundabat plane. Quid enim cum (38) et homines abundarent vel tunc cum dicebat Lamech: « Virum occidi in vulnere meo, et juvenem in livore meo? Et de Cain quidem vindicatum est septies, de Lamech vero septuagies septies <sup>90</sup>. » Noe vero temporibus in tantum abundavit delictum, ut « videns, inquit, Dominus quia multiplicatæ sunt malitiæ hominum super terram, et omnis homo cor suum diligenter apponit in malitia omnibus diebus vitæ suæ, recogitavit Dominus quia fecerat hominem super terram, et pœnituit in corde suo, et dixit: Delebo hominem quem feci a facie terræ, ab homine usque ad pecus, et a reptilibus usque ad aves cœli, quoniam pœnitit me quod fecerim eos <sup>91</sup>. » Et iterum, cum dicitur: « Corrupta est terra in conspectu Domini, et repleta est terra iniquitatibus. Et vidit Deus terram, et erat corrupta valde, quia corruperat omnis caro viam suam super terram <sup>92</sup>. » Quis ergo est ita slo-

<sup>78</sup> Rom. v. 19. <sup>79</sup> Matth. xiii. 17; Luc. x. 24. <sup>80</sup> Rom. v. 19. <sup>81</sup> I Tim. i. 15. <sup>82</sup> Galat. i. 13; Act. ix. 2. <sup>83</sup> Gen. iv. 7. <sup>84</sup> Exod. ix. 27. <sup>85</sup> I Cor. i. 30. <sup>86</sup> Rom. vi. 17. <sup>87</sup> Philip. ii. 8. <sup>88</sup> Rom. v. 20. <sup>89</sup> Gen. iv. 11, 12. <sup>90</sup> ibid. 23, 24. <sup>91</sup> Gen. vi. 5, 9. <sup>92</sup> ibid. 11, 12.

(31) Alias, « dicit. »

(32) Editi, « in hoc mundo, » male.

(33) Editi, « evidentem adhuc. »

(34) Sic mss. Editi vero, « deprehendes; nec tamen justum, » etc.

(35) *Ubi vero obedientiam ponit unius, non addit, hominis, per quem justus constituitur [al., constituti sunt] multi.* Hæc desiderantur in libris antea editis.

(36) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, *perperam, « ut qui inobedientiæ formam sequentes constituti sunt peccatores, obedientiam Christi imitantes salvi fiant. Lex autem, » etc.*

(37) *In opere tuo.* Hæc desunt in editis, et in plerisque mss.

(38) Sic rectius ms. unus. Alii vero, « et quidem cum, » etc.

lulus, qui in his omnibus neget abundasse peccatum? Vel certe cum de Sodomitis dicitur a Deo: « Descendi ut viderem si secundum clamorem Sodomitarum consummantur iniquitates eorum<sup>33</sup>; » vel cum circumsteterunt domum Lot, impudicitiae suae scelus etiam in angelos molientes<sup>34</sup>? Aut tunc fortasse non abundabat peccatum, cum Pharaeo affligebat filios Israel in luto et latere, et natos eorum necari jubebat (39) in flumine<sup>35</sup>? Et utique nondum Moysi lex subintraverat, cum hæc tanta peccatorum labes diffundebatur in terra. Ex quibus colligitur, hæreticos quos supra diximus, vel si qui sunt qui cum illis (40) hæc de Moysi lege dicta suscipiant, ne leviter quidem apostolicum sensum potuisse contingere. Magis ergo illud in hoc loco debet intelligi, esse, ut sæpe jam diximus, legem naturæ quæ « scripta » est « non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus; non atramento, sed spiritu Dei vivi<sup>36</sup>: » quæ lex ab illo qui ab initio creavit hominem ita in principali cordis ejus ascripta est, ut opportuno tempore, cum jam pæginæ ipsæ menti (41) adoleverint, vel potius, ut Scriptura nominavit, ubi tabulæ cordis carnales cœperint augmento ætatis aperiri (42), diffundi incipiat per interna conscientiae, et replere rationibus sensus. Tunc ergo adversum præcepta quæ ex hujusmodi lege naturaliter suggeruntur, voluntas carnis exsurgit, et alia suggerit desideria: et hoc est quod ipse Apostolus « legem in membris positam » nominavit, « resistantem legi mentis<sup>37</sup> (43). » Hanc ergo nunc legem membrorum posuisse in hoc loco videtur Apostolus, quam subintrasse dicit ut abundaret peccatum. Nam et ipse sermo quo usus est, plenissime mihi videtur hæc quæ dicimus indicare. Aliud namque est intrare, aliud subintrare; sicut aliud est ducere, et aliud subducere; aliud trahere, et aliud subtrahere. Subintrare namque hoc indicat, cum alio ingresso, sub obtentu illius alius ingreditur (44). In quo ratio, quam supra exposuimus, evidenter ostendit quod sub obtentu legis naturalis, quam legem mentis nominavit Apostolus, quæ legi Dei consentit, orta sit lex membrorum quæ desideria carnis suggerens, et captivum hominem ducens libidini ac voluptatibus inclinatum (45), facit in eo abundare peccatum. Sic ergo « lex subintravit, ut abundaret delictum. Sed ubi abundavit, inquit, peccatum, superabundavit gratia<sup>38</sup>. » Sicut in superioribus docuimus, ubi per singula quæque comparationem facit eorum quæ ex prævaricatione

<sup>33</sup> Gen. xviii, 21. <sup>34</sup> Gen. xix, 4. <sup>35</sup> Exod. i, 14, 52. <sup>36</sup> II Cor. iii, 3. <sup>37</sup> Rom. vii, 23. <sup>38</sup> Rom. v, 20. <sup>39</sup> Rom. vi, 12. <sup>40</sup> Ibid. 13, 19. <sup>41</sup> I Cor. xv, 26. <sup>42</sup> Jerem. li, 26. <sup>43</sup> Rom. vi, 12.

(39) Alias, « volebat, » male.

(40) Editi, « vel si qui cum illis, » etc.

(41) Alias, « mentis, » male.

(42) Editi, « augmento tanto aperiri. »

(43) Editi, « quod ait Apostolus, legem in membris positam, resistantem legi mentis. »

(44) Mss. plerique, « quod cum alio, ingressu obtento, alius ingreditur. » Deinde editi et mss. quidam, « In qua ratione, quam supra exposuimus, evidenter ostenditur, etc. »

(45) Sic mss. nostri. Editi vero, « libidini ac vo-

luptatibus inclinatum, » al., « deditum. »  
 (46) Editi, « mors pariter exclusa est. »  
 (47) Alias, « sunt quod est super cætera. »  
 (48) *Nostrum Jesum Christum.* Desunt in antea editis.

A Adam accidisse videntur adversa, et multo majora ostendit esse quæ per gratiam Christi ad medium collata sunt: et in præsentī loco cum dixisset abundasse peccatum, sermone dignissimo usus est quo abundantiam vinceret, et superabundantiam poneret. Superabundavit autem gratia Christi in eo, ut non solum a præteritis peccatis absolveret hominem, verum etiam communiret a futuris. Siquidem duo quædam regna ostendit in homine: unum quo peccatum in mortem regnavit; aliud quo gratia per justitiam regnet in vitam. Gratia ergo est quæ de regno suo, id est, de membris nostris peccatum ejecit et expulit, cum quo necessario etiam mors exiit pariter et expulsa est (46), ut ita demum regnum sibi in nobis gratia per justitiam vindicaret, et ubi mors fuerat, æterna vita consisteret. Hoc autem est quod et alibi idem Apostolus dicit: « Non ergo jam regnet peccatum in vestro mortali corpore<sup>39</sup>; » et idem alibi: « Sicut enim exhibuistis membra vestra arma iniquitatis peccato, ita nunc exhibete membra vestra arma justitiæ Deo<sup>40</sup>. » Est ergo grandis superabundantia ex eo quod ubi peccatum fuit et mors, ibi nunc est gratia, et justitia, et vita æterna. Et hæc omnia sunt quidem supra cætera (47) per Dominum nostrum Jesum Christum. Potest autem fieri, ut sicut hæc omnia bona dixit existere per Dominum nostrum Jesum Christum (48), ita et illa mala intelligi voluerit exstitisse per diabolum, sed siluisse de auctoris eorum nomine, ut superabundantiam gratiæ in omnibus designaret (49). Nam sicut Christus unum quidem est per substantiam, multa autem virtutibus et operationibus designatur (nam et gratia ipse esse intelligitur, sicut justitia, sicut pax, sicut vita, sicut veritas, sicut Verbum), ita fortassis et diabolus in diversis significationibus sæpe potest intelligi (50). Nam et peccatum quod regnare dicitur, ipse putandus est; et mors ipse credendus est, de quo dicitur, quia « novissimus inimicus destruetur mors<sup>41</sup>. » Sed et perditio ipse intelligitur, secundum illud quod dictum est a propheta: « Perditio factus es, et non subsistes in æternum tempus<sup>42</sup>. » Sed et quod dicit Apostolus, « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore<sup>43</sup>, » puto quod magis de ipso dictum sit. Ipse est enim auctor peccati, et mortis, et perditionis; et consequenter ab inventis rebus auctor inventi nominatur. Non ergo potest fieri ut sine rege aliquando sit anima; sed hoc providendum est ut Christum regem habeat, cujus jugum

C sicut Christus unum quidem est per substantiam, multa autem virtutibus et operationibus designatur (nam et gratia ipse esse intelligitur, sicut justitia, sicut pax, sicut vita, sicut veritas, sicut Verbum), ita fortassis et diabolus in diversis significationibus sæpe potest intelligi (50). Nam et peccatum quod regnare dicitur, ipse putandus est; et mors ipse credendus est, de quo dicitur, quia « novissimus inimicus destruetur mors<sup>41</sup>. » Sed et perditio ipse intelligitur, secundum illud quod dictum est a propheta: « Perditio factus es, et non subsistes in æternum tempus<sup>42</sup>. » Sed et quod dicit Apostolus, « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore<sup>43</sup>, » puto quod magis de ipso dictum sit. Ipse est enim auctor peccati, et mortis, et perditionis; et consequenter ab inventis rebus auctor inventi nominatur. Non ergo potest fieri ut sine rege aliquando sit anima; sed hoc providendum est ut Christum regem habeat, cujus jugum

D et perditionis; et consequenter ab inventis rebus auctor inventi nominatur. Non ergo potest fieri ut sine rege aliquando sit anima; sed hoc providendum est ut Christum regem habeat, cujus jugum

(49) Alias, « in hominibus assignaret; » al., « assignasset; » al., « commendaret. » Deinde editi et mss. unus: « multis autem virtutibus, » etc.

(50) Alias, « esse potest intelligi; » al. decet « æpe, » et, « esse. »

suave est, et onus leve<sup>5</sup>; et non diabolum, cujus A regnum grave est. Iniquitas enim est quæ sedet super talentum plumbi<sup>6</sup>. Christus autem ubi regnat, ibi superabundant gratia et justitia in vita æterna.

7. « Quid ergo dicemus? Permanebimus in peccato, ut gratia abundet? Absit. Qui enim mortui sumus peccato, quomodo adhuc vivemus in eo? » Quoniam superius<sup>8</sup> dixerat, quia « ubi abundavit peccatum, superabundavit gratia, » nascentem ex hoc quæstionem nunc sibi ipse proponit, quia si abundantia peccati gratiæ superabundantiam parit, ergo peccandum est, ut gratia plus abundet. Sed absolutionem citam (51) quæstionis ostendit cum dicit, « Absit: » et continuo subjecit rationem, mortuos dicens esse peccato eos in quibus abundaverit gratia. Certum est autem mortuum peccato peccatorem esse non posse (52). Non ergo permanere poterit in peccato qui mortuus est peccato. Verum hæc ut apertius clarescant, requiramus quid est vivere peccato, et quid est mori peccato. Sicut Deo vivere dicitur is qui secundum voluntatem Dei vivit, ita et peccato vivere dicitur is qui secundum voluntatem peccati vivit, ut idem designat Apostolus, cum dicit: « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ad obediendum desideriis ejus<sup>9</sup>. » In quo ostendit quod obedire desideriis peccati, hoc est vivere peccato. Quod si facere desideria peccati peccato vivere est; non facere desideria peccati, nec obedire voluntati ejus, hoc est mori peccato: quod tamen peccatum velut sedem quamdam et solium regni sui in nostro corpore collocatum habere dicit Apostolus. Est enim familiarior ei pars ista substantiæ et amica quædam cum carnis voluptatibus societas (53), ex qua occasionos incitamenti naturalis assumens, parvo diverticulo in præcipitium mortis naturæ ordinem vergit. Sed ut quod dicimus adhuc apertius explanetur, exempli causam ponamus. Naturales appetentias habet caro cibi et potus, quæ intra certas mensuras sufficientiæ continentur; quas si quis excedat persuasione peccati, jam non cibum et potum qui naturæ sufficit, caro, sed luxuriam temulentiamque deposcit. Simili etiam modo inest carni incitamentum naturale, quo misceri feminæ causa reparandæ successioni exponat; sed si ex hac occasione persuadente peccato declinetur a lege, et naturalis libidinis motus ad illicita concitentur, peccato vivit qui in his singulis non Dei legi, sed peccati persuasionibus parit. Si ergo communis quis morte Christi

<sup>5</sup> Matth. xi, 30. <sup>6</sup> Zach. v, 7, 8. <sup>7</sup> Rom. vi, 1, 2. <sup>8</sup> Rom. v, 20. <sup>9</sup> Rom. vi, 12. <sup>10</sup> Rom. v, 6. <sup>11</sup> Coloss. i, 20. <sup>12</sup> Hebr. ii, 9. <sup>13</sup> Rom. v, 12. <sup>14</sup> Rom. vi, 1. <sup>15</sup> 1 Tim. i, 19.

(51) Editi, « etiam, » male.

(52) Mss. plures, « mortuum peccare non posse; » al., « mortuum peccatorem esse non posse. » Sed rectius ut in nostro textu.

(53) Societas. Deest in libris antea editis. Ms. unus pro « societas » habet « obligatio, » et alter pro « voluptatibus » habet « voluntate. »

(54) Vere. In editis omittitur.

(55) Sic mss. nostri omnes. Salodanus vero, « et illud velut sine Deo sine dubio pro omnibus gusta-

ret mortem. » Cæteri editi, et « illud velut quod sine dubio pro omnibus gustarit mortem. »  
(56) Alias, « dicit, » male.  
(57) Editi, « mortem. »  
(58) A se. Alias, « in se. »  
(59) Vide *Origenianorum* lib. ii, quæst. 41, num. 18.  
(59\*) Cautè lege.  
(60) Alias, « novissimam inimicam... destruendam. »

qui « pro impiis mortuus est<sup>10</sup>, » pœniteat in his omnibus, et velut pessimum regem regnantem in sua carne depellat, alienumque se ab ejus desideriis faciat ac præceptis, iste vere (54) pro mortem Christi peccato mortuus esse dicitur. Hic autem peccatum ipsum peccati auctorem arbitror nominari. Si ergo moritur quis peccato, certum est quia per pœnitentiam moritur. Quomodo ergo quis permanebit in peccato ut gratia abundet, cum gratia ex eo abundet, quod peccato quis moritur? Si enim permaneamus, ut proponitur, in peccato, certum est quia non morimur, sed vivimus peccato: viventibus autem peccato gratia non potest abundare. Requiritur sane, si in solis hominibus superabundet gratia, in quibus abundavit aliquando peccatum; et an in nullo superabundet gratia, nisi in quo abundavit peccatum; **560** an et in aliquibus potest superabundare gratia, in quibus nunquam vel abundaverit, vel fuerit peccatum. Et si quis illud aspiciat quod dicit Apostolus, quia « pacificavit Christus per sanguinem suum non solum quæ in terris sunt, sed et quæ in cælis<sup>11</sup>; » et illud, « Ut sine Deo pro omnibus gustaret mortem<sup>12</sup> (55), » putabit et ibi similiter aliquam abundantiam fuisse peccati, ut nihilominus etiam gratiæ superabundantia fieret. Si vero ad hoc quod superior lectio commemoravit attendas, ubi peccatum in hunc mundum per unum hominem dicitur (56) introisse, et per peccatum mors (57), et ita in omnes pertransisse<sup>13</sup>; dices ex illo initio prodire etiam ista quæ habentur in manibus, ut de his solis quæ in initio proposuit Apostolus, tractare videatur, id est, quæ ad homines tantummodo spectant. Observandum sane est quam librato sermone usus sit Apostolus ut diceret: « Permanebimus in peccato<sup>14</sup>? » Permanere namque, est a cœpto non desinere. Quod utique si quis faciat, certum est quod nec initium conversionis acceperit. Illud autem interdum accidit, ut non quidem permaneat quis in peccato, sed cum desierit, rursus redeat ad vomitum, et fiat infelicissimus, ut post depulsum a se (58) regnum peccati et mortis, et regnum vitæ justitiæque susceptum, iterum se dominationi peccati substernat et mortis. Et ista sunt quæ naufragia fidei appellat Apostolus<sup>15</sup>. Verumtamen (59) quamvis permaneat quis in peccato, quamvis sub mortis regno et potestate perduret, non tamen ita æternum istud mortis esse arbitror regnum (59\*), ut est vitæ atque justitiæ; maxime cum novissimum inimicum mortem ab Apostolo (60) audiam destruendam. »



dm̄m<sup>16</sup>. Et revera si eadem æternitas mortis ponatur esse, quæ vitæ est, jam non erit mors vitæ contraria, sed æqualis. Æternum namque æterno contrarium non erit, sed idem. Nunc autem certum est mortem vitæ esse contrariam; certum est ergo quod si vita æterna est (61), mors esse non possit æterna: unde et necessarium locum tenet resurrectio mortuorum. Cum enim mors animæ, quæ est novissimus inimicus, fuerit destructa, etiam hæc communis mors, quam illius velut umbram esse diximus, necessario abolebitur; et tunc consequenter resurrectioni mortuorum dabitur locus, ubi regnum mortis pariter cum morte destructum erit. Sed nos non expectemus quando iste novissimus inimicus destruat, « qui semel illuminati » sumus, et gustavimus « donum cœlestis, ac participes facti » sumus « Spiritus sancti, et bonum » gustavimus « Dei verbum, virtutes quoque sæculi venturi<sup>17</sup>; » sed permaneamus in gratia, nec expectemus ut iterum post lapsum renovemur « ad poenitentiam, rursus erucifigentes » nobis ipsis « Filium Dei, et ostentui habentes, » sed regnum justitiæ in nobis fiat regnum æternum; nec iterum confugiamus in regnum mortis (62), ex quo liberati ad regnum vitæ æternæ pervenimus, ut « gratia per justitiam regnet » in nobis « in vita æterna per Jesum Christum Dominum nostrum<sup>18</sup>. » Quod ergo dixit: « Mortui sumus peccato, » hoc est quod alibi ait, conformes nos Christi morti effectos, qui « semel peccato mortuus est<sup>19</sup>. » Quod autem dicit « semel, » ex integro significat. Ex integro namque Christus peccato mortuus est, « qui peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore ejus<sup>20</sup>. »

§. « An ignoratis quia quicumque baptizati sumus in Christo Jesu, in morte ipsius baptizati sumus? Consepulti enim sumus illi per baptismum in mortem; ut quemadmodum surrexit Christus a mortuis per gloriam Patris, ita et nos in novitate vitæ ambulemus<sup>21</sup>. » Observa diligentius ordinem ditorum et consequentiam. Comparat enim mortem quæ per Adam est, vitæ quæ per Christum est; et dicit: « Non sicut delictum, ita et donum<sup>22</sup>; » et item post hæc ait<sup>23</sup> legem subintroisse ut abundaret peccatum; abundante vero peccato superabundasse gratiam; et in his solvit quod videbatur esse contrarium, et dicit: « Qui enim mortui sumus peccato, quomodo vivemus adhuc in eo<sup>24</sup>? » Nunc ergo volens rebus ipsis ostendere quid est mortuum esse peccato, dicit:

<sup>16</sup> I Cor. xv, 26. <sup>17</sup> Hebr. vi, 4-6. <sup>18</sup> Rom. v, 21. <sup>19</sup> Rom. vi, 2, 5, 10. <sup>20</sup> I Petr. ii, 22. <sup>21</sup> Rom. vi, 3, 4. <sup>22</sup> Rom. v, 15. <sup>23</sup> ibid. 20. <sup>24</sup> Rom. vi, 2. <sup>25</sup> ibid. 3. <sup>26</sup> Matth. iii, 11. <sup>27</sup> Joan. iii, 3. <sup>28</sup> Psal. cxlviij, 4.

(61) Sic recte ms. unus Regius num. 1659. Editi vero, « quia sic vitæ æternæ mors esse non possit æterna. » Ceteri mss.: alius, « quia si vitæ æternæ est mors contraria, esse non possit æterna; » alius, « quia si vitæ æternæ mors esse non possit contraria, mors esse non possit æterna; » male.

(62) Edifi, « hoc interim fugiamus regnum mortis, »

(63) Vide tom. vi in Joannem, num. 26, ubi hic Scripturæ locus exponitur.

A « An ignoratis quia quicumque baptizati sumus in Christo Jesu, in morte ipsius baptizati sumus? Consepulti enim sumus ei per baptismum in mortem<sup>25</sup>; » docens per hæc quia si quis prius mortuus est peccato, is necessario in baptismo consepultus est Christo; si vero non ante quis moritur peccato, non potest sepeliri cum Christo. Nemo enim vivus aliquando sepelitur. Quod si non consepelitur Christo, nec legitime baptizatur. Verum de ratione baptismatis, cum exponeremus Evangelium secundum Joannem, ubi ventum est ad eum locum in quo dicit Joannes de Jesu (63): « Ipse vos baptizabit in Spiritu sancto<sup>26</sup>; » et item ubi ipse Salvator dicit: « Nisi quis renatus fuerit denuo ex aqua et<sup>27</sup> Spiritu, non potest introire in regnum Dei<sup>28</sup>; » pro viribus nostris quæ occurrere potuerunt, imo quæ donavit Dominus diximus, ubi et sermonis ipsius vim quo dicitur (64): « Nisi quis renatus fuerit denuo, » altius aperire tentavimus. Quod enim nos Latini habemus « denuo, » Græci ἀνωθεν dicunt, qui sermo utrumque significat, et « denuo, » et « de superioribus. » In hoc ergo loco, quia qui baptizatur a Jesu, in Spiritu sancto baptizatur, non ita « denuo (65) » dicitur, ut de superioribus intelligi conveniat: nam « denuo » dicimus, cum eadem quæ gesta sunt repetuntur: hic autem non eadem nativitas repetitur vel iteratur, sed, terrena hæc ommissa (66), de superioribus suscipitur nova nativitas; et ideo rectius legeremus in Evangelio: « Si quis non fuerit renatus de superioribus, non potest introire in regnum Dei: » hoc enim est in Spiritu sancto baptizari. Cui rationi, ut de superioribus esse baptismum confirmetur, non immerito ad sanctum Spiritum jungentur etiam « aquæ quæ super cœlos sunt, et laudant (67) nomen Domini<sup>27</sup>. » Et quamvis secundum typum Ecclesiis traditum (68) omnes baptizati sumus in aquis istis visibilibus, et in christinate visibili, tamen qui mortuus est peccato, et vere baptizatur in morte Christi, et consepelitur ei per baptismum in mortem, iste vere in Spiritu sancto et aqua de superioribus baptizatur. Et intueri adhuc diligentius mystici ordinis consequentiam. Mori prius oportet te peccato, ut possis sepeliri cum Christo. Mortuo enim sepultura debetur. Si enim vivis adhuc peccato, consepeliri non potes Christo, nec in novo ejus sepulchro collocari, quia vetus homo tuus vivit, et non potest in novitate vitæ ambulare. Propterea namque curæ fuit Spiritui

(64) Alias, « ubi et sermonis id quod dicitur. »

(65) Ms. unus omittit « denuo. » Deinde mss. plures habent « convenit. »

(66) *Terrena hac ommissa.* Hæc desunt in editis et in plerisque mss.

(67) Alias, « junguntur.... quæ sub cœlo sunt, ut laudent, » etc.

(68) Editi, « Ecclesiæ traditum. » Al., « ecclesiasticæ traditionis. »

sancto tradere per Scripturas quod et sepulcrum A novum fuerit in quo sepultus est Jesus, et quod in sindone munda obvolutus sit <sup>28</sup>: ut sciat omnis qui consepeliri vult Christo per baptismum, nihil vetustatis ad sepulcrum novum, nihil immunditiæ ad mundam sindonem deferendum. Ista est ergo beata mors, de qua dicit Apostolus, quia « semper mortem Jesu Christi in corpore nostro » circumferimus <sup>29</sup>; et iterum: « Quotidie morior <sup>30</sup>. » Sed et illud cum dicit: « Omnia vestra sunt, sive Paulus, sive Apollo, sive Cephas, sive hic mundus, sive vita, sive mors <sup>31</sup>, » mortem hanc qua peccato morimur, et Christo consepelimur enumerat. Verum potest quis in his locis requirere cur Apostolus de baptismo nostro (69) loquens et de Jesu, dixerit: « Consepulti ei sumus per baptismum in mortem <sup>32</sup>, » B et item alibi <sup>33</sup>: « Si commorimur ei, et convivemus; » et item: « Si compatimur, et conregnabimus; » et nusquam dixit: Christo conbaptizati sumus; cum utique sicut mors morti, et vita vitæ, ita et baptismus baptismo conferri debuisset. Sed vide in Apostoli litteris quanta cautela sit; ait enim: « Quicumque baptizati sumus in Christo Jesu. » Nostrum ergo baptisma in Christo Jesu esse dicit. Ipse autem Christus a Joanne baptizatus (70) refertur, non eo baptismate quod in Christo est, sed eo quod in lege est. Ita enim et ipse ait ad Joannem: « Sine modo: sic enim decet nos adimplere omnem justitiam <sup>34</sup>. » In quo ostendit, quod baptismus Joannis expletio erat veterum, non inchoatio novorum. Denique refertur in Actibus apostolorum <sup>35</sup>, quod quidam ex discipulis qui baptismo Joannis fuerant baptizati, apostolorum sententia rebaptizati sunt in nomine Domini Jesu. « Quicumque ergo baptizati sumus (71) in Christo Jesu, in morte ipsius baptizati sumus <sup>36</sup>. » Requiras fortassis etiam hoc, quod cum ipse Dominus dixerit ad discipulos <sup>37</sup> ut baptizarent omnes gentes in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, cur hic Apostolus solius Christi in baptismo nomen assumpserit (72) dicens: « Quicumque baptizati sumus in Christo, » cum utique non habeatur legitimum baptismum, nisi sub nomine Trinitatis. Sed intueri prudentiam Pauli, quoniam quidem in præsentī loco non tam baptismatis rationem, quam mortis Christi discutere cupiebat, ad cujus similitudinem etiam nos suaderet mori debere peccato, et consepeliri Christo. Et non erat utique conveniens (75), ut ubi de morte dicebat,

vel Patrem nominaret, vel Spiritum sanctum. « Verbum » enim « caro factum est <sup>38</sup>, » et merito ubi caro est, ibi de morte tractatur. Nec conveniebat ut diceret: « Quicumque baptizati sumus » in nomine Patris, vel in nomine Spiritus sancti, « in morte ipsius baptizati sumus. » Unde observanda est ex hoc loco etiam in cæteris (74) consuetudo Apostoli, quod non semper cum aliquid ex Scripturis assumit, integrum textum verborum, ut in suo loco positus est, assumit; sed ea tantum, quæ præsentis causæ requirit assertio, sicut et in præsentī sermone, quia (75) de morte Christi docere cupiebat, sufficit (76) ei dicere: « Quicumque baptizati sumus in Christo, in morte ipsius baptizati sumus. » Mihi vero ne illud quidem otiose præmississe in hoc capitulo videtur Apostolus quod dicit: « An nescitis (77)? » Per quod ostendit, quia tunc, hoc est apostolorum temporibus, non, ut nunc fieri videmus, typus tantummodo mysteriorum his qui baptizabantur, sed virtus eorum ac ratio tradebatur, et tanquam scientibus et edoctis quia qui baptizantur, in morte Christi baptizantur, et consepeliuntur ei per baptismum in mortem; et quia sicut Christus surrexit a mortuis per gloriam Patris, ita in novitate (78) vitæ ambulare debeant hi qui baptizati sunt <sup>39</sup>. Hæc Apostolus scribit. Adhuc fortassis etiam hoc in præsentī capitulo requiratur: Si mortui sumus peccato, et consepulti sumus Christo, et con-surreximus cum eo, necessarium videbitur secundum hanc formam ostendi quomodo etiam cum ipso tres dies, et tres noctes in corde terræ sepulti fecerimus (79). Et vide si possumus tres dies consepulti Christo facere, cum plenam Trinitatis scientiam capimus: lux est (80) enim Pater, et in lumine ejus qui est Filius lumen videmus Spiritum sanctum. Facimus autem et tres noctes, cum destruimus tenebrarum et ignorantiae patrem una cum mendacio quod ex eo natum est, et « mendax est sicut et pater ejus, et cum loquitur mendacium, de suis propriis loquitur <sup>40</sup>. » Sed et tertio loco spiritum erroris destruimus, qui inspirat pseudopphetas ut dicant: « Hæc dicit Dominus, quos Dominus non misit <sup>41</sup>. » Destruimus hæc et conculcamus, si consepulti sumus Christo, etiam secundum illud quod ipse dicit: « Ecce dedi vobis potestatem calcandi super serpentes et scorpiones, et super omnem virtutem inimici <sup>42</sup>. » Quæ singula ita sunt contraria Trinitati, ut nox diei, et tenebræ luci, et men-

<sup>28</sup> Matth. xxvii, 60, 59. <sup>29</sup> II Cor. iv, 10. <sup>30</sup> I Cor. xv, 31. <sup>31</sup> I Cor. iii, 22. <sup>32</sup> Rom. vi, 4. <sup>33</sup> II Tim. ii, 11, 12. <sup>34</sup> Matth. i, 15. <sup>35</sup> Act. xix, 3, 5. <sup>36</sup> Rom. vi, 5. <sup>37</sup> Matth. xxviii, 19. <sup>38</sup> Joann. i, 14. <sup>39</sup> Rom. vi, 3, 4. <sup>40</sup> Joan. viii, 44. <sup>41</sup> Ezech. xiii, 6. <sup>42</sup> Luc. x, 19.

(69) Alias, « de baptismo novo [al., de baptis-  
mi nomine] loquens et de Jesu, [al. deest « et »],  
dixerit: consepulti enim sumus per baptismum;  
et iterum alibi. »

(70) *Baptizatus*. Deest in editione Genebrardi.

(71) *Sumus*. In antea editis desideratur.

(72) Editi, « quod ipse Dominus dixit... nomen  
assumpsit. »

(75) Editi, « et non utique conveniens. »

(74) Editi, « in hoc loco, et in cæteris. »

(75) Alias, « sicut in præsentī sermone diximus,  
quia, » etc.

(76) Alias, « sufficit. »

(77) *An nescitis?* Al., « aut nescitis. »

(78) Mss. plerique, « sicut Christus surgens a  
mortuis per gloriam Patris, in novitate. »

(79) Alias, « sepulti fuimus. »

(80) *Est*. Deest in antea editis.

dacium veritati. Hæc interim nobis (81) in præsentia loco occurrere potuerunt. Si quis autem aliquid melius senserit, non pigeat his omissis illa recipere. Verumtamen hoc est quod colligitur ex his Apostoli dictis per altiore intelligentiam, quod sicut nemo vivus potest sepeliri cum mortuo, ita nemo qui adhuc vivit peccato, potest in baptismo consepeli Christo qui mortuus est peccato: et ideo qui festinant ad baptismum, hoc prius curare debent ut moriantur ante peccato, et sic possint consepeli Christo per baptismum, ut et ipsi dicant: « Semper mortem Jesu Christi (82) in corpore nostro circumferentes, ut et vita Jesu Christi manifestetur in carne nostra mortali »<sup>82</sup>. Quomodo autem manifestetur vita Jesu Christi in corpore, ipse Paulus ostendit cum dicit: « Vivo autem, jam non ego, vivit vero in me Christus »<sup>83</sup>. Hoc idem est quod apostolus Joannes in Epistola sua scribit, cum dicit: « Omnis spiritus qui confitetur Jesum Christum in carne venisse, ex Deo est »<sup>84</sup>. In quo utique non is qui syllabas istas pronuntiaverit et communi confessione protulerit (83), Dei spiritu agi videbitur, sed qui vitam suam ita formaverit, et ita fructus operis attulerit, ut Christum in carne venisse, et mortuum esse peccato, ac vivere Deo, ipsa operum suorum et sensuum religione monstraverit. Videamus nunc, posteaquam quid sit consepeli Christo pro viribus aperuimus, etiam hoc quod ait: « Ut sicut currexit Christus a mortuis per gloriam Patris, ita et nos in novitate vitæ ambulemus »<sup>85</sup>. Si consepulti (84) sumus Christo, secundum ea quæ supra diximus, id est, secundum quod mortui sumus peccato, consequenter utique resurgente Christo a mortuis, et nos cum ipso simul resurgemus, et illo ascendente ad cælos, cum ipso simul ascendemus, et sedente ipso ad dexteram Patris, cum ipso simul in cælestibus sedere dicemur, secundum quod idem Apostolus in aliis dicit, quia « coexcitavit nos Christo, simulque fecit sedere in cælestibus »<sup>87</sup>. Surrexit Christus per gloriam Patris; et nos si mortui sumus peccato, et Christo consepulti, et omnes (85) qui vident opera nostra bona, glorificant Patrem nostrum qui in cælis est »<sup>86</sup>, merito Christo consurrexisse per gloriam Patris dicemur (86), ut in novitate vitæ ambulemus. Novitas autem vitæ est, ubi « veterem hominem cum actibus suis » deposui-

mus, et induimus « novum, qui secundum Deum creatus est »<sup>88</sup>, et « qui renovatur in agnitione » Dei, « secundum imaginem ejus qui creavit eum (87). » Neque enim putes quod innovatio vitæ, quæ dicitur seniel facta, sufficiat; sed semper, et quotidie (88), si dici potest, ipsa novitas innovanda est. Sic enim dicit Apostolus: « Nam et si is qui foris est homo noster corrumpitur, sed qui intus est renovatur de die in diem »<sup>89</sup>. Sicut enim vetus semper veterascit, et de die in diem vetustior efficitur, ita (89) et novus hic semper innovatur, et nunquam est quando non innovatio ejus augetur. Intuere denique 563 eos qui in fide proficiunt, et quotidie in virtutibus enitescunt, quomodo semper bonis operibus adjiciunt meliora, et honestis actibus honestiora conquirunt, quomodo in intellectu, in scientia sapientiaque ditescunt, et ea quæ ante minus plana ad intelligendum videbantur, aperta postmodum dilucidaque perspiciunt (90). Et vide si non rebus ipsis hujusmodi hominem quotidie dixeris innovari, sicut e contrario, ut diximus, si quis vetus effici cæperit, proficiet in pejus, et quotidie vetustior et semetipso deterior invenietur. In novitate ergo vitæ ambulemus, ostendentes nosmetipsos ei, qui nos cum Christo suscitavit, quotidie novos, et, ut ita dixerim, pulchriores, decorem vultus nostri in Christo tanquam in speculo colligentes, et in ipso gloriam Domini speculantes in eandem imaginem (91) transformemur »<sup>91</sup>, quia Christus surgens a mortuis ab humilitate terrena, ad gloriam paternæ majestatis ascendit. Sed adhuc quod dixit, « In novitate vitæ ambulemus »<sup>92</sup>, vide ne forte mysterium illud ostendat, quod donec (92) proficiat quis, ambulare dicatur. Nec tamen putandum est quod sine fine ambulare dicatur (93), sed venire aliquando ad eum locum eos qui in his profectibus ambulant, ubi standum sit. Sic denique primo martyri Stephano qui jam ad perfectionis venerat gradum, stans a dextris virtutis apparuit Jesus Christus »<sup>93</sup>; et ad Moysen, qui et ipse post multos profectus ad perfectionem pervenerat, dicit Dominus: « Tu autem hic sta mecum »<sup>94</sup>. Sed et Paulus ubi in semetipso consummationem perfectionis agnovit, dicit: « Cursum consummavi »<sup>95</sup>. His autem qui se putarent perfectos esse, nec tamen essent, dicit: « Qui se putat stare, videat ne cadat »<sup>96</sup>.

<sup>81</sup> II Cor. iv, 10. <sup>82</sup> Galat. ii, 20. <sup>83</sup> I Joan. iv, 2. <sup>84</sup> Coloss. iii, 9, 10; Ephes. iv, 24. <sup>85</sup> II Cor. iv, 16. <sup>86</sup> Deut. v, 31. <sup>87</sup> II Tim. iv, 7. <sup>88</sup> I Cor. x, 42.

<sup>89</sup> Rom. vi, 4. <sup>90</sup> Ephes. ii, 6. <sup>91</sup> Matth. v, 16. <sup>92</sup> II Cor. iii, 18. <sup>93</sup> Rom. vi, 4. <sup>94</sup> Act. vii, 55.

(81) Editi, « contraria veritati et Trinitati... ut tenebræ luci, ut mendacium veritati. Hæc interim quæ nobis, » etc.

(82) Editi, « mortem Domini nostri Jesu Christi. »  
(83) Ms. unus, « et omnia hæc confessione protulerit. »

(84) Editi, « Sicut consepulti. »

(85) Alias, « quia omnes. » Deinde editi, « glorificent. »

(86) Editi, « dicimur. »

(87) Editi, « in agnitione Dei secundum imagi-

nem Dei, secundum imaginem ejus qui, » etc.

(88) Editi, « sed semper quotidie. »

(89) Editi, « vetustior sit, ita, » etc.

(90) Alias, « conquirant... ditescant... perspiciant. »

(91) Editi, « gloriamque in ipso Domino speculantes eadem imagine. »

(92) Editi, « videte ne forte mystice illud ostendat, ut donec. »

(93) Mss., « ambuletur; » al., « ambulat. »

Imperfectis vero et adhuc initia habentibus dicitur A ut ambulent post Dominum Deum suum; et de aliis dicitur : « Dimittere eos jejunos nolo, ne forte deficiant in via <sup>87</sup>. »

9. « Si enim complantati facti sumus similitudini mortis ejus, etiam resurrectionis erimus (94), hoc scientes, quia vetus homo noster simul crucifixus est ei, ut destruat corpus peccati, ut ultra non serviamus peccato. Qui (95) enim mortuus est, justificatus est a peccato <sup>88</sup>. » Omnia hæc ad illam respiciunt quæstionem, ne videatur locum dedisse peccandi in eo quod dixit (96) : « Ubi abundavit peccatum, superabundavit gratia <sup>89</sup>. » Idcirco namque et mortuos nos dicit esse peccato, et quicumque baptizati sumus in Christo, in morte ipsius baptizatos nos dicit <sup>90</sup> : et nunc complantatos nos ad mortis ejus similitudinem scribit <sup>91</sup>, addens quod si similitudinem mortis ejus, qua peccato mortuus est, geramus, etiam resurrectionis similitudinem sperare debeamus. Sed hoc quatenus possit fieri ostendit dicens, quia vetus homo noster concrucifigi (97) debeat Christo <sup>92</sup>. Vetus autem homo noster intelligendus est vita prior quam duximus in peccatis, cujus finem et interitum quendam facimus ubi recipimus in nobis fidem (98) crucis Christi, per quam ita destruitur corpus peccati, ut membra nostra, quæ serviebant peccato, ultra ei non serviant, sed Deo. Sed nunc repetentes sermonem, videamus quid est complantari similitudini mortis Christi, in quo velut plantam alicujus arboris ostendit mortem Christi, cui nos complantatos vult esse, ut ex succo radice ejus radix quoque nostra suscipiens producat ramos justitiæ, et fructus afferat vitæ. Quod si vis de Scripturis agnoscere quæ ista sit planta cui complantati esse debeamus, et cujus generis arbor, audi quid de Sapientia scribitur : « Arbor, inquit, vitæ est omnibus sperantibus in se; et qui confidunt in ea tanquam in Domino <sup>93</sup>. » Christus ergo Dei virtus, et Dei sapientia <sup>94</sup>, ipse est arbor vitæ, cui complantari debemus, et novo quodam atque amabili Dei dono mors illius nobis arbor vitæ efficitur. Bene autem Apostolus, sciens se in præsentis loco non de communi hac, sed de peccati morte tractare, non dixit : « Si enim complantati sumus » morti ejus, sed, « similitudini mortis ejus. » Christus enim ita semel mortuus est peccato, ut peccatum omnino non fecerit, nec dolus inventus sit in ore ejus <sup>95</sup>. Quod in alio homine ex integro inveniri omnino non poterit. « Nemo » enim « mundus a peccato, nec

<sup>87</sup> Matth. xv, 32. <sup>88</sup> Rom. vi, 5-7. <sup>89</sup> Rom. v, 20. <sup>90</sup> Rom. vi, 2, 5. <sup>91</sup> Rom. vi, 5. <sup>92</sup> ibid. 6. <sup>93</sup> Prov. iii, 18. <sup>94</sup> I Cor. i, 24. <sup>95</sup> I Petr. ii, 22.

(94) Alias, « simul et resurrectionis erimus. »  
(95) Qui enim mortuus est, justificatus est a peccato. Hæc verba desunt in omnibus mss, codicibus nostris, sed exstant in editis.

(96) Editi, « diximus. »

(97) Mss. plures, « crucifigi; » editi, « simul concrucifigi. »

(98) Editi, « finem, » male.

si unius diei fuerit vita ejus <sup>96</sup>. » Idcirco ergo ipsa quidem morte qua Jesus mortuus est peccato, ut peccatum omnino non fecerit (99), nos non possumus mori ut omnino nesciamus peccatum : similitudinem tamen habere possumus (1), ut imitantes eum, et vestigia ejus sequentes absterneamus nos a peccato. Hoc est ergo quod recipere potest humana natura, ut in similitudinem mortis ejus fiat (2), dum ipsum imitando non peccat. Nam omnino ex integro nescire peccatum, solius Christi est. Sed hoc non intelligentes quidam hæreticorum, conati sunt ex hoc Apostoli loco asserere quod Christus

**564** non vere mortuus sit, sed similitudinem mortis habuerit, et visus sit magis mori, quam vere mortuus sit. Quibus respondere quoniam perfacile est, non puto necessarium ex cæteris vel Apostoli, vel Evangeliorum dictis, ubi simpliciter mors ejus, et non similitudo mortis scribitur, testimoniorum pondus adhibere, cum possimus ad eos dicere : Si similitudo mortis fuit, et non vera resurrectio, et nos ergo videbimur resurgere, et non vere resurgemus : et videbimur mori peccato, et non vere moriemur. Et omne ergo quod gestum est, et geritur, visum est geri, sed non est gestum. Superest igitur ut et quod salvati sumus, visi simus salvari, sed non vere salvati simus. Unde quoniam hæc tam absurda sunt, ut non indigeant probationibus, nos ad explanationem eorum quæ habentur in sequentibus convertamur. Igitur complantari nos vult mortis ejus similitudini, qua peccato mortuus est semel, ut possimus et resurrectioni ejus esse complantati <sup>97</sup>. Ad utrumque enim subaudiri debet « complantati. » Et vide quam necessario formam plantationis assumpserit. Omnis etenim planta post hiemis mortem resurrectionem veris expectat. Si ergo et nos in Christi morte complantati sumus in hieme sæculi hujus et præsentis vitæ, etiam ad futurum ver inveniemur fructus justitiæ ex ipsius radice proferentes ; et si complantati sumus ei, necesse est ut Pater agricola purget nos tanquam palmites vitis veræ, ut fructum plurimum afferamus, sicut et ipse in Evangeliiis dicit : « Ego sum vitis vera, vos palmites, et Pater meus agricola est. Omnem palmitem qui in me non manet, excidet illum Pater meus. Qui autem manet in me, purgabit eum, ut fructum plurimum afferat <sup>98</sup>. » Hoc ergo modo complantati sumus similitudini mortis ejus, ut et resurrectionis ejus similitudini complantati simus. Quid sit autem similitudini resurrectionis ejus esse complantatum Joannes aposto-

**C**  
**D**

(99) Ut peccatum omnino non fecerit. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss.

(1) Ut omnino nesciamus peccatum, similitudinem tamen habere possumus. Hæc desiderantur in libris antea editis.

(2) Editi plerique, « ut ad similitudinem mortis ejus hoc fiat. »

lus docet : « Filioli (3), nondum scimus quid futuri sumus. Si autem revelatus nobis fuerit, similes illi erimus<sup>69</sup>. » Et iterum ipse Salvator dicit<sup>70</sup> : « Pater, volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum (4) ; » et iterum : « Sicut ego in te, et tu in me, ut et isti in nobis unum sint<sup>71</sup>. » Quod utique de illis dicit, qui in præsenti vita complantati fuerint similitudini mortis ejus. Puto autem quod grate hoc et de illo latrone dici possit, qui simul in cruce pendit cum Jesu ; et per confessionem suam qua dicit, « Memento mei, Domine, cum veneris in regnum tuum<sup>72</sup>, » et alium blasphemantem corripuit, complantari per hæc visus sit similitudini mortis ejus : sed et resurrectioni ejus complantatus sit per hoc quod ei dicitur : « Hodie mecum eris in paradiso<sup>73</sup>. » Digna namque erat planta paradisi, quæ arbori vitæ sociata est. Propterea ergo quod dixerat Apostolus complantari similitudini mortis Christi, alia rursus figura repetit (5), et dicit : « Quia vetus homo noster simul crucifixus est ei, ut destruat corpus peccati<sup>74</sup>. » In multis, et sæpe jam diximus, quid est concrucifigi Christo ; et de veteri homine sæpe tractavimus ; unde breviter in præsentis loco veterem hominem dicimus, qui secundum Adam vixit prævaricationi obnoxius et peccato, et cui dominata est mors peccati, de quo chirographa peccati tenuit ille qui habebat mortis imperium : quæ quia Christus sanguine suo delens cruci suæ affixit<sup>75</sup>, etiam nos secundum veterem hominem qui peccato obnoxius fuit, crucifixi esse debemus, « ut destruat corpus peccati, et ultra (6) non serviamus peccato<sup>76</sup>. » Observandum autem puto quod Apostolus ubi dicit destruendum esse « corpus, » ponit « peccati : » ubi autem non dicit destruendum, non « corpus peccati, » sed nos ipsos dicit esse qui non serviamus peccato, ut ostendat quia si destructum fuerit corpus peccati, jam nos non serviamus peccato, cui scilicet servivimus donec in nobis non erat destructum, nec erant mortificata membra nostra quæ sunt super terram<sup>77</sup>. Sed diligentius adhuc repetendum est quomodo dixerit « corpus peccati. » In quo duplex dari videtur intellectus, vel quia nostrum corpus peccati esse dixerit corpus (7) ; vel quia peccati ipsius dicat esse proprium aliquod corpus, quod destruendum sit his qui non debent ultra servire peccato. Quia ergo uterque sensus in hoc loco ad-

mitti potest, de utroque quid nobis videatur exponemus. Etenim si proprium corpus ponamus esse peccati, videbitur quod sicut de his qui in novum hominem reparati sunt dictum est, quia « vos estis corpus Christi, et membra ex parte<sup>78</sup> (8), » ita et de his qui veterem hominem nondum crucifixerunt, dici posse quod sint corpus peccati et membra, cujus corporis (9) caput sit diabolus, sicut Christus caput est corporis Ecclesiæ non habentis maculam aut rugam<sup>79</sup>. Possunt autem membra ex quibus corpus istud peccati constat, illa videri quæ superius 565 enumeravit (10) Apostolus membra esse super terram, id est fornicationem, immunditiam, impudicitiam, avaritiam ; contentiones, iram, dolos, rixas, dissensiones, hæreses, invidiam, comessationes<sup>80</sup>, et his similia : ex quibus omnibus membris digne dicatur corpus constare peccati, et hoc corpus vetus homo (11) appellari. Quod si quis per crucem Christi destruat (12), et in novum hominem qui secundum Deum creatus est commutetur<sup>81</sup>, ultra non dicetur servire peccato, cui siue diabolo servit donec alicui horum subjacet quæ supra exposuimus membra esse peccati. Si vero magis hoc corpus nostrum dixisse intelligatur Apostolus corpus peccati, secundum illam profecto accipietur intelligentiam, qua et David de semetipso dicit, quia « in iniquitatibus conceptus sum, et in peccatis concepit me mater mea<sup>82</sup>. » Sed et ipse Apostolus in aliis dicit : « Quis me liberabit de corpore mortis hujus<sup>83</sup> ? » et iterum « corpus humilitatis » nominat corpus nostrum<sup>84</sup>. Sed et de Salvatore quodam loco dicit, quia venerit « in similitudinem carnis peccati, » ut « de peccato » damnaret « peccatum in carne<sup>85</sup>. » In quo ostendit quod nostra quidem caro peccati sit caro, Christi autem caro similis sit carni peccati. Non enim ex semine viri concepta est, sed Spiritus sanctus venit super Mariam, et virtus Altissimi obumbravit ei, ut quod nascebatur ex ea, Filius vocaretur Excelsi<sup>86</sup>. Sic ergo Paulus per ineffabilem Dei sapientiam, quæ data est ei, arcanum nescio quid intuens et reconditum, corpore nostrum « corpus peccati, » et « corpus mortis, » et « corpus humilitatis » appellat. Sed et David de eodem Spiritu secretorum cælestium gnarus dicebat de corpore : « Et in pulverem mortis deduxisti me<sup>87</sup> ; » et iterum : « Humiliata est in pulvere anima nostra<sup>88</sup>. » Jeremias quoque similis

<sup>69</sup> I Joan. III, 2. <sup>70</sup> Joan. XVII, 24. <sup>71</sup> ibid. 21. <sup>72</sup> Coloss. II, 14. <sup>73</sup> Rom. VI, 6. <sup>74</sup> Coloss. III, 5. <sup>75</sup> Coloss. III, 5. <sup>76</sup> Ephes. IV, 24. <sup>77</sup> Psal. I, 7. <sup>78</sup> Luc. I, 35. <sup>79</sup> Psal. XXI, 16. <sup>80</sup> Psal. XLIII, 25.

<sup>79</sup> Luc. XXIII, 42. <sup>80</sup> ibid. 43. <sup>81</sup> Rom. VI, 6. <sup>82</sup> I Cor. XII, 27. <sup>83</sup> Ephes. V, 27. <sup>84</sup> Rom. I, 29 ; <sup>85</sup> Rom. VII, 24. <sup>86</sup> Philip. III, 2. <sup>87</sup> Rom. VIII, 3.

(3) Alias, « Quid est autem similitudini resurrectionis ejus esse complantatus ? Joannes apostolus dicit : Filioli, » etc.

(4) Sic mss. et editi. Ms. tamen quidam, « illic sit et minister meus, » male.

(5) Ita recte mss. unius. Cæteri vero mss. et editi, « aliam rursus figuram repetit. »

(6) Alias, « etiam nos qui peccato secundum veterem hominem obnoxii fuimus, crucifixi esse debemus... ut ultra. »

(7) Alias, « vel quia nostrum corpus peccati ipsius dicat esse, vel proprium aliquod corpus. »

(8) Editi, « vos estis membra Christi, et corpus ex parte. »

(9) Corporis. Deest in libris antea editis.

(10) Alias, « memoravit. »

(11) Editi, « et hoc corpus peccati vetus homo, » etc. ; al., « et hoc corpus veteris hominis, » etc.

(12) Editi, « destruat. »

mysterii per Dei Spiritum conscius, in Lamentationibus suis dicit, quia vincti (13) terræ sint omnes homines, corporis scilicet causa, et ait : « Ut humiliet sub pedibus ejus omnes vinctos terræ, quia declinaverunt iudicium viri in conspectu Altissimi, et condemnaverunt hominem in iudicando<sup>99</sup>. » Corpus ergo peccati est corpus nostrum; quia nec Adam scribitur cognovisse Evam uxorem suam et genuisse Cain<sup>90</sup>, nisi post peccatum. Denique et in lege<sup>91</sup> pro parvulo qui natus fuerit (14) jubetur offerri hostia, par turturum, aut duo pulli columbini : ex quibus unus pro peccato, et alius in holocaustum. Pro quo peccato offeritur hic pullus unus? Nunquid nuper editus parvulus peccare jam potuit? Et tamen habet peccatum pro quo hostia jubetur offerri a quo mundus negatur quis esse, nec, si unius diei fuerit vita ejus<sup>92</sup>. De hoc ergo etiam David dixisse credendus est illud quod supra memoravimus, quia « in peccatis concepit me mater mea<sup>93</sup>. » Secundum historiam enim nullum matris ejus declaratur peccatum. Pro hoc et Ecclesia ab apostolis traditionem suscepit, etiam parvulis baptismum dare. Sciebant enim illi quibus mysteriorum secreta commissa sunt divinatorum, quod essent in omnibus genuinæ sordes peccati, quæ per aquam et Spiritum ablui deberent; propter quas etiam corpus ipsum corpus peccati nominatur, non (ut putant aliqui eorum qui animarum transmigratiōnem in varia corpora introducunt [15]) pro his quæ in alio corpore posita anima deliquerit, sed pro hoc ipso quod in corpore peccati et corpore mortis atque humilitatis effecta sit; et sicut ille dixit, quia « humiliasti in pulvere animam nostram<sup>94</sup>. » Hæc interim ad præsens de corpore peccati nobis occurrere potuerunt. Quæ autem e duabus expositione (16) sensui conveniat apostolico, aut si neutra, probet qui legit. Quod autem in aliis dicit Apostolus<sup>95</sup> consurrexisse jam nos Christo, et simul coexcitatos, simulque sedere in cœlestibus, et hic dicit : « Si enim complantati sumus similitudini mortis ejus, etiam resurrectionis erimus<sup>96</sup>, » hoc est, quod alibi jam factum dixit, hic nunc futurum et sperandum dicit, illa est causa, quod duplex intelligitur resurrectio : una qua mente et proposito ac fide cum Christo a terrenis resurgimus ut cœlestia cogitemus et futura requiramus; alia quæ generalis omnium erit in carne resurrectio. Ergo quæ secundum mentem est ex fide resurrectio, jam (17) in his qui « ea quæ sursum sunt » sapiunt, « ubi Christus est in dextera Dei<sup>97</sup>, » videtur im-

<sup>99</sup> Thren. ii, 34, 36. <sup>90</sup> Gen. iv, 1. <sup>91</sup> Levit. xii, 8. <sup>92</sup> Job xiv, 4, 5. <sup>93</sup> Psal. l, 7. <sup>94</sup> Psal. xliii, 25. <sup>95</sup> Ephes. ii, 6. <sup>96</sup> Rom. vi, 5. <sup>97</sup> Coloss. iii, 1, 2. <sup>98</sup> Rom. vi, 8-10. <sup>99</sup> Rom. vi, 3-5. <sup>1</sup> ibid. 8. <sup>2</sup> Coloss. iii, 3, 4. <sup>3</sup> II Cor. iv, 12. <sup>4</sup> Math. xxvii, 50. <sup>5</sup> Luc. xxiii, 46. <sup>6</sup> Rom. x, 10. <sup>7</sup> Coloss. iii, 5. <sup>8</sup> II Cor. iv, 10.

(13) Editi, « juncti, » male.

(14) Alias, perperam, « pro illo qui natus fuerit. »

(15) Mss. nostri, « qui metensomatosisim introducant. »

(16) Alias, « Quæ autem e duabus expositionibus. »

(17) Jam. Deest in antea editis.

(18) Mss. aliaquot, « completur. »

A pleta. Generalis autem illa carnis resurrectio quæ ad omnes pertinet, adhuc futura est : quia hæc in primo, illa in secundo Domini complebitur (18) adventu.

10. « Si autem mortui sumus cum Christo, credimus quia et convivemus ei (19), scientes quia Christus surgens a mortuis jam non moritur, mors ei jam ultra non dominabitur. Quod enim mortuus est peccato, mortuus est semel : quod autem vivit, vivit Deo<sup>98</sup>. » In omnibus quæ supra dixit Apostolus, hoc ostendere voluit, quia si Christus mortuus est prior peccato, et nos mortui sumus peccato cum ipso. Et cum dicit : **566** « In morte ipsius baptizati sumus; » et, « Complantati sumus similitudini mortis ejus<sup>99</sup>, » per hæc omnia ostendit quia mortui sumus cum Christo peccato, ex eo quod Christus quidem pro peccatis nostris mortuus est secundum Scripturas; et unicuique credentium mortem peccati ipsius tanquam munus quoddam fidei ex sua morte donavit, his scilicet qui cum ipso se mortuos et crucifixos et consepultos ei credunt, et per hæc, peccatum in eis tanquam in mortuis non potest operari, atque ita dicuntur (20) mortui esse peccato. Idcirco ergo præsentis sermone Apostolus conclusionem facit omnium quæ in superioribus astruxerat, et dicit : « Si autem mortui sumus cum Christo, » per hæc scilicet quæ superius ostendimus, « credimus quia et convivemus ei<sup>1</sup>. » Non dixit : et conviximus, sicut dixit, « mortui sumus; » sed, « convivemus, » ut ostendat quia mors in præsentis operatur, vita autem in futuro, tunc scilicet « cum Christus manifestatus fuerit, qui est vita nostra abscondita in Deo<sup>2</sup>. » Nunc « ergo, » ut ipse Paulus docet, « mors in nobis operatur<sup>3</sup>. » Sed et ipsa mors quæ operatur in nobis, videtur mihi aliquas habere differentias. Sicut enim in Christo aliud fuit tempus mortis, de qua dicitur : « Et exclamans voce magna exspiravit<sup>4</sup>, » et aliud est cum in sepulcro positus clauso ostio jacuit<sup>5</sup>, aliud vero cum requisitus in monumento non est inventus, quia jam resurrexerat, cujus resurrectionis initium visibile nulli hominum fuit; ita etiam in nobis qui credimus ei (21), triplex ista ratio mortis habenda est. Et primo quidem confessione vocis ostendenda in nobis est mors Christi, cum « corde quidem creditur ad justitiam, ore autem confessio sit ad salutem<sup>6</sup>. » Secundo vero, in mortificatione membrorum quæ sunt super terram<sup>7</sup>, cum semper mortificationem Christi in corpore nostro nunc (22) circumferimus<sup>8</sup>; et hoc est quod dicit, quia « mors in

(19) *Convivemus ei*. Sic mss. Editi vero, « simul vivemus cum eo; » al., « simul etiam vivemus cum Christo. »

(20) Editi, « dicentur. »

(21) *Ei*. Deest in editis.

(22) Mss. plures omittunt « nunc. »

nobis operatur<sup>9</sup>. » Tertio vero, cum jam resurgimus a mortuis, et in novitate vitæ ambulamus<sup>10</sup>. Et ut brevius ac lucidius explicemus, prima dies mortis est renuntiassæ sæculo; secunda, renuntiassæ etiam vitæ carnis; plenitudo vero perfectionis in lumine sapientiæ, tertia resurrectionis est dies. Quas tamen in unoquoque credentium differentias, et profectum gradus solus ille potest scire et discernere, cui soli patent cordis occulta. Verum tu vide Pauli in scribendo sapientiam, qui ad Timotheum scribens dixit, quia « si commorimur, et convivemus<sup>11</sup>; » quique commorientibus Christo quasi consequens et necessarium cum junxit (23) quod convivant ei, hic addidit, « credimus, » ut ostenderet quia quamvis consequens et necessarium sit commorienti convivere, fide tamen hoc media et credulitate perficitur, certi, inquit, et « scientes quia Christus surgens a mortuis jam non moritur<sup>12</sup>. » Si enim iterum moreretur, sicut consequens et necessarium ostendimus quod hi qui commoriuntur etiam convivent ei, ita sine dubio consequens videbatur (24), ut si post resurrectionem et vitam iterum moreretur, etiam hi qui convivent ei, iterum morienti commorerentur. Idcirco igitur absoluta sententia definit Apostolus quod Christus jam non moritur (25), ut et hi qui convivent ei, de æternitate vitæ securi sint. Post hæc autem (ut et ego ipsius Apostoli verbis utar, quibus ait: « Isaias autem audet et dicit<sup>13</sup>, ») et ego dico: Paulus autem audet et dicit: « Mors ei ultra non dominabitur<sup>14</sup>. » Hoccine ausus es (26), o Paule, dicere de Christo, « Mors ei ultra non dominabitur, » quasi aliquando dominata sit? Cujus vox Evangelii fertur per omne corpus Ecclesiæ luce clarior (27), qua dicit: « Nemo tollit a me animam meam (28), sed ego pono eam, et potestatem habeo ponendi eam, et potestatem habeo iterum sumendi eam<sup>15</sup>. » Huic ergo mortem dicis esse dominatam, qui animam non solum voluntate posuit, sed et potestate suscepit (29)? qui solus fuit inter mortuos liber<sup>16</sup>, » et quem solum mors tenere non potuit? Hæc, ut opinor, et his similia movebunt adversus Paulum hi qui (30) tenero erga Jesum tenentur affectu, et nihil de eo humile, nihil indignum patiuntur audire. Sed et nos cum respicimus ad Paulum, non putamus esse ali-

quem qui eum possit in amore Christi superare: unde nec putandus est aliquid de eo contra quam ipso dignum est prolocutus esse (31). Et ideo indagemus subtilius per gratiam sancti Spiritus verbum sapientiæ quo sensum Pauli possimus advertere, imo sensum Christi qui in eo est, secundum quod ipse proficitur<sup>17</sup>: « Nos autem sensum Christi habemus. » **567** Potest ergo (32) quis compendiosius in his dicere quia hic mortem, communem hanc dicit et mediam qua « mortuus est, » sicut idem Apostolus dicit, « secundum Scripturas<sup>17</sup>, » et nihil absurdum videri, si is qui formam servi susceperat, dominatum pertulerit mortis, quæ sine dubio dominatur omnibus qui in carne positi sub servili forma censentur. Sed et illud assertioni huic adjacet, quod propterea forma hæc servi, id est ipsa (33) etiam nostra caro, seminatur in corruptione, ut surgat in incorruptione, et seminatur in infirmitate, ut surgat in virtute, et seminatur in contumelia, ut surgat in gloria, et seminatur corpus animale, ut resurgat corpus spiritale<sup>18</sup>, siue dubio ut mors ipsi ultra non dominetur, quæ dominata est ei dum esset in infirmitate, et contumelia, et corruptione. De tali enim carne quæ adhuc in his est passionum vitæ, ipse Paulus dicit: « Quia caro et sanguis regnum Dei possidere non possunt, neque corruptio incorruptionem possidebit<sup>19</sup>. » Sed et quod alibi<sup>20</sup> idem Apostolus corpus « mortis » nominavit, is qui hæc asserit, hujus mediæ mortis intelligendum dicit, quæ hujuscemodi corpori dominatur donec animale est et corruptibile, et necdum per resurrectionis gloriam commutatam, atque ex corruptibili incorruptibile effectum, et ex ignobili gloriosum. Illud autem quod huic assertioni (34) valde contrarium est (id est, quod mortui sumus cum Christo, et consepulti sumus ei; quod utique nullo modo de communi hac morte potest intelligi, hoc modo explanare conabitur (35), ut sicut in superioribus, cum de diversitate legum exponeremus, ostendimus Apostolum in uno eodemque loco legem nunc naturalem, nunc Moysi, nunc etiam peccati nominare, et hoc in usu esse Scripturæ divinæ etiam ex aliis locis adhibitis docuimus testimoniis, ita et in præsentem nunc mortem communem, nunc peccati, nunc etiam ipsum auctorem mortis, qui et novissi-

<sup>9</sup> II Cor. iv, 12. <sup>10</sup> Rom. vi, 4. <sup>11</sup> II Tim. ii, 11. <sup>12</sup> Rom. vi, 9. <sup>13</sup> Rom. x, 20. <sup>14</sup> Rom. vi, 9. <sup>15</sup> Joan. x, 18. <sup>16</sup> Psal. Lxxxvii, 5. <sup>17</sup> I Cor. ii, 16. <sup>18</sup> I Cor. xv, 3. <sup>19</sup> I Cor. xv, 42-44. <sup>20</sup> ibid. 50. <sup>21</sup> Rom. vii, 24.

(23) Editi, « et necessarium sit, conjunxit, » etc.

(24) Editi, « videbitur. »

(25) Alias, « morietur; » al., « moreretur. »

(26) Sic Rabanus. Editi vero, « Illic in eo ausus es, » etc. Mss. nostri alii, « Hoc in eo ausus es; » al., « Hoc adeo ausus es; » al., « Hoc ausus es. »

(27) Sic recte ms. unus Regius num. 1659. Cæteri vero mss., Rabanus, Salodiani et Merlinus, « cujus vox per Evangelium fertur omni corpore lucidior; » al., « collucidior; » al., « perlucidior. » Editio vero Genebrardi, « omni sole lucidior. » Ms. Regius num. 1644, « omni corusco lucidior. »

(28) In editis omittuntur « meam, sed ego pono eam. »

(29) Sic recte ms. unus Regius num. 1659. Cæ-

teri vero mss., Rabanus et editi, « qui eam non solum voluntate, sed et potestate suscepit? »

(30) Editi, « eos qui, » male.

(31) Ms. unus Regius, ms. Vallis-Claræ et editio Veneta Salodiani, « unde nec putandum est aliquid de eo contra quia ut ipso dignum est prolocutus est. » Ita etiam Merlinus ac Genebrardus, nisi quod in fine habeant, « contra quam et ipso dignum est, prolocutum esse: Et ideo indagabimus. » Sed rectius cæteri mss. ut in nostro textu.

(32) Ergo. Desideratur in antea editis.

(33) *Psæ*. Nusquam reperitur in editis.

(34) Editi, « quod addidit assertioni, » etc.

(35) Alias, « conabimur. »

mus destruendus dicitur inimicus<sup>31</sup>, nunc etiam locum inferni, in quo mortis habere imperium diabolus dicitur, confirmet ab Apostolo nominari. Et hic ergo (36) quod ait : « Mors ei ultra non dominabitur<sup>32</sup>, » de ista morte dictum confirmabit, qua communiter mortuus creditur Christus. Quæ tamen assertio quam sit valida, probet qui legit. Alios vero qui profundiores in his Pauli sensum in virtute Spiritus contuetur, dicit quia mors hic (37), de qua dicitur quod ultra non dominabitur Christo, ille ipse intelligendus est novissimus inimicus, qui figuram habuit (38) ceti illius qui absorberat Jonam, de quo in Job scriptum est : « Sed maledicat illam qui maledixit illam diem, ille qui magnum (39) cœtum perempturus est<sup>33</sup>. » In quam mortem tanquam Jonas (40) in ventrem ceti Christus ingressus est, in eum scilicet locum quem Salvator ipse cor terræ nominavit<sup>34</sup>, in quo tres dies et tres noctes exemplo Jonæ facturum (41) esse Filium hominis dicit, ut eos qui inibi a morte detinebantur eximeret. Propterea enim formam servi suscepit, ut ad ipsum locum, ubi mors regnum tenebat, posset intrare, secundum quod et Propheta ex persona ipsius dicit : « Et deputatus sum cum his qui descendunt in lacum<sup>35</sup>; » et iterum : « Quæ utilitas in sanguine meo, dum descendo in corruptionem<sup>36</sup>? » Quod ut adhuc planius possit adverti, tali iterum similitudine utemur. Regem ponamus justum et nobilem, adversum injustum aliquem tyrannum ita bellum gerere (42) volentem, ne violento videatur cruentoque vicisse conflictu, quia militantes sub tyranno sui erant, quos non perdere, sed liberare cupiebat. Consilio igitur meliore habitum sumit eorum (43) qui apud tyrannum erant, et specie per omnia sit similis eis, donec sub dominatione positus tyranni eos quidem (44) qui ei parebant suaderet abscedere, et ad regnum legitimum repedare, ipsum vero fortem tempore opportuno alligaret (45), et potestates ejus ac principatus exueret, et avulsam captivitatem quæ ab eo tenebatur, abstraheret. Hoc ergo modo etiam Christus voluntate quidem « exinanivit » tunc « semetipsum, » et « formam servi » accepit, passusque est dominatum tyranni, « factus obediens usque ad mortem<sup>37</sup> : » per quam mortem destruxit eum qui ha-

bebat mortis imperium, id est diabolum, ut liberaret (46) eos qui tenebantur a morte. Hic enim alligato forte, et in cruce sua triumphato, perrexit etiam in domum ejus, in domum mortis, in infernum, et inde vasa ejus diripuit, id est animas quas tenebat abstraxit. Et hoc erat quod ipse per ænigmata loquebatur in Evangelio dicens<sup>38</sup> : « Quis potest introire in domum fortis, et vasa ejus diripere, nisi 568 prius alligaverit fortem? » Prius ergo eum alligavit in cruce, et sic ingressus est domum ejus (47), id est infernum, et inde « ascendens (48) in altum, captivam duxit captivitatem<sup>39</sup>, » eos scilicet qui cum ipso surrexerunt, et ingressi sunt sanctam civitatem Jerusalem cœlestem<sup>40</sup>. Unde recte Apostolus in præsentī loco dicit<sup>41</sup>, quia « mors ei ultra non dominabitur. » Non enim dabit ultra semetipsum in dominationem tyranni, neque iterum exinaniet se ut formam servi accipiat, et fiat obediens usque ad mortem; ne (49) rursus in forma servi, quamvis voluntate et non necessitate positus, dominationem tamen tyranni mortisque patiat. Unde miror quosdam contra hanc evidentissimam Pauli sententiam velle asserere, quod in futuris iterum sæculis vel eadem vel similia pati necesse sit Christum, ut liberari possint etiam hi quos in præsentī vita dispensationis ejus medicina sanare non potuit. Aiunt enim : « Nunquid potest sæculum esse aliquod in futuro ubi neque boni aliquid, neque mali agatur, sed stupeant res, et maneat profunda silentia? » Absurdum hoc videri asserunt. Dabimus ergo agi aliquid. « Et ubi agatur aliquid, necesse est, aiunt, ut aliquid recte, aliquid etiam minus recte agatur, et in ipso actu alii proficiant, et meliores fiant, alii deteriores. Libertas enim arbitrii semper naturæ rationabili permanebit, et sicut possibile fuit etiam illum qui pro splendore gloriæ Lucifer erat (50), et propter lumen scientiæ manebat oriebatur<sup>42</sup>, commutari de gloria sua, et effici tenebras propter malitiam quam recepit; et illum qui fuit immaculatus a nativitate sua, et habitavit cum cherubim, et in medio lapidum igneorum conversatus est, et indutus est omne ornamentum virtutum, nec fuit ulla in paradiso Dei arbor virtutum quæ ei comparari posset, post hæc inventæ sunt iniquitates in eo, et de cœlo in terram projectus est<sup>43</sup> : ita

<sup>31</sup> I Cor. xv, 26. <sup>32</sup> Rom. vi, 9. <sup>33</sup> Job iii, 8. <sup>34</sup> Philip. ii, 7. <sup>35</sup> Matth. xii, 29. <sup>36</sup> Ephes. iv, xiv, 12. <sup>37</sup> Ezech. xxviii, 14-17.

<sup>38</sup> Matth. xii, 40. <sup>39</sup> Psal. xxvii, 1. <sup>40</sup> Psal. lxxix, 8. <sup>41</sup> Matth. xxvii, 52, 53. <sup>42</sup> Rom. vi, 9. <sup>43</sup> Isai.

(36) Editi, « et hæc ergo. » Deinde, « confirmabitur. »

(37) Alias, « continet, dicit quia mors hæc, de qua, » etc.; al., « contuetur, intelligit quod mors hic, » etc.

(38) Editi, « habuerat. »

(39) Editi, « sed maledicant illam qui maledicunt diei illi qui magnum, » etc.

(40) *Jonas*. Deest in editionibus Merlini et Genebrardi.

(41) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « futurum; » Rabanus, « mansurum. »

(42) Editi, « bellum gerentem. »

(43) Editi, « habito sumit eos. » Deinde ms. unus Regius num. 1640, habet, « qui a parte tyranni

erant. »

(44) Alias, « donec sub dominatione tyranni positus, eis quidem, » etc.; al., « donec sub dominatione positos tyranni, eos quidem, » etc. Rabanus, « donec sub dominatione positi ejus tyranni, et eos quidem, » etc.

(45) Editi, « alligare. »

(46) Mss. quidam et editi, « et liberavit, » etc.

(47) Mss. plerique et editi omittunt « ejus. » Ms. unus, « et sic ingressus domum infernum, et inde, » etc.

(48) Editi, « ascendit. »

(49) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero, « neque. »

(50) *Erat*. In editis omittitur.



potest fieri ut in quocunque statu fuerit anima, et in quacunque perfectione virtutum, quoniam virtus mutabilis est, lapsus possit incurrere, ut sicut a vitii ad virtutem, ita et a virtutibus inclinatur ad vitia. Quod si est, consequens videbitur requirere medicum ubi languor est, quia, secundum Salvatoris ipsius vocem, «opus est medico his qui male habent<sup>35</sup>». Hæc ergo et his similia proponentes, easdem etiam in futuris sæculis dispensationes a Christo repetendas esse arbitrantur. Sed ad hæc nos breviter prout possumus respondebimus. Manere quidem naturæ rationabili semper liberum arbitrium non negamus; sed tantam esse vim crucis Christi, et mortis hujus, quam in sæculorum fine suscepit, asserimus, quæ ad sanitatem et remedium non solum præsentis et futuri, sed etiam præteritorum sæculorum, et non solum humano huic nostro ordini, sed etiam cælestibus virtutibus ordinibusque sufficiat. Secundum sententiam namque ipsius Pauli apostoli, Christus pacificavit «per sanguinem crucis suæ» non solum «quæ in terra sunt,» sed et «quæ in cælis<sup>36</sup>». Quid autem sit quod in futuris sæculis teneat arbitrii libertatem, ne (51) rursus corrumpatur in peccatum, brevi nos sermone Apostolus docet, dicens: «Charitas nunquam cadit<sup>37</sup>». Idcirco enim et fide et sp̄e major charitas dicitur<sup>37</sup>, quia sola erit per quam delinqui ultra non poterit. Si enim in id anima perfectionis ascenderit, ut ex toto corde suo, et ex tota anima sua, et ex totis viribus suis diligat Deum, et proximum suum tanquam seipsam<sup>38</sup>, ubi erit peccati locus? Idcirco denique et in lege hoc dicitur primum esse mandatum, et in Evangelii supra cætera omnia de charitate mandatur; et Petro cum summa rerum de pascendis ovibus traderetur, et super ipsum velut super terram fundaretur Ecclesia, nullus alterius ab eo virtutis confessio, nisi charitatis (52) exigitur<sup>38</sup>; et Joannes cum multa de charitate, tum etiam hoc dicit, quia «qui manet in charitate, in Deo manet<sup>39</sup>». Et ideo merito charitas quæ sola omnium major est, omnem creaturam continebit a lapsu. Tunc erit Deus (53) omnia in omnibus<sup>40</sup>. Ad hunc namque perfectionis gradum ascenderat apostolus Paulus, et in hoc stans confidens (54) dicebat: «Quis enim nos separabit a charitate Dei quæ est in Christo Jesu? Tribulatio? an angustia? an persecutio? an fames? an nuditas? an periculum? an gladius<sup>41</sup>?» et iterum: «Certus sum enim

quia neque vita, neque mors, neque præsentia, neque futura, neque angeli, neque virtutes, neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare a charitate Dei, quæ est in Christo Jesu Domino nostro<sup>42</sup>». Ex quibus omnibus evidenter ostenditur, quia si hæc omnia quæ enumeravit Apostolus, separare nos non possunt a charitate Dei, cum in illud quis culmen perfectionis ascenderit, multo magis libertas arbitrii nos ab ejus charitate separare non poterit. Quamvis enim sit etiam ista (54) virtus, et maneat in natura, tamen tanta charitatis vis est, ut ad se omnia trahat, omnesque sibi societ vindicetque virtutes, maxime cum charitatis causas prior nobis dederit Deus, «qui unico Filio suo non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum, et cum illo nobis omnia donavit<sup>43</sup>». Unde vel ille qui Lucifer fuit, et in cælo oriebatur (55)<sup>44</sup>, vel ille qui immaculatus erat a nativitate sua<sup>45</sup>, et cum cherubim positus labi potuit antequam erga beneficia Filii Dei charitatis vincula stringeretur, postea vero quam charitas Dei diffundi in cordibus omnium cœperit per Spiritum sanctum<sup>47</sup>, certum erit illud quod pronuntiavit Apostolus, quia «charitas nunquam cadet<sup>48</sup>». Hæc prout potuimus ad ea quæ hoc loco commota (56) sunt diximus, ut manifestius claresceret quomodo semel Christus mortuus est peccato, et ultra jam non moritur; et quia quod vivit, vivit Deo. Vivere autem Deo ita intelligendum est, quasi expleto eo (57) quod in forma Dei positus exinanivit semetipsum, et formam servi accepit, et factus est obediens usque ad mortem<sup>49</sup>, rursus permaneat in forma Dei, atque æqualis Patri. Unde et merito in consequentibus ponit (58): «Ita et vos existimate vos mortuos quidem esse peccato, viventes autem Deo in Christo Jesu Domino nostro<sup>50-51</sup>»; quæ scilicet imitatione Christi peccato moriamur alieni ab eo effecti, et Deo vivamus jungentes nos ei, et unus cum ipso spiritus facti (59). Non sine causa autem hoc dixit: «Existimate vos mortuos esse peccato;» quod melius quidem in Græco habetur: «Cogitate vos mortuos esse peccato.» Rex enim de qua sermo est, in cogitatione magis, et ratione subsistit, quia hujusmodi mors non in effectu, sed in cogitatione habenda est. Qui enim cogitat vel existimat apud semetipsum mortuum se esse, non peccat. Verbi gratia: si me concupiscentia mulieris trahat; si

<sup>35</sup> Matth. ix, 12. <sup>36</sup> Coloss. i, 20. <sup>37</sup> I Cor. xiii, 8. <sup>38</sup> Matth. xv, 13; Joan. xxi, 15-17. <sup>39</sup> I Joan. iv, 16. <sup>40</sup> I Cor. xiii, 13; I Cor. xv, 28. <sup>41</sup> Rom. viii, 35. <sup>42</sup> ibid. 38, 39. <sup>43</sup> ibid. 32. <sup>44</sup> Isai. xiv, 12. <sup>45</sup> Ezech. xxviii, 14. <sup>46</sup> Rom. v, 5. <sup>47</sup> I Cor. xiii, 8. <sup>48</sup> Philip. ii, 7. <sup>49</sup> Rom. vi, 11.

(51) Legendum videtur «nec;» attamen omnes mss. nostri et editi habent, «ne.»

(52) Editi, «charitas.»

(53) Editi, «maxima est... tunc cum erit Deus,» etc. Ms. unus, «mater est... cum erit Deus,» etc.

(54) Editi, «ascendebat Apostolus, et in hoc stans confidens, [ms. unus, «et in hoc stans et confidens] dicebat.»

(54) *Ista. Desideratur in libris antea editis.*

(55) Editi, «operabatur.» Deinde «Immaculatus fuit.»

(56) Editi, «commemorata sunt.»

(57) *Quasi expleto eo.* Hæc desunt in editione Genebrardi.

(58) Editi, «in consequenti hæc ponit.»

(59) Merlinus et Genebrardus, «ut unus cum ipso spiritus facti.»

argenti, si auri, si prædii cupiditas pulset, et ponam in corde meo quod mortuus sim cum Christo, et de morte cogitem, exstinguitur continuo concupiscentia et effugatur peccatum. Aut si odio vel ira inflammatus ad necem conciter inimici mei; si me existimem mortuum esse cum Christo, et cogitationes mortis ponam in animo meo, exstinguitur sine dubio furor, cessat odium, conquiescit ira, peccato non datur locus, et hoc modo peccato quis mori invenitur, et vivere Deo. Sed et hoc quod ad-

didit, « Videntes Deo in Christo Jesu, » non mihi otiosum videtur. Simile enim puto esse, quasi dixisset: Videntes Deo in sapientia, in pace, in justitia, in sanctificatione, quæ omnia Christus est. In his ergo vivere Deo, hoc est in Christo Jesu vivere Deo. Quod si sine justitia, sine pace, sine sanctificatione cæterisque virtutibus nemo vivit Deo, certum est quod nemo vivat Deo, nisi in Christo Jesu. Amen (60).

## LIBER SEXTUS.

1. « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ad obediendum desideriis ejus (61), neque exhibeatis membra vestra arma iniquitatis peccato: sed exhibete vos Deo, tanquam ex mortuis viventes: et membra vestra arma justitiæ Deo. Peccatum enim vobis non dominabitur: non enim sub lege estis, sed sub gratia<sup>59</sup>. » In superioribus ait: « Sicut regnavit peccatum in morte<sup>58</sup>. » Nunc autem non dixit: Non ergo regnet peccatum in morte; sed ait: « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ad obediendum desideriis ejus; » docens per hoc sedem quamdam et regnum peccatum habere (62) **570** in corpore. Hoc est quod et alibi dixit<sup>58</sup>: « Prudentia carnis inimica est Deo; » et iterum: « Prudentia carnis mors est<sup>58</sup>. » Sed et omnia peccata Apostolus opera carnis esse pronuntiat<sup>57</sup>, quæ dicit esse fornicationem, immunditiam, passionem, concupiscentiam malam, impudicitiam, idololatriam, maleficia, inimicitias, certamina, zelum, furorem, contentiones, dissensiones, hæreses, invidiam, ebrietates, comessationes, et his similia. Sed si requiras quomodo etiam hæreses inter carnis opera numerentur, invenies eas de sensu carnis procedere. Sic enim dicit Apostolus de quodam: « Frustra, inquit, inflatus a sensu (63) carnis suæ, et non tenens caput<sup>58</sup>. » Hæc autem diximus ut manifestior fieret intellectus, quomodo peccatum regnet in corpore. Omnia namque illa quæ superius opera carnis esse enumeravimus, velut exercitus quidam armatus est (64) sub hoc rege peccati militans, et legi ejus parens, quæ in membris carnis inscripta est. Certum est enim, quia ex eo quod desideriis peccati caro obedientiam præ-

bet, concupiscat (65) « caro adversus spiritum, et spiritus adversus carnem, et hæc sibi invicem » adversentur<sup>59</sup>. Illud tamen advertite, quod ostendens in nostra potestate positum ut non regnet in nostro mortali corpore peccatum (66), præceptum dat Apostolus, dicens: « Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ad obediendum desideriis ejus<sup>60</sup>. » Nisi enim esset in nostra potestate ut non regnaret in nobis peccatum, præceptum utique non dedisset. Quomodo ergo possibile est ut peccatum in carne nostra non regnet? Si faciamus illud quod idem Apostolus dicit: « Mortificate membra vestra quæ sunt supra terram<sup>61</sup>, » et si « semper mortem Christi in corpore nostro » circumferamus<sup>62</sup>. Certum namque est, quia ubi mors Christi circumfertur, non potest regnare peccatum. Est enim tanta vis crucis Christi, ut si ante oculos ponatur, et in mente fideliter retineatur, ita ut in ipsam mortem Christi intentus oculus mentis aspiciat, nulla concupiscentia, nulla libido, nullus terror, nulla superare possit invidia; sed continuo ad ejus præsentiam totus ille quem supra enumeravimus peccati et carnis fugatur exercitus: ipsam vero peccatum nec subsistit, quippe cum nec substantiæ ejus usquam sit nisi in opere et gestis. Est ergo in nobis et concupiscentia peccati, quæ regnum habet in carne; est et concupiscentia spiritus, quæ regnum habet in mente, secundum id quod supra diximus, quia « caro concupiscit adversus spiritum, spiritus autem adversus carnem<sup>62</sup>. » Cum ergo concupiscimus quod non licet, vel quod non decet, vel quod non expedit, concupiscentia carnis est. Cum vero concupiscit et deficit anima nostra

<sup>58</sup> Rom. vi, 12-14. <sup>58</sup> Rom. v, 21. <sup>58</sup> Rom. viii, 7. <sup>58</sup> ibid. 6. <sup>57</sup> Galat. v, 19, seq. <sup>58</sup> Coloss. ii, 18, 19. <sup>59</sup> Galat. v, 17. <sup>60</sup> Rom. vi, 12. <sup>61</sup> Coloss. iii, 5. <sup>62</sup> II Cor. iv, 10. <sup>62</sup> Galat. v, 17.

(60) *Jesu. Amen.* Hæc desunt in libris antea editis. Mss. tamen plerique omittunt « Amen. »

(61) Sic mss. Editi vero, « ut obediatis concupiscentiis ejus. »

(62) Editi, « per hæc sedem quamdam regnum peccati habere, » etc.

(63) Editi, « frustra quod afflatus de sensu. »

(64) Alias, « damnatus est; » al. « clamatus est; » male.

(65) Editi, « concupiscit, » et paulo post, « adversantur. »

(66) In editione Genebrardi pro « peccatum, » legitur « ad obediendum. »

quando videat (67) salutare Dei <sup>66</sup>, ista concupiscentia spiritus est. Unde apparet mediam quodammodo esse animam inter carnem et spiritum; et si quidem junxerit se (68) carni ad obediendum desideriis peccati, efficitur cum ea unum corpus; si vero junxerit se Deo, efficitur cum eo unus spiritus, secundum illud quod dictum est: « Qui enim jungit se meretrici, unum corpus est; qui autem jungit se Domino, unus spiritus est <sup>68</sup>. » Nec mireris si carnem meretricem vocet, quæ illis omnibus quæ supra enumeravimus vitis atque peccatis, tanquam turpissimis amatoribus subjacet. Requiro autem cur addiderit, « in corpore vestro mortali, » cum utique suffecisset dicere: « Non ergo regnet peccatum in vestro corpore. » Ut quid additur et « mortali (69), » quasi dubitaret aliquis corpus esse mortale? Sed mihi videtur quod non sine causa etiam hoc addiderit. Admonuit enim per hoc quomodo (70) possit in corpore non regnare peccatum, secundum quod et alibi ipse dixerat: « Corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus vero vita est (71) propter justitiam <sup>68</sup>. » Si ergo sciamus quia corpus nostrum mortificari potest, et mortuum esse peccato, potest fieri ut non regnet in eo peccatum. Secundum hoc namque quod mortuum est, justificatum dicitur (72) a peccato <sup>67</sup>. Neque enim mortuus concupiscit aut irascitur, aut furit (73), aut diripit aliena. Si ergo ab his omnibus concupiscentiis corpus reprimamus, mortuum peccato dicitur esse corpus. Et hoc est quod in præsentī loco ista Apostoli commonere videtur adjectio dicentis (74), « in corpore vestro mortali. » Alius fortasse dicit, quia ad distinctionem alterius corporis quod immortale est, hoc corpus in quo nunc sumus, mortale nominavit. Quid sit autem corpus immortale, idem Apostolus docet in aliis <sup>68</sup>, ubi ait: « Necessè est enim ut corruptibile hoc induat **571** incorruptionem, et mortale hoc induat immortalitatem; » et dubium non est quin dempta mortalitate (75) hoc ipsum quod nunc mortale est, immortale efficiatur corpus. Post hæc sequitur <sup>69</sup>: « Neque exhibeatis membra vestra arma iniquita-

lis peccato; sed exhibete vos Deo tanquam ex mortuis viventes, et membra vestra magis arma justitiæ Deo. » Intuere per singula sapientiam Pauli, quia (76) necessariis discrepationibus utitur. Ubi dicit arma non esse præbenda peccato vel iniquitati, non nos, sed membra nostra ponit: ubi vero suadet ut Deo nos exhibeamus, non ante membra (77), quam nos ipsos exhiberi vult Deo, hoc est animam, vel propositum nostrum, ut cum pios nos ipsos exhibuerimus Deo, et adhæserimus ei, ita demum etiam membra nostra efficiamus arma justitiæ Deo. Sicut enim manus sanctæ dicuntur, quæ sanctis operibus ministraverint, ut Apostolus dicit: « Levantes puras manus sine ira et disceptatione <sup>70</sup>; » et rursum manus dicuntur plenæ sanguine, quæ ad effundendum sanguinem ministraverint (78): ita et in præsentī loco membra quæ peccato deserviunt et iniquitati, arma iniquitatis appellantur: et rursum si peccati concupiscentiam mortificemus in corpore nostro mortali, et in opere justitiæ laboremus, atque omnibus membris nostris (79) justitiæ ministremus, efficiamur tanquam ex mortuis viventes, peccato scilicet mortui et justitiæ viventes; et consequenter etiam membra nostra fiunt arma justitiæ Deo. Bene autem metaphoram superius propositam custodivit, ut quia regnare dixerat peccatum, arma peccati membra nominaret, et rursum Deo regi arma justitiæ fierent membra nostra (80). Sequitur post hæc: « Peccatum enim vobis non dominabitur. Non enim sub lege estis, sed sub gratia <sup>71</sup>. » Etiam hic intuere miram in Apostoli sermone cautelam. Cum de nobis loquitur, dicit (81): « Peccatum vobis non dominabitur; » cum de Salvatore loqueretur, non dixit: Peccatum non dominabitur (neque enim ita de eo dici decebat), sed ait: « Mors ei ultra non dominabitur <sup>72</sup>. » Mortis enim in eo fuit locus, peccati nullus. At contra de nobis nec conveniebat dici: Mors vobis non dominabitur; hoc enim cavere non possumus; sed, « Peccatum vobis non dominabitur; » quod sine dubio sciret vitare nos posse (82), secundum ea quæ superius diximus, si mortificemus concupiscentias carnis, in quibus peccatum poterat dominari. Pro-

<sup>66</sup> Psal. LXXXIII, 3. <sup>67</sup> I Cor. VI, 16, 17. <sup>68</sup> Rom. VIII, 10. <sup>69</sup> Rom. VI, 7. <sup>70</sup> I Cor. XV, 53. <sup>71</sup> Rom. VI, 13. <sup>72</sup> I Tim. II, 8. <sup>73</sup> Rom. VI, 14. <sup>74</sup> ibid. 9.

(67) Alias, « quomodo videat; » al., « quando videtur. »

(68) Editi, « junxit se. »

(69) Editi, « Cur igitur additur mortali, » etc. Sed mss. ut in nostro textu.

(70) Editi, « quod. »

(71) Vita est. Editi, « vivit. »

(72) Editi, « quod mortuus est, justificatus dicitur. » Mss. quidam et Rabanus, « qui mortuus est, » etc. Sed rectius ms. unus ut in nostro textu.

(73) Alias, « aut furatur. »

(74) Ms. unus, « in præsentī capitulo Apostolus commonere videtur adiciens, » etc. Editi, « in præsentī loco ita Apostolus videtur commonere dicens: In corpore vestro mortuo. Alius fortasse diceret quod. » Deinde, « mortuum nominavit. » Sed potiores mss. ut in nostro textu.

(75) Editi, « adepti immortalitate. » Mss. quidam, « indepta immortalitate, » male. Sed recte ms. unus ut in nostro textu.

(76) Alias, « qua; » al., « quam. » Et paulo post editi perperam, « arma nostra præbenda peccato, » etc.

(77) Alias, « non tam membra. »

(78) Editi, « ad effundendum eum ministraverint. »

(79) Alias perperam, « atque in omnibus membris nostris. »

(80) Editi, « vestra, » male.

(81) Editi, « dicens. »

(82) Ms. unus, « Quod sine dubio scire et vitare non posse constat... si mortificemus, » etc. Alias, « Quod sine dubio scire et vitare non possumus... si non mortificemus, » etc.

pterea enim subjungit : « Non enim sub lege estis, sed sub gratia ; » et evidenter ostendit ex his non esse sub lege illa quam in membris positam repugnare dicit legi mentis <sup>73</sup>, quia qui mortificat membra sua, certum est quod non sit sub lege membrorum, sed sub gratia Dei. De hac lege et alibi dicit, quia « virtus peccati lex <sup>74</sup>. » Si quis vero (83) velit hæc accipere de lege Moysi, illud sine dubio dicet, quod non sumus sub lege litteræ quæ occidit, sed sub lege spiritus quæ vivificat <sup>75</sup>, quam hic gratiam nominavit.

2. « Quid ergo? Peccabimus, quia non sumus sub lege, sed sub gratia? Absit <sup>76</sup>. » Simile videtur hoc illi dicto, quod superius exposuimus : « Quid ergo dicemus? Permanebimus in peccato ut gratia abundet? Absit <sup>77</sup>; » et ideo una atque eadem utriusque loco sufficiat explanatio. Hoc solum est quod videtur habere differentiam, quod in superioribus ubi dicit : « Quid ergo? Permanebimus in peccato? » quasi his qui nondum discesserint a peccato dici videtur, ne permaneant in eo in quo esse adhuc videbantur : hic vero tanquam ab his qui jam (84) discesserint a peccato, fieri videtur interrogatio : et ibi, ut quasi gratia, quæ nondum erat, abundaret ; hic autem tanquam præsentem jam gratiam dicit, « quia non sumus sub lege, sed sub gratia <sup>78</sup>. »

3. « Nescitis quia cui exhibetis vos servos ad obediendum, servi estis ejus cui obeditis, sive peccati ad mortem, sive obedientiæ ad justitiam (85)? Gratias autem Deo quoniam fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis. Liberati autem a peccato, servi facti estis justitiæ <sup>79</sup> (86). » Videtur fortassis minus integra elocutio quod ait : « Servi estis (87) ejus cui obedistis, sive peccati ad mortem, sive obedientiæ ad justitiam ; » cum ratio poposcerit dici : Servi estis ejus cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ per obedientiam. Sed in eo qui se imperiti sermonis sponte profitetur, <sup>80</sup> (88), artem compositionis verborum requirere superfluum puto, cum sensus evidens habeatur. Hoc est ergo quod in hoc loco Apostolus docet ; quia unusquisque in manu sua habet et in arbitrii potestate, **572** ut aut peccati servus sit, aut justitiæ. Ad quamcunque enim partem inclinaverit obedientiam (89), et **D** cuicumque parti parere voluerit, hæc sibi eum vin-

A dicat servum. In quo, ut dixi, absque ulla cunctatione in nobis esse ostendit arbitrii libertatem. In nobis namque est exhibere obedientiam nostram vel justitiæ, vel peccato. « Nemo, » autem « potest duobus simul dominis servire, » peccato et justitiæ. « Aut enim unum odio habebit, » peccatum scilicet, « et alium amabit, » id est justitiam : « aut patietur unum, » scilicet peccatum duntaxat, « et alium contemnet <sup>81</sup>, » id est justitiam. Simile ergo est et quod dixit Apostolus : « Servi ejus estis cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ <sup>82</sup>. » Sed et quod dicitur : « Omnis qui (90) facit peccatum, servus est peccati <sup>83</sup>, » ad hoc respicit, quamvis etiam non adjecerit : Et omnis qui fecerit justitiam, servus est justitiæ. Quod fortassis putet alius idcirco subrelictum, ut quasi ex consequentibus debeat intelligi. Mihi tamen videtur (91) consulto non additum. Neque enim conveniebat dici, quia omnis qui facit justitiam, servus est justitiæ. Nam et Deus ipse facit justitiam, et non idcirco servus justitiæ dici potest, sed justitiæ Dominus (92). Non ergo ita omnis qui facit justitiam, servus est justitiæ, ut omnis qui facit peccatum, servus est peccati. Nam et ipse diabolus sine dubio peccati servus est, quippe qui discessit a servitute justitiæ, et in conspectu Domini omnipotentis rebellavit, propter quod et apostata appellatus est. Constat ergo ex his verbis quibus Paulus dicit (93) : « Quia cui exhibetis vos servos ad obediendum, servi estis cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ <sup>84</sup>, » quia sponte nostra ipsi nos (94) exhibemus, nullo cogente, vel peccato servire vel justitiæ per obedientiam nostram : et ideo semper horum meminisse debemus, ne inanes querelas in peccati excusatione proferamus, quod diabolus fecerit ut peccaremus, aut naturæ necessitas, aut fatalis conditio, aut cursus astrorum (95). Sed audi apertam Pauli sententiam, qua dicit : « Cui vos exhibetis servos ad obediendum, servi estis cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ. » Post hæc : « Gratias, inquit, Deo, quia fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis <sup>85-86</sup>. » Videtur hæc ad eos dicere, de quorum vita profectoque præsumit, et de quibus jam superius dixerat : « Gratias ago Deo per Jesum Christum pro omnibus vobis, quia fides vestra annuntiatur in universo mun-

<sup>73</sup> Rom. vii, 23. <sup>74</sup> I Cor. xv, 56. <sup>75</sup> II Cor. iii, 6. <sup>76</sup> Rom. vi, 15. <sup>77</sup> ibid. 4. <sup>78</sup> ibid. 15. <sup>79</sup> ibid. 16, seq. <sup>80</sup> II Cor. xi, 6. <sup>81</sup> Matth. vi, 24. <sup>82</sup> Rom. vi, 16. <sup>83</sup> Joan. viii, 34. <sup>84</sup> Rom. vi, 16. <sup>85-86</sup> ibid. 17.

(83) Vero. Desideratur in antea editis.

(84) Jam. In editis omittitur.

(85) Ms. unus, « sive justitiæ in sanctificationem. »

(86) Editi, « servi autem facti estis justitiæ. »

(87) Alias, « quia ait : servi estis cui obedistis, sive peccati, sive obedientiæ (al. obeditionis) ad justitiam, cum ratio poposceret : Servi estis (al. Ergo servi estis), » etc.

(88) Alias, « qui imperitiam sermonis sponte confitetur. »

(89) Editi, « Ad quamcunque enim potestatem inclinaverit obedientiæ. » Ms. unus, « Ad quamcunque

enim partem inclinaverit se homo obedientiæ. »

(90) Editi, « Nam omnis qui, » etc. Mss. plerique, « Sed et omnis qui, » etc., absque « quod dicitur. »

(91) Alias, « Mihi autem videtur. »

(92) Alias, « sed justus Dominus. »

(93) Editi, « ex his esse servos (al. ex his servis) quibus Paulus dicit, » al., « ex his verbis » (al., ex his sermonibus) Pauli, quibus dicit. »

(94) Editi, « quia sponte. Nam ipsi nos. »

(95) Alias, « quia » (al. « quod, » al. « quam) diabolus fecit ut peccatorem, aut naturæ.... aut cursus astrorum efficiat, » al. « faciat. »

do<sup>87</sup>. » Tum deinde et illud ostendit, quod omnes homines primo serviant peccato. Sic enim scriptum est : Quia « non est justus super terram qui faciat bonum, et non peccet<sup>88</sup>. » Primo enim necesse est in omni homine illud compleri quod scriptum est : « Sed ubi venit mandat, peccatum revixit<sup>89</sup>. » Hoc vero quod sequitur ad paucos dicitur, et eos qui jam emendantur, scilicet quod dicit : « Gratias autem Deo, quia fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis<sup>90-91</sup>. » Servi ergo fuimus omnes peccati; sed ubi tradita est nobis forma doctrinæ, et huic non utcunque, neque solis verbis, sed ex corde, ex animo, ex tota devotione elegimus obedire, liberamur a servitute peccati, et efflicimur servi justitiæ. Unde vereor ne forte plures simus qui videamur suscepisse formam doctrinæ justitiæ, et verbis quidem vel professione justitiæ videamur obedire, corde vero obediamus peccato, carnis adhuc in nobis vitiis dominantibus. Et ideo ante omnia indigemus illa de qua superius docuit mortificatione membrorum. Quod autem dixit : « Formam (96) doctrinæ, in quam traditi estis, » requirendum puto quomodo unusquisque tradatur. Invenimus namque quod eos qui « non » probant « Deum habere in notitiam, » tradat « Deus secundum desideria cordis eorum in immunditiam, ut contumeliis afficiant corpora sua in semetipsis : » et alios qui « commutaverunt gloriam incorruptibilis Dei, » tradat « in passiones ignominia<sup>92</sup>, » de quibus in locis suis prout potuimus diximus. Et hos ergo qui semetipsos exhibent servos justitiæ per obedientiam (97), Deus tradidit ut instituantur et imbuantur secundum formam doctrinæ justitiæ. Movet autem me etiam hoc, quod non dixit, « Obedistis (98) ex corde » doctrinæ, « in quam traditi estis, » sed « formam doctrinæ » posuit. Nec puto quod unum esse senserit Apostolus doctrinam, et formam doctrinæ; sed mihi videtur quod formam doctrinæ minus esse scierit, quam ipsam doctrinam; et nunc quidem in præsentem vitam dum in hoc corpore sumus, et « aggravat terrenum hoc habitaculum sensum multa cogitantem<sup>93</sup>, » formam doctrinæ habeamus, non ipsam doctrinam, sicut idem Apostolus in 573 aliis dicit : « Nunc autem videmus per speculum in ænigmate; » ipsa autem doctrina sit de qua dicit : « Tunc autem videbimus facie ad faciem<sup>94</sup>. » Unde et in præsentem vitam puto quod for-

mam atque umbram virtutum tenere possimus; ipsas vero virtutes, tunc cum venerint illa quæ perfecta sunt. Et ideo justus nunc (99) magis, ut mihi videtur, in umbra virtutum, quam in ipsis virtutibus vivit (1). Et ob hoc fortassis Jeremias in Lamentationibus dicit : « Spiritus vultus nostri Christus Dominus, cui diximus : In umbra ejus vivemus in gentibus<sup>95</sup>. » Quod si Christus est justitia, et sapientia, et veritas, et dicimus, « in umbra ejus vivemus in gentibus : » ergo in umbra justitiæ, et in umbra sapientiæ, et in umbra veritatis vivimus, etiam si justus, et sapientes (2), et veritatis amatores esse videamur. Propterea ergo dicitur : « Si quis se putat cognovisse, nondum cognovit quemadmodum oporteat scire<sup>96</sup>. » Fortassis enim etiam ipsum Verbum Dei, secundum hoc quod « Verbum caro factum est, et habitavit in nobis<sup>97</sup>, » aliter in præsentem vitam statu, aliter cum venerit quod perfectum est<sup>98</sup>, cognoscetur; et aliter nunc in forma servi, tunc vero aliter in forma Dei, et in Patris æqualitate sentietur. Pro quibus omnibus, vel « in forma doctrinæ, » ut Apostolus dicit, et nondum in ipsa doctrina, vel « in umbra Christi, » ut Jeremias nominavit<sup>99</sup>, et nondum in ipso Christo, vivere videmur inter gentes. « Liberati autem a peccato, servi facti estis justitiæ<sup>1</sup>. » Expositio est in his eorum quæ superius dixit. Si enim ultra non serviat peccato, certum est quia liberati ab eo servi facti estis justitiæ. Sed requiritur quis est qui liberat a peccato. Sine dubio veritatis agnitio. Sic enim dicebat Jesus ad Judæos qui crediderant ei : « Si credideritis verbo meo, agnoscetis veritatem, et veritas liberabit vos<sup>2</sup>. » Veritas est ergo quæ liberat a peccato, et veritatis agnitio. Certum est autem quod omnis qui liberatus fuerit a peccato, justitiæ serviat. Quod autem dicimus, justitiæ serviat, quoniam justitia una est ex virtutum choro, simile est ac si diceremus, quia si quis liberatus est a peccato, serviet veritati, et serviet sapientiæ, et serviet pudicitia, et serviet pietati (3). Sic enim ego audio et illud quod dictum est : « Aperite mihi portas justitiæ, et ingressus in eas confitebor Domino<sup>3</sup>. » Non enim solius justitiæ portas ingreditur qui confiteri vult Domino, sed et veritatis, et sapientiæ, et pietatis, et pudicitia. Omnium namque una est aula virtutum, cujus sibi justitiæ nomine pandi januas postulat (4) justus.

<sup>87</sup> Rom. I, 8. <sup>88</sup> Eccli. VII, 21. <sup>89</sup> Rom. VII, 9. <sup>90-91</sup> Rom. VI, 17. <sup>92</sup> Rom. I, 28, 24, 23, 26. <sup>93</sup> Sap. IX, 15. <sup>94</sup> I Cor. XIII, 12. <sup>95</sup> Thren. IV, 20. <sup>96</sup> I Cor. VIII, 2. <sup>97</sup> Joan. I, 14. <sup>98</sup> I Cor. XIII, 10. <sup>99</sup> Thren. IV, 20. <sup>1</sup> Rom. VI, 18. <sup>2</sup> Joan. VIII, 31. <sup>3</sup> Psal. CXVII, 19.

(96) Editi, « Quam autem dixit formam, » etc.

(97) Alias, « Et hic ergo qui [al. eo qui] semetipsos exhibent servos per obedientiam justitiæ; et paulo post editi, « secundum formam justitiæ doctrinæ. »

(98) Editi, « obedientia. » Ms. unus, « obedientes. »

(99) Nunc. Deest in editionibus Merlini et Genèbrardi.

(1) Editi, « vixit, » male.

(2) Ms. unus, « etiam si justitiæ, et sapientiæ, » etc. Deinde idem ms., « si quis se putat cognovisse Deum... oporteat sciri. » Al., « eum scire. »

(3) Editi, « et serviet pudicitia, prudentia, et pietati. » Sed omnes mss. omittunt « prudentia. » Quidam etiam non habent « serviet » ante « pietati. »

(4) Editi, « nomine Paulus » (al., Pauli) januas postulat aperiri. »

4. « Humanum dico propter infirmitatem carnis vestrae. Sicut enim exhibuistis membra vestra servire immunditiae, et iniquitati ad iniquitatem (5), ita nunc exhibete membra vestra servire justitiae in sanctificationem <sup>6</sup>. » Pudorem quemdam per hanc incuit Apostolus auditoribus, ut hoc saltem obsequii dependant justitiae et sanctificationi, quod prius immunditiae iniquitatiq[ue] detulerant. Quid ergo tam humanum, hoc est, quid tam leve, quid tam sine onere, et quod nulla prorsus possit carnis infirmitas excusare (6)? « Sicut, inquit, exhibuistis membra vestra servire immunditiae, et iniquitati ad iniquitatem, ita nunc exhibete membra vestra servire justitiae in sanctificationem. » Ingloriosum quidem est ut ita quis virtutibus sicut vitis serviat. Multo enim amplius et multo intentius honoranda justitia est. Sed ego, inquit, humane et communiter ago: eadem postulo, similia requiro. Dudum currebant pedes vestri ad daemone[m] templa, nunc currant (7) ad Ecclesiam Dei. Currebant prius ad effundendum, nunc autem ad liberandum sanguinem currant. Protendebantur prius manus ut aliena diriperent, nunc protendantur ut propria largiantur. Circumspiciebant prius oculi mulierem, aut alienum aliquid ad concupiscendum, nunc circumspiciant pauperes, debiles, egenos ad miserandum. Aures delectabantur auditu vano, vel bonorum derogationibus, nunc convertantur ad audiendum verbum Dei, ad explanationem legis, et ad capiendam sapientiae disciplinam (8). Lingua quae conviciis, maledictis, et turpiloquiis assueta est (9), convertatur nunc ad benedicendum Dominum in omni tempore <sup>8</sup>: sermonem sanum proferat, et honestum, ut det gratiam audientibus, et veritatem loquatur cum proximo suo <sup>9</sup>. Sed quid opus est haec singula persequi, cum pateat etiam tibi, uniuscujusque membri ministerium, quod exhibuit vitis, aptare virtutibus, et actum quem exhibuit immunditiae, ad castitatem nunc sanctificationemque convertere? Videtur sane hic justitiam pro omnibus simul virtutibus nominasse, sicut e contrario iniquitatem pro omnibus simul vitiis posuisse. Addidit (10) sane, « justitiae in sanctificationem, » quo videlicet castitatis partem et generaliter cum caeteris, et per semetipsam specialiter commendaret. Sed et illud aspice, quod ubique per hanc arbitrii libertatem designat, **574** et ostendit unumquemque habere in sua potestate, ut quae ante iniquitati ad iniquitatem servitium dependebat (11), haec, converso in melius proposito, justitiae sanctificationique depen-

A dat: quod utique fieri non posset, si aut natura (12), ut quibusdam videtur, repugnaret, aut astrorum cursus obsisteret.

5. « Cum enim servi essetis peccati, liberi eratis justitiae. Quem ergo fructum habuistis tunc in illis, in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum mors est. Nunc vero liberati a peccato, servi autem facti Deo, habetis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam aeternam <sup>7</sup>. » Quomodo (13) quis peccati servus sit, sufficienter jam in superioribus dictum est, cum exponeremus illum locum: « Nescitis quia cui vos exhibetis servos ad obediendum, servi estis ejus cui obedistis, sive peccati, sive justitiae <sup>8</sup>? » Cum ergo quis peccato servit, justitiae liber est, hoc est, alienus a justitia. Hic enim liberum alienum dicit, et recte quidem. Nemo enim potest simul et peccato servire, et justitiae, sicut et Salvator dixit, quia « nemo potest duobus dominis servire <sup>9</sup>. » Sed de his plenius supra diximus. Illud sane notandum est, esse et libertatem culpabilem, et laudabilem servitum. Nam liberum esse justitiae, crimen est; servum vero esse, laudabile. Quid autem dicit justitiae servum fieri, simul intellige et sapientiae, et pietati, et pudicitiae, et omnibus una virtutibus: sicut e contrario qui peccata, servus est simul et concupiscentiae malae, et irae, et furoris, et impudicitiae, et rapinae; et omnibus simul vitiis ac sceleribus servit. Unde nosmetipsos semper discutere debemus per singula quaeque quae gerimus, et in unoquoque actu considerare cuinam serviamus, peccato ad iniquitatem, an justitiae in sanctificationem. « Quem ergo, inquit, fructum habuistis tunc in illis, in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum mors est <sup>10</sup>. » Fructum et bonorum et malorum esse docet Scriptura divina, ut ipse Salvator in Evangeliiis dicit: « Aut facite arborem bonam, et fructum ejus bonum; aut facite arborem malam, et fructum ejus malum <sup>11</sup>. Non potest arbor bona fructus malos facere, neque arbor mala fructus bonos facere <sup>12</sup>. » In quibus propositum et voluntas hominis, arbor dici videtur vel bona, vel mala, fructus vero ejus opera. Si quis convertat animos et propositum ad justitiam, erubescit sine dubio, et ipse se notat (14) de prioribus gestis quae egit positus sub peccato, quia « finis illorum mors est. » Sed requiro quae mors? Certum est quia (15) non ista communis. Non enim quis post mortem convertitur ad justitiam, vel pro male gestis praeteritis erubescit. Quid ergo est? Nunquidnam peccati mortem dicere videtur, quoniam « anima quae pec-

<sup>6</sup> Rom. vi, 19. <sup>7</sup> Psal. xxxiii, 2. <sup>8</sup> Zachar. i, 16; Ephes. iv, 25. <sup>9</sup> Rom. vi, 20, 22. <sup>10</sup> ibid. 16. <sup>11</sup> Matth. vi, 24. <sup>12</sup> Rom. vi, 21. <sup>13</sup> Matth. xii, 33. <sup>14</sup> Matth. vii, 18.

(5) Alias, « injustitiam. »

(6) Editi, « nulla ratione prorsus possit infirmitatis excusari. » Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(7) Alias, « nunc autem concurrant. »

(8) Editi, « sapientiam et disciplinam. »

(9) Genebrardus, « erat assueta. »

(10) Editi, « Addit quoque, » ms. unus, « addidit quoque. »

(11) Editi, « dependebant, » et infra, « dependant. »

(12) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « si necessitas naturae. »

(13) Alias, « Quoniam; » al., « Quod. »

(14) Alias, « et ipse se renovat, » al., « et ipse notat. »

(15) Quia. Deest in libris antea editis.

cat, ipsa morietur <sup>13</sup> ? » An illud magis potest intelligi quod istam mortem dicat (16) qua cum Christo peccato morimur, et vitiis ac sceleribus finem damus, ut propter hoc dixisse videatur, quia « finis illorum mors est ? Nunc vero liberati a peccato, servi autem facti Deo, habetis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam æternam. » Fructus fructibus comparat : et peccati quidem fructus pro quibus nunc, hoc est, postea quam liberati a peccato, et servi facti Deo, sancti erubescunt, pronuntiat morte finire : fructus vero justitiæ qui sunt in sanctificationem, finem dicit accipere vitam æternam. In quo illud primo non est omitendum, quod fructus quidem eos pro quibus nunc erubescimus (17), in quo sint noluit nominare : eorum vero fructum qui liberati sunt a peccato, et servi facti sunt Deo, dicit esse in sanctificationem. Bonorum enim frequentius quam malorum habenda memoria est. Quod autem prius de malis fructibus et sine eorum, postea vero de fructibus qui in sanctificationem sunt (18), et de fine eorum, quæ est vita æterna, memoravit, vide quia simile est hoc dicto prophætico illi quo ipse ait : « Ego occidam, et ego vivere faciam <sup>14</sup> ; » et iterum : « Percutiam, et ego sanabo ; » et rursum in Job : « Ipse dolere facit, et remedium dat : percutit, et manus ejus sanat <sup>15</sup>. » Quæ omnia illuc aspiciunt, quod ante moriendum est cum Christo, et ita convivendum : et ante compatiendum, et ita conregnandum. Nisi enim prius per pœnitentiam peccato moriamur, non possumus per justitiam vivere Deo. Sed et hoc quod (19) superius dixit <sup>16</sup> : « Liberati autem a peccato, servi facti estis justitiæ : » nunc autem cum similiter dixerit : « Liberati autem a peccato <sup>17</sup>, » non similiter dixit, « servi facti estis justitiæ, » sed, « servi facti estis Deo : » non est otiosa distinctio. Per hoc enim ostenditur, quod posteaquam quis liberatus a peccato fuerit, servire debet primo justitiæ et omnibus virtutibus simul, ut inde per profectum ascendat ad hoc, ut servus fiat Deo, quamvis et servire justitiæ, servire sit Deo. Christus est enim justitia, et servire Christo, servire Deo est. Est tamen ordo profectuum, et sunt

**575** in virtutibus gradus (20) : et ideo dicitur Christus regnare, profecto secundum hoc quod justitia est, donec in unoquoque compleatur plenitudo virtutum, ubi vero mensura fuerit perfectionis expleta, tunc dicitur tradere « regnum Deo et Patri, » ut jam sit « Deus omnia in omnibus <sup>18</sup>. » Sed et illud adhuc observandum puto (quoniam colla-

<sup>13</sup> Ezech. xviii, 4. <sup>14</sup> Deut. xxxii, 39. <sup>15</sup> Job v, 18. <sup>16</sup> Rom. vi, 18. <sup>17</sup> ibid. 22. <sup>18</sup> I Cor. xv, 24, 28. <sup>19</sup> Jerem. ii, 21. <sup>20</sup> Matth. xiii, 27. <sup>21</sup> Luc. xvi, 12.

(16) Editi, « dicit. » Et paulo post, « ut post hæc » (ms. unus, « ut post hoc. » Rabanus, « ut Apostolus hæc ) dixisse videatur, » etc.  
 (17) Editi, perperam, « non erubescimus. »  
 (18) Alias, « in sanctificatione sunt. »  
 (19) Editi, « quia superius dixerit. »  
 (20) Alias, « et sunt profectibus gradus ; » al., « et sunt profectibus et virtutibus gradus. »  
 (21) Editi, « Nam illi alieni sunt in nobis non se-

tionem diximus fructuum malorum, et fructuum bonorum fecisse Apostolum) quod ibi quidem ubi de malis fructibus dicebat, non dixit : Fructum vestrum habuistis « in quibus nunc erubescitis : » sed dixit : « Quem ergo fructum habuistis ? » ubi vero de bonis fructibus dicit, addit « vestrum. » Sic enim scribit : « Habetis fructum vestrum in sanctificationem : » per quod indicare mihi videtur quod fructus malus, fructus erubescendus et pœnitendus, non est noster fructus. Non enim malam in nobis arborem Deus plantavit quæ fructus malos proferret, sicut et ipse dicit per prophetam : « Ego te plantavi vitem fructiferam totam veracem, quomodo conversa es in amaritudine vitis alienæ <sup>19</sup> ? » Fructus ergo malos etiam si afferamus, non sunt nostri, sed alieni, id est peccati ; fructus vero bonos si afferamus in sanctificationem, nostri sunt fructus. Istos enim fructus ut afferret humana natura a conditore suo suscepit. Nam illi alieni non sunt in nobis seminati a Deo (21). Vis autem scire quia Dominus non seminat malos fructus ? audi eum in Evangelio dicentem : « Nonne bonum semen seminavimus in agro ? Unde ergo habet zizania ? Et respondens dixit (22) : Inimicus homo hoc fecit <sup>20</sup>. » Et adhuc vis amplius discere quia isti carnis fructus non sunt nostri, sed alieni ? Ipse iterum (23) Dominus in Evangelio dicit : « Si in alieno fideles non fuistis, quod vestrum est quis dabit vobis <sup>21</sup> ? » Sic ergo profundæ rationis mysterio in malo quidem fructu Apostolus non addidit « vestrum ; » de bono autem dicit : « Habetis fructum vestrum in sanctificationem. » Quod autem perfectiores dicat hos (24) quos servire Deo nominat, quam illos quos primo servire justitiæ dixerat, etiam ex hoc probatur, quod horum fructum in sanctificationem posuit ; qui intelligi possunt hi esse qui se castitati et continentia devoverunt ; illi autem quos servos dixit esse justitiæ, possunt etiam hi videri qui in conjugiiis positi, justitiæ tamen et omnibus virtutibus operam præbent. De vita autem æterna quamvis et in aliis locis sæpe a nobis dictum sit, tamen et in præsentibus breviter perstringendum est, quod æternitas in Scripturis aliquando pro eo ponatur ut finem nesciat, aliquando vero ut in præsentibus quidem sæculo finem non habeat, habeat tamen in futuro. Aliquando temporis alicujus, vel etiam vitæ unius hominis spatium æternitas appellatur, ut est illud in lege scriptum de servo Hebræo <sup>22</sup> : « Si dilexerit, » inquit, « uxorem suam, et filios suos, et permanere voluerit in servitute propter ipsos (25),

minati a Deo. » Ms. unus, « Nam illi sunt alieni [al., « alienati sunt ] non sunt in nobis seminati a Deo. »  
 (22) Editi, « et respondentes dixerunt : » mss. quidam, « Et respondit. »  
 (23) Editi, « ipse etiam. »  
 (24) Mss. plerique, « dicat hic. »  
 (25) Sic ms. unus. Cæteri vero mss. et editi, « propter ipsam. »

subula, inquit, pertundes aurem ejus in poste, et erit tibi servus in æternum. » Æternum hic sine dubio tempus vitæ hominis posuit. Et iterum in Ecclesiaste dicitur <sup>22</sup>: « Generatio vadit, et generatio venit, terra autem in æternum stat: » hic æternum » præsentis sæculi tempus ostendit. Ubi vero dicit « vitam æternam, » ad illud aspiciendum est quod ipse Salvator dixit: « Hæc est autem vita æterna, ut cognoscant te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum <sup>24</sup>: » et iterum: « Ego sum via, et veritas et vita <sup>25</sup>. » Et ipse Apostolus in aliis dicit, quia « rapiemur in nubibus obviam Christo in aera, et ita semper cum Domino erimus <sup>26</sup>. » Sicut ergo semper cum Domino esse, finem non habet, ita et vita æterna nullum finem habere credenda est.

6. « Stipendia enim peccati mors: gratia autem Dei, vita æterna, in Christo Jesu Domino nostro <sup>27</sup>. » Simile est, hoc quod dixit, « Stipendia peccati mors, » illi quod superius dixerat, « Finis autem illorum mors <sup>28</sup>. » Quorum autem? Illorum sine dubio « pro quibus nunc erubescitis, » quorum fructus nec nominare quidem æstimat dignum (26). Et iterum: « Gratia autem Dei, vita æterna, in Christo Jesu Domino nostro, » simile est illi quod dixit: « Habebis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam æternam <sup>29</sup>. » Bene autem metaphoram, id est figuram militiæ ex initio propositam servat, ut militantibus sub peccato rege (27), imo potius tyrannidi ejus parentibus, stipendia debita mortem dicat exsolvi. Deum vero non erat dignum militibus suis stipendia quasi debitum aliquod dare, sed donum et gratiam, quæ est « vita æterna in Christo Jesu Domino nostro. » Ego non puto etiam hoc vacuum esse, quod ad vitam æternam addidit « in Christo Domino nostro; » sed quia fortassis sciri voluit aliud esse vitam æternam solum, et aliud vitam æternam in Christo Jesu. Et illi enim qui surgent in confusionem et opprobrium sempiternum <sup>30</sup>, habebunt quidem vitam æternam, non tamen in Christo Jesu, sed in confusione **576** et opprobrio æterno; justi vero qui surgent (28) in vitam æternam in Christo Jesu habebunt vitam æternam. Peccatum ergo (29) militibus suis in quibus regnat, stipendia digna largitur mortem. Mortem autem dicimus non hanc corporalem, sed illam

<sup>22</sup> Eccle. i, 4. <sup>24</sup> Joan. xvii, 3. <sup>25</sup> Joan. xiv, 6. <sup>26</sup> I Thess. iv, 16. <sup>27</sup> Rom. vi, 23. <sup>28</sup> ibid. 21. <sup>29</sup> ibid. 22. <sup>30</sup> Jerem. xxiii, 40. <sup>31</sup> Ezech. xviii, 4. <sup>32</sup> Rom. vi, 23. <sup>33</sup> I Cor. xv, 26. <sup>34</sup> Deut. xxxii, 39. <sup>35</sup> Psal. lxxvii, 34. <sup>36</sup> Gen. xxxviii, 7. <sup>37</sup> I Cor. v, 5. <sup>38</sup> Rom. vi, 3, 9, 10. <sup>39</sup> Rom. vii.

(26) Editi, « quorum fructus ne nominare dignum. Et iterum: Gratia autem Dei in Christo, » etc., omissis vocibus, « vita æterna. »

(27) Ms. unus cum editis, « sub peccati rege. » Alter ms., « sub peccati lege. » Sed rectius ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in nostro textu.

(28) Alias, « surgunt; » et paulo post, « habent, » male.

(29) Editi, « Peccatum vero. »

(30) *Neque mala.* Hæc desunt in editione Genebrardi. Deinde ms. unus, « atque dicitur indifferens, » quibus verbis addunt editi, « id est communis, » quod omittitur in omnibus mss. nostris.

A de qua scriptum est, quia « anima, quæ peccat, ipsa morietur <sup>31</sup>. » Et quamvis de diversitate mortis a nobis sæpe jam dictum sit, tamen quia præsens admonuit locus, apertius eadem repetere, et in unum quæ sparsim sunt dicta colligere neque mihi pigrum sit, neque legentibus onerosum. Mors in Scripturis unum quidem nomen est, sed multa significat. Etenim separatio corporis ab anima mors nominatur. Sed hæc neque mala (30), neque bona dici potest: est enim media, quæ dicitur indifferens. Et rursus separatio animæ a Deo mors appellatur, quæ per peccatum venit. Hæc aperte mala est, quæ et peccati stipendium nominatur <sup>32</sup>. Hanc mortem Deus non fecit, neque lætatur in perditione vivorum: sed invidia diaboli mors hæc introivit (31) in orbem terrarum. Et iterum ipse auctor mortis hujus diabolus mors appellatur, et ipse est qui dicitur inimicus Christi novissimus destruendus <sup>33</sup>. Sed et inferni locus in quo animæ detinebantur a morte, etiam ipse mors appellatur. Dicitur vero et illa mors (32) laudabilis qua peccato quis moritur, et Christo consepelitur, per quam emendatio fit animæ et vita æterna conquiritur. Cum ergo tanta differentia in hoc uno nomine mortis habeatur, si audias Deum dicentem, « Ego occidam, et ego vivere faciam <sup>34</sup>, » intelligere debes quæ sit mors quam decet inferre Deum (33): illa sine dubio quæ conferat vitam, id est ut moriatur quis peccato, et vivat Deo. « Cum occideret eos, » inquit, « quærebant eum, et revertebantur <sup>35-36</sup>. » Apertissime docens per hoc, quia (34) quem Deus occidit, propterea occidit, ut peccato moriatur, et quærat Deum. Sic ego audio et illud quod scriptum est <sup>37</sup>, quia occidit Deus Her filiam Judæ, quoniam malignus erat; et si quid aliud hujusmodi de Deo legimus scriptum. Sic et Apostolus peccatorem tradebat in interitum carnis, ut spiritum faceret salvum <sup>38</sup>, hoc est, ut moreretur peccato, et viveret Deo. Et in præsentii igitur loco stipendia quæ dat peccatum, mors esse dicuntur: non ista mors quæ separat corpus ab anima, sed illa qua per peccatum separatur anima a Deo. Et rursus nos in morte Christi dicimur baptizati, in illa sine dubio morte (35) qua peccato mortuus est semel, ut et nos separemur a peccato, et vivamus Deo <sup>39</sup>. Tali namque morte qui moritur (36) justificatus esse dicitur a peccato <sup>40</sup>. Sic ergo habenda distinctio

B  
C  
D

(31) Editi, « invidia diaboli mors introivit, » etc., absque « sed. » Al., « invidia autem diaboli mors introivit, » etc.

(32) Editi, « etiam ipsa mors appellatur. Dicitur etiam illa mors; » et postea ms. unus, « per quam emundatio fit animæ. »

(33) Editi et mss. quidam perperam habent, « quam dicit inferre Deum. »

(34) Alias, « Cum occideret eos, inquirebant eum. Apertissime dicens, quia, » etc.

(35) *Morte.* In editis omittitur.

(36) Ms. unus, « justificatus est a peccato, » male.



est, quod Deus etiamsi occidere dicatur et morti tradere, talis quædam sit mors quæ a Deo datur, ut conferat vitam. Nihil enim mali datur a bono (37), licet triste sit, licet doloris plenum, prospectu tamen medendi, et contemplatione sanitatis infertur, ut animam quam separaverat a Deo illecebri et dulcedo peccati, severitatis austeritas separet a peccato. Econtrario vero peccatum quidquid dederit, quidquid contulerit, animæ mors est, etiam si stipendia largiatur.

7. « An ignoratis, fratres (scientibus enim legem loquor) <sup>41</sup> quia lex dominatur in homine, quanto tempore vivit? Nam quæ sub viro est mulier, vivente viro alligata est legi. Si autem mortuus fuerit vir, soluta est a lege viri. Igitur, vivente viro, cognominabitur adultera, si fuerit cum alio viro. Si autem mortuus fuerit vir, liberata est a lege viri, ut jam non sit adultera si fuerit cum alio viro. Itaque, fratres mei, et vos mortificati estis legi per corpus Christi, ut sitis alterius qui ex mortuis resurrexit, ut fructificemus (38) Deo. Cum enim essemus in carne, vitia peccatorum (39), quæ per legem erant, operabantur in membris nostris, ut fructificarent morti. Nunc autem soluti sumus a lege mortui, in qua detinebamur, ita ut serviamus in novitate spiritus, et non in vetustate litteræ. » Latius in superioribus (40) de fide et lege disserens, per omnia esse præferendam ostendit fidem eorum duntaxat qui credunt « in eum qui suscitavit Jesum Dominum nostrum a mortuis <sup>42</sup>. » Post hæc qualis etiam eorum conversio (41) deberet esse subjungit, in quibus et de peccato Adam, ac justitia Christi disseruit: sed et de servitute (42) ac libertate qua vel justitiæ quis servit et liber est a peccato, vel peccato servit et justitiæ liber est, disputavit. Nunc ergo post excessum quemdam latius habitum (43) redit **577** denuo ad tractatum legis et Christi, talia quædam in præsentī disserens loco: quæ paululum repetentes, secundum litteræ consequentiam prius aperire tentabimus: tum etiam pro viribus quid unusquisque sermo virtutis habeat, requiremus. Loquor, inquit, vobis qui scientiam legis habetis, et scitis sensum ejus non esse in vetustate litteræ, sed in spiritus novitate: hoc est, « scientibus legem loquor <sup>44</sup>, » et appello vos, propter hujus legis scientiam, « fratres; » et dico: Nunquid ignoratis quia lex unicuique mancipato et servienti sibi dominatur, sicut vir junctæ sibi (44) mulieri: et sicut in omni vita sua dominatur mulieri legibus sibi

junctæ, ita et homini qui sub lege est, quandiu vivit et valet, dominatur lex (45). Sed sicut viro, cui legibus subjuuncta fuerat mulier, si accidat mori, libera efficitur mulier, et a viri potestate resolvitur, ita et is qui sub lege est, si accidat legem mori, ab operibus legis liber efficitur: et sicut mulier quæ prioris viri legibus absoluta est, habet libertatem ut alii viro jungatur, ita et is qui sub potestate legis vixit, ubi mortuam videt litteram, habet potestatem viventi Verbo tanquam viro sociari. Si vero viventem adhuc priorem virum voluerit mulier relinquere, et alii sociari, adultera sine dubio appellabitur. Quod simili forma etiam in eum cadit qui legem ut virum viventem (46) deserit, et alii jungitur. Hæc autem tanquam « scientibus, » ut dixi, « legem loquor, fratres, » ut intelligatis quia et vos legem tanquam virum mortuum reliquistis (47). Mors autem illius per adventum Christi et assumptionem corporis ejus est, per quod vos effecti estis alterius (48), id est juncti alii viro, illi scilicet qui a mortuis resurrexit, et ultra mortem non recipit, quam recepit prior ille vir, id est lex. Vos ergo nunc facti estis ejus viri qui a mortuis resurrexit sponsa: et ideo secundum voluntatem ipsius vivere debetis, quia jam non sumus in carne, sed in spiritu <sup>45</sup>, etiam si aliquando in carne positi peccati et carnis passionibus urgebamur; quæ passionibus per occasionem legis in membris nostris fructificabant, non Deo, sed morti, illi morti quam Deus non fecit. Nunc ergo sicut cum moritur vir, libera est et absoluta mulier a lege viri, ita et nos liberi facti sumus a lege quæ videbatur nobis dominari tanquam vir. Cui legi sine dubio etiam nos mortui sumus, et alieni a conditione ejus « in qua detinebamur, » ut jam post hæc « serviamus non in vetustate litteræ » sicut prius, sed « in novitate spiritus <sup>46</sup>: » quem spiritum a sponso nostro tanquam nuptiale pignus accepimus, sicut et alibi dicit: « Qui dedit nobis pignus Spiritus <sup>46</sup>. » Hic est ordo eloqui, et hæc apostolici compago sermonis. Sed nunc repetentes quæ dicta sunt, discutiamus per singula. « An ignoratis (49), inquit, fratres (scientibus enim legem loquor) quia lex dominatur in homine, quanto tempore vivit? » Hyperbaton statim in principio habet, quod ita redditur: « An ignoratis, fratres, quia lex dominatur in homine quanto tempore vivit? » et post hæc redditur illud quod in medio insertum est: « Scientibus enim legem loquor. » Quod autem dixit: « Scientibus legem loquor, » simile est illi

<sup>41</sup> Rom. vii, 1-6. <sup>42</sup> Rom. iv, 24. <sup>43</sup> Rom. vii, 1.

<sup>44</sup> Rom. viii, 9. <sup>45</sup> Rom. vii, 6. <sup>46</sup> II Cor. v, 5.

(37) Sic potiores mss. nostri. Editi vero, « a bono Deo. » Ms. unus, « ab illo, » et paulo post Genebrardus, « lenitatis » pro « sanitatis. »

(38) Alias, « ut fructificetis, » al., « ut fructificaverimus. »

(39) Alias, « passionibus peccati, » al., « vitia peccati, » et postea, « absoluti sumus a lege mortis, » etc. Sed potiores mss. ut in textu.

(40) Editi, « in superiore. »

(41) Mss. quidam, « conversatio. »

(42) Editi, « virtute, » male.

(45) *Habitu*. Deest in editis, sed restituitur ex mss.

(44) *Sibi*. Deest in editis.

(45) *Alias*, « Sed sicut vir (al., « virum ») cui legibus subjecta. » etc.

(46) *Viventem*. Desideratur in libris antea editis.

(47) Editi, « tanquam mortuam reliquistis. »

(48) *Alterius*. Omittitur in editis et in quibusdam mss.

(49) *Alias*, « Aut ignoratis, » quod postea repetitur.

pterea enim subjungit : « Non enim sub lege estis, sed sub gratia ; » et evidenter ostendit ex his nos non esse sub lege illa quam in membris positam repugnare dicit legi mentis <sup>72</sup>, quia qui mortificat membra sua, certum est quod non sit sub lege membrorum, sed sub gratia Dei. De hac lege et alibi dicit, quia « virtus peccati lex <sup>74</sup>. » Si quis vero (83) velit hæc accipere de lege Moysi, illud sine dubio dicet, quod non sumus sub lege litteræ quæ occidit, sed sub lege spiritus quæ vivificat <sup>75</sup>, quam hic gratiam nominavit.

2. « Quid ergo? Peccabimus, quia non sumus sub lege, sed sub gratia? Absit <sup>76</sup>. » Simile videtur hoc illi dicto, quod superius exposuimus : « Quid ergo dicemus? Permanebimus in peccato ut gratia abundet? Absit <sup>77</sup>; » et ideo una atque eadem utriusque loco sufficiat explanatio. Hoc solum est quod videtur habere differentiam, quod in superioribus ubi dicit : « Quid ergo? Permanebimus in peccato? » quasi his qui nondum discesserint a peccato dici videtur, ne permaneant in eo in quo esse adhuc videbantur : hic vero tanquam ab his qui jam (84) discesserint a peccato, fieri videtur interrogatio : et ibi, ut quasi gratia, quæ nondum erat, abundaret ; hic autem tanquam præsentem jam gratia dicit, « quia non sumus sub lege, sed sub gratia <sup>78</sup>. »

3. « Nescitis quia cui exhibetis vos servos ad obediendum, servi estis ejus cui obeditis, sive peccati ad mortem, sive obedientiæ ad justitiam (85)? Gratias autem Deo quoniam fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis. Liberati autem a peccato, servi facti estis justitiæ <sup>79</sup> (86). » Videtur fortassis minus integra elocutio quod ait : « Servi estis (87) ejus cui obeditis, sive peccati ad mortem, sive obedientiæ ad justitiam ; » cum ratio poposcerit dici : Servi estis ejus cui obeditis, sive peccati, sive justitiæ per obedientiam. Sed in eo qui se imperiti sermonis sponte profitetur, <sup>80</sup> artem compositionis verborum requirere superfluum puto, cum sensus evidens habeatur. Hoc est ergo quod in hoc loco Apostolus docet ; quia unusquisque in manu sua habet et in arbitrii potestate, **572** ut aut peccati servus sit, aut justitiæ. Ad quæcumque enim partem inclinaverit obedientiam (89), et

A dicat servum. In quo, ut dixi, absque ulla cunctatione in nobis esse ostendit arbitrii libertatem. In nobis namque est exhibere obedientiam nostram vel justitiæ, vel peccato. « Nemo » autem « potest duobus simul dominis servire, » peccato et justitiæ. « Aut enim unum odio habebit, » peccatum scilicet, « et alium amabit, » id est justitiam : « aut patietur unum, » scilicet peccatum duntaxat, « et alium contemnet <sup>81</sup>, » id est justitiam. Simile ergo est et quod dixit Apostolus : « Servi ejus estis cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ <sup>82</sup>. » Sed et quod dicitur : « Omnis qui (90) facit peccatum, servus est peccati <sup>83</sup>, » ad hoc respicit, quamvis etiam non adjecerit : Et omnis qui fecerit justitiam, servus est justitiæ. Quod fortassis putet alius idcirco subrelictum, ut quasi ex consequentibus debeat intelligi. Mihi tamen videtur (91) consulto non additum. Neque enim conveniebat dici, quia omnis qui facit justitiam, servus est justitiæ. Nam et Deus ipse facit justitiam, et non idcirco servus justitiæ dici potest, sed justitiæ Dominus (92). Non ergo ita omnis qui facit justitiam, servus est justitiæ, ut omnis qui facit peccatum, servus est peccati. Nam et ipse diabolus sine dubio peccati servus est, quippe qui discessit a servitute justitiæ, et in conspectu Domini omnipotentis rebellavit, propter quod et apostata appellatus est. Constat ergo ex his verbis quibus Paulus dicit (93) : « Quia cui exhibetis vos servos ad obediendum, servi estis cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ <sup>84</sup>, » quia sponte nostra ipsi nos (94) exhibemus, nullo cogente, vel peccato servire vel justitiæ per obedientiam nostram : et ideo semper horum meminisse debemus, ne inanes querelas in peccati excusatione proferamus, quod diabolus fecerit ut peccaremus, aut naturæ necessitas, aut fatalis conditio, aut cursus astrorum (95). Sed audi apertam Pauli sententiam, qua dicit : « Cui vos exhibetis servos ad obediendum, servi estis cui obedistis, sive peccati, sive justitiæ. » Post hæc : « Gratias, inquit, Deo, quia fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis <sup>85-86</sup>. » Videtur hæc ad eos dicere, de quorum vita profectoque præsumit, et de quibus jam superius dixerat : « Gratias ago Deo per Jesum Christum pro omnibus vobis, quia fides vestra annuntiatur in universo mun-

<sup>72</sup> Rom. vii, 23. <sup>74</sup> I Cor. xv, 56. <sup>75</sup> II Cor. iii, 6. <sup>76</sup> Rom. vi, 15. <sup>77</sup> ibid. 4. <sup>78</sup> ibid. 15. <sup>79</sup> ibid. 16, seq. <sup>80</sup> II Cor. xi, 6. <sup>81</sup> Matth. vi, 24. <sup>82</sup> Rom. vi, 16. <sup>83</sup> Joan. viii, 34. <sup>84</sup> Rom. vi, 16. <sup>85-86</sup> ibid. 17.

(83) Vero. Desideratur in antea editis.

(84) Jam. In editis omittitur.

(85) Ms. unus, « sive justitiæ in sanctificationem. »

(86) Editi, « servi autem facti estis justitiæ. »

(87) Alias, « quia ait : servi estis cui obedistis, sive peccati, sive obedientiæ (al. obeditionis) ad justitiam, cum ratio posceret : Servi estis (al. Ergo servi estis), etc.

(88) Alias, « qui imperitiam sermonis sponte confitetur. »

(89) Editi, « Ad quæcumque enim potestatem inclinaverit obedientiæ. » Ms. unus, « Ad quæcumque

enim partem inclinaverit se homo obedientiæ. »

(90) Editi, « Nam omnis qui, » etc. Mss. plerique, « Sed et omnis qui, » etc., absque « quod dicitur. »

(91) Alias, « Mihi autem videtur. »

(92) Alias, « sed justus Dominus. »

(93) Editi, « ex his esse servos (al. ex his servis) quibus Paulus dicit, » al., « ex his verbis » (al., ex his sermonibus) Pauli, quibus dicit. »

(94) Editi, « quia sponte. Nam ipsi nos. »

(95) Alias, « quia » (al. « quod, » al. « quam) diabolus fecit ut peccatores, aut naturæ... aut cursus astrorum efficiat, » al. « faciat. »

do<sup>97</sup>. » Tum deinde et illud ostendit, quod omnes homines primo serviant peccato. Sic enim scriptum est: Quia « non est justus super terram qui faciat bonum, et non peccet<sup>98</sup>. » Primo enim necesse est in omni homine illud compleri quod scriptum est: « Sed ubi venit mandatum, peccatum revixit<sup>99</sup>. » Hoc vero quod sequitur ad paucos dicitur, et eos qui jam emendantur, scilicet quod dicit: « Gratias autem Deo, quia fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinæ, in quam traditi estis<sup>100-101</sup>. » Servi ergo fuimus omnes peccati; sed ubi tradita est nobis forma doctrinæ, et huic non utriusque, neque solis verbis, sed ex corde, ex animo, ex tota devotione elegimus obedire, liberamur a servitute peccati, et efficiamur servi justitiæ. Unde vereor ne forte plures simus qui videamur suscepisse formam doctrinæ justitiæ, et verbis quidem vel professione justitiæ videamur obedire, corde vero obediamus peccato, carnis adhuc in nobis vitiis dominantibus. Et ideo ante omnia indigemus illa de qua superius docuit mortificatione membrorum. Quod autem dixit: « Formam (96) doctrinæ, in quam traditi estis, » requirendum puto quomodo uniusquisque tradatur. Invenimus namque quod eos qui « non » probant « Deum habere in notitiam, » tradat « Deus secundum desideria cordis eorum in immunditiam, ut contumeliis afficiant corpora sua in semetipsis: » et alios qui « commutaverunt gloriam incorruptibilis Dei, » tradat « in passiones ignominie<sup>98</sup>, » de quibus in locis suis prout potuimus diximus. Et hos ergo qui semetipsos exhibent servos justitiæ per obedientiam (97), Deus tradidit ut instituantur et imbuantur secundum formam doctrinæ justitiæ. Movet autem me etiam hoc, quod non dixit, « Obedistis (98) ex corde » doctrinæ, « in quam traditi estis, » sed « formam doctrinæ » posuit. Nec puto quod unum esse senserit Apostolus doctrinam, et formam doctrinæ; sed mihi videtur quod formam doctrinæ minus esse scierit, quam ipsam doctrinam; et nunc quidem in præsentem vitam dum in hoc corpore sumus, et « aggravat terrenum hoc habitaculum sensum multum cogitantem<sup>99</sup>, » formam doctrinæ habeamus, non ipsam doctrinam, sicut idem Apostolus in 573 aliis dicit: « Nunc autem videmus per speculum in ænigmate; » ipsa autem doctrina sit de qua dicit: « Tunc autem videbimus facie ad faciem<sup>100</sup>. » Unde et in præsentem vitam puto quod for-

mam atque umbram virtutum tenere possimus; ipsas vero virtutes, tunc cum venerint illa quæ perfecta sunt. Et ideo justus nunc (99) magis, ut mihi videtur, in umbra virtutum, quam in ipsis virtutibus vivit (1). Et ob hoc fortassis Jeremias in Lamentationibus dicit: « Spiritus vultus nostri Christus Dominus, cui diximus: In umbra ejus vivemus in gentibus<sup>98</sup>. » Quod si Christus est justitia, et sapientia, et veritas, et dicimus, « in umbra ejus vivemus in gentibus: » ergo in umbra justitiæ, et in umbra sapientiæ, et in umbra veritatis vivimus, etiam si justus, et sapientes (2), et veritatis amatores esse videamur. Propterea ergo dicitur: « Si quis se putat cognovisse, nondum cognovit quemadmodum oporteat scire<sup>100</sup>. » Fortassis enim etiam ipsum Verbum Dei, secundum hoc quod « Verbum caro factum est, et habitavit in nobis<sup>97</sup>, » aliter in præsentem vitam statu, aliter cum venerit quod perfectum est<sup>99</sup>, cognoscetur; et aliter nunc in forma servi, tunc vero aliter in forma Dei, et in Patris æqualitate sentietur. Pro quibus omnibus, vel « in forma doctrinæ, » ut Apostolus dicit, et nondum in ipsa doctrina, vel « in umbra Christi, » ut Jeremias nominavit<sup>98</sup>, et nondum in ipso Christo, vivere videmur inter gentes. « Liberati autem a peccato, servi facti estis justitiæ<sup>1</sup>. » Expositio est in his eorum quæ superius dixit. Si enim ultra non serviatis peccato, certum est quia liberati ab eo servi facti estis justitiæ. Sed requiritur quis est qui liberat a peccato. Sine dubio veritatis agnitio. Sic enim dicebat Jesus ad Judæos qui crediderant ei: « Si credideritis verbo meo, agnoscetis veritatem, et veritas liberabit vos<sup>2</sup>. » Veritas est ergo quæ liberat a peccato, et veritatis agnitio. Certum est autem quod omnis qui liberatus fuerit a peccato, justitiæ serviat. Quod autem dicimus, justitiæ serviat, quoniam justitia una est ex virtutum choro, simile est ac si diceremus, quia si quis liberatus est a peccato, serviet veritati, et serviet sapientiæ, et serviet pudicitie, et serviet pietati (3). Sic enim ego audio et illud quod dictum est: « Aperite mihi portas justitiæ, et ingressus in eas confitebor Domino<sup>3</sup>. » Non enim solius justitiæ portas ingreditur qui confiteri vult Domino, sed et veritatis, et sapientiæ, et pietatis, et pudicitie. Omnium namque una est aula virtutum, cujus sibi justitiæ nomine pandi januas postulat (4) justus.

<sup>97</sup> Rom. I, 8. <sup>98</sup> Eccli. VII, 21. <sup>99</sup> Rom. VII, 9. <sup>100-101</sup> Rom. VI, 17. <sup>98</sup> Rom. I, 28, 24, 25, 26. <sup>1</sup> Sap. IX, 15. <sup>2</sup> I Cor. XIII, 12. <sup>3</sup> Thren. IV, 20. <sup>4</sup> I Cor. VIII, 2. <sup>5</sup> Joan. I, 14. <sup>6</sup> I Cor. XIII, 10. <sup>7</sup> Thren. IV, 20. <sup>8</sup> Rom. VI, 18. <sup>9</sup> Joan. VIII, 31. <sup>10</sup> Psal. CXVII, 19.

(96) Editi, « Quam autem dixit formam, » etc.  
(97) Alias, « Et hic ergo qui [al. eo qui] semetipsos exhibent servos per obedientiam justitiæ; » paulo post editi, « secundum formam justitiæ doctrinæ. »

(98) Editi, « obedientie. » Ms. unus. « obedientes. »  
(99) Nunc. Deest in editionibus Merlini et Genardii.

(1) Editi, « vixit, » male.

(2) Ms. unus, « etiam si justitiæ, et sapientiæ, » etc. Deinde idem ms., « si quis se putat cognovisse Deum... oporteat sciri. » Al., « eum scire. »

(3) Editi, « et serviet pudicitie, prudentie, et pietati. » Sed omnes mss. omittunt « prudentie. » Quidam etiam non habent « serviet » ante « pietati. »

(4) Editi, « nomine Paulus » (al., Pauli) januas postulat aperiri. »

4. « Humanum dico propter infirmitatem carnis vestrae. Sicut enim exhibuistis membra vestra servire immunditiae, et iniquitati ad iniquitatem (5), ita nunc exhibete membra vestra servire justitiae in sanctificationem <sup>6</sup>. » Pudorem quemdam per haec inquit Apostolus auditoribus, ut hoc saltem obsequii dependant justitiae et sanctificationi, quod prius immunditiae iniquitatisque detulerant. Quid ergo tam humanum, hoc est, quid tam leve, quid tam sine onere, et quod nulla prorsus possit carnis infirmitas excusare (6)? « Sicut, inquit, exhibuistis membra vestra servire immunditiae, et iniquitati ad iniquitatem, ita nunc exhibete membra vestra servire justitiae in sanctificationem. » Ingloriosum quidem est ut ita quis virtutibus sicut vitis serviat. Multo enim amplius et multo intentius honoranda justitia est. Sed ego, inquit, humane et communitate ago: eadem postulo, similia requiro. Dudum currebant pedes vestri ad daemonum templa, nunc currant (7) ad Ecclesiam Dei. Currebant prius ad effundendum, nunc autem ad liberandum sanguinem currant. Protendebantur prius manus ut aliena diriperent, nunc protendantur ut propria largiantur. Circumspiciebant prius oculi mulierem, aut alienum aliquid ad concupiscendum, nunc circumspiciant pauperes, debiles, egenos ad miserandum. Aures delectabantur auditu vano, vel honorum derogationibus, nunc convertantur ad audiendum verbum Dei, ad explanationem legis, et ad capiendam sapientiae disciplinam (8). Lingua quae conviciis, maledictis, et turpiloquiis assueta est (9), convertatur nunc ad benedicendum Dominum in omni tempore <sup>8</sup>: sermonem sanum proferat, et honestum, ut det gratiam audientibus, et veritatem loquatur cum proximo suo <sup>9</sup>. Sed quid opus est haec singula persequi, cum pateat etiam tibi, uniuscujusque membri ministerium, quod exhibuit vitis, aptare virtutibus, et actum quem exhibuit immunditiae, ad castitatem nunc sanctificationemque convertere? Videtur sane hic justitiam pro omnibus simul virtutibus nominasse, sicut e contrario iniquitatem pro omnibus simul vitis posuisse. Addidit (10) sane, « justitiae in sanctificationem, » quo videlicet castitatis partem et generaliter cum caeteris, et per semetipsam specialiter commendaret. Sed et illud aspice, quod ubique per haec arbitrii libertatem designat, **574** et ostendit unumquemque habere in sua potestate, ut quae ante iniquitati ad iniquitatem servitia dependebat (11), haec, converso in melius proposito, justitiae sanctificationique dependen-

<sup>6</sup> Rom. vi, 19. <sup>7</sup> Psal. xxxiii, 2. <sup>8</sup> Zachar. i, 16; Ephes. iv, 25. <sup>9</sup> Rom. vi, 20, 22. <sup>10</sup> ibid. 16. <sup>11</sup> Matth. vi, 24. <sup>12</sup> Rom. vi, 21. <sup>13</sup> Matth. xii, 33. <sup>14</sup> Matth. vii, 18.

(5) Alias, « in justitiam. »

(6) Editi, « nulla ratione prorsus possit infirmitatis excusari. » Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(7) Alias, « nunc autem concurrant. »

(8) Editi, « sapientiam et disciplinam. »

(9) Genebrardus, « erat assueta. »

(10) Editi, « Addit quoque, » ms. unus, « addidit quoque. »

dat: quod utique fieri non posset, si aut natura (12), ut quibusdam videtur, repugnaret, aut astrorum cursus obsisteret.

5. « Cum enim servi essetis peccati, liberi eratis justitiae. Quem ergo fructum habuistis tunc in illis, in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum mors est. Nunc vero liberati a peccato, servi autem facti Deo, habetis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam aeternam <sup>7</sup>. » Quomodo (13) quis peccati servus sit, sufficienter jam in superioribus dictum est, cum exponeremus illum locum: « Nescitis quia cui vos exhibetis servos ad obediendum, servi estis ejus cui obedistis, sive peccati, sive justitiae <sup>8</sup>? » Cum ergo quis peccato servit, justitia liber est, hoc est, alienus a justitia. Hic enim liberum alienum dicit, et recte quidem. Nemo enim potest simul et peccato servire, et justitiae, sicut et Salvator dixit, quia « nemo potest duobus dominis servire <sup>9</sup>. » Sed de his plenius supra diximus. Illud sane notandum est, esse et libertatem culpabilem, et laudabilem servitutem. Nam liberum esse justitiae, crimen est; servum vero esse, laudabile. Quod autem dicit justitiae servum fieri, simul intellige et sapientiae, et pietati, et pudicitiae, et omnibus virtutibus: sicut e contrario qui peccata, servus est simul et concupiscentiae malae, et irae, et furoris, et impudicitiae, et rapinae; et omnibus simul vitis ac sceleribus servit. Unde nosmetipsos semper discutere debemus per singula quaeque quae gerimus, et in unoquoque actu considerare cuinam serviamus, peccato ad iniquitatem, an justitiae in sanctificationem. « Quem ergo, inquit, fructum habuistis tunc in illis, in quibus nunc erubescitis? Nam finis illorum mors est <sup>10</sup>. » Fructum et bonorum et malorum esse docet Scriptura divina, ut ipse Salvator in Evangeliiis dicit: « Aut facite arborem bonam, et fructum ejus bonum; aut facite arborem malam, et fructum ejus malum <sup>11</sup>. Non potest arbor bona fructus malos facere, neque arbor mala fructus bonos facere <sup>12</sup>. » In quibus propositum et voluntas hominis, arbor dici videtur vel bona, vel mala, fructus vero ejus opera. Si quis convertat animos et propositum ad justitiam, erubescit sine dubio, et ipse se notat (14) de prioribus gestis quae egit positus sub peccato, quia « finis illorum mors est. » Sed requiro quae mors? Certum est quia (15) non ista communis. Non enim quis post mortem convertitur ad justitiam, vel pro male gestis praeteritis erubescit. Quid ergo est? Nunquidnam peccati mortem dicere videtur, quoniam « anima quae pec-

(11) Editi, « dependebant, » et infra, « dependant. »

(12) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « si necessitas naturae. »

(13) Alias, « Quoniam; » al., « Quod. »

(14) Alias, « et ipse se renovat, » al., « et ipse notat. »

(15) Quia. Deest in libris antea editis.

cat, ipsa morietur <sup>13</sup> ? » An illud magis potest intelligi quod istam mortem dicat (16) qua cum Christo peccato morimur, et vitis ac sceleribus finem damus, ut propter hoc dixisse videatur, quia « finis illorum mors est ? Nunc vero liberati a peccato, servi autem facti Deo, habetis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam æternam. » Fructus fructibus comparat : et peccati quidem fructus pro quibus nunc, hoc est, postea quam liberati a peccato, et servi facti Deo, sancti erubescunt, pronuntiat morte finire : fructus vero justitiæ qui sunt in sanctificationem, finem dicit accipere vitam æternam. In quo illud primo non est omitendum, quod fructus quidem eos pro quibus nunc erubescimus (17), in quo sint noluit nominare : eorum vero fructum qui liberati sunt a peccato, et servi facti sunt Deo, dicit esse in sanctificationem. Bonorum enim frequentius quam malorum habenda memoria est. Quod autem prius de malis fructibus et sine eorum, postea vero de fructibus qui in sanctificationem sunt (18), et de fine eorum, quæ est vita æterna, memoravit, vide quia simile est hoc dicto prophetico illi quo ipse ait : « Ego occidam, et ego vivere faciam <sup>14</sup> ; » et iterum : « Percutiam, et ego sanabo ; » et rursum in Job : « Ipse dolere facit, et remedium dat : percutit, et manus ejus sanat <sup>15</sup>. » Quæ omnia illuc aspiciunt, quod ante moriendum est cum Christo, et ita convivendum : et ante compatiendum, et ita conregnandum. Nisi enim prius per pœnitentiam peccato moriamur, non possumus per justitiam vivere Deo. Sed et hoc quod (19) superius dixit <sup>16</sup> : « Liberati autem a peccato, servi facti estis justitiæ : » nunc autem cum similiter dixerit : « Liberati autem a peccato <sup>17</sup>, » non similiter dixit, « servi facti estis justitiæ, » sed, « servi facti estis Deo : » non est otiosa distinctio. Per hoc enim ostenditur, quod posteaquam quis liberatus a peccato fuerit, servire debet primo justitiæ et omnibus virtutibus simul, ut inde per profectum ascendat ad hoc, ut servus fiat Deo, quamvis et servire justitiæ, servire sit Deo. Christus est enim justitia, et servire Christo, servire Deo est. Est tamen ordo profectuum, et sunt

**575** in virtutibus gradus (20) : et ideo dicitur Christus regnare, profecto secundum hoc quod justitia est, donec in unoquoque compleatur plenitudo virtutum, ubi vero mensura fuerit perfectionis expleta, tunc dicitur tradere « regnum Deo et Patri, » ut jam sit « Deus omnia in omnibus <sup>18</sup>. » Sed et illud adhuc observandum puto (quoniam colla-

<sup>13</sup> Ezech. xviii, 4. <sup>14</sup> Deut. xxxii, 39. <sup>15</sup> Job v, 18. <sup>16</sup> Rom. vi, 18. <sup>17</sup> ibid. 22. <sup>18</sup> I Cor. xv, 24, 28. <sup>19</sup> Jerem. ii, 21. <sup>20</sup> Math. xiii, 27. <sup>21</sup> Luc. xvi, 12.

(16) Editi, « dicit. » Et paulo post, « ut post hæc » (ms. unus, « ut post hoc. » Rabanus, « ut Apostolus hæc ») dixisse videatur, etc.  
 (17) Editi, perperam, « non erubescimus. »  
 (18) Alias, « in sanctificationem sunt. »  
 (19) Editi, « quia superius dixerit. »  
 (20) Alias, « et sunt profectibus gradus ; » al., « et sunt profectibus et virtutibus gradus. »  
 (21) Editi, « Nam illi alieni sunt in nobis non se-

tionem diximus fructuum malorum, et fructuum bonorum fecisse Apostolum) quod ibi quidem ubi de malis fructibus dicebat, non dixit : Fructum vestrum habuistis « in quibus nunc erubescitis : » sed dixit : « Quem ergo fructum habuistis ? » ubi vero de bonis fructibus dicit, addit « vestrum. » Sic enim scribit : « Habetis fructum vestrum in sanctificationem : » per quod indicare mihi videtur quod fructus malus, fructus erubescendus et pœnitendus, non est noster fructus. Non enim malam in nobis arborem Deus plantavit quæ fructus malos proferret, sicut et ipse dicit per prophetam : « Ego te plantavi vitem fructiferam totam veracem, quomodo conversa es in amaritudine vitis alienæ <sup>19</sup> ? » Fructus ergo malos etiam si afferamus, non sunt nostri, sed alieni, id est peccati ; fructus vero bonos si afferamus in sanctificationem, nostri sunt fructus. Istos enim fructus ut afferret humana natura a conditore suo suscepit. Nam illi alieni non sunt in nobis seminati a Deo (21). Vis autem scire quia Dominus non seminat malos fructus ? audi eum in Evangelio dicentem : « Nonne bonum semen seminavimus in agro ? Unde ergo habet zizania ? Et respondens dixit (22) : Inimicus homo hoc fecit <sup>20</sup>. » Et adhuc vis amplius discere quia isti carnis fructus non sunt nostri, sed alieni ? Ipse iterum (23) Dominus in Evangelio dicit : « Si in alieno fideles non fuistis, quod vestrum est quis dabit vobis <sup>21</sup> ? » Sic ergo profundæ rationis mysterio in malo quidem fructu Apostolus non addidit « vestrum ; » de bono autem dicit : « Habetis fructum vestrum in sanctificationem. » Quod autem perfectiores dicat hos (24) quos servire Deo nominat, quam illos quos primo servire justitiæ dixerat, etiam ex hoc probatur, quod horum fructum in sanctificationem posuit ; qui intelligi possunt hi esse qui se castitati et continentiae devoverunt ; illi autem quos servos dixit esse justitiæ, possunt etiam hi videri qui in conjugiiis positi, justitiæ tamen et omnibus virtutibus operam præbent. De vita autem æterna quamvis et in aliis locis sæpe a nobis dictum sit, tamen et in præsentibus breviter perstringendum est, quod æternitas in Scripturis aliquando pro eo ponatur ut finem nesciat, aliquando vero ut in præsentibus quidem sæculo finem non habeat, habeat tamen in futuro. Aliquando temporis alicujus, vel etiam vite unius hominis spatium æternitas appellatur, ut est illud in lege scriptum de servo Hebræo <sup>22</sup> : « Si dilexerit, » inquit, « uxorem suam, et filios suos, et permanere voluerit in servitute propter ipsos (25), »

minati a Deo. » Ms. unus, « Nam illi sunt alieni [al., « alienati sunt. ] non sunt in nobis seminati a Deo. »  
 (22) Editi, « et respondentes dixerunt : » mss. quidam, « Et respondit. »  
 (23) Editi, « ipse etiam. »  
 (24) Mss. plerique, « dicat hic. »  
 (25) Sic ms. unus. Cæteri vero mss. et editi, « propter ipsam. »

subula, inquit, pertundeas aurem ejus in poste, et erit tibi servus in æternum. » Æternum hic sine dubio tempus vitæ hominis posuit. Et iterum in Ecclesiaste dicitur <sup>22</sup>: « Generatio vadit, et generatio venit, terra autem in æternum stat: » hic æternum præsentis sæculi tempus ostendit. Ubi vero dicit « vitam æternam, » ad illud aspiciendum est quod ipse Salvator dixit: « Hæc est autem vita æterna, ut cognoscant te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum <sup>24</sup>: » et iterum: « Ego sum via, et veritas et vita <sup>25</sup>. » Et ipse Apostolus in aliis dicit, quia « rapiemur in nubibus obviam Christo in aera, et ita semper cum Domino erimus <sup>26</sup>. » Sicut ergo semper cum Domino esse, finem non habet, ita et vita æterna nullum finem habere credenda est.

6. « Stipendia enim peccati mors: gratia autem Dei, vita æterna, in Christo Jesu Domino nostro <sup>27</sup>. » Simile est, hoc quod dixit, « Stipendia peccati mors, » illi quod superius dixerat, « Finis autem illorum mors <sup>28</sup>. » Quorum autem? Illorum sine dubio « pro quibus nunc erubescitis, » quorum fructus nec nominare quidem æstimat dignum (26). Et iterum: « Gratia autem Dei, vita æterna, in Christo Jesu Domino nostro, » simile est illi quod dixit: « Habetis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam æternam <sup>29</sup>. » Bene autem metaphoram, id est figuram militiæ ex initio propositam servat, ut militantibus sub peccato rege (27), imo potius tyrannidi ejus parentibus, stipendia debita mortem dicat exsolvi. Deum vero non erat dignum militibus suis stipendia quasi debitum aliquod dare, sed donum et gratiam, quæ est « vita æterna in Christo Jesu Domino nostro. » Ego non puto etiam hoc vacuum esse, quod ad vitam æternam addidit « in Christo Domino nostro; » sed quia fortassis sciri voluit aliud esse vitam æternam solum, et aliud vitam æternam in Christo Jesu. Et illi enim qui surgent in confusionem et opprobrium sempiternum <sup>30</sup>, habebunt quidem vitam æternam, non tamen in Christo Jesu, sed in confusione **576** et opprobrio æterno; justi vero qui surgent (28) in vitam æternam in Christo Jesu habebunt vitam æternam. Peccatum ergo (29) militibus suis in quibus regnat, stipendia digna largitur mortem. Mortem autem dicimus non hanc corporalem, sed illam

<sup>22</sup> Eccle. i, 4. <sup>24</sup> Joan. xvii, 3. <sup>25</sup> Joan. xiv, 6. <sup>26</sup> I Thess. iv, 16. <sup>27</sup> Rom. vi, 23. <sup>28</sup> ibid. 21. <sup>29</sup> ibid. 22. <sup>30</sup> Jerem. xxiii, 40. <sup>31</sup> Ezech. xviii, 4. <sup>32</sup> Rom. vi, 23. <sup>33</sup> I Cor. xv, 26. <sup>34</sup> Deut. xxii, 59. <sup>35</sup> Psal. lxxvii, 34. <sup>36</sup> Gen. xxxviii, 7. <sup>37</sup> I Cor. v, 5. <sup>38</sup> Rom. vi, 3, 9, 10. <sup>39</sup> Rom. vii.

(26) Editi, « quorum fructus ne nominare dignum. Et iterum: Gratia autem Dei in Christo, » etc., omissis vocibus, « vita æterna. »

(27) Ms. unus cum editis, « sub peccati rege. » Alter ms., « sub peccati lege. » Sed rectius ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in nostro textu.

(28) Alias, « surgunt; » et paulo post, « habent, » male.

(29) Editi, « Peccatum vero. »

(30) *Neque mala.* Hæc desunt in editione Genebrardi. Deinde ms. unus, « atque dicitur indifferens, » quibus verbis addunt editi, « id est communis, » quod omittitur in omnibus mss. nostris.

A de qua scriptum est, quia « anima, quæ peccat, ipsa morietur <sup>31</sup>. » Et quamvis de diversitate mortis a nobis sæpe jam dictum sit, tamen quia præsens admonuit locus, apertius eadem repetere, et in unum quæ sparsim sunt dicta colligere neque mihi pigrum sit, neque legentibus onerosum. Mors in Scripturis unum quidem nomen est, sed multa significat. Etenim separatio corporis ab anima mors nominatur. Sed hæc neque mala (30), neque bona dici potest: est enim media, quæ dicitur indifferens. Et rursus separatio animæ a Deo mors appellatur, quæ per peccatum venit. Hæc aperte mala est, quæ et peccati stipendium nominatur <sup>32</sup>. Hanc mortem Deus non fecit, neque lætatur in perditione vivorum: sed invidia diaboli mors hæc introivit (31) in orbem terrarum. Et iterum ipse auctor mortis hujus diabolus mors appellatur, et ipse est qui dicitur inimicus Christi novissimus destruendus <sup>33</sup>. Sed et inferni locus in quo animæ detinebantur a morte, etiam ipse mors appellatur. Dicitur vero et illa mors (32) laudabilis qua peccato quis moritur, et Christo consepelitur, per quam emendatio fit animæ et vita æterna conquiritur. Cum ergo tanta differentia in hoc uno nomine mortis habeatur, si audias Deum dicentem, « Ego occidam, et ego vivere faciam <sup>34</sup>, » intelligere debes quæ sit mors quam decet inferre Deum (33): illa sine dubio quæ conferat vitam, id est ut moriatur quis peccato, et vivat Deo. « Cum occideret eos, » inquit, « quærebant eum, et revertebantur <sup>35-36</sup>. » Apertissime docens per hoc, quia (34) quem Deus occidit, propterea occidit, ut peccato moriatur, et quærat Deum. Sic ego audio et illud quod scriptum est <sup>37</sup>, quia occidit Deus Her filium Judæ, quoniam malignus erat; et si quid aliud hujusmodi de Deo legimus scriptum. Sic et Apostolus peccatorem tradebat in interitum carnis, ut spiritum faceret salvum <sup>38</sup>, hoc est, ut moreretur peccato, et viveret Deo. Et in præsentii igitur loco stipendia quæ dat peccatum, mors esse dicuntur: non ista mors quæ separat corpus ab anima, sed illa qua per peccatum separatur anima a Deo. Et rursus nos in morte Christi dicimur baptizati, in illa sine dubio morte (35) qua peccato mortuus est semel, ut et nos separemur a peccato, et vivamus Deo <sup>39</sup>. Tali namque morte qui moritur (36) justificatus esse dicitur a peccato <sup>40</sup>. Sic ergo habenda distinctio

(31) Editi, « invidia diaboli mors introivit, » etc., absque « sed. » Al., « invidia autem diaboli mors introivit, » etc.

(32) Editi, « etiam ipsa mors appellatur. Dicitur etiam illa mors; » et postea ms. unus, « per quam emundatio fit animæ. »

(33) Editi et mss. quidam perperam habent, « quam dicit inferre Deum. »

(34) Alias, « Cum occideret eos, inquirebant eum. Apertissime dicens, quia, » etc.

(35) *Morte.* In editis omittitur.

(36) Ms. unus, « justificatus est a peccato, » male.

est, quod Deus etiamsi occidere dicatur et morti tradere, talis quædam sit mors quæ a Deo datur, ut conferat vitam. Nihil enim mali datur a bono (37), licet triste sit, licet doloris plenum, prospectu tamen medendi, et contemplatione sanitatis infertur, ut animam quam separaverat a Deo illecebri et dulcedo peccati, severitatis austeritas separet a peccato. Econtrario vero peccatum quidquid dederit, quidquid contulerit, animæ mors est, etiam si stipendia largiatur.

7. « An ignoratis, fratres (scientibus enim legem loquor) <sup>44</sup> quia lex dominatur in homine, quanto tempore vivit? Nam quæ sub viro est mulier, vivente viro alligata est legi. Si autem mortuus fuerit vir, soluta est a lege viri. Igitur, vivente viro, cognominabitur adultera, si fuerit cum alio viro. Si autem mortuus fuerit vir, liberata est a lege viri, ut jam non sit adultera si fuerit cum alio viro. Itaque, fratres mei, et vos mortificati estis legi per corpus Christi, ut sitis alterius qui ex mortuis resurrexit, ut fructificemus (38) Deo. Cum enim essemus in carne, vitia peccatorum (39), quæ per legem erant, operabantur in membris nostris, ut fructificarent morti. Nunc autem soluti sumus a lege mortui, in qua detinebamur, ita ut serviamus in novitate spiritus, et non in vetustate litteræ. » Latius in superioribus (40) de fide et lege disserens, per omnia esse præferendam ostendit fidem eorum duntaxat qui credunt « in eum qui suscitavit Jesum Dominum nostrum a mortuis <sup>42</sup>. » Post hæc qualis etiam eorum conversio (41) deberet esse subjungit, in quibus et de peccato Adam, ac justitia Christi disseruit: sed et de serviute (42) ac libertate qua vel justitiæ quis servit et liber est a peccato, vel peccato servit et justitiæ liber est, disputavit. Nunc ergo post excessum quemdam latius habitum (43) redit **577** denno ad tractatum legis et Christi, talia quædam in præsentem disserens loco: quæ paululum repetentes, secundum litteræ consequentium prius aperire tentabimus: tum etiam pro viribus quid unusquisque sermo virtutis habeat, requiremus. Loquor, inquit, vobis qui scientiam legis habetis, et scitis sensum ejus non esse in vetustate litteræ, sed in spiritus novitate: hoc est, « scientibus legem loquor <sup>44</sup>, » et appello vos, propter hujus legis scientiam, « fratres; » et dico: Nunquid ignoratis quia lex unicuique mancipato et servienti sibi dominatur, sicut vir junctæ sibi (44) mulieri: et sicut in omni vita sua dominatur mulieri legibus sibi

junctæ, ita et homini qui sub lege est, quandiu vivit et valet, dominatur lex (45). Sed sicut viro, cui legibus subjuncta fuerat mulier, si accidat mori, libera efficitur mulier, et a viri potestate resolvitur, ita et is qui sub lege est, si accidat legem mori, ab operibus legis liber efficitur: et sicut mulier quæ prioris viri legibus absoluta est, habet libertatem ut alii viro jungatur, ita et is qui sub potestate legis vixit, ubi mortuam videt litteram, habet potestatem viventi Verbo tanquam viro sociari. Si vero viventem adhuc priorem virum voluerit mulier relinquere, et alii sociari, adultera sine dubio appellabitur. Quod simili forma etiam in eum cadit qui legem ut virum viventem (46) deserit, et alii jungitur. Hæc autem tanquam « scientibus, » ut dixi, « legem loquor, fratres, » ut intelligatis quia et vos legem tanquam virum mortuum reliquistis (47). Mors autem illius per adventum Christi et assumptionem corporis ejus est, per quod vos effecti estis alterius (48), id est juncti alii viro, illi scilicet qui a mortuis resurrexit, et ultra mortem non recipit, quam recepit prior ille vir, id est lex. Vos ergo nunc facti estis ejus viri qui a mortuis resurrexit sponsa: et idem secundum voluntatem ipsius vivere debetis, quia jam non sumus in carne, sed in spiritu <sup>44</sup>, etiam si aliquando in carne positi peccati et carnis passionibus urgebamur; quæ passiones per occasionem legis in membris nostris fructificabant, non Deo, sed mortis, illi morti quam Deus non fecit. Nunc ergo sicut cum moritur vir, libera est et absoluta mulier a lege viri, ita et nos liberi facti sumus a lege quæ videbatur nobis dominari tanquam vir. Cui legi sine dubio etiam nos mortui sumus, et alieni a conditione ejus « in qua detinebamur, » ut jam post hæc « serviamus non in vetustate litteræ » sicut prius, sed « in novitate spiritus <sup>45</sup>: » quem spiritum a sponso nostro tanquam nuptiale pignus accepimus, sicut et alibi dicit: « Qui dedit nobis pignus Spiritus <sup>46</sup>. » Hic est ordo eloquii, et hæc apostolici compago sermonis. Sed nunc repetentes quæ dicta sunt, discutiamus per singula. « An ignoratis (49), inquit, fratres (scientibus enim legem loquor) quia lex dominatur in homine, quanto tempore vivit? » Hyperbaton statim in principio habet, quod ita redditur: « An ignoratis, fratres, quia lex dominatur in homine quanto tempore vivit? » et post hæc redditur illud quod in medio insertum est: « Scientibus enim legem loquor. » Quod autem dixit: « Scientibus legem loquor, » simile est illi

<sup>44</sup> Rom. vii, 1-6. <sup>42</sup> Rom. iv, 24. <sup>43</sup> Rom. vii, 1.

(37) Sic potiores mss. nostri. Editi vero, « a bono Deo. » Ms. unus, « ab illo, » et paulo post Genebrardus, « lenitatis » pro « sanitatis. »

(38) Alias, « ut fructificetis, » al., « ut fructificaverimus. »

(39) Alias, « passiones peccati, » al., « vitia peccati, » et postea, « absoluti sumus a lege mortis, » etc. Sed potiores mss. ut in textu.

(40) Editi, « in superiore. »

(41) Mss. quidam, « conversatio. »

(42) Editi, « virtute, » male.

<sup>45</sup> Rom. viii, 9. <sup>46</sup> Rom. vii, 6. <sup>44</sup> II Cor. v, 5.

(45) *Habitu*. Deest in editis, sed restituitur ex mss.

(44) *Sibi*. Deest in editis.

(45) *Alias*, « Sed sicut vir (al., « virum ») cui legibus subjecta, » etc.

(46) *Viventem*. Desideratur in libris antea editis.

(47) Editi, « tanquam mortuam reliquistis. »

(48) *Alterius*. Omittitur in editis et in quibusdam mss.

(49) *Alias*, « Aut ignoratis, » quod postea repetitur.

quod paulo post dicit : « Scimus autem quoniam A soluta est a lege viri. » Quæ tamen si de apostolis (54), vel de his qui ex circumcissione crediderunt dicta intelligantur, nil commovebitur quæstionis : clarum namque est quod hi legem velut virum habuerunt, sub cuius potestate vivebant. Sed ubi venit plenitudo temporum <sup>55</sup>, lex infirmari cœpit in carne, et infirmitatem mors consecuta est, et si qui (55) sub potestate hujus viri vixerant tanquam mulier, mortua littera spiritui nubunt Christo credentes. Hi vero qui ex gentibus Domino crediderunt, non videntur (56) sub hujus viri, id est sub legis potestate vixisse, nec habuisse virum legis sermonem. Testimonium autem hujus rei, id est quod hi qui ex circumcissione sunt sub viro fuerint, hi autem qui ex gentibus sine viro, Isaias declarat dicens (57) : « Lætare sterilis quæ non paris, erumpet et clama quæ non parturis; quoniam multi filii desertæ, magis quam ejus quæ habet virum <sup>58</sup>. » Multos filios dicit desertæ magis quam ejus quæ habet virum, quod multo plures ex gentibus quam ex circumcissione crediderint; et ostendit eam quæ habet virum, Synagogam esse (58) quæ habet legem; desertam vero, et vagam, ac sine ulla potestate legis viventem, gentium multitudinem, quæ et sterilis erat, nullius legitimi verbi proferens germen. Ponitur ergo in his ab Apostolo homo qui sub lege vivit, tanquam mulier quæ sub viro est. Virum autem ponit sermonem legis, quem tamen virum mortuum dicit (59), qui est secundum litteram sermonem legis. Sed is quomodo sit mortuus, pervidendum est. Potest quidem etiam in hoc videri (60) mortuus, cum spiritualis intelligentia excludit et velut interimit corporalem, et ostendit refugiendam esse occidentem litteram, et sequendum vivificantem spiritum. Sed et hoc modo mortuus esse hic vir evidentiùs approbabitur. Etenim donec lex umbram gerebat futurorum bonorum <sup>61</sup>, et in Jerusalem terrena (61) cœlestis culturæ typus et imago gerebatur, et altare manebat, etsacerdotium, sermo legis, littera videlicet, vivere (62) videbatur. Nondum enim introierat in sancta non manufacta Christus <sup>62</sup>, nec accesserat ad velamen interius, quod ad He-

soluta est a lege viri. » Quæ tamen si de apostolis (54), vel de his qui ex circumcissione crediderunt dicta intelligantur, nil commovebitur quæstionis : clarum namque est quod hi legem velut virum habuerunt, sub cuius potestate vivebant. Sed ubi venit plenitudo temporum <sup>55</sup>, lex infirmari cœpit in carne, et infirmitatem mors consecuta est, et si qui (55) sub potestate hujus viri vixerant tanquam mulier, mortua littera spiritui nubunt Christo credentes. Hi vero qui ex gentibus Domino crediderunt, non videntur (56) sub hujus viri, id est sub legis potestate vixisse, nec habuisse virum legis sermonem. Testimonium autem hujus rei, id est quod hi qui ex circumcissione sunt sub viro fuerint, hi autem qui ex gentibus sine viro, Isaias declarat dicens (57) : « Lætare sterilis quæ non paris, erumpet et clama quæ non parturis; quoniam multi filii desertæ, magis quam ejus quæ habet virum <sup>58</sup>. » Multos filios dicit desertæ magis quam ejus quæ habet virum, quod multo plures ex gentibus quam ex circumcissione crediderint; et ostendit eam quæ habet virum, Synagogam esse (58) quæ habet legem; desertam vero, et vagam, ac sine ulla potestate legis viventem, gentium multitudinem, quæ et sterilis erat, nullius legitimi verbi proferens germen. Ponitur ergo in his ab Apostolo homo qui sub lege vivit, tanquam mulier quæ sub viro est. Virum autem ponit sermonem legis, quem tamen virum mortuum dicit (59), qui est secundum litteram sermonem legis. Sed is quomodo sit mortuus, pervidendum est. Potest quidem etiam in hoc videri (60) mortuus, cum spiritualis intelligentia excludit et velut interimit corporalem, et ostendit refugiendam esse occidentem litteram, et sequendum vivificantem spiritum. Sed et hoc modo mortuus esse hic vir evidentiùs approbabitur. Etenim donec lex umbram gerebat futurorum bonorum <sup>61</sup>, et in Jerusalem terrena (61) cœlestis culturæ typus et imago gerebatur, et altare manebat, etsacerdotium, sermo legis, littera videlicet, vivere (62) videbatur. Nondum enim introierat in sancta non manufacta Christus <sup>62</sup>, nec accesserat ad velamen interius, quod ad He-

<sup>47</sup> I Cor. II, 15. <sup>48</sup> Galat. I, 3. <sup>49</sup> Rom. VII, 6.

<sup>50</sup> Galat. IV, 4. <sup>51</sup> Isai. LIV, 4; Galat. IV, 27. <sup>52</sup> Hebr. X, 4. <sup>53</sup> Hebr. IX, 24.

<sup>54</sup> I Cor. IX, 20. <sup>55</sup> Joan. XII, 41. <sup>56</sup> II Cor. III, 17.

(50) Alias, « Legem vero spiritalem non solum Paulus sciebat. »

(51) Ms. unus Regius num. 1641 sic habet, « qui tamen spiritales erant. Nam id quidam carnales nesciebant, de quibus dicit : O insensati Galatæ ! » Cæteri vero mss. et editi ut in nostro textu.

(52) Ms. unus, « Apostolorum enim doctrina. » Deinde editi plerique, « instruebantur ad docendum, talis erat, quæ docet, » etc.

(53) Sic mss. plerique. Editi vero et ms. unus : « Hoc autem dicit Isaias quod (al., « quoniam ») vidit, » etc. Deinde mss. quidam cum editis, « Scientibus enim (al., « ergo ») legem loquor, inquit Paulus, id est scientibus quia sit, » etc.

(54) Ms. unus, « si de populis. » Al., « si de apostolorum, » etc., male.

(55) Ms. unus, « et sic qui, » etc. Deinde editi, « mulier, spiritui nubunt. » Mss. quidam, « mulier.

D maritaliter spiritui nubent. » Sed rectius mss. nostri et Rabanus, « mulier, mortua littera spiritui nubunt. »

(56) Editi, « Hi vero qui ex gentibus crediderunt, Domino crediderunt, et non videntur, » etc. (57) Ms. unus, « Isaias dabit dicens. » Rabanus, « Isaias clamabat dicens. »

(58) *Esse.* In editis omittitur. (59) Sic ms. unus. Cæteri vero mss.; Rabanus et editi, « mortalem dicit, » male.

(60) Editi, « providendum est. Potest quidem in hoc videri, » omisso « etiam. »

(61) Editi, « et inhiabant in terrena; » Rabanus, « et in Hierusalem terrena. » Mss. quidam alius, « et inhiabat terrenis; » alius, « et inhiabant terrena. » Sed potiores mss. ut in nostro textu.

(62) *Videlicet vivere.* Hæc verba desiderantur in editis.



bracos scribens Apostolus <sup>57</sup> carnem Christi esse interpretatur. Ubi vero « Verbum caro factum est, et habitavit in nobis <sup>58</sup>, » a praesentia ejus Jerusalem terrena cum templo (63) et altari, atque omnibus quae ibi gerebantur, eversa est. Tunc mortuus est vir ejus, id est secundum litteram lex. An non iudicatur in hac parte mortuus sermo legis, cui nulla sacrificia, nullum sacerdotium, nulla Levitici ordinis ministeria deferuntur? Homicidam punire non potest, nec adulteram (64) lapidare: haec enim sibi vindicat Romanorum potestas: et dubitas adhuc si mortua sit secundum litteram lex? Ter in anno apparere Domino omnis masculus non ascendit (65): ovis in festivitate Paschae in civitate quam elegisse putatur Dominus Deus nulla jugulatur; manipuli primitiarum non offeruntur, nulla celebratur oblatio; nulla lepra, nulla purgatur immunditia (66). Et dubitari potest in his omnibus mortuam esse litteram legis? Cum ergo claruerit per haec omnia mortuum esse virum priorem, nulla praevicatio est Christo tanquam viro alteri sociari, sicut mulieri crimen non est si viro priore defuncto suscipiat secunda connubia. Et propterea dicit: « Igitur vivente viro cognominabitur adultera, si fuerit cum alio viro, » ut ostendat quia et anima hominis, si jam venit ad Christum, et Christo velut secundo viro sociata est, nullo genere vivere ei debet vetustas litterae, quae est quasi prior vir, ne fortis **579** illam habeat in se viventem, efficiatur adultera, quae ita secundo sociata est, ut ei adhuc viveret prior (67). Hoc est quod per aliam figuram et in superioribus dixit, quia mori prius oportet, et ita conspeliari Christo. Denique etiam hoc addit in posterioribus: « Itaque, fratres mei, et vos mortui estis legi per corpus Christi, ut sitis alterius qui ex mortuis resurrexit, ut fructificemus Deo <sup>59</sup> (68). » Vides quomodo, licet figurarum diversitas videatur, ad unum tamen sensum cuncta revocantur. Nam et quod legem nobis mortuam dicit, hoc idem vult intelligi, quod et nos mortui sumus legi per

<sup>57</sup> Hebr. x, 20. <sup>58</sup> Joan. i, 14. <sup>59</sup> Rom. vii, 4. <sup>60</sup> Isai. liii, 4, 11. <sup>61</sup> Coloss. ii, 15. <sup>62</sup> Deut. xxv, 5.

(65) Sic ms. unus et Rabanus. Editi vero et mss. quidam, « a praesentia ejus lex cum templo, » etc. Alter ms. codex, « ac praesentia ejus Jerusalem terrena cum templo, » etc.

(64) Editi, « nec adulterum, »

(65) Editi, « litterae lex. » Deinde ms. unus, « Ter in anno apparere Domino jubetur omnis masculus; non ascendit. »

(66) Sic ms. unus Regius num. 1659. Rabanus vero, « manipuli primitiarum offeruntur nulli . . . nulla expiatur immunditia, » etc. Caeteri mss. et editi, « manipuli primitiarum (al., « de manipulis primitiarum ») nulla celebratur oblatio: nulla lepra, nulla pecoris (al., « peccatoris ») immunditia, dubitari potest, » etc.

(67) Alias, « quia ita adhuc secundo sociata est, ut ei (al. « ut si ») adhuc viveret prior. »

(68) Editi: « Vides quomodo figurarum, » etc., omisso « licet. »

(69) Sic mss. unus Regius num. 1641. Alter ms. num. 1639: « Nam equidem legem nobis mortificatam dicit per corpus Christi, in quo corpore, » etc., omissis intermediis. Caeteri vero mss., Raba-

nus, et editi: « Nam et quod legem nobis mortuam dicit, hoc idem libet (al., « videtur ») intelligi, quod et si (al., « et sic ») mortui sumus (al., « mortificati sumus ») legi per corpus Christi, » etc. Deinde, « principatum et potestatem, triumphans eos in semetipso. »

A corpus Christi, in quo corpore (69) « iniquitates nostras tulit, et peccata nostra portavit <sup>60</sup>, » et in quo exiit « principatus et potestates, triumphans eas in semetipso <sup>61</sup>. » Festinandum est ergo ad istas secundas nuptias, quae beatiores sunt multo quam primae. Et vide si forte jam tunc lex tale nescio quid adumbrabat in eo cum jubebat (70) ut mulier, mortuo priore viro, de quo semen non susceperat (talis enim fuerat qui fructum non posset afferre) juberetur fratri ejus nubere <sup>62</sup>. Frater enim videtur legis litterae secundum spiritum lex, ut de ipso magis mulier afferat fructum. Sed haec plenius in locis suis requirentur. Nunc autem, ut diximus, prius moriendum est legi litterae, ut sic conjungi possimus Christo, qui ex mortuis resurrexit. Potest autem fieri ut hoc non solum de lege Moysi quae est secundum litteram sentiatur, sed de omni homine (71): quoniam certum est quod quibuscunque institutis, quibuscunque moribus agatur, quasi sub lege hac qua utitur vivere credendus est: cui utique vel ipse mori debet, vel ipsa illi (72), ne forte sub alio viro posita anima ad Christum veniens, non tam nuptias ejus adire, quam adultera effici videatur, quippe si prioris (73) adhuc viri legibus vivit. Quod tamen Apostolus alia rursus figura ad eundem sensum (74) explanationis adducit. Subjungit enim: « Cum enim essemus in carne, vitia peccatorum quae per legem erant, operabamur in membris nostris ut fructificarent morti. Nunc autem soluti sumus a lege mortui, in qua detinebamur, ita ut serviamus in novitate spiritus, et non in vetustate litterae. » Apparet et in his, ut in superioribus per exemplum cujusdam similitudinis diximus (75), Paulum ex alio in aliud conclave incertis et occultis gressibus digredi. Cum enim in superioribus de lege litterae disputasset, quod utique ad eos videretur tantum qui ex circumscriptione crediderant, pertinere: nunc latenti quadam conversione carnis et vitiorum discutit legem,

nus, et editi: « Nam et quod legem nobis mortuam dicit, hoc idem libet (al., « videtur ») intelligi, quod et si (al., « et sic ») mortui sumus (al., « mortificati sumus ») legi per corpus Christi, » etc. Deinde, « principatum et potestatem, triumphans eos in semetipso. »

D (70) Sic potiores mss. nostri, et Rabanus, nisi quod alius pro « jubebat, » habet « jubeat; » alius pro « juberetur, » habet « jubeatur, » et alius pro « qui fructum, » habet quae fructum. Editi vero, « in eo cum juberet (al. « jubeat ») ut mulier, mortuo priore viro de quo semen non susceperat, fratri ejus nubere. » Mss. quidam, « in eo cum conjux, mortuo priore viro, de quo semen non susceperat, jubebatur fratri ejus nubere. »

(71) Sic recte ms. unus, et editi; Rabanus vero et mss. plerique, « sed omnis homo. »

(72) Editi plerique, « vel ipsa mori debet, vel ipse illi. »

(73) Merlinus et Genebrardus: « quippe quae sub prioris, » etc.

(74) Editi plerique, « eum sensum. »

(75) Vide supra lib. v, num. 1.

ob id sine dubio ut etiam ad cæteros homines, non eos solos qui ex circumcissione sunt, tractatus iste pertinere videatur. Ait ergo: «Cum enim essemus in carne.» Et quidem, quantum ad rem spectat, in carne utique positus ista dicebat: sed «cum in carne essemus,» hoc est cum secundum carnem viveremus, «vitia peccatorum quæ per legem erant, operabantur in membris nostris.» Quænam lex ista est per quam vitia peccati operantur (76)? Nunquid lex Moysi etiam si secundum litteram observetur, vitia generaliter peccatorum? Sed in aperto est quod illam legem dicat in membris, quæ resistit (77) legi mentis, de qua et ante tractavimus, quomodo «lex subintroivit ut abundaret peccatum<sup>64</sup>.» Ipsa ergo lex est quæ facit in his qui secundum carnem vivunt, vitia peccatorum abundare ut fructificent morti (78). Ad hoc namque est illa lex in membris nostris, ut resistens adversum legem mentis captivos nos ducat peccato, et hos fructus offerat morti. «Nunc autem soluti sumus a lege mortui, in qua detinebamur.» Ab hac ergo lege, in qua detinebamur, nunc soluti sumus. «Nunc.» Quando? Sine dubio quando cum Christo mortui sumus, et consepulti ei (79) per baptismum, et crucifixi cum ipso: et ideo dicit: «Soluti sumus a lege mortui (80).» Nisi enim quis mortuus fuerit cum Christo, ab ista lege non solvitur. Scio et in aliis exemplaribus scriptum: «A lege mortis, in qua detinebamur;» sed hoc, id est «mortui,» et verius est et rectius. Quod vero addit in conclusione: «Ita ut serviamus in novitate spiritus, et non in vetustate litteræ,» quod sine dubio **580** de lege litteræ dictum videtur, hoc modo consequente (81) intelligi poterit. In carne quidem positi, et secundum carnem viventes, propter peccatorum vitia, quæ lex illa, quæ erat in membris nostris, aiebat ut fructificarent morti, non poteramus servire novitati spiritus dum illa lex membrorum vivebat in nobis, ino, dum nos secundum illam vivebamus. Ubi vero Christus pro nobis mortuus est, et nos cum ipso mortui sumus peccato, liberati sumus (82) per ipsum a lege peccati in qua detinebamur, et possumus jam servire legi Dei; servire autem

<sup>64</sup> Rom. v, 20. <sup>65</sup> II Cor. III, 15-17. <sup>66</sup> Rom. VII,

(76) Alias: «operabantur?»

(77) Ms. unus, et editi: «legem dicat membrorum, quæ,» etc. Rabanus: «legem dicat in membris operari, quæ resistat,» etc.

(78) Editi: «vixerint;» et postea: «afferat morti.»

(79) Sic rectius ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus, et editi, «a lege, in qua mortui (al., «a lege mortis,») in qua detinebamur. Ab hac ergo lege nunc soluti sumus, quando sine dubio cum Christo mortui sumus et consepulti cum eo,» etc.

(80) Editi: «a lege mortis,» male.

(81) Editi, «consequenter,» deinde ms. unus, «quod in carne quidem positi,» etc., et postea editi, «ut fructificaret morti, non poteramus servire novitati Spiritus Domini: illa lex membrorum vivebat in nobis, in modum quo nos,» etc.

(82) Editi, «liberi sumus.» Deinde ms. unus et

in novitate spiritus, non in vetustate litteræ. Non enim idcirco nos Christus abstraxit a lege peccati, ut vetustati litteræ serviamus, id est ut circumcissionem recipiamus, et Sabbata vel cætera quæ vetustas legis litteræ continet: sed ut legem Dei in spiritus novitate servemus, id est ex omnibus quæ in ea scripta sunt spiritalem sensum Spiritu donante capiamus, sicut et idem Apostolus in aliis dicit, quia «velamen est positum in facie Moysi: cum autem conversus fuerit quis ad Dominum auferetur velamen. Dominus enim spiritus est. Ubi autem spiritus Domini, ibi libertas<sup>64</sup>.» Novitatem sane spiritus scio quosdam male (83) intelligentes illuc traxisse, ut dicerent novum esse Spiritum, tanquam qui ante non fuerit, nec veteribus innotuerit: et nesciunt se in hoc gravissime blasphemare. Ipse enim Spiritus est in lege, ipse in Evangelio, ipse semper cum Patre et Filio est, et semper est, et erat, et erit, sicut Pater et Filius. Non ergo ipse novus est, sed credentes innovat, cum eos a veteribus malis ad novam vitam et novam religionem (84) Christi observantiam adducit, et spirituales ex carnalibus facit.

8. «Quid ergo dicemus? Lex peccatum est? Absit. Sed peccatum non cognovi, nisi per legem. Nam concupiscentiam nesciebam nisi lex diceret: Non concupisces. Occasione autem accepta, peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam. Sine lege enim peccatum mortuum erat. Ego autem vivebam sine lege aliquando. Sed ubi venit mandatum, peccatum revixit. Ego autem mortuus sum: et inventum est mihi mandatum, quod erat ad vitam, hoc esse ad mortem. Peccatum enim occasione accepta per mandatum seduxit me, et per illud occidit. Itaque lex quidem sancta, et mandatum sanctum, et justum, et bonum. Quod ergo bonum est, mihi mors est (85)? Absit. Sed peccatum, ut appareat peccatum, per bonum mihi operatum est mortem, ut fiat supra modum peccator ipsum peccatum per mandatum<sup>65</sup>.» In his locis positos crebro nos necesse est de legum diversitatibus commonere (86). Hoc enim vult **581** Paulus qui sub uno legis nomine sensum de una ad 7 seqq.

D Rabanus, «possumus.» Alter ms. «ut possimus.»

(85) Male. Deest in libris antea editis. Postea vero pro «ut dicerent,» editi habent, «ubi dicerent.»

(84) Ms. unus, «Christianæ religionis.»

(85) Editi, «mihi factum est mors?» Ms. unus, «mihi malum est?» Sed cæteri mss. ut in nostro textu.

(86) In his locis positos crebro nos necesse est de legum diversitatibus commonere, etc. Huc referendum videtur fragmentum Græcum quod e parte nona in hanc Epistolam ad Romanos desumptum exhibet caput nonum *Philocaliæ*, unde iterum discere licet quam infida sit Rufini interpretatio: «Τί οὖν; Ὁ νόμος ἀμαρτία;» Οὐχ ὡς περ θύομα ἔν ἐστι νόμος. οὕτω καὶ εἰς ὁ περὶ νόμου πανταχοῦ τῆς Γραφῆς λόγος. Διὸ καθ' ἕκαστον χρῆ τὸπον αὐτῆς ἐπιμελῶς ἐπιστήσαντα θεωρῆσαι, ὅν μὲν τί σημαίνεται ἐκ τῆς νόμου φωνῆς, ὅν δὲ τί χρῆ τὸ τοιοῦτον ἔνοεον. Ἄλλὰ

alteram tacitis indicis transfert, illo ut arbitror (87) A ea quæ inspirati divinitus (88) proloquuntur, improprio, quo et Scriptura propheticae constant, ne litis hominibus et minus adhuc vel fidei vel studii

καὶ περὶ ἄλλων πλειόνων, ὁμώνυμοι γὰρ καὶ ἐπὶ ἄλλων εἰσὶ κατὰ τὴν γραφὴν φωναί. Αἱ τινες συγγέουσι τοὺς νομίζοντας, ὅτι ὡς ὄνομα ἓν ἔστιν, οὕτω καὶ τὸ σημαίνονμενον ἓν, ὅπου ἂν τοῦτο ὄνομασθῆι. Ὅτι δὲ ἡ, νόμος, φωνὴ ἓν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ, ἀλλ' ἐπὶ πλειόνων τέτακται, τὰ πολλὰ παραλιπόντες καὶ δεόμενα κατασκευῆς, ἔχοντα ἀνθυποφορὰν λύσεως δεομένην, ἐκθησόμεθα τὰ πάνθ' ὄντινον δυσωπηῆσαι δυνάμενα, ὡς τῆς, νόμος, φωνῆς κειμένης ἐπὶ πλειόνων, ὅσον ἑπὶ ἂν τῆ πρὸς Γαλάτας λέγεται. « Ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσὶν, ὑπὸ κατάρων εἰσὶ γέγραπται γὰρ ἐπικατάρτος πᾶς ὃς οὐκ ἔμμενεν ἐν πάσι τοῖς γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τοῦ ποιῆσαι αὐτά. » Σαφές ὅτι νόμος ὁ κατὰ τὸ γράμμα δηλοῦται Μωυσέως τὸ προστακτικὸν μὲν ὦν ποιητέον, ἀπαγορευτικὸν δὲ ὦν οὐ ποιητέον τοῖς αὐτῷ ὑποκειμένοις. Τὸ δ' αὐτὸ δηλοῦται ἐν τῇ αὐτῇ Ἐπιστολῇ καὶ ἐν τῷ. « Ὁ νόμος γὰρ τῶν παραβάσεων χάριν ἐσέθη, ἄχρις οὗ ἔλθῃ τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγελται, διαταγῆς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ Μωσίου. » καὶ ἐν τῷ. « Ὅτις ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν, ἵνα ἐκ πίστεως δικαιοσύμωμεν. » ἔλθουσας δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγῶν ἔσμεν, πάντες γὰρ υἱοὶ Θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. » Σημαινεται καὶ ἡ παρὰ Μωσέϊ ἀναγεγραμμένη ἱστορία ἀπὸ τῆς, νόμος, φωνῆς, ὡς ἀπὸ τῆς αὐτῆς Ἐπιστολῆς ἐστι λαβεῖν ἐκ τοῦ. « Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε; γέγραπται γὰρ ὅτι Ἀβραὰμ δύο υἱούς ἔσχεν, ἓνα ἐκ τῆς παιδείας, καὶ ἓνα ἐκ τῆς ἐλευθέρως. ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδείας, κατὰ ἀρχαί γεγέννηται. ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρως, διὰ τῆς ἐπαγγελίας. » Οἶδα καὶ τοὺς Ψαλμοὺς ὀνομαζομένους νόμον, ὡς δὴλον ἐκ τοῦ. « Ἴνα πληρωθῆ ὁ λόγος ὁ ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγραμμένος, ὅτι ἐμίσησάν μου δωρεάν. » Ἄλλὰ καὶ ἡ τοῦ Ἡσαίου προφητεία νόμος παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ λέγεται φάσκοντι. « Ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται. Ἐν ἑτερογλώσσοις καὶ ἐν χελεσιν ἑτέροις λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ οὐδ' οὐτως εἰσακούσονται μου, λέγει Κύριος. » Εὗρον γὰρ τὰ ἰσοδυναμοῦντα τῇ λέξει ταυτῇ ἐν τῇ τοῦ Ἀχιλλοῦ ἔρμηνειᾳ κειμένα. Λέγεται νόμος καὶ ἡ μουσικωτέρα καὶ θεοσιτέρα τοῦ νόμου ἐκδοχὴ ὡς ἐν τῷ. « Οἶδαμεν γὰρ ὅτι ὁ νόμος πνευματικὸς ἐστι. » Παρὰ δὲ ταῦτα πάντα λέγεται νόμος, ὁ κατὰ τὰς κοινὰς ἐννοίας ἐνεσπαρμένους τῇ ψυχῇ, καὶ ὡς ὀνομάζει ἡ Γραφὴ, ἔγγεγραμμένους τῇ καρδίᾳ λόγος, προστακτικὸς μὲν ὦν ποιητέον, ἀπαγορευτικὸς δὲ, ὦν οὐ ποιητέον καὶ τοῦτο δὲ δηλοῦται ἐν τῷ. « Ὅταν γὰρ ἔθῃ τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν, οὗτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσι νόμος, ὅτινες ἐνδεκκύνονται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτῶν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυροῦσας αὐτῶν τῆς συνειδήσεως. » Ὁ γὰρ γραπτὸς ἐν ταῖς καρδίαις νόμος, ἄλλος ἐν ἐθνικοῖς φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν, οὐκ ἄλλος ἐστὶ τοῦ κατὰ τὰς κοινὰς ἐννοίας φύσει ἔγγεγραμμένου τῷ ἡγεμονικῷ ἡμῶν, καὶ τρανωτέρου μετὰ τῆς συμπληρώσεως τοῦ λόγου δεσημέραι γενομένου. Τοῦτο τὸ σημαίνονμενον ἦν τοῦ νόμου καὶ ἐν τῷ. « Ἀμαρτία οὐκ ἔλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου. » καὶ ἐν τῷ. « Τὴν ἀμαρτίαν οὐκ ἔγνωσαν εἰ μὴ διὰ νόμου. » Πρὸ γὰρ τοῦ κατὰ Μωυσέα νόμου ἔλλεδθητὰ ἀμαρτία καὶ τῷ ΚΑΪΝ, καὶ τοῖς τὸν κατακλυσομένον παθούσιν, ἐτι δὲ καὶ Σοδομίταις, καὶ ἄλλοις μυρίοις. πολλοὶ τε ἔγνωσαν τὴν ἀμαρτίαν καὶ πρὸ τοῦ Μωυσέως νόμου. Καὶ μὴ θαυμάσης εἰ δύο σημαίνονμενα τοῦ ἐνὸς ὀνόματος τοῦ νόμου ἐν τῷ αὐτῷ παρελήθηται τόπω. Εὐρήσομεν γὰρ ταύτην τὴν συνθήθειαν καὶ ἐν ἄλλαις Γραφαῖς ὅσον. « Οὐχ ὕμεις λέγετε ὅτι τετράμηγος ἐστὶ, καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. » Δις γὰρ ὁ θερισμὸς ὀνομασθεὶς κατὰ μὲν τὸ πρότερον ἐπὶ τὸν σωματικὸν ἀναφέρεται. κατὰ δὲ τὸν δεύτερον, ἐπὶ τὸν πνευματικόν. Τὸ δὲ ὁμοιον εὐρήσεις καὶ ἐπὶ τοῦ ἀπὸ γενετῆς

τυφλοῦ θεραπευθέντος, ὃ ἐπιφέρει: σωματικῶς γενομένην τυφλῷ τό. « Εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται. » Οὕτω καὶ: « Νῦν χωρὶς μὲν νόμου τοῦ τῆς φύσεως, δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη δὲ ὑπὸ νόμου τοῦ Μωυσέως καὶ τῶν προφητῶν. » Εἰποιμι δ' ἂν πρὸς τοὺς ἐτι ὄκνοντας παραδέξασθαι τὸ διττὸν σημαίνονμενον τοῦ νόμου, ὅτι εἴπερ ὁ αὐτὸς νόμος παρελήθηται ἐν τε τῷ. « Νῦν δὲ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται. » καὶ ἐν τῷ. « Μαρτυρομένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, » εἰ μὲν χωρὶς νόμου πεφανέρωται, οὐχ ὑπὸ νόμου μαρτυρεῖται. εἰ δὲ ὑπὸ τοῦ νόμου μαρτυρεῖται, οὐ χωρὶς νόμου πεφανέρωται. Τῇ τοίνυν δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ φανερωμένη ὑπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ μαρτυρεῖ μὲν οὐδαμῶς ὁ τῆς φύσεως νόμος. μικρότερος γὰρ ἐστὶν αὐτῆς. ὁ δὲ Μωυσέως νόμος, οὐ τὸ γράμμα, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα, καὶ οἱ ἀνάλογον τῷ πνεύματι τοῦ νόμου προφηταί. Καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς πνευματικοὶ λόγοι διὰ χρῆ ἐπιμελῶς τὸν ἀναγινώσκοντα τὴν θεῖαν γραφὴν, τηρεῖν ὅτι οὐ πάντως ταῖς αὐταῖς λέξεσιν ἐπὶ τῶν αὐτῶν πραγμάτων χρώνται αἱ γραφαί. τοῦτο δὲ ποιοῦσιν, ὅτε μὲν παρὰ τὴν ὀνομασίαν; ὅτε δὲ παρὰ τὴν τροπολογίαν, καὶ ἐσθ' ὅτε παρὰ τὴν σύμφρασιν ἀπαιτοῦσαν ἄλλως τῇ λέξει χρῆσασθαι ἐν τοιοῦτέ τισιν, ἢ ὡς κείται ἐν ἑτέροις. Καὶ τοῦτο ἔάν ἐπιμελῶς φυλαττώμεθα, πολλῶν σφαλμάτων ἀπαλαττώμεθα καὶ παρεκδοχῶν. Χρῆ οὖν εἰδέναι ὅτι τὸ. « Ἐώρακεν, » οὐκ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κείται ἀεὶ. Ἄλλ' ὅτε μὲν ἐπὶ τοῦ σωματικοῦ ὄραῖν, ὅτε δὲ ἀντὶ τοῦ νοεῖν. Καθόλου γὰρ τοῦτο ἰστέον, ὅτι προκειμένου κρῦψαι, καὶ μὴ φανερώς ἐκθέσθαι τὰ νοήματα τῆς ἀληθείας, τῷ ἐν τοῖς προφηταῖς πνεύματι, καὶ ἐν τοῖς ἀποστόλοις Χριστοῦ λόγῳ, πολλοῶν καὶ ὑπὸ τῆς φράσεως συγγεῖται, καὶ οὐχ ὡς ὑπὸ μίαν λέγεται ἀκολουθίαν, ἵνα μὴ καὶ ἀνάξει εἰς κρίμα τῆς ἑαυτῶν ψυχῆς εὐρωσι: τὰ συμφερόντως αὐτοῖς ἀποκεκρυμμένα. καὶ τοῦτο πολλοῶν αἰτίον ἐστὶ τοῦ δοκεῖν μὴ ἔχειν συνταξιν, μηδὲ ἀκολουθίαν τὴν ὅλην γραφὴν, καὶ μάλιστα, ὡς προεῖπομεν, τὴν προφητικὴν καὶ τὴν ἀποστολικήν. Καὶ μάλιστα τῆς ἀποστολικῆς τὴν πρὸς Ῥωμαίους Ἐπιστολῆν, ἐν ἣ τὰ περὶ νόμου διαφορῶς ὀνομάζονται, καὶ ἐπὶ διαφορῶν πραγμάτων κειμένα ὡστε δοκεῖν ὅτι οὐκ ἔχεται ὁ Παῦλος ἐν τῇ γραφῇ τῆς Ἐπιστολῆς τοῦ προκειμένου αὐτῷ σκοποῦ. (Quid igitur? Lex peccatum est? (Rom. vii, 7.) Non quomodo lex unum nomen est, sic unus est ubique de lege Scripturae sermo. Quare in singulis locis opus est eam accurate persequi ac contemplari, et nunc quid significetur legis nomine, nunc vero quid illud sit pendere. Sed et in aliis compluribus vocibus. id tenendum est. Sunt enim in Scriptura aliis significantibus rebus eandem sortitae appellationem voces, quæ confundunt eos qui existimant, quemadmodum una vox est, ita unum esse significatum, ubicunque nomen id locum habuerit. Quod autem legis vox non eadem significando, sed pluribus ponatur, multis prætermisissis, quæ ad impeditos sensus quos continent solvendo, operam tum et studium efflagitent, exponemus ea quæ sedare quemlibet possunt, ut legis voce pluribus (significandis) posita: veluti cum in Epistola ad Galatas dicitur: Quicumque enim ex operibus legis sunt, sub maledictione sunt; scribitur est enim: Essecrabilis qui non adheret omnibus quæ scripta sunt in libro legis, ut faciat ea (Galat. iii, 10). Planum est his verbis significari Moysis

(87) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « de uno ad alterum tacitis indicis transfert, illo ut arbitramur, » etc.

(88) Ita mss. omnes. At editi, « quæ inspirata divinitus prolocutus, » etc.

deferentibus in propatulo ponerentur, et pedibus, ut ita dixerim, conculcanda traderentur: sed ut, secundum ea quæ supra per quamdam similitudinem diximus, mysterium sui regis ad paucos et occultius perveniret. Ait itaque: « Quid ergo dicemus? Lex peccatum est<sup>66</sup>? » Putasti, inquit, me de lege Moysi dicere quia peccatum est? « Absit, absit. » Ad utrumque sufficiat quia neque de lege Moysi loquor, neque de ipsa dico quia peccatum est: sed, « Peccatum non cognovi nisi per legem. Nam concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret: Non concupisces<sup>67</sup>. » Intellige, inquit, de qua lege loquar, quæ (89) nisi esset, peccatum nemo cognosceret. Nunquid Moysi lex est per quam Adam cognovit peccatum suum, et abscondit se a conspectu Domini<sup>68</sup>? Nunquid Moysi lex est per quam cognovit

A Cain peccatum suum et dixit: « Majus est peccatum meum, quam ut relinquer<sup>69</sup>? » Aut per quam Pharaon cognovit peccatum suum, et dixit: « Dominus justus est, ego autem et populus meus impii<sup>70</sup>? » Quod si hi omnes, aliique innumeri ante Moysi legem cognoverunt peccatum suum, non 582 erit sine dubio Moysi lex de qua dicit Apostolus, quia « peccatum non cognovi nisi per legem<sup>71</sup>; » et de qua dicit (90): « Concupiscentiam nesciebam nisi lex diceret: Non concupisces; » sed est illa lex de qua frequenter diximus, quæ in hominum cordibus « scripta est, non atramento, sed Spiritu Dei vivi<sup>72</sup>, » et docet unumquemque quid agendum sit, quid cavendum. Ipsa est ergo per quam cognoscit homo peccatum suum. Aperte hic naturalem legem dicit tandiu ignorari a nobis, quandiu ætatis processu

<sup>66</sup> Rom. vii, 7. <sup>67</sup> ibid. 7. <sup>68</sup> Gen. iii, 8. <sup>69</sup> Gen. iv, 13. <sup>70</sup> Exod. ix, 27. <sup>71</sup> Rom. vii, 7. <sup>72</sup> II Cor. iii, 3.

Moysi legem, quæ imperat facienda iis qui ipsi subjacent. Hoc autem declaratur in eadem Epistola et his verbis: *Lex enim propter transgressiones posita est, donec veniret semen cui promissum est, ordinata per angelos in manu Mediatoris (Galat. iii, 19); et his: Adeo ut lex noster pædagogus fuerit in Christum, ut ex fide justificemur: at ubi venit fides, non jam sub pædagogo sumus. Omnes enim filii Dei estis per fidem in Christo Jesu ibid. 24 seq.)* Legis etiam nomine significatur historia apud Moysen descripta, quemadmodum ex ea ipsa Epistola discernimus his verbis: *Dicite mihi, qui sub lege vultis esse, legi non auscultatis; scriptum est enim: Abraham duos filios habuit, unum ex ancilla, et unum ex libera; sed qui ex ancilla, secundum carnem natus est; qui autem ex libera, per promissionem (Galat. iv, 21 seq.)* Scio et Psalmos legem appellari, ut planum est ex iis: *Ut impleatur sermo qui in lege ipsorum scriptus est: Quia oderunt me gratis. (Joan. xv, 25).* Sed et Isaïæ vaticinium lex vocatur ab Apostolo dicente: *In lege scriptum est: Et in aliis linguis et labiis aliis loquar populo huic, et neque sic audient me, dicit Dominus (I Cor. xiv, 21).* Inveni enim in Aquilæ interpretatione, quæ huic dicto ex æquo responderent. Dicitur et lex, abstrusior et diviner legis intelligentia, sicuti in hoc loco: *Scimus enim legem esse spiritalem (Rom. vii, 14).* Ad hæc, lex dicitur, quæ secundum communem sensum, animæ insita est, et, ut loquitur Scriptura, inscripta cordi, imperans quæ facienda, et vetans quæ non facienda, quod et his verbis declaratur: *Cum enim gentes quæ legem non habent, natura, quæ legis sunt, faciant: hi qui legem non habent, sibi ipsi sunt lex, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium perhibente ipsorum conscientia (Rom. ii, 14, 15).* Quæ enim in cordibus scripta est lex, et in gentibus natura quæ lex jubet facientibus, non alia est ab ea, quæ secundum communem sensum natura inscripta est principi parti nostræ, et quæ quotidie cum rationis perfectione ac consummatione adultior fit et solidior. Hic erat legis significatus et in hoc loco: *Peccatum non imputatur cum non est lex (Rom. v, 13); et in hoc: Peccatum non cognovi nisi per legem (Rom. vii, 7);* ante legem enim Moysi imputatum est peccatum et Cain, et qui diluvio absorpti sunt, et Sodomititis, et aliis innumeris. Et multi ante legem Moysi peccatum cognoverunt. Nec mireris quod duæ legis significationes vocis hujus in eodem loco accipiuntur. Hunc enim morem et in aliis Scripturis invenimus; quemadmodum: *Nonne dicitis quatuor*

*menses superesse et messis venit? Attollite oculos, et ridete regiones, quia jam albæ sunt ad messem (Joan. iv, 35).* Bis enim messis nominatur: prius quidem ad corpoream messem refertur; posterius vero ad messem spiritus. Simile autem invenies in cæco ab ipso natu curato, cui hæc loquitur corpore cæcipienti: *Ego ad judicium in hunc mundum veni, ut qui non vident, videant, et qui vident, cæci fiant (Joan. ix, 39).* Sic et: *Nunc sine lege naturæ justitia Dei apparuit, testimonio legis Moysi et prophetarum prænuntiata (Rom. ii, 21);* dixerim vero iis qui dubitant duplicem legis significatum recipere, si lex eadem accipitur et in hoc loco: *Nunc autem sine lege justitia Dei illuzit, et in illo: A lege et prophetis prænuntiata.* Si absque lege apparuit, non a legis testimonio prænuntiatur: si vero legis testimonio comprobatur, non sine lege declarata est. Justitiam itaque Dei, quæ a Jesu Christo declarata est, nequaquam suo testimonio comprobatur naturæ lex: minor enim est ipsa. Lex autem Moysi, non littera, sed spiritus, et spiritui legis respondentis prophetæ: et qui in ipsis sunt sermones spirituales. Quare diligenter observare oportet eum qui divinas Scripturas pervolutat, non eas semper iisdem vocibus, non iisdem rebus uti: quod interdum faciunt per cognominationem, quandoque per figuratam rationem, aliquando propter elocutionis contextum, qui exigit ut aliter in aliquibus dictio usurpetur, quam ut in aliis posita est. Quod si attente observemus, multos lapsus evitabimus et sinistras interpretationes. Sciendum est itaque non eodem semper significato poni, vidit, sed aliquando in visu corporis, idem interdum esse quod intelligere. Id enim universe sciendum est, quod cum decretum sit Spiritui qui in prophetis loquitur, abscondere, neque palam exponere sensa veritatis; quemadmodum Christi verbo, in apostolis; sæpe et sub locutione permiscetur, neque quasi sub unam seriem orationis contextitur, ne videlicet indigni ad animæ suæ judicium inventiant quæ utiliter illis abscondita sunt. Quæ ut plurimum causa est, cur videantur Scripturæ non satis apta compositione et consecutione cohærere, maxime vero, uti superius diximus, prophetica et apostolica, Epistola præsertim ad Romanos, in qua quæ de lege dicuntur, diversis modis dicuntur, et diversis rebus imponuntur, ut videatur Paulus in illa Epistola rem propositam non exsequi.

(89) Editi, « quod, » male.

(90) Editi, « dicebat. »

noverimus inter bonum et malum discernere, et a conscientia nostra (91) audierimus. Loquitur enim nobis intra conscientiam (92), et dicit: « Non concupisces. » Sed quoniam non semper, nec ex initio ut nascitur homo, lex ista inventiur in homine, sed aliquandiu, dum ætas nondum patitur, sine hac lege vivitur, sicut et ipse Paulus fatetur qui dicit: « Ego autem vivebam sine lege aliquando, » in illo tempore quo sine lege viximus, concupiscentiam nesciebamus. Non dixit, non habebam, sed ait, « nesciebam, » tanquam quæ esset quidem, ignoraretur tamen quod esset concupiscentia. Ubi autem venit ratio, et lex naturalis locum in nobis processu ætatis invenit, docere nos cœpit quæ essent bona, et prohibere a malis. Hæc ergo dum dicit (93), « non concupisces, » quod ante nesciebamus, ab ipsa didicimus malam esse concupiscentiam. « Occasione autem accepta, peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam. » Lex illa de qua dicit, quia « concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret: Non concupisces, » ipsa etiam mandatum appellatur. Ait ergo quia occasione (94) mandati huius quo concupiscere prohibemur, peccatum vehementius (95) exarsit in nobis, et omnem operatum est in nobis concupiscentiam. In eo namque (96) in quo concupiscit caro adversus spiritum, id est, adversus legem quæ dicit, « non concupisces, » etiam adversatur ei, et certamen quodammodo gerit, ut non solum concupiscentiæ satisfaciatur (97), sed etiam adversarium vincat. Hæc est ergo occasio quam dicit venire ex mandato. Nescio quo etenim pacto ea quæ prohibentur ardentius desiderantur; et deo cum mandatum sanctum, et justum et bonum sit (quod enim prohibet malum, necessario bonum est), dum prohibendo concupiscentiam magis eam provocat et inflammat, per bonum mihi operatum est mortem. Indicat tamen Apostolus in his, quod origo peccati ex concupiscentia orta sit, dum prohibente (98) lege sive Moysi, quæ dicit: « Non concupisces », sive etiam, ut supra exposuimus, naturali, eo contentiosius quod prohibetur expeditur. Sciendum sane est quod concupiscentia hic culpabilis ponitur. Est autem in multis et laudabilis, sicut supra ostendimus (99). « Sine lege enim peccatum mortuum est. Ego autem vivebam sine lege

aliquando. Sed ubi venit mandatum, peccatum revixit. Ego autem mortuus sum; et inventum est mihi mandatum, quod erat ad vitam, hoc esse ad mortem <sup>76-78</sup>. » De his pene omnibus iam in superioribus plene tractatum est; unde ne eadem sæpius revolvamus, breviter quæ dicta sunt in memoriam revocabimus. Sine lege autem peccatum mortuum esse in nobis, hoc est antequam per ætatem rationalis intra nos sensus vigeret, ostendimus, cum etiam exemplum (1) pueri percipientis patrem aut matrem, vel maledicentis adduximus. In quo secundum legem quidem prohibentem percuti vel maledici patrem aut matrem <sup>76</sup>, peccatum fieri videtur: sed istud peccatum mortuum esse dicitur, quia lex nondum adest in puero, quæ eum doceat hoc quod facit, fieri non licere. Sine hac autem lege et Paulum et omnes homines certum est aliquando vixisse, hoc est in ætate puerili. Omnes enim similiter per illud tempus nondum capaces huius naturalis legis existunt. Nam utique non videretur de hoc Pauli vera esse confessio. Quomodo enim sine lege Moysi probabitur Paulus aliquando vixisse, cum ipse se Hebræum ex Hebræis, et octava die circumcisis secundum legis præcepta, fateatur <sup>77</sup>? Sed hoc modo quo diximus, sine lege naturali vixit etiam ipse aliquando in pueritia. Quo in tempore non dixit non fuisse in homine peccatum, sed mortuum fuisse, et revixisse postmodum ubi lex naturalis adveniens prohibere concupiscentiam cœpit: quæ lex veluti mortuum suscitavit peccatum (2). Peccati namque natura hæc est, si fiat quod lex fieri vetat. Reviviscente ergo peccato, « ego, inquit, mortuus sum <sup>78</sup>. Ego. » Quis? Anima sine dubio quæ fecerat **583** quod fieri lex vetabat: « Anima » enim « quæ peccat, » ut propheta dicit (3), « ipsa morietur <sup>79</sup>. » Inventum est ergo mandatum quod datum fuerat ad vitam, animæ scilicet, ut eam doceret opera vitæ, cessisse ei ad mortem, dum prohibita non tam refugit, quam ardentius expetit. Movet me tamen in his quomodo dixerit peccatum mortuum esse et revixisse (4). Videtur enim quia non possit dici mortuum nisi quod aliquando vixerit, et postmodum vita caruerit. Sed et hoc ipsum quod dicit, « revixit, » non nuper datam vitam, sed priorem redditam docet: ipse enim sermo, « revixit, » rur-

<sup>75</sup> Exod. xx, 16. <sup>76-78</sup> Rom. vii, 8-10. <sup>76</sup> Exod. xxi, 15. <sup>77</sup> Philip. iii, 5. <sup>78</sup> Rom. vii, 19. <sup>79</sup> Ezech. xviii, 4.

(91) Alias, « non novimus; » al., « non noverimus. » Deinde, « et non a conscientia nostra, » etc. Sed potiores mss. nostri et Rabanus omittunt « non. »

(92) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « Loquitur enim intra nos conscientia. »

(93) Editi, « Hoc ergo est dum dicit, » etc.

(94) Alias, « ipsa autem etiam, » etc. Mss. quidam et editi, « ipsam autem etiam mandatum appellat, cum ait, quia occasione, » etc. Manifeste redundat vox « autem. »

(95) Editi, « vehementer. »

(96) Editi, perperam, « Ideo namque. »

(97) Editi, « Certamen quoddam gerit, ut non solum concupiscentiæ non satisfaciatur, » etc. Salo-

dianus omittit « non » ante « satisfaciatur, » sicut et Rabanus et omnes mss. nostri.

(98) Editi male, « prohibetur. »

(99) Editi, « est autem et in multis laudabilis, sicut supra diximus. »

(1) Cum etiam exemplum, etc. Vide supra, lib. v, n. 1.

(2) Sic mss. et Rabanus, nisi quod habeat « quia lex, » pro « quæ lex. » Editi vero, « prohibuit concupiscentiam, cœpitque lex veluti mortuum suscitare peccatum. »

(3) Ut propheta dicit. Hæc verba desiderantur in editis.

(4) Editi, « Movet me tamen quomodo dixerit in his peccatum mortuum revixisse. »

sum vixisse significat. Si ergo in anima dicitur revixisse peccatum, quomodo hi de hoc sermone Apostoli quo ait, « Ego autem vivebam sine lege aliquando, » dogma μεταστωματώσεως introducunt, quod animas hominum prius in pecudibus, vel avibus, aut piscibus docet fuisse, et sic ad homines venisse: et propterea (5) dixisse Apostolum, « Ego autem vivebam sine lege aliquando, » quasi qui antequam in hoc corpus veniret humanum, vixerit in eo ordine (verbi gratia) aut avium, aut animalium, ubi lex nulla haberetur. Quomodo, inquam (6), ad hoc poterunt respondere, cum in anima non nuper exortum, sed quod erat mortuum dicat revixisse peccatum? Et certum est quod is qui reviviscit, vixit aliquando. Nunquam ergo anima in eo ordine fuisse videbitur, ubi peccatum sine lege nec fuisse potuit, nec vixisse. Hæc adversum illos dicta sint, qui Apostoli sermonem ad dogma impium trahunt. Nos autem mortem hanc peccati beneficio Dei datam dicimus tempore eo, quo sine lege vivebamus. Quod et si veniente mandato, quod et sanctum, et justum, et bonum est, » reviviscit in nobis peccatum, et occidit nos (« peccatum enim accepta occasione per mandatum seduxit me, et per illud occidit ») non est accusatio mandati per hoc quod occasionem qua occidit me peccatum venisse dicit ex mandato, sed hæc est dicti hujus consequentia. Lex dicitur quæ docet quid fieri debeat, quid caveri; et necesse est ut illud quod caveri dicit, edoceat (7) quale sit, quo per hoc caveri facilius possit. Nemo enim potest vitare quod nescit. Si quis ergo edoctus per legem quale sit illud quod cavere debet, non tam caveat, quam faciat illud; occasione quidem legis non faciendæ rei scientiam videbitur accepisse: sed lex non idcirco eum docuerat ut faceret quod non debebat, et moreretur; sed ut non faceret, et viveret. Sic ergo « peccatum occasione accepta per mandatum seduxit me, et per illud occidit. » Aut certe quia dixit (8), « Peccatum per mandatum seduxit me, et per illud occidit, » potest hic « peccatum » vel ipsum auctorem dixisse peccati, de quo scriptum est: « Serpens seduxit me<sup>90</sup>: » vel etiam personam finxisse peccati, quæ visa sit hominem seduxisse occasione mandati, ut suavem faceret concupiscentiam, et anima dum suavitate concupiscentiæ delectatur, prævaricando mandatum quod dicebat, « non concupisces, » mo-

<sup>90</sup> Gen. III, 13.

(5) Sic mss. codices. Editi vero, « quomodo de hoc sermone Apostolus ait: Ego autem vivebam sine lege aliquando. Respondent Pythagorizantes heretici qui docent animas hominum prius in pecudibus, vel avibus, aut piscibus fuisse, et sic ad homines fluxisse, propterea, » etc.

(6) Editi, « inquit, » male.

(7) Sic recte ms. unus Reginus num. 1639. Alter vero Reginus num. 1641, « et necesse illud quod caveri dicit, ut doceat, » etc. Editi et Rabanus, « et necesse est illud ut caveri dicat (Rabanus, « ut quod caveri dicit ») et doceat, » etc.

(8) Alias, « Aut certe quia (al., « quod ») frequenter dixit. »

A reretur. Sed ne quis (9) hoc mandato legis ascriberet, quod occasione præcepti a peccato (10) deducta est anima et occisa, subjungit Apostolus, et dicit: « Itaque lex quidem sancta, et mandatum sanctum, et justum, et bonum. » Bonum namque est mandatum, et lex sancta est. Bona enim præcipit, et bonorum observantiam mandat. « Quod ergo, » inquit, « bonum est, mihi mors est? Absit. » Objectionem refellit necessario consurgentem, et dicit: Non quod bonum legis et mandati mortem mihi intulerit; « sed peccatum, » inquit, « ut » quam iniquum sit « appareat, per bonum mihi intulit mortem (11). » Bonum namque est mandatum cum servatur: si vero non servetur, necessario malum erit illi qui perdidit bonum. Fit ergo B « ipsum peccatum supra modum peccator » et occasione mandati. Diximus et superius quod quasi personam finxerit peccati, et de ipsa dicat supra modum peccatorem effectum ipsum peccatum, de cujus persona loquitur, ex occasione mandati. Minus enim peccati est (12), si id quod non prohibetur admittas. Si vero vetita et interdicta commiseris, supra modum, ut ita dicam, peccator es: quia non solum commisisti quod non debuisti, sed et præceptum prævaricatus es. Quod autem diximus « peccatum peccator, » maluimus vitium sermonis recipere, quam sensum Apostoli non integre exprimere: quia in Latino sermone angustavit nos nomen peccati, quod neutro genere declinatur: 584 in Græco vero femininum est; et ideo peccatorem eum nos appellavimus: nam ibi peccatrix appellari potest.

9. « Scimus enim quia lex spiritalis est: ego autem carnalis sum, venundatus sub peccato. Quod enim operor, ignoro: non enim quod volo (13), hoc ago; sed quod odi, illud facio. Si autem quod nolo, illud facio, consentio legi, quoniam bona est. Nunc autem jam non ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum. Scio enim quia non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. Velle enim adjacet mihi: perficere autem bonum non invenio. Non enim quod volo facio bonum; sed quod nolo malum, hoc ago. Si autem (14) quod nolo, ego facio, non jam ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum. Invenio igitur legem, volenti mihi D facere bonum, quoniam mihi malum adjacet. Condelector enim legi Dei secundum interiorem homi-

(9) Quis. Deest in editis. Alias, « Sed ne hoc mandato legis ascriberetur, » etc.

(10) A peccato. Desideratur in antea editis.

(11) Alias, « Non quod bonum legis et mandatum » (al. « Non quod bonum legis mandatum. » Al., « Quod non bonum legis et mandati ») intulerit; sed peccatum, inquit, ut eo quod iniquum sit, per bonum, » al., « ut quia iniquum sit, per bonum. » Al., « ut quam iniquum sit cognoscerem, per bonum, » mihi operatum est mortem. »

(12) Ms. unus, « Minus enim peccator es, » etc.

(13) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero, « quod volo bonum; » deinde, « quod odi malum. »

(14) Editi, « Si enim, » male.

nem : video autem aliam legem in membris meis A repugnantem legi mentis meæ, et captivum me ducentem in lege peccati, quæ est in membris meis. Miser ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus? Gratia Dei (15) per Jesum Christum Dominum nostrum<sup>81</sup>. » Si cui forte illa expositio, quam de legum diversitate tenehamus, violenter præsumpta videbatur, advertat nunc in hoc capitulo, quomodo (16) non solum legum, sed et personarum diversitas introducitur. Nam Paulus qui in aliis dixit<sup>82</sup>, « Nos enim in carne ambulantes non secundum carnem militamus (17), » in præsentī loco dicit se esse venundatum, qui in aliis dixit (18) : « Pretio empti estis<sup>83</sup>; » et iterum : « Christus nos redemit<sup>84</sup>; » et rursus in aliis dicit : « Vivo autem, non jam ego, vivit vero in me Christus<sup>85</sup>. » Et iterum qui ait, « Propter inhabitantem Spiritum ejus in » nobis<sup>86</sup>, nunc dicit : « Quia non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. » Quod si non habitat in carne ejus bonum, quomodo dicit<sup>87</sup>, quia corpus nostrum (19) templum est Dei, et templum Spiritus sancti? Sed et cætera in quibus (20) confitetur a lege quæ in membris suis est, et repugnat legi mentis suæ, captivum duci se in lege peccati<sup>88</sup>, quomodo apostolicæ conveniant (21) dignitati, et Paulo præcipue, in quo Christus et vivit et loquitur? Sed colligamus ex his quomodo moris est Scripturæ divinæ et personas latenter, et res, et causas de quibus dicere videtur, et nomina commutare, imo potius eisdem nominibus in aliis atque aliis rebus uti, ut in præsentī loco ait Apostolus : « Scimus enim quia lex spiritalis est. » Hoc adhuc (22) quod dixit : « Scimus quia lex spiritalis est<sup>89</sup>, » apostolica auctoritate pronuntiat. Non enim scit legem spiritalem esse qui carnalis est, et sub peccato venundatus est; sed qui habet in se Spiritum Dei, ille scit quia lex (23) spiritalis est : quod de Moysi lege convenit dictum. Ipsa namque est quæ ei qui spiritaliter illam intelligit (24), lex spiritalis est, et Spiritus vivificans; qui vero carnaliter, lex litteræ et littera occidens esse memoratur (25).

Quod vero dicit, « Ego autem carnalis sum, venundatus sub peccato, » hic jam tanquam doctor Ecclesiæ personam in semetipsum suscipit infirmorum; propter quod et alibi dixit : « Factus sum infirmis infirmus, ut infirmos lucrarer<sup>90</sup>. » Et hic ergo infirmioribus quibusque, id est carnalibus, et qui sub peccato venundati sunt, efficitur Paulus carnalis et sub peccato venundatus, et loquitur ea quæ illis loqui moris est vel excusationis vel incusationis obtentu. Ait ergo de se (26) tanquam ex persona illorum loquens : « Ego autem carnalis sum, venundatus sub peccato : hoc est secundum carnem vivens, et in peccati potestatem libidinis et concupiscentiæ pretio redactus. « Quod enim operor ignoro. Non enim quod volo facio; sed quod odi, hoc ago. » Quod ergo ait, quia « ignoro quod operor, » non tamen rem ipsam quam operatur quis ignorat, licet carnalis sit, sed causam rei quam agit dicitur ignorare (27). Quod vero dicit (28), « Non enim quod volo ago; sed quod odi, illud facio, » ostendit quod licet carnalis sit, et sub peccato venundatus qui hæc loquitur, tamen etiam resistere aliquantulum vitii conetur, legis scilicet naturalis instinctu, sed vincatur a vitiiis et opprimatur invitus (29) : ut sæpe accidit (verbi gratia) cum proponit quis patienter ferre instigantem se, et ad ultimum vincitur iracundia, et patitur hoc invitus : irascitur ergo etiam cum nolit irasci. Hoc idem etiam timoris vitio accidere solet, ut contra voluntatem quis metu et formidine terreatur; hoc et in elatione subiti vel inopinati honoris sæpe 585 contingit, ut arrogantior fiat (29\*) et tumidior quam vult. Vincitur ergo in his singulis qui nondum spiritalis est, etiam contra voluntatem : quia voluntas ista nondum ita fortis, et ita robusta est, ut definiat apud se usque ad mortem pro veritate certandum; nec talis est quæ dicat, « Est, est; non, non<sup>91</sup>; » et ideo non potest operari quæ vult, sed quæ non vult. Tamen ex ea parte qua non vult malum, consentit legi Dei quia bona est, quæ prohibet malum; et in consonantiam quamdam ad legem Dei lex naturalis adducitur (30), ut eadem velint, atque

<sup>81</sup> Rom. vii, 14. <sup>82</sup> II Cor. x, 3. <sup>83</sup> I Cor. vii, 23. <sup>84</sup> Galat. iii, 13. <sup>85</sup> Galat. ii, 20. <sup>86</sup> Rom. vii, 14. <sup>87</sup> I Cor. vi, 19. <sup>88</sup> Rom. vii, 23. <sup>89</sup> Rom. vii, 14. <sup>90</sup> I Cor. ix, 22. <sup>91</sup> Matth. v, 37.

(15) Editi, « et captivantem me in lege peccati, » D etc. Deinde, « Infelix ego homo quis me liberabit de corpore mortis hujus? Gratia Dei, » etc. Ms. unus, « nisi gratia Dei, » etc.

(16) Editi, « Si cui (Genebrardus, « scient) » forte... præsumpta videatur, advertat nunc in Apostolo, quomodo, » etc.

(17) Sic recte ms. nunc Regius num. 1639. Cæteri vero mss. Rabanus, et editi, perperam, « Non enim secundum carnem vivimus, nec (al., « sed ») secundum carnem militamus. »

(18) Editi, « qui in alio dixit. » Ms. unus et Rabanus, « qui aliis dixerat. »

(19) Alias, « inhabitat in carne bonum... quia corpora nostra, » etc.

(20) Editi et mss. quidam perperam habent, « Sed et certe in quibus, » etc.

(21) Alias, « conveniunt. »

(22) Editi, « Illic adhuc. »

(23) Lex. Desideratur in editis et in plerisque mss.

(24) Sic ms. unus. Alias vero, « quæ his (al., « quæ in his ») qui spiritaliter intelligunt. » Rabanus, « quæ hic a quibus spiritaliter intelligitur. »

(25) Alias, « lex litteræ occidens esse memoratur. » Al., « lex litteræ et lex occidens esse memoratur. »

(26) De se. Hæc verba desunt in libris antea editis.

(27) Mss. fere omnes, Rabanus et editi habent, « tam; » sed ms. unus recte legit, « tamen. » Alter ms. habet, « non dicit tanquam semetipsum qui jam operatur quis ignoret, » etc.

(28) Editi, « Quod enim dicit. »

(29) Mss. plerique, Rabanus et editi, « in vitiiis, » male.

(29\*) Alias, « sit; » al., « quis fiat. » Sed omnes mss. et Rabanus omittunt « quis. »

(30) Editi, « Adducit. »

eadem nolint. Quod si secundum voluntatem legi Dei consentimus, malum ergo quod facimus, non jam nos id, sed peccatum quod in nobis est, operatur, id est lex et voluntas carnis, quæ captivos nos ducit in lege peccati quæ in membris est (31). Et hic quidem Paulus carnalis dicit, quia « jam non ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum. » Paulus vero spiritualis in aliis dicit, quia « abundantius quam omnes illi laboravi ; non autem ego, sed gratia Dei mecum ». » Ut ergo iste labor suos non sibi, sed gratiæ Dei, quæ in ipso operabatur, ascribit, ita et ille carnalis opera non bona non sibi, sed peccato, quod in se habitat et operatur, adnumerat. Ideo ergo dicit : « Non jam ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum. Non enim habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. » Nondum enim in eo Christus inhabitat, neque corpus ejus templum Dei est (32). Veruntamen non usquequaque hic, cujus persona proponitur, alienus est a bonis, sed proposito quidem et voluntate cœpit bona requirere, nondum tamen potest bona rebus et operibus obtinere. Est enim talis quædam infirmitas in his qui initia conversionis accipiunt, ut cum velit quis (33) statim facere omne quod bonum est, non statim voluntatem sequatur effectus. Nam et (34) meditatus apud semetipsum decernit (verbi causa) ut non irascatur, et hoc in voluntate desinit : sed quoniam longo usu et consuetudine diutina vitium in eo iracundiæ dominatum est, obsistit etiam voluntati et proposito ; ac solito sibi usa itinere (35) vis furoris erumpit. Similiter agit et libidinis vitium. Pari quoque consuetudinis morbo et mendacium subripit, formido deterret ; et in his singulis iste qui jam initia conversionis accipit, competenter dicit, quia « velle adjacet mihi, proficere autem bonum non invenio. Non enim quod volo bonum, hoc ago ; sed quod odi malum, illud facio. » Quod si judicium de bono habet voluntas, consuetudo autem carnalium vitiorum, quæ lex carnis vel lex membrorum appellata est, obsistit et subripit, ex eo quod boni voluntatem (36) gero, licet agam mala, tamen quia invitus ago, « consentio legi Dei quoniam bona est. » Odi enim mala, et cupio agere bona quæ lex jubet. Quod si contra voluntatem mala ago, victus consuetudine vitiorum usque peccandi, « non jam ego, » hoc est, interior homo, « quod bonum volo, hoc facio ; sed quod habitat in me peccatum. » Consuetudinem namque

<sup>31</sup> I Cor. xv, 10.

(31) *Quæ in membris.* Hæc verba desiderantur in editis, qui postea habent, « Et hic, id est Paulus, » etc.

(32) Alias, « templum est Spiritus sancti. » Sed potiores mss. et Rabanus ut in textu.

(33) Alias, « initia conversationis accipiunt, ut cum velint quidem, » etc., male.

(34) Editi, « mediator apud semetipsum discernit ; » ms. unus, « meditatur apud semetipsum decernit ; » al., « decernitque. »

(35) Sic ms. unus Regius num. 1639 ac Rabanus. Editi vero, « et insolita sibi rursus itinera, » Al.,

A peccandi peccatum nominavit. « Invenio igitur legem, volenti mihi facere bonum, quia mihi adjacet malum. Condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem. » Et in his, ut sæpe in superioribus (37) commonuimus, non videntur elocutiones integre explicari, sed conjunctionum vel abundantia, vel proprietatibus impediri. Tali ergo quodam ordine legere debemus, ut intellectus lucidior fiat : igitur, quia malum mihi adjacet, volens facere bonum invenio legem Dei, et condelector ei secundum interiorem hominem. Per quod ostendit, quia interior homo, hoc est voluntas et propositum quæ initium accipit converti ad Dominum, legi Dei consentit, et delectatur in ea. Sed, ut superius diximus, non statim ut voluntatem quis habuerit converti ad bona, etiam usus boni operis subsequens est. Cita enim res est voluntas, et sine impedimento convertitur ; opus vero tardum est, quia et usum, et artem, et laborem requirit operandi. Quod et evidentius fiat, utamur etiam similitudine exempli. Verbi gratia, vult quis sapiens fieri, nec tamen statim ut voluit, sapiens effectus est ; sed voluntas quidem præcessit, nec sine voluntate aliquis fieri sapiens potest ; sed tamen cum voluntas adfuerit, adhibendus est labor, studium, sollicitudo, vigilia, doctrina, institutio ; et vix aliquando usu longo et meditatione continua sapiens efficitur. Iste ergo ab initio quidem statim voluntatem habuit ut esset sapiens, sed non statim adfuit ei opus sapientiæ. Sed et in eo **586** ipso cum eruditur ut sapiens fiat, quanta stulte et contra sapientiam gessit (38) ! Qui tamen intelligere quidem potuit quam stulte gesserit : habebat enim (39) jam studium sapientiæ ; non tamen ita jam sapiens erat, ut cavere posset ne quid insipienter admitteret. Iste ordo et de pudicitia habendus est, quod non statim quis ut voluerit pudicitiam profiteri, etiam opere implebit ut nullis concupiscentiæ stimulis agitetur. Sic et de mansuetudine, et de patientia, et de singulis quibusque virtutibus sciendum est. In quibus omnibus dici convenit, quia « condelector legi Dei, » hoc est virtutibus, « secundum interiorem hominem. Video autem aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meæ, et captivum me ducentem in lege peccati, quæ est in membris meis. » Quod supra dixerat « velle enim bonum adjacet mihi, » hic voluntatem boni legem mentis nominavit ; quæ lex mentis convenit cum lege Dei, et consentit ei. Sed rursum *volus*

« Ac solito sibi itinere. » Al., « ac solito sibi et assueto itinere. »

(36) Editi, « bona voluntate (ms. unus « bonam voluntatem ») gero. »

(37) Editi, « Et in his vero, ut superius, » etc. Deinde ms. unus, « vel impropriatibus. »

(38) Alias, « sed in eo ipso (al., « sed et in eo ipso ») eruditus ut sapiens fiat, quod ante stulte (al., « quanto stulte ; » al., « quanta stulte ») et contra sapientiam gessit ; quæ tamen intelligere potuit quod stulte gesserit. »

(39) *Enim.* Deest in editis.



corporis et (40) desideria carnis legem membrorum dicit, quæ captivam ducit animam, et peccati legibus subdit. Certum est namque quod desideria carnis animam trahant (41) ad peccatum, et eam legibus ejus subdant : et sicut lex mentis, quæ consentit cum lege Dei, si animam potuerit obtinere, adducit eam ad legem Dei, ita et lex quæ in membris est, et concupiscentia carnis, si seduxerit animam, peccati eam legibus subdet. Sed cum hæc Paulus, assumpta fragiliore persona, intra hominem haberi certamina (42) docuisset, et ostendisset quod etiam contra voluntatem per desideria carnis anima usu ipso peccandi in peccati jura raperetur, exclamatione utitur adhuc ex persona illius quem descripsit (43), et dicit : « Miser ego homo ! Quis me liberabit de corpore mortis hujus ? » Videt se miserum, intra quem tot leges sibi invicem repugnant, tot prælia commoventur : « Pugnat caro adversus spiritum, spiritus autem adversus carnem » : lex quæ in membris est repugnat legi mentis, et captiva ducitur anima in lege peccati, et sub jugo ejus efficitur, etiam cum interior homo Dei lege delectetur : quomodo in his tot et talibus malis non miserum se dicat homo, et in corpore mortis habitare ? Merito namque corpus mortis appellatur, in quo habitat peccatum quod mortis est causa. Fit ergo (44) exclamatio hæc ex persona illius quem initia quidem conversionis accepisse describit Apostolus, in eo quod voluntas ei (45) adjacet boni, sed nondum in effectum venerit boni. Non enim invenit perficere bonum quia nondum in eo usus inoleverat exercitiumque virtutum. Respondetur vero ei ad hoc quod dixerat : « Quis me liberabit de corpore mortis hujus ? » jam non ex illius persona (46), sed ex apostolica auctoritate : « Gratia Dei per Jesum Christum Dominum nostrum. » Unde apparet quod propterea hæc omnia descripsit Apostolus, et mala quæ intra nos agebantur (47) exposuit, ut ad ultimum ostenderet et doceret de quantis nos malis, et de quantis mortibus Christus eripuit. Quod autem moris sit in Scripturis divinis sanctos personas assumere peccatorem, et magistros suscipere in semetipsum infirmitates discipulorum, ex libro quidem Psalmorum plenissime perdoceatur cum dicitur : « Non est pax ossibus meis a facie peccatorum meorum, quia iniquitates superpositæ sunt capiti meo, et

A sicut onus grave gravatæ sunt super me. Computraverunt et exesæ sunt cicatrices meæ a facie insipientiæ meæ. Miseriis afflictus sum, et curvatus sum usque in finem (48), » et cætera quibus pene integer hic scribitur Psalmus. Quod si forte alicui videbitur hæc David magis de semetipso, pro his quæ acciderant ei, dicere potuisse, quam de aliis, quid etiam de Daniele dicemus, cujus peccatum quidem nullum refertur (49) exhomologesis tamen in jejuniis et cilicio et cinere describitur, et oratio hujusmodi, in qua inter cætera etiam hæc dicit : « Peccavimus, iniquitatem fecimus, injuste egimus, impietatem commisimus, et discessimus, et declinavimus a mandatis tuis et a judiciis tuis, et non audivimus servos tuos prophetas, qui loquebantur nobis in nomine tuo, et regibus, et principibus nostris (50), et patribus nostris, et omni populo terræ ? Et tibi, Domine, justitia, nobis autem confusio faciei ». Quis est qui in his verbis negare possit personam peccatorum a Daniele esse susceptam, pro quibus tanquam pro seipso hæc dicere videatur ? Unde conveniens est nos legentes dicta sanctorum, cum ab eis tale aliquid dici videmus, intelligere et sentire quia nostras in semetipsis passiones nostraque peccata describunt ; et propterea **587** hæc illi desent, ut illorum fletibus nos invitentur ad lacrymas. Considerabant enim neminem ita durum et ingratum (51) posse inveniri, qui cum ab aliis videat vulnera sua lugeri, ipse nullum de suis vulneribus sensum doloris accipiat. Ita ergo et in præsentī capitulo Apostolus ne quis nostrum erubesceret de his quæ intra se geri sentiret, aut etiam conversus ad Dominum, et mutata jam voluntate (52), ne hæc adhuc intra semetipsum moveri sentiens desperaret, ipse ea quasi in semetipso geri descripsit, ut exemplo Apostoli nec corporis naturæ pudeat quemquam, nec pro emendatione desperet, nec malorum suorum multitudines ignoret, ex quibus per Christi gratiam liberatur.

10. « Itaque ego ipse mente servio legi Dei, carne autem legi peccati ». Forte aliquis dicit quod Apostolus, qui nunc usque non quasi ipse, sed assumpta alterius persona locutus est, modo velut personæ immutationem designans dicat, « Ego ipse, » ut ostendat hæc quæ dicenda sunt, ad seipsum idem Apostolus pertinere (53). Dicit autem

<sup>40</sup> Galat. v, 17. <sup>41</sup> Psal. xxxvii, 4-7. <sup>42</sup> Dan. ix, 5 seq. <sup>43</sup> Rom. vii, 25.

(40) Et. Desideratur in antea editis.

(41) Alias, « trahunt, » et postea, « subdunt. »

(42) Alias, « certamen habere. »

(43) Quem descripsit. Hæc verba in editis omituntur.

(44) Editi, « Sit ergo. »

(45) Ei. Deest in editis.

(46) Persona. Nullibi in antea editis comparet.

(47) Alias, « gerebantur. »

(48) Alias, « quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum... Putruerunt et corruptæ sunt (al. « exarserunt ») cicatrices meæ a facie insipientiæ meæ. Miser factus sum (al. « Miser afflictus ») et curvatus sum usque in finem. »

(49) Editi, « refertur, sed vir desideriorum dicitur, tamen in jejuniis. »

(50) Alias, « Peccavimus, inique fecimus, injuste egimus, et impietatem... et declinavimus a mandatis et judiciis (al. « a mandatis et a judiciis tuis ») et non obediimus servis tuis prophetis... et regibus nostris, et principibus nostris, » etc.

(51) Editi plerique, « ignarum, » male.

(52) Alias, « et mutata quis jam voluntate. »

(53) Alias, « ut ostendat hæc dixisse (al., deest « dixisse ») ad seipsum idem Apostolus pertinere. » Alias, « ut ostendat hæc qua dicenda sunt, ad seipsum, id est ad Apostolum pertinere. »

quia mente serviat legi Dei, carne autem legi peccati, quasi tanta sit peccandi vis, tanta carnis tyrannia, quam nec Apostolus possit effugere; et propterea in aliis dixerit, quia « macero corpus meum (54), et servituti subijcio, ne forte cum aliis prædicaverim, ipse reprobus efficiar »<sup>97</sup>. » Sed hæc qui ex persona Apostoli accipit dicta, desperationem mihi videtur incutere omni animæ, quod nemo sit prorsus qui non peccet in carne. Hoc est enim carne servire legi peccati (55). Mihi ergo magis videtur illius adhuc tenere personam, quam supra in semetipso descripsit, quasi voluntate jam et proposito ad meliora conversi, et mente atque animo legi Dei servientis, nondum tamen id obtinuisse, ut etiam carnis obedientiam in consensum (56) mentis adduceret. Etenim quoniam in superioribus de mortificatione corporis disseruerat, et Christo commoriendum esse docuerat, in his nunc quam non sit otiosum hoc opus videtur ostendere, et docere quia non statim ut vult aliquis, et ut proposuerit bonum, continuo etiam facto adimpletur, sed vel consuetudinis tanta vis, vel vitiatorum tanta dulcedo est, ut cum animus jam intendat ad virtutem, et legi Dei servire decernat (57), carnis tamen desideria servire peccato, et legibus ejus parere persuadeant.

11. « Nihil ergo nunc damnationis est his qui sunt in Christo Jesu (58). Lex enim spiritus vitæ in Christo Jesu liberavit me a lege peccati et mortis »<sup>98</sup>. » Quæ esset diversitas in his qui velut in quodam certamine positi mente quidem secundum legem Dei vivunt, carnis vero desideriis aguntur in legem peccati (59), in superioribus docuit. Nunc vero de his dicit, qui non jam ex parte in carne, ex parte in spiritu, sed ex integro in Christo sunt: et pronuntiat in his nihil damnatione esse dignum (60), quia « lex spiritus vitæ in Christo Jesu liberavit eos a lege peccati et mortis. » Lex autem spiritus vitæ una eademque est quæ et lex Dei: sicut rursum una atque eadem est lex peccati et mortis. Nihil ergo damnationis erit his qui a lege peccati, quæ est lex mortis, penitus liberantur, et legi Dei, quæ est lex spiritus, serviunt. Servire

A autem legi Dei, et esse sub lege spiritus, hoc est Christo servire. Christo autem servire, hoc est servire sapientiæ, hoc est servire (61) justitiæ, servire veritati, omnibusque simul servire virtutibus. Unde non est putandum quod ad subitum (62) quis, et statim ut voluerit, a servitio legis peccati translatus efficiatur in Christo Jesu, ita ut nihil in eo jam obtentu peccati damnationis habeatur. Requirit autem (63) in unoquoque partes suas justitiæ: probat si ita jam emendatus est et correctus (64), ut nihil in eo injusti operis inveniat ex quo damnatio subsequatur. Similiter et veritas requirit in unoquoque partem suam, si translatus quis a lege peccati nulla jam ex parte inveniat obsequia veritatis contaminare mendacio (65). Similiter et pudicitia partem suam discutit, si nullis ab eo impudicis (66) desideriis maculatur. Sic pietas, sic sapientia partes suas in unoquoque discutunt, quas si recte et integre in eo constare repererint, tunc in Christo esse, et nihil damnationis habere putabitur. Quæ **588** utique dubium non est quin usu et meditatione longa et labore perigili conquirantur (67). Et ideo non otiosis hæc accidere aut segnibus certum est; sed paulatim proficiendo, et primo pauca, tunc deinde minima, ad ultimum, si obtinere potuerint, nulla peccando. Et hoc sentiens videtur mihi idem Apostolus scripsisse in aliis: « Præterita obliviscens, ad futura me extendens »<sup>99</sup>: » docens per hæc præterita debere esse ea in quibus culpabile aliquid fuerit, et oblivione dignum: futura vero esse quæ in Christo sunt, et hæc esse ad quæ nosmetipsos debemus extendere, eaque tota aviditate mentis expectere. Legem sane spiritus vitæ quod diximus ipsam debere intelligi legem Dei, secundum eam videlicet diximus partem qua lex dicitur esse spiritualis. Ideo addidit: « Lex spiritus vitæ. » Nam de lege litteræ dicere hoc non poterat, de qua in aliis pronuntiaverat, quia « littera occidit. » Hæc et in aliis « ministerium mortis » dicitur<sup>1</sup> (68). Utrumque ergo continet lex, et litteram occidentem, et spiritum vivificantem. Unde considera ne forte hujus rei formam teneat et illud lignum de quo scriptum est:

<sup>97</sup> I Cor. ix, 27. <sup>98</sup> Rom. viii, 1, 2. <sup>99</sup> Philip. iii, 13. <sup>1</sup> II Cor. iii, 6, 7.

(54) Editi, « et propterea in aliis dixit: Macero corpus meum, » etc.

(55) Editi, « Hoc est enim servire carnem legi peccati, » male.

(56) Alias, « legi deservientis, nondum tamen ita obtinuisse.... in consensu, » etc.

(57) « Est et jam » omittuntur in editis. Deinde mss. quidam, et editi, « legi deservire decrevit. » Al., « legi servire decreverit. »

(58) Editi post « qui sunt in Christo Jesu, » addunt, « qui non secundum carnem ambulant. » Sed hæc verba desunt in omnibus mss. nostris et apud Rahanum.

(59) Alias, « aguntur lege peccati. »

(60) Genebrardus, « qui jam non ex parte in Spiritu, sed ex integro in Christo sunt, pronuntiat in his nihil damnationis dignum, » etc.

(61) Hoc est servire. Hæc desiderantur in libris antea editis.

(62) Alias, « subito. » Sed plerique mss. et Rahanus ut in nostro textu.

(63) Editi, « Requirens autem; » al., « Requiret autem. »

(64) Ms. unus, « et correctus. » Deinde, « inveniantur, » male.

(65) Alias, « inveniantur obsequia veritatis contaminari mendacio. »

(66) Editi, « impudiciæ. »

(67) Editi, « comparantur et comparentur. »

(68) Sic ms. unus Regius num. 1641. Editi vero et ms. quidam, « Lex est sane spiritus vitæ. Nam de lege litteræ quod diximus ipsam debere intelligi legem Dei, secundum eam videlicet partem qua lex esse dicitur spiritualis. Ideo addidit: *Lex spiritus*

« Sciendi bonum et malum ». Utrumque enim in uno sicut et in lege continetur (69). Sed et illud non omittamus, quod hic quidem qui liberat a lege peccati et mortis, « spiritus vitæ » dicitur; in Evangelio autem secundum Joannem scriptum est Domino dicente: « Si manseritis in verbo meo, agnoscetis veritatem, et veritas liberabit vos ». In quo mihi quidem videtur, quod quamvis opere hæc a se diversa videantur vel nomine, tamen re ipsa unum sint. Christus enim vita est, et ipse est qui liberabit; et hic spiritus vitæ liberat. Et quomodo non in utroque una libertas est? Quæ enim agit Spiritus, hæc et Christus agit, et quæ Christi sunt, Spiritus agit (70). Sicut enim quos sanctificat Spiritus sanctus, sanctificat Christus: ita et quos liberat spiritus vitæ, liberat et vita. Tantum est ut liberati a lege spiritus vitæ, in Christo maneamus, nec ultra inveniamur servire legi peccati: quia sicut is qui liberatur a lege spiritus vitæ, permanet in Christo qui est vita; ita qui servit legi peccati permanet in morte quæ venit ex condemnatione peccati.

12. « Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem, Deus Filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, et de peccato damnavit peccatum in carne, ut justificatio legis impleretur in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum spiritum. Qui enim secundum carnem sunt, quæ carnis sunt sapiunt: qui vero secundum spiritum, quæ sunt spiritus. Prudentia enim carnis, mors est: prudentia autem spiritus, vita et pax: quoniam prudentia carnis inimica est Deo: legi enim Dei non est subjecta: nec enim potest. Qui autem in carne sunt (71), Deo placere non possunt. Vos autem in carne non estis, sed in spiritu: si tamen Spiritus Dei habitat in vobis ». Cum in superioribus tot leges nominaverit (dixit enim et legem Dei, et legem mentis, et legem spiritus vitæ), econtrario quoque cum legem quæ in membris est, et legem mortis, et legem peccati commemoraverit (72), hic nunc de qua harum lege dicat, « Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur (73) per carnem, » non est parvæ deli-

herationis eligere. Puto tamen quod legem Moysi etiam hic, sicut et in aliis sæpe diximus, in duas partes Apostolus dividat, et aliud in ea carnem, aliud spiritum nominet: et illam quidem observantiam quæ secundum litteram geritur, sensum carnis appellet, sicuti dicit de hujusmodi Judæo, « Frustra inflatus a sensu carnis suæ (74): » illam vero quæ accipitur spiritualiter, spiritum nominet (75), sicut et alibi dicit: « Littera occidit, spiritus autem vivificat. » Et in hoc ergo loco quod dicit « impossibile legi, » et « in quo infirmabatur per carnem, » intellectus qui secundum litteram est accipi potest. Ipse enim et impossibilis erat, et infirmus, si secundum carnem, id est secundum litteram sentiretur. Quid enim tam impossibile quam Sabbati observatio secundum litteram legis, ut in multis sæpe jam diximus? Jubetur enim non exire (76) de domo sua, non se movere de loco suo, nihil oneris levare. Quæ quia impossibilia vident Judæi (77) qui secundum carnem legem observant, inepta quædam et ridicula commentantur, quibus impossibilitatem legis sarcire videantur. Quid **589** autem dicam de sacrificiorum ratione, quæ simul omnis ex integro impossibilis (78) facta est? Quippe ubi nec templum est, nec altare, nec ullus prorsus sacrificando locus. In quibus singulis lex non dicam impossibilis et infirma, sed et plane jam mortua est. Nam ante hanc mortem infirmabatur (79) tunc cum sanguine vitulorum et hircorum conabatur, nec tamen poterat, auferre peccata (80): et infirmabatur in legibus lepræ, quas nec explanare unquam potuit, nec implere. In his ergo omnibus aliisque innumeris et impossibilis erat lex, et infirmabatur, quantum ad carnis intelligentiam spectat: et ideo « Deus Filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, et de peccato, » vel, ut verius habetur apud Græcos, « et pro peccato damnavit peccatum in carne. » Quod dixit, « in similitudinem carnis peccati, » ostendit nos quidem habere carnem peccati, Filium vero Dei similitudinem habuisse carnis peccati, non carnem peccati. Omnes enim nos homines qui ex semine viri cum muliere convenientis concepti sumus, illa necessario utimur voce qua (81)

<sup>1</sup> Gen. II, 9. <sup>2</sup> Joan. VIII, 31, 32. <sup>3</sup> Rom. VIII, 3 seq. <sup>4</sup> Coloss. II, 18. <sup>5</sup> II Cor. III, 6. <sup>6</sup> Levit. XIII, 14.

vitæ. Dicere hoc non poterat, de qua in aliis pronuntiaverat, quia *littera occidit*. Hoc et in aliis ministerium mortis dixerat. » Alter ms. Regius num. 1639: « Legem sane spiritus vitæ hic nominat. De lege litteræ per quam diximus ipsam debere intelligi legem Dei, secundum eam videlicet partem quæ lex esse dicitur spiritualis. Ideo enim addit: *Lex spiritus vitæ*. Dicere hoc non poterat de qua in aliis pronuntiaverat, quia *littera occidit*; quam et in aliis ministerium mortis dixerat. »

(69) Editi, « Utrumque ergo in uno sicut in lege continetur. »

(70) Editi, « et quem sibi Christi Spiritus agit. »

(71) Alias, « Qui enim in carne sunt. »

(72) Alias, « dixit enim et legem mentis, et legem spiritus vitæ: econtrario quoque legem in membris esse, et legem mentis, et legem peccati

D cognominaverit; » al., « commemoraverit. »

(73) Alias, « legis quæ infirmabatur, » etc.

(74) Sic plerique mss. et Rabanus. Ms. vero unus, « Judæos frustra inflatos a sensu carnis suæ. » Editi, « Judæis frustra inflatos sensu carnis suæ. »

(75) Editi, « nominat. »

(76) Ms. unus, « Jubet enim lex non exire, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi habent ut in nostro textu.

(77) Alias, « videntur, Judæi. »

(78) Editi, « Quid autem de sacrificiorum ratione, quæ simul omnis facta est impossibilis? » Ms. unus, « Quid autem dicent, » etc., ut in nostro textu.

(79) Editi, « Nam ante mortem infirmabatur. »

(80) Peccata. Deest in libris antea editis.

(81) Editi, « necessaria utimur voce qua; » 21. « quam. »

dicit David, quoniam « in iniquitatibus concepit me mater mea <sup>8</sup>. » Verum qui ex nulla viri contagione, sed solo Spiritu sancto super Virginem veniente (82), et virtute Altissimi obumbrante venit ad corpus immaculatum, naturam quidem corporis nostri habuit, pollutionem tamen peccati quæ ex concupiscentiæ motu conceptis traditur, omnino non habuit. Idcirco ergo « in similitudinem carnis peccati » venisse dicitur Filius Dei. « Et pro peccato, » inquit, « damnavit peccatum in carne. » Quod hostia pro peccato factus sit Christus, et oblati sit pro purgatione peccatorum, omnes Scripturæ testantur, et præcipue Paulus ad Hebræos scribens, cum dicit <sup>9</sup> : « Hoc enim fecit semel, semetipsum offerendo hostiam; » et iterum : « Qui proprio Filio non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum <sup>10</sup>. » Per hanc ergo hostiam carnis suæ, quæ dicitur « pro peccato (83), » damnavit peccatum in carne, sicut idem Apostolus in aliis dicit <sup>11</sup>, quia « apparuit in novissimis diebus ad destructionem peccati : » et iterum propheta dicit : « Ipse peccata nostra tulit, et iniquitates nostras portavit <sup>12</sup>. » Pro peccato ergo, hoc est per hostiam carnis suæ quam obtulit pro peccato, « damnavit peccatum in carne sua, ut justificatio legis impleretur in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum spiritum. » Per hanc (84) etenim hostiam carnis, quæ oblata est pro peccato, et damnavit peccatum, hoc est fugavit peccatum, et abstulit, ut justificatio legis impleretur in nobis qui legem secundum spiritum custodimus, et non secundum carnem : in qua parte, secundum ea quæ supra exposuimus, impossibilis erat lex et infirma. « Qui enim secundum carnem sunt, quæ carnis sunt sapiunt : qui vero secundum spiritum, quæ sunt spiritus. » Hic jam apertius quasi (85) inter nos et Judæos in medio statuens legem Moysi dicit, « Qui secundum carnem sunt, quæ carnis sunt sapiunt, » hoc est, Judæi, quos dicit secundum carnem Israel, quæ (86) carnis legis sunt sapiunt, in eo quod secundum carnem legem intelligunt : « qui vero secundum spiritum (de his dicens quos Judæos dicit spiritu, non littera), quæ sunt spiritus (87). » Et adhuc satiat eundem sensum, et aperit evidentius, cum dicit : « Prudentia enim carnis, mors est : prudentia autem spiritus, vita et pax. » Nunquid non unum atque idem est quod dicit, « Prudentia carnis mors est, » et illud :

<sup>8</sup> Psal. L, 7. <sup>9</sup> Hebr. VII, 27. <sup>10</sup> Rom. VIII, 32. <sup>11</sup> Joan. XIX, 7. <sup>12</sup> Isai. I, 13, 14. <sup>13</sup> Galat. IV, 23.

(82) Ms. unus, « super virginem descendente. »  
 (83) Editi, « æque dicitur, pro peccato, » etc.  
 (84) Editi, « Post hanc. »  
 (85) In editis deest « quasi. »  
 (86) Alias, « quia quæ, » etc. al., « qui ea quæ, » etc. Sed utraque vox deest in editis et in mss. plerisque.  
 (87) Alias, « quæ sunt spiritus sapiunt; » al., « sentiunt. » Et paulo post ms. unus et editi, « et sapit evidentius. »  
 (88) Alias, « Cujus mors est? »

« Littera occidit <sup>13</sup>? » Igitur « prudentia carnis mors est. » Cui mors est (88)? Animæ sine dubio. Qui enim legem secundum carnem, id est secundum litteram, intellexerit, non venit ad Christum qui est vita, et ideo « prudentia carnis, mors est : prudentia vero spiritus, vita et pax. » Vitam namque et pacem, quæ est Christus (89), habet qui spiritaliter intelligit legem. « Quoniam sapientia carnis inimica est Deo : legi enim Dei non est subjecta : nec enim potest. » Videtur adhuc idem intellectus evolvere. Quomodo enim sapientia carnis, hoc est carnalis intelligentia, non sit inimica Deo, quæ adversatur Christo; quæ non recipit eum quem misit Deus; quæ dicit : « Nos legem habemus, et secundum legem debet mori, quia Filium Dei se fecit <sup>14</sup>? » Quomodo ergo hæc talis sapientia, et talis intelligentia in lege Deo non dicatur inimica, et legi ejus? Ei scilicet quæ secundum spiritum est, non est subjecta, nec potest subjici : quia sicut (90) contraria sibi sunt mors et vita, ita contraria sunt sibi littera legis occidens (91) quæ et sapientia carnis est, et spiritus vivificans qui vere lex Dei est. « Qui autem in carne sunt, Deo placere non possunt. Vos autem in carne non estis, sed in **590** spiritu : si tamen Spiritus Dei habitat in vobis. » Eadem perdurat intelligentia. « Qui in carne sunt, » inquit, hoc est, qui secundum litteram sequuntur legem, « Deo placere non possunt. » Hoc enim et olim per Isaiam pronuntiatum est a Deo, cum dicit : « Jejunia, et ferias, et diem magnum vestrum non sustineo : neomenias et Sabbata vestra odit anima mea <sup>15</sup>. » Sed et « vos, » inquit, in quibus Spiritus Dei habitat, si tamen habitat (92), « in carne non estis, sed in spiritu, » hoc est, non intelligentiam carnalem legis sequimini, sed spiritalem, per quam venistis ad Spiritum vivificantem, si tamen actus vestri tales sint et conversatio, ut Spiritum Dei in vobis habere mereamini. In duas ergo, ut diximus, partes divideus legem Moysi, id est, in spiritum, et carnem, quæ sunt spiritus, quam et spiritalem legem appellavit, nobis tradidit : quæ vero carnis sunt, carnalibus Judæis reliquit. Sic denique et illud interpretatus est de Abraham cum dixit : « Sed is quidem qui de ancilla, secundum carnem natus est : qui autem ex libera, per repositionem. Et sicut tunc is qui secundum carnem natus est, persequabatur eum qui secundum spiritum; ita et nunc <sup>16</sup>. » Certum est

<sup>14</sup> Hebr. IX, 26. <sup>15</sup> Isai. LIII, 4. <sup>16</sup> II Cor. III, 6.

(89) Alias, « quod est Christus. »

(90) Sic ms. unus et Rabanus. Editi vero, « in lege Dei non dicatur inimica Deo et legi ejus? Ei quæ secundum spiritum ejus non est subjecta, nec posset subjici, quia sicut, » etc. Mss. duo, in lege Dei non dicatur inimica Deo et legi ejus, ei scilicet quæ secundum spiritum est non esse subjecta, nec posse subjici, quia sicut, » etc.

(91) *Legis occidens*. Hæc desunt in editis.

(92) Alias, « in quibus habitat Spiritus, si tamen habitat. »

enim quia illi (93) qui secundum carnem sunt Judæi, persequuntur nos qui sumus non in manifesto, sed in occulto Judæi, et legem secundum spiritum, non secundum carnem custodimus. Illi ergo qui secundum carnem sapiunt, consequenter etiam reprobationes legis carnaliter sperant. Nos vero eas spiritaliter expectamus secundum sermonem Pauli dicentis : « Ut reprobationes Spiritus accipiamus » ; » et iterum : « Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictione spiritali in cœlestibus in Christo » . » Ex quibus omnibus et quæ sit lex secundum carnem, et quæ secundum spiritum, vel quæ spes reprobationis carnalis, vel quæ spiritalis (94) ostenditur. Potest et secundum aliam expositionem, si repetamus ab initio, « Quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem, » et de lege mentis intelligi, quam supra dixit (95) velle facere bonum, sed per infirmitatem et fragilitatem carnis implere non posse, et propterea misisse Deum Filium suum in similitudinem carnis peccati, et de peccato, hoc est per hostiam pro peccato oblatam, damnasse peccatum. Data enim nobis remissione (96) peccatorum fugatum est et exterminatum de carne nostra peccatum, et cœpit in nobis justificatio legis impleri, illius duntaxat legis quæ condelectatur legi (97) Dei, quæ impletur cito cum jam non resistit ei lex peccati quæ erat in membris nostris, si tamen non secundum carnem ambulemus, sed secundum spiritum. Nam donec in carne est quis, et secundum carnem vivit, quæ carnis sunt sapit ; cum vero converterit se ad spiritum, et mortuus fuerit legi peccati et carnis, quæ sunt spiritus sapit. Nam secundum carnem sapere, mors est animæ ; secundum spiritum vero, vita et pax est : quia « sapientia carnis inimica est Deo, » hoc est, dum caro resistit spiritui, et non est subjecta legi mentis quæ lex Dei est, inimica est Deo : et ideo qui carnaliter vivunt, Deo placere non possunt. Sed « vos, » inquit, « non estis in carne, » hoc est non secundum carnem vivitis (98), sed secundum spiritum, « si tamen Spiritus Dei habitat in vobis. » Hæc possunt et secundum aliam, ut diximus, expositionem in hoc (99) loco coaptari. Eligat tamen qui legit, et quod aptius probaverit, si tamen probaverit (1), hoc sequatur.

15. « Si quis autem Spiritum Christi non habet,

A hic non est ejus. Si autem Christus in vobis est, corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus vero vita (2) propter justificationem. Quod si Spiritus ejus qui suscitavit Jesum a mortuis habitat in vobis ; qui suscitavit Jesum Christum a mortuis vivificabit et mortalia vestra corpora propter inhabitantem Spiritum ejus in vobis » . » Quod constantibus et dialectica arte collectis utatur syllogismis apostolus Paulus vel in hoc loco, vel in aliis Epistolis suis, non mihi nunc (3) exponendum videtur, ne forte non tam scientiæ (4) ejus, quam sermonis in quo non vult se peritum dici » , assertores videamur esse : et ideo propositi magis capituli sensum discutere properabimus. In superioribus ubi dixit : « Vos autem in carne non estis, sed in spiritu ; si tamen Spiritus Dei habitat in vobis » : » duplici modo quid est in Spiritu (5) esse explanavimus, id est, vel legem non secundum litteram, sed secundum spiritalem sensum intelligere ; vel etiam mortificatione corpore, spiritus, et non carnis legibus vivere. Et nunc ergo quod dicit, « Si quis autem Spiritum Christi » 591 non habet, hic non est ejus ; » et subjungit. « Si autem Christus in vobis est, » requirendum est utrum diversum sit Spiritum Dei esse in aliquo, an Spiritum (6) Christi : vel etiam ipsum Christum, aut Spiritum ejus qui suscitavit Jesum a mortuis. Sed quantum vel consequentiam (7) loci præsentis intueor, vel illud quod Salvator in Evangelio d. Spiritu sancto dicit, quia « a Patre procedit, » et, « De meo accipiet » , et hujus verbi explanationem in consequentibus jungit, dicens : « Pater, omnia mea tua sunt, et tua mea : propterea dixi quia de meo accipiet » (8) : » cum, inquam, tantam hanc unitatis inter Patrem et Filium aspicio rationem (9), Spiritus Dei et Spiritus Christi unus atque idem mihi Spiritus dici videtur. Possumus tamen et hoc modo intelligere quod dixit, « Si quis autem Spiritum Christi non habet, hic non est ejus » (quia et revera abrupte pronuntiatum videtur), ut, si quis non tantus et talis esse meruerit qui Spiritum Christi habere dignus sit, continuo Christi esse denegetur, cum in Psalmis dicat : « Meæ sunt omnes feræ silvarum, jumenta in montibus, et boves » . » Et si feræ et jumenta ejus sunt, quomodo homines non sunt ejus ? Sed potest, ut dixi, hoc sic intelligi, ut illud in Evangelio : « Qui non tollit

<sup>11</sup> Galat. III, 14. <sup>12</sup> Ephes. I, 3. <sup>13</sup> Rom. VIII, 9 seq. <sup>14</sup> II Cor. I, 6. <sup>15</sup> Rom. VIII, 9. <sup>16</sup> Joan. XV, 26 ; XVI, 14. <sup>17</sup> Joan. XVII, 10 ; XVI, 15. <sup>18</sup> Psal. XLIX, 10.

(93) Quia illi. Hæc verba desunt in libris editis.

(94) Vel quæ spiritalis. Hæc desiderantur in antea editis, et in pluribus mss.

(95) Ms. unus, « impossibilitas legis, in quo infirmabatur per carnem, de lege membrorum intelligi, quam supra diximus, » etc.

(96) Ms. unus, « Tanta enim nobis remissione ; » editi, « Tanta enim reprobatione. »

(97) Editi, « delectatur legi ; sal., « leg. »

(98) Hoc est, non secundum carnem vivitis. Hæc in editis omittuntur.

(99) Deest « hoc » in editis.

(1) Si tamen probaverit. Hæc desiderantur in editis.

(2) Vita. Alias, « vivit. »

(3) Deest « nunc » in editis.

(4) Editi, « scientiæ, » deinde, « et ideo propositi magis Apostoli sensum discutere properabimus. In posterioribus ubi dixit, » etc.

(5) Alias, « quidem in Spiritu. »

(6) Editi, « ac Spiritum. »

(7) Editi, « consequentiam. »

(8) Editi, « Pater omnia tua mea sunt, et mea tua omnia, propterea dixit quod de meo accipiet. »

(9) Editi, « hanc audio unitatis inter Patrem et Filium aspirationem. »

crucem suam, et sequitur me, non est me dignus<sup>25</sup>. » Et hic ergo qui non habet Spiritum Christi (10), hoc est, qui non eodem Spiritu agitur, ut pro justitia, pro veritate, pro verbo Dei annuntiando, pro regno cœlorum prædicando, pro littera legis abjicienda et spiritum ejus aperiendo, pro resistendo adversum peccatum, pro his omnibus qui non usque ad mortem venire paratus est, non est ejus discipulus (11). Qui ergo non est talis, nec talem in se Spiritum gerit, hic creatura quidem ejus est sicut Terræ silvarum, et jumenta in montibus, et boves, sed discipulus ejus non est. Sic ergo, « Si quis Spiritum Christi non habet, hic non est ejus; si autem Christus in vobis est, corpus quidem mortuum est propter peccatum, Spiritus vero vita (12) propter justitiam, » Spiritum Christi, et Christum, in hoc loco unum mihi atque idem dicere videtur. In quo ergo Christus est, ipse dicit, quia « semper mortem Christi in corpore nostro circumferimus<sup>26</sup>. » Mors autem corpori peccati causa, id est, ne peccet, imponitur. Quod si corpus peccato mortuum est, necessario spiritus ad faciendam justitiam vivit. Qui enim in corpore mortuus est, nec servit peccato, necesse est ut in spiritu vivat et justitiæ serviat. Sic et idem Apostolus in quodam loco<sup>27</sup> dicit tradidisse se quemdam in interitum carnis, ut spiritus salvus fiat. « Quod si Spiritus ejus qui suscitavit Jesum a mortuis, habitat in vobis; qui suscitavit Jesum Christum a mortuis, vivificabit et mortalia corpora vestra propter inhabitantem Spiritum ejus in vobis. » Quoniam supra dixerat de his qui ad similitudinem mortis Christi corpora sua mortificant ne peccent, necessario nunc mentionem facit ejus qui suscitavit Christum a mortuis, ut simili modo et pari ratione qua (13) commortui sunt et consequuti, sciant se per Spiritum ejus qui suscitavit Jesum a mortuis vivificandos esse, et ad Christi similitudinem resuscitandos a mortuis. Et quatenus id fiat ostendit, dicens: « Propter inhabitantem Spiritum ejus in vobis. » Si enim Spiritus Christi habitat in vobis, necessarium videtur Spiritui reddi habitaculum suum, templumque restitui. Velim tamen hoc ipsum (14) quod dicitur

vel Spiritus Christi, vel Spiritus Dei, vel etiam ipse Christus in nobis habitare, quale sit intueri (15): utrumnam ex initio omnibus iste Spiritus datur, et postmodum pessimis et a Deo alienis actibus effugatur, secundum illud quod scriptum est: « Non permanebit Spiritus meus (16) in hominibus istis, quia caro sunt<sup>28</sup>, » an vitæ merito, et fidei gratia postmodum datur, secundum ea quæ in Actibus apostolorum docentur<sup>29</sup>, quia Spiritus sanctus tanquam linguæ igneæ venit super unumquemque eorum; vel certe sicut in Evangelio docemur, cum ipse Salvator posteaquam resurrexit a mortuis ad discipulos dixit: « Accipite Spiritum sanctum, et insufflavit in unoquoque eorum<sup>30</sup>. » Unde mihi videtur quod et meritis conquiratur hoc donum, et vitæ innocentia conservetur, et unicuique secundum profectum fidei augeatur et gratiæ; et quanto purior anima redditur, tanto largior ei Spiritus infundatur. Quod autem dixit, « Non permanebit Spiritus meus in hominibus istis, quia caro sunt, » illuc respicit ut, quoniam anima eorum, repudiata Spiritus servitute, ad carnis servitia se tota convertit, 592 etiam ipsa ejus cui se conjunxit carni, et cum qua unum effecta est, nomen accipiat (17). Diversis ergo modis haberi potest Spiritus. Vel Spiritus Christi habetur, secundum id (18) quod supra diximus, ex inspiratione divina, ubi ait: « Accipite Spiritum sanctum, et insufflavit in eis<sup>31</sup>; » et rursus eo modo quo in Actibus apostolorum dicitur gestum (19), ut diversis linguis loquerentur apostoli<sup>32</sup>. Est et ille modus, qui in Regnorum libris refertur, cum dicit Scriptura: « Et insiluit Spiritus super Saul, et cœpit prophetare<sup>33</sup>. » Est et ille adhuc alius modus, ut, cum Salvator post resurrectionem cum Cleopha et alio discipulo iter agens et aperiens eis Scripturas, ignivit (20) eos spiritu oris sui, ita ut illi dicerent: « Nonne cor nostrum erat ardens intra nos, cum aperiret nobis Scripturas<sup>34</sup>? » Vis autem scire quia non solum Jesus loquens tradidit audientibus Spiritum suum, sed et qui in nomine ejus loquitur verbum Dei, tradit audientibus Spiritum Dei? Vide in Actibus apostolorum (21) quomodo loquente Petro ad Corne-

<sup>25</sup> Matth. x, 38. <sup>26</sup> II Cor. iv, 10. <sup>27</sup> I Cor. v, 5. <sup>28</sup> Gen. vi, 3. <sup>29</sup> Act. ii, 5. <sup>30</sup> Joan. xi, 22. <sup>31</sup> ibid. <sup>32</sup> Act. ii, 4. <sup>33</sup> I Reg. x, 10. <sup>34</sup> Luc. xxiv, 32.

(10) Ms. unus, « Et hic ergo quod dixit: Qui non habet Spiritum Christi. » Deinde editi, « hoc est, eodem Spiritu, » omisso, « qui non. »

(11) Sic ms. unus et Rabanus. Editi vero et cæteri mss., « et Spiritu ejus amplectendo » (al., « aperiendo; » al., « appetendo), adversum peccatum, pro his omnibus qui non usque ad mortem ejus venire paratus, non est ejus discipulus. »

(12) Alias, « Spiritus autem vivit. »

(13) Editi, « ut similitudine et pari ratione, qua, » etc.; mss. aliquot, « ut simili et pari ratione qua; » al., « ut simili modo quo, » omissa « et pari ratione. » Sed Rabanus ut in nostro textu.

(14) Editi, perperam, « restitui, vel Jesum. Tamen hoc ipsum, » etc.

(15) Editi, « intueri. »

(16) Spiritus meus. Desunt in libris antea editis.

(17) Alias, « ad carnis servitia tota convertitur, (al., « convertit ») etiam ipsa ei (al., « ipsa eis; » al., « ipse ejus) cui se conjunxit carni » (al., « carne), et cum qua unum effecta est (al., « effectus est ») non accedat » al., « non accedit, » al., « nomen accipit, » al., « nomen accipit. »

(18) Ms. unus, « Diversis ergo modis accipi potest Spiritus Dei, vel Spiritus Christi: secundum id, » etc.

(19) Alias, « dixit gestum. » Deinde, « Et illo modo quo in Regnorum, » etc., et postea, « et item adhuc alio modo, ut cum Salvatore, » etc. Sed mss. duo ut in nostro textu.

(20) Editi, « afflavit. »

(21) Editio Veneta Salodiani, « Unde in Actibus apostolorum conscripsisse. » Merlinus, « Unde in Actibus apostolorum habetur. » Genebrardus, « In

lium repletur Spiritu sancto ipse Cornelius, et qui cum eo erant <sup>22</sup>. Unde et tu si loquaris (22) verbum Dei, et loquaris fideliter ex conscientia pura, nec ipse redarguaris ex verbis tuis quasi qui aliter doceras et aliter agas, potest fieri ut loquente te auditorum corda sancti Spiritus ignis inflammet, et continuo concalescant (23) et ardeant ad complenda universa quæ doces, ut rebus impleant quæ sermonibus didicerint, et quæ sursum sunt quærant, « ubi Christus est in dextera Dei, sedens: quæ sursum sunt » sapiant, « non quæ super terram <sup>24</sup>. » Sed et sic unusquisque habere in se probatur Spiritum Christi. Christus sapientia est: si sit quis sapiens secundum Christum, et quæ Christi sunt sapiat, habet in se per sapientiam Spiritum Christi. Christus iustitia est: si quis habeat in se iustitiam Christi, per iustitiam habet (24) in se Spiritum Christi. Christus pax est: si quis habeat in se pacem Christi, per Spiritum pacis habet in se Spiritum Christi. Sic et charitatem, sic et sanctificationem, sic et singula quæque, quæ Christus esse dicitur qui habet, hic Spiritum Christi (25) in se habere credendus est, et sperare quod mortale corpus suum vivificabitur propter inhabitantem in se Spiritum Christi.

14. « Ergo, fratres, debitores sumus, non carnis, ut secundum carnem vivamus. Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini; si autem spiritu actus carnis (26) mortificetis, vivetis <sup>27</sup>. » Spiritum Christi habitare in nobis, et dona Spiritus nobis collata, superius docuit. Consequenter ergo nunc addit quia « debitores sumus, » eorum sine dubio quæ a Spiritu Christi consecuti sumus. « Carnis » autem, inquit, « debitores non sumus. » Non enim propterea nos fecit Deus ad imaginem suam, ut carnis servitio essemus obnoxii, sed potius ut creatori suo anima deserviens, ipsa servitio ac ministerio carnis uteretur. Sed fortasse dicat aliquis: Quomodo carnis non sumus debitores, cum et victum ei et indumentum providere naturæ necessitate cogamur? Sed ut ostendat non carni aliquid conferre, sed ipsam vitam carni mancipare culpabile haberi, ideo addit: « Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini. » Quid autem sit (27) secundum carnem vivere sæpe jam dictum est. Hoc est

carnis desideriis indulgere. In hoc ergo negat nos esse carnis debitores, sicut et alibi dicit: « Et carnis curam ne feceritis in concupiscentiis <sup>28</sup> (28): » non utique negans curam carnis habendam in necessariis, sed in concupiscentiis. Ita ergo et hic, « Si enim, inquit, secundum carnem vixeritis, moriemini. » Et addit: « Si autem spiritu actus carnis mortificaveritis, vivetis (29). » Et de hoc jam supra dictum est <sup>29</sup>, quomodo corpus quidem mortuum esse debeat propter peccata, spiritus vero vita propter justificationem. Qui ergo secundum spiritum agens mortificat actus carnis, vivet propter inhabitantem in se spiritum vitæ. Mortificat autem quis actus carnis hoc modo. Fructus est Spiritus charitas <sup>30</sup>, odium carnis est actus: odium ergo per charitatem mortificatur et extinguitur. Gaudium similiter fructus est spiritus, tristitia vero hujus sæculi, quæ mortem operatur <sup>31</sup>, carnis est actus: hæc ergo extinguitur, si sit in nobis gaudium spiritus. Pax fructus est spiritus; dissensio et discordia carnis est actus: sed certum est discordiam mortificari posse per pacem. Sic et patientia spiritus, impatientiam carnis (30) extinguit, et bonitas malitiam perimit, et mansuetudo ferociam, et continentia intemperantiam (31), **593** et castitas impudicitiam necat, talique ordine qui per spiritum actus carnis mortificaverit (32), vivet. Intuendum sane est, quod sicut mortem non istam communem, sed illam peccati dicit, « Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini, » ita et vitam non hanc communem, sed illam dicit æternam, ad quam perveniet omnis qui secundum ea quæ supra exposuimus, perfectus spiritu mortificaverit (33) actus carnis. Sed et illud scire debemus, quod ista mortificatio actuum carnis per patientiam fiat, et non ad subitum, sed paulatim. Primo languescere eos necesse est in his qui incipiunt (34); tum deinde cum ardentius proficere cœperint, et abundantiore spiritu repleri, actus carnis non solum languescere, sed et tabescere incipient: ubi vero ad perfectum jam venerint, ita ut nulla in eis prorsus vel in facto, vel in dicto, vel in cogitatu peccati oriatur indicia, tunc plane actus carnis (35) mortificasse, et ad integrum morti tradidisse credendi sunt.

<sup>22</sup> Act. x, 44. <sup>23</sup> Coloss. iii, 1, 2. <sup>24</sup> Rom. viii, 12, 13. <sup>25</sup> Rom. xiii, 14. <sup>26</sup> Rom. viii, 10. <sup>27</sup> Galat. v, 22. <sup>28</sup> II Cor. vii, 10.

Actibus apostolorum habetur. » Sed rectius mss. nostri ut in nostro textu.

(22) Editi, « loqueris. »

(23) Editi, « convalescant; » tum paulo post, « et rebus impleant. »

(24) Editi, « Si quis habet in se iustitiam, per iustitiam Christi habet, » etc.

(25) Editi, « et singula quæcumque Christus esse dicitur, qui habet hæc, Spiritum Christi, » etc.

(26) Actus carnis. Sic mss. Editi vero, « facta carnis. »

(27) Alias, « Quid enim sit, » etc.

(28) Editi, « ne feceritis in desideriis et in concupiscentiis. »

(29) Editi, « mortificetis, vivetis. Sed de hoc, » etc.

(30) Editi, « violentiam carnis. »

(31) Alias, « incontinentiam. »

(32) Editi, « mortificat. »

(33) Editi, « mortificet. »

(34) Alias, « in his quæ incipiunt. »

(35) Editi, « tandem actus carnis; » al., « tunc actus carnis; » al., « tum plane actus carnis. »

## LIBER SEPTIMUS.

1. Sicut diversas commemorari leges in hac Epistola a Paulo sub uno vocabulo legis ostendimus, et diversas mortes sub una mortis appellatione nominari, ita et diversos spiritus nunc videmus sub uno nomine Spiritus indicari. Ait ergo in præsentī capitulo : « Quicumque enim Spiritu Dei aguntur, hi filii sunt Dei<sup>42</sup>; » in quo utique ipsum Dei Spiritum dicit. Et iterum in sequenti : « Non enim accepistis, inquit, spiritum servitutis iterum in timore<sup>43</sup>. » In hoc ostendit spiritum servitutis alium esse quam illum quem supra dixit Spiritum Dei. Et propterea subiungit : « Sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus : Abba [Pater]. » In hoc spiritum adoptionis ostendit ipsum esse quem dixit supra Spiritum Dei, de quo et repetit : « Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro<sup>44</sup>, » hoc est, ipse Spiritus Dei, in quo Patrem Deum clamamus, testimonium reddit spiritui nostro. Qui spiritus noster alius sine dubio est quam vel ille spiritus servitutis, qui datur in timore, vel hic qui ei de invocatione Patris testimonium reddit (36). Omnes ergo homines, ut videtur, aguntur aliquo spiritu, sicut ipse Paulus scripsit : « Scitis autem et vos, cum essetis gentes, quomodo ad idola muta agebamini<sup>45</sup>. » In hoc ostendit quia etiam gentes ad idola aguntur aliquo spiritu. Est ergo Spiritus Dei idem qui est et Spiritus Christi (37), idemque ipse et Spiritus sanctus est. Sed et spiritus adoptionis idem dici videtur, sicut præsens apostolicus declarat (38) sermo. David quoque qui dicit, « Spiritum sanctum tuum ne auferas a me<sup>46</sup>; » et, « Spiritu principali confirma me<sup>47</sup>, » de eodem dicere videtur : quemque principalem Spiritum propterea arbitror nominatum, ut ostenderetur esse quidem multos spiritus, sed in his principatum et dominationem hunc Spiritum sanctum, qui et principalis appellatur, tenere. (39) Sicut enim multi sunt filii Dei, ut Scriptura dicit : « Ego dixi : Dii estis, et filii Excelsi omnes<sup>48</sup>, » unus tamen est natura Filius et Unigenitus de Patre, per quem omnes filii appellantur, ita et spiritus multi quidem sunt (40), sed unus est qui vere ex ipso Deo procedit, et cæteris omnibus vocabuli ac sanctificationis suae gratiam donat. Quod autem plures sint

A spiritus, declarat idem Apostolus ad Hebræos scribens et dicens : « Nonne omnes sunt ministeriales spiritus ad ministerium missi propter eos qui hereditatem capiunt salutis<sup>49</sup>? » Sed et David dicit : « Qui facit angelos suos spiritus<sup>50</sup>. » Et Daniel nihilominus testatur, et dicit : 594 « Benedicite, spiritus et animæ justorum, Dominum<sup>51</sup>. » Et in præsentī loco Paulus, « Ipse Spiritus, inquit, testimonium reddit spiritui nostro; » et in aliis<sup>52</sup>: « Ut integer spiritus vester, et anima, et corpus in die Domini nostri Jesu Christi servetur. » Quæ omnia dubium non est quin de rationabilibus spiritibus dicta sint. Appellantur præterea spiritus mali et angeli mali, sicut et David dicit<sup>53</sup> : « Emisit eis iram indignationis suæ, emissionem per angelos malos; » et ut (41) in Regnorum libris scriptum est de Saul<sup>54</sup> : « Et Spiritus Domini discessit a Saul, et suffocabat eum spiritus malignus a Domino; » itaque in libro Iudicium (42) refertur : « Et immisit Deus spiritum malignum inter medium Abimelech, et inter medium virorum Sichimorum<sup>55</sup>. » Hic ergo spiritus malignus, qui dicitur vel exisse ut suffocaret Saul, vel Abimelech Sichimosque ut dirimeret, et a Domino exisse ac missus esse memoratur, tanquam carnifex quidam intelligendus est missus ad exigendas de peccatoribus pœnas. Et quamvis mali propter propositum suum voluntatemque dicantur, in his tamen qui pœna digni sunt divinæ voluntati exhibent ministerium, sicut et ille, de quo refert Michæas propheta, spiritus mendax, qui, cum a Deo dictum fuisset, « Quis seducet mihi Achab? » respondit : « Ego seducam. Et dixit Dominus : In quo? At ille : Ero, inquit (43), spiritus mendax in ore omnium prophetarum, » et dicam ut ascendat in Galaad, et ibi cadet. « Et dixit Dominus : Vade; seduces, et quidem poteris<sup>56</sup>. » Sic ergo etiam hi qui dicuntur mali spiritus, officium Deo erga peccatorum exhibent ministeria. Sunt præterea et alii spiritus, de quibus dicit David : « In spiritu violento (44) conteres uaves Tharsis<sup>57</sup>; » et « spiritus procellæ » dicuntur<sup>58</sup>, et « spiritus ardoris<sup>59</sup>. » Quos tamen ego materiales magis quam rationabiles spiritus dixerim.

2. Tali igitur de appellatione spiritus distinctione

<sup>42</sup> Rom. viii, 14. <sup>43</sup> ibid. 15. <sup>44</sup> ibid. 16. <sup>45</sup> I Cor. xii, 2. <sup>46</sup> Psal. l, 15. <sup>47</sup> ibid. 14. <sup>48</sup> Psal. lxxxii, 6. <sup>49</sup> Hebr. i, 14. <sup>50</sup> Psal. ciii, 4. <sup>51</sup> Dan. iii, 86. <sup>52</sup> I Thess. v, 23. <sup>53</sup> Psal. lxxviii, 49. <sup>54</sup> I Reg. xvi, 14. <sup>55</sup> Judic. ix, 23. <sup>56</sup> Ill Reg. xxii, 20. <sup>57</sup> Psal. xlvii, 8. <sup>58</sup> Psal. cv, 25. <sup>59</sup> Isai, iv, 4.

(36) *Reddit*. Alias, « præbet; » al., « perhibet. »

(37) Sic ms. unus Regius num. 1659. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « qui idem est et Spiritus Christi, » etc.

(38) Ms. unus, « sicut præsens Apostoli locus declarat. »

(39) Vide tom. v, in Joannem, pag. 99.

(40) Ms. unus Regius num. 1659, « et Unigenitus a Patre, per quem omnia, et a quo filii appellantur

multi; ita et spiritus quidem multi sunt; » al., « ita et spiritus si quidem sunt multi. »

(41) *U*. Deest in editis.

(42) Alias, « atque in libro Iudicium. »

(43) Alias, « Ait ille, Ero, inquit, » etc. Et postea editi, « equidem poteris. »

(44) In libris antea editis deest « David, » et « violento. »



præmissa, nunc quod dixit, « Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore, sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: Abba [Pater <sup>66</sup> (45)], » quale sit videamus. Scriptum est et in Malachia propheta <sup>61</sup>: « Filius honorificat patrem, et servus dominum suum: et si Pater sum ego, ubi est honor meus? et si Dominus ego sum, ubi est timor meus? dicit Dominus omnipotens. » Certum est autem quod filius quis Dei per adoptionis spiritum fiat, servus autem Dei per spiritum servitutis. Initium ergo serviendi Deo, quia « initium sapientiæ timor Domini » est <sup>62</sup>, per spiritum timoris impletur, cum parvulus adhuc quis dicitur. Et parvulus quidem pædagogus est timor. Unde et Apostolus de tali parvulo dicit: « Quandiu hæres parvulus est, nihil differt a servo, cum sit dominus omnium; sed sub tutoribus et procuratoribus est usque ad præfinitum tempus a patre; ita et nos, cum essemus parvuli, sub elementis hujus mundi eramus servientes <sup>63</sup>. » Vides secundum concessam sibi a Deo sapientiam Paulus quomodo spiritus qui dantur in timore (46), hic tutores parvulorum ac procuratores appellaverit, qui unumquemque nostrum donec parvulus est, secundum interiorem hominem in timore custodiant (47), usquequo ad id ætatis veniat quo spiritum adoptionis filiorum mereatur accipere, et sit jam filius ac dominus omnium. « Omnia enim, inquit, vestra sunt <sup>64</sup>, » et cum Christo nobis Deus omnia donavit <sup>65</sup> (48). Hoc ergo est quod docet Paulus, quia posteaquam commortui sumus Christo, et Spiritus ejus factus est in nobis, non iterum spiritum servitutis accepimus in timore, hoc est, non rursus parvuli et initia habentes effecti sumus, sed quasi perfecti semel jam accepimus spiritum adoptionis, « in quo » spiritu « clamamus: Abba Pater. » Neque enim patrem alius quis nisi filius vocat. Quod vero addit, « Abba, » patriæ linguæ vocabulo id ipsum iteravit, velut si dixisset: Pater, pater.

3. « Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, quod sumus filii Dei. Si autem filii, et hæredes; hæredes quidem Dei, cohæredes autem Christi: si tamen compatimur, ut et conglorifice-

mur <sup>66</sup> (49). » Ipse ergo spiritus adoptionis per quem in filium quis adoptatur (50), reddit testimonium, et confirmat spiritum nostrum quia sumus filii Dei, posteaquam a spiritu servitutis in adoptionis spiritum venerimus, cum jam nihil inest timoris, id est nihil propter metum pœnæ gerimus (51), sed propter amorem patris euncta perficimus. Bene autem non aumæ, sed spiritui, qui melior (52) in homine pars est, dicitur reddere testimonium **595** Spiritus Dei. Potest autem ad discretionem eorum qui spiritu servitutis aguntur in timore, et eorum qui spiritu filiorum, etiam illud assumi, quod Abraham hæreditatem quidem suam dedit Isaac, filiis vero ancillarum vel concubinarum non hæreditatem, sed dona dicitur dedisse vel munera <sup>67</sup>. In quo sine dubio hoc adumbratur (53), quod nec illi quidem penitus spernuntur qui adhuc in timore serviunt Deo, sed sunt illis dona, sunt et munera, hæreditas tamen per quam Christo conglorificantur, eorum est qui adoptionis spiritum merentur accipere. Post hæc jam ex consequentibus syllogismum necit Apostolus, et dicit: Si spiritum adoptionis accepimus, ergo filii sumus. Quod si filii sumus, sine dubio et hæredes (54). Mercedem namque servus exspectat, hæreditatem filius sperat. Et rursus aliud addit (55) conclusionis augmentum: « Hæredes quidem Dei, cohæredes autem Christi <sup>68</sup>. » Hæres quis efficitur Dei, cum quæ Dei sunt meretur accipere, id est incorruptionis et immortalitatis gloriam, thesauros sapientiæ et scientiæ reconditos <sup>69</sup>: cohæres (56) vero Christi, cum « transformabit corpus humilitatis nostræ conforme corpori claritatis suæ <sup>70</sup>, » sed et (57) cum illud adipisci meruerit quod dicit ipse Salvator: « Pater, volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum <sup>71</sup>. » Est præterea (58) et illa dignitas cohæredum Christi, quod Pater quidem « omne iudicium dedit Filio <sup>72</sup>. » Sed et Filius dicit ad cohæredes suos: « Sedebitis et vos super duodecim thronos, judicantes duodecim tribus Israel <sup>73</sup>. » Et hoc modo cohæredes suos Christus non solum in partem hæreditatis, sed etiam in consortium potestatis adducit. « Si tamen, » inquit, « compatimur, ut et conglorificemur <sup>74</sup>. » Com-

<sup>66</sup> Rom. viii, 15. <sup>61</sup> Malach. i, 6. <sup>62</sup> Eccli. i, 16. <sup>63</sup> Galat. iv, 1-3. <sup>64</sup> I Cor. iii, 22. <sup>65</sup> Rom. viii, 32. <sup>66</sup> ibid. 16, 17. <sup>67</sup> Gen. xxv, 5. <sup>68</sup> Rom. viii, 17. <sup>69</sup> Coloss. ii, 3. <sup>70</sup> Philip. iii, 21. <sup>71</sup> Joan. xvii, 24. <sup>72</sup> Joan. v, 22. <sup>73</sup> Matth. xix, 28. <sup>74</sup> Rom. viii, 17.

(45) Sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: Abba, Pater. Hæc desunt in mss. codicibus nostris, sed exstant in editis.

(46) Editi, « Vides (al., « Vide) secundum concessam a Deo sapientiam Pauli, quomodo spiritum (al., « spiritus) » servitutis qui datur in timore, » etc.

(47) Editi, « custodiat. »

(48) Editi plerique, « Omnia enim nostra sunt, et cum Christo omnia nobis donavit. »

(49) Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, etc. usque ad, et conglorificemur. Hæc desunt in mss. codicibus nostris.

(50) Editi, « qui adoptatur, » male.

(51) Cum jam nihil inest timoris, id est, nihil propter metum pœnæ gerimus. In omnibus mss.

nostris, apud Rahanum et Salodianum vox « inest » omittitur. Deinde editi, « propter pœnam gerimus. »

(52) Alias, « quæ melior. » Deinde ms. unus, « Postea autem ad discretionem eorum qui... etiam illud assumit, quod Abraham, » etc.

(53) Alias, « obumbrabatur » (al., « adumbrabatur »), et mox, « spernerentur; » al., « sperneuntur. »

(54) Quod ai filii sumus, sine dubio et hæredes. Hæc nullibi in editis comparent.

(55) Addit. Deest in libris antea editis. Deinde ms. unus habet « argumentum » pro « augmentum. »

(56) Alias, « cohæredes. »

(57) Et. In editis omittitur.

(58) Editi, « et ipsi sint mecum; » qui postea habent cum ms. quibusdam, « Est ergo præterea, » etc.

patitur Christo qui dicit: « Christo con crucifixus sum; » et: « Vivo autem, jam non ego (59), vivit vero Christus in me <sup>76</sup>; » et iterum qui dicit: « Si commortui sumus, et convivemus: si contoleramus (60), et conregnabimus <sup>76</sup>; » vel etiam qui dicere potest, quia « quod deerat passionum Christi, repleo in corpore meo <sup>77</sup>. » Sicut autem Christum, quia humiliaverat « se factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis, superexaltavit Deus, et donavit illi nomen, quod est super omne nomen <sup>78</sup>; » ita et eos qui Christo compatiuntur, et passionum ejus imitantur exemplum, Deus cum illo exultat in gloria. Hæc namque via est, quam cohæredibus ævis Christus aperuit, ut neque ex fortitudine, neque ex sapientia, sed ex humilitate exaltentur, et ex tribulationum patientia æternæ hæreditatis consequantur gloriam.

4. « Existimo enim quoniam non sunt condignæ passiones hujus temporis ad superventuram gloriam (61) quæ revelabitur in nobis. Nam expectatio creaturæ revelationem filiorum Dei expectat. Vanitati enim creatura subjecta est non volens, sed propter eum qui subjecti eam in spe: quoniam et ipsa creatura liberabitur a servitute corruptionis in libertatem gloriæ filiorum Dei. Scimus enim quoniam omnis creatura congemiscit (62) et condolet usque adhuc <sup>79</sup>. » Si quis intueatur quod pro eo quod quis efficiatur filius excelsi Dei, et hæres bonitatis ejus et gloriæ (63), Christique unigeniti Filii Dei cohæres, etiamsi in omnium mandatorum observantia et justificationibus Domini sine querela permaneat, et pervigili in his mente perduret; si omnia etiam pœnarum genera quæ inferri humanæ intrinsecus naturæ vel extrinsecus possunt; aut etiam si quis illa sustineat quæ de Job scripta esse memorantur <sup>80</sup> (64), ubi non solum ea quæ extra ipsum in facultatibus ac liberis esse videbantur Satan exstinxit, verum etiam ossa et carnem ipsius contigit, et percussit eum vulnere pessimo a pedibus usque ad caput, ita ut testam sumens raderet saniem de ulceribus suis fluentem: si, inquam, his adhuc possunt esse graviora quæ perferat is qui in hac vita brevissima in omnibus tribulationem patitur, qui animo et corpore cruciatur, et conferat hæc « ad futuram gloriam quæ revelabitur » in san-

<sup>76</sup> Galat. II, 19, 20. <sup>77</sup> II Tim. II, 11, 12. <sup>78</sup> Coloss. I, 24. <sup>79</sup> Philip. II, 8, 9. <sup>80</sup> Rom. VIII, 18, seq. <sup>81</sup> Job I, 2. <sup>82</sup> I Cor. II, 9. <sup>83</sup> Rom. VIII, 18. <sup>84</sup> II Cor. IV, 17. <sup>85</sup> Philip. III, 21. <sup>86</sup> Psal. CXXIII, 19.

(59) Alias, « compatiatur ergo qui dicit: Christo confixus sum. Vivo, ait, jam non ego, » etc.

(60) Alias, « si toleramus. » Rabanus, « si compatiuntur. »

(61) Alias, « ad futuram gloriam. »

(62) Editi et mss. quidam, « Scimus enim quod omnis creatura ingemiscit et dolet; » al., « parturit. »

(63) Alias, « quod pro eo ut quis, » etc.; et postea editi, « bonitatis ejus gloriæ. »

(64) *Intrinsecus*. Deest in editis. Deinde ms. unus, « quæ de Job gesta memorantur. »

(65) *Alius*. Desideratur in antea editis.

(66) Alias, « Nihil quidem dignum, » etc.

(67) Editi, et Rabanus, « inquit. » Sed omnes mss. nostri, « inquam. »

A ctis, et his quæ « oculus non vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit <sup>81</sup>, » intelligere potest quomodo Paulus alius (65) ista considerans dicit: « Existimo enim quoniam non sunt condignæ passiones hujus temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in nobis <sup>82</sup>. » Nihil enim dignum (66) inveniri vel comparari ad futuram gloriam potest. In quo enim mortale immortalibus conferas? aut invisibilibus visibilia? aut æternis temporalia? aut caduca perpetuis? Si quæ tamen in præsentī vita velut quædam possunt semina gloriæ colligi futuræ, ista, inquam (67), semina ex tribulationibus et passionibus colliguntur, **596** sicut et in aliis dicit idem Apostolus: « Quod enim in præsentī (68) momentaneum est, et leve tribulationis nostræ, supra

modum in immensum æternæ gloriæ pondus operatur nobis, non respicientibus quæ videntur, sed quæ non videntur <sup>83</sup>. » Ostendit enim per hæc quod qui illa respicit quæ non videntur (69), et æterna sunt, omnem tribulationem quæcunque acciderit ei, quamvis sæva (70), quamvis longa videatur, momentaneam ducit et levem: etiam si tormentis subjiciatur, et aculeis, et ungulis, eo tempore quo supplicii corpus affigitur, si aspiciat ad futuram gloriam quæ revelanda est, et consideret quomodo post tanta tormenta (71) corpus hoc humilitatis sæ transformabitur, ut fiat conforme corpori gloriæ Filii Dei <sup>84</sup>, tribulationem præsentem momentaneam ducit, et levem; pondus autem futuræ gloriæ grave. hoc est, magnum deputat, et æternum (72): et

quanto magis multiplicari sibi tribulationum viderit pœnas, tanto amplius intelligit (73) sibi pondus et magnitudinem gloriæ cumulari. Quod autem ex tribulationum quantitate mensura quædam et magnitudo gloriæ colligatur, puto etiam David propheta indicare cum dicit (74): « Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo, consolationes tuæ lætificaverunt animam meam <sup>85</sup>. » Unde puto quod in præsentī vita consolatio quæ datur justis, secundum mensuram cruciatuum et vulnerum detur: futura vero gloria (75), de qua Apostolus dicit quia « revelabitur in nobis, » non secundum mensuram passionum: « non enim condignæ sunt passiones hujus temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in » sanctis <sup>86</sup>: sed sicut (76) ad Corinthios di-

(68) Ms. unus, « in præsentī vita. »

(69) Alias, « vidit; » al., « vidit. » Deinde, « accidit ei. »

(70) *Quamvis sæva*. Hæc desiderantur in libris antea editis.

(71) Editi, « tot tormenta. » Ms. unus et Rabanus, « ista tormenta. »

(72) Editi, « deputat in æternum. »

(73) Alias, « intelliget. »

(74) Editi, « puto affirmet etiam David propheta cum dicit, » etc.

(75) Alias, « futuræ vero gloriæ. »

(76) Alias, « sunt hæc passiones ad futuram gloriam, sed sicut, » etc.

ctum protulimus, ex momentaneo et levi tribulationum nostrarum labore <sup>87</sup> semina quædam collecta supra modum in immensum nobis æternæ pondus gloriæ (77) præparabunt. Quod vero etiam in præsentia vita justis secundum mensuram passionum suarum etiam consolatio divina tribuatur, confirmat idem Apostolus in secunda ad Corinthios scribens <sup>88</sup> : « Quia sicut abundant passiones Christi in nobis, ita abundat et consolatio nostra. » Et non dixit : Supra modum abundat, aut in immensum (78); sed quantum passiones sunt, tantum et consolationes. Quod autem dicit, « Ad futuram gloriam, quæ revelabitur in nobis <sup>89</sup>, » supra jam puto quod sufficienter ostendimus de differentia gloriarum, quæ sit gloria quæ jam revelata est, et quæ sit quæ revelanda sit; et quomodo quæ nunc videmus, « per speculum videmus et in ænigmate, tunc autem, » cum venerit Filius hominis in gloria Patris et sanctorum angelorum, videbimus, « facie ad faciem <sup>90</sup>, » sicut et Joannes dixit : « Quia videbimus eum sicuti est <sup>91</sup>. » Sed et illa potest videri (79) gloria quæ revelanda est, cum de singulis quibusque rationibus mundi, vel eorum quæ supra mundum sunt, cœperit doctrina cognosci, et thesauri sapientiæ ejus ac scientiæ revelari <sup>92</sup>. Post hæc dicit : « Nam expectatio creaturæ revelationem filiorum Dei expectat. » Volens ostendere Apostolus quanta qualisque sit gloria quæ revelanda est in ipso, vel in his qui agones Christi integre desudaverint, ait etiam creaturam, utpote rationabilem, habere expectationem quamdam, et spem gerere temporis illius quo revelanda est gloria filiorum Dei, hoc est, cum revelabuntur ea quæ præparata sunt his qui filii Dei esse merebuntur (80), aut certe cum ablato ab his velamine quo obteguntur, manifestati fuerint ipsi quia filii Dei sunt. Quæ autem est creatura quæ « revelationem filiorum Dei expectat ? » Hæc, inquit, quæ nunc « vanitati subjecta est : » subjecta autem « non volens, » nec sponte propria, sed voluntate ejus qui dispensat universa. Propter ipsum ergo (81) subjecta est; subjecta autem non ea conditione ut maneat semper subjecta vanitati, sed cum quadam spe. Quæ autem sit spes ista, commemorat, dicens : « Quoniam et ipsa, » inquit, « creatura liberabitur a servitute corruptionis, in libertatem gloriæ filiorum Dei. » Ait autem Paulus scire se et similes sibi, « quoniam omnis creatura congemiscit et condolet usque adhuc, » vel, ut in

aliis habetur exemplaribus, « congemiscit et parturit usque adhuc. » Congemiscere autem et condolere est cum alio dolente vel gemente gemere vel dolere, hoc est, cum ipse quidem causam gemendi non habeat vel dolendi, gemit tamen pro eo qui causam habet gemendi vel dolendi. Hoc autem dicit facere creaturam pro eo quod vanitati subjecta est, et in servitute corruptionis posita est. Hæc, quantum ad ipsius apostolici sermonis ordinem pertinet, explanata sint. Nunc repetentes discutiamus intentius quæ est ista vanitas cui creatura dicitur esse subjecta, et quæ est ista corruptio de cujus servitute liberandam se **597** sperat. Mihi videtur quod de hæc materiali et corruptibili corporis substantia ista dicantur. Neque enim corruptio alii cuiquam (82) nisi corpori dominatur. Nam ille interior homo qui secundum Deum creatus est, et ad imaginem Dei factus, incorruptibilis est et invisibilis, et secundum propriam sui rationem (83) etiam incorporeus dici potest. Exterior vero homo et corporeus et corruptibilis (84) dicitur; propter quod et Paulus dicebat <sup>93</sup> : « Nam et si is qui deforis est homo noster corrumpitur, sed qui intus est renovatur. » Interioris autem hominis renovatio (85), utpote qui est rationalis et (86) mens, in agnitione Dei et capacitatem sancti Spiritus constat. Verum ut aliqua de tam profundis rebus breviter ac strictim (87) etiam chartulis committamus, ex ipsa interioris hominis, hoc est, animæ mentisque substantia colligamus imaginem, quomodo « vanitati creatura subjecta est non volens, sed propter eum qui subiecit eam in spe <sup>94</sup>; » et ipsum, si videtur, Paulum ponamus in medio, cujus utique anima vel mens, qui est interior ejus homo, supergreditur et ascendit omne quod corporeum est, quod visibile, quod sensui subjacet et aspectui, et ipsius divinæ naturæ efficitur capax. Sed hæc tanta et talis (88) animæ ejus substantia quæ rationes et intelligentiam cælestium divinorumque sensuum tenet (quibus ex causis, Deus viderit), subjecta est servituti corporis corruptibilis, et vanitati ejus devincta est. Considera enim necessitates corporis, appetentiam cibi, digestionum pudorem (89), posteritatis reparandæ verecundiam, ut seriatur soboles, ut editur, ut nutritur; et vide in his quanta vanitas habeatur, quanta corruptio, cui creatura animæ nobilis et rationalis licet non volens subjecta est, subjecta

<sup>87</sup> II Cor. iv, 17. <sup>88</sup> II Cor. i, 5. <sup>89</sup> Rom. viii, 18. <sup>90</sup> II Cor. iv, 16. <sup>91</sup> Rom. viii, 20.

(77) Alias, « in immensum nobis æternum gloriæ pondus, » etc.

(78) Sic recte ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « aut in mensura. »

(79) Alias, « Sed etiam illa potest, » etc., al., « sic et illa potest, » etc.

(80) Editi, « vocari merebuntur. »

(81) Ergo. Editi, « autem. »

(82) Editi, « alicui quidquam, » male.

(83) Editi, « sibi rationem. »

(84) Editi, perperam, « et corpore corruptibilis. »

(85) Sic Rabanus et ms. unus Regius. Editi vero,

« Interioris autem hominis in his renovatio. » Mss. quidam, « Interioris autem hominis cujus renovatio, » male.

(86) Et. Deest in editis.

(87) Editi, « statim, » male. Deinde mss. quidam et Rabanus, « et ipsam interioris hominis, hoc est, animæ mentisque substantiæ, » etc. Sed melior videtur lectio codicis Regii num. 1639 et editorum, quam in textum retinimus.

(88) Editi, « Sed et tanta et talis, » etc.

(89) Sic ms. unus Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero et mss. plerique, « digestionum pudorem. »

tamen in spe; tempus videlicet sperans quo liberetur, cum filiorum Dei (90) tempus libertatis advenit. Hoc est ergo quod et in aliis apertius jam de se ipse dicebat Apostolus, quia (91), dum sumus in habitaculo hoc, ingemiscimus <sup>92</sup>. » Hoc et Sapientia per Salomonem dicebat, quia « corruptibile corpus aggravat animam, et deprimit terrena habitatio sensum multa cogitantem <sup>93</sup>; » et idem Paulus: « Dum enim sumus in corpore, peregrinamur a Domino <sup>94</sup>, » et cupit magis peregrinari a corpore et adesse ad Dominum. Hoc indicat, et multo apertius exponit etiam in eo loco ubi dicit: « Coarctor autem ex duobus; desiderium habens reverti, et cum Christo esse; multo enim melius: permanere autem in carne magis necessarium propter vos <sup>95</sup> (92). » In quo aperte ostendit quod non volens, quantum ad ea spectat quæ animæ suæ conscius erat, corruptioni huic vanitatiq; serviret, sed propter eum qui hæc ita voluit, et propter nos, ut salvi esse possimus. Permanet ergo in carne (93) propter nos: ut autem revelati fuerint filii Dei, et congregati in unum per Ecclesiam quam statuit « uni viro, virginem castam exhibere Christo <sup>96</sup>, » tunc et ipse liberabitur a servitute corruptionis, sicut et ipse dicit: « Ego autem jam immolor, et tempus resolutionis meæ instat. Cursum consummavi, fidem servavi: de cætero reposita est mihi corona justitiæ <sup>1</sup>. » Hoc est liberatum esse a servitute corruptionis in libertatem gloriæ filiorum Dei. Sed ab his, si videtur, exemplis etiam ad superiora conscende, et vide ipsius solis, et lunæ, ac stellarum cæli, et totius mundi ministeria quomodo subjecta sunt vanitati, corruptionique deserviunt. Ad usus namque hominum alunt segetes, arborum fructus (94) produunt, herbamque camporum: atque eosdem in se revertentes anni circulos volvunt. Reparant enim quæ prætereunt, et præterire rursum quæ reparata sunt; sinunt. Ipsos quoque angelos, si ad sententiam Pauli respicias quæ dicit, quia « omnes ministeriales sunt spiritus ad ministerium missi propter eos qui hæreditatem capiunt salutis <sup>2</sup>, » intelliges tale aliquid gerere, et huic corruptioni esse subjectos (95): credo etiam ipsos non volentes, sed propter eum qui subjecit eos in spe <sup>3</sup>. « Voluntati enim illius quis resistit <sup>4</sup>? »

A Ego etiam de archangelis tale aliquid intelligere propheticius inquit eloquiis. Quid enim tantæ vanitatis et tantæ corruptionis invenias, quam bella gerere in hoc mundo, pugnas adversum se regnum et gentium commovere? Vide ergo quod et in his præcipuum archangelici operis habetur officium (96), sicut Daniel propheta testatur <sup>5</sup> cum dicit, quia archangelus loqueretur ad eum, qui diceret ei quod pugnaverit **598** adversum principem Persarum, « et nemo, » inquit, « fuit mihi adjutorio, nisi (97) Michael princeps vester <sup>6</sup>. » Per hæc ergo singula deprehenditur rationalis « creatura vanitati » esse « subjecta non volens, sed propter eum qui subjecit in spe <sup>7</sup>. » Spes namque est ab his rebus corporeis et corruptibilibus aliquando cessanda. B Hanc enim habet expectationem creatura ista rationalis, ut revelatio fiat filiorum Dei propter quos angeli mittuntur in ministerium, ut et ipsi cum his quibus ministraverunt hæreditatem capiant salutis <sup>8</sup>, ut terrestrium et cælestium fiat unus grex et unus pastor <sup>9</sup>, et « sit Deus omnia in omnibus <sup>10</sup>. » Et ut evidentius de his quæ dixerat confirmaret, addidit: « Scimus enim quoniam omnis creatura congemiscit, et condolet usque adhuc <sup>11</sup>. » Superius dixerat: « Existimo enim quoniam non sunt condignæ passiones hujus temporis ad futuram gloriam <sup>12</sup>; » et cum ibi se existimare dixerit, in his scire se dicit quod omnis creatura congemiscat et condolet (98), quo scilicet nihil in hoc sensu C dubitationis habeatur. Creatura enim, licet non volens subjecta sit, tamen quoniam voluntati cedit ejus qui subjecit, etiam affectum (99) quemdam et charitatem circa eos exhibet, pro quibus videtur esse subjecta, et pro doloribus eorum dolet, et pro gemitibus gemit. Si vero, ut in aliis exemplaribus invenitur, ita legamus, « congemiscit et parturit, » secundum illum sensum accipiemus « parturit, » quo dicit Apostolus genuisse se per Evangelium eos quos per fidem Christi produxit ad lucem <sup>13</sup>; vel sicut de aliis alibi (1) dixit: « Filioli mei quos iterum parturio, donec formetur Christus in vobis <sup>14</sup>. » Parturit ergo et creatura eos quos (2) regenerat ad salutem. Quod si etiam hoc legentibus visum fuerit requirendum, cur in superioribus iertio nominaverit creaturam, et nusquam dixerit om-

<sup>90</sup> II Cor. v, 4. <sup>91</sup> Sap. ix, 15. <sup>92</sup> II Cor. v, 6, 8. <sup>93</sup> Hebr. i, 14. <sup>94</sup> Rom. viii, 20. <sup>95</sup> Rom. ix, 19. <sup>96</sup> Dan. x, 15. <sup>97</sup> Dan. x, 21. <sup>98</sup> Rom. viii, 20. <sup>99</sup> Hebr. i, 14. <sup>100</sup> Joan. x, 16. <sup>101</sup> I Cor. xv, 28. <sup>102</sup> Rom. viii, 22. <sup>103</sup> ibid. 18. <sup>104</sup> I Cor. iv, 15. <sup>105</sup> Galat. iv, 19.

<sup>98</sup> Philip. i, 25. <sup>99</sup> II Cor. ii, 2. <sup>100</sup> II Tim. iv, 6-8.

(90) Editi, « quo liberetur in filiis Dei, cum tempus libertatis, » etc.

(91) *Quia*. Desideratur in editis.

(92) Editi, « permanere in carne magis propter vos. »

(93) Editi, « Permanet autem in carne, » etc. Deinde mss. quidam, « ut autem revelati sunt; » et postea, « liberatur. »

(94) Editi, « arbores, fructus. »

(95) Alias, « tale quid gerere, et huic rationi esse subjectos; » male.

(96) *Officium*. Deest in libris antea editis.

(97) Editi, « et nemo, inquit, fuit in adjutorium » (al., « fuit mihi adjutor) nisi, » etc.

(98) Editi, « et in his scire se dixit quod omnis creatura congemiscit et condolet usque adhuc. »

(99) Editi plerique, « qui subjecit eam, affectum, » etc.

(1) *Alibi*. Desideratur in editis, qui postea habent, « Filioli mei quos adhuc parturio; » sicut et unus Regius.

(2) Sic mss. unus Regius num. 1633, Rabanus et editi. Mss. vero duo habent, « Parturit ergo et creat eos, quos, » etc.

nis creatura; ad ultimum vero dicat: « Scimus A enim quoniam omnis creatura congeniscit, et condolet <sup>16</sup> (3): » potest sic intelligi, quia non omnis quidem (4) creatura est quæ ingeniscit et dolet, hoc est quæ necessitati corporis corruptibilis subjacet: omnis autem creatura est quæ dolentibus condolet, et quæ gementibus congeniscit. Omnis autem creatura superior agones et certamina nostra spectat, et dolet cum vincimur, cum vero vincimus gaudet (5); et multo plus quam nobis, illis (6) inest gaudere cum gaudentibus et dolere cum dolentibus <sup>16</sup>.

5. « Non solum autem, sed et nos ipsi primitias Spiritus habentes, etiam ipsi intra nos gemimus adoptionem filiorum (7) exspectantes, redemptionem corporis nostri. Spe enim salvi facti sumus. B Spes autem quæ videtur, non est spes. Quod enim videt quis, quid sperat? Sed si quod non videmus speramus, per patientiam exspectamus <sup>16</sup>. » Consuetudinem apostolicæ elocutionis esse sæpe docuimus, cum dicit, « Non solum autem, » et nihil subjungit cui aptari debeat, superioribus dictis esse referendum, sicut et in præsentī capitulo intelligi datur. Tale namque est quod dicere videtur: Non solum omnis creatura congeniscit et condolet; sed et nos ipsi primitias Spiritus habentes, intra nos gemimus. Et nos enim exspectamus adoptionem filiorum Dei, et redemptionem corporis nostri. Quamvis hoc ipso jam quod Christo credimus, salutem nobis præstitam noverimus, tamen in spe adhuc est salus ista, non in aspectu visibilium (8). Si enim jam videretur, non utique speraretur. Sperat enim quis ut videat. Si vero videat quæ sperabat, superfluum est ultra sperare quæ videt (9). Nos autem spem non habemus in his quæ videntur, ne inanis sit spes nostra, sed in his quæ non videntur. Et ideo quia quæ non videntur speramus, et tam magna sunt tamque gloriosa, ut multis laboribus, multisque tribulationibus et periculis capiantur, ideo ea per patientiam exspectamus, tanquam vix aliquando ventura. Hæc diximus directum quemdam, et lucidiorem sermonibus ipsis apostolicis ordinem dantes. Nunc, si videtur, quid est quod novo hoc sermone indicet videamus, quo dixit: D

« Sed et nos ipsi primitias Spiritus habentes. » Scimus enim scriptum esse in lege <sup>17</sup> (10): « Primitias aræ, et primitias torcularis non frædabis: » et <sup>18</sup>: « Primitias omnium frugum tuarum inferes in domum Domini Dei tui. » Quid ergo? Sicut primitiæ aræ et primitiæ torcularis ejusdem frugis sunt, cujus est et reliqua arca, vel ejusdem (11) liquoris cujus et torcular, itane videbitur <sup>599</sup> et quod dicit primitiæ Spiritus ex multis reliquis spiritibus sanctis et beatis unus aliquis esse præcipuus? An illud potius intelligemus, quod, secundum ea (12) quæ superius disseruimus, multi sint spiritus ministeriales ministrantes in ministerio propter eos qui hæreditatem capiunt salutis <sup>19</sup>, sub quibus agens unusquisque creditum velut sub tutoribus et procuratoribus instituitur usque ad præfinitum tempus a Patre <sup>20</sup>, hoc est, usquequo ad legitimam ætatem animæ perfectionis advenerit, ubi quis jam supergressus (13) spiritum servitutis quem acceperat in timore, a quo velut pædagogus servaretur, dignus efficiatur accipere adoptionis spiritum primitias Spiritus (14), per quem adoptatus in filium possit etiam primitivorum Ecclesiæ quæ in cælis sit sociari? Et sicut multo differt filium esse quam servum, ita multo differt a ministerialibus spiritibus Spiritus sanctus, cujus primitias Paulus cum suis similibus habere se dicit. Unus hic modus sit quo sermonis hujus intelligentiam potuimus indagare. Videamus nunc et alium. Legimus apud ipsum apostolum Paulum dona vel gratias sancti Spiritus multos spiritus nominari, ut cum dicit: « Nunc autem quoniam æmulatores estis spirituum, ad ædificationem Ecclesiæ quærite ut abundetis <sup>21</sup>; » et item alibi: « Spiritus prophetarum prophetis subjecti sunt <sup>22</sup>; » subjectos dicens spiritus (15) prophetarum, non quasi meliori inferiores, sed pro eo quod habens quis prophetiæ spiritum non invitus loqui cogitur, ut illi qui habent spiritus immundos, sed cum vult et ratio postulat dicit: cum vero dicere opportunum non videbitur, silet, bene sciens quia tempus sit tacendi et tempus loquendi <sup>23</sup>. Et ideo non ad injuriam dicitur, quia prophetis subjecti sunt spiritus, sed ad dispensationem, sicut et illud dictum

<sup>16</sup> Rom. viii, 22. <sup>17</sup> Rom. xii, 15. <sup>18</sup> Rom. viii, 22-25. <sup>19</sup> Num. xviii, 27. <sup>20</sup> Exod. xxxiv, 26. <sup>21</sup> Hebr. i, 14. <sup>22</sup> Galat. iv, 2. <sup>23</sup> I Cor. iv, 12. <sup>24</sup> ibid. 32. <sup>25</sup> Eccl. iii, 7.

(3) Editi, « congeniscit et parturit, et condolet, » male.

(4) Quidem. In editis omittitur.

(5) Editi, « Cum ergo vincimus gaudet. »

(6) In editis deest « illis. »

(7) Editi, « et ipsi intra nos gemimus, adoptionem filiorum Dei, » etc., et postea, « Si autem quod non videmus, » etc.

(8) Non in aspectu visibilium. Sic mss. omnes, Rabanus et editi, nisi quod plerique omittant « in. » Sed tamen legendum videtur, « non in aspectu visibilium. »

(9) Editi, « non est ultra sperare quod videt. »

(10) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « Scriptum est enim, ut scimus, in lege. »

(11) Editi et mss. unus Regius num. 1639, « ejusdem liquoris est cujus torcular; itane videbitur, » etc., et deest, « frugis sunt, cujus est et reliqua arca, vel ejusdem, » etc.

(12) Editi et mss. quidam, « intelligimus quod cum, secundum ea. » Deinde ms. unus, « ministeriales in ministerium missi. » etc., et paulo post editi, « instruitur, » pro « instituitur. »

(13) Sic editi et mss. fere omnes. Ms. tamen unus Regius num. 1639, « usquequo ad legitimam hæreditatem animæ perfectionis advenerit, ut gradatim supergressus, » etc.

(14) Primitias Spiritus. Hæc verba desunt in ms. Regio num. 1639.

(15) Spiritus. Desideratur in editis.

accipimus de Salvatore (16), quia « tunc et ipse Filius subjectus erit ei qui sibi subdidit omnia <sup>24</sup>. » Et hic enim « subjectus » non quasi inferior dicitur. Quomodo enim inferior dici potest qui Filius est et omnia est quæ Pater (17)? « Omnia enim, » inquit, « Pater, tua mea sunt <sup>25</sup>. » Sed in his quos Patri subdit credentes in se, quoniam in unoquoque eorum se esse dicit, et se in eis dicit <sup>26</sup> esurire, et sitire, et nudum esse, seque pasci in eis et indui proficietur, idcirco et in illis ipse dicitur esse subjectus (18). Sed hæc per excessum quemdam dicta sint. Nunc autem ad propositum quidem redeamus. Dona ergo diversa Spiritus a Paulo multi spiritus appellantur. Horum autem multorum donorum quiddam est summum et magnum sine dubio apostoli consecuti sunt, ut idonei essent, sicut et ipse Paulus dicit <sup>27</sup>, ministri Novi Testamenti, et ut replere possent Evangelium (19) ab Jerusalem in circuitu usque ad Illyricum <sup>28</sup>. Hoc ergo quod in eos præ cæteris sublimius et præclarior collatum est sancti Spiritus donum, merito primitias sancti Spiritus appellavit. Et ideo dicit, « sed et nos ipsi. » In quo specialiter designare videtur apostolicam dignitatem. « Nos » ergo, inquit, « ipsi, » hoc est apostoli, « primitias Spiritus habentes, » qui electi sumus ad hoc ut primitias Spiritus acciperemus, etiam « ipsi intra nos gemimus. » In tantum, inquit, nulla creatura est quæ doloribus et gemitibus vacet, ut etiam nos ipsi qui summa a Spiritu sancto et electa dona percepimus, tamen expectantes (20) adoptionem filiorum, id est, perfectionem eorum quos docere et instituere missi sumus, donec videamus eos in tantum proficere, ut adoptari mereantur in filios, necessario dolemus et gemimus. Donec ergo nos, inquam, qui instituimur ab eis (21), negligimus, et moramur, et emendationis nostræ tempus longius protelamus, donec non invisibilia quærimus, sed visibilibus delectamur, dolores apostolis commovemus, ac luctum, ut ita dicam, universæ creaturæ et gemitus suscitamus. Universa namque creatura ingemiscit et condolet duritiæ et dissimulationis nostræ damna suspirans. Alius hic nobis explanationis ordo de primitiis Spi-

ritus, videris si probandus occurrit. Adhuc autem addemus (22) et tertium. Idem ipse Apostolus iterum dicit (23) de Domino Jesu Christo, quia sit « primogenitus omnis creaturæ <sup>29</sup>. » Ne forte ergo ut ille « primogenitus (24) » dicitur « omnis creaturæ, » tali quadam ratione etiam multorum spirituum primitiæ dicatur Spiritus sanctus. Sit et iste expositionis tertius (25) motus. Probet autem qui legit, quid horum magis sensui conveniat **600** apostolico. Si vero quod dixit, « Et nos ipsi primitias Spiritus habentes, » de omnibus dictum qui gratiam baptismi consecuti videntur accipias, sperandum est illud quod idem Apostolus dixit <sup>30</sup>: « Quod si primitiæ sanctæ, et massa: et si radix sancta, et rami. » Quod et si ita sit, tamen ipsius massæ in qua videtur indicari multitudo fidelium, primitiæ necessario videbuntur (26) in apostolis collocatæ. Sic enim scriptum est <sup>31</sup>, quia « in Ecclesia posuit Deus primo apostolos, secundo prophetas, tertio doctores. » Isti ergo qui primo loco constituti sunt, competenter primitias sancti Spiritus gratiæ spiritualis habere credentur. Nunc jam videamus quomodo adoptionem filiorum expectare se dicat qui in superioribus dixit <sup>32</sup>, quia « ipse Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, quia sumus filii Dei; » et iterum quomodo redemptionem corporis sperat qui in aliis dicit: « Christus nos redemit <sup>33</sup>. » Sed (27), ut mihi videtur, ipse hoc eo sermone qui in sequentibus habetur, absolvit. Alit enim: « Spe salvi facti sumus. » Quod ergo filii sumus, et redempti sumus, et quod salvati sumus, in spe consistit. « Nunc enim videmus per speculum, et in ænigmate; tunc autem facie ad faciem <sup>34</sup>: » per speculum ergo et in ænigmate accipimus (28) et adoptionem et redemptionem. « Advenit » enim « plenitudo temporum, » et « misit Deus Filium suum factum ex muliere, factum sub lege, ut eos qui sub lege erant redimeret, ut adoptionem filiorum reciperemus <sup>35</sup>. » Recipimus ergo (29) adoptionem, sed istam quæ est per speculum et in ænigmate. Cum autem venerint quæ perfecta sunt, tunc adoptionem « facie ad faciem » consequemur. Quod autem dixit, « redemptionem corpo-

<sup>24</sup> I Cor. xv, 28. <sup>25</sup> Joan. xvii, 10. <sup>26</sup> Matth. xxv, 36 seq. <sup>27</sup> II Cor. iii, 6. <sup>28</sup> Rom. xv, 19. <sup>29</sup> Coloss. i, 15. <sup>30</sup> Rom. xi, 16. <sup>31</sup> I Cor. xii, 28. <sup>32</sup> Rom. viii, 16. <sup>33</sup> Galat. iii, 13. <sup>34</sup> I Cor. xiii, 12. <sup>35</sup> Galat. iv, 4, 5.

(16) Editi, « accipimus a Salvatore. »

(17) Editi, « poterat qui Filius et omnia est quæ Pater. »

(18) *Subjectus*. Deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex codice Regio num. 1639.

(19) Sic ms. unus Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, « et ut repleri (al., « replere ») possint Evangelio (al., « ab Evangelio, ») etc.

(20) Editi, « tantum expectantes. »

(21) Editi, « ab aliis. »

(22) Editi, « duritiæ dissimulationis nostræ damna suspirans. Alius hic nobis explanationis ordo de primitiis spiritus videtur, si probandus occurrit. Adhuc addemus; » ms. unus, « Adhuc tamen addemus, » etc.

(23) Mss. plerique, « Item ipse Apostolus dicit, » etc., et omittunt « iterum, » sicut et editi.

(24) Editi, « Ne forte ergo ubi ille primogenitus. » (25) Editi, « Spiritus sanctus. Sit ergo iste expositionis (Genebrardus, « propositionis ») tertius, » etc.

(26) Sic editi et ms. unus. Cæteri vero mss. et Rabanus, « videbantur. »

(27) *Sed*. Editi, « Sic. »

(28) Editi, « Nunc autem videmus per speculum, videmus in ænigmate: per speculum et in ænigmate accipimus, » etc. Ms. unus Regius num. 1639, « Nunc enim videmus per speculum in ænigmate, tunc autem facie ad faciem. Ergo et ænigmata accipimus, » etc. Alii vero mss., « Nunc autem videmus per speculum et in ænigmate: per speculum ergo, » etc., ut in textu.

(29) Editi plerique, « Recipimus ergo. »

ris nostri, » ego arbitror quod totius Ecclesiae indicet corpus, sicut et alibi dicit: « Vos autem estis corpus Christi, et membra ex parte <sup>30</sup>. » Omne ergo corpus Ecclesiae redimendum sperat Apostolus, nec putat posse quae perfecta sunt dari singulis quibusque membris, nisi universum corpus in unum fuerit congregatum. Potest autem et sic intelligi, ut redemptionem corporis nostri dicat illam quae in resurrectione futura est, cum non solum animae, sed et corpora venient ante tribunal Christi, ut reportet unusquisque propria corporis prout gessit <sup>31</sup>, et secundum illud quod dictum est: « Timeat magis eum qui potest et corpus et animam perdere in gehennam <sup>32</sup>. » Et ideo dolendum unicuique est in hoc saeculo et gemendum, ne forte per malos actus et praesentis vitae negligentiam non mereatur redemptionem corporis sui consequi; sed inveniat eum ista sententia quae corpus et animam gehennae ignibus damnat (30). Post haec dicit: « Spe enim salvi facti sumus. Spes autem quae videtur, non est spes. » Sicut superius de creatura dixerat, quia « vanitati subjecta est propter eum qui subjecti in spe <sup>33</sup>: » ita et hic de semetipso vel quoscunque secum annumerari novit, dicit: « Spe enim salvi facti sumus: » sicut et gemitibus creaturae suos quoque gemitus sociavit. Quomodo autem in spe sit salus (31): spes vero non sit in his posita quae videntur, sed quae non videntur, jam superius edocimus. Illud solum breviter addemus, quod et ex his sermonibus, et ex illis in quibus dicit, « Non respicientes illa quae videntur, sed quae non videntur <sup>34</sup>, » edocet nos in futuris bonis nihil eorum quae nunc videntur, vel videri possunt, sperare debere, etiamsi caelum videas istud visibile, etiamsi terram. Audi de his, quia « caelum et terra praeteribunt <sup>35</sup>, » visibilia enim sunt; et quod vides, quid speras <sup>36</sup>? Nihil ergo prorsus sperandum est in futuro de his quae videntur. « Oculus » enim « non vidit quae praeparavit Deus his qui diligunt eum <sup>37</sup>. » Videt autem oculus caelum et terram; non ergo oportet hoc quod videtur, credi praeparatum esse a Deo his qui diligunt eum; sed caelum quidem, imo potius caelos multo eminentiores et excelsiores, quam est illud firmamentum quod videri oculis potest. Sed et terra speranda est, non tamen haec quae arida dicitur et oculis subjacet, sed illa erit mansuetorum terra quam oculus non vidit. Evidens est enim Apostoli sententia, quae docet non visibilia et corporalia speranda in futuris, sed spiritalia et aeterna: quia « quae videntur temporalia sunt, » et

<sup>30</sup> I Cor. xii, 27. <sup>31</sup> II Cor. v, 10. <sup>32</sup> Matth. x, 28.

<sup>33</sup> Rom. viii, 24. <sup>34</sup> I Cor. ii, 9. <sup>35</sup> Rom. viii, 25.

<sup>36</sup> II Cor. xii, 7, 8. <sup>37</sup> ibid. 9.

(30) Editi, « sed inveniat cum ista sententia . . . damnat. »

(31) Alias, « gemitus sociant. Quomodo autem in spe sit (al., « sit ») salvus, » etc.

(32) Editi, « secum labores gemitusque, » etc.

(33) Alias, « parum, » sicut et infra.

(34) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « miserationis affectus. Ipse enim, inquit, Spiritus

A cum tempore finiuntur, « quae autem non videntur, aeterna sunt, » quae speranda Apostolus docet. Idcirco namque et ipsa corporis nostri reparatio ex corruptibili incorruptibilis, et ex mortali immortalis, et ex infirmitate in virtute restituitur, et ex animali corpore corpus efficitur spiritale, ut, cum spiritale factum fuerit, possit etiam invisibilibus perfrui bonis: quae bona in praesenti saeculo non videntes, per spem speramus, et per patientiam exspectamus <sup>38</sup>.

6. « Similiter et Spiritus adjuvat infirmitatem nostram. Nam quid oremus secundum quod oportet nescimus; sed ipse Spiritus pro nobis interpellat gemitibus inenarrabilibus. Qui autem scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus; quia secundum Deum interpellat pro sanctis <sup>39</sup>. » Cum in superioribus dixisset <sup>40</sup>, quia omnis creatura his qui in agone hujus vitae sunt positi congemisceret et condoleret, hoc est collaboraret, viresque conferret, tum etiam seipsum Paulus ac sui similes proferre gemitus pro laborantibus memorasset <sup>41</sup>, ut per haec solaretur in certamine positos, cum viderent omnes sanctos universamque creaturam affectu secum laborare, gemitusque (32) conjungere; addit nunc excelsius aliquid et sublimius. Ne, inquit, parvum (33) putetis quod omnis nobiscum congemiscit et condolet creatura: ne parvum videatur quod nos ipsi gemimus pro laboribus vestris. Etiam divinae ipsi naturae erga agones nostros (vobiscum enim me quoque conjungo) inest quidam miserationis affectus, et ipse « Spiritus adjuvat (34) infirmitatem nostram. » Denique quid nos orare, quid a Deo petere oporteat, ignoramus. Interdum enim quae contraria saluti sunt cupimus, infirmitate cogente. Sicut enim quis in aegritudine corporis positus non ea quae sanitati congruunt vel conducunt, sed ea quae praesentis infirmitatis desiderium suggererit, poscit a medico: ita et nos in hujus vitae (35) infirmitate languentes interdum a Deo petimus quod non expedit nobis. Denique ego ipse Paulus qui haec loquor ad vos, cum mihi propter sublimitatem revelationum ne extollerer datus fuisset a Domino « angelus Satanæ qui me » colaphizaret, « ter Dominum rogavi ut discederet a me <sup>42</sup>, » nesciens quid orarem: et ideo quia nesciebam secundum quod oportet orare, non me audivit Dominus, sed dixit mihi (36): « Sufficit tibi gratia mea, nam virtus in infirmitate perficitur <sup>43</sup>. » Sic ergo « quid oremus secundum quod oportet nescimus; sed ipse Spiritus interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus. » Magnum nescio quid Pau-

B

C

D

adjuvat, » etc.

(35) Alias, « sanitati conducunt (al., « ad sanitatem conducunt; » al., « sanitatem adducunt ») sed ea quae praesens desiderium suggererit poscit a medico: ita et nos in hujus saeculi, » etc.

(36) Editi, « me audivit Dominus, et dixit mihi, » omisso, « non. »

<sup>38</sup> Rom. viii, 20. <sup>39</sup> II Cor. iv, 18. <sup>40</sup> Matth. xxiv, 25. <sup>41</sup> Ibid. xvi, 27. <sup>42</sup> Rom. viii, 22. <sup>43</sup> ibid. 23.

lus in gemitibus sentit : ecce enim jam tertio gemitus poni. Nam et « creatura, » inquit, « congemiscit, » et « nos ipsi gemimus, » et « ipse Spiritus gemitibus interpellat Deum pro sanctis. » Addidit sane in his gemitibus quos per Spiritum Deo dicit offerri, quod sint inenarrabiles. Hoc autem neque de totius creaturæ, neque de suis gemitibus dixit. Et vide si possumus in istis gemitibus multum fiducia et libertatis in conspectu Dei intelligere, quod oratio quæ cum dolore et gemitu offertur Deo, accipiat fiduciam a Spiritu sancto ascendendi ad Deum. Denique Adam cum peccasset, perdidit fiduciam, et abscondit se a facie Dei <sup>80</sup>. Sanctus autem David dicit, quia « gemitus meus a te non est absconditus <sup>81</sup>. » Sed videamus quid est quod dicit : « Ipse Spiritus interpellat pro nobis <sup>82</sup>. » Hoc enim et Joannes Jesum facere designat, cum dicit : « Filiioli, hæc scribo vobis, ut non peccetis : si autem et peccaverit aliquis nostrum, advocatum habemus apud Patrem justum Jesum, qui et interpellat pro nobis <sup>83</sup>. » Et hic, Spiritus interpellat pro nobis <sup>84</sup>. Hoc autem facit Spiritus juvans infirmitatem nostram. Quæ autem sit infirmitas nostra, ipse Dominus docet cum dicit : « Spiritus promptus, caro autem infirma <sup>85</sup>. » Igitur infirmitas nostra ex carnis infirmitate descendit. Ipsa est enim quæ concupiscit adversus spiritum <sup>86</sup>; et dum concupiscentias suas ingerit, puritatem spiritus impedit, et sinceritatem orationis offuscet. Sed ubi viderit Spiritus Dei laborare spiritum nostrum (37) in adversando carni, et adhærendo sibi, porrigit manum, et adjuvat infirmitatem ejus : et velut si magister suscipiens rudem discipulum (38), et ignorantem penitus litteras, ut eum docere possit et instituere, necesse habet inclinare se ad discipuli rudimenta, et ipse prius dicere nomen litteræ, ut respondendo discipulus discat (39), et sit quodammodo magister ipse incipienti discipulo similis, ea loquens et ea meditans quæ incipiens loqui debeat ac meditari : Ita et Spiritus sanctus (40) ubi oppugnationibus carnis perturbari nostrum spiritum viderit, et nescientem quid orare debeat secundum quod oportet, ipse velut magister orationem præmittit, quam no-

Aster spiritus, si tamen discipulus esse sancti Spiritus desiderat, prosequatur : ipse offert gemitus, quibus noster spiritus doceatur (41) ingemiscere, ut repropitiæ sibi Deum. Si vero Spiritus quidem doceat, et noster spiritus, id est mens nostra non sequatur, suo vitio infructuosa ei fit magistri doctrina. Et istud Paulus mysterium (42) intra hominem geri sciens, dicebat <sup>87</sup> : « Nam si linguis loquar, spiritus mens orat, sed mens mea sine fructu <sup>602</sup> est : » spiritum suum dicens gratiam sancti Spiritus quæ a Deo hominibus datur. Unde et cohortans nos ut non habeamus infructuosum hoc sancti Spiritus beneficium, addit et dicit : « Quid ergo est ? Orabo spiritu, orabo et mente : p-almum dicam spiritu, psalmum dicam et mente <sup>88</sup>. » Igitur quamvis hæc inenarrabilia esse Paulus ipse signavit, et inenarrabilibus gemitibus geri (43), tamen prout possibile nobis fuit, imaginem quamdam rerum quæ divinitus geruntur, quasque ipse oblectus (44) profert, elidimus. Qui autem spiritualis est examine omnia <sup>89</sup>, et si quid his altius investigare potuerit, habeat apud se : « Fidelis » enim « spiritu celat negotia <sup>90</sup>. » Admonendi tamen sunt qui prosperitatem sibi præsentis vitæ, et sanitatem, vel divitias, vel honores postulant a Deo, quia quid orent secundum quod expedit nesciunt <sup>91</sup>. Sæpe enim fit ut ad damnum animæ vel opprobrium ejus sempiternum cedant (45) præsentia hæc lucra et dignitas sæcularis. Et ideo illud magis tenendum est, quod nos in oratione dicere (46) docuit Dominus : « Fiat voluntas tua <sup>92</sup>. »

Qui autem scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus, quia secundum (47) Deum interpellat pro sanctis <sup>93</sup>. » Ostendit quidem a Deo non tam verba nostra in oratione, quam cor mentemque perpendi : ipse enim est qui scrutatur corda et renes <sup>94</sup>. Quod autem secundo dicit, quia « Spiritus interpellat, » hoc est quod edocet : non minimam dispensationem etiam (48) per Spiritum sanctum in hominibus geri. Quamvis enim unigenitus Filius Dei pro salute humani generis incarnatus et passus sit, et morte sua destruxerit mortem, et resurrectione reddiderit vitam, nihilo segnius (49) tamen absque

<sup>80</sup> Gen. iii, 8. <sup>81</sup> Psal. xxxvii, 40. <sup>82</sup> Rom. viii, 26. <sup>83</sup> I Joan. ii, 1. <sup>84</sup> Rom. viii, 26. <sup>85</sup> Matth. xxvi, 41. <sup>86</sup> Galat. v, 17. <sup>87</sup> I Cor. xiv, 14. <sup>88</sup> I Cor. xiv, 15. <sup>89</sup> I Cor. ii, 15. <sup>90</sup> Prov. xi, 18. <sup>91</sup> Rom. viii, 26. <sup>92</sup> Matth. vi, 10. <sup>93</sup> Psal. vii, 10.

(37) *Nostrum*. Deest in editis, et in pluribus mss.

(38) Editi, « suscipiens ad rudimenta discipulum. » Mss. quidam, « suscipientem rudimenta discipulum. » Rectius vero ms. unus Regius num. 1639 et Rabanus, « suscipiens rudem discipulum. »

(39) Ms. unus, « dicat. » Deinde editi plerique, « et sit, » male.

(40) Mss. plerique et Rabanus legunt, « ita ergo et sanctus Spiritus, » etc. Sed redundare videtur vox « ergo, » quæ propterea omittitur in ms. Regio num. 1639 et in editis.

(41) Editi, « discat ; » sed omnes mss. nostri et Rabanus, « doceatur. »

(42) Alias, « et istud Paulus in mysterium, » etc. Deinde vero editi habent : « Nam si linguis loquar, spiritus autem meus non oret, mens mea sine fructu est.... quæ a Deo omnibus datur. » Sed omnes mss.

et Rabanus ut in nostro textu, nisi quod unus habet, « Nam si linguis hominum loquar. »

(43) Sic recte ms. unus Regius num. 1639. Ceteri vero mss. et editi, « et inenarrabilibus gemitibus genere. »

(44) Editi, « objectus, » male.

(45) Editi perperam, « concedantur. »

(46) *Dicere*. Desideratur in editis.

(47) Editi omittunt « secundum. » Deinde, « Ostendit quidem Deum non tam... perpendere. » Mss. quidam, « Ostendit quidem ex eo non tam... perpendi. » Sed ms. unus Regius et Rabanus melius ut in textu.

(48) *Etiam*. In editis omittitur.

(49) Sic Rabanus et ms. unus Regius num. 1639. Ceteri vero mss. et editi, « insignius tamen. »



incarnatione magna geruntur etiam per Spiritum sanctum. Tantum est quod ille pro impiis (50) mortuus est (sic enim et ipse Paulus ostendit cum dicit: « Adhuc enim Christus, cum infirmi essemus, secundum tempus pro impiis mortuus est<sup>65</sup> »), sanctus autem Spiritus non pro impiis jam interpellat, sed « pro sanctis: » et interpellat non secundum carnem, sed « secundum Deum: » Christus autem non secundum Deum mortuus dicitur, sed secundum carnem. Ideo non verbis offerre dicitur Spiritus interpellationem pro sanctis, sed « gemitibus: » et non communibus istis gemitibus, sed « inenarrabilibus. » Quomodo enim enarrari potest quod Spiritus Dei loquitur Deo, cum interdum nec ipse quidem noster spiritus quod sentit et intelligit sermone possit exponere?

7. « Scimus autem quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, his qui secundum propositum vocati sunt sancti. Nam quos præscivit, et prædestinavit conformes fieri (51) imaginis Filii sui, ut sit ipse primogenitus in multis fratribus<sup>66</sup>. » Si Spiritus, inquit, interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, et universa creatura congemiscit; et condolet usque nunc, quæ liberabitur tunc deum a servitute corruptionis, cum libertas gloriæ filiorum Dei advenit, quomodo non competenter pronuntiabitur quia (52) « scimus quod diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum? » In tantum enim omnia cooperantur in bonum (53), et collaborant his qui diligunt Deum, ut et ipse Spiritus adjuvet, nec dedignetur divina natura dux esse itineris ad bonum. Verumtamen (54) si sunt aliqui habentes spiritum servitutis in timore, alii vero sunt superiores his, qui spiritum adoptionis accipiunt, ex eo quod non jam timore Deum, sed amore venerantur, et quod « perfecta » in eis « charitas foras mittit timorem<sup>67</sup>: » videndum est ne forte non omnia cooperentur in bonum his qui adhuc in spiritu permanent servitutis; sed aliqua quidem cooperentur etiam ipsis, non tamen omnia; et nescio si ad ipsum bonum, seu potius, ut ita dixerim, ad januas boni perducant. His vero qui diligunt Deum, et toto ei inhaerent charitatis affectu, omnia (55), ut diximus, collaborant et juvant, atque aliquid sui studii conferunt, quatenus eos in ipso

A bono, quod nunquam potest permutationem recipere, constituent. Quod si alii sunt qui diligunt Deum, et alii qui spiritum servitutis accipiunt, videndum est ne forte et hoc quod dicit, « His qui secundum propositum vocati sunt, » et, « Quos præscivit, et prædestinavit conformes fieri imaginis Filii sui, » non conveniat illis qui in spiritu servitutis sunt. Possunt enim et illi vocati quidem dici, non tamen « secundum propositum » vocati: et pro eo quod adhuc in spiritu servitutis sunt, non possunt statui inter multos fratres quorum primogenitus est filius charitatis, et « imago invisibilis Dei, » ac « primogenitus omnis creaturæ<sup>68</sup>. » Sed et hoc quod dixit: « Conformes **603** imaginis Filii sui, » volo requirere cujus formæ conformes fieri dicantur (56). Legimus

B enim Filium Dei aliquando in forma Dei, aliquando in forma servi esse positum<sup>69</sup>. Cui ergo formæ harum duarum conformes dicat futuros Apostolus eos qui diligunt Deum, et quibus omnia cooperantur in bonum, non otiosum mihi videtur esse discriminis. Arbitror ergo secundum ea quæ in aliis idem Paulus designat, ubi dicit: « Filioli mei quos iterum parturio, donec formetur Christus in vobis<sup>70</sup>, » formari in his qui ad perfectionem tendunt Christum dicat (57), secundum hoc quod Verbum est, ut in eis Verbi Dei sinceritas ad purum informetur; et secundum hoc quod veritas est, ut veritas in eis absque ullius sui admistione consistat; et secundum hoc quod sapientia est, ut sapientia Dei in eis illa quam inter perfectos loquitur Paulus<sup>71</sup>, pura et absque ullo erroris diverticulo conservetur. Sic et secundum omnia quæ Christus est, vel justitia, vel sanctificatio, vel cætera quæque virtutes (58), si in eis formantur ad liquidum, isti videbuntur ad illam formam, qua in forma Dei est, conformes imaginis esse effecti. Si vero adhuc in initiis quis conversetur (« initium » autem « sapientiæ timor Dei (59) » est), et in timore<sup>72</sup> adhuc positus prima cultus Dei elementa suscipiat, secundum formam servi, quam suscepit ad hoc ut rudes et ignaros (60) timorem Dei doceret, conformes fieri intelligendi sunt hi qui prima initia in Dei timore suscipiunt. Quia, inquit, « quos præscivit, et prædestinavit conformes fieri imaginis Filii sui. » Non omittere nec de eo quod dixit: « Præscivit et prædestinavit (61). » Puto enim

<sup>65</sup> Rom. v, 6. <sup>66</sup> Rom. viii, 28, 29. <sup>67</sup> I Joan. iv, 48. <sup>68</sup> Coloss. i, 13, 15. <sup>69</sup> Philip. ii, 6, 7. <sup>70</sup> Galat. iv, 19. <sup>71</sup> I Cor. ii, 6. <sup>72</sup> Prov. ix, 10.

(50) Ita recte ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss., « Tamen quia ille pro impiis, » etc. Rabanus, « quia et ille pro impiis, » etc., omisso « tamen. » Editi, « Tamen quia (al., « quod) » et ille pro impiis, » etc.

(51) Hic et infra in ms. Regio num. 1639 omittitur « fieri. »

(52) Quia. Deest in editis. Alias, « quoniam. »

(53) In bonum. Hæc verba desunt in editis et in quibusdam mss., necnon apud Rabanum.

(54) Ms. unus Regius habet « verum » pro « verumtamen. »

(55) Omnia. Deest in editis.

(56) Editi, « dicuntur, » et postea, « in forma servi esse propositum. »

(57) Editi, « quod formari in his qui ad perfectionem tendunt Christum dicatur. » Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu.

(58) Editi, « vel certe quæque virtutes. » Deinde ms. unus, « quæ in forma, » etc.

(59) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « timor dicitur. » Al., « timor Domini, et in timore, » etc.

(60) Editi, « ut rudibus et ignaris. » Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu. Deinde ms. unus, « intelligi possunt, » etc.

(61) Sic ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi omittunt: « Non omittere nec de eo quod dixit, Præscivit et prædestinavit, et vocem « enim » post « Puto. »

quod sicut non de omnibus dixit qui prædestinati sunt, ita nec de omnibus quos præscit. Non enim secundum communem vulgi opinionem putandum est bona malaque præscire Deum, sed secundum Scripturæ sanctorum consuetudinem sentiendum est (62). Observet enim qui studiosus est in Scripturis, sicubi invenit Scripturam dicere, quia malos præscierit Deus, sicut in præsentī loco de bonis manifeste dicit, quia « quos præscivit, et prædestinavit conformes fieri (63) imaginis Filii sui. » Si enim quos præscivit, hos et prædestinavit conformes esse imaginis Filii sui, nullus autem malus conformis potest imaginis esse Filii Dei, manifestum est quia de bonis tantum dicit: « Præscit quos et prædestinavit conformes fieri imaginis Filii sui; » cæteros vero non modo præscire, sed nescire quidem dicitur Deus. « Novit » enim « Deus eos qui sunt ejus<sup>72</sup>; » ad eos autem qui non sunt digni ut sciantur a Deo, Salvator dicit: « Discedite a me, quia nunquam cognovi vos (64), operarii iniquitatis<sup>73</sup>. » Sic ergo etiam in hoc præsentī loco « quos præscivit » Deus, ipsos « et prædestinavit conformes fieri imaginis Filii sui. » Cæteri autem præsciri non dicuntur: non quod aliquid latere possit illam naturam quæ ubique est, et nusquam deest; sed quia omne quod malum est, scientia ejus vel præscientia habetur indignum. « Quos » ergo « præscit, et prædestinavit. » Sed et hoc intuere, si præscire et prædestinare dici potest Deus de his qui nondum sunt; an de his (65) qui sunt quidem, nondum tamen conformes sunt imaginis Filii sui: et si præscientiam in hoc esse magis convenit, quam in eo quod futurum sit id quod nondum est. In hoc enim voluntas magis est quam præscientia conditoris. Nam præscientia in quo videbitur, cum id quod futurum est, pendeat in factoris arbitrio? Videbitur fortassis ab attentis lectoribus etiam hoc requiri, cur non dixerit, conformes Filii sui; sed, « conformes imaginis Filii sui. » Dicet enim qui hæc excitat, quia sicut ipse Filius qui « imago Dei invisibilis » dicitur<sup>74</sup>, quantum ad personam spectat (66), alius est ab illo cujus imago est: ita et hic quæ dicitur imago Filii ejus, alia debet esse ab illo (67) cujus imago est. Et quamvis ardua hæc videantur et difficilia, tamen vide si possumus illud dicere, quia, quamvis omnis

<sup>72</sup> Il Tim. II, 49. <sup>73</sup> Matth. VII, 23. <sup>74</sup> Coloss. I, 15. <sup>75</sup> Rom. VIII, 30. <sup>76</sup> ibid. 29. <sup>77</sup> ibid. 30.

(62) Editi, « sciendum est. » (63) *Fieri*. Deest in mss. codicibus nostris, et apud Rabanum, sed exstat in editis.

(64) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « Discedite a me vos, operarii iniquitatis, quia non cognovi vos. Sic ergo et in hoc, » etc.

(65) Editi, alii: « Unde his, » alius, « vel his. » Et postea, « imaginis Filii ejus, et præscientiam in hoc esse, » etc.

(66) Sic recte ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss., « quantum ad personam specialius (editi, « specialis) est ab illo, » etc.

(67) *Ab illo*. Hæc duo verba desunt in libris antea editis.

(68) Mss. nostri et Salodiani, « ad illius se imaginem ac similitudinem tendat. » Sed tamen vox

A qui se ad eam formam quam supra posuimus excoluerit, imago sit Dei, hoc est imago Filii Dei, tamen specialis ac propria imago ejus quæ eum totum atque ex integro suscepit, et in semetipsa formavit, ipsa Jesu anima dicenda est, quæ se per omnia Verbo ac Sapientiæ Dei ita coaptavit, ut in aulo prorsus ab ejus similitudine decolor haberetur, ita ut quicumque summam perfectionis ac beatitudinis consecratur, ad illius se imaginem ac similitudinem (68) tendat, quæ primo loco et super omnes cæteros Filii Dei imago est: ita « ut sit ipse primogenitus in multis fratribus, » in his videlicet quorum in conformatione imaginis Filii Dei primatum tenet.

8. « Quos autem prædestinavit, illos et vocavit: et quos vocavit, illos et justificavit; quos autem justificavit, illos et glorificavit<sup>76</sup> (69). » Supra dixit<sup>77</sup>: « Quos præscivit, hos et prædestinavit, » et nunc addit: « Quos autem prædestinavit, illos et vocavit: et quos vocavit, illos et justificavit. » Et si « præscivit » et « prædestinavit » communi opinione sentiamus, videbitur utique qui justificatus est, propterea justificatus esse quia vocatus est; et qui vocatus est, propterea justificatus esse (70) quia prædestinatus est; et qui prædestinatus est, propterea prædestinatus esse quia præcognitus est. Et rursum e contrario intelliges (71): si quis autem justificatus non est, ideo non est justificatus quia non est vocatus; et qui vocatus non est, ideo vocatus non est quia non est prædestinatus; et qui prædestinatus non est, ideo non est prædestinatus quia non est præcognitus. Et vide (72) in quam absurdam sententiam decidant hi qui præscientiam Dei in hoc tantum accipiunt, quasi qui ea quæ postmodum futura sunt, ante prænoscat. Invenitur enim secundum hoc quod supra exposuimus (73), non præcisse Deus quos non prædestinavit. Et rursum si ad communem referatur intelligentiam hoc quod dicit, quia « quos vocavit, illos et justificavit<sup>78</sup>, » ingentem fenestram patefaciemus his qui negant esse in hominis potestate ut salvus fiat. Aiunt enim: Si Deus quos præscivit, illos et prædestinavit; et quos prædestinavit, illos et vocavit; et quos vocavit, illos et justificavit; nihil culpæ habent hi qui non justificantur, quia nec vocati sunt, nec prædestinati, nec præcogniti. Tum etiam illud aperte nobis adversa-

« se » redundare videtur, et eam omittunt cæteri editi: (69) Editi, « magnificavit. »

(70) *Quia vocatus est; et qui vocatus est, propterea justificatus esse*. Hæc desiderantur in antea editis.

(71) Alias, « intelligis. » Et postea editi, « et quia non est vocatus, ideo non est prædestinatus; et quia prædestinatus non est, ideo non est præcognitus. » Sic etiam mss. nostri nisi quod habeant « qui » pro « quia. » Sed Rabanus ut in nostro textu, et recte quidem.

(72) *Et vide*. Editi, « Vide, » et mox, « quasi qui et quæ, » etc.

(73) Editi, « secundum hæc postea quæ supra exposuimus. » Ms. unus, « secundum hæc per ea quæ supra exposuimus. » Sic etiam Rabanus, nisi quod omittat « secundum. » Sed cæteri mss. ut in nostro textu.

tur, quod non omnes qui vocantur, etiam justificantur. Nam et Judas apostolus vocatus est, sed non est justificatus. Quod et si justificatum eum contendat aliquis eo ipso quo vocatus est; non est certe glorificatus. Sed et illi de quibus dicit Apostolus, quia « naufragaverunt a fide <sup>79</sup>, » vocati quidem fuerunt, sed non sunt justificati. Et secundum Evangelii parabolas <sup>80</sup>, illi ad quos missi fuerant servi, et excusaverunt se, vocati fuerunt; sed non sunt justificati: et ille qui ingressus convivium regis non habuit vestem nuptialem <sup>81</sup>, vocatus est; sed non est justificatus. Cum ergo hæc singula ita se habeant, quomodo videbitur verus esse sermo Apostoli, quem vel de prænoscendo, vel de prædestinando, vel de vocando, vel etiam de justificando memoravit? Sed ego secundum ea quæ supra exposuimus, quomodo noscat vel prænoscat Deus, ad consuetudinem Scripturæ redeundum puto, quæ vernacula quadam appellatione in hoc sermone, id est in cognoscendo uti solet: velut cum dicit: « Et cognovit Adam Evam uxorem suam (74), » pro eo ut dicat <sup>82</sup>, admistus est uxori suæ. Et iterum de Rebecca dicit: « Virgo erat, vir non cognoverat eam <sup>83</sup>. » Sed et de filiis Levi dicitur, cum prævaricatores punirent, quia non cognoverit unusquisque patrem suum aut matrem suam <sup>84</sup>. In quo sine dubio hoc ostenditur, quia non junxit affectum suum et amorem cum patre vel matre. Sed et multa secundum hunc sensum in Scripturis de cognoscendo invenies dicta: et ideo etiam in præsentī loco constat Apostolum secundum Scripturæ sacræ consuetudinem cognoscendi posuisse sermonem, ut illos ostenderet præcognitos a Deo, in quibus, sciens quales essent, amorem suum Deus affectumque posuisset, secundum quod etiam illud scriptum est: « Cognovit Dominus eos qui sunt ejus <sup>85</sup>; » cum utique, quantum ad istam communem scientiam pertinet, Deus non solum eos qui sui sunt, sed et eos qui errant a se non ignoret. Sed cognovisse suos dicitur (75), hoc est in dilectione habuisse, sibi que sociasse. Ita ergo « quos præscivit » Deus, « illos et prædestinavit: et quos prædestinavit, illos et vocavit; et quos vocavit, illos et justificavit. » Superest nobis adhuc illius quæstionis absolutio, quomodo « quos vocavit, illos et justificavit, » cum secundum ea quæ supra diximus, constat multos esse vocatos, paucos autem electos <sup>86</sup>. Sed videtur mihi esse quædam vocationis differentia, secundum illud quod in superiori capitulo exposuimus, quia omnes quidem vocati sunt, non tamen omnes « se-

condum propositum » vocati sunt <sup>87</sup>. Nam hi qui secundum propositum bonum, et bonam voluntatem quam circa Dei cultum gerunt, vocantur, ipsi sunt qui « secundum propositum » vocati dicuntur, et isti sunt qui vocati justificantur. Bono enim eorum proposito deerat sola vocatio. Hi vero qui **605** non habent bonum fixumque propositum vel erga divinum cultum, vel erga opus bonum, vocantur quidem et ipsi, ne eis excusatio relinquatur, et hæc ipsa possint causari cum judicantur: Quia et nos si vocati fuisset, potuissemus utique justificari; et non solum justificari, sed et glorificari. Ideo ergo vocantur quidem et ipsi; sed quasi si in terra petrosa seminetur semen, cito quidem exortur; increcente autem tribulationum sole, quia non **B** habent altam radicem boni propositi, continuo are-scunt et pereunt <sup>88</sup>. Et ipsi sunt de quibus dicit Apostolus, quia « naufragaverunt a fide <sup>89</sup>. » Quos ergo vocavit, id est, quos secundum propositum vocavit boni, illos et justificavit. Quod etsi « secundum propositum <sup>90</sup>, » ad Deum referatur, hoc est, ut secundum Dei propositum, qui sciens in eis religiosam mentem, et salutis inesse desiderium, vocati dicantur, non videbitur his quæ exposuimus etiam hoc esse contrarium. Hoc ergo pacto neque in præscientia Dei vel salutis vel perditionis nostræ causa consistit; neque justificatio ex sola vocatione pendebit; neque glorificari de nostra penitus potestate sublatum est. Nam et si communi intellectu de præscientia sentiamus, non propterea erit aliquid, quia id scit Deus futurum: sed quia futurum est, **C** scitur a Deo antequam fiat. Nam et si, verbi gratia, fingeremus (76) Deum non prænocere aliquid, futurum sine dubio erat quod est, ita ut est: ut puta, Judas proditor factus est, et hoc ita futurum prophetæ prædixerunt. Non ergo quia prophetæ prædixerunt, idcirco prodidit Judas; sed quia futurus esset proditor, ea quæ ille ex propositi sui nequitia gesturus erat prædixerunt prophetæ: cum utique Judas in potestate habuisset ut esset similis Petro et Joanni, si voluisset: sed elegit pecuniæ cupiditatem magis quam apostolici-consortii gloriam; et hanc ejus voluntatem futuram prævidentes prophetæ, librorum tradidere monumentis. Ut autem scias quia non in præscientia Dei unicuique salutis causa ponitur (77), sed in proposito et actibus suis, **D** vide Paulum verentem ne forte cum aliis prædicaverit, ipse reprobis efficiatur, macerare corpus suum, et subjicere servituti <sup>91</sup>. Adhuc adversum eos qui nobis hujusmodi quæstiones objiciunt (78),

<sup>79</sup> I Tim. I, 19. <sup>80</sup> Luc. XIV, 17. <sup>81</sup> Matth. XXII, 11. <sup>82</sup> Gen. IV, 1. <sup>83</sup> Gen. XXIV, 16. <sup>84</sup> Deut. XXXIII, 9. <sup>85</sup> II Tim. II, 19. <sup>86</sup> Matth. XX, 16. <sup>87</sup> Rom. VIII, VIII, 28. <sup>88</sup> I Cor. IX, 27.

(74) Sic ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi omittunt « Evam. » Rabanus, « Cognovit autem Adam uxorem suam, pro eo quod ut dicat, » etc.

(75) Editi et ms. unus, « Sed cognovisse eos dicitur. »

(76) Alias, « fingimus. » Deinde editi, « aliquid, futurum sine dubio erat, quod ita, ut puto (al., ut puta) Judas, » etc.

(77) Editi, « Ut autem scias non in præscientia Dei unicuique salutis causam poni. » Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(78) Alias, « et subjicere servituti. Hoc adversus

etiam hæc possumus dicere : Si quos præscivit, illos et prædestinavit ; non autem omnes prædestinavit ; ergo non omnes præscivit : et secundum eos erunt aliqua quæ ignoret Deus. Si vero prænoscere secundum hoc accipiatur quod supra diximus, hoc est, in affectum recipere sibi que sociare, verum erit quia sicut non omnes prædestinavit, ita neque omnes præcognovit. Sic enim et Jesus (79) dicitur non cognovisse peccatum<sup>22</sup>. Nunquidnam dicemus quia nescierit Jesus quid esset peccatum, hoc est, quia nescierit homicidium peccatum esse, vel adulterium, vel furtum, et his similia? An hoc est quod dicitur nescire peccatum, quia peccato se non miscuit, neque adhæsit ei peccatum? Sic et alibi (80) scriptum est<sup>23</sup> : « Qui servat mandatum, non cognoscat malum verbum, » hoc est non recipiet verbum malum, non credet, non libenter audiet, neque admittet ingredi mentem suam. « Quos » ergo secundum hunc modum « præscivit » Deus, « illos et prædestinavit ; et quos prædestinavit, illos et vocavit, » ea vocationis distinctione qua diximus : « et quos vocavit, illos et justificavit : et quos justificavit, illos et glorificavit. » De glorificatione possumus et in præsentī sæculo secundum (81) illud intelligere quod dicit Apostolus<sup>24</sup> : « Nos autem omnes revelata facie gloriam Domini speculantes, eadem imagine transformamur a gloria in gloriam, tanquam a Domini Spiritu. » Est ergo et hæc gloria quam justificati quique in præsentī vita percipiunt : est et illa quæ speratur in futuro, cum corpus hoc humilitatis nostræ quod « seminatur in contumelia, surget in gloria<sup>25</sup> : » et cum « sicut alia est gloria solis, et alia gloria lune, et alia gloria stellarum, et sicut stella a stella differt in gloria, ita erit et resurrectio mortuorum<sup>26</sup> (82). »

9. « Quid ergo dicemus ad hæc? Si Deus pro nobis, quis contra nos? Qui etiam proprio Filio suo non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum, quomodo non etiam cum illo omnia nobis donabit<sup>27</sup>? » Deus quomodo pro nobis sit, manifestum est ex his quæ supra exposuit, id est quod Spiritus

<sup>22</sup> II Cor. v, 21. <sup>23</sup> Eccl. viii, 5. <sup>24</sup> II Cor. iii, 18. <sup>25</sup> I Cor. xv, 43. <sup>26</sup> ibid. 41. <sup>27</sup> Rom. viii, 31, 32. <sup>28</sup> ibid. 9. <sup>29</sup> ibid. 40. <sup>30</sup> ibid. 41. <sup>31</sup> ibid. 14, 15. <sup>32</sup> ibid. 17. <sup>33</sup> ibid. 23. <sup>34</sup> i id. 26. <sup>35</sup> ibid. 22, 7. <sup>36</sup> ibid. 28. <sup>37</sup> ibid. 29, 30. <sup>38</sup> ibid. 31. <sup>39</sup> I Petr. v, 8. <sup>40</sup> Psal. xxvi, 1. <sup>41</sup> ibid. 2. <sup>42</sup> Rom. viii, 32. <sup>43</sup> ibid. 15, 16.

eos, qui nobis hujusmodi quæstiones suscitant, » D al., « movent, » etc.

(79) Sic recte ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi hic et infra habent « is, » al., « his, » pro « Jesus. »

(80) Editi, « Sicut et alibi. »

(81) Secundum. Deest in libris antea editis.

(82) Sic recte ms. unus Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero et mss. alii, « cum corpus hoc humilitatis nostræ seminatur in contumelia, et » (al., deest et) « surget in gloria ; et est alia gloria » (al., et cum alia gloria ; ) al., « et sicut alia gloria )... et stella a stella differt in claritate » (al., « a claritate) sic erit in resurrectione mortuorum. »

(83) Et quod Spiritus Christi, vel Christus in nobis est, vel quod Spiritus ejus qui suscitavit Christum a mortuis, habitat in nobis. Hæc nusquam comparent in libris antea editis.

A Dei habitat in nobis<sup>28</sup>, et quod Spiritus Christi, vel Christus in nobis est<sup>29</sup>, vel quod Spiritus ejus qui suscitavit Christum a mortuis<sup>30</sup> habitat in nobis<sup>31</sup> (83), vel quod Spiritu Dei agimur, vel quod spiritum adoptionis accepimus<sup>32</sup>; vel quod sumus filii Dei et hæredes et cohæredes Christi<sup>33</sup>; vel quod primitias Spiritus accipimus<sup>34</sup>; vel quod ipse Spiritus interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus<sup>35</sup>; vel quod universa creatura nobis congemiscit et condolet<sup>36</sup>; vel quod omnia nobis cooperantur in bonum diligentibus Deum<sup>37</sup>; vel quod secundum propositum vocati sumus, et præcogniti, et prædestinati, et justificati, et glorificati<sup>38</sup>. Horum etenim omnium veluti epilogum faciens (84), et simul omnia repetens ait : « Quid ergo dicemus ad hæc<sup>39</sup>? » hoc est, ad hæc omnia quæ supra diximus : quia si sic Deus pro nobis est, ut hæc nobis cuncta concesserit, quis esse adversum nos poterit? Non quo omnino neminem nobis esse dicat adversarium: alioquin quomodo stabit illud (85) quod dictum est a Petro : « Adversarius vester diabolus sicut leo rugiens circuit quærens quem transvoret<sup>40</sup>? » Sed hoc est quod ostendit, quia Deo agente pro nobis, contemptibilis et nullus efficitur (86) adversarius noster. Similiter autem et David dicit<sup>41</sup> : « Dominus illuminatio mea, et Salvator meus, quem timebo? Dominus protector vitæ meæ, a quo trepidabo? » Non ergo nullum dicit esse quem metuat, et qui adversetur ei, sed quamvis, inquit, « appropient super me ut edant carnes meas qui tribulant me inimici mei<sup>42</sup>, » tamen Domino defendente vitam meam, « infirmati (87) sunt, et ceciderunt. » Dat præterea iudicium maximum ingentis erga nos amoris Dei, qui in tantum, inquit<sup>43</sup>, nos dilexit, ut nec « proprio Filio suo » pepercerit, « sed pro nobis omnibus » ad passionem tradiderit « eum (88). » Et ut majore nos admiratione constringeret, addidit sermonem ingentis arcani conscium dicens, quia « proprio Filio suo non pepercit. » Dixerat enim superius<sup>44</sup>, quia etiam nos qui spiritum adoptionis accipimus, filii Dei sumus. Ne ergo communi ista

(84) Epilogum faciens. Omnes mss. nostri et Rabanus, « anacephaleosin faciens. » Quod Græce idem est ac Latine « epilogum, » seu « rerum collectionem. »

(85) Editi, « Quomodo enim stabit illud, » etc. omissa voce, « alioquin, » quam præferunt omnes mss. et Rabanus.

(86) Editi plerique. « Sed hoc ostendit, quia.... et nihil » (al., « et nihili efficitur, » etc.

(87) Sic plerique mss., Rabanus et editi. Ms. tamen unus Regius num. 1639, « sed cum, inquit, appropiant super me nocentes ut edant carnes meas, qui.... ipsi, meam Domino defendente vitam, infirmati, » etc.

(88) Editi, « tradidit eum. » Deinde ms. unus Regius num. 1639, « Et ut ad majorem nos admirationem constringeret, addit, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

appellatione filiorum unum aliquem ex his tradidisse putaretur qui in filios videbantur adsciti, addidit « proprio Filio, » ut eum qui solus ex ipso Deo ineffabili nativitate generatur, ostenderet. « Pro nobis ergo omnibus tradidit eum, » non illa traditione qua scriptum est <sup>18</sup> : « Tradet autem frater fratrem in mortem, et parentes filios, » sed tradidisse eum dicitur hoc ipso, quod cum in forma Dei esset, passus est eum exinanire seipsum, et formam servi suscipere, et usque ad mortem crucis pervenire <sup>19</sup> : ut in ipso omnibus exemplum obedientiæ poneret, et viam resurrectionis mortuis aperiret (89). « Pro omnibus ergo tradidit eum. » Non solum pro sanctis, non solum pro magnis, sed et pro minimis, et pro omnibus (90) omnino qui sunt in Ecclesia tradidit Filium proprium Pater : et ideo etiam si minimorum aliquem et infirmorum lædat quis, percutiens ejus infirmam conscientiam, in Christum peccare dicitur, quoniam quidem scandalizat animam pro qua Christus mortuus est. Quia ergo pro omnibus nobis tradidit Filium Pater, nullus omnino, ne minimus quidem qui est in Ecclesia, contemnendus est : et ideo Dominus ipse dicebat : « Si quis scandalizaverit unum ex pusillis istis minimis, expedit molam (91) asinariam ligari circa collum ejus, et præcipitari eum in mare, quam ut scandalizet unum ex his <sup>17</sup>. » Deus ergo, qui nos pretiosos proprii Filii pro nobis pretiosum fundendo sanguinem fecit, « quomodo non cum ipso omnia nobis donabit ? » Nihil est enim sive visibilis, sive invisibilis (92) creaturæ, quod Filio possit adæquari : nullo enim pacto creatori suo creatura potest conferri ; et si creator ipse donatus est nobis, quomodo non cum ipso nobis omnis (93) creatura donabitur ? Quamvis sermo hic dupliciter possit intelligi, id est, quod « cum illo nobis omnia donabit. » Nam et hoc potest videri quod si habeamus in nobis Christum secundum hoc quod Verbum et sapientia, et veritas, et justitia, et pax est, et cætera omnia quæ de eo scripta sunt, cum hac plenitudinæ virtutum nobis omnia donabuntur, ut jam non unum ex omnibus creaturis, et parvum terræ hunc locum quem nunc videmur habitare, teneamus (94), sed omnia quæcunque creavit Deus visibilia et invisibilia, occulta et manifesta, temporalia et æterna cum Christo pariter habeamus. Potest autem et alio modo sic intelligi quod dixit : « Cum ipso om-

nia nobis donabit : » hoc est, ipsi quidem ut hæredi, nobis vero ut cohæredibus ejus pariter cum ipso perfrui universa dabitur creatura.

10. « Quis accusabit adversus electos Dei ? Deus qui justificat ; quis est qui condemnet ? » **607** Christus Jesus qui mortuus est, imo autem qui resurrexit, qui est ad dexteram Dei, qui etiam interpellat pro nobis <sup>16</sup>. » Videtur mihi quod ait : « Quis accusabit adversus electos Dei ? » de diabolo dicere. Nullus enim ita electus et ita magnus (95), quem ille non audeat accusare, nisi illum solum « qui peccatum non fecit <sup>15</sup>, » qui et dicebat (96) : « Nunc venit princeps hujus mundi, et in me nihil invenit <sup>20</sup>. » Sed quamvis ille exerat (97) nequitiam propositi sui, Deo justificante et delente sicut nubem iniquitatem electorum suorum <sup>21</sup>, et sicut caliginem peccata eorum, et a prioribus delictis eos dealbante ut nivem, et sicut lanam candidam faciente <sup>22</sup>, quid proficiet accusator ? Sed et cum Christus pro eis mortuus sit, imo potius a mortuis resurrexerit, et stet a dextris Patris, et interpellet pro his, quis eos poterit condemnare ? In superioribus sanctus « Spiritus interpellat, inquit <sup>23</sup>, pro nobis gemitibus inenarrabilibus <sup>24</sup> : » hic « Christus Jesus qui mortuus est et resurrexit, » ipse « interpellat pro nobis <sup>25</sup>. » Deus qui proprium Filium tradidit pro nobis, ipse justificat electos : quis erit ultra qui audeat condemnare ? Sed diligentius intueri quomodo Apostolus nusquam in sermonibus suis ab insita sibi cautela discedat. Non dixit : « Quis accusabit » adversum vocatos, sed « adversum electos ? » Nisi enim fueris electus, nisi in omnibus te exhibueris probabilem Deo, habebis accusatorem. Si enim causa tua mala est, si te crimen tuum astringit, quid tibi proderit advocatus, etiamsi Jesus sit qui interpellat ? Jesus enim veritas est <sup>26</sup> : non potest ergo pro te veritas fallere. In hoc tibi opitulabitur (98) advocatus, ne accusatoris calumniis involvaris, ne tibi præterita peccata, quæ per baptismum deleta sunt, imputentur. Si vero post hæc iterum delinquas, nec ullis hæc poenitentiae lacrymis diluas, accusatori tuo criminandi te materiam dabis : et quamvis Jesus interpellet pro nobis, non potest tamen (99) dicere Jesus tenebras lucem esse, neque amarum dulce <sup>27</sup>. Si ergo vis vincere cum judicaris <sup>28</sup> (1), fac quod de justo scriptum est : « Dispone sermones tuos in ju-

<sup>18</sup> Matth. x, 21. <sup>19</sup> Philip. ii, 6, 7. <sup>17</sup> Matth. xviii, 6 ; Luc. xvii, 2. <sup>16</sup> Rom. viii, 33, 34. <sup>15</sup> I Petr. ii, 22. <sup>20</sup> Joan. xiv, 30. <sup>21</sup> Isai. xliv, 22. <sup>22</sup> Isai. i, 18. <sup>23</sup> Rom. viii, 26. <sup>24</sup> ibid. 34. <sup>25</sup> ibid. 32. <sup>26</sup> Joan. xiv, 6. <sup>27</sup> Isai. v, 20. <sup>28</sup> Psal. l, 6.

(89) Editi, « et viam resurrectionis a mortuis, » etc. Ms. unus, « spem etiam resurrectionis mortuis, » etc.

(90) Et pro omnibus. Hæc verba desunt in plerisque mss. et in editis, et apud Rabanum ; sed restituntur ab uno ms. Regio.

(91) Editi, « melius est molam, » etc.

(92) Editi, « dedit. Nihil est visibilis, sive invisibilis, » etc.

(93) Omnis. Omittitur in antea editis.

(94) Editi, « et ut jam non in unum ex omnibus creaturis, et parvum terræ hunc locum quem non

videmus, habitare timeamus. »

(95) Sic mss. plerique, Rabanus et editi. Ms. tamen unus, « Nullus enim est electus ita magnus, » etc.

(96) Editi, « nisi ille solus . . . qui dicebat hæc, » etc. Deinde ms. unus, « et in me non invenit quidquam. »

(97) Exerat. Genebrardus, « exerceat, » male.

(98) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, « In quo tibi opitulabitur, » etc.

(99) Tamen. Desideratur in editis.

(1) Editi, « quod judicaris. »

dicio : Præpara opera tua ad exitum : Memento novissimorum tuorum, et in æternum non peccabis (2)<sup>29</sup> : » ne tibi contingat illud quod de quodam scriptum est<sup>30</sup> : « Cum judicatur, exeat condemnatus. » Vide autem quomodo audias quia Jesus « interpellat pro nobis. » Ipse est enim de quo et alibi scriptum est, quia « Pater neminem judicat, sed omne iudicium dedit Filio<sup>31</sup>, » et sicut ipse est hostia et sacerdos, et ipse est in forma servi et in forma Dei, sic ipse est et advocatus et iudex<sup>32</sup>.

11. « Quis ergo separabit nos a charitate Dei ? Tribulatio ? an angustia ? an persecutio ? an fames ? an nuditas ? an periculum ? an gladius ? (sicut scriptum est : Quia propter te mortificamur tota die ; æstimati sumus sicut oves occisionis.) Sed in his omnibus superamus per eum qui dilexit nos<sup>33</sup>. » Pro his, inquit, omnibus quæ supra enumeravimus, id est, quod jam non sumus in carne, sed in spiritu ; et quod Spiritus Dei habitat in nobis ; et quod Christus in nobis est<sup>34</sup>, per quem corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus autem vita (3) est propter justificationem ; et quod jam non sumus debitores carnis ut secundum carnem vivamus, quia spiritu actus carnis mortificavimus ; et quod per spiritum adoptionis filii effecti sumus Dei, et si filii, etiam hæredes Dei, cohæredes autem Christi ; et quod universa creatura congemiscit nobis et condolet, revelationem filiorum Dei expectans ; et quod diligentibus nobis Deum omnia cooperantur in bonum ; et quod præscivit et prædestinavit nos conformes imaginis Filii sui qui secundum propositum vocati sumus<sup>35</sup> : cum pro his, inquit, omnibus beneficiis quæ consecuti sumus, fixi et radicati sumus in charitate Dei, quis nos ab ea poterit separare ? Tribulatio si venerit, dicemus ad Deum, « In tribulatione dilatasti me (4)<sup>36</sup>. » Angustia si fuerit mundi, et ex necessitate (5) corporis veniens, sapientiæ Dei, et scientiæ latitudinem requiremus, in qua nos angustare non potest mundus. Redibo enim ad Scripturarum divinarum amplissimos campos : intellectum verbi Dei spiritalem requiram, et nulla me in eo coarctabit angustia. Per largissima (6) enim spatia intelligentiæ mysticæ et spiritualis equitabo. Persecutionem D

A si patiar, et constet Christum meum coram hominibus, certus sum quia et ille me confitebitur coram Patre suo (7) qui in cælis est<sup>38</sup>. Fames si adfuerit, turbare me non potest : habeo enim panem vitæ qui de cælo descendit<sup>37</sup> et reficit animas esurientes ; nec aliquando potest panis iste deficere : est enim perfectus et æternus. Nuditas me non confundit : indutus sum enim Dominum Jesum **608** Christum<sup>38</sup>, et habitaculum nostrum quod de cælo est, superindui spero<sup>39</sup> : « Oportet enim mortale hoc induere immortalitatem, et corruptibile hoc induere incorruptionem<sup>40</sup>. » Periculum non timebo : « Dominus enim illuminatio mea, et salus mea, quem timebo (8) ? » et « Dominus defensor vitæ meæ, a quo trepidabo<sup>41</sup> ? » Gladius terrenus terrere me non potest : habeo enim fortio-rem mecum « gladium Spiritus, quod est verbum Dei<sup>42</sup> ; » et mecum est « vivens et efficax sermo Dei, » qui est « penetrabilior omni gladio utrinque acuto (9)<sup>43</sup>. » Si ergo gladius mundi venerit super cervices meas, majorem mihi ad Deum conciliat charitatem. Dicam namque ad eum, quia, « sicut scriptum est : Propter te mortificamur tota die ; æstimati sumus (10) ut oves occisionis<sup>44</sup>. » Non enim mihi sufficit una hora mori pro Christo, vel cruciari, sed « tota die, » hoc est omni vitæ meæ tempore. Si enim totam vitam meam in persecutionibus et periculis agam, dicam quia « non sunt condignæ passiones hujus temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in nobis<sup>45</sup>. » Breve est enim hujus vitæ tempus, et exiguum quod in persecutionibus ducimus ; æternum vero et perpetuum quod expectamus in gloria. Et ideo « in his, inquit, omnibus superamus » non nostra virtute, sed « per eum qui dilexit nos<sup>46</sup>. » Dum enim in illius amore pendemus, sensum doloris non recipimus. Illius enim charitas qua nos dilexit, et nostrum ad se rapuit affectum, cruciatum corporis, et dolorem non sentire nos facit. Ideo ergo « in his omnibus superamus. » Tale aliquid et in Canticis sponsa dicit ad Verbum, quia « vulnerata, inquit, charitate ego sum<sup>47</sup>. » Ad hunc ergo modum et anima nostra a Christo vulnere charitatis (11) accepto, etiamsi tradat gladio corpus, non sentiet vulnera carnis præ vulnere charitatis.

<sup>29</sup> Psal. cxi, 5 ; Prov. xxiv, 7 ; Eccli. vii, 40. <sup>30</sup> Psal. cviii, 7. <sup>31</sup> Joan. v, 22. <sup>32</sup> Philipp. ii, 6. 7. <sup>33</sup> Rom. viii, 35-37. <sup>34</sup> Rom. viii, 9, 10, 12, 13, 15, 16. <sup>35</sup> Psal. iv, 2. <sup>36</sup> Matth. x, 32. <sup>37</sup> Joan. vi, 51. <sup>38</sup> Rom. xiii, 14. <sup>39</sup> II Cor. v, 2. <sup>40</sup> I Cor. xv, 53. <sup>41</sup> Psal. xxvi, 1. <sup>42</sup> Ephes. vi, 17. <sup>43</sup> Hebr. iv, 12. <sup>44</sup> Rom. viii, 36 ; Psalm. xliii, 22. <sup>45</sup> Rom. viii, 18. <sup>46</sup> ibid. 37. <sup>47</sup> Cant. ii, 5.

(2) Alias, « et non peccabis, » absque « in æternum. »

(3) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, « Spiritus autem vivit. »

(4) Editi, « dilatati sumus. » Ms. unus, « dilatasti mihi. »

(5) Editi, « necessitatibus. » Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, « Redeo enim, » etc. Sed recte ms. unus, « Redibo enim. »

(6) Sic ms. unus Regius num. 1659 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, « latissima. »

(7) Editi, « coram Patre meo. »

(8) Editi, « Periculum enim non timebo. Dominus illuminatio mea, quem timebo ? » omnis verbis, « et salus mea, » quæ omittunt etiam mss. plures.

(9) Mss. duo, « gladio ancipiti. » Sed postea editi, male, « cervices nostras. »

(10) Editi, « existimatus sum (al., æstimatus sum) ut ovis. » etc.

(11) Omnes mss. et editio Salodiani, « pro vulnere charitatis ; » sed legendum videtur « præ vulnere charitatis. » Deinde editi, « Certus sum enim, » etc. Sed omnes mss., « Confido enim, » etc.

12. « Confido enim quia neque mors, neque vita, neque angeli, neque principatus, neque praesentia, neque futura, neque virtutes, neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare a charitate Dei, quae est in Christo Jesu Domino nostro <sup>48</sup>. » Duos videtur ordines Apostolus ostendisse eorum quae hominibus tentationes suscitare consueverunt. Et in his quidem quae prius descriuimus, humanarum tentationum intelligitur ordo descriptus: de quibus etiam Corinthiis dicebat, utpote qui majora ferre non poterant: « Tentatio vos non apprehendat, nisi humana: fidelis autem Deus, qui non permittet vos tentari supra id quod potestis <sup>49</sup>. » Nunc vero in his sermonibus quos habemus in manibus, non humanas tentationes indicat, sed majores humanis. Et ideo puto quod in prioribus cum enumerasset singula quaeque, ad ultimum dicit: « Sed in his omnibus superamus. » In his vero secundi ordinis tentationibus non ita confidenter dicit, « Superamus, » sed valde tenuiter ait, quia nihil horum « poterit nos separare a charitate Dei, quae est in Christo Jesu. » De humanis enim tentationibus tanquam parvis et leuibus confidenter nos eas superare pronuntiat: illas vero superiores, et plus quam humanas, etiamsi superare et prosternere non valemus (hoc enim solius Christi opus est, qui « exiit principatus et potestates, triumphans eas in semetipso <sup>50</sup> »), tamen et hoc in victoriae loco est (12), si cum omnes in nos impugnationum suarum machinas torserint, a charitate tamen Dei nos separare non valeant. Sed jam tentemus singula discutere, et quid de unoquoque sermone Apostoli sentiendum sit pro viribus aperire. Quamvis altiora in his contigisse videatur Apostolus, quam expositionis nostrae ferre sufficiat virtus, vel ratio breuitatis admittat (13); requiramus tamen si omnia ista quae enumeravit Apostolus, an quaedam ex ipsis, hoc studii vel intentionis gerunt, ut humanas (14) animas a charitate Dei separare contendant, et propterea moliantur in nos cuncta quae patimur (15). Videtur enim posse quidem hoc agere, ut a charitate Dei separemur, mors fortassis, et angeli, et principatus, et virtutes adversantes nobis sine dubio, et praesentia quae sunt utique lubrica et caduca. Sed et profundum potest similiter intelligi. Vita autem, et futura, et altitudo, et creatura alia, quomodo a Dei charitate separare nos certent non otiosum videtur exponere. Nisi si quis forte dicat

A hyperbolice haec Apostolum dicere, hoc est, non solum per ea quae accidere possunt, sed ne per ea quidem quae evenire omnino non possunt, ullo pacto a Dei charitate deflectimur: verbi causa, ut si alia nobis daretur vita, quam haec quae a Deo data est, aut si futurorum spes alia nobis promitteretur, vel altitudo, vel etiam creatura alia quam est illa quae pro nobis congemiscit et condolet<sup>51</sup>, quod fieri utique non potest, ne haec quidem a charitate Dei separare nos possent. Est ergo hic unus expositionis modus. Videamus tamen ne forte possit etiam iste intellectus admitti. « Mors » quam hic dicit (16), ille accipiendus est quem supra exposuimus inimicum Christi destruendum novissimum dici <sup>52</sup>. Qui utique propterea mors dicitur, quia sicut haec communis mors animam separat a corpore, ita et ille contendit animam separare a charitate Dei: et haec utique est animae mors. Potest ergo fieri ut sit et aliqua vita de parte illius, quae cum ipso agit ut nos a charitate separet Dei: quae vita est peccati. Nisi enim mala esset haec vita, nunquam nos suaderet Apostolus ut moreremur peccato, et in morte Christi baptizaremur, et consepeliremur ei <sup>53</sup>. Potest ergo fieri ut haec vita peccati sit, quae nos cupit separare a charitate Dei. Ego autem puto quod et singula quaeque peccata habeant aliquam vitam suam intra nos: nam unumquodque vitium vita peccati est. Quanto ergo plura intra nos vitia deprehenduntur, tanto plures esse peccatorum vitae videbuntur in nobis. Et propterea forte dictum sit: quia « melior est misericordia tua super vitas <sup>54</sup>. »

« Neque angeli, neque principatus, neque virtutes <sup>55</sup>. » In promptu est illos angelos intelligere, quibus ignis aeternus a Salvatore cum diabolo dicitur praeparatus <sup>56</sup>: principatus autem et virtutes, illas sine dubio adversum quas nobis certamen est <sup>57</sup>: vel illos principatus et potestates, de quibus dicit: « Cum autem destruxerit omnem principatum, et potestatem (17), et virtutem <sup>58</sup>. » Ex quibus et princeps hujus mundi appellatur <sup>59</sup>. Post haec, « Neque praesentia, » inquit, sive « instantia. » Potest hoc de his dictum videri, quos in aliis <sup>60</sup> idem Apostolus « rectores mundi hujus et tenebrarum » nominavit: vel etiam quod praesentium rerum voluptas et delectatio, et vana hujus mundi gloria studeat nos « a Dei charitate » deducere, « quae est in Christo Jesu Domino nostro <sup>61</sup>. » Post haec videamus quae sint « futura, » quae volunt quidem,

<sup>48</sup> Rom. viii, 38, 39. <sup>49</sup> I Cor. x, 13. <sup>50</sup> Coloss. ii, 15. <sup>51</sup> Rom. viii, 22. <sup>52</sup> I Cor. xv, 26. <sup>53</sup> Rom. vi, 2-4. <sup>54</sup> Psalm. lxxii, 4. <sup>55</sup> Rom. viii, 38. <sup>56</sup> Matth. xxv, 41. <sup>57</sup> Ephes. vi, 12. <sup>58</sup> I Cor. xv, 24. <sup>59</sup> Joan. xii, 31. <sup>60</sup> Ephes. vi, 12. <sup>61</sup> Rom. viii, 39.

(12) Editi, et mss. plures, perperam, « tamen adhuc victoriae locus est; » deinde editi, « etiamsi omnes in nos . . . torserint, quando a charitate Dei nos minime separamur. » Et postea, « quamvis altiora contigisse » (ms. unus « congesisse »), etc. Sed potiores et Rabanus ut in nostro textu.

(13) Sic ms. unus Regius num. 1639. Caeteri vero mss. et Rabanus, « quam expositionis nostrae sufficit virtus . . . admittit. » Editi plerique, « expo-

sitioni vel nostra sufficit virtus . . . admittit. »

(14) Editi, « an quaedam ex ipsis (hoc enim studiosi quaerunt) humanas. »

(15) Ms. Regius num. 1659, « quae petuerint. » Deinde editi, « haec agere. »

(16) Sic editi; at vero mss. omnes, « Mors quod dicit. »

(17) Et potestatem. Haec desunt in libris antea editis.

sed non possunt Paulum et similes ejus (18) separare a charitate Dei. Dupliciter mihi etiam hoc intelligendum videtur. Possunt enim « futura (19) » intelligi ab eo tempore quo hæc scribebat, ut hoc dicere videatur: Si qua tentamenta, si quæ tribulationes supervenerint, a charitate Dei me separare non poterunt. Vel etiam « futura » intellige ea quæ de mundo hoc recedentibus (20) occurrura sunt, cum princeps hujus mundi<sup>62</sup>, aliæque virtutes quæ sub ipso sunt, retinere certabant animam de corpore proficiscentem (21), sed non poterunt retinere eas quibus « perfecta charitas, » quæ est in Christo Jesu, « foras mittit timorem<sup>63</sup>. » Videbitur (22) autem hunc sensum confirmare et illa Scriptura quæ dicit: « Dum enim sumus in corpore, peregrinamur a Domino: cupimus enim (23) magis peregrinari a corpore, et adesse ad Dominum: » et, « committimur autem sive absentes, sive præsentibus placere ei<sup>64</sup> (24): » absentes nos dicens in corpore positos, præsentibus autem de corpore recedentes: et ostendit quod studeant sancti etiam de corpore recedentes placere Deo. Si ergo in eis perfecta sit charitas, nec ulla quæ futura sunt, in quibus placendum est Deo, poterunt eos ab ipsa separare, cum utique non placebunt Deo hi qui tam mobiles erunt in charitate Dei, ut possint ab ea separari. Hæc nobis duplici modo dicta sint de futuris. Potest autem fieri, ut sit et aliquis tertius modus his superior (25), quem qui investigare potuerit, dignum iudicet his præferre. Subjungit deinde: « Neque virtutes. » C Species videtur esse una ex pluribus rationabilibus creaturis, non in corpore mortali vitam ducens, sed ut angeli, ex alio tamen ordine quam sunt angeli. Et ipsæ ergo virtutes habent certamen separare nos a charitate Dei; sed nec ipsæ, inquit, poterunt, si radicata sit et fundata. Similiter et « altitudo, » et « profundum » impugnant nos, sicut et David dicit<sup>65</sup>: « Multi qui debellant me de alto, » sine dubio cum a spiritibus nequitæ<sup>66</sup> de cælestibus irgeretur (26): et sicut iterum dicit: « De pro-

A fundis clamavi ad te, Domine<sup>67</sup>: » cum ab his qui in inferno deputati sunt, et gehennæ spiritibus impugnaretur. Sed ne hæc, inquit Paulus, separare nos poterunt a charitate Dei. « Neque, inquit, creatura alia. » Potest intelligi aliam creaturam dixisse præter hanc quam videmus: est enim alia nobis invisibilis nunc. Potest autem et sic accipi: Præter illa quæ superius enumeravi; hoc est, angelos, et virtutes, et si qua est alia creatura, ne singula per species enumerando longum sermonem trahere videretur **610** et superfluum. Aut et alio modo. Quoniam quidem sciebat Paulus multas esse et innumeras Dei creaturas, quarum etiam ipse non omnem, sed ex parte scientiam ceperat, quarumque non solum species, sed et nomina in præsentem sæculo ignorentur: de quibus et in aliis idem Apostolus (27) dicit Salvatorem sedisse (28) « super omnem principatum, et potestatem, et virtutem, et dominationem, et omne nomen quod nominatur non solum in hoc sæculo, sed etiam in futuro<sup>68</sup>; » propter hæc ergo quæ scit non solum posse in præsentem sæculo, sed etiam in futuro (29) nominari, dixisse videbitur: « Neque ulla creatura alia poterit nos separare a charitate Dei<sup>69</sup>. » Verumtamen ex his omnibus ostendit Paulus salutis suæ confidentiam, cum jam neque angelis adversantibus, neque virtutibus impugnantibus, neque præsentibus, neque futuris sibi oblectantibus (30), neque ulla prorsus creatura adversante, a charitate Dei dicit se posse divelli, nec ullum tot adversariorum capere metum, ut vere ostenderet (31) quod perfecta charitas et ex ipso (32) foras jam misit timorem<sup>70</sup>. Habuit enim aliquando etiam ipse metum, et timuit ne forte caderet: et iste qui modo cælestium virtutum adversum se si commoveantur bella non timuit, aliquando carnoem suam timuit, et ex ea consurgentes insidias formidavit, quando dicebat scribens ad Corinthios: « Macero corpus meum, et servituti subijcio, ne forte cum aliis prædicaverim (33), ipse reprobus efficiar<sup>71</sup>. » Et ideo præ cæ-

<sup>62</sup> Joan. xii, 31. <sup>63</sup> I Joan. iv, 18. <sup>64</sup> II Cor. v, 6, 8. <sup>65</sup> Psalm. lv, 5. <sup>66</sup> Ephes. vi, 12. <sup>67</sup> Psalm. cxxix, 1. <sup>68</sup> Ephes. i, 21. <sup>69</sup> Rom. viii, 39. <sup>70</sup> I Joan. iv, 18. <sup>71</sup> I Cor. ix, 27.

(18) Editi, « et similem ejus. »

(19) *Futura*. Desideratur in antea editis.

(20) Sic rectius ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « Vel etiam futura intelligi ea quæ mundum hunc excedentibus, » etc.

(21) Genebrardus, « proficiscentem, » male.

(22) Editi, « Videbatur autem. » Ms. unus, « Videatur autem. »

(23) *Enim*. Alias, « autem. »

(24) Alias, « contendimus autem... placere Deo. »

(25) Editi, « ut sit et aliquis alius tertius horum superior. » Sic etiam mss. quidam nisi quod omittant « alius. » Sed ms. unus Regius num. 1639 recte addit « modus. »

(26) Alias, « a spiritalibus nequitæ. » al., « ab spiritibus nequitia, » al., « a spiritalibus nequitia. » Deinde editi, « et iterum: De profundis, » etc. Mss. quidam, « et iterum dicit: De profundis, » etc. Sed ms. Regius num. 1639, optime ut in nostro textu.

(27) Editi, « multas et innumeras creaturas Dei, quarum etiam non omnem, sed ex parte scientiam

D ceperat, quarumque species et nomina in præsentem loco ignorentur: de quibus et in aliis item Apostolus, » etc.

(28) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « ascendisse; » al., « audisse. » Deinde « omnem » deest in libris ante editis.

(29) Editi, « Propterea ergo quoniam scit hæc non posse in præsentem sæculo, sed in futuro, » etc. Mss. quidam, « Propterea ergo hæc quæ scit non posse in præsentem sæculo, sed in futuro, » etc. Sed recte ms. unus Regius ut in textu.

(30) Editi, « oblectationibus. » Mss. quidam, « oblectantibus, » male.

(31) Editi, « nec ex ullo tot adversariorum capere metum, ut verum ostenderet, » etc.

(32) *Et ex ipso*. Hæc desiderantur in editis, sed restituantur ex mss.

(33) Sic ms. unus. Editi vero, « et in servitute redigo, ne forte cum aliis prædicaverim, » etc. Mss. alii, « et servituti redigo, ne forte aliis prædicans, » etc.



teris omnibus carnis insidiæ formidandæ sunt, et ille qui de nobis procedit hostis ipse cavendus est, donec in tantum profectum veniat anima, ut dulcedine charitatis Deo astricta, corporis blandimenta et carnis illecebras abhorrescat unus cum Deo spiritus facta.

13. « Veritatem dico in Christo, non mentior, testimonium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu sancto, quoniam tristitia est mihi magna, et continuus dolor cordi meo. Optabam enim anathema esse ipse ego a Christo pro fratribus meis, qui sunt cognati mei secundum carnem, qui sunt Israelitæ, quorum adoptio est filiorum, et gloria, et testamenta, et legislatio, et obsequium, et promissiones, quorum patres, et ex quibus (34) Christus secundum carnem, qui est super omnia Deus benedictus in sæcula 72. » Videns Paulus quod si secundum ea in quibus supra exposuit (35), nulla vi, cœlestibus vel terrestribus, præsens vel futuris adversantibus sibi, possit a Christi charitate separari, contrarium et incredibile videretur quod nunc dicere proponebat, optare se a Christo quem tam inseparabiliter diligebat, anathema fieri, hoc est, alienum effici; ne mendacii notam (36) subire videretur, satisfactionem præmittit, ut nequaquam de ejus sermone dubitetur, et dicit: « Veritatem dico in Christo, non mentior, testimonium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu sancto. » Sed videamus quare dixerit, « veritatem dico in Christo, » quasi ostendens esse aliquam veritatem quæ non sit in Christo. Et vide si possimus tali quodam modo veritatem quæ in Christo est, ab ea quæ non est in Christo, distinguere: quia et alibi idem Apostolus dicit: « Est veritas Christi in me, quia non mentior 73. » Veritas ergo Christi esse credenda est ibi, ubi sunt (37) et reliquæ virtutes quæ Christus esse describuntur: id est, ubi justitia, ubi pax, ubi est verbum Dei, ibi est et veritas Christi. Est autem veritas et in injustitia 74: ut si, verbi causa, dicamus, dæmonium illud Pythonis, quod in Actibus apostolorum 75 refertur in ancilla quadam habitasse, et clamasse post apostolos, quia « hi servi Dei summi sunt, qui annuntiant hominibus viam Dei 76, » erat veritas in his verbis: verum enim erat quod dicebatur: sed non erat ista veritas in Christo; et propterea conversus ad eam Paulus dixit: « Obmutescere, et exi ab ea 77. » Sed et illud veritas fuit quod dixit Caiphas (38): « Expedit vobis ut

unus moriatur homo pro populo, et non universa gens pereat (39) 78: » sed tamen ista veritas non fuit in Christo. Et ideo Apostolus, ad distinctionem veritatis ejus quæ extra Christum est, se dicit in Christo loqui veritatem. Sed et hoc quod dicit: « Testimonium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu sancto, » similem mihi habere videtur intelligentiam. Reddit enim **611** testimonium conscientia etiam gentibus; secundum quod in superioribus idem Apostolus ait 79: « Testimonium reddente eis conscientia, et inter se invicem cogitationum accusantium, aut etiam defendentium. » In illis ergo in quibus cogitationes suæ habent aliquid quod accusent, et conscientia ad testimonium venit, non potest dici quod pro malis actibus (40) in Spiritu sancto conscientia testimonium reddat. In Apostolo vero ubi cogitatio jam non habet quod accuset, recte conscientia in Spiritu sancto testimonium reddit. Vide tamen magnitudinem pectoris apostolici. A Dei charitate non potest separari: quod loquitur, in Christo loquitur (41): quod in conscientia habet, Spiritu sancto continetur. Qui, quæso, cœli, qui throni, quæ amplissimæ virtutum cœlestium mentes tam amplis sedibus totam poterunt capere Trinitatem? « Quoniam, inquit, tristitia est mihi magna, et continuus dolor cordi meo. » Esto, habeas tristitiam: esto, dolorem capias de perditione fratrum tuorum « qui sunt cognati secundum carnem: » nunquid eo usque ut optes anathema fieri a Christo? Et quid tibi prodest illorum salus, si tu a salute separeris? et quid salvabis alios (42), si ipse pereas? Non, inquit, ita est (43): sed ego didici a Magistro et Domino meo, quia « qui vult animam suam salvam facere, perdet eam; et qui perdidit eam, inveniet eam 80. » Quid ergo mirum si Apostolus pro fratribus suis anathema fieri velit, qui sciat eum qui erat in forma Dei, exinanisse se de ea, ac suscepisse formam servi 81, et factum esse pro nobis maledictum 82? Quid ergo mirum si cum Dominus pro servis maledictum factus sit (44), servus pro fratribus anathema fiat? Hoc autem arbitror esse quod et Moyses, cum peccasset populus, dicebat ad Dominum 83: « Et nunc si quidem remittis eis peccatum, remitte: sin autem, dele me de libro vitæ quem scripsisti. » Quid ergo? Inferiorem vis Moyse Paulum videri? Ille se deleri petit de libro vitæ pro fratribus suis; Paulus non debet optare anathema esse pro fratribus suis?

72 Rom. ix, 1 seq. 73 II Cor. xi, 40. 74 Rom. i, 18. 75 Act. xvi, 16. 76 ibid. 17. 77 ibid. 18. 78 Joan. xi, 50. 79 Rom. ii, 15. 80 Marc. viii, 34. 81 Philip. ii, 6, 7. 82 Galat. iii, 15. 83 Exod. xxxii, 31, 32.

(34) Editi, « et testamentum, et legislatio, et obsequium, et promissa, quorum patres ex quibus. » Et post (« in sæcula ») addunt « sæculorum. Amen, » quæ postrema verba omittuntur in mss. nostris.

(35) Ms. unus, « secundum ea quæ supra posuit. » Deinde editi perperam, « nulla in cœlestibus... adversantibus sibi, creatura possit... separari, » etc.

(36) Editi, « et mendacii notam. »

(37) Sunt. Deest in editis et in plerisque mss.

(38) Editi, « erat quod dixit Caiphas. »

(39) Sic ms. unus, editi et Rabanus. Mss. vero

quidam, « tota gens pereat. »

(40) Editi, « pro quot malis actibus. »

(41) Sic ms. unus et Rabanus. Editi vero et mss. plerique perperam habent, « Quod loquor, in Christo loquor, » et postea, « in Spiritu sancto continetur. »

(42) Editi, « et cur salvabis alios. » Mss. quidam et Rabanus, « et quod salvabis alios. »

(43) Editi, « Nunquid ita est? » male.

(44) Editi, « sit factum. » Et postea, « Hæc autem arbitror quod, » etc.

Sed fortasse dicat aliquis, quia Moyses hoc offerens, salutem populo meruit impetrare : Paulus vero optat quidem, sed non est auditus. Quid si ostendam tibi magis Paulum auditum esse, quam Moysen ? Omnes enim illi qui per Moysen exierant de Ægypto (45), ceciderunt in deserto. Posteriores vero eorum qui terram repromissionis acceperunt, etiam nunc vagantur (46) ab ea exsules et extores. Paulus vero audi quid dicat de Israel : « Nolo vos, inquit, ignorare, fratres, mysterium hoc, quia cæcitas ex parte Israeli contigit (47), donec plenitudo gentium subintraret, et sic omnis Israel salvus fieret <sup>84</sup>. » Vides ergo quia exauditus est Paulus et quia se obtulit anathema, salutem meruit fratribus. Et ideo mihi videtur illa omnia præmississe, quod nulla vi possit a Dei charitate divelli (48), ut cum se offert anathema pro fratribus suis, non lapsum ejus possibilem iudices : sed sicut ille qui inseparabilis a Patre est per naturam, et immortalis in mortem venit, et in inferna descendit ; ita et iste imitando magistrum, cum separari a Christi charitate non possit, a Christo anathema fiat pro fratribus suis, devotione utique, non prævaricatione. Quod autem « cognati secundum carnem <sup>85</sup> » sint Paulo Israelitæ, expositione non indiget. « Quorum, inquit, adoptio est (49) filiorum <sup>86</sup>. » Adoptati etenim sunt filii Israel a Deo tunc « cum divideret Excelsus gentes, et dispergeret filios Adam secundum numerum angelorum Dei (50), et facta est portio Domini Jacob, et funiculus hæreditatis eius Israel <sup>87</sup>. » Ista est ergo adoptio filiorum. « Et gloria, et testamenta (51), et legislatio. » De gloria latæ legis sæpe jam dictum est, sicut et ipse Apostolus dicit : « Si enim quod evacuatur, per gloriam est, » hoc est Vetus Testamentum, « multo magis quod manet, in gloria est <sup>88</sup>, » Evangelii scilicet prædicatio. Sed quod dicit, « Testamenta et legislatio, » unum fortasse dicere videatur. Lex enim quæ lata est, ipsa etiam Testamentum appellatur. Sed ego hanc esse distinctionem puto, quod legislatio quidem fuerit una, et semel habita per Moysen ; testamenta vero (52) frequenter statuta sunt. Quoties enim peccaverunt, et abjecti sunt, toties exhæredati videntur. Et rursum, quoties re-

<sup>84</sup> Rom. xi, 25, 26. <sup>85</sup> Rom. ix, 3. <sup>86</sup> ibid. 4. <sup>87</sup> Deut. xxxii, 8, 9. <sup>88</sup> II Cor. iii, 11. <sup>89</sup> Galat. iii, 7. <sup>90</sup> Ose. ix, 42. <sup>91</sup> Luc. ii, 54. <sup>92</sup> Psal. xvii, 45. <sup>93</sup> Rom. ix, 5. <sup>94</sup> Rom. i, 3, 4. <sup>95</sup> Rom. ix, 5.

(45) *De Ægypto.* Hæc verba desunt in editis et in plerisque mss., necnon et apud Rahanum, sed restituantur ex uno ms. Regio num. 1639.

(46) Editi, perperam, « jactamur. »

(47) Ms. Regius num. 1639 et Rabanus, « in Israel contigit, » etc.

(48) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « quod nulla vis possit eum a charitate Dei divellere. » Deinde omnes mss., Rabanus, et editi, « possibilem ; » sed tamen legendum videtur « possibilem. »

(49) *Est.* Deest in antea editis.

(50) *Dei.* Omittitur in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex uno ms. Regio.

(51) Editi, « Et gloriæ testamentum. » Mss. plerique etiam « testamentum ; » sed legendum « te-

stamentum » cum ms. uno Regio. (52) *Verò.* Deest in editis et in plerisque mss. (53) Editi, « repropitiatus est Deus, » etc. Et postea, « toties reparasse testamentum. » Mss. quidam, « toties reparasse testamentum. » (54) Sic mss. Editi vero, « sicut per prophetam dicitur. » Rabanus, « sicut et propheta dicit, » qui deinde omittit, « Væ illis, quia caro mea ex ipsis est. Cur autem. » (55) *Ibi.* Omittitur in editis. Vide lib. i in hac Epistolam, num. 5.

A propitiatus Deus (53) revocavit eos, et in hæreditatem suæ possessionis adduxit, toties reparasse testamenta, et hæredes eos scripsisse credendus est. « Et obsequium, et promissiones. » Obsequium sacerdotalia dicit officia : **612** « promissiones, » quæ, patribus factæ sunt, et sperantur dandæ his qui per fidem filii dicuntur Abraham <sup>89</sup>. Certum est tamen quod etiam secundum carnem ex ipso genere, hoc est ex Israelitico, fuerint non solum patres, sed et Christus, sicut et per prophetam dicit (54) : « Væ illis, quia caro mea ex ipsis est <sup>90</sup>. » Cur autem « væ illis ? » Quia natus est Jesus « in ruinam et in resurrectionem multorum <sup>91</sup>, » et quia ab illis quorum caro erat, repudiatus est, et a gentibus a quibus ignorabatur, susceptus est, sicut et per David dicit : « Populus, quem non cognovi, servivit mihi <sup>92</sup>. » Ex ipsis ergo est et Christus secundum carnem. « Qui est super omnia Deus benedictus in sæcula <sup>93</sup>. » Christum aliud secundum carnem esse, et aliud secundum spiritum, jam et in prioribus hujus Epistolæ partibus designavit, ubi dicit : « Qui factus est ex semine David secundum carnem, qui destinatus est Filius Dei in virtute, secundum spiritum sanctificationis <sup>94</sup>. » Et quomodo secundum spiritum Filius Dei sit, et secundum carnem filius David, ibi (55) plenius pro viribus exposuimus. Quem ergo ibi secundum spiritum Filium Dei dixit, hic procedente doctrinæ ordine, prolificibus utpote auditoribus, Deum « qui est super omnia benedictus <sup>95</sup> (56) » ipsum esse pronuntiat. Et miror quomodo quidam legentes quod idem Apostolus in aliis dicit : « Unus Deus Pater, ex quo omnia : et unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia <sup>96</sup>, » negent Filium Dei Deum debere profiteri, ne duos deos dicere videantur. Et quid de hoc loco Apostoli facient, in quo aperte Christus « super omnia Deus » esse perhibetur (57). Sed non advertunt qui hæc ita sentiunt, quod sicut Dominum Jesum Christum non ita unum esse Dominum dixit, ut ex hoc Deus Pater Dominus non dicatur : ita et Deum Patrem non ita dixit esse unum Deum, ut Deus Filius non credatur. Vera est enim Scriptura quæ dicit : « Scitote quoniam Dominus ipse est Deus <sup>97</sup>. » Unus autem

esse pronuntiat. Et miror quomodo quidam legentes quod idem Apostolus in aliis dicit : « Unus Deus Pater, ex quo omnia : et unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia <sup>96</sup>, » negent Filium Dei Deum debere profiteri, ne duos deos dicere videantur. Et quid de hoc loco Apostoli facient, in quo aperte Christus « super omnia Deus » esse perhibetur (57). Sed non advertunt qui hæc ita sentiunt, quod sicut Dominum Jesum Christum non ita unum esse Dominum dixit, ut ex hoc Deus Pater Dominus non dicatur : ita et Deum Patrem non ita dixit esse unum Deum, ut Deus Filius non credatur. Vera est enim Scriptura quæ dicit : « Scitote quoniam Dominus ipse est Deus <sup>97</sup>. » Unus autem

stamenta » cum ms. uno Regio.

(52) *Verò.* Deest in editis et in plerisque mss.

(53) Editi, « repropitiatus est Deus, » etc. Et postea, « toties reparasse testamentum. » Mss. quidam, « toties reparasse testamentum. »

(54) Sic mss. Editi vero, « sicut per prophetam dicitur. » Rabanus, « sicut et propheta dicit, » qui deinde omittit, « Væ illis, quia caro mea ex ipsis est. Cur autem. »

(55) *Ibi.* Omittitur in editis. Vide lib. i in hac Epistolam, num. 5.

(56) Ita editi. Mss. vero duo, « Deum qui est super omnia regnantem, » etc. Alter ms. omittit « benedictus » et « regnantem. »

(57) Alias, « perscribitur. »

uterque est Deus, quia non est aliud Filio divinitatis initium quam Pater; sed ipsius unius Paterni fontis, sicut sapientia dicit, « purissima » est « manatio »<sup>98</sup> Filius. Est ergo Christus « Deus super omnia. » Quæ « omnia? » Illa sine dubio quæ et paulo ante diximus, « super principatus, et potestates, et virtutes, et omne nomen quod nominatur non solum in hoc sæculo, sed etiam in futuro »<sup>99</sup>. Qui autem super omnia est, super se neminem habet. Non enim post Patrem est (58) ipse, sed de Patre. Hoc idem autem Sapientia Dei etiam de Spiritu sancto intelligi dedit, ubi dicit: « Spiritus Domini replevit orbem terrarum: et qui continet omnia, scientiam habet vocis »<sup>1</sup>. Si ergo Filius « Deus super omnia » dicitur, et Spiritus sanctus continere omnia memoratur, Deus autem Pater est « ex quo omnia, » evidenter ostenditur naturam Trinitatis et substantiam unam esse, quæ est super omnia.

14. « Non autem excidit verbum (59) Dei. Non enim omnes qui sunt ex Israel, hi sunt Israelitæ: nec qui sunt semen Abraham, omnes filii: sed in Isaac vocabitur tibi semen: id est, non qui filii carnis, hi filii sunt Dei: sed qui filii promissionis sunt, deputantur in semen »<sup>2</sup>. Quoniam supra dixerat<sup>3</sup> quod pro fratribus suis, « qui sunt cognati secundum carnem, qui sunt Israelitæ, » optaret etiam anathema fieri, eo quod ipsorum esset et adoptio filiorum (60), et legislatio, et promissiones; de his nunc dicit quia verbum Dei non excidit, hoc est, promissio quæ eis (61) facta est, non evanuit. Qui enim verus fuerit Israel, non ex carnali genere tantum de Abraham genus ducens (« Non enim qui filii carnis » sunt, « hi et filii Dei » sunt), sed qui secundum repromissionem fidei de Abraham descendit, ipse etiam Dei promissa consequitur. Nam de genere Israel multi sunt, sed non omnes Israel appellantur. Israel namque Deum videndo nominatus est. Sic enim et ipse Jacob dicit: « Vidi Dominum facie ad faciem, et salva facta est anima mea »<sup>4</sup>. Ergo quia vidit Deum, Israel appellatus est. Qui vero non videt eum qui dixit, « Qui me videt, videt et Patrem »<sup>5</sup>, Israel non potest dici. « Nec quia semen sunt Abraham, omnes etiam filii » sunt. Hoc videlicet jam tunc (62) designabatur in Abraham, cum ei multos filios habenti, quos Apostolus filios carnis appellat,

A in solo Isaac qui erat repromissionis filius, seminis sui posteritas poneretur. Et nunc ergo qui secundum Isaac filii repromissionis sunt, id est fidei illius per quam promissionem Abraham meruit futuræ hæreditatis accipere, ipsi tantum deputantur in semen: in ipsis enim hæreditatis successio declaratur (65).

15. « Promissionis enim verbum hoc est: Ad hoc tempus veniam, et erit Saræ filius. 613 Non solum autem, sed et Rebecca ex uno concubitu habens, Isaac patris nostri (64). Nam cum nondum nati fuissent, aut aliquid egissent boni vel mali, ut secundum electionem propositum Dei maneat, non ex operibus, sed ex vocante dictum est ei, quia major serviet minori, sicut scriptum est: B Jacob dilexi, Esau autem odio habui »<sup>6</sup>. Propositum Apostolus persequi, quod licet repudiatum sit populus Israel per infidelitatem, non tamen eæ promissiones Dei quæ erga eos habitæ fuerant, deciderint et frustratæ sint (65): docetque quod cum multi filii fuerint Abraham, in solo Isaac sit facta promissio. « Non » enim, inquit, « qui filii carnis sunt, hi sunt filii Dei. » Et contendit ostendere, quomodo Isaac non sit filius carnis, sed sit filius Dei; et redit ad ea quæ de ipso in Genesi scripta sunt. « Promissionis, » inquit, « verbum hoc est: Ad hoc tempus veniam, et erit Saræ filius »<sup>7</sup>. Non ergo, inquit, per ordinem nativitatis carnalis Isaac nascitur; quippe cum et Abraham emortui jam corporis haberetur, et vulva Saræ esset jam enortua<sup>8</sup>, sicut supra dictum est; sed per virtutem ejus qui dixit, « Ad hoc tempus veniam, et erit Saræ filius »<sup>9</sup>. Merito igitur non carnis, sed Dei filius dicitur, qui ex adventu et sermone nascitur Dei. Hæc ergo, inquit, ratio non solum de Isaac, sed et de Jacob recipienda est. Nam et Rebecca, inquit, non secundum carnalis (66) nativitatis ordinem protulit partum. Cum enim ex uno concubitu Isaac geminos concepisset, nondum partu edito, neque ullis actibus puerorum bonis malisve inter homines habitis (67), erga Jacob divina habetur electio (68), et dicitur, « quia major serviet minori, » et, « Jacob dilexi, Esau autem odio habui. » Cur autem hæc ita dicta sint, docet (69): « Ut secundum electionem, inquit, propositum Dei maneat, D non ex operibus, sed ex vocante dictum est; » hoc est, ut non qui filii carnis, sed qui filii Dei sunt, ipsi deputentur in semen. Sicut enim ibi ex multis filiis

<sup>98</sup> Sap. vii, 25. <sup>99</sup> Ephes. i, 21. <sup>1</sup> Sap. i, 7. <sup>2</sup> Rom. ix, 6-8. <sup>3</sup> ibid. 3, 4. <sup>4</sup> Gen. xxxii, 30. <sup>5</sup> Joan. xiv, 9. <sup>6</sup> Rom. ix, 9 seq. <sup>7</sup> Genes. xviii, 10. <sup>8</sup> Rom. iv, 19. <sup>9</sup> Rom. ix, 9.

(58) Omittitur « est » in editis. Deinde iidem editi, « Hoc autem (id est sapientia Dei) etiam de, » etc.

(59) Editi, « evidenter ostenditur natura Trinitatis, et substantia una, quæ est super omnia. Non autem quod exciderit verbum, » etc.

(60) Editi, « sed qui filii promissionis æstimantur in semine. Quoniam supra dixerat pro fratribus... qui Israelitæ, optare se anathema fieri, quorum esset adoptio filiorum, » etc.

(61) Editi, « quæ ex eis. »

(62) Editi, « Hæc discretio jam tunc, » etc.

(63) Editi, « et ipsis hæreditatis successio declaratur. » Ms. unus, « collocatur » pro « declaratur. »

(64) Ms. Regius num. 1639, « sed et Rebecæ ex uno concubitu habens Isaac patri nostro. »

(65) Editi, « deciderunt et frustratæ sunt. » Et postea, « facta est repromissio. »

(66) Editi, « non solum secundum carnalis, » etc.

(67) Editi, « partu editi, neque ullis actibus puerorum boni malive inter homines habitis. »

(68) Editi, « dilectio. »

(69) Editi, « Cur autem ita sint, docet. »

carnis Isaac eligitur a Deo qui adoptetur in filium Dei (70), ita et hic ex duobus minor eligitur Jacob, qui adoptetur in filium Dei; et sic verum fit quod promissiones Dei non in filiis carnis, sed in Dei filiis constant. Sed hæc omnia eo spectant, ut illud probet Apostolus, quod si vel Isaac vel Jacob pro his meritis electi fuissent a Deo quæ in carne positi acquisierant (71), et per opera carnis justificari meruissent, posset utique meriti eorum gratia ad posteritatem carnis quoque et sanguinis pertinere. Nunc vero cum electio eorum non ex operibus facta sit, sed ex proposito Dei, et ex vocantis arbitrio, promissionum gratia non in filiis carnis inpletur, sed in filiis Dei, hoc est, qui similiter et ipsi ex proposito Dei eliguntur, et adoptantur in filios. Complectur namque etiam in his illud quod jam supra exposuimus quia « quos præscivit, illos et prædestinavit: et quos prædestinavit, illos et vocavit: et quos vocavit, illos et justificavit: et quos justificavit, illos et glorificavit »<sup>10</sup>. Quæcunque autem de his sermonibus supra exposuimus, eadem etiam ad præsentis loci explanationem satis abundeque sufficiunt, ne iterando eadem fastidium (72) legentibus generemus.

16. « Quid ergo dicemus? Nunquid iniquitas est apud Deum? Absit. Moysi enim dicit: Miserebor ejus misereor, et misericordiam præstabo cui miserebor. Igitur non volentis neque currentis, sed miserentis est Dei. Dicit enim Scriptura Pharaoni: Quia ad hoc ipsum te suscitavi, ut ostendam in te virtutem meam, et ut annuntietur (73) nomen meum in universa terra. Ergo cui vult miseretur, et quem vult indurat. Dicit itaque mihi: Quid ergo adhuc queritur? Voluntati enim ejus quis resistit<sup>11</sup> (74)? Legentem hæc meminisse attentius convenit similitudinis illius, quam in superioribus libris de apostolici sermonis dispensatione posuimus, quod tanquam in regia quadam domo, quæ multiplicibus sit ingressibus egressibusque distincta, ex uno in aliud conclave ita transeat, ut vix ingredientis indicia, aut egredientis appareant: ita etiam Paulus divinorum secreta paululum quidem subaperiens videatur, non tamen plane aperteque pandens (75). Denique cum pro his quæ superius dixerat de Isaac et Jacob, quod per electionem et ex proposito Dei, antequam aliquid operis boni malive gessissent, Deus D dixerit (76) vel de illo: « Ad hoc tempus veniam,

et erit Saræ filius; » vel de hoc: « Jacob dilexi, Esau autem odio habui<sup>12, 13</sup>, » cum in præsentis capitulo introduxisset aliquam personam velut contradicentem sibi et quæstionem moventem, et diceret: « Nunquid iniquitas est apud Deum? » respondissetque, « Absit (77), » sed « non volentis, neque currentis, sed miserentis (78) Dei est: » et si Pharaonem propterea elegit, ut in ipso potentiam suæ virtutis ostenderet: et si ipse cui vult miseretur, et quem vult indurat: ut quid de hominibus, inquit, queritur (79)? et cur qui peccat culpatur, cum talis de unoquoque ipsius voluntas habeatur? Hæc ergo et his similia commoventi, atque in hujus se mysterii cubiculum protervius et importunius ingerenti, cum increpatione dignissimæ exclamationis occurrit, et dicit: « O homo! tu quis es qui contra respondeas Deo? » Quasi diceret: Tu quis es qui te in aula regis immergis, et interioris cubiculi ausus es secreta penetrare? Idcirco igitur et nos in talibus suspensio pede tanquam in aula regia positi, pauci sermone, plura silentio transeamus, ipso nobis apostolo Paulo magistro et duce hujus itineris facto. Igitur ex persona contradicentis sibi dicit Apostolus: « Nunquid iniquitas est apud Deum? » et statim in initiis respondet: « Absit; » ut ad omnia cætera quæ ex persona contradicentis objicienda sunt, ab Apostolo semper responderi videatur, « Absit, » iste ergo qui contradicit, utitur et Moysi verbis, quibus dicit ad eum Dominus: « Miserebor ejus misereor, et misericordiam præstabo cui miserebor<sup>14</sup>. » Quod si est, inquit, non ergo volentis neque currentis est salus, sed ejus cui miseretur Deus. Nam et Pharaoni (80), inquit, dicitur, « quia ad hoc ipsum te suscitavi, ut ostendam in te virtutem meam, et ut annuntietur nomen meum in universa terra<sup>15</sup>; » ut ex hoc videatur ostendi, quia si ad hoc electus est Pharaon, ut per eum virtus Dei hominibus declaretur, non fuit in sua potestate quod perii. Et addit (81) post omnia: « Ergo cui vult miseretur, et quem vult indurat. » Hoc est, inquit, quod asseveras tu qui contradicis, quia sine causa conqueritur et arguit homines Deus. Si enim ipse quem vult eligit, et quem vult abjicit, voluntati illius quis resistit (82) per quem omnia? Illud sine dubio contradictio ista molitur, quod in homine non sit libertas arbitrii, nec habeat unusquisque

<sup>10</sup> Rom. viii, 29, 30. <sup>11</sup> Rom. ix, 14 seq. <sup>12, 13</sup> Genes. xlviii, 10; Malach. i, 2. <sup>14</sup> Exod. xxxiii, 19; Rom. ix, 15, 16. <sup>15</sup> Exod. ix, 16; Rom. ix, 17.

(70) Ita Rabanus hic et infra. Mss. vero plerique et editi, « in filios Dei. » Ms. Regius num. 1639, « in filio Dei. »

(71) Editi, « ad ea quæ in carne positi quæsierant. »

(72) Editi, « dispensationem.... ne iterato fastidium, » etc.

(73) Editi, « ut ostendam in te virtutem, et annuntietur. » Mss. quidam, « annuntiem, » etc.

(74) Editi, « Dicitis itaque mihi: Quid adhuc queritur? Voluntati enim ejus quis resistet? »

(75) Editi, « ut tanquam regia cujusdam domus quæ multiplicibus ingressibus.... et ex uno in aliud

conclave, ita transeat. » Deinde iidem editi et mss. quidam, « ita etiam Paulum subaperientem videri.... aperteque pandentem. »

(76) Editi, « dixerat. »

(77) Respondissetque, Absit. Hæc desiderantur in antea editis, et in ms. Regio num. 1639, qui posita habet, « si non volentis, » etc.

(78) Editi, « misericordia, » et « misericordiz. »

(79) Editi, « queritur, » male.

(80) Editi, « neque currentis salus, sed ejus cui miseretur. Nam Pharaoni, » etc.

(81) Editi, « in ejus potestate.... Et addidit. »

(82) Editi, « resistet. »

in sua potestate ut aut salvetur (83), aut pereat. De quibus pleni quidem a nobis in eo libello ubi de arbitrii libertate disseruimus, pro viribus singula quæque discussa sunt (84), quæ ad instructionem satis superque sufficiant. Paucis tamen etiam nunc de his quæ ibi dicta sunt, admonebimus. Quod dixit, « Non volentis, neque currentis, sed miserentis est Dei, » ita accipitur, sicut et David dicit in Psalmo 14 : « Nisi Dominus ædificaverit domum, in vanum laboraverunt qui ædificant eam. Nisi Dominus custodierit civitatem, frustra vigilat qui custodit eam. » In quo ostendit non quia is qui domum ædificat, nihil agat, et otiosus sit, et ita eam ædificet Dominus; sed ipse quidem quantum est in homine sollicitudinis et laboris expendat; Dei autem sit, ut obstaculis omnibus amotis, opus perveniat ad effectum (85). Cum ergo per hoc doceatur quod homo quidem laborem impendat et sollicitudinem, Deus autem successum operi tribuat et effectum, pium utique et religiosum est ideo et homini quod in se est operis, summam Deo magis quam homini deputare (86). Sic et cum Paulus plantabat, et Apollo rigabat, Deus dare dicitur incrementum 17 : et additur : « Itaque neque qui plantat, neque qui rigat est aliquid, sed qui incrementum dat Deus 18. » Ita ergo etiam in præsentis loco possumus dicere; itaque neque qui currit est aliquid, neque qui vult; sed qui effectum dat Deus. Qui enim vult, et qui currit, hoc videntur esse quod est ille qui plantat, et ille qui rigat; sed eum qui plantat (87) et eum qui rigat nihil dicit esse Apostolus: non quod nihil agant; sed quod ad comparationem Dei qui incrementum dati operi, vel effectum, illi nihil esse dicantur. Sed et hoc quod dicitur ad Pharaonem, « Quia ad hoc ipsum te suscitavi, ut ostendam in te virtutem meam 19, » quale sit videamus. Certum est Deum non solum scire uniuscujusque propositum ac voluntatem, sed et præscire. Sciens autem et prænosces, tanquam bonus dispensator et justus, uniuscujusque motibus et proposito utitur ad ea opera efficienda (88) quæ uniuscujusque animus ac voluntas eligit. Velut si, verbi causa, dicamus: Paterfamilias si quis sit sapiens, et justus, et habens multa servitia, nonne, quanta fieri potest

A sagacitate, contemplabitur quorum ex his animus aptus sit ad rus colendum, et ipsos ruri deputabit? Cujus vero ad negotiandum, cujus etiam ad nutriendum pecus (89), cujus vero ad ministerium, et observandi 615 cubiculi sui aptum probabit (90) ingenium, et ita unumquemque competentibus officiis, utpote sapiens, mancipabit? Verum quoniam non latet eum, sive paterfamilias, sive rex iste sit, quod necesse est interdum rebellare subjectos, et disciplinæ jura corrumpere, et ob hoc correptione ac verberibus indigere, necesse est ergo ut eligat ex omnibus apta et ad hoc ingenia, si qua illa sunt atrocius incitata, quæ suis quidem motibus ferantur, emendationem tamen delinquentibus necessariam conferant. Ponamus ergo vel patremfamilias istum, B vel regem vidisse tempus, quo emendari debent hi qui contra mores, et disciplinam multa commiserint, et elegisse dirissimum (91) aliquem, et his ipsis qui corripiendi sunt multo diriorem (92), qui pro scelere suis jam non sit dignus emendatione, sed morte. Volens vero interitum ejus ad emendationem prolificere cæterorum, mittit eum ad illos quos morte ejus corrigi cupit, et dicit ei: « Quia ad hoc ipsum te suscitavi, ut ostendam in te virtutem meam, et ut annuntietur nomen meum in universa terra 20. » Vide enim quia non dixit: « Quia » ad hoc ipsum te feci: alioquin ad conditorem referri culpa videretur: sed ait: « Ad hoc ipsum te suscitavi: » hoc est, ut per animi tui malitiam quam tibi infrenis (93) et sine Dei timore vivendo quæstisti, et in alios irrogetur utilis et fructuosa correctio, et in te ipsum ad posteritatis exemplum famosissimum conferatur interitus. Quod autem dicit, « Ergo (94) cui vult miseretur, et quem vult indurat, » ex his quæ in Exodo scripta sunt videtur assumere. Ibi enim dicit: « Indurabo cor Pharaonis, uti ne dimittat populum 21. » Indurabatur autem (95) cor Pharaonis hoc modo. Noluit Deus in eum subitam et plenam dare vindictam. Quamvis enim esset consummatæ malitiæ, tamen per patientiam suam Deus (96) nec ipsi facultatem conversionis excluderat: et ideo primo lenioribus, tum etiam paulatim ingravescentibus in eum verberibus utitur (97). Sed quod Deus gerebat per patientiam, ex hoc ille indu-

16 Psal. cxvii, 1. 17 I Cor. iii, 6. 18 ibid. 7. 19 Rom. ix, 17; Exod. ix, 16. 20 ibid. 21 Exod. iv, 21.

(83) Alias, « nec habeat unusquisque sui potestatem ut salvetur, » etc.

(84) Vide lib. iii *Περὶ ἀρχῶν*, cap. 1.

(85) Editi, « quantum est in homine, vim sollicitudinis et laboris expendat; sicut obstaculis omnibus amotis.... ad perfectum. »

(86) Editi, « pium et religiosum est, ideo et bonum quod in se est operis summa.... putare. » Ms. unus Regius, « pium utique et religiosum est de eo et homine quod in se agitur opere, summam Deo magis, » etc. Ms. codex Vallis-Claræ, « Deo et homini quod in se est operis summam.... imputare. » Sed cæteri mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(87) *Et ille qui rigat; sed eum qui plantat.* Hæc desunt in editis.

(88) Editi, « perficienda. »

(89) Editi et mss. plures, « nutriendi pecoris. » Rabanus, « ad nutriendum pecora. »

(90) Editi, « cubilis sui aptum probat, » al., « probarit, » etc.

(91) Alias, « debuissent.... commiserunt.... durissimum. »

(92) Alias, « duriorum. » Et postea, « Volens ergo interitum ejus, » etc.

(93) Editi, « infrenite; » sed omnes mss. et Rabanus, « infrenis. »

(94) *Ergo.* Non reperitur in antea editis.

(95) *Deest* et autem in editis.

(96) « Deus » omittitur in editis. Deinde mss. quidam, et Rabanus, « lenioribus, » pro « levioribus. »

(97) Alias, « utebatur. »

rabatur ad contemptum, majorem sibi iram recon- dens, ita ut ad ipsum dici conveniat illud quod scribit Apostolus <sup>22</sup> : « An divitias bonitatis ejus, et patientiæ (98), et longanimitatis contemnis, Ignorans quoniam patientia Dei ad pœnitentiam te adducit? Secundum duritiam autem tuam et cor impenitens thesaurizas tibi ipsi iram in die iræ. » Non ergo quem vult Deus indurat, sed qui patientiæ (99) obtemperare noluerit, induratur. Superfluum ergo est quod dicit Apostolo, o tu qui adversaris (1) : « Quid ergo adhuc queritur? Voluntati enim ejus quis resistit? » Voluntati quidem Dei certum est quod nullus obsistat; sed voluntatem ejus justam rectamque esse scire nos convenit (2). Ut boni enim aut mali simus nostræ voluntatis est: malus autem ad cujusmodi verbera, et bonus ad cujusmodi gloriam destinetur, voluntatis est Dei.

17. « O homo, tu quis es qui contra (3) respondeas Deo? Nunquid dicit figmentum ei qui se finxit: Quid me fecisti sic? Annon habet potestatem figulus luti ex eadem massa facere aliud quidem vas in honorem, aliud vero in contumeliam <sup>23</sup>? » Legimus et in Evangelis <sup>24</sup>, eos (4) qui proterve et infideliter inquirebant a Domino in qua potestate hæc faceret quæ faciebat, et quis ei dedisset potestatem hanc, ne responsione quidem dignos habitos. Similiter quoque et in præsentī loco motum quidem (5) videmus Apostolum et adversum insolentes quæstiones, ac per ea quæ respondit (6), proponentis contumaciam confudisse. Ait enim: « O homo, tu quis es qui contra respondeas Deo? » Hoc est enim hono- <sup>C</sup> rumpud Deum, quod apud figulum lutum. Et sicut servus nequam, si forte videbitur domino fieri debere aliquod opus quod et rationis et utilitatis plenum sit, ille autem operari nolens, ea quæ dominus jubet discutere incipiat, et requirere a domino: Ut quid hoc opus fieri jubes? Cui prodest? Cui necessarium est? contumaci servo quæ erit (7) tam digna responsio, nisi ut dicatur ei: « Tu quis es, qui contra respondeas domino? ita placet; ita domino videtur. Non puto autem quod si fidelis servus et prudens interroget, volens intelligere et mirari sapientiam domini (8), quod dicatur ei: « Tu quis es? » Denique cum Daniel propheta voluntatem Domini desiderasset agnoscere, unde et « vir desideriorum <sup>25</sup> » appellatus est, non est (9) ei dictum: « Tu quis es? » sed missus est angelus, qui eum de

A omnibus Dei dispensationibus **616** et judiciis edoceret <sup>26</sup>. Et nos ergo si aliquid de secretis Dei et reconditis (10) desideramus agnoscere, si desideriorum et non contentionum (11) viri sumus, occultius in divinis litteris inserta Dei judicia fideliter et humiliter requiramus. Propterea namque et Dominus dicebat: « Scrutamini Scripturas <sup>27</sup>, » sciens hæc non ab his qui in aliis negotiis occupati transitorie vel audiunt vel legunt, sed his qui recto et simplici corde, jugi labore, continuisque vigiliis altius Scripturas divinas scrutantur, aperiri: ex quibus me non esse ego bene novi. Si quis tamen sit qui ita quærat, inveniet. Verum et nos pro viribus ad ea quæ habentur in manibus convertamur. « Nunquid dicit figmentum, inquit, ei qui (12) se finxit: Quid me sic fecisti? Annon habet potestatem figulus luti ex eadem massa facere aliud quidem vas ad honorem, aliud vero ad contumeliam? » Et apud Jeremiam prophetam tale aliquid legimus, ubi jubetur a Deo introire in domum figuli, et videre eum fingentem: utique vas collapsum de manibus suis recolligens rursus finxit illud secundum voluntatem suam. « Et factus est, inquit, sermo Domini ad eum dicens: Nunquid ego non possum facere domum Israel sicut figulus iste <sup>28</sup>? » Et Sapientia dicit <sup>29</sup>: « Vasa figuli probat fornax, et homines justos tentatio. » Habet ergo nostri Deus potestatem sicut et figulus luti, ut faciat ex massa eadem vasa ad honorem, et vasa ad contumeliam. Tibi ergo qui insolenter respondes Deo, hæc audisse sufficiat. Qui vero opera sapientiæ Dei in dispensationibus (13) ejus desiderat contueri, audiat in alio loco de his ipsis Paulum divinarum secretorum conscium disputantem. « In domo autem magna non sunt, inquit, tantummodo vasa aurea et argentea, sed et lignea et fictilia, et alia quidem ad honorem, alia autem ad contumeliam. Si ergo quis emundaverit semetipsum ab his, erit vas ad honorem sanctificatum, et utile Domino, ad omne opus bonum paratum <sup>30</sup>. » Audis Paulus in his in quibus non habuit protervum contradictorem, quomodo vasorum diversitates aperuit? Nam ibi ubi auditor non erat dignus, sed contradictor erat, sola fictilia vasa commemorat; hic autem et aurea dicit esse, et argentea, et lignea, et fictilia: et alia quidem dicit (14) esse ad honorem, alia vero ad contumeliam fieri. Similiter et ubi memoravit (15) rationem

<sup>22</sup> Rom. II, 4, 5. <sup>23</sup> Rom. IX, 20, 21. <sup>24</sup> Marc. XI, 28; Luc. XX, 2. <sup>25</sup> Dan. IX, 23. <sup>26</sup> ibid. 21 seq. <sup>27</sup> Joan. V, 39. <sup>28</sup> Jerem. XVIII, 5, 6. <sup>29</sup> Eccl. XXVII, 6. <sup>30</sup> II Tim. II, 20, 21.

(98) Editi prætermittunt « ejus et patientiæ. »  
(99) Editi, « patienter. » Ms. unus et Rabanus, « patientiæ. » Cæteri mss., « pœnitentiæ. »

(1) Editi, « quod dicit, tu qui Apostolo adversaris. » Rabanus, « quod dicit Apostolo, tu qui, » etc. Sed cæteri mss. ut in nostro textu.

(2) Editi post « convenit » addunt, « Attende quid dicit. » Sed hæc verba nusquam comparent in mss. nec apud Rabanum.

(3) Contra. Deest in editis.

(4) Fos. Omittitur in editis.

(5) Quidem. Desideratur in antea editis.

(6) Editi, « per ea quæ respondet. » Mss. quidam, « per eas quæ responsiones, » etc.

(7) Editi, « contumaciis ergo quæ erit, » etc.

(8) Editi, « et admirans sapientiam domini. »

(9) Omittitur « est » in editis.

(10) Editi, « Si aliquid secreti Dei et reconditi. »

(11) Editi, « contentionum, » male.

(12) Editi, « figulus ei inquit qui, » etc.

(13) Editi, « opera Dei sapienter in dispensationibus, » etc.

(14) Dicit. Deest in editis.

(15) Editi, « Similiter et hic memoravit, » etc.

quare alia ad honorem, alia vero ad contumeliam A 617 hic nihil tale reddit, sed quasi vagam conjunctionem istam reliquit; quæ etiam si non assumatur, lucidior absque ea dabitur intellectus: verbi causa, ut ita legamus: « Volens Deus ostendere iram, et notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia vasa iræ apta in perditionem, ut notas faceret divitias gloriæ suæ in vasis misericordiæ. » In quo hoc videtur intelligi, quia dum sustinet Deus et patienter fert incredulos et infideles, notam facit hominibus et patientiam et potentiam suam: patientiam, dum diu sustinet, si forte respiscant, et convertantur; potentiam, dum aliquando punit, et flagitia non usquequaque inulta derelinquit. Et rursus « in vasis misericordiæ, » hoc est, qui semetipsos emundaverunt ab omni sorde peccati, ex qua « mundus non est quisquam, etiamsi unius diei fuerit vita ejus » (22), « notas facit divitias gloriæ suæ: quæ vasa non irrationali aliqua, aut fortuita gratia, sed quoniam ipsa a supradictis (23) sordibus se expurgaverant, præparavit in gloriam. Quod autem subjungit: « Quos et vocavit nos (24); » pro eo ut si dixisset: Sicut nos quos vocavit « non solum ex Judæis, sed etiam ex gentibus. » Superiora enim quasi de Pharaone qui fuit vas iræ, et de filiis Israel qui erant vasa misericordiæ, prosecutus videtur. Illic ergo quod subjungit, « Quos et vocavit nos, non solum ex Judæis, sed etiam ex gentibus, » similitudinem videtur assumere: hoc est, ut ita dictum videatur: Sicut et nos sumus vasa misericordiæ, quos vocavit non solum ex Judæis, sed etiam ex gentibus. Hæc, quantum ad ipsius apostolici sermonis ordinem explanationemque verborum pertinet, dicta sint. Nunc breviter repetentes, aliqua etiam de intellectu interiore requiramus. Quomodo ergo Deus notam facit (25) iram suam? Per vasa, inquit, iræ aptata in perditionem. Obstupesco ego apud memetipsum (26) sancti Spiritus consilium in divinis voluminibus contuens. Nam iram quidem Dei quæ est a natura ejus extranea, notam fieri hominibus dicit, sicut præsens hic Apostoli indicat locus: bonitatem vero ejus, et dulcedinem, quod nature ejus est proprium, abscondi memorat, et occultari, sicut David dicit: « Quam magna multitudo dulcedinis tuæ, Domine, quam abscondisti timentibus te »! » Quid ergo causæ dicemus quod Deus iram manifestat hominibus, et dulcedinem celat?

18. « Quod si volens Deus ostendere iram, et notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia vasa iræ apta in perditionem, ut notas faceret divitias gloriæ suæ in vasis misericordiæ, quæ præparavit in gloriam suam: quos et vocavit nos non solum (19) ex Judæis, sed etiam ex gentibus, sicut in Osee dicit: Vocabo non plebem meam, plebem meam; et non dilectam, dilectam; et non misericordiam consecutam, misericordiam consecutam. Erit: In loco, ubi dictum est eis: Non plebs mea vos: ibi vocabuntur filii Dei vivi » (20). » Sæpe de incompositis elocutionibus Apostoli defectibusque earum commoramus, quod et in præsentis loco nihilominus invenitur. Non enim redditur ad aliquid hoc (20) quod ait in principio capituli: « Quod si volens Deus, » Verbi causa, ut et in aliis ipse dixit » (21): « Quod si primitiæ sanctæ, et massa (21): »

« Si enim quis emundaverit semetipsum, inquit, ab his, » sine dubio peccati sordibus, « erit ad honorem vas sanctificatum, et utile Dominó, ad omne opus bonum paratum » (16). » Restat igitur ut qui se non emundaverit, nec per poenitentiam peccati maculas abluerit (16), sit vas ad contumeliam. Quod et si auxerit malitiam, et converti per duritiam mentis et cor impœnitens omnino contempserit, erit jam non solum vas contumeliæ, sed et vas iræ. Ita ergo rationem quam ibi indigne poscentibus claudit, hic digne desiderantibus pandit: per quam etiam illud quod paulo ante de Jacob et Esau proposuit (17), apertius explanatur. Ut enim Jacob esset vas ad honorem sanctificatum, et utile Domino, ad omne opus bonum paratum, anima ejus emundaverat semetipsam: et videns Deus puritatem ejus, et potestatem habens ex eadem massa facere aliud vas ad honorem, aliud ad contumeliam, Jacob quidem qui, ut diximus, emundaverat (18) semetipsum, fecit vas ad honorem; Esau vero cujus animam non ita puram nec ita simplicem vidit, ex eadem massa fecit vas ad contumeliam. Ut autem scias quod pro puritate et simplicitate animæ Jacob factus fuerit vas ad honorem, audi quale ei divina Scriptura simplicitatis testimonium perhibet. « Et erat, inquit, Jacob homo simplex, habitans domum » (19). » Ideo ergo Apostolus dicit de eis, quia priusquam nascerentur dicitur de eis: « Jacob dilexi, Esau autem odio habui » (20). »

<sup>16</sup> II Tim. II, 21. <sup>17</sup> Gen. xxv, 27. <sup>18</sup> Malach. I, 2; Rom. IX, 13. <sup>19</sup> ibid. 22 seq. <sup>20</sup> Rom. XI, 16. <sup>21</sup> Job XIV, 4, 5. <sup>22</sup> Psal. xxx, 20.

(16) Editi, « maculam abluerit. »

(17) Alias, « proponit. »

(18) Alias, « emundavit. »

(19) Editi, « sustinet in multa patientia vasa iræ apta ad interitum, ut ostenderet divitias gloriæ suæ in vasa... quæ præparavit in gloriam, quos et vocavit non solum, » etc.

(20) Sic mss. plerique, Rabanus, et editi. Ms. vero Regius num. 1639, « Non enim reddidit aliquid ad hoc, » etc.

(21) Alias, « et massæ. »

(22) Editi post « vita ejus » addunt « super terram, » quæ verba desunt in omnibus mss. nostris et apud Rabanum.

(23) Editi, « sed cum ea supradictis, » etc. Ms. unus, « sed quoniam se supradictis, » etc. Rabanus, « sed quoniam ecce quæ a supradictis, » etc. Sed mss. duo recte ut in nostro textu.

(24) Deest « nos » in editis.

(25) Editi, « notam faciet. »

(26) Editi, « intra memetipsam. »

Scit sine dubio fragile esse hominum genus, et ad lapsum proclive per negligentiam, quibus expedit magis esse sub metu iræ, quam spe benignitatis Dei et dulcedinis relaxari, sicut et Sapientia Dei dicit <sup>37</sup>: « Qui parci baculo, odit filium suum. Si enim percusseris eum virga, non morietur: animam autem ejus salvam facies a morte. » Notam facit (27) ergo potentiam suam Deus, dum impios castigat et corripit, ut secundum Scripturæ sententiam « dum flagellatur pestilens, innocens astutior fiat <sup>38</sup>. » Notas autem facit etiam « divitias gloriæ suæ in vasis misericordiæ, quæ præparavit in gloriam. » Innotescunt divitiæ (28) Dei cum erga eos qui inter homines sperantur, et humiles sunt, misericordia ejus ostenditur, qui non in divitiis suis, nec in potentia sua, sed in Domino sperant. Sicut et tunc Hebræorum gens desperata inter homines et abjecta, a Deo misericordiam consecuta est; ita ergo (29) et nunc populus gentium qui spernebatur, et desperabatur ab his qui in circumcissione gloriantur, misericordiam consecutus est. Sed illud est quod acrius debemus intendere, quia et illi consecuti sunt misericordiam, et plebs Dei appellati sunt, et dilecti Dei fuerunt; sed quoniam servare (30) acceptam gratiam nescierunt, dicitur ad eos: « In quibus mœchabatur commoratio Israel (31), dimisi eam, et dedi ei libellum repudii in manus suas <sup>39</sup>; » et item alibi: « Facti estis mihi in satietatem (32), jam non dimittam peccata vestra. » Et per Jeremiam Dominus dicit: « Sicut spelunca hyænæ facta est mihi hæreditas mea <sup>40</sup>. » Ne forte etiam nos qui non fuimus plebs (33) Dei, sed per divitias gloriæ suæ vocavit nos plebem suam, et qui non fuimus dilecti, sed facti sumus dilecti, et filii Dei vivi, si non ut filii lucis et filii Dei ambulemus, si non ut plebs Dei ita agamus, « ut videntes homines opera nostra bona, magnificent Patrem nostrum qui in cælis est <sup>41</sup>, » verendum est ne illum sermonem incurramus Apostoli, quo ait: « Si enim Deus naturalibus ramis non pepercit, nec tibi parcat <sup>42</sup>. Sicut in Osee dicit (34): Vocabo non plebem meam, plebem meam; et non dilectam, dilectam; et non misericordiam consecutam,

<sup>37</sup> Prov. xiii, 24; xxiii, 13, 14. <sup>38</sup> Prov. xix, 23, 16. <sup>39</sup> Rom. xi, 21. <sup>40</sup> Rom. ix, 25. <sup>41</sup> Ose. 1, 10. <sup>42</sup> Rom. ix, 26. <sup>43</sup> Philip. iv, 7.

(27) Sic ms. unus et Rabanus. Editi vero et cæteri mss. « percusserit... Notam faciet. »

(28) Ms. Regius num. 1639, « ut innotescant divitiæ, » etc.

(29) Ergo. Desideratur in libris antea editis. Inde ms. Regius num. 1639, « despicietur » pro « desperabatur. »

(30) Editi, « observare. »

(31) Editi, « commemoratio Israel, dimisi eam, dedi ei, » etc.

(32) Facti estis mihi in satietatem, etc. Hunc Scripturæ locum nec in Vulgata reperi, nec apud Septuaginta.

(33) Editi, « qui non sumus plebs Dei. »

(34) Ille Apostoli contextus, « Sicut in Osee dicit, »

misericordiam consecutam. Et ferit: In loco ubi dictum est eis: Non plebs mea vos, ibi vocabuntur filii Dei vivi <sup>43</sup>. » Testimonium sane hoc quod de Osee assumit Apostolus, quantum ad locum ipsum prophetæ (35) pertinet, non videtur de gentibus, **618** sed de ipso populo Israel dici. Sed, ut in superioribus diximus, ex simili Paulus sumit exemplum, ut ostendat quia sicut illis quondam cum abjecti essent et desperati, dictum est primo: « Vos non populus meus, et ego non sum vester Deus <sup>44</sup>; » et additur post hæc (36): « Et erit: In loco in quo dictum est eis: Non mea plebs vos: vocabuntur et ipsi filii Dei vivi <sup>45</sup>; » ita, inquit, et « nos quos vocavit non solum ex Judæis, sed etiam ex gentibus, » qui ante non eramus plebs ejus, nunc plebem suam nos (37) vocavit, « et non dilectam, dilectam; et in loco ubi dictum est nobis, « Non plebs mea vos; ibi » vocabimur « filii Dei vivi. » Sed fortassis requirant a nobis hi qui ex circumcissione sunt, et dicant: Ubi enim ad vos dictum est, quia non sitis plebs Dei vos, ut ibi vocemini filii Dei vivi? Asserent enim quod Deus hæc in Judæa locutus est (in ipsa enim tantummodo notus est Deus <sup>46</sup>), et nihil hæc ad nos spectant, quia « lex ad eos qui in lege sunt loquitur <sup>47</sup>. » Immo ego ostendam locum multo digniorem, ubi Deum loqui et decuit et possibile fuit. Neque enim consequenter Deus loqui in montibus, et rupibus, et quibuscunque terrenis locis dicitur (38): sed in mente hominis loquitur Deus, in sensu rationabili, et in principali cordis, et ibi cum indigni et alieni a Deo actus conscientia redarguente culpantur, ibi, inquam, pronuntiatur, ibi dicitur ad singulos quosque, quia « non plebs mea vos <sup>48</sup>. » Si vero emundet se quis ab his et purificet, et « pax Dei, quæ exsuperat omnem mentem <sup>49</sup>, » cor ejus incipiat custodire, ibi, hoc est, in cordis secreto, pacificus effectus, filius Dei conscientia astipulante vocabitur.

19. « Isaias autem clamat pro Israel: Si fuerit numerus filiorum Israel tanquam arena maris, reliquæ salvæ fient. Verbum enim consummans et brevians in æquitate: quia verbum brevium faciet Dominus super terram: et sicut prædixit

<sup>39</sup> Jerem. iii, 8. <sup>40</sup> Jerem. xii, 9. <sup>41</sup> Math. v, 9. <sup>42</sup> ibid. 10. <sup>43</sup> Psal. lxxv, 2. <sup>44</sup> Rom. iii, 19.

usque ad, « ibi vocabuntur filii Dei vivi, » nec in editis, nec in mss. nostris comparet; sed restituitur ex Rabano. Et restituendum eum esse sequentia verba indicant, « Testimonium sane hoc quod de Osee assumit Apostolus, » etc., quæ verba nulatenus referri possunt ad præcedentem contextum « Si enim Deus naturalibus ramis non pepercit, » etc., utpote qui ex Osee minime assumitur.

(35) Editi, « ipsius prophetæ; » et postea, « sed de ipso Israel dici. »

(36) Sic ms. Regius num. 1639. Editi vero et mss. quidam, « Et addit post hæc, » etc. Rabanus, « Et addit propheta, et dicit: Et erit, » etc.

(37) Nos. Deest in editis.

(38) Editi, « dicitur. »



Isaias : Nisi Dominus Sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti essemus, et sicut Gomorrha similes fuissetus. Quid ergo dicemus? Quod gentes, quæ non sectabantur justitiam, comprehenderunt justitiam; justitiam autem quæ ex fide est. Israel autem sectans legem justitiæ, in legem non pervenit. Quare? Quia non ex fide, sed quasi ex operibus offenderunt in lapidem offensionis, sicut scriptum est : Ecce pono in Sion lapidem offensionis, et petram scandali : et qui credit in eum, non erubescet <sup>60</sup>. » Posteaquam per Dei sapientiam quam loquitur (39) Paulus inter perfectos <sup>61</sup>, secreta et abscondita divinæ dispensationis exposuit, et ostendit qua ratione quove ordine vel iram Deus ostendat in vasis iræ, vel divitias gloriæ suæ in vasis misericordiæ : et docuit quod vas iræ fiat unusquisque ex eo quod per duritiam suam et cor impenitens thesaurizat (40) sibi ipsi iram in die iræ <sup>62</sup>; vasa autem misericordiæ sint hi qui se emundaverunt ab his, et ad omne opus bonum præparaverunt <sup>63</sup> : nunc ut hæc ipsa majore auctoritate confirmet, etiam in prophetis docet hæc esse præscripta (41) : « Isaias, inquit, clamat pro Israel : Si fuerit numerus filiorum Israel tanquam arena maris, reliquæ salvæ fient. » Providens etenim de futuris propheta, videbat quod plurimi ex Israel, et hi maxime qui arenæ maris comparantur, per duritiam suam et cor impenitens <sup>64</sup> futuri erant « vasa iræ aptata ad perditionem, » non credentes vitæ suæ, sed Dominum majestatis crucifigentes <sup>65</sup>. « Si ergo, inquit, fuerint tanquam arena maris, reliquæ salvæ fient. » Illi qui non salvantur, tanquam arena maris sunt; reliquæ vero quæ salvæ fient, tanquam stellæ cæli sunt. Utroque etenim promissionis, quæ ad Abraham facta est, continet sermo (42) : « Erit, inquit, semen tuum sicut arena maris, et sicut stellæ cæli <sup>66</sup>. » Et hoc est quod dicit : « Verbum enim consummans et brevis in æquitate : quia verbum brevium faciet Dominus super terram. » Verbum brevium, ubi multi vocati sunt, pauci autem electi <sup>67</sup>. Possumus autem et totius doctrinæ verbum dicere brevium, ut quod prius Lex et Prophetæ continebant in latitudine præceptorum, venias Dominus pronuntiare, et diceret : « Dili-

ges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex totis viribus tuis : et proximum tuum sicut teipsum. In his duobus mandatis, omnis Lex pendet et Prophetæ <sup>68</sup>; » in quo evidenter Prophetas et Legem duobus his sermonibus breviavit. Potest et « verbum brevium » dici fides symboli quæ credentibus traditur, in qua totius mysterii summa paucis connexa sermonibus (43) continetur. « Et sicut prædixit, inquit, Isaias : Nisi Dominus Sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti essemus, et sicut Gomorrha similes fuissetus. » Quod semen Isaias a Domino dicit derelictum? Illud sine dubio quod idem Apostolus exponit in aliis, cum dicit ad Abraham dictum esse : « Tibi dabo terram hanc, et semini tuo. » Non dixit : Et seminibus, quasi in multis; sed, semini tuo, tanquam in uno, qui est Christus <sup>69</sup>. » Hoc est ergo quod (44) dicit Isaias : **619** « Nisi Dominus reliquisset nobis semen, » id est, nisi dedisset nobis Christum ut ex nobis nasceretur, « sicut Sodoma fuissetus <sup>60</sup>, » quantum ad impietatis magnitudinem spectat, nisi quia et gravius aliquid apud Israelitas gestum est. Nam Sodomitæ in hospites incesti referuntur (45) et impudici <sup>61</sup>; populus vero Israel in eum sacrilegus exstitit qui cum Dominus majestatis sit, frater eorum (46) et dici voluit et esse. Nisi ergo semen istud Dominus reliquisset, per quod reliquæ salvæ fierent, et vas misericordiæ salvarentur, interisset populus ille ut Sodoma. Et tamen non otiose Isaias « semen » nominavit quod relictum est. Semen namque dicitur quod seminatur in terra, et fructum multiplicem reddit : docens per hoc, etiam Christum seminandum esse, id est sepeliendum esse in terra, et inde resurgentem fructum plurimum totius Ecclesiæ multitudinis prolaturum, sicut et ipse Dominus dicit : « Nisi granum frumenti in terram ceciderit, et mortuum fuerit, fructum non afferet (47); si autem mortuum fuerit, fructum plurimum afferet <sup>62</sup>. »

« Quid ergo dicemus? Quod gentes quæ non sectabantur justitiam, comprehenderunt justitiam (48); justitiam autem quæ ex fide est <sup>63</sup>. » Videatur fortassis hoc contrarium esse vel illis de quibus supra diximus, quod unusquisque emundet se et expurget, ut fiat vas utile, et vas misericordiæ : vel illis

<sup>60</sup> Rom. ix, 27 seq. <sup>61</sup> I Cor. ii, 6. <sup>62</sup> Rom. ii, 5. <sup>63</sup> II Tim. ii, 21. <sup>64</sup> Rom. ii, 5. <sup>65</sup> I Cor. ii, 8. <sup>66</sup> Gen. xxii, 17. <sup>67</sup> Matth. xxii, 14. <sup>68</sup> Deut. vi, 5; Matth. xxii, 37, 39, 40. <sup>69</sup> Galat. iii, 16. <sup>60</sup> Isai. i, 9. <sup>61</sup> Gen. xix, 5. <sup>62</sup> Joan. xii, 24. <sup>63</sup> Rom. ix, 30.

(39) Salodanus, « Postea quæ per Dei sapientiam quam loquitur, » etc. Merlinus, « Postea quæ per Dei sapientiam loquitur, » etc. Genebrardus, « Posteaquam per Dei sapientiam locutus, » etc.

(40) Editi, « thesaurizat, » et omittunt cum mss. plerisque, « ipsi, » et, « in die iræ. » Deinde iidem editi habent, « sunt hi qui se emundaverunt ab his, et... præparaverunt. »

(41) Ms. unus, « etiam in propheta docet hoc esse scriptum. » Editi vero, Rabanus et alii mss. ut in nostro textu, nisi quod editi habeant « scripta » pro « præscripta. »

(42) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « Utrasque enim promissiones quæ ad Abraham factæ sunt,

continet sermo. »

(43) Editi, « paucis nexa sermonibus, » etc.

(44) Editi, « quod est Christus. Non ergo est aliud, quod, » etc.

(45) Alias « fuerunt. »

(46) Editi, « pater eorum. »

(47) Ms. unus Regius, « ipsnm solum manet. » Alter Regius num. 1639, « fructum non afferet .... fructum plurimum afferet. » Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

(48) Mss. duo, « consecutæ sunt justitiam. » Editi et ms. unus, « apprehenderunt justitiam. » Sed Rabanus ut in nostro textu.

quæ in superioribus disseruimus, quod naturali  
 æge, in qua sine dubio est et iustitia, utantur etiam  
 gentes. Quomodo ergo hic dicit quia « gentes quæ  
 non sectabantur iustitiam, comprehenderunt (49)  
 iustitiam? » Vide ergo si hoc modo possumus re-  
 spondere. Aliud est sectari, aliud insitum habe-  
 re (50). Sectari dicitur ille qui per doctrinam et  
 lectionem multam assequi aliquid cupit : unde et a  
 sectando sectæ appellatæ sunt huiusmodi doctrinæ  
 quæ hominum traditione discuntur. Gentes ergo  
 (51) quia legem tabulis vel libris sic scriptam non  
 habuerunt, non dicuntur sectatæ esse iustitiam :  
 habuerunt tamen insitam, quam lex eos naturalis  
 edocuit. Idcirco ergo proximi fuerunt iustitiæ ei  
 quæ ex fide est, id est, Christo. « Israel vero se-  
 ctans legem iustitiæ, in legem non pervenit <sup>66</sup>. »  
 Et hic locus, sicut supra observandum diximus,  
 in uno eodemque versiculo diverse nominat legem  
 (52). Certum est enim quia Israel sectabatur legem  
 iustitiæ secundum litteram, sed in legem non per-  
 venit. Quam legem? Sine dubio spiritus. Neque  
 enim hoc diceret Apostolus, quia legem quam se-  
 ctabatur, et quam tenebat, et quam habebat, in  
 hanc non pervenerit. Reddit ergo rationem, cur in  
 legem Israel non potuerit pervenire. « Quia non  
 ex fide, inquit, sed (53) quasi ex operibus <sup>66</sup>. »  
 De fide Christi et operibus legis, abunde in initiis  
 huius Epistolæ disseruimus (54) : et ideo ne eadem  
 sæpius iteremus, præsentem locum paucis ipsis  
 Apostoli sermonibus explicemus, quibus dicit :  
 « Ignorantes enim Dei iustitiam, et suam quæren-  
 tes statuere, iustitiæ Dei non sunt subjecti. Finis  
 enim legis Christus, ad iustitiam omni credenti <sup>66</sup>. »  
 Quia ergo legem sectabantur non secundum opera  
 iustitiæ Dei, sed secundum opera suæ iustitiæ, id-  
 circo « offenderunt in lapidem offensionis, de  
 quo scriptum est (55) : Ecce pono in Sion lapidem  
 offensionis, et petram scandali : et qui credidit  
 in eum, non erubescet <sup>67</sup>. » Sciendum autem  
 est, quod in Isaia propheta hoc testimonio ita  
 scriptum est : « Ecce ego immitto in fundamen-  
 ta Sion lapidem pretiosum, electum, angularem,  
 præclarum in fundamenta ejus ; et qui crediderit

<sup>66</sup> Rom. ix, 31. <sup>66</sup> Rom. ix, 32. <sup>66</sup> Rom. x, 3, 4.  
<sup>67</sup> Psalm. ix, 24 ; alias x, 3. <sup>71</sup> Matth. xxiii, 13.  
<sup>73</sup> Ose. ii, 6.

(49) Editi, « Quomodo ergo hic dicit gentes ...  
 comprehenderit, » etc. Mss. duo habent « compre-  
 hensas, » pro « comprehenderit. » Sed rectius ms.  
 unus et Rabanus ut in nostro textu.

(50) Libri antea editi, « Aliud sectari, aliud in-  
 sectari habere. » Mss. duo omittunt « insitum, »  
 quod restituunt codex Regius num. 1639, et Ra-  
 banus.

(51) Editi, « vero. » Et postea, « habuerunt ta-  
 men insita quæ lex, » etc.

(52) Sic recte ms. Regius num. 1639. Ita etiam  
 alii duo mss. Regii, nisi quod pro « nominat, »  
 habeant « nominari. » Editi vero perperam, « Et  
 hic locus sicut supra observandus. Diximus enim  
 in uno eodemque versiculo diversæ nominari leges. »

(53) Editi, « Quare? Quia non ex fide, sed, » etc.

in eum, non erubescet <sup>66</sup>. » Apostolus autem, « la-  
 pidem offensionis, et petram scandali, » de alio lo-  
 co ipsius Isaia propheta huic testimonio inseruit,  
 in quo ita scriptum est : « Et non tanquam lapidi  
 offensionis occurretis ei, neque ut lapidi ruinæ <sup>66</sup>; »  
 et ex utroque loco excerpens quæ assertionibus  
 suis commoda videbantur aptavit (56). Verum-  
 tamen Dominus Jesus, quem plurimis, sed bonis et  
 salutaribus nominibus compellari invenimus, mi-  
 rum fortasse videatur cur in hoc loco quem de  
 Isaia propheta sumpsit Apostolus, lapis offensionis  
 et petra scandali nominetur ; cum utique bono Do-  
 mino, et boni Patris Filio quæcunque bona et sa-  
 lutaria (57) videntur aptanda sint, ut pax, et ju-  
 stitia, et veritas, et ostium quo intratur ad Pa-  
 trem, et pastor, et leo de tribu Juda, vel catulus  
 leonis qui excitatur a somno, vel sanctificatio, vel  
 redemptio, et cætera huiusmodi quæ dignationi ejus  
 convenire videantur. Sed vide si possumus etiam  
 « lapidem offensionis et petram scandali » ostendere  
 quatenus ei **620** competenter possit aptari. *Offen-  
 sio et scandalum unum prope atque idem significat.*  
 Scandalum etenim dicitur cum in via obex aliquis  
 invenitur, qui gressum incipientis vel scandentis  
 impedit. Inde ergo scandalum tractum est. Quia  
 igitur hi qui erant in Sion, vias non bonas inceden-  
 tes, iter perditionis concito pede currebant, malis  
 suis faventes invicem, sicut Propheta dicit <sup>70</sup>, quia  
 « laudatur peccator in desiderii animæ suæ, et qui  
 iniquus est (58) benedicitur : » veniens Dominus  
 et Salvator noster, arguere cœpit vias eorum, et  
 dicere : « Væ vobis Scribæ et Pharisei <sup>71</sup>; » et ite-  
 rum : « Væ vobis divitibus <sup>72</sup>; » et iterum : « Væ  
 tibi, Jerusalem, quæ occidis prophetas, et lapidas  
 eos qui ad te missi (59) sunt <sup>72</sup>. » Sed et multa his  
 similia dicens, et arguens eos, impedire cœpit vias  
 perditionis eorum, et effectus est eis lapis offensio-  
 nis et petra scandali, non sinens eos ingredi viam  
 latam quæ ducit ad mortem <sup>74</sup>. Sic denique et in  
 Osee propheta scriptum est de his qui peccati iter  
 incedunt : « Propter hoc, inquit, ecce ego se-  
 piam viam ejus sudibus (60), et obstruam vias  
 ejus, et semitam suam non inveniet <sup>75</sup>. » Ponamus

<sup>67</sup> Rom. ix, 32, 35. <sup>68</sup> Isai. xxviii, 16. <sup>69</sup> Isai. viii,  
<sup>70</sup> Luc. vi, 24. <sup>71</sup> Matth. xxiii, 37. <sup>72</sup> Matth. vii,

(54) Vide supra, lib. iii, num. 9.

(55) Editi, « Offenderunt enim in lapidem offen-  
 sionis, sicut scriptum est. » etc.

(56) Sic mss. duo. Editi vero et ms. unus.  
 « Apostolum ... inseruisse ... excerpentem quæ  
 assertionibus suis ... aptasse. » Rabanus, « Apo-  
 stolus ... inseruisse videtur ... excerpente ...  
 aptasse. »

(57) Editi, « et Patris bono Filio quæcunque sa-  
 lutaria, » etc.

(58) *In desiderii animæ suæ, et qui iniquus est.*  
 Hæc desunt in editis ubi legitur, « laudatur pecca-  
 tor, usque benedicetur : veniens ergo Domi-  
 nus, » etc.

(59) Ms. Regius num. 1639, « et lapidas missos  
 ad te. »

(60) Editi, « spinis. »

ergo iterum, si videtur, in medio ipsum Paulum, qui acceptis quondam epistolis a sacerdotibus, Damascum pergebat ut omnes viros ac mulieres Christo credentes vincitos perduceret in Jerusalem <sup>76</sup>. Cum ergo ageret istud iter peccati, occurrit ei Dominus Jesus in via, et ad tempus eum cæcitare percussit : et factus est illi, quantum ad ipsum pro-

positum spectat quo illuc pergebat (61), lapis offensionis et petra scandali, ut illud iter peccati quod tenebat, explere non posset, sed conversus crederet ei qui viam suam excluserat, et quibusdam sudibus (62) comminationis obstruxerat; et credens in eum non erubesceret.

## LIBER OCTAVUS.

1. « Fratres, voluntas quidem cordis mei, et obsecratio apud Deum sit pro illis in salutem. Testimonium enim perhibeo illis, quod æmulationem Dei habeant, sed non secundum scientiam. Ignorantes enim Dei justitiam, et suam justitiam quærentes constituere, justitiæ Dei non sunt subjecti <sup>77</sup>. » Et ex initio, et procedente (63) textu Epistolæ, diximus Paulum nunc pro gentibus, nunc etiam pro Israel facere sermonem. Quia ergo in his quæ nuper exposita sunt, multis testimoniis adversum Israel usus est prophetarum, ita ut proferret de Isaia : « Nisi Dominus Sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti essemus, et sicut Gomorrha similes fuissetis <sup>78</sup>; » et iterum <sup>79</sup> : « Si fuerit numerus filiorum Israel tanquam arena maris, reliquæ salvæ fient : » et his addit (64-65), quia « Israel sectans legem justitiæ, in legem non pervenit <sup>80</sup>; » propterea nunc consolari rursus populum suum volens, et per hoc invitare ad fidem, dicit : « Fratres, voluntas quidem cordis mei, et obsecratio apud Deum sit pro illis in salutem <sup>81</sup>. » Et causam cur voluntas sua et obsecratio pro illis apud Deum (66-67) habeatur ostendit. « Testimonium enim, inquit, perhibeo illis, quod æmulationem quidem Dei habeant, sed non secundum scientiam <sup>82</sup>. » Quamvis, inquit, tot et tantis involuti sint peccatorum suorum malis, tamen est eis ineffabilis zelus et æmulatione Dei. Et hæc me commovit causa obse-

<sup>76</sup> Act. ix, 2, 3. <sup>77</sup> Rom. x, 4-5. <sup>78</sup> Rom. ix, 29; Isai. 1, 9. <sup>79</sup> Rom. ix, 27; Isai. x, 22. <sup>80</sup> Rom. ix, 31. <sup>81</sup> Rom. x, 1. <sup>82</sup> ibid. 2. <sup>83</sup> Rom. x, 3. <sup>84</sup> Num. xxv, 7, 8. <sup>85</sup> III Reg. xix, 10. <sup>86</sup> I Mach. 11, 24.

(61) Sic editi et mss. plerique, nisi quod posteriores habeant, « quo illud pergebat. » Ms. Regius num. 14639, « quantum ad illud propositum spectat quo pergebat. » Deinde editi, « explere non posset. Sed conversus credidit ei qui, » etc.

(62) Editi, « sentibus; » et postea, « non erubescet. »

(63) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, perperam, « præcedente. » Loca hic citata ab Origene reperiuntur supra, tom. III, num. 1, 2, 9, tom. VI, num. 8.

(64-65) Editi, « et hic addit. » Deinde mss. quidam, editi et Rabanus, « in legem justitiæ non pervenit. » Male. Nam supra vox « justitiæ » in omnibus mss. et apud ipsum Rabanum omittitur, et hic etiam deest in ms. Regio num. 14639.

(66-67) *Apud Deum*. Hæc verba desunt in editis, qui postea habent, « ostendit dicens : Testimonium perhibeo illis, quod, » etc.

(68) Editi, « tamen ineffabilis zelus et æmula-

tio Dei, hæc me commovit causa, ut obsecratio fieret pro ipsis ad Deum. » Rabanus, « tamen quia ineffabilem zelum, et æmulationem Dei habent, hæc me commovit causa obsecrasse Deum pro ipsis. » Ms. unus Regius num. 14639, « tamen inest illis zelus et æmulatione Dei. Hæc me commovet causa obsecrare Deum pro ipsis. » Cæteri vero mss. ut in nostro textu.

(69) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « habent, dicens : Ignorantes enim Dei justitiam, et suam quærentes statuere, justitiæ Dei non sunt subjecti. »

(70) Editi, « scientiam Dei, » qui postea cum duobus mss. habent, « putantes zelum se Dei habere. » Sed ms. Regius num. 14639 et Rabanus rectius ut in nostro textu.

(71) Editi, « quia dereliquerunt pactum Domini filii Israel. »

(72) Editi, « qui est Christus. »

(73) Editi, « qui. »

crare Deum pro ipsis (68), ut vel in fine aliquando perveniant ad salutem. Habent enim zelum Dei, sed non secundum scientiam. Et probat quomodo non secundum scientiam zelum Dei habeant : quia « ignorantes, inquit <sup>83</sup>, Dei justitiam (69), » justitiæ suæ obtemperant. Non multum ergo prodest habere zelum Dei, et non habere scientiam zeli (70). Denique Judæi putantes se zelo Dei agere, sacrilegi exstiterunt in Filium Dei : quia non secundum scientiam zelati sunt sicut Phinees filius Eleazari, qui secundum scientiam zelatus interemit Madianitem pariter et Israelitam fornicantem cum ea <sup>84</sup> : et sicut Elias qui dixit : « Zelatus sum Domino omnipotenti Deo Israel, quia dereliquerunt te filii Israel (71), prophetas tuos occiderunt, et altaria tua subverterunt <sup>85</sup>; » et sicut Mathathias, de quo in primo libro Machabæorum, scriptum est <sup>86</sup>, quia « zelatus est in lege Dei, et intremuerunt renes ejus, et ascendit furor ejus secundum judicium. » Horum omnium zelus et æmulatione secundum scientiam fuit. Judæorum vero zelus non erat secundum scientiam, idcirco quia ignorantes Dei justitiam, propriam conabantur, id est, quæ hominibus justitia videbatur, implere; cum utique ipsos magis Dei justitiæ, quæ est Christus (72), convenerit obedire. Sed vide nunc ne forte non illis solis dici sermo iste videatur, quia (73) « zelum Dei habeant, sed non secundum scien-

tiæ Dei, hæc me commovit causa, ut obsecratio fieret pro ipsis ad Deum. » Rabanus, « tamen quia ineffabilem zelum, et æmulationem Dei habent, hæc me commovit causa obsecrasse Deum pro ipsis. » Ms. unus Regius num. 14639, « tamen inest illis zelus et æmulatione Dei. Hæc me commovet causa obsecrare Deum pro ipsis. » Cæteri vero mss. ut in nostro textu.

(69) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « habent, dicens : Ignorantes enim Dei justitiam, et suam quærentes statuere, justitiæ Dei non sunt subjecti. »

(70) Editi, « scientiam Dei, » qui postea cum duobus mss. habent, « putantes zelum se Dei habere. » Sed ms. Regius num. 14639 et Rabanus rectius ut in nostro textu.

(71) Editi, « quia dereliquerunt pactum Domini filii Israel. »

(72) Editi, « qui est Christus. »

(73) Editi, « qui. »

tiam <sup>87</sup>. » Similiter enim potest dicere Apostolus et de aliis, quia « testimonium perhibeo eis » quod timorem Dei habeant, sed non secundum scientiam : et de aliis, quia (74) charitatem Dei habeant, sed non secundum scientiam. Si enim habeat quis affectum erga Deum, ignoret autem quia charitas patiens (75) debet esse, benigna, non invidens, non perperam agens, non inflata, non ambitiosa, non quærens quæ sua sunt <sup>88</sup> : et hæc et his similia si in charitate non habeat, sed in solo affectu diligit Deum, competenter et ad ipsum dicitur quia charitatem Dei habet, sed non secundum scientiam. Similiter autem dici potest et de alio, quia fidem Dei habet, sed non secundum scientiam, si ignoret quia « fides sine operibus mortua est <sup>89</sup> : » et quia fides Dei non in solis verbis est, quæ interdum ab alio composita vel scripta discuntur, sed in affectu mentis tali quodammodo (76), qualem habuit illa quæ dixit intra se : « Si tetigero simbriam vestimenti ejus, salva ero <sup>90</sup>. » Si quis ergo non ita habeat fidem ut ex actibus suis bonis cui credit ostendat, potest et ad ipsum dici quia fidem Dei habet, sed non secundum scientiam. Potest et de alio dici quia castitatem Dei habet (77), sed non secundum scientiam. Et alius curam pauperum habet, sed non secundum scientiam (78) : quippe si ab hominibus laudari vult. Et alius abstinens potest dici, sed non secundum scientiam, si propterea jejunit ut hominibus pareat <sup>91</sup>. Et sic per singula quæque quæ gerimus, nisi secundum scientiam et intellectum geramus (79), potest ad nos dici, quia habemus zelum operis boni, sed non secundum scientiam. Et ideo danda præcipue est opera scientiæ, ne res nobis infeliciter accidat, ut in fide positi frustremur a fide, et zelum habentes honorum decidamus a bonis. Vis autem scire quia potest quis, si scientiam non habeat (80), evanescere in fide ? Audi ipsum Paulum quibusdam dicentem : « Nisi sine causa credidistis <sup>92</sup>. » Accidit ergo sine causa credidiase, his qui scientiæ operam non dant, ut in eo quo crediderunt etiam intellectum veritatis accipiant. Denique et apostoli hanc esse differentiam fidei simpliciter traditæ, et fidei quæ est secundum scientiam pervidentes, dicebant ad Salvatorem : « Auge nobis fidem <sup>93</sup>, » hoc est, ut habentes eam fidem quæ non est secundum scien-

tiam, habeamus et eam quæ est secundum scientiam. Itaque (81) Judæis testimonium perhibet Paulus, quod æmulationem Dei habeant, licet non secundum scientiam. Tamen quia utrunque habent æmulationem Dei, causam dederunt Apostolo qua obsecrationem pro illis offerret Deo. Melius enim est habere zelum Dei, licet non secundum scientiam, quam penitus non habere. « Qui enim habet, » sicut scriptum est, « dabitur ei <sup>94</sup> » vel in novissimis cum omnis Israel salvus fiet <sup>95</sup> : « qui autem non habet, etiam quod habet auferetur ab eo <sup>96</sup>. »

2. « Finis enim legis Christus, ad justitiam omni credenti. Moyses enim scribit, quia justitiam quæ ex lege est qui fecerit homo, vivet in ea. Quæ autem ex fide est justitia, sic dicit : Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendit in cælum ? hoc est, Christum deducere : Aut quis descendit in abyssum ? hoc est, Christum a mortuis reducere. Sed quid dicit Scriptura ? Prope est verbum in ore tuo, et in corde tuo : hoc est verbum fidei, quod prædicamus. Quia si confitearis in ore tuo Dominum Jesum, et credideris in corde tuo quod Deus illum suscitavit a mortuis, salvus eris. Corde enim creditur ad justitiam, ore autem confessio fit in salutem. Dicit enim Scriptura, quia omnis qui credit in eum, non erubescet (82) <sup>97</sup>. » Finis enim legis Christus : hoc est, perfectio legis, et justitia Christus est, sed credentibus. Non credentes vero, quia non habent Christum (83), perfectionem non habent legis ; et idcirco nec ad justitiam poterunt pervenire. « Moyses enim scribit, quia justitiam quæ ex lege est qui fecerit homo, vivet in ea. Quæ autem ex fide est justitia, sic dicit. » Jam et in superioribus Apostolus duarum justitiarum fecerat mentionem, ubi dicit, quia ignorans Dei justitiam, suam justitiam statuere quærebat Israel : et hic nunc duas iterum justitias dicit, unam quæ ex lege est, et aliam quæ ex fide est. Sed mihi videtur quod illa, quam superius dixit ignorari ab Israel Dei justitiam, ipsa sit justitia hæc quæ ex fide est ; illa vero de qua dicit : « Suam justitiam quærentes statuere (84), » ipsa sit de qua et hic Moysi verbis insinuat, quia « justitiam quæ ex lege est qui fecerit, homo, vivet in ea. » Sed vide justitiarum differentiam, pariter et vitarum. Illa enim justitia Dei, id

<sup>87</sup> Rom. x, 2. <sup>88</sup> I Cor. xiii, 4, 5. <sup>89</sup> Jacob. ii, 20. <sup>90</sup> Matth. ix, 21. <sup>91</sup> Matth. vi, 16. <sup>92</sup> I Cor. xv, 2. <sup>93</sup> Luc. xvii, 5. <sup>94</sup> Matth. xiii, 12. <sup>95</sup> Rom. xi, 26. <sup>96</sup> Matth. xiii, 12. <sup>97</sup> Rom. x, 4 seqq.

(74) Editi, « qui. »

(75) Editi, « ignorat autem quia charitas patiens est, debet esse benigna. »

(76) Sic ms. Regius num. 1639. Ita etiam cæteri mss. nostri, nisi quod habeant « quodam, » pro « quodammodo. » Editi vero, « sed in affectu mentis. Talem quondam habuit illa quæ dixit : Si tetigero, » etc. Rabanus, « sed in affectu mentis sunt aliquando, qualem habuit, » etc.

(77) Editi, « charitatem Dei habet, » male. Ms. Regius num. 1639, « castitatem quidem habet. »

(78) Et alius curam pauperum habet, sed non secundum scientiam. Hæc desiderantur in editioni-

bus Merlini et Genebrardi.

(79) Editi, « nisi scientiam et intellectum geramus. »

(80) Editi, « qui scientiam non habet. »

(81) Ms. unus Regius num. 1639, « interim. » Rabanus vero, « itaque. » Mss. duo et editi, « in tantum. »

(82) Prope est verbum, etc. usque ad, non erubescet, desunt in libris antea editis.

(83) Editi, « qui non habent Christum. » Deinde ms. Regius num. 1639, « potuerunt pervenire. »

(84) Editi, « volentes statuere. »

est, Christus « qui factus est nobis justitia a Deo »<sup>88</sup>, » et pax, vide quomodo dicit : « Hæc est autem vita æterna, ut cognoscant te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum »<sup>89</sup>. » Hæc ergo justitia non tantum vitam præbet, sed æternam vitam. Illam vero legis justitiam (85) « qui fecerit homo, » non dixit in æternum vivet, sed tantummodo « vivet in ea : » quoniam si finis legis, ut Apostolus dicit<sup>1</sup>, Christus est, nec ipsam quæ ex lege est justitiam sine Christo adimplere poterit qui finem legis non suscipit Christum. Hæc ergo quæ ex fide est justitia, quæ est Christus, tanquam vivens et subsistens, hæc, inquit, dicit : « Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendit in cælum? hoc est, Christum deducere : Aut quis descendit in abyssum? hoc est, Christum a mortuis reducere »<sup>2</sup>. » Nec mireris quod cum Christus ipse sit justitia, quasi de alio ita de se hæc dicere videatur. In multis enim locis invenies Salvatorem quasi de alio ita de se loqui; ut in Evangelio dicit<sup>3</sup> : « Et statuet oves a dextris; hœdos autem a sinistris (86): et dicet his qui a dextris sunt, et iterum qui a sinistris sunt, » ea quæ scripta sunt. Quod ergo ait : « Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendit in cælum, aut quis descendit in abyssum? » exceptis his quæ media interserit, « hoc est, Christum deducere, vel a mortuis reducere : » sed et, « Prope est verbum in ore tuo, et in corde tuo, » de Deuteronomio videtur assumptum, ubi hoc modo scriptum est : « Mandatum hoc, quod ego mando tibi hodie, non est superexaltatum a te, neque longe a te. Non est in cælo ut dicas : Quis ascendet nobis in cælum, et accipiet illud nobis, ut audientes faciamus illud? Neque trans mare est, ut dicas : Quis transibit nobis trans mare, et accipiet illud, ut audientes faciamus illud? Juxta te est verbum valde in ore tuo, et in corde tuo, et in manibus tuis, ut facias illud »<sup>4</sup>. » Cum ergo hæc ex Deuteronomio assumpta sint, et Apostolus scribat quia justitia, quæ ex fide est<sup>5</sup>, ipsa hæc dicit, quæ est Christus; sine dubio (87) quæ in Deuteronomio dicuntur Apostolus a Christo dicta esse pronuntiat. Ipse est ergo qui dicit : « Mandatum hoc, quod ego do tibi hodie, non est super-

exaltatum a te, neque longe a te » (88), » et cætera quæ sequuntur. Quid ergo est quod per hoc Apostolus docet? Ne scilicet dicamus in corde nostro, et putemus quod Christus in loco aliquo continetur, et non ubique est, ac per omnia ipse diffunditur: quippe qui cum esset in terris, dicebat quia esset et in cælo. Sic enim loquebatur ad apostolos suos : « Nemo ascendit in cælum, nisi qui de cælo descendit, Filius hominis qui est in cælo » (89). » Non dixit, qui fuit, sed, « qui est in cælo. » Et rursus ne putemus eum in cælo esse tantummodo, vacare autem ejus præsentia abyssum, ideo justitia quæ ex fide est dicit : « Ne dixeris in corde tuo : Quis ascendit in cælum? » Et quasi simile sit hoc dicenti, Christum de cælo deducere, ita addidit Apostolus : « Hoc est, Christum deducere. » Et rursus si quis mente et cogitatione descendat in abyssum, putans ibi tantum contineri Christum, quasi simile sit Christum revocare a mortuis, ita subjungit : « Hoc est, Christum reducere a mortuis. » Sed ita, inquit, debes sentire de Christo, tanquam de Verbo, et veritate, et sapientia, et justitia Dei. Hæc autem omnia non in loco quaeruntur, sed ubique adsunt: neque ab infernis locis (90) evocantur, **623** sed mentes sola intellectuque capiuntur. Tanquam Verbum ergo et sapientia prope est in ore tuo et in corde tuo. Et « hoc est, inquit, verbum fidei (91) quod prædicamus. Quia si confitearis in ore tuo Dominum Jesum, et credideris in corde tuo quod Deus illum suscitavit a mortuis, salvus eris. Corde enim creditur ad justitiam, ore autem confessio fit in salutem »<sup>6</sup>. » Debemus etiam hoc scire, quod aliud est possibilitatem esse in aliquo, aliud efficaciam vel efficientiam (92), quod Græci δύναμιν et ἐνέργειαν (95) vocant. Verbi causa: Parvulus nuper natus possibilitate rationalis homo est: potest enim esse rationalis si adoleverit. Et possibilitate etiam faber, et gubernator, et grammaticus dicitur; possibile enim est ut horum aliquid sit. Efficacia vero vel efficientia, hoc est, re ipsa atque effectu, nihil horum est dum est parvulus: sed si cœperit vel rationis jam capax esse, vel aliquid fabrilis artis, aut cujuslibet alterius efficere, tunc jam efficacia rationalis dicitur, vel faber, velsicut illud est (94) quod

<sup>88</sup> I Cor. i, 30. <sup>89</sup> Joan. xvii, 3. <sup>1</sup> ibid. 4. <sup>2</sup> ibid. 6, 7. <sup>3</sup> Math. xxv, 53, 54, 35, 41. <sup>4</sup> Deut. xxx, 41-44. <sup>5</sup> Rom. x, 6. <sup>6</sup> Deut. xxx, 41. <sup>7</sup> Joan. iii, 43. <sup>8</sup> Rom. x, 6. <sup>9</sup> Rom. x, 8-10.

(85) Editi, « Illa vero legis justitia, quam qui fecerit homo, non dixit in æternum, sed tantummodo, vivet in ea: quod finis legis (ut Apostolus dicit) Christus est, nec ipsa quæ ex lege est justitia, sine Christo adimpleri potuit, quia finem, » etc. Mss. duo Regii: « Illa vero legis justitia qui fecerit homo... quod finis (al., « quod si finis legis, » etc. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus recte ut in nostro textu, nisi quod alius habeat, « quoniam finis legis; » alius vero, « quod si finis legis, » etc. (86) Alias, « qui a dextris sunt, et a sinistris, ea, » etc.

(87) Editi, « ordine pio, » male.

(88) Ms. Regius num. 1639, recte, « tibi; » cæteri vero ms., Rabanus et editi perperam, « vobis. » Deinde editi, « non est superexaltatum, neque longe, et cætera quæ, » etc.

(89) Non dixit qui fuit, sed, qui est in cælo. Hæc

desiderantur in editione Genebrardi.

(90) Sic ms. Regius num. 1659 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, « neque ab inferni locis, » etc.

(91) Editi, « Tanquam Verbum ergo et Sapientia. Prope est verbum in ore tuo et in corde tuo, et hoc est verbum fidei, » etc.

(92) Sic editi et ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et Rabanus, « quod aliud est possibilitate esse in aliquo, aliud efficacia vel efficientia. »

(93) Sic ms. Regius num. 1659 et Rabanus. Editi vero, « endelechiam et energiam vocant. » Mss. quidam, « didami, et energia vocant. »

(94) Rabanus et editi, « vel si quid aliud est, » etc. Mss. plerique, « vel si quid illud est, » etc. Sed rectius ms. unus Regius num. 1641 ut in nostro textu.

effectu operis agit. Hoc ergo modo etiam Christus, qui est Verbum Dei, possibilitate quidem juxta nos, hoc est, juxta omnem hominem, esse credendus est tanquam ratio parvulis : efficacia vero tunc (95) in me esse dicitur, cum in ore meo confessus fuero Dominum Jesum, et in corde meo credidero quod Deus illum suscitavit a mortuis. Vis autem scire quia adest ubique, et medius est etiam eorum qui ignorant eum, et non consentunt? Audi quomodo Joannes Baptista de eo hæc ipsa testatur : « Medius, inquit (96), vestrum stat quem vos nescitis, qui post me venit <sup>10</sup>. » Est ergo medius etiam inter eos qui cum nesciunt, sed possibilitate eis medius est, non efficacia. Possunt enim eum capere, sed nondum capiunt. Efficacia vero vel efficientia inter illos medius est quibus dicebat : « Ubique fuerint congregati duo vel tres in nomine meo, ibi sum in medio eorum <sup>11</sup>. » Isti enim confitebantur in ore suo Dominum Jesum, et credebant in corde suo quod Deus illum suscitavit a mortuis. Alioquin absurdum videtur (97) si et inter eos qui in nomine ejus congregantur, medius esse dicitur, et inter eos qui eum nesciunt : nisi hujusmodi differentia teneatur, quod inter ignorantes et nondum credentes possibilitate medius dicitur; inter credentes vero efficacia, id est rei ipsius et operis effectum. Verum et illud observa quod ait : « Quia si confitearis in ore tuo Dominum Jesum, et credideris in corde tuo quod Deus illum suscitavit a mortuis, salvus eris. » Videbitur enim quibusdam per hoc, quia etiamsi desint alicui boni operis privilegia, etiamsi virtutibus operam non dederit, hoc ipso tamen quod credidit, non pereat, sed salvetur, et habeat salutem, etiamsi beatitudinis gloriam habere non poterit (98). Sed vide ne magis illud intelligi debeat, quod qui vero et non falso confitetur ore Dominum Jesum, et corde credit, pariter confiteatur se dominatui subjectum esse sapientiæ, et justitiæ, et veritatis, et omnibus quæ Christus est : nec sibi ultra esse dominum mammonam, id est, neque avaritiam sibi ultra, neque injustitiam, neque impudicitiam, neque mendacium dominari. Semel enim Jesum Chri-

stum Dominum confessus, nulli horum se servire profitetur. Sed et credens in corde suo quod Deus illum suscitavit a mortuis, certum est quia suscitatum eum ad justificationem sui credit (99). Alioquin, quid proderit scire me et credere quod Jesum Deus suscitavit a mortuis, si in me ipso eum non habeam suscitatum? Ergo si non in novitate (1) vitæ ambulo, et vetustam peccandi consuetudinem non fugio, nondum mihi Christus resurrexit a mortuis. Ad hunc autem sensum etiam ea conveniunt quæ sequuntur, quando ait : « Dicit enim Scriptura, quia omnis qui credit in eum, non erubescet <sup>12</sup>. » Hoc autem apud Isaiam scriptum est. Quod si omnis qui credit in eum, non erubescet : erubescit autem omnis qui peccat, sicut Adam peccavit, et erubuit, et abscondit se <sup>13</sup> : qui adhuc ruborem (2) peccati incurrit, credere non videtur.

3. « Non enim est distinctio Judæi et Græci. Idem enim ipse Dominus omnium (3), dives in omnes qui invocant illum. Omnis enim quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit <sup>14</sup>. » Quomodo non sit distinctio in fide Judæi et Græci, supra jam frequenter ostendimus. Quod autem idem sit Dominus omnium, secundum hæc accipies quæ nuper edidimus; hoc est, si justitia nobis, et veritas, **624** et sanctificatio, et sapientia, quod totum est Christus Dominus, dominetur. Hæc enim sunt ejus divitiæ (4), utpote « in quo thesauri sapientiæ et scientiæ sunt absconditi <sup>15</sup>. » Quas tamen divitias non dixit largiri eum omnibus hominibus, sed omnibus quicumque invocaverint nomen ejus. Sed et in hoc similis videtur quæstio ut in prioribus oboriri. Neque enim omnes qui quoquo modo invocaverint nomen Domini (5) salvi esse possunt, etiamsi non egerint opera invocati nominis digna, maxime cum et Sapientia Dei in Proverbiis dicat : « Erit enim cum invocaveritis (6) me : ego autem non exaudiam vos <sup>16</sup>. » In quo videtur mihi Sapientia cohortari (7) et perurgere eos qui salvari volunt, ut citius invocent Sapientiam, nec morentur, neque differant : ne forte cum statutum tempus excesserit, hoc est, in quo (8) pœnitendi facultas est, tarde post hæc in-

<sup>10</sup> Joan. 1, 26. <sup>11</sup> Matth. xviii, 20. <sup>12</sup> Rom. x, 11; Isa. xxviii, 16. <sup>13</sup> Gen. iii, 8. <sup>14</sup> Rom. x, 12. <sup>15</sup> Coloss. ii, 3. <sup>16</sup> Prov. 1, 28.

(95) Tunc. Deest in editis.

(96) Inquit. Desideratur in editis.

(97) Videtur. Omittitur in editis.

(98) Editi, « non poterit. »

(99) Editi, « certum est quia suscitavit eum ad justificationem sui » omisso « credit. » Ita etiam Rabanus, qui habet « credit » in fine. Sic etiam ms. unus, qui habet « cordis » pro « credit. » Sed cæteri mss. ut in nostro textu, nisi quod unus habeat « suscitantem » pro « suscitatum. »

(1) Ita editi. Sed omnes mss. nostri et Rabanus, « Ego si non in novitate, » etc. Deinde mss. duo et editi, « et vetustatis peccandi consuetudinem; » sed Rabanus et ms. unus Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(2) Ms. unus Regius num. 1639, « qui ad hunc ruborem, » etc. Rabanus, « qui adhuc cum ruborem peccati incurrit, » etc.

(3) Sic mss. plerique et editi. Ms. vero Regius num. 1639, « Nam idem Dominus omnium, » etc.

Deinde, « Quomodo non est distinctio, » etc.

(4) Ms. Regius num. 1639, « Hæc enim sunt ejus divitiæ. » Mss. quidam omittunt « enim. » Rabanus omittit « ejus. »

(5) Editi, « Neque enim omnes quicumque invocaverint nomen ejus. »

(6) Editi, « Erit enim tempus cum invocabitis, » etc. Sed omnes mss. nostri omittunt « tempus; » et alius habet « invocetis; » alii vero omittunt « autem. »

(7) Editi, « coartari, » alias, « coartare. » Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(8) Editi, « Ne forte cum statutum tempus acceptabileque præterierit, in quo. » Codex Vallis-Claræ, « ne forte cum statutum tempus excesserint hoc, in quo. » Sed cæteri mss. ut in nostro textu, nisi quod duo omittant « est » post « hoc ». Deinde editi, « tarde hi post hæc; » et postea mss. quidam et editi, « et tunc dicit quia invocabitis, » etc. Sed ms. Regius num. 1639, rectius, « et tunc dicit. »

vocent ubi poenitentiae locus non est. Et hinc dicit A quia « invocabitis me, et ego non exaudiam vos. » Sermo tamen hic quem ponit Apostolus, id est : « Quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit, » apud Joel prophetam hoc modo scriptus est : « Et dabo prodigia in caelo sursum, et in terra deorsum, sanguinem, et ignem, et vaporem fumi. Sol convertetur in tenebras, et luna in sanguinem, prius quam veniat dies Domini magnus et nobilis (9). Et erit : Quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit <sup>17</sup>. » Videtur tamen mihi grande aliquid in Scripturis divinis sub hoc invocationis nomine designari. Non enim (10) de qualibuscunque viris, sed de ingentibus et praecipuis scribitur quia « Enos primus speravit (11) invocare nomen Domini <sup>18</sup>; » et in Psalmis : « Moyses et Aaron in sacerdotibus ejus, et Samuel in his qui invocant nomen ejus. Invocabant Dominum, et ipse exaudiebat eos : in columna nubis loquebatur ad eos <sup>19</sup>. »

5. « Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? Aut quomodo credent ei, quem non audierunt? Quomodo autem audient sine praedicante? Quomodo vero praedicabunt nisi mittantur? Sicut scriptum est : Quam speciosi pedes evangelizantium bona <sup>20</sup> (12) ! » Manifeste in his per hoc quod dicit : « Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? » illud quod superius posuit de propheta dictum, quia « omnis quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit, » ad Christum Dominum docuit referendum. Postquam enim dixit : « Omnis quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit (13), » subjungit : « Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? » Christo enim Judaei non crediderunt, et ideo nec invocant eum cui non crediderunt. Sed et in principio Epistolae quam ad Corinthios scribit, ubi dicit : « Cum omnibus qui invocant nomen Domini nostri (14) Jesu Christi in omni loco ipsorum et nostro <sup>21</sup>, » eum cujus nomen invocatur, Dominum Jesum Christum (15) esse pronuntiat. Si ergo et Enos, et Moyses, et Aaron, et Samuel « invocabant Dominum, et ipse exaudiebat

eos <sup>22</sup>, » sine dubio Christum Jesum Dominum invocabant : et si invocare nomen Domini, et orare Dominum, unum atque idem est ; sicut invocatur Deus, invocandus est Christus ; et sicut oratur Deus, ita et orandus est Christus ; et sicut offerimus (16) Deo Patri primo omnium orationes, ita et Domino Jesu Christo ; et sicut offerimus postulationes Patri, ita offerimus postulationes et Filio ; et sicut offerimus gratiarum actiones Deo, ita et gratias offerimus Salvatori. Unum namque utrique bonorem deferendum, id est Patri, et Filio, divinus edocet sermo cum dicit : « Ut omnes (17) honorificent Filium, sicut honorificant Patrem <sup>23</sup>. » Quod modo (18) autem de Epistola ad Corinthios proposuimus, ubi Apostolus primo quidem dicit : « Ecclesiae Dei, quae est Corinthi, sanctificatis in Christo Jesu, vocatis sanctis <sup>24</sup>, » et post haec, quasi alterius gradus et alterius ordinis sint (19), ita subjungit quosdam, de quibus dicit : « Cum universis qui invocant nomen Domini nostri (20) Jesu Christi in omni loco ipsorum et nostro <sup>25</sup> : » videbitur fortassis habere aliquid differentiae, quod illos quidem Ecclesiam Dei nominat, et sanctificatos. et vocatos sanctos : istos autem tantum, « qui **625** invocant nomen Domini nostri Jesu Christi. » Et vide ne forte ista diversitas tale aliquid ostendat, quale et praesens videtur habere capitulum, in quo docet non posse invocari (21) nomen Domini, nisi prius credatur in Christum <sup>26</sup>. Cum autem crediderit quis Christo, etiamsi nondum sanctificatus sit, et Ecclesiae corpori sociatus, tamen necesse est ut jam invocet eum cui credidit. Christus enim venit mundum reconciliare Deo, et credentes sibi offerre Patri. Quos autem offert Patri, Spiritus sanctus suscipit, ut sanctificet eos, et tanquam coelestis (22) Ecclesiae primitivorum <sup>27</sup> membra vivificet, atque in soliditatem totius corporis perfectionemque resituat, et ita demum Ecclesia Dei non habens maculam neque rugam <sup>27</sup> (23) appellari mereantur. Prius ergo quam ad gradum istius perfectionis accedant (24), tanquam mediatoris Dei et

<sup>17</sup> Joel. II, 30-32. <sup>18</sup> Gen. IV, 26. <sup>19</sup> Psal. XCVIII, XCVIII, 6. <sup>20</sup> Joan. V, 25. <sup>21</sup> I Cor. I, 2. <sup>22</sup> ibid.

(9) Sic mss. plerique et editi. Ms. tamen quidam et Rabanus, « horribilis. » Deinde ms. Regius num. 1639 et editi, « et omnis quicumque, » etc.

(10) Editi et mss. quidam omittunt (enim.) Ms. unus Regius num. 1639, « Non enim de qualibuscunque verbis, sed ingentibus et praecipuis Scripturis, Enos primus, » etc. Male.

(11) Editi, « prius speravit, » etc.

(12) Sic omnes mss. nostri. Editi vero habent, « evangelizantium pacem, evangelizantium bona ! Manifeste apparet in his per hoc quod dicit, » etc.

(13) Ad Christum Dominum docuit referendum. Postquam enim dixit : Omnis quicumque invocaverit nomen Domini salvus erit. Haec in editis nusquam reperiuntur.

(14) Deest « nostri » in antea editis.

(15) Editi, « Deum Jesum Christum. »

(16) Editi, « et adorare Deum unum atque idem est, sicut invocatur Christus, et adorandus est Christus, et sicut offerimus, » etc. Ms. unus Regius

6. <sup>20</sup> Rom. X, 14, 15. <sup>21</sup> I Cor. I, 2. <sup>22</sup> Psal. <sup>23</sup> Rom. X, 14. <sup>24</sup> Hebr. XII, 23. <sup>27</sup> Ephes. XV, 27,

D num. 1639 et Rabanus, « et orare Dominum . . . sicut invocatur Christus, ita et orandus Christus. » Rabanus tamen omittit « ita. » Sed caeteri mss. ut in nostro textu, nisi quod initio omnes perperam habeant « Dominum, » cum necessario legendum sit cum editis « Deum. »

(17) Omnes. Deest in libris antea editis.

(18) Modo. Restituitur ex ms. Regio num. 1639.

(19) Deest « sint » in editis.

(20) Nostri. Omittitur in editis.

(21) Editi et Rabanus, « invocare, » male.

(22) Editi, « Spiritus suscipit, ut sanctificet eos, tanquam coelestis, » etc.

(23) Editi, « ut ita demum Ecclesia Dei non habens maculam aut rugam, » etc.

(24) Ita Rabanus. Ms. Regius num. 1639, « Prius enim quam . . . ascendant, » etc., ut in textu. Caeteri mss. et editi, « Prius ergo ad gradum istius perfectionis accedant . . . invocent nomen Domini, » etc.

hominum invocant nomen Domini nostri Jesu Christi : postea vero quam Spiritus Dei fuerit in corde eorum clamans, « Abba pater <sup>25</sup>, » ipse Spiritus eos etiam nomen Patris edocet invocare. Ideo ergo « quomodo, » inquit, « invocabunt (25), in quem non crediderunt? » et in hoc arctissima eos conclusione constringit. Salus, inquit, non est nisi invocanti. Nemo vero invocat qui non credit. Ergo quia non creditis, non invocatis; et quia non invocatis, non salvamini. Sed « quomodo, » inquit (26), « credent ei, quem non audierunt? » Quod non audierunt possumus sic intelligere, quia vel ipsum in carne positum, vel apostolos ejus (27) prædicantes de eo audire noluerint. Sic enim et ipse Dominus dicit <sup>28</sup> : « Qui vos audit, me audit : et qui vos spernit, me spernit. » Potest autem et hoc intelligi, quod etiam et nunc et semper Christus tanquam Verbum et Ratio unicuique loquatur in corde, et de pietate doceat, de justitia suadeat, de castitate, de pudicitia et de omnibus simul virtutibus protestetur, sicut et ipse dicit <sup>29</sup> : « Oves meæ vocem meam audiunt. » Sic denique et in corde Pauli loquebatur, ita ut ille diceret : « An experimentum ejus curaveritis qui in me loquitur Christus <sup>31</sup>? » Sequitur : « Quomodo autem audient sine prædicante? » In hoc magis per prædicantium sermonem Christum ostendit audiri (28), in quibus, secundum ea que supra diximus, Christus loqui et docere monstratur. « Quomodo autem prædicabunt, nisi mittantur? » Difficultas mihi quædam in hoc sermone videtur exurgere. Si enim ita intelligamus quod propterea non prædicent, quia non mittuntur (29); nullo autem prædicante non audient; non audientes vero non credent (30); non credentes autem non invocabunt; non invocantes non salvabuntur : colligitur ex his, ut causa qua non sunt salvati, ad vitium (31) redeat auctoris, qui non miserit prædicantes. Sed magis ad illum nos, qui rector est, intelligentiæ tramitem deflectamus : et quod dixit, « Quomodo prædicabunt, nisi mittantur, » sic acci-

A piamus quasi dicat Apostolus : Nos præcones et prædicatores Christi non possemus prædicare, nec annuntiandi nobis virtus ulla subsisteret, nisi adesset nobis ipse qui misit (32). Quod si prædicantibus nobis audire non vultis, vestra jam culpa est, et si audientes non creditis, et non credentes non invocatis, et non invocantes salvi esse nequitis. Quia ergo missi sunt ad prædicationem, idcirco de his qui ab ipso missi sunt scriptum est : « Quam speciosi pedes evangelizantium bona <sup>33</sup>! » Quod pedes hic speciosos non corporales, sed spirituales dicat, puto quod quamvis amicus sit quis litteræ, negare non possit. Neque enim in id ridiculi deducet apostolicum sensum, ut evangelistarum pedes qui corporeis oculis videri possunt, putet (33) ab eo decoros dici et speciosos; sed illi sunt decori et speciosi pedes, qui ambulant per viam vitæ. Secundum illum enim (34) qui dixit, « Ego sum via <sup>35</sup>, » intellige decoros et speciosos evangelizantium pedes, qui per talem viam (35) merentur incedere. Isti sunt pedes quibus et Paulus cucurrisset cursum se dixit, et sic currere ut comprehendat <sup>36</sup>, id est vigor animæ quo tenditur et properatur ad cælum. Gratifice autem pedes istos esse firmabis (36), quos Jesus discipulis lavat, et linteo quo præcinctus est tergit <sup>37</sup>. Et quamvis corporali tunc specie fuerit impletum, tamen **626** Petro hoc solum quod fieri videbat intelligenti (37), et quasi honoris causa ne sibi servo pedes lavaret Dominus excusanti, audi quam profundi mysterii proditur sermo. « Si te, » inquit, « non laverò, non habebis partem mecum <sup>38</sup>. » Et iterum aliam similem huic vocem tanquam de secretis scientiæ profert thesauris <sup>39</sup>, et dicit : « Quod ego feci vos nescitis modo : scietis autem postmodum; » et addit, quia « sicut ego Dominus (58) et magister lavi pedes vestros : et vos invicem (39) lavate pedes alterutrum. Exemplum enim dedi vobis <sup>40</sup>. » Videamus ergo quod sit istud exemplum, quo magistri discipulorum lavare debeant pedes, aut de qua aqua lavare. Si quis inveniat aquam vi-

<sup>25</sup> Rom. viii, 15. <sup>26</sup> Luc. x, 16. <sup>27</sup> Joan. x, 27. <sup>28</sup> I Cor. ix, 24, 26. <sup>29</sup> Joan. xiii, 5. <sup>30</sup> Joan. xiii, 8.

<sup>31</sup> II Cor. xiii, 3. <sup>32</sup> Isa. lvi, 7. <sup>33</sup> Joan. xiv, 6. <sup>34</sup> ibid. 7. <sup>35</sup> ibid. 14, 15.

(25) Mss. quidam, « Ideo, inquit : Quomodo D ergo invocabunt, » etc. Sed ms. Regius num. 1639, Rabanus et editi ut in nostro textu.

(26) Inquit. Deest in editis.

(27) Ejus. In editis omittitur.

(28) Editi, « In hoc magis prædicantium sermonem Christum ostendit audire. » Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu.

(29) Editi, « intelligimus . . . quia non mittantur. »

(30) Non audientes vero non credent. Hæc restituntur ex ms. Regio num. 1639.

(31) Sic recte editi. Mss. vero nostri omnes et Rabanus, perperam, « ad initium. » Deinde editi, « Sed magis ad illum nos qui rectiorem intelligentiæ tramitem continet, deflectamus. »

(32) Ms. Regius num. 1639, « non possemus prædicare, nec annuntiare vobis, nisi ipse nos misisset. »

(33) Editi, « videri possint, putem, » etc.

(34) Enim. Deest in editis.

(35) Sic mss. nostri omnes et editi. Rabanus vero, « qui per spiritalem viam, » etc. Deinde mss. duo Regii, et editi, « Isti sunt ergo pedes quibus. . . sed et sic currere » (editi, « cucurrisset) ut comprehendat, id est, animæ vigor » (editi, « animo) quo tenditur, » etc. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in nostro textu.

(36) Editi, « Gratifice autem pedes istos esse firmavit. » Rabanus vero, « Speciosos autem pedes istos esse firmabitur. » Deinde editi, « et quamvis corporaliter specie, » etc., omisso « tunc, » quod etiam deest in pluribus mss., sed exstat in ms. Regio num. 1639 et apud Rabanum.

(37) Mss. duo, perperam, « non intelligenti. »

(38) Editi, « tanquam de se credentis scientiæ profert thesaurus, » (Ms. Regius num. 1639, « de tam secretis scientiæ profert thesauris) et dicit : Quod ego feci vobis, nescitis modo; scietis autem postea : et addit, quia si ego Dominus. » Ms. unus Regius omittit « quia » ante « sicut. »

(39) Invicem. Deest in editis.



vam, et si quis accipiat bibere a Jesu, et aqua illa fiat in eo fons aquæ salientis in vitam æternam<sup>39</sup>, iste de hac aqua doctrinæ spiritualis potest lavare pedes discipulorum, et omnes ex anima ipsorum immunditias sordesque diluere: et hoc faciens datum a magistro implebit exemplum. « Speciosi » ergo « sunt pedes evangelizantium bona. » De ipsi-  
 puto pedibus etiam (40) in Canticis canticorum Sponsa dicit ad Verbum Dei: « Lavi pedes meos, quomodo inquinabo eos<sup>40</sup>? » Et de ipsis nihilominus dicitur: « Tibiæ tuæ sicut columinæ marmoreæ cum basibus argenteis<sup>41</sup>. » Et fortassis quia hæc pulchritudo est in pedibus evangelistarum, propterea non vult eos Dominus Jesus calceamentis operire, et occultare speciem pulchram; sed præcipit eis neque calceamentum habere in via<sup>42</sup>. Quæ autem bona sint quæ evangelizant, hoc est, quæ annuntiant, videamus. Quamvis hoc ipsum quod dicit evangelizare, interpretetur « bona annuntiare, » quæ sint tamen bona quæ bonis addidit, requiramus. Unum et verum bonum est Deus<sup>43</sup>, cujus imago bonitatis est Filius<sup>44</sup>, et Spiritus ejus, qui dicitur bonus<sup>45</sup>. Istud ergo (44) unum bonum, quia in Deo Patre, et Filio, et Spiritu sancto est, « bona » nominavit. Hoc est enim quod annuntiant evangelistæ, secundum præceptum Domini et Salvatoris nostri dicentis: « Ite, docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti<sup>46</sup>. » Hæc sunt ergo evangelizantium bona<sup>47</sup>. Sed quoniam et ipse bonus nuntius dicitur, et nuntiare de bonis, illa sit ratio quod non solum bona nuntiant, sed et bene bona nuntiant. Sunt enim nonnulli qui annuntiant quidem (42) et prædicant de Patre, et Filio, et Spiritu sancto; sed non sincere, non integre: ut sunt omnes hæretici, qui Patrem quidem, et Filium, et Spiritum sanctum annuntiant; sed non bene, neque fideliter annuntiant. Aut enim male separant Filium a Patre, ut alterius naturæ Patrem, alterius Filium dicant: aut male confundunt, ut vel ex tribus compositum Deum, vel trinæ tantummodo appellationis in eo esse vocabulum putent. Qui autem bene annuntiat bona, proprietates quidem Patri, et Filio, et Spiritui sancto suas cuique dabit; nihil autem diversitatis esse confitebitur in substantia vel natura. Qui ergo ita annuntiant Evangelium, non solum bona annun-

tiant, sed bene et integre annuntiant bona. Exemplum vero hoc de Isaia (43) videtur assumptum: sed ibi propheta ad ipsum Dominum evangelizandi officium retulit. Ita enim ait: « Quoniam ego ipse qui loquebar, adsum, tanquam aura in montibus, ut pedes evangelizantis (44) auditum pacis, ut evangelizans bona<sup>48</sup>. » Verum videtur mihi Paulus, quia propheta dixerat, « ut pedes evangelizantis auditum pacis, ut evangelizans bona, » et hoc quasi ex alterius comparatione memorasse; velut si diceret: Ita adero ut homo qui evangelizat pacem, et evangelizat bona. Hoc autem faciunt apostoli: idcirco de semetipsis hoc dictum, id est, de apostolis, accepisse videtur (45), ad quorum comparationem adfuturum et evangelizaturum bona per prophetas se dixerat Christus.

6. « Sed non omnes obediunt Evangelio. Isaia enim dicit: Domine, quis credidit auditui nostro? Ergo fides ex auditu; auditus autem per verbum Christi. Sed dico: Nunquid non audierunt? In omnem terram exiit sonus eorum; et in fines orbis terræ verba eorum. Sed dico: Nunquid Israel non cognovit? Primus Moyses dicit: Ego ad æmulationem vos adducam in non gentem, in gentem insensatam, in iram vos inducam. Isaia autem audet et dicit: Inventus sum a non quærentibus me: palam apparui inter eos qui me non interrogabant. Ad Israel autem quid dicit? Tota die expandi manus meas ad populum non credentem, et contradicentem<sup>49</sup> (46). » Neque omnes (47) ex gentibus Evangelio crediderunt, neque omnes ex Israel: 627 plures tamen, et multo plures ex gentibus, quam ex Israel. Quod ergo ponit Apostolus quia Isaia dixerit: « Domine, quis credidit auditui nostro<sup>50</sup>? » Quis, pro raro dictum est: et observare debemus quod sermo hic in Scripturis interdum pro raro, interdum pro nullo omnino ponitur; verbi gratia, ut cum dicit: « Quis sapiens, et intelliget hæc<sup>51</sup>? » et, « Quis ascendet in montem Domini<sup>52</sup>? » et, « Quis est homo qui vult vitam<sup>53</sup>? » in his omnibus rarum quis (48) significat. Ubi vero dicit: « Quis ascendit in cælum? hoc est, Christum deducere: vel quis descendit in abyssum? hoc est, Christum a mortuis reducere: » hic quis nullus intelligitur. Nullus est enim qui ascendit in cælum Christum inde deducere. Nunc ergo, « Do-

<sup>39</sup> Joan. iv, 14. <sup>40</sup> Cant. v, 5. <sup>41</sup> ibid. 15. <sup>42</sup> Math. x, 10. <sup>43</sup> Matth. xix, 17. <sup>44</sup> Sap. vii, 26. <sup>45</sup> Psal. cxlii, 10. <sup>46</sup> Matth. xxviii, 19. <sup>47</sup> Isa. lii, 7. <sup>48</sup> Isa. lii, 6, 7. <sup>49</sup> Rom. x, 16 sqq. <sup>50</sup> Isa. liii, 1; Rom. x, 16. <sup>51</sup> Osee xiv, 10. <sup>52</sup> Psal. xxiii, 3. <sup>53</sup> Psal. xxxiii, 13.

(40) Editi, « De istis, ut puto, etiam pedibus, » etc.

(41) Ms. Regius num. 1639, « et qui Spiritus ejus dicitur. Istud ergo, » etc.

(42) Ms. unus Regius num. 1639, « sed et bene nuntiant. Bona sunt enim quæ nonnulli annuntiant quidem. » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

(43) Editi, « Exemplum vero de Isaia, » etc.

(44) Editi, « tanquam ora in montibus, ut pedes evangelizantium, » etc. Ms. Regius num. 1639, « tanquam hora... ut pedes evangelizantis... et evangelizantis, » etc.

(45) Videtur deest in omnibus mss. et editis, sed supplendum videtur. Deinde editi, « futurum. » Et paulo post ms. Regius num. 1639, « per prophetam. »

(46) Domine quis credidit, etc. usque ad, non credentem, et contradicentem, desunt in editis, sed restituantur ex omnibus mss. nostris.

(47) Editi et Rabanus, « Neque enim omnes, » etc. Sed omnes mss. nostri omittunt « enim. »

(48) Quis. Ita recte ms. unus Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « quemque. » Sic et paulo infra.

mine, quis credidit auditui nostro <sup>44</sup>? » quod dicit A  
Isaias, rarem quis significat. Scire tamen nos con-  
venit, quod « Domine, quis credidit auditui nostro? »  
in Hebræis exemplaribus *Domine* non habeat, sed  
in interpretatione Septuaginta Seniorum sit: et  
Apostolus (49) hoc probans quod apud illos est,  
posuit *Domine*. Videtur tamen Isaias hæc ex persona  
apostolorum prophetare, quibus creditum fuerat  
prædicationis officium: et ipsi cum raritatem cre-  
dentium præcipue de populo Israel viderent (50),  
dicunt ad Dominum: « Domine, quis credidit au-  
ditui nostro <sup>45</sup>? » sicut et illud ex persona ipsorum  
dicitur, quia « annuntiavimus (51) sicut puer ante  
ipsum, sicut radix in terra sitiienti <sup>46</sup>. » Et ipsi sunt  
nihilominus qui dicunt velut cum ipso positi et vi-  
dentes eum in habitu humano, quia « vidimus eum,  
et non habebat speciem neque decorem <sup>47</sup>, » et reli-  
qua. Sed et si ad personam ipsorum prophetarum  
referantur hæc verba, quasi qui apud Dominum  
conquerantur quod his quæ de Christo prophetave-  
rint, nemo aut admodum pauci ex populo illo (52)  
crediderint, non videbitur alienum. Aut non est  
putandum quia Moyses dicat ad Dominum: Domine,  
nemo credidit auditui meo? Si enim credidissent  
litteris meis, credidissent utique et Christo: de ipso  
enim ego scripsi: « Ergo fides ex auditu; auditus  
autem per verbum Christi. » Hic « verbum Christi »  
prædicationem de Christo significat. Neque enim  
illi soli crediderunt qui verbum ab ipso Christo  
Jesu (53) Domino loquente audierunt; sed multo  
plures sunt, qui aliis eum prædicantibus audierunt,  
sicut et ipse Dominus prælixerat loquens ad Tho-  
mam <sup>48</sup>: « Quia vidisti me, » inquit, « credidisti;  
beati non videntes et credentes (54). » Omne ergo  
verbum quod apostoli, et si qui alii ab ipso ac-  
cepta gratia de Christo prædicaverunt, verbum  
Christi esse pronuntiat. Sed et in Ecclesia si quis  
sapientiam quæ ex Deo est, et veritatem Dei lo-  
quatur, si quis viam Dei, quæ Christus est, doceat,  
et justitiam ejus exponat, sine dubio quod loquitur,  
verbum Christi est. « Sed dico: Nunquid non au-  
dierunt? In omnem terram exivit sonus eorum, et  
in fines orbis terræ verba eorum. » Hæc de psalmo  
octavo decimo assumitur, ubi ait: « Non sunt lo-

quelæ neque sermones, quorum non audiantur (55);  
voces eorum. In omnem terram exivit sonus eorum,  
et in fines orbis terræ verba eorum. » In quo pro  
linguarum et sermonum varietate gentes sine du-  
bio intelliguntur: et dicitur quia apostolorum  
Christi in omnem quidem terram sonus exierit: in  
fines vero orbis terræ non sonus, sed verba perve-  
nerint. Quod ita intelligi potest, quia « terram »  
imperitos quosque et indocibiles homines dicat (56),  
ad quos non verba, in quibus ratio fidei continetur  
et explanatio sapientiæ, sed sonus fidei communi et  
simplici prædicatione pervenerit: finem vero orbis  
terrarum eruditores quosque et prudentiores ap-  
pellaverit. Finis enim perfectionem indicat rerum.  
Ad hos ergo tales non sonum vocis, sed (57) verba  
et rationem pervenisse pronuntiat, qui utique au-  
dientes sermonem fidei, etiam perscrutari possunt  
et perquirere Scripturas divinas, ut cognoscant  
eorum verborum, quæ eis per apostolos annuntiata  
sunt, veritatem. Et hanc esse in his differentiam  
sciens Apostolus, id est in sono et verbis, quodam  
loco ita dicit: « Et sermo meus, et prædicatione mea  
non fuit in suavoriis (58) sapientiæ verbis, sed in  
ostensione Spiritus et virtutis <sup>49</sup>; » ut ostenderet  
verbum quidem esse quo per virtutem Spiritus sa-  
pientia Dei lucidius explanatur: prædicationem  
vero hanc esse de qua dicit Propheta, quia « in  
omnem terram exivit sonus eorum <sup>50</sup>: » in qua sci-  
licet simplex annuntiatio est (59) fidei, et simpli-  
cioribus quibusque sufficiens. Sed et alibi <sup>51</sup> de  
semetipso dicit, quia sit « prædicator et 628 apo-  
stolus, et magister gentium. » In quo apostolus  
quidem generale indicat nomen officii, qui non so-  
lum prædicet, sed et doceat: prædicet quidem sim-  
plicem fidem, ut illis quibus ait: « Nihil enim ju-  
dicavi me scire inter vos, nisi Jesum Christum, et  
hunc crucifixum <sup>52</sup>; » doceat vero eos quibus dice-  
bat: « Sapientiam autem loquimur inter perfe-  
ctos <sup>53</sup>. » In quibus ostenditur quod illis quidem  
sonum prædicationis protulit, his vero sapientiam  
Dei per verba disseruit. « Sed dico: Nunquid  
Israel non cognovit? Primus Moyses dicit: Ego ad  
æmulationem vos adducam in non gentem, in gen-  
tem insensatam; in iram vos inducam (60). » Vide-

<sup>44</sup> Isa. LIII, 1; Rom. x, 16. <sup>45</sup> Joan. xii, 38. <sup>46</sup> Isa. LIII, 2. <sup>47</sup> ibid. <sup>48</sup> Joan. xx, 29. <sup>49</sup> I Cor. ii, 4. <sup>50</sup> Psal. xviii, 5. <sup>51</sup> II Tim. i, 11. <sup>52</sup> I Cor. ii, 22. <sup>53</sup> ibid. 6.

(49) Editi, « Domine, non habetur, sed juxta in-  
terpretationem LXX Seniorum: sic et Apostolus, »  
etc. Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu,  
nisi quod alius habeat « ex interpretatione, » et  
alii omittant particulam « in » vel « ex. »

(50) Editi, « vident. »

(51) Editi plerique, « ex persona illorum dicitur;  
qui » (al., « quia) annuntiamus, » etc.

(52) Deest « illo » in libris antea editis.

(53) *Christo Jesu*. Hæc verba desiderantur in edi-  
tis.

(54) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, « beati qui  
non viderunt et crediderunt. » Deinde ms. Regius  
hum. 1659 et Rabanus, « Omne ergo verbum quod  
apostoli, et si qui, » etc. Sed cæteri mss. et editi

D habent « apostolus » pro « apostoli. »

(55) Ms. Regius num. 1659, « quibus non au-  
diantur, » etc.

(56) Ms. unus Regius num. 1659 habet « indicat »  
pro « dicat. »

(57) Ms. Regius num. 1659, « non solum voces,  
sed, » etc. Deinde idem ms. et Rabanus, « qui uti-  
que. » Cæteri vero mss. et editi, « quia utique. »

(58) Editi, « non sunt in suavoriis, » etc. Deinde  
ms. unus Regius num. 1659 addit « humanæ » ante  
« sapientiæ: » sed vox « humanæ » deest in reliquis  
mss. necnon in editis, et apud Rabanum.

(59) *Est*. Omittitur in editis. Rabanus, « sit. »

(60) Editi, « insipientem, in iram vos mittam, »  
sed omnes mss. ut in textu.

tur ea quæ superius dixit, de gentibus prolocutus; **A** bus, nunc de Israel facere sermonem, nec tamen nunc vero, ut sibi moris est, etiam de Israel subjungere: et vult quod inexcusabilis sit Israel testibus idoneis comprobare. Ipse, inquit, Moyses dicit ex persona Dei: « Ego ad æmulationem vos adducam in non gentem: » de Christianis sine dubio dicens, qui a Deo ad æmulationem prioris populi increduli et contemptoris assumpti sunt. Sed videatur fortassis gentem a Deo fidei merito et devotionis electam Moyses injuriosius compellasse, cum dicit, « In non gentem, » et (61) ita nihili ducere, ut nec gentem eam appellare dignetur; aut si appellet, insipientem (62) nominare. Sed non est injuriosus Moyses, utpote amicus Dei, erga electos ejus: nec contumelia videbitur in sermone, si ratio sermonis appareat. Unaquæque gens, verbi causa, Ægyptiorum, aut Syrorum, aut Moabitarum, pro eo quod propriis terminis, et lingua, et habitu, et moribus atque institutis discernitur, gens illa vel illa appellatur: et neque Syri, Ægyptii aliquando dicuntur: neque Moabitæ, Idumæi appellantur; aut Arabes Scythæ (63). Christiani vero non est una gens, sed ex omnibus gentibus unus populus: et ideo Moyses pro summo honore « non gentem » eam nominavit, quia non erat una gens, sed, si ita dici potest, omnium gentium gens (64). Verum excludi videbimur in his quæ subsequuntur, ubi dicit: « In gentem insensatam, in iram vos adducam: » quod et gentem eam, et insipientem nominaverit. Verum ne in hoc quidem famulus Dei Moyses contumeliam facit populo Dei; sed prævidebat in spiritu quoniam si quis vult sapiens esse in hoc mundo, insipiens fieri debet, ut sit sapiens apud Deum<sup>65</sup>; et « quia non cognovit mundus per sapientiam Deum, placuit Deo per stultitiam prædicationis salvos facere credentes<sup>66</sup>: » et quia per prædicationem crucis Christi, quæ est stultitia gentibus<sup>66</sup>, congregabitur populus qui fiat in hoc mundo stultus, ut sit sapiens apud Deum. Irascuntur ergo (65) Judæi quod ipsis excusantibus et refutantibus, ad convivium regis invitati sunt gentes, non aspicientes ad ea quæ dudum de hoc mysterio « Isaias audet et dicit: Inventus sum (66) a non quærentibus me: palam apparui inter eos qui me (67) non interrogabant. Ad Israel autem quid dicit? Tota die expandi manus meas ad populum non credentem et contradicentem. » Sicut in superioribus sæpe ostendimus apostolum Paulum nunc de genti-

bus, nunc de Israel facere sermonem, nec tamen evidenter et palam immutationem declarare personæ (68); ita et Isaias in his sermonibus facit, quos ad exemplum Apostolus protulit; et primas quidem partes, id est, « inventus sum a non quærentibus me; palam apparui inter illos qui non interrogabant me, » sine dubio de gentibus dicit: et ubi ille personam latenter immutat, Apostolus evidentem distinctionem sermonibus suis dedit in eo quod addidit: « Ad Israel autem quid dicit? » et superiora quidem ad gentes; sequentia vero exponit ad Israel esse referenda, in quibus ait: « Tota die expandi manus meas ad populum non credentem, et contradicentem. » Sed primo omnium quod ait, « Isaias audet et dicit, » videamus quid audeat, vel quæ hic prophetæ doceatur audacia. Si intendamus (69) verbis beati Stephani dicentis<sup>67</sup>: « Quem enim prophetarum non persecuti sunt patres vestri, qui annuntiabant de adventu Justi? » tunc Isaiæ intelligimus audaciam, qui persecutionibus et morte proposita ausus est tamen de adventu Justi prædicare, et pro bono audet etiam mori<sup>68</sup>. In quo tamen simul et illud ostenditur, quia non, ut aliqui putant, prophetæ nesciebant quid dicerent, et quasi alienato sensu suo prophetabant. Quod enim dicit Apostolus de Isaias, quia « audet et dicit, » hoc indicat, quia mortem contemnens et persecutiones quæ inferebantur, quamvis sciret sibi imminere periculum, audet tamen et prædicat verbum Dei, sicut et ipse Paulus dicebat: « Scio quia vincula et carceres manent me in Jerosolymis; sed ego non facio chariorem animam meam mihi<sup>69</sup>. » Sic ergo (70) et Isaias sciebat quidem secundum se esse et interficiendum 629 ab impiis, audet tamen, et ex persona Christi dicit: « Inventus sum a non quærentibus me<sup>70</sup>. » Certum est autem quod gentes erant quæ Christum nec quærere noverant, nec de eo interrogare didicerant. Invenerunt tamen quem non quæsierunt, quia ipse eos prior quæsivit. Pastor est enim bonus<sup>71</sup>, et ovem quæ perierat requisivit<sup>72</sup>; et sapientia est quæ drachmam perditam quæsivit, et quærens invenit<sup>73</sup>. Judæi autem usque adhuc quærunt de Christo, et interrogant Scripturas de eo, et non inveniunt; quia crux ejus Judæis est scandalum<sup>74</sup> (71): et ideo dicit ad eos: « Tota die expandi manus meas ad populum non credentem, et contradicentem<sup>75</sup>: » hoc est, cum penderet in cruce, illi non solum non invenerunt eum, sed in-

<sup>65</sup> I Cor. III, 18. <sup>66</sup> I Cor. I, 21. <sup>66</sup> ibid. 23. <sup>67</sup> Act. VII, 52. <sup>68</sup> Rom. V, 7. <sup>69</sup> Act. XX, 23, 24. <sup>70</sup> Isa. LXV, 1. <sup>71</sup> Joan. X, 14. <sup>72</sup> Luc. XV, 4. <sup>73</sup> ibid. 8. <sup>74</sup> I Cor. I, 23. <sup>75</sup> Isa. LXV, 2.

(61) Deest « et » in editis.

(62) Editi, « insipientes, » male.

(63) Ms. unus Regius num. 1639 habet « Getæ. » Sed cæteri mss. et Rabanus, « Scythæ. »

(64) Editi, « omnium gentium gentes. »

(65) Sic Ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero et mss. plerique, « irascuntur ergo, » etc.

(66) Editi, « de hoc mysterio. Isaias autem audet et dicit: Inventus sum, » etc. Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(67) Editi, « apparui his qui me, » etc.

(68) Editi, « in mutationem declinare personæ. » Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(69) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero et Mss. plerique, « videamus. Quid audet? vel quæ hic Prophetæ audacia? Si intendamus, » etc.

(70) Ms. unus Regius num. 1639, « animam meam, quam me. » Deinde editi, « Si ergo, » etc.

(71) Editi, « quia crux ejus eis est scandalum. »

super dixerunt : « Si Filius Dei es, descende nunc a cruce, et credimus tibi <sup>76</sup>. » Sed audi quid etiam in Sapientia Salomonis dicatur <sup>77</sup>, quia « non inveniatur ab his qui tentant eum : apparebit vero his qui non sunt increduli ad eum. » Sed ne hoc quidem a nobis convenit ignorari, quod in exemplaribus Hebræorum non habetur « et contradicentem. » Apostolus autem scrutus est Septuaginta Interpretum veritatem in suis scriptis, et sicut illi interpretati sunt ponit (72).

7. « Dico igitur : Nunquid repulit Deus plebem suam ? Absit. Nam et ego Israelita sum (73) ex semine Abraham, et tribu Benjamin. Non repulit Deus plebem suam quam præscivit. An nescitis in Elia quid dicit Scriptura : quomodo interpellat Deum adversum Israel ? Domine, prophetas tuos occiderunt, altaria tua suffoderunt, et ego relictus sum solus, et quæerunt animam meam. Sed quid dicit illi responsum divinum ? Reliqui mihi septem millia virorum qui non curvaverunt genua Baal. Sic igitur et in hoc tempore reliquæ secundum electionem gratiæ salvæ factæ sunt. Si autem gratia, jam non ex operibus : alioquin gratia jam non fit gratia <sup>78</sup>. » Quoniam ex his quæ supra dicta sunt, videretur forsitan populus Judæorum repulsus esse a Deo, nec aliquid spei gerere, si quidem in æmulationem induxerit eum Deus in non gentem, et in iram, in gentem insensatam <sup>79</sup>, et manifestus factus (74) sit his qui eum non quærebant, et inventus sit ab his qui de eo non interrogabant (75) : propterea Apostolus, volens ista curare, et ostendere quia supersit salutis via populo (76) Israel si credant, et quia non idcirco repulsi sunt quia gens sint Israel (77), sed quia increduli fuerint, ait : « Non repulit Deus plebem suam quam præscivit. » Et ut hoc præsentis probaret exemplo, subjungit : « Nam et ego Israelita sum ex semine Abraham, et tribu Benjamin, » et tamen fidem Jesu doceo, et annuntio quia ipse est Christus. Quod si mihi non obfuit quia sum Israelita ex semine Abraham, quomodo

minus Christo crederem, et ex fide ejus justificarer ; certum est quia « non repulit Deus plebem suam quam præscivit. » Quomodo autem « quos præscivit, illos et vocavit ; et quos vocavit, illos et justificavit <sup>80</sup>, » supra jam dictum est : et quod præscire Deus, non tantum (78) prænoscere futura (quod nec dubitari potest), sed probare, et scientia sua digna ducere, in Scripturis ponatur. Verum ne parvum videretur quod exemplo sui (79) non esse repulsam plebem Dei docebat Apostolus, validiora requirit exempla, et dicit : « An nescitis in Elia quid dicit Scriptura ? Quomodo interpellat Deum adversum Israel ? Domine, prophetas tuos occiderunt, altaria tua suffoderunt, et ego relictus sum solus, et quæerunt animam meam. Sed quid dicit illi responsum divinum (80) ? » In quibus docetur propheta aliquando zelo Dei repletus, cum apud Deum (81) querelam populi prævaricatoris exponeret, qui non solum prophetas occidisset, et altaria subvertisset, verum et Eliam qui videbatur solus superesse et prophetis Domini, conaretur extinguere. Et hoc Elia apud Deum deplorante, audi quid ad eum oracula divina respondeant : « Reliqui mihi (82) septem millia virorum qui non curvaverunt genua Baal. » Baal idoli nomen est, ad cujus cultum populus ille, relicta Dei lege, deciderat. Hæc sunt quæ Apostolus ad exemplum temporis præsentis adducit. Et addit : « Sic igitur et in hoc tempore reliquæ secundum electionem gratiæ (83) salvæ factæ sunt. Si autem gratia, jam non ex operibus : alioquin gratia jam non fit gratia. » Ostendendum ergo pro viribus nobis est, quomodo sicut factum est sub Elia, ubi omnem populum **630** propheta simul putaverat refutatum (84), inveniuntur septem millia viri, qui permanserunt in testamento Dei ; sic factum est etiam in adventu Christi, et his temporibus quibus prædicabat Paulus. Et vide si forte possumus Joannem Baptistam, qui Salvatoris præcessit adventum, ponere loco Eliæ : quandoquidem et Evangelium (85) tale ei testimo-

<sup>76</sup> Matth. xxvii, 40, 42. <sup>77</sup> Sap. i, 2. <sup>78</sup> Rom. xi, 4, seq. <sup>79</sup> Rom. x, 49, 20. <sup>80</sup> Rom. viii, 50.

(72) Editi, « scriptis : sicut illi interpretati sunt, exponit. »

(73) « Nam et ego Israelita sum, » etc., usque ad, « alioquin gratia jam non fit gratia, » omittuntur in editis ; sed restituantur ex omnibus mss.

(74) *Factus*. Deest in editis, et in pluribus mss., sed existat in ms. Regio num. 1639 et apud Rabanum.

(75) Editi, « ab eo qui non interrogabat. »

(76) Editi, « quantum supersit salutis populo, » etc. Codex vero Vallis-Clare, « quam supersit salutis suæ populo, etc. Rabanus : « quæ supersit salutis suæ a populo, » etc. Sed recte ms. unus Regius num. 1639, « quia supersit salutis via populo, » etc. Cæteri mss. habent itidem « quia, » sed « suæ » pro « via. » Deinde mss. plerique et editi habent, « et non idcirco, » etc., omisso « quia, » quæ vox restituitur ex ms. Regio num. 1639 et Rabano.

(77) Editi, « quia gens sit Israel. »

(78) Editi, « Deum, non tantum, » etc. Omnes mss. nostri, « Deus, non tam, » etc.

(79) Editi, « ne parum videretur quod exemplo suo, » etc.

(80) *Sed quid dicit responsum divinum ?* Hæc in mss. nostris non comparent. Deinde mss. plerique, et editi : « In quibus docet quod propheta, » etc. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(81) Editi, « cum aliquando apud Deum, » etc. Sed vox « aliquando » deest in mss. nostris.

(82) Mss. plerique, « Reliqui mihi, inquit, » etc. Deinde iidem mss. et editi, « genua sua ante Baal. » Sed ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(83) Editi, « secundum electionem gratiæ Dei, » etc. Sed omnes mss. nostri et Rabanus omittunt « Dei. » Deinde iidem editi, et mss. plures, « jam non est gratia, » sed ms. Regius, num. 1639 ubique habet « sit » pro « est. »

(84) Rabanus, « repudiari ; » sed omnes mss. nostri et editi, « refutatum. »

(85) Ita ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. nostri et editi, « et Evangelista, » etc.

nium perhibet, quia « in spiritu et virtute » venerit A  
 « Eliæ <sup>81</sup>; » et ipse Dominus dixerit de eo : « Et  
 si vultis scire, ipse est Elias. Qui habet aures au-  
 diendi, audiat <sup>82</sup>. » Hic ergo qui in spiritu et vir-  
 tute venerat Eliæ, in tantum desperaverat de populo  
 illo, ut non eos diceret esse generationem Abra-  
 hæ (86), sed generationem viperarum; et his ad-  
 diceret : « Nolite dicere quia patrem habemus Abra-  
 ham. Dico enim vobis, quia potens est Deus de  
 lapidibus istis suscitare filios Abraham <sup>83</sup>. » Huic  
 ergo ista de populo conquerenti respondeatur a  
 Domino et Salvatore nostro : « Ego scio quos ele-  
 gerim <sup>84</sup>; » et iterum : « Oves meæ vocem meam  
 audiunt, et ego præcedo eas, et sequuntur me  
 meæ <sup>85</sup>; » et iterum : « Habeo alias oves quæ non  
 sunt de hoc ovili : oportet me et illas adducere <sup>86</sup>. » B  
 Quid autem et ipse numerus septem millia virorum  
 iudicet videamus. Septenarius numerus (87) ad  
 requiem pertinet. In septima enim « die requie-  
 vit Deus <sup>87</sup>. » Audi ergo et Christus credentes sibi  
 quomodo ad requiem invitat, et dicit : « Venite ad  
 me omnes qui laboratis, et onerati estis : et inve-  
 nietis requiem animabus vestris <sup>88</sup>. » Ad istum ergo  
 septenarium numerum pertinet omnis qui veniens  
 ad Christum deposuit onera peccati, et requiem  
 salutis invenit (88). Recte ergo Apostolus dicit,  
 quia « sic et in hoc tempore reliquiæ secundum  
 electionem gratiæ salvæ factæ sunt; » reliquias di-  
 cens eos qui ex circumcissione crediderunt, tam  
 apostolos cum quibus se quoque annumerat, quam  
 et cæteros qui cum ipsis secuti sunt fidem Jesu  
 Christi. Sed quod dicit, « secundum electionem  
 gratiæ » salvas factas esse reliquias, hæc mihi non  
 videtur superflua esse electionis adjectio (89). Po-  
 tuit enim dicere : « Reliquiæ » per gratiam « sal-  
 væ factæ sunt; » sed ostendit per hæc esse gratiam  
 et sine electione, et cum electione. Nam omnes  
 quidem qui per fidem salvantur, per gratiam  
 sine dubio salvantur : qui autem per « electionem  
 gratiæ » salvantur, perfectioris (90) animæ mihi  
 videntur ostendi. Sicut enim Israel dicitur omnis  
 qui descendit de genere Israel : ille autem verus  
 Israel est, qui mente pura et corde sincero videt  
 Deum : ita et de hoc accipere possumus (91), quod  
 omnes quidem qui ad fidem veniunt Christi, per  
 gratiam veniunt : qui vero donum gratiæ operibus  
 virtutis et puritate cordis exornat, iste non solum

per gratiam, sed per « electionem gratiæ » salvari  
 dicitur (92) a Christo. Denique et ipse apostolus  
 Paulus, si quis eum in verbis suis diligenter ob-  
 servet videt quomodo hujusmodi distinctionibus  
 utitur; alibi secundum carnem nominans Israel,  
 alibi super eo carnis omnino non faciens mentio-  
 nem, sicut in præsentī loco, ubi cum diceret, quia  
 « non repulit Deus plebem suam, » et nobilitatem  
 Israeliticæ animæ vellet exponere, ait : « Nam et  
 ego Israelita sum. » In secunda vero ad Corinthios,  
 ubi quibusdam de Israelitico genere secundum car-  
 nem gloriantibus cogitur respondere, vide quæ præ-  
 misit : « Quæ loquor, inquit, non secundum Deum  
 loquor, sed quasi in insipientia in hac substantia  
 gloriantī. Quoniam quidem multi gloriantur secun-  
 dum carnem; et ego gloriabor <sup>89</sup>. » Et post ali-  
 quanta dicit : « Hebræi sunt, et ego; Israelitæ sunt,  
 et ego; semen Abraham sunt, et ego <sup>90</sup>. » Sic ergo  
 ubi de Israel loquebatur, illo interiore homine (ta-  
 lis enim est plebs illa quam præscivit Deus, et non  
 repulit), non dicit « secundum carnem » Israel;  
 ad eos vero qui in carnis genere gloriabantur præ-  
 misit, quod de hujusmodi gloriatione neque « secun-  
 dum Deum » loqueretur, neque in sapientia; sed,  
 ut ipse dicit, « in insipientia. » Tales sunt ergo  
 « reliquiæ » quæ « secundum electionem gratiæ  
 salvæ factæ sunt. » Et addidit : « Si autem gratia,  
 jam non ex operibus. » Sciendum est opera quæ  
 Paulus repudiat, et frequenter vituperat, non esse  
 opera justitiæ quæ mandantur in lege, sed ea qui-  
 dem in quibus hi qui secundum carnem legem cus-  
 todiant, gloriantur, id est, vel circumcisio carnis,  
 vel sacrificiorum ritus, vel observatio sabbatorum  
 et neomeniarum. Hæc et hujusmodi ergo (93) sunt  
 opera ex quibus dicit neminem potuisse salvari, et de  
 quibus in præsentī loco dicit, quia « non ex operibus :  
 alioquin gratia, jam non sit gratia. » Si enim per  
 hæc quis justificatur, non gratis justificatur. Qui au-  
 tem per gratiam justificatur, ista quidem opera ab  
 eo minime quærentur; sed observare debet ne ac-  
 cepta gratia inanis fiat in eo, sicut et Paulus dicit,  
 631 quia « gratia ejus in me inanis non fuit, sed  
 amplius quam omnes illi laboravi <sup>91</sup>. » Et iterum addit  
 tanquam memor gratiæ : « Non ego, » inquit, « sed  
 D gratia Dei mecum. » Non facit ergo inanem gratiam  
 ille qui digna ei opera subjungit, et gratiæ Dei non  
 existit ingratus. Qui enim post consecutam gra-

<sup>81</sup> Luc. 1, 17. <sup>82</sup> Matth. xi, 14, 15. <sup>83</sup> Matth. 16. <sup>87</sup> Gen. ii, 2. <sup>88</sup> Matth. xi, 28, 29. <sup>89</sup> II Cor.

iii, 7, 9. <sup>90</sup> Joan. xiii, 18. <sup>91</sup> Joan. x, 27. <sup>92</sup> ibid. xi, 17, 18. <sup>93</sup> ibid. 22. <sup>94</sup> I Cor. xv, 10.

(86) Editi, « quia in spiritu... ut non eos dice-  
 ret filios Abraham... de lapidibus suscitare filios  
 Abraham. »

(87) Editi, « Septimus numerus. » Deinde, « Sep-  
 tima enim die, » etc.

(88) Sic omnes mss. nostri. Editi vero et Raba-  
 nus, « inveniet. »

(89) Sic recte mss. plerique. Rabanus vero, ms.  
 unus Regius num. 1641 et editi, « hæc mihi videri  
 superflua esse electionis adjectio, » et : Deinde  
 ms. Regius num. 1659, « et sine electione esse elec-  
 tionem. »

(90) Recte ms. Regius num. 1659, « perfectioris. »

Cæteri vero mss. Rabanus et editi, perperam,  
 « perfectiores. »

(91) Editi, « et hoc accipere possumus, » etc.,  
 omisso « ita. »

(92) Editi, « exornant, isti non solum... salvari  
 dicuntur. » Deinde mss. plerique et Rabanus,  
 « vide » (ms. Regius num. 1639 et editi, « videt) »  
 quomodo hujusmodi distinctionibus, » etc.

(93) « Ergo » omittitur in editis. Deinde iidem  
 editi et mss. quidam, « et de quibus in ipso loco  
 dicit, » etc., sed ms. Regius num. 1639 et Raba-  
 nus, rectius, ut in nostro textu.

nam peccat, ingratus sit ei qui præstitit gratiam. Si autem non inanem feceris gratiam, multiplicabitur tibi gratia, et tanquam mercedem boni operis gratiarum multitudinem consequeris, sicut et ipse scribit, et Petrus in Epistola sua dicit: « Gratia vobis et pax multiplicetur (94) in recognitione Dei »; et iterum alibi: « Ut boni dispensatores multiplicis gratiæ Dei ».

8. « Quid ergo est? Quod quærebat Israel, hoc non est consecutus: electio autem consecuta est: cæteri vero excæcati sunt; sicut scriptum est: Dedit illis Deus spiritum compunctionis (95); oculos ut non videant, et aures ut non audiant, usque in hodiernum diem. Et David dicit: Fiat mensa eorum in laqueum, et in captionem, et in scandalum, et in retributionem illis. Obscurentur oculi eorum ne videant, et dorsum illorum semper incurva ».<sup>96</sup> In his Apostolus Israel in duas dividit partes: quarum unam electionem vocat, quæ consecuta sit quod quærebat; aliam cæteros appellat qui non solum consecuti non sunt quod quærebant, sed excæcati sunt spiritu compunctionis. Quibus etiam Deum dedisse dicit « oculos, ut non videant, et aures ut non audiant, usque in hodiernum diem, » hoc est, usque ad consummationem sæculi. Sed quæstio nobis movetur quomodo de bono Deo digne dictum videatur (96) quod ipse dederit oculos residuo Israel quibus non videat, et aures quibus non audiat. Ea vide ne forte hæc magis retributio sit et merces incredulitatis, secundum ea quæ in superioribus exposuimus, ubi dicitur (97), quia « non probaverunt Deum habere in notitiam, tradidit eos Deus in reprobum sensum ».<sup>98</sup> Et hic enim oculos et aures cordis, non corporis dicit, quibus excæcati sunt (98) et non audiunt hi utique qui Christum videntes in corpore, et audientes doctrinam ejus (99), neque credere operibus quæ videbant, neque verbo quod audiebant obedire voluerunt. Verum de hac ipsa quæstione sufficienter a nobis in primis hujus Epistolæ partibus dictum est. Ubi tamen (1) scriptum sit hoc ipsum quod dicit Apostolus: « Sicut scriptum est: Dedit illis Deus spiritum compunctionis, oculos ut non videant, et aures ut non audiant, usque in hodiernum diem; » ego hactenus invenire non potui. Si quis vero diligentius quam nos intendit in Scri-

A pluris divinis, si invenerit manifestet. Puto tamen hoc modo dixisse Apostolum: « Cæteri vero excæcati sunt; et sicut scriptum est de eis: Dedit illis Deus spiritum compunctionis; » ut suis verbis dicere videatur dedisse eis Deum (2) spiritum compunctionis, secundum ea quæ de cæcitate oculorum, et auditu aurium per Isaiam dicta sunt. Isaias enim ita dicit: « Vade, et dic populo huic: Auditum audietis, et non intelligetis; et videntes videbitis, et non videbitis. Incrassatum est enim cor populi hujus, et auribus suis graviter audierunt; et oculos suos clausurunt, ne forte videant oculis, et auribus audiant, et corde intelligant, et convertantur, et sanem eos ».<sup>96</sup> Nunc ergo (3) sensum Isaïæ videtur Apostolus suis quidem sermonibus protulisse; sed B quia prophetæ sensum dicebat, addidisse: « Sicut scriptum est. » Similiter autem et de his facit quæ per David dicta esse pronuntiat. Ait enim (4): « Et David dicit: Fiat mensa eorum in laqueum, et in captionem, et in scandalum, et in retributionem illis. Obscurentur oculi eorum ne videant, et dorsum illorum semper incurva. » Quod enim dicit: « Fiat mensa eorum in laqueum, et in captionem, et in scandalum; » in captionem in Psalmo <sup>97</sup> non habetur scriptum, neque in nostris Septuaginta Interpretum exemplaribus, neque in Hebræorum. Et rursum in Psalmo habetur: « Fiat mensa eorum coram ipsis in laqueum: » Apostolus autem nec posuit coram ipsis. Hæc de sermonum ordine et assumptorum testimoniorum qualitate memoravimus, C ut ostendamus per singula, quod auctoritas apostolica nequaquam Hebræorum exemplaribus fidem facit, nec verbis semper interpretum servit (5), sed Scripturarum sensum verbis quibus competit explicat. Nunc ergo videamus quomodo propositi capituli sensus debeat explanari. Cæcitate cordis, qua reliquus Israel, hoc est, qui non credidit, excæcatus est, duobus prophetis testimoniis probat, vel quod ex Isaia, vel quod ex David videtur **632** assumptum; et in utroque unus quodammodo sensus exponitur (6). Nam et hic oculi <sup>98</sup> eis dantur quibus non videant, et aures quibus non audiant; et illic <sup>99</sup> optatur ut coram ipsis mensa eorum fiat in laqueum, et in captionem, et in retributionem, et in scandalum; et ut obscurentur oculi eorum ne vi-

<sup>92</sup> II Petr. 1, 2. <sup>93</sup> I Petr. iv, 10. <sup>94</sup> Rom. xi, 7 sq. <sup>95</sup> Rom. 1, 28. <sup>96</sup> Isa. vi, 9, 10. <sup>97</sup> Psal. lxxviii, 25, 24. <sup>98</sup> Rom. xi, 8; Isai. vi, 10. <sup>99</sup> Rom. xi, 9, 10; Psal. lxxviii, 25, 24.

(94) Editi, « multiplicabitur. »

(95) Dedit illis Deus spiritum compunctionis, etc., usque ad, et dorsum illorum semper incurva, desiderantur in libris antea editis, sed restituuntur ex omnibus mss.

(96) Ita ms. Regius num. 1659, Rabanus et editi, Cæteri vero mss., « Sed quæstio nobis videtur exoriri quomodo de bono Deo digne dictum videatur, » etc. Ms. Regius num. 1659 et editi omittunt « digne. » Deinde editi et mss. quidam habent, « quibus non videant... quibus non audiant. »

(97) Dicitur. Omittitur in plerisque mss. necnon apud Rabanum, et in editis; sed restituuntur ex ms. Regio num. 1659.

(98) Editi, « quia excæcati sunt. »

(99) Ejus. Deest in editis.

(1) Editi, « Ubi vero. »

(2) Deum. In editis prætermittitur. Deinde ms. Regius num. 1659, « Secunda ea quidem de cæcitate oculorum, » etc. Sed cæteri mss. Rabanus et editi ut in nostro textu.

(3) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero et ms. unus Regius, « Hunc ergo, » etc.

(4) Editi omittunt, « Ait enim. » Mss. quidam omittunt, « Et David dicit. »

(5) Editi, « nec verbis semper interpretatum servet, » et, « servat. »

(6) Editi, « et in utroque quodammodo idem sensus exponitur. »

deant. Et quomodo hæc digne credantur dici, et A maxime ex persona Christi in psalmo, non otiosum videtur ostendere (7). Vide ergo si hoc modo possumus explicare quod quæritur. Sicut oculis corporeis utitur unusquisque ad videndum sive bona, sive mala, et in potestate habet vel elevare oculos ad cælum, et per id quod videt, conditorem ejus agnoscere, et collaudare creatorem, vel conferre ad spectacula circi, vel theatri, vel quarumlibet sordidarum oblectamenta visionum, quibus aut ad libidinem, aut ad rapacitatem, vel alia quæque vitia animus inflammatur: ita mihi intellige (8) etiam animæ oculos, quibus alii utuntur quidem ut verbum Dei et doctrinam veritatis agnoscant, ac sapientiæ ejus quotidie capiant profectum; alii vero utuntur his oculis in contrarium, exercentes scilicet semetipsos quotidie, et inquirentes (9) quomodo dogmata veritatis infringant, et fidem Christi quantum ipsis videtur impugnent. Ponamus ergo aliquem orare pro his qui perspicaces et argumentosi sunt in falsa scientia, et dicere: Det illis Deus « oculos ut non videant » perversi sensus acumina, « et aures ut non audiant » mendacii scilicet magistros, et « obscurentur oculi eorum ne videant; » non tibi videtur amplectendus is qui hæc optat eis per quæ eorum peccata minuantur? Multo enim melius est non sapere, quam male sapere. Non, inquam, tibi videtur quod Marcion, qui adversum creatorem Deum blasphema scripta composuit, vel Basilides, vel Valentinus, vel cæteri auctores (10) pravorum dogmatum, beati fuissent, si non illos, quibus male sapuerunt, cordis oculos habuissent? De his enim (11) Isaias dicit: « Vae scribentibus! Scribentes enim requiritiam scribunt<sup>1</sup>. » Similiter autem et pro his qui male docent, et male loquuntur, orat David in Psalmis, et dicit<sup>2</sup>: « Muta efficiantur labia iniqua, quæ loquuntur adversus iustum, scelus in superbia et contemptu. » Sic ergo et de Israel dicitur: « Obscurentur oculi eorum ne videant<sup>3</sup>, » et, Det eis Deus « oculos ut non videant<sup>4</sup>. » Hæc, quantum ad oculorum cæcitatatem pertinet quæ male videnti incredulo Israel tanquam pro remedio quodam dari a Deo videtur (12), dicta sint. Nunc etiam de mensa quæ « in laqueum, et in captionem, et in scanda-

lum, et in retributionem eis » fieri dicitur<sup>5</sup>, videamus. Sed primo ad eos pauca dicenda sunt qui allegorias in Scripturis divinis refutant, et ridere solent (13) eos qui non in omnibus sequuntur historicum sensum. Dicant ergo nobis si mensam hic Judæorum illam dicit Propheta in qua prandere vel cœnare solent, ut ipsa eis fiat in laqueum ut capiat eos: vel si ipsa mensa efficiatur eis in retributionem: vel quomodo eis in scandalum sit exponant. Quod si de his singulis explicare se non valent (14), et risum suum in confusionem viderint versum, tunc nobiscum pariter veniant, et requirant de Scripturis divinis qualiter mensa hæc Israel possit intelligi. Nobis igitur pro captu sensus nostri ita videtur, quod omnes Scripturæ quæ ante adventum Domini erant apud Israel (« primis » enim « illis credita sunt eloquia Dei<sup>6</sup> »), et omne quod appellatur Vetus Testamentum, mensa est Israel: in qua mensa si quis volebat edere verbum Dei, appositis sibi legis et prophetarum sermonibus pascebatur. Et hanc puto esse mensam de qua dicit Salomon: « Si sederis cœnare ad mensam potentis, intelligibiliter intellige (15) quæ apponuntur tibi, et mitte manum tuam, sciens quia talia te parare oportet<sup>7</sup>. » Sed et Salvator ubi dicit: « Cum manducaveritis et biberitis ad mensam meam<sup>8</sup>; » quid aliud mensam ejus intelligimus, nisi ubi (16) dignos, et eos qui capere possunt verbum sapientiæ, et rerum scientiam, docet (17)? Hoc et in Proverbiis Salomon de Sapientia protestatur dicens: « Sapientia ædificavit sibi domum, et supposuit septem columnas: immolavit victimas suas, miscuit in cratere vinum suum, et paravit mensam suam<sup>9</sup>. » Omnis ergo Scriptura mensa est Sapientiæ. Sed videamus quomodo hanc mensam orat David fieri Israelitis (18) incredulis in conspectu eorum **633** in laqueum, et in captionem, et in scandalum, et in retributionem<sup>10</sup>. » Fit eis in laqueum Scriptura divina, cum legunt ea quæ de Christo prophetata sunt: « Hic ædificabit civitatem meam, et captivitatem populi mei convertet<sup>11</sup>: » et dicunt non esse hæc sub Jesu completa (19). Neque enim **D** ædificavit, aiunt, civitatem Dei, neque captivitatem

<sup>1</sup> Isa. x, 1. <sup>2</sup> Psal. xxx, 19. <sup>3</sup> Psal. lxxviii, 24. <sup>4</sup> Rom. xi, 8. <sup>5</sup> Psal. lxxviii, 23; Rom. xi, 9.

<sup>6</sup> Rom. iii, 2. <sup>7</sup> Prov. xxiii, 1, 2. <sup>8</sup> Luc. xxii, 30. <sup>9</sup> Prov. ix, 1, 2. <sup>10</sup> Psal. lxxviii, 25. <sup>11</sup> Isa. xlv, 15.

(7) Ms. Regius num. 1639, Rabanus et editi, « ostendere. » Cæteri mss., « exponere. »

(8) Editi, « quibus aut libidinem, aut rapacitatem, vel alia quæque vitia amans » (al., « amens) inflammatur: ita mihi intelligo » (al., « intelligi: » Rabanus, « intelligere »); ms. unus, « ita hic intellige, » etc.

(9) Editi, « semetipsos, quotidie inquirentes, » omisso « et. »

(10) Editi, « doctores. » Deinde iidem, et mss. quidam, « si nullos quibus male sapientes erant, » etc. Sed ms. Regius num. 1639 rectius ut in nostro textu.

(11) Enim. Deest in editis.

(12) Editi, « pertinent... viventi... videntur, »

male.

(13) Ms. Regius num. 1639, « Sed primo pauca dicenda sunt contra eos qui... refutantes ridere solent, » etc.

(14) Editi, « explicare non valeant. »

(15) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « diligenter intellige, » etc.

(16) « Ubi » deest in editis. Deinde mss. plures et Rabanus, « Verbum, sapientiam, et rerum scientiam, docet. » Sed ms. Regius num. 1639 rectius ut in nostro textu.

(17) Editi, « docere, » male.

(18) Alias, « Israeliticis. »

(19) Ms. Regius num. 1639, « a Jesu completa. »

populi revocavit. Sed hæc dicunt, quia sedentes ad mensam potentis non faciunt illud quod admonuit (20) Salomon <sup>11</sup>, ut intelligibiliter intelligant quæ apposita sunt eis. Non enim visibiliter hæc, sed intelligibiliter, hoc est, spiritaliter facturus prophetatus est Christus (21). Nam ædificavit vere civitatem Dei, sed ex lapidibus vivis, ex quibus (22) suscitavit filios Abrahæ, et ex ipsis ædificavit Ecclesiam Dei; et convertit captivitatem populi, eorum quos in peccatis captos diabolus detinebat. Illis ergo non ita intelligentibus, mensa hæc Scripturæ divinæ facta est « in laqueum, et in captivonem. » Potest autem et illa captio mensæ hujus videri, qua Dominus eos cepit cum dixit ad eos: « Quid vobis videtur de Christo? Cujus Filius est? At illi responderunt: David. Et Dominus: Quomodo ergo (23), inquit, David Dominum eum vocat, dicens: Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis (24)? Et non poterant ei respondere verbum <sup>12</sup>. » Fit autem et « in retributionem » eis hæc mensa, ut breviter dicam, secundum verbum Domini quo ait: « Putatis quia ego accusem vos apud Patrem? Est qui vos accuset Moyses <sup>13</sup>; » et secundum illud quod Apostolus dicit: « Quotquot per legem (25) peccaverunt, per legem judicabuntur. » Fit autem et « in scandalum » eis mensa hæc hoc modo. Ex Scripturis didicerant Judæi, quia « Christus in æternum manet <sup>14</sup>; » Jesum vero videntes in carne, et non solum in carne, sed et in morte, et morte crucis, scandalizabantur in eum desidentes quia « etsi passus est ex infirmitate »

<sup>11</sup> Prov. xxiii, 1. <sup>12</sup> Matth. xxii, 42 sqq. <sup>13</sup> Joan. v, 45. <sup>14</sup> Joan. xii, 34. <sup>15</sup> II Cor. xiii, 4. <sup>16</sup> Psal. lxxvii, 23, 24. <sup>17</sup> Matth. xxii, 42. <sup>18</sup> Rom. xi, 14, 12. <sup>19-20</sup> Prov. xxiv, 16. <sup>21</sup> Mich. vii, 8.

(20) Alias, « commonuit, » (al., « monuit); Salomon quod intelligibiliter, » etc.

(21) Editi, « hoc est, spiritaliter facturus est Christus, et prophetatus est Christus. » Deinde ms. unus Regius num. 1639, perperam, « Qui non ædificavit vere, » etc.

(22) Ms. Regius num. 1639, omittit « ex quibus. » Editi vero habent, « in quibus; » et postea, « ut convertat captivitatem, » etc.

(23) Ergo. Deest in editis.

(24) Sede a dextris meis. Hæc desiderantur in antea editis.

(25) Ms. Regius num. 1639, « Quotquot in lege, »

immundis et sordidis vestimentis, id est, corpore aut corde (26) polluto ad mensam sapientiæ consideramus; sed speciem futuri in cælis convivi jam nunc meditates, per conversionem et poenitentiam indumenta quotidie mundiora et nuptialia præparemus, quibus utentes, aulam sapientiæ, et thalamos filii regis intrare mereamur <sup>17</sup>.

9. « Dico ergo: Nunquid sic offenderunt ut caderent? Absit. Sed illorum delicto salus gentibus, ut illos æmulentur. Quod si delictum illorum divitiæ mundi, et diminutio eorum divitiæ gentium: quanto magis plenitudo eorum <sup>18</sup>? » Cum exo-suisset Apostolus ea in quibus repudiatus est Israel, et introductæ sunt gentes; et enumerasset etiam prophetias quæ de cæcitate ipsorum, et laqueo, et retributione, scandaloque prædixerant (27): iterum gentibus insultandi causas et elationis materiam præberet, ipsum Israelis lapsum dicit talem fuisse, non ut illi caderent, sed ut delicto suo salutem gentibus darent: et ait: « Dico ergo: Nunquid sic offenderunt ut caderent? Absit. Sed illorum delicto, salus gentibus. » Et quomodo ex illorum delicto salus gentibus detur, ostendit: « Ut illos, » inquit, « æmulentur (28): » hoc est, ut conversionem gentium videntes, et testamentum Dei, quod ipsi prius acceperant, illis traditum, et legem ac prophetas apud eos majore et digniore haberi observantia, zelum capiant etiam ipsi in peccatis saltem temporibus: et sicut nunc illorum lapsus salutem gentibus dedit, ita gentium fides et conversatio Israeli æmulationem conversionis conferat et salutis. Observandum tamen est, quod aliud ponit Paulus (29) offendere ac delinquere, et aliud cadere: et offensioni quidem vel delicto remedium ponit: cecidisse autem eos, quasi desperatio in hoc sit aliqua, non recipit. Dicit enim: « Nunquid sic offenderunt, ut caderent? Absit. Sed illorum delicto salus gentibus. » Et est mirum quomodo in tot et talibus quæ de eis omnibus Epistolæ textus exponit, cecidisse tamen eos negat Apostolus. Sed videtur mihi quod Paulus cadendi differentias bene noverit, et aliud sciat esse cadere, secundum illud quod scriptum est: « Septies cadet justus, et resurget <sup>19-20</sup>; » et iterum: « Noli mihi insultare, inimica mea, quia cecidi: et resurgam <sup>21</sup>; » et secundum quod Jeremias dicit: « Nunquid qui cadit, non adjiciet ut resurgat? aut qui

etc. Alias, « Quicumque per legem, » etc.

(26) Sic ms. Regius num. 1639. Editi vero, « ac corde, » etc. Mss. quidam et Rabanus, « et corde, » etc. Deinde iidem habent, alius, « aut speciem, » alii, « et speciem, » etc. Male.

(27) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « Prophetas qui de cæcitate ipsorum... et retributione scandali prædixerant. »

(28) Ut illos, inquit, æmulentur. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss. et apud Rabanum: sed restituuntur ex ms. Regio num. 1639.

(29) Paulus. Deest in antea editis.



versus est, non convertetur <sup>33</sup> (30)? Sed et Job a se semetipso dicit: « Tempore constituto paratum est ei cadere sub aliis, et donum ejus (31) diripi ab aliis <sup>32</sup>; » et in quarto Regnorum libro scriptum est: « Cecidit Ezechias ab elatione cordis sui <sup>34</sup>. » Et omnes hi casus de quibus in supradictis sermonibus Scripturam pronuntiasset memoravimus (32), habent utique resurrectionem; et aversionem habet conversionem. In præsentem vero capitulo, quasi sciens Apostolus quia si cecidissent, reurgere omnino non possent, ita negat eos cecidisse, et valde excusat in eo quod dicit: « Nunquid sic offenderunt ut caderent? Absit. » Ne forte ergo ad hunc casum respiciens Apostolus, Israel excuset et beneget cecidisse; illum fortasse (33) de quo dicit Dominus et Salvator noster <sup>35</sup>, quia « videbam Satanam sicut fulgur cecidisse de cælo: » sed et illum de quo Isaias dicit: « Quomodo cecidit de cælo Lucifer, qui mane oriebatur <sup>36</sup>? » Hic ergo ali casu (34) negat cecidisse Israel. Illorum enim vel in fine sæculi conversio erit tunc cum plenitudo gentium subintraverit, et omnis Israel salvus fiet <sup>37</sup>; stius autem qui de cælo cecidisse dicitur nec in fine sæculi erit ulla conversio. Hunc ergo casum quem superius diximus, id est, in quo qui cadet adiciet (35) ut resurgat <sup>38</sup>, similem esse huic quem in ipso loco offensionem nominat Apostolus adveramus, et quem delictum appellat: quod mihi tale videtur esse. Si quando justus in uno aliquo victus, verbi causa, vel in fragilitate carnis, vel alio quolibet delicto ceciderit, non tamen ideo ab omni legis observantia discesserit (36), sed justitiam teneat, misericordiam colat, fidem, pietatem, mansuetudinem servet, et legem Dei meditari non negligat: de hoc possumus dicere, quia « Nunquid sic offendit ut caderet? Absit. » Ita et Israelitæ (37), quamvis retemptorem suum negaverint, et eos qui ab ipso missi sunt, lapidaverint et persecuti sint <sup>39</sup>: tamen habent adhuc aliquid residui. Est apud illos meditatio legis, licet non credant (38), nec intelligant. Est apud illos et æmulatio Dei, licet non secundum

scientiam <sup>40</sup>. Et propterea dicit Apostolus, quia non « sic offenderunt ut caderent; » hoc est, ut ab omni legis Dei observantia, vel meditatione penitus (39) declinarent. Et hujusmodi casum delictum nominavit. « Illorum » enim, inquit, « delicto salus gentibus. » Propterea ergo et David, sciens hujusmodi esse delicta, in quibus qui ceciderit surgat; et esse alia, in quibus qui ceciderit (40) non resurgat, nec in consummatione sæculi, dicebat: « Delicta, » sive lapsus, « quis intelligit <sup>41</sup>? » Sequitur post hæc: « Quod si delictum illorum divitiæ mundi, et diminutio eorum divitiæ gentium; quanto magis plenitudo eorum? » Considera in his Dei sapientiam, quomodo apud eum ne ipsa quidem delicta et lapsus inutilitati cedunt: sed cum unusquisque ex proposito sui libertate delinquat, dispensatio divinæ sapientiæ hoc ipso in quo illi damno suæ negligentiae pauperes fiunt, alios divites facit. Etenim « cum divideret Deus gentes, et dispergeret filios Adam, constituit terminos gentium juxta numerum angelorum Dei. Facta est tunc pars Domini Jacob, et funiculus hæreditatis (41) ejus Israel <sup>42</sup>. Illis autem angelis, quibus pars gentium fuerat (42) distributa, seducentibus quodammodo singulos quosque de parte Domini ac depravantibus, fecerunt eos offendere, ita ut diceret Dominus per prophetam: « Facta est mihi portio mea desiderabilis in execratione <sup>43</sup>; » necessarium fuit ut illa refutata ac (43) repudiata, esset alia pars Domini super terram, quæ gloriam, et testamenta (44), et legislationem, et obsequia <sup>44</sup> cultus Dei (quæ omnia divitiæ erant partibus Domini) susciperet, et pars Domini pro illa parte quæ offenderat vocaretur. Idcirco « delictum illorum » sit « divitiæ mundi (45). » Nunc enim jam non una Hebræorum gens, sed totus mundus pars Domini effecta est. Si enim ipse

**635** Salvator dicit: « Quia ego veni non ut judicem mundum, sed ut salvetur mundus per me <sup>45</sup>. » Et ne ambiguum videretur mundi nomen, quoniam quidem sæpe ad cælum et terram, sæpe ad solam terram, interdum vero etiam (46) ad omnes homi-

<sup>33</sup> Jerem. viii, 4. <sup>34</sup> Job xii, 5. <sup>35</sup> IV Reg. xx, 17; II Paral. xxxii, 26. <sup>36</sup> Luc. x, 18. <sup>37</sup> Isa. xiv, 12. <sup>38</sup> Rom. xi, 25, 26. <sup>39</sup> Jerem. viii, 4. <sup>40</sup> Matth. xxiii, 37; Luc. xiii, 54. <sup>41</sup> Rom. x, 2. <sup>42</sup> Psal. xviii, 15. <sup>43</sup> Deut. xxxii, 8, 9. <sup>44</sup> Jerem. xii, 10. <sup>45</sup> Rom. ix, 4. <sup>46</sup> Joan. xii, 47.

(30) Editi, « non revertetur. »  
(31) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, « paratus est ei cadere sub aliis, et donum ejus, » etc.

(32) Ms. Regius num. 1639, « Et omnes hi casus quos supradictis sermonibus Scripturarum pronuntiarum memoravimus, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu. Deinde « utique » deest in editis.

(33) Fortasse. Deest in editis.

(34) Sic Rabanus. Ms. vero Regius num. 1639, « hoc ergo tali casu. » Cæteri vero mss. et editi, « hunc ergo talem casum, » etc.

(35) Editi, « non adiciet, » male.

(36) Editi perperam, « ceciderit. »

(37) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. Rabanus et editi, « Quia et Israelitæ, » etc.

(38) Editi, « non credentes. »

D (39) Penitus et paulo post enim desunt in editis.

(40) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi omittunt « surgat, et esse alia, in quibus qui ceciderit. »

(41) Juxta numerum angelorum Dei. Facta est tunc pars Domini Jacob, et funiculus hæreditatis. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss. nec non apud Rabanum, ubi pro his verbis legitur: « et reliqua usque ad Hæreditas ejus Israel. »

(42) Fuerat. In editis prætermittitur; sed restituitur ex ms. Regio num. 1639. Rabanus habet « fuerit. » Cæteri mss., « fuit. »

(43) Hæc verba, « refutata ac, » desunt in editis.

(44) Editi, « et testamentum. »

(45) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « sicut divitiæ mundi. »

(46) Etiam omittitur in editis.

nes mundi appellatio refertur : idcirco repetit Apostolus, et manifestius in quo dixerit mundum designat. Ait enim : « Et diminutio (47) eorum, divitiarum gentium. » Quod enim illis qui offenderunt diminutum est et ablatum, ad divitias gentium collatum est, qui per fidem pars Domini et hæreditas ejus (48) effecti sunt. Bene autem ad diminutionem reddidit plenitudinem, et non sine profundo quodam sensu populum Israel Paulus plenitudinem vocat. In quo ego pro viribus meis tale aliquid intelligo : Nunc quidem donec omnes gentes veniunt ad salutem, congregantur divitiarum Dei ex credentium multitudine : sed donec Israel in incredulitate persistit, nondum plenitudo portionis Domini dicetur (49) esse completa. Deest enim ad integrum populum Israel. Cum vero plenitudo gentium subiitruerit<sup>48</sup>, et Israel in novissimo tempore per fidem venerit ad salutem, ipse erit populus qui prior quidem fuerat ; sed novissimus veniens ipsam quodammodo hæreditatis et portionis Domini plenitudinem complebit (50). Et ideo « plenitudo » appellatur, quia quod deerat in portione Dei, in novissimis ipse complebit : et ita omnipotentis et boni Dei dispensatio delicta aliorum fructuosa aliis efficit, sicut in præsentibus delicta Israel divitiarum mundi facit, et diminutionem eorum divitiarum gentium. Jam sane si et ex gentium delictis quæ necessario delinquant, tale aliquid faciat omnium dispensator, et aliquibus ex eis divitias conferat, ne hoc quasi speciale solius Israel fuisse videatur, sed æquitas apud justum et bonum Deum super omnibus habeatur, etiam tu apud teipsum qui legis, requirito (51).

10. « Vobis enim dico gentibus : Quamdiu quidem ego sum apostolus gentium, ministerium meum illustrabo, si quo modo in æmulationem immittam (52) carnem meam, et salvos faciam aliquos ex illis. Si enim amissio eorum reconciliatio est mundi, quæ est assumptio, nisi vita ex mortuis<sup>47</sup> ? » Sicut sæpe observavimus in hac Epistola Paulum aliquando pro Judæis, aliquando pro gentibus, interdum vero ad alterum horum, vel ad utrumque facere sermonem, sicut cum dicebat, « Si autem tu Judæus cognominaris<sup>48</sup>, » quasi ad Judæum loquens : et iterum, « Judæo primum, et Græco<sup>49</sup>, » loquens (53) quasi ad utrumque ; ita nunc vero aperte ad gentes, hoc est ad eos maxime qui in urbe Roma ex genti-

bus crediderant, dicit : « Vobis enim dico gentibus. » Quid ergo dicat gentibus videamus. « Quamdiu quidem ego sum, inquit, apostolus gentium, ministerium meum illustrabo, si quo modo in æmulationem immittam carnem meam, et salvos faciam aliquos ex illis. » Dicit aliquis : Quod ait, « Quamdiu ego sum apostolus gentium, » hoc videtur ostendere, quod non semper erit apostolus gentium ; sed completo ministerio, aliorum quorumlibet apostolus sit futurus. Sed quantum et ex ipsius sermonibus, et ex rerum gestarum ratione colligitur, quamdiu in hoc mundo fuit, permansisse in fide et veritate apostolus gentium comprobatur. Quid ergo dicemus ? Nunquidnam, tanquam servus bonus et fidelis, qui in paucis fuerat fidelis<sup>40</sup>, sciebat se super multa constituendum, et apostolum futurum etiam post exitum suum non solum gentium, sed et Israelitarum, et aliorum fortassis invisibilium, ibi ubi benedicunt spiritus et animæ justorum Dominum<sup>41</sup>, hymnum dicunt, et superexaltant eum in sæculis ? An potius simpliciter dictum (54) debemus accipere, « Quamdiu ego sum apostolus gentium, » sicut et Dominus ad apostolos dicit : « Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi<sup>42</sup> ? » non quod dicat se post consummationem sæculi non futurum cum eis, sed ut ostenderet se nunquam ab eis discessurum, et usque ad consummationem sæculi » dixit ; ita et Apostolus, « Quamdiu ego sum apostolus, » dixisse (55) pro *semper et sine fine*. Quæ autem ex utraque recipi debeat et positio, relinquimus legentis arbitrio. Igitur quamdiu apostolus est gentium Paulus ministerium suum illustrare se dicit : et quid tam dignum, quam ut unusquisque ministerium suum (56), quod per Dei providentiam suscipit, exornet ? Exornat autem et illustrat ministerium suum, qui bene ministrat, sicut e contrario dehonestat ministerium suum, et notabile facit, **636** qui negligenter et indigne ministraverit. Verbi causa, in ministerio Ecclesie « diaconus, inquit, qui bene ministraverit, bonum gradum sibi acquirit, et multam fiduciam in fide Jesu Christi<sup>43</sup>. » Si vero non bene ministraverit ; hoc est, si non se talem exhibuerit qualem describit Apostolus<sup>44</sup>, gravem, non bilinguem, non multo vino deditum, non turpis lucri appetitorem, sed habentem mysterium fidei in conscientia pura : non

<sup>46</sup> Rom. xi, 25. <sup>47</sup> ibid. 13 seqq. <sup>48</sup> Rom. ii, 17. <sup>49</sup> Rom. i, 16. <sup>40</sup> Matth. xxv, 23. <sup>41</sup> Dan. iii, 86.

<sup>42</sup> Matth. xxviii, 20. <sup>43</sup> I Tim. iii, 15. <sup>44</sup> ibid. 8.

(47) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « Hæc diminutio, » etc.

(48) Editi, « quæ, » et, « qui per fidem pars Domini effecta sunt hæreditas ejus. »

(49) Alias, « dicitur. »

(50) Editi et Rabanus, « compleat, » male.

(51) Ita mss. Editi vero, « Jam sane fiet ex gentium delictis quæ necessario delinquant, tale aliquid : omnium enim dispensator, et aliquibus ex eis divitias confert : ne hoc quasi spiritale solius Israel... ista require. » Ms. Regius num. 1659 perperam habet, « non quia specialis alius Israel fuisse videatur ;

sed ; » cætera vero ut in textu.

(52) Editi, « honorificabo, si quo modo ad æmulandum provocem, » etc.

(53) *Loquens*, nec non et paulo post *ita*, de sunt in editis, et in plerisque mss.

(54) *Dictum*. Desideratur in antea editis.

(55) Sic mss., et editio Veneta. Ms. tamen Regius num. 1659 habet « dixit » pro « dixisse. » Cæteri vero editi, « sæculi : dicatur ita et Apostolus... dixisse, » etc.

(56) *Suum*. Deest in libris antea editis hic et infra.

jam bonum gradum, sed malam sibi pœnam conquirat (57), tanquam qui contumeliam fecerit divino ministerio. Similiter autem et qui presbyterii gradum suscipit in Ecclesia, satis agat illustrare ministerium presbyterii. Ad ipsum enim pertinent et illa quæ de presbyteris ad Titum scribit Apostolus <sup>45</sup> : et ea quæ Isaias scribit, cum dicit : « Ipse Dominus in iudicio (58) veniet cum presbyteris populi, et cum principibus ejus judicabitur; » et addit : « Vos autem utquid succenditis vineam meam, et direptio pauperum in domibus vestris est? Ut quid injuriam facitis populo meo, et personas pauperum confunditis <sup>46</sup>? » Secundum hæc autem et episcopus illustrat ministerium suum in episcopatu, si sit secundum quod describit Apostolus <sup>47</sup>, irreprehensibilis, vigilans, prudens, ornatus, hospitalis, doctor, non vinolentus, non percussor, sed modestus; non litigiosus, non avarus, domum suam bene regens, filios habens in obsequio cum omni gravitate, non elatus superbia, ne in iudicium incidat diaboli. Qui talis est, illustrat ministerium episcopatus sui, ut et ipse audiat : « Euge, serve bone et fidelis; super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam <sup>48</sup>. » Similiter autem et vidua <sup>49</sup> si permaneat in orationibus et obsecrationibus nocte ac die, illustrat ministerium viduitatis suæ. Si vero sit talis qualem Apostolus notat <sup>50</sup>, otiosa, et verbosa, et non solum verbosa, sed et curiosa, loquens quæ non oportet; aut sit in deliciis degens (59), et vivens mortua; hæc dehonora vit, et non illustrat ministerium viduitatis suæ. Eodem modo etiam virgo consecrata Deo illustrat ministerium virginitatis suæ, si sit sancta corpore et spiritu, et non cogitet quæ hominum sunt, sed quæ Dei, quomodo placeat Deo <sup>51</sup>. Si vero aliter agat, non solum (60) non illustrat ministerium virginitatis suæ, nec illustrat lampadem suam, sed econtrario lumen ejus exstinguitur, et efficitur una de insipientibus virginibus. Hæc eadem et unusquisque in Ecclesia positus apud semetipsum reputet, ut in quocunque loco stat, sive in clero, sive in plebe, illustret ministerium fidei (61) suæ, et tales faciat actus suos, « ut videntes » homines

A « opera » ejus « bona, magnificent Patrem qui in cœlis est <sup>52</sup>. » Hoc enim faciebat et Paulus docendo gentes, quorum erat apostolus, et instruendo, infirmos <sup>53</sup> olere (62), parvulos lacte alendo <sup>54</sup>, robustis fortio rem verbi cibum præbendo, errantes, et in fide titubantes, ac velut in abortivum quoddam redactos (65) materno affectu rursus parturiendo, donec Christus formaretur (64) in eis <sup>55</sup> : et per hæc omnia illustrando ministerium apostolatus sui, in æmulationem fidei et zelum bonæ conversationis adducebat carnem suam (65), id est, secundum carnem cognatos; ut si non omnes, aliquos tamen salvos faceret ex illis. Sic ergo dum pervigilem curam et jugem sollicitudinem erga doctrinam gentium gerit, et conversationem eorum ac vitam valde probabilem facit, videntes hæc Israelitas (66) qui erant cognati ejus secundum carnem <sup>56</sup>, ad imitandos eos qui proficiunt in fide Dei invitati, et provocati : et est gloria ministerii ejus cum ex eruditione eorum etiam illis profectus (67) accesserit. « Si enim amisio eorum reconciliatio est mundi, quæ est assumptio, nisi vita ex mortuis? » Hoc mihi ostendere in his sermonibus videtur Apostolus, quod abjecto Israel, et ad gentes necessario prædicatione translata, mundus (hoc est, universæ gentes [68]) reconciliatus est Deo, secundum quod scriptum est : « Quid Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi, non reputans illis delicta ipsorum <sup>57</sup>; » et iterum sicut Paulus dicit : « Qui posuit in nobis verbum reconciliationis; » per quod verbum dicebat : C « Rogamus pro Christo, reconciliamini Deo. » Si ergo, inquit, Israeliticæ gentis hujus abjectio reconciliationem præstitit mundo, et si tanta fuit erga gentem istam gratia, quæ sublata ab ea (69) universum mundum Deo reconciliare sufficeret, quantum putas tunc merebitur mundus, cum etiam gens ista reconciliari meruerit Deo (70)? Et quid illud sit quod ex **637** reconciliatione Israel mundus acquirat, breviter ostendit, dicens : « Vita ex mortuis. » Tunc enim erit assumptio Israel, quando jam et mortui vitam recipient, et mundus ex corruptibili incorruptibilis fiet, et mortales immortalitate donabun-

<sup>45</sup> Tit. 1, 6 seq. <sup>46</sup> Isai. III, 14, 15. <sup>47</sup> I Tim. III, 2 seqq. <sup>48</sup> Matth. III, 2 seqq. <sup>49</sup> I Tim. v, 5. <sup>50</sup> ibid. 6, 13. <sup>51</sup> I Cor. VII, 32, 34. <sup>52</sup> Matth. IV, 19. <sup>53</sup> Rom. IX, 3. <sup>54</sup> II Cor. v, 19, 20.

(57) Ms. unus Regius num. 1644, « sed malum Deo sibi acquirit. » Cæteri vero mss., Rabanus et editi ut in textu.

(58) Ms. Regius num. 1639, « in iudicium; » cæteri vero mss., Rabanus et editi, « in iudicio. » Deinde editi, « judicabit, » et ita legendum videtur. Mss. tamen nostri omnes et Rabanus habent, « judicabitur. »

(59) Editi, « sed in deliciis agens. »

(60) Illustrat ministerium virginitatis suæ, si sit sancta corpore et spiritu, et non cogitet quæ hominum sunt, sed quæ Dei, quomodo placeat Deo. Si vero aliter agat, non solum. Hæc in editis non comparent, sed restituantur ex mss. et Rabano.

(61) Editi, « ministerium suum fidei. »

(62) Editi, « infirmos alere. »

(63) Editi, et Rabanus, « in abortum quemdam redactos. »

(64) Editi, « formetur. »

(65) Suam. Deest in libris antea editis.

(66) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « videntes hæc Israeliticæ. » Rabanus, « videntes autem Israelitas. »

(67) Editi, « cum ex eruditione etiam illis, » etc. Rabanus, « cum ex eruditione horum æquus illis profectus, » etc. Mss. plerique, « cum ex eruditionis honore etiam illis profectus, » etc. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(68) Hoc est, universæ gentes. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss. necnon apud Rabanum; sed restituantur ex ms. Regio num. 1639.

(69) Editi, « erga gentes ista gratia, quæ sublata ab eo. »

(70) Editi, « reconciliari merebitur Deo. » Mss. Regius num. 1639, « reconciliata fuerit Deo. » Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

nam peccat, ingratus fit ei qui præstitit gratiam. Si autem non inanem feceris gratiam, multiplicabitur tibi gratia, et tanquam mercedem boni operis gratiarum multitudinem consequeris, sicut et ipse scribit, et Petrus in Epistola sua dicit: « Gratia vobis et pax multiplicetur (94) in recognitione Dei »; et iterum alibi: « Ut boni dispensatores multiplicis gratiæ Dei ».

8. « Quid ergo est? Quod quærebat Israel, hoc non est consecutus: electio autem consecuta est: cæteri vero excæcati sunt; sicut scriptum est: Dedit illis Deus spiritum compunctionis (95); oculos ut non videant, et aures ut non audiant, usque in hodiernum diem. Et David dicit: Fiat mensa eorum in laqueum, et in captionem, et in scandalum, et in retributionem illis. Obscurentur oculi eorum ne videant, et dorsum illorum semper incurva ».

In his Apostolus Israel in duas dividit partes: quarum unam electionem vocat, quæ consecuta sit quod quærebat; aliam cæteros appellat qui non solum consecuti non sunt quod quærebant, sed excæcati sunt spiritu compunctionis. Quibus etiam Deum dedisse dicit « oculos, ut non videant, et aures ut non audiant, usque in hodiernum diem, » hoc est, usque ad consummationem sæculi. Sed quæstio nobis movetur quomodo de bono Deo digne dictum videatur (96) quod ipse dederit oculos residuo Israel quibus non videat, et aures quibus non audiat. Ea vide ne forte hæc magis retributio sit et merces incredulitatis, secundum ea quæ in superioribus exposuimus, ubi dicitur (97), quia « non probaverunt Deum habere in notitiam, tradidit eos Deus in reprobum sensum ».

Et hic enim oculos et aures cordis, non corporis dicit, quibus excæcati sunt (98) et non audiunt hi utique qui Christum videntes in corpore, et audientes doctrinam ejus (99), neque credere operibus quæ videbant, neque verbo quod audiebant obedire voluerunt. Verum de hac ipsa quæstione sufficienter a nobis in primis hujus Epistolæ partibus dictum est. Ubi tamen (1) scriptum sit hoc ipsum quod dicit Apostolus: « Sicut scriptum est: Dedit illis Deus spiritum compunctionis, oculos ut non videant, et aures ut non audiant, usque in hodiernum diem; » ego hactenus invenire non potui. Si quis vero diligentius quam nos intendit in Scri-

pturis divinis, si invenerit manifestet. Puto tamen hoc modo dixisse Apostolum: « Cæteri vero excæcati sunt; et sicut scriptum est de eis: Dedit illis Deus spiritum compunctionis; » ut suis verbis dicere videatur dedisse eis Deum (2) spiritum compunctionis, secundum ea quæ de cæcitate oculorum, et auditu aurium per Isaiam dicta sunt. Isaias enim ita dicit: « Vade, et dic populo huic: Auditum audietis, et non intelligetis; et videntes videbitis, et non videbitis. Incrassatum est enim cor populi hujus, et auribus suis graviter audierunt; et oculos suos clausurunt, ne forte videant oculis, et auribus audiant, et corde intelligant, et convertantur, et sanem eos ».

Nunc ergo (3) sensum Isaiæ videtur Apostolus suis quidem sermonibus protulisse; sed quia prophætæ sensum dicebat, addidisse: « Sicut scriptum est. » Similiter autem et de his facit quæ per David dicta esse pronuntiat. Ait enim (4): « Et David dicit: Fiat mensa eorum in laqueum, et in captionem, et in scandalum, et in retributionem illis. Obscurentur oculi eorum ne videant, et dorsum illorum semper incurva. » Quod enim dicit: « Fiat mensa eorum in laqueum, et in captionem, et in scandalum; » in captionem in Psalmo 97 non habetur scriptum, neque in nostris Septuaginta Interpretum exemplaribus, neque in Hebræorum. Et rursum in Psalmo habetur: « Fiat mensa eorum coram ipsis in laqueum: » Apostolus autem nec posuit coram ipsis. Hæc de sermonum ordine et assumptorum testimoniorum qualitate memoravimus, ut ostendamus per singula, quod auctoritas apostolica nequaquam Hebræorum exemplaribus fidem facit, nec verbis semper interpretum servit (5), sed Scripturarum sensum verbis quibus competit explicat. Nunc ergo videamus quomodo propositi capituli sensus debeat explanari. Cæcitate cordis, qua reliquus Israel, hoc est, qui non credidit, excæcatus est, duobus prophætis testimonio probat, vel quod ex Isaiâ, vel quod ex David videtur 632 assumptum; et in utroque unus quodammodo sensus exponitur (6). Nam et hic oculi 98 eis dantur quibus non videant, et aures quibus non audiant; et illic 99 optatur ut coram ipsis mensa eorum fiat in laqueum, et in captionem, et in retributionem, et in scandalum; et ut obscurentur oculi eorum ne vi-

94 Il Petr. 1, 2. 95 I Petr. iv, 10. 96 Rom. xi, 7 sq. 97 Rom. 1, 28. 98 Isa. vi, 9, 10. 99 Psal. lxxviii, 25, 24. 100 Rom. xi, 8; Isai. vi, 10. 101 Rom. xi, 9, 10; Psal. lxxviii, 25, 24.

(94) Editi, « multiplicabitur. »

(95) Dedit illis Deus spiritum compunctionis, etc., usque ad, et dorsum illorum semper incurva, desiderantur in libris antea editis, sed restituuntur ex omnibus mss.

(96) Ita ms. Regius num. 1659, Rabanus et editi, cæteri vero mss., « Sed quæstio nobis videtur exoriri quomodo de bono Deo digne dictum videatur, » etc. Ms. Regius num. 1659 et editi omittunt « digne. » Deinde editi et mss. quidam habent, « quibus non videant... quibus non audiant. »

(97) Dicitur. Omittitur in plerisque mss. necnon apud Rabanum, et in editis; sed restituuntur ex ms. Regio num. 1659.

(98) Editi, « quia excæcati sunt. »

(99) Ejus. Deest in editis.

(1) Editi, « Ubi vero. »

(2) Deum. In editis prætermittitur. Deinde ms. Regius num. 1659, « Secunda ea quidem de cæcitate oculorum, » etc. Sed cæteri mss. Rabanus et editi ut in nostro textu.

(3) Sic mss. plerique et Rabanus. Editi vero et ms. unus Regius, « Hunc ergo, » etc.

(4) Editi omittunt, « Ait enim. » Mss. quidam omittunt, « Et David dicit. »

(5) Editi, « nec verbis semper interpretatum servet, » et, « servat. »

(6) Editi, « et in utroque quodammodo idem sensus exponitur. »

deant. Et quomodo hæc digne credantur dici, et A maxime ex persona Christi in psalmo, non otiosum videtur ostendere (7). Vide ergo si hoc modo possumus explicare quod quæritur. Sicut oculis corporeis utitur unusquisque ad videndum sive bona, sive mala, et in potestate habet vel elevare oculos ad cælum, et per id quod videt, conditorem ejus agnoscere, et collaudare creatorem, vel conferre ad spectacula circi, vel theatri, vel quarumlibet sordidarum oblectamenta visionum, quibus aut ad libidinem, aut ad rapacitatem, vel alia quæque vitia animus inflammatur: ita mihi intellige (8) etiam animæ oculos, quibus alii utuntur quidem ut verbum Dei et doctrinam veritatis agnoscant, ac sapientiæ ejus quotidie capiant profectum; alii vero utuntur his oculis in contrarium, exercentes scilicet semetipsos quotidie, et inquirentes (9) quomodo dogmata veritatis infringant, et fidem Christi quantum ipsis videtur impugnent. Ponamus ergo aliquem orare pro his qui perspicaces et argumentosi sunt in falsa scientia, et dicere: Det illis Deus « oculos ut non videant » perversi sensus acumina, « et aures ut non audiant » mendacii scilicet magistros, et « obscurentur oculi eorum ne videant; » non tibi videtur amplectendus is qui hæc optat eis per quæ eorum peccata minuuntur? Multo enim melius est non sapere, quam male sapere. Non, inquam, tibi videtur quod Marcion, qui adversum creatorem Deum blasphemata scripta composuit, vel Basilides, vel Valentinus, vel cæteri auctores (10) pravorum dogmatum, beati fuissent, si non illos, quibus male sapuerunt, cordis oculos habuissent? De his enim (11) Isaias dicit: « Vae scribentibus! Scribentes enim requiritiam scribunt. » Similiter autem et pro his qui male docent, et male loquuntur, orat David in Psalmis, et dicit: « Muta efficiantur labia iniqua, quæ loquuntur adversus justum, scelus in superbia et contemptu. » Sic ergo et de Israel dicitur: « Obscurentur oculi eorum ne videant », et, Det eis Deus « oculos ut non videant ». Ilæc, quantum ad oculorum cæcitatem pertinet quæ male videnti incredulo Israel tanquam pro remedio quodam dari a Deo videtur (12), dicta sint. Nunc etiam de mensa quæ « in laqueum, et in captionem, et in scanda-

lum, et in retributionem eis » fieri dicitur<sup>6</sup>, videamus. Sed primo ad eos pauca dicenda sunt qui allegorias in Scripturis divinis refutant, et ridere solent (13) eos qui non in omnibus sequuntur historicum sensum. Dicant ergo nobis si mensam hic Judæorum illam dicit Propheta in qua prandere vel cœnare solent, ut ipsa eis fiat in laqueum ut capiat eos: vel si ipsa mensa efficiatur eis in retributionem, ut ab ipsa pro his quæ deliquerunt recipiant ultionem: vel quomodo eis in scandalum sit exponant. Quod si de his singulis explicare se non valent (14), et risum suum in confusionem viderint versum, tunc nobiscum pariter veniant, et requirant de Scripturis divinis qualiter mensa hæc Israel possit intelligi. Nobis igitur pro captu sensus nostri ita videtur, quod omnes Scripturæ quæ ante adventum Domini erant apud Israel (« primis » enim « illis credita sunt eloquia Dei »), et omne quod appellatur Vetus Testamentum, mensa est Israel: in qua mensa si quis volebat edere verbum Dei, appositis sibi legis et prophetarum sermonibus pascebatur. Et hanc puto esse mensam de qua dicit Salomon: « Si sederis cœnare ad mensam potentis, intelligibiliter intellige (15) quæ apponuntur tibi, et mitte manum tuam, sciens quia talia te parare oportet ». Sed et Salvator ubi dicit: « Cum manducaveritis et biberitis ad mensam meam »; quid aliud mensam ejus intelligimus, nisi ubi (16) dignos, et eos qui capere possunt verbum sapientiæ, et rerum scientiam, docet (17)? Hoc et in Proverbiis Salomon de Sapientia protestatur dicens: « Sapientia ædificavit sibi donum, et supposuit septem columnas: immolavit victimas suas, miscuit in cratere vinum suum, et paravit mensam suam ». Omnis ergo Scriptura mensa est Sapientiæ. Sed videamus quomodo hanc mensam orat David fieri Israelitis (18) incredulis in conspectu eorum. **633** in laqueum, et in captionem, et in scandalum, et in retributionem ». Fit eis in laqueum Scriptura divina, cum legunt ea quæ de Christo prophetata sunt: « Hic ædificabit civitatem meam, et captivitatem populi mei convertet »: et dicunt non esse hæc sub Jesu completa (19). Neque enim ædificavit, aiunt, civitatem Dei, neque captivitatem

<sup>1</sup> Isa. x, 1. <sup>2</sup> Psal. xxx, 19. <sup>3</sup> Psal. lxxviii, 24. <sup>4</sup> Rom. xi, 8. <sup>5</sup> Psal. lxxviii, 23; Rom. xi, 9.

<sup>6</sup> Rom. iii, 2. <sup>7</sup> Prov. xxiii, 1, 2. <sup>8</sup> Luc. xxii, 30. <sup>9</sup> Prov. ix, 1, 2. <sup>10</sup> Psal. lxxviii, 25. <sup>11</sup> Isa. xlv, 15.

(7) Ms. Regius num. 1639, Rabanus et editi, « ostendere. » Cæteri mss., « exponere. »

(8) Editi, « quibus aut libidinem, aut rapacitatem, vel alia quæque vitia amans » (al., « amens) inflammatur: ita mihi intelligo » (al., « intelligi: » Rabanus, « intelligere »); ms. unus, « ita hic intellige, » etc.

(9) Editi, « semetipsos, quotidie inquirentes, » omisso « et. »

(10) Editi, « doctores. » Deinde iidem, et mss. quidam, « si nullos quibus male sapientes erant, » etc. Sed ms. Regius num. 1639 rectius ut in nostro textu.

(11) Enim. Deest in editis.

(12) Editi, « pertinent... viventi... videntur, »

male.

(13) Ms. Regius num. 1639, « Sed primo pauca dicenda sunt contra eos qui... refutantes ridere solent, » etc.

(14) Editi, « explicare non valeant. »

(15) Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, « diligenter intellige, » etc.

(16) « Ubi » deest in editis. Deinde mss. plures et Rabanus, « Verbum, sapientiam, et rerum scientiam, docet. » Sed ms. Regius num. 1639 rectius ut in nostro textu.

(17) Editi, « docere, » male.

(18) Alias, « Israeliticis. »

(19) Ms. Regius num. 1639, « a Jesu completa. »

populi revocavit. Sed hæc dicunt, quia sedentes ad mensam potentis non faciunt illud quod admonuit (20) Salomon <sup>11</sup>, ut intelligibiliter intelligant quæ apposta sunt eis. Non enim visibiliter hæc, sed intelligibiliter, hoc est, spiritaliter facturus est Christus (21). Nam ædificavit vere civitatem Dei, sed ex lapidibus visis, ex quibus (22) suscitavit filios Abrahæ, et ex ipsis ædificavit Ecclesiam Dei; et convertit captivitatem populi, eorum quos in peccatis captos diabolus detinebat. Illis ergo non ita intelligentibus, mensa hæc Scripturæ divinæ facta est « in laqueum, et in captivonem. » Potest autem et illa captio mensæ hujus videri, qua Dominus eos cepit cum dixit ad eos: « Quid vobis videtur de Christo? Cujus Filius est? At illi responderunt: David. Et Dominus: Quomodo ergo (23), inquit, David Dominum eum vocat, dicens: Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis (24)? Et non poterant ei respondere verbum <sup>12</sup>. » Fit autem et « in retributionem » eis hæc mensa, ut breviter dicam, secundum verbum Domini quo ait: « Putatis quia ego accusem vos apud Patrem? Est qui vos accuset Moyses <sup>13</sup>; » et secundum illud quod Apostolus dicit: « Quotquot per legem (25) peccaverunt, per legem judicabuntur. » Fit autem et « in scandalum » eis mensa hæc hoc modo. Ex Scripturis didicerant Judæi, quia « Christus in æternum manet <sup>14</sup>; » Jesus vero videntes in carne, et non solum in carne, sed et in morte, et morte crucis, scandalizabantur in eum crescentes quia « etsi passus est ex infirmitate carnis, « sed vivit ex virtute Dei <sup>15</sup>. » Hæc ergo singula quia non intelligibiliter acceperunt, quæ apposta sunt eis ad mensam potentis, scandalizati sunt, et ipsa mensa Scripturarum divinarum facta est eis in scandalum, et obscurati sunt oculi eorum secundum ea quæ supra diximus, et dorsum eorum curvatum est semper <sup>16</sup>. Neque enim deberent ultra cælum aspicere, qui in creatorem cœli peccaverunt, et in Dominum majestatis. Sed et unicuique nostrum verendum est ne forte hæc divinorum verborum mensa, ad quam videmur consedissee ut cibum verbi Dei pro possibilitate sumamus, fiat in laqueum, vel in retributionem, vel in scandalum, si non intelligibiliter, et ut dignum est, mundos ex ea, et puros ac spiritales cibos sapientiæ capiamus: etiam illud pariter observantes ne

inmundis et sordidis vestimentis, id est, corpore aut corde (26) polluto ad mensam sapientiæ consideremus; sed speciem futuri in cœlis convivii jam nunc meditantem, per conversionem et pœnitentiam indumenta quotidie mundiora et nuptialia præparemus, quibus utentes, aulam sapientiæ, et thalamos filii regis intrare mereamur <sup>17</sup>.

9. « Dico ergo: Nunquid sic offenderunt ut caderent? Absit. Sed illorum delicto salus gentibus, ut illos æmulentur. Quod si delictum illorum divitiæ mundi, et diminutio eorum divitiæ gentium: quanto magis plenitudo eorum <sup>18</sup>? » Cum exoovisset Apostolus ea in quibus repudiatus est Israel, et introductæ sunt gentes; et enumerasset etiam prophetias quæ de cæcitate ipsorum, et laqueo, et retributione, scandaloque prædixerant (27): ne rursus gentibus insultandi causas et elationis materiam præberet, ipsum Israelis lapsum dicit talem fuisse, non ut illi caderent, sed ut delicto suo salutem gentibus darent: et ait: « Dico ergo: Nunquid sic offenderunt ut caderent? Absit. Sed illorum delicto, salus gentibus. » Et quomodo ex illorum delicto salus gentibus detur, ostendit: « Ut illos, » inquit, « æmulentur (28): » hoc est, ut conversionem gentium videntes, et testamentum Dei, quod ipsi prius acceperant, illis traditum, et legem ac prophetas apud eos majore et digniore haberi observantem, zelum capiant etiam ipsi in novissimis saltem temporibus: et sicut nunc illorum lapsus salutem gentibus dedit, ita gentium fides et conversatio Israeli æmulationem conversionis conferat et salutis. Observandum tamen est, quod aliud ponit Paulus (29) offendere ac delinquere, et aliud cadere: et offensionem quidem vel delicto remedium ponit: cecidisse autem eos, quasi desperatio in hoc sit aliqua, non recipit. Dicit **634** enim: « Nunquid sic offenderunt, ut caderent? Absit. Sed illorum delicto salus gentibus. » Et est mirum quomodo in tot et talibus quæ de eis omnia Epistolæ textus exponit, cecidisse tamen eos neget Apostolus. Sed videtur mihi quod Paulus cadendi differentias bene noverit, et aliud sciat esse cadere, secundum illud quod scriptum est: « Septies cadet justus, et resurget <sup>19,20</sup>; » et iterum: « Noli mihi insultare, inimica mea, quia cecidi: et resurgam <sup>21</sup>; » et secundum quod Jeremias dicit: « Nunquid qui cadit, non adjiciet ut resurgat? aut qui

<sup>11</sup> Prov. xxiii, 4. <sup>12</sup> Matth. xxii, 42 sqq. <sup>13</sup> Joan. v, 45. <sup>14</sup> Joan. xii, 34. <sup>15</sup> II Cor. xiii, 4. <sup>16</sup> Psal. lxxviii, 23, 24. <sup>17</sup> Matth. xxii, 12. <sup>18</sup> Rom. xi, 11, 12. <sup>19,20</sup> Prov. xxiv, 16. <sup>21</sup> Mich. vii, 8.

(20) Alias, « commonuit, » (al., « monuit); Salomon quod intelligibiliter, » etc.

(21) Editi, « hoc est, spiritaliter facturus est Christus, et prophetatus est Christus. » Deinde ms. unus Regius num. 1659, perperam, « Qui non ædificavit vere, » etc.

(22) Ms. Regius num. 1659, omittit « ex quibus. » Editi vero habent, « in quibus; » et postea, « ut convertat captivitatem, » etc.

(23) Ergo. Deest in editis.

(24) Sede a dextris meis. Hæc desiderantur in antea editis.

(25) Ms. Regius nuni. 1659, « Quotquot in lege. »

etc. Alias, « Quicumque per legem, » etc.

(26) Sic ms. Regius num. 1659. Editi vero, « ac corde, » etc. Mss. quidam et Rabanus, « et corde, » etc. Deinde iidem habent, alius, « aut speciem, » alii, « et speciem, » etc. Male.

(27) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, « Prophetas qui de cæcitate ipsorum... et retributione scandali prædixerant. »

(28) Ut illos, inquit, æmulentur. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss. et apud Rabanum: sed restituuntur ex ms. Regio num. 1659.

(29) Paulus. Deest in antea editis.

aversus est, non convertetur <sup>22</sup> (30)? Sed et Job A de semetipso dicit: « Tempore constituto paratum est ei cadere sub aliis, et domum ejus (31) diripi ab alienis <sup>23</sup>; » et in quarto Regnorum libro scriptum est: « Cecidit Ezechias ab elatione cordis sui <sup>24</sup>. » Et omnes hi casus de quibus in supradictis sermonibus Scripturam pronuntiasset memoravimus (32), habent utique resurrectionem; et aversio eorum habet conversionem. In præsentī vero capitulo, quasi sciens Apostolus quia si cecidissent, resurgere omnino non possent, ita negat eos cecidisse, et valde excusat in eo quod dicit: « Nunquid sic offenderunt ut caderent? Absit. » Ne forte ergo ad alium casum respiciens Apostolus, Israel excuset et abneget cecidisse; illum fortasse (33) de quo dicebat Dominus et Salvator noster <sup>25</sup>, quia « videbam Satanam sicut fulgur cecidisse de cælo: » sed et illum de quo Isaias dicit: « Quomodo cecidit de cælo Lucifer, qui mane oriebatur <sup>26</sup>? » Hic ergo tali casu (34) negat cecidisse Israel. Illorum enim vel in fine sæculi conversio erit tunc cum plenitudo gentium subintraverit, et omnis Israel salvus fiet <sup>27</sup>; istius autem qui de cælo cecidisse dicitur nec in fine sæculi erit ulla conversio. Hunc ergo casum quem superius diximus, id est, in quo qui cadet adjiciet (35) ut resurgat <sup>28</sup>, similem esse huic quem in ipso loco offensionem nominat Apostolus advertamus, et quem delictum appellat: quod mihi tale videtur esse. Si quando justus in uno aliquo victus, verbi causa, vel in fragilitate carnis, vel alio quolibet delicto ceciderit, non tamen ideo ab omni legis observantia discesserit (36), sed justitiam teneat, misericordiam colat, fidem, pietatem, mansuetudinem servet, et legem Dei meditari non negligat: de hoc possumus dicere, quia « Nunquid sic offendit ut caderet? Absit. » Ita et Israelitæ (37), quamvis redemptorem suum negaverint, et eos qui ab ipso missi sunt, lapidaverint et persecuti sint <sup>29</sup>: tamen habent adhuc aliquid residui. Est apud illos meditatio legis, licet non credant (38), nec intelligant. Est apud illos et æmulatio Dei, licet non secundum

scientiam <sup>30</sup>. Et propterea dicit Apostolus, quia non « sic offenderunt ut caderent; » hoc est, ut ab omni legis Dei observantia, vel meditatione penitus (39) declinarent. Et hujusmodi casum delictum nominavit. « Illorum » enim, inquit, « delicto salus gentibus. » Propterea ergo et David, sciens hujusmodi esse delicta, in quibus qui ceciderit surgat; et esse alia, in quibus qui ceciderit (40) non resurgat, nec in consummatione sæculi, dicebat: « Delicta, » sive lapsus, « quis intelligit <sup>31</sup>? » Sequitur post hæc: « Quod si delictum illorum divitiæ mundi, et diminutio eorum divitiæ gentium; quanto magis plenitudo eorum? » Considera in his Dei sapientiam, quomodo apud eum ne ipsa quidem delicta et lapsus inutilitati cedunt: sed cum unusquisque ex proposito sui libertate delinquit, dispensatio divinæ sapientiæ hoc ipso in quo illi damno suæ negligentiae pauperes fiunt, alios divites facit. Etenim « cum divideret Deus gentes, et dispergeret filios Adam, constituit terminos gentium juxta numerum angelorum Dei. Facta est tunc pars Domini Jacob, et funiculus hæreditatis (41) ejus Israel <sup>32</sup>. Illis autem angelis, quibus pars gentium fuerat (42) distributa, seducentibus quodammodo singulos quosque de parte Domini ac depravantibus, fecerunt eos offendere, ita ut diceret Dominus per prophetam: « Facta est mihi portio mea desiderabilis in execratione <sup>33</sup>: » necessarium fuit ut illa refutata ac (43) repudiata, esset alia pars Domini super terram, quæ gloriæ, et testamenta (44), et legislationem, et obsequia <sup>34</sup> cultus Dei (quæ omnia divitiæ erant partis Domini) susciperet, et pars Domini pro illa parte quæ offenderat vocaretur. Idcirco « delictum illorum » sit « divitiæ mundi (45). » Nunc enim jam non una Hebræorum gens, sed totus mundus pars Domini effecta est. Si enim ipse

**635** Salvator dicit: « Quia ego veni non ut judicem mundum, sed ut salvetur mundus per me <sup>35</sup>. » Et ne ambiguum videretur mundi nomen, quoniam quidem sæpe ad cælum et terram, sæpe ad solam terram, interdum vero etiam (46) ad omnes homi-

<sup>22</sup> Jerem. viii, 4. <sup>23</sup> Job xii, 5. <sup>24</sup> IV Reg. xx, 17; II Paral. xxxii, 26. <sup>25</sup> Luc. x, 18. <sup>26</sup> Isa. xiv, 12. <sup>27</sup> Rom. xi, 25, 26. <sup>28</sup> Jerem. viii, 4. <sup>29</sup> Matth. xxiii, 37; Luc. xiii, 34. <sup>30</sup> Rom. x, 2. <sup>31</sup> Psal. xviii, 15. <sup>32</sup> Dent. xxxii, 8, 9. <sup>33</sup> Jerem. xii, 10. <sup>34</sup> Rom. ix, 4. <sup>35</sup> Joan. xii, 47.

(30) Editi, « non revertetur. »

(31) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, « paratus est ei cadere sub aliis, et donum ejus, » etc.

(32) Ms. Regius num. 1639, « Et omnes hi casus quos supradictis sermonibus Scripturarum pronuntiare memoravimus, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu. Deinde « utique » deest in editis.

(33) Fortasse. Deest in editis.

(34) Sic Rabanus. Ms. vero Regius num. 1639, « Hoc ergo tali casu. » Cæteri vero mss. et editi, « Hunc ergo talem casum, » etc.

(35) Editi, « non adjiciet, » male.

(36) Editi perperam, « ceciderit. »

(37) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. Rabanus et editi, « Quia et Israelitæ, » etc.

(38) Editi, « non credentes. »

D (39) Penitus et paulo post enim desunt in editis.

(40) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi omittunt « surgat, et esse alia, in quibus qui ceciderit. »

(41) Juxta numerum angelorum Dei. Facta est tunc pars Domini Jacob, et funiculus hæreditatis. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss. nec non apud Rabanum, ubi pro his verbis legitur: « et reliqua usque ad, Hæreditas ejus Israel. »

(42) Fuerat. In editis prætermittitur; sed restituitur ex ms. Regio num. 1639. Rabanus habet « fuerit. » Cæteri mss., « fuit. »

(43) Hæc verba, « refutata ac, » desunt in editis.

(44) Editi, « et testamentum. »

(45) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « sicut divitiæ mundi. »

(46) Etiam omittitur in editis.

nes mundi appellatio refertur : idcirco repetit Apostolus, et manifestius in quo dixerit mundum designat. Ait enim : « Et diminutio (47) eorum, divitiarum gentium. » Quod enim illis qui offenderunt diminutum est et ablatum, ad divitias gentium collatum est, qui per fidem pars Domini et hæreditas ejus (48) effecti sunt. Bene autem ad diminutionem reddidit plenitudinem, et non sine profundo quodam sensu populum Israel Paulus plenitudinem vocat. In quo ego pro viribus meis tale aliquid intelligo : Nunc quidem donec omnes gentes veniant ad salutem, congregantur divitiarum Dei ex credentium multitudine : sed donec Israel in incredulitate persistit, nondum plenitudo portionis Domini dicitur (49) esse completa. Deest enim ad integrum populum Israel. Cum vero plenitudo gentium subintraverit <sup>48</sup>, et Israel in novissimo tempore per fidem venerit ad salutem, ipse erit populus qui prior quidem fuerat ; sed novissimus veniens ipsam quodammodo hæreditatis et portionis Domini plenitudinem complebit (50). Et ideo « plenitudo » appellatur, quia quod deerat in portione Dei, in novissimis ipse complebit : et ita omnipotentis et boni Dei dispensatio delicta aliorum fructuosa aliis efficit, sicut in præsentibus delicta Israel divitias mundi facit, et diminutionem eorum divitias gentium. Jam sane si et ex gentium delictis quæ necessario delinquant, tale aliquid faciat omnium dispensator, et aliquibus ex eis divitias conferat, ne hoc quasi speciale solius Israel fuisse videatur, sed æquitas apud justum et bonum Deum super omnibus habeatur, etiam tu apud te ipsum qui legis, requirito (51).

10. « Vobis enim dico gentibus : Quandiu quidem ego sum apostolus gentium, ministerium meum illustrabo, si quo modo in æmulationem immittam (52) carnem meam, et salvos faciam aliquos ex illis. Si enim amissio eorum reconciliatio est mundi, quæ est assumptio, nisi vita ex mortuis <sup>47</sup> ? » Sicut sæpe observavimus in hac Epistola Paulum aliquando pro Judæis, aliquando pro gentibus, interdum vero ad alterum horum, vel ad utrumque facere sermonem, sicut cum dicebat, « Si autem tu Judæus cognominaris <sup>48</sup>, » quasi ad Judæum loquens : et iterum, « Judæo primum, et Græco <sup>49</sup>, » loquens (53) quasi ad utrumque ; ita nunc vero aperte ad gentes, hoc est ad eos maxime qui in urbe Roma ex genti-

bus crediderant, dicit : « Vobis enim dico gentibus. » Quid ergo dicat gentibus videamus. « Quandiu quidem ego sum, inquit, apostolus gentium, ministerium meum illustrabo, si quo modo in æmulationem immittam carnem meam, et salvos faciam aliquos ex illis. » Dicit aliquis : Quod ait, « Quandiu ego sum apostolus gentium, » hoc videtur ostendere, quod non semper erit apostolus gentium ; sed completo ministerio, aliorum quorumlibet apostolus sit futurus. Sed quantum et ex ipsius sermonibus, et ex rerum gestarum ratione colligitur, quandiu in hoc mundo fuit, permansisse in fide et veritate apostolus gentium comprobatur. Quid ergo dicemus ? Nunquidnam, tanquam servus bonus et fidelis, qui in paucis fuerat fidelis <sup>48</sup>, sciebat se post multa constituendum, et apostolum futurum etiam post exitum suum non solum gentium, sed et Israelitarum, et aliorum fortassis invisibilium, ibi ubi benedicunt spiritus et animæ justorum Dominum <sup>49</sup>, hymnum dicunt, et superexaltant eum in sæcula ? An potius simpliciter dictum (54) debemus accipere, « Quandiu ego sum apostolus gentium, » sicut et Dominus ad apostolos dicit : « Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi <sup>47</sup> ? » non quod dicat se post consummationem sæculi non futurum cum eis, sed ut ostenderet se nunquam ab eis discessurum, « usque ad consummationem sæculi » dixit ; ita et Apostolus, « Quandiu ego sum apostolus, » dixisse (55) pro *semper* et *sine fine*. Quæ autem ex utraque recipi debeat expositio, relinquimus legis arbitrio. Igitur quandiu apostolus est gentium Paulus ministerium suum illustrare se dicit : et quid tam dignum, quam ut unusquisque ministerium suum (56), quod per Dei providentiam suscipit, exornet ? Exornat autem et illustrat ministerium suum, qui bene ministrat, sicut e contrario dehonestat ministerium suum, et notabile facit, **636** qui negligenter et indigne ministraverit. Verbi causa, in ministerio Ecclesiæ « diaconus, inquit, qui bene ministraverit, bonum gradum sibi acquirit, et multam fiduciam in fide Jesu Christi <sup>48</sup>. » Si vero non bene ministraverit ; hoc est, si non se talem exhibuerit qualem describit Apostolus <sup>48</sup>, gravem, non bilinguem, non multo vino deditum, non turpis lucri appetitorem, sed habentem mysterium fidei in conscientia pura : non

<sup>46</sup> Rom. xi, 25. <sup>47</sup> ibid. 15 seqq. <sup>48</sup> Rom. ii, 17. <sup>49</sup> Rom. i, 16. <sup>50</sup> Matth. xxv, 23. <sup>51</sup> Dan. iii, 86, <sup>52</sup> Matth. xxviii, 20. <sup>53</sup> I Tim. iii, 15. <sup>54</sup> ibid. 8.

(47) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « Hæc diminutio, » etc.

(48) Editi, « quæ, » et, « qui per fidem pars Domini effecta sunt hæreditas ejus. »

(49) Alias, « dicitur. »

(50) Editi et Rabanus, « compleat, » male.

(51) Ita mss. Editi vero, « Jam sane fiet ex gentium delictis quæ necessario delinquant, tale aliquid : omnium enim dispensator, et aliquibus ex eis divitias confert : ne hoc quasi spiritale solius Israel... ista require. » Ms. Regius num. 1639 perperam habet, « non quia specialis alius Israel fuisse videatur ;

sed ; » cætera vero ut in textu.

(52) Editi, « honorificabo, si quo modo ad æmulationem provocem, » etc.

(53) *Loquens*, nec non et paulo post *ita*, deest in editis, et in plerisque mss.

(54) *Dictum*. Desideratur in antea editis.

(55) Sic mss., et editio Veneta. Ms. tamen Regius num. 1639 habet « dixit » pro « dixisse. » Cæteri vero editi, « sæculi : dicatur ita et Apostolus. . . dixisse, » etc.

(56) *Suum*. Deest in libris antea editis hic et infra.



jam bonum gradum, sed malam sibi pœnam conquirir (57), tanquam qui contumeliam fecerit divino ministerio. Similiter autem et qui presbyterii gradum suscipit in Ecclesia, satis agat illustrare ministerium presbyterii. Ad ipsum enim pertinent et illa quæ de presbyteris ad Titum scribit Apostolus <sup>48</sup> : et ea quæ Isaias scribit, cum dicit : « Ipse Dominus in iudicio (58) veniet cum presbyteris populi, et cum principibus ejus judicabitur; » et addit : « Vos autem ut quid succenditis vineam meam, et direptio pauperum in domibus vestris est? Ut quid injuriam facitis populo meo, et personas pauperum confunditis <sup>49</sup>? » Secundum hæc autem et episcopus illustrat ministerium suum in episcopatu, si sit secundum quod describit Apostolus <sup>47</sup>, irreprehensibilis, vigilans, prudens, ornatus, hospitalis, doctor, non violentus, non percussor, sed modestus; non litigiosus, non avarus, domum suam bene regens, filios habens in obsequio cum omni gravitate, non elatus superbia, ne in iudicium incidat diaboli. Quitalis est, illustrat ministerium episcopatus sui, ut et ipse audiat : « Euge, serve bone et fidelis; super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam <sup>48</sup>. » Similiter autem et vidua <sup>49</sup> si permaneat in orationibus et obsecrationibus nocte ac die, illustrat ministerium viduitatis suæ. Si vero sit talis qualem Apostolus notat <sup>50</sup>, otiosa, et verbosa, et non solum verbosa, sed et curiosa, loquens quæ non oportet; aut sit in deliciis degens (59), et vivens mortua; hæc dehonora vit, et non illustravit ministerium viduitatis suæ. Eodem modo etiam virgo consecrata Deo illustrat ministerium virginitatis suæ, si sit sancta corpore et spiritu, et non cogitet quæ hominum sunt, sed quæ Dei, quomodo placeat Deo <sup>41</sup>. Si vero aliter agat, non solum (60) non illustrat ministerium virginitatis suæ, nec illustrat lampadem suam, sed e contrario lumen ejus exstinguitur, et efficitur una de insipientibus virginibus. Hæc eadem et unusquisque in Ecclesia positus apud semetipsum reputet, ut in quocunque loco stat, sive in clero, sive in plebe, illustret ministerium fidei (61) suæ, et tales faciat actus suos, « ut videntes » homines

<sup>48</sup> Tit. i, 6 seq. <sup>49</sup> Isai. iii, 14, 15. <sup>47</sup> I Tim. <sup>50</sup> ibid. 6, 13. <sup>51</sup> I Cor. vii, 32, 34. <sup>52</sup> Matth. iv, 19. <sup>46</sup> Rom. ix, 3. <sup>47</sup> II Cor. v, 19, 20.

(57) Ms. unus Regius num. 1641, « sed malum D sibi acquirit. » Cæteri vero mss., Rabanus et editi ut in textu.

(58) Ms. Regius num. 1639, « in iudicium; » cæteri vero mss., Rabanus et editi, « in iudicio. » Deinde editi, « judicabit, » et ita legendum videtur. Mss. tamen nostri omnes et Rabanus habent, « judicabitur. »

(59) Editi, « sed in deliciis agens. »

(60) Illustrat ministerium virginitatis suæ, si sit sancta corpore et spiritu, et non cogitet quæ hominum sunt, sed quæ Dei, quomodo placeat Deo. Si vero aliter agat, non solum. Hæc in editis non comparent, sed restituantur ex mss. et Rabano.

(61) Editi, « ministerium suum fidei. »

(62) Editi, « infirmos alere. »

(63) Editi, et Rabanus, « in abortum quemdam redactus. »

A « opera » ejus « bona, magnificent Patrem qui in cœlis est <sup>52</sup>. » Hoc enim faciebat et Paulus docendo gentes, quorum erat apostolus, et instruendo, infirmos <sup>53</sup> alere (62), parvulos lacte alendo <sup>54</sup>, robustis fortio rem verbi cibum præbendo, errantes, et in fide titubantes, ac velut in abortivum quoddam redactos (65) materno affectu rursum parturiendo, donec Christus formaretur (64) in eis <sup>55</sup> : et per hæc omnia illustrando ministerium apostolatus sui, in æmulationem fidei et zelum bonæ conversationis adducebat carnem suam (65), id est, secundum carnem cognatos; ut si non omnes, aliquos tamen salvos faceret ex illis. Sic ergo dum pervigilem curam et jugem sollicitudinem erga doctrinam gentium gerit, et conversationem eorum ac vitam valde probabilem facit, videntes hæc Israelitas (66) qui erant cognati ejus secundum carnem <sup>56</sup>, ad imitandos eos qui proficiunt in fide Dei invitat, et provocat : et est gloria ministerii ejus cum ex eruditione eorum etiam illis profectus (67) accesserit. « Si enim amissio eorum reconciliatio est mundi, quæ est assumptio, nisi vita ex mortuis? » Hoc mihi ostendere in his sermonibus videtur Apostolus, quod abjecto Israel, et ad gentes necessario prædicatione translata, mundus (hoc est, universæ gentes [68]) reconciliatus est Deo, secundum quod scriptum est : « Quia Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi, non reputans illis delicta ipsorum <sup>57</sup>; » et iterum sicut Paulus dicit : « Qui posuit in nobis verbum reconciliationis; » per quod verbum dicebat : C « Rogamus pro Christo, reconciliamini Deo. » Si ergo, inquit, Israeliticæ gentis hujus abjectio reconciliationem præstitit mundo, et si tanta fuit erga gentem istam gratia, quæ sublata ab ea (69) universum mundum Deo reconciliare sufficeret, quantum putas tunc merebitur mundus, cum etiam gens ista reconciliari meruerit Deo (70)? Et quid illud sit quod ex **637** reconciliatione Israel mundus acquirat, breviter ostendit, dicens : « Vita ex mortuis. » Tunc enim erit assumptio Israel, quando jam et mortui vitam recipient, et mundus ex corruptibili incorruptibilis fiet, et mortales immortalitate donabun-

iii, 2 seqq. <sup>48</sup> Matth. xxv, 23. <sup>49</sup> I Tim. v, 5, v, 16. <sup>52</sup> Rom. xiv, 2. <sup>53</sup> I Cor. iii, 2. <sup>54</sup> Galat.

(64) Editi, « formetur. »

(65) Suam. Deest in libris antea editis.

(66) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, « videntes hæc Israelitæ. » Rabanus, « videntes autem Israelitas. »

(67) Editi, « cum ex eruditione etiam illis, » etc. Rabanus, « cum ex eruditione horum æquus illis profectus, » etc. Mss. plerique, « cum ex eruditionis honore etiam illis profectus, » etc. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(68) Hoc est, universæ gentes. Hæc desunt in editis, et in plerisque mss. necnon apud Rabanum; sed restituantur ex ms. Regio num. 1639.

(69) Editi, « erga gentes ista gratia, quæ sublata ab eo. »

(70) Editi, « reconciliari merebitur Deo. » Mss. Regius num. 1639, « reconciliata fuerit Deo. » Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

tur. Absurdum namque videretur si cum offensio (71) ipsorum reconciliationem mundo donaverit, assumptio ipsorum non inajus aliquid mundo et præstantius largiretur.

11. « Quod si delibatio sancta est, et massa : et si radix sancta, et rami. Quod si aliqui ex ramis fracti sunt, tu autem cum esses oleaster, insertus es in illis, et socius factus es radicis et pinguedinis olivæ, noli gloriari adversus ramos. Quod si gloriaris, non tu radicem portas, sed radix te. Dicis ergo : Fracti sunt rami, ut ego inserar. Bene : propter incredulitatem fracti sunt. Tu autem fide stas : noli superbe sapere (72), sed time. Si enim Deus naturalibus ramis non pepercit, nec tibi parcat. Vide ergo bonitatem et severitatem Dei : in eos quidem qui ceciderunt, severitatem ; in te autem bonitatem, si permanseris in bonitate. Alioquin et tu excideris, et illi, si non permanserint in incredulitate, inserentur. Potens est enim Deus iterum inserere illos. Nam si tu ex naturali oleastro excisus es, et contra naturam insertus es in bonam olivam, quanto magis hi secundum naturam, inserentur suæ olivæ ? Nescio quomodo<sup>88</sup> hi qui de schola Valentini et Basilidis veniunt, hæc ita a Paulo dicta non audientes, putant esse naturam animarum quæ semper salva sit, et nunquam pereat, et aliam quæ semper pereat, et nunquam salvetur : cum aperte Paulus dicat fractos esse ramos bonæ olivæ propter incredulitatem suam, et divinæ severitatis (75) indignisse viudicta : et rursus oleastri ramos, quæ apud illos natura perditam ponitur, insertos esse radices et pinguedini olivæ. Sed illis quidem per hæc facile responsum sit (74). Nihilominus autem etiam nobis qui unam esse naturam omnium hominum, imo (75) omnium rationabilium dicimus, et ad salutem æqualiter habilem, et ad perditionem si negligat, occurri potest et dici : Quomodo ergo Paulus olivam bonam et oleastrum ponit, cum utique si unam sciret esse naturam omnium, diversi generis arborum non introduxisset exemplum ? Dicendum ergo ad hæc : Sicut omnis materia corporalis, cum sine dubio unius naturæ sit, per accidentes sibi qualitates diversas species profert vel corporum, vel arborum, vel herbarum : ita et cum omnium rationabilium una natura sit, arbitrii proprii æqualiter libertate donata, uniuscujusque proprii motus ex arbitrii potestate prolatis, vel ad virtutem, vel ad libidinem subjectam sibi animam perducentes, vel in bonæ eam, vel in malæ arboris speciem formant : ut aut bona arbor dicatur, si per arbitrii potesta-

<sup>88</sup> Rom. xi, 16 sqq. <sup>89</sup> Matth. xi, 33. <sup>90</sup> Rom. viii,

(74) Editi, « sicut offensio, » etc.

(72) Editi, « noli altum sapere. » Sed ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(75) Sic recte ms. Regius num. 1639. Editi vero, « et ibi severitatis, » etc. Mss. plerique, « et ibi ne severitatis, » etc.

(74) Editi, « pinguis olivæ. Sed illis per hæc facilis responso sit. » Mss. quidam, « pinguedinis olivæ ; » et paulo post omittunt « quidem, » sed ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(75) Sic ms. Regius num. 1639. Editi vero omit-

tem elegerit bona ; aut mala dicatur, si elegerit mala : et sic unusquisque secundum propositi sui motus (76) aut bona oliva, si iter virtutis incedat, aut si contraria sectetur, oleaster nominabitur. Inde denique et Dominus in Evangelio dicebat : « Aut facite arborem bonam, et fructus ejus bonos ; aut facite arborem malam, et fructus ejus malos<sup>89</sup> ; » ut ostenderet arborem bonam vel malam non nasci, sed fieri. Jam vero si accedat (77) aliquid ad arbitrii libertatem, quod extrinsecus vel ad mala provocet, vel hortetur ad bona per ineffabiles quasdam divinæ Providentiæ dispensationes, in nullo consequentiam propositæ absolutionis offundit. Habet enim in semetipsa (78) natura rationalis vigentem et ad hæc arbitrii libertatem, qua vel obedire, si velit, provocanti, vel, si nolit, spernere possit hortantem. Quod autem diximus, quia materiæ corporali accedentes extrinsecus qualitates reddunt species diversas, aliquas quidem ad multum tempus permanentes, aliquas ad breve, nonnullas vero non solum annis exiguis, sed interdum etiam mensibus aut diebus paucis vix durantes, ita intelligitur. Verbi causa : species cœli, et solis, aut lunæ, vel astrorum talibus quibusdam formatæ sunt qualitatibus quæ usque ad sæculi finem perdurare sufficiant, et nusquam liberentur « a servitute corruptionis in libertatem gloriæ filiorum Dei<sup>90</sup>. » Aliæ vero sunt terrenorum corporum qualitates, et in ipsis est multa differentia. Nonnullorum enim animalium corpora, vel arborum, vel avium, multis admodum possunt durare temporibus ; aliorum vero paucis, aut valde exiguis. Quod si hæc bene intellexisti, transeamus nunc ab exemplis corporeæ qualitatis ad naturæ rationalis qualitatem : et vide quomodo aliæ quidem in qualitatibus beatitudinis sæcula multa perdurant : et aliæ in qualitate malitiæ (79) nihilominus 638 sæcula multa consumunt ; aliæ ex ipsis parvo tempore vel in virtutibus, vel in malitiis manent ; aliæ perexiguo, aliæ admodum brevi. Quorum per singula notitiam nos quidem homines, utpote corruptibilis corporis (80) pondere prægravati, perexiguum, aut etiam nullam capere possumus. Qui vero scrutatur omnia, etiam alta Dei<sup>91</sup>, Spiritus sanctus universa novit, et nota facit cui ipse voluerit revelare. In his etenim præcipue, id est, in dispensatione rationalis naturæ apostolicum illud dicendum est : « O altitudo divitiarum sapientiæ, et scientiæ Dei, quam inscrutabilia sunt judicia ejus, et investigabiles viæ ejus<sup>92</sup> ! » Sic ergo unusquisque ex arbitrii potestate aut bona oliva,

21. <sup>91</sup> I Cor. ii, 10. <sup>92</sup> Rom. xi, 33.

tunt, « omnium hominum, imo. » Cæteri mss. habent « imo, » sed omittunt « omnium hominum. »

(76) Editi, « et unusquisque secundum proposita sui motus, » etc.

(77) Alias, « si accedit ; » al., « si accedit. »

(78) Alias, « in semetipso. » Deinde editi, « vigentem (et hæc arbitrii) libertatem, quæ vel, » etc. Et postea, « accidentes extrinsecus, » etc.

(79) Sic mss. Editi vero, « et aliæ qualitate perfidie vel malitiæ, » etc.

(80) Editi, « utpote corruptibiles corporis, » etc.

aut oleaster efficitur, aut Israelitici generis, aut alterius culpabilis gentis, ut dicatur de eo : Quia « alienati sunt peccatores ab utero (81), erraverunt a ventre : locuti sunt falsa <sup>62</sup> : » ita ut sint peregrini testamentorum, et hospites promissionum Dei <sup>63</sup>. Et alii in Deum jactantur ex utero, et dicunt : « In te jactatus sum ex utero, de ventre matris meae Deus meus es tu <sup>64</sup>. » Sed quoniam, ut diximus, permanet semper naturae huic libertas arbitrii, possibile est ut cum sit quis Israeliticæ gentis, et bonæ olivæ ramus, decidat in incredulitatem, et frangatur : et rursus alius qui elegerat gentis esse culpabilis (82) et peccatricis, et per hoc ramus oleastri dicebatur, si convertatur ad fidem (habet enim in se arbitrii sui (83) libertatem, qua converti possit ad bonum [84]), inseritur bonæ olivæ per fidem, et efficitur socius radices, et pinguedinis olivæ <sup>65</sup>. Radicem vero hanc alii Abraham nominant, alii Seth, alii aliquem unum ex patribus bene meritis ponunt (85). Ego autem radicem aliam quæ sancta sit, et sanctas primitias nescio nisi Dominum nostrum (86) Jesum Christum. Ipse est enim primitiæ omnium, vel « delibatio, » ut in præsentī loco habemus Apostoli, secundum id quod alibi de eo dicitur : « Qui est primogenitus omnis creaturæ <sup>67</sup>. » Huic namque radici omnis qui salvatur inseritur, et ex hac delibatione sancta omnis massa humani generis sanctificatur : et vere sicut radix sancta manentibus in se ramis sanctitatis pinguedinem præbet, dum per Spiritum suum sanctum adhærentes sibi vivificat, verbo excolit, sapientia floridos reddit, et in omnium virtutum plenitudine afferre fructus uberes facit : ita ut et ipsa dicat de eis : « Ego autem sicut oliva fructifera in domo Dei <sup>68</sup>. » Etenim si rami qui fracti sunt, propter incredulitatem fracti sunt, et quistant, fidestant : quis alius erit in quo stant nisi Jesus Christus ? et quis est alius a quo per incredulitatem fracti sunt, nisi ipse cui non crediderunt ? Semper ergo quicumque advenæ ad fidem, vel ad conversationem Israel (87) veniebant, Christo qui erat verus Israel inserebantur. Præcipue tamen ex tempore adventus ejus multos oleaster inseritur (88) huic radici, vel ramis ejus, apostolis scilicet et prophetis Dei : ut qui inseruntur eis, socii fiant radices et pinguedinis Christi. Post hæc D

A docet nos Apostolus non extolli adversus radicem, vel fractos ramos Israelitas, neque insultare eis : quia non nos radicem portamus, sed radix nos. Non enim habemus (89) quod non accepimus. Si autem accepimus, quid gloriamur quasi non accepimus <sup>69</sup> ? Tum deinde quasi quibusdam impudentius insultantibus et dicentibus : Si « fracti sunt rami (90) : bene : propter incredulitatem fracti sunt, ut ego insererem » qui credebam : hos ergo reprimens Apostolus dicit : Illi quidem per incredulitatem fracti sunt, et tu insertus es per fidem, et in fide stas : sed memento quia « omnis qui se exultat humiliabitur <sup>70</sup> ; » et ideo « noli superbe sapere (91), » noli alta et elata proloqui. Quamvis enim in radice stes, et bene stes, timeto tamen videns quia et alii quibus insultas ibi steterunt ubi et tu stas : et tu cum ibi non esses, ad olivæ (92) hujus radicem aliunde translatus es, et possibile est etiam te peccare. Nam et hoc ipso quod superbis et exaltaris, jam peccas : et scito quoniam « si Deus naturalibus ramis non pepercit, nec tibi parcat. » Post hæc vero iste (93) qui superbit et insultat lapsis, altioribus ab Apostolo sensibus humilitatis imbuitur ; et dicitur ad eum : Tu qui hæc dicis, « vide bonitatem et severitatem Dei : » et cum vides severitatem ejus erga defructos ramos, metendum tibi est ne forte et tu dum superbis et insultas lapsis, severitatem Dei quæ peccatores perurget, incurras ipse peccando. Bonitas enim ejus permanet in his qui in bonitate permanserint. « Alioquin » eodem ordine « et tu, » si in bonitate non permanseris, « excideris : et illi si in incredulitate non permanserint, inserentur. » Deo enim non est impossibile « iterum inserere illos » si recedant ab incredulitate **639** per quam fracti sunt : quandoquidem facilius videtur propriæ arboris ramos radici suæ reddere, quam inserere alienos. Quod autem dixit, « ex naturali oleastro, » et iterum : « secundum naturam inserentur suæ olivæ, » naturam olivæ vel oleastri secundum hoc debemus accipere quod supra exposuimus, quod (94) arbitrii libertas naturam fecerit unicuique vel oleastri, vel bonæ olivæ. Observandum sane est quod hi quidem qui ex propria oliva deciderunt, fracti dicuntur ; hi vero qui ex oleastro inseruntur, si iterum peccaverint, non frangendi, quod utique esset

<sup>62</sup> Psal. LVII, 4. <sup>63</sup> Ephes. II, 12. <sup>64</sup> Psal. XXI, 11. <sup>65</sup> Rom. XI, 17. <sup>67</sup> Coloss. I, 15. <sup>68</sup> Psal. LI, 10. <sup>69</sup> I Cor. IV, 7. <sup>70</sup> Luc. XVIII, 14.

(81) Editi, « a vulva, erraverunt ab utero, » etc.  
 (82) Editi, « genus esse culpabilis, » etc.  
 (83) Sui. Deest in editis.  
 (84) Editi, « ad fidem boni. »  
 (85) Editi, « bonæ mentis ponunt. » Ms. unus Regius num. 1639, « boni meriti ponunt. » Cæteri vero mss. et Rabanus ut in textu.  
 (86) Sic editi et Rabanus. Ms. Regius num. 1639, « meum. » Cæteri mss. omittunt vel « nostrum » vel « meum. »  
 (87) Mss. duo habent, « ad conversionem Israel. »  
 (88) Editi, « insertus. »  
 (89) Ms. Regius num. 1639, « Post edocet nos Apostolus non extolli adversum ramos fractos, id est Israelitas... Nihil enim habemus, » etc. Sed cæ-

teri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu, nisi quod editi omittant « vel, » et Rabanus habeat « et » pro « vel. »

(90) Editi, « impudentibus... Sed fracti sunt rami, » etc.

(91) Editi, « superba sapere. »

(92) Ms. Regius num. 1639, « et tu cum ibi stes, ad olivæ, » etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(93) Iste. Omittitur in editis ; qui postea habent, « et dicit ad eum. »

(94) « Quod » omittitur in editis, sed restituitur ex ms. Regio num. 1639 et Rabano. Cæteri vero mss. habeat « ut » pro « quod. »

levius, sed excidendi appellantur. In quo vehementior profecto Dei severitas indicatur, si posteaquam quis (95), cum esset oleaster, et ex peccatorum silva collectus, ad radicem fidei ac sanctitatis adductus est, rursus amaros malitiæ proferat succos. Sed ne hoc quidem lateat nos in hoc loco, quod non eo ordine Apostolus olivæ, et oleastri similitudinem posuit, quod apud agricolas habetur. Illi enim magis olivam oleastro inserere, et non olivæ oleastrum solent: Paulus vero apostolica auctoritate ordine commutato res magis causis, quam causas rebus aptavit (96).

12. « Nolo enim (97) vos ignorare, fratres, mysterium hoc, ut non sitis apud vosmetipsos sapientes: quia cæcitas ex parte contigit in Israel, donec plenitudo gentium subintraret: et sic omnis Israel salvus fieret, sicut scriptum est: Veniet ex Sion qui liberet et avertat impietates ab Jacob: et hoc illis a me testamentum, cum abstulero peccata eorum <sup>71</sup>. » Adhuc ad eos qui ex gentibus crediderant, quasi elatos et superbientes adversum ramos qui fracti sunt, et putantes quod hoc non Dei bonitate (98) et ineffabili dispensatione sapientiæ ejus, sed suis meritis consecuti sunt, ut illis defractis, ipsi cum essent oleastri, insererentur in bonam olivam, dicit: « Nolo vos ignorare, fratres, mysterium hoc, ut non sitis apud vosmetipsos sapientes; » quia insultare lapsis, et gloriari adversus ramos qui fracti sunt, non fit per Dei sapientiam, sed per humanam notabilem (99), et ignorantem mysterium Dei. Qui enim secundum Deum sapit, in beneficis Dei non insultat abjectis, sed cum timore gratias agit misericordiæ largientis. Est ergo mysterium quod ignorabatur ab iis qui insultabant, hujusmodi; quomodo in dispersione filiorum Adam cæteris quibusque gentibus secundum angelorum numerum distributis, propria quædam pars Dei (1) facta sit Israel <sup>72</sup>, sicut et in aliis ubi oportuit, et in his ipsis paulo superius memoravimus, ad quos et repromissiones honorum, et testamenta, et legislatio facta est <sup>73</sup>. Manente ergo parte illa (2) Domini in statu

<sup>71</sup> Rom. xi, 25 seq. <sup>72</sup> Deut. xxxii, 8. <sup>73</sup> Rom. ix, 4. <sup>74</sup> Osee ii, 7. <sup>75</sup> Jerem. xxxi, 57; al. xxxviii, 37.

(95) Ita legendum videtur. Ms. Regius num. 1639, « si postea quis quam cum, » etc. Cæteri mss. et Rabanus omittunt « quis. »

(96) Sic mss. fere omnes, Rabanus et editi. Ms. vero Regius num. 1636, « Paulus vero apostolica auctoritate spirituali huic et novæ agriculturæ novum ac spiritualem colendi ordinem posuit. »

(97) Enim. Desideratur in antea editis. Deinde fidem editi habent « intraret » pro « subintraret, » et « eripiat » pro « liberet. »

(98) Editi, « qui fracti sunt, putantes quod non Dei bonitate, » etc.

(99) Editi, « culpabilem. » Rabanus et ms. Regius num. 1639, « notabilem; » et recte quidem, nam « notabilis » apud Quintilianum idem est ac « reprehensibilis. » Ms. Regius alter, « mutabilem; » alter « notabilem. »

(1) « Dei » omittitur in plerisque mss. et apud Rabanum; sed exstat in editis, et in ms. Regio num. 1630. Deinde editi, « sicut in aliis, et sicut oportet in his

A suo, possibile non erat nos, qui eramus gentes, introire in hæreditatem Dei, et in sceptri ejus jura succedere. Idcirco igitur patitur Deus ex parte, id est non omnibus, sed aliquibus ex Israel fieri cæcitatem, ab illis sine dubio angelis obtentu invidiæ æmulationis illatam (3), qui cæterarum gentium sortiti fuerant principatum. Passus est ergo Deus, et cum posset prohibere, noluit, ut pro his qui cæcitate decepti, id est cordis obtusione prolapsi sunt, ipsorum qui istos deceperant portiones suam Deus faceret portionem, ut quodammodo in eo (4) ipso quo ceperant, caperentur. Avertentes enim ad se per peccati (5) illecebras Dei plebem, locum fecerunt gentibus ingrediendi in hæreditatem Dei, Deo cum ipsis communi quodam et æquissimo jure habente B iudicium, ut donec illi plebem Dei in cæcitatibus (6) captivitate detinerent, quasi ad vicem eorum, quos ab initio ex portione Dei et segregata ejus hæreditate subtraxerant, gentium numerus redderetur: cum vero plenitudo gentium fuisset expleta, et æmulatione salutis eorum cœpisset Israel discutere a semetipso cæcitatē cordis, et elevatis oculis suis Christum verum lumen aspicere, ita secundum (7) præcedentes prophetias salutem quam obcæcatus amiserat Israel, quæreret instigatus, dicens apud semetipsum illud propheticum <sup>74</sup>: « Revertar ad virum meum priorem, quoniam melius mihi erat ante, quam modo. » Quod autem hæc illis promissa sint per prophetas, in multis quidem propheticis voluminibus invenitur: ponemus tamen quod sufficiat ad præsens, unum de Jeremia testimonium **640** ita continens: « Si exaltetur cœlum in excelsum, et terra humilietur deorsum, ego non reprobo genus Israel pro omnibus quæ fecerunt <sup>75</sup>. » Si ergo pro eo ut introiret gentium plenitudo, cæcitas facta est in Israel pro omnibus quæ fecerunt, sine dubio cum ingressa fuerit gentium plenitudo, cæcitas cessabit (8). Quod si vis, inquit Apostolus, scire quomodo etiam post cæcitatē salvandus sit Israel, audi quomodo scriptum est: « Veniet ex Sion qui liberet, et avertat impietatem ab Jacob: et hoc illis

D ipsis... et repromissionis honorum, » etc., sed mss. et Rabanus ut in textu, nisi quod quidam omittant « et » ante « in his ipsis. »

(2) *Ille*. Omittitur in editis.

(3) Sic ms. Regius num. 1639. Alter vero Regius num. 1640 et editi, « obtentu invidiæ et æmulationis illatam. » Cæteri mss. et Rabanus, « obtentu invidiæ æmulationis illatam. »

(4) Editi, « portionem suam Deus faceret, quodammodo in eo, » etc.

(5) Editi, « Avertentes enim ad se (mss. quidam, « Avertentes enim a se ») per peccati, » etc.

(6) Editi, « ut donet illis (al., « illi ») plebem Dei quam (Salodiannus omittit « quam ») in cæcitatibus, » etc.

(7) Mss. plerique et Rabanus, « aspiceret, ita secundum, » etc. Sed ms. Regius num. 1639 et editi, ut in nostro textu. Deinde mss. quidam, « quæ-rere instigatus diceret, » etc., male.

(8) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « cessat. »

a me testamentum, cum abstulero peccata eorum. » A Sciendum sane est, quod in propheta Isaia, unde testimonium istud Paulus assumit, pro eo quod dixit Apostolus, « veniet ex Sion, » scriptum est, « veniet propter Sion; » et quod ait hic, « cum abstulero peccata eorum, » ibi omnino scriptum non est, sed nec apud Hebræos quidem : Apostoli tamen auctoritate præsumptum est. Interim veniens Dominus ex Sion liberat, et avertit impietates ab Jacob. Avertit autem (9) impietates ab eo secundum illud quod scriptum est <sup>76</sup> : Quia « diluet Dominus sordes filiorum et filiarum Sion, et sanguinem mundabit (10) de medio ejus in spiritu judicii, et spiritu ustionis (11) ; » et hoc ita fieri testamentum eis erat a Deo, ut sic ab eis averterentur impietates, et auferrentur peccata. Quis autem sit iste omnis Israel qui salvus fieret, vel quæ erit ista plenitudo etiam gentium, Deus solus novit, et Unigenitus suus, et si qui forte amici ejus sunt; ad quos dicat <sup>77</sup> : « Jam non dicam vos servos, sed amicos; quia nota vobis feci omnia quæ audivi a Patre. » Hoc tamen potest etiam nostro sensui occurrere, quod sicut Israel, quandiu permanet secundum carnem Israel, et non etiam secundum spiritum factus fuerit Israelita verus mente videns Deum, pertinere (12) non potest ad salutem, ita nec gentes quidem omnes omnino salvari possunt, nisi quæ intra plenitudinem fuerint repertæ, quæcunque illa est quæ ab Apostolo plenitudo (13) nominatur. Ita ergo mysterium Dei ineffabili quadam sapientiæ ejus dispensatione tractatur, ut etiam cum sibi anima sortem malorum ipsa consciverit, ille qui novit universa disponere, abjectionem ejus et pœnam, aliorum faciat salutem. Sed et illud videtur mihi in hoc (14) loco diligentius contuendum, quod cæcitatem istam non dicit omni Israel contigisse, sed « ex parte. Reliquiæ » enim « secundum electionem gratiæ salvæ factæ sunt <sup>78</sup>. » De quibus reliquiis et Isaïas prophetaverat dicens : « Nisi Dominus Sabaoth reliquisset nobis semen <sup>79</sup>. » Itæ ergo reliquiæ in beatitudine conferuntur cum plenitudine gentium : cæteri vero qui excæcati sunt ex Israel, conferuntur his gentibus quæ non potuerunt ad plenitudinem pervenire. Sic ergo (15) quæ inveniuntur in sermonibus prophetarum de repromissionibus scripta beatitudinem continentia, si de Israel, ad reliquias istas quæ electæ sunt, pertinent : si de gentibus, ad plenitudinem spectant. Si

qua vero tristia, si quidem de Israel dicuntur, ad illos sine dubio reliquos qui excæcati sunt referuntur : si vero de gentibus, illos profecto qui sunt extra plenitudinem stringunt. Omnia tamen finis perurget, et eos quidem qui beati sunt, sive illi ex Israel, sive etiam ex gentibus veniant, præsentis temporis (16) evangelicæ doctrinæ sermo purificat, ut sint tales sicut erant illi ad quos Dominus dicebat <sup>80</sup> : « Ecce jam vos mundi estis propter sermonem quem locutus sum vobis. » Qui vero verbi Dei et doctrinæ evangelicæ purificationem spreverit, tristibus et pœnalibus purificationibus semetipsum reservat, ut ignis gehennæ in cruciatibus purget, quem nec apostolica doctrina nec evangelicus sermo purgavit, secundum illud quod scriptum est <sup>81</sup> : « Et purificabo te igni ad purum. » Verum in hac ipsa purgatione quæ per pœnam ignis adhibetur, quantis temporibus, quantisque sæculis de peccatoribus exigatur (17) cruciatus, solus scire potest ille cui « Pater omne judicium tradidit <sup>82</sup>, » qui ita diligit creaturam suam, ut pro ipsa evacuaverit semetipsum de Dei forma, et servi formam susceperit, humilians semetipsum usque ad mortem <sup>83</sup>, volens « omnes homines salvos fieri, et in agnitionem veritatis venire <sup>84</sup>. » Verum tamen meminisse semper debemus, quod præsentem locum Apostolus quasi mysterium haberi voluit (18), quo scilicet hujusmodi sensus fideles quique et perfecti intra semetipsos velut mysterium Dei silentio tegant, nec passim imperfectis et minus capacibus proferant. « Mysterium enim regis, » ait Scriptura <sup>85</sup>, « celare bonum est. »

C 13. « Secundum Evangelium quidem inimici propter vos : secundum electionem autem charissimi propter patres. Sine pœnitentia enim sunt dona et vocatio Dei, Sicut enim vos aliquando non credidistis Deo, nunc autem **641** misericordiam consecuti estis propter ipsorum incredulitatem : ita et isti nunc crediderunt in vestri misericordia, ut et ipsi misericordiam consequantur : conclusit enim Deus omnes in incredulitate, ut omnibus miseretur. O altitudo divitiarum sapientiæ et scientiæ Dei : quam inscrutabilia sunt judicia ejus, et investigabiles viæ ejus! Quis enim cognovit sensum Domini? Aut quis illi consiliarius fuit? Aut quis prior dedit ei, et retribuetur ei? Quoniam ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia : ipsi gloria in sæcula sæculorum. Amen <sup>86</sup> (19). » Eadem per-

<sup>76</sup> Isa. iv, 4. <sup>77</sup> Joan. xv, 15. <sup>78</sup> Rom. xi, 5. <sup>79</sup> Isa. i, 9. <sup>80</sup> Joan. xv, 3. <sup>81</sup> Isa. i, 25. <sup>82</sup> Joan. v, 22. <sup>83</sup> Philip. ii, 7. <sup>84</sup> I Tim. ii, 4. <sup>85</sup> Tob. xii, 7. <sup>86</sup> Rom. xi, 28 seq.

(9) Editi, « liberet, et avertat impietates ab Jacob. Avertit autem, » etc.

(10) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « delevit.... mundavit. »

(11) Editi, « et spiritu ustionis. »

(12) Editi, « pertingere, » et ita legendum videtur; Rabanus vero et mss. nostri omnes, « pertinere. »

(13) *Plenitudo*. Deest in antea editis.

(14) « Hoc » deest in editis, et restituitur ex duobus mss.

(15) Editi, « Si ergo. »

(16) Editi, « sive et ex gentibus veniant, præsentis temporis, » etc. Ms. Regius num. 1639, « præsentis tempore. »

(17) Ita ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, « Et purificabo te igni ad purificationem. Verum hæc ipsa purgatio... de peccatoribus exigit, » etc. Hæc ante legenda. Vide *Origianor.* lib. ii, quæst. 11, num. 16.

(18) Editi, « habere voluit. »

(19) Hæc verba, « conclusit enim Deus, » etc., usque ad, « in sæcula sæculorum, Amen, » desunt in editis, et restituuntur ex omnibus mss.

sequens adhuc de Israel et gentibus Apostolus, et ramis oleastri qui insultabant ramis oli-væ defra-ctis (20) imputans etiam hæc addit : Quia Israel secundum Evangelium quidem inimicus factus est Deo, quia non credidit Christo : quantum autem spectat ad honorificentiam patrum, electus est, et charissimus habetur apud Deum. Semel autem donata electione semini patrum, et dilectione concessa, servat sine dubio Deus dona et vocationem suam erga semen eorum quorum meritis id aliquando largitus est : nec pœnitudo incurrit in Deum, etiamsi minus digni videantur existere hi erga quos promissa patribus beneficia conferuntur. Verum, ut sæpe commonuimus, etiam in præsentis loco illa est observanda distinctio, quod Israel quidem qui inimicus est Deo, ille dicatur qui clamatur de Christo : « Tolle, tolle, crucifige eum <sup>87</sup>. » Quomodo enim non dicantur inimici Dei (21), qui vel tunc, vel etiam nunc dixerint ista, vel dicant? Sed quod dicit, « propter vos, » hoc est (22), quorum saluti scilicet invident, prohibentes apostolos gentibus loqui, et persequentes eos qui annuntiant Christum. Secundum reliquias vero quæ salvandæ dicuntur, in quibus electio credentium secuta est ex Israel, « charissimi » sunt « propter patres : » quorum scilicet fidem sequentes, credunt « in eum qui suscitavit Christum (25) Jesum a mortuis <sup>88</sup>. » Et secundum hoc erga hujusmodi semen « sine pœnitentia sunt dona et vocatio Dei. » Post hæc vero etiam (24) latentes et profundiores incredulitatis eorum aperit causas, et dicit : Quia sicut vos gentes quondam non credebatis Deo, nec tamen idcirco penitus reliquit vos Deus, sed aliquando ad ultimum misericordiam consecuti estis : occasio tamen conferendæ in vos misericordiæ, populi Israel incredulitas existit : ita etiam hi qui nunc de populo Israel non crediderunt, et pro incredulitate sua derelicti sunt, ut ad vos Dei misericordia flecteretur (25), non usquequaque relinquuntur in incredulitate sua ; sed posteaquam plenitudinis gentium fuerit impleta

A dispensatio, etiam ipsi misericordiam consequentur. In quo volens Apostolus bonitatem Dei ostendere, qua incredulitate aliorum, aliorum salutem facit : « Concluserit, inquit, Deus omnes (26) in incredulitate, ut omnibus miseretur ; » non quo ipse eis iniecerit incredulitatis propositum, sed ex ipsorum incredulitatis proposito credendi aditum aliis qui et ipsi (27) prius increduli fuerant, patefecit. In his autem positus locus Paulus, et altius intuens hujusmodi causas, quomodo Deus malum propositum non continuo resecat et excidat, sed patiat et reservet (28) : prospiciens quia aliquid boni in aliis futurum sit per alterius propositum malum : ab his, opinor, de quibus loquebatur, retulit oculos cordis sui ad ipsam malitiæ originem, quod eam Deus ex initio (29) in his quibus oborta est, quicunque illi sunt, pullulantem, et arbitrii libertate crescentem utile non judicaverit resecat ; sed permiserit eos uti proposito suo, sciens et prospiciens quod multorum (30) profectus et utilitas ex malitiæ illorum occasione consurget, et intantum apud bonum (31) Deum virtuti locus est, ut et malitiæ opus quamvis illi perniciosum sit de quo procedit, beneficium tamen præstare dispensetur cui agones commovet, cum fuerit superata. Considerans igitur sanctus Apostolus tantas esse bonitatis Dei (32) divitias, et tantum divinæ sapientiæ opus erga rationabiles agi naturas, et quia tantum « Deus dives est in misericordia <sup>89</sup>, » et « dives in omnes qui invocant eum <sup>90</sup>, » et tanta est bonitatis ejus, et patientiæ, et longanimitatis **642** magnitudo, repente interioribus eas cordis oculis (33) intuens, immensitatemque earum perspicens, stupore simul et pavore percussus exclamat et dicit : « O altitudo divitiarum sapientiæ et scientiæ Dei, quam inscrutabilia sunt judicia ejus, et investigabiles viæ ejus ! » Unde etenim humanæ mentis sensus ista posset opinari, ut servata unicuique arbitrii libertate, alterius malitiæ opus verteretur alteri ad salutem (34), et vincenti se malitia palmam conferret, quæ utenti se

<sup>87</sup> Joan. xix, 15. <sup>88</sup> Rom. iv, 24. <sup>89</sup> Ephes. ii, 4. <sup>90</sup> Rom. x, 12.

(20) Editi, « et ramis ejus oleastri qui insultabat (al., « insultabant») ramis oli-væ fractis. »

(21) Editi, « Deo. »

(22) Hoc est. Restituitur ex ms. Regio num. 1639. Deinde editi, « invidentes prohibent apostolos, » etc.

(23) Christum. Omititur in editis, sed restituitur ex omnibus mss.

(24) Etiam. Deest in editis. Deinde ms. Regius num. 1639, « latentis et profundioris, » etc.

(25) Sic ms. Regius num. 1659, Rabanus et editi. Cæteri vero mss., « ut vos Dei misericordia amplecteretur. » Paulo post Rabanus, « sed posteaquam plenitudo gentium intraverit. » Sed omnes mss. et editi ut in textu.

(26) Sic recte ms. Regius num. 1639. Editi vero, « quia incredulitatem illorum salutem facit, inquit : Concluserit enim Deus omnia, » etc. Mss. duo Regii, « quia incredulitatem Israel aliorum salutem facit, » etc. Rabanus, « quia per incredulitatem aliorum salutem facit, » etc., ut in textu.

(27) Et ipsi. Omituntur in editis, sed restituntur ex ms. Regio num. 1639. Cæteri vero mss. et

Rabanus habent « etsi. »

(28) Editi, « compatitur et reservat. » Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, « prospiciens quia aliquid boni in aliis facturus sit per alterius propositum mali. » Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(29) Ms. Regius num. 1659, « quam Deus ex initio, » etc. Cæteri mss., Rabanus et editi, « quod eam ex initio, » etc.

(30) Sic ms. Regius num. 1639 et editi. Cæteri mss. habent, « quam multorum. » Rabanus, « quia multorum. » Deinde alter ms. Regius habet « consurgat » pro « consurget. »

(31) Bonum. Desideratur in antea editis.

(32) Editi, « tantæ esse bonitatis Dei, » etc.

(33) Sic mss. plerique et Rabanus, nisi quod ille omittat « magnitudo. » Editi vero, « tantæ est bonitatis, et patientiæ, et longanimitatis, repente interioribus eam cordis oculis, » etc. Ms. Regius num. 1639, « et tantæ sunt divitiæ bonitatis, » etc., omisso « magnitudo. »

(34) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri ve-

perniciem præbet? His igitur generali, quantum videtur, Apostolus ratione perspectis, exclamat et dicit, quia tanta est altitudo divitiarum Dei, et sapientiæ ejus tanta est altitudo, et scientiæ nihilominus tanta est altitudo (ad omnia enim hæc altitudinis sermo deservit [35]), ut scrutari judicia ejus, quibus unamquamque animam atque omnem naturam rationabilem dispensat, nemo sufficiat, nec vias Dei quibus providentia ejus incedit (36) Investigare aliquis possit. Aliquis autem dicimus non solum hominum, sed et totius creaturæ. Neque enim inscrutabilia judicia ejus (37), et investigabiles viæ ejus dicerentur, nisi quia nulla est creatura quæ vel investigare valent illa, vel scrutari. Solus est enim Filius qui noverit Patrem<sup>94</sup>, et solus est « Spiritus » sanctus qui « scrutatur omnia, etiam altitudinem Dei » (38). Et ideo hanc altitudinem Dei, quam et inscrutabilem dicit et investigabilem, creaturæ omni inscrutabilem et investigabilem dicit. De Filio vero et Spiritu sancto dicere ista non poterat, quia Filius in Evangelio dicit ad Patrem: « Pater, omnia mea tua sunt, et tua mea »<sup>95</sup>; et de Spiritu sancto ipse Paulus pronuntiat dicens<sup>96</sup>: « Nemo enim scit hominum quæ sunt hominis, nisi spiritus hominis qui in ipso est: ita et quæ in Deo sunt, nemo cognovit, nisi Spiritus Dei (39). » Vides ergo quod Paulus in præsentis capitulo in his quæ dicit: « Quis enim cognovit sensum Domini, aut quis illi consiliarius fuit (40)? » de creaturis dicat; naturam vero Trinitatis excipiat: quippe cui nihil sit cum creatura commune, nisi beneficentiæ opus. Sed et quod ait: « Quis illi consiliarius fuit? » Non quasi minus ipse sufficiens consilio indigeret alterius, sed consilii participem nullum quidem inter creaturas (41) esse pronun-

tiat. Consilium vero sapienti necessario in sapientia sua est, qui est Christus, et in sanctitate, qui est Spiritus sanctus. Simili autem modo et « Quis prior dedit ei, et retribuetur ei? » intelligendum est. Nemo enim aliquid factori suo prior contulit: quippe cum etiam hoc ipsum quod est, unusquisque a conditore susceperit. « Quoniam ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia. » Vides quomodo in ultimis ostendit, quod in omnibus quæ supra dixit, signaverit (42) mysterium Trinitatis. Sicut enim in præsentis loco quod ait: « Quoniam ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia, » convenit illis dictis quæ idem Apostolus in aliis memorat locis cum dicit<sup>97</sup>: « Unus Deus Pater ex quo omnia, et unus Dominus noster Jesus Christus per quem omnia; » et item in Spiritu Dei dicit revelari omnia<sup>98</sup>, et per hæc designat in omnibus esse providentiam Trinitatis; ita et cum dicit: « Altitudo divitiarum, » Patrem, ex quo omnia dicit esse, significat: et sapientiæ altitudinem, Christum, qui est sapientia ejus, ostendit: et scientiæ altitudinem, Spiritum sanctum, qui etiam alta Dei novit<sup>99</sup>, declarat (43). Verumtamen quod dicit: « Ex ipso, » hoc ipsum quod sumus indicat: « Per ipsum » autem, quod per ejus providentiam dispensamur in vita: « In ipso » vero, quod perfectio omnium et finis in ipso erit tunc cum erit Deus omnia in omnibus<sup>100</sup>: et tunc « ipsi gloria in sæcula sæculorum (44): Amen. In sæcula, » propter hoc quod perfectio omnium (45) non intra unum sæculum concluditur, sed in multa protenditur, et vix aliquando adimplenda speratur. Jungit autem et « Amen, » ut intelligamus per illum ad istam beatitudinem veniendum, de quo scriptum est in Apocalypsi: « Hæc dicit qui est Amen<sup>101</sup>. »

## LIBER NONUS.

**643** 1. Cum per omnem textum Epistolæ in superioribus docuisset Apostolus quomodo a Judæis ad

gentes, a circumcissione ad fidem, a littera ad spiritum, ab umbra ad veritatem, ab observantia carnali

<sup>94</sup> Matth. xi, 27. <sup>95</sup> I Cor. ii, 40. <sup>96</sup> Joan. xvii, 10. <sup>97</sup> I Cor. ii, 41. <sup>98</sup> I Cor. viii, 6. <sup>99</sup> I Cor. ii, 10. <sup>100</sup> ibid. <sup>101</sup> ibid. xv, 28. <sup>102</sup> Apoc. iii, 14.

ro mss., Rabanus et editi, « incomprehensibilia... Unde enim... ista possit (editi, « ita possit ») opinari... verteretur (editi, « vertatur, » Rabanus, « verteret) ad salutem, » etc. »

(35) Editi plerique et ms. unus omittunt (« ad, » sicut et Rabanus, qui in fine habet « disseruit » pro « deservit. »)

(36) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « nec vias Domini quibus providentia incedit, » etc.

(37) *Ejus*, et paulo post *illa*, desunt in plerisque mss. et apud Rabanum, necnon et in editis, sed restituntur ex ms. Regio num. 1639.

(38) Ms. Regius num. 1639, « alta Dei. » Cæteri vero mss., Rabanus et editi, « altitudinem Dei. »

(39) Mss. quidam, Rabanus et editi, « nisi Spiritus Domini. » Sed rectius mss. Regii num. 1639 et 1640 ut in nostro textu.

(40) Editi, « aut quis consiliarius fuit, aut quis

prior dedit illi, et retribuetur ei? » Sed hæc postrema verba: « aut quis prior dedit illi, et retribuetur ei? » nec in mss. nostris nec apud Rabanum reperiuntur.

(41) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero, « nullam in creaturis. » Mss. quidam habent etiam « nullam. » Deinde iidem editi, « in sapientia sua est quidem Christus, et in sanctitate quidem Spiritus sanctus. » Sed cæteri mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(42) Editi, quibus consentiunt omnes nostri mss. codices, « segregaverit. » Sed rectius Rabanus, « signaverit. »

(43) *Declarat*. Prætermittitur in libris antea editis.

(44) *Sæculorum*. Deest in editis et in ms. Regio num. 1639.

(45) Editi, « perfectio omnis. »

ad observantiam spiritalem religionis summa (46) A in librum Levitici aliqua diceremus (53), pro viribus translata sit, et hæc ita futura prophetice ostendisset vocibus designata : jam nunc spiritualis hujus observantiæ, ad quam cultus Dei ritum docuit esse translatum, aggreditur mores et instituta (47) sancire, et ait : *Obsecro itaque vos, fratres, per misericordiam Dei, ut exhibeatis (48) corpora vestra hostiam viventem, sanctam, Deo placentem, rationabile obsequium vestrum. Et nolite conformari huic sæculo : sed reformamini renovatione sensus vestri : ut probetis quæ sit voluntas Dei, quod bonum, et beneplacitum, et perfectum* <sup>1</sup>. Quoniam, inquit, ostendimus a sacrificiis carnalibus recedendum, secundum quod et Propheta dicit : *Hostias et oblationem noluisti, nec placita sunt tibi* <sup>2</sup> : nunc, ait, doceo vos quibus hostiis delectetur Deus : et hæc doctore non quasi imperans, nihil enim proficit legis imperium, sed quasi qui officium susceperim reconciliandi vos Deo, *obsecro vos, fratres*; et obsecro non per potentiam, sed *per misericordiam Dei*. Quia enim, sicut supra ostendi (49), omnes conclusi sunt sub peccato <sup>3</sup>, nunc jam non in meritis, sed in misericordia Dei salus humana consistit. Quid autem est quod vos obsecro? *Ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem, sanctam, Deo placentem*, ut sit (50) *rationabile obsequium vestrum*. Obsequium hic cultum Dei dicit. Qui cultus quoniam dudum in pecudum mutorum corporibus consistebat, nunc, inquit, in corpore rationalis hominis offeratur, et corpora magis vestra quam pecudum fiant sacrificium Deo, atque in sacris altaribus collocentur. Hi enim qui membra sua mortificant ab incentivo libidinis et furoris, et actus corporis sui Deo placitos habent, hostiam viventem, sanctam, placentem, Deo rationabiliter offerunt, et legem sacrificiorum quæ in Levitico lata est (51) secundum spiritalem intelligentiam complent. Verbi causa, ut ibi offerebant vitulum primo loco, vel secundo arietem, aut tertio hircum, aut quarto turtures, vel etiam pullos columbarum, ut in his uniuscujusque anima purificaretur pro qualitate gestorum; hæc nunc in suo corpore unusquisque purificans, et spiritali sensu discernens, rationabili obsequio viventem hostiam offert (52) Deo. De quibus singulis, cum

<sup>1</sup> Rom. xii, 1, 2. <sup>2</sup> Psal. xxxix, 7; Hebr. x, 46. <sup>3</sup> Il Cor. 1, 3. <sup>4</sup> Colos. 11, 3.

(46) Editi, *religio summa*.

(47) Ms. Regius num. 1639, et *statuta*.

(48) Hæc verba, ut *exhibeatis*, etc., usque ad, et *beneplacitum, et perfectum*, desiderantur in libris antea editis, sed restituuntur ex omnibus mss.

(49) Ms. unus, *sicut supra ostendit*.

(50) *Ut sit*. Hæc verba desunt in libris antea editis; deinde paulo infra post *cultum*, vox *Dei* omittitur itidem in editis, et in plerisque mss. nec non et apud Rabanum, sed restituuntur ex ms. Regio num. 1639.

(51) Alias, *data est, al. collata est*. Deinde mss. quidam, *ut ubi offerebant vitulum primo in loco*. etc. Ms. Regius num. 1639, *ibi offerebant*, etc., omisso *ut*.

(52) Mss. plerique, Rabanus et editi, *obtulit*. Sed rectius ms. Regius num. 1639, *offert*.

in librum Levitici aliqua diceremus (53), pro viribus explanare tentavimus quomodo unusquisque rationabili obsequio cultus Dei, si superbiam (54) corporis sui vincat, immolet vitulum; si iracundiam superet, arietem jugulet; si libidinem vincat, in holocaustum offerat hircum; si vagos et lubricos cogitationum resacet volatus, columbas et turtures immolet (55). Sed hæc, ut dixi, si quis scire dignum putat, ibi latius disserta reperiet. Nunc autem Paulus obsecrat credentes in Christo, ut corpora sua exhibeant *hostiam viventem, sanctam, placentem Deo*. Viventem dicit hostiam, quæ vitam, hoc est, Christum in se gerit, et dicit : *Mortem Jesu in corpore nostro* (56) *circumferimus, ut et vita Jesu Christi in corpore nostro manifestetur* <sup>4</sup>. Sanctam dicit, in qua sanctus Spiritus habitat, secundum quod in alio loco dixit <sup>5,6</sup> : *An nescitis quia* **644**

*templum Dei estis, et Spiritus (57) Dei habitat in vobis?* Placentem Deo, utpote a peccatis et vitiis separatam. Hæc autem omnia rationabilis cultus est Dei. Potest enim pro tali cultu reddi ratio, et ostendi quia dignum est Deo tales hostias immolari (58): arietes autem, et hircos, et vitulos immortali et incorporeo Deo offerri nulla ratio recta et honesta suscipiet. Hæc ergo ita facere, et ita colere Deum eos qui Christo crediderunt, non solum docet Apostolus, sed et obsecrat per misericordiam Dei : ut ostendat per hoc humano generi (quoniam proclive est ad delictum) hujuscemodi hostias Dei miseratione provisas : quibus si unquam lapsus acciderit, per rationabile obsequium et hostias eo modo quo supra diximus immolatas, reparari possit anima ac restitui ad salutem. Quod autem multæ sint misericordiarum Dei, designat Paulus in secunda ad Corinthios, dicens : *Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi Pater misericordiarum* <sup>7</sup>. Audis Deum, sicut (59) Christi Pater est, et sapientiæ pater est, et justitiæ pater est, quæ omnia Christus est, ita esse et misericordiarum patrem. Ergo Christus sicut cætera omnia est, et misericordiarum ipse est, misericordiarum multæ, non una (60) : hoc est, sicut thesauri sapientiæ et scientiæ in ipso sunt, sed sunt absconditi <sup>8</sup>; ita et misericordiarum thesaurus

**644** *templum Dei estis, et Spiritus (57) Dei habitat in vobis?* Placentem Deo, utpote a peccatis et vitiis separatam. Hæc autem omnia rationabilis cultus est Dei. Potest enim pro tali cultu reddi ratio, et ostendi quia dignum est Deo tales hostias immolari (58): arietes autem, et hircos, et vitulos immortali et incorporeo Deo offerri nulla ratio recta et honesta suscipiet. Hæc ergo ita facere, et ita colere Deum eos qui Christo crediderunt, non solum docet Apostolus, sed et obsecrat per misericordiam Dei : ut ostendat per hoc humano generi (quoniam proclive est ad delictum) hujuscemodi hostias Dei miseratione provisas : quibus si unquam lapsus acciderit, per rationabile obsequium et hostias eo modo quo supra diximus immolatas, reparari possit anima ac restitui ad salutem. Quod autem multæ sint misericordiarum Dei, designat Paulus in secunda ad Corinthios, dicens : *Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi Pater misericordiarum* <sup>7</sup>. Audis Deum, sicut (59) Christi Pater est, et sapientiæ pater est, et justitiæ pater est, quæ omnia Christus est, ita esse et misericordiarum patrem. Ergo Christus sicut cætera omnia est, et misericordiarum ipse est, misericordiarum multæ, non una (60) : hoc est, sicut thesauri sapientiæ et scientiæ in ipso sunt, sed sunt absconditi <sup>8</sup>; ita et misericordiarum thesaurus

D (53) Vide homil. 11 in *Levitico*, num. 2.

(54) Ms. unus, *cultus Dei faciat; si superbiam* etc.

(55) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, *immolaverit*.

(56) *Nostro*. Deest in editione Genebrardi.

(57) Editi, *Spiritus sanctus*.

(58) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *immolare*; et paulo post, *Hoc ergo ita fieri*, etc.

(59) Editi, *Audi Deum sicut*, etc.

(60) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, *Ergo Christus sicut et cætera omnia, et misericordia est: ipse est misericordiarum multæ, non una*. Deinde miss Regius num. 1639, *ita et misericordiarum thesaurus in ipso est*, etc.



in ipso est, sed est absconditus: ne forte si ad A  
 subitum et ante tempus proferatur, faciat me, et si  
 quis mihi in desidia similis esse voluerit, negligem-  
 tem. Videbitur ergo præcipue hostia vivens, et  
 sancta, et Deo placens, corpus esse incontamina-  
 tum. Verum quoniam videmus nonnullos sancto-  
 rum, aliquos etiam apostolorum habuisse conjugia,  
 non usquequaque possumus hoc (61) de sola virgi-  
 nitate sentire, quamvis in hujuscemodi hostiis habere  
 primum ordinem possit (62): sicut et in lege alia  
 erat hostia sacerdotis, alia principis, alia Synago-  
 gæ, et alia unius animæ<sup>9</sup>. Et quamvis in Ecclesia  
 prima post apostolos hostia martyrum, secunda  
 virginum videatur, tertia continentium; puto  
 tamen quod neque illi qui in conjugis positi sunt,  
 et ex consensu ad tempus vacant orationi<sup>10</sup>, velut B  
 Nazaræorum vota solventes, si in cæteris sancte  
 agant et juste, negandi sunt corpora sua exhibere  
 posse *hostiam viventem, sanctam, Deo placentem*;  
 nec rursus corpora virginum vel continentium, si  
 aut superbiz macula, aut avaritiz sordibus, aut  
 linguæ maledicæ, vel mendaciz immunditia polluan-  
 tur, hostiam sanctam et Deo placentem putandi  
 sunt ex sola virginitate (63) corporis obtulisse:  
 quia et in lege hostia cum offerretur, inspiciebatur  
 a sacerdote diligentius non solum si ex mundis  
 esset animalibus, sed ne aut in oculo haberet  
 vitium, aut in auribus, aut in pedibus, ne claudum,  
 ne luscum, ne surdum animal (64) divino admove-  
 retur altari<sup>11</sup>. Sic ergo per omnia membra discuti-  
 tur et pertractatur hostia vivens, sancta, Deo  
 placens, quæ rationabiliter offerenda est. *Et nolite  
 conformari huic sæculo; sed reformamini renova-  
 tione sensus vestri, ut probetis quæ sit voluntas Dei,  
 quod bonum, et beneplacitum, et perfectum*<sup>12</sup> (65).  
 Sciendum est quod in Græco habetur: *Ut probetis  
 quæ sit voluntas Dei bona, et beneplacita, et perfecta*.  
 Sed nos, quia unus in utroque potest sensus videri,  
 consuetudinem sequimur Latinorum. *Nolite ergo  
 (66), inquit, conformari huic sæculo*. In quo  
 ostendit esse quendam formam hujus sæculi, et

aliam esse sæculi futuri: et si qui sunt qui amant  
 præsens sæculum, et ea quæ sunt in hoc mundo,  
 secundum formam sæculi præsentis aptantur: qui  
 vero non respiciunt ea quæ videntur, sed quæ non  
 videntur et æterna sunt<sup>13</sup>, transformantur et reno-  
 vantur ad futuri sæculi formam: et inde fit ut eos  
 non agnoscat hic mundus, sed odio habeat, et perse-  
 quatur<sup>14</sup>. Sed agnoscunt (67) istam formam angeli  
 Dei, qui sunt de illo sæculo venturo. Et simile  
 mihi videtur esse hoc illi dicto quo ait: *Sicut  
 portavimus imaginem terreni, portemus et imaginem  
 cælestis*<sup>15</sup>. Vide ergo ne forte cum venit ira in cor-  
 tuum, conformem te faciat huic sæculo (68): simi-  
 liter autem et concupiscentia mala, et avaritia, cæ-  
 teraque vitia quibus præsens sæculum delectatur,  
 formam tibi sæculi præsentis imponant. Si vero econ-  
 trario mansuetudo, patientia, lenitas, continentia,  
 fides, veritas, cæteraque virtutes habitent in sensu  
 tuo, conformem te futuri sæculi facient, et ita  
 pulchram animæ tuæ speciem reddent, ut Verbum Dei  
 quod despondit eam sibi in misericordia<sup>16</sup> et fide,  
 dicat ad eam: *Tota es formosa, proxima mea* (69),  
 et macula non est in te<sup>17</sup>. Intende autem diligentius  
 quod ait: *Sed reformamini renovatione sensus ves-  
 tri* (70), ut ostendat formam quidem culpabilem:  
 prius enim formam malitiæ habuit omnis anima.  
 Sed adhortatur ex hoc sermo apostolicus, ut, illa  
 abjecta, ad singularum virtutum speciem reformemur,  
 et ita demum possimus revelato vultu cordis  
 gloriam Domini speculari ab hujusmodi imagine  
 transformati. Quomodo autem in hæc transformemur  
 ipse edocet dicens: *Renovatione sensus ves-  
 tri* (71). Renovatur autem sensus noster per exer-  
 citia sapientiæ, et meditationem verbi Dei, et legis  
 ejus intelligentiam spiritualem: et quanto quis quo-  
 tidie ex Scripturarum proficit lectione, quanto  
 altius intellectus ejus accedit, tanto semper novus  
 et quotidie novus efficitur (72). Nescio autem si  
 potest renovari sensus qui piger est erga Scriptu-  
 ras divinas et intelligentiæ spiritualis exercitia,  
 quibus possit non solum intelligere quæ scripta

<sup>9</sup> Levit. iv, 5, 13, 22, 27 seq. <sup>10</sup> II Cor. vii, 5.  
<sup>11</sup> Levit. xxii, 21 seqq. <sup>12</sup> Rom. xii, 2. <sup>13</sup> II Cor.  
 iv, 18. <sup>14</sup> Joan. xv, 19, 20. <sup>15</sup> I Cor. xv, 46. <sup>16</sup> Osee ii, 19. <sup>17</sup> Cant. iv, 7.

(61) Deest hoc in editis.

(62) Editi, prius ordinem possit.

(63) Editi, putanda sunt ex sola virginitate, etc.

(64) Ms. Regius num. 1639, recte, ne surdum; et hanc lectionem confirmat quod supra dicitur, aut in auribus. Cæteri vero mss., Rabanus et editi alii, ne vulsum animal, al. ne avulsum animal, al. ne evulsum animal. Editi omittunt animal.

(65) Sed reformamini in novitate sensus vestri, ut probetis quæ sit voluntas Dei, quod bonum, et beneplacitum, et perfectum. Hæc verba desiderantur in libris antea editis. Paulo post vero ms. Regius num. 1639 habet, Sed nos signamus quidem quid sit in Græco; consuetudinem tamen sequimur Latinorum.

(66) Ergo. Omittitur in editis et in plerisque mss., necnon et apud Rabanum, sed restituitur ex ms. Regio num. 1639.

(67) Mss. plerique, Rabanus et editi, agnoscant.

D Rectius ms. unus, agnoscunt.

(68) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero: Vide ne forte cum venerit ira... conformem te facias (editio Veneta facient; Rabanus faciunt)... similiter et concupiscentia mala... et cætera quibus præsens sæculum, etc.

(69) Editi, amica mea, male.

(70) Sic ms. Regius num. 1639. Editi vero et Rabanus, in novitate sensus vestri. Cæteri mss., renovatione in novitate sensus vestri. Deinde mss. nostri omnes et Rabanus, Ut ostendat quia formam quidem culpabilem prius formam malitiæ, etc. Rectius vero editi ut in nostro textu. Genebrardus, pro culpabilem, perperam habet probabilem.

(71) Editi, In renovatione sensus vestri.

(72) Editi, et quantum quis quotidie... quanto altius intellectus incedit, tanto semper novus magis et quotidie novior efficitur. Deinde mss. quidam, Nescio autem si renovari potest sensu qui piger est, etc.

sunt, verum et explicare apertius (75), et manifestare diligentius. Potest tamen fieri ut non omnis sensus in hoc possit renovari, ut agnitione scientiæ dilatetur. Potest enim renovari sensus ad justitiam, ad continentiam, ad misericordiam, fidem, patientiam. Sed vide quid in sequentibus huic renovationi sensus adjungat Apostolus. *Ut probetis*, inquit (74), *quæ sit voluntas Dei, quod bonum, et beneplacitum, et perfectum*. Et utique nisi ad omnem scientiam renovatus sit sensus, et totus Dei sapientia illuminatus, probare non potest quæ sit voluntas Dei. In multis enim putatur esse voluntas Dei, et non est. In quo hi utique qui sensum non habent renovatum, errant et falluntur. Est autem revera non cujuscunque sensus (75), sed valde renovati, et (ut ita dicam) ad Dei jam imaginem reformati, probare in singulis quibusque quæ agimus, quæ loquimur, quæ cogitamus, si sit voluntas Dei; et nihil omnino vel agere, vel dicere, vel cogitare quod voluntati Dei non senserit convenire. *Quæ sit*, inquit, *voluntas Dei, quod bonum, et beneplacitum, et perfectum*. Si secundum hoc legamus quod in Latinis codicibus invenimus, hic erit sensus: Quia voluntas Dei est quidquid bonum, et beneplacitum, et perfectum est (76): nec potest (77) aliud velle Deus, nisi quod bonum est: et utique quod bonum est et perfectum, sine dubio hoc Deo placet. Si vero secundum hoc quod diximus apud Græcos haberi, id est *ut probetis quæ sit voluntas Dei bona, et beneplacita, et perfecta*, potest quidem idem quod supra diximus, videri, quod (78) omnis voluntas Dei bona sit, et beneplacita, et perfecta. Potest autem et tale aliquid in his sermonibus sentiri, quia Dei quidem voluntas semper bona est, sed non semper bona ejus voluntate dispensari mereamur, neque beneplacita et perfecta. Verbi causa, ut ungeretur Saul in regem fuit quidem voluntas Dei, sed non beneplacita, neque perfecta. Irascens enim populo, qui refutaverat Deum habere super se regem, regem eis hominem jussit institui<sup>18</sup>. Sed et Propheta ex persona Dei dicit: *Dimisi eos secundum desideria cordis eorum, ut irent in cupiditatibus suis*<sup>19</sup>. Sic ergo aliquando fit voluntas Dei in his in quibus concupiscimus et desideramus: sed qui renovatus est sensu, probare debet si voluntas

<sup>18</sup> I Reg. vii, 7 seq. <sup>19</sup> Psalm. lxxx, 13. <sup>20</sup> Rom. xii, 3 seq. <sup>21</sup> Rom. iv, 17. <sup>22</sup> Exod. iii, 14. <sup>23</sup> I Cor. ii, 4.

(75) Editi, ea applicare apertius.

(74) Inquit. Deest in editis et in pluribus mss. necnon apud Rabanum, sed restituitur ex duobus mss. Regiis. Deinde mss. plerique et editi, *Et utique nisi ad omnes* (Rabanus, ad omnia) *renovatus sit sensus, et totus* (Rabanus, et tota) *Dei sapientia illuminatus*, etc. Sed mss. Regius num. 1659, ut in nostro textu, nisi quod pro et totus Dei sapientia, habeat et ita Dei sapientia. Paulo post vero idem mss. Regius et editi habent numero singulari, in quo is utique qui sensum non habet renovatum, errat, et fallitur; sed cæteri mss. et Rabanus pluraliter ut in nostro textu.

(75) Editi, non cujusque sensus.

(76) Si secundum hoc legamus quod in Latinis codicibus invenimus, hic erit sensus: Quia voluntas

A Dei hæc bona est, et beneplacita, atque perfecta; et non talis quæ magis desideriis nostris indulgeat, quam utilitatibus consulat. Sed jam ad sequentia convertamur.

2. Dico enim per gratiam, quæ data est mihi, omnibus qui sunt inter vos: non plus sapere (79) quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem: unicuique sicut divisit Deus mensuram fidei. Sicut enim in uno corpore multa membra habemus, membra autem omnia non eundem actum habent: ita multi unum corpus sumus in Christo; singuli autem alter alterius membra<sup>20</sup>. Sciendum primo est, quod ubi nos habemus, omnibus qui sunt inter vos, in Græco habetur, *omni qui est in vobis*. Qui sermo utique ad eos indicat verbum fieri, qui cum ante non fuerint, nunc esse cœperunt. Deus enim, ut idem Apostolus (80) ait<sup>21</sup>, *vocat quæ non sunt, tanquam quæ sunt*. 646 Non sunt autem hi qui participes non sunt ejus qui vere est, qui dixit ad Moysen<sup>22</sup>: *Dic filiis Israel* (81): *Qui est, misit me ad vos*. Quod ergo ait Paulus: *Dico enim omnibus qui sunt inter vos; vel, ut in Græcis haberi diximus, omni qui est in vobis*, simile est ac si diceret: *Dico enim omni qui in Deo est, non plus sapere quam oportet sapere*. Verumtamen videndum est, quia Paulus, sicut et in aliis dicit, non in suasoriis sapientiæ carnalis verbis<sup>23</sup>, sed per gratiam quæ sibi data est loquitur. Est enim multa differentia per gratiam loquentis, et per humanam sapientiam. Denique et rebus ipsis sæpe compertum est, nonnullos eloquentes et eruditos viros non solum in sermone, sed et in sensibus præpotentes cum multa in Ecclesiis dixerint, et ingentem plausum laudis acceperint, neminem tamen auditorum ex his quæ dicta sunt compunctionem cordis accipere, nec proficere ad fidem, nec ad timorem Dei ex recordatione eorum quæ dicta sunt incitari: sed suavitate quadam, et delectatione sola auribus capta disceditur (82): sæpe autem viros non magnæ eloquentiæ, nec compositioni sermonis studentes, verbis simplicibus et incompositis multos infidelium ad fidem convertere, superbos inclinare ad humilitatem, peccantibus stimulum conversionis infingere. Et hoc utique signum est, sicut in præsentī Apostolus dicit, per gratiam loqui quæ data est eis (83). Ego

D Dei est quidquid bonum, et beneplacitum, et perfectum est. Hæc desunt in libris antea editis.

(77) Editi, non potest, etc.

(78) Rabanus, potest quidem, ut supra diximus, videri, quod, etc.

(79) Hæc verba, non plus sapere, etc., usque ad, alter alterius membra, desunt in editis; sed restituantur ex omnibus mss.

(80) Editi, cœperint. Deus enim, ut dicit Apostolus, etc. Ms. Regius num. 1659 itidem cœperint; sed reliqua ipse et cæteri mss. necnon Rabanus habent ut in textu.

(81) Editi, Hæc dices filiis Israel, male.

(82) Sic ms. Regius num. 1659 et editi. Mss. vero plerique, discitur.

(83) Mss. plerique et editi, signi est... quæ data

autem puto, non solum in verbo Dei Ecclesiam do-  
centibus adesse gratiam, si talis sit sermo quem  
supra diximus, qui auditorem non tam delectet,  
quam stimulet, et ad profectum aliquem virtutis  
adducat; sed et in omnibus fere quæ aguntur in  
vita, ita esse deprehendes (84). Est enim aliquis  
qui et in eo quod agit et in eo quod loquitur, habet  
gratiam; et alius qui interdum et prudentius loqui-  
tur, et diligentius ac laboriosius agit, neque in ver-  
bis suis, neque in gestis invenit gratiam. Denique,  
sicut et in aliis jam diximus (85), scriptum est quia  
et Joseph invenit gratiam in conspectu principis  
carceris<sup>24</sup>, et Esther invenit gratiam apud regem<sup>25</sup>.  
Reperimus autem nos in quodam secretiore libello  
scriptum quasi angelum quemdam esse gratiæ, qui  
etiam vocabulum ex gratia traheret. Ananehel enim  
dicitur (86), quod est interpretatum *gratia Dei*.  
Hoc ergo scriptura illa continebat, quod missus  
esset a Domino iste angelus ad Esther, ut ei gra-  
tiam daret apud regem. Sic ergo alia virtus est ser-  
monis qui per gratiam dicitur, et alia vis doctrinæ  
potestas. Alius autem sermo (87) est ex eruditione  
communis, qui quamvis lautus sit et arte compositus,  
tamen si non per gratiam vel dicitur vel scribitur,  
delectare fortassis potest legentem, adducere autem  
ad profectum non potest auditorem. Paulus igitur  
non solum ipse quæ dicit (88) per gratiam dicit,  
sed et auditoribus suis precatur gratiam dari; et  
non solum gratiam, sed et multitudinem gratiæ.  
Sic enim scribit: *Gratia vobis multiplicetur*<sup>26</sup>: et  
in omnibus Epistolis suis dicit: *Gratia vobis, et*  
*pax*. Sed videamus quid (89) est quod per gratiam  
quæ data est sibi, Apostolus dicit omnibus qui sunt  
inter Romanos. *Non plus, inquit (90), sapere quam*  
*oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem*. Videtur  
adhuc ad superbientes ramos oleastri, et insultantes  
ramis qui de bona oliva defracti sunt<sup>27</sup>, etiam  
hunc (91) aptare sermonem, et dicere eis, non de-  
bere plus sapere quam oportet sapere: quod simile  
est illi sermoni quem dixit: *Noli superbe sapere*<sup>28</sup>;  
hoc est enim plus sapere (92) quam oportet. Scien-  
dum tamen est, quod et cæteri eruditi viri utuntur

in hac definitione, ut naturam vel causam peccati in  
eo ponant, si aut addatur aliquid virtutibus, aut  
minuatur. Verbi gratia, iustitia virtus est: et si  
quis minus aliquid facit (93) quam iustitia patitur,  
sine dubio injustus est. Si quis vero sub specie iusti-  
tiæ erga vindictas nimius fiat, et sævius agitet ul-  
tiones, in crudelitatem (94) ex iustitia devolutus  
est. Unde et Salomon dicit<sup>29</sup>: *Noli fieri justus (95)*  
*multum*. Similiter et libertas, si intra tempe-  
rantiam suam sit, virtus est; si minus habeat,  
timiditas: si amplius, temeritas nominatur. Pari  
modo et prudentia si in sua mensura sit, virtus  
est; si minus habeat, imprudentia; si plusquam  
oportet, malitia appellatur. Inde puto quod et ser-  
pens 647 in paradiso prudentior dicitur sit cæteris  
B bestiis<sup>30</sup>, hoc est excedens mensuram prudentiæ,  
et in partes malitiæ prolapsus. Inde et filii lujus  
sæculi prudentiores dicuntur quam filii lucis<sup>31</sup>;  
plus enim sapiunt quam oportet sapere. Et sic in  
singulis quibusque virtutibus potest aliquis plus  
sapere quam oportet sapere. Potest etiam in casti-  
tate aliquis plus sapere quam oportet sapere, ut  
sunt illi qui attendunt spiritibus seductoribus, et  
doctrinis dæmoniorum, in hypocrisis falsa loquentes,  
cauteriatam habentes conscientiam suam, prohiben-  
tes nubere, et abstinentes se a cibis quos (96) *Deus*  
*creavit*<sup>32</sup>. Isti plus sapiunt de castitate quam oportet.  
Minus autem sapit quam oportet luxuriosus et in-  
cestus. Ego autem dico quod et hæretici plus sa-  
piunt de Christo quam oportet sapere, qui negant  
eum Dei creatoris esse Filium, sed alterius nescio  
cujus melioris Dei (97). Sed et illi plus de Christo  
sapiunt quam oportet sapere, qui negant eum in  
carne venisse, et natum esse ex Virgine, sed cœleste  
ei corpus assignant. In his ergo omnibus Paulus  
nos vult non plus sapere quam oportet sapere, sed  
sapere ad sobrietatem, quod in Græco dicitur σω-  
φροσύνη, in nostris autem codicibus, hoc est in  
Scripturis divinis, *sobrietas* a majoribus interpreta-  
tum est, ab aliis tamen eruditis viris *temperantia*  
ponitur, quæ temperantia una ex quatuor generali-  
bus virtutibus habetur. Et in hoc ergo loco melius

<sup>24</sup> Gen. xxxix, 21. <sup>25</sup> Esther. ii, 17. <sup>26</sup> I Petr. i, 2.  
<sup>27</sup> Gen. iii, 1. <sup>28</sup> Luc. xvi, 8. <sup>29</sup> I Tim. iv, 1-3.

est ei. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in D  
nostro textu.

(84) Editi, *deprehendet*. Deinde iidem et mss. ple-  
rique: *Est enim qui et quod agit et quod loquitur*.  
Sed ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(85) Editi, *jam scriptum esse diximus*.

(86) Editi, *Reperimus autem in quodam...: quasi  
angelum quemdam gratiæ, qui... Ananehel enim di-  
citur, etc.* Mss. etiam plerique habent *Anahel*: sed  
rectius ms. unus, *Ananehel*. Ita etiam interpretatum  
reperies Anameel filium Salom, in *Jerem.* cap. xxxii.  
vers. 8, tom. iii.

(87) Ita omnes mss. nostri: ms. tamen Regius  
num. 1639, omittit *vis*. Editi vero, *et alia vis do-  
ctrinæ, quæ potestas vocatur. Alius sermo est, etc.*,  
omisso *autem*.

(88) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, *non solum  
ista quæ dicit, etc.*

(89) Editi, *quidem*.

(90) *Inquit*. Prætermittitur in editis.

(91) Editi, *et insultantes quidem bonæ olivæ, etiam  
hunc, etc.*

(92) *Hoc est enim plus sapere*. Hæc in editis non  
comparent.

(93) Editi, *et si quid minus aliquis facit*.

(94) Editi et mss. quidam, *et sævius agat, in ul-  
tionis crudelitate, etc.* Sed rectius ms. Regius num.  
1639 et Rabanus ut in nostro textu.

(95) Editi, *in multo justus*. Et paulo post ms.  
Regius num. 1639 habet, *si minus habeat, formido*.

(96) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss.,  
Rabanus et editi, *loquentium, cauteriatam habentes  
(Rabanus, habentium) . . . prohibentium nubere, et  
abstinere a cibis, quos, etc.*

(97) Ms. Regius num. 1639, *minoris Dei*; sed  
omnes alii mss., Rabanus et editi rectius ut in  
textu.

Apostoli dicta lucerent, si haberemus et nos scriptum secundum Græci sermonis virtutem, *sed sapere ad temperantiam*: hoc est, ut in omnibus vel quæ agimus, vel quæ loquimur, vel quæ sentimus, temperantiam teneamus. In his enim quæ supra enumeravimus neque amplius neque minus fieri debere, modum servare novit sola temperantia. Post hæc ait: *Unicuique sicut divisit Deus mensuram fidei*: hoc est, ut sciat unusquisque et intelligat quæ in eo sit mensura gratiæ Dei, quam consequi meruit per fidem. Interdum enim accipit quis a Deo ut sapiat in opere (98) charitatis, aut ut sapiat in officio visitandi, aut erga misericordias pauperum, aut circa debilium curam, aut erga viduarum et pupillorum defensionem, aut erga hospitalitatis sollicitudinem. Hæc ergo singula divisit unicuique Deus secundum mensuram fidei. Sed si is qui accepit gratiam ut de uno aliquo horum saperet, non intelligat mensuram (99) gratiæ sibi datæ, sed velit sapere de sapientia Dei, de verbo doctrinæ, de profundioris scientiæ ratione, in quo gratiam non accepit, et non tam discere velit, quam docere quæ nescit; iste cum minus sapiat, plus vult sapere quam oportet. Non enim sapit ad temperantiam ut custodiat *unicuique sicut divisit Deus mensuram fidei*. Verum ut evidentius adhuc de his (1) Apostolus designaret, introducit exemplum, et dicit: *Sicut enim in uno corpore multa membra habemus, membra autem omnia non eundem actum habent: ita multi unum corpus sumus in Christo, singuli autem alter alterius membra*: ordinatissime per hæc componens omne corpus Ecclesiæ; ut sicut membra corporis singula quæque proprios habent actus, et officii suis unumquodque deservit, nec tamen possibile est ut non consensu mutuo sibi invicem cedant: ita, inquit, et in Ecclesia quæ est corpus Christi, diversos singuli habemus actus. Verbi gratia: alius studium omne erga sapientiam Dei et doctrinam verbi adhibet, et in meditatione legis divinæ die ac nocte persistit; et est magni hujus corporis oculus. Alius, ut supra diximus, erga ministerium fratrum, et indigentium curat (2); et est sancti hujus corporis manus. Alius studiosus auditor est verbi Dei; et auris est corporis. Alius ad visendos decubentes, et requirendos tribulantes, et positos in necessitatibus eruendos est impiger; qui pes sine dubio (3) ecclesiastici corporis appel-

<sup>98</sup> Rom. ix, 21. <sup>99</sup> Joan. vii, 18. <sup>100</sup> Rom. xii, 6-8

(98) Editi, *accidit, ut quis a Deo sapiat in opere*, etc.

(99) Editi, *non intelligit mensuram*, etc.

(1) *De his*. Deest in editis. Deinde mss. plerique et Rabanus pro *designaret* habent *assignaret*. Sed ms. Regius num. 1639 et editi ut in textu.

(2) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, et *indigentium curam*. Rabanus, et *indigentium curam habet*.

(3) Editi, et *pes sine dubio*, etc. Deinde, et *ita invenies unumquemque pro posse erga unum aliquod officium spirituale operam dare*.

(4) Editi, *spiritale officium habet ut videat, verumtamen*, etc.

(5) Editi, *unum aliquod bonum spirituale meruit*.

latur. Et ita invenias unumquemque propensius erga unum aliquod officium, et specialius operam dare; cætera vero sequentia habere. Neque enim hoc dicimus quod unum sufficere debeat, sed secundum formam propositi exempli. Sicut, verbi gratia, oculus speciale officium habet ut videat, unum tamen (4) est ex omnibus et in omnibus membris, et cum singulis agit omnia, et cum ipso singula quæque agunt omnia; ita et qui per gratiam fidei unum aliquod donum speciale meruerit (5), illud quidem principaliter administrat; in omnibus vero actibus socius cum cæteris habetur et particeps. Quomodo autem corpus istud in Christo sit, id est in veritate, et sapientia, et justitia, et sanctificatione, quæ omnia Christus est, sæpe jam diximus. Jam 648 vero si in hoc corpore, verbi gratia, ut sit (6) aliquis oculus, quod est in corpore toto nobilius; vel manus, quod sequenti loco haberi potest; aut auris, aut lingua, aut cætera quæque quæ videntur honestiora esse: et rursus ut sit aliquod aliud membrum ex his quæ videntur inhonestiora esse; ipse aliquid causæ præstiterit (7), an Dei voluntate absque ullis omnino causis illud, vel ille (8) illud constitutus sit membrum, supra nostram esse intelligentiam puto. Verum æli qui naturas diversas asserunt animarum, et a diversis conditoribus institutas, locum confirmandi dogmatis sui invenire videantur, ea quæ nobis in superioribus de vasis honoris et vasis contumeliæ <sup>99</sup> disserta sunt, etiam in (9) præsentis sufficienti loco. Nunquam enim concedendum est, ut sive in præsentis, sive in præteritis, sive etiam in futuris sæculis, non ita unumquemque dispenset (10) divina Providentia, ut uniuscujusque meritum arbitrii libertate collectum materiam præbuerit dispensanti. Justus est enim Deus, et injustitia non est apud eum <sup>100</sup>.

5. *Habentes enim (11) dona secundum gratiam quæ data est nobis, differentia, sive prophetiam secundum rationem fidei, sive ministerium in ministrando, sive qui docet in doctrina, qui exhortatur in exhortando, qui tribuit in simplicitate, qui præest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate* <sup>100</sup>. Cum dixisset singulos quosque credentium membra esse unius corporis Christi; nunc quasi diversorum membrorum diversitatem operis enumerat; et verbi causa, velut oculo visum, ita menti, quæ est interior oculus, prophetiæ assignat officium; et alii

(6) Ms. Regius num. 1639 et editi, recte, *ut sit, et paulo post, et rursus ut sit aliquod aliud*. Cæteri mss. utrobique omittunt ut.

(7) Sic ms. Regius num. 1639. Ms. codex Valliscaræ addit an post ipse. Cæteri vero mss. et editi: *ipse aliquid causæ præstitit*.

(8) Deest ille in editis.

(9) Editi et ms. Regius num. 1639 omittunt in.

(10) Ms. Regius num. 1639, in *præsentibus* . . . aut non uniuscujusque . . . materiam præbuerit dispensandi. Cæteri vero mss. ut in textu. Ita etiam editi, præter præbeat pro præbuerit.

(11) *Enim*. Deest in libris antea editis. Alias, autem pro enim.

tanquam manus ministerium adscribit; et alii tanquam linguæ doctrinam tribuit: similiter etiam cætera. Illud quoque quod nobis in superioribus ambiguum videbatur, absolvit, ubi quærebamus utrum unumquodque membrum ad honesta, vel minus honesta corporis officia aliquid ex se causæ præbendo venerit: an nullis ex causis, sed sola Dei voluntate honestum, vel minus honestum esse membrum unicuique delegatum sit (12). Quod ergo ibi nobis minus clarum fuit, hic Apostolus evidenter aperuit dicens, *sive prophetiam* (13), *sive ministerium*, sive reliqua dona gratiarum *secundum rationem fidei* dari: quamvis sermo iste, hoc est, *secundum* (14) *rationem fidei*, apud Latinos minus proprie translatus videatur. Ἀναλογία enim in Græco, non tam ratio quam mensura competens dici potest, ut quia uno non potest, duobus sermonibus explicetur. *Secundum* (15) *mensuram* ergo *fidei* uniuscujusque diversitates dari pronuntiat gratiarum, ut, verbi causa, accepta quis gratia, illud vel illud membrum in Christi corpore fiat. Et hic quidem *mensuram fidei* causam capiendarum posuit gratiarum; ad Corinthios vero scribens ait: *Unicuique autem datur manifestatio Spiritus ad id quod expedit* 36; et post pauca addit: *Omnia autem operatur unus atque idem Spiritus, dividens unicuique* (16) *prout vult* 37. Unde mihi videtur, tam ad Romanos quam ad Corinthios scribens, tres capiendæ gratiæ modos docere, ut ex nobis in eo agi aliquid extendat, plurimum tamen in Dei largitione consistere. Ponit ergo et *mensuram fidei* esse, per quam quis gratiam capit; ponit et *ad id quod expedit* dari; et Spiritum dividere *prout vult*. Ut ergo tanta in nobis fides inveniatur, quanta possit sublimiorem gratiam promereri, nostri operis videtur et studii: ut autem ad id detur quod expedit, et utile sit accipienti, Dei iudicium est; vel omnino si dari velit, in ipso est. Ideo et in aliis idem Apostolus dicit: *Nunc autem Deus posuit in corpore unumquodque membrum prout voluit* 38. Voluit autem Deus *secundum rationem vel mensuram fidei* quæ est in nobis (17); vel voluit *ad id quod expedit*. Nisi forte ita aliquis et hoc velit intelligere, *Deus posuit in corpore unumquodque membrum prout voluit*, ut voluit ad membrum magis referatur, hoc est, *prout voluit*, prout elegit, prout operam dedit;

A ne videatur de homine arbitrii potestas auferri. Verumtamen ex hoc quod ait dari gratiam *ad id quod expedit*, potest fieri ut etsi sit (18) in aliqua mensura fidei tanta, quæ excelsiorem gratiam mereatur accipere, si sanctus Spiritus futura prospiciens expedire accipienti non iudicet, necessario dividat unicuique prout vult et expedit. Denique nonnullos videmus accepisse gratiam doctrinæ vel exhortationis ad plebem, et ex hoc ipso elatos atque in superbiam versos in iudicium incidisse diaboli: alios accepisse quidem gratiam, sed 649 negligentia animi et vitæ desidia corrupisse: unde erat et ille qui acceptum denarium in sudario colligavit, nec operari ex eo aliquid voluit 39. Propterea denique et Apostolus scribit ad charissimum sibi filium dicens: *Noli negligere gratiam quæ in te est* 40; tanquam sciens posse gratiam per negligentiam deperire. Quod autem dixit: *Secundum rationem vel mensuram fidei* 41, puto jam plene in superioribus expositum quæ sit fides quæ a nobis requiratur, et quæ sit quæ a Deo per gratiam datur secundum hoc quod idem Apostolus dicit: *Alibi fides in eodem Spiritu* 42; et item ubi (19) apostoli ad Dominum dicunt: *Auge nobis fidem* 43; quod fides quidem quæ speret et credat, et absque ulla dubitatione confidat, in nobis est: ratio vero fidei ipsius, et scientia, et perfectus eorum quæ credimus intellectus, donatur a Deo. Sed et illud in loco non omittamus quod videtur secretioris esse mysterii. Si enim in præsentis sæculo dat Deus unicuique gratiam *secundum mensuram fidei*, sine dubio et in futuro dabit unicuique gratiam pro mensura meritum; et si in præsentis sæculo talis est Dei dispensatio, et talis erit etiam in futuro; quomodo non et in præteritis sæculis (20), quæ fuerunt ante nos, similis Dei dispensatio erga omnem rationabilem creaturam fuisse credetur? Sed jam videamus quæ sint (21) dona quæ enumerat secundum gratiam data. Prophetia, inquit, et ministerium, et doctrina, et exhortatio, et tributio, hoc est præstatio, et præesse, et misereri. His jungit et charitatem, et cætera. De quibus dicat fortasse aliquis: Si hæc omnia per gratiam dantur (22), non erit in culpa si quis non prophetet, aut non ministret, aut non doceat, aut non exhortetur, aut non tribuat, aut non præsit, aut non misereatur, aut non dili-

36 I Cor. xii, 7. 37 ibid. 11. 38 ibid. 18. 39 Luc. xix, 20, 21. 40 I Tim. iv, 14. 41 Rom. xii, 3. 42 I Cor. xii, 9. 43 Luc. xvii, 5.

(12) Ms. Regius num. 1639, *unusquisque derelictus sit*. Sed cæteri mss. et editi ut in textu.

(13) Editi *perperam, sive prophetia*.

(14) *Secundum*. Omittunt in editis.

(15) Editi, *secundum ergo fidei mensuram unicuique diversitates dari*, etc.

(16) Alias, *singulis*, sed ms. Regius num. 1639 et editi, *unicuique*.

(17) Editi, *secundum fidei mensuram quæ est in nobis*.

(18) Ms. plures, *ut si sit*, etc. Deinde editi, *tanquam excellentiorem gratiam*, etc. Paulo post vero ms. Regius num. 1639 omittit *necessario dividat*, et habet, *unicuique prout vult expediat*.

(19) Ms. Regius num. 1639, *alibi*. Deinde Apostoli desideratur in antea editis.

(20) Editi, *talisis erit etiam... quomodo non præteritis sæculis*, etc. Mss. plerique omittunt utrobique et; sed ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(21) Editi, *credetur*. Sed jam videamus quæ sunt, etc. Deinde, *Prophetia, inquit, est ministerium*, etc. Et paulo post ms. Regius num. 1639, *sed tribuere, hoc est, præstare, et præesse*, etc. Sed cæteri mss. ut in nostro textu.

(22) Editi, *dat pro dantur*. Deinde ms. Regius num. 1639, *non erit in culpa si quidem non prophetet... qui horum omnium gratiam non accipit*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

gat; quia horum omnium gratiam non accepit. Sed ad hæc dicemus: Sicut est fides quam docuimus esse in nobis, et rursus est fides quæ per gratiam datur, sicut supra diximus scriptum esse: *Alii fides in eodem Spiritu* <sup>44</sup>: ita etiam in unoquoque horum quæ supra enumeravimus a Deo per gratiam dari, est (23) et in nobis aliquid, ad cuius unusquisque mensuram vel rationem gratiam promeretur. Neque enim de sola sapientia accipiendum illud quod scriptum est, quia *etsi sit (24) aliquis perfectus in filiis hominum, si desit ei sapientia quæ ex te est, ad nihilum reputabitur* <sup>45</sup>. Eodem namque modo possumus dicere: Etiam si sit aliquis perfectus in fide (25) in filiis hominum, si desit ei fides quæ ex tua gratia est, in nihilum reputabitur. Ita etsi perfectus sit quis in ministerio, si desit ei a Deo ministerii gratia, in nihilum reputabitur (26). Ita etsi perfectus sit in doctrina quis, et desit ei doctrinæ gratia (27) quæ ex Deo est, in nihilum reputabitur. Et ita in omnibus his quæ enumerata sunt, est quædam perfectio inter filios hominum quam labore et studiis propriis assequuntur, sive in sapientia, sive in doctrina, sive in aliis officiis: quæ tamen si non habeant a Deo gratiam datam, nihil erunt: quia si desit eis gratia Spiritus, nec membra esse Christi corporis possunt. Sed in his quæritur si potest esse aliqua in nobis vel ex nobis prophetiæ species, quæ non totum habeat ex Deo, sed aliquantulum etiam (28) ex humanis studiis capiat. Hoc quidem apud cæteros valde impossibile videbitur; apud Paulum tamen evidenter probatur dicentem: *Æmulamini autem dona majora, magis autem ut prophetetis* <sup>46</sup>. In quo sicut æmulatur quis ministerium (29), et exhortationem, et cætera, per hoc quod adhibet erga hæc studium ac laborem, ita et erga prophetiam fieri debere ostendit Apostolus. Unde prophetia intelli-

<sup>44</sup> I Cor. xii, 9. <sup>45</sup> Sap. ix, 6. <sup>46</sup> I Cor. xii, 31; xiv, 1. <sup>47</sup> Luc. xvi, 16. <sup>48</sup> I Cor. xiv, 3. <sup>49</sup> I Cor.

(23) Sic ms. Regius num. 1639. Rabanus et editi, qui editi solummodo perperam habent erit pro est. Mss. vero duo Regii habent, est et in nobis aliquid ad cuius meritum unusquisque mensuram vel rationem gratiæ (al., gratiam) promeretur.

(24) Editi, quia si sit, etc. Deinde iidem editi, et mss. duo bis, quæ ex Deo est. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus, quæ ex te est, sicut et infra, quæ ex tua gratia est.

(25) In fide. Hæc duo verba desiderantur in editis. Ms. Regius num. 1639, in fide et in filiis hominum; sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(26) Ita et si perfectus sit quis in ministerio, si desit ei a Deo ministerii gratia, in nihilum reputabitur. Hæc nec in editis, nec apud Rabanum comparent.

(27) Editi, doctrina gratiæ, male.

(28) Etiam. Prætermittitur in editis.

(29) Editi, in quo quis æmulatur in ministerium, etc.

(30) Stetit, secundum quod in Evangelio scriptum est: *Lex et Prophetæ usque ad Joannem*. Hæc in editis frustra requiras, sed restituuntur ex omnibus mss. et Rabano.

(31) Editi, sed illam, etc. Omnes vero mss. et Rabanus, sed illa, etc.

genda est hæc quam docet Apostolus, non illam esse per quam dicitur: *Hæc dicit Dominus*; illa enim usque ad Joannem stetit, secundum quod in Evangelio scriptum est <sup>47</sup>: *Lex et Prophetæ usque ad Joannem* (30): sed illam (31) de qua idem Apostolus ait <sup>48</sup>: *Qui prophetat, hominibus loquitur* (32) ad ædificationem, et exhortationem, et consolationem. Prophetia ergo dicitur apud Paulum cum quis loquitur hominibus ad ædificationem, et cum loquitur ad exhortationem et consolationem; et ideo adhibere studium ad hujuscemodi **650** prophetiam possibile nobis est, et est in nostra potestate ut nobis in hæc operam dantibus, si secundum rationem vel mensuram fidei hæc facimus, addatur et illa quæ ex Deo est prophetia (33). Est autem secundum Apostolum etiam alia species prophetiæ, de qua dicit <sup>49</sup>: *Si vero prophetetis, intret autem quis infidelis, vel idiota, arguitur ab omnibus, judicatur ab omnibus, occulta quoque cordis ejus manifesta fiunt* (34), et tunc cadens in faciem pronuntiabit quia vere Deus in vobis est (35). Sicut enim Spiritus Dei omnia scrutatur <sup>50</sup>, ita et verbum Dei omnia etiam quæ in occulto sunt perscrutatur: maxime cum verbum vivens sit, et efficacæ, et penetrabilis omni gladio utrinque acuto, penetrans usque ad divisionem animæ et spiritus, compagum quoque ac medullarum <sup>51</sup>. Etenim cum moralis in Ecclesia sermo tractatur (36), tunc uniuscujusque intra semetipsum conscientia stimulat, recognoscentis ex his quæ dicuntur propria peccata, et recordantis si qua forte in occulto commiserit. Interdum autem et æstimatio ipsa prudentium, vel ex vultu, vel ex moribus, vel ex motu uniuscujusque conscientiam (37) colligentium, prophetiæ speciem tenet. Hæc nobis de prophetiæ gratia dicta sint. Post hæc sequitur: *Sive ministerium in ministrando*. Possumus hæc omnia ad illam regulam revocare

xiv, 1. <sup>47</sup> Luc. xvi, 16. <sup>48</sup> I Cor. xiv, 3. <sup>49</sup> I Cor.

(32) Editi, omnibus loquitur, etc. Deinde: *Prophetia autem, etc.* Ms. Regius num. 1639, hominibus loquitur ædificationem, et consolationem. Prophetia ergo, etc. Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(33) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero, et in nostra potestate, ut nobis in Dei opere sudantibus secundum rationem et mensuram fidei, si hæc facimus, addat et illam quæ ex Deo est prophetiam. Duo mss. Regii itidem, ut nobis in Dei opere sudantibus; sed cætera ut in textu.

(34) Sic mss. plerique et editi. Mss. vero quidam, occulta quæque cordis ejus manifesta fiunt; editi, sunt.

(35) Editi, in nobis est.

(36) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi: *Etenim cum oramus in ecclesia, et sermo tractatur*. Deinde editi, perperam, tunc unusquisque... stimulat, recognoscente ex his quæ dicuntur propria peccata, recordante si qua, etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu, nisi quod alii habeant, si quæ; alius, si quid, et plerique omittant et ante recordantis.

(37) Conscientiam. Deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1639.

quæ superius dicta est; hoc est: *Non plus sapere quam oportet sapere*: ut, verbi causa, dicamus non debere eum qui ministrat, in ministrando plus sapere quam oportet sapere: et qui docet, in doctrina non plus sapere quam oportet sapere: et qui exhortatur, in exhortatione non plus sapere (38) quam oportet sapere. Multi enim accepto ministerio, vel accepta doctrina plus sapuerunt quam oportuit sapere (39): et elati in arrogantiam, vel in delicias resoluti, præcipites corruerunt. *Qui exhortatur in exhortando*. Exhortatio (40) species est doctrinæ et verbi, quo afflictæ animæ Scripturarum divinarum prudenter aptatis et in unum collectis sermonibus relevantur. Accidit enim sæpe animæ tribulationum nimietate desperatio: nec facile reparari, aut refici quibuscunque verbis potest, quamvis polita illa sint et plausibilia. Si vero sermo habens virtutem gratiæ Dei fuerit adhibitus, tunc cor ejus penetrat, et consolationem præbet, ac spem revocat desperatione subnota, secundum illud quod per prophetam dictum est a Domino (41): *Sacerdotes, loquimini in corde Jerusalem* 41.

3 *Qui tribuit in simplicitate, qui præest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate* 42. Qui tribuit et præstat indigentibus, oportet, inquit, ut in simplicitate cordis hoc faciat (42); hoc est, ne videatur quidem benefacere indigentibus, corde vero laudem quaerit ab hominibus. Non est ergo simplicitas (43) si aliud agi videatur in manibus, et aliud quaeratur in corde. Qui vero præest fratribus, vel qui præest Ecclesiæ, in sollicitudine esse debet non humanarum causarum, nec sæcularium rerum (hæc enim sollicitudo aliena debet esse ab his qui Ecclesiæ præsent): sed talem recipiat (44) sollicitudinem qualem Apostolus dicit: *Concursus in me quotidianus, sollicitudo omnium Ecclesiarum. Quis infirmatur, et ego non infirmor? Quis scandalizatur, et ego non uror* 45? Qui ergo præest Ecclesiis talem sollicitudinem habere debet, et illam aliam sæcularem habere omnino non debet. *Qui miseretur in hilaritate*. Videatur (45) fortassis unum atque idem esse quod supra dixit: *Qui tribuit in simplicitate*, et hoc: *Qui miseretur* (46) *in hilaritate*. Sed mihi videtur unum

42 Isa. XL, 2. 43 Rom. XII, 8. 44 II Cor. XI, 28, 29.

(38) Alias, *in exhortando non plus sapere*, etc.

(39) Editi, *perperam, quam oportet sapere*. Ms. unus, *quam oporteret sapere*.

(40) *Exhortatio*. Deest in editis.

(41) Ms. Regius num. 1639, *dicat Dominus*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(42) Editi, *oportet, inquit, in simplicitate cordis tac facere*.

(43) Mss. duo, *Non est ergo bona simplicitas*, etc. Sed *bona* amittitur in antea editis, et in plerisque mss. et apud Rabanum. Deinde ms. Regius num. 1639 omittit *præest fratribus, vel*.

(44) Recte ms. Regius num. 1639, *recipiat*. Cæteri mss., Rabanus et editi, *recipient*.

(45) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. editi, *Videatur*. Deinde editi, *dixerat*.

(46) Ms. Regius num. 1639, *et hic, Qui miseretur*, etc. Editi, *et hoc, id est, qui miseretur*, etc. Sed cæteri mss. ut in textu.

A fortasse opus esse, non tamen et operis ipsius unus affectus. Aliud est enim dare indigenti, et aliud est affectu misericordiæ cum indigente partiri: et ideo non vult in tali opere esse tristitiam. Qui enim prærogat (47) pecuniam suam, si infidelis sit, et recepturum se desperet, necessario tanquam qui eam perdidit contristatur. Qui vero cum fide et spe hoc agit, in hilaritate et lætitia agit (48), certus quod parva hæc quæ pro mandato Dei expendit, ingentes sibi opes cælestium divitiarum, insuper autem et æternam conferant vitam.

4. *Charitas sine simulatione* 46. Ego puto quod omnis charitas quæ non est secundum Deum, simulata sit, et vera non sit. Etenim creator animæ Deus idcirco ei cum cæteris virtutibus etiam affectum charitatis inseruit, ut diligat Deum, et ea quæ vult Deus. Cum ergo opus hoc in animam dederit charitatis, quicumque aliud aliquid (49) dilexerit quam Deum, et quæ Deo placent, charitas in eo ficta et simulata dicenda est. Sed et si quis proximum suum diligat, et cum errantem eum viderit non commoneat, non corrigat, simulata charitas ista dicenda est. Et ideo nihil habere adulatorium, nihil fucatum charitas debet, sicut et alibi idem Apostolus dicit: *Charitas de corde puro, et conscientia bona, et fide non ficta* 47.

5. *Odientes malum, adherentes bono* 48. Mirum fortasse sit, quod inter cætera bona virtutum assumitur etiam odium, et tanquam necessarium ab Apostolo (50) ponitur. Unde certum est inesse animæ odii affectum: est enim laudabile odisse vitia, odisse peccata. Nisi enim quis odio habeat vitia, non potest amare, nec conservare virtutes. Verbi gratia, si quis pudicitiam custodire proponat, non potest eam tuto servare, nisi odium quoddam et execrationem adversum impudicitiam sumat. Difficilis enim, et valde difficilis est illa continentia, ubi desideratur illud a quo abstinetur, et cupiditas animi solo metu futuri iudicii refrenatur. Periculosa hæc, et valde periculosa sunt, nisi secundum consilium Apostoli odientes mala, et impacata quodammodo (51) adversum ea odiorum bella peragentes, sic adhæreamus bono. Observandum etiam hoc,

46 Rom. XII, 9. 47 I Tim. I, v. 48 Rom. XII, 9.

(47) Sic omnes mss. nostri. Rabanus vero et editi, *erogat*.

(48) Mss. duo, *hoc agit*; et postea editi, *certus et quod*, etc. Deinde iidem editi et mss. plerique, *expendit indigentibus, sibi opes*, etc. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in nostro textu.

(49) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *hoc opus anima dederit* (editi, *dedit*) *charitati, quicumque aliud aliquid*, etc. Rabanus, *hoc opus in anima dederit, charitatem quicumque aliud, etc.*, omisso *aliquid*, quod etiam omittit ms. Regius num. 1639.

(50) Editi, *Mirum fortasse siquidem inter cætera... necessario ab Apostolo*, etc.

(51) Editi, *odientes malum, et peccata, et quodammodo*, etc. Rabanus, *in peccata, pro impacata*. Deinde ms. Regius num. 1639 addit sic ante *adhæreamus*.

quod sicut in aliis dicit : *Qui adhæret Domino, unus spiritus est* <sup>57</sup>, ita et hic dicit : *Adhæreamus bono, sine dubio ut contingat nobis unum esse cum bono.*

6. *Charitatem fraternitatis invicem diligentes* <sup>58</sup>. Hoc mandatum, ut diligamus invicem, sicut et Deus dilexit nos <sup>59</sup>, cum sit primum post primum (primum namque est diligere Deum ; et inter homines iterum hoc primum est, ut invicem diligamus), nescio quomodo quasi ultimum et minus necessarium inter homines spernitur, et odium quod nobis insitum esse diximus ad hoc ut mala odio habeamus, præpostero ordine exercemus in bonis (52), et vitia carnis ac peccata diligentes fratres odio habemus. Nec aliter accidit odisse nos quæ non oportet (53), nisi quia diligimus quæ non oportet. Fratres ergo jubemur diligere, non judicare (54). Si enim putas aliquem impium esse, et ideo eum non judicas diligendum, audi quod *Christus pro impiis mortuus est* <sup>60</sup>. Aut si quia peccator est frater tuus, ideo eum non putas diligendum, audi quia *Christus Jesus in hunc mundum venit peccatores salvos facere* <sup>61</sup>. Si vero justus est, multo magis dilectione dignus est, *Dominus enim diligit justos* <sup>62</sup>.

7. *Honore invicem prævenientes* <sup>63</sup>. Hoc est quod et Dominus docuit, cum notaret Scribas et Phariseos prima sibi loca in conviviis vindicantes <sup>64</sup>, et doceret, ut cum vocatus fueris tu ad cœnam, in novissimo loco recumbas (55).

8. *Sollicitudine non pigri* <sup>65</sup>. Superius eum qui præest, in sollicitudine debere esse commonuit : tunc vero omnibus dat hoc in commune mandatum, ne quis nostrum audiat a Domino : *Serve male et piger* <sup>66</sup>.

9. *Spiritu ferventes* <sup>67</sup>. Et hoc ad impigrum et sollicitum spectat. Vult enim (56) ut nos, qui sub lege spiritus vivimus, nihil remissum, nihil tepidum habeamus in nobis, sed cum fervore spiritus, et calore fidei cuncta peragamus.

10. *Domino servientes* <sup>68</sup>. Ille Domino servit, cui potest dicere : *Nobis unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia, et nos per ipsum* <sup>69</sup>, nec ultra et aut libido, aut avaritia, aut inanis gloria domina-

tur. Scio autem in nonnullis Latinorum exemplaribus haberi, *tempori servientes*, quod non mihi videtur convenienter insertum, nisi si (57) quis forte ita dictum putet, ut in aliis idem Apostolus ait : *Tempus breve est, superest ut qui habent uxores, tanquam non habentes sint* <sup>70</sup>; vel ut illud dictum est : *Redimentes tempus, quoniam dies mali sunt* <sup>71</sup>.

11. *Spe gaudentes, in tribulatione patientes* <sup>72</sup>. Spe gaudet qui non respicit ea quæ videntur, sed ea quæ non videntur expectat <sup>73</sup>; et qui scit quia non sunt condignæ passiones hujus temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in nobis <sup>74</sup>. Item ipse et in tribulatione patiens erit; quia *tribulatio patientiam operatur, patientia probationem, probatio vero spem* <sup>75</sup>, si tamen sermonem qui subsequitur impleamus, id est *orationi instantes* <sup>76</sup>. In quo enim non sufficit humana fragilitas, auxilium Dei orationibus implorandum est.

12. *Usibus (58) sanctorum communicantes* <sup>77</sup>. Memini in Latinis exemplaribus magis haberi : **652** *Memoriiis sanctorum communicantes* : verum nos nec consuetudinem turbamus, nec veritati præjudicamus, maxime cum utrumque conveniat ædificationi. Nam usibus sanctorum honeste et decenter, non quasi (59) stipem indigentibus præbere, sed censum nostrum cum ipsis quodammodo habere communem, et meminisse sanctorum sive in collectis solemnibus, sive pro eo ut ex recordatione eorum proficiamus, aptum et conveniens videtur.

13. *Hospitalitatem sectantes* <sup>78</sup>. Quam digne hospitalitatem sectantis munificentiam (60) uno sermone comprehendit ! Dicens enim sectandam esse hospitalitatem, non illud solum ostendit, ut venientem ad nos hospitem suscipiamus ; sed et requiramus, et solliciti simus, et sectemur, ac perquiramus ubique hospites, necubi forte in plateis sedeant (61), ne extra tectum jaceant. Recordare Lot <sup>79</sup>, et invenies quod non illum hospites, sed ipse quæsierit hospites ; et hoc erat hospitalitatem sectari.

14. *Benedicite persequentibus vos, benedicite, et nolite maledicere* (62). Moralem locum latius Apostolus exsequens, actus, mentem, propositum, os quoque ipsum discipulorum, linguamque composit.

<sup>57</sup> I Cor. vi, 47. <sup>58</sup> Rom. xii, 10. <sup>59</sup> Joan. xv, 12. <sup>60</sup> Rom. v, 6. <sup>61</sup> I Tim. i, 15. <sup>62</sup> Psal. cxlv, 8. <sup>63</sup> Rom. xii, 10. <sup>64</sup> Luc. xiv, 7, 10. <sup>65</sup> Rom. xii, 11. <sup>66</sup> Matth. xxv, 26. <sup>67</sup> Rom. xii, 11. <sup>68</sup> ibid. <sup>69</sup> I Cor. viii, 6. <sup>70</sup> I Cor. vii, 29. <sup>71</sup> Ephes. v, 16. <sup>72</sup> Rom. xii, 12. <sup>73</sup> II Cor. iv, 18. <sup>74</sup> Rom. viii, 18. <sup>75</sup> Rom. v, 3, 4. <sup>76</sup> Rom. xii, 12. <sup>77</sup> ibid. 15. <sup>78</sup> Rom. xii, 13. <sup>79</sup> Gen. xix, 1.

(52) Sic recte Rabanus et editi. Mss. vero nostri, D et infra habet *necessitatibus pro usibus.*

(53) Editi, quem non oportet.

(54) Fratres ergo jubemur diligere, non judicare. Hæc desiderantur in libris editis.

(55) Editi, et docet, ut cum vocatus fueris ad cœnam, in novissimo recumbas. Mss. quidam et Rabanus itidem et docet. Ms. Regius num. 1639, edocens. Sed ceteri mss., rectius, et doceret.

(56) Sic ms. Regius num. 1639. Ceteri vero mss. et editi, Et hoc ad integrum spectat. Vult enim, etc.

(57) Deest si in editis. Mss. quidam, si qui.

(58) Sic omnes mss. et editi. Rabanus vero hic

(59) Rabanus, nec consuetudine turbamur... Nam necessitatibus sanctorum honeste dicit, non quasi, etc. Paulo infra ms. Regius num. 1639, quoquo modo habere communem. Deinde Rabanus, id aptum et conveniens videtur.

(60) Ms. Regius num. 1639, hospitalitatis munificentiam. Ceteri mss. et editi, hospitalitatem sectantis magnificentiam.

(61) Editi, ne forte in plateis sedeant.

(62) Sic editi et Rabanus. Mss. vero nostri omnes habent tantummodo, Benedicite, et nolite maledicere.



Non vult credentes Christo de ore suo proferre maledictum, sed bene loqui, bene dicere, bene precari, ut ex hoc et boni domini servi, et boni magistri credantur esse discipuli. Sciendum tamen est quod sermo hic benedictionis in Scripturis diverse positus invenitur. Nam et Deus benedicere vel homines, vel cætera quæ creaverat, invenitur<sup>60</sup>; et homines (63), vel cæteræ creaturæ Deum benedicere jubentur<sup>61</sup>. Sed Dei quidem benedictio aliquid muneris (64) semper bis qui ab eo benedicuntur impertit: homines vero Deum benedicere, pro eo quod est laudare, et gratias referre, dicuntur. Hic tamen Apostolus dicens (65), *Benedicite, et nolite maledicere*, quasi cum provocamur ab inimicis, vel cum instigamur injuriis, monet ne pro maledictis maledicta reddamus; sed faciamus quod ipse de semetipso scribit, ubi dicit<sup>62</sup>: *Maledicimur, et benedicimus* (66).

15. *Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus*<sup>63</sup>. Habenda est etiam in hoc competens (67) et apta distinctio. Non enim quibuscunque gaudiis Christianorum gaudia socianda sunt, nec quibuscunque fletibus lacrymæ nostræ jungendæ sunt. Neque enim si videam gaudere aliquem super questu pecuniæ, aut possessionum latitudine, aut sæcularis honoris eminentia, congratulari debeo talibus, qui sciam quod hujusmodi gaudia luctus sequantur et lacrymæ. In tantum etenim (68) non est gaudendum de talibus, ut Dominus discipulis suis ne inde quidem gaudere concesserit quod dæmonia sibi videbant esse subjecta, sed ait eis: *Nolite gaudere quia dæmonia vobis subjecta sunt; sed gaudete*, inquit, *quia nomina vestra scripta sunt in libro vitæ*<sup>64</sup>. Et nos ergo si videamus ab aliquo tale opus geri, quod in cælo scribi dignum sit, sive justitiæ opus, sive charitatis, sive pacis, sive misericordiæ; et ita gestum, ut in libro vitæ referri mereatur, debemus gaudere cum talibus (69). Sed et si quem videamus ab errore conversum, et relictis ignorantiae tenebris ad lucem veritatis venisse, et remissionem peccatorum, et gratiam sancti Spiritus meruisse, debemus gaudere cum talibus. Similiter autem  *flere cum flentibus*, non cum illis qui flent mortuos suos<sup>65</sup>, jubemur, aut qui flent damna sæcularia, scientes quia *hujus sæculi tristitia mortem operatur*<sup>66</sup>. Non sunt ergo lacrymæ nostræ jungendæ cum talibus; sed cum illis flendum est de quibus dicit Dominus: *Beati*

*qui flent, quoniam ipsi consolabuntur*<sup>67</sup>. Si quis flet pro peccatis suis, si quis post delictum convertitur ad pœnitentiam, et errorem suum lacrymis lavat, si quis ingemiscit etiam in habitaculo isto positus, et ad Christum redire desiderat, et sanctum desiderium lacrymarum profusione solatur (70), jungamus cum talibus lacrymas nostras, et gemitus sociemus; nam (71) *tristitia quæ secundum Deum est, salutem stabilem per pœnitentiam operatur*<sup>68</sup>.

16. *Idipsum invicem sentientes*<sup>69</sup>. Sermo iste non natura sui, sed interpretatione obscurior factus est. Hoc est enim quod dicit, ut ita de fratre sentiamus, ut de nobis ipsis; et ita velimus proximo, sicut et nobis volumus: ut et Dominus in Evangelio dicit: *Quæ vultis ut faciant vobis homines, eadem et vos facite illis*<sup>70</sup>.

17. *Non alta sentientes, sed humilibus consentientes*<sup>71</sup>. Superbiam per omnia (72) refugiendam docet; hoc enim dicit alta sentire. **653** Et merito superbia fugienda est, cum Scriptura dicat, quia *initium discedendi a Deo, superbia est*<sup>73</sup>. Bene autem uno sermone institutionem humilitatis exposuit; consentire enim humilibus, et amare humiles, atque inclinare se ad eos, hoc est consuescere imitari eum qui cum in forma Dei esset, formam servi suscepit, et humiliavit se usque ad mortem<sup>74</sup>.

18. *Nolite esse prudentes apud vosmetipsos*<sup>75</sup>. Qui sibi ipsi prudens esse videtur, hic cum arrogantia stultus est; nec potest veram sapientiam Dei scire, qui suam stultitiam quasi sapientiam colit. Denique in superioribus hanc fuisse incredulitatis causam Judæis, ipse Paulus edocuit, dicens de eis, quia *ignorantes Dei justitiam, et suam justitiam quærentes statuere, justitiæ Dei non sunt subjecti*<sup>76</sup>. Sic ergo et qui apud semetipsum sapiens est, non potest esse sapiens apud Deum.

19. *Nulli malum pro malo reddentes*<sup>77</sup>. Si malum inferre peccare est, et reddere malum non, ut quibusdam videtur, justum est, sed simile peccatum est, aut, ut ego arbitror, etiam gravius. Nam ille qui malum prior intulit, forte (78) non sensit malum esse quod fecit. Qui autem reddidit malum, eo ipso quo ad ulciscendum est motus, confessus est sensisse malum esse quod reddidit. Et ideo respiciendum semper est ad

<sup>60</sup> Gen. i, 22. <sup>61</sup> Dan. iii, 57 seq. <sup>62</sup> I Cor. iv, 12. <sup>63</sup> Rom. xii, 15. <sup>64</sup> Luc. x, 20. <sup>65</sup> Matth. viii, 22. <sup>66</sup> II Cor. vii, 40. <sup>67</sup> Matth. v, 5. <sup>68</sup> II Cor. vii, 40. <sup>69</sup> Rom. xii, 16. <sup>70</sup> Matth. vii, 12. <sup>71</sup> Rom. xii, 16. <sup>72</sup> Eccli. x, 14. <sup>73</sup> Philip. ii, 6. <sup>74</sup> Rom. xii, 16. <sup>75</sup> Rom. x, 3. <sup>76</sup> Rom. xii, 17.

(63) Editi, quæ creavit, invenitur, item homines, etc.

(64) Ms. unus et Rabanus, aliud muneris.

(65) Dicens. Deest in antea editis, et in plerisque mss. Rabanus habet ait pro dicens.

(66) Editi, sed benedicimus.

(67) Editi, etiam hic competens, etc.

(68) Etenim. Deest in libris antea editis.

(69) Ms. Regius num. 1639, hic et infra, de talibus.

(70) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, et secundum desiderium lacrymarum profusione lavatur. Rabanus, et sanctum desiderium...

lavat.

(71) Nam. Deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex Rabano. Ms. Regius num. 1639, habet, *Tristitia enim pro Nam tristitia*.

(72) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *Superbiam super omnia... hoc enim beneplacitum est Deo. Et merito superbia fugienda est, cum scriptum sit, Quia initium discedendi a Deo superbia est Unde Apostolus in uno (Rabanus, in primo) sermone institutionem humilitatis commendat*.

(73) Forte. Deest in editis et in plerisque mss. necnon et apud Rabanum. Sed restituitur ex uno ms. Regio num. 1640.

eum qui dixit: *Mihi vindictam, ego retribuam, dicit Dominus* <sup>97</sup>.

20. *Providentes bona coram omnibus hominibus* <sup>98</sup>.

Coram omnibus hominibus providet quis bona, si non placeat singulorum vel vitii, vel moribus. Alioquin contraria erit (74) illa Apostoli ipsius sententia quæ dicit: *Ego si hominibus placere vellem, Christi servus non essem* <sup>99</sup>. Sed qui vitæ suæ, et morum, atque actuum tenet libram, ut non possit ab ullo hominum reprehendi, iste bona coram omnibus hominibus providet. Sed et hoc advertamus, quomodo non dixit Apostolus, ut omnibus placeamus (75), sed, ut provideamus bona coram omnibus hominibus, hoc est ut agamus nos bona coram omnibus hominibus sive illis placeant quæ bona sunt, sive non placeant.

21. *Si possibile est, quod ex vobis est, cum omnibus hominibus pacem habentes* <sup>1</sup>. Sciens Apostolus pacem inter quos pax habetur, non ex una parte, sed ex utraque constare, ne nos alterius animus, si forte impacatus evenerit, a bono pacis impedire videretur, moderatissimum dedit præceptum: ut interim (76) noster animus semper sit paratus ad pacem, et discordiæ culpa non penes nos, sed penes alterum constet. Sed fortasse dicat aliquis: Quomodo potest fieri ut pacem cum omnibus hominibus habeamus? Et quid faciemus de Scriptura quæ dicit: *Furem videbas, et concurrebas cum illo, et cum adulteris portionem tuam ponebas* <sup>2</sup>? Ideo ergo bene Apostolus addidit: *Quod ex vobis est*; hoc est, quod proposito vestro et fidei vestræ convenit. Cum malis enim habere pacem et societatem, fidei nostræ (77) propositoque non convenit, quamvis et alia in loco possit haberi distinctio. Aliud est enim homines amare, aliud crimina diligere. Qui homines amat, amat creaturam Dei: qui crimina diligit, diaboli sectator inventa (78). Qui ergo perfecti sunt, ipsos in quibus oderunt crimina homines amant: et odio habentes in eis illud quod peccant, illud quod Deus creavit amare non desinunt.

22. *Non vos vindicantes, churissimi, sed date locum iræ. Scriptum est enim: Mihi vindictam, ego*

<sup>97</sup> Deut. xxxii, 35. <sup>98</sup> Rom. xii, 17. <sup>99</sup> Galat. i, 10. <sup>1</sup> Rom. xii, 18. <sup>2</sup> Psal. xlix, 18. <sup>3</sup> Rom. xii, 19. <sup>4</sup> Rom. ii, 5, 6. <sup>5</sup> Rom. xii, 20. <sup>6</sup> Matth. v, 42; Luc. vi, 27 seq. <sup>7</sup> Isa. xlvii, 14.

(74) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *Providentes bona, non tantum coram Deo, sed etiam coram omnibus hominibus. Coram hominibus, contraria erit, etc.*, omissis intermediis, *omnibus hominibus providet quis bona, si non placeat singulorum vel vitii, vel moribus. Alioquin, etc.*, mss. plerique, *non ut placeat (al., ut non placeat) etc.* Sed rectius ms. Regius num. 1639, ut in textu.

(75) Editi, *quomodo non dixit Apostolus, hominibus placeamus, sed, etc.*

(76) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *ut inter inimicos, etc.*

(77) Editi, *vestræ, male. Deinde iidem et mss. plerique, quamvis et alio in loco, etc.* Sed recte ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in textu.

(78) Ita ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *Diaboli sectator invenitur. Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, hoc ipso quo (al., quod) oderunt crimina, etc.* Ms. unus, *hoc*

*retribuam, dicit Dominus* <sup>3</sup>. Hi qui seipso non vindicant, quomodo iræ locum dent, dupliciter mihi videtur intelligi. Nam et hoc ipso quod verbi causa manum manui non referunt (79), aut convicio convivium non reddunt, iræ illius qui fecit injuriam pertranseundi et evanescenti locum dederunt. Nemo enim ita rabidus invenietur, qui, illata injuria, si vicem non recipiat, iterum sæviat; sed quasi effuso ac digesto furore, necessario mitescit. Est ergo et grande lucrum ubi et peccantis multitudo compescitur peccatorum, et injuriam passi patientia (80) probabilis sit apud Deum. Est autem et hoc modo iræ locum dare, quando pro his quæ inferuntur injuriis qui peccant, secundum ipsius Pauli sententiam, iram sibi thesaurizant in die iræ, tunc cum reddet Deus unicuique secundum opera sua <sup>4</sup>.

Si ergo nosmetipsos vindicemus, non est magnum quod pro injuria suscepta reddimus, verbi causa, aut palmam pro palma, 654 aut saxum pro saxo, aut pro contumelia sermonis (81) sermonis nihilominus contumeliam. Si vero reservemus ea vindictæ Dei, in eo (82) qui læsit nos locum damus iræ, illi sine dubio quam sibi ipse suis malis actibus thesaurizat, quæ de eo in judicio Dei multo graviores quam nos inferre possumus, exigat pœnas.

23. *Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum; si sitierit, potum da illi: hoc enim faciens carbonem ignis congeres super caput ejus* <sup>5</sup> (85). Hæc quidem et Dominus in Evangeliiis præcipit <sup>6</sup>. Et quamvis in propatulo sit intellectus iste, quo secundum ea quæ supra diximus, in quantum inimicis et lædentibus non solum vicem non reddimus, sed et bona præstamus, in tantum pœnas eorum in Dei judicio cumulamus (est enim vere justa damnatio si arguantur ante Deum his intulisse mala a quibus perceperint bona), tamen videamus ne forte dignius aliquid mandati hujus contineat intellectus. Dicit enim et Jeremias propheta (84) ad peccatricem filiam Babylonis: *Habes carbonem ignis, sede super eos, hi erunt tibi in adjutorium* <sup>7</sup>. Fortassis ergo et hic isti carbonem ignis qui congregantur super ca-

*ipsum quod oderint crimina, etc.* Sed rectius mss. duo ut in nostro textu.

(79) Sic omnes mss. Editi vero, *manum manum non referunt, Genebrardus, referunt.*

(80) Alias, *et injuriæ (al. injuriarum) passio patientia, etc.*; alias, *et injuriam passus patientia, etc.* Deinde ms. Regius num. 1639 et Rabanus omittunt *quando*, sed restituunt cæteri mss. et editi.

(81) *Sermonis.* Omittitur in editis, et in ms. Regio num. 1639, et apud Rabanum; sed restituitur ex cæteris mss.

(82) Alias, *Si vero servemus ea vindictæ... qui de eo, etc.*

(83) Sic ms. Regius num. 1639, Rabanus, et editi. Cæteri vero mss. *congregas super caput ejus.*

(84) *Dicit enim et Jeremias propheta. Vel Origenes, vel Rufinus, vel fortassis uterque memoria lapsus est Jeremiæ ascribendo quod ex Isaia depromitur.*

put inimici, in adiutorium ipsius congregantur. Potest enim fieri ut animus ferus ac barbarus inimici (85), si sentiat beneficium nostrum, si humanitatem, si affectum, si pietatem videat, compunctionem cordis capiat, commissi poenitentiam gerat, et ex hoc ignis in eo quidam succendatur, qui eum pro commissi conscientia (86) torqueat, et adurat; et isti erunt carbones ignis qui super caput ejus ex nostro misericordiae et pietatis opere congregantur. Caput vero, principale cordis appellatur: et merito caput dicitur, cujus intellectu et prudentia membra reguntur universa.

24. *Noli vinci a malo, sed vince in bono malum* <sup>9</sup>. Vincitur a malo, qui malis provocatus reddit malum. In bono autem vincit malum qui acceptis malis restituit bona. Certum est enim hanc esse mali naturam, ut ex similibus suis augeatur et crescat; sicut igni si ignem jungas; sicut si noctis tenebris aeris (87) nubilum societur. Bonum vero si adhibeas, exterminatur malum. Contraria namque contrariis perimuntur, sicut per aquam ignis exstinguitur, et per lucem tenebrae fugantur. Sed fortasse dicat aliquis Paulum per imperitiam sermonis a proposito decidisse; proposuit enim loqui de donis gratiarum quae per Spiritum sanctum dantur. Et quidem quod ait: *Sive prophetia, sive ministerium, sive doctrina, sive exhortatio* <sup>9</sup>, possunt haec ad dona spiritalia pertinere. Fortassis et hoc quod sequitur: *Qui tribuit in simplicitate, qui praest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate* <sup>10</sup>, superioribus possit adjungi: ea vero quae post haec enumerat, ut sit *charitas sine simulatione, odientes malum, adhærentes bono, charitate fraternitatis invicem diligentes, honore invicem prævenientes* <sup>11</sup>, et cætera hujusmodi, præcepta potius dicat esse quam dona. Sed consideremus diligentius ne forte quoniam quidem in his omnibus moralem locum tractare instituit, et non solum in fide veritatis stabilem et immobilem, verum et in moribus ornatum (88) facere Christianum, ideo ad munera gratiarum etiam moralia præcepta conjungat (89), ut ostendat Christianis etiam haec per Dei gratiam dari. Sunt enim et nonnulli gentilium compositis moribus et honeste institutis (90), qui tamen hoc ipsum quod habent, non ad Deum referunt, nec ab

A ipso sibi datam gratiam confitentur; sed aut propriae industriae ascribunt, aut super magistris et institutoribus gloriantur. Nobis autem ostendit Apostolus omne quod bonum est, a Deo esse, et per Spiritum sanctum dari, sicut et Jacobus apostolus dicit: *Omne datum bonum et omne donum perfectum desursum est descendens a Patre lumen* <sup>12</sup>; ut qui gloriatur, in Domino gloriatur <sup>13</sup>.

25. Videamus ergo nunc quid etiam in consequentibus adjungat Apostolus: *Omnis anima potestatibus sublimioribus subiaceat* <sup>14</sup> (91). Videtur mihi in hoc valde laudabiliter animam nominasse, quam subjacere potestatibus jubet. Nunquam enim dixisset, omnis spiritus subiaceat potestati, sed, *omnis anima*. De qua differentia sæpe jam diximus, quod interdum per animam, interdum per carnem, interdum per spiritum, homo nominatur. Sed cum a parte meliore nominandus est, quasi qui spiritalis intelligi debeat, spiritus dicitur: quando ab inferiore, anima: cum vero a **655** deteriore nominatur, caro dicitur: et horum testimonia de Scripturis sæpe protulimus. Nunc ergo quoniam præcepta credentibus ponit Apostolus, vult nos quietem, quantum in nobis est, praesentis vitae pacemque servare. Et si quidem tales sumus qui conjuncti Domino unus cum eo spiritus simus <sup>15</sup>, Domino dicimur esse subjecti. Si vero nondum tales sumus, sed communis adhuc anima est in nobis quae habeat aliquid hujus mundi, quae sit ei aliquo alligata negotio (92), huic præcepta Apostolus ponit, et dicit ut subjecta sit potestatibus mundi: quia et Dominus dixit, ut hi qui habent in se superscriptionem Cæsaris, reddant Cæsari quae sunt Cæsaris <sup>16</sup>. Petrus et Joannes nihil habebant quod Cæsari redderent; dicit enim Petrus: *Aurum et argentum non habeo* <sup>17</sup>. Qui hoc non habet, nec Cæsari habet quod reddat, nec unde sublimioribus subiaceat potestatibus. Qui vero habet aut pecuniam, aut possessiones, aut aliquid in saeculo negotii (93), audiat: *Omnis anima potestatibus sublimioribus subiaceat* <sup>18</sup>.

26. *Non est enim, inquit* (94), *potestas nisi a Deo* <sup>19</sup>. Dicit fortasse aliquis: Quid ergo? Et illa potestas quae servos Dei persequitur, fidem impugnat, religionem subvertit, a Deo est? Ad hoc breviter respondebimus. Nemò est qui nesciat quod et visus

<sup>9</sup> Rom. xii, 21. <sup>10</sup> ibid. 6, 8. <sup>11</sup> ibid. 8. <sup>12</sup> ibid. 9 et 10. <sup>13</sup> Jacob. 1, 17. <sup>14</sup> I Cor. 1, 31. <sup>15</sup> Rom. xiii, 1. <sup>16</sup> I Cor. vi, 17. <sup>17</sup> Matth. xxii, 21. <sup>18</sup> Act. iii, 6. <sup>19</sup> Rom. xiii, 1. <sup>20</sup> ibid.

(85) Editi, *ut amens, ferus, et barbarus inimicus*.

(86) Sic rectius ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et editi, *pro commissio* (al., *pro commissis*) *conscientiae*, etc.

(87) Alias, *sicut ignis* (al., *igni*) *si ignem jungas: sicut noctis tenebrae si aeris*, etc.

(88) Mss. plerique et editi, *stabilem, verum et immobilem, in moribus ornatum*, etc. Ms. Regius num. 1659, *stabilem, verum et in omnibus ornatum*, etc., omisso *immobilem*. Rabanus, *stabilem et immobilem, moribus ornatum*, etc., omisso *verum*. Sed legendum videtur ut in nostro textu.

(89) Editi, *conjungit*.

(90) Editi, *honestis institutis*; sed omnes mss. et Rabanus ut in textu. Fortasse legendum, *et ho-*

*neste instituti*.

(91) Editi, *videamus ergo nunc quid in consequentibus dicat Apostolus. Omnis anima... subdita sit. Videtur mihi in hoc valde laudabiliter*, etc. Sed omnes mss. nostri et Rabanus ut in textu, nisi quod habeant, *Videtur mihi in hoc non valde laudabiliter*, etc.: sed vox non redundare videtur.

(92) Editi, *in aliquibus alligata negotiis*. Rectius ms. Regius num. 1659, *ei aliquo alligata negotio*. Cæteri mss. et Rabanus, *in aliquo alligata negotiis*.

(93) *Negotii*. Omittitur in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1659 et Rabano.

(94) *Enim, inquit*. Haec verba desunt in editis.

gat; quia horum omnium gratiam non accepit. Sed ad hæc dicemus: Sicut est fides quam docuimus esse in nobis, et rursus est fides quæ per gratiam datur, sicut supra diximus scriptum esse: *Alii fides in eodem Spiritu* <sup>44</sup>: ita etiam in unoquoque horum quæ supra enumeravimus a Deo per gratiam dari, est (23) et in nobis aliquid, ad cuius unusquisque mensuram vel rationem gratiam promeretur. Neque enim de sola sapientia accipiendum illud quod scriptum est, quia *etsi sit* (24) *aliquis perfectus in filiis hominum, si desit ei sapientia quæ ex te est, ad nihilum reputabitur* <sup>45</sup>. Eodem namque modo possumus dicere: Etiam si sit aliquis perfectus in fide (25) in filiis hominum, si desit ei fides quæ ex tua gratia est, in nihilum reputabitur. Ita etsi perfectus sit quis, in nihilum reputabitur. Ita etsi perfectus sit in doctrina quis, et desit ei doctrinæ gratia (27) quæ ex Deo est, in nihilum reputabitur. Et ita in omnibus his quæ enumerata sunt, est quædam perfectio inter filios hominum quam labore et studiis propriis assequuntur, sive in sapientia, sive in doctrina, sive in aliis officiis: quæ tamen si non habeant a Deo gratiam datam, nihil erunt: quia si desit eis gratia Spiritus, nec membra esse Christi corporis possunt. Sed in his quæratur si potest esse aliqua in nobis vel ex nobis prophetiæ species, quæ non totum habeat ex Deo, sed aliquantulum etiam (28) ex humanis studiis capiat. Hoc quidem apud cæteros valde impossibile videbitur; apud Paulum tamen evidenter probatur dicentem: *Æmulamini autem dona majora, magis autem ut prophetetis* <sup>46</sup>. In quo sicut æmulatur quis ministerium (29), et doctrinam, et exhortationem, et cætera, per hoc quod adhibet erga hæc studium ac laborem, ita et erga prophetiam fieri debere ostendit Apostolus. Unde prophetia fieri-

<sup>44</sup> I Cor. xii, 9. <sup>45</sup> Sap. ix, 6. <sup>46</sup> I Cor. xii, 31; <sup>47</sup> I Cor. xiv, 25. <sup>48</sup> I Cor. ii, 10. <sup>49</sup> Hebr. iv, 12.

(23) Sic ms. Regius num. 1639. Rabanus et editi, qui editi solummodo perperam habent *erit pro est*. Mss. vero duo Regii habent, *est et in nobis aliquid ad cuius meritum unusquisque mensuram vel rationem gratiæ* (al., gratiam) promeretur.

(24) Editi, *quia si sit*, etc. Deinde iidem editi, et mss. duo bis, *quæ ex Deo est*. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus, *quæ ex te est*, sicut et infra, *quæ ex tua gratia est*.

(25) In fide. Hæc duo verba desiderantur in editis. Ms. Regius num. 1639, *in fide et in filiis hominum*; sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(26) Ita et si perfectus sit quis in ministerio, si desit ei a Deo ministerii gratia, in nihilum reputabitur. Hæc nec in editis, nec apud Rabanum comparent.

(27) Editi, *doctrina gratiæ*. male.

(28) Etiam. Prætermittitur in editis.

(29) Editi, *in quo quis æmulatur in ministerium*, etc.

(30) Stetit, secundum quod in Evangelio scriptum est: *Lex et Prophetæ usque ad Joannem*. Hæc in editis frustra requiratur, sed restituuntur ex omnibus mss. et Rabano.

(31) Editi, *sed illam*, etc. Omnes vero mss. et Rabanus, *sed illa*, etc.

genia est hæc quam docet Apostolus, non illam esse per quam dicitur: *Hæc dicit Dominus*; illa enim usque ad Joannem stetit, secundum quod in Evangelio scriptum est <sup>47</sup>: *Lex et Prophetæ usque ad Joannem* (30): sed illam (31) de qua idem Apostolus ait <sup>48</sup>: *Qui prophetat, hominibus loquitur* (32) *ad ædificationem, et exhortationem, et consolationem*. Prophetia ergo dicitur apud Paulum cum quis loquitur hominibus ad ædificationem, et cum loquitur ad exhortationem et consolationem; et ideo adhibere studium ad hujuscemodi **650** prophetiam possibile nobis est, et est in nostra potestate ut nobis in hæc operam dantibus, si secundum rationem vel mensuram fidei hæc facimus, addatur et illa quæ ex Deo est prophetia (33). Est autem secundum Apostolum etiam alia species prophetiæ, de qua dicit <sup>49</sup>: *Si vero prophetetis, intret autem quis infidelis, vel idiota, arguitur ab omnibus, judicatur ab omnibus, occulta quoque cordis ejus manifesta fiunt* (34), *et tunc cadens in faciem pronuntiabit quia vere Deus in vobis est* (35). Sicut enim Spiritus Dei omnia scrutatur <sup>50</sup>, ita et verbum Dei omnia etiam quæ in occulto sunt perscrutatur: maxime cum *verbum vivens sit, et efficax, et penetrabilis omni gladio utrinque acuto, penetrans usque ad divisionem animæ et spiritus, compagum quoque ac medullarum* <sup>51</sup>. Etenim cum moralis in Ecclesia sermo tractatur (36), tunc uniuscujusque intra semetipsum conscientia stimulat, recognoscentis ex his quæ dicuntur propria peccata, et recordantis si qua forte in occulto commiserit. Interdum autem et æstimatio ipsa prudentium, vel ex vultu, vel ex moribus, vel ex motu uniuscujusque conscientiam (37) colligentium, prophetiæ speciem tenet. Hæc nobis de prophetiæ gratia dicta sint. Post hæc sequitur: *Sive ministerium in ministrando*. Possumus hæc omnia ad illam regulam revocare

xiv, 1. <sup>47</sup> Luc. xvi, 16. <sup>48</sup> I Cor. xiv, 3. <sup>49</sup> I Cor.

(32) Editi, *omnibus loquitur*, etc. Deinde: *Prophetia autem*, etc. Ms. Regius num. 1639, *hominibus loquitur ædificationem, et consolationem*. Prophetia ergo, etc. Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(33) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero, *et in nostra potestate, ut nobis in Dei opere sudantibus secundum rationem et mensuram fidei, si hæc facimus, addat et illam quæ ex Deo est prophetiam*. Duo mss. Regii iidem, *ut nobis in Dei opere sudantibus*; sed cætera ut in textu.

(34) Sic mss. plerique et editi. Mss. vero quidam, *occulta quæque cordis ejus manifesta fiunt*; editi, *sunt*.

(35) Editi, *in nobis est*.

(36) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi: *Etenim cum oramus in ecclesia, et sermo tractatur*. Deinde editi, perperam, *tunc unusquisque... stimulat, recognoscente ex his quæ dicuntur propria peccata, recordante si qua*, etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu, nisi quod alii habeant, *si qua*; alius, *si quid*, et plerique omittant et ante *recordantis*.

(37) Conscientiam. Deest in editis et in plerisque mss., sed restituuntur ex ms. Regio num. 1639.

quæ superius dicta est; hoc est: *Non plus sapere quam oportet sapere*: ut, verbi causa, dicamus non debere eum qui ministrat, in ministrando plus sapere quam oportet sapere: et qui docet, in doctrina non plus sapere quam oportet sapere: et qui exhortatur, in exhortatione non plus sapere (38) quam oportet sapere. Multi enim accepto ministerio, vel accepta doctrina plus sapuerunt quam oportuit sapere (39): et elati in arrogantiam, vel in delicias resoluti, præcipites corruerunt. *Qui exhortatur in exhortando*. Exhortatio (40) species est doctrinæ et verbi, quo afflictæ animæ Scripturarum divinarum prudenter aptatis et in unum collectis sermonibus relevantur. Accidit enim sæpe animæ tribulationum nimietate desperatio: nec facile reparari, aut refici quibuscumque verbis potest, quamvis polita illa sint et plausibilia. Si vero sermo habens virtutem gratiæ Dei fuerit adhibitus, tunc cor ejus penetrat, et consolationem præbet, ac spem revocat desperatione submota, secundum illud quod per prophetam dictum est a Domino (41): *Sacerdotes, loquimini in corde Jerusalem* 42.

3 *Qui tribuit in simplicitate, qui præest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate* 43. Qui tribuit et præstat indigentibus, oportet, inquit, ut in simplicitate cordis hoc faciat (42); hoc est, ne videatur quidem benefacere indigentibus, corde vero laudem querat ab hominibus. Non est ergo simplicitas (45) si aliud agi videatur in manibus, et aliud queratur in corde. Qui vero præest fratribus, vel qui præest Ecclesiæ, in sollicitudine esse debet non humanarum causarum, nec sæcularium rerum (hæc enim sollicitudo aliena debet esse ab his qui Ecclesiæ præsent): sed talem recipiat (44) sollicitudinem qualem Apostolus dicit: *Concursus in me quotidianus, sollicitudo omnium Ecclesiarum. Quis infirmatur, et ego non infirmor? Quis scandalizatur, et ego non uror* 45? Qui ergo præest Ecclesiis talem sollicitudinem habere debet, et illam aliam sæcularem habere omnino non debet. *Qui miseretur in hilaritate*. Videatur (45) fortassis unum atque idem esse quod supra dixit: *Qui tribuit in simplicitate*, et hoc: *Qui miseretur* (46) *in hilaritate*. Sed mihi videtur unum

42 Isa. XL. 2. 43 Rom. XII. 8. 44 II Cor. XI. 28, 29.

(38) Alias, *in exhortando non plus sapere*, etc.

(39) Editi, *perperam, quam oportet sapere*. Ms. unus, *quam oporteret sapere*.

(40) *Exhortatio*. Deest in editis.

(41) Ms. Regius num. 1659, *dicit Dominus*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(42) Editi, *oportet, inquit, in simplicitate cordis hæc facere*.

(43) Mss. duo, *Non est ergo bona simplicitas, etc. Sed bona amittitur in antea editis, et in plerisque mss. et apud Rabanum*. Deinde ms. Regius num. 1659 omittit *præest fratribus, vel*.

(44) Recte ms. Regius num. 1659, *recipiat*. Cæteri mss., Rabanus et editi, *recipiant*.

(45) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et editi, *Videatur*. Deinde editi, *dixerat*.

(46) Ms. Regius num. 1659, *et hic, Qui miseretur*, etc. Editi, *et hoc, id est, qui miseretur*, etc. Sed cæteri mss. ut in textu.

A fortasse opus esse, non tamen et operis ipsius unus affectus. Aliud est enim dare indigenti, et aliud est affectu misericordiæ cum indigente partiri: et ideo non vult in tali opere esse tristitiam. Qui enim prærogat (47) pecuniam suam, si infidelis sit, et recepturum se desperet, necessarium tanquam qui eam perdidit contristatur. Qui vero cum fide et spe hoc agit, in hilaritate et lætitia agit (48), certus quod parva hæc quæ pro mandato Dei expendit, ingentes sibi opes cælestium divitiarum, insuper autem et æternam conferant vitam.

4. *Charitas sine simulatione* 46. Ego puto quod omnis charitas quæ non est secundum Deum, simulata sit, et vera non sit. Etenim creator animæ Deus idcirco ei cum cæteris virtutibus etiam affectum charitatis inseruit, ut diligat Deum, et ea quæ vult Deus. Cum ergo opus hoc in animam dederit charitatis, quicumque aliud aliquid (49) dilexerit quam Deum, et quæ Deo placent, charitas in eo ficta et simulata dicenda est. Sed et si quis proximum suum diligat, et cum errantem eum viderit non commoneat, non corrigat, simulata charitas ista dicenda est. Et ideo nihil habere adulatorium, nihil fucatum charitas debet, sicut et alibi idem Apostolus dicit: *Charitas de corde puro, et conscientia bona, et fide non ficta* 47.

5. *Odientes malum, adherentes bono* 48. Mirum fortasse sit, quod inter cætera bona virtutum assumitur etiam odium, et tanquam necessarium ab Apostolo (50) ponitur. Unde certum est inesse animæ odii affectum: est enim laudabile odisse vitia, odisse peccata. Nisi enim quis odio habeat vitia, non potest amare, nec conservare virtutes. Verbi gratia, si quis pudicitiam custodire proponat, non potest eam tuto servare, nisi odium quoddam et execrationem adversum impudicitiam sumat. Difficilis enim, et valde difficilis est illa continentia, ubi desideratur illud a quo abstinetur, et cupiditas animi solo metu futuri iudicii refrenatur. Periculosa hæc, et valde periculosa sunt, nisi secundum consilium Apostoli odientes mala, et impacata quodammodo (51) adversum ea odiorum bella peragentes, sic adhæreamus bono. Observandum etiam hoc,

48 Rom. XII. 9. 49 I Tim. I. v. 50 Rom. XII. 9.

(47) Sic omnes mss. nostri. Rabanus vero et editi, *erogat*.

(48) Mss. duo, *hoc agit*; et postea editi, *certus et quod*, etc. Deinde iidem editi et mss. plerique, *expendit indigentibus, sibi opes*, etc. Sed ms. Regius num. 1659 et Rabanus ut in nostro textu.

(49) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et editi, *hoc opus anima dederit* (editi, *dedit*) *charitati, quicumque aliud aliquid*, etc. Rabanus, *hoc opus in anima dederit, charitatem quicumque aliud*, etc., omisso *aliquid*, quod etiam omittit ms. Regius num. 1659.

(50) Editi, *Mirum fortasse siquidem inter cætera... necessario ab Apostolo*, etc.

(51) Editi, *odientes malum, et peccata, et quodammodo*, etc. Rabanus, *in peccata, pro impacata*. Deinde ms. Regius num. 1659 addit sic ante *adhæreamus*.

quod sicut in aliis dicit : *Qui adhæret Domino, unus spiritus est* <sup>47</sup>, ita et hic dicit : *Adhæreamus bono, sine dubio ut contingat nobis unum esse cum bono.*

6. *Charitatem fraternitatis invicem diligentes* <sup>48</sup>. Hoc mandatum, ut diligamus invicem, sicut et Deus dilexit nos <sup>49</sup>, cum sit primum post primum (primum namque est diligere Deum ; et inter homines iterum hoc primum est, ut invicem diligamus), nescio quomodo quasi ultimum et minus necessarium inter homines spernitur, et odium quod nobis insitum esse diximus ad hoc ut mala odio habeamus, præpostero ordine exercemus in bonis (52), et vitia carnis ac peccata diligentes fratres odio habemus. Nec aliter accidit odisse nos quæ non oportet (53), nisi quia diligimus quæ non oportet. Fratres ergo jubemur diligere, non iudicare (54). Si enim putas aliquem impium esse, et ideo eum non iudicas diligendum, audi quod *Christus pro impiis mortuus est* <sup>50</sup>. Aut si quia peccator est frater tuus, ideo eum non putas diligendum, audi quia *Christus Jesus in hunc mundum venit peccatores salvos facere* <sup>51</sup>. Si vero justus est, multo magis dilectione dignus est, *Dominus enim diligit justos* <sup>52</sup>.

7. *Honore invicem prævenientes* <sup>53</sup>. Hoc est quod et Dominus docuit, cum notaret Scribas et Phariseos prima sibi loca in conviviis vindicantes <sup>54</sup>, et doceret, ut cum vocatus fueris tu ad cœnam, in novissimo loco recumbas (55).

8. *Sollicitudine non pigri* <sup>55</sup>. Superius eum qui præest, in sollicitudine debere esse commonuit : tunc vero omnibus dat hoc in commune mandatum, ne quis nostrum audiat a Domino : *Serve male et piger* <sup>56</sup>.

9. *Spiritu ferventes* <sup>57</sup>. Et hoc ad impigrum et sollicitum spectat. Vult enim (56) ut nos, qui sub lege spiritus vivimus, nihil remissum, nihil tepidum habeamus in nobis, sed cum fervore spiritus, et calore fidei cuncta peragamus.

10. *Domino servientes* <sup>58</sup>. Ille Domino servit, cui potest dicere : *Nobis unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia, et nos per ipsum* <sup>59</sup>, nec ultra ei aut libido, aut avaritia, aut inanis gloria domina-

tur. Scio autem in nonnullis Latinorum exemplaribus haberi, *tempori servientes*, quod non mihi videtur convenienter insertum, nisi si (57) quis forte ita dictum putet, ut in aliis idem Apostolus ait : *Tempus breve est, superest ut qui habent uxores, tanquam non habentes sint* <sup>60</sup>; vel ut illud dictum est : *Redimentes tempus, quoniam dies mali sunt* <sup>61</sup>.

11. *Spe gaudentes, in tribulatione patientes* <sup>62</sup>. Spe gaudet qui non respicit ea quæ videntur, sed ea quæ non videntur exspectat <sup>63</sup>; et qui scit quia *non sunt condignæ passiones hujus temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in nobis* <sup>64</sup>. Idem ipse et in tribulatione patiens erit; quia *tribulatio patientiam operatur, patientia probationem, probatio vero spem* <sup>65</sup>, si tamen sermonem qui subsequitur impleamus, id est *orationi instantes* <sup>66</sup>. In quo enim non sufficit humana fragilitas, *auxilium Dei orationibus implorandum est.*

12. *Usibus (58) sanctorum communicantes* <sup>67</sup>. Memini in Latinis exemplaribus magis haberi : **652** *Memoriis sanctorum communicantes* : verum nos nec consuetudinem turbamus, nec veritati præjudicamus, maxime cum utrumque conveniat ædificationi. Nam usibus sanctorum honeste et decenter, non quasi (59) stipem indigentibus præbere, sed censum nostrum cum ipsis quodammodo habere communem, et meminisse sanctorum sive in collectis solemnibus, sive pro eo ut ex recordatione eorum proficiamus, aptum et conveniens videtur.

13. *Hospitalitatem sectantes* <sup>68</sup>. Quam digne hospitalitatem sectantis munificentiam (60) uno sermone comprehendit ! Dicens enim sectandam esse hospitalitatem, non illud solum ostendit, ut venientem ad nos hospitem suscipiamus; sed et requiramus, et solliciti simus, et sectemur, ac perquiramus ubique hospites, necubi forte in plateis sedeant (61), ne extra tectum jaceant. Recordare Lot <sup>69</sup>, et invenies quod non illum hospites, sed ipse quæsierit hospites; et hoc erat hospitalitatem sectari.

14. *Benedicite persequentibus vos, benedicite, et nolite maledicere* (62). Moralem locum latius Apostolus exsequens, actus, mentem, propositum, os quoque ipsum discipulorum, linguamque componit.

<sup>47</sup> I Cor. vi, 17. <sup>48</sup> Rom. xii, 10. <sup>49</sup> Joan. xv, 12. <sup>50</sup> Rom. v, 6. <sup>51</sup> I Tim. i, 15. <sup>52</sup> Psal. cxlv, 8. <sup>53</sup> Rom. xii, 10. <sup>54</sup> Luc. xiv, 7, 10. <sup>55</sup> Rom. xii, 11. <sup>56</sup> Matth. xxv, 26. <sup>57</sup> Rom. xii, 11. <sup>58</sup> ibid. <sup>59</sup> I Cor. viii, 6. <sup>60</sup> I Cor. vii, 29. <sup>61</sup> Ephes. v, 16. <sup>62</sup> Rom. xii, 12. <sup>63</sup> II Cor. iv, 18. <sup>64</sup> Rom. viii, 18. <sup>65</sup> Rom. v, 3, 4. <sup>66</sup> Rom. xii, 12. <sup>67</sup> ibid. 13. <sup>68</sup> Rom. xii, 13. <sup>69</sup> Gen. xix, 1.

(52) Sic recte Rabanus et editi. Mss. vero nostri, *D* et infra habet *necessitatibus* pro *usibus*.

(53) Editi, *quem non oportet*.

(54) *Fratres ergo jubemur diligere, non iudicare*. Hæc desiderantur in libris editis.

(55) Editi, *et docet, ut cum vocatus fueris ad cœnam, in novissimo recumbas*. Mss. quidam et Rabanus itidem et docet. Ms. Regius num. 1659, *edocens*. Sed ceteri mss., *rectius, et doceret*.

(56) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss., et editi, *Et hoc ad integrum spectat. Vult enim, etc.*

(57) *Deest si* in editis. Mss. quidam, *si qui*.

(58) Sic omnes mss. et editi. Rabanus vero hic

(59) Rabanus, *nec consuetudine turbamur... Nam necessitatibus sanctorum honeste dicit, non quasi, etc.* Paulo infra ms. Regius num. 1659, *quoquo modo habere communem*. Deinde Rabanus, *id aptum et conveniens videtur*.

(60) Ms. Regius num. 1659, *hospitalitatis munificentiam*. Cæteri mss. et editi, *hospitalitatem sectantis magnificantiam*.

(61) Editi, *ne forte in plateis sedeant*.

(62) Sic editi et Rabanus. Mss. vero nostri omnes habent tantummodo, *Benedicite, et nolite maledicere*.

Non vult credentes Christo de ore suo proferre maledictum, sed bene loqui, bene dicere, bene precari, ut ex hoc et boni domini servi, et boni magistri credantur esse discipuli. Sciendum tamen est quod sermo hic benedictionis in Scripturis diverse positus invenitur. Nam et Deus benedicere vel homines, vel cætera quæ creaverat, invenitur<sup>60</sup>; et homines (63), vel cæteræ creaturæ Deum benedicere jubentur<sup>61</sup>. Sed Dei quidem benedictio aliquid muneris (64) semper his qui ab eo benedicuntur impertit: homines vero Deum benedicere, pro eo quod est laudare, et gratias referre, dicuntur. Hic tamen Apostolus dicens (65), *Benedicite, et nolite maledicere*, quasi cum provocamur ab inimicis, vel cum instigamur injuriis, monet ne pro maledictis maledicti reddamus; sed faciamus quod ipse de semetipso scribit, ubi dicit<sup>62</sup>: *Maledicimur, et benedicimus* (66).

15. *Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus*<sup>63</sup>. Habenda est etiam in hoc competens (67) et apta distinctio. Non enim quibuscunque gaudiis Christianorum gaudia socianda sunt, nec quibuscunque flentibus lacrymæ nostræ jungendæ sunt. Neque enim si videam gaudere aliquem super quæstu pecuniæ, aut possessionum latitudine, aut sæcularis honoris eminentia, congratulari debeo talibus, qui sciam quod hujusmodi gaudia luctus sequantur et lacrymæ. In tantum etenim (68) non est gaudendum de talibus, ut Dominus discipulis suis ne inde quidem gaudere concesserit quod dæmonia sibi videbant esse subjecta, sed ait eis: *Nolite gaudere quia dæmonia vobis subjecta sunt; sed gaudete, inquit, quia nomina vestra scripta sunt in libro vitæ*<sup>64</sup>. Et nos ergo si videamus ab aliquo tale opus geri, quod in cælo scribi dignum sit, sive justitiæ opus, sive charitatis, sive pacis, sive misericordiæ; et ita gestum, ut in libro vitæ referri mereatur, debemus gaudere cum talibus (69). Sed et si quem videamus ab errore conversum, et relictis ignorantie tenebris ad lucem veritatis venisse, et remissionem peccatorum, et gratiam sancti Spiritus meruisse, debemus gaudere cum talibus. Similiter autem  *flere cum flentibus*, non cum illis qui flent mortuos suos<sup>65</sup>, jubemur, aut qui flent damna sæcularia, scientes quia *hujus sæculi tristitia mortem operatur*<sup>66</sup>. Non sunt ergo lacrymæ nostræ jungendæ cum talibus; sed cum illis flendum est de quibus dicit Dominus: *Beati*

*qui flent, quoniam ipsi consolabuntur*<sup>67</sup>. Si quis fleret pro peccatis suis, si quis post delictum convertitur ad penitentiam, et errorem suum lacrymis lavat, si quis ingemiscit etiam in habitaculo isto positus, et ad Christum redire desiderat, et sanctum desiderium lacrymarum profusione solatur (70), jungamus cum talibus lacrymas nostras, et gemitus sociemus; nam (71) *tristitia quæ secundum Deum est, salutem stabilem per penitentiam operatur*<sup>68</sup>.

16. *Idipsum invicem sentientes*<sup>69</sup>. Sermo iste non natura sui, sed interpretatione obscurior factus est. Hoc est enim quod dicit, ut ita de fratre sentiamus, ut de nobis ipsis; et ita velimus proximo, sicut et nobis volumus: ut et Dominus in Evangelio dicit: *Quæ vultis ut faciant vobis homines, eadem et vos facite illis*<sup>70</sup>.

17. *Non alta sentientes, sed humilibus consentientes*<sup>71</sup>. Superbiam per omnia (72) refugiendam docet; hoc enim dicit alta sentire. **653** Et merito superbia fugienda est, cum Scriptura dicat, quia *initium discedendi a Deo, superbia est*<sup>72</sup>. Bene autem uno sermone institutionem humilitatis exposuit; consentire enim humilibus, et amare humiles, atque inclinare se ad eos, hoc est consuescere imitari eum qui cum in forma Dei esset, formam servi suscepit, et humiliavit se usque ad mortem<sup>73</sup>.

18. *Nolite esse prudentes apud vosmetipsos*<sup>74</sup>. Qui sibi ipsi prudens esse videtur, hic cum arrogantia stultus est; nec potest veram sapientiam Dei scire, qui suam stultitiam quasi sapientiam colit. Denique in superioribus hanc fuisse incredulitatis causam Judæis, ipse Paulus edocuit, dicens de eis, quia *ignorantes Dei justitiam, et suam justitiam querentes statuere, justitiæ Dei non sunt subjecti*<sup>75</sup>. Sic ergo et qui apud semetipsum sapiens est, non potest esse sapiens apud Deum.

19. *Nulli malum pro malo reddentes*<sup>76</sup>. Si malum inferre peccare est, et reddere malum non, ut quibusdam videtur, justum est, sed simile peccatum est, aut, ut ego arbitror, etiam gravius. Nam ille qui malum prior intulit, forte (73) non sensit malum esse quod fecit. Qui autem reddidit malum, eo ipso quo ad ulciscendum est motus, confessus est sensisse malum esse quod reddidit. Et ideo respiciendum semper est ad

<sup>60</sup> Gen. i, 22. <sup>61</sup> Dan. iii, 57 seq. <sup>62</sup> I Cor. iv, 12. <sup>63</sup> Rom. xii, 15. <sup>64</sup> Luc. x, 20. <sup>65</sup> Matth. viii, 22. <sup>66</sup> II Cor. vii, 10. <sup>67</sup> Matth. v, 5. <sup>68</sup> II Cor. vii, 10. <sup>69</sup> Rom. xii, 16. <sup>70</sup> Matth. vii, 12. <sup>71</sup> Rom. xii, 16. <sup>72</sup> Eccli. x, 14. <sup>73</sup> Philip. ii, 6. <sup>74</sup> Rom. xii, 16. <sup>75</sup> Rom. x, 3. <sup>76</sup> Rom. xii, 17.

(63) Editi, *quæ creavit, invenitur, item homines, etc.*

(64) Ms. unus et Rabanus, *aliud muneris.*

(65) *Dicens.* Deest in antea editis, et in plerisque mss. Rabanus habet *ait pro dicens.*

(66) Editi, *sed benedicimus.*

(67) Editi, *etiam hic competens, etc.*

(68) *Etenim.* Deest in libris antea editis.

(69) Ms. Regius num. 1639, hic et infra, *de talibus.*

(70) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *et secundum desiderium lacrymarum profusione lavatur.* Rabanus, *et sanctum desiderium...*

*lavat.*

(71) Nam. Deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex Rabano. Ms. Regius num. 1639, habet, *Tristitia enim pro Nam tristitia.*

(72) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *Superbiam super omnia... hoc enim beneplacitum est Deo. Et merito superbia fugienda est, cum scriptum sit, Quia initium discedendi a Deo superbia est Unde Apostolus in uno (Rabanus, in primo) sermone institutionem humilitatis commendat.*

(73) *Forte.* Deest in editis et in plerisque mss. necnon et apud Rabanus. Sed restituitur ex uno ms. Regio num. 1640.

eum qui dixit : *Mihi vindictam, ego retribuam, dicit Dominus* 97.

20. *Providentes bona coram omnibus hominibus* 98. Coram omnibus hominibus providet quis bona, si non placeat singulorum vel vitii, vel moribus. Alioquin contraria erit (74) illa Apostoli ipsius sententia quæ dicit : *Ego si hominibus placere vellem, Christi servus non essem* 99. Sed qui vitæ suæ, et morum, atque actuum tenet libram, ut non possit ab ullo hominum reprehendi, iste bona coram omnibus hominibus providet. Sed et hoc advertamus, quomodo non dixit Apostolus, ut omnibus placeamus (75), sed, ut provideamus bona coram omnibus hominibus, hoc est ut agamus nos bona coram omnibus hominibus sive illis placeant quæ bona sunt, sive non placeant.

21. *Si possibile est, quod ex vobis est, cum omnibus hominibus pacem habentes* 1. Sciens Apostolus pacem inter quos pax habetur, non ex una parte, sed ex utraque constare, ne nos alterius animus, si forte impacatus evenerit, a bono pacis impedire videretur, moderatissimum dedit præceptum : ut interim (76) noster animus semper sit paratus ad pacem, et discordiæ culpa non penes nos, sed penes alterum constet. Sed fortasse dicat aliquis : Quomodo potest fieri ut pacem cum omnibus hominibus habeamus? Et quid faciemus de Scriptura quæ dicit : *Furem videbas, et concurrebas cum illo, et cum adulteris portionem tuam ponebas* 2? Ideo ergo bene Apostolus addidit : *Quod ex vobis est*; hoc est, quod proposito vestro et fidei vestræ convenit. Cum malis enim habere pacem et societatem, fidei nostræ (77) propositoque non convenit, quamvis et alia in loco possit haberi distinctio. Aliud est enim homines amare, aliud crimina diligere. Qui homines amat, amat creaturam Dei : qui crimina diligit, diaboli sectator inventa (78). Qui ergo perfecti sunt, ipsos in quibus oderunt crimina homines amant : et odio habentes in eis illud quod peccant, illud quod Deus creavit amare non desinunt.

22. *Non vos vindicantes, churissimi, sed date locum iræ. Scriptum est enim : Mihi vindictam, ego*

97 Deut. xxxii, 35. 98 Rom. xii, 17. 99 Galat. i, 10. 1 Rom. xii, 18. 2 Psal. xlix, 18. 3 Rom. xii, 19. 4 Rom. ii, 5, 6. 5 Rom. xii, 20. 6 Matth. v, 42; Luc. vi, 27 seq. 7 Isa. xlvii, 14.

(74) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *Providentes bona, non tantum coram Deo, sed etiam coram omnibus hominibus. Coram hominibus, contraria erit, etc.*, ommissis intermediis, *omnibus hominibus providet quis bona, si non placeat singulorum vel vitii, vel moribus. Alioquin, etc.*, mss. plerique, *non ut placeat (al., ut non placeat) etc.* Sed rectius ms. Regius num. 1639, ut in textu.

(75) Editi, *quomodo non dixit Apostolus, hominibus placeamus, sed, etc.*

(76) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *ut inter inimicos, etc.*

(77) Editi, *vestræ, male.* Deinde iidem et mss. plerique, *quamvis et alio in loco, etc.* Sed recte ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in textu.

(78) Ita ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *Diaboli sectator invenitur.* Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, *hoc ipso quo (al., quod) oderunt crimina, etc.* Ms. unus, *hoc*

*retribuam, dicit Dominus* 3. Hi qui seipso non vindicant, quomodo iræ locum dent, dupliciter mihi videtur intelligi. Nam et hoc ipso quod verbi causa manum manui non referunt (79), aut convicio convicium non reddunt, iræ illius qui fecit injuriam pertranseundi et evanescenti locum dederunt. Nemo enim ita rabidus invenietur, qui, illata injuria, si vicem non recipiat, iterum sæviat; sed quasi effuso ac digesto furore, necessario mitescit. Est ergo et grande lucrum ubi et peccantis multitudo compecitur peccatorum, et injuriam passi patientia (80) probabilis sit apud Deum. Est autem et hoc modo iræ locum dare, quando pro his quæ inferuntur injuriis qui peccant, secundum ipsius Pauli sententiam, iram sibi thesaurizant. In die iræ, tunc cum reddet Deus unicuique secundum opera sua 4. Si ergo nosmetipsos vindicemus, non est magnum quod pro injuria suscepta reddimus, verbi causa, aut palmam pro palma, 654 aut saxum pro saxo, aut pro contumelia sermonis (81) sermonis nihilominus contumeliam. Si vero reserveamus ea vindictæ Dei, in eo (82) qui læsit nos locum damus iræ, illi sine dubio quam sibi ipse suis malis actibus thesaurizat, quæ de eo in judicio Dei nullo graviore quam nos inferre possumus, exigat pœnas.

23. *Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum; si sitierit, potum da illi : hoc enim faciens carbones ignis congeres super caput ejus* 5 (83). Hæc quidem et Dominus in Evangeliiis præcipit 6. Et quamvis in propatulo sit intellectus iste, quo secundum ea quæ supra diximus, in quantum inimicis et lædentibus non solum vicem non reddimus, sed et bona præstamus, in tantum pœnas eorum in Dei judicio cumulamus (est enim vere justa damnatio si arguantur ante Deum his intulisse mala a quibus perceperint bona), tamen videamus ne forte dignius aliquid mandati hujus contineat intellectus. Dicit enim et Jeremias propheta (84) ad peccatricem filiam Babylonis : *Habes carbones ignis, sede super eos, hi erunt tibi in adjutorium* 7. Fortassis ergo et hic isti carbones ignis qui congregantur super ca-

*ipsum quod oderint crimina, etc.* Sed rectius mss. duo ut in nostro textu.

(79) Sic omnes mss. Editi vero, *manum manui non referunt, Genebrardus, referunt.*

(80) Alias, *et injuriæ (al. injuriarum) passio patientia, etc.*; alias, *et injuriam passus patientia, etc.* Deinde ms. Regius num. 1639 et Rabanus omittunt quando, sed restitunt cæteri mss. et editi.

(81) *Sermonis.* Omittitur in editis, et in ms. Regio num. 1639, et apud Rabanum; sed restituitur ex cæteris mss.

(82) Alias, *Si vero servemus ea vindictæ... qui de eo, etc.*

(83) Sic ms. Regius num. 1639, Rabanus, et editi. Cæteri vero mss. *congregas super caput ejus.*

(84) *Dicit enim et Jeremias propheta.* Vel Origenes, vel Rufinus, vel fortassis uterque memoria lapsus est Jeremiæ ascribendo quod ex Isaia depromitur.



put inimici, in adiutorium ipsius congregantur. A ipso sibi datam gratiam continentur; sed aut propriae industriae ascribunt, aut super magistris et institutoribus gloriantur. Nobis autem ostendit Apostolus omne quod bonum est, a Deo esse, et per Spiritum sanctum dari, sicut et Iacobus apostolus dicit: *Omne datum bonum et omne donum perfectum desursum est descendens a Patre lumen*<sup>18</sup>; ut qui gloriatur, in Domino gloriatur<sup>19</sup>.

24. *Noli vinci a malo, sed vince in bono malum*<sup>8</sup>. Vincitur a malo, qui malis provocatus reddit malum. In bono autem vincit malum qui acceptis malis restituit bona. Certum est enim hanc esse mali naturam, ut ex similibus suis augeatur et crescat; sicut igni si ignem jungas; sicut si noctis tenebris aeris (87) nubilum societur. Bonum vero si adhibeas, exterminatur malum. Contraria namque contrariis perimuntur, sicut per aquam ignis exstinguitur, et per lucem tenebrae fugantur. Sed fortasse dicat aliquis Paulum per imperitiam sermonis a proposito decidisse; proposuit enim loqui de donis gratiarum quae per Spiritum sanctum dantur. Et quidem quod ait: *Sive prophetia, sive ministerium, sive doctrina, sive exhortatio*<sup>9</sup>, possunt haec ad dona spiritalia pertinere. Fortassis et hoc quod sequitur: *Qui tribuit in simplicitate*<sup>9</sup>, qui praest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate<sup>10</sup>, superioribus possit adjungi: ea vero quae post haec enumerat, ut sit *charitas sine simulatione, odientes malum, adherentes bono, charitate fraternitatis invicem diligentes, honore invicem praevinentes*<sup>11</sup>, et caetera hujusmodi, praecipua potius dicat esse quam dona. Sed consideremus diligentius ne forte quoniam quidem in his omnibus moralem locum tractare instituit, et non solum in fide veritatis stabilem et immobilem, verum et in moribus ornatum (88) facere Christianum, ideo ad munera gratiarum etiam moralia praecipua conjungat (89), ut ostendat Christianis etiam haec per Dei gratiam dari. Sunt enim et nonnulli gentilium compositis moribus et honeste institutis (90), qui tamen hoc ipsum quod habent, non ad Deum referunt, nec ab

A ipso sibi datam gratiam continentur; sed aut propriae industriae ascribunt, aut super magistris et institutoribus gloriantur. Nobis autem ostendit Apostolus omne quod bonum est, a Deo esse, et per Spiritum sanctum dari, sicut et Iacobus apostolus dicit: *Omne datum bonum et omne donum perfectum desursum est descendens a Patre lumen*<sup>18</sup>; ut qui gloriatur, in Domino gloriatur<sup>19</sup>.

25. Videamus ergo nunc quid etiam in consequentibus adjungat Apostolus: *Omnis anima potestatibus sublimioribus subiaceat*<sup>14</sup> (91). Videtur mihi in hoc valde laudabiliter animam nominasse, quam subjacere potestatibus jubet. Nunquam enim dixisset, omnis spiritus subiaceat potestati, sed, *omnis anima*. De qua differentia saepe jam diximus, quod interdum per animam, interdum per carnem, interdum per spiritum, homo nominatur. Sed cum a parte meliore nominandus est, quasi qui spiritalis intelligi debeat, spiritus dicitur: quando ab inferiore, anima: cum vero a **655** deteriore nominatur, caro dicitur: et horum testimonia de Scripturis saepe protulimus. Nunc ergo quoniam praecipua credentibus ponit Apostolus, vult nos quietem, quantum in nobis est, praesentis vitae pacemque servare. Et si quidem tales sumus qui conjuncti Domino unus cum eo spiritus simus<sup>15</sup>, Domino dicimur esse subjecti. Si vero nondum tales sumus, sed communis adhuc anima est in nobis quae habeat aliquid hujus mundi, quae sit ei aliquo alligata negotio (92), huic praecipua Apostolus ponit, et dicit ut subjecta sit potestatibus mundi: quia et Dominus dixit, ut hi qui habent in se superscriptionem Caesaris, reddant Caesari quae sunt Caesaris<sup>16</sup>. Petrus et Joannes nihil habebant quod Caesari redderent; dicit enim Petrus: *Aurum et argentum non habeo*<sup>17</sup>. Qui hoc non habet, nec Caesari habet quod reddat, nec unde sublimioribus subiaceat potestatibus. Qui vero habet aut pecuniam, aut possessiones, aut aliquid in saeculo negotii (93), audiat: *Omnis anima potestatibus sublimioribus subiaceat*<sup>18</sup>.

26. *Non est enim, inquit* (94), *potestas nisi a Deo*<sup>19</sup>. Dicit fortasse aliquis: Quid ergo? Et illa potestas quae servos Dei persequitur, fidem impugnat, religionem subvertit, a Deo est? Ad hoc breviter respondemus. Nemò est qui nesciat quod et visus

<sup>8</sup> Rom. xii, 21. <sup>9</sup> ibid. 6, 8. <sup>10</sup> ibid. 8. <sup>11</sup> ibid. 9 et 10. <sup>12</sup> Jacob. 1, 17. <sup>13</sup> I Cor. 1, 31. <sup>14</sup> Rom. xiii, 1. <sup>15</sup> I Cor. vi, 17. <sup>16</sup> Matth. xxii, 21. <sup>17</sup> Act. iii, 6. <sup>18</sup> Rom. xiii, 1. <sup>19</sup> ibid.

(85) Editi, ut *amens, ferus, et barbarus inimicus*.  
(86) Sic rectius ms. Regius num. 1659. Caeteri vero mss. et editi, *pro commisso* (al., *pro commissis*) *conscientiae*, etc.

(87) *Alias, sicut ignis* (al., *igni*) *si ignem jungas: sicut noctis tenebrae si aeris*, etc.

(88) Mss. plerique et editi, *stabilem, verum et immobilem, in moribus ornatum*, etc. Ms. Regius num. 1659, *stabilem, verum et in omnibus ornatum*, etc., omisso *immobilem*. Rabanus, *stabilem et immobilem, moribus ornatum*, etc., omisso *verum*. Sed legendum videtur ut in nostro textu.

(89) Editi, *conjungit*.

(90) Editi, *honestis institutis*; sed omnes mss. et Rabanus ut in textu. Fortasse legendum, *et honeste instituti*.

*instituti*.

(91) Editi, *videamus ergo nunc quid in consequentibus dicat Apostolus. Omnis anima... subdita sit. Videtur mihi in hoc valde laudabiliter*, etc. Sed omnes mss. nostri et Rabanus ut in textu, nisi quod habeant, *Videtur mihi in hoc non valde laudabiliter*, etc.: sed vox non redundare videtur.

(92) Editi, *in aliquibus alligata negotiis*. Rectius ms. Regius num. 1659, *ei aliquo alligata negotio*. Caeteri mss. et Rabanus, *in aliquo alligata negotiis*.

(93) *Negotii*. Omittitur in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1659 et Rabano.

(94) *Enim, inquit*. Haec verba desunt in editis.

nobis a Deo donatus est, et auditus, et sensus. Cùm ergo a Deo habeamus hæc, in potestate tamen nostra est ut visu vel ad bona vel ad mala utamur; similiter (95) et auditu, et motu manuum, et cogitatione sensus: et in hoc est justum iudicium Dei quod his quæ ille ad usus bonos dedit, nos abutimur (96) ad impia et iniqua ministeria. Ita ergo et potestas omnis a Deo data est *ad vindictam quidem malorum, laudem vero bonorum*<sup>20</sup>, sicut idem Apostolus in subsequentibus dicit<sup>21</sup>. Erit autem justum iudicium Dei erga eos qui acceptam potestatem secundum suas impietates, et non secundum divinas temperant leges.

27. Et ideo dicit: *Itaque qui resistit potestati, Dei ordinationi resistit; qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt*<sup>22</sup> (97). Non hic de illis potestatis dicit quæ persecutiones inferunt fidei; ibi enim dicendum est: *Deo oportet obtemperare magis quam hominibus*<sup>23</sup>, sed de istis communibus dicit quæ non sunt timori boni operis, sed mali<sup>24</sup>: quibus utique qui resistit, ipse sibi damnationem pro gestorum suorum qualitate conquirat.

28. *Vis autem, inquit, non timere potestatem? fac quod bonum est, et habebis laudem ex illa; Dei enim minister est tibi in bonum. Si autem quod malum est feceris, time: non enim sine causa gladium portat: Dei enim minister est: vindex in ira ei qui quod malum est agit*<sup>25</sup>. Movet me in his sermonibus Paulus, quod potestatem sæculi et iudicem mundi Dei ministrum dicit; et hoc non semel, sed secundo et tertio repetit. Velim ergo requirere quomodo iudex mundi Dei minister sit. Invenimus scriptum in Actibus apostolorum, quia convenientes in unum apostoli statuerunt decreta quæ observare deberemus nos qui ex gentibus credidimus Christo (98), in quibus hæc continentur: *Apostoli et presbyteri fratribus qui sunt apud Antiochiam, et Syriam, et Ciliciam, omnibus qui ex gentibus crediderunt, salutem. Quoniam quidem audivimus quosdam exisse a nobis et perturbare vos, quibus non mandavimus*<sup>26</sup>. Et post aliquanta additur: *Placuit ergo* (99) *sancto Spiritus et nobis, nihil amplius superponi vobis ponderis, præter ea quæ necessaria sunt, ut abstineatis*

<sup>20</sup> I Petr. II, 14. <sup>21</sup> Rom. XIII, 3, 4. <sup>22</sup> ibid. 2.

<sup>23</sup> Act. XV, 23, 24. <sup>24</sup> ibid. 28, 29. <sup>25</sup> Rom. II, 12.

(95) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et Rabanus, *cum ergo hæc a Deo sint, in potestate tamen nostra est uti visu vel ad bona, vel ad mala; similiter*, etc. Editi, *Cum hæc ergo a Deo in potestate nostra sint; tamen uti visu vel ad bona vel ad mala possumus*.

(96) Editi, *his quos ad usus ille bonos dedit, nos abutimur*, etc. Mss. quidam habent *abutamur*.

(97) *Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt*. Hæc neque in mss. neque apud Rabanum reperiuntur; sed exstant in editis. Deinde ms. Regius num. 1659, *Non hoc de illis*, etc.

(98) Editi, *credimus Christo*. Deinde iidem editi et mss. quidam, *qui sunt Antiochiæ, et Syriæ, et Ciliciæ*. Sed ms. Regius num. 1659 et Rabanus ut in nostro textu, nisi quod Rabanus habeat *per pro* apud.

(99) Editi, *autem*. Sed omnes mss. et Rabanus, *ergo*.

*A vos ab his quæ idolis immolantur, et sanguine, et suffocatis, et fornicatione, a quibus custodientes vosmetipsos bene ageris. Valet*<sup>27</sup>. In his ergo præceptis in quibus dicit nihil amplius imponendum esse oneris his qui ex gentibus credunt, nisi ut abstineant se ab his quæ idolis immolantur, et sanguine, et suffocatis, et fornicatione, neque homicidium prohibetur, neque adulterium, neque furtum, neque masculorum concubitus, neque cætera crimina quæ divinis et humanis legibus puniuntur. Quod si illa sola quæ supra memoravit (1), observanda dicit esse Christianis, videbitur eis de cæteris dedisse licentiam. Sed vide ordinationem Spiritus sancti: quoniam quidem cætera crimina sæculi legibus vindicantur, et superfluum videbatur esse ea nunc divina

lege prohiberi, quæ sufficienter humana lege plectuntur; **656** illa sola de quibus nihil humana lex dixerat et quæ religioni videbantur convenire, decernit (2). Ex quo apparet iudicem mundi partem maximam Dei legis implere. Omnia enim crimina quæ vindicari vult Deus, non per antistes et principes Ecclesiarum, sed per mundi iudicem (3) voluit vindicari; et hoc sciens Paulus, recte eum ministrum Dei nominat et vindicem in eum (4) qui quod malum est agit. Quod autem dicit de potestate: *Fac quod bonum est, et habebis laudem ex ea*, altius requirendum mihi videtur. Non enim consuetudo est potestatibus sæculi laudare hos qui non fuerint criminosi. Nam peccantes quidem puniunt, non peccantes vero laudare eis mos nullus est. Sed videamus ne forte Paulus etiam cum moralia videtur docere, inserere semper etiam de mysteriis aliquid non omittat. Etenim sciens (5) quod omnes qui in lege peccaverunt, per legem iudicabuntur<sup>28</sup>: unumquemque autem in iudicio illa lex sine dubio arguet secundum quod vixit (ostendimus autem sanctum Spiritum in multis humanæ legi locum dedisse) certum est ergo (6) quia in die iudicii habebit etiam ex istis legibus laudem apud Deum is qui nihil contra statutas commiserit leges, cum dicetur ei a Domino: *Euge, serve bone et fidelis, super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam*<sup>29</sup>. Sciendum tamen est quod *justo lex non est posita, sed injustis*

<sup>27</sup> Act. V, 29. <sup>28</sup> Rom. XIII, 3. <sup>29</sup> ibid. 3 et seq. <sup>30</sup> Matth. XXV, 21.

(1) Editi, *memoravi*.

(2) Editi, *quoniam quidem cætera crimina sæculi legibus iudicantur, et superfluum videbatur ea nunc divina lege prohibere, quæ sufficienter humana lege plectuntur; illa sola de quibus nihil humana lex dixerat, religioni* (ms. Regius num. 1659 hic addit tamen) *videbatur convenire decernere* (Rabanus, decerni).

(3) Alias, *iudices*.

(4) Editi, *et iudicem in eum*, etc. Deinde iidem editi et mss. quidam, *Et hoc quod dicit de potestate*, etc. Sed ms. Regius num. 1659 et Rabanus ut in nostro textu.

(5) Sic omnes mss. nostri et editi. Rabanus vero, *etiam sciens*, etc.

(6) Ergo. Deest in editionibus Erasmi et Genebrardi. Cæteri editi habent *enim*. Sed omnes mss. et Rabanus, *ergo*.

et non subditis, scelestis, homicidis, contaminatis, A mundo <sup>25</sup>, ait etiam hoc: *Nos autem non spiritum hujus mundi accepimus, sed spiritum qui ex Deo est* <sup>26</sup>. Qui autem adhuc de mundo est, et quæ mundi sunt sapit, et quæ carnis sunt quærit, necessario subjectus est ministris mundi; subjectus autem propter iram, quam sibi thesaurizavit ex peccatis. Et ob hoc mihi videtur (12) dicere: *Ideo necesse est subjectos esse, non solum propter iram, sed et propter conscientiam* <sup>27</sup>; quoniam qui subditur, habet (13) in se quod accusetur a conscientia. His ergo etiam tributa quædam pendimus, dum adhuc secundum carnem vivimus, et quæ carnis sunt cogitamus. Nam si vineam Domini colamus, et vitem veram, quæ est Christus (14), exerceamus in nobis, de ista vinea non ministris sæculi pendemus tributa, sed ipsi Domino B fructus in tempore reddemus: secundum quod ipse Salvator in Evangeliiis <sup>27</sup> dicit, quia *colonialis tollet 657 vineam, et dabit eam aliis colonis qui reddant ei fructus in tempore*. Sed et hoc ipsum quod dicit: *Reddite omnibus debita*; cui *tributum, tributum; cui vectigal, vectigal*: ab eo quod in sequentibus additur: *Cui timorem, timorem; cui honorem, honorem*, divisum (15) mihi videtur: et ad eos quidem quos supra diximus ministros, pertinere tributa et vectigalia. Exigunt enim de nobis tributa terræ nostræ, et vectigalia negotiationis nostræ. Et quid dico, de nobis? Exactus est tributum etiam Dominus noster Jesus Christus in carne positus (16): quod idcirco se dicit exsolvere, non quod debitor sit, sed ne scandalizet eos <sup>28</sup>. Quod si ille qui nihil habebat in se Cæsar (17), et in quo princeps hujus mundi veniens non invenit quidquam de suis <sup>29</sup>, cum liber esset, solvit tamen tributum (venit enim et in mortem ut esset et *inter mortuos liber* <sup>30</sup>) quanto magis nos necesse est ista tributa carnis expendere, et negotiationis nostræ, si tamen negotiamur margaritas regni cælorum, per diversas tentationes exigentibus nos (18) spiritibus vectigalia pensitare? Timorem vero et honorem ad illum potius referre debemus qui dicit per prophetam: *Nonne et Dominum, et Patrem vocatis me? Et si Dominus sum ego, ubi est timor meus? et si Pater sum ego, ubi est honor meus* (19) <sup>31-35</sup>? Posteriora sane

<sup>25</sup> I Tim. i, 9. <sup>26</sup> Rom. xiii, 5, 6. <sup>27</sup> Rom. xiii, 7, 8. <sup>28</sup> Hebr. i, 14. <sup>29</sup> Galat. vi, 14. <sup>30</sup> I Cor. ii, 12, 23, 26. <sup>31</sup> Joan. xiv, 30. <sup>32</sup> Psal. lxxxvii, 6.

(7) Sic omnes mss. nostri. Editi vero et Rabanus, D *Ideoque necessitate subditi estote... sed etiam propter conscientiam, etc.*

(8) Editi, redderent, male.

(9) Editi, et esse eis causa quidem mortis, meritum vero, etc., ommissa voce digna, quam omittunt etiam plerique mss.

(10) Sic mss. Editi vero, omnesque spiritus sive recti sive etiam pravi mali que propositi.

(11) Nam deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1659. Deinde editi, quorum ministeria quemadmodum pertinet peraguntur.

(12) Editi, et hoc mihi videtur, etc., omisso ob. Deinde iidem editi, ideo necessitate subjecti estote, etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(13) Sic recte ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et editi, conscientiam quoque subditur, cum habet, etc.

(14) Editi, qui est Christus.

(15) Editi, diversum. Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu. Deinde ms. duo, *Exigunt enim nos tributa*, etc. Editi plerique et ms. Regius num. 1659, *Exigunt enim a nobis* (Rabanus, *de nobis; editio Veneta, nobis tributa*, etc.

(16) Sic omnes mss. nostri. quibus consentire videtur Rabanus, licet in hoc loco vitiosus. Editi vero: *Et quid dico, de nobis? Exsolvit tributum etiam Dominus noster Jesus Christus in carne positus*, etc.

(17) Ms. Regius num. 1659, *Quod si ille in quo nihil habebat Cæsar*, etc.

(18) Ms. Regius num. 1659, *a nobis*.

(19) Sic mss. et Rabanus; editi vero, *ubi est amor meus, et honor?* Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, *ut nemini quidquam debeamus; sed ms. Regius num. 1659 rectius ut in nostro textu.*

quod sicut in aliis dicit : *Qui adhæret Domino, unus spiritus est* <sup>87</sup>, ita et hic dicit : *Adhæreamus bono, sine dubio ut contingat nobis unum esse cum bono.*

6. *Charitatem fraternitatis invicem diligentes* <sup>88</sup>. Hoc mandatum, ut diligamus invicem, sicut et Deus dilexit nos <sup>89</sup>, cum sit primum post primum (primum namque est diligere Deum; et inter homines iterum hoc primum est, ut invicem diligamus), nescio quomodo quasi ultimum et minus necessarium inter homines spernitur, et odium quod nobis insitum esse diximus ad hoc ut mala odio habeamus, præpostero ordine exercemus in bonis (52), et vitia carnis ac peccata diligentes fratres odio habemus. Nec aliter accidit odisse nos quæ non oportet (53), nisi quia diligimus quæ non oportet. Fratres ergo jubemur diligere, non iudicare (54). Si enim putas aliquem impium esse, et ideo eum non iudicas diligendum, audi quod *Christus pro impiis mortuus est* <sup>90</sup>. Aut si quia peccator est frater tuus, ideo eum non putas diligendum, audi quia *Christus Jesus in hunc mundum venit peccatores salvos facere* <sup>91</sup>. Si vero justus est, multo magis dilectione dignus est, *Dominus enim diligit justos* <sup>92</sup>.

7. *Honore invicem prævenientes* <sup>93</sup>. Hoc est quod et Dominus docuit, cum notaret Scribas et Phariseos prima sibi loca in conviviis vindicantes <sup>94</sup>, et doceret, ut cum vocatus fueris tu ad cœnam, in novissimo loco recumbas (55).

8. *Sollicitudine non pigri* <sup>95</sup>. Superius eum qui præest, in sollicitudine debere esse commonuit : tunc vero omnibus dat hoc in commune mandatum, ne quis nostrum audiat a Domino : *Serve male et piger* <sup>96</sup>.

9. *Spiritu ferventes* <sup>97</sup>. Et hoc ad impigrum et sollicitum spectat. Vult enim (56) ut nos, qui sub lege spiritus vivimus, nihil remissum, nihil tepidum habeamus in nobis, sed cum fervore spiritus, et calore fidei cuncta peragamus.

10. *Domino servientes* <sup>98</sup>. Ille Domino servit, qui potest dicere : *Nobis unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia, et nos per ipsum* <sup>99</sup>, nec ultra et aut libido, aut avaritia, aut inanis gloria domina-

tur. Scio autem in nonnullis Latinorum exemplaribus haberi, *tempori servientes*, quod non mihi videtur convenienter insertum, nisi si (57) quis forte ita dictum putet, ut in aliis idem Apostolus ait : *Tempus breve est, superest ut qui habent uxores, tanquam non habentes sint* <sup>70</sup>; vel ut illud dictum est : *Redimentes tempus, quoniam dies mali sunt* <sup>71</sup>.

11. *Spe gaudentes, in tribulatione patientes* <sup>72</sup>. Spe gaudet qui non respicit ea quæ videntur, sed ea quæ non videntur exspectat <sup>73</sup>; et qui scit quia *non sunt condignæ passionibus huius temporis ad futuram gloriam quæ revelabitur in nobis* <sup>74</sup>. Idem ipse et in tribulatione patienter erit; quia *tribulatio patientiam operatur, patientia probationem, probatio vero spes* <sup>75</sup>, si tamen sermonem qui subsequitur impleamus, id est *orationi instantes* <sup>76</sup>. In quo enim non sufficit humana fragilitas, *auxilium Dei orationibus implorandum est.*

12. *Usibus (58) sanctorum communicantes* <sup>77</sup>. Memini in Latinis exemplaribus magis haberi : **652** *Memoriis sanctorum communicantes* : verum nos nec consuetudinem turbamus, nec veritati præjudicamus, maxime cum utrumque conveniat ædificationi. Nam usibus sanctorum honeste et decenter, non quasi (59) stipem indigentibus præbere, sed censum nostrum cum ipsis quodammodo habere communem, et meminisse sanctorum sive in collectis solemnibus, sive pro eo ut ex recordatione eorum proficiamus, aptum et conveniens videtur.

13. *Hospitalitatem sectantes* <sup>78</sup>. Quam digne hospitalitatem sectantis munificentiam (60) uno sermone comprehendit! Dicens enim sectandam esse hospitalitatem, non illud solum ostendit, ut venientem ad nos hospitem suscipiamus; sed et requiramus, et solliciti simus, et sectemur, ac perquiramus ubique hospites, necubi forte in plateis sedeant (61), ne extra tectum jaceant. Recordare Lot <sup>79</sup>, et invenies quod non illum hospites, sed ipse quæsierit hospites; et hoc erat hospitalitatem sectari.

14. *Benedicite persequentibus vos, benedicite, et nolite maledicere* (62). Moralem locum latius Apostolus exsequens, actus, mentem, propositum, os quoque ipsum discipulorum, linguamque componit.

<sup>87</sup> I Cor. vi, 17. <sup>88</sup> Rom. xii, 10. <sup>89</sup> Joan. xv, 12. <sup>90</sup> Rom. v, 6. <sup>91</sup> I Tim. i, 15. <sup>92</sup> Psal. cxlv, 8. <sup>93</sup> Rom. xii, 10. <sup>94</sup> Luc. xiv, 7, 10. <sup>95</sup> Rom. xii, 11. <sup>96</sup> Matth. xxv, 26. <sup>97</sup> Rom. xii, 11. <sup>98</sup> ibid. <sup>99</sup> I Cor. viii, 6. <sup>70</sup> I Cor. vii, 29. <sup>71</sup> Ephes. v, 16. <sup>72</sup> Rom. xii, 12. <sup>73</sup> II Cor. iv, 18. <sup>74</sup> Rom. viii, 18. <sup>75</sup> Rom. v, 3, 4. <sup>76</sup> Rom. xii, 12. <sup>77</sup> ibid. 15. <sup>78</sup> Rom. xii, 13. <sup>79</sup> Gen. xix, 1.

(52) Sic recte Rabanus et editi. Mss. vero nostri, **D** et infra habet *necessitatibus pro usibus.*

(53) Editi, *quem non oportet.*

(54) *Fratres ergo jubemur diligere, non iudicare.* Hæc desiderantur in libris editis.

(55) Editi, *et docet, ut cum vocatus fueris ad cœnam, in novissimo recumbas.* Mss. quidam et Rabanus itidem *et docet.* Ms. Regius num. 1659, *edocens.* Sed cæteri mss., *rectius, et doceret.*

(56) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et editi, *Et hoc ad integrum spectat. Vult enim, etc.*

(57) Deest si in editis. Mss. quidam, *si qui.*

(58) Sic omnes mss. et editi. Rabanus vero hic

(59) Rabanus, *nec consuetudine turbatur... Nam necessitatibus sanctorum honeste dicit, non quasi, etc.* Paulo infra ms. Regius num. 1659, *quoquo modo habere communem.* Deinde Rabanus, *id aptum et conveniens videtur.*

(60) Ms. Regius num. 1659, *hospitalitatis munificentiam.* Cæteri mss. et editi, *hospitalitatem sectantis magnificentiam.*

(61) Editi, *ne forte in plateis sedeant.*

(62) Sic editi et Rabanus. Mss. vero nostri omnes habent tantummodo, *Benedicite, et nolite maledicere.*

Non vult credentes Christo de ore suo proferre maledictum, sed bene loqui, bene dicere, bene precari, ut ex hoc et boni domini servi, et boni magistri credantur esse discipuli. Sciendum tamen est quod sermo hic benedictionis in Scripturis diverse positus invenitur. Nam et Deus benedicere vel homines, vel cætera quæ creaverat, invenitur<sup>60</sup>; et homines (63), vel cæteræ creaturæ Deum benedicere jubentur<sup>61</sup>. Sed Dei quidem benedictio aliquid muneris (64) semper his qui ab eo benedicuntur impertit: homines vero Deum benedicere, pro eo quod est laudare, et gratias referre, dicuntur. Hic tamen Apostolus dicens (65), *Benedicite, et nolite maledicere*, quasi cum provocamur ab inimicis, vel cum instigamur injuriis, monet ne pro maledictis maledicta reddamus; sed faciamus quod ipse de semetipso scribit, ubi dicit<sup>62</sup>: *Maledicimur, et benedicimus* (66).

15. *Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus*<sup>63</sup>. Habenda est etiam in hoc competens (67) et apta distinctio. Non enim quibuscunque gaudii Christianorum gaudia socianda sunt, nec quibuscunque flentibus lacrymæ nostræ jungendæ sunt. Neque enim si videam gaudere aliquem super questu pecuniæ, aut possessionum latitudine, aut sæcularis honoris eminentia, congratulari debeo talibus, qui sciam quod hujusmodi gaudia luctus sequantur et lacrymæ. In tantum etenim (68) non est gaudendum de talibus, ut Dominus discipulis suis ne inde quidem gaudere concesserit quod dæmonia sibi videbant esse subjecta, sed ait eis: *Nolite gaudere quia dæmonia vobis subjecta sunt; sed gaudeat, inquit, quia nomina vestra scripta sunt in libro vitæ*<sup>64</sup>. Et nos ergo si videamus ab aliquo tale opus geri, quod in cælo scribi dignum sit, sive justitiæ opus, sive charitatis, sive pacis, sive misericordiæ; et ita gestum, ut in libro vitæ referri mereatur, debemus gaudere cum talibus (69). Sed et si quem videamus ab errore conversum, et relictis ignorantæ tenebris ad lucem veritatis venisse, et remissionem peccatorum, et gratiam sancti Spiritus meruisse, debemus gaudere cum talibus. Similiter autem *ferè cum flentibus*, non cum illis qui flent mortuos suos<sup>65</sup>, jubemur, aut qui flent damna sæcularia, scientes quia *hujus sæculi tristitia mortem operatur*<sup>66</sup>. Non sunt ergo lacrymæ nostræ jungendæ cum talibus; sed cum illis flendum est de quibus dicit Dominus: *Beati*

*qui flent, quoniam ipsi consolabuntur*<sup>67</sup>. Si quis fleret pro peccatis suis, si quis post delictum convertitur ad pœnitentiam, et errorem suum lacrymis lavat, si quis ingemiscit etiam in habitaculo isto positus, et ad Christum redire desiderat, et sanctum desiderium lacrymarum profusione solatur (70), jungamus cum talibus lacrymas nostras, et gemitus sociemus; nam (71) *tristitia quæ secundum Deum est, salutem stabilem per pœnitentiam operatur*<sup>68</sup>.

16. *Idipsum invicem sentientes*<sup>69</sup>. Sermo iste non natura sui, sed interpretatione obscurior factus est. Hoc est enim quod dicit, ut ita de fratre sentiamus, ut de nobis ipsis; et ita velimus proximo, sicut et nobis volumus: ut et Dominus in Evangelio dicit: *Quæ vultis ut faciant vobis homines, eadem et vos facite illis*<sup>70</sup>.

17. *Non alta sentientes, sed humilibus consentientes*<sup>71</sup>. Superbiam per omnia (72) refugiendam docet; hoc enim dicit alta sentire. **653** Et merito superbia fugienda est, cum Scriptura dicat, quia *initium discedendi a Deo, superbia est*<sup>72</sup>. Bene autem uno sermone institutionem humilitatis exposuit; consentire enim humilibus, et amare humiles, atque inclinare se ad eos, hoc est consuescere imitari eum qui cum in forma Dei esset, formam servi suscepit, et humiliavit se usque ad mortem<sup>73</sup>.

18. *Nolite esse prudentes apud vosmetipsos*<sup>74</sup>. Qui sibi ipsi prudens esse videtur, hic cum arrogantia stultus est; nec potest veram sapientiam Dei scire, qui suam stultitiam quasi sapientiam colit. Denique in superioribus hanc fuisse incredulitatis causam Judæis, ipse Paulus edocuit, dicens de eis, quia *ignorantes Dei justitiam, et suam justitiam quærentes statuere, justitiæ Dei non sunt subjecti*<sup>75</sup>. Sic ergo et qui apud semetipsum sapiens est, non potest esse sapiens apud Deum.

19. *Nulli malum pro malo reddentes*<sup>76</sup>. Si malum inferre peccare est, et reddere malum non, ut quibusdam videtur, justum est, sed simile peccatum est, aut, ut ego arbitror, etiam gravius. Nam ille qui malum prior intulit, forte (75) non sensit malum esse quod fecit. Qui autem reddidit malum, eo ipso quo ad ulciscendum est motus, confessus est sensisse malum esse quod reddidit. Et ideo respiciendum semper est ad

<sup>60</sup> Gen. i, 22. <sup>61</sup> Dan. iii, 57 seq. <sup>62</sup> I Cor. iv, 12. <sup>63</sup> Rom. xii, 15. <sup>64</sup> Luc. x, 20. <sup>65</sup> Matth. viii, 22. <sup>66</sup> II Cor. vii, 10. <sup>67</sup> Matth. v, 5. <sup>68</sup> II Cor. vii, 10. <sup>69</sup> Rom. xii, 16. <sup>70</sup> Matth. vii, 12. <sup>71</sup> Rom. xii, 16. <sup>72</sup> Eccli. x, 14. <sup>73</sup> Philip. ii, 6. <sup>74</sup> Rom. xii, 16. <sup>75</sup> Rom. x, 3. <sup>76</sup> Rom. xii, 17.

(63) Editi, *quæ creavit, invenitur, item homines, etc.*

(64) Ms. unus et Rabanus, *aliud muneris*.

(65) *Dicens*. Deest in antea editis, et in plerisque mss. Rabanus habet *ait pro dicens*.

(66) Editi, *sed benedicimus*.

(67) Editi, *etiam hic competens, etc.*

(68) *Etenim*. Deest in libris antea editis.

(69) Ms. Regius num. 1639, hic et infra, *de talibus*.

(70) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *et secundum desiderium lacrymarum profusione lavatur*. Rabanus, *et sanctum desiderium...*

*lavat*.

(71) *Nam*. Deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex Rabano. Ms. Regius num. 1639, habet, *Tristitia enim pro Nam tristitia*.

(72) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *Superbiam super omnia... hoc enim beneplacitum est Deo. Et merito superbia fugienda est, cum scriptum sit, Quia initium discedendi a Deo superbia est Unde Apostolus in uno (Rabanus, in primo) sermone institutionem humilitatis commendat*.

(73) *Forte*. Deest in editis et in plerisque mss. necnon et apud Rabanum. Sed restituitur ex uno ms. Regio num. 1640.

eum qui dixit: *Mihi vindictam, ego retribuam, dicit Dominus* <sup>97</sup>.

20. *Providentes bona coram omnibus hominibus* <sup>98</sup>. Coram omnibus hominibus providet quis bona, si non placeat singulorum vel vitii, vel moribus. Alioquin contraria erit (74) illa Apostoli ipsius sententia quæ dicit: *Ego si hominibus placere vellem, Christi servus non essem* <sup>99</sup>. Sed qui vitæ suæ, et morum, atque actuum tenet libram, ut non possit ab ullo hominum reprehendi, iste bona coram omnibus hominibus providet. Sed et hoc advertamus, quomodo non dixit Apostolus, ut omnibus placeamus (75), sed, ut provideamus bona coram omnibus hominibus, hoc est ut agamus nos bona coram omnibus hominibus sive illis placeant quæ bona sunt, sive non placeant.

21. *Si possibile est, quod ex vobis est, cum omnibus hominibus pacem habentes* <sup>1</sup>. Sciens Apostolus pacem inter quos pax habetur, non ex una parte, sed ex utraque constare, ne nos alterius animus, si forte impacatus evenerit, a bono pacis impedire videretur, moderatissimum dedit præceptum: ut interim (76) noster animus semper sit paratus ad pacem, et discordiæ culpa non penes nos, sed penes alterum constet. Sed fortasse dicat aliquis: Quomodo potest fieri ut pacem cum omnibus hominibus habeamus? Et quid faciemus de Scriptura quæ dicit: *Furem videbas, et concurrebas cum illo, et cum adulteris portionem tuam ponebas* <sup>2</sup>? Ideo ergo bene Apostolus addidit: *Quod ex vobis est*; hoc est, quod proposito vestro et fidei vestræ convenit. Cum malis enim habere pacem et societatem, fidei nostræ (77) propositoque non convenit, quamvis et alia in loco possit haberi distinctio. Aliud est enim homines amare, aliud crimina diligere. Qui homines amat, amat creaturam Dei: qui crimina diligit, diaboli sectatur inventa (78). Qui ergo perfecti sunt, ipsos in quibus oderunt crimina homines amant: et odio habentes in eis illud quod peccant, illud quod Deus creavit amare non desinunt.

22. *Non vos vindicantes, charissimi, sed date locum iræ. Scriptum est enim: Mihi vindictam, ego*

<sup>97</sup> Deut. xxxii, 35. <sup>98</sup> Rom. xii, 17. <sup>99</sup> Galat. i, 10. <sup>1</sup> Rom. xii, 18. <sup>2</sup> Psal. xlix, 18. <sup>3</sup> Rom. xii, 19. <sup>4</sup> Rom. ii, 5, 6. <sup>5</sup> Rom. xii, 20. <sup>6</sup> Matth. v, 42; Luc. vi, 27 seq. <sup>7</sup> Isa. xlvii, 14.

(74) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *D ipsum quod oderint crimina, etc.* Sed rectius mss. duo ut in nostro textu.

(75) Sic omnes mss. Editi vero, *manum manus non referunt, Genebrardus, referunt.*

(76) Alias, et injuriæ (al. injuriarum) passio patientia, etc.; alias, et injuriam passus patientia, etc. Deinde ms. Regius num. 1639 et Rabanus omittunt quando, sed restitunt cæteri mss. et editi.

(77) Sermonis. Omittitur in editis, et in ms. Regio num. 1639, et apud Rabanum; sed restituitur ex cæteris mss.

(78) Alias, Si vero servemus ea vindictæ... qui de eo, etc.

(83) Sic ms. Regius num. 1639, Rabanus, et editi. Cæteri vero mss. *congregas super caput ejus.*

(84) Dicit enim et Jeremias propheta. Vel Origenes, vel Rufinus, vel fortassis uterque memoria lapsus est Jeremiæ ascribendo quod ex Isaia depromitur.

*retribuam, dicit Dominus* <sup>3</sup>. Hi qui seipsum non vindicant, quomodo iræ locum dent, dupliciter mihi videtur intelligi. Nam et hoc ipso quod verbi causa manum manus non referunt (79), aut convicio conviciium non reddunt, iræ illius qui fecit injuriam pertranseundi et evanescendi locum dederunt. Nemo enim ita rabidus invenietur, qui, illata injuria, si vicem non recipiat, iterum sæviat; sed quasi effuso ac digesto furore, necessario mitescit. Est ergo et grande lucrum ubi et peccantis multitudo compescitur peccatorum, et injuriam passi patientia (80) probabilis sit apud Deum. Est autem et hoc modo iræ locum dare, quando pro his quæ inferuntur injuriis qui peccant, secundum ipsius Pauli sententiam, iram sibi thesaurizant. In die

iræ, tunc cum reddet Deus unicuique secundum opera sua <sup>4</sup>. Si ergo nosmetipsos vindicemus, non est magnum quod pro injuria suscepta reddimus, verbi causa, aut palmam pro palma, **654** aut saxum pro saxo, aut pro contumelia sermonis (81) sermonis nihilominus contumeliam. Si vero reservemus ea vindictæ Dei, in eo (82) qui læsit nos locum damus iræ, illi sine dubio quam sibi ipse suis malis actibus thesaurizat, quæ de eo in judicio Dei multo graviores quam nos inferre possumus, exigat pœnas.

23. *Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum; si siterit, potum da illi: hoc enim faciens carbones ignis congeres super caput ejus* <sup>5</sup> (83). Hæc quidem et Dominus in Evangeliiis præcipit <sup>6</sup>. Et quamvis in propatulo sit intellectus iste, quo secundum ea quæ supra diximus, in quantum inimicis et lædentibus non solum vicem non reddimus, sed et bona præstamus, in tantum pœnas eorum in Dei judicio cumulamus (est enim vere justa damnatio si arguantur ante Deum his intulisse mala a quibus peceperint bona), tamen videamus ne forte dignius aliquid mandati hujus contineat intellectus. Dicit enim et Jeremias propheta (84) ad peccatricem filiam Babylonis: *Habes carbones ignis, sede super eos, hi erunt tibi in adjutorium* <sup>7</sup>. Fortassis ergo et hic isti carbones ignis qui congregantur super ca-

put inimici, in adiutorium ipsius congregantur. Potest enim fieri ut animus ferus ac barbarus inimici (85), si sentiat beneficium nostrum, si humanitatem, si affectum, si pietatem videat, compunctionem cordis capiat, commissi poenitentiam gerat, et ex hoc ignis in eo quidam succendatur, qui eum pro commissi conscientia (86) torqueat, et adurat; et isti erunt carbones ignis qui super caput ejus ex nostro misericordiae et pietatis opere congregantur. Caput vero, principale cordis appellatur: et merito caput dicitur, cujus intellectu et prudentia membra reguntur universa.

24. *Noli vinci a malo, sed vince in bono malum*<sup>8</sup>. Vincitur a malo, qui malis provocatus reddit malum. In bono autem vincit malum qui acceptis malis restituit bona. Certum est enim hanc esse mali naturam, ut ex similibus suis augeatur et crescat; sicut igni si ignem jungas; sicut si noctis tenebris aeris (87) nubilum societur. Bonum vero si adhibeas, exterminatur malum. Contraria namque contrariis perimuntur, sicut per aquam ignis exstinguitur, et per lucem tenebrae fugantur. Sed fortasse dicat aliquis Paulum per imperitiam sermonis a proposito decidisse; proposuit enim loqui de donis gratiarum quae per Spiritum sanctum dantur. Et quidem quod ait: *Sive prophetia, sive ministerium, sive doctrina, sive exhortatio*<sup>9</sup>, possunt haec ad dona spiritalia pertinere. Fortassis et hoc quod sequitur: *Qui tribuit in simplicitate, qui praest in sollicitudine, qui miseretur in hilaritate*<sup>10</sup>, superioribus possit adjungi: ea vero quae post haec enumerat, ut sit *charitas sine simulatione, odientes malum, adherentes bono, charitate fraternitatis invicem diligentes, honore invicem praevinentes*<sup>11</sup>, et caetera hujusmodi, praecipua potius dicat esse quam dona. Sed consideremus diligentius ne forte quoniam quidem in his omnibus moralem locum tractare instituit, et non solum in fide veritatis stabilem et immobilem, verum et in moribus ornatum (88) facere Christianum, ideo ad munera gratiarum etiam moralia praecipua conjungat (89), ut ostendat Christianis etiam haec per Dei gratiam dari. Sunt enim et nonnulli gentilium compositis moribus et honeste institutis (90), qui tamen hoc ipsum quod habent, non ad Deum referunt, nec ab

A ipso sibi datam gratiam confitentur; sed aut propriae industriae ascribunt, aut super magistris et institutoribus gloriantur. Nobis autem ostendit Apostolus omne quod bonum est, a Deo esse, et per Spiritum sanctum dari, sicut et Jacobus apostolus dicit: *Omne datum bonum et omne donum perfectum desursum est descendens a Patre lumen*<sup>12</sup>; ut qui gloriatur, in Domino gloriatur<sup>13</sup>.

25. Videamus ergo nunc quid etiam in consequentibus adjungat Apostolus: *Omnis anima potestatibus sublimioribus subjaceat*<sup>14</sup> (91). Videtur mihi in hoc valde laudabiliter animam nominasse, quam subjacere potestatibus jubet. Nunquam enim dixisset, omnis spiritus subjaceat potestati, sed, *omnis anima*. De qua differentia saepe jam diximus, quod interdum per animam, interdum per carnem, interdum per spiritum, homo nominatur. Sed cum a parte meliore nominandus est, quasi qui spiritalis intelligi debeat, spiritus dicitur: quando ab inferiore, anima: cum vero a **655** deteriore nominatur, caro dicitur: et horum testimonia de Scripturis saepe protulimus. Nunc ergo quoniam praecipua credentibus ponit Apostolus, vult nos quietem, quantum in nobis est, praesentis vitae pacemque servare. Et si quidem tales sumus qui conjuncti Domino unus cum eo spiritus simus<sup>15</sup>, Domino dictum esse subjecti. Si vero nondum tales sumus, sed communis adhuc anima est in nobis quae habeat aliquid hujus mundi, quae sit ei aliquo alligata negotio (92), huic praecipua Apostolus ponit, et dicit ut subjecta sit potestatibus mundi: quia et Dominus dixit, ut hi qui habent in se superscriptionem Caesaris, reddant Caesari quae sunt Caesaris<sup>16</sup>. Petrus et Joannes nihil habebant quod Caesari redderent; dicit enim Petrus: *Aurum et argentum non habeo*<sup>17</sup>. Qui hoc non habet, nec Caesari habet quod reddat, nec unde sublimioribus subjaceat potestatibus. Qui vero habet aut pecuniam, aut possessiones, aut aliquid in saeculo negotii (93), audiat: *Omnis anima potestatibus sublimioribus subjaceat*<sup>18</sup>.

26. *Non est enim, inquit* (94), *potestas nisi a Deo*<sup>19</sup>. Dicit fortasse aliquis: Quid ergo? Et illa potestas quae servos Dei persequitur, fidem impugnat, religionem subvertit, a Deo est? Ad hoc breviter respondemus. Nemo est qui nesciat quod et visus

<sup>8</sup> Rom. xii, 21. <sup>9</sup> ibid. 6, 8. <sup>10</sup> ibid. 8. <sup>11</sup> ibid. 9 et 10. <sup>12</sup> Jacob. 1, 17. <sup>13</sup> I Cor. 1, 31. <sup>14</sup> Rom. xiii, 1. <sup>15</sup> I Cor. vi, 17. <sup>16</sup> Matth. xxii, 21. <sup>17</sup> Act. iii, 6. <sup>18</sup> Rom. xiii, 1. <sup>19</sup> ibid.

(85) Editi, ut amens, ferus, et barbarus inimicus. (86) Sic rectius ms. Regius num. 1639. Caeteri vero mss. et editi, pro commissio (al., pro commissis) conscientiae, etc.

(87) Alias, sicut ignis (al., igni) si ignem jungas: sicut noctis tenebrae si aeris, etc.

(88) Mss. plerique et editi, stabilem, verum et immobilem, in moribus ornatum, etc. Ms. Regius num. 1639, stabilem, verum et in omnibus ornatum, etc., omisso immobilem. Rabanus, stabilem et immobilem, moribus ornatum, etc., omisso verum. Sed legendum videtur ut in nostro textu.

(89) Editi, conjungit.

(90) Editi, honestis inatitutis; sed omnes mss. et Rabanus ut in textu. Fortasse legendum, et ho-

neste instituti.

(91) Editi, videamus ergo nunc quid in consequentibus dicat Apostolus. *Omnis anima... subdita sit. Videtur mihi in hoc valde laudabiliter, etc.* Sed omnes mss. nostri et Rabanus ut in textu, nisi quod habeant, *Videtur mihi in hoc non valde laudabiliter, etc.*: sed vox non redundare videtur.

(92) Editi, in aliquibus alligata negotiis. Rectius ms. Regius num. 1639, ei aliquo alligata negotio. Caeteri mss. et Rabanus, in aliquo alligata negotiis.

(93) *Negotii*. Omittitur in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1639 et Rabano.

(94) *Enim, inquit*. Haec verba desunt in editis.

nobis a Deo donatus est, et auditus, et sensus. Cum A ergo a Deo habeamus hæc, in potestate tamen nostra est ut visu vel ad bona vel ad mala utamur; similiter (95) et auditu, et motu manuum, et cogitatione sensus: et in hoc est justum iudicium Dei quod his quæ ille ad usus bonos dedit, nos abutimur (96) ad impia et iniqua ministeria. Ita ergo et potestas omnis a Deo data est *ad vindictam quidem malorum, laudem vero bonorum* 20, sicut idem Apostolus in subsequentiis dicit 21. Erit autem justum iudicium Dei erga eos qui acceptam potestatem secundum suas impietates, et non secundum divinas temperant leges.

27. Et ideo dicit: *Itaque qui resistit potestati, Dei ordinationi resistit; qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt* 22 (97). Non hic de illis potestatibus dicit quæ persecutiones inferunt fidei; ibi enim dicendum est: *Deo oportet obtemperare magis quam hominibus* 23, sed de istis communibus dicit quæ *non sunt timori boni operis, sed mali* 24: quibus utique qui resistit, ipse sibi damnationem pro gestorum suorum qualitate conquirat.

28. *Vis autem, inquit, non timere potestatem? fac quod bonum est, et habebis laudem ex illa; Dei enim minister est tibi in bonum. Si autem quod malum est feceris, time: non enim sine causa gladium portat: Dei enim minister est: vindex in ira ei qui quod malum est agit* 25. Movet me in his sermonibus Paulus, quod potestatem sæculi et iudicem mundi Dei ministrum dicit; et hoc non semel, sed secundo et tertio repetit. Velim ergo requirere quomodo iudex mundi Dei minister sit. Invenimus scriptum in Actibus apostolorum, quia convenientes in unum apostoli statuerunt decreta quæ observare deberemus nos qui ex gentibus credidimus Christo (98), in quibus hæc continentur: *Apostoli et presbyteri fratribus qui sunt apud Antiochiam, et Syriam, et Ciliciam, omnibus qui ex gentibus crediderunt, salutem. Quoniam quidem audivimus quosdam exisse a nobis et perturbare vos, quibus non mandavimus* 26. Et post aliquanta additur: *Placuit ergo (99) sancto Spiritui et nobis, nihil amplius superponi vobis ponderis, præter ea quæ necessaria sunt, ut abstineatis*

*vos ab his quæ idolis immolantur, et sanguine, et suffocatis, et fornicatione, a quibus custodientes vosmetipsos bene ageris. Valet* 27. In his ergo præceptis in quibus dicit nihil amplius imponendum esse oneris his qui ex gentibus credunt, nisi ut abstineant se ab his quæ idolis immolantur, et sanguine, et suffocatis, et fornicatione, neque homicidium prohibetur, neque adulterium, neque furtum, neque masculorum concubitus, neque cætera crimina quæ divinis et humanis legibus puniuntur. Quod si illa sola quæ supra memoravi (1), observanda dicit esse Christianis, videbitur eis de cæteris dedisse licentiam. Sed vide ordinationem Spiritus sancti: quoniam quidem cætera crimina sæculi legibus vindicantur, et superfluum videbatur esse ea nunc divina lege prohiberi, quæ sufficienter humana lege plectuntur; 656 illa sola de quibus nihil humana lex dixerat et quæ religioni videbantur convenire, decernit (2). Ex quo apparet iudicem mundi partem maximam Dei legis implere. Omnia enim crimina quæ vindicari vult Deus, non per antistites et principes Ecclesiarum, sed per mundi iudicem (3) voluit vindicari; et hoc sciens Paulus, recte eum ministrum Dei nominat et iudicem in eum (4) qui quod malum est agit. Quod autem dicit de potestate: *Fac quod bonum est, et habebis laudem ex ea*, altius requirendum mihi videtur. Non enim consuetudo est potestatibus sæculi laudare hos qui non fuerint criminosi. Nam peccantes quidem puniunt, non peccantes vero laudare eis mos nullus est. Sed videamus ne forte Paulus etiam cum moralia videtur docere, inserere semper etiam de mysteriis aliquid non omittat. Etenim sciens (5) quod *omnes qui in lege peccaverunt, per legem iudicabuntur* 28: unumquemque autem in iudicio illa lex sine dubio arguet secundum quod vixit (ostendimus autem sanctum Spiritum in multis humanæ legi locum dedisse) certum est ergo (6) quia in die iudicii habebit etiam ex istis legibus laudem apud Deum is qui nihil contra statutas commiserit leges, cum dicetur ei a Domino: *Euge, serve bone et fidelis, super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam* 29. Sciendum tamen est quod *justo lex non est posita, sed injustis*

20 I Petr. II, 14. 21 Rom. XIII, 3, 4. 22 ibid. 2. 23 Act. xv, 23, 24. 24 ibid. 28, 29. 25 Rom. II, 12.

(95) Sic ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et Rabanus, cum ergo hæc a Deo sint, in potestate tamen nostra est uti visu vel ad bona, vel ad mala; similiter, etc. Editi, Cum hæc ergo a Deo in potestate nostra sint; tamen uti visu vel ad bona vel ad mala possumus.

(96) Editi, his quos ad usus ille bonos dedit, nos abutimur, etc. Mss. quidam habent abutamur.

(97) Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt. Hæc neque in mss. neque apud Rabanum reperiuntur; sed exstant in editis. Deinde ms. Regius num. 1659, Non hoc de illis, etc.

(98) Editi, credimus Christo. Deinde iidem editi et mss. quidam, qui sunt Antiochiæ, et Syriæ, et Ciliciæ. Sed ms. Regius num. 1659 et Rabanus ut in nostro textu, nisi quod Rabanus habeat per pro apud.

(99) Editi, autem. Sed omnes mss. et Rabanus, ergo.

26 Act. v, 29. 27 Rom. XIII, 3. 28 ibid. 3 et seq. 29 Matth. xxv, 21.

(1) Editi, memorati.

(2) Editi, quoniam quidem cætera crimina sæculi legibus iudicantur, et superfluum videbatur ea nunc divina lege prohibere, quæ sufficienter humana lege plectuntur; illa sola de quibus nihil humana lex dixerat, religioni (ms. Regius num. 1659 hic addit tamen) videbatur convenire decernere (Rabanus, decerni).

(3) Alias, iudices.

(4) Editi, et iudicem in eum, etc. Deinde iidem editi et mss. quidam, Et hoc quod dicit de potestate, etc. Sed ms. Regius num. 1659 et Rabanus ut in nostro textu.

(5) Sic omnes mss. nostri et editi. Rabanus vero, etiam sciens, etc.

(6) Ergo. Deest in editionibus Erasmi et Genebrardi. Cæteri editi habent enim. Sed omnes mss. et Rabanus, ergo.



et non subditis, scelestis, homicidis, contaminatis, A mundo <sup>34</sup>, ait etiam hoc: *Nos autem non spiritum hujus mundi accepimus, sed spiritum qui ex Deo est* <sup>35</sup>. Qui autem adhuc de mundo est, et quæ mundi sunt sapit, et quæ carnis sunt quærit, necessario subjectus est ministris mundi; subjectus autem propter iram, quam sibi thesaurizavit ex peccatis. Et ob hoc mihi videtur (12) dicere: *Ideo necesse est subjectos esse, non solum propter iram, sed et propter conscientiam* <sup>36</sup>; quoniam qui subditur, habet (13) in se quod accusetur a conscientia. His ergo etiam tributa quædam pendimus, dum adhuc secundum carnem vivimus, et quæ carnis sunt cogitamus. Nam si vineam Domini colamus, et vitem veram, quæ est Christus (14), exerceamus in nobis, de ista vinea non ministris sæculi pendemus tributa, sed ipsi Domino

29. *Ideo necesse est subditos esse, non solum propter iram, sed et propter conscientiam* (7). *Ideo enim et tributa penditis. Ministri enim Dei sunt, in hoc ipsum instantes* <sup>31</sup>. Ordinat quidem per hæc Paulus Ecclesiam Dei, ut nihil adversi principibus et potestatibus sæculi gerens, per quietem et tranquillitatem vitæ, opus justitiæ et pietatis exercent. Si enim ponamus, verbi gratia, credentes Christo potestatibus sæculi non esse subjectos, tributa non reddere, nec vectigalia pensitare, nulli timorem, nulli honorem deferre, nonne per hæc rectorum et principum merito in semetipsis arma converterent, et persecutores quidem suos excusabiles, semetipsum vero culpabiles facerent (8)? Non enim jam fidei, sed contumaciæ causa impugnari viderentur: et esset eis causa quidem mortis digna, meritum vero (9) mortis indignum.

30. Hæc ergo Paulus per immensam sapientiam providens dicit: *Reddite omnibus debitum: cui tributum, tributum; cui vectigal, vectigal; cui timorem, timorem; cui honorem, honorem. Nemini quidquam debeatis, nisi ut invicem diligatis* <sup>32</sup>. Puto tamen quod etiam hæc Paulus non absque solitis sermonum suorum proferat sacramentis. Etenim omnem creaturam, omnesque spiritus sive bonos et rectos, sive etiam pravi malique propositi (10), Deo ministrare et exhibere unumquemque ad quod aptum se præbuerit ministerium in superioribus jam docuimus. De omnibus enim simul pronuntiavit Apostolus ubi dixit: *Nonne omnes sunt ministeriales spiritus, in ministerium missi propter eos qui hæreditatem capiunt salutis* <sup>33</sup>? Ministrant ergo omnes spiritus hominum vitæ; unusquisque tamen, ut diximus, pro dignitate et merito sui: nam (11) et illi ministri dicuntur quorum ministerio quæ ad mundum pertinent peraguntur. Unde et Apostolus, qui dixerat de se, quia *mihi mundus crucifixus est, et ego*

<sup>30</sup> I Tim. 1, 9. <sup>31</sup> Rom. xiii, 5, 6. <sup>32</sup> Rom. xiii, 7, 8. <sup>33</sup> Hebr. 1, 14. <sup>34</sup> Galat. vi, 14. <sup>35</sup> I Cor. ii, 12. <sup>36</sup> Rom. xiii, 5. <sup>37</sup> Matth. xxi, 41. <sup>38</sup> Matth. xvii, 25, 26. <sup>39</sup> Joan. xiv, 30. <sup>40</sup> Psal. lxxxvii, 6.

(7) Sic omnes mss. nostri. Editi vero et Rabanus, D *Ideoque necessitate subditi estote... sed etiam propter conscientiam, etc.*

(8) Editi, redderent, male.

(9) Editi, et esse eis causa quidem mortis, meritum vero, etc., ommissa voce digna, quam omittunt etiam plerique mss.

(10) Sic mss. Editi vero, omnesque spiritus sive recti sive etiam pravi malique propositi.

(11) Nam deest in editis et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1659. Deinde editi, quorum ministeria quemadmodum pertinet peraguntur.

(12) Editi, et hoc mihi videtur, etc., omisso ob. Deinde iidem editi, ideo necessitate subjecti estote, etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(13) Sic recte ms. Regius num. 1659. Cæteri vero mss. et editi, conscientia quoque subditur, cum habet, etc.

fructus in tempore reddemus: secundum quod ipse Salvator in Evangeliiis <sup>37</sup> dicit, quia *colonis malis tollet 657 vineam, et dabit eam aliis colonis qui reddant ei fructus in tempore*. Sed et hoc ipsum quod dicit: *Reddite omnibus debita; cui tributum, tributum; cui vectigal, vectigal*: ab eo quod in sequentibus additur: *Cui timorem, timorem; cui honorem, honorem*, divisum (15) mihi videtur: et ad eos quidem quos supra diximus ministros, pertinere tributa et vectigalia. Exigunt enim de nobis tributa terræ nostræ, et vectigalia negotiationis nostræ. Et quid dico, de nobis? Exactus est tributum etiam Dominus noster Jesus Christus in carne positus (16): quod idcirco se dicit exsolvere, non quod debitor sit, sed ne scandalizet eos <sup>38</sup>. Quod si ille qui nihil habebat in se Cæsaris (17), et in quo princeps hujus mundi veniens non invenit quidquam de suis <sup>39</sup>, cum liber esset, solvit tamen tributum (venis enim et in mortem ut esset et *inter mortuos liber* <sup>40</sup>) quanto magis nos necesse est ista tributa carnis expendere, et negotiationis nostræ, si tamen negotiamur margaritas regni cælorum, per diversas tentationes exigentibus nos (18) spiritibus vectigalia pensitare? Timorem vero et honorem ad illum potius referre debemus qui dicit per prophetam: *Nonne et Dominum, et Patrem vocatis me? Et si Dominus sum ego, ubi est timor meus? et si Pater sum ego, ubi est honor meus* (19) <sup>41-42</sup>? Posteriora sane

(14) Editi, qui est Christus.

(15) Editi, diversum. Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu. Deinde ms. duo, *Exigunt enim nos tributa, etc.* Editi plerique et ms. Regius num. 1659, *Exigunt enim a nobis* (Rabanus, *de nobis*; editio Veneta, *nobis*) tributa, etc.

(16) Sic omnes mss. nostri, quibus consentire videtur Rabanus, licet in hoc loco vitiosus. Editi vero: *Et quid dico, de nobis? Exsolvit tributum etiam Dominus noster Jesus Christus in carne positus, etc.*

(17) Ms. Regius num. 1659, *Quod si ille in quo nihil habebat Cæsar, etc.*

(18) Ms. Regius num. 1659, *a nobis*.

(19) Sic mss. et Rabanus; editi vero, *ubi est amor meus, et honor?* Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, *ut nemini quidquam debeamus; sed ms. Regius num. 1659 rectius ut in nostro textu.*

quæ addidit, id est : *Nemini quidquam debeatis*; certum est ad ministros ferri, quibus debitor quis efficitur cum peccaverit. Debitum enim peccatum esse in multis et (20) frequenter ostendimus. Vult ergo Paulus peccati quidem omne debitum solvi, nec remanere omnino apud nos debitum peccati, permanere tamen et nunquam cessare a nobis debitum charitatis : hoc enim et quotidie solvere, et semper debere expedit nobis (21).

31. Denique quantæ virtutis sit charitas, in consequentibus ponit. *Qui enim*, inquit (22), *diligit proximum, legem implevit. Nam non adulterabis, non occides, non furtum facies, non falsum testimonium dices; non concupisces, et si quod est aliud mandatum, in hoc verbo restauratur : Diliges proximum tuum tanquam teipsum* <sup>46</sup>. Et ad ultimum rationem tanti hujus boni (23) breviter colligens ait : *Dilectio proximi malum non operatur : plenitudo ergo legis est dilectio*. Supra dixerat quia *qui diligit proximum, legem implevit*; et quia difficile videbatur quomodo possit quis omnem legem in (24) uno sermone complere, plenissimam reddit rationem dicens : *Dilectio proximi malum non operatur*, et ideo *plenitudo legis est dilectio*. Pone enim per singula mandata legis dilectionem, et vide quam facile cuncta complentur. Nunquid qui diligit proximum, occidere eum potest? Certum est quod nemo quem diligit interficiat. Est ergo dilectio per quam impleatur mandatum quo præcipitur (25) : *Non occides*. Et iterum, nunquid (26) qui proximum suum diligit, in uxorem ejus adulterium committit? Nunquam profecto. Si ergo diligas proximum, nec adulterium committes. Similiter et qui diligit proximum, quæ ejus sunt non furatur; et qui diligit proximum, falsum adversus eum testimonium non dicit. Similiter et cætera mandata legis, si sit erga proximum dilectio, absque aliquo labore servantur. Puto tamen quod et in hoc voluit nos Apostolus aliquid compendiosius discere (27). Nam si diligentius requiras quis sit proximus noster, discas in Evangelio <sup>47</sup> illum esse proximum nostrum qui venit, et jacentes nos vulneratos a latronibus, et nudatos a dæmonibus jumento corporis sui superposuit, et ad stabulum Ecclesiæ detulit, et stabulario pro cura nostra et diligentia (vel ipsi Paulo, D vel omni qui Ecclesiæ præest) duos denarios Novi

A ac Veteris Testamenti ad nostræ curæ concessit expensas. Hunc ergo proximum si diligamus, omnem legem et universa mandata in ipsius amore complemus (28). *Finis enim legis Christus ad justitiam omni credenti* <sup>48</sup> : nec fieri ullo pacto potest, ut qui ex toto corde, et ex totis visceribus suis diligit Christum, faciat aliquid quod non placeat Christo. Illum enim qui diligit, non solum non occidit, quod prohibet lex; sed nec irascitur fratri suo (29). Qui ita delectatur illo quem diligit, non solum non facit adulterium, sed nec mulierem respicit ad concupiscendum; sed dicit ad ipsum magis : *Concupiscit et deficit anima mea in Deum vivum* <sup>49</sup>. **658** Qui diligit Christum, quomodo de furto cogitet, qui etiam sua omnia quæcunque habet relinquit (30) ut sequatur Christum? Qui Christum diligit, quando falsum testimonium dicit, cum sciat ipsum quem diligit falso testimonio proditum (31)? Necessario autem qui diligit Christum, diligit et proximum suum <sup>50</sup>. Hoc enim solo indicio Christi esse discipulus designatur, si charitatem cum proximis habeat <sup>51</sup>. Certum est enim quod qui non diligit proximum, nesciat Christum <sup>52</sup>.

32. *Et hoc scientes tempus, quoniam hora est jam de somno surgere. Nunc enim propior est nostra salus, quam cum credidimus. Nox præcessit, dies autem appropinquavit. Abjiciamus ergo opera tenebrarum, induamus autem arma lucis, sicut in die honeste ambulemus* <sup>53</sup>. Cum post illas dissertationes C quas vel de gentibus, vel de Judæis Apostolus persecutus est, introduxisset etiam moralem locum, quo magis ac magis auditores incitet ad conversionem, introducit nunc etiam perurgentem (32) temporis rationem, quod est in rebus omnibus summum. Nemo enim ita somnolentus et piger est, quem advenientis diei non excitet claritas, et cui sol oculis infusus non aperiat aspectum. Est ergo etiam animæ somnus quidam. Si enim sunt ei, ut sæpe jam diximus, proprii oculi, et aures propriæ, et manus et pedes; quæ singula non tam membra corporalia inesse ei, quam virtutes quibus ad unumquodque movetur et incitatur reputandæ sunt, accidit sine dubio ei secundum oculos suos etiam somnus. Si enim non agat tempore opportuno quæ Dei sunt, sed desidiosa torpescat, merito dormire dicitur (33). Idcirco igitur Paulus præco Christi cir-

<sup>46</sup> Rom. XIII, 8, 9. <sup>47</sup> Luc. x, 29 seq. <sup>48</sup> Rom. x, 4. <sup>49</sup> Psal. LXXXIII, 5. <sup>50</sup> Joan. IV, 20, 21. <sup>51</sup> Joan. XIII, 35. <sup>52</sup> I Joan. IV, 8. <sup>53</sup> Rom. XIII, 11-13.

(20) Deest et in editis.

(21) Mss. quidam, et quotidie debere expedit nobis.

(22) Inquit. Deest in editis.

(23) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *tanti hujus præcepti*. Editi amittunt *hujus*.

(24) In. Omittitur in editis.

(25) Editi, *quod præcipitur*, male.

(26) Nunquid. Desideratur in libris antea editis.

(27) Editi, *puto etiam quod et in hoc voluit nos aliquid compendiosius docere*. Mss. aliquot, *putas non et aliud in hoc voluit nos Apostolus*, etc.; ut in textu. Sed rectius Rabanus et ms. Regius, num.

1639, *puto tamen quod et in hoc*, etc.

(28) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Editi vero, et plerique mss., *et universa mandata ipsius complemus*.

(29) Sic recte ms. Regius num. 1639; cæteri vero mss. Rabanus et editi, *quia* (Rabanus, qui) *ita delectatur ille* (al., illo) *quem diligit, et non solum*, etc.

(30) Alias, *cogitat .... relinquit*.

(31) Editi, *perditum*. Male.

(32) Editi, *quo magis auditores .... introducitur modo perurgentem*, etc.

(33) Editi, *sed desiderii* (Rabanus, *desiderio*) *torpescat, merito dormire dicitur*. Mss. plerique habent

euiens mundum in somno desidæ positum, annuntiat adesse jam lucem, et tempus esse ut surgatur e somno; noctemque, hoc est tempus illud quo ignorantia hominibus dominata est, præcessisse (34), et proximante justitiæ solis adventu, rarescentibus tenebris, imminere jam agnitionis diem: atque ideo clamat expurgandum esse, ne per segnitium quis noctem patiat in luce; et abjicienda esse opera tenebrarum, atque arma lucis induenda. *Opera tenebrarum sunt actus illi qui a Deo alieni (35) sunt; arma vero lucis, assumptio virtutum.* Et sicut diximus dedecorosum esse die jam perurgente dormire, multo est dedecorosius sub (36) tempore diei et lucis opera gerere tenebrarum. Verum sciendum est, adventum lucis hujus et diei duplici modo accipiendum: et generalem omnibus, et unicuique specialem (37). Generalis omnibus aderit lux et dies, cum futuri sæculi tempus advenit: ad cuius comparisonem præsentis hujus mundi spatium tenebræ appellantur. Quod tempus labascentibus quotidie diebus appropriat, et spatia quæ præteritis augentur, futuris sine dubio minuuntur: et ideo *propior est (38)*, inquit, *nunc nostra salus, quam cum credidimus*, et quotidie fit propior: sicut et Dominus cum consummationis sæculi signa distingueret, dixit <sup>54</sup>: *Cum autem videritis hæc omnia, allevate capita vestra, quoniam appropriat redemptio vestra.* Fit autem et per singulos diei hujus adventus. Et nobis enim si Christus in corde sit (39), diem nobis facit: si ignorantias nostras scientiæ ratio fuget, et indignos actus declinantes pia quæque et honesta sectemur, in luce sumus positi, et quasi in die honeste ambulamus.

33. Quæ sint autem opera tenebrarum quæ abjicienda sunt, consequenter enumerat, et dicit: *Non in comessationibus et ebrietatibus; non in cubilibus et impudicitis; non in contentione et æmulatione* <sup>55</sup>. Ista sunt opera tenebrarum, quæ et carnis opera appellantur, in his qui carnem suam luxuriæ et impudiciæ, non sanctitati neque Domino manciparunt. Comessationes enim, hoc est inhonesta ac luxuriosa convivia, quibus necessario comes est turpissima temulentia, quid aliud subsequetur, nisi cubilia et impudiciæ? A lædis cubitationibus cu-

<sup>54</sup> Luc. xxi, 28. <sup>55</sup> Rom. xiii, 13. <sup>56</sup> Rom. xiv, 1, 2. <sup>57</sup> Rom. iv, 19.

etiam dicitur, sed ms. Regius num. 1639, et Rabanus, dicitur.

(34) Editi, processisse, male.

(35) Mss. quidam, alienati.

(36) Deest sub in libris antea editis.

(37) Ms. Regius num. 1639, *Est et generale omnibus, et unicuique speciale.*

(38) Ita Ms. Regius num. 1639. Cæteri veromss., Rabanus, et editi, *et ideo propior est (editi omitunt est) nostra salus, etc., omisso inquit.*

(39) Editi, *fit autem et per singulos dies hujusmodi adventus nobis: etsi Christus in corde sit, etc.*

(40) Ms. Regius num. 1639, *A lædis cogitationibus.* Deinde editi, *cum non tam rationabilibus, etc.*

(41) Editi, supra dixi.

(42) Deest simul in libris antea editis.

(43) Alias, in malis eorum est qui, etc.

(44) Sic mss. plerique. Editi vero, *et inanem*

bilis appellata sunt, quæ non tam rationabilibus (40) videantur hominibus, quam feris et belluis convenire. *Non in contentione et æmulatione.* Illa quæ supra dixit (41) carnis sunt vitia: hæc jam et antea: quamvis omnia simul (42) carnis opera dicantur, et opera tenebrarum, quia revera contentio et æmulatione in animis eorum est qui (43) secundum carnem vivunt, et qui in tenebris ambulant. Qui autem in luce est, et sicut in die honeste ambulat, nihil per contentionem, nihil per inanem gloriam gerit (44). Hoc ergo modo abjicit quis (quod ait supra) opera tenebrarum.

659 34. Quod vero dixit: *Induamus arma lucis*, quomodo debeat fieri nunc exponit. *Sed induite, inquit, Dominum Jesum Christum, et carnis curam ne feceritis in concupiscentiis (45).* Frequenter diximus Christum sapientiam esse, et justitiam, et sanctificationem, et veritatem, et omnes simul virtutes: quas utique qui assumpserit, Christum dicitur induisse. Si enim hæc omnia Christus est, necessario qui hæc habet, habet et Christum. Qui enim hæc habet, carnis curam (46) in concupiscentiis non facit. Moderatione solita Apostolus utitur, cum non per omnia carnis curam negat habendam. Certum est enim quod in necessariis habenda est; in deliciis vero, et luxuria, atque omni concupiscentia, penitus excludenda.

35. *Infirmum autem in fide assumite, non in discipationibus cogitationum.* Alius quidem credit *manducare se omnia: qui autem infirmus est, olera manducet* <sup>56</sup>. Et in superioribus de fidei infirmitate mentionem fecit (47) Apostolus, ubi ait de Abraham: *Cum fere centum annorum esset, non infirmatus est fide* <sup>57</sup>. De qua infirmitate fidei in illis locis quæ occurrere potuerunt exposuimus. Sed et nunc de infirmo in fide commemorat (48), quem in eo dicit infirmum, quia non credit manducare omnia, sed tam exigua est fides ejus, ut sola olera competentem sibi esse existimet cibum. Quod potest quidem (49) videri dictum ad eos qui ex gentibus crediderunt, extollentes se in libertatem fidei, quia nihil commune aut immundum esse crederent (50) adversum eos qui ex circumcisione crediderunt, observantes adhuc secundum traditionem legis ci-

*gloriam gerit.* Ms. Regius num. 1639, *neque per inanem gloriam gerit, al. quærit.*

(45) Editi, *exponitur. Sed induimini... in desideris.*

(46) Editi, *si enim hæc omnia Christus, necessario qui hæc habet, habet Christum. Qui habet, carnis curam, etc.* Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, *Moderatione sollicita Apostolus utitur, non per omnia, etc.* Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(47) Editi, *de fidei firmitate mentionem fecit, etc.*

(48) Editi, *de infirmitate in fide commemorat.* Male.

(49) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *Quia potest quidem, etc.*

(50) Editi, *esse credunt.*

borum differentiam : ut eos reprimere videatur et monere ne insultent eis quibus longa consuetudo in observandis cibis discretionem adhuc aliquam et cunctationem movebat. Jubet ergo eum qui ita in hac fide infirmus est, assumi magis, et non abjici, nec quasi infidelem judicari. Aliud est enim infidelem esse, aliud infirmari in fide. Nam infidelis dicitur qui non habet fidem; infirmus autem in fide, qui dubitat in parte aliqua fidei.

36. Componens igitur Apostolus in pace corpus Ecclesiæ, dicit (51) : *Qui manducat, non manducantem non spernat : et qui non manducat, manducantem non judicet ; Deus enim illum assumpsit. Tu quis es* (52), *qui judicas alienum servum ? Suo domino stat, aut cadit : stabit autem : potest enim Deus statuere illum* 53; quo scilicet per hæc nulla esset inter credentes ciborum causa dissensio. Sed videtur hæc Paulus profundiore magis sensu elocutus. Neque enim ex circumcissione venientibus de edendis oleribus lex aliquid mandaverat, ut ipsis convenire videatur quod ait : *Qui autem infirmus est, olera manducet.* Unde constat eum de cibo verbi ista tractare, et infirmum dicere esse (53) in fide eum qui non ita perfectus est sensibus ut possit omnem cibum verbi Dei sumere, sicut et ipse Apostolus in aliis dicit : *Perfectorum autem est cibus solidus, eorum qui pro possibilitate sumendi exercitatos habent sensus ad discretionem boni et mali* 54. Et iterum ad alios dicit : *Lac vobis potum dedi, non escam : nondum enim poteratis* 55. Et nunquid ita inepti erimus, ut putemus Apostolum qui missus est prædicare verbum Dei, lac portasse secum quod Corinthiis potum daret (54) ? Sed manifestum est hæc eum de qualitate verbi proloqui, et propterea dicere : Si quis infirmior est sensibus, et non est ita perfectæ fidei, ut de secretioribus mysteriis capiat verbum, non debere ei per ea quæ intelligere non potest, disceptationes cogitationum moveri (55). *Alius enim, inquit, credit manducare omnia.* Non per hæc Paulus ad omnia comedenda discipulos hortatur; nec gulæ et gurgitis est magister : sed de illis sine dubio dicit, quorum fides perfecta est, et nullis in verbo Dei discretionibus impeditur (56) : quos idem Apostolus in aliis spiritalis appellat eum dicit 51 : *Spiritalis autem examinat omnia.* Ipse est ergo de quo hic dicit : *Alius autem credit mandu-*

*care omnia.* Denique et apostolis, antequam Spiritum sanctum acciperent, dicebatur a Domino : *Multa adhuc habeo quæ loquar vobis ; sed non potestis illa modo audire. Veniet autem Paracletus Spiritus veritatis, et ipse vos docebit omnia* 52. Ista sunt ergo omnia quæ credit manducare is qui pro fidei perfectione per gratiam sancti Spiritus capax verbi secretioris extiterit. Habet tamen et infirmus quodumat ex verbo Dei, et est species quædam verbi quam hic Apostolus olera appellavit, quæ audientis sensum non tam robustum reddat et fortem, quam **660** sustentet et interire non faciat (57). In multis etenim de interioribus animæ sensibus Scriptura divina quasi de exterioribus corporis loquitur membris; et sicut sæpe docuimus interioriorem hominem **B** vel videre, vel audire, vel ambulare nominari, ita et nunc ipse interior homo aut omnem cibum dicitur posse percipere si perfectus est, aut si infirmus est olera manducare. Sed ut perfectorum in Ecclesia concordiam et imperfectorum (58), tanquam inhonestorum in corpore membrorum honestorumque componat, nec habeatur in eis ulla dissensio, dicit 53 : *Qui manducat, non manducantem non spernat : et qui non manducat, manducantem non judicet.* Hoc est quod et alibi dicit : *Quia non potest dicere oculus manui : Non es mihi necessaria ; et caput pedibus : Non desidero operam vestram. Sed multo magis quæ videntur membra corporis inhonestiora esse, necessaria sunt* 54. Et his ergo quorum fides tanta est ut omnia possint manducare, et omnem verbi speciem capere ne superbiant et spernant eos qui inferiores sunt præcipit; et rursum his qui incapaces sunt perfectioris doctrinæ mandat ne judicent eos quorum sensus capior est, et intellectus eminentior. Solent enim inverso ordine imperiti peritos judicare, et desides studiosos. Interdum tamen et hi qui scientiæ aliqua initia ceperint, inflantur et extolluntur adversum eos qui videntur minus capaces esse. Idcirco igitur increpatione apostolicæ auctoritatis Paulus utriusque partis insolentiam reprimens dicit : *Tu quis es, qui judicas alienum servum ? Suo domino stat, aut cadit.* Quod dicit, *stat, aut cadit,* secundum sensum ejus quem increpat (59) dicit. Nam et imperitior si videat quempiam profundius aliquid, et ut ipse capere non potest (60), sentientem, cecidisse eum iudicat a fidei statu; et rursum qui inflantur ex scientia, et non

50 Rom. xiv, 3, 4. 51 Hebr. v, 14. 52 I Cor. iii, 2. 53 I Cor. ii, 15. 54 Joan. xvi, 12, 13. 55 Rom. xiv, 3. 56 I Cor. xii, 21, 22.

(51) Sic recte mss. Regius num. 1659. Cæteri vero mss., in pace corda ex his dicit. Ita etiam editi, nisi quod omittunt ex his, et habeant, *is qui manducat, etc.*

(52) Hæc verba. *Tu quis es, etc.*, usque ad, *statuere illum*, omittuntur in editis; sed restituuntur ex omnibus mss.

(53) *Esse.* In editis prætermittitur.

(54) Sic mss. Regius num. 1659, Rabanus, Salodanum et Merlinus. Mss. vero quidam, *lac portasse, secundum quod ait ad Corinthios, ut potum daret.* Genebrardus, *lac portasse secundum quod Corinthiis*

*potum daret.*

(55) Editi, *non debere eum per ea quæ intelligere non potest, disceptationibus cogitationum moveri.*

(56) Editi, *impedita.*

(57) Editi, *non sinat.*

(58) Editi, *sed ut perfectorum et imperfectorum in Ecclesia concordiam, et imperfectorum, etc.*

(59) Editi, *increpabat, male.*

(60) *Et ut ipse capere non potest, etc.* Sic omnes mss. nostri et Rabanus. Editi vero, *quod ipse capere non potest, etc.*

cum charitate, sicut Paulus commonet, agunt (61), A similiter de imperitoribus quibusque opinantur : et ideo potestatem fratri iudicandi fratris exemit. Bene autem *alienum servum* ait, quia Dominus dicit : *Vos autem omnes fratres estis* <sup>65</sup>. Omnes, hoc est universa creatura, et unus est solus Dominus Jesus Christus, qui est *Dominus omnium, dives in omnibus* <sup>66</sup>. Simul et bonitatem Dei ineffabilem manifestat, cum dicit de eo qui cecidisse videtur, etiamsi vere ceciderit, quia *potens est Deus* (62) *statuere illum* <sup>67</sup>. Dominus enim erigit *elisos* <sup>68</sup>.

37. *Alter iudicat alternos dies ; alter autem* (63) *iudicat omnem diem. Unusquisque in suo sensu abundet* <sup>69</sup>. Diximus superius secundum litteræ apostolicæ consequentiam videri hæc de ciborum (64) continentia, vel libertate tractari : quoniam vocatio B quidem quæ in Christo est, nihil commune aut immundum ponit in cibis, sed continentia ratio suadet etiam a licitis abstinere. Non enim, ut et ipse in aliis dicit, quia omnia licent, idcirco etiam omnia expediunt, vel omnia ædificant <sup>69</sup>. Ipsa tamen abstinentia ratio diversa est pro voto et proposito voventis (65). Alius namque hoc iudicat, et ita apud animos suos decernit, ut omnem diem, hoc est continuum vitæ suæ tempus exigat in abstinentia. Alius vero tempus aliquod velut votiva professione decernit. In quo sive ut jugem, sive ut temporalem suscipiat continentiam, uniuscujusque sensibus dat liberam facultatem. Utrumque tamen acceptum fieri (66) apud Dominum pollicetur, et propterea subjungit :

38. *Qui sapit diem, Domino sapit ; et qui manducat, Domino manducat : gratias enim agit Deo : et qui non manducat, Domino non manducat, et gratias agit Deo* <sup>70</sup>. Gratia ergo (67) Deo ab utroque referuntur : ab illo quidem pro fructu continentia ; ab hoc vero pro libertate vescendi. Sed quoniam, ut in anterioribus ostendimus, profundior invenitur Apostoli sensus, quam ciborum carnalium ratio continet, in spirituali expositione, secundum ea quæ supra disseruimus de his quorum alius omnem diem, alius vero alternos iudicat dies, possumus illud sentire, quod in Scripturis divinis unumquod-

<sup>65</sup> Matth. xxiii, 8. <sup>66</sup> Rom. x, 12. <sup>67</sup> Rom. xiv, 4. <sup>68</sup> Psal. cxliv, 14. <sup>69</sup> Rom. xiv, 5. <sup>70</sup> I Cor. vi, 12 ; I Cor. x, 23. <sup>71</sup> Rom. xiv, 6. <sup>72</sup> Malach. iv, 2. <sup>73</sup> Matth. v, 18. <sup>74</sup> Rom. xiv, 7-9. <sup>75</sup> Rom. vi, 8.

(61) *Agunt*. Deest in libris antea editis.

(62) *Editi, quia potens est enim Deus, etc.*

(63) Sic mss. Editi vero et Rabanus, *Nam alius iudicat diem inter diem ; alius autem, etc.*

(64) Editi, *videri hic de ciborum, etc.*

(65) Ms. Regius num. 1659, *volentis, male*. Deinde editi, *et apud animum suum decernit*. Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu.

(66) *Utrumque tamen acceptum fieri, etc.* Sic mss. Regii num. 1659 et num. 1640, et editi. Rabanus vero et cæteri mss., *Utrumque tamen in acceptum ferri, al. fieri*.

(67) *Ergo*. Deest in editis. Deinde ms. Regius num. 1659, *restituit quidem ; et postea habet, sed quoniam in anterioribus ostendimus quod profundior, etc.* At cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

que capitulum in quo dogma pietatis et fidei continetur, dies dicatur. Vere enim dies est (68) qui illuminat mentem, qui ignorantia tenebras fugat, qui Christum, qui sol est iustitiæ <sup>71</sup>, habet in sese. Si quis ergo sit qui ita divinis litteris operam impendat ac studium, ut omnem diem et omnem sensum Scripturæ divinæ discutiat et dijudicet, ita ut non eum transeat de lege iota unum vel unus apex <sup>72</sup>, hic omnem diem videbitur iudicare. Qui autem non est tantus ingenio, alternos, id est paucos

661 ex multis capiet sensus, qui si non ad plenitudinem scientiæ sufficiant, at certe qui ad summam fidei satis sint (69). Uterque ergo secundum apostolicum consilium gratias agat Deo (70) ; ille qui sapit omnem diem, et qui manducat omnia, id est B qui agnoscit et intelligit omnia ; et ille qui licet non omnia manducet, et non universorum intelligentiam capiat, brevi tamen fidei confessione salvatur. Et ideo etiam non manducans omnia, nec omnium scientiam sumens, agere tamen etiam ipse gratias dicitur Deo.

39. *Nemo enim nostrum sibi vivit, et nemo sibi moritur ; sive etiam vivimus, Domino vivimus ; sive morimur, Domino morimur. Sive igitur vivimus, sive morimur, Domini sumus. In hoc enim Christus et mortuus est, et vixit, ut et mortuorum et vivorum dominetur* <sup>73</sup>. Quid sit vivere in Christo, et quid sit mori in Christo, dictum sæpe a nobis est in hujus Epistolæ expositione, et præcipue in eo loco ubi explanare tentavimus sermonem Apostoli quo ait :

C *Si autem mortui sumus cum Christo, credimus quia et convivemus ei* <sup>74</sup>. Si ergo meminimus quæ in hoc loco dicta sunt, ex ipsis etiam propositus in præsentem sermo Apostoli apertior et lucidior fiet, quomodo nemo (71) nostrum sibi vivat, et nemo sibi moriatur. Non enim unusquisque ipse sibi dat, sed a Christo sumit mortis exemplum, qui solus peccato mortuus est (72), ut et ipse imitatione ejus possit alienus et mortuus effici a peccato. Sed et vitæ exemplum non ipsi ex nobis habemus, sed ex Christi resurrectione suscipimus, ut idem Apostolus dicit : *Ut sicut Christus resurrexit a mortuis per gloriam Patris, ita et nos in novitate vitæ ambule-*

D (68) Ms. Regius num. 1659, *quia illuminat... quia ignorantia... quia Christum, etc.* Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

(69) Sic ms. Regius num. 1640. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, *capit* (al., *capiet*) *sensus, et si non qui ad plenitudinem scientiæ sufficiant, at certe qui ad summam fidei satis sint, editi, fiunt.*

(70) Editi, *secundum apostolicum sensum et consilium gratias agit Deo*. Ms. Regius num. 1659, *secundum Apostoli consilium, gratias agat Deo*. Cæteri vero mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(71) Editi, *in præsentem sermone Apostolus apertior et lucidior fiet ; quomodo nemo, etc.* Mss. quidam, *in præsentem sermo Apostoli videtur apertior, et lucidior fiet, etc.* Sed ms. Regius num. 1659 et Rabanus ut in nostro textu.

(72) Editi, *qui soli* (al., *solo*) *peccato mortuus est.*

**mus**<sup>75</sup>. Novitas ergo vitæ qua in Christo per fidem resurrectionis ejus vivimus, Domino deputatur, quia non a nobis, sed ab ipso sumit exordium; et ideo: *Sive vivimus (73), Domino vivimus; sive morimur, Domino morimur. Sive igitur vivimus, sive morimur, Domini sumus*<sup>76</sup>. Mortem etenim appellat illam, qua Christo, ut diximus, consepulti, et in morte ipsius baptizati<sup>77</sup>, peccato mortui sumus, et vitam qua alieni effecti ab hoc mundo, et, ut ipse ait, *ex mortuis viventes*<sup>78</sup> (74), non nobis, id est non carni vivimus, sed Deo, secundum ea quæ in subsequenti jungit. *In hoc enim, inquit, Christus mortuus est et vixit* (75), *ut et mortuorum et vivorum dominetur*. Mortuum dicit esse Christum dispensatione sine dubio passionis; vixisse autem per sacramentum resurrectionis. Unde et nobis primo passionis et mortificationis, postea etiam resurrectionis et vitæ novitatis reliquit exemplum. Sed moveat aliquem fortassis quod dicit Apostolus, idcirco mortuum esse et vixisse, ut mortuorum et vivorum dominetur; quasi qui hoc dederit intelligendum, quod nisi mortuus fuisset, mortuorum dominatum non habuisset; et nisi post mortem rursus vixisset, non tenuisset dominationem vivorum. Sed ad hæc ita respondendum puto. Duobus ex modis constat in omnem creaturam Christi dominatio. Uno, per quem ut Creator omnium et potestatem gerens universorum, vi majestatis et necessitate potentæ (76) habet cuncta subjecta, per quem modum non solum bonis et sanctis mentibus ac spiritibus dominatur, verum et nequam, et refugis, et his quos Scriptura divina<sup>79</sup> malignos angelos appellavit. Idcirco enim et omnitenens, vel omnipotens (77) dicitur, secundum quod Joannes designat in Apocalypsi, dicens: *Hæc dicit qui est, et qui erat, et qui venturus est, omnipotens*<sup>80</sup>. Hic ergo unus est modus quo Christus omnibus dominatur. Alius vero est, quo tanquam bonus et boni Patris Filius non vult rationabiles spiritus ad obedientiam legis suæ violenter inflectere, sed exspectat ut sponte veniant, ut voluntate et non necessitate bonum quærant, et docendo magis quam ini-

perando, invitando potius quam extorquendo persuadeat (78). Inde denique est, quod usque ad mortem dignatur accedere, ut exemplum obedientiæ, et moriendi formam volentibus peccato et vitis emori derelinquat. Et propter hoc in præsentī loco Apostolus scribit idcirco eum mortuum esse et vixisse, *ut et vivorum et mortuorum dominetur*; vivorum, profecto illorum qui resurrectionis ejus exemplo novam et cælestem in terris exigunt vitam; mortuorum, illorum (79) sine dubio qui mortificationem Christi in corpore suo circumferunt<sup>81</sup>, et mortificant membra sua quæ sunt super terram<sup>82</sup>.

**662** 40. Quod si hæc ita se habent: *Tu, inquit, quare judicas (80) fratrem tuum? Aut tu quare spernis fratrem tuum*<sup>83</sup>, cum sive mortificatio sit in te carnis et vitiorum, non ex te orta sit, sed Christi morte donata: sive tibi novitas vitæ est<sup>84</sup>, et in terris ambulans conversationem habes in cælis<sup>85</sup>, Christi hoc resurrectione merueris? Bene autem utriusque vitii notam vernacula appellatione signavit, illi quidem dicens (81): *Quare spernis? Et huic: Quare judicas fratrem tuum?* Solent enim hi qui aliquantulum videntur in scientia (82) profecisse, spernere et nihili ducere eos qui altioris intelligentiæ minus capaces sunt; contrario autem imperiti et indociles judicare, hoc est incusare et condemnare eos qui altiora et profundiora perquirunt, quam ipsi capere aut assequi possunt (83). Et ideo Apostolus, resecare culpam volens ex utraque parte nascentem, illis quidem præcipit, ne inferiores spernant atque despiciant; his vero, ne superiores se judicent, cum peritiam non habeant judicandi. Quamvis ergo (84) utrumque reprehendat, et eum qui spernit fratrem inferiorem, et eum qui judicat superiorem, tamen ut ostenderet illum gravius in judicando, quam hunc in spernendo fratrem peccare, omnia spernitionis culpa, præsumptionem judicantis (85) fratris exaggerat, et ideo in consequentibus jungit:

41. *Omnes enim stabimus ante tribunal Dei. Scriptum est enim: Vivo ego, dicit Dominus, quoniam mihi flectetur omne genu, et confitebitur omnis lin-*

<sup>75</sup> Rom. vi. 4. <sup>76</sup> Rom. xiv. 8. <sup>77</sup> Rom. vi. 3. <sup>78</sup> ibid. 13. <sup>79</sup> Luc. viii. 2. <sup>80</sup> Apoc. i. 8. <sup>81</sup> II Cor. iv. 10. <sup>82</sup> Coloss. iii. 5. <sup>83</sup> Rom. xiv. 10. <sup>84</sup> Rom. vi. 4. <sup>85</sup> Philip. iii. 20.

(73) Editi, *sive enim vivimus*, etc.

(74) Ms. Regius num. 1639, *velut mortui viventes*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(75) Sic omnes mss. nostri, editi vero et Rabanus. *In hoc enim Christus mortuus est, et resurrexit*, etc.

(76) Ms. Regius num. 1639, *Unus est, per quem... suæ majestati ex necessitate potentæ*, etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu, nisi quod posteriores habeant cætera subjecta.

(77) Editi, *idcirco igitur et omnitenens, et omnipotens*, etc. Ita etiam ms. Regius num. 1639, nisi quod omittat igitur. Sed cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(78) Ms. Regius num. 1639, *Alius vero est tanquam bonum et boni Patri Filium non ultra... sed exspectare... quam extorquendo persuadere*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in nostro textu.

D (79) *Illorum*. Deest in antea editis.

(80) Editi, *tu autem quid judicas*, etc. Deinde iidem editi et mss. quidam, *et in terris ambulans conversationem habens*, etc. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in nostro textu.

(81) Editi, *vernacula appellatio signavit, illi dicens*, etc., omisso quidem, quod etiam omittitur in ms. Regio num. 1639 et apud Rabanum; sed restituitur ex cæteris mss.

(82) *In scientia*. Desideratur in editis.

(83) Editi, *condemnare et incusare eos qui... que ipsi capere aut assequi non possunt*. Sic etiam Rabanus, nisi quod habeat, *incusare et contempnere*. Sed omnes mss. ut in nostro textu, nisi quod quidam habeant *accusare*, pro *incusare*.

(84) Ergo. Prætermittitur in editis.

(85) Sic ms. Regius num. 1639. Editi vero, *judicandi*. Cæteri mss. et Rabanus, *judicati*, male.

qua Deo. Itaque (86) unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo. Non ergo amplius invicem judicemus : sed hoc judicate magis, ne ponatis offensionem fratri, vel scandalum <sup>86</sup>. Assumens Apostolus (87) causas ex his in quibus non recte judicant hi qui judicant fratres, recti et justi introducit divini iudicii formam, et ait : Omnes enim nos stare oportet ante tribunal Dei; quo scilicet noverit is qui judicat fratrem, tantum se crimen elationis incurrere, ut tribunal Dei sibi videatur assumere, et Unigeniti iudicium praevenire. Verum quid sibi velit hoc ipsum quod Apostolus tribunal Dei memorat, et quomodo intelligendum sit videamus. Non solum enim (88) in hoc loco, sed et ad Corinthios scribens, tribunalis facit nihilominus mentionem, ubi ait : Propter quod studemus sive praesentes, sive absentes placere illi. Omnes enim nos (89) manifestari oportet ante tribunal Christi, ut recipiat unusquisque per corpus prout gessit, sive bona, sive mala <sup>87</sup>. Sed et apud Danielelem prophetam invenimus talia quaedam de iudicandi specie descripta. Videbam, inquit, et ecce sedes positae erant, et Vetustus dierum sedebat, et indumentum ejus sicut nix candidum, et capilli capitis ejus sicut lana munda. Thronus ejus flamma ignis, rotæ ejus ignis inflammans, fluvius ignis currebat ante ipsum. Millies millia ministrabant ei, et decies millies dena millia assistebant ante eum. Iudicium constituit (90), et libri aperti sunt <sup>88</sup>. In duodecim quoque prophetarum libro, sub mysterio dicitur <sup>89</sup> quia in valle Josaphat Dominus iudicet populum suum : ipsam autem vallem Josaphat paulo post vallem iudicii nominat. Sed de his nunc singulis, quæ similitudinis causa protulimus, disserere longum videtur. Ea tamen quæ ad Corinthios scripsisse Apostolum diximus, conferentes cum praesenti loco, vel cæteris quæ apud prophetas (91) scripta memoravimus, declarari videmus ex omnibus certissime futurum esse iudicium Dei; cujus species ut notior hominibus fieret, iudicandi forma ex his quæ inter homines geruntur assumpta est, quo scilicet nosceremus, quia sicut iudex iste terrenus celsiorem quemdam locum quod tribunal appellatur, ascendit, ut ex eo

A altior et eminentior cæteris qui iudicandi sunt, fiat, ne conspectum ejus lateant vel reorum (92) supplicia, vel allegationes innocentium; ita intelligamus et iudicem omnium Christum natura et maiestate cunctis eminentem introspicere corda et conscientias singulorum, manifestare occulta, et oblecta revelare, ut et bonis actibus laudem tribuat, et mali pœnam quam merentur excipiant (93). Quod si manet **663** futurum iudicium Dei, et tale iudicium in quo non solum unusquisque recipiet pro actibus suis, sed et pro omni otioso verbo reddet rationem, secundum sententiam Domini <sup>90</sup> : cogitationes quoque malæ (94) confutabuntur redarguente conscientia, et in omnibus unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo. Non ergo, inquit, amplius invicem judicemus, sicut et in aliis dicit : Itaque nolite ante tempus quid iudicare, usquequo veniat Dominus qui illuminabit occulta tenebrarum, et manifestabit consilia cordium : et tunc laus erit unicuique a Deo <sup>91</sup> (95). Nudabitur enim universæ, ut ego arbitror, creaturæ rationabili cor nostrum, et revelabuntur occulta, vel etiam manifestabuntur. Est enim differentia. Videntur enim ea quidem quæ revelantur, ad malos pertinere, de quibus dicitur : In igne enim revelabitur <sup>92</sup>; ea vero quæ manifestantur, ad bonos; et ideo dicitur : Omne enim quod manifestatur, lux est <sup>93</sup>; et tanquam libri quidam descripti, vel tabulæ incisæ continentes literas actuum cogitationumque nostrarum, ab omni, ut diximus, creatura rationabili relegentur. C Et hoc est quod arbitror indicari per Danielelem ubi dicit : Et libri aperti sunt <sup>94</sup>, qui scilicet in corde nunc involuti sunt et oblecti, continentes quidem scripta quæ gerimus (96), et notis quibusdam conscientia sulcati, nec tamen ulli nisi soli Deo cogniti. Isti ergo libri animæ nostræ, vel hæc cordis nostri pagina aperientur in conspectu throni flammæ, et rotarum ignis ardentis, et fluminis ignei ac percurrentis ante Vetustum dierum <sup>95</sup>. Videbunt hæc, et legent etiam angeli, et illa millies millia angelorum, et decies millies dena millia ministrorum <sup>96</sup>, et ita criminum nostrorum in quibus nunc unum saltem testem pati confundimur, cœ-

<sup>86</sup> Rom. xiv, 10-13. <sup>87</sup> II. Cor. v, 9, 10. <sup>88</sup> Dan. vii, 9, 10. <sup>89</sup> Joel. iii, 2, 12. <sup>90</sup> Matth. xii, 36, 41. <sup>91</sup> I Cor. iv, 5. <sup>92</sup> I Cor. iii, 13. <sup>93</sup> Ephes. v, 13. <sup>94</sup> Dan. vii, 10. <sup>95</sup> ibid. 9. <sup>96</sup> ibid. 10

(86) Itaque unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo. Non ergo amplius invicem judicemus, sed hoc judicate magis, ne ponatis offensionem fratri, vel scandalum. Hæc, quæ restituunt mss. et Rabanus, in libris antea editis non comparent.

(87) Apostolus. Deest in omnibus mss. nostris, et apud Rabanum, sed exstat in editis.

(88) Deest enim in libris antea editis.

(89) Enim nos. Hæc verba desiderantur in editis.

(90) Editi, rotæ ejus ignis accensus, fluvius igneus. Millies millia ministrant ei... assistebant ei, et ante eum iudicium constitutum, etc. Deinde iidem editi et mss. quidam. In duodecimo quoque, etc.

(91) Ita ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, prophetam.

(92) Editi, nec conspectui ejus lateant vel malorum, etc. Ms. Regius num. 1639, nec conspectus ejus lateat vel reorum (Rabanus, lateant vel rerum) suppli-

cia, etc. Deinde editi omittunt ita ante intelligamus; et paulo post habent, cæteris eminentem.

(93) Sic Rabanus, ms. Regius num. 1639 et editi. Mss. vero plerique, et malos pœnam quam merentur excipiat.

(94) Ita ms. Regius num. 1639. Editi vero, recipiet pro actibus, sed pro omni verbo otioso reddetur ratio... cogitationesque malæ, etc. Cæteri mss. et Rabanus, redditur ratio... cogitationes quæque (Rabanus, quoque) malæ, etc.

(95) Sicut et in aliis dicit : Itaque nolite ante tempus quid iudicare, etc., usque ad, et tunc laus erit unicuique a Deo. Hæc desiderantur in editis; sed restituuntur ex mss. nostris. Ms. tamen unus pro his verbis habet, sed hoc judicate magis, ne ponatis offendiculum fratri, vel scandalum, quod minime cohæret cum sequentibus.

(96) Editi, quaedam scripta quæ gerimus.

lestium tunc virtutum testes catervas innumera- A biles patiemur. Cum autem Paulus dicat, quia *omnes stabimus ante tribunal Dei*, et dum (97) se cum his societ qui stabunt ante tribunal Dei, quisnam est qui semetipsum ita decipiat et fallat, ut ad iudicium se Christi, et ad tribunal cognitionis eius non putet esse venturum, aut manifestandum se non putet in his quæ sive recte, sive etiã minus recte commiserit? Quod vero in præsentì quidem loco *tribunal Dei*, ad Corinthios vero <sup>97</sup> *tribunal Christi* posuit, ego quidem nullam puto esse (98) differentiam quominus unum atque idem *tribunal Christi* et *tribunal Dei* nominetur, secundum quod ipse Salvator in Evangelio dicit: *Omnia quæ habet Pater, mea sunt* <sup>98</sup>; et iterum: *Pater, omnia mea tua sunt, et tua mea* <sup>99</sup>. Si quis tamen putat in sermonibus Pauli, quia nulla in ejus litteris otiosa vel syllaba est, causas varietatis hujus esse requirendas, poterit fortassis tale aliquid dicere: Christi vocabulum, quantum ad proprietatem appellationis ipsius pertinet, Verbi in carne positi et mundum Deo reconcilians indicium est, sicut et idem Paulus dicit, quia *Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi* <sup>1</sup>; sed reconciliationis hujus spatia conversionis nostræ dilatio et emendationis negligentia distendit, et longiora constituit; et donec evacuet omnes principatus et potestates, et ponat omnes inimicos sub pedibus suis, ac novissimum inimicum destruat mortem, ita eum regnare oportet <sup>2</sup>, ut mysterium (99) susceptæ in carne dispensationis exerceat, et bonos quidem manifestet, culpabiles autem recipiant unusquisque secundum opera sua: ubi vero <sup>3</sup> tradiderit regnum Deo et Patri, id est conversos et emendatos omnes obtulerit Deo, et ad integrum mysterium mundi reconciliationis expleverit, tunc ait ante tribunal Dei astare omnes (1), ut impleatur hoc quod sequitur: *Vivo ego, dicit Dominus, quia mihi flectetur omne genu, et confitebitur omnis lingua Deo*. Flectet autem genu omnis creatura Deo in nomine Jesu, per quem reconciliata est ei, secundum quod idem Apostolus dicit, quia *in nomine Jesu omne genu flectetur cælestium, terrestrium, et infernorum* <sup>4</sup>. Flectere sane genu, et omnem linguam confiteri Deo, de Isaia prophetæ sermonibus <sup>5</sup> assumpsit

<sup>97</sup> II Cor. v, 10. <sup>98</sup> Joan. xvi, 15. <sup>99</sup> Joan. xvii, 10. <sup>1</sup> II Cor. v, 19. <sup>2</sup> I Cor. xv, 24-26. <sup>3</sup> ibid. 24. <sup>4</sup> Philip. ii, 10. <sup>5</sup> Isai. xlv, 24. <sup>6</sup> Psal. ciii, 4. <sup>7</sup> II Cor. v, 10. <sup>8</sup> Job xxxii, 8. <sup>9</sup> Matth. xxvii, 3, 4.

(97) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus, et editi omittunt dum.

(98) Ms. Regius num. 1639, *nullam causam puto esse*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(99) Editi et Rabanus, *ut ministerium*, etc. Omnes vero mss. nostri, *ut mysterium*, etc. Deinde editi, *accipiant unusquisque secundum opera sua. Ubi ergo*, etc.

(1) Ms. Regius num. 1639, *tunc jam ante tribunal Dei astare dicantur*. Rabanus, *tunc, ait, ante tribunal Dei astare dicitur*. Sed cæteri mss. et editi rectius ut in nostro textu.

(2) *Credantur*. Deest in libris antea editis.

(3) Editi, *creduntur? aut quæ linguæ in ignis spe-*

ciæ requirentur? Sed genu flectere, carnalibus membris facere hæc credantur (2): verbi causa, ut putetur vel sol, vel luna, vel stellæ, vel etiã angeli, et quæcunque sunt quæ cælestia nominantur, corporalibus inflexa genibus adorare, aut etiã lingua carnali, et tali membro quali nos homines loquimur, putentur confiteri Deum, de quibus dicitur quia sint spiritus et ignis, secundum quod Propheta dicit <sup>6</sup>: *Qui facit angelos suos spiritus, 664 et ministros suos ignem urentem*. Et quæ genua in spiritibus esse credentur? aut quæ lingua in ignis specie requiretur? Sed genu flectere, subjecta esse cuncta, et cultui Dei obedire declarat (3). Movet me (4) adhuc ex his quæ de Epistola ad Corinthios assumpsimus, ubi dicit: *Ut recipiat unusquisque propria corporis prout gessit, sive bona, sive mala* <sup>7</sup>, utrum quia in omnibus hominibus necesse est aliquid boni esse, et aliquid mali; nec ullum in bonis inveniri, qui non aliquid habuerit et mali; vel iterum aliquem in malis, qui non habuerit aliquid et boni, propter Scripturam quæ dicit: *Spiritus enim incorruptibilis in hominibus est* <sup>8</sup> (5), propterea dixerit ut unusquisque et pro bonis suis bona, et pro malis suis recipiat mala; an bonos illos dicat quibus nihil mali ascribendum sit, et illos malos quibus boni nihil omnino debeatur. Sed si hoc novissimum putemus, videlicet contra evidentem venire rationem. Nullus enim, ut dixi, ita bonus invenietur, cui non aliquid insitum sit mali (6), ut ex multorum sanctorum perfacile colligi videtur exemplis; et rursus nemo est pessimorum, etiamsi ipse Judas ponatur qui supra omnem impietatem (7) impius fuit, ut non aliquid etiã ipse boni habuisse videatur. Nam ut illa omittam, quæ cum apostolis positus quasi unus ex ipsis gerebat, quamvis et ibi jam bonis ejus miscerentur et mala (8) (erat enim pecuniæ cupidus) tamen hoc ipsum quod *pœnitentia ductus reportavit triginta argenteos ad sacerdotes, et dixit: Peccavi tradens sanguinem justum* <sup>9</sup>, fuit aliquid boni. Ex quibus omnibus videtur mihi, quoniam non potest unus atque idem bona simul recipere et mala (neque enim simul et in paradysum quis, aut in regna cælorum, et in gehennam mitti potest) in

cie requirentur? Sed genu flectere... et cultu Dei obedire declarat.

(4) Ms. Regius num. 1639, *Movet me*, etc. Deinde mss. plerique et editi, *necesse est esse aliquid boni, esse et (al., et esse) aliquid mali*. Sed rectius mss. Regius num. 1639 et Rabanus ut in textu, nisi quod Rabanus in fine habeat, *aliquid et mali*.

(5) Ita editi; mss. vero nostri omnes et Rabanus, *Spiritus enim incorruptibilis in omnibus est*.

(6) Ms. Regius num. 1639, *inustum sit mali*.

(7) Editi, *etiamsi ipse Judas ponitur, qui super impietatem*, etc.

(8) Editi, *quamvis et ibi jam bonis misceret et mala*.



illis tantummodo rationem boni non haberi, in quibus valde præponderant mala (9); et in illis rationem mali non accipi, in quibus præponderant bona, et in quibus malorum vestigia pœnitentia conversionis abolevit. Ut autem ad propositi capituli finem conclusionemque redeamus, cum, inquit, tanta sit apud Deum et apud Christum ejus judicii veritas, tanta futuræ examinationis indago, non ergo, ait, amplius invicem judicemus. Sed hoc judicate magis, ne ponatis offensionem fratri, vel scandalum. Hoc judicate, id est hoc statuite ne per observantiam ciborum offensiones fratribus vel scandala generetis. De offensione vel scandalo jam supra diximus quod scandalum sit cum in via qua inceditur aliquid invenitur objectum, in quo offendant (10) scandentium vel incedentium pedes. Hoc est ergo quod patiuntur hi qui viam fidei nuper ingressi, priorum vel contentionibus, vel negligentis, vel contemptu et elationibus offenduntur, atque exemplis eorum recussi (11) avertuntur a fide.

42. Scio et confido in Domino Jesu, quia nihil est commune per ipsum, nisi ei qui existimat quid commune esse, illi commune est. Si enim propter cibum frater tuus contristatur, jam non secundum charitatem ambulas. Noli cibo tuo illum perdere, pro quo Christus mortuus est (12). Diximus et in aliis, quod in Scripturis sanctis vernacula quadam appellatione quod sanctum vel mundum non est, commune nominetur; quæ tamen appellatio in Novo Testamento frequentius invenitur (13), in Veteri vero non recordor sicubi nominata est, ut in Evangelio Salvator dicit, quia de corde procedunt cogitationes malæ, homicidia, fornicationes, adulteria, furta, falsa testimonia: et ista sunt quæ communicant (14) hominem. Non lotis autem manibus manducare, non communicat hominem (15). Quamvis in nonnullis exemplaribus Latini pro communicant, coinquinant posuerint, et licet eadem virtus sit, proprietates tamen sermonis communicat habet (15). Sed et in Actibus apostolorum Dominus dicit ad Petrum: Quod Deus mundavit, tu commune ne dixeris (16). Puto ergo inde usum hujus sermonis assumptum, ut quia, verbi gratia, vasa templi ministerio segregata, vasa sine dubio Domini appel-

labantur, ad horum autem distinctionem (16) reliqua vasa communia dicebantur; ita et ad ciborum distinctionem, eorum quos quasi mundos et secundum legem edendos Scriptura segregavit, reliqui omnes communes appellati sunt. Sed Judæi vim verbi ignorant (17), unde communis diceretur homo, quem 665 communem appellabant, sermonis usum sine significationis intelligentia tenuerunt. Neque enim (18) cibi quos Deus creavit, aut ignoranter aut simpliciter sumpti communem facere hominem poterant et immundum; sed mens illa hominis quæ Deo soli segregata est, merito munda appellatur: quæ vero aliena a Deo est, quoniam non ab uno spiritu immundo, sed a plurimis possidetur, idcirco talis homo communis appellatur, quasi qui multorum sit (19) vel vitiorum, vel dæmonum servus, secundum illum qui interrogatus, Quod tibi nomen est? respondit, Legio: Multi enim sumus (20): et secundum illud quod a Salvatore dicitur, quia cum exierit immundus spiritus ab homine, circuit loca arida, querens requiem, et non inveniens redit: et inveniens domum vacantem et scopis mundatam, assumit secum septem alios spiritus nequiores se; et intrantes habitant in eo (20) (21). Et sine dubio iste talis homo communis dicitur, eorum videlicet servus effectus omnium spirituum malignorum qui habitant in eo. Merito ergo sciens sermonis hujus hanc esse rationem Paulus, dicit: Scio et confido in Domino Jesu, quia nihil est commune per ipsum. Nihil enim in creaturis Dei natura sui (21) immundum est (omnia namque a bono Deo creata, bona esse constat et munda) sed ei, inquit, qui existimat aliquid esse commune, ipsi commune est: hoc est, qui intentione cordis immundum aliquid cogitat, et observantiam diversitatis admittit, sicut et in consequentibus dicit: Qui autem discernit, si manducaverit, damnatus est; quia non ex fide. Omne enim quod non est ex fide, peccatum est (22). Nec tamen in his distinctionem legis exclusit, ut absolute diceret nihil esse commune aut immundum eorum quæ lex definivit immunda. Præmisit enim causam cur per semetipsum nihil commune dicatur. Scio, inquit, et confido in Domino Jesu. In Domino ergo Jesu nihil commune per semetipsum, hoc est, natura sui

<sup>10</sup> Rom. xiv, 14, 15.

<sup>11</sup> Matth. xv, 19, 20.

<sup>12</sup> Act. x, 15.

<sup>13</sup> Luc. viii, 30.

<sup>14</sup> Matth. xii, 43-45.

<sup>15</sup> Rom. xiv, 23.

(9) Editi, ex quibus omnibus videtur mihi, quia non potest unus atque idem bona simul recipere et mala. Neque enim simul aut in paradysum quis, aut in regna cœlorum, aut in gehennam mitti potest. Respondemus in illis tantummodo rationem vitæ bonæ non haberi, in quibus valde præponderant mala, etc. Sed mss. nostri et Rabanus ut in textu.

(10) Editi, in quo offenduntur. Rabanus, in quod offendant, etc.

(11) Editi et ms. unus, repercussi. Sed rectius cœleri mss. nostri, et Rabanus, recussi.

(12) Si enim propter cibum frater tuus contristatur, jam non secundum charitatem ambulas. Noli cibo tuo illum perdere, pro quo Christus mortuus est. Hæc desiderantur in editis. Mss. plerique contextum Apostoli prosequuntur, alter usque ad ver-

sum 19 inclusive, alter usque ad medium vers. 20. Sed cum tomus decimus incipiat a versu 16, recte usque ad hunc versum tantummodo prosequitur ms. Regius num. 1639.

(13) Invenitur. Deest in antea editis.

(14) Alias, coinquinant, male.

(15) Editi, et licet eadem istis sit proprietates, tamen sermo communicant habet.

(16) Editi, definitionem, male.

(17) Editi, vim verbi Dei ignorant.

(18) Enim. Desideratur in editis.

(19) Deest sit in editis.

(20) Editi, et intrant in eum. Rabanus, et intrantes habitant in ea. Sed omnes mss. ut in textu.

(21) Editi, de natura sui.

dicitur; *sed illi, inquit, qui existimat, et qui putat aiquid esse commune, ipsi commune est.* Et ne mireris quod cogitatio mentis cibum qui natura sui communis vel pollutus non est, faciat pollutum, cum econtrario cibum vere pollutum (vere enim pollutus est qui idolis immolatur) simplicitas mentis, et nulla cogitationis scrupulositas injecta (22), omni suspicione contaminationis absolvat. Et rursum etiamsi mundus sit cibum, suspensionem tamen aliquis patiatur quasi quod idolis immolatus sit, pollui dicitur pro conscientiae scrupulo. *Si enim propter cibum frater tuus contristatur (23), non jam secundum charitatem ambulat. Noli cibo tuo illum perdere, pro quo Christus mortuus est.* Cum definisset apostolico dogmate per Dominum Jesum nihil commune aut immundum natura sui putandum, et dedisset erga usum ciborum fidelibus quibusque absolutissimam libertatem, rursus ad ædificationem fraterni amoris licentiam resecat libertatis, et dicit: *Etiamsi commane nihil est, et usus omnium ciborum licenter admittitur, tamen tu si propter cibum quem licito putas sumendum, fratrem tuum, qui nondum scientiæ hujus capax est, scandalizas, jam non secundum charitatem ambulat, nec affectum in te fraterni amoris ostendis. Quid enim læderis, si ut fratrem tuum non contristes, etiam a licitiis abstinere? Tibi enim abstinere a licitis crimen nullum est; illi vero in quibus discernit et putat non licere, condemnabilis usus est (24). Qui enim discernit, si manducaverit, damnatus est.* Quod si facias, tu utique fratrem tuum perdis *pro quo Christus mortuus est, et tu ei causas perditionis acquisis.* Magnificentius autem de his idem Paulus ad Colossenses scribens, dicit: *Nemo itaque vos judicet in esca, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomeniis, aut Sabbato, quæ sunt umbra futurorum, corpus autem Christi. Nemo vos seducat volens in humilitate cordis et frugitione angelorum quam non vidit extollens se, frustra inflatus a mente carnis suæ (25), et non tenens caput* <sup>16</sup>; et post pauca: *Si ergo mortui estis cum Christo ab elementis mundi, quid velut viventes in hoc mundo discernitis? Ne tetigeris, ne gustaveris, ne attaminaveris (26): quæ*

<sup>16</sup> Coloss. II, 16-18. <sup>17</sup> ibid. 20 seq. <sup>18</sup> Coloss. II, 21. <sup>19</sup> Philip. III, 19. <sup>20</sup> Tit. I, 15.

(22) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Mss. vero plerique, *et nulla cogitatione scrupulositas injecta.* Editi, *et in cogitatione nulla scrupulositas injecta.*

(23) Editi, *frater tuus scandalizatur vel contristatur,* etc. Deinde, *cum enim definisset... per Christum Jesum,* etc. Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu.

(24) Mss. plerique, Rabanus et editi, *contaminabilis usus est: sed rector videtur lectio codicis Regii num. 1639, condemnabilis usus est.*

(25) Sic ms. Regius num. 1639. Ita etiam cæteri mss., omisso *a.* Editi, *inflatus sensu carnis suæ.*

(26) Ita mss. plerique. Editi vero et ms. Regius num. 1639, *Ne tetigeritis, ne gustaveritis, ne attaminaveritis,* etc.

(27) Ms. Regius num. 1639, *non est præsentis temporis. De his nunc... conamur exponere,* etc.,

*A sunt omnia in corruptionem ipso usu, secundum præcepta et doctrinas hominum: quæ sunt rationem quidem habentia sapientiæ in observatione religionis, et humilitate per vexationem corporis, non in honore aliquo ad saturitatem carnis* <sup>17</sup>. De quibus per singula disserere non est præsentis operis; de his enim nunc quæ ad Romanos scribit Apostolus conamur exponere (27). Hoc est tamen quod etiam præsentem asseritur exemplo: ne in cibo, vel in potu, vel in hujusmodi observantiis, quæ apud Judæos velut **666** angelorum religio putatur, judicemur ab aliquo. Extollunt enim se in his quæ videntur, et inflati sunt de visibilibus rebus. Quæ tamen elatio non est secundum sapientiam spiritus, sed secundum sensum carnis. Non autem de carnalibus rebus præceptum est: *Ne tetigeris, ne attaminaveris, ne gustaveris (28)* <sup>18</sup>. Hæc enim omnia, hoc est carnalia, ad usum hunc corruptibilem data sunt; et quæ potest esse in corruptione observantia puritatis? Sed cum lex hæc de rationabilibus præcipit, quæ, si immunda sunt, vere tangenda non sunt, neque gustanda, ne participes nos faciant peccati et immunditiæ suæ, præcepta hominum et doctrinas relinquentes, hunc spiritalem (29) sensum ad carnalia hæc et corporalia transtulerunt, quæ rationem sapientiæ habent in observatione religionis et humilitate corporis, non tamen ut occasione hujusmodi observantiæ honor (30) aliquis apud homines et carnis deliciæ requirantur, dum pro paucorum abstinentia multi cibi requiruntur et electi. Vera autem observantia est ubi ita sumitur cibum, et ita aguntur omnia, ut non de talibus dicatur: *Quorum Deus venter est* <sup>19</sup>. Abstinere enim (31) convenit ab omni cibo quem concupiscentia et libido præsumit, quem deliciæ parant, quem luxus excogitat. Videndum namque est (32) non solum quali, sed et quanto cibo, et quo in tempore, et quam parco utamur. Sic enim omnia munda mundis mentibus fiunt; *contaminatis autem, ut dicit Apostolus, et infidelibus nihil mundum* <sup>20</sup>. In quo ostendit, quia etiam ea quæ apud Judæos munda nominantur in cibis, si quis contaminatus sit et infidelis, munda ei esse non possunt. Consequens igitur erit, ut si

*D* omisso enim. Editi omittunt *nunc,* et habent etiam cum plerisque mss. *conamur exponere.* Sed rector videtur lectio mss. Regii num. 1640, *conamur exponere.* Deinde editi, *Hoc est tantum,* etc.

(28) Ita omnes mss. nostri. Editi vero, *ne tetigeritis, ne attaminaveritis, ne gustaveritis.*

(29) Editi, *et doctrinæ* (mss. plerique, *et doctrinas*) *relinquentes, hunc spiritalem,* etc. Ms. tamen unus Regius num. 1640 habet *observantes, pro relinquentes.*

(30) Editi, *non tantum vero occasione hujus observantiæ honorabilis,* etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(31) *Enim.* Deest in libris antea editis.

(32) Editi, *Videndum, sane est.* Deinde, *Sic enim omnia mundis munda fiunt.* Mss. plerique, *Sic enim omnia munda mundis fiunt.* Sed ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

ea quæ munda sunt, contaminatis immunda effriantur, etiam ea quæ dicuntur imunda, sanctis et fidelibus munda fiant. *Sanctificantur enim per verbum Dei (33) et orationem, quia omnis creatura Dei bona, et nihil abjiciendum quod cum gratiarum actione percipitur* <sup>31</sup>. Per orationem autem non cujuscunque sanctificantur, sed eorum qui levant puras manus sine ira et disceptatione <sup>32</sup>. Vis autem magnificentius adhuc de mundis et immundis, quod non de corporibus, sed de animis dicantur et mentibus, edoceri (34)? Audi ipsius Domini et Salvatoris in Evangelio sententiam dicentis: *Non quæ intrant in os, communicant (35) hominem, sed quæ ex ore procedunt; quoniam ab intus de corde exeunt cogitationes malæ, homicidia, adulteria* <sup>33</sup>, etc. Cogitatio ergo est et mens non recte sentiens quæ polluit hominem, non ciborum qualitas, quæ cujuscunque modi fuerit, pari eodemque exitu usum cor-

ruptionis explebit. Et nihil mirum si sanctus cibum quem sumit, verbo Dei, et oratione sanctificat, cum etiam ipsa quibus induitur sancta sint vestimenta. Sudaria denique Pauli <sup>34</sup> et semicinctia tantum ex ipsius puritate sanctificationis acceperant, ut ægris adhibita corporibus (36) fugarent morbos, et redderent sanitatem. Nam de Petro quid dicam, cujus etiam umbra corporis tantum sanctificationis gerebat <sup>35</sup>, ut quoscunque præteriens non ipse, sed sola ejus umbra tetigisset, continuo ab omni ægritudine levarentur? Sed paulo latius excessimus de mundis cibis et communibus disseverentes, ut Apostoli sensum, quantum possibile est, considerarem exelsius. Sed memores propositæ brevitatæ, in his noni voluminis conclusionem facta, decimi ejusdemque ultimi aggrediamur exordium (37).

## LIBER DECIMUS.

**667** 1. *Non blasphemetur ergo bonum nostrum (38). Non enim regnum Dei est esca et potus, sed justitia, et pax, et gaudium in Spiritu sancto. Nam qui in hoc servit Christo, placet Deo, et probatus est hominibus* <sup>34</sup> (39). Requiro quomodo blasphemari possit bonum nostrum (40). Bonum est legem spiritualiter intelligere, et impia atque inepta hæreticorum, vel falsæ philosophiæ studentium dogmata tanquam immundos cibos pollutosque vitare. Hoc enim est quod spirituali lege sancitur. Tamen si quis ex Judæis, verbi causa, aut ex his qui Encratitæ appellantur (41), velit Christo credere, putet tamen non parum inesse momenti in observantia continentiæ, vel eorum ciborum qui lege prohibentur, vel quos quasi castitati adversantes æstimant nonnulli etiam Scripturarum auctoritate declinandos: hujusmodi hominem si perurgeas ad communes omnium cibos, nec dicere aliter posse salvari, vel ad fidem Christi et gratiam pervenire, nisi sumptis his quos refugit cibus, tunc vere bonum spiritualis sententiæ (42) blasphematur, putante eo quem perurges hanc apud nos haberi fidem, ut salvum fieri nullum credamus, nisi

qui suillis vescatur carnibus, vel aliis hujusmodi communibus et indifferentibus cibis. Addit autem his: *Non enim regnum Dei esca et potus est, sed justitia, et pax, et gaudium in Spiritu sancto.* In quo iterum vehementer admiror sapientiam Pauli, qui præsentis temporis culpas futuri sacramenti auctoritate compescit, et ut Ecclesiæ formam statuatur, regni cælorum mysterium prodit. Ait ergo: Quid opus est tantopere pro cibis et escarum qualitatibus fraternam pacem charitatemque turbare, cum regnum Dei propter quod laboramus et currimus, neque per escas constet, neque per potum: sed aliena hæc sint a regno Dei (43), et ab illa conversatione futura? Ibi enim sicut *neque nubunt, neque nubuntur, sed sunt sicut angeli Dei* <sup>37</sup>; sic neque escam neque potum sumunt, sed sunt sicut angeli Dei. Igitur absolutissimo dogmate et evidenti ab Apostolo sententia (44) terminatum est in regno Dei neque escas corporales neque potum habere locum, sed justitiam et pacem in Spiritu sancto; et ideo hortatur ut in illis nos exerceamus, et illa bona jam hic habere meditetur, atque illam substantiam possidere, quæ

<sup>31</sup> I Tim. iv, 5, 4. <sup>32</sup> I Tim. ii, 8. <sup>33</sup> Matth. xv, 11, 19. <sup>34</sup> Act. xix, 12. <sup>35</sup> Act. v, 15. <sup>36</sup> Rom. xiv, 16-18. <sup>37</sup> Matth. xxii, 50.

(33) *Dei.* Desideratur in antea editis.

(34) *Edoceri.* Omititur in editis, et in plerisque mss., sed restituitur ex ms. Regio num. 1639.

(35) *Editi, coinquinant, male.*

(36) *Corporibus.* In antea editis prætermittitur.

(37) *Editi, decimi ejusdem aggrediamur exordium.* Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(38) *Editi, bonum nomen.*

(39) *Nam qui in hoc servit Christo, placet Deo, et probatus est hominibus.* Hæc in editis non comparant; et restituuntur ex mss. nostris.

(40) *Editi, bonum nostrum nomen.*

(41) *Editi plerique, tamen si quis Judæus, verbi causa, aut ex his qui Severiani Titianique appellantur, etc.* Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro

textu.

(42) Ita mss. plerique et editi. Ms. vero Regius num. 1639, *scientiæ.* Rabanus, *gratiæ*; qui paulo post habet, *suilla vescatur carne.*

(43) *Editi, sed aliena hæc sunt a regno Dei, etc.* Deinde iidem editi, Rabanus et mss. plerique, *neque nubent, neque nubentur... neque potum sumunt, etc.* Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(44) Sic recte ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Ita etiam ceteri mss. nisi quod habeant, *ab Apostoli sententia.* Editi vero, *igitur absolutissimo et evidenti dogmate ab Apostoli sententia... neque escas carnales.*

nobiscum transire possit (45) ad regna cœlorum. Pax ergo, et iustitia, et si qua hujusmodi sunt, quæ per Spiritum sanctum conquiruntur, ipsa nobis erunt cibus et substantia in regno Dei: et ideo per hæc docet non escarum corporalium rationes, quæ nullæ erunt in futuro, sed virtutum curam gerendam, quæ nobiscum et in præsentī vita, et in futuro permaneant in regno Dei. Et ideo dicit, quia qui in hoc servit Christo, placet Deo, et probatus est (46) hominibus<sup>28</sup>. Hoc est quod et de seipso in aliis dicit: Sicut et ego, inquit, omnibus per omnia placeo, non quærens quod mihi utile sit, sed quod multis<sup>29</sup>. Ideo enim et cum esset apostolus Christi, fiebat Judæis Judæus, sine dubio ut placens Judæis salvaret eos: et his qui sine lege erant fiebat et ipse sine lege, ut placens **668** eis salvos faceret eos<sup>30</sup>. Placere autem se hominibus ita dicit, non obsecundando vitiis, sed (47) infirmitates eorum per patientiam sustentando. Sed ne illud quidem otiose prætereamus quod ait: Nam qui in hoc, hoc est, in Spiritu sancto, servit Christo, placet Deo, et probatus est hominibus (48). In Spiritu sancto Christo servire secundum hoc dicit quod et alibi ait<sup>31</sup>: Nemo dicit Dominum Jesum (49), nisi in Spiritu sancto. Servit ergo Christo in Spiritu ipse Paulus, qui accepta gratia sancti Spiritus servit verbo Dei, servit sapientiæ, servit iustitiæ, et omnibus simul virtutibus, quæ Christus esse memoratur. Et ideo placere in his dicitur Deo qui implet voluntatem Dei, secundum verbum quod ipse pronuntiavit, dicens: Hic est Filius meus dilectus in quo bene com placui (50), ipsum audite<sup>32</sup>. Qui ergo audit Deum, et servit Christo in quo complacuit Deus, placet Deo, et probatus est hominibus.

2. Itaque quæ pacis sunt sectemur, et quæ ædificationis sunt in invicem. Nolite propter cibum (51) solvere opus Dei<sup>33</sup>. Supra<sup>34</sup> dixit: Hospitalitatem sectantes; et hic similiter, quæ pacis sunt, inquit, sectemur, et quæ ædificationis in invicem: et sicut ibi ostendimus qualiter sectanda sit hospitalitas, ita

<sup>28</sup> Rom. xiv, 18. <sup>29</sup> I Cor. x, 33. <sup>30</sup> I Cor. x, 20, 21. <sup>31</sup> I Cor. xii, 3. <sup>32</sup> Matth. iii, 17; Luc. iii, 35. <sup>33</sup> Rom. xiv, 19, 20. <sup>34</sup> Rom. xii, 13. <sup>35</sup> Psal. xxxiii, 15. <sup>36</sup> Rom. xiv, 20, 21. <sup>36</sup> ibid. 14.

(45) Editi, nobiscum transferri possit, etc. Deinde iidem editi, Rabanus et mss. plerique, pacem ergo, et iustitiam, etc. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(46) Sic editi et ms. Regius num. 1639, in singulari numero. Mss. vero plerique, quia qui in hoc servant.... placent.... probati sunt, etc.

(47) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, placere autem hominibus ita dicit, non obsecundando vitiis (al., non obsecundanda vitiis; al., non oblectando vitiis) sed, etc.

(48) Editi, Nam qui in hoc est, in Spiritu sancto servit, placet Deo, probatus hominibus.

(49) Ms. Regius num. 1639, quod et alibi dixit: Nemo dicit, Dominus Jesus, etc. Deinde editi, servit autem Christo in Spiritu ipse Paulus, quia, etc.

(50) Ita ms. Regius num. 1639. Rabanus addit mihi, sicut et editi. Cæteri vero mss. habent, in quo mihi bene complacuit, nec male. Deinde ergo uest in editis. Mss. quidam habent autem pro ergo.

et hic qualiter pax sectanda sit intelligamus, quia et David similiter dicit<sup>35</sup>: Inquire pacem, et sectare eam. Licet in Latinis codicibus habeatur, sequere eam, sectare tamen etiam ibi scriptum est. In quo hoc mihi videtur ostendi: quoniam quidem a multis, inquit, inquiete et insolenter agentibus turbata est (52) pax, et effugata velut subterfugit ab hominibus; econtrario ab his qui Christum didicerunt et ipsi serviunt, etiam fugitans consectanda est, et modis omnibus revocanda. Sectatur autem pacem, qui ea quibus pax constare potest, etiam cum labore suo, cum damno, cum opprobrio quoque, et si ita necesse sit, etiam cum periculo vitæ famæque custodit. Hæc enim non solum pacem, verum et ædificationem ad invicem servant (53). Ædificatur enim is qui viderit te non quæ tibi soli, sed et quæ aliis expediunt requirentem; et sic crescit ædificium fidei (54), ac templum Dei ex lapidibus vivis per constructionem charitatis assurgit; et ideo addit: Nolite propter cibum solvere opus Dei. Solvit enim opus Dei, et ædificium destruit charitatis, qui propter ciborum intemperantiam scandalum fratribus ponit.

3. Omnia quidem munda sunt, sed malum est homini qui per offensionem manducat. Bonum est non manducare carnem, et non bibere vinum, neque in quo frater tuus offenditur<sup>36</sup> (55). Quod dixit, Omnia quidem munda, sed malum est homini qui per offensionem manducat, simile est illi quod superius dixit<sup>36</sup>, quia nihil commune per seipsam, nisi ei qui existimat quid commune esse, illi commune est. Igitur secundum naturam sui et rationem creaturæ, quæ cuncta quæ sunt, a Deo facta sunt, omnia munda sunt (56); et immundum, vel quod commune dicitur, nihil est. Duas tamen causas posuit, quibus vel quæ munda sunt, immunda fiant, vel quæ bona sunt, mala. Ait enim in præsentī quidem loco: Sed malum est homini qui per offensionem manducat. Quod ergo sui natura bonum est, ex offensione efficitur malum, id est in eo quod offenditur frater te

(51) Editi et Rabanus, et quæ ædificationis sunt invicem custodiamus. Noti propter cibum, etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu, nisi quod plerique retineant custodiamus, quam vocem recte omittit ms. Regius num. 1639, utpote quæ paulo infra omittatur in omnibus mss. et editis, necnon et apud Rabanum.

(52) Inquit et est post turbata, desunt in plerisque mss. et in editis, necnon et apud Rabanum, sed restituuntur ex ms. Regio num. 1639.

(53) Editi, Hic enim non solum pacem, verum ædificationem.... servat.

(54) Editi, ædificium Dei. Deinde iidem editi ac mss. quidam, et per constructionem, etc. Sed recte ms. Regius num. 1639 et Rabanus omittunt et.

(55) Editi, offendiculum.... frater tuus scandalizatur. Sed omnes mss. et Rabanus hic et infra ut in nostro textu.

(56) Editi, et rationem creaturæ cuncta quæ a Deo facta sunt, omnia munda sunt, Rabanus, omnia a Deo munda sunt

utente his cibus (57) in quibus ille scandalum patitur. Alia vero causa est qua commune vel immundum efficitur quod natura sui immundum non est, si existimet quis, et apud se ita habeat quod commune sit. Illi ergo ipsi tantummodo qui hoc ita existimat, commune efficitur vel immundum. Ex quibus evidenter (58) Apostolus edocet non in rebus vel in substantiis, sed in actibus et cogitationibus minus rectis immunditiam pollutionemque consistere; quamvis Moysilex<sup>57</sup> quædam munda, et quædam immunda signaverit: in quibus distinctiones quasdam ponere voluit, ut populus qui sub lege censebatur, discerni per hujusmodi observantias a cæteris gentibus videretur. Et quoad quidem populus ille sanctus et segregatus a cæteris nationibus habebatur, etiam discretio de mundis et immundis necessaria videbatur, **669** quæ segregaret et secerneret specialem populum Dei a nationibus quas ignorantia Dei et idolorum cultus faciebat immundas: ubi vero janua fidei gentibus aperitur, et invitantur omnes ad Deum, ostenduntur Petro omnia quadrupedia, et repentia, et volatilia exposita in linteo quod cælitus fuerat deductum, et dicitur ei: *Surge, Petre, occide et manduca*<sup>58</sup>. Cumque legalis observantiæ memor respondisset ad Dominum et dixisset: *Ab-sit, Domine, quia nunquam commune aut immundum introivit in os meum*, cælesti sententia pronuntiat: *Quod Deus mundavit, tu commune ne dixeris*. Ubi ergo omnes gentes per agnitionem fidei a contaminatione mundantur, ibi et omnis cibus verbo Domini et oratione purgatur: et ob hoc Apostolus dicit quia *omnia munda sunt*, tantum ut illud vitetur quod in sequentibus ponit, ne per offensionem fratris manducanti rursum fiant immunda quæ munda sunt. Jam vero quod subjungit, *Bonum est non manducare carnem, et non bibere vinum*, nisi addidisset, *neque in quo frater tuus offenditur*, contrarium fortassis prioribus videretur. Manducare enim carnem et non manducare, vel bibere vinum aut non bibere, neque malum, neque bonum, sed medium haberi docuit et indifferens. Potest enim non manducare carnem et non bibere vinum etiam malus homo et a fide alienus, ut sæpe etiam nonnullos idolorum causa facere hoc certum est. Interdum etiam malaram artium fertur talis haberi observatio. Hæreticorum certe non paucis observare hæc moris est (59); et tamen non continuo dicimus: Bonum est eis quia non manducant carnem, neque bibunt vinum. Sed illo plane modo quo in conse-

<sup>57</sup> Levit. xi, 2 seq. <sup>58</sup> Act. x. 13-15. <sup>59</sup> I Cor. x, 32.

(57) Editi, *super te utente his cibus*, etc. Deinde, *qua commune et immundum*.

(58) Editi, *qui hoc existimat ita commune efficitur et immundum*. Quibus evidenter, etc. Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu.

(59) Editi, *hoc certum est: interdum etiam malaram artium*. Fertur talis quoque haberi observatio hæreticorum, et non paucis observare hæc moris est, etc. Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu: qui omnes paulo post habent, *et non continuo dicimus* (al., *dicemus*) *omisso tamen, quod præferunt editi*.

A quentibus posuit, *in quo frater offenditur*, non manducare carnem et non bibere vinum, non jam medium aut indifferens, sed vere bonum est. Bonum est (60) enim non ponere offensionem fratri vel scandalum. Propter hoc enim et in aliis dicit: *Sine offensione estote et Judæis et Græcis, et Ecclesiæ Dei*<sup>60</sup>. Et ideo videant si recte faciunt hi qui qualibet ex causa continentur a carnibus et vino, cogunt omnimodis degustare, quo scilicet per hoc (61) ab eis videatur auferri suspicio, qua superstitiose putantur ciborum discretionibus inhærerere. Considerent namque Apostolum non dixisse: *Bonum est manducare et bibere vinum*; sed, *non manducare carnem, et non bibere vinum*, si in eo frater offenditur. Noluit ergo ut pro his qui manducandum judicant, cogatur ille ad manducandum qui in hoc offenditur; sed pro illo qui non putat manducandum, abstinere præcipit etiam his qui judicant manducandum. Verendum namque est ne forte abrupto senel muro continentia, et accepta licentia, in græla procellam ac profundum luxuriæ decidatur, et pariter subsequantur naufragia castitatis. Omnia igitur fieri oportet ob hoc ne destruat opus Dei: et ideo et manducandum (62) est, si in hoc frater ædificatur; et non est manducandum, si per hoc non crescit opus Dei; et bibendum est, si per hoc proficit frater ad fidem; et non est bibendum, si per hoc frater damnus fidei, aut tu detrimentum charitatis incurras.

C **4.** Post hæc dicit: *Tu fidem quam habes apud temetipsum, habe coram Deo*<sup>60</sup>. Fidem hic illam dicit qua credit quis manducare omnia, sicut supra dixit: *Alius credit manducare omnia*<sup>61</sup>, ille sine dubio qui credit quod nihil in creaturis Dei commune, nihil immundum sit. Sed (63) sufficit tibi, inquit, habere coram Deo hujusmodi fidem, non tamen ideo cogendus est et (64) alius ut omnia manducet, qui nondum habet talem fidem ut credat omnia esse manducanda. Quod autem dixit, *habes apud temetipsum*, jactantiam resecat, ne magis in ostentatione sit quod credimus, quam in virtute. Addidit autem (65), *habe coram Deo*, ut doceret satisagendum nobis, non ut apud homines fides nostra difametur, sed ut apud Deum probetur. Multum est autem coram Deo habere probabilem fidem. Apud Deum enim etiam apostolorum fides parva (66) judicatur, unde dicitur ad Petrum: *Modicæ fidei, quare dubitasti*<sup>62</sup>? Idcirco ergo vere magnus est qui coram Deo habet probabilem fidem.

<sup>60</sup> Rom. xiv, 22. <sup>61</sup> ibid. 2. <sup>62</sup> Math. xiv, 31.

(60) Est. Omittitur in editis.

(61) Editi, *omnimode degustare, quo scilicet per hæc*, etc.

(62) Editi, *etiam manducandum est*, etc. Deinde ms. Regius num. 1659, *aut detrimentum charitatis incurrat*. Sed cæteri mss., Rabanus, et editi ut in nostro textu.

(63) Sed omittitur in editis. Rabanus habet et pro sed.

(64) Deest et in editis.

(65) Autem. Prætermittitur in antea editis.

(66) Parva. Omittitur in editis.

5. *Beatus qui non iudicat semetipsum in eo quod probat. Qui autem discernit, si manducaverit, damnatus est, quia non ex fide. Omne autem quod non est ex fide, peccatum est* <sup>67</sup> (67). Beatus quis dicitur non solum si faciat ea quæ competit, sed et si non faciat ea quæ non competit: ut ille *beatus* dicitur *qui non abiit in consilio impiorum* <sup>68</sup>, et ille nihilominus *beatus* qui ambulat in lege Domini <sup>69</sup>. **670** Ille ergo, quia non ambulat in via peccatorum; hic, quia ambulat in lege Domini, beatus est (68). Ita et in præsentī loco Apostolus: *Beatus*, inquit, *qui non iudicat semetipsum in eo quod probat*. Sed cuius operis sit ista beatitudo videamus (69). Multi enim sunt qui probant aliquid boni facere, verbi gratia, qui audientes de præmiis castitatis probant et statuunt caste vivere; sed processu temporis, vel subripiente negligentia, vel superante libidine, id quod observandum probaverant maculatur et corrumpitur: et est infelix iste, qui in eo quod observare decreverat victus, semetipsum iudicat et condemnat. Beatus vero ille est, qui in eo quod probat et statuit, ita permanet fixus et stabilis, ut in nullo semetipsum iudicet, in nullo reprehendat. Hoc autem et (70) in observantia ciborum, secundum eam regulam quam superius texuit, habendum dicit, ut si quis est qui per scientiam spiritualis legis probat omnia manducanda, et omnia esse munda, non rorsum iudicet semetipsum, et dubitationem capiat utrum sumere debeat, necne: quia qui hoc modo discernit, hoc est (71), qui dubitat utrum vere mundum sit an immundum quod sumit, iste ex ipsa animi sui dubitatione conscientia arguente damnatur. Causam quoque hujus damnationis exponit, dicens: Quia non ex fide sumitur (72), sed utique ex dubitatione. Et post hæc generalem super omnibus sententiam proponit (73), dicens: *Omne autem quod non est ex fide, peccatum est*. In hoc sermone credentium quorumque negligentis et desides animas vinculo arctiore constringit (74), ut nihil sine fide agant, nihil absque fide dicant, nec absque fide aliquid cogitent: quia sive quid gesseris sine fide,

sive locutus fueris, sive etiam cogitaveris, peccas. Hoc idem est quod et in aliis dicit: *Sive manducatis, sive bibitis, sive aliud quid facitis, omnia ad gloriam Dei facite* <sup>65</sup>. Sed requirat aliquis si et hæretici quæ faciunt, quia secundum hoc quod credunt faciunt, ex fide facere credantur: an quia fides apud illos mala est (75), omne quod faciunt peccatum pronuntiandum sit, quia non fit ex fide. Ego puto illorum credulitatem appellari magis quam esse fidem. Sicut enim pseudoprophetæ falso nomine interdum prophetæ appellantur; et falsa scientia, scientia dicitur; et falsa sapientia, sapientia abusive nominatur: ita et hæreticorum credulitas falso nomine fides appellatur. Unde videndum est ne forte etiam si quid boni operis apud illos geritur, quia non fit ex fide, convertatur in peccatum, sicut et de quodam dictum est: *Fiat oratio ejus in peccatum* <sup>67</sup>. Est interdum et castitas quæ non est ex fide, eorum duntaxat qui attendunt spiritibus seductoribus et doctrinis demoniorum in hypocrisi falsa loquentium, cauteriatam habentium conscientiam, prohibentium nubere, et abstinentium se a cibis quos Deus creavit <sup>68</sup>. Est ergo et falsa fides (76) eorum qui circa fidem naufragaverunt <sup>69</sup>; est et falsa sapientia, hujus scilicet mundi, et principum hujus mundi <sup>70</sup>, quæ destruetur. Sicut enim piratæ solent in mari in locis vadosis occultisque scopulis, per obscurum noctis lumen accendere, quo navigantes sub spe confugiendi ad portum salutis, ad naufragia perditionis invitent; ita et istud lumen falsæ sapientiæ vel falsæ fidei a principibus mundi et spiritibus aeris hujus accenditur, non per quod evadant, sed per quod pereant homines mundi hujus fluctus et vitæ pelagus navigantes. De his, opinor, piratis dicebat et Job: *Sagittæ piratarum ejus super me venerunt* <sup>71</sup>. Et ob hoc nimirum etiam ipse Paulus apostolus dicit, quia et ipse *Satanas transfiguratur se in angelum lucis* <sup>72</sup> (77). Propterea ergo navigantes vitæ hujus undas, non omni lumini, id est non omni sapientiæ credere debemus; sed sicut monet Apostolus, probare *spiritus, qui ex*

<sup>65</sup> Rom. xiv. 22, 25. <sup>66</sup> Psal. i, 1. <sup>67</sup> Psal. cxviii, 1. <sup>68</sup> I Cor. x, 31. <sup>69</sup> Psal. cviii, 7. <sup>70</sup> I Tim. iv, 2, 5. <sup>71</sup> I Tim. i, 19. <sup>72</sup> I Cor. ii, 6. <sup>73</sup> Job vi, 4. <sup>74</sup> II Cor. xi, 14.

(67) *Omne autem quod non est ex fide, peccatum est*. Hæc desiderantur in editis, et restituuntur ex mss.

(68) *Ille ergo, quia non ambulat in via peccatorum: hic, quia ambulat in lege Domini, beatus est*. Hæc præmittuntur in editis. Rabanus perperam habet, *inutile beatus est qui non stat in via peccatorum, sicut ille qui meditatatur quotidie in lege Domini beatus est*. Ms. Regius num. 1639, *hic quia ambulat in via Dei*. Sed cæteri mss. recte ut in nostro textu.

(69) Ms. Regius num. 1639, Rabanus et editi habent, *Multi sunt qui probant, omisso enim, quod ferunt mss. plures*.

(70) Deest et in editis.

(71) *Hoc est*. Omittitur in libris antea editis. Deinde idem editi, *iste ex animi sui dubitatione conscientia urgente damnatur. Causam vero, etc.* Mss. quidam habent etiam, *conscientia urgente, sed*

D ms. Regius num. 1639 et Rabanus rectius ut in nostro textu.

(72) Editi et mss. plerique, *quoniam non ex fide dicitur*. Ms. vero Regius num. 1639 rectius ut in textu. Deinde Rabanus restituit utique, quod omittitur in editis et in omnibus mss.

(73) Editi alii, *super omnia sententiam exponit*; alii, *super omnium scientiam exponit*. Mss. vero alii, *super omnes (alii, super omnium) sententiam ponit*. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(74) Editi, *quorundam... animos vinculo acriore constringit*.

(75) Ms. Regius num. 1639, *nulla est*. Paulo post editi, *Et puto... quam fidem*.

(76) Merlinus et Genebrardus, *et illa fides, male*.

(77) Editi, *sicut angelum lucis*. Paulo post omittunt ergo.

Deo sunt<sup>82</sup> (78). Et ideo debemus indesinenter precari auxilium Domini, et sperare quod ipse eripiet nos de laqueo venantium, ut et nos dicamus: Quia anima nostra sicut passer erepta est de laqueo venantium: laqueus contritus est, et nos liberati sumus. Adjutorium nostrum in nomine Domini, qui fecit cælum et terram<sup>83</sup> (79).

6. Debemus autem nos firmiores imbecillitates **671** infirmorum sustinere, et non nobis placere. Unusquisque vestrum proximo placeat in bono (80) ad ædificationem. Nam et Christus non sibi placuit; sed sicut scriptum est: Improperia improperantium tibi ceciderunt super me. Quæcunque enim scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt, ut per patientiam et consolationem Scripturarum spem habeamus<sup>84</sup>. Videtur in his Paulus firmum semetipsum pronuntiare, sicut et in prima ad Corinthios dicit, quia factus sum infirmis infirmus, ut infirmos lucrarer<sup>85</sup>. Et ibi enim non se dicit infirmum esse, sed fieri infirmum: et non utique. si infirmus fuisset, fieri potuisset infirmus. Sed non ex hoc accipias (81) eum quasi immemorem mandati illius loci quo dicitur: Laudet te proximus tuus, et non tuum os; extraneus, et non tua labia<sup>86</sup>. Non ergo pro laude propria, sed pro rerum consequentia firmum semetipsum pronuntiat. Si enim ipse humilitatis specie inter firmos vitasset enumerari, quis ex his qui aliorum infirmitates portare deberent, auderet subire istud officii, ut quasi firmus ipse fragilitates infirmorum ferre niteretur? Sed ideo commune facit istud officium, ut unusquisque nostrum in quo potest, etiamsi non in omnibus, tamen in quo videtur firmior proximo suo esse, portet infirmitatem ejus; sicut et in aliis dicit: Invicem onera vestra portate<sup>87</sup>. Sed videtur onera hic pro corporeis necessitatibus nominasse, ut si quis in facultatibus opulentior est, onus pauperioris portet, et penuriam soletur abundantia. In eo vero ubi dicit, ut firmiores infirmorum sustineant infirmitates, non aliud intelligi potest, quam ut ea in quibus alii per infirmitatem delinquant, robustiores quique patienter ferant, et non continuo spernant eos, abijciant, abhorrescant, si forte in aliquo infirmitatis vitio vincuntur, neque sub (82) specie purioris vitæ, a con-

ventu fratrum et Ecclesiæ societate depellant. Qui enim hoc facit, non est imitator illius de quo Isaias dicit: Ipse infirmitates nostras portat, et pro nobis dolet (83); et nos putabamus eum in dolore esse, et in plaga, et in afflictione<sup>84</sup>. Quod si Christus portat infirmitates nostras, et Deus patienter fert delicta nostra, quomodo et nos eorum qui paulo inferiores (84) videntur nequaquam delicta et negligentias toleramus? Hoc est nimirum ipsum Christum avertere ab hoc affectu, ne portare velit infirmitates nostras. Nemo enim ita perfectus est, qui apud Deum in aliquo non inveniatur infirmus, et portetur a Christo; et ideo sympathiam magis in hoc docet, id est compati invicem (85) et condolere, sicut et in aliis scribit: Donantes vobis invicem delicta vestra, sicut et Deus in Christo donavit vobis<sup>86</sup>. Hoc autem non ideo præcipit, ut delinquentes nutriat, et infirmantes indulgentia laxiore (86) dissolvat; sed sciens quoniam si portetur infirmus, aut erubescit diutius portari, et corrigit vitium delinquendi; aut si emendare se non valet, erit certe fructus iste portantis eum, quod non proficit in pejus, nec semetipso deterior efficitur, sicut illi de quibus dicit Apostolus<sup>87</sup>: Nequam autem homines et seductores proficient (87) in pejus, seducentes et errantes. Debemus autem ad id quod infirmitates portamus infirmorum, addere etiam hoc, ut non nobis ipsis placeamus, sed proximo, in bono tantum, et ad ædificationem<sup>88</sup>. Philantiæ vitium, id est sibi ipsi placendi et in aliis culpæ propheta cum dicit: Væ his qui apud semetipsos sapientes sunt, et in conspectu suo eruditi<sup>89</sup>. Similiter ergo et in hoc possumus dicere: Væ his qui sibiipsis placent, et in conspectu suo boni videntur. Oportet enim in conspectu Dei primo placere, secundo etiam proximis. Sicut enim primum est diligere Dominum Deum, et secundo proximum, ita et primum (88) placere Deo, secundo etiam proximis. Sed fortasse dicat aliquis contraria sibi Paulum dicere in eo quod jubet nos placere proximis, qui in aliis dixerit: Ego si hominibus placerem, Christi servus non essem<sup>90</sup>. Et utique huic sententiæ videtur esse contrarium, ut unusquisque nostrum proximo placeat, et quod in aliis dicit: Sicut et ego omnibus per omnia placeo (89),

<sup>82</sup> I Joan. iv, 1. <sup>83</sup> Psal. cxxiii, 7. 8. <sup>84</sup> Rom. xv, 1 seq. <sup>85</sup> I Cor. ix, 22. <sup>86</sup> Prov. xxvii, 2. <sup>87</sup> Galat. vi, 2. <sup>88</sup> Isa. lxi, 4. <sup>89</sup> Ephes. iv, 32. <sup>90</sup> II Tim. iii, 15. <sup>91</sup> Rom. xv, 2. <sup>92</sup> Isa. v, 21. <sup>93</sup> Galat. i, 10.

(78) Editi, probate spiritus quod ex Deo sunt. Sed omnes mss. ut in nostro textu, nisi quod unus habeat, si ex Deo sunt.

(79) Et nos liberati sumus. Adjutorium nostrum in nomine Domini, qui fecit cælum et terram. Hæc desiderantur in editis et restituuntur ex mss.

(80) Unusquisque vestrum (al. nostrum) proximo placeat in bono, etc., usque ad spem habeamus, desunt in antea editis, sed restituuntur ex mss.

(81) Editi, aspicias. Deinde ms. Regius num. 1639, mandati illius et eloqui quo dicitur, etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi, ut in textu.

(82) Sub. Deest in editis.

(83) Editi, dolens.

(84) Editi, infirmiores. Deinde, Hoc enim nimirum ipsum Christum avertere est ab hoc, etc. Sed omnes

mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(85) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, et ideo magis in hoc decet iidem compati invicem, etc.

(86) Laxiore. Sic mss. et Rabanus. Editi, largiore. Deinde iidem editi, si non (mss. quidam, quod si non) proficit in pejus. Sed rectius ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in textu.

(87) Editi, Nequaquam autem homines seductores proficient, etc. Ms. Regius num. 1639 et Rabanus, proficiunt.

(88) Editi, Sicut primo est diligere... ita et primo, etc.

(89) Editi, unusquisque proximo suo placet, quod in aliis dicit: Sicut et ego per omnia hominibus placeo, etc.

*non quærens quod mihi utile est, sed quod multis, ut salvi fiant* <sup>65</sup>. Dicendum ergo ad hæc, quia aliud est studium habere placendi hominibus ut laudem ab eis quærat, et aliud est studium habere placendi hominibus in eo ut vita sua irreprehensibilis sit apud homines, et proficiant ex eo omnes qui vel vident talem vel audiunt. Ibi ergo placendum non est hominibus, ubi contra fidem (90), contra honestatem, contra religionem est in quo placeatur; et ideo dicit, *Quia si hominibus placerem, hoc est incredulis et infidelibus* **672** *Judæis, Christi servus non essem* <sup>66</sup>. Si enim voluisset Paulus placere Judæis, Damascum cum epistolis missus traxisset utique viros et mulieres vinctos Jerosolymam, et visioni delatæ sibi in via <sup>67</sup>, cœlestique voci (91) minime credidisset. Sed et si quis nos aliquid agere exigit contra justitiam, contra sanctitatem, contra regulam Christianam, et nisi hoc agemus odia et inimicitias minatur, tunc oportet nos meminisse hujus sermonis qui dicit: *Si hominibus placere vellem, Christi servus non essem* <sup>68</sup>. Cum autem dicitur: *Unusquisque vestrum proximo placeat* <sup>69</sup>, necessaria distinctio sociatur, quæ in quo (92) placendum sit proximo evidenter ostendit cum dicit: *In bono ad ædificationem*. Cum ergo bene agimus, et bene docemus, placemus proximo, et ædificamus eum. Non enim gloriam ab hominibus quærendam monet, sed ædificationem de actu et sermone nostro proximis dandam; sicut et in eo quod dicit Salvator <sup>70</sup>, *ut luceat lux vestra coram hominibus, et videntes (95) opera vestra bona, glorificent Patrem vestrum qui in cœlis est*. Per quod non utique ad quærendam ab hominibus gloriam discipulos adhortatur, sed ut recte honesteque viventes ædificationem videntibus præbeant (94), et glorificetur Deus qui hominibus viam emendationis et salutis aperuit. *Nam et Christus non sibi placuit, sed sicut scriptum est: Improperia improperantium tibi ceciderunt super me*. In hoc videtur ostendere, quia et Christus non sibi placens, nec rapinam arbitrans esse se æqualem Deo, semetipsum exinanivit <sup>71</sup>; sed volens hominibus placere, hoc est homines salvare, improperia improperantium pertulit, sicut scriptum est: *Improperia improperantium tibi (95)*

*cecciderunt super me* <sup>72</sup>. Quod evidentiùs fiet si ea quæ in Evangelio scripta sunt recolamus, quomodo ut prodesset hominibus, et salvos faceret eos, cum peccatoribus et publicanis manducabat et bibebat, et ad hæc impropertes Judæi dicebant: *Quære magister vester cum publicanis et peccatoribus manducat* <sup>73</sup>? vel iterum cum peccatricem mulierem non prohibebat contingere pedes suos, et lacrymis suis (96) rigare, vel capillis detergere, ac myrrha perungere; et pro hoc impropertes et exprobrantes Judæi dicebant, quia *si hic propheta esset, sciret utique quæ et qualis est mulier quæ tangit eum, quia peccatrix est* <sup>74</sup>. Quod si requiras cur exemplum quod de Psalmo protulit (97), ita habeat quasi improperia quæ impropertur Deo, ceciderint super Christum; ita possumus explanare; quia sicut dixit: *Qui me recipit, recipit eum qui me misit* <sup>75</sup>, ita et hoc accipi potest: Quia qui mihi impropertat, impropertat ei qui misit me (98). Exemplum ergo quod assumpsit, in sexagesimo octavo psalmo hoc modo scriptum est: *Alienus factus sum fratribus meis, et hospes filiiis matris meæ. Quia zelus domus tuæ comedit me, et improperia improperantium tibi ceciderunt super me*.

*Quæcunque enim scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt* <sup>76</sup>. Simile est hoc illi quod ipse in aliis dicit: *Scripta sunt autem propter nos, in quos fines sæculorum devenerunt* <sup>77</sup>. Quod si requiritur quomodo propter nos scripta sint (99) quæ scripta sunt, vide quia propter nos scriptum est: *Non obturbabis os bovi trituranti; non enim de bobus cura est Deo, sed de nobis dicit* <sup>78</sup>; et propter nos scriptum est, quia *Abraham duos filios habuit, unum de ancilla, et unum de libera, ut nos sciamus quia hæc sunt allegorica, et hæc sunt duo testamenta* <sup>79</sup>. Propter nos et illud scriptum est <sup>80</sup>, quia populus manducavit manna in deserto, et bibit aquam de petra ut nos intelligeremus quia *spiritalem escant manducaverunt, et spiritalem potum biberunt, bibentes de sequenti petra, quæ petra erat Christus* <sup>81</sup>. (1) Et hæc, atque alia hujusmodi erant mysteria, quæ occulta sunt temporibus æternis <sup>82</sup>, manifestata autem nunc per Scripturas propheticas, et adventum Do-

<sup>65</sup> I Cor. x, 33. <sup>66</sup> Galat. 1, 10. <sup>67</sup> Act. ix, 2 seq. <sup>68</sup> Galat. 1, 10. <sup>69</sup> Rom. xv, 2. <sup>70</sup> Matth. v, 16. <sup>71</sup> Philip. ii, 6. <sup>72</sup> Psal. lxxviii, 10. <sup>73</sup> Marc. ii, 46. <sup>74</sup> Luc. vii, 39. <sup>75</sup> Luc. ix, 48. <sup>76</sup> Rom. xv, 4. <sup>77</sup> I Cor. x, 11. <sup>78</sup> Deut. xxv, 4; I Cor. ix, 9. <sup>79</sup> Galat. iv, 22. <sup>80</sup> Exod. xvi, 55; xvii, 6. <sup>81</sup> I Cor. x, 4. <sup>82</sup> Rom. xiii, 25, 26.

(90) Editi, *Deum pro fidem*. Deinde ms. Regius num. 1639 et Rabanus, *in quo placetur*. Sed cæteri mss. et editi ut in textu.

(91) Editi, *cœlestique vitæ*. Deinde, *Sed et si quis nos aliud agere*. Et paulo post ms. Regius num. 1639, *tunc oportet nos meminisse sermonis hujus quo dicitur: Si, etc.* Sed cæteri mss. et editi ut in textu, nisi quod editi habeant, *Quia si, etc.*

(92) Ms. Regius num. 1639, *atque in quo, etc.* Paulo post Rabanus, *evidenter ostendat*. Deinde editi, *in bonum, etc.*

(93) Ita omnes mss., Rabanus, et editio Veneta. Cæteri editi, *ut videntes, etc.*

(94) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *ad ædificationem videntibus*

**D** *placeant.*

(95) *Tibi*. In antea editis prætermittuntur.

(96) *Suis*. In editis omittitur.

(97) *Protulit*. Desideratur in libris antea editis

(98) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, *exemplum enim, etc.*, deinde omittunt octavo, quod restituunt omnes mss.

(99) Sic recte ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi omittunt, *quæ scripta sunt*.

(1) Editi, *Hæc atque alia hujusmodi erant mysteria, quæ occulta sunt temporibus æternis: sed mss. et Rabanus ut in nostro textu, nisi quod alius habet occulta sunt; alius, occulta fuerunt; et alii, temporibus præteritis.*



mini et Salvatoris nostri Jesu Christi <sup>80</sup>. Sed ut ad hoc manifestius fiat quomodo quæ scripta sunt, propter nos scripta sunt, de priori populo dicit propheta, quia *aure audietis, et non audietis; et videntes videbitis, et non intelligetis* <sup>81</sup>. De nobis autem dicitur, quia *quibus non est nuntiatum de eo, videbunt; et qui non audierunt, intelligent* <sup>82</sup>. Considera ergo ex hoc propter quod quæ scripta sunt scripta videantur (2). Quæ enim scribuntur, sine dubio propter eos scribuntur qui visuri et intellecturi sunt, non propter eos qui neque visuri neque intellecturi dicuntur. Qui autem intelligunt quæ scripta sunt, illud sine dubio inveniunt quod consequenter adiungitur: <sup>83</sup> *Ut per patientiam, et consolationem Scripturarum, spem habeamus ad Deum* (3). **673** Consolationem namque ex Scripturis non ille qui neque credit, neque intelligit, sed ille qui et credit et intelligit, capit.

7. *Deus autem patientiæ et consolationis det vobis id ipsum sapere in alterutrum secundum Jesum Christum: ut unanimes (4) uno ore honorificetis Deum, et Patrem Domini nostri Jesu Christi. Propter quod suscipite invicem, sicut et Christus suscepit vos in honorem Dei* <sup>87</sup>. Si patientia virtus est, omnis autem virtus a Deo est; et patientia a Deo est. Cum ergo dicitur *Deus patientiæ*, hoc est quod videtur ostendi, quia Deus cum his est qui habent in se virtutem patientiæ: sicut cum dicitur Deus justitiæ, ostenditur in his esse Deum qui servant justitiam. Similiter et Deus veritatis, et Deus sapientiæ (5) intelligitur. Sed et *Deus consolationis* cum dicitur, cum illis esse ostenditur Deus qui ex divinis Scripturis per intelligentiam spiritalem consolationem Spiritus capiunt. *Deus ergo patientiæ* (6) et *consolationis det vobis*, inquit, *idipsum sapere in alterutrum secundum Jesum Christum*. In hoc Paulus patriarcharum more et prophetarum, quorum benedictiones scriptæ referuntur, benedictiones tribuit Romanis, exorans eis dari a Deo ut id ipsum sapiant in alterutrum. Grandis est ista benedictio (7), ut unum sapiant omnes atque sentiant, et sicut sibi, ita (8) unusquisque velit et proximo suo. Vis autem scire quantum valeat unanimitatis gratia? Salvator in Evangeliiis <sup>88</sup> pronuntiat, quia *si duo vel tres in unum consenserint, de omni re quamcumque petierint a Deo* (9), *fiat illis*; et iterum de semetipso dicit <sup>89</sup>, quia *ubi fuerint duo vel tres congregati in nomine meo, hoc*

est, unum atque idem sentientes in nomine Jesu Christi, *ibi, inquit* (10), *ero in medio eorum*. Vis et aliud accipere exemplum, quomodo unum sentientibus Christus medius fiat? Vide in Actibus apostolorum quomodo post ascensionem Domini, cum elevassent, inquit, undecim (11) apostoli cum cæteris vocem, et unanimiter orassent, motus est locus in quo stabant, et præsentiam sancti Spiritus meruerunt <sup>90</sup>. Ut autem adhuc quanta sit unanimitatis virtus, et quanta gratia clarius fiat, non puto absurdum videri, si ea quæ nobis de his etiam in Veteri Testamento a patribus rationabiliter tradita sunt, his scilicet qui ex Hebræis ad Christi fidem venerunt, in medium proferamus. Aiebant ergo tres (12) illos filios Core quorum nomina invenimus in Exodo <sup>91</sup>, id est, Aser qui interpretatur *eruditio*, et Elchana qui in nostra lingua dicitur *possessio Dei*, et Abiasaph qui in Latino sermone indicat *congregationem patris*, cum pater eorum Core peccasset una cum Dathan et Abiron <sup>92</sup>, et omnibus qui consenserunt eis, et divinæ ultionis in eos pararetur excidium, istos segregasse se a cœtu nefario (13), et ab impia conspersione sequestratos unanimiter ad Deum precem pœnitentiæ profudisse: atque exauditos a Deo non solum veniam pœnæ, sed et prophetiæ gratiam meruisse; et hoc quoque eis a Deo poscentibus esse præstitum, ne quid triste aut exitiabile prophetare juberentur: et ob hoc omnes Psalmos quicumque nominibus eorum attitulati referuntur, nihil triste adversum peccatores aut asperum continere. Hoc autem protulimus, ut quanta sit unanimitatis virtus, et unum sentire, atque unum invicem sapere, magnificentius nosceretur. Ego etiam illud, quod Paulus in quibusdam Epistolarum vocabula secum jungit, et dicit, *Paulus, et Sosthenes frater* <sup>93</sup>; et alibi, *Paulus, et Sylvanus, et Timotheus* <sup>94</sup>; puto non inaniter factum; sed per hoc ostendi, quia duobus vel tribus in uno positus Spiritus sanctus unum de eis sensum atque unum elicuerit sermonem: ut qui Ecclesias (14) docere cupiebant unum dicere omnes atque unum sapere, ipsi prius unum se dicere atque unum sapere demonstrarent, et *uno ore honorificarent Deum, et Patrem Domini nostri Jesu Christi*. Unum namque os dicitur, ubi unus atque idem per diversorum ora sensus et sermo procedit. Bene autem Apostolus

<sup>80</sup> II Tim. i, 10. <sup>81</sup> Isa. vi, 9. <sup>82</sup> Rom. xv, 21; Isa. LII, xviii, 19. <sup>83</sup> ibid. 20. <sup>84</sup> Act. i, ii. <sup>85</sup> Exod. vi, 24.

(2) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, *Considera ergo ex hoc propter quod scripta sunt, videlicet ut scripta videantur*.

(3) *Ad Deum*. Desiderantur hæc in antea editis.

(4) *Ut unanimes*, etc., usque ad, *in honorem Dei*, desiderantur in editis; sed restituuntur ex omnibus mss.

(5) Editi, *et Deus patientiæ*, male.

(6) Editi, *Deus autem patientiæ*, etc.

(7) Sic mss. et Rabanus. Editi vero, *Gratia Dei est benedictio ista*.

(8) *Ita*. Deest in editis.

(9) *A Deo*. Omittitur in libris antea editis.

(10) *Ibi, inquit*. Hæc duo verba desiderantur in

15. <sup>86</sup> Rom. xv, 4. <sup>87</sup> Rom. xv, 5 sq. <sup>88</sup> Matth. <sup>89</sup> Num. xvi, 4 sq. <sup>90</sup> I Cor. i, 1. <sup>91</sup> I Thes. i, 1.

editis, et in pluribus mss., sed restituuntur ex ms. Regio num. 1639 et Rabano, qui tamen omittit *ibi*.

(11) Libri antea editi habent *duodecim*; Rabanus vero et omnes mss. nos ri, *undecim*.

(12) Editi, *hi*. Mss. vero, *tres*, qui paulo post habent, *Asyr... Helchana* (unus, *Helchan*)... *et Abiasu*, al., *Abyssa*, al., *Abyssa*.

(13) Editi, *ab actu nefario*.

(14) Editi, *Ecclesiam*, male. Deinde omittunt, *omnes*: et paulo post habent, *et uno ore honorificetis Deum*, etc. Sed omnes mss. ut in nostro textu.

ubi ait, *idipsum sapere in alterutrum*, addidit, *secundum Jesum Christum*. Posset enim fieri ut et in malitia aliqui unanimiter consentirent, et unum saperent in pejus. Ob hoc ergo addidit, *secundum Jesum Christum*. Qui autem secundum Jesum Christum sapit, sine dubio omne quod bonum est sapit. Post hæc ait : *Propter quod suscipite invicem, sicut et Christus suscepit vos in honorem Dei*. Quod dicit, *suscipite invicem*, ad illud referendum est quod primo proposuerat (15), ubi occasione mundorum vel immundorum ciborum **674** diversa sentientes ab invicem discrepabant; et ait : *Suscipite invicem, sicut et Christus suscepit vos*, qui nullius horruit immunditias, nec reputavit alicui delicta sua. Nihil ergo de immunditia (16) animalium judicetis, sicut nec ille immunditias credentium reputavit. Et qui in superioribus dixerat : *Qui autem manducat, non manducantem non judicet; Deus enim illum assumpsit* <sup>96</sup>, hic dixit : *Sicut Christus (17) suscepit vos* : ut ostenderet unum atque idem esse a Deo suscipi, et a Christo. Addit autem et hoc, quod honor Dei sit suscipi a Christo. Quos enim suscipit Christus, docet eos ita agere debere, *ut videntes homines opera eorum bona, glorificent Patrem eorum qui in cælis est* <sup>96</sup>.

8. Dico enim Christum ministrum fuisse circumcisionis propter veritatem Dei, ad stabiliendas promissiones Patrum. Gentes autem pro misericordia honorare (18) Deum, sicut scriptum est : *Propterea confitebor tibi in gentibus, et in nomine tuo cantabo. Et iterum dicit : Lætamini, gentes, cum populo ejus. Et iterum : Laudate Dominum, omnes gentes, et magnificate eum, omnes populi. Et Isaias rursus dicit : Erit radix Jesse, et qui exsurget regere gentes, in eo gentes sperabunt* <sup>97</sup>. Quomodo Christus minister fuerit circumcisionis ad stabiliendas promissiones Patrum, duplici modo intelligi potest. Sive pro eo quod circumcisionem in carne sua ipse suscepit, ut manifestissime nosceretur quod ex semine Abraham veniens, cui promiserat Deus quod in semine suo benedicerentur (19) omnes gentes <sup>98</sup>, completeret in semetipso quæ Patribus fuerant repromissa : et ut per hoc, secundum propositum totius Epistolæ ordinem,

<sup>96</sup> Rom. xiv, 3. <sup>96</sup> Matth. v, 16. <sup>97</sup> Rom. xv, 8 sq. <sup>98</sup> Gen. xxii, 18. <sup>99</sup> Rom. ii, 28. <sup>1</sup> Coloss. ii, 11. <sup>2</sup> Psal. xvii, 50. <sup>3</sup> Deut. xxxii, 45. <sup>4</sup> Isa. xi, 10.

(15) Ms. unus, *posuerat*. Sed cæteri mss., Rabanus et editi *proposuerat*.

(16) Editi, *Nihil enim de immunditia, etc.*

(17) Mss. plerique, Rabanus et editi, *hic dixit* (al., *dicit*) *quia Christus*, etc. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu. Heinde mss. quidam, *Addit et hoc, ut honor sit Dei, etc.* Sed melius ms. Regius num. 1639 et Rabanus ut in textu. Editi omittunt autem, sed habent quod pro ut.

(18) *Gentes autem pro misericordia honorare, etc.*, usque ad, *in eo gentes sperabunt*, desiderantur in antea editis, et restituantur ex mss., quorum unus habet, *in eum pro in eo*.

(19) Editi, *quia in semine tuo benedicentur, etc.*

(20) *Exstiterit : sive alio modo, ut illius circumcisionis Christus minister*. Hæc prætermittuntur in libris antea editis.

(21) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæ-

A quo nunc eos qui ex circumcisione crederant, nunc etiam eos qui ex gentibus adversum se invicem superbientes erant refrenat ac reprimit, doceret non esse penitus judicandos eos qui in legis observationibus demorantur; quandoquidem etiam Christus in carne sua circumcisionis minister exstiterit : sive alio modo, ut illius circumcisionis Christus minister (20) fuisse dicatur, de qua idem Apostolus dicit <sup>99</sup> : *Non enim qui in manifesto Judæus est, neque quæ manifesta in carne est circumcisio, sed qui in occulto Judæus est, (21) et circumcisio cordis in spiritu, non littera, cujus laus non ex hominibus, sed ex Deo est*; et secundum quod idem Apostolus in aliis dicit <sup>1</sup> : (22) *In quo etiam circumcisi estis circumcisioe non manufacta in exspoliatione corporis carnis, sed in circumcissione Christi, consepulti ei in baptismo*. Per hujusmodi ergo circumcisionem certum est Patrum promissiones esse completas. Quæ autem fuerint promissiones, subditis declarat exemplis quibus dicit : (23) *Propterea confitebor tibi in gentibus, et nomini tuo cantabo*. Quod ex septimo (24) decimo psalmo videtur assumptum, parva immutatione habita, non sensus, sed sermonum. Ibi enim dicit Propheta : *Propterea confitebor tibi in gentibus, Domine, et psallam nomini tuo* <sup>2</sup>. Quod autem ait : *Lætamini, gentes, cum populo ejus, eisdem verbis in Deuteronomii cantico scriptum est* <sup>3</sup> : *Laudate vero Dominum, omnes gentes, et magnificate eum, omnes populi*, in centesimo sexto decimo psalmo legitur; tantum est quod ibi pro *magnificate, collaudate* positum est. Ultimum vero exemplum ipse Paulus de Isaia dicit esse assumptum, in cujus corpore ita scriptum est (25) : *Et erit in die illa radix Jesse; et qui exsurget regere gentes, in eo gentes sperabunt. Et erit requies ejus honor* <sup>4</sup>. Omissis autem:

B in primo quidem duobus sermonibus, id est, *in die illa*; et in ultimis, *et erit requies ejus honor*, cætera eisdem verbis posuit quibus Septuaginta Interpretes ediderunt. Unde sciendum est quod in omnibus pene Apostolus editionem Septuaginta Interpretum tenet, nisi si qua forte ei quam exsequitur assertioni minus necessaria videntur (26), aut si quando non tam verbis Interpretum, quam sensibus Scripturæ

D teri vero mss. et editi, *et circumcissione cordis quæ (al., qui) spiritu, etc.*

(22) Editi, *sed in circumcissione corporis Christi, consepulti ei in baptismum*.

(23) Sic mss. codices nostri; editi vero, *quibus dicit : gentes autem super misericordia honorare Deum, sicut scriptum est. Propterea, etc.*

(24) Editi, *octavo*; mss., *septimo*, et recte quidem.

(25) *Ultimum vero exemplum ipse Paulus de Isaia dicit esse assumptum, in cujus corpore ita scriptum est. In editis hæc prætermittuntur sunt, quorum loco legitur, Et rursus Isaias ait : Et erit in die illa, etc.*

(26) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *nisi quia forte... videtur, editi, videntur*.

uti vult sua enuntiatione prolatis. Hunc autem sermonem de radice Jesse melius quidem in explanatione ipsius prophetæ Isaïæ visum est disseri. Et in præsentī tamen loco dicitur (27), quoniam Jesse interpretatur in nostra lingua, *est mihi*. In adventu ergo Christi omnis qui credidit ei, convenienter dixit: *Est mihi*. Ille enim, de quo Moyses dixit <sup>8</sup>, *qui est misit* **675** *me ad vos*, ipse est mihi, hoc est, in ipsum credo qui est, non qui ex nihilo factus est, ut impiis placet (28), sed qui est, et semper est, et hoc ei nomen est: et ipse est qui surrexit ex radice Jesse, et in ipso gentes sperabunt. Pro qua misericordia, quam ab eo consecuti sunt, ut is qui semper erat nasceretur ex radice Jesse ad salutem gentibus dandam, pro hac, inquam, sibi collata misericordia gentes honorant et magnificant Deum.

9. *Deus autem spei repleat vos omni gaudio et pace in credendo, ut abundetis in spe et virtute Spiritus sancti* <sup>6</sup> Qui superius dixerat quod in Isaia scriptum est: *Et in eo gentes operabuntur* <sup>7</sup> gratanter adjecit, *Deus autem spei*; ut si scriptum fuisset, *in ipso gentes* credent, adjecisset sine dubio, *Deus autem fidei*, ut nunc a sperando gentes Deum spei invocaret super eos qui sperant in eum, a quo eis benedictionis munus precatur augeri. Est autem benedictio hujusmodi: Ut repleantur omni gaudio, et omni pace. Similiter autem et Propheta in quodam loco dicit: *Et erit in diebus ejus justitia et multitudo pacis, usquequo auferatur luna* <sup>8</sup>. Sed quia hæc de Christo dicuntur, in illo recte possumus multitudinem pacis advertere, pro eo quod pacificavit per sanguinem crucis suæ non solum quæ in terra sunt, sed etiam quæ in cælis sunt <sup>9</sup>. In omnibus autem quomodo possit impleri (29) hoc quod precatur Apostolus, ut repleantur omni gaudio et omni pace, difficile mihi videtur exponi, maxime cum etiam ipse Apostolus in his quæ per gratiam Spiritus consecutus est, ex parte se dicat scire, et ex parte prophetare <sup>10</sup>. Sed ego puto in eo posse habere credentes plenitudinem pacis (30), cum reconciliantur Deo Patri per fidem, secundum verbum Pauli dicentis: *Rogamus pro Christo, reconciliamini Deo* <sup>11</sup>; et cum in pacem redeunt (31) cum Filio Dei per sanguinem crucis ejus, et cum sancto Spiritui

<sup>8</sup> Exod. iii, 14. <sup>9</sup> Rom. xv, 15. <sup>7</sup> ibid. 12; Isa. xi, 10. <sup>6</sup> Psal. lxxi, 7. <sup>5</sup> Colos. i, 20. <sup>4</sup> I Cor. xiii, 9. <sup>3</sup> II Cor. v, 20. <sup>2</sup> Rom. xv, 14. <sup>1</sup> ibid. 13. <sup>1</sup> ibid. 15.

(27) Ita ms. Regius num. 1659 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *visum est disseruisse. In præsentī tamen* (editi, tantum) *loco dicitur*, etc. Origenes homil. 3 in Isaïam, tom. III, p. 110, de radice Jesse fusius quidem disserit; sed non in hunc Isaïæ contextum, quem videtur Commentariis suis in hunc prophetam explanasse. Sed hæc modo non obstant.

(28) Sic ms. Regius num. 1659 et Rabanus. Editi vero, *qui non ex nihilo, ut impiis placet*, etc. Mss. quidam, *qui est, non ex nihilo factus est, ut impiis placet*, etc.

(29) Ita recte ms. Regius num. 1659 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *sed etiam quæ in cælis sunt in omnibus. Quomodo possit* (al., *Quomodo vero possit*) *impleri*, etc.

A sociantur cum se emendaverint ab omni inquinamento, et effecti fuerint vasa sancta, ut ita demum quis repletus videatur omni pace, si in plenitudine crediderit Trinitatis. Propter hoc denique subiungit Apostolus et dicit: *Repleat vos omni gaudio et pace in credendo, ut abundetis in spe et virtute Spiritus sancti*. Si enim qui credit, virtute sancti Spiritus munitur (32), certum est quod plenitudinem gaudii semper habeat, et plenitudinem pacis.

10. *Certus sum autem, fratres, et ego de vobis, quoniam et ipsi pleni estis bonitate, repleti omni scientia, ita ut possitis et alios monere* <sup>12</sup> (33). Eadem ratione qua supra diximus repleti omni gaudio et omni pace credentes <sup>13</sup>, etiam hic plenos esse bonitate et omni scientia eos ad quos fit sermo confir-

B mat. Similiter autem et Corinthiis scribens dicit: *In omnibus divites facti estis in illo, in omni verbo et in omni scientia* <sup>14</sup>; qui, ut superius diximus, etiam de semetipso pronuntiat quod non omnem scientiam, neque omnem prophetiam habeat, sed ex parte <sup>15</sup>; de quo et in aliis quidem sæpe nos dixisse memini. Et nunc nihilominus dicemus quod Paulus, et si qui sunt tales, ad comparationem cæterorum perfecti dicuntur; ad illam autem summam scientiam, vel ad illam perfectionem quæ in cælestibus est ordinibus, nullus potest inter homines vel dici vel esse perfectus. Ut si dicamus: In puerilibus studiis, ad comparationem illius qui nuper imbuitur, et prima litterarum suscipit elementa, magister ipse librarius perfectus appellatur; sed non est ita perfectus, ut est ille qui grammaticam docet. Ipse vero grammaticus quamvis sit perfectus, superior est tamen perfectio rhetoris (34); et his omnibus longe eminentior philosophicæ doctrinæ perfectio. Cumque in his omnibus litteraturæ doctrina (35) sit, diversus tamen gradus perfectionis et magistrarii in unoquoque habetur. Ita ergo potest fieri ut et Paulus cum dicit: *Non quod jam assecutus sim, aut perfectus sim* <sup>16</sup>, ad illum apicem cælestis perfectionis aspiciens videatur hæc scribere. Cum vero dicit: *Quicumque ergo perfecti sumus, hoc sentiamus* <sup>17</sup> (36), ad humanæ tantum perfectionis respicit gradum. Sic ergo et in præsentī loco intelligendi sunt vel pace, vel gaudio, vel etiam bonitate, vel

(30) Ms. Regius num. 1639, Rabanus et editi, *plenitudinem pacis. Mss. duo, multitudinem pacis.*

(31) Editi, *in pace redeunt*, etc.

(32) Sic mss. plerique et editi. Ms. vero Regius num. 1639, *Si enim credit quis, et virtute Spiritus sancti muniatur*. Rabanus, *Si enim qui credit, ex virtute...*, muniatur.

(33) Editi et Rabanus, *dilectione... alterutrum monere*. Mss. vero ut in textu.

(34) Sic mss. et editio Veneta Salodiani: Merlinus vero et Genebrardus, *superior est, et tamen perfectior rhetor*.

(35) Editi, *litteratura doctrina*.

(36) Ita mss. Editi vero, *Quicumque ergo perfecti sentiamus*.

etiam scientia (37) repleti sive Romani, sive Corinthii, in quantum possibile est repleti eos qui docentur in Ecclesia, et sub perfectis doctoribus agunt (38). Designat autem et scientiæ ipsius mensuram, cum dicit: *Ita ut possitis et alios monere*. In quo ostendit, quia in eo quod didicit (39) unusquisque, debet etiam alium monere, et hujusmodi cum condiscipulis habere colloquia, quibus se et moneant invicem, **676** et ædificent. Potest enim conferre plurimum eruditionis alterna collatio si cum charitate habeatur (40), et de profundioribus quibusque vel obscurioribus expectet eruditorum perfectorumque sententiam, secundum quod et Moyses dicit: *Interroga patres tuos, et annuntiabunt tibi; presbyteros tuos, et dicent tibi* <sup>18</sup>.

**11.** *Audacius autem scripsi vobis ex parte, tanquam commemorans vos per gratiam datam mihi a Deo, ut sim ministrans Christo Jesu in gentibus, sanctificans Evangelium Dei, ut sit oblatio gentium accepta, sanctificata in Spiritu sancto* <sup>19</sup>. Tanquam qui conscius sit sibi in omni textu Epistolæ, dum ad eos interdum qui ex circumcissione sunt, interdum vero ad eos qui ex gentibus crediderunt faceret verbum, quod nonnulla etiam de secretioribus mysteriis et profundioribus contigerit (41), et studio reddendæ rationis plura quæ habebantur in occultis patefecerit, licet in singulis dispensationem verbi cauta moderatione servaverit, et ex aliqua parte indicans, ex multa rursus parte contexerit, idcirco dicit: *Audacius autem scripsi vobis ex parte, tanquam commemorans vos per gratiam quæ data est mihi*. Audis (42) Apostolum dicentem: *Ex parte scripsi?* Unde neque nobis aliquis succenseat, si mysteriorum divinatorum rationem explanare ad liquidum non valemus, cum audiat eum qui nobis hæc ipsa tradidit, ex parte tradidisse: neque quisquam scientiæ titulo ita inflatus incedat, tanquam universa cognoverit, cum ipse Paulus a quo scientiæ nobis sermo transfusus est, ex parte se dicat scribere, et ex parte cognoscere <sup>20</sup>. Ego tamen arbitrator quod quamvis etiam ipse Paulus ex parte se

A scire fateatur, plura tamen et multo plura scierit, quam scripserit. Tanquam enim (43) qui ipse multa sciret, nec tamen auderet multa proferre, audaciam sibi fuisse dicit ut aliqua saltem scripturæ committeret. Quod vero ait, *commemorans vos per gratiam datam mihi*, indicat fuisse quidem sibi jam sermonem de talibus, et disseruisse se sæpe de mysteriis; sed quoniam quæ solo sermone dicta sunt facile (44) intercipere posset oblivio, per hæc, inquit, pauca quæ scripsi per gratiam datam mihi, illorum vobis memoriam revoco, quæ a me latius sæpe disserta sunt. De gratia autem quam sibi datam Paulus commemorat, supra jam diximus. Quam gratiam ob hoc sibi datam dicit, *ut sim, inquit, ministrans Christo Jesu in gentibus, sanctificans Evangelium Dei*. Quod nos habemus, *sanctificans Evangelium Dei*, Græci magnificentius dicunt, *ἱεραρχοῦντα τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ*, quod licet non plene a nobis (45), posset tamen dici *sacrificans Evangelium Dei*; per quod ostenditur sacrificale opus esse annuntiare Evangelium. Idcirco denique subjungit: *Ut fiat oblatio gentium accepta, sanctificata in Spiritu sancto*. Sicut ergo pontifices cum offerebant, necessario eis erat providendum ne macula inesset hostiæ, ne vituperatio, ne vitium (46), ut posset accepta esse Deo et grata <sup>21</sup>; ita et qui Evangelium sacrificat, et verbum Dei annuntiat, curare omnimodis debet, ne qua in prædicando macula, ne quod in docendo vitium, ne qua in magisterio culpa nascatur; sed, ut ita dixerim, si fieri potest, semetipsum primo immolet, se primum vitium jugulet, sua prius peccato membra mortificet, ut non solum doctrina, sed et vitæ exemplo discipulorum salutem oblationem suam (47) acceptam faciat Deo. *Sanctificata, inquit, in Spiritu sancto*. Sanctificationis fons Spiritus sanctus est, et ideo oblatio gentium quæ Paulo sacrificante (48) offertur, non per observantiam legis, sed per Spiritum sanctum accepta fieri dicitur Deo.

**12.** *Habeo igitur gloriam in Christo Jesu ad Deum. Non enim audeo aliquid loqui eorum quæ per me*

<sup>18</sup> Deut. xxxii, 7. <sup>19</sup> Rom. xv, 15, 16. <sup>20</sup> ibid. 15; I Cor. xiii, 12. <sup>21</sup> Levit. xxii, 21; Deut. xv, 21.

(37) Sic mss. Editi vero, *vel bonitate, vel scientia*, D omisso bis *etiam*.

(38) Editi, *aguntur*.

(39) Omnes mss., *dicat*; Rabanus, *didicit*; editi, *discit*.

(40) Mss. quidam, *si cum hilaritate habeatur*, Deinde ms. Regius num. 1639, *expectatur eruditorum perfectorumque sententia*. Et paulo post mss. aliquot, *Interroga patrem tuum*, etc. Sed potiores mss. Rabanus et editi ut in nostro textu.

(41) Ms. Regius num. 1639, *contexerit*. Paulo post editi, *patefecerit, licet in singulis dispensatione verbi moderationem servaverit, ex aliqua parte indicans, ex multa rursus parte contegens*, etc. Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu; nisi quod quidam perperam habeant cum Rabano, *patefecerit luce*, al. *lucere*.

(42) Sic ms. unus et Rabanus. Cæteri vero mss. nostri et editi, *Audi*.

(43) *Enim*. Restituitur ex ms. Regio num. 1639.

Paulo infra editi loco *proferre* habent *referre*. Ms. unus, *ferre*. Et post pauca ms. Regius num. 1639, *indat fecisse quidem se jam sermonem*, etc.

(44) Editi, *de facili*. Mss. et Rabanus, *facile*.

(45) Sic Rabanus et editi. Omnes vero mss. nostri habent tantummodo *ἱεραρχοῦντα*, quod licet non plane a nobis. Deinde mss. duo, *posset*; Rabanus et editi, *possit*; ms. Regius num. 1639, *potest*. Et paulo post mss. et Rabanus, alii, *sacrificale opus*; alii, *pontificale opus*. Editi, *sanctificale opus*.

(46) Editi et mss. quidam, *ne vituperationis vitium*. Male. Deinde editi, *ut possit*, etc. Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus recte ut in nostro textu. Et paulo post editi, *sanctificat*: at omnes mss. et Rabanus, *sacrificat*.

(47) Sic mss. plerique et editi. Ms. vero Regius num. 1639, *discipulorum salute oblationem suam*, etc. Rabanus, *discipulorum salutem oblationem suam*, etc.

(48) Editi *sanctificante*. Mss. omnes et Rabanus, *sacrificante*.

non efficit Christus in obedientiam gentium, verbo et factis, per potestatem signorum et prodigiorum (49) in virtute Spiritus Dei; ita ut ab Jerusalem in circuitu usque ad Illyricum repleverim Evangelium Christi. Sic autem hoc prædicavi Evangelium non ubi nominatus est Christus, ne super alienum fundamentum ædificarem: sed sicut scriptum est: Quibus non est annuntiatum de eo, videbunt, et qui non audierunt, intelligent<sup>22</sup>. Vera quidem gloriatio ad Deum non est, nisi illa quæ est in Christo Jesu. Sine Christo autem gloriari in Deo tale est, quale si quis **677** dicat posse se habere gloriam apud Deum sine justitia, sine sapientia, sine veritate. Hæc enim omnia Christus est; et ideo in solo Christo vera gloriatio est ad Deum. Simile est hoc illi quod in aliis ipse dicit: *Qui autem gloriatur, in Domino gloriatur*<sup>23</sup>. Quomodo autem culpabilis sit gloriatio omnis quæ extra Christum est, verbi causa, in divitiis, vel honoribus sæculi (50), vel sapientia mundi, vel cæteris artibus quæ extra Christum sunt, supra jam latius disseruimus (51). Sciendum sane est quod hic Latini *gloriam* (52) pro gloriatio posuerunt. *Non enim, inquit, audeo aliquid loqui eorum quæ per me non efficit Christus in obedientiam gentium, verbo et factis, per potestatem signorum et prodigiorum in virtute Spiritus Dei.* Quæ loquor, inquit, non sunt alieni operis verba, nec alienorum gestorum laudator efficio; sed quæ scio Christum per me effecisse, hæc vobis scribo, quæ per obedientiam gentium verbo in me et opere explevit, verbo prædicationis, opere signorum et prodigiorum. Quæ autem sit differentia inter signa et prodigia, et in aliis jam latius diximus (53), et in præsentī loco compendiosius explicabimus. Signa appellantur, in quibus cum sit aliquid mirabile, indicatur quoque aliquid futurum; prodigia vero, in quibus tantummodo mirabile aliquid ostenditur. Signa vero (54) et prodigia quasi quæ utrumque contineant dixit. Scriptura tamen divina interdum tenet istas proprietates, interdum autem abusive et prodigia pro signis, et signa pro prodigiis ponit. Paulus ergo per potestatem signorum et prodigiorum, quæ tamen signa et prodigia in virtute Spiritus sancti faciebat, ab Jerusalem usque ad Illy-

ricum replevit Evangelium Christi. Moysi et Aaron dederat Deus potestatem signorum et prodigiorum, sicut scriptum est<sup>24</sup>: *Posuit in eis verba signorum et prodigiorum in terra Cham, ut filios Israel castigata Ægypto liberarent*: sed illi vix rarumque potuerunt (55) ex Ægyptiorum gente convertere. Paulus, accepta potestate signorum et prodigiorum non unam gentem, neque duos aut tres populos (56), sed omnes ab Jerusalem usque ad Illyricum nationes ac populos prædicatione verbi et operum virtutumque potentia ad Christi sacramenta convertit (57). Sic autem prædicavit hoc Evangelium, ut non alienis laboribus, neque alienæ prædicationi additamentum suis sermonibus insereret, ne ab alio positis fidei fundamentis ipse ædificium propriæ prædicationis imponeret, et alieni operis subripere gloriam videretur. Observanda hæc sunt Ecclesiarum rectoribus (58), et diligenti intentione servanda, ut neque loqui aliquid videantur eorum quæ per ipsos non effecerit Christus, neque alienos labores et studia decolorent. Loquitur autem quis ea quæ per se non efficit Christus hoc modo; si loquatur de continentia et doceat, cum ipse continens non sit; vel si loquatur de sobrietate, vel de justitia, vel de largiendis opibus, et contemnendis facultatibus pro regno Dei, et in ipso qui hæc docet, nihil horum effecerit (59) Christus. Et ideo formam sui Apostolus ponit, et dicit ea se loqui, et ea cæteris prædicare, quæ per ipsum Christus prius impleverit. *Sed sicut scriptum est, inquit, Quibus non est annuntiatum de eo, videbunt, et qui non audierunt, intelligent.* Observavit ergo diligenter Apostolus, ut secundum propheticum eloquium illis nuntiaret Christum, quibus a nullo fuerat nuntiatum, et ut illi de eo intelligerent, qui a nullo ante didicissent. Et ista, ut opinor, causa fuit, quæ eum frequenter proponentem Romam pergere prohibebat, sicut dicit: *Propter quod impediabar plurimum venire ad vos* (60); non, ut in aliis dicit<sup>25</sup>, impeditus a Satana, sed fundandi Ecclesiam occupatione detentus, et in his locis fundandi, ubi nullum fidei præcesserat fundamentum. Exemplum autem de Isaia sumptum est<sup>26</sup>, et iisdem ex integro verbis quibus apud prophetam legitur, positum.

<sup>22</sup> Rom. xv, 47 seq. <sup>23</sup> I Cor. i, 31. <sup>24</sup> Psal. civ, 27. <sup>25</sup> I Thess. ii, 18. <sup>26</sup> Isa. lii, 15.

(49) *In obedientiam gentium verbo et factis per potestatem signorum et prodigiorum, etc.*, usque ad, et qui non audierunt, intelligent, nusquam reperiuntur in editis, sed restituantur ex mss.

(50) Editi, et honoribus hujus sæculi.

(51) Vide supra, lib. iv, num. 9.

(52) Editi, gloria.

(53) Vide tom. xiii, in Joan., num. 60.

(54) Rabanus, signa ergo, etc. Paulo post mss. quidam, Paulus autem per potestatem, etc.

(55) Editi, sed illi vix rarumque aliquem potuerunt, etc. Ms. Regius num. 1639, sed illi vix rarum quemque potuerunt, etc. Cæteri mss. et Rabanus ut in textu.

(56) Editi, aut duos aut tres populos.

(57) Editi post hæc verba, sacramenta convertit, addunt: Sic autem prædicavi Evangelium hoc non

ubi nominatus est Christus, ne super alienum fundamentum ædificarem, sicut scriptum est; sed hic Apostoli contextus in mss. nostris codicibus non reperitur.

(58) Sic omnes mss. et Rabanus. Editi vero, Ecclesiarum principibus et rectoribus, etc.

(59) Editi, et ipse qui docet hæc, nihil horum effecerit. Deinde ms. unus, et ideo formam sui apostolatus ponit, etc. Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(60) Editi post hæc verba, Propter quod impediabar plurimum venire ad vos, addunt, et prohibitus sum usque adhuc. Sed hæc posteriora Apostoli verba neque in mss. nostris, neque apud Rabanum comparent, et desunt etiam in plerisque Scripturæ exemplaribus Græcis.

13. *Nunc vero ulterius locum non habens in his regionibus, desiderium autem habens venire ad vos jam ex multis præcedentibus annis, cum in Hispaniam proficiscar, spero quod prætergrediens videam vos, et a vobis deducar illuc, cum primo ex parte fruius fuero vobis* 17. Videtur hæc in Achaia positus dicere apud Corinthum, sicut et in primis Epistolæ partibus jam pro viribus demonstravimus (61): quæ utique Achaia vicina et eohærens est Macedoniæ. In quibus locis degens, cum singula quæque peragrasset Evangelium prædicans in his duntaxat finibus in quibus Christus ante non fuerat prædicatus (62), et agnitione Dei repleret universa, dicit ulterius se locum non habere in his regionibus, hoc est, locum nullum **678** sibi superesse Christi prædicationis vacuum, et tempus jam adesse designat quo desiderium suum videndi eos qui Romæ sunt debeat adimplere: quod conceptum ex multis annis gerebat, dilatatum autem fuerat et dissimulatum, donec omnem locum in quo Christus non fuerat prædicatus, agnitione Evangelii ejus repleret. Quod autem dixit, *Cum in Hispaniam proficiscar, spero quod prætergrediens videam vos*, non ita accipiendum est quasi tam parvo amore Paulus erga Romanos teneretur, ut eos in transitu tantummodo et aliorum pergens judicaret visendos. Vide enim in subsequentibus quid adjungit. *Cum primo*, inquit, *ex parte fruius fuero vobis*. In quo utique in ipsorum videtur ponere potestate, quando ab eis iter propositum debeat relaxari: et per hoc quodam modo amorem ipsorum erga se invitat et nutrit, ut si ipsi insatiabiliter erga affectum teneantur Apostoli, sciant (63) etiam ipsum id habere propositi non prius ab eis discedere, neque alio proficisci (64), quam charitatis ipsorum gratia perfruatur. Quam tamen charitatem tantam præsentit futuram, cui nec possit ex integro satisfieri, sed *ex parte*, inquit. Præmonet (65) enim quod in omnibus evangelizandi necessitas præferenda sit. Bene autem his quos nondum secundum carnem viderat, et ad quos nondum in corpore advenerat (66), præsentiam sui et remotionem moderatius pollicetur. Desiderabilis enim suscipimus bona quæ cito metuimus auferenda: securius vero negligimus quod retenturos (67) nos diutius credimus. In-

17 Rom. xv, 23, 24. 18 Rom. xv, 25, sq. 19 II Cor. II, sq. 20 ibid. 7. 21 ibid. 10. 22 II Cor. IX, 1, 2.

(61) Vide Præfat. in hanc Epist.

(62) Ms. Regius num. 1639, *in quibus Christi ante non fuerat prædicatio*. Sed cæteri mss. Rabanus et editi ut in textu.

(63) Ms. Regius num. 1639, *ut sint ipsi insatiabiles erga affectum Apostoli, sciant*, etc. Sed cæteri mss., Rabanus, et editi ut in textu.

(64) Ita editi et plerique mss. Ms. vero Regius num. 1639, *neque alias* (Rabanus, *neque ad alios*) *proficisci*.

(65) Sic editi, et Rabanus. Mss. vero nostri alii, *Præmunit*; alii, *Proponit*.

(66) Editi, *in carne advenerat*.

(67) Editi, *securius vero et negligentius quod retenturos*, etc. Mss. duo, *retenturos*, pro *retenturos*. Et paulo post editi, *ut morationem suam... collocet*.

A tantum autem erga se Romanorum nutrit affectum, et remotionem suam in ipsorum arbitrio collocat, ut dicat se ab ipsis deducendum ad Hispaniam, et tunc deducendum, cum ipsis prius in amore satisfecerit: in quo utique si propensiores exstiterint, demorandi diutius causas ipsi Apostolo dabunt.

14. *Nunc vero proficiscar in Jerusalem ministrare sanctis. Placuit enim Macedoniæ et Achaia (68) collationem aliquam facere in pauperes sanctorum qui sunt in Jerusalem. Complacuit enim, et debitores sunt eorum (69): quoniam si spiritualium eorum participes factæ sunt gentes, debent et in carnalibus ministrare eis. Hoc ergo cum consummavero, et assignavero eis fructum hunc, proficiscar per vos in Hispaniam. Scio enim quoniam veniens ad vos, in abundantia benedictionis Christi veniam* 20. Quoniam placuerit Macedoniæ et Achaia collationem aliquam facere in pauperes sanctorum qui sunt in Jerusalem, possumus et de secunda Epistola ad Corinthios plenius discere, in qua hoc modo scribit (70): *Notam autem facio vobis, fratres, gratiam Dei quæ data est mihi in Ecclesiis Macedoniæ, quia in multa probatione tribulationis abundantia gaudii eorum, et profunda paupertas eorum abundavit ad divitias simplicitatis eorum: quoniam secundum virtutem (testimonium perhibeo eis) et supra virtutem sua sponte, multis precibus (71) obsecrantes nos gratiam et communionem quæ fit in sanctos* 21, et reliqua. Et sicut in his testimonium reddit Macedonibus, ita rursus cohortatur et Corinthios, dicens: *Sed sicut in omnibus abundantis fide, et verbo, et scientia, et nostra in vos charitate, ita et in hac gratia abundetis* 22, et reliqua. Sed et in aliis collaudans Corinthios quia erga communionem pauperum qui sunt in Jerusalem prompti fuerint, dicit: *Et consilium in hoc do: hoc enim vobis expedit, qui non solum facere, sed et velle cœpistis ab anno priore: nunc autem et facto perficite* 23. Sed et in reliquis de hac eadem sanctorum (72) communionem prosequitur, et post aliquanta addit: *De ministerio autem quod sit in sanctos, superfluum est vobis scribere. Scio enim promptam voluntatem vestram, pro qua gratulor de vobis Macedonibus, quia Achaia parata est ab anno priore, et vestra æmulatio provocavit multos* 24.

Male.

(68) Editi, *Pronaverunt enim Macedonia et Achaia*, etc.

(69) Hæc verba, *Complacuit enim, et debitores sunt eorum*, etc., usque ad, *possumus et de secunda Epistola ad Corinthios*, etc., desiderantur in editis, sed restituuntur ex mss.

(70) Sic omnes mss. et Rabanus. Editio autem Veneta, in qua hæc ibi scribit. Cæteri editi, in qua hæc scribit.

(71) Ita mss. plerique, Rabanus et editi. Ms. vero Regius num. 1639, *et supra virtutem suam spontanei fuerunt, multis precibus*, etc., quod rectius videtur; sed nihil immuto.

(72) *Sanctorum*. Deest in libris antea editis.

Quod autem post hujusmodi Macedoniae et Achaiae ministerium (73), quod sit in sanctos qui sunt in Jerusalem, proposuisset Apostolus etiam Romam videre, indicatur in Actibus apostolorum hoc modo: *Cum autem expleta essent haec, posuit Paulus (74) in Spiritu sancto, ut cum perambulasset Macedoniam et Achaiam, proficisceretur Jerosolymam, dicens: Quia postquam fuero ibi, necesse est me et Romam videre* <sup>23</sup>. Ex his autem omnibus verbis colligitur, quia non solum prima ad Corinthios, sed et secunda ante scripta est, quam haec ad Romanos quam habemus in manibus; simulque illud advertitur, quod quanto posterior Paulus in unaquaque invenitur Epistola, tanto et perfectior: ut verus sit ille ejus sermo quem dixit, quia *praeterita obliviscens, ad futura me extendo, ad perfectum sequens palmam supernae vocationis* <sup>24</sup>. Quod autem dicit, *Placuit Macedoniae et Achaiae (75) collationem ali-* **679** *quam facere in pauperes sanctorum*, subtiliter et verecunde dum Corinthios laudat, hortatur Romanos. Facilius enim devotae mentes ad benefaciendum exemplis, quam sermonibus invitantur. Sed et in eo quod addit: *Placuit enim, et debitores sunt eorum*, quid aliud sentire vult Romanos, nisi ut si Achivi (76) et Macedones debitores sunt pauperibus sanctorum qui sunt in Jerusalem, eadem ratione qua unam eandemque, quam illi, fidem (77) Christi etiam Romani tenent, advertant et semetipsos his eisdem factos esse debitores? Neque enim soli Macedones et Achivi in spiritalibus participes sunt facti sanctis qui sunt in Jerusalem, ut et in carnalibus eis debeant ministrare; sed et Romani; et ideo pari conditione debitores sunt: sed de illis tantum pronuntiat, ut et isti se noverint simili sententiae subjacere (78). Haec quidem secundum communem litterae dicta sint intellectum. Verum magnificentiam solitam requiramus in litteris Pauli. Non enim puto quod ita senserit, ut intra solam Jerusalem, unam duntaxat Palaestinae urbem, pauperes sanctorum concluderet (79), quos et spirituales

<sup>23</sup> Act. xix, 21. <sup>24</sup> Philip. iii, 13, 14. <sup>25</sup> Galat. vi, 1. <sup>26</sup> Matth., v, 3. <sup>27</sup> Act. iii, 6. <sup>28</sup> Prov. ix, 2, 5.

(73) Editi, *post hujus et Achaiae ministerium*, D etc.

(74) Editi, *Cum autem expleta esset haec, proposuit Paulus*, etc.

(75) *Et Achaiae*. Haec duo verba desiderantur in editis, et in plerisque mss.; sed restituuntur ex ms. Regio num. 1639 et Rabano.

(76) Sic omnes mss. nostri. Editi vero, *nisi Achivi*. Rabanus, *nisi ut si Achaici*, etc.

(77) Ita legendum videtur. Sed ms. codex Vallisclarae, et unus Regius num. 1640, *eadem ratione qua unamquamque illi fidem*, etc., ut in textu. Editi, *eandem ratione qua unam fidem*, etc. Ms. Regius num. 1641, *eadem ratione qua unam quam fidem*, etc. Rabanus habet, *eadem ratione etiam Romani, qui fidem Christi tenent, advertant et semetipsos*, etc. Ms. Regius num. 1639, *eadem ratione qua unam eandemque fidem Christi quam Romani teneant, advertant et semetipsos*, etc.

(78) Editi, *ubi (al., uti) et isti se norunt sententia subjacere*; omisso *simili*, quae vox deest etiam in plerisque mss. et apud Rabanum; sed restituitur ex

appellavit; reliquos vero qui in omni terra sunt, gentes dixerit, qui habitantibus Jerusalem tanquam solis spiritalibus ministrare in carnalibus debeant: cum utique liceat et extra Jerusalem spirituales inveniri, quos non locus, sed conversatio sancta, et fidei ac scientiae perfectio fecerit spirituales, sicut et ipse Paulus scribens dicit (80): *Fratres, et si praecipuus fuerit quis in aliquo delicto, vos qui spirituales estis, instruite hujusmodi in spiritu mansuetudinis* <sup>25</sup>. Quid ergo est quod in his sentire nos convenit? Quod omnis qui spiritalis est, id est qui spiritu Deo servit, et qui non secundum carnem vivit, sed secundum spiritum, iste in Jerusalem, hoc est, in loco pacis habitat, et in pacis visione consistit: et iste est pauper sanctorum, ex illis scilicet beatis pauperibus ad quos dicitur: *Beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum caelorum* <sup>26</sup>. Ita est ergo beata paupertas quae dicit: *Aurum et argentum non habeo; sed quod habeo, hoc tibi do* (81). *In nomine Jesu Christi Nazareni surge et ambula* <sup>27</sup>. Iste talis pauper in Jerusalem semper habitat, divitias possidens spirituales. Aurum ejus sapientia est (82), argentum sermo scientiae: indumenta ejus Christus est, dapes ejus et deliciae mensa est sapientiae, et cibus affluens in verbo Dei: vinum laetitiae bibit, quod in cratere suo miscuit Sapientia <sup>28</sup>, et de intelligentiae ejus victimis edit (85) cibos solidos, et Verbum carnem factum. Ista sunt spirituales divitiae (84), quibus gentes in carne adhuc positae communicare festinant. Videtur ergo mihi his quos nominat gentes, imperfectiores quasque animas indicare, quae perfectorum magisterio indigeant: et si forte dignae habitae fuerint ut participes eis fiant (85) in intellectu et scientia spiritali, ipsae debeant in carnalibus ministrare eis: hoc est, cum spiritus eorum imbui coeperit ad scientiam celsiorem (86), debet etiam caro continentiae et castitatis frena suscipiens spiritalibus ministrare praecipis; ne forte si adhuc in carnalibus lasciviat, sessorem suum Dei Verbum incauta et effrenata dejiciat. Sed et ipsa

mss. duobus.

(79) Sic recte ms. codex Regius num. 1639. Caeteri vero mss. *collagerit*: editi, *collocet*.

(80) Ms. Regius num. 1639, *scribens Corinthiis dicit*. Et paulo post, *Id ergo est quod in his sentire nos convenit*.

(81) Editi, *hoc dabo tibi*.

(82) Editi, *Aurum enim (ms. unus, aurum ei) sapientiae est*, etc. Deinde omnes mss. et editi, *dapes ejus et divitiae*: sed tamen legendum videtur *deliciae pro divitiis*.

(85) Editi, *et de intelligentiis ejus victimis edit*, etc.

(84) Ita editi et ms. Regius num. 1639. Caeteri vero mss., *deliciae*. Deinde editi, *Videtur ergo mihi hic... indicare imperfectiones quasque animas in carne, quae*, etc. Editio Veneta omittit *indicare*. Sic etiam mss. plerique, nisi quod habeant *esse pro indicare, et indigent, pro indigeant*. Sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(85) Editi, *ut participes ejus fiant*, etc.

(86) Ms. Regius num. 1639, *a scientia celsiore*,

differentia sermonum qua erga utramque partem unus est (87) Paulus, non mihi videtur otiosa. In spiritalibus enim communionem vel participationem posuit; in carnalibus vero ministerium; et hoc debitum esse, illud vero communicari dicit: ut ostendat quia perfectiora quæque tanquam cælestia terrenis non tam debentur, quam commodantur; terrena vero et carnalia (88) tanquam pro debito exiguntur. Debitores enim effecti sumus secundum illum qui primitus acceptum immortalitatis et incorruptibilitatis census in paradiso perdidit persuasionis serpentis; et ideo debitores efficitur omnes quotquot in similitudinem Adæ sorte prævaricationis astringimur. Idcirco ergo et præcepta donantur, ut debita persolvamus. Denique et in Evangelio Salvator ita dicit: *Cum autem feceritis omnia que præcepi vobis* (80), *dicite quia servi inutiles sumus; quod debuimus facere, fecimus* 89. Ea vero quæ supra debitum facimus, non facimus ex præceptis. Verbi causa, virginitas non ex debito solvitur: neque enim per præceptum expetitur, sed supra debitum offertur. Audi denique Paulum 680 dicentem: *De virginibus autem præceptum Domini non habeo* 86. Sic ergo de spiritalibus et perfectioribus communionem (90), dixit: de inferioribus vero et carnalibus debitum ministerium nominavit. Ego autem per hujusmodi ministerium etiam illud advertendum puto quod est in Psalnis: *Qui facit angelos suos spiritus, et ministros suos flammam ignis* 81, ut scilicet angelos bonos, spiritus appellaverit tanquam spirituales, eos vero qui præsentunt ministeriis pœnarum, et flammam peccatoribus parant, ministros flammæ ardentis nominaverit (91). Hæc quamvis per excessum quemdam dicta esse videantur, tamen quia locus admonuit, non omisimus. Post hæc dicit: *Hoc ergo cum consummavero et assignavero eis fructum hunc, proficiscar per vos in Hispaniam. Scio enim quoniam veniens ad vos, in abundantia benedictionis Christi veniam. Vide cum* (92) quanta cautela consignaturum se fructum offerentium repromittit. Quo putas signaculo fructum sancti operis consignat Apostolus? Illo puto quo imago Dei exprimitur, hoc est, ut in complendo opere nulla sit alienæ cogitationis admistio, non laus ab hominibus quaeratur, sed ut in simplicitate cordis qui tribuit tribuat, et non ex tristitia: *hilarem enim datorem diligit* 89 Luc. xvii, 10. 86 I Cor. vii, 25. 81 Psal. ciii, 4; Hebr. i, 7. 89 II Cor. ix, 7. 83 Rom. xv, 30 sq.

83 Rom. xv, 29.

(87) Ms. Regius num. 1639, *erga utrumque usus est*, etc.

(88) Editi, *terrena vero et temporalia, sive carnalia*. Sed omnes mss. ut in nostro textu.

(89) Mss. plures, *quæ præcipio vobis*.

(90) Editi. *commune*. Paulo post ms. Regius num. 1639, *Ergo per hujusmodi ministerium, etc.*

(91) Editi, *nominavit, male*.

(92) Sic Rabanus. Mss. vero et editi omittunt *cum*. Paulo post Rabanus, *nulla sit alienæ conversationis admistio*.

(93) Sic mss. nostri textum Apostoli exhibent. Editi vero hunc tantummodo prosequuntur usque ad, *et per charitatem Spiritus*, et ipsius Vulgatæ ver-

*A Deus* 83. Et cætera his similia qui observat in opere Dei, opus suum signaculo divinæ imaginis signat. *Cum ergo, inquit, hoc consummavero, tunc per vos ad Hispaniam proficiscar*. Promittit sane grande munus Romanis, et dicit: *Scio enim quoniam veniens ad vos, in abundantia benedictionis Christi veniam: quod non nisi per Spiritum sanctum et prophetiæ gratiam pollicetur*. Supra hominem namque est hæc scire de futuris, quod non solum in benedictione Christi, verum etiam et in abundantia benedictionis venturus sit ad eos. In quo et venientis gratia, et suscipientium pariter merita designantur.

15. *Deprecor igitur vos, fratres, per Dominum nostrum Jesum Christum, et per charitatem Spiritus* (93), *ut adjuvetis me in orationibus ad Deum, ut liberer ab incredulis qui sunt in Judæa, et ministerium hoc meum acceptum fiat sanctis in Jerosolyma, ut veniens ad vos in gaudio cum voluntate Dei, requiescam vobiscum* 83. Licet in superioribus dixerit, *Scio enim quoniam veniens ad vos, in abundantia benedictionis Christi veniam* 86, nihilominus tamen sciebat etiam in his quæ manifeste futura cognoverat, orationem esse necessariam: quæ utique si, verbi causa, non fuisset adhibita, sequeretur sine dubio non impleri quod fuerat prophetatum. Quis ergo est qui hæc legens, quod Paulus deprecatur eos qui Romæ sunt fratres orare pro se, contemnat vel despiciat orationes Ecclesiæ postulare, etiamsi inferiores meritis esse videantur hi a quibus oratio postulatur? Ecce enim Paulus apostolicis præditus meritis non solum Romanos orare pro se, sed et Corinthios adhortatur. Vide autem et quam validis eos astringit religiosisque sacramentis. *Per Dominum, inquit, nostrum Jesum Christum, et per charitatem Spiritus deprecor vos ut adjuvetis me in orationibus ad Deum* (94). Quod nostri posuerunt, *adjuvetis me in orationibus*, magnificentius legitur apud Græcos, *συναγωνισασθαί* (95): in quo hoc est quod indicatur, *ut adjuvetis me in agone orationum ad Deum*, ostendens quasi agonem habeat ipse et certamen orationis, adversantibus sibi sine dubio illis de quibus dicebat: *Non enim nobis certamen est adversus carnem et sanguinem, sed adversus principatus et potestates, adversus mundi hujus rectores tenebrarum, adversus spiritalia nequitiae in cælesti-*

bis utuntur, quemadmodum et Rabanus.

(94) Editi, *Per Dominum nostrum, et per charitatem Spiritus, ut adjuvetis me in orationibus ad Dominum*. Sed mss. et Rabanus ut in textu; nisi quod quidam omittant, *inquit*, et plerique omittant etiam *deprecor vos*, quæ verba restituuntur ex ms. Regio num. 1639.

(95) Mss. nostri, Rabanus et Genebrardus habent tantummodo *συναγωνισασθαί*, licet corrupte. Sed editio Veneta Salodiani et Merlinus, ejus sequitur, omisso hocce verbo, habent, *ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἑμοῦ*. Deinde editi et mss. quidam *quando hoc est quod indicatur*.



bus<sup>46</sup>. Et certum est quod isti omnes sicut adversantur fidei et resistunt pietati, sicut contrarii sunt iustitiæ, et veritati, et omnibus bonis, ita sine dubio resistunt et adversantur orationi. Et ideo ostendit Paulus esse non minimum etiam (96) in oratione certamen, si quidem in hoc certamine etiam auxilium eorum qui Romæ sunt crediderit implorandum. Obsistunt enim vere dæmones et contrariæ potestates in oratione primo per illud, ne talis inveniantur is qui in orationis agone desudat, ut leve *paras manus sine ira*<sup>46</sup>. Quod etsi hoc quis obtinere potuerit (97) ut sine ira sit, vix est ut effugiat esse sine disceptatione, hoc est sine superfluis et vanis cogitationibus. Vix enim invenies ut oranti cuquam non aliquid inanis et alienæ cogitationis occurrat, et intentionem qua in Deum mens dirigitur, declinet ac frangat, atque eam per ea quæ non competit rapiat (98). Et ideo agone magnus **681** est orationis, ut obsistentibus inimicis, et orationis sensum in diversa rapientibus, fixa ad Deum semper mens stabili intentione contendat, ut merito possit etiam ipse dicere (99) : *Certamen bonum certavi, cursum consummavi*<sup>47</sup>. Nunc ergo orat Apostolus adjuvari se in agone orationum, ut liberetur ab incredulis qui sunt in Judæa, a quibus non tam pati timet, neque perferre ea quæ ad apostolatus ejus gloriam pertinent, quam impediri veretur ne diutius obstaculis eorum retentus, vel minus gratum exhibeat sanctis ministerium, quod et ipsum orationibus indiget ut fiat acceptum (1) : vel ne desiderium ejus quod erga Romanos habet visendum, diutius differatur. Si, inquit, hoc ita cessarit ut et ministerium meum acceptum fiat sanctis in Jerosolyma (2), et liberatus ab incredulis qui sunt in Judæa, venire ad vos non impediar, pro bene gestis rebus gaudens profecto ad vos veniam cum voluntate Dei, et requiescam vobiscum. Non corporalem utique requiem quærit Paulus, sed illam quæ consolationem habet ex Deo, sicut et ipse in primis Epistolæ hujus partibus dixit<sup>48</sup> : *Consolari in* (3) *vobis per eam quæ invicem est fidem vestram atque meam.*

16. *Deus autem pacis sit cum omnibus vobis. Amen*<sup>49</sup>. Ingenti benedictione muneratur Romanos, D

<sup>46</sup> Ephes. vi, 12. <sup>47</sup> I Tim. ii, 8. <sup>48</sup> II Tim. iv, 7. <sup>49</sup> Rom. i, 12. <sup>50</sup> Rom. xv, 55. <sup>51</sup> Philip. iv, 7. <sup>52</sup> Rom. xvi, 4, 2. <sup>53</sup> Gen. xix. <sup>54</sup> Gen. xviii. <sup>55</sup> Rom. xvi, 3, 4, 5.

(96) *Etiam*. Deest in antea editis.  
(97) *Editi, Quod et si quis obtinere potuerit ut, etc.*

(98) *Editi, neque eam per quæ (al., per quam) non competit rapiat.* Deinde ms. Regius num. 1659, *Et ideo quia agone magnus est orationis, obsistentibus, etc., omisso ut.* Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(99) Ms. Regius num. 1659, *etiam ipsa dicere, etc.*  
(1) Ita mss. nostri. Editi vero, *quod et ipsis orationibus indigentium fiat acceptum.*

(2) *Et.* Omittitur in editis, qui postea habent in *Jerosolymis.*

(3) *In.* Desideratur in editis, et paulo post *Amen* omittitur in omnibus mss. nostris, sed exstat in editis et apud Rabanum.

ut Deus pacis sit cum eis, id est, ut *pax Dei, quæ exsuperat omnem mentem, custodiat corda eorum in Christo Jesu* (4) qui pax est nostra<sup>50</sup>.

17. *Commendo autem vobis Phœben sororem nostram, quæ est in ministerio Ecclesiæ quæ est in Cenchris*,<sup>51</sup> *ut eam suscipialis in Domino digne satis, et assistatis ei in quibuscunque indigerit vestri. Nam ipsa quoque astitit multis et mihi ipsi* (5). Et hic locus apostolica auctoritate docet etiam feminas in ministerio Ecclesiæ constitui. In quo officio positam Phœben apud Ecclesiam quæ est in Cenchris, Paulus cum laude magna et commendatione prosequitur, enumerans etiam gesta ipsius præclara, et dicens : *Quia in tantum omnibus astitit, hoc est, in necessitatibus præsto fuit, ut etiam mihi ipsi in necessitatibus meis apostolicisque laboribus tota devotione mentis astiterit.* Simile autem opus ejus dixerim (6) hospitalitati Lot, qui dum semper hospites suscepit, meruit aliquando et angelos hospitio suscipere<sup>52</sup>. Similiter et Abraham, dum semper occurrit hospitibus, meruit ut et Dominus cum angelis diverteret ad tabernaculum ejus<sup>53</sup>. Ita et hæc religiosa Phœbe dum astat omnibus et omnibus obsequitur, assistere et obsequi etiam Apostolo meruit. Et ideo locus hic duo pariter docet, et haberi, ut diximus, feminas ministras in Ecclesia, et tales debere assumi in ministerium, quæ astiterint multis, et per bona officia usque ad apostolicam laudem meruerint pervenire. Hortatur etiam illud, ut qui bonis operibus in Ecclesiis dant operam, vicem recipiant a fratribus et honorem, ut in quibuscunque necessarium fuerit sive carnalibus officiis, honorifice habeantur.

18. *Salutate Priscam et Aquilam, adjutores meos in Christo Jesu (qui pro anima mea suas cervices posuerunt : quibus non solum ego gratias ago, sed et universæ Ecclesiæ gentium)*<sup>54</sup>, *et domesticam eorum Ecclesiam* (7). Videntur mihi ipsi esse, de quibus in Actibus apostolorum ita scriptum est : *Post hæc autem discedens Paulus ab Athenis, venit Corinthum ; et invento ibi quodam Judæo nomine Aquila, Pontico genere, qui nuper venerat de Italia* (8), *et Priscilla, uxore ejus, propter quod præceperat Claudius discedere Judæos omnes a Roma, accessit ad eos ; et quia*

(4) *In Christo Jesu.* Hæc prætermittuntur in editis, qui postea legunt *pax vestra.*

(5) *Ut eam suscipialis in Domino digne satis, et assistatis ei in quibuscunque indigerit vestri. Nam ipsa quoque astitit multis, et mihi ipsi.* Hæc desiderantur in antea editis, et restituuntur ex mss. et Rabano.

(6) Mss. plerique, Rabanus et editi, *dixit ;* sed rectius ms. Regius num. 1659, *dixerim.*

(7) Ms. Regius num. 1659 et Rabanus, *et domesticam eorum Ecclesia.* Sed cæteri mss. et editi ut in textu ; et ita legendum esse demonstrat conclusio hujus articuli.

(8) Ms. Regius num. 1659, *et invenit ibi quemdam Judæum nomine Aquilam, Ponticum genere, qui nuper venerat ab Italia ; et Priscilla, uxor ejus, etc.*

erant constimilis artificii, mansit apud eos, et operabantur simul. Erant enim artifices tabernaculorum<sup>85</sup>, hoc est, sutores. Nec mirum si Priscam Paulus in Epistola scribit, quæ in Actibus Priscilla scripta est, cæteris concordantibus. Potest autem fieri ut quia (9) illo tempore, pulsus ex urbe Judæis per præceptum Cæsaris, Corinthum venerant, rursus edicti cessante sævitiâ, Romam regressi (10) salutentur a Paulo. Quos tamen apparet Judæorum insidiis Paulo periclitante semetipsos objecisse, ut ille liber abscederet: hoc autem et Jason quidam fecisse in Actibus apostolorum refertur<sup>86</sup>: et hæc eorum laudem Apostolorum non silet, sed omnibus eam Ecclesiis admirandam tradit, et ideo dicit: *Quibus non solus ego gratias ago, sed et universæ Ecclesiæ gentium.* Unde apparet eos officiosos et hospitaliter exstitisse erga omnes fratres fideles, non solum qui ex Judæis, sed etiam qui ex gentibus credidissent. Magna enim gratia in hospitalitatis officio non solum apud Deum, sed et apud homines invenitur. Quæ tamen res quoniam non solum in voluntate et proposito **682** dominorum, sed et grato ac fideli constitit (11) ministerio famulorum, idcirco omnes qui ministerium istud cum ipsis fideliter adimplebant, *domesticam eorum* nominavit *Ecclesiam*.

19. *Salutate Ephenetum dilectum meum, qui est initium Asiæ in Christo*<sup>87</sup>. Hic Ephenetus videtur mihi omnium primus ex Asia credidisse; unde et *initium* eum Ecclesiæ appellavit, vel, ut in Græco habeatur, *primitias Asiæ*: nisi aliquid profundius (12) sermo iste significet, ut intelligamus angelos Dei, qui Ecclesiis præsent, offerre singulos quosque primitias Deo ex his qui credunt; primitiæ autem apud illos iudicentur non in his qui tempore primi sunt, sed qui virtutibus et meritis præcellunt. Quorum sciens per Spiritum Paulus electionem erga Ephenetum, et quod (13) ipsum ex omni fidelium numero, qui erant in Asia, electio invenerit angelorum, appellavit eum *primitias Asiæ*. Sed et in alia Epistola<sup>88</sup> dicit de quibusdam, *Quia sint primitiæ Achaïæ*; eandem sine dubio sacramenti rationem etiam in illis aspiciens.

20. *Salutate Mariam, quæ multum laboravit in vobis*<sup>89</sup> (14). Docet et in hoc debere etiam feminas

A laborare pro Ecclesiis Dei. Nam et laborant cum docent adolescentulas sobrias esse, diligere viros, filios enutrire, pudicas esse, castas, domum bene regentes, benignas, subditas viris suis<sup>90</sup>, hospitio recipere, sanctorum pedes lavare<sup>91</sup>, et cætera omnia quæ de officiis mulierum scripta referuntur, in omni genere castitate (15).

21. *Salutate Andronicum et Juniam, cognatos meos et concaptivos meos, qui sunt nobiles in apostolis, qui et ante me fuerunt in Christo*<sup>92</sup>. Potest quidem fieri ut et secundum carnem isti cognati fuerint Pauli, et ante ipsum crediderint, et nobiles habiti sint in apostolis Christi; de quibus possibile est et illud intelligi, quod fortassis ex illis septuaginta duobus qui et ipsi apostoli nominati sunt, fuerint, et ideo nobiles eos in apostolis dicat, et in his apostolis qui ante eum fuerunt. Sed et illud me movet quod ait; *concaptivos meos*. Quæ enim erat Pauli captivitas, in qua sibi etiam Andronicum et Juniam concaptivos esse testatur (17)? nisi forte profundiore mysterio ad illam respiciamus captivitatem, quam Christus venit absolvere, de qua scriptum est<sup>93</sup>, venire et dare eum captivis remissionem, cæcis visum. In qua captivitate videntur una atque eadem ratione isti esse, quæ et Paulus erat. Verbi enim gratia si dicamus: Cum captivus esset populus Israel apud Assyrios vel Babylonios, omnes quidem videbantur esse captivi; sed alia ratio in cæteris captivitatis (18), alia in Daniele, et Anania, atque Azaria vel Misael. Illi enim captivi erant pro peccatis suis; isti vero pro consolatione captivorum erant etiam ipsi captivi: et ideo si diceret Daniel de aliquo uno ex plebe: *Concaptivus meus*, non ita convenienter dici videbatur, ut si diceret de Anania, et Azaria, et Misael, *concaptivi mei*. In istis enim una captivitatis est ratio, quæ longe a reliqui populi ratione diversa est (19). Ita ergo et Paulus tale aliquid de se et Andronico, ac Junia, secundum occultioris sacramenti intuens rationem, *concaptivos* eos sibi in hoc mundo nominat, et *nobiles in apostolis*.

22. *Salutate Ampliatum dilectum meum in Domino*<sup>94</sup>. Huic quamvis nihil egregium præ cæteris in laude videatur ascribere, tamen hoc ipso quod di-

<sup>85</sup> Act. xviii, 1-3. <sup>86</sup> Act. xvii, 5 sq. <sup>87</sup> Rom. xvi, 5. <sup>88</sup> I Cor. xvi, 15. <sup>89</sup> Rom. xvi, 6. <sup>90</sup> Tit. ii, 4. <sup>91</sup> I Tim. v, 10. <sup>92</sup> Rom. xvi, 7. <sup>93</sup> Luc. iv, 19. <sup>94</sup> Rom. xvi, 8.

(9) Rabanus, ut qui, male.

(10) Editi, *Romam ingressi*, male.

(11) Ms. Regius num. 1639, *constitit*. Paulo post editi, *adimpleverit*, et, *adimpleverunt*. Deinde *eorum* restituitur ex ms. Regio num. 1639.

(12) Ms. Regius num. 1639, *nisi si aliquid profundius*. Deinde omnes mss. et editi, *sermo iste significat*; sed rectius Rabanus, *significet*. Paulo post editi, *iudicentur* (ms. Regius num. 1639, *iudicantur*) *non hi qui tempore primi sunt*.

(13) Sic omnes mss. et editi. Rabanus vero, *eo quod*, etc.

(14) Editi et ms. Regius num. 1639, *in nobis*.

(15) Ita ms. Regius num. 1639. Sed cæteri mss., Rabanus et editi, *in omni genere castitatis*.

(16) Sic mss. Regius num. 1639. Ita etiam editi plerique, qui habent in fine, *in Christo Jesu*. Sed cæteri mss., et qui *ante fuerunt in Christo*, omissis *me et Jesu*, quæ voces omittuntur etiam a Rabano et in editione Veneta.

(17) Editi, *cognatos et concaptivos esse testatur?*

(18) Editi, *Verbi enim gratia sic dicamus quod cum captivus esset populus Israel apud Assyrios vel Babylonios, omnes quidem erant captivi, sed alia ratio in cæteris captivis*, etc. Sed mss., Rabanus, et editio Veneta hunc locum restitunt ut in nostro textu. Ms. tamen Regius num. 1639 et Rabanus habent ut in editis, *sed alia ratio in cæteris captivis*, etc.

(19) Editi, *quæ longe a reliquis ratione diversa est*.

lectus est Pauli, laudabilis et salutatione dignus et a ficitur.

23. *Salutate Urbanum adiutorem meum (20) in Christo, et Stachyn dilectum meum* 68. Stachyn in salutatione conjungit, sed Urbanum in laudibus prætulit. Illum enim adiutorem in Christo; Stachyn vero dilectum tantummodo sibi, sicut Ampliatum nominavit. Adjutor autem Apostoli in Christo, non aliud intelligitur quam apostolici operis particeps.

23. *Salutate Apellem probum in Christo* 66 (21). Puto hunc Apellem per multas tribulationes transisse patienter et fortiter sustentatas, et ideo pronuntiari ab Apostolo *probum*, secundum ea quæ ipse in aliis dixit, quia *tribulatio patientiam operatur, patientia vero probationem, probatio vero spem* 67. Videndum sane est ne forte ipse sit hic qui in Actibus apostolorum 68 Apollo nominatur, Alexandrinus, in Scripturis eruditus.

25. *Salutate eos qui sunt ex Aristobuli domo* 69. Quoniam nihil otiose in litteris Apostoli vel additur vel minuitur, istos qui 683 sunt vel de domo, vel de familia Aristobuli, non frustra neque dilectos, neque probos, neque adiutores in Christo nominat: sed forte quia nihil tale habebant in meritis, idcirco eos solo titulo salutationis honoravit.

26. *Salutate Herodionem cognatum meum* 70. Et hic, similiter ut Andronicus et Junias, cognatus Pauli dicitur: sed neque conceptivus ut illi, neque nobilis in apostolis, in his qui ante Paulum fuerunt in Christo, nominatur. Ude intelligendum est etiam in his quod cognatos suos Paulus appellat, esse multam differentiam, secundum illam, ut ego arbitror, rationem, quam superius aperire tentavimus.

27. *Salutate eos qui sunt ex Narcissi domo, qui sunt in Domino* 71. Videntur quidem plures fuisse ex domo vel familia Narcissi, sed non omnes in Domino fuisse: et ideo addidit eos salutandos esse qui sunt in Domino.

28. *Salutate Triphænam, et Tryphosam, quæ laborant in Domino* 72. Bonum de his dat testimonium, quarum laborem non hujus mundi (22), neque communis vitæ, sed in Domino esse testatur. Multi enim laborant, sed non omnium laborem constat esse in Domino.

68 Rom. xvi. 9. 69 ibid. 10. 67 Rom. v. 3, 4. 68 Act. xviii, 24. 69 Rom. xvi. 41. 70 ibid. xvi. 11. 71 ibid. 72 ibid. 12. 73 ibid. 74 ibid. 13. 75 II Cor. xiii, 3. 76 Matth. xxii, 14. 77 Joan. xix, 26. 78 Rom. xvi, 14. 79 Eccli. viii, 6. 80 Rom. xvi, 15. 81 ibid. 16.

(20) Editi, *adiutorem nostrum*. Deinde mss. plerique, Rabanus et editi, *Et istos in salutatione conjungit*; sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(21) Ms. unus, *in Domino*. Paulo post editi, *sustentatum*; mss. plerique, *sustentatus*; Rabanus, *sustinuisse*. Deinde iidem habent, *pronuntiatum*; sed rectius ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(22) *Mundi*. Omittitur in libris antea editis.

(23) *In Domino*. Prætermittitur in editis. Deinde idem editi, Rabanus et mss. plerique, *Et hic Rufus, etc.*, omisso *sicut*, quod restituit ms. Regius num. 1639.

(24) Editi, *pariter haberet matris affectum*. Sed omnes mss. et Rabanus ut in textu, nisi quod qui-

29. *Salutate Persidam charissimam, quæ multum laboravit in Domino* 73. Videtur hæc magis laudari quam Tryphæna et Tryphosa, quoniam quidem illas laborasse dicit in Domino, hanc autem laborasse multum in Domino, cui addidit et *charissimam*.

30. *Salutate Rufum electum in Domino, et matrem ejus et meam* 74. Non puto in istis salutationibus inaniter fieri per singulos quosque laudis et salutationis differentiam. Qui enim scit quia Christus loquitur in Paulo 75, certus est quod pro merito alius quidem probus dicitur ab eo, alius charissimus, alius laborans in Domino, alius multum laborans in Domino (23), alius electus, sicut et hic Rufus, de quo nunc nobis sermo est, electus in Domino salutatur. Credo quod sciret Paulus esse eum de numero non multorum qui vocati sunt, sed paucorum qui electi sunt 76: cujus et mater tantum meriti habuit, ut eam Paulus suam nominaverit matrem, cum quo etiam ipse, sicut Jesus cum Joanne 77, unum partitur matris affectum (24).

31. *Salutate Asyncretum, Phlegontam, Hermem, Patrobam, Hermam, et si qui sunt cum eis fratres* 78. De istis simplex est salutatio, nec aliquid eis insigne laudis adjungitur. Puto tamen quod Hermas iste sit scriptor libelli illius qui *Pastor* appellatur, quæ scriptura valde mihi utilis videtur, et ut puto divinitus inspirata. Quod vero nihil ei laudis (25) ascripsit, illa, opinor, est causa, quia videtur, sicut scriptura illa declarat, post multa peccata ad pœnitentiam aliusque conversus: et ideo neque opprobrium ei aliquid scripsit: didicerat enim a Scriptura non improperare homini convertenti se a peccato 79: neque laudis aliquid tribuit, quia adhuc positus erat sub angelo pœnitentiæ (26), a quo tempore opportuno Christo rursus deberet offerri. Intelligitur autem quod simul habitaverint hi quorum salutatio sociata est.

32. *Salutate Philologum et Juliam, Nereum et sororem ejus, et Olympiadem, et omnes sanctos qui cum eis sunt* 80. Potest fieri ut Philologus et Julia conjuges fuerint; cæteri domestici eorum, ad quos simplex salutatio dirigitur.

33. *Salutate invicem in osculo sancto* 81. Ex hoc sermone, aliisque nonnullis similibus, mos Ecclesie traditus est ut post orationes osculo se invicem

dam vitiose habeant *partitur pro partitur*; deinde in hæc verba, *Salutate Asyncretum, Phlegontam, Hermem, Patrobam, Hermam*, non concordant inter se mss. nostri, Rabanus et editi. Alii habent *Asyncretum*; alii *Phlegoniam, Phlegontam, et Phlegonia*; alii *Hermen, Patrobam, Herman*. Sed secuti sumus ms. Regium num. 1639 et Rabanus.

(25) Editi, *Quod vero nihil eis laudis, etc.* Deinde mss. plerique, *illa opinor ex causa*. Ms. unus, *illa ut opinor causa*. Sed Rabanus et editi ut in nostro textu.

(26) Sic ms. Regius num. 1639 et editi. Rabanus, vitiose, *posita erat sub angelo pœnitentiæ*. Cæteri vero mss., *positus erat sub angelo in pœnitentiæ*.

suscipiant fratres. Hoc autem osculum sanctum appellat Apostolus. Quo nomine illud docet (27) primo, ut casta sint oscula quæ in ecclesiis dantur; tum deinde ut simulata non sint, sicut fuerunt Judæ, qui osculum labiis dabat, et prodicionem corde tractabat. Osculum vero fidelis (28) primo, ut diximus, castum sit; tum deinde pacem in se simplicitatemque habeat in charitate non ficta.

34. *Salutant vos omnes Ecclesiæ Christi* <sup>28</sup>. Nunquid non in una Ecclesia positus Paulus hæc scribit (29)? Et quomodo verum est quod omnium simul Ecclesiarum salutem Romanæ mittat Ecclesiæ? Sed pro eo intelligere debemus vel quod unus spiritus erat in Paulo atque omnibus Ecclesiis Christi, vel salutare dicat per fidem, et per spiritum jungi.

684 35. *Rogo autem vos, fratres, ut observetis eos qui dissensiones et offendicula præter doctrinam quam vos didicistis faciunt, et declinate ab illis. Hujusmodi enim Christo Domino nostro (50) non serviunt, sed suo ventri: et per dulces sermones et benedictiones seducunt corda innocentium. Vestra enim obedientia ubique pervulgata est. In vobis ergo gaudeo* <sup>29</sup>(31). Hæc et ad eos qui Ecclesiis præsent, et ad omnes credentes per Spiritum sanctum scribere credendus est Paulus, ut diligentius considerent, et perspiciant qui sint qui dissensiones et offendicula in Ecclesiis generent, et alieni sint ab illa beatitudine quam Dominus repromisit dicens: *Beati pacifici, quoniam ipsi filii Dei vocabuntur* <sup>30</sup>(32). Hoc enim, inquit, ut pacifici sitis, a Domino per Evangelium didicistis; dissensiones vero commovere vel scandala, præter doctrinam est quam vos didicistis; et ideo alienus a vobis sit, nec omnino recipiatur inter vos qui certamina commovet, qui serit jurgia, qui lites excitat, et studia contentionis exercet. Qui enim tales sunt, *Christo Domino nostro, qui est pax nostra, non serviunt, sed suo ventri*. Sed et quid causæ sit qua jurgia in Ecclesiis suscitantur, et lites, divini Spiritus instinctu aperit. Ventris, inquit, gratia; hoc est, quæstus et cupiditatis. Inde est unde nonnulli circumeunt domos loquentes ad gratiam cum omni adulatione et deceptione, non ut in verbo Dei ædificent animas ad virtutem, sed ut adulatoriis dulcibusque sermonibus permanere, vel etiam proficere eas hortentur in vitiis, laudantes et bona dicentes ea quæ correctione digna sunt; *ponentes lucem tenebras, et te-*

<sup>28</sup> Rom. xvi, 16. <sup>29</sup> Rom. xvi, 17-19. <sup>30</sup> Matth. v, 9. <sup>31</sup> Isa. v, 20. <sup>32</sup> Act. v, 29. <sup>33</sup> Matth. vii, 15. <sup>34</sup> Rom. xvi, 19.

(27) Rabanus, *dicat*. Ms Regius num. 1639, *doceat*. Cæteri mss. et editi, *docet*.

(28) Sic mss. Editi vero et Rabanus, *Osculum vero fidele, etc.*

(29) Ita ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *Nunquid non in una æde positus erat (editi, stat positus) Paulus hæc scribens? Deinde mss. quidam et editi, mittit Ecclesiæ.*

(30) Rabanus omittit, *nostro*. Deinde editi, *in omni loco divulgata est.*

(31) *In vobis ergo gaudeo*. Hæc desunt in editis, et restituuntur ex mss.

*A nebrns lucem; dulce amarum, et amarum dulce* <sup>35</sup>; et in his *seducunt corda innocentium. Et ideo diligenter oportet intendere quo prospectu doceat ille qui docet; utrum gratiam et honorem ab auditoribus quærens, an mercedem a Domino pro instructione et profectu discentium sperans. Subtiliter sane Paulus indiscretam et facilem Romanorum obedientiam notat, eamque asserit ubique non laudatam, sed pervulgatam. Sed ne eos rursum, si pro hoc apertius castigaret, inobedientes efficeret, addit: *In vobis ergo gaudeo*. Sed dices: Quomodo vulgarem in eis notat obedientiam, cum dicat se gaudere in eis? Primo quidem aliud est notare vitium; aliud homines. Potest enim fieri ut gaudeat in his in quibus multa alia bona deprehenderit; vitium autem quod ei displicerat notet, ne putetur ei etiam ipsum cum cæteris placuisse. Potest autem et pro eo dixisse Apostolus gaudere se in eis, quod qui inobediens est, neque ad malum, neque ad bonum trahi potest: qui vero obediens est, si quidem ad inutilia trahatur, imperitiæ culpa sit. Ignorat enim inutilia esse ea quibus obedientiam sui præbet: cum vero didicerit quæ sunt utilia, habens paratum obedientiæ bonum, continuo iter per eam virtutis ascendit. Gaudet ergo Paulus super obediens, certus quod cum docuerit eos non vulgari obedientia, quam incaute omnibus præbet, uti debere, sed illa sola qua *obedire oportet Deo magis quam hominibus* <sup>36</sup>, relictis cæteris illa sola utentur (53). Nam et revera non est parvæ discretionis, sed probabilis et exercitatissimi iudicii, scire cui verbo, cuive operi obediendum sit, et cui renitendum. Denique ipse Dominus in Evangelio dicit <sup>37</sup>: *Attendite vobis ab his qui veniunt ad vos in vestimentis ovium, intus autem sunt lupi rapaces*. Et ideo vigilans sensus et intenta mens requiritur, quæ probare noverit vel ovis in propatulo simplicitatem, vel lupi latentem rapacitatem. Unde vide quam proximi periculo (34) sicut hi qui exerceri in divinis litteris negligunt, ex quibus solis hujusmodi examinationis agnoscenda discretio est. Continuo ergo in brevi speciem propositæ distinctionis ostendit, et dicit: Quoniam quidem facilis et indiscreta est vestra obedientia, accipite quid servare, quid cavere debeatis.*

36. *Volo, inquit, vos sapientes esse in bono, et simplices in malo* <sup>38</sup>. Simile est hoc illi dicto quod

<sup>35</sup> Rom. xvi, 16. <sup>36</sup> Rom. xvi, 17-19. <sup>37</sup> Matth. v, 9. <sup>38</sup> Isa. v, 20. <sup>39</sup> Act. v, 29. <sup>40</sup> Matth. vii, 15. <sup>41</sup> Rom. xvi, 19.

(32) Sic ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss., Rabanus et editi, *quam Deus repromisit* (Rabanus, *promiserat*): *Beati pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur, omissis vocibus dicens, et ipsi; quam tamen postremam vocem addit etiam Rabanus.*

(33) Sic ms. Regius num. 1639. Ita etiam Rabanus nisi quod in sine habeat, *ipsa sola utantur*. Editi vero et mss. perlique, *ut eos debere præ illa sola... ut relictis cæteris ipsa laudetur.*

(34) Alias, *periculis; alias, periculi*; sed ms Regius num. 1639 *periculo*.

ad Corinthios scribit dicens: *Malitia parvuli estote, A ut sensibus perfecti sitis* 60. Sed et illud quod Dominus ait: *Quia filii sæculi hujus prudentiores sunt quam filii lucis in generatione sua* 61, huic convenit dicto. Filii enim sæculi hujus prudentiores sunt in malitia, pro eo quod semper aliquid profundius et subtilius inveniant in ea unde plus noceant, et vehementius lædant. In bono autem stulti sunt: vix enim inveniunt quid faciant boni (35). Econtrario vero Paulus vult nos sapientes esse in bono, hoc est semper aliquid plus invenire, plus exquirere, et profundius cogitare quid faciamus boni: ita ut etiamsi impediamur per alicujus malitiam ab opere bono, **685** nos, si sapientes sumus, excogitemus (35) quomodo si opus bonum non possumus, vel sermonem bonum proferamus: quod si nec hoc licet, **B** votum saltem bonum et animum demonstramus. Sic ergo sapientes esse debemus in bono, simplices vero in malo, ut si pulsamur malitia, pulsamur injuria, non simus callidi et versuti (36), artes et argumenta quærentes, quibus reddere malum pro malo, et nequitiam pro nequitia debeamus. Sed in tali loco meminisse debemus illius sententiæ quæ dicit: *Si quis vult sapiens esse apud Deum, stultus fiat in hoc mundo* 62. Simus ergo stulti accipientes injuriam et non reddentes, ut sapientes simus apud Deum qui dixit: *Mihi vindictam, ego retribuam, dicit Dominus* 63 (37). Nam de impiis et Jeremias dicit: *Sapientes sunt ad malefaciendum; bene autem facere nesciunt* 64. Ad hoc respicit et illud **C** quod Dominus dixit, simplices debere nos esse sicut columbas, et prudentes sicut serpentes 65. Quod si aliquis nobis ex infidelibus argue occurrat, et dicat: Quomodo potest idem ipse et sapiens esse et stultus (38)? dicemus ad eum: Respice ad artes istas quæ in usu hominum habentur, quomodo ille qui, verbi causa, sapientissimus est grammaticus, in arte fabrili insipientissimus invenitur; vel rursus sapientissimus gubernator, quomodo in arte medicinæ invenitur insipiens. Sic ergo possibile est in his quæ ad Deum pertinent, esse sapientem; et in his quæ ad sæculum perti-

nent, esse insipientem. Sciendum sane est quod ibi ait: *Hujusmodi enim Christo Domino nostro (39) non serviunt*; non quod ipsi se profiteantur Christo Domino non servire, sed quod discrepantes a servitutis ejus regula, rebus ipsis ostendant se Christo Domino non servire. Non enim videtur simul quis et Christo servire posse et ventri; ac voluptatis pariter amator esse, et Dei; sicut (40) nec Deo quis simul servire potest et mammonæ 66.

37. *Deus autem pacis conteret Satanam sub pedes vestros velociter* 67. Quæritur in hoc loco quem dixerit Satanam sub pedes eorum quibus scribit, a Deo conterendum velociter. Si enim ad unam personam referatur, illam scilicet de qua in Evangelio dicitur: *Ecce video Satanam sicut fulgur (41) de cælo cadentem* 68, quique Satanus humani generis indicatur adversarius (42), videbitur utique, si vere dicit Paulus quæ dicit, quod sub pedes eorum quibus tunc scribebat velociter conteratur, ultra jam non esse Satanus qui agones et certamina et persecutiones credentibus excitet: quod utique non admittit fides rerum. Sed videtur mihi in hoc loco Satanam dixisse omnem spiritum qui credentibus adversatur. Satanus enim in lingua nostra *adversarius* interpretatur. Quidquid ergo animæ tendenti ad Deum resistit et adversatur, et quidquid paci ejus contrarium est, hoc ei satanas esse nominatur (43). Ideo denique præmisit, dicens: *Deus pacis*, hoc est, Deus cui pax placet, conteret eum qui contrarius est paci et dissensiones operatur. Sic denique et in Regnorum libris (44) legimus, quia *suscitavit Deus Salomoni Satanam Ader Idumæum* 69: hoc est Salomoni qui erat pacificus, suscitavit Satanam qui est contrarius paci. Sed sicut his quos Apostolus docet, si sic agant (45), et tales se exhibeant, quales ejus sermo descripsit, pro emendatione vitæ promittit sub pedibus eorum a Deo pacis Satanam velociter conterendum: ita nihilominus Deus pacis ei qui pacem ejus non in corde puro et conscientia munda servaverit, suscitavit Satanam, hoc est adversarium; ut qui bonum pacis neglexerit, impugnationum amaritudinem

60 I Cor. xiv, 20. 61 Luc. xvi, 8. 62 I Cor. iii, 18. 63 Dent. xxxii, 35. 64 Jerem. iv, 22. 65 Matth. x, 16. 66 Matth. vi, 24. 67 Rom. xvi, 20. 68 Luc. x, 16. 69 III Reg. xi, 14.

(35) Sic omnes mss. et editi. Rabanus vero, *vix enim inveniunt unde proficiant in bono*. Deinde editi omittunt vero post *ecorario*.

(35\*) Editi, sic (al., sed) nos sapientes simus, et excogitemus, etc.

(36) Sic omnes mss. nostri. Ita etiam editi, nisi quod habeant, non simus callidi, non simus versuti, etc. Rabanus vero, non simus callidi, et perversutæ artis argumenta quærentes, etc.

(37) Dicit Dominus. Hæc desunt in editis et in ms. Regio num. 1639, sed exstant in cæteris mss. et apud Rabanum.

(38) Editi, idem esse sapiens et stultus.

(39) Editi, esse sapientem: in his quæ ad sæculum pertinent, insipientem. Sciendum sane est quod ubi ait: *Hujusmodi enim non serviunt Christo Domino nostro*. Sed omnes mss. nostri, et Rabanus ut in textu, nisi quod quidam habeant itidem, ubi ait, et omittant nostro post Domino.

(40) Sicut. Omittitur in omnibus editis. Mss. Regius num. 1639, si.

(41) Sicut fulgur. Hæc duo verba desunt in editis et restituntur ex mss. et Rabano.

(42) Sic mss. plerique Ms. vero Regius num. 1639, humano generi indicatur adversari. Rabanus et editi, humano generi indicatur adversus.

(43) Editi, commemoratur.

(44) Editi, in Regnorum libro. Deinde mss. plerique et editi, Satanam adversus eum. Rabanus, Satanam ad deridendum eum. Sed recte ms. Regius num. 1639 ut in textu.

(45) Editi, Sed sicut his quoque Apostolus docet, si agant, etc. Ms. Regius num. 1639, Sed sicut his Apostolus, si ita agant, etc. Cæteri vero mss. et Rabanus ut in textu, nisi quod unus omittit ita vel sic; et Rabanus habeat, si satagant pro si sic agant.

perferat, et ita demum pacis quam temeravit, dulcedinem in oppugnatione positus recordetur. Ex utroque igitur ædificemur Scripturæ divinæ loco, quo vel suscitare (46) Deus Satanam dicitur negligentibus, vel contere ac subdere studiosis, ut illos ad agones concitet, istis de prostrato adversario palmam victoriæ tribuat, et virtutis præmia largiatur. Possumus autem (47) et per singulos quosque agones, si legitime certemus, dicere quia Deus conteret Satanam sub pedes nostros velociter. Verbi causa, si quis agonem susceperit castitatis, si usque ad finem immaculata **686** conscientia perdurarit, dici de eo potest quia Deus (48) contrivit Satanam sub pedes ejus, id est spiritum qui erat contrarius castitati. Similiter et qui agonem fidei suscipit, si stans ante reges et præsidēs cum fiducia confiteatur Dominum Jesum Christum, et usque ad finem in confessione permaneat, Deus contrivit Satanam sub pedes ejus, cum per fidem constantem (49) infidelitatis spiritum vicit. Sic et qui concordiam perseveranter colit, dissensionis dæmonem sub pedibus conterit: qui mansuetudinem servat, iracundiæ Satanam patientiæ vestigiis calcet. Hoc est nimirum quod Dominus in Evangelio dicit<sup>99</sup>: *Ecce dedi vobis potestatem calcandi super serpentes et scorpiones, et super omnem virtutem inimici.*

58. *Gratia Domini nostri Jesu Christi vobiscum*<sup>1</sup>. Gratia Dei, et gratia Domini nostri Jesu Christi una atque eadem gratia accipienda est. *Sicut enim Pater quos vult vivificat, et Filius quos vult vivificat; et sicut Pater habet in se vitam, et Filio* (50) *dedit habere in semetipso vitam*<sup>2</sup>, ita et gratiam quam dat Pater, hanc et Filius dat. Sciendum sane est, quod omne quod habent homines a Deo, gratia est<sup>3</sup>. Nihil enim ex debito habent. *Quis enim prior dedit illi, et retribuetur ei?* Gratia ergo est quidquid habet is qui non fuit, et est, accipiens ab eo qui semper fuit, et est, et erit in æternum.

59. *Salutat vos Timotheus adjutor meus, et Lucius, et Jason, et Sosipater cognati mei*<sup>4</sup>. Videtur mihi de istis quos sequestravit ab omni catalogo salutantium, plus aliquid sensisse. Denique et Ti-

<sup>99</sup> Luc. x, 19. <sup>1</sup> Rom. xvi, 20. <sup>2</sup> Joan. v, 21. <sup>3</sup> I Tim. i, 3, 4. <sup>4</sup> Act. xvii, 5 sq. <sup>5</sup> Act. xx, 4.

(46) Editi, *quod suscitare.*

(47) *Autem.* Omittitur in editis, qui postea habet cum mss. quibusdam *videre pro dicere.* Sed ms. Regius num. 1639 et Rabanus rectius ut in textu.

(48) *Deus.* Omittitur in plerisque mss. et apud Rabanum, sed exstat in editis et in ms. Regio num. 1639.

(49) Ita editi. Rabanus vero et mss. nostri omnes omittunt *per fidem constantem.* Deinde mss. duo et editi, *Sed et qui,* etc. Cæteri mss. et editi, *Sic et qui,* etc.

(50) Mss. duo Regii, *sic et Filius... et sicut Pater.... ita et Filio,* etc. Sed ms. Regius num. 1639 et editi rectius ut in nostro textu.

(51) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *rogaverat.*

(52) *Ipsam.* Desideratur in editis. Deinde ms. Regius num. 1639, *pro eo quod soleat nominari,* etc.

A motheum adjutorem suum dicit, et omnes simul cognatos suos. Et quidem de Timotheo plenissime refertur in Actibus apostolorum<sup>5</sup> quod fuerit Derbæus civis, filius mulieris viduæ fidelis, ex patre gentili: de quo et ipse Paulus dicit, quia propterea rogaverit (51) eum permanere Ephesi, ut denuntiet quibusdam ne aliter doceant, neque attendant fabulis et genealogiis infinitis<sup>6</sup>. Sed et Lucium quidam ipsum (52) perhibent esse Lucam qui Evangelium scripsit, pro eo quod soleant nomina interdum secundum patriam declinationem, interdum etiam secundum Græcam, Romanamque proferri. Jason vero ille est de quo etiam in Actibus apostolorum<sup>7</sup> scribitur quod Thessalonicam pro Paulo et Sila seditionem commoventibus turbis, semetipsum dederit, ut apostolis discedendi (53) faceret libertatem. Sosipater quoque qui his jungitur, suspicor quod ipse sit qui in Actibus apostolorum<sup>8</sup> scribitur *Sosipater Pyrrhi Beroensis.* Sed qui Pauli Litteras curiosius tanquam Christo in eo loquente considerat, movebitur sine dubio quomodo Paulus qui se Tharso Ciliciæ natum professus est<sup>9</sup> Hebræum ex Hebræis, nunc vel Timothei Derbensis civis ex patre gentili cognatus vel consanguineus esse dicatur, vel Jasonis Thessalonicensis, vel Sosipatris Pyrrhi Beroensis. Quod si pro eo aliquis dicat quia etiam ipsi qualibet ex parte ex circumcissione veniebant: non ergo oportuit de his specialiter dicere, sed et de omnibus qui ex Judæis erant, quod essent cognati Paulo. Nunc vero cum cæteris nequaquam hoc nomen indulgeat, his vero et aliis nonnullis ascribat, certum est eum aliam quamdam cognationem nominare, quæ sibi cum Timotheo, et Luca (54), aliisque paucis horum similibus communis habeatur: quam cognationem vel consanguinitatem ex illa sine dubio sciat sibi cum his paternitate descendere, de qua in alio loco dicit: *Huc enim causa curvo genua mea ad Patrem* (55) *Domini nostri Jesu Christi, ex quo omnis paternitas in cælo et in terra nominatur*<sup>10</sup>. Sciens igitur esse aliquam paternitatem in cælo sicut est et in terra, certum est quod istos qui sibi nequaquam secundum cognationem paternitatis terrenæ

26. <sup>5</sup> Rom. xi, 35. <sup>6</sup> Rom. xvi, 21. <sup>7</sup> Act. xvi, 1. <sup>8</sup> Act. xxii, 5. <sup>9</sup> Ephes. iii, 14, 15.

D Sed cæteri mss., Rabanus et editi ut in textu.

(53) Sic mss. et Rabanus. Editi autem, *ut Apostolo dicendi,* etc.

(54) Ita ms. Regius num. 1639. Cæteri vero mss. et editi, *quæ isti Sosipatro, Timotheo* (editi, *cum Timotheo*) *et Luca,* etc.

(55) Sic recte ms. Regius num. 1639 restituit hunc locum ab his verbis, *ex illa sine dubio sciat, sibi,* etc., usque ad *Gratias ago Deo,* etc. Cæteri vero mss. nostri habent tantummodo, *quam cognationem ejus vel consanguinitatem ejus ex illa sine dubio sciat sibi. Gratias ago Deo,* etc., omissis omnibus intermediis. Editi, *quam cognationem vel consanguinitatem arbitror esse ex baptismo contractam. Saluto vos ego Tertius qui scripsi Epistolam in Domino. Salutat vos Caius hospes meus univæ Ecclesiæ. Hic est Caius de quo alibi dicit: Gratias ago Deo meo,* etc., cæteris prætermisissis.

junguntur, jungi sibi noverat secundum cognationem paternitatis cœlestis. Et ideo eos cognatos, et conceptivos vocat, et adjuutores; utpote cum quibus unam ad evangelizandum cognationem nascendi sorte susceperit, et captivitatem mundi hujus Babylonice perferendi. Aut si quis hæc non tali quadam tropologia patitur explanari, exponat nobis quomodo Timotheus, et Lucius, et Jason, et Sosipater longe diversarum non solum urbium, sed et provinciarum cives, Paulo secundum carnem cognati et consanguinei esse potuerunt: et non solum isti, sed et Andronicus, et Junias, et Herodion, quos omnes et **687** cognatos suos, et conceptivos appellat.

40. *Saluto vos ego Tertius, qui scripsi Epistolam in Domino*<sup>11</sup>. Tanquam qui dignus habitus sit Epistolam Romanis Paulo dictante perscribere, inserit ei etiam suum nomen, non temeritate usus aut jactantia, sed quia sciebat se non solum præstitisse scriptoris officium, sed scripsisse in Domino: quoniam quidem justus omnia quæ facit, ad gloriam Dei facit<sup>12</sup>. Et si scribit ergo, ad gloriam Dei scribit, et ideo in Domino scribit: propter quod est dignum ut Epistolæ sui quoque nominis inderet mentionem. Vel certe quoniam vim sensuum Pauli dictantis exceperat, et intellexerat non hominis, sed Domini quæ scribebat, idcirco eum in Domino scripsisse commemorat.

41. *Salutat vos Gaius (56) hospes meus, et totius Ecclesiæ*<sup>13</sup>. Intelligitur Gaius hic esse de quo ad Corinthios scribens commemorat, dicens: *Gratias ego Deo, quoniam neminem vestrum baptizavi, nisi Crispum et Gaium*<sup>14</sup>. Videtur ergo indicare de eo quod vir fuerit hospitalis, qui non solum Paulum ac singulos quosque adventantes Corinthum (57) hospitio receperit, sed Ecclesiæ universæ in domo sua conventiculum ipse præbuerit. Fertur sane traditione majorum, quod hic Gaius primus episcopus fuerit Thessalonicensis Ecclesiæ.

42. *Salutat vos Erastus, arcarium civitatis, et Quartus (58) frater*<sup>15</sup>. Ipsum puto esse Erastum quem dicit<sup>16</sup> quia remansit Corinthi, quique videtur dispensator civitatis ostendi (59). Sed non puto quod ex hoc officio magnopere Paulus mentionem in Epistola sua fecerit, nisi forte aliquid in eo amplius senserit, et arcarium eum, id est dispensatorem illius civitatis dixerit cujus artifex et conditor Deus;

<sup>11</sup> Rom. xvi, 22. <sup>12</sup> I Cor. x, 31; Coloss. iii, 17. <sup>13</sup> II Tim. iv, 20. <sup>14</sup> Rom. xvi, 25-27. <sup>15</sup> Rom. xiv, 25.

(59) *Gaius*. Sic ubique mss. nostri, Rabanus et editio Veneta. Cæteri editi, *Gaius*.

(57) Editio Veneta, *adversantes Corinthum*. Cæteri editi, *diversantes Corinthi*. Deinde iidem editi et mss. plerique, *hospitio reciperet*, et paulo post omittunt *primus*. Sed ms. Regius num. 1639 ut in nostro textu.

(58) Mss. et editi plerique habent *Marcus*; sed ms. Regius num. 1639, Rabanus et Genebrardus, *Quartus*.

(59) Sic ms. Regius num. 1639 et Rabanus. Cæteri vero mss. et editi, *Corintho* (al., *Corinthi*) *quique evidenter designato civitatis officio ostenditur*.

A et ideo nec nomen posuerit cujus civitatis, sed tantummodo eum arcarium nominaverit civitatis (60). Utrum ergo tali modo aliquo, an vero simpliciter magis accipiendum sit, et nihil profundius in Pauli Litteris requirendum, considerato qui legis.

43. *Ei autem qui potens est vos confirmare secundum Evangelium meum, et prædicationem Jesu Christi, secundum revelationem sacramenti temporibus sæculorum in silentio habiti, manifestati autem modo per Scripturas propheticas secundum præceptum æterni Dei ad obedientiam fidei in omnes gentes manifestati, soli sapienti Deo per Jesum Christum claritas in sæcula sæculorum. Amen*<sup>17</sup> (61). Caput hoc Marcion, a quo Scripturæ evangelicæ atque apostolicæ interpolatæ sunt, de hac Epistola penitus abtulit; et non solum hoc, sed et ab eo loco (62) ubi scriptum est, *omne autem quod non est ex fide, peccatum est*<sup>18</sup>, usque ad finem cuncta dissecuit. In aliis vero exemplaribus, id est in his quæ non sunt a Marcione temerata, hoc ipsum caput diverse positum invenimus. In nonnullis etenim codicibus post eum locum quem supra diximus, hoc est, *omne autem quod non est ex fide, peccatum est*, statim cohærens habetur, *ei autem qui potens est vos confirmare*. Alii vero codices in fine id, ut nunc est positum, continent (63). Sed jam veniamus ad capituli hujus explanationem. Duas mihi causas Paulus videtur ostendere, quibus roborantur hi qui in fide Evangelii confirmantur: unam qua eis prædicatio Pauli, quæ est et Christi prædicatio, innotescit (64); et aliam qua revelatur eis sacramentum quod omnium temporibus sæculorum in silentio habitum est, nunc vero, hoc est in adventu Christi præsentia corporali manifestatum est et apertum, et quantum spectat, non sine idoneis testibus, sed Scripturis prophetis astipulantibus declaratum. Ita enim præceptum exstitit æterni Dei, ut per prædicationem quidem (65) Evangelii gentes ad obedientiam fidei vocarentur: ex revelatione vero sacramenti agnita Dei sapientia, gloria et claritas soli sapienti Deo redderetur in sæcula sæculorum. Sed iterum recurramus, et consideremus quomodo dictum est: *Ei autem qui potens est vos confirmare secundum Evangelium meum, et prædicationem Jesu Christi, secundum revelationem sacramenti temporibus sæculorum in silentio habiti*. Non mihi videtur

<sup>16</sup> Rom. xvi, 23. <sup>17</sup> I Cor. i, 14. <sup>18</sup> Rom. xvi, 25.

(60) *Civitatis*. Restituitur ex ms. Regio num. 1639. Deinde mss. quidam et editi habent *videndum pro accipiendum*, quod præferunt ms. Regius num. 1639 et Rabanus.

(61) *In sæcula sæculorum. Amen*. Hæc verba desunt in editis, et restituuntur ex mss. codicibus.

(62) Ms. Regius num. 1639, *sed et in eo loco*, etc. Editi omittunt *loco*.

(63) Editi, *in fine, id est, ut nunc est positum, continent*. Deinde ms. Regius num. 1639, *ad capituli ipsius explanationem*.

(64) Editi, *innotescat*.

(65) Editi, *ut prædicatione quidem*. etc.

quod ad omnes pertineat ista utriusque generis confirmatio; sed ad omnes quidem pertinet credentes duntaxat Evangelium Pauli, et prædicatio Christi: revelatio vero sacramenti temporibus sæculorum in silentio habiti, non ad plures, sed ad paucos et electos qui capaces esse possint sapientiæ et scientiæ Dei, de quibus dicitur<sup>19</sup>: **Multi 688 vocati, pauci vero electi.** Sed et de eo quod ait, *sacramenti in silentio habiti*, requirendum est utrum ita (66) id dicat in silentio habitum, ut omnino nullus agnoverit, ne ipsi quidem qui annuntiabant prophetæ: an altior aliqua silentii intelligenda est ratio. Mihi quidem valde absurdum videtur ut dicamus prophetas ita scripsisse de sacramentis divinis (67), ut non intellexerint ea ipsa quæ dicebant, cum Scriptura dicat: *Sapiens intelligit quæ de ore ejus procedunt, et in labiis portat intellectum*<sup>20</sup>. Si ergo prophetæ non intellexerunt quæ de ore proprio proferebant, non erant sapientes. Verum si stultum est prophetas constiteri, et negare eos sapientes fuisse, restat ut sapientes fuerint, et intellexerint (68) quæ ex ore proprio proferebant, et habuerint intellectum in labiis suis. Quæ ergo silentii ratio? Videamus ne illa sit quam et ipse Paulus sibi traditam pro sacramentorum dispensatione (69) perducit, ubi dicit abductum se esse in tertium cælum, et inde in paradysum, et audisse non edicenda verba, quæ non licet homini loqui<sup>21</sup>. In quo utique ostendit non quod ipse ignoret quod audierit, sed quod proferre, et aliis hominibus pandere quæ sibi sunt indicata non liceat (70). Ita ergo po-

A test et in hoc loco dictum videri sacramentum temporibus sæculorum in silentio habitum, quod scierint quidem prophetæ (ex Scripturis enim prophetis manifestatur [71]), sed hominibus, id est vulgo non manifestaverint nec patefecerint, sed silentio texerint secundum præceptum æterni Dei, usquequo tempus adesset ut Verbum caro fieret, et habitaret in nobis<sup>22</sup>, et manifestaretur omnibus gentibus ad obedientiam fidei. Quod vero ait, *soli sapienti Deo*, sapientem Deum non ita accipias, quasi quem sapientia fecerit sapientem, ut inter homines habetur. Sapiens enim inter homines dicitur unusquisque ex participatione sapientiæ; Deus vero non quasi qui ex sapientia sapiens factus sit, sed quasi qui ipse auctor sit et genitor sapientiæ, B Sapiens appellatur. Non enim, ut diximus, ex sapientia sapiens Deus, sed ex sapiente Deo sapientia procedit. Merito ergo dicitur: *Soli (72) sapienti Deo.* Solus est enim ita sapiens Deus, ut sapientiam ipse magis genuerit<sup>23</sup>, quam ex sapientia sapiens factus sit. Et recte ei *claritas per Jesum Christum* refertur, quia ita sapientem esse solum Deum, ut ipse sapientiam genuerit<sup>24</sup> (73), Christus Jesus, qui est Dei virtus et Dei sapientia<sup>25</sup>, declaravit. *In sæcula vero sæculorum* quod ait, moris est Scripturæ divinæ immensitatem per hoc temporum designare. Amen autem quasi ad confirmationem omnium quæ superius scripta sunt, in fine posuit, per quod vernaculo Hebræorum sermone C vera et fidelia esse quæ sunt scripta signaret.

## RUFINI PRESBYTERI

### AD HERACLIVM

#### Peroratio in Explanntionem Origenis super Epistolam Pauli ad Romanos.

*Hactenus nobis in Epistolam (74) ad Romanos, prout potuimus, dictantibus, plurimo et labore et tempore desudatum sit. Fateor namque, Heracli frater amantissime, quod dum tuis desideriis satisfacere cupio, oblitus sum pene mandati quo præcipitur: « Onus supra vires tuas ne levaveris »<sup>26</sup>; » quamvis nobis nec in cæteris quæ te insistente, imo potius pensum diurni operis exigente, in Latinum vertimus, desuerit plurimus labor, dum supplere cupimus ea quæ ab Origene in auditorio Ecclesiæ ex tempore, non tam explanationis,*

<sup>19</sup> Matth. xxii, 14. <sup>20</sup> Prov. xvi, 25. <sup>21</sup> II Cor. xii, 2-4. <sup>22</sup> Joan. i, 14. <sup>23</sup> Eccli. i, 1. <sup>24</sup> Eccli. xv, 10. <sup>25</sup> I Cor. i, 24. <sup>26</sup> Eccli. xiii, 2.

(66) Ita. Prætermittitur in editis.

(67) Editi, *de testamentis divinis.*

(68) Ms. Regius num. 1639, *restat ut quia sapientes fuerunt intellexerint.* Deinde idem ms. et Rabanus, *Quæ ergo sit silentii ratio videamus, ne illa sit, etc.*

(69) Ita mss. nostri omnes et Rabanus. Editi vero, *per sacramentorum dispensationem.*

(70) Editi, *non quod ignoret ipse quod (mss. quidam, quid) audierit, sed quod proferre non licebat, et aliis, etc.*

(71) Sic Rabanus et Ms. Regius num. 1639, quibus satis consentire videtur codex ms. Vallis Clarae. Cæteri vero mss., *quod ut scirent quidem prophetæ*

*D ex Scripturis quidem prophetis manifestatur, etc., ut in textu. Editi vero, quod ut scirent quidem perfecti, ex Scripturis prophetis manifestatur: sed hominibus, id est vulgo non manifestaverunt nec patefecerunt, sed silentio texerunt, etc.*

(72) Ms. Regius num. 1639, *Merito autem soli, etc.* Cæteri vero mss. et editi, *Merito ergo soli, etc.* Rabanus, *Merito soli, etc.*

(73) Editi, *qui ita sapientem esse solum Deum ostendit, ut ipse sapientiam genuerit Jesus Christus, qui est Dei virtus et Dei sapientia.* Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(74) Omnes mss. nostri, *in Epistola.*



quam ædificationis intentione perorata sunt : sicut in homiliis sive in oratiunculis (75) in *Genesim* et in *Exodum* fecimus, et præcipue in his quæ in *librum Leviticæ* ab illo quidem (76) perorandi stylo dicta, a nobis vero explanandi specie translata sunt. Quem laborem adimplendi quæ deerant idcirco suscepimus, ne pulsatæ quæstiones et relictæ, quod in homiliatico dicendi genere ab illo 689 sæpe fieri solet, Latino lectori fastidium generarent. Nam illa quæ in *Jesum Nave*, et in *Judicum librum* (77), et in *tricesimum sextum*, et in *tricesimum septimum*, et *tricesimum octavum psalmum* scripsimus, simpliciter ut invenimus (78), et non multo cum labore transtulimus. Quamvis ergo et in cæteris quæ supra diximus laboratum nobis sit in suppleendis his quæ omiserat, in hoc tamen opere *Epistolæ ad Romanos* pro his causis quas in *Præfatione* comprehendimus, immensus nobis et inextricabilis (79) incubuit labor. Sed delectavit indulgisse laboribus; si modo non, ut in aliis experti sumus, malevolæ mentes vigiliis nostris contumelias reddant, si non studia obtreactionibus, et labores remunerentur insidiis. Novum quippe apud eos culpæ genus subimus. Aiuunt enim mihi : In his quæ scribis, quoniam plurima in eis tui operis habentur, da titulum nominis tui, et scribe : *Rufini* (80), verbi gratia, in *Epistolam ad Romanos* *Explanationum libri*, sicut et apud auctores, inquit, siculares non illius qui ex *Græco* translatus est, sed illius qui transtulit nomen titulus tenet. Hoc autem totum mihi donant non amore mei, sed odio auctoris (81). Verum ego qui plus conscientiæ meæ, quam nomini defero etiam si addere aliqua videor et explere quæ desunt, aut breviare quæ longa sunt, furari tamen titulum ejus qui fundamenta operis jecit, et construendi ædificii materiam præbuit, rectum non puto. Sit sane in arbitrio legentis cum opus probaverit, operis meritum cui velit ascribere. Nobis enim (82) propositum est non plausum legentium, sed fructum proficientium querere. Post hoc sane vocat nos opus quod olim quidem injunctum est, sed nunc a beato *Gaudenio* episcopo vehementius perurgetur, *Clementis scilicet Romani episcopi apostolorum comitis ac successoris de Recognitione libri* ut in *Latinum* vertantur (83). In quo opere bene novi quod laborem labor multiplicat, si sortem suscipiat (84). Satisfaciam sane in eo amicis meis : dabo titulo nomen meum, auctoris nihilominus vocabulo permanente. Nam *Rufini Clementis* scribetur (85). Quod si me *Dominus* implere permiserit, redibo rursus et ad tua desideria, ut vel in *Numerorum*, vel in *Deuteronomii libros*, *Deo* permittente, aliqua dicamus (hoc enim solum nobis de *Eptateucho* deest) vel de reliquis apostoli *Pauli Epistolis* quæ possumus, *Domino* dirigente, dicemus (86).

### (87) EX LIBRIS ORIGENIS IN EPISTOLAM AD GALATAS

#### Ex initio libri primi.

690 Ex eo quod dixit *Apostolus* : *Paulus apostolus non ab hominibus, neque per hominem, sed per Jesum Christum* 27, manifeste datur intelligi quia non erat homo *Christus Jesus*, sed erat divina natura. Non enim si homo esset, dixisset *Paulus* hoc quod ait : *Paulus apostolus non ab hominibus*,  
27 Galat. 1, 1.

(75) Mss. duo, vel *oratiunculis*, etc.

(76) Mss. duo omittunt *quidem*; et habent cum editis, *dictata*.

(77) *Librum*. Omittitur in omnibus mss. nostris, sed exstat in editis.

(78) Editi, *simpliciter expressimus ut invenimus*. B Sed omnes mss. omittunt *expressimus*.

(79) Editi, *inestimabilis*. Deinde ms. *Regius* num. 1659, et *laborem remunerent insidiis*.

(80) Sic omnes mss. Editi vero, et scribe *Hieronymi*. Deinde omnes mss. habent, in *Epistola ad Romanos*, etc.

(81) Ms. unus habet, *auctoritatis*; alter, *actoris*.

(82) Ms. *Regius* num. 1659, *Nobis autem*, etc.

(83) Sic recte ms. codex *Regius* num. 1659.

Editi vero, *apostolorum comitis, quorum* (al., quod) ut *successoribus darem cognitionem libri a nobis in Latinum* vertuntur. Codex ms. *Ebroicensis*, et unus *Regius* num. 1640, *apostolorum comitis et* (al., ut) *successorum, dare cognitionem libri, ut in Latinum* vertuntur. Ms. *Regius* num. 1641, *apostolorum comitis et successoris dare cognitionem libri ut in Latinum* vertatur. Ms. codex *Vallis-claræ* ut in *textu*, nisi quod habeat *dare intentionem*, pro de

*A neque per hominem*. Si enim homo fuit *Jesus*, et per ipsum assumptus est in *apostolatum Paulus*, utique per hominem factus erat *apostolus*. Si autem per hominem erat *apostolus*, nunquam dixisset, quia *neque per hominem* : sed manifeste separat ab humana natura *Jesum Paulus* per hæc verba. Non enim sufficit ei dixisse : *neque per hominem*; sed

*Recognitione*. *Recognitionum libri* etiamnum exstant ex interpretatione *Rufini*; sed *Clementi Romano* abjudicantur.

(84) Ms. *Regius* num. 1659, *quod laborem labor multiplicata sorte suscipiet*. Sed cæteri mss. et editi ut in *textu*.

(85) Sic ms. codex *Vallis-claræ* et ms. *Regius* num. 1659. Editi vero, *Nam Hieronymi ne putetur, Clementis scribetur*. Cæteri vero mss., *Nam putamus Clementis scribetur*. Deinde editi, et mss. plerique : *Quod si hæc mihi* (editi, *Quod si me*) *Dominus implere permiserit, redibimus ad illos, et ad tua desideria, ut in Numerorum, et in, etc.* Sed *rectius* ms. *Regius* num. 1659 ut in nostro *textu*.

(86) Sic ms. *Regius* num. 1659. Editi autem, *hoc enim solum vobis de Pentateucho vel de reliquis apostoli Pauli Epistolis quæ possumus Domino protegente debemus*. Cæteri mss., *hoc enim solum vobis de Heptateucho deest, vel de reliquis apostoli Pauli Epistolis quæ possumus* (al., quæ si possumus) *Domino dirigente* dicabimus.

(87) Desumpta sunt hæc fragmenta ex *Apologia Pamphili martyris pro Origene*.

quod ad omnes pertineat ista utriusque generis confirmatio; sed ad omnes quidem pertinet credentes duntaxat Evangelium Pauli, et prædicatio Christi: revelatio vero sacramenti temporibus sæculorum in silentio habiti, non ad plures, sed ad paucos et electos qui capaces esse possint sapientiæ et scientiæ Dei, de quibus dicitur<sup>19</sup>: *Multi 688 vocati, pauci vero electi*. Sed et de eo quod ait, *sacramenti in silentio habiti*, requirendum est utrum ita (66) id dicat in silentio habitum, ut omnino nullus agnoverit, ne ipsi quidem qui annuntiabant prophetæ: an altior aliqua silentii intelligenda est ratio. Mihi quidem valde absurdum videtur ut dicamus prophetas ita scripsisse de sacramentis divinis (67), ut non intellexerint ea ipsa quæ dicebant, cum Scriptura dicat: *Sapiens intelligit quæ de ore ejus procedunt, et in labiis portat intellectum*<sup>20</sup>. Si ergo prophetæ non intellexerunt quæ de ore proprio proferebant, non erant sapientes. Verum si stultum est prophetas constiteri, et negare eos sapientes fuisse, restat ut sapientes fuerint, et intellexerint (68) quæ ex ore proprio proferebant, et habuerint intellectum in labiis suis. Quæ ergo silentii ratio? Videamus ne illa sit quam et ipse Paulus sibi traditam pro sacramentorum dispensatione (69) perdocuit, ubi dicit abductum se esse in tertium cælum, et inde in paradysum, et audisse non edicenda verba, quæ non licet homini loqui<sup>21</sup>. In quo utique ostendit non quod ipse ignoret quod audierit, sed quod proferre, et aliis hominibus pandere quæ sibi sunt indicata non liceat (70). Ita ergo po-

A test et in hoc loco dictum videri sacramentum temporibus sæculorum in silentio habitum, quod scierint quidem prophetæ (ex Scripturis enim prophetis manifestatur [71]), sed hominibus, id est vulgo non manifestaverint nec patefecerint, sed silentio texerint secundum præceptum æterni Dei, usquequo tempus adesset ut Verbum caro fieret, et habitaret in nobis<sup>22</sup>, et manifestaretur omnibus gentibus ad obedientiam fidei. Quod vero ait, *soli sapienti Deo*, sapientem Deum non ita accipias, quasi quem sapientia fecerit sapientem, ut inter homines habetur. Sapiens enim inter homines dicitur unusquisque ex participatione sapientiæ; Deus vero non quasi qui ex sapientia sapiens factus sit, sed quasi qui ipse auctor sit et genitor sapientiæ, B Sapiens appellatur. Non enim, ut diximus, ex sapientia sapiens Deus, sed ex sapiente Deo sapientia procedit. Merito ergo dicitur: *Soli (72) sapienti Deo*. Solus est enim ita sapiens Deus, ut sapientiam ipse magis genuerit<sup>23</sup>, quam ex sapientia sapiens factus sit. Et recte ei *claritas per Jesum Christum* refertur, quia ita sapientem esse solum Deum, ut ipse sapientiam genuerit<sup>24</sup> (73), Christus Jesus, qui est Dei virtus et Dei sapientia<sup>25</sup>, declaravit. *In sæcula vero sæculorum* quod ait, moris est Scripturæ divinæ immensitatem per hoc temporum designare. Amen autem quasi ad confirmationem omnium quæ superius scripta sunt, in fine posuit, per quod vernaculo Hebræorum sermone C vera et fidelia esse quæ sunt scripta signaret.

## RUFINI PRESBYTERI

### AD HERACLIVM

#### Peroratio in Explanatorem Origenis super Epistolam Pauli ad Romanos.

*Hactenus nobis in Epistolam (74) ad Romanos, prout potuimus, dictantibus, plurimo et labore et tempore desudatum sit. Fateor namque, Heracli frater amantissime, quod dum tuis desideriis satisfacere cupio, oblitus sum pene mandati quo præcipitur: 'Onus supra vires tuas ne levaveris'<sup>26</sup>; quamvis nobis nec in cæteris quæ te insistente, imo potius pensum diurni operis exigente, in Latinum vertimus, desuerit plurimus labor, dum supplere cupimus ea quæ ab Origene in auditorio Ecclesiæ ex tempore, non tam explanationis,*

<sup>19</sup> Matth. xxii, 14. <sup>20</sup> Prov. xvi, 23. <sup>21</sup> II Cor. xii, 2-4. <sup>22</sup> Joan. i, 14. <sup>23</sup> Eccli. i, 1. <sup>24</sup> Eccli. xv, 10. <sup>25</sup> I Cor. i, 24. <sup>26</sup> Eccli. xiii, 2.

(66) Ita. Prætermittitur in editis.

(67) Editi, *de testamentis divinis*.

(68) Ms. Regius num. 1659, *restat ut quia sapientes fuerunt intellexerint*. Deinde idem ms. et Rabanus, *Quæ ergo sit silentii ratio videamus, ne illa sit, etc.*

(69) Ita mss. nostri omnes et Rabanus. Editi vero, *per sacramentorum dispensationem*.

(70) Editi, *non quod ignoret ipse quod (mss. quidam, quid) audierit, sed quod proferre non licebat, et aliis, etc.*

(71) Sic Rabanus et Ms. Regius num. 1659, quibus satis consentire videtur codex ms. Vallis Clara: Cæteri vero mss., *quod ut scirent quidem prophetæ*

*D ex Scripturis quidem prophetis manifestatur, etc., ut in textu. Editi vero, quod ut scirent quidem perfecti, ex Scripturis prophetis manifestatur: sed hominibus, id est vulgo non manifestaverunt nec patefecerunt, sed silentio texerunt, etc.*

(72) Ms. Regius num. 1659, *Merito autem soli, etc.* Cæteri vero mss. et editi, *Merito ergo soli, etc.* Rabanus, *Merito soli, etc.*

(73) Editi, *qui ita sapientem esse solum Deum ostendit, ut ipse sapientiam genuerit Jesus Christus, qui est Dei virtus et Dei sapientia*. Sed omnes mss. et Rabanus ut in nostro textu.

(74) Omnes mss. nostri, *in Epistola*.

quam ædificationis intentione perorata sunt : sicut in homiliis sive in oratiunculis (75) in *Genesim* et in *Exodum* secimus, et præcipue in his quæ in *librum Levitici* ab illo quidem (76) perorandi stylo dicta, a nobis vero explanandi specie translata sunt. Quem laborem adimplendi quæ deerant idcirco suscepimus, ne pulsatæ quæstiones et relicte, quod in homiliatico dicendi genere ab illo **689** sæpe fieri solet, Latino lectori fastidium generarent. Nam illa quæ in *Jesum Nave*, et in *Judicum* *librum* (77), et in *tricesimum sextum*, et in *tricesimum septimum*, et *tricesimum octavum psalmum* scripsimus, simpliciter ut invenimus (78), et non multo cum labore transtulimus. Quamvis ergo et in cæteris quæ supra diximus laboratum nobis sit in suppleendis his quæ omiserat, in hoc tamen opere *Epistolæ ad Romanos* pro his causis quas in præfatione comprehendimus, immensus nobis et inextricabilis (79) incubuit labor. Sed delectavit indulsisse laboribus; si modo non, ut in aliis experti sumus, malevolæ mentes vigiliis nostris contumelias reddant, si non studia obtreccionibus, et labores remunerentur insidiis. Novum quippe apud eos culpæ genus subimus. Aiunt enim mihi : In his quæ scribis, quoniam plurima in eis tui operis habentur, da titulum nominis tui, et scribe : Rufini (80), verbi gratia, in *Epistolam ad Romanos* *Explanationum libri*, sicut et apud auctores, inquirunt, siculares non illius qui ex Græco translatus est, sed illius qui transtulit nomen titulus tenet. Hoc autem totum mihi donant non amore mei, sed odio auctoris (81). Verum ego qui plus conscientiæ meæ, quam nomini desero etiam si addere aliqua videor et explere quæ desunt, aut breviare quæ longa sunt, furari tamen titulum ejus qui fundamenta operis jecit, et construendi ædificii materiam præbuit, rectum non puto. Sit sane in arbitrio legentis cum opus probaverit, operis meritum cui velit ascribere. Nobis enim (82) propositum est non plausum legentium, sed fructum proficientium querere. Post hoc sane vocat nos opus quod olim quidem injunctum est, sed nunc a beato Gaudentio episcopo vehementius perurgetur, Clementis scilicet Romani episcopi apostolorum comitis ac successoris de *Recognitione libri* ut in *Latinum* vertantur (83). In quo opere bene novi quod laborem labor multiplicat, si sortem suscipiat (84). Satisfaciam sane in eo amicis meis : dabo titulo nomen meum, auctoris nihilominus vocabulo permanente. Nam Rufini Clementis scribetur (85). Quod si me Dominus implere permiserit, redibo rursus et ad tua desideria, ut vel in *Numerorum*, vel in *Deuteronomii libros*, Deo permittente, aliqua dicamus (hoc enim solum nobis de *Septateucho* deest) vel de reliquis apostoli Pauli *Epistolis* quæ possumus, Domino dirigente, dicemus (86).

### (87) EX LIBRIS ORIGENIS IN EPISTOLAM AD GALATAS

*Ex initio libri primi.*

**690** Ex eo quod dixit Apostolus : *Paulus apostolus non ab hominibus, neque per hominem, sed per Jesum Christum* 27, manifeste datur intelligi quia non erat homo Christus Jesus, sed erat divina natura. Non enim si homo esset, dixisset Paulus hoc quod ait : *Paulus apostolus non ab hominibus,* 27 Galat. 1, 1.

(75) Mss. duo, vel *oratiunculis*, etc.

(76) Mss. duo omittunt quidem; et habent cum editis, *dictata*.

(77) *Librum*. Omittitur in omnibus mss. nostris, sed exstat in editis.

(78) Editi, *simpliciter expressimus ut invenimus*. B Sed omnes mss. omittunt *expressimus*.

(79) Editi, *inæstimabilis*. Deinde ms. Regius num. 1639, et laborem remunerentur insidiis.

(80) Sic omnes mss. Editi vero, et scribe *Hieronymi*. Deinde omnes mss. habent, in *Epistola ad Romanos*, etc.

(81) Ms. unus habet, *auctoritatis*; alter, *actoris*.

(82) Ms. Regius num. 1639, *Nobis autem*, etc.

(83) Sic recte ms. codex Regius num. 1639. Editi vero, *apostolorum comitis, quorum* (al., quod) ut successoribus darem cognitionem libri a nobis in *Latinum* vertuntur. Codex ms. Ebroicensis, et unus Regius num. 1640, *apostolorum comitis et* (al., ut) *successorum, dare cognitionem libri, ut in Latinum* vertuntur. Ms. Regius num. 1641, *apostolorum comitis et successoris dare cognitionem libri ut in Latinum* vertatur. Ms. codex Vallis-claræ ut in *textu*, nisi quod habeat *dare intentionem*, pro de

A *neque per hominem*. Si enim homo fuit Jesus, et per ipsum assumptus est in apostolatum Paulus, utique per hominem factus erat apostolus. Si autem per hominem erat apostolus, nunquam dixisset, quia *neque per hominem* : sed manifeste separat ab humana natura Jesum Paulus per hæc verba. Non enim sufficit ei dixisse : *neque per hominem*; sed

*Recognitione*. Recognitionum libri etiamnum exstant ex interpretatione Rufini; sed Clementi Romano abjudicantur.

(84) Ms. Regius num. 1639, *quod laborem labor multiplicata sorte suscipiet*. Sed cæteri mss. et editi ut in *textu*.

(85) Sic ms. codex Vallis-claræ et ms. Regius num. 1639. Editi vero, *Nam Hieronymi ne putetur, Clementis scribetur*. Cæteri vero mss., *Nam putamus Clementis scribetur*. Deinde editi, et mss. plerique : *Quod si hæc mihi* (editi, *Quod si me*) *Dominus implere permiserit, redibimus ad illos, et ad tua desideria, ut in Numerorum, et in, etc. Sed rectius* ms. Regius num. 1639 ut in nostro *textu*.

(86) Sic ms. Regius num. 1639. Editi autem, *hoc enim solum vobis de Pentateucho vel de reliquis apostoli Pauli Epistolis quæ possumus Domino protegente debemus*. Cæteri mss., *hoc enim solum vobis de Heptateucho deest, vel de reliquis apostoli Pauli Epistolis quæ possumus* (al., quæ si possumus) *Domino dirigente* dictabimus.

(87) Desumpta sunt hæc fragmenta ex *Apologia Pamphili martyris pro Origene*.

adjecit dicens : *sed per Jesum Christum. Quem utique quia sciebat excellentioris esse naturæ, propterea se dixit non assumptum esse per hominem.*

*Ex sequentibus libri ipsius in illum versiculum : « Notum autem vobis facio, fratres, Evangelium quod prædicavi vobis, quoniam non est secundum hominem : neque enim ab homine accepti illud, sed per revelationem Jesu Christi ».*

Adverte ergo quid scribit, quia convenienter quis et hæc adjungens prioribus intelligere poterit, et ostendere his qui negant deitatem Jesu Christi, sed hominem eum solum pronuntiant, quod non est homo, sed Deus, Dei Filius Jesus Christus. Sic enim dicit Apostolus : *Quia Evangelium quod evangelizavi vobis, non est secundum hominem, sed secundum Jesum Christum. Evidenter ergo ostendit quia Christus Jesus non est homo : si autem non est homo, sine dubio Deus est ; imo non aliud erit nisi Deus et homo. Et iterum si verum est quod dicit Paulus, quia non ab homine accepit Evangelium, sed per revelationem Jesu Christi, certum est quia Jesus Christus qui revelavit, plus quam homo est. Alienum est enim ab homine revelare quæ in occulto sunt, et velata sunt : quod etiam si aliquando per hominem fiat, non tamen ab homine sit, sed ab eo qui in homine loquitur Christus.*

*Et in alio loco.*

Adjungendum est etiam illud his quæ supra diximus, quoniam corpus Christi non erat alienum a terrena substantia secundum hoc quod filius est David, et filius Abraham, sicut scribit Matthæus : *Liber generationis Jesu Christi filii David, filii Abraham* <sup>29</sup> : et sicut Paulus dicit, Christum esse ex semine Abraham et ex semine David secundum carnem <sup>30</sup>. Quod ergo dictum est, quia *consummatis quadraginta diebus jejunii, et quadraginta noctibus, postea esurivit* <sup>31</sup>, sine dubio hoc indicat, quod evacuari et repleri similiter ut corpora nostra solent, etiam illius poterat corpus. Si vero quis objiciat nobis hujus miraculi rationem de quadraginta dierum jejunio, facile solvi potest cum adhibetur etiam illud exemplum de Moyse et Elia <sup>32</sup>, qui similiter pertulisse jejunium referuntur. Sed et illud, quod itineris et ætus labore fatigatus sedens super puteum requiescit et sitit <sup>33</sup>, quid aliud indicat nisi nervorum fatigue, et solis ardore nimio elementum corporei humoris absorptionem ? Quod vero in melioribus occupatus hoc quod bibere voluerat distulit nec bibit, non propterea dicendum est quia neque passus est sitim. Sed et illud quod frequenter per cœnas vocatur, et in conspectu omnium manducat et bibit, non decipiens vel fallens oculos videntium facit, neque putative, ut quidam arbitrantur, hæc gerit, maxime cum ita sumeret cibum ac potum, ut a quibusdam etiam quasi pro presumptione nimia culparetur, velut cibum ac potum

A propensius appetens. Si autem quis violentius velit affirmare ideo hæc dicta esse, quia per phantasiam manducabat, et illi quomodo id fieret nesciebant, respondendum est ad ea ex his quæ ipse Dominus dixit <sup>34</sup> : *Venit Joannes Baptista neque manducans, neque bibens, et dicunt : Dæmonium habet. Venit Filius hominis manducans et bibens, et dicunt : Ecce homo devorator et vinum bibens. Ipso enim Salvatore dicente quia venit Filius hominis manducans et bibens, quomodo ausus est aliquis dicere neque manducasse eum, neque bibisse ? Quæ utique manifesta incredulitas est doctrinæ ejus. Si autem manducabat et bibebat, et substantia vini atque escæ in carnem ejus efficiebatur, sine dubio per os naves cor-*

B <sup>691</sup> poris ejus compages ac membrorum perplexiones diffundebatur. Spiritalem enim naturam (sicut quidam de ejus corpore sentiunt, quod imperiè satis et absurde faciunt) impossibile est vini atque escæ recipere substantiam. Si vero quis indignas obscenasque ad hæc proferat inquisitiones, requirens si etiam digestiones in corpore fiebant ; nihil absurdum videtur fateri secundum consequentiam naturæ corporeæ. Si vero etiam exemplis a nobis hoc exigant affirmari, ostendendum est illos satis hæc insipienter inquirere. Ubi enim ista vel de apostolis, vel de cæteris sanctis facta esse referuntur, vel etiam de impiis et peccatoribus, ex abundantia de eo requiritur. Sed et circumcisionis ejus ratio nobis quidem non generabit angustiam, dicentibus eum consequenter humano corpore et circumcisum esse, et præputium ejus terræ mandatum fortassis usque ad tempus ; aut si aliter est, in alia disputatione requiretur. Hæc tamen ejus circumcisio satis coangustabit eos qui ex diverso sunt. Spiritale enim corpus quomodo poterat circumcidi ferro terreno ? Propter quod non erubuerunt quidam ex ipsis de præputio circumcisionis ejus etiam libros elere, quibus ostendere conarentur quod in substantiam cesserit spiritalem. Non minus autem angustabuntur etiam illi qui animæ corpus dicunt esse corpus Christi. Sed et de sanguine ejus et aqua quæ processit de latere ejus hasta puncto a milite <sup>35</sup>, eadem sentienda sunt. Sed his qui sciunt quid audiatur per hoc quod dicitur, quia fixuræ clavorum erant in ejus corpore <sup>36</sup>, manifeste declaratur quia caro erat terrena, id est humanæ naturæ : quæ utique non erat talis, ut recipendorum vulnerum subterfugeret qualitatem. Quid, si non etiam multa humanæ infirmitatis in ipsa morte sensisset, anima perturbatur, et tristis est pro ea usque ad mortem <sup>37</sup> ? Quæ omnia evidentè ostendunt quod non falso, sed quasi homo dixerit : *Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma* <sup>38</sup>. Eadem nihilominus ostendit etiam somni ratio, cum dicitur, quia *erat in puppi super cervicali dormiens* <sup>39</sup>, sicut Marcus refert, et al-

<sup>29</sup> Galat. i, 14, 12. <sup>30</sup> Matth. i, 1. <sup>31</sup> Galat. iii, 16 ; Rom. i, 3. <sup>32</sup> Math. iv, 2. <sup>33</sup> Exod. xxxiv, 28 ; III Reg. xix, 8. <sup>34</sup> Joan. iv, 6, 7. <sup>35</sup> Matth. xi, 18, 19. <sup>36</sup> Joan. xix, 34. <sup>37</sup> Joan. xx, 25 seq. <sup>38</sup> Joan. xii, 27 ; Matth. xxvi, 38. <sup>39</sup> Marc. xiv, 38. <sup>40</sup> Marc. iv, 38.

homine suscitatur a somno. Hæc enim licet habeant A spiritalem intellectum, tamen manente prius historiae veritate, etiam spiritalis recipiendus est sensus. Licet enim cæcos semper curet secundum spiritalem intelligentiam, cum ignorantia excæcatas illuminat mentes; tamen et corporaliter tunc cæcum sanavit. Et mortuos semper suscitavit; fecit tamen et tunc hujuscemodi miracula, sicut filiam principis Synagogæ, et filium viduæ, et Lazarum suscitando <sup>66</sup>. Et quamvis semper cum excitatur a discipulis compescat Ecclesiæ turbines, vel procellas,

tamen certum est etiam tunc gesta esse quæ per historiam referuntur. Sic ergo sanum est sensum Scripturæ recipere, nec oportet inclinare aurem his qui dicunt per Mariam, et non ex Maria eum natum; quod Apostolus præsciens ita prædixit: *Cum autem venit plenitudo temporum, misit Deus Filium suum factum ex muliere, factum sub lege, ut eos qui sub lege erant redimeret* <sup>67</sup>. Vides quia non dixit, factum per mulierem, sed, *factum ex muliere*.

### EX LIBRO TERTIO ORIGENIS IN EPISTOLAM AD EPHESIOS (88).

la illud: *Qui uxorem suam diligit, seipsum diligit. Nemo enim unquam suam carnem odit, sed nutrit et fovet eam, sicut et Christus Ecclesiam* <sup>68</sup>.

Dicamus quod illam carnem quæ visura sit Salutare Dei, anima diligit et nutriat, et foveat eam disciplinis erudiens, et cælesti saginans pane, et Christi sanguine irrigans, ut refecta et nitida possit libero cursu virum sequi, et nullo debilitatis pondere prægravari. Pulchre etiam in similitudinem Christi nutrientis et foventis Ecclesiam, et dicentis ad Jerusalem: *Quoties volui congregare filios tuos, ut gallina congregat pullos suos sub alas suas, et voluisti* <sup>69</sup>? animæ quoque fovet corpora sua, ut

B corruptivum hoc induat incorruptionem <sup>66</sup>, et alarum levitate suspensum, in aerem facilius sublevetur. Foveamus igitur et viri uxores nostras, et animæ nostræ corpora, ut et uxores in viros, et corpora redigantur in animas, et nequaquam sit sexuum ulla diversitas: sed quomodo apud angelos non est vir et mulier, ita et nos, qui similes angelis futuri sumus <sup>69</sup>, jam nunc incipiamus esse quod nobis in cælestibus repromissum est.

### EX LIBRO TERTIO ORIGENIS IN EPISTOLAM AD COLOSSENSES (89).

**692** Data est autem lex Moysi per angelos in manu et virtute mediatoris Christi <sup>66</sup>, qui cum esset in principio Verbum Dei, et apud Deum esset, et Deus esset Verbum <sup>67</sup>, Patri in omnibus ministravit. *Omnia enim per ipsum facta sunt* <sup>68</sup>, id est non solum creaturæ, sed et lex, et prophetæ; et ipse est mediator Dei et hominum <sup>69</sup>. Quod Verbum in fine quidem sæculorum homo factus est Jesus

C Christus, sed ante hunc manifestum in carne adventum mediator quidem erat hominum, sed nondum erat homo. Erat tamen et tunc mediator Dei et hominum; unde et data lex per angelos, sine ipsius Mediatoris manibus data esse non dicitur, ut esset *lex sancta, et mandatum sanctum, et justum, et bonum* <sup>69</sup>; et omnia hæc sanctificarentur a Christo.

### EX LIBRO TERTIO ORIGENIS ΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΩΝ IN EPISTOLAM AD THESSALONICENSES PRIMAM (89\*).

*De eo quod « omnes quidem non dormiemus »<sup>71</sup>, etc.*

Quid est ergo quod scribunt Thessalonicensibus D verbo Dei Paulus, et Sylvanus, et Timotheus:

*Nos qui vivimus, qui residui sumus, in adventu Domini non præveniemus eos qui dormierunt* <sup>72</sup>? Qui

<sup>66</sup> Luc. viii, 55; Joan. xi, 44. <sup>67</sup> Galat. iv, 4. <sup>68</sup> Ephes. v, 28, 29. <sup>69</sup> Matth. xxiii, 37. <sup>70</sup> I Cor. v, 53. <sup>71</sup> Matth. xxii, 50; Marc. xii, 25; Luc. xx, 35. <sup>72</sup> Galat. iii, 19. <sup>73</sup> Joan. i, 1. <sup>74</sup> ibid. 2. <sup>75</sup> I Tim. ii, 5. <sup>76</sup> Rom. vii, 12. <sup>77</sup> I Cor. xv, 51. <sup>78</sup> I Thess. iv, 14.

(88) Ex Hieronymi libro primo Apologiæ adversus Rufinum.

(89) Ex Apologia Pamphili martyris pro Ori-

gene.

(89\*) Ex epistola Hieronymi ad Minervium et Alexandrum.

sunt isti viventes qui loquuntur talia? Utiq̄ue *Paulus non ab hominibus, nec per homines apostolus* <sup>53</sup>; et charissimus ejus filius in fide Timotheus; et Sylvanus qui illis erat et affectione et virtutibus copulatus. Et hoc non solum illi, sed quicumque Pauli et scientia et conversatione similis est, dicere potest: *Nos qui vivimus* <sup>54</sup>; quorum corpus mortuum est propter peccatum, spiritus autem vivit propter justitiam <sup>55</sup>; et quorum mortificata sunt membra super terram <sup>56</sup>, ita ut nequaquam concupiscat caro contra spiritum <sup>57</sup>. Si enim adhuc desiderat caro, vivit; et quia vivit, desiderat; et non sunt mortificata membra illius super terram. Quod si mortificata sunt, nequaquam contra spiritum concupiscunt quæ mortificatione sui hujusmodi desiderium perdidit. Sicut igitur qui vita caruere præsentem, et ad meliora translati sunt, magis vivunt, deposito mortis corpore et vitiorum omnium incentivis; sic qui mortificationem Jesu in corpore suo circumferunt <sup>58</sup>, nequaquam vivunt juxta carnem, sed juxta spiritum; vivunt in eo qui vita est, et vivit in eis Christus de quo scriptum est: *Vivens est sermo Dei, et efficax* <sup>59</sup>, qui est Dei virtus, Deique sapientia <sup>60</sup>. Vivunt enim in quibus vivit virtus Dei, omni humana fragilitate deposita, et in quibus vivit sapientia quæ est abscondita in Deo <sup>61</sup>, et in quibus vivit et operatur justitia. Christus enim factus est nobis non solum justitia ex Deo, sed et sapientia <sup>62</sup>, et omne quod virtus est. Et si quidem in præsentem loco se a dormientibus et in Christo mortuis, qui hanc scribunt Epistolam separarent, videbatur superflua adnotatio, et ex uno loco assumptum testimonium non valeret: nunc vero eodem sensu, quia et eodem spiritu, in prima ad Corinthios loquitur: *Omnes non dormiemus, omnes autem immutabimur, in momento, in motu oculi, in novissima tuba. Canet enim tuba, et mortui resurgent incorrupti, et nos immutabimur* <sup>63</sup>. Hoc quod in præsentem loco scriptum est: *In tuba Dei descendet de cælo* <sup>64</sup>, compara illi quod ad Corinthios dicitur: *In novissima tuba: canet enim tuba, etc.*; illi autem quod ad Thessalonicenses legitur: *Et mortui in Christo resurgent primi* <sup>65</sup>, hoc quod ad Corinthios scriptum est: *Et mortui resurgent incorrupti*. Porro quod sequitur: *Deinde nos qui vivimus, qui residui sumus* <sup>66</sup>, illi respondet: *Et nos immutabimur*. Quorum utrumque sic intelligi potest: Nos qui vivimus, qui residui sumus in adventu Domini, et nos qui immutabimur, et non sumus ex his qui appellantur mortui, sed vivimus, idcirco præsentem Domini non in morte, sed in vita præstolamur, quia de Israelitico genere sumus, **693** et electæ sunt de nobis reliquæ <sup>67</sup>, de quibus olim Dominus loquebatur: *Dereliqui mihi septem millia virorum*

*A qui non curvaverunt genua Baal* <sup>68</sup>. In Joannis quoque Evangelio vivorum et non vivorum duplex ordo describitur: *Omnis qui credit in me, etiamsi mortuus fuerit, vivet; et omnis qui vivit et credit in me, non morietur in æternum* <sup>69</sup>. Si vivos ita intelligimus ut jam a nobis dictum est, dormientes et in Christo mortuos illos esse credamus, qui cum velint in Christo vivere, tamen peccato mortui sunt. Sia autem reliquæ et electio secundum gratiam <sup>70</sup>, appellantur viventes; qui non ita credunt, nec de Israelitica nobilitate generati sunt, dormientes et mortui appellantur in Christo.

Sunt qui hunc locum ita edisserant: Vivi appellantur qui nunquam peccato mortui sunt; qui autem peccaverunt, et in eo quod peccaverunt, mortui sunt, et postea conversi ad pœnitentiam purgant antiqua delicta, mortui appellantur, quia peccaverunt; in Christo autem mortui, quia plena ad Deum mente conversi sunt. Porro qui vivunt et habent testimonium fidei, et necdum receperunt promissionem Dei, qui et de aliis melius quiddam cogitant, ut non absque his qui justii sunt coronentur, in eo habent beatitudinem quod fruuntur bono conscientia, et vivunt, et relictii sunt in adventu Domini Salvatoris. Sed quia clemens est Deus, et vult salvare etiam eos qui dormierunt, et in Christo mortui sunt, non prævenient illos, neque solli rapiuntur in nubibus; sed, juxta exemplum evangelicæ parabolæ <sup>71</sup>, unum denarium unamque mercedem et undecimæ horæ operarii, et primæ, qui in vineam missi sunt, salutis pretium accipient. Nec hoc alicui videatur injustum, ut dispar labor unum præmium consequatur. Magna quippe diversitas est eorum qui post vulnura sunt sanati, et eorum qui nunquam viderunt mortis errorem. De his puto dictum: *Quis est homo qui vivat et non videat mortem? redimet de morte animam suam* <sup>72</sup>? Neque enim, ut quidam putant, quis, pro eo quod est nullus accipitur: sed quasi dixerit: *Quis putas?* juxta illud quod scriptum est: *Quis sapiens, et intelliget hæc* <sup>73</sup>? et in alio loco: *Domine, quis habitabit in tabernaculo tuo* <sup>74</sup>? et iterum: *Quis cognovit sensum Domini* <sup>75</sup>? Residui ergo erunt de credentibus pauci qui adventum Domini videant secundum id quod Deus Verbum factum est, nequaquam in vilitate carnis, sed in gloria triumphantis. Et considerandum quomodo primum dormientes appellaverit: deinde in Christo mortuos, quos viventes prævenire non poterunt. Qui enim non custodierit hoc quod scriptum est: *Ne dederis somnum oculis tuis, neque palpebris tuis dormitionem, ut salvus fias sicut caprea de vinculis, et sicut avis de laqueis* <sup>76</sup>, dormiet et culpabili sopore torpescet; cumque dormierit, transibit in mortem. Sicut enim, move-

<sup>53</sup> Galat. i, 1. <sup>54</sup> I Thess. iv, 14. <sup>55</sup> Rom. viii, 10. <sup>56</sup> Coloss. iii, 5. <sup>57</sup> Galat. v, 17. <sup>58</sup> II Cor. iv, 10. <sup>59</sup> Hebr. iv, 12. <sup>60</sup> I Cor. i, 24. <sup>61</sup> I Cor. ii, 7. <sup>62</sup> I Cor. i, 30. <sup>63</sup> I Cor. xv, 51, 52. <sup>64</sup> I Thess. iv, 15. <sup>65</sup> I Thess. iv, 15. <sup>66</sup> Ibid. <sup>67</sup> Rom. xi, 4, 5. <sup>68</sup> III Reg. xix, 18. <sup>69</sup> Joan. xi, 25, 26. <sup>70</sup> Rom. xi, 5. <sup>71</sup> Matth. xx, 1 seq. <sup>72</sup> Psal. lxxxviii, 49. <sup>73</sup> Osee. xiv, 10. <sup>74</sup> Psal. xiv, 1. <sup>75</sup> Rom. xi, 34. <sup>76</sup> Prov. vi, 4.

tur qui vigilat, sic qui dormit jacet immotus, et A mortis torpet similitudine. Quod autem dormitationem sequatur mors, et prima ad Corinthios Epistola docere nos poterit, in qua ita scriptum est: *Nunc autem Christus surrexit ex mortuis, primitiæ dormientium: quia per hominem mors, et per hominem resurrectio mortuorum; et post paululum: Non omnes dormiemus, sed omnes immutabimur, in momento, in ictu oculi, in novissima tuba. Canet enim tuba, et mortui resurgent incorrupti, et nos immutabimur* 71. Cum ergo hæc de dormitione dicantur et morte, et illud legamus in Apostolo, *Surge qui dormis, et exsurge de mortuis, et illuminabit te Christus* 72, juremus Domino, et votum faciamus Deo Jacob, unusquisque dicens in corde suo: *Si ascendam super stratum meum, si dederò somnum oculis meis et palpebris meis dormitationem, donec inveniam locum Domino* 73: haud dubium quia in anima sua tabernaculum Deo Jacob, ut Deus in illo æterna sede requiescat.

Sequitur: *Quia ipse Dominus in jussu* 74, et reliqua. Descendet enim missus a Patre, non diversitate virtutis, sed dispensatione judicis; et descendet ad eos qui deorsum sunt Verbum Dei, et sapientia, et veritas, atque justitia. Et quanquam mortui sint ad quos dignatur descendere, non tamen sunt ab eo alieni: mortui enim vocantur in Christo 75. Qui autem vivunt, hoc habent privilegium, quod eliguntur e pluribus. Attamen utrumque agmen, et mortuorum in Christo, et viventium, rapiuntur pariter in nubibus obviam Christo 76, ut non eum expectent donec ad terrena descendat, sed præsentia illius et contubernio in sublimibus perfruantur. Quantaque clementia Christi, ut pro salute nostra non solum caro factus sit, sed ad mortuos usque descenderit, et in ipsa morte habeat signa viventium! aqua enim et sanguis de latere ejus egressa sunt 77. Descendit igitur sermo divinus voce archangeli præcedente, et præparante sibi viam in his qui ejus possunt ferre præsentiam.

Quod ut queamus intelligere, primi adventus mysteria cognoscamus. Scriptum est de Joanne qui præcursor ejus fuit, quod in eremo dixerit: *Ego vox clamantis in deserto* 78; et reliqua. Quid clamavit vox in deserto: *Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus* 79? Ob quod præmium quamve mercedem: *Omnis vallis implebitur, et omnis mons et collis humiliabitur: et erunt prava in directa, et aspera 694 in vias planas; et videbit omnis caro Salutare Dei* 80? Hoc autem ideo, quia *Verbum caro factum est, et habitavit in nobis* 81. Nunc autem nequaquam vox prophetæ in deserto erit, sed vox archangeli parantis vias non in carnis humilitate

venienti, sed ei qui est apud Patrem Verbum Deus. Et tunc quidem egrediebantur in desertum, ut audirent assumpti hominis præcursores, et viderent arundinem vento agitatam 82, de qua factæ sunt tibiæ, et vocalis calamus qui in ore puerorum dulci sonat modulamine, canentium in plateis atque dicentium: *Cantavimus vobis, et non saltastis* 83. Nunc autem in voce archangeli præcedentis Dominum descendentem de cælis, et in clarissima tuba, unusquisque credentium vel ad prælium, vel ad sacerdotalia ministeria provocatur. Legimus in Numerorum libro 84 sacratas Deo tubas, quæ ante hostias personent. Sin autem magna est vox angeli, et tubæ, et archangeli, quanto magis erit tubæ Dei quæ parat vias primum dormientium et mortuorum in Christo, deinde eorum qui vivunt, et residui sunt, et sermonis Dei præstolantur adventum? Forsitan simplicis tubæ clangor dormientibus et mortuis in Christo necessarius est; vox autem archangeli et tubæ Dei his qui vivunt et in præsentia Dei reservantur.

Videamus quid possit intelligi et id quod sequitur: *Simul cum illis rapiemur* 85. Quo verbo ostendi puto subitum ad meliora transcensum, et idcirco raptum se voluisse dicere, ut velocitatem transeuntis sensum cogitantis excederet. Quod et in alio loco ejusdem verbi proprietate signavit: *Scio hominem in Christo ante annos quatuordecim, sive in corpore, nescio, sive extra corpus, nescio, Deus scit, raptus istiusmodi usque ad tertium cælum. Et scio hujusmodi hominem, sive in corpore, sive extra corpus, nescio, Deus scit, quia raptus est in paradisum, et audivit verba ineffabilia quæ non licet homini loqui* 86. Alii enim proficientes, et, ut ita dicam, gradientes ad majora crescebant, donec fierent, juxta id quod scriptum est, *magni valde nimis* 87; et quosdam in cælum assumptos legimus. Paulus autem vas electionis in tertium cælum raptus ascendit, et idcirco audivit verba ineffabilia. Quomodo autem hi qui rapiuntur in nubibus, rapiantur obviam Christo 88, diligentius contemplandum est. Scimus nubes prophetas, quibus præcepit Deus 89 ne pluerent super Israel imbre, quando impleverunt mensuram patrum suorum 90, et facta est lex et prophetæ usque ad Joannem Baptistam 91. Et quia Deus posuit in Ecclesia primum apostolos, secundo prophetas 92, non solum prophetæ, sed et apostoli nubes intelligendi sunt. Si quis igitur rapitur ad Christum, ascendit super nubes legis et Evangelii, super prophetas et apostolos; et assumptis aliis columbæ, eorumque doctrina ad excelsa sublatus, occurrit, non deorsum, sed in aere, et spirituali intelligentia Scripturarum. Occurrens autem in spiritualibus, et terrena dimittens, sive ille si

71 I Cor. xv, 20, 21, 51, 52. 72 Ephes. v, 14. 73 Psal. cxxxii, 2, 4, 5. 74 I Thess. vi, 15. 75 ibid. 76 ibid. 16. 77 Joan. xix, 34. 78 Matth. iii, 3; Marc. i, 3. 79 Luc. iii, 4; Joan. i, 23. 80 Isa. xl, 3, 4; Luc. iii, 5, 6. 81 Joan. i, 14. 82 Luc. vii, 24. 83 Matth. xi, 17; Luc. vii, 32. 84 Num. x, 10; xxxi, 6. 85 I Thess. iv, 16. 86 II Cor. xii, 2 seq. 87 Gen. xxvi, 13. 88 I Thess. iv, 16. 89 Isai. v, 6. 90 Matth. xxiii, 32. 91 Matth. xi, 13. 92 Ephes. iv, 11.

dormiens, sive in Christo mortuus, sive vivens et A erit, et perfruetur Verbo Dei, et sapientia, veritate illius præsentiam reservatus, semper cum illa tate, atque iustitia.

### EX LIBRO ORIGENIS IN EPISTOLAM AD TITUM.

*De eo capitulo in quo dicit Apostolus: « Hæreticum hominem post unam correptionem devota, sciens quia perversus est, et peccat, qui est a semetipso damnatus (90). »*

Nomen hæresis, quantum ego deprehendere potui, etiam in Epistola ad Corinthios designatur hoc modo: *Oportet enim hæreses esse, ut probati manifesti fiant inter vos*<sup>1</sup>. Et iterum ad Galatas, inter opera carnis hæresis quoque nomen ascribitur, sicut ait: *Manifesta autem sunt opera carnis, quæ sunt fornicatio, immunditia, impudicitia, idololatria, veneficia, inimicitia, contentiones, æmulationes, iræ, rixæ, discordiæ, hæreses, ebrietates, comessationes, et his similia, quæ prædico vobis, quoniam qui talia agunt, regnum Dei non possidebunt*<sup>2</sup>. Per quæ cognoscimus quoniam, sicut hi qui fornicationibus, vel immunditiis, atque impudiciis, et idolorum cultibus maculati sunt, regnum Dei non possidebunt, ita et hi qui in hæresim declinaverint. Neque enim putandum est tanti Apostoli tam absolutam sententiam posse ullo genere vacillare. Apostolus enim est omnium Ecclesiarum Christi, *non ab homine, neque per hominem, sed per Jesum Christum, et Deum Patrem electus*<sup>3</sup>. **695** Propterea ergo, secundum auctoritatem sententiæ ipsius, oportet nos, sicut reliqua mala quæ numeravit, ita etiam nomen hæresis devotare, neque cum talibus orationis societate misceri. *Et post hæc paucis quibusdam per medium insertis adjecit.*

Quid vero sit hæreticus homo, pro viribus nostris secundum quod sentire possumus, describamus. Omnis qui se Christo credere confitetur, et tamen alium Deum legis et prophetarum, alium Evangeliorum Deum dicit, et Patrem Domini nostri Jesu Christi non eum dicit esse qui a lege et prophetis prædicatur, sed alium nescio quem ignotum omnibus atque omnibus inauditum, hujusmodi homines hæreticos designamus, quamlibet variis ac diversis et fabulosis concinent ista figmentis, sicut sectatores Marcionis, et Valentini, et Basilidis, et hi qui se Tethianos appellant. Sed et Apelles, licet non omnibus modis Dei esse deneget legem vel prophetas, tamen et ipse hæreticus designatur, quoniam Dominum hunc qui mundum edidit, ad gloriam alterius ingenti et boni Dei eum construxisse pronuntiat: illum autem ingentem Deum in consummatione sæculi misisse Jesum Christum ad emendationem mundi, rogatum ab eo Deo qui

eum fecerat, ut mitteret Filium suum ad mundi sui correctionem. Et si quidem hic solummodo qui de Deo Patre aliter sentit quam regula pietatis exposcit, hæreticus habendus esset, sufficeret utique quod superius dictum est. Sed nunc unum atque idem credendum est etiam de eo qui de Domino nostro Jesu Christo falsi aliquid senserit, sive secundum eos qui dicunt eum ex Joseph et Maria natum, sicut sunt Ebionitæ et Valentiniani; sive secundum eos qui primogenitum eum negant, et totius creaturæ Deum, et Verbum, et Sapientiam quæ est initium viarum Dei antequam aliquid fieret, ante sæcula fundatam, atque ante omnes colles generatam<sup>4</sup>; sed hominem solum eum dicentes: vel secundum eos qui Deum quidem eum fatentur, non tamen assumpsisse animam corpusque terrenum: qui sub specie quasi amplioris gloriæ Domino Jesu deferendæ, omnia quæ ab eo gesta sunt, visa geri magis quam vere gesta esse testantur: quique nec de virgine natum fatentur, sed triginta annorum virum eum apparuisse in Judæa. Alii vero ex virgine quidem eum credunt esse progenitum; sed putasse se magis virginem peperisse, non tamen vere peperisse confirmant. Latuisse quippe etiam virginem putativæ generationis asserunt sacramentum. Qui quomodo non ab Ecclesia longe ponendi sunt, cum philarchiæ morbo languentes dogmata statuerint, quibus ad suum nomen discipulos declinant? Sed et eos qui hominem (91) dicunt Dominum Jesum præcogitum et prædestinatum, qui ante adventum carnalem substantialiter et proprie non exstiterit, sed quod homo natus Patris solam in se habuerit deitatem, ne illos quidem sine periculo esse Ecclesiæ numero sociari: sicut et illos qui superstitione magis quam religiose, uti ne videantur duos deos dicere, neque rursus negare Salvatoris deitatem, unam eandemque subsistentiam Patris ac Filii asseverant, id est duo quidem nomina secundum diversitatem causarum recipientem, unam tamen *ὑποστάσιν* subsistere, id est, unam personam duobus nominibus subjacentem, qui Latine Patripassiani appellantur. Sed et si qui sunt qui Spiritum sanctum alium quidem dicant esse qui fuit in prophetis, alium autem qui

<sup>1</sup> Tit. III, 10, 11. <sup>2</sup> I Cor. XI, 19. <sup>3</sup> Galat. V, 19-21. <sup>4</sup> Galat. I, 1. <sup>5</sup> Prov. VIII, 22, 23, 26.

(90) Ex Apologia Pamphili martyris pro Origene.

(91) Sed et eos qui hominem. Errorem Berylli

Bostrenorum episcopi hic designat Origenes. De hac hæresi vide quod diximus *Originianor.* lib. I, cap. 3, art. 8.



fuit in apostolis Domini nostri Jesu Christi, unum atque idem delictum impietatis admittunt, quod illi, qui, quantum in se est, naturam Deitatis secant, et scindunt unum legis et Evangeliorum Deum. Sed et illi qui non omnes humanas animas unius ejusdemque naturæ dicunt esse vel substantiæ, sed diversas naturas animarum, inter eas hæreses numerandi sunt quæ iniquitatem in Excelsum loquuntur, et injustitiam iniquitatemque ejus accusant. Necnon et illi qui liberi arbitrii potestatem ex animabus auferre nituntur velut perniciose dogmata, communi humanæ vitæ, et virtuti continentiae labem quamdam inferre judicandi sunt, ne humani propositi res putetur bonum quid vel facere, vel dicere, vel sentire, ex quo ad contemptum ac negligentiam divini judicii mens humana formabitur. Sit autem in ecclesiastico ordine etiam de peccatorum suppliciis fides, et de his qui præmia bonæ conversationis et vitæ in regno Domini justo ejus judicio recepturi sunt. Si quis ergo horum aliquid quæ supra exposuimus, commutare vel subvertere conatur, velut *perversus*, et a *semetipso damnatus* <sup>2</sup> secundum sententiam Apostoli, etiam a nobis præcepto obsequentibus ejus similiter habendus est. Designet autem ecclesiasticum virum cum his omnibus quæ supra exposuimus, etiam de mortuorum resurrectione fides, de qua sanctus apostolus Paulus ita pronuntiat <sup>3</sup>, quia, si quis negat resurrectionem mortuorum, consequens est ut Christi resurrectionem neget. Habeatur **696** nihilominus in ecclesiastico ordine etiam de diabolo ratio, et de omni ejus exercitu, quod agones quosdam et certamina adversum omnes homines, præcipue tamen adversus eos qui credunt in Christum Dominum Jesum, movent; et quod necessitatem quidem imponere peccandi per agones et certamina non valent, persuadere tamen et decipere a subversionem possunt eos qui non omni custodia sua corda præmuniunt. Habendum est autem in ecclesiasticis observationibus, quod neque hominum quis a Deo in perditionem traditus est, sed unusquisque pereuntium sua negligentia pereat et culpa, qui habens arbitrii libertatem, eligere quod

A bonum est et potuit et debuit. Quod etiam de ipso diabolo sentiendum est, qui in conspectu Domini omnipotentis describitur restitisse <sup>7</sup>, et deseruisse statum suum in quo fuerat immaculatus: qui utique potuisset in hoc statu in quo ab initio fuit, usque ad finem perseverare si voluisset. Designatus, ut arbitror, nobis est, prout potuimus, et descriptus quis et qualis esset hæreticus, et quæ, vel in quibus ejus dogmata, falsæque opiniones habeantur, et quæ sit ecclesiasticæ observantiæ puritas.

*Et post pauca.*

Requisierunt sane quidam utrum hæresim, an schisma oporteat vocari eos qui Cataphrygæ nominantur, observantes falsos prophetas, et dicentes: « Ne accedas ad me, quoniam mundus sum: non enim accepi uxorem, nec est sepulcrum patens guttur meum, sed sum Nazareus Dei, non bibens vinum sicut illi. »

*Postea autem.*

Sunt vero et alia quædam dogmata quæ in apostolicis traditionibus non habentur, de quibus requires si oportet eos qui quodlibet de his sentiunt vel pertractant, hæreticos putandos; ut puta, verbi causa dixerim, si quis rationem humanæ animæ inquiret, cum de ea neque quod ex seminis traduce ducatur, neque quod honorabilior et antiquior corporum compage sit, tradiderit ecclesiastica regula. Propter quod multi nec comprehendere potuerunt qualiter sentiri oporteret de animæ ratione: sed et qui aliquid sentire vel disserere visi sunt, a nonnullis in suspicione habeantur velut novi aliquid introducentes.

*Deinde post pauca ait:*

Sed et tu ipse apud temetipsum discutiens considera si oportet eum qui quolibet modo de his opinatur, vel hæreticum, vel ecclesiasticum temere definiri; aut si non est periculosum de eo pronuntiare quoniam et ipse perversus sit et peccet, et sit a semetipso damnatus <sup>8</sup>, quod de hæreticis dicitur, si quis forte ex his quæ supra diximus, quamlibet opinionem, licet novam et quamplurimis peregrinam, videatur inducere.

## EX COMMENTARIO ORIGENIS IN EPISTOLAM AD PHILEMONEM (92).

Sed et de singulis sanctorum qui in Scriptura sancta conscripti sunt, quosque justos et electos Dei esse Scriptura testatur, debet esse fides ab his qui salvari cupiunt. Non enim potest esse perfecta in Deum fides, nisi quis habeat et hanc fidem qua de sanctis quod sancti sunt creditur. Quod autem dicimus tale est. Qui crediderit in Deum, et dogma-

D ta ejus vera esse susceperit, credit et hoc, quod Adam quidem primus homo formatus est; credit et de Eva, quod unam e costis Adam sumens Deus ædificaverit eam ut esset ejus mulier: credit et quod Enos vere speraverit incoscare nomen Domini Dei <sup>9</sup>, et quod Enoch, quia in annis ducentis placuerit Deo, postea quam Mabusalem genuit, trans-

<sup>2</sup> Tit. III, 11. <sup>3</sup> I Cor. xv, 13. <sup>7</sup> Dan. x, 13; Apoc. XII, 7; Jud. 6. <sup>8</sup> Tit. III, 11. <sup>9</sup> Gen. IV, 26.

(92) Ex Apologia Pamphili martyris pro Origene.

latus est : et de Noe, quia responsa accepit ut fabricaret arcam, et solus salvatus est ex diluvio cum his tantummodo qui secum arcam fuerant ingressi. Similiter et de Abraham, quod meruerit testimonium Dei, et quod susceperit hospitio, cum esset sub ilice Mambre, tres viros ex quibus unus Dominus erat. Credit et de Isaac vel quomodo natus est, vel quomodo oblatus est a patre, vel quomodo responsa Dei audire meruerit : sed et de Jacob quod, mutato nomine, Israel a Deo cognominatus est : et de **697** Moyse, quod per signa et virtutes ministraverit Deo. Credit et quod Jesus Nave exauditus a Deo, stare fecerit solem super Gabaon, et lunam super vallem Helon. Quid autem dicendum est de fidelibus iudicibus, et de his quæ per eos gesta referuntur : vel in Regnorum libris de Samuel, quod messium tempore pluvias a Deo poposcerit et acce-

A perit : et de David quem assumpsit Dominus ab ovibus ut regeret Jacob puerum suum, et Israel hæreditatem suam : et de Nathan, quod propheta-verit, necnon et Gad : sed et de Salomone, quod apparuerit ei in visu Dominus : et de Elia, quod assumptus est per ascensionem in cælum, effectus illis omnibus, quæ scripta sunt, signis et prædigiis : sed et de Eliseo, quoniam non solum resuscitavit filium Sunamitis, sed et mortuum super ossa sua projectum ? Oportet ergo unumquemque fidelium credere et omnibus quæ scripta sunt de Ezechia, quod in diebus ejus retrorsum repedaverit umbra solis. Est ergo fides nostra primo quidem omnium in Dominum nostrum Jesum Christum, consequenter vero etiam in omnes sanctos patriarchas, vel prophetas, vel apostolos Christi, eo ordine quo superius diximus.

### EX LIBRIS ORIGENIS IN EPISTOLAM AD HEBRÆOS (93).

Lex autem æterna quid aliud est sentiendum, quam Deus Pater, qui nunquam fuit quando lux quidem esset, splendor vero ei non adesset? Neque enim lux sine splendore suo unquam intelligi potest. Quod si verum est, nunquam est quando Filius non Filius fuit. Erit autem non sicut de æterna luce diximus innatus, ne duo principia lucis videamur inducere, sed sicut ingenitæ lucis splendor, ipsam C

Deinde probans Filium unius cum Patre esse substantiæ, alienum vero a substantiis creaturæ, ait.

Interrogamus igitur eos quos piget confiteri Deum esse Filium Dei, quomodo poterat sola humana natura nihil in se habens eximium, neque aliquid divinæ substantiæ, hæreditatem capere omnem principatum, et omnem potestatem, et virtutem, et his omnibus præferri ac præponi a Patre. Unde rectum videtur quod præstantior esse debeat is qui hæreditatem capit, et genere utique, et specie, et substantia, et subsistentia vel natura, atque omnibus quibusque modis debet esse præstantior.

*Et post pauca.*

Cum autem discutitur hoc quod dictum est de Filio Dei, quod sit splendor gloriæ, necessario vide-

tur simul disserendum et illud quod dictum est, non solum quod splendor est lucis æternæ, sed et quod huic simile in Sapientia Solomonis refertur, in qua seipsam Sapientia describit dicens : *Vapor enim est virtutis Dei, et aporrhæa gloriæ Omnipotentis purissima* <sup>10</sup>.

*Et post aliquanta.*

Oportet autem scire nos quia per ineffabilia quædam, et secreta, ac recondita quemdam modum sibi faciens Scriptura sancta conatur hominibus indicare, et intellectum suggerere subtilem: Vaporis enim nomen inducens, hoc ideo de rebus corporalibus assumpsit, ut vel ex parte aliqua intelligere possimus quomodo Christus qui est sapientia, secundum similitudinem ejus vaporis qui de substantia aliqua corporea procedit, sic etiam ipse ut quidam vapor exoritur de virtute ipsius Dei : sic et sapientia ex eo procedens, ex ipsa Dei substantia generatur. Sic nihilominus et secundum similitudinem corporalis aporrhææ, esse dicitur aporrhæa gloriæ Omnipotentis pura quædam et sincera. Quæ utraq; similitudines manifestissime ostendunt

D communionem substantiæ esse Filio cum Patre. Aporrhæa enim ἀρούρωτος videtur, id est unius substantiæ cum illo corpore ex quo est vel aporrhæa, vel vapor.

### EX ORIGENIS HOMILIIS IN EPISTOLAM AD HEBRÆOS (94).

**698** Stylus Epistolæ, quæ inscribitur *ad Hebræos*, caret illa sermonis rusticitate, quæ propria <sup>10</sup> Sap. vii, 25.

(93) Ex Apologia Pamphili martyris pro Origene.

Ὁ χαρακτήρ τῆς λέξεως τῆς πρὸς Ἑβραίους ἐπιγεγραμμένης Ἐπιστολῆς οὐκ ἔχει τὸ ἐν λόγῳ ἰδιωτι-

(94) Desumpta sunt hæc fragmenta ex Eusebio lib. vi *Histor. eccles.*, cap. 25.

κόν τοῦ Ἀποστόλου, ὁμολογήσαντος ἑαυτὸν ἰδιώτην εἶναι τῷ λόγῳ, τούτεστι, τῇ φράσει. Ἀλλὰ ἐστὶν ἡ Ἐπιστολὴ συνθέσει τῆς λέξεως ἑλληνικωτέρα, πᾶς ὁ ἐπιστάμενος κρίνειν φράσεων διαφορὰς, ὁμολογήσαι ἂν· πάλιν τε αὖ ὅτι τὰ νοήματα τῆς ἐπιστολῆς θαυμάσιά ἐστι, καὶ οὐ δεύτερα τῶν ἀποστολικῶν ὁμολογούμενων γραμμάτων, καὶ τοῦτο ἂν συμφῆσαι εἶναι ἀληθές πᾶς ὁ προσέχων τῇ ἀναγνώσει τῇ ἀποστολικῇ.

*Τούτοις μεθ' ἕτερα ἐπιφέρει λέγων·*

Ἐγὼ δὲ ἀποφαινόμενος εἶποιμ' ἂν, ὅτι τὰ μὲν νοήματα τοῦ Ἀποστόλου ἐστὶν, ἡ δὲ φράσις, καὶ ἡ σύνθεσις, ἀπομνημονεύσαντός τινος τὰ ἀποστολικὰ, καὶ ὡσπερὶ σχολιογραφῆσαντος τὰ εἰρημένα ὑπὸ τοῦ διδασκάλου. Εἰ τις οὖν Ἐκκλησίᾳ ἔχει ταύτην τὴν Ἐπιστολὴν ὡς Παύλου, αὕτη εὐδοκίμειτω καὶ ἐπὶ τούτῳ, οὐ γὰρ εἰκῆ οἱ ἀρχαῖοι ἄνδρες ὡς Παύλου αὐτὴν παραθεδώκασιν. Τίς δὲ ὁ γράψας τὴν Ἐπιστολὴν, τὸ μὲν ἀληθές θεὸς οἶδεν. Ἡ δὲ εἰς ἡμᾶς φθάσασα ἱστορία, ὑπὸ τινων μὲν λεγόντων, ὅτι Κλήμης ὁ γενόμενος ἐπίσκοπος (95) Ῥωμαίων ἔγραψε τὴν Ἐπιστολὴν ὑπὸ τινων δὲ, ὅτι Λουκᾶς ὁ γράψας τὸ Εὐαγγέλιον, καὶ τὰς Πράξεις.

<sup>21</sup> II Cor. I, 6.

(95) Ὅτι Κλήμης ὁ γενόμενος ἐπίσκοπος, etc. A Clemente Romano pontifice scriptam non esse, vel ex eo liquet quod in Epistola sua ad Corinthios plurima ex ea autolexi depromat, teste ipso Euse-

est Apostoli, quippe qui rudem atque imperitum sese conflictetur in sermone<sup>21</sup>, id est in forma ac ratione dicendi. Verum Epistola illa et in verborum compositione majorem præfert Græci sermonis elegantiam, ut fatebitur quisquis de styli differentia perite judicare potest; et præterea sententias continet admirabiles, nec scriptis apostolicis ullatenus inferiores. Atque id verissimum esse assentientur quicumque apostolorum scripta attente perlegerint.

*Paucis deinde interjectis hæc subjungit.*

Ego vero ita censeo: sententias quidem ipsas Apostoli esse; dictionem autem et compositionem verborum esse alterius cujusdam qui dicta Apostoli commemorare et quasi in commentarios redigere voluerit ea quæ a magistro audiverat. Proinde si quæ Ecclesia hanc Epistolam pro Paulina habet, eo nomine laudetur. Neque enim temere majores eam Pauli esse tradiderunt. Quis autem revera illam scripserit, soli Deo notum esse opinor. Sed scriptores quorum monumenta ad nos usque pervenerunt, partim Clementi Romanæ urbis episcopo eam ascribunt; partim Lucæ, qui Evangelium et Actus apostolorum litteris prodidit.

bio lib III Hist., cap. 38. Satis fuerit dicere a Paulo Hebraice primum fuisse scriptam; a Luca, vel a Clemente fuisse interpretatam, ut multos existimasse tradit ibidem Eusebius. HUKTIUS.

## ORIGENIS PHILOCALIA

SUMMATIM EDITA.

*Lemnata capitum damus, cum indicatione loci, juxta editionem nostram, unde hausere collectores.*

Περὶ τοῦ θεοπνευστῆ τῆς θείας Γραφῆς, καὶ πῶς ταύτην ἀναγνωστὴν καὶ νοητέον, τίς τε ὁ τῆς ἐν αὐτῇ ἀσαφείας λόγος, καὶ τοῦ κατὰ τὸ ῥητὸν ἐν τισὶν ἀδυνατοῦ ἢ ἀλόγου.

Κεφάλαιον πρῶτον.

Ἐκ τοῦ τετάρτου τοῦ Περὶ ἀρχῶν, καὶ διαφόρων ἄλλων συνταγμάτων Ὠριγένους.

Ἐπειδὴ περὶ τηλικούτων, etc. Ex lib. IV Περὶ ἰσῶν. Opp. I, I, numm. 1-23, ἡ ἀναριθμητος. Tum perqui Philocalia:

Ὅσαυτὸν δὲ πάντα τὰ τοῦ Θεοῦ δωρήματα εἰς ὑπερβολὴν μείζονά ἐστι τῆς θνητῆς ὑποστάσεως· οὕτω καὶ ὁ ἀκριβὴς λόγος τῆς περὶ πάντων τούτων σοφίας, παρὰ τῷ Θεῷ, τῷ καὶ οἰκονομήσαντι ταῦτα γραφῆναι, τυγχάνων, θέλοντος τοῦ Πατρὸς τοῦ Λόγου, γένοιτο ἂν ἐν τῇ ἀκρωὶ μετὰ πάσης φιλοτιμίας καὶ συναισθήσεως τῆς ἀνθρωπίνης ἀσθενείας τῇ περὶ τὴν κατάληψιν τῆς σοφίας κεκαθαυμένη ψυχῇ. Εἰ δὲ τις προπετέστερον ἑαυτὸν ἐπιδῶ, μὴ συνιδῶν τὸ ἀπόρρητον τῆς σοφίας τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεὸν Λόγου, καὶ αὐτοῦ Θεοῦ ὄντος· καὶ ὅτι κατὰ τὸν Λόγον καὶ Θεόν, καὶ κατὰ τὴν παρ' αὐτῷ σοφίαν, ταῦτα καὶ ἤγητέον, καὶ εὐρετέον· καὶ ἀνάγκη τὸν τοιοῦτον, εἰς μυθολογίας καὶ φλυαρίας ἐκπίπτουσα καὶ ἀναπλασμούς, τῷ περὶ ἀσθενείας ἑαυτὸν ὑποβαλεῖν κινδύνῳ. Διόπερ μνημονευτέον καὶ τῆς παρὰ τῷ Σολομῶντι ἐν τῷ Ἐκκλησιαστικῇ περὶ τῶν τοιούτων ἐντολῆς, λέγοντι· Ἐμὴ σπεύσης τοῦ ἐξενεγκεῖν λόγον

C πρὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ. Ὅτι ὁ Θεὸς ἐν τῷ οὐρανῷ ἔνω, καὶ σὺ ἐπὶ τῆς γῆς κάτω· διὰ τοῦτο ἔστωσαν οἱ λόγοι σου ὀλίγοι. Ἡ Πρέπει δὲ τὰ ἅγια γράμματα πιστεῦναι μηδεμίαν κεραλίαν ἔχειν κενὴν σοφίας Θεοῦ· ὁ γὰρ ἐντειλαμένος ἐμοὶ τῷ ἀνθρώπῳ, καὶ λέγων· Ὁὐκ ὄφθησεν ἐνώπιόν μου κενός· ἢ πολλῶν πλέον αὐτὸς οὐδὲν κενὸν ἔρει. Ἐκ γὰρ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ λαβόντες οἱ προφῆται λέγουσι· Ἐὶδὸ πάντα πνεῖ τῶν ἀπὸ πληρώματος. ἢ Καὶ οὐδὲν ἐστὶν ἐν προφητείᾳ, ἢ νόμῳ, ἢ Εὐαγγελίῳ, ἢ Ἀποστόλῳ, ὃ οὐκ ἐστὶν ἀπὸ πληρώματος. Διὰ τοῦτο ἐπεὶ ἐστὶν ἀπὸ πληρώματος, πνεῖ τοῦ πληρώματος τοῖς ἔχουσιν ὀφθαλμοὺς βλέποντας τὰ τοῦ πληρώματος, καὶ ὠτα ἀκούοντα τῶν ἀπὸ πληρώματος, καὶ αἰσθητήριον τῆς εὐωδίας τῶν ἀπὸ πληρώματος πνέον. Ἐὰν δὲ ποτε ἀναγινώσκων τὴν Γραφὴν προσκόψῃς νοήματι, ὅντι καλῶ λίθῳ προσκόμματος καὶ πέτρῳ σκανδάλου, αἰτιῶ σεαυτὸν. Μὴ ἀπελπίσης γὰρ τὸν λίθον τοῦτον τοῦ προσκόμματος, καὶ τὴν πέτραν τοῦ σκανδάλου ἔχειν νοήματα, ὡστ' ἂν γενέσθαι τὸ εἰρημένον· ἢ Καὶ ὁ πιστεύων οὐ καταισχυνηθήσεται! ἢ Πίστευσον πρῶτον, καὶ εὐρήσεις ὑπὸ τὸν νομιζόμενον σκάνδαλον πολλὴν ὠφέλειαν ἁγίαν.

Ἐκ τῶν εἰς τὸν περὶ τῆς οὐρανοῦ ψαλμῶν ἐξηγητικῶν. Ἐν μέρει τῆς κατὰ τὸν Οὐριαν ἱστορίας τὴν ἀρχὴν ἀλληγορήσας, ἐπιφέρει·

Εἰ δὲ τῷ βλαίον εἶναι δοκεῖ, etc. Opp. I, II, col. 1455-1456. Des. Ἰσαίος ἡ.

Ἀπὸ τῆς εἰς τὸ Λευϊτικὸν ὀμίλλας δευτέρας, Α ἑθύς μετὰ τὴν ἀρχὴν.

Μὴ νοήσαντες, etc. Tom. II, col. 421.

Ὅτι κέκλεισται καὶ ἐσφραγίσται ἡ θεία Γραφή. Κεφάλαιον δευτέρον.

Ἀπὸ τοῦ εἰς τὸν πρῶτον ψαλμὸν τόμου.

Κεκλεῖσθαι, etc. Opp. i. II, col. 1076, 1077. Des. εἰσελαθεῖν.

Καὶ μεθ' ἕτερα.

Μέλλοντες, etc. Opp. i. II, col. 1080, συγκρίνοντες. Καὶ μετὰ πολλὰ συγκρίνων τοὺς ἐνικῶς κειμένους μακαρισμοὺς πρὸς τοὺς πληθυντικῶς εἰρημέ- τους, φησὶν.

Εἰ δὲ τὰ λόγια Κυρίου, etc. Ibid., col. 1080, 1081, Θεοῦ.

Διὰ τί εἴκοσι δύο τὰ θεόπνευστα βιβλία.

Κεφάλαιον τρίτον.

Ἐκ τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν πρῶτον ψαλμὸν τόμου.

Ἐπεὶ δέ, etc. Ibid., col. 1084, βιβλία.

Περὶ σολοικισμοῦ καὶ εὐτελοῦς φράσεως τῆς Γραφῆς. Β Κεφάλαιον τέταρτον.

Ἐκ τοῦ τετάρτου τόμου τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάν- ρην, μετὰ τρία φύλλα τῆς ἀρχῆς.

Ὁ διαιρῶν παρ' ἑαυτῷ φωνήν, etc. Opp. Orig. i. IV, col. 184. Des. δυνάμεις.

Εἶτα, εἰπὼν τὸν τοῦ Εὐαγγελίου σολοικισμόν, ἐπάγει.

Ἄτε δὲ οὐκ, etc. Ibid., col. 185, προσεληφεί- ναι.

Τίς ἡ πολυλογία. καὶ τίνα τὰ πολλὰ βιβλία· καὶ ὅτι πᾶσα ἡ θεόπνευστος Γραφή ἐν βιβλίον ἐστίν.

Κεφάλαιον πέμπτον.

Ἐκ τοῦ πέμπτου τόμου τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάν- ρην, εἰς τὸ προοίμιον.

Ἐπεὶ μὴ ἀκούμενος, etc. Ibid., col. 185-188, καταλειπέται.

Εἶτα, ἀπαριθμησάμενος προφήτας καὶ ἀποστό- λους, ἄλλα ἐκάστου, ἢ οὐδὲ ἄλλῃ γραψάντος, ἐπάγει μετὰ ταῦτα.

Ἰλιγγίαν μοι, etc. Ibid., col. 189-196, ἐπιδιδώ- μι.

Ὅτι ἐν ὄργανον Θεοῦ τέλειον καὶ ἡρμοσμένον ἡ θεία Γραφή.

Κεφάλαιον ἕκτον.

Ἐκ τοῦ δευτέρου τόμου τῶν εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον, εἰς τὸ· «Μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί.»

Τούτω δὲ τῷ ἑκατέρως, etc. Opp. i. III, col. 832, 835, φιλοκρινούσιν.

Περὶ τοῦ ἰδιώματος τῶν προσώπων τῆς θείας Γρα- φῆς.

Κεφάλαιον ἕβδομον.

Ἐκ τοῦ εἰς τὸ Ἄσμα μικροῦ τόμου, ὃν ἐν τῇ νεό- τητι ἐγραψεν Ὀριγῆνης.

Τῷ μὴ ἐξείληφόντι, etc. Tom. III, col. 35.

Καὶ πάλιν ἐκ τῆς εἰς τὰς Πράξεις ὀμίλλας τετάρ- της.

Εἶδε πληρωθῆναι τὴν Γραφήν, etc. Opp. i. IV, col. 829-832.

Περὶ τοῦ μὴ δεῖν τὰ σολοικοειδῆ, καὶ μὴ σώζοντα τὴν κατὰ τὸ ῥητὸν ἀκολουθεῖν ῥητὰ τῆς Γραφῆς, ἐπι- χειρεῖν διορθοῦσθαι, πολὺ τοὺς συνίεναι δυνάμενοις τὸ τῆς διανοίας ἀκόλουθον σώζοντα.

Κεφάλαιον ὄγδον.

Ἐκ τῶν εἰς τὸν Ὠσὴ ἐξηγητικῶν.

Ἐπειδὴ τὰ σολοικοειδῶς, etc. Opp. i. III, col. 825-828, ἡ Γραφή.

Τίς ὁ λόγος τοῦ τὴν θείαν Γραφήν κατὰ διάφορα ση- μαίνόμενα τῷ αὐτῷ ὀνόματι κεχρησθαι πολλαῖς, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ.

Κεφάλαιον ἕνατον.

Ἐκ τοῦ εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους τόμου ἐννάτου, εἰς τὸ· «Τὶ οὐν; ὁ νόμος ἀμαρτία;»

Οὐχ ὡσπερ ὄνομα ἐν ἐστὶ νόμος, etc. Opp. i. IV, col. 1076-1078 in nois.

Περὶ τῶν ἐν τῇ θείᾳ Γραφῇ δοκούντων ἔχειν τι λίθου προσκόμματος, ἢ πέτραν σκανδάλου.

Κεφάλαιον δέκατον.

Ἐκ τῆς τριακοστῆς ἐνάτης ὀμίλλας τῶν· εἰς τὸν Ἱερεμῆαν ἐξηγητικῶν, εἰς τὸ· «Οὐκ ἠδύνατο Κύριος φέρειν ἀπὸ προσώπου πορνῆρας ὑμῶν.»

Ἐάν ποτε ἀναγινώσκων, etc. Tom. III, col. 541-544.

Ὅτι χρὴ πάσης τῆς θεοπνεύστου Γραφῆς τὸ τρῶσι- μον διώκειν, καὶ τὰ ὑπὸ τῶν αἰρετικῶν ταρασά- μενα ῥητὰ δυσφρόνως ἐπαπορήσει μὴ ἀποτρέπε- σθαι, μηδὲ ὑπερηφανεῖν, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν μετα- λαμβάνειν τῆς ἐν ἀπιστίᾳ παραχθῆς ἐκτός.

Κεφάλαιον ἐνδέκατον.

Ἐκ τοῦ εἰκοστοῦ τόμου τῶν εἰς τὸν Ἰεζεκιήλ. Τάδε λέγει Κύριος Κύριος, etc. Opp. i. III, col. 664, 665.

Πρὸς τὸ μὴ ἐκκακεῖν ἐν τῇ ἀναγνώσει τῆς θείας Γραφῆς τὸν μὴ συνίεντα τὸ σκοτεινὸν τῶν ἐν αὐτῇ αἰνιγμάτων καὶ παραβολῶν.

Κεφάλαιον δωδέκατον.

Ἀπὸ τῆς εἰκοστῆς ὀμίλλας τῶν εἰς τὸν Ἰησοῦν τὸν Ναυή.

Ἡ μὲν ἀκρα ὠφέλεια, etc. Opp. i. II, col. 917-922.

Πότε καὶ τίσι τὰ ἀπὸ φιλοσοφίας μαθήματα χρη- σιμὰ εἰς τὴν τῶν ἱερῶν Γραφῶν διήγησιν μετὰ γραμμικῆς μαρτυρίας.

Κεφάλαιον τρισκαίδέκατον.

Χαῖρε ἐν Θεῷ, etc. Epi epistola Origenis ad Gre- gorium, que existat Opp. Orig. i. I, initio.

Ὅτι τοῖς θέλουσι μὴ σφάλεσθαι περὶ τὴν ἀλήθειαν ἐν τῷ νοεῖν τὰς θείας Γραφῆς, ἀναγκαϊστάτον ἐστὶ τὰ ἀρμύζοντα εἰς τὴν χρῆσιν εἰδέναι λογικὰ μα- θήματα, ἥτοι προπαιδεύματα, ὧν ἀνευ ἀκριβείαν σημαινομένων οὐ δύναται ἂν δεῖ τρόπον παρίστασθαι.

Κεφάλαιον τεσσαρακαίδέκατον.

Ἐκ τοῦ τρίτου τόμου τῶν εἰς τὴν Γένεσιν. Καὶ ἐποίησεν ὁ Θεός, etc. Opp. i. II, col. 87-89, τῆς νυκτός.

Πρὸς τοὺς Ἑλλήνων φιλοσόφους τὸ εὐτελὲς τῆς τῶν θείων Γραφῶν φράσεως διασύροντας, καὶ τὰ ἐν Χριστιανισμῷ κατὰ βέλτιον παρ' Ἑλλήσιν εἰρησθαι φάσκοντας· καὶ προσεῖδε δυσσεῖδες τὸ τοῦ Κυρίου σῶμα λέγοντας· καὶ τίς ὁ λόγος τῶν διαφόρων τοῦ λόγου μορφῶν.

Κεφάλαιον πεντεκαίδέκατον.

Ἐκ τῶν κατὰ Κέλσου, τοῦ κατὰ Χριστιανῶν γρά- ψαντος, τόμου ἕκτου καὶ ἕβδομου.

Ἐκτον τοῦτον, etc. Opp. i. I, col. 1288-89, ἀλλ' ἐν δυνάμει Θεοῦ, lin. 6 a fine. Tum interserit Philo- calia :

Ἔστι γάρ τινε οἰκεία ἀπόδειξις τοῦ λόγου, θειοτέρα παρὰ τὴν ἀπὸ διαλεκτικῆς Ἑλληνικῆν· ἦν ὁ Ἀπό- στολος ὀνομάζει ἀπόδειξιν πνεύματος καὶ δυνάμειος· πνεύματος μὲν, διὰ τὰς προφητείας, ἱκανὰς πιστο- ποιῆσαι τὸν ἐντυγχεσάμενον, μάλιστα εἰς τὰ περὶ Χριστοῦ· δυνάμειος δέ, διὰ τὰς τεραστίους δυνάμεις, ἃς κατασκευαστέον γεγονέναι καὶ ἐκ πολλῶν μὲν ἄλλων, καὶ ἐκ ἱχνυ αὐτῶν ἐτι σώζεσθαι παρὰ τοῖς κατὰ βούλημα τοῦ λόγου βίουσιν. Ἐτι δὲ καὶ τοῦτο φησὶν ὁ θεῖος λόγος· οὐκ αὐταρχες, etc., col. 1289, lin. 6 a fine, usque ad col. 1297, πέντε παρθένους.

Μετὰ ταῦτα δὲ ἴδωμεν, etc. Tom. I, col. 1504-1508. τὰ εἰρημένα, lin. 7 a fine.

Καὶ ἐν τῷ ἕκτῳ τόμῳ πάλιν, πρὸς τὸν δυσσεῖδες τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου λέγοντα Κέλσον οὕτως·

Ἐξῆς τούτοις λέγει, etc. Opp. i. I, col. 1409-1416. παραδίδων, lin. 5.

Πρὸς δὲ τοῦτο λεκτόν, ὅτι σπεδὸν τὸ πᾶσαν ἱστο- ρίαν, etc. Opp. i. I, col. 751. Des. γέγραπται.

Ἔοικε μὲν ὁ Κέλσος, etc. Opp. i. I, col. 777, θεσιωτέρων.

Εἰ γὰρ μὴ ἦσαν φιλαλήθεις, etc. Tomo eodem, col. 825, lin. 18. Des. lin. 30. ἀνήψεως.

Ἐχει δὲ τι καὶ μυστικὸν ὁ λόγος, etc. Opp. i. I, col. 1416, lin. 7, usque ad verba βροντῆς εἶναι, lin. 35. Tum pergit Philocalia :

Καὶ τὰ ἱμάτια ἀπ' αὐτοῦ κάτω ἄλλα ἔστιν, οὐκ ἐστὶ λευκὰ, οὐκ ἐστὶν ὡς τὸ φῶς· ἔάν ἀναδῆ εἰς τὸ δρος τὸ ὑψηλόν, ὄψει αὐτοῦ τὸ φῶς, καὶ τὰ ἱμάτια. Ἱμάτια τὰ τοῦ λόγου αἱ λέξεις εἰσὶ πῆς Γραφῆς,

ἔνδυμα τῶν θείων νοημάτων τὰ ῥήματα ἐστὶ ταῦτα. Ὡς οὖν αὐτὸς κάτω ἄλλοις φαίνεται, καὶ ἀναβάς μεταμορφοῦται, καὶ γίνεται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, οὕτως καὶ τὰ ἔνδυμα, οὕτως καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ· ὅταν δὲ ἦς κάτω, οὐκ ἔστι λαμπρὰ, οὐκ ἔστι λευκά· ἐὰν δὲ ἀναβῆς, ἔχει τὸ κάλλος καὶ τὸ φῶς τῶν ἱματίων. καὶ τὸ πρόσωπον θαυμάσιος τοῦ Ἰησοῦ μεταμορφωθέν. Ὅρα δὲ, εἰ μὴ ὁμοίον ἐστὶ καὶ ἐν τοῖς εὐαγγελίοις περὶ τοῦ Σωτῆρος μαθεῖν. Τὰ μὲν γὰρ περὶ τῆς γενέσεως αὐτοῦ γενεαλογουμένου ἐξ Ἀβραάμ, καὶ γεννωμένου ἐκ σπέρματος Δαβὶδ κατὰ σάρκα, βίβλος ἐστὶ «γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ»· τὰ δὲ θεϊότερα καὶ μείζονα τῶν περὶ αὐτοῦ λεχθησομένων, ἂν καὶ ὑπ' αὐτὸ ἀπαγγελλομένων, φησὶν ὁ Ἰωάννης, ὡς ἄρα μὲν τὸν κόσμον οἶμαι χωρεῖν τὰ γραφόμενα βιβλία. Τὸ γὰρ μὴ χωρεῖν τὸν κόσμον τὰ γραφόμενα βιβλία, οὐ διὰ τὸ πῆθος τῶν γραμμάτων, ὡς τινες, ἐκδέκτον, ἀλλὰ διὰ τὸ μέγεθος τῶν πραγμάτων· τοῦ μεγέθους τῶν πραγμάτων οὐ μόνον οὐ δυναμένου γραφεσθαι, καὶ οὐδὲ διὰ γλώσσης σαρκίνης ἀπαγγέλλεσθαι, οὐδὲ ἐν διαλέκτοις καὶ φωναῖς ἀνθρωπίναις σημαίνεσθαι. Ὅθεν καὶ Ἡαῦλος, ἐπὶ μανθάνειν μέλλῃ τὰ θεϊότερα, ἐξω τοῦ καθ' ἡμᾶς περιγύρου κόσμου γίνεται, καὶ εἰς τρίτον οὐρανὸν ἀρπάζεται· ἵνα τὰ ἐνθάδε ἄρρητα ῥήματα ἀκούσαι δυνηθῇ. Τὰ γὰρ ἐνθάδε λαλούμενα, καὶ λόγος εἶναι Θεοῦ νομιζόμενα τοῦ Λόγου σαρκωθέντος, καὶ καθὼς Θεός ἐστι πρὸς τὸν Θεὸν ἐαυτὴν κενούτος, ἀπαγγέλλεται. Διότι πρὸς τὸν Θεοῦ Λόγον ἐπὶ γῆς, ἐπεὶ ἀνθρώπος γέγονε, ἀνθρώπων βλεπομένων· ἀεὶ γὰρ ἐν ταῖς Γραφαῖς ὁ Λόγος σὰρξ γίνεται, ἵνα κατασκευηθῇ ἐν ἡμῖν· ἀλλ', ἐὰν εἰς τὸ στήθος τοῦ σαρκωθέντος Λόγου ἀνακλιθῶμεν, καὶ ἀνιόντι αὐτῷ εἰς τὸ ὑψηλὸν ὅρος ἀκολουθῆσαι δυνηθῶμεν, ἐροῦμεν τό· «Εἶδομεν τὴν δόξαν αὐτοῦ»· τὰχα μὲν τινων καὶ ἐτέρων περὶ τοῦ ἀνακλιθέντος ἐπὶ τὸ στήθος αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθῆσαντας αὐτῷ εἰς τὸ ὅρος τὸ ὑψηλὸν, λεξόντων τό· «Εἶδομεν τὴν δόξαν αὐτοῦ»· οὐκέτι δὲ προσησόντων τό· «Δόξαν ὡς Μονογενοῦς παρὰ Πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας»· Ἰωάννη γὰρ καὶ τοῖς ὁμοίοις πρόποισι αὐτῆ ἢ φωνῆ. Καθ' ἑτέραν δὲ ὑψηλοτέραν διήγησιν οἱ δυνηθέντες τοῖς ἔχουσιν Ἰησοῦ κατακολουθεῖν ἀναβαίνοντες, καὶ μεταμορφουμένου ἀπὸ τῆς ἐπὶ γῆς δόξης, βύονται αὐτοῦ τὴν μεταμόρφωσιν καθ' ἑκάστην Γραφήν, οἶονεὶ τοῦ μὲν τοῖς πολλοῖς φαινομένου Ἰησοῦ τῆς προχείρου λέξεως ὄντος· τοῦ δὲ εἰς ὅρος ὑψηλὸν ἀνιόντος καὶ μεταμορφουμένου, σφόδρα ὀλίγοις τῶν μαθητῶν καὶ τοῖς ἀκολουθῆσαι εἰς τὰ ὑψηλά δεδυνημένοις, τοῦ ἀνωτάτου καὶ ὑψηλοτάτου νοῦ περιέχοντος λόγια τῆς ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμένης σοφίας, ἣν ἢ προῦριεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν τῶν δικαίων αὐτοῦ.

Ἄλλὰ πόθεν Κέλσος, etc. *Rursus ed. tom. et col. cit.* (lin. 35).  
Περὶ τῶν διαβαλλόντων τὸν Χριστιανισμὸν διὰ τὰς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ αἱρέσεις.

Κεφάλαιον ἑκκαίδεκατον.

Ἐκ τοῦ κατὰ Κέλσου τόμου τρίτου.

Εἴτ' ἐπει, ὡς κατηγορῶν τὸν λόγον, etc. *Opp. D. i. I. col. 933-936.* Χριστιανῶν λόγον.

Ἔστωσαν οὖν ἐν ἡμῖν, etc. *Opp. i. I. col. 1277, lin. 11, usque ad* Χριστιανοί, *lin. 30.*

Καὶ βλασφημοῦσι δὲ, etc. *Opp. i. I. col. 1284, lin. 15, usque ad* Χριστιανισμοῦ, *lin. 38.*

Πρὸς τοὺς λέγοντας τῶν φιλοσόφων μηδὲν διαφέρειν τῷ παρ' Ἑλλήσι φερομένῳ ὀνόματι τὸν ἐπὶ πᾶσι Θεὸν καλεῖν ἢ Δία, ἢ τῷ δεῖνι, φέρ' εἰπεῖν, παρ' Ἰνδοῖς, ἢ τῷ δεῖνι παρ' Αἰγυπτίοις.

Κεφάλαιον ἑπτακαίδεκατον.

Ἐκ τοῦ τρίτου καὶ πέμπτου τόμου τῶν κατὰ Κέλσου.

Μετὰ ταῦτα φησιν, etc. *Opp. i. I. col. 701-708,* τοῦ παντὸς Δημιουργῷ.

Καὶ ἐν τῷ πέμπτῳ τόμῳ τὰδε περὶ τοῦ αὐτοῦ φησιν·

Ἄλλ', ἐπεὶ Κέλσος οἰεταί, etc. *Opp. i. I. col. 1249-1253,* ἀμαρτήσεται.

Οὐδὲ Ἀπόλλωνα δὲ τὸν ἥλιον, etc. *Tom. I. col. 1108, lin. 7-18.*

Πρὸς τοὺς Ἑλλήνων φιλοσόφων πάντα ἐπαγγελλομένους εἰδέναι, καὶ αἰτιυμένους τὸ ἀνεξέταστον τῆς τῶν πολλῶν ἐν Χριστιανισμῷ πίστεως· καὶ ὡς προτιμῶντων τῆς ἐν βίῳ σοφίας τὴν μωρίαν· καὶ ὅτι οὐδέ τις σοφὸς ἢ πεπαιδευμένος μεμαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ· ἀλλ' ἢ ναῦται καὶ τελῶναι ποιηράτοι ἡλιθίου καὶ ἀναισθητοῦ, ἀνδράποδά τε καὶ γύναια καὶ παιδάρια ὑπάγοντες τῷ κηρύγματι.

Κεφάλαιον ὀκτωκαίδεκατον.

Ἐκ τῶν κατὰ Κέλσον τόμου πρώτου καὶ τρίτου. Μετὰ ταῦτα προτρέπει, etc. *Opp. i. I. col. 672-677, lin. 2.* σωτηρίας.

Λεγέτω δὴ ἡμῖν, etc. *Opp. i. I. col. 693 C, 696 C 7,* δοκεῖ.

Εἴτ' ἐπεὶ φησὶν ὁ Κέλσος, etc. *Opp. i. I. col. 677-680,* καὶ Θεοῦ σοφίαν.

Καὶ πρὸς τῷ τέλει τοῦ αὐτοῦ τόμου πρώτου, περὶ τοῦ μηδένα σοφὸν ἢ πεπαιδευμένον μεμαθητεῦσθαι τῷ Ἰησοῦ, ταῦτα·

Ὅτι τοῖς δυναμένοις, etc. *Opp. i. I. col. 775, lin. ult., 777 C, lin. 4,* εἰμὶ ἐγώ.

Τὶ οὖν ἄποπον. *Ibid., lin. 4, omittis intermediiis,* οὐκ οἶδα ... τοῦ Θεοῦ. *Des. col. 781 B, lin. 11.*

Τὶ δὲ καὶ σε νήπιον, etc. *Ibid. col. 784, lin. 4.* *Des. lin. 10.* οὐκ εἰδύνατο.

Ἡμεῖς δ' αὐτῷ πιστεύοντες, etc. *Col. cit. B. Des. B, 11,* οἰκονομουμένων.

Τὶ οὖν ἄποπον, etc. *Ibid. col. cit. C 9, 785,* τὸν τόπον.

Ὅμοιον δὲ, etc. *Tom. cit., col. 781 B 11, C 9,* ἀσεβήσωιν.

Καὶ ἐν τῷ τρίτῳ τόμῳ τῆς κατὰ Κέλσον πραγματείας τὰδε φησιν·

Εἶθ' ἐξῆς τούτοις ὁ Κέλσος, etc. *Opp. i. I. col. 976 D, 987 fin.,* ἐπαικταίνα.

Ὅρα δὲ μετὰ ταῦτα, etc. *Tom. cit., col. 939 B, 992 C,* πάντα Θεῷ.

Ὅμοιον δὲ ποιεῖ ἐν τῷ φάσκειν μηδένα φρόνιμον πειθεσθαι τῷ λόγῳ, περισπώμενος ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν προσερχομένων αὐτῷ, τῷ φάσκοντι διὰ τὸ πᾶθος τῶν κατὰ τοὺς νόμους ἀγομένων ἰδιωτῶν, etc. *Opp. i. I. col. 1016, lin. 12, 1017, lin. 5,* γραψάντων.

Ὅτι ἢ εἰς τὸν Κύριον ἡμῶν πίστις μηδὲν κοινὸν ἔχουσα πρὸς τὴν ἀλογοῦν τῶν ἐθνῶν εἰσιδαίμονα πίστιν, ἐπαιτητὴ τὸ ἐστὶ καὶ ταῖς ἀρρήθην κοιναῖς ἐννοαῖς συναγορεύει. Καὶ πρὸς τοὺς λέγοντας, πῶς ἐκ θνητοῦ σώματος ὄντα τὸν Ἰησοῦν Θεὸν νομιζόμεν.

Κεφάλαιον ἔνεακαίδεκατον

Καὶ πάλιν ἐν τοῖς πρὸ τούτων τοῦ αὐτοῦ τόμου. Περὶ μὲν οὖν τοῦ Ἀντιῶνου, etc. *Opp. i. I. col. 969 A, 973 C,* τὴν κακίαν.

Πρὸς τοὺς λέγοντας, μὴ διὰ τὸν ἀνθρώπον, ἀλλὰ διὰ τὰ ἄλογα ζῶα γεγενῆναι τὸν ἅπαντα κόσμον, καὶ τοὺς ἀνθρώπων· ἐπεὶ ἀπονώτερον ἡμῶν τὰ ἄλογα ζῆ, καὶ ὅτι σοφώτερα ἡμῶν ὄντα, Θεοφιλῆ τέ ἐστι, καὶ ἔννοια ἔχει Θεοῦ, καὶ προγινώσκει τὰ μέλλοντα. Ἐν οἷς καὶ κατὰ μετεμφύσεως, καὶ περὶ οἰωνιστικῆς, καὶ τῆς κατ' αὐτὴν ἀπάτης.

Κεφάλαιον εἰκοστὸν.

Ἐκ τοῦ τόμου τετάρτου κατὰ Κέλσου.

Μετὰ ταῦτα φησιν, etc. *Opp. i. I. col. 1144 C, 1118 C 14,* ὡστράχεται.

Ἐξῆς δὲ τούτοις ἐαυτῷ ἀνθυποφέρει, etc. *Tom. cit., col. 1149 B, contra Celsum lib. iv, numm. 78-99.* Περὶ αὐτεξουσιοῦ, καὶ τῶν δοκούντων ἀναρεῖν τοῦτο γραφικῶν ῥητῶν λύσις καὶ ἐρμηνεία.

Κεφάλαιον εἰκοστὸν πρῶτον.

Ἐκ τοῦ Περὶ ἀρχῶν τρίτου τόμου.

Ἐπεὶ δὲ ἐν τῷ κηρύγματι, etc. *Opp. i. I. Περὶ ἀρχῶν lib. iv, numm. 1-22,* αὐτεξουσιοῦ.

Τίς ἢ τῶν ἐπὶ γῆς λογικῶν ἦτοι ἀνθρωπίνων ψυχῶν διασπορὰ ἐπιεκχυμένως δηλουμένη ἐκ τῆς οἰκονομῆς τοῦ πύργου, καὶ τῆς κατ' αὐτὴν συγχύσεως

των γλωσσῶν· ἐν ᾧ καὶ περὶ πολλῶν κυρίων ἐπι-  
τεταγμένων τοῖς διασπαρείσι κατὰ ἀναλογίαν τῆς  
καταστάσεως.

Κεφάλαιον εἰκοστὸν δευτέρον.

Ἐκ τοῦ πέμπτου τόμου τοῦ κατὰ Κέλσου.

Ἴδωμεν δὲ καὶ τὴν ἐξῆς τοῦ Κέλσου λέξιν, etc.

Opp. t. I, col. 1215 D, 1224 A. ἀποπύτερον.

Διὰ τούτων δὲ ὀδεύειν δοκεῖ τῷ Κέλσῳ ὁ λόγος, etc.

Opp. t. I, col. 1253 D, 1256 D, ἐμφαγεῖν.

Ἀπλούστερον μὲν οὖν, etc. Tom. cit., col. 1224  
A, 1229 C, Πατέρα αὐτοῦ.

Περὶ εἰμαρμένης, καὶ πῶς προγνώστου ὄντος τοῦ  
θεοῦ τῶν ὑφ' ἐκάστου πραττομένων, τὸ ἐφ' ἡμῖν  
σώζεται· καὶ τίνα τρόπον οἱ ἀστέρες οὐκ εἰσὶ  
ποιητικοὶ τῶν ἐν ἀνθρώποις, σημαντικοὶ δὲ μόνον·  
καὶ ὅτι ἀνθρώποι τὴν περὶ τούτων γνῶσιν ἀκριβῶς  
ἔχειν οὐ δύναται, ἀλλὰ δυνάμεσι θείαις τὰ ση-  
μεῖα ἔκκειται· καὶ τίς ἡ τούτων αἰτία. Ἐν ᾧ καὶ  
Κλημεντος ἐπισκόπου Ῥώμης, ἐν τῷ πρὸς πατέρα  
ἐν Λαοδικείᾳ λόγῳ, ἀναγκασιάτατόν τι θεώρημα ἐν  
οἷς δοκεῖ ἀληθεύειν ἀστρολογία.

Κεφάλαιον εἰκοστὸν τρίτον.

Ἐκ τοῦ τόμου τρίτου τῶν εἰς τὴν Γένεσιν.

« Καὶ ἔστωσαν εἰς σημεῖα, καὶ εἰς καιροὺς, καὶ εἰς  
ἡμέρας, καὶ εἰς ἐνιαυτούς. » Περὶ τοὺς εἰς σημεῖα  
γεγονέναι τοὺς φωστῆρας, etc. Opp. t. II, col. 49 D,  
69 B, πάντως.

Ἔτι περὶ τοῦ αὐτοῦ ἐν τῷ δευτέρῳ τόμῳ τῶν  
κατὰ Κέλσου.

Ὁ μὲν Κέλσος οἰεῖται etc. Opp. t. I, col. 836 B,  
840 C, παραδώσει.

Φέρε δὲ, ἀγωνισώμεθα καὶ περὶ τοῦ τοὺς ἀστέρας  
μηδαμῶς εἶναι ποιητικῶς τῶν ἐν ἀνθρώποις, σημαν-  
τικῶς δὲ μόνον. Σαφῆς δέ, etc. Opp. t. II, col. 69  
C, 88 A, εἶπεν.

Περὶ τῆς ὕλης, ὅτι οὐκ ἀγέννητος, οὐδὲ κακῶν αἰτία. C

Κεφάλαιον εἰκοστὸν τέταρτον.

Ἐκ τῆς Εὐσεβίου Εὐαγγελικῆς Προπαρασκευῆς  
λόγου ἑβδόμου.

Ἵτι μὲν ὑπάρχειν ἀδύνατον ἀγέννητα δύο ἅμα, etc.

Opp. t. I, col. 1812 C, l. 13 seq. Addit Philocalia :

Ταῦτα ὑπὸ τοῦ ἑβδόμου λόγου τῆς Εὐσεβίου τοῦ  
Παμφίλου εὐαγγελικῆς Προπαρασκευῆς παρεκβίβλη-  
ται. Μαξίμου δὲ εἰσιν, ὡς φησὶν ὁ αὐτὸς Εὐσεβίος,  
οὐκ ἀσήμη ἐν τοῖς Χριστιανοῖς συγγραφέως. Αὐτο-  
λεξεί δ' εὐρηταί ταῦτα κείμενα καὶ ἐν τῷ Ἐπιφάνους  
πρὸς Μαρκωνιστῶν καὶ ἄλλους αἰρετικῶς διαλόγῳ,  
Εὐτροπίου δικάζοντος, Μεγεθίου δὲ ἀντιλέγοντος.

Ἵτι ὁ ἐκ προγνώσεως ἀφορισμὸς οὐκ ἀναίρει τὸ  
αὐτεξούσιον.

Κεφάλαιον εἰκοστὸν πέμπτον.

Ἐκ τοῦ πρώτου τόμου τῶν εἰς τὴν πρὸς Ῥω-  
μαίους ἐξηγητικῶν, εἰς τὸ· « Ἀφωρισμένος εἰς  
Εὐαγγέλιον Θεοῦ. »

Τρίτον ἔστιν ἰδεῖν, etc. Opp. t. IV, col. 841 B,  
843 D.

Περὶ τοῦ· Τίνα τὰ ἀγαθὰ, καὶ τίνα τὰ κακὰ, καὶ ὅτι  
ἐν προαιρετικοῖς ταῦτα, καὶ ἐν ἀπροαιρέτοις κατὰ  
τὴν τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίαν· ἀλλ' οὐχ ὡς Ἀρι-  
στοτέλης κείταί.

Κεφάλαιον εἰκοστὸν ἕκτον.

Ἐκ τοῦ τόμου τῶν εἰς τὸν τέταρτον ψαλμὸν,  
εἰς τὸ· « Πολλοὶ λέγουσι· Τίς δεῖξει ἡμῖν τὰ  
ἀγαθὰ ; »

Πολλῆς παρὰ τοῖς ἀνθρώποις ζητήσεως, etc. Opp.  
t. II, col. 1149 D, 1164, lin. 8, διδάσκοντι.

Εἰς τὸ· « Ἐσχλήρυνε Κύριος τὴν καρδίαν Φαραῶ. »

Κεφάλαιον εἰκοστὸν ἑβδόμον.

« Ἐσχλήρυνε δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραῶ, καὶ  
οὐκ ἠθουλήθη ἐξαποστειλεῖν αὐτούς. » Πολλὰκις ἐν τῇ  
Ἐξόδῳ, etc. Opp. t. II, col. 263 A, 281 B, φύσιν.

Καὶ πάλιν ἐκ τοῦ δευτέρου τόμου τῶν εἰς τὸ  
Ἄσμα τῶν ὀσμάτων.

Πρόσχευς δὲ καὶ τούτοις, etc. Opp. t. III, col. 112, 113.

## INDEX ANALYTICUS.

### A

A et a, Christus, et quatenus, 21, 23, 34, 35, 36 et  
alibi passim.

Aaronis ordo, 3. Juxta Aaronis ordinem quoniam sint  
sacerdotes, 3.

Abel quare (post dies) obtulerit hostiam Deo, et quid  
intelligatur per hæc verba, (post dies), 550.

Abiasaph interpretatur congregatio patris, 675.

Abraham ex semine justorum, 311. Ante omne opus  
creatus, 84. Eum prius fuisse angelum contendit Origenes,  
84, 85. Quomodo contra spem in spem credidit, 331  
et seq. Adhuc in præputio justificatus est ex fide, et non  
operibus, 321 et seq., 324 et seq. Ejus fides primum erat  
ex parte, sed actibus sæpius repetita, perfecta evasit, et  
universa collecta ei ad justitiam reputata est, 322, 323.  
Quorum pater sit secundum carnem, et secundum fidem,  
321, 324 et seq., 325, 329 et seq. Quomodo pater omnium  
credentium, 103, 321, 324 et seq., 325, 329 et seq. Ejus  
filii, filii sunt actionum et scientiæ ejus, 104. Abraham qui  
non est filius, vel nullius justii semen, is culpa vacare  
peccans posset, juxta Origenem. 309 et not. Abraham semen  
Christus, 332 et seq., 333. In semine Abraham qui non est, an  
Abraham deponitur, 612. Abraham ex semine qui non est, an  
Abraham similis fieri possit, 311. Abraham qui fuerit semen,  
diligentia potest fieri filius ejus, vel negligentia  
hoc etiam perdere quod semen Abraham erat, 313, 314,  
317. Abraham quomodo hæres mundi, 326. Abraham successio  
ex lege et ex fide, 329. Quæ nobilior ejus successio,  
et unde, 329. Abraham quatenus corpus emortuum  
habuerit, 332 et seq. Post mortem Saræ Cethuram uxorem  
accepit, ex qua sex habuit filios, 332 et seq. De Abraham  
et cæteris patriarchis quomodo quæ scripta sunt, propter  
nos scripta sint, 334 et seq., 335 et seq. Ad Abra-

ham a Noe quot sint generationes, 309 et not., 310 et  
not.

Abstinentia superstitionis ciborum damnatur, 665, 666,  
669. Abstinentia ciborum qualis esse debeat Christianis,  
666, 669.

Achaia, provincia vicina et cõherens Macedoniae,  
677.

Acta et alia scripta apostolorum an dici possint Evangelium,  
4, 5, 7. In Acta apostolorum homilias scripsit Origenes,  
cujus fragmentum Græcum exstat ex homilia quarta,  
437.

Acta Petri, liber apocryphus, 322 not. Acta Pauli, liber  
apocryphus, 322 et not.

Actione et contemplatione via Domini dirigitur, 119.  
Actio quævis bona a nobis in proximum collata ad Evangelium  
refertur, 14. Actionem omnem bonam erga Jesum factam  
continet Evangelium, 15. Et accusationem eorum qui  
deliquerunt, 14.

Adam a Deo genitus, vel creatus, 310 not. Perfectus  
creatus, 247. Ab Adamo ad Abrahamum quomodo inter-  
sint generationes viginti, 310 not. Adam et Eva si non  
peccassent, Christus mortuus non fuisset, 22. In Adam  
quomodo omnes peccaverint, 346 et seq. Ab Adam usque  
ad Moysen quomodo regnavit mors, 345, 350 et seq.,  
351. Ab Adamo quomodo in omnes homines mors per-  
transiit, 345, 350 et seq., 351 et 347 et seq. Adam quo-  
modo forma futuri, 345, 351 et seq. Quomodo forma Christi,  
345, 352 et seq. Adam ultimus; eo nomine Christus  
vocatus, 20, 36, et alibi passim. Adam quo sensu dicatur  
agnovisse Evam conjugem suam, 285.

Adoptionis spiritus, qualis, 333, 394 et seq., 395 et  
seq., 602. Adoptionis spiritum qui acceperint, filii Dei  
vocantur, 606. Adoptionis filii cuinam formæ Christi sint  
conformes, 605.

**Adorare quempiam præter Patrem, Filium, et Spiritum sanctum, impietatis est crimen, 472.**

**Adventus Christi in terram, duplex, 693 et seq., 694. Adventus Christi duplex in urbem Canan, geminum ipsius in terram adventum notat, 271, 277. Adventum Christi Valentiniiani negabant fuisse prænuuntiatum a prophetis, quorum testimonia subvertere conabantur, 86, 87 et seq., 88. Adventus Christi, antequam corpore in terram descenderet, intelligibilis multo ante factus fuit perfectioribus, 9, 16. Adventum Christi in corpore expectantes sancti Veteris Testamenti, a signis et prodigiis eum manifestandum expectabant, 273. Adventus spiritualis Christi nunquam defuit sanctis, 323. Adventurum Christum circa tempus, quo et ipse in terram advenit, ex Scripturis sacris collegerat Scribæ et legisperiti, 111. Adventum Christi primum quare præcesserit Joannes Baptista, 91, 92. Adventum Christi secundum præcedent Joannes Baptista aut Elias, et quare, 92. Adventus diei et lucis tropice duplex, 638.**

**Advocatus noster quatenus dicatur Christus, 24, 39, 41, 43 et alibi passim.**

**Ægritudines animæ numerantur in Scripturis divinis, et eorum remedia describuntur, 482.**

**Ægyptii in superstitionibus vetustissimi et eruditissimi, 495. Ab iis reliqui omnes fere legislatores ritum sacrorum et cæremonias mutuati sunt, 495. Apud ipsos omnis sacerdos, aruspex, aut quorumlibet sacrorum minister, omnis hierophantes, vates, cœli inferique mystes; quisquis litteras sacerdotales, seu hieroglyphicas discibat; quisquis astrologiæ aut geneosæ secreta rimabatur; quicunque geometriæ et astronomiæ studebat, circumcidebatur, 495. Ægyptii commemorant quatuor præstitos deos nascentibus hominibus adesse, Δαιμόνα, Ἐβέρου, Ἐρωτα, Ἰνέτα, 227 not. Ægyptii et Chaldæi vetustissimi astrologi sortes omnium rerum astris deputabant, 226 not., 227 not. Ægyptii regem et regnum symbolice exprimit crocodilus, 148 not. Ægyptii cur corpora condire soliti sint, 376 not. In Ægypto, tempore Origines, non leve jam incrementum cøperat res Christiana, 268 not. In Ægypto propheta et ipse Christus honorati tempore Origines, 268 not. Ægyptii monachi corpus Deo astringebant, 230 not.**

**Æman pro Ætham habent Hebræi codices, Numerorum xxxii, 6. Græca vero exemplaria mendose hoc loco habent Buthan, 141 et not.**

**Æones e Platonici idæis et Græcorum theologia Valentiniiani confinxerunt, 77 et not. Suggillantur, 77 et not. et 221, 229 et alibi sæpius.**

**Æternum in Scripturis non semper significat quod finem nesciat, sed varie accipitur, 575. Ejus diversæ significationes, 575. Æterna vita est, non vero mors, 560.**

**Ætham. Vide Æman, vel Buthan.**

**Æthiopi sacerdotes, aruspices, hierophantæ, vates, mystes, geometri, astronomi, astrologi, et quorumlibet sacrorum ministri circumcidebantur, 495.**

**Ætius Anomæorum antesignanus primariam causam esse Patrem, instrumentum Filium credidit, 61 not.**

**Ἄγιος et Ἄγιος quid differant, 61 not. Vocis Ἄγιος multiplex significatio, 61 not. Ἄγιος solus Pater, 61 not. Ἄγιος Spiritus sanctus, 60. Et quatenus Ἄγιος dici possit, 60 not. Quo sensu Pater etiam dicatur Ἄγιος, 61 not.**

**Agere juste, et justus esse, quid differant, 550, 557.**

**Ἄγος, vox hæc unde oriatur, et quid significet, 319 et not.**

**Agnitio peccati quomodo per Legem fiat, et per quam Legem, 510, 511 et seq.**

**Agnoscere, hujus verbi diversæ sunt significationes, 284 et seq., 332. Agnoscere et noscere quid differant, 316 not. Agnoscere Deum, et illi credere, differunt, 284 et seq., 295. Agnoscere Deum quomodo possit quis, 481. Agnoscere potest aliquis Deum, et Patrem non agnoscere, 285. An agnovit Patrem Moyses et propheta, 285, 286 et seq. Agnoscent Patrem, a cognitione Filii ad agnitionem Patris ascendit, 287. Non agnoscebant Pharisæi Patrem quatenus Deum et quatenus Patrem Jesu, 287. Agnovit Adam Evam conjugem suam, de Dei agnitione interpretatur, 283.**

**Agnus symbolice quid significet, 132. Agnus quatenus dicatur Christus, 23, 24, 38 et seq., 288 et alibi sæpius.**

**Agon et difficultas orationis, 680, 681.**

**Albani deos colebant Solem, et Jovem, et Lunam, maxime vero Lunam, 227 not. In Albanis templum erat proximum Iberiæ, Lunæ, et Meni, seu Soli consecratum, 227 not.**

**Albertinus (Edmundus) refellit, 444 not.**

**Alexandriæ Scripturam Commentariis illustrare exor-**

**sus est Origenes, 4 et not. Ac primum ibi in Evangelia scripsit, et ab Evangelio Joannis exordium fecit, 4 et not., 5, 6 et not. Hujus Evangelii Commentaria usque ad totum sextum Alexandriæ prosecutus est, cujus tomi initium, persecutiones Demetrii episcopi fugiens, ibi reliquit, 101 et not., 102.**

**Allegorias Legis, Moyses, Josue, et Prophetae intelligebant, 104, 105. Per allegoriam nihil in Scripturis sanctis Marcionitæ volebant intelligi, 494. Allegorias in Scripturis sanctis refutantes, et historicum sensum solummodo sequentes perstringuntur, 632 et seq. Allegorias quæ destrunt litteram improbat Origenes, 352. Allegorici tamen Scripturæ interpretationibus nimium tribuit Origenes, 162 et not.**

**Ἀμαρῆ Sol. Unde facta videatur hæc vox, 227 not. Ἀμαρῆ templa posuerunt Persæ in Hircania et Cappadocia, 227 not.**

**Ambrosius Origenis amicus, 5, 48, 101, 160, 212, 307, 369, 404 et alibi. Ejus laudes, 5, 48, 101, 160, 212, 307, 369. Ab hæresi Valentiniiana, Origenis præta, ad catholicam fidem conversus, 99 et not. Origenis ἐργασίαι, 94 et not., 101. Ambrosii jussu Origenes Scripturam commentariis illustrare aggreditur, 4 et not. Ac primum in Evangelia, primoque in Evangelium Joannis, ejus hortatu, scripsit Origenes, 4, 5, 6 et not. Ab eo sejunctus erat Origenes ut Alexandriam migraret, cum in Evangelium Joannis scribere exorsus est, 3, 4, et not., 6. Ipsi nuncupantur singuli Commentarii in Joannem tomi, 3, 48, 101, 160, 161, 212, 307, 369, 404.**

**Amici Dei plures, et in diverso gradu, 512 et seq. Amicus Dei quatenus dicatur Israel, 641 et seq. Amicus peccati nihil ducit mortem Christi, 534 et seq.**

**Amor erga mundum et amor erga Deum simul existere nequeunt, 304.**

**Ἀναθεωρεῖν, quid, 48 not.**

**Anagoge. Per anagogen solvitur dissonantia apparet Evangeliorum, 162, 163, 164, 167 et seq., 168, 179 et seq. 180, 181, 182, 183, 184, 185 et seq., 193 et seq.**

**Ἀνατολίς, seu Lunæ, templa posuerunt Persæ in Hircania et Cappadocia, 227 not.**

**Ἀναλογία quid significet, 618.**

**Anameel quid interpretetur, 646 not.**

**Ananehel, Anahel, quid interpretetur, 646 et not. Ananehel angelus a Deo missus ad Esther, ut ei gratum daret apud regem Assuerum, juxta quemdam librum apocryphum, 616.**

**Angæ. Vide ἄγγα.**

**Angeli, sic vocati propter officium, 75. Quando creati sint non satis liquido cognoscere se profetetur Origenes, 18 et seq. et not. Angelis corpus admodum tenue ac subtile astringit Origenes, 515 et not. Angelos inter et demones corporis solum discrimen aliquod constituit, 537 not. Aliquando angelis corpus et materiam detrahere videtur, 18 not. Angeli vitam immaterialem et incorpoream in beatitudine degunt, 18. Angeli facti a Deo spiritus, existentes ignis flamma, et ministri Patris universorum, 14, 15. Præter eos angelorum ordines qui in Scriptura nominantur, alios esse numero influitos, et hominibus ignotos, opinati sunt Origenes, Chrysostomus, Theodoretus, Oecumenius, et Theophylactus, 34 et not., 35. Angelorum prior et excellentior ordo, eorum est qui vocantur Dii, 34, 35. Angelicus quidam ordo vocatus Sabba, unde nomen Sabaoth, juxta Hebræum quemdam, 34. Angelus Uriel (de quo in *Præcatone Josephi*, libro Hebræorum apocrypho), qualis, 84. Angeli et homines ejusdem naturæ, 75 et seq. et not. Angeli et hominis vocabula in Scripturis confunduntur, 75 et not. Angeli omnes homines sancti vocati, 75 et seq. et not. Angeli an homines fieri possint, 81 et not., 85 et not., 84, 85, 91. Angeli prius erant omnes homines sancti, 81 et not., 83 et not., 84, 85, 91. Angeli in beatorum ministerium missi, 191. Angeli apostoli, 450. Angeli evangelistæ, 14, 15, 16, 17. Angeli verba effecti sunt in prophetis, Christum imitantes, 85 et not. Angelus qui in veteri Lege mandata Dei obisse legitur, et quasi ex persona Dei sæpe esse locutus, Deus ne esset, an angelus, 226 not. Sub angeli forma patriarchis et prophetis apparuit, ac locutus est Christus, 55 et not. Sicut hominibus hominem, ita angelis angelum factum, et in forma angeli apparuisse Christum, nec non eis Evangelium prædicasse, et pro iis mortem subire dicere videntur Origenes, et alii ante eum, 35 et seq. et not., 463, 468, 516. Angeli et cætera rationabiles creaturæ an naturali lege constriuantur, 509, 510 et seq. Angeli boni et mali, 593, 594 et seq. Angeli boni, vel mali, quibus officii præsit, 680. Angeli boni nostram salutem adjuvant, 479. Angeli utriusque viæ fautores, juxta sancti Barnabæ epistolam, id est, boni et mali, 473 et not. Angelus gratiæ, Ananehel nomine, missus ad**



Esther, juxta libellum quemdam apocryphum, 646. Angelus penitentiae, e libro Pastoris, 683. Angelos nullos admittebant Sadducei, eos agnoscebat Pharisei, 226 not. Angeli indigent cibis intelligibilibus, 244. Angeli aliquando cibos intelligibiles præbent discipulis Jesu, 244. Angeli *ἀγγελοὶ* et *φύλακες*, quorum ministerio animas corporibus illigari, curari dum corpori illigatæ sunt, nec non e corporibus solvi, et post mortem in statutum locum deduci docent Origenes, Clemens Alexandrinus, et Philastrius, 261 et not., 262, 263, 297 et not., 298, 376. Angeli serviebant Judei, 226 et not. Unde cultus ille ortus sit, 236 et not. Angelis damnosus et vetitum cultum exhibentium hæresis florebat apud Phrygas Pauli temporibus, et a synodo Laodicensi damnata est, 226 et not. Angeli et archangeli quomodo vanitati subjecti, 597, 598 et seq. Angeli in singulas quasque nationes potestatem tenebant, 262 et not. In adventu Christi potestatem hanc amiserunt, 262 et not. Boni, prædicantibus apostolis sibi subditos ad fidem Christi adduxerunt, 262 et not., 263. Mali ad iracuundiam concitati sunt, ideoque etiam nunc adversantur et bonis angelis, et illorum custodiæ traditis hominibus, 262 et not., 263 not. Ab angelis, qui cæterarum gentium sortiti fuerant principatum, cæcitas invidia emulatione facta est in Israel, 639 et seq. Angeli mali an post peccatum primi omnium creaturarum in materia et corpore alligati, 18. Angeli mali salutem nostram obsistunt, 479, 480. Angeli mali proposito et voluntate mali, 594. Angeli mali ministri Dei sunt ad erigendas de peccatoribus penas, 594.

Angustiam et tribulationem, iram et indignationem sibi-himetipsis contrahunt peccatores, non vero eis retribuit Deus, 482 et seq. Angustia peccantium, quæ, 483. Angustias peccantium quinam effectus sequatur, 483. Angustia sequitur tribulationem, 483.

Anima. De anima ex professo scribere meditatur Origenes, nec tamen quidquam de ea nisi transitorie scripsisse novimus, 116. De animæ ratione nihil tradidit ecclesiastica regula, 696. Animarum diversas esse naturas statuebant Valentiniiani et Ebionitæ. Vide Naturæ vel Valentiniiani. Animarum una eademque natura, dogma fidei, 695. Anima capax viii et virtutis, 432. Anima medium quid inter spiritum et carnem, 112, 113, 432, 466, 475, 570. Anima et spiritus quid differant, 112, 113, 432, 466, 475, 570. Ab anima et spiritu quid differat virtus, 112, 113. Anima secunda pars hominis inferior spiritu, 651. Animæ pars præstantissima, principatus dicta, 157, 189, 235, 266, 265, 556. Ea pars animæ in medio totius corporis, id est in corde consistit, 157. Animæ hominum de cælo peti credidit Origenes, 81 et not., 85 et not., 84. Lapsas esse de cælo senserunt Pythagoras, Platonici, et Origenes, 235 not. Eas esse ex propria Dei substantia opinati sunt Stoici, Marcionæus et Priscillianus, 235 not. Animarum *ὑποστάσεις*, seu præexistentia, 81, 82, 83, 84, 235, 316 not., 351 et not. Animæ Joannis præexistentia, 81, 82, 83, 84, 85. Animæ Christi præexistentia, 551 et not. Animæ ex traduce non propagantur, 85. Animæ immortalitatem in dubium revocat Heraclion, 276. Contra statuit Origenes, 276 et seq. De animæ immortalitate quænam sit Valentiniiani sententia, 275 et not., 276, 277. Animam corporatam esse decrevit Origenes, 235 not. Animæ permanentiam et futurum sæculum non admittebant Sadducei et Samaritani, 353 et not. Animas hominum sanctorum ipsos esse angelos credidit Origenes, 81 et not., 85 et not., 84. Animam astris tribuit, 18 et not., 42. Eam esse corpoream decernit, 18 et not. Animas ad res agendas excitat et movet sol, 226 not. Animas propter recte vel male ante vitam gesta, variis varisque corporibus immitti docet Origenes 85 not. Docet et Hieronymus, 316 not. Animarum *ὑποστάσεις* et *μετεσώματους* quid differant, 116. Anima an semel tantum corpore induatur, 116 et not. Animæ, an eum corpus subierint, reminiscuntur earum rerum quæ in cælestibus in præcedenti vita didicerant, 316 et not. Anima a Deo corporibus immitti docuit aliquando Origenes, 261 not. Sapius vero eas ministerio angelorum corporibus inseri, atque, dum corpori illigatæ sunt, ab angelis curari; ab illis dissolvi corporibus hominum, et in statutum locum deduci docet, nec non Clemens Alexandrinus, et Philastrius, 261 et not., 262, 263, 297 et not., 298, 376. Idem munus animarum, dum corpori conjunctæ essent, curandarum, in statuta loca deducendarum, et inde evocandarum, demonibus ac Mercurio assignabant Plato, Plotinus, Plutarchus, alii ethnici, et vetusti fabulatores, 297 not. Animam corpori post mortem addidere plerique philosophi et poetæ ethnici crediderunt, 376 not. Animæ Lazari, archisynagogi illæ, et viduæ filii, corpori mortuo non assidebant, 575 et not., 576. Animos puros ad superiora evadere, impuros circa monumenta versari credidit Plato, 255 not.

Animis rationes quædam feminales insitæ sunt, juxta Origenem, et quænam sint rationes illæ, 308 et not., 313. Animæ generosiores divinioreque, montes tropice dicuntur, 215. Anima rationalis naturaliter est templum Dei, 183. Animæ intelligibiles ascensus et descensus, qualis, 504, 505. Anima non potest esse siue rege Deo, vel diabolo, 530. Animi morbus omnis, demonium vocatur, 535, 536 et seq. Animæ morbi numerantur in Scripturis sacris, et remedia describuntur, 482. Animæ somnus, qualis, 658 et seq. Animæ languor pessimus, contentio, 482. Animam in judicio futuro quomodo cogitationes accusabunt vel defendent, 486, 487. Anima Christi medium quid inter Deum et hominem, 514, 515. Beatissima et excelsissima omnium animarum, 515. Creatæ, et Unigeniti deitate posterior, 515. Ei Divinitatis sensus a Verbo Dei, et Spiritu sancto infunditur, 515. Ante corpus illius condita, ut et reliquæ animæ, 331 et not. Missa a Patre corpus assumpsit ex Maria, 331 et not. Inseparabilis a Verbo Dei, 515. Verbo arctissimo amoris vinculo conjuncta antequam corpori ejus adjungeretur, 58 et not., 331 et not. Anima Christi descendit ad inferos, 466. Anima Christi ultra omnes cælos transiit, et usque ad ipsum Deum pervenit, 305. Propitiatio, propitiatorum nuncupatur, 514 et seq. Ad animam Christi referuntur propitiatorii mensuræ, 514 et seq. In anima, vel propter animam quare non turbatus Christus, 433 et seq. Non animam Eliæ; sed ejus spiritum et virtutem habebat Joannes Baptista, 112, 113 et seq. Animam, corpusque terrenum nou ex Maria assumpsisse Christum, sed phantasicum corpus per Mariam, ac triginta annorum virum eum in Judæa apparuisse, et quæ gesta ab eo dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse contendebant Simon Magus, Saturnilus, Basilidæus, Valentinus, Cerdon, Marcion, Apelles, et alii *ἑτεροδοκῶντες* et *ἁερετικοὶ* vocati, 429 et not., 690, 691 et seq., 695 et alibi passim. Animas ad res gerendas excitat et movet sol, 226 not.

Animalia quinque offerebantur a Judæis super altare, 150, 151. Animalia quædam bono odore corporali periri dicuntur, 367. Animalium omnium prudeatior quare dicitur serpens, 647.

Animata. Ab animalis abstinendum censebant Encratitæ, 667.

Annuere oculis, in malam partem sumitur, 440.

*Ἄνωθι* quid significet, 561.

*Ἄνοπια*, quid, 523.

Anomæi et Ariani vocis *ἀνόμοτος* significatione varia abusi diu simplices homines ludificati sunt, 61 not.

Anthropomorphitarum pater Audius, 230 not. Anthropomorphitæ, qui, 230 not. Celsus Epicureus opinabatur Christianos omnes esse Anthropomorphitas, 230 not. Confutatur ab Origene, 230 not. Anthropomorphitarum hæresis quæ, 230 not. et 476. Confutatur, 476.

Antikicomarianitæ, qui, 6 not. Eorum hæresim contrivit Hieronymus, 6 not.

*Ἄραρη*, quid, 4 not. *Ἄραρη* et *ἁεροστροφία* quid differant, 4 et not. *Ἄραρη* post omnes fructus dicitur, 4 et not. *Ἄραρη* totius Scripturæ est Evangelium, 4, 5.

Apelles hæreticus Christum non in carne venisse docebat, 429 et not. Apelles non omnibus modis negabat Dei esse Legem et Prophetas; sed Dominum hunc qui mundum edidit, ad gloriam alterius ingeniti et boni Dei eum construxisse fingebat: illum autem ingenitum Deum in consummatione sæculi misisse Jesum Christum ad emendationem mundi, rogatum ab eo Deo, qui eum fecerat, ut mitteret Filium suum ad mundi correctionem, 695.

Appellationes christi diversas non proprie, sed tropice intelligebant Valentiniiani, Marcosii, et Colarbasii, in sola Verbi appellatione insistentes, veluti solum Verbum astruerent esse Christum, 22, 23, 26, 29, 30, 43 et not. Appellatio Verbi Christo tributa allegorice explicanda est, 29, 30 et seq. Explicatur, 22, 23, 26 et seq., 43, 44 et seq. Appellationem Verbi non magis Christo convenire quam alias piasque appellationes perperam censuit Origenes, 22, 23, 26 et seq., usque ad pag. 43. Appellatio Christi quatenus Jesu conveniat, 31, 32. Appellationes humanæ quomodo Deo conveniant, 45.

Aphrodisæus (Alexander) quintæ essentia Peripateticorum a Xenarcho impugnata patrociniatus est, 251 not.

*Ἄρα* ex IV Reg. n. 14, quid, 146 not.

Apocalypsis Joanni apostolo abjudicabant Marcionitæ, 16 not. Apocalypseos auctor Joannes Evangelista, 16, 99. Apocalypseos locus unus ex cap. xix, 11, 12, 15, 14, exponitur, 55, 56, 57, 58.

Apocryphi libri Hebræorum, 81, 297. Apocryphorum librorum duplex erat ordo apud Hebræos, *ἀποκρυφῶν* seu *μυστῶν*, et *ἄβυσθ*, 226 et not.

Apollinarius beatam Mariam post partum Josepho junctam fuisse censebat, 6 not.



Apophtegmata innumera veterum prophetarum memoria, non literis, mandata, scriptores sacri prophetis illis recentiores usurparunt, 289 not.

Aporrhna gloria omnipotentis Dei purissima, quomodo Filius, 697.

Aporus syllogismus, qualis, 500.

Apostolus est omnis qui mittitur, illius qui mittit, et aliquando illius ad quem mittitur, 430, 431 et seq. Apostoli vocantur Christus, angeli, Isaias, et Joannes Baptista, 430, 431 et seq., 467. Apostoli et prophetae quare dii appellantur, 300. Apostoli sapientiores non fuerunt quam prophetae, 106. Apostolis quae manifestata sunt, prophetae intellexerunt, 105. Apostoli mессores, prophetae satores, 237. Apostoli et eorum imitatores non poterant evangelizare bona, hoc est Christum, nisi ea Christus prius ipsis evangelizasset, 13. Quare, 13. Apostoli nonnisi per gratiam ipsis datam gentes ad fidem Christi adduxerunt, 467. Apostoli lux mundi vocati, 27. Apostoli idiotae locutione, non intellectu, 93. Inter apostolos primum locum tenet Petrus, 413. Caeteris apostolis honorabilior Petrus, 413. Apostolorum cur ultimus Judas traditor, 413, 414. Apostolus esse quando desiderit Judas, 424, 425. Apostola Samaritarum Samaritis mulier, 238. Apostolorum scripta an dici possint Evangelium, 4, 5, 7, 15. Apostolica scripta reliqua Scripturae sacrae paria non sunt, 4. Apostolicorum scriptorum et Evangeliorum interpolator Marcion dicitur, 98 et not., 163 et not., 697.

Aqua qua Christus lavit pedes discipulorum, tropicae quae, 410.

Aquilae, Theodotionis et Symmachi editiones nondum depravatae erant tempore Origenis, 141.

Arabes Meneth seu Meni Deum colebant, 227 not. Arabum sacerdotes, aruspices, hierophantae, vates, mystae, geometri, astronomi, astrologi, etc., circumcidebantur, 493.

Arbitri et principes Judaicae religionis, Pharisei, 226 not.

Arbitrii libertatem tollunt Valentiniani naturis suis diversis, 438, 463 not. Refeluntur, 463, 464 et not. Arbitrii libertas statuitur, 473, 474 et seq., 571, 572, 573, 574 et seq., 614 et seq., 615, 637, 638, 648, 649, 650, 693, 696 et alibi passim. Arbitrii libertatem non tollit praesentia Dei, 464 not. Arbitrii libertas etiam in futuro saeculo manebit, 568. Arbitrii libertas quid in causa erit ne corrumpat, 568 et seq.

Arbor vitae, Christus, 563.

Arca Testamenti tropice quid, 315.

Archangelus potentiae Domini dicitur Jacob, 84.

Ariani et Anomei vocis ἀριονος varia significatione abusi diu simplices homines ludificati sunt, 61 not.

Aristoteles corporalia esse omnia, ipsumque Deum corpus esse dicebat, 250 et not., 251, 303. Deos animantes esse putabat, 250 not. Quintam essentiam admittebat, 231 not.

Arroa iniquitatis aut justitiae quatenus sint membra nostra, 571 et seq.

Armenia a Meni nomen traxit, 227 not. Armeni cum Syris lingua et moribus multum cognationis habebant, 227 not. Armenis et Romanis solitum erat jurare per fortunam et genium principis, 227 not. In Armenia templum Fortunae et Meni seu genio Pharnacis consecratum, 227 not.

Arrogantior et tumidior a iungendo etiam invitus fit, qui subitum et inopinatum honorem adipiscitur, 584, 585. Quare, 584, 585.

Artemoniani Jesum merum nomen ex Joseph et Maria natum dicebant, 347 not., 429 et not.

Aruspices circumcidebantur apud Aegyptios, Arabes, Aethiopes, Phoenices, et alios superstitiosos populos, 493.

Ἄρρητον. Hujus verbi usus notatur, 414 not.

Ascrae templum apud Antiochiam, quae est ad Pisidiam, Lunae, et Meni seu Soli consecratum, 227 not.

Aser interpretatur eruditio, 673.

Asiae pleraque gentes a Persis Lunae et Solis cultum videntur accepisse, 227 not.

Asinis Judaei ad gravia onera portanda utebantur, 190.

Asina quam conscendit Christus, ejusque pulvis, tropice quid significet, 189, 190, 191 et seq. Asinam solventes duo discipuli, tropice quid significet, 189.

Ἄστρον, quid, 335.

Astris animam tribuunt Origenes, Valentiniani, et multi alii, 18 et not., 42 et not. Ea esse peccato obnoxia, et pro ipsis Christum mortuum fuisse censet Origenes, 42. Astra corpus aethereum habere censebant Valentiniani, quae si terrenum suscepissent, a periculis omnino et a peccando non immunia fore opinabantur, 28 et not. Astra gentibus colenda dedisse Deum, ut per eorum cultum ad Deum assurgerent opinatur Clemens Alexan-

drinus, 52 et not. Astris sortes omnium rerum depraebant veteres astrologi Chaldaei et Aegyptii, 226 not., 227 not. Astra lux sunt sub sensum cadens, sed non sunt lux vera, 47.

Astrologi et astronomi circumcidebantur apud Aegyptios, Arabes, Aethiopes, Phoenices, et alios superstitiosos populos, 493. Astrologi veteres Chaldaei et Aegyptii sortes omnium rerum astris deputabant, 226 not., 227 not.

Atticus Platonici philosophus, apud Eusebium, negat Platoni cognitam fuisse quintam essentiam, seu naturam, 231 not.

Auctor spiritus, caloris, et luminis, sol, 227 not. Audire duplici modo dicitur, 103.

Audius Auditorum et Anthropomorphitarum pater, 250 not. Corpus Deo affungebat, 230 not.

Augmenta sunt et profectus virtutum omnium, 522, 528, 531, 552.

Augur et prophetae quid differant, 584, 585. Augur erat Balaam, non propheta, 584, 585.

Augusti nummis appictus est crocodilus, 148 not.

Aunan, sic a Graecis appellatur Onan, 141. Quid haec vox significet, 141 et not.

Auris Ecclesiae, quanam sit, 647.

Aurum purum quid significet in Scripturis sacris, 514.

Ἀποκαταστάς, Christus, 12.

Ἀποκατάστας, Christus, 107.

Ἀποκαταστάσις, Christus, 12.

Ἀποκαταστάσις, Christus, 12, 107, 108.

Ἀποδοκίμασις, Christus, 39.

Ἀποδοκίμασις eorum quae sunt in Patre, Filius, 215.

Ἀποδοκίμασις, Christus, 449.

Ἀποδοκίμασις, Deus Pater, 50.

Ἀποδοκίμασις, Christus, 449.

Azarias etiam Ozias dicitur, 460, 466. Azarias, qui et Ozias, an Amasiae, an Jorae filius, 466.

Azuma Judaei aliquando faciebant ex novo frumento, 428.

## B

Balaam propheta non erat, sed augur, vel ariolus, seu somniorum interpretator, 385 et not. Balaam filius Beor, 385 not. Patria ejus Pethor, 385 not.

Balnea Gadarena tempore Origenis celeberrima, 141.

Baptismus Joannis inferior erat baptismus Jesu, 153.

Baptismi Joannis, quae utilitas, 153. Baptismus Joannis expictio erat veterum, non inchoatio novorum, 561.

Ad baptismum Joannis veniunt Pharisei, 123, 124 et seq.

Baptismus sanguinis, qualis, 143. Baptismus aquae inferior erat baptismus spiritus, 154. Baptismus aquae symbolum ablutionis animae, 153 et not. Principium ac fons numerum divinorum, 153 et not. Baptismus in Christo Jesu, 561 et seq.

Baptisma legitimum non habetur, nisi in nomine Trinitatis, 561 et seq. Baptismata veteris legis ea necessaria erant usque ad baptismum Christi, 496. Baptizandis non solum mysteriorum typus, sed et virtus ac ratio tradebatur temporibus apostolorum, 562.

Baptizari in Spiritu sancto, quid, et quis baptizetur, 560, 561.

Barbaros quosnam appellaverint Graeci, 471. Barbaros cur Graecis postpositus Apostolus, 471. Barbari et Graeci quid differant, 471. Barbaris et Graecis quomodo debitor Paulus, 470.

Barnabae (S.) epistolam inter libros sacros reponere videtur Origenes, 473 et not.

Basilides Christum non in carne venisse dicebat, 429 et not. Nec vere mortuum esse, sed similitudinem carnis habuisse fingebat, 563, 564. Corporum resurrectionem negabat, 275 not. Μετεσχηματισμὸν admittebat, 549. Arguitur, 549. Triplicem hominum naturam fingebat, πνευματικὸν, ψυχικὸν, et φαντικὸν seu χείριστον quorum priores peccare et perire non possint, postremi ad exitium conditi sint, medii pro recte vel male gestis consequi salutem, vel exitium promereri possint, 637 et seq., 648. Confutatur, 648.

Basilides alium Deum Legis et Prophetarum, alium Evangeliorum Deum fingebat, nec Patrem Christi esse dicebat qui a Lege et Prophetis praedicatur, sed alium nescio quem omnibus ignotum et inauditum, 13 et not., 695. Confutatur, 15 et not., 16. Joannem Baptistam negabat cognovisse Christi deitatem, 13 et not., 16.

Basilidiani, Basilidis sectatores. Vide Basilides.

Beatus, quis, 669, 670.

Beerii, vox haec unde facta, 48 not. Beerii, vel Beorii, interpretatur Putes, 48 et not.

Benedictionis vocabulum diverse in Scripturis positum, 632. Benedictio Jacob ad Joseph, et benedictio Moysi ad Judam, an ad Christum referri possint, 236, 237. Benedictiones, quas dat Paulus Ecclesiis Christi, non semper eadem sunt, 467, 468. Benedictio qua Paulus benedixit Ecclesiis Christi, inferior ea non est, qua patriarchae be-

nederunt filios suos, 467. Benedicendi mos tribus primoribus digitis erectis, quo etiamnum utuntur episcopi, unde proflexerit, 96 not.

Berillus Bostrenorum episcopus, et post eum Sabellius, docebat Christum, antequam humano sese illigaret corpori, nihil habuisse proprium, sed Deum divinitate paterna tantum, non vero propria ac sua fuisse, 695.

Beroæ habitantes Judæi facultatem Hieronymo concesserunt Evangelium secundum Hebræos exscribendi, 289 not.

Bethabara. In Bethabara, non vero in Bethania, Joannes baptizabat, 140, 142 et not. Pro Bethabara, mendose in quibusdam Origenis codicibus legitur Bethara, vel Betharaba, 140 et not., 142 et not., 145. Bethabara vox unde orta, 140 not. Bethabara ubi sita, 140. Interpretatur domus instructionis, 140 et not., 148.

Bethania mendose in omnibus fere Evangeliorum exemplaribus posita est pro Bethabara ubi Joannes baptizabat, 140. Bethania patria Lazari, Mariæ et Marthæ, 140. Ubi sita, juxta mendosa Evangeliorum exemplaria, 140. Interpretatur domus obedientiæ, 140.

Bethara et Betharaba mendose legitur in quibusdam Origenis codicibus pro Bethabara, 140 et not., 142 et not., 145. Betharaba interpretatur domus humilis, domus vesperæ, 140 et not.

Bethel interpretatur domus Dei, 319.

Bethphage locus est sacerdotalis, 192. Interpretatur domus maxillarum, 192.

Blasphemia in Spiritum sanctum cur non remittatur neque in hoc sæculo, neque in futuro, 61, 62.

Bonitas Filii imago est bonitatis Patris, 246. Bonitatem cur celet Deus hominibus, et iram eis manifestet, 617.

Bonus Deus, an a justo Deo differat, 41. Bonus nullus est, qui non habeat aliquid et mali, 664 et seq. Ut boni aut mali simus nostræ voluntatis est, 615. Bonos esse natura alios, alios malos, alios neque bonos neque malos dicebant Valentiniani, Basilides et Ebionitæ. Vide Valentiniani, vel Naturæ, vel Ebionitæ, vel Basilides.

Bona, quæ, 538. Boni tres esse species, nam erga animam, aliam erga corpus, tertiam extrinsecus; et ex ipsis summum bonum constare dicebant peripatetici, 505. Summum bonum in voluptate ponebat Epicurus, 505. Boni voluntas lex mentis vocata, 586. Bonum expectatum a populo, a Lege et Prophetis nuntiatum, Christus Jesus, 7, 8 et seq. Bona omnia ut esset Jesus a Patre accepit, 15. Bona multa in Christo varie considerata, 20. Bona per semetipsum retribuit Deus, non item mala, 482 et seq. Boni aliquid elicit Deus ex malo, 641, 642. In bono vincere malum, quod, 654. Boni aliquid habet et malus, 664 et seq. Bona quomodo provideat quis eorum omnibus hominibus, 653. Bonorum frequentius quam malorum habenda memoria est, 574. Bona evangelizare, quid, 626. Bona bene aut male evangelizare, quid, 626. Evangelizantes, quare bona dicantur evangelizare, et quæ bona, 626. Bona omnia, quæ evangelizantur ab iis quorum pedes sunt pulchri, ea sunt Jesus, 10, 12 et seq., 13, 16. Bona evangelizare non poterant apostoli et eorum imitatores, nisi ea Jesus prius ipsis evangelizasset, 13. Quare, 13. Bona evangelizantur, bona quoque Jesus evangelizat, nec est, seipsum, 13. Bona Christus evangelizat pauperibus spiritu, 13. In bonum num omnia, num aliqua saltem cooperentur permanentibus adhuc in spiritu servitutis, 602 et seq. Itineris ad bonum dux Spiritus sanctus 602.

Bonusus B. Mariam, postquam Christum enixa est, Josepho junctam fuisse docebat, 6 not.

Βούλησις, quid, 333 et not.

Βούλησις, quid, 333 et not.

Breviatum Verbum, quod, 618.

Buthan mendose habent Græca Scripturæ exemplaria Num. xxxiii, 6, pro Aman quod ferunt Hebræi codices, 141 et not.

Byssina indumenta quibus induuntur sequentes Sermonem Dei, de quibus in Apocalypsi, qui, 55, 58.

### C

Cabiris urbs caput Armeniæ, 227 not. Ibi templum erat, quod Menis Pharnacis appellabatur, et consecratum erat Meni seu dæmoni et genio Pharnacis, 227.

Cadere dupliciter intelligitur, 634 et seq.

Cæcitas duplex, corporis et mentis, 581 not. Cæcitas non omni Israel contingit, sed parti, 610. Cæcitas quare et a quibus facta est Israel, 639. Cæcitas Israel aliquando cessanda, 639, 640 et seq., 641. Cæcos semper curat Christus, et quomodo, 691.

Cæremonias et ritum sacrorum ab Ægyptiis legislatores fere omnes mutuati sunt, 495.

Cainan Κεοβαλατας unde confectus, 309 not. Cainan e serie autediluviana patriarcharum extritus, 309 et 310 not.

Caiphas quomodo prophetaverit, 588, 589 et seq. Caiphas eo quod prophetaverit, non propterea propheta, 588, 589 et seq.

Caius, seu Gaius, de quo Paulus in Epistola ad Romanos xvi, 23, fertur primus fuisse Thessalonicensis Ecclesiæ episcopus, 687.

Calceamenta Jesu, ipsorumque corrigia, tropice quid, 134, 135 et seq., 159 et seq. Calceamentorum Jesu corrigiam solvere, tropice quid, 134, 135 et seq.

Caloris et luminis auctor sol, 227 not.

Cana interpretatur possessio, 277 et not. In Cana Galilææ primum signum edidit Jesus, 172. In urbem Canam duplex Christi adventus, geminum ipsius super terram adventum notat, 271, 277.

Canon Librorum sacrorum, apud Hebræos, quis olim erat, 226 et not.

Capharnaum, unde facta hæc vox, 168 not. Capharnaum interpretatur ager consolationis, 168 et not., 172, 275. In Capharnaum quid fecerit Jesus et docerit, 170, 171, 172.

Cappadocia. In Cappadocia et Hircania templa τῆς Ἀνατολῆς καὶ Ἀμαρῆς, seu Ὁρανοῦ, vel Ὠρανοῦ, id est Lunæ et Solis, posuerunt Persæ, 227 not.

Caput, principale cordis appellatur, 654. Caput corporis Ecclesiæ, Christus, 564. Caput corporis peccati, diabolus, 564.

Caro, tertia et deterior pars hominis, 654, 655. Carnis opera, quæ, 570, 638, 694. Caro, quare meretrix dicta, 570. Carnis concupiscentia, quæ, 570 et seq. Carnis acta qualiter mortificanda et extinguenda, 592, 593. Carnis prudentia, quæ, 570. Caro Legis, littera, 469. Carnis lex, quæ, 585, 586, 587, 588 et alibi passim. Caro Christi tropice per arcam Testamenti significatur, 513. Significabatur etiam per velum interius templi, 578. Caro Christi an turbata fuerit proditiōne Judæ, 453. Carnis et Verbi indissolubilis unitas, 467. In carne sua quomodo Christus damnavit peccatum, 589. Carnem veram non ex Maria assumpsisse Christum, sed phantasticam per Mariam, ac triginta annorum virum eum apparuisse in Judæa, et quæ gesta ab eo dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse contendebant Simon Magus, Saturnilus, Basilides, Valentinus, Cerdon, Marcion, Apelles, et alii θεομορφωτάς et ἀνομοιάς vocati, 429 et not., 690, 691 et seq., 695 et alibi passim.

Carprocrates Jesum merum hominem ex Joseph et Maria natum, sed Christum e superis in Jesum descendisse fingebat, 347 not., 429 et not.

Casus aliquando causa est prophetandi, 594.

Cataphrygæ an heretici, an schismatici, 696.

Catechumenis, apostolorum temporibus, non solum typus mysteriorum, sed virtus eorum ac ratio tradebatur, 562.

Catholicus vir, quis, 695, 696. Catholicorum figura sunt Judæi, 225.

Catinus. In catino manus seniorum non comprimenda, 442. In catino intingens manum Judas cum Jesu, quid inuauit, 442.

Causas, res, personas, nomina, lateater et subito sæpe commutat Scriptura sacra, 584 et seq., et alibi passim.

Cenchris, locus Corintho vicinus, et ipsis Corinthi portus, 459.

Cerdo et Cerdoniani principia duo fingebant, seu duos duorum Testamentorum deos, Opificem, et Christi Patrem, 15 et not., 16, 80 et not., 285 et not., 285 et not., 286 et not., 287, 347 et not., 491, 495, 496, et seq., 510. Christi Patrem, bonum Deum ignotum, Novi Testamenti auctorem; Opificem vero mundi, malum, ferum, cognitum, damnorum et Legis auctorem statuebant, ac conviciis prociudebant, 41, 65 not., 80 et not., 275 et not., 285 et seq., et not., 285 et not., 286 et not., 347 et not., 491, 495, 496 et seq., 510, 553, 540, 595. Ideoque Legem et Prophetas repudiabant, ac circumcisionem et ipsum Legis auctorem irridebant, 491, 495, 496 et seq., 510. Opificis imperium a Christo abrogatum esse censebant, 274 et not. Christum nec assumpsisse animam corpusque terrenum, nec de Maria natum, sed triginta annorum virum apparuisse in Judæa, et quæ ab eo gesta dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse opinabantur, 165 et not., 429 et not., 563, 564, 695. Corporum resurrectionem negabant, 275 et not. Joannem Baptistam ignorasse Christi divinitatem contendebant, 15 et not., 16. Arguuntur locis quibus supra, nec non 165 not., 315 et not., 647 et alibi passim.

Cerinthus et Cerinthiani Jesum merum esse hominem ex Joseph et Maria natum; sed Christum e superis in Jesum descendisse dicebant, 347 et not., 429, et not., 693. Cerinthi hæresis, de Christi ortu, ab hæresi Ebionis quid discrepabat, 347 et not. Cerinthi de Christi ortu hæresim Ophitæ postea amplexi sunt, 347 et not. Arguuntur, 347 et not., quo supra.

Cete magnum draco vocatum in Scripturis, quodnam, 18.

Cethura, secunda uxor Abraham, ex qua sex filios genuit, 532.

Chaldei et Ægyptii veteres astrologi sortes omnium rerum astris deputabant, 226 not., 227 not.

Charitas, animæ inserta, 650, 651. Charitas cur major omnium virtutum dicatur, 551, 558 et seq. Charitas vera, et ficta, quæ, 650, 651. Charitatis vis et efficacia, 568 et seq., 657 et seq. 658. Charitatis, cæterarumque virtutum augmenta sunt et profectus, 551, 552 et seq. Charitatem omnem habere, quid, 551, 552. Charitas Dei in quorundam cordibus diffundatur, 559. Charitas Deus, charitatis filius Christus, spiritus charitatis Spiritus sanctus, 540. Charitas ex charitate Filius, 466 not.

Cherubim interpretatur plenitudo scientiarum, 514.

Christus coequalis Patri, 599. Omnia quæ habet Pater, et ipse habet, 644. *Αὐτοῦ* eorum quæ sunt in Patre, 515. Christus solus et Spiritus sanctus contemplari et cognoscere possunt Deum, 80. Christus universorum Deus post Patrem, 12 et not. Christum mittunt Pater et Spiritus sanctus, 62. Christus an Spiritu sancto postponatur, 62 et seq., 65. An Christus solus redimere potuerit genus humanum, an etiam Spiritus sanctus, 63 et not. Christi principium naturæ divinitatis, 19, quoad nos humanitas, 20. Christi divinitas statuitur, 690 et seq. Christi vera humanitas statuitur contra phantasiastas, 690 et seq., 691. Christi divinam naturam ingenitæ Patris naturæ unitam peperam dicit Origenes, 282. Non enim unita, sed eadem est, 282 not. Christi præcipua hypostasis pervadit omnem mundum, 89 et not. Christus et Spiritus Christi, unumque idem est, 591. Christi Spiritum quinam et quomodo habeant, 592. Christus solus nescit peccatum, 565. Christus omnino impeccabilis, peccatum lamen pro nobis factus est, 79 et seq. Christus quare factus ex muliere, non per mulierem, 519. Christus unus: sed per illum christi multi sunt, 108. In Christo quod humanum erat ante passionem, jam nunc Filius Dei est, jam nunc unum factum fuit cum Verbo per mortem, 446, 467. In Christo solus homo mortuus est, non vero Verbum, Sapientia, etc., 446. De Christi divinitate Joannes evangelistarum omnium purissime et manifestissime disseruit, 6. Christus quo sensu missus ad prophetas, 49. Christus erat in prophetis, 458. Christi adventum a prophetis fuisse prænuntiatum negabant Valentiniani, 86, 87 et seq., 88. Multo ante quam corpore ad terras descenderet, ad perfectos advenerat, et gloriam ejus contemplati sunt patriarchæ, Moyses, ac reliqui prophætæ, 9, 16. Sub angeli forma patriarchis et prophetis apparuit, et locutus est, 35 et not. In Christo spem habebant universi Judæi, 7, 8. Christum adventurum circa tempus quo etiam adventi in terram, ex Scripturis collegerant Scribæ et legisperiti, 111. Christus Judæis loquens videbatur homine major, et natura quædam divinius, 307. Christus multa est secundum varias notiones, 21, 165.

Christus omnia est in omnibus, 56. Christus est omnes simul virtutes, 592, 603 et seq., 647 et alibi passim. Christus quatenus universa est virtus diversis modis intelligi potest et significari, 120. Christus continet in se multa bona, quæ diversimode considerari possunt, 20. Christus bonorum omnium plenitudo, 485. Christus, quatenus Deus et homo, multiplices habet proprietates, multiplicia nomina, officia, et attributa, quorum licet separatæ sint significationes, non tamen separatur Christi substantia, 21 et not., 22, 23, 24, 25 et seq., 32 et seq., usque ad pag. 48. Christi variæ considerationes, 91, 92, 306, 307. Christi appellatio quatenus Jesu conveniat, 51, 52. Christus quatenus est a et a, 21, 23, 34 et seq., 35, 36 et alibi passim. Christus quatenus Abraham semen, 552 et seq., 553 et alibi passim. Christus vocatus ultimus Adam, et quatenus, 20, 56 et alibi passim. Christus quatenus advocatus ad Patrem, 24, 39, 45 et alibi passim. Christus Agnus, et quatenus, 25, 21, 58, 288 et alibi passim. Christus apostolus Dei Patris, et quatenus, 431, 467. Christus charitatis Filius dictus, 540. Christus verus cibus, 288. Christus quatenus dicatur Creator, 20 et not., 21 et not., 229. Christus quatenus David appellatus, 25, 42. Christo plurima conveniunt quæ de David dicuntur, 25. Quomodo ex semine David natus sit secundum carnem, 466 et seq. Christus quatenus Dominus, 25, 35 et alibi passim. Duplici modo Dominus dicitur omnium tam vivorum, quam mortuorum, 661 et seq. Christus ut alia multa, sic et Evangelium est, 471. Christus *αὐτοῦ*, ipse Filius, 25, 24, 35, 449 et alibi passim. Christus, quatenus Filius unigenitus Deus, solus a Patre generatus, natura et non adoptione Filius, natus ex ipsi Patris mente, sicut voluntas ex mente, sine divisione vel immittione substantiæ, 92, destinatus, non prædestinatus, 463, 466 et seq. Christus quomodo finis Legis, 622. Christus flos, et quatenus, 25,

42, 43. Christus gladius acutus, 57. Christus est omnes gradus, 287, 288. Christus Jacob et Israël appellatus, et quatenus, 24, 43. Christo conveniunt quæ de Jacob et Israël dicuntur, 25. Christus imago Dei invisibilis, et quatenus, 19, 464 not. Christus ut imago Patris, ita homines imagines imaginis, id est Christi, 51 et alibi passim. Christus quatenus quatenus dicatur, 12, 22, 24, 52, 41 et seq., 622. Christus solus justificatur in conspectu Patris, 506. Christus quatenus Judas vocatus, 24, 42. Christo plurima conveniunt quæ de Juda dicuntur, 24, 42. Christo quo sensu lapis dicatur, 25, 43, quatenus lapis angularis, 56. Christus Lex ipsa, non in Lege est, 510. Christus quatenus lignum vitæ dicatur, 555. Christus *αὐτοῦ*. Vide Ratio, Sermo, Verbum. Christus Lux simpliciter, et quatenus, 75, 76, 558 et alibi passim. Quatenus lux vera, 11, 26, 27, 29, 50, 75, 76 et alibi passim. Quo sensu lux mundi, 11, 22, 26, 27, 29, 50, 42, 45, 76, 158 et alibi passim. Quomodo lux hominum, 11, 21, 26, 27, 28, 29, 50, 72, 73, 74 et seq., 75, 76 et alibi passim. Quo sensu lux gentium, 23, 26, 27, 76, 77 et alibi passim.

Christus, lux quæ in tenebris lucet, 76, 79 et seq. An etiam lux sit in qua nullæ sunt tenebræ, 79. An luceat his duntaxat qui rationis capaces sunt, 27 et not., 30. Christus magister, et quatenus, 25, 55. Christus medicus, 22 et alibi passim. Christus Messias, 25 et alibi passim. Christus ostium, et quatenus, 12, 22, 26, 51, 288, 556. Christus panis vitæ, panis vivus, quo sensu, 25, 53, 54 et alibi passim. Christus quatenus pastor, 22, 51, 52, 43, 71, 288 et alibi passim. Christus pater est aliquorum, 451, 452 et seq. Christus pax, 558 et alibi passim. Christus potentia Dei, et quatenus, 12, 24, 39, 40 et seq., 47, 520, 538 et alibi passim. Christus pontifex, 41, 42 et alibi passim. Christus præceptor, 45. Christus primogenitus omnis creaturæ, 7, 19, 20, 21 et alibi sæpius. Christus non erat et celo in quantum est primogenitus omnis creaturæ, 302. Primogenitus ex mortuis, 21 et alibi sæpius. An solus primogenitus ex mortuis, 467. Christus primus et novissimus, principium et finis, et vivens et factus mortuus, et quo sensu, 6, 23, 34 et seq., 35, 56. Quatenus principium rerum dicatur, 20, 21, 56. Principium eorum est qui facti sunt ad imaginem Dei, 19. Christus quomodo propitiatio, propitiator, propitiatorium, aut exoratio appellatur, 21, 59, 41, 45, 514 et seq., 515, 516. Christus consideratus quatenus Ratio, Sermo, Verbum, 17 et seq., usque ad 92 et alibi passim. Vide infra. Christo quatenus Ratione vel Verbo, participes sunt omnes homines, 44 et seq. Christus reconciliator, et quatenus, 5, 21 et alibi passim. Quatenus redemptio nuncupetur, 12, 21, 59, 40 et seq., et alibi passim. Quatenus resurrectio, 6, 10, 12, 22, 45 et alibi passim. Quatenus rex, 23, 51, 52, et seq., 45, 288 et alibi passim. Christus consideratus quatenus Sacerdos magnus secundum ordinem Melchisedech, 5, 24, 41, 42 et alibi passim. Quatenus sagitta electa, 23, 57, 45. Quatenus sanctificatio, 12, 24, 59, 40 et seq. Quatenus Sapientia Dei, Sapientia animata, 12, 20, 21, 22, 24, 39, 40 et seq., 57, 71, 520, 538, 449. Christus, quatenus Sapientia, principium est etiam, non quatenus Verbum, 21, 56. Christus, quatenus Sapientia, lignum est vitæ, 555. Christi omnibus nominibus antiquus est Sapientiæ nomen, 21, 47 et seq., 64. Christus Sermo. Vide infra. Christus Verbum. Christus Sermo, Joannes vox, 149. Christus revelat Patrem in quantum Sermo est, 45. Christus quatenus servus Dei, 25, 57, 58, 45. Christus templum Dei, 484. Christus consideratus quatenus Verbum Patris, Sermo, Ratio, 17 et seq., 25, 26 et seq., usque ad 92, et alibi sæpiissime.

Christus, quatenus Verbum, seu Sermo, requiescit in sinu Patris, annuntiat et revelat Patrem his quos ad eum Pater attraxerit, 92. Christus quo sensu revelat Patrem, 45. Non quatenus Verbum, sed quatenus Sapientia est Christus principium est rerum, 21, 56. Christus vita, veritas et vita. Quatenus veritas, 6, 11, 20, 22, 50, 51, 107 et alibi sæpius. Quatenus vita, 6, 20, 22, 26, 50, 71, 288 et alibi passim. Quatenus vita, 20, 21, 22, 31, 71, 72 et seq., 74 et seq., 215. Christus, quatenus vita, principium est vitæ, 21, 56. Christus vita una, sed per eum multiplices vitæ, 108. Christus quatenus virga dicatur, 25, 42, 45. Christus vir veniens post Joannem, et ante ipsum factus quomodo dicatur, 24, 38, 39. Christus quatenus vitis, et vitis vera dictus sit, 25, 26, 35, 54. Christi varia nomina, officia, et attributa, 22, 559, 619, 622, 623, 644, 647, 659, 668, 677, 692, 695, 697 et alibi sæpiissime. Christi anima medium quid inter Deum et hominem, 514, 515. Christi animam, ut et reliquas animas, ante corpus illius conditam censuit Origenes, 331 et not. Christi anima creata, et Unigeniti deitate posterior, 515. Et divinitatis sensus a Verbo Dei et Spiritu sancto infunditur, 515. Christi anima missa a Patre corpus assumpsit ex Maria, 551. Beatissima

et excelssima omnium animarum, 515. Christi anima inseparabilis a Verbo Dei, 515. Christi animam Verbo fuisse articulo amoris vinculo conjunctam, antequam corpori ejus adjungeretur, censuit Origenes, 351 et not. Christus cum anima sua descendit ad inferos, 455. Christi anima ultra omnes caelos ascendit, et usque ad ipsum Deum pervenit, 305. Christus cur non turbatus fuerit in anima, neque propter animam, 455 et seq. Christi anima nuncupatur propitiatio, propitiatorium, vel exoratio, 21, 39, 41, 43, 514 et seq., 515, 516. Ad animam Christi referuntur propitiatorii mensurae, 514 et seq. Christus caput corporis Ecclesiae, 564. Christi corpus figura Ecclesiae, 196, 197 et seq., 202, 203, 209. Christi caro tropice per arcam Testamenti significatur, 515. Christi caro an turbata fuerit proditioe Judæ, 435. In Christo doxæ formæ, Dei, et servi, 605. Christus et Joannes Baptista forma similes, 148. Christi adventus, seu descensus ad homines, duplex, 695 et seq., 694. Christi adventum in corpore sancti Veteris Testamenti expectantes, a signis et prodigiis eum manifestandum expectabant, 275. Christi adventus spiritalis nunquam defuit sanctis, 325. Christus cur baptizetur a Joanne, 85. Christus tenebras nostras in se suscepit, ut beneficio homines afficeret, 79. Christus mortuus non fuisset, si primi parentes non peccassent, 22. Christus sanguinem suum principi hujus mundi tradidit, 541. Christi sanguis sine fide nostra, et fides nostra sine Christi sanguine nos non justificat, 541. Multo tamen magis Christi sanguis sine fide justificat, quam fides sine Christi sanguine, 541 et 542. Christus moriens pro impiis, Patris voluntatem magis faciebat, quam suam, 156. Christus descendit in inferiores partes terræ, 304. Christus ad inferos descendisse antiqui non negabant, 135 not. Christi descensus in infernum tropice quid intelligatur, 154, 135. Christus pro mortem suam multipliciter glorificavit Patrem, et ipse glorificatus est, 446, 449 et seq., 450 et seq. Christus propriissime et perfectissime solus Patrem honoravit, 557. Christi resurrectio multo magnificentius opus Dei est, quam condidisse cælum et terram, ac celestes virtutes, 555. Per Christum Deus glorificandus, 15.

Christus quomodo orandus, 17, 624. Christus vivit in perfectis, 6. Sine Christo nemo fit apud Deum mundus, 415. Christus minister circumcisionis duplici modo, 674. A Christo ministratur materia gratularum, 62. Per Christum qualiter gratia Dei in p'ores abundaverit, quam mors per Adam, 552, 553, 554, 555 et seq. Christus Legis et Prophetarum velamen abstulit, et mysteria reseveravit, 8. Christus perfectus ut Evangelium corpore esset præditum, 8. Christi Evangelium, et Dei Evangelium, idem, 464. Christi imprimis est Evangelium, 15. Christi et Evangelii distinctionem facere videtur Marcus evangelista, 465. De Christo quæ prædicta sunt per prophetas, hæc etiam de Evangelio prædicta sunt, 465. Christi verbum nullum in Evangelio vulgariter est intelligendum, 555. Christus per seipsum, non per alius, disci poterat ab evangelizatoribus bona, 15. Christus evangelizatoribus bona, bona quoque evangelizat, id est, seipsum, 15. Christus, nisi apostolis bona evangelizasset, ipsi, et eorum imitatores, non poterant bona evangelizare, 13. Christus est bona omnia, quæ evangelizantur ab his quorum pedes sunt pulchri, 10, 12 et seq., 15, 16. Christus pauperibus spiritu evangelizat bona, 10, 12 et seq., 15, 16. Christus propensorem curam habet pro iis qui pereunt, 485. Christus accepta sibi refert quæ in discipulos suos collocata sunt, 14. Christus discipulorum pedes loturus an a Petro, an a Juda inceperit, 414 et not. Christi potentia non minor apparuit in ejiciendis vendentibus et ementibus e temp'o, quam in sanandis infirmis, 270. Christus quomodo damnavit peccatum in carne sua, 569. Christi solius est necesse peccatum, 565. Christus quomodo in medio nostri, 623 et seq. Christus quomodo solverit medium parietem maceris, et interfecerit inimicitias per crucem, 545. Christus Samarium quo tempore adiverit, 249 et seq. Christus Jerusalem ingrediens tropice quid significet, 189. Christi adventus duplex in urbem Canan, geminum ipsius in terram adventum denotat, 271, 277. Christus cibus intelligibilibus indiget, 244. A solo Patre cibus sumit absque ullo mediatore, 244. Semper instruitur a Patre, 244. Christus oculos in cælum attollens quid significet, 372 et seq. Christum quærentes recte, soli inveniunt pacem, 294. Christi servus quis, et quænam sit ejus conditio, 461 et seq., 462. Christus spiritaliter jam non erat cum Juda, cum intinctam illi osulam porrigeret, 453. Christus cum loquitur, insidiis non appetitur, cum silet, tenetur, 292.

Christus juvit homines a dæmonibus oppressos, 262 et not. Christo servire, et servire in spiritu, quid, 587, 668. Christo coneruciligi, quid, 564 et seq. Christo conspeliari, quid, 569 et seq. Christi crucis quanta vis et efficacia, 568, 570. In Christo credere, et credere in nomine ipsius,

quid differat, 210 et seq. Christum natum ex stupro Judæi videntur credidisse, 327. Christum cur Samaritanum esse et dæmonium habere dixerint Judæi, 353, 354 et seq. Christus cur Samaritanum se esse non negarit, 354, 355. In Christo ut duas naturas *εἰς τὴν ἰσότητα* statueret unde adductus sit Eutyches, 531 not. Christum merum hominem ex Joseph et Maria natum, non Dei Filium, sed virtute divinitus illapsa pollentem fingebant Carpocrates, Cerinthus, Theodotiani, Artemoniani, Photiniani, Ophitæ, qui et Sethiani, Valentiniani nonnulli, Paulus Samosatenus, et Sabellius, 165 et not., 547 et not., 429 et not., 695 et alibi passim. Christum nec assumpsisse animam corpusque terrenum, nec de Maria natum, sed triginta annorum virum eum apparuisse in Judæa, et quæ ab eo gesta dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse censebant Simon Magus, Saturninus, Basilides, Valentinus, Cerdon, Marcion, Apelles, Manichæus, alique dicti *Θεωμιστῶν* et *Δογματῶν*, 165 et not., 166, 347 not., 429 et not., 563, 564, 691, 695 et alibi passim. Christum, antequam humano sese iligaret corpori, nihil habuisse proprium, sed Deum divinitate paterna tantum, non propria ac sua, fuisse docebat Beryllus Bostrenorum episcopus, et postea Sabellius, 695. Christo varia nomina imposita tropice, non proprie, intelligebant Valentiniani, Marcossii, et Colarbasii, in sola Verbi appellatione insistentes, veluti solum Verbum astruerent esse Christum, 22, 25, 26, 29, 50, 43 et not. Idem Christum, quatenus Verbum et Filium Dei, paternam esse prolationem in syllabis positam, ideoque hypostasim propriam non habere censebant: quam hæresim postea renovavit Paulus Samosatenus, 25 et not., 26, 45 not. Christi divinitatem Joannem Baptistam ignorasse contendebant Basilidiani, Valentiniani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii ejusmodi hæretici, 15 et not., 16. Christi Patrem bonum Deum, et alium esse ac Legis Deum fingebant Saturniniani, Simoniani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii hæretici, 491, 495 et seq., 496 et seq., 510, 555, 540. Christum ab Opifice mundi distinguebant Saturninus, Cerdo, Marcio, Valentinus, Heracleon, et alii quidam hæretici, 274 et not., 347 et not. Christum mundi Opificem intelligebant quidam hæretici, ac minorem eum Patre fingebant, 41. Christum, sicut hominibus hominem, ita angelis Angelum factum fuisse, cæterarumque creaturarum rationabilium formam assumpsisse, Evangelium eis prædicasse, ac pro his mortuum fuisse dicere videtur Origenes, 55 et not., 41, 42 et not., 65 et not., 465, 468, 516. An etiam dæmonum, et cæterarum creaturarum rationabilium, quæ in inferis degunt, formam assumpserit, ut eos redimeret, 35 et not. An etiam mortuus fuerit pro astris, 42 et not. Christum in futuris sæculis iterum esse passurum contendebant quidam hæretici, 568 et seq. Refelluntur, 568 et seq. Christus et prophete in Ægypto honore afficerantur tempore Origenis, 268 et not. Christum cur se esse dicebat Judas Galilæus, 111.

Christiani non sunt una gens, sed ex omnibus gentibus: unus populus, 628. Christiani quomodo potestatibus subjiciantur, 655, 656. Christiani soli patientiam boni operis habent, 485. Apud Christianos solos proprie martyres hunt, 485. Christiani esse debemus spiritu et corpore, 10. Christianorum est lugere et pati in hoc sæculo, 45. Christianorum usus cibis benedicendi, 666. Christiani qualis esse debeat ciborum abstinentia, 666, 669. Christianus quem honorem quærat, 481.

Chrysostomus (Joannes) opinatus est, præter eos angelorum ordines, qui in Scriptura nominantur, alios esse numero infinitos, et hominibus ignotos, 54 et not., 53. Credit Christum a Juda laudari discipulorum pedes intinxisse, 414 not.

Cibus omnis panis abusive dicitur, 177. Cibi communes, qui, 664. Ciborum omnium usus licitus, 665. Cibus verus Christus, 288. Cibus decens Filio Dei, quando efficit voluntatem paternam, 245, 246, 248. Cibus intelligibilibus non solum indigent homines et angeli, sed et Filii, et Spiritus sanctus, 244. A solo Patre cibus sumit Christus absque ullo mediatore, 244. Cibus perfectorum et inirmorum, qualis, 245 et seq., 244, 245, 659 et seq., 669 et seq. Cibus sumit vulgus discipulorum et discipulis Jesu: discipuli vero ab ipso Jesu, vel etiam interdum a sanctis angelis, 244. Ciborum superstitiosa abstinentia damnatur, 665, 666, 669. Ciborum abstinentia qualis esse debeat apud Christianos, 666, 669. Cibus benedicendi usus apud Christianos, 6. 6.

Circumcisio insigne vernaculorum Judææ gentis, 490, 493, 496. Circumcisio utebantur non solum Judæi, sed et Ægyptiorum, Arabum, Æthiopum, Phœnicum, aliorumque superstitionum populorum sacerdotes, hiero-plantæ, aruspices, vates, mystæ, geometri, astronomi, astrologi, etc., 493. Circumcisio duplex, 489 et seq., 495. Circumcisio quænam prosit si custodiatur, 489 et seq.,

490 et seq., 493. Circumcisio carnalis, quæ, 493, 494 et seq. Circumcisio carnalis quænam fuerit utilitas, 490 et seq., 493, 496, 497, 498. Circumcisio carnalis an necessaria esset ante adventum Christi, 493, 496. An Judæis credentibus prodesset post adventum Christi, 490 et seq. Circumcisionis carnalis lege quænam constringantur, 491 et seq., 492, 493. Circumcisio carnis figura circumcissionis spiritualis, 493, 494, 496, 525. Circumcisio carnis quid sacramentaliter figurat teneret, 493, 496. Circumcisio spiritualis, quæ, 493, 494 et seq. Circumcisio spiritualis signaculum justitiæ fidei, 525. Circumcisio cordis, quæ, 494. Circumcisio secunda, qua Josue ex præcepto Dei filios Israël circumcidisse cutris saxeis memoratur, an fieri potuerit ad litteram, 494. Circumcisio hæc tropice quid significet, 494. Circumcisio an petra acutissima, an gladio olim fiebat apud Judæos, 143 et not. Circumcisionis minister duplici modo dicitur Christus, 674. Circumcisio vocatur Judæi credentes, 518 et seq. Circumcidabant filios suos Judæi credentes in initiis Ecclesiæ, 490. Quare, 490. Circumcidi suas sunt quidam ex gentilibus etiam post adventum Christi, 491. Ad circumcissionem carnalem quare Petrus et Paulus suo tempore nec cogebant gentes, nec ab ea arcebat Judæos, 499 et seq. Circumcisionem quare justifiæet Deus ex fide, et non per fidem, 518 et seq., 519. Circumcisionem quare et quomodo judicabit præputium, 499. Circumcisionem et ipsam circumcissionis auctorem Deum iridebant Simoniani, Saturniliani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii hæretici, nec non gentiles, ac præsertim Stoici, 491, 493 et seq., 496 et seq., 510, 693 et alibi passim.

Clamor non semper pro elata voce accipitur, 119. Clamor Joannis Baptistæ in deserto, Isaia, Christique, quid significet, 119.

Clementi Romano nonnulli ascribunt Epistolam ad Hebræos; cujus tamen auctor non est, sed fortassis interpres, 698 et not. Clementis Romani episcopi, apostolorum comitis et successoris libros De recognitione in Latinum vertit Rufinus, 689. Clementi Romano abjudicantur iidem libri, 689 not.

Clemens Alexandrinus astra gentibus colenda Deum dedisse opinatur, ut per eorum cultum ad Deum assurgerent, 52 not.

Cælum et terram quomodo impleat Deus, 159, 140. Cæli apertio, de qua in Apocalypsi, 11, 19. Quid significet, 53, 56. In cælum oculos tollens Jesus, quid significet, 572 et seq. In cælum oculos tollere quem deceat, 572, 573 et seq.

Cæna et prædium allegorice quid significant, 404, 405.

Cogitationes quomodo accensabant vel defendent animam in judicio futuro, 486, 487.

Cognitio, cognoscere. Cognitio et sapientia differunt, 77. Cognitio Patris an major sit cognitione Filii, 30 et not., 51. Cognoscit perfecte Patrem Filius, 449. An cognoscat Patrem Filius ut seipsum, 449 et not. Cognoscere et contemplari Patrem potest solus Filius et Spiritus sanctus, 80. Cognitio Filii et Spiritus sancti æqualis cognitioni Patris, 612 et seq. Cognoscere Deum, et cognoscere voluntatem Dei, quid differat, 483. Cognitionis universæ e-ementum quoddam minimum brevissimaque introductio est universa Scriptura etiam accurate intellecta, 116, 117.

Cognominari Judæus, et Judæus esse, quid differat, 483, 487 et seq.

Colarbasii in sola Verbi appellatione insistebant, veluti solum Verbum astruerent esse Christum; cætera nomina Christo imposita non proprie, sed tropice interpretabantur, 22, 25 et not., 26, 29, 30, 43 et not. Iidem Filium Dei paternam esse prolationem in syllabis positam, ideoque hypostasim propriam non habere ceasebant, 25 et not., 26, 45 not.

Collyba, vilia et contemptibilia numismata, 191.

Comensationes, quid, 638

Commentariis Scripturarum illustrare aggreditur Alexandria Ægypti Origenes Ambrosii jussu, 4 et not. Ac primum ibi in Evangelia, primumque in Evangelium Joannis scribere cepit, 4, 5, 6 et not. Commentariorum in Joannem tomos xxxii, alias xxxix, scripsit, Præfat. et 456. Singuli eorum tomi Ambrosio nuncupantur, 3, 6, 48, 101, 160, 161, 212, 307, 369, 404. Tomi quinque priores Alexandria sub imperatore Alexandro ab Origene sunt elaborati, 101 et not. Sextus ibidem inchoatus, sed denuo eum exordiri Cæsareæ Palestinæ necesse habuit Origenes, eo quod priorem descriptionem Alexandria discredens secum non asportasset, 101 et not., 102. Cæteri in Joannem tomi ubi et quo tempore leuibrati, 101 not., 102 not. Commentaria in Joannem post homilias in Lucam edita sunt, 401. Eadem Commentaria in Joannem Latine vertit Am-

brosius Ferrarius, cujus interpretationem exhibemus, 1 et seq. Vide et Præfat. Eadem et veritit Joachimus Peritonius, Benedictinus Comeriensis, cujus interpretationis latinis exhibemus ubique deficit Ferrarii interpretatio Præfat. et pag. 53 et not., et alibi passim. Commentariorum in Epistolam ad Romanos quindecim tomos (viginti, juxta Cassiodorum) scripsit Origenes, 458 et not. Sublimes sunt hujus operis sensus, 458. Rufini tempore aliquanta jam deperdita erant volumina, 458. Græcus eorum contextus continebat quadraginta fere, aut eo amplius, millia versuum, 458. Hæc duo tantum Græca fragmenta supersunt, 462 not., 463 not., 580 not., 581 not. Totum opus Latine vertit Rufinus hortatu Heraclii, cui nuncupatur ejus interpretatio, et ad mæla fere spatia coarctavit; quæ deerrant, de suo adimplevit, 458, 688, 689. Hujus operis quam infida sit interpretatio intelligitur ex fragmentis Græcis, et ex ipso Rufino, 462 not., 463 not., 580 not., 581 not., 688, 689. Commentaria in Job Origene falso tribuuntur, 93 not. Commentaria in Evangelium Joannis reliquit Heracleon hæreticus, 117 et alibi sæpiissime.

Commercium Judæi cum Samaritanis non habebant, 553, sed tamen habuisse videntur tempore Christi, 219.

Commodare, quid, 679, 680.

Commune quid appellet Scriptura, 664 et seq., 666, 668. Commune seu mundum ratione sui nihil est in creaturis, 663 et seq., 668 et seq., 669 et seq. Commune seu mundum quia ratione fiat quod natura sui mundum est, 665 et seq., 668, 669 et seq. Communis homo, quis, et quomodo dicatur, 664, 665. Communes cibi, quid, 664.

Communicare, quid, 679, 680. Communicare usibus vel memoriis sanctorum, quid, 651, 652.

Communio hæreticorum vitanda, 695.

Complantari similitudini mortis Christi, quid, 564 et seq.

Concupiscentia quædam laudabilis, quædam culpabilis, 582. Concupiscentiæ bonæ vel malæ usus, 570. Concupiscentia carnis, quæ, 570 et seq. Concupiscentia peccati regnum habet in carne, 570 et seq. Concupiscentia spiritus regnum habet in mente, 570 et seq.

Conformes imaginis Filii Dei, qui, 19, 51, 602, 603 et seq., 604. Conformes quinam sint formæ Dei aut servi, 603.

Conscientia, quid, 486 et seq. Conscientia testis et accusatrix, 486 et seq., 487.

Consentire, humilibus, quid, 652, 653.

Consepeliri Christo, quid, 562 et seq.

Conservationem spiritus quinam capiant ex Scripturis, 675.

Consuetudinis quanta vis, 585 et seq., 586, 587. Consuetudo vitiorum lex carnis, lex membrorum, lex peccati vocata, 585, 587. Consuetudo peccandi, peccatum dicitur, 585.

Contemplatio Patris an major sit contemplatione illa quæ est in Filio, 449 et not. Contemplari et cognoscere Patrem potest solus Filius et Spiritus sanctus, 80. Contemplatione et actione via Domini dirigitur, 119.

Contentio quæ mala gignat, 482. Contentio pessimus animæ languor, 482.

Contritio duplex, 508.

Conversionis initium, mala derelinquere, 525.

Convivia. In conviviis juvenes senioribus deferant, 442. Convivia Fortunæ ponebant Judæi, 227 not. Convivia diis ponere solebant Persæ, 227 not.

Cor, quid, 486. Cordis principale, caput dicitur, 654. Cor in medio totius corporis, et sedes est principatus animæ, 89 et not., 157. Cor durum seu crassum, vel carneum seu molle, quodnam vocetur in Scripturis, 478. Cordis latitudo, donum Dei, 483. Cordis latitudinem dedit Deus Salomoni, 483. In cordis sanctorum latitudine habitat et inambulat Deus, 483. Cordis latitudo sequitur tribulationem, et quamnam tribulationem, 483, 483. Cor Dei, quodnam sit, 45, 46.

Core tres filii quid interpretentur, 675. De Core filiis quænam sit traditio Hebræorum Christianorum, 675. Core filii prophetæ, 675. Nominibus eorum psalmi attributi quare nihil triste aut asperum contineant adversus peccatores, 675.

Corinthus urbs in Achaia, 677. Corinthi portus, Cenchris, 459. E Corintho scripta videtur a Paulo Epistola ad Romanos, 459, 460, 677. Ad Corinthios Epistola. Vide Epistolam.

Corpus omne Deo abjudicat Origenes, 250 et not., 251, 503, 504 et alibi passim. Corpus a nodum tenue ac subtile angelis ac daemonibus attingit, 543 et not. Aliquando angelis ac sanctis omnibus in beatitudine degentibus corpus et materiam detrahente videtur, 18 et not. Corporalia omnia, ipsumque Deum corpus esse dicebat Plato,

**Aristoteles, Porphyrius, Stoici, Epicurus, poetæ, et vulgus ethniceorum;** necnon Seleucus et Hermias Galatæ, ac, juxta nonnullos, Valentinus quoque, et Audius Audianorum et Anthropomorphitarum pater, Tertullianus, et alii, 230 et not., 231, 503. Corporeorum omnium primus a Deo factus est diabolus, 18. Corpus nostrum quatenus vocet Paulus corpus peccati, mortis, et humilitatis, 564 et seq., 565 et seq., 567, 586. Corpus peccati quodnam sit, 564 et seq., 565 et seq., 567, 586. Corporis peccati quænam sint membra, 564, 565. Corpus mortis quodnam sit, 565, 567, 586. Corpus immortale, quod, et quomodo fiat, 570, 571. Corporum resurrectionem negabat Sadduceæi et Samaritani, 353 et not., negabat et Saturnilus, Basilides, Cerdo, Marcio, et alii hæretici, 275 et not. De corporum resurrectionem quænam sit Valentinianorum sententia, 275 et not., 276, 277. Corpus verum non ex Maria assumpsisse Christum, sed phantasticum per Mariam, ac triginta annorum virum eum in Judæa apparuisse, et quæ gesta ab eo dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse contendebat Simon Magus, Saturnilus, Basilides, Valentinus, Cerdo, Marcio, Apelles, et alii *φανταστικόν* et *ἀσπύτων* vocati, 429 et not., 690, 691 et seq., 695 et alibi passim. Corporis species, fortitudo; vel proceritas, res mediæ et indifferentes, 558. Corporis Ecclesiæ caput, Christus, 564. Corpus Christi figura Ecclesiæ, 196, 197 et seq., 202, 205, 209. Corporis ac rerum sensibilibus amantes Judæi, 196. Corporum præsul, Luna, 227 not. Corporeæ res lunæ curæ esse putabant veteres astrologi Chaldæi et Ægyptii, 226 not., 227 not. Corpus et spiritum in potestate habet luna, juxta Vettium Valentiem, 226 not. Corpora cur condire soliti sint Ægyptii, 276 not.

Corrigia calcamentorum Jesu, tropice quid, 134, 135, 136, 137, 139 et seq. Corrigiam calcamentorum Jesu solvere, tropice quid, 134, 135, 136, 137, 139 et seq.

Corruptio duplex, corporalis, et spiritalis, 481.

Creatio ex nihilo, 19. Creatio mundi cur *ἀναβολή* vocetur, 505.

Creator quatenus dicatur Christus, 20 et not., 21 et not., 229. Creatoris imperium Christum abrogasse censebant Saturnilus, Cerdo, Marcio, Heracleon, Valentinus, et alii hæretici, 274 et not. Vide *Opifex*.

Creaturæ omnes rationales ad imaginem et similitudinem Dei factæ, 75. Creaturarum rationabilium triplex genus; cælestium, terrestrium, et infernarum, 54, 55 et not., 52. Creaturæ rationabiles non eamdem cum Deo substantiam, sed divinæ affinem habere censuit Origenes, 235 et not. Creaturæ omnes rationis compotes an lege naturali constringantur, 509, 510 et seq. Creatura ultima rationalis an homo, an dæmones, 55 et not. Creaturarum an principium sit Draco, 18. In creaturis Dei nihil est immundum seu commune natura sui, 665 et seq., 668 et seq., 669 et seq. Creaturæ omnes ministrant Deo, 656. Gloriam Dei participant, 481. Creatura nulla investigare et scrutari valet vias Dei, 642. Neque percipere Dei perfectiones, 80. Ad creaturas rationis compotes Filii vim perlinere credit Origenes, 27 et not. Penes creaturas omnes rationis compotes commoratur Jesus, 14. Creaturas rationales tantum superari a Filio et Spiritu sancto, quantum ipsi a Patre superantur, quatenus dicat Origenes, 51, 52, 53 et not., 235 et not. Creatura rationalis quomodo vanitati subiecta, 597 et seq. Creaturarum omnium rationabilium formam assumpsisse Christum, ut omnes lucrificaret, et pro omnibus passum ac mortuum fuisse sancit Origenes, 35 et not., 41, 42 et not., 63 et not., 316.

Crederè Deo, et illum agnoscere, differunt, 284 et seq., 293. Crederè in Jesum, et crederè in nomine ipsius differunt, 210 et seq. Crederè Christo, aut non crederè, quis dicendus sit, 506, 321. Qui credit Christo quomodo non judicabitur: qui autem non credit, quomodo jam judicatus est, 484. Qui credit Christo an in nullo penitus delinquat, 484. Crendendi viæ multæ, 157. Crederè contra spem in spem, quid, 531 et seq. Creditit aliquando sincere Judas proditor, 425, 426, 454, 456. Non omnibus credentibus fides ad justitiam reputatur, 522.

Credulitas hæreticorum abusive fides appellatur, 670. Credulitas et fides quid differant, 670.

Crimina et nequitia Judæi traditoris produntur in psalmis xl, liv et cviii, 457 et not.

Crocodylus Arabice quomodo dicatur, 148 not. Crocodylus in aquis quietem capere solet, 148 not. Ægypti regem et regnum symbolice exprimit, 148 not. Augusti nummis appictus, 148 not.

Crucifigi cum Christo, quid, 564 et seq.

Crucis Christi vis et efficacia, 568, 570. Per crucem quomodo Christus inimicitias solverit, 545.

Cubilia, quid, et unde dicta, 638.

Cultus Dei in quo consistat, 615 et seq., 614 et seq.

Cultus divinus obsequium dicitur, 645. Cultus divinus antiquorum Patrum tum intelligentia, tum fide, tum Christi expectatione, sacer erat, et Deo charus, 88. Cultum angelis vetitum et danosum exhibuisse videntur Pharisæi, 226 not. Idem cultus vigeat olim apud Phrygæ temporibus apostoli Pauli, 226 not. Cultui angelorum *ἄγγελοι* seu Solis, et Lunæ seu Fortunæ dediti erant Judæi, 226 not., 227 not. Cultus ille unde ortus, et quis fuerit, 226 not., 227 not. Cultui Lunæ minus dediti erant Judæi quam cultui Solis, 227 not. Cultum Solis et Lunæ a Peris accepisse videntur pleræque Asiæ gentes, 227 not.

Cupiditatis definitio, 355 et not., 356, 357.

Currus Ephraim tropice qui, 195.

Custodire Legem, et perficere Legem, quid differat, 490. Non custodire Legem, et Legem prævaricari, quid differat, 490 et seq.

Custos et genitor vitæ humanæ, Sol, 227 not. Custodes angeli, 191, 473 et not., 479, 616, 680.

## D

Dabir, quid, 205.

Dæmonibus corpus affligit Origenes, licet admodum tenue ac subtile, 345 et not. Dæmones inter et angelos corporis solum discrimen aliquod constituit, 337 not. An dæmones, an homines sint ultima creatura rationabilis, 33 et not. Dæmones respiscere posse et pœnitentia duci existimavit Origenes, 274 et not. Dæmones *πυροπνεύματα*, id est animarum, dum corpori conjunctæ essent, curam gerere, et eas in infernum aut in statuta loca post mortem deducere putabant Plato et alii ethnici, 261 et not., 262, 263, 297, et not., 298, 376. Dæmonis sortem soliti tribuebant veteres astrologi Chaldæi et Ægyptii, 226 not., 227 not. Dæmonum formam an Christus assumpserit, ac præsens mortem obierit, ut eos redimeret, 35 et not. A dæmonibus oppressos homines juvit Christus, 262 et not. Dæmones quomodo orationi obsistunt, 680, 681.

Dæmonium habere Christum, ac Samaritanorum esse car dixerint Judæi, 335, 334 et seq. Dæmonium signa facere non potest, quæ faciebat Christus, 534. Dæmonium, omnis morbus animi, 355, 356 et seq.

Dammatorum pœnis lineam statuit Origenes, 16 et not., 296 et not., 379 not., 560, 640. Ab hac sententia aliquantisper recedere videtur, 379 et not.

David: eo nomine Christus appellatus, et quatenus, 25, 42. De David plurima quæ dicuntur, Christo conveniunt, 25. Ex semine David quomodo natus sit Christus secundum carnem, 466 et seq. David an et ipse mendax, cum dixerit omnem hominem esse mendacem, 500.

Deceptionis auctor, diabolus, 342.

Decimis et primitiis in omnibus fruebantur sacerdotes et Levitæ, 5. Decimas et primitias per pontificem offerrebant Deo sacerdotes et Levitæ; cæteræ tribus per sacerdotes et Levitas, 5.

Defuncti homines inter creaturas infernas numerantur, 55 et not.

Demetrius Alexandrinus episcopus Origeni infensus, 101 et not. Adversus Origenem synodum episcoporum Ægypti collegit, eunque litteris passim disseminatis traducere conatus est, 101 not.

Denarius numerus laudatur, 161. Denarius numerus sanctus, 90.

Descensus Christi ad homines, duplex, 695 et seq., 694. Descensus filiorum Dei ad filias hominum tropice quid significet, 142.

Destinatus et prædestinatus quid differant, 465.

Devotio quorundam gentilium pro patria liberanda, 541.

Deus unum quid et simplex, 21. Principium omnium rerum, 19. Solus vivit, 71. Solus immortalis, 71. Solus justus, 70. Deus spiritus, et quatenus, 230, 233, 234. Deus ignis consumens, et quatenus, 230, 232, 233. Deus lux, 78. Lux in qua nullæ sunt tenebræ, et quatenus, 230, 251, 232. Deus cum articulo *θεός*, et Deus sine articulo *θεός*, quid differat, 50 et not., 51 et seq. Deus Pater *πατήρ*, seu Deus a se, et fons divinitatis, 50 et not., 51 et seq. Fons omnium virtutum, 675. Deus a Patre, Filius, 675. Deus Pater, charitas, 540. Deus Pater lux æterna, lucis principium et fons, 697. Deum Verbum alios deos superare, ipsum a Deo Patre superari statuere videtur Origenes, 51, 52, 53. Deum nemo contemplari et cognoscere potest, præter Christum et Spiritum sanctum, 80. Dei Patris contemplatio an major sit contemplatione illa quæ est in Filio, 449. Dei perfectiones nulla creatura percipere valet, 80. Nec vias ejus scrutari et investigare, 642. Deus quomodo agnoscì possit, 481. Deum nemo videre potest Verbum ducent non habens, 387. Deum quo sensu viderint et audierint prophetæ, 104. Deus omnia fecit ex nihilo, 19. Deus quomodo cælum et terram im-



pleat, 159, 140. Ex Deo esse, et genitus esse ex Deo, quid differat, 526. Ex Deo genitus esse melius est, quam esse ex Deo, 525. Deus esse in aliquo, et Deus esse cum aliquo, quid differat, 515. Deo vivere aut mori, quid, 559 et seq., 569 et seq. Deo credere, et Deum agnoscere, quid differat, 284 et seq., 295. Deum potest aliquis agnoscere, et Patrem non agnoscere, 285. Deum cognoscere, et voluntatem Dei cognoscere, quid differat, 485. Deus per Christum glorificandus et orandus, 15, 17, 602 et seq. Deum quomodo cognoverint ethnici philosophi et sapientes, 471, 472, 484 et alibi passim.

Deus in quo notam faciat patientiam suam, 617 et seq. Deus quomodo et a quibus iudicetur, 401. Deus per semetipsum retribuit bona, non item vero mala, 482 et seq. Deus quomodo et cur sit pro nobis, 605, 606 et seq. Deus neminem in perditionem tradit, 696. Deus Pater operatur materiam gratiarum, 62. Deum ex tribus compositum fingebant quidam hæretici, 626. In Deo trias tantummodo appellationis esse vocabulum putabant alii hæretici, 626. Deum et rationabiles creaturas ejusdem esse substantiæ dixisse Origenem falso accusat Hieronymus, 235 not. Deo corpus affingebat Plato, Aristoteles, Porphyrius, Stoici, Epicurus, poetæ et ethnicorum vulgus; nec non Seleucus et Hermias Galatæ, Melito Asianus, ac, juxta nonnullos, Valentinus quoque: Audius Audianorum et Anthropomorphitarum pater, Tertullianus, et alii plures, 230 et not., 231, 503. A Deo tamen omnem coagmentationem, unde oritur interitus, abjudicabat Epicurus, 250 not., 503, 504. Deo corpus omne abjudicat Origenes, 250 et not., 231, 503, 504 et alibi passim. Deo humana forma et humana membra allegorice tribuuntur, 251. Deo quatenus humanæ appellationes convenient, 45. Deum, quatenus Patrem Christi, non agnoscere Pharisæi, 287. Deum bonum a justo Deo distinguebant quidam hæretici, ac justum esse Opificem mundi, bonum vero Deum Christi Patrem esse stuebant, 41. Deum Legis alium esse ac Evangeliorum Deum fingebant Simoniani, Saturniliani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii hæretici, nec non et gentiles, ac præsertim Stoici; atque priorem irridebant, malumque ac ferum; alterum vero bonum, Christique Patrem stuebant, 15 et not., 16, 285 et not., 286, 317 not., 473, 491, 495 et seq., 496 et seq., 510, 518, 533, 540, 695 et seq. et alibi passim.

Dii multi facti sunt per adoptionem, et participatione Dei, 51, 52, 99, 593. Dii imagines quædam primi exemplaris, 51, 52. Quantum differant ab uno et vero Deo, 99. Deos ita a Deo Verbo superari, ac Deus Verbum a Deo Patre superari, sancti Origenes, 51, 52, 57. Deorum duplex genus, 52, 53. Dii vocantur prior et excellentior angelorum ordo; hincque Deum idcirco deorum Deum dici contendit Origenes, 34, 35. Dii quo sensu dicantur apostoli et prophetæ, 500. Dii sunt omnes ad quos sermo Dei fit, 500. Deos præstitit quatuor nascentibus hominibus adesse commemorat Ægyptii, *βαλκυρα, ούζυρ, ιρασα, ελφουρ*, 227 not. Deos animantes esse fingebat Plato, Aristoteles, Porphyrius, Epicurei, et alii plures, 250 not.

Dextra et sinistra in Deo quid significant, 471. Diabolus. De diabolo quænam sit Ecclesiæ fides, 696. Diabolus et omnes mali, non quatenus mali, sed quatenus creaturæ, a Deo facti sunt, 65, 66. Diabolus corporeorum omnium primus a Deo factus est, 18. Diabolum Dei non esse opificium contendebant Marcionitæ, et gregales eorum, 65 et not., 66. Diabolus *διοπονητορα* constituunt et appellant Valentiniani, 225 et seq. et not. Diabolus, mors, peccatum, perditio vocatus, 559, 576, 583, 609. Diabolus caput corporis peccati, 564. Diabolus auctor deceptionis, 542.

Diaconissæ, 422 et not., 681. Quales assumendæ, 422 et not., 681, 682.

Diademata in capite Sermonis Dei, de quibus in Apocalypsi, quæ, 55, 58.

Dies in Scripturis, quid, 660. Post dies cur Abel obtulerit hostiam Deo, et quid intelligatur per hæc verba, Post dies, 550. Dies iræ et vindictæ in Scripturis, quid, 478 et seq., 479. Dies iræ cur in fine mundi statutus sit, 479 et seq. Diei et lucis adventus tropice duplex, 658. Diem natalem epulis celebrabant Persæ, et quare, 227 not.

Diffidere, quo sensu vox hæc accipiatur in Scripturis sacris, 482. Diffidere veritati, quid; et quænam sint qui diffidunt, 482.

Dignus et idoneus, quid differant, 156. Dilectionis proximi vis et efficacia, 657 et seq., 658. Discipuli Christi lux mundi vocati, et quatenus, 27 et seq., 158. Discipuli Christi cibos intelligibiles sumunt ab ipso Jesu, vel etiam interdum a sanctis angelis, 244. Discipulis Christi quæcumque collata sunt, Christus sibi accepta refert, 14. Discipulorum pedes lavandi initium a

Juda fecisse Christum credidit Origenes, cui consentiunt Chrysostomus et Theophilactus, 414 et not.

Dispensatur unusquisque a divina Providentia, et quomodo, 618.

Dissonantia apparens Evangeliorum solvitur per analogiam, 162, 163, 164, 167 et seq., 168, 179 et seq., 180, 181, 182, 183, 184, 185 et seq., 193 et seq. Dissonantia apparens evangelistarum, unde oritur, 164, 165 et seq., 186.

Divinitatis totius fons Pater, 50 et not., 51 et seq. Divinitas natura principium Christi, 19. Quoad nos, humanitas, 20. Divinitas Filii imago est divinitatis Patris, 246. Divinitas Filii et Spiritus sancti statuitur contra hæreticos, 612, 690 et seq. De divinitate Christi Joannes omnium evangelistarum apertissime disseruit, 6. Divinitatem Christi Joannem Baptistam ignorasse contendebant Basilidiani, Valentiniani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii hujusmodi hæretici, 16.

Divitiæ, res media, seu indifferentes, 538. Divitiæ gloriæ Dei quomodo innotescant, 617, 618.

*δογματων* hæresis quæ, 429 et not.

Doctrina, et forma doctrinæ, quid, 572, 573 et seq. Doctrina Veteris et Novi Testamenti concordat, 99. Doctrina catholica quænam sit, 695 et seq., 696 et seq. Doctrina Hebræorum circa paradisum et infernum, qualis, 155 not. Doctrina perfecta litteraturæ humanæ, quænam sit, 675.

Dogmata fidei quænam sint, 695 et seq., 696 et seq.

Dolus, quid, 507.

Dominus et magister quatenus dicatur Christus, 25, 35. Dominus omnium, tam vivorum, quam mortuorum dicitur Christus, 661 et seq. Domini nomen et Patris nomen invocantes, quid differant, 625 et seq.

Domus omnis quo tempore ædificanda, 100, 101.

Dona omnia sunt Dei, sed non omnia spiritalia, 469.

Donum divinum nemo potest accipere, nisi qui petit illud, 215.

Dona Spiritus sancti a Paulo multipliciter spiritus dicta, 599.

Dona Spiritus sancti secundum mensuram fidei dantur, 528.

Dona gratiarum, quæ, 648, 649 et seq., 654 et seq.

Dona gratiarum pro fidei ratione vel mensura distribuuntur, 648 et seq.

Donum ex plenitudine Christi ceperunt prophetæ, 105, 107.

Dona gratiæ quomodo a Deo promereantur, 648, 649 et seq.

Dona humana, quæ, 648, 649 et seq.

Donatistæ martyrem dicebant quicumque mortem sibi conscisciebat, 88 not.

Dormientes in Christo, qui, 695 et seq.

Dositheus Samaritanus Messiam se esse fingebat, 237.

Dosithei sectatores etiamnum erant tempore Origenis, Dosithei libros circumferentes, et fabulas quasdam enarrantes de eo, quasi ille non perierit, sed alicubi in hac vita degat, 237.

Dosithei sectatores ab Origene vocati aliquando Dositheani, aliquando Dositheini et Dositheini, 237 not.

Draco magnum cele vocatus, quis, 18. Draco, an principium creaturarum, 18.

Dualis numerus sociandis generandisque corporibus aptari solet, 514.

Dualis numerus aliquando pro immundis ponitur, 514.

Aliquando in corpore positus deputatur, 514.

Ducere, et subducere, differunt, 558.

Dux iuneris ad bonum, Spiritus sanctus, 602.

## E

Ebion et Ebionitæ Christum memm esse hominem ex Joseph et Maria natum dicebant, 347 et not., 349 et not., 519, 695.

Ebionis hæresis de Christi ortu ab hæresi Cerinthi in quo discrepabat, 347 not.

Ebionitæ alios esse natura malos, alios bonos, alios neque bonos neque malos dicebant, 28 et not., 194 not., 264 et not., 274 not., 275 et not., 276 et seq., 277, 516, 524 et not., 527 et not., 528 et not., 532, 538 et seq., 559 et seq., 545, 550, 551, 595 et not., 456 et not., 458, 463 et seq., et not., 464 et not., 479, 487, 518, 512, 575 et seq., 627, 648, 695 et alibi passim.

Ecclesia est vera Jerosolyma, 225, 225. Ecclesia per mundum tropice significatur, 158, 159.

tropice etiam per lunam significatur, 155.

Ecclesia figurative corpus Christi, 196, 197 et seq., 202, 203, 209.

Ecclesiæ caput, Christus, 564.

Ecclesia an lux mundi, 158.

Ecclesiæ mundus, 5.

Ecclesiæ fides quænam sit, 695 et seq., 696 et seq., 697.

Ecclesiæ lingua quis dicitur, 648.

Ecclesiæ manus, quis, 647, 648.

Ecclesiæ oculus, quis, 647, 648.

Ecclesiæ pes quis, 647.

In Ecclesiis, tempore Origenis, vestigia etiamnum flebant signorum Christi, 554.

Ecclesiis Christi non semper eodem modo benedicit Paulus in Epistolis suis, 467, 468.

Ecclesia Mediolanensis priscis temporibus lavandi pauperum pedes feria quinta in Cœna Domini morem arripuit ac retinuit, 422 not.

Unde morem hunc accepit, 422 not.

Pleræque Ecclesiæ morem hunc ac

assumpserunt, 422 not. Ecclesiæ præsulum qualis esse debeat sollicitudo, 650.

Ecclesiasticus vir, quis, 695, 696 et seq.

Ecclesiasticum inter dubios libros olim referebant Hebræi, 226 not.

Ecloga, quid, 274 et not. Eclogæ ἡ τῶν προφητειῶν editioni Clementis Alexandrini subjectæ citantur, 226 not.

Editiones Aquilæ, Theodotionis et Symmachi temporibus Origenis nondum inquinatæ erant, 141, quam editionem maxime sequatur Paulus in citandis Scripturis, 627, 629, 671, 674.

Elchana interpretatur possessio Dei, 673.

Electio Dei ob prævisa merita, 463 et seq., 464 et not. Electio non ex operibus, sed ex proposito Dei, et vocantis arbitrio, 615. Electio gratiæ, quid, 630. Per electionem gratiæ quoniam salventur, 630.

Electi et vocati quid differant, 462 et seq.

Elementum quoddam minimum universæ cognitionis, brevissimamque introductio est universa Scriptura sacra etiam accurate intellecta, 116, 117.

Elias ante ortum prophetatus fuit, 123. Elias et Moyses colloquentes in monte cum Jesu, quid significant, 469. Elias præcedet secundum Christi adventum, et quare, 92. Eliam Phinees esse arbitrabatur Hebræi ex apocryphis libris, 115, 116. Eliæ non animam, sed spiritum et virtutem habebat Joannes Baptista, 112, 115 et seq. Elia atque prophetis majorem esse Joannem Baptistam hæretici omnes suspicati sunt, 122.

Elisabeth interpretatur Dei mei iuramentum, vel, Dei mei septimum, 86. Elisabeth prophetissa ellicitur, 149.

Eloquentia humana ab divina quid differat, 646 et seq.

Eloquia Dei Judæis primo credita, quæ, et quibus Judæis credita sint, 497, 498 et seq. An Samaritanis etiam credita sint, 498.

Ementes et vendentes templo dejecti a Christo, qui, 191, 192, 195. Ementes et vendentes templo deicere non minoris erat potentie, quam ægros curare, vel aquam in vinum commutare, 186, 270. Ementes et vendentes num reapse et templo egerit Christus dubitare videtur Origenes, 186, 188, 189.

Encratitæ matrimonium damnabant, et abstinentium censebant a vino et animatis, 667.

Enoch liber, apocryphus, 142 et not. Hunc librum Græce scriptum, aliaque ejusdem auctoris falsa et supposita præ manibus habuit Scaliger, 142 not.

Ἐνοχίου βιβλίον et ἡ πρὸς τὸν εὐνοχίον quid differant, 116.

Ephraim interpretatur fertilitas, 399 et not., 400. Curus Ephraim tropice quinam sint, 195.

Epicurus et Epicurei Deum corporeum esse fingebant, a Deo tamen omnem coagmentationem abjudicabant, 230 not., 231, 503, 504. Summum bonum in voluptate ponebant, 503. Providentiam tollebant, 503.

Episcopi quo gestu olim populum alloquebantur, 96 not. Episcoporum mos populum benedicendi tribus primoribus digitis erectis, unde oriatur, 96. Episcoporum qualis esse debeat sollicitudo, 650.

Epistolæ Pauli et aliorum apostolorum an dici possint Evangelium, 4, 5, 7, 15. Epistolæ Pauli caute et perspicaciter legendæ, et quare, 519, 520. Epistola ad Romanos e Corintho scripta videtur a Paulo, 459, 460, 677. Post Epistolam primam et secundam ad Corinthios scripta est, 678. Perfectior videtur cæteris Pauli Epistolis, 458, 459 et seq., 678. Quare, 458, 459 et seq., 678. Epistola ad Romanos quibus de rebus agat, 458, 460, 501, 504 et seq., 509 et alibi passim. Cæteris Pauli Epistolis difficilior ad intelligendum, et quare, 458, 460, 487 et seq., 501, 504, 509, 511, 516, 527, 529, 548 et seq., 549, 579 et seq., 581 et not., 584 et seq., 615, 614 et seq., et alibi passim. In Epistolam ad Romanos quindecim (alias viginti) Commentariorum tomos, seu libros, scripsit Origenes, 458 et not. Sublimes sunt horum librorum sensus, 458 et not. Rufini tempore aliquanta jam perperda erant volumina, 458 et not. Græcus sermo continet quadraginta, et eo amplius, milia versuum, 458 et not. Hodie duo tantum supersunt fragmenta Græca, 462 not., 463 not., 581 not. Totum opus Latine vertit Rufinus hortatu Heraclii, cui nuncupatur ejus interpretatio, et ad media fere spatia coarctavit, quæ deus de suo adimplevit, 458, 688, 689. Quam infida sit ejus interpretatio intelligitur ex fragmentis Græcis, et ex ipso Rufino, 462 not., 463 not., 580 not., 581 not., 688, 689. Ex Epistolæ ad Romanos paucis contextibus, totius Scripturæ sensum, qui arbitrii libertatem concessam a Deo hominibus docet, Valentiniiani conabantur evertere, 458.

Epistolæ prima et secunda ad Corinthios ante Epistolam ad Romanos scriptæ sunt a Paulo, 678. Inter primam et secundam multum temporis intercessit, 459. Cum primam scriberet Paulus, erat quidem in magnis profectibus, sed

perfectior erat quando scripsit secundam, 458, 459 et seq. In Epistolam ad Galatas, ad Ephesios, ad Colossenses, ad Titum, ad Philemonem, ad Hebræos commentaria scripsit Origenes, quorum etiamnum fragmenta exstant, 690 usque ad 698. In Epistolam ad Hebræos homilias etiam scripsit Origenes, quarum duo fragmenta Græca supersunt, 698. Epistolam ad Philippenses quando scripsit Paulus, nondum perfectus erat, 459. Epistolæ ad Hebræos compositi stylus, quam cæterarum Pauli Epistolarum, 698. La continet sententias admirabiles, 698. Sententiæ ipsius Pauli esse videntur, dictio alterius, 698. Auctor ejus incertus, 698. Scriptores quidam partim Clementi Romano, partim Lucæ eam ascribunt, 698. Clementis Romani eam non esse quædam argumenta demonstrant, 698 not. Multi existimant a Paulo Hebraice primum fuisse scriptam, a Luca vel a Clemente Romano Græce fuisse interpretatam, 698 not. Epistolam ad Hebræos rejiciebant veteres quidam, quod Novatianis ea favere videretur, 522 not. Epistolam ad Hebræos an adulteraverint Nestoriani, 41 not. Epistolæ, secunda Petri, secunda et tertia Joannis, nec non Epistolæ Jacobi et Judæ, a multis olim in dubium revocabantur, 95 et not. Alibi tamen Origenes Epistolæ, secundam Petri, secundam et tertiam Joannis, ut genuinas admittit, 95 not. Duæ postremæ Epistolæ Joannis vi versus continentur, 95 not. Epistolam sancti Barnabæ inter libros sacros reponere videtur Origenes, 475 et not. Ἐπιστολά, quid, 355 et not., 356, 557.

Epulis die natali indulgebant Persæ, et quare, 227 not.

Equus, tropice quis, 45. Equus fallax ad salutem, tropice quis, 195. Equus albus quo vehtur Sermo, seu, Verbum Dei, de quo in Apocalypsi, quid significet, 55, 56, 5. Equi albi quibus vehtur sequentes Sermonem, seu, Verbum Dei, de quibus in Apocalypsi, quid significet, 55, 58.

Esse ex Deo, et genitus esse ex Deo, quid differat, 526. Esse ex Deo minus est, quam genitus esse ex Deo 525. Esse Judæus, et Judæus cognominari, quid differat, 483, 487 et seq. Esse justus, et juste agere, quid differat, 530, 537.

Essentiam quintam Plato et Platonici, Aristoteles et Peripatetici agnoscunt, 251 et not. Essentiam quintam Platoni cognitam fuisse negat Atticus Platonici philosophus apud Eusebium, 251 not. Essentiam quintam Onomacrius ἑσάρτων στοιχείον vocat; eamque Proclus appellari docet ἑσάρτων στοιχείον, ἢ ἑσάρτων στοιχείον, ἢ ἑσάρτων στοιχείον, 251 not. Essentia quintæ a Xenarcho impugnata Alexander Aphrodisiæus patrocinatus est, 251 not. Eisdem ac Deum essentia homines qui Deum in spiritu et veritate adorant, fingeat Heraclion, 254, 255 et not.

Esther quomodo invenit gratiam apud Assuerum regem, 646.

Esurire et sitire duplicem habent significationem, 213, 214 et seq.

Ethnici. Vide Gentes, Gentiles, Græci, Infideles, Pagani, Philosophi, Sapientes.

Eucharistiæ sacramentum, 444 et not., 445. In Eucharistiæ sacramento panis et vinum dupliciter consideratur, 444 et not., 445 et not.

Eunomius perpetuam B. Mariæ virginitatem negabat, 6 not.

Eustathius immerito culpatur Origenem, 377 not.

Eutyches unde adductus sit ut duas in Christo naturas ἐπὶ τῆς ἑνότητος statureret, 551 not.

Eva et Adam si non peccassent, Christus mortuus non fuisset, 22. Evam conjugem suam quo sensu dicitur Adam cognovisse, 285.

Evangelium, quid, 7 et seq. Evangelium virtus Dei in salutem omni credenti, 471. Evangelium, et Velus Testamentum, quid differant, 5, 8, 9. Evangelii initium Joannes Baptista, 15, 16. Evangelii initium est Velus Testamentum, 15, 16. Evangelium initium, media, et fines habet, 15. Evangelium dici potest tota Scriptura, 16. Evangelium est ἀγγελία, seu, primitiæ totius Scripturæ, 4, 5. Evangelium quando dici poterit velus Scriptura, 8, 9, 16. Evangelium est omne Novum Testamentum, 7, 8. Quatuor Evangelia velut elementa fidei Ecclesiæ sunt, 5. Evangelia quatuor unum sunt Evangelium, 98. Cum Evangelis consonant Lex et Prophetæ, 469. Evangelii leges magis concordant legi naturali quam Lex Moysis, 486. Evangelium umbram docet mysterium Christi, 9. Evangelium nos a vetustate litteræ abduxit, et spiritus novitatem luce cognitionis illustravit, 9. Evangelium continet omnem bonam actionem erga Jesum factam, 13. Et accusationem eorum, qui deliquerunt in eum, 14. Ad Evangelium refertur quævis actio bona a nobis in proximum collata, 14. Evangelium est eorum omnium, qui coheredes sunt Christi, 164. Evangelii promissiones a prophetis factæ, quæ,



463. Evangelium non compositione verborum, sed divina virtute persuadetur, 11. Evangelium aliis Deus sinit predicari, aliis vero prohibet, 470. Evangelio credere non poterant gentes, nisi per gratiam apostolis datam, 467. In Evangelio nullum verbum vulgariter est intelligendum, 333. Evangelium est in primis Jesu Christi, 15. Christus, ut a multa, sic et Evangelium est, 471. Evangelium Dei, et Evangelium Christi, idem, 464. Evangelii, et Christi distinctionem facere videtur Marcus evangelista, 465. De Evangelio quæ prædicta sunt per prophetas, hæc etiam de Christo prædicta sunt, 465. Evangelium æternum, quodnam sit, 9, 465, 471. Evangelium intelligibile et spiritale, quodnam, 10. Evangelium sensibile, quodnam, 10. Evangelium corporale, quodnam, 10. Evangelium ut esset corpore præditum perficit Christus, 8. Evangelium non solum ab hominibus, sed et ab angelis, cæterisque celestibus virtutibus, et ab ipso Christo administratum, 17. Evangelium divulgandum dicitur non solum in terra, sed et in cælo, 16. Evangelium angelis prædicasse Christum dicere videtur Origenes, 35 not., 465, 468. An Evangelium itidem reliquis celestibus et infernis ordinibus annuntiaverit, 53 not., 465, 468. Evangelium illud quodnam sit, 35 not., 465, 468. Evangelium qui annuntiat, qualis esse debeat, 676, 677. Evangelium annuntiare, sacrificare est, 676. Evangelium primus traditur Matthæus scripsisse Hebræis, qui Christi fidem fuerant amplexi, 6, 132. Evangelium Joannis est primitiæ primitiarum, seu primitiæ Evangeliorum, 4, 5, 6. Evangelii a Joanne traditi sensum quis percipere possit, 6. Evangelium scripsit Joannes alter ac alii tres evangelistæ, 193. In Evangelio suo Joannes, seu sermone rudis, obscure quædam scripsit quæ mente conceperat, 267, 268. Evangelium nullum adeo pure et aperte Christi divinitatem manifestat, ac Evangelium Joannis, 6. Evangelium an dici possint scripta apostolorum, 4, 5, 7, 1. Evangelium quare Paulus summat, 15, 461, 687. Evangelium Hebræorum, seu, secundum Hebræos, liber apocryphi, 65, 289 not. Evangelio secundum Hebræos Nazareis multa, quæ ex traditione didicerant, inseruerunt, 289 not. Evangelii secundum Hebræos describendi facultatem a Nazareis Beroeam habitantibus impetravit Hieronymus, 289 not. Hujus Evangelii fragmenta sparsim in libris suis nobis representavit idem Hieronymus, 289 not. Ex hoc Evangelio Origenem, et antiquos Patres multa deprompsisse et memorie profudisse quæ in Novi Testamenti libris non comparent, verisimile est, 289 not. Evangelii solœcismus, 93. Evangeliorum exemplaria mendosa, et quare, 140, 141 et seq. In Evangelii canonicis aliqua olim existisse, quæ demum intercederint, verisimile est; non tamen ejusmodi, quibus fidei dogmata continerentur, 289 not. Evangelia habent nonnulla, quæ juxta litteram stare non possunt, 162, 163, 164 et seq. Evangeliorum apparens dissonantia solvitur per anagogen, 162, 163, 164, 167 et seq., 168, 179 et seq., 180, 181, 182, 183, 184, 185 et seq., 193 et seq. Evangeliorum Deum alium esse ac Legem Deum fingebant Simoniani, Saturniliani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii hæretici, nec non et gentiles, ac præsertim Stoici, 15 et not., 16, 491, 495 et seq., 496 et seq., 510, 518, 535, 540, 695 et alibi passim. Evangelia Matthæi, Marci, et Joannis repudiabant Marcionitæ, 98 et not. Evangeliorum, et apostolorum scripturam Interpolatorum Marcionum, 98 et not., 163 et not., 687. Evangelium Lucæ admittebant Marcionitæ, sed ita ut a Marcione fuerat interpolatum, 98 not. In Evangelium Joannis tomus xxxv vel xxxix Commentariorum scripsit Origenes Ambrosii jussu, Præfat. et 456. Tomi quinque priores Alexandriæ Ægypti Alexandro imperante sunt elaborati, 101 et not. Sextus ibidem inchoatus, sed cum denuo Cæsareæ Palæstine exordiri necesse habuit Origenes, eo quod priorem scripturam Alexandria discedens secum non asportasset, 101 et not., et 102. Cæteri in Joannis Evangelium tomii ubi et quo tempore cubrati, Præfat. et 101 not., 102 not. Commentaria Origenis in Evangelium Joannis post homilias in Lucam edita sunt, 404. Evangelium Joannis Commentariis explanavit Ieracleon hæreticus, quorum fragmenta refert et inseruit Origenes, 117 et alibi sæpe.

Evangelistæ munus, quodnam sit, 5. Evangelistæ neque alii, neque mendaces, neque de iisdem rebus varie locuti sunt, 134. Evangelistæ non errarunt in nominibus apostolorum, 460. Evangelistæ prophetica quæ citant loca decurarunt, 127. Evangelistarum speciosa dissonantia unde riarunt, 164, 163 et seq., 166. Evangelistæ conciliantur in æ Verba: Vox clamantis in deserto, etc., et in increpationem Pharisæorum a Joanne Baptista, 123, 126, 127, 128 et seq. Evangelistarum apparens dissonantia solvitur per anagogen, 162, 163, 164, 167 et seq., 168, 179 et seq., 180, 181, 182, 183, 184, 185 et seq., 193 et seq. Evangelistarum nullus tam pure et aperte manifestavit divinitatem

tem Christi, quam Joannes evangelista, 6. Evangelistæ angeli, 14, 15, 16, 17.

Evangelizare, quid, 626. Evangelizare bona, quid, 626. Evangelizantes, quare bona dicantur evangelizare, et quæ bona, 626. Evangelizare bona bene aut male, quid, 626. Evangelizantes quales esse debeant, 676, 677. Christus evangelizat bona pauperibus spiritu, 13. Jesus evangelizat pauperibus quæ sanctis reposita sunt, 10. Evangelizantibus bona Christus quoque bona, id est, seipsum, evangelizat, 10. Ab evangelizantibus bona Christus per seipsum, non per alios, dici poterat, 10. Evangelizare bona non poterant apostoli et eorum imitatores, nisi ea Christus prius ipsis evangelizasset, 10. Evangelizantium pedes, quales, et quomodo speciosi, 625, 626 et seq.

Exemplaria Scripturarum errant circa nomina, 140 et seq., 141 et seq., 142. Exemplaribus Hebræorum, aut Septuaginta Interpretum verbis non servit Paulus in citandis Scripturis, 651. Exemplaria Hebræorum minus sequitur Paulus in citandis Scripturis, quam Septuaginta Interpretes, 627, 629, 674. Exemplaria Græca Scripturarum quid a Latinis differant, 499, 504, 510 et alibi passim.

Exhortatio, quid, 630.

Ἐξογή, quid, 274 et not. Ἐξογαὶ ἑταῶν προφητῶν editioni Clementis Alexandrini subjectæ citantur, 226 not.

Exodus. In Exodum Origenis hominiæ. Vide Homiliæ.

Exoratio, propitiatio, propitiator, propitiatorium, idem significant, 514 et seq., 515, 516. Exoratio, propitiatio, propitiator, propitiatorium, Christus, 514 et seq., 515, 516.

Exultatio Joannis Baptistæ in utero testimonium luit de divinitate conceptionis et ortus Christi, 91.

## F

Fabulas quasdam de Dositheo narrabant ejus discipuli, quasi ille non perierit, sed alicubi in hac vita degat, 357.

Facies Moysis gloria, qualis, et unde destruat, 519, 520 et seq. Facies similes Christus et Joannes Baptista, 148.

Falsum non est quod sensu percipitur, si verum non est, 28 et not.

Femine in Ecclesia ministræ, 422 et not., 681. Quales assumendæ, 422 et not., 681 et 682.

Fetus in utero lingit Deus angelorum ministerio, 261 et not., 262, 263, 297 not.

Ferrarius (Ambrosius) Commentariorum Origenis in Evangelium Joannis interpres, 456 not. In eo cadit vel intelligentia rerum valde videntur requirenda, 456 not.

Ferrum. An ferro, an petra acutissima olim circumcidebantur Judæi, 145 et not.

Fides, donum Dei, 528. Fides initium justificationis, 519, 525. Fides initium et fundamentum salutis, 531.

Ante fidem justitia nulla, 524. Extra fidem Christi nemo vivit, 69. Sine fide quidquid fit, peccatum est, 670. Fidei indicium est ubi non delinquitur, 521. Per fidem summa perfectionis accipitur, 519. Fides et Lex quid differant, 526. Per fidem Lex non destruitur, sed statuitur, 519, 520.

Sub fide magis vixerunt justi omnes et prophetæ, quam sub Lege, 527. Fidei sub lege num fuerint qui Legi Moysi crediderint, 528. Fidei lex, et lex operum, quid, 518.

Fides sola justificat apud Deum sine operibus Legis, 516, 517 et seq., 520, 521 et seq., 523 et seq., 524 et seq. Ex fide, non vero per fidem, quare circumcissionem justificat Deus, 518 et seq., 519. Fides non omnibus credentibus ad justitiam reputatur, 522. Fides quæ esse debeat ut ad justitiam reputetur, 522, 523. Fides Abraham qualis prima, et quando reputata est et ad justitiam, 522, 523.

Fides quibus ad justitiam reputetur, 534. Fides sine Christi sanguine, et sanguis Christi sine fide non justificat, 541. Multo tamen magis sanguis Christi sine fide, quam fides sine sanguine Christi justificat, 541 et 542.

Fidei augmenta sunt et profectus, 522, 528, 531. Fides et spes inseparabiliter coherent, 531. Pro fidei mensura dona Spiritus sancti tribuantur, 528. Pro fidei mensura dona gratiarum distribuuntur, 618 et seq. Fides diversa, 522. Fidei duplex definitio, 499. Fides gemina : alia a nobis, seu humana, infirma, et ex parte; alia a Deo, seu perfecta, 522, 528, 531 et seq., 618, 619 et seq. Fides, quæ ex homine est, non potest esse perfecta, nisi addita fuerit ea quæ ex Deo est, 528. Fides non solum in terra, sed et in cælis prædicatur, 465, 468. Fidei Ecclesiæ velut elementa sunt quatuor Evangelia, 5. Fides Ecclesiæ, quæ, 695 et seq., 696 et seq., 697. Fides et credulitas quid differant, 670. Fides abusive appellatur hæreticorum credulitas, 670. In fide quis dicatur infirmus, 659 et seq.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Fidelis an in nullo penitus delinquit, 484. Fidelis quomodo non judicabitur, 484. Fideles quomodo flere debeant cum tentibus, et gaudere cum gaudentibus, 653 et seq. Vide Christiani.

Figura Veteris Testamenti Joannes Baptista, 15. 16. Figura Christi, Jordanes, 146 et seq. Figura Christi, Josue, 144. Figura Christi, Salomon, 203. Figura Ecclesiæ, corpus Christi, 196, 197 et seq., 202, 203, 209. Figura hæreticorum, Samaritana mulier, 215, et Samaritani, 223, 263, 264. Figura Catholicorum, Judæi, 225.

Filius Dei animatum Verbum, 235. Filius Dei solus a principio natura Filius, 61 et not. Filius Dei *αὐτοῦ*, 449. Filius principium Pater, 19. Filius Deus a Patre, 50 et not., 51 et seq. Filius unigenitus Deus, 92, 99. Solus a Patre generatus, 92, 99. Natura et non adoptione Filius, 92, 99. Natus ex ipsa Patris mente, sicut voluntas ex mente, sine divisione vel imminutione substantiæ, 92. Semper et inseparabiliter Filius, 99. Inseparabilis a Patre per naturam, 611. Immortalis etiam per naturam, 611. Filius Dei substantia Filius, et in subsistentia Dei, 465, 466. Filii et Spiritus sancti divinitas et æqualitas cum Deo Patre statuitur contra hæreticos, 599, 612. Filium Dei ejusdem esse substantiæ ac Patrem negabant quidam hæretici, 626. Filius an a Patre substantia differat, 76 et not. Filius differt a Patre secundum hypostasim, non secundum substantiam, 199. Filii proprietates an alia sit a proprietate Patris, 50. Filii Dei æternitatem negabant quidam hæretici, 465. Filius ab æterno genitus, 35. Æternus sicut et Pater, 465, 697. Filius fons rationis, Pater fons divinitatis, 50 et not., 51 et seq. Filii et Patris unam esse personam duobus nominibus subjacentem dicebant Patripassiani, 695. Filium Dei paternam esse prolationem in syllabis positam, ideoque hypostasim propriam non habere censebant Valentiniani, Marcosii, Colarbasii, et Paulus Samosatensis, 22, 23 et not., 26, 29, 30, 45 et not. Filius Dei sicut Deus ex Deo, ita charitas ex charitate, 466 not. Filii Dei, charitatis Filii, 510. Filius lux Patris, 562. Filius, sicut et Pater, lux simpliciter dicitur, 76. Filii et Pater, duæ lucēs, 76. Filius imago Patris, seu Dei invisibilis, et quatenus, 246, 605. Filii divinitas, voluntas, bonitas, imago est divinitatis, voluntatis, bonitatis Patris, 246. Filius imago, non Dei, sed ejus bonitatis, 235, 256. Filius splendor æternus lucis æternæ, 697. Filius quomodo splendor gloriæ Dei, vapor virtutis ejus, et aporrhæa sit purissima omnipotentis ejus gloriæ, 697. Filius splendor totius gloriæ Patris, 450, 481. Solus percipere potest omnem splendorem totius gloriæ Dei, 450. Filius splendor dicitur, non Dei, sed ejus gloriæ, et ejus lucis æternæ, 236. Radius, non Pater, sed ejus potestatis, 236. Sincera præpotentis ejus gloriæ fluxio, 236. Speculum immutabilis ejus operationis, 236. Filius *αὐτοῦ*; eorum quæ sunt in Patre, 215. Filii cognitio an minor sit cognitione Patris, 30 et not., 31. Filii perfecte cognoscit Patrem, 449. An noverit Patrem ut seipsum, 449 et not. Filii et Spiritus sancti cognitio æqualis cognitioni Patris, 612 et seq. Filii contemplatio an minor sit contemplatione Patris, 449 et not. Filius solus et Spiritus sanctus contemplari et cognoscere Patrem possunt, 80. Filius solus elari potest quæ sunt in Patre, 449. Filium an minorem Patre statuat Origenes, 51, 52, 53, 76 et not., 235 et not., 256, 449 et not., 451. Filius solus et Spiritus sanctus totam capiunt Patris voluntatem, 246. Filii voluntas immutabilis a voluntate Patris, ita ut non sint duæ voluntates, sed una voluntas, 245. Filius universonum Deus post Patrem, 12 et not. Filii proprietates an alia sit a proprietate Patris, 50. Filium Patri nulla re comparari quatenus dixerit Origenes, 235 et not., 236. Filium Dei et Spiritum sanctum ita a Deo Patre superari, ac ipsi superant deos et alias creaturas ratione præditas, quomodo dixerit Origenes, 51, 52, 53, 235 et not. Filius Dei destinatus, non prædestinatus, 465, 466 et seq. Filium Patris ministrum quatenus vocet Origenes, 315 et not. Filium ministrat gratiarum materiam, 62. An Filius solus redimere potuerit humanum genus, 63 et not. Filii vim ad resurrectionis compotes pertinere credit Origenes, 27 et not. Filii quomodo glorificaverit Patrem, et ipse glorificatus sit, 446, 449 et seq., 450 et seq. A Filii agnitione ad agnitionem Patris ascendit qui Patrem agnoscit, 287. A Filio Spiritus sanctus eductus, 71 et not. Filius et Spiritus sanctus indigent cibis intelligibilibus, 244. Filius a solo Patre cibos sumit absque ullo mediatore, 244. Filio Dei decens cibus, quando elicit paternam voluntatem, 245, 246, 248. Filius Dei jam nunc est quidquid erat in Christo ante passionem, 467. Filii Dei imagines, seu imaginis ejus conformes, qui, 19, 51, 602, 603 et seq., 604. De cæteris vide Christus, Jesus, Verbum, Sermo, *λόγος*, Ratio.

Filii Dei quomodo multi et unus, 99, 593, 606. Filii Dei quantum differant ab unigenito Filio Dei, 99. Filii Dei, qui, 606. Filii Dei multi per adoptionem, 593. Filii Dei dicuntur qui ex adventu et sermone Dei nascuntur, 613. Filii Dei Isaac et Jacob; et quare, 613. Filii Dei imaginis conformes, qui, 602, 603 et seq., 604. Filius Christi

potest esse frater ejus, deinde filius Dei, 452. Filius esse Christi minus est, quam esse ejus titulus, 452. Filius et semen quid differant, 508, 315 et seq. Filii Abraham secundum carnem et secundum fidem, qui sint, 521, 522, 524 et seq., 525 et seq. Filii Abrahami, filii sunt scientiæ et actionum ejus, 104. Filius Abrahamæ diligentia fieri potest qui fuerit semen ejus, vel negligentia hoc etiam potest quod semen erat Abrahamæ, 315, 514, 517. Filius Abrahamæ qui non esset, vel nullius Justi semen, culpa vacare peccans posset, juxta Origenem, 309 et not. Filiorum Dei ad filias hominum descensus tropice quid significet, 142. Filii hujus sæculi quomodo prudentiores dicantur filii lucis, 647, 684. Filii iræ quare et quomodo erant natura, 593 et seq. Filios suos in initiis Ecclesiæ Judæi credentes circumcidebant, et quare, 490.

Finis perfectionem indicat rerum, 627. Finis Legis, quis, 550, 551. Finis et principium quatenus dicatur Christus, 6. Finis Legis Christus, et quomodo, 622. Fines orbis terræ quinam dicantur, 627. Finis Veteris Testamenti, Joannes Baptista, 15. In fine mundi cur dies iræ statutus sit, 479 et seq.

Flagella impiorum improprie tribulationes vocantur, 539.

Flere cum flentibus quomodo debeant fideles, 652.

Flors quatenus dicatur Christus, 25, 42, 43.

Fluvii quatuor paradysum terrestrem irrigantes, qui, 147 not.

Fluxio sincera præpotentis gloriæ Patris Filius, 256.

Fons divinitatis Pater, fons rationis Filius, 50 et not., 51 et seq. Fons omnium virtutum Deus, 675. Fons Jacob allegorice Scripturam significat, 116, 117.

Forma similes Christus et Joannes Baptista, 148. Formæ duæ in Christo, Dei, et servi, 603. Formæ Dei, aut servi, quinam conformes, 603. Ut formam hominis, ita formam angelorum, dæmonum, et aliarum creaturarum rationabilium assumpsisse Christum, et Evangelium eis prædicasse dicere videtur Origenes, 33 et not., 463, 468. Forma humana allegorice Deo tribuitur, 231. Forma futuri Adam et Lex, et quomodo, 545, 551 et seq., 552 et seq. Forma detritiæ, quid, 572, 573 et seq. Formam præsentis aut futuri sæculi quinam habeant, 644, 645. Forma Græcæ expressa sunt nomina Hebraica in Novo Testamento, 86.

Fortitudo unde constat, 502. Fortitudo corporis, res media, seu indifferens, 538.

Fortunæ sortem veteres astrologi Chaldæi et Ægyptii Lunæ tribuebant, 226 not., 227 not. Fortuna dæmon esse censebatur, 227 not. Fortunæ et Meni seu genio varia templa consecrata, 227 not. Fortuna et genius simul culti, et iisdem religionibus placati, 227 not. Fortunam et genium principis adjuvare solebant Armeni et Romani, 227 not. Fortunæ convivia solebant Judæi, 227 not. Fortuna seu Luna, Hebraice Gad dicitur, 226 not.

Fructus singulari numero, et fructus plurali numero, tropice quid differant, 470. Fructus Spiritus sancti, qui, 592, 593. Fructus justitiæ, qui, 574, 575 et seq. Fructus peccati, qui, 374, 575 et seq. Ante omnes fructus dedicatur prima genitura, 4 et not.

Frumentum. Ex frumento novo aliquando azyma faciebant Judæi, 248.

Fundamentum salutis, fides, 831.

Futura quomodo præsciat Deus, 605, 604, 605 et seq. Futurorum umbra, Lex, 8, 9. Futurorum umbram quomodo habeat Lex, 551, 552 et seq. Futuri forma Adam et Lex, et quomodo, 545, 551 et seq., 552 et seq.

## G

Gad interpretatur Luna, seu Fortuna, 226 not. Gad adorabant Judæi, 226 not., 227 not. Quo cultu, 226 not., 227 not.

Gadara civitas Judææ, neque mare, neque stagnum in proximo habet, 141. Circa eam celeberrima balneæ sunt, 141. Non in Gadarenorum regione porci et rupe præcipitati sunt, et a dæmoniis in mare sullocati, sed in regione Gergæorum, 140, 141.

Gaius, seu Caius, de quo Paulus in Epistola ad Romanos, xvi, 25, fertur primus fuisse episcopus Ecclesiæ Thessalonicensis, 687.

Galgal. In Galgalis petra acutissima circumciduntur Israelitæ, 145 et not.

Galilæa nota est deterioris cujusdam rei, Judæa vero melioris, 268.

Gallum album comedi vetabat Pythagoras, quod is esset Meni seu Soli sacer, 227 not.

Galli quidam, Augustini temporibus, homines aliquos a Deo prædestinatos ad peccatum et supplicium censebant, 527 not.

Garisim raons pro sancto habitus a Samaritanis, 222. Garisim interpretatur discissio, vel divisio, vel adrem,

225 et not.

Gaudentius episcopus Rufini familiaris, 689. Ipso perurgente libros Clementis Romani papæ De Recognitione in Latinum vertit Rufinus, 689.

Gaudere spe, quid, 651. Gaudere quomodo debeant fideles cum gaudentibus, 652 et seq. Gaudii plenitudinem quinam habeant, 675.

Gazophylacium, quid, 289, 290 et seq.

Genealogia. In genealogia Christi tres generationes prætermisit Matthæus, 466.

Gemitibus inenarrabilibus quomodo interpellat pro nobis Spiritus sanctus, 601 et seq.

Γενεσις et γενεσις quid differant, 61 not. Γενεσις, unde oritur hæc vox, 61 not. Γενεσις Spiritus sanctus quatenus dicitur, 61 not., 62.

Generationes quot sint ab Adamo usque ad Noachum, et a Noacho ad Abraham, 309 et not., 310 et not. Generationes quomodo numerentur, 310 not. Generationes tres in genealogia Christi prætermisit Matthæus, 466.

Genitor et custos humanæ vitæ, sol, 227 not. Genitura prima, et primitiæ, quid differant, 4 et not. Genitura prima ante omnes fructus dedicatur, 4 et not. Genitura prima Scripturæ, lex Moysis, 4.

Genitus esse ex Deo, et ex Deo esse, quid differant, 526. Genitus esse ex Deo melius est, quam esse ex Deo, 525.

Genius, dæmon, 227 not. Genio seu Meni, varia templa consecrata, 227 not. Genius et Fortuna simul culti, et fisdem religionibus placati, 227 not. Genium et fortunam principis adjurare solitum erat apud Armenos et Romanos, 227 not.

Gentes seu gentiles naturalibus et a Deo insitis animæ rationibus per conjecturam creaturarum Deum cognoverunt, sed non adoraverunt, ideoque juste puniuntur, 471, 472 et seq., et 484. Gentiles circumcisionem et ipsum Legis auctorem Deum irridebant, 491, 495 et seq., 496 et seq. Gentiles nonnulli in calamitatibus publicis pro liberanda patria se devoverunt, 541. Gentes quosnam appellat Paulus, 485 et seq., 496, 497 et seq., 504 et seq. Gentes quid amplius aut minus habeant Judæis, 497 et seq., 498. Gentes præputium vocat Apostolus, 489, 518 et seq. Gentes incircumcisæ quare et quomodo judicabantur Judæos circumcisos, 490. Gens non gens, gens insensata, quinam dicuntur, 628 et seq. Gentes quid lex naturalis doceat, 486. Gentes quomodo quæ legis sunt naturaliter faciant, 486 et seq. Gentium plurimi Jerosolymam, dum templum staret, veniebant adorare et offerre sacrificia, 492, 493. Gentibus ad credendum incredulitas Israel aditum patefecit, 641. Gentium plenitudo quomodo ingressa est in hæreditatem, et facta portio Dei, 659, 640. Gentes cur Judæis postponat Apostolus, 496, 497 et seq. Gentium plenitudo confertur in beatitudine cum reliquis Israel: quæ vero ad plenitudinem non potuerunt pervenire, conferuntur cum cæteris qui exccati sunt ex Israel, 640, 641. Gentium plenitudo quæ salva fiat, quænam sit, 640. Gentium Lux. Vide Lux gentium. Gentes, tropice quæ, 679. Gentes, secundum mysticam rationem, etiam ipsi Judæi sunt, 497. Gentiles excludi non videntur a præmiis recte factorum, 479, 480, sed vitam æternam non accipiunt, 484 et seq. Gentes circumcisionis carnalis lege a Moysse non constringuntur, 491 et seq., 492, 493. Gentium tamen plurimorum sacerdotes, hierophantæ, aruspices, vates, mystæ, geometri, astronomi, astrologi, etc., circumcisione utebantur, 495. Ex gentibus quidam etiam post adventum Christi suasi sunt circumcidi, 490, 491. Gentes ad fidem Christi venientes quare Petrus et Paulus circumcidi non jubebant, 490. Gentes credere non poterant Evangelio nisi per gratiam apostolis datam, 467. De cæteris, vide Græci. Infideles, Pagani, Philosophi, Sapientes.

Genuflexio, quid, 663, 664.

Genera et species entia non esse statuebant Peripatetici, 65 not.

Geometri circumcidebantur apud Ægyptios, Arabes, Æthiopes, Phœnices, et alios superstitionis populos, 495.

Gerasa, urbs Arabiæ, neque stagnum, neque mare in proximo habens, 140. Non in Gerasenorum regione porci in mare præcipitatos sunt, et suffocati a demoniis, sed in regione Geressæorum, 140, 141, 179.

Gergera urbs antiqua ad mare Tiberiadis, juxta quam rupes est stagno adjacens, e qua ostenditur porcos a demonibus in præcepis delatos fuisse, 141. Gergera interpretatur habitatio ejicientium, 141 et not., et 172. Pro Gergera legendum forte Gergeresa, 141 not.

Gergeresa. Vide supra Gergera.

Gersam. Vide infra Gerson.

Gerson, alias Gersam, filius primogenitus Levi, in pluribus exemplaribus Græcis mendose vocatus Geson, 141 et not. Gerson interpretatur advena ibi, aut advena pu-

pillæ, aut ejectio eorum, 141 et not.

Geson. Vide supra Gerson.

Gestus quo etiamnum episcopi populum benedicunt, tribus primoribus digitis erectis, unde oritur, 96 not.

Gladius acutus quatenus dicitur Christus, 37. An gladio, an petra acutissima olim circumcidebantur Judæi, 145 et not.

Globus. Ad globum usque lunæ providentiam Dei supervenire, ad homines vero minime descendere contendebant Peripatetici, 505.

Gloriæ definitio, 447 et not., 448 et seq. Gloria, res media seu indifferens apud gentiles, 447 et not. Gloria-rium quænam sit differentia, 596. Gloria a Deo duplex, terrena, et cælestis, 605. Gloria quædam glorificata, gloria quædam non glorificata, 480. Gloria Dei, et gloria Moysi, quid differant, 536, 537 et seq. Gloriæ Christi et gloriæ Moysi quodnam sit discrimen, 480. Gloria vultus Moysi, quænam, et unde destruat, 519, 520 et seq. Gloriæ fons Deus Pater, 481. Gloriæ Patris sincera fluxio-Filius, 256. Totius gloriæ Patris splendor Filius, 450, 481. Quomodo, 697. Totius gloriæ Dei splendorem omnem percipere potest solus Filius, 450. Gloriæ Patris, non vero Patris ipsius, splendor quomodo dicitur Filius, 256. Gloriæ Dei quomodo divitiæ innotescant, 617, 618. Gloriam Dei participant omnes creaturæ, 481. Gloriarum magnitudines pro capacitate mentium dispensat Deus, 537. Gloriam quærere, quid, 480 et seq., 481. Gloria quomodo quærenda, 480, 481. Gloriam quærentes quid consequantur, 480, 481. Gloriam Christi quis quærat, 481. Gloria apud creaturas ratione præditas, sed non apud Deum, unde acquiratur, 521 et seq. Gloriam Christi multo ante contemplati sunt Moyses et prophetæ, quam Christus corpore in terram descenderet, 9, 16.

Gloriationis vocabulum in Scripturis sacris aliquando in bonam, aliquando in malam partem ponitur, 538, in quo gloriantur, 538 et seq. Gloriatio sola bona et justa, quæ, 517. Gloriatio vera apud Deum non est, nisi in Christo, 676, 677. Gloriatio Judæorum per quam legem exclusa, 516, 517 et seq., 520.

Glorificatio duplex, terrena, et cælestis, 605. Glorificari in cælis in nostra potestate est, 605. Glorificando Patrem, glorificatus est et ipse Filius, 446, 449 et seq., 450 et seq. Quomodo glorificaverit Patrem Spiritus sanctus, 450. Glorificatio Jesu glorificantis Patrem per suam ipsius mortem, multiplex fuit, 450. Glorificatio qua Filius glorificatus est a Patre, major est ea qua ipse glorificavit Patrem, 451. Quosnam glorificet Deus, et quare glorificat, 604, 605. Glorificandus Deus per Christum, 15.

Gnosticos Valentiniiani in spiritualium hominum ordinem referabant, 194 not.

Gradus omnes quatenus dicitur Christus, 287, 288. Gradus et perfectio sunt virtutum, 574, 575.

Græcos quosnam appellat Paulus, 485 et seq., 496, 497 et seq., 504 et seq. Græcos cur Judæis postponat Paulus et ad præmium et ad penam, 471, 483 et seq., 484, 496, 497 et seq. Græci quid amplius aut minus habeant Judæis, 497 et seq., 498. Ante Græcos Judæi legibus vivere conperunt, 471. Græci quosnam barbaros appellaverint, 471. Græci et barbari quid differant, 471. Græcos cur barbaris præferat Paulus et ad præmium et ad penam, 471. Græcis et barbaris quomodo debitor Paulus, 470. Græci naturalibus et a Deo insitis animæ rationibus per conjecturam creaturarum Deum cognoverunt, 471, 472, sed non adoraverunt, ideoque juste puniuntur, 471, 472 et seq., et 484. Græca exemplaria Scripturarum quid a Latinis differant, 499, 504, 510. Græcæciana forma expressa sunt Hebraica nomina in Novo Testamento, 86. Græcorum paradoxa, quæ, 69. Apud Græcos ea quæ feruntur paradoxa, minus paradoxa videntur, quam quædam loca Scripturæ sacræ, 69. De cæteris vide, Gentes, Gentiles, Infideles, Pagani, Philosophi, Sapientes.

Gratia, quid, 528. Gratia Dei mensura nulla, 525. Gratiarum materia a Deo Patre operatur, a Filio ministratur, a Spiritu sancto existit, 62. Gratia et veritas per Jesum facta, 107. Gratiarum dona, quæ, 648 et seq., 649 et seq., 654 et seq. Gratia dona quomodo promerentur a Deo, 648, 649 et seq. Gratiarum divinam promereri in arbitrii potestate situm est, 648, 649, 650. Gratiarum dona pro fidei ratione vel mensura distribuuntur, 648 et seq. Gratiam invenire in conspectu alicujus Deo largiente conceditur, 528. Gratiam invenire in conspectu Dei vel alicujus hominis, quid, et quomodo ea invenitur, 646. Gratia Angelus, Ananhel nomine, missus ad Esther ut gratiam ei daret apud regem, juxta libellum quemdam apocryphum, 646. Gratia divina capiendæ triplex ratio, 648, 649, 650. Gratia qualiter abundet in nobis, 536. Gratia Dei qualiter per Christum in plures abundaverit, quam mors per Adam, 552, 553, 554, 555 et seq. Gratia in quibus superabundet.

539, 560. Gratiam fratem qui non faciunt, quid consequantur, 651. Gratiarum multitudine, merces boni operis, 651. Gratia sermo, qualis. 646 et seq. Gratia apostolis data, qualis, et cur data, 467. Sine gratia apostolis data credere non poterant gentes Evangelio, 467. Gratia sine electione, et gratia per electionem, 650. Per gratiam quinam salventur, et quinam per electionem gratiae, 650. Per gratiam quomodo firma sit promissio, 529, 529 et seq. Ubi gratias agit Paulus in Epistolis suis, et non addit pro omnibus se gratias agere, culpas aliquas graves notat et arguit, 468.

Gustare mortem, et videre mortem, differunt, 363, 366, 367.

## H

**Hæreditas.** In hæreditatem quomodo ingressa est plenitudo gentium, et facta est portio Dei, 639, 640.

**Hæresis** nomen vitandum, 693. Hæreses quomodo inter opera carnis numerentur, 570, 694.

**Hæreticus** homo, quis, 693 et seq., 696 et seq. Hæreticorum figura, Samaritani, 223, 263, 264, et Samaritis mulier, 215. Hæreticorum communio vitanda, 695. Hæretici omnes Joannem Baptistam Elia atque prophetis omnibus majorem esse suspicati sunt, 122. Hæretici quidam fingebant Christum non vere mortuum fuisse, sed solummodo visum mori, 565, 564. Hæreticorum credulitas abusive fides appellatur, 670.

**Hebraei** binis vel etiam ternis nominibus utebantur, 460 et seq. Apud Hebræos quis olim erat canon Librorum sacrorum, 226 et not. Hebraei libros Machabæorum, Sapientiam Salomonis, et Ecclesiasticum inter dubios libros olim referebant, 226 not. Hebræorum doctrina circa infernum et paradysum, quæ, 155 not. Hebraei ex apocryphis suis libris persuasum habebant Phinees immortalitatem esse promissam in libro Numerorum, 116. Idem ex apocryphis existimabant ipsum esse Eliam, 113, 116. Nec Hebræorum exemp. aribus, nec Septuaginta Interpretum vocibus servit Paulus in citandis Scripturis, 651. Hebræorum exemplaria minus sequitur Paulus in citandis Scripturis, quam Septuaginta Interpretes, 627, 629, 674. Hebræorum Evangelium, liber apocryphus, 63, 289 not. Vide Evangelium Hebræorum. Hebræis qui fidem Christi amplexi fuerant primus traditur Matthæus Evangelium scripsisse, 6, 152. Ad Hebræos Epistola. Vide Epistola.

**Hebraica** nomina Veteris Testamenti peculiari libro interpretatus est Philo, 86 not. Hebraica nomina Novi Testamenti peculiari libro interpretatus est Origenes, et libro Philonis adiunxit, 86 et not. Hebraicorum nominum intelligentia et interpretatio conducit ad Scripturas probe intelligendas, 140. Res utiles ex eis significantur, 142. Hebraica nomina Græcica forma expressa sunt in Novo Testamento, 86. Hebraicæ linguæ parum consultus Origenes, 86 not.

**Hellas.** Vide Elias.

**Helvidius** perpetuam B. Mariæ virginitatem negabat: quem luculento opere confutat Hieronymus, 6 not.

**Heracleon** hæreticus Commentaria reliquit in Evangelium Joannis, 117 et alibi sæpissime. Aliquid addidit Scripturæ sacræ ad summum sensum, 66. Falso censebat Joannem Baptistam solum inter natos mulierum ante ortum ejus prophetatum fuisse, 125. Eos, qui in spiritu et veritate Deum adorarent, ejusdem ac Deum essentia esse docebat, 234, 275 et not. Sæculum, et quæ in sæculo sunt, ante Verbum existisse, adeoque nec facta fuisse per Verbum contendeat, 66. Opificem mundi esse Verbi ministrum, adeoque Christo inferiori esse censebat 67, 86, 159, 360 et alibi sæpius. Christum Opificis imperium abrogasse opinabatur, 274 et not., et alibi sæpissime. Animæ immortalitatem in dubium revocabat, 276. Doctrinam suam hausit e scholis Marcionis, Valentini, et aliorum hujusmodi hæreticorum, ac generatim refellit, 66 et seq., et not., 67, 73, 74, 102, 117, 120, 121 et seq., 122 et seq., 125, 125, 150, 158, 159 et seq., 159, 170, 171, 179, 180, 194, 195, 196, 199, 200, 201, 202, 220, 221, 224 et seq., 225 et seq., 226 et seq., 229 et seq., 230, 234, 235 et not., 257, 258, 259, 241, 242, 248, 251, 252, 253 et seq., 256, 261, 263, 264, 265, 267, 274 et not., 275, 276, 277, 296, 502, 516, 552, 553, 557, 558, 339, 510, 543, 560 et alibi passim. Heracleon multa sumpsit ex libro apocrypho cui titulus est, Prædicatio Petri, 226.

**Heraclius** Rufini amicus, 458, 688. Ejus hortatu Rufinus in Latinum vertit Commentaria Origenis in Epistolam ad Romanos, ejusdem Origenis homilias in Genesim, in Exodum, in Leviticum, in Jesum Nave, in Judicum librum, in tricesimum sextum, tricesimum septimum, et tricesimum octavum psalmum, 458, 688, 689. Ejus hortatu Commentaria Origenis in Epistolam ad Romanos ad media fere spatia coarctavit Rufinus, 458. Ipsi Rufinus eorum-

dem Commentariorum interpretationem suam nuncupat, 458, 688, 689.

**Hermas** auctor libri Pastoris, 683. Hermas post multa peccata ad penitentiam videtur fuisse conversus, 683.

**Hermias** et Seleucus Galatæ corpus Deo affingebant 250 et not., 251 et seq.

**Hic**, et ille, cum agitur de Sermone seu Verbo Dei, quid differant, 39 et seq., 60.

**Hieronymus** credidisse videtur animas corpora subire pro male ante vitam gestis, 516 not. reminiscantiam eorum rerum quæ in præceden. i vita celesti didicerant animæ, atque cum corpus humanum subirent, admittere videtur, 516 not. Luculentio adversus Helvidium opere perpetuam B. Mariæ virginitatem asseruit, 6 not., falso accusat Origenem quasi dixerit Deum et rationabiles creaturas ejusdem esse substantiæ, 255 not. Evangelii secundum Hebræos exscribendi facultatem a Judæis Beroam habitantibus impetravit, 289 not., hujus Evangelii fragmenta sparsim in libris suis nobis repræsentavit, 289 not.

**Hierophantes** circumcidebantur apud Ægyptios, Arabes, Ethiopes, Phœnices, et alios superstitiosos populos, 495.

**Hierosolyma, Hierusalem.** Vide Jerosolyma, Jerusalem.

**Hircania** (in) et Cappadocia templa  $\eta\epsilon\gamma\epsilon\lambda\epsilon\iota\sigma\tau\alpha$   $\kappa\alpha\iota$   $\lambda\omicron\upsilon\sigma\tau\alpha$  seu  $\delta\iota\alpha\mu\epsilon\sigma\iota\tau\epsilon\sigma\iota$  vel  $\delta\iota\alpha\mu\epsilon\sigma\iota\tau\epsilon\sigma\iota$ , id est, Lunæ et Soli posuerunt Persæ, 227 not.

**Historiæ** quæ in Scripturis sacris referuntur, licet sensum spiritalem recipient, ad litteram tamen gestæ sunt, 691. Historiarum solummodo sensum sequentes, et allegorias refutantes perstringuntur, 632 et seq.

**Ho die,** in Scriptura, præsens tempus extendit in totum sæculum, 455.

**Homilias** in Genesim, in Exodum, in Jesum Nave, in Judicum librum, in psalmos tricesimum sextum, tricesimum septimum, et tricesimum octavum scripsit Origenes, 688, 689. Eas in Latinum vertit Rufinus Heraclii hortatu, 688, 689. In homiliis in Genesim, in Exodum, et in Leviticum multa de suo addidit Rufinus, et quæ decessant adimplevisse facta est, 688, 689. In homiliis vero in Jesum Nave, in Judicum librum, et in psalmos tricesimum sextum, tricesimum septimum, et tricesimum octavum, nihil addidit esse, sed simpliciter ut eas invenerat, et non multo cum labore, transulisse testatur, 688, 689. Homilias suas in Lucam citat Origenes, 404. Homilias in Lucam prius edidit Origenes, quam Commentaria in Joannem, 404. Homilias in Acta apostolorum scripsit Origenes, quarum fragmentum Græcum exhibetur ex homilia quarta, 457.

**Homo** constat spiritu, anima, et carne seu corpore, 466, 469, 475, 654, 655. Homo ad imaginem Dei factus, 75 et seq., 496. De limo terræ plasmatus, 496. An homo solus ad imaginem Dei factus sit, 75 et seq. Homo interior et exterior, qualis, 496, 597. Homo secundum carnem, et homo secundum spiritum, quis, 496. Homo celestis, et homo terrenus, quis, 546 et seq. Homo vetus et novus, et quomodo uterque proficiat, 562, 565. Homo communis, quis, et quomodo dicatur, 664, 665. Homo, et spiritalis, quid differant, 74. Homines spirituales an idem sint ac Verbum, 73. Homo Dei, qualis, 85. Homines imagines sunt Christi, 19, 51, 602, 603 et seq., 604. Hominum animas e celo peti credidit Origenes, 81 et not., 85 et not., 84. Hominum et angelorum eandem esse naturam docet Origenes, 75 et seq., et not. Homines sanctos esse ipsos angelos existimat Origenes, 75 et not., 81 et not., 83 et not. Hominum lux. Vide Lux hominum. Homo an ultima creatura rationalis, 55 et not. Homines defuncti inter creaturas infernas numerantur, 55 et not. Hominum triplex genus, seu tres diversas naturas, fingebant Valentini, 28 et not. Vide Valentini. Hominibus nascuntur quatuor præstes deos adesse commemorant Ægyptii,  $\delta\epsilon\iota\alpha\mu\epsilon\sigma\iota\tau\epsilon\sigma\iota$ ,  $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\eta\eta$ ,  $\epsilon\lambda\epsilon\tau\alpha$ ,  $\alpha\delta\epsilon\gamma\eta\eta$ , 227 not. Omnem hominem esse mendacem cum dixerint David et Paulus, num et ipsi fuerit mendaces, 500. Omnes homines aliquo spiritu aguntur, 595. Homines omnes qui in spiritu et veritate Deum adorabant, ejusdem ac Deum essentia fingebat Heracleon, 254, 255 et not. Homines aliquot a Deo prædestinatos ad peccatum et supplicium censebat Gaii quidam Augustini temporibus, 527 not. Homines indigent cibis intelligibilibus, 244. Hominum vulgus cibos sumit a discipulis Jesu, 244. Homines a dæmonibus oppressos juvit Christus, 265 et not. Ad homines providentiam Dei non descendere contendeant Peripatetici, 503.

**Honorem** quærere, quid, 481. Honorem quærere quid consequantur, 480, 481. Honor, quem quærunt Christiani, quinam sit, 481. Honor debitus Deo, qualis, et quomodo reddatur, 481 et seq. Honor subitus et imper-

tus homines arrogantiores ac tumidiores etiam invitos aliquando reddit, 584, 585. Quare, 584, 585.

Hospitalitas commendatur, 681. Hospitalitas quomodo sectanda, 682.

Hostiæ veteris Legis an necessariæ erant usquequo Christus: semetipsum hostiam offerret Patri, 496. Hostiam cur Deo obtulit Abel post dies, et quid intelligatur per hæc verba, Post dies, 530. Hostia vivens, sancta, Deo placens, quamvis sit, 645, 644 et seq. Hostiam viventem, sanctam, Deo placentem quamvis offerant Deo, 645, 644.

Humana forma, humanaque membra allegorice Deo tribuuntur, 231. Humanæ appellaciones quatenus Deo convenient, 45. Humanitas vera Christi statuitur contra Phantasiastas, 690 et seq., 691.

Humilibus consentire, quid, 652, 653.

Humilitatis corpus quatenus Paulus vocet corpus nostrum, 563.

Hydria Rebecca laudabilis, 240. Hydria Samaritidis tropice quid significet, 239, 241.

Hypostases tres in Trinitate, 61 et not., 62. Hypostasis Filii diversa ab hypostasi Patris, 199. Hypostasis præcipua Christi pervasit omnem mundum, 89 et not. Hypostasin propriam non habere Filium, sed paternam eum esse prolationem in syllabis positam censebant Valentini, Marcosis, Colarbasii, et postea Paulus Samosatensis, qui in sola Verbi appellatione insistebant, veluti solum Verbum astruerent esse Christum, 22, 23 et not., 26, 29, 30, 45 et not., et alibi passim.

## I

Ideæ universales entia non sunt, 65 et not.

Idoneus et dignus, quid differant, 156.

Ignis bifarius dicitur, corporalis, et spiritalis, 252,

253. Ignis consumens quatenus dicitur Deus, 250, 252, 253. Ignis iræ Dei, qualis, 542. Ignis æternus non a Deo, sed a peccatoribus accensus, 482.

Ile, et Hic, cum agitur de Sermone, seu Verbo Dei, quid differant, 59 et seq., 60.

Imago Dei Patris invisibilis quatenus sit Filius, 19, 51, 246, 464 not., 645. Imago Patris quatenus etiam dicitur Spiritus sanctus, 246. Imago divinitatis, voluntatis, bonitatis Patris, divinitas, voluntas, bonitas Filii est, 246. Imago archetypa multarum imaginum, 464, 51. Imago non Dei, sed ejus bonitatis quatenus dicitur Filius, 253 et not., 256. Imagines Filii Dei, vel conformes imaginis ejus, seu imagines imaginis, homines, 19, 51, 602, 603 et seq., 604. Ad imaginem Dei factus homo, 496. Ad imaginem Dei an solus homo factus, 75 et seq. Imaginem orthodoxorum gerant Judæi, 225, 226. Imago hæreticorum Samaritis mulier et Samaritani, 213, 225, 226.

Immortalis nemo, præter Deum, 71. Immortalitatem animæ in dubium revocat Heraclon, quam statuit Origenes, 276 et seq. De immortalitate animæ quænam sit Valentianorum sententia, 275 et not., 276, 277. Immortalitatem induere, et transire in immortalitatem, differunt, 275 et not., 276, 277.

Immunditia in quo consistat, 665 et seq., 668.

Immundum seu commune nihil est natura sui in creaturis, 665 et seq., 668 et seq., 669 et seq. Immuunda et munda quare designavit Moyses, 668, 669.

Imperitum sermone quamvis se dicat Paulus, peritissimum tamen ostenditur, 541, 552 et seq., 553, 571.

Impietas et iniquitas quid differant, 472. Impietas est adorare quempiam præter Patrem, Filium, et Spiritum sanctum, 472.

Impius, peccator, et infirmus, quid differant, 541. Impii, qui, 541. Pro impiis moriens Christus, Patris voluntatem magis faciebat, quam suam, 186. Impiorum flagella improprie tribulationes vocantur, 539. Pro impiis non interpellat Spiritus sanctus, sed pro sanctis, 602.

Impossibilitatem legis Moysi ad litteram adimplendam agnoscebant Judæi, et inepta quædam ac ridicula commentabantur, quibus ejus impossibilitatem sarcire viderentur, 588.

Inceptio. Verbi hujus usus notatur, 414 not.

Incorporatio et transcorporatio quid differant, 116.

Incorruptio duplex; corporalis, et spiritalis, 481. Incorruptionem querere, quid, 480, 481. Incorruptionem quis querat, 481. Incorruptio quomodo querenda, 480, 481. Incorruptionem querentes quid consequantur, 481. Incorruptionem in luere, et in incorruptionem transire, quid differant, 276.

Incredulitas Israel gentibus ad credendum aditum patefecit, 641. Incredulitas tempore Christi non erat peccatum ad mortem, 295.

Indifferentia, seu res mediæ, quæ, 538 et seq.

Indignatio et ira quid differant, 482. Indignatio quid appelletur, 482. Indignationem et iram, tribulationem et angustiam sibi contrahunt peccatores, non ipsis retribuit Deus, 482 et seq.

Induere immortalitatem aut incorruptionem, et transire in immortalitatem aut in incorruptionem, quid differant, 276.

Indumenta byssina quibus induuntur sequentes Sermone Dei, et de quibus in Apocalypsi, quæ, 53, 58.

Infernus, quo loco situs, juxta Origenem, veteresque Patres, 135 et not. Infernus superior et inferior, 133 not. (Irca infernum et paradikum qualis sit Hebraeorum doctrina, 135 not. Infernum superiori conflagnationi paradikum assignat Tertullianus, 135 not. Infernum loca diversa, 304. In inferiore partes terræ Christus descendit, 304. Ad inferos Christum descendisse non negabant antiqui, 235 not. Ad inferos animas deducebant demones, juxta ethnicos, 261 not., 297 not. Infernarum creaturarum ratione pollutium duplex genus, demones, et hominum defunctorum, 55 et not. An infernarum creaturarum ratione pollutium formam assumpserit Christus, ut eas redimeret, 55 et not. Ex infernis esse, et esse et terra, differunt, 303 et seq. Infernus mors appellatur, 376.

Infidelis quis dicitur, 659. Inter infideles an computandus sit omnis qui peccat, 484. Infideles recte factorum mercedem a Deo accipiunt, sed non ad vitam æternam, 479, 480, 484 et seq. Infidelis quomodo jam judicatus est, 484. Vide Gentes, Gentiles, Græci, Pagani, Philosophi, Sapientes.

Infidelitatis indicium est, ubi delinquitur, 521.

Infirmam nostram in orationibus quomodo adjuvat Spiritus sanctus, 601 et seq.

Infirmus, peccator, et impius, quid differant, 541. Infirmi, qui, 541. Infirmus in fide quis dicitur, 659 et seq. Infirmorum et perfectorum cibum, quæ, 243 et seq., 244, 659 et seq., 660 et seq.

Inimicitia, quantum malum, 245. Inimicitias quomodo solverit Christus per crucem, 545. Inimicitias interficere, quid, 545.

Inimici Dei plures, et in diverso gradu, 542 et seq. Inimicus ultimus, quis, et quomodo destruendus, 542 et seq. Inimicus Deo quatenus dicitur Israel, 641 et seq.

Iniquitas et impietas quid differant, 472. Iniquitas et peccatum quid differant, 523, 524. Iniquitas pro omnibus vitiis ab Apostolo posita, 573. Iniquitatis aut justitiæ arma quatenus sint membra nostra, 571 et seq. In iniquitate detinere veritatem, quid, et quam detineant, 471 et seq.

Initium justificationis, fides, 519, 523. Initium salutis, fides, 551. Initium Evangelii, Joannes Baptista, 15, 16. Initium conversionis, mala derelinquere, 523. Initium ogedois, quæ e, 524.

Injustitia quomodo justitiam Dei commendat, 802 et seq. Injustitia justitia cognoscitur, 502 et seq.

Inobediens neque ad bonum neque ad malum trahi potest, 684.

Insertio. De insertione olivæ in oleastrum, 658 et seq. Insertionis olivæ in oleastrum similitudine inverso ordine usus est Paulus, 659. Insertitur oliva in oleastrum, non vero oleaster in olivam, 659.

Insigne vernaculum Judaicæ gentis, circumcisio, 490, 495, 496.

Instrumentum Vetus et Novum. Vide Testamentum.

Inspicientibus et sapientibus quomodo debitor Paulus, 470.

Intelligentia nominum Hebraicorum conducit ad Scripturas probe intelligendas, 140.

Interficere inimicitias, quid, 543.

Interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus Spiritus sanctus, et quomodo, 601 et seq.

Interpres Veteris Testamenti Aquila, Theodotus, Symmachus, et Septuaginta Senes. Vide Aquila, Theodotus, Symmachus, et Septuaginta. Interpres plurium Origenis operum, et Clementis Romani papæ Recognitionum Rufinus. Vide Rufinus. Interpres Commentariorum Origenis in Joannem Ferrarius et Perionius. Vide Ferrarius, et Perionius. Interpres Origenis Philocalæ Tarinus. Vide Tarinus.

Interpretatio nominum Hebraicorum conducit ad Scripturas probe intelligendas, 140.

Intrare, et subintrare, quid differant, 538.

Introductio quædam brevissima est universæ cognitionis Scriptura sacra etiam accurate intellecta, 116, 117.

Invenire gratiam in conspectu Dei vel alicujus hominis, quid, et quomodo ea invenitur, 646. Invenire gratiam in conspectu alicujus Deo largiente conceditur, 523.

Invocantes nomen Domini, et invocantes nomen Patris, quid differant, 623 et seq.

Ipe. Ex ipso, per ipsam, in ipso, ex Rom. xi, 36, quid significant, 518, 612.

Ira quid appelletur, 482. Ira et indignatio quid differant, 482. Iræ locum dare, quid, 653 et seq., 654. Iræ dies in Scripturis, quid, 478 et seq., 479 et seq. Iræ dies cur in fine mundi statui sit, 479 et seq. Ira Dei, qualis, 512 et seq. Ira Dei vocantur omnes iræ ejus ministri tam in cælo, quam in terra, 472 et seq. Iram quomodo dicatur Deus inferre hominibus, 502 et seq., 505 et seq. Iram cur manifestet Deus hominibus, et bonitatem cælet, 617. Iram et indignationem, tribulationem et angustiam sibi contrahunt peccatores, non ipsis retribuit Deus, 482 et seq. Iræ Dei ignis, quid, 542. Iræ filii quare et quomodo natura erant, 505 et seq. Iram quam lex operetur, 526, 527 et seq. Iræ vasa quinam sint, 616, 617 et seq.

Isaac ante omne opus creatus, 84. Isaac angelum prius fuisse contendit Origenes, 84, 85. Isaac extra ordinem natiuitatis carnalis natus, 615. Isaac filius Dei dictus, et quare, 613.

Isaias apostolus dictus, 431. Isaiæ prophetiæ lex appellatur, 581 not. Isaiæ prophetiæ pars est aliqua principii Evangelii, 16. Isaiæ clamor quid significet, 119.

Israël. Sic Jacob a Deo vocatur; ab hominibus autem vocatus Jacob: vir videns Deum; primogenitus omnis animantis a Deo animati: angelus Dei; archangelus potentie Domini; princeps tribunus militum inter filios Dei; minister primus in persona Dei; spiritus primarius, 84. Israël unde nomen acceperit, 612, 640. Israël extra ordinem natiuitatis carnalis natus, 615. Israël Christus vocatus, 21, 42. De Israël et Jacob plurima quæ dicuntur, Christo conveniunt, 25. Israël filius Dei dictus, et quare, 613 et seq.

Israël, seu Israëlita. Israël quatenus amicus et inimicus Dei, 641 et seq. Israël olim pars Domini, nunc repudiatus, 634, 659. Israëliti quare et a quibus cæcitas facta est, 639. Non omni Israëliti cæcitas contigit, sed parti, 640. Israëlitis aliquando cæcitas cessanda, et ipse salvandus, 639, 640 et seq., 641. Israël omnis qui salvus fiet, quisnam sit, 640. Israëlitis incredulitas gentibus ad credendum aditum patefecit, 641. Israëlitis reliquiæ in beatitudine conferuntur cum plenitudine gentium: qui vero ex cæcitate sunt ex Israël coneruntur cum his gentibus quæ non potuerunt ad plenitudinem pervenire, 640, 641. Israël quisnam verus sit, 612, 650 et seq., 640. Israëlitis mensa est omne Velus Testamentum, 652. Israëlitiæ quid habeant residui, 654. Israëlitiæ pauci qui credant, 2. Israëlitiæ petra acutissima circumciduntur in Galgalis, 145 et not.

Itineris ad bonum dux Spiritus sanctus, 602.

J

Jacob extra ordinem natiuitatis carnalis natus, 615. Jacob angelum prius fuisse contendit Origenes, 84, 85. Jacob, ita vocatus ab hominibus, a Deo autem vocatus Israël, vir videns Deum, angelus Dei, archangelus potentie Domini, princeps tribunus militum inter filios Dei, minister primus, spiritus primarius, primogenitus omnis animantis a Deo animati, 84. Jacob filius Dei dictus, et quare, 613 et seq. Jacob quatenus Christus dicatur, 24, 42. De Jacob plurima quæ dicuntur, Christo conveniunt, 21, 25, 42. Jacob morientis verba ad Judam dicta referri possunt ad Christum, 21, 25, 42. Fons Jacob allegorice Scripturam significat, 116, 117.

Jacobi apostoli Epistola non ab omnibus olim pro verina habebatur, 93 et not.

Jao interpretatur elatio, 49 et not.

Jar, mensis erat apud Judæos, quo messis fiebat, 248.

Jared interpretatur descendens, 42.

Jecsan Abrahæ filius ex Cethura, 532.

Jeddedi. Eo nomine Salomon etiam vocatus, 460.

Jeroboam interpretatur Judicium populi, vel, Dijudicans populum, 225 et not.

Jerusalem, Jerusalem. Jerosolyma Palæstinæ urbs, 679. Jerusalem quid interpretetur, 679. Tropice quid significet, 189, 190, 191. Jerosolyma tropice dicitur Ecclesia, 225, 225. Jerosolymitanum templum tropice quid significet, 196, 197, 375. Jerosolymam Christus ingrediens quid tropice significet, 189. Jerosolymam, dum templum staret, plurimi gentium veniebant adorare, et offerre sacrificia, 492, 495.

Jesboch filius Abrahæ ex Cethura, 532.

Jesse interpretatur est mihi, 674.

Jesus Mariæ Filius unicus, 6. Jesu quatenus conveniat Christi appellatio, 51, 52. Jesus expectatum a populo bonum, quod a Lege et Prophetis annuntiabatur, 7, 8 et seq. Per Jesum gratia et veritas facta, 107. Jesus est a et ð, principium et finis, primus et novissimus, 6 et alibi

sæpius. Jesus lux mundi, lux vera, lux hominum, 6, 11 et alibi sæpiissime. Jesus ostium, 6 et alibi. Jesus pastor bonus, 6 et alibi. Jesus resurrectio, 6, 10, 12 et alibi. Jesus via, veritas, et vita, 6, 11 et alibi sæpius. Jesus a Patre accepit ut esset omnia bona, 13. Jesus evangelizat pauperibus quæ sanctis reposita sunt, 10. Jesus in omnibus, et pene omnes rationis compotes ac sanctos commoratur, 14. Vide Christum, Filius Dei, 467æ, Ratio, Sermo, Verbum.

Jesus Nave. Vide Josue.

Joachim etiam dictus Sedechias, 460.

Joannes interpretatur gratia a Deo, 86. Joannes Baptista unde et a quo missus, 81 et not., 82, 83 et not., 84, 85. Joannem Baptistam angelum prius fuisse contendit Origenes, 81 et not., 82, 83 et not., 84, 85 et not. Joannes Baptista cur Christo antiquior, 85. Joannis Baptistæ exultatio in utero testimonium fuit de divinitate conceptionis et ortus Christi, 91. Joannes Baptista vox, Christus Sermo, seu Verbum, 85, 118 et seq., 119 et seq., 149. Joannes Baptista non solum in terris, sed et ubique testis et præcursor Christi est, 91. Joannes Baptista cur venerit ad testificandum de luce, et non etiam venerit ut testificaretur de vita, de Sermone, de principio, et de cæteris Christi considerationibus, 91, 92. Joannes Baptista sicut primum venit ad testificandum de luce, ita ipse aut Elias præcedet secundum Christi adventum ad testificandum de Vita, de Sermone, de Sapientia, 92. An etiam de cæteris Christi considerationibus testificaturus sit, 92. Joannes Baptista et Christus, forma similes, 148. Joannem Baptistam quare Judæi interrogabant an ipse esset Christus, 111. Quo eum proposito interrogant Pharisei, 125. Ad Joannis baptismum veniunt Pharisei, 125, 121. A Joanne Pharisei increpantur et quare, 124 et seq. Joannem Baptistam solum inter natos mulierum ante ortum suum prophetatum fuisse falso censebat Heracleon, 125. Joannes Baptista an propheta, 117 et seq. Joannem Baptistam Elia atque omnibus prophetis majorem esse suspicari sunt omnes heretici, 122. Joanni Baptistæ æquales prophetæ multi, 122. Joannem Baptistam majorem esse inter natos mulierum bifariam verum est, 122. Joannes Baptista non animam Eliæ, sed ejus spiritum et virtutem habebat, 113 et seq. Joannes Baptista figura Veteris Testamenti, 15, 16. Fines exhibuit Veteris Testamenti, 15. Initium est Evangelii, 15, 16. Joannes Baptista apostolus, 451. Joannes Baptista cur clamet in deserto, et non simpliciter dicat, 119 et seq. Joannis Baptistæ clamor in deserto, quid significet, 119 et seq. Joannem Baptistam ignorasse Christi deitatem contendebant Basilidiani, Valentiniani, Cerdoniani, Marcionitæ, et alii ejusmodi heretici, 16. A Joanne cur baptizetur Christus, 85. Joannis baptismus inferior erat baptismus Jesu, 133.

Joannes evangelista quo sensu dicatur esse alter Jesus ab ipso Jesu, 6. Joannes evangelista is esse videtur qui in Cena recubuit in sinu Christi, 437, 438, 440. Cur hoc honore dignatus sit, 438. Symbolice recubebat in sinu Domini, 438. Prius recubuit in sinu Jesu, deinde in pectore ejus, 440. Joannes Evangelium aliter scripsit ac tres alii evangelistæ, 195. Joannis Evangelium est primitia primitiarum, seu primitiæ Evangeliorum, 4, 5, 6. Joannes omnium evangelistarum purissime et apertissime Christi divinitatem manifestavit in Evangelio suo, 6. Joannis Evangelii sensum quis percipere possit, 6. Joannes ceu sermone rudis, obscure quædam in Evangelio suo scripsit quæ mente conceperat, 267, 268. Joannis Evangelium Commentariis illustrantur Heracleon hæreticus, et Origenes. Vide Commentaria, vel Evangelium. Joannis Epistolæ tres admodum breves, 95. Prima semper genuina habita est: de secunda vero et tertia non omnes consentiebant; quas tamen genuinas esse alibi fatetur Origenes, 95 et not. Joannes evangelista auctor Apocalypses, contra Marcionianum opinionem, 16 et not., 95.

Job. In Job Commentarii Origeni falso tribuuntur, 95 not.

Jordanes fluvius, unde sic dictus, 142 not. Jordanes interpretatur descensus ipsorum, vel, vide judicium, 142 et not. Jordanes tropice quid exprimat, 143, 144. Jordanes figura Christi, 146 et seq.

Joseph. De Joseph patriarcha gloriantur Samaritani, 256. Joseph benedictus ab Jacob tropice quid innuat, 257. Joseph precatio, liber apocryphus Hebræorum, 84.

Ex Joseph et Maria natum fingebant Christum Carpocrates, Ebion, Cerinthus, Paulus Samosatenus, Sabellius, Theodotiani, Artemoniani, Photiniani, Ophitæ, qui et Sethiani, et Valentinianni nonnulli, 347 et not., 429 et not., 519, 695. Joseph quomodo dicatur pater Christi, etiam non sit, 466 et seq.

Josias ante ortum suum prophetatus fuit, 125.

Josue figura Christi, 144. Josue, Moyses, et Elias intelligunt allegorias Legis, 104, 105. In Josue libro homiliæ Origenis. Vide Homiliæ.



Jovinianus perpetuam D. Mariæ virginitatem negabat, 6 not.

Judæa patria prophetarum, 268. Judæa nota est melioris cujusdam rei, Galilæa vero deterioris, 268.

Judæi ante Græcos legibus vivere cœperunt, 471. Judæi binis vel etiam ternis nominibus utebantur, 460 et seq. Judæorum insigne vernaculum circumcisio<sup>1</sup>, 490, 493, 496. Judæi non soli circumcisione utebantur, sed et alii populi, 495. Judæi petra acutissima circumciduntur in Galgalis, 145 et not. An petra acutissima, an gladio olim apud Judæos fiebat circumcisio, 143 et not. Judæis primo credita sunt eloquia Dei, et quibusnam Judæis credita, 497, 498 et seq. Judæi impossibilitatem legis Moysi ad litteram adimplendæ agnoscebant, et ineptam quædam ac ridicula commentabantur, quibus ejus impossibilitatem scire viderentur, 588. Judæi secundum traditiones quasdam occultis multa loquebantur, 296, 297. Judæos inter varie disputatum est, an angelus qui in veteri Lege Dei mandata obisse sæpe legitur, et quasi ex persona Dei sæpe locutus, Deus esset, an angelus, 226 not. Judæi ex apocryphis libris suis existimabant Phinees immortalitatem esse promissam in libro Numerorum, ac eum esse Etiam, 115, 116. Judæorum libri apocryphi, 84, 226 et not., 297. Apud Judæos canon librorum sacrorum quis olim erat, 226 et not. Judæi libros Machabæorum, Sapientiam Salomonis, et Ecclesiasticum inter dubios libros olim referebant, 226 et not. Judæi cum Samaritanis commercium non habebant, 353, sed tamen habuisse videntur tempore Christi, 219. Judæi montem Sion divinum esse rentur, 222. Judæi ex frumento novo aliquando azyma faciebant, 248. Asinis utuntur ad onera gravia portanda, 190. Judæi corporis amantes ac rerum sensibilibus, 196. Judæi serviebant angelis *ἄγγελοι* seu Soli, ac Lunæ seu Fortunæ, 226 et not., 227 not. Quoniam cultu, 226 et not., 227 et not. Cultui Lunæ minus dediti erant, quam cultui Solis, 227 not. Fortunæ convivia ponebant, 227 not. Judæi universi in Christo spem habebant, 7, 8. Judæorum Scribæ et legisperiti ex Scripturis collegerant Christum adventurum circa tempus quo et ipse advenit, 111. Judæis Christus videbatur esse aliquis homine major, et natura quædam divinior, 307. Judæi credentes circumcisio vocati, 518 et seq. Judæorum gloriatio per quam legem exclusa sit, 516, 517 et seq., 520. Judæos cur Græcis seu gentibus præferat Apostolus et ad prænam et ad præmium, 471, 483 et seq., 484, 496, 497 et seq. Judæi quid amplius aut minus habebant Græcis seu gentibus, 496, 497 et seq., 498. Judæus esse, et Judæus cognominari, quid differat, 483, 487 et seq. Judæus in manifesto, et Judæus in occulto, quis, 496, 505. Judæi quinam sint secundum mysticam rationem, 497. Judæi imaginem gerunt orthodoxorum, 223, 226. Judæi aliquot melensomatosis admittabant, 112, 113, 114, 115 et seq., 116, 117 et seq. Judæi quare Joannem Baptistam interrogabant an ipse esset Christus, 111. Judæi videntur credidisse Christum ex stupro natum, 327. Judæi cur Christum esse Samaritanum, et dæmonium habere dicebant, 553, 554 et seq. Judæos circumcisio quare et quomodo gentes incircumcisæ judicabant, 490. Judæorum quænam sit doctrina circa paradysum et infernum, 133 not. Judæi credentes in initiis Ecclesiæ filios suos circumcidebant, et quare, 490. Cur morem hunc non vetuerint Petrus et Paulus, 490. Judæis credentibus an proderat circumcisio carnalis post adventum Christi, 490 et seq. Judæi Beroæam habitantes facultatem Hieronymo dederunt Evangelium secundum Hebræos exscribendi, 289 not. Judæorum religionis principes et arbitrii, Pharisei, 226 not. Judæorum victimæ typus mysteriorum quorundam celestium, 151, 152 et seq.

Judas. Eo nomine Christus vocatus, et quatenus, 24, 42. De Juda plurima quæ dicuntur, Christo conveniunt, 24, 42. Ad Judam quæ dixit Jacob moriens, referri possunt ad Christum, 24, 42.

Judas Jacobi vocatus etiam Iehbæus et Thaddæus, 460. Judæ Epistola non ab omnibus olim tanquam genuina habebatur, 93 not. Vide Epistola.

Judas cur ultimus apostolorum, 413, 414. Judæ traditoris nequitia et crimina produuntur in psalmis xi, liv et cviii, 437 et not. Judas intingens manum in paropside cum Jesu, quid innuat, 442. Judas, postquam in cor ejus immisit diabolus ut Christum proderet, apostolus esse desit, 424, 425, 434. Judas, post datam offulam, perdidit quod habere videbatur præstantius, 441, et exivit a Jesu corporaliter et spiritaliter, 443. Judæ Christum prodituro nox symbolice erat, 445. Cum Juda jam non erat Christus, quando intactam ipsi offulam porrigebat, 435. Judas an acceptam a Jesu offulam comederit, nec ne, 444, 445. An Judæ, an Satanæ Judam jam ingresso dixerit Jesus: Quod facis, fac citius, 449, 445. Judas aliquando sinceræ credi-

dit, 425, 426, 431, 436. Judas, etsi supra omnem impietatem impius, habuit tamen aliquid et boni, 664. Judas nondum perditæ malitiæ erat quando prodidit Christum, neque ad aliquid boni impos erat, neque sincere a peccato respuit, 435, 456. A Juda pedes discipulorum lavandi initium fecisse Christum creditit Origenes, cui consentiunt Chrysostomus, et Theophylactus, 414 et not. An a Juda, an a Petro discipulorum pedes lavandi initium fecerit Christus, 414 et not. Judæ pedes non lavit Christus, 406. An de Judæ proditiōne caro Christi turbata fuerit, 433.

Judas Gallilæus quare Christum se esse dicebat, 111.

Judex unde nominetur, 501. Judex omnis inferior est ipsa justitia, 56, 57. Judex hujus mundi quomodo Dei minister est, 655 et seq., 656 et seq.

Judices. In Judicium illorum hominibus scriptis Origenes, et Latine vertit Rufinus, 688, 689. Vide Homilia.

Judicat in justitia et pugnat Sermo Dei fidelis et verax, 55, 57. Quomodo judicatur Deus, et a quibus, 401. Quomodo non judicabitur Christo credens; quomodo autem jam judicatus est non credens, 484.

Judicium unde nominetur, 501. Judicium haberi non potest sine accusante et defendente, 486. Judicium extremum quam certissimum sit, et quale futurum, 476, 477, 485, 662, 663 et seq., 664. Judicii dies cur in fine mundi status sit, 479 et seq. Judicii dies vocatus dies iræ et vindictæ, 478 et seq., 479 et seq. In judicio futuro quomodo cogitationes accusabunt animam, vel defendent, 486, 487. Ad judicium Dei venire, quid, 477.

Jurare per genium et fortunam principis solum erat apud Armenos et Romanos, 227 not.

Jus quisquis persequitur, justus ideo non est, 585.

Justificationis initium, fides, 519, 523. Justificationes duæ, alia ex operibus, alia ex fide, 521 et seq. Justificatio ex operibus, quæ, 521 et seq. Justificatio ex fide, sine operibus Legis, 516, 517 et seq., 520, 521 et seq., 523 et seq., 524 et seq. Justificatio ex fide, et justificatio per fidem, quid differant, 518 et seq., 519. Justificatio non ex sola vocatione pendet, 605. Justificatio ex comparatione inferiorum, 506. Justificatur nemo in conspectu Dei præter Christum, 506. Justificandus nemo ante mortem, 506. Justificati pauci, vocati plures, 604 et seq., 605 et seq. Quosnam justificet Deus, et quare justificat, 604 et seq., 605. Justificare non potest lex naturalis, etiam recte servata, sine gratia fidei, 529.

Justitia una, sed ab illa diffiunt multæ justitiæ, 54, 107, 108. Justitia quatenus dicatur Christiana, 12, 22, 24, 32, 41 et seq., 107, 108, 622 et alibi passim. In justitia judicat et pugnat Sermo Dei fidelis et verax, 55, 57. Justitia nulla ante fidem, 524. Justitia radix operum, non vero opera radix justitiæ, 525. Justitia injustitia cognoscitur, 502. Justitia ipsa inferior est iudex, 56, 57. Justitia pro omni virtute ab Apostolo ponitur, 575. Justitiam Dei quomodo commendat injustitia nostra, 502 et seq. Justitia Dei per quam legem manifestata sit, 511 et seq., 512 et seq. Justitiæ fructus, qui, 574, 575 et seq. Ad justitiam quando reputata sit Abrahæ fides, 522, 525. Ad justitiam fides non omnibus credentibus reputatur, 522. Ad justitiam quibusnam fides reputetur, 534. Ad justitiam ut fides reputetur, qualis esse debeat, 522, 525. Justitiæ aut peccati servus aut liber, quis, et quomodo, 571, 572 et seq., 574 et seq. Justitiæ aut Deo servire quid differat, 575. Justitiæ aut iniquitatis arma quatenus sint membra nostra, 571 et seq.

Justus solus Deus, 70 et alibi passim. Justus quatenus Christus dicatur, 41 et alibi passim. Justus Deus an a bono Deo differat, 41. Justus non est quisquis jus persequitur, 383. Justus esse, et juste agere, quid differant, 556, 557. Justus quis dicendus, 556, 557. Justo lex non est posita, 510. Justi quomodo segregantur ab utero, 463 et seq., et not. Justi omnes non tam sub Lege, quam sub fide vixerunt, 527. Justorum seminis nullus expers, 311, 314. Justorum juniorum quanto quis ex semine est, tanto plures fert justitiæ rationes, 312. Justo ullius qui non esset semen, aut filius Abrahæ, culpa vacare peccans posset, juxta Origenem, 509 et not. Justorum tribulationes multæ et variæ, 559.

Juvenes in conviviis senioribus deferant, nec manum eorum compriment in calatino, 442.

## K

καταβολή, cur mundi creatio vocetur, 305.

Κέρως, quid, 579.

## L

Langnor pessimus animæ, contentio, 482. Languores animæ numerantur in Scripturis divinis, et remedia describuntur, 482.

Lapis simpliciter, et lapis angularis quatenus Christus

dicatur, 25, 36, 43. Lapidis, ex quibus suscitandi dicuntur filii Abraham, qui, 524, 529.

Latina exemplaria Scripturarum quid a Græcis differant, 499, 504, 510.

Latitudo cordis, donum Dei, 485. Latitudinem cordis Sa'omon accepit a Deo, 485. In latitudine cordis sanctorum habitat et inambulat Deus, 485. Latitudo cordis sequitur tribulationem, et quam tribulationem, 482, 483.

Lavandi pedes discipulorum initium a Juda fecisse Christum credit Origenes, cui consentiunt Chrysostomus et Theophylactus, 414 et not. Lavandi initium a Petro, an a Juda fecerit Christus, 414 et not. Non lavit Christus pedes Judæ, 406. Lavandi fidelium pedes nos olim vigeat apud Christianos cujuscunque vitæ conditionis essent, 422 et not. Mos ille jam inusitatus erat tempore Origenis, et ab optimatibus ad simpliciores rusticioresque traductus, 422 et not. Ab illis rursus ad Ecclesiæ primum rectores, deinde ad principes transiit, quibus hodieque solemne est feria quinta in Cæna Domini pauperum pedes abluere, 422 not. Hanc consuetudinem priscis temporibus arripuisse Mediolanensem Ecclesiam, et retinuisse; indeque ad alias plerasque Ecclesias propagatam docent veteres memoriam, 422 not. Lavare pedes, tropice quid, 422 et seq., et not., 425 et seq.

Lazarus mortuus, et a mortuis suscitatus, quid significet, 376, 377 et seq. Lazarus an peccatis laboraverit, 376, 377 et not. Lazari anima corpori ejus mortuo non assidebat, 375 et not., 376.

Lebbæus etiam Thaddæus dictus, et Judas Jacobi, 460. Legentibus Scripturam observare necesse est quæ dicuntur, a quibus, et quando dicuntur, 110.

Legisperiti et Scribæ Christum adventurum circa tempus, quo et advenit in terram, ex Scripturis collegerant, 111.

Legislatores fere omnes ritum sacrorum et cæremonias ab Ægyptiis mutuati sunt, 495.

Levi; eo nomine Matthæus etiam dictus, 460.

Levitæ et sacerdotes decimis et primitiis in omnibus fruebantur; nullis vero reliquæ tribus, 3. Levitæ et sacerdotes decimas et primitias offerrebant Deo per pontificem; cæteræ vero tribus per sacerdotes et Levitas, 3. Levitæ et sacerdotes vocari possunt qui divino dicati sunt verbo, 5. Leviticus ordo cæteras tribus honore præstat, 1.

Legis definitio, 509, 510, 583. Lex est aliquo modo et mandatum  $\lambda\epsilon\gamma\omicron\varsigma$  quatenus ratio, 67. Lex mandatum dicitur, 582. Lex et Testamentum quid differant, 611. Legibus vivere cœperunt Judæi ante Græcos, 471. Leges diversæ, 585 et seq., 527 et seq., 529, 548 et seq., 549, 558 et seq., 579, 580, 581 et not., 582 et seq., 588 et seq., et alibi passim. Leges diversas in uno eodemque versiculo sub uno Legis vocabulo subito et latenter introducit Paulus in Epistola ad Romanos, 529, 548 et seq., 549, 558 et seq., 579 et seq., 581 et not., 584 et seq., 593, 619 et alibi passim. Lex naturalis, lex est Dei; Lex Moysi, lex est scripta, 505. Lex naturalis omnibus insita, et omnibus loquitur, 485, 509 et seq., 510 et seq. Legis naturalis vis et efficacia, 505 et seq., 506, 510, 549, 581 et not., 582 et seq. Lex naturalis quid doceat, 486. In lege et sine lege quinam sint, 485 et seq., 505 et seq., 509 et seq., 510 et seq., 548 et seq., 549. Sine lege quomodo vixit aliquando Paulus, 505 et seq., 548 et seq., 549. Lex naturalis quando vigeat in nobis, 582, 583. Lex naturalis, an præter homines, angelos etiam constringat, et cæteras creaturas ratione præditas, 509, 510 et seq. Legis naturalis nondum capaces peccant quidem, sed peccatum mortuum est, nec eis imputatur, 548 et seq., 549. Quæ legis sunt quomodo gentes naturaliter faciant, 486 et seq. Lex naturalis magis convenit cum evangelicis legibus, quam cum lege Moysi, 486 et seq. Lex naturalis legi Moysi concordare secundum spiritum, non secundum litteram, potest, 486 et seq. Lex naturæ legi fidei non potest exquiri, 526. Lex naturalis etiam recte servata, non potest justificare siue gratia fidei, 529. Quænam lex loquitur ad eos qui in lege sunt, 509 et seq., 510, 511. Lex unde et a quibus vel destruat vel statuat, 519 et seq., 520. Lex non destruitur per fidem, sed statuitur, 519, 520. Per legem quomodo peccatum dicatur revixisse, 505. Sine lege qui peccaverunt, quomodo sine lege peribunt; et quomodo qui in lege peccaverunt, per legem judicabunt, 485 et seq. Sine lege qui peccaverunt, quare gravius punientur, 485 et seq. Legi Dei servire, quid, 587. Legem non custodire, et legem prævaricari, quid differat, 490 et seq. Legem custodire, et legem perferre, quid differat, 490 et seq. Lex quam prosit si custodiatur, 489 et seq. Lex et fides quid differant, 526. Non tam sub lege, quam sub fide vixerunt prophætæ et justi omnes, 527. Lex operum et lex fidei quid intelligantur, 518.

Sub lege fidei num fuerint qui legi Moysi crediderint, 528. Sine legis operibus fides sola justificare potest apud Deum, 516, 517 et seq., 520, 521 et seq., 523 et seq. Sine lege nihil prævaricatio est, 527.

Lex causa non est prævaricationis, 527. Per quam legem justitia Dei manifestata sit, 511 et seq., 512 et seq. Per legem quomodo fiat agnitio peccati, et per quam legem, 510, 511 et seq. Lex cum articulo, et lex sine articulo quid differat apud Græcos, 512. Lex et Adam forma futuri, et quomodo, 545, 551 et seq., 552 et seq. Lex, Moyses sic dictus, 550, 551. Lex per Moysem, non a Moysæ, data, 107. Lex umbra futurorum, 8, 9. Lex quomodo umbram habeat futurorum honorum, 551, 552 et seq. Lex finis, quis, 550, 551. Legis justitia et finis quomodo sit Christus, 622. Lex ipsa, non in lege est, Christus, 510. Lex justo quare non est posita, 510. Lex quibus posita, 527. Lex vocatur libri Moysi etiam historici, Psalmi, et prophætæ, 284, 581 not. Legis et prophetarum velamen abstulit Christus, et mysteria reseravit, 8. Legis allegorias intelligebant Moyses, Josue, et prophætæ, 104, 105. Lex Moysi est  $\alpha\pi\alpha\rho\gamma\epsilon\iota\sigma\mu\omicron\varsigma$ , seu prima genitura, Scripturæ, 4. Lex et prophætæ cum Evangelicis consonant, 469. Legi Moysi qui crediderint an sub lege fidei fuerint, 528. Lex caro, littera, 469. Lex Moysi secundum litteram pro sui impossibilitate non potest habere factorem, sed secundum spiritum, 469, 486, 588, 589 et seq., 530 et seq., et alibi passim. Legis Moysi adimplendæ ad litteram impossibilitatem agnoscebant ipsi Judæi, et inepta quædam ac ridicula commentabantur, quibus ejus impossibilitatem sarcire viderentur, 588. Legis litteram respuere videtur Origenes, 489 et seq., 490 et seq., 493, 497, 498 et seq., et alibi passim. Legem esse spiritalem quis sciat, 584. Legis veteris quænam præcepta nos etiamnum perstringant, 492 et seq. Legis veteris purificationes an necessariae erant usque ad purificationem legis novæ per Spiritum sanctum, 496. Lex spiritus vitæ, eadem quæ et lex Dei, et quatenus, 587, 588 et seq. Lex mentis, lex Dei est, 586, 587, 588. Lex mentis vocatur boni voluntas, 586. Lex iram operans, quæ, 526, 527 et seq. Lex carnis, lex membrorum, lex peccati, lex mortis, quæ, 585, 586, 587, 588 et alibi passim. Lex allegoricè significatur per virum Samaritanis, 218. Legem sacrificiorum, quæ in Levitico lata est, quinam secundum spiritalem intelligentiam compleant, 643 et seq., 644 et seq. Legis Deum alium esse ac Evangeliorum Deum statuabant Simoniani, Saturuliani, Cerintiani, Marcionitæ, Valentini, et alii hæretici, nec non et gentiles, ac præcipue Stoici, 518. Legis autorem Deum alium esse ac Christi Patrem iidem dicebant, 553, 550. Legis autorem esse mundi opificem, huncque malum fingebant iidem et irridebant, adeoque legem et prophetas repudiabant, 285 et not., 286 et not., 547 not., 473, 491, 495 et seq., 496 et seq., 510, 695 et alibi passim.

Libros multos sancti non composuerunt, 94, 95, 96, 97. Libros multos conscribi quo sensu veterit Sa'omon, 94, 96, 97, 98, 99. Librorum sacrorum apud Hebræos quis olim erat canon, 226 et not. Libros Machabæorum, Sapientiam Salomonis, et Ecclesiasticum, inter dubios libros olim referebant Judæi, 226 not. Libri apocryphi Judæorum, 226 not., 297. Libri omnes Scripturæ sacræ liber unus sunt, 97, 98. Libri Moysi etiam historici, et libri prophetarum lex vocatur, 284, 581 not. Libri quos Daniel dicit apertos, qui, 663. Liber scriptus intus et foris, et obsignatus, quem vidit Joannes evangelista, quinam sit, 97, 98.

Liber aut servus iustitiæ, quis, et quomodo, 574. Liber Christianus, quis, 461, 462. Liber solus et omnis sapiens, paradoxon est Græcorum, 69.

Libertas. Hujus vocis definitio apud gentiles Græcos, 69. Libertas arbitrii. Vide Arbitrium. Libertas quædam culpabilis, 574. Libertas quænam detur sanctis, 461, 462.

Libertus Domini, quis, et ejus conditio, 461, 462.

Lignum vitæ quatenus dicatur Christus, in quantum Sapientia est, 555.

Lingua Ecclesiæ, quis dicatur, 648. Linguae Hebrææ parum consultus Origenes, 86 not.

Littera Dei, quæ, 35. Littera, caro legis, 469. Littera legis Moysi infirma et impossibilis ad implendum, 469, 588, 589 et seq., 590 et seq., et alibi passim. Littere legis Moysi adimplendæ impossibilitatem agnoscebant ipsi Judæi, et inepta quædam ac ridicula commentabantur, quibus ejus impossibilitatem sarcire viderentur, 588. Juxta litteram stare non possunt nonnulla quæ Evangelia habent, 162 et seq., 165 et seq., 164, 165. Ad litteram geste sunt historiae quæ in Scripturis referuntur, sed spiritalem recipiant sensum, 631. Litteram legis respuere videtur Origenes, 489 et seq., 490 et seq., 493, 497, 498 et seq., et alibi passim. In nuda littera prophetiam esse positam Scribæ et Pharisæi existimabant, 269.

Litterarii Scribæ vocati, eo quod nuda litteræ adhiberent



rent, 269.

Litteraturæ humanæ doctrina perfecta quænam sit, 675.

Ἀ λόγος interpretatur Verbum, Sermo, Ratio, 21, 22, 26 et alibi passim. Ἀ λόγος, seu Verbum, antiquior omnibus creaturis, 54. Ἀ λόγος, quatenus ratio, ingenitus est in unoquoque ab eo Ἀ λόγος, seu Verbo, qui erat in principio, 67. Ἀ λόγος, quatenus ratio, qui in singulis ingenitus est, an idem sit cum eo Ἀ λόγος (Verbo) qui erat in principio Deus apud Deum, 68, 69. Ἀ λόγος, seu ratio, qui in hominibus est, bifariam dicitur, 44. Ἀ λόγος, quatenus ratio, lex est aliquo modo, et mandatum, 67. Ἀ λόγος sine articulo, et ὁ Ἀ λόγος cum articulo, quid differant, 50, 51. ὁ Ἀ λόγος archetypa imago multarum imaginum, 51. Ἀ λόγος, quatenus Verbum seu Sermo, unus, non plures Ἀ λόγος, 54, 55. Ἀ λόγος, seu rationes plures, 51, 52, 53, 54. Ἀ λόγος ἕλενος, 52, 53.

Lotio pedum. Vide Lavare vel Pedes.

Lucas Lucius dicitur, 686. Lucæ Evangelium interpolaverat Marcion, 98 et not. Lucæ Evangelium admittit Marcionitæ, sedita ut a Marcione fuerat interpolatum, 98 et not. In Lucæ Evangelium homilia suas citat Origenes, 404. In Lucam homilia suas prius edidit Origenes, quam Commentaria in Joannem, 401. Lucæ quidam adscripserunt Epistolam ad Hebræos, 696. A Lucæ, vel a Clemente Romano Pontifice Epistolam ad Romanos fuisse Græce interpretatam existimarunt multi, 698 not.

Lucifer a Jesu est conterendus, 15. In terram delapsus, 15.

Luminis et caloris auctor sol, 227 not.

Luna lux est mundi sub sensum cadens, 27. Luna tropice Ecclesiam significat, 135. Luna diversimode nominata apud Græcos, 227 not. Luna est Fortuna, 226 not., 227 not. Luna, seu Fortuna Hebraice Gad dicitur, 226 not. Lunæ sortem, Fortunæ; soli vero sortem dæmonis tribuebant veteres astrologi Chaldæi et Ægyptii, 226 not., 227 not. Lunæ res corporeas curæ esse putabant veteres astrologi Chaldæi et Ægyptii, 226 not., 227 not. Luna corporum præsul, 227 not. Luna in potestate habet corpus et spiritum, juxta Vettium Valentem, 226 not. Lunæ et Soli templa posuerunt Persæ in Hircania et Cappadocia, 227 not. Lunæ Solisque cultum pleræque gentes videntur a Persis accepisse, 227 not. In Lunæ et Solis adorationem proclives fuerunt Judæi, 227 not. Lunæ serviebant Judæi, 226 et not. Lunæ cultui minus dediti erant Judæi, quam cultui Solis, 227 not. Usque ad Lunæ globum providentiam Dei supervenire, ad homines vero minime descendere contendeant Peripatetici, 503.

Lux bifariam dicitur, corporalis, et spiritalis, 252. Lucem tenebræ persequuntur, 73, 76, 79, 80 et seq. Lux a tenebris non deprehensa, quæ, 91. Lux simpliciter tam Pater, quam Filius, 75, 76, 78. 230, 231, 252 et seq., 358, 562 et alibi passim. Lucæ dunt sunt Pater et Filius, 76. Lux in qua nullæ sunt tenebræ, Deus Pater, 76, 78, 79, 230, 231 et seq., 252 et seq. Lux in qua nullæ sunt tenebræ an etiam sit Filius, 79. Lux quæ in tenebris lucet, Christus, 76, 79. Lucem in qua nullæ sunt tenebræ, majorem Lucæ quæ in tenebris lucet, statuere videtur Origenes, 76 et not. Lux æterna lucis principium ac fons, Deus Pater, 697. Lux Patris, Filius, 562. Lucis æternæ splendor æternus, Filius, 697. Lucis æternæ Dei, non vero Dei ipsius, splendor dicitur Filius, 256. Lux vera, Christus, et quatenus, 11, 26, 27, 29, 30, 75, 76 et alibi passim. Lucem veram inferiorem Patre Lucis statuere videtur Origenes, 76. Lux vera non sunt astra, 47. Lux mundi, Christus, et quatenus, 6, 11, 22, 26, 27, 29, 30, 42, 43, 76, 78, 158 et alibi passim. Lux mundi et lux hominum, quid differant, 28. Lux mundi, discipuli Christi, et quatenus, 27 et seq., 29, 138. Lux mundi, Ecclesia, et quatenus, 27, 158. Lux mundi, sanctus omnis, 78. Lux mundi sub sensum cadens sunt sol, luna, et stellæ, 27, 29, 30. Lux hominum, Christus, et quatenus, 11, 21, 26, 29, 30, 72, 74 et seq., 75, 76, 77, 78, 91 et alibi passim. Lux hominum in tenebris lucet, 91. Lux hominum genus est duarum specialium rerum, 77, 78. Lux hominum, et vita, eadem est, 72, 74 et seq., 76, 91. An lux hominum et vita tantummodo sit Christus, 74 et seq., 75. Lux hominum, vita, et reliquæ Christi intellectiones an per Verbum factæ sint, 64. Lux gentium, Christus, et quatenus, 23, 26 et seq., 27, 37, 38, 76, 77 et alibi passim. Lux facta in Verbo, etiam vita existens est, 79. An luceat Christus his duntaxat qui rationis capaces sunt, 27 et not., 30. Lucis filius solus vivens, 73. Lux fieri potest in Domino, quisquis in tenebris est, 73. Ad lucem quænam tenebræ festinent ac eam apprehendant, 81. Lux sunt Dei mandata, 78. Lux scientiæ, 78. De luce Joannes Baptista cur venerit ad testificandum, et non etiam venerit ad testificandum de vita, de sermone, de principio, vel de cæteris Christi considerationibus, 91, 92. De Luce sicut Joannes

Baptista primum venit ad testificandum, ita ipse, aut Elias, præcedent secundum Christi adventum ad testificandum de vita, de sermone, de sapientia, et de cæteris Christi considerationibus, 92. Lucis et diei adventus tropice duplex, 658. Lucis filius quomodo prædicator dicitur filii hujus sæculi, 647, 684.

## M

Macedonia, provincia vicina et cohærens Achaïæ, 677.

Maccrææ medium parietem quomodo solverit Christus, 543.

Machabæorum martyres, 540. Machabæorum libros Judæi olim inter dubios libros referebant, 226 not.

Madan, filius Abrahæ ex Cethura, 532.

Madian, alter filius Abrahæ ex Cethura, 532.

Magister et Dominus quatenus dicitur Christus, 25, 35. Magistrorum infantis docentium exemplum Spiritui sancto accomodatur, cum ad orandum ab eo adjuvamur, 601.

Malitiæ perditæ nondum erat Judas quando prodidit Christum, 435, 456.

Mala, quæ, 558. Mali natura, quæ, 654. Mala a Deo non oriuntur, 576, 577. Mala, seu peccata, entia non sunt, 65 et not. Ex malo Deus elicit bona, 641, 642. Malorum capax non est spiritus hominis, 432. Mala per semetipsum non retribuit Deus, sed tantummodo bona, 482 et seq. Mala sibi ipsi contrahunt peccatores, 482 et seq. Mala derelinquere, initium conversionis, 523. Malum pro malo reddere gravius peccatum est quam malum inferre, 655. Malum in bono vincere, et vinci a malo, quid, 654. Malorum minus frequenter habenda memoria est, quam bonorum, 574.

Malos natura esse alios, alios bonos, alios neque bonos neque malos dicebant Valentiniani, Marcionitæ, et Ebionitæ. Vide Valentiniani, vel Marcionitæ, vel Ebionitæ, vel Naturæ. Malus nemo a Deo creatus, 575 et seq. Mali omnes, et ipse diabolus, non quatenus mali, sed quatenus creaturæ, a Deo facti sunt, 65, 66. Ut mali aut boni si minus nostræ voluntatis est, 615. Malus nullus est qui non habeat aliquid et boni, 664 et seq. Mali etiam prophetare possunt et prophetarunt, 385, 387, 388 et seq. Mali hominis spiritum indurari a Deo semel invenitur in tota Scriptura, 433.

Manasse interpretatur oblitus, sive necessitas, 400 et not.

Mancia prophetarum sunt spiritus ipsorum, 113.

Mandata Dei lux sunt, 78. Mandatum Lex appellatur, 582. Mandatum et Lex est aliquo modo λόγος quatenus Ratio, 67. Mandato nondum advento, peccatum nullam habet operationem, 67.

Mane non habet Deus, neque vesperam, 53.

Manes, unde dicti, 227 not. Manes, genit, 227 not. Manis, bonus, 227 not.

Manichæus animas ex propria Dei esse substantia docebat, 235 not. Manichæus Christum non vere mortuum esse, sed mortis habuisse similitudinem fingebat, 553, 564.

Manifestare, et revelare, quid differant, 663.

Manna minus vitalis erat, quam panis demessus ab Israelitis in terra sancta, 145.

Manus seniorum a juvenibus in castro non comprimendæ, 442. Manu silentium quomodo faciebant antiqui, 96 not. Manum cum Jesu Judas intingens in paropside, quid innuat, 442. Manus sanctæ et puræ, et contra, quæ, 571. Manus Ecclesiæ quisnam sit, 617, 648.

Marcion Evangeliorum et apostolicorum scriptorum interpolator et temerator, 98 et not., 163 et not., 687. Marcionitæ unum tantum esse contendeant Evangelium, nec ullum admittent præter Evangelium Lucæ, sed ita ut a Marcione fuerat interpolatum, 98 et not. Contendeant Apocalypsim non esse Joannis, 16 not. In Scripturis sacris nihil per allegoriam volebant intelligi, 404. Marcionitæ hæretici tempus quoddam peccatis vacuum ante legem a Moyse datam fingebant, 557, 558 et seq. Marcionitæ contendeant Joannem Baptistam ignorasse Christi divinitatem, 15 et not., 16. Tria rerum principia statuabant, Christi Patrem, Creatorem seu Opificem, et diabolum, 65 not. Marcionitæ quidam duo tantum principia ponebant, Opificem, et Christi Patrem, 285 et not., 287. Alium legis et prophetarum, alium esse Evangeliorum Deum fingebant, 15 et not., 16, 518, 519, 533, 540, 693 et alibi passim. Christi Patrem, bonum Deum, ignotum, et omnibus inauditum; Opificem vero, Deum malum, ferum, damnorum et legis auctorem dicebant, adeoque eum irridebant et conciviliis proscindebant, ac circumcissionem, legem et prophetas repudiabant, 41, 65 not., 80 et not., 275 et not., 285 et seq. et not., 285 et not., 286

et not., 547 not., 473, 491, 495 et seq., 496 et seq., 510, 605 et alibi passim. Marcionitæ Opificem mundi Christo inferiorem esse censebant, 66, 67, 139, 360. Opificis imperium Christum abrogasse existimabant, 274 et not. Marcionitæ contendeabant Christum juxta divinam naturam ex Maria natum non esse, nec animam corpusque terrenum assumpsisse, sed per Mariam carnem phantasticam assumpsisse, atque triginta annorum virum eum in Judæa apparuisse, et quæ gesta ab eo dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse, 165 et not., 166, 429 et not., 690, 691 et seq., 695 et alibi passim. Adeoque Christum non vere mortuum esse, sed similitudinem mortis habuisse docebant, 563, 564. Marcionitæ et eorum sequaces diabolum opificem non esse Dei contendeabant, 65 et not., 66. Diversas hominum naturas introducebant, 487, 542. Vide Naturæ, vel Valentiniani, vel Ebionitæ. Marcionitæ materiam ingenitam esse fingeant, 19. Resurrectionem corporum negabant, 273 not. Generatim suggillantur, 63 et not., 66, 80 et not., 165 et not., 313 et not., 347, 647 et alibi sæptissime.

Marcosii Filium Dei paternam esse prolationem in syllabis positam, adeoque hypostasim propriam non habere censebant, sed diversa nomina Christo imposita tropice, non proprie, immutabant, in sola Verbi appellatione insistentes, veluti solum Verbum astruerent esse Christum, 22, 25 et not., 26, 29, 50, 43 et not.

Marcus evangelista distinctionem facere videtur Christi et Evangelii, 465.

Maria Virgo an ex tribu Juda erat, et de domo et familia David, 466. Mariæ Filius unicus Jesus, 6. Ex Maria et Joseph Christum merum hominem esse natum dicebant Carpocrates, Valentiniani nonnulli, Ebion, Cerinthus, Paulus Samosatenus, Sabellius, Theodotiani, Artemoniani, Photiniani, Ophitæ qui et Sethiani, 347 et not., 429 et not., 519, 695. Ex Maria natum non esse Christum, juxta divinam naturam, nec verum corpus assumpsisse, sed per Mariam tanquam per fistulam transiisse, carnemque phantasticam sumpsisse dicebant Cerdoniani et Marcionitæ, 165 et not., 166, 429 et not., 690, 691 et seq., 695. Mariam peperisse se putasse, nec tamen vere peperisse, ac latuisse eam putativæ generationis sacramentum contendeabant quidam hæretici, 695. Mariam perpetuo virginitatem servasse negabant Tertullianus, Apollinaris, Eunomius, Helvidius, Jovinianus, et Bonosus, eamque, postquam Christum enixa est, Josepho junctum fuisse censebant, 6 not. Mariæ perpetuam virginitatem luculento adversus Helvidium opere asseruit Hieronymus, 6 not. Asseruit et Origenes pluribus in locis, 6 not.

Martyr. Hujus vocis definitio, 88 et not. Martyrem Donatistæ vocabant quicumque mortem sibi consciscibat, 88 et not. Martyres quid efficiat, apud quos flant, et unde illorum constantia, 483. Martyres proprie flunt apud solos Christianos, 483. Martyrum mors destructio est maleficarum potentiarum, 153. Martyres mundi purgamenta, 154. Martyres etiam in lege, 540.

Mater Christi quomodo dicatur et esse possit Spiritus sanctus, 64.

Materiam ingenitam esse fingeant Marcionitæ et Valentiniani, 19 et not. Materiæ omnis expertem vitam sancti in beatitudine degunt, 18 et not. Materiam gratiarum operatur Deus Pater, ministrat Filius, suppediat et existere facit Spiritus sanctus, 62.

Mathusalem interpretatur emissio mortis, 547.

Matrimonium damnabant Encratitæ, 667.

Matthæus etiam Levi dictus, 460. Matthæus primus tradit Evangelium scripsisse Hebræis qui ex circumcisione crederant, 6, 132. Matthæus in genealogia Christi tres generationes prætermisit, 466.

Medicinæ scientia quid profiteatur, 502.

Medicus quis dicendus, 557. Medicus quatenus dicatur Christus, 22.

Mediolanensis Ecclesia priscis temporibus lavandi pauperum pedes feria quinta in Coena Domini morem arripuit ac retinuit, 422 not. Unde morem hunc acceperit, 422 not.

Mediæ res, seu indifferentes, quæ, 538 et seq.

Melchisedecis ordo, qualis, 5.

Melito Asianus Deum corpore constare putabat, 250 not.

Membra humana Deo allegorice tribuuntur, 231. Memborum corporis ad Ecclesiæ corpus perapta comparatio, 647 et seq., 648 et seq. Membra nostra quatenus arma sint iniquitatis aut justitiæ, 571 et seq. Memborum lex vocatur consuetudo vitiorum, 585, 586, 587, 588 et alibi passim. Membra quænam sint corporis peccati, 564, 565.

Memoria, vel usus, sanctorum communicare, quid, 651, 652. Memorix nimium confusus Origenes, parum li-

deliter loca Scripturæ referebat, 126 et not., 567 et not., 589 et not., 431 et not., 445.

Men, ex Meni Hebræico oritur, 226 not., 227 not. Men est, Dæmon, seu Genius, 226 not., 227 not. Men Sol est, 226 not., 227 not. Men vox ex Men facta, et Lunam significat, 227 not. Menses, et unde sic dicit, 227 not. Men et Fortunæ varia templa consecrata, 227 not. Men mons, quis, 227 not. Men pagus in Phrygia, ubi templum Men seu Soli sacrum fuisse videtur, 227 not. Men gallum album Pythagoræ sacrum esse censebat, ideoque eum comedi vetabat, 227 not. Men serviebant Judæi, 226 et not., 227 not. Men sui Solis cultui magis dediti erant Judæi, quam cultui Lunæ, 227 not. Men perperam interpretes vertit mensi, 226 et not., 227 not.

Menas patriarcha Constantiopolitanus nnde nomen acceperit, 227 not.

Mendaces num fuerint David et Paulus, cum dixerint omnem hominem esse mendacem, 500.

Mendacium. Contra mendacium pugnat sermo Dei, 57, 58. In mendacio hominum quomodo veritas Dei abundet in gloriam ejus, 503 et seq., 504 et seq.

Meneth, deus Arabibus cultus, idem ac Meni esse videtur, 227 not.

Mentis lex, quæ, 586, 587, 588. Mentis lex boni voluntas appellata, 586. Mens Men dictus, 226 not., 227 not. Mens Moysis visione Dei edificata, 448.

Mensa sapientiæ est omnis Scriptura, 632. Mensa Israel est omne Vetus Testamentum, 632.

Menses ab Men, et unde sic dicit, 227 not. In mense Nisan, vel Jar, messis in Judæa fiebat, et Pascha agebatur, 218.

Mensura nulla gratiæ Dei, 523. Mensuræ Propitiatorum ad animam Christi referuntur, 514 et seq.

Merces, quid, 528. Merces secundum debitum, qualis, et quomodo rediatur, 523, 523 et seq. Merces boni operis, gratiarum multitudo, 631.

Mercurius Πουταλος, Νικητορας, et Φυλαργος appellatus, eo quod animarum vel in orcum deducendarum, vel inde evocandarum munus ei assignarent vetusti fabulatores, 261 not., 297 not.

Messias Valentinianorum, 275 et not.

Messias quid significet, 8, 237. Messias Christus, 23 et alibi passim. Messiam se esse fingebat Dositheus Samaritanus, 237.

Messis variæ significationes, 252, 253, 254, 255, 256, 581 not. Messis in Judæa fieri incipiebat circa mensem Nisan, vel in mense Jar, 218.

Μετνοσηματισμος et ἰσηματισμος quid differant, 116. Μετνοσηματισμος admittentibus Basilides, ejus sectæ, et aliquot ex Judæis, 112, 113, 114, 115, 116, 117 et seq., 549.

Μετνοσηματισμος qui admittit, an servet mundum incorruptibilem, 116 et not. Μετνοσηματισμος dogma exploditur, 112 et not., 113, 114, 115, 585 et alibi passim. Contra Μετνοσηματισμος ex professo scribere meditatur Origenes, nec tamen quidquam nisi transitorie de ea scripsisse novimus, 116.

Minister primus in persona Dei, Jacob dictus, 84. Ministrum Dei Patris Filium quatenus vocet Origenes, 60 et not., 61, 67, 157, 315 et not. Ministrum Verbi esse Opificem mundi, adeoque Verbo inferiorem esse censebat Heracleon, 66, 67, 139, 360 et alibi sæpius. Minister circumcisionis duplici modo dicitur Christus, 674. Ministri Dei boni et mali, qui, 594, 653, seq., 656, 657. Minister Dei quomodo sit Judex hujus mundi, 655 et seq., 656 et seq. Ministri omnes iræ Dei tam in cælo, quam in terra, ira Dei vocantur, 472 et seq.

Miracula Christi prophetis confirmantur, 87. Miracula a Christo operata jam bene pro fabulis habebantur tempore Origenis, 87.

Misericordiæ Dei multa, 644. In misericordia Dei consistit humana salus, 643. Misericordiæ vasa quomodo sint, 617 et seq., 618.

Missi a Deo, qui, 83 et seq.

Monachi Ægyptii corpus Deo affungebant, mortemque intulerant Theophilo Alexandrino episcopo, ni ipse etiam Deo corpus affingeret, 250 not.

Mons Sion pro divino habitus a Judæis, 222. Mons Garizim pro sancto habitus a Samaritanis, 222. Mons Garizim interpretatur discissio, vel divisio, vel advena, 223 et not. Mons Meni, mons Solis est, 227 not. Montes in quibus se loquentem adfutorum dicit Jesus, qui, 45. Montes, animas generosiores divinioreque significant, 213. Monte spiritum malum significari falso Heracleon putabat, 225.

Morbus omnis animi demonium dicitur, 255, 256 et seq. Morbi animæ numerantur in Scripturis, et remedia describuntur, 482.

Mori vel vivere Deo, quid, 559 et seq., 569 et seq.

Mori aut vivere peccato, quid, 559 et seq., 560, 561 et seq., 568 et seq. Mortuus est qui peccato vivit, 69. Mortuum quomodo dicatur peccatum, et postea revivisse, 548 et seq., 549, 583 et seq. Mortuum quibus sit peccatum, 548 et seq., 519.

Mors, res media, seu communis et indifferens, 567 et seq. Mors vitæ contraria, 75. Mors quia vitæ contraria, ideo non est æterna, 560. Mors multiplex, 253, 294, 560, 566, 574, 576 et seq. Mortis variæ significationes, 574, 576 et seq. Mortes diversas sub uno mortis vocabulo latenter et subito introducit Paulus in Epistola ad Romanos, 593. Mors quando et quomodo introierit in hunc mundum: quando et quando regnavit, 549, 550 et seq., 551 et seq. Mors quomodo ab Adam usque ad Moysen regnavit, 545, 550 et seq., 551. Mors in omnes pertransiit, sed non in omnes regnavit, 550. Mors in quibus regnavit, in quibus solum pertransiit, 550. Mors ab Adam quomodo non in omnes pertransiit, 546 et seq., 547 et seq., 549, 550 et seq. Mors per Adam quomodo in pauciores abundaverit, quam gratia Dei per Christum, 552, 553, 554, 535 et seq. Mortis corpus, quodnam, et quatenus vocetur, 567, 586. Mortis corpus ab Apostolo corpus nostrum vocatum, 565. Mors diabolus vocatur, 559, 576, 609. Mors infernus dicta, 576. Mortis lex, quæ, 585, 586, 587, 588. In morte est quisquis est in tenebris, 75. Per mortem suam Christus multiplex gloriificavit Patrem, et ipse gloriificatus est, 446, 449 et seq., 450 et seq. Mortis similitudinem habuisse Christum, non autem vere mortuum fuisse dicebant Valentiniani, Marcionitæ, et alii quidam hæretici, 563, 564. Mortis Christi similitudini complantari, quid, 564 et seq. Mors pro Deo solo audacter subitur, 540, 541. Mortem Christi nihil ducit amicus peccati, 534 et seq. Mors martyrum destructio est maleficarum potentiarum, 153. Mortem gustare et mortem videre, quid differant, 565, 566, 367. Mors voluntaria nonnullorum gentilium in calamitatibus publicis pro patria liberanda, 541. Ante mortem nemo justificandus, 508. Post mortem sanctis cura est de populo, 273.

Mortuorum resurrectio, dogma fidei, 695. Mortui tropice, qui, 530. Mortui in Christo, qui, 693 et seq. Mortuos quomodo semper suscitavit Christus, 691.

Moyses, multo ante quam Christus corpore in terram descenderet, gloriam ejus contemplatus est, 9, 16. Moysis mens visione Dei deficiata fuit, 448. Moyses et prophetæ an agnoverint Patrem, 285, 286 et seq. Moyses lex dictus, 550, 551. Moysis lex, lex est scripta, 505. Moysis quinque solum libros reliquit, 93, 97. Moysis quinque solum libros ex tota Scriptura admittunt Samaritani, 236. Moysis libri, etiam historici, Lex vocantur, 581 not. Per Moysen, non a Moysæ, lex data, 107. Moysis lex præceptorum seu prima genitura Scripturæ, 4. Moyses munda et immunda quare signaverit, 668, 669. Moyses, Josue, et prophetæ intelligebant allegorias legis, 104, 105. Moysis regi qui crederent, an sub lege fideri fuerint, 528. Moysis lex impleri non poterat juxta litteram, sed tantummodo juxta spiritum, 469, 486, 588, 589 et seq., 590 et seq. Moysis legis adimplendæ juxta litteram impossibilitatem agnoscebant ipsi Judæi, et inepta quædam ac ridicula commentabantur, quibus ejus impossibilitatem sarcire viderentur, 588. Ad Moysen ab Adam quomodo mors regnavit, 545, 550 et seq., 551. Moyses et Elias colloquentes in monte cum Jesu, quod significant, 469. Moysis et Dei gloria quid differat, 480, 536, 537 et seq. Moysis vultus gloria, quid, et unde destruat, 519, 520 et seq.

Mulier quare ex viro, et vir per mulierem, 518, 519. Per mulierem, et non ex muliere, cur vir dicatur nasci, 519, 546. Ex muliere, non per mulierem quare Christus natus dicatur, 519. Non per mulierem, nec per serpente[m], sed per virum cur peccatum in hunc mundum introisse dicatur, 516 et seq. Mulieres in Ecclesia ministræ, seu diaconissæ, quales assumendæ, 422 et not., 681, 682. Mulier Samaritica Samaritarum apostola, 238. Mulier Samaritis hæreticorum figura, 215. Ex mulierum natis majorem esse Joannem Baptistam bifariam verum est, 122. Ex mulierum natis Joannem Baptistam solum ante ortum prophetatum fuisse falso censebat Heraclion, 125.

Multitudo gratiarum, merces boni operis, 631. Mundus quid dicatur, et ejus multiplex definitio, 16, 28, 308, 468, 505, 510, 547, 549, 635 et alibi passim. Mundi creatio cur vocetur *ἀναβολή*, 505 et not. Mundus Deo per Christum reconciliatus, 5. Mundi lux. Vide Lux mundi. Mundus, tropice qui, 27, 28. Mundus tropice Ecclesiam significat, 158, 159. Mundus Ecclesiæ, 5. Mundi opifex. Vide Opifex mundi. In mundi fine cur judicii dies status sit, 479 et seq. Mundi hujus judex quomodo Dei minister est, 655 et seq., 656 et seq. Mundi hujus Tempus tropice nox dicitur, 177, 178. Mundum incorruptibilem num ser-

vet qui metensomalesin admittit, 116 et not. Mundus nemo fit apud Deum sine Christo, 418. Munda et immunda quare significaverit Moyses, 668, 669. Munda omnia natura sui in creatoris Dei, 665 et seq., 668 et seq., 669 et seq. Mundum quod est per se, et natura sui, qua ratione immundum fiat, 665 et seq., 668, 669 et seq. Mystæ circumcidebantur apud Ægyptios, Arabes, Æthiopes, Phœnices, aliosque supersticiosos populos, 495.

Mysteria legis et prophetarum reseravit Christus, 8. Mysteriorum Christi umbram docet Evangelium, 9. Mysteriorum quorundam celestium typus sunt victimæ Judæorum, 151, 152 et not. Mysteriorum non solum typus, sed et virtus catechumenis tradebatur apostolorum temporibus, 562.

N

Nascentibus hominibus deos præstitit quatuor adesæ commemorant Ægyptii, *Ναίμας, Νέγυρ, Νεφες, Νόβις*, 227 not.

Natura vel substantia una Trinitatis, personæ distinctæ, et proprietates diversæ, 612, 626. Naturæ divinæ Verbi an multiplices Origenes affligat proprietates, 21 et not. Naturam Christi divinam naturæ Patris ingenitæ unitam perperam dicit Origenes. Non enim unita, sed eadem est, 282 et not. Naturas duas ut in Christo stateret Eutyches unde adductus sit, 551 not. Naturam angelorum et hominum eandem esse docet Origenes, 75 et seq. et not. Naturæ spirituales an aliquando possint esse tenebræ, 75. Naturam quintam Plato et Platonici, Aristoteles et Peripatetici agnoscunt, 251 et not. Naturam quintam Platoni cognitam fuisse negat Atticus Platonicus philosophus apud Eusebium, 251 not. Naturam quintam Onomacritus vocat *ἄριστον στοιχείον*, eamque Proclus appellari dicit *ἄριστον στοιχείον, εἰς ἃς τὸν κόσμον, ἐκ ἧς ἅπαντα*, 251 not. Naturæ quintæ a Kenarcho impugnatæ Alexander Aphrodisæus patrocinatus est, 251 not. Naturam hominum triplicem esse fingebant Valentiniani, Ebionitæ et Marcionitæ, *Πνευματικῆς, Ψυχικῆς, et Ἰσθητικῆς*, quorum priores peccare et perire non possunt, postremi ad exitum conditi sint, medii pro recte vel male gestis consequi salutem vel exitum promereri possint, 28 et not., 267, 295, 500, 504, 507, 524 et not., 527 et not., 528 et not., 532, 533, 545, 560, 551, 563, 395 et not., 405, 425, 426, 456 et not., 458, 463 et seq. et not., 464, 479, 487, 518, 542, 575 et seq., 657, 648, 695 et alibi passim. Naturæ lex, lex est scripta, 505. Vide Lex naturalis. Natura mali, quæ, 654.

Natus. Inter natos mulierum majorem esse Joannem Baptistam bifariam verum est, 122. Inter natos mulierum Joannem Baptistam solum prophetatum fuisse ante ortum falso censebat Heraclion, 125.

Nequitia et crimina Judæi proditoris panduntur in psalmis xl, liv et cviii, 457 et not.

Nestoriani an Epistolam ad Hebræos adulteraverint, 41 not.

Nihil idem est ac non ens, 65, 66.

Nilus, fluvius ita dictus ab aquarum nigrore, 147 not.

Nimbus nebulosus sunt circa Deum, et quomodo, 80.

Nisan, mensis erat apud Judæos quo messis fieri incipiebat, et quo Pascha agebatur, 248.

Noe. A Noe ad Abraham, et ab Adamo ad Noe, quot sint generationes, 509 et not., 510 et not.

Noetus personas Trinitatis confundebat, 50 et not., 61 et not.

Nomina varia Christo attributa, et Christi variæ significationes, licet separatur, non tamen separatur Christi substantia, 21 et not., 22 et seq. usque ad 48. Omnibus nominibus Christi antiquior est sapientia, 21, 47 et seq., 64. Nomina propria quorundam veterum commutata ex præcepto Dei in Scripturis sacris, 460. Nomina, personas, res, et causas subito et latenter sæpe immutat Scriptura sacra; imo potius eisdem nominibus in aliis et aliis rebus utitur, 584 et seq. et alibi passim. Nomina diversa Christo imposita Valentiniani, Marcosii, et Colarbasii immutabant non proprie, sed tropice, in sola Verbi appellatione insistentes, veluti solum Verbum astraverit esse Christum, 22, 25, 26, 29, 30, 45 et not. et alibi passim. Nominibus binis vel etiam ternis Hebræi utebantur, 460 et seq. Nominum propriorum errata in Scripturarum examplaribus, 140 et seq., 141 et seq., 142. Nominum Hebræorum interpretatio et intelligentia conducit ad Scripturas probe intelligendas; resque utiles ex eis significantur, 140, 142. In nominibus apostolorum non errant evangelistæ, 460. Nomina Hebræica Veteris Testamenti peculiari libro interpretatus est Philo, 86 not. Nomina Hebræica Novi Testamenti peculiari libro interpretatus est Origenes, libroque Philonis adjuncti, 86 et not. Nomina Hebræica in Novo Testamento forma Græcica expressa sunt, 86. Nomen Patris, et nomen Domini invocantes, quid differant, 625 et seq. In nomen Jesu credere,

et credere in Jesum, quid differat, 210 et seq. Nomen hæresis vitandum, 695.

Notariis utebatur Origenes ad dictata excipienda, 101. Nottio et agnitio quid differant, 316 not.

Novatiani Epistolam ad Hebræos favera veteres quidam optuabantur, eamque idcirco rejiciebant, 322 not. Novissimus et primus quatenus dicitur Christus, 6, 23, 34 et seq., 36.

Novum Testamentum. Vide Testamentum.

Nox duplex, corporis et animæ, 445. Nox tropice mundi hujus tempus, 177, 178. Nox symbolice erat quando exiit Judas Christum proditurus, 445. Nox non erat cæteris apostolis, 445 et seq. Nox fuit Petro Christum nequanti, 445 et seq.

Nubes nimbusque sunt circa Deum, et quomodo, 80.

Numerus dualis sociandis generandisque corporibus aptari solet, 514. In corpore positus deputatur, 514. Pro immunitis aliquando ponitur, 514. Numerus ternarius naturæ incorporeæ consecratur, 514. Numerus ternarius, numerorum primus, 360 et not. Numerus senarius quid significet juxta Heracleonem et Origenem, 202. Numerus senarius est primus numerus perfectus, 203, 369 et not. Numerus septenarius nota est quietis, 273, 277, 630. Numerus decennarius laudatus et sanctus, 90, 161. Numerus viginti octo est numerus secundus perfectus, 369. Numerus quadragenarius quid significet, 202.

In Numerorum caput xxiii, vers. 6, Origenis obeli, 390.

Nummis Augusti appingitur crocodilus, et quare, 148 not.

Nuptias secundas omnino non probat Origenes, 218 et seq., 219 et seq.

## O

ὁ ἐὼς, cum agitur de ἁγίῳ seu Verbo Dei, quid differat, 59 et seq., 60.

Obeli Origenis in Numeror. cap. xxiii, v. 6, 390.

Obsequium quid vocet Paulus, 611, 612. Obsequium pro cultu, 645. Obsequium rationale in quo consistat, 645, 644 et seq.

Oculus in cælum attollens Jesus quid significet, 372 et seq. Oculos in cælum tollere quem deceat, 373 et seq., 374 et seq. Oculis annuere, in malam partem sumitur, 440. Oculis Ecclesiae, quis, 617, 648.

Odiū quale animæ insertum, 651. Odiū laudabile piorum, 651. Odiū vitiorum servantur virtutes, 651 et seq.

Oder bonus corporalis animalia quædam perimere dicitur, 567.

Œcumenius opinatus est, præter eos angelorum ordines, qui in Scriptura nominantur, alios esse numero innumerabiles, et hominibus ignotos, 34 et not., 53.

Offensio, quid, 620.

Offula Judæa Christo porrecta, an ejusdem erat generis ac eas quas reliquis apostolis dedit Christus, cum dixit, Accipite, et manducate, 444. Offula quæ Judæa porrecta fuit, et offul quæ apostolis, in quo erant ἁγίασμα, in quo ἁγίασμα, 444 not. An offulam acceptam comederit Judas, 444, 445. Offulam intectam cum Judæa porrigeret Jesus, jam non erat spiritaliter eum eo, 455. Post offulam datam perdidit Judas quod habere videbatur præstantius, 441, et exiit a Jesu corporaliter et spiritaliter, 445.

Ogdoadis initium, quale, 524. Ogdoas, quid, 524.

Oleaster. Vide infra Oliva.

Olera quinam debeant manducare, 245. Olera cum pace edere melius est, quam vitulum saginatum cum inimicitia, 638.

Oliva. De olivæ in oleastrum insertione, 638 et seq., 639. De olivæ in oleastrum insertionis similitudine inverso ordine usus est Paulus, 639. Oliva inseritur oleastro, non vero oleaster olivæ, 639. Oliva quomodo quis elicatur, 638.

Ὀλυθός, Ὀλυθός, vel Ἄλυθός, Sol. Unde vox hæc facta videatur, 227 not. Ὀλυθός seu Soli templa posuerunt Persæ in Hircania et Cappadocia, 227 not.

Omnis de multitudine dicitur, 301.

Onan, secundus filius Judæ, in exemplaribus Græcis mendose vocatus Aunan, 141. Onan interpretatur labor ipsorum, vel morsor eorum, 141.

Onomacrius essentiam seu naturam quintam Platonico-rum et Peripateticorum vocat ἄρσην στοιχίον, 231 not.

Onus in qua significatione positum, 671. Ad onera gravia portanda Judæi asinis utebantur, 190.

Operationem nullam habet peccatum, antequam veniat lex et mandatum, 67. Operatiois immutabilis Patris speculum est Filius, 236.

Ophitæ de Christi ortu Cerinthi hæresim amplexi sunt, 517 not. Ophitæ Christum merum hominem ex Joseph et Maria natum fugebant, 347 not., 429 et not., 519, 695 et

alibi passim.

Opificem mundi alium ac Christi Patrem, justumque eum esse, cogitum, malum, ferum, stolidum, inductum, damnorum ac legis auctorem fingeant, conviciisque præscindebant Simoniani, Saturniliani, Cerdoniani, Marcionitæ, Valentiniiani, Heracleon, alique hæretici, 41, 65 not., 80 et not., 275 et not., 285 et seq. et not., 285 et not., 286 et not., 287, 347 not., 473, 491, 495, 496 et seq., 510, 535, 540, 695 et alibi passim. Opificem mundi ministrum esse Verbi, adeoque Verbo inferiori esse censebat Heracleon, 66, 67, 139, 360. Opificis imperium Christum abrogasse censebant Saturniani, Cerdo, Marcion, et Heracleon, 274 et not. Opificem mundi Christum intelligebant quidam hæretici, ac per hoc minorem eum Patre stabant, 41.

Opificium Dei non esse diabolum Marcionitæ et eorum sequaces contendebant, 65 et not., 66.

Opus Dei solvere, quid, 668. Opera triplicis generis sunt, bona, mala, et media seu indifferentia, 538. Opera carnis, quæ, 658. Inter opera carnis hæreses numerantur, et quomodo, 570, 694. Opera tenebrarum, quæ, 658. Opera prava et falsa scientia sunt tenebræ, 78. Opera non sunt radix justitiæ, sed justitia radix est operum, 523. Operum et fidei lex, quæ, 518. Opera sine fide, nulla sunt apud Deum, 516, 517 et seq., 520 et seq., 525 et seq., 521 et seq. Ex operibus, et ex fide justificatio, quæ, 521 et seq. Sine operibus legis fides sola justificare potest apud Deum, 516, 517 et seq., 520, 521 et seq., 525 et seq. Operis boni patientia, quid, 480, 483. Operis boni patientiam consequitur vitam æternam, 480, 483. Operis boni patientiam quinam habeant, 483. Operis boni merces, multitudo gratiarum, 631. Operibus quomodo et qualis merces secundum debitum reddatur, 522, 523 et seq.

Orandus quomodo sit Deus, 15, 17, 602 et seq. Orandus quomodo sit Christus, 624.

Orationis agon et difficultas, 680, 681. Oratori quomodo obstant demones, 681. In Orationibus quomodo Spiritus sanctus adjuvat infirmitatem nostram, et interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, 601 et seq.

Orbis terrarum quinam dicantur fines, 637.

Ordo Aaronis, qualis, 3. Ordo Melchisedecis, qualis, 3. Ordines angelorum numero infinitos esse, et hominibus ignotos, præter eos qui in Scriptura nominantur, opati sunt Origenes, Chrysostomus, Theodoretus, Œcumenius, et Theophylactus, 34 et not., 35. Ordinibus omnibus celestibus an Christus in ea qua singuli sunt forma apparuerit, et Evangelium annuntiaverit, 35 et not., 463, 468. Ordo leviticus cæteras tribus honore præstabat, 1.

Origenes perlustrat vestigia Jesu, discipulorum ejus, et prophetarum in Palestina, 140. Quomam tempore id contigisse videatur, 140 not. Origenes notariis utebatur ad dictata excipienda, 101. Demetrium Alexandrinum episcopum sibi infensum expertus est, 101 et not. Alexandria procella jactatus Casaream Palestinæ migrat, 101 et not. Origenes Ambrosio ab hæresi Valentiana ad catholicam fidem convertit, 99 et not. Ab Ambrosio excitatur ad Scripturam commentariis illustrandam, 4 et not., 94 et not., 101. In Evangelio, primumque in Evangelium Joannis Commentaria scribere exorsus est hortatu Ambrosii, cui nuncupatur eadem commentaria, quæque diversis laudibus afficit, 3, 4 et not., 5, 6 et not., 48, 101, 160, 161, 212, 307, 369, 404. Ab Ambrosio se junctus erat ut Alexandria migraret, cum in Evangelium Joannis scribere cœpit, 5, 4 et not., 6. Alexandria quinque priores tomos in Evangelium Joannis scripsit sub Alexandro imperatore, 101 et not. Sextum ibidem inchoavit, sed de novo eum Casareæ Palestinæ exordiri necesse habuit; eo quod priorem scriptionem Alexandria discidendis secum non asportasset, 101, 102. Cæteros in Joannem tomos ubi et quo tempore lucubraverit, 101 not., 102 not. Commentaria in Joannem post homilias in Lucam edidit, 404. Origenes Commentaria in Joannem Latine vertit Ambrosius Ferrarius, cujus interpretationem exhibemus. Præfat. et pag. 1 et seq. Qua fide, 456 not. Veritit et Joachimus Perionius monachus Benedictinus Cormeriacensis, cujus interpretationis lacunias exhibemus ubique defuit vel prava videtur Ferrarii interpretatio. Præfat. et pag. 53 et not. et alibi passim. Origenis homilias in Gesem, in Exodum, in Leviticum, in Jesum Nave, in librum Judicum, in psalms xxxv, xxxvii et xxxviii, Latine vertit Rufinus hortatu Heraclii, 688, 689. Qua fide, 688, 689. Origenes suam in psalmum ii enarrationem citat, 542. Memorat et explanationem suam in psalmum xxxi et in alios per ordinem psalms, 525. Citat homilias suas in Lucam, 404. Scripsit homilias in Acta apostolorum, cujus fragmentum Græcum exhibemus ex homilia quarta, 457. Scripsit quindecim tomos (juxta Cassiodorum, viginti) Commentariorum in Epistolam ad Romanos, 458 et not. et

seq. Sublimes sunt hujus operis sensus, 438. Rufini tempore aliquanta jam deperdita erant volumina, 438. Græcus sermo continebat quadraginta fere, aut eo amplius, millia versuum, 438. Hodie duo tantum fragmenta Græca supersunt, 462 not., 463 not., 580 not., 581 not. Totum opus Latine vertit Rufinus Heraclii jussu, cui nuncupatur ejus interpretatio, et ad media fere spatia coarctavit, quæ deerrant, de suo adimplevit, 458. Hujus interpretatio quam infida sit intelligitur ex fragmentis Græcis, 462 not., 463 not., 580 not., 581 not. Origenes Commentaria scripsit in Epistolas ad Galatas, ad Ephesos, ad Colossenses, ad Thessalonicenses, ad Titum, ad Philemonem, et ad Hebræos, quorum Latina fragmenta exhibentur, 690 et seq. usque ad 697. Scripsit etiam homilias in Epistolam ad Hebræos, quarum fragmentum Græcum exhibetur, pag. 698. Citat Stromatum suorum librum tertium, 236. Origenes peculiari libro interpretatus est nomina Hebraica Novi Testamenti, ad instar Philonis, qui nomina Veteris interpretatus fuerit, 86 not. Origenes meditatur ex professo scribere contra *περὶ γεννητῶν*, 116. Origenis obeli in Numeror. caput xxiii, vers. 6, 905. Origenes memoriæ nimium confusus parum fideliter Scripturæ loca referebat, 126 et not., 367 et not., 389 et not., 431 et not., 445. Originale peccatum tollere videtur Origenes, 309 et not.

Orthodoxorum imaginem gerunt Judæi, 225, 226. Os unum omnium quomodo dicatur, 673. Oseulandi mos olim in Ecclesia post orationes, 683. Osculum sanctum, quod, 683. Oseas interpretatur servatus, 48. Ostium quatenus dicatur Christus, 6, 12, 22, 26, 51, 288 536 et alibi passim. *Ostias ubi quasi* distinxisse videtur Origenes, 337 not. *Ostias ejusdem esse opinatus est Origenes quæcunque ratione prædita essent, 337 et not., 338 et seq.* Oves, tropice quæ, 44. Ozias vocatus etiam Azarias, 460, 466. Ozias an Amasæ, an Joræ filius, 466.

P

Pagani. Vide Ethnici, Gentes, gentiles, Græci, Infideles, Philosophi, Sapientes.

Palæstinam perlustravit Origenes, et quonam tempore, 140 et not.

Panis abusive dicitur omnis cibus, 177. Panis in terra sancta demessus vitator erat quam manna, 145. Panis vitæ. Panis vivus, quatenus dicatur Christus, 25. Panis et vinum in sacramento Eucharistiæ dupliciter considerantur, 444 et not. Panis qui Judæ porrectus est, et panis ille qui apostolis, in quo erant *ὄψωνες*, in quo *ὄψωνες*, 444 not.

Paradisus terrestris, ubi situs, et quibus fluvii irrigabatur, 147 not. De paradiso et inferno qualis sit Hebræorum doctrina, qualis Patrum Ecclesiæ, 135 not.

Paradoxon. Hujus vocis definitio apud Græcos, 69. Paradoxon nullum est in Scriptura, quod non sit signum alterius rei, 279. Paradoxa magis videntur quædam Luca Scripturæ sacræ, quam ea quæ apud gentiles Græcos feruntur Paradoxa, 69. Inter Paradoxa gentilium Græcorum duo hæc recensentur: Solus et omnis sapiens est sacerdos; et. Solus et omnis sapiens est liber, 69.

Parietem medium macerisæ quomodo solverit Christus, 543.

Paropsis. In paropside Judas manum intingens cum Jesu, quid innuat, 442.

Pascha simpliciter, Pascha divinum, Pascha Domini, quid differant a Paschate Judæorum, 172, 173, 174, 175 et seq., 179, 210, 401. Pascha Judæorum apud Judæos agebatur in mense Nisan, 218.

Pastor, liber apocryphus, cujus Hermas auctor esse videtur, 19, 683. Utilis valde videtur Origeni, et divinitus inspiratus, 683.

Pastor, et pastor bonus quatenus dicatur Christus, 22, 51, 52, 45, 71, 288 et alibi passim. Pastorum Ecclesiæ qualis debeat esse sollicitudo, 650.

Pater (Deus) solus ingenitus, 61 et not., 92. Deus a se, 50 et not., 51 et seq. Principium ac fons totius divinitatis, 50 et not., 51 et seq. Unus et verus Deus, 99. Solus immortalis, 79, 99. Indivisibilis natura, 92. Fons gloriæ, 481. Lucem habitat inaccessibilem, 99. Lux simpliciter, lux in qua nullæ sunt tenebræ, lux æterna lucis principium ac fons, 76, 78, 79, 562, 697. Caritas, 540. Bonus, et quatenus, 41. Primario et per se universorum Deus, 12 et not. Nullius ignis, sed sibipso sufficiens, 244. Pater Filii principium, 19, 50 et not., 51 et seq. Sine divisione vel immutatione substantiæ Filium genuit, 92. An mens, aut cor, aut sensus dicendus sit, 92. Indiscussus permaæus, germen profereus voluntatis factus est Verbi Pater,

92. Patris lux, Filius, 562. Tam Pater, quam Filius lux simpliciter nominantur, 76. Pater et Filius duæ lucēs, 76. Patrem lucis luce vera majorem statuere videtur Origenes, et quatenus, 76. Patris invisibilis imago Filius, 19, 51, 216, 464 not., 603. Non Patris, sed ejus divinitatis, voluntatis, bonitatis, imago dicitur Filius, 255, 256, 246. Patris totius gloriæ splendor Filius, 450, 481. Patris præpotentiæ gloriæ sincera fluxio, et radius potestatis illius, Filius, 236. Patris operationis immutabilis speculum, Filius, 236. A Patre Jesus accepit ut esset omnia bona, 13. Patrem et Filium ejuſdem esse substantiæ negabant quidam hæretici, 626. Pater an a Filio substantia differat, 76 et not. Patris ingenitæ naturæ naturam Christi divinam unitam perperam dicit Origenes: non enim unita, sed eadem est, 282 et not. Pater et Filius differant secundum hypostasim, non secundum substantiam, 199. Patris proprietate an alla sit a proprietate Filii, 50. Patris ac Filii unam esse personam duobus nominibus subjacentem dicebant Patripassiani, 695. Patris totam voluntatem soli capiunt Filius et Spiritus sanctus, 246. Patris et Filii una voluntas, non duæ voluntates, 245. Patrem perfecte cognoscit Filius, 449. An Patrem noverit ut seipsum, 449 et not. Patris cognitioni æqualis cognitio Filii et Spiritus sancti, 612 et seq. Patris cognitionem majorem cognitione Filii quatenus dixerit Origenes, 30 et not., 31. Patris contemplatio an major sit contemplatione illa quæ est in Filio, 449 et not. Patrem veritatis et sapientiæ majorem veritate et sapientia statuere videtur Origenes, 76. Pater, juxta Origenem, ita Filium ac Spiritum sanctum superat, ac Filius et Spiritus sanctus superant alios deos, ac reliquas creaturas, 51, 52, 53, 235. Patris vim ad res omnes creatas pertinere credit Origenes, 27 et not. Pater, Filius, et Spiritus sanctus soli adorandi, 472. A Patre, non etiam a Verbo, sed per Verbum confita esse omnia docet Origenes, 60 et not., 61. Pater operatur materiam gratiarum, 62. Pater et Spiritus sanctus mittunt Christum, 62. Patrem quo sensu revelet Christus, 445. Patrem solus Christus propriissime et perfectissime honoravit, 537. Patris voluntatem Christus magis faciebat, quam suam, cum pro impiis mortuus est, 136. Patrem glorificando, glorificatus est et ipse Christus, 446, 449 et seq., 450 et seq. Patrem quomodo glorificaverit Filius, et ipse glorificatus sit, 446, 449 et seq., 450 et seq. Patrem quomodo glorificaverit Spiritus sanctus, 450. Patris nomen, et Domini nomen invocantes, quid differant, 625 et seq. Patrem qui agnoscit, ab agnitione Filii ascendit ad agnitionem Patris, 287. Patrem nam agnoverint Moyses et prophete, 285, 286 et seq. Patrem, quatenus Deum et quatenus Patrem Jesu, non agnoscebant Pharisæi, 287. Patrem Christi bonum Deum, ignotum, alium a mundi effectore ac legis auctore fugebant Simoniani, Saturnilliani, Cerdoniani, Marcionitæ, Valentini, et alii hæretici, 41, 65 not., 285 et not., 285 et not., 287, 347 not., 475, 491, 495, 496 et seq., 510, 535, 540, 695 et alibi passim.

Patientia unde oritur, 537, 539. Patientia et sustentatio quid differant, 477. Patientiam suam in quo notam faciat Deus, 617 et seq. Patientia boni operis, quid, 480, 485. Patientia boni operis consequitur vitam æternam, 480, 483. Patientiam boni operis quinam habeant, 483.

Patres. Patrum antiquorum cultus divinus, tum fide, tum intelligentia, tum Christi expectatione, sacer erat et Deo charus, 88. Pater secundum carnem, et Pater secundum nomen, quis dici possit, 521, 522, 524 et seq., 525. Pater Christi quomodo dicatur Joseph, etiam non sit, 466 et seq. Pater est aliquorum Christus, 451, 452 et seq. Patrum Ecclesiæ qualis sit doctrina de paradiso et inferno, 135 not.

Patria. Pro Patria liberanda nonnulli apud gentes in calamitatibus publicis se devoverunt, 541. Patria prophetarum, Judæa, 268. In patria sua spreto et male habiti sunt prophete, et viri aliqua sapientia clari, 268, 269.

Patriarchæ et prophete perfecti, 469. In spiritu Deo servierunt, 469. De patriarcha Joseph gloriabantur Samaritani, 256. Patriarchæ gloriam Christi, multo antequam corpore ad terram descenderet, contemplati sunt, 9, 16. Ad patriarchas advenerat Christus multo ante manifestum suum adventum, 9, 16. Patriarchis et prophetis sub angelii forma Christus apparuit ac locutus est, 55 et not. De patriarchis quomodo quæ scripta sunt, propter nos scripta sint, 534 et seq., 535 et seq. Patriarcharum vestigia perlustravit Origenes in Palestina, 140 et not.

Patripassiani unam eandemque substantiam Patris ac Filii dicebant, id est, duo quidem nomina secundum diversitatem causarum recipientem, unam tamen *ὁμοουσίαν* subsistere, id est unam personam duobus nominibus subjacentem, 605.

Paulus, unde sic appellatus, cum prius Saulus vocaretur, 460. Paulus Paulum proconsulem ad fidem Christi convertit, 460. An a Paulo proconsule Pauli nomen postea assumpserit, 460. Paulus binomus, 460. Paulus quo-

modo segregatus a ventre matris suae, et segregatus in Evangelium, 462, 463 et seq. et not. Paulus non solum vocatus, sed et electus apostolus, 462. Paulus electus ob praevisa merita, 463 et seq., 464 et not. Paulus an uxorem habuerit, et cum ipse vocatus sit, 461, 462. Paulus quomodo dixerit se sine lege vixisse aliquando, 505 et seq., 548, 549. Quomodo dixerit peccatum prius in se mortuum postea revivisse, et se ipsum mortuum fuisse, 548, 549. Paulus licet imperitum se dicat in sermone, peritissimus tamen ostenditur, 541, 552 et seq., 553, 571. Paulus lux mundi, 27. Pauli Epistolae caute et perspicaciter legendae, 520. Quare, 519, 520. Paulus Epistolam ad Romanos e Corintho scripsisse videtur, 459, 460, 677. Scripsit Epistolam ad Romanos post Epistolam primam et secundam ad Corinthios, 678. Perfector videtur in Epistola ad Romanos, quam in caeteris, et quare, 458, 459 et seq., 678. Difficilior est ad intelligendum in Epistola ad Romanos quam in caeteris, et quare, 453, 460, 487 et seq., 501, 504, 509, 511, 516, 527, 529, 548 et seq., 549, 579 et seq., 581 et not., 584 et seq., 613, 614 et seq. et alibi passim.

Pauli Epistola ad Romanos quibus de rebus agat, 458, 460, 501, 504 et seq., 509 et alibi passim. In Pauli Epistola ad Romanos quindecim (alias viginti) Commentariorum tomos scripsit Origenes, quos Rufinus abbrevians in Latinum vertit. Vide Epistola, vel Commentaria, vel Origenes, vel Rufinus. Paulus Epistolam ad Corinthios secundam dicit post primam scripsit, 459. Cum primam scriberet, erat quidem in magnis profectibus, sed perfectior erat cum scriberet secundam, 458, 459 et seq. Nondum perfectus erat, quando scripsit ad Philippenses, 459. Paulus quare Evangelium dicat esse suum, 15, 464, 687. Pauli Epistolae, et aliorum apostolorum, an dici possint Evangelium, 4, 5, 7, 15. Pauli Acta, liber apocryphus, 522 et not. Paulus in citandis Scripturis quid observet, 504, 503, 461. Nec Hebraeorum exemplarius servit, nec Septuaginta Interpretum vocabitur; sed Scripturarum sensum verbis quibus competit explicat, 631. Saepe tamen magis Septuaginta Interpretes sequitur, quam Hebraeorum exemplaria, 627, 629, 674. Paulus quosnam Graecos appellat, 485 et seq., 496, 497 et seq., 504 et seq. Graecos cur barbaris praefert et ad poenam, et ad praemium, 471. Judaeos cur Graecis praefert et ad poenam, et ad praemium, 471 et 485 et seq., 484, 496, 497 et seq. Paulus quare debitor Graecis et barbaris, sapientibus et insipientibus, 470. Paulus in Epistolis suis non semper eodem modo benedicit Ecclesiae Christi, 467, 468. Pauli benedictio data Ecclesiae Christi, minor non est benedictionibus patriarcharum datis filiis suis, 467. Paulus in Epistolis suis cum dicit se gratias agere, et non addit pro omnibus, culpas aliquas graves notat et arguit, 468. Paulus et David an mendaces, cum dixerint omnem hominem esse mendacem, 500. Paulus ac Petrus quare suo tempore nec gentes ad fidem Christi venientes circumdedit jubebant, nec Judaeos credentes vetabant, 490 et seq.

Paulus proconsul a sancto Paulo apostolo conversus, 460.

Paulus Samosatensis haeresim Valentianorum, Marciorum, et Colarbasiorum renovavit circa varias Christi appellationes, quas non proprie, sed tropice intelligebat, in sola Verbi appellatione insistens, quasi solum Verbum astrueret esse Christum, 23 not. Christum merum hominem ex Joseph et Maria natum, non Dei Filium, sed virtute divinitus illapsa pollutem flagebat, 547 not., 429 et not. A synodo Antiochena ob labefactam Christi divinitatem anathemate percussus est, 347 not.

Pauperibus spiritu Jesus evangelizat bona, quae sanctis reposita sunt, 10, 15. Pauperum pedes lavare. Vide Lavare, vel Pedes.

Pax. Eius definitio, 555. Pax quatenus Christus dicitur, 558 et alibi passim. Pacem quomodo habeamus ad Deum, 553 et seq., 556 et seq. Pax in terra per Jesum futura, 15. Pax cum omnibus quomodo habenda, 633 et seq. Pax quomodo sectanda, et quis eam sectetur, 668. Pacem quinam inventiant, 294. Pacis plenitudinem quinam habeant, 675. In pace olera edere melius est, quam vitulum saginatum cum inimicitia, 245.

Peccare, et peccator esse, quid differant, 556, 557. Qui peccaverunt sine lege, quomodo sine lege peribunt; et quomodo qui in lege peccaverunt, per legem iudicabuntur, 485 et seq. Qui peccaverunt sine lege, quare gravius punientur, 485 et seq. Qui peccat, non credit in Christum, 521. Peccans omnis an inter infideles computandus sit, 484. Peccantes filii sunt diaboli, 520, 525, 524 et seq.

Peccator esse, et peccare, quid differant, 556, 557. Peccator, infirmus et impius, quid differant, 541. Peccatores quinam dicendi, 541, 556, 557. Peccatores quatenus dicantur non existentes, 65. Peccatorum personas saepe

suscipiunt sancti in Scripturis divinis, 586 et seq., 587. Peccatores etiam prophetant, 585, 587, 588 et seq. Peccatores quomodo segregantur ex utero, 463 et seq. et not. Peccatorum supplicia, dogma fidelium, 695. Peccatores iram et indignationem, tribulationem et angustiam sibi contrahunt, non ipsis retribuit Deus, 482 et seq. A peccatoribus, non a Deo, ignis aeternus accensus, 482 et seq. Peccatores defuncti an agant contra nos, et salutem nostram obsistant, 479.

Peccatum et iniquitas quid differant, 525, 524. Peccatorum triplex genus, 295. Peccata ex perversis iudiciis, vel malo recte iudicatorum usu oriuntur, 562 et not. Peccatum consuetudo peccandi dicitur, 585. Peccatum diabolum vocatur, 559, 585. Peccatum personam esse aliquam fingere videtur Apostolus, 585. Peccati vita, quae, 609. Peccata singula aliquam vitam suam habent intra nos, 609. Peccati substantia non est, nisi in opere et gestis, 570. Peccati corpus quodnam sit, 564 et seq., 565 et seq. Peccati corporis quosnam sint membra, 564, 565. Peccati corporis caput diabolus, 564. Peccatum, qualis rex, 575. Peccata an per Verbum facta sint, 64, 65, 66, 67. Peccata, entia non sunt, adeoque nihil sunt, 65 et not., 66, 406. Peccata omnia carnis sunt opera, 570. Peccatum originis tollere videtur Origenes, 509 et not. Peccatum cur per virum, non per mulierem, nec per serpentem introisse dicatur in hunc mundum, 546 et seq. Peccatum quomodo dicatur prius mortuum, et postea revivisse, ac nos fuisse mortuos, 505, 548, 549, 585 et seq. Quibusnam prius mortuum postea revixit, 548 et seq., 549. Quibus mortuum sit, nec imputetur, 548 et seq., 549. Peccatum nullam habet operationem, antequam lex veniat et mandatum, 67. Quomodo per legem agnoscat, et per quam legem, 505, 510, 511 et seq., 548 et seq., 549, 585 et seq. Peccati lex, quae, 585, 586, 587, 588. Peccati aeryus aut liber, quis, et quomodo, 574, 572 et seq., 574 et seq. Peccatum quomodo per nos factus sit Christus, licet omnino impeccabilis, 79. Peccatum quomodo damnaverit Christus in carne sua, 589 et seq. Peccatum necire solius est Christi, 563. Peccatum infidelitatis iudicium est, 521. Peccatum est quidquid sine fide sit, 670. Peccati amicus nihil dicit mortem Christi, 554 et seq. Peccato vivere, aut mori, quid, 559 et seq., 560, 561 et seq., 568 et seq. Peccato qui vivit, mortuus est, 69. In peccato permanere, quid, 560. A peccato liberat veritas, 575. Peccati fructus, qui, 574, 575 et seq. A peccato suo detinentur quidam in praesenti saeculo, et in futuro, 296. Peccata in Spiritum sanctum cur non remittantur, 61, 62. Peccatum gravius est malum pro malo reddere, quam malum inferre, 635. A peccato non sincere respicit Judas proditor, 455, 456. Peccatis vacuum quoddam tempus ante legem per Moysen datumungebant Marcion, et alii haeretici, 557, 558. Ad peccatum et supplicium homines aliquos a Deo praedestinatos fuisse censebant Galli quidam temporibus Augustini, 527 not.

Pectus. In pectus Domini recubuit Joannes Evangelista, postquam prius recubisset in sinum ejus, 440. In pectus Jesu recumbere perfectius et excellentius est, quam recumbere in sinum ejus, 440.

Pentateuchum solum admittabant Samaritani ex omnibus Libris sacris, 236.

Perdit neminem Deus, sed unusquisque perditionis suae causa est, 485, 696. Perdere sibi dicitur Deus, quomodo id intelligendum, 483, 696.

Perditio dicitur diabolus, 559. In perditionem Deus neminem tradit, 485, 696.

Perfectio duplex, 459. Perfectio non in eo est si cessetur a malis, sed in eo si agantur bona, 489. Perfectio hominis sine Deo nihil est, 649. Perfectio summa per fidem accipitur, 519. Perfectio quoniam ventura et adimplenda, 642. Perfectio Dei creatura nulla potest percipere, 80. Perfectio et gradus sunt virtutum, 574, 575. Perfectio virtutum non est nisi in celestis, 575.

Perfectis adventus intelligibilis Christi multo ante factus est, quam corpore ad terras descenderet, 9, 16. In perfectis vivit Christus, 6. Perfectorum cibus, qualis, 659 et seq., 660 et seq. In arithmetis numeris quinam numerus sit perfectus primus, quinam perfectus secundus, 503, 569 et not.

Perficere legem, et legem custodire, differant, 496.

Perionius (Joachimus), Benedictinus Comeriacensis, Latine vertit Commentaria Origenis in Joannem, quorum lacinas exhibemus ubique quae deficiunt Ferrarii interpretatione. Praefat. et pag. 53 et not., et alibi passim.

Peripatetici boni tres esse species, unam quae erga animam, aliam erga corpus, tertiam extrinsecus, et ex ipsis summum bonum constare dicebant, 503. Providentiam Dei usque ad lunae globum supervenire, ad homines vero minime descendere contendebant, 503. Corporalia omnia,



ipsumque Deum corpus esse docebant, 505. Genera et species entia non esse stantebant, 65 not.

Peritissimus in sermone Paulus, licet imperitum se dicat, 541, 552, 553, 571.

Permanentibus animæ tollebant Samaritani, et Sadducæi, 553 et not.

Permanere in peccato, quid, 560.

Persæ convivia diis ponere solebant, 227 not. Diem natalem epulis celebrabant, sic forte solem ortum omnium præsolem venerantes, 227 not. In Hircania et Cappadocia templa posuerunt,  $\epsilon\kappa$   $\lambda\upsilon\alpha\tau\iota\delta\omicron\varsigma$ , vel  $\lambda\upsilon\alpha\sigma\omicron\upsilon$ , seu  $\delta\upsilon\alpha\upsilon\omicron\varsigma$ , vel  $\delta\upsilon\alpha\upsilon\omicron\varsigma$ , id est, lunæ et soli, 227 not. A Persis Asiae pleræque gentes solis ac lunæ cultum videntur accepisse, 227 not.

Personas Trinitatis confundebant Noetus, Sabellius, et alii hæretici, 50 et not., 60 not., 61 et not., 626. Personam unam esse Patris et Filii duobus nominibus subjacentem dicebant patristiani, 695. Personæ Trinitatis distinctæ, et proprietates diversæ, 510, 612, 626. Personam fingit in prophetis Spiritus sanctus, 457. Personas peccantium sæpe suscipiunt sancti in Scripturis divinis, 586 et seq., 587. Præter personas Trinitatis adorare quempiam impietas est, 472. Personam aliquam esse peccatum finxisse videtur apostolus Paulus, 585. Personas diversas subito et latenter introducit et immutat Scriptura sacra, ac præcipue Paulus in Epistola ad Romanos, 487 et seq., 501, 584 et seq., 587, 615, 614 et seq., 620, 628 et alibi passim.

Pertransire et regnare, quid differant, 550.

Pes Ecclesiæ quisnam sit, 647. Pedes evangelizantium, qui, et quomodo speciosi, 625, 626 et seq. II, quorum pedes sunt pulchri, quænam bona evangelizant, 10, 12 et seq., 15, 16. Pedes discipulorum cur laverit Christus, 414, 415 et seq., 419. Cur post cenam, 416. Pedes discipulorum loturus Christus, an a Petro, an a Juda lavare cœperit, 414 et not. Pedes Judæi non lavit Christus, 406. Pedes fidelium lavandi mos olim vigeat in Ecclesia inter optimates tum ecclesiasticos, tum sæculares, 422. Mos ille jam exoleverat tempore Origenis, et ab optimatibus ad simpliciores rusticioresque transferat, 422 et not. Ab illis rursus ad Ecclesiæ primum rectores, deinde ad principes transiit, quibus hodieque solemne est feria quinta in Cœna Domini pauperum pedes abluere, 422 et not. Hunc morem præcis temporibus arripuisse Mediolanensem Ecclesiam ac retinuisse, indeque ad alias plerisque Ecclesiis propagatum docent veteres memorie, 422 et not. Pedes lavare, tropice quid, 422 et seq., 6. not., 425 et seq.

Petavius reprehendit Origenem, quod Christum creatorem dixerit, 20 not., 21 not. Reprehendit etiam, quasi divinæ Christi naturæ multiplices affinxerit proprietates, 21 not. Confutatur, 21 not.

Petra acutissima circumciduntur Israelitæ in Galgalis, 145 et not. An Petra acutissima, an gladio, olim fiebat circumcisio apud Judæos, 145 et not.

Petrus, unde sic dictus, 91. Petrus et Paulus lux mundi vocati, 27. Petrus inter apostolos primum locum obtinet, 415. Petrus cæteris apostolis honorabilior, 415. Ferventior ad promittendum, 412. Imprudens in promittendo, 412, 415 et seq., 415, 416, 417, 418. Ad patiendum paratissimus et fortissimus, 412. Petro neganti nox confestum fuit, 445. A Petro lavandi pedes discipulorum finem fecisse Christum credidit Origenes, cui consentiunt Chrysostomus et Theophylactus, 414 et not. An a Petro, an a Juda pedes discipulorum lavandi initium fecerit Christus, 414 et not. Petrus minus sordidus, quam cæteri apostoli, 414 et not. Petrus et Paulus quare suo tempore nec gentes ad fidem Christi venientes circumcidi jubebant, nec Judæos credentes vetabant, 490 et seq. Petrus unam duntaxat Epistolam reliquit omnium consensu vel canonicam receptam: de secunda vero ambigitur; quam tamen genuinam alibi fatetur Origenes, 95 et not. Petri Acta, liber apocryphus, 522 not. Petri Prædicatio, liber apocryphus, 226 et not., 227 not. Ex eo libro multa sumpsit Heracleon hæreticus, 226.

Phantasiastæ Christum nec assumpsisse animam corpusque terrenum, nec de Maria natum; sed triginta annorum virum eum apparuisse in Judea, et quæ ab eo gesta dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse censebant, 165 et not., 166, 429 et not., 565, 561, 691, 695 et alibi passim.

Pharao quid significet, 148 not. Pharao quomodo dicatur suscitatus a Deo ut ostendat virtutem ejus, 614, 615 et seq. Quomodo dicatur induratus, 615 et seq.

Pharisæi interpretantur divisi, præcisi, segregati, 125 et not., 269. Pervicaces erant et seditiosi, 123 et not., 269. Eadem non sentiebant ac sacerdotes, Levitæ, ac cæteri Judæi, 123 et not., 269. Judaicæ religionis principes

erant et arbitri, 226 not. Ad baptismum Joannis veniunt, 123, 124 et seq. Quo proposito Interrogant Joannem Baptistam, 125. Increpantur a Joanne Baptista, et quare, 124 et seq. Deum Patrem, quatenus Deum, et quatenus Patrem Christi, non agnoscebant, 287. Superstitionibus valde erant dediti, 226 not. Angelos agnoscebant, Sadducæi nullos, 226 not. Angelis damnosum et vitium cultum exhibuisse videntur, 226 not. Pharisæi in nuda littera prophetiam positam esse putabant, 269.

Pharnacis Fortunæ, et Meni seu Genio, templum Cabilris in Armenia consecratur, 227 not.

Philautiæ vitium, quid, 671.

Philo Hebraica nomina Veteris Testamenti peculiari libro interpretatus est, 86 et not.

Philosophi ethnici naturalibus et a Deo insitis animas rationibus per conjecturam creaturarum Deum cognoverunt, 471, 472, sed non adoraverunt, et ideo juste puniuntur, 471, 472 et seq., et 484.

Phinees longævam vitam egit, 115. Eum esse Eliam Hebræi persuasum habebant ex libris apocryphis, 115 et 116. Et immortalitatem esse promissam in libro Numerorum Hebræi ex apocryphis existimabant, 116.

Phœnicum sacerdotes, aruspices, hierophantes, vates, mystæ, geometri, astronomi, astrologi, et quorumlibet sacrarum ministri circumcidebantur, 495.

Photiniani Jesum merum hominem ex Joseph et Maria natum dicebant, 347 et not., 429 et not., 519, 695.

Phrygia. In Phrygia templa duo erant Lunæ, et Meni seu Soli sacra, unum inter Laodiceam et Carura, alterum in pago Menis vocato, 227 not. In Phrygia, Pauli apostoli temporibus, vigeat hæresis exhibentium angelis damnosum cultum, 226 not.

*Phrygia* ab *Phrygia* distinctis videtur Origenes, 537 not.

Pictor exprimere nequit omnes rei depictæ proprietates, 56.

Placendum quomodo sit Deo et hominibus, 667, 668, 671, 672 et seq.

Planta Christianorum, Christus, 565.

Plato et Platonici corporalia omnia, ipsumque Deum corpus esse dicebant, 230 et not., 251, 505. Deos animantes esse putabant, 230 not. Animas lapsas esse de cælo opinabantur, 235 not. Animos puros ad superiora evadere, impuros circa monumenta versari censebant, 575 not. Dæmones animarum post mortem ad inferos vel in statuta loca deducendarum negotium suscipere putabant, 297 not.

Plenitudo gentium quomodo ingressa est in hereditatem, et facta est portio Dei, 639, 640. Plenitudo gentium confertur in beatitudine cum reliquis Israel: quæ vero non potuerunt ad plenitudinem pervenire, conferuntur cum cæteris qui excæcati sunt ex Israel, 640, 641. Plenitudo gentium quæ salva fiet, quænam sit, 640. Ex plenitudine Christi donum cœperunt prophetæ, 105. Plenitudinem pacis et gaudii quinam habeant, 675.

Pleroma Valentianorum, 194 et not., 221, 229 et alibi passim.

Pœnæ peccatorum, dogma fidei, 695. Ad pœnam et ad præmium cur Græcos barbaris, et Judæos Græcis præferat. Paulus, 471, 485 et seq., 484, 496, 497 et seq. Pœnæ damnatorum finem statuit Origenes, 16 et not., 296 et not., 560, 640. Ab hac sententia tantisper recedere videtur, 379 et not.

Pœnitentiæ angelus, e libro Pastoria, 685. Pœnitentia ducti et respiscere posse dæmones credidit Origenes, 274 et not.

Ponere et proponere quid differant, 515.

Pontifex, Christus, 41, 42 et alibi passim. Per pontificem decimas et primitias offerrebat Deo sacerdos et Levitæ, 5.

Populus Dei olim in duodecim tribus ordinemque Leviticum divisus erat, 1. Populus Christi tribuum ipsarum proprietates habet, idque sacratus, 1. De populo sanctus cura est post mortem, 275.

Porci ubi a dæmonibus in mare fuerint præcipitati; an in Gerasenorum, an in Gadarenorum, an in Gergesæorum regione, 140, 141, 179.

Porphyrius philosophus corporalia omnia, ipsumque Deum corpus esse censebat, 505. Deos animantes esse simebat, 250 not.

Portio Domini quomodo facta sit plenitudo gentium, 639, 640.

Potentia Dei quatenus dicatur Christus, 12, 24, 59, 40 et seq., 47, 520, 538 et alibi passim. Potentiam, quæ, 47. Potentiam suam in quo notam faciat Deus, 617 et seq. Potentia Christi non minor apparuit in ejiciendis e templo vendentibus et ementibus, quam in sanandis infirmis et debilibus, 270.

Potestatis Dei Patris radius Filius, et quatenus, 255.

Potestas quomodo nulla, nisi a Deo, 655. Potestas sæculi hujus quomodo Dei sit ministra, 655 et seq., 656 et seq. Potestatibus quomodo Christiani subiciantur, 655, 656. In potestate luna habet corpus et spiritum, juxta Vettium Valentem, 226 not. In potestate hominis est ut salvetur aut pereat, 614. Vide Arbitrium.

Præcepta quænam veteris legis nos etiamnum constringant, 492 et seq. Præcepta moralia etiam dona gratiarum dicuntur, 654.

Præceptor quatenus dicatur Christus, 43.

Præcognitio. Vide Præscientia.

Præcursor et testis Christi Joannes Baptista non solum in terris, sed et ubique, 91.

Prædestinatio sequitur præscientiam, 463 not., 464 et not. Prædestinationis causa non est præscientia, 464 et not. Prædestinatio circa quos versetur, 604 et seq., 605. Quosnam prædestinet Deus, et quare prædestinat, 602, 603, 604 et seq., 605.

Prædestinatus et destinatus quid differant, 465. Prædestinatos a Deo aliquos homines ad peccatum et supplicium Galli quidam censebant temporibus Augustini, 527 not.

Prædicatio de Christo Verbum Christi nuncupatur, 627. Prædicationis verbi Dei unde vis et efficacia, 623. Prædicari verbum Dei aliis sinit Deus, aliis vero prohibet, 470.

Prædicatio Petri, liber apocryphus, 226 et not., 227 not. Ex eo libro multa sumpsit Heracleon, 226.

Præexistentiam animarum statuit Origenes, 81, 82, 83, 84, 255, 316 et not., 331 et not. Præexistentia animæ Joannis Baptistæ, 81, 82, 83, 84, 85. Præexistentia animæ Christi, 331 et not.

Præfinitio. Vide Præscientia.

Præmium. Ad præmium et ad pœnam cur Græcos barbaris, et Judæos Græcis præferat apostolus Paulus, 471, 583 et seq., 484, 496, 497 et seq. A præmiis recte factorum excludi non videntur gentiles, 479, 480.

Prænotio Dei. Vide Præscientia.

Præpositionum accurata distinctio apud apostolum Paulum, accuratos doctrinæ sensus ostendit, 518 et seq., 519.

Præputium gentes vocat Apostolus, 489, 518 et seq. Præputium cur justificet Deus per fidem, et non ex fide, 518 et seq., 519. Præputium quomodo et quare judicabit circumcisionem, 490. Præputium Christi terræ mandatum, forte usque ad tempus, 691. Præputium Christi in substantia cessasse spiritalem libris dedita opera scriptis contendebant quidam, 691.

Præscientia Dei præcædit prædestinationem, 463 not., 464 et not. Præscientia Dei causa non est cur eveniant quæ prænotata sunt, 463 not., 464 et not. Causa non est prædestinationis, 464 et not. Causa non est nostræ salutis aut perditionis, 605. Non tollit arbitrii libertatem, 464 not. Circa quæ et circa quos versetur, 603, 604, 605. Quomodo futura præsciat Deus, 605, 604, 605, 614 629. Præscit Deus bonos, non malos, 603.

Præsulum Ecclesiæ qualis debeat esse sollicitudo, 650.

Prævaricatio nulla est sine lege, 527. Prævaricatoribus causa non est lex, 527. Prævaricari legem et legem non custodire, quid differant, 490 et seq.

Prandium et cœna allegorice quid significant, 404, 405.

Præcatio Joseph, liber apocryphus Hebræorum, 84.

Primitiæ. Quid hæc vox significet, 682. Primitiæ, et prima genitura, differunt, 4 et not. Primitiæ post omnes fructus dedicantur, 4 et not. Primitiæ et decimis in omnibus fruebantur sacerdotes et Levitæ, 5. Primitiæ et decimas per pontificem offerunt sacerdotes et Levitæ; cætera vero tribus per sacerdotes et Levitas, 3. Primitiæ Spiritus, quæ, et quinam eas habeant, 598, 599, 600. Primitiæ totius Scripturæ, Evangelium, 4, 5. Primitiæ primitiarum, seu primitiæ Evangeliorum, Evangelium Joannis, 4, 5, 6.

Primogenitus omnis animantium a Deo animati quatenus Jacob dicitur, 84. Primogenitus omnis creaturæ, Christus, 7, 19, 20, 21 et alibi passim. In quantum primogenitus omnis creaturæ, Christus non erat e cœlo, 502. Primogenitus ex mortuis est Christus, 21; an solus, 467.

Primus et novissimus, Christus, 6, 23. Quatenus, 34 et seq., 35, 36.

Principis genium et fortunam adjurare solitum erat apud Armenos et Romanos, 227 not. Principi hujus mundi sanguinem suum tradidit Christus, 541. Principes et arbitri Judaicæ religionis, Pharisæi, 226 not.

Principale cordis caput dicitur, 654.

Principatus et principatus differunt, 247. Principatus animæ, pars illius præstantissima, in medio totius corporis existit, id est, in corde, et cor dicitur, 89 et not., 137, 189, 255, 256, 261, 265, 356, 357.

Principium et principatus differunt, 247. Principium, vox multa significans, et ejus variz definitiones, 17, 18, 19,

20, 21, 22, 91. Principium rerum omnium Deus, 19. Principium Christi, Pater, 19. Principium Christi, natura divinitas, 19. Quoad nos, humilitas, 20. Principium et finis, Christus, et quatenus, 6, 23, 34, 35, 56. Principium est rerum, et non principium, Christus diversimode consideratus, 20, 21, 36. An principium sit rerum Christus quatenus Verbum, 36. Principium entium Christus, quatenus Sapientia, 21, 36. Principium vitæ Christus, quatenus vita, 21, 36. Principium eorum qui facti sunt ad imaginem Dei, Christus, 19. An principium sit creaturarum Draco, 18. De principio et cæteris Christi considerationibus cur Joannes Baptista non venerit ad testificandum, cum venerit ad testificandum de luce, 91, 92. Principia tria rerum statuebant Marcionitas, et sequaces eorum, Patrem Christi, Creatorem seu Opticem, et diabolum, 63 et not. Principia duo tantum ponebant Marcionitas quidam, et Valentiniiani, Opticem, et Christi Patrem, 265 et seq., et not., 287. Vide Valentiniiani.

Priscillianus animas e propria Dei esse substantia optinabatur, 255 not.

Proceritas corporis, res media seu indifferens, 558.

Proclus essentiam quintam Aristotelis et Peripateticorum appellari docet, *ἐκτατον στοιχείον, κίνητον ἀόριστον, et ἄσχητον*, 251 not.

Prodigia et signa quid differant, 279, 280 et seq., 677.

Prodigia tamen interdum abusive pro signis in Scripturis ponuntur, 677. Prodigia in Novo Testamento sola non nominantur, sed cum signis; signa vero sine prodigiis nominantur, 279. A prodigiis et signis adventum Christi in corpore manifestandum expectabant sancti Veteris Testamenti, 275.

Proditionem Judæ prophetati sunt psalmi, xl, li et cxxv, 457 et not. Cum prodidit Judas Jesum, nondum perditæ malitiæ erat, 1435, 436. De proditione Judæ an turbata fuerit caro Christi, 433.

Profectus et augmenta sunt virtutum omnium 522, 523, 531, 532.

Prolationem paternam in syllabis tantummodo positam esse Filium Dei, ideoque propriam hypostasim non habere censebant Valentiniiani, Marcosii, Colarbasii, et Paulus Samosatenus, 22, 25, 26, 29, 30, 45 et not. et alibi passim.

Promissiones Evangelii a prophetis factæ, quæ, 465. Promissiones Dei in quibus consistit, 612. Promissio quomodo per gratiam firma sit, 528, 529 et seq. Promissa temeraria non servanda, 417.

Promovet Deus voluntates nostras, et quomodo, 614, 615 et seq.

Propheta cum articulo et propheta sine articulo differunt, 117. Propheta non est quisquis vaticinatur, 384, 385. Prophetarum patria, Judæa, 268. Propheta et viri in aliqua sapientia clari a civibus suis spreto et male habiti, 268, 269. An propheta erat Joannes Baptista, 117 et seq. Prophetae multi Joanni Baptistæ æquales, 122. Propheta non erat Balaam, sed augur, 384, 385. Prophetae et patriarchæ perfecti, 469. Prophetae et patriarchæ in spiritu Deo servierunt, 469. Prophetarum spiritus mancipium est ipsorum, 113. Prophetae et apostoli quare dii appellati, 500. Prophetae quo sensu Deum viderunt et audierunt, 104. Prophetae an agnovissent Patrem, 285, 286 et seq. Ad prophetas Christus quo sensu missus, 49. Prophetae adventum Christi prænuntiassent negabant Valentiniiani, 86, 87 et seq., 88. Prophetae gloriam Christi multo ante contemplati sunt, quam corpore ad terras descenderet, 9, 16. In prophetis erat Christus, 138. Prophetae ex plenitudine Christi donum ceperunt, 103, 107. In prophetis verba effecti sunt angeli, Christum imitantes, 85 et not. Prophetae non minus sapientes fuerunt, quam apostoli, 105, 106. Prophetae intellexerunt quæ prophetaverunt, et quæ apostolis manifestata fuere, 104, 105, 628, 629, 688 et seq. Prophetae non vident omnia, 224. Non omnes prophetæ desiderarunt videre quæ viderunt apostoli, et quare, 103 et seq., 104, 105, 106. Prophetae quæ prædixerunt de Christo, hæc etiam prædixerunt de Evangelio, 465. Quasnam promissiones de Evangelio fecerint, 465. Prophetae satores, apostoli messores, 257. Prophetae lex vocantur, 284, 281 not. Prophetae et Lex cum Evangelii consonant, 469. Prophetae et justi omnes non tam sub lege, quam sub fide vixerunt, 527. Prophetae, Moyses, et Josue intelligebant allegorias Legis, 104, 105. Prophetarum et Legis velamen abstulit Christus, et mysteria reseravit, 8. Prophetae et patriarchis Christus sub angeli forma apparuit ac locutus est, 35 et not. In Prophetarum libris personæ subito et lateat immutantur, 487. Prophetarum loca quæ citantur in Evangelio evangelistæ decurtantur, 127. Prophetarum veterum innumera prophetae memoriam non litteris mandata, Scriptores sacri prophetis illis recentiores usurparunt, 259 not. Prophetas ac Legem repudiabant Saturniliani, Simoniani Cerke



niani et Marcionitæ, et quare, 491, 495, 496 et seq., 510. Prophetis omnibus, ipsoque Elia majorem esse Joannem Baptistam suspicati sunt omnes hæretici, 122. Prophetæ, et ipse Christus honorati in Ægypto tempore Origenis, 268 et not. Prophetarum, Christi, et discipulorum ejus vestigia perlustravit Origenes in Palæstina, 140. Quo tempore id contigisse videatur, 140 et not.

Prophetare, et propheta esse, differunt, 384, 385. Omnis qui prophetat, an a Spiritu sancto prophetet, 388, 389 et seq. Prophetandi causa est aliquando casus, 394. Prophetare possunt et prophetaverunt aliquando peccatores et pravi, 285, 387, 388 et seq. Prophetati sunt Samson, Josias, et Joannes Baptista ante ortum, 123. Prophetatum Joannem Baptistam solum fuisse inter natos mulierum falso censebat Heracleon, 125.

Prophetiæ plures species, 649 et seq., 650. Prophetia, quid apud Paulum, 649, 650. Prophetia perfecta, et ex parte, quæ, 619, 650. Prophetiæ Lex vocatur, 284, 381 not. Prophetiæ non tantum Christum venturum prædicant, sed multam theologiam docent omnes tum Christo antiquiores tum posteriores, ac quomodo se habeat Pater ad Filium, et Filius ad Patrem, 87, 88. Prophetiæ de Christo miracula ejus confirmant, 87. Prophetiam in nuda littera positam esse putabant Scribæ et Pharisei, 269.

Propitiatio, Propitiator. Propitiatorium, idem significant, 514 et seq., 515, 516. Propitiatorii nomen unde sumpserit Apostolus, 513, 514. Propitiatio, Propitiator, Propitiatorium. Christus, et quatenus, 21, 39, 41, 45, 514 et seq., 515, 516. Propitiatio per sanguinem quænam sit, 515. Propitiatio quomodo facta sit per sanguinem Christi, 515, 516 et seq. Propitiatorii mensuræ ad animam Christi referuntur, 514 et seq.

Propinere et ponere quid differant, 515. Proprietates omnes rei depictæ pictor nequit exprimere, 56. Proprietas Filii an alia sit a proprietate Patris, 50. Proprietates diversæ personarum Trinitatis, 626. An proprietates multiplices divinæ Verbi naturæ attingat Origenes, 21 et not. Proprietates tribuum ipsarum sacratus habet populus Christi, 1.

Προφητεία et Λαοι differunt, 4 et not. Προφητεία ante omnes fructus dedicatur, 4 et not. Προφητεία totius Scripturæ est lex Moysis, 4 et not.

Providentia divina quomodo unumquemque dispenset, 648. Providentiam Dei usque ad lunæ globum supervenire, ad homines vero minime descendere contendebat Peripatetici, 503. Providentiam tollebat Epicurus, 603.

Providere bona coram omnibus hominibus, quid, 653. Proximus. In proximum quomodo affecti esse debeamus, 650 et seq., 651, 652 et seq. Proximi dilectio quantæ sit virtutis et efficacitæ, 657 et seq., 658.

Prudentia unde constat, 502. Prudentia quatenus virtus aut vitium, 616, 647. Prudentia carnis, quæ, 570.

Prudentiores quomodo dicantur filii sæculi filiis lucis, 647, 684. Prudentior cæteris animantibus quare et quomodo dicatur serpens, 647.

Psalmi lex appellatur, 581 not. Psalmi quidam non respondent suæ prætitulationi, 500. Psalmi qui attuluntur Filiis Core, nihil triste aut asperum adversus peccatores continent, et quare, 675. Psalmus xxvi prophetatus fuit ex persona Servatoris propter Passionis tempus, 445. Psalmi xi, li et cviii, propter conditionem Judæ prophetati sunt, 457 et not. Psalmi xxxi duo priores versus exponuntur, 523. Psalmi l versus sextus exponitur, 500 et seq. Psalmus cxv exponitur, 499 et seq., 500 et seq. In psalmum ii suam ipse enarrationem citat Origenes, 542. Idem in psalmum xxxi et in alios per ordinem psalmos explanationem suam memorat, 523. In psalmos xxxvi, xxxvii et xxxviii. Homilia scripsit Origenes, quas Laline vertit Rufinus hortatu Heraclii, 688, 689. Qua fide eas interpretatus sit Rufinus, 688, 689.

Πνευματι angeli, qui, 261 et not., 262, 263, 297 et not., 298, 376.

Πνευματι angeli, qui, 261 et not., 262, 263, 297 et not., 298, 376.

Pudicitia qua ratione servanda, 651.

Pueri nondum rationis seu legis naturalis capaces peccant quidem, sed mortuum est peccatum, nec eis imputatur, 548 et seq. Pueri percutientes patrem aut matrem similitudo ad legem accommodata, 548 et seq.

Pullus asinæ qua vehebatur Christus tropice quid significet, 189, 190, 191 et seq.

Purificationes veteris legis an necessariæ erant usque ad purificationem legis novæ per Spiritum sanctum, 496. Purificationibus penalibus quinam reserventur, 640.

Pythagoras censebat animas hominum lapsas esse de celo, 253 not. Vetabat gallum album comedi, quod esset Meni seu Soli sacer, 227 not.

Q

Quadragenarius numerus quid significet, 202.

Quærere honorem, quid, 481. Quærentes honorem quid consequantur, 480, 481. Quem quærat honorem Christianus, 481. Quærere incorruptionem, quid, 480 et seq. Quærenda quomodo sit incorruptio, 480 et seq., 481. Quis quærat incorruptionem, 481. Quærentes incorruptionem quid consequantur, 481.

Quatuor fluvii paradisi terrestrem irrigantes, qui, 147 not. Quatuor deos præstitit nascentibus hominibus adesse commemorant Ægyptii Δαίμονα, Πύθην, Ιουσαν, Ανώγειον, 227 not. Quatuor evangelia unum sunt Evangelium, 98. Quatuor Evangelia velut elementa sunt fidei Ecclesiæ, 5. Quatuor Evangeliorum primitiæ sunt Evangelium Joannis, 4, 5, 6.

Quietis nota est septenarius numerus, 275.

Quinque priores viri Samaritidis tropice significant quinque corporis sensus, 219.

Quinta essentia seu natura Aristotelis et Peripateticorum, 231 not. Quintam essentiam Plato et Platonici agnoscunt, 231 not. Platoni cognitam fuisse negat Atticus Platonicus philosophus apud Eusebium, 251 not. Quintam essentiam Onomacritus ἄριστον στοιχείον vocat, eamque Proclus appellari docet ἀριστον στοιχείον, πῦρ, αἴθερ, ἔρ, ἔρ, 251 not. Quintæ essentiaæ a Xenarcho impugnata Alexander Aphrodisiæus patricinatus est, 251 not.

Quis interrogative, in Scripturis sacris interdum pro raro, interdum pro nullo omnino ponitur, 637.

R

Radius, non Patris ipsius, sed potestatis Patris, Filius, 236.

Radix operum, justitia, non vero opera radix justitiæ, 525. Radicem sanctam quamnam voret Apostolus, 638.

Rationis fons, Filius, 50 et not., 51 et seq. Ratio quatenus dicatur Christus, 17 et seq., usque ad 92, et alibi passim. Vide Christus, Δόξα, Sermo, Verbum, Ratione, seu Christo Verbo, participat omnes homines, 44 et seq. Δόξα, quatenus Ratio, ingentus est in unoquoque ab eo Δόξα qui erat in principio, 67. Δόξα, quatenus Ratio, ingentus in singulis, an idem sit cum eo Δόξα qui erat in principio Deus apud Deum, 68, 69. Δόξα, seu rationes plures, 51, 52, 53, 54. Ratio, seu Δόξα, quæ in hominibus est, bifariam dicitur, 44. Δόξα quatenus ratio, lex est aliquo modo et mandatum, 67. An rationis duntaxat capacibus creaturis luceat Christus, 27 et not., 30. In omnibus, et penes omnes rationis competes creaturas, et sanctos commemoratur Jesus, 14. An omnium creaturarum ratione pollentium formam assumpserit Christus, ut omnes lucrifaceret, 55 et not. Ratione pollentium creaturarum triplex generis, 54, 55 et not. An homo sit ultima creatura ratione pollens, 55 et not. Rationis solus sanctus est capax, 69. Ratione nondum perfecta, omnia quæ insunt hominibus vituperabilia sunt, 44. Rationes seminales animis insitæ, quæ, 285, 308 et not., 509 et not., 311 et seq. Ratio seminalis corporibus ingentia et a majoribus accepta, sicut in causa est cur qui in lucem eduntur sint vel avo, vel patri, vel matri, vel patruo, vel avunculo, vel alii ex parentibus similes, ita ratio seminalis animabus insita, 313, 314. Ratio mysteriorum ac virtus catechumenis tradebatur apostolorum temporibus, 362.

Rebeccæ hydria laudabilis, 240.

Reconciliatio et reconciliator quatenus dicatur Christus, 5, 24, 39 et alibi passim.

Recumbere in pectus Jesu perfectius et excellentius est, quam recumbere in sinum ejus, 440. Recubuit Joannes evangelista in pectus Domini, postquam prius recubisset in sinum ejus, 440. Cur hoc honore dignatus sit, 437, 438, 440.

Reddere malum pro malo gravius peccatum est, quam malum inferre. 635. Non reddit Deus per semetipsum mala, sed tantummodo bona, 482 et seq.

Redemptio quatenus dicatur Christus, 12, 24, 39, 40 et seq., et alibi passim. Redemptio, quid, et quomodo per Christum facta sit, 515. Redemptio generis humani Filium Dei magis decebat, quam Spiritum sanctum : eam tamen uterque poterat administrare, ut docet S. Thomas Aquinas, 265 not.

Regnare et pertransire quid differant, 530.

Regula fidei catholicæ, quæ, 695 et seq., 696 et seq.

Reguli nomen parum visitatum apud Judæos, 271. Regulus Capharpata incertum an Judæus fuerit, an gentilis, an homo Cæsaris vel Herodis, 271 et 272. Regulus allegorice quid significet, 272, 273. Reguli servi, tropice qui, 275.

Religionis Judaicæ principes et arbitri, Pharisei, 226 not.

Reliquias vel semen quosnam vocet Paulus, et quare

stat, 619, 650, 640, 641. Reliquiæ Israel in beatitudine conferuntur cum plenitudine gentium: qui vero excecati sunt ex Israel, conferuntur cum his gentibus quæ non poterunt ad plenitudinem pervenire, 640, 641.

Reminiscantiam earum rerum quæ sciebant animæ antequam corpus humanum sibiirent, admittit Origenes, et admittit videtur Hieronymus, 316 et not.

Res, causas, personas, et nomina latentem et subito sæpe immutat Scriptura sacra, 584 et seq., et alibi passim.

Respicere dæmones posse, et penitentia duci, existimavit Origenes, 274 et not. Non respicit sincere Judas a peccato, 435, 436.

Resurrectio quatenus dicatur Christus, 6, 10, 12, 22, 43 et alibi passim. Resurrectio mortuorum, dogma fidei, 695. Resurrectio duplex, 565. Resurrectio, vox usurpata pro nativitate, 112, 113. Resurrectio Christi multo magnificentius et excellentius Dei opus est, quam condidisse cælum et terram, ac cœlestes virtutes, 535. Resurrectionem negabant Samaritani et Sadducei, 353 et not., negabant et Saturnilus, Basilides, Cerdo, Marcion, et alii hæretici, 275 et not. De resurrectione corporis quænam sit Valentinianorum sententia, 275 et not.

Retribuit bona per semetipsum Deus, non item mala, 482 et seq.

Revelare et manifestare, quid differant, 663. Revelare duobus modis dicitur, 105.

Rex quatenus dicatur Christus, 25, 51, 52 et seq., 45, 288 et alibi passim. Rex qualis sit peccatum, 575.

Ritus et cæremonias sacrorum ab Ægyptiis mutuati sunt omnes fere legislatores, 495.

Romanis et Armenis solitum erat jurare per gentem et fortunam principis, 227 not. Ad Romanos Epistola. Vide Epistola. In Epistolam ad Romanos Commentaria scripsit Origenes, quæ Latine vertit Rufinus. Vide Commentaria, Epistola, Origenes, Rufinus.

Rufinus presbyter hortatu Heraclii Latine vertit Commentaria Origenis in Epistolam ad Romanos, Homilias ejusdem in Genesim, in Exodum, in Leviticum, in Jesum Nave, in Judicium librum, in psalmos xxxvi, xxxvii et xxxviii, 688, 689. Commentaria in Epistolam ad Romanos ad media fere spatia conclaivit, et quindecim vel viginti Origenis tomos ad decem reduxit, 688, 689. Aliquantula volumina, quæ suo jam tempore perperda erant, de suo adimplevit, 688, 689. Interpretationem hujus operis Heraclio nuncupavit; quæ quam infida sit, intelligitur ex duobus quæ supersunt fragmentis Græcis, 688, 689 et 462 not., 465 not., 580 not., 581 not. In his Commentariis vertendis quantopere desudaverit, 688, 689. In Homiliis, in Genesim, in Exodum, et in Leviticum fatetur se brevissime quæ longa erant, adimplesse quæ deerant, et aliqua de suo addidisse, 688, 689. In Homiliis in Jesum Nave, in librum Judicium, in psalmos xxxvi, xxxvii et xxxviii testatur se nihil addidisse, sed eas simpliciter ut invenerat, et non multo cum labore transtulisse, 689. Hortatu Heraclii sibi proponit Origenis Homilias in Numeros et Deuteronomium interpretari, 689. Gaudentio episcopo perurgente in Latinum vertit Clementis Romani pape libros De recognitione, 689. Sua sætate, et se fatente, accusabatur quod interpretationes suæ nomen auctoris potius quam suum præferrent, cum plus de suo quam de auctore continerent, 689. Idcirco promittit se Clementis librorum interpretationem nomine suo attulaturum, 689.

## S

Saba, nomen cujusdam generis angelorum hominibus ignotorum; unde Sabaoth Deus vocatur, quasi princeps hujus generis angelorum, juxta Hebræorum quendam, 54. Sabaothi. Unde sic vocetur Deus. Vide supra Saba.

Sabbatismi extremitas, Vetus Testamentum, 86.

Sabellius Christum, antequam humano sese corpori illigaret, nihil habuisse proprium, sed Deum divinitate paterna tantum, non propria et sua fuisse, eumque merum hominem ex Joseph et Maria natum decebat, 347 et not., 429 et not., 519, 695. Personas Trinitatis confundebat, 50 et not., 60 not., 61 et not.

Sacerdotes et Levitæ decimis et primitiis in omnibus fruebantur, 3. Decimas et primitias offerunt per pontificem, cæteræ vero tribus per sacerdotes et Levitas, 3. Sacerdos magnus, et sacerdos secundum ordinem Melchisedech quatenus dicatur Christus, 5 et 24, 41, 42 et alibi passim. Sacerdotes juxta ordinem Aaronis, homines, 3. Sacerdotes sunt juxta ordinem Aaronis, qui cæteris suæ ætatis hominibus præstant, 3. Sacerdotes et Levitæ si vocari possunt qui divino dicati sunt verbo, 3. Sacerdotes, et quorumlibet sacrorum ministri apud Ægyptios, Arabes, Æthiopes, et Phœnices, aliasque superstitiones gen-

tes, circumdebebantur, 495. Sacerdos est solus et omnis sapiens, paradoxon Græcorum gentilium, 69.

Sacramentum Eucharistiæ, 444 et not., 445. In sacramento Eucharistiæ panis et vinum dupliciter considerantur, 444 et not.

Sacrificare, est Evangelium annuntiare, 676 Qui sacrificat Evangelium, qualis esse debeat, 676, 677.

Sacrificiorum legem, quæ in Levitico lata est, quinam compleant secundum intelligentiam spiritalem, 645 et seq.

Sacrorum ritus et cæremonias ab Ægyptiis mutuati sunt omnes fere legislatores, 495.

Sadducei nullos admittebant angelos, 226 not. Animæ immortalitatem ac perseverantiam, resurrectionemque corporum negabant, 555 not.

Sæculum, et quæ in sæculo sunt, ante Verbum existisse, adeoque per Verbum facta non fuisse, contendebat Heraclion, 66. Sæculum futurum, et animæ permanentiam non admittebant Samaritani et Sadducei, 553 et not. In sæculo præsentem et futuro quidam a peccato suo detinentur, 296 Sæculi præsentis aut futuri formam quinam habeant, 644, 645. Per sæcula sæculorum immensitas temporum designatur, 688.

Sagitta electa quatenus Christus vocetur, 25, 57, 45 et alibi passim.

Salomon figura Christi, 203. Interpretatur Pacificus, 101, 205, 685. Vocatus etiam Jededi, 460. Cordis Istitudinem a Deo accipit, 485. Salomonis Ecclesiasticus et Sapientia inter dubios libros olim ab Hebræis referebantur, 226 not. Salomon quo tempore templum ædificaverit, 204 et not. Num illud quadragesima et sex annis ædificaverit, 200, 201 et seq. Salomonis templum figura et imago Salvatoris, 202.

Salvator. Vide Christus, Filius Dei, Jesus, Ratio, Sermo, Verbum.

Salus humana in misericordia Dei consistit, 645. A salute nullus excipitur, 471. Salutis initium et fundamentum, fides, 551. Salutis causa in quo posita sit, 658. Salutem nostram a obstantibus peccatoribus defuncti, et agant contra nos, 479. Salutis profectus et augmentum est spes, 551. Ad salutem hominum operandam quando missus sit Spiritus sanctus, 65.

Salvus ut quis fieret negabant quidam in hominis esse potestate, 604. Contrarium statuit Origenes, 614. Savi quomodo spe fiamus, 600 et seq.

Samaria unde nomen accepit, 335 et not. Samaritanum quo tempore adiverit Christus, 249 et seq.

Samaritani unde nomen duxerint, 335 et not. Samaritanum interpretatur custos, 354. Samaritani gloriantur de patriarcha Joseph, 236, 237. Samaritani cum Judæis commercium non habebant, 355. Cum Judæis tamen commercium habuisse videntur tempore Christi, 219. Samaritani res Judaicas adulterantes, 353. Garizim montem sanctum existimabant, 222. Samaritani an credita sint eloquia Dei æque ac Judæis, 498. Samaritani ex omni Scriptura Pentateuchum solum Moysis admittebant, 236 et seq. Samaritani esse Christum cur dicebant Judæi, 353, 354 et seq. Samaritanum se esse cur non negaverit Christus, 354. Samaritani futurum sæculum, et animæ permanentiam non admittebant, 355 et not. Samaritani figura sunt hæreticorum, 225, 226. Samaritana mulier Samaritanorum apostola, 258, 259, 240. Samaritidis vir allegorice legem significat, 218. Samaritidis quinque priores viri tropice significant quinque sensus corporis, 219. Samaritis mulier imago hæreticorum, 213. Samaritidis mulieris hydra tropice quod significet, 259, 241.

Samson ante ortum prophetatus fuit, 125.

Sanctificatio quatenus Christus appelletur, 12, 24, 59, 40 et seq., et alibi passim.

Sancti vitam omnis materis corporisque expertem in beatitudine degunt, 18 et not. Sanctorum hominum animas ipsos esse angelos credit Origenes, 75 et not., 81 et not., 85 et not., 84. Sancti Veteris Testamenti expectantes adventum Christi in corpore, a signis et prodigiis eum manifestandum expectabant, 275. Sanctis nunquam defuit adventus Christi spiritualis, 525. Penes sanctos commoratur Jesus, 14. Sanctis materiam gratiarum suppeditat Spiritus sanctus, 62. Sancti soli proprie mittuntur a Deo, 85. Sanctus solus ratiouis capax, 69. Sanctus solus vivens, 70. Sanctus quisque lux est mundi, 75. Sancti defuncti an agant pro nobis, et salutem nostram adjuvant, 479. Sanctis post mortem cura est de populo, 275. Sancti sæpe in Scripturis divinis personas peccatum suscipiunt, 586 et seq., 587. Sanctorum usus ve' memoris communicare, quid, 651, 632. De sanctis qui in Scriptura sacra memorantur quænam sit Ecclesiæ fides, 696, 697. Sanctorum proprie tribulatio est, 539.

Sanguinem suum principi hujus mundi tradidit

511. Per sanguinem quænam sit propitiatio, et quomodo facta sit per sanguinem Christi, 515 et seq., 516 et seq. Sanguis Christi sine fide nostra, et fides nostra sine sanguine Christi nos non justificat, 511. Multo tamen magis sanguis Christi sine fide, quam fines sine sanguine Christi, justificat, 541 et 542.

Sapere ad sobrietatem, quid, 646, 647 et seq. Non sapere mellus est, quam male sapere, 632.

Sapientia hujus sæculi naturalibus et a Deo insitis animæ rationibus per conjecturam creaturarum Deum cognoverunt, 471, 472, sed non adoraverunt, et ideo juste puniuntur, 471, 472 et seq., et 484. Sapientes quosnam confundat Deus, 530. Sapientes gentiles, et prophetæ in patria sua sprete et male habiti fuerunt, 268, 269. Sapientes non minus fuerunt prophetæ, quam apostoli, 105, 106. Sapientibus et insipientibus quomodo debitor Paulus, 470. Solus et omnis sapiens est sacerdos; solus et omnis sapiens est liber, paradoxa Græcorum, 69. Vide Gentes, Gentiles, Græci, Philosophi.

Sapientia Dei et sapientia humana quid differant, 358. Sapientia humana, res media seu indifferens, 518. Sapientia et cognitio differunt, 77. Sapientia quatenus dicatur lignum vitæ, 535. Sapientia quatenus Christus vocetur, 12, 20, 21, 22, 24, 39, 40 et seq., 57, 71, 520, 358, 449. Sapientia antiquor omnibus nominibus Christi, 21, 47 et seq., 61. In quantum sapientia est Christus, principium est entium, 21, 36. Sapientia una, non plures sapientiæ, 54, 55. Sapientiam inferiorem Patre sapientiæ dicere videtur Origenes, 76. Sapientiæ mensa est omnis Scriptura, 652. De sapientia et cæteris Christi considerationibus ad testificandum Joannes Baptista aut ipse Elias præcedent secundum Christi adventum, sicut præcesserunt primum, ad testificandum de luce, 92. Sapientia Salomonis inter dubios libros olim referabatur ab Hebræis, 226 not.

Sara quoto anno ætatis pepererit, et quando vixerit, 532.

Satanas quid interpretetur, 685. An Satanæ in Judam jam ingresso, an Judæ ipsi dixerit Jesus, Quod facis, fac citius, 442, 443. Satanam quem et quomodo vel suscitavit conerit Deus sub pedibus suorum, 685 et seq., 686. Satanæ tropice tenebræ, 445.

Saturnilus et Saturniliani principia duo ponebant, Opificem, et Christi Patrem; alium esse legis et prophetarum, alium esse Evangeliorum Deum fingebant: Christi Patrem, bonum Deum, ignotum et omnibus inauditum; opificem vero Deum malum, ferum, damnorum et legis auctorem dicebant, adeoque eum irridebant, conviciis proscindebant, atque circumcisionem, legem ipsam et prophetas repudiabant: Opificem mundi Christo inferiorem censebant, cujus Christus imperium abrogasse opinabantur. Christum juxta divinam naturam ex Maria natum non esse, nec animam corpusque terrenum assumpsisse, sed per Mariam carnem phantasticam assumpsisse, atque triginta annorum virum eum in Judæa apparuisse, et quæ gesta ab eo dicuntur, visa geri magis, quam vere gesta esse, nec eum vere mortuum esse, sed similitudinem mortis habuisse contendebant; resurrectionemque mortuorum negabant. Vide Marcion et Marcionistæ cum quibus idem fere sentiebant Saturniliani.

Saulus non solum vocatus, sed et electus apostolus, 462. Saulus cur Paulus postea appellatus, 460. Paulum proconsulem ad fidem Christi convertit, 460. An a Paulo proconsule Pauli nomen postea assumpsit, 460. Saulus binomius, 460. Vide Paulus.

Scandalum, quid, et unde dictum, 620, 664. Scandala unde nascantur, 482.

Schismata unde nascantur, 482. An schisma, an hæresis dici debeat Cataphrygarum opinio, 636.

Scientiæ lux, quæ, 76. Falsa scientia et opera prava sunt tenebræ, 78.

Scripturæ litterarii dicti, eo quod nudæ litteræ adhererent, 269. Scribæ et Pharisei in nuda littera prophetiam positam esse putabant, 269. Scribæ et legisperiti, quo tempore advenit Christus in terram, tempus illius instare ex divinis Scripturis collegerant, 111.

Scripta apostolorum an dici possint Evangelium, 4, 5, 7, 13. Scripta apostolica reliquæ Scripturæ auctoritata paria non sunt, 4. apostolorum scripturam et Evangelicam interpolator Marcion dicitur, 98 et not., 165 et not., 637. Quæ scripta sunt quomodo propter nos scripta sint, 672 et seq.

Scripturæ sacræ libri omnes unus est liber, 97, 98. Vetus Scriptura et Evangelium, in quo differant, 5, 8, 9. Vetus Scriptura quare non est Evangelium, 5, 8, 9. Scriptura tota dici potest Evangelium, et quatenus, 16. Vetus Scriptura quando poterit dici Evangelium, 8, 9, 16. Scripturæ *πρωτογονικα*, seu prima genitura est lex Moysis, 4. Totius Scripturæ *ἀρχα* seu primitiæ est Evangelium, 4, 5. Scripturæ reliquæ paria non sunt

scripta apostolorum, et quare, 4. Scripturæ dictio quare humilis, 94. Omnis scriptura mensa est sapientiæ, 652. Scriptura Veteris Testamenti mensa est Israel, 632. Scriptura allegorice significatur per fontem Jacob, 116, 117. Universa Scriptura etiam accurate intellecta elementum est quoddam minimum universæ cognitionis, brevissimaque introductio, 116, 117. Scripturam legentibus observare necesse est quæ dicuntur, a quibus, et quando dicuntur, 110. Ad Scripturas probe intelligendas conducit intelligentia et interpretatio nominum Hebræicorum, resque utiles ex eis significantur, 140, 142. Scripturæ loca quædam magis paradoxa videntur, quam ea quæ apud Græcos gentiles feruntur paradoxa, 69. In Scriptura paradoxa nullum est, quod non sit signum alterius rei, 279. In Scripturis sacris nihil per allegoriam Marcion volebat intelligi, 494. Scripturæ sensum historicum solummodo admittentes, et allegorias resuantes perstringunt, 632 et seq. In Scripturis sacris historiæ quæ referuntur, licet spiritalem recipiant sensum, ad litteram tamen gestæ sunt, 691.

In Scripturis sacris nomina propria quorundam veterum ex præcepto Dei commutata, 460. Scripturæ sacræ moris est personas, res, et causas, et nomina laetenter et subito immutare; imo et eisdem nominibus in aliis et aliis rebus uti, 487 et seq., 501, 584 et seq., 587, 615, 614 et seq., 620, 628 et alibi passim. In Scripturis divinis personas peccantium sæpe suscipiunt sancti, 586 et seq., 587. Ex Scripturis quinam consolationum capiant spiritus, 675. Ex Scripturis collegerant Scribæ et legisperiti Christum in terram adventurum circa tempus quo et reipsa advenit, 111. In Scripturis citandis quid observet Paulus, et quid nobis observandum, 504, 505, 561. In Scripturis citandis Paulus nec Hebræorum exemplaribus servit, nec Septuaginta Interpretum verbis; sed Scripturarum sensum verbis quibus competit explicat, 631. Sæpe tamen magis sequitur Septuaginta Interpretes, quam Hebræorum exemplaria, 627, 629, 674. Scripturarum exemplaria errant circa nomina, 140 et seq., 141 et seq., 442. Scripturarum exemplaria Græca quid a Latinis differant, 499, 504, 510 et alibi passim. Scripturæ sacræ aliquid addebat Heracleon ad suum sensum, 66. Totius Scripturæ sensum, qui libertatem arbitrii a Deo concessam hominibus docet, Valentiniiani conantur evertere ex paucis Epistolæ ad Romanos contextibus, 458. Scripturæ loca parum fideliter referebat Origenes memoris nimium confusus, 126 et not., 367 et not., 389 et not., 431 et not., 445.

Sectæ unde dictæ, 619

Sectari, quid, 619.

Sedeclias vocatus etiam Joachim, 460.

Seleucus et Hermias, Galatæ, corpus Deo affingebant, 230 et not., 231 et seq., 503.

Semen, et filius, quid differant, 508, 515 et seq. Semen vel reliquias Israel quosnam vocet Paulus, et quales sint, 619, 630, 640, 641. Semen Abrahæ, Christus, 532 et seq., 533. Ex semine David quomodo Christus natus sit secundum carnem, 466 et seq. In semine Abrahæ quinam deputentur, 612. Seminis justorum nullus expertus, 511, 514. Ex semine qui non est Abrahæ, an Abrahæ similis fieri possit, 311. Ex semine juniorum justorum quanto quis est, tanto plures justitiæ fert rationes 512. Semen qui fuerit Abrahæ potest vel diligentia fieri filius ejus, vel negligentia hoc etiam perdere quod semen erat Abrahæ, 513, 514, 517. Semen qui non esset ullius justus, vel filius Abrahæ, culpa vacare peccans posset, juxta Origenem, 509 et not. Semina quædam mala aliquando delet Deus, 512 et seq. Seminales rationes animis insitis, juxta Origenem, 255, 308 et not., 309 et not., 311 et seq. Seminalis ratio corporibus ingenta et a majoribus accepta, sicut in causa est cur qui in lucem eduntur sint vel avo, vel patri, vel matri, vel patre, vel avunculo, vel alii ex parentibus similes; ita seminalis ratio animabus insita, 513, 514.

Senarius numerus quid significet, juxta Heracleonem et Origenem, 202. Senarius numerus primus est perfectus, 203, 569 et not.

Senioribus juvenes in convivis deferant, nec manum eorum comprimant in catino, 442.

Sensus fallunt; sed quod sensu percipitur, si non est verum, idcirco non est falsum, 28 et not. Sensus nostri quomodo renoventur, 645 et seq. Sensus Scripturæ sacræ historicum tantummodo sequentes et allegorias resuantes perstringunt, 632 et seq. Sensus literalis Scripturæ sacræ astruitur, 691.

Septenarius numerus requiem continet, 275, 277, 630. Septuaginta Interpretum nec verbis servit Paulus in citandis Scripturis, nec Hebræorum exemplaribus, sed Scripturarum sensum verbis quibus competit explicat,

651. Septuaginta tamen Interpretes sæpe magis sequitur Paulus in citandis Scripturis, quam Hebræorum exempla, 627, 629, 674. Septuaginta Interpretes fessellit vox Hebræica  $\text{לֵב}$ , quæ habetur, III Reg. v, 18, pag. 204, not. Septuaginta Interpretum lectiones citantur, 65, 146 not., 147 not., 148 not., 204 not.
- Sepulcrum novum in quo sepultus est Christus, quid significet, 561.
- Sermo quatenus dicatur Christus, 17 et seq., usque ad 92 et aibi passim. *Vide*, Christus  $\text{ἀγοι}$ , Christus Ratio, Christus Sermo, Christus Verbum; seu  $\text{ἀγοι}$ , Ratio, Verbum. Sermo seu Verbum, unus, non plures, 54, 55. Sermo simpliciter, et Sermo Dei, quid differant, 54, 55 et seq. Sermo qui in principio erat apud Deum, unus ex multis sententiis compositus, 96. Quisnam sit ille Sermo, 96 not. et 97. Sermo qui factus esse dicitur ad prophetas, est Sermo Filius Dei, 365. Sermo Dei fidelis et verax, 55, 56, 58. In iustitia iudicat et pugnatur, 55, 57. Sermo Dei pugnat contra mendaciam, 57, 58. Sermo et vox quid differant, 85. Sermo Christus, vox Joannes Baptista, 85, 118 et seq., 119 et seq., 149. De Sermone et cæteris Christi considerationibus testificatur Joannes Baptista aut ipse Elias præcedent secundum Christi adventum, sicut præcesserunt primum ad testificandum de luce, 92. Sermo gratiæ, qualis, 616, et seq. Sermones tenebrosi, qui 81. Sermonis imperitum se dicit Paulus, qui tamen in sermone peritissimus ostenditur, 541, 552 et seq. 553, 571.
- Serpens quomodo prudenter cæteris animalibus dicatur, 647. Neque per serpentem, neque per mulierem, sed per virum cur peccatum in hunc mundum introisse dicatur, 546 et seq.
- Servire Deo, et servire iustitiæ, quid differat, 575. Servire Christo, quid, 587. Servire Christo in spiritu, quid, 668. Servire legi Dei, quid, 587. Quis serviat virtutibus, 575.
- Servitus quædam laudabilis, 574. Servitutis spiritus, qualis, 593, 594 et seq., 595 et seq. Servitutis in spiritu adhuc permanentibus an omnia, an aliqua saltem cooperentur in bonum, 602 et seq. Servitutis in spiritu permanentes cuiusnam formæ Christi sint conformes, 605.
- Servus Dei quatenus dicatur Christus, 25, 37, 38, 45. Servi, et Dei formam habet Christus, 605. Servi aut Dei formæ quinam sint conformes, 605. Servus Christi, quis, et quamnam sit ejus conditio, 461, 462. Servus peccati aut iustitiæ, quis et quomodo, 571, 572 et seq., 574 et seq. Servi reguli tropice quid, 573.
- Sethiani, qui alio nomine  $\text{Οὐβιτæ}$  vocantur, Christum merum hominem ex Joseph et Maria natum fingeant, sicut et Cerinthus, cujus hæresim amplexi sunt, 547 et not., 429 et not., 519, 695.
- Sideribus animam tribuit Origenes, 18 et not., 42 et not. Ea esse peccato obnoxia, ac pro ipsis Christum mortuum fuisse censet, 42. Sidera gentibus colenda dedit Deus, ut per eorum cultum ad Deum assurgerent, 52 et not. Sideribus sortes omnium rerum deputabant veteres astrologi Chaldaei et Ægyptii, 226 not. Sidera lux sunt sub æsum cadens, sed non sunt lux vera, 47.
- Signaculum et signum quid differant, 524, 525, et seq. Signati centum quadraginta quatuor millia ex omnibus filiis Israel, de quibus in Apocalypsi, anagogice interpretantur de iis qui crediderunt in Christum, 1, 2, 3.
- Signum et signaculum quid differant, 524, 525 et seq. Signa et prodigia quid differant, 279, 280 et seq. Signa sine prodigiis frequenter nominantur in Novo Testamento, sed nunquam prodigia sine signis, 279. Signa tamen interdum abusive pro prodigiis ponuntur in Scripturis, 677. A signis et prodigiis adventum Christi manifestandum expectabant sancti Veteris Testamenti. 275. Signa facere non potest dæmonium, quæ faciebat Christus, 554. Signorum Christi vestigia fiebant in Ecclesiis tempore Origenis, 554.
- Sileo. Cum silet Christus, tenetur; cum loquitur, insidiis non appetitur, 292. Silentium manu quomodo faciebant antiqui, 96 not.
- Similitudo pueri percipientis patrem aut matrem ad legem accommodatur, 548 et seq. Similitudinem carnis, et similitudinem mortis habuisse Christum, non vero vere incarnatum, nec vere mortuum fingeant Marcion, Cerdon, Simon Magus, Basilides, Valentinus, et alii hæretici, 563, 564. Similitudini mortis Christi complantari, quid, 564 et seq.
- Simon Magus et Simoniani idem sentiebant ac Saturnilus et Saturnilliani. *Vide* Saturnilus et Saturnilliani.
- Sindon munda qua in sepulcro obvolutus erat Christus, quid significet, 561.
- Sinistra et dextera in Deo quid significant, 471.
- Sinus duplex significatio, 459. In sinum Domini in
- Cerna recubuit Joannes Evangelista, et quomodo, 457, 458, 440. Quare hoc honore dignatus est, 458. In sinum Jesu prius recubuit Joannes, deinde in pectus ejus, 440. In sinum Jesu recumberet minus est, quam recubere in pectus ejus, 440.
- Sion interpretatur specula, vel speculator, 225 et not. Sion montem divinum esse reatur Judæi, 222.
- Sitire et esurire duplicem habent significationem, 215, 214 et seq.
- Sobrietas. Ad sobrietatem sapere, quid, 646, 647 et seq. Sol lux est mundi sub sensum cadens, 27, 29. Soli et aliis sideribus vitam tribuit Origenes, 18 et not., 42. Solis animam esse corpoream censet idem Origenes, 18 et not. Sol temporibus numerandis dividendisque præest, 227 not. Sol auctor spiritus, calor, ac luminis, humanæ vitæ genitor et custos, 227 not. Sol animas ad res gerendas excitat et movet, 226 not. Sol mens est, dæmon, seu genius, 226 not., 227 not. Sol  $\text{ἡ}$ , vocatus, 226 et not. 227 not. Soli res ad animum pertinentes curæ esse putabant veteres astrologi Chaldaei et Ægyptii, 226 not., 227 not. Soli sortem dæmonis deputabant iidem astrologi, 226 not., 227 not. Soli templa posuerunt Persæ in Hircania et Cappadocia, 227 not. Solis et Lunæ cultum pleræque Asiæ gentes a Persis videntur accepisse, 227 not. Soli et Lunæ serviebant Judæi, 226 et not., 227 not. Quoniam cultu, 226 et not., 227 not. Solis cultui magis dediti erant Judæi quam cultui Lunæ, 227 not. Soli gallum album sacrum esse censebat Pythagoras, ideoque comedi vetabat, 227 not.
- Sollicitudo præsulum Ecclesiæ qualis esse debeat, 650. Solæcismus Evangelii, 95.
- Solomon. *Vide* Salomon.
- Solvere opus Dei, quid, 668. Solvere medium parietem maceris, quid, et quomodo eum solverit Christus, 545.
- Somer interpretatur custos, 535 et not.
- Somnus animæ, qualis, 658 et seq.
- Sortes omnium rerum astris deputabant veteri astrologi Chaldaei et Ægyptii, 226 not. Sortem dæmonis, soli; sortem vero fortunæ, lunæ deputabant iidem, 226 not., 227 not.
- Species et genera entia non esse statuebant Peripatetici, 65 not.
- Species corporis, res media seu indifferens, 558.
- Speculum immutabilis operationis Patris Filii, 236.
- Spes in quo sita sit, 598, 600 et seq. Spes et fides inseparabiliter cohærent, 531. Spes profectus et augmentum salutis 531. Spem in Christo habebant Judæi universi, 7, 8. Contra spem in spem credere, quid, 531 et seq. Spe quomodo salvi fiamus, 600 et seq. Spe gaudere, quid, 651.
- Spiritualis et homo quid differant, 74. Spirituales homines et Verbum an idem sint, 75. Spirituales quosnam vocet Paulus, 659. Spiritalem quisnam sciat esse legem, 584.
- Spiritus quatenus Deus dicatur, 250, 255, 254. Spiritus sanctus  $\text{πνεῦμα}$  et  $\text{ἀγίον}$ , 60 et not., 61 not., 62. Spiritus sanctus charitatis Spiritus dictus, 540. Sanctificationis fons, 676. Spiritus principalis dictus, 595. Spiritus sanctus cur non dicatur Filius, 61 et not. Spiritu sancto an antiquior sit Sermo seu Verbum, 60. Spiritus sanctus an Christo sit honoratus, 62, 65. Spiritum sanctum an Verbo inferiorem dixerit Origenes, 65 et not. Spiritus sanctus an a Verbo, an a Patre per Verbum factus sit, 60, 61 et not., 62, 63, 64. A Deo Patre per Filium procedit juxta Origenem, et alios antiquos Patres, 61 et not., 595. Spiritus sanctus præstantior omnibus quæ per Verbum facta sunt, et ordine its omnibus quæ a Patre per Verbum condita sunt, 61 et not. Spiritum sanctum et Filium tantum a Patre superari sancit Origenes, quantum ipsi superant rationabiles creaturas, 235 et not. Spiritum sanctum novam esse creaturam antea non existentem, nec veteribus notam blasphemabant quidam hæretici, 580. Spiritus sancti cum Patre et Filio divinitas, æqualitas, coæternitas statuitur contra hæreticos 580 et 612. Spiritus sanctus et Filius soli contemplari et cognoscere possunt perfectiones Dei Patris, 80. Spiritus sanctus an omnia de Patre capiat quæ Filius cognoscit, 72. Spiritus sancti ac Filii cognitio æqualis cognitioni Patris, 642 et seq.
- Spiritus sanctus æque ac Filius totam capit Patris voluntatem; quamobrem imago ipsius est æque ac Filius, 246. Spiritus sanctus Christi notionum particeps, 61, 62. Spiritus Dei, Spiritus Christi, Spiritus sanctus, unus atque idem Spiritus, 591, 592 et seq., 593. Spiritus sanctus adorandus æque ac Pater et Filius, nec fas adorare alium quempiam præter Trinitatis personas, 472. Spiritus sanctus quomodo mater Christi dicatur, et esse possit, 64. Spiritus sanctus misit Christum sicut et Pater, 62. Spiritum sanctum humanum genus redimere non potuisse sancit Origenes, quamvis ad ipsum quodammodo perti-

neret, 65. Eam quidem minus quam Filium redemptionem humani generis decuisse; utrumque autem id numeris pariter exsequi potuisse docet S. Thomas Aquinas, 63 not. Spiritus sanctus a Filio edoctus, 71 et not. Spiritus sanctus personas fingit in prophetis, 457. Spiritum sanctum illum qui fuit in prophetis, alium qui in apostolis, dicebant quidam hæretici, 695. Spiritus sanctus quando ad operandum hominum salutem missus sit, 63. Spiritus sanctus quomodo glorificaverit Patrem, 450. Dux itineris ad bonum, 602. Spiritus sancti vim ad sanctos pertinere credit Origenes, 27 et not. Spiritus sanctus materiam gratiarum existere facit et suppedilat sanctis, 62. Spiritus sancti dona secundum mensuram fidei dantur, 528. Spiritus sancti dona multiplices Spiritus a Paulo dicta, 599. Spiritus sancti fructus, qui, 592, 593. Spiritus sanctus meritis acquiritur, vitæ innocentia conservatur, et juxta perfectum fidei et gratiæ largius infunditur, 591. Spiritus sanctus diversis modis haberi potest, 592 et seq. In Spiritum sanctum peccata cur non remittantur, 61, 62. In Spiritu sancto per Christum Deus orandus, 17. Spiritus sanctus quomodo adjuvet infirmitatem nostram in orationibus, et interpellat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, 601 et seq. Non interpellat pro impiiis, sed pro sanctis, 601. Spiritus sanctus intelligibilibus cibis indigere et nutrirī dicitur ab Origene, 214. In Spiritu Dei esse, quid, 590. Spiritus et virtus differunt, 112, 113 et seq. Spiritus quomodo multi et unus, 595. Spiritus diversos sub uno Spiritus vocabulo subito et latenter introducit Paulus in Epistola ad Romanos, 593, 594 et seq. Spiritu aliquo aguntur omnes homines, 593. Spiritus primarius Jacob dictus, 84. In Spiritu Deo servierunt patriarchæ et prophetæ, 469. Spiritus prophetarum mancipia sunt ipsorum, 113. Spiritus Christi et Christus unum, atque idem est, 591. Spiritum Christi quoque et quomodo habeant, 592. In Spiritu Christo servire, quid, 668. Spiritus primitiæ, quæ, et quinam eas habeant, 598, 599, 600. Spiritus adoptionis, qualis, 593, 594, 595 et seq. Spiritum adoptionis qui acceperint, filii Dei vocantur, 606. Spiritus vitæ, qualis, 588. Spiritus vitæ quænam sit lex, 587, 588. Spiritus consolationem quinam capiant ex Scripturis, 573. Spiritus servitutis, qualis, 593, 594, 595 et seq. In Spiritu servitutis adhuc permanentibus an omnia, an aliqua saltem cooperentur in bonum, 602 et seq. In Spiritu servitutis permanentes cinquam formæ Christi sint conformes, 603. Spiritus noster, qualis, 595. Spiritus omnes ministri Dei et hominum, 656, 657. Spiritus boni et mali, 593, 594 et seq. Spiritus rationabiles et materiales, 594 et seq. Spiritus mali proposito et voluntate mali, 594. Spiritus mali ministri Dei sunt ad exigendas de peccatoribus pœnas, 594. Spiritus malus tropice per montem significatur, 225. Spiritus et anima quid differant, 112, 113 et seq., 452, 453 et seq., 486. Spiritus prima et melior pars hominis, 468, 486, 654. Spiritus hominis malorum capax non est, 432. Spiritum hominis mali indurari a Domino Deo semel invenitur in tota Scriptura, 433. In Spiritu cur turbatus fuerit Christus, non vero a spiritu, neque in anima, neque propter animam, 453 et seq. Spiritum et virtutem Eliæ habebat Joannes Baptista, non vero ejus animam, 112, 113 et seq. Spiritus, calor, et luminis auctor Sol, 227 not. Spiritum et corpus luna in potestate habet, juxta Vettium Valentem, 226 not.

Splendor æternus æternæ lucis, Filius, 236, 697. Splendor totius gloriæ Patris, Filius, 236, 450, 481, 697. Splendorem omnem totius gloriæ Dei percipere potest solus Filius, 450. A splendore totius gloriæ Dei, nempe a Filio, splendores particulares ad creaturas rationis competes perveniunt, 450.

Stare in veritate, quid, 343, 344 et seq. Stare juxta litteram non possunt nonnulla quæ Evangelia habent, 162, 163, 164 et seq.

Stellæ lux sunt mundi sub sensum cadens, 27, 29, 50. De stella quæ magis apparuit quid sentiant Valentiniani, 29.

Stipendium, retributio pœnæ, 523.

Stoici corporalia esse omnia, ipsumque Deum corpus esse dicebant, 230 et not., 251, 503. Deum legis allium esse statuere ac Evangeliorum Deum, 518. Deum legis malum fingebant et conviciis proscindebant, ipsamque legem, circumcisionem, et prophetas irridebant, 491, 495, 496 et seq., 510 et alibi passim. Animas e propria Dei esse substantia dicebant, 235 not.

Stromatum suorum librum tertium citat ipse Origenes, 256.

Stuprum. Ex stupro natum Christum credidisse videntur Judæi, 327.

Subducere et ducere, quid differant, 558.

Subintrare et intrare, quid differant, 558.

Substantiæ ejusdem esse Patrem et Filium negabant quidam hæretici, forte Ariani, 626. Substantia an eadem Patris et Filii et Spiritus sancti, 76 et not., 199, 540 et alibi passim. Substantiæ ejusdem esse Deum et rationabiles creaturas falso criminatur Hieronymus dixisse Origenem, 235 not. Substantia Christi non separatur, licet separantur variæ attributorum ejus significationes, 32. E substantia Dei propria esse animas opinabantur Stoici, Manichæus, et Priscillianus, 235 not. Substantia peccati non est nisi in opere et gestis, 570.

Subtrahere et trahere differunt, 558.

Sue filius Abrahæ ex Cethura, 532.

Summa perfectionis per fidem accipitur, 519.

Superbia quomodo fugienda, 652, 653.

Supernorum loca diversa, 504, 505.

Superstitio. In superstitionibus vetustissimi et eruditissimi Ægyptii, 495. Ab his superstitionum caeremonias et ritum mutuati sunt reliqui fere omnes legislatores, 493. Superstitionibus valde dediti Judæi, 226 not.

Supplicia peccatorum, dogma fidei, 695. Ad supplicium et ad præmium cur Paulus præferat Græcos barbaris, et Judæos Græcis, 471, 483, 484, 496, 497 et seq. Ad supplicium aliquos homines prædestinatos esse a Deo censebant Galli quidam tempore Augustini, 527 not. Supplicis damnatorum finem statuit Origenes, 16 et not., 296 et not., 360, 640. Ab hac sententia tamen paulisper recedere videtur, 579 et not.

Sustentatio Dei, quid, 516. Sustentatio et patientia, quid differant, 477.

Syllogismus dictus Aporus, qualis, 500.

Symmachi, Aquilæ, et Theodotionis editiones nondum depravata erant tempore Origenis, 141.

Sympathia, quid, 671.

Synodus Laodicena damnavit hæresim exhibentium damnosum angelis cultum, 226 not. Synodum episcoporum Ægypti adversus Origenem collegit Demetrius, Alexandriae episcopus, 101 not.

Syri et Armeni lingua et moribus multum inter se congnationis habuerunt, 227 not.

## T

Tarinus (Joannes) Philocaliæ Origenis interpres, 95, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 457, 465 not., 464 not., 530 not., 581 not.

Τετραπλοῦς ad dictata excipienda utebatur Origenes, 101.

Temperantia unde constet, 502.

Templum Jerusalemitanum quo tempore a Salomone edificatum, 204 et not. Quomodo quadraginta et sex annis fuit edificatum, 200, 201. Dum stabat, gentium plurimi Jerusalemam veniebant adorare et offerre sacrificia, 492, 493. Templum Jerusalemitanum figura et imago corporis Christi et Ecclesiæ, 196, 197 et seq., 202, 205, 208 et seq. Templum Dei, Christus, 488. Templi velum interiorius significabat carnem Christi, 578. Templum Dei naturaliter est omnis anima, 185. E templo vendentes et ementes num revera egerit Christus dubitare videtur Origenes, 186, 188, 189. Templo vendentes et ementes dejicere non minoris erat potentia, quam aquam in vinum commutare, aut ægros curare, 186, 270. E templo vendentes et ementes a Christo dejecti, qui, 191, 192, 193. Tempia varia Meni et Fortunæ, seu Soli et Lunæ consecrata, 227 not. Ubi sita, et a quibus posita, 227.

Temporibus numerandis ac dividendis præest sol, 227 not. Tempus quoddam vacuum peccatis ante legem a Moyse datam fingebant Marcion, et alii hæretici, 557, 558. Circa tempus quo Christus adventi in terram, eum esse adventurum ex Scripturis collegerant Scribæ et legisperiti, 111. Tempus hujus mundi nox tropice appellatur, 177, 178.

Tenebræ, genus duarum spectallum rerum, 78. Tenebræ bifariam dicuntur, 252. Tenebræ luci contrariæ, 75. Tenebræ lucem non apprehendunt, 76, 79, 80 et seq., 91. Tenebræ lucem persequuntur, 76, 79, 80 et seq. Tenebræ sunt circa Deum, et quomodo, 80. Tenebræ in Deo non sunt ullæ, 78. Lux in qua nullæ sunt tenebræ, Deus, et quatenus, 6, 250, 251, 252. Lux in tenebris lucens, Christus, 76, 79. An Christus etiam lux sit in qua nullæ sunt tenebræ, 79. Tenebras nostras Christus in se suscepit, ut beneficio homines afficeret, 79. Lucem in qua nullæ sunt tenebræ, majorem luce quæ in tenebris lucet statuere videtur Origenes, 76 et not. Lux hominum in tenebris lucet, 91. In tenebris ambulare, quid, 78. Qui in tenebris est, si etiam est in morte, 75. Tenebræ non semper in malam partem, sed aliquando in bonam accipiuntur, 80. Qui in tenebris est, lux fieri potest in Domino, 75. Tenebræ an aliquando esse possunt naturæ

spiritalis, 73. Quænam tenebræ festinent ad lucem, et eam apprehendant, 81. Tenebræ sunt prava opera, et falsa scientia, 78. Tenebrarum opera, quæ, 658. Tenebræ tropice quæ, 445, 658. Tenebrosi sermones, qui, 81. Tenebrosi thesauri Christo a Deo dati, 81.

Tentatio duplex, 608 et seq.

Ternarius numerus naturæ incorporeæ consecratur, 514. Ternarius numerus numerorum primus, 569 et not.

Terra, locus bellis infestus, 15. In eam delapsus est Lucifer, 15. Pax per Jesum in ea futura, 15. Terram ac cælum quomodo impleat Deus, 139, 140. F. Terra esse, et esse ex infernis, differunt, 305 et seq. Terra tropice, quid significet, 158. Terra quinam vocentur, 627. Orbis terræ fines quinam dicantur, 627.

Terrenus aut celestis homo, quis, 546 et seq. Terreni quinam sint intelligendi, 547, 548

Tertulianus corpus Deo affligebat, 250 not. Perpetnam Mariæ virginitatem negabat, 6 not. Paradisum assignat superiori inferorum contiguationi, 155 not. Citatur, 55 not., 61 not., 66 not., 88 not., 194 not. et alibi passim.

Testamentum et lex quid differant, 611. Duorum Testamentorum duos asserebant deos Simoniani, Saturniani, Basilidiani, Valentiniani, Cerdotiani, Marconites, Tethiani, et alii ejusdem farinae hæretici, 15 et not., 16 et not., 695. Vetus Testamentum lidem repudiabant, 491, 495, 496 et seq., 695. Vetus Testamentum et Evangelium quid differant, 5, 8, 9. Vetus Testamentum non est Evangelium, et quare, 5, 8, 9. Vetus omne Testamentum mensa est Israel, 632. Vetus Testamentum quando potuerit dici Evangelium, 8, 9, 16. Vetus Testamentum Sabbatismi extremitas, 86. Veteris Testamenti figura est Joannes Baptista, 15, 16. Veteris Testamenti fines exhibuit Joannes Baptista, 15. Testamenti arca tropice carnem Christi significat, 515. Testamenti utriusque doctrina concordat, 99. Vetus Testamentum Evangelii initium est, 15, 16. Omne Testamentum novum est Evangelium, 7, 8. Novum Testamentum a vetustate litteræ nos abduxit, et spiritus novitatem luce cognitionis illustravit, 9. Veteris Testamenti nomina Hebraica peculiari libro interpretatus est Philo, 86 et not. Novi Testamenti itidem nomina Hebraica peculiari libro interpretatus est Origenes, 86 et not. In Veteris Testamenti Græcis exemplaribus errata plurima sunt circa nomina propria, 141 et seq. In Novo Testamento Hebraica nomina forma Græcica expressa sunt, 86.

Testificandi de vita, de Sermones, de Sapientia, de Principio, et de cæteris Christi considerationibus Elias et Joannes secundum Christi adventum præcedent, sicut primum præcesserunt ad testificandum de luce, 91, 92.

Tethiani hæretici alium Deum legis et prophetarum, alium Evangeliorum Deum fingebant, nec Patrem Christi eum esse dicebant qui a lege et prophetis prædicatur, sed alium nescio quem omnibus ignotum et inauditum, 695.

Thaddæus vocatus etiam Iebbæus et Judas Jacobi, 460.

Theodoretus opinatus est, præter eos angelorum ordines qui in Scriptura nominantur, alios esse numero infinitos, et hominibus ignotos, 54 et not. Citatur, 27 not., 60 not., 88 not., 135 not. et alibi passim.

Theodotionis, Symmachi, et Aquilæ editiones nondum inquinatæ erant tempore Origenis, 141.

Theodotiani Christum merum hominem ex Joseph et Maria natum dicebant, 547 et not., 529 et not., 519, 695.

Theophylactus censebat Christum lavandi discipulorum pedes initium a Juda fecisse, 414 not. Idem sentiebat ac Theodoretus de infinitis angelorum ordinibus. Vide, Theodoretus.

Θεός cum articulo s quatenus Deus Pater dictus sit ab Origene, et Filius Θεός sine articulo, 50 et not., 51 et seq.

Thesaurus, quid, et quodplex, 478. Thesauri tenebrosi a Christo dati, qui, 81.

Thomas (S.) Aquinas docet redemptionem generis humani Filium Dei magis decere, quam Spiritum sanctum; eam tamen utrumque posse administrare, 65 not.

Thronus Judicis Dei, qualis, 662, 663. Thronus Dei, et thronus Christi, idem, 665.

Tibia, vocalis calamus ex arundine factus, 694.

Titulum suum non sequuntur psalmi quidam, 500.

Tollens oculos in cælum Jesus, quid significet, 372 et seq. Tollere oculos in cælum, quem deceat, 375 et seq., 374 et seq.

Translatio. Tradere Dei, quid, 474, 475 et seq. Tradere Dei triplex, 474, 475 et seq. Quare tradit Deus 474, 475 et seq. Quos tradit Deus, quinam sint, 474,

Traditionem hanc quis effectus sequatur, 475.

Secundum traditiones quasdam occultas multa Judæi loquebantur, 296, 297.

Trahere et subtrahere, quid differant, 558.

Transcorporatio et incorporatio, seu μεταστροφή et ενσωμάτωσις, quid differant, 116. Transcorporationem admittabant Basilides, et ejus sectatores, 549. Admittabant et aliquot Judæi, 112, 113, 114, 115, 116, 117 et seq. Transcorporationem qui admittit, an servet mundum incorruptibilem, 116 et not. Transcorporationis dogma confutatur, 112 et not., 113, 114, 115, 116, 583 et alibi passim. Contra transcorporationem ex professo scribere meditatur Origenes, nec tamen quidquam de ea nisi transitorie scripsisse novimus, 116.

Transire in immortalitatem, et induere immortalitatem, differunt, 276.

Tribulatio duplex: aliam sequitur angustia, aliam latitudo cordis, 482, 483. Tribulatio neque mala, neque indifferens est, sed bona, 539 et seq. Tribulatio proprie sanctorum est, 539 et seq. Tribulationes justorum multæ et variæ, 539 et seq. Tribulationes impiorum flagella appellantur, 539 et seq. Tribulationem et angustiam, iram et indignationem sibi contrahunt peccatores; non ipsis retribuit Deus, 482 et seq.

Tribunal Judicis Dei, quale, 662, 663. Tribunal Dei et Christi, idem 663.

Tribunus princeps militum inter filios Dei, Jacob appellatus, 84.

Tribus, in tribus duodecim, et ordinem Leviticum olim divisus erat populus Israel, 1. Tribus Levi cæteras tribus honore præstabat, 1. Decimis et primitiis in omnibus fruebatur, nullis vero cæteræ tribus, 3. Decimas et primitias offerrebat Deo per pontificem, cæteræ tribus per Sacerdotes et Levitas, 3. Ex omni tribu filiorum Israel centum quadraginta quatuor milia signati qui numerantur, anagogice interpretantur de iis qui crediderunt in Christum, 1, 2, 3. Tribus Dan omittitur in enumeratione signatorum a Joanne facta in Apocalypsi, 1. Tribuum ipsarum proprietates habet populus Christi, idque sacratius, 1.

Trinitatis personas confundebant, et Trinitatem tantum appellationis esse vocabulum censebant Noetus, Sabellius, et alii quidam hæretici, 50 et not., 60 not., 61 et not., 626. In Trinitate tres hypostases seu personæ distinctæ, et proprietates diversæ, 61 et not., 62, 540, 626. Trinitatis substantia, vel natura, una statuitur, 510, 612, 626. Trinitatis unitas et æqualitas, 591, 642 et seq. Præter Trinitatis personas impium est quempiam adorare, 472.

Tuba simplex, et Tuba Dei, tropice quid, 694. Tuba simplicis, et Tubæ Dei vox, quibus necessaria, 694.

Turbæ, quæ Christum ingredientem Jerosolymam præcedebant et sequebantur, tropice quid significant, 190, 191.

Typus non solum mysteriorum, sed et virtus ac ratio trahatur catechumenis apostolorum temporibus, 562. Typus mysteriorum quorundam celestium erant victimæ Judæorum, 151, 152 et seq.

Tyrii interpretantur continentes, 206.

## U

υιός, Valentinianorum, 275 et not.

Ultimus et primus quatenus dicatur Christus, 6, 25, 54.

Umbra futurorum, lex, 8, 9. Umbra futurorum quomodo habeat lex, 551, 552 et seq. Umbra mysteriorum Christi docet Evangelium, 9. Umbra tantummodo virtutum est in terris; perfectio vero earum in cælis, 573.

Unanimitatis in bono quanta sit virtus et gratia, 675 et seq.

Unquentum superfundere Verbo Dei, quid, 480.

Unigenitus solus a principio natura Filius, 61 et not. Vide Filius Dei, Christus, Verbum.

Unitas Trinitatis, 591. Unitas fuit anima Christi cum Verbo antequam corpori ejus adungeretur, 58 et not., 59. Unitas indissolubilis Verbi Dei, et carnis, 467.

Universalis, seu ideæ universales, an per Verbum facta sint, 65 et not. Universalis entia non sunt, 65 et not.

Universorum Deus est Filius post Patrem, 12 et not. Uriel angelus Dei. Nomen ejus ante omnem angelum.

Descendit ad terram, et habitavit inter homines. Vocatus Jacob: octavus ab illo: pugnavit cum eo (si fides Precaitioni Joseph, libro Hebræorum apocrypho). 84.

Usibus vel memoriis sanctorum communicare, quid, 651, 652.

Uterus. Ex utero quomodo segregentur peccatores, 465 et seq.



## V

Valens (Vettius), putabat sortem fortunæ et sortem Dæmonis ad lunam et solem pertinere, 226 not. Idem censebat lunam in potestate habere corpus et spiritum, 226 not.

Valentinus et Valentiniani corpus Deo affingebant, 250 et not., 231 et seq. Principia duo ponebant, Opificem, et Christi Patrem, 235 et not., 287 et alibi sæpius. Alium legis et proprietarium, alium esse Evangeliorum Deum atquebat, 15 et not., 16, 285 et not., 287, 429 et not., 518, 519, 533, 540, 695 et alibi passim. Christi Patrem, bonum Deum, ignotum, et omnibus inauditum, nec eum qui a lege et prophetis prædicatur; Opificem vero Deum malum, ferum; stolidum, indoctum, damnorum et Legis auctorem dicebant, adeoque eum irridebant, conviciis proscindebant, atque circumcissionem, legem, et prophetas repudiabant, 41, 63 not., 80 et not., 86, 275 et not., 285 et seq., et not., 285 et not., 286 et not., 347 not., 473, 491, 495 et seq., 496 et seq., 510, 695 et alibi passim. Filium Dei paternam esse prolationem in syllabis positam, adeoque hypostasim propriam non habere censebant, sed diversa nomina Christo attributa tropice, non proprie, interpretabantur, in sola Verbi appellatione insistentes, veluti solum Verbum astruerent esse Christum, 22, 25 et not., 26, 29, 50, 43 et not. Christum non in carne vera venisse, sed spiritale corpus de cælo delapsum, et per Virginem tanquam per fistulam digressum assumpsisse docebant, 347 not., 429 et not. Valentiniani quidam idem sentiebant ac Ebionitæ de Christi ortu, 547 not., 429 et not., 695. Valentiniani negabant Christi adventum fuisse prænuntiatum a prophetis, quorum testimonia subvertere conabantur, 86, 87, 88. Joannem Baptistam ignorasse Christi divinitatem asserabant, 16. Materiam ingenitam fingebant, 19. Diabolum διαμαρτυρία constituebant et appellabant, 225 et seq., et not. Astra animata censebant, eaque corpus æthereum habere; quæ si terrenum suscepissent, a periculis omnino et a peccando non immunia forent, 28 et not. Quid sentiebant de stella quæ in Oriente Magis apparuit, 29. Triplex hominum genus, vel tres diversis hominum naturas fingebant, εννοητικῶν, φησικῶν, et υλικῶν sive 2ετικῶν, quorum priores peccare et perire non possint; postremi ad exitum conditi sint; mediis pro recte vel male gestis consequi salutem, vel exitium promereri possint, 28 et not., 194 not., 264 et not., 274 not., 275 et not., 276, 277, 316, 324 et not., 327 et not., 328 et not., 332, 338, 339, 345, 350, 351, 393 et not., 436 et not., 438, 463, et not., 464 et not., 479, 487, 518, 542, 575 et seq., 637, 648, 695 et alibi passim. Ex paucis Epistolæ ad Romanos contextibus totius Scripturæ sensum, qui arbitrii libertatem concessam a Deo hominibus docet, conabantur evertere, 458. Valentiniani naturis suis arbitrii tollunt libertatem, 458 et 464 et not., et alibi passim. Valentini sententia quænam sit de immortalitate animæ et corporis resurrectione, 275 et not., 276, 277. Valentinianorum pieroma, 194 et not., 221, 229 et alibi passim. Valentinianorum Æones, 221, 229 et alibi passim. Valentiniani unde Æones confluerint, 77 et not. Valentinianorum μεταβολῆς et ἄνω, 275 et not. Valentiniani generatim arguuntur locis supra citatis, et 66 et not., 77 et not., 80 et not., 106 et alibi passim.

Valesius (Henricus) interpres Historiæ Ecclesiasticæ Eusebii Cæsariensis, ac proinde fragmentorum quorundam Origenis quæ in ea affert ipse Eusebius, 93, 698 et alibi passim in notis.

Vanitati quomodo creatura rationalis subiecta, 597 et seq.

Vapor virtutis Dei quomodo Filius, 697.

Vasa ad honorem aut ad contumeliam quinam efficiantur, 616. Vasa misericordis quinam sint, 617 et seq., 618. Vasa iræ quinam sint, 616, 617 et seq., 618.

Vates Ægyptiorum, Arabum, Æthiopum, Phœnicum, aliorumque superstitionum populorum circumcidebantur, 493.

Velamen legis et prophetarum abstulit Christus, et mysteria reservavit, 8.

Velleius Epicureus apud Ciceronem lib. 1 De natura deorum, deos auctantes esse statuit, 250.

Velum interius templi significabat carnem Christi, 578.

Vendentes et ementes a templo dejecti a Christo, qui, 191, 192, 193. Vendentes et ementes num reapse et templo eiecerit Christus, dubitare videtur Origenes, 186, 188, 189. Vendentes et ementes templo eiecere non minoris erat potentis, quam aquam in vinum commutare, aut agros curare, 186, 270.

Verbi plures significationes, 96 et not., 97. Verbum simpliciter, et Verbum Dei, quid differant, 54, 55 et seq.

Verbum unum, non plurima Verba, 54, 55. Verbum, ἄγος, Sermo, Ratio, quatenus dicatur Christus, 17 et seq., usque ad 92, 118, 119 et seq., 137, 149, 235 et alibi passim. Verbum quoniam pacto erat apud Deum, 48 et seq. Existit cum Sapientia, 137. An antiquus sit omnibus creatoris, 54. An antiquus Spiritu sancto, 60. An majus aut inferius Spiritu sancto, 62, 63 et not. Verbum et Spiritum sanctum tantum a Patre superari, quantum ipsi superant alios deos rationabilesque creaturas pronuntiat Origenes, et quatenus, 51, 52, 53, 235 et not. Verbum paternam esse prolationem in syllabis positam, nec hypostasim propriam habere censebant Valentiniani, Marcossii et Colarbasii, qui in sola Verbi appellatione instabant quasi Filium Dei solum esse Verbum astruerent, 22, 25 et not., 26, 29, 30, 43 et not. Verbi divinx naturæ an multiplices alligat proprietates Origenes, 21 et not. Verbum substantialiter subsistit secundum subjectum, 137. Verbum an principium, 21, 36. Verbum requiescit in sinu Patris, annuntiat et revelat Patrem his quos ad eum Pater attraxerit, 92. Verbum per universam orbis machinam permeat, 137, 158, 159. Verbum est universorum Deus post Patrem, 12 et not. Verbi ministrum esse Opificem mundi, adeoque Verbo inferiorem esse censebat Heracleon, 66, 67, 159, 560 et alibi sæpius. Idem Heracleon contendebat ante Verbum existisse sæculum et quæ in sæculo sunt, adeoque nec ea per Verbum facta fuisse, 66. Non a Verbo, sed a Patre per Verbum condita omnia statuit Origenes, 60 et not., 61, 67, 137. An a Verbo, an a Patre per Verbum factus sit Spiritus sanctus, 60, 61 et not., 62, 63, 64. In Verbo, non per Verbum vita facta est, 20, 21, 69, 318. Per Verbum an factæ sint reliquæ Christi considerationes, 64. In Verbo lux facta, existens etiam vita est, 79. Per Verbum cum facta sint omnia, an etiam vitia et peccata per Verbum facta sint, 64, 65, 66, 37. An etiam per Verbum factæ sint idææ universales, 65 et not. Verbo unita fuit anima Christi antequam corpori ejus adungeretur, 38 et not., 39. Verbi et carnis indissolubilis unitas, 467. Non Verbum, sed solus homo in Christo mortuus est, 446. Quod humanum erat in Christo ante passionem, unum cum Verbo factum fuit post mortem et resurrectionem, 467. Verbo seu Ratione participes sunt omnes homines, 44. Verbum Dei intra nos est, 44. Verbum et spiritales homines an idem sint, 73. Verbum ducem non habens nemo Deum videre potest, 297. Verba effectus sunt in prophetis angeli, Christum imitantes, 83 et not. Verbum Christi nullum vulgariter est intelligendum, 355. Verbum Christi dicitur prædicatio de Christo, 627. Verbum Dei aliis Deus sinit prædicari, aliis vero prohibet, 470. Verbum brevium, quodnam sit, 618. Verbo Dei unguentum superfundere, quid, 480. De Verbo, de Vita, et de cæteris Christi considerationibus testificaturi venient Elias et Joannes Baptista ante secundum Christi adventum, sicut primum præcesserunt ad testificandum de luce, 91, 92.

Veritas quatenus dicatur Christus, 6, 11, 20, 22, 50, 51, 107 et alibi sæpiissime. Veritatem Patre Veritatis inferiorem fingere videtur Origenes, et quatenus, 76. Veritas una, non plures veritates, 54. Veritas una, sed ab illa diffiunt multæ veritates, 107. Veritas quomodo per Jesum facta, 107. Veritas liberat a peccato, 573. In veritate stare, quid, 543, 544 et seq. Veritas Dei quomodo in mendacio hominum abundet in gloriam ejus, 503, 504 et seq. Veritas in Christo, et Veritas in injuria, quænam sit, 610. Veritatem in iniquitate detinere, quid, et quinam detineant, 471 et seq. Veritati diffidere, quid, et quinam sint qui diffidunt, 482. Si verum non est quod sensu percipitur, idcirco non est falsum, 28 et not.

Vesperam non habet Deus, neque mane, 35.

Vestimenta Jesu, quæ, 410 et not. Vestimentum sanguine tinctum quo Sermonem seu Verbum indutum vidit Joannes in Apocalypsi, quid significet, 58. Vestimenta byssina, quibus induuntur sequentes Sermonem Dei in Apocalypsi, quæ, 55, 58. Vestimenta sordida, quibus indutus erat Christus, juxta Zachariam, quæ, 79.

Vestigia signorum Christi adhuc tebant in Ecclesiis tempore Origenis, 554. Vestigia Jesu discipulorumque ejus, et prophetarum perlustravit Origenes in Palæstina, 140. Quo tempore id contingisse videatur, 140 not.

Vettius Valens. Vide Valens.

Via quatenus dicatur Christus, 6, 20, 22, 26, 50, 51, 71, 120, 288 et alibi sæpiissime. Viæ multæ credendi, 137.

Via Domini bifariam dirigitur, contemplatione, et actione, 119. Via bona longissima est, 17. Viæ Dei nulla creatura investigare et scrutari valet, sed solus Filius et Spiritus sanctus, 612.

Victimæ Judæorum typus mysteriorum quorundam coelestium, 151, 152 et seq.

Vicus ubi alligabantur asina et pullus, tropice quid si-

gulficet, 191.

Videre, duplici modo dicitur, 405. Videre mortem, et gustare mortem, quid differant, 365, 366, 367.

Vidua ad ecclesiasticum honorem ascitæ, seu diacolinssæ, 422 et not., 681. Quales assumendæ, 422 et not., 681 et 682

Viginti octo, secundus numerus perfectus, 569.

Vinci a malo, et vincere in bono malo, quid, 654.

Vincula quibus alligabantur asina et pullus, tropice quid significant, 192.

Vindicta Deo relinquenda, 635, 634 et seq. Vindictæ et iræ dies vocatur iudicii extremi dies, 478, 479 et seq.

Vinum. A vino et animatis abstinendum censebant Encratitæ, 667. Vinum et panis dupliciter considerantur in sacramento Eucharistiæ, 444 et not.

Vir videns Deum, Jacob, 84. Vir quatenus dicatur Christus, 24. Vir veniens post Joannem ante ipsum factus, Christus, et quatenus, 58, 59. Vir quare per mulierem, et mulier ex viro, 518, 519. Vir cur per mulierem et non ex muliere dicitur nasci, 519, 546 et seq. Per virum, non vero per mulierem, nec per serpentem, cur peccatum in hunc mundum intrasse dicatur, 546 et seq. Vir Samaritidis allegoricæ legem significat, 218. Viri quinque priores Samaritidis tropice significant quinque sensus corporeos, 219. Vir ecclesiasticus, quis, 695, 696 et seq. Viri in aliqua sapientia clari a civibus suis spreto et male habiti, sicut et prophete, 268, 269.

Virga et flos quatenus dicatur Christus, 25, 42, 43.

Virginitas præter præceptum ac debitum est, 679. Virginitatem perpetuam Mariæ negabant Tertullianus, Apollinaris, Eunomius, Helvidius, Jovinianus, et Bonosus, 6 not. Hanc luculento adversus Helvidium opere asseruit Hieronymus, 6 not. Asseruit et Origenes pluribus in locis, 6 not.

Virtutum omnium fons Deus, 675. Virtutis Dei vapor Filius, 697. Virtus Dei aliqua ad salutem, aliqua ad perditionem, 471, 472 et seq. Virtus et spiritus differunt, 112, 113 et seq. Pro omni Virtute iustitia ponitur ab Apostolo, 575. Virtutum omnium augmenta sunt et protectus, 532. Virtutum sunt gradus et perfectio, 574, 575. Virtutum umbra est tantummodo in terris; perfectio vero eorum in caelis, 575. Virtutes odio vitiorum servantur, 651 et seq. Virtutes qualiter mortificent et extinguunt vitia, 592, 595. Virtutes singulæ quam difficulter comparentur, 585, 588, 595. Virtutes quibus rationibus comparentur, 585, 588. Virtutibus quis serviat, 575. Virtutem et spiritum Eliæ, non ejus animam, habebat Joannes Baptista, 112, 113 et seq. Virtus ac ratio mysteriorum catechumenis iradebatur apostolorum temporibus, 562.

Vim Patris ad res omnes creatas; Filii vim ad res rationis competes; vim Spiritus sancti ad sanctos pertinere credidit Origenes, 27 et not.

Visus duplex, corporis, et mentis, 581 not.

Vita quatenus Christus dicatur, 11, 20, 21, 22, 30, 31, 71, 72 et seq., 74 et seq., 213. Vitæ principium, Christus in quantum vita est, 21, 36. Vita ipsa inferior est omnis vivens, 57. An Vita, Lux hominum, et reliquæ Christi intellectiones, factæ sint per Verbum, 64. Vita facta est in Verbo, non per Verbum, 20, 21, 69, 72, 91, 518. Vita facta in Verbo, quæ, et quomodo facta sit, 77, 91. Vita una Christus, sed per illum multiplicatur vitæ, 108. Vita et lux hominum an idem sint, 72, 74, 75, 76, 91. Vita existens est lux facta in Verbo, 79. Vitæ lignum quatenus Christus dicatur, 555. De Vita, de Sermone, de Sapientia testificatori venient Elias et Joannes Baptista ante secundum Christi adventum, sicut præcesserunt primum ad testificandum de luce, 91, 92. Vita æterna, quæ, et quomodo comparetur, 481. Vita æterna nullum finem habitura est, 575 et seq. Vita æterna in Christo Jesu, et vita æterna simpliciter, quid differant, 575, 576. Vitam omnis materiæ expertem sancti in beatitudine degunt, 18

et not. Vitæ spiritus, qualis, 588. Vitæ mors contraria, 73. Vitæ quia mors est contraria, ideo non est æterna, sed aliquando finienda, 560. Vita duplex, 560. Vita peccati, quantum, 609. Vitam suam aliquam habent in nobis singula peccata, 609. Vitam astris tribuit Origenes, 18 et not. Vitæ humanæ genitor et custos sol, 227 not.

Vitis vera quatenus dicatur Christus, 25, 26, 35, 34 et alibi passim.

Vitia omnia vocantur iniquitas ab Apostolo, 573. Vitiolum consuetudo vocatur lex carnis, lex membrorum, lex peccati, 585, 587. Vitia an per Verbum facta sint, 64, 65, 66, 67. Vitiolum unumquodque vitæ peccati est, 609. Vitiolum odio servantur virtutes, 651 et seq. Vitia qualiter mortificantur et extinguuntur a virtutibus, 592, 593.

Vitio saginato cum inimicitia comedendo præferuntur olera cum pace manducanda, 245.

Vivit nemo nisi solus Deus, 71. Vivit solus filius lucis, 73. Vivens omnis inferior est ipsa vita, 57. Vivit nemo nisi vivat Deo, 69. Vivens et factus mortuus quatenus dicatur Christus, 25, 36. Vivit solus sanctus, 70. Vivit Christus in perfectis, 6. Vivit nemo extra fidem Christi, 69. Vivere aut mori Deo: vivere Deo aut peccato; vivere aut mori peccato, quid, 559 et seq., 569 et seq. Qui vivit peccato, mortuus est, 69. Vivorum et non vivorum duplex ordo, 692, 693 et seq.

Vocabula propria quorundam veterum ex præcepto Dei commutata in Scripturis sacris, 460.

Vocatio non est sola causa justificationis, 605.

Vocati simpliciter, et secundum propositum vocati, qui, et quid differant, 603, 604, 605 et seq. Quosnam vocet et cur vocet, 604, 605. Vocati et electi quid differant, 462 et seq. Vocati plures, et non justificati, 604, 605 et seq. Vocati quinam justificentur, 604, 605 et seq. Vocare ea quæ non sunt tanquam ea quæ sunt, quid, 550 et seq.

Voluntas Filii imago est voluntatis Patris, 246. Totam voluntatem Patris solus capit Filius, et Spiritus sanctus, 246. Voluntas Filii immutabilis a voluntate Patris, ita ut non sint due voluntates, sed una voluntas, 245. Voluntatem Dei cognoscere, et Deum cognoscere, quid differat, 485. Voluntas Dei bona, beneplacita, et perfecta, quantum sit, 645. Voluntas Dei quomodo probetur, 645. Voluntas nostras quomodo promoveat Deus, 614, 615 et seq. In voluntate nostra situm est ut boni aut mali simus, 615. Voluntas boni vocata lex mentis, 586. Voluntatem Patris magis quam suam faciebat Christus cum pro impiis mortuus est, 156.

Voluptas. In voluptate summum bonum ponebat Epicurus, 505.

Vox et Sermo quid differant, 85. Vox Joannes Baptista, Sermo vero Christus, 85, 118, 119 et seq., 149. Vocem cur amisit Zacharias, 85. Vox Hebraica  $\text{זָכַר}$ , quæ habetur III Reg. v, 18, Septuaginta Interpretes fecerunt, 204 not.

Vultus Moysis gloria, quæ, et unde destruitur, 519, 520 et seq. Vultu similes Christus et Joannes Baptista, 148

Xenarchus philosophus impugnavit quintam essentiam Peripateticorum, 251 not.

Zacharias cor vocem amisit, 85. Zacharias interpretatur Memoria Dei, 86 et not.

Zamram filius Abrahæ ex Cethura, 532.

Zelus Dei secundum scientiam, et secus, qualis, 621 et seq. Zelum Dei melius est habere, licet non secundum scientiam, quam penitus non habere, 621 et seq.

Zeno corporalia esse omnia, ipsumque Deum corpus esse dicebat, 250 et not., 251, 505.

*Ordinem rerum, cum deficiat charta, posuimus initio voluminis.*

FINIS TOMI DECIMI QUARTI.

Ex typis MIGNE au Petit-Montrouze.











3 9015 05283 1362

Replaced with Commercial Microform

M

M

M



M



M

M



M

Replaced with Commercial Microform

**DO NOT REMOVE  
OR  
MUTILATE CARD**

M







Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как минимум о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.  
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>